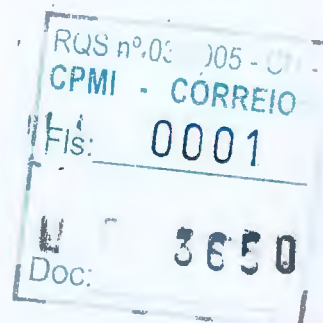


DOC.  
0002321

# CONCORRÊNCIA

## 001/2000

### PASTA - 05





Pasta

05

|                                                                                       |      |
|---------------------------------------------------------------------------------------|------|
| RQS nº 03/2005 - CN                                                                   |      |
| CPMI - CORREIOS                                                                       |      |
| Fls:                                                                                  | 0002 |
|  | 3650 |
| Doc:                                                                                  |      |

**ASSUNTO:** Designa Comissão Especial de Licitação/AC

**DISTRIBUIÇÃO:** Geral

**REFERÊNCIA:** Lei 8.666/93 e PASTE, Plano de Negócios da ECT/1999.

## 1. FINALIDADE

Designar os empregados da ECT, a seguir relacionados, para o fim específico de, sob a presidência do primeiro, que, em caso de ausência, será substituído pelo segundo, constituírem a Comissão Especial de Licitação, objetivando a realização de processo licitatório para o Fornecimento de equipamentos servidores para a Rede Corporativa da ECT - CorreiosNet.

## 2. COMPOSIÇÃO

### 1º) BENEDITO MEDEIROS NETO

Gerente da GPLAT - Presidente da CEL  
Matrícula 8.008.876-7

### 2º) MARTA MARIA COELHO

Assessor de Diretoria / DIRAD  
Matrícula: 8.009.023-0

### 3º) PEDRO QUEIROZ FILHO

Membro da CPL/AC / GPLAT  
Matrícula: 8.010.954-3

### 4º) JOÃO AMARO ALVES PESSANHA

Chefe de Divisão / DESIT  
Matrícula 8.011.121-1

### 5º) OTONILDO MACEDO

Analista de Sistemas / DESIT  
Matrícula 8.009.864-9

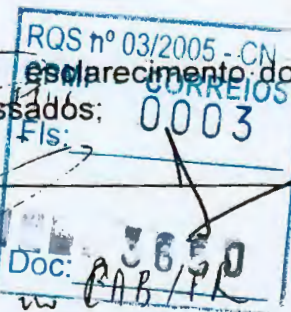
### 6º) FÁBIO DIOGO SILVA MACIEL

Advogado / DEJUR  
Matrícula 8.011.388-5

## 2.1. ATRIBUIÇÕES DA COMISSÃO ESPECIAL DE LICITAÇÃO

Além de exercer outras atividades compatíveis, são atribuições específicas dos membros designados para comporem a CEL:

- a) participar de eventuais audiências públicas marcadas para esclarecimento do objeto a ser licitado bem como para manifestação dos interessados;





- b) analisar eventuais pedidos de impugnação de edital, acatando-os quando forem procedentes ou, em caso contrário, submetendo-os, devidamente instruídos e apreciados pela Área Jurídica, à decisão, do Diretor de Tecnologia;
- c) efetuar a abertura dos envelopes de documentação para a habilitação na data, local e horário estabelecidos no edital;
- d) efetuar a abertura dos envelopes contendo as propostas dos habilitados, após resolvidos os recursos da fase de habilitação;
- e) examinar a conformidade das propostas com o edital de licitação;
- f) proceder a indicação do vencedor de acordo com os critérios de julgamento previstos no edital;
- g) analisar recursos relativos à fase de habilitação e de julgamento, reconsiderando a decisão quando forem procedentes ou, em caso contrário, submetendo-os, devidamente instruídos e apreciados pela Área Jurídica, à decisão do Diretor de Tecnologia;
- h) preparar relatório propondo a adjudicação do objeto ao vencedor da licitação e a homologação do processo à Diretoria da ECT, por intermédio do Diretor da Tecnologia;
- i) encaminhar o processo administrativo à Área de Contratação, após a assinatura do contrato com a empresa adjudicatária, com as folhas dos documentos nele inseridos devidamente numeradas e rubricadas pelos membros da CEL.

Sob a supervisão dos membros da CEL, são atribuições das Equipes de Apoio:

### 3. EQUIPE DE APOIO TÉCNICO:

- a) **MARCO ANTÔNIO GIANINI**  
Analista de Sistemas / GPLAT  
Matrícula 8.011.377-0
- b) **ROGERS LUIS CUNHA PEREIRA**  
Analista de Sistemas / GPLAT  
Matrícula: 8.011.569-1

#### 3.1. ATRIBUIÇÕES DA EQUIPE DE APOIO TÉCNICO

- a) elaborar as especificações técnicas ou revisar/aprimorar as especificações técnicas oriundas da Área requisitante do objeto a ser licitado;
- b) definir critérios técnicos de julgamento;
- c) definir, quando for o caso, em conjunto com a Área requisitante do objeto a ser licitado, a infra-estrutura necessária à instalação do sistema/equipamento a ser adquirido;
- d) definir, quando for o caso, em conjunto com a Área de Treinamento, os requisitos de treinamento necessários, que deverão conter o plano de



treinamento, o respectivo cronograma, os recursos humanos e as alternativas de aquisição das facilidades de treinamento;

- e) prestar assessoramento à CEL na análise das propostas técnicas, das amostras, quando for o caso, e, quando solicitado, das propostas econômicas;
- f) definir as condições de aceitação dos serviços bem como as de aceitação e instalação dos equipamentos e sistemas a serem adquiridos;
- g) definir, quando for o caso, os requisitos de infra-estrutura necessários à manutenção do sistema/equipamento após a sua implantação;
- h) prestar assessoramento técnico à CEL, quando solicitado, na análise de eventuais pedidos de impugnação do edital ou recursos administrativos nas diversas fases do processo licitatório;
- i) prestar assessoramento à CEL, sempre que solicitado, na análise de outros assuntos relacionados com questões técnicas da licitação.

#### 4. EQUIPE DE APOIO ADMINISTRATIVO:

a) **JOÃO BATISTA VIEIRA DE CARVALHO**

Secretário da CPL/AC

Matrícula 8.007.823-0

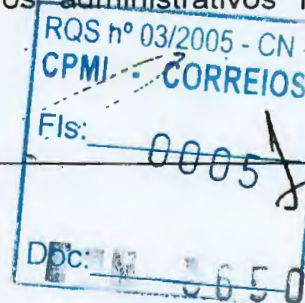
b) **JURANDI PEREIRA DE SENA**

Coordenador Administrativo / GPLAT

Matrícula: 8.009.650-6

#### 4.1. Atribuições da Equipe de Apoio Administrativo

- a) elaborar, com o assessoramento da Equipe de Apoio Técnico, o edital de licitação e a minuta do contrato, de acordo com os dispositivos da Lei 8.666/93 e do MANLIC, observando a formatação existente na Área de Contratação;
- b) confeccionar o Aviso de Edital;
- c) dar publicidade legal dos atos, conforme previsto na Lei 8.666/93;
- d) organizar e arquivar em pasta apropriada os documentos relativos à licitação e mantê-los sob sua guarda, caso haja delegação do Presidente da CEL, durante todas as fases do processo até a assinatura do contrato com a empresa adjudicatária;
- e) preparar o conteúdo de certidões eventualmente requeridas por interessados, de material relativo à licitação, tais como atos da CEL, documentos e contratos;
- f) prestar assessoramento técnico à CEL, quando solicitado, na análise de eventuais pedidos de impugnação do edital e recursos administrativos nas diversas fases do processo licitatório;

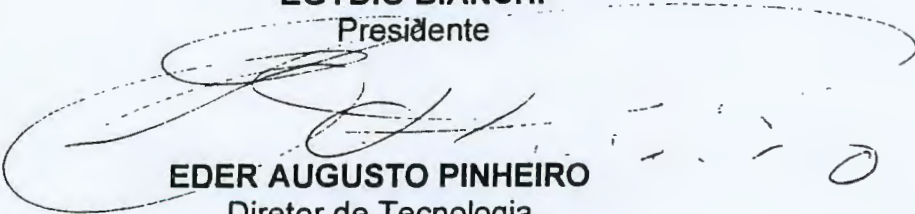


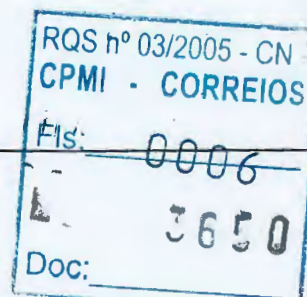
**ECT****PRESIDÊNCIA****PRT/PR-082/99****EMI: 16/08/99****VIG: 16/08/99****4**

- g) prestar assessoramento à CEL na análise das propostas econômicas e, quando solicitado, na análise das propostas técnicas;
  - h) elaborar, com base na minuta do contrato, no edital, na proposta técnica e na de preços, o contrato de fornecimento ou de prestação de serviços oriundo da licitação processada pela Comissão Especial de Licitação, solicitando, sempre que necessário, assessoramento da Equipe de Apoio Técnico;
  - i) prestar assessoramento à CEL, sempre que solicitado, na análise de outros assuntos relacionados com questões administrativas da licitação.
5. A Comissão Especial de Licitação/AC permanecerá constituída até a contratação do objeto da licitação realizada.

\*\*\*\*\*

  
**EGYDIO BIANCHI**  
Presidente

  
**EDER AUGUSTO PINHEIRO**  
Diretor de Tecnologia





— **ASSUNTO:** Designa Comissão Especial de Licitação/AC

**DISTRIBUIÇÃO:** Geral

**REFERÊNCIA:** Lei 8.666/93 e PASTE, Plano de Negócios da ECT/1999.

## 1. FINALIDADE

Designar os empregados da ECT, a seguir relacionados, para o fim específico de, sob a presidência do primeiro, que, em caso de ausência, será substituído pelo segundo, constituírem a Comissão Especial de Licitação, objetivando a realização de processo licitatório para o Fornecimento de equipamentos servidores para a Rede Corporativa da ECT - CorreiosNet.

## 2. COMPOSIÇÃO

### 1º) BENEDITO MEDEIROS NETO

Gerente da GPLAT - Presidente da CEL  
Matrícula 8.008.876-7

### 2º) MARTA MARIA COELHO

Assessor de Diretoria / DIRAD  
Matrícula: 8.009.023-0

### 3º) PEDRO QUEIROZ FILHO

Membro da CPL/AC / GPLAT  
Matrícula: 8.010.954-3

### 4º) JOÃO AMARO ALVES PESSANHA

Chefe de Divisão / DESIT  
Matrícula 8.011.121-1

### 5º) OTONILDO MACEDO

Analista de Sistemas / DESIT  
Matrícula 8.009.864-9

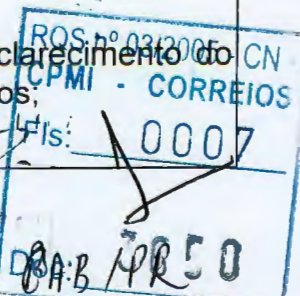
### 6º) FABÍOLA DIOGO SILVA MACIEL

Advogado / DEJUR  
Matrícula 8.011.388-5

### 2.1. ATRIBUIÇÕES DA COMISSÃO ESPECIAL DE LICITAÇÃO

Além de exercer outras atividades compatíveis, são atribuições específicas dos membros designados para comporem a CEL:

- a) participar de eventuais audiências públicas marcadas para esclarecimento do objeto a ser licitado bem como para manifestação dos interessados;





- b) analisar eventuais pedidos de impugnação de edital, acatando-os quando forem procedentes ou, em caso contrário, submetendo-os, devidamente instruídos e apreciados pela Área Jurídica, à decisão, do Diretor de Tecnologia;
- c) efetuar a abertura dos envelopes de documentação para a habilitação na data, local e horário estabelecidos no edital;
- d) efetuar a abertura dos envelopes contendo as propostas dos habilitados, após resolvidos os recursos da fase de habilitação;
- e) examinar a conformidade das propostas com o edital de licitação;
- f) proceder a indicação do vencedor de acordo com os critérios de julgamento previstos no edital;
- g) analisar recursos relativos à fase de habilitação e de julgamento, reconsiderando a decisão quando forem procedentes ou, em caso contrário, submetendo-os, devidamente instruídos e apreciados pela Área Jurídica, à decisão do Diretor de Tecnologia;
- h) preparar relatório propondo a adjudicação do objeto ao vencedor da licitação e a homologação do processo à Diretoria da ECT, por intermédio do Diretor da Tecnologia;
- i) encaminhar o processo administrativo à Área de Contratação, após a assinatura do contrato com a empresa adjudicatária, com as folhas dos documentos nele inseridos devidamente numeradas e rubricadas pelos membros da CEL.

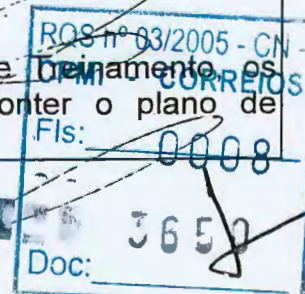
Sob a supervisão dos membros da CEL, são atribuições das Equipes de Apoio:

### 3. EQUIPE DE APOIO TÉCNICO:

- a) **MARCO ANTÔNIO GIANINI**  
Analista de Sistemas / GPLAT  
Matrícula 8.011.377-0
- b) **ROGERS LUIS CUNHA PEREIRA**  
Analista de Sistemas / GPLAT  
Matrícula: 8.011.569-1

#### 3.1. ATRIBUIÇÕES DA EQUIPE DE APOIO TÉCNICO

- a) elaborar as especificações técnicas ou revisar/aprimorar as especificações técnicas oriundas da Área requisitante do objeto a ser licitado;
- b) definir critérios técnicos de julgamento;
- c) definir, quando for o caso, em conjunto com a Área requisitante do objeto a ser licitado, a infra-estrutura necessária à instalação do sistema/equipamento a ser adquirido;
- d) definir, quando for o caso, em conjunto com a Área de Treinamento, os requisitos de treinamento necessários, que deverão conter o plano de





treinamento, o respectivo cronograma, os recursos humanos e as alternativas de aquisição das facilidades de treinamento;

- e) prestar assessoramento à CEL na análise das propostas técnicas, das amostras, quando for o caso, e, quando solicitado, das propostas econômicas;
- f) definir as condições de aceitação dos serviços bem como as de aceitação e instalação dos equipamentos e sistemas a serem adquiridos;
- g) definir, quando for o caso, os requisitos de infra-estrutura necessários à manutenção do sistema/equipamento após a sua implantação;
- h) prestar assessoramento técnico à CEL, quando solicitado, na análise de eventuais pedidos de impugnação do edital ou recursos administrativos nas diversas fases do processo licitatório;
- i) prestar assessoramento à CEL, sempre que solicitado, na análise de outros assuntos relacionados com questões técnicas da licitação.

#### 4. EQUIPE DE APOIO ADMINISTRATIVO:

a) **JOÃO BATISTA VIEIRA DE CARVALHO**

Secretário da CPL/AC  
Matrícula 8.007.823-0

b) **JURANDI PEREIRA DE SENA**

Coordenador Administrativo / GPLAT  
Matrícula: 8.009.650-6

#### 4.1. Atribuições da Equipe de Apoio Administrativo

- a) elaborar, com o assessoramento da Equipe de Apoio Técnico, o edital de licitação e a minuta do contrato, de acordo com os dispositivos da Lei 8.666/93 e do MANLIC, observando a formatação existente na Área de Contratação;
- b) confeccionar o Aviso de Edital;
- c) dar publicidade legal dos atos, conforme previsto na Lei 8.666/93;
- d) organizar e arquivar em pasta apropriada os documentos relativos à licitação e mantê-los sob sua guarda, caso haja delegação do Presidente da CEL, durante todas as fases do processo até a assinatura do contrato com a empresa adjudicatária;
- e) preparar o conteúdo de certidões eventualmente requeridas por interessados, de material relativo à licitação, tais como atos da CEL, documentos e contratos;
- f) prestar assessoramento técnico à CEL, quando solicitado, na análise de eventuais pedidos de impugnação do edital e recursos administrativos nas diversas fases do processo licitatório;

- g) prestar assessoramento à CEL na análise das propostas econômicas e, quando solicitado, na análise das propostas técnicas;
- h) elaborar, com base na minuta do contrato, no edital, na proposta técnica e na de preços, o contrato de fornecimento ou de prestação de serviços oriundo da licitação processada pela Comissão Especial de Licitação, solicitando, sempre que necessário, assessoramento da Equipe de Apoio Técnico;
- i) prestar assessoramento à CEL, sempre que solicitado, na análise de outros assuntos relacionados com questões administrativas da licitação.
5. A Comissão Especial de Licitação/AC permanecerá constituída até a contratação do objeto da licitação realizada.

\*\*\*\*\*

  
EGYDIO BIANCHI  
Presidente  
EDER AUGUSTO PINHEIRO  
Diretor de Tecnologia



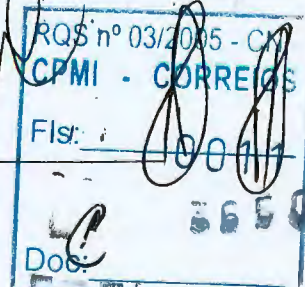
**Ata de Reunião de Licitação**  
**Concorrência n.º 001/2000 - CEL/AC****OBJETO:** Aquisição de Servidores de Rede, Desenvolvimento e Aplicação**DIA/HORA:** 09/05/2000 às 09:30 horas.**ASSUNTO:** Esta reunião destina-se a receber os documentos de Habilitação, Propostas Técnicas e Econômicas da Concorrência n.º 001/2000 - CEL/AC.**LOCAL:** Auditório, 1º Sobreloja do prédio da Administração Central da ECT, em Brasília.**QUANTIDADE DE EDITAIS RETIRADOS:** Foram retirados 49 (quarenta e nove) exemplares do edital.**CREDENCIADOS:** Foram credenciadas as empresas Acer do Brasil Ltda, Bull Tecnologia da Informação Ltda, Cimcorp Comércio Internacional e Informática Ltda, Cobra Computadores Sistemas Brasileira SA, Compaq Computer Brasil Ind. Com. Ltda, Dedalus Comércio e Sistemas Ltda, Hewlett Packard Brasil SA, IBM Ind. Maq. e Serv. Ltda, Itaotec - Grupo Itaotec Philco, Microlog Informática Tecnologia Ltda, Microtec Sistemas Industria e Comércio AS, Novadata Sistemas e Computadores S/A, NT Systems Informática Ltda, Packard Bell do Brasil Computadores Ltda, Policentro Consulprev Informática Associados Ltda, Positivo Informática Ltda, Procomp - Amazonia Ind. Eletronica S/A, Semp Thoshiba Informática, Unisys do Brasil Ltda, cujos representantes assinam a presente Ata.

As empresas AMC Informática Ltda, Microsens Informática Ltda e Pirâmide Informática e Equipamentos Ltda enviaram as documentações e propostas via portador.

**HABILITAÇÃO:** Após a abertura dos envelopes e rubrica da documentação de habilitação, pelos membros da CPL/AC e 3 (três) representantes dos credenciados (Cobra, Compaq e Microtec) - escolhidos por sorteio entre os presentes, foi comunicado que no parecer da Comissão todas as empresas se encontravam habilitadas.**Obs:** O representante da empresa Novadata solicitou que constasse o seguinte: "A Novadata Sistemas e Computadores S.A. através de seu representante devidamente credenciado solicita que seja constado em ata que os Atestados de Capacidade Técnica das Empresas Microsens, Piramide, Procomp, Semp Toshiba, Compaq, Itaotec, Pacard Bel e NEC, Acer, por não atenderem o item 3.2.3 alínea "a", pelos mesmos não constar em seus atestados CGC emitente e prazo de entrega dos equipamentos fornecidos."

A Comissão manteve seu posicionamento em função do disposto no subitem 3.2.3.3 do Edital.

O representante da empresa Microlog solicitou que constasse o seguinte:





**Comissão Especial de Licitação da Administração Central - CEL/AC**

“... solicita desta comissão, que seja efetuada uma verificação na documentação apresentada pela empresa Compaq que esta assinada pelo Sr. José Manoel M. A. Sanches, e o mesmo não apresenta procuração para tal.

A Comissão informou que a questão do procurador assinar alguns documentos da Compaq não inviabiliza a sua habilitação, tendo em vista que tais documentos não estão elencados como documentos exigidos para habilitação. Entretanto, para dirimir quaisquer dúvidas a Comissão solicitará da Compaq a procuração lavrada em cartório com firma reconhecida dos signatários comprovando que na data da abertura da licitação o Sr José Manoel M. A. Sanches tinha poderes para assinar as propostas pela empresa.

**RECURSO:** Para que a reunião pudesse prosseguir, foi perguntado aos representantes credenciados se renunciavam ao direito de recurso, sendo que todas as firmas declararam expressamente que abririam mão do prazo recursal assinando documento próprio, em anexo. As empresas não credenciadas enviaram documento próprio desistindo do prazo recursal.

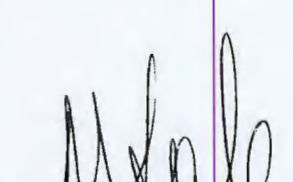
**PROPOSTAS:** Após a abertura dos envelopes e rubrica das propostas técnicas, pelos membros da CPL/AC e 3 (três) representantes dos credenciados (Bull, Microlog e IBM) - escolhidos por sorteio entre os presentes, foi comunicado que a reunião estava suspensa para análise detalhada da documentação apresentada, cujo resultado será divulgado posteriormente no D.O.U. Foi agendado com os representantes das empresas presentes para vistas da documentação técnica na seguinte data:

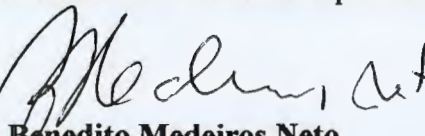
| Data       | Empresas                                                                |
|------------|-------------------------------------------------------------------------|
| 10/05/2000 | Bull, Dedalus, Cimcorp, Itaotec, Cobra, Policentro e HP                 |
| 11/05/2000 | IBM, Microlog, Packard Bell, NT System, Compaq, Positivo e Semp Toshiba |
| 12/05/2000 | Microtec, Novadata, Procomp, Unisys, Acer, AMC, Microsens e Pirâmide    |

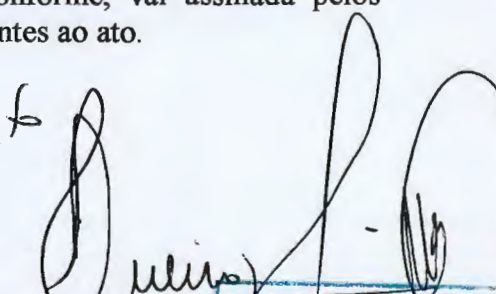
Foi observado que a proposta da empresa Pirâmide não se encontrava assinada pelo representante.

Os envelopes contendo as propostas econômicas foram rubricados pelos representantes das empresas e posteriormente lacrados, os quais ficarão sob a guarda da Comissão.

**ENCERRAMENTO DA REUNIÃO:** Nada mais havendo a tratar foi dada como encerrada a reunião, lavrada a presente ATA, que após lida e achada conforme, vai assinada pelos membros da Comissão e pelos representantes credenciados presentes ao ato.

  
**Marta Maria Coelho**  
Membro da CEL/AC

  
**Benedito Medeiros Neto**  
Presidente da CEL/AC

  
**Pedro Queiroz Filho**  
Membro da CEL/AC

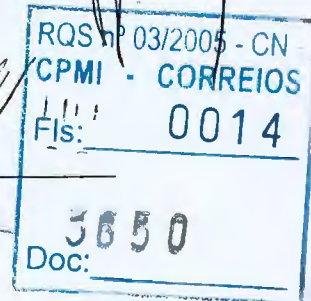


  
**João Amaro Alves**  
Membro da CEL/AC  
**Otonildo Macedo**  
Membro da CEL/AC**Fabíola Diogo Silva Maciel**  
Membro da CPL/AC**Os Representantes Credenciados e as respectivas Empresas são :**

1. Empresa: Acer do Brasil Ltda  
Nome: Wanderly de Souza Santos  
Fone: (61) 273-3334  
Fax: (61) 273-1331
2. Empresa: Bull Tecnologia da Informação Ltda  
Nome: Artur Napolitano Filho  
Fone: (11) 3156-~~2000~~ 3095  
Fax: (11) ~~572-2706~~ 3156 3070
3. Empresa: Cimcorp Comércio Internacional e Informática Ltda  
Nome: Rogério Dias Silva  
Fone: (31) 295-2150  
Fax: (31) 295-1443
4. Empresa: Cobra Computadores Sistemas Brasileira AS  
Nome: Vantuir da Silva Camargo  
Fone: (61) 349-2400  
Fax: (61) 349-1913
5. Empresa: Compaq Computer Brasil Ind. Com. Ltda  
Nome: Paulo Fernando Cardoso Soares  
Fone: (61) 327-9200  
Fax: (61) 327-9205
6. Empresa: Dedalus Comércio e Sistemas Ltda  
Nome: Jane Fraga  
Fone: (61) 368-9095  
Fax: (61) 368-9095
7. Empresa: Hewlett Packard Brasil AS  
Nome: Marco Valério Resende de Oliveira  
Fone: (61) 347-2610  
Fax: (61) 347-3664

**Comissão Especial de Licitação da Administração Central - CEL/AC**

8. Empresa: IBM Ind. Maq. E Serv. Ltda  
Nome: Elci José Guimarães  
Fone: (61) 329-2927  
Fax: (61) 329-2851
9. Empresa: Itaotec - Grupo Itaotec Philco  
Nome: Jorge Dimatteu Teles Italo  
Fone: (61) 323-3031  
Fax: (61) 226-1251
10. Empresa: Microlog Informática Tecnologia Ltda  
Nome: André Figueiredo Moreira / *copista de Figueiredo*  
Fone: (61) 347-0995  
Fax: (61) 273-0239
11. Empresa: Microtec Sistemas Industria e Comércio SA  
Nome: Paulo Jose Fodor  
Fone: (11) 5070-9171  
Fax: (11) 5070-9164
12. Empresa: Novadata Sistemas e Computadores S/A  
Nome: Carlos Eduardo Demenjour Pires  
Fone: (61) 386-5135  
Fax: (61) 386-3851
13. Empresa: NT Systems Informática Ltda  
Nome: Franscico Dimas Oliveira Aragão  
Fone: (61) 327-9200  
Fax: (61) 327-9205
14. Empresa: Packard Bell do Brasil Computadores Ltda  
Nome: Vanessa Lacerda Martins Brito  
Fone: (11) 5184-0172  
Fax: (11) 5181-5977
15. Empresa: Policentro Consulprev Informática Associados Ltda  
Nome: Marcelly Santos Teodoro de Carvalho  
Fone: (61) 329-0296  
Fax: (61) 326-2846
16. Empresa: Positivo Informática Ltda  
Nome: Alcir Xavier Vitória Junior  
Fone: (61) 347-4298  
Fax: (61) 347-4298
17. Empresa: Procomp - Amazonia Ind. Eletronica S/A  
Nome: Daniel Dreyer Belo  
Fone: (61) 242-3899  
Fax: (61) 242-3676







Comissão Especial de Licitação da Administração Central - CEL/AC

18. Empresa: Semp Thoshiba Informáica  
Nome: Raimundo Orlando Pinto Cohen  
Fone: (61) 346-0622  
Fax: (61) 245-5448

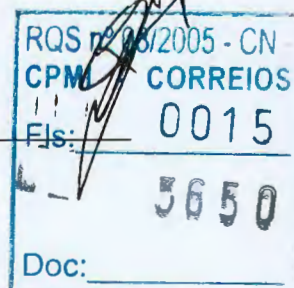
19. Empresa: Unisys do Brasil Ltda  
Nome: Geraldo José Lopes Macedo  
Fone: (61) 329-4705  
Fax: (61) 327-4009 (61) 327-1056

**Empresas não credenciadas:**

20. Empresa: AMC Informática Ltda  
Fone: (11) 7295-4712  
Fax: (11) 7295-4718

21. Empresa: Microsens Informática Ltda  
Fone: (41) 352-2050  
Fax: (41) 254-3524

22. Empresa: Pirâmide Informática e Equipamentos Ltda  
Fone: (85) 253-7700  
Fax: (85) 231-6051





Indagado pela CLP/AC, o representante da Empresa Acer do Brasil Ltda desiste do prazo recursal, podendo ser dado prosseguimento à **Concorrência nº 001/2000**.

Brasília, 9 de Maio de 2000.

Nome do Representante: Wanderly de Souza Santos

RG: 78.081 - SSP/DF

Assinatura:

Wanderly de Souza Santos

RQS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 0016  
3650  
Doc:





# AMC

## INFORMÁTICA LTDA.

**Venda # Locação # Assistência Técnica**

Barueri, 09 de Março de 2.000.  
AMC - S05020/00

**A**

**EMPRESA BASILEIRA DE CORREIOS E TELÉGRAFOS.**

**Comissão Especial de Licitação da Administração Central - CEL/AC**

**SBN Quadra 01 Bloco A 4º Andar - Ala Norte - Brasília / DF**

**Ref.: CONCORRÊNCIA Nº 001/2000 - CPL/AC**

Prezados Senhores,

A empresa AMC INFORMÁTICA LTDA, inscrita no CNPJ sob o n.º 62.541.735/0001-80 e no Estado sob o n.º 206.060.451.117, com sede na Av. Juruá, 105 - Módulo 12 - Centro Empresarial Alphaville, na cidade de Barueri, Estado de São Paulo, participante do processo referenciado, perante a nossa habilitação, vem à desistir do prazo recursal, podendo ser dado o devido prosseguimento à Concorrência em referencia.

Sem mais, e a disposição para maiores esclarecimentos.

Atenciosamente,

**AMC INFORMÁTICA LTDA**

Alcides Moreira Cardoso  
Diretor

CONFERE COM O ORIGINAL  
CPL/AC/ECT

Av. Juruá, 105 Módulo 12 - Centro Empresarial Alphaville - Barueri - SP  
C/E 06455-010 Fone: (011) 7295-4712 / Fax: (011) 7295-4718 / SAC: 0800-174712  
e-mail: amcinformatica@uol.com.br

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 0017  
3650  
Doc:



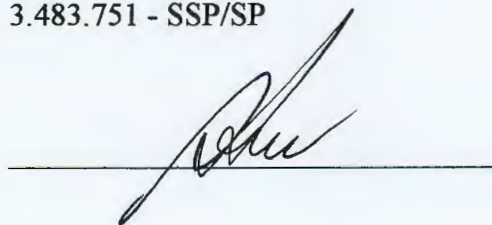
Indagado pela CLP/AC, o representante da Empresa **Bull Tecnologia da Informação Ltda** desiste do prazo recursal, podendo ser dado prosseguimento à **Concorrência nº 001/2000**.

Brasília, 9 de Maio de 2000.

Nome do Representante: Artur Napolitano Filho

RG: 3.483.751 - SSP/SP

Assinatura:

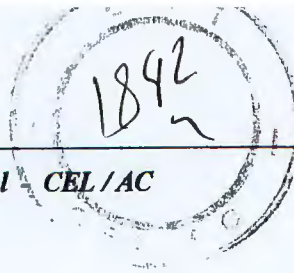


Fax (011) 31563070  
Tel (011) 31563095



|                     |      |
|---------------------|------|
| RQS nº 03/2005 - CN |      |
| CPMI - CORREIOS     |      |
| Fls:                | 0018 |
|                     | 3650 |
| Doc:                |      |





Indagado pela CLP/AC, o representante da Empresa **Cimcorp Comércio Internacional e Informática Ltda** desiste do prazo recursal, podendo ser dado prosseguimento à **Concorrência nº 001/2000**.

Brasília, 9 de Maio de 2000.

Nome do Representante: Rogério Dias Silva

RG: 15.841.210 - SSP/SP

Assinatura:



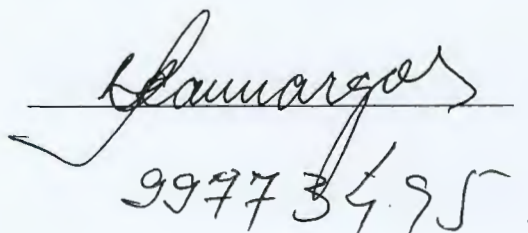
Indagado pela CLP/AC, o representante da Empresa **Cobra Computadores Sistemas Brasileira AS** desiste do prazo recursal, podendo ser dado prosseguimento à **Concorrência nº 001/2000**.

Brasília, 9 de Maio de 2000.

Nome do Representante: Vantuir da Silva Camargos

RG: 610.750 - SSP/DF

Assinatura:



99773495



RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS

Fls: 0020

3050

Doc:





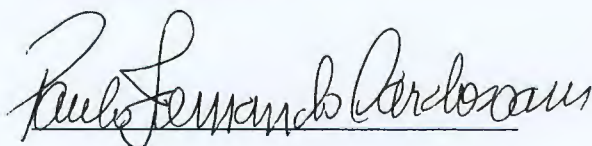
Indagado pela CLP/AC, o representante da Empresa **Compaq Computer Brasil Ind. Com. Ltda** desiste do prazo recursal, podendo ser dado prosseguimento à **Concorrência nº 001/2000**.

Brasília, 9 de Maio de 2000.

Nome do Representante: Paulo Fernando Cardoso Soares

RG: 755.268 - SSP/DF

Assinatura:



|                     |
|---------------------|
| RQS nº 03/2005 - CN |
| CPMI - CORREIOS     |
| Doc: 0021           |
| 3650                |
| Doc:                |



Indagado pela CLP/AC, o representante da Empresa **Dedalus Comércio e Sistemas Ltda** desiste do prazo recursal, podendo ser dado prosseguimento à **Concorrência nº 001/2000**.

Brasília, 9 de Maio de 2000.

Nome do Representante: Jane Fraga

RG: 2.700.157 - IFP/RJ

Assinatura:

|                       |      |
|-----------------------|------|
| RQS nº 03/2005 - CN - |      |
| CPMI - CORREIOS       |      |
| Fis:                  | 0022 |
| Doc:                  | 3050 |



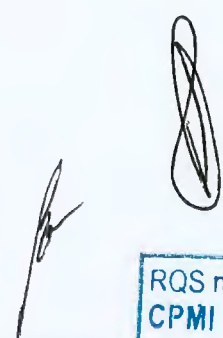
Indagado pela CLP/AC, o representante da Empresa Hewlett Packard Brasil AS desiste do prazo recursal, podendo ser dado prosseguimento à **Concorrência nº 001/2000**.

Brasília, 9 de Maio de 2000.

Nome do Representante: Marco Valério Resende de Oliveira

RG: 726.606 - SSP/MG

Assinatura:



RQS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS

FIS: 0023

Doc: 5050



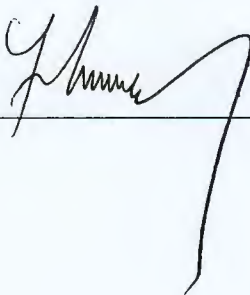
Indagado pela CLP/AC, o representante da Empresa IBM Ind. Maq. E Serv. Ltda desiste do prazo recursal, podendo ser dado prosseguimento à **Concorrência nº 001/2000**.

Brasília, 9 de Maio de 2000.

Nome do Representante: Elci José Guimarães

RG: 134.806 - SSP/DF

Assinatura:







Comissão Especial de Licitação da Administração Central - CEL/AC



Indagado pela CLP/AC, o representante da Empresa Itaotec - Grupo Itaotec Philco desiste do prazo recursal, podendo ser dado prosseguimento à **Concorrência nº 001/2000**.

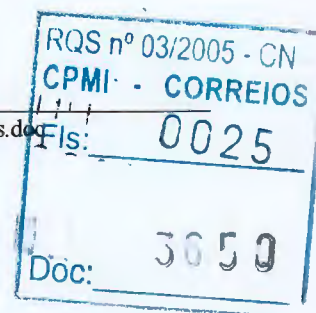
Brasília, 9 de Maio de 2000.

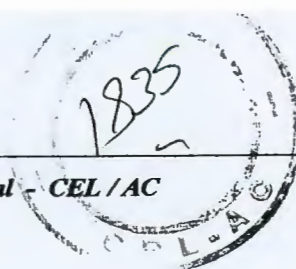
Nome do Representante: Jorge Dimatteu Teles Italo

RG:

636.695 - SSP/DF

Assinatura:





Indagado pela CLP/AC, o representante da Empresa **Microlog Informática Tecnologia Ltda** desiste do prazo recursal, podendo ser dado prosseguimento à **Concorrência nº 001/2000**.

Brasília, 9 de Maio de 2000.

Nome do Representante: André Figueiredo Moreira

RG: M-7.917.930 - SSP/MG

Assinatura:





Comissão Especial de Licitação da Administração Central - CEL/AC



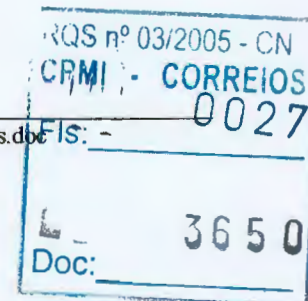
Indagado pela CLP/AC, o representante da Empresa **Microtec Sistemas Industria e Comércio SA** desiste do prazo recursal, podendo ser dado prosseguimento à **Concorrência nº 001/2000**.

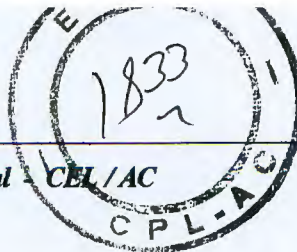
Brasília, 9 de Maio de 2000.

Nome do Representante: Paulo Jose Fodor

RG: 23.203.111-3 - SSP/SP

Assinatura:





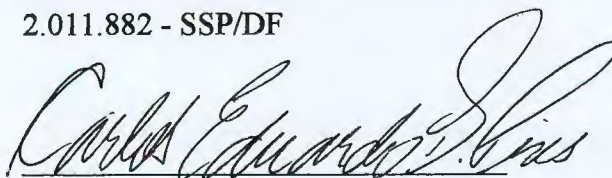
Indagado pela CLP/AC, o representante da Empresa **Novadata Sistemas e Computadores S/A** desiste do prazo recursal, podendo ser dado prosseguimento à **Concorrência nº 001/2000**.

Brasília, 9 de Maio de 2000.

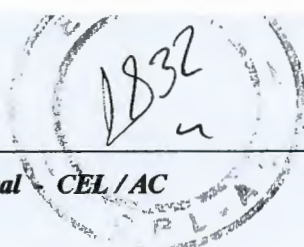
Nome do Representante: Carlos Eduardo Demenjour Pires

RG: 2.011.882 - SSP/DF

Assinatura:







Indagado pela CLP/AC, o representante da Empresa NT Systems Informática Ltda desiste do prazo recursal, podendo ser dado prosseguimento à **Concorrência nº 001/2000**.

Brasília, 9 de Maio de 2000.

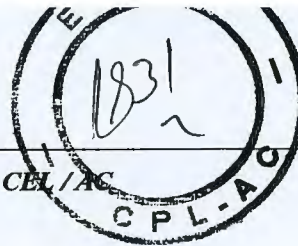
Nome do Representante: Franscico Dimas Oliveira Aragão

RG: 1.526.809 - SSP/DF

Assinatura:



|                       |
|-----------------------|
| RQS.nº 03/2005 - CN - |
| CPMI - CORREIOS       |
| Fls.: 0029            |
| 3050                  |
| Doc:                  |



Indagado pela CLP/AC, o representante da Empresa **Packard Bell do Brasil Computadores Ltda** desiste do prazo recursal, podendo ser dado prosseguimento à **Concorrência nº 001/2000**.

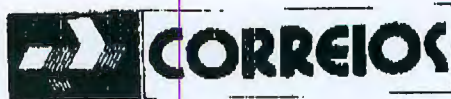
Brasília, 9 de Maio de 2000.

Nome do Representante: Vanessa Lacerda Martins Brito

RG: 1.435.511 - SSP/SP

Assinatura:





*Comissão Especial de Licitação da Administração Central - CEL / AC*

*Tel (61) 426-2760*

*Fax (61) 426-2759*

Indagado pela CLP/AC, o representante da Empresa **Pirâmide Informática e Equipamentos Ltda** desiste do prazo recursal, podendo ser dado prosseguimento à **Concorrência nº 001/2000**.

Brasília, 9 de Maio de 2000

Nome do Representante: **Ligneol Cesar Alves de Souza**

RG: -

Tel (85) 253-7700

Fax (85) 231-6051

Assinatura:

CONFERE COM O ORIGINAL  
CPL/AC/ECT

|                     |
|---------------------|
| RQS nº 03/2005 - CN |
| CPMI - CORREIOS     |
| Fis: 0031           |
| 3650                |
| Doc:                |



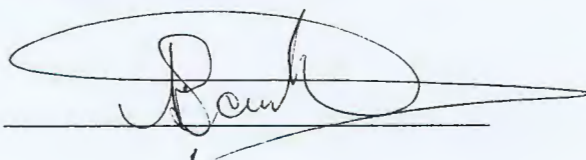
Indagado pela CLP/AC, o representante da Empresa **Policentro Consulprev Informática Associados Ltda** desiste do prazo recursal, podendo ser dado prosseguimento à **Concorrência nº 001/2000**.

Brasília, 9 de Maio de 2000.

Nome do Representante: **Marcely Santos Teodoro de Carvalho**

RG: **142.502-2 - SSP/GO**

Assinatura:







Comissão Especial de Licitação da Administração Central - CEL/AC



Indagado pela CLP/AC, o representante da Empresa **Positivo Informática Ltda** desiste do prazo recursal, podendo ser dado prosseguimento à **Concorrência nº 001/2000**.

Brasília, 9 de Maio de 2000.

Nome do Representante: Alcir Xavier Vitória Junior

RG: 1495.665 - SSP/DF

Assinatura:

|                     |
|---------------------|
| RQS nº 03/2005 - CN |
| CPMI - CORREIOS     |
| Fis: 0033           |
| 3650                |
| Doc:                |



Comissão Especial de Licitação da Administração Central CEL/AC



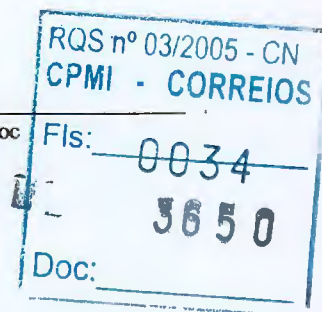
Indagado pela CLP/AC, o representante da Empresa **Procomp - Amazonia Ind. Eletronica S/A** desiste do prazo recursal, podendo ser dado prosseguimento à **Concorrência nº 001/2000**.

Brasília, 9 de Maio de 2000.

Nome do Representante: Daniel Dreyer Belo

RG: 1.338.803 - SSP/DF

Assinatura:





Indagado pela CLP/AC, o representante da Empresa Unisys do Brasil Ltda desiste do prazo recursal, podendo ser dado prosseguimento à **Concorrência nº 001/2000**.

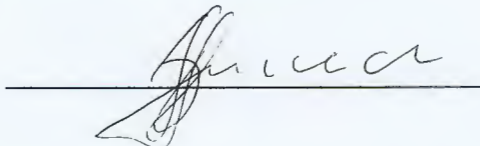
Brasília, 9 de Maio de 2000.

Nome do Representante: Geraldo José Lopes Macedo

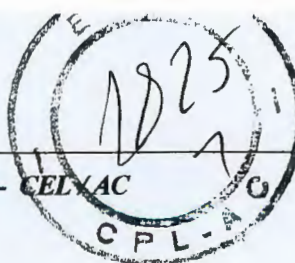
9971-4614

RG: M-489.680 - SSP/MG

Assinatura:







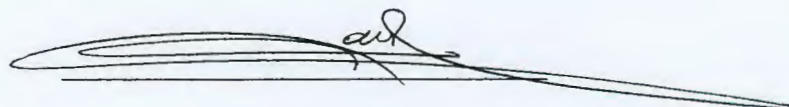
Indagado pela CLP/AC, o representante da Empresa Semp Thoshiba Informática desiste do prazo recursal, podendo ser dado prosseguimento à **Concorrência nº 001/2000**.

Brasília, 9 de Maio de 2000.

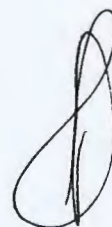
Nome do Representante: Raimundo Orlando Pinto Cohen

RG: 516.850-0 - SSP/PE

Assinatura:



99816330



|                     |       |
|---------------------|-------|
| RQS nº 03/2005 - CN |       |
| CPMI - CORREIOS     |       |
| Fls:                | 0036  |
| Doc:                | 00001 |

A NOVATA SISTEMAS E COMPUTADORES S.A ATRAVÉS  
DE SEU REPRESENTANTE DEVIDAMENTE CREDENCIADO SOLICITA  
QUE SEJE CONSTADO EM ATA QUE OS ATESTADOS DE  
CAPACIDADE TÉCNICA DAS EMPRESAS MICROSENS, PIRÂMIDE,  
PROCOMP, SEMP TOSHIBA, COMPAQ, ITAUTEC, PACARD BEL E  
ACER, POR NÃO ATENDEREM O ITEM 3.2.3 ALÍNEA "a",  
PELOS MESMOS NÃO CONSTAR EM SEUS ATESTADOS CGC  
DO EMITENTE E PRAZO DE ENTREGA DOS EQUIPAMENTOS  
FURNECIDOS.

Carlos Eduardo Suenen Junior Pires  
COVADATA.

|                     |
|---------------------|
| RQS nº 03/2005 - CN |
| CPMI - CORREIOS     |
| Fls: 0037           |
| 3650                |
| Doc:                |

O representante da empresa Microlog-  
Informática e Tecnologias Ltda, solicita  
desta comissão, que seja efetuado  
uma ~~deliberação~~ verificação no  
documentação apresentada pelo empresa  
empresa que este assinado pelo  
Sr. José Manoel M.A. Sanchez, e o  
mesmo não apresenta procuração  
para tal.

BSB 09/05/2000

~~Carla de Aguiar~~

MICROLOG

RQS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS

Fls:

0038

3050

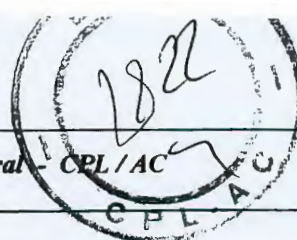
Doc:



**CORREIOS**

Comissão Permanente de Licitação da Administração Central

CPL/AC



|                                    |                                                                               |
|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Concorrência</b><br>nº 001/2000 | <b>OBJETO</b><br>Aquisição de Servidores de Rede, Desenvolvimento e Aplicação |
| <b>LICITANTE</b>                   |                                                                               |
| Nome / Razão Social                | NNISYS Brasil Ltda                                                            |
| CGC                                | 33.426.420/0001-93                                                            |

|                                             |                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>CAPITAL SOCIAL ou PATRIMÔNIO LÍQUIDO</b> |                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Exigido                                     | Item: 01: R\$ 533.730,00; 02: R\$ 233.100,00; 03: R\$ 86.310,00; 04: R\$ 85.900,00<br>05: R\$ 282.585,00; 06: R\$ 109.200,00; 07: R\$ 34.200,00; 08: R\$ 15.600,00<br>09: R\$ 72.000,00; 10: R\$ 293.560,00; 11: R\$ 31.455,00; Total: R\$ 1.777.640,00 |
| Licitante                                   | R\$ 30.000.000,00                                                                                                                                                                                                                                       |

| Sim                                 | Não                                 | Documento                                                 | Data Expedição | Validade |
|-------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------|----------------|----------|
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | Contrato Social                                           | / /            | / /      |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | CRC / ECT                                                 | 13/07/99       | 08/07/00 |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | Cadastro Geral De Contribuintes                           | 26/09/96       | 30/06/00 |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | Cadastro de Contribuintes Estadual                        | 01/09/99       | / /      |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | Cadastro de Contribuintes Municipal                       | 03/04/97       | / /      |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | Balanco Patrimonial                                       | / /            | / /      |
| <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            | Certidão de Falência e Concordata                         | / /            | / /      |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | Certidão de Quitação de Tributos e Contribuições Federais | 29/12/99       | 29/06/00 |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | Certidão quanto a Dívida Ativa da União                   | 03/05/00       | 03/06/00 |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | Regularidade para com a Fazenda Estadual                  | 03/03/00       | 03/06/00 |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | CND (INSS)                                                | 02/05/00       | 02/07/00 |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | FGTS                                                      | 18/02/00       | 16/08/00 |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | Relação das Regiões cotadas de cada item                  | TODOS          |          |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | Atestado de Capacidade Técnica                            |                |          |
| <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> | Direito de Preferência                                    |                |          |

|                                                             |                                                                          |
|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| <b>DE ACORDO</b> (Assinatura do Representante da Licitante) |                                                                          |
| DATA:<br>11/04/2000                                         | Assinatura do Membro da CPL/AC - responsável pela análise dos documentos |

Z:\Documentos 2000\Ficha de Análise\Ficha de Análise CC001\_2000 Servidores.doc

|                     |
|---------------------|
| RQS nº 03/2005 - CN |
| CPMI - CORREIOS     |
| Fis: 0039           |
| 3650                |
| Doc:                |



EMPRESA BRASILEIRA DE CORREIOS E TELEGRAFOS/CERTIFICADO DE REGISTRO CADASTRAL

DR: 14

CODIGO: 14001195  
RAZAO SOCIAL: UNISYS BRASIL LTDA.  
END: AV NSA.SRA. PENHA 714 S/1101  
CIDADE: VITORIA

BAIRRO: PRAIA DO CANTO  
UF: ES CEP: 29055130

CGC: 33.426.420/0001-93  
CAPITAL REALIZADO:

INSC. ESTADUAL: 081644361000000  
23.390.013,00

| CODIGO     | DESCRICAO DO RAMO DE FORNECIMENTO                                                 |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 01.15.01-1 | MANUTENCAO DE EQUIPAMENTOS CONVENCIONAIS DE PROCES-<br>SAMENTO DE DADOS           |
| 01.15.15-1 | MANUTENCAO DE EQUIPAMENTOS DE ENTRADA E SAIDA DE<br>DADOS                         |
| 03.05.02-2 | AUDITORIA                                                                         |
| 03.05.04-9 | CONSULTORIA                                                                       |
| 03.05.20-1 | SERVICOS DE PROCESSAMENTO DE DADOS                                                |
| 03.15.01-0 | LOCACAO DE EQUIPAMENTOS DE PROCESSAMENTO DE DADOS                                 |
| 03.30.10-8 | CURSOS DE PROCESSAMENTO DE DADOS                                                  |
| 15.1.00-3  | EQUIPAMENTOS CONVENCIONAIS DE PROCESSAM.DE DADOS                                  |
| 15.5.00-4  | EQUIPAMENTOS DE ENTRADA E SAIDA DE DADOS                                          |
| 15.20.01-6 | CABEACAO ESTRUTURADA/INSTALACAO DE REDE DE COMUNI-<br>CACAO DE DADOS(INFORMATICA) |
| 15.40.00-9 | FITAS ENTINTADAS TINTAS E PAPEIS ESPECIAIS                                        |

CERTIFICAMOS QUE O FORNECEDOR ACIMA QUALIFICADO ESTA INSCRITO NO CADASTRO DE FORNECEDORES DA ECT ESTANDO HABILITADO A PARTICIPAR DAS LICITACOES PROMOVIDAS POR QUALQUER DE SUAS DEPENDENCIAS PARA OS RAMOS DE FORNECIMENTO INDICADOS DESDE QUE SATISFACAM TAMBEM, AS CONDICOES ESTABELECIDAS NOS RESPECTIVOS EDITAIS.

VALIDADE : 08/07/2000

VITORIA

, 13 DE JULHO

DE 1999

ASS: *Maria de O. Brantes*  
p/CLÁUDIA REGINA BARRETO COSTA  
GERÊNCIA DE ADMINISTRAÇÃO/ES

MAT/CCO/PRN/812

EMPRESA BRASILEIRA DE CORREIOS E TELEGRAFOS/CERTIFICADO DE REGISTRO CADASTRAL

OBSERVACOES

- OS PEDIDOS DE ALTERACAO E DE SEGUNDA VIA, QUE PODERAO SER REQUERIDOS A QUALQUER TEMPO, SERAO ATENDIDOS NO PRAZO MAXIMO DE 3 (TRES) DIAS UTEIS, DESDE QUE SOLICITADOS POR ESCRITO, DEVIDAMENTE JUSTIFICADOS.
- A RENOVACAO DA INSCRICAO DEVERA SER SOLICITADA COM ANTECEDENCIA DE 5 (CINCO) DIAS UTEIS DO TERMINO DA VALIDADE DESTE CERTIFICADO.
- 2.1. A NAO MANIFESTACAO DA FIRMA ATÉ O PRAZO LIMITE, RESULTARA NA EXCLUSAO AUTOMATICA DO REGISTRO CADASTRAL.
- 2.2. TRANSCORRIDOS 60 (SESENTA) DIAS APOS O VENCIMENTO DESTE CERTIFICADO, NAO HAVENDO QUALQUER PRONUNCIAMENTO DA FIRMA CADASTRADA, A DOCUMENTACAO PERTINENTE SERA DESTRUIDA, SEM QUE CAIBA QUALQUER RECLAMACAO POSTERIOR.
- O REGISTRO CADASTRAL SERA CANCELADO, NOS SEGUINTE CASOS:
  - QUANDO A FIRMA FOR IMPEDIDA DE PARTICIPAR DE LICITACAO E CONTRATAR COM A ECT;
  - QUANDO FOR DECRETADO INIDONEA POR QUALQUER ORGAO PUBLICO DA ADMINISTRACAO DIRETA OU INDIRETA;
  - QUANDO TIVER REQUERIDO OU DECRETADO PROCESSO DE FALENCIA OU DE CONCORDATA;
  - QUANDO A FIRMA ENCERRAR SUAS ATIVIDADES.
- CRC EMITIDO DE ACORDO COM A LEI N. 8666/93 DE 21 DE JUNHO DE 1993.

RQS 003/2005 CN  
CPM CORREIOS  
0040  
3650  
Doc:

# UNISYS

**Unisys Brasil Ltda.**

SCN Q. 04 Bl. B Torre D 12º andar

70710-500 - Brasília - DF

CGC (matriz): 33426420/0001-93

CGC (filial): 33426420/0014-08

Inscrição Estadual (matriz): 08.164.436-1

Inscrição Estadual (Filial Brasília): 07.333.611/002-81

Tel.: (61) 329-4712/329-4700

Fax: (61) 327-4009

UNISYS

Linha de Negócios Governo/Comunicações

Brasília - DF., 09 de maio de 2000.

P\_GCT.031H/00

À  
COMISSÃO ESPECIAL DE LICITAÇÃO DA ADMINISTRAÇÃO CENTRAL - CEL/AC  
4º ANDAR – ALA NORTE  
PRESA BRASILEIRA DE CORREIOS E TELÉGRAFOS - ECT

**Ref.: CONCORRÊNCIA N.º 001/2000 – 09/05/2000 -  
09:30 HS  
“DOCUMENTAÇÃO DE HABILITAÇÃO”**

Prezados Senhores,

Em cumprimento aos ditames Editalícios, apresentamos a nossa Documentação à Licitação referenciada, conforme sequência a seguir.

- Procuração do Representante

2.2.) Comprovação de Capital Social

2.6.) A nossa proposta fornecerá cotação para todos os itens.

3.2.1.) Contrato Social

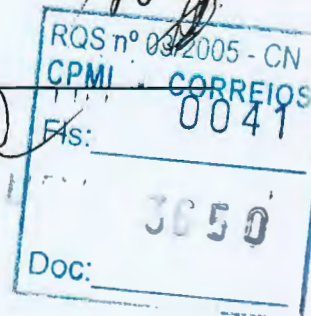
3.2.2. a) CGC

3.2.2. b) Inscrição no Cadastro de Contribuintes Estadual ou Municipal

3.2.2. c) Regularidade com as Fazendas Públicas

3.2.2. d) CND/INSS e CRS/FGTS

Unisys - The Information Management Company





**UNISYS**



3.2.3. a) Atestados de Capacidade Técnica

3.2.4.) Balanço Patrimonial e Certidão Negativa de Falência e Concordata

3.3.) Documentação para Direito de Preferência

3.4.) Todos os itens estão sendo cotados

3.5.) CRC-ECT

Enciosamente,

**UNISYS BRASIL LTDA**

**GERALDO JOSÉ LOPES MACEDO**  
Gerente Comercial  
Linha de Negócios Governo/Comunicações

✓

A

2/70

ROS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fis: 0042  
3650  
Doc:

# CARTÓRIO LEAL BASTOS

TABELIONATO - RCPN

Pureza - 3º Distrito de São Fidélis - RJ

Nelson Leal Bastos Filho

TABELIÃO

Lº 41 FL 112 ATO 110

Procuração bastante que faz  
UNISYS BRASIL LTDA.:-

SAIBAM os que esta virem que no ano de mil novecentos e noventa e nove, aos dois dias do mês de dezembro, em Pureza, São Fidélis-RJ, no Cartório do Registro Civil de Pessoas Naturais e Tabelionato do Terceiro Distrito de São Fidélis, perante mim, Lúcia Maria Valente Bastos, escrevente substituta, compareceu como outorgante, **UNISYS BRASIL LTDA.**, com sede à Av. N.S. da Penha 714, Ed. RS Trade Tower, sala 1101, Vitória - ES, CNPJ nº 33.426.420/0001-93, representada por seu Presidente, VICTOR MANUEL DOS REIS, português, casado, engenheiro, portador da identidade nº W202182L do SE/DPMF, e do CIC nº 692.150.818-87, residente em São Paulo - SP. E, pela Outorgante me foi dito que por este instrumento nomeia seu procurador, **GERALDO JOSÉ LOPES MACEDO**, brasileiro, casado, identidade nº M-489.680 da SSP/MG, CIC nº 292.345.736-68, com poderes para representar a Outorgante no DISTRITO FEDERAL, ESTADOS DE GOIÁS, TOCANTINS e MINAS GERAIS, perante repartições públicas federais, estaduais e municipais, Cartórios, Alfândegas, autarquias, inclusive Instituto Nacional do Seguro Social - INSS, sociedades de economia mista, Administração de Portos e concessionárias de serviços públicos, bem como requerer o que for necessário, contraditar, alegar, provar, juntar e retirar documentos; representar a Outorgante em quaisquer modalidades de licitações; apresentar propostas dos diversos produtos e serviços; ter vista de processos administrativos; interpor recursos e impugnações; oferecer e levantar cauções; representar a Outorgante perante o Poder Judiciário em qualquer Instância e também perante os Tribunais e Conselhos Administrativos, em qualquer Instância; não podendo substabelecer. Vigorando a presente até 31 de dezembro de 2000. - ASSIM o disse, do que dou fé, e me pediu este instrumento, que lhe li, aceitou e assina, dispensando testemunhas. As custas deste ato - Tab. VIII nº 2 letra A - acrescidas da mútua dos magistrados, acoterj, 20% referente à Lei 3217/99, serão recolhidas ao cartório e ao Banerj. Eu, LÚCIA MARIA VALENTE BASTOS, lavrei este ato, colhendo a assinatura. (a) VICTOR MANUEL DOS REIS (p/out.). CERTIFICADA em seguida. Eu, Tabelião, a subscrevo e assino.-//.-







# Junta Comercial

Do Estado do Espírito Santo

AUTARQUIA LEI Nº 2.297 DE 19.07.67

Sistema Integrado de Reg. Público de Emp. Mercantis  
JUNTA COMERCIAL DO ESPÍRITO SANTO



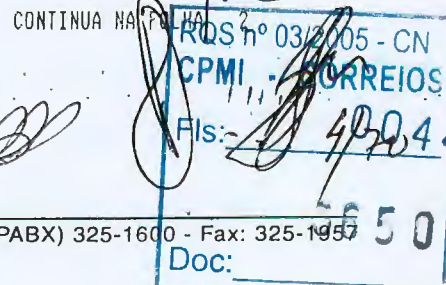
## CERTIDÃO SIMPLIFICADA

Certificamos que as informações abaixo constam dos documentos arquivados nesta Junta Comercial.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                     |                                                               |                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| <b>Nome Empresarial</b><br>UNISYS BRASIL LTDA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                     |                                                               |                                                  |
| <b>Numero de Identificacao do Registro de Empresas - NIRE (Sede)</b><br>32 2 0062363 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>CGC/MF</b><br>33.426.420/0001-93 | <b>Data de Arquivamento do Ato Constitutivo</b><br>16/09/1977 | <b>Data de inicio de Atividade</b><br>16/09/1977 |
| <b>Endereco Completo</b><br>AV. N.S. DA PENHA NR 714 ED TRADE TOWER SL 1101 TEL.325-8170<br>Bairro: PRAIA DO CANTO, CEP: 29045-000, Municipio: VITORIA - P. DO CANTO, UF: ES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                     |                                                               |                                                  |
| <b>Atividades Economicas</b><br>FABRICACAO DE MAQUINAS, APARELHOS E EQUIPAMENTOS NAO ESPECIFICADOS OU NAO CLASSIFICADOS<br>FABRICACAO DE MAQUINAS, APARELHOS E EQUIPAMENTOS DE SISTEMAS ELETRONICOS P/PROCESSAMENTO DE DADOS<br>COMERCIO VAREJISTA DE MATERIAL ELETRICO E ELETRONICO<br>COMERCIO VAREJISTA DE EQUIPAMENTOS DE INFORMATICA, PECAS E ACESSORIOS<br>COMERCIO VAREJISTA DE ARTIGOS NAO ESPECIFICADOS OU NAO CLASSIFICADOS<br>IMPORTACAO E COMERCIO ATACADISTA DE PRODUTOS IMPORTADOS<br>EXPORTACAO DE PRODUTOS<br>SERVICOS DE TELECOMUNICACOES<br>REPARACAO, MANUTENCAO E INSTALACAO DE MAQUINAS E DE APARELHOS<br>SERVICOS DE REPARACAO, MANUTENCAO E INSTALACAO NAO ESPECIFICADOS OU NAO CLASSIFICADOS<br>DECORACAO DE AMBIENTES - CONSULTORIA TECNICA E PROJETOS<br>ANALISE, PROGRAMACAO, IMPLANTACAO E INTEGRACAO DE SISTEMAS<br>SERVICOS DE PROCESSAMENTO DE DADOS PARA TERCEIROS<br>SERV. AUXILIARES PREST. A EMPRESAS, A ENTIDADES E A PESSOAS NAO ESPECIFICADOS OU NAO CLASSIFICADOS<br>SERVICOS DE LOCACAO E ARRENDAMENTO DE MAQUINAS, EQUIPAMENTOS E INSTALACOES<br>AGENCIAMENTO E LOCACAO DE MAO-DE-OBRA<br>V. DE ADMINISTR., LOCACAO E ARRENDAMEN. DE OUTROS BENS MOVEIS E SERV. NAO ESPEC. OU NAO CLASSIFI.<br>HOLDING - CONTROLADORA DE PARTICIPACQES SOCIETARIAS |                                     |                                                               |                                                  |
| <b>Capital</b><br>R\$ 30.000.000,00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | (TRINTA MILHOES DE REAIS)           | <b>Microempresa ou Empresa de Pequeno Porte</b><br>NAO        | <b>Prazo de Duracao</b><br>Indeterminado         |
| <b>Socios/Participacao/Condicao</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                     |                                                               |                                                  |
| <b>Nome/CPF ou NIRE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>Participacao</b>                 | <b>Condicao</b>                                               |                                                  |
| UNISYS HOLDING CORPORATION<br>32 0 0000149 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | R\$ 29.997.000,00                   | Socio                                                         |                                                  |

VITORIA, 28 de Janeiro de 2000

Maria das Gracas Gomes de Oliveira  
Secretario-Geral







# Junta Comercial

Do Estado do Espírito Santo

Sistema Integrado de Registro de Emp. Mercantis AUTARQUIA LEI Nº 2.297 DE 19.07.67



## CERTIDAO SIMPLIFICADA

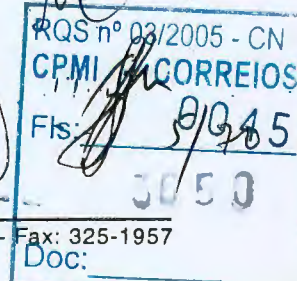
Certificamos que as informacoes abaixo constam dos documentos arquivados nesta Junta Comercial.  
CONTINUACAO DA FOLHA

|                                                                                                                                                                                                       |                            |                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|------------------------------------------|
| <b>Nome Empresarial</b><br>UNISYS BRASIL LTDA                                                                                                                                                         |                            |                                          |
| <b>Socios/Participacao/Condicao</b>                                                                                                                                                                   |                            |                                          |
| <b>Nome/CPF ou NIRE</b>                                                                                                                                                                               | <b>Participacao</b>        | <b>Condicao</b>                          |
| UNISYS DE CENTRO AMERICA S/A<br>32 0 0000151 8                                                                                                                                                        | R\$ 3.000,00               | Socio                                    |
| <b>Ultimo Arquivamento</b>                                                                                                                                                                            |                            | <b>Situacao</b>                          |
| <b>Data</b><br>20/01/2000                                                                                                                                                                             | <b>Numero</b><br>000025984 | <b>Ato</b><br>ARQUIVAMENTO DE PROCURACAO |
| <b>Filial(ais) nesta Unidade de Federacao ou fora dela</b>                                                                                                                                            |                            |                                          |
| 001 - NIRE: 32 0 0000511 4 CGC/MF: ../-<br><b>Endereco Completo</b><br>RUA TEIXEIRA DE FREITAS 31 - 7 AO 14 ANDARES<br>Bairro: LAPA, CEP: 24000-000, Municipio: RIO DE JANEIRO, UF: RJ                |                            |                                          |
| 002 - NIRE: 32 0 0000512 2 CGC/MF: ../-<br><b>Endereco Completo</b><br>RUA SARGENTO AQUINO 136<br>Bairro: OLARIA, CEP: 21021-640, Municipio: R. DE JANEIRO - OLARIA, UF: RJ                           |                            |                                          |
| 003 - NIRE: 32 0 0000513 1 CGC/MF: ../-<br><b>Endereco Completo</b><br>AV DO RIO BONITO 41<br>Bairro: SOCORRO, CEP: 04776-000, Municipio: SAO PAULO, UF: SP                                           |                            |                                          |
| 004 - NIRE: 32 0 0000516 5 CGC/MF: ../-<br><b>Endereco Completo</b><br>AV ANTONIO CARLOS MAGALHAES 3247 - 8 ANDAR SL 801/804<br>Bairro: IGUATEMI, CEP: 40275-000, Municipio: BAHIA - IGUATEMI, UF: BA |                            |                                          |
| 005 - NIRE: 32 0 0000517 3 CGC/MF: ../-<br><b>Endereco Completo</b><br>RUA PADRE CARAPUCEIRO 733 6 ANDAR<br>Bairro: BOA VIAGEM, CEP: 51020-280, Municipio: PERNAMBUCO - BOA VIAGEM, UF: PE            |                            |                                          |

VITORIA, 28 de Janeiro de 2000

CONTINUA NA FOLHA

Maria das Gracas Gomes de Oliveira  
Secretario-Geral





# Junta Comercial

Do Estado do Espírito Santo

AUTARQUIA LEI Nº 2.297 DE 19.07.67

Sistema Integrado de Reg. Público de Emp. Mercantis  
JUNTA COMERCIAL DO ESPÍRITO SANTO



CERTIDÃO SIMPLIFICADA

1815

Certificamos que as informações abaixo constam dos documentos arquivados nesta Junta Comercial.  
CONTINUAÇÃO DA FOLHA 2

Nome Empresarial  
UNISYS BRASIL LTDA

Filial(ais) nesta Unidade de Federação ou fora dela

006 - NIRE: 32 0 0000518 1 CGC/MF: ../-  
Endereço Completo  
RUA FURRIEL LUIZ ANTONIO VARGAS 380 BL A - 5 ANDAR  
Bairro: BELA VISTA, CEP: 90470-130, Município: R G DO SUL - BELA VISTA, UF: RS

007 - NIRE: 32 0 0000519 0 CGC/MF: ../-  
Endereço Completo  
SETOR COMERCIAL NORTE QD 4 LOTE 100 BL B SL 1202 ASA NORTE  
Bairro: CENTRO, CEP: 70300-500, Município: DISTRITO FEDERAL, UF: DF

008 - NIRE: 32 0 0000520 3 CGC/MF: ../-  
Endereço Completo  
AV SANTOS DUMONT 3060 BL 601 E 603  
Bairro: ALDEOTA, CEP: 60150-161, Município: CEARA - ALDEOTA, UF: CE

009 - NIRE: 32 0 0000521 1 CGC/MF: ../-  
Endereço Completo  
AV ALVARES CABRAL NR 1741 AND 4 PARTE  
Bairro: SANTO AGOSTINHO, CEP: 30000-000, Município: MINAS GERAIS, UF: MG

010 - NIRE: 32 0 0000522 0 CGC/MF: ../-  
Endereço Completo  
RUA 24 DE MAIO 220 SL 907 A 911  
Bairro: CENTRO, CEP: 69010-080, Município: AMAZONAS - CENTRO, UF: AM

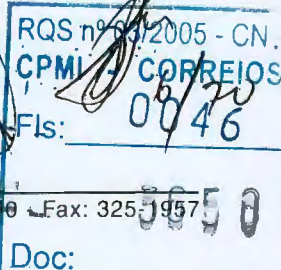
011 - NIRE: 32 0 0000523 8 CGC/MF: ../-  
Endereço Completo  
RUA MARECHAL DEODORO 717 - 13 ANDAR  
Bairro: CENTRO, CEP: 80020-320, Município: PARANA - CENTRO, UF: PR

012 - NIRE: 32 0 0000524 6 CGC/MF: ../-  
Endereço Completo  
TRAV QUINTINO BOCAIUVA 898 ALTOS  
Bairro: REDUTO, CEP: 66053-240, Município: PARA - REDUTO, UF: PA

VITÓRIA, 28 de Janeiro de 2000

Maria das Graças Gomes de Oliveira  
Secretário-Geral

CONTINUA NA FOLHA 4







# Junta Comercial

Do Estado do Espírito Santo

AUTARQUIA LEI Nº 2.297 DE 19.07.67

Sistema Integrado de Reg. Público de Emp. Mercantis  
JUNTA COMERCIAL DO ESPÍRITO SANTO



## CERTIDÃO SIMPLIFICADA

Certificamos que as informações abaixo constam dos documentos arquivados nesta Junta Comercial.  
CONTINUAÇÃO DA FOLHA 3

Nome Empresarial  
UNISYS BRASIL LTDA

Filial(ais) nesta Unidade de Federação ou fora dela

013 - NIRE: 32 0 0000525 4

CGC/MF: ../-

Endereço Completo

AV PROF OTHON GAMA D'ECÁ 900 SL 303,304

Bairro: CENTRO, CEP: 88010-000, Município: SANTA CATARINA - FLORIANÓPOLIS, UF: SC

014 - NIRE: 32 0 0000526 2

CGC/MF: ../-

Endereço Completo

AV HIGIENÓPOLIS 70 - 6 ANDAR SL 62

Bairro: CENTRO, CEP: 86020-040, Município: PARANÁ - CENTRO, UF: PR

015 - NIRE: 32 0 0000527 1

CGC/MF: ../-

Endereço Completo

AV PRUDENTE DE MORAES 4588

Bairro: LAGOA NOVA, CEP: 59063-200, Município: RIO G. DO NORTE - LAGOA NOVA, UF: RN

016 - NIRE: 32 0 0000530 1

CGC/MF: ../-

Endereço Completo

RUA CEL COLARES MOREIRA 22 QD 49 1 ANDAR

Bairro: SÃO FRANCISCO, CEP: 65075-440, Município: MARANHÃO - SÃO FRANCISCO, UF: MA

017 - NIRE: 32 0 0000531 9

CGC/MF: ../-

Endereço Completo

RUA ITABAIANA 390 SL 6, 7 E 8 - FONE 3242487 SEDE

Bairro: CENTRO, CEP: 49010-160, Município: SERGIPE - CENTRO, UF: SE

018 - NIRE: 32 0 0000722 2

CGC/MF: ../-

Endereço Completo

RUA ALEXANDRE DUMAS 1711 CONJ 1001

Bairro: CHACARA SANTO ANTONIO, CEP: 04717-004, Município: S. PAULO - CENTRO., UF: SP

019 - NIRE: 32.0 0001047 9

CGC/MF: ../-

Endereço Completo

RUA RIO EUFRATES 47 SL 5 FAZENDA RIO GRANDE

Bairro: IGUAÇU, CEP: 83820-000, Município: PARANÁ - IGUAÇU, UF: PR

VITÓRIA, 28 de Janeiro de 2000

CONTINUA NA FOLHA 5

Maria das Graças Gomes de Oliveira  
Secretário-Geral

RQS 103/2005 - CN  
CPM - CORREIOS

Fls. 0047



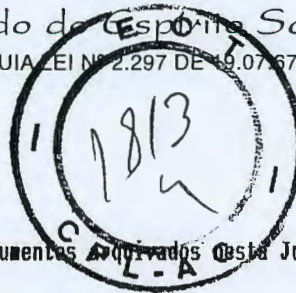
# Junta Comercial

Do Estado do Espírito Santo

AUTARQUIA LEI Nº 2.297 DE 19.07.67

Sistema Integrado de Reg. Público de Emp. Mercantis  
JUNTA COMERCIAL DO ESPÍRITO SANTO

CERTIDÃO SIMPLIFICADA



Certificamos que as informações abaixo constam dos documentos arquivados nesta Junta Comercial.  
CONTINUAÇÃO DA FOLHA 4

Nome Empresarial  
UNISYS BRASIL LTDA

Filial(ais) nesta Unidade de Federação ou fora dela

020 - NIRE: 32 0 0001400 8 CGC/MF: ../-

Endereço Completo

RUA ALAMEDA XINGU 1230 FUNDOS PARTE III

Bairro: ALPHAVILLE (BARUERI), CEP: 01311-300, Município: SÃO PAULO, UF: SP

021 - NIRE: 32 0 0001401 6 CGC/MF: ../-

Endereço Completo

RUA PTOLOMEU 650 FUNDOS PARTE II

Bairro: SOCORRO, CEP: 16041-030, Município: SÃO PAULO, UF: SP

022 - NIRE: 32 0 0002587 5 CGC/MF: ../-

Endereço Completo

RUA VERBO DIVINO 1601 7,5 E ANDARES - 3,6,8 E SUBSOLO

Bairro: CHACARA SANTO ANTONIO, CEP: 01311-300, Município: SÃO PAULO, UF: SP

023 - NIRE: 32 0 0002623 5 CGC/MF: ../-

Endereço Completo

RUA ALFERES BONILHA N. 101 SALA 66

Bairro: CENTRO, CEP: 09726-230, Município: SÃO PAULO - S. BERN. DO CAMPO, UF: SP

024 - NIRE: 32 0 0002723 1 CGC/MF: ../-

Endereço Completo

Bairro: CENTRO, CEP: 29000-000, Município: VITÓRIA, UF: ES

025 - NIRE: 32 9 0004018 8 CGC/MF: 33.426.420/0045-04

Endereço Completo

AV. N. S. PENHA EDF. TRADE TOWER 714 S 1102 A 1105 E 1116 A 1120

Bairro: PRAIA DO CANTO, CEP: 29045-000, Município: VITÓRIA - P. DO CANTO, UF: ES

VITÓRIA, 28 de Janeiro de 2000



Junta Comercial do Estado do Espírito Santo  
CERTIDÃO

Maria das Graças Gomes de Oliveira  
Secretária Geral

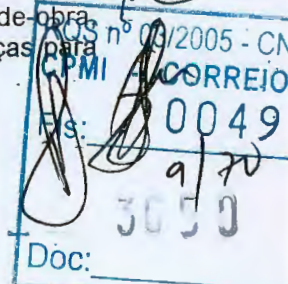
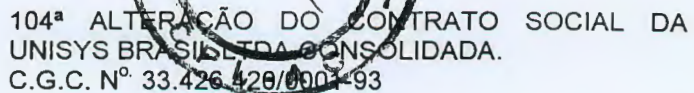


RQS nº 00/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS

Fls: 0048

Doc:







1811

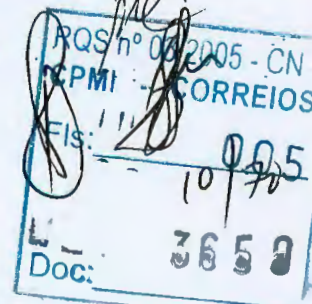
as mesmas, importação, exportação, fabricação, beneficiamento, manutenção e conserto das máquinas e dos equipamentos acima mencionados, assim como a venda e locação dos produtos eletrônicos para processamento de dados e equipamentos periféricos, o fornecimento de acessórios e suprimentos para os mesmos, inclusive assistência técnica. A sociedade poderá também participar de firmas ou empresas como sócia ou acionista, bem como operar lojas de assistência técnica de equipamentos e venda varejista de peças e suprimentos e prestar fiança em garantia de obrigações contraídas por terceiros.

**CLÁUSULA III - DURAÇÃO:** - A sociedade durará por prazo indeterminado, podendo ser transformada ou liquidada, na forma prevista na cláusula XIV infra.

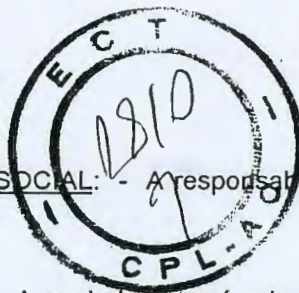
**CLÁUSULA IV - SEDE E FILIAIS:** - A sociedade terá sua sede na Cidade de Vitória, Estado do Espírito Santo, na Avenida Nossa Senhora da Penha nº 714 - Ed. RS Trade Tower - Salas 1.101-Praia do Canto e filiais no Rio de Janeiro, Estado do Rio de Janeiro, na Rua Teixeira de Freitas nº 31 - 7º ao 14º andares e na Rua da Proclamação nº 520 - Bonsucesso, no Rio de Janeiro, Estado do Rio de Janeiro. Em São Paulo, Estado de São Paulo, Fábrica na Avenida do Rio Bonito nº 41 - Veleiros. Em São Paulo, na Rua Alexandre Dumas 1711, conj 1001 - Chácara Santo Antônio. Em Barueri, Estado de São Paulo, Depósito Fechado na Alameda Xingú nº 1.230, Fundos Parte III, em Alphaville. Em São Paulo, Estado de São Paulo, na Rua Ptolomeu nº 650, Fundos Parte II, em Socorro. Em São Paulo, Estado de São Paulo, na Rua Verbo Divino nº 1.601 - Chácara Santo Antônio, 7º, 5º e 4º andares e, de uso comum, 3º, 6º, 8º andares e subsolo. Em São Bernardo do Campo, Estado de São Paulo, na Rua Alferes Bonilha nº 101, sala 606 - Centro. Em Salvador, Estado da Bahia, na Av. Antônio Carlos Magalhães nº 3247 - 8º andar (Salas 801/804) Edifício Delta - IGUATEMI. Em Recife, Estado de Pernambuco, na Rua Padre Carapuceiro nº 733 - 6º andar, Bairro Boa Viagem. Em Porto Alegre, Estado do Rio Grande do Sul, na Rua Furriel Luiz Antônio Vargas nº 380 - Bloco "A", 5º andar, Bela Vista. Em Brasília, Distrito Federal, Setor Comercial Norte - Quadra 4 - Bloco "B" - nº 100 - Sala 1202 - Centro Empresarial Varig - 12º andar - ASA Norte. Em Fortaleza, Estado do Ceará, na Av. Santos Dumont nº 3060 - 6º andar, Salas nºs 601e 603. Em Belo Horizonte, Estado de Minas Gerais, na Av. Álvares Cabral nº 1.741 - 4º andar - parte, Bairro Santo Agostinho. Em Manaus, Estado do Amazonas, na Rua 24 de Maio nº 220, Salas 907, 908, 909, 910 e 911 - Centro. Em Curitiba, Estado do Paraná, na Rua Marechal Deodoro nº 717 - 13º andar. Em Fazenda Rio Grande, Estado do Paraná, na Rua Rio Eufrates, 47 - sala 05 - Bairro Iguaçu. Em Belém, Estado do Pará na Trav. Quintino Bocaiúva nº 898 - Altos - Bairro do Reduto. Em Florianópolis, Estado de Santa Catarina, na Av. Professor Othon Gama D'Eça, 900 - salas 303 e 304. Em Natal, Estado do Rio Grande do Norte, na Av. Prudente de Moraes nº 4588 - Lagoa Nova. Em São Luiz, Estado do Maranhão, na Rua Coronel Colares Moreira - Quadra 49, nº 22, 1º andar - São Francisco. Em Vitória, Estado do Espírito Santo, na Av. Nossa Senhora da Penha nº 714 - ED. RS Trade Tower - Salas 1.102 a 1.105 e 1.116 a 1.120, bairro Praia do Canto. Em Aracaju, Estado de Sergipe, filial na Rua Itabaiana nº 390, salas 6, 7 e 8 - Centro, podendo manter as filiais existentes e abrir novas filiais e escritórios no País, a critério exclusivo de seu Presidente.

**CLÁUSULA V - CAPITAL:** - O capital totalmente integralizado é de R\$30.000.000,00 (trinta milhões de reais) dividido em 23.390.013 (vinte e três milhões, trezentas e noventa mil e treze reais) quotas, do valor nominal de R\$1,2826 cada uma, distribuídas entre as sócias, da seguinte forma: à sócia UNISYS HOLDING CORPORATION cabem 23.388.657 (vinte e três milhões, trezentas e oitenta e oito mil e seiscentas e cinquenta e sete) quotas, no valor nominal total de R\$29.998.260,80 (vinte e nove milhões, novecentos e noventa e oito mil, duzentos e sessenta reais e oitenta centavos) e à sócia UNISYS DE CENTRO AMERICA S.A cabem 1.356 quotas, no valor nominal total de R\$1.739,20 (um mil, setecentos e trinta e nove reais e vinte centavos).

**CLÁUSULA VI - DIREITO DE VOTO:** - Cada quota dará direito a um voto nas deliberações sociais.







CLÁUSULA VII - RESPONSABILIDADE SOCIAL: - A responsabilidade dos sócios é limitada à importância total do capital social

CLÁUSULA VIII - ADMINISTRAÇÃO: - A sociedade será administrada por um Presidente escolhido pelos sócios-quotistas, os quais nomeiam VICTOR MANUEL DOS REIS, português, casado, engenheiro, identidade do SE/DPMF nº W202182-L, CPF nº 692.150.818-87, residente e domiciliado na Rua Engenheiro Isaac Milder, 342/Apto. 51, São Paulo - SP, o qual exercerá as funções de Presidente e Administrador até que seja substituído por um novo Presidente ou renuncie ao cargo, ficando, expressamente, dispensado de prestar caução.

Parágrafo Único: - A remuneração do Presidente será deliberada em reunião dos sócios, observando o disposto na Cláusula X infra.

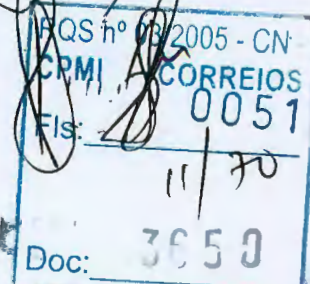
CLÁUSULA IX - PODERES DA DIRETORIA: - O Presidente terá poderes necessários para administrar a sociedade, podendo representá-la ativa e passivamente, em Juízo ou fora dele, receber citações, bem como nomear procuradores, "ad-judicia" e "ad-negotia", e ainda manter, extinguir e abrir filiais e escritórios da sociedade no País. Quaisquer atos, instrumentos ou documentos que envolvam a responsabilidade financeira da sociedade serão praticados ou firmados, isoladamente, pelo Presidente, ou em conjunto por dois Procuradores.

Parágrafo Primeiro: Dois procuradores nomeados pelo Presidente poderão, por sua vez, nomear procuradores para representar a sociedade, de acordo com as suas necessidades operacionais, exceto para a alienação de imóveis, o que deverá ser de outorga exclusiva do Presidente e para a constituição de advogado(s) com os poderes das cláusulas ad judicia et extra, que poderá ser feito por um só procurador com poderes específicos para tal.

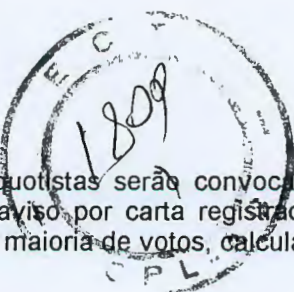
Parágrafo Segundo: Será necessária a assinatura de apenas um procurador, nos seguintes atos:

- a) nas propostas e nos contratos de venda e locação de produtos e de prestações de serviços objeto do comércio da sociedade;
- b) em quaisquer documentos encaminhados ao DECEX - Departamento de Comércio Exterior, do Ministério da Fazenda;
- c) na emissão, no endosso para cobrança, no desconto e na caução das duplicatas da sociedade;
- d) no endosso de cheque para depósitos;
- e) passar recibos e dar quitação;
- f) na admissão, promoção, suspensão e dispensa de empregados, assim como a estipulação de seus direitos e obrigações.

CLÁUSULA X - RESOLUÇÕES DOS SÓCIOS: - Todas as resoluções dos sócios, inclusive as concernentes à nomeação, destituição e fixação da remuneração do Presidente, bem como aquelas relacionadas às contas anuais, serão tomadas por maioria de votos, calculados sobre o capital social.







Parágrafo Primeiro: - As reuniões dos quotistas serão convocadas pelo Presidente, com antecedência de 10 (dez) dias, mediante aviso por carta registrada ou telegrama contendo resumo das resoluções a serem tomadas por maioria de votos, calculados sobre o capital social.

Parágrafo Segundo: - Qualquer quotista que discorde de qualquer deliberação poderá retirar-se da sociedade e receber o valor de suas quotas, em quatro (4) prestações trimestrais e iguais.

CLÁUSULA XI - CESSÃO DE QUOTAS: - As quotas não podem ser cedidas ou transferidas sem que sejam oferecidas aos outros sócios, que poderão adquiri-las pelo seu valor, de acordo com o último Balanço Geral e em proporção às quotas de que já forem titulares.

Parágrafo Primeiro: - Aquele que pretender ceder suas quotas deverá comunicar a sua decisão à sociedade através do Presidente, dando aviso prévio de trinta (30) dias e indicando as condições de transferência.

Parágrafo Segundo: - Se o quotista não desejar exercer o direito de preferência que lhe é assegurado, as quotas que ele teria direito a subscrever serão oferecidas aos demais sócios, que terão o prazo de dez (10) dias, a contar da data do recebimento da comunicação, para exercer ou desistir do seu direito de preferência.

Parágrafo Terceiro: - Depois que todos os sócios tiverem desistido de seus direitos, o quotista que pretender transferir as suas quotas poderá livremente transferir todas ou parte das suas quotas a terceiros.

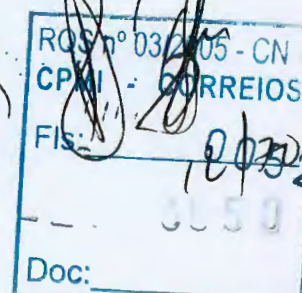
Parágrafo Quarto: - Em qualquer caso, o instrumento de transferência, devidamente registrado, será tido como prova de emenda ao Contrato Social.

CLÁUSULA XII - CONTAS ANUAIS - No último dia de dezembro de cada ano, será levantado o Balanço Geral e a demonstração da conta de lucros e perdas da sociedade. O resultado, lucro ou prejuízo, será transferido para conta de lucros acumulados ou conta equivalente, para posterior deliberação sobre sua destinação. Balanços intercalares poderão ser levantados no curso do exercício social, a qualquer tempo, assim como efetivadas as distribuições por conta de lucros neles apurados, na proporção das quotas de cada quotista em relação ao capital social.

CLÁUSULA XIII - RETIRADA, EXCLUSÃO E EXTINÇÃO: - A retirada, exclusão, extinção ou a desqualificação judicial de um sócio, não acarretará a liquidação do negócio que continuará com o sócio remanescente. O sócio que se retirar será reembolsado no valor de suas quotas, de acordo com o disposto no parágrafo segundo da cláusula X supra.

CLÁUSULA XIV - DISSOLUÇÃO E TRANSFORMAÇÃO: - Com o consentimento de todos os sócios, poderá ser dissolvida a sociedade, incorporada em outras sociedades ou transformada em sociedade anônima. No caso de liquidação, os sócios nomearão um liquidante e um Conselho Fiscal, para funcionar durante o período de liquidação.

CLÁUSULA XV - CASOS OMISSOS: - Os casos omissos ao presente contrato reger-se-ão de acordo com a legislação em vigor.





CLÁUSULA XVI - FORO: Fica eleito, de comum acordo, o foro da Comarca do Rio de Janeiro, para dirimir quaisquer dúvidas, questões ou litígios oriundos deste contrato.

E, por estarem assim justos e contratados, assinam o presente em 6(seis) vias datilografadas do mesmo teor, perante duas testemunhas, que também o assinam presentes durante este ato, a fim de que possa produzir todos os efeitos legais.

Vitória, 15 de fevereiro de 2000.

UNISYS HOLDING CORPORATION  
Victor Manuel dos Reis

UNISYS DE CENTRO AMERICA S.A.  
Victor Manuel dos Reis

Assinatura da firma comercial por quem de direito  
UNISYS BRASIL LTDA.  
Mario André dos Santos Chaves de Oliveira

De acordo:

Mario André dos Santos Chaves de Oliveira  
OAB/RJ 82.834

Testemunhas:

Nome: LIGIA DA SILVA FERREIRA  
CIC no. 043.752.977-00  
Carteira de Identidade nº 01.064.738-4

Nome: JOAQUINA ROCHA DE SILVA  
CIC nº. 372.259.367-00  
Carteira de Identidade nº. 02762253-0

|                                                                                     |                                             |                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|  | JUNTA COMERCIAL DO ESTADO DO ESPIRITO SANTO |                                                                                     |
|                                                                                     | CERTIFICO O REGISTRO EM: 18/02/00           |                                                                                     |
|                                                                                     | SOB O NÚMERO:                               |  |
|                                                                                     | 000070670                                   | MARIA DAS GRACAS GOMES DE OLIVEIRA<br>SECRETÁRIA GERAL                              |
| Protocolo: 000070670                                                                |                                             |                                                                                     |

|                     |
|---------------------|
| RQS nº 18/2005 - CN |
| CPMI - CORREIOS     |
| Eis: 13/70          |
| 0053                |
| Doc: 3650           |



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL  
CADASTRO NACIONAL DA PESSOA JURÍDICA - CNPJ



|                                                                                             |                                               |                                |                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|
| NÚMERO DE INSCRIÇÃO<br>33.426.420/0001-93                                                   | CARTÃO DE IDENTIFICAÇÃO DA<br>PESSOA JURÍDICA | DATA DE ABERTURA<br>26/09/1966 | VALIDADE DO CARTÃO<br>30/06/2000 |
| NOME EMPRESARIAL<br>UNISYS BRASIL LTDA                                                      |                                               |                                |                                  |
| TÍTULO DO ESTABELECIMENTO (NOME DE FANTASIA)<br>UNISYS                                      |                                               |                                |                                  |
| CÓDIGO E DESCRIÇÃO DA ATIVIDADE ECONÔMICA PRINCIPAL<br>30.21-0 - FABRICACAO DE COMPUTADORES |                                               |                                |                                  |
| CÓDIGO E DESCRIÇÃO DA NATUREZA JURÍDICA<br>206-2 - SOCIEDADE P/QUOTAS RESPONSABILIDADE LTDA |                                               |                                |                                  |
| LOGRADOURO<br>AV. NOSSA SENHORA DA PENHA                                                    | NÚMERO<br>714                                 | COMPLEMENTO<br>SALA 1101       |                                  |
| CEP<br>29051                                                                                | BAIRRO/DISTRITO<br>PRAIA DO CANTO             | MUNICÍPIO<br>VITORIA           | UF<br>ES                         |
| CAIXA POSTAL/FAX/CORREIO ELETRÔNICO/TELEFONE<br>TEL: 027-3242487/FAX: 027-3242487           |                                               |                                |                                  |
| CPF DO RESPONSÁVEL<br>692.150.818-87                                                        | SITUAÇÃO ESPECIAL                             |                                |                                  |

PROVADO PELA IN/SRF NO. 54/98

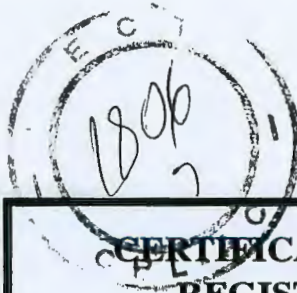
VÁLIDO EM TODO TERRITÓRIO NACIONAL

RDS nº 03/2000-CN  
CMI - CONREIOS  
Fls. 0054  
3050  
Doc: \_\_\_\_\_





PREFEITURA MUNICIPAL DE VITÓRIA  
SECRETARIA MUNICIPAL DE FAZENDA  
DEPARTAMENTO DE RECEITA MUNICIPAL



**CERTIFICADO DE  
REGISTRO**

INSCRIÇÃO MUNICIPAL  
051.878.3

C.G.C. MF  
33 426 420 0001-93

NOME OU RAZÃO SOCIAL  
UNISYS BRASIL LTDA

RAMO DE ATIVIDADE  
COMERCIO E INDUSTRIA DE MAQUINAS ELETRONICAS DE PROCESSAMENTO  
DE DADOS E SERVIÇOS DE INTEGRAÇÃO DE SISTEMAS.

ENDEREÇO  
AVN. NOSSA SENHORA DA PENHA, nº 714, SALA 1101 PRAIA DO CANTO.

DATA  
03 / 04 / 1997

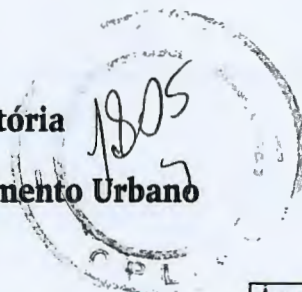
CHEFE DO SERVIÇO DE TRIBUTOS DIVERSOS  
*Raquel Silva Francisco*

ENCARREGADO DO SERVIÇO DE TRIBUTOS DIVERSOS

SEMADMOD - 435

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls. 0055/20  
3000  
Doc: \_\_\_\_\_

Prefeitura Municipal de Vitória  
Estado do Espírito Santo  
Secretaria Municipal de Desenvolvimento Urbano



ALVARÁ DE LICENÇA DE LOCALIZAÇÃO E FUNCIONAMENTO

|                     |
|---------------------|
| Area                |
| 28,20m <sup>2</sup> |

|                      |
|----------------------|
| Nome ou razão social |
| UNISYS BRASIL LTDA.  |

|                     |
|---------------------|
| Inscrição Municipal |
| 051878-3            |

|             |
|-------------|
| CPF ou CNPJ |
| *****       |

|                                                                |
|----------------------------------------------------------------|
| Localização do Estabelecimento                                 |
| AV. NOSSA SENHORA DA PENHA, 714 - SALA 1.101 - PRAIA DO CANTO. |

|                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Atividade                                                                                                          |
| COMÉRCIO E INDÚSTRIA DE MÁQUINAS ELETRÔNICAS DE PROCESSAMENTO DE DADOS E SERVIÇOS DE INTEGRAÇÃO DE SISTEMAS. ***** |
| *****                                                                                                              |

|                                                             |
|-------------------------------------------------------------|
| Este Alvará foi concedido de conformidade com o disposto no |
| DECRETO Nº 10.300/99.                                       |

|          |
|----------|
| Data     |
| 05/08/99 |

http://www.vitoria.es.gov.br

SEMAD/NAP-265

*Sebastião J. Pimentel Bino*  
SECTRI/CEMAE/COORDENADOR

2

7

|                     |
|---------------------|
| RDS nº 08/2005 - CN |
| CEMI - CORREIOS     |
| Fis: 0056           |
| 3650                |
| Doc: -              |





ESTADO DO ESPÍRITO SANTO  
SECRETARIA DE ESTADO DA FAZENDA

Subsecretaria de Estado da Receita  
Coordenação Regional da Receita em Vitória  
AGÊNCIA DA RECEITA ESTADUAL DE VITÓRIA



### DECLARAÇÃO



WALTER FERNANDO NOGUEIRA CAMPOS,  
funcionário público estadual, sob matrícula funcional  
nº. 27198-38, ocupante do cargo de Chefe da Agência  
Receita Estadual de Vitória - ES, nomeado na forma lei,  
etc.

DECLARA, a pedido da interessada e para todos os fins  
de direito, que a Secretaria de Estado da Fazenda do Estado do Espírito Santo,  
através de seu órgão de registro cadastral de contribuintes do ICMS, na jurisdição  
fiscal deste município de Vitória, não promoveu a emissão da Ficha de Inscrição  
Cadastral (FIC) para a empresa UNISYS BRASIL LTDA, inscrição estadual nº  
081.644.36-1, por motivos exclusivamente internos, declarando ainda que, para  
comprovação dos assentamentos cadastrais das empresas nessas condições, lhes é  
exigida tão-somente a Ficha de Atualização Cadastral (FAC).

Nada mais tendo a declarar, firmo a presente, por ser a  
expressão da verdade.

Ao primeiro dia do mês de setembro de mil novecentos e  
noventa e nove, em Vitória (ES).

N

*Walter Fernando Nogueira Campos*  
Walter Fernando Nogueira Campos  
Matrícula nº. 27.198-38  
Chefe da AIRE de Vitória  
CRR em Vitória - SEFA/ES

*[Assinatura]*

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 111  
0057  
Doc: 3650



GOVERNO DO ESTADO DO ESPÍRITO SANTO  
SECRETARIA DE ESTADO DA FAZENDA  
COORDENAÇÃO DA ADMINISTRAÇÃO TRIBUTÁRIA  
DEPARTAMENTO DE INFORMAÇÕES ECONÔMICO-FISCAL

# FICHA DE ATUALIZAÇÃO CADASTRAL

001.644.36-1

UNISYS BRASIL LTDA  
AVE NOSSA SENHORA DA PENHA  
SALA 1101 PRAIA DO CANTO  
VITÓRIA  
CEP: 00000000 ES

CEP: 00000000 ES

CEP: 00000000 ES

## NATUREZA DO PEDIDO

- ☐ 1 INSCRIÇÃO  
☒ 2 ALTERAÇÃO  
☐ 3 REATIVACÃO  
☐ 4 CORREÇÃO

## 01-INSTRUÇÕES PARA PREENCHIMENTO

- Preencher o documento em 2 vias, à máquina ou em letra de forma.
- Não preencher os campos sombreados - uso exclusivo SEFA/DIEF.
- No pedido de inscrição, o campo 01 - INSCRIÇÃO ESTADUAL, será preenchido pelo SEFA/DIEF.
- No pedido de inscrição estadual ou reativação, é obrigatório o preenchimento de todos os blocos.
- No pedido de alteração cadastral, preencher unicamente, e integralmente, somente o bloco referente à alteração solicitada.
- Preencher a Razão Social, conforme preenchido na Ficha do CGC.
- Contribuinte - Pessoa Jurídica, com atividade primária, deverá preencher a FICHA DE ATUALIZAÇÃO CADASTRAL DA AGROPECUÁRIA.
- Contribuinte - Pessoa Jurídica, com mais de dois sócios, deverá preencher a FICHA AUXILIAR DE SÓCIOS.
- Em caso de dúvidas sobre o correto preenchimento deste documento, dirigir-se à Agência Fazendária de seu domicílio fiscal.

CART. CARLOS REG. CIVIL E TABELIONATO  
AV. N. S. DA PENHA, 565, LOJA 3, P. CANTO  
TEL.: 325-1038 VITÓRIA - ES  
CSC/MF Nº 27.744.863/0001-77

RECONHECO e dou fe' por SEMELHANÇA 3(s)  
assinatura(s) retro assinada(s) de:  
00011452-CARLEI DE AZEVEDO BARBOZA.....  
Em testemunho da verdade.  
VITÓRIA, 20 de Setembro de 1999

19-MARTA BEATRIZ DIAS  
SOLTEIRA

## 02-DOCUMENTOS EM ANEXO

|                             |                                                   |
|-----------------------------|---------------------------------------------------|
| 01 FICHA AUXILIAR DE SÓCIOS | 02 FICHA DE ATUALIZAÇÃO CADASTRAL DA AGROPECUÁRIA |
| Nº DE DOCUMENTOS EM ANEXO   | Nº DE DOCUMENTOS EM ANEXO                         |

## 03-IDENTIFICAÇÃO DO CONTRIBUINTE - PESSOA JURÍDICA

|                  |                                    |                        |
|------------------|------------------------------------|------------------------|
| 01 RAZÃO SOCIAL  |                                    |                        |
| 02 NOME FANTASIA |                                    |                        |
| 03 CGC           | 04 Nº INSCRIÇÃO NA JUNTA COMERCIAL | 05 DATA REGISTRO JUNTA |

## 04-ENDERECO DO CONTRIBUINTE - PESSOA JURÍDICA

|                               |                       |                     |                |
|-------------------------------|-----------------------|---------------------|----------------|
| 01 TP. LOG                    | 02 NOME DO LOGRADOURO | 03 Nº IMÓVEL        | 04 Cód. LOGRAD |
| 05 COMPLEMENTO                | 06 NOME DO BAIRRO     | 07 Cód. BAIRRO      |                |
| 08 Nº CEP                     | 09 TELEFONE DDD       | 10 NOME DO DISTRITO | 11 Cód. DIST   |
| 12 NOME DO MUNICÍPIO          | 13 UF                 | 14 Cód. MUNIC       |                |
| 15 NOME DA AGÊNCIA FAZENDÁRIA | 16 Cód. AGÊNCIA       |                     |                |

## 05-INFORMAÇÕES ACESSÓRIAS

|                                 |                                   |                    |
|---------------------------------|-----------------------------------|--------------------|
| 01 FORMA JURÍDICA               | 08 S/A CAPITAL ABERTO             | 15 EMPRESA PÚBLICA |
| 02 CAPITAL SOCIAL               | 09 S/A CAPITAL FECHADO            | 16 FUNDAÇÃO        |
| 03 DATA ALT. CAP. SOCIAL        | 10 AUTARQUIA                      | 17 COOPERATIVA     |
| 04 VALOR ESTOQUE ÚLTIMO BALANÇO | 11 ÓRGÃO PÚBLICO                  | 18 AMBULANTE       |
| 05 TIPO DE ESTABELECIMENTO      | 12 CONCESSIONÁRIA SERVIÇO PÚBLICO | 19 FEIRANTE        |
| 06 ÚNICO                        | 13 SOCIEDADE ECONOMIA MISTA       | OUTROS             |
| 07 MATRIZ                       | 14 MICROEMPRESA                   |                    |

08 3 0 0 0 0 0 0 0 0 0 1 1 0 8 9 9 2 0 8 1 0 7 2 7 5 8 3 1 1 2 9 8

RQS Nº 03/2005 CN  
CPM - CORREIOS  
Fls: 0038  
Doc: 3650



|                                                                           |                 |
|---------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| 01 PRINCIPAL ATIVIDADE ECONÔMICA CONFORME CARTÃO CQC/MP E JUNTA COMERCIAL | 02 CDD. DIF     |
| 03 OUTRAS ATIVIDADES ECONÔMICAS                                           |                 |
| 04 DESCRIÇÃO DOS PRINCIPAIS PRODUTOS                                      | 05 CDD. PRODUTO |



CONSELHO REGIONAL DE CONTABILIDADE DO ESPÍRITO SANTO  
CERTIFICADO DE REGULARIDADE PROFISSIONAL

ROSELI DE AGUIAR ANDRADE RT-06012375  
CONTADOR CPF: 820.723.617-53  
AV. NOSSA SENHORA DA PENA 714 SALA 1102  
29000-000 PRAIA DO CANTO VITÓRIA-ES  
TEL: 324-2487 VALÍD. ATÉ: 30/03/00  
VÁLIDO EXCLUSIVAMENTE PARA O PROFISSIONAL OU ORGANIZAÇÃO CONTÁBIL QUE O REQUEREU

|                                           |                 |             |
|-------------------------------------------|-----------------|-------------|
| 06 RESPONSÁVEL TÉCNICO PELA CONTABILIDADE | 07 REGISTRO CRC | 08 TELEFONE |
| 09 INFORMAÇÕES ECONÔMICO-FISCAIS          |                 |             |

|                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 01 MODALIDADE                                                                                                                                          | 02 REGIME DE PAGAMENTO                                                                                                                                                                                                                    |
| <input type="checkbox"/> ESPECIAL<br><input checked="" type="checkbox"/> GERAL<br><input type="checkbox"/> EVENTUAL<br><input type="checkbox"/> OUTROS | <input type="checkbox"/> NORMAL<br><input checked="" type="checkbox"/> FONTE<br><input type="checkbox"/> SUBSTIT. TRIBUTÁRIA<br><input type="checkbox"/> ISENTO<br><input type="checkbox"/> ESTIMATIVA<br><input type="checkbox"/> OUTROS |

|                                                                                                          |                                       |                     |                      |                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|---------------------|----------------------|-----------------------|
| 01 TRATAMENTO                                                                                            | 02 DATA ATUALIZAÇÃO                   | 03 TIPO REGISTRO    | 04 NÚMERO CPF OU CDD | 05 COND. PARTICIPAÇÃO |
| <input type="checkbox"/> INCLUIR<br><input type="checkbox"/> ALTERAR<br><input type="checkbox"/> EXCLUIR | JUNTA COMERCIAL                       | CPF CDD             |                      | SÓCIO RESPONS. ANOS   |
| 06 NOME OU RAZÃO SOCIAL                                                                                  | 07 CART. IDENTIDADE OU INSC. ESTADUAL | 08 CARGO / FUNÇÃO   | 09 % PARTIC. SÓCIO   |                       |
| 10 TRILÓG                                                                                                | 11 NOME DO LOGRADOURO                 | 12 IMÓVEL           | 13 CDD LOGRAD.       |                       |
| 14 COMPLEMENTO                                                                                           | 15 NOME DO BAIRRO                     | 16 CDD BAIRRO       |                      |                       |
| 17 Nº CEP                                                                                                | 18 TELEFONE                           | 19 NOME DO DISTRITO | 20 CDD DISTR.        |                       |
| 21 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                     | 22 UF                                 | 23 CDD MUNIC.       |                      |                       |

|                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10 DECLARAÇÃO DO CONTRIBUINTE                                                                                                                                                                                                                                  |
| Declaro para os fins a efeitos da lei, que o presente documento é a expressão da verdade.<br>14/09/99 CARLEI DE A. BARBOZA<br>DATA NOME LEGAL<br><br>ASSINATURA RESPONSÁVEL |

|                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 11 RESPONSÁVEL PELO CADASTRAMENTO - DIF                                                                                                                |
| 29/08/99 3879591<br>DATA MATRÍCULA<br><br>ASSINATURA DO FUNCIONÁRIO |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 11 DECISÃO SOBRE O PEDIMENTO                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Analisando o documento apresentado, deferimos a inscrição e procedimentos legais, nos termos da legislação em vigor.<br>DEFERIDO <input checked="" type="checkbox"/> <br>JUSTIFICATIVA DO INDEFERIMENTO<br>23 DEZ 1999<br>MATRÍCULA / ASSINATURA |



GOVERNO DO ESTADO DO ESPÍRITO SANTO  
SECRETARIA DE ESTADO DA FAZENDA  
COORDENAÇÃO DA ADMINISTRAÇÃO TRIBUTÁRIA  
DEPARTAMENTO DE INFORMAÇÕES ECONÔMICO-FISCAIS

## FICHA DE ATUALIZAÇÃO CADASTRAL

01 INSCRIÇÃO ESTADUAL

081.644.361

081.644.361-1

02 NATUREZA DO PEDIDO

01 INSCRIÇÃO  
02 ALTERAÇÃO  
03 REATIVAÇÃO  
04 CORREÇÃO

UNISYS BRASIL LTDA  
AVE NOSSA SENHORA DA PENHA  
SALA 1101 PRAIA DO CANTO  
VITÓRIA CEP.: 00000000 ES  
AFE.: VITÓRIA

714

E. E. SANTO

- No pedido de inscrição, o campo 01 INSCRIÇÃO ESTADUAL, será preenchido pela SEFA/DIEF.
- No pedido de inscrição estadual ou reativação, é obrigatório o preenchimento de todos os blocos.
- No pedido de alteração cadastral, preencher unicamente, e integralmente, somente o bloco referente as mudanças cadastrais.
- Preencher a Razão Social, conforme preenchido na Ficha do CGC.
- Contribuinte - Pessoa Jurídica, com atividade primária, deverá preencher a FICHA DE ATUALIZAÇÃO CADASTRAL DA AGROPECUÁRIA.
- Contribuinte - Pessoa Jurídica, com mais de dois sócios, deverá preencher a FICHA AUXILIAR DE SÓCIOS.
- Em caso de dúvidas sobre o correto preenchimento deste documento, dirigir-se a Agência Fazendária de seu domicílio fiscal.

### 02-DOCUMENTOS EM ANEXO

|                             |                                                   |
|-----------------------------|---------------------------------------------------|
| 01 FICHA AUXILIAR DE SÓCIOS | 02 FICHA DE ATUALIZAÇÃO CADASTRAL DA AGROPECUÁRIA |
| Nº DE DOCUMENTOS EM ANEXO   | Nº DE DOCUMENTOS EM ANEXO                         |

### 03-IDENTIFICAÇÃO DO CONTRIBUINTE - PESSOA JURÍDICA

|                  |                                    |                        |  |
|------------------|------------------------------------|------------------------|--|
| 01 RAZÃO SOCIAL  |                                    |                        |  |
| 02 NOME FANTASIA |                                    |                        |  |
| 03 CGC           | 04 Nº INSCRIÇÃO NA JUNTA COMERCIAL | 05 DATA REGISTRO JUNTA |  |

### 04-ENDEREÇO DO CONTRIBUINTE - PESSOA JURÍDICA

|                               |                       |                     |                 |
|-------------------------------|-----------------------|---------------------|-----------------|
| 01 TP. LOG.                   | 02 NOME DO LOGRADOURO | 03 Nº IMÓVEL        | 04 Cód. LOGRAD. |
| 06 COMPLEMENTO                |                       | 05 NOME DO BAIRRO   | 07 Cód. BAIRRO  |
| 08 Nº CEP                     | 09 TELEFONE           | 10 NOME DO DISTRITO | 11 Cód. DIST.   |
| 12 NOME DO MUNICÍPIO          |                       |                     | 13 UF           |
| 14 Cód. MUNIC.                |                       |                     | 15 Cód. AGÊNCIA |
| 16 NOME DA AGÊNCIA FAZENDÁRIA |                       |                     | 17 Cód. AGÊNCIA |

### 05-INFORMAÇÕES ACESSÓRIAS

|                            |                               |                                  |                                  |                                |                                 |                          |                       |                        |                                 |                  |                                   |                                  |                 |                    |             |                |              |                                     |           |  |  |  |  |
|----------------------------|-------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|--------------------------|-----------------------|------------------------|---------------------------------|------------------|-----------------------------------|----------------------------------|-----------------|--------------------|-------------|----------------|--------------|-------------------------------------|-----------|--|--|--|--|
| 01 FORMA JURÍDICA          |                               |                                  | 02 CAPITAL SOCIAL                |                                |                                 | 03 DATA ALT. CAP. SOCIAL |                       |                        | 04 VALOR ESTOQUE ÚLTIMO BALANÇO |                  |                                   | 05 DATA ÚLTIMO BALANÇO           |                 |                    |             |                |              |                                     |           |  |  |  |  |
| 01 EMPRESA INDIVIDUAL      | 02 SOCIEDADE EM NOME COLETIVO | 03 SOCIEDADE P/ COTAS RESP. LTOA | 04 SOCIEDADE CAPITAL E INDÚSTRIA | 05 SOCIEDADE COMANDITA SIMPLES | 06 SOCIEDADE COMANDITA P/ AÇÕES | 07 SOCIEDADE CIVIL       | 08 S/A CAPITAL ABERTO | 09 S/A CAPITAL FECHADO | 10 AUTARQUIA                    | 11 ÓRGÃO PÚBLICO | 12 CONCESSIONÁRIA SERVIÇO PÚBLICO | 13 SOCIEDADE ECONOMIA MISTA      | 14 MICROEMPRESA | 15 EMPRESA PÚBLICA | 16 FUNDAÇÃO | 17 COOPERATIVA | 18 AMBULANTE | 19 FEIRANTE                         | 20 OUTROS |  |  |  |  |
| 06 TIPO DE ESTABELECIMENTO |                               |                                  |                                  |                                |                                 | 07 MATRIZ                |                       |                        |                                 |                  |                                   | 08 FILIAL C/ MATRIZ NESTE ESTADO |                 |                    |             |                |              | 09 FILIAL C/ MATRIZ EM OUTRO ESTADO |           |  |  |  |  |

RQS nº 03/2005

CPMI - CORREIOS

Fis: 0059

Doc: 3650



01 PRINCIPAL ATIVIDADE ECONÔMICA CÓDIGO DE ATIVIDADES CENSAIS E JUNTAS COMERCIAIS  
**1361** FABRICAÇÃO DE MÁQUINAS, APARELHOS E EQUIPAMENTOS DE RIST.  
 02 OUTRAS ATIVIDADES ECONÔMICAS  
 03 OUTRAS ATIVIDADES ECONÔMICAS  
 04 DESCRIÇÃO DOS PRINCIPAIS PRODUTOS  
 05 CÓD. PRODUTO

1361

07 - RESPONSÁVEL TÉCNICO PELA CONTABILIDADE  
 01 NOME  
**FLORENTINO PEREIRA NETO**  
 02 REGISTRO CRC  
**08711 9-0 RJ**  
 03 TELEFONE  
**021 217 1133**

08 - INFORMAÇÕES ECONÔMICO-FISCAIS  
 01 MODALIDADE  
☐ 1 ESPECIAL ☒ 2 GERAL ☐ 3 EVENTUAL ☐ 4 OUTROS  
 02 REGIME DE PAGAMENTO  
☐ 1 NORMAL ☐ 2 FUNDAR ☐ 3 FONTE ☐ 4 SUBSIST. INDUSTRIAL ☐ 5 ISENTO ☐ 6 ESTIMATIVA ☐ 7 OUTROS

09 - IDENTIFICAÇÃO / ENDEREÇO DO SÓCIO E/OU RESPONSÁVEL  
 01 TRATAMENTO  
☒ 1 INCLUIR ☐ 2 EXCLUIR ☐ 3  
 02 DATA ATUALIZAÇÃO  
**01/01/94**  
 03 TIPO REGISTRO  
☐ 1 CPT ☒ 2 SEC  
 04 NÚMERO CPT OU LOC  
**99 99**  
 05 CONDIÇÃO PARTICIPAÇÃO  
☐ 1 SÓCIO ☐ 2 RESPON. SÓCIO ☐ 3  
 06 NOME DO RAZÃO SOCIAL  
**UNISYS HOLDING CORPORATION**  
 07 CART. IDENTIDADE DO INSC. ESTADUAL  
**99**  
 08 CARGO / FUNÇÃO  
**SÓCIO**  
 09 % PARTICIPAÇÃO  
**99 99**  
 10 TRILOG  
☒ 1 VIL ☐ 2 WILMINGTON  
 11 NOME DO LOGRADOURO  
**WILMINGTON**  
 12 IMÓVEL  
☒ 1 S/N ☐ 2  
 13 CÓD. LOGRAD.  
**99 99**  
 14 COMPLEMENTO  
**CENTRO**  
 15 NOME DO BAIRRO  
**DELAWARE**  
 16 NOME DO DISTRITO  
**DELAWARE**  
 17 Nº CEP  
**000**  
 18 TELEFONE  
**000**  
 19 NOME DO MUNICÍPIO  
**WILMINGTON - ESTADO DE DELAWARE - E.U.A.**  
 20 UF  
**EV**  
 21 CÓD. MUNIC.

09 - IDENTIFICAÇÃO / ENDEREÇO DO SÓCIO E/OU RESPONSÁVEL  
 01 TRATAMENTO  
☒ 1 INCLUIR ☐ 2 EXCLUIR ☐ 3  
 02 DATA ATUALIZAÇÃO  
**01/01/94**  
 03 TIPO REGISTRO  
☐ 1 CPT ☒ 2 SEC  
 04 NÚMERO CPT OU LOC  
**00 01**  
 05 CONDIÇÃO PARTICIPAÇÃO  
☐ 1 SÓCIO ☐ 2 RESPON. SÓCIO ☐ 3  
 06 NOME DO RAZÃO SOCIAL  
**UNISYS DE CENTRO AMERICA S/A**  
 07 CART. IDENTIDADE DO INSC. ESTADUAL  
**00**  
 08 CARGO / FUNÇÃO  
**SÓCIO**  
 09 % PARTICIPAÇÃO  
**00 01**  
 10 TRILOG  
☒ 1 VIL ☐ 2 WILMINGTON  
 11 NOME DO LOGRADOURO  
**WILMINGTON**  
 12 IMÓVEL  
☒ 1 S/N ☐ 2  
 13 CÓD. LOGRAD.  
**00 01**  
 14 COMPLEMENTO  
**CENTRO**  
 15 NOME DO BAIRRO  
**DELAWARE**  
 16 NOME DO DISTRITO  
**DELAWARE**  
 17 Nº CEP  
**000**  
 18 TELEFONE  
**000**  
 19 NOME DO MUNICÍPIO  
**WILMINGTON - ESTADO DE DELAWARE - E.U.A.**  
 20 UF  
**EV**  
 21 CÓD. MUNIC.

10 - DECLARAÇÃO DO CONTRIBUINTE  
 Declaro para os fins e efeitos de direito, que o presente documento é a expressão da verdade  
**10 01 94** **SAINT-CLAIR DANTAS DE SOUZA**  
 DATA NOME CONTRIBUINTE  
 11 - DECLARAÇÃO DO CONTRIBUINTE  
 Declaro para os fins e efeitos de direito, que o presente documento é a expressão da verdade  
**10 01 94** **SAINT-CLAIR DANTAS DE SOUZA**  
 DATA NOME CONTRIBUINTE

12 - RESPONSÁVEL PELA CADASTRAMENTO  
**21/01/94**  
 DATA  
**SAINT-CLAIR DANTAS DE SOUZA**  
 ASSINATURA DO CONTRIBUINTE  
**SAINT-CLAIR DANTAS DE SOUZA**  
 ASSINATURA DO CONTRIBUINTE  
**SAINT-CLAIR DANTAS DE SOUZA**  
 ASSINATURA DO CONTRIBUINTE



GOVERNO DO ESTADO DO ESPÍRITO SANTO  
SECRETARIA DE ESTADO DA FAZENDA  
COORDENAÇÃO DA ADMINISTRAÇÃO TRIBUTÁRIA  
DEPARTAMENTO DE INFORMAÇÕES ECONÔMICO-FISCAL



# FICHA AUXILIAR DE SÓCIOS

## 01 - IDENTIFICAÇÃO DO CONTRIBUINTE - PESSOA JURÍDICA

01 RAZÃO SOCIAL **UNISYS ELETRÔNICA LTDA.** 02 CEC **33426420000193**

## 02 - IDENTIFICAÇÃO / ENDEREÇO DO SÓCIO E/OU RESPONSÁVEL

01 TRATAMENTO **INCLUIR ALTERAR EXCLUIR** 02 DATA ATUALIZAÇÃO JUNTA COMERCIAL **04269271760** 03 TIPO REGISTRO **CPF CEC** 04 NÚMERO CPF OU CEC **04269271760** 05 COND. PARTICIPAÇÃO **SÓCIO RESPONS. AMBOS**

06 NOME OU RAZÃO SOCIAL **ROBERT HARVEY COOK**

07 CARTEIRA IDENTIDADE OU INSC. ESTADUAL **0317630RJ** 08 CARGO/FUNÇÃO **UF PRESIDENTE** 09 % PARTIC. SOCIED.

10 TP. LOG. 11 NOME DO LOGRADOURO **HA FALA AMENDOEIRA** 12 NR IMÓVEL **820** 13 Cód. LOGRAD.

14 COMPLEMENTO **BARRA DA TIJUCA** 15 NOME DO BAIRRO **16 Cód. BAIRRO**

17 CEP **18 TELEFONE** **0212171133** 19 NOME DO DISTRITO **20 Cód. DISTRIT.**

21 NOME DO MUNICÍPIO **RJ** 22 UF **RJ** 23 Cód. MUNIC.

01 TRATAMENTO **INCLUIR ALTERAR EXCLUIR** 02 DATA ATUALIZAÇÃO JUNTA COMERCIAL **03 TIPO REGISTRO** **CPF CEC** 04 NÚMERO CPF OU CEC **05 COND. PARTICIPAÇÃO** **SÓCIO RESPONS. AMBOS**

06 NOME OU RAZÃO SOCIAL

07 CARTEIRA IDENTIDADE OU INSC. ESTADUAL **UF** 08 CARGO/FUNÇÃO **09 % PARTIC. SOCIED.**

10 TP. LOG. 11 NOME DO LOGRADOURO **12 NR IMÓVEL** 13 Cód. LOGRAD.

14 COMPLEMENTO **15 NOME DO BAIRRO** **16 Cód. BAIRRO**

17 CEP **18 TELEFONE** **19 NOME DO DISTRITO** **20 Cód. DISTRIT.**

21 NOME DO MUNICÍPIO **22 UF** **23 Cód. MUNIC.**

01 TRATAMENTO **INCLUIR ALTERAR EXCLUIR** 02 DATA ATUALIZAÇÃO JUNTA COMERCIAL **03 TIPO REGISTRO** **CPF CEC** 04 NÚMERO CPF OU CEC **05 COND. PARTICIPAÇÃO** **SÓCIO RESPONS. AMBOS**

06 NOME OU RAZÃO SOCIAL

07 CARTEIRA IDENTIDADE OU INSC. ESTADUAL **UF** 08 CARGO/FUNÇÃO **09 % PARTIC. SOCIED.**

10 TP. LOG. 11 NOME DO LOGRADOURO **12 NR IMÓVEL** 13 Cód. LOGRAD.

14 COMPLEMENTO **15 NOME DO BAIRRO** **16 Cód. BAIRRO**

17 CEP **18 TELEFONE** **19 NOME DO DISTRITO** **20 Cód. DISTRIT.**

21 NOME DO MUNICÍPIO **22 UF** **23 Cód. MUNIC.**

01 TRATAMENTO **INCLUIR ALTERAR EXCLUIR** 02 DATA ATUALIZAÇÃO JUNTA COMERCIAL **03 TIPO REGISTRO** **CPF CEC** 04 NÚMERO CPF OU CEC **05 COND. PARTICIPAÇÃO** **SÓCIO RESPONS. AMBOS**

06 NOME OU RAZÃO SOCIAL

07 CARTEIRA IDENTIDADE OU INSC. ESTADUAL **UF** 08 CARGO/FUNÇÃO **09 % PARTIC. SOCIED.**

10 TP. LOG. 11 NOME DO LOGRADOURO **12 NR IMÓVEL** 13 Cód. LOGRAD.

14 COMPLEMENTO **15 NOME DO BAIRRO** **16 Cód. BAIRRO**

17 CEP **18 TELEFONE** **19 NOME DO DISTRITO** **20 Cód. DISTRIT.**

21 NOME DO MUNICÍPIO **22 UF** **23 Cód. MUNIC.**

RQS nº 03/2005 - 00  
COMI - CORREIOS  
006021  
Doc: 3650





GOV. DO ESTADO DO ESPÍRITO SANTO  
SECRETARIA DE ESTADO DA FAZENDA  
COORDENAÇÃO DA ADMINISTRAÇÃO TRIBUTÁRIA  
DEPARTAMENTO DE INFORMAÇÕES ECONÔMICAS-FISCAIS



# FICHA DE ATUALIZAÇÃO CADASTRAL



01 INSCRIÇÃO ESTADUAL

081644361

DBI 334 30-1

21/01/94

02 NATUREZA DO PEDIDO

- ☐ 1 INSCRIÇÃO  
☒ 2 ALTERAÇÃO  
☐ 3 REATIVAÇÃO  
☐ 4 CORREÇÃO

Reconheço a (a) Assinatura

IVANILDES SANTOS  
29/01/94  
Vitória (ES)  
Em Teles

UNICÔN PRÁTICA LTDA  
AVE NOSSA SENHORA DA PENHA 714  
SALA 1101 PRAIA DO CANTO  
VITÓRIA CEP: 00000000 ES

## CADASTRO

- No pedido de inscrição, o campo 01 - INSCRIÇÃO ESTADUAL, será preenchido pelo contribuinte.
- No pedido de inscrição estadual ou reativação, é obrigatório o preenchimento dos campos 02 a 05.
- No pedido de alteração cadastral, preencher unicamente, e integralmente, os campos 06 a 14.
- Preencher a Razão Social, conforme preenchido na Ficha do CGC.
- Contribuinte - Pessoa Jurídica, com atividade primária, deverá preencher a FICHA DE ATUALIZAÇÃO CADASTRAL DA AGROPECUÁRIA.
- Contribuinte - Pessoa Jurídica, com mais de dois sócios, deverá preencher a FICHA AUXILIAR DE SÓCIOS.
- Em caso de dúvidas sobre o correto preenchimento deste documento, dirigir-se à Agência Fazendária de seu domicílio fiscal.

### 02-DOCUMENTOS EM ANEXO

01 FICHA AUXILIAR DE SÓCIOS

02 FICHA DE ATUALIZAÇÃO CADASTRAL DA AGROPECUÁRIA

Nº DE DOCUMENTOS EM ANEXO

Nº DE DOCUMENTOS EM ANEXO

### 03-IDENTIFICAÇÃO DO CONTRIBUINTE - PESSOA JURÍDICA

01 RAZÃO SOCIAL

02 NOME FANTASIA

03 CGC

04 Nº INSCRIÇÃO NA JUNTA COMERCIAL

05 DATA REGISTRO JUNTA

### 04-ENDEREGO DO CONTRIBUINTE - PESSOA JURÍDICA

01 TIPO 02 NOME DO LOGRADOURO

03 Nº IMÓVEL

04 CDD LOGRAD

05 COMPLEMENTO

06 NOME DO BAIRRO

07 CDD BAIRRO

08 Nº CEP

09 TELEFONE

10 PRAIA DO CANTO

11 CDD DIST

12 NOME DO MUNICÍPIO

13 UF

14 CDD MUNIC

15 NOME DA AGÊNCIA FAZENDÁRIA

ES

16 CDD AGÊNCIA

AG. FAZENDARIA DE VITORIA-ES

### 05-INFORMAÇÕES ACESSÓRIAS

01 FORMA JURÍDICA

- ☐ 01 EMPRESA INDIVIDUAL  
☐ 02 SOCIEDADE EM NOME COLETIVO  
☐ 03 SOCIEDADE P/QUOTAS RESP. LTDA  
☐ 04 SOCIEDADE CAPITAL E INDÚSTRIA  
☐ 05 SOCIEDADE COMANDITA SIMPLES  
☐ 06 SOCIEDADE COMANDITA P/AÇÕES  
☐ 07 SOCIEDADE CIVIL

- ☐ 08 S/A CAPITAL ABERTO  
☐ 09 S/A CAPITAL FECHADO  
☐ 10 AUTARQUIA  
☐ 11 ÓRGÃO PÚBLICO  
☐ 12 CONCESSIONÁRIA SERVIÇO PÚBLICO  
☐ 13 SOCIEDADE ECONOMIA MISTA  
☐ 14 MICROEMPRESA

- ☐ 15 EMPRESA PÚBLICA  
☐ 16 FUNDAÇÃO  
☐ 17 COOPERATIVA  
☐ 18 AMBULANTE  
☐ 19 FEIRANTE  
☐ OUTROS

02 CAPITAL SOCIAL

03 DATA ALT. CAP. SOCIAL

04 VALOR ESTOQUE ÚLTIMO BALANÇO

05 TIPO DE ESTABELECIMENTO

☐ 1 ÚNICO

☐ 2 MATRIZ

☐ 3 FILIAL C/ MATRIZ NESTE ESTADO

☐ 4 FILIAL C/ MATRIZ EM OUTRO ESTADO

RQS nº 03/2005

CPMI - CORREIOS

Fis: 0061

Doc:

3650

## 05 - ATIVIDADES ECONÔMICAS

|                                                                            |                                 |
|----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| 01 PRINCIPAL ATIVIDADE ECONÔMICA CONFORME CARTÃO CEG/INF E JUNTA COMERCIAL | 02 OUTRAS ATIVIDADES ECONÔMICAS |
| 03 DESCRIÇÃO DOS PRINCIPAIS PRODUTOS                                       | 04 COD. PRODUT                  |

## 07 - RESPONSÁVEL TÉCNICO PELA CONTABILIDADE

|         |                 |             |
|---------|-----------------|-------------|
| 01 NOME | 02 REGISTRO CRC | 03 TELEFONE |
|---------|-----------------|-------------|

## 08 - INFORMAÇÕES ECONÔMICO-FISCAIS

|                                        |                                                                                |
|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| 01 LOCALIDADE                          | 02 REGIME DE PAGAMENTO                                                         |
| 1 ESPECIAL 2 GERAL 3 EVENTUAL 4 OUTROS | 1 NORMAL 2 FUNDAR 3 FONTE 4 SUBSTIT. TRIBUTÁRIA 5 ISENTO 6 ESTIMATIVA 7 OUTROS |

## 09 - IDENTIFICAÇÃO / ENDEREÇO DO SÓCIO E/OU RESPONSÁVEL

|                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 01 TRATAMENTO                 | 02 DATA ATUALIZAÇÃO                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 03 TIPO REGISTRO                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 04 NÚMERO CPF OU CEG                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 05 COND. PARTICIPAÇÃO                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 1 INCLUIR 2 ALTERAR 3 EXCLUIR | 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 00 | 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 00 | 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 00 | 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 00 |
| 06 NOME DA RAZÃO SOCIAL       | 07 CART. IDENTIDADE OU INSC. ESTADUAL                                                                                                                                                                                                                                                                       | 08 CARGO / FUNÇÃO                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 09 NOME DO LOGRADOURO                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 10 NOME DO BAIRRO                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 11 NOME DO LOGRADOURO         | 12 NOME DO BAIRRO                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 13 NOME DO DISTRITO                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 14 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 15 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 16 NOME DO MUNICÍPIO          | 17 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 18 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 19 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 20 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 21 NOME DO MUNICÍPIO          | 22 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 23 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 24 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 25 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 26 NOME DO MUNICÍPIO          | 27 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 28 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 29 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 30 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 31 NOME DO MUNICÍPIO          | 32 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 33 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 34 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 35 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 36 NOME DO MUNICÍPIO          | 37 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 38 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 39 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 40 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 41 NOME DO MUNICÍPIO          | 42 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 43 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 44 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 45 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 46 NOME DO MUNICÍPIO          | 47 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 48 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 49 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 50 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 51 NOME DO MUNICÍPIO          | 52 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 53 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 54 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 55 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 56 NOME DO MUNICÍPIO          | 57 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 58 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 59 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 60 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 61 NOME DO MUNICÍPIO          | 62 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 63 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 64 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 65 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 66 NOME DO MUNICÍPIO          | 67 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 68 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 69 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 70 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 71 NOME DO MUNICÍPIO          | 72 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 73 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 74 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 75 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 76 NOME DO MUNICÍPIO          | 77 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 78 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 79 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 80 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 81 NOME DO MUNICÍPIO          | 82 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 83 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 84 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 85 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 86 NOME DO MUNICÍPIO          | 87 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 88 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 89 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 90 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 91 NOME DO MUNICÍPIO          | 92 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 93 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 94 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 95 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 96 NOME DO MUNICÍPIO          | 97 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 98 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 99 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 00 NOME DO MUNICÍPIO                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

## 10 - DECLARAÇÃO DO CONTRIBUINTE

Declaro para os fins e efeitos de direito, que a presente documento é a expressão da verdade.

DATA: 11/11/1999

**IVANILDES J. DOS SANTOS**

ASSINATURA RESPONSÁVEL

## 12 - RESPONSÁVEL PELO CADASTRAMENTO - DIF

DATA: 11/11/1999

ASSINATURA DO FUNCIONÁRIO

**CARTÓRIO SARIO**

**REGISTRO CIVIL E TABELIONATO**

**PRAIA DO CARIÓ - VITÓRIA**

**23 DEZ 1999**

**TABELÃO DE REGISTROS**

**15266-61**

**ASSINATURA**





INSCRIÇÃO ESTADUAL

10-8-1-6-4-4-3-6-1

081.644.36-1

Agência de

21/01/94

02 NATUREZA DO REGISTRO

03 INSCRIÇÃO

04 ALTERAÇÃO

05 REATIVAÇÃO

06 CANCELAMENTO

UNISYS BRASIL LTDA  
AVE ISABEL, PRINCESA  
LOJA 05 CENTRO  
VITORIA  
AFE.: VITORIA

629

CEP.: 29000 ES

No pedido de inscrição, o campo 01 - INSCRIÇÃO ESTADUAL, deve ser preenchido com o número da inscrição estadual.

No pedido de inscrição estadual ou reativação, é obrigatório o preenchimento de todos os campos.

No pedido de alteração cadastral, preencher unicamente, e indicar o documento referente a mudança cadastrais.

Preencher a Razão Social, conforme preenchido na Ficha do CDO.

Contribuinte - Pessoa Jurídica, com atividade primária, deverá preencher a FICHA DE ATUALIZAÇÃO CADASTRAL DA AGROPECUÁRIA.

Contribuinte - Pessoa Jurídica, com mais de dois sócios, deverá preencher a FICHA AUXILIAR DE SÓCIOS.

Em caso de dúvidas sobre o correto preenchimento deste documento, dirija-se a Agência Fazendária de seu domicílio fiscal.

DOCUMENTOS EM ANEXO

FICHA AUXILIAR DE SÓCIOS

02 FICHA DE ATUALIZAÇÃO CADASTRAL DA AGROPECUÁRIA

Nº DE DOCUMENTOS EM ANEXO

Nº DE DOCUMENTOS EM ANEXO

IDENTIFICAÇÃO DO CONTRIBUINTE - PESSOA JURÍDICA

RAZÃO SOCIAL

UNISYS BRASIL LTDA

NOME FANTASIA

CNPJ

04 Nº INSCRIÇÃO NA JUNTAS COMERCIAL

06 DATA REGISTRO JUNTAS

13.4.2.6.4.2.0.0.0.0.1.9.3.3.2.2.0.0.6.2.3.6.3.6

ENDEREÇO DO CONTRIBUINTE - PESSOA JURÍDICA

01 TIPO DE ENDEREÇO DO CONTRIBUINTE

03 IMÓVEL

04 CÓD. LOGRAD.

05 CEP

06 NOME DO BAIRRO

07 CÓD. BAIRRO

08 CEP

09 NOME DO DISTRITO

10 CÓD. DISTR.

11 NOME DO MUNICÍPIO

12 UF

13 CÓD. MUNIC.

14 NOME DA AGÊNCIA FAZENDÁRIA

15 CÓD. AGÊNCIA

INFORMAÇÕES ACESSÓRIAS

01 FORMA JURÍDICA

- 01 EMPRESA INDIVIDUAL
- 02 SOCIEDADE EM NOME COLETIVO
- 03 SOCIEDADE P/ COTAS RESO LTRA
- 04 SOCIEDADE CAPITAL E INDÚSTRIA
- 05 SOCIEDADE COMARCA SIMPLES
- 06 SOCIEDADE COMARCA S/ AÇÕES
- 07 SOCIEDADE CIVIL

- 08 S/A CAPITAL ABERTO
- 09 S/A CAPITAL FECHADO
- 10 SUTARQUA
- 11 USARÁ PÚBLICA
- 12 CONDOMÍNIO SERVIÇO PÚBLICO
- 13 UNIDADE E COMARCA NETA
- 14 MICROEMPRESA

- 15 EMPRESA PÚBLICA
- 16 FUNDACÃO
- 17 COOPERATIVA
- 18 AMPLANTE
- 19 FEIRANTE
- 20 OUTROS

16 CAPITAL SOCIAL

17 DATA ALT. CAP. SOCIAL

18 VALOR FISCAL ÚLTIMO BALANÇO

19 DATA DO BALANÇO

20 Nº DE ESTABELECIMENTO

21 CÍVIL

22 URBANO

23 LUGAR DE ORIGEM

24 LUGAR DE DESTINO

ROS nº 02/005 - CPMI - CORREIO  
Fis: 006223/20  
3650  
Doc.



|                                                                  |  |      |  |
|------------------------------------------------------------------|--|------|--|
| REGISTRO DE ATIVIDADES ECONOMICAS E COMERCIAIS - JUNTA COMERCIAL |  | CNPJ |  |
| NOME                                                             |  | CNPJ |  |
| DESCRIÇÃO DOS PRINCIPAIS PRODUTOS                                |  | CNPJ |  |
|                                                                  |  |      |  |
|                                                                  |  |      |  |
|                                                                  |  |      |  |

RESPONSÁVEL TÉCNICO PELA CONTABILIDADE

NOME

02 REGISTRO CFC

03 TELEFONE

INFORMAÇÕES ECONOMICAS - FISCAIS

MONALIDADE

1 ESPECIAL 2 GERAL 3 EVENTUAL 4 OUTROS

REGIME DE PAGAMENTO

1 NORMAL 2 FUNDOS 3 FORTE 4 SUBSTIT. TRIBUTARIA 5 ISENTO 6 ESTIMATIVA 7 OUTROS

IDENTIFICAÇÃO / ENDEREÇO DO SÓCIO E/OU RESPONSÁVEL

01 TRATAMENTO 02 DATA ATUALIZAÇÃO 03 TIPO REGISTRO 04 NÚMERO CPF DO CFC 05 COMO PARTICIPAÇÃO

01 02 03 04 05

06 COMO PARTICIPAÇÃO

06 07 08

09 IDENTIDADE DO INSC. ESTADUAL

10 NOME DO LOCADOURO

11 NOME DO BARRIO

12 NOME DO DISTRITO

13 NOME DO BAIRRO

14 NOME DO DISTRITO

15 NOME DO BAIRRO

16 NOME DO DISTRITO

17 UF 18 CDD MUNIC

01 TRATAMENTO 02 DATA ATUALIZAÇÃO 03 TIPO REGISTRO 04 NÚMERO CPF DO CFC 05 COMO PARTICIPAÇÃO

01 02 03 04 05

06 COMO PARTICIPAÇÃO

06 07 08

09 IDENTIDADE DO INSC. ESTADUAL

10 NOME DO LOCADOURO

11 NOME DO BARRIO

12 NOME DO DISTRITO

13 NOME DO BAIRRO

14 NOME DO DISTRITO

15 NOME DO BAIRRO

16 NOME DO DISTRITO

17 UF 18 CDD MUNIC

DECLARAÇÃO DO CONTRIBUINTE

eu, abaixo assinado, declaro sob as penas da lei, que a presente declaração é a expressão da verdade

ROBERT HARVEY COOK

RESPONSÁVEL PELO CADASTRAMENTO

01 NOME 02 DATA 03 TIPO REGISTRO 04 NÚMERO CPF DO CFC 05 COMO PARTICIPAÇÃO

01 02 03 04 05

06 COMO PARTICIPAÇÃO

06 07 08

09 IDENTIDADE DO INSC. ESTADUAL

10 NOME DO LOCADOURO

11 NOME DO BARRIO

12 NOME DO DISTRITO

13 NOME DO BAIRRO

14 NOME DO DISTRITO

15 NOME DO BAIRRO

16 NOME DO DISTRITO

17 UF 18 CDD MUNIC

CARTÓRIO SARLO

REGISTRO CIVIL

PRAIA DO CARIÓ

23 DEZ 1999

DEFERIDO ☐ INDEFERIDO ☐

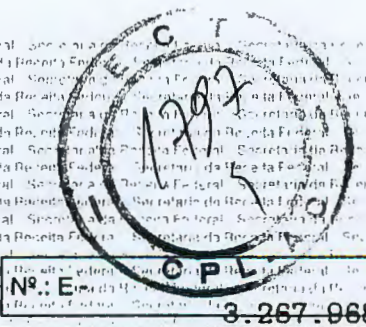
JUSTIFICATIVA DO INDEFERIMENTO

12 MAI 1995





**MINISTÉRIO DA FAZENDA  
SECRETARIA DA RECEITA FEDERAL**



Nº. Emissão: 3.267.068

**CERTIDÃO POSITIVA DE TRIBUTOS E CONTRIBUIÇÕES FEDERAIS ADMINISTRADOS  
PELA SECRETARIA DA RECEITA FEDERAL, COM EFEITOS DE NEGATIVA  
(ART. 206 DA LEI Nº 5.172, DE 25/10/66):**

CGC: 33.426.420/0001-93

UNISYS BRASIL LTDA

AV. NOSSA SENHORA DA PENHA 714 SALA 1101 PRAIA DO CANTO

CEP: 29055-130 VITÓRIA ES

CONFORME DISPOSTO NO ART. 206 DA LEI Nº 5.172, DE 25 DE OUTUBRO  
DE 1966, (CÓDIGO TRIBUTÁRIO NACIONAL), ESTE DOCUMENTO TEM OS MESMOS  
EFEITOS DA CERTIDÃO NEGATIVA EXPEDIDA DE ACORDO COM O ART. 205 DO RE-  
FERIDO CÓDIGO, POR EXISTIREM EM NOME DO CONTRIBUINTE ACIMA IDENTIFI-  
CADO SOMENTE DÉBITOS EM RELAÇÃO AOS TRIBUTOS E CONTRIBUIÇÕES FEDERAIS  
NA CONDIÇÃO ABAIXO ESPECIFICADA:

A EXIGIBILIDADE ESTA SUSPENSA NOS TERMOS DO ART. 151 DO CTN:

- CONTENCIOSO ADMINISTRATIVO:
- IRPJ, CONTRIBUIÇÃO SOCIAL, COFINS, PIS/PASEP, IPI, FONTE, II
- MEDIDA JUDICIAL:
- IRPJ, CONTRIBUIÇÃO SOCIAL, COFINS, PIS/PASEP

ESTA CERTIDÃO REFERE-SE EXCLUSIVAMENTE À SITUAÇÃO DO CON-  
TRIBUINTE NO ÂMBITO DA SECRETARIA DA RECEITA FEDERAL, NÃO CONSTITUIN-  
DO, POR CONSEQUENTE, PROVA DE INEXISTÊNCIA DE DÉBITOS INSCRITOS EM  
DIVIDA ATIVA DA UNIÃO, ADMINISTRADOS PELA PROCURADORIA GERAL DA FA-  
ZENDA NACIONAL.

VALIDADE ATÉ 29/06/2000 - EMITIDA EM 29/12/1999

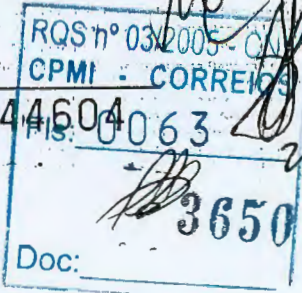
ESTA CERTIDÃO ABRANGE SOMENTE O ESTABELECIMENTO ACIMA IDENTIFICADO

3 EXEMPLARES DIDA GRATUITAMENTE 3

CARIMBO / ASSINATURA

MF/ SR.F. 17 RE / DRE - VITÓRIA-ES  
EM 29/12/1999

José Augusto dos Santos  
Matr. 0147583 - ATIN  
Chefe Subst. Secr







PROCURADORIA-GERAL DA FAZENDA NACIONAL



## Certidão Negativa quanto à Dívida Ativa da União

**Nome: UNISYS BRASIL LTDA**  
**CNPJ: 33.426.420/0001-93**

RESSALVADO O DIREITO DE ESTA PROCURADORIA INSCREVER E COBRAR AS DÍVIDAS QUE VIEREM A SER APURADAS, VERIFICOU-SE NOS REGISTROS DA DÍVIDA ATIVA DA UNIÃO NADA EXISTIR, NESTA DATA, EM NOME DO CONTRIBUINTE ACIMA IDENTIFICADO.

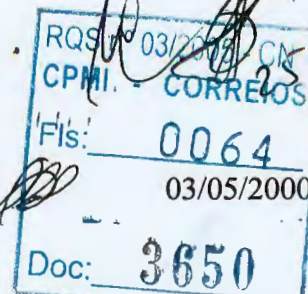
Certidão expedida com fulcro na Portaria PGFN nº 414, de 15/07/1998.  
(DOU 17.07.1998, Seção I, p. 37).

**Emitida às 14:54:59 do dia 03/05/2000**  
Válida por 30 dias da data de emissão.

Restrita aos registros da dívida ativa da união, excluídos, portanto, eventuais lançamentos efetuados pela Secretaria da Receita Federal.

A VERACIDADE DA INFORMAÇÃO SUPRA PODERÁ SER VERIFICADA NA PÁGINA:  
<http://www.pgfn.fazenda.gov.br>

*Código de Controle da Certidão:* 7ACF.EB07.8F6B.1D89







SECRETARIA DE ESTADO DA FAZENDA DO ESPÍRITO SANTO  
Coordenação da Administração Tributária



Secretaria de Estado  
da Fazenda  
03 MAR 2000  
Vitória  
P.02263/2000  
ARE/CDA/VIT

**CERTIDÃO NEGATIVA DE DÍVIDA À FAZENDA PÚBLICA ESTADUAL**  
PRAZO DE VALIDADE - 90 DIAS

ORIGINAL  
ATENÇÃO - PREENCHA À MÁQUINA - NÃO RASURE

Nome completo do requerente  
UNISYS BRASIL LTDA

Residência : Rua, número, bairro e cidade  
AV. N. SENHORA DA PENHA, 714, SL/1101, PRAIA DO CANTO, VITORIA, ES

Nacionalidade \_\_\_\_\_ Data do nascimento \_\_\_\_\_

Estado Civil \_\_\_\_\_ Regime do casamento \_\_\_\_\_

Documento de Identidade \_\_\_\_\_ Nome da esposa do requerente \_\_\_\_\_

33.426.420/0001-93

Profissão \_\_\_\_\_

Fim a que se destina a Certidão  
CONCORRENCIA, CADASTRO E LICITAÇÕES

Ressalvando o direito da Fazenda Estadual, de cobrar as dívidas que venham a ser apuradas, de responsabilidade do(s) contribuinte(s) acima identificado(s) e tendo presente a petição por ele(s) subscrita, de ordem do Chefe da CAT, no Espírito Santo, CERTIFICO que em nome do(s) requerente(s) na presente data, não existe nesta repartição qualquer débito à Fazenda Pública Estadual, em fase de cobrança executiva ou para ser executada, do que eu

Walter Fernando Nogueira Campos  
serviço de arrecadação da Administração Tributária, em exercício, nesta repartição, assino esta Certidão, para a taxa devida por ele, pelo presente Certidão, sido recolhida pelo D À R P 0001/79, nº 33366-95 SEFA - ES



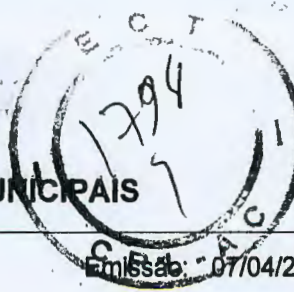
**NOTA IMPORTANTE: QUALQUER RASURA TORNARÁ NULO ESTE DOCUMENTO**  
Em caso de certidão negativa de pessoa jurídica indique abaixo o nome completo dos sócios da firma e respectivas esposas.

UNISYS HOLDING CORPORATION

UNISYS DE CENTRO AMERICA S/A

RQS nº 03/2005 - 10  
CPM - CORREIO  
Fis: 0065  
Doc: 3650

Prefeitura Municipal de Vitória  
Secretaria Municipal de Fazenda



**CERTIDÃO NEGATIVA DE TRIBUTOS MUNICIPAIS**

Emissão: 07/04/2000 - 10:07 h.

Número: 3164/2000

Válido até: 06/06/2000

Nome ou Razão Social: UNISYS BRASIL LTDA

Endereço: AVN NOSSA SENHORA DA PENHA, 714 SALA 1101 PRAIA DO CANTO

Cidade: VITORIA

Documento: CNPJ 33426420000193

Inscrição Cadastral

1-518783

**ATIVIDADES POR EXTENSO**

**COMERCIO E INDUSTRIA DE MAQUINAS ELETRONICAS E PROCESSAMENTO DE DADOS.**

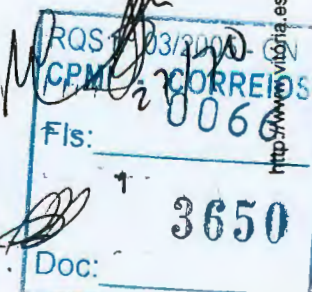
É certificado a inexistência de débito relacionado com o contribuinte acima caracterizado, até a presente data, ressalvado o direito da Fazenda Pública Municipal de cobrar as dívidas conhecidas e as apuradas após a emissão desta certidão.

Vitória, 07 de Abril de 2000

EDUARDO LUGON CACCIARI

Matrícula PMV: 66672

Esta certidão abrange somente a(s) inscrição(ões) acima identificada(s) Eduardo Lugon Cacciari  
SEMFA/REC/DA





**CERTIDÃO POSITIVA DE DÉBITO COM EFEITOS DE NEGATIVA**

Nº040762000-07601001

**DADOS DO CONTRIBUINTE:**

CNPJ:33.426.420/0001-93  
NOME:UNISYS BRASIL LTDA  
ENDEREÇO:AV. NOSSA SENHORA DA PENHA, 714 - SALA 1101  
BAIRRO ou DISTRITO:PRAIA DO CANTO  
MUNICÍPIO:VITORIA  
ESTADO:ES  
CEP:29055-130

**FINALIDADE DA CERTIDÃO:**

LICITACAO E CONTRATACAO COM O PODER PUBLICO E NO RECEBIMENTO DE BENEFICIO OU INCENTIVO FISCAL OU CREDITICIO POR ELE CONCEDIDO, DESDE QUE NAO IMPLIQUE EM ALIENACAO OU ONERACAO, A QUALQUER TITULO, DE BEM MOVEL OU IMOVEL, OU DIREITO A ELES RELATIVOS.

E CERTIFICADO, NA FORMA DO DISPOSTO NA LEI 8.212/1991, E SUAS ALTERACOES, E NO CODIGO TRIBUTARIO NACIONAL, LEI 5.172/1966, QUE EM NOME DO CONTRIBUINTE SUPRA CONSTA A EXISTENCIA DOS DEBITOS A SEGUIR RELACIONADOS, CUJA EXIGIBILIDADE ENCONTRA-SE SUSPENSA, NAO SENDO IMPEDITIVOS PARA EMISSAO DESTA CERTIDAO, PARA A FINALIDADE DISCRIMINADA:

323544657 323544665

VALIDA PARA TODOS OS ESTABELECIMENTOS DA EMPRESA, MATRIZ E FILIAIS.

A ACEITACAO DA PRESENTE CERTIDAO ESTA CONDICIONADA A VERIFICACAO DE SUA VALIDADE NA INTERNET NO ENDEREÇO: [www.mpas.gov.br](http://www.mpas.gov.br), OU EM QUALQUER AGENCIA DA PREVIDENCIA SOCIAL. DEVERA SER OBSERVADA A FINALIDADE PARA A QUAL FOI EMITIDA.

EMITIDA EM, 02 DE MAIO DE 2000.  
VALIDA POR 60 DIAS DA DATA DA SUA EMISSAO.

---

PREVIDÊNCIA SOCIAL. A SEGURADORA DO TRABALHADOR BRASILEIRO.





## CRF - Certificado de Regularidade do FGTS

Razão Social

UNISYS BRASIL LTDA

Inscrição

33.426.420/0001-93

Endereço

AV NOSSA SRA PENHA, 714 / SALA 1101  
PRAIA DO CANTO 29055-130  
VITORIA ES

Validade

16/Agosto/2000

A Caixa Econômica Federal, no uso da atribuição que lhe confere o Art. 7º da Lei 8.036, de 11 de maio de 1990, certifica que a empresa acima identificada encontra-se em situação regular perante o Fundo de Garantia do Tempo de Serviço - FGTS. O presente Certificado não servirá de prova contra cobrança de quaisquer débitos referentes a recolhimentos que não tenham sido efetuados e que venham a ser apurados pelo Ministério do Trabalho e Emprego.

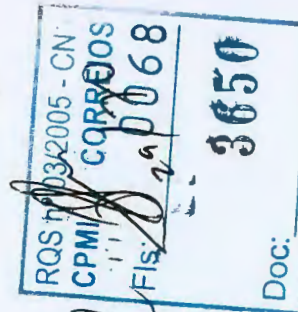
VITORIA, 18 de Fevereiro de 2000.

Local e data de emissão

CAIXA ECONÔMICA FEDERAL

*Jose Carlos Faria de Rezende*  
Gerente Administrativo

00508173-6 Este Certificado é válido sem rasuras ou emendas e as cópias somente terão validade mediante apresentação do original.







MINISTÉRIO DA DEFESA  
EXÉRCITO BRASILEIRO  
CENTRO DE INTELIGÊNCIA DO EXÉRCITO



## ATESTADO DE CAPACIDADE TÉCNICA

Declaramos, para efeito de participação em licitações públicas, que a UNISYS Brasil Ltda. é nossa fornecedora de equipamentos/software/serviços, nada havendo que a desabone em relação à qualidade dos seus produtos/serviços, bem como em relação ao cumprimento das obrigações contratuais assumidas.

### Dados do fornecimento:

Comprador: CENTRO DE INTELIGÊNCIA DO EXÉRCITO - CIE  
CGC : 00.394.452/0551-88

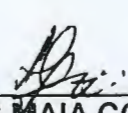
Fornecedor: Unisys Brasil Ltda  
CGC : 33.426.420/0001-93  
End: Av. N. S. da Penha 714 – Vitória – ES(Matriz)  
SCN, Quadra 4, Bloco B, 12º and – Brasília – DF(Filial)

### Produtos Fornecidos:

Servidores Risc SUN, modelos ULTRA ENTERPRISE E450  
e Servidores Intel Multiprocessados UNISYS Aquanta DS/2  
e respectivo software (Sun Solaris e Windows NT Server).

Os prazos de entrega contratados foram cumpridos normalmente.

Brasília, DF, 17 de abril de 2000.

  
LUIS CARLOS MAIA COSTA – Ten Cel  
Chefe da Seção de Informática

3º OFÍCIO DE NOTAS E PROTESTO  
CONFERE COMO ORIGINAL  
(SOMENTE ESTA FACE)  
De acordo com a art. 7º, IV, da Lei 8.935, de 18/11/1994,  
autentico esta fotocópia, que é reprodução fiel do original.

Brasília-DF, 19 ABR 2000

José Carneiro Freitas Sobrinho – Tabelião  
José Arismar de Silva – Tab. Substituto  
ESCREVINTES AUTORIZADOS  
Carlos Magno de Alvarérez – N.º 004 Mônica Silva Mota  
Deusdete de Faria

Fls:

0069

Doc:

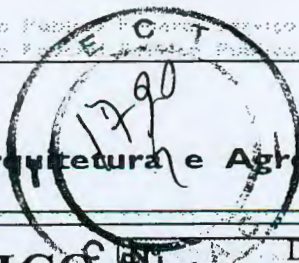
3650





# CREA-SP

Conselho Regional de Engenharia, Arquitetura e Agronomia  
do Estado de São Paulo



## CERTIDÃO DE ACERVO TÉCNICO

(Válida somente com autenticação do CREA)

D.0333/99  
FOLHA(S): 01/02

REFERENTE A(S) ART(S) N°(S) 104982202408427

**CERTIFICAMOS**, para os devidos fins, de acordo com os artigos 4º, 5º e 6º da Resolução n.º 317 do CONFEA, que consta em nossos arquivos, o registro de Acervo Técnico do profissional abaixo mencionado:

**Nome:** FERNANDO ANTONIO CAMARGO

**Título/atribuições:** Engenheiro Eletricista, com atribuições dos artigos 08 e 09, da Resolução 218/73, do CONFEA.

**N.º CREA-SP:** 0600997686

### OBJETO DO CONTRATO DA OBRA/SERVIÇOS

**Atividade Técnica:** Execução de Instalação – Ramo da Engenharia Elétrica.

**Natureza:** Instalação de Redes de Comunicação Ethernet e FastEthernet, constituídas por Servidores RISC SUN Microsystems e Intel UNISYS Aquanta, Roteadores, Hubs, Switches, Servidores de Acesso, Placas de Rede (NIC), Impressoras, UPS (No break), Estabilizadores, Aplicativos e Sistemas Operacionais.

**Natureza Objeto do Contrato:** Aquisição de Equipamentos de Informática a serem utilizados para a Implantação da Rede de Computadores da Secretaria da Educação do Estado de São Paulo.

**Quantificação:** Especificadas conforme Declaração anexa.

**Local:** São Paulo – SP.

**Valor:** R\$ 16.244.054,31 (abril/98)

**Período:** 18/05/98 à 30/12/98

**Contratante:** Governo do Estado de São Paulo

**Contratada:** "Unisys Brasil Ltda.", registrada no CREA-SP sob n.º 015.260-0.

**CERTIFICAMOS**, finalmente que, faz parte integrante da presente Certidão a Declaração emitida pela Contratante a quem cabe a responsabilidade pela exatidão e veracidade do que nela consta, cuja cópia encontra-se arquivada no processo A- 1410/97 VII volume, deste CREA/SP

Edileide   
DRCA

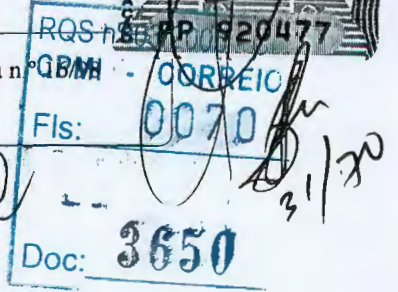
Conferido:

São Paulo, 30 de setembro de 1999.

Regina   
Analista de Serv. Administrativos  
DRCA

Presidente  
Conforme Portaria n.º

**IMPORTANTE:** O Acervo Técnico é toda a experiência adquirida ao longo da vida do profissional, compatível com suas atribuições legais, não cabendo qualquer limitação temporal à sua validade.







**GOVERNO DO ESTADO DE SÃO PAULO**  
Secretaria de Estado da Educação  
Gerência de Tecnologia de Informação

ESTE DOCUMENTO É PARTE INTEGRANTE DA CERTIDÃO DE APROVAÇÃO  
TECNICO ESPONDA PELO CREA-SP SOB Nº 0333/99  
SOMENTE SERÁ VALIDA ACOMPANHADA DA REFERIDA CERTIDÃO  
SAO PAULO 30/09/99

*Edileide Cerezo da Cruz*  
Técnicas de Serviços Administrativos  
P&CA

**DECLARAÇÃO**



São Paulo, 10 de agosto de 1999

A Secretaria da Educação do Estado de São Paulo declara para os devidos fins, que a UNISYS BRASIL LTDA, forneceu, instalou e mantém 147 redes de comunicação Ethernet e FastEthernet, constituídas por Servidores RISC SUN Microsystems e Intel UNISYS Aquanta, Roteadores, Hubs, Switches, Servidores de Acesso, Placas de rede (NIC), Impressoras, UPS (No break), Estabilizadores, Aplicativos e Sistemas Operacionais, conforme planilha abaixo.

Declaramos ainda, que foram instalados 2.260 pontos de cabeamento estruturado, em 147 localidades, gerenciado e customizado pela UNISYS e ainda que a mesma mantém o gerenciamento assistido "in loco" da rede LAN e WAN da SEESP e Central Help Desk UNISYS ONE CALL através de linha dedicada gratuita 0800.

Finalizando certificamos que a UNISYS está perfeitamente capacitada a prestar serviços de instalação, suporte técnico, help desk, gerenciamento, manutenção e assistência técnica para todos os produtos e serviços contratados, não havendo nada que a desabone.

Dados Contratuais: Objeto contratado: Aquisição de equipamentos de informática a serem utilizados para a implantação da rede de computadores da Secretaria da Educação do Estado de São Paulo – Projeto BRA/95/022.  
Contrato nº: 029/98  
Valor: R\$ 16.244.054,31  
Local: Edifícios Caetano de Campos, Largo Arouche, Fundação para o Desenvolvimento da Educação, Coordenadoria de Ensino e Normas Pedagógicas e Delegacias de Ensino  
Prazo de execução: 180 dias  
Início do contrato: 18/05/98  
Término do contrato: 30/12/98

Atenciosamente,



*Americo Mattiello Junior*  
Americo Mattiello Junior  
Gerente de Tecnologia de Informação

SELO DE AUTENTICIDADE  
SERVIÇO PÚBLICO DELEGADO  
AUTENTICIDADE  
19 OUT 1999  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 100034  
3650  
Doc:





ESTE DOCUMENTO É PARTE INTEGRANTE DA CERTIDÃO DE APROVAÇÃO  
NÍVEL EXPEDIDA PELO CREA-SP SOB N.º 20335/99  
SOMENTE SERÁ VÁLIDA ACOMPANHADA DA REFERIDA CERTIDÃO  
SÃO PAULO 30/09/99

Edição de Certidão da Cruz  
Técnicas de Serviços Administrativos  
DRCA

## GOVERNO DO ESTADO DE SÃO PAULO

Secretaria de Estado da Educação

Gerência de Tecnologia de Informação

|                                                                                                                                                                                                                                |                     |                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------|
| Barretos, Catanduva, Fernandópolis, José Bonifácio, Mirassol, Monte Aprazível, Nhandeara, Nova Granada, Novo Horizonte, Olimpia, Pereira Barreto, São José do Rio Preto, Votuporanga                                           | Rio Preto           | REGISTEC       |
| Miracatu, Registro                                                                                                                                                                                                             | Reristro            | REGISTEC       |
| Guarujá, Itanhaém, S. Vicente, Santos                                                                                                                                                                                          | Santos              | SAKAE          |
| Araraquara, Itápolis, Taquaritinga                                                                                                                                                                                             | Araraquara          | SS INFORMATICA |
| Assis, Garça, Lins, Marília, Paraguaçu Paulista, Tupã                                                                                                                                                                          | Marília             | SUNTEC         |
| Amparo, Bragança Pta., Campinas, Jundiaí, Mogi Mirim, Sumaré                                                                                                                                                                   | Campinas            | UNISYS         |
| Rib. Preto, S. J. Boa Vista, Sertãozinho, Batatais, Bebedouro, Franca, Ituverava, Jaboticabal, São Joaquim da Barra, Santa Rosa de Viterbo,                                                                                    | Ribeirão Preto      | UNISYS         |
| Barueri, Caieiras, Carapicuíba, Cotia, Diadema, Guarulhos, Itapet. Da Serra, Itaquaquecetuba, Osasco, Rib. Pires, S. B. Campos, São Caetano do Sul, São Paulo, São Roque, Santo. André, Suzano, Taboão da Serra, Itapevi, Mauá | São Paulo / Capital | UNISYS         |

Planilha de quantitativos e descrição dos produtos ofertados

Software

| Item | Composição do Produto                             | Código     | Qtd  |
|------|---------------------------------------------------|------------|------|
| 1    | Norton Utilities for Windows 95                   | Symantec   | 1834 |
| 2    | Norton Navigator for Windows 95                   | Symantec   | 1540 |
| 3    | Norton Anti Virus for Windows 95                  | Symantec   | 1540 |
| 4    | <b>Emulador Attachmate Extra</b>                  | Attachmate | 1540 |
| 5    | Windows System Management Manager (SMS), licenses | Microsoft  | 1759 |
| 6    | Windows Backoffice                                | Microsoft  | 169  |
| 7    | Windows Office 97                                 | Microsoft  | 1759 |
| 8    | Windows NT 4.0                                    | Microsoft  | 338  |







ESTE DOCUMENTO É PARTE INTEGRANTE DA CERTIDÃO DE AUTENTICIDADE EXPEDIDA PELO TCE-SP SOB N.º 20335/98  
SOMENTE SERÁ VÁLIDA SE ASSINADA DA REFERIDA CERTIDÃO  
30/09/99

Adileir da Cruz  
Técnica de Serviço Administrativo

## GOVERNO DO ESTADO DE SÃO PAULO

Secretaria de Estado da Educação

Gerência de Tecnologia de Informação

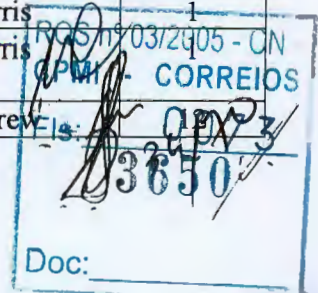


### Hardware

| Item | Composição do Produto                                                                                                                                                                                                                     | Código           | Qtd  |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------|
| 1    | Fast EtherLink XL PCI-10/100BASE-TX                                                                                                                                                                                                       | 3C6905B-TX       | 596  |
| 2    | EtherLink III 16-Bit ISA Combo (coax, 10BASE-T)                                                                                                                                                                                           | 3C509B-COMBO     | 1834 |
| 3    | SuperStack II Port Switch Hub 24-port TP - 4PK                                                                                                                                                                                            | 3C16406-4PK      | 54   |
| 4    | SuperStack II Port Switch Hub Cascade Cable, 30 cm                                                                                                                                                                                        | 3C16420          | 10   |
| 5    | SuperStack II Switch 3000 TX 12-port (12 switched 10BASE-T/100BASE-TX Fast Ethernet ports)                                                                                                                                                | 3C16492A         | 3    |
| 6    | SuperStack II Switch 1000 12-port                                                                                                                                                                                                         | 3C16951          | 5    |
| 7    | Cisco 2514 Dual Ethernet/Dual Serial Router                                                                                                                                                                                               | CISCO2514        | 148  |
|      | Auxiliary/Console Port Cable Kit                                                                                                                                                                                                          | ACS-2500ASYN     | 148  |
|      | RS-232 Cable, DTE, Male, 10 Feet                                                                                                                                                                                                          | CAB-232MT        | 148  |
|      | V.35 Cable, DTE, Male, 10 Feet                                                                                                                                                                                                            | CAB-V35MT        | 148  |
|      | Cisco 2500 Series IOS IP/IPX and IBM Feature Set                                                                                                                                                                                          | SF25DS-11.0.18   | 148  |
|      | Optional 8 MB of DRAM Memory                                                                                                                                                                                                              | MEM-1X8D         | 148  |
|      | Power Cord, 110V                                                                                                                                                                                                                          | CAB-AC           | 148  |
| 8    | Cisco 3600 4-slot Modular Router-AC                                                                                                                                                                                                       | CISCO3640        | 4    |
|      | Power Cord, 110V                                                                                                                                                                                                                          | CAB-AC           | 4    |
|      | 1 Ethernet 2 WAN Card Slot Network Module                                                                                                                                                                                                 | NM-1E2W          | 4    |
|      | 8-Port Async/Sync Serial Network Module                                                                                                                                                                                                   | NM-8A/S          | 8    |
|      | Two-port Voice Interface Card - FXO                                                                                                                                                                                                       | VIC-2FXO         | 1    |
|      | Two-port Voice Interface Card - FXS                                                                                                                                                                                                       | VIC-2FXS         | 1    |
|      | 4 MB Blank Flash PCMCIA Card for the Cisco 3600 Series                                                                                                                                                                                    | MEM3600-4FC      | 4    |
|      | RS-232 Cable, DTE, Male, 10 Feet                                                                                                                                                                                                          | CAB-232MT        | 64   |
|      | V-35MT, DTE                                                                                                                                                                                                                               | CAB-V35MT        | 8    |
|      | Cisco 3640 IOS IP/IPX and IBM Base Feature Set                                                                                                                                                                                            | SF364DS-11.1.18A | 4    |
|      | Auxiliary/Console Port Cable Kit for the Cisco 3600 Series                                                                                                                                                                                | ACS-3600ASYN     | 4    |
| 9    | Modem Digital DT256                                                                                                                                                                                                                       | Digitel          | 4    |
| 10   | Modem USRobotics Sporster Externo, instalado                                                                                                                                                                                              | 3Com / USR       | 160  |
|      | Rádio MicroStar 15/18/23 GHz Microwave Radio, original equipped with: Mux, Standard Power (+17 dBm), contributory loopbacks, Synthesized freq., +/- 21-60 MHz, Local software download, Indoor/Outdoor (RF) mounting, Instruction manual. | Harris           | 4    |
|      | 18 Ghz, 2E1 Non-Protected 1+0 - DSAH                                                                                                                                                                                                      | Harris           | 4    |
|      | 23 Ghz, 4E1 Non-Protected 1+0 - DSAH                                                                                                                                                                                                      | Harris           | 1    |
|      | Hand Held terminal - AU2D                                                                                                                                                                                                                 | Harris           | 1    |
|      | Tool Kit (screwdriver, torque wrench and tuning too) - AU2T                                                                                                                                                                               | Harris           | 1    |
|      | ADC Shelf - AU2D                                                                                                                                                                                                                          | Andrew           | 1    |



PP 920481







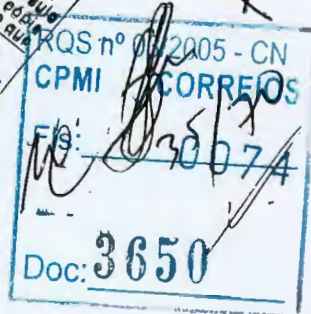
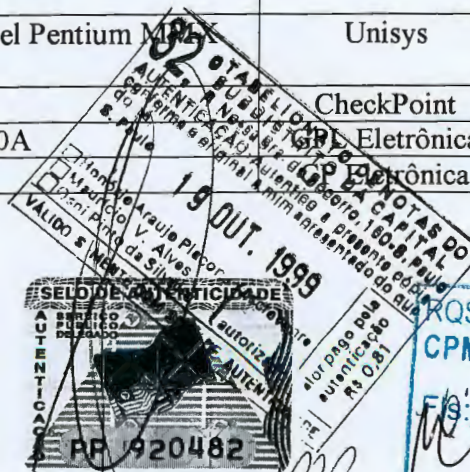
Edição de 1999 da Cruz  
 Tabela de Empresas Administrativas  
 DRCA

# GOVERNO DO ESTADO DE SÃO PAULO

Secretaria de Estado da Educação  
 Gerência de Tecnologia de Informação



|    |                                                                                             |                  |      |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------|
|    | ADC E1 Card - AU2T                                                                          | Andrew           | 28   |
|    | ADC Module - AU2D                                                                           | Andrew           | 12   |
|    | ADC Balum interface (6 termination, converter rear 75 to front 120 Ohm) - AU2T              | Andrew           |      |
|    | Kit de instalação para Microstar 15, 18, 23 e 38 GHz                                        | Andrew           | 4    |
| 12 | Rádio Spread Spectrum Breezecom 2,4GHz Microware Radio                                      | Breezecom        | 2    |
|    | AP 10 D PRO II                                                                              | Breezecom        | 2    |
|    | WB 10 D PR II                                                                               | Breezecom        | 2    |
|    | ANTENAS UNI 8.5 DBI                                                                         | Breezecom        | 4    |
| 13 | Impressora Jato de Tinta HP 890C                                                            | HP               | 185  |
| 14 | Impressora a Laser 16ppm Lexmark S1650                                                      | Lexmark          | 1    |
| 15 | Impressora a Laser 12ppm Lexmark S1250                                                      | Lexmark          | 2    |
| 16 | Impressora a Laser 6ppm Lexmark Optra E                                                     | Lexmark          | 169  |
| 17 | Servidor RISC SUN Microsystems, modelo SUN Ultra Enterprise 450 com UltraSparc II processor | SUN Microsystems | 1    |
| 18 | Servidor RISC SUN Microsystems, modelo SUN Ultra Enterprise 450 com UltraSparc II processor | SUN Microsystems | 1    |
| 19 | Servidor RISC SUN Microsystems, modelo SUN Ultra Enterprise 450 com UltraSparc II processor | SUN Microsystems | 1    |
| 20 | Servidor Tipo D1 Windows NT Data Server, Intel Pentium MMX Processor 200Mhz                 | Unisys           | 169  |
| 21 | Servidor Tipo D2 Windows NT Communication Server, Intel Pentium MMX Processor 200Mhz        | Unisys           | 169  |
| 22 | Servidor Tipo Development Workstation, Intel Pentium MMX Processor 200Mhz                   | Unisys           | 11   |
| 23 | Servidor Tipo Client Workstation, Intel Pentium MMX Processor 200Mhz                        | Unisys           | 1759 |
| 24 | Servidor Tipo Workstation Basic Software, Intel Pentium MMX Processor 200Mhz                | Unisys           | 1771 |
| 25 | Servidor Tipo Windows NT Server, Intel Pentium MMX Processor 200Mhz                         | Unisys           | 338  |
| 26 | Firewall Check Point Firewall 1                                                             | CheckPoint       | 1    |
| 27 | Estabilizador 1,2Kva, modelo GPL2000A                                                       | GPL Eletrônica   | 1540 |
| 28 | No Break (UPS) 4Kva, modelo 1750                                                            | GPL Eletrônica   | 149  |







**GOVERNO DO ESTADO DE SÃO PAULO**

Secretaria de Estado da Educação

Gerência de Tecnologia de Informação

DOCUMENTO DE PARTE INTEGRANTE DA CERTIFICADA  
FORMA DE PEDIR O QUE LIGAR SE FOR N  
SOMENTE  
30.09.99  
D0333/99

Edleia Cruz  
Técnica de Serviço Administrativo  
D.R.C.A.

**Gerenciamento**

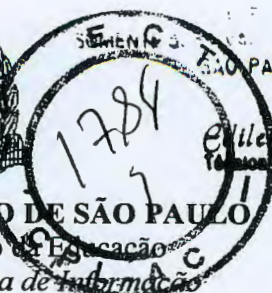
| Item | Composição do Produto                                         | Código               | Qtd |
|------|---------------------------------------------------------------|----------------------|-----|
| 1    | CiscoWorks 4.0 for SunNet, Site, Domain, and Enterprise Mgr   | CW-4.0-SNM           | 1   |
|      | Internetwork Perf Monitor-SUN (>= 500 routers)                | BLU-IPM-1.0-SUN-LG   | 1   |
|      | CiscoView 4.0.1 for Solaris/SunNet Manager                    | CV-4.0.1-SNM         | 1   |
|      | Transcend Enterprise Manager Version 4.1 for UNIX (on CD-ROM) | 3C27850F             | 1   |
|      | OpenView for Unix Sun Solaris                                 | Network Node Manager | 1   |

**Cabeamento**

| Item | Composição do Produto                         | Código     | Qtd     |
|------|-----------------------------------------------|------------|---------|
| 1    | Cabo Multilan 24AWG x 4P Cat 5 - Furukawa     | Furukawa   | 107.295 |
| 2    | Patch Cable cat. 5 2,00 m - Furukawa          | Furukawa   | 3.556   |
| 3    | RJ45 male connectors                          | Furukawa   | 7.112   |
| 4    | Patch Panel 24 posições cat 5 - Furukawa      | Furukawa   | 200     |
| 5    | Rack Gral Metal 12U                           | Gral Metal | 144     |
| 6    | Rack Gral Metal 24U                           | Gral Metal | 28      |
| 7    | Tomada p/ conector RJ45 2 posições - Furukawa | Furukawa   | 2.291   |
| 8    | Conector RJ 45 femea cat. 5 - Furukawa        | Furukawa   | 4.582   |







0333/99  
CASA BRANCA DA REFERIDA CERTIFICADA  
30/09/99  
PREFEITURA DE SÃO PAULO  
Secretaria de Estado da Educação  
Gerência de Tecnologia de Informação

GOVERNO DO ESTADO DE SÃO PAULO  
Secretaria de Estado da Educação  
Gerência de Tecnologia de Informação



**Elaboração e Execução Projeto Executivo e "AS BUILT":** Foram fornecidos projetos executivos e toda a documentação AS BUILT dos ambientes de rede. Os desenhos foram digitalizados em arquivos com extensão DWG (Autocad). Os layers seguiram a norma para CAD.

**Execução e certificação para Infra-estrutura de cabeamento lógico:** Execução e certificação de 2260 pontos de cabeamento lógico nível 5 (RJ45), operando a 100Mbps, fusão de 7 pontos ópticos (SC e ST) e certificação através de Penta Scanner para UTP e OTDR para fibra óptica.

**Instalação sala CPD:** Foi remodelada uma sala com 40m<sup>2</sup>, para atender às necessidades ambientais dos equipamentos propostos. Foram fornecidos/instalados 40m<sup>2</sup> de piso elevado, 4 equipamentos de ar condicionado para 8000BTUs, 18 m<sup>2</sup> de divisórias, mobiliário (cadeira, mesa e armários), forro, pintura, iluminação e alimentação elétrica (quadro de força e 30 pontos de energia).

**Certificação e testes de Hardware e Software:** Foram elaborados, apresentados, aprovados e realizados testes para certificação dos 147 sites da rede de comunicação da SEESP. Todos os testes foram acompanhados e auditados por equipe técnica indicada e qualificada pela SEESP. Foram realizados testes de comunicação entre servidores e estações, comunicação remota, comunicação discada, acesso à Internet, comandos "ping" para reconhecimento do endereçamento da rede, login de usuários e demais testes pertinentes a um ambiente de rede.

LOCALIDADES ATENDIDAS PELO PROJETO E CENTROS DE ATENDIMENTO UNISYS CREDENCIADOS NO ESTADO DE SÃO PAULO

| Localidade Atendidas                                                                                                                           | Cidade do Centro de Atendimento | Assistência Técnica Credenciada |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| Apiai, Itararé                                                                                                                                 | Apiai                           | ALLMAC                          |
| Araras, Casa Branca, Pirassununga, Porto Ferreira, São Carlos                                                                                  | São Carlos                      | APARECIDO                       |
| Aracatuba, Araçatuba, Birigui, General Salgado, Jales, Jandira, Santa Fé do Sul                                                                | Araçatuba                       | ATON                            |
| Aracatuba, Itapeva, Itu, Sorocaba, Tatui, Votorantim                                                                                           | Sorocaba                        | DATECH                          |
| Adamantina, Dracena, Mirante do Paranapanema, Osvaldo Cruz, Presidente Prudente, Presidente Getúlio, Rancharia, Regente Feijó, Santo Anastácio | Presidente Prudente             | DIGIMAQ                         |
| Adamantina, Cruzzeiro, Guaratinguetá, Lorena, Taubaté                                                                                          | Taubaté                         | EXÓTICA                         |
| Americana, Capivari, Limeira, Piracicaba, Rio Claro, Jacaré, Mogi Das Cruzes, São José dos Campos, Caraguatatuba                               | Piracicaba                      | F. M. GOMES                     |
| Avaré, Bauru, Botucatu, Jaú, Lençóis Paulista, Ourinhos, Piraju, Santa. Cruz do Rio Pardo                                                      | São José dos Campos             | JOAO                            |
|                                                                                                                                                | Bauru                           | MANZATEC                        |

32 TABELIONATO  
SUBDISTRITO DE  
AUTENTICAÇÃO  
19 OUT 1999  
PP 920484

REC nº 03/2005-JOAO  
GPMI - CORREIOS  
Fls: 0076  
3650  
Doc:





ESTE DOCUMENTO É PARTE INTEGRANTE DA CERTIDÃO DE ADEQUAÇÃO  
FONTEC FUNDADA PELO CREA-SP SOB N.º 0333/99  
SOMENTE SERÁ VÁLIDA ACOMPANHADA DA REFERIDA CERTIDÃO  
SÃO PAULO 30/09/99

GOVERNO DO ESTADO DE SÃO PAULO  
Secretaria de Estado da Educação  
Gerência de Tecnologia de Informação

Edição: 30/09/99  
Título: Análise de Serviços Administrativos  
ORCA



## DESCRIÇÃO DOS SERVIÇOS EXECUTADOS

### Serviço de treinamento para 3000 profissionais da SEESP nos seguintes softwares:

Os treinamentos foram realizados nas instalações da UNISYS em São Paulo, sendo gerenciado toda a locomoção e estadia dos participantes que se deslocavam das cidades do Interior e da Capital de São Paulo. Todas as despesas e custas foram arcadas pela UNISYS. Foram realizados treinamentos para os seguintes softwares: Windows 95, Windows NT, Backoffice, Office 97, Norton Utilities for Windows 95, Norton Navigator for Windows 95, Norton Anti Virus for Windows 95 e Emulador Attachmate Extra!.

### Serviço de treinamento para 5 profissionais da SEESP nos seguintes softwares de gerência de rede:

- CiscoWorks 4.0 for SunNet, Site, Domain, and Enterprise Manager
- Cisco Internetwork Performance Monitor
- CiscoView 4.0.1 for Solaris/SunNet Manager
- Transcend Enterprise Manager Version 4.1 for UNIX
- OpenView NNM (Network Node Manager) for Unix Sun Solaris
- Microsoft System Management Software (SMS).

### Serviço de Gerenciamento assistido da rede LAN e WAN da SEESP:

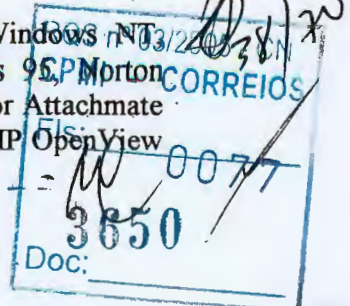
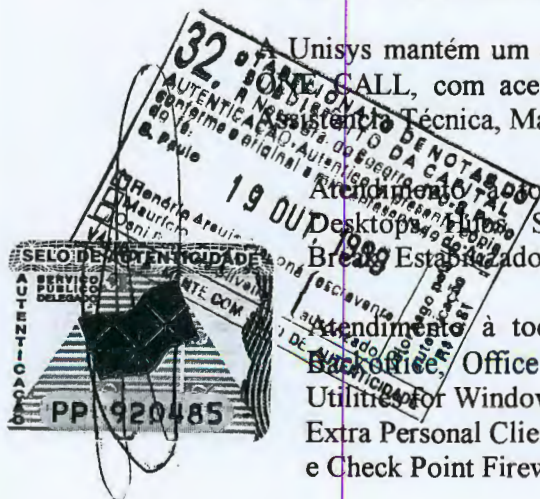
A Unisys mantém nas instalações da SEESP, um profissional dedicado de Segunda à Sexta-feira, 9 horas por dia, gerenciando o ambiente de rede LAN e WAN. O gerenciamento é realizado através de uma plataforma RISC SUN Solaris com as ferramenta HP OpenView Network Node Manager, Cisco Works, Cisco View, Internetwork Perf Monitor e Transcend Enterprise Manager. O gerenciamento envolve também, a distribuição de software, inventário e auditoria através da ferramenta Microsoft System Management Software (SMS).

### Serviço de Help Desk Dedicado:

Unisys mantém um serviço de Help Desk dedicado, através da aplicação UNISYS SERVICE CALL, com acesso à linha direta gratuita (0800), atendendo à chamados de Assistência Técnica, Manutenção e Suporte para os seguintes serviços:

Atendimento a todos os hardwares fornecidos - Servidores RISC/CISC/NT, Desktops, Laptops, Switches, Roteadores, Access Servers, Firewall, Modems, No Broadband Estacionários, Impressoras e cabeamento de rede local.

Atendimento a todos os softwares fornecidos - Windows 95, Windows NT, Backoffice, Office 97, Symantec Norton Anti Virus for Windows 95, Norton Utilities for Windows 95, Norton Navigator for Windows 95, Emulador Attachmate Extra Personal Client, 3Com Transcend, Cisco Works e Cisco View, HP OpenView e Check Point Firewall 1.





**C.DITEB/DEPAD-98/ 163**

Brasília-DF, 09 de dezembro de 1.998

**À****UNISYS BRASIL LTDA.**

Nesta

**DECLARAÇÃO**

O BRB Banco de Brasília S.A., situado Setor Bancário Sul, Qd-1, Bloco E - Ed. Brasília - Brasília, Distrito Federal, empresa de economia mista do Governo do Distrito Federal atesta ter contratado a Unisys Brasil Ltda., para implementar em sua Plataforma Tecnológica os componentes de hardware e fornecer software básico nas configurações conforme especificado abaixo:

**Servidores**

Servidor Departamental - Qtd: 18 unidades

Hardware Fornecido/Instalado: Unisys-Aquanta DS/6, Processador: 2 Pentium PRO 200 Mhz, Memoria RAM de 128 MB, Disco Rígido: 6 HDs de 4,0 GB sob RAID Level V (por hardware)

Software Fornecido: Windows NT Server 4.0, Exchange Server 5.0, Exchange Connector 5.0, Proxy Server 1.0

Servidor de Agências - Qtd: 130 unidades

Hardware Fornecido/Instalado: Unisys-Aquanta ELS, Processador: Pentium Pro 200 Mhz, Memoria RAM de 128 MB, Disco Rígido: 2 HDs de 4 GB.

Software Fornecido: Windows NT Server 4.0, Exchange Server 5.0, Exchange Connector 5.0, Proxy Server 1.0

**Estações**

Estação Conectadas em Redes Locais - Qtd: 2.022 unidades

Hardware Fornecido/Instalado: Unisys-Aquanta DX, Processador: Pentium 166 e 200 Mhz, Arquitetura ISA/PCI, Memoria RAM de 32 MB, Disco Rígido: HD de 1,6 ou 2,5 GB

Software Fornecido p/Estações: Windows'95, Office 97, Clientes NT, SMS e Exchange.

**Periféricos:**

Impressora a Laser:

Tecnologia Laser Lexmark de 6 ppm - Qtd: 257

Tecnologia Laser Lexmark de 12 ppm - Qtd: 33

Tecnologia Laser Lexmark de 24 ppm - Qtd: 7

Impressora a Jatos de Tinta:

Tecnologia Jato de Tinta Lexmark de 5 ppm - Qtd: 220

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI 0078  
FIs:  
Doc: 3650



**Infraestrutura de Componentes da Rede Corporativa:**

Hubs: Qtd: 340 - Modelo: 3COM/3C250A-TXI

Roteadores: Qtd: 121

(119) 3COM/3C8434: 2 portas LAN 10/100BaseTX e 2 portas WAN V.35

(02) 3COM/Total Control: com 56 modems digitais cada e portas LAN e V35

Switches: Qtd: 6 - Modelo: 3COM/3C16965

Circuitos Elétricos: Qtd: 778 (cada circuito contém 5 pontos elétricos)

Pontos Lógicos: Qtd: 2.240 pontos de Rede com cabeamento 100BaseTX

Nobreaks: Qtd: 110 - Modelo: Prestige

Solução "Firewall": Qtd: 05

(03) CISCO/3640: multiprotocolar com 4 portas LAN e quatro portas WAN

(02) CISCO/PIX: Provedor de Serviços FireWall com 256 conexões

O período de execução do objeto foi de **27/10/97 a 23/08/98**, perfazendo um total de **300 dias** ao que informamos que os produtos adquiridos estão tendo um desempenho satisfatório.

Declaro serem verdadeiras as informações acima, ao que assumo responsabilidade legal pelo seu uso.

Declarante:

**Fernando Miguez Dias da Silva - Matrícula: 2957-9**

Chefe do Departamento de Processamento Descentralizado (DEPAD) - 1342-A

SIA Trecho III, Lotes 1.225/75 - CEP.: 71.200-030 - Brasília, DF

Fone: 061.3623332 - Fax: 061.3623300 - E-Mail: desec@brb.com.br

Fernando Miguez Dias da Silva  
Chefe de Departamento - 1342 A

DEPAD

**DEPARTAMENTO DE PROCESSAMENTO DESCENTRALIZADO**

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 0079  
Doc: 650

40/70



Conselho Regional de Engenharia, Arquitetura e Agronomia do Estado do Rio de Janeiro

## CERTIDAO DE ACERVO TECNICO

CERTIDAO No. 03060/99

CERTIFICO PARA FINS DE ACERVO TECNICO QUE, NOS ARQUIVOS DESTA CREA, CONSTAM AS ARTS ABAIXO EM NOME DA EMPRESA:

Razao Social: UNISYS BRASIL LTDA.....Reg. No. RJ932010912

Ramo/Atividade: OS ENG ELETRONICA.....

OS ENG DE TELECOMUNICACOES.....

ART No. AB61840 - de 21/09/98.....Natureza: OBRA/SERVICO.....

Responsavel Tecnico: ROGERIO MONTEIRO.....

Carteira No. RJ-046442/D.....Reg. No. RJ811222269

Titulo: ENGENHEIRO ELETRICISTA / MOD ELETRONICA.....

Contratante: COMPANHIA EST DE AGUAS E ESGOTOS-CEDAE.....

Endereco...: R BAMBINA 130 BOTAFOGO.....

RIO DE JANEIRO RJ 22251050.....

Atividade Tecnica (1): Execucao de Instalacao.....

(2): Execucao de Montagem.....

(3): Execucao de Servico Tecnico.....

Especificacao da Atividade (1): Teste.....

(2): Venda Tecnica.....

Complemento (1): Computador.....

Informacao Complementar:

PROJETO. INSTALACAO E TESTES DE REDE DE COMUNICACAO DE DADOS.....

No. do Contrato: 260/97.....

Quantificacao: 35.000.00.....

Data do Inicio: 01/01/98.....

Prazo do Contrato: DETERMINADO.....6 Mes(es).....

No. Homem Hora/Jornada de Trabalho: 420.....

Valor do Contrato/Honorario: R\$ 1.944.496,41.....

Endereco da Obra: DIVERSOS S/N.....

DIVERSOS - RIO DE JANEIRO/RJ-20000000.....

ART Cadastrada em 03/09/1998.....

Rio de Janeiro, 25 de Agosto de 1999

MARIA MANUELA DAS NEVES GUINTA CORTES  
CREA-RJ/Coordenadora do Atendimento e Registro  
(POR DELEGAÇÃO)

Sede: Av. Rio Branco, 135, Sobreloja - Centro - Rio de Janeiro - RJ - CEP: 20040-006 - PABX: (021) 221-9662

Atendimento: Av. Rio Branco, 124/16º andar - Centro - Rio de Janeiro - RJ - CEP: 20040-001 - TELECREA: (021) 224-9339 - Fax: 242-0182

Endereço Eletrônico: crearj@crearj.com.br - Home-Page: http://www.crearj.com.br

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIAS  
Fls: 0080  
Doc: 3650





## ATESTADO DE CAPACIDADE TÉCNICA

Declaramos para os devidos que a UNISYS BRASIL LTDA, CGC 33.426.420/0001-93, sito à Av.N.Senhora da Penha, 714 – sala 1101 – Edifício RS Trade Tower – Praia do Canto – Vitória-ES, forneceu e instalou com garantia de 12(doze) meses, forneceu treinamento e prestou boa garantia à Rede Corporativa de Comunicação de Dados da Companhia Estadual de Aguas e Esgoto - CEDAE, nada havendo que desabone esta Empresa, conforme especificações abaixo:

### CONTRATANTE:

COMPANHIA ESTADUAL DE AGUAS E ESGOTO - CEDAE

CGC: 33.352.394/0001-04

Nome: José Luiz Gonçalves - Sup. de Sistemas (mat. 11521)

### CONTRATADO:

UNISYS BRASIL LTDA – Reg CREA RJ 932010912

CGC: 33.426.420/0001-93

Responsável Técnico: Rogério Monteiro – Reg CREA RJ 81-1-22226-9

### DADOS DO SERVIÇO:

Início: Janeiro 1998

Término: Junho 1998

Valor : R\$ 1.944.496,41 (hum milhão, novecentos e quarenta e quatro mil, quatrocentos e noventa e seis reais e quarenta e um centavos)

Endereço: Rua Sacadura Cabral, 103

### DESCRIPTIVO:

Esta Rede Corporativa compreende as facilidades instaladas nas seguintes dependências da CEDAE, na cidade do Rio de Janeiro:

- Rua Sacadura Cabral, 103
- Rua Bambina, 130
- Rua Santana, 235
- Rua Visconde de Inhaúma, 65

ROS nº 03/2005  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 100881  
3650  
Doc:

1779



A topologia das Redes de cada local segue a filosofia de "Collapsed Backbone" com segmentos derivando-se em cada prédio a partir do Switch central, em topologia estrela. Na terminação de cada segmento da rede, nos respectivos andares, foram instalados Hubs para atender a distribuição horizontal de cada andar.

Nos prédios das ruas Sacadura Cabral e Visconde de Inhaúma os segmentos verticais são instalados com cabeamento em Fibra Ótica de 2 pares. No prédio da rua Bambina, os segmentos verticais são instalados com cabeamento em UTP nível 5.

No prédio da rua Santana 235, a rede utiliza uma distribuição com segmento único, sem Switch, central, em função de ser pequeno o número de pontos de acesso instalados.

Nos prédios Sacadura Cabral e Visconde de Inhaúma, utiliza-se a mesma solução para a infra-estrutura de rede. Existe um Switch central modular de alta capacidade, modelo CoreBuilder 5000 da 3Com, instalado no ponto de centralização do cabeamento vertical. Em cada andar está instalado um ou mais Hubs, do tipo empilhável, modelo SuperStackII da 3Com, sendo a interligação entre cada conjunto de Hubs dos andares e o Switch central efetuada através de cabeamento ótico.

No prédio da rua Bambina, foi executada uma expansão da rede existente, com o aumento do número de pontos de acesso à rede, e adoção da filosofia de "Collapsed Backbone". Foi utilizado um Switch central modular de média capacidade, modelo Lanplex 6000 da 3Com, transferido de outra dependência da CEDAE e instalado no ponto de centralização do cabeamento vertical. Em cada andar está instalado um ou mais Hubs, do tipo empilhável, modelo SuperStackII da 3Com, sendo a interligação entre cada conjunto de Hubs dos andares e o Switch central efetuada através de cabeamento UTP.

O Gerenciamento da Rede é efetuado através de Estações de monitoração, instaladas nas redes de cada Prédio atendido (à exceção de Santana 235) utilizando as seguintes plataformas de softwares : Windows NT, HPOV for Windows, Transcend Enterprise Manager e CiscoWorks.

A interligação WAN entre as redes dos diversos prédios é executada através de um Roteador central modular de alta capacidade, modelo 7507 da Cisco, instalado no prédio da Rua Bambina, o qual comunica-se via LPCDs com os demais prédios, cada um dos quais utilizando um Roteador de acesso, configuração fixa, modelo 2520 da Cisco.

Para permitir a conexão à Rede Corporativa de usuários remotos ou em trânsito, via linhas telefônicas, está instalado e conectado à Rede um Servidor de Acesso Remoto, modelo AccessBuilder 2208 da 3Com, instalado no prédio da Rua Bambina.

RQS nº 03/2006 CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 0082  
3650  
Doc:





Os seguintes serviços complementares também foram executados neste projeto :

- Instalação de 566 pontos da Rede Horizontal, para a ligação de Microcomputadores, que foram instalados nas dependências dos prédios indicados, incluindo o fornecimento dos materiais, instalação de infra-estrutura, testes e documentação da Rede, de acordo com os padrões EIA/TIA 568.
- Instalação de 566 pontos de Rede Elétrica, para a ligação de Microcomputadores, que foram instalados nas dependências dos prédios indicados, incluindo o fornecimento dos materiais, instalação de infra-estrutura, testes e documentação, de acordo com a Norma NBR-5410.
- Instalação dos segmentos verticais em Fibra de 2 pares, interligando os andares ao ponto centralizador do Backbone nos prédios de Sacadura Cabral e Visconde de Inhaúma.
- Interligação do Servidor NX diretamente à Rede de Comunicação de Dados Ethernet utilizando protocolo TCP/IP.
- Fornecimento, Instalação e Configuração de 1100 Microcomputadores e 300 Impressoras, distribuídos nas dependências da CEDAE, abrangendo equipamentos instalados nos prédios que receberam a estrutura da Rede Corporativa e também os instalados em outras unidades da Empresa na cidade do Rio de Janeiro e em outras cidades do Estado.
- Fornecimento, Instalação, Configuração e Ativação em Rede de 9 Servidores de Aplicação.
- Fornecimento, Instalação, Configuração e Ativação em Rede de 1 Servidor Risc da marca *Sun Microsystems*.

A Rede Corporativa é composta dos Equipamentos e Produtos relacionados a seguir :

#### 1 - Equipamentos / Produtos

|                                                              |                                                            |
|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| Este atestado encontra-se arquivado no CREA-RJ, junto à Art. |                                                            |
| nº                                                           | 1361840                                                    |
| de                                                           | 21/09/98, fazendo parte integrante da Certidão nº 03060199 |
| Folha nº                                                     | 04/10312                                                   |
| de                                                           | 25/08/99                                                   |

|        |             |
|--------|-------------|
| RQS nº | 032005 - EN |
| CPM    | CORREIOS    |
| Fis:   | 9083        |
|        | 3650        |
| Doc:   |             |



**QUANT.**

**DESCRIÇÃO**

|       |                                                          |
|-------|----------------------------------------------------------|
| 0001  | Roteador Cisco modelo 7507                               |
| 0001  | Módulo Ethernet - 24 ports                               |
| 0001  | Módulo Serial Síncrono - 8 ports                         |
| 0001  | Fonte de Alimentação Dual                                |
| 0001  | Pacote de Software - IP/IPX/IBM                          |
| 800   | Cabo Fibra Ótica - 4 Fibras Multimodo                    |
| 34600 | Cabo UTP 8 x 24 AWG Nível 5                              |
| 0004  | Micro-Transceiver TP/AUI                                 |
| 0020  | Bastidor padrão 19" - completo                           |
| 0004  | SuperStackII PS Hub 40 12 port - TP                      |
| 0011  | SuperStackII PS Hub 40 24 port - TP                      |
| 0002  | SuperStackII Hub 10 24 port - TP                         |
| 0001  | SuperStackII Hub 10 - Módulo de Gerenciamento            |
| 0017  | SuperStackII Hub - Módulo Transceiver Interface 10BaseFL |
| 0001  | AccessBuilder 2208                                       |
| 0013  | 24 port patch panel 568A categoria 5                     |
| 0008  | 48 port patch panel 568A categoria 5                     |
| 0004  | Modem 33.6K Externo                                      |
| 0001  | UPS NetUPS - 600VA                                       |
| 0570  | Cabo jumper extra-flexível 1,5 metros                    |
| 0600  | Cabo jumper extra-flexível 2,5 metros                    |
| 0566  | Tomadas RJ45 Cat 5 c/Espelho                             |
| 0003  | Roteador Cisco modelo 2520                               |
| 0003  | Pacote de Software - IP/IPX                              |
| 0002  | Switch Modular CoreBuilder 5000 - 7 Slot                 |
| 0004  | Fonte de Alimentação - CB 5000                           |
| 0002  | Advanced Control Module DMM p/ CB5000                    |
| 0002  | 10 port 10BaseF/FDDI SwitchModule p/ CB5000              |
| 0001  | 10 port 10BaseF SwitchModule p/ CB5000                   |
| 0004  | Adaptador PCI Fiber DAS                                  |

RECEBIMOS Nº 03/2005 - CN  
CPMI CORREIOS  
Fls: 0084  
3650  
Doc:





## 2 – Softwares

### QUANT.

### DESCRIÇÃO

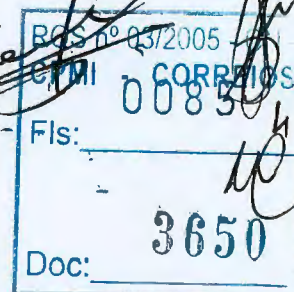
|     |                                                      |
|-----|------------------------------------------------------|
| 03  | Transcend Enterprise Manager for Windows – 3COM      |
| 01  | CiscoWorks for Windows NT - Cisco                    |
| 01  | AccessBuilder Security Software                      |
| 01  | Netware Upg Any 50 user to 4.11 100 user             |
| 01  | Netware Upg Any 100 user to 4.11 250 user            |
| 01  | ArcServe 6 for Netware Enterprise Ed. - Upg          |
| 03  | ArcServe 6 for Netware Enterprise Ed. – Full Version |
| 04  | InocuLan for Netware – ArcServe Option               |
| 575 | Licenças InocuLan Client                             |
| 01  | IntraNetware 25 User                                 |
| 02  | IntraNetware 50 User                                 |
| 01  | IntraNetware 100 User                                |

## 3 – Treinamento

### QUANT.

### DESCRIÇÃO

|          |                                             |
|----------|---------------------------------------------|
| 01 Turma | Netware 4.11 System Administration          |
| 01 Turma | Netware 4.11 Advanced System Administration |
| 01 Turma | CiscoWorks for Windows Básico               |
| 01 Turma | Transcend Enterprise Manager for Windows    |





#### 4 – Responsabilidade Técnica

Os serviços acima foram executados sob o acompanhamento e responsabilidade técnica dos seguintes profissionais:

=> Rogério Monteiro - Engenheiro Eletricista/Mod Eletrônica - Registro No. 81-1-22226-9 expedido em 13/10/81

Rio de Janeiro, 11 de Dezembro de 1998

Nome: José Luiz Gonçalves  
Cargo: Superintendente de Sistemas  
Tel: 537-7702 Ramal 253

3º OFÍCIO DE NOTAS DO RIO DE JANEIRO - SUCURSAL TIJUCA  
Notário GUIDO MACIEL - R. Exalt. Sôa. 49 - Lj. A - Tel.: (021) 569-9311

Reconheço por semelhança a firma de: JOSE LUIZ GONCALVES  
Rio de Janeiro, 15 de Julho de 1999. Conf. por:  
No: 887.6. Em test. da verdade.

Kátia Canedo Moreira - Autorizado



Este atestado encontra-se arquivado no CREA-RJ, junto à Art. nº AB 61840 de 21/09/98, fazendo parte integrante da Certidão nº 030660/99. Folha nº 07 / 07. Fto. 25/08/99

RQS nº 03/2005 - CPMI - CORREIO  
Fts: 0086  
3650  
Doc:





## ATESTADO DE CAPACIDADE TÉCNICA

Atestamos, para efeito de Concorrência Pública, que a Empresa **UNISYS BRASIL LTDA**, com sede à Av. Princesa Isabel, 629, Loja 5 - Centro - 26010-904 - Vitória (ES), Tel.: (027) 223-0566, Fax: (027) 222-5581, CGC-MF N° 33.426.420/0001-93 e Inscr. Estadual N° 081.644.36-1, nos forneceu os produtos abaixo relacionados, demonstrando competência no cumprimento de suas obrigações contratuais, e que nada consta em desabono de sua idoneidade técnica.

**PROJETO:** FRONT-END / HOME BANKING

**LOCAL DE INSTALAÇÃO:** 14 CIDADES

**ASSINATURA DO CONTRATO:** 27/OUT/95

**VALOR DO CONTRATO:** R\$ 7.777.777,77

**EQUIPAMENTOS:**

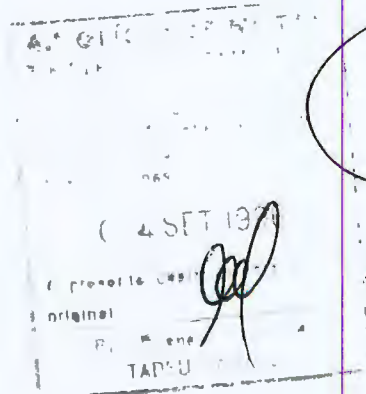
- 163 PW'S MULTIPROCESSADORES DUAL PENTIUM 90 MHZ (SERVIDORES)
- 68 PW'S 486 DX2 66

Brasília (DF), 06 de fevereiro de 1996.

DEMAS  
COMEQ

DEPARTAMENTO DE ADMINISTRAÇÃO DE MATERIAL,  
EQUIPAMENTOS E CONTRATAÇÃO DE SERVIÇOS  
Divisão de Compras de Material e Equipamentos

José Lincoln Daemon  
Chefe de Divisão





**ATESTADO DE CAPACIDADE TÉCNICA**

Atestamos que a UNISYS BRASIL LTDA, CGC-MF Nº 33.426.420/0001-93, sediada à Av. Nossa Senhora da Penha, 714, Sala 1.101 CEP 26010-904 em Vitória-ES, prestou à SECRETARIA DE ESTADO DE FAZENDA DE MINAS GERAIS serviços de

- Integração de Sistemas com 1390 equipamentos em uma única rede de comunicações;
- Manutenção e assistência técnica pós-venda, cobrindo 1390 equipamentos de informática nos estados de Minas Gerais, Rio de Janeiro, São Paulo e Brasília.

Descrição do projeto:

Fornecimento de microcomputadores, impressoras, servidores SUN e equipamentos ativos de rede, bem como todos os serviços de cabeamento estruturado e infra-estrutura elétrica para uma rede com aproximadamente 5.000 pontos.

Belo Horizonte, 18 de outubro de 1999

  
Lúcia Helena Ciccarini Nunes  
Diretora do Centro de Racionalização  
e Informação/APC

3º OFÍCIO DE NOTAS E PROTESTO  
CONFERE COMO ORIGINAL  
(SOMENTE ESTA FASE)  
De acordo com o art. 7º, V, da Lei 8.935, de 16/11/1994,  
autentica esta cópia, que é reprodução fiel do original.

Brasília, 20 OUT 1999

José Benedito Freitas Sobrinho - Tabelião  
José Arismundo da Silva - Tab. Substituto  
ESCRIVENTES AUTORIZADOS  
Carlos Magno de Alvarenga - Margarida Divina Guimarães  
Deusdete de Faria Albernaz - Norma Mônica Silva Mota

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 0088  
Doc: 3650





**Empresa:** Transbrasil S.A. Linhas Aéreas  
**Departamento:** Telecomunicações e Informática  
**Endereço:** Rua Paula Souza 365, Centro São Paulo/SP  
**Telefone:** (011)2257897

## ATESTADO DE CAPACIDADE TÉCNICA

**Fornecedor : Unisys Brasil LTDA - CGC N° 33.426.420/0001-93**

**Equipamento : Microcomputador padrão PC**

- modelo Aquanta - 654 unidades já instaladas  
134 unidades a instalar

## Impressoras

- modelo BR 557 A(1)- 203 unidades já instaladas  
56 unidades a instalar
- modelo BR 201 E(2)- 123 unidades já instaladas  
15 unidades a instalar

## Servidor

- modelo Aquanta - 62 unidades já instaladas  
9 unidades a instalar

Estão sendo fornecidos também pela UNISYS Brasil LTDA os equipamentos necessários a implantação das redes locais que suportam os equipamentos acima, bem como estão sendo executados os serviços de instalação da mesma.

**Local da Assistência :** Em todas as cidades servidas pela Transbrasil S.A. Linhas Aéreas previstas no contrato, sejam elas:

Porto Alegre, Florianópolis, Curitiba, Foz do Iguaçu, São Paulo, Campinas, Guarulhos, Rio de Janeiro, Belo Horizonte, Vitória, Brasília, Goiânia, Cuiabá, Salvador, Aracaju, Maceió, Recife, Natal, Fortaleza, Manaus e Belém. Serão também de responsabilidade da UNISYS Brasil LTDA os serviços de Assistência Técnica a serem mantidos nos equipamentos em Miami e Orlando (EUA) e Buenos Aires (Argentina) quando instalados

Declaramos, para fins de licitação pública, que a empresa supra identificada nos forneceu e instalou os produtos acima relacionados, tendo demonstrado competência no cumprimento das suas obrigações contratuais até a presente data, inclusive prestando serviços de assistência técnica nos referidos equipamentos, nada constando em desabono de sua idoneidade técnica.

Todos os produtos e serviços fornecidos pela Unisys Brasil LTDA vêm correspondendo às nossas expectativas.

**São Paulo, 16 de outubro de 1998.**

Carlos Alberto Gomes  
Coordenador de Teleprocessamento

Informática/Telecomunicações - Rua Paula Souza, 365 - Cep 01027-001 - Luz-SP-Telefone: 2257900 - Fax: 2257931/2288971

CPMI - CORREIOS

Fls: 0089

Doc:

3650



O Banco do Brasil S.A., situado Setor Bancário Sul Q-5, L-23, Bl.H Brasília, Distrito Federal empresa do segmento de setor público atesta ter adquirido o seguinte:

Produto: Servidores Unisys  
Quantidade de sites: .14 cidades  
Quantidade de servidores: .234.

Configuração do maior servidor:

Processador: Pentium PRO de 200 Mhz expansível a 2 CPUs.  
Memoria RAM de 128 MB  
Disco Rígido de 6,0 GB

Quantidade de estações clientes: Prejudicado - Servidores de Comunicação "Front-End"  
Suporta aplicações transacionais de negócios: Sim  
Suporta aplicações distribuídas: Sim  
Suporta aplicações cliente/servidor ou WEB Browser com interface gráfica nas estações: Sim  
Suporta aplicação Call Center ou agências de atendimento: Sim.

O período de execução do objeto foi de 22/01/1997 com garantia de 36 meses.

Informamos que os produtos estão tendo um desempenho satisfatório.

Declaro serem verdadeiras as informações acima, assumindo responsabilidade legal pelo seu uso.

Dados para contato:

Nome: Banco do Brasil S.A - UF Tecnologia fax: 061-3106061 e-mail: bancobrasil.com.br

UF TECNOLOGIA - TECHS

José Carlos Gonçalves de Sá  
Analista Consultor de Informática

V

NOTAS E PROTESTO-OP  
TAS DO PROTESTO-OP  
AUTENTICAÇÃO  
ORIGINAL (DEZEMBRO DE 23/94/98)

17 DEZ 98

RAMO SINES CORNEA  
NUNO DA ROCHA GAMA  
ENOCLES ALVES GOUVEIA

RQS nº 030505 - CN  
CPMI - GARRIOS

Fls: 00904051 3650

Doc:





EMPRESA DE PROCESSAMENTO DE DADOS  
DA PREVIDÊNCIA SOCIAL



## ATESTADO DE CAPACIDADE TÉCNICA

Atestamos para fins de concorrências públicas, que a Empresa **UNISYS BRASIL LTDA**, Subsidiária da **UNISYS CORPORATION**, forneceu equipamentos de informática do tipo **Servidores de Banco de Dados multiprocessados**, configurados com Banco de Dados **ORACLE** e Sistema Operacional **UNIX**. Os mesmos encontram-se instalados em 27 de nossos Escritórios Estaduais, e a mesma tem demonstrado competência no cumprimento satisfatório de suas obrigações contratuais, e que nada consta em desabono de sua idoneidade técnica e comercial.

Rio de Janeiro, 22 de agosto de 1997.

Jorge Pifano  
Gerente  
DEST.O

JORGE PIFANO  
Departamento de Suporte Técnico - DEST.O  
Gerente  
Matr. 272.804

**OFÍCIO DE NOTAS**  
TÍT. DARIO DE SOUZA MACEDO  
Subst. Tab. Edison Costa  
Autorizados: Maria e Paulo Lombr  
Candido C. Valente - Substituto  
Atmple Nunes - Gerente de P. F. 1113  
A presente...  
origem...  
Rua... 185, 24  
TECHNOCASIRO

✓

RQS nº 03/2005 -  
CPMI - CORRIGIDO  
Fls: 0091  
3650  
Doc:



PODER JUDICIÁRIO  
JUSTIÇA DO TRABALHO  
TRIBUNAL REGIONAL DO TRABALHO DA 10ª REGIÃO



Brasília, 08 de maio de 1995.

## DECLARAÇÃO

Declaramos para os devidos fins, que mantemos com a **UNISYS ELETRÔNICA LTDA**, com sede na Avenida Princesa Isabel, 629, loja 05 Edf. Vitória Center, Contrato de Manutenção Preventiva e Corretiva de Equipamentos Servidores **PENTIUM**, já tendo a mesma inclusive, fornecido em janeiro/95, 10 (dez) servidores **PENTIUM** com **04GB** de disco, marca **UNISYS**, modelo **SSE59010**. A contratada vem demonstrando capacidade técnica e idoneidade no cumprimento das obrigações pertinentes ao nosso relacionamento comercial.

**OBS:** os servidores de Rede estão trabalhando na seguinte configuração:

Netware SFT III 250 Users

Banco de Dados ORACLE 7

120 Estações de Trabalho por Rede

  
**JOSÉ ROBERTO TERRA DE BARROS**

Secretário de Processamento de Dados

  
  
  
RQS nº 03/2005 - CPMI - CORREIO 5317  
Fls: 0092  
3650  
Doc:





## ATESTADO DE CAPACIDADE TÉCNICA

Declaramos para fins de participação em licitações públicas, que a Unisys Brasil Ltda, sito Av. Nossa Senhora da Penha, nº 715 - Edifício RS Trade Tower, sala 1.101 - Praia do Canto - Vitória - ES, forneceu 9 (nove) servidores da família Aquanta incorporando as seguintes tecnologias :

- Processadores Intel Pentium PRO de 200 Mhz
- Multiprocessamento Simétrico - SMP
- Subsistema de disco com RAID
- Memória ECC

Informamos ainda que esta tem prestado suporte e manutenção aos equipamentos fornecidos, não existindo qualquer fato que desabone sua conduta.

Brasília 23 de outubro de 1997

CLÁUDIO LIMACALMON DE ALMEIDA  
Superintendente

22 OFÍCIO NOTAS E PROTESTO

BRASÍLIA - DF

23 JUN 98

MILTON DA ROCHA GAMA  
AUTENTICO A PRESENTE QUE É REPRODUÇÃO  
FIEL DA QUE ME FUI APRESENTADA

22 OFÍCIO DE NOTAS E PROTESTO  
SRV/SUL QUADRA 704 BL. 01 LOJA 04  
TERREO ED. ASSIS CHATEAUBRIAND  
BRASÍLIA - DF

AUTENTICAÇÃO  
Autentico esta cópia, que é reprodução fiel do original. (DEC. 2740  
de 25-4-1940)

27 OUT 1997

GOIÂNIO BORGES TEIXEIRA  
RAMILO SIMÕES CORREIA  
MILTON DA ROCHA GAMA

RQS nº 03/2005 CN  
CPMI - CORREIOS  
Fis: 00931  
3650  
Doc:

C.DITEB/DEINF-99/185

Brasília-DF, 06 de setembro de 1.999



À

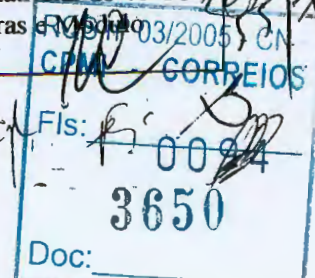
UNISYS BRASIL LTDA

**ATESTADO DE CAPACITAÇÃO TÉCNICA**

Atestamos para fins de participação em concorrência pública, que a empresa Unisys Brasil Ltda, por seu responsável técnico (CREA-DF 9.366/D), engenheiro Vitor Lapidus, estabelecida à Av. Nossa Senhora da Penha, 714 - Edifício RS Trade Tower, Sala 1101, Vitória - ES, inscrita no CGC sob o número 33.426.420/0001-93 é nossa fornecedora desde o mês de Dezembro de 1.997, de equipamentos de Automação Bancária/Escritórios, além dos serviços de instalação, manutenção e assistência técnica, prestados até a presente data, em aproximadamente 110 (cento e dez) Pontos de Atendimento Bancário (Agências e Postos) e 6 redes administrativas. Os equipamentos de automação compreendem, aproximadamente:

**01) Configuração de Hardware das Redes Instaladas:**

| ITEM                            | QTD | CONFIGURAÇÃO                                                                                                                                                                                                                     |
|---------------------------------|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Servidores</b>               |     |                                                                                                                                                                                                                                  |
| de Agência                      | 145 | 1 Pentium Pro 200, 128 MB RAM, 2 HD 4GB, Monitor Color 14", Teclado, Placa de Rede 10/100 Mbits/seg auto sense                                                                                                                   |
| Corporativos                    | 21  | 2 Pentium Pro 200 ou 2 Pentium II 300, 128 MB RAM, 6 HD 4GB (RAID V), Monitor Color 14", Teclado, Placa de Rede 10/100 Mbits/seg auto sense                                                                                      |
| <b>Estações em Agências</b>     |     |                                                                                                                                                                                                                                  |
| Estações de Caixa               | 724 | Pentium 166 ou 200 MMX, 32 MB RAM, HD 1.6 GB, Placa de Rede 10/100 Mbits/seg auto sense, Monitor Color 14", Teclado ABNT Financeiro com Leitor de Cartão Magnético, Super PIN e Impressora Autenticadora matricial de 48 Colunas |
| Estações de Negócios            | 717 | Pentium 166 ou 200 MMX, 32 MB RAM, HD 1.6 GB, Placa de Rede 10/100 Mbits/seg auto sense, Monitor Color 14", Teclado ABNT                                                                                                         |
| <b>Estações Administrativas</b> |     |                                                                                                                                                                                                                                  |
| Estações de Trabalho            | 976 | Pentium 200 MMX ou Celeron 300, 32 MB RAM, HD 2,5 GB, Placa de Rede 10/100 Mbits/seg auto sense, Monitor Color 14", Teclado ABNT Ergonômico.                                                                                     |
| <b>Auto Atendimento</b>         |     |                                                                                                                                                                                                                                  |
| Terminais Extrato/Pagamento     | 163 | Pentium 166 ou 200 MMX, 32 MB RAM, HD 1.6 GB, Placa de Rede 10/100 Mbits/seg auto sense, Monitor Color 14", Impressora matricial de 48 Col e Módulo Leitor de Código de Barras                                                   |
| Terminais Depósito/Pagamento    | 109 | Pentium 166 ou 200 MMX, 32 MB RAM, HD 1.6 GB, Placa de Rede 10/100 Mbits/seg auto sense, Monitor Color 14", Impressora matricial de 48 Col, Módulo Leitor de Código de Barras e Depósito                                         |





Continuação

| ITEM                                                                                  | QTD   | CONFIGURAÇÃO                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Terminais Cash Dispenser                                                              | 269   | Pentium 166 ou 200 MMX, 32 MB RAM, HD 1.6 GB, Placa de Rede 10/100 Mbits/seg auto sense, Monitor Color 14", Impressora matricial de 48 Col e Módulo Dispensador de Cédulas                                                        |
| Terminais ATMs                                                                        | 100   | Pentium 166 ou 200 MMX, 32 MB RAM, HD 1.6 GB, Placa de Rede 10/100 Mbits/seg auto sense, Monitor Color 14", Impressora matricial de 48 Col, Módulo Leitor de Código de Barras, Módulo Depositário e Módulo Dispensador de Cédulas |
| <b>Impressoras</b>                                                                    |       |                                                                                                                                                                                                                                   |
| Laser                                                                                 | 296   | Monocromática com velocidade de impressão variando entre 6 ppm e 24 ppm                                                                                                                                                           |
| Jato de Tinta                                                                         | 265   | Colorida com velocidade de 5 ppm em impressão monocromática                                                                                                                                                                       |
| <b>Componentes de Rede</b>                                                            |       |                                                                                                                                                                                                                                   |
| Roteadores                                                                            | 224   | 3COM SSII 3C8434 com duas portas LAN a 100 Mbits e duas portas WAN com suporte a protocolo LAN: IP e WAN: X25, PPP, Frame Relay e SMDS                                                                                            |
| Hubs                                                                                  | 340   | 3COM 3C250A TX/I com 12 portas a 100 Mbits                                                                                                                                                                                        |
| Módulos de Gerencia de Hubs                                                           | 209   | para gerencia remota dos hubs acima descritos                                                                                                                                                                                     |
| <b>Serviços de Infraestrutura</b>                                                     |       |                                                                                                                                                                                                                                   |
| Pontos Lógicos                                                                        | 2.208 | Em cabeação categoria V e conectores RJ45, incluindo a instalação de path cords e path panel                                                                                                                                      |
| Circuito Elétrico                                                                     | 766   | cada circuito elétrico dispõe de cinco tomadas                                                                                                                                                                                    |
| Rack                                                                                  | 108   | com tomadas internas para acondicionamento da pilha de hubs, módulo de gerenciamento, roteador e modem                                                                                                                            |
| Quadro Elétrico                                                                       | 108   |                                                                                                                                                                                                                                   |
| No-Break Inteligente                                                                  | 108   | Com autonomia de 30 min e capacidade de comandar o desligamento seguro do Servidor                                                                                                                                                |
| <b>Mobiliário</b>                                                                     |       |                                                                                                                                                                                                                                   |
| Balcões de Caixa                                                                      | 570   | Seguindo projeto de necessidades definido pelo BRB                                                                                                                                                                                |
| <b>Conversão/Adaptação de Aplicativos Servidores e Clientes da Automação Bancária</b> |       |                                                                                                                                                                                                                                   |
| Horas de Analista Pleno                                                               | 750   | *****                                                                                                                                                                                                                             |
| Horas de Analista Senior/Consultor                                                    | 625   | *****                                                                                                                                                                                                                             |
| Horas de Consultor Senior/Gerente                                                     | 125   | *****                                                                                                                                                                                                                             |

## 2) Características dos Contratos firmados:

| CONTRATO           | DATA     | GARANTIA       | VALOR (R\$)   | PRAZO   |
|--------------------|----------|----------------|---------------|---------|
| DIRAD/DESEG-97/068 | 27/10/97 | 3 anos on Site | 12.768.809,35 | 7 meses |
| I ADITIVO          | 23/04/98 | 3 anos on Site | 3.192.202,33  | 4 meses |
| DIRAD/DESEG-98/071 | 12/11/98 | 3 anos on Site | 4.645.000,19  | 3 meses |
| DIRAD/DESEG-98/072 | 12/11/98 | 3 anos on Site | 830.349,78    | 3 meses |



**3) Condições Gerais:**

O contrato DIRAD/DESEG-97/068 e seu I ADITIVO abrangem:

- Fornecimento de Equipamentos: Servidores em Rede Locais (de Agência e Corporativos), Estações em Redes Locais (de Caixa, de Negócios de Trabalho e de Auto Atendimento), Impressoras (Laser e Jato de Tinta), Componentes de Rede (Roteadores, Hubs, Módulos de Gerenciamento, Firewall e Modens Digitais), Mobiliário (de caixa e de retaguarda), infraestrutura elétrica e lógica (tomadas, cabos categoria V, conectores, no-breaks, quadro elétrico, racks e patch panel) e Software Básico (Rede/Estação) e Aplicativos (Automação de Escritórios e GroupWare);
- Serviços de instalação: para o parque de equipamentos fornecido, para confecção de rede elétrica e lógica, de instalação de balcões, de certificação de redes, para confecção de plantas e de desenvolvimento/conversão de aplicativos servidores/clientes relacionados com a Arquitetura da Solução de Software de Automação Bancária implantada.

O Contrato DIRAD/DESEG-98/071 abrange:

- Fornecimento de Equipamentos: Estações de Auto-Atendimento em Rede (Terminais de Depósito/Pagamento e Cash Dispenser) e Estações de Auto-Atendimento Remotas de Múltiplas Funções (Extrato, Pagamento, Depósito e Cash Dispenser) tipo ATM (Automatic Telle Machine) com respectivos Roteadores.

O Contrato DIRAD/DESEG-98/072 abrange:

- Fornecimento de Equipamentos: Servidores em Rede (de Agência e Corporativos) e Estações em Rede (de trabalho).

Para todos os Contratos a assistência técnica em garantia prevê o atendimento à chamadas (TME) de 2 (duas) horas para equipamentos Servidores e Clientes, e para o reparo (TMR) condicionado a 4 (quatro) horas no caso de equipamentos Clientes e de 2 (duas) horas para equipamentos Servidores.

Declaramos ainda que os prazos de entrega dos referidos equipamentos e serviços foram realizados de conformidade com o estabelecido nas cláusulas contratuais pertinentes.

Por fim, manifestamos que, até o momento presente, a performance dos equipamentos adquiridos é por nós considerada como muito boa e todas as condições contratuais vem sendo atendidas.

Sendo o que teríamos para o momento, subscrevemo-nos.

Atenciosamente.

*Jose Ferreira Fernandes*  
Jose Ferreira Fernandes  
Chefe de Departamento  
**DEINF**  
**DEPARTAMENTO DE INFORMÁTICA**

*Fernando Miguez D. da Silva*  
Fernando Miguez D. da Silva  
Gerente de Processos - 13428

RQS nº 03/2003 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Engº Wagner Gonçalves Castanhiera  
CREA 6.453/D - 2ª Região  
0096  
3650  
Doc: \_\_\_\_\_



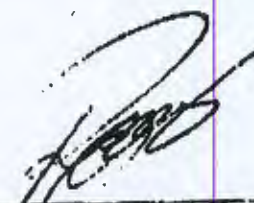


## DECLARAÇÃO

Declaramos, para fins de concorrências públicas, que a empresa UNISYS DO BRASIL LTDA nos forneceu equipamentos SUN modelo 20/50 acompanhados dos respectivos softwares ambientais/operacionais, tendo demonstrado competência no cumprimento de suas obrigações contratuais, incluindo prazos e prestação de serviços de assistência técnica aos produtos citados.

Somos usuários de vários produtos fornecidos pela UNISYS, tendo todos eles correspondido aos objetivos propostos e atendido plenamente as nossas expectativas.

São Paulo, 24 de outubro de 1995

  
Roberto Celkevicius  
Gerente de Suporte Técnico

Porto Seguro Cla. de Seguros Gerais  
Avenida Rio Branco, 1489  
01206-906 São Paulo, SP  
Tels.: 222.8833 221.0811  
Telex: 11 32613. Telefax: 222-7514

  
RS nº 03/2005 - CN  
CPM CORREIOS  
Doc: 0097  
3650



Folha no. 0001

TERMO DE ABERTURA

Contém este livro 650 folhas numeradas mecanicamente, por folha, de 0001 a 0650 e servirá de **LIVRO DIÁRIO** nº 361:

EMPRESA: UNISYS BRASIL LTDA.

ENDEREÇO: Avenida Nossa Senhora da Penha, nº 714 - Sala 1101 - Vitória - ES

ATIVIDADE: Ind. e Com. de Máquinas e Equipamentos Eletrônicos para escritório

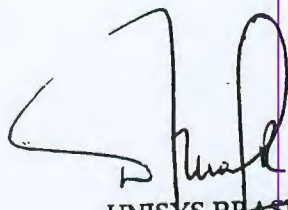
REGISTRO NA JUCEES: Nº 32200623636 - Despacho: 01 de Dezembro de 1993

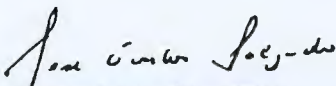
INSCRIÇÃO ESTADUAL: Nº 81.644.36-1

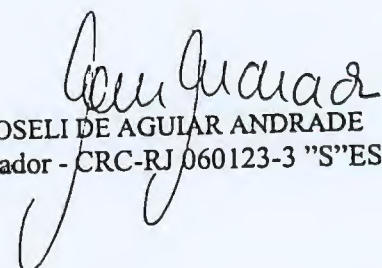
CADASTRO NACIONAL DE PESSOA JURÍDICA. - CNPJ: Nº 33.426.420/0001-93

O presente termo vai assinado pelo Contador ROSELI DE AGUIAR ANDRADE registrado no CRC-ES sob o nº RJ-060123-3 "S" ES - CPF 820.723.617-53.

Vitória, 01 de Dezembro de 1999.

  
UNISYS BRASIL LTDA  
Victor Manuel do Reis  
Presidente

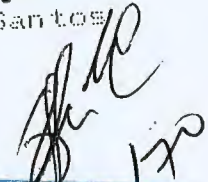
  
UNISYS BRASIL LTDA  
Jose Carlos Salgado  
Diretor Financeiro

  
ROSELI DE AGUIAR ANDRADE  
Contador - CRC-RJ 060123-3 "S" ES

O PRESENTE LIVRO ENCONTRA-SE  
TOTALMENTE ESCRITURADO DE  
ACORDO COM INSTRUÇÃO  
NORMATIVA Nº 03/86 DO DNRC.



COMERCIAL DO ESPÍRITO SANTO  
Autenticacao 00002769 3  
Este livro/ficha, por mim exami-  
nada e conferido, acha-se em conformi-  
dade com a legislação em vigor em seus  
termos de abertura e de encerramento.  
VITÓRIA, 04/04/2000 J. B. Santos  
Jocimar Benezach dos Santos

  
RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 0098  
Doc: 3650



## UNISYS BRASIL LTDA.

BALANÇO PATRIMONIAL ENCERRADO EM 31 DE DEZEMBRO DE 1999  
em Reais

## ATIVO

|                                             |                       |
|---------------------------------------------|-----------------------|
| <b>CIRCULANTE</b>                           | 223.370.934,85        |
| Disponível                                  | 8.460.079,65          |
| Caixa e Bancos                              | 8.174.662,52          |
| Aplicações Financeiras                      | 285.417,13            |
| Contas a Receber                            | 180.955.960,79        |
| Duplicatas a Receber                        | 123.058.320,84        |
| Companhias Afiliadas                        | 57.897.639,95         |
| Outros Créditos                             | 11.739.014,87         |
| Adiantamentos a Fornecedores                | 2.255.655,08          |
| Adiantamento para Futuro Aumento de Capital | 331.537,50            |
| Créditos de Funcionários                    | 357.349,61            |
| Depósitos em Garantia                       | 32.409,65             |
| Impostos a Recuperar                        | 7.462.812,40          |
| Outros Créditos                             | 1.299.250,63          |
| Estoque                                     | 22.180.357,96         |
| Despesas Antecipadas                        | 35.521,58             |
| <b>REALIZÁVEL A LONGO PRAZO</b>             | 17.025.119,77         |
| Créditos e Valores                          | 5.346.641,81          |
| Clientes                                    | 5.016.560,29          |
| Empréstimos Compulsórios                    | 330.081,52            |
| Depósitos em Garantia                       | 1.659.298,77          |
| Ações Eletrobrás                            | 309.105,00            |
| Incentivos Fiscais                          | 8.887.884,20          |
| Despesas Antecipadas                        | 822.189,99            |
| Imposto de Renda Diferido                   | 822.189,99            |
| <b>PERMANENTE</b>                           | 178.852.866,48        |
| Investimentos                               | 142.766.501,13        |
| Participações Societárias                   | 142.766.501,13        |
| Imobilizado                                 | 36.086.365,35         |
| Custo Corrígido                             | 159.583.327,97        |
| Depreciação Acumulada                       | -123.496.962,62       |
| <b>TOTAL DO ATIVO</b>                       | <b>419.248.921,10</b> |



RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 0099  
3650  
Doc:



## UNISYS BRASIL LTDA.

## BALANÇO PATRIMONIAL ENCERRADO EM 31 DE DEZEMBRO DE 1999

em Reais

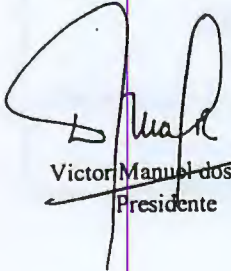
## PASSIVO

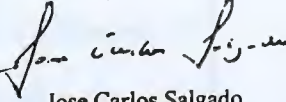
|                                                        |                              |
|--------------------------------------------------------|------------------------------|
| <b>CIRCULANTE</b>                                      | <u>155.415.244,12</u>        |
| Empréstimos e Financiamentos                           | 34.398.038,18                |
| Fornecedores                                           | 47.685.453,65                |
| Impostos e Taxas a Recolher                            | 6.830.416,58                 |
| Provisão para o Imposto de Renda e Contribuição Social | 9.796.566,55                 |
| Ordenados e Salários                                   | 12.673.521,78                |
| Encargos Sociais a Recolher                            | 6.530.181,03                 |
| Contas a Pagar - Afiliadas                             | 23.195.158,55                |
| Adiantamentos de Clientes                              | 13.164.375,04                |
| Outras Contas a Pagar                                  | 1.141.532,76                 |
| <b>EXIGÍVEL A LONGO PRAZO</b>                          | <u>53.494.740,26</u>         |
| Empréstimos e Financiamentos                           | 25.095.000,00                |
| Impostos e Taxas a Recolher                            | 25.425.166,45                |
| Outras Contas a Pagar                                  | 2.974.573,81                 |
| <b>PATRIMÔNIO LÍQUIDO</b>                              | <u>210.338.936,72</u>        |
| Capital Social                                         | 30.000.000,00                |
| Reservas de Capital                                    | <u>57.354.648,74</u>         |
| Incentivos Fiscais                                     | 10.299.256,79                |
| Correção Monetária do Capital                          | 47.055.391,95                |
| Lucros Acumulados                                      | <u>122.984.287,98</u>        |
| Apurado no Período                                     | 62.541.503,65                |
| Acumulados até 31 de Dezembro de 1998                  | 60.442.784,33                |
| <b>TOTAL DO PASSIVO</b>                                | <u><u>419.248.921,10</u></u> |

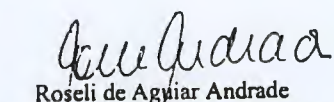


Para fins de direito e sob as penas da Lei, declaramos serem verdadeiras e exatas as informações constantes neste Demonstrativo, pelas quais nos responsabilizamos.

Vitória, 31 de Dezembro de 1999

  
Victor Manuel dos Reis  
Presidente

  
Jose Carlos Salgado  
Diretor Financeiro

  
Roseli de Aguiar Andrade  
Contador CRC-RJ-060123-3°S°ES

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CANCELADO  
Fts: 0100  
Doc: 3650

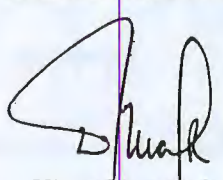


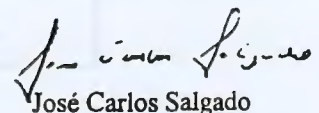
UNISYS BRASIL LTDA  
**DEMONSTRAÇÃO DO RESULTADO DO EXERCÍCIO**  
**ENCERRADO EM 31 DE DEZEMBRO DE 1999**

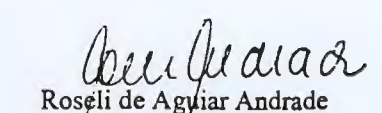
|                                                        |                             |
|--------------------------------------------------------|-----------------------------|
| Receita Bruta de Vendas e Serviços                     | 525.926.317,59              |
| Deduções                                               | <u>-49.860.282,86</u>       |
| Receita Líquida de Vendas e Serviços                   | 476.066.034,73              |
| Custo das Vendas e Serviços                            | <u>-253.412.899,98</u>      |
| Lucro Bruto                                            | 222.653.134,75              |
| Despesas Operacionais                                  | <u>-204.844.861,15</u>      |
| Comerciais e Administrativas                           | -156.318.614,69             |
| Financeiras                                            | -48.526.246,46              |
| Outras Receitas Operacionais                           | <u>70.658.474,06</u>        |
| Resultado em Participações Societárias                 | 31.200.911,90               |
| Receitas Financeiras                                   | 28.062.611,94               |
| Outras                                                 | 11.394.950,22               |
| Lucro Operacional                                      | 88.466.747,66               |
| Resultado Não Operacional                              | <u>-10.210.702,94</u>       |
| Resultado Antes da Provisão para a Contribuição Social | 78.256.044,72               |
| Provisão para a Contribuição Social                    | <u>-2.539.204,85</u>        |
| Resultado Antes da Provisão para Imposto de Renda      | 75.716.839,87               |
| Provisão para o Imposto de Renda                       | <u>-13.175.336,22</u>       |
| Lucro Líquido do Exercício                             | <u><u>62.541.503,65</u></u> |

Para fins de direito e sob as penas da Lei, declaramos serem verdadeiras e exatas as informações constantes neste Demonstrativo, pelas quais nos responsabilizamos.

Vitória, 31 de Dezembro de 1999

  
 Victor Manuel dos Reis  
 Presidente

  
 José Carlos Salgado  
 Diretor Financeiro

  
 Roseli de Aguiar Andrade  
 Contador CRC-RJ-060123-3 "S" ES

RQS nº 03/2005 - CN  
 CPMI - CORRIGIDA  
 FLS: 0101  
 Doc: 3650

**UNISYS**

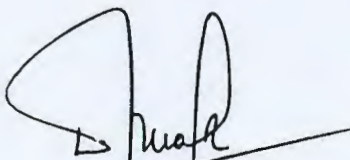
**UNISYS BRASIL LTDA.**  
**DEMONSTRAÇÃO DAS MUTAÇÕES DO PATRIMÔNIO LÍQUIDO**  
**EXERCÍCIO ENCERRADO EM 31 DE DEZEMBRO DE 1999**

em Reais

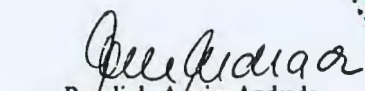
|                                                 | Capital Realizado | Reservas de Capital | Lucros Acumulados | Total          |
|-------------------------------------------------|-------------------|---------------------|-------------------|----------------|
| Saldos em 31 de Dezembro de 1998                | 23.390.013,00     | 63.964.635,74       | 79.842.784,33     | 167.197.433,07 |
| Capitalização Reserva de Correção Monetária     | 6.609.987,00      | -6.609.987,00       | -                 | -              |
| Lucro Líquido do Exercício                      | -                 | -                   | 62.541.503,65     | 62.541.503,65  |
| Distribuição Antecipada de Lucros               | -                 | -                   | -                 | -              |
| Distribuição de Lucros de Exercícios Anteriores | -                 | -                   | -19.400.000,00    | -19.400.000,00 |
| Constituição de Reserva Incentivos Fiscais      | -                 | -                   | -                 | -              |
| Saldos em 31 de Dezembro de 1999                | 30.000.000,00     | 57.354.648,74       | 122.984.287,98    | 210.338.936,72 |

Para fins de direito e sob as penas da Lei, declaramos serem verdadeiras e exatas as informações constantes neste Demonstrativo, pelas quais nos responsabilizamos.

Vitória, 31 de Dezembro de 1999

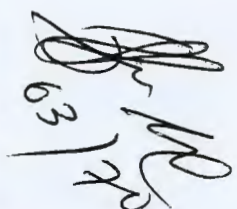
  
 Victor Manuel dos Reis  
 Presidente

  
 José Carlos Salgado  
 Diretos Financeiro

  
 Roseli de Aguiar Andrade  
 Contador CRC-RJ-060123-3"S"ES



RAS nº 03/2005 - UNISYS  
 CPMI - CORREIOS  
 FLS: 1  
 0102  
 Doc: 3650







TERMO DE ENCERRAMENTO

Contém este livro 0650 folhas numeradas mecanicamente, por folha, de 0001 a 0650 e serviu de **LIVRO DIÁRIO** nº 361 e será continuado pelo nº 362:

EMPRESA: UNISYS BRASIL LTDA.

ENDEREÇO: Avenida Nossa Senhora da Penha, nº 714 - Sala 1101 - Vitória - ES

ATIVIDADE: Ind. e Com. de Máquinas e Equipamentos Eletrônicos para escritório

REGISTRO NA JUCEES: Nº 32200623636 - Despacho: 01 de Dezembro de 1993

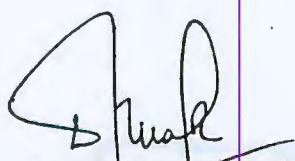
INSCRIÇÃO ESTADUAL: Nº 81.644.36-1

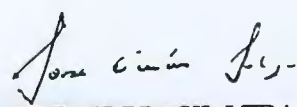
CADASTRO NACIONAL DE PESSOA JURÍDICA. - CNPJ: Nº 33.426.420/0001-93

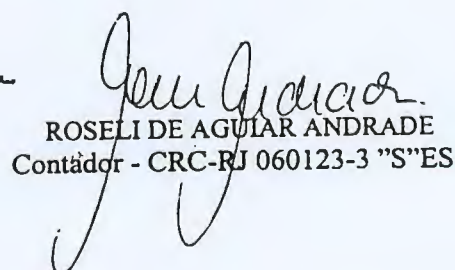


O presente termo vai assinado pelo Contador ROSELI DE AGUIAR ANDRADE registrado no CRC-ES sob o nº RJ-060123-3 "S"ES - CPF 820.723.617-53.

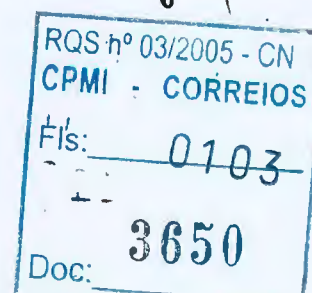
Vitória, 31 de Dezembro de 1999.

  
UNISYS BRASIL LTDA  
Victor Manuel do Reis  
Presidente

  
UNISYS BRASIL LTDA  
Jose Carlos Salgado  
Diretor Financeiro

  
ROSELI DE AGUIAR ANDRADE  
Contador - CRC-RJ 060123-3 "S"ES

O PRESENTE LIVRO ENCONTRA-SE  
TOTALMENTE ESCRITURADO DE  
ACORDO COM INSTRUÇÃO  
NORMATIVA Nº 03/86 DO DNRC.





ESTADO DO ESPÍRITO SANTO  
PODER JUDICIÁRIO  
COMARCA DA CAPITAL

**CARTÓRIO DA 2ª CONTADORIA DE VITÓRIA**

**CERTIDÃO NEGATIVA**

**CÁSSIA OTÍLIA FURTADO  
MAGALHÃES, 2ª Contadora,  
Distribuidora, Partidora e Depositária  
Pública de Vitória, Comarca da  
Capital por nomeação na forma da  
lei, etc....**

CERTIFICO E DOU FÉ que dando busca  
no Sistema Integrado de Gerenciamento de Processos deste Cartório,  
destinados ao registro de ações, verifiquei não existir qualquer registro de  
ações ou processo, EXECUÇÕES FISCAIS, FALÊNCIAS E  
CONCORDATAS, inclusive EXECUÇÃO PATRIMONIAL contra UNISYS  
BRASIL LTDA, CNPJ: 33.426.420/0001-93.

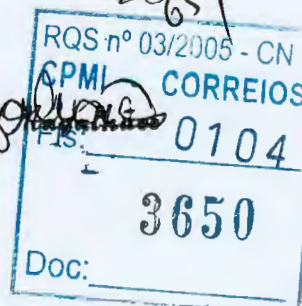
O REFERIDO É VERDADE E DOU FÉ.

Vitória(ES), 12 de Abril de 2000.

Eu, *Cássia Otília Furtado Magalhães*  
subcrevo 2ª Contadora

2ª Contadora de Vitória, que

*Cássia Otília Furtado Magalhães*  
2ª Contadora







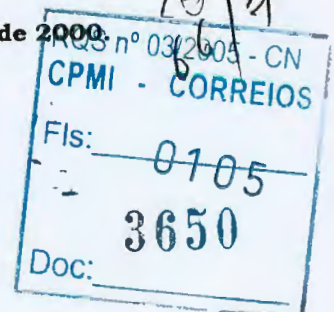
## CERTIDÃO

**VIVIANE FERRARI, P/** Controladora Geral das  
Escrivanias e Serventias da Corregedoria Geral da  
Justiça do Estado do Espírito Santo, designada na  
forma da lei...

### Certifica,

Respondendo a requerimento firmado por **UNISYS BRASIL LTDA**, estabelecida na Av. Nossa Senhora da Penha, N.º 714, Sala 1101, Praia do Canto, Vitória/E.S. C.G.C. N.º .426.420/0001-93, que na Comarca da Capital existem 07 (7) cartórios de Protesto de Títulos e Letras, assim distribuídos: 01 (1) em Vitória, (**ENTRÂNCIA ESPECIAL**), 02 (2) em Vila Velha, sendo da 1ª. Zona, e 01 (um) da 2ª. Zona, 01 (1) em Cariacica, 02 (2) na Serra, sendo 01 (1) da 1ª. Zona, e 01 (1) da 2ª. Zona, 01 (1) em Viana, **Certifica**, outrossim, que no Juízo de Vitória, Comarca da Capital, de (**ENTRÂNCIA ESPECIAL**), existem duas Contadorias 1ª e 2ª, e de acordo com a Resolução nº 008/2000, publicada no Diário da Justiça de 24/01/2000, **estão afetos à 1ª Contadoria**, cujas Varas Cíveis, Vara de Órfãos e Sucessões, Varas de Família, Varas Criminais, Varas dos Juizados Especiais Cíveis e Criminais, **estão afetos à 2ª Contadoria, os feitos da competência** da Vara da Fazenda Pública Estadual, da Vara da Fazenda Pública Municipal, da Vara dos Registros Públicos, da Vara do Meio Ambiente, da Vara do Consumidor, da Vara de Acidentes do Trabalho e da Vara das Falências e Concordatas. **Certifica**, ainda, que existe na Comarca da Capital, Juízos de 3ª Entrância, 04 (4) Cartórios do Contador, Partidor, Distribuidor e Depositário Público, assim discriminados: 01 (1) em Vila Velha, 01 (1) em Cariacica, 01 (1) na Serra, 01 (1) em Viana. **Certifica**, ainda, que na Comarca da Capital, Juízo de Vitória, (**Entrância Especial**) existem 04 (4) Cartórios dos Feitos da Fazenda Pública, sendo 01 (1) Municipal, 02 (2) Estaduais, sendo 01 (1) da 1ª Vara, e 01 (1) da 2ª Vara, 01 (1) Cartório da Fazenda Pública Estadual, Privativa das Execuções Fiscais (**DÍVIDA ATIVA**), Titular;; cujos feitos estão afetos à 2ª Contadoria de Vitória (**ENTRÂNCIA ESPECIAL**). **Certifica**, finalmente, que existe uma Vara especializada em (**FALÊNCIA E CONCORDATA**) competente para processar e julgar ações nos Juízos de Vitória, Vila Velha, Serra, Cariacica e Viana, cujos feitos estão afetos à 2ª Contadoria, como expresse acima. Do que para constar eu, *Fuair*, P/ Controladora Geral das Escrivâncias e Serventias da Corregedoria Geral da Justiça do Estado do Espírito Santo subscrevo e assino.

Vitória, 11 de Abril de 2000.







## CERTIDÃO



**VIVIANE FERRARI, P/** Controladora  
Geral das Escrivanias e Serventias da  
Corregedoria Geral da Justiça do  
Estado do Espírito Santo, designada na  
forma da lei...

**Certifica,**

atendendo a requerimento firmado por **UNISYS BRASIL LTDA**, estabelecida na Av. Nossa Senhora da Penha, N.º 714, Sala 1101, Praia do Canto, Vitória/E.S. C.G.C. N.º **33.426.420/0001-93**, que no Juízo de Vitória, Comarca da Capital de **ENTRÂNCIA ESPECIAL**, existem duas Contadorias, **1ª e 2ª**, e de acordo com a Resolução nº **008/2000**, publicada no Diário da Justiça de **24/01/2000**, estão afetos à **1ª Contadoria**, os feitos da competência das Varas Cíveis, Varas de Órfãos e Sucessões, Varas de Família, Varas Criminais, Vara dos Juizados Especiais Cíveis e Criminais, e estão afetos à **2ª Contadoria**, os feitos da competência da Vara da Fazenda Pública Estadual, da Vara da Fazenda Pública Municipal, da Vara dos Registros Públicos, da Vara do Meio Ambiente, da Vara do Consumidor, da Vara de Acidentes do Trabalho e da Vara de Falências e Concordatas. **Certifica**, ainda, existir 01 (um) Cartório da Fazenda Pública Estadual, Privativa das Execuções Fiscais (**DÍVIDA ATIVA**), sendo cujos feitos estão afetos à **2ª Contadoria**. **Certifica**, outrossim, que há uma vara especializada em (**FALÊNCIA E CONCORDATA**), competente para processar e julgar ações nos Juízos de **Vitória, Vila Velha, Serra, Cariacica e Viana**, afeta à **2ª Contadoria**, do Juízo de Vitória. Do que para constar eu, Juani, P/ Controladora Geral das Escrivanias e Serventias da Corregedoria Geral da Justiça do Estado do Espírito Santo subscrevo e assino.

Vitória, 11 de Abril de 2000.

RQS nº 03/2005 CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 0106  
Doc: 3650







## Ministério da Ciência e Tecnologia

### GABINETE DO MINISTRO

PORTARIA INTERMINISTERIAL Nº 25, DE 21 DE JANEIRO DE 1997

OS MINISTROS DE ESTADO DA CIÊNCIA E TECNOLOGIA E DA FAZENDA, nos termos das atribuições que lhes são conferidas pelo art. 87, parágrafo único, inciso II, da Constituição, e tendo em vista o disposto no art. 4º, da Lei nº 8.248, de 23 de outubro de 1991, e nos arts. 6º e 18, do Decreto nº 792, de 2 de abril de 1993, resolvem:

Art. 1º Conceder a isenção do Imposto sobre Produtos Industrializados (IPI), até 29 de outubro de 1999, nos termos do disposto no art. 4º, da Lei nº 8.248, de 23 de outubro de 1991, ao bem de informática automação relacionado no anexo a esta Portaria, fabricado pela empresa indicada, asseguradas a manutenção e utilização do crédito do IPI ativo e matérias-primas, produtos intermediários e materiais de ligação empregados na industrialização desse bem.

§ 1º Como acessórios, sobressalentes e ferramentas que, em atividade normal, acompanham o bem isento, farão jus à isenção do IPI, das relações relacionadas no anexo, os manuais de operação e os cabos para conexão e alimentação.

§ 2º Para fazer jus à isenção a que se refere esta Portaria, o bem de informática e automação relacionado no anexo, salvo quando este disposto de forma diversa, deverá estar contido em seu respectivo gabinete, conforme consta no respectivo processo.

Art. 2º A concessão do incentivo de que trata o artigo anterior será tornada sem efeito, a qualquer tempo, sem prejuízo do acréscimo previsto no art. 2º, da Lei nº 8.248/91, se a empresa licitante deixar de atender ou cumprir qualquer das condições previstas no Decreto nº 792, de 2 de abril de 1993.

Art. 3º As notas fiscais relativas à comercialização do bem isentado no anexo deverão fazer expressa referência a esta Portaria.

Art. 4º Esta Portaria entra em vigor na data de sua publicação.

JOSÉ ISRAEL VARGAS  
Ministro da Ciência e Tecnologia

PEDRO SAMPAIO MALAN  
Ministro da Fazenda

ANEXO

Relação de bens de informática e automação isentos do IPI, até 29 de outubro de 1999, nos termos do disposto no art. 4º, da Lei nº 8.248/91.

Processo MCT/SEPIM nº: 07727/96-A, de 22/10/96  
Ar Técnico nº: MCT/SEPIM/CGIM/DMI/304/96

Fornecedor: Unisys Tecnologia Ltda.  
F nº: 01.483.153/0001-08

Local: Unidade Digital de Processamento para Microcomputador: Modelos: DA DX CWPXXXXX XXX.

10/13/97

## Poder Judiciário

### TRIBUNAL SUPERIOR DO TRABALHO

#### Secretaria Administrativa

##### DESPACHOS

Tendo em vista o contido nos processos abaixo relacionados, e tendo em vista a inexigibilidade de licitação, conforme demonstrado, as despesas de serviços para publicações em Órgão Oficial, despesas telefônicas, despesas com telex nacional e internacional, despesas com cargas de máquinas de franquia postal, malotes, correspondências, sedex e outros, despesas com taxas de energia elétrica, despesas com tarifas de água, esgotos e conservação hidrométrica, despesas com fornecimento de vale-transporte, despesas com auxílio à execução de 1997, a saber:

| IDOR                              | HISTÓRICO                         | FUNDAMENTO LEGAL |
|-----------------------------------|-----------------------------------|------------------|
| Despesas com Serviços Telefônicos | Despesas com Serviços Telefônicos | Lei 8.666/93     |
| Despesas com Telex                | Despesas com Telex                | Art. 25, Caput   |

|                                                                                               |                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| Despesas com Telex Nacional e Internacional                                                   | Art. 25, Caput |
| Despesas com cargas de máquinas de franquia postal, malotes, correspondências, sedex e outros | Art. 25, Caput |
| Bolsa de Auxílio à Creche                                                                     | Art. 25, Caput |
| Despesa com Vale-Transporte                                                                   | Art. 25, Caput |
| Despesa com Vale-Transporte                                                                   | Art. 25, Caput |
| Auxílio-Transporte-fornecimento de passes                                                     | Art. 25, Caput |
| Despesa com tarifas de água, esgotos e conservação hidrométrica do TST                        | Art. 25, Caput |
| Despesa com taxas de energia elétrica do TST                                                  | Art. 25, Caput |
| Despesas com publicações na imprensa nacional                                                 | Art. 25, Caput |
| Despesa com vale-transporte                                                                   | Art. 25, Caput |

Brasília-DF, 20 de janeiro de 1997  
JOSÉ GERALDO LOPES ARAÚJO  
Diretor-Geral de Coordenação Administrativa

Ratifico as inexigibilidades de licitação acima, nos termos do art. 26, da Lei nº 8.666/93.  
Brasília-DF, 20 de janeiro de 1997

MARCELO MAGALHÃES DE LACERDA  
Ordenador de Despesa  
Em exercício

(Of. nº 3/97)

### TRIBUNAL REGIONAL FEDERAL

#### 3ª Região

#### Diretoria-Geral

##### DESPACHOS

Processo nº 034/97  
Assunto: Aquisição de valores-transporte municipais, de Municípios contíguos e de metrô aos servidores do TRF-3ª Região, para o exercício de 1.997.  
FAVORECIDO: SÃO PAULO TRANSPORTE S/A.  
Contratação direta com fundamento no art. 15, inciso I, da Lei nº 8.666/93.

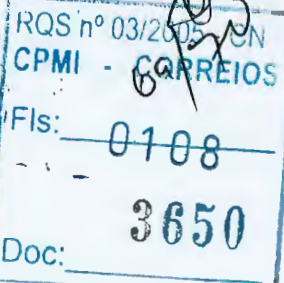
SONIA YURIKO TANAKA  
Assessora de Licitações da Presidência

Ratifico o presente procedimento nos termos da justificativa e pareceres, tendo em vista o atendimento ao disposto no art. 15, inciso I, da Lei nº 8.666/93.

JOSE CARVALHO PEREIRA DA SILVA  
Diretor-Geral

Processo nº 031/97  
Assunto: Contratação de especialistas externos para ministração de curso destinado aos Juizes Federais Substitutos do TRF-3ª Região.  
FAVORECIDO: PROFESSORA NELIA FERREIRA  
PROFESSOR EROS ROBERTO GRAU  
Contratação direta com fundamento no art. 15, inciso I, da Lei nº 8.666/93, atendida a exigência do art. 15, inciso II, da Lei nº 8.666/93.

SONIA YURIKO TANAKA  
Assessora de Licitações da Presidência





|                                    |                                                                               |
|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Concorrência</b><br>nº 001/2000 | <b>OBJETO</b><br>Aquisição de Servidores de Rede, Desenvolvimento e Aplicação |
| <b>LICITANTE</b>                   |                                                                               |
| Nome / Razão Social                | SEMP TOSHIBA Informática Ltda                                                 |
| CGC                                | 54.428.040/0001-68                                                            |

|                                             |                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>CAPITAL SOCIAL ou PATRIMÔNIO LÍQUIDO</b> |                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Exigido                                     | Item: 01: R\$ 533.730,00; 02: R\$ 233.100,00; 03: R\$ 86.310,00; 04: R\$ 85.900,00<br>05: R\$ 282.585,00; 06: R\$ 109.200,00; 07: R\$ 34.200,00; 08: R\$ 15.600,00<br>09: R\$ 72.000,00; 10: R\$ 293.560,00; 11: R\$ 31.455,00; Total: R\$ 1.777.640,00 |
| Licitante                                   | R\$ 6.470.000,00                                                                                                                                                                                                                                        |

| Sim                                 | Não                                 | Documento                                                 | Data Expedição | Validade |
|-------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------|----------------|----------|
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | Contrato Social                                           | 23/09/99       | 22/09/00 |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | CRC / ECT                                                 | / /            | / /      |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | Cadastro Geral De Contribuintes                           | / /            | / /      |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | Cadastro de Contribuintes Estadual                        | / /            | / /      |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | Cadastro de Contribuintes Municipal                       | / /            | / /      |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | Balanço Patrimonial                                       | / /            | / /      |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | Certidão de Falência e Concordata                         | / /            | / /      |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | Certidão de Quitação de Tributos e Contribuições Federais | 13/12/99       | 13/06/00 |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | Certidão quanto a Dívida Ativa da União                   | 09/12/99       | 09/06/00 |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | Regularidade para com a Fazenda Estadual                  | 18/04/00       | 18/07/00 |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | CND (INSS)                                                | 25/04/00       | 25/06/00 |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | FGTS                                                      | 07/02/00       | 05/08/00 |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | Relação das Regiões cotadas de cada item 01 a 07          |                |          |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | Atestado de Capacidade Técnica                            |                |          |
| <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> | Direito de Preferência                                    |                |          |

DE ACORDO (Assinatura do Representante da Licitante)

DATA:  
11/04/2000

Assinatura do Membro da CPL/AC - responsável pela análise dos documentos

# SEMP TOSHIBA INFORMÁTICA

PARA SER LÍDER, VOCÊ PRECISA DE UM NOME ASSIM

CGC.: 54.428.040/0001-68 - INSCR. ESTADUAL: 48.066.718 NO  
BR 324 - KM 10,5 S/N CONJUNTO B - AGUAS CLARAS - SALVADOR - BAHIA - CEP.: 41305-280 - BRASIL  
TEL.: (082) 231-7696 / 231-7753 / 324-4151  
EMPRESA CERTIFICADA • ISO 9002



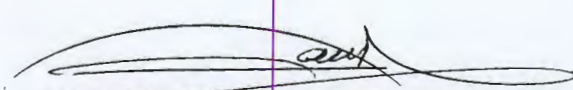
À  
EMPRESA BRASILEIRA DE CORREIOS E TELÉGRAFOS/ECT  
COMISSÃO PERMANENTE DE LICITAÇÃO  
SBN Quadra 01 Bloco A 4º andar - Ala Norte  
BRASÍLIA - DF

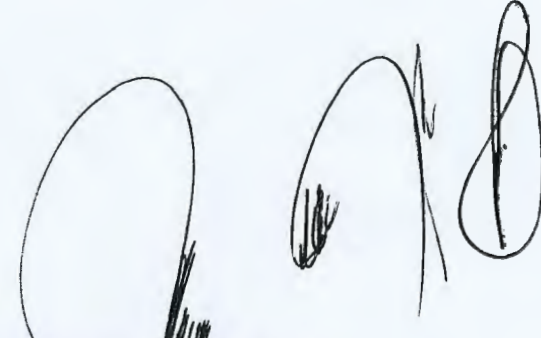
Ref.: Concorrência n.º 001/2000-CPL/AC  
Abertura prevista para o dia 09 de maio de 2000, as 09:30 horas.

Prezados Senhores,

**SEMP TOSHIBA INFORMÁTICA LTDA.**, situada à BR 324 Km 10,5 S/N Conjunto B, Águas Claras, Salvador-BAHIA-BA, inscrita no CNPJ/MF sob n.º 54.428.040/0001-68, Inscrição Estadual sob n.º 48.066.718 NO, atendendo convocação de V.S<sup>as</sup>., tem grata satisfação de apresentar sua **DOCUMENTAÇÃO**, para participar do processo licitatório em referência, no qual apresenta oferta para os equipamentos constantes do Anexo I, Itens 01 a 07.

Salvador (BA), 09 de maio de 2000.

  
MAURO WALDEMAR FERREIRA  
REPRESENTANTE COMERCIAL

  
ORLANDO COHEN  
REPRESENTANTE COMERCIAL

**LINCE**  
COMPUTADORES

**TOSHIBA**

ROS nº 001/2000-ECT  
CORREIOS  
Fls: 0110  
Doc: 3650

05/15



# SEMP TOSHIBA INFORMÁTICA

PARA SER LÍDER, VOCÊ PRECISA DE UM NOME ASSIM.

CGC.: 54.428.040/0001-68 - INSCR. ESTADUAL: 48.066.718 NO  
BR 324 - KM 10,5 S/N CONJUNTO B - AGUAS CLARAS - SALVADOR - BAHIA - CEP.: 41305-280 - BRASIL  
TEL.: (082) 231-7696 / 231-7753 / 324-4151  
EMPRESA CERTIFICADA • ISO 9002



- 2 -

À  
EMPRESA BRASILEIRA DE CORREIOS E TELÉGRAFOS/ECT  
COMISSÃO PERMANENTE DE LICITAÇÃO  
SBN Quadra 01 Bloco A 4º andar - Ala Norte  
BRASÍLIA - DF

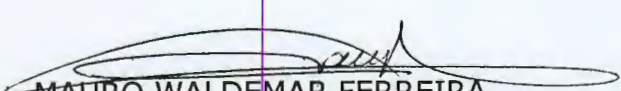
Ref.: Concorrência n.º 001/2000-CPL/AC  
Abertura prevista para o dia 09 de maio de 2000, as 09:30 horas.

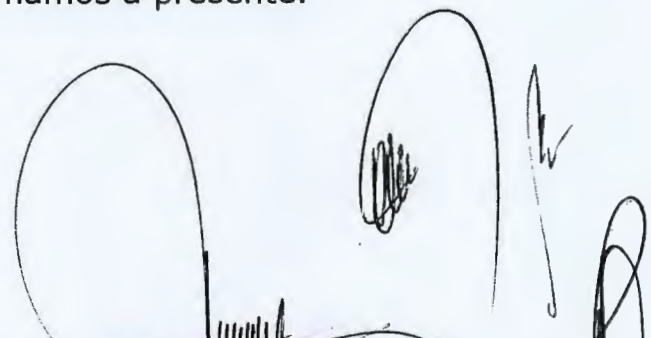
## DECLARAÇÃO DE FATO SUPERVENIENTE

**SEMP TOSHIBA INFORMÁTICA.**, situada à BR 324 Km 10,5 S/N Conjunto B - Águas Claras - Salvador-Bahia, inscrita no CNPJ/MF sob n.º 54.428.040/0001-68, Inscrição Estadual sob n.º 48.066.718 NO, para fins de participação na CONCORRÊNCIA n.º 01/2000, declara sob as penas da lei, que não existem fatos supervenientes à data de abertura da licitação em epígrafe, que venham a impossibilitar sua habilitação na mesma, ciente da obrigação de comunicar a ECT, ocorrências futuras.

Por ser a expressão fiel da verdade, firmamos a presente.

Salvador (BA), 09 de maio de 2000.

  
MAURO WALDEMAR FERREIRA  
REPRESENTANTE COMERCIAL  
RG N.º 1.643.380/SSP-DF

  
ORLANDO COHEN  
REPRESENTANTE COMERCIAL  
RG N.º 5.168.500/SSP-PE

  
**LINCE**  
COMPUTADORES



# SEMP TOSHIBA INFORMÁTICA

PARA SER LÍDER, VOCÊ PRECISA DE UM NOME ASSIM

CGC.: 54.428.040/0001-68 - INSCR. ESTADUAL: 48.066.718 NO  
BR 324 - KM 10,5 S/N CONJUNTO B - AGUAS CLARAS - SALVADOR - BAHIA - CEP.: 41305-280 - BRASIL  
TEL.: (082) 231-7696 / 231-7753 / 324-4151  
EMPRESA CERTIFICADA • ISO 9002



- 3 -

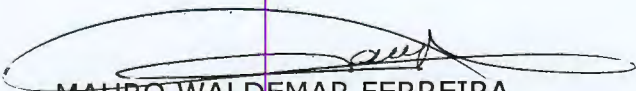
À  
EMPRESA BRASILEIRA DE CORREIOS E TELÉGRAFOS/ECT  
COMISSÃO PERMANENTE DE LICITAÇÃO  
SBN Quadra 01 Bloco A 4º andar - Ala Norte  
BRASÍLIA - DF

Ref.: Concorrência n.º 001/2000-CPL/AC  
Abertura prevista para o dia 09 de maio de 2000, as 09:30 horas.

## DECLARAÇÃO

**SEMP TOSHIBA INFORMÁTICA.**, situada à BR 324 Km 10,5 S/N  
Conjunto B - Águas Claras - Salvador - Bahia, inscrita no CNPJ/MF sob  
n.º 54.428.040/0001-68, Inscrição Estadual sob n.º 48.066.718 NO,  
declara sob as penas da lei, que os produtos estão totalmente imune a  
quaisquer problemas decorrentes do bug do milênio.

Salvador (BA), 09 de maio de 2000.

  
MAURO WALDEMAR FERREIRA  
REPRESENTANTE COMERCIAL

  
ORLANDO COHEN  
REPRESENTANTE COMERCIAL

**LINCE**  
COMPUTADORES

**TOSHIBA**  
RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Els: 0112  
3650  
Doc:

03/15



# SEMP TOSHIBA INFORMÁTICA

PARA SER LÍDER, VOCÊ PRECISA DE UM NOME ASSIM

CGC.: 54.428.040/0001-68 - INSCR. ESTADUAL: 48.066.718 NO  
BR 324 - KM 10,5 S/N CONJUNTO B - AGUAS CLARAS - SALVADOR - BAHIA CEP.: 41305-280 - BRASIL  
TEL.: (082) 231-7696 / 231-7753 / 324-4151  
EMPRESA CERTIFICADA - ISO 9002



-4-

À  
EMPRESA BRASILEIRA DE CORREIOS E TELÉGRAFOS/ECT  
COMISSÃO PERMANENTE DE LICITAÇÃO  
SBN Quadra 01 Bloco A 4º andar - Ala Norte  
BRASÍLIA - DF

Ref.: Concorrência n.º 001/2000-CPL/AC  
Abertura prevista para o dia 09 de maio de 2000, as 09:30 horas.

## DECLARAÇÃO

**SEMP TOSHIBA INFORMÁTICA.**, situada à BR 324 Km 10,5 S/N  
Conjunto B - Águas Claras - Salvador - Bahia, inscrita no CNPJ/MF sob  
n.º 54.428.040/0001-68, Inscrição Estadual sob n.º 48.066.718 NO,  
declara plena e total aceitação do edital de concorrência 001/2000 e seus  
anexos.

Salvador (BA), 09 de maio de 2000.

MAURO WALDEMAR FERREIRA  
REPRESENTANTE COMERCIAL

ORLANDO COHEN  
REPRESENTANTE COMERCIAL

**LINCE**  
COMPUTADORES

04/15

**TOSHIBA**  
RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 0113  
3650  
Doc:



-5-



EMPRESA BRASILEIRA DE CORREIOS E TELEGRAFOS CERTIFICADO DE REGISTRO CADASTRAL

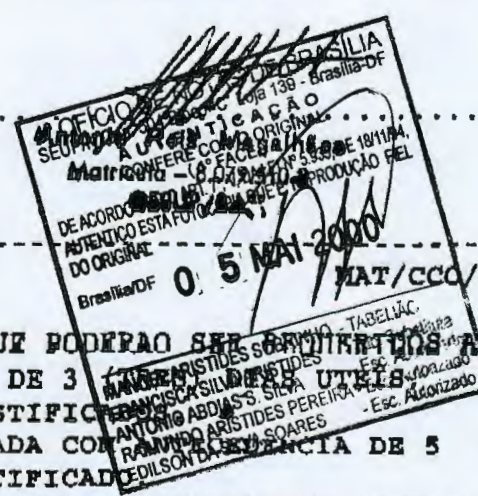
DR: 08 CODIGO: 08019908  
RAZAO SOCIAL: SEMP TOSHIBA INFORMATICA LTDA  
END: BR 324 KM 10,5 S/N CONJ B BAIRRO: AGUAS CLARAS  
CIDADE: SALVADOR UF: BA CEP: 41305280  
CCC: 54.428.040/0001-58 INSC. ESTADUAL: 48066718 NO  
CAPITAL REALIZADO: 6.470.000,00

| CODIGO     | DESCRICAO DO RAMO DE FORNECIMENTO                      |
|------------|--------------------------------------------------------|
| 15.01.00-3 | EQUIPAMENTOS CONVENCIONAIS DE PROCESSAMENTO DE DADOS ✓ |

CERTIFICAMOS QUE O FORNECEDOR ACIMA QUALIFICADO ESTA INSCRITO NO CADASTRO DE FORNECEDORES DA ECT ESTANDO HABILITADO A PARTICIPAR DAS LICITACOES PROMOVIDAS POR QUALQUER DE SUAS DEPENDENCIAS PARA OS RAMOS DE FORNECIMENTO INDICADOS DESDE QUE SATISFACAM TAMBEM, AS CONDICOES ESTABELECIDAS NOS RESPECTIVOS EDITAIS.

SALVADOR, 23 DE SETEMBRO DE 1999  
VALIDADE : 22/09/2000

ASS: .....

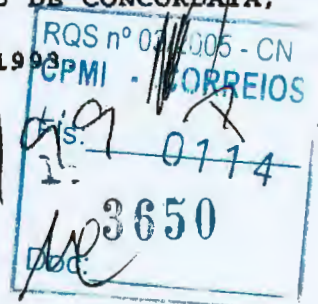


- OBSERVACOES
- OS PEDIDOS DE ALTERACAO E DE SEGUNDA VIA, QUE PODERAO SER SOLICITADOS A QUALQUER TEMPO, SERAO ATENDIDOS NO PRAZO MAXIMO DE 3 DIAS UTEIS DESDE QUE SOLICITADOS POR ESCRITO, DEVIDAMENTE JUSTIFICADOS.
  - A RENOVACAO DA INSCRICAO DEVERA SER SOLICITADA COM ANTECIPACAO DE 5 (CINCO) DIAS UTEIS DO TERMINO DA VALIDADE DESTES CERTIFICADOS.
  1. A NAO MANIFESTACAO DA FIRMA ATÉ O PRAZO LIMITE, RESULTARA NA EXCLUSAO AUTOMATICA DO REGISTRO CADASTRAL.
  - 2.2. TRANSCORRIDOS 60 (SESSENTA) DIAS APOS O VENCIMENTO DESTES CERTIFICADOS, NAO HAVENDO QUALQUER PRONUNCIAMENTO DA FIRMA CADASTRADA, A DOCUMENTACAO PERTINENTE SERA DESTRUIDA, SEM QUE CAIBA QUALQUER RECLAMACAO POSTERIOR.
  3. O REGISTRO CADASTRAL SERA CANCELADO, NOS SEGUINTE CASOS:
    - QUANDO A FIRMA FOR IMPEDIDA DE PARTICIPAR DE LICITACAO E CONTRATAR COM A ECT;
    - QUANDO FOR DECRETADO INIDONEA POR QUALQUER ORGAO PUBLICO DA ADMINISTRACAO DIRETA OU INDIRETA;
    - QUANDO TIVER REQUERIDO OU DECRETADO PROCESSO DE FALENCIA OU DE CONCORDATA;
    - QUANDO A FIRMA ENCERRAR SUAS ATIVIDADES.

4. CRC EMITIDO DE ACORDO COM A LEI N. 8666/93 DE 21 DE JUNHO DE 1993

05/15

1081







MINISTÉRIO DA FAZENDA  
SECRETARIA DA RECEITA FEDERAL



3.225.529

CERTIDAO DE QUITACAO DE TRIBUTOS E CONTRIBUICOES FEDERAIS  
ADMINISTRADOS PELA SECRETARIA DA RECEITA FEDERAL.

: 54.428.040/0001-68  
P TOSHIBA INFORMATICA LTDA  
324 KM 10,5 SN CONJ B AGUAS CLARAS  
: 41305-280 SALVADOR BA

RESSALVADO O DIREITO DE A FAZENDA NACIONAL COBRAR QUAISQUER  
IDAS DE RESPONSABILIDADE DO CONTRIBUINTE ACIMA, QUE VIEREM A SER  
AS, CERTIFICO QUE NAO CONSTAM, ATE ESTA DATA, NESTA UNIDADE,  
DEBENCIAS EM SEU NOME, RELATIVAS AOS TRIBUTOS E CONTRIBUICOES FEDE-  
S ADMINISTRADOS PELA SECRETARIA DA RECEITA FEDERAL.

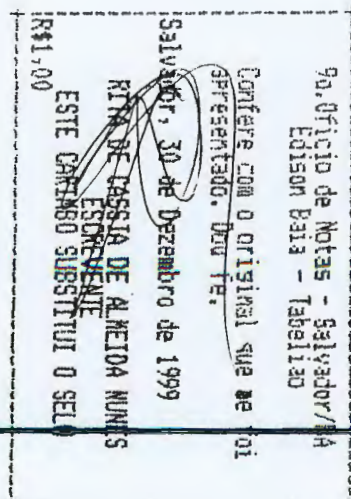
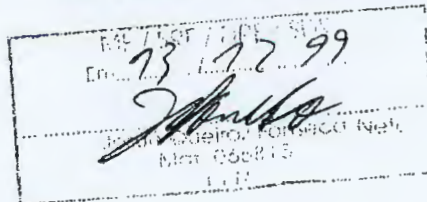
ESTA CERTIDAO REFERE-SE EXCLUSIVAMENTE A SITUACAO DO CON-  
BUINTE NO AMBITO DA SECRETARIA DA RECEITA FEDERAL, NAO CONSTITUIN-  
POR CONSEQUINTE, PROVA DE INEXISTENCIA DE DEBITOS INSCRITOS EM  
IDA ATIVA DA UNIAO, ADMINISTRADOS PELA PROCURADORIA GERAL DA FA-  
DA NACIONAL.

IDADE ATE 13/06/2000- EMITIDA EM 13/12/1999

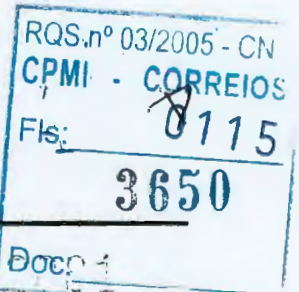
TA CERTIDAO ABRANGE SOMENTE O ESTABELECIMENTO ACIMA IDENTIFICADO

EXPEDIDA GRATUITAMENTE

CARIMBO / ASSINATURA



06/15





MINISTÉRIO DA FAZENDA  
PROCURADORIA-GERAL DA FAZENDA NACIONAL

PROCURADORIA DA FAZENDA NACIONAL BAHIA



REQUERIMENTO Nº

11783/1999

CERTIDÃO Nº

9a. Ofício de Notas - Salvador/BA  
Emissão: 30/12/99 Tabelião

Conferir com o original que me foi apresentado. Dou fe.

Salvador, 30 de Dezembro de 1999

ALTA DE CRÉDITO DE ALMEIDA NUNES  
ESCREVENTE

ESTE CARTÃO SUBSTITUI O SELO

R\$1.00

# CERTIDÃO QUANTO À DÍVIDA ATIVA DA UNIÃO

COMPLETO

TOSHIBA INFORMATICA

INSCRIÇÃO NO CNPJ OU CPF

54.428.040/0001-68

DE DE INSCRIÇÕES ATIVAS

TOTAL DE VALORES ORIGINÁRIOS

TOTAL DE VALORES ATUALIZADOS

EM CUMPRIMENTO AO DESPACHO EXARADO NA PETIÇÃO PROTOCOLADA NESTE ÓRGÃO, SOB O NÚMERO INDICADO, E RESSALVADO O DIREITO DA FAZENDA NACIONAL DE INSCREVER E COBRAR AS DÍVIDAS QUE A A SER APURADAS, CERTIFICO, PARA OS FINS DE DIREITO, QUE, MANDANDO REVER OS REGISTROS DA DÍVIDA ATIVA DA UNIÃO INSCRITA NAS PROCURADORIAS DA FAZENDA NACIONAL, VERIFICOU-SE

EXISTIR   
 ME DO CONTRIBUINTE ACIMA IDENTIFICADO. E, PARA CONSTAR, DETERMINEI FOSSE EXTRAÍDA ESTA   
 NEGATIVA , QUE VAI ASSINADA POR MIM, PROCURADOR DA FAZENDA NACIONAL.

SALVADOR

30 DE DEZEMBRO DE 1999

PROCURADOR DA FAZENDA NACIONAL

CARLOS ALBERTO DE CAMPELLO  
PROCURADOR-CHefe DA PFN/BA

RQS nº 03/2005 - CN

RECEBIMOS CORREIOS

Fls: 0116

0399001401770

Doc: 3650

OBS.: QUALQUER RASURA TORNARÁ NULO ESTE DOCUMENTO





GOVERNO DO ESTADO DA BAHIA  
SECRETARIA DA FAZENDA



- 8 -

## Certidão Negativa de Débitos Tributários

Nº  
17.43.2000.06189

( Emitida para os efeitos dos arts. 113 e 114 da Lei 3.956 de 11 de dezembro de 1981- Código Tributário do Estado da Bahia )

NOME OU RAZÃO SOCIAL

SEMP TOSHIBA INFORMATICA LTDA

INSCRIÇÃO ESTADUAL

48.066.718

CNPJ/CPF

54.428.040/0001-68

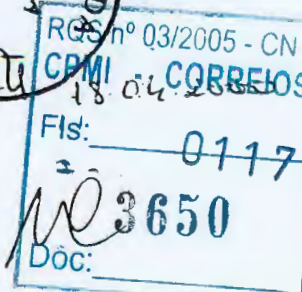
Fica certificado que não constam, até 17 de abril de 2000, pendências de responsabilidade do contribuinte acima identificado, relativas aos tributos administrados por esta Secretaria, ressalvado o direito de a Fazenda do Estado da Bahia cobrar quaisquer débitos que vierem a ser apurados.

Nº 918 instituído pela portaria nº 918

EMITIDA EM 18 DE ABRIL DE 2000, ÀS 14:21 HS VÁLIDA POR 90 DIAS DA DATA DE EMISSÃO

A AUTENTICIDADE DESTES DOCUMENTOS PODE SER COMPROVADA NAS INSPETORIAS FAZENDÁRIAS OU VIA INTERNET, NO ENDEREÇO <http://www.sefaz.ba.gov.br>

Esta certidão abrange todos os estabelecimentos do contribuinte.



08/15

## CERTIDÃO NEGATIVA DE DÉBITO

Nº082062000-04601002

DADOS DO CONTRIBUINTE:

CNPJ: 54.428.040/0001-68  
NOME: SEME TOSHIBA INFORMATICA LTDA  
ENDEREÇO: BR. 324, KM 10,5  
BAIRRO ou DISTRITO: AGUAS CLARAS  
MUNICÍPIO: SALVADOR  
ESTADO: BA  
CEP: 41305-260

FINALIDADE DA CERTIDÃO:

LICITAÇÃO E CONTRATAÇÃO COM O PODER PÚBLICO E NO RECEBIMENTO DE BENEFÍCIO OU INCENTIVO FISCAL OU CREDITÍCIO POR ELE CONCEDIDO, DESDE QUE NÃO IMPLIQUE EM ALIENACÃO OU ONERAÇÃO, A QUALQUER TÍTULO, DE BEM MOVEL OU IMÓVEL, OU DIREITO A ELES RELATIVOS.

É CERTIFICADO, NA FORMA DO DISPOSITIVO NA LEI 8.212/1991, E SUAS ALTERAÇÕES, QUE PARA A FINALIDADE DISCRIMINADA, INEXISTE DÉBITO IMPEDITIVO À EXPEDIÇÃO DESTA CERTIDÃO EM NOME DO CONTRIBUINTE ACIMA IDENTIFICADO, RESSALVANDO AO INSS O DIREITO DE COBRAR QUALQUER IMPORTÂNCIA QUE VENHA A SER CONSIDERADA DEVIDA.

VÁLIDA PARA TODOS OS ESTABELECIMENTOS DA EMPRESA, MATRIZ E FILIAIS.

A ACEITAÇÃO DA PRESENTE CERTIDÃO ESTÁ CONDICIONADA À VERIFICAÇÃO DE SUA VALIDADE NA INTERNET NO ENDEREÇO: [www.inss.gov.br](http://www.inss.gov.br), OU EM QUALQUER AGÊNCIA DA PREVIDÊNCIA SOCIAL. DEVERÁ SER OBSERVADA A FINALIDADE PARA QUAL FOI EMITIDA.

EMITIDA EM, 25 DE ABRIL DE 2000.  
VÁLIDA POR 60 DIAS DA DATA DA SUA EMISSÃO.

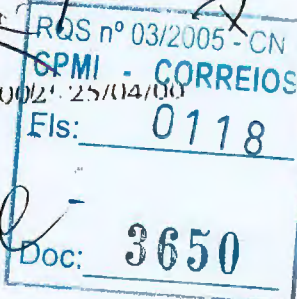
PREVIDÊNCIA SOCIAL A SEGURADORA DO TRABALHADOR BRASILEIRO.

Os dados desta Certidão conferem com os  
Constantes nos Sistemas Informatizados do INSS.  
Cód. Agência/PAF 04601002 Data 25/04/00

Assinatura e matrícula do Servidor) 1204500

CONFERE COM O ORIGINAL

[http://morangorj.dataprev.gov.br/cnd.html?SALVO\\_IntoRule=arrcnd03\(82062000,04601002,25/04/00](http://morangorj.dataprev.gov.br/cnd.html?SALVO_IntoRule=arrcnd03(82062000,04601002,25/04/00)







## CRF - Certificado de Regularidade do FGTS

Razão Social

SEMP TOSHIBA INFORMÁTICA LTDA

Inscrição

54.428.040/0001-68

Endereço

BR 324 KM 10,5 CONJ B, S/N AGUAS CLARAS  
SALVADOR/BA CEP:41305-280

Validade

05/AGOSTO/2000

A Caixa Econômica Federal, no uso da atribuição que lhe confere o Art. 7º da Lei 8.036, de 11 de maio de 1990, certifica que a empresa acima identificada encontra-se em situação regular perante o Fundo de Garantia do Tempo de Serviço - FGTS. O presente Certificado não servirá de prova contra cobrança de quaisquer débitos referentes a recolhimentos que não tenham sido efetuados e que venham a ser apurados pelo Ministério do Trabalho e Emprego.

SALVADOR/BA, 07 de Fevereiro de 2000

Local e data de emissão

ALCIDES ORESTES RODRIGUES  
MAT. 027/155-2  
Gerente

Assinatura e carimbo



90.06111 de Notas - Salvador/BA  
Tabela de

Este é o original que se foi  
apresentado. Não se.

Salvador, 10 de Fevereiro de 2000

WITA DE CASSIA DE ALMEIDA NUNES  
ESCREVENTE

ESTE CARIMBO SUBSTITUI O SELO

00018556-0

Este Certificado é válido sem rasuras ou emendas e as cópias somente terão validade mediante apresentação do original.

30/03/2001

RAS nº 01/05 - CN  
CPMI  
CORREIOS  
FIS: 0119

3650

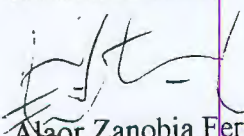
## Atestado de Capacidade Técnica

Atestamos para devidos fins e efeitos, que a empresa SEMP TOSHIBA INFORMÁTICA LTDA., com sede na Rodovia BR 324, Km 10,5 - Salvador - BA, inscrita no CGC/MF sob o nº 54.428.040/0001-88, forneceu e instalou nesta empresa, de acordo com os prazos propostos, o equipamento abaixo descrito, cumprindo satisfatoriamente com suas obrigações contratuais, nada tendo em nossos arquivos que possa desaboná-la.

### Equipamento:

Servidor Semp Toshiba, modelo Lince E-Server, contendo motherboard Intel dual com um processador Intel Pentium III de 500MHz, 512 Kbytes de cache, expansível a dois processadores, 256 Megabytes de memória principal do tipo SDRAM/ECC, disco com interface padrão Ultra 2 Wide SCSI de 18,2 Gigabytes, um CD-ROM IDE de 44X, um floppy-disk 1,44MB, fonte de alimentação de 250W, teclado PS/2 104-teclas, Mouse PS/2, um adaptador ethernet 10/100, um adaptador gráfico de 2MB, duas portas seriais, uma porta paralela, uma porta para gerenciamento remoto, duas controladoras SCSI "on-board" (1 Ultra2 Wide SCSI, 1 Ultra Wide SCSI), monitor SVGA de 14 polegadas.

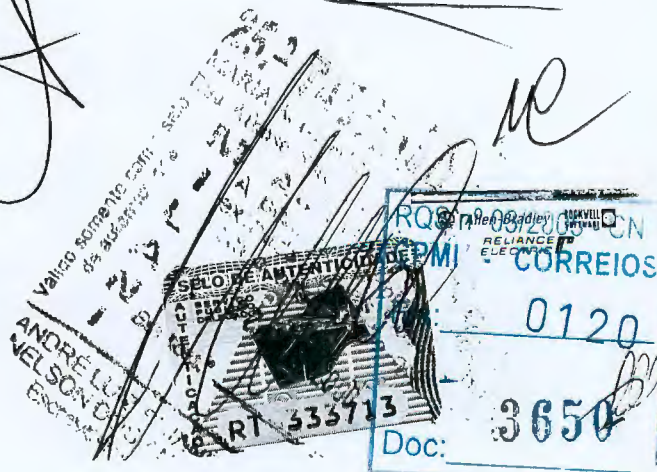
Atenciosamente,

  
Alaor Zanobia Ferreira Petrucci  
Diretor Administrativo / Financeiro

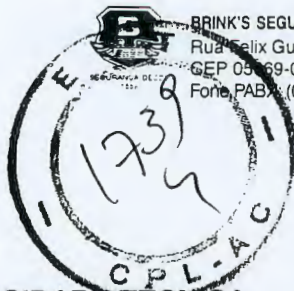
Emulogic Automação Industrial Ltda.  
C.G.C: 55.485.890/0001-60  
Rua José Neves, 652 - Vila São Paulo  
CEP: 04650-142 - São Paulo - SP  
Tel: 247-4422

São Paulo, 26 de abril de 2000.

45/15





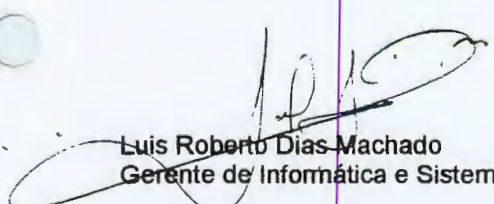
**ATESTADO DE CAPACIDADE TÉCNICA**

Atestamos para os devidos fins e efeitos, que a empresa **SEMP TOSHIBA INFORMÁTICA LTDA.**, com sede na Rodovia BR 324, Km 10,5 - Salvador-BA, inscrita no CGC/MF sob o nº 54.428.040/0001-68, forneceu e instalou nesta empresa, de acordo com os prazos propostos, o equipamento abaixo descrito, prestando os devidos serviços de assistência técnica através de manutenções preventiva e corretiva, e vem cumprido satisfatoriamente com suas obrigações contratuais, nada tendo em nossos arquivos que possa desaboná-la.

**Equipamentos:**

13 (treze) servidores Semp Toshiba, sendo 4 do modelo Lince Remote Server, contendo 2 (dois) processadores Intel Pentium III de 500MHz, 512 Kbytes de cache por processador, 512 Megabytes de memória principal do tipo SDRAM/ECC, 03 discos com interface padrão Ultra 2 wide SCSI de 9,1 Gigabytes cada, uma unidade de fita magnética do tipo DAT padrão DDS3 com capacidade de armazenamento de até 24 Gigabytes por cartucho, um CD-ROM IDE de 44X, um floppy-disk 1.44MB, 2 fontes de alimentação de 300W cada, teclado PS/2 104-teclas, Mouse PS/2 Mouse, um adaptador ethernet 10/100, um adaptador gráfico com 2MB, duas portas seriais, uma Porta paralela, uma porta para gerenciamento remoto, duas controladoras SCSI "on-board" (1 Ultra2 Wide SCSI, 1 Ultra Wide SCSI), monitor SVGA de 14 polegadas; 9 do modelo Entry Server, contendo 1 (Um) processador Intel Pentium II de 450MHz, 512 Kbytes de cache por processador, 256 Megabytes de memória principal do tipo SDRAM/ECC, 01 disco com interface padrão Ultra 2 wide SCSI de 9,1 Gigabytes, uma unidade de fita magnética do tipo DAT padrão DDS3 com capacidade de armazenamento de até 24 Gigabytes por cartucho, um CD-ROM IDE de 44X, um floppy-disk 1.44MB, fonte de alimentação de 250W, teclado PS/2 104-teclas, Mouse PS/2 Mouse, um adaptador ethernet 10/100, um adaptador gráfico com 2MB, duas portas seriais, uma Porta paralela, uma porta para gerenciamento remoto, duas controladoras SCSI "on-board" (1 Ultra2 Wide SCSI, 1 Ultra Wide SCSI), monitor SVGA de 14 polegadas.

Atenciosamente,

  
**Luis Roberto Dias Machado**  
Gerente de Informática e Sistemas

**BRINK'S SEGURANÇA E TRANSPORTE DE VALORES LTDA**  
Rua Felix Guilhem, 971 - Lapa Cep:05069-020 São Paulo-SP  
Tel. : 3611-6144 R. 131 - C.G.C. : 60.860.087/0001-07

SP. 07/04/2000







## ATESTADO DE CAPACIDADE TÉCNICA

Atestamos para os devidos fins e efeitos, que a empresa SEMP TOSHIBA INFORMÁTICA LTDA., com sede na Rodovia BR 324, Km 10,5 - Salvador-BA, inscrita no CGC/MF sob o nº 54.428.040/0001-68, forneceu e instalou nesta empresa, de acordo com os prazos propostos, o equipamento abaixo descrito, prestando os devidos serviços de assistência técnica através de manutenções preventiva e corretiva, e vem cumprido satisfatoriamente com suas obrigações contratuais, nada tendo em nossos arquivos que possa desaboná-la.

### Equipamento:

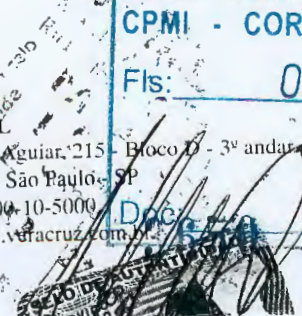
Servidor Magnia, modelo 7000, contendo 2 (dois) processadores Intel Pentium Xeon II de 450MHz, 512 Kbytes de cache por processador, 512 Megabytes de memória principal do tipo EDO-RAM/ECC, 01 disco com interface padrão Ultra 2 wide SCSI de 4,2 Gigabytes, 04 discos com interface padrão Ultra 2 wide SCSI de 9,1 Gigabytes cada, utilizando sistema "hot-swap", um CD-ROM SCSI de 32X, um floppy-disk 1.44MB, duas fontes de alimentação de 500W cada, sistema "hot-swap" e redundante, teclado PS/2 104-teclas, Mouse PS/2 Mouse, um adaptador ethernet 10/100, um adaptador gráfico com 2MB, duas portas seriais, uma Porta paralela, uma porta para gerenciamento remoto, três controladoras SCSI "on-board" (2 Ultra2 Wide SCSI, 1 Fast SCSI), uma controladora para "array" de discos com sistema "RAID" de dois canais e 16 megabytes de memória cache dedicada, monitor SVGA de 14 polegadas.

Atenciosamente,

  
Ademair Leal da Silva  
Diretor de Tecnologia e Organização

Vera Cruz Seguradora S.A.  
61.074.175/0001-38  
Av. Maria Coelho Aguiar, 215 bloco D 3º andar  
05804-906, São Paulo, SP  
(11) 3741-3612

São Paulo, 13/Abril/2000

  
  
  
  
  
CASA CENTRAL  
Av. Maria Coelho Aguiar, 215 - Bloco D - 3º andar  
CEP: 05804-906, São Paulo, SP  
Telefones: (0800) 10-5000  
Home Page: [www.veracruz.com.br](http://www.veracruz.com.br)

RQS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 0122

13/15



# SEMP TOSHIBA INFORMÁTICA

PARA SER LÍDER, VOCÊ PRECISA DE UM NOME ASSIM

CGC.: 54.428.040/0001-68 - INSCR. ESTADUAL: 48.066.718 NO  
BR 324 - KM 10,5 S/N CONJUNTO B - AGUAS CLARAS - SALVADOR - BAHIA - CEP.: 41305-288 - BRASIL  
TEL.: (082) 231-7696 / 231-7753 / 324-4151  
EMPRESA CERTIFICADA • ISO 9002



-14-

À  
EMPRESA BRASILEIRA DE CORREIOS E TELÉGRAFOS/ECT  
COMISSÃO PERMANENTE DE LICITAÇÃO  
SBN Quadra 01 Bloco A 4º andar - Ala Norte  
BRASÍLIA - DF

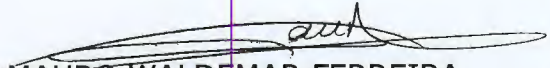
Ref.: Concorrência n.º 001/2000-CPL/AC  
Abertura prevista para o dia 09 de maio de 2000, as 09:30 horas.

## DECLARAÇÃO

Item 2, subitem 2.6.1

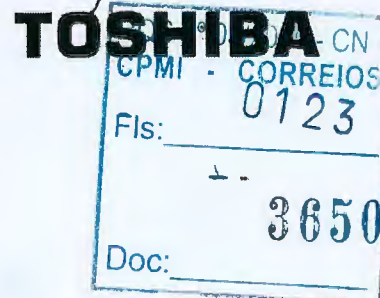
**SEMP TOSHIBA INFORMÁTICA.**, situada à BR 324 Km 10,5 S/N  
Conjunto B - Águas Claras - Salvador - Bahia, inscrita no CNPJ/MF sob  
n.º 54.428.040/0001-68, Inscrição Estadual sob n.º 48.066.718, declara  
que cotará os itens 1 a 7 e que não haverá subcontratação.

Salvador (BA), 09 de maio de 2000.

  
MAURO WALDEMAR FERREIRA  
REPRESENTANTE COMERCIAL

  
ORLANDO COHEN  
REPRESENTANTE COMERCIAL

  
**LINCE**  
COMPUTADORES



# SEMP TOSHIBA

SEMP TOSHIBA INFORMÁTICA LTDA.

R. CATÃO, 129 - CEP: 05049-000

SÃO PAULO (SP) BRASIL

TEL: (11) 3879-5000 FAX: (11) 262-5725

e-mail: informatica@semp Toshiba.com.br



-15-

EMPRESA BRASILEIRA DE CORREIOS E TELEGRAFOS  
REF.: CONCORRÊNCIA 001/2000-CPL/AC

## PROCURAÇÃO

Pelo presente instrumento particular, **SEMP TOSHIBA INFORMÁTICA LTDA**, estabelecida na cidade de Salvador-BA, com sede na Rod. Br 324 Km 10,5 conjunto B - Águas Claras, com seu ato constitutivo devidamente arquivado na Junta Comercial do Estado de São Paulo, sob o nº 109284/96-3, nomeia seus procuradores, Sr. Raimundo Orlando Pinto Cohen RG.: 5168500 SSP/PE e Sr. Mauro Waldemar Ferreira RG.: 1643380 SSP/DF, aos quais conferem poderes para fins específicos de representarem a ortogante na Licitação acima, podendo para tanto dito procuradores, retirar Editais ou Cartas-Convites, apresentar documentação, assinar declaração inclusive de idoneidade do mandante para participar de Licitações e participar de sessões públicas de habilitação e julgamento, assinar as respectivas atas, formular impugnações, assinar pedidos, bem como todos e quaisquer documentos indispensáveis ao bom e fiel cumprimento do presente mandato, ficando ratificados os atos da espécie, anteriormente praticados pelo mandatário.

Esta procuração tem a validade de 120 dias a contar desta data.

25º

João Alexandre N. de Souza

FERNANDO JOSÉ PACHECO FAY  
ASSESSOR DA PRESIDÊNCIA

25º São Paulo, 04 de abril de 2000.

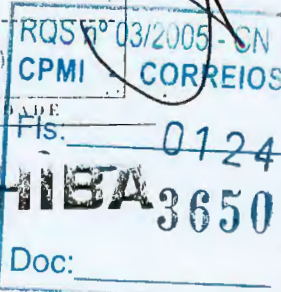
EUGÊNIO LOPES  
GERENTE FINANCEIRO



25º TABELIÃO DE NOTAS DA CAPITAL - SP  
Rua Afonso Satulaha, 29a - Tel.: 257-1522

Reconheço por Semelhança a(s) Firma(s) de:  
FERNANDO JOSE PACHECO FAY, EUGÊNIO LOPES  
São Paulo, 5 de abril de 2000

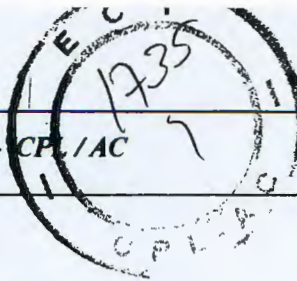
OSCAR L. LIMA - FRANCISCO COLENTI - CARLOS E. CELESTINO (ESCREVENTES)  
Rec. de Fim. R\$ 1,69 por assinatura  
SOMENTE TEM VALIDADE COM O Selo de Autenticidade



LINCE

TOSHIBA 3650





|                                    |                                                                               |
|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Concorrência</b><br>nº 001/2000 | <b>OBJETO</b><br>Aquisição de Servidores de Rede, Desenvolvimento e Aplicação |
| <b>LICITANTE</b>                   |                                                                               |
| Nome / Razão Social                | Procomp Amazonia Ind Eletrônica SA.                                           |
| CGC                                | 84.107.697/0001-94                                                            |

|                                             |                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>CAPITAL SOCIAL ou PATRIMÔNIO LÍQUIDO</b> |                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Exigido                                     | Item: 01: R\$ 533.730,00; 02: R\$ 233.100,00; 03: R\$ 86.310,00; 04: R\$ 85.900,00<br>05: R\$ 282.585,00; 06: R\$ 109.200,00; 07: R\$ 34.200,00; 08: R\$ 15.600,00<br>09: R\$ 72.000,00; 10: R\$ 293.560,00; 11: R\$ 31.455,00; Total: R\$ 1.777.640,00 |
| Licitante                                   | R\$ 70.271.593,45                                                                                                                                                                                                                                       |

| Sim                                 | Não                      | Documento                                                 | Data Expedição      | Validade |
|-------------------------------------|--------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------|----------|
| <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/> | Contrato Social                                           | / /                 | / /      |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | CRC / ECT                                                 | 24/2/00             | 23/02/01 |
| <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/> | Cadastro Geral De Contribuintes                           | / /                 | / /      |
| <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/> | Cadastro de Contribuintes Estadual                        | / /                 | / /      |
| <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/> | Cadastro de Contribuintes Municipal                       | / /                 | / /      |
| <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/> | Balanco Patrimonial                                       | / /                 | / /      |
| <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/> | Certidão de Falência e Concordata                         | / /                 | / /      |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Certidão de Quitação de Tributos e Contribuições Federais | 27/4/00             | 27/10/00 |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Certidão quanto a Dívida Ativa da União                   | 13/12/99            | 13/06/00 |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Regularidade para com a Fazenda Estadual                  | 08/02/00            | 08/08/00 |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | CND (INSS)                                                | 23/03/00            | 23/05/00 |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | FGTS                                                      | 05/01/00            | 25/06/00 |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Relação das Regiões cotadas de cada item                  | I1, I2, I5, I6 e I7 |          |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Atestado de Capacidade Técnica                            |                     |          |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Direito de Preferência                                    |                     |          |

|                                                             |                                                                          |
|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| <b>DE ACORDO</b> (Assinatura do Representante da Licitante) |                                                                          |
| DATA:<br>11/04/2000                                         | Assinatura do Membro da CPL/AC - responsável pela análise dos documentos |



**CORREIOS**

**CONCORRÊNCIA 001/2000  
DOCUMENTOS DE HABILITAÇÃO**

Handwritten marks: a checkmark, a large loop, and a signature.

|                     |      |
|---------------------|------|
| RQS nº 03/2005 - CN |      |
| CPMI - CORREIOS     |      |
| Fls:                | 0126 |
|                     | 3650 |
| Doc:                | 175  |





**4PROCOMP**

São Paulo, 03 de Maio de 2000.

**A**  
**Empresa Brasileira de Correios e Telégrafos - ECT**

**At.: Comissão de Licitação**

**REF.: Concorrência 01/2000**

Prezado Senhor,

Conforme solicitado, vimos por meio desta, apresentar nossos documentos de habilitação para fornecimento de *Servidores de Rede*.

Atenciosamente,

Solange O. Sophia  
Analista Comercial – Propostas  
Procomp Amazônia Indústria Eletrônica S.A.

|                     |
|---------------------|
| RQS nº 03/2005 - CN |
| CPMI - CORREIOS     |
| Fls.: 0127          |
| Doc: 3650           |
| 2/75                |



**PROCOMP**

**PROCURAÇÃO**

✓

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

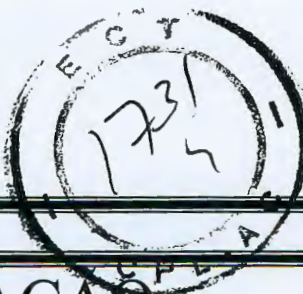
*[Handwritten signature]*

*[Handwritten mark]*

|                     |      |
|---------------------|------|
| RQS nº 03/2005 - CN |      |
| CPMI - CORREIOS     |      |
| Fls:                | 0028 |
|                     | 3650 |
| Doc:                | 3/75 |



**PROCOMP**



## PROCURAÇÃO

**PROCOMP AMAZÔNIA INDÚSTRIA ELETRÔNICA S.A.**, com sede a Av. Constantino Nery, nº 2990 - Bairro Flores, Manaus - AM, com CNPJ nº 84.107.697/0001-94 e Inscrição Estadual nº 04.122.179-6, neste ato representada por seu diretor, **ERIC JAN ROORDA**, brasileiro, portador do RG. nº 731.524 e CPF. nº 319.237.478-00, domiciliado à Av. Dr. Gastão Vidigal, nº 2001 - Vila Leopoldina - São Paulo/SP, nomeia e constitui seus bastante procuradores, **JOÃO ABUD JUNIOR**, portador do RG nº 6.384.083 - SSP/SP e CPF nº 981.533.078-00, **LÚCIA REGINA TUCCI**, portadora da OAB 114.121 e CPF nº 114.790.018-30, **SOLANGE ORIVES SOPHIA**, portadora do RG nº 887.988-47 e CPF nº 095.425.798-70, **DANIEL DREYER BELO**, portador do RG nº 1.338.803-SSP/DF e CPF nº 658.560.231-53, **NILTON JOSÉ BELO CAVALCANTI**, portador do RG nº 145.129-SSP/DF e CPF nº 028.997.601-49 e **RENATO TELLES**, portador do RG nº 4.896.437 e CPF nº 703.153.708-82, com poderes para o fim especial de **ISOLADAMENTE**, representar a outorgante no processo licitatório - **EDITAL DE CONCORRÊNCIA Nº 001/2000- CPL/AC**, junto ao **EMPRESA BRASILEIRA DE CORREIOS E TELÉGRAFOS - ECT**, podendo requerer, alegar, fazer provas, apresentar, desentranhar e retirar documentos, assinar requerimentos e propostas, memorandus e demais documentos, especialmente manifestar renúncia ao direito de recorrer das decisões da Comissão de Licitação, em suma, tudo mais praticar para o bom e fiel desempenho do presente mandato. A presente procuração é válida pelo prazo de um ano a contar desta data.

São Paulo, 03 de Abril de 2000.

**ERIC JAN ROORDA**

**PROCOMP AMAZÔNIA INDÚSTRIA ELETRÔNICA S.A.**

**CNPJ Nº 84.107.697/0001-94**

RQS nº 03/2000

CPM - CORREIOS

Fis: 0129

Doc 75





**PROCOMP**

**DOCUMENTOS**

V

*[Signature]*

A

*[Signature]*

*[Signature]*

ECT 001/2000

|                       |      |
|-----------------------|------|
| RQS nº 03/2005 - CN - |      |
| CPMI - CORREIOS       |      |
| Fls.:                 | 0130 |
| 5/75                  | 5    |
| Doc:                  | 8650 |



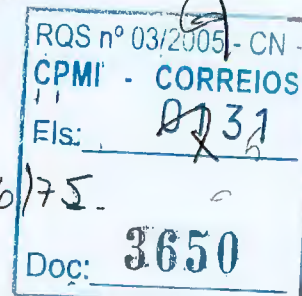
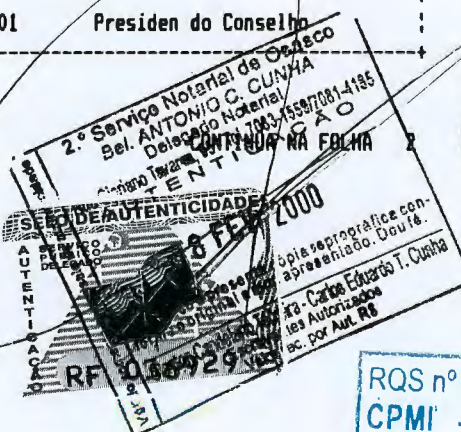
CERTIDÃO SIMPLIFICADA

Certificamos que as informações abaixo constam dos documentos arquivados nesta Junta Comercial do Estado do Amazonas

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                    |                                          |                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|------------------------------------------|-----------------------------------|
| Nome Empresarial<br>PROCOMP AMAZONIA INDUSTRIA ELETRONICA SA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                    |                                          |                                   |
| Numero de Identificacao do Registro de Empresas - NIRE (Sede)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | CGC/MF             | Data de Arquivamento do Ato Constitutivo | Data de inicio de Atividade       |
| 13 3 0000509 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 84.107.697/0001-94 | 04/04/1997                               | 21/05/1992                        |
| Endereço Completo<br>AV CONSTANTINO NERY 2990<br>Bairro: FLORES, CEP: 69000-000, Municipio: Manaus, UF: AM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                    |                                          |                                   |
| Atividades Economicas<br>FABRICACAO DE PECAS E ACESSORIOS PARA MAQUINAS, APARELHOS E EQUIPAMENTOS PARA INFORMATICA<br>COMERCIO VAREJISTA DE EQUIPAMENTOS DE INFORMATICA, PECAS E ACESSORIOS<br>IMPORTACAO E COMERCIO ATACADISTA DE PRODUTOS IMPORTADOS<br>EXPORTACAO DE PRODUTOS<br>REPARACAO, MANUTENCAO E INSTALACAO DE MAQUINAS E DE APARELHOS<br>SERVICOS DE PROCESSAMENTO DE DADOS PARA TERCEIROS<br>SERV. AUXILIARES PREST. A EMPRESAS, A ENTIDADES E A PESSOAS NAO ESPECIFICADOS OU NAO CLASSIFICADOS |                    |                                          |                                   |
| Capital<br>R\$ 70.271.593,15 (SETENTA MILHOES, DUZENTOS E SETENTA E UM MIL E QUINHENTOS E NOVENTA E TRES REAIS E QUINZE CENTAVOS)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                    |                                          | Prazo de Duracao<br>Indeterminado |
| Diretoria/Prazo do Mandato/Cargo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                    |                                          |                                   |
| Nome/CPF                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Mandato            | Cargo                                    |                                   |
| ERIC JAN ROORDA<br>319.237.478/00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 30/04/2001         | Diretor Presidente                       |                                   |
| ERICH MUSCHELLACK<br>294.369.749/49                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 30/04/2001         | DIRETOR                                  |                                   |
| ROBERTO RAUH<br>218.758.559/04                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 30/04/2001         | DIRETOR                                  |                                   |
| FERNANDO ANTONIO LEME<br>689.312.988/20                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 30/04/2001         | DIRETOR                                  |                                   |
| ERIC JAN ROORDA<br>319.237.478/00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 30/04/2001         | Presiden do Conselho                     |                                   |

Manaus, 8 de Fevereiro de 2000

Jose Fernando Pereira da Silva  
p/ Secretário-Geral



CERTIDÃO SIMPLIFICADA

Certificamos que as informações abaixo constam dos documentos arquivados nesta Junta Comercial.  
CONTINUAÇÃO DA FOLHA 1

Nome Empresarial  
PROCOMP AMAZONIA INDUSTRIA ELETRONICA SA

Diretoria/Prazo do Mandato/Cargo  
Nome/CPF

PAULO FERREIRA ARATANGY  
033.598.678/15

Mandato

30/04/2001

Cargo

Conselheiro

PAULO CESAR CARMONA FELIZARDO  
807.047.518/87

30/04/2001

Conselheiro

OZIRES SILVA  
018.557.868/34

30/04/2001

Conselheiro

Último Arquivamento

Data  
26/01/2000

Número

207714

Ato

ARQUIVAMENTO DE PROCURAÇÃO

Situação  
Ativa

Filial(ais) nesta Unidade de Federação ou fora dela

001 - NIRE: 13 9 0009979 9

CGC/NF: 84.107.697/0002-75

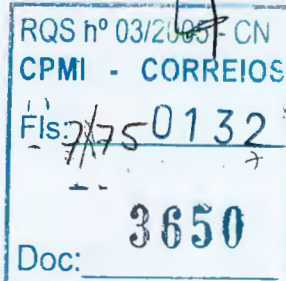
Endereço Completo

AV ABIURANA NR 330 PARTE A NR 320

Bairro: DISTRITO INDUSTRIAL, CEP: 69000-000, Município: Manaus, UF: AM

Manaus, 8 de Fevereiro de 2000

Jose Fernando Pereira da Silva  
Secretário-Geral





EMPRESA BRASILEIRA DE CORREIOS E TELEGRAFOS CERTIFICADO DE REGISTRO CADASTRAL

DR: 06 CODIGO: 06003788  
RAZAO SOCIAL: PROCOMP-AMAZONIA INDUSTRIA ELETRONICA S/A  
END: AV. CONSTANTINO NERY, 2990 BAIRRO: FLORES  
CIDADE: MANAUS UF: AM CEP: 69050002

CGC: 84.107.697/0001-94 INSC. ESTADUAL: 041221796000000  
CAPITAL REALIZADO: 70.271.593,00

| CODIGO     | DESCRICAO DO RAMO DE FORNECIMENTO                 |
|------------|---------------------------------------------------|
| 15.01.00-3 | EQUIPAMENTOS CONVENCIONAIS DE PROCESSAM. DE DADOS |
| 15.05.00-9 | UNIDADES CENTRAIS DE PROCESSAMENTO DE DADOS       |
| 15.10.00-2 | UNIDADES DE MEMORIA DE PROCESSAMENTO DE DADOS     |
| 15.15.00-4 | EQUIPAMENTOS DE ENTRADA E SAIDA DE DADOS          |
| 15.20.00-8 | OUTROS EQUIPAMENTOS DE PROCESSAMENTO DE DADOS     |

CERTIFICAMOS QUE O FORNECEDOR ACIMA QUALIFICADO ESTA INSCRITO NO CADASTRO DE FORNECEDORES DA ECT ESTANDO HABILITADO A PARTICIPAR DAS LICITACOES PROMOVIDAS POR QUALQUER DE SUAS DEPENDENCIAS PARA OS RAMOS DE FORNECIMENTO INDICADOS DESDE QUE SATISFACAM TAMBEM, AS CONDICOES ESTABELECIDAS NOS RESPECTIVOS EDITAIS.

MANAUS , 24 DE FEVEREIRO DE 2000  
VALIDADE : 23/02/2001

ASS: .....  
FRANCISCO J.A. DE L. ROLIM  
AD. POSTAL/ GERAD/ DR / AM

MAT/CCO/PRN/812

OBSERVACOES

- OS PEDIDOS DE ALTERACAO E DE SEGUNDA VIA, QUE PODERAO SER REQUERIDOS A QUALQUER TEMPO, SERAO ATENDIDOS NO PRAZO MAXIMO DE 3 (TRES) DIAS UTEIS, DESDE QUE SOLICITADOS POR ESCRITO, DEVIDAMENTE JUSTIFICADOS.
- A RENOVACAO DA INSCRICAO DEVERA SER SOLICITADA COM ANTECEDENCIA DE 5 (CINCO) DIAS UTEIS DO TERMINO DA VALIDADE DESTE CERTIFICADO.
- A NAO MANIFESTACAO DA FIRMA ATÉ O PRAZO LIMITE, RESULTARA NA EXCLUSAO AUTOMATICA DO REGISTRO CADASTRAL.
- TRANSCORRIDOS 60 (SESENTA) DIAS APOS O VENCIMENTO DESTE CERTIFICADO, HAVENDO QUALQUER PRONUNCIAMENTO DA FIRMA CADASTRADA, A DOCUMENTACAO SERA DESTRUIDA, SEM QUE CAIBA QUALQUER RECLAMACAO POSTERIOR.
- O REGISTRO CADASTRAL SERA CANCELADO, NOS SEGUINTE CASOS:
  - QUANDO A FIRMA FOR IMPEDIDA DE PARTICIPAR DE LICITACAO E CONTRATAR ECT;
  - QUANDO FOR DECRETADO INIDONEA POR QUALQUER ORGAO PUBLICO DA ADMINISTRACAO DIRETA OU INDIRETA;
  - QUANDO TIVER REQUERIDO OU DECRETADO PROCESSO DE FALENCIA OU DE CONCORDATA;
  - QUANDO A FIRMA ENCERRAR SUAS ATIVIDADES.
- CRC EMITIDO DE ACORDO COM A LEI N. 8666/93 DE 21 DE JUNHO DE 1993.



8/75



**4PROCOMP**

# HABILITAÇÃO JURÍDICA

8

✓

2

1

ECT 001/2000

12

|                     |      |
|---------------------|------|
| RQS nº 03/2005 - CN |      |
| CPMI - CORREIOS     |      |
| Fls:                | 0134 |
| 9/Doc:              | 3650 |



autres établissements ou à d'autres personnes, ne Pas en ne donner.



**PROCOMP AMAZÔNIA INDÚSTRIA ELETRÔNICA S.A.****CNPJ nº 84.107.697/0001-94****NIRE nº 13300005092****ATA DE ASSEMBLÉIA GERAL ORDINÁRIA  
REALIZADA EM 29 DE ABRIL DE 1999**

**DATA, HORA e LOCAL:** 29 de abril de 1999, às 14:00 horas, na sede social, na Avenida Constantino Nery, nº 2.990, Manaus, Estado do Amazonas.

**CONVOCAÇÃO:** Dispensada a convocação consoante faculta o parágrafo 4º, do artigo 124 da Lei nº 6.404/76.

**PRESENÇA:** Presentes todos os acionistas com direito a voto, consoante assinaturas apostas no Livro de Presença de Acionistas.

**MESA:** Eric Jan Roorda, Presidente e Erich Muschellack

**ORDEM DO DIA:** 1) Examinar as contas dos administradores e as demonstrações financeiras da sociedade, relativamente ao exercício social findo em 31 de dezembro de 1998, publicadas em 08 de abril de 1999 no Jornal "Amazonas em Tempo" e em 13 de abril de 1999 no Diário Oficial do Estado do Amazonas; 2) Deliberar sobre a proposta de destinação do lucro líquido do exercício social de 1998; 3) Eleger os membros do Conselho de Administração, cujos mandatos iniciar-se-ão em 01 de maio de 1999 e encerrar-se-ão em 30 de abril de 2001; e 4) Fixar a remuneração dos administradores para o período de maio de 1999 a abril de 2000.

**DELIBERAÇÕES:** Após a discussão, por unanimidade os acionistas deliberaram: 1) Aprovar sem ressalvas as contas dos administradores da sociedade, bem como as respectivas demonstrações financeiras relativamente ao exercício social findo em 31 de dezembro de 1998; 2) Aprovar a proposta apresentada pelos administradores, já devidamente discutida e aprovada em reunião do Conselho de Administração, de retenção integral do saldo remanescente do lucro líquido do exercício de 1998, após feita a dedução de montante equivalente a 5% (cinco por cento) do mesmo, destinada à constituição da Reserva Legal. Tal retenção de lucros tem como razão de ser a manutenção da forte política de investimentos orçada para os próximos exercícios, consoante já discutido na Assembléia Geral Ordinária imediatamente anterior, motivo pelo qual os acionistas e administradores, à unanimidade, consideram de fundamental importância manter inalterada a liquidez financeira da sociedade. O montante de lucros retidos será transferido para conta de Reserva de Lucros, podendo oportunamente, por deliberação dos Acionistas reunidos em nova Assembléia, vir a ser incorporado ao capital social ou distribuído como dividendo; 3) Eleger para o Conselho de Administração, com Mandato até 30 de abril de 2001, os seguintes membros Eric Jan Roorda, brasileiro, casado, engenheiro, domiciliado na Alameda Berna, 73, Alphaville Residencial Zero, Barueri, SP, portador da Cédula de Identidade RG nº 731.524 e inscrito no CPF sob o nº 319.237.478/00, eleito Presidente do Conselho, Paulo Ferreira Aratangy, brasileiro, casado, engenheiro, portador do RG nº 2.285.301 e inscrito no CPF sob o nº 033.598.678-15, domiciliado e residente na Rua Monsenhor Alberto Pequeno, 154, São Paulo, SP e Paulo César Carmona Felizardo, brasileiro, divorciado, contador, portador do RG nº 9.500.187 e inscrito no CPF sob o nº 807.047.518-87, domiciliado e residente na Rua Praia do Castelo, 65, Aptº 104B, São Paulo, SP e Ozires Silva, brasileiro, casado, engenheiro, portador da Cédula de Identidade RG nº 136.713 e inscrito no CPF sob o nº 018.557.868-34, domiciliado e residente em São Paulo, Capital, todos eleitos como membros do Conselho; e 4) Fixar em R\$ 900.000,00 (novecentos mil reais) o valor total global da remuneração que caberá aos administradores para o período de maio de 1999 a abril de 2000, competindo ao Conselho de Administração deliberar sobre a distribuição da mesma entre os Administradores, individualmente considerados.

**ENCERRAMENTO:** O Presidente ofereceu a palavra aos presentes, que não fizeram uso. Nada mais havendo a ser tratado, o presidente determinou que fosse lavrada a presente Ata, que lida e aprovada, foi assinada pelos integrantes da Mesa e por todos os acionistas presentes.

**MESA**

Eric Jan Roorda

Erich Muschellack

**LISTA DE PRESENÇA  
ACIONISTAS**

Eric Jan Roorda

Roberto Rauh

Paulo Ferreira Aratangy

Oziris Silva

Erich Muschellack

Fernando Antonio Leme

Paulo César Carmona Felizardo

Merrill Lynch Global

Emerging Markets Partners, L.P.  
p.p

Maria Cristina Cescon Avedissian

**JUCEA  
JUNTA COMERCIAL DO ESTADO  
DO AMAZONAS  
CERTIFICO O REGISTRO EM:  
27/05/99**

**SOB O NÚMERO:  
200371**

Protocolo: 990138810

**JOSÉ FERNANDO PEREIRA DA  
SILVA  
SECRETÁRIO GERAL**

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
0138

TAB. Nº 1042 650  
Doc.

13/75







**PROCOMP AMAZÔNIA INDÚSTRIA ELETRÔNICA S/A**CGC 84.107.697/0001-94  
NIRE 13300005092**ATA DA 11ª REUNIÃO DO CONSELHO DE ADMINISTRAÇÃO****DATA, HORA, LOCAL:** 30 de abril de 1999, 9:00 horas, na Av. Gastão Vidigal, 2001, São Paulo - SP.**PRESEÇA:** Presentes todos os membros do Conselho de Administração, conforme assinaturas abaixo, bem como, na qualidade de ouvinte, o Sr. Guido Padovano, representando a acionista Merrill Lynch Global Emerging Markets Partners, LP.**ORDEM DO DIA:** Iniciando os trabalhos, o Sr. Presidente apresentou a ordem do dia, a saber:

1. Leitura e aprovação da ata da reunião anterior;
2. Eleição dos Membros da Diretoria para o período de 01 de maio de 1999 à 30 de abril de 2001;

**DELIBERAÇÕES:** Após a discussão dos assuntos constantes da Ordem do dia, os membros do Conselho de Administração, por unanimidade, deliberaram:

1.) Aprovar sem ressalvas a Ata da Reunião anterior, realizada em 01./04/1999, a qual será transcrita no livro próprio e oportunamente assinada por todos os membros; e

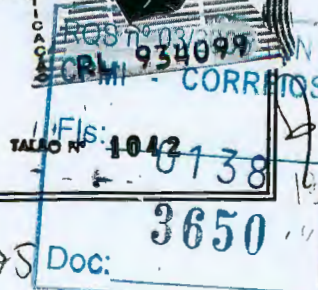
2.) Reeleger para integrar a diretoria da sociedade, com mandatos vigentes de 01 de maio de 1999 a 30 de abril de 2001, os senhores: **ERIC JAN ROORDA**, brasileiro, casado, engenheiro, domiciliado na Alameda Berna, 73, Alphaville Residencial Zero, Barueri, SP, portador da Cédula de Identidade RG nº 731.524 e inscrito no CPF sob o nº 319.237.478/00, como *Diretor Presidente*; e **ERICH MUSCHELLACK**, brasileiro, casado, engenheiro, residente e domiciliado na Rua Dr. Cristiano de Souza, 483, nesta capital do Estado de São Paulo, portador da Cédula de Identidade RG nº 109.906 e inscrito no CPF sob o nº 294.369.749/49; **ROBERTO RAUH**, brasileiro, casado, engenheiro, residente e domiciliado na Rua Dr. José Andrade Figueira, 71, aptº 16, Vila Suzana, nesta Capital do Estado de São Paulo, portador da Cédula de Identidade RG nº 11.829.813 e inscrito no CPF sob o nº 218.758.559/04 e **FERNANDO ANTONIO LEME**, brasileiro, casado, engenheiro, residente e domiciliado à Avenida Portugal, nº 228, aptº 82, portador da Cédula de Identidade RG nº 4.635.566 e inscrito no CPF sob o nº 689.312.988/20, todos como *Diretores*:

**ENCERRAMENTO:** Nada mais havendo a ser tratado, o Sr. Presidente declarou encerrados os trabalhos.

São Paulo, 30 de abril de 1999

Eric Jan Roorda  
ConselheiroPaulo César Carmona Felizardo  
Presidente do ConselhoPaulo Ferreira Aratangy  
ConselheiroJUCEA  
JUNTA COMERCIAL DO ESTADO DO AMAPÁ  
CERTIFICO O REGISTRO EM: 28/05/99SOB O NÚMERO:  
200429

Protocolo: 990140458

JOSÉ FERNANDO PEREIRA DA SILVA  
SECRETÁRIO GERAL



# DIÁRIO OFICIAL

## ESTADO DO AMAPÁ

Manaus, terça-feira, 22 de junho de 1999

Número 29.191 ANO CV

### PUBLICAÇÕES DIVERSAS

#### SEIKO

SEIKO INDUSTRIAL DA AMAZÔNIA S/A  
CNPJ/MF Nº 34.111.542/0001-53  
NIRE 13.300.040.899

#### ATA DA ASSEMBLÉIA GERAL EXTRAORDINÁRIA REALIZADA EM 13 DE JANEIRO DE 1999

**DATA E LOCAL:** Em 13 de janeiro de 1999, às 15:30 horas, em sua sede social, na Capital do Estado do Amapá, na rua Aruá, nº 145. **PRESEÇA:** Ações representando a totalidade do Capital Social, conforme se verificou pelas assinaturas constantes do Livro de Presença de Ações, dispensada, desta forma, a publicação dos editais de convocação. **MESA DIRETORA:** Presidente da Mesa: Elchik Takizawa - Secretário da Mesa: Kazuo Sakai. **ORDEM DO DIA:** a) Apreciação da cessão e transferência da totalidade das ações ordinárias do acionista NABOR RONY ANZANELLO à acionista estrangeira ora admitida SEIKO KABUSHIKI KAISHA (também denominada SEIKO CORPORATION); e, b) Outros assuntos de interesse da sociedade. **DELIBERAÇÕES:** Foi aprovado por unanimidade de votos dos acionistas presentes, com exceção dos legalmente impedidos, a cessão e transferência da totalidade das ações ordinárias do acionista NABOR RONY ANZANELLO à acionista estrangeira ora admitida, SEIKO KABUSHIKI KAISHA (SEIKO CORPORATION), sociedade devidamente constituída e existente de acordo com as leis do Japão, com sede em 5-11, Ginza 4-chome, Chuo-ku, Tokyo 104, Japão, neste ato representado por seu bastante procurador Sr. Elchik Takizawa, japonês, casado, do comércio, portador da Cédula de Identidade para Estrangeiros RNE nº V 218.996-J SPMAF/SP, inscrito no CPF/MF sob o nº 218.510.328-23 e residente e domiciliado na Rua Maria Tere, nº 301 - 9º andar - aptº 9A, na Cidade de São Paulo, Estado de São Paulo, totalizando 575.000 (quinhentas e setenta e cinco mil) ações ordinárias, transferidas esta devolutamente efetuada no Livro de Transferência de Ações de sociedade nesta data. Cessão e cessão não neste ato emitida, mútua e irrevogável quitação para nada mais reclamar a qualquer tempo. **ENCERRAMENTO:** Nada mais havendo a tratar e como ninguém mais queira fazer uso da palavra, o Sr. Presidente da Mesa suspendeu os trabalhos para a lavratura da presente Ata, que, lida e achada conforme em tudo, foi por todos assinada. Manaus, 13 de janeiro de 1999. Presidente da Mesa: Elchik Takizawa e Secretário da Mesa: Kazuo Sakai. Ações: DSB INDUSTRIA E COMÉRCIO S/A - Elchik Takizawa - Diretor; Presidente e SEIKO KABUSHIKI KAISHA (Seiko Corporation) - Pp. Elchik Takizawa. A presente é cópia fiel da original, lavrada em livro próprio. Manaus, 13 de janeiro de 1999.

#### QUADRO ACIONÁRIO ATA DA ASSEMBLÉIA GERAL EXTRAORDINÁRIA, REALIZADA EM 13 DE JANEIRO DE 1999

| ACIONISTA              | Ações ordinárias      |                       | Ações Preferenciais   |                       | TOTAL GERAL            |                       |
|------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|------------------------|-----------------------|
|                        | Nº                    | Por cento (%)         | Nº                    | Por cento (%)         | Nº                     | Por cento (%)         |
| DSB Indústria Com. S/A | 1.708.750 (01)        | 575.000 (01)          | 7.417.500 (02)        | 1.150.000 (01)        | 11.126.250 (01)        | 1.725.000 (01)        |
| SEIKO Corporation      | 1.708.750 (01)        | 575.000 (01)          | 0                     | 0                     | 1.708.750 (01)         | 575.000 (01)          |
| <b>TOTAL</b>           | <b>7.417.500 (01)</b> | <b>1.150.000 (01)</b> | <b>7.417.500 (01)</b> | <b>1.150.000 (01)</b> | <b>14.835.000 (01)</b> | <b>2.300.000 (01)</b> |

Elchik Takizawa  
Presidente da Mesa  
JUNTA COMERCIAL DO ESTADO DO AMAPÁ  
CERTIFICADO DE REGISTRO EM: 04/06/99  
SOB O NÚMERO: 200684  
Protocolo: 990141859

Kazuo Sakai  
Secretário da Mesa  
JOSE FERNANDO PEREIRA DA SILVA  
SECRETÁRIO GERAL

TALÃO Nº 1194

TEC TOY INDÚSTRIA DE BRINQUEDOS S.A. - CGC nº 22.770.366/0001-82  
COMPANHIA ABERTA - ATA DA 52ª REUNIÃO DO CONSELHO DE ADMINISTRAÇÃO REALIZADA EM 07 DE MAIO DE 1999. 1. Data, hora e local: 07.05.1999, às 16:00 horas, na Av. Emanoel Marchetti, nº 576, 1º andar, Lapa, na Capital do Estado de São Paulo. 2. Presença: presentes, pessoalmente ou por voto escrito, conforme autorizado pelo artigo 17 do estatuto social, a maioria dos Conselheiros em exercício. Presentes, ainda, o Diretor Presidente da companhia, Sr. Lourival Kikula e os Diretores Srs. Mônica Fátima Góbbete e Milton Hashizume. 3. Convocação: Feita por escrito, em conformidade com o disposto no artigo 17 do estatuto social. 4. Composição da Mesa: Presidente: Sr. Stefano Adolfo Prado Arnold. Secretário: Sr. Roberto Favero. 5. Ordem do Dia: a) eleição da Diretoria; b) outros assuntos de interesse social e de competência do Conselho de Administração. 6. Deliberações: O Conselho de Administração, por unanimidade de votos, computado o voto escrito encaminhado pela Conselheira Ruth Eva Lilienfeld de Dazcal: 6.1. Reelegeu como Presidente do Conselho de Administração o Sr. Stefano Adolfo Prado Arnold, brasileiro, casado, administrador de empresas, portador da Cédula de Identidade RG nº 4.149.439 SSP/SP, inscrito no CPF/MF sob nº 950.276.538-91, residente e domiciliado na Capital do Estado de São Paulo, e como Vice-Presidente do Conselho de Administração a Sra. Ruth Eva Lilienfeld de Dazcal, argentina, viúva, industrial, portadora da Cédula de Identidade para Estrangeiros RNE nº W-357.878-X, inscrita no CPF/MF sob nº 046.566.872-00, residente e domiciliada na Capital do Estado de São Paulo. 6.2. Reelegeu a atual Diretoria da sociedade, conforme segue: para o cargo de Diretor Presidente, o Sr. Lourival Kikula, brasileiro, casado, administrador de empresas, portador da Cédula de Identidade RG nº 741.909 SSP/PR, inscrito no CPF/MF sob nº 017.737.559-00, residente e domiciliado na Capital do Estado de São Paulo; para os cargos de Diretora de Planejamento e de Diretora de Relações com o Mercado, a Sra. Mônica de Fátima Góbbete, brasileira, solteira, maior, administradora de empresas, portadora da Cédula de Identidade RG nº 12.940.867 SSP/SP, inscrita no CPF/MF sob nº 125.891.628-20, residente e domiciliada na Capital do Estado de São Paulo; para o cargo de Diretor Financeiro, o Sr. Milton Hashizume, brasileiro, casado, economista, portador da Cédula de Identidade RG nº 4.111.422 SSP/SP, inscrito no CPF/MF sob nº 303.003.478-04, residente e domiciliado

na Capital do Estado de São Paulo; para o cargo de Diretor Industrial, o Sr. Roberto Favero, brasileiro, casado, engenheiro, portador da Cédula de Identidade RG nº 8.894.742 SSP/SP, inscrito no CPF/MF sob nº 043.248.108-77, residente e domiciliado na Capital do Estado de São Paulo. A acumulação de cargos na administração da companhia não implicará para os administradores acumulação de remuneração e outros benefícios deliberados pela Assembleia Geral. 7. Declaração de desimpedimento: os Diretores eleitos declaram não estarem incursos em qualquer crime que os impeça de exercer a atividade mercantil. 8. Encerramento: Nada mais havendo a tratar, foram encerrados os trabalhos e lavrada esta ata em forma de sumário, que, lida e achada conforme, vai por todos os presentes assinada. A presente é cópia fiel da lavrada em livro próprio. São Paulo, 7 de maio de 1999. Stefano Adolfo Prado Arnold - Presidente; Roberto Favero - Secretário. Junta Comercial do Estado do Amazonas - JUCEA. Certidão: Certifico o registro em 08/06/99 sob o nº 200742. José Fernando Pereira da Silva - Secr. Geral.

AFAT 2613

#### ERRATA

PROCOMP AMAZONIA INDUSTRIA ELETRONICA S/A.  
Vem a público Retificar a publicação de sua Ata da 11ª Reunião do Conselho de Administração, Registrado na JUCEA sob o nº 200 429 em 28/05/99, Publicado no Diário Oficial do dia 02/06/99 Talão nº 1042.

ONDE SE LÊ - Eric Jan Roorda - Conselheiro  
LEIA-SE - ERIC JAN ROORDA - PRESIDENTE DO CONSELHO.

E ONDE SE LÊ - Paulo César Carmona Felizardo - Presidente do Conselho.  
LEIA-SE - Paulo César Carmona Felizardo - CONSELHEIRO.

TALÃO Nº 1191

#### COMUNICADO

PONTE IRMÃO & CIA LTDA-FILIAL, situada na Rua 08 nº. 100 Alvorada I, C.G.C. MF 04.228.987/0025-24, Insc. Est. NL 04.170.599-8, comunica as repartições FEDERAIS, ESTADUAIS E MUNICIPAIS o EXTRAVIO de 02(Dois)TA LONÁRIO DE NOTAS FISCAIS SÉRIE D-1 nrs.597451 a 597500, 597501 a 597550, sendo que estavam em branco as notas fiscais de nr. 597479 a 597500,597518 a 597550 Ficando as mesmas sem efeito legal para quem estiver de sua posse.

TALÃO Nº 1193

MARCO DIESEL IMP. E EXP. LTDA, SITO À AV. D.JALMA BATISTA, 122 - CHAPADA COM CGC Nº 04.169.280/0001-17 E INSC EST. Nº 04.102.710-8, VEM COMUNICAR À PRAÇA DE MANAUS O EXTRAVIO DA 1ª VIA DA NUTA FISCAL SÉRIE 7 Nº 091100 DATADA DE 31.03.99, FORNECEDOR ROBERT BUSCH LTDA

TALÃO Nº 1197

#### LICENÇA DE OPERAÇÃO Nº 180/99

EQUITORIAL TRANSPORTES DA AMAZÔNIA LTDA., torna público que recebeu do IPAM, a Licença de Operação nº 180/99, que autoriza a operação de um porto fluvial para carga e descarga, armazenagem de graneis, líquidos e sólidos, com validade de 365 dias, para Transportes e Terminais, na Estrada do Paredão, Km 03 - Col. Oliveira Machado, na Cidade de Manaus-AM.

TALÃO Nº 1195

MINISTÉRIO DO DESENVOLVIMENTO, INDÚSTRIA E COMÉRCIO  
Superintendência da Zona Franca de Manaus  
SUFRAMA  
COMISSÃO PERMANENTE DE LICITAÇÃO - COPELI

#### AVISO DE LICITAÇÃO TOMADA DE PREÇOS Nº 04/99

A Superintendência da Zona Franca de Manaus - SUFRAMA, através da Comissão Permanente de Licitação - COPELI, torna público para conhecimento dos interessados, que fará realizar a licitação na modalidade de Tomada de Preços, objetivando a aquisição de material de consumo, com abertura prevista para o dia 07 de julho de 1999, às 9:00 h, na forma da Lei nº 8.666/93. O Edital e seus anexos poderão ser examinados e retirados mediante solicitação por escrito, na sala da Comissão Permanente de Licitação - COPELI, localizada na Rua Ministro João Gonçalves de Souza, s/nº, Distrito Industrial, no horário normal de expediente. Quaisquer informações poderão ser obtidas pelos Telefones (092) 614-7225 e 614-7226.

Manaus, 18 de junho de 1999.

JAMILE OLIVEIRA DE SÁ  
Presidente da COPELI

AFAT 2616



CONSELHO DE AUTORIDADE PORTUÁRIA - CAP  
Rua Taquenha, 25 - Centro - Cap. 69005-420  
E-Mail: anph@nutac.com.br  
Fone: (082) 633-3433 - Ramal: 3163 Fax: (092) 232-8253

Manaus, 10 de Maio de 1998.

#### DELIBERAÇÃO CAP Nº 002/98

ALTERA NORMA DE PRÉ-QUALIFICAÇÃO DE OPERADORES PORTUÁRIOS.

O Presidente do Conselho de Autoridade Portuária - CAP/Manaus, no uso das atribuições que lhe são conferidas pelo Artigo 2º do Regulamento Interno do CAP, combinadas com o disposto no Artigo 30 de Lei 8.630/93, de 25 de Fevereiro de 1993, na 40ª Reunião Ordinária, realizada em 04 de Maio do corrente ano,

#### DELIBERA:

ALTERAR por unanimidade de votos dos membros do Conselho de Autoridade Portuária, as seguintes Normas de Pré-qualificação de Operador Portuário:

#### Item 6.4.9:

Os operadores portuários que apresentarem seus certificados, deverão apresentar também a documentação técnica e financeira, bem como usinários de seus serviços a 1º da Autoridade Portuária.

#### Item 6.5

As cooperativas formadas pelos trabalhadores portuários avulsos, devidamente registrados de acordo com a Lei nº 8.630/93, podem se pré-qualificar como Operadores Portuários para a exploração de

RGS nº 03/2005  
Fis: 0139  
15/75 Doc: 0000







## PROCOP AMAZÔNIA INDÚSTRIA ELETRÔNICA S.A.

CNPJ nº 84.107.697/0001-94  
Nire 1.330.000.509-2

## Ata da Assembleia Geral Extraordinária Realizada em 29 de dezembro de 1999

Hora, Data e Local: Às 10:00 horas do dia 29 de dezembro de 1999, na sede social, localizada na Avenida Constantino Nery, nº 2.990, Manaus, Estado do Amazonas.

Presença e Convocação: Presenças os acionistas representando a totalidade do capital social com direito a voto, conforme assinaturas no livro próprio, dispensada a convocação, na forma da lei.

Mesa: Presidente: Paulo César Carmona Felizardo; Secretário: Antonio Galvão Cardoso Cintra.

Ordem do Dia: Aprovação da Justificação (Anexo nº 1), firmada pela Diretoria da Companhia nesta data, e do Protocolo de Cisão Parcial com Incorporação (Anexo nº 2), firmado pela Diretoria da Companhia e pela Gerência da 261 Comércio, Importação e Participações Ltda. (261PAR), referentes a cisão parcial da Companhia e a incorporação da parcela cindida do patrimônio da Companhia pela 261PAR, aprovação do Laudo de Avaliação desta data (Anexo nº 3), elaborado por KPMG Auditores Independentes, com sede na Rua Dr. Renato Pires de Barros, nº 33, na cidade e Estado de São Paulo, inscrita no CNPJ sob o nº 57.755.217/0001-29, e no CRC sob o nº 2SP0144280-6, que procedeu a avaliação, a valores contábeis, da parcela cindida do patrimônio da Companhia a ser incorporada pela 261PAR, que é descrita no Protocolo referido acima: redução do capital social da Companhia.

DELIBERAÇÕES: Por unanimidade, deliberou-se:

- (i) Aprovar a Justificação e o Protocolo de Incorporação referidos acima;
- (ii) Aprovar o Laudo de Avaliação referido acima, que avaliou a parcela cindida do patrimônio da Companhia a ser incorporada pela 261PAR, a valores contábeis, em R\$ 101.615.578,24 (cento e um milhões, seiscentos e quarenta e cinco mil, quinhentos e setenta e oito reais e vinte e quatro centavos);
- (iii) Aprovar a incorporação da parcela cindida do patrimônio da Companhia pela 261PAR, nas condições previstas no Laudo de Avaliação referido acima, extinguindo-se o investimento de 261PAR na Companhia correspondente a essa parcela, equivalente a 24.157.948 (vinte e quatro milhões, novecentos e setenta e oito mil, novecentos e setenta e oito reais e vinte e quatro centavos), e sem valor nominal, com valor patrimonial de R\$ 4.2063 cada;
- (iv) Em razão dessa cisão, reduzir o capital social da Companhia de R\$ 171.886.944,00 (cento e setenta e um milhões, oitocentos e oitenta e seis mil, novecentos e quarenta e quatro reais), para R\$ 170.271.365,76 (setenta milhões, duzentos e setenta e um mil, trezentos e sessenta e cinco reais e setenta e seis centavos), de que os bens indicados no Anexo I e trezentos e sessenta e cinco mil e trezentos e sessenta e cinco reais e setenta e seis centavos, consequentemente, caput do art. 5º do Estatuto Social da Companhia, que passa a vigorar com a seguinte redação:

"Artigo 5º - O capital social é de R\$ 70.271.365,76 (setenta milhões, duzentos e setenta e um mil, trezentos e sessenta e cinco reais e setenta e seis centavos), representado por 20.260.368 (vinte milhões, duzentos e sessenta e cinco mil e trezentos e sessenta e cinco reais e setenta e seis centavos) ações ordinárias nominativas, não conversíveis e sem valor nominal."

Encerramento: Depois de lida e lida, foi aprovada e assinada esta ata.

Assinaturas: Mesa: Paulo César Carmona Felizardo (Presidente); Antonio Galvão Cardoso Cintra (Secretário); Acionistas: 261 Comércio, Importação, Exportação e Participações Ltda.

Conte com o original, lavrado em livro próprio

Manaus, 29 de dezembro de 1999

Paulo César Carmona Felizardo

Presidente da Mesa

Antonio Galvão Cardoso Cintra

Secretário da Mesa

Junta Comercial do Estado do Amazonas

Certifico o Registro em: 26/01/2000

Sob o número: 207712

Protocolo: 000017949

João Fernando Pereira da Silva

Secretário Geral

## Anexo 1

Justificação da Diretoria, da Procomp Amazônia Indústria Eletrônica S.A. para sua cisão parcial e incorporação da parcela do seu patrimônio pela 261 Comércio, Importação, Exportação e Participações Ltda.

Senhores Acionistas,

A Diretoria da PROCOMP AMAZÔNIA INDÚSTRIA ELETRÔNICA S.A. (PAM), sociedade de qual V.Sas. são acionistas, e a Gerência da 261 Comércio, Importação, Exportação e Participações Ltda. (261PAR) firmaram, nesta data, um Protocolo de Cisão Parcial com Incorporação, no qual estão consignadas as condições básicas para a cisão parcial da PAM e a incorporação da parcela cindida do patrimônio desta sociedade pela 261PAR.

A operação ora submetida à aprovação de V.Sas. faz parte de um programa de reestruturação administrativo-financeira das diversas sociedades que compõem o grupo do qual fazem parte as sociedades acima mencionadas.

A operação, portanto, é de todo benéfica aos interesses de V.Sas. já que simplificará o desenvolvimento das diversas atividades que atualmente compõem o grupo, implicando em uma consequente redução da custos.

Por força da cisão parcial da PAM, com incorporação da parcela cindida pela 261PAR, o investimento da 261PAR na PAM correspondente à parcela cindida, equivalente a 24.157.948 (vinte e quatro milhões, novecentos e setenta e oito mil, novecentos e setenta e oito reais e vinte e quatro centavos), nominativas e sem valor nominal, com valor patrimonial de R\$ 4.2063 cada, conforme apurado no balanço da PAM levantado em 30 de novembro de 1999, será declarado extinto, em substituição ao ativo líquido líquido da PAM para a 261PAR, nos termos do Parágrafo 1º do artigo 228 da Lei nº 6.404/76.

Assim, por força da cisão parcial da PAM, com incorporação da parcela cindida pela 261PAR, o investimento da 261PAR na PAM correspondente à parcela cindida, equivalente a 24.157.948 (vinte e quatro milhões, novecentos e setenta e oito mil, novecentos e setenta e oito reais e vinte e quatro centavos), nominativas e sem valor nominal, representativas do capital social da PAM, que permanecerá sendo como única acionista a 261PAR com 20.260.368 (vinte milhões, duzentos e sessenta e cinco mil e trezentos e sessenta e cinco reais e setenta e seis centavos) ações ordinárias, nominativas e sem valor nominal, pelo que o capital social da PAM correspondente a R\$ 171.886.944,00 (cento e setenta e um milhões, oitocentos e oitenta e seis mil, novecentos e quarenta e quatro reais) será reduzido para R\$ 170.271.365,76 (setenta milhões, duzentos e setenta e um mil, trezentos e sessenta e cinco mil e trezentos e sessenta e cinco reais e setenta e seis centavos).

A vista do exposto acima, o capital social da 261PAR permanecerá inalterado.

Estando de acordo com os termos da presente Justificação e do Protocolo de Cisão Parcial com Incorporação acima mencionado, V.Sas. devem autorizar a Diretoria da PAM a praticar todos os atos necessários à efetivação da operação.

São Paulo, 29 de dezembro de 1999

Diretoria da PROCOMP AMAZÔNIA INDÚSTRIA ELETRÔNICA S.A.

Paulo César Carmona Felizardo

Procurador

Junta Comercial do Estado do Amazonas

Certifico o Registro em: 26/01/2000

Sob o número: 207712

Protocolo: 000017949

João Fernando Pereira da Silva

Secretário Geral

## Anexo 2

Protocolo de Cisão Parcial da Procomp Amazônia Indústria Eletrônica S.A., com incorporação da parcela do seu patrimônio por 261 Comércio Importação, Exportação e Participações Ltda.

- (a) A Diretoria da sociedade Procomp Amazônia Indústria Eletrônica S.A., com sede na cidade de Manaus, Estado do Amazonas, na Avenida Constantino Nery, nº 2.990, inscrita no CNPJ sob o nº 84.107.697/0001-94, com seus atos constituintes arquivados na Junta Comercial do Estado do Amazonas, sob o Nire 1.330.000.509-2, doravante designada simplesmente PAM, por seu procurador Paulo César Carmona Felizardo, brasileiro casado, portador do CPF sob o nº 807.047.518-87, portador da carteira de identidade nº 5.500.187, expedida pela SSP/SP, com endereço na Av. Constantino Nery, nº 2.990, Flores, na cidade de Manaus, Estado do Amazonas;
- (b) A Gerência da sociedade 261 Comércio, Importação, Exportação e Participações Ltda., com sede na cidade e Estado de São Paulo, na Rua Galvão Virgílio, nº 2001, 1º andar, sala 2, Vila Leopoldina, inscrita no CNPJ sob o nº 57.755.217/0001-29, com seus atos constituintes arquivados na Junta Comercial do Estado de São Paulo sob o Nire 352.153.260-74, por despacho de 21 de setembro de 1998, e 5ª e última alteração do seu contrato social datada de 23 de novembro de 1999 em fase de arquivamento neste órgão, doravante designada simplesmente 261PAR, por seu procurador Paulo César Carmona Felizardo, acima qualificado;

Firmam o presente Protocolo de Cisão Parcial com Incorporação, que tem por objeto estabelecer as condições relativas à cisão parcial da PAM e a incorporação da parcela cindida do seu patrimônio pela 261PAR na forma do art. 224 da Lei nº 6.404/76, que será submetido à deliberação dos sócios das sociedades envolvidas nesta operação, na forma da lei:

## 1. Bases da Cisão

- 1.1 A presente operação será procedida de forma que a PAM seja cindida parcialmente e a 261PAR receba parcela cindida do seu patrimônio pelo respectivo valor contábil, assumindo todos os direitos e obrigações que lhe forem transferidos, nos termos do arts. 227 e 229 da Lei nº 6.404/76.
- 1.2 A data-base da cisão parcial da PAM e a incorporação da parcela do seu patrimônio pela 261PAR será o dia 30 de novembro de 1999.
- 1.3 Por força da cisão, a parcela do ativo líquido da PAM, no valor contábil de R\$ 101.615.578,24 (cento e um milhões, seiscentos e quarenta e cinco mil, quinhentos e setenta e oito reais e vinte e quatro centavos), será declarada extinta e incorporada pela 261PAR.
- 1.4 Em decorrência da cisão parcial, conforme o disposto no § 1º do art. 226 da Lei nº 6.404/76, serão extintas 24.157.948 (vinte e quatro milhões, novecentos e setenta e oito mil, novecentos e setenta e oito reais e vinte e quatro centavos), quatrocentos e dez mil e trezentos e sessenta e seis ações ordinárias, nominativas e sem valor nominal, representativas do cap-

ital social da PAM, todas de titularidade da 261PAR, levando-se em conta o valor patrimonial de cada ação ordinária de R\$ 4.2063, conforme apurado no balanço da PAM levantado em 30 de novembro de 1999.

1.5 Em razão do disposto acima, o capital social da PAM será reduzido de R\$ 171.886.944,00 (cento e setenta e um milhões, oitocentos e oitenta e seis mil, novecentos e quarenta e quatro reais) para R\$ 170.271.365,76 (setenta milhões, duzentos e setenta e um mil, trezentos e sessenta e cinco reais e setenta e seis centavos), ficando alterado caput do art. 5º do Estatuto Social da PAM, que passará a vigorar com a seguinte redação:

"Artigo 5º - O capital social é de R\$ 70.271.365,76 (setenta milhões, duzentos e setenta e um mil, trezentos e sessenta e cinco reais e setenta e seis centavos), representado por 20.260.368 (vinte milhões, duzentos e sessenta e cinco mil e trezentos e sessenta e cinco reais e setenta e seis centavos) ações ordinárias nominativas, não conversíveis e sem valor nominal."

1.6 Considerando que a PAM é subsidiária integral da 261PAR, o investimento desta na PAM será declarado parcialmente extinto, em substituição do ativo líquido recebido da PAM. Consequentemente, o capital social da 261PAR permanecerá inalterado.

## 2. Critérios de Avaliação da parcela do patrimônio líquido da PAM

2.1 Estudos preliminares dos sócios das sociedades envolvidas nesta operação indicam que a parcela do patrimônio líquido da PAM a ser incorporada pela 261PAR alinquo, em 30 de novembro de 1999, que é a data-base da presente operação, o valor contábil de R\$ 101.615.578,24 (cento e um milhões, seiscentos e quarenta e cinco mil, quinhentos e setenta e oito reais e vinte e quatro centavos), a ser confirmado em laudo de avaliação.

2.2 Para avaliar a parcela do patrimônio líquido da PAM a ser incorporada pela 261PAR na data-base de 30 de novembro de 1999, a valores contábeis, os órgãos de administração das sociedades envolvidas na presente operação nomearam a empresa especializada KPMG Auditores Independentes, com sede na Rua Dr. Renato Pires de Barros, nº 33, na cidade e Estado de São Paulo, inscrita no CNPJ sob o nº 57.755.217/0001-29, e no CRC sob o nº 2SP0144280-6.

2.3 As variações patrimoniais ocorridas na PAM e relacionadas com os elementos do ativo e passivo que serão transferidos para a 261PAR, a partir da data-base da cisão parcial e até a data em que a incorporação da parcela cindida do patrimônio da PAM vier a se consumir, serão apropriadas diretamente aos resultados da 261PAR.

## 3. Efeivação da Cisão Parcial com Incorporação

3.1 A efetivação da cisão parcial da PAM e a incorporação da parcela cindida do seu patrimônio pela 261PAR, fica subordinada à constatação pela empresa especializada nomeada no item 2.2 acima, de que os bens indicados no Anexo I e relacionados no balanço da PAM levantado em 30 de novembro de 1999, data-base da cisão parcial com incorporação, representam o ativo líquido suficiente à efetivação da operação nos termos previstos neste Protocolo.

E, por estarem assim justas e acordadas, firmam o presente instrumento em 6 (seis) vias de igual teor e forma.

São Paulo, 29 de dezembro de 1999

Diretoria da Procomp Amazônia Indústria Eletrônica S.A.

Paulo César Carmona Felizardo

Procurador

Gerência da 261 Comércio, Importação, Exportação e Participações Ltda.

Paulo César Carmona Felizardo

Procurador

Junta Comercial do Estado do Amazonas

Certifico o Registro em: 26/01/2000

Sob o número: 207712

Protocolo: 000017949

João Fernando Pereira da Silva

Secretário Geral

Ativos da PAM a serem vendidos à 261PAR

Descrição: Investimento na Procomp Indústria Eletrônica Ltda., correspondente a 95.253.299 quotas desta sociedade - R\$ 90.174.499,93

Investimento na Mecel Eletrônica S.A., correspondente a 78.273 ações ordinárias desta companhia - R\$ 11.441.078,30

Investimento na Procomp Comércio e Serviços Ltda., correspondente a 99.999 quotas desta sociedade - R\$ 0,01

Total da parcela a ser cindida: R\$ 101.615.578,24

## Anexo 3

Procomp Amazônia Indústria Eletrônica S.A.

Laudo de Avaliação da Parcela Cindida

KPMG Auditores Independentes, com sede na Rua Dr. Renato Pires de Barros, nº 33, São Paulo, Capital, devidamente inscrita no CNPJ sob o nº 57.755.217/0001-29 e no CRC 2SP0144280-6, neste ato representada pelo seu sócio Sr. Roberto Alves da Rocha, brasileiro casado, contador inscrito no CPF sob o nº 702.246.188-53, portador da carteira de identidade do Conselho Regional de Contabilidade CRC-SP/097780-5, com endereço na Rua Dr. Renato Pires de Barros, nº 33, na cidade e Estado de São Paulo, inscrita no CNPJ sob o nº 57.755.217/0001-29, e no CRC sob o nº 2SP0144280-6, para proceder a avaliação da parcela cindida da Procomp Amazônia Indústria Eletrônica S.A., com sede na Avenida Constantino Nery, nº 2.990, Estado do Amazonas, inscrita no CNPJ sob o nº 84.107.697/0001-94, vem, por meio deste laudo, apresentar os resultados do seu trabalho.

## 1 - Objeto da avaliação e bens

O referido laudo foi preparado com o objetivo específico de fazer parte do processo de incorporação pela 261 Comércio, Importação, Exportação e Participações Ltda., da parcela cindida da Procomp Amazônia Indústria Eletrônica S.A.

## 2 - Data-base

Conforme determinado pelos sócios das empresas envolvidas a data-base foi fixada em 30 de Novembro de 1999, tendo-se levantado para esta fim um balanço nessa data.

## 3 - Critérios de avaliação utilizados

Conforme determinado pelos sócios das empresas acima citadas para determinação do valor dos ativos a serem cindidos foram utilizados os critérios de avaliação previsto no artigo 1º da Lei nº 6.404/76.

## 4 - Trabalhos efetuados

Para emitir o presente laudo o perito efetuou uma revisão especial dos investimentos existentes nas demonstrações financeiras da Procomp Amazônia Indústria Eletrônica S.A., que será objeto da presente cisão, da data-base de 30 de novembro de 1999.

Essa revisão especial compreendeu, em linhas gerais, a análise dos cálculos globais de equivalência patrimonial, bem como a adequação do valor dos investimentos que serão objeto da presente cisão, tendo em vista o patrimônio líquido das investidas.

## 5 - Resultado da avaliação

Após os exames e verificações descritas no item anterior, foi elaborado por base os registros contábeis da Procomp Amazônia Indústria Eletrônica S.A., o balanço especial levantado em 30 de Novembro de 1999, bem como outras informações fornecidas pela sociedade, o perito conclui que a parcela cindida da Procomp Amazônia Indústria Eletrônica S.A. para o fim exclusivo de incorporação na 261 Comércio, Importação, Exportação e Participações Ltda., e de R\$ 101.615.578,24 (cento e um milhões, seiscentos e quarenta e cinco mil, quinhentos e setenta e oito reais e vinte e quatro centavos), composto como segue:

Investimento no investimento na Procomp Indústria Eletrônica Ltda. - R\$ 90.174.499,93

Investimento na Mecel Eletrônica S.A. - R\$ 11.441.078,30

Investimento na Procomp Comércio e Serviços Ltda. - R\$ 0,01

Total da parcela cindida: R\$ 101.615.578,24

São Paulo, 29 de dezembro de 1999

KPMG Auditores Independentes

CRC 2SP0144280-6

Roberto Alves da Cunha

CRC ISP096780-5

Sócio

De acordo

Paulo César Carmona Felizardo

Representante Legal

Procomp Amazônia Indústria Eletrônica S.A.

Contador: Euripedes F. Guadalupe

Contador - CRC-SP 133.083-04

Junta Comercial do Estado do Amazonas

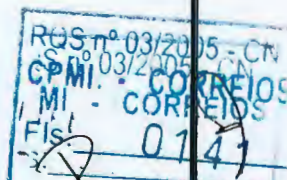
Certifico o Registro em: 26/01/2000

Sob o número: 207712

Protocolo: 000017949

João Fernando Pereira da Silva

Secretário Geral



Doc: 000017949  
17/75



SELO DE AUTENTICIDADE  
SERVIÇO DELEGADO  
Nº 853523

DIÁRIO OFICIAL  
ESTADO DO AMAPÁ  
Manaus, quinta-feira, 02 de março de 2000  
Número 29.363 ANO CVI  
PUBLICAÇÕES DIVERSAS

ICOMA S.A.  
C.G.C.: 04.229.779/0001-72

**AVISO AOS ACIONISTAS**

Ficam avisados os senhores acionistas da sociedade ICOMA S.A., com sede e administração à Rua Içá, 445 - Distrito Industrial, na cidade de Manaus, estado do Amazonas, que os documentos que se referem ao Artigo 133 da Lei das Sociedades Anônimas (6404/76), encontram-se a disposição dos mesmos na sede da sociedade.

Manaus/AM., 29 de Fevereiro de 2000

**TALAO Nº 0361**

A DIRETORIA



**EDITAL DE CONVOCAÇÃO**

**ASSEMBLÉIA GERAL ORDINÁRIA E EXTRAORDINÁRIA**

O Vice-Presidente do Conselho de Administração da COMPANHIA ENERGÉTICA DO AMAPÁ - CEAM, no uso de suas atribuições legais e estatutárias, convoca com base no Art. 124, parágrafo único, da Lei n.º 6.404/76, os Senhores Acionistas para participarem da Reunião da ASSEMBLÉIA GERAL ORDINÁRIA E EXTRAORDINÁRIA, a ser realizada no dia 16/03/2000, às 14:00 horas, na sede Social da Companhia, sito à Av. Sete de Setembro, 50 - Centro, nesta cidade, para deliberar sobre a seguinte ORDEM DO DIA:

- I. Apreciação das Contas da Diretoria pelos Acionistas;
- II. Aumento do Capital Social;
- III. Re-Ratificação da Composição Acionária;
- IV. Alteração do Estatuto referente ao Capital Social;
- V. Alteração do Estatuto referente ao objeto da Empresa (Art. 3º);
- VI. Destituição e Eleição dos Membros do Conselho de Administração;
- VII. Outros assuntos.

**JOSÉ RAPHAEL SIQUEIRA FILHO**  
Vice-Presidente do Conselho de Administração da CEAM

**AFAT 1104**

**EXTRATO DE CONTRATO**

ESPÉCIE: Contrato Particular de Prestação de Serviços nº 007/2000.  
CONTRATANTE: Companhia Energética do Amapá - CEAM.  
CONTRATADA: Importadora Oliveira Ltda.  
OBJETO: O presente Contrato tem como objeto os serviços de revisão parcial (mão-de-obra e fornecimento de peças) nos Grupos Geradores instalados na Usina da Contratante, no Município de Parintins/AM.  
PRAZO: 30 (trinta) dias úteis, contados a partir da data de assinatura do respectivo Contrato.  
VALOR GLOBAL: R\$ 346.191,00.  
DATA DE ASSINATURA: 24/02/2000.  
SIGNATÁRIOS: Pela Contratante: José Raphael Siqueira Filho, Presidente e Munio Fernandes Torres Filho, Diretor Administrativo/Financeiro. Pela Contratada: Paulo Sérgio Rufino de Oliveira e Sônia Maria Nasser, Procuradores.

**JOSÉ RAPHAEL SIQUEIRA FILHO**  
Presidente da CEAM

**AFAT 1136**

**ERRATA**

PROCOMP AMAZÔNIA INDÚSTRIA ELETRÔNICA S/A.  
CNPJ: 84.107.697/0001-94  
NIRE: 1.300.000.509-2

Ata de Assembléia Geral Extraordinária realizada em 29 de Dezembro de 1999.

Arquivada na Junta Comercial do Amazonas sob o nº 20.7712 publicada dia 18/02/00.

**Anexo 2**

Onde se lê:  
Ativos da PAM a serem vertidos à 261 PAR.

Descrição:  
Investimento na Procomp Indústria Eletrônica Ltda., correspondente a 95.253.299 quotas desta sociedade - R\$ 90.174.499,93.  
Investimento na Mecaf Eletrônica S.A. correspondente a 78.279 ações ordinárias desta companhia - R\$ 11.441.078,30.  
Investimento na Procomp Comércio e Serviços Ltda., correspondente a 99.999 quotas desta sociedade - R\$ 0,01.  
Total da parcela a ser cindida R\$ 101.615.578,24.

Leia-se:  
Ativos da PAM a serem vertidos à 261 PAR.

Descrição:  
Investimento na Procomp Indústria Eletrônica Ltda., correspondente a 95.253.299 quotas desta sociedade - R\$ 90.174.499,93.  
Investimento na Mecaf Eletrônica S.A. correspondente a 78.279 ações ordinárias desta companhia - R\$ 11.441.078,30.  
Investimento na Procomp Comércio e Serviços Ltda., correspondente a 99.999 quotas desta sociedade - R\$ 0,01.  
Total da parcela a ser cindida R\$ 101.615.578,24.

**ERRATA**

PROCOMP AMAZÔNIA INDÚSTRIA ELETRÔNICA S/A.  
CNPJ: 84.107.697/0001-94  
NIRE: 1.300.000.509-2

Ata de Assembléia Geral Extraordinária realizada em 29 de Dezembro de 1999.

Arquivada na Junta Comercial do Amazonas sob o número 20.7712, publicada dia 18/02/00

**Anexo 2**

Onde se lê:

"Artigo 5º - O capital social é de R\$ 70.271.593,15 (setenta milhões, duzentos e setenta e um mil, quinhentos e noventa e três reais e quinze centavos), representado por 20.260.422 (vinte milhões, duzentas e sessenta mil e quatrocentas e vinte duas) ações ordinárias nominativas, não conversíveis e sem valor nominal".

Leia-se:

"Artigo 5º - O capital social é de R\$ 70.271.593,15 (setenta milhões, duzentos e setenta e um mil, quinhentos e noventa e três reais e quinze centavos), representado por 20.260.422 (vinte milhões, duzentas e sessenta mil e quatrocentas e vinte duas) ações ordinárias nominativas, não conversíveis e sem valor nominal".

ta e um mil, quinhentos e noventa e três reais e quinze centavos), representado por 20.260.422 (vinte milhões, duzentas e sessenta mil e quatrocentas e vinte duas) ações ordinárias nominativas, não conversíveis e sem valor nominal".

**Anexo 3**  
**Onde se lê:**

Representante Legal  
261 Comércio, Importação, Exportação e Participações Ltda.

Leia-se:  
Paulo César Carmona Felizardo  
Representante Legal

261 Comércio, Importação, Exportação e Participações Ltda. **TALAO Nº 0378**

Al Fama Industrial S.A., torna público que recebeu do IPAAM, a Licença de Operação nº 03268-01, que autoriza a fabricação de calçados, com validade de 365 dias, para indústria de Calçados, na Cidade de Manaus - AM.

**TALAO Nº 0383**

AMAZONAUTICA COMERCIAL LTDA., CNPJ 84.117.126/0001-30  
Inscrição Estadual nº 04.120.707-6. Inscrição Municipal nº 58.848-01.  
comunica as repartições públicas, federais estaduais municipais, comércio e ao público em geral, que foi fundada na noite do dia 13 para 14 de fevereiro de 2000, os seguintes materiais: 02 motores Honda tipo Rabelta, 01 Rádio Amador, 01 Calculadora, 01 Rádio Toca-fitas, 02 pastas com documentos fiscais, tais como: Guias de Importação, 01 Caixa de TV contendo em seu interior Notas Fiscais da empresa do período de 1998/1999 Documentos Contábeis 1998/1999 Talões de Notas Fiscais S/1 de 000501 a 001200, Talões de Notas Fiscais D/1 de 002051 a 003100 Notas Fiscais de Serviços de 000101 a 000200 Livro de Registro de Saúde nº 02, Livro de Registro de Apuração de ICMS nº 03 Livro de Registro de Entrada nº 01, DAM's de 1998/1999 além de documentos diversos dos funcionários. Fui este comunicado a Delegacia Especializada de Roubos e Furtos conforme consta no Livro de Ocorrências Policiais assis 9º curso, Manaus, 17 de fevereiro de 2000

**TALAO Nº 0384**

Micro-Lab-Laboratório de Análises e Pesquisas Clínicas e Biológicas Ltda., torna público que recebeu do IPAAM, a Licença de Operação nº 285.98-01, que autoriza a prestação de serviços de análises clínicas e biológicas, com validade de 365 dias, para Serviços de Análises Laboratoriais, na Cidade de Manaus - AM.

**TALAO Nº 0377**

LMG CAVALCANTI & CIA LTDA - CGC Nº 05.423.892/0002-38, COMUNICA O EXTRAVIO DA NOTA FISCAL SÉRIE 1 DE Nº 005207. TORNANDO SEM EFEITO LEGAL QUEM ESTIVER DE POSSE DA MESMA. **TALAO Nº 0376**

GUANAVENAS TURISMO LTDA. - CORREIOS  
CONCESSÃO DE LICENCIAMENTO AMBIENTAL  
Guanavenas Turismo Ltda. torna público que recebeu do IPAAM, a licença de operação nº 067/00, que autoriza o





**4PROCOMP**

# REGULARIDADE FISCAL

✓ 8

7

ECT 001/2000

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 19/75  
Doc: 3650



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL  
CADASTRO NACIONAL DA PESSOA JURÍDICA - CNPJ

|                                                                                             |                                               |                                |                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|
| NÚMERO DE INSCRIÇÃO<br>84.107.697/0001-94                                                   | CARTÃO DE IDENTIFICAÇÃO DA<br>PESSOA JURÍDICA | DATA DE ABERTURA<br>21/05/1992 | VALIDADE DO CARTÃO<br>30/06/2000 |
| NOME EMPRESARIAL<br>PROCOMP AMAZONIA INDUSTRIA ELETRONICA S.A                               |                                               |                                |                                  |
| TÍTULO DO ESTABELECIMENTO (NOME DE FANTASIA)<br>PROCOMP                                     |                                               |                                |                                  |
| CÓDIGO E DESCRIÇÃO DA ATIVIDADE ECONÔMICA PRINCIPAL<br>30.21-0 - FABRICACAO DE COMPUTADORES |                                               |                                |                                  |
| CÓDIGO E DESCRIÇÃO DA NATUREZA JURÍDICA<br>205-4 - SOCIEDADE ANONIMA DE CAPITAL FECHADO     |                                               |                                |                                  |
| LOGRADOURO<br>AV CONSTANTINO NERY                                                           | NÚMERO<br>2990                                | COMPLEMENTO                    |                                  |
| CEP<br>69050-002                                                                            | BAIRRO/DISTRITO<br>FLORES                     | MUNICÍPIO<br>MANAUS            | UF<br>AM                         |
| CAIXA POSTAL/FAX/CORREIO ELETRÔNICO/TELEFONE                                                |                                               |                                |                                  |
| CPF DO RESPONSÁVEL<br>689.312.988-20                                                        | SITUAÇÃO ESPECIAL                             |                                |                                  |

APROVADO PELA IN/SRF NO. 54/98



RQS nº 03/2005 - *CA*  
CPMI - CORREIO  
Fls: 20/75 0144  
Doc: 3650





GOVERNO DO ESTADO DO AMAZONAS  
SECRETARIA DE ESTADO DA FAZENDA  
CADASTRO DE CONTRIBUINTES DO ICMS  
FICHA DE INSCRIÇÃO DO CONTRIBUINTE - FIC

|                                                      |                  |                    |
|------------------------------------------------------|------------------|--------------------|
| INSCRIÇÃO ESTADUAL                                   |                  | CNPJ               |
| 04.122.179-6                                         |                  | 84.107.697/0001-94 |
| RAZÃO OU DENOMINAÇÃO SOCIAL                          |                  |                    |
| PRÓCOMI AMAZONIA ELETRONICA S A                      |                  |                    |
| NOME FANTASIA                                        |                  |                    |
| PRÓCOMI                                              |                  |                    |
| REGIME                                               | INÍCIO ATIVIDADE | VALIDADE           |
| RL                                                   |                  | 30/04/2002         |
| APRESENTAÇÃO OBRIGATORIA NA AQUISIÇÃO DE MERCADORIAS |                  |                    |



|                             |      |
|-----------------------------|------|
| ENDEREÇO DO ESTABELECIMENTO | Nº   |
| AVE CONSTANTINO NERY        | 2990 |
| FLORES - MANAUS - AM        |      |
| CEP 68.050 002              |      |

|                                   |
|-----------------------------------|
| ATIVIDADE ECONÔMICA               |
| 13.70.00-16                       |
| FABRICAÇÃO DE MATERIAL ELETRÔNICO |

|                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| OBSERVAÇÕES GERAIS                                                                                                                  |
| 2º Serviço Notarial de Osasco<br>Bel. ANTONIO C. GUINHA<br>Vice-Presidente Notarial<br>Insc. nº 151.700-1559/051-1195<br>C.A.C.A.O. |
| SELO DE AUTENTICIDADE<br>A SERVIÇO PÚBLICO DELEGADO<br>AUTENTICACAO<br>SD 985772                                                    |
| 11 ABR 2000                                                                                                                         |
| Recebo de entrega de documento<br>Mário Ap. Gomes de Moraes Santos<br>Ass. Autorizada - Votorac. por Aut. RS                        |

|                 |
|-----------------|
| RQS nº 03/2005  |
| CPMI - CORREIOS |
| Fis: 0145       |
| 21/75           |
| Doc: 3650       |



**SECRET**

1713

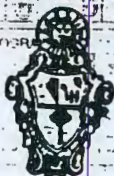
04  
05

C P L NO INSC

25 NOV 2005  
TEL: 011 3033 1500  
30/11/2005  
CPM 5 CORREIOS  
Fis. Luiz Claudio T. Cunha  
Fls. 142/143  
146

22/75 3650





PREFEITURA MUNICIPAL DE MANAUS  
SECRETARIA MUNICIPAL DE ECONOMIA E FINANÇAS  
FICHA DE CADASTRO MOBILIÁRIO/ISS

12/12

|    |                                                                                                                              |                                             |           |
|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-----------|
| 01 | 1-PREENCHER EM TRÊS VIAS, DATILOGRAFADAS OU EM LETRAS DE FORMA<br>2-PREENCHER OS CAMPOS DE Nº 03, 04, 05, 08, 13, 14, 18, 20 | 02 Nº DA INSCRIÇÃO MUNICIPAL (ALVARÁ E ISS) | A3<br>CAS |
|    |                                                                                                                              | 6012125014                                  |           |

BLOCO 1 - PARA USO DA REPARTIÇÃO MUNICIPAL

|                                     |                          |                          |                          |                          |                                           |                                                                      |        |                                                                                                                 |
|-------------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 03 CADASTRAM                        | 04 ALTERAÇÃO             | 05 CANCELAM              | 06 SUPLE-<br>MENTAÇÃO    | 07 2ª VIA                | 08 OCORRÊNCIA (TAXA)                      | 09 TIPO                                                              | 10 ISS | 11 CATEG. ESTAB.                                                                                                |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | 0 - ISENTO<br>1 - NORMAL<br>2 - ENCERRADO | 1 - PRESTAÇÃO<br>2 - COM.<br>3 - IND.<br>4 - FINANC.<br>5 - DEPOSITO | 00     | <input checked="" type="checkbox"/> ÚNICO<br><input type="checkbox"/> FISCAL<br><input type="checkbox"/> OUTROS |

BLOCO 2 - DENOMINAÇÃO DO ESTABELECIMENTO

|                                                                        |                  |
|------------------------------------------------------------------------|------------------|
| 07 FIRMA OU RAZÃO SOCIAL                                               | 08 NOME FANTASIA |
| PRIORICOMP INDUSTRIA E COMERCIAL DE EQUIPAMENTOS ELETROELETRONICA LTDA | PRIORICOMP       |

BLOCO 3 - LOCALIZAÇÃO DO ESTABELECIMENTO

|                 |                                 |           |                               |               |
|-----------------|---------------------------------|-----------|-------------------------------|---------------|
| 09 TIPO LOGRAD. | 10 NOME DO LOGRADUORO           | 11 NÚMERO | 12 COMPLEMENTO (CONJ. BLOCOS) | 13 LOGRADUORO |
| RIO             | DIEPI VITAL ALI DIEI MENIDIONÇA | 1715      | FILIAÇÃO DE EQUIPAMENTOS      | 001           |
| 14 BAIRRO       | 15 BAIRRO OU DISTRITO           | 16 FONE   |                               |               |
| 127             | FILIAÇÃO DE EQUIPAMENTOS        |           |                               |               |

BLOCO 4 - QUALIFICAÇÃO DO CONTRIBUINTE

|                                              |                                          |
|----------------------------------------------|------------------------------------------|
| 17 DESCRIÇÃO DA PRINCIPAL ATIVIDADE          | 18 ATIVIDADE ECONÔMICA PRINCIPAL         |
| Industrialização de campo Equip. Eletrônicos | ALVARÁ<br>001                            |
| 19 ÁREA DE OCUPAÇÃO                          | 20 CATEGORIA DA EDIFICAÇÃO               |
| 000                                          | 1 CONC. 2 ALV. 3 METAL 4 MISTA 5 MADEIRA |
| 22 CAPITAL SOCIAL                            | 23 RECEITA MENSAL ESTIMADA               |
| 000                                          | 000                                      |
| 25 INÍCIO DA ATIVIDADE                       | 26 NUM. FUNCIONÁRIOS                     |
| 21/05/92                                     | 102                                      |
| 27 TERM. DA ATIVIDADE                        | 28 DATA DA ATUALIZAÇÃO                   |
|                                              |                                          |
| 29 IDENTIFICAÇÃO FISCAL DO IPTU 1984         | 30 QUALIDADE DAS INSTALAÇÕES             |
| BETOR QUADRA LOTE SUB-LOTE                   | 1 BOA 2 REGULAR 3 RUIM                   |
|                                              |                                          |

BLOCO 5 - INFORMAÇÕES DO MINISTÉRIO DA FAZENDA

|               |          |             |                                    |             |
|---------------|----------|-------------|------------------------------------|-------------|
| 31 Nº BÁSICO  | 32 ORDEM | 33 CONTROLE | 34 PARA CONTRIBUIÇÃO PESSOA FÍSICA | 35 CONTROLE |
| 5141017161917 | 01001    | 317         | CPF                                |             |

BLOCO 6 - OUTRAS INFORMAÇÕES

|                    |                       |             |
|--------------------|-----------------------|-------------|
| 36 JUNTA COMERCIAL | 37 INSCRIÇÃO ESTADUAL | 38 CARTÓRIO |
|                    |                       |             |

BLOCO 7 - OBSERVAÇÕES

|                     |                                                            |
|---------------------|------------------------------------------------------------|
| 39                  | DECLARO SEREM VERDADEIRAS AS DECLARAÇÕES POR MIM PRESTADAS |
| 70 = RA. P. Rec. 00 | 37 LOCAL E DATA                                            |
| 70 = 10x3x1,3x0,30  | Manaus - Am, 31 de Agosto de 1992                          |
| 70 = 1170 CFM       | 38 NOME LEGÍVEL DO RESPONSÁVEL                             |
|                     | Edmundo Antônio Lima                                       |
|                     | 39 IDENTIDADE E/OU                                         |
|                     | 689.312.988-60                                             |
|                     | 40 ASSINATURA                                              |
|                     |                                                            |



25 NOV 1992

2650

23/75



SELO DE AUTENTICIDADE  
A SERVIÇO PÚBLICO  
DELEGADO

25 NOV 1999

QC 869583

24/75

Doc: 3650

22

0148

CPM Correios

RGS 047255-CN

2004





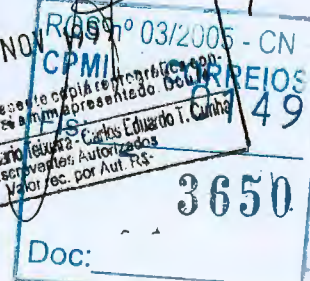
|                                                                                                                                    |                                                                     |  |    |                                                                                                                                            |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|--|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>PREFEITURA MUNICIPAL DE MANAUS</b><br><b>SECRETARIA DE ECONOMIA E FINANÇAS</b><br><b>BIM - BOLETIM DE INFORMAÇÕES MERCANTIS</b> |                                                                     |  |    | <b>ETIQUETAS DO BIM</b><br>N.º PASTA / N.º BIM<br><input type="text"/> / <input type="text"/><br>MATRÍCULA DO IPTU<br><input type="text"/> |  |
| 01                                                                                                                                 | IDENT. MOVIMENTO                                                    |  | 02 | COD. INFORMAÇÃO                                                                                                                            |  |
| 01                                                                                                                                 | <input type="checkbox"/> INCLUI <input type="checkbox"/> MANUTENÇÃO |  | 02 | <input type="checkbox"/> DESIGNO                                                                                                           |  |
| <b>PROTOCOLO</b><br>03 NUM. PROCESSO <input type="text"/> 04 DATA <input type="text"/>                                             |                                                                     |  |    |                                                                                                                                            |  |
| N.º INSCRIÇÃO NO CMC<br><input type="text"/>                                                                                       |                                                                     |  |    |                                                                                                                                            |  |

|                                                                                                                                                                      |  |                                       |  |                                            |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------|--|--------------------------------------------|--|
| <b>IDENTIFICAÇÃO DO CONTRIBUINTE</b><br>07 Nome ou Razão Social<br>P R O C O M P A M A Z O N I A I N D U S T R I A E L E T R O N I C A<br>CONT. <input type="text"/> |  |                                       |  |                                            |  |
| 09 Insc. Junta Comercial <input type="text"/>                                                                                                                        |  | 10 Tipo<br>1 - C.G.C.<br>2 - C.P.F.   |  | 11 C.G.C. ou C.P.F. <input type="text"/>   |  |
| 12 NAT. JUR <input type="text"/>                                                                                                                                     |  | n.º ordem / dv <input type="text"/>   |  | 08 Data Reg. na JUCEA <input type="text"/> |  |
| 13 Identidade <input type="text"/>                                                                                                                                   |  | 14 Nome Fantasia <input type="text"/> |  |                                            |  |

|                                                                |  |                                      |  |                                                        |  |
|----------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------|--|--------------------------------------------------------|--|
| <b>ENDEREÇO DO ESTABELECIMENTO / DOMICÍLIO DO CONTRIBUINTE</b> |  |                                      |  |                                                        |  |
| 15 Tipo Lograd. <input type="text"/>                           |  | 16 Cod. <input type="text"/>         |  | 17 Nome do Logradouro<br>C O N S T A N T I N O M E R Y |  |
| 18 Número <input type="text"/>                                 |  | CONT. <input type="text"/>           |  |                                                        |  |
| 19 COMPLEMENTO - Conj. Bloco <input type="text"/>              |  |                                      |  | 20 Telefone <input type="text"/>                       |  |
| 21 COD BAIRRO <input type="text"/>                             |  | 22 Bairro ou Distrito<br>F L O R E S |  | 23 Cep <input type="text"/>                            |  |

|                                             |  |
|---------------------------------------------|--|
| <b>INFORMAÇÕES ADMINISTRATIVAS</b><br>07    |  |
| 24 COD ATIV. PRINC. <input type="text"/>    |  |
| 25 ATIVIDADE PRINCIPAL <input type="text"/> |  |
| CONT. <input type="text"/>                  |  |

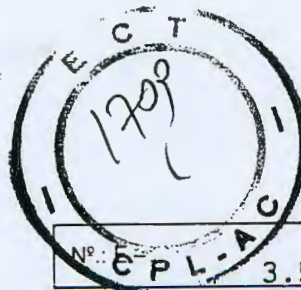
|                                                                     |  |  |                                                                                                                     |  |  |
|---------------------------------------------------------------------|--|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| <b>TRIBUTAÇÃO</b>                                                   |  |  |                                                                                                                     |  |  |
| <b>ISS</b>                                                          |  |  | <b>TL / TV</b>                                                                                                      |  |  |
| REG. <input type="text"/> VIGÊNCIA INICIAL <input type="text"/>     |  |  | REG. <input type="text"/> VIGÊNCIA INICIAL <input type="text"/>                                                     |  |  |
| VIGÊNCIA FINAL <input type="text"/> L SERV. <input type="text"/>    |  |  | VIGÊNCIA FINAL <input type="text"/> T EDIF. <input type="text"/>                                                    |  |  |
| ESTIMATIVA ISS <input type="text"/> PROF HABIL <input type="text"/> |  |  | SÉTOR <input type="text"/> NUM EMPREG <input type="text"/> CATEGOR <input type="text"/> T ALV. <input type="text"/> |  |  |
| 26 <input type="text"/> 27 <input type="text"/>                     |  |  | 31 <input type="text"/> 32 <input type="text"/>                                                                     |  |  |
| 28 <input type="text"/>                                             |  |  | 33 <input type="text"/>                                                                                             |  |  |
| 29 <input type="text"/>                                             |  |  | 34 <input type="text"/> 35 <input type="text"/> 36 <input type="text"/> 37 <input type="text"/>                     |  |  |
| 30 <input type="text"/>                                             |  |  | 38 <input type="text"/>                                                                                             |  |  |
| 39 <input type="text"/>                                             |  |  | 40 <input type="text"/>                                                                                             |  |  |







MINISTERIO DA FAZENDA  
SECRETARIA DA RECEITA FEDERAL



Nº: EPL-A 3.598.894

CERTIDAO POSITIVA DE TRIBUTOS E CONTRIBUICOES FEDERAIS ADMINISTRADOS  
PELA SECRETARIA DA RECEITA FEDERAL, COM EFEITOS DE NEGATIVA.  
(ART. 206 DA LEI NO. 5.172, DE 25/10/66)

CNPJ: 84.107.697/0001-94  
PROCOMP AMAZONIA INDUSTRIA ELETRONICA S.A  
AV CONSTANTINO NERY 2990 FLORES  
CEP: 69050-002 MANAUS AM

CONFORME DISPOSTO NO ART. 206 DA LEI NRO 5.172, DE 25 DE OUTUBRO  
DE 1966, (CODIGO TRIBUTARIO NACIONAL), ESTE DOCUMENTO TEM OS MESMOS  
EFEITOS DA CERTIDAO NEGATIVA EXPEDIDA DE ACORDO COM O ART. 205 DO RE-  
FERIDO CODIGO, POR EXISTIREM EM NOME DO CONTRIBUINTE ACIMA IDENTIFI-  
CADO SOMENTE DEBITOS EM RELACAO AOS TRIBUTOS E CONTRIBUICOES FEDERAIS  
NA CONDICAO ABAIXO ESPECIFICADA:

A EXIGIBILIDADE ESTA SUSPENSA NOS TERMOS DO ART. 151 DO CTN:

- CONTENCIOSO ADMINISTRATIVO:

IPI, II

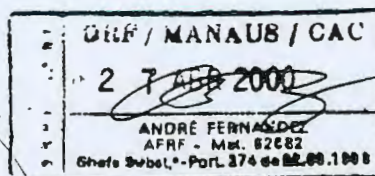
ESTA CERTIDAO REFERE-SE EXCLUSIVAMENTE A SITUACAO DO CON-  
TRIBUINTE NO AMBITO DA SECRETARIA DA RECEITA FEDERAL, NAO CONSTITUIN-  
DO, POR CONSEQUINTE, PROVA DE INEXISTENCIA DE DEBITOS INSCRITOS EM  
DIVIDA ATIVA DA UNIAO, ADMINISTRADOS PELA PROCURADORIA GERAL DA FA-  
ZENDA NACIONAL.

VALIDADE ATE 27/10/2000 - EMITIDA EM 27/04/2000

ESTA CERTIDAO ABRANGE SOMENTE O ESTABELECIMENTO ACIMA IDENTIFICADO

CARIMBO / ASSINATURA

EXPEDIDA GRATUITAMENTE



Aprovado pela: SRF nº 80'97

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS

Fls: B0099743  
0150  
3650  
20/75  
Doc:





MINISTÉRIO DA FAZENDA  
PROCURADORIA GERAL DA FAZENDA NACIONAL  
PROCURADORIA DA FAZENDA NACIONAL - AMAZONAS



REQUERIMENTO Nº

05144/1999

CERTIDÃO Nº

05016/1999

## CERTIDÃO QUANTO À DÍVIDA ATIVA DA UNIÃO

NOME COMPLETO

COMP AMAZONIA INDUSTRIA ELETRONICA S.A

INSCRIÇÃO NO CGC OU CPF

84.107.697/0001-94

QUANTIDADE DE INSCRIÇÕES ATIVAS

TOTAL DE VALORES ORIGINÁRIOS

TOTAL DE VALORES ATUALIZADOS

EM CUMPRIMENTO AO DESPACHO EXARADO NA PETIÇÃO PROTOCOLADA NESTE ÓRGÃO, SOB O NÚMERO ACIMA INDICADO, E RESSALVADO O DIREITO DA FAZENDA NACIONAL DE INSCREVER E COBRAR AS DÍVIDAS QUE VENHAM A SER APURADAS, CERTIFICO, PARA OS FINS DE DIREITO, QUE, MANDANDO REVER OS REGISTROS DA DÍVIDA ATIVA DA UNIÃO INSCRITA NAS PROCURADORIAS DA FAZENDA NACIONAL, VERIFICOU-SE NADA EXISTIR

EM NOME DO CONTRIBUINTE ACIMA IDENTIFICADO. E, PARA CONSTAR, DETERMINEI FOSSE EXTRAÍDA ESTA CERTIDÃO NEGATIVA, QUE VAI ASSINADA POR MIM, PROCURADOR DA FAZENDA NACIONAL.

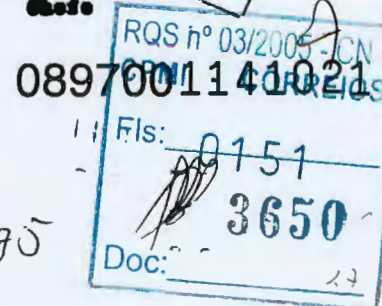
MANAUS

, 13 de DEZEMBRO de 1999



ESTA CERTIDÃO É FORNECIDA GRATUITAMENTE TENDO VALIDADE POR 180 DIAS  
ART. 3º DO DECRETO 84.702/80.

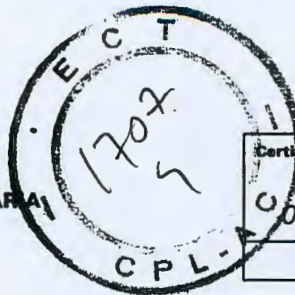
OBS.: QUALQUER RASURA TORNARÁ NULO ESTE DOCUMENTO







GOVERNO DO ESTADO DO AMAZONAS  
SECRETARIA DE ESTADO DA FAZENDA  
COORDENADORIA DE ADMINISTRAÇÃO TRIBUTÁRIA  
SUBCOORDENADORIA DE ARRECAÇÃO



Hs 09:23:11

|                   |            |
|-------------------|------------|
| Certidão No.      | Data       |
| 020.974-0         | 08/02/2000 |
| Para uso da SEFAZ |            |

## CERTIDÃO NEGATIVA

Válida até 06/08/2000

Interessado: *PROCOMP AMAZONIA INDUSTRIA ELETRONICA S A*

Endereço: *AVE CONSTANTINO NERY NR 2990*

Bairro: *FLORES*

Município: *MANAUS-AM*

Inscrição Estadual: *04.122.179-6*

C.G.C / CPF: *84.107.697/0001-94*

Ramo de Atividade ou Profissão: *FABRICACAO DE MATERIAL ELETRONICO*

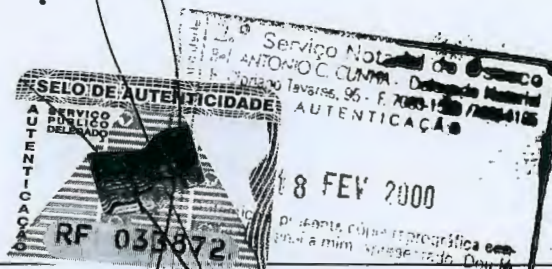
Conforme Petição a esta Secretaria, resguardando o direito da Fazenda Estadual cobrar as dívidas que venham a ser apuradas, certifico que de acordo com as buscas procedidas nos livros e registros existentes na Dívida Ativa do Estado do Amazonas, correspondente aos últimos 05 (cinco) anos, não consta qualquer débito inscrito em nome do Interessado acima identificado, até a presente data e para constar, eu,

*RITACLEI G. DE SOUZA* Matrícula No. *G115175*

da Secretaria de Estado da Fazenda, passei a presente CERTIDÃO que vai por mim assinada e, visada pelo Coordenador da Arrecadação.

Pag 01 de 01

RESSALVA (Se for o caso)  
*sem ressalva*



VISTO:

Data:

*08.02.2000*

*JUAREZ PAULO TRIDAPALLI*  
SUBCOORDENADOR DE ARRECAÇÃO

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS

0152  
3650  
Doc:

*28/75*



\_\_\_\_\_





PREFEITURA MUNICIPAL DE MANAUS  
SECRETARIA MUNICIPAL DE ECONOMIA E FINANÇAS - SEMEF

TARR015 131021 27042000112845

CND Nº

110405/2000

## CERTIDÃO NEGATIVA DE DÉBITOS IMOBILIÁRIA

VÁLIDA  
SOMENTE  
COMA  
FILIGRANAÇÃO

CONTRIBUINTE: MOTO PART E NEGOCIOS LTDA  
ENDEREÇO: AVN CONSTANTINO NERY, 2990 - CHAPADA  
MATRÍCULA DO IMÓVEL: 2002966  
CNPJ/CPF:

Certificamos que o contribuinte acima identificado encontra-se em situação regular com relação ao Imposto Predial e Territorial Urbano.

Manaus, 27 de Abril de 2000.

Tributos

\*\*\*\*\* NÃO CONSTAM DÉBITOS \*\*\*\*\*

# SEMEF

Ressalvas

# SEMEF

VÁLIDA POR 90 (NOVENTA) DIAS, SEM RASURAS E NO ORIGINAL

A FAZENDA MUNICIPAL PODERÁ COBRAR DÍVIDAS POSTERIORMENTE CONSTATADAS, MESMO REFERENTES A PERÍODOS NESTA CERTIDÃO COMPREENDIDOS.

Selo de Autenticidade

SERVIÇO PÚBLICO DELEGADO

SEMEF 888601

2000

Doc: 6509



ESTADO DO AMAZONAS  
PREFEITURA MUNICIPAL DE MANAUS  
SECRETARIA MUNICIPAL DE ECONOMIA E FINANÇAS

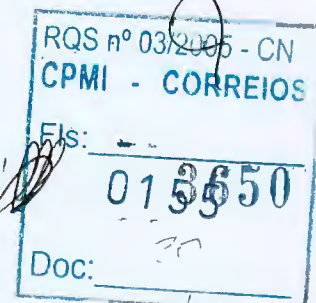


DECLARAÇÃO

Declaramos a quem possa interessar, que a **PROCOMP  
AMAZÔNIA IND. ELETRÔNICA S/A**, não possui Cadastro Imobiliário na  
Prefeitura Municipal de Manaus, portanto, não possui débitos imobiliários.

Manaus, 19 de abril de 2000.

PREFEITURA MUNICIPAL DE MANAUS  
SECRETARIA MUNICIPAL DE ECONOMIA E FINANÇAS  
DIVISÃO DE ARRECAÇÃO  
*[Signature]*  
Adriano Adolfo de Pontes e Sousa  
Chefe da Divisão de Arrecadação 262457



31/75



PREVIDÊNCIA SOCIAL

**CERTIDÃO NEGATIVA DE DÉBITO**

Nº037772000-03601001

**DADOS DO CONTRIBUINTE:**

CNPJ:84.107.697/0001-94  
NOME:PROCOMP-AMAZONIA INDUSTRIA ELETRONICA S/A  
ENDEREÇO:AV.CONSTANTINO NERY, N.2990  
BAIRRO ou DISTRITO:FLORES  
MUNICÍPIO:MANAUS  
ESTADO:AM  
CEP:69050-002

**FINALIDADE DA CERTIDÃO:**

QUAISQUER DAS FINALIDADES PREVISTAS NAS LEIS 8.212 DE 24 DE JULHO DE 1991 E SUAS ALTERACOES, E 8.870 DE 15 DE ABRIL DE 1994, EXCETO PARA:

- AVERBACAO DE OBRA DE CONSTRUCAO CIVIL EM IMOVEL;
- BAIXA DE FIRMA INDIVIDUAL, EXTINCAO DE ENTIDADE OU SOCIEDADE COMERCIAL OU CIVIL.

E CERTIFICADO, NA FORMA DO DISPOSITIVO NA LEI 8.212/1991, E SUAS ALTERACOES, QUE PARA A FINALIDADE DISCRIMINADA, INEXISTE DEBITO IMPEDITIVO A EXPEDICAO DESTA CERTIDAO EM NOME DO CONTRIBUINTE ACIMA IDENTIFICADO, RESSALVANDO AO INSS O DIREITO DE COBRAR QUALQUER IMPORTANCIA QUE VENHA A SER CONSIDERADA DEVIDA.

VALIDA PARA TODOS OS ESTABELECIMENTOS DA EMPRESA, MATRIZ E FILIAIS.

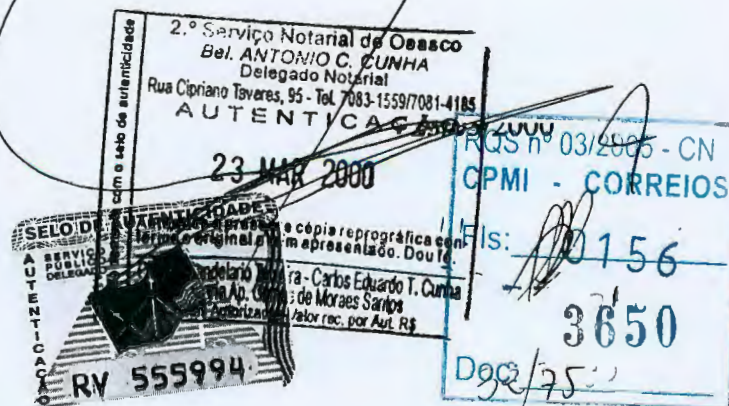
A ACEITACAO DA PRESENTE CERTIDAO ESTA CONDICIONADA A VERIFICACAO DE SUA VALIDADE NA INTERNET NO ENDERECO: [www.mpas.gov.br](http://www.mpas.gov.br), OU EM QUALQUER AGENCIA DA PREVIDENCIA SOCIAL. DEVERA SER OBSERVADA A FINALIDADE PARA QUAL FOI EMITIDA.

EMITIDA EM, 23 DE MARCO DE 2000.  
VALIDA POR 60 DIAS DA DATA DA SUA EMISSAO.

---

**PREVIDÊNCIA SOCIAL. A SEGURADORA DO TRABALHADOR BRASILEIRO.**

<http://morangorj.dataprev.gov.br:8080/cna/cnapecd.htm>



CRF - Certificado de Regularidade do FGTS

Razão Social  
PROCOMP AMAZONIA IND ELETRONICA S.A

Inscrição  
84.107.697/0001-94

Endereço  
AV CONSTANTINO NERY, 2990  
FLORES 69050-002  
MANAUS AM

Validade  
25/Junho/2000

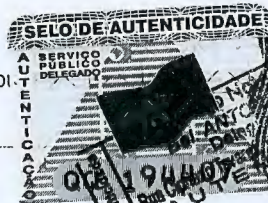
A Caixa Econômica Federal, no uso da atribuição que lhe confere o Art. 7º da Lei 8.036, de 11 de maio de 1990, certifica que a empresa acima identificada encontra-se em situação regular perante o Fundo de Garantia do Tempo de Serviço - FGTS. O presente Certificado não servirá de prova contra cobrança de quaisquer débitos referentes a recolhimentos que não tenham sido efetuados e que venham a ser apurados pelo Ministério do Trabalho e Emprego.

MANAUS, 05 de Janeiro de 2000.

Assinatura e data de emissão

00502139-0 Este Certificado é válido sem rasuras ou

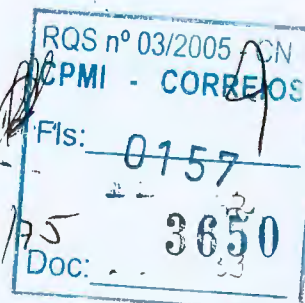
31.033-6 v01



Assinatura e Carimbo  
Cláudio Raimundo Pinheiro Campos  
Mat. 264101-0  
Gerente em exercício

Este Certificado não servirá de prova contra cobrança de quaisquer débitos referentes a recolhimentos que não tenham sido efetuados e que venham a ser apurados pelo Ministério do Trabalho e Emprego.

Autentico a presente cópia reprográfica conforme original a mim apresentado. Dou fé.  
Cláudio Raimundo Pinheiro Campos - Carlos Eduardo T. Cunha  
Escritores Autorizados  
Valor rec. por Aut. R.S.





**ATESTADO DE CAPACIDADE TÉCNICA**

Atestamos para devidos fins que a Procomp Amazônia Indústria Eletrônica S.A., CGC 84.107.697/00001-94, situada a Rua Constantino Nery, 2990, Manaus - AM, forneceu, instalou e presta serviços de manutenção em garantia, de servidores Intel, conforme especificação a seguir

Quantidade: 2000 unidades

Prazo: 120 dias

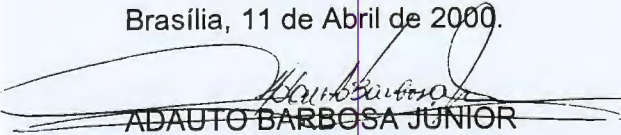
Finalizado em: 29.10.1999

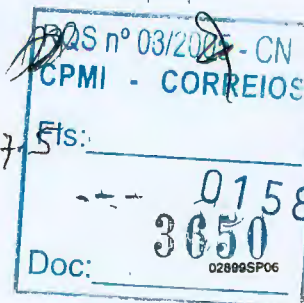
**Configuração:**

- GABINETE TORRE - CPU C/ CONTROLADORA WSCSI
- CHIP PENTIUM II 400 MHZ /512KB CACHE
- 128 MB DIMM SDRAM
- CONTROLADORA SVGA AGP 4MB RAM
- MONITOR SVGA COLOR 15" 1024X768 85HZ
- TECLADO ENHANCED ABNT2
- FLOPPY 3 1/2 - 1,44 MB
- HARD DISK ULTRA WIDE SCSI 4 GB
- CD ROM INTERNO IDE 32X SPEED
- UNIDADE DE FITA DAT INTERNA SCSI-II
- PLACA DE REDE PCI 10/100BASET
- MOUSE 400 DPI 2 BOTÕES, CONECTOR PS/2

Atestamos também que os serviços e produtos fornecidos são de boa qualidade, os prazos de fornecimento foram cumpridos, nada havendo portanto que desaconselhe sua contratação.

Brasília, 11 de Abril de 2000.

  
**ADAUTO BARBOSA JUNIOR**  
Gerente Nacional - GESUP  
Gerência Nacional de Suprimentos



36/75

**UNIBANCO**



**EMPRESA DE CORREIOS E TELEGRÁFOS**  
SBN Quadra 01 – Bloco A – 4º andar – Ala Norte  
Brasília – DF  
A/C Comissão Especial de Licitação

**Ref.: ATESTADO DE CAPACIDADE TÉCNICA**  
**Concorrência ECT 001/2000**

Atestamos para os devidos fins, que a empresa **Procomp Amazônia Indústria Eletrônica S.A.**, CGC nº 84.107.697/0001-94, situada à Rua Constantino Nery, 2.990, Manaus - AM, forneceu, instalou e presta serviços de manutenção em garantia, de servidores Intel, conforme especificação a seguir:

Quantidade até o momento: 320 unidades  
Prazo: em 5 úteis dias a cada solicitação

Configuração:

- GABINETE TORRE - CPU C/ CONTROLADORA U2W SCSI
- CHIP PENTIUM II 400 MHZ /512KB CACHE
- 128 MB DIMM SDRAM
- CONTROLADORA SVGA AGP 4MB RAM
- MONITOR SVGA COLOR 15" 1024X768 85HZ
- TECLADO ENHANCED ABNT2
- FLOPPY 3 ½ - 1,44 MB
- HARD DISK ULTRA WIDE SCSI 4 GB
- CD ROM INTERNO IDE 32X SPEED
- PLACA DE REDE PCI 10/100BASET
- MOUSE 400 DPI 2 BOTÕES, CONECTOR PS/2

Atestamos também, que os serviços e produtos fornecidos são de boa qualidade, os prazos de fornecimento foram cumpridos, nada havendo, portanto, que desaconselhe sua contratação.

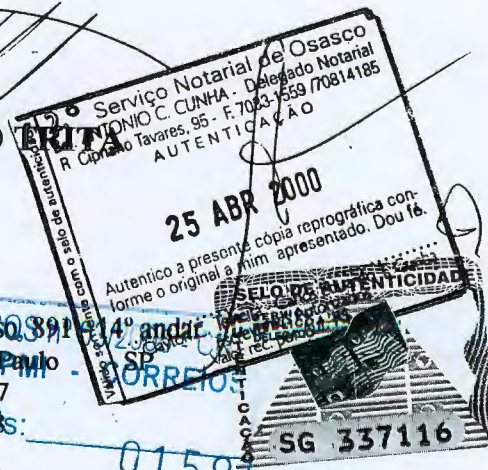
Atenciosamente,

  
**ÉLIO BOCCIA**  
Diretor Executivo

  
**JOSE FERNANDO BRITA**  
Diretor

UNIBANCO - União de Bancos Brasileiros S/A.

Av. Eusébio Matoso, 391 - 4º andar - São Paulo  
05423-901  
Tel: (11) 867.1407  
Fax: (11) 867.1378



Doc:

37/75

3650



ATESTADO



**FORNECIMENTO DE BENS/MATERIAIS**

Atestamos, para fim exclusivo de participação em licitação, que a empresa PROCOMP AMAZÔNIA INDÚSTRIA ELETRÔNICA S.A., com sede na Rua Constantino Nery, 2990 - Manaus (AM), inscrita no Cadastro Nacional da Pessoa Jurídica do Ministério da Fazenda sob o nº. 84.107.697/0001-94, forneceu ao Banco do Brasil S.A., os materiais abaixo relacionados:

| BEM/MATERIAL FORNECIDO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | PEDIDO DE COMPRA | QUANTIDADE |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------|
| Servidores Intel com a seguinte configuração:<br>• Gabinete Torre - CPU Dual Processador com controladora U2W SCSI<br>• CHIP Pentium III 500 Mhz/512Kb Cache<br>• 512Mb Dimm Sdram com ECC - 2 Mod 72 bits<br>• Controladora SVGA AGP 4Mb Ram<br>• Monitor SVGA Color 15" 1024x768 85hz<br>• Teclado ENHANCED ABNT2<br>• Floppy 3½ - 1,44Mb<br>• 02 Hard Disk Ultra Wide SCSI 18 GB<br>• CD Rom interno IDE 40X SPEED<br>• Unidade de fitas DAT interna SCSI-II 12/24 Gb - DDS3<br>• 02 Placas de rede PCI 10/100 Baset<br>• Mouse 400 DPI 2 botões. conector PS/2 | 99/10.381-8      | 770        |

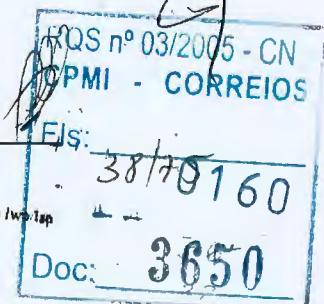
Brasília(DF), 19 de abril de 2000.

**BANCO DO BRASIL S.A.**  
**UF INFRA-ESTRUTURA**  
**INFRE BRASÍLIA - SERVIÇOS (DF)**  
**CGC: 00.000.000/3324-37**



Alenon de Loyola Fleury Júnior  
Gerente de Núcleo "A"

Heliana Maria Craveno Braga  
Gerente de Setor "A" e.e.





## ATESTADO DE CAPACITAÇÃO TÉCNICA

Atestamos para fins de concorrência pública que a **PROCOMP AMAZÔNIA INDUSTRIA ELETRÔNICA LTDA**, atualmente denominada **PROCOMP AMAZÔNIA INDUSTRIA ELETRÔNICA S/A**, forneceu, instalou, configurou e presta serviços de manutenção para esta instituição Sistemas de Automação Bancária utilizando rede local, com os equipamentos relacionados abaixo, incluindo auto-atendimento. Temos instalado até o momento:

Foram instalados até o momento cerca de:

| Quantidade | Produto                                                                                                                                                                |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 121        | Microcomputadores Servidores (Microcomputadores - CPU - Teclado - Vídeo - Mouse)                                                                                       |
| 349        | Estações de Trabalho Caixa - configurado com teclado de função, teclado de cliente, impressora autenticadora, vídeo acompanhado de leitora de CMC-7 / Código de Barras |
| 1608       | Estações de Trabalhos Diversos (Microcomputadores - CPU - Teclado - Vídeo - Mouse)                                                                                     |
| 631        | Estações de Serviço para Clientes (Terminais de Consultas)                                                                                                             |
| 321        | Impressoras Matriciais                                                                                                                                                 |
| 288        | Impressoras Ink Jet                                                                                                                                                    |
| 613        | HUBs                                                                                                                                                                   |
| 231        | Modem Mesa                                                                                                                                                             |
| 399        | No Breaks                                                                                                                                                              |
|            | Softwares Associados                                                                                                                                                   |

Os serviços prestados consolidaram-se em infra-estrutura, rede lógica (cabling), instalação (inclusive configuração e baixa de sistemas), e manutenção corretiva e preventiva (on-site).

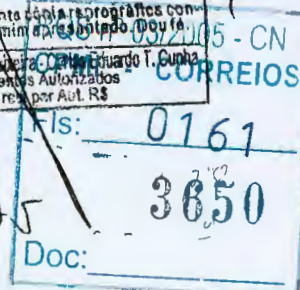
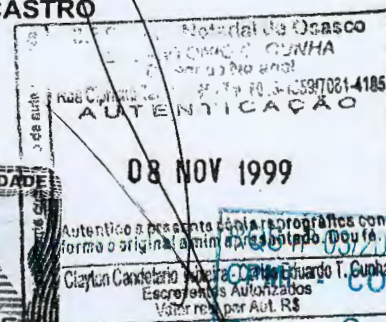
O Sistema de Automação de Agências (rede de microinformática) foi implantado de acordo com o cronograma estabelecido em contrato, no decorrer dos anos de 1995/ 96 implantando de 5 a 10 agências / mês totalizando 133 agências com seus respectivos PABs.

salamos ainda, que os produtos e serviços prestados, estão em plena operação e atestamos sua boa qualidade e desempenho satisfatório, não havendo, até a presente data, fatos que a desabone.

Porto Alegre (RS), 19 de agosto de 1998.

**RICARDO GOMES DE CASTRO**  
Diretor

Rua Sete de Setembro, 1028 - 3º andar  
Fone: 051.287.5700 Fax: 051.287.5769  
90010.191 PORTO ALEGRE - RS







## ATESTADO

Atestamos para fins de licitação que a empresa PROCOMP Amazônia Indústria Eletrônica S.A., forneceu para esta Instituição Servidores de Alta Disponibilidade, com as seguintes características técnicas:

TW EVRX+ PENTIUM II M/B - SEM CPU  
CHIP PENTIUM II 233 MHZ / 512KB CACHE  
128 MB C/PARID RAM-4 MOD 36 BITS  
CONTROLADORA SVGA PCI TRIDENT 1MB  
EXPANSÃO VÍDEO 1MB - 2x512KB  
MONITOR SVGA COLOR 14"  
TECLADO AT/ENHANCED  
CONTROLADORA RAID FAST WIDE SCSI-4 MB CACHE  
HARD DISK ULTRA WIDE SCSI 4GB  
HOT SWAP ENCLOSURE  
CD ROM INTERNO IDE 24X SPEED  
PLACA DE REDE PCI 10/100BASET  
MOUSE 400 DPI 2 BOTÕES, CONECTOR PS/2

Ressaltamos ainda, que os equipamentos estão em utilização e atestamos sua boa qualidade e desempenho satisfatório, não havendo, até a presente data, fatos que a desabone.

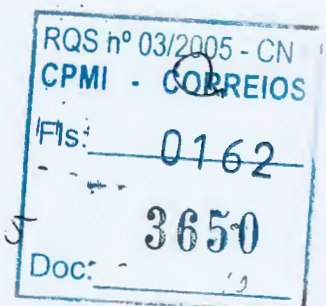
Rio de Janeiro, 05 de novembro de 1998

Atenciosamente,

  
Marcos Vinícius Vieira

**CHEFE DA DIVISÃO DE LICITAÇÃO E CONTRATOS**

Av. Presidente Vargas, 1012 - sala 1112  
CEP: 20179-900 - Rio de Janeiro - RJ  
Tel.: (021) 519-7396 - Fax (021) 519-6425





# BANCO SUDAMERIS BRASIL



DIRETORIA

PD.TP- 384 -

São Paulo, 12 AGO 1999

## ATESTADO DE CAPACIDADE TÉCNICA

Declaramos para fins de prova junto ao Banco do Nordeste do Brasil S.A., que possuímos em nosso acervo de equipamentos de informática os seguintes microcomputadores Pentium II, da marca Procomp (Procomp Amazônia Ind. Eletrônica S.A.)

SÉRIO / MODELO

QUANTIDADE

Microcomputadores Pentium II - TW-96XX

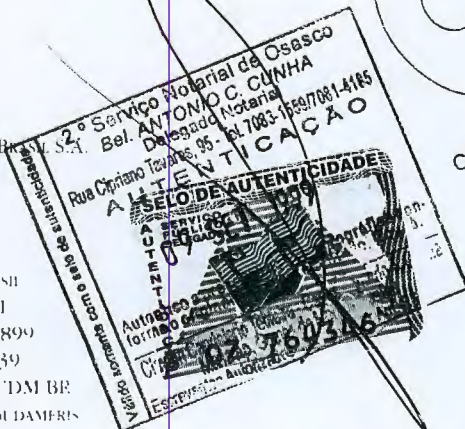
125

Declaramos também, que a Procomp Indústria Eletrônica Ltda presta serviços de manutenção e que os equipamentos acima relacionados vêm apresentando rendimento satisfatório, nada constando em nossos registros, até esta data, que os desabone tecnicamente.

DIRETORIA DE INFORMÁTICA  
DIVISÃO DE PROCESSAMENTO DE DADOS  
DEPARTAMENTO DE TELEPROCESSAMENTO

JLS/ah.

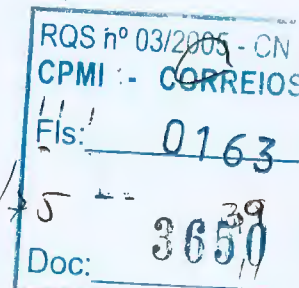
BANCO SUDAMERIS BRASIL S.A.  
SEDE SOCIAL  
AV. PAULISTA, 1000  
CEP: 01310-912  
SAO PAULO - SP, BRASIL  
CAIXA POSTAL 3481  
TEL. (011) 3170-9899  
FAX (011) 289-1239  
TELEX 1130397 SUDMBR  
END. TELEGRÁFICO SUDAMERIS  
C.G.C. 60.912.638



CAMARGO Primo - João R. de

SOUZA - José Luizetti de

AFILIADO A BANQUE SUDAMERIS  
GRUPO BANCA COMMERCIALE ITALIANA







**MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO E DO DESPORTO**

**Secretaria de Educação a Distância**

Programa Nacional de Informática na Educação - PROINFO

**ATESTADO DE CAPACIDADE TÉCNICA**

Atestamos, para os devidos fins, que a empresa PROCOMP Amazônia Indústria Eletrônica S/A forneceu, instalou, configurou e presta serviços de assistência técnica de equipamentos Microcomputadores (Servidores, Estações, etc), Impressoras (Jato de Tinta, Laser e Matricial) e Scanners. Os quantitativos fornecidos são 725 Servidores de Rede, 10.723 Estações; 100 no-breaks, 1336 Impressoras Jato de Tinta, 625 Impressoras Laser e 302 Scanners.

Informamos, ainda, que os produtos contratados foram, em média, fornecidos no prazo de 45 (quarenta e cinco) dias corridos a partir da assinatura dos respectivos Contratos.

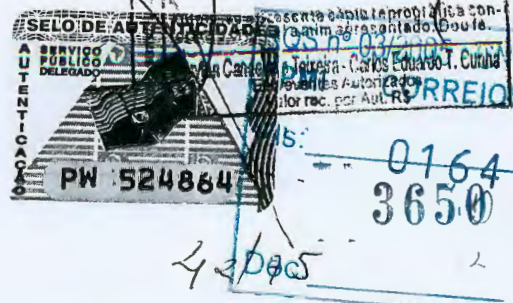
Ressaltamos que os produtos foram fornecidos e instalados a contento, apresentando boa qualidade e desempenho satisfatório, inclusive quanto aos serviços de assistência técnica, atendendo plenamente aos requisitos exigidos, não havendo em nossos registros fatos que desabonem.

Brasília, 06 de Julho de 1999.

Eliana Maria de Oliveira  
Coordenadora de Análise de Projetos Técnicos de Inf. na Escola  
PROINFO/SEED/MEC  
COORDENADORA

08 NOV 1999

Contato: Eliana Maria de Oliveira  
Cargo: Coordenadora de Análise de Projetos Técnicos de Informática na Escola  
Executora do Contrato MEC/SEED 01/98  
Telefone: (061) 410-8961  
Endereço: Esplanada dos Ministérios, Bloco L, 1º andar, sala 123.





**4PROCOMP**

## QUALIFICAÇÃO TÉCNICA

8

2

ECT 001/2000

34/7.5

|                     |          |
|---------------------|----------|
| RQS nº 03/2005 - CN |          |
| CPMI                | CORREIOS |
| Fls:                | 0165     |
| Doc:                | 0050     |





**PROCOMP**

**ATESTADOS**

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten checkmark]*

*[Handwritten mark]*

*[Handwritten mark]*

*[Handwritten mark]*

ECT 001/2000

55/75

|                     |          |
|---------------------|----------|
| RQS nº 03/2005 - CN |          |
| CPMI                | CORREIOS |
| Fls:                | 0166     |
| Doc:                | 3650     |



**4PROCOMP**

# QUALIFICAÇÃO ECONÔMICO FINANCEIRA

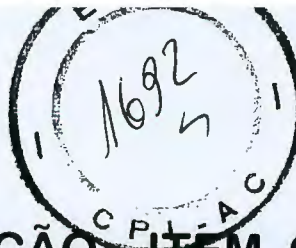


7

ECT 001/2000

|                     |      |
|---------------------|------|
| RQS nº 03/2005 - CM |      |
| CPMI - CORREIOS     |      |
| Fls:                | 0167 |
| Doc:                | 3650 |





**PROCOMP**

## DECLARAÇÃO - ITEM COTADO

Declaramos para fins do edital de concorrência do ECT 001/2000, que a Procomp Amazônia Indústria Eletrônica S.A. é fabricante dos Servidores itens I.1, I.2, I.5, I.6 e I.7 sendo os únicos produtos constantes em nossa proposta.

São Paulo, 03 de Maio de 2000

Solange O. Sophia  
Analista Comercial – Propostas  
Procomp Amazônia Indústria Eletrônica S.A.

A

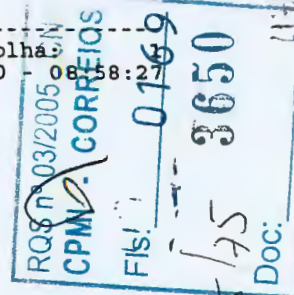
2

✓

Empresa Brasileira de Correios e Telégrafos - ECT

244 75

|                     |
|---------------------|
| RQS nº 03/2005 - CN |
| CPMI. - 03/05/2000  |
| FIS: 0168           |
| Doc: 3650           |



TERMO DE ABERTURA

CONTEM O PRESENTE LIVRO 500 FOLHAS NUMERADAS SEQUENCIALMENTE E MECANICAMENTE DE 001 A 500 ESCRITURADAS POR SISTEMA DE PROCESSAMENTO ELETRONICO DE DADOS QUE SERVIRA COMO " LIVRO DIARIO GERAL " No. 54 DA EMPRESA PROCOMP AMAZONIA INDUSTRIA ELETRONICA S/A., ESTABELECIDA NA AVENIDA: CONSTANTINO NERY, 2.990 BAIRRO FLORES - MANAUS - AM - INSCRITA NO C.N.P.J.No.84.107.697/0001-94 E NA JUCEA SOB No. 132.002.5363-9 EM 21/05/92.

MANAUS, 31 DE DEZEMBRO DE 1.999.

PAULO CÉSAR CARMONA FELIZARDO

DIRETOR

CPF. 807.047.518-87

EURÍPEDES FERNANDES GUARDIA

CONTADOR

CRC - 1SP133.083/0-4

84 107 697/0001 - 94  
PROCOMP - AMAZÔNIA  
INDÚSTRIA ELETRÔNICA S/A  
Av. Constantino Nery, Nº 2.990  
Flores - CEP 69.050 - 002  
MANAUS

JUNTA COMERCIAL DO ESTADO DO AMAZONAS

Termo de Autenticação 00001309 9

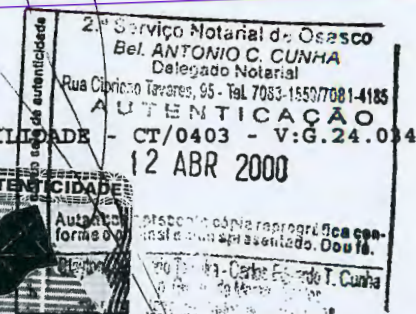
O presente livro/ficha, por mim examinado e conferido, acha-se em conformidade com a legislação em vigor em seus termos de abertura e de encerramento.

Manaus, 06/ABR/2000

Maria de Lourdes Barbosa Fernandes

DATASUL - CONTABILIDADE - CT/0403 - V:G.24.034

12 ABR 2000





# PROCOMP AMAZÔNIA INDÚSTRIA ELETRÔNICA S/A

Folha: 40

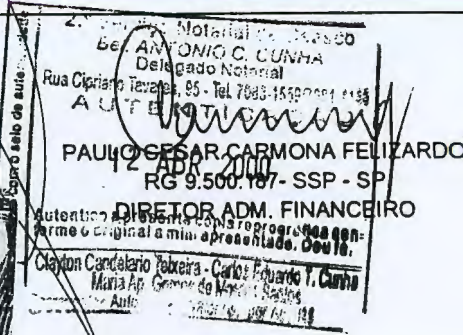
## BALANÇO PATRIMONIAL EM 31 DE DEZEMBRO DE 1999 E 1998

Legislação Societária

| ATIVO                                   | R\$<br>1999        | R\$<br>1998        | PASSIVO                                  | R\$<br>1999        | R\$<br>1998        |
|-----------------------------------------|--------------------|--------------------|------------------------------------------|--------------------|--------------------|
| <b>CIRCULANTE</b>                       | <b>138.413.641</b> | <b>78.784.756</b>  | <b>CIRCULANTE</b>                        | <b>47.661.650</b>  | <b>19.564.435</b>  |
| . Caixa e Bancos                        | 7.917.540          | 539.556            | . Fornecedores Nacionais                 | 6.461.235          | 9.881.549          |
| . Aplicações Financeiras (Nota 04)      | 62.247.935         | 4.778.283          | . Fornecedores Estrangeiros              | 783.308            | 906.842            |
| . Duplicatas a Receber                  | 16.392.229         | 24.069.546         | . Empréstimos e Financiamentos (Nota 12) | 34.715.617         | 685.703            |
| . Prov. Devedores Duvidosos             | (321.842)          | (4.985)            | . Salários e Contr. Sociais              | 216.351            | 257.552            |
| . Impostos a Recuperar                  | 5.611.305          | 1.595.761          | . Impostos a Recolher                    | 621.210            | 2.189.478          |
| . Adiantamentos (Nota 05)               | 5.592.034          | 8.590.287          | . Adiantamentos de Clientes              | 721.362            | 1.563.403          |
| . Estoques (Nota 06)                    | 40.602.744         | 39.010.652         | . Prov. Férias e 13o. Salário            | 812.525            | 641.601            |
| . Despesas Antecipadas                  | 371.695            | 205.656            | . Outras Provisões (Nota 13)             | 2.976.076          | 1.633.980          |
|                                         |                    |                    | . Dividendos a Pagar                     | -                  | 345.740            |
|                                         |                    |                    | . Outras Contas a Pagar (Nota 14)        | 353.967            | 1.458.587          |
| <b>REALIZAVEL A LONGO PRAZO</b>         | <b>5.681.770</b>   | <b>18.354.611</b>  | <b>EXIGIVEL A LONGO PRAZO</b>            | <b>10.904.399</b>  | <b>154.769</b>     |
| . Mútuos com Empresas Ligadas (Nota 07) | 1.805.066          | 11.016.693         | . Empréstimos e Financiamentos (Nota 12) | -                  | 154.769            |
| . Depósitos Judiciais                   | 289.657            | 285.791            | . Mútuos com Empresas Ligadas (Nota 07)  | 10.904.399         | -                  |
| . Aplicações Financeiras (Nota 04)      | 1.969.759          | 6.251.388          |                                          |                    |                    |
| . Impostos Diferidos (Nota 08)          | 1.607.709          | 605.444            |                                          |                    |                    |
| . Outras Contas                         | 9.581              | 195.295            |                                          |                    |                    |
|                                         |                    |                    |                                          |                    |                    |
| <b>PERMANENTE</b>                       | <b>58.707.581</b>  | <b>94.466.782</b>  | <b>PATRIMÔNIO LIQUIDO</b>                | <b>144.236.944</b> | <b>171.886.944</b> |
| . Investimentos (Nota 09)               | 280.878            | 93.296.379         | . Capital Social (Nota 15)               | 70.271.593         | 122.808.724        |
| . Imobilizado (Nota 10)                 | 1.019.094          | 1.170.403          | . Reservas                               | 91.712.427         | 15.591.231         |
| . Diferido (Nota 11)                    | 57.407.608         | -                  | . Prejuízos Acumulados                   | (17.747.076)       | 33.486.989         |
|                                         |                    |                    |                                          |                    |                    |
| <b>TOTAL DO ATIVO</b>                   | <b>202.802.993</b> | <b>191.606.149</b> | <b>TOTAL DO PASSIVO</b>                  | <b>202.802.993</b> | <b>191.606.149</b> |

EURIPIDES FERNANDES GUARDIA  
CRC - 1SP 133.083/S-AM  
CONTADOR

As Notas Explicativas são partes integrantes desta Demonstração Financeira





DEMONSTRATIVO DE RESULTADOS

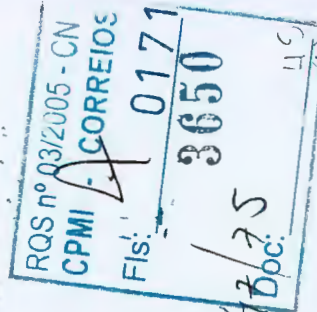
Legislação Societária

| PERÍODO DE JAN A DEZ                                      | R\$<br>1999         | %              | R\$<br>1998         | %              |
|-----------------------------------------------------------|---------------------|----------------|---------------------|----------------|
| <b>RECEITA BRUTA VENDAS</b>                               | <b>395.888.253</b>  | <b>125,48%</b> | <b>202.305.172</b>  | <b>112,45%</b> |
| . Produtos                                                | 395.888.253         | 125,48%        | 202.305.172         | 112,45%        |
| . Serviços                                                | -                   | 0,00%          | -                   | 0,00%          |
| <b>DEDUÇÕES DE RECEITA BRUTA</b>                          | <b>80.382.222</b>   | <b>25,48%</b>  | <b>22.404.079</b>   | <b>12,45%</b>  |
| <b>RECEITA LIQUIDA DE VENDAS</b>                          | <b>315.506.030</b>  | <b>100,00%</b> | <b>179.901.093</b>  | <b>100,00%</b> |
| <b>CUSTOS DOS PRODUTOS E SERVIÇOS</b>                     | <b>293.489.129</b>  | <b>93,02%</b>  | <b>135.820.352</b>  | <b>75,50%</b>  |
| . Produtos                                                | 293.489.129         | 93,02%         | 135.820.352         | 75,50%         |
| . Serviços                                                | -                   | 0,00%          | -                   | 0,00%          |
| <b>LUCRO BRUTO OPERACIONAL</b>                            | <b>22.016.902</b>   | <b>6,98%</b>   | <b>44.080.741</b>   | <b>24,50%</b>  |
| <b>DESPESAS OPERACIONAIS</b>                              | <b>(41.927.722)</b> | <b>-13,29%</b> | <b>(24.900.017)</b> | <b>-13,84%</b> |
| . Comerciais                                              | (22.155.802)        | -7,02%         | (14.017.761)        | -7,79%         |
| . Administrativas                                         | (20.465.837)        | -6,49%         | (12.181.650)        | -6,77%         |
| . Despesas Financeiras deduzidas das Receitas Financeiras | (5.658.183)         | -1,79%         | 1.190.150           | 0,66%          |
| . Outras Receitas (Despesas) Operacionais (Nota 16)       | 6.352.101           | 2,01%          | 109.243             | 0,06%          |
| <b>Resultados de Participações Societárias</b>            | <b>1.337.531</b>    | <b>0,42%</b>   | <b>3.115.341</b>    | <b>1,73%</b>   |
| . Resultado de Equivalência Patrimonial                   | 1.202.039           | 0,38%          | 3.115.341           | 1,73%          |
| . Amortização de Ágio e Deságios sobre Investimentos      | 135.492             | 0,04%          | -                   | 0,00%          |
| <b>LUCRO LIQUIDO OPERACIONAL</b>                          | <b>(18.573.289)</b> | <b>-5,89%</b>  | <b>22.296.065</b>   | <b>12,39%</b>  |
| <b>RESULTADOS NÃO OPERACIONAIS</b>                        | <b>(176.052)</b>    | <b>-0,06%</b>  | <b>(1.213)</b>      | <b>0,00%</b>   |
| <b>LUCRO LIQUIDO ANTES DO IMP.RENDA</b>                   | <b>(18.749.341)</b> | <b>-5,94%</b>  | <b>22.294.852</b>   | <b>12,39%</b>  |
| Imposto de Renda e Contribuição Social                    | 1.002.265           | 0,32%          | (5.972.996)         | -3,32%         |
| <b>LUCRO LIQUIDO</b>                                      | <b>(17.747.076)</b> | <b>-5,62%</b>  | <b>16.321.856</b>   | <b>9,07%</b>   |

EURIPEDES FERNANDES GUARDIA  
CRC - 1SP 133.083/S-AM  
CONTADOR

PAULO CESAR CARMONA FELIZARDI  
RG 9.500.187- SSP - SP  
DIRETOR ADM. FINANCEIRO

As No' explicativas são partes integrantes desta Demonstração Financeira



2.º Serviço Notarial de Osasco  
Dei. ANTONIO C. CUNHA  
Delegado Notarial  
Rua Clotilde, 95 - Tel. 7083-1559/7081-4  
AUTENTICAÇÃO

12 ABR 2000



SD 990927



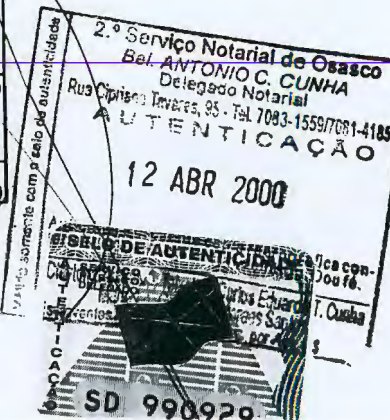
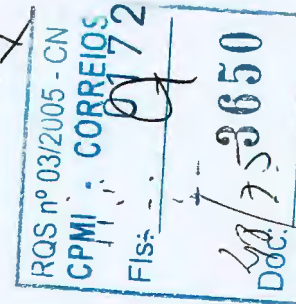
DEMONSTRATIVO DAS ORIGENS E APLICAÇÕES DOS RECURSOS  
Legislação Societária

| Descrições                                                                      | R\$<br>1999        | R\$<br>1998         |
|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------|---------------------|
| <b>ORIGENS DOS RECURSOS</b>                                                     | <b>194.041.381</b> | <b>19.366.356</b>   |
| Das Operações Sociais                                                           |                    |                     |
| ..Lucro Líquido do Exercício                                                    | (17.747.076)       | 16.321.856          |
| Despesas (Receitas) que não afetaram o Capital Circulante                       |                    |                     |
| ..Depreciações e amortizações                                                   | 371.976            | 299.465             |
| ..Valor residual do ativo permanente baixado                                    | 2.125              | 11.989              |
| ..Provisão para Perdas Prováveis em Imobilizações                               | 18.197             | -                   |
| ..Resultado da equivalência patrimonial                                         | (1.202.039)        | (3.115.341)         |
| ..Perda por Mutação P.L. das Investidas                                         | 27.076             | (91.493)            |
| ..Mudança de Método (Custos x PL)                                               | (6.364.899)        | -                   |
| ..Amortização Ágio sobre Diferido                                               | 973.010            | -                   |
| ..Amortização Deságio sobre Diferido                                            | (1.108.502)        | -                   |
| ..Provisão para Perdas Prováveis em Investimentos                               | 160.428            | -                   |
| ..Baixa de Investimentos por Cisão Parcial                                      | 101.615.578        | -                   |
| ..Reservas com Ágio - Cisão da empresa 261 Com.Imp.Exp.Partic.Ltda De Terceiros | 58.380.618         | -                   |
| ..Redução do Realizável a Longo Prazo                                           | 81.398             | -                   |
| ..Empréstimos obtidos de Empresas Coligadas/Controladas/Interligadas            | 20.116.026         | -                   |
| ..Custos Financeiros dos valores do exigível a longo prazo                      | 97.149             | 37.629              |
| ..Transferência do Realizável LP para o CP                                      | 5.288.280          | (587.708)           |
| ..Aumento de Capital com Recursos Próprios                                      | 228                | 5.978.547           |
| Reservas de Subvenções                                                          | 33.239.666         | 511.412             |
| Reservas de Incentivos Fiscais                                                  | 92.142             | -                   |
| <b>APLICAÇÕES DOS RECURSOS</b>                                                  | <b>162.509.711</b> | <b>37.343.277</b>   |
| No Realizável a Longo Prazo                                                     |                    |                     |
| ..Ganhos financeiros dos valores do realiz. a longo prazo                       | 902.334            | 1.627.845           |
| ..Em depósitos judiciais                                                        | 3.866              | 181.252             |
| ..Transferência do realizável a LP para o CP                                    | -                  | (4.258.574)         |
| ..Aplicações Financeiras de Longo Prazo                                         | -                  | 896.864             |
| ..Impostos diferidos                                                            | 1.002.265          | (55.975)            |
| ..Outros acréscimos no Realizável a Longo Prazo                                 | -                  | 11.885              |
| ..Empréstimos concedidos para Empresas Colig./Controladas/Interligadas          | -                  | 36.544.376          |
| Redução do exigível a longo prazo                                               | 251.919            | 54.446              |
| Dividendos distribuídos                                                         | -                  | 2.000.000           |
| No ativo permanente                                                             |                    |                     |
| ..Aquisição de Imobilizações                                                    | 240.989            | 211.158             |
| ..Ágio sobre Investimentos                                                      | 58.380.618         | -                   |
| ..Redução do Capital - Cisão da empresa 261 Com.Imp.Exp.Partic.Ltda             | 101.615.578        | -                   |
| ..Investimentos realizados                                                      | 112.142            | 130.000             |
| <b>AUMENTO / (DIMINUIÇÃO) DO CAPITAL CIRCULANTE LÍQUIDO</b>                     | <b>31.531.670</b>  | <b>(17.976.921)</b> |
| <b>VARIAÇÕES DO CAPITAL CIRCULANTE LÍQUIDO</b>                                  |                    |                     |
| Ativo Circulante                                                                |                    |                     |
| ..No fim do exercício                                                           | 138.413.641        | 78.784.756          |
| ..No início do exercício                                                        | 78.784.756         | 96.437.648          |
|                                                                                 | 59.628.885         | (17.652.892)        |
| Passivo Circulante                                                              |                    |                     |
| ..No fim do exercício                                                           | 47.661.850         | 19.564.435          |
| ..No início do exercício                                                        | 19.564.435         | 19.240.406          |
|                                                                                 | 28.097.215         | 324.029             |
| <b>AUMENTO / (DIMINUIÇÃO) DO CAPITAL CIRCULANTE LÍQUIDO</b>                     | <b>31.531.670</b>  | <b>(17.976.921)</b> |

EURÍPEDES FERNANDES GUARDIA  
CRC - TSP 133.083/SAM  
CONTADOR

PAULO CESAR CARMONA FELIZARDO  
RG 9.500.187 - SSP - SP  
DIRETOR ADM. FINANCEIRO

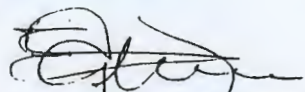
As Notas Explicativas são partes integrantes desta Demonstração Financeira

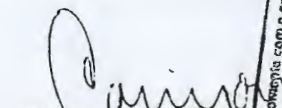




DEMONSTRAÇÃO DAS MUTAÇÕES DO PATRIMÔNIO LÍQUIDO  
Legislação Societária

| Descrições                                                                                                  | Capital Social Subscrito e Integralizado | Reservas de Capital      |              |                               | Reserva Legal |                   | TOTAL         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------|--------------|-------------------------------|---------------|-------------------|---------------|
|                                                                                                             |                                          | Ágio na Emissão de Ações | Inc. Fiscais | Subvenções para Investimentos | Legal         | Lucros Acumulados |               |
| Saldo em 31 de Dezembro de 1997                                                                             | 116.830.177                              | 32.000                   | -            | 13.273.958                    | 956.791       | 49.982.203        | 181.078.129   |
| Aumento de capital - AGE 04/12/98                                                                           | 5.978.547                                | -                        | -            | (5.978.547)                   | -             | -                 | (0)           |
| Subvenções para investimentos no exercício                                                                  | -                                        | -                        | -            | 3.318.074                     | -             | -                 | 3.318.074     |
| Sobre imposto de renda (IRPJ)                                                                               | -                                        | -                        | -            | 3.171.885                     | -             | -                 | 3.171.885     |
| Sobre imposto circulação de mercadoria e serviços (ICMS)                                                    | -                                        | -                        | -            | -                             | -             | -                 | -             |
| Destinação do lucro                                                                                         | -                                        | -                        | -            | -                             | -             | -                 | -             |
| Reserva legal                                                                                               | -                                        | -                        | -            | -                             | 817.070       | (817.070)         | -             |
| Lucro líquido do exercício                                                                                  | -                                        | -                        | -            | -                             | -             | 16.321.856        | 16.321.856    |
| Dividendos distribuídos                                                                                     | -                                        | -                        | -            | -                             | -             | (2.000.000)       | (2.000.000)   |
| Saldo em 31 de Dezembro de 1998                                                                             | 122.808.724                              | 32.000                   | -            | 13.785.370                    | 1.773.861     | 33.486.988        | 171.886.944   |
| Aumento de capital - AGE 01/10/99                                                                           | 49.078.220                               | (32.000)                 | -            | (13.785.371)                  | (1.773.861)   | (33.486.988)      | 0             |
| Aumento de capital - AGE 21/10/99                                                                           | 447.292.442                              | -                        | -            | -                             | -             | -                 | 447.292.442   |
| Redução de capital - AGE 21/10/99                                                                           | (447.292.442)                            | -                        | -            | -                             | -             | -                 | (447.292.442) |
| Aumento de capital - AGE 29/11/99                                                                           | 227                                      | -                        | -            | -                             | -             | -                 | 227           |
| Cisão parcial - AGE 29/11/99                                                                                | (101.615.578)                            | -                        | -            | -                             | -             | -                 | (101.615.578) |
| Parcela do Ágio na Absorção da parte cindida da Empresa 261 Com. Importação Exportação e Participações Ltda | -                                        | 58.380.618               | -            | -                             | -             | -                 | 58.380.618    |
| Incentivos Fiscais DIPJ/99 ano base 1998                                                                    | -                                        | -                        | 92.142       | -                             | -             | -                 | 92.142        |
| Subvenções para Investimentos no Exercício                                                                  | -                                        | -                        | -            | 33.239.667                    | -             | -                 | 33.239.667    |
| Sobre Imposto Circulação de Mercadoria e Serviços (ICMS)                                                    | -                                        | -                        | -            | -                             | -             | -                 | -             |
| Prejuízo do Exercício                                                                                       | -                                        | -                        | -            | -                             | -             | -                 | -             |
| Saldo em 31 de Dezembro de 1999                                                                             | 70.271.593                               | 58.380.618               | 92.142       | 33.239.666                    | 0             | -                 | 161.984.019   |

  
EURIPEDES FERNANDES GUARDIA  
CRC 1SP 133.083/S-AM  
CONTADOR

  
PAULO CESAR CARMONA FELIZ  
RG 9.500.187- SSP - SP  
DIRETOR ADM. FINANCIAL

12 ABR 2000

SELO DE AUTENTICIDADE  
A. SERVIÇO DE REGISTRO E NOTARIAL  
RUA CLAYTON, 144 - JARDIM  
15597-081 - JARDIM  
OSASCO - SP

SD 990928



PROCOMP AMAZÔNIA INDÚSTRIA ELETRÔNICA S/A

Av. Constantino Nery, 2990 – Flores – Manaus – AM

C.N.P.J. 84.107.697/0001-94

Folha: 411

RQS nº 03/2005 - CM  
CPMI - CORREIOS  
Fls.: 0174  
Doc.: 8650

20/75  
50  
118

**NOTAS EXPLICATIVAS DA ADMINISTRAÇÃO ÀS DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS PARA OS EXERCÍCIOS FINDOS EM 31 DE DEZEMBRO DE 1.999 E DE 1.998**

Em Reais (R\$)

**1 - Atividades Operacionais**

A Empresa fundada em maio de 1.992, foi **Controladora do GRUPO PROCOMP** até 21/10/99 data em que o Grupo foi adquirido por Diebold Brasil Ltda, tem por atividade principal a industrialização, o comércio, a importação e a exportação de equipamentos eletrônicos, bem como seus acessórios, peças e materiais necessários à fabricação desses equipamentos cuja aplicabilidade é o mercado de automação bancária.

**2 - Base de Preparação e Apresentação das demonstrações financeiras**

As demonstrações Financeiras são elaboradas com observância dos princípios contábeis aceitos. O resultado é apurado pelo regime de competência do exercício.

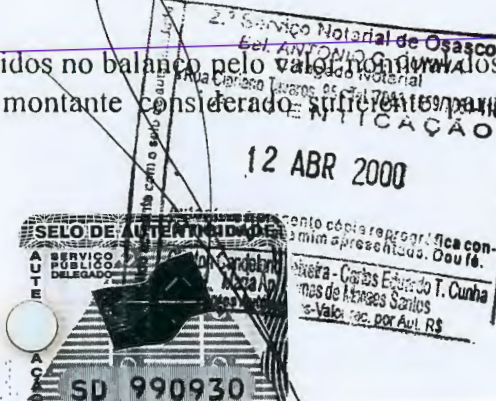
**3 - Resumo das Principais Práticas Contábeis adotadas**

**3.1 Receitas e Despesas**

As receitas e as despesas estão apropriadas em conformidade com o regime de competência.

**3.2 Duplicatas a receber e provisão para devedores duvidosos**

Os valores mantidos na rubrica Duplicatas a receber e outros créditos estão registrados e mantidos no balanço pelo valor nominal dos títulos representativos desses créditos. A provisão para devedores duvidosos é constituída em montante considerado suficiente para cobrir eventuais perdas na realização dos créditos.







### 3.3 Estoques

Os estoques estão demonstrados pelo custo médio de aquisição ou de produção, que é inferior ao valor de mercado.

### 3.4 Investimentos em Controladas

Os investimentos em controladas estão registrados pelo método de equivalência patrimonial, tomando-se por base o patrimônio líquido destas na mesma data base. Os demais investimentos estão registrados ao custo de aquisição.

### 3.5 Imobilizado

#### Imobilizado Operacional:

O imobilizado operacional está registrado ao custo de aquisição ou de fabricação, deduzidos da depreciação acumulada. A depreciação é calculada pelo método linear em função da vida útil econômica estimada dos bens às seguintes taxas anuais: máquinas, aparelhos e equipamentos industriais, móveis, utensílios e instalações—10 % ; equipamentos de informática—20 % e direitos de uso de software – 20 %.

### 3.6 Direitos e Obrigações

Os direitos e obrigações, sujeitos a variações monetárias ou cambiais estão atualizados até a data do balanço. As aplicações financeiras estão registradas aos valores nominais, acrescidas das receitas auferidas até a data do balanço.

### 3.7 Imposto de Renda e Contribuição Social

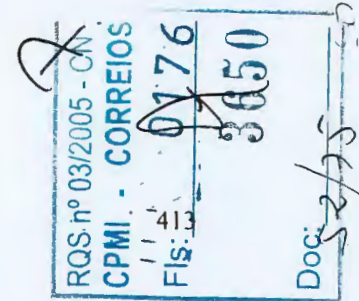
A provisão para o Imposto de Renda é calculada com base no resultado contábil e ajustado pelas adições e exclusões fiscais, à alíquota de 15 % mais o adicional de 10 % sobre a parcela anual do lucro que exceder a R\$ 240.000. A título de incentivos fiscais, a parcela do imposto de renda sobre a atividade incentivada (SUDAM) é debitada como despesa no resultado do exercício e a crédito de reserva de capital sob o título de "Subvenção para investimentos". A provisão para a Contribuição Social foi calculada à alíquota de 8 % até abril/99 e de 12% a partir de maio/99 sobre o resultado ajustado pelas adições e exclusões legais. A contribuição social diferida atribuível a diferenças temporárias e base negativa de contribuição social é registrada no ativo, no pressuposto de realização futura.





**PROCOMP AMAZÔNIA INDÚSTRIA ELETRÔNICA S/A**  
**Av. Constantino Nery, 2990 – Flores – Manaus – AM**  
**C.N.P.J. 84.107.697/0001-94**

Folha: 413



**3.8 Incentivos fiscais relativos ao ICMS**

A Empresa obtém uma redução de 80,75% sobre o valor apurado de ICMS relativo aos produtos incentivados (atividade industrial) cujos projetos foram previamente aprovados pela SUFRAMA /Secretaria da Indústria e Comércio do Amazonas. Sobre os 80,75% incentivados, a Empresa recolhe 6% a título de ICMS destinado ao FMPE (Fundo de Fomento das Micros e Pequenas Empresas). Relativo a apuração do ICMS devido, oriundo das demais atividades (atividade comercial), a Empresa tem redução de 50% sobre o valor devido. Os valores correspondentes aos incentivos fiscais acima (valores não recolhidos de ICMS), são debitados ao resultado do exercício como se devidos fossem e creditados em conta de reserva de capital a título de subvenções para investimentos.

**3.9 Provisão para férias e encargos sociais**

É calculada com base nos salários vigentes na data do balanço, proporcionalmente ao período de férias ainda não gozadas (período compreendido entre a data de admissão e a data do balanço) acrescidos do abono especial (1/3 do salário) e dos respectivos encargos sociais.

**4 – Aplicações**

**Agentes**

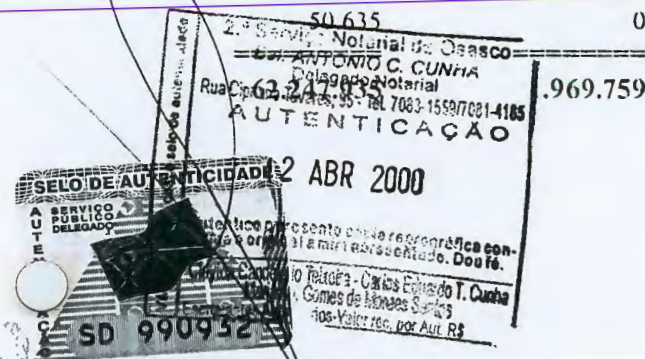
Banco Continental S/A  
 Banco do Brasil S/A  
 Banco Sudameris Brasil S/A  
 Bicbanco S/A  
 Caixa Econômica Federal S/A  
 União dos Bancos Brasileiros S/A (Unibanco)  
 Banco CCF Brasil S/A  
 Diversos

**Modalidades**

**Curto Prazo**

**Longo Prazo**

|                   |            |           |
|-------------------|------------|-----------|
| CDB/SWAP          | 3.402.337  | 0         |
| CDB/SWAP          | 35.488.239 | 0         |
| CDB/SWAP          | 485.951    | 0         |
| CDB/SWAP          | 2.256.015  | 1.969.759 |
| CDB/SWAP          | 13.549.908 | 0         |
| CDB/SWAP          | 5.129.316  | 0         |
| Export Note / V.C | 1.885.534  | 0         |
| FIF               | 50.635     | 0         |



PROCOMP AMAZÔNIA INDÚSTRIA ELETRÔNICA S/A  
Av. Constantino Nery, 2990 - Flores - Manaus - AM  
C.N.P.J. 84.107.697/0001-94

Folha: 414



5 - Adiantamentos

Adiantamentos a fornecedores .....  
Adiantamentos a funcionários .....  
Outros .....

| 1999             | 1998             |
|------------------|------------------|
| 5.460.583        | 8.517.527        |
| 70.986           | 43.935           |
| 60.465           | 28.825           |
| <b>5.592.034</b> | <b>8.590.287</b> |



6 - Estoques

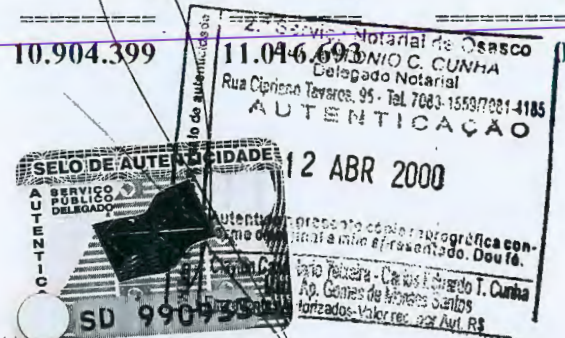
Produtos Acabados .....  
Matérias-primas .....  
Importações em Andamento .....  
Materiais em Poder de Terceiros .....  
Materiais de Revenda .....  
Outros Materiais .....

| 1.999             | 1.998             |
|-------------------|-------------------|
| 2.900.806         | 2.562.434         |
| 35.340.941        | 33.244.513        |
| 130.599           | 348.134           |
| 1.514.307         | 1.268.749         |
| 695.731           | 1.351.904         |
| 20.360            | 234.918           |
| <b>40.602.744</b> | <b>39.010.652</b> |

7 - Mútuos com Empresas Coligadas, Controladas ou Interligadas

Procomp Indústria Eletrônica Ltda .....  
Mecaf Eletrônica S/A .....  
Procomp Comércio e Serviços Ltda .....

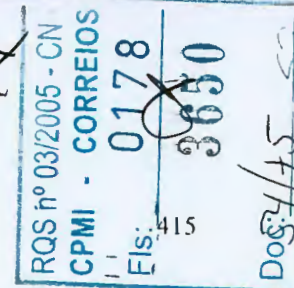
| 1.999            |                   | 1.998      |          |
|------------------|-------------------|------------|----------|
| Ativos           | Passivos          | Ativos     | Passivos |
| 0                | 7.735.203         | 10.991.693 | 0        |
| 0                | 3.169.196         | 0          | 0        |
| 1.805.066        | 0                 | 25.000     | 0        |
| <b>1.805.066</b> | <b>10.904.399</b> |            |          |





**PROCOMP AMAZÔNIA INDÚSTRIA ELETRÔNICA S/A**  
**Av. Constantino Nery, 2990 – Flores – Manaus – AM**  
**C.N.P.J. 84.107.697/0001-94**

Folha: 415

**8 – Impostos Diferidos**

É diferida a Contribuição Social calculados sobre as despesas temporárias que afetaram o lucro contábil mas entretanto foram oferecidos à distribuição na apuração do lucro real, bem como os valores referentes a bases de cálculos negativas. Os valores dos impostos diferidos são compostos por :

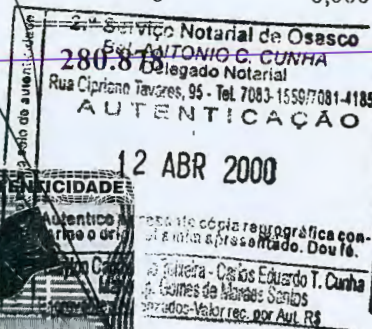
|                                                                | Base de Cálculo   | Imposto De Renda | Contribuição Social | Total            |
|----------------------------------------------------------------|-------------------|------------------|---------------------|------------------|
| Provisões para perdas de materiais em estoques .....           | 3.879.701         | 0                | 925.642             | 925.642          |
| Provisões para perdas de materiais em poder de terceiros ..... | 382.703           | 0                | 349.173             | 349.173          |
| Sobre outras provisões constituídas(PDD,Comissões,etc) .....   | 3.316.115         | 0                | 34.443              | 34.443           |
| Sobre bases de cálculos negativas .....                        | 10.284.915        | 0                | 298.450             | 298.450          |
|                                                                |                   | =====            | =====               | =====            |
| <b>TOTAL</b>                                                   | <b>17.863.434</b> | <b>0</b>         | <b>1.607.709</b>    | <b>1.607.709</b> |

**9 – Investimentos**

|                                               |  |
|-----------------------------------------------|--|
| Procomp Indústria Eletrônica Ltda .....       |  |
| BR Pay Cash Ltda .....                        |  |
| Outros Investimentos (Finor,Finam,outr) ..... |  |

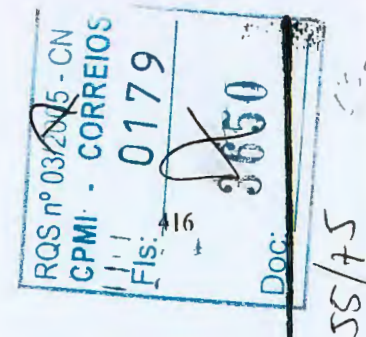
| 1.999   | 1.998   |
|---------|---------|
| Part. % | Part. % |
| 0,000   | 99,999  |
| 26,000  | 26,000  |
| 0,000   | 0,000   |
|         | 68.287  |
|         | =====   |

93.296.379



PROCOMP AMAZÔNIA INDÚSTRIA ELETRÔNICA S/A  
Av. Constantino Nery, 2990 – Flores – Manaus – AM  
C.N.P.J. 84.107.697/0001-94

Folha: 416



10 - Imobilizado

|                                                |
|------------------------------------------------|
| Máquinas, Aparelhos e Equipamentos Indls. .... |
| Móveis e Utensílios .....                      |
| Equipamentos de Informática .....              |
| Veículos .....                                 |
| Instalações Diversas.....                      |
| Direitos ao Uso de Software .....              |
| Direitos ao Uso de Telefones .....             |
| Formas, Moldes e Ferramentas.....              |
| Benfeitorias em imóveis de Terceiros .....     |
| Outras Imobilizações .....                     |

| 1999<br>Custos<br>Corrigidos | 1999<br>Depreciações<br>Acumuladas | 1.999 Situação<br>Líquida | 1.998 Situação<br>Líquida |
|------------------------------|------------------------------------|---------------------------|---------------------------|
| 182.830                      | 51.235                             | 131.595                   | 116.152                   |
| 747.968                      | 303.216                            | 444.752                   | 440.536                   |
| 711.143                      | 546.920                            | 164.223                   | 187.749                   |
| 20.517                       | 2.267                              | 18.250                    | 7.425                     |
| 247.735                      | 85.894                             | 161.841                   | 120.358                   |
| 324.129                      | 226.625                            | 97.504                    | 142.509                   |
| 0                            | 0                                  | 0                         | 18.197                    |
| 558                          | 447                                | 111                       | 278                       |
| 71.997                       | 71.997                             | 0                         | 71.998                    |
| 818                          | 0                                  | 818                       | 65.201                    |
| <b>2.307.695</b>             | <b>1.288.601</b>                   | <b>1.019.094</b>          | <b>1.170.403</b>          |

TOTAL

11 – Diferido

A Empresa recebeu em 30/11/99 vertido para seu balanço a parcela de 21,04 % do ágio apurado no processo de alienação das empresas do Grupo Procomp pago por 261 Com. Imp. Exp. e Participações Ltda por ocasião da Cisão total dessa empresa em favor da empresa Diebold Brasil Ltda, a ser amortizado em 60 parcelas iguais e sucessivas de R\$ 973.010,31 mensais até 30/11/2004.

Ágio sobre Investimentos .....

| 1999<br>Custos<br>Corrigidos | 1999<br>Amortizações<br>Acumuladas | 1999 Situação<br>Líquida | 1.998<br>Situação<br>Líquida |
|------------------------------|------------------------------------|--------------------------|------------------------------|
| 58.380.618                   | 973.010                            | 57.407.608               | 0                            |
| <b>58.380.618</b>            | <b>973.010</b>                     | <b>57.407.608</b>        | <b>0</b>                     |

TOTAL



12 ABR 2000

2.º Serviço Notarial de Osasco  
Bel. ANTONIO B. CUNHA  
Delegado Notarial  
Rua Cipriano Traves, 95 - Tel 7083-1550/7081-4185  
L. T. E. 67.407.608  
A. T. E. 67.407.608

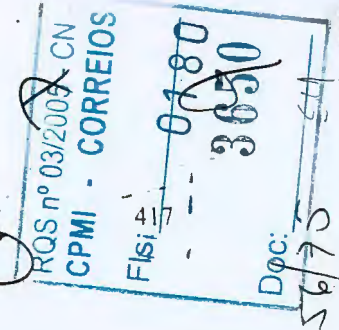


# PROCOMP AMAZÔNIA INDÚSTRIA ELETRÔNICA S/A

Av. Constantino Nery, 2990 - Flores - Manaus - AM

C.N.P.J. 84.107.697/0001-94

Folha: 417



## 12 - Empréstimos e Financiamentos

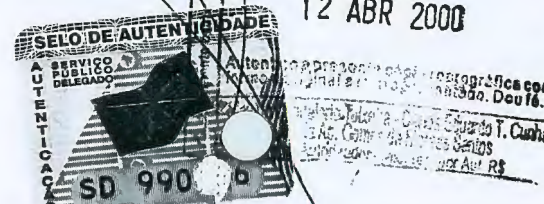
| Agentes                                     | Vencimentos     | Finalidades        | Curto Prazo | Longo Prazo |
|---------------------------------------------|-----------------|--------------------|-------------|-------------|
| Banco CCF Brasil S/A                        | Jan/00          | Fctos. Importações | 1.883.874   | 0           |
| Banco Sudaméris Brasil S/A                  | Jan/00          | Fctos. Importações | 442.334     | 0           |
| Diebold Incorporation                       | Mar/00 a Jul/00 | Fctos. Importações | 23.903.075  | 0           |
| Nissal S/A                                  | Mar/00          | Fctos. Importações | 3.689.712   | 0           |
| União dos Bancos Brasileiros S/A (Unibanco) | Jan/00e Fev/00  | Fctos. Importações | 4.542.362   | 0           |
| Verifone Corporation                        | Mar/00          | Fctos. Importações | 254.260     | 0           |
|                                             |                 |                    | 34.715.617  | 0           |

## 13 - Outras Provisões

|                                                                    |           |           |
|--------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|
| Provisões para contingências trabalhistas                          | 1.999     | 1.998     |
| Provisões para participações dos empregados no lucro da empresa    | 7.308     | 10.230    |
| Provisões para pagamentos de comissões a representantes comerciais | 0         | 30.213    |
| Provisões para manutenções de produtos em garantias                | 1.163.755 | 1.270.055 |
|                                                                    | 1.805.013 | 323.482   |
|                                                                    | 2.976.076 | 1.633.980 |

## 14 - Outras contas a pagar

|                             |         |           |
|-----------------------------|---------|-----------|
| Aluguéis a pagar            | 1.999   | 1.998     |
| Prêmios de seguros a pagar  | 12.200  | 12.500    |
| Despesas com fretes a pagar | 5.473   | 123.485   |
| Outras contas a pagar       | 69.387  | 103.777   |
|                             | 266.907 | 1.218.825 |
|                             | 353.967 | 1.458.587 |

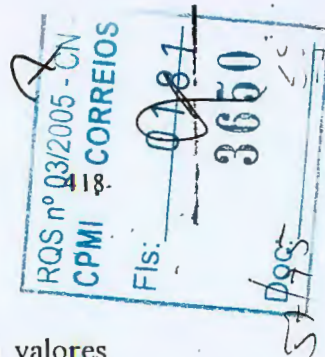


**PROCOMP AMAZÔNIA INDÚSTRIA ELETRÔNICA S/A**

Av. Constantino Nery, 2990 – Flores – Manaus – AM

C.N.P.J. 84.107.697/0001-94

Folha: 418



**15 - Capital Social**

O Capital Social é representado por 20.260.422 (Vinte milhões, duzentas e sessenta mil, quatrocentas e vinte e duas) ações sem valores nominais assim distribuídas entre os acionistas:



| Acionistas                          | 1.999       |                 | 1.998       |                 |
|-------------------------------------|-------------|-----------------|-------------|-----------------|
|                                     | Nº DE Ações | Participações % | Nº de Ações | Participações % |
| Eric Jan Roorda .....               | 0           | 0,0000 %        | 35.059.516  | 30,3308 %       |
| Erich Muschellack .....             | 0           | 0,0000 %        | 30.575.495  | 26,4515 %       |
| Roberto Rauh .....                  | 0           | 0,0000 %        | 24.236.673  | 20,9677 %       |
| M.L. Americas Investments Ltd ..... | 0           | 0,0000 %        | 19.982.090  | 17,2870 %       |
| Fernando Antônio Leme .....         | 0           | 0,0000 %        | 5.736.491   | 4,9628 %        |
| Paulo Ferreira Aratangy .....       | 0           | 0,0000 %        | 1           | 0,0001 %        |
| Paulo César Carmona Felizardo.....  | 0           | 0,0000 %        | 1           | 0,0001 %        |
| Diebold Brasil Ltda .....           | 20.260.421  | 99,9999 %       | 0           | 0,0000 %        |
| Diebold Incorporated .....          | 1           | 0,0001 %        | 0           | 0,0000 %        |
|                                     | =====       | =====           | =====       | =====           |
|                                     | 20.260.422  | 100,0000 %      | 115.590.267 | 100,0000 %      |

**16 – Outras receitas ou despesas operacionais :**

Nesta rubrica estão inseridos basicamente os valores de tomada de equivalência patrimonial pela empresa controladora sobre valores que mutuaram os patrimônios líquidos das empresas subsidiárias porém tais valores não transitaram pelo resultado do exercício sendo portanto classificados diretamente no patrimônio líquido destas empresas tais como :

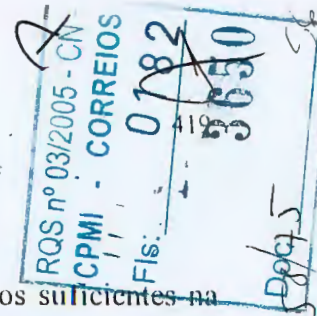
|                                                                                                                         | 1.999     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Ganho de equivalência por mutação do PL da Procomp Industria Eletrônica Ltda por inclusão de incentivos fiscais – FINAM | 119.964   |
| Perda de equivalência por mutação do PL da Mecaf Eletrônica S/A por lançamentos complementares em lucros acumulados     | (147.041) |
| Ganho de equivalência por mudança de método (Custo corrigido x REP) sobre o PL da Mecaf Eletrônica S/A base 31/12/98    | 6.465.925 |
| Perda de equivalência por mudança de método (Custo corrigido x REP) sobre o PL da Procomp Com. Serv. Ltda base 31/12/98 | (101.026) |
| Outras receitas operacionais                                                                                            | 14.279    |
|                                                                                                                         | =====     |
|                                                                                                                         | 6.352.101 |





**PROCOMP AMAZÔNIA INDÚSTRIA ELETRÔNICA S/A**  
**Av. Constantino Nery, 2990 – Flores – Manaus – AM**  
**C.N.P.J. 84.107.697/0001-94**

Folha: 419



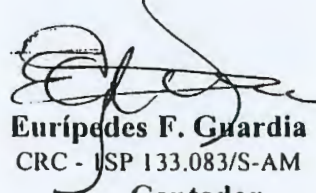
**17 - Cobertura de Seguros**

A Empresa adota uma política de seguros que considera a concentração de riscos e relevância por montantes considerados suficientes na hipótese de ocorrência de sinistros, levando-se em conta a natureza de sua atividade e a orientação de seus consultores de seguros.

**18 - Eventos Subsequentes**

Até 21/10/1999 a Empresa era controladora do Grupo PROCOMP, formado pelas empresas Procomp Indústria Eletrônica Ltda, Mecaf Eletrônica S/A e Procomp Comércio e Serviços Ltda; na qualidade de sócia majoritária na participação societária estas empresas. Em 21/10/1999 as ações pertencentes a Procomp Amazônia Ind. Eletrônica Ltda foram transferidas para a empresa 261 Com. Imp. Exp. E Participações Ltda, e em 30/11/1999, as ações pertencentes a 261 Com. Imp. Exp. E Participações Ltda foram transferidas para a empresa Opiebold Brasil Ltda permanecendo até o momento portanto como sócia majoritária e empresa controladora.

Manaus - AM, Dezembro de 1.999

  
**Eurípedes F. Guardia**  
CRC - SP 133.083/S-AM  
Contador

  
**Paulo Cesar Carmona Felizardo**  
RG 9.500.187 - SSP - SP

**Diretor Administrativo**

**Serviço Notarial de Osasco**  
Bel. ANTONIO C. CUNHA  
Delegado Notarial  
Rua Cipriano Tavares, 55 - Tel. 7083-1559/7081-4185

**AUTENTICAÇÃO**

**12 ABR 2000**



Antes e depois da autenticação, o original e a cópia devem ser assinados pelo Delegado Notarial ou por um dos Autorizados. Valerão, por Aut. RS.

Concedido Notário - Carlos Eduardo T. Cunha  
Maria Ap. Gomes de Moraes Barros  
Autorizados - Valerão, por Aut. RS

RQS nº 03/2005  
CPMI - CORREIOS  
Fis: 0183  
3050

TERMO DE ENCERRAMENTO - LIVRO DIÁRIO

CONTEM O PRESENTE LIVRO 420 FOLHAS NUMERADAS SEQUENCIALMENTE E MECANICAMENTE DE 001 A 420 ESCRITURADAS POR SISTEMA DE PROCESSAMENTO ELETRONICO DE DADOS QUE SERVIU COMO " LIVRO DIARIO GERAL " Nº. 54 DA EMPRESA PROCOMP AMAZONIA INDUSTRIA ELETRONICA S/A., ESTABELECIDA A AVENIDA : CONSTANTINO NERY, 2.990 BAIRRO FLORES - MANAUS - AM - INSCRITA NO C.N.P.J.SOB Nº. 84.107.697/0001-94 E NA JUCEA SOB Nº.132.002.5363-9 EM 21/05/92.

84 107 697/0001 - 94

PROCOMP - AMAZÔNIA  
INDÚSTRIA ELETRÔNICA S/A

Av. Constantino Nery, Nº 2.990  
Flores - CEP 69.050 - 002

MANAUS

AM

PAULO CESAR CARMONA FELIZARDO

DIRETOR

CPF. 807.047.518-87

EURIPEDES FERNANDES GUARDIA

CONTADOR

CRC - 1SP133.083/S-AM

MANAUS, 31 DE DEZEMBRO DE 1.999.

DATASUL - CONTABILIDADE







# CERTIDÃO

[illegible]

O referido é verdade; dou fé. Dada e passada nesta cidade de Manaus ao(s) 24 dias do mês de Abril do ano de Dois Mil (2000).

Eu, Il digitei, subscrevo dato e assino.

Manaus, 24 de Abril de 2000.

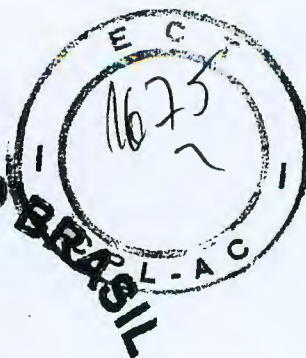
JOSÉ DE ANCHIETA L. LINS  
1.º Cart. de Cont. e Tes. do Foro  
CIC 048.456.762-49  
TITULAR

RQS nº 087/2005 - CM  
CPM - CORREIOS  
Fls.: 0184  
Doc: 3650

60/75

50

# REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL



## PODER JUDICIÁRIO

MANAUS - AMAZONAS

2º CARTÓRIO DE DISTRIBUIÇÃO, CONTADORIA  
E TESOUREARIA DO FORO

C.G.C. 04.809.034-0001-82

Rua Alexandre Amorim, nº 285 - Centro

Titular:

SILVANA FORTES BECIL

C.I.C. 074.523.732-00

## CERTIDÃO

CERTIFICO que em virtude de atribuições que por Lei a mim são conferidas e a requerimento verbal de pessoa interessada que dando buscas no Sistema Informatizado do Tribunal de Justiça, no mesmo verifiquei.

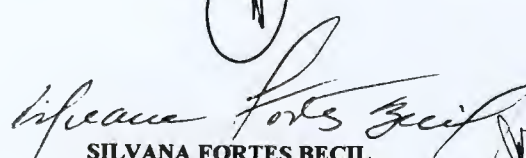
A INEXISTÊNCIA DE AÇÃO Execução Patrimonial, Falência ou Pedido de Concordata. x.x

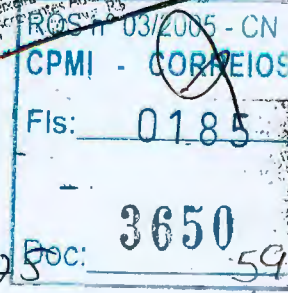
DISTRIBUÍDA(S) contra a pessoa Jurídica de PROCOMP AMAZÔNIA INDÚSTRIA ELETRÔNICA S/A, portadora do C.G.C. nº 84.107.697-0001-94 firma estabelecida nesta cidade. x.

O referido é verdade, dou fé. Dada e passada nesta Cidade de Manaus. Ao decimo nono (19º) dia do mês de Abril do ano de dois mil (2000).

Eu, , digitei, subscrevo dato e assino.

Manaus, 19 de Abril de 2000

  
SILVANA FORTES BECIL  
Contadora Dist. Tesouraria  
2º Ofício







## CERTIDÃO



O Doutor **ROBERVAL WILKENS PAZ**,  
Secretário Geral do Egrégio Tribunal de Justiça  
do Estado do Amazonas.

### CERTIFICA

a requerimento da **PROCOMP AMAZÔNIA INDÚSTRIA ELETRÔNICA S/A.**,  
estabelecida nesta cidade, à Av. Constantino Nery, nº 2.990 – Flores, com o C.N.P.J. nº  
84.107.697/0001-94 e de acordo com a Lei Complementar nº 17 de 23.01.97 (Divisão e a  
Organização Judiciária do Estado do Amazonas), os Cartórios Judiciais existentes nesta  
Comarca, estão assim distribuídos: **CARTÓRIO DE REGISTRO DE IMÓVEIS E**  
**PROTESTOS DE LETRAS DO 1º OFÍCIO**: Lucas Marques Pinheiro, Rua Joaquim  
Sarmiento, nº 350 - 1º andar - Centro; **CARTÓRIO DE REGISTRO DE IMÓVEIS E**  
**PROTESTOS DE LETRAS DO 2º OFÍCIO**: Alberto de Jesus Nogueira, Av. Sete de  
Setembro, nº 1.015 - Centro; **CARTÓRIO DE REGISTRO DE IMÓVEIS E**  
**PROTESTOS DE LETRAS DO 3º OFÍCIO**: Ronaldo de Brito Leite, Rua Joaquim  
Sarmiento, nº 418, 1º Andar - Centro; **CARTÓRIO DE REGISTRO DE IMÓVEIS E**  
**PROTESTOS DE LETRAS DO 4º OFÍCIO**: Stanley Queiroz Fortes, Rua Henrique  
Martins, nº 446 - Centro; **CARTÓRIO DE REGISTRO ESPECIAL DE TÍTULOS E**  
**DOCUMENTOS**: Maria da Conceição Castro Lopes, Rua Lobo D'Almada, nº 413 -  
Centro; **CARTÓRIO DE DISTRIBUIÇÃO E CONTADORIA DO FORUM DO 1º**  
**OFÍCIO**: José de Anchieta Lopes Lins, Forum Desembargador Mário Verçosa, Rua  
Comendador Alexandre Amorim, nº 285 - Aparecida; **CARTÓRIO DE**  
**DISTRIBUIÇÃO E CONTADORIA DO FORUM DO 2º OFÍCIO**: Silvana Fortes  
Becil, Forum Desembargador Mário Verçosa, Rua Comendador Alexandre Amorim, nº  
285 - Aparecida. O referido é verdade. Dou fé Dada e passada nesta cidade de Manaus,  
Capital do Estado do Amazonas, aos vinte e quatro (24) dias do mês de maio do ano de  
dois mil (2000), eu, *Roberval Wilkens Paz*, Técnico  
Judiciário, a digitei. E eu, *Roberval Wilkens Paz*,  
Secretário Geral, subscrevo e assino.

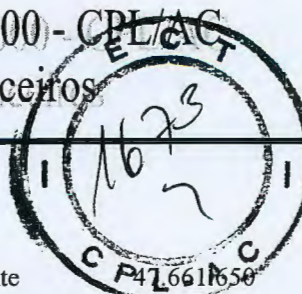


SECRETARIA DO TRIBUNAL DE JUSTIÇA DO ESTADO DO AMAZONAS

3650

Doc: 62175





## Balanço 1999

|                  |              |                    |             |
|------------------|--------------|--------------------|-------------|
| Ativo circulante | 138.413.641  | Pas.circulante     | 47.661.650  |
| Real.longo prazo | 5.681.770    | Exig.longo prazo   | 10.904.399  |
| Estoque          | 40.602.744   | Patrimônio líquido | 144.236.944 |
| Permanente       | 58.707.581   |                    |             |
| Lucro líquido    | (17.747.076) |                    |             |

## PATRIMÔNIO LÍQUIDO

|      |                                                                              |
|------|------------------------------------------------------------------------------|
| PL = | Patrimônio líquido                                                           |
| A =  | Ativo ( Ativo circulante + Ativo realizável longo prazo + Ativo permanente ) |
| P =  | P ( Passivo circulante + Passivo exigível longo prazo )                      |

|      |                |
|------|----------------|
| PL = | ( A ) - ( P )  |
| PL = | 144.236.944,00 |

## RENTABILIDADE DO PATRIMÔNIO LÍQUIDO

|       |                                            |
|-------|--------------------------------------------|
| RPL = | ( Lucro líquido ) / ( Patrimônio líquido ) |
| RPL = | (0,12)                                     |

## ÍNDICE DE LIQUIDEZ GERAL ( ILG )

|       |                                                                        |
|-------|------------------------------------------------------------------------|
| ILG = | ( Ativo circ. + Real.longo prazo ) / ( Pas.circ. + Exig. longo prazo ) |
| ILG = | 2,46                                                                   |

## ÍNDICE DE LIQUIDEZ SECA ( ILS )

|       |                                           |
|-------|-------------------------------------------|
| ILS = | ( Ativo circ. - Estoque ) / ( Pas.circ. ) |
| ILS = | 2,05                                      |

## ÍNDICE DE LIQUIDEZ CORRENTE ( ILC )

|       |                                 |
|-------|---------------------------------|
| ILC = | ( Ativo circ. ) / ( Pas.circ. ) |
| ILC = | 2,90                            |

## GRAU DE ENDIVIDAMENTO ( GE )

|      |                                                    |
|------|----------------------------------------------------|
| GE = | ( Pas. circ. + Exig.longo prazo ) / ( Patrimônio ) |
| GE = | 0,41                                               |

## FATOR DE INSOLVÊNCIA ( FI )

|      |                                                               |
|------|---------------------------------------------------------------|
| FI = | 0,05*(RPL) + 1,65*(ILG) + 3,55*(ILS) - 1,06*(ILC) - 0,33*(GE) |
| FI = | 8,13                                                          |





**4PROCOMP**

# DIREITO DE PREFERÊNCIA

*[A large diagonal line is drawn across the page, and there are several handwritten scribbles and marks.]*

ECT 001/2000

|                     |      |
|---------------------|------|
| RQS nº 03/2005 - CN |      |
| CPMI - CORREIOS     |      |
| Fls:                | 0188 |
| 3650                |      |
| Doc:                |      |

69/5 1



Declaramos, sob as penas da Lei, para fins de participação na Concorrência 001/2000, que a empresa PROCOMP AMAZÔNICA INDÚSTRIA ELETRÔNICA S.A. pretende exercer seu direito de preferência, de acordo com o estabelecido no art. 5º do Decreto 1070, de 02/03/94, com as comprovações anexados a este processo pois temos:

- ✓ Que a tecnologia do equipamento cotado foi desenvolvida na País;
- ✓ Que o equipamento cotado é produzido com significativo valor agregado local;
- ✓ Que o serviço proposto é produzido com significativo valor agregado local;

Declaramos também que a mesma se encontra instalada no País e que nossos serviços serão executados por técnicos residentes e domiciliados no País.

São Paulo, 03 de Abril de 2000.

Solange O. Sophia  
Analista Comercial - Propostas

65/75

|                       |
|-----------------------|
| RQS nº 03/2005 - CN - |
| CPMI - CORREIOS       |
| Fis - 0189            |
| 3650                  |
| Doc: _____            |



UF: SÃO PAULO

060487738-20

CLAUDIO ZAMITTI: MAMANA

UASG: 204503 - FUNDAÇÃO CENTRO TECNOLÓGICO PARA INFORMÁTICA

139374388-90

ELAINE CRISTINA TOGNOLI

UASG: 160478 - 2 REGIMENTO DE CARROS DE COMATE

00148033/0001-83

CRONATEC COM. DE INSTRUMENTOS ANALÍTICOS LTDA

UASG: 153031 - ESCOLA PAULISTA DE MEDICINA

01224998/0001-70

RUTE DE CAMPOS OLIVEIRA SALTO ME

UASG: 160469 - 2 GRUPO ARTILHARIA CAMPANHA AUTOPROPULSADO

01334157/0001-16

AJNA ASSESSORIA EMPRESARIAL S/C LTDA

UASG: 264001 - FUNDJORGE D. FIGUEIREDO DE SEG. MED. TRABALHO/SP

43744226/0001-00

PROGRESSO PRESTACAO DE SERVICOS LTDA

UASG: 150046 - DELEGACIA DO MINISTERIO DA EDUCACAO EM SP

45022415/0001-02

BAURUENSE SERVICOS GERAIS LTDA S/C

UASG: 511367 - UNID. ADMINISTRACAO LOCAL INSS EM BAURU

45397007/0001-27

SPICE DO BRASIL TELECOMUNICACOES E ELETRONICA LTDA.

UASG: 511413 - UNID. ADMINISTRACAO LOCAL INSS EM SONOCHABA

45828563/0001-00

CAPRIOLI TURISMO LTDA

UASG: 511359 - UNID. ADMINISTRACAO LOCAL INSS EM CAMPINAS

46887444/0001-91

BRISAUTO AUTOS E PECAS LTDA

UASG: 193188 - IBAMA - FLORESTA DE CAPAO BONITO

49365612/0001-77

FUNDACAO PARA A PESQUISA AMBIENTAL

UASG: 135325 - CONAB SEDE SUREG SAO PAULO

51528941/0001-33

PATIO BAURU S/C LTDA-ME

UASG: 511331 - CENTRO REABILITACAO PROFISSIONAL EM BAURU

58565771/0001-06

VIACAO LIRA LTDA

UASG: 511359 - UNID. ADMINISTRACAO LOCAL INSS EM CAMPINAS

58565813/0001-09

VIACAO BOA VISTA LTDA

UASG: 511359 - UNID. ADMINISTRACAO LOCAL INSS EM CAMPINAS

60487543/0001-07

ROCKET INDUSTRIA ALIMENTICIA LTDA

UASG: 170131 - DELEGACIA DE ADMINISTRACAO DO MF/SP

60852621/0001-25

KOSSIL COMERCIO E INDUSTRIA LTDA

UASG: 255025 - FUNDACAO NACIONAL DE SAUDE - SP

60878477/0001-04

MAOSOMA COMERCIO E IMPORTACAO DE MAQUINAS DE ESCRITORIO LTDA

UASG: 170131 - DELEGACIA DE ADMINISTRACAO DO MF/SP

67355578/0001-31

LUGO COMERCIAL ELETRICA LTDA

UASG: 170131 - DELEGACIA DE ADMINISTRACAO DO MF/SP

67963397/0001-95

LACERDA E AUTO INFORMATICA LTDA

UASG: 170131 - DELEGACIA DE ADMINISTRACAO DO MF/SP

68119254/0001-67

TECIDOS SABIE LTDA

UASG: 130067 - DIR. FEDERAL DE AGRIC. E REFORMA AGRARIA - SP

74371576/0001-00

VIACAO ROSA DOS VENTOS LTDA

UASG: 511359 - UNID. ADMINISTRACAO LOCAL INSS EM CAMPINAS

75492496/0004-00

EBV LIMPEZA CONSERVACAO E SERVICOS ESPECIAIS LTDA

UASG: 135281 - UC/FLORIANOPOLIS

Art. 5º - Esta portaria entra em vigor na data de sua publicação.

HENRIQUE OSWALDO DE ANDRADE  
Substituto

PORTARIA Nº 2.962, DE 10 DE OUTUBRO DE 1996

O SECRETARIO DE RECURSOS LOGISTICOS E TECNOLOGIA DA INFORMACAO-SUBSTITUTO, no uso das atribuicoes que lhe sao conferidas pelo artigo 3º do Decreto nº 1.094, de 23 de março de 1994, e tendo

em vista o disposto no art. 1º da Instrução Normativa nº 051 de 21/07/95, que instituiu o Sistema de Cadastro Unificado de Fornecedores - SICAF, resolve:

Art. 1º - Divulgar, com base no artigo 1º da alteração do Estatuto Social, arquivada na Junta Comercial no Estado do Rio de Janeiro em 17.06.96, para os fins previstos em Lei, a seguinte alteração da Razão Social de:

CGC Nº 31.944.804/0001-72

GOLDEN TICKET REFEICOES CONVENIO LTDA

Emissão nº 359 - Publicada no D.O.U. em 03.05.96

UASG: 154031 - CONAB-SEDE SUPERINT.REGIONAL/RJ

Para:

CGC Nº 31.944.804/0001-72

GOLDEN CROSS - ALIMENTACAO, REFEICAO E EMPREENHIMENTOS S.A.

UASG: 154031 - CONAB-SEDE SUPERINT.REGIONAL/RJ

HENRIQUE OSWALDO DE ANDRADE

## NOTIFICACAO

Na Portaria nº 2.889/SLTI/MARE, de 27 de setembro de 1996, publicada no Diário Oficial da União, do dia 30 de setembro de 1996, Seção I, páginas 19526 e 19528.

onde foi publicado:

CGC nº 36169639/0001-42

ENFGETEC AR CONDICIONADO E ELETROMECANICA LTDA

UASG: 512060 - INSS/DIFIN - DIVISAO DE FINANÇAS/RJ

Leia-se:

CGC nº 36169639/0001-42

ENFGETEC AR CONDICIONADO E ELETROMECANICA LTDA

UASG: 512060 - INSS/DIFIN - DIVISAO DE FINANÇAS/RJ

(Of. nº 455/96)

Ministério da Ciência  
e Tecnologia

## GABINETE DO MINISTRO

PORTARIA Nº 376, DE 9 DE OUTUBRO DE 1996

O MINISTRO DE ESTADO DA CIÊNCIA E TECNOLOGIA, no uso das atribuições que lhe conferem o art. 87, parágrafo único, inciso II, da Constituição e o art. 16, inciso XV, da Lei nº 8.490, de 19 de novembro de 1992, e tendo em vista o disposto no art. 3º da Lei nº 8.248, de 23 de outubro de 1991, resolve:

Art. 1º Reconhecer, conforme consta nos Processos MCT/SEPIN nº 05976/94-4, de 14 de outubro de 1994, MCT/SEPIN nº 06489/94-0, de 8 de dezembro de 1994, MCT/SEPIN nº 03864/95-2, de 16 de fevereiro de 1995, MCT/SEPIN nº 03995/95-0, de 14 de março de 1995, MCT/SEPIN nº 05399/95-5, de 12 de setembro de 1995, MCT/SEPIN nº 05400/95-3, de 12 de setembro de 1995, e MCT/SEPIN nº 05401/95-0, de 12 de setembro de 1995, que os produtos Terminal de Extrato, modelo: SID 2421; Terminal Acústico, modelo: SID 2422; Unidade Digital de Processamento para Microcomputador, modelo: SID 2420; Terminal Dispensador de Cédulas, modelos: SID 2424 e SID 2428; Unidade de Auto-atendimento Dispensador de Cédulas, modelos: CDC-XXXXX.TY, CDC-XXXXX.TY, CDC-XXXXX.TY, CDC-XXXXX.TY; Unidades de Auto-atendimento para Operações Financeiras, modelos: OFD-XXXXX.TY, OFC-XXXXX.TY, OFM-XXXXX.TY; e Unidade de Auto-atendimento, modelos: DFD-XXXXX.TY, DPC-XXXXX.TY, DPM-XXXXX.TY, DPM-XXXXX.TY, respectivamente, produzidos pela empresa SID Informática S/A., CGC/MF nº 77.623.163/0026-03, atendam a condição de produtos industrializados no País com significativo valor agregado local, nos termos das Portarias Interministeriais MCT/MCT nº 101, de 7 de abril de 1993, nº 131, de 13 de maio de 1993, e nº 15, de 11 de setembro de 1996, para efeito do disposto no art. 5º do Decreto nº 1.070, de 2 de março de 1994.

Art. 2º Qualquer alteração no processo produtivo dos produtos mencionados no art. 1º deverá ser comunicada ao Ministério da Ciência e Tecnologia, no prazo máximo de 30 (trinta) dias.

Art. 3º Esta Portaria entra em vigor na data de sua publicação.

JOSÉ ISRAEL VARGAS

PORTARIA Nº 377, DE 9 DE OUTUBRO DE 1996

O MINISTRO DE ESTADO DA CIÊNCIA E TECNOLOGIA, no uso das atribuições que lhe conferem o art. 87, parágrafo único, inciso II, da Constituição e o art. 16, inciso XV, da Lei nº 8.490, de 19 de novembro de 1992, e tendo em vista o disposto no art. 3º da Lei nº 8.248, de 23 de outubro de 1991, resolve:

2º Serviço

SELO DE AUTENTICIDADE

A SERVIÇO PÚBLICO U. DELEGADO

Rua Coronel

1 NOV 1999

RQS nº 03/2005

CPMI - CORREIO

PZ 585407

Fis: 0190

3650

Doc:

66/75

4666



Art. 1º Reconhecer, conforme consta no Processo MCT/SEFIN nº 07647/96-4, de 25 de setembro de 1996, que os produtos Unidade Digital de Processamento para Terminal de Caixa, modelos: TC-62XX e TC-63XX; Unidade Digital de Processamento para Terminal de Vídeo, modelos: LS-94XX, LS-95XX, LS-96XX, LS-97XX, DT-94XX, e DT-95XX; Unidade Digital de Processamento para Servidor de Arquivos, modelos: TW-95XX; Terminal de Auto-Atendimento (Terminal de cliente), modelos: TCV-35XX e TCV-36XX; Terminal Dispensador de Notas ("Cash Dispenser"), modelos: CD-35XX e CD-36XX; e Leitor de Documentos, modelos: LCB-10XX, respectivamente, produzidos pela empresa Amassônia Indústria Eletrônica Ltda., inscrita no CNPJ nº 84.107.697/0001-94, atendem a condição de produtos industrializados no País com significativo valor agregado local, nos termos das Portarias Interministeriais MCT/MCT nº 101, de 07 de abril de 1993, nº 131, de 13 de maio de 1993, e nº 15, de 11 de setembro de 1996, para efeito do disposto no art. 5º do Decreto nº 1.070, de 02 de março de 1994.

Art. 2º Qualquer alteração no processo produtivo básico do produto mencionado no art. 1º deverá ser comunicada ao Ministério da Ciência e Tecnologia, no prazo máximo de 30 (trinta) dias.

Art. 3º Esta Portaria entra em vigor na data de sua publicação.

JOSÉ ISRAEL VARGAS

#### PORTARIA Nº 378, DE 10 DE OUTUBRO DE 1996

O MINISTRO DE ESTADO DA CIÊNCIA E TECNOLOGIA, no uso das atribuições que lhe conferem o art. 87, parágrafo único, inciso II, da Constituição e o art. 16, inciso XV, da Lei nº 8.490, de 19 de novembro de 1992, e tendo em vista o disposto no art. 3º da Lei nº 8.248, de 23 de outubro de 1991, resolve:

Art. 1º Reconhecer, conforme consta no Processo MCT nº 07335/96-2, de 11 de julho de 1996, que o produto Modulador/Demodulador - MODEM, modelo EC-3455, produzido pela empresa ELETRA Comunicação de Dados Ltda., inscrita no Cadastro Geral de Contribuintes do Ministério da Fazenda sob o nº 58.579.293/0001-93, atende a condição de produto industrializado no País com significativo valor agregado local, nos termos da Portaria Interministerial MCT/MCT nº 101, de 7 de abril de 1993, para efeito do disposto no art. 5º do Decreto nº 1.070, de 2 de março de 1994.

Art. 2º Qualquer alteração no processo produtivo básico do produto mencionado no art. 1º deverá ser comunicada ao Ministério da Ciência e Tecnologia no prazo máximo de 30 (trinta) dias.

Art. 3º Esta Portaria entra em vigor na data de sua publicação.

JOSÉ ISRAEL VARGAS

(Of. nº 211/96)

## Ministério do Meio Ambiente, dos Recursos Hídricos e da Amazônia Legal

### INSTITUTO BRASILEIRO DO MEIO AMBIENTE E DOS RECURSOS NATURAIS RENOVÁVEIS

#### PORTARIA Nº 81, DE 9 DE OUTUBRO DE 1996

O PRESIDENTE DO INSTITUTO BRASILEIRO DO MEIO AMBIENTE E DOS RECURSOS NATURAIS RENOVÁVEIS - IBAMA, no uso das atribuições previstas no art. 24 da Estrutura Regimental, anexa ao Decreto nº 78, de 05 de abril de 1991, no art. 83, inciso XIV, do Ato de Organização Interno aprovado pela Portaria Ministerial nº 445/GM/89, de 16 de agosto de 1989, e tendo em vista as disposições do Decreto nº 1.322, publicado no D.O.U. de 07 de junho de 1996,

Considerando o que consta do Processo nº 02022.5244/92-57-SUPES/RJ, resolve:

Art. 1º Reconhecer, mediante registro, como Reserva Particular do Patrimônio Natural, de interesse público, e em caráter de perpetuidade, a área de 397,75ha (trezentas e noventa e sete hectares, setenta e cinco areias) na forma descrita no referido processo, constituindo-se parte integrante do imóvel denominado GLISA O SAQUIMBO DE ITAPINAPUÁ, situado no Município de Angra dos Reis, Estado do Rio de Janeiro, de propriedade de COSTABELLA EMPREENDIMENTOS IMOBILIÁRIOS LTDA, matriculada em 14.11.88, sob o número R 11714, livro 2-A, folha 066, do Registro de Imóveis da Comarca de Angra dos Reis, do citado Estado.

Art. 2º Determinar ao proprietário do imóvel o cumprimento das exigências contidas no Decreto nº 1.322, de 05 de junho de 1996, em especial, no seu art. 5º, incumbindo-o de proceder a averbação do respectivo Termo de Compromisso no Registro de Imóveis competente, e dar-lhe a devida publicidade, nos termos do § 1º art. 4º do mencionado Decreto.

Art. 3º As condutas e atividades lesivas à área reconhecida, sujeitará o infrator as sanções penais e administrativas, independentemente da obrigação de reparar os danos causados.

Art. 4º Esta Portaria entra em vigor na data de sua publicação.

EDUARDO DE SOUZA MARTINS

#### PORTARIA Nº 81, DE 9 DE OUTUBRO DE 1996

O PRESIDENTE DO INSTITUTO BRASILEIRO DO MEIO AMBIENTE E DOS RECURSOS NATURAIS RENOVÁVEIS - IBAMA, no uso das atribuições previstas no art. 24 da Estrutura Regimental, anexa ao Decreto nº 78, de 05 de abril de 1991, no art. 83, inciso XIV, do Ato de Organização

Interno aprovado pela Portaria Ministerial nº 445/GM/89, de 16 de agosto de 1989, e tendo em vista as disposições do Decreto nº 1.322, de 05 de junho de 1996,

Considerando o que consta do Processo nº 02013.00313/95-81-SUPES/RJ, resolve:

Art. 1º Revogar a Portaria nº 023/96-R, de 29 de março de 1996, pelo descumprimento do § 1º e 2º do artigo 6º do Decreto 1.322, de 05 de junho de 1996.

Art. 2º Esta Portaria entra em vigor na data de sua publicação.

EDUARDO DE SOUZA MARTINS

(Of. nº 1.165/96)

## Tribunal de Contas da União

### 1ª CÂMARA

ATA Nº 35, DE 24 DE SETEMBRO DE 1996  
(Sessão Ordinária da Primeira Câmara)

Presidência do Ministro Homero dos Santos  
Repr. do Ministério Público: Dr. Paulo Soares Bugarin  
Secretário da Sessão: Bel. Francisco Costa de Almeida

Com a presença dos Ministros Carlos Átila Álvares da Silva, Humberto Guimarães Souto e do Ministro-Substituto Bento José Bugarin, bem como do Representante do Ministério Público, Dr. Paulo Soares Bugarin, o Presidente, Ministro Homero dos Santos, declarou aberta a Sessão Ordinária às quatorze horas e trinta minutos, havendo registrado que se encontrava ausente, por estar substituindo Ministro integrante da Segunda Câmara, o Auditor José Antônio Barreto de Macedo (Regimento Interno do Tribunal de Contas da União, artigos 66, incisos I a IV, 67, 68 e 112, inciso I, alínea B).

#### DISCUSSÃO E VOTAÇÃO DE ATA

- Apresentada pela Presidência.

A Primeira Câmara aprovou a Ata nº 34, da Sessão Ordinária realizada em 17 de setembro corrente, cujas cópias autenticadas haviam sido previamente distribuídas aos Ministros e ao Representante do Ministério Público (Regimento Interno, artigo 70, inciso I).

#### PROCESSOS RELACIONADOS

A Primeira Câmara aprovou as Relações de processos organizadas pelos respectivos Relatores (v. Anexo I desta Ata), na forma do Regimento Interno, artigos 70, inciso IV, 77, § 6º, e 79; e Resolução TCU nº 002/93.

#### PROCESSOS INCLUIDOS EM Pauta

Passou-se, em seguida, ao julgamento ou à apreciação dos processos adiante indicados, que haviam sido incluídos na Pauta organizada, sob nº 35, em 19 de setembro corrente, havendo a Primeira Câmara aprovado os Acórdãos de nºs 335 a 348 e proferido as Decisões de nºs 219 a 225 (v. Anexo II desta Ata), acompanhados dos correspondentes Relatórios e Votos, bem como de Pareceres em que se fundamentaram (Regimento Interno, artigos 21, 70, inciso VI, c/c o artigo 66, inciso VI, artigos 73, 77, 55 a 79, e 84; e Resolução TCU nº 002/93):

a) Procs. nºs 001.396/92-7 (c/v volumes e anexos nºs 012.054/91-7, c/8 volumes, 006.501/92-3, 006.225/92-6, 014.503/91-3 e 014.950/91-0), 675.139/95-3 e 325.312/95-8, relatados pelo Ministro Homero dos Santos;  
b) Procs. nºs 249.043/92-0 (e outro nº 249.062/93-3, c/o anexo nº 225.027/92-5), 250.231/94-8, 250.237/94-6, 250.256/94-0, 250.304/94-5, 450.141/95-0, 450.142/95-7, 012.491/92-6 e 006.522/95-5, relatados pelo Ministro Carlos Átila Álvares da Silva;  
c) Procs. nºs 650.320/95-6, 675.237/95-5, 675.343/95-0 (c/c adendo nº 675.323/95-9) e 675.077/96-6, relatados pelo Ministro Humberto Guimarães Souto; e  
d) Procs. nºs 004.427/90-4, 279.065/91-4 e 499.050/93-2, relatados pelo Ministro Bento José Bugarin.

#### PROCESSO SOBRESTADO

A Primeira Câmara decidiu, ante Proposta formulada pelo Relator, Ministro Humberto Guimarães Souto, sobrestar o julgamento do Processo nº 015.669/92-0 (c/v volumes e anexos), cuja votação fora suspensa nas Sessões Ordinárias de 03.09.96 (v. Anexo III da Ata nº 32/96) e 10.09.96 (v. Anexo III da Ata nº 33/96), ante a superveniência dos fatos trazidos pelo 2º Revisor, Ministro Bento José Bugarin, sobre os quais o Relator irá proceder a novos estudos.

#### COMUNICAÇÃO DA PRESIDÊNCIA

O Presidente da Primeira Câmara, Ministro Homero dos Santos, convocou Sessão Extraordinária da Primeira Câmara, a realizar-se no dia 08.10.96, às 10 horas.

Foram proferidas, sob a Presidência do Ministro Carlos Átila Álvares da Silva, as Deliberações quanto aos processos relacionados pelo Presidente, Ministro Homero dos Santos (Regimento Interno, arts. 11 e 75).

#### ENCERRAMENTO

A Presidência deu por encerrados os trabalhos da Primeira Câmara, às quinze horas e vinte minutos, e eu, Francisco Costa de

SELO DE AUTENTICIDADE  
SERVIÇO PÚBLICO  
Tribunal de Contas da União  
Rua Cláudia  
A

11 NOV 1999

RQS nº 03/2085  
CPM - CORRIG 585/08

Fis: 0191

Doc: 3650

67/75

presente cópia reprográfica original e mimeografiada. Dou 16.

Assinatura: Carlos Eduardo T. Cunha

Assinatura: Carlos Eduardo T. Cunha

Assinatura: Carlos Eduardo T. Cunha



SECRETARIA DO DESENVOLVIMENTO REGIONAL  
SUPERINTENDÊNCIA DA ZONA FRANCA DE MANAUS  
SUFRAMA



**RESOLUÇÃO Nº. 239/92**

**O CONSELHO DE ADMINISTRAÇÃO DA SUFRAMA**, no uso de suas atribuições legais, e

**CONSIDERANDO** o disposto no art. 29 da Lei nº 7.232, de 29 de outubro de 1984;

**CONSIDERANDO** a manifestação favorável da Comissão Paritária permanente (SDR-PR/SUFRAMA/SCT-PR);

**CONSIDERANDO** os termos do Parecer Técnico Nº. 037/92 - SAP/DEPI, da Superintendência da Zona Franca de Manaus - SUFRAMA, submetido a este Colegiado em sua 159a. Reunião Ordinária, realizada em 03 de julho de 1992,

**R E S O L V E**

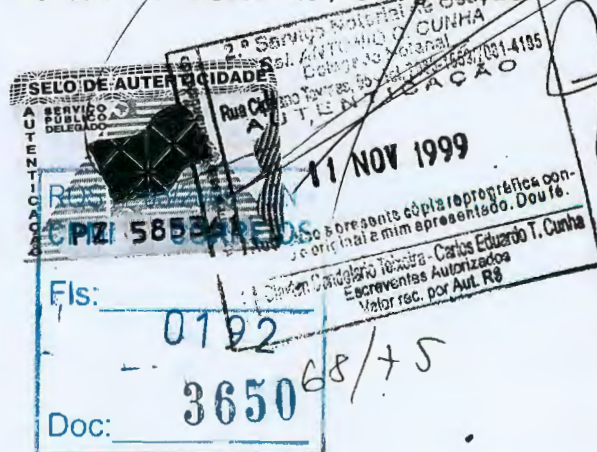
**I - APROVAR** o projeto industrial de implantação da empresa **PROCOMP AMAZÔNIA INDÚSTRIA ELETRÔNICA LTDA.**, na Zona Franca de Manaus, na forma do Parecer Técnico Nº 037/92 SAP/ DEPI, para a produção de **terminal de caixa, terminal de vídeo, terminal de auto-atendimento, dispensador de notas e servidor de arquivo**, concedendo-lhe:

**I.1 -** até o dia 29 de outubro de 1992, os benefícios fiscais e financeiros da Lei nº8.248, de outubro de 1991, na forma do que dispõe o art. 2º da lei 8.387, de 30.12.91;

**I.2 -** após 29 de outubro de 1992, os benefícios fiscais atribuídos pelo Decreto-lei nº 288, de 28 de fevereiro de 1967, e legislação complementar, pelo prazo estabelecido no art. 40 do Atos Disposições Constitucionais Transitórias da Constituição de 1988;

**I.3 -** a isenção do IPI, sempre que as mercadorias produzidas se destinem ao consumo na Zona Franca de Manaus ou à comercialização em qualquer ponto do território nacional, na forma do disposto no art. 9º do Decreto-lei nº 288/67, com a redação que lhe foi dada pelo artigo 1º da Lei nº 8.387, de 30.12.91.

**II - EXIGIR**, sob pena de cancelamento dos incentivos concedidos, o cumprimento dos requisitos do § 7º do art. 7º do Decreto-lei nº 288, de 28 de fevereiro de 1967, com a redação dada pela lei nº 8.387, de 30 de dezembro de 1991, e do § 3º do art. 2º dessa Lei, e legislação complementar aplicável;



**SECRETARIA DO DESENVOLVIMENTO REGIONAL  
SUPERINTENDÊNCIA DA ZONA FRANCA DE MANAUS  
SUFRAMA**



III - O limite anual de importação da empresa, para o primeiro ano da implantação, fica assim estabelecido:

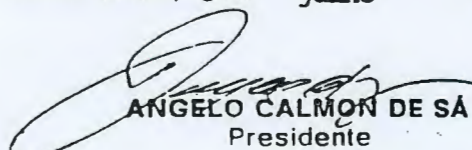
| DISCRIMINAÇÃO   | VALOR EM US\$ 1.00 |
|-----------------|--------------------|
| Insumos         | 8,645,000          |
| Bens de Capital | 10,000             |

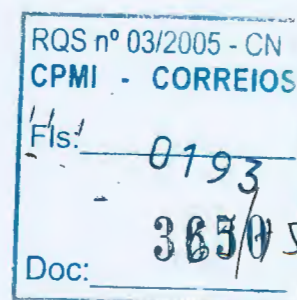
**III.1 - Para os anos subsequentes, os limites de importação serão fixados com base em dados constantes no projeto, nos programas de produção e importação apresentado pela empresa, e no desempenho da mesma no ano anterior, e fixado pela Superintendência da Zona Franca de Manaus através da emissão do Certificado de Autorização Prévia de Importação (CAPI).**

**III.2 - A empresa deverá atender as exigências de Política Nacional de Meio Ambiente, conforme disciplina a Lei Nº. 6.938, de 31.08.81, regulamentada pelo Decreto Nº. 88.351, de 01.06.83;**

**III.3 - A empresa deverá cumprir as exigências contidas na Resolução Nº. 143, de 25 de junho de 1987, bem como as demais Resoluções, Portarias e Normas Técnicas em vigor, naquilo em que aplicáveis.**

Porto Velho, 3de julho de 1992

  
**ANGELO CALMON DE SÁ**  
Presidente



CA  
69





**MINISTÉRIO DO PLANEJAMENTO E ORÇAMENTO**  
**SECRETARIA ESPECIAL DE POLÍTICAS REGIONAIS**  
**SUPERINTENDÊNCIA DA ZONA FRANCA DE MANAUS**  
**SUFRAMA**

**PORTARIA Nº 00357 /95**

**O SUPERINTENDENTE DA ZONA FRANCA DE MANAUS**, no uso de suas atribuições legais, e

**CONSIDERANDO** o que lhe autoriza a RESOLUÇÃO Nº 038, de 05 de março de 1993, do Conselho de Administração da SUFRAMA, em seu item I, sub-item I.4;

**CONSIDERANDO** os termos do Parecer Técnico de Análise Nº 081/95 - SAP/DEPRO/DIPI, de 08 de setembro de 1995, da Superintendência Adjunta de Planejamento da SUFRAMA;

**RESOLVE**

**I - APROVAR** o projeto industrial de diversificação da empresa **PROCOMP AMAZÔNIA INDÚSTRIA ELETRÔNICA LTDA.**, na Zona Franca de Manaus, na forma do Parecer Técnico de Análise Nº 081/95 - SAP/DEPRO/DIPI, para produção de **leitor manual de códigos de barras e caracteres CMC-7, leitor motorizado de códigos de barras e caracteres CMC-7, placa de rede local, terminal para transações comerciais, teclado do tipo PIN e impressora serial**, concedendo-lhe os benefícios fiscais previstos no Decreto-Lei Nº 288, de 28 de fevereiro de 1967, regulamentado pelo Decreto Nº 61.244, de 28 de agosto de 1967, alterado pelo Decreto-Lei Nº 1.435, de 16 de dezembro de 1975, com a nova redação dada pela Lei Nº 8.387, de 30 de dezembro de 1991, e legislação complementar pertinente;

**II - DEFINIR** que o coeficiente de redução de alíquota do Imposto sobre Importação (II), relativo a matérias-primas, materiais secundários e de embalagem, componentes e outros insumos de origem estrangeira, utilizados na fabricação dos produtos constantes no item I desta Portaria, seja obtido mediante a aplicação da fórmula do § 1º do Art. 7º do Decreto-Lei Nº 288/67, com redação dada pelo Art. 1º da Lei Nº 8.387/91;

**III - FIXAR** os limites anuais de importação da empresa, para os três anos projetados, em:

| DISCRIMINAÇÃO   | VALOR EM US\$ 1.00 |               |               |
|-----------------|--------------------|---------------|---------------|
|                 | 1º ANO             | 2º ANO        | 3º ANO        |
| Insumos         | Remanejamento      | Remanejamento | Remanejamento |
| Bens de Capital | 15,827             | NIHIL         | NIHIL         |

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS

019450

Doc:



70/75



**MINISTÉRIO DO PLANEJAMENTO E ORÇAMENTO**  
**SECRETARIA ESPECIAL DE POLÍTICAS REGIONAIS**  
**SUPERINTENDÊNCIA DA ZONA FRANCA DE MANAUS**  
**SUFRAMA**

**IV - EXIGIR**, sob pena de cancelamento dos incentivos concedidos, o cumprimento das seguintes condições, ademais das constantes da legislação complementar aplicável:

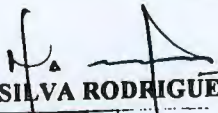
**IV.1** - que a empresa, quando da fabricação dos produtos constantes do item I desta Portaria, cumpra o Processo Produtivo Básico estabelecido pelo Decreto Nº 783/93, em seu Anexo VIII;

**IV.2** - que a empresa atenda as exigências da Política Nacional do Meio Ambiente, conforme disciplina a Legislação no âmbito Federal, Estadual e Municipal; e

**IV.3** - que a empresa cumpra as exigências contidas nas Resoluções Nº 143, de 25 de junho de 1987 e Nº 233 - DS, de 13 de outubro de 1994, bem como as demais Resoluções, Portarias e Normas Técnicas em vigor, no que considerado aplicáveis.

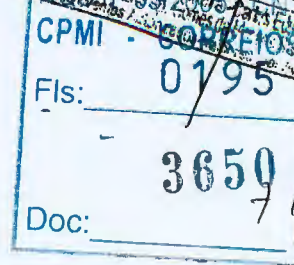
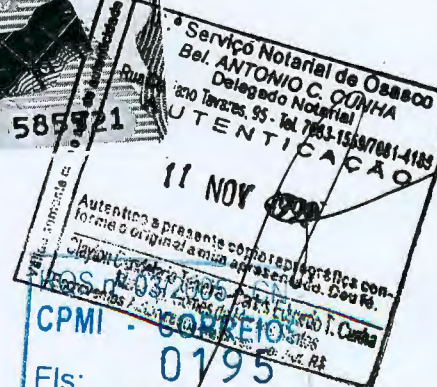
**V - CIENTIFIQUE-SE, CUMPRA-SE E PUBLIQUE-SE.**

Manaus, 06 de outubro de 1995

  
**MANUEL SILVA RODRIGUES**  
Superintendente

  
  
  
**PORTARIA Nº 857/95**

(wla/procomp)



69  
71





**MINISTÉRIO DO PLANEJAMENTO E ORÇAMENTO**  
**SECRETARIA ESPECIAL DE POLÍTICAS REGIONAIS**  
**Superintendência da Zona Franca de Manaus**  
**SUFRAMA**

**RESOLUÇÃO Nº 034, DE 19 DE FEVEREIRO DE 1998**

O CONSELHO DE ADMINISTRAÇÃO DA SUFRAMA, no uso de suas atribuições legais, e

CONSIDERANDO os termos do Parecer Técnico de Projeto Nº 080/97 - SAP/DEPRO/DIPI, da Superintendência da Zona Franca de Manaus - SUFRAMA, submetido a este Colegiado em sua 178ª Reunião Ordinária, realizada em 19 de fevereiro de 1998;

CONSIDERANDO a competência delegada ao Superintendente da SUFRAMA, através da Resolução Nº 504/93 aprovada na 165ª Reunião Ordinária deste Conselho de Administração, em 17 de dezembro de 1993, resolve:

Art. 1º APROVAR o projeto industrial de diversificação da empresa PROCOMP AMAZÔNIA INDÚSTRIA ELETRÔNICA S.A., na Zona Franca de Manaus, na forma do Parecer Técnico de Projeto Nº 080/97 - SAP/DEPRO/DIPI, para a produção de mecanismo dispensador de mídia (ou de cédulas) e leitor de digitais, concedendo-lhe, pelo prazo estabelecido no Art. 40 do Ato das Disposições Constitucionais Transitórias da Constituição de 1988, os benefícios fiscais previstos no Decreto-Lei Nº 288, de 28 de fevereiro de 1967, regulamentado pelo Decreto Nº 61.244, de 28 de agosto de 1967, alterado pelo Decreto-Lei Nº 1.435, de 16 de dezembro de 1975, com a nova redação dada pela Lei Nº 8.387, de 30 de dezembro de 1991, e legislação complementar pertinente.

Art. 2º DEFINIR que na fabricação dos produtos a que se refere o Art. 1º da presente Resolução, a redução da alíquota do Imposto sobre Importação (II), relativo às matérias-primas, materiais secundários e de embalagem, componentes e outros insumos de origem estrangeira utilizados nos seus respectivos processos de fabricação, será obtida mediante a aplicação da fórmula do § 1º do Art. 7º do Decreto-Lei Nº 288/67, com a redação dada pela Lei Nº 8.387/91.







Continuação da Resolução Nº 134, de 19 de fevereiro de 1998.

Art. 3º FIXAR os limites anuais de importação da empresa, para os três anos projetados, em:

| DISCRIMINAÇÃO       | VALOR US\$ 1.00 |            |             |
|---------------------|-----------------|------------|-------------|
|                     | 1º ANO          | 2º ANO     | 3º ANO      |
| Insumos (Adicional) | 7,236,246.      | 9,648,329. | 12,060,410. |
| Bens de Capital     | 28,664.         | Nihil      | Nihil       |

Art. 4º EXIGIR, sob pena de cancelamento ou suspensão dos incentivos concedidos, o cumprimento das seguintes condições, ademais das constantes da legislação complementar aplicável:

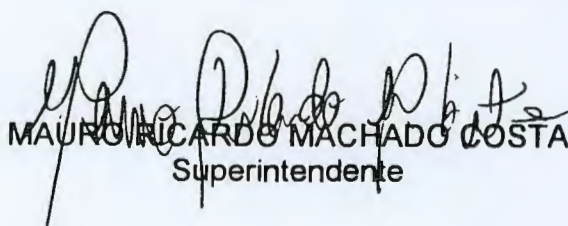
I - cumprimento, quando da fabricação dos produtos a que se refere o Art. 1º da presente Resolução, do Processo Produtivo Básico estabelecido pelo Decreto Nº 783/93, Anexo VIII e Portarias Interministeriais Nºs 133/94-MIR/MICT/MCT e 046/97-MPO/MICT/MCT;

II - atendimento das exigências da Política Nacional do Meio Ambiente, conforme disciplina a Legislação no âmbito Federal, Estadual e Municipal;

III - manutenção de cadastro atualizado na SUFRAMA, de acordo com as normas em vigor; e,

IV - cumprimento das exigências contidas nas Resoluções Nº 143, de 25 de junho de 1987, Nº 048, de 03 de março de 1997, e Nº 007, de 19 de fevereiro de 1998, bem como as demais Resoluções, Portarias e Normas Técnicas em vigor, no que considerado aplicáveis.

Art. 5º Esta Resolução entra em vigor na data de sua publicação.

  
MAURO RICARDO MACHADO COSTA  
Superintendente







## ATO Nº 1.253, DE 28 DE SETEMBRO DE 1998

Processo nº 53710.001182/96 – SEBASTIÃO BERNADO REGGIANI RIBEIRO. Autoriza a executar, para uso próprio, o Serviço Limitado Privado.

SERGIO FREITAS DE PAIVA  
Superintendente

## ATO Nº 1.254, DE 28 DE SETEMBRO DE 1998

Processo nº 53710.000304/98 – PREFEITURA MUNICIPAL DE TARMIRIM. Autoriza a executar, para uso próprio, o Serviço Limitado Privado.

SERGIO FREITAS DE PAIVA  
Superintendente

## ATO Nº 1.255, DE 28 DE SETEMBRO DE 1998

Processo nº 53790.001773/97 – OVERLIMP TRANSPORTES LTDA. ME. Autoriza a executar, para uso próprio, o Serviço Limitado Privado.

SERGIO FREITAS DE PAIVA  
Superintendente

## ATO Nº 1.256, DE 28 DE SETEMBRO DE 1998

Processo nº 53740.00063/98 – GOLBET – INDÚSTRIA E COMÉRCIO LTDA.. Autoriza a executar, para uso próprio, o Serviço Limitado Privado.

SERGIO FREITAS DE PAIVA  
Superintendente

## ATO Nº 1.257, DE 28 DE SETEMBRO DE 1998

Processo nº 53800.000004/97 – DEBORA ALVES DA COSTA. Autoriza a executar, para uso próprio, o Serviço Limitado Privado.

SERGIO FREITAS DE PAIVA  
Superintendente

## ATO Nº 1.258, DE 28 DE SETEMBRO DE 1998

Processo nº 53670.000637/97 – DARLAN DE CASTRO. Autoriza a executar, para uso próprio, o Serviço Limitado Privado.

SERGIO FREITAS DE PAIVA  
Superintendente

## ATO Nº 1.259, DE 28 DE SETEMBRO DE 1998

Processo nº 53700.000467/98 – BRENO DE ARRUDA MORAES RIBEIRO. Autoriza a executar, para uso próprio, o Serviço Limitado Privado.

SERGIO FREITAS DE PAIVA  
Superintendente

## ATO Nº 1.260, DE 28 DE SETEMBRO DE 1998

Processo nº 53640.000430/98 – ATALLAH JOSÉ HAUN. Autoriza a executar, para uso próprio, o Serviço Limitado Privado.

SERGIO FREITAS DE PAIVA  
Superintendente

## ATO Nº 1.261, DE 28 DE SETEMBRO DE 1998

Processo nº 53830.001074/98 – ROBERT BOSCH LTDA.. Autoriza a executar, para uso próprio, o Serviço Limitado Privado.

SERGIO FREITAS DE PAIVA  
Superintendente

## ATO Nº 1.262, DE 28 DE SETEMBRO DE 1998

Processo nº 53640.000156/98 – CRISTIANA NASCIMENTO PEDREIRA. Autoriza a executar, para uso próprio, o Serviço Limitado Privado.

SERGIO FREITAS DE PAIVA  
Superintendente

## ATO Nº 1.263, DE 28 DE SETEMBRO DE 1998

Processo nº 53710.000141/95 – DIGICOMP ENGENHARIA LTDA. Autoriza a executar, para uso próprio, o Serviço Limitado Privado.

SERGIO FREITAS DE PAIVA  
Superintendente

## ATO Nº 1.264, DE 28 DE SETEMBRO DE 1998

Processo nº 53700.000642/98 – CARLOS FERNANDO DA CA...

MARA NERY. Autoriza a executar, para uso próprio, o Serviço Limitado Privado.

SERGIO FREITAS DE PAIVA  
Superintendente

## DESPACHO DO SUPERINTENDENTE

Em 23 de setembro de 1998

Nº 29 -

O Superintendente de Serviços Privados da Agência Nacional de Telecomunicações, no uso de suas atribuições, à vista da solicitação de outorga da autorização formulada por MCOMCAST S.A. para exploração do Serviço Limitado Especializado, nas modalidades de Serviço de Rede Especializado, serviço não aberto à correspondência pública, destinado a prover telecomunicação entre pontos distribuídos, de forma a estabelecer redes de telecomunicações distintas a uma pessoa jurídica ou a grupos de pessoas jurídicas que realizam uma atividade específica e de Serviço de Circuito Especializado, serviço fixo, não aberto à correspondência pública, destinado a prover telecomunicação ponto a ponto ou ponto multiponto mediante a utilização de circuitos colocados à disposição dos usuários, conforme consta nos processos nºs. 53500.000648/98 e 53500.000649/98, respectivamente, considerando a manifestação favorável da Procuradoria da ANATEL, reconhece a inexistência de licitação para outorga de autorização para exploração dos referidos serviços pela empresa acima citada, nos termos do art. 25, da Lei 8.666/93, diante de inviabilidade de competição pela outorga, e considerando-se ainda, que:

- a) não ocorrerá outorga de autorização de uso de radio-freqüências;
- b) não ocorrerá concessão de privilégio individual insuscetível de extensão a qualquer outro interessado que preencha as condições para prestação dos serviços;
- c) ocorrerá caráter não exclusivo das outorgas de autorização.

SERGIO FREITAS DE PAIVA

(Of. El. nº 813/98)

## Ministério da Ciência e Tecnologia

### GABINETE DO MINISTRO

PORTARIA Nº 349, DE 1º DE OUTUBRO DE 1998

O MINISTRO DE ESTADO DA CIÊNCIA E TECNOLOGIA, no uso das atribuições que lhe conferem o art. 87, parágrafo único, inciso II, da Constituição e o art. 16, inciso XV, da Lei nº 8.490, de 19 de novembro de 1992, e tendo em vista o disposto no art. 30 da Lei nº 8.248, de 23 de outubro de 1991, resolve:

Art. 1º Reconhecer, conforme consta no Processo MCT/SEP-PIN nº 07425/98-8, de 15 de junho de 1998, que o produto Unidade Digital de Processamento para Microcomputador, modelo: LS-550X, produzido pela empresa Procomp Amazônia Indústria Eletrônica Ltda., CGC/MF nº 84.107.697/0001-94, atende à condição de produto industrializado no País com significativo valor agregado local, nos termos das Portarias Interministeriais MCT/MICT nºs 101, de 07 de abril de 1993, e 131, de 13 de maio de 1993, para efeito do disposto no art. 5º do Decreto nº 1.070, de 02 de março de 1994.

Art. 2º Qualquer alteração ao processo produtivo básico do produto mencionado no art. 1º ocorrerá ser comunicada ao Ministério da Ciência e Tecnologia, no prazo máximo de 30 (trinta) dias.

Art. 3º Esta Portaria entra em vigor na data de sua publicação.

JOSÉ ISRAEL VARGAS

(Of. El. nº 117/98)

## Ministério Público da União

### MINISTÉRIO PÚBLICO MILITAR

#### Corregedoria-Geral

PORTARIA Nº 16, DE 29 DE SETEMBRO DE 1998

A CORREGEDORA-GERAL DO MINISTÉRIO PÚBLICO MILITAR, no uso de suas atribuições legais e tendo em vista o disposto no artigo 137 c/c o artigo 139, inciso I, da Lei Complementar nº 75, de 20 de maio de 1993, resolve:

I - Realizar Correção Ordinária na Procuradoria da Justiça Militar em Salvador/BA, nos dias 22 e 23 de outubro de 1998, com início às 10 horas.

II - Esta Portaria entra em vigor na data de sua publicação.

MARISA TEREZINHA CAUDURO DA SILVA

PORTARIA Nº 17, DE 29 DE SETEMBRO DE 1998

A CORREGEDORA-GERAL DO MINISTÉRIO PÚBLICO MILITAR, no uso de suas atribuições legais e tendo em vista o disposto no artigo 137 c/c o artigo 139, inciso I, da Lei Complementar nº 75, de 20 de maio de 1993, resolve:

I - Realizar Correção Ordinária na Procuradoria da Justiça Militar em Recife/PE, nos dias 26 e 27 de outubro de 1998, com início às 10 horas.

II - Esta Portaria entra em vigor na data de sua publicação.

MARISA TEREZINHA CAUDURO DA SILVA

PORTARIA Nº 18, DE 29 DE SETEMBRO DE 1998

A CORREGEDORA-GERAL DO MINISTÉRIO PÚBLICO MILITAR, no uso de suas atribuições legais e tendo em vista o disposto no artigo 137 c/c o artigo 139, inciso I, da Lei Complementar nº 75, de 20 de maio de 1993, resolve:

I - Realizar Correção Ordinária na Procuradoria da Justiça Militar em Fortaleza/CE, nos dias 29 e 30 de outubro de 1998, com início às 10 horas.

II - Esta Portaria entra em vigor na data de sua publicação.

MARISA TEREZINHA CAUDURO DA SILVA

(Of. El. nº 1.199/98)

# ASSINATURAS

FONE: (061) 313 9900

Fax: (061) 313 9610

# SERVIÇOS GRÁFICOS

FONE: (061) 313 9418

Fax: (061) 313 9553

# PUBLICAÇÃO DE MATÉRIAS

FONE: (061) 313 9418

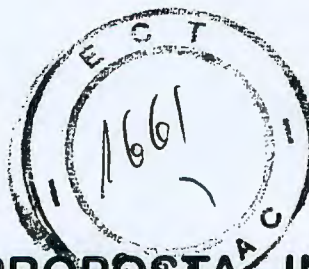
Fax: (061) 313 9553

2º Serviço Notarial de Osasco  
Bel. ANTONIO C. CUNHA  
Delegado Notarial  
Rua Cipriano Tavares, 95 - Tel. 3363-1559/3661-4105  
AUTENTICAÇÃO  
FIS: 3650

SELO DE AUTENTICAÇÃO  
A SERVIÇO  
U. PÚBLICA  
DELEGADO  
AUTENTICAÇÃO  
NOV 1998  
PZ 585340  
Autenticado e presente cópia reprográfica conferida e original a mim apresentado. Dou fé.  
Clayton Teófilo - Carlos Eduardo T. Cunha  
Ap. Gomes de Moraes Santos  
Escritórios Notariais - Osasco - SP

74/75 22 14





**PROCOMP**

**FIM DE PROPOSTA - INT**

Edital de concorrência 001/2000

EMPRESA BRASILEIRA DE CORREIOS E TELÉGRAFOS - ECT

São Paulo, 03 de Maio de 2000

Solange O. Sophia  
Analista Comercial – Propostas  
Procomp Amazônia Indústria Eletrônica S.A.

✓

|                       |
|-----------------------|
| RQS nº 03/2005 - CN - |
| CPMI - CORREIOS       |
| Fls: 0199             |
| 3650                  |
| Doc:                  |

03/05/2000



Doc.  
000232



# CONCORRÊNCIA

## 001/2000



# PASTA - 06



|                     |
|---------------------|
| RQS nº 03/2005 - CN |
| CPMI - CORREIOS     |
| Fls: 0200           |
| Doc: 3650           |

Pasta

06

|                       |
|-----------------------|
| RQS nº 03/2005 - CN - |
| CPMI - CORREIOS       |
| Fls: 0201             |
| Doc: 3650             |



RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 0202  
Doc: 3650  
ACER



## PROPOSTA TÉCNICA

À

EMPRESA BRASILEIRA DE CORREIOS E TELÉGRAFOS/ECT  
COMISSÃO PERMANENTE DE LICITAÇÃO DA ADMINISTRAÇÃO CENTRAL – CPL/AC

Proc. Lic.: Concorrência n.º 001/2000 – CEL/AC  
Data: 09 de Maio de 2000  
Hora: 09:30 horas  
Local: SBN Quadra 01, Bloco "A", 4º andar, Ala Norte – Brasília/DF

Prezados Senhores,

A ACER DO BRASIL LTDA, situada à Av. Juruá 314, Alphaville-Barueri, São Paulo/SP, inscrita no C.N.P.J sob o n.º 01.575.428/0001-25 inscrição Estadual sob o n.º 206.088.295-114, submete-se à apreciação de V.S<sup>as</sup>., sua **Proposta Técnica** para fornecimento de Servidores, conforme Edital, relativos à Licitação em epígrafe.

## APRESENTAÇÃO DA EMPRESA

|                     |                                                              |
|---------------------|--------------------------------------------------------------|
| Razão Social:       | ACER DO BRASIL LTDA                                          |
| Endereço:           | AV. JURUÁ 314, ALPHAVILLE – BARUERI / SÃO PAULO - SP         |
| Inscrição Estadual: | 206.088.295.114                                              |
| C.G.C:              | 01.575.428/0001-25                                           |
| CEP.:               | 06455 – 010                                                  |
| Fone/Fax:           | 61 272-3021                                                  |
| E-mail:             | <a href="mailto:swinform@tba.com.br">swinform@tba.com.br</a> |
| Site:               | <a href="http://www.acer.com.br">www.acer.com.br</a>         |

**ACER do Brasil Ltda**

Av. Juruá, 314 - Alphaville - CEP: 06455-010 - Barueri - São Paulo - Brasil  
tel.: 61 447-7755/273-3021 Fax.: 61 272-4796 - 4 -

C:\SW-BSB\Propostas 2000\Acer\PROP013 CORREIOS CC 01 09-05-2000.doc

h 8 10

0203

3650

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 0203  
Doc: 3650





## **ASSISTÊNCIA TÉCNICA EM BSB**

Empresa: SW Brasília Informática  
Endereço: SCLRN QD. 712 Bloco C , Lojas nº 32/36 – Asa Norte – Brasília/DF  
C.G.C.: 01330937/0001-98  
CEP.: 70760-533  
Fone (061) 273 – 3021  
Fax: (061) 272 – 4796  
Contato: Wanderly de Souza Santos  
E-Maill: [Swinform@tba.com.br](mailto:Swinform@tba.com.br)

## **DADOS DA PROPOSTA**

**Validade da Proposta:** 60 (sessenta) dias a contar da data de reunião de licitação.

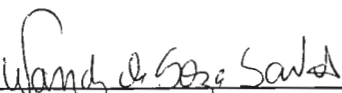
## **DOCUMENTOS EM ANEXO**

**Seguem em anexo os seguintes documentos:**

- ISO 9001/9002
- HCL (Hardware Compatibility List)
- Declaração do Bug do Milênio
- Relação da rede de assistência técnica
- Pontuação técnica preenchida na planilha com papel timbrado da Acer
- Prospectos/catálogos

São Paulo/SP, 09 de Maio de 2000.

Atenciosamente,

  
Wanderly de Souza Santos  
Representante Legal  
C.I.: 782081 SSP/DF



**ACER do Brasil Ltda**

Av. Juruá, 314 - Alphaville - CEP: 06455-010 - Barueri - São Paulo - Brasil  
tel.: 61 447-7755/273-3021 Fax.: 61 272-4796 - 5 -

C:\SW-BSB\Propostas 2000\Acer\PROP013 CORREIOS CC 01 09-05-2000.doc

|                     |      |
|---------------------|------|
| RQS nº 03/2005 - CN |      |
| CPMI - CORREIOS     |      |
| Fls:                | 0204 |
| Doc:                | 3650 |

## PLANILHA DE DISTRIBUIÇÃO – PRAZO DE ENTREGA

### EQUIPAMENTOS DE INFORMÁTICA ADMINISTRAÇÃO CENTRAL

| Tipo  |                         | INT1 |    |     |     |          | INT2 | INT3 | INT4 |    |          | INT5 |    |          | INT6 | INT7 |    |          |
|-------|-------------------------|------|----|-----|-----|----------|------|------|------|----|----------|------|----|----------|------|------|----|----------|
| Local | Prazo de entrega (dias) | 45   | 90 | 120 | 150 | Subtotal | 45   | 45   | 45   | 90 | Subtotal | 45   | 90 | Subtotal | 90   | 45   | 90 | Subtotal |
| AC    |                         | 3    | 0  | 9   | 13  | 25       | 8    | 2    | 1    | 1  | 2        | 3    | 1  | 4        | 11   | 30   | 15 | 45       |
| AL    |                         | 1    | 1  | 2   | 4   | 8        | 2    | 0    | 0    | 0  | 0        | 0    | 2  | 2        | 0    | 0    | 0  | 0        |
| AM    |                         | 1    | 1  | 2   | 6   | 10       | 2    | 0    | 0    | 0  | 0        | 0    | 2  | 2        | 0    | 0    | 0  | 0        |
| BA    |                         | 1    | 1  | 2   | 2   | 6        | 2    | 0    | 0    | 0  | 0        | 2    | 0  | 2        | 0    | 0    | 0  | 0        |
| BSB   |                         | 1    | 1  | 3   | 6   | 11       | 2    | 0    | 0    | 0  | 0        | 2    | 0  | 2        | 0    | 0    | 0  | 0        |
| CE    |                         | 1    | 1  | 2   | 4   | 8        | 2    | 0    | 0    | 0  | 0        | 0    | 2  | 2        | 0    | 0    | 0  | 0        |
| ES    |                         | 1    | 1  | 2   | 6   | 10       | 2    | 0    | 0    | 0  | 0        | 2    | 0  | 2        | 0    | 0    | 0  | 0        |
| GT    |                         | 1    | 1  | 2   | 4   | 8        | 2    | 0    | 0    | 0  | 0        | 2    | 0  | 2        | 0    | 0    | 0  | 0        |
| MA    |                         | 1    | 1  | 2   | 4   | 8        | 2    | 0    | 0    | 0  | 0        | 0    | 2  | 2        | 0    | 0    | 0  | 0        |
| MG    |                         | 1    | 0  | 4   | 4   | 9        | 2    | 1    | 0    | 0  | 0        | 1    | 0  | 1        | 4    | 0    | 0  | 0        |
| MS    |                         | 1    | 1  | 2   | 3   | 7        | 2    | 0    | 0    | 0  | 0        | 2    | 0  | 2        | 0    | 0    | 0  | 0        |
| MT    |                         | 1    | 1  | 2   | 5   | 9        | 2    | 0    | 0    | 0  | 0        | 2    | 0  | 2        | 0    | 0    | 0  | 0        |
| NO    |                         | 1    | 1  | 2   | 4   | 8        | 2    | 0    | 0    | 0  | 0        | 0    | 2  | 2        | 0    | 0    | 0  | 0        |
| PA    |                         | 1    | 1  | 2   | 4   | 8        | 2    | 0    | 0    | 0  | 0        | 0    | 2  | 2        | 0    | 0    | 0  | 0        |
| PB    |                         | 1    | 1  | 2   | 4   | 8        | 2    | 0    | 0    | 0  | 0        | 0    | 2  | 2        | 0    | 0    | 0  | 0        |
| PE    |                         | 1    | 1  | 2   | 4   | 8        | 2    | 0    | 0    | 0  | 0        | 2    | 0  | 2        | 0    | 0    | 0  | 0        |

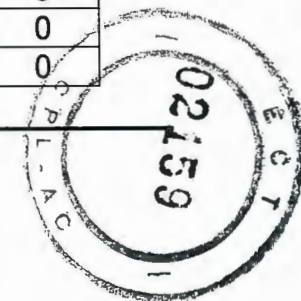
**ACER do Brasil Ltda**

Av. Juruá, 314 - Alphaville - CEP: 06455-010 - Barueri - São Paulo - Brasil  
tel.: 61 447-7755/273-3021 Fax.: 61 272-4796

- 6 -

C:\SW\BSB\Propostas 2000\Acer\PROP013 CORREIOS CC 01 09-05-2000.doc

Doc: 3650  
F.S.: 0205  
RDS nº 03305 - CN -  
CPMI - CORREIOS





|       |    |    |    |     |     |    |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |
|-------|----|----|----|-----|-----|----|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|
| PI    | 1  | 1  | 2  | 5   | 9   | 2  | 0 | 0 | 0 | 0 | 0  | 2  | 2  | 0  | 0  | 0  | 0  |
| PR    | 1  | 0  | 3  | 5   | 9   | 2  | 1 | 0 | 0 | 0 | 1  | 0  | 1  | 4  | 0  | 0  | 0  |
| RJ    | 1  | 0  | 6  | 3   | 10  | 4  | 1 | 0 | 0 | 0 | 1  | 0  | 1  | 4  | 0  | 0  | 0  |
| RN    | 1  | 1  | 2  | 6   | 10  | 2  | 0 | 0 | 0 | 0 | 0  | 2  | 2  | 0  | 0  | 0  | 0  |
| RS    | 1  | 0  | 3  | 3   | 7   | 2  | 1 | 0 | 0 | 0 | 1  | 0  | 1  | 4  | 0  | 0  | 0  |
| SC    | 1  | 1  | 2  | 4   | 8   | 2  | 0 | 0 | 0 | 0 | 2  | 0  | 2  | 0  | 0  | 0  | 0  |
| SE    | 1  | 1  | 2  | 3   | 7   | 2  | 0 | 0 | 0 | 0 | 0  | 2  | 2  | 0  | 0  | 0  | 0  |
| SPM   | 1  | 0  | 7  | 3   | 11  | 4  | 2 | 0 | 1 | 1 | 0  | 1  | 1  | 5  | 0  | 0  | 0  |
| SPI   | 11 | 0  | 1  | 0   | 10  | 2  | 1 | 0 | 3 | 3 | 1  | 0  | 1  | 0  | 0  | 0  | 0  |
| Total | 37 | 18 | 70 | 109 | 232 | 63 | 9 | 1 | 5 | 6 | 24 | 22 | 46 | 32 | 30 | 15 | 45 |

## PLANILHA DE DISTRIBUIÇÃO – PRAZO DE ENTREGA EQUIPAMENTOS DE INFORMÁTICA ADMINISTRAÇÃO CENTRAL

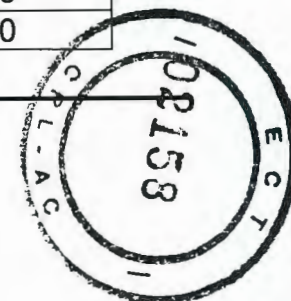
| Tipo  |                         | INT1   | INT2 | INT3 | INT4  | INT5   | INT6 | INT7  |
|-------|-------------------------|--------|------|------|-------|--------|------|-------|
| Local | Prazo de entrega (dias) | 45~150 | 45   | 45   | 45~90 | 45~120 | 90   | 45~90 |
| AC    |                         | 25     | 8    | 2    | 2     | 4      | 11   | 45    |
| AL    |                         | 8      | 2    | 0    | 0     | 2      | 0    | 0     |
| AM    |                         | 10     | 2    | 0    | 0     | 2      | 0    | 0     |
| BA    |                         | 6      | 2    | 0    | 0     | 2      | 0    | 0     |
| BSB   |                         | 11     | 2    | 0    | 0     | 2      | 0    | 0     |

**ACER do Brasil Ltda**

Av. Juruá, 314 - Alphaville - CEP: 06455-010 - Barueri - São Paulo - Brasil  
tel.: 61 447-7755/273-3021 Fax.: 61 272-4796 - 7 -

S:\BSB\Propostas 2000\Acer\PROP013 CORREIOS CC 01 09-05-2000.doc

Doc: 3650  
RDS nº 000005 - CN  
CHMI - 1 CORREIOS  
20206



|       |     |    |   |   |    |    |    |
|-------|-----|----|---|---|----|----|----|
| CE    | 8   | 2  | 0 | 0 | 2  | 0  | 0  |
| ES    | 10  | 2  | 0 | 0 | 2  | 0  | 0  |
| GT    | 8   | 2  | 0 | 0 | 2  | 0  | 0  |
| MA    | 8   | 2  | 0 | 0 | 2  | 0  | 0  |
| MG    | 9   | 2  | 1 | 0 | 2  | 4  | 0  |
| MS    | 7   | 2  | 0 | 0 | 2  | 0  | 0  |
| MT    | 9   | 2  | 0 | 0 | 2  | 0  | 0  |
| NO    | 8   | 2  | 0 | 0 | 2  | 0  | 0  |
| PA    | 8   | 2  | 0 | 0 | 2  | 0  | 0  |
| PB    | 8   | 2  | 0 | 0 | 2  | 0  | 0  |
| PE    | 8   | 2  | 0 | 0 | 2  | 0  | 0  |
| PI    | 9   | 2  | 0 | 0 | 2  | 0  | 0  |
| PR    | 9   | 2  | 1 | 0 | 1  | 4  | 0  |
| RJ    | 10  | 4  | 1 | 0 | 1  | 4  | 0  |
| RN    | 10  | 2  | 0 | 0 | 2  | 0  | 0  |
| RS    | 7   | 2  | 1 | 0 | 1  | 4  | 0  |
| SC    | 8   | 2  | 0 | 0 | 2  | 0  | 0  |
| SE    | 7   | 2  | 0 | 0 | 2  | 0  | 0  |
| SPM   | 11  | 4  | 2 | 1 | 1  | 5  | 0  |
| SPI   | 12  | 5  | 1 | 3 | 1  | 0  | 0  |
| Total | 234 | 63 | 9 | 6 | 46 | 32 | 45 |

Doc: \_\_\_\_\_

Fis: \_\_\_\_\_

RQS nº 032000 - CN - CPMI - CORREIOS

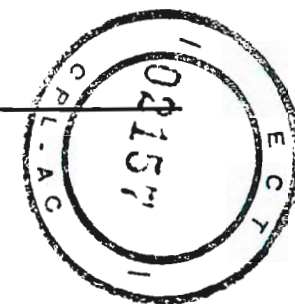
0207

0650

**ACER do Brasil Ltda**

Av. Juruá, 314 - Alphaville - CEP: 06455-010 - Barueri - São Paulo - Brasil  
tel.: 61 447-7755/273-3021 Fax.: 61 272-4796 - 8 -

C:\S\B\SB\Propostas 2000\Acer\PROP013 CORREIOS CC 01 09-05-2000.doc





## LOCAIS DE ENTREGA INTERNA

| LOCAL | ENDEREÇO                                  | BAIRRO        | CIDADE         | UF |
|-------|-------------------------------------------|---------------|----------------|----|
| AC    | SBN Q. 1 Conj. 3, Bloco "A" – 2º subsolo  | Asa Norte     | Brasília       | DF |
| AL    | Rua do Sol, 57, sala 213 – 2º andar       | Centro        | Maceió         | AL |
| AM    | Pç Antônio Bittencourt, 90                |               | Manaus         | AM |
| BA    | Av. Paulo VI, 190 – 5º andar              | Pituba        | Salvador       | BA |
| BSB   | SBN, Q. 1 conj. 3, Bloco "A" – 2º subsolo |               | Brasília       | DF |
| CE    | Rua Sem. Alencar, 38, sala 307            | Centro        | Fortaleza      | CE |
| ES    | Av. Leitão da Silva, 2730                 | Santa Luzia   | Vitória        | ES |
| GT    | Pç Cívica 11, 2º andar                    | Centro        | Goiânia        | GO |
| MA    | Pç João Lisboa, 292, sala 306             | Centro        | São Luis       | MA |
| MG    | Av. Afonso Pena, 1270, 1º andar           | Centro        | Belo Horizonte | MG |
| MS    | Av. Vasconcelos Fernandes, 164            |               | Campo Grande   | MS |
| MT    | Av. Dom Orlando Chaves, 1250              | Cristo Rei    | Várzea Grande  | MT |
| NO    | Av. Costa e Silva, 2137                   |               | Porto Velho    | RO |
| PA    | Av. Presidente Vargas, 498, 4º andar      |               | Belém          | PA |
| PB    | Pç Pedro Américo, 70                      | Centro        | João Pessoa    | PB |
| PE    | Av. Guararapes, 250, sala 305             | Centro        | Recife         | PE |
| PI    | Av. Antônio Freire, 1407                  | Centro        | Teresina       | PI |
| PR    | Rua XV de Novembro, 700, 1º andar         |               | Curitiba       | PR |
| RJ    | Av. Presidente Vargas, 3077, 4º andar     | Cidade Nova   | Rio de Janeiro | RJ |
| RN    | Av. Engº Hildebrando de Góis, 221         | Ribeira       | Natal          | RN |
| RS    | Rua Siqueira Campos, 1100, sala 314       |               | Porto Alegre   | RS |
| SC    | Pç XV de Novembro, 242                    | Centro        | Florianópolis  | SC |
| SE    | Rua Laranjeiras, 229                      | Centro        | Aracaju        | SE |
| SPM   | Rua Mergenthaler, 592, bloco 2, 7º andar  | V. Leopoldina | São Paulo      | SP |
| SPI   | Pç Dom Pedro II, 4-55, Centro, 3º andar   | Centro        | Bauru          | SP |

## LOCAIS DE ENTREGA ENDEREÇOS DOS ALMOXARIFADOS

**DR/AL:**

Rod. BR-101 Lote 08 Qd. A, conj. Santos Dumont – Tabuleiro do Martins

CEP: 57080-000 Maceió – AL

CGC: 34.028.316/0004-56

IE: 240.002.223-8

**DR/AM:**

Rua André Araújo n.º 82 – Aleixo

CEP: 69060-000 MANAUS – AM

CGC: 34.028.316/0003-75

IE: 04.175.363-1

**ACER do Brasil Ltda**

Av. Juruá, 314 - Alphaville - CEP: 06455-010 - Barueri - São Paulo - Brasil

tel.: 61 447-7755/273-3021 Fax.: 61 272-4796 - 9 -

C:\SW-BSB\Propostas 2000\Acer\PROP013 CORREIOS CC 01 09-05-2000.doc

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Els: 00208  
Doc: 03650

**DR/BA:**

BR 324 Rod. Km 06 – Rod. Salvador/Feira de Santana  
CEP: 41275-120 Salvador – BA  
CGC: 34.028.316/0005-37  
IE: 00.901.190

**DR/BSB**

SBN Quadra 01, Ed. Sede da ECT 4º subsolo  
CEP: 70002-900 Brasília – DF  
CGC.: 34.028.316/0007-07  
IE: 07.333.821/002-05

**DR/CE:**

Av. Almirante Tamandaré n.º 75  
CEP: 60060-200 Fortaleza – CE  
CGC: 34.028.316/0010-02  
IE: 06.842.096-0

**DR/ES:**

Rua Dona Maria Rosa, 425, Bairro Santa Luzia  
CEP: 29045-110 Vitória – ES  
CGC: 34.028.316/0012-66  
IE: 08.025.225-7

**DR/GT:**

Av> T-1 1005 Setor Bueno  
CEP: 74210-020 Goiânia – GO  
CGC: 34.028.316/0013-47  
IE: 10.054.877-6

**DR/MA:**

Rua São Pantelão, 999, Centro  
CEP: 65015-560 São Luiz – MA  
CGC: 34.028.316/0034-71  
IE: 120.740.729

**DR/MG:**

Av. Izabel Bueno, 442 – Jaraguá  
CEP: 31270-900 Belo Horizonte – MG  
CGC: 34.028.316/0015-09  
IE: 062.014.462-0013

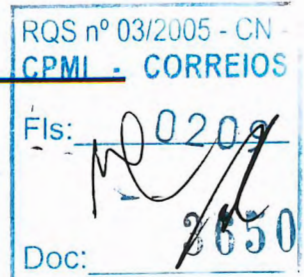
**DR/MT:**

Av. Dom Orlando Chaves, 1087 – Cristo Rei  
CEP: 78115-800 Várzea Grande – MT  
CGC: 34.028.316/0016-90  
IE: 13.072.481-5

**ACER do Brasil Ltda**

Av. Juruá, 314 - Alphaville - CEP: 06455-010 - Barueri - São Paulo - Brasil  
tel.: 61 447-7755/273-3021 Fax.: 61 272-4796 - 10 -

C:\SW-BSB\Propostas 2000\Acer\PROP013 CORREIOS CC 01 09-05-2000.doc





**DR/MS:**

Av. Coronel Antonino, 2530 – Bairro Cel. Antonino  
CEP: 79023-000 Campo Grande – MS  
CGC: 34.028.316/0009-60  
IE: 28.079.808-3

**DR/NO (ACRE E RONDÔNIA):**

Av. Costa e Silva, 2137 – Bairro São Sebastião  
CEP: 78903-900 Porto Velho – RO  
CGC: 34.028.316/0027-42  
IE: 10.102.819-3

**DR/PA:**

Av. Pedro Álvares Cabral, 1240 – Marambaia  
CEP: 66050-400 Belém – PA  
CGC: 34.028.316/0018-51  
IE: 15.063.283-5

**DR/PB:**

Rua Coronel Estevão D'Avila Lins, 405 – Cruz das Armas  
CEP: 58085-010 João Pessoa – PB  
CGC: 34.028.316/0019-32  
IE: 16.074.550-0

**DR/PE:**

Rua São Mateus, 891 – Monsenhor Fabrício  
CEP: 50680-000 Recife – PE  
CGC: 34.028.316/0021-57  
IE: 18.100.100.143.605

**DR/PI:**

Rua Santa Luzia, 3160 – Bairro Ilhota  
CEP: 64008-800 Teresina – PI  
CGC: 34.028.316/0022-38  
IE: 19.301.813-6

**DR/PR:**

Rua Bom Jesus do Iguape, 2865 – Boqueirão  
CEP: 81650-030 Curitiba – PR  
CGC: 34.038.316/0020-76  
IE: 10.120.9-72D

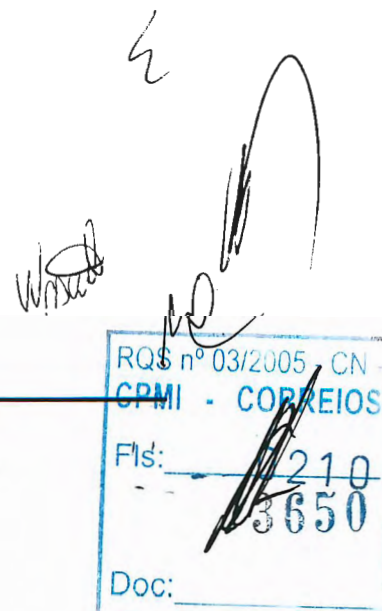
**DR/RJ:**

Rua Leopoldo Bulhões, 530 Fundos – Benfica  
CEP: 20911-300 Rio de Janeiro – RJ  
CGC: 34.028.316/0002-94  
IE: 20.053.094-1

**ACER do Brasil Ltda**

Av. Juruá, 314 - Alphaville - CEP: 06455-010 - Barueri - São Paulo - Brasil  
tel.: 61 447-7755/273-3021 Fax.: 61 272-4796 - 11 -

C:\SW-BSB\Propostas 2000\Acer\PROP013 CORREIOS CC 01 09-05-2000.doc



**DR/RN:**

Rua Cel. Norton Chaves, 1859 – Lagoa Nova  
CEP: 59075-200 Natal – RN  
CGC: 34.028.316/0025-80  
IE: 20.053.094-1

**DR/RS:**

Av. Sertório, 4222 – Vila Sesi  
CEP: 91040-620 Porto Alegre – RS  
CGC: 34.028.316/0026-61  
IE: 969.004.443

**DR/SC:**

Rua Leoberto Leal, 975 – Barreiros  
CEP: 88110-000 São José – SC  
CGC: 34.028.316/0028-3  
IE: 250.254.700

**DR/SE:**

Rua Acre, 1084 – Bairro Siqueira Campos  
CEP: 49095-010 Aracajú – SE  
CGC: 34.028.316/0032-00  
IE: 27.051.097-4

**DR/SPM:**

Av. Bandeirante do Sul, 311 – Vila Mariana  
CEP: 02065-000 São Paulo – SP  
CGC: 34.028.316/0031-29  
IE: 11.238.885.311-9

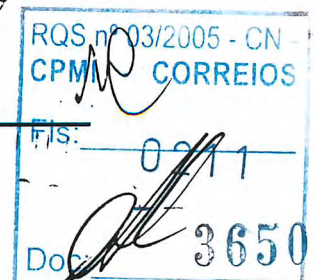
**DR/SPI:**

Rua Benedito Eleutério, 5-79 – Vila Falcão  
CEP: 17050-370 Bauru – SP  
CGC: 34.028.316/0031-29  
IE: 11.238.885.311-9

**ACER do Brasil Ltda**

Av. Juruá, 314 - Alphaville - CEP: 06455-010 - Barueri - São Paulo - Brasil  
tel.: 61 447-7755/273-3021 Fax.: 61 272-4796 - 12 -

C:\SW-BSB\Propostas 2000\Acer\PROP013 CORREIOS CC 01 09-05-2000.doc







## ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

|          |                            |
|----------|----------------------------|
| ITEM: 01 | MARCA: ACER                |
| QTD: 234 | MODELO: ACER ALTOS 1100E   |
|          | FABRICANTE: ACER DO BRASIL |

### ITEM 01 – SERVIDOR TIPO INT1:

- ☐ Processador: Dois processadores Intel Pentium III com clock de 600 Mhz, cada;
- ☐ Barramento do sistema: 100 Mhz;
- ☐ Memória Cachê L2 Full Speed: 256 Kbytes ECC L2 por processador;
- ☐ Memória RAM: 512 Mbytes ECC SDRAM, expansível até 1 Gbyte, instalada "on board";
- ☐ Slots: 04 (quatro) slots PCI, sendo 03 (três) slots PCI livres, após montada configuração proposta;
- ☐ Interface Serial: Duas interfaces seriais padrão RS 232-C;
- ☐ Interface paralela: Uma interface paralela padrão Centronics;
- ☐ Fonte de alimentação interna: 02 (duas) fontes redundantes Hot Swappable, 337W cada, bivolt, compatível com configuração máxima do equipamento;
- ☐ Unidade de disco flexível: Uma unidade de 3 ½" com capacidade de 1.44 Mbytes;
- ☐ Controladora de disco: Tecnologia Ultra/Wide SCSI;
- ☐ Unidades de Disco Rígido: Três unidades internas, hot-swappable, com capacidade de 9 (nove) Gbytes, cada, formatados;
- ☐ Gabinete: Modelo torre, com capacidade interna para cinco unidades de disco rígido hot-swappable;
- ☐ Teclado alfanumérico: Com 104 teclas padrão ABNT2;
- ☐ Placa de vídeo: Padrão VGA, com 04 Mbytes AGP;
- ☐ **MARCA/MODELO: Acer/55i**  
Monitor de vídeo: SVGA policromático não entrelaçado com tela plana, anti-reflexiva de 15", dot-pitch de 0.28mm. Atinge resolução de 1024 x 768, atende às norma MPR II, EPA Energy Star. Seleção automática de tensão entre 90-240 VAC – full-range;
- ☐ Mouse serial: Duas teclas padrão Microsoft com resolução de 400dpi, mouse-pad e driver de instalação;
- ☐ Unidade de CD-ROM: Uma unidade interna, tecnologia IDE, com velocidade de 40X, com driver de instalação para Windows NT Server 4.0;
- ☐ Placa de rede: Uma placa padrão Ethernet de 32 bis – IEEE 802.3, saídas 10Base-T/100Base-TX, velocidade dupla 10/100 Mbps autosense, possibilidade de gerenciamento SNMP, com driver de instalação para Windows NT Server 4.0, acompanhada dos respectivos manuais de documentação;

*Handwritten signature and initials.*

### ACER do Brasil Ltda

Av. Juruá, 314 - Alphaville - CEP: 06455-010 - Barueri - São Paulo - Brasil  
tel.: 61 447-7755/273-3021 Fax.: 61 272-4796 - 13 -

C:\SW-BSB\Propostas 2000\Acer\PROP013 CORREIOS CC 01 09-05-2000.doc

RQS nº 03205 - CN -  
CPMI CORREIOS

Fls: 0212

Doc: 2650



- ❑ Compatibilidade: Apresentamos compatibilidade com produtos Microsoft segundo Certificação HCL – Hardware Compatibility List, na categoria System/Server Multiprocessor (em anexo);
- ❑ Imunidade: O produto é imune a quaisquer problemas decorrentes do “Bug do Milênio”, devidamente comprovada na documentação apresentada em anexo;
- ❑ Outros: Cabos, acessórios, manuais e documentação que são necessários ao pleno funcionamento do equipamento;
- ❑ Garantia: Total do fabricante pelo prazo de **03 (três) anos**;
- ❑ Certificação: ISO 9001 e 9002 do fabricante (em anexo);
- ❑ Assistência Técnica: A Acer é o FABRICANTE do produto licitado, e anexa à sua Proposta Técnica, a relação completa da Rede de Assistência Técnica Autorizada para o produto, em todo o território nacional, com a nomeação para cada endereço, do Técnico responsável que possa atender consultas da licitadora (documentos extraídos da INT em anexo);
- ❑ O Técnico que irá responder questionamentos sobre as características do produto em pauta será o Sr. Wanderly de Souza Santos, telefones para contato: 61 447-7755/61 273-3021/61 9961-9120
- ❑ Chamado de Suporte: Com atendimento “on site”, no prazo de 04 (quatro) horas para todas localidades e prazo para a solução do problema de até 24 (vinte e quatro) horas. Caso o problema não seja resolvido neste prazo, a Acer colocará outro equipamento similar em substituição, até o conserto integral do equipamento com defeito;
- ❑ Horário de atendimento: das 08:00 horas às 24:00 horas de 2ª a 6ª feira;
- ❑ Serão fornecidos prospectos, o endereço da página da Internet ([www.acer.com.br](http://www.acer.com.br)) onde constam as especificações técnicas do modelo cotado.
- ❑ Os equipamentos serão entregues com toda documentação em língua inglesa.

A empresa Acer do Brasil Ltda declara que:

( x ) Atende ( ) Não atende

plenamente os atributos técnicos que constituem a configuração mínima exigida para este produto.

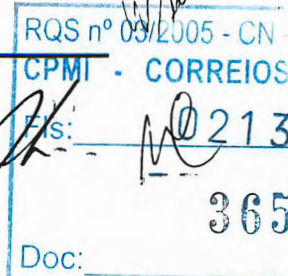
## DESEMPENHO:

| Processador                                                                                                     |          |        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| Assinalar com a palavra “Atende” no campo “Resposta”, conforme a opção correspondente ao modelo do equipamento. | Resposta | Pontos |
| Dois processadores Intel Pentium III, clock igual a 600 Mhz, cada                                               | Atende   | 02 ✓   |

## ACER do Brasil Ltda

Av. Juruá, 314 - Alphaville - CEP: 06455-010 - Barueri - São Paulo - Brasil  
tel.: 61 447-7755/273-3021 Fax.: 61 272-4796 - 14 -

C:\SW-BSB\Propostas 2000\Acer\PROP013 CORREIOS CC 01 09-05-2000.doc







| Memória RAM                                                                                                     |                 |               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|
| Assinalar com a palavra "Atende" no campo "Resposta", conforme a opção correspondente à memória do equipamento. | <b>Resposta</b> | <b>Pontos</b> |
| Igual ou superior a 1 Gbyte                                                                                     |                 | 02            |

| Capacidade do Disco Rígido                                                                                                         |                 |               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|
| Assinalar com a palavra "Atende" no campo "Resposta", conforme a opção correspondente à capacidade do disco rígido do equipamento. | <b>Resposta</b> | <b>Pontos</b> |
| Acima de 18 Gbytes                                                                                                                 |                 | 02            |
| Entre 10 e 17 Gbytes                                                                                                               |                 | 01            |

| Fonte de alimentação redundante                                                                                                       |                 |               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|
| Assinalar com a palavra "Atende" no campo "Resposta", conforme a opção correspondente ao tipo de fonte de alimentação do equipamento. | <b>Resposta</b> | <b>Pontos</b> |
| Fonte de alimentação redundante, hot swappable                                                                                        | Atende          | 02 /          |
| Fonte de alimentação redundante                                                                                                       |                 | 01            |

#### QUALIDADE:

| Certificação                                                                                        |                 |               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|
| Assinalar a palavra "Atende" para as <b>certificações</b> que o modelo do equipamento cotado possui |                 |               |
| Possui certificação atualizada conforme segue:                                                      | <b>Resposta</b> | <b>Pontos</b> |
| ISO 9002 referente a serviços de suporte de hardware e software                                     | -               | 01            |

#### SUPORTE DE SERVIÇOS:

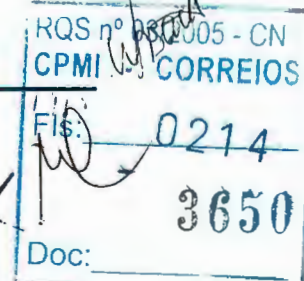
| Prazo de atendimento                                                                                              |                 |               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|
| Assinalar a palavra "Atende" a opção correspondente ao prazo máximo de atendimentos do equipamento cotado         |                 |               |
| Tendo como base o registro de chamada do suporte técnico, o atendimento será prestado nos prazos, conforme segue: | <b>Resposta</b> | <b>Pontos</b> |
| Até 04 horas                                                                                                      | Atende          | 02 /          |
| Até 06 horas                                                                                                      | -               | 01            |

| Horário de atendimento                                                                                                     |                 |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|
| Assinalar a palavra "Atende" a opção correspondente ao horário de atendimento às chamadas referentes ao equipamento cotado |                 |               |
| Além do horário comercial, o atendimento será prestado também nos horários, conforme segue:                                | <b>Resposta</b> | <b>Pontos</b> |
| Horário integral – 24 horas/7 dias por semana                                                                              | -               | 02            |
| Horário semi-integral – 24 horas (de 2ª a 6ª feira)                                                                        | Atende          | 01 /          |

#### ACER do Brasil Ltda

Av. Juruá, 314 - Alphaville - CEP: 06455-010 - Barueri - São Paulo - Brasil  
tel.: 61 447-7755/273-3021 Fax.: 61 272-4796 - 15 -

C:\SW-BSB\Propostas 2000\Acer\PROP013 CORREIOS CC 01 09-05-2000.doc





| Central de atendimento e suporte                                                                                                          |          |        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| Assinalar a palavra "Atende" a opção correspondente às facilidades oferecidas no atendimento às chamadas referentes ao equipamento cotado |          |        |
| Está disponível, para o atendimento aos chamados (0800) para hardware e software                                                          | Resposta | Pontos |
|                                                                                                                                           | -        | 01     |

| Duração da garantia                                                                                                      |          |        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| Assinalar a palavra "Atende" a opção correspondente a duração da garantia dada pelo fabricante para o equipamento cotado |          |        |
| O fabricante oferece garantia para o produto por um período de:                                                          | Resposta | Pontos |
| 5 (cinco) anos                                                                                                           | -        | 03     |
| 4 (quatro) anos                                                                                                          | -        | 02     |
| 3 (três)                                                                                                                 | Atende   | 01 /   |

*Handwritten signature*

*Handwritten signature*

**ACER do Brasil Ltda**

Av. Juruá, 314 - Alphaville - CEP: 06455-010 - Barueri - São Paulo - Brasil  
tel.: 61 447-7755/273-3021 Fax.: 61 272-4796 - 16 -

C:\SW-BSB\Propostas 2000\Acer\PROP013 CORREIOS CC 01 09-05-2000.doc

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls.: 0215  
2650  
Doc:

*Handwritten signature*





|          |                            |
|----------|----------------------------|
| ITEM: 02 | MARCA: ACER                |
| QTD: 63  | MODELO: ACER ALTOS 1100E   |
|          | FABRICANTE: ACER DO BRASIL |

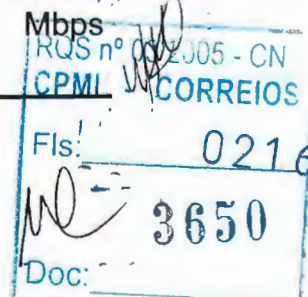
### ITEM 02 – SERVIDOR TIPO INT2:

- ❑ Processador: Dois processadores Intel Pentium III com clock de 600 Mhz, cada;
- ❑ Barramento do sistema: 100 Mhz;
- ❑ Memória Cachê L2 Full Speed: 256 Kbytes ECC L2 por processador;
- ❑ Memória RAM: 512 Mbytes ECC SDRAM, expansível até 1 Gbyte, instalada "on board";
- ❑ Slots: 04 (quatro) slots PCI, sendo 03 (três) slots livres, após montada configuração proposta;
- ❑ Interface Serial: Duas interfaces seriais padrão RS 232-C;
- ❑ Interface paralela: Uma interface paralela padrão Centronics;
- ❑ Fonte de alimentação interna: 02 (duas) fontes redundantes, bivolt, Hot Swappable, 337W cada, compatível com configuração máxima do equipamento;
- ❑ Unidade de disco flexível: Uma unidade de 3 ½" com capacidade de 1.44 Mbytes;
- ❑ Controladora RAID: Tecnologia Ultra/Wide SCSI, com suporte para RAID 0, 1 e 5;
- ❑ Unidades de Disco Rígido: Três unidades internas, hot-swappable, com capacidade de 18 (dezoito) Gbytes, cada, formatados. Com suporte para RAID 0 e 5;
- ❑ **Unidade de fita DLT: MARCA/MODELO: Sony/35/70**  
Uma unidade de fita padrão DLT para utilização de mídias com capacidade de 35 GB, sem compressão, e com taxa de transferência sustentada de 5 MB/Seg.
- ❑ Gabinete: Modelo torre, com capacidade interna para cinco unidades de disco rígido hot-swappable;
- ❑ Teclado alfanumérico: Com 104 teclas padrão ABNT2;
- ❑ Placa de vídeo: Padrão VGA, com 04 Mbytes AGP;
- ❑ **MARCA/MODELO: Acer/55i**  
Monitor de vídeo: SVGA policromático não entrelaçado com tela plana, anti-reflexiva de 15", dot-pitch de 0.28mm. Atinge resolução de 1024 x 768, atende às norma MPR II, EPA Energy Star. Seleção automática de tensão entre 90-240 VAC – full-range;
- ❑ Mouse serial: Duas teclas padrão Microsoft com resolução de 400dpi, mouse-pad e driver de instalação;
- ❑ Unidade de CD-ROM: Uma unidade interna, tecnologia IDE, com velocidade de 40X, com driver de instalação para Windows NT Server 4.0;
- ❑ Placa de rede: Uma placa padrão Ethernet de 32 bis – IEEE 802.3, saídas 10Base-T/100Base-TX, velocidade dupla 10/100 Mbps

### ACER do Brasil Ltda

Av. Juruá, 314 - Alphaville - CEP: 06455-010 - Barueri - São Paulo - Brasil  
tel.: 61 447-7755/273-3021 Fax.: 61 272-4796 - 17 -

C:\SW-BSB\Propostas 2000\Acer\PROP013 CORREIOS CC 01 09-05-2000.doc





autosense, possibilidade de gerenciamento SNMP, com driver de instalação para Windows NT Server 4.0, acompanhada dos respectivos manuais de documentação;

- ❑ **Compatibilidade:** Apresentamos compatibilidade com produtos Microsoft segundo Certificação HCL – Hardware Compatibility List, na categoria System/Server Multiprocessor (documento em anexo);
- ❑ **Imunidade:** O produto é imune a quaisquer problemas decorrentes do “Bug do Milênio”, devidamente comprovada conforme declaração em anexo;
- ❑ **Outros:** Cabos, acessórios, manuais e documentação que são necessários ao pleno funcionamento do equipamento;
- ❑ **Garantia:** Total do fabricante pelo prazo de **03 (três) anos**;
- ❑ **Certificação:** ISO 9001 e 9002 do fabricante (em anexo);
- ❑ **Assistência Técnica:** A Acer é o **FABRICANTE** do produto licitado, e anexa à sua Proposta Técnica, a relação completa da Rede de Assistência Técnica Autorizada para o produto, em todo o território nacional, com a nomeação para cada endereço, do Técnico responsável que possa atender consultas da licitadora (documentos extraídos da INT em anexo);
- ❑ O Técnico que irá responder questionamentos sobre as características do produto em pauta será o Sr. Wanderly de Souza Santos, telefones para contato: 61 447-7755/61 273-3021/61 9961-9120
- ❑ **Chamado de Suporte:** Com atendimento “on site”, no prazo de 04 (quatro) horas para todas as localidades e prazo para a solução do problema de até 24 (vinte e quatro) horas. Caso o problema não seja resolvido neste prazo, a Acer colocará outro equipamento similar em substituição, até o conserto integral do equipamento com defeito;
- ❑ **Horário de atendimento:** das 08:00 horas às 24:00 horas de 2ª a 6ª feira;
- ❑ Serão fornecidos prospectos, endereço da página da Internet ([www.acer.com.br](http://www.acer.com.br)) onde constam as especificações técnicas do modelo cotado.
- ❑ Os equipamentos serão entregues com toda documentação em língua inglesa.

A empresa Acer do Brasil Ltda declara que:

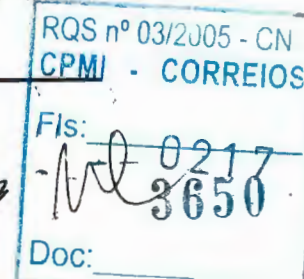
( x ) Atende ( ) Não atende

plenamente os atributos técnicos que constituem a configuração mínima exigida para este produto.

**ACER do Brasil Ltda**

Av. Juruá, 314 - Alphaville - CEP: 06455-010 - Barueri - São Paulo - Brasil  
tel.: 61 447-7755/273-3021 Fax.: 61 272-4796 - 18 -

C:\SW-BSB\Propostas 2000\Acer\PROP013 CORREIOS CC 01 09-05-2000.doc





**DESEMPENHO:**

| Processador                                                                                                     |                 |               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|
| Assinalar com a palavra "Atende" no campo "Resposta", conforme a opção correspondente ao modelo do equipamento. | <b>Resposta</b> | <b>Pontos</b> |
| Dois processadores Intel Pentium III, clock igual a 600 Mhz, cada                                               | Atende          | 02            |

| Memória RAM                                                                                                     |                 |               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|
| Assinalar com a palavra "Atende" no campo "Resposta", conforme a opção correspondente à memória do equipamento. | <b>Resposta</b> | <b>Pontos</b> |
| Igual a 1 Gbyte                                                                                                 | -               | 02            |

| Capacidade do Disco Rígido                                                                                                         |                 |               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|
| Assinalar com a palavra "Atende" no campo "Resposta", conforme a opção correspondente à capacidade do disco rígido do equipamento. | <b>Resposta</b> | <b>Pontos</b> |
| Acima de 30 Gbytes, cada                                                                                                           | -               | 02            |
| Entre 20 e 28 Gbytes, cada                                                                                                         | -               | 01            |

| Fonte de alimentação redundante                                                                                                       |                 |               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|
| Assinalar com a palavra "Atende" no campo "Resposta", conforme a opção correspondente ao tipo de fonte de alimentação do equipamento. | <b>Resposta</b> | <b>Pontos</b> |
| Fonte de alimentação redundante, hot swappable                                                                                        | Atende          | 02            |
| Fonte de alimentação redundante                                                                                                       | -               | 01            |

**QUALIDADE:**

| Certificação                                                                                 |                 |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|
| Assinalar a palavra "Atende" para as certificações que o modelo do equipamento cotado possui |                 |               |
| Possui certificação atualizada conforme segue:                                               | <b>Resposta</b> | <b>Pontos</b> |
| ISO 9002 referente a serviços de suporte de hardware e software                              | -               | 01            |

**SUPORTE DE SERVIÇOS:**

| Prazo de atendimento                                                                                              |                 |               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|
| Assinalar a palavra "Atende" a opção correspondente ao prazo máximo de atendimentos do equipamento cotado         |                 |               |
| Tendo como base o registro de chamada do suporte técnico, o atendimento será prestado nos prazos, conforme segue: | <b>Resposta</b> | <b>Pontos</b> |
| Até 04 horas                                                                                                      | Atende          | 02            |
| Até 06 horas                                                                                                      | -               | 01            |

**ACER do Brasil Ltda**

Av. Juruá, 314 - Alphaville - CEP: 06455-010 - Barueri - São Paulo - Brasil  
tel.: 61 447-7755/273-3021 Fax.: 61 272-4796 - 19 -

C:\SW-BSB\Propostas 2000\Acer\PROP013 CORREIOS CC 01 09-05-2000.doc

RQS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS

Fils: 0218

Doc: 3650



| Horário de atendimento                                                                                                     |                 |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|
| Assinalar a palavra "Atende" a opção correspondente ao horário de atendimento às chamadas referentes ao equipamento cotado |                 |               |
| Além do horário comercial, o atendimento será prestado também nos horários, conforme segue:                                | <b>Resposta</b> | <b>Pontos</b> |
| Horário integral – 24 horas/7 dias por semana                                                                              | -               | 02            |
| Horário semi-integral – 24 horas (de 2ª a 6ª feira)                                                                        | Atende          | 01            |

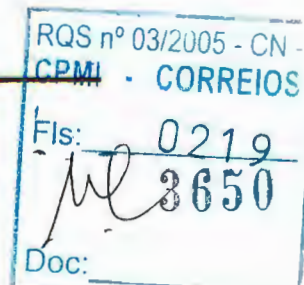
| Central de atendimento e suporte                                                                                                          |                 |               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|
| Assinalar a palavra "Atende" a opção correspondente às facilidades oferecidas no atendimento às chamadas referentes ao equipamento cotado |                 |               |
| Está disponível, para o atendimento aos chamados (0800) para hardware e software                                                          | <b>Resposta</b> | <b>Pontos</b> |
|                                                                                                                                           | -               | 01            |

| Duração da garantia                                                                                                      |                 |               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|
| Assinalar a palavra "Atende" a opção correspondente a duração da garantia dada pelo fabricante para o equipamento cotado |                 |               |
| O fabricante oferece garantia para o produto por um período de:                                                          | <b>Resposta</b> | <b>Pontos</b> |
| 5 (cinco) anos                                                                                                           | -               | 03            |
| 4 (quatro) anos                                                                                                          | -               | 02            |
| 3 (três)                                                                                                                 | Atende          | 01            |

**ACER do Brasil Ltda**

Av. Juruá, 314 - Alphaville - CEP: 06455-010 - Barueri - São Paulo - Brasil  
tel.: 61 447-7755/273-3021 Fax.: 61 272-4796 - 20 -

C:\SW-BSB\Propostas 2000\Acer\PROP013 CORREIOS CC 01 09-05-2000.doc





# O melhor em rendimento e expansão



**Altos 1100E**



# Sua vantagem competitiva ...Acer Altos



O sistema Altos 1100E equipado com processadores Intel Pentium® III, Front Side Bus de 100MHz e memória SDRAM PC-100 que o converte no servidor mais robusto criado para atender redes adequadas às pequenas e médias empresas. Sua arquitetura avançada suporta múltiplos processadores Intel Pentium® III, facilitando a atualização do Altos 1100E para que utilize dois processadores, satisfazendo suas atuais exigências e antecipando-se a futuras expansões de seu negócio.

## Alto rendimento

- Suporta processadores Intel Pentium® III de 450 / 500 / 550 / 600 / 700 MHz com cache secundário de 512KB
- Arquitetura SMP até dois processadores
- Módulos de memória SDRAM PC-100, Register
- Via de acesso à memória para os dados de 64 bits para acesso imediato à informação
- Front Side Bus de 100MHz

## Administração

- Incorpora Acer Advanced Server Manager™ (ASM) Pro para monitoramento do estado em linha e administração do servidor
- O software EasyBUILD™ simplifica a instalação do sistema operacional, configuração, diagnóstico e acesso à informação
- O programa WebASM da Acer permite administrar o servidor e a rede através de um navegador da Internet
- RDM permite administrar o servidor e a rede a partir de uma estação remota
- Vem equipado com o programa antivírus InocuLAN da Computer Associates para uma proteção livre de preocupações.

## Expansão

- Suporta duplo bus principal PCI Ultra DMA-33 EIDE
- Suporta até dois processadores com arquitetura SMP
- Suporta quatro módulos DIMM para oferecer capacidade total de 1GB de memória
- Conta com três slots PCI, um slot ISA, um slot PC/ISA compartilhado e uma porta AGP
- Kit para cinco discos rígidos hot-swap

## Confiabilidade

- Suporta a função ECC para detectar e corrigir erros de um único bit
- Módulos SDRAM ECC de 72 bits para uma via de acesso confiável à memória
- Controlador opcional Mylex AcceleRAID 250 ou ExtremeRAID 1164

## Flexibilidade

- Suporta frequências de 66/100MHz
- Suporta processadores Pentium® III operando em bus de FSB/66 e FSB/100
- Gabinete projetado para instalação em rack (6U)
- Interface de rede Ethernet com detecção automática de velocidade 10/100 incorporado na placa principal
- Porta AGP para melhor desempenho gráfico
- Controlador Ultra SCSI 2 com conectores de 50 e 68 pinos

## Capacidade de expansão

Em busca do mais alto rendimento possível, o Altos 1100E integra a tecnologia mais avançada de servidor em um projeto de arquitetura aberta. Entre as características do Altos 1100E se encontram, até dois processadores Pentium® III em um Front Side Bus de 100MHz, memória SDRAM PC-100 com suporte para a função ECC e capacidade para um máximo de 1GB de memória, interface Ultra SCSI 2 para uma velocidade de transferência de E/S de até 80MB/segundo, Ethernet de 10/100Mbps para conectividade instantânea à rede, e placa de vídeo rápida AGP para melhor qualidade gráfica.

## Alta confiabilidade e flexibilidade

O novo projeto do gabinete de Acer permite configurar o Altos 1100E com uma armação para discos rígidos hot-swap, uma fonte de alimentação redundante de 337W e um ventilador de refrigeração externo redundante, fazendo com que este impressionante servidor seja capaz de tolerar falhas. Além disso, o gabinete do Altos 1100E pode ser instalado em um rack para uma administração simplificada.





Altos 1100E

- Suporta Front Side Bus de 100MHz que permite ao bus local operar a 100MHz
- Suporta até dois processadores Intel Pentium® III para obter um rendimento sem igual
- Suporta módulos de memória SDRAM PC-100 e pode expandir a memória até 1GB
- Suporta porta serial universal (USB)
- Gabinete que pode ser montado em rack
- Três slots PCI, um slot ISA, um slot compartilhado PCI/ISA e uma porta AGP
- Suporta controladores Ultra-2 SCSI
- Placa de rede 10/100Mbps incorporada
- Fonte de alimentação hot-swap redundante
- Armação para cinco discos rígidos hot-swap

Altos 1100E com fonte de alimentação hot-swap redundante (de 337W) e sistema de ventiladores redundantes

## Soluções de administração da Acer

O conjunto de administração de servidores da Acer composto do EasyBUILD™/ASM/RDM/WebASM, permite configuração, administração e recuperação fáceis através de uma interface gráfica intuitiva

### Acer Advanced Server Manager™ (ASM) Pro



ASM Pro realiza diversas funções, entre elas a detecção e notificação de falhas, manutenção preventiva, administração de recursos, e supervisão do sistema. Com a ajuda desta ferramenta inteligente para administração de servidores, pode-se supervisionar o uso dos recursos do sistema sob aspectos tais como o rendimento do processador e seu uso, o uso da memória, o estado da placa de rede e o espaço em disco. Se ocorrer alguma falha, o ASM é um utilitário eficaz que notifica imediatamente ao administrador.

### Acer Remote Diagnostic Manager™ (RDM)



O RDM opera como um agente ASM Pro para supervisionar de forma contínua a atividade do sistema. Em caso de falhas do sistema, o RDM permite executar diagnósticos – a partir de uma estação remota – para identificar e resolver os problemas causadores da falha do sistema. Também permite configurar e reiniciar o sistema remotamente para minimizar seu tempo de inatividade. O RDM é um recurso opcional.

### Acer Advanced Server Manager™ através da Web (WebASM)



WebASM é uma aplicação de software para administrar de forma completa as instalações em conformidade com o protocolo SNMP através da Web. A ferramenta utiliza um navegador da Web para administrar a empresa e WebASM oferece ferramentas para ver e ter acesso a todos os dispositivos MIB-II da rede. Uma vez instalado, o WebASM supervisiona e administra todos os agentes ASM.

### Acer EasyBuild™



Acer EasyBuild™ é uma ferramenta inteligente e fácil de usar para manipular as operações de integração. Elimina toda complicação na configuração do servidor, já que detecta automaticamente os periféricos do sistema, instala o sistema operacional e otimiza as funções do servidor.

Acer EasyBuild™ incorpora as seguintes características:

- Instala facilmente Novell NetWare 4.1/IntranetWare for Small Business e Windows NT® 3.x/4.x
- Configuração fácil e automática do servidor
- Diagnóstico fácil permite uma análise dos componentes principais do sistema para assegurar sua confiabilidade
- Permite fácil acesso à ajuda on-line e ao manual do usuário
- Proteção fácil com o programa antivírus InocuLAN para detectar e proteger o servidor contra os vírus
- Administração de energia simples, integra SNMP Power Manager da APC para uma administração mais eficiente da fonte de alimentação
- Administração fácil das ferramentas do servidor incluindo ASM Pro, WebASM e RDM da Acer
- Diskette Maker permite criar cópias de segurança dos programas e utilitários incluídos



Altos 1100E com cinco discos rígidos hot-swap e unidade de recuperação em fita opcional

**Acer**

CPMI - C  
Fls: 0221  
3650  
Doc:



# Especificações

Altos 1100E

|                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Processadores                     | Até dois processadores Intel® Pentium® III de 450/500/550/600/700 MHz (FSB 100MHz)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Cache secundário                  | Cache de 512 KB SRAM para processadores Intel® Pentium® III e Pentium® II                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Relógio do sistema                | 66/100MHz                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Memória                           | Quatro slots para módulos DIMM, expansível a 1GB usando módulos DIMMs de 64/128/256MB com código corretor de erros e register                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| BIOS                              | Acer BIOS, certificado por NSTL para o Ano 2000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Arquitetura do bus                | PCI/ISA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Slota de expansão                 | 3 PCI, 1 ISA, 1 PCI/ISA compartilhada, 1 porta AGP                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Armazenamento Interno             | Duas baias internas de 3,5", uma baia externa de 3,5 polegadas (ocupada pela unidade de disquete), 2 de 5,25 polegadas e 5 de 3,5 polegadas hot-swap                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Placa de rede                     | Placa de rede integrada PCI 10/100 Mbps Fast Ethernet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Interface IDE                     | Dois controladores PCI com interface EIDE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Controlador SCSI                  | Duplo canal Ultra 2 SCSI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| VGA                               | Video AGP com 4MB de memória                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Interfaces de entrada/saída       | Duas portas seriais (UART 16550 para 115,2 Kbps)<br>Uma porta paralela<br>Duas portas PS/2, uma para o teclado e outra para o mouse<br>Duas portas USB<br>Um conector RJ-45 para rede                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| CD-ROM e disquete                 | Unidade CD-ROM 40X EIDE<br>Uma unidade de disquete de 3,5" e 1,44 MB                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Fontes de alimentação             | Capacidade de 337W com uma segunda fonte opcional de 337W, comutável 110/220V, redundante e Hot-swap                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Dimensões                         | 440 mm (Altura) x 210 mm (Largura) x 500 mm (Profundidade)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Administração do sistema          | Software de configuração Acer EasyBUILD™<br>Acer Advanced Server Manager™ (ASM) Pro<br>Software Acer Advanced Server Manager™ (WebASM)<br>Módulo Remote Diagnostic Manager™ (RDM)<br>Software antivírus Inoculan da Computer Associates                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Segurança                         | Senha de ligação, proteção de disquete contra gravação, controle de início mediante disquete, controle de portas seriais/paralelas, modelo de servidor de rede, controle de monitor com fechamento por chave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Sistemas operacionais compatíveis | Microsoft® Windows NT® v4.x<br>Novell NetWare® v4.x, v5.0<br>SCO OpenServer v5.0.x<br>RedHat® Linux 6.0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Opcionais e acessórios            | Módulos DIMM PC-100 para memória SDRAM com código corretor de erros, de 64 MB, 128 MB e 256 MB<br>Disco rígido Ultra SCSI 2 SCA de 9 GB, 18 GB e 36 GB<br>Unidade DAT 12/24 GB interna de 5,25 polegadas<br>Unidade DAT 20/40 GB interna de 5,25 polegadas<br>Unidade DLT de 20/40 GB externa<br>Controlador opcional Mylex AcceleRAID 250 ou ExtremeRAID 1164<br>Placa de rede de 10/100Mbps<br>Placa de rede para servidor com dupla porta de 10/100Mbps<br>Fonte de alimentação de 337W comutável hot-swap<br>AIT 50/100 GB - Sony Interna<br>Kit para montagem em rack<br>Monitores Acer de 14, 15, 17 e 21 polegadas |
| Peso                              | 25 Kg líquido                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Certificações                     | EMI: Classe B de FCC, CE Mark<br>Segurança: UL, CSA, TUV                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Temperatura                       | Operacional: +10 graus C a +35 graus C<br>Não operacional: -10 graus C a +60 graus C                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Umidade                           | Operacional: 20% a 80% RH<br>Não operacional: 20% a 90% RH                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

Os acessórios, garantias, software e outras especificações podem ser alteradas sem prévio aviso e variam de país em país. © 1999 Acer Computec Latino América. O logotipo da Acer é uma marca comercial registrada da Acer Inc. Os logos Intel inside e Pentium® III são marcas comerciais registradas da Intel Corporation. Microsoft, Windows e o logo do Windows são marcas comerciais registradas da Microsoft Corporation. Todo outro nome de marca ou de produto é a marca comercial ou marca comercial registrada de seu respectivo titular. Acer do Brasil Ltda, Av. Juruá, 314 - Alphaville - Barueri - SP - Tel.: (0\_\_11) 7295.1654. Para mais informações visite nosso distribuidor mais próximo ou nosso site na Web <http://www.acer.com.br>. A1100EBR2000001





02142

# Acer Altos 1100E

## Sua vantagem competitiva

O sistema Altos 1100E equipado com processadores Intel Pentium® III, Front Side Bus de 100MHz e memória SDRAM PC-100 que o converte no servidor mais robusto criado para atender redes adequadas às pequenas e médias empresas. Sua arquitetura avançada suporta múltiplos processadores Intel Pentium® III, facilitando a atualização do Altos 1100E para que utilize dois processadores, satisfazendo suas atuais exigências e antecipando-se a futuras expansões de seu negócio.

### Alto rendimento

- Suporta processadores Intel Pentium® III de 450 / 500 / 550 / 600 / 700 MHz com cache secundário de 512KB
- Arquitetura SMP até dois processadores
- Módulos de memória SDRAM PC-100, Register
- Via de acesso à memória para os dados de 64 bits para acesso imediato à informação
- Front Side Bus de 100MHz

### Administração

- Incorpora Acer Advanced Server Manager™ (ASM) Pro para monitoramento do estado em linha e administração do servidor
- O software EasyBUILD™ simplifica a instalação do sistema operacional, configuração, diagnóstico e acesso à informação
- O programa WebASM da Acer permite administrar o servidor e a rede através de um navegador da Internet
- RDM permite administrar o servidor e a rede a partir de uma estação remota
- Vem equipado com o programa anti-vírus Inoculan da Computer Associates para uma proteção livre de preocupações.



### Expansão

- Suporta duplo bus principal PCI Ultra DMA-33 EIDE
- Suporta até dois processadores com arquitetura SMP
- Suporta quatro módulos DIMM para oferecer capacidade total de 1GB de memória
- Conta com três slots PCI, um slot ISA, um slot PCI/ISA compartilhado e uma porta AGP
- Kit para cinco discos rígidos hot-swap

### Confiabilidade

- Suporta a função ECC para detectar e corrigir erros de um único bit
- Módulos SDRAM ECC de 72 bits para uma via de acesso confiável à memória

[http://www.acer.com.br/explorer/Altos\\_1100E.htm](http://www.acer.com.br/explorer/Altos_1100E.htm)

Handwritten signature and date: 24/04/00

Stamp: RQS nº 03/2005 - CN - FMI - CORREIOS

Fls: 0222

Doc: 3650

- Controlador opcional Mylex AcceleRAID 250 ou ExtremeRAID 1164



## Flexibilidade

- Suporta frequências de 66/100MHz
- Suporta processadores Pentium® III operando em bus de FSB/66 e FSB/100
- Gabinete projetado para instalação em rack (6U)
- Interface de rede Ethernet com detecção automática de velocidade 10/100 incorporado na placa principal
- Porto AGP para melhor desempenho gráfico
- Controlador Ultra SCSI 2 com conectores de 50 e 68 pines

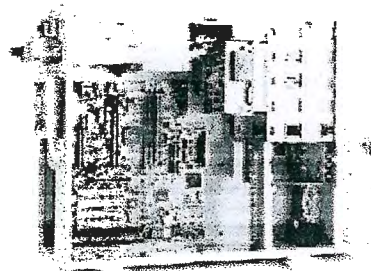
## Capacidade de expansão

Em busca do mais alto rendimento possível, o Altos 1100E integra a tecnologia mais avançada de servidor em um projeto de arquitetura aberta. Entre as características do Altos 1100E se encontram, até dois processadores Pentium® III em um Front Side Bus de 100MHz, memória SDRAM PC-100 com suporte para a função ECC e capacidade para um máximo de 1GB de memória, interface Ultra 2 SCSI para uma velocidade de transferência de E/S de até 80MB/segundo, Ethernet de 10/100Mbps para conectividade instantânea à rede, e placa de vídeo rápida AGP para melhor qualidade gráfica.

## Alta confiabilidade e flexibilidade

O novo projeto do gabinete de Acer permite configurar o Altos 1100E com uma armação para discos rígidos hot-swap, uma fonte de alimentação redundante de 337W e um ventilador de refrigeração externo redundante, fazendo com que este impressionante servidor seja capaz de tolerar falhas. Além disso, o gabinete do Altos 1100E pode ser instalado em um rack para uma administração simplificada.

- Suporta Front Side Bus de 100MHz que permite ao bus local operar a 100MHz
- Suporta até dois processadores Intel Pentium® III para obter um rendimento sem igual
- Suporta módulos de memória SDRAM PC-100 e pode expandir a memória até 1GB
- Suporta porta serial universal (USB)
- Gabinete que pode ser montado em rack
- Três slots PCI, um slot ISA, um slot compartilhado PCI/ISA e uma porta AGP
- Suporta controladores Ultra-2 SCSI
- Placa de rede 10/100Mbps incorporada
- Fonte de alimentação hot-swap redundante
- Armação para cinco discos rígidos hot-swap



Altos 1100E com fonte de alimentação hot-swap redundante (de 337W) e sistema de ventiladores redundantes

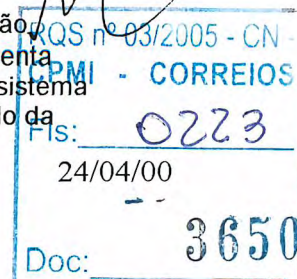
## Soluções de administração da Acer

O conjunto de administração de servidores da Acer composto do EasyBUILD™ /ASM/RDM/WebASM, permite configuração, administração e recuperação fáceis através de uma interface gráfica intuitiva.

### Acer Advanced Server Manager™ (ASM) Pro

ASM Pro realiza diversas funções, entre elas a detecção e notificação de falhas, manutenção preventiva, administração de recursos, e supervisão do sistema. Com a ajuda desta ferramenta inteligente para administração de servidores, pode-se supervisionar o uso dos recursos do sistema sob aspectos tais como o rendimento do processador e seu uso, o uso da memória, o estado da

[http://www.acer.com.br/explorer/Altos\\_1100E.htm](http://www.acer.com.br/explorer/Altos_1100E.htm)





placa de rede e o espaço em disco. Se ocorrer alguma falha, o ASM é um utilitário eficaz que notifica imediatamente ao administrador.



### Acer Remote Diagnostic Manager™ (RDM)

O RDM opera como um agente ASM Pro para supervisionar de forma contínua a atividade do sistema. Em caso de falhas do sistema, o RDM permite executar diagnósticos – a partir de uma estação remota – para identificar e resolver os problemas causadores da falha do sistema. Também permite configurar e reiniciar o sistema remotamente para minimizar seu tempo de inatividade. O RDM é um recurso opcional.

### Acer Advanced Server Manager™

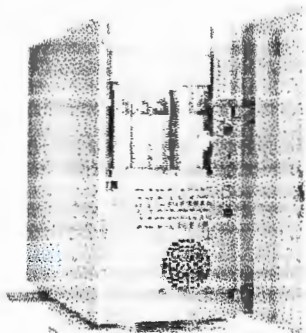
Acer Advanced Server Manager™ através da Web (WebASM) WebASM é uma aplicação de software para administrar de forma completa as instalações em conformidade com o protocolo SNMP através da Web. A ferramenta utiliza um navegador da Web para administrar a empresa e WebASM oferece ferramentas para ver e ter acesso a todos os dispositivos MIB-II da rede. Uma vez instalado, o WebASM supervisiona e administra todos os agentes ASM.

Acer Advanced Server Manager™ através da Web (WebASM) programas e utilitários incluídos

- Suporta duplo bus principal PCI Ultra DMA-33 EIDE
- Suporta até dois processadores com arquitetura SMP com uma armação para discos rígidos hot-swap, uma fonte de alimentação redundante de 337W e um ventilador de refrigeração Altos 1100E com cinco discos rígidos hot-swap e unidade de recuperação em fita opcional

### Acer EasyBuild™

Acer EasyBuild™ é uma ferramenta inteligente e fácil de usar para manipular as operações de integração. Elimina toda complicação na configuração do servidor, já que detecta automaticamente os periféricos do sistema, instala o sistema operacional e otimiza as funções do servidor.



Altos 1100E com cinco discos rígidos hot-swap e unidade de recuperação em fita opcional

Acer EasyBuild™ incorpora as seguintes características:

- Instala facilmente Novell NetWare 4.1/IntranetWare for Small Business e Windows NT® 3.x/4.x
- Configuração fácil e automática do servidor
- Diagnóstico fácil permite uma análise dos componentes principais do sistema para assegurar sua confiabilidade
- Permite fácil acesso à ajuda on-line e ao manual do usuário
- Proteção fácil com o programa antivírus InocuLAN para detectar e proteger o servidor contra os vírus
- Administração de energia simples, integra SNMP Power Manager da APC para uma administração mais eficiente da fonte de alimentação
- Administração fácil das ferramentas do servidor incluindo ASM Pro, WebASM e RDM da Acer
- Diskette Maker permite criar cópias de segurança dos programas e utilitários incluídos

### Especificações

\* A disponibilidade varia de acordo com a região.

[http://www.acer.com.br/explorer/Altos\\_1100E.htm](http://www.acer.com.br/explorer/Altos_1100E.htm)

ROS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 0224  
24/04/00  
Doc: 3650

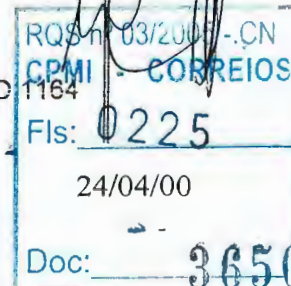


# Especificações

## Acer Altos 1100E

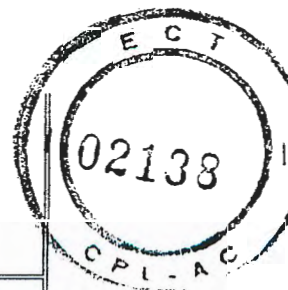


|                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Processador</b>                       | Até dois processadores Intel® Pentium® III de 450/500/550/600/700 MHz (FSB 100MHz)                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Cache secundário</b>                  | Cache de 512 KB SRAM para processadores Intel® Pentium® III e Pentium® II                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Relógio do sistema</b>                | 66/100MHz                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Memória do Sistema</b>                | Quatro slots para módulos DIMM, expansível a 1GB usando módulos DIMMs de 64/128/256MB com código corretor de erros e register                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>BIOS</b>                              | Acer BIOS, certificado por NSTL para o Ano 2000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Arquitetura do bus</b>                | PCI/ISA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Slots de expansão</b>                 | 3 PCI, 1 ISA, 1 PCI/ISA compartilhada, 1 porta AGP                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Armazenamento interno</b>             | Duas baias internas de 3,5", uma baia externa de 3,5 polegadas (ocupada pela unidade de disquete), 2 de 5,25 polegadas e 5 de 3,5 polegadas hot-swap                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Placa de rede</b>                     | Placa de rede integrada PCI 10/100 Mbps Fast Ethernet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Interface IDE</b>                     | Dois controladores PCI com interface EIDE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Controlador SCSI</b>                  | Duplo canal Ultra 2 SCSI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>VGA</b>                               | Vídeo AGP com 4MB de memória                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Interfaces de entrada/saída</b>       | Duas portas seriais (UART 16550 para 115,2 Kbps)<br>Uma porta paralela<br>Duas portas PS/2, uma para o teclado e outra para o mouse<br>Duas portas USB<br>Um conector RJ-45 para rede                                                                                                                                                                                                         |
| <b>CD-ROM e disquete</b>                 | Unidade CD-ROM 40X EIDE<br>Uma unidade de disquete de 3,5" e 1,44 MB                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Fontes de alimentação</b>             | Capacidade de 337W com uma segunda fonte opcional de 337W, comutável 110/220V, redundante e Hot-swap                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Dimensões</b>                         | 440 mm (Altura) x 210 mm (Largura) x 500 mm (Profundidade)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Administração do sistema</b>          | Software de configuração Acer EasyBUILD™<br>Acer Advanced Server Manager™ (ASM) Pro<br>Software Acer Advanced Server Manager™ (WebASM)<br>Módulo Remote Diagnostic Manager™ (RDM)<br>Software antivírus InocuLAN da Computer Associates                                                                                                                                                       |
| <b>Segurança</b>                         | Senha de ligação, proteção de disquete contra gravação, controle de início mediante disquete, controle de portas seriais/paralelas, modelo de servidor de rede, controle de monitor com fechamento por chave                                                                                                                                                                                  |
| <b>Sistemas operacionais compatíveis</b> | Microsoft® Windows NT® v4.x<br>Novell NetWare® v4.x, v5.0<br>SCO OpenServer v5.0.x<br>RedHat™ Linux 6.0                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Opcionais e acessórios</b>            | Módulos DIMM PC-100 para memória SDRAM com código corretor de erros, de 64 MB, 128 MB e 256 MB<br>Disco rígido Ultra 2 SCSI SCA de 9 GB, 18 GB e 36 GB<br>Unidade DAT 12/24 GB interna de 5,25 polegadas<br>Unidade DAT 20/40 GB interna de 5,25 polegadas<br>Unidade DLT de 20/40 GB externa<br>Controlador opcional Mylex AcceleRAID 250 ou ExtremeRAID 1164<br>Placa de rede de 10/100Mbps |





|                      |                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | Placa de rede para servidor com dupla porta de 10/100Mbps<br>Fonte de alimentação de 337W comutável hot swap<br>AIT 50/100 GB - Sony interna<br>Kit para montagem em rack<br>Monitores Acer de 14, 15, 17 e 21 polegadas |
| <b>Peso</b>          | 25 Kg líquido                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Certificações</b> | EMI: Classe B de FCC, CE Mark<br>Segurança: UL, CSA, TUV                                                                                                                                                                 |
| <b>Temperatura</b>   | Operacional: +10 graus C a +35 graus C<br>Não operacional: -10 graus C a +60 graus C                                                                                                                                     |
| <b>Umidade</b>       | Operacional: 20% a 80% RH<br>Não operacional: 20% a 90% RH                                                                                                                                                               |



Voltar



4

AL



The Icons  
below  
Mean ...

02137

Search for

AcerAltos 1100e

in ALL Product Categories

**Product Type**   **Company Name**   **Product Name**

Please click below for more details.

| Product Type                 | Company Name      | Product Name    |
|------------------------------|-------------------|-----------------|
| System/Server Multiprocessor | Acer Incorporated | AcerAltos 1100E |
| System/Server Multiprocessor | Acer Incorporated | AcerAltos 1100E |

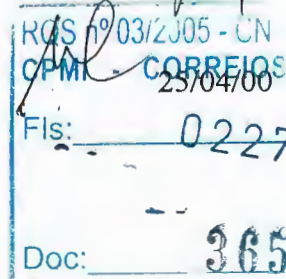
Windows 95

Windows 98

Windows NT4

Windows 2000

Windows XP





**Acer**



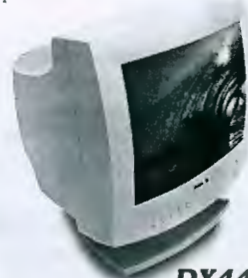
# Monitores Acer

## **LINHA DE MONITORES DE ALTA RESOLUÇÃO**

- Tela anti-reflexiva e anti-estática
- Dot Pitch 0.28 mm
- Cores ilimitadas
- Controles frontais digitais
- MPR II
- Cumpre normas Energy Star



**DX549D**



**DX449D**



**DX749D**



**441**



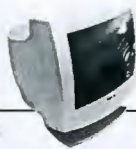
**55i**



**3650**

Doc:





| <b>Características</b>          |                              | <b>DX449D</b>                                                                                                           | <b>DX549D</b>                                                                                                                                                           | <b>DX749D</b>                                                                                                                                                              |
|---------------------------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Características</b>          | <b>TELA</b>                  | Anti-reflexiva e anti-estática                                                                                          | Plana, anti-reflexiva e anti-estática com máscara de sombra INVAR                                                                                                       | Plana, anti-reflexiva e anti-estática com máscara de sombra INVAR                                                                                                          |
|                                 | <b>DOT PITCH</b>             | 0.28 mm                                                                                                                 | 0.28 mm                                                                                                                                                                 | 0.28 mm                                                                                                                                                                    |
|                                 | <b>TAMANHO</b>               | 14" diagonal (13.3" visível)                                                                                            | 15" diagonal (13.7" visível)                                                                                                                                            | 17" diagonal (16" visível)                                                                                                                                                 |
|                                 | <b>FLICKER FREE</b>          | 800 x 600 (livre de cintilações)                                                                                        | 1024x768 (livre de cintilações)                                                                                                                                         | 1024x768 (livre de cintilações)                                                                                                                                            |
| <b>Operacionais</b>             | <b>RESOLUÇÃO MÁXIMA</b>      | 1024x768 NE com taxa de refresh a 60Hz. 800x600 NE com taxa de refresh a 75 Hz                                          | 1280x1024 NE com taxa de refresh de 60 Hz. 1024x768 NE com taxa de refresh de 70 Hz                                                                                     | 1280x1024 NE com taxa de refresh de 60 Hz. 1024x768 NE com taxa de refresh de 70 Hz                                                                                        |
|                                 | <b>CORES</b>                 | Ilimitadas                                                                                                              | Ilimitadas                                                                                                                                                              | Ilimitadas                                                                                                                                                                 |
|                                 | <b>FREQUÊNCIA HORIZONTAL</b> | 30 a 50 KHz                                                                                                             | 30 a 65 KHz                                                                                                                                                             | 30 a 50 KHz                                                                                                                                                                |
|                                 | <b>FREQUÊNCIA VERTICAL</b>   | 50 a 90 Hz                                                                                                              | 40 a 90 Hz                                                                                                                                                              | 50 a 100 Hz                                                                                                                                                                |
| <b>Compatibilidade de Sinal</b> | <b>LARGURA DE BANDA</b>      | 65 MHz                                                                                                                  | 110 MHz                                                                                                                                                                 | 110 MHz                                                                                                                                                                    |
|                                 | <b>SINAL DE ENTRADA</b>      | RGB Analógico                                                                                                           | RGB Analógico                                                                                                                                                           | RGB Analógico                                                                                                                                                              |
|                                 | <b>TERMINAL DE ENTRADA</b>   | D-sub 15 pinos                                                                                                          | D-sub 15 pinos                                                                                                                                                          | D-sub 15 pinos                                                                                                                                                             |
|                                 | <b>IBM PC</b>                | VGA, SVGA e UVGA                                                                                                        | VGA, SVGA, UVGA e XGAII                                                                                                                                                 | VGA, SVGA, UVGA e XGAII                                                                                                                                                    |
| <b>Características Gerais</b>   | <b>VESA</b>                  | VGA, SVGA e UVGA                                                                                                        | VGA, SVGA, UVGA e XGAII                                                                                                                                                 | VGA, SVGA, UVGA e XGAII                                                                                                                                                    |
|                                 | <b>ALIMENTAÇÃO</b>           | 100-240 VAC autom., 50/60 Hz                                                                                            | 100-240 VAC autom., 50/60 Hz                                                                                                                                            | 100-240 VAC autom., 50/60 Hz                                                                                                                                               |
|                                 | <b>CONSUMO MÁXIMO</b>        | 85 Watts                                                                                                                | 80 Watts                                                                                                                                                                | 100 Watts                                                                                                                                                                  |
|                                 | <b>MODO STAND BY</b>         | EPA Energy Star                                                                                                         | EPA Energy Star                                                                                                                                                         | EPA Energy Star                                                                                                                                                            |
| <b>Características Gerais</b>   | <b>PADRÕES DE SEGURANÇA</b>  | Atendem as normas UL, CSA e DHHS                                                                                        | Atendem as normas UL, CSA e DHHS                                                                                                                                        | Atendem as normas UL, CSA e DHHS                                                                                                                                           |
|                                 | <b>MPRII</b>                 | Todas                                                                                                                   | Todas                                                                                                                                                                   | Todas                                                                                                                                                                      |
|                                 | <b>PLUG-AND-PLAY</b>         | DDC 1/2 B                                                                                                               | DDC 1/2 B                                                                                                                                                               | DDC 1/2 B                                                                                                                                                                  |
|                                 | <b>CONTROLES FRONTAIS</b>    | Digitais (largura, altura, posicionamento horizontal e vertical, pincushion, trapézio, brilho, contraste), lig./deslig. | Digitais c/ "on screen display" (largura, altura, recall, brilho, contraste, posicionamento horizontal e vertical, desmagnetização manual, pincushion, zoom e trapézio) | Digitais c/ "on screen disp." (largura, altura, recall, brilho, contraste, posicionamento horizontal e vertical, tilt desmagnetização manual, pincushion, zoom e trapézio) |
| <b>DIMENSÕES COM A BASE</b>     |                              | 350x355x388 (LxAxP mm)                                                                                                  | 366x362x388 (LxAxP mm)                                                                                                                                                  | 422x374x449 (LxAxP mm)                                                                                                                                                     |
| <b>PESO LÍQUIDO</b>             |                              | 10.5 kg                                                                                                                 | 13 kg                                                                                                                                                                   | 17 kg                                                                                                                                                                      |
| <b>GARANTIA</b>                 |                              | 18 meses                                                                                                                | 18 meses                                                                                                                                                                | 18 meses                                                                                                                                                                   |

| <b>CRT</b>               |                                 | <b>441</b>                                                                                    | <b>55i</b>                                                                                                     |
|--------------------------|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>CRT</b>               | <b>TIPO</b>                     | 14" (13.2")                                                                                   | 15" (13.8")                                                                                                    |
|                          | <b>DOT PICH</b>                 | 0.28 mm                                                                                       | 0.28 mm                                                                                                        |
|                          | <b>FOCO</b>                     | simples                                                                                       | simples                                                                                                        |
|                          | <b>COBERTURA DA TELA</b>        | antiglare, anti-reflexiva e anti-estática                                                     | antiglare, anti-reflexiva e anti-estática                                                                      |
| <b>TAMANHO DA IMAGEM</b> | <b>FULL SCAN (MÁX)</b>          | 280.8x210.6 mm                                                                                | 284x213 mm                                                                                                     |
|                          | <b>RES. MÁX. (FLICKER-FREE)</b> | 800x600 @75Hz(NE)                                                                             | 800x600 @85Hz(NE)                                                                                              |
|                          | <b>RESOLUÇÃO MÁXIMA</b>         | 1024x768                                                                                      | 1024x768                                                                                                       |
|                          | <b>CORES</b>                    | ilimitadas                                                                                    | ilimitadas                                                                                                     |
| <b>SINAL DE ENTRADA</b>  | <b>LARGURA DE BANDA</b>         | 65 MHz                                                                                        | 65 MHz                                                                                                         |
|                          | <b>TIPO</b>                     | RGB analógico, 0.7Vp-p/75 ohms positivos                                                      | RGB analógico, 0.7Vp-p/75 ohms positivos                                                                       |
|                          | <b>SINCRONISMO</b>              | independente horizontal/vertical                                                              | independente horizontal/vertical                                                                               |
|                          | <b>FREQ. VARR. HORIZONTAL</b>   | 30-48 KHz                                                                                     | 30-54 KHz                                                                                                      |
| <b>CONTEÚDO</b>          | <b>FREQ. VARR. VERTICAL</b>     | 50-90 Hz                                                                                      | 50-90 Hz                                                                                                       |
|                          | <b>MEMÓRIAS</b>                 | 5 modos de fábrica, 12 modos programáveis                                                     | 6 modos de fábrica, 12 modos programáveis                                                                      |
|                          | <b>TIPO</b>                     | controle digital com LED                                                                      | controle digital com LED                                                                                       |
|                          | <b>FRONTAIS</b>                 | liga/desliga, seleção(2), ajuste ↑ ↓, contraste, brilho                                       | liga/desliga, seleção(2), ajuste ↑ ↓, contraste, brilho                                                        |
| <b>CONTEÚDO</b>          | <b>FUNÇÕES</b>                  | tamanho/posição H/V, correção efeito almofada/barril, trapézio                                | tamanho/posição H/V, correção efeito almofada/barril, trapézio                                                 |
|                          | <b>PLUG &amp; PLAY</b>          | VESA (DDC 2B)                                                                                 | VESA (DDC1/2B)                                                                                                 |
|                          | <b>COMPATIBILIDADES</b>         | VESA, IBM PC, SPARC                                                                           | VESA, IBM PC, SPARC                                                                                            |
|                          | <b>CONEXÃO DE ENTRADA</b>       | 15 pinos sub-D                                                                                | 15 pinos sub-D                                                                                                 |
| <b>CONTEÚDO</b>          | <b>ALIMENTAÇÃO</b>              | 90-264 VAC, 47-63 Hz                                                                          | 90-264 VAC, 47-63 Hz                                                                                           |
|                          | <b>CONSUMO</b>                  | 85W (on, máx.) 15W (suspenso & stand-by), 8W (off)                                            | 90W (on, máx.) 15W (suspenso & stand-by), 8W (off)                                                             |
|                          | <b>DIMENSÕES (LxAxP)</b>        | 352 x 307,8 x 397 mm (incluindo pedestal)                                                     | 360x328x386 mm (incluindo pedestal)                                                                            |
|                          | <b>PESO</b>                     | 10,5 kg líquido, 12,0 kg com embalagem                                                        | 13,5 kg líquido, 14,6 kg com embalagem                                                                         |
| <b>CERTIFICAÇÕES</b>     |                                 | UL, CSA, DHHS, SEMKO, NEMKO, TUV-GS, ROV, CE-MARKS, ISO9241-3, FCC-B, EPA ENERGY STAR, MPR-II | UL, CSA, DHHS, GOST, THV-GS, SEMKO, NEMKO, ROV, CB, CE-MARKS, ISO9241-3, FCC-B, FTZ-B, EPA ENERGY STAR, MPR-II |

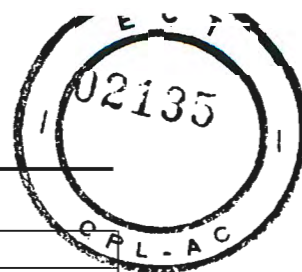
Para maiores informações, procure seu distribuidor mais próximo ou visite nosso site: <http://www.acer.com.br>

As especificações estão sujeitas a alterações sem prévio aviso. Acer do Brasil não se responsabiliza por erros ou omissões aqui contidos. Todos os produtos e marcas mencionados neste folheto são propriedade de seus respectivos fabricantes. \*Consulte um revendedor autorizado Acer para conhecer a Garantia AcerCare. Acer do Brasil Ltda. Av. Jurua, 314 - Alphaville - Centro Empresarial - CEP 06455-010 Barueri - São Paulo - Brasil - Tel. (011) 3178-0345.

# Acer







|          |                            |
|----------|----------------------------|
| ITEM: 03 | MARCA: ACER                |
| QTD: 09  | MODELO: ACER ALTOS 21000   |
|          | FABRICANTE: ACER DO BRASIL |

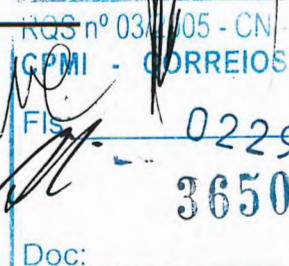
**ITEM 03 – SERVIDOR TIPO INT3:**

- ❑ Processador: Quatro processadores Intel Pentium III Xeon, com clock de 550 Mhz, cada;
- ❑ Barramento do sistema: 100 Mhz;
- ❑ Memória Cachê L2: 1 MB ECC L2 por processador;
- ❑ Memória RAM: 2 GB ECC EDO, expansível até 4 Gbytes, instalada "on board";
- ❑ Slots: 07 (sete) slots PCI, sendo 04 (quatro) slots PCI livres, após montada configuração proposta;
- ❑ Interface Serial: Duas interfaces seriais padrão RS 232-C;
- ❑ Interface paralela: Uma interface paralela padrão Centronics;
- ❑ Fonte de alimentação interna: 02 (duas) fontes redundantes Hot Swappable, 430W cada, e com possibilidade de expansão para a terceira, bivolt, compatível com configuração máxima do equipamento;
- ❑ Unidade de disco flexível: Uma unidade de 3 ½" com capacidade de 1.44 Mbytes;
- ❑ Disco interno e controladora de disco SCSI: Controladora AceleRAID 250/RAID 0, 1 e 5, com 80 MB, 1 canal – 80 MB/seg. Wide Ultra SCSI. Dois HD's com capacidade de 9 GB cada, espelhado, com tempo médio de acesso igual a 9 ms e rotação de 10.000 RPM;
- ❑ Controladora de Array de Disco: CDR-Mylex DAC 1164, RAID 0, 1 e 5 com 32 MB, 2 canais – 8 MB/seg. Wide Ultra SCSI;
- ❑ Array de Discos: Interno ao gabinete com 05 (cinco) HD's Wide Ultra SCSI. "Hot Swappable", com capacidade de 18 (dezoito) Gbytes cada, formatados, perfazendo um total de 54 GB líquidos. Rotação de 10.000 RPM, com tempo médio de acesso igual a 9 ms. Suporta RAID 0, 1 e 5, com "Hot Spair";
- ❑ Unidade de fita DAT: Uma unidade de fita padrão DAT para utilização de mídias com capacidade de 12 Gbytes, sem compressão. Existe uma controladora SCSI, dedicada;
- ❑ Gabinete: Modelo torre, com capacidade interna para 08 (oito) unidades de disco rígido hot-swappable;
- ❑ Teclado alfanumérico: Com 104 teclas padrão ABNT2;
- ❑ Placa de vídeo: Integrada à placa mãe (on-board), padrão VGA, com 02 Mbytes;
- ❑ **MARCA/MODELO: Acer/55i**  
Monitor de vídeo: SVGA policromático não entrelaçado com tela plana, anti-reflexiva de 15", dot-pitch de 0.28mm. Atinge resolução de 800 x 600, atende às norma MPR II, EPA Energy Star. Seleção automática de tensão entre 90-240 VAC – full-range;

**ACER do Brasil Ltda**

Av. Juruá, 314 - Alphaville - CEP: 06455-010 - Barueri - São Paulo - Brasil  
tel.: 61 447-7755/273-3021 Fax.: 61 272-4796 - 21 -

C:\SW-BSB\Propostas 2000\Acer\PROP013 CORREIOS CC 01 09-05-2000.doc



- ❑ Mouse serial: Duas teclas padrão Microsoft com resolução de 400dpi, mouse-pad e driver de instalação;
- ❑ Unidade de CD-ROM: Uma unidade interna, interface IDE, com velocidade de 40X, com driver de instalação para Windows NT Server 4.0;
- ❑ Placa de rede: Uma placa padrão Ethernet de 32 bis – IEEE 802.3, saídas 10Base-T/100Base-TX, velocidade dupla 10/100 Mbps autosense, possibilidade de gerenciamento SNMP, com driver de instalação para Windows NT Server 4.0, acompanhada dos respectivos manuais de documentação;
- ❑ Compatibilidade: O equipamento cotado apresenta compatibilidade com produtos Microsoft segundo Certificação HCL – Hardware Compatibility List, na categoria System/Server Multiprocessor (documento em anexo);
- ❑ Imunidade: O produto é imune a quaisquer problemas decorrentes do “Bug do Milênio”, devidamente comprovada conforme declaração em anexo;
- ❑ Outros: Cabos, acessórios, manuais e documentação que são necessários ao pleno funcionamento do equipamento;
- ❑ Garantia: Total do fabricante pelo prazo de **03 (três) anos**;
- ❑ Certificação: ISO 9001 e 9002 do fabricante (em anexo);
- ❑ Assistência Técnica: A Acer é o FABRICANTE do produto licitado, e anexa à sua Proposta Técnica, a relação completa da Rede de Assistência Técnica Autorizada para o produto, em todo o território nacional, com a nomeação para cada endereço, do Técnico responsável que possa atender consultas da licitadora (documentos extraídos da INT em anexo);
- ❑ O Técnico que irá responder questionamentos sobre as características do produto em pauta será o Sr. Wanderly de Souza Santos, telefones para contato: 61 447-7755/61 273-3021/61 9961-9120
- ❑ Chamado de Suporte: Com atendimento “on site”, no prazo de 04 (quatro) horas para todas as localidades e prazo para a solução do problema de até 24 (vinte e quatro) horas. Caso o problema não seja resolvido neste prazo, a Acer colocará outro equipamento similar em substituição, até o conserto integral do equipamento com defeito;
- ❑ Horário de atendimento: das 08:00 horas às 24:00 horas de 2ª a 6ª feira;
- ❑ Serão fornecidos prospectos, endereço da página da Internet ([www.acer.com.br](http://www.acer.com.br)) onde constam as especificações técnicas do modelo cotado.
- ❑ Os equipamentos serão entregues com toda documentação em língua inglesa.

**ACER do Brasil Ltda**

Av. Juruá, 314 - Alphaville - CEP: 06455-010 - Barueri - São Paulo - Brasil  
tel.: 61 447-7755/273-3021 Fax.: 61 272-4796 - 22 -

C:\SW-BSB\Propostas 2000\Acer\PROP013 CORREIOS CC 01 09-05-2000.doc

RQS nº 08/005 - CN -  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 0230  
3650  
Doc:



A empresa Acer do Brasil Ltda declara que:

( x ) Atende ( ) Não atende

plenamente os atributos técnicos que constituem a configuração mínima exigida para este produto.

### DESEMPENHO:

| Processador                                                                                                     |                 |               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|
| Assinalar com a palavra "Atende" no campo "Resposta", conforme a opção correspondente ao modelo do equipamento. | <b>Resposta</b> | <b>Pontos</b> |
| Quatro processadores Intel Pentium III Xeon, clock igual a 600 Mhz, cada                                        | -               | 03            |
| Quatro processadores Intel Pentium III Xeon, clock igual a 550 Mhz, cada                                        | Atende          | 02            |

| Memória RAM                                                                                                     |                 |               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|
| Assinalar com a palavra "Atende" no campo "Resposta", conforme a opção correspondente à memória do equipamento. | <b>Resposta</b> | <b>Pontos</b> |
| Igual a 4 Gbytes                                                                                                | -               | 02            |

| Disco Interno e Controladora de disco SCSI                                                                                                         |                 |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|
| Assinalar com a palavra "Atende" no campo "Resposta", conforme a opção correspondente à Disco interno e controladora de disco SCSI do equipamento. | <b>Resposta</b> | <b>Pontos</b> |
| RADI 1 por Hardware para controladora SCSI (discos interno)                                                                                        | Atende          | 02            |

| Controladora de Array de Disco                                                                                                         |                 |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|
| Assinalar com a palavra "Atende" no campo "Resposta", conforme a opção correspondente à Controladora de Array de Disco do equipamento. | <b>Resposta</b> | <b>Pontos</b> |
| RADI 1 por Hardware para controladora de Array de Disco                                                                                | Atende          | 02            |

| Fonte de alimentação redundante                                                                                                       |                 |               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|
| Assinalar com a palavra "Atende" no campo "Resposta", conforme a opção correspondente ao tipo de fonte de alimentação do equipamento. | <b>Resposta</b> | <b>Pontos</b> |
| Fonte de alimentação redundante, hot swappable                                                                                        | Atende          | 02            |

### ACER do Brasil Ltda

Av. Juruá, 314 - Alphaville - CEP: 06455-010 - Barueri - São Paulo - Brasil  
tel.: 61 447-7755/273-3021 Fax.: 61 272-4796 - 23 -

C:\SW-BSB\Propostas 2000\Acer\PROP013 CORREIOS CC 01 09-05-2000.doc



**QUALIDADE:**

| Certificação                                                                                 |                 |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|
| Assinalar a palavra "Atende" para as certificações que o modelo do equipamento cotado possui |                 |               |
| Possui certificação atualizada conforme segue:                                               | <b>Resposta</b> | <b>Pontos</b> |
| ISO 9002 referente a serviços de suporte de hardware e software                              | -               | 01            |

**SUPORTE DE SERVIÇOS:**

| Prazo de atendimento                                                                                              |                 |               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|
| Assinalar a palavra "Atende" a opção correspondente ao prazo máximo de atendimentos do equipamento cotado         |                 |               |
| Tendo como base o registro de chamada do suporte técnico, o atendimento será prestado nos prazos, conforme segue: | <b>Resposta</b> | <b>Pontos</b> |
| Até 04 horas                                                                                                      | Atende          | 02            |
| Até 06 horas                                                                                                      | -               | 01            |

| Horário de atendimento e suporte                                                                                           |                 |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|
| Assinalar a palavra "Atende" a opção correspondente ao horário de atendimento às chamadas referentes ao equipamento cotado |                 |               |
| Além do horário comercial, o atendimento será prestado também nos horários, conforme segue:                                | <b>Resposta</b> | <b>Pontos</b> |
| Horário integral – 24 horas/7 dias por semana                                                                              | -               | 02            |
| Horário semi-integral – 24 horas (de 2ª a 6ª feira)                                                                        | Atende          | 01            |

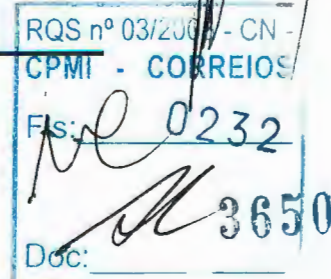
| Central de atendimento e suporte                                                                                                          |                 |               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|
| Assinalar a palavra "Atende" a opção correspondente às facilidades oferecidas no atendimento às chamadas referentes ao equipamento cotado |                 |               |
| Está disponível, para o atendimento aos chamados (0800) para hardware e software                                                          | <b>Resposta</b> | <b>Pontos</b> |
|                                                                                                                                           | -               | 01            |

| Duração da garantia                                                                                                      |                 |               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|
| Assinalar a palavra "Atende" a opção correspondente a duração da garantia dada pelo fabricante para o equipamento cotado |                 |               |
| O fabricante oferece garantia para o produto por um período de:                                                          | <b>Resposta</b> | <b>Pontos</b> |
| 5 (cinco) anos                                                                                                           | -               | 03            |
| 4 (quatro) anos                                                                                                          | -               | 02            |
| 3 (três)                                                                                                                 | Atende          | 01            |

**ACER do Brasil Ltda**

Av. Juruá, 314 - Alphaville - CEP: 06455-010 - Barueri - São Paulo - Brasil  
tel.: 61 447-7755/273-3021 Fax.: 61 272-4796 - 24 -

C:\SW-BSB\Propostas 2000\Acer\PROP013 CORREIOS CC 01 09-05-2000.doc





|          |                            |
|----------|----------------------------|
| ITEM: 04 | MARCA: ACER                |
| QTD: 06  | MODELO: ACER ALTOS 21000   |
|          | FABRICANTE: ACER DO BRASIL |

#### ITEM 04 – SERVIDOR TIPO INT4:

- ❑ Processador: Quatro processadores Intel Pentium III Xeon, com clock de 550 Mhz, cada;
- ❑ Barramento do sistema: 100 Mhz;
- ❑ Memória Cachê L2: 1 MB ECC L2 por processador;
- ❑ Memória RAM: 4 GB ECC EDO;
- ❑ Slots: 07 (sete) slots PCI, sendo 04 (quatro) slots PCI livres, após montada configuração proposta;
- ❑ Interface Serial: Duas interfaces seriais padrão RS 232-C;
- ❑ Interface paralela: Uma interface paralela padrão Centronics;
- ❑ Fonte de alimentação interna: 02 (duas) fontes Hot Swappable com possibilidade de expansão para a terceira, bivolt, compatível com configuração máxima do equipamento, com redundância;
- ❑ Unidade de disco flexível: Uma unidade de 3 ½" com capacidade de 1.44 Mbytes;
- ❑ Disco interno e controladora de disco SCSI: Controladora AceleRAID 250/RAID 0, 1 e 5, com 8 MB, 1 canal – 80 MB/seg. Wide Ultra SCSI. 02 (dois) HD's com capacidade de 9 GB cada, espelhado, com tempo médio de acesso igual a 9 ms e rotação de 10.000 RPM;
- ❑ Controladora de Array de Disco: CDR-Mylex DAC 1164, RAID 0, 1 e 5 com 32 MB, 2 canais – 80 MB/seg. Wide Ultra 2 SCSI;
- ❑ Array de Discos: Interna ao gabinete com 06 (seis) HD's Wide Ultra 2 SCSI. "Hot Swappable", com capacidade de 18 (dezoito) Gbytes cada, formatados, perfazendo um total de 72 GB líquidos. Rotação de 10.000 RPM, com tempo médio de acesso igual a 9 ms. Suporta RAID 0, 1 e 5, com "Hot Spair";
- ❑ Unidade de fita DAT: Uma unidade de fita padrão DAT para utilização de mídias com capacidade de 12 Gbytes, sem compressão. Existe uma controladora SCSI, dedicada;
- ❑ Gabinete: Modelo torre, com capacidade interna para oito unidades de disco rígido hot-swappable;
- ❑ Teclado alfanumérico: Com 104 teclas padrão ABNT2;
- ❑ Placa de vídeo: Integrada à placa mãe (on-board), padrão VGA, com 02 Mbytes;
- ❑ **MARCA/MODELO: Acer/55i**  
Monitor de vídeo: SVGA policromático não entrelaçado com tela plana, anti-reflexiva de 15", dot-pitch de 0.28mm. Atinge resolução de 800 x 600, atende às norma MPR II, EPA Energy Star. Seleção automática de tensão entre 90-240 VAC – full-range;

#### ACER do Brasil Ltda

Av. Juruá, 314 - Alphaville - CEP: 06455-010 - Barueri - São Paulo - Brasil  
tel.: 61 447-7755/273-3021 Fax.: 61 272-4796 - 25 -

C:\SW-BSB\Propostas 2000\Acer\PROP013 CORREIOS CC 01 09-05-2000.doc



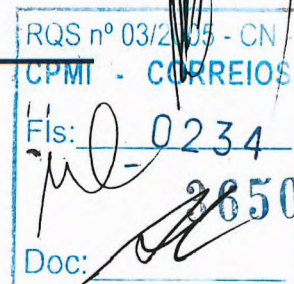


- ❑ Mouse serial: Duas teclas padrão Microsoft com resolução de 400dpi, mouse-pad e driver de instalação;
- ❑ Unidade de CD-ROM: Uma unidade interna, interface IDE, com velocidade de 40X, com driver de instalação para Windows NT Server 4.0;
- ❑ Placa de rede: Uma placa padrão Ethernet de 32 bits – IEEE 802.3, saídas 10Base-T/100Base-TX, velocidade dupla 10/100 Mbps autosense, possibilidade de gerenciamento SNMP, com driver de instalação para Windows NT Server 4.0, acompanhada dos respectivos manuais de documentação;
- ❑ Compatibilidade: Apresentamos compatibilidade com produtos Microsoft segundo Certificação HCL – Hardware Compatibility List, na categoria System/Server Multiprocessor (em anexo);
- ❑ Imunidade: O produto é imune a quaisquer problemas decorrentes do “Bug do Milênio”, devidamente comprovada conforme declaração em anexo;
- ❑ Outros: Cabos, acessórios, manuais e documentação que são necessários ao pleno funcionamento do equipamento;
- ❑ Garantia: Total do fabricante pelo prazo de **03 (três) anos**;
- ❑ Certificação: ISO 9001 e 9002 do fabricante (em anexo);
- ❑ Assistência Técnica: A Acer é o FABRICANTE do produto licitado, e anexa à sua Proposta Técnica, a relação completa da Rede de Assistência Técnica Autorizada para o produto, em todo o território nacional, com a nomeação para cada endereço, do Técnico responsável que possa atender consultas da licitadora (documentos extraídos da INT em anexo);
- ❑ O Técnico que irá responder questionamentos sobre as características do produto em pauta será o Sr. Wanderly de Souza Santos, telefones para contato: 61 447-7755/61 273-3021/61 9961-9120
- ❑ Chamado de Suporte: Com atendimento “on site”, no prazo de 04 (quatro) horas para todas as localidades e prazo para a solução do problema de até 24 (vinte e quatro) horas. Caso o problema não seja resolvido neste prazo, a Acer colocará outro equipamento similar em substituição, até a conserto integral do equipamento com defeito;
- ❑ Horário de atendimento: das 08:00 horas às 24:00 horas de 2ª a 6ª feira;
- ❑ Serão fornecidos prospectos, endereço da página da Internet ([www.acer.com.br](http://www.acer.com.br)) onde constam as especificações técnicas do modelo cotado.
- ❑ Os equipamentos serão entregues com toda documentação em língua inglesa.

**ACER do Brasil Ltda**

Av. Juruá, 314 - Alphaville - CEP: 06455-010 - Barueri - São Paulo - Brasil  
tel.: 61 447-7755/273-3021 Fax.: 61 272-4796 - 26 -

C:\SW-BSB\Propostas 2000\Acer\PROP013 CORREIOS CC 01 09-05-2000.doc





A empresa Acer do Brasil Ltda declara que:

( x ) Atende ( ) Não atende

plenamente os atributos técnicos que constituem a configuração mínima exigida para este produto.

## DESEMPENHO:

| Processador                                                                                                     |                 |               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|
| Assinalar com a palavra "Atende" no campo "Resposta", conforme a opção correspondente ao modelo do equipamento. | <b>Resposta</b> | <b>Pontos</b> |
| Quatro processadores Intel Pentium III Xeon, clock igual a 600 Mhz, cada                                        | -               | 03            |
| Quatro processadores Intel Pentium III Xeon, clock igual a 550 Mhz, cada                                        | Atende          | 02            |

| Memória RAM                                                                                                     |                 |               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|
| Assinalar com a palavra "Atende" no campo "Resposta", conforme a opção correspondente à memória do equipamento. | <b>Resposta</b> | <b>Pontos</b> |
| Superior a 4 Gbytes                                                                                             | -               | 02            |

| Disco Interno e Controladora de disco SCSI                                                                                                         |                 |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|
| Assinalar com a palavra "Atende" no campo "Resposta", conforme a opção correspondente à Disco interno e controladora de disco SCSI do equipamento. | <b>Resposta</b> | <b>Pontos</b> |
| RADI 1 por Hardware para controladora SCSI (discos interno)                                                                                        | Atende          | 02            |

| Controladora de Array de Disco                                                                                                         |                 |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|
| Assinalar com a palavra "Atende" no campo "Resposta", conforme a opção correspondente à Controladora de Array de Disco do equipamento. | <b>Resposta</b> | <b>Pontos</b> |
| RADI 1 por Hardware para controladora de Array de Disco                                                                                | Atende          | 02            |

| Fonte de alimentação redundante                                                                                                       |                 |               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|
| Assinalar com a palavra "Atende" no campo "Resposta", conforme a opção correspondente ao tipo de fonte de alimentação do equipamento. | <b>Resposta</b> | <b>Pontos</b> |
| Fonte de alimentação redundante, hot swappable                                                                                        | Atende          | 02            |

## ACER do Brasil Ltda

Av. Juruá, 314 - Alphaville - CEP: 06455-010 - Barueri - São Paulo - Brasil  
tel.: 61 447-7755/273-3021 Fax.: 61 272-4796 - 27 -

C:\SW-BSB\Propostas 2000\Acer\PROP013 CORREIOS CC 01 09-05-2000.doc

RQS nº 03/2005 - N -  
CPMI - CORREIOS

Fls:

Doc:

235

3650

**QUALIDADE:**

| Certificação                                                                                 |                 |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|
| Assinalar a palavra "Atende" para as certificações que o modelo do equipamento cotado possui |                 |               |
| Possui certificação atualizada conforme segue:                                               | <b>Resposta</b> | <b>Pontos</b> |
| ISO 9002 referente a serviços de suporte de hardware e software                              | -               | 01            |

**SUPOORTE DE SERVIÇOS:**

| Prazo de atendimento                                                                                              |                 |               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|
| Assinalar a palavra "Atende" a opção correspondente ao prazo máximo de atendimentos do equipamento cotado         |                 |               |
| Tendo como base o registro de chamada do suporte técnico, o atendimento será prestado nos prazos, conforme segue: | <b>Resposta</b> | <b>Pontos</b> |
| Até 04 horas                                                                                                      | Atende          | 02            |
| Até 06 horas                                                                                                      | -               | 01            |

| Horário de atendimento e suporte                                                                                           |                 |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|
| Assinalar a palavra "Atende" a opção correspondente ao horário de atendimento às chamadas referentes ao equipamento cotado |                 |               |
| Além do horário comercial, o atendimento será prestado também nos horários, conforme segue:                                | <b>Resposta</b> | <b>Pontos</b> |
| Horário integral – 24 horas/7 dias por semana                                                                              | -               | 02            |
| Horário semi-integral – 24 horas (de 2ª a 6ª feira)                                                                        | Atende          | 01            |

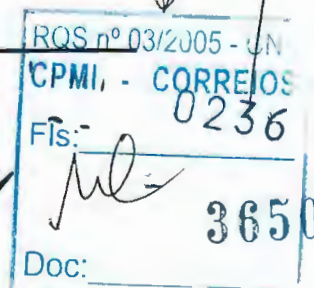
| Central de atendimento e suporte                                                                                                          |                 |               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|
| Assinalar a palavra "Atende" a opção correspondente às facilidades oferecidas no atendimento às chamadas referentes ao equipamento cotado |                 |               |
| Está disponível, para o atendimento aos chamados (0800) para hardware e software                                                          | <b>Resposta</b> | <b>Pontos</b> |
|                                                                                                                                           | -               | 01            |

| Duração da garantia                                                                                                      |                 |               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|
| Assinalar a palavra "Atende" a opção correspondente a duração da garantia dada pelo fabricante para o equipamento cotado |                 |               |
| O fabricante oferece garantia para o produto por um período de:                                                          | <b>Resposta</b> | <b>Pontos</b> |
| 5 (cinco) anos                                                                                                           | -               | 03            |
| 4 (quatro) anos                                                                                                          | -               | 02            |
| 3 (três)                                                                                                                 | Atende          | 01            |

**ACER do Brasil Ltda**

Av. Juruá, 314 - Alphaville - CEP: 06455-010 - Barueri - São Paulo - Brasil  
tel.: 61 447-7755/273-3021 Fax.: 61 272-4796 - 28 -

C:\SW-BSB\Propostas 2000\Acer\PROP013 CORREIOS CC 01 09-05-2000.doc



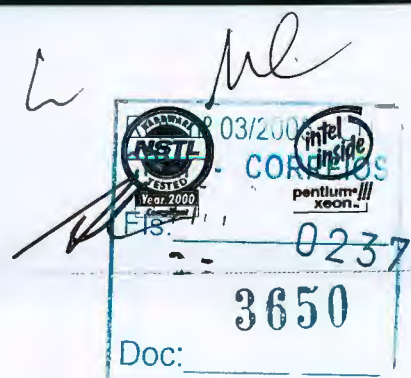


Altos 21000

**Acer** 

O melhor  
padrão em

**servidores de alta  
disponibilidade**





## Características principais do Altos 21000

- Até quatro processadores Intel® Pentium® III Xeon™ de 500MHz ou superiores com cache L2 de 512KB/ 1MB / 2MB por processador
- Front Side Bus de 100MHz
- Memória do sistema expansível a 4GB
- Oito baías de 3,5" hot-swap, de meia altura
- Controlador Ultra II SCSI integrado de duplo canal
- Controlador integrado PCI 10/100 Mbps Fast Ethernet
- Seis slots PCI e um slot compartilhado PCI/ISA para uma excelente capacidade de expansão
- Pronto para I<sub>2</sub>O
- Fonte de alimentação N +1 hot-swap redundante / que compartilha a carga
- Ventiladores do sistema hot-swap redundantes
- Chassis que pode ser montado em rack
- Pacote de administração de servidores avançada para uma administração completa em linha e fora de linha
- Certificado pelo NSTL, para a transição para o Ano 2000



A dinâmica da informática cliente/servidor se transforma progressivamente a medida que as empresas prosperam e crescem. Quando você inaugurar sucursais e ampliar locais poderá recorrer ao projeto inteligente e robusto dos servidores Altos, para estabelecer um vínculo sólido em comunicações corporativas. O servidor Altos 21000 o ajuda a eliminar as dificuldades relacionadas com o crescimento e o mantém focado nas verdadeiras prioridades de seu negócio. Adiantar-se aos fatos. O Altos 21000 é a solução correta para as empresas dinâmicas e com visão.

O Altos 21000 oferece uma característica cada vez mais frequente da computação empresarial cliente/servidor, a capacidade de usar até quatro processadores Pentium® III Xeon™.

O servidor Altos 21000 é ideal para Intranet ou Internet, aplicações para SAP R/3, BackOffice, Notes ou outros produtos corporativos, correio eletrônico ou fax. A medida que aumenta a demanda de baixo custo, alto rendimento e confiabilidade, o Altos 21000 é a solução de negócios que cobre, ponto a ponto, a totalidade de requisitos. As ferramentas inteligentes de administração do Altos 21000 e o projeto do sistema oferecerão os seguintes benefícios à sua empresa:

### Nova era em tecnologia de rendimento

O Altos 21000 emprega tecnologias de computação de alto rendimento que são a norma da indústria, tornando-o o melhor sistema para sua rede empresarial em expansão.

- Ⓐ Equipado com um ou quatro processadores Intel® Pentium® III Xeon™ e com um cache secundário de até 2MB. O projeto do Altos 21000 é ideal para redes em expansão e para aplicações com altos requisitos de processamento. Proporciona altas velocidades de processo, comprova e corrige os bits errados, e pode autoprotger-se contra reaquecimento para assegurar toda a informação de importância crítica.
- Ⓑ Suporta expansão de memória desde 256MB até um máximo de 4GB usando 16 slots DIMM para oferecer capacidades de memória e rendimento excelentes.
- Ⓒ Controlador integrado Ultra 2 SCSI de duplo canal com velocidades de transferência de dados de 80 MB por canal. Permite um excelente agrupamento de servidores e acesso a dispositivos de armazenamento externo.

### Capacidade de expansão para crescer no mesmo ritmo que seu negócio

O projeto do servidor foi concebido com vistas ao futuro, já que oferece oito baías para discos rígidos hot swap, três baías para unidades de 5,25", uma baía para unidade de disquete de 3,5", dezesseis slots DIMM e quatro slots para processadores. É um projeto atento a custo e orientado ao futuro com suficiente capacidade de expansão para exceder os requisitos informáticos de seu negócio.

- Ⓓ Tem sete slots de expansão de entrada/saída. Tem seis slots PCI para dispositivos adicionais, e um slot compartilhado PCI/ISA para dispositivos ISA.
- Ⓔ Quatro baías para unidades (uma de 3,5" e três de 5,25") com acesso externo oferecem espaço para um CD-ROM, uma unidade de disquete e dispositivos adicionais como um subsistema RAID e um sistema de fitas para cópias de segurança.
- Ⓕ Oito baías para discos rígidos de 3,5" e meia altura, hot-swap. Esta característica permite uma capacidade interna de armazenamento máxima de 288 GB. Usando os conectores para disco rígido SCA mais avançados, de 80 pinos.

### Medidas de confiabilidade para seu valioso investimento

O projeto do Altos 21000 incorpora uma ampla gama de medidas de confiabilidade para manter em constante operação seu valioso investimento em tecnologia da informação.

- Ⓖ Equipado com uma prática tela LCD em seu painel frontal, o Altos 21000 oferece informações rápidas e concisas dos eventos. Mantém um histórico completo e notifica rapidamente, sem necessidade de um monitor, a ocorrência de eventos anormais ou de emergências que requerem atenção imediata.





### Administração simplificada

O Altos 21000 vem equipado com uma gama completa de ferramentas que facilitam sua administração e reduzem o custo total de propriedade (TCO) do equipamento.



### ASM Pro – Advanced Server Manager™

ASM Pro realiza diversas funções, entre elas a detecção e notificação de falhas, a manutenção preventiva, a administração de recursos, e a supervisão do sistema. Com ajuda desta ferramenta, pode-se supervisionar o uso dos recursos do sistema, desempenho dos processadores, alocação de memória, tráfego na rede, armazenamento em disco e outros. Se ocorrer alguma falha, o ASM notifica imediatamente ao administrador.

### WebASM – Acer Advanced Server Manager™ através da Web

O WebASM administra as instalações de acordo com o protocolo SNMP através da Web. O WebASM utiliza um navegador Web para administrar tanto a rede como os servidores. WebASM oferece ferramentas para ver e ter acesso aos dispositivos MIB-II da rede. Com a WebASM você pode administrar todos os agentes ASM em nível mundial e entregar informes de estado ao departamento de Sistemas de Informação Gerencial.

### RDM – Acer Remote Diagnostic Manager™

O RDM opera com um agente ASM Pro para supervisionar de forma contínua a atividade do sistema. Em caso de falhas do sistema, o RDM permite executar diagnósticos para identificar e resolver os problemas que causaram a falha. Também permite configurar e reiniciar o sistema remotamente para minimizar seu tempo de inatividade. Além disso, o RDM notifica o administrador chamado por um beeper, permitindo-lhe analisar o estado do servidor e atualizar a distância os ajustes da BIOS via modem.

### Acer EasyBuild™

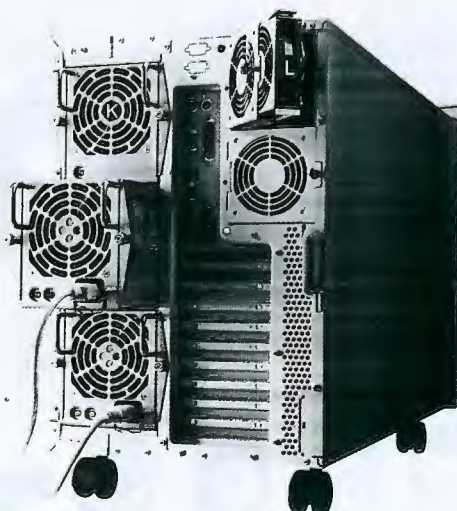
Acer EasyBuild™ é uma ferramenta inteligente e fácil de usar para manejar as operações de integração. Oferece uma solução integrada para servidores e elimina toda complicação na configuração do servidor, já que detecta automaticamente os periféricos do sistema, instala os sistemas operacionais e otimiza as funções do servidor.

- ❑ O Altos 21000 também oferece como opção um subsistema RAID RA3102 da Acer sem unidades (capaz de RAID de 0, 1, 3 e 5). O Acer RA3102 foi projetado desde o princípio para ser inteiramente compatível com o sistema e plenamente integrado com o Acer Server Manager® (ASM). Também suporta RAID de dupla segurança e tem sua própria bateria de segurança como medida de proteção adicional.
- ❑ Usa memória com código corretor de erros para verificar e corrigir os erros de memória a medida que os dados são processados em alta velocidade. Esta característica impede a corrupção de dados, que pode conduzir a uma falha do sistema.
- ❑ O Altos 21000 suporta uma função de recuperação automática que detecta processadores defeituosos, os isola, e automaticamente reinicia o sistema para dar-lhe a maior funcionalidade disponível.

### Projeto intercambiável, livre de preocupações

O projeto inteligente de duplo gabinete do Altos 21000 e seu sistema de resfriamento estão garantidos para proteger os componentes vitais e para operar com máxima eficiência.

- ❑ O gabinete direito está equipado com duas fontes de alimentação hot-swap, e tem capacidade para uma terceira, com ventiladores redundantes dedicados para cada fonte. O projeto especial do ventilador evita o reaquecimento dos discos rígidos e a perda de dados importantes que são críticos para seu negócio.
- ❑ O gabinete esquerdo tem ventiladores redundantes na frente e atrás (estes são hot-swap) para permitir um melhor fluxo do ar para refrigeração. O conjunto dianteiro de ventiladores está dedicado às portas de entrada/saída, enquanto que o conjunto traseiro resfria os processadores e a memória.



RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS

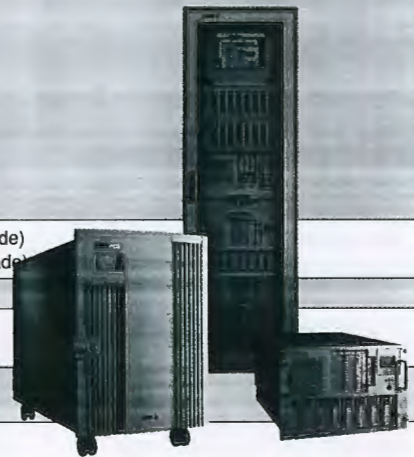
Fis: 0238

Doc: 3650



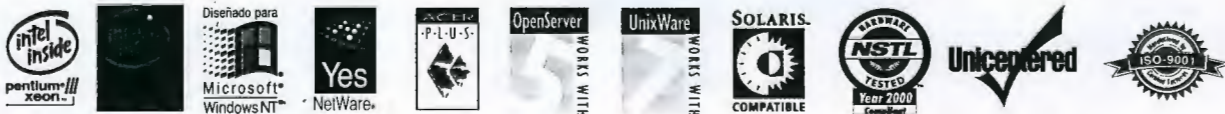
## Especificações

|                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Processadores e cache</b>             | Até quatro processadores Intel® Pentium® III Xeon™ de 500MHz ou superiores, com cache de 512 KB / 1MB / 2MB por processador                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>BIOS</b>                              | Acer BIOS, certificado por NSTL para o Ano 2000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Bus de sistema e chipset</b>          | Front Side Bus de 100 MHz e chipset Intel® 450NX                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Memória</b>                           | 256MB EDO/ECC em DIMMs, expansível até 4GB através de 16 slots DIMM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Slots de expansão</b>                 | 6 PCI e 1 PCI/ISA compartilhada, pronto para I <sub>2</sub> O                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Controlador SCSI</b>                  | Controlador Adaptec 7896 Ultra II SCSI de duplo canal integrado                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Controlador de rede</b>               | Controlador integrado Intel® PCI 10/100 Mbps Fast Ethernet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Armazenamento interno</b>             | Oito baias de 3,5" hot-swap, de meia altura com conexão SCA<br>Três baias de 5.25" e meia altura (uma ocupada pelo CD-ROM)<br>Uma baia para disquete de 3.5" (ocupada pela unidade de disquete)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Placa de vídeo</b>                    | Controlador ATI® Rage IIC PCI com 2MB VRAM, suporta uma resolução de 1024 x 768 e cores reais                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>CD-ROM e drivers de disco</b>         | Unidade de CD-ROM 40X EIDE ou superior<br>Uma unidade de disquete de 3,5" e 1,44 MB                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Interfaces de entrada/saída</b>       | Duas portas seriais, uma porta paralela, uma porta PS/2 para o teclado e uma porta PS/2 para o mouse, um conector RJ-45 para rede, duas portas USB e uma porta para vídeo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Gabinete</b>                          | Projeto de torre dupla, para instalação em rack com kit opcional (7U)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Fontes de alimentação</b>             | Duas fontes de 430 W hot-swap; é opcional uma terceira fonte de alimentação de 430 W, redundante e hot-swap                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Gerenciamento</b>                     | Programa de configuração EASYBUILD™ da Acer<br>Acer Advanced Server Manager™ (ASM)<br>Software Acer Advanced Server Manager™ para a Web<br>Módulo Acer Remote Diagnostic Manager™ (RDM)<br>Software antivírus Inoculan da Computer Associates                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Segurança</b>                         | Senha de ligação, proteção de disquete contra gravação, controle de inicialização por disquete, controle de portas seriais/paralela, modelo de servidor de rede, controle de monitor com fechamento por chave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Sistemas operacionais compatíveis</b> | Novell Intranetware® v4.11, v5.0<br>Microsoft® Windows NT® v4.0<br>SCO OpenServer® v5.0<br>SUN Solaris v2.5<br>SAP R/3 - Aplicação<br>Microsoft® BackOffice®                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Opcionais e acessórios</b>            | Atualização dos quatro processadores Intel® Pentium® III Xeon™ (com VRM e ventilador/dissipador de calor)<br>Módulos DIMM para memória EDO com código corretor de erros, de 32 MB, 64 MB, 128 MB e 256 MB<br>Disco rígido Ultra 2 SCSI SCA de 4,5 GB, 9 GB, 18 GB e 36 GB<br>Unidade DAT interna de 12/24 GB DDS-3<br>Unidade DAT interna de 4/8 GB DDS de 5.25"<br>Unidade DLT de 35/70 GB, tamanho 2 x 5.25"<br>Subsistema RAID RA3102 da Acer<br>CD-ROM SCSI de 40X ou superior<br>Módulo de fonte de alimentação de 430 W comutável hot-swap<br>Módulo para ventilador do sistema hot-swap<br>Módulo para ventilador do armazenamento hot-swap<br>Jogo para montagem em rack<br>Sistema de rack RM900<br>Monitor Acer de 14, 15 17 ou 21 polegadas |
| <b>Dimensões</b>                         | Em rack: 440 mm (Altura) x 308 mm (Largura) x 650 mm (Profundidade)<br>Em torre: 512 mm (Altura) x 342 mm (Largura) x 675 mm (Profundidade)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Peso</b>                              | 45 kg neto                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Certificações</b>                     | EMI: Classe B de FCC, CE Mark<br>Segurança: UL, CSA, TUV                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Temperatura</b>                       | De operação: +10 °C a +35 °C<br>Não operação: -20 °C a +60 °C                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Umidade</b>                           | De operação: 20% a 80% RH<br>Não operação: 20% a 90% RH                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |



As especificações estão sujeitas a alterações sem prévio aviso e podem mudar de país para país. Acer e o logotipo Acer são marcas registradas da Acer Computec Latin America e Acer Inc. Todas as outras marcas registradas são propriedades de seus respectivos donos. 1999 Acer Computec Latin America. Todos os direitos reservados. Acer do Brasil Ltda - Av. Juruá, 314 - Alphaville - Barueri - SP - Tel.: (0\_\_11) 7295-1654.

AA24K99001





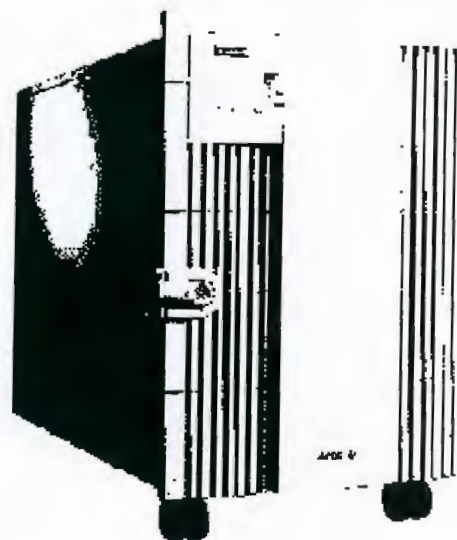


# Acer Altos 21000

O Melhor Padrão em  
Servidores de Alta  
Disponibilidade

## Principais Características

- \* Até quatro processadores Intel® Pentium® III Xeon™ de 500MHz ou superiores com cache L2 de 512KB/ 1MB/ 2MB por processador
- \* Front Side Bus de 100MHz
- \* Memória do sistema expansível a 4GB
- \* Oito baias de 3,5" hot-swap, de meia altura
- \* Controlador Ultra II SCSI integrado de duplo canal
- \* Controlador integrado PCI 10/100 Mbps Fast Ethernet
- \* Seis slots PCI e um slot compartilhado PCI/ISA para uma excelente capacidade de expansão
- \* Pronto para I 2 O
- \* Fonte de alimentação N +1 hot-swap redundante / que compartilha a carga
- \* Ventiladores do sistema hot-swap redundantes
- \* Chassis que pode ser montado em rack
- \* Pacote de administração de servidores avançada para uma administração completa em linha e fora de linha
- \* Certificado pelo NSTL, para a transição para o Ano 2000

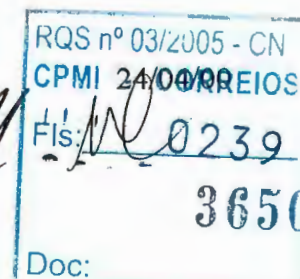


A dinâmica da informática cliente/servidor se transforma progressivamente a medida que as empresas prosperam e crescem. Quando você inaugurar sucursais e ampliar locais poderá recorrer ao projeto inteligente e robusto dos servidores Altos, para estabelecer um vínculo sólido em comunicações corporativas. O servidor Altos 21000 o ajuda a eliminar as dificuldades relacionadas com o crescimento e o mantém focado nas verdadeiras prioridades de seu negócio. Adiantar-se aos fatos. O Altos 21000 é a solução correta para as empresas dinâmicas e com visão.

O Altos 21000 oferece uma característica cada vez mais frequente da computação empresarial cliente/servidor, a capacidade de usar até quatro processadores Pentium® III Xeon™.

O servidor Altos 21000 é ideal para Intranet ou Internet, aplicações para SAP R/3, BackOffice, Notes ou outros produtos corporativos, correio eletrônico ou fax. A medida que aumenta a demanda de sistemas de baixo custo, alto rendimento e confiabilidade, o Altos 21000 é a solução de negócios que cobre, ponto a ponto, a totalidade de requisitos. As ferramentas inteligentes de administração do Altos 21000 e o projeto do sistema oferecerão os seguintes benefícios à sua empresa:

[http://www.acer.com.br/explorer/Altos\\_21000.htm](http://www.acer.com.br/explorer/Altos_21000.htm)





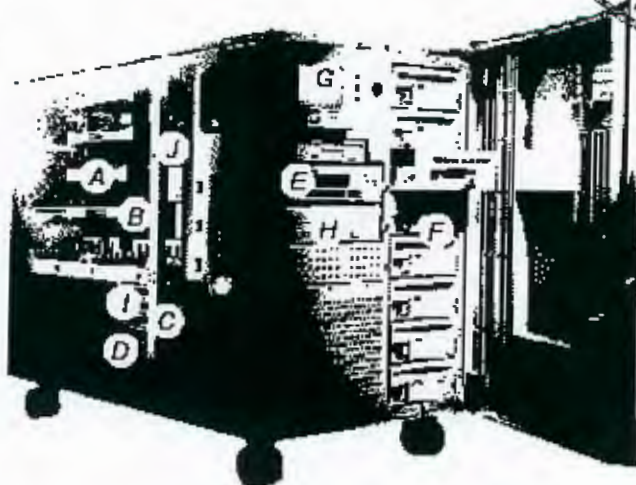
## Nova era em tecnologia de rendimento

O Altos 21000 emprega tecnologias de computação de alto rendimento que são a norma na indústria, tornando-o o melhor sistema para sua rede empresarial em expansão.

**A** - Equipado com um ou quatro processadores Intel® Pentium® III Xeon® e com um cache secundário de até 2MB. O projeto do Altos 21000 é ideal para redes em expansão e para aplicações com altos requisitos de processamento. Proporciona altas velocidades de processo, comprova e corrige os bits errados, e pode autoprotger-se contra reaquecimento para assegurar toda a informação de importância crítica.

**B** - Suporta expansão de memória desde 256MB até um máximo de 4GB usando 16 slots DIMM para oferecer capacidades de memória e rendimento excelentes.

**C** - Controlador integrado Ultra 2 SCSI de duplo canal com velocidades de transferência de dados de 80 MB por canal. Permite um excelente agrupamento de servidores e acesso a dispositivos de armazenamento externo.



## Capacidade de expansão para crescer no mesmo ritmo que seu negócio

O projeto do servidor foi concebido com vistas ao futuro, já que oferece oito baias para discos rígidos hot-swap, três baias para unidades de 5,25", uma baia para unidade de disquete de 3,5", dezesseis slots DIMM e quatro slots para processadores. É um projeto atento a custo e orientado ao futuro com suficiente capacidade de expansão para exceder os requisitos informáticos de seu negócio.

**D** - Tem sete slots de expansão de entrada/saída. Tem seis slots PCI para dispositivos adicionais, e um slot compartilhado PCI/ISA para dispositivos ISA.

**E** - Quatro baias para unidades (uma de 3,5" e três de 5.25") com acesso externo oferecendo espaço para um CD-ROM, uma unidade de disquete e dispositivos adicionais como um subsistema RAID e um sistema de fitas para cópias de segurança.

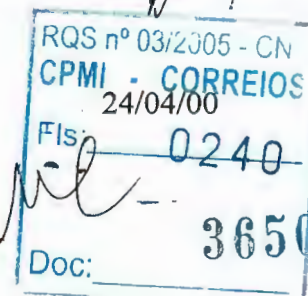
**F** - Oito baias para discos rígidos de 3,5" e meia altura, hot-swap. Esta característica permite uma capacidade interna de armazenamento máxima de 288 GB. Usando os conectores para disco rígido SCA mais avançados, de 80 pinos.

## Medidas de confiabilidade para seu valioso investimento

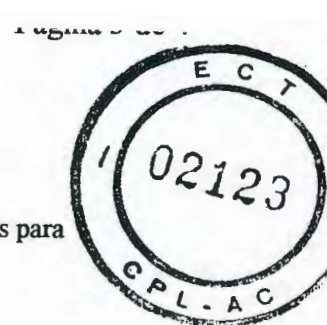
O projeto do Altos 21000 incorpora uma ampla gama de medidas de confiabilidade para manter em constante operação seu valioso investimento em tecnologia da informação.

**G** - Equipado com uma prática tela LCD em seu painel frontal, o Altos 21000 oferece informações rápidas e concisas dos eventos. Mantém um histórico completo e notifica rapidamente, sem necessidade de um monitor, a ocorrência de eventos anormais ou de emergências que requerem atenção imediata.

[http://www.ccp.com.br/explorer/Altos\\_21000.htm](http://www.ccp.com.br/explorer/Altos_21000.htm)

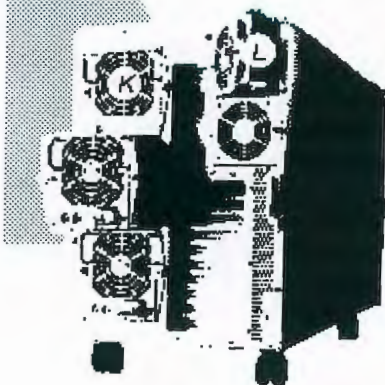






## Projeto intercambiável, livre de preocupações

O projeto inteligente de duplo gabinete do Altos 21000 e seu sistema de resfriamento estão garantidos para proteger os componentes vitais e para operar com máxima eficiência.



**K** - O gabinete direito está equipado com duas fontes de alimentação hot-swap, e tem capacidade para uma terceira, com ventiladores redundantes dedicados para cada fonte. O projeto especial do ventilador evita o reaquecimento dos discos rígidos e a perda de dados importantes que são críticos para seu negócio.

**L** - O gabinete esquerdo tem ventiladores redundantes na frente e atrás (estes são hot-swap) para permitir um melhor fluxo do ar para refrigeração. O conjunto dianteiro de ventiladores está dedicado às portas de entrada/saída, enquanto que o conjunto traseiro resfria os processadores e a memória.

## Administração simplificada

O Altos 21000 vem equipado com uma gama completa de ferramentas que facilitam sua administração e reduzem o custo total de propriedade (TCO) do equipamento.

### ASM Pro – Advanced Server Manager™

ASM Pro realiza diversas funções, entre elas a detecção e notificação de falhas, a manutenção preventiva, a administração de recursos, e a supervisão do sistema. com ajuda desta ferramenta, pode-se supervisionar o uso dos recursos do sistema, desempenho dos processadores, alocação de memória, tráfego na rede, armazenamento em disco e outros. Se ocorrer alguma falha, o ASM notifica imediatamente ao administrador.

### WebASM – Acer Advanced Server Manager™ através da Web

O WebASM administra as instalações de acordo com o protocolo SNMP através da Web. O WebASM utiliza um navegador Web para administrar tanto a rede como os servidores. WebASM oferece ferramentas para ver e ter acesso aos dispositivos MIB-II da rede. Com a WebASM você pode administrar todos os agentes ASM em nível mundial e entregar informes de estado ao departamento de Sistemas de Informação Gerencial.

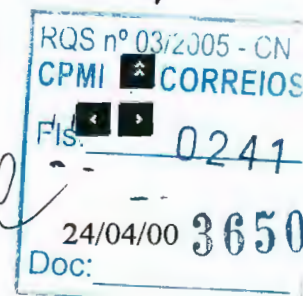
### RDM – Acer Remote Diagnostic Manager™

O RDM opera com um agente ASM Pro para supervisionar de forma contínua a atividade do sistema. Em caso de falhas do sistema, o RDM permite executar diagnósticos para identificar e resolver os problemas que causaram a falha. Também permite configurar e reiniciar o sistema remotamente para minimizar seu tempo de inatividade. Além disso, o RDM notifica o administrador chamado por um beeper, permitindo-lhe analisar o estado do servidor e atualizar a distância os ajustes da BIOS via modem.

### Acer EasyBuild™

Acer EasyBuild™ é uma ferramenta inteligente e fácil de usar para manejar as operações de integração. Oferece uma solução integrada para servidores e elimina toda complicação na configuração do servidor, já que detecta automaticamente os periféricos do sistema, instala os sistemas operacionais e otimiza as funções do servidor.

## Especificações





# Altos 21000

## Especificações



|                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Processadores e cache</b>             | Até quatro processadores Intel® Pentium® III Xeon™ de 500MHz ou superiores, com cache de 512 KB / 1MB / 2MB por processador                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>BIOS</b>                              | Acer BIOS, certificado por NSTL para o Ano 2000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Bus de sistema e chipset</b>          | Front Side Bus de 100 MHz e chipset Intel® 450NX                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Memória</b>                           | 256MB EDO/ECC em DIMMs, expansível até 4GB através de 16 slots DIMM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Slots de expansão</b>                 | 6 PCI e 1 PCI/ISA compartilhada, pronto para I 2 O                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Controlador SCSI</b>                  | Controlador Adaptec 7896 Ultra II SCSI de duplo canal integrado                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Controlador de rede</b>               | Controlador integrado Intel® PCI 10/100 Mbps Fast Ethernet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Armazenamento interno</b>             | Oito baias de 3,5" hot-swap, de meia altura com conexão SCA<br>Três baias de 5.25" e meia altura (uma ocupada pelo CD-ROM)<br>Uma baia para disquete de 3.5" (ocupada pela unidade de disquete)                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Placa de vídeo</b>                    | Controlador ATI® Rage IIC PCI com 2MB VRAM, suporta uma resolução de 1024 x 768 e cores reais                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>CD-ROM e drivers de disco</b>         | Unidade de CD-ROM 40X EIDE ou superior<br>Uma unidade de disquete de 3,5" e 1,44 MB                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Interfaces de entrada/saída</b>       | Duas portas seriais, uma porta paralela, uma porta PS/2 para o teclado e uma porta PS/2 para o mouse, um conector RJ-45 para rede, duas portas USB e uma porta para vídeo                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Fontes de alimentação</b>             | Duas fontes de 430 W hot-swap; é opcional uma terceira fonte de alimentação de 430 W, redundante e hot-swap                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Gerenciamento</b>                     | Programa de configuração EASYBUILD™ da Acer<br>Acer Advanced Server Manager™ (ASM)<br>Software Acer Advanced Server Manager™ para a Web<br>Módulo Acer Remote Diagnostic Manager™ (RDM)<br>Software antivírus InocuLAN da Computer Associates                                                                                                                                                                  |
| <b>Segurança</b>                         | Senha de ligação, proteção de disquete contra gravação, controle de inicialização por disquete, controle de portas seriais/paralela, modelo de servidor de rede, controle de monitor com fechamento por chave                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Sistemas operacionais compatíveis</b> | Novell Intranetware ® v4.11, v5.0<br>Microsoft ® Windows NT ® v4.0<br>SCO OpenServer ® v5.0<br>SUN Solaris v2.5<br>SAP R/3 - Aplicación<br>Microsoft ® BackOffice ®                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Opcionais e acessórios</b>            | Atualização dos quatro processadores Intel® Pentium® III Xeon™ (com VRM e ventilador/dissipador de calor)<br>Módulos DIMM para memória EDO com código corretor de erros, de 32 MB, 64 MB, 128 MB e 256 MB<br>Disco rígido Ultra 2 SCSI SCA de 4,5 GB, 9 GB, 18 GB e 36 GB<br>Unidade DAT interna de 12/24 GB DDS-3<br>Unidade DAT interna de 4/8 GB DDS de 5.25"<br>Unidade DLT de 35/70 GB, tamanho 2 x 5.25" |







|                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | Subsistema RAID RA3102 da Acer<br>CD-ROM SCSI de 40X ou superior<br>Módulo de fonte de alimentação de 430 W comutável hot-swap<br>Módulo para ventilador do sistema hot-swap<br>Módulo para ventilador do armazenamento hot-swap<br>Jogo para montagem em rack<br>Sistema de rack RM900<br>Monitor Acer de 14, 15 17 ou 21 polegadas |
| <b>Dimensões</b>     | Em rack: 440 mm (Altura) x 308 mm (Largura) x 650 mm (Profundidade)<br>Em torre: 512 mm (Altura) x 342 mm (Largura) x 675 mm (Profundidade)                                                                                                                                                                                          |
| <b>Peso</b>          | 45 kg neto                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Certificações</b> | EMI: Classe B de FCC, CE Mark<br>Segurança: UL, CSA, TUV                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Temperatura</b>   | De operação: +10 °C a +35 °C<br>Não operação: -20 °C a +60 °C                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Umidade</b>       | De operação: 20% a 80% RH<br>Não operação : 20% a 90% RH                                                                                                                                                                                                                                                                             |

As especificações estão sujeitas a alterações sem prévio aviso e podem mudar de país para país. Acer e o logotipo Acer são marcas registradas da Acer Computec Latin America e Acer Inc. Todas as outras marcas registradas são propriedades de seus respectivos donos. 1999 Acer Computec Latin America. Todos os direitos reservados.

Acer do Brasil Ltda - Av. Juruá, 314 - Alphaville - Barueri - SP - Tel.: (0\_\_11) 7295-1654.

Voltar



The Icons  
below  
Mean ...

02120

C P L - A Search for

AcerAltos 21000

in All Product Categories

**Product Type**   **Company Name**   **Product Name**

Please click below for more details.

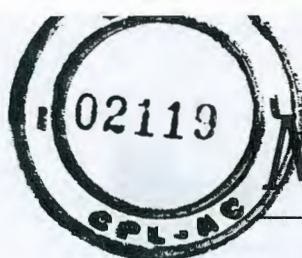
|                              |                   |                                   | Windows 95 | Windows 98 | Windows NT | Windows 2000 | Windows XP |
|------------------------------|-------------------|-----------------------------------|------------|------------|------------|--------------|------------|
| Cluster                      | Acer Incorporated | AcerAltos 21000 Cluster [Cluster] |            |            |            |              |            |
| System/Server Multiprocessor | Acer Incorporated | AcerAltos 21000                   |            |            |            |              |            |
| System/Server Multiprocessor | Acer Incorporated | AcerAltos 21000                   |            |            |            |              |            |

<http://www.microsoft.com/hcl/SearchResults.asp>

RQS nº 03/2005 - CN -  
 CPMI - CORREIOS  
 25/04/00  
 File: 0244  
 3650  
 Doc:



**Acer**



# Monitores Acer

## **LINHA DE MONITORES DE ALTA RESOLUÇÃO**

- Tela anti-reflexiva e anti-estática
- Dot Pitch 0.28 mm
- Cores ilimitadas
- Controles frontais digitais
- MPR II
- Cumpre normas Energy Star



**DX449D**

**DX549D**



**DX749D**



**441**



**55i**



h

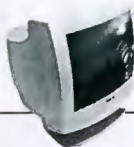
1



HOS N 03/2005 - CM  
CPM - CORREIOS

Doc: 0245  
3650





|                                     |                              | <b>DX449D</b>                                                                                                           | <b>DX549D</b>                                                                                                                                                           | <b>DX749D</b>                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Características</b>              | <b>TELA</b>                  | Anti-reflexiva e anti-estática                                                                                          | Plana, anti-reflexiva e anti-estática com máscara de sombra INVAR                                                                                                       | Plana, anti-reflexiva e anti-estática com máscara de sombra INVAR                                                                                                            |
|                                     | <b>DOT PITCH</b>             | 0.28 mm                                                                                                                 | 0.28 mm                                                                                                                                                                 | 0.28 mm                                                                                                                                                                      |
|                                     | <b>TAMANHO</b>               | 14" diagonal (13.3" visível)                                                                                            | 15" diagonal (13.7" visível)                                                                                                                                            | 17" diagonal (16" visível)                                                                                                                                                   |
|                                     | <b>FLICKER FREE</b>          | 800 x 600 (livre de cintilações)                                                                                        | 1024x768 (livre de cintilações)                                                                                                                                         | 1024x768 (livre de cintilações)                                                                                                                                              |
| <b>Características Operacionais</b> | <b>RESOLUÇÃO MÁXIMA</b>      | 1024x768 NE com taxa de refresh a 60Hz. 800x600 NE com taxa de refresh a 75 Hz                                          | 1280x1024 NE com taxa de refresh de 60 Hz. 1024x768 NE com taxa de refresh de 70 Hz                                                                                     | 1280x1024 NE com taxa de refresh de 60 Hz. 1024x768 NE com taxa de refresh de 70 Hz                                                                                          |
|                                     | <b>CORES</b>                 | Ilimitadas                                                                                                              | Ilimitadas                                                                                                                                                              | Ilimitadas                                                                                                                                                                   |
|                                     | <b>FREQUÊNCIA HORIZONTAL</b> | 30 a 50 KHz                                                                                                             | 30 a 65 KHz                                                                                                                                                             | 30 a 50 KHz                                                                                                                                                                  |
|                                     | <b>FREQUÊNCIA VERTICAL</b>   | 50 a 90 Hz                                                                                                              | 40 a 90 Hz                                                                                                                                                              | 50 a 100 Hz                                                                                                                                                                  |
| <b>Compatibilidade de Sinal</b>     | <b>LARGURA DE BANDA</b>      | 65 MHz                                                                                                                  | 110 MHz                                                                                                                                                                 | 110 MHz                                                                                                                                                                      |
|                                     | <b>SINAL DE ENTRADA</b>      | RGB Analógico                                                                                                           | RGB Analógico                                                                                                                                                           | RGB Analógico                                                                                                                                                                |
|                                     | <b>TERMINAL DE ENTRADA</b>   | D-sub 15 pinos                                                                                                          | D-sub 15 pinos                                                                                                                                                          | D-sub 15 pinos                                                                                                                                                               |
|                                     | <b>IBM PC</b>                | VGA, SVGA e UVGA                                                                                                        | VGA, SVGA, UVGA e XGAII                                                                                                                                                 | VGA, SVGA, UVGA e XGAII                                                                                                                                                      |
| <b>Características Gerais</b>       | <b>VESA</b>                  | VGA, SVGA e UVGA                                                                                                        | VGA, SVGA, UVGA e XGAII                                                                                                                                                 | VGA, SVGA, UVGA e XGAII                                                                                                                                                      |
|                                     | <b>ALIMENTAÇÃO</b>           | 100-240 VAC autom., 50/60 Hz                                                                                            | 100-240 VAC autom., 50/60 Hz                                                                                                                                            | 100-240 VAC autom., 50/60 Hz                                                                                                                                                 |
|                                     | <b>CONSUMO MÁXIMO</b>        | 85 Watts                                                                                                                | 80 Watts                                                                                                                                                                | 100 Watts                                                                                                                                                                    |
|                                     | <b>MODOS DE SEGURANÇA</b>    | EPA Energy Star                                                                                                         | EPA Energy Star                                                                                                                                                         | EPA Energy Star                                                                                                                                                              |
| <b>MPRII</b>                        | <b>PLUG-AND-PLAY</b>         | Atendem as normas UL, CSA e DHHS                                                                                        | Atendem as normas UL, CSA e DHHS                                                                                                                                        | Atendem as normas UL, CSA e DHHS                                                                                                                                             |
|                                     | <b>CONTROLES FRONTAIS</b>    | Todas                                                                                                                   | Todas                                                                                                                                                                   | Todas                                                                                                                                                                        |
|                                     | <b>DIMENSÕES COM A BASE</b>  | DDC 1/2 B                                                                                                               | DDC 1/2 B                                                                                                                                                               | DDC 1/2 B                                                                                                                                                                    |
|                                     | <b>PESO LÍQUIDO</b>          | Digitais (largura, altura, posicionamento horizontal e vertical, pincushion, trapézio, brilho, contraste, lig./deslig.) | Digitais c/ "on screen display" (largura, altura, recall, brilho, contraste, posicionamento horizontal e vertical, desmagnetização manual, pincushion, zoom e trapézio) | Digitais c/ "on screen display" (largura, altura, recall, brilho, contraste, posicionamento horizontal e vertical, tilt desmagnetização manual, pincushion, zoom e trapézio) |
| <b>Garantia</b>                     | <b>GARANTIA</b>              | 350x355x388 (LxAxP mm)                                                                                                  | 366x362x388 (LxAxP mm)                                                                                                                                                  | 422x374x449 (LxAxP mm)                                                                                                                                                       |
|                                     |                              | 10.5 kg                                                                                                                 | 13 kg                                                                                                                                                                   | 17 kg                                                                                                                                                                        |
|                                     |                              | 18 meses                                                                                                                | 18 meses                                                                                                                                                                | 18 meses                                                                                                                                                                     |
|                                     |                              |                                                                                                                         |                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                              |

|                          |                                 | <b>441</b>                                                     | <b>55i</b>                                                    |
|--------------------------|---------------------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| <b>CRT</b>               | <b>TIPO</b>                     | 14" (13.2")                                                    | 15" (13.8")                                                   |
|                          | <b>DOT PICH</b>                 | 0.28 mm                                                        | 0.28 mm                                                       |
|                          | <b>FOCO</b>                     | simples                                                        | simples                                                       |
|                          | <b>COBERTURA DA TELA</b>        | antiglare, ant-reflexiva e anti-estática                       | antiglare, ant-reflexiva e anti-estática                      |
| <b>TAMANHO DA IMAGEM</b> | <b>FULL SCAN (MÁX)</b>          | 280.8x210.6 mm                                                 | 284x213 mm                                                    |
|                          | <b>RES. MÁX. (FLICKER-FREE)</b> | 800x600 @75Hz(NE)                                              | 800x600 @85Hz(NE)                                             |
|                          | <b>RESOLUÇÃO MÁXIMA</b>         | 1024x768                                                       | 1024x768                                                      |
|                          | <b>CORES</b>                    | ilimitadas                                                     | ilimitadas                                                    |
| <b>SINAL DE ENTRADA</b>  | <b>LARGURA DE BANDA</b>         | 65 MHz                                                         | 65 MHz                                                        |
|                          | <b>TIPO</b>                     | RGB analógico, 0.7Vp-p/75 ohms positivos                       | RGB analógico, 0.7Vp-p/75 ohms positivos                      |
|                          | <b>SINCRONISMO</b>              | independente horizontal/vertical                               | independente horizontal/vertical                              |
|                          | <b>FREQ. VARR. HORIZONTAL</b>   | 30-48 KHz                                                      | 30-54 KHz                                                     |
| <b>CONTROLES</b>         | <b>FREQ. VARR. VERTICAL</b>     | 50-90 Hz                                                       | 50-90 Hz                                                      |
|                          | <b>MEMÓRIAS</b>                 | 5 modos de fábrica, 12 modos programáveis                      | 6 modos de fábrica, 12 modos programáveis                     |
|                          | <b>TIPO</b>                     | controle digital com LED                                       | controle digital com LED                                      |
|                          | <b>FRONTAIS</b>                 | liga/desliga, seleção(2), ajuste ↑ ↓, contraste, brilho        | liga/desliga, seleção(2), ajuste ↑ ↓, contraste, brilho       |
| <b>PLUG &amp; PLAY</b>   | <b>FUNÇÕES</b>                  | tamanho/posição H/V, correção efeito almofada/barril, trapézio | tamanho/posição H/V correção efeito almofada/barril, trapézio |
|                          | <b>COMPATIBILIDADES</b>         | VESA (DDC 2B)                                                  | VESA (DDC1/2B)                                                |
|                          | <b>CONEXÃO DE ENTRADA</b>       | VESA, IBM PC, SPARC                                            | VESA, IBM PC, SPARC                                           |
|                          | <b>ALIMENTAÇÃO</b>              | 15 pinos sub-D                                                 | 15 pinos sub-D                                                |
| <b>PESO</b>              | <b>CONSUMO</b>                  | 90-264 VAC, 47-63 Hz                                           | 90-264 VAC, 47-63 Hz                                          |
|                          | <b>DIMENSÕES (LxAxP)</b>        | 85W (on, máx.) 15W (suspensão & stand-by), 8W (off)            | 90W (on, máx.) 15W (suspensão & stand-by), 8W (off)           |
|                          | <b>CERTIFICAÇÕES</b>            | 352 x 307,8 x 397 mm (incluindo pedestal)                      | 360x328x386 mm (incluindo pedestal)                           |
|                          |                                 | 10,5 kg líquido, 12,0 kg com embalagem                         | 13,5 kg líquido, 14,6 kg com embalagem                        |
| <b>Garantia</b>          |                                 | UL, CSA, DHHS, SEMKO, NEMKO, TUV-GS                            | UL, CSA, DHHS, GOST, THV-GS, SEMKO, NEMKO,                    |
|                          |                                 | ROV, CE-MARKS, ISO9241-3, FCC-B,                               | ROV, CB, CE-MARKS, ISO9241-3, FCC-B, FTZ-B,                   |
|                          |                                 | EPA ENERGY STAR, MPR-II                                        | EPA ENERGY STAR, MPR-II                                       |
|                          |                                 |                                                                |                                                               |

Para maiores informações, procure seu distribuidor mais próximo ou visite nosso site: <http://www.acer.com.br>

As especificações estão sujeitas a alterações sem prévio aviso. Acer do Brasil não se responsabiliza por erros ou omissões aqui contidos. Todos os produtos e marcas mencionados neste folheto são propriedade de seus respectivos fabricantes. \*Consulte um revendedor autorizado Acer para conhecer a Garantia AcerCare. Acer do Brasil Ltda. Av. Juruá, 314 - Alphaville - Centro Empresarial - CEP 06455-010 Barueri - São Paulo - Brasil - Tel. (011) 3178-0345.

# Acer





|          |                            |
|----------|----------------------------|
| ITEM: 05 | MARCA: ACER                |
| QTD: 46  | MODELO: ACER ALTOS 12000   |
|          | FABRICANTE: ACER DO BRASIL |

## ITEM 05 – SERVIDOR TIPO INT5:

- ❑ Processador: Dois processadores Intel Pentium III Xeon, com clock de 550 Mhz, cada;
- ❑ Barramento do sistema: 100 Mhz;
- ❑ Memória Cachê L2: 512 KB ECC L2 por processador;
- ❑ Memória RAM: 1 GB ECC EDO, expansível a 2 GB;
- ❑ Slots: 06 (seis) slots PCI, sendo 03 (três) slots PCI livres, após montada configuração proposta;
- ❑ Interface Serial: Duas interfaces seriais padrão RS 232-C;
- ❑ Interface paralela: Uma interface paralela padrão Centronics;
- ❑ Fonte de alimentação interna: 02 (duas) fontes Hot Swappable 430W com possibilidade de expansão para a terceira, bivolt, compatível com configuração máxima do equipamento, com redundância;
- ❑ Unidade de disco flexível: Uma unidade de 3 1/2" com capacidade de 1.44 Mbytes;
- ❑ Disco interno e controladora de disco SCSI: Controladora AceleRAID 250/RAID 0, 1 e 5, com 8 MB, 1 canal – 80 MB/seg. Wide Ultra SCSI. 02 (dois) HD's com capacidade de 9 GB cada, espelhado, com tempo médio de acesso igual a 9 ms e rotação de 10.000 RPM;
- ❑ Controladora de Array de Disco: CDR-Mylex DAC 1164, RAID 0, 1 e 5 com 32 MB, 2 canais – 80 MB/seg. Wide Ultra SCSI;
- ❑ Array de Discos: Interno ao gabinete com 05 (cinco) HD's Wide Ultra SCSI, "Hot Swappable", com capacidade de 18 (dezoito) Gbytes cada, formatados, perfazendo um total de 54 GB líquidos. Rotação de 10.000 RPM, com tempo médio de acesso igual a 9 ms. Suporta RAID 0, 1 e 5, com "Hot Spair";
- ❑ Unidade de fita DAT: Uma unidade de fita padrão DAT para utilização de mídias com capacidade de 12 Gbytes, sem compressão. Existe ou uma controladora SCSI, dedicada;
- ❑ Gabinete: Modelo torre, com capacidade interna para oito unidades de disco rígido hot-swappable;
- ❑ Teclado alfanumérico: Com 104 teclas padrão ABNT2;
- ❑ Placa de vídeo: Padrão VGA, com 04 Mbytes AGP;
- ❑ **MARCA/MODELO: Acer/55i**  
Monitor de vídeo: SVGA policromático não entrelaçado com tela plana, anti-reflexiva de 15", dot-pitch de 0.28mm. Atinge resolução de 800 x 600, atende às norma MPR II, EPA Energy Star. Seleção automática de tensão entre 90-240 VAC – full-range;
- ❑ Mouse serial: Duas teclas padrão Microsoft com resolução de 400dpi, mouse-pad e driver de instalação;

## ACER do Brasil Ltda

Av. Juruá, 314 - Alphaville - CEP: 06455-010 - Barueri - São Paulo - Brasil  
tel.: 61 447-7755/273-3021 Fax.: 61 272-4796 - 29 -

C:\SW-BSB\Propostas 2000\Acer\PROP013 CORREIOS CC 01 09-05-2000.doc

RQS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS  
FIS - 0246  
Doc: 3650





- ❑ Unidade de CD-ROM: Uma unidade interna, interface IDE, com velocidade de 40X, com driver de instalação para Windows NT Server 4.0;
- ❑ Placa de rede: Uma placa padrão Ethernet de 32 bits – IEEE 802.3, saídas 10Base-T/100Base-TX, velocidade dupla 10/100 Mbps autosense, possibilidade de gerenciamento SNMP, com driver de instalação para Windows NT Server 4.0, acompanhada dos respectivos manuais de documentação;
- ❑ Compatibilidade: Apresentamos compatibilidade com produtos Microsoft segundo Certificação HCL – Hardware Compatibility List, na categoria System/Server Multiprocessor (em anexo);
- ❑ Imunidade: O produto é imune a quaisquer problemas decorrentes do “Bug do Milênio”, devidamente comprovada conforme declaração em anexo;
- ❑ Outros: Cabos, acessórios, manuais e documentação que são necessários ao pleno funcionamento do equipamento;
- ❑ Garantia: Total do fabricante pelo prazo de 03 (três) anos;
- ❑ Certificação: ISO 9001 e 9002 do fabricante (em anexo);
- ❑ Assistência Técnica: A Acer é o FABRICANTE do produto licitado, e anexa à sua Proposta Técnica, a relação completa da Rede de Assistência Técnica Autorizada para o produto, em todo o território nacional, com a nomeação para cada endereço, do Técnico responsável que possa atender consultas da licitadora (documentos extraídos da INT em anexo);
- ❑ O Técnico que irá responder questionamentos sobre as características do produto em pauta será o Sr. Wanderly de Souza Santos, telefones para contato: 61 447-7755/61 273-3021/61 9961-9120
- ❑ Chamado de Suporte: Com atendimento “on site”, no prazo de 04 (quatro) horas para todas as localidades e prazo para a solução do problema de até 24 (vinte e quatro) horas. Caso o problema não seja resolvido neste prazo, a Acer colocará outro equipamento similar em substituição, até o conserto integral do equipamento com defeito;
- ❑ Horário de atendimento: das 08:00 horas às 24:00 horas de 2ª a 6ª feira;
- ❑ Serão fornecidos prospectos, endereço da página da Internet ([www.acer.com.br](http://www.acer.com.br)) onde constam as especificações técnicas do modelo cotado.
- ❑ Os equipamentos serão entregues com toda documentação em língua inglesa.

A empresa Acer do Brasil Ltda declara que:

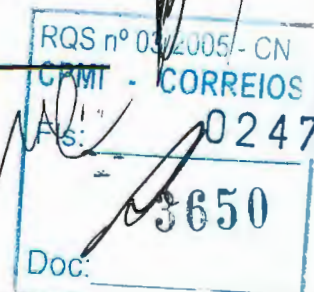
( x ) Atende ( ) Não atende

plenamente os atributos técnicos que constituem a configuração mínima exigida para este produto.

### ACER do Brasil Ltda

Av. Juruá, 314 - Alphaville - CEP: 06455-010 - Barueri - São Paulo - Brasil  
tel.: 61 447-7755/273-3021 Fax.: 61 272-4796 - 30 -

C:\SW-BSB\Propostas 2000\Acer\PROP013 CORREIOS CC 01 09-05-2000.doc





**DESEMPENHO:**

| Processador                                                                                                     |                 |               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|
| Assinalar com a palavra "Atende" no campo "Resposta", conforme a opção correspondente ao modelo do equipamento. | <b>Resposta</b> | <b>Pontos</b> |
| Dois processadores Intel Pentium III Xeon, clock igual ou superior a 600 Mhz, cada                              | -               | 03            |
| Dois processadores Intel Pentium III Xeon, clock igual ou superior a 550 Mhz, cada                              | Atende          | 02 /          |

| Memória RAM                                                                                                     |                 |               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|
| Assinalar com a palavra "Atende" no campo "Resposta", conforme a opção correspondente à memória do equipamento. | <b>Resposta</b> | <b>Pontos</b> |
| Igual a 4 Gbytes                                                                                                | -               | 02            |
| Igual a 2 Gbytes                                                                                                | -               | 01            |

| Disco Interno e Controladora de disco SCSI                                                                                                         |                 |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|
| Assinalar com a palavra "Atende" no campo "Resposta", conforme a opção correspondente à Disco interno e controladora de disco SCSI do equipamento. | <b>Resposta</b> | <b>Pontos</b> |
| RADI 1 por Hardware para controladora SCSI (discos interno)                                                                                        | Atende          | 02 /          |

| Controladora de Array de Disco                                                                                                         |                 |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|
| Assinalar com a palavra "Atende" no campo "Resposta", conforme a opção correspondente à Controladora de Array de Disco do equipamento. | <b>Resposta</b> | <b>Pontos</b> |
| RADI 1 por Hardware para controladora de Array de Disco                                                                                | Atende          | 02 /          |

| Fonte de alimentação redundante                                                                                                       |                 |               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|
| Assinalar com a palavra "Atende" no campo "Resposta", conforme a opção correspondente ao tipo de fonte de alimentação do equipamento. | <b>Resposta</b> | <b>Pontos</b> |
| Fonte de alimentação redundante, hot swappable                                                                                        | Atende          | 02            |

**QUALIDADE:**

| Certificação                                                                                        |                 |               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|
| Assinalar a palavra "Atende" para as <b>certificações</b> que o modelo do equipamento cotado possui |                 |               |
| Possui certificação atualizada conforme segue:                                                      | <b>Resposta</b> | <b>Pontos</b> |
| ISO 9002 referente a serviços de suporte de hardware e software                                     | -               | 01            |

**ACER do Brasil Ltda**

Av. Juruá, 314 - Alphaville - CEP: 06455-010 - Barueri - São Paulo - Brasil  
tel.: 61 447-7755/273-3021 Fax.: 61 272-4796 - 31 -

C:\SW-BSB\Propostas 2000\Acer\PROP013 CORREIOS CC 01 09-05-2000.doc

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls. 0248  
3650  
Doc: \_\_\_\_\_

**SUPORTE DE SERVIÇOS:**

| Prazo de atendimento                                                                                              |                 |               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|
| Assinalar a palavra "Atende" a opção correspondente ao prazo máximo de atendimentos do equipamento cotado         |                 |               |
| Tendo como base o registro de chamada do suporte técnico, o atendimento será prestado nos prazos, conforme segue: | <b>Resposta</b> | <b>Pontos</b> |
| Até 04 horas                                                                                                      | Atende          | 02 /          |
| Até 06 horas                                                                                                      | -               | 01            |

| Horário de atendimento e suporte                                                                                           |                 |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|
| Assinalar a palavra "Atende" a opção correspondente ao horário de atendimento às chamadas referentes ao equipamento cotado |                 |               |
| Além do horário comercial, o atendimento será prestado também nos horários, conforme segue:                                | <b>Resposta</b> | <b>Pontos</b> |
| Horário integral – 24 horas/7 dias por semana                                                                              | -               | 02            |
| Horário semi-integral – 24 horas (de 2ª a 6ª feira)                                                                        | Atende          | 01            |

| Central de atendimento e suporte                                                                                                          |                 |               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|
| Assinalar a palavra "Atende" a opção correspondente às facilidades oferecidas no atendimento às chamadas referentes ao equipamento cotado |                 |               |
| Está disponível, para o atendimento aos chamados (0800) para hardware e software                                                          | <b>Resposta</b> | <b>Pontos</b> |
|                                                                                                                                           | -               | 01            |

| Duração da garantia                                                                                                      |                 |               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|
| Assinalar a palavra "Atende" a opção correspondente a duração da garantia dada pelo fabricante para o equipamento cotado |                 |               |
| O fabricante oferece garantia para o produto por um período de:                                                          | <b>Resposta</b> | <b>Pontos</b> |
| 5 (cinco) anos                                                                                                           | -               | 03            |
| 4 (quatro) anos                                                                                                          | -               | 02            |
| 3 (três)                                                                                                                 | Atende          | 01            |

**ACER do Brasil Ltda**

Av. Juruá, 314 - Alphaville - CEP: 06455-010 - Barueri - São Paulo - Brasil  
tel.: 61 447-7755/273-3021 Fax.: 61 272-4796 - 32 -

C:\SW-BSB\Propostas 2000\Acer\PROP013 CORREIOS CC 01 09-05-2000.doc

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI CORREIOS  
0249  
3650  
Doc:



Altos  
12000

02111

Acer 

O novo padrão em

Servidores corporativos



Handwritten: 4

Handwritten: 02111

Handwritten: 0250

Handwritten: 3650

Doc: \_\_\_\_\_



# Altos 12000

## Principais características do Altos 12000

- Um ou dois processadores Intel® Pentium® III Xeon™ de 500 - 550MHz com cache L2 de até 2MB
- Front Side Bus de 100MHz
- Memória de sistema expansível a 2GB
- Oito baias de 3,5" hot-swap, de altura média já instaladas
- Controlador Ultra II SCSI integrado de canal duplo
- Controlador integrado PCI 10/100 Mbps Fast Ethernet
- Cinco slots PCI e um slot compartilhado PCI/ISA com excelente capacidade de expansão
- Pronto para I<sub>2</sub>O
- Fonte de alimentação N +1 hot-swap redundante que compartilha a carga
- Ventiladores do sistema hot-swap redundantes
- Chassis que podem ser montados em rack
- Pacote de administração avançada de servidores para administração completa em linha ou fora de linha
- Certificado pelo NSTL, para o ano 2000



Para administrar de modo efetivo as operações de negócios modernos, é necessário muito mais do que computadores poderosos em sua sede. A cada dia, suas filiais, fábricas e operações remotas se transformam em partes mais integradas à suas operações e processam mais transações do que a própria matriz. A necessidade de um sistema de computação eficiente e seguro em cada ponta de sua organização se torna indispensável e continuará crescendo a medida em que seu negócio prospere.

O Altos 12000 é uma nova geração de poderosos servidores departamentais da Acer, capazes de desempenhar funções e tarefas de servidor onde sua empresa necessitar. Projetado com características de processamento superiores, gerenciamento de entrada e saída e alta disponibilidade, acompanhará todas as etapas de crescimento de seu negócio.

O Altos 12000 se controla de modo seguro e eficiente através de um conjunto de administração avançada de servidores. É um servidor que excede suas expectativas dentro da escala e das necessidades de um departamento.

### Potência pura para suas aplicações comerciais mais exigentes

O Altos 12000 aplica tecnologias de computação com alto rendimento que são normas industriais, o que o torna o sistema mais robusto de sua classe.

- Ⓐ Equipado com um ou dois processadores Pentium® III Xeon® e com um cache secundário de 2MB. O projeto do Altos 12000 é ideal para compartilhar informação e impressão de arquivos em larga escala, aplicações de grupo, bases de dados e outras aplicações críticas em negócios.
- Ⓑ Suporta ampliação de memória de 64 MB até um máximo de 2 GB usando quatro slots DIMM para oferecer capacidades de memória e rendimento excelentes.
- Ⓒ Controlador integrado Ultra 2 SCSI de canal duplo com velocidades de transferência de dados de 80 MB por canal e uma distância máxima de transferência de 12 metros. Permite um excelente agrupamento de servidores e acesso a dispositivos de armazenamento externo.

### Capacidade de expansão para crescer no mesmo ritmo de seu negócio

O Altos 12000 se baseia em um projeto inteligente com capacidade suficiente de expansão para atender aos requisitos informáticos de seu negócio.

- Ⓓ Contém seis slots de expansão de entrada/saída, cinco slots PCI para dispositivos adicionais, e um slot compartilhado PCI/ISA para dispositivos ISA.
- Ⓔ Quatro baias para unidades (uma de 3,5" e três de 5.25") com acesso externo oferecem espaço para um CD-ROM, um drive de disquete e dispositivos adicionais como um subsistema RAID e um sistema de mídias para cópias de segurança.
- Ⓕ Oito baias para discos rígidos de 3,5" e meia altura, hot-swap. Esta característica permite uma capacidade interna de armazenamento máxima de 144 GB. Usando os conectores para disco rígido SCA mais avançados, de 80 pinos, não é necessário utilizar cabos para instalar os discos rígidos.

### Medidas de confiabilidade para seu investimento

O projeto do Altos 12000 incorpora uma ampla gama de medidas de confiabilidade para manter em constante operação seu valioso investimento em tecnologia da informação.

- Ⓖ Duas fontes de alimentação redundantes de 430 W com cabos independentes dividem a carga e tem capacidade hot-swap em caso de problemas com a alimentação elétrica. Uma terceira fonte de alimentação de 430 W, em espera, é disponível como opção caso deseje um nível de proteção maior.
- Ⓖ O Altos 12000 também oferece como opção um subsistema RAID 1164 (capaz de RAID de 0, 1, 3 e 5). Este subsistema foi projetado desde o início para ser inteiramente compatível com o sistema e plenamente integrado com o Acer Server Manager® (ASM). Também suporta RAID de dupla segurança e tem sua própria bateria de segurança como medida de proteção adicional.





# Acer

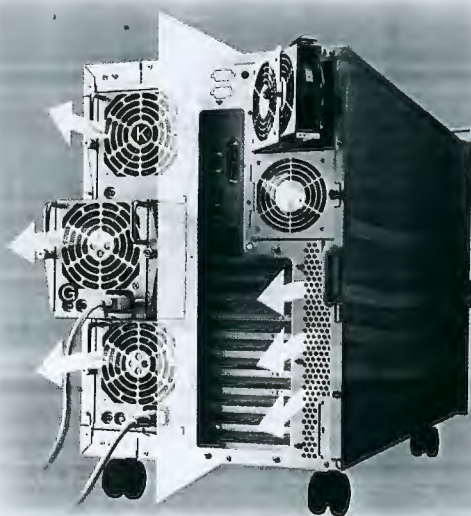


- 1 Usa memória com código corretor de erros para verificar e corrigir os erros de memória à medida que os dados são processados em alta velocidade. Esta característica impede a corrupção de dados, que podem resultar em falha geral do sistema.
- 2 Para impedir o desligamento acidental, o botão de liga/desliga, é compatível com ACPI. Para desligar o sistema é necessário pressionar o botão durante aproximadamente 4 segundos. Se for pressionado durante 8 segundos ou mais, o sistema reinicia.

### **Desenho exclusivo canaliza o ar por onde é mais necessário**

O projeto inteligente de gabinete duplo do Altos 12000 e seu sistema de resfriamento estão dispostos para manter frios os componentes vitais e operar com máxima eficiência.

- 3 O gabinete direito está equipado com duas fontes de alimentação hot-swap e ventiladores redundantes dedicados para cada fonte. O desenho especial do ventilador evita o aquecimento dos discos rígidos e a perda de dados importantes para seus negócios.
- 4 O gabinete esquerdo tem ventiladores redundantes, hot-swap, na frente e atrás para permitir um melhor fluxo de ar. O conjunto frontal de ventiladores é dedicado às baias de entrada e saída enquanto o conjunto traseiro resfria os processadores e a memória.



### **Inovações na administração de servidores**

O Altos 12000 vem equipado com uma gama completa de ferramentas para facilitar sua administração. Todas as ferramentas estão em conformidade com as normas do setor para permitir dispor de uma base universal de comunicação e para reduzir o custo total de seu patrimônio. Para a partida rápida do Altos 12000, a unidade conta com um programa de instalação da Acer, que configura o



sistema, serve como um manual em linha e representa uma valiosa fonte de recursos. O Acer Server Manager® (ASM) e o Remote

Diagnostic Manager® (RDM) também vem incluídos com o Altos 12000. O ASM e RDM trabalham em conjunto para oferecer a supervisão em linha do sistema por uma rede (LAN) ou pela WEB usando um modem. O RDM permite realizar diagnósticos fora de linha à distância, desligar e religar o sistema. O conjunto de aplicativos ASM está integrado pelos programas empresariais mais importantes, como CA Unicenter TNG, Microsoft® SMS e Novell ManageWise. Com a característica instantânea oferecida pelo ASM, os gerentes podem operar à distância vários Altos 12000 usando um pacote unificado de administração empresarial.

Para impedir ataques imprevistos de vírus, o Altos 12000 está protegido pelo software antivírus InocuLAN da Computer Associates.

RECIBO nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS

FIS. 0251

2650

Doc:

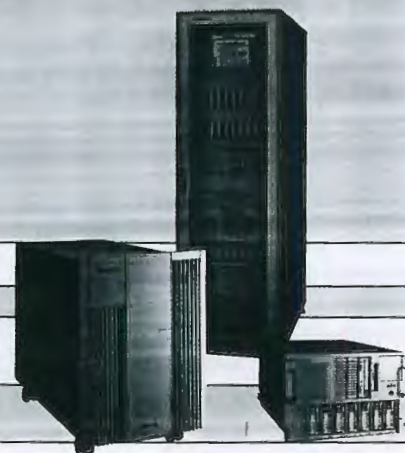


# Altos 12000



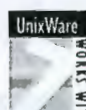
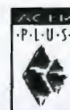
## Especificações

|                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Processadores e cache</b>           | Um ou dois processadores Intel® Pentium® III Xeon™ de 500 e 550 MHz, com cache de 512 KB / 1MB / 2MB por processador                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>BIOS</b>                            | Acer BIOS, certificado por NSTL para o Ano 2000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Bus de sistema e chipset</b>        | Bus GTL de 100 MHz e chipset Intel® 440GX                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Memória</b>                         | 256 MB PC-100 SDRAM em DIMMs e código corretor de erros, expansível até 2 GB através de 4 slots DIMM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Slots e expansão</b>                | 5 PCI e 1 PCI/ISA compartilhada, pronto para I <sub>2</sub> O                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Controlador SCSI</b>                | Controlador Ultra 2 SCSI integrado de duplo canal                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Controlador de rede</b>             | Controlador integrado PCI 10/100 Mbps Fast Ethernet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Armazenamento interno</b>           | Oito baias de 3,5" hot-swap, de meia altura com conexão SCA sem fio<br>Três baias de 5.25" e meia altura (uma ocupada pelo CD-ROM)<br>Uma baia para unidade de disquete de 3.5" (ocupada pela unidade de disquete)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Placa de vídeo</b>                  | Acelerador SVGA AGP com 4 MB de memória e resolução de 1024 x 768                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>CD-ROM e drivers de disco</b>       | Unidade CD-ROM 40X EIDE ou superior<br>Uma unidade de disquete de 3,5" e 1,44 MB                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Interfaces de entrada/saída</b>     | Duas portas seriais, uma porta paralela, uma porta PS/2 para o teclado e uma porta PS/2 para o mouse, uma conexão RJ-45 para rede, duas portas USB e uma porta para vídeo e um conector externo Ultra 2 SCSI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Gabinete</b>                        | Projeto de torre dupla, para instalação em rack com kit opcional (7U)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Fontes de alimentação</b>           | Uma fonte de 430 W hot-swap; é opcional uma segunda fonte de alimentação de 430 W, redundante e hot-swap                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Gerenciamento</b>                   | Acer Advanced Server Manager™ (ASM) Pro 3.3 ou posterior<br>Software Acer Advanced Server Manager™ para Web v1.3 ou posterior<br>Módulo Acer Remote Diagnostic Manager™ (RMD) v4.0 ou posterior<br>Software antivírus Inoculan da Computer Associates<br>Apoio para Unicenter TNG da Computer Associates<br>Apoio para Microsoft® SMS<br>Apoio para Novell ManageWise                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Segurança</b>                       | Senha de ligação, proteção de disquete contra gravação, controle de inicialização por disquete, controle de portas seriais/paralela, modelo de servidor de rede, controle de monitor com fechamento por chave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Sistemas operativos compatíveis</b> | Novell NetWare® v4.11, v5.0<br>Microsoft® Windows NT® v4.0<br>SCO OpenServer v5.0, SCO UnixWare v7.0<br>SUN Solaris v2.5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Opções e acessórios</b>             | Módulos DIMM PC-100 para memória SDRAM com código corretor de erros, de 32 MB, 64 MB, 128 MB y 256 MB<br>Disco rígido Ultra 2 SCSI SCA de 4,5 GB, 9 GB y 18 GB<br>Unidade DAT interna de 12/24 GB DDS-3<br>Unidade DAT interna de 4/8 GB DDS com fator de forma de 5.25"<br>Unidade DLT de 35/70 GB, com fator de forma 2 x 5.25"<br>Subsistema RAID RA3102 de Acer, com fator de forma de 5.25"<br>CD-ROM SCSI de 32X ou superior<br>Fonte de alimentação de 430 W comutável hot-swap<br>Módulo para ventilador de sistema hot-swap<br>Módulo para ventilador de armazenamento hot-swap<br>Jogo para montagem em rack<br>Sistema de rack<br>Monitor Acer de 14, 15 17 ou 21 polegadas |
| <b>Dimensões</b>                       | 440 mm (Altura) x 307 mm (Largura) x 650 mm (Profundidade)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Peso</b>                            | 32 kg líquido                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Certificações</b>                   | EMI: Classe B de FCC, CE Mark<br>Segurança: UL, CSA, TUV                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Temperatura</b>                     | de Operação: +10 graus C a +35 graus C<br>Não Operação: -10 graus C a +60 graus C                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Umidade</b>                         | de Operação: 20% a 80% RH<br>Não Operação: 20% a 90% RH                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

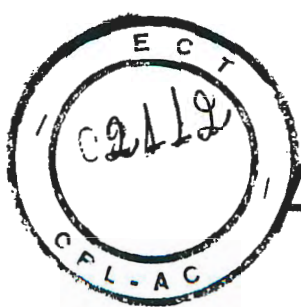


As especificações estão sujeitas a alterações sem prévio aviso e podem mudar de país para país. Acer e o logotipo Acer são marcas registradas da Acer Computec Latin America e Acer Inc. Todas as outras marcas registradas são propriedades de seus respectivos donos. 1999 Acer Computec Latin America. Todos os direitos reservados. Acer do Brasil Ltda - Av. Juruá, 314 - Alphaville - Barueri - SP - Tel.: (0\_\_11) 7295-1554.

AA12K99001





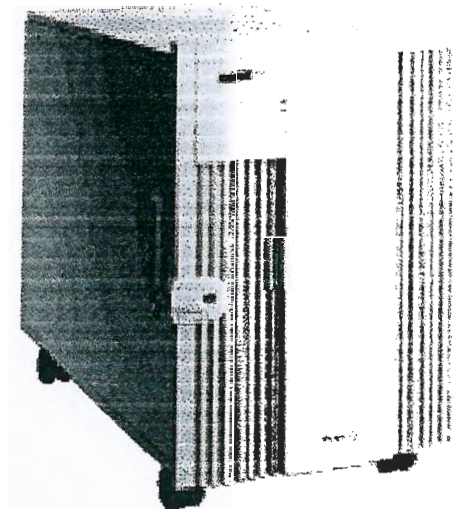


# Acer Altos 12000

O Melhor Padrão para  
Servidores Corporativos

## Principais características do Altos 12000

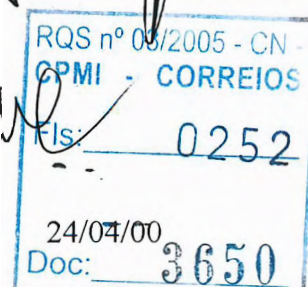
- \* Um ou dois processadores Intel® Pentium® III Xeon™ de 500 - 550MHz com cache L2 de até 2MB
- \* Front Side Bus de 100MHz
- \* Memória de sistema expansível a 2GB
- \* Oito baias de 3,5" hot-swap, de altura média já instaladas
- \* Controlador Ultra II SCSI integrado de canal duplo
- \* Controlador integrado PCI 10/100 Mbps Fast Ethernet
- \* Cinco slots PCI e um slot compartilhado PCI/ISA com excelente capacidade de expansão
- \* Pronto para I 2 O
- \* Fonte de alimentação N +1 hot-swap redundante que compartilha a carga
- \* Ventiladores do sistema hot-swap redundantes
- \* Chassis que podem ser montados em rack
- \* Pacote de administração avançada de servidores para administração completa em linha ou fora de linha
- \* Certificado pelo NSTL, para o ano 2000



Para administrar de modo efetivo as operações de negócios modernos, é necessário muito mais do que computadores poderosos em sua sede. A cada dia, suas filiais, fábricas e operações remotas se transformam em partes mais integradas à suas operações e processam mais transações do que a própria matriz. A necessidade de um sistema de computação eficiente e seguro em cada ponta de sua organização se torna indispensável e continuará crescendo a medida em que seu negócio prospere.

O Altos 12000 é uma nova geração de poderosos servidores departamentais da Acer, capazes de desempenhar funções e tarefas de servidor onde sua empresa necessitar. Projetado com características de processamento superiores, gerenciamento de entrada e saída e alta disponibilidade, acompanhará todas as etapas de crescimento de seu negócio.

O Altos 12000 se controla de modo seguro e eficiente através de um conjunto de administração avançada de servidores. É um servidor que excede suas expectativas dentro da escala e das necessidades de um departamento.



## Potência pura para suas aplicações comerciais mais exigentes

O Altos 12000 aplica tecnologias de computação com alto rendimento que são normas industriais, o que o torna o sistema mais robusto de sua classe.

A - Equipado com um ou dois processadores Pentium® III Xeon® e com um cache secundário de 2MB. O projeto do Altos 12000 é ideal para compartilhar informação e impressão de arquivos em larga escala, aplicações de grupo, bases de dados e outras aplicações críticas em negócios.

B - Suporta ampliação de memória de 64 MB até um máximo de 2 GB usando quatro slots DIMM para oferecer capacidades de memória e rendimento excelentes.

C - Controlador integrado Ultra 2 SCSI de canal duplo com velocidades de transferência de dados de 80 MB por canal e uma distância máxima de transferência de 12 metros. Permite um excelente agrupamento de servidores e acesso a dispositivos de armazenamento externo.

### Capacidade de expansão para crescer no mesmo ritmo de seu negócio

O Altos 12000 se baseia em um projeto inteligente com capacidade suficiente de expansão para atender aos requisitos informáticos de seu negócio.

D - Contém seis slots de expansão de entrada/saída, cinco slots PCI para dispositivos adicionais, e um slot compartilhado PCI/ISA para dispositivos ISA.

E - Quatro baias para unidades (uma de 3,5" e três de 5.25") com acesso externo oferecem espaço para um CD-ROM, um drive de disquete e dispositivos adicionais como um subsistema RAID e um sistema de mídias para cópias de segurança.

F - Oito baias para discos rígidos de 3,5" e meia altura, hot-swap. Esta característica permite uma capacidade interna de armazenamento máxima de 144 GB. Usando os conectores para disco rígido SCA mais avançados, de 80 pinos, não é necessário utilizar cabos para instalar os discos rígidos.

### Medidas de confiabilidade para seu investimento

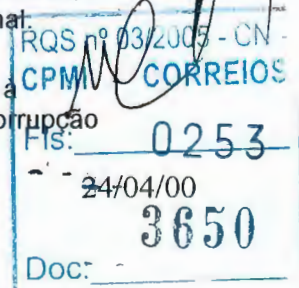
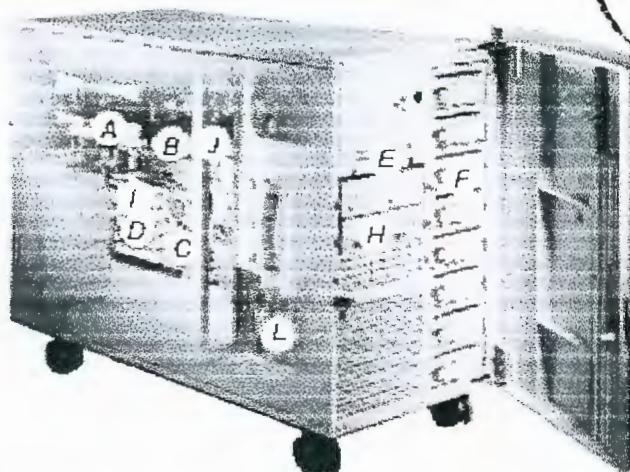
O projeto do Altos 12000 incorpora uma ampla gama de medidas de confiabilidade para manter em constante operação seu valioso investimento em tecnologia da informação.

G - Duas fontes de alimentação redundantes de 430 W com cabos independentes dividem a carga e tem capacidade hot-swap em caso de problemas com a alimentação elétrica. Uma terceira fonte de alimentação de 430 W, em espera, é disponível como opção caso deseje um nível de proteção maior.

H - O Altos 12000 também oferece como opção um subsistema RAID 1164 (capaz de RAID de 0, 1, 3 e 5). Este subsistema foi projetado desde o início para ser inteiramente compatível com o sistema e plenamente integrado com o Acer Server Manager® (ASM). Também suporta RAID de dupla segurança e tem sua própria bateria de segurança como medida de proteção adicional.

I - Usa memória com código corretor de erros para verificar e corrigir os erros de memória a medida que os dados são processados em alta velocidade. Esta característica impede a corrupção de dados, que podem resultar em falha geral do sistema.

[http://www.acer.com.br/explorer/Altos\\_12000.htm](http://www.acer.com.br/explorer/Altos_12000.htm)

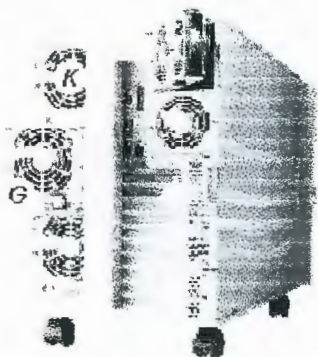




02110

J - Para impedir o desligamento acidental, o botão de liga/desliga, é compatível com ACPI. Para desligar o sistema é necessário pressionar o botão durante aproximadamente 4 segundos. Se for pressionado durante 8 segundos ou mais, o sistema reinicia.

### ***Desenho exclusivo canaliza o ar por onde é mais necessário***



O projeto inteligente de gabinete duplo do Altos 12000 e seu sistema de resfriamento estão dispostos para manter frios os componentes vitais e operar com máxima eficiência.

K - O gabinete direito está equipado com duas fontes de alimentação hot-swap e ventiladores redundantes dedicados para cada fonte. O desenho especial do ventilador evita o aquecimento dos discos rígidos e a perda de dados importantes para seus negócios.

L - O gabinete esquerdo tem ventiladores redundantes, hot-swap, na frente e atrás para permitir um melhor fluxo de ar. O conjunto frontal de ventiladores é dedicado às baías de entrada e saída enquanto o conjunto traseiro resfria os processadores e a memória.

### **Inovações na administração de servidores**

O Altos 12000 vem equipado com uma gama completa de ferramentas para facilitar sua administração. Todas as ferramentas estão em conformidade com as normas do setor para permitir dispor de uma base universal de comunicação e para reduzir o custo total de seu patrimônio.

Para a partida rápida do Altos 12000, a unidade conta com um programa de instalação da Acer, que configura o sistema, serve como um manual em linha e representa uma valiosa fonte de recursos.

O Acer Server Manager® (ASM) e o Remote Diagnostic Manager® (RDM) também vem incluídos com o Altos 12000. O ASM e RDM trabalham em conjunto para oferecer a supervisão em linha do sistema por uma rede (LAN) ou pela WEB usando um modem. O RDM permite realizar diagnósticos fora de linha à distância, desligar e religar o sistema.

O conjunto de aplicativos ASM está integrado pelos programas empresariais mais importantes, como CA Unicenter TNG, Microsoft® SMS e Novell ManageWise.

Com a característica instantânea oferecida pelo ASM, os gerentes podem operar à distância vários Altos 12000 usando um pacote unificado de administração empresarial.

Para impedir ataques imprevistos de vírus, o Altos 12000 está protegido pelo software antivírus InocuLAN da Computer Associates.

### **Especificações**

Q  
3

RQS nº 03/2005 - CM  
CPMI - CORREIOS  
Fls.: 0254  
24/04/00  
3650  
Doc:



# Altos 12000

## Especificações



|                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Processadores e cache</b>             | Um ou dois processadores Intel® Pentium® III Xeon™ de 500 e 550 MHz, com cache de 512 KB / 1MB / 2MB por processador                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>BIOS</b>                              | Acer BIOS, certificado por NSTL para o Ano 2000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Bus de sistema e chipset</b>          | Bus GTL de 100 MHz e chipset Intel® 440GX                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Memória</b>                           | 256 MB PC-100 SDRAM em DIMMs e código corretor de erros, expansível até 2 GB através de 4 slots DIMM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Slots de expansão</b>                 | 5 PCI e 1 PCI/ISA compartilhada, pronto para I 2 O                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Controlador SCSI</b>                  | Controlador Ultra 2 SCSI integrado de duplo canal                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Controlador de rede</b>               | Controlador integrado PCI 10/100 Mbps Fast Ethernet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Armazenamento interno</b>             | Oito baias de 3,5" hot-swap, de meia altura com conexão SCA sem fio Três baias de 5.25" e meia altura (uma ocupada pelo CD-ROM) Uma baia para unidade de disquete de 3.5" (ocupada pela unidade de disquete)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Placa de vídeo</b>                    | Acelerador SVGA AGP com 4 MB de memória e resolução de 1024 x 768                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>CD-ROM e drivers de disco</b>         | Unidade CD-ROM 40X EIDE ou superior<br>Uma unidade de disquete de 3,5" e 1,44 MB                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Interfaces de entrada/saída</b>       | Duas portas seriais, uma porta paralela, uma porta PS/2 para o teclado e uma porta PS/2 para o mouse, uma conexão RJ-45 para rede, duas portas USB e uma porta para vídeo e um conector externo Ultra 2 SCSI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Fontes de alimentação</b>             | Uma fonte de 430 W hot-swap; é opcional uma segunda fonte de alimentação de 430 W, redundante e hot-swap                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Gerenciamento</b>                     | Acer Advanced Server Manager™ (ASM) Pro 3.3 ou posterior Software Acer Advanced Server Manager™ para Web v1.3 ou posterior Módulo Acer Remote Diagnostic Manager™ (RMD) v4.0 ou posterior Software antivírus InocuLAN da Computer Associates Apoio para Unicenter TNG da Computer Associates Apoio para Microsoft® SMS Apoio para Novell Manage Wise                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Segurança</b>                         | Senha de ligação, proteção de disquete contra gravação, controle de inicialização por disquete, controle de portas seriais/paralela, modelo de servidor de rede, controle de monitor com fechamento por chave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Sistemas operacionais compatíveis</b> | Novell NetWare® v4.11, v5.0 Microsoft® Windows NT® v4.0 SCO OpenServer v5.0, SCO UnixWare v7.0 SUN Solaris v2.5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Opcionais e acessórios</b>            | Módulos DIMM PC-100 para memória SDRAM com código corretor de erros, de 32 MB, 64 MB, 128 MB y 256 MB<br>Disco rígido Ultra 2 SCSI SCA de 4,5 GB, 9 GB y 18 GB<br>Unidade DAT interna de 12/24 GB DDS-3<br>Unidade DAT interna de 4/8 GB DDS com fator de forma de 5.25"<br>Unidade DLT de 35/70 GB, com fator de forma 2 x 5.25"<br>Subsistema RAID RA3102 de Acer, com fator de forma de 5.25"<br>CD-ROM SCSI de 32X ou superior<br>Fonte de alimentação de 430 W comutável hot-swap<br>Módulo para ventilador de sistema hot-swap<br>Módulo para ventilador de armazenamento hot-swap<br>Jogo para montagem em rack<br>Sistema de rack |

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fis. 0255  
3650  
24/04/00  
Doc:





|               |                                                                                   |
|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
|               | Monitor Acer de 14, 15 17 ou 21 polegadas                                         |
| Dimensões     | 440 mm (Altura) x 307 mm (Largura) x 650 mm (Profundidade)                        |
| Peso          | 32 kg líquido                                                                     |
| Certificações | EMI: Classe B de FCC, CE Mark<br>Segurança: UL, CSA, TUV                          |
| Temperatura   | de Operação: +10 graus C a +35 graus C<br>Não Operação: -10 graus C a +60 graus C |
| Umidade       | de Operação: 20% a 80% RH<br>Não Operação: 20% a 90% RH                           |

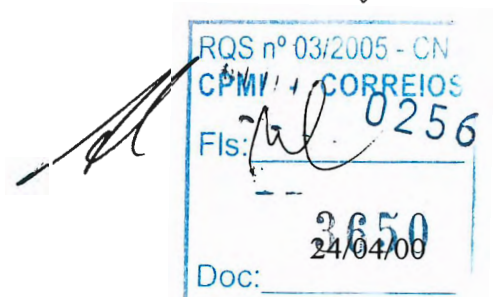
\* Os modelos dependem das regiões de venda. Os acessórios, garantias, software e outras especificações podem ser alteradas sem aviso prévio e variam de país a país. © 1999 Acer Computec Latino

América. O Logotipo da Acer é uma marca comercial registrada da Acer Inc. Os logos Intel Inside e Pentium são marcas comerciais registradas da Intel Corporation. Microsoft, Windows e o logo do Windows

são marcas comerciais registradas da Microsoft Corporation. Os outros nomes de marca ou de produto é a marca comercial ou marca comercial registrada do respectivo fabricante. Acer Latin America, 1701

N.W. 87 Avenue, Miami, FL 33172 ☐ (305) 392-7000 ☐ fax (305) 477-5963. Para mais informações visite nosso distribuidor mais próximo ou nosso site na Web <http://www.acla.acer.com>. A12KBR 9 /99

[Voltar](#)



The Icons  
below  
Mean . . .



Search for

AcerAltos 12000

in All Product Categories

Product Type Company Name Product Name

Please click below for more details.

| Product Type                 | Company Name      | Product Name    |
|------------------------------|-------------------|-----------------|
| System/Server Multiprocessor | Acer Incorporated | AcerAltos 12000 |



<http://www.microsoft.com/hcl/SearchResults.asp>

RQS nº 03/2005 - CN  
CPM - CORREIOS  
25/04/00  
Fls: 0257  
3650  
Doc:



**Acer**



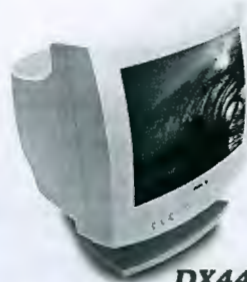
# Monitores Acer

## **LINHA DE MONITORES DE ALTA RESOLUÇÃO**

- Tela anti-reflexiva e anti-estática
- Dot Pitch 0.28 mm
- Cores ilimitadas
- Controles frontais digitais
- MPR II
- Cumpre normas Energy Star



**DX549D**



**DX449D**



**DX749D**



**441**



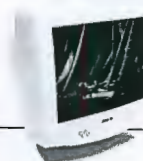
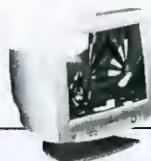
**55i**



CPM CORREIO  
0258

Doc: **3650**





|                                     |                              | <b>DX449D</b>                                                                                                           | <b>DX549D</b>                                                                                                                                                           | <b>DX749D</b>                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Características</b>              | <b>TELA</b>                  | Anti-reflexiva e anti-estática                                                                                          | Plana, anti-reflexiva e anti-estática com máscara de sombra INVAR                                                                                                       | Plana, anti-reflexiva e anti-estática com máscara de sombra INVAR                                                                                                            |
|                                     | <b>DOT PITCH</b>             | 0.28 mm                                                                                                                 | 0.28 mm                                                                                                                                                                 | 0.28 mm                                                                                                                                                                      |
|                                     | <b>TAMANHO</b>               | 14" diagonal (13.3" visível)                                                                                            | 15" diagonal (13.7" visível)                                                                                                                                            | 17" diagonal (16" visível)                                                                                                                                                   |
|                                     | <b>FLICKER FREE</b>          | 800 x 600 (livre de cintilações)                                                                                        | 1024x768 (livre de cintilações)                                                                                                                                         | 1024x768 (livre de cintilações)                                                                                                                                              |
|                                     | <b>RESOLUÇÃO MÁXIMA</b>      | 1024x768 NE com taxa de refresh a 60Hz. 800x600 NE com taxa de refresh a 75 Hz                                          | 1280x1024 NE com taxa de refresh de 60 Hz. 1024x768 NE com taxa de refresh de 70 Hz                                                                                     | 1280x1024 NE com taxa de refresh de 60 Hz. 1024x768 NE com taxa de refresh de 70 Hz                                                                                          |
| <b>Características Operacionais</b> | <b>CORES</b>                 | Ilimitadas                                                                                                              | Ilimitadas                                                                                                                                                              | Ilimitadas                                                                                                                                                                   |
|                                     | <b>FREQUÊNCIA HORIZONTAL</b> | 30 a 50 KHz                                                                                                             | 30 a 65 KHz                                                                                                                                                             | 30 a 50 KHz                                                                                                                                                                  |
|                                     | <b>FREQUÊNCIA VERTICAL</b>   | 50 a 90 Hz                                                                                                              | 40 a 90 Hz                                                                                                                                                              | 50 a 100 Hz                                                                                                                                                                  |
|                                     | <b>LARGURA DE BANDA</b>      | 65 MHz                                                                                                                  | 110 MHz                                                                                                                                                                 | 110 MHz                                                                                                                                                                      |
| <b>Compatibilidade de Sinal</b>     | <b>SINAL DE ENTRADA</b>      | RGB Analógico                                                                                                           | RGB Analógico                                                                                                                                                           | RGB Analógico                                                                                                                                                                |
|                                     | <b>TERMINAL DE ENTRADA</b>   | D-sub 15 pinos                                                                                                          | D-sub 15 pinos                                                                                                                                                          | D-sub 15 pinos                                                                                                                                                               |
|                                     | <b>IBM PC</b>                | VGA, SVGA e UVGA                                                                                                        | VGA, SVGA, UVGA e XGAII                                                                                                                                                 | VGA, SVGA, UVGA e XGAII                                                                                                                                                      |
|                                     | <b>VESA</b>                  | VGA, SVGA e UVGA                                                                                                        | VGA, SVGA, UVGA e XGAII                                                                                                                                                 | VGA, SVGA, UVGA e XGAII                                                                                                                                                      |
| <b>Características Gerais</b>       | <b>ALIMENTAÇÃO</b>           | 100-240 VAC autom., 50/60 Hz                                                                                            | 100-240 VAC autom., 50/60 Hz                                                                                                                                            | 100-240 VAC autom., 50/60 Hz                                                                                                                                                 |
|                                     | <b>CONSUMO MÁXIMO</b>        | 85 Watts                                                                                                                | 80 Watts                                                                                                                                                                | 100 Watts                                                                                                                                                                    |
|                                     | <b>MODO STAND BY</b>         | EPA Energy Star                                                                                                         | EPA Energy Star                                                                                                                                                         | EPA Energy Star                                                                                                                                                              |
|                                     | <b>PADRÕES DE SEGURANÇA</b>  | Atendem as normas UL, CSA e DHHS                                                                                        | Atendem as normas UL, CSA e DHHS                                                                                                                                        | Atendem as normas UL, CSA e DHHS                                                                                                                                             |
|                                     | <b>MPRII</b>                 | Todas                                                                                                                   | Todas                                                                                                                                                                   | Todas                                                                                                                                                                        |
|                                     | <b>PLUG-AND-PLAY</b>         | DDC 1/2 B                                                                                                               | DDC 1/2 B                                                                                                                                                               | DDC 1/2 B                                                                                                                                                                    |
|                                     | <b>CONTORES FRONTAIS</b>     | Digitais (largura, altura, posicionamento horizontal e vertical, pincushion, trapézio, brilho, contraste), lig./deslig. | Digitais c/ "on screen display" (largura, altura, recall, brilho, contraste, posicionamento horizontal e vertical, desmagnetização manual, pincushion, zoom e trapézio) | Digitais c/ "on screen display" (largura, altura, recall, brilho, contraste, posicionamento horizontal e vertical, tilt desmagnetização manual, pincushion, zoom e trapézio) |
|                                     | <b>DIMENSÕES COM A BASE</b>  | 350x355x388 (LxAxP mm)                                                                                                  | 366x362x388 (LxAxP mm)                                                                                                                                                  | 422x374x449 (LxAxP mm)                                                                                                                                                       |
|                                     | <b>PESO LÍQUIDO</b>          | 10.5 kg                                                                                                                 | 13 kg                                                                                                                                                                   | 17 kg                                                                                                                                                                        |
|                                     | <b>GARANTIA</b>              | 18 meses                                                                                                                | 18 meses                                                                                                                                                                | 18 meses                                                                                                                                                                     |

|                           |                                 | <b>441</b>                                                                                    | <b>55i</b>                                                                                                     |
|---------------------------|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>CRT</b>                | <b>TIPO</b>                     | 14" (13.2")                                                                                   | 15" (13.8")                                                                                                    |
|                           | <b>DOT PICH</b>                 | 0.28 mm                                                                                       | 0.28 mm                                                                                                        |
|                           | <b>FOCO</b>                     | simples                                                                                       | simples                                                                                                        |
|                           | <b>COBERTURA DA TELA</b>        | antiglare, anti-reflexiva e anti-estática                                                     | antiglare, anti-reflexiva e anti-estática                                                                      |
|                           | <b>TAMANHO DA IMAGEM</b>        | 280.8x210.6 mm                                                                                | 284x213 mm                                                                                                     |
| <b>VÍDEO</b>              | <b>RES. MÁX. (FLICKER-FREE)</b> | 800x600 @75Hz(NE)                                                                             | 800x600 @85Hz(NE)                                                                                              |
|                           | <b>RESOLUÇÃO MÁXIMA</b>         | 1024x768                                                                                      | 1024x768                                                                                                       |
|                           | <b>CORES</b>                    | ilimitadas                                                                                    | ilimitadas                                                                                                     |
|                           | <b>LARGURA DE BANDA</b>         | 65 MHz                                                                                        | 65 MHz                                                                                                         |
| <b>SINAL DE ENTRADA</b>   | <b>TIPO</b>                     | RGB analógico, 0.7Vp-p/75 ohms positivos independente horizontal/vertical                     | RGB analógico, 0.7Vp-p/75 ohms positivos independente horizontal/vertical                                      |
|                           | <b>SINCRONISMO</b>              | 30-48 KHz                                                                                     | 30-54 KHz                                                                                                      |
|                           | <b>FREQ. VARR. HORIZONTAL</b>   | 50-90 Hz                                                                                      | 50-90 Hz                                                                                                       |
|                           | <b>FREQ. VARR. VERTICAL</b>     | 50-90 Hz                                                                                      | 50-90 Hz                                                                                                       |
| <b>CONTORES</b>           | <b>MEMÓRIAS</b>                 | 5 modos de fábrica, 12 modos programáveis                                                     | 6 modos de fábrica, 12 modos programáveis                                                                      |
|                           | <b>TIPO</b>                     | controle digital com LED                                                                      | controle digital com LED                                                                                       |
|                           | <b>FRONTAIS</b>                 | liga/desliga, seleção(2), ajuste ↑ ↓, contraste, brilho                                       | liga/desliga, seleção(2), ajuste ↑ ↓, contraste, brilho                                                        |
|                           | <b>FUNÇÕES</b>                  | tamanho/posição H/V, correção efeito almofada/barril, trapézio                                | tamanho/posição H/V correção efeito almofada/barril, trapézio                                                  |
| <b>PLUG &amp; PLAY</b>    |                                 | VESA (DDC 2B)                                                                                 | VESA (DDC1/2B)                                                                                                 |
| <b>COMPATIBILIDADES</b>   |                                 | VESA, IBM PC, SPARC                                                                           | VESA, IBM PC, SPARC                                                                                            |
| <b>CONEXÃO DE ENTRADA</b> |                                 | 15 pinos sub-D                                                                                | 15 pinos sub-D                                                                                                 |
| <b>ALIMENTAÇÃO</b>        |                                 | 90-264 VAC, 47-63 Hz                                                                          | 90-264 VAC, 47-63 Hz                                                                                           |
| <b>CONSUMO</b>            |                                 | 85W (on, máx.) 15W (suspensão & stand-by), 8W (off)                                           | 90W (on, máx.) 15W (suspensão & stand-by), 8W (off)                                                            |
| <b>DIMENSÕES (LxAxP)</b>  |                                 | 352 x 307,8 x 397 mm (incluindo pedestal)                                                     | 360x328x386 mm (incluindo pedestal)                                                                            |
| <b>PESO</b>               |                                 | 10,5 kg líquido, 12,0 kg com embalagem                                                        | 13,5 kg líquido, 14,6 kg com embalagem                                                                         |
| <b>CERTIFICAÇÕES</b>      |                                 | UL, CSA, DHHS, SEMKO, NEMKO, TÜV-GS, ROV, CE-MARKS, ISO9241-3, FCC-B, EPA ENERGY STAR, MPR-II | UL, CSA, DHHS, GOST, THV-GS, SEMKO, NEMKO, ROV, CB, CE-MARKS, ISO9241-3, FCC-B, FTZ-B, EPA ENERGY STAR, MPR-II |

Para maiores informações, procure seu distribuidor mais próximo ou visite nosso site: <http://www.acer.com.br>

As especificações estão sujeitas a alterações sem prévio aviso. Acer do Brasil não se responsabiliza por erros ou omissões aqui contidos. Todos os produtos e marcas mencionados neste folheto são propriedade de seus respectivos fabricantes. \*Consulte um revendedor autorizado Acer para conhecer a garantia AcerCare. Acer do Brasil Ltda. Av. Juruá, 314 - Alphaville - Centro Empresarial - CEP 06455-010 - Juruá - São Paulo - Brasil - Tel. (011) 3178-0345.

**Acer**



|          |                            |
|----------|----------------------------|
| ITEM: 06 | MARCA: ACER                |
| QTD: 32  | MODELO: ACER ALTOS 1100E   |
|          | FABRICANTE: ACER DO BRASIL |

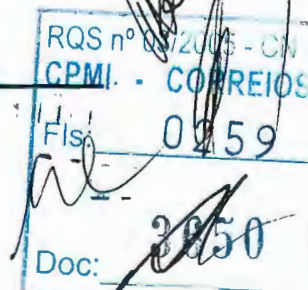
## ITEM 06 – SERVIDOR TIPO INT6:

- ❑ Processador: Dois processadores Intel Pentium III, com clock de 600 Mhz, cada;
- ❑ Barramento do sistema: 100 Mhz;
- ❑ Memória Cachê L2 Full Speed: 256 KB ECC L2 por processador;
- ❑ Memória RAM: 512 Mbytes ECC EDO, expansível até 1 Gbyte, instalada "on board";
- ❑ Slots: 04 (quatro) slots PCI, sendo 02 (dois) slots PCI livres, após montada configuração proposta;
- ❑ Interface Serial: Duas interfaces seriais padrão RS 232-C;
- ❑ Interface paralela: Uma interface paralela padrão Centronics;
- ❑ Fonte de alimentação interna: 02 (duas) fontes Hot Swappable, 337W cada, bivolt, compatível com configuração máxima do equipamento, com redundância;
- ❑ Unidade de disco flexível: Uma unidade de 3 ½" com capacidade de 1.44 Mbytes;
- ❑ Disco interno e controladora de disco SCSI: Controladora AceleRAID 250/RAID 0, 1 e 5, com 8 MB, 1 canal – 80 MB/seg. Wide Ultra SCSI. 02 (dois) HD's com capacidade de 9 GB cada, espelhado, com tempo médio de acesso igual a 9 ms e rotação de 10.000 RPM;
- ❑ Controladora de Array de Disco: CDR-Mylex DAC 1164, RAID 0, 1 e 5 com 32 MB, 2 canais – 80 MB/seg. Wide Ultra SCSI;
- ❑ Array de Discos: Interna ao gabinete com 05 (cinco) HD's Wide Ultra SCSI, "Hot Swappable", com capacidade de 18 (dezoito) Gbytes cada, formatados, perfazendo um total de 54 GB líquidos. Rotação de 10.000 RPM, com tempo médio de acesso igual a 9 ms. Suporta RAID 0, 1 e 5, com "Hot Spair";
- ❑ Unidade de fita DAT: Uma unidade de fita padrão DAT para utilização de mídias com capacidade de 12 Gbytes, sem compressão. Existe uma controladora SCSI, dedicada;
- ❑ Gabinete: Modelo torre, com capacidade interna para cinco unidades de disco rígido hot-swappable;
- ❑ Teclado alfanumérico: Com 104 teclas padrão ABNT2;
- ❑ Placa de vídeo: Padrão VGA, com 04 Mbytes AGP;
- ❑ **MARCA/MODELO: Acer/55i**  
Monitor de vídeo: SVGA policromático não entrelaçado com tela plana, anti-reflexiva de 15", dot-pitch de 0.28mm. Atinge resolução de 800 x 600, atende às norma MPR II, EPA Energy Star. Seleção automática de tensão entre 90-240 VAC – full-range;

## ACER do Brasil Ltda

Av. Juruá, 314 - Alphaville - CEP: 06455-010 - Barueri - São Paulo - Brasil  
tel.: 61 447-7755/273-3021 Fax.: 61 272-4796 - 33 -

C:\SW-BSB\Propostas 2000\Acer\PROP013 CORREIOS CC 01 09-05-2000.doc





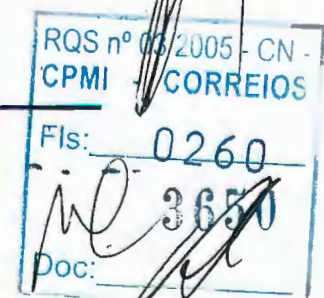


- ❑ Mouse serial: Duas teclas padrão Microsoft com resolução de 400dpi, mouse-pad e driver de instalação;
- ❑ Unidade de CD-ROM: Uma unidade interna, tecnologia IDE, com velocidade de 40X, com driver de instalação para Windows NT Server 4.0;
- ❑ Placa de rede: Uma placa padrão Ethernet de 32 bis – IEEE 802.3, saídas 10Base-T/100Base-TX, velocidade dupla 10/100 Mbps autosense, possibilidade de gerenciamento SNMP, com driver de instalação para Windows NT Server 4.0, acompanhada dos respectivos manuais de documentação;
- ❑ Compatibilidade: Apresentamos compatibilidade com produtos Microsoft segundo Certificação HCL – Hardware Compatibility List, na categoria System/Server Multiprocessor (documento em anexo);
- ❑ Imunidade: O produto é imune a quaisquer problemas decorrentes do “Bug do Milênio”, devidamente comprovada conforme declaração em anexo;
- ❑ Outros: Cabos, acessórios, manuais e documentação que são necessários ao pleno funcionamento do equipamento;
- ❑ Garantia: Total do fabricante pelo prazo de **03 (três) anos**;
- ❑ Certificação: ISO 9001 e 9002 do fabricante (em anexo);
- ❑ Assistência Técnica: A Acer é o FABRICANTE do produto licitado, e anexa à sua Proposta Técnica, a relação completa da Rede de Assistência Técnica Autorizada para o produto, em todo o território nacional, com a nomeação para cada endereço, do Técnico responsável que possa atender consultas da licitadora (documentos extraídos da INT em anexo);
- ❑ O Técnico que irá responder questionamentos sobre as características do produto em pauta será o Sr. Wanderly de Souza Santos, telefones para contato: 61 447-7755/61 273-3021/61 9961-9120
- ❑ Chamado de Suporte: Com atendimento “on site”, no prazo de 04 (quatro) horas para todas as localidades e prazo para a solução do problema de até 24 (vinte e quatro) horas. Caso o problema não seja resolvido neste prazo, a Acer colocará outro equipamento similar em substituição, até o conserto integral do equipamento com defeito;
- ❑ Horário de atendimento: das 08:00 horas às 24:00 horas de 2ª a 6ª feira;
- ❑ Serão fornecidos prospectos, endereço da página da Internet ([www.acer.com.br](http://www.acer.com.br)) onde constam as especificações técnicas do modelo cotado.
- ❑ Os equipamentos serão entregues com toda documentação em língua inglesa.

**ACER do Brasil Ltda**

Av. Juruá, 314 - Alphaville - CEP: 06455-010 - Barueri - São Paulo - Brasil  
tel.: 61 447-7755/273-3021 Fax.: 61 272-4796 - 34 -

C:\SW-BSB\Propostas 2000\Acer\PROP013 CORREIOS CC 01 09-05-2000.doc





A empresa Acer do Brasil Ltda declara que:

( x ) Atende ( ) Não atende

plenamente os atributos técnicos que constituem a configuração mínima exigida para este produto.

### DESEMPENHO:

| Processador                                                                                                     |          |        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| Assinalar com a palavra "Atende" no campo "Resposta", conforme a opção correspondente ao modelo do equipamento. | Resposta | Pontos |
| Dois processadores Intel Pentium III, clock igual ou superior a 600 Mhz, cada                                   | Atende   | 03 ✓   |
| Dois processadores Intel Pentium III, clock igual ou superior a 550 Mhz, cada                                   | -        | 02     |

| Memória RAM                                                                                                     |          |        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| Assinalar com a palavra "Atende" no campo "Resposta", conforme a opção correspondente à memória do equipamento. | Resposta | Pontos |
| Igual a 1 Gbyte                                                                                                 | -        | 02     |

| Disco Interno e Controladora de disco SCSI                                                                                                         |          |        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| Assinalar com a palavra "Atende" no campo "Resposta", conforme a opção correspondente à Disco interno e controladora de disco SCSI do equipamento. | Resposta | Pontos |
| RADI 1 por Hardware para controladora SCSI (discos interno)                                                                                        | Atende   | 02 ✓   |

| Controladora de Array de Disco                                                                                                         |          |        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| Assinalar com a palavra "Atende" no campo "Resposta", conforme a opção correspondente à Controladora de Array de Disco do equipamento. | Resposta | Pontos |
| RADI 1 por Hardware para controladora de Array de Disco                                                                                | Atende   | 02 ✓   |

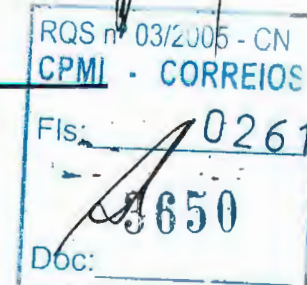
| Fonte de alimentação redundante                                                                                                       |          |        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| Assinalar com a palavra "Atende" no campo "Resposta", conforme a opção correspondente ao tipo de fonte de alimentação do equipamento. | Resposta | Pontos |
| Fonte de alimentação redundante, hot swappable                                                                                        | Atende   | 02 ✓   |



### ACER do Brasil Ltda

Av. Juruá, 314 - Alphaville - CEP: 06455-010 - Barueri - São Paulo - Brasil  
tel.: 61 447-7755/273-3021 Fax.: 61 272-4796 - 35 -

C:\SW-BSB\Propostas 2000\Acer\PROP013 CORREIOS CC 01 09-05-2000.doc



### QUALIDADE:

| Certificação                                                                                        |                 |               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|
| Assinalar a palavra "Atende" para as <b>certificações</b> que o modelo do equipamento cotado possui |                 |               |
| Possui certificação atualizada conforme segue:                                                      | <b>Resposta</b> | <b>Pontos</b> |
| ISO 9002 referente a serviços de suporte de hardware e software                                     | -               | 01            |

### SUPORTE DE SERVIÇOS:

| Prazo de atendimento                                                                                              |                 |               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|
| Assinalar a palavra "Atende" a opção correspondente ao prazo máximo de atendimentos do equipamento cotado         |                 |               |
| Tendo como base o registro de chamada do suporte técnico, o atendimento será prestado nos prazos, conforme segue: | <b>Resposta</b> | <b>Pontos</b> |
| Até 04 horas                                                                                                      | Atende          | 02            |
| Até 06 horas                                                                                                      | -               | 01            |

| Horário de atendimento e suporte                                                                                           |                 |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|
| Assinalar a palavra "Atende" a opção correspondente ao horário de atendimento às chamadas referentes ao equipamento cotado |                 |               |
| Além do horário comercial, o atendimento será prestado também nos horários, conforme segue:                                | <b>Resposta</b> | <b>Pontos</b> |
| Horário integral – 24 horas/7 dias por semana                                                                              | -               | 02            |
| Horário semi-integral – 24 horas (de 2ª a 6ª feira)                                                                        | Atende          | 01            |

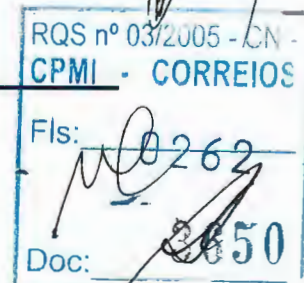
| Central de atendimento e suporte                                                                                                          |                 |               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|
| Assinalar a palavra "Atende" a opção correspondente às facilidades oferecidas no atendimento às chamadas referentes ao equipamento cotado |                 |               |
| Está disponível, para o atendimento aos chamados (0800) para hardware e software                                                          | <b>Resposta</b> | <b>Pontos</b> |
|                                                                                                                                           | -               | 01            |

| Duração da garantia                                                                                                      |                 |               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|
| Assinalar a palavra "Atende" a opção correspondente a duração da garantia dada pelo fabricante para o equipamento cotado |                 |               |
| O fabricante oferece garantia para o produto por um período de:                                                          | <b>Resposta</b> | <b>Pontos</b> |
| 5 (cinco) anos                                                                                                           | -               | 03            |
| 4 (quatro) anos                                                                                                          | -               | 02            |
| 3 (três)                                                                                                                 | Atende          | 01            |

### ACER do Brasil Ltda

Av. Juruá, 314 - Alphaville - CEP: 06455-010 - Barueri - São Paulo - Brasil  
tel.: 61 447-7755/273-3021 Fax.: 61 272-4796 - 36 -

C:\SW-BSB\Propostas 2000\Acer\PROP013 CORREIOS CC 01 09-05-2000.doc





**Acer** 

**O melhor em  
rendimento  
e expansão**

RQS nº 03/2005 - C  
CPMI - CORREIO

Fls

Doc:

AcerAltos 1100E



**Altos 1100E**

3650

Doc:

# Sua vantagem competitiva ...Acer Altos



O sistema Altos 1100E equipado com processadores Intel Pentium® III, Front Side Bus de 100MHz e memória SDRAM PC-100 que o converte no servidor mais robusto criado para atender redes adequadas às pequenas e médias empresas. Sua arquitetura avançada suporta múltiplos processadores Intel Pentium® III, facilitando a atualização do Altos 1100E para que utilize dois processadores, satisfazendo suas atuais exigências e antecipando-se a futuras expansões de seu negócio.

## Alto rendimento

- Suporta processadores Intel Pentium® III de 450 / 500 / 550 / 600 / 700 MHz com cache secundário de 512KB
- Arquitetura SMP até dois processadores
- Módulos de memória SDRAM PC-100, Register
- Via de acesso à memória para os dados de 64 bits para acesso imediato à informação
- Front Side Bus de 100MHz

## Administração

- Incorpora Acer Advanced Server Manager™ (ASM) Pro para monitoramento do estado em linha e administração do servidor
- O software EasyBUILD™ simplifica a instalação do sistema operacional, configuração, diagnóstico e acesso à informação
- O programa WebASM da Acer permite administrar o servidor e a rede através de um navegador da Internet
- RDM permite administrar o servidor e a rede a partir de uma estação remota
- Vem equipado com o programa antivírus InocuLAN da Computer Associates para uma proteção livre de preocupações.

## Expansão

- Suporta duplo bus principal PCI Ultra DMA-33 EIDE
- Suporta até dois processadores com arquitetura SMP
- Suporta quatro módulos DIMM para oferecer capacidade total de 1GB de memória
- Conta com três slots PCI, um slot ISA, um slot PCI/ISA compartilhado e uma porta AGP
- Kit para cinco discos rígidos hot-swap

## Confiabilidade

- Suporta a função ECC para detectar e corrigir erros de um único bit
- Módulos SDRAM ECC de 72 bits para uma via de acesso confiável à memória
- Controlador opcional Mylex AcceleRAID 250 ou ExtremeRAID 1164

## Flexibilidade

- Suporta frequências de 66/100MHz
- Suporta processadores Pentium® III operando em bus de FSB/66 e FSB/100
- Gabinete projetado para instalação em rack (6U)
- Interface de rede Ethernet com detecção automática de velocidade 10/100 incorporado na placa principal
- Porta AGP para melhor desempenho gráfico
- Controlador Ultra SCSI 2 com conectores de 50 e 68 pinos

## Capacidade de expansão

Em busca do mais alto rendimento possível, o Altos 1100E integra a tecnologia mais avançada de servidor em um projeto de arquitetura aberta. Entre as características do Altos 1100E se encontram, até dois processadores Pentium® III em um Front Side Bus de 100MHz, memória SDRAM PC-100 com suporte para a função ECC e capacidade para um máximo de 1GB de memória, interface Ultra SCSI 2 para uma velocidade de transferência de E/S de até 80MB/segundo, Ethernet de 10/100Mbps para conectividade instantânea à rede, e placa de vídeo rápida AGP para melhor qualidade gráfica.

## Alta confiabilidade e flexibilidade

O novo projeto do gabinete de Acer permite configurar o Altos 1100E com uma armação para discos rígidos hot-swap, uma fonte de alimentação redundante de 337W e um ventilador de refrigeração externo redundante, fazendo com que este impressionante servidor seja capaz de tolerar falhas. Além disso, o gabinete do Altos 1100E pode ser instalado em um rack para uma administração simplificada.





Altos 1100E

- Suporta Front Side Bus de 100MHz que permite ao bus local operar a 100MHz
- Suporta até dois processadores Intel Pentium® III para obter um rendimento sem igual
- Suporta módulos de memória SDRAM PC-100 e pode expandir a memória até 1GB
- Suporta porta serial universal (USB)
- Gabinete que pode ser montado em rack
- Três slots PCI, um slot ISA, um slot compartilhado PCI/ISA e uma porta AGP
- Suporta controladores Ultra-2 SCSI
- Placa de rede 10/100Mbps incorporada
- Fonte de alimentação hot-swap redundante
- Armação para cinco discos rígidos hot-swap

Altos 1100E com fonte de alimentação hot-swap redundante (de 337W) e sistema de ventiladores redundantes

## Soluções de administração da Acer

O conjunto de administração de servidores da Acer composto do EasyBUILD™/ASM/RDM/WebASM, permite configuração, administração e recuperação fáceis através de uma interface gráfica intuitiva

### Acer Advanced Server Manager™ (ASM) Pro



ASM Pro realiza diversas funções, entre elas a detecção e notificação de falhas, manutenção preventiva, administração de recursos, e supervisão do sistema. Com a ajuda desta ferramenta inteligente para administração de servidores, pode-se supervisionar o uso dos recursos do sistema sob aspectos tais como o rendimento do processador e seu uso, o uso da memória, o estado da placa de rede e o espaço em disco. Se ocorrer alguma falha, o ASM é um utilitário eficaz que notifica imediatamente ao administrador.

### Acer Remote Diagnostic Manager™ (RDM)

O RDM opera como um agente ASM Pro para supervisionar de forma contínua a atividade do sistema. Em caso de falhas do sistema, o RDM permite executar diagnósticos – a partir de uma estação remota – para identificar e resolver os problemas causadores da falha do sistema. Também permite configurar e reiniciar o sistema remotamente para minimizar seu tempo de inatividade. O RDM é um recurso opcional.

### Acer Advanced Server Manager™ através da Web (WebASM)



WebASM é uma aplicação de software para administrar de forma completa as instalações em conformidade com o protocolo SNMP através da Web. A ferramenta utiliza um navegador da Web para administrar a empresa e WebASM oferece ferramentas para ver e ter acesso a todos os dispositivos MIB-II da rede. Uma vez instalado, o WebASM supervisiona e administra todos os agentes ASM.

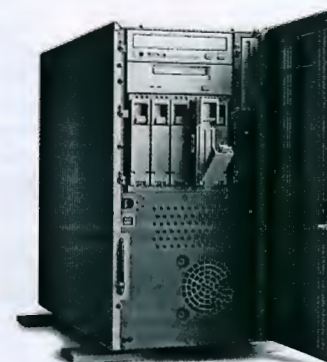
### Acer EasyBuild™



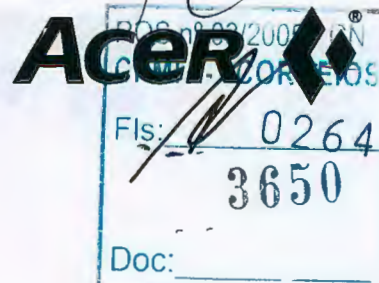
Acer EasyBuild™ é uma ferramenta inteligente e fácil de usar para manipular as operações de integração. Elimina toda complicação na configuração do servidor, já que detecta automaticamente os periféricos do sistema, instala o sistema operacional e otimiza as funções do servidor.

Acer EasyBuild™ incorpora as seguintes características:

- Instala facilmente Novell NetWare 4.1/IntranetWare for Small Business e Windows NT® 3.x/4.x
- Configuração fácil e automática do servidor
- Diagnóstico fácil permite uma análise dos componentes principais do sistema para assegurar sua confiabilidade
- Permite fácil acesso à ajuda on-line e ao manual do usuário
- Proteção fácil com o programa antivírus InocuLAN para detectar e proteger o servidor contra os vírus
- Administração de energia simples, integra SNMP Power Manager da APC para uma administração mais eficiente da fonte de alimentação
- Administração fácil das ferramentas do servidor incluindo ASM Pro, WebASM e RDM da Acer
- Diskette Maker permite criar cópias de segurança dos programas e utilitários incluídos



Altos 1100E com cinco discos rígidos hot-swap e unidade de recuperação em fita opcional



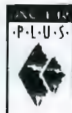
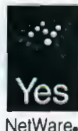


# Especificações

Altos 1100E

|                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Processadores</b>                     | Até dois processadores Intel® Pentium® III de 450/500/550/600/700 MHz (FSB 100MHz)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Cache secundário</b>                  | Cache de 512 KB SRAM para processadores Intel® Pentium® III e Pentium® II                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Relógio do sistema</b>                | 66/100MHz                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Memória</b>                           | Quatro slots para módulos DIMM, expansível a 1GB usando módulos DIMMs de 64/128/256MB com código corretor de erros e register                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>BIOS</b>                              | Acer BIOS, certificado por NSTL para o Ano 2000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Arquitetura do bus</b>                | PCI/ISA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Slots de expansão</b>                 | 3 PCI, 1 ISA, 1 PCI/ISA compartilhada, 1 porta AGP                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Armazenamento interno</b>             | Duas baias internas de 3,5", uma baia externa de 3,5 polegadas (ocupada pela unidade de disquete), 2 de 5,25 polegadas e 5 de 3,5 polegadas hot-swap                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Placa de rede</b>                     | Placa de rede integrada PCI 10/100 Mbps Fast Ethernet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Interface IDE</b>                     | Dois controladores PCI com interface EIDE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Controlador SCSI</b>                  | Duplo canal Ultra 2 SCSI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>VGA</b>                               | Vídeo AGP com 4MB de memória                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Interfaces de entrada/saída</b>       | Duas portas seriais (UART 16550 para 115,2 Kbps)<br>Uma porta paralela<br>Duas portas PS/2, uma para o teclado e outra para o mouse<br>Duas portas USB<br>Um conector RJ-45 para rede                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>CD-ROM e disquete</b>                 | Unidade CD-ROM 40X EIDE<br>Uma unidade de disquete de 3,5" e 1,44 MB                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Fontes de alimentação</b>             | Capacidade de 337W com uma segunda fonte opcional de 337W, comutável 110/220V, redundante e Hot-swap                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Dimensões</b>                         | 440 mm (Altura) x 210 mm (Largura) x 500 mm (Profundidade)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Administração do sistema</b>          | Software de configuração Acer EasyBUILD™<br>Acer Advanced Server Manager™ (ASM) Pro<br>Software Acer Advanced Server Manager™ (WebASM)<br>Módulo Remote Diagnostic Manager™ (RDM)<br>Software antivírus Inoculan de Computer Associates                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Segurança</b>                         | Senha de ligação, proteção de disquete contra gravação, controle de início mediante disquete, controle de portas seriais/paralelas, modelo de servidor de rede, controle de monitor com fechamento por chave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Sistemas operacionais compatíveis</b> | Microsoft® Windows NT® v4.x<br>Novell NetWare® v4.x, v5.0<br>SCO OpenServer v5.0.x<br>RedHat® Linux 6.0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Opcionais e acessórios</b>            | Módulos DIMM PC-100 para memória SDRAM com código corretor de erros, de 64 MB, 128 MB e 256 MB<br>Disco rígido Ultra SCSI 2 SCA de 9 GB, 18 GB e 36 GB<br>Unidade DAT 12/24 GB interna de 5,25 polegadas<br>Unidade DAT 20/40 GB interna de 5,25 polegadas<br>Unidade DLT de 20/40 GB externa<br>Controlador opcional Mylex AcceleRAID 250 ou ExtremeRAID 1164<br>Placa de rede de 10/100Mbps<br>Placa de rede para servidor com dupla porta de 10/100Mbps<br>Fonte de alimentação de 337W comutável hot-swap<br>AIT 50/100 GB - Sony Interna<br>Kit para montagem em rack<br>Monitores Acer de 14, 15, 17 e 21 polegadas |
| <b>Peso</b>                              | 25 Kg líquido                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Certificações</b>                     | EMI: Classe B de FCC, CE Mark<br>Segurança: UL, CSA, TUV                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Temperatura</b>                       | Operacional: +10 graus C a +35 graus C<br>Não operacional: -10 graus C a +60 graus C                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Umidade</b>                           | Operacional: 20% a 80% RH<br>Não operacional: 20% a 90% RH                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

Os acessórios, garantias, software e outras especificações podem ser alteradas sem prévio aviso e variam de país em país. © 1999 Acer Computec Latino América. O logotipo da Acer é uma marca comercial registrada da Acer Inc. Os logos Intel inside e Pentium® III são marcas comerciais registradas da Intel Corporation. Microsoft, Windows e o logo do Windows são marcas comerciais registradas da Microsoft Corporation. Todo outro nome de marca ou de produto é a marca comercial ou marca comercial registrada de seu respectivo titular. Acer do Brasil Ltda, Av Juruá, 314 - Alphaville - Barueri - SP - Tel.: (0\_\_11) 7295.1654. Para mais informações visite nosso distribuidor mais próximo ou nosso site na Web <http://www.acer.com.br>. A1100EBR2000001





**Acer**



# Monitores Acer

## **LINHA DE MONITORES DE ALTA RESOLUÇÃO**

- Tela anti-reflexiva e anti-estática
- Dot Pitch 0.28 mm
- Cores ilimitadas
- Controles frontais digitais
- MPR II
- Cumpre normas Energy Star



**DX549D**



**DX449D**



**DX749D**



**441**

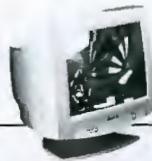
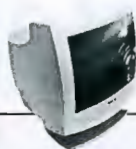


**55i**



0265  
Doc: 3650





|                                 |                              | <b>DX449D</b>                                                                                                           | <b>DX549D</b>                                                                                                                                                           | <b>DX749D</b>                                                                                                                                                                |
|---------------------------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Características</b>          | <b>TELA</b>                  | Anti-reflexiva e anti-estática                                                                                          | Plana, anti-reflexiva e anti-estática com máscara de sombra INVAR                                                                                                       | Plana, anti-reflexiva e anti-estática com máscara de sombra INVAR                                                                                                            |
|                                 | <b>DOT PITCH</b>             | 0.28 mm                                                                                                                 | 0.28 mm                                                                                                                                                                 | 0.28 mm                                                                                                                                                                      |
|                                 | <b>TAMANHO</b>               | 14" diagonal (13.3" visível)                                                                                            | 15" diagonal (13.7" visível)                                                                                                                                            | 17" diagonal (16" visível)                                                                                                                                                   |
|                                 | <b>FLICKER FREE</b>          | 800 x 600 (livre de cintilações)                                                                                        | 1024x768 (livre de cintilações)                                                                                                                                         | 1024x768 (livre de cintilações)                                                                                                                                              |
| <b>Operacionais</b>             | <b>RESOLUÇÃO MÁXIMA</b>      | 1024x768 NE com taxa de refresh a 60Hz. 800x600 NE com taxa de refresh a 75 Hz                                          | 1280x1024 NE com taxa de refresh de 60 Hz. 1024x768 NE com taxa de refresh de 70 Hz                                                                                     | 1280x1024 NE com taxa de refresh de 60 Hz. 1024x768 NE com taxa de refresh de 70 Hz                                                                                          |
|                                 | <b>CORES</b>                 | Ilimitadas                                                                                                              | Ilimitadas                                                                                                                                                              | Ilimitadas                                                                                                                                                                   |
|                                 | <b>FREQUÊNCIA HORIZONTAL</b> | 30 a 50 KHz                                                                                                             | 30 a 65 KHz                                                                                                                                                             | 30 a 50 KHz                                                                                                                                                                  |
|                                 | <b>FREQUÊNCIA VERTICAL</b>   | 50 a 90 Hz                                                                                                              | 40 a 90 Hz                                                                                                                                                              | 50 a 100 Hz                                                                                                                                                                  |
| <b>Compatibilidade de Sinal</b> | <b>LARGURA DE BANDA</b>      | 65 MHz                                                                                                                  | 110 MHz                                                                                                                                                                 | 110 MHz                                                                                                                                                                      |
|                                 | <b>SINAL DE ENTRADA</b>      | RGB Analógico                                                                                                           | RGB Analógico                                                                                                                                                           | RGB Analógico                                                                                                                                                                |
|                                 | <b>TERMINAL DE ENTRADA</b>   | D-sub 15 pinos                                                                                                          | D-sub 15 pinos                                                                                                                                                          | D-sub 15 pinos                                                                                                                                                               |
|                                 | <b>IBM PC</b>                | VGA, SVGA e UVGA                                                                                                        | VGA, SVGA, UVGA e XGAII                                                                                                                                                 | VGA, SVGA, UVGA e XGAII                                                                                                                                                      |
| <b>Características Gerais</b>   | <b>VESA</b>                  | VGA, SVGA e UVGA                                                                                                        | VGA, SVGA, UVGA e XGAII                                                                                                                                                 | VGA, SVGA, UVGA e XGAII                                                                                                                                                      |
|                                 | <b>ALIMENTAÇÃO</b>           | 100-240 VAC autom., 50/60 Hz                                                                                            | 100-240 VAC autom., 50/60 Hz                                                                                                                                            | 100-240 VAC autom., 50/60 Hz                                                                                                                                                 |
|                                 | <b>CONSUMO MÁXIMO</b>        | 85 Watts                                                                                                                | 80 Watts                                                                                                                                                                | 100 Watts                                                                                                                                                                    |
|                                 | <b>MODO STAND BY</b>         | EPA Energy Star                                                                                                         | EPA Energy Star                                                                                                                                                         | EPA Energy Star                                                                                                                                                              |
| <b>Padrões de Segurança</b>     | <b>PADRÕES DE SEGURANÇA</b>  | Atendem as normas UL, CSA e DHHS                                                                                        | Atendem as normas UL, CSA e DHHS                                                                                                                                        | Atendem as normas UL, CSA e DHHS                                                                                                                                             |
|                                 | <b>MPRII</b>                 | Todas                                                                                                                   | Todas                                                                                                                                                                   | Todas                                                                                                                                                                        |
|                                 | <b>PLUG-AND-PLAY</b>         | DDC 1/2 B                                                                                                               | DDC 1/2 B                                                                                                                                                               | DDC 1/2 B                                                                                                                                                                    |
|                                 | <b>CONTROLES FRONTAIS</b>    | Digitais (largura, altura, posicionamento horizontal e vertical, pincushion, trapézio, brilho, contraste), lig./deslig. | Digitais c/ "on screen display" (largura, altura, recall, brilho, contraste, posicionamento horizontal e vertical, desmagnetização manual, pincushion, zoom e trapézio) | Digitais c/ "on screen display" (largura, altura, recall, brilho, contraste, posicionamento horizontal e vertical, tilt desmagnetização manual, pincushion, zoom e trapézio) |
| <b>DIMENSÕES COM A BASE</b>     |                              | 350x355x388 (LxAxP mm)                                                                                                  | 366x362x388 (LxAxP mm)                                                                                                                                                  | 422x374x449 (LxAxP mm)                                                                                                                                                       |
| <b>PESO LÍQUIDO</b>             |                              | 10.5 kg                                                                                                                 | 13 kg                                                                                                                                                                   | 17 kg                                                                                                                                                                        |
| <b>GARANTIA</b>                 |                              | 18 meses                                                                                                                | 18 meses                                                                                                                                                                | 18 meses                                                                                                                                                                     |

|                          |                                 | <b>441</b>                                                                                    | <b>55i</b>                                                                                                     |
|--------------------------|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>CRT</b>               | <b>TIPO</b>                     | 14" (13.2")                                                                                   | 15" (13.8")                                                                                                    |
|                          | <b>DOT PITCH</b>                | 0.28 mm                                                                                       | 0.28 mm                                                                                                        |
|                          | <b>FOCO</b>                     | simples                                                                                       | simples                                                                                                        |
|                          | <b>COBERTURA DA TELA</b>        | antiglare, ant-reflexiva e anti-estática                                                      | antiglare, ant-reflexiva e anti-estática                                                                       |
| <b>TAMANHO DA IMAGEM</b> | <b>FULL SCAN (MÁX)</b>          | 280.8x210.6 mm                                                                                | 284x213 mm                                                                                                     |
|                          | <b>RES. MÁX. (FLICKER-FREE)</b> | 800x600 @75Hz(NE)                                                                             | 800x600 @85Hz(NE)                                                                                              |
|                          | <b>RESOLUÇÃO MÁXIMA</b>         | 1024x768                                                                                      | 1024x768                                                                                                       |
|                          | <b>CORES</b>                    | ilimitadas                                                                                    | ilimitadas                                                                                                     |
| <b>SINAL DE ENTRADA</b>  | <b>LARGURA DE BANDA</b>         | 65 MHz                                                                                        | 65 MHz                                                                                                         |
|                          | <b>TIPO</b>                     | RGB analógico, 0.7Vp-p/75 ohms positivos                                                      | RGB analógico, 0.7Vp-p/75 ohms positivos                                                                       |
|                          | <b>SINCRONISMO</b>              | independente horizontal/vertical                                                              | independente horizontal/vertical                                                                               |
|                          | <b>FREQ. VARR. HORIZONTAL</b>   | 30-48 KHz                                                                                     | 30-54 KHz                                                                                                      |
| <b>CONTOLES</b>          | <b>FREQ. VARR. VERTICAL</b>     | 50-90 Hz                                                                                      | 50-90 Hz                                                                                                       |
|                          | <b>MEMÓRIAS</b>                 | 5 modos de fábrica, 12 modos programáveis                                                     | 6 modos de fábrica, 12 modos programáveis                                                                      |
|                          | <b>TIPO</b>                     | controle digital com LED                                                                      | controle digital com LED                                                                                       |
|                          | <b>FRONTAIS</b>                 | liga/desliga, seleção(2), ajuste ↑ ↓, contraste, brilho                                       | liga/desliga, seleção(2), ajuste ↑ ↓, contraste, brilho                                                        |
| <b>PLUG &amp; PLAY</b>   | <b>FUNÇÕES</b>                  | tamanho/posição H/V, correção efeito almofada/barril, trapézio                                | tamanho/posição H/V, correção efeito almofada/barril, trapézio                                                 |
|                          | <b>VESA (DDC 2B)</b>            | VESA (DDC 2B)                                                                                 | VESA (DDC1/2B)                                                                                                 |
|                          | <b>COMPATIBILIDADES</b>         | VESA, IBM PC, SPARC                                                                           | VESA, IBM PC, SPARC                                                                                            |
|                          | <b>CONEXÃO DE ENTRADA</b>       | 15 pinos sub-D                                                                                | 15 pinos sub-D                                                                                                 |
| <b>ALIMENTAÇÃO</b>       | <b>CONSUMO</b>                  | 90-264 VAC, 47-63 Hz                                                                          | 90-264 VAC, 47-63 Hz                                                                                           |
|                          | <b>CONSUMO</b>                  | 85W (on, máx.) 15W (suspenso & stand-by), 8W (off)                                            | 90W (on, máx.) 15W (suspenso & stand-by), 8W (off)                                                             |
|                          | <b>DIMENSÕES (LxAxP)</b>        | 352 x 307,8 x 397 mm (incluindo pedestal)                                                     | 360x328x386 mm (incluindo pedestal)                                                                            |
|                          | <b>PESO</b>                     | 10,5 kg líquido, 12,0 kg com embalagem                                                        | 13,5 kg líquido, 14,6 kg com embalagem                                                                         |
| <b>CERTIFICAÇÕES</b>     |                                 | UL, CSA, DHHS, SEMKO, NEMKO, TUV-GS, ROV, CE-MARKS, ISO9241-3, FCC-B, EPA ENERGY STAR, MPR-II | UL, CSA, DHHS, GOST, THV-GS, SEMKO, NEMKO, ROV, CB, CE-MARKS, ISO9241-3, FCC-B, FTZ-B, EPA ENERGY STAR, MPR-II |

Para maiores informações, procure seu distribuidor mais próximo ou visite nosso site: <http://www.acer.com.br>

As especificações estão sujeitas a alterações sem prévio aviso. Acer do Brasil não se responsabiliza por erros ou omissões aqui contidos. Todos os produtos e marcas mencionados neste folheto são propriedade de seus respectivos fabricantes. \*Consulte um revendedor autorizado Acer para conhecer a garantia AcerCare. Acer do Brasil Ltda. Av. Jurua, 314 - Alphaville - Centro Empresarial - CEP 06455-010 - São Paulo - Brasil - Tel. (011) 3178-0345.

**Acer** 



|          |                            |
|----------|----------------------------|
| ITEM: 07 | MARCA: ACER                |
| QTD: 45  | MODELO: ACER ALTOS 500     |
|          | FABRICANTE: ACER DO BRASIL |

### ITEM 07 – SERVIDOR TIPO INT7:

- ☐ Processador: Um processador Intel Pentium III, com clock de 600 Mhz;
- ☐ Possui placa de som;
- ☐ Chipset: Brramento de 100 Mhz;
- ☐ Memória Cachê L2 Full Speed: 256 KB ECC L2 por processador;
- ☐ Memória RAM: 128 MB ECC SDRAM, expansível a 768 MB;
- ☐ Slots: Quatro slots PCI livres, após montada configuração proposta;
- ☐ Interface Serial: Duas interfaces seriais padrão RS 232-C;
- ☐ Interface paralela: Uma interface paralela padrão Centronics;
- ☐ Fonte de alimentação interna: Bivolt, 280W, compatível com configuração máxima do equipamento;
- ☐ Unidade de disco flexível: Uma unidade de 3 ½" com capacidade de 1.44 Mbytes;
- ☐ Controladora de disco rígido: Tecnologia Ultra Wide SCSI de 32 bits;
- ☐ Disco rígido: Ultra Wide SCSI-2, compatível com a controladora de disco, capacidade de 09 (nove) Gbytes, formatados, com rotação de 7200 rpm, com tempo médio de acesso igual a 9 ms;
- ☐ Gabinete: Modelo torre, com capacidade interna para cinco unidades de disco rígido;
- ☐ Teclado alfanumérico: Com 104 teclas padrão ABNT2;
- ☐ Placa de vídeo: Padrão VGA, com 4 Mbytes AGP;
- ☐ **MARCA/MODELO: Sony/CPD-E200**  
Monitor de vídeo: SVGA policromático não entrelaçado com tela plana, anti-reflexiva de 17", dot-pitch de 0.27mm. Atinge resolução de 800 x 600 à frequência vertical de 85 Hz, atende às norma MPR II, EPA Energy Star. Seleção automática de tensão entre 90-240 VAC – full-range;
- ☐ Mouse serial: Dois ou três botões, resolução de 400dpi, mouse-pad e driver de instalação;
- ☐ Unidade de CD-ROM: Uma unidade interna, tecnologia SCSI, com velocidade de 40X, com driver de instalação para Windows NT 4.0;
- ☐ Placa de rede: Uma placa padrão Ethernet de 32 bis – IEEE 802.3, saídas 10Base-T/100Base-TX, velocidade dupla 10/100 Mbps autosense, possibilidade de gerenciamento SNMP, com driver de instalação para Windows NT Server 4.0, acompanhada dos respectivos manuais de documentação;
- ☐ Imunidade: O produto é imune a quaisquer problemas decorrentes do "Bug do Milênio", devidamente comprovada conforme declaração em anexo;

### ACER do Brasil Ltda

Av. Juruá, 314 - Alphaville - CEP: 06455-010 - Barueri - São Paulo - Brasil  
tel.: 61 447-7755/273-3021 Fax.: 61 272-4796 - 37 -

C:\SW-BSB\Propostas 2000\Acer\PROP013 CORREIOS CC 01 09-05-2000.doc



- ☐ Outros: Cabos, acessórios, manuais e documentação que são necessários ao pleno funcionamento do equipamento;
- ☐ Garantia: Total do fabricante pelo prazo de **03 (três) anos**;
- ☐ Certificação: ISO 9001 e 9002 do fabricante (em anexo);
- ☐ Assistência Técnica: A Acer é o **FABRICANTE** do produto licitado, e anexa à sua Proposta Técnica, a relação completa da Rede de Assistência Técnica Autorizada para o produto, em todo o território nacional, com a nomeação para cada endereço, do Técnico responsável que possa atender consultas da licitadora (documentos extraídos da INT em anexo);
- ☐ O Técnico que irá responder questionamentos sobre as características do produto em pauta será o Sr. Wanderly de Souza Santos, telefones para contato: 61 447-7755/61 273-3021/61 9961-9120
- ☐ Chamado de Suporte: Com atendimento "on site", no prazo de 04 (quatro) horas para todas as localidades e prazo para a solução do problema de até 24 (vinte e quatro) horas. Caso o problema não seja resolvido neste prazo, a Acer colocará outro equipamento similar em substituição, até o conserto integral do equipamento com defeito;
- ☐ Horário de atendimento: das 08:00 horas às 24:00 horas de 2ª a 6ª feira;
- ☐ Serão fornecidos prospectos, endereço da página da Internet ([www.acer.com.br](http://www.acer.com.br)) onde constam as especificações técnicas do modelo cotado.
- ☐ Sistema Operacional: Microsoft Windows NT Workstation 4.0, instalado e configurado para Rede Local e Corporativa dos Correios, entregues em mídia CD-ROM com toda documentação e licenças. O software acima é fabricado pela Microsoft;
- ☐ Os equipamentos serão entregues com toda documentação em língua inglesa.

A empresa Acer do Brasil Ltda declara que:

( x ) Atende ( ) Não atende

plenamente os atributos técnicos que constituem a configuração mínima exigida para este produto.

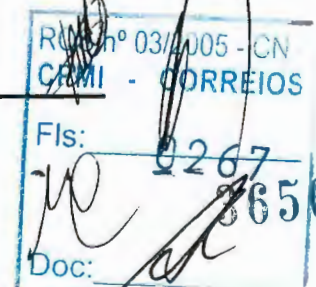
**DESEMPENHO:**

| Processador                                                                                                     |          |        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| Assinalar com a palavra "Atende" no campo "Resposta", conforme a opção correspondente ao modelo do equipamento. | Resposta | Pontos |
| Processador Intel Pentium III, clock igual ou superior a 550 Mhz.                                               | Atende   | 02     |

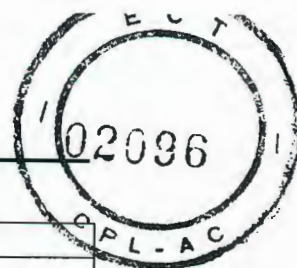
**ACER do Brasil Ltda**

Av. Juruá, 314 - Alphaville - CEP: 06455-010 - Barueri - São Paulo - Brasil  
tel.: 61 447-7755/273-3021 Fax.: 61 272-4796 - 38 -

C:\SW-BSB\Propostas 2000\Acer\PROP013 CORREIOS CC 01 09-05-2000.doc







| Memória RAM                                                                                                     |                 |               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|
| Assinalar com a palavra "Atende" no campo "Resposta", conforme a opção correspondente à memória do equipamento. | <b>Resposta</b> | <b>Pontos</b> |
| Igual ou superior a 256 Mbytes                                                                                  | -               | 02            |

| Capacidade do Disco Rígido                                                                                                         |                 |               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|
| Assinalar com a palavra "Atende" no campo "Resposta", conforme a opção correspondente à capacidade do disco rígido do equipamento. | <b>Resposta</b> | <b>Pontos</b> |
| Acima de 12 Gbytes                                                                                                                 | -               | 02            |
| De 10 a 12 Gbytes                                                                                                                  | -               | 01            |

### QUALIDADE:

| Certificação                                                                                        |                 |               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|
| Assinalar a palavra "Atende" para as <b>certificações</b> que o modelo do equipamento cotado possui |                 |               |
| Possui certificação atualizada conforme segue:                                                      | <b>Resposta</b> | <b>Pontos</b> |
| ISO 9002 referente a serviços de suporte de hardware e software                                     | -               | 01            |

### SUPORTE DE SERVIÇOS:

| Prazo de atendimento                                                                                              |                 |               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|
| Assinalar a palavra "Atende" a opção correspondente ao prazo máximo de atendimentos do equipamento cotado         |                 |               |
| Tendo como base o registro de chamada do suporte técnico, o atendimento será prestado nos prazos, conforme segue: | <b>Resposta</b> | <b>Pontos</b> |
| Até 04 horas                                                                                                      | Atende          | 02            |
| Até 06 horas                                                                                                      | -               | 01            |

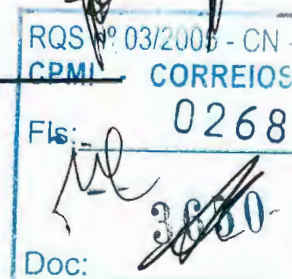
| Horário de atendimento e suporte                                                                                           |                 |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|
| Assinalar a palavra "Atende" a opção correspondente ao horário de atendimento às chamadas referentes ao equipamento cotado |                 |               |
| Além do horário comercial, o atendimento será prestado também nos horários, conforme segue:                                | <b>Resposta</b> | <b>Pontos</b> |
| Horário integral – 24 horas/7 dias por semana                                                                              | -               | 02            |
| Horário semi-integral – 24 horas (de 2ª a 6ª feira)                                                                        | Atende          | 01            |

| Tipo de atendimento                                                                                   |                 |               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|
| Assinalar a palavra "Atende" a opção correspondente ao tipo de atendimento dado ao equipamento cotado |                 |               |
| O atendimento oferecido para o equipamento é do tipo:                                                 | <b>Resposta</b> | <b>Pontos</b> |
| "on site"                                                                                             | Atende          | 01            |

### ACER do Brasil Ltda

Av. Juruá, 314 - Alphaville - CEP: 06455-010 - Barueri - São Paulo - Brasil  
tel.: 61 447-7755/273-3021 Fax.: 61 272-4796 - 39 -

C:\SW-BSB\Propostas 2000\Acer\PROP013 CORREIOS CC 01 09-05-2000.doc



**Central de atendimento e suporte**

Assinalar a palavra "Atende" a opção correspondente às facilidades oferecidas no atendimento às chamadas referentes ao equipamento cotado

| Está disponível, para o atendimento aos chamados (0800) para hardware e software | Resposta | Pontos |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
|                                                                                  | -        | 01     |

**Duração da garantia**

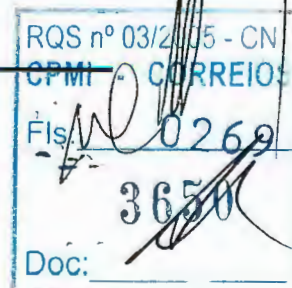
Assinalar a palavra "Atende" a opção correspondente a duração da garantia dada pelo fabricante para o equipamento cotado

| O fabricante oferece garantia para o produto por um período de: | Resposta | Pontos |
|-----------------------------------------------------------------|----------|--------|
| 5 (cinco) anos                                                  | -        | 03     |
| 4 (quatro) anos                                                 | -        | 02     |
| 3 (três)                                                        | Atende   | 01     |

**ACER do Brasil Ltda**

Av. Juruá, 314 - Alphaville - CEP: 06455-010 - Barueri - São Paulo - Brasil  
tel.: 61 447-7755/273-3021 Fax.: 61 272-4796 - 40 -

C:\SW-BSB\Propostas 2000\Acer\PROP013 CORREIOS CC 01 09-05-2000.doc





**Acer** 

A solução  
ideal para  
negócios em  
crescimento



**Altos 500**

Doc: **3650**



# ► Servidores básicos que trabalham durc



Aproveitando as características da poderosa linha de servidores Acer Altos, o Altos 500 é um servidor para aplicações e bases de dados com exigências de processamento médias, ideal para necessidades de pequenas empresas. Equipado com o chipset 440BX AGPset da Intel® e front side bus de 100MHz que elimina os gargalos, o Altos 500 oferece uma poderosa solução que incorpora um poderoso processador Pentium® III de até 700 MHz.

## • Características de administração e alta disponibilidade em um produto compacto

O Altos 500 é um servidor com gabinete que ocupa pouco espaço especialmente projetado com características avançadas. Seu conjunto de utilitários incorporados garantem fácil instalação e configuração, administração remota e rápida instalação de novas aplicações. Estas características de alta disponibilidade oferecem maximização do tempo de atividade e otimização da produtividade. Equipado com memória SDRAM e funcionalidade de ECC assegura a integridade de suas informações, ao mesmo tempo que a placa de rede 10/100 Mbps proporciona conectividade estável e instantânea.

## ► Certificados pelos líderes do mundo da tecnologia da informação

Ao comprar um servidor Altos 500, você está adquirindo muito mais que um produto de alta qualidade do terceiro fabricante mundial de computadores. Também obtém a tecnologia mais avançada dos parceiros da Acer a nível mundial, que inclui líderes no campo da tecnologia da informação tais como Microsoft®, Intel®, Novell, American Power Conversion (APC), Computer Associates, SCO e outros. Para um ótimo rendimento em seus sistemas de aplicações críticas, o Altos 500 oferece uma solução de servidor completa, provada e compatível.

| Características                       | Funções                                                                                                                                         | Benefícios                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Processador Intel Pentium® III        | Processamento poderoso                                                                                                                          | Utiliza a tecnologia mais avançada da Intel para executar de forma eficiente e efetiva                                                                                                                                                                                                                      |
| Front-Side Bus de 100MHz              | Projeto padrão da indústria que oferece rendimento de primeira                                                                                  | Elimina os gargalos assegurando o processamento da informação em alta velocidade                                                                                                                                                                                                                            |
| Memória ECC - até 768MB               | Corrige erros de 1 bit na memória                                                                                                               | Aumenta a integridade dos dados e ajuda a assegurar que a operação do sistema não seja interrompida por um erro da memória                                                                                                                                                                                  |
| Discos rígidos hot-swap (opc.)        | Substitua discos rígidos com problemas ou adicione discos sem desligar o sistema                                                                | Ajuda a aumentar o tempo ativo para evitar interrupções e manter seu negócio funcionando                                                                                                                                                                                                                    |
| Ultra SCSI 2/LVD                      | Conexões de alta velocidade para dispositivos de armazenamento, tais como discos rígidos, unidades de CD-ROM e unidades de recuperação de fita. | Oferece um rendimento de até 80MB por segundo. Permite que os servidores transmitam informações de/para subsistemas de armazenamento em menos tempo                                                                                                                                                         |
| Gabinete que pode ser montado em rack | Pode ser instalado em um rack de 19 polegadas que é o padrão da indústria                                                                       | Permite processamento de alto rendimento para seu negócio, economizando espaço valioso                                                                                                                                                                                                                      |
| Pronto para I <sub>2</sub> O          | Reduz o custo fixo de propriedade                                                                                                               | Capacidade para aumentar o número de usuários e a produtividade graças a um tempo de resposta mais rápido para aplicações com uso intensivo do processador que dependem de largura de banda grande, que simplificam a instalação e a administração de programas de comunicações e respectivos controladores |



# Especificações

Altos 500

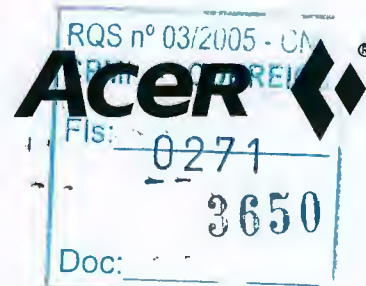
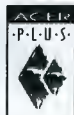
|                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Processador</b>                        | Processadores Intel® Pentium® III 450/500/550/600/700 MHz (FSB 100MHz)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Relógio do sistema</b>                 | 66/ 100MHz                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Cache secundário</b>                   | Cache de 512 KB SRAM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Memória</b>                            | 128MB de memória SDRAM. Três slots para módulos DIMM, expansível a 768MB usando módulos DIMMs de 128/256MB com código corretor de erros (ECC)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>BIOS do sistema</b>                    | Acer BIOS, certificado pelo NISL para o ano 2000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Arquitetura do bus</b>                 | PCI/ISA/AGP                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Slots de expansão</b>                  | 7 no total (4 x PCI, 1 x ISA, 1 x PCI/ISA compartilhada, 1 x AGP)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Baixas de armazenamento</b>            | 4 baías de 5,25 polegadas externas disponíveis ou 2 baías de 5,25 polegadas e 5 hot-swap externas (opcional)<br>1 de 3,5 polegadas e meia altura externa<br>2 baías internas de 3,5 polegadas disponíveis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Interface de rede</b>                  | Controlador PCI bus master de 10/100 Mbps com Wake-On-LAN(WoL)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Controlador SCSI</b>                   | Ultra-Wide SCSI de 32 bits                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Controlador IDE</b>                    | Ultra DMA 33 IDE PCI incorporado com capacidade para quatro dispositivos                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Vídeo</b>                              | Acelerador gráfico SVGA AGP com 4MB de memória com resolução máxima de 1024 por 768                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Interface E/S</b>                      | 2 portas seriais rápidas de 9-pinos (16550 UART para 115.2 Kbps)<br>1 porta paralela de 25 pinos (EPP/ECP Bi-direcional)<br>Portas PS/2 para o teclado e o mouse<br>2 portas USB                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>CD-ROM e disquete</b>                  | Uma unidade de disquete de 3,5 polegadas e 1,44 MB<br>Uma unidade CD-ROM 40X EIDE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Fonte de alimentação</b>               | 280 W comutável de 110/220 V                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Dimensões</b>                          | 436mm (A) x 219mm (L) x 501mm (P)<br>Pode ser montado em um rack opcional de 19 polegadas (6U)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Administração</b>                      | Acer EasyBUILD™ para instalação e configuração rápida do servidor<br>Acer Advanced Server Manager (ASM) Pro, WebASM<br>Cheyenne InocLAN for NetWare and NT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Segurança</b>                          | Senha de ligação e para a CMOS, proteção de disquete contra gravação, controle de início através de disquete, controle de inicialização do disco rígido, controle de portas seriais/paralela, bloqueio do teclado, modo de bloqueio do teclado durante a inicialização, interruptor de ponte para segurança de hardware                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Sistemas operacionais certificados</b> | Microsoft® NT Server 4.x<br>Novell NetWare® 4.x e 5.x<br>SCO OpenServer® 5.0.x e UnixWare 7<br>Linux Red Hat                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Opcionais e acessórios</b>             | Módulos DIMM PC-100 para memória SDRAM com código corretor de erros, de 32 MB, 64 MB, 128 MB e 256 MB<br>Disco rígido Ultra SCSI 2 SCA e de 68 pinos de 9 GB, 18 GB e 36 GB<br>Unidade DAT 12/24 GB interna de 5,25 polegadas<br>Unidade DAT 20/40 GB interna de 5,25 polegadas<br>Unidade DLT de 20/40 GB externa<br>Controlador opcional Mylex AcceleRAID 250<br>Placa de rede de 10/100Mbps<br>Placa de rede para servidor com porta dupla de 10/100Mbps<br>AIT - 35/70 GB - Interna<br>Armação para cinco discos rígidos hot-swap Ultra2<br>Kit para montagem em rack<br>Monitores Acer de 14, 15, 17 e 21 polegadas |
| <b>Peso</b>                               | 23 kg líquido                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Certificações EMI:</b>                 | Classe B de FCC, CE/TU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Segurança:</b>                         | UL, CSA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Temperatura</b>                        | de Operação: +10 graus C a +35 graus C<br>Não operação: -10 graus C a +60 graus C                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Umidade</b>                            | de Operação: 20% a 80% RH<br>Não operação: 20% a 90% RH                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

Os acessórios, garantias, software e outras especificações podem ser alteradas sem prévio aviso e variam de país em país. © 1999 Acer Computec Latino América. O logotipo da Acer é uma marca comercial registrada da Acer Inc. Os logos Intel inside, Intel Pentium® II e Pentium® III são marcas comerciais registradas da Intel Corporation. Microsoft, Windows e o logo do Windows são marcas comerciais registradas da Microsoft Corporation. Todo outro nome de marca ou de produto é a marca comercial ou marca comercial registrada de seu respectivo titular. Acer do Brasil Ltda, Av Juruá, 314 - Alphaville - Barueri - SP - Tel.: (0\_\_11) 7295.1654. Para mais informações visite nosso distribuidor mais próximo ou nosso site na Web <http://www.acer.com.br>. AA5002000001



Desenhado para  
Microsoft®  
Windows NT®

Yes  
NetWare®







# Altos 500



- Processadores Intel®Pentium® III de 450/500/550/600/700 MHz; com cache secundário de 256/312KB
- Front Side Bus de 100MHz
- Memória do sistema expansível a 768MB
- 5 baias de 5,25 polegadas e 3 de 3,5 polegadas
- Até 5 baias de 3,5 polegadas hot-plug (opcional)
- 4 slots PCI, 1 slot ISA, 1 slot PCI/ISA compartilhado e 1 slot AGP para uma excelente capacidade de expansão
- Pronto para I/O
- Placa de rede 10/100Mbps
- Gabinete que pode ser instalado em rack
- Acer EasyBUILD para a configuração do servidor
- Programas para administração avançada do servidor com uma linha completa de ferramentas de administração em e fora de linha

## Soluções de administração Acer

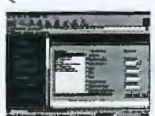
O conjunto de administração de servidores da Acer composto do EasyBUILD™/ASM/WebASM, permite configuração, administração e recuperação fáceis através de uma interface gráfica intuitiva

### Acer Advanced Server Manager (ASM) Pro



ASM Pro realiza diversas funções, entre elas a detecção e notificação de falhas, a manutenção preventiva, a administração de recursos e o monitoramento do rendimento do sistema. Com a ajuda desta inteligente ferramenta para administração de servidores, pode-se supervisionar o uso dos recursos do sistema em aspectos tais como o rendimento do processador e sua taxa de uso, a utilização da memória, o estado da placa de rede e o armazenamento em disco.

### Acer Advanced Server Manager a través del (WebASM)



WebASM é uma aplicação de software para administrar de forma completa as instalações que utilizam o SNMP através da Web. A ferramenta combina tecnologia da Internet com administração de servidores. Disponibiliza as ferramentas necessárias para ver e ter acesso a todos os dispositivos MIB-II da rede. Uma vez instalado, o WebASM supervisiona e administra todos os agentes ASM.

### Programa antivírus Cheyenne InocuLAN

Cada servidor Altos 500 vem com o programa Cheyenne InocuLAN para proteger seu sistema contra vírus conhecidos e novos desde o princípio.

### Acer EasyBUILD™



Acer EasyBUILD™ é uma ferramenta inteligente e fácil de usar para a configuração do servidor, que oferece uma solução completamente integrada. Simplifica a instalação do servidor ao detectar automaticamente todos os periféricos do sistema e instalar o sistema operacional de sua escolha, de maneira que a otimizar o rendimento do servidor rápida e facilmente.

### Benefícios:

- **Instalação fácil** de NetWare 4.x, IntranetWare, IntranetWare for Small Business e Windows NT V3.51/V4.0
- **Configuração fácil** e automática do servidor
- **Diagnósticos fáceis e efetivos** dos componentes principais do sistema para assegurar sua confiabilidade
- **Acesso fácil** à informação mediante um manual do usuário fácil de usar e de ajuda on-line
- **Proteção fácil** mediante o antivírus Cheyenne InocuLAN, que detecta e elimina os vírus do servidor
- **Administração fácil e eficiente** da fonte de alimentação através do SNMP Power Manager incorporado da American Power Conversion (APC)
- **Administração fácil do servidor** pelo uso do Acer ASM Pro e WebASM
- **Carga e descarga fácil** através do Diskette Maker que permite aos usuários criar cópias de segurança dos programas e utilitários incluídos.

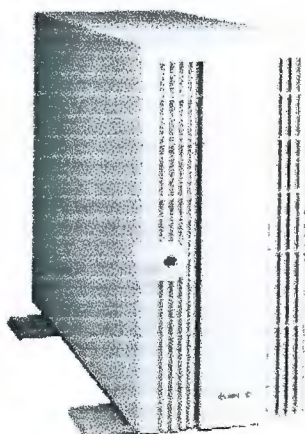
**Acer** 





# Acer Altos 500

## Servidores básicos que trabalham duro



Aproveitando as características da poderosa linha de servidores Acer Altos, o Altos 500 é um servidor para aplicações e bases de dados com exigências de processamento médias, ideal para necessidades de pequenas empresas. Equipado com o chipset 440 BX AGPset da Intel® e front side bus de 100MHz que elimina os gargalos, o Altos 500 oferece uma poderosa solução que incorpora um poderoso processador Pentium® III de até 700 MHz.

### Características de administração e alta disponibilidade em um produto compacto

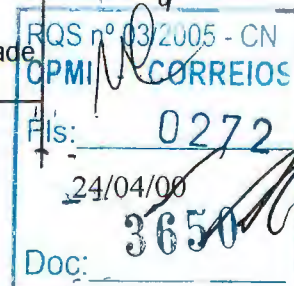
O Altos 500 é um servidor com gabinete que ocupa pouco espaço especialmente projetado com características avançadas. Seu conjunto de utilitários incorporados garantem fácil instalação e configuração, administração remota e rápida instalação de novas aplicações. Estas características de alta disponibilidade oferecem maximização do tempo de atividade e otimização da produtividade. Equipado com memória SDRAM e funcionalidade de ECC assegura a integridade de suas informações, ao mesmo tempo que a placa de rede 10/100 Mbps proporciona conectividade estável e instantânea.

### Certificados pelos líderes do mundo da tecnologia da informação

Ao comprar um servidor Altos 500, você está adquirindo muito mais que um produto de alta qualidade do terceiro fabricante mundial de computadores. Também obtém a tecnologia mais avançada dos parceiros da Acer a nível mundial, que inclui líderes no campo da tecnologia da informação tais como Microsoft®, Intel®, Novell, American Power Conversion (APC), Computer Associates, SCO e outros. Para um ótimo rendimento em seus sistemas de aplicações críticas, o Altos 500 oferece uma solução de servidor completa, provada e compatível.

| Característica                 | Benefício                                                                                 | Benefício                                                                              |
|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| Processador Intel Pentium® III | Processamento poderoso                                                                    | Utiliza a tecnologia mais avançada da Intel para executar de forma eficiente e efetiva |
| Front-Side Bus de 100MHz       | Administração fácil e eficiente da fonte de alimentação através do rendimento de primeira | Elimina os gargalos assegurando o processamento da informação em alta velocidade       |
| Memória ECC - até 768MB        | Corrige erros de 1 bit na memória                                                         | Aumenta a integridade dos dados e ajuda a assegurar que a operação do sistema não seja |

[http://www.acer.com.br/explorer/altos\\_500.htm](http://www.acer.com.br/explorer/altos_500.htm)





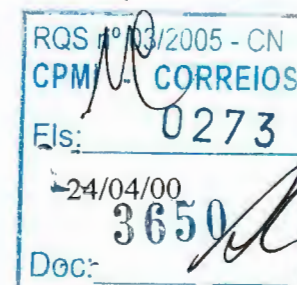
|                                       |                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                       |                                                                                                                                                 | interrompida por um erro da memória                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Discos rígidos hot-swap (opc.)        | Substitua discos rígidos com problemas Ajuda a aumentar o tempo ativo para evitar interrupções e/ou adicione discos sem desligar o sistema      | Ajuda a aumentar o tempo ativo para evitar interrupções e manter seu negócio funcionando                                                                                                                                                                                                                    |
| Ultra 2 SCSI/LVD                      | Conexões de alta velocidade para dispositivos de armazenamento, tais como discos rígidos, unidades de CD-ROM e unidades de recuperação de fita. | Oferece um rendimento de até 80MB por segundo. Permite que os servidores transmitam informações de/para subsistemas de armazenamento em menos tempo                                                                                                                                                         |
| Gabinete que pode ser montado em rack | Pode ser instalado em um rack de 19 polegadas que é o padrão da indústria                                                                       | Permite processamento de alto rendimento para seu negócio, economizando espaço valioso                                                                                                                                                                                                                      |
| Pronto para I2O                       | Reduz o custo fixo de propriedade                                                                                                               | Capacidade para aumentar o número de usuários e a produtividade graças a um tempo de resposta mais rápido para aplicações com uso intensivo do processador que dependem de largura de banda grande, que simplificam a instalação e a administração de programas de comunicações e respectivos controladores |

Processadores Intel®Pentium® III de 450/500/550/600/700 MHz; com cache secundário de 256/312KB  
 Front Side Bus de 100MHz  
 Memória do sistema expansível a 768MB  
 5 baias de 5,25 polegadas e 3 de 3,5 polegadas  
 Até 5 baias de 3,5 polegadas hot-plug (opcional)  
 4 slots PCI, 1 slot ISA, 1 slot PCI/ISA compartilhado e 1 slot AGP para uma excelente capacidade de expansão  
 Pronto para I2O  
 Placa de rede 10/100Mbps  
 Gabinete que pode ser instalado em rack  
 Acer EasyBUILD para a configuração do servidor  
 Programas para administração avançada do servidor com uma linha completa de ferramentas de administração em e fora de linha



**Soluções de administração**  
**Acer**

**Acer EasyBUILD**  
 Acer EasyBUILD™ é uma ferramenta inteligente





O conjunto de administração de servidores da Acer composto do EasyBUILD™/ ASM/ WebASM , permite configuração, administração e recuperação fáceis através de uma interface gráfica intuitiva

## Acer Advanced Server Manager (ASM) Pro

ASM Pro realiza diversas funções, entre elas a detecção e notificação de falhas, a manutenção preventiva, a administração de recursos e o monitoramento do rendimento do sistema. Com a ajuda desta inteligente ferramenta para administração de servidores, pode-se supervisionar o uso dos recursos do sistema em aspectos tais como o rendimento do processador e sua taxa de uso, a utilização da memória, o estado da placa de rede e o armazenamento em disco.

## Acer Advanced Server Manager através del (WebASM)

WebASM é uma aplicação de software para administrar de forma completa as instalações que utilizam o SNMP através da Web. A ferramenta combina tecnologia da Internet com administração de servidores. Disponibiliza as ferramentas necessárias para ver e ter acesso a todos os dispositivos MIB-II da rede. Uma vez instalado, o WebASM supervisiona e administra todos os agentes ASM.

## Programa antivírus Cheyenne InocuLAN

Cada servidor Altos 500 vem com o programa Cheyenne InocuLAN para proteger seu sistema contra vírus conhecidos e novos desde o princípio.

e fácil de usar para a configuração do servidor, que oferece uma solução completamente integrada. Simplifica a instalação do servidor ao detectar automaticamente todos os periféricos do sistema e instalar o sistema operacional de sua escolha, de maneira que a otimizar o rendimento do servidor rápida e facilmente.

## Benefícios:

Instalação fácil de NetWare 4.x, IntranetWare, IntranetWare for Small Business e Windows NT V3.51/V4.0 ☐ Configuração fácil e automática do servidor

Diagnósticos fáceis e efetivos dos componentes principais do sistema para assegurar sua confiabilidade

Acesso fácil à informação mediante um manual do usuário fácil de usar e de ajuda on-line

Proteção fácil mediante o antivírus Cheyenne InocuLAN, que detecta e elimina os vírus do servidor

Administração fácil e eficiente da fonte de alimentação através do SNMP Power Manager incorporado da American Power Conversion (APC)

Administração fácil do servidor pelo uso do Acer ASM Pro e WebASM

Carga e descarga fácil através do Diskette Maker que permite aos usuários criar cópias de segurança dos programas e utilitários incluídos.



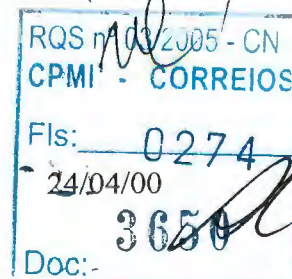
## Especificações

*Handwritten signature*



*Handwritten mark resembling a '2' or 'Z'.*

*Large handwritten signature.*



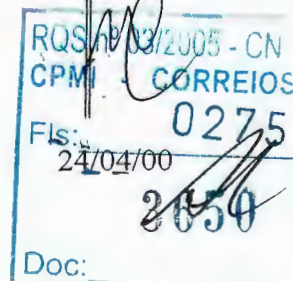


# Especificações

## Altos 500



|                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Processador</b>                        | Processadores Intel® Pentium® III 450/500/550/600/700 MHz (FSB 100MHz)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Relógio do sistema</b>                 | 66/ 100MHz                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Cache secundário</b>                   | Cache de 512 KB SRAM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Memória do Sistema</b>                 | 128MB de memória SDRAM. Três slots para módulos DIMM, expansível a 768MB usando módulos DIMMs de 128/256MB com código corretor de erros (ECC)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>BIOS do sistema</b>                    | Acer BIOS, certificado pelo NTSL para o ano 2000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Arquitetura do bus</b>                 | PCI/ISA/AGP                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Slots de expansão</b>                  | 7 no total (4 x PCI, 1 x ISA, 1 x PCI/ISA compartilhada, 1 x AGP)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Baias de Armazenamento</b>             | 4 baias de 5,25 polegadas externas disponíveis ou 2 baias de 5,25 polegadas e 5 hot-swap externas (opcional) 1 de 3,5 polegadas e meia altura externa 2 baias internas de 3,5 polegadas disponíveis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Interface de rede</b>                  | Controlador PCI bus master de 10/100 Mbps com Wake-On-LAN (WoL)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Controlador SCSI</b>                   | Ultra-Wide SCSI de 32 bits                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Interface IDE</b>                      | Ultra DMA 33 IDE PCI incorporado com capacidade para quatro dispositivos                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Vídeo</b>                              | Acelerador gráfico SVGA AGP com 4MB de memória com resolução máxima de 1024 por 768                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Interfaces de E/S</b>                  | 2 portas seriais rápidas de 9-pinos (16550 UART para 115.2 Kpbs) 1 porta paralela de 25 pines (EPP/ECP Bi-direcional)<br>Portas PS/2 para o teclado e o mouse<br>2 portas USB                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>CD-ROM e disquete</b>                  | Uma unidade de disquete de 3,5 polegadas e 1,44 MB Uma unidade CD-ROM 40X EIDE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Fonte de alimentação</b>               | 280 W comutável de 110/220 V                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Dimensões</b>                          | 436mm (A) x 219mm (L) x 501mm (P) Pode ser montado em um rack opcional de 19 polegadas (6U)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Administração</b>                      | Acer EasyBUILD TM para instalação e configuração rápida do servidor Acer Advanced Server Manager (ASM) Pro, WebASM Cheyenne InocuLAN for NetWare and NT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Segurança</b>                          | Senha de ligação e para a CMOS, proteção de disquete contra gravação, controle de início através de disquete, controle de inicialização do disco rígido, controle de portas seriais/paralela, bloqueio do teclado, modo de bloqueio do teclado durante a inicialização, interruptor de ponte para segurança de hardware                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Sistemas operacionais certificados</b> | Microsoft® NT Server 4.x Novell NetWare® 4.x e 5.x<br>SCO OpenServer® 5.0.x e UnixWare 7<br>Linux Red Hat                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Opcionais e acessórios</b>             | Módulos DIMM PC-100 para memória SDRAM com código corretor de erros, de 32 MB, 64 MB, 128 MB e 256 MB Disco rígido Ultra 2 SCSI SCA e de 68 pinos de 9 GB, 18 GB e 36 GB<br>Unidade DAT 12/24 GB interna de 5,25 polegadas<br>Unidade DAT 20/40 GB interna de 5,25 polegadas<br>Unidade DLT de 20/40 GB externa<br>Controlador opcional Mylex AcceleRAID 250<br>Placa de rede de 10/100Mbps<br>Placa de rede para servidor com porta dupla de 10/100Mbps<br>AIT - 35/70 GB - Interna<br>Armação para cinco discos rígidos hot-swap Ultra2 |





|                          |                                                                                |
|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
|                          | Kit para montagem em rack<br>Monitores Acer de 14, 15, 17 e 21 polegadas       |
| <b>Peso</b>              | 23 kg líquido                                                                  |
| <b>Certificações EMI</b> | Classe B de FCC, CE/TU                                                         |
| <b>Segurança</b>         | UL, CSA                                                                        |
| <b>Temperatura</b>       | de Operação: +10 graus C a +35 graus C Não operação: -10 graus C a +60 graus C |
| <b>Umidade</b>           | de Operação: 20% a 80% RH Não operação: 20% a 90% RH                           |

02088

Os acessórios, garantias, software e outras especificações podem ser alteradas sem prévio aviso e variam de país em país. © 1999 Acer Computec Latino América. O logotipo da Acer é uma marca comercial registrada da Acer Inc. Os logos Intel inside, Intel Pentium® II e Pentium® III são marcas comerciais registradas da Intel Corporation. Microsoft, Windows e o logo do Windows são marcas comerciais registradas da Microsoft Corporation. Todo outro nome de marca ou de produto é a marca comercial ou marca comercial registrada de seu respectivo titular. Acer do Brasil Ltda, Av Juruá, 314 - Alphaville - Barueri - SP - Tel.: (0\_\_11) 7295.1654. Para mais informações visite nosso distribuidor mais próximo ou nosso site na Web <http://www.acer.com.br>. AA5002000001

Voltar



The Icons  
below  
Mean ...



Search for

AcerAltos 500

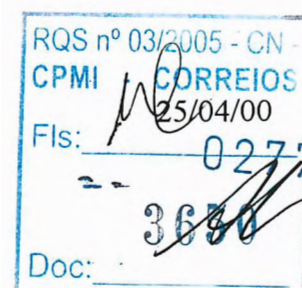
in All Product Categories

**Product Type****Company Name****Product Name**

Please click below for more details.



|                             |                   |                |
|-----------------------------|-------------------|----------------|
| System/Desktop Uniprocessor | Acer Incorporated | AcerAltos 500  |
| System/Desktop Uniprocessor | Acer Incorporated | AcerAltos 500  |
| System/Desktop Uniprocessor | Acer Incorporated | AcerAltos 500  |
| System/Server Uniprocessor  | Acer Inc.         | AcerAltos 500  |
| System/Server Uniprocessor  | Acer Incorporated | AcerAltos 500L |
| System/Server Uniprocessor  | Acer Incorporated | AcerAltos 500s |
| System/Server Uniprocessor  | Acer Incorporated | AcerAltos 500T |





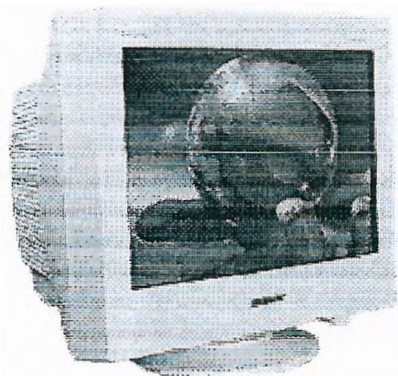
Informática



Selecione os produtos por modelo:

CPD-E200

Monitores ☒ OK



### Principais Características

- Monitor FD Trinitron Tela Totalmente Plana 17"
- Imagens sem distorção e sem reflexos
- A. G. Pitch de 0,24mm garantindo a melhor nitidez disponível em um monitor
- Resolução Máxima de 1600 x 1200 oferecendo a melhor resolução
- O menor custo hora, garantindo maior durabilidade do produto
- Segurança e confiabilidade no investimento – 3 anos de garantia

*[Handwritten signature]*

### Especificações Técnicas

© 2000 Sony Brasil. Todos os direitos reservados.

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten mark]*

*[Handwritten signature]*

RQS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS

Fls: 0278

3650

Doc: *[Handwritten signature]*

## Especificações Técnicas

## Monitor CPD-E200

## CRT

Tamanho da Imagem Visível

Aperture Grille Pitch

Faixa de Busca Horizontal

Faixa de Busca Vertical

Resolução Máxima

## Resoluções Pré-Ajustadas

Temperaturas de Cor Pré-Ajustadas

Sinal de Entrada:

Sinal Externo Sync:

Conector de entrada:

Energia:

Gerenciamento de Energia:

Dimensões (LxAxP):

Peso:

Temperatura de Operação:

Umidade de Operação:

Regulamentações Compatíveis:

17" FD Trinitron tela super plana

320 mm x 240 mm (16.0" medidos diagonalmente)

0.24mm (centro)

30-85kHz

48-120Hz

1600 x 1200 @ 60Hz

640 x 480 @ 60Hz VGA Graphics

640 x 480 @ 85Hz VESA

720 x 400 @ 70Hz VGA Text

800 x 600 @ 85Hz VESA

832x 624 @ 75Hz Macintosh 16"

1024 x 768 @ 75Hz VESA

1024 x 768 @ 85Hz VESA

1280 x 1024 @ 75Hz VESA

5000 Kelvin

9300 Kelvin

Ajustável pelo do Usuário (5000-9300K)

Analógico RGB:

0.7Vp-p, 75 ohm

Separado HD/VD, polaridade livre TTL

Externo composto, polaridade-livre TTL

15-mini D sub

100-240 V AC; 50/60Hz

International Energy Star, NUTEK, e VESA DPMS compatível

Operação: 120 watts (máximo)

Suspensão: 15 watts (máximo)

Fora de atividade: 5 watts (máximo)

Desligado: 0 watt

404 x 413.5 x 419.5 mm

20 Kg

10°C-40°C

10%-80%, sem condensação

Segurança: UL 1950

CSA 22.2 n°950

EN 60950

Emissão/EMI: IC Classe B

Raio X: DHHS,

DNHW

Ergonômico: ZH1/618

ISO9241 -3, -7, -8

Desenvolvido para:

PC99 MPRII

Windows 98

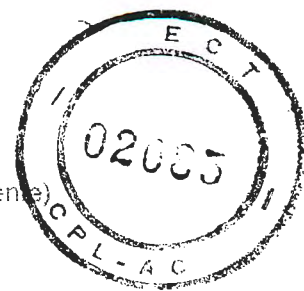
Windows 95

Macintosh

Plug &amp; Play:

DDC-1, DDC-B, DCC2bi Generalized Timing

Formula (GTF)







**Controles Digitais no Pannel Frontal:**

Ajuda  
Ajuste de Moiré  
Bloqueio de Controle  
Brilho  
Centralização H/V  
Contraste  
Convergência H/V  
Degauss  
Display Mouse  
Keystone  
Liga/Desliga  
On Screen Display (OSD)  
Pin Balance  
Pincushion Distortion Correction  
Power On/Off  
Raster Rotation  
Reset  
Seleção de Linguagem  
Tamanho H/v  
Temperatura de Cor  
Zoom

**Acessórios Fornecidos:**

Cabo de Força AC  
Disco de Instalação versão 2.70  
Manual do Usuário em português

**Acessórios Opcionais:**

Adaptador Macintosh

**Garantia:**

3 anos

© 2000 Sony Brasil. Todos os direitos reservados.

*Handwritten signature*

*Handwritten number 2*

*Handwritten signature*

RQS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS  
Fls: *Handwritten signature* 0280  
3650  
Doc: \_\_\_\_\_



## CENTROS DE SERVIÇO - LISTAS

Impressão por Região: **TODAS****Enviar consulta**

Autorizadas por Região:

Selecione uma Região

Pesquisar:

**Enviar consulta**

## CENTRO-OESTE

## DISTRITO FEDERAL - BRASÍLIA

## CRS

CRS Informática Com. Repres. Serv. Ltda  
SAI Sul, QD-4C Lotes 36/37 - BI E - Sobreloja 25/27  
Setor Indústria - Tel: (61) 361-1027  
Fax: (61) 361-9513 - crs@tha.com.br

## QUALIFIX BRASILIA

Qualifix Comércio e Serviços de Informática Ltda  
SRTVN, Quadra 701, CJ P, Loja 157, Terreo  
Asa Norte - Tel: (61) 328-2805  
Fax: (61) 328-2719 - wabreu@qualifix.com.br

## SW BRASILIA

Phelipe Informática Ltda  
SCLRN, Q. 711, BL. F, Loja 09  
Asa Norte - Tel: (61) 273-3334  
Fax: (61) 273-1331 - swtec@brhs.com.br

## GOIÁS - GOIÂNIA

## SW GOIANIA

SW Informática Ltda  
Av. Assis Chateaubriand, 1529, QD R-30, Lt. 21  
Setor Oeste - Tel: (62) 285-6662  
Fax: (62) 285-6662 - sw.assis@zaz.com.br

## ELETRODATA

Eletrodata Man. de Comp. Ltda  
Rua 84 n. 696 - Setor Sul  
Centro - Tel: (62) 281-5570  
- eletrodata@mail.cultura.com.br

## MATO GROSSO - CUIABÁ

## MWAVE

Mwave Teleinformática Ltda  
Rua Antonio Batista Belém, 64  
Lixcira - Tel: (65) 622-1098  
Fax: (65) 622-0333 - mwave@uol.com.br

## MATO GROSSO DO SUL - CAMPO GRANDE

## MAYOR

Mayor Teleinformática Ltda  
R. Rui Barbosa, 1003  
Vila Liberdade - Tel: (67) 721-0467  
Fax: (67) 721-0467 - mayorlab@mayor.com.br

## NORDESTE

## PERNAMBUCO - MACEIÓ

## QUALIFIX RECIFE

Qualifix Comércio e Serviços de Informática Ltda  
Av. Conselheiro Aguiar, 2205 - Loja 06  
Boa Viagem - Tel: (81) 466-7625  
Fax: (81) 467-1104 - wabreu@qualifix.com.br

## PIAUI - TERESINA

## PROGRESS

Anpla Tecnologia  
R. Gabriel Ferreira, 362/Sul  
Centro - Tel: (86) 221-9254  
Fax: (86) 221-7008 - al.progress@ibm.net

## RIO GRANDE DO NORTE - NATAL

## HOTLINE

Hot Line Informática Ltda  
Rua Romualdo Galvão, 956  
Tirol - Tel: (84) 211-5359  
Fax: (84) 211-5347 - E-mail: aldrin@hotline.com.br

## SERGIPE - ARACAJÚ

## MULTIVISION

Multivision Informática Com. e Serv. Ltda  
Rua Elizio Azevedo, 276  
Suissa - Tel: (79) 224-2005  
Fax: (79) 211-4172 - multivision@infonet.com.br

## NORTE

## ACRE - RIO BRANCO

## VITORIA

E.M. de Freitas ME  
Rua Rui Barbosa, 45 loja A  
Centro - Tel: (68) 223-6832  
Fax: (68) 224-2880 - domingos99@hotmail.com

## AMAZONAS - MANAUS

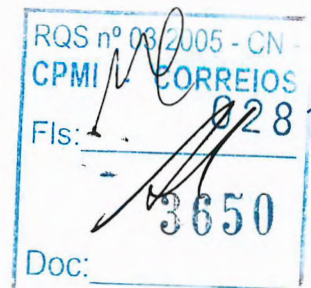
## QUALITY

Machado-Com. Repres. e Serviços de Informática Ltda  
Rua Borba, 1111  
Cachoeirinha - Tel: (92) 663-2603  
Fax: (92) 663-2603 - quality@internext.com.br

## MARANHÃO - SÃO LUÍS

## DIGITAL

Digital Processamento de Dados Ltda  
Rua 13 de maio, 473  
Centro - Tel: (98) 231-6011  
Fax: (98) 222-5380 - digital@clo.com.br





**QUALIFIX MACEIO**

Qualifix Comércio e Serviços de Informática Ltda  
Rua Heloisa Pamplona, 785  
Centro - Tel: (11) 4225-9070  
Fax: (11) 4225-9026 - wabreu@qualifix.com.br

**BAHIA - SALVADOR****QUALIFIX SALVADOR**

Qualifix Comércio e Serviços de Informática Ltda  
Rua Francisco Catharino Pithon, 41 - Loja 04  
Rio Vermelho - Tel: (71) 345-6667  
Fax: (71) 345-1663 - wabreu@qualifix.com.br

**QUATTRO**

Quattro Informática Ltda  
Rua Reitor Macedo Costa, 134 - lj 01-B  
Itaigara - Tel: (71) 358-4940  
Fax: (71) 358-4940 - quatro.suporte@svn.com.br

**TRITECH**

MCM Comércio e Importação Ltda<sup>1</sup>  
Rua Edith Mendes da Gama e Abreu, 256 - Loja 03 - 1º andar  
Shopping Empório Itaigara - Tel: (71) 354 0347  
Fax: (71) 354 0349 - tecnica@tritech-ba.com.br

**LAPTOP**

Fernando Carlos Uzêda da Silva Júnior<sup>1</sup>  
Av. Otávio Mangabeira, 2401 - sala 2  
Pituba - Tel: (71) 248-8790  
Fax: (71) 248-8790 - servtech@zaz.com.br

**CEARÁ - FORTALEZA****INTERMICRO**

Intermicro Soluções em Informática Ltda  
Rua Pe. Valdevino, 1046  
Aldeota - Tel: (85) 264-1655  
Fax: (85) 261-4794 - tecnica@intermicroinformatica.com.br

**MICROVIDEO**

Microvideo Coml. Informática Ltda  
Rua Tenente Benevolo, 1298  
Aldeota - Tel: (85) 261-8768  
Fax: (85) 261-8708 - microvideo@truenet-ce.com.br

**PERNAMBUCO - RECIFE****NORBIT**

Norbit Tecnologia Informática Ltda  
Av. Domingos Ferreira, 1920 - sala 102  
Boa Viagem - Tel: (81) 465-8391  
Fax: (81) 465-8391 - jnovo@norbit.com.br

**MINAS GERAIS - JUIZ DE FORA****SIDERAL**

Sideral Assistência Técnica Ltda  
Av. Independência, 604  
Centro - Tel: (32) 215-3702  
Fax: (32) 215-3702 - sideral@nutecnet.com.br

**MINAS GERAIS - MONTES CLAROS****MICROHELP**

MicroHelp Informática Ltda  
Rua Raul Corrêa, 370  
Funcionários - Tel: (38) 212-1556  
Fax: (38) 212-1556 - microhel@connect.com.br

**PAKIA - BELEM****TECNEWS**

Carlos F. S. Maia  
Av. Alcindo Caelela, 3202  
Cremação - Tel: (91) 249-2004  
Fax: (91) 249-3700 - tecnews@amazon.com.br

**RONDONIA - PORTO VELHO****MICROMERCADO**

Micro Mercado de Informática Ltda  
Av. Brasília, 2639 - sala 1 - Terreo  
São Cristóvão - Tel: (69) 224-5822  
Fax: (69) 224-5399 - micromercado@enter-net.com.br

**SUDESTE****ESPÍRITO SANTO - VITÓRIA****PROAD**

PROAD S/A  
R. Joaquim Lyrio, 620  
Praia do Conto - Tel: (27) 227-5733  
Fax: (27) 227-5733 - proad.fab@zaz.com.br

**MATO GROSSO DO SUL - CAMPO GRANDE****ALFA**

Alfa Computadores Ltda  
Rua Caminho, 94  
Carandá bosque I - Tel: (0xx67) 726-6089  
Fax: (0xx67) 726-6089 - alfa@msinternet.com.br

**MINAS GERAIS - BELO HORIZONTE****CSI**

CSI Com. Serviços Informática Ltda  
Rua Herval, 420  
Serra - Tel: (31) 281-4477  
Fax: (31) 227-8388 - atecnico@csiinformatica.com.br

**COMPONENTE**

Componente Eletrônica Ltda  
Rua Guajajara, 602  
Lourdes - Tel: (31) 272-1188  
Fax: (31) 272-1133 - assistec@componente.com.br

**PROCEDATA**

Procedata Informática Ltda  
Av. Nossa Senhora do Carmo, 45 - S. 501/502/503  
Carmo/Sion - Tel: (31) 287-2988  
Fax: (31) 227-9135 - feres@procedata.com.br

**CAMPELLO**

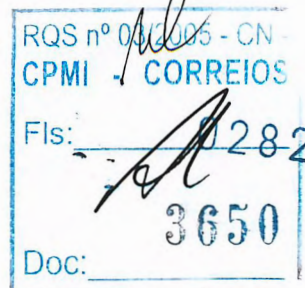
Campello Tecnologia e Informática Ltda  
R. Areado, 126  
Carlos Prates - Tel: (31) 291-8444  
Fax: (31) 291-5914 - atec@campello.com.br

**SÃO PAULO - AMERICANA****REDE**

Rede Computadores e Sistemas Ltda  
R. Fortunato Faraone, 148  
Girassol - Tel: (19) 460-7323  
Fax: (19) 460-4667 - astec@rededcomp.com.br

**SÃO PAULO - BARUERI****COMPUHELP**

CompuHelp Computer Service SA  
Al. Araguaia, 671  
Alphaville - Tel: (11) 7295-6955  
Fax: (11) 7295-4759 - compuhel@alp.sol.com.br



**MINAS GERAIS - UBERABA****BULHOES**

Bulhões Informática Com. e Serviços Ltda  
R. João Pinheiro, 1.161  
Boa Vista - Tel: (34) 312-0038  
Fax: (34) 312-0038 - bulhoes@enetec.com.br

**MINAS GERAIS - UBERLÂNDIA****PACIFIC**

Pacific Informática Ltda  
Av. Rondon Pacheco, 3909  
Casca - Tel: (34) 236-8803  
Fax: (34) 236-8921 - pacific@net.em.com.br

**PROATIVA**

OPEN 5 Ltda  
Rua Góias, 427  
Centro - Tel: (34) 219-4436  
Fax: (34) 219-4436 - dino.ferreira@proativainfo.com.br

**RIO DE JANEIRO - DUQUE DE CAXIAS****SHALOM**

Shalom Sist. de Proc. de Dados Ltda  
Rua Nilo Vieira, 308  
Centro - Tel: (21) 671-4131  
Fax: (21) 671-4131 - matriz@shalom.com.br

**RIO DE JANEIRO - NITERÓI****MICROWARE**

Microware Informática e Eletrônica Ltda  
R. Noronha Torrezão, 416  
Santa Rosa - Tel: (21) 612-2600  
Fax: (21) 710-2780 - solange.amorim@microware.com.br

**RIO DE JANEIRO - RIO DE JANEIRO****PCMANUTENCAO**

PC Manutenção de Microcomputadores Ltda  
R. Senador Dantas, 74 - 14o. Andar  
Centro - Tel: (21) 533-2441  
Fax: (21) 240-4689 - abrantess@pcmanutencao.com.br

**SIMIL**

SIMIL Serviços de Informática e Manut. Ltda  
R. Clara de Barros, 87-A  
Riachuelo - Tel: (21) 501-9663  
Fax: (21) 501-6055 - op.logistica@sim.com.br

**MC ROOM**

MC Room Informática Ltda  
Rua Campo de São Cristóvão, 348  
São Cristóvão - Tel: (21) 860-0444  
Fax: (21) 860-0444 - mcroom@domain.com.br

**LAVISH**

Lavish Tecnologia e Serviços Ltda  
Rua Dom Gerardo, 35 - Sobreloja  
Centro - Tel: (21) 516-0321  
Fax: (21) 253-6364 - reginaldo.calixto@lavish.com.br

**PRESTECII**

Prestech Rio Informática Ltda  
Rua Francisco Manuel, 99A  
Benfica - Tel: (21) 890-4141  
Fax: (21) 569-6601 - autorizadas@prestech.com.br

**NTI****TELLNET**

Tellnet - Tecn. de Rede Inf. Com. Imp&Exp Ltda  
Calçada dos Cieles, 59  
Alphaville - Tel: (11) 7295-4263  
Fax: (11) 7295-4263 - cscalise@unicid.br

**SÃO PAULO - BAURU****HTS**

HTS Computadores Ltda  
Rua 13 de Maio, 11-54  
Centro - Tel: (14) 234-2490  
Fax: (14) 223-2119 - hts@travelnet.com.br

**SÃO PAULO - CAMPINAS****IVAN**

Ivan Import Com. E Importação Ltda  
Rua Teodoro Langaard, 126 - 1.º andar  
Bonfim - Tel: (19) 243-8382  
Fax: (19) 243-8382 - andrea@ivanimport.com.br

**STREET**

Street Service Informática Ltda  
Rua João José Pereira, 32  
Jd. Aero Continental - Tel: (19) 267-1988  
Fax: (0xx19) 267-1998 - street2@correionet.com.br

**SÃO PAULO - FRANCA****MICROLIFE**

Microlife Informática de Franca Ltda  
Rua Couto Magalhães, 2499  
Centro - Tel: (16) 723-5000  
Fax: (16) 723-5000 - tanaka@aci-franca.org.br

**SÃO PAULO - OSASCO****MAGICCOMP**

MagicComp Informática Ltda  
Av. Yara, 223  
Vila Yara - Tel: (11) 7082-6788  
Fax: (11) 7082-6788 - magiccomp@uol.com.br

**SÃO PAULO - PRESIDENTE PRUDENTE****GENESYS**

Genesys Teleinformática Com. e Manutenção Ltda  
Rua Dr. Gurgel, 1034  
Centro - Tel: (18) 222-8671  
Fax: (18) 222-8671 - clovis@prudenet.com.br

**SÃO PAULO - RIBEIRÃO PRETO****FARTEC**

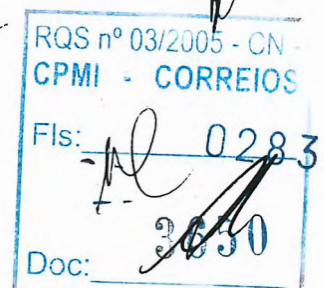
Fartec Informática Ltda  
R. Florêncio de Abreu, 681 cj101  
Centro - Tel: (16) 635-3814  
Fax: (16) 635-3814 - fartec@netsite.com.br

**SÃO PAULO - RIO CLARO****IMPRESS**

Impress Equipamentos para Escritório Ltda  
Av. 9, 522  
Centro - Tel: (19) 524-8785  
Fax: (19) 524-8785 - impress@linkway.com.br

**SÃO PAULO - SANTOS****BBA**

BBA Informática e Comércio Ltda  
Rua Paraná, 319





NITL - Nova Tecnologia Ltda  
Rua Visconde de Inhaúma, 38 - 7 andar  
Centro - Tel: (21) 518-7366  
Fax: (21) 253-0625 - ntltec@anfarcos.com.br

TEN  
C.V.V. Integração e Manutenção de Sistemas Ltda  
Rua São Bento, 09 - 6º andar  
Centro - Tel: (21) 516-4505  
Fax: (21) 516-4505 - marcelow@ten.com.br

QUANTOR  
Quantor Engenharia Eletrônica Ltda  
Rua do Matoso, 225  
Rio Comprido - Tel: (21) 502-0785  
Fax: (21) 502-0628 - compras@quantor.com.br

RIO DE JANEIRO - VOLTA REDONDA  
UNISEI  
Coop. de Trab. e Cons. de Técnicos de Serviços de Informática Ltda  
Rua 33, 129  
Vila Santa Cecília - Tel: (24) 348-0479  
Fax: (24) 348-2256 - uni.log@uol.com.br

SÃO PAULO - SÃO JOÃO DA BOA VISTA  
PHOENIX  
Phoenix Imports Informática Ltda  
Rua Getúlio Vargas, 518  
Centro - Tel: (19) 623-5805  
Fax: (19) 623-5805 - phoenix@rantac.com.br

SÃO PAULO - SÃO JOSÉ DO RIO PRETO  
ORIGINAL  
Original Informática de Votuporanga Ltda  
Rua Boa Vista, 1008  
Boa Vista - Tel: (17) 233-1016  
Fax: (17) 233-1016 - original@riopreto.com.br

SÃO PAULO - SÃO JOSÉ DOS CAMPOS  
MICRO ASSIST  
Micro Assist Informática Ltda  
Rua Cel. José Domingos de Vasconcelos, 195  
Vila Adyanna - Tel: (12) 341-7190  
Fax: (12) 341-7190 - peabral@rationale.com.br

MICROSTATION  
Microstation Com. De Comp. e Perif. Ltda  
Rua Brigadeiro Osvaldo Nascimento Leal, 322  
Jd São Dimas - Tel: (12) 325-5000  
Fax: (12) 325-5000 - assist.tecnica@microstation.com.br,  
helder@microstation.com.br

SÃO PAULO - SÃO PAULO  
PCTEC  
PCTEC Eng. e Assistência Técnica Ltda  
Av. Pacaembu, 1418  
Pacaembu - Tel: (11) 3662-5155  
Fax: (11) 3662-5155 - pctec@uol.com.br

TECHTRON  
Tech-Tron Comp. e Sistemas Ltda  
Rua da Consolação, 2696  
Cerqueira César - Tel: (11) 3064-9500  
Fax: (11) 3064-5681 - techtron@opus.com.br

MICROSYS  
Microsys Informática Ltda  
Rua Dr. Zuquim, 1720 - 4º andar - cj 41

Fax: (13) 222-5641 - bba@allnetwork.com.br

SÃO PAULO - SÃO BERNARDO DO CAMPO  
TECNOCOMP  
Tecnocomp Com. Assist. Técnica Ltda  
Rua Domingos Bertaglia, 76  
- Tel: (11) 458-2855  
Fax: (11) 458-8481 - sidnei.molina@tecnocomp.com.br

ECLIPSE  
Eclipse Componentes Ltda  
Rua Olegário Hierculano, 98  
Vila Daisy - Tel: (11) 448-4155  
Fax: (11) 448-4155 - eclipse.com@hitnet.com.br

SÃO PAULO - SÃO CAETANO DO SUL  
QUALIFIX S.C.SUL  
Qualifix Comércio e Serviços de Informática Ltda  
Rua Heloisa Pamplona, 785  
Centro - Tel: (11) 4225-9070  
Fax: (11) 4225-9026 - wabreu@qualifix.com.br

CONTEC  
Contec Informática Ltda  
Rua Américo Brasiliense, 1005  
Santo Amaro - Tel: (11) 5182-8964  
Fax: (11) 5182-9774 - contec@amcham.com.br

AMARAL  
Amaral Informática Com. Imp. Exp. Ltda  
Rua Dr. José Queiroz Aranha, 222  
Vila Mariana - Tel: (11) 575-9686  
Fax: (11) 575-3133 - amaralnet@amaralnet.com.br

PCPRESS  
PCPress Informática Ltda  
Rua Visconde de Ouro Preto, 118  
Consolação - Tel: (11) 3159-1327  
Fax: (11) 3159-1327 - pcpres@nctpoint.com.br

COMPUTERHOUSE  
Computer House Com. e Prestações de Serviços Ltda  
Rua Pires da Mota, 1029  
Aclimação - Tel: (11) 3341-4150  
Fax: (11) 3341-4150 - tcc@computerhouse.com.br

BIMBO  
BCSI-Bimbo Com. e Serv. Informática Ltda  
Praça Iluzainço, 42  
Tatuapé - Tel: (11) 6671-0956  
Fax: (11) 6671-3860 - bcsi@mandic.com.br

ISATEC  
Isatec Comércio e Manutenção de Computadores Ltda  
Alameda dos Guaramomis, 343  
Moema - Tel: (0xx11) 5053-2250  
Fax: (0xx11) 5561-0356 - diatec@hipernet.com.br

SÃO PAULO - SOROCABA  
INFORTRON  
Infotron Assist. Técnica Com. Ltda  
Rua Pedro José Senger, 563  
Árvore Grande - Tel: (152) 27-4848  
Fax: (152) 32-0410 - infortro@splicenet.com.br

KONSTEC  
Konsttec Informática Ltda



Fax: (11) 6950-2657 - microsyst@snet.com.br

**CASANOTEBOOK**

Notebook Direct Com. De Equip. p/ Inf. Ltda.  
Av. Brig. Faria Lima, 1811 loja 01 e 02  
Jardim Paulistano - Tel: (11) 870-0266

Fax: (11) 870-0266 - notebook@casadonotebook.com.br

**HARDTEC**

Hardtec Informática Ltda  
R. Alexandrita, 58  
Jaguari - Tel: (11) 869-3090

Fax: (11) 869-3979 - hardtec@mandic.com.br

**HAL**

Hal Com. de Equip. de Informática Ltda  
Rua Juvenal Parada, 155  
Moóca - Tel: (11) 6694-4600

Fax: (11) 6694-4600 - halinformatica@uol.com.br

**LAPTOPSHOP**

Laptop Shop Computadores Ltda.  
Rua Missionários, 84  
Santo Amaro - Tel: (11) 5641-1199

Fax: (11) 5641-1199 - marta@laptopshop.com.br

**CPP**

CPP Ind. Com. Eletrônica Imp. Exp. Ltda  
Av. Barão de Valim, 171  
Campo Belo - Tel: (11) 240-3699

Fax: (11) 240-3699 - cppnet@uol.com.br

**PRINTER**

Printer Com. e Serviços Ltda  
Rua Barão de Tefê, 156  
Água Branca - Tel: (11) 3872-7877

Fax: (11) 3872-7877 - printer@ruralrj.com.br

**PCMANUTENCAO-SP**

PC Manutenção de Microcomputadores Ltda  
Av. Brigadeiro Luiz Antonio, 1096  
Bela Vista - Tel: (11) 3104-5667

Fax: (11) 3104-6779 - marli@pcmanutencao.com.br

**COMPUTER COMPANY**

Computer Company Informática Ltda.  
Rua José Otaviano Soares, 69  
Brooklin Novo - Tel: (11) 5506-3547

Fax: (11) 5506-3547 - assistce@computercompany.com.br

**NETBUILDER**

Netbraz Comércio e Serviços Ltda  
Rua Pedro Bueno, 935/937  
Jardim Aeroporto - Tel: (11) 5031-5600

Fax: (11) 5031-7811 - roberta.vcga@netbraz.com

**ENTER**

Enter Serviço de Manutenção S/C Ltda  
R. Leandro Dupret, 254/262  
V. Clementino - Tel: (11) 549-8299

Fax: (11) 549-8299 - wilson@entermicros.com.br

Av. Dr. Afonso Vergueiro, 1700 lj 50

Centro - Tel: (15) 233-3932

Fax: (15) 232-8966 - reinaldo.camargo@konsultec.com.br

**SÃO PAULO - TAUBATÉ****PC VALE**

PC Vale Informática Ltda

Rua Jacques Félix, 311

Centro - Tel: (12) 232-6319

Fax: (12) 221-5948 - pvalcinfo@uol.com.br

**SUL****PARANÁ - CASCAVEL****MIIM**

Menezes&Piazza Ltda

Rua Presidente Bernardes, 1626 - sala 202

Centro - Tel: (45) 223-1990

Fax: (45) 223-1477 - mhminformatica@zaz.com.br

**PARANÁ - CURITIBA****REGIAO SUL**

Região Sul Informática Ltda

Av. Presidente Kennedy, 3663 GR. 38/39

Água Verde - Tel: (41) 345-5054

Fax: (41) 345-5054 - regsul@cwv.palm.com.br

**INFOCOMPRAS**

Infocompras Teleinformática Ltda.

Rua Waldemar Loureiro Campos, 3520

Boqueirão - Tel: (41) 277-1781

Fax: (41) 277-3600 - info@infocompras.com.br

**AXEL**

Axel Informática Ltda

Rua 24 de Maio, 1693

Rebouças - Tel: (41) 332-8549

Fax: (41) 332-8549 - axel@qvnet.com.br

**PARANÁ - LONDRINA****ASSISTENCE**

Assistence Com. e Assist. de Equip. p/ Informática Ltda

Av. Celso Garcia Cid, 2120

Centro - Tel: (43) 321-3082

Fax: (43) 321-3082 - assistence@inbrapenet.com.br

**PARANÁ - MARINGÁ****DATAGREEN**

DataGreen Consultoria Sist. Informática Ltda

Av. Paraná, 518 - sala 3 - Marquês Trade Center

- Tel: (44) 226-1011

Fax: (44) 262-1112 - datagreen@wnet.com.br

**RIO GRANDE DO SUL - CAXIAS DO SUL****JBS CXS**

J.B.S. Automação & Representação Comercial Ltda

Rua Pinheiro Machado, 2705 - sala 201

São Pelegrino - Tel: (54) 214-1558

Fax: (54) 214-1558 - jbscxss@zaz.com.br





**RIO GRANDE DO SUL - FARROUPILHA**

**JBS FRP**

J.B.S. Automação & Representação Comercial Ltda

Rua Pedro Pedovan, 65

- Tel: (54) 268-3006

Fax: (54) 268-3006 - jbsaut@zaz.com.br

**RIO GRANDE DO SUL - PORTO ALEGRE**

**ITA**

LTA-RH Informática Com. Repres. Ltda

Av. Ipiranga, 2640

- Tel: (51) 330-2755

Fax: (51) 330-2755 - ita@pro.via-rs.com.br

**FULL SERVICE**

Full Service Ltda

Rua Casemiro de Abreu, 299

Rio Branco - Tel: (51) 330-6699

Fax: (51) 331-7865 - anderson@ez-poa.com.br

**TELEMICRO**

Aguinsky&Cia Ltda

Rua Artigas, 539

Petrópolis - Tel: (51) 332-9988

Fax: (51) 332-9988 - telemicro@vancf.com.br

**SANTA CATARINA - BLUMENAU**

**CTA**

CTA Centro Técnico Avançado em Informática Ltda

Rua São Paulo, 1223

Victor Konder - Tel: (47) 340-0033

Fax: (47) 340-0033 - gracyccta@zaz.com.br

**SANTA CATARINA - FLORIANÓPOLIS**

**QUALITEXTO**

Qualitexto Qualidade Técnica Eq. Fisc. Ltda

R. Saldanha Marinho, 244

Centro - Tel: (48) 224-5736

Fax: (48) 224-5736 - quali@tinnet.com.br

**SANTA CATARINA - SÃO JOSÉ**

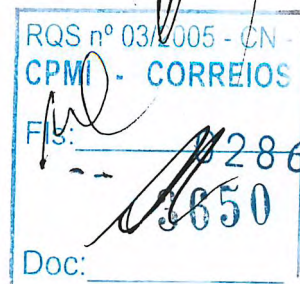
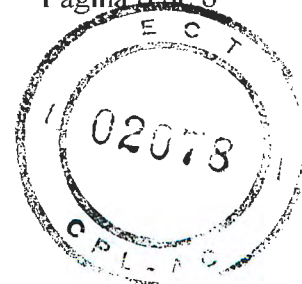
**ILHA SERVICE**

Ilha Service Serviços de Informática Ltda

Rua 7 de Setembro, 14

Kobrassol - Tel: (48) 247-7167

Fax: (48) 247-7167 - ilhaserv@iaccess.com.br



**ENERGY STAR OFFICE EQUIPMENT PRODUCT DATABASE - COMPUTERS**  
February 1, 2000

Due to space constraints, not all ENERGY STAR-compliant models are reflected. Contact the manufacturer for more information.



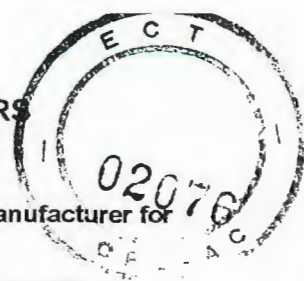
| Brand          | Model               | Chip       | Speed | RAM | Hard Drive | Cache | Watts in Sleep |
|----------------|---------------------|------------|-------|-----|------------|-------|----------------|
| ADS            | IS:5133             | PENTIUM    | 133   | 16  | 1000 MB    | 256   | 29             |
| AS1 9000       | AS1 P200            | PENTIUM    | 200   | 64  | 1200 MB    | 256   | 27             |
| AS1 Pro        | ASP 13EL16I         | PENTIUM    | 133   | 64  | 2100 MB    | 256   | 25             |
| AS1 Pro        | ASP20EL32J          | PENTIUM    | 200   | 64  | 2500 MB    | 256   | 25             |
| ASI 9000       | 9512ES16H           | PENTIUM    | 120   | 16  | 1600 MB    | 256   | 28             |
| ASI 9000       | 9520 ET 16I         | PENTIUM    | 200   | 16  | 1600 MB    | 256   | 28             |
| ASI 9000       | Yukon HX P200       | PENTIUM    | 200   | 32  | 1600 MB    | 256   | 28             |
| ASI 9000       | 9599 ES16H          | PENTIUM    | 100   | 16  | 1600 MB    | 256   | 28             |
| ASI 9000       | 9516 ET16I          | PENTIUM    | 166   | 16  | 1600 MB    | 256   | 28             |
| ASI 9000       | 9513 ET 16I         | PENTIUM    | 133   | 16  | 1600 MB    | 256   | 28             |
| ASI Pro        | ASP 13FL16I         | PENTIUM    | 133   | 64  | 2100 MB    | 256   | 25             |
| Acer           | 500                 | PENTIUM    | 300   | 32  | 4200 MB    | 512   | 1.3            |
| Acer           | 720                 | PENTIUM2   | 366   | 64  | 6495 MB    | 256   | 1.3            |
| Acer           | AS 3300             | PENTIUM2   | 333   | 32  | 4.32 GB    | 512   | 14.58          |
| Acer           | AS 6300             | PENTIUM2   | 333   | 32  | 4.32 GB    |       | 25.5           |
| Acer           | APSe                | CELERON    | 333   | 32  | 4.32 GB    |       | 25.5           |
| Acer           | 510                 | CELERON    | 366   | 64  | 4.3 GB     |       | 1.53           |
| Acer           | 1901                | CELERON    | 366   | 32  | 4.8 GB     | 256   | 3.8            |
| Acer           | 730                 | PENTIUM3   | 500   | 64  | 18 GB      | 256   | 5.2            |
| Acer           | AS6400              | PENTIUM3   | 600   | 128 | 13.6 GB    | 256   | 17.63          |
| Acer           | AP8400              | PENTIUM3   | 600   | 384 | 13.6 GB    | 256   | 27.5           |
| Acer           | Veriton FP          | PENTIUM3   | 600   | 256 | 13.6 GB    | 256   | 27.3           |
| Acer           | 340                 | PENTIUM3   | 500   | 128 | 9 GB       | 256   | 4.9            |
| Acer           | AP4300              | CELERON    | 350   | 128 | 6.4 GB     |       | 28.5           |
| Acer           | APSn                | PENTIUM2   | 400   | 64  | 8.447 GB   | 512   | 26.5           |
| Acer           | AP8600              | PENTIUM3   | 500   | 64  | 6.495 GB   | 256   | 27.8           |
| Acer           | AP 6300             | CELERON    | 333   | 32  | 4.32 GB    |       | 25.5           |
| Apple Computer | G4 CPU M7825        | PowerPC G4 | 450   | 256 | 27 GB      | 1024  | 5              |
| Apple Computer | iMac DV SE M7668    | PowerPC G3 | 400   | 128 | 13 GB      | 512   | 34             |
| Apple Computer | iMac DV M7671-M7674 | PowerPC G3 | 400   | 64  | 10 GB      | 512   | 34             |
| Apple Computer | iBook M7619/M7707   | PowerPC G3 | 300   | 512 | 3.2 GB     | 512   | 3              |
| Apple Computer | G4 CPU M7824        | PowerPC G4 | 400   | 128 | 20 GB      | 1024  | 5              |
| Apple Computer | PowerBook G3 M7304  | PowerPC G3 | 333   | 64  | 4 GB       | 512   | 4              |
| Apple Computer | PowerBook G3 M7308  | PowerPC G3 | 400   | 64  | 6 GB       | 1024  | 5              |
| Apple Computer | iMac M7469          | PowerPC G3 | 350   | 64  | 6 GB       | 512   | 34             |
| Apple Computer | G4 CPU M7827        | PowerPC G4 | 350   | 64  | 10 GB      | 1024  | 5              |
| Aquanta DLX    | DLX600041           | PENTIUM2   | 333   | 384 | 4300 MB    | 512   | 27.9           |
| Aquanta VP     | VPC500071           | PENTIUM    | 233   | 16  | 4300 MB    | 512   | 27             |
| Armada         | 3500                | PENTIUM2   | 333   | 32  | 4.1 GB     | 256   | 0.15           |
| CSS            | Prefer TR2          | PENTIUM    | 200   | 64  | 1000 MB    | 256   | 25             |
| CSS            | Prefer PII          | PENTIUM2   | 300   | 64  | 4300 MB    | 512   | 29             |
| CSS            | Prefer SL TR2       | PENTIUM    | 200   | 64  | 1000 MB    | 256   | 25             |
| CSS            | Prefer SL           | PENTIUM    | 200   | 64  | 1000 MB    | 256   | 25             |
| CSS            | Prefer TR1          | PENTIUM    | 200   | 64  | 1000 MB    | 256   | 26             |
| CSS Labs       | 5/100 TR            | PENTIUM    | 100   | 64  | 1600 MB    | 256   | 29             |
| CSS Labs       | Preferred TR2       | PENTIUM    | 200   | 64  | 1600 MB    | 256   | 25             |
| CSS Labs       | 5/133 TR            | PENTIUM    | 133   | 64  | 1600 MB    | 256   | 29             |
| Compaq         | Armada 1100         | 486        | 100   | 8   | 810 MB     |       | 18             |
| Compaq         | Armada 4100         | P54        | 166   | 16  | 2000 MB    | 256   | 14             |
| Compaq         | Armada 4200         | P55        | 266   | 32  | 4000 MB    | 512   | 14             |
| Compaq         | Armada 1700         | PENTIUM2   | 266   | 32  | 4000 MB    | 512   | 9              |
| Compaq         | Armada 1500         | P55        | 266   | 32  | 4000 MB    | 512   | 9              |
| Compaq         | Armada 6500         | PENTIUM2   | 266   | 32  | 8000 MB    | 512   | 12.1           |
| Compaq         | Armada 7400         | PENTIUM2   | 266   | 32  | 5000 MB    | 512   | 18             |
| Compaq         | Armada 7300         | P55        | 266   | 32  | 5000 MB    | 512   | 9              |
| Compaq         | Deskpro EP          | CELERON    | 450   | 64  | 6400 MB    | 512   | 26.7           |
| Compaq         | Deskpro EP          | PENTIUM2   | 333   | 64  | 6400 MB    | 512   | 23.8           |
| Compaq         | Deskpro EN          | CELERON    | 450   | 64  | 6400 MB    | 512   | 27.2           |
| Compaq         | Deskpro EN          | PENTIUM2   | 333   | 32  | 8400 MB    | 512   | 24.7           |
| Compaq         | Deskpro 1000        | PENTIUM    | 200   | 16  | 1600 MB    | 256   | 27.6           |
| Compaq         | Contura Aero        | 486        | 33    | 4   | 250 MB     |       | 8              |
| Compaq         | Armada SB           | P55        | 233   | 32  | 4000 MB    | 512   | 9              |
| Compaq         | Armada 7800         | PENTIUM2   | 266   | 64  | 8000 MB    | 512   | 19             |
| Compaq         | Presario 1600       | PENTIUM2   | 266   | 64  | 4000 MB    | 512   | 5              |

EPA does not endorse any product or service. Data is voluntarily provided by participating manufacturers (Partners).  
not all manufacturers choose to submit compliant product information.

RQS nº 03/2000 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls.: 11 Page 1  
0287  
26507  
Doc.



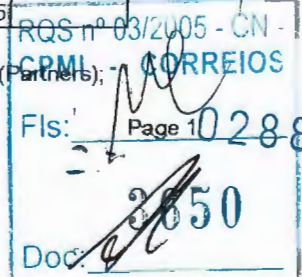
**ENERGY STAR OFFICE EQUIPMENT PRODUCT DATABASE - MONITORS**  
**February 1, 2000**



Due to space constraints, not all ENERGY STAR-compliant models are reflected. Contact the manufacturer for more information.

| Brand         | Model                           | Size | Resolution | Watts in Sleep | Watts in Off |
|---------------|---------------------------------|------|------------|----------------|--------------|
| A PLUS        | AS 1570                         | 15   | 1280X1024  | 10             | 5.3          |
| A PLUS        | AS1770                          | 17   | 1280X1024  | 7.6            | 1            |
| ACANA         | Advance 15Sv                    | 15   | 1024X768   | 12             | 5            |
| ADVAN         | AGM 15TL                        | 15   | 1024X768   | 8              | 8            |
| AOC           | 4V/4VA/4Vlr/4VlrA-A             | 14   | 1024X768   | 7.5            | 4.6          |
| AOC           | 5E/5EA/5Elr/5ElrA               | 14   | 1024X768   | 9.5            | 4            |
| AOC           | 5Glr/5GlrA/5Glr+/5GlrA+         | 15   | 1280X1024  | 9.7            | 4            |
| AOC           | 7Glr/7GlrA                      | 17   | 1600X1200  | 9.8            | 4            |
| AOC           | 9Glr/9GlrA                      | 19   | 1600X1200  | 10             | 4            |
| AOC           | SPECTRUM 5E/5EA/Elr/5ElrA       | 15   | 1024X768   | 9.5            | 4            |
| AOC           | SPECTRUM 7Glr/7GlrA             | 17   | 1600X1200  | 9.8            | 4            |
| AOC           | SPECTRUM 9Glr/9GlrA             | 19   | 1600X1200  | 10             | 4            |
| AOC           | SPECTRUM LM-500                 | 15   | 1024X768   | 4.5            | 1.2          |
| AOC           | SPECTRUM5Glr/5GlrA/5Glr+/5GlrA+ | 15   | 1280X1024  | 9.7            | 4            |
| AOC           | SPECTRUM7Vlr/7VlrA/7Vlr+/7VlrA+ | 17   | 1280X1024  | 9.8            | 4            |
| C             | SPECTUM 4V/4VA/4Vlr/4VlrA       | 14   | 1024X768   | 7.5            | 4.6          |
| ATI           | AT-5869D                        | 15   | 1280X1024  | 7.4            | 5.6          |
| ATI           | AT-7869D                        | 17   | 1280X1024  | 8              | 5.8          |
| AURORA VISION | SM492C                          | 14   | 1024X768   | 15             | 5            |
| Acer          | 1570i                           | 15   | 640X480    | 7              | 1.5          |
| Acer          | 1772ie                          | 17   | 1024X768   | 7              | 4.5          |
| Acer          | 1772j                           | 17   | 1280X1024  | 15             |              |
| Acer          | 7134T                           | 14   | 1024X768   | 15             |              |
| Acer          | 7134TS                          | 14   | 1024X768   | 5              |              |
| Acer          | 7134e                           | 14   | 1024X768   | 5              |              |
| Acer          | 7154e                           | 15   | 1024X768   | 15             |              |
| Acer          | 7154s                           | 15   | 1024X768   | 15             |              |
| Acer          | 7176ie                          | 17   | 1280X1024  | 15             |              |
| Acer          | 7177is                          | 17   | 1280X1024  | 15             |              |
| Acer          | 7178ie                          | 17   | 1280X1024  | 15             |              |
| Acer          | 72211c                          | 21   | 1600X1024  | 15             |              |
| Acer          | 7234e                           | 14   | 1024X768   | 5              |              |
| Acer          | 7235c                           | 14   | 1024X768   | 5              |              |
| Acer          | 7254e                           | 15   | 800X600    | 1.9            | 1.9          |
| Acer          | 7254s                           | 15   | 1024X768   | 15             |              |
| Acer          | 7256l                           | 15   | 1280X1024  | 5              |              |
| Acer          | 7256c                           | 15   | 1280X1024  | 5              |              |
| Acer          | 7257l                           | 15   | 1280X1024  | 5              |              |
| Acer          | 7257c                           | 15   | 1024X768   | 1.6            | 3.2          |
| Acer          | 7257c                           | 15   | 640X480    | 7              | 1.5          |
| Acer          | 7257e                           | 15   | 1024X768   | 7              | 1.5          |
| Acer          | 7276c                           | 17   | 1280X1024  | 15             |              |
| Acer          | 7276e                           | 17   | 1280X1024  | 15             |              |
| Acer          | 7276j                           | 17   | 1280X1024  | 15             |              |
| Acer          | 7276sl                          | 17   | 1280X1024  | 15             |              |
| Acer          | 7277c                           | 17   | 1024X768   | 7              | 4.5          |
| Acer          | 7277e                           | 17   | 1024X768   | 7              | 4.5          |
| Acer          | 7278c                           | 17   | 1280X1024  | 15             |              |
| Acer          | 7279c                           | 17   | 1280X1024  | 15             |              |
| Acer          | 7279g                           | 17   | 1280X1024  | 15             |              |

EPA does not endorse any product or service. Data is voluntarily provided by participating manufacturers (Partners); not all manufacturers choose to submit product information.



**ENERGY STAR OFFICE EQUIPMENT PRODUCT DATABASE - MONITORS**  
February 1, 2000



Due to space constraints, not all ENERGY STAR-compliant models are reflected. Contact the manufacturer for more information.

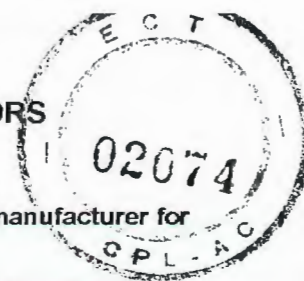
| Brand         | Model                           | Size | Resolution | Watts in Sleep | Watts in Off |
|---------------|---------------------------------|------|------------|----------------|--------------|
| A PLUS        | AS 1570                         | 15   | 1280X1024  | 10             | 5.3          |
| A PLUS        | AS1770                          | 17   | 1280X1024  | 7.6            | 1            |
| ACANA         | Advance 15Sv                    | 15   | 1024X768   | 12             | 5            |
| ADVAN         | AGM 15TL                        | 15   | 1024X768   | 8              | 8            |
| AOC           | 4V/4VA/4Vlr/4VlrA-A             | 14   | 1024X768   | 7.5            | 4.6          |
| AOC           | 5E/5EA/5Elr/5ElrA               | 14   | 1024X768   | 9.5            | 4            |
| AOC           | 5Glr/5GlrA/5Glr+/5GlrA+         | 15   | 1280X1024  | 9.7            | 4            |
| AOC           | 7Glr/7GlrA                      | 17   | 1600X1200  | 9.8            | 4            |
| AOC           | 9Glr/9GlrA                      | 19   | 1600X1200  | 10             | 4            |
| AOC           | SPECTRUM 5E/5EA/Elr/5ElrA       | 15   | 1024X768   | 9.5            | 4            |
| AOC           | SPECTRUM 7Glr/7GlrA             | 17   | 1600X1200  | 9.8            | 4            |
| AOC           | SPECTRUM 9Glr/9GlrA             | 19   | 1600X1200  | 10             | 4            |
| AOC           | SPECTRUM LM-500                 | 15   | 1024X768   | 4.5            | 1.2          |
| AOC           | SPECTRUM5Glr/5GlrA/5Glr+/5GlrA+ | 15   | 1280X1024  | 9.7            | 4            |
| AOC           | SPECTRUM7Vlr/7VlrA/7Vlr+/7VlrA+ | 17   | 1280X1024  | 9.8            | 4            |
| AOC           | SPECTUM 4V/4VA/4Vlr/4VlrA       | 14   | 1024X768   | 7.5            | 4.6          |
| ATI           | AT-5869D                        | 15   | 1280X1024  | 7.4            | 5.6          |
| ATI           | AT-7869D                        | 17   | 1280X1024  | 8              | 5.8          |
| AURORA VISION | SM492C                          | 14   | 1024X768   | 15             | 5            |
| Acer          | 1570i                           | 15   | 640X480    | 7              | 1.5          |
| Acer          | 1772ie                          | 17   | 1024X768   | 7              | 4.5          |
| Acer          | 1772j                           | 17   | 1280X1024  | 15             |              |
| Acer          | 7134T                           | 14   | 1024X768   | 15             |              |
| Acer          | 7134TS                          | 14   | 1024X768   | 5              |              |
| Acer          | 7134e                           | 14   | 1024X768   | 5              |              |
| Acer          | 7154e                           | 15   | 1024X768   | 15             |              |
| Acer          | 7154s                           | 15   | 1024X768   | 15             |              |
| Acer          | 7176ie                          | 17   | 1280X1024  | 15             |              |
| Acer          | 7177is                          | 17   | 1280X1024  | 15             |              |
| Acer          | 7178ie                          | 17   | 1280X1024  | 15             |              |
| Acer          | 72211c                          | 21   | 1600X1024  | 15             |              |
| Acer          | 7234e                           | 14   | 1024X768   | 5              |              |
| Acer          | 7235c                           | 14   | 1024X768   | 5              |              |
| Acer          | 7254e                           | 15   | 800X600    | 1.9            | 1.9          |
| Acer          | 7254s                           | 15   | 1024X768   | 15             |              |
| Acer          | 7256l                           | 15   | 1280X1024  | 5              |              |
| Acer          | 7256c                           | 15   | 1280X1024  | 5              |              |
| Acer          | 7257l                           | 15   | 1280X1024  | 5              |              |
| Acer          | 7257c                           | 15   | 1024X768   | 1.6            | 3.2          |
| Acer          | 7257c                           | 15   | 640X480    | 7              | 1.5          |
| Acer          | 7257e                           | 15   | 1024X768   | 7              | 1.5          |
| Acer          | 7276c                           | 17   | 1280X1024  | 15             |              |
| Acer          | 7276e                           | 17   | 1280X1024  | 15             |              |
| Acer          | 7276j                           | 17   | 1280X1024  | 15             |              |
| Acer          | 7276sl                          | 17   | 1280X1024  | 15             |              |
| Acer          | 7277c                           | 17   | 1024X768   | 7              | 4.5          |
| Acer          | 7277e                           | 17   | 1024X768   | 7              | 4.5          |
| Acer          | 7278c                           | 17   | 1280X1024  | 15             |              |
| Acer          | 7279c                           | 17   | 1280X1024  | 15             |              |
| Acer          | 7279g                           | 17   | 1280X1024  | 15             |              |

EPA does not endorse any product or service. Data is voluntarily provided by participating manufacturers (Partners); not all manufacturers choose to submit product information.

ROS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Page 1  
Fls: 0289  
3650  
Doc:



**ENERGY STAR OFFICE EQUIPMENT PRODUCT DATABASE - MONITORS**  
February 1, 2000



Due to space constraints, not all ENERGY STAR-compliant models are reflected. Contact the manufacturer for more information.

| Brand          | Model               | Size | Resolution | Watts in Sleep | Watts in Off |
|----------------|---------------------|------|------------|----------------|--------------|
| Siemens        | MCM 19P1N           | 19   | 1600X1200  | 9.4            | 1.79         |
| Siemens        | MCM 19T1            | 19   | 1280X1024  | 7              | 5.8          |
| Siemens        | MCM 213V            | 21   | 1600X1280  | 6.8            | 3            |
| Siemens        | MCM 21P1            | 21   | 1600X1200  | 5.3            | 3.5          |
| Siemens        | MCM 21P2            | 21   | 1600X1280  | 7              | 3.5          |
| Siemens        | MCM141V             | 14   | 800X600    | 6.9            | 4.1          |
| Siemens        | MCM15P1             | 15   | 1024X768   | 6.5            | 2.25         |
| Siemens        | MCM171VN            | 17   | 1024X768   | 5.9            | 3.8          |
| Socos          | DA-570xxx           | 15   | 1280X1024  | 9.9            | 5.5          |
| Socos          | DA-PP5xxx           | 19   | 1600X1200  | 9              | 6            |
| Socos          | DB-770xxx           | 17   | 1280X1024  | 7.2            | 3.1          |
| Socos          | DC-770xxx           | 17   | 1024X768   | 7              | 7            |
| Socos          | DE-570xxx           | 15   | 1024X768   | 13             | 7            |
| Socos          | HG-500HG            | 15   | 1024X768   | 5              | 5            |
| Sony           | CPD-1005FT          | 15   | 1280X1024  | 9              | 7            |
| Sony           | CPD-100ES           | 15   | 1280X1024  | 9              | 7.6          |
| Sony           | CPD-100GS           | 15   | 1280X1024  | 15             | 0            |
| Sony           | CPD-100GST          | 15   | 1280X1024  | 15             | 0            |
| Sony           | CPD-100SF           | 15   | 1280X1024  | 9              | 7            |
| Sony           | CPD-105F            | 15   | 1280X1024  | 9              | 7            |
| Sony           | CPD-105FT           | 15   | 1280X1024  | 9              | 7            |
| Sony           | CPD-2001G           | 17   | 1280X1024  | 9              | 7            |
| Sony           | CPD-2001GT          | 17   | 1280X1024  | 9              | 7            |
| Sony           | CPD-2003GT          | 17   | 1280X1024  | 7              | 7            |
| Sony           | CPD-200ES           | 17   | 1280X1024  | 6.7            | 5.2          |
| Sony           | CPD-200EST          | 17   | 1280X1024  | 6.7            | 5.2          |
| Sony           | CPD-200GS           | 15   | 1280X1024  | 15             | 0            |
| Sony           | CPD-200GST          | 15   | 1280X1024  | 15             | 0            |
| Sony           | CPD-4201, CPD-4201T | 19   | 1600X1200  | 15             | 0.3          |
| Sony           | CPD-4201G           | 19   | 1600X1200  | 8              | 0.3          |
| Sony           | CPD-4201GT          | 19   | 1600X1200  | 8              | 0.3          |
| Sony           | CPD-420GS           | 19   | 1600X1200  | 8              | 0.3          |
| Sony           | CPD-420GST          | 19   | 1600X1200  | 8              | 0.3          |
| Sony           | CPO-203FT           | 17   | 1280X1024  | 7              | 7            |
| Sony CPD-220GS | D1H+ 7001517        | 17   |            | 11.3           | 7.2          |
| Sony           | 447Z                | 17   | 1152X900   | 2.5            | 0.3          |
| Sun            | 449A                | 17   | 1024X768   | 4.4            | 1            |
| Sun            | CHB7727L            | 17   | 1152X900   | 4.4            | 0.7          |
| Sun            | CKA4127             | 14   | 800X600    | 9.54           | 2.73         |
| Sun            | CM751 (SU1)         | 19   | 1280X1024  | 3              | 0.3          |
| Sun            | CPD-4410            | 19   | 1280X1024  | 2.5            | 0.1          |
| Sun            | CQB4157L            | 14   | 1024X768   | 5.8            | 0.1          |
| Sun            | GDM-17E20           | 17   | 1280X1024  | 3.5            | 1            |
| Sun            | GDM-20E20           | 20   | 1280X1024  | 3.6            | 1            |
| Sun            | GDM-5010PT          | 21   | 1280X1024  | 4.2            | 0.5          |
| Sun            | GDM-5410            | 21   | 1280X1024  | 3.6            | 0            |
| Sun            | GDM90W-10           | 24   | 1920X1200  | 4.6            | 0.5          |
| Sun            | LSA800              | 18.1 | 1280X1024  | 3.6            | 3.4          |
| Sync View      | SV-2017             | 17   | 1280X1024  | 5.5            | 52.7         |
| Sync View      | SV-2019             | 19   | 1600X1200  | 9.8            | 2.2          |

EPA does not endorse any product or service. Data is voluntarily provided by participating manufacturers (Partners); not all manufacturers choose to submit product information.

RQS n° 03/2005 - CN  
 CPMI - CORREIOS  
 Fls: 0290  
 3650  
 Doc:



# DET NORSKE VERITAS QUALITY SYSTEM CERTIFICATE

Certificate No. QSC - 6386 Rev. 1

*This is to certify that  
the Quality System  
of*

**ACER DO BRASIL LTDA**

*at*

Alameda Juruá, 314 - Alphaville  
06455-010, Barueri / SP, Brazil

*has been found to conform to the Quality System Standard:*  
**ISO 9002:1994**

*This Certificate is valid for the following product or service ranges:*

**MANUFACTURE, SALES AND SERVICE OF DESKTOPS,  
WORK STATIONS, MULTIMEDIA SYSTEMS.  
SUPPLY AND SERVICE OF PORTABLE COMPUTERS, SERVERS,  
MULTIUSERS UNIX SYSTEMS AND MONITORS.**

*Place and date:*

Rotterdam, February 3rd, 1999

*for the Accredited Unit:*

DNV CERTIFICATION B.V.,  
THE NETHERLANDS

Ron J. Meijer  
Management Representative



Accredited  
by the RvA

*This Certificate is valid until:*

June 27th, 2000

*Original Certification date:*

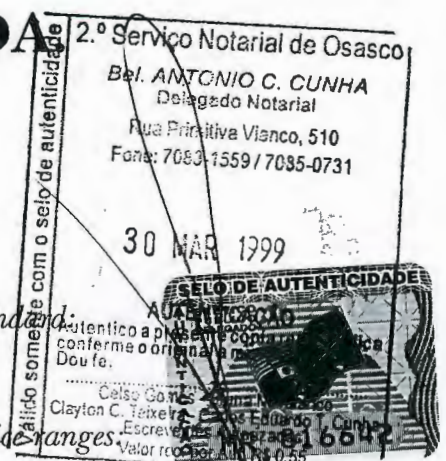
June 27th, 1997

Antonio Marcos Vidigal  
Lead Auditor

Fls: 10291  
3650

Doc: 10291

Lack of fulfilment of conditions as set out in the Appendix may render this Certificate invalid.







# CYNTHIA COWIE RIBEIRO

Tradutora Pública e Interprete Comercial  
Public Sworn Translator

MATRICULADA NA JUNTA COMERCIAL  
DO ESTADO DE SÃO PAULO SOB  
Nº 436 LIVRO Nº 11-111 Nº 156

IDIOMA: INGLÊS  
CPL-ME-06-0220

04532-070 - Rua Dr. João Clímaco Peretti, 92 - Jd. P. Fone: (011) 829-6447 - São Paulo - SP - Brasil

Tradução n.º **1 1 2 8 7** Livro nº **149** Folhas **085**  
Translation n.º ..... Pages **087**

Certifico e dou fé, para os devidos fins que nesta data me foi apresentado no idioma **INGLÊS** ..... com a seguinte identificação **CERTIFICADO DE APROVAÇÃO**  
**ISO 9001** .....  
o qual traduzo para o **PORTUGUÊS** .....

## Certificado de Aprovação

Concedido a

**ACER INCORPORATED**

**SEDE: FÁBRICA DE TAIPEI E HSIN CHU**

**TAIWAN, República da China**

**Bureau Veritas Quality International** certificam que o  
**Sistema de Gerenciamento de Qualidade do fornecedor supra**  
**foi avaliado e considerado em conformidade**  
**com as exigências dos padrões de qualidade detalhados abaixo**

**PADRÕES DE QUALIDADE**  
**BS EN ISO 9001:1994**

## ÂMBITO DO FORNECIMENTO

**PROJETO, FABRICAÇÃO E FORNECIMENTO DE COMPUTADORES**  
**"DESKTOP" E PORTÁTEIS, ESTAÇÕES DE TRABALHO, SISTEMA DE**  
**SERVIDOR DE USUÁRIO MÚLTIPLO E ARQUIVO/APLICATIVO,**  
**DISPOSITIVOS ELETRÔNICOS PARA O CONSUMIDOR,**  
**DISPOSITIVOS ELETRÔNICOS ÁTICOS E MONTAGEM DE**  
**EM AMBAS AS VERSÕES OEM E ACER**

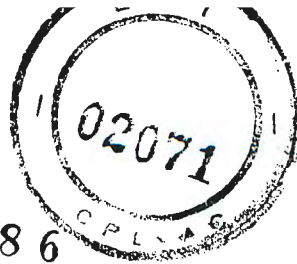
**Data de Aprovação Original: 25 de março de 1992**



# CYNTHIA COWIE RIBEIRO

TRADUTORA PÚBLICA E INTÉRPRETE COMERCIAL  
PUBLIC SWORN TRANSLATOR

MAT. JUCESP Nº 436



Tradução nº  
Translation n.º

1 1 2 8 7

Livro nº  
Book n.º

149

Fls.

Page

n.º 086

*Sujeito à operação satisfatória contínua do Sistema  
de Gerenciamento de Qualidade do fornecedor, este Certificado  
é válido durante um período de três anos a partir de:  
25 de março de 1998*

Data: 07 de abril de 1998

(segue-se assinatura pelo Bureau Veritas Quality International)

Certifico que esta é uma cópia do original.

(segue-se assinatura de Jesus Gonzalez, Habilitação # CC 649146

Vencimento em 20 de maio de 2001, Tabelião Público - Estado da Flórida)

Certificado Nº 46993

(segue-se selo)

O uso do Selo de Habilitação indica habilitação em relação àquelas atividades cobertas pelo Certificado de Habilitação número 008.

(cédula em anexo)

CONDADO DE DADE, ESTADO DA FLÓRIDA

22894

Eu, Harvey Ruvin, Escrivão do Tribunal Distrital e de Condado do Undécimo Distrito Judicial em e para o Condado de Dade e Estado da Flórida, tendo o mesmo jurisdição para arquivamento para o Condado e Estado supra citados, tendo por lei um selo, PELO PRESENTE CERTIFICO que JESUS GONZALEZ que aceitou a declaração de reconhecimento supra e cuja assinatura está aposta à mesma, está inscrito nesta repartição como Tabelião Público devidamente habilitado, juramentado e autorizado pelas leis do Estado da Flórida a aceitar a declaração de reconhecimento de escrituras e outros instrumentos por escrito para registro em aludido Estado e a ministrar juramentos e depoimentos (a situação atual de regulamentada e é verificada pelo Secretário de Estado da Flórida Conselho de Tabeliães Públicos). Adicionalmente, comparei a assinatura de aludido Tabelião Público com o seu cartão de assinatura arquivado nesta repartição e reconheço a autenticidade da assinatura aposta ao certificado supra. CERTIFICO AINDA que comparei a impressão ou carimbo do selo anexado ao





# CYNTHIA COWIE RIBEIRO

TRADUTORA PÚBLICA E INTÉRPRETE COMERCIAL  
PUBLIC SWORN TRANSLATOR

MAT. JUCESP Nº 436



Tradução nº

1 1 2 8 7

Livro nº

1 4 9

Fls.

n.º

0 8 7

Translation n.º

Book n.º

Page

mesmo com a amostra arquivada nesta repartição e reconheço a autenticidade de aludida impressão ou carimbo do selo afixada ao certificado.

EM TESTEMUNHO DO QUE, apus minha assinatura ao presente e afixei meu selo aos 29 de julho de 1998.

HARVEY RUVIN, Escrivão

Tribunais Distritais e de Condado

Por: (segue-se assinatura de Escrivão Adjunto)

(em anexo) (em vernáculo)

## CONSULADO-GERAL DO BRASIL EM MIAMI

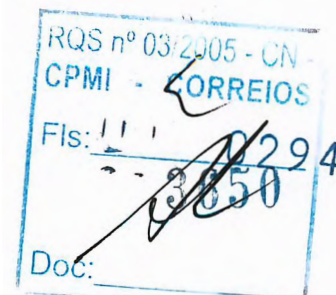
Reconheço verdadeira a assinatura de ROBIN BETANCOURT, ESCRIVÃO ADJUNTO NO CONDADO DE DADE, nos Estados Unidos da América. E, para constar onde convier, mandei passar o presente, que assinei e fiz selar com o Selo deste Consulado-Geral. Dispensada a legalização da assinatura de autoridade consular, de acordo com o artigo 2 do Decreto No. 84.451 de 31/01/1980.

Miami, em 29 de julho de 1998.

(seguem-se assinatura de Euclides Santa Cruz Oliveira Júnior, Vice-Cônsul e estampilha consular).

NADA MAIS. CONFERI E DOU FÉ. SÃO PAULO, 10 DE NOVEMBRO DE 1998.

*Cynthia Cowie Ribeiro*





CONSULADO-GERAL DO BRASIL EM MIAMI

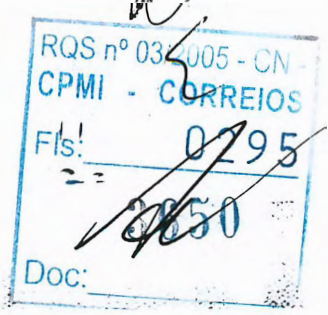
Reconheço verdadeira a assinatura de ROBIN BETANCOURT, ESCRIVÃO ADJUNTO NO CONDADO DE DADE, nos Estados Unidos da América. E, para constar onde convier, mandei passar o presente, que assinei e fiz selar com o Selo deste Consulado-Geral. Dispensada a legalização da assinatura de autoridade consular, de acordo com o artigo 2º do Decreto Nº 84.451, de 31/01/1980.

Miami, em 29 de julho de 1998.



*[Handwritten Signature]*  
Euclides Santa Cruz Oliveira Júnior  
Vice-Cônsul

Pagou R\$ 20,00 ouro  
ou US\$ 20.00  
Tabela 416







# Certificate of Approval

Awarded to

**ACER INCORPORATED**

HEAD OFFICE: TAIPEI AND HSIN CHU FACTORY,  
TAIWAN, R.O.C.

*Bureau Veritas Quality International certify that the  
Quality Management System of the above supplier  
has been assessed and found to be in accordance  
with the requirements of the quality  
standards detailed below*

QUALITY STANDARDS

BS EN ISO 9001:1994

SCOPE OF SUPPLY

DESIGN, MANUFACTURE AND SUPPLY OF DESKTOP AND PORTABLE COMPUTERS,  
WORKSTATIONS, MULTI-USER AND FILE/APPLICATION SERVER SYSTEM,  
CONSUMER ELECTRONICS APPLIANCE, OPTICAL ELECTRONICS DEVICE  
AND PCB ASSEMBLY IN BOTH OEM AND ACER VERSIONS.

Original approval date: 25 March 1992

*Subject to the continued satisfactory operation of the supplier's  
Quality Management System, this Certificate is valid for a period of three years from:*

25 March 1998

Date: 07 April 1998

I CERTIFY THAT THIS  
IS A COPY OF ORIGINAL



JESUS GONZALEZ  
COMMISSION # CC 649146  
EXPIRES MAY 20, 2001  
BONDED THRU  
ATLANTIC BONDING CO., INC.



Registration Number  
008

For Bureau Veritas Quality International

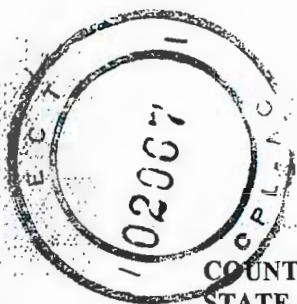
*Carley*

Certificate No: 46993

The use of Accreditation Mark indicates accreditation in respect of those activities covered by the accreditation certificate number 008

RQS n° 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS

Fls. 20296  
Doc. 2650

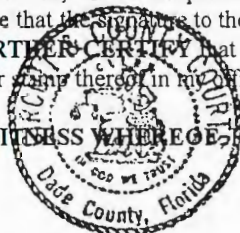


COUNTY OF DADE )  
STATE OF FLORIDA )

I, HARVEY RUVIN, Clerk of the Circuit and County Court of the Eleventh Judicial Circuit in and for the County of Dade and State of Florida, the same being a Court of Record of the aforesaid County and State, having by law a seal, **DO HEREBY CERTIFY** that Jesus Gonzalez by whom the foregoing acknowledgment of proof was taken and whose name is subscribed thereto, registered with this office as a duly commissioned Notary Public, sworn and authorized by the laws of the State of Florida to take acknowledgment of proof of deeds and other instruments in writing to be recorded in said State and to administer oaths or affirmations. (current status is regulated and verified by the Florida Secretary of State, Notaries Public Bureau) Furthermore, I have compared the signature of such Notary Public with a specimen of his/her signature on file in my office and verily believe that the signature to the foregoing certificate is genuine.

I **FURTHER CERTIFY** that I have compared the impression or rubber stamp of the seal affixed thereto with a specimen impression or rubber stamp thereof in my office, and I verily believe the impression of such seal upon the certificate herein to be genuine.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand and affixed my seal this 29 Day of JUL 1998.

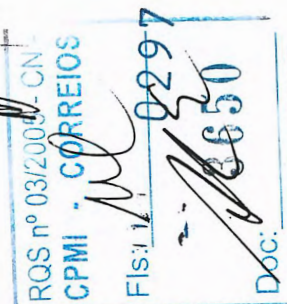


HARVEY RUVIN, Clerk  
Circuit and County Courts

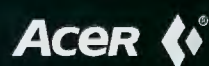
By: [Signature]

Deputy Clerk

2289







©1999 The Acer logo is a registered trademark of Acer Inc.  
All other brands or product names mentioned above are registered  
trademarks of their respective companies. In a continuing effort to improve  
the quality of our products, information in this document is subject to change  
without notice.

Acer Inc. All rights reserved.

|                     |
|---------------------|
| RQS nº 03/2005 - CN |
| CPMI - CORREIOS     |
| Fls. 0298           |
| 3650                |
| Doc:                |

July'99

# Altos Options Guide

## World Headquarters

Tel 886 2 2596 1234  
Fax 886 2 2606 1777

## Regional Headquarters

Tel 1 408 432 6200  
Fax 1 408 922 2933

Tel 1 525 627 9400  
Fax 1 525 627 9401

Tel 49 4102 488 0  
Fax 49 4102 488 101

Tel 65 274 7778  
Fax 65 276 3588

Tel 31 73 6459595  
Fax 31 73 6459599

## Overseas Operations

Tel 2711 653 4000  
Fax 2711 314 2703/2793

Tel 62 21 574 5888  
Fax 62 21 574 6263

Tel 971 4 836 663  
Fax 971 4 836 464

Tel 65 563 6563  
Fax 65 563 6311

Tel 61 2 8762 3000  
Fax 61 2 9764 2368

Tel 81 48 290 1121  
Fax 81 48 290 1817

Tel 64 9 273 9999  
Fax 64 9 273 9990

Tel 662 6826 111  
Fax 662 6826 323

Tel 852 2528 0233  
Fax 852 2861 3758

Tel 82 2 417 2633  
Fax 82 2 417 2632

Tel 632 536 1998  
Fax 632 302 7501

Tel 90 216 317 9650  
Fax 90 216 317 9661

Tel 91 80 228 0812  
Fax 91 80 228 0815

Tel 60 3 466 3223  
Fax 60 3 466 2388

Tel 7 095 937 3368  
Fax 7 095 937 3367

Acer 

Acer 



# Contents

## Memory

|                                |    |
|--------------------------------|----|
| 168-pin SDRAM & EDO DIMM ..... | 01 |
|--------------------------------|----|

## SCSI Hard Disk

|                               |    |
|-------------------------------|----|
| Ultrastar 9ES .....           | 03 |
| Ultrastar 18ES .....          | 05 |
| Ultrastar 36XP .....          | 07 |
| Ultrastar 9LZX and 18ZX ..... | 08 |

## Host SCSI Controller

|                                        |    |
|----------------------------------------|----|
| 7880 UW .....                          | 13 |
| 7880 UW SCSI + ATI R2C VGA combo ..... | 15 |
| 2940U2W .....                          | 17 |
| 3950U2B .....                          | 19 |

## Disk Array Controller

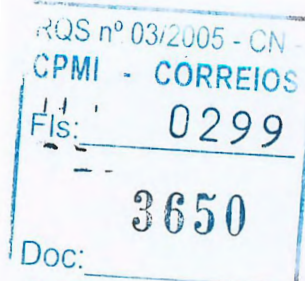
|                       |    |
|-----------------------|----|
| AcceleRAID 150 .....  | 21 |
| RA3102 U2 .....       | 23 |
| XtremeRAID 1100 ..... | 25 |

## Network Controller

|                                             |    |
|---------------------------------------------|----|
| 82558 Network Controller .....              | 27 |
| Pro/100+ Dual Port Network Controller ..... | 29 |

## Storage Backup

|                    |    |
|--------------------|----|
| Travan™ NS20 ..... | 31 |
| DS-2 DAT .....     | 33 |
| DDS-3 DAT .....    | 35 |
| DLT 4000 .....     | 37 |
| DLT 7000 .....     | 39 |



# Memory

---

Rigorously tested  
quality memory modules  
for Acer Altos servers

---

## Key Features:

- ▶ High quality Synchronous DRAM (SDRAM) and EDO memory modules
- ▶ Fully compatible with Acer Altos under major OS platforms and environments
- ▶ Full line of SDRAM and EDO offerings enable easy memory upgrade path service and maintenance
- ▶ Error checking & correcting (ECC) function
- ▶ 100Mhz for SDRAM
- ▶ Dual in-line memory module (DIMM)
- ▶ 168 pin industry standard



# SCSI Hard Disk

Unmatched server performance  
and reliability from workgroup  
to enterprise in disk array,  
file-sharing, Internet/Intranet  
applications



**Acer** 



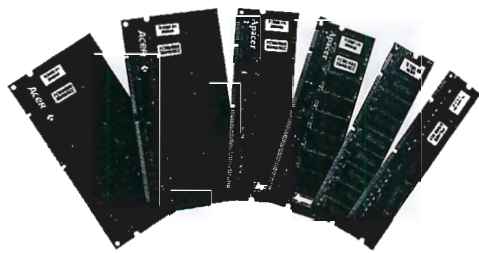
## Key Features:

- › 4.5 GB, 9.1 GB, 18.2 GB, and 36.4 GB
- › 7,200 and 10,000 RPM
- › Ultra Wide and Ultra 2 SCSI interface
- › Single Connector Attachment (SCA)

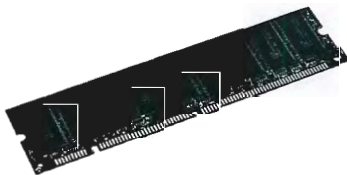
## Specifications:

|                                   |                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Drive:                            | DLT 7000                                                                                                                                                       |
| Capacity (Native/Compressed):     | 35 GB/75 GB                                                                                                                                                    |
| Buffer Size:                      | 8 MB                                                                                                                                                           |
| Native Transfer Rate:             |                                                                                                                                                                |
| Burst:                            | 20 MB/sec synchronous<br>12 MB/sec asynchronous                                                                                                                |
| Sustained:                        | 5 MB/sec                                                                                                                                                       |
| Compressed Transfer Rate:         | 10 MB/sec                                                                                                                                                      |
| Recording & Compatibility:        |                                                                                                                                                                |
| Recording Format:                 | RLL2,7 (WFM with 2.6 /<br>6.0 GB format))                                                                                                                      |
| Data Compression:                 | DLZ                                                                                                                                                            |
| Media:                            | DLTape™ IIXT, DLTape™,<br>DLTape™ Cleaning Cartridge                                                                                                           |
| Interface:                        | Single-ended, high-density<br>fast/wide SCSI-2                                                                                                                 |
| Reliability:                      |                                                                                                                                                                |
| Mean Time Between Failure (MTBF): | 200,000 hours, 100%<br>duty cycle                                                                                                                              |
| Environmental:                    |                                                                                                                                                                |
| Operating Temperature:            | 10°C to 40°C                                                                                                                                                   |
| Non-operating Temperature:        | -40°C to 66°C                                                                                                                                                  |
| Relative Humidity (Operating):    | 20-80% non-condensing                                                                                                                                          |
| Dimension:                        | External unit<br>124mm (H) x 229mm (W) x<br>325mm (L)                                                                                                          |
| Weight:                           | 6.63 kg                                                                                                                                                        |
| Certifications:                   | UL, CSA, TUV, FCC Class<br>A and B,<br>EN55022/B, EN55082/B,<br>CISPR22/A and B,<br>VCCI/Class 1 and 2, CE Class<br>A and B                                    |
| Package Includes                  | DLT 7000 external tabletop unit<br>External high-density, 50-pin cable<br>External active terminator<br>One DLTape™ IV media<br>One DLTape™ cleaning cartridge |

|                       |
|-----------------------|
| RQS nº 03/2005 - CN - |
| CPMI - CORREIOS       |
| Fis: 0300             |
| 3650                  |
| Doc:                  |

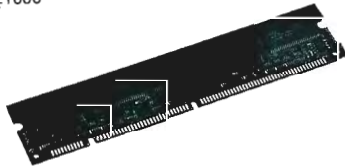


168-pin SDRAM DIMM ( 100MHz )  
for Acer Altos 100, 330, 500, 1100, 9100B, 11000  
and 12000



| Capacity | Type       | Description            |
|----------|------------|------------------------|
| 64 MB    | Registered | 8M x 8 SDRAM ECC Gold  |
| 128 MB   | Registered | 8M x 8 SDRAM ECC Gold  |
| 256 MB   | Registered | 16M x 4 SDRAM ECC Gold |
| 512 MB   | Registered | 32M x 4 SDRAM ECC Gold |

168-pin EDO DIMM  
for Acer Altos 21000



| Capacity | Type | Description            |
|----------|------|------------------------|
| 64 MB    | -    | 8M x 8 EDO ECC, Gold   |
| 128 MB   | -    | 8M x 8 EDO, ECC, Gold  |
| 256 MB   | -    | 16M x 4 EDO, ECC, Gold |



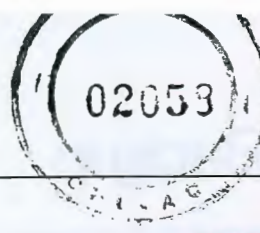
# SCSI Hard Disk

Unmatched server performance and reliability from workgroup to enterprise in disk array, file-sharing, Internet/Intranet applications

## Key Features:

- ▶ 4.5 GB, 9.1 GB, 18.2 GB, and 36.4 GB
- ▶ 7,200 and 10,000 RPM
- ▶ Ultra Wide and Ultra 2 SCSI interface
- ▶ Single Connector Attachment (SCA)

5



**Acer** 



## Specifications:

|                                   |                                                                                                              |
|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Drive:                            | DLT 4000                                                                                                     |
| Capacity (Native/Compressed):     | 20 GB/40 GB                                                                                                  |
| Buffer Size:                      | 2 MB                                                                                                         |
| Native Transfer Rate:             |                                                                                                              |
| Burst:                            | 10 MB/sec synchronous and asynchronous                                                                       |
| Sustained:                        | 1.5 MB/sec                                                                                                   |
| Compressed Transfer Rate:         | 3 MB/sec                                                                                                     |
| Recording & Compatibility:        |                                                                                                              |
| Recording Format:                 | RLL2,7 (WFM with 2.6 / 6.0 GB format)                                                                        |
| Data Compression:                 | DLZ                                                                                                          |
| Media:                            | DLTape™ IIXT, DLTape™, DLTape™ Cleaning Cartridge                                                            |
| Interface:                        | Single-ended, high-density fast SCSI-2                                                                       |
| Reliability:                      |                                                                                                              |
| Mean Time Between Failure (MTBF): | 200,000 hours, 100% duty cycle                                                                               |
| Environmental:                    |                                                                                                              |
| Operating Temperature:            | 10°C to 40°C                                                                                                 |
| Non-operating Temperature:        | -40°C to 66°C                                                                                                |
| Relative Humidity (Operating):    | 20-80% non-condensing                                                                                        |
| Dimension:                        | External unit<br>124mm (H) x 229mm (W) x 325mm (L)                                                           |
| Weight:                           | 6.63 kg                                                                                                      |
| Certifications:                   | UL, CSA, TUV, FCC Class A and B, EN55022/B, EN55082/B, CISPR22/A and B, VCCI/Class 1 and 2, CE Class A and B |
| Package Includes:                 | DAT 24 GB internal tape drive with 5.25" mounting kit<br>One 125-meter, DDS-3 tape                           |

38

|                       |
|-----------------------|
| RQS nº 03/2005 - CN - |
| CPMI - CORREIOS       |
| Fis: 0301             |
| 3650                  |
| Doc:                  |

# Storage Backup



## DLT 7000

Enterprise-class, reliable, high performance, high capacity media storage

### Key Features:

- ▶ High capacity storage, 35 GB native and 75 GB with hardware data compression
- ▶ 10 MB/sec sustained transfer rate with hardware data compression
- ▶ 200,000 hour MTBF, 100% duty cycle
- ▶ Utilize proven Leaner Recording Technology
- ▶ Durable media with more than 1,000,000 media passes
- ▶ Backward read and write compatibility with all DLTape™ formats
- ▶ Ideal for mid-range and high-end server
- ▶ Read-while-write data verification, CRC, Reed-Solomon ECC for data integrity
- ▶ Self-diagnostic capability
- ▶ TapeAlert™ support
- ▶ Fast SCSI-2

## Ultrastar 9ES

DDRS-34560  
DDRS-39130

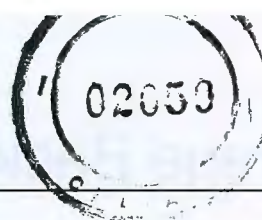


### Specifications:

|                                      | DDRS-34560      | DDRS-39130      |
|--------------------------------------|-----------------|-----------------|
| Formatted Gbytes (512 bytes/sector): | 4.5             | 9.1             |
| Interface:                           | Ultra 2 SCSI    | Ultra 2 SCSI    |
|                                      | Ultra Wide SCSI | Ultra Wide SCSI |
| Average seek read (msec):            | 7.5             | 7.5             |
| Media transfer rate (Mbites/sec):    | 108.8 - 171.1   | 108.8 - 171.1   |
| Interface transfer rates (max.):     |                 |                 |
| Ultra Wide (Mbytes/sec):             | 40              | 40              |
| Ultra 2 (Mbytes/sec):                | 80              | 80              |
| Data Buffer (bytes):                 | 512             | 512             |
| Rotation Speed (rpm):                | 7,200           | 7,200           |
| Dimension:                           |                 |                 |
| Height (mm):                         | 25.4            | 25.4            |
| Width (mm):                          | 101.6           | 101.6           |
| Length (mm):                         | 146.0           | 146.0           |
| Weight (kg):                         | 0.63            | 0.63            |



# SCSI Hard Disk



**Acer** 

Unmatched server performance  
and reliability from workgroup  
to enterprise in disk array,  
file-sharing, Internet/Intranet  
applications

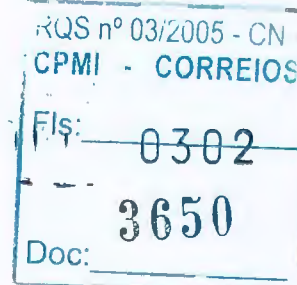


## Key Features:

- ▶ 4.5 GB, 9.1 GB, 18.2 GB, and 36.4 GB
- ▶ 7,200 and 10,000 RPM
- ▶ Ultra Wide and Ultra 2 SCSI interface
- ▶ Single Connector Attachment (SCA)

## Specifications:

|                                   |                                                                                       |
|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Drive:                            | DDS-3 DAT 12/24 GB                                                                    |
| Capacity (Native/Compressed):     | 12 GB/24 GB                                                                           |
| Buffer Size:                      | 2 MB                                                                                  |
| Native Transfer Rate:             |                                                                                       |
| Burst:                            | 10 MB/sec synchronous,<br>3 MB/sec asynchronous                                       |
| Sustained:                        | 1 MB/sec                                                                              |
| Compressed Transfer Rate:         | 2 MB/sec                                                                              |
| Recording & Compatibility:        |                                                                                       |
| Recording Format:                 | ANSI/ISO/ECMA DDS,<br>DDS-DC, DDS-2, and DDS-3                                        |
| Data Compression:                 | DCLZ                                                                                  |
| Media:                            | 125-meter tape, DDS-3 format                                                          |
| Interface:                        | Single-ended, fast SCSI-2                                                             |
| Reliability:                      |                                                                                       |
| Mean Time Between Failure (MTBF): | 300,000 hours, 12%<br>duty cycle                                                      |
| Environmental:                    |                                                                                       |
| Operating Temperature:            | 5°C to 40°C                                                                           |
| Non-operating Temperature:        | -40°C to 70°C                                                                         |
| Relative Humidity (Operating):    | 20-80% non-condensing                                                                 |
| Dimension:                        | Standard, half-height 5.25"<br>form factor                                            |
| Weight:                           | 1.5 kg                                                                                |
| Certifications:                   | UL, CSA, IEC, TUV, CE                                                                 |
| Package Includes:                 | DAT 24 GB internal tape<br>drive with 5.25" mounting kit<br>One 125-meter, DDS-3 tape |



# Storage Backup



## DLT 4000

Ideal high-capacity  
departmental performance  
media storage

### Key Features:

- ▶ High capacity storage, 20 GB native and 40 GB with hardware data compression
- ▶ 3 MB/sec sustained transfer rate with hardware data compression
- ▶ 200,000 hour MTBF, 100% duty cycle
- ▶ Utilizes proven Leaner Recording Technology
- ▶ Durable media with more than 1,000,000 media passes
- ▶ Backward read and write compatibility with all DLTape™ formats
- ▶ Ideal for large workgroups and departmental servers
- ▶ Read-while-write data verification, CRC, Reed-Solomon ECC for data integrity
- ▶ Self-diagnostic capability
- ▶ TapeAlert™ support
- ▶ Fast SCSI-2

## Ultrastar 18ES

DNES-309170

DNES-318350



### Specifications:

|                                      | DNES-309170     | DNES-318350     |
|--------------------------------------|-----------------|-----------------|
| Formatted Gbytes (512 bytes/sector): | 9.1             | 18.2            |
| Interface:                           | Ultra 2 SCSI    | Ultra 2 SCSI    |
|                                      | Ultra Wide SCSI | Ultra Wide SCSI |
| Average seek read (msec):            | 7.0             | 7.0             |
| Media transfer rate (Mbites/sec):    | 159 - 244       | 159 - 244       |
| Interface transfer rates (max.):     |                 |                 |
| Ultra Wide (Mbytes/sec):             | 40              | 40              |
| Ultra 2 (Mbytes/sec):                | 80              | 80              |
| Data Buffer (Mbytes):                | 2               | 2               |
| Rotation Speed (rpm):                | 7,200           | 7,200           |
| Dimension:                           |                 |                 |
| Height (mm):                         | 25.4            | 25.4            |
| Width (mm):                          | 101.6           | 101.6           |
| Length (mm):                         | 146.0           | 146.0           |
| Weight (kg):                         | 0.63            | 0.63            |



# SCSI Hard Disk



**Acer** 

Unmatched server performance  
and reliability from workgroup  
to enterprise in disk array,  
file-sharing, Internet/Intranet  
applications

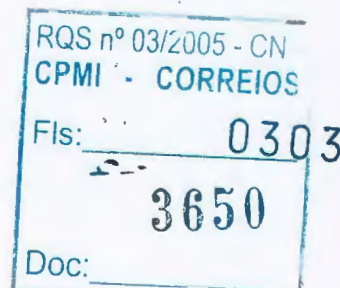


## Key Features:

- ▶ 4.5 GB, 9.1 GB, 18.2 GB, and 36.4 GB
- ▶ 7,200 and 10,000 RPM
- ▶ Ultra Wide and Ultra 2 SCSI interface
- ▶ Single Connector Attachment (SCA)

## Specifications:

|                                   |                                                                                      |
|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Drive:                            | DDS-2 DAT 4/8 GB                                                                     |
| Capacity (Native/Compressed):     | 4GB/8 GB                                                                             |
| Buffer Size:                      | 2 MB                                                                                 |
| Native Transfer Rate:             |                                                                                      |
| Burst:                            | 10 MB/sec synchronous,<br>3 MB/sec asynchronous                                      |
| Sustained:                        | 510 KB/sec                                                                           |
| Compressed Transfer Rate:         | 1 MB/sec                                                                             |
| Recording & Compatibility:        |                                                                                      |
| Recording Format:                 | ANSI/ISO/ECMA DDS,<br>DDS-DC and DDS-2                                               |
| Data Compression:                 | DCLZ                                                                                 |
| Media:                            | 120-meter tape, DDS-2 format                                                         |
| Interface:                        | Single-ended, fast SCSI-2                                                            |
| Reliability:                      |                                                                                      |
| Mean Time Between Failure (MTBF): | 300,000 hours, 12%<br>duty cycle                                                     |
| Environmental:                    |                                                                                      |
| Operating Temperature:            | 5°C to 40°C                                                                          |
| Non-operating Temperature:        | -40°C to 70°C                                                                        |
| Relative Humidity (Operating):    | 20-80% non-condensing                                                                |
| Dimension:                        | Standard, half-height 5.25"<br>form factor                                           |
| Weight:                           | 1.5 kg                                                                               |
| Certifications:                   | UL, CSA, IEC,                                                                        |
| Package Includes:                 | DAT 8 GB internal tape drive<br>with 5.25" mounting kit One<br>120-meter, DDS-2 tape |



# Storage Backup



## DDS-3 DAT

A reliable, high performance network backup solution

### Key Features:

- ▶ DDS-3 format which maximizes reliability, capacity, performance and cost
- ▶ 12 GB native capacity, typically 24 GB with hardware data compression
- ▶ 2 MB/sec sustained transfer rate with hardware data compression
- ▶ 300,000 hour MTBF, 12% duty cycle
- ▶ Read After Write data verification ensure write accuracy
- ▶ Read and write compatibility with DDS, DDS-2 and DDS-3
- ▶ TapeAlert™ support
- ▶ Fast SCSI-2

## Ultrastar 36XP DRHS-36



### Specifications:

|                                      |               |
|--------------------------------------|---------------|
|                                      | DRHS-36       |
| Formatted Gbytes (512 bytes/sector): | 36.4          |
| Interface:                           | Ultra 2 SCSI  |
| Average seek read (msec):            | 7.5           |
| Media transfer rate (Mbytes/sec):    | 143.2 - 231.2 |
| Interface transfer rates (max.):     |               |
| Ultra 2 (Mbytes/sec):                | 80            |
| Data Buffer (Mbytes):                | 4             |
| Rotation Speed (rpm):                | 7,200         |
| Dimension:                           |               |
| Height (mm):                         | 41.0          |
| Width (mm):                          | 101.85        |
| Length (mm):                         | 147.0         |
| Weight (kg):                         | 0.93          |



# Qualified Hard Disk Reference Chart



**Acer** 



|                                           | Acer Altos Models |     |      |
|-------------------------------------------|-------------------|-----|------|
|                                           | 330               | 500 | 1100 |
| <b>7,200 RPM Drives</b>                   |                   |     |      |
| DDRS-34560, 4.5GB, 68-pin                 | ●                 | ●   | ●    |
| DDRS-34560, 4.5GB, 80-pin (SCA)           |                   |     | ●    |
| DDRS-39130, 9.1GB, 68-pin                 | ●                 | ●   | ●    |
| DDRS-39130, 9.1GB, 80-pin (SCA)           |                   |     | ●    |
| DNES-309170, 9.1GB, 68-pin                | ●                 | ●   | ●    |
| DNES-309170, 9.1GB, 80-pin (SCA)          |                   |     | ●    |
| DNES-318350, 18.2GB, 68-pin               | ●                 | ●   | ●    |
| DNES-318350, 18.2GB, 80-pin (SCA)         |                   |     | ●    |
| DRHS-36, 36.4GB, 80-pin (SCA)             |                   |     |      |
| <b>10,000 RPM high performance drives</b> |                   |     |      |
| DRVS-09, 9.1GB, 80-pin (SCA)              |                   |     |      |
| DRVS-18, 18.2GB, 80-pin (SCA)             |                   |     |      |

## Specifications:

|                                   |                                                                                       |
|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Drive:</b>                     | Travan NS20                                                                           |
| Capacity (Native/Compressed):     | 10 GB/20 GB                                                                           |
| Buffer Size:                      | 2 MB                                                                                  |
| Native Transfer Rate:             |                                                                                       |
| Burst:                            | 10 MB/sec synchronous,<br>5 MB/sec asynchronous                                       |
| Sustained:                        | 1 MB/sec                                                                              |
| Compressed Transfer Rate:         | 2 MB/sec                                                                              |
| Recording & Compatibility:        |                                                                                       |
| Recording Format:                 | QIC-3220-MC                                                                           |
| Data Compression:                 | QIC-154, ALDC                                                                         |
| Media:                            | Travan NS20, NS8                                                                      |
| Interface:                        | Single-ended, fast SCSI-2                                                             |
| Reliability:                      |                                                                                       |
| Mean Time Between Failure (MTBF): | 250,000 hours, 20% duty cycle                                                         |
| <b>Environmental:</b>             |                                                                                       |
| Operating Temperature:            | 5°C to 40°C                                                                           |
| Non-operating Temperature:        | -40°C to 65°C                                                                         |
| Relative Humidity (Operating):    | 20-80% non-condensing                                                                 |
| Dimension:                        | Standard, half-height 5.25" form factor                                               |
| Weight:                           | 1.6 kg                                                                                |
| Certifications:                   | UL, CUL, CE, TUV                                                                      |
| Warranty:                         | 3 years                                                                               |
| Package Includes:                 | Travan NS20 internal tape drive with 5.25" mounting kit One NS20 20 GB tape cartridge |

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 0304  
3650  
Doc:

# Storage Backup



## DDS-2 DAT

A convenient network backup solution for small & medium businesses

### Key Features:

- ▶ DDS-2 format maximizes reliability, capacity, performance and cost
- ▶ 4 GB native capacity, typically 8 GB with hardware data compression
- ▶ 1 MB/sec sustained transfer rate with hardware data compression
- ▶ 300,000 hour MTBF, 12% duty cycle
- ▶ Read After Write data verification ensure write accuracy
- ▶ Read and write compatibility with DDS, and DDS-2
- ▶ TapeAlert™ support
- ▶ Fast SCSI-2

## Ultrastar 9LZX and 18ZX

DRVS-09  
DRVS-18



### Specifications:

|                                      | DRVS-09       | DRVS-18       |
|--------------------------------------|---------------|---------------|
| Formatted Gbytes (512 bytes/sector): | 9.1           | 18.2          |
| Interface:                           | Ultra 2 SCSI  | Ultra 2 SCSI  |
| Average seek read (msec):            | 5.3/6.5       | 5.3/6.5       |
| Media transfer rate (Mbytes/sec):    | 187.2 - 243.7 | 187.2 - 243.7 |
| Interface transfer rates (max.):     |               |               |
| Ultra 2 (Mbytes/sec):                | 80            | 80            |
| Data Buffer (Mbytes):                | 4             | 4             |
| Rotation Speed (rpm):                | 7,200         | 7,200         |
| Dimension:                           |               |               |
| Height (mm):                         | 25.7          | 41.5          |
| Width (mm):                          | 101.6         | 101.6         |
| Length (mm):                         | 146.0         | 146.0         |
| Weight (kg):                         | 0.63          | 1.03          |



# Host SCSI Controller



**Acer** 

## 7880 UW

A cost-effective SCSI  
solution for small business  
and workgroup



### Key Features:

- ▶ 40 MB/ sec data burst rates on Ultra 2 SCSI bus
- ▶ Extended cable lengths of up to 1.5 meters for Ultra Wide devices
- ▶ Connection for 15 SCSI peripherals
- ▶ Ideal price/performance SCSI solution for small/medium workgroup server for file/print and other low traffic HD applications

### Specifications:

|                                  |                  |
|----------------------------------|------------------|
| Controller:                      | Two, Intel 82558 |
| Data rate(s) supported per port: | 10 & 100 Mbps    |
| On-board memory:                 | 12K cache        |
| IEEE support:                    | 802.2 & 802.3    |
| Data path width:                 | 32-bit           |
| Connection ports:                | Two, RJ-45       |

|                     |      |
|---------------------|------|
| RQS nº 03/2005 - CN |      |
| CPMI - CORREIOS     |      |
| Fis: 111            | 0305 |
| 3650                |      |
| Doc:                |      |

## Travan™ NS20

Price/performance media storage for entry-level servers & workstations

### Key Features:

- ▶ Travan NS20 industry standard format
- ▶ NSync soft-loading cartridge mechanism
- ▶ Proven Linear Recording Technology
- ▶ 20GB capacity
- ▶ 120MB/min transfer rate
- ▶ ALDC hardware data compression
- ▶ Read-while-write data recording
- ▶ 250,000 MTBF, 20 duty cycle
- ▶ TapeAlert™ support
- ▶ Redundant Read technology
- ▶ Fast SCSI-2

| Acer Altos Models |       |       |       |
|-------------------|-------|-------|-------|
| 9100B             | 11000 | 12000 | 21000 |
| •                 |       |       |       |
|                   | •     | •     | •     |
| •                 |       |       |       |
|                   | •     | •     | •     |
|                   |       |       |       |
|                   | •     | •     | •     |
|                   |       |       |       |
|                   | •     | •     | •     |
|                   |       | •     | •     |
|                   |       |       |       |
|                   |       | •     | •     |
|                   |       | •     | •     |



# Host SCSI Controller



## 7880 UW SCSI + ATI R2C VGA combo

A all-in-one SCSI and VGA  
combo solution for small  
business and workgroup  
applications



### Key Features:

- ▶ 40 MB/sec data burst rates on Ultra 2 SCSI bus
- ▶ Extended cable lengths of up to 1.5 meters for Ultra Wide devices
- ▶ Connection for 15 SCSI peripherals
- ▶ Integrated ATI Rage IIc super VGA graphic controller with 2MB of VRAM
- ▶ All-in-one SCSI/VGA solution for small/medium workgroup server for file/print and other low traffic HD applications

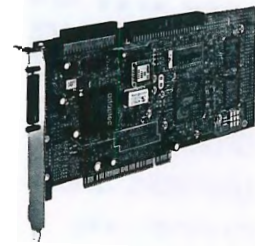
### Specifications:

|                                  |                  |
|----------------------------------|------------------|
| Controller:                      | One, Intel 82558 |
| Data rate(s) supported per port: | 10 & 100 Mbps    |
| On-board memory:                 | 12K cache        |
| IEEE support:                    | 802.2 & 802.3    |
| Data path width:                 | 32-bit           |
| Connection ports:                | One, RJ-45       |

RQS nº 03/2005 - CN  
CPM / CORREIOS  
Fls: 0306  
3650  
Doc:

## Pro/100+ Dual Port Network Controller

Fault tolerance load balancing  
design



### Key Features:

- ▶ Two Intel 82558 controllers
- ▶ 32-bit PCI bus-master architecture
- ▶ Adapter fault tolerance and load-balancing for high availability
- ▶ 10/100 auto-negotiation for flexible support of Ethernet and Fast Ethernet networks
- ▶ Supports IEEE 802.2 and 803.3 specification
- ▶ Broad range of NOS driver support
- ▶ 2 RJ-45 connection ports

### Specifications:

|                                    |                                                                       |
|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| PCI bus:                           | 32-bit                                                                |
| Host bus burst data rate:          | 133 MB/sec                                                            |
| Interface protocol:                | Bus master DMA                                                        |
| Maximum data transfer rate:        | 40 MB/sec                                                             |
| Peripheral bus:                    | 8-bit & 16-bit Ultra SCSI                                             |
| SCSI synchronous max. burst rates: | Ultra SCSI - up to 40 MB/sec in 16-bit mode and 20 MB in 8-bit mode   |
| Device protocol:                   | SCSI-1, SCSI-2, SCSI-3, Ultra SCSI                                    |
| External connector:                | 68-pin Very-High-Density Ultra2 SCSI                                  |
| Internal connectors:               | 68-pin High-Density Ultra Wide SCSI<br>50-pin High-Density Ultra SCSI |
| Device support:                    | Up to 15 SCSI peripherals (internal or external)                      |



# Host SCSI Controller



**Acer**

## 2940U2W

A Ultra2 SCSI solution for high performance requirements & applications



### Key Features:

- ▶ 80 MB/sec data burst rates on Ultra 2 SCSI bus
- ▶ SpeedFlex™ technology allows simultaneous operation of Ultra 2 and Ultra Wide devices at full burst rate of each bus
- ▶ Extended cable lengths of up to 12 meters for Ultra 2 devices
- ▶ All four connectors can be used concurrently
- ▶ Connection for 15 SCSI peripherals
- ▶ Suitable for workgroup and departmental applications with medium to high HD access and external mass storage connection

▶ Hot drive swapping support

▶ Support for SMART capable drives

▶ Configuration data stored on disk and NVRAM

▶ Ideal for departmental and enterprise level servers with large file-sharing, database, and corporate Internet applications.

### Specifications:

|                        |                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| RISC Processor:        | StrongArm SA 1100                                                                                                                                                                                                |
| Speed:                 | 233MHz                                                                                                                                                                                                           |
| PCI:                   | 2.1                                                                                                                                                                                                              |
| IzO:                   | Compliant                                                                                                                                                                                                        |
| Memory:                | 16MB, expandable up to 64MB                                                                                                                                                                                      |
| Flash:                 | 4MB                                                                                                                                                                                                              |
| Battery Backup:        | Available as option                                                                                                                                                                                              |
| Drives per Controller: | 45                                                                                                                                                                                                               |
| PCI Bus:               | 64-bit                                                                                                                                                                                                           |
| SCSI Channel:          | 2 Internal and 2/3 external High-Density Ultra2 SCSI channel                                                                                                                                                     |
| RAID Management:       | Global Array Manager (GAM), client server GUI interface with remote management features (via LAN, WAN and the Internet), event notification and performance monitoring programs BCU BIOS configuration utilities |
| System Driver Support: | Windows 95, Windows 98, Windows NT 3.51, 4.0 and advanced server Windows NT 4.0 Clustering certified, NetWare 3.x, 4.x, 5.x and SMP SCO UnixWare 2.1, 7.0, UNICOS 5.x DOS 5.x, 6.x and above                     |

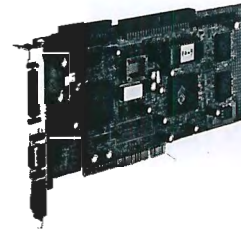
|                       |      |
|-----------------------|------|
| RQS nº 03/2005 - CN - |      |
| CPMI - CORREIOS       |      |
| Fls:                  | 0307 |
| 3650                  |      |
| Doc:                  |      |

# Network Controller



## 82558 Network Controller

High performance 10/100 TX  
fast Ethernet network controller



### Key Features:

- ▶ Intel 82558 controller
- ▶ 32-bit PCI bus-master architecture
- ▶ 10/100 auto-negotiation for flexible support of Ethernet and Fast Ethernet networks
- ▶ Supports IEEE 802.2 and 803.3 specification
- ▶ Broad range of NOS driver support
- ▶ 1 RJ-45 connection port

### Specifications:

|                                    |                                                                       |
|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| PCI bus:                           | 32-bit                                                                |
| Host bus burst data rate:          | 133 MB/sec                                                            |
| Interface protocol:                | Bus master DMA                                                        |
| Maximum data transfer rate:        | 40 MB/sec                                                             |
| Peripheral bus:                    | 8-bit & 16-bit Ultra SCSI                                             |
| SCSI synchronous max. burst rates: | Ultra SCSI - up to 40 MB/sec in 16-bit mode and 20 MB in 8-bit mode   |
| Device protocol:                   | SCSI-1, SCSI-2, SCSI-3, Ultra SCSI                                    |
| External connector:                | 68-pin Very-High-Density Ultra2 SCSI                                  |
| Internal connectors:               | 68-pin High-Density Ultra Wide SCSI<br>50-pin High-Density Ultra SCSI |
| Device support:                    | Up to 15 SCSI peripherals (internal or external)                      |



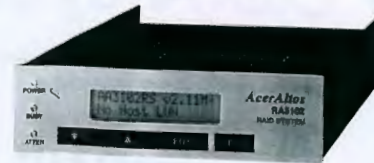
# Host SCSI Controller



**Acer**

## 3950U2B

A dual channel Ultra2 SCSI solution for high performance requirements & applications



### Key Features:

- ▶ 80 MB/sec data burst rates per Ultra 2 SCSI bus
- ▶ Dual Ultra 2 SCSI bus
- ▶ SpeedFlex™ technology allow simultaneous operation of Ultra 2 and Ultra Wide devices at full burst rate of each bus
- ▶ Extended cable lengths of up to 12 meters for Ultra 2 devices
- ▶ All four connectors can be used concurrently
- ▶ Connection for 15 SCSI peripherals
- ▶ Suitable for workgroup and departmental applications with medium to high HD access and external mass storage connection

- ▶ RAID Manager software for management via Windows-based GUI
- ▶ Optional battery-up for data cache memory
- ▶ Optional 3 channels expansion daughterboard
- ▶ Fault bus on temperature, fan, UPS and power supply
- ▶ SAT-TE support

### Specifications:

|                        |                                                                                                             |
|------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Processor:             | AMD 5x86                                                                                                    |
| Speed:                 | 133MHz                                                                                                      |
| Cache:                 | 16MB EDO default; expandable up to 128MB via 2 available SIMM slots                                         |
| SCSI Channel:          | 3 available; 1 host and 2 Wide Ultra SCSI Expandable up to total 6 SCSI channels via optional daughterboard |
| LCD Display:           | 2 lines, 16 characters per line                                                                             |
| RAID Management:       | RAID Manager                                                                                                |
| System Driver Support: | Utilize SCSI controller driver, RAID controller is driver-less                                              |
| Form Factor:           | Internal 5.25-inch, half height                                                                             |
| Cluster Support:       | Windows NT 4.0 Clustering certified                                                                         |

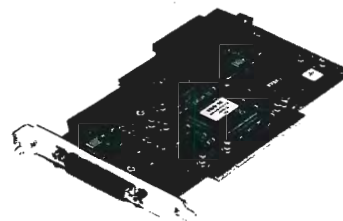


# Disk Array Controller



## eXtremeRAID 1100

Ultra performance enterprise  
disk array controller



### Key Features:

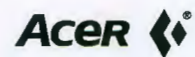
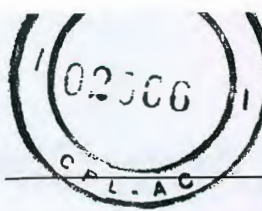
- ▶ Up to 80MB/sec burst data rate
- ▶ PCI-to-SCSI
- ▶ Support RAID levels 0, 1, 0+1, 3, 10, 30, 50, JBOD
- ▶ Supports SCSI-1, SCSI-2, Ultra SCSI and Ultra2 SCSI devices
- ▶ Transparent disk drive rebuild
- ▶ Online RAID expansion (M.O.R.E.2)
- ▶ Up to 16 controllers per system (NT)
- ▶ Logical driver of 2TB, 32 logical drives per controller
- ▶ Immediate RAID availability; background initialization
- ▶ RAID migration
- ▶ Variable strip size per controller
- ▶ Variable cache line size per controller
- ▶ Up to eight non-disk devices per controller
- ▶ Drive travelling during power off
- ▶ SAF-TE enclosure management
- ▶ Automatic error recovery
- ▶ Write-through or write-back cache support/logical device
- ▶ Automatic rebuild of hot spare drive

### Specifications:

|                                    |                                                                                                                     |
|------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PCI bus:                           | 32-bit                                                                                                              |
| Host bus burst data rate:          | 133 MB/sec                                                                                                          |
| Interface protocol:                | Bus master DMA                                                                                                      |
| Maximum data transfer rate:        | 80 MB/sec                                                                                                           |
| Peripheral bus:                    | 8-bit & 16-bit Ultra SCSI and 16-bit Ultra 2 SCSI                                                                   |
| SCSI synchronous max. burst rates: | Ultra 2 SCSI - up to 80MB/sec in 16-bit mode<br>Ultra SCSI - up to 40 MB/sec in 16-bit mode and 20 MB in 8-bit mode |
| Device protocol:                   | SCSI-1, SCSI-2, SCSI-3, Ultra SCSI, Ultra 2 SCSI                                                                    |
| External connector:                | 68-pin High-Density Ultra2 SCSI                                                                                     |
| Local connectors:                  | 68-pin High-Density Ultra2 SCSI<br>68-pin High-Density Ultra Wide SCSI<br>50-pin High-Density Ultra SCSI            |
| Device support:                    | Up to 15 SCSI peripherals (internal or external)                                                                    |

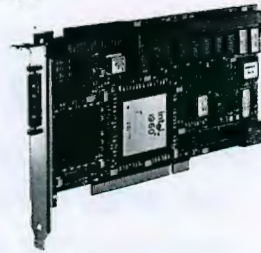


# Disk Array Controller



## AcceleRAID 150

A perfect entry level disk array controller for workgroup applications



### Key Features:

- ▶ Up to 80MB/sec burst data rate
- ▶ PCI-to-SCSI architecture
- ▶ Support RAID levels 0, 1, 0+1, 3, 10, 30, 50, JBOD
- ▶ Supports SCSI-1, SCSI-2, Ultra SCSI and Ultra2 SCSI devices
- ▶ Transparent disk drive rebuild
- ▶ Online RAID expansion (M.O.R.E.2)
- ▶ Up to 8 controllers per system (NT)
- ▶ Logical driver of 2TB, 32 logical drives per controller
- ▶ Immediate RAID availability; background initialization
- ▶ RAID migration
- ▶ Variable strip size per controller
- ▶ Variable cache line size per controller
- ▶ Up to eight non-disk devices per controller
- ▶ Drive traveling during power off
- ▶ SAF-TE enclosure management
- ▶ Automatic error recovery
- ▶ Write-through or write-back cache support/logical device
- ▶ Automatic rebuild of hot spare drive

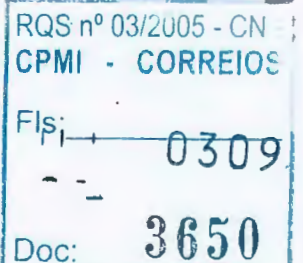
21

- ▶ Hot drive swapping support
- ▶ Support for SMART capable drives
- ▶ Configuration data stored on disk and NVRAM
- ▶ Ideal for entry level server for workgroup file sharing, Internet server

### Specifications:

|                        |                                                                                                                                                            |
|------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| RISC Processor:        | Intel i960RP                                                                                                                                               |
| Speed:                 | 33MHz                                                                                                                                                      |
| PCI version:           | 2.1                                                                                                                                                        |
| IO compliance:         | Yes                                                                                                                                                        |
| Memory:                | 4 MB, upgrade-able to 16 MB                                                                                                                                |
|                        | 1 MB                                                                                                                                                       |
| SCSI Channel:          | 1 Ultra2 SCSI channel                                                                                                                                      |
| RAID Management:       | Global Array Manager (GAM), client server GUI interface with performance monitoring programs and BCU BIOS configuration utilities                          |
| System Driver Support: | Windows 95, Windows 98, Windows NT 3.51, 4.0 and advanced server NetWare 3.x, 4.x, 5.x and SMP SCO UnixWare 2.1, 7.0, UNIX ISR 5.x, DOS 5.x, 6.x and above |

22



# Disk Array Controller



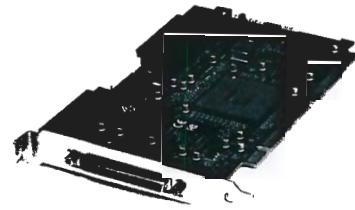
## RA3102 U2

A high performance, robust disk array controller for departmental and enterprise applications

### Key Features:

- ▶ Up to 80MB/sec burst data rate
- ▶ Selectable RAID levels 0, 1 (0+1), 3 or 5 and JBOD
- ▶ SCSI-to-SCSI
- ▶ Industry standard dimension, half-height and 5.25" wide
- ▶ Three available Ultra2 SCSI channels (one host, two Ultra2 SCSI) with modular expandability
- ▶ All SCSI channels configurable as either host or drive channels
- ▶ No-fuss driver-less set-up via Windows GUI and/or front-mounted LCD screen
- ▶ Dynamic RAID expansion capability
- ▶ Two 72-pin SIMM slots, supports up to 128MB of EDO RAM
- ▶ Intelligent read-ahead/write-back cache options
- ▶ Push-button interface and LCD display for stand-alone configuration and monitoring
- ▶ RS-232 terminal interface provides easy-to-use text-based and manual-driven settings for controller features and disk configuration.
- ▶ Text RAID Manager remote management via SNMP
- ▶ Supports RAID controller fail-over with a second 3102RS; Active-Active redundant controller capability
- ▶ In-band SCSI support

23



### Specifications:

|                                    |                                                                                                                     |
|------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PCI bus:                           | 32-bit                                                                                                              |
| Host bus burst data rate:          | 133 MB/sec                                                                                                          |
| Interface protocol:                | Bus master DMA                                                                                                      |
| Maximum data transfer rate:        | 80 MB/sec                                                                                                           |
| Peripheral bus:                    | 8-bit & 16-bit Ultra SCSI and 16-bit Ultra 2 SCSI                                                                   |
| SCSI synchronous max. burst rates: | Ultra 2 SCSI - up to 80MB/sec in 16-bit mode<br>Ultra SCSI - up to 40 MB/sec in 16-bit mode and 20 MB in 8-bit mode |
| Device protocol:                   | SCSI-1, SCSI-2, SCSI-3, Ultra SCSI, Ultra 2 SCSI                                                                    |
| External connector:                | 68-pin High-Density Ultra 2 SCSI                                                                                    |
| Signal connectors:                 | 68-pin High-Density Ultra 2 SCSI<br>68-pin High-Density Ultra 2/Ultra Wide SCSI<br>50-pin High-Density Ultra SCSI   |
| Device support:                    | Up to 15 SCSI peripherals (internal or external)                                                                    |

20





À  
**EMPRESA BRASILEIRA DE CORREIOS E TELÉGRAFOS/ECT**  
**COMISSÃO PERMANENTE DE LICITAÇÃO DA ADMINISTRAÇÃO CENTRAL – CPL/AC**

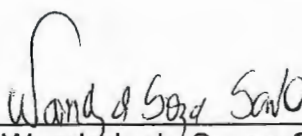
Proc. Lic.: Concorrência n.º 004/200 – CPL/AC  
Data: 09 de Maio de 2000  
Hora: 09:30 horas  
Local: SBN Quadra 01, Bloco "A", 4º andar, Ala Norte – Brasília/DF

## **DECLARAÇÃO**

**A Acer do Brasil Ltda, empresa inscrita no C.G.C/MF, sob o nº 01.575.428/0001-25, sediada a Av. Juruá 314, Alphaville-Barueri, São Paulo/SP, declara que os produtos cotados nos itens INT1, INT2, INT3, INT4, INT5, INT6 e INT7 são imunes a quaisquer problemas decorrentes do "Bug do Milênio".**

São Paulo/SP, 09 de Maio de 2000.

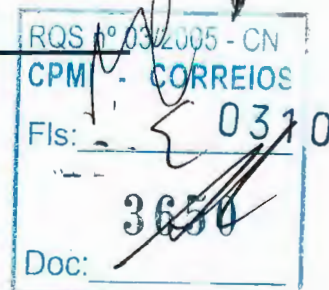
Atenciosamente,

  
Wanderly de Souza Santos  
Representante Legal  
C.I.: 782081 SSP/DF

**ACER do Brasil Ltda**

Av. Juruá, 314 - Alphaville - CEP: 06455-010 - Barueri - São Paulo - Brasil  
tel.: 61 447-7755/273-3021 Fax.: 61 272-4796 - 41 -

C:\SW-BSB\Propostas 2000\Acer\PROP013 CORREIOS CC 01 09-05-2000.doc





À  
**EMPRESA BRASILEIRA DE CORREIOS E TELÉGRAFOS/ECT**  
**COMISSÃO PERMANENTE DE LICITAÇÃO DA ADMINISTRAÇÃO CENTRAL – CPL/AC**

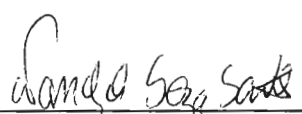
Proc. Lic.: Concorrência n.º 004/200 – CPL/AC  
Data: 09 de Maio de 2000  
Hora: 09:30 horas  
Local: SBN Quadra 01, Bloco "A", 4º andar, Ala Norte – Brasília/DF

## ***DECLARAÇÃO***

**A Acer do Brasil Ltda, empresa inscrita no C.G.C/MF, sob o nº 01.575.428/0001-25, sediada a Av. Juruá 314, Alphaville-Barueri, São Paulo/SP, declara ser a fabricante dos equipamentos Acer Altos 1100-E, Acer Altos 21000, Acer Altos 12000 e Acer Altos 500, cotados em sua proposta técnica.**

São Paulo/SP, 09 de Maio de 2000.

Atenciosamente,

  
\_\_\_\_\_  
Wanderly de Souza Santos  
Representante Legal  
C.I.: 782081 SSP/DF

**ACER do Brasil Ltda**

Av. Juruá, 314 - Alphaville - CEP: 06455-010 - Barueri - São Paulo - Brasil  
tel.: 61 447-7755/273-3021 Fax.: 61 272-4796 - 42 -

C:\SW-BSB\Propostas 2000\Acer\PROP013 CORREIOS CC 01 09-05-2000.doc







À  
**EMPRESA BRASILEIRA DE CORREIOS E TELÉGRAFOS/ECT**  
**COMISSÃO PERMANENTE DE LICITAÇÃO DA ADMINISTRAÇÃO CENTRAL – CPL/AC**

Proc. Lic.: Concorrência n.º 004/200 – CPL/AC  
Data: 09 de Maio de 2000  
Hora: 09:30 horas  
Local: SBN Quadra 01, Bloco "A", 4º andar, Ala Norte – Brasília/DF

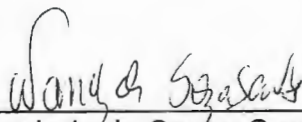
## **DECLARAÇÃO**

A Acer do Brasil Ltda, empresa inscrita no C.G.C/MF, sob o nº 01.575.428/0001-25, sediada a Av. Juruá 314, Alphaville-Barueri, São Paulo/SP, declara que:

- As empresas que estão relacionadas no documento anexo – Rede de Credenciadas – prestarão assistência técnica nos mesmos critérios impostos na Concorrência 01/2000 da Empresa Brasileira de Correios e Telégrafos, para os equipamentos ofertados com as obrigações pela Licitante assumidas, perante o órgão acima mencionado.

São Paulo/SP, 09 de Maio de 2000.

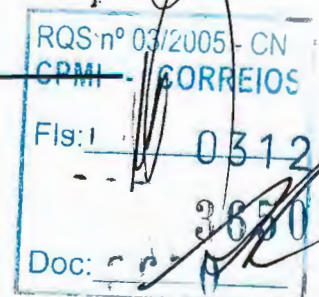
Atenciosamente,

  
Wanderly de Souza Santos  
Representante Legal  
C.I.: 782081 SSP/DF

**ACER do Brasil Ltda**

Av. Juruá, 314 - Alphaville - CEP: 06455-010 - Barueri - São Paulo - Brasil  
tel.: 61 447-7755/273-3021 Fax.: 61 272-4796 - 43 -

C:\SW-BSB\Propostas 2000\Acer\PROP013 CORREIOS CC 01 09-05-2000.doc



**AMAZONAS  
MANAUS****MACHADO-COM. REPRES. E SERVIÇOS DE  
INFORMÁTICA LTDA****Quality Informática Ltda**Rua Borba, 1111 – Cachoeirinha  
CEP 69065-030

Fone: (92) 663-2603 Fax: (92) 663-2603

José Tarcísio F. Machado

Gerson Silva

E-mail: quality@intervia.com.br

**BAHIA  
SALVADOR****FERNANDO CARLOS UZÊDA DA SILVA JÚNIOR  
Service Tech Informática Ltda**

Av. Otávio Mangabeira, 2401, sala 2 Pituba

CEP 41830-050

Fone: (71) 248-8790 Fax: (71) 248-8790

E-mail: fuji@zaz.com.br

**MCM COMÉRCIO E IMPORTAÇÃO LTDA**R. Jith Mendes da Gama e Abreu, 256, Loja 03,  
1º andar – Shopping Empório Itaigara

CEP 41840-320

Fone: (71) 354-0347 Fax: (71) 354-0349

Diretor: Christian Zollinger

Gerente: Donato Júnior

E-mail: tritech\_tecnica@svn.com.br

**QUALIFIX COMÉRCIO E SERVIÇOS DE  
INFORMÁTICA LTDA**

Rua Francisco Catharino Pithon, 41, Loja 04, Rio

Vermelho

CEP: 41940-340

Fone: (71) 345-6667/1663 Fax: (71) 345-1663

E-mail: bernardi@qualifix.com.br

**QUATTRO INFORMÁTICA LTDA**

Rua Reitor Macedo Costa, 134, lj 01-B – Itaigara

CEP 41840-200

Fone: (71) 358-4940/4950 Fax: (71) 358-4940

Diretor: Everaldo Pampilho

Gerente: Aurelino Leal

E-mail: quattro\_suporte@svn.com.br

CREA n.: BA006179

**CEARÁ****FALÉZA****INTERMICRO SOLUÇÕES EM INFORMÁTICA  
LTDA**

Rua Pe. Valdevino, 1046, Aldeota

CEP 60135-040

Fone: (85) 264-1655 Fax: (85) 261-4794

Coord. Técnica: Ruth Emídio

Coord. Adm: Gorete Marques

E-mail: intermicro@secrel.com.br

**MICROVIDEO COML. INFORMÁTICA LTDA**

Rua Tenente Benevolo, 1298, Aldeota

CEP 60160-041

Fone: (85) 261-8768/8708 Fax: (85) 261-8708

Paulo Roberto Teixeira

E-mail: microvideo@truenet-ce.com.br

**DISTRITO FEDERAL  
BRASÍLIA****PHELIPE INFORMÁTICA LTDA****SW Brasília Informática**

SCLRN Quadra 711, Bl F, Loja 09 – Asa Norte

CEP 70750-568

Fone: (61) 273-3334/3350 Fax: (61) 273-1331

Gerente Técnico: Wanderly de Sousa Santos

E-mail: swinform@tba.com.br

**QUALIFIX COMÉRCIO E SERVIÇOS DE  
INFORMÁTICA LTDA**

SRTVN, Quadra 701, Cj P, Loja 157, térreo – Asa Norte

CEP 70710-200

Fone: (61) 328-2805/5952 Fax: (61) 328-2719

Gerente: Alessandro Lima Gomes

E-mail: supbsb@qualifix.com.br

**CRS INFORMÁTICA COM. REPRES. SERV. LTDA**

SAI Sul, Qd. 4C Lotes 36/47 Bl E, sobreloja 25/27, Setor

de Indústrias

CEP 71200-045

Fone: (61) 361-1027 Fax: (61) 361-9513

Diretor: Luiz Ferreira da Silva

Gerente: Armando de Sousa Gelenske

E-mail: crs@tba.com.br

CREA n.: 3411/RF

**ESPÍRITO SANTO  
VILA VELHA****PROAD S/A**

Av. Jerônimo Monteiro, 454, loja 02, Centro

CEP 29100-401

Fone: (27) 229-8200 Fax: (27) 229-8200

Hamilton

E-mail: proad.lab@zaz.com.br

**VITÓRIA****PROAD S/A**

R. Joaquim Lyrio 620, Praça do Conto

CEP 29055-460

Fone: (27) 227-5733 Fax: (27) 227-5733

Maria da Conceição Magalhães Torres

E-mail: proad.lab@zaz.com.br

**GOIÁS  
GOIÂNIA****ELETRODATA MAN. DE COMP. LTDA**

Rua 07, 354, sl 104, Ed. Britânia – Centro

CEP 74023-020

Fone: (62) 223-8259/212-5082 Fax: (62) 212-5082

José Paulino de Lima

Sandra Maria Paulino

E-mail: eletrodata@mail.cultura.com.br

**SW INFORMÁTICA LTDA**

Av. Assis Chateaubriand 1529, Qd. R-30, Lt 21 S.O.

CEP 74130-012

Fone: (62) 285-6662 Fax: (62) 285-6662

Gerente técnico: Hugo Lôbo

Supervisor Técnico: Iêda

**MARANHAO  
SÃO LUIZ****DIGITAL PROCESSAMENTO DE DADOS LTDA**

Rua 13 de maio, 473 – Centro

CEP 65010-600

Fone: (98) 231-6011 Fax: (98) 222-5380

Gilvan Oliveira Ferreira

Rosiclea Brito Pereira

E-mail: digital@elo.com.br

**MATO GROSSO  
CUIABÁ****MWAVE TELEINFORMÁTICA LTDA**

Rua Antonio Batista Belém, 64 – Lixeira

CEP 78008-230

Fone: (65) 622-0333/0332 Fax: (65) 622-0333

Jurandir Alves Pereira

Sidnei de Oliveira

E-mail: mwave@uol.com.br

**MATO GROSSO DO SUL  
CAMPO GRANDE****MAYOR TELEINFORMÁTICA LTDA**

R. Rui Barbosa, 1003 – Vila Liberdade

CEP 79004-430

Fone: (67) 721-0467 Fax: (67) 721-0467

Geraldo Garutti Júnior

E-mail: mayorlab@alanel.com.br

**MINAS GERAIS  
BELO HORIZONTE****CAMPELLO TECNOLOGIA E INFORMÁTICA  
LTDA**

Av. do Contorno, 9297 – Prado

CEP 30110-130

Fone: (31) 291-8444 Fax: (31) 291-5914

Rogério Parente da Silva

E-mail: wguira@campello.com.br

**COMPONENTE ELETRÔNICA LTDA**

Rua Guajajara, 602 – Lourdes

CEP 30113-100

Fone: (31) 272-1188 Fax: (31) 272-1188

Eduardo Rodrigues Carneiro

Alberto Galhardo Nunes Guerra

E-mail: assistec@componente.com.br

**CSI COM. SERVIÇOS INFORMÁTICA LTDA**

Rua Herval, 420 – Serra

CEP 30240-010

Fone: (31) 281-4477 Fax: (31) 227-8388

Amílcar Tostes

E-mail: dtecnico@csiinformatica.com.br

**PROCEDATA INFORMÁTICA LTDA**

Av. Nossa Senhora do Carmo, 45, sl 501/503

Carmo/Sion

CEP 30330-000

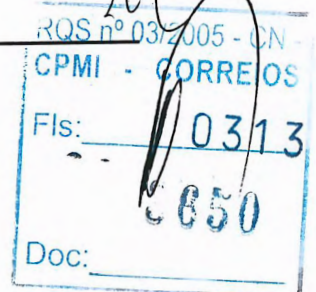
Fone: (31) 287-2988 Fax: (31) 227-9135

Diretor: Feres Maron Salim

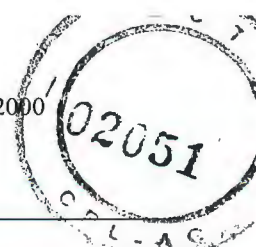
Gerente: Lúcio Batista Maia Filho

E-mail: roberval@procedata.com.br

CREA n.: \*16538





**JUIZ DE FORA****SIDERAL ASSISTÊNCIA TÉCNICA LTDA**

Av. Independência, 604 – Centro  
CEP 36010-020  
Fone: (32) 215-3702 Fax: (32) 215-3702  
Alice de Oliveira  
E-mail: [sideral@nutecnet.com.br](mailto:sideral@nutecnet.com.br)

**MONTES CLAROS****MICROHELP INFORMÁTICA LTDA**

Rua Raul Corrêa, 370 – Funcionários  
CEP 39401-029  
Fone: (38) 212-1556 Fax: (38) 212-1556  
Diretor: Antônio Muci Neto  
Gerente: Eric Dias Miranda  
E-mail: [microhel@connect.com.br](mailto:microhel@connect.com.br)

**UBERABA****BULHÕES INFORMÁTICA COM. E SERVIÇOS LTDA**

R. João Pinheiro, 1161 – Boa Vista  
CEP 38017-000  
Fone: (34) 312-0038 Fax: (34) 312-0038  
Diretor: Evaldo de Souza Chagas  
E-mail: [bulhões@enetec.com.br](mailto:bulhões@enetec.com.br)

**UBERLÂNDIA****OPEN 5 LTDA**

**Proativa Informática**  
Av. Cipriano Del. Fávero, 370, sala 13 – Centro  
CEP 38400-106  
Fone: (34) 219-4436 Fax: (34) 219-4436  
Gerente: Alcy Paiva  
E-mail: [proativa@proativainfo.com.br](mailto:proativa@proativainfo.com.br)

**PACIFIC INFORMÁTICA LTDA**

Av. Rondon Pacheco, 3909 – Caseca  
CEP 38400-050  
Fone: (34) 236-8803 Fax: (34) 236-8921  
Vander Freitas  
E-mail: [pacific@net.em.com.br](mailto:pacific@net.em.com.br)

**PARÁ BELÉM****CARLOS F. S. MAIA**

**TecNews Microinformática**  
A. Alcindo Cacela, 3202 – Cremação  
CEP 66065-000  
Fone: (91) 249-2004 Fax: (91) 249-3700  
E-mail: [tecnews@amazon.com.br](mailto:tecnews@amazon.com.br)  
Web Site: [www.netcie.com.br/tecnews](http://www.netcie.com.br/tecnews)  
CREA n.: 3141-EM/PA

**PARANÁ CASCÁVEL****MENEZES & PIAZZA LTDA**

**MHM Serviços**  
Rua Presidente Bernardes, 1626, sala 202 – Centro  
CEP 85801-300  
Fone: (45) 223-1990/1477 Fax: (45) 223-1477  
Diretor: Ademilson A. Piazza  
E-mail: [mhminformatica@zaz.com.br](mailto:mhminformatica@zaz.com.br)

**CURITIBA****INFOCOMPRAS TELEINFORMÁTICA LTDA**

Rua Waldemar Loureiro Campos, 3520 – Boqueirão  
CEP 81720-180  
Fone: (41) 277-1781 Fax: (41) 277-3600  
Diretor: Ronald Loewen  
Gerente: Jefferson Ricardo Alípio  
E-mail: [info@infocompras.com.br](mailto:info@infocompras.com.br)  
Web Site: [www.infocompras.com.br](http://www.infocompras.com.br)

**REGIÃO SUL INFORMÁTICA LTDA**

Av. Presidente Kennedy, 3663 GR 38/39 – Água Verde  
CEP 80610-101  
Fone: (41) 345-5054 Fax: (41) 345-5054  
Diretor: Gilberto de Lima  
Supervisor: Sérgio Villatorre  
E-mail: [regsul@cwb.palm.com.br](mailto:regsul@cwb.palm.com.br)  
CREA n.: 11844/F

**TELEINFORMÁTICA CWM LTDA**

Rua 24 de Maio, 1693 – Rebouças  
CEP 80220-060  
Fone: (41) 332-7974 Fax: (41) 332-7974  
Diretor: Amilton Kosak Sobrinho  
E-mail: [cwm@qwnet.com.br](mailto:cwm@qwnet.com.br)

**LONDRIANA****ASSISTENCE COM. E ASSIST. DE EQUIP. P/ INFORMÁTICA**

Av. Celso Garcia Cid., 2120 – Centro  
CEP 86039-000  
Fone: (43) 321-3082 Fax: (43) 3213082  
Jorge Luiz Brantegani  
E-mail: [assistance@inbrapenet.com.br](mailto:assistance@inbrapenet.com.br)

**MARINGÁ****DATAGREEN CONSULTORIA SIST. INFORMÁTICA LTDA**

Av. Paraná, 518, sala 3 – Marquês Trade Center  
CEP 87013-070  
Fone: (44) 226-1011 Fax: (44) 262-1112  
Paulo Roberto da Silva  
Samuel Roberto da Silva

**PERNAMBUCO RECIFE****NORBIT TECNOLOGIA INFORMÁTICA LTDA**

Av. Domingos Ferreira, 1920, sala 102 – Boa Viagem  
CEP 51111-020  
Fone: (81) 465-8391 Fax: (81) 465-8391  
João da Silva Novo  
Alexander Novo  
E-mail: [jnovo@nerbit.com.br](mailto:jnovo@nerbit.com.br)

**QUALIFIX COMÉRCIO E SERVIÇOS DE INFORMÁTICA LTDA**

Av. Conselheiro Aguiar, 2205, loja 6 – Boa Viagem  
CEP 51021-310  
Fone: (81) 466-7625/467-4104 Fax: (81) 467-4104  
Gerente: Gilmar Rodrigues Campelo  
E-mail: [suprec@qualifix.com.br](mailto:suprec@qualifix.com.br)

**PIAUI TERESINA****ANPLA TECNOLOGIA**

**Progress Tecnologia**  
R. Gabriel Ferreira, 362/sul – Centro  
CEP 64001-250  
Fone: (86) 221-9254 Fax: (86) 221-7008  
Gerente: Edson Pereira Lima  
Supervisor: Ana Mariita  
E-mail: [asstec.progress@usa.net](mailto:asstec.progress@usa.net)

**RIO DE JANEIRO DUQUE DE CAXIAS****SHALOM SIST. DE PROC. DE DADOS LTDA**

Rua Nilo Vieira, 308 – Centro  
CEP 25020-270  
Fone: (21) 671-4131 Fax: (21) 671-4131  
Gerente: José Eduardo Rodrigues Godoy  
Supervisor: Leonidas  
E-mail: [matriz@shalom.com.br](mailto:matriz@shalom.com.br)  
CREA n.: RJ-90-2-00509-0

**NITERÓI****MICROWARE INFORMÁTICA E ELETRÔNICA LTDA**

R. Noronha Torrezão, 416 – Santa Rosa  
CEP 24240-183  
Fone: (21) 612-2600 Fax: (21) 710-2780  
Sérgio Renato Costa dos Santos  
Marcelo de Castro Chrysostomo  
E-mail: [microware@ax.apc.org](mailto:microware@ax.apc.org)

**RIO DE JANEIRO****C.V.V. INTEGRAÇÃO E MANUTENÇÃO DE SISTEMAS LTDA**

**Ten Sistemas e Redes**  
Rua São Bento, 09 – 6º andar – Centro  
CEP 20090-010  
Fone: (21) 516-4505 Fax: (21) 516-4505  
Contato: Diretor: Marcelo Wajnszotk  
E-mail: [marcelow@ten.com.br](mailto:marcelow@ten.com.br)

**LAVISH TECNOLOGIA E SERVIÇOS LTDA**

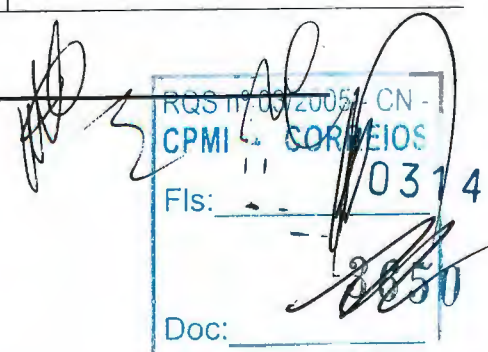
Rua Dom Gerardo, 35, sobreloja – Centro  
CEP 20098-900  
Fone: (21) 516-0321/233-0638 Fax: (21) 253-6364  
Reginaldo Calixto  
E-mail: [reginaldo.calixto@lavish.com.br](mailto:reginaldo.calixto@lavish.com.br)

**MC ROOM INFORMÁTICA LTDA**

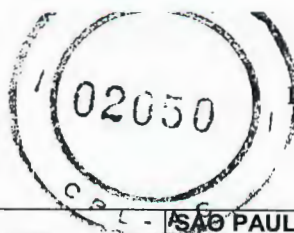
Rua Campo de São Cristóvão, 348 – São Cristóvão  
CEP 20021-440  
Fone: (21) 860-0444 Fax: (21) 860-0444  
Wilson Carvalho  
Emilson Reis de Oliveira  
E-mail: [mccroom@domain.com.br](mailto:mccroom@domain.com.br)

**NTL – NOVA TECNOLOGIA LTDA**

Rua Visconde de Inhaúma, 38, 7º andar – Centro  
CEP 20091-000  
Fone: (21) 518-7366 Fax: (21) 253-0625  
Gerente: Márcio Cordeiro  
Supervisor: Armando Souto  
E-mail: [ntitec@antares.com.br](mailto:ntitec@antares.com.br)  
CREA n.: RJ-89-2-00665-0







Data 10/04/2000

**PC MANUTENÇÃO DE MICROCOMPUTADORES LTDA**

R. Senador Dantas, 74, 14º andar – Centro  
CEP 20031-201  
Fone: (21) 533-2441 Fax: (21) 240-4689  
Gerente: Sylvio Vabo  
E-mail: [pcmm@montreal.com.br](mailto:pcmm@montreal.com.br)

**PRESTECH RIO INFORMÁTICA LTDA**

Rua Francisco Manuel, 99A – Benfica  
CEP 20911-270  
Fone: (21) 569-0616 Fax: (21) 569-6601  
Gerente: Kirk Niuman  
Supervisor: Marcelo de Souza  
E-mail: [manutencao@prestech.com.br](mailto:manutencao@prestech.com.br)  
Web Site: [www.prestech.com.br](http://www.prestech.com.br)  
CREA n.: 05864/98

**QUANTOR ENGENHARIA ELETRÔNICA LTDA**

Rua do Matoso, 225 – Rio Comprido  
CEP 20270-130  
Fone: (21) 502-0785 Fax: (21) 502-0628  
Diretor: Cláudio Rogério Guimarães de Oliveira  
Supervisor: Marcos Paulo Copolillo  
E-mail: [mpaulo@quantor.com.br](mailto:mpaulo@quantor.com.br)

**SIM SERVIÇOS DE INFORMÁTICA E MANUT. LTDA**

R. Clara de Barros, 87-A – Riachuelo  
CEP 20961-070  
Fone: (21) 501-9663 Fax: (21) 501-6055  
Diretor Técnico: Jorge Romero  
Gerente Geral: Simone Leitão  
E-mail: [simone.leitao@sim.com.br](mailto:simone.leitao@sim.com.br)  
CREA n.: RJ-91-2-00990-0

**VOLTA REDONDA****COOP. DE TRAB. E CONS. DE TÉCNICOS DE SERVIÇOS DE INFORMÁTICA LTDA UNISEI**

Rua 33, 129 – Vila Santa Cecília  
CEP 27260-010  
Fone: (24) 348-0479 Fax: (24) 348-2256  
Nelma dos S. R. Castro

**RIO GRANDE DO SUL  
CAXIAS DO SUL****J.B.S AUTOMAÇÃO & REPRESENTAÇÃO COMERCIAL LTDA**

Rua Pinheiro Machado, 2705, sl 201 – São Pelegrino  
CEP 95020-172  
Fone: (54) 214-1558 Fax: (54) 214-1558  
Gerente: Jucelito Pedro Silva  
E-mail: [jbscx@saz.com.br](mailto:jbscx@saz.com.br)

**FARROUPILHA****J.B.S. AUTOMAÇÃO & REPRESENTAÇÃO COMERCIAL LTDA**

Rua Pedro Pedovan, 65  
CEP 95180-000  
Fone: (54) 268-3006 Fax: (54) 268-3006  
Gerente: Jucelito Pedro Silva  
E-mail: [jbsaut@saz.com.br](mailto:jbsaut@saz.com.br)

**PORTO ALEGRE****AGUINSKY & CIA LTDA**

Telemicro  
Rua Artigas, 339 – Petrópolis

CEP 90670-120

Fone: (51) 332-9988/9055 Fax: (51) 332-9988  
Diretor: Sérgio Daniel Aginsky Fernandes  
Gerente: Jayme da Silva  
E-mail: [assistencia.telemicro@vanet.com.br](mailto:assistencia.telemicro@vanet.com.br)  
CREA n.: 53.794-D

**FULL SERVICE LTDA**

Rua Casemiro de Abreu, 299 – Rio Branco  
CEP 90420-001  
Fone: (51) 330-6699 Fax: (51) 331-7865  
Diretor: Anderson Salazar  
Gerente: Carlos Henrique Martini  
E-mail: [anderson@full.com.br](mailto:anderson@full.com.br)  
Web Site: [www.full.com.br](http://www.full.com.br)

**LTA-RH INFORMÁTICA COM. REPRESENT. LTDA**

Av. Ipiranga, 2640  
CEP 90610-000  
Fone: (51) 330-2755 Fax: (51) 330-2755  
Diretor: Jorge Augusto Porto  
E-mail: [ita@pro.via-rs.com.br](mailto:ita@pro.via-rs.com.br)  
CREA n.: 82189

**TAQUARA****TCA INFORMÁTICA LTDA**

Rua Tristão Monteiro, 1520 – Centro  
CEP 95600-000  
Fone: (51) 542-6400 Fax: (51) 542-3414  
Antônio Olivier  
E-mail: [olivier@tca.com.br](mailto:olivier@tca.com.br)

**RONDÔNIA  
PORTO VELHO****MICRO MERCADO DE INFORMÁTICA LTDA**

Av. Brasília, 2639, sala 1, térreo – São Cristóvão  
Fone: (69) 224-5822 Fax: (69) 224-5399  
Roberto Moraes de Mello  
E-mail: [micromercado@astec.net.com.br](mailto:micromercado@astec.net.com.br)

**SANTA CATARINA  
BLUMENAU****CTA CENTRO TÉCNICO AVANÇADO EM INFORMÁTICA LTDA**

Rua São Paulo, 1223 – Victor Kend  
CEP 89012-001  
Fone: (47) 340-0033 Fax: (47) 340-0033  
Gerente: Graciana Beck  
E-mail: [gracycta@zaz.com.br](mailto:gracycta@zaz.com.br)

**FLORIANÓPOLIS****QUALITEXTO QUALIDADE TÉCNICA EQ. ESC. LTDA**

R. Saldanha Macedo, 244 – Centro  
CEP 88010-450  
Fone: (46) 224-5736 Fax: (46) 224-5736  
Zilmar de Souza  
E-mail: [quali@fitnet.com.br](mailto:quali@fitnet.com.br)

**SÃO JOSÉ****ILHA SERVICE SERVIÇOS DE INFORMÁTICA LTDA**

Rua 7 de Setembro, 14 – Kobrassol  
CEP 88102-030  
Fone: (48) 247-7167 Fax: (48) 247-7167  
Alcides de Bida Neto  
Leandro A. de Bida  
E-mail: [Leandro@ilhaservice.com.br](mailto:Leandro@ilhaservice.com.br)  
Web Site: [www.ilhaservice.com.br](http://www.ilhaservice.com.br)

**SÃO PAULO  
AMERICANA****REDE COMPUTADORES E SISTEMAS LTDA**

R. Fortunato Faraone, 148 – Girassol  
CEP 13465-660  
Fone: (19) 460-7323 Fax: (19) 460-4667  
Gerente: Antônio Roberto Suraci Jr.  
Supervisor: Evanize Marilde de Mattos Gobbo  
E-mail: [astec@redecomp.com.br](mailto:astec@redecomp.com.br)  
Web Site: [www.redecomp.com.br](http://www.redecomp.com.br)

**BARUERI****COMPUHELP COMPUTER SERVICE S/A**

Al. Araguaia, 671 – Alphaville  
CEP 06455-000  
Fone: (11) 7295-6955 Fax: (11) 7295-4759  
Diretor: Luiz Alberto Branco  
Gerente: Júlio Fernandes  
E-mail: [compuhelp@compuhelp.com.br](mailto:compuhelp@compuhelp.com.br)  
Sábados: 09:00 às 15:00 horas

**TELLNET – TECN. DE REDE INF. COM. IMP & EXP. LTDA**

Calçada das Malvas, 17 – Alphaville  
CEP 06453-000  
Fone: (11) 7295-4263 Fax: (11) 7295-4263  
Emílio Scalise Filho  
Sebastião Antônio Campos  
E-mail: [escalise@unicid.br](mailto:escalise@unicid.br)

**BAURU****HTS COMPUTADORES LTDA**

Rua 13 de Maio, 11-54 – Centro  
CEP 17015-270  
Fone: (14) 234-2490 Fax: (14) 223-2119  
Diretor: Haruo Tanaka  
Supervisor: Eunice Hiromi Hayakawa Tanaka  
E-mail: [hts@travelnet.com.br](mailto:hts@travelnet.com.br)  
CREA n.: 5060142526

**CAMPINAS****IVAN IMPORT COM. E IMPORTAÇÃO LTDA**

Av. Dr. Alberto Sarmiento, 1021, Castelo  
CEP 13070-011  
Fone: (19) 243-8382 Fax: (19) 243-8382  
Gerente: Andréa Félix Teixeira  
Supervisor: Marcelo Costa Paiva  
E-mail: [andrea@ivanimport.com.br](mailto:andrea@ivanimport.com.br)  
Web site: [www.ivanimport.com.br](http://www.ivanimport.com.br)

**STREET SERVICE INFORMÁTICA LTDA**

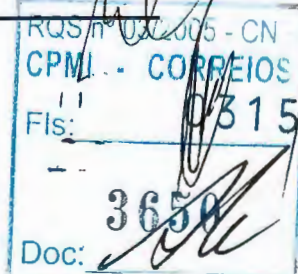
Rua João José Pereira, 32 – Jd. Aero Continental  
CEP 13050-140  
Fone: (19) 268-2918 Fax: (19) 268-2918  
Oswaldo Afonso S. Filho  
Juliana Nere Santos  
E-mail: [street2@correionet.com.br](mailto:street2@correionet.com.br)

**FRANCA****MICROLIFE INFORMÁTICA DE FRANCA LTDA**

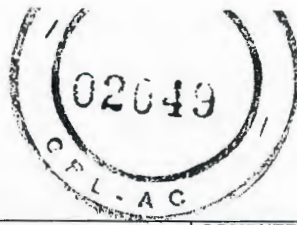
Rua Couto Magalhães, 2499 – Centro  
CEP 14400-020  
Fone: (16) 723-5000 Fax: (16) 723-5000  
Diretor: Luiz Carlos Tanaka  
E-mail: [tanaka@aci-franca.org.br](mailto:tanaka@aci-franca.org.br)  
Web Site: [www.aci-franca.org.br/microlife](http://www.aci-franca.org.br/microlife)

ACER do Brasil Ltda

Página 3 de 5







Data 10/04/2000

#### OSASCO

**MAGICCOMP INFORMÁTICA LTDA**  
Av. Yara, 223 – Vila Yara  
CEP 06028-110  
Fone: (11) 7082-6788 Fax: (11) 7082-6788  
Diretor: Werner Kuster Marques  
E-mail: [magicomp@uol.com.br](mailto:magicomp@uol.com.br)  
CREA n.: 1131778

#### PRESIDENTE PRUDENTE

**GENESYS TELEINFORMÁTICA COM. E MANUTENÇÃO LTDA**  
Rua Dr. Gurgel, 1034 – Centro  
CEP 19015-140  
Fone: (18) 222-8671 Fax: (18) 222-8671  
Gerente: Clóvis Marques de Freitas  
Supervisor: Flávio Pandur Albuquerque Cabral  
E-mail: [clovis@prudenet.com.br](mailto:clovis@prudenet.com.br)  
Web Site: [www.prudenet.com.br/~genesys](http://www.prudenet.com.br/~genesys)  
CREA n.: 5060189468

#### RIBEIRÃO PRETO

**FARTEC INFORMÁTICA LTDA**  
R. Antônio de Abreu, 681 cj 101 – Centro  
CEP 14015-060  
Fone: (16) 635-3814/992-0687 Fax: (16) 635-3814  
Contato: Diretor: Marco Antônio Farjani  
E-mail: [fartec@netsite.com.br](mailto:fartec@netsite.com.br)

#### RIO CLARO

**IMPRESS EQUIPAMENTOS PARA ESCRITÓRIO LTDA**  
Av. 9, 522 – Centro  
CEP 13500-360  
Fone: (19) 524-8785 Fax: (19) 524-8785  
Luis Gustavo de Moura e Silva  
E-mail: [impress@linkway.com.br](mailto:impress@linkway.com.br)

#### SANTOS

**BBA INFORMÁTICA E COMÉRCIO LTDA**  
Av. XV de Novembro, 56, sl. 48B – Centro  
CEP 11010-150  
Fone: (13) 219-2437 Fax: (13) 219-2132  
Diretor: Marcos Augusto Cunha Couto  
Diretor: Marcelo Luiz Conceição  
E-mail: [bba@allnetwork.com.br](mailto:bba@allnetwork.com.br)  
CREA n.: 109.538

#### S. BERNARDO DO CAMPO

**ECLIPSE COMPONENTES LTDA**  
Rua Olegário Herculano, 98, Vila Daisy  
CEP 09732-570  
Fone: (11) 448-4155 Fax: (11) 448-4155  
Diretor Técnico: Clóvis Beserra da Silva  
E-mail: [eclipse.com@hitnet.com.br](mailto:eclipse.com@hitnet.com.br)

**TECNOCOMP COM. ASSIST. TÉCNICA LTDA**  
Rua Domingos Bertaglia, 76  
CEP 09891-110  
Fone: (11) 458-2855 Fax: (11) 458-8481  
Gerente: Sidnei Molina  
Supervisor: Clóvis K. Ueda  
E-mail: [sidnei.molina@tecnocomp.com.br](mailto:sidnei.molina@tecnocomp.com.br)  
Web Site: [www.tecnocomp.com.br](http://www.tecnocomp.com.br)  
CREA n.: 5060066963

#### SÃO CAETANO DO SUL

**QUALIFIX COMÉRCIO E SERVIÇOS DE INFORMÁTICA LTDA**  
Rua Heloisa Pamplona, 785  
CEP 09520-320  
Fone: (11) 4225-9137 Fax: (11) 4225-9137  
Gerente: José Ribeiro Leitão  
E-mail: [ribeiro@qualifix.com.br](mailto:ribeiro@qualifix.com.br)

#### SÃO JOÃO DA BOA VISTA

**PHOENIX IMPORTS INFORMÁTICA LTDA**  
Rua Getúlio Vargas, 518 – Centro  
CEP 13870-100  
Fone: (19) 6223-5805/975-6800 Fax: (19) 623-5805  
Diretor: Jacob de Oliveira Júnior  
E-mail: [phoenix@rantac.com.br](mailto:phoenix@rantac.com.br)  
Web Site: [www.rantac.com.br/phoenix](http://www.rantac.com.br/phoenix)

#### SÃO JOSÉ DO RIO PRETO

**ORIGINAL INFORMÁTICA DE VOTUPORANGA LTDA**  
Rua Boa Vista, 1008 – Boa Vista  
CEP 15025-010  
Fone: (17) 233-1016/234-2081 Fax: (17) 233-1016  
Edmilson  
E-mail: [original@riopreto.com.br](mailto:original@riopreto.com.br)

#### SÃO JOSÉ DOS CAMPOS

**MICRO ASSIST INFORMÁTICA LTDA**  
Rationale Services  
Rua Cel. José Domingos de Vasconcelos, 196, Vila Adyanna  
CEP 12233-840  
Fone: (12) 341-7190 Fax: (12) 341-7190  
Gerente: Paulo R Cabral  
E-mail: [pcabral@rationale.com.br](mailto:pcabral@rationale.com.br)  
Web Site: [www.rationale.com.br](http://www.rationale.com.br)  
CREA n.: 111.719

**MICROSTATION COMP. E PERIFÉRICOS LTDA**  
Rua Brigadeiro Osvaldo Nascimento Leal, 322. Ed. São Dimas  
CEP 12245-450  
Fone: (12) 341-8258 Fax: (12) 341-8258  
Heider Cicero de Azevedo  
Edison Lopes da Silva  
E-mail: [assistecnica@microstation.com.br](mailto:assistecnica@microstation.com.br)

#### SÃO PAULO

**AMARAL INFORMÁTICA COM. IMP. EXP. LTDA**  
Rua Dr. José Queiroz, 222 – Vila Mariana  
CEP 04106-061  
Fone: (11) 575-9686 Fax: (11) 575-3133  
Contato: Adriano Amaral  
E-mail: [amaralnet@amaralnet.com.br](mailto:amaralnet@amaralnet.com.br)

**BCSI-BIMBO COM. E SERV. INFORMÁTICA LTDA**  
Praça Ituzaingó, 42 – Tatuapé  
CEP 03334-020  
Fone: (11) 6671-0956 Fax: (11) 6671-3860  
Diretor: Benedito Rabachini  
Supervisor: Thiago Marcelo de Moraes  
E-mail: [bsci@mandic.com.br](mailto:bsci@mandic.com.br)  
CREA n.: 0432150

**COMPUTER COMPANY INFORMÁTICA LTDA**  
Rua José Otaviano Soares, 69 – Brooklin Novo  
CEP 04570-120  
Fone: (11) 5506-3547 Fax: (11) 5506-3547  
Nelson Martinez  
E-mail: [assistec@computercompany.com.br](mailto:assistec@computercompany.com.br)

**COMPUTER HOUSE COM. E PRESTAÇÕES DE SERVIÇOS LTDA**  
Rua Pires da Mota, 1029 – Aclimação  
CEP 01529-000  
Fone: (11) 3341-4150 Fax: (11) 3341-4150  
Diretor: Milton Scorza  
Gerente: Sidnei Silveira Athayde  
E-mail: [tec@computerhouse.com.br](mailto:tec@computerhouse.com.br)  
E-mail: [chouse@computerhouse.com.br](mailto:chouse@computerhouse.com.br)

**CONTEC INFORMÁTICA LTDA**  
Rua Américo Brasiliense, 1005 – Santo Amaro  
CEP 04715-001  
Fone: (11) 5182-8964 Fax: (11) 5182-9774  
Diretor: Adorno Ragonesi Júnior  
Gerente: Marcelo Evangelista da Costa  
E-mail: [contec@amcham.com.br](mailto:contec@amcham.com.br)

**CPP IND. COM. ELETRÔNICA IMP. EXP. LTDA**  
Av. Barão de Valim, 171 – Campo Belo  
CEP 04613-030  
Fone: (11) 240-3699 Fax: (11) 240-3699  
Diretor: Ricardo Liang  
Gerente: Edilton Torres Andrade  
E-mail: [cppnet@ibm.net](mailto:cppnet@ibm.net)  
CREA n.: 74694

**ENTER SERVIÇO DE MANUTENÇÃO S/C LTDA**  
R. Leandro Dapret, 254-262 – V. Clementino  
CEP 04025-010  
Fone: (11) 549-8299 Fax: (11) 549-8299  
Diretor: Wilson Rodrigues Galvão  
Supervisor: Alexandro C. dos Reis  
E-mail: [enter@mandic.com.br](mailto:enter@mandic.com.br)  
Web Site: [www.entermicros.com](http://www.entermicros.com)

**HAL COM. DE EQUIP. DE INFORMÁTICA LTDA**  
Rua Juvenal Parada, 155 – Mooca  
CEP 03167-060  
Fone: (11) 6694-4600 Fax: (11) 6694-4600  
Diretor: Sérgio Eduardo Ferreira  
Gerente: Edwaldo Cláudio Júnior  
E-mail: [M9008@ibm.net](mailto:M9008@ibm.net)

**HARDTEC INFORMÁTICA LTDA**  
R. Alexandrita, 58 – Jaguaré  
CEP 05340-010  
Fone: (11) 869-3090 Fax: (11) 869-3090  
Diretor: Renato Basso  
Supervisor: Paulo Atilio Mota Lima  
E-mail: [hardtec@hardtec.inf.br](mailto:hardtec@hardtec.inf.br)  
Web Site: [www.hardtec.inf.br](http://www.hardtec.inf.br)  
CREA n.: 115.061

**LAPTOP SHOP COMPUTADORES LTDA**  
Rua Missionários, 84 – Santo Amaro  
CEP 04729-000  
Fone: (11) 5641-1199/3466 Fax: (11) 5641-1199  
Ayrés Vasconcelos Jr.  
E-mail: [mario@laptopshop.com.br](mailto:mario@laptopshop.com.br)  
Web Site: [www.laptopshop.com.br](http://www.laptopshop.com.br)

**MARISTELA COMÉRCIO DE INFORMÁTICA LTDA**

Rua Jaguaretê, 113/117 – Casa Verde  
CEP 02515-010  
Fone: (11) 858-7948 Fax: (11) 856-7629  
Tiago Jeucken  
E-mail: [hangar@hangar.net](mailto:hangar@hangar.net)

**MICROSARE COM. MANUTENÇÃO LTDA**

Rua Passo da Pátria, 45 – Alto da Lapa  
CEP 05085-000  
Fone: (11) 833-9008 Fax: (11) 3644-4966  
Contato: Antônio Romualdo M. Filho  
E-mail: [microsav@uol.com.br](mailto:microsav@uol.com.br)

**MICROSYS INFORMÁTICA LTDA**

Rua Dr. Zuquim, 1720, 4º andar, cj 41 – Santana  
CEP 02035-022  
Fone: (11) 6950-2657 Fax: (11) 6950-2657  
Diretor: Cesar Martinez Cueto  
E-mail: [microsys@snet.com.br](mailto:microsys@snet.com.br)  
CREA n.: 5060839590

**NETBRAZ COMÉRCIO E SERVIÇOS LTDA**

Rua Pedro Bueno, 935/937 – Jardim Aeroporto  
CEP 04342-010  
Fone: (11) 5031-5600 Fax: (11) 5031-7811  
Gerente: Eduardo Bartie  
Supervisor: Andreia Luiza Barros Roiz  
E-mail: [Andreia.roiz@netbraz.com](mailto:Andreia.roiz@netbraz.com)

**NOTEBOOK DIRECT COM. DE EQUIP. P/ INF. LTDA**

**Casa do Notebook**  
Av. Brig. Faria Lima, 1811, lojas 01 e 02 – Jardim Paulistano  
CEP 01451-001  
Fone: (11) 870-0266 Fax: (11) 870-0266  
Norbert Mitterer  
E-mail: [notebook@casadonotebook.com.br](mailto:notebook@casadonotebook.com.br)  
Web Site: [www.casadonotebook.com.br](http://www.casadonotebook.com.br)

**PC MANUTENÇÃO E ASSISTÊNCIA TÉCNICA LTDA**

Av. Brigadeiro Luiz Antônio, 1096 – Bela Vista  
CEP 01318-001  
Fone: (11) 3104-5667 Fax: (11) 3104-6779  
Supervisor: Eduardo Wilbert Marreiros  
E-mail: [pcmmmp@zaz.com.br](mailto:pcmmmp@zaz.com.br)  
CREA n.: 92104377-6

**PCPRESS INFORMÁTICA LTDA**

Rua Visconde de Ouro Preto, 118 – Consolação  
CEP 01303-060  
Fone: (11) 3159-1327 Fax: (11) 3159-1327  
Diretor: Ricardo da Silva Rodrigues  
E-mail: [pcpress@netpoint.com.br](mailto:pcpress@netpoint.com.br)

**PCTEC ENG. E ASSISTÊNCIA TÉCNICA LTDA**

Av. Pacaembu, 1418 – Pacaembu  
CEP 01234-000  
Fone: (11) 3662-5155 Fax: (11) 3662-5155  
Gerente: Alberto Alves Teixeira  
Supervisor: Maurício Arine  
E-mail: [pctec@uol.com.br](mailto:pctec@uol.com.br)

**PRINTER COM. E SERVIÇOS LTDA**

Rua Barão de Tefé, 156 – Água Branca  
CEP 05003-040  
Fone: (11) 3872-7877 Fax: (11) 3872-7877  
Gerson A. Faria de Souza  
E-mail: [printersp@mail.com.br](mailto:printersp@mail.com.br)

**T.S.O. COM. E ASS. TÉCNICA DE COMP LTDA**

**Tecmicro**  
Rua Cunha Gago, 412 cj. 63/64 – Pinheiros  
CEP 05421-000  
Fone: (11) 816-0741 Fax: (11) 816-0741  
Mário Fusioka  
José Ricardo Bernardino  
E-mail: [tecmicro@sti.com.br](mailto:tecmicro@sti.com.br)

**TECH-TRON COMP. E SISTEMAS LTDA**

Rua da Consolação, 2696 – Cerqueira César  
CEP 01416-000  
Fone: (11) 3064-9500/9420 Fax: (11) 3064-5681  
Contato: Rubens Luiz Fonseca  
E-mail: [techtron@opus.com.br](mailto:techtron@opus.com.br)

**SOROCABA****INFORTRON ASSIST. TÉCNICA COM. LTDA**

Rua Pedro José Senger, 563 – Árvore Grande  
CEP 18015-000  
Fone: (15) 227-4848 Fax: (15) 232-0410  
Ricardo  
Ronald Prado Del Mastro  
E-mail: [infortro@splicenet.com.br](mailto:infortro@splicenet.com.br)

**KONSULTEC INFORMÁTICA LTDA**

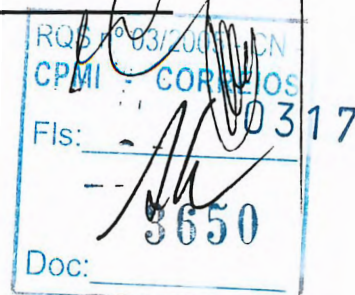
Av. Dr. Afonso Vergueiro, 1700 lj 50 – Centro  
CEP 18040-000  
Fone: (15) 233-3932 Fax: (15) 232-8966  
Reinaldo Camargo  
E-mail: [reinaldo.camargo@konsultec.com.br](mailto:reinaldo.camargo@konsultec.com.br)

**TAUBATÉ****PC VALE INFORMÁTICA LTDA**

Rua Jacques Félix, 311 – Centro  
CEP 12020-060  
Fone: (12) 232-6319 Fax: (12) 221-5948  
Gerente: José Antônio Brandão Rodrigues  
E-mail: [pcvaleinfo@uol.com.br](mailto:pcvaleinfo@uol.com.br)  
CREA n.: 176.866

**SERGIPE****ARACAJU****MULTIVISION INFORMÁTICA COM. E SERV. LTDA**

Rua Elízio Azevedo, 276 – Suissa  
CEP 49450-290  
Fone: (79) 224-2005 Fax: (79) 211-4172  
Maria Lúcia de Cruz Arruda  
E-mail: [multivision@infonet.com.br](mailto:multivision@infonet.com.br)







À  
EMPRESA BRASILEIRA DE CORREIOS E TELÉGRAFOS/ECT  
COMISSÃO PERMANENTE DE LICITAÇÃO DA ADMINISTRAÇÃO CENTRAL – CPL/AC

Proc. Lic.: Concorrência n.º 004/200 – CPL/AC  
Data: 09 de Maio de 2000  
Hora: 09:30 horas  
Local: SBN Quadra 01, Bloco "A", 4º andar, Ala Norte – Brasília/DF

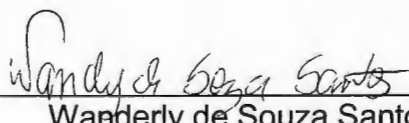
## ***DECLARAÇÕES***

A Acer do Brasil Ltda, empresa inscrita no C.G.C/MF, sob o nº 01.575.428/0001-25, sediada a Av. Juruá 314, Alphaville-Barueri, São Paulo/SP, declara:

- Que todos os equipamentos cotados em nossa proposta, são compatíveis com os softwares da Microsoft.
- Que os chamados técnicos serão abertos pelo telefone, conforme relação anexa – Rede de Credenciadas/Assistência Técnica, atendendo a todas as exigências da Concorrência 01/2000.
- Que conhece e concorda com todos os termos e cláusulas previstas neste Edital e seus Anexos, do processo em questão.

Atenciosamente,

São Paulo/SP, 09 de Maio de 2000.



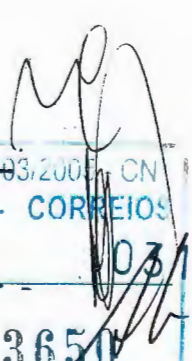
Wanderly de Souza Santos  
Representante Legal  
C.I.: 782081 SSP/DF



### **ACER do Brasil Ltda**

Av. Juruá, 314 - Alphaville - CEP: 06455-010 - Barueri - São Paulo - Brasil  
tel.: 61 447-7755/273-3021 Fax.: 61 272-4796 - 44 -

C:\SW-BSB\Propostas 2000\Acer\PROP013 CORREIOS CC 01 09-05-2000.doc



|                   |
|-------------------|
| RQS nº 03/2000 CN |
| CPMI - CORREIOS   |
| Fls: 03 8         |
| 3650              |
| Doc:              |



# AMC

(HP)

|                     |      |
|---------------------|------|
| RQS nº 03/2005 - CN |      |
| CPMI - CORREIOS     |      |
| Fls:                | 0319 |
| Doc:                | 3650 |



Our ref: hpbra1/PB

Date: 25 September 1995



BSI Quality Assurance  
PO Box 375  
Milton Keynes MK14 6LL  
United Kingdom  
Telephone: 01908 220908  
Telex: 827682 BSIQA G  
Fax: 01908 220671

Mr Paulo Kubota  
Hewlett-Packard Brasil  
Servicos e Suporte  
Av. Aruana  
125 - Tambore  
06460-010 - Barueri - SP  
Brasil

Dear Mr Kubota,

**Re: Expiry Dates of BSI QA ISO 9000 Certificates**

I am the BSI QA Major Account Manager with responsibility for all BSI QA ISO 9000 registrations of Hewlett-Packard entities worldwide. On behalf of BSI QA, I would like to clarify the situation regarding the expiry date of ISO 9000 certificates issued by BSI QA.

All ISO 9000 certificates issued by BSI QA carry the date of issue. Once issued, the certificates are valid indefinitely, for so long as the organisation complies with the requirements of ISO 9000. This is confirmed by regular continuing assessment visits carried out by BSI QA.

If the organisation ceases to be compliant with ISO 9000, or if the organisation no longer desires to be a BSI QA Registered Firm (for example due to reorganisation or ceasing to trade), then the certificate will be cancelled by BSI QA. The certificate, a controlled document, must be returned to BSI QA.

If a customer, or prospective customer, of Hewlett-Packard, wishes to confirm or verify the current status of a BSI QA certificate, they can contact the head office of BSI QA in United Kingdom on telephone number 44 1908 227700 or fax number 44 1908 220671. In addition, it is suggested that your customers contact your local sales representatives who can provide consularized copies of the certificates issued by BSI QA to Hewlett-Packard entities.

I trust that this fully clarifies the situation.

If I can be of any further assistance, please do not hesitate to contact me (telephone 44 1908 228168, Email GBWJFKRF@ibmmail.com).

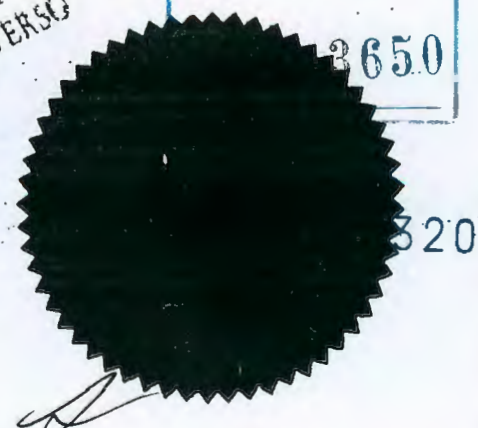
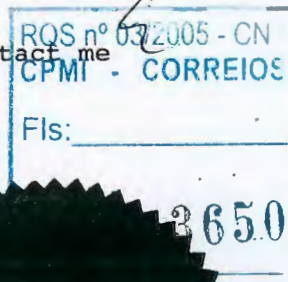
Yours sincerely

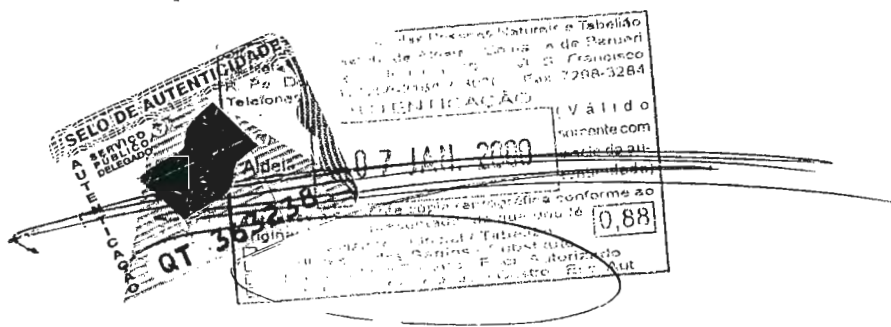
Peter Boereboom  
Major Account Manager

Signed by PETER ALAN BOEREBOOM duly authorized  
in that behalf by BRITISH STANDARDS INSTITUTION at  
MILTON KEYNES, ENGLAND UK 25<sup>th</sup> September 1995  
in my presence



CN. MONSIEUR NOTARY PUBLIC





Pagou R\$ 20,00 OURO  
Tab. 416 - £16,00

7423/95  
Recebi.....

Reconheço verdadeira a assinatura retrô de  
C. N. Monsell, Tabelião Pu-  
blico de Bedford.

E, para constar onde convier, mandei passar o  
presente, que assinei e fiz selar com o Selo  
docto Consulado Geral.

LONDRES, em 27 de setembro de 1995.



Ruy Nunes Pinto Nogueira  
Ruy Nunes Pinto Nogueira  
Cônsul-Geral





Alameda Santos, 1.470 - cj. 402-404 - 01418-000 - SP  
Fones: 288-6585 - 284-1390 - 284-3979 - Telefax: 288-8292

Matriculada na JUCESP sob n.º 352  
Idioma: Inglês  
C.P.F.-M.F. n.º 297.536.198/4

N.º da tradução ou versão

livro n.º - 00292 fls. - 0349

Certifico e dou fé para os devidos fins que nesta data me foi apresentado um documento em idioma inglês com a seguinte característica CARTA que traduzo para o vernáculo.

BSI QUALITY ASSURANCE

POBOX

Midcon Keynes MK14 6LL

Reino Unido

SE  
PUBLIC  
DELEGADO

Nos. ref. + Chpbral/PB

Data: 13 de setembro de 1995

QT

Sr. Paulo Kubota  
Hewlett-Packard Brasil Serviços e Suporte  
Av. Aruana 125, Tamboré  
06460-010 Barueri - SP - Brasil

Caro Sr. Kubota

Re : Datas de vencimento dos Certificados de ISO 9000

Sou o Principal Gerente da Conta da BSI QA com responsabilidade por todos os registros BSI QA ISO 9000 das empresas Hewlett Packard a nível mundial. Em nome da BSI QA gostaria de esclarecer a situação com relação à data de vencimento dos certificados ISO 9000 emitidos pela BSI QA.

Para E, para constar onde convier, mandei passar o  
Todos os certificados ISO 9000 emitidos pela BSI  
QA tem especificada a data de emissão. Uma vez emitidos, os  
certificados tem validade indefinida, durante tanto tempo  
quanto a organização cumprir com os requisitos da ISO 9000.  
Isto é confirmado através das visitas de avaliação  
regulares e contínuas realizadas pela BSI QA.

Se a empresa parar de cumprir com os requisitos ISO 9000, ou se a empresa não mais desejar ser uma Empresa Registrada com a BSI QA (por exemplo devido a reorganizações ou por encerramento das atividades), então o certificado será cancelado pelo BSI QA. O certificado, um documento controlado, precisa ser devolvido à BSI QA.

Se um cliente, ou cliente prospectivo, da Hewlett Packard, deseja confirmar ou verificar o status atual dos certificados BSI QA, poderá contactar a sede ao BSI QA no Reino Unido através do número de telefone 44 1908 227700 ou pelo fax 44 1908 220671. Além disso, é sugerido que seus clientes contatem nossos representantes de vendas locais que podem fornecer cópias consularizadas dos certificados.

RQS n° 03/2005

Hewlett

tual dos

5. Fls QA no

27700 ou

que seus

cais que

indicados



ANA RUTH KLEINBERGER STRUM

TRADUTORA PÚBLICA E INTÉRPRETE COMERCIAL

Alameda Santos, 1.470 - cj. 402-404 - 01418-000 - SP

Fones: 288-6585 - 284-1390 - 284-3979 - Telefax: 288-8292

Matriculada na JUCESP sob n.º 352

Idioma: Inglês

C.P.F.-M.F. n.º 297.536.198/4

N.º da tradução ou versão

**83349**

livro n.º **0029** de **0350**

emitidos pelo BSI QA para as empresas da Hewlett Packard.

Acredito que isto esclareça completamente a situação.

Se puder ser mais útil, favor não hesitar em me contatar (telefone 44 1908 228168, E mail GBWJFKRF@ibmmail.com).

Atenciosamente,

Assinatura ilegível  
Peter Boereboom  
Principal Gerente de Conta

Assinado por Peter Alan Boereboom, devidamente autorizado em nome da British Standards Institution em Milton Keynes, Inglaterra, neste dia 25 de setembro de 1995 na minha presença.

Assinatura ilegível  
C N Monsell - Tabelião Público

Aposto selo de Charles Nicholas Monsell, Tabelião Público de Bedford.

O Consulado Geral do Brasil em Londres, reconhece como verdadeira a assinatura de C.N. Monsell, Tabelião Público de Bedford.

Londres, 27 de setembro de 1995

Assinatura ilegível  
Ruy Nunes Pinto Nogueira  
Consul Geral  
Apostos selos consulares

Nada mais havia no documento acima, que devolvo juntamente com esta tradução datilografada em 02 páginas, a qual conferi e achei conforme. Assino e dou fé.

São Paulo, 5 de outubro de 1995



RECEBIL E TABELIONATO  
RE. ALDEIA BARUERI - SP

|                    |
|--------------------|
| RQS nº 03/2005 - C |
| CPM - CORREIO      |
| Fls: 0322          |
| Doc: 3650          |

*Ana Ruth Kleinberger Strum*  
ANA RUTH K. STRUM  
Tradutora Juramentada



Our ref: hpbral/PB

Date: 25 September 1995



Mr Paulo Kubota  
Hewlett-Packard Brasil  
Servicos e Suporte  
Av. Aruana  
125 - Tambore  
06460-010 - Barueri - SP  
Brasil

BSI Quality Assurance  
PO Box 375  
Milton Keynes MK14 6LL  
United Kingdom  
Telephone: 01908 220908  
Telex: 827682 BSIQA G  
Fax: 01908 220671

Dear Mr Kubota,

Re: Expiry Dates of BSI QA ISO 9000 Certificates

I am the BSI QA Major Account Manager with responsibility for all BSI QA ISO 9000 registrations of Hewlett-Packard entities worldwide. On behalf of BSI QA, I would like to clarify the situation regarding the expiry date of ISO 9000 certificates issued by BSI QA.

All ISO 9000 certificates issued by BSI QA carry the date of issue. Once issued, the certificates are valid indefinitely, for so long as the organisation complies with the requirements of ISO 9000. This is confirmed by regular continuing assessment visits carried out by BSI QA.

If the organisation ceases to be compliant with ISO 9000, or if the organisation no longer desires to be a BSI QA Registered Firm (for example due to reorganisation or ceasing to trade), then the certificate will be cancelled by BSI QA. The certificate, a controlled document, must be returned to BSI QA.

If a customer, or prospective customer, of Hewlett-Packard, wishes to confirm or verify the current status of a BSI QA certificate, they can contact the head office of BSI QA in United Kingdom on telephone number 44 1908 227700 or fax number 44 1908 220671. In addition, it is suggested that your customers contact your local sales representatives who can provide consularized copies of the certificates issued by BSI QA to Hewlett-Packard entities.

I trust that this fully clarifies the situation.

If I can be of any further assistance, please do not hesitate to contact me (telephone 44 1908 228168, Email GBWJFKRF@ibmmail.com).

Yours sincerely

Peter Boereboom  
Major Account Manager

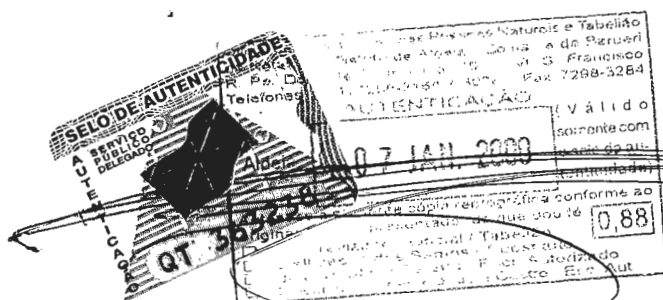


Signed by PETER ALAN BOEREBOOM duly authorized  
in that behalf by BRITISH STANDARDS INSTITUTION at  
MILTON KEYNES, ENGLAND UK on 25<sup>th</sup> September 1995  
in my presence



C. N. MONTEIL NOTARY PUBLIC





Pagou R\$ 20,00 OURO

Tab. 416 - £16,00

Recebi.....

7423/95

Reconheço verdadeira a assinatura retro de

C. N. Monsell, Tabela Pa-  
blica de Bedford.

E, para constar onde convier, mandei passar o  
presente, que assinei e fiz selar com o Selo  
doete Consulado Geral.

LONDRES, em 27 de setembro de 1995.



Ruy Nunes Pinto Nogueira  
Ruy Nunes Pinto Nogueira  
Cônsul - Geral





**ANA RUTH KLEINBERGER STRUM**

**TRADUTORA PÚBLICA E INTÉRPRETE COMERCIAL**

Alameda Santos, 1.470 - cj. 402-404 - 01418-000 - SP

Fones: 288-6585 - 284-1390 - 284-3979 - Telefax: 288-8292

Matriculada na JUCESP sob n.º 352

Idioma: Inglês

C.P.F.-M.F. n.º 297.536.198/4

N.º da tradução ou versão

**- 3349 -**

livro n.º

**0029** fls. **0349**

Certifico e dou fé para os devidos fins que nesta data me foi apresentado um documento em idioma inglês com a seguinte característica CARTA que traduzo para o vernáculo.

BSI QUALITY ASSURANCE

POBox

Milton Keynes MK14 6LL

Reino Unido

Nosso Of. Consular/PB

Data: 30 de setembro de 1995

QT

Sr. Paulo Kubota

Hewlett-Packard Brasil Serviços e Suporte

Av. Aruana 125, Tamboré

06460-010 Barueri - SP - Brasil

Caro Sr. Kubota

Re: Dados de vencimento dos certificados BSI QA ISO 9000

Sou o principal gerente de conta da BSI QA com responsabilidade por todos os registros BSI QA ISO 9000 das empresas Hewlett Packard a nível mundial. Em nome da BSI QA gostaria de esclarecer a situação com relação à data de vencimento dos certificados ISO 9000 emitidos pela BSI QA.

E, para constar onde convier, mandei passar o Todos os certificados ISO 9000 emitidos pela BSI QA tem especificada a data de emissão. Uma vez emitidos, os certificados tem validade indefinida, durante tanto tempo quanto a organização cumprir os requisitos da ISO 9000. Isto é confirmado através das visitas de avaliação regulares e contínuas realizadas pela BSI QA.

Se a empresa parar de cumprir com os requisitos ISO 9000, ou se a empresa não mais deseja ser Empresa Registrada com a BSI QA (por exemplo devido a reorganizações ou por encerramento das atividades) então o certificado será cancelado pela BSI QA. O certificado, um documento controlado, precisa ser devolvido à BSI QA.

Se um cliente, ou cliente prospectivo, da Hewlett Packard, deseja confirmar ou verificar o status atual dos certificados BSI QA, poderá contactar a sede ao BSI QA no Reino Unido através do número de telefone 44 1908 237700 ou pelo fax 44 1908 220671. Além disso, é sugerido que seus clientes contatem nossos representantes de vendas locais que podem fornecer cópias consularizadas dos certificados



ABRIL - SP

Pag. 200

7423/95

C.N. Mansell

20

Consul. Geral

Doc: 0324 3550



ANA RUTH KLEINBERGER STRUM

TRADUTORA PÚBLICA E INTÉRPRETE COMERCIAL

Alameda Santos, 1.470 - cj. 402-404 - 01418-000 - SP  
Fones: 288-6585 - 284-1390 - 284-3979 - Telefax: 288-8292



Matriculada na JUCESP sob n.º 352

Idioma: Inglês

C.P.F.-M.F. n.º 297.536.198/4

N.º da tradução ou versão

**E 3349**

livro n.º **0029 - 0350**

emitidos pelo BSI QA para as empresas da Hewlett Packard.

Acredito que isto esclareça completamente a situação.

Se puder ser mais útil, favor não hesitar em me contatar (telefone 44 1908 228168, E mail GBWJFKRF@ibmmail.com).

Atenciosamente,

Assinatura ilegível  
Peter Boereboom  
Principal Gerente de Conta

Assinado por Peter Alan Boereboom, devidamente autorizado em nome da British Standards Institution em Milton Keynes, Inglaterra, neste dia 25 de setembro de 1995 na minha presença.

Assinatura ilegível  
C N Monsell - Tabelião Público

Aposto selo de Charles Nicholas Monsell, Tabelião Público de Bedford.

O Consulado Geral do Brasil em Londres, reconhece como verdadeira a assinatura de C.N. Monsell, Tabelião Público de Bedford.

Londres, 27 de setembro de 1995

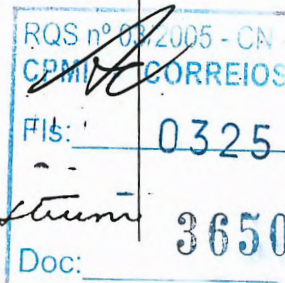
Assinatura ilegível  
Ruy Nunes Pinto Nogueira  
Consul Geral  
Apostos selos consulares

Nada mais havia no documento acima, que devolvo juntamente com esta tradução datilografada em 02 páginas, a qual conferi e achei conforme. Assino e dou fé.

São Paulo, 5 de outubro de 1995



CHL E TABELIONATO  
BARUERI - SP



*Ana Ruth Kleinberger Strum*  
ANA RUTH K. STRUM  
Tradutora Juramentada  
JURAMENTO Nº 352



**Anexo: Definição de Compatibilidade com o Ano 2000 (18/05/98)**

**HEWLETT-PACKARD COMPANY E O ANO 2000**

**Web Site para HP Ano 2000 - Definição de Compatibilidade de Produtos:**

<http://www.hp.com/year2000/compliance.html>



**HISTÓRICO**

Com o crescente número de empresas oferecendo serviços para ajudá-lo na transição para o próximo milênio, é importante saber o que significa ser compatível com o Ano 2000. O objetivo deste anexo é fornecer informações que o ajudem a entender a definição de compatibilidade da HP.

**DEFINIÇÃO DE COMPATIBILIDADE COM ANO 2000**

Um produto "compatível" processa dados sobre datas com exatidão, (incluindo, mas não limitado a cálculo, comparação e sequenciamento de dados) dos séculos XX e XXI, bem como a transição entre os mesmos; os anos 1999 e 2000; cálculos de ano bissexto; quando usados de acordo com a documentação do produto, e considerando que todos os outros produtos usados em combinação com o produto troquem dados adequadamente com ele. A HP também refere-se a este estado como "Pronto/Preparado".

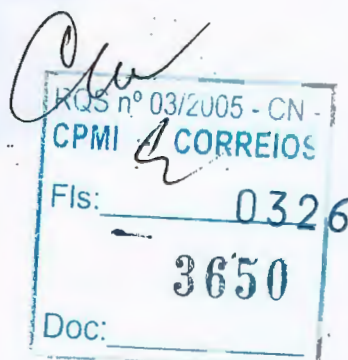
Um produto compatível que também foi testado e aprovado em cada teste listado na Tabela 1, e passou por uma revisão baseada no checklist apresentado na Tabela 2, é "Certificadamente Compatível".

Produtos que não realizam processamento relacionado a datas (NDRP - no date related processing) são considerados Compatíveis. Para os poucos produtos que exigem uma ação específica do cliente, tais ações serão claramente detalhadas.

Qualquer produto que não tiver o status de Certificadamente Compatível, Compatível, Pronto/Preparado ou NDRP é atribuído o status de "Não Compatível."

A HP encoraja os clientes a terem uma visão completa do impacto que o Ano 2000 pode ter no seu ambiente de negócios e sua habilidade em competir no século XXI. A HP também encoraja seus clientes a assumir a responsabilidade de realizar as mudanças necessárias o mais rapidamente possível.

A HP tem feito todo o esforço possível para assegurar a exatidão dos seus testes de produtos. De qualquer forma, como cada ambiente do cliente é diferente do ambiente de teste do laboratório da HP, é responsabilidade do cliente validar a compatibilidade com o Ano 2000 em seu próprio ambiente. Assim, as informações sobre o status do Ano 2000 dos produtos HP são fornecidas "no estado", sem garantias de qualquer tipo.



## Anexo: Definição de Compatibilidade com o Ano 2000 (18/05/98)

| Tabela 1: Casos de Testes Obrigatórios para um Produto ser Certificado com o Ano 2000 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 31 Dez 1998 a 1º Jan 1999                                                             | <b>Teste para limite (início e término de um ano) para ano anterior ao Ano 2000</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Passagem de sistema nos estados ligado e desligado, ou</li> <li>Passagem de programa nos estados em execução e fora de execução</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 9 Set 1999 a 10 Set 1999                                                              | <b>Testes relacionados a 9-9-99</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Passagem de sistema nos estados ligado e desligado.</li> <li>Data do sistema pode ser configurado para data anterior.</li> <li>Sistema reinicializa a partir de partida a frio em data anterior, ou</li> <li>Passagem de programa nos estados em execução e fora de execução.</li> <li>Programa recupera/aceita data anterior no estado em execução.</li> <li>Programa reinicializa a partir de estado fora de execução em data anterior.</li> </ul>                                                                                   |
| 31 Dez 1999 a 1º Jan 2000                                                             | <b>Teste para transição crítica de 1999 para 2000</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Passagem de sistema nos estados ligado e desligado.</li> <li>Data do sistema pode ser configurado para datas anterior e posterior.</li> <li>Sistema reinicializa a partir de partida a frio em datas anterior e posterior, ou</li> <li>Passagem de programa nos estados em execução e fora de execução.</li> <li>Programa recupera/aceita a partir de estado em execução em datas anterior e posterior.</li> <li>Programa reinicializa a partir de estado fora de execução em datas anterior e posterior.</li> </ul> |
| 28 Fev 2000 a 29 Fev 2000                                                             | <b>Teste para verificar se Ano 2000 é identificado como ano bissexto</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Passagem de sistema nos estados ligado e desligado.</li> <li>Data do sistema pode ser configurado para data posterior.</li> <li>Sistema reinicializa a partir de partida a frio em data posterior, ou</li> <li>Passagem de programa nos estados em execução e fora de execução.</li> <li>Programa recupera/aceita data posterior no estado em execução.</li> <li>Programa reinicializa a partir de estado fora de execução em data posterior.</li> </ul>                                          |
| 29 Fev 2000 a 1º Mar 2000                                                             | <b>Outro teste de ano bissexto para o Ano 2000</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Passagem de sistema nos estados ligado e desligado, ou</li> <li>Passagem de programa nos estados em execução e fora de execução.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 31 Dez 2000 a 1º Jan 2001                                                             | <b>Teste para transição de 31-12-00 para 1-1-01</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Passagem de sistema nos estados ligado e desligado, ou</li> <li>Passagem de programa nos estados em execução e fora de execução.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

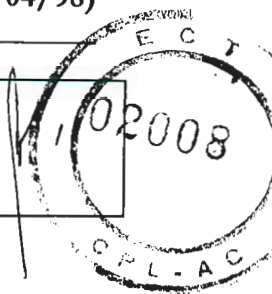
| Tabela 2: Checklist Obrigatório para um Produto ser Certificadamente Compatível com Ano 2000 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Básico</b>                                                                                | 1. Estruturas de Dados Dentro do Produto <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Estrutura de Banco de Dados</li> <li>b. Estrutura do Sistema de Arquivos</li> <li>c. Áreas de <i>holding</i> ou Campos de Trabalho</li> </ul> 2. Rotinas de Manipulação de Datas           3. Chamadas de Intrínsecas de Sistemas           4. Rotinas de Comparação de Datas           5. Campos de Datas em Relatório |
| <b>Interfaces de Módulo<br/>Trocas de Dados de Datas Internas</b>                            | 6. Estruturas de Dados para Interfaces de Entrada de cada Módulo<br>7. Estruturas de Dados para Interfaces de Saída a partir de cada Módulo.                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Interfaces de Produto<br/>Trocas de Dados de Datas Externas</b>                           | 8. Estruturas de Dados para Interfaces de Entrada para o Produto<br>9. Estruturas de Dados para Interfaces de Saída a partir do Produto                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Ambiente do Produto</b>                                                                   | 10. Utilitários de Terceiros ou ferramentas usadas pelo/com o Produto<br>11. Lógica de Datas Incorporada na JCL ou Lógica de Execução do Produto                                                                                                                                                                                                                                                           |





Anexo: HP NetServer Systems (27/04/98)

|                       |  |
|-----------------------|--|
| HP NetServer LXr      |  |
| HP NetServer LXr Pro8 |  |



\* Isto inclui todas as velocidades de processador e tanto sistemas uni- quanto multi-processador.

\*\* Estes sistemas necessitam ter o relógio de tempo-real restabelecido manualmente em 01/01/2000.

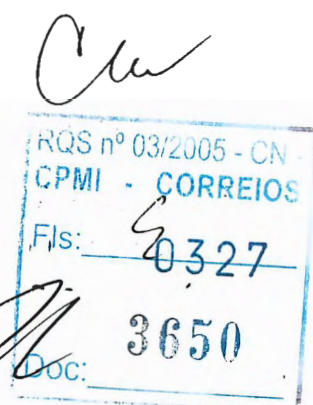
Todos os futuros NetServers a serem lançados serão projetados para também alterar automaticamente a data.

Alguns poucos sistemas HP NetServer restabelecem a data do relógio de tempo-real para 04/01/1980 à meia noite de 31/12/1999. Para corrigir esta situação, em 01/01/2000 ou após esta data, restabeleça o relógio do sistema para corrigir a data, quer por meio da Utilidade de Configuração (ECU) EISA (sistema) ou do comando "data" do MS-DOS. O sistema de relógio de tempo-real manterá a data correta a partir desse ponto. Esses sistemas deverão ter o relógio de tempo-real restabelecido (*real time clock reset*) em 01/01/2000:

| Real Time Clock Reset em 01-01-2000    |
|----------------------------------------|
| HP NetServer LC (4/66, 4/100 and 5/66) |
| HP NetServer LE                        |
| HP NetServer LF                        |
| 486 S20                                |
| 486 ST                                 |
| 486 T                                  |
| 486 U                                  |

Se estes sistemas estiverem em operação quando ocorrer a mudança de data, o sistema operacional refletirá a data correta mas o relógio de tempo-real estará incorreto (como indicado acima, o relógio de software do sistema operacional torna-se independente do sistema de relógio de tempo-real após o sistema operacional ter sido iniciado). Da próxima vez que o sistema for ativado (*reboot*), o sistema operacional obterá a data incorreta do relógio de tempo-real, caso não tenha sido restabelecido manualmente (*manual reset*). Esta data incorreta poderá causar problemas com alguns aplicativos.

Divisão HP Network Server, Abril de 1998



HP NETSERVER SYSTEMS E O ANO 2000



Web Site para HP NetServers:

<http://www.hp.com/netserver/techlib/technotes/tbriefs/2000.htm>

Considerando que o tempo é gerado e armazenado de múltiplas formas em um sistema de computação, há múltiplos aspectos a serem considerados ao tentar estabelecer se esta alteração pode criar um problema. Este documento analisa os níveis de efeito do sistema de hardware HP NetServer e fornece diretrizes para recursos adicionais.

O QUE PODE SER AFETADO PELA MUDANÇA PARA O ANO 2000?

APLICAÇÕES

Embora os aplicativos normalmente obtenham dados de data e hora dos sistemas operacionais quando deles necessitem, alguns aplicativos usam apenas dois dígitos para armazenar o ano. Isto pode levar o aplicativo a ler erroneamente o ano 2002 como se fosse 1902. Como existem vários aplicativos que podem ser usados em um sistema HP NetServer, a HP pode apenas recomendar que os gerentes de TI verifiquem os *web sites* de seus fornecedores de aplicativos (o endereço da empresa é, com frequência: <http://www.nomedaempresa.com>) ou o representante do fornecedor do aplicativo e testar a compatibilidade dessas aplicações.

SISTEMAS OPERACIONAIS

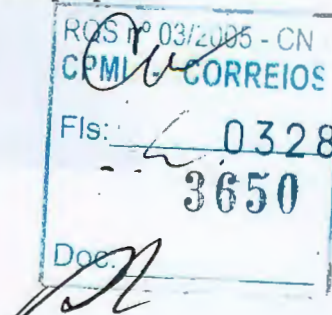
Os parceiros de sistemas operacionais da HP asseguraram-nos estar tratando da questão do Ano 2000. Maiores informações podem ser obtidas nos *web sites* dos parceiros de sistemas operacionais de HP:

- Microsoft Windows NT = <http://www.microsoft.com>
- Novell Netware = <http://www.novell.com>
- SCO Unix = <http://www.sco.com>
- IBM OS/2 = <http://www.ibm.com>
- Banyan Vines = <http://www.banyan.com>

Utilize a facilidade de busca do web site para verificar as mais recentes informações sobre o Ano 2000.

HARDWARE DO SISTEMA

Todos os HP NetServer foram construídos com um chip embutido de relógio de tempo-real, que acompanha constantemente a data e hora. Este chip é ativado pelo sistema enquanto ele está em operação e por uma pequena bateria, quando o sistema está desativado. Quando o sistema é ligado, o sistema operacional lê a data e hora correntes do chip de relógio de tempo-real e inicia seu próprio





## Anexo: HP NetServer Systems (27/04/98)

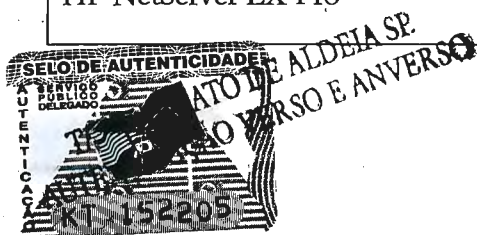
relógio com base em seu software interno. Uma vez que o sistema operacional esteja em funcionamento, ele utiliza seu próprio relógio e não se refere ao relógio de tempo-real do sistema.

### COMO OS HP NETSERVER SYSTEMS SÃO AFETADOS PELO ANO 2000?

Os sistemas operacionais do HP NetServer (Microsoft NT, por exemplo) lêem a data e hora correntes do chip de relógio de tempo-real (RTC) e iniciam seus próprios relógios de software interno.

A maior parte dos sistemas HP NetServer alterarão automaticamente a data do relógio de tempo-real para 01/01/2000 à meia noite de 31/12/1999 (12/31/1999, para os Estados Unidos). Os sistemas que fazem a alteração automática da data RTC são HP NetServers LC+, LCII, E30, E40, D45, LH, LH Plus, LH Pro, LHII, LM, LS, LD Pro, LX, LXe, LX Pro, LLXr, Pro8, incluindo todas as velocidades de processador e tanto sistemas uni-processador quanto multi-processador. Os sistemas na coluna esquerda abaixo alteram automaticamente a data:

| Sistemas Compatíveis com Ano 2000* | Sistemas Prontos para o Ano 2000** |
|------------------------------------|------------------------------------|
| HP NetServer LC+                   | HP NetServer LC                    |
| HP NetServer LH                    | HP NetServer LE                    |
| HP NetServer LH Plus               | HP NetServer LF                    |
| HP NetServer LH Pro                |                                    |
| HP NetServer LH II                 |                                    |
| HP NetServer LC II                 |                                    |
| HP NetServer E 30                  |                                    |
| HP NetServer E 40                  |                                    |
| HP NetServer E 45                  |                                    |
| HP NetServer LM                    |                                    |
| HP NetServer LS                    |                                    |
| HP NetServer LD Pro                |                                    |
| HP NetServer LX                    |                                    |
| HP NetServer LXe                   |                                    |
| HP NetServer LX Pro                |                                    |



Hewlett-Packard Brasil S.A. Tel: (011) 7297-8000  
Avenida Rio Negro 750 - Alphaville  
0454-000 - Barueri - SP

Fax: (011) 7295-1244



Barueri, 14 de dezembro de 1998

02010

SI Informática  
/C Sr. Ramon Terada

Prezados Senhores,

Agradecemos seu interesse sobre as atividades comerciais da Hewlett-Packard Brasil (HP) relativas ao Ano 2000. HP prepara-se para o século vindouro e nosso objetivo é fazer com que nossos clientes transportem seus negócios para o século XXI da forma mais suave possível.

Atualmente todos os novos produtos e serviços que serão suportados pela HP para o próximo século são compatíveis com o Ano 2000, tal como definido no documento Definição de Compatibilidade dos Produtos HP com o Ano 2000. Anexamos um jogo de "Fact Sheets" que serão de seu interesse com respeito aos produtos e serviços da Hewlett-Packard. Estas informações lhe são prestadas para auxiliá-lo em seus próprios esforços de análise e planejamento de compatibilidade com o Ano 2000.

HP deseja que seus clientes estejam plenamente a par do impacto potencial que o Ano 2000 poderá ter em seus ambientes comerciais e sua capacidade de competir no século XXI. E, encoraja seus clientes a tomarem a responsabilidade pela realização das mudanças necessárias com a maior brevidade possível. A HP emvidou seus melhores esforços para assegurar-se da exatidão nos testes de seus produtos. Entretanto, como o ambiente de trabalho do cliente é diferente do ambiente laboratorial de testes da HP, é responsabilidade do cliente validar a compatibilidade desses produtos com o Ano 2000 em seus próprios ambientes. Desse modo, as informações sobre a condição Ano 2000 de produtos HP são prestadas "no estado", sem garantias de qualquer tipo e são sujeitas a alterações sem aviso prévio. A HP não oferece nenhuma garantia a respeito da exatidão ou confiabilidade das informações sobre produtos de terceiros. Tais informações, se existirem, foram fornecidas pelos fabricantes desses produtos e os clientes são incentivados a procurar o fabricante diretamente para verificar a compatibilidade para o ano 2000.

HP identificou recursos adicionais de valor agregado para possibilitar que seus clientes estejam preparados para a transição. A HP, juntamente com seus parceiros, oferece ferramentas e serviços para auxiliar em todos os aspectos da transição para um ambiente operacional de computação compatível com o Ano 2000. O programa *Year 2000* da HP, é uma rede abrangente de provedores de serviços e ferramentas que poderão acrescentar recursos e experiência para assessorar os clientes.

Para informações adicionais referentes a seu ambiente específico, queira contatar sua equipe de vendas HP. Um documento intitulado "A questão do Ano 2000: Uma Perspectiva da HP" fornece uma visão geral das recomendações, produtos e serviços da HP para auxiliar os clientes a fazer a transição para o Ano 2000. Você poderá encontrar este documento, a Definição de Compatibilidade dos Produtos HP com o Ano 2000, e resumos sobre condições de produtos em nosso *web site* Ano 2000, em: <http://www.hp.com/go/year2000>. Este *site* é continuamente atualizado com as últimas informações da HP.

Atenciosamente,

*Carlos Ribeiro*

Carlos Ribeiro  
Presidente





## Compatibilidade dos Produtos Solicitados

### 1. Certificados como compatível com Ano 2000

D6021A - HP NetServer LXr 8000/400-512K Model 1

#### Anexos:

- HP NetServer Systems (27/04/98)
- Definição de Compatibilidade de Produto HP com o Ano 2000 (18/05/98)



Oficial do Registro Civil das  
Pessoas Naturais e Tabelião  
de Notas do Distrito de Barueri  
- Comarca de Barueri  
R. Pe. Donizete T. de Lima, 39 - Vl. 8, Francisco  
Tele.: (011) 7298-2164 / 3076 - Fax 7298-3284

RECONHEÇO A(S) FIRMA(S)

*Carlos Roberto  
Pereira da Silva*

*16 DEZ 1998*

Em... da verdade

- ☐ Ivo Trevizano - Oficial / Tabelião
- ☐ Deli Jesus dos Santos - Substituto
- ☐ José Baptista Pereira - Esc. Autorizado
- ☐ Roseli de Lurdes Honda e Castro - Esc. Aut.

Recebemos... por firma  
SELOS PAGOS(P)/ VERBA GUIA  
(Válido somente com o selo de autenticidade)



Registro Civil das Pessoas Naturais e Tabelião  
de Notas do Distrito de Barueri - Comarca de Barueri  
R. Pe. Donizete T. de Lima, 39 - Vl. 8, Francisco  
Telefones (011) 7298-2164 / 3076 - Fax 7298-3284

AUTENTICAÇÃO

*16 DEZ. 1998*

(Válido  
somente com  
o selo de  
autenticidade)

- Autentico e presto cópia registrada conforme ao original a mim apresentado, do que dou fé.
- ☐ Ivo Trevizano - Oficial / Tabelião
  - ☐ Deli Jesus dos Santos - Substituto
  - ☐ José Baptista Pereira - Esc. Autorizado
  - ☐ Roseli de Lurdes Honda e Castro - Esc. Aut.



SGS ICS Certificadora Ltda.



## CERTIFICADO DE APROVAÇÃO

Certificado nº: I.037/96 rev. 3

A SGS ICS Certificadora Ltda. certifica que o sistema de gestão da qualidade da empresa:

**Hewlett-Packard Brasil S.A.**

Av. Aruanã, 125

CEP 06460-010 - Barueri - SP

foi auditado encontrando-se em conformidade com os requisitos da norma da qualidade:

**NBR ISO 9002/1994**

O escopo desta certificação é o registrado abaixo:

“Prestação de serviços de reparo de produtos de computação (hardware, software e redes).”

Assinatura:



SGS ICS Certificadora Ltda.

São Paulo, 16 de Novembro de 1999.

Este certificado é válido por três anos a partir da data, acima mencionada, desde que o sistema de gestão da qualidade da empresa tenha uma performance satisfatória, avaliada semestralmente através de auditorias de acompanhamento.



SGS ICS Certificadora Ltda.  
Rua Guararapes, 2064 - Cj. 41-B  
Brooklin Novo - CEP 04561-002  
São Paulo - SP - Brasil



TABELÃO DE NOTAS PROTESTO DE LETRAS E TÍTULOS DE OFICIAL DE REGISTRO DE IMÓVEIS, TÍTULOS E DOCUMENTOS E CIVIL DE PESSOA JURÍDICA  
Bel Francisco Raymundo - Tabelião - Oficial Designado  
Alameda Araguaia, 190/200 - Jd. Phaville - Barueri - SP

Válido somente com o selo de autenticação  
Barueri, 20 NOV 1999

Autenticado a presente cópia (comparação com o original) a mim apresentada da seguinte forma:  
Nedra da Silva Lupo ☐ Rosângela Ap. Lupo Nascimento  
Ivonele da Silva ☐ Cristina Maria Lupo Engler  
Luz Carlos Malagó ☐ Djalma de Aguiar Paiva

Doc:

3650



# Certificate of Registration



Certificate Number FM 37067

**HEWLETT-PACKARD BRASIL, S.A.**

**AV. FERNANDO CERQUEIRA  
CESAR COIMBRA, NO. 398  
06465-090 - BARUERI - SÃO PAULO  
BRASIL**



operate a quality management system which complies with the requirements  
of BS EN ISO 9002:1994

TABELÃO DE NOTAS PROTESTO DE LETRAS E TÍTULOS OFICIAL DE REGISTRO DE  
MÓVEIS TÍTULOS E DOCUMENTOS E CIVIL DE PESSOA JURÍDICA  
Bel. Francisco Raymundo Tabelião / Oficial Designado  
Alameda Araguaia, 190/200 - Alphaville - Barueri - SP  
**AUTENTICAÇÃO**

Barueri, 04 NOV. 1999

(Válido  
Somente com  
o Selo de  
Autenticidade)

autentico a presente cópia reprográfica conforme  
o original a mim apresentado, do que dou fé.

1 Nedyr da Silva Lupo ☐ Rosângela Ap. Lupo Nascimento,  
1 Ivonete da Silva ☐ Cristiana Cardoso da Silva,  
1 Luiz Carlos Mota ☐ Artur Rodrigues da Silva

Originally registered 04 June 1997 Amended on 06 April 1999

Este documento deverá ser vertido  
em vernáculo e registrada a  
tradução pública, para produzir  
efeitos no Brasil ou valer contra  
terceiros (Artigo 140 do Código  
Civil e Artigo 148 da Lei n.º 6.105)



Registration Number 003



This certificate remains the property of the British Standards Institution and shall be returned immediately  
upon request. This certificate does not expire. To check its validity telephone +44 (0) 1819969000  
To be read in conjunction with attached Appendix.

The British Standards Institution is incorporated by Royal Charter  
British Standards Institution • 389 Chiswick High Road • London W4 4AL



# BSI Registered Scheme Appendix

To Certificate Number FM 37067      Number One



Page 1

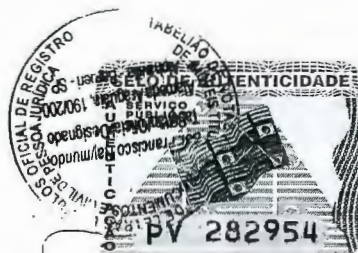
This appendix declares the scope of registration of the certificate granted to:

HEWLETT-PACKARD BRASIL, S.A.

AV. FERNANDO CERQUEIRA  
CESAR COIMBRA, NO. 398  
06465-090 - BARUERI - SÃO PAULO  
BRASIL

## License Scope

Distribution of personal computers, peripherals and accessories.



06 April 1999

TABELÃO DE NOTAS PROTESTO DE LETRAS E TÍTULOS OFICIAL DE REGISTRO DE IMÓVEIS TÍTULOS E DOCUMENTOS E CIVIL DE PESSOA JURÍDICA  
Bel. Francisco Raymundo Tabelião / Oficial Designado  
Alameda Araguaia, 190/200 - Alphaville - Barueri - SP  
**AUTENTICAÇÃO**

Barueri,

04 NOV. 1999

(Válido  
Somente com  
o Selo de  
Autenticidade)

Autentico a presente copia reprográfica conforme  
ao original a mim apresentado, do que dou fé.

☐ Nedy, da Silva Lupo    ☐ Francine Ap. Lupo Nascimento  
☐ Ivone de Silva    ☐ Cristina Maria Lupo Englerth  
☐ Luiz Carlos Malagó    ☐ Artur Rodrigues da Silva  
Escritores Autorizados

Este documento deverá ser vertido  
em vernáculo e registrada a  
tradução pública, para produzir  
efeitos no Brasil ou valer contra  
terceiros. (Artigo 140 do Código  
Civil e Artigo 148 da Lei n.º 6.105)

RQS nº 03/2005 - CN  
CRM - CORREIOS

Fis:

0332

A508 (USA) Issue 1

Doc: 3650

This Appendix is an integral part of the Registered Certificate and should only be read in conjunction with the Certificate.  
This appendix is the property of the British Standards Institution, incorporated by Royal Charter.

British Standards Institution • 389 Chiswick High Road • London W4 4AL







## REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

### OFÍCIO DE TRADUTOR PÚBLICO E INTÉRPRETE COMERCIAL

**ULRICH HERMANN HÖSCHELE**  
TRADUTOR PÚBLICO E INTÉRPRETE COMERCIAL

Traduções Juramentadas - Comerciais - Técnicas - Jurídicas  
Português - Alemão - Inglês - Espanhol

MATRICULADO NA JUCESP SOB N.º 278  
CCM N.º 1215 757-0  
CPF N.º 047 480 268-04

AVENIDA BOSQUE DA SAÚDE, 1917  
CEP 04142-092 - Fone: 275-6669 - São Paulo-SP



Tradução  
Traducción  
Traduction  
Übersetzung

Nº 12.098 L. 63 FL 075 Data 23 de junho de 1999

Eu, o Tradutor Público e Intérprete Comercial abaixo firmado,  
CERTIFICO que esta é a tradução fiel do inglês para o vernáculo de um Certificado de  
Registro de Controle de Qualidade, impresso em papel estilizado, nos seguintes termos:

### *Certificado de Registro*

(Logotipo)

**BSI – FIRMA REGISTRADA**

*Certificado Número FM 37068*

Barra vertical  
esquerda:

**HEWLETT-PACKARD COMPUTADORES LTDA.**

**AV. FERNANDO CERQUEIRA  
CEZAR COIMBRA 398  
06465-090 BARUERI, SÃO PAULO  
BRASIL**

Barra vertical  
direita:

Logotipos de:

Logotipo:

INMETRO

opera um sistema de gerenciamento de qualidade, o qual  
cumpre as exigências da norma BS EN ISO 9002:1994.

Dutch Council

Assinatura: N. Withey, Diretor  
Por BSI QA

NATIONAL  
ACCREDIT'N  
OF CERTIF.  
BODIES  
Reg. No. 003

de

Originalmente registrado em 4 de junho de 1997 com  
Aditamento em 4 de junho de 1997.

**BSI**

*Este Certificado permanece propriedade de British Standards Institution e deverá  
ser devolvido imediatamente a pedido. Este Certificado não tem vencimento. Para  
verificar a sua validade, telefone para +44 (0) 1908 221100.  
Deverá ser lido em conjunto com o Apêndice anexado.*

O British Standards Institution (Instituto de Normas Britânicas) está constituído  
por Alavrá Real.

BSI Quality Assurance: P.O.Box 375 Milton Keynes  
Reino Unido MK14 6LL



03/2005 - CN  
CPMI - CORREIO.

Anexos ao documento acima:

Fls: 0333  
3650  
Doc:

Anexo 1):

(ESCUDO DE ARMAS)

**Certificado  
de Registro**

(Logotipo do BSI)

**FIRMA REGISTRADA**



O presente certifica que

**HEWLETT-PACKARD COMPUTADORES LTDA.**

**Av. Fernando Cerqueira**

**Cezar Coimbra # 398**

**06465-090 Barueri – São Paulo**

**BRASIL**

detém o Certificado No. FM 37068 e opera um sistema de gerenciamento de controle de qualidade, o qual cumpre as exigências da norma BS EN ISO 9002:1994 para as atividades declaradas no contexto de registro.

Originalmente registrado em 04 de junho de 1997.

Este Certificado não tem vencimento. Para verificar a sua validade, telefone para: +44 (0) 1908 227700

(a) N. Whitey  
Diretor  
BSI Quality Assurance

N.T.: Constam 3 dos logotipos já mencionados na página 1, acima.

Em ambas as folhas originais consta um selo de autenticidade do Registro Civil e Tabelionato de Barueri, respectivamente de nº LM 768847 e LM 768959

Anexo 2):

*Esquema de Firmas Registradas BSI*

*Apêndice*

ao Certificado No. FM 370068

Número UM

Página 1

Este Apêndice declara o alcance do registro do certificado concedido a:

Hewlett-Packard Computadores Ltda.

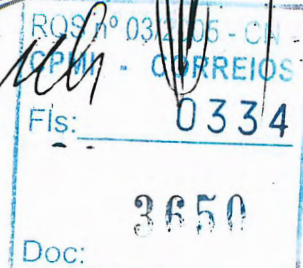
Avenida Fernando Cerqueira Cezar Coimbra #398

06465-090 BARUERI

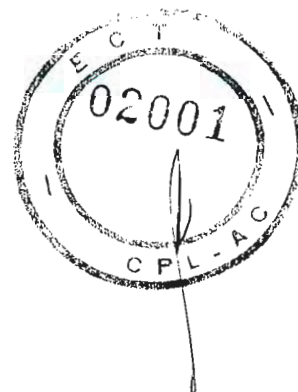
São Paulo

Brasil

Alcance da Licença:







Fabricação e engenharia de processo de computadores pessoais.

(a) N. Whitey

Diretor de

BSI QA

Data: 04 de junho de 1997

**BSi** Este Apêndice é parte integrante do Certificado de Firma Registrada e somente deverá ser lido em conjunto com o mesmo. Este Apêndice é propriedade de BSI Quality Assurance, parte do British Standards Institution, constituído por Alvará Real.

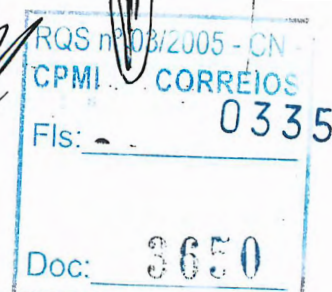
N.T.: No corpo do documento consta selo de autenticidade do Registro Civil e Tabelionato de Barueri – SP.

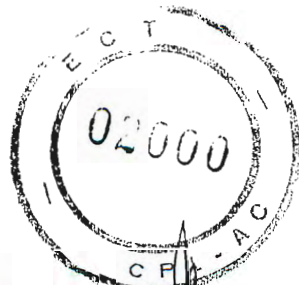
----- XXXX -----

Nada mais constava do documento acima, que devolvo com esta tradução em três laudas, que conferi e firmo por conforme. DOU FÉ:  
(uhh 3.10 pp)

Emols. R\$ 86,80  
Rec. N.º RPA- 48 Tal. N.º 39

São Paulo 23 de junho de 99  
Ulrich Hermann Roschele  
ULRICH HERMANN ROSCHELE  
Tradutor Público Jur Sworn Translator  
Tradutor Jurado Vereidigter Übersetzer Reg JUCESP 278





**ANA RUTH KLEINBERGER STRUM**

**TRADUTORA PÚBLICA E INTÉRPRETE COMERCIAL**

Alameda Santos, 1.470 - cj. 402-404 - 01418-000 - SP

Fones: 288-6585 - 284-1390 - 284-3979 - Telefax: 288-8292

Matriculada na JUCESP sob n.º 352

Idioma: Inglês

C.P.F.-M.F. n.º 297.536.198/4

N.º da tradução ou versão **2557**

livro n.º **0021** fls. **0264**

Certifico e dou fé para os devidos fins que nesta data me foi apresentado um documento em idioma inglês com a seguinte característica : CERTIFICADO DE REGISTRO que traduzo para o vernáculo

BSI - Empresa Registrada  
CERTIFICADO DE REGISTRO  
Sistema para Registro de Firmas de Capacidade Avaliada  
Número : FM 25955

O Diretor da BSI Quality Assurance por meio desta outorga a :

HEWLETT-PACKARD COMPANY  
NETWORKED COMPUTER MANUFACTURING OPERATIONS  
8000 FOOTHILLS BOULEVARD  
ROSEVILLE  
CALIFORNIA 95747  
ESTADOS UNIDOS DA AMERICA

(doravante denominada a Empresa) o direito de mostrar o Símbolo de Empresa Registrada na BSI e ser listada no Registro BSI de Empresas de Capacidade Avaliada com relação à norma do Sistema de Qualidade abaixo especificada e o Escopo do Registro especificamente descrito no Anexo deste, com os mesmos números deste Certificado. Este Certificado de Registro foi emitido em reconhecimento ao fato de que a Empresa e BSI estão sujeitas aos Termos e Condições apresentados nos Regulamentos regendo "O Sistema" do qual este Certificado é parte. A especificação do Sistema de Qualidade para o qual este Certificado foi emitido é :

ISO 9002 : 1987 / EN 29002 : 1987 / BS 5750 : PARTE 2 : 1987

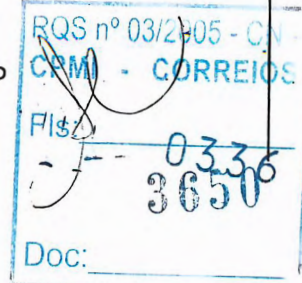
Assinado por e em nome de BSI Quality Assurance, Assinatura ilegível, Diretor

Data : 18 de outubro de 1993

BSI Quality Assurance  
Emitido por : BSI Quality Assurance  
P.O.Box 375 Milton Keynes MK14 6LL

Aposto logotipo da Acreditação Nacional de Entidades de Certificação. Este logotipo indica que o escopo acreditado da BSI (NACCB Certificado Número 003) cobre a gama de atividade outorgada neste Certificado

Acreditada pelo Conselho Holandês de Certificação







**ANA RUTH KLEINBERGER STRUM**

**TRADUTORA PÚBLICA E INTÉRPRETE COMERCIAL**

Alameda Santos, 1.470 - cj. 402-404 - 01418-000 - SP

Fones: 288-6585 - 284-1390 - 284-3979 - Telefax: 288-8292

Matriculada na JUCESP sob n.º 352

Idioma: Inglês

C.P.F.-M.F. n.º 297.536.198/4

N.º da tradução ou versão

**2557**

livro n.º

**0021**

fls.

**0265**

BSI - Firma Registrada

Sistema para o Registro de Empresas de Capacidade Avaliada

Anexo Número 1 Página 1  
ao Certificado número FM 25955

Este anexo declara o escopo do registro do certificado  
outorgado a :

HEWLETT-PACKARD COMPANY  
NETWORKED COMPUTER MANUFACTURING OPERATIONS  
8000 FOOTHILLS BOULEVARD  
ROSEVILLE  
CALIFORNIA 95747  
ESTADOS UNIDOS DA AMERICA

Escopo de Registro

MANUFATURA E DISTRIBUIÇÃO DE SISTEMAS COMPUTADORIZADOS E  
TERMINAIS, EXCLUINDO PRODUTOS LISTADOS NO ANEXO A DO MANUAL  
DE QUALIDADE.

As atividades deste escopo estão incluídas dentro do  
seguinte código de Normas de Classificação Industrial, para  
o qual a BSI QA é acreditada pela NACCB.

SIC 3302 EQUIPAMENTO ELETRÔNICO DE PROCESSAMENTO DE DADOS

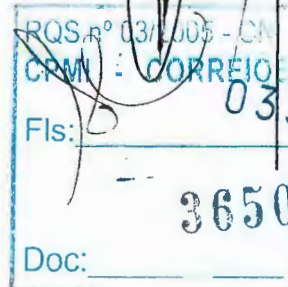
Assinado em nome de BSI Quality Assurance  
Assinatura ilegível, pelo Diretor

Data : 18 de outubro de 1993

BSI Quality Assurance  
P O Box 375 Milton Keynes MK14 6LL

Este Anexo é parte integrante do Certificado de Empresa  
Registrada e deveria ser lido apenas em conjunto com o  
Certificado.

Este Anexo é propriedade da BSI Quality Assurance, parte da  
Instituição de Normas Britânicas, incorporadas por Carta  
Régia.





**ANA RUTH KLEINBERGER STRUM**

**TRADUTORA PÚBLICA E INTÉRPRETE COMERCIAL**

Alameda Santos, 1.470 - cj. 402-404 - 01418-000 - SP

Fones: 288-6585 - 284-1390 - 284-3979 - Telefax: 288-8292

Matriculada na JUCESP sob n.º 352

Idioma: Inglês

C.P.F.-M.F. n.º 297.536.198/4

N.º da tradução ou versão **2557** livro n.º **0021** - fls. **0266**

BSI - Firma Registrada  
Sistema para o Registro de Empresas de Capacidade Avaliada

Anexo Índice Página 1  
ao Certificado número FM 25955

Este anexo lista todos os anexos ao certificado outorgado a :

HEWLETT-PACKARD COMPANY  
NETWORKED COMPUTER MANUFACTURING OPERATIONS  
8000 FOOTHILLS BOULEVARD  
ROSEVILLE  
CALIFORNIA 95747  
ESTADOS UNIDOS DA AMERICA

| Anexo No. | Pag. | Especificação | Data emissão atual | Data emissão anterior |
|-----------|------|---------------|--------------------|-----------------------|
| um        | 1    | SIC 3302      | 18/outubro/93      | não há                |

Assinado em nome de BSI Quality Assurance  
Assinatura ilegível, pelo Diretor

Data : 18 de outubro de 1993

BSI Quality Assurance  
P O Box 375 Milton Keynes MK14 6LL

Este Anexo é parte integrante do Certificado de Empresa Registrada e deveria ser lido apenas em conjunto com o Certificado.

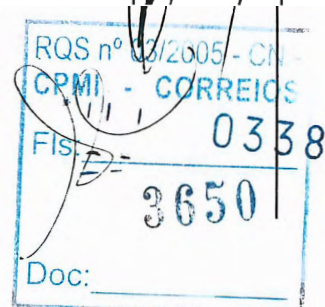
Este Anexo é propriedade da BSI Quality Assurance, parte da Instituição de Normas Britânicas, incorporadas por Carta Régia.

Nada mais havia no documento acima, que devolvo juntamente com esta tradução datilografada em 03 páginas, a qual conferi e achei conforme. Assino e dou fé.

São Paulo, 19 de dezembro de 1993

*Ana Ruth Kleinberger Strum*

**ANA RUTH K. STRUM**  
Tradutora Juramentada  
JUCESP N.º 352







EM BRANCO

*[Handwritten signature]*

CONSULADO DO BRASIL EM SÃO FRANCISCO

Reconheço verdadeira a assinatura, no documento anexo, de ROBIN S.

FINEGAN Escritor tabelião da Corte do Condado de  
Santa Clara Estado California Estados Unidos da America.

E, para constar onde convier, mandei passar o presente, que assinei e fiz selar com o Selo deste Consulado. Dispensado reconhecimento de firma de acordo com o Decreto nº 84.451, de 31-01-1980. A legalização deste documento não implica aceitação ou aprovação de seu conteúdo.

The legalization of this document does not imply approval or acceptance of its contents.

São Francisco, 20 de julho de 19 94

*[Signature]*  
NOEMIA WAINER  
Vice - Consul

03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 3650  
Doc: 339



Recebi  
Cz \$200 (ouro) ou  
US \$200 tab. 4/6





State of California  
County of Santa Clara  
United States of America

I, William Troy Cowan the ISO 9000 Program Manager for the Hewlett-Packard Company hereby swear (or affirm) that the attached reproductions as listed below are true, correct, and complete photocopies of original documents held by the Hewlett-Packard Company and recorded by the indicated third party registrars also listed below.

William Troy Cowan  
1501 Page Mill Road  
Palo Alto, California  
94304  
United States of America

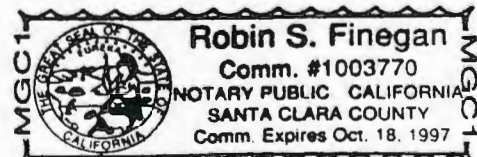
Subscribed and sworn (or affirmed) to before me this  
9th day of June 1994

Robin S. Finegan, Notary Public

| Item# | Certificate# | Registrar |
|-------|--------------|-----------|
| 1     | FM 25955     | BSI       |
| 2     | FM 13627     | BSI       |
| 3     | FM 10073     | BSI       |
| 4     | FM 14994     | BSI       |
| 5     | FM 21565     | BSI       |
| 6     | 1992/575     | AFAQ      |

Este documento deverá ser vertido em vernáculo e registrada a tradução pública, para produzir efeitos no Brasil ou valer contra terceiros. (Artigo 140 do Código Civil e Artigo 148 da Lei n.º 6.105)

Pages  
1 through 3  
4 through 5  
6 through 7  
8 through 10  
11 through 12  
13



TABELIÃO DE NOTAS PROTESTO DE LETRAS E TÍTULOS OFICIAL DE REGISTRO DE TÍTULOS E DOCUMENTOS E CIVIL DE PESSOA JURÍDICA  
Bel. Francisco Raymundo Tabelião Oficial Designado  
Alameda Araguaia, 190/200 - Alphaville - Barueri - SP

Barueri,

08 NOV. 1999

Fls. (Válida Somente com o Selo de Autenticidade)

Autentico a presente cópia reprográfica conforme ao original a mim apresentado, do que dou fé.

☐ Nedyr da Silva Lupo ☐ Rosângela Ap. Lupo Nascimento  
☐ Ivonete da Silva ☐ Cristina Maria Lupo Englerth  
☐ Luiz Carlos Malagó ☐ Artur Rodrigues da Silva  
Escritores Autorizados



# Certificate of Registration

Number FM 25955

The Director, BSI Quality Assurance, hereby grants to

HEWLETT PACKARD COMPANY  
NETWORKED COMPUTER MANUFACTURING OPERATIONS  
8000 FOOTHILLS BOULEVARD  
ROSEVILLE  
CALIFORNIA 95747  
UNITED STATES OF AMERICA



(hereinafter called the Firm) the right to display the BSI Registered Firm Symbol and be listed in the BSI Register of Firms of Assessed Capability in respect of the Quality System standard specified below and the Scope of Registration particularly described in the Appendix hereto, bearing the same number as this Certificate. This Certificate of Registration has been issued in recognition that the Firm and BSI are subject to the Terms and Conditions given in the Regulations governing "The System" of which this Certificate forms a part. The Quality System specification for which this Certificate has been issued is

ISO 9002 : 1987 / EN 29002 : 1987 / BS 5750 : PART 2 : 1987



TABELÃO DE NOTAS PROTESTO DE LETRAS E TÍTULOS OFICIAL DE REGISTRO DE  
IMÓVEIS TÍTULOS E DOCUMENTOS E CIVIL DE PESSOA JURÍDICA  
Bel. Francisco Raymundo Tabelião / Oficial Designado  
Alameda Araguaia, 190/200 - Alphavilla - Barueri - SP  
**AUTENTICAÇÃO**

Barueri, 08 NOV. 1999

(Válido  
Somente com  
o Selo de  
Autenticidade)

Autentico a presente cópia reprográfica conforme  
ao original a mim apresentado, do que dou fé.

- ☐ Nedyr da Silva Lupo    ☐ Rosângela Ap. Lupo Nascimento  
☐ Ivonete da Silva    ☐ Cristiana Maria Lupo Englerth  
☐ Luiz Carlos Malagó - ☐ Artur Rodrigues da Silva  
Escritores Autorizados

Signed for and on behalf of BSI Quality Assurance

*Director*

Date 18 OCTOBER 1993



Issued by: BSI Quality Assurance  
PO Box 375 Milton Keynes MK14 6LL

This Certificate of Registration is the property of the British Standards Institution, incorporated by Royal Charter

## REGULATIONS OF THE SYSTEM FOR THE REGISTRATION OF FIRMS OF ASSESSED CAPABILITY

Este documento deverá ser vertido em vernáculo e registrada a tradução pública, para produzir efeitos no Brasil ou valer contra terceiros. (Artigo 140 do Código Civil e Artigo 148 da Lei n.º 6.101/66)



This mark indicates that BSI accredited scope (NACCB Certificate number 003) covers the range of activity given in this Certificate.



Accredited by the Dutch  
Council for Certification

034  
Fls:

Doc:

tem 1  
ge 1 of 13



## Appendix

NUMBER ONE

PAGE 1

to Certificate Number FM 25955

This appendix declares the scope of registration of the Certificate granted to:

HEWLETT PACKARD COMPANY  
NETWORKED COMPUTER MANUFACTURING OPERATIONS  
8000 FOOTHILLS BOULEVARD  
ROSEVILLE  
CALIFORNIA 95747  
UNITED STATES OF AMERICA



## Scope of registration

MANUFACTURE AND DISTRIBUTION OF COMPUTER SYSTEMS AND TERMINALS, EXCLUDING PRODUCTS LISTED IN APPENDIX A OF QUALITY MANUAL.

The activities of this scope are included within the following Standard Industrial Classification code, for which BSI QA has been accredited by NACCB and RvC.

SIC 3302 : ELECTRONIC DATA PROCESSING EQUIPMENT



TABELÃO DE NOTAS PROTESTO DE LETRAS E TÍTULOS OFICIAL DE REGISTRO DE IMÓVEIS TÍTULOS E DOCUMENTOS E CIVIL DE PESSOA JURÍDICA  
Bel Francisco Raymundo Tabelião / Oficial Designado  
Alameda Araguaia, 190/200 - Alphaville - Barueri - SP  
AUTENTICAÇÃO

Barueri,

0,8 NOV. 1999

(Válido  
Somente com  
o Selo de  
Autenticidade)

Autentico a presente copia reprográfica conforme  
ao original a mim apresentado, do que dou fé.

☐ Nedyr da Silva Lupo ☐ Rosângela Ap. Lupo Nascimento  
☐ Ivonete da Silva ☐ Cristina Maria Lupo Englerth  
☐ Luiz Carlos Malagó ☐ Artur Rodrigues da Silva  
Escritores Autorizados

Signed on behalf of BSI Quality Assurance

For Director

Date

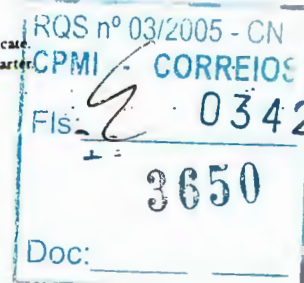
18 OCTOBER 1993



BSI Quality Assurance PO Box 376 Milton Keynes MK14 6LL

Este documento deverá ser vertido  
em vernáculo e registrada a  
produção pública, para produzir  
efeito no Brasil ou valer contra  
terceiros, Artigo 140 do Código  
Civil e Art. 105 da Lei nº 6.105/76

This Appendix is an integral part of the Registered Firm Certificate and should only be read in conjunction with the Certificate.  
This Appendix is the property of BSI Quality Assurance, part of the British Standards Institution, incorporated by Royal Charter.







## Appendix

INDEX

PAGE 1

to Certificate Number FM 25955

This appendix lists all appendices to the Certificate granted to:

HEWLETT PACKARD COMPANY  
NETWORKED COMPUTER MANUFACTURING OPERATIONS  
8000 FOOTHILLS BOULEVARD  
ROSEVILLE  
CALIFORNIA 95747  
UNITED STATES OF AMERICA



| Appendix No | Page No | Specification | Current Issue Date | Previous Issue Date |
|-------------|---------|---------------|--------------------|---------------------|
| ONE         | 1       | SIC 3302      | 18 OCTOBER 1993    | N/A                 |



TABELIÃO DE NOTAS PROTESTO DE LETRAS E TÍTULOS OFICIAL DE REGISTRO DE IMÓVEIS TÍTULOS E DOCUMENTOS E CIVIL DE PESSOA JURÍDICA  
Bel Francisco Raymundo Tabelião / Oficial Designado  
Alameda Araguaia, 190/200 - Alphaville - Barueri - SP  
**AUTENTICAÇÃO**

Barueri, **08 NOV. 1999** (Válido o Somente com o Selo de Autenticidade)  
Autentico a presente cópia reprográfica conforme ao original a mim apresentado, do que dou fé.  
☐ Nedyr da Silva Lupo ☐ Rosângela Ap. Lupo Nascimento  
☐ Ivonete da Silva ☐ Cristine Maria Lupo Englerth  
☐ Luiz Carlos Malagó ☐ Artur Rodrigues da Silva  
Escritores Autorizados

Signed on behalf of BSI Quality Assurance

For Director

Date

18 OCTOBER 1993



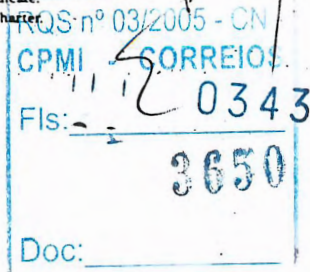
BSI Quality Assurance PO Box 378 Milton Keynes MK14 6LL

Item 1

Page 3 of 13

This Appendix is an integral part of the Registered Firm Certificate and should only be read in conjunction with the Certificate.  
This Appendix is the property of BSI Quality Assurance, part of the British Standards Institution, incorporated by Royal Charter.

Este documento deverá ser vertido em vernáculo e registrada a reprodução pública, para produzir efeito no Brasil ou valer contra terceiros. Artigo 140 do Código Civil - Art. 1.º, n.º 6.105)





SYSTEM FOR THE REGISTRATION OF FIRMS OF ASSESSED CAPABILITY

# Certificate of Registration

Number FM 13627

The Director, BSI Quality Assurance, hereby grants to

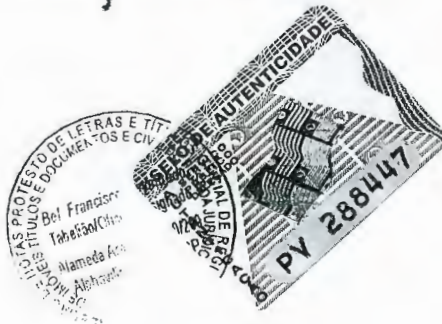
**HEWLETT-PACKARD COMPANY**  
**EXETER COMPUTER MANUFACTURING OPERATION**  
**100 DOMAIN DRIVE**  
**EXETER**  
**NEW HAMPSHIRE 03833**  
**USA**



(hereinafter called the Firm) the right and licence to be listed in the BSI Register of Firms of Assessed Capability in respect of the goods or services particularly described in the Appendix hereto, bearing the same number as this Certificate. Goods shall be produced by the Firm at, or services offered at or from, only the address(es) given above. The Quality Management System controlling the supply of the goods or services described in the Appendix is in accordance with

ISO 9002 : 1987 / EN 29002 : 1987 / BS 5750 : PART 2 : 1987

This Certificate of Registration is granted subject to the Regulations governing the Registration referred to above.



TABELÃO DE NOTAS PROTESTO DE LETRAS E TÍTULOS OFICIAL DE REGISTRO DE IMÓVEIS, TÍTULOS E DOCUMENTOS E CIVIL DE PESSOA JURÍDICA  
Bel. Francisco Raymundo Tabelião / Oficial Designado  
Alameda Araguaia, 190/200 - Alphaville - Barueri - SP  
**AUTENTICACÃO**

Barueri, **08 NOV. 1999** (Válido somente com o Selo de Autenticidade)  
Autentico a presente cópia reprográfica conforme ao original a mim apresentado, do que dou fé.  
☐ Nedyr da Silva Lupo ☐ Rosângela Ap. Lupo Nascimento  
☐ Ivonete da Silva ☐ Cristina Maria Lupo Englerth  
☐ Luiz Carlos Malagó ☐ Artur Rodrigues da Silva  
Escritores Autorizados

Signed for and on behalf of BSI Quality Assurance

Director

Date **25 OCTOBER 1991**



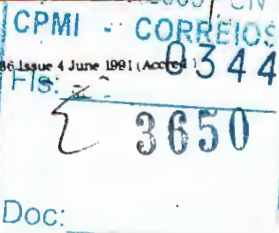
Issued by:

BSI Quality Assurance PO Box 375 Milton Keynes MK14 6LL

Este documento deverá ser vertido em vernáculo e registrada em produção pública, para produzir efeito no Brasil ou valer contra terceiros, Artigo 140 do Código Civil - Art. 105

This Certificate of Registration is the property of BSI Quality Assurance

PAD 900086 Issue 4 June 1991 (Access)



tem 2  
je 4 of 13





# Appendix

NUMBER ONE

PAGE 1

to Certificate Number

FM 13627

This appendix declares the scope of registration of the certificate granted to:

HEWLETT-PACKARD COMPANY  
EXETER COMPUTER MANUFACTURING OPERATION  
100 DOMAIN DRIVE  
EXETER  
NEW HAMPSHIRE 03833  
USA



## Scope of registration

MANUFACTURE AND RE-MANUFACTURE OF EQUIPMENT, INCLUDING COMPUTER WORKSTATIONS, MEETING OR INTENDED TO MEET, IEC 950 AND/OR ASSOCIATED STANDARDS.

The activities of this scope are included within the following Standard Industrial Classification code, for which BSI QA is accredited by NACCB.

SIC 3301 OFFICE MACHINERY  
SIC 3302 ELECTRONIC DATA PROCESSING EQUIPMENT

This appendix supersedes appendix number one page 1 of 25 October 1991.



Signed on behalf of BSI Quality Assurance

Date

R J TIZZARD

For Director

7 JUNE 1993

TABELIAO DE NOTAS PROTESTO DE LETRAS E TITULOS OFICIAL DE REGISTRO DE IMOVEIS TITULOS E DOCUMENTOS E CIVIL DE PESSOA JURIDICA  
Bel Francisco Raymundo Tabelião / Oficial Designado  
Alameda Araguaia, 190/200 - Alphaville - Barueri - SP  
**AUTENTICAÇÃO**

Barueri,

08 NOV. 1999

(Válido  
Somente com  
o Selo de  
Autenticidade)

Autentico a presente cópia reprográfica conforme ao original a mim apresentado, do que dou fé.

☐ Nedyr da Silva Lupo ☐ Rosângela Ap Lupo Nascimento  
☐ Ivonete da Silva ☐ Cristina Maria Lupo Englerth  
☐ Luiz Carlos Malagó ☐ Artur Rodrigues da Silva  
Escritores Autorizados

*R J Tizzard*

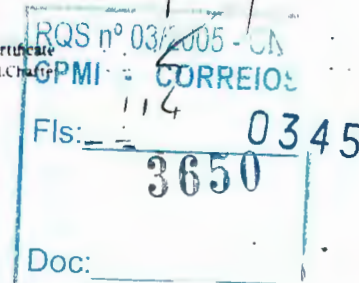


QUALITY ASSURANCE

BSI Quality Assurance PO Box 5759 Milton Keynes MK14 6LL

Este documento deverá ser vertido em vernáculo e registrada a produção pública, para produzir efeitos em território brasileiro, nos termos do Artigo 140 do Código Civil e Artigo 6.105.

This Appendix is an integral part of the Registered Firm Certificate and should only be read in conjunction with the Certificate.  
This Appendix is the property of BSI Quality Assurance part of the British Standards Institution incorporated by Royal Charter.



tem 2  
pg 5 of 13



# Certificate of Registration

Number **FM 10073**

BSI Quality Assurance hereby grants to

**HEWLETT PACKARD LIMITED**  
**COMPUTER PERIPHERALS (BRISTOL)**  
**FILTON ROAD**  
**STOKE GIFFORD**  
**BRISTOL BS12 6QZ**



(hereinafter called the Firm) the right and licence to be listed in the BSI Register of Firms of Assessed Capability in respect of the goods or services particularly described in the Appendix hereto, bearing the same number as this Certificate. Goods shall be produced by the Firm at, or services shall be offered at or from, only the address(es) given above, all in accordance with

**BS 5750 : Part 2 : 1987 / ISO 9002-1987 / EN 29002-1987.**

The Certificate of Registration is granted subject to the Regulations governing the Registration referred to above.

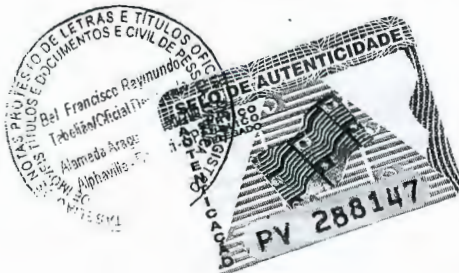


TABELA DE NOTAS PROTESTO DE LETRAS E TITULOS OFICIAL DE REGISTRO DE IMOVEIS, TITULOS E DOCUMENTOS E CIVIL DE PESSOA JURIDICA  
Bel. Francisco Raymundo Tabelião / Oficial Designado  
Alameda Araguaia, 190/200 - Alphaville - Barueri - SP  
**AUTENTICAÇÃO**

Barueri, **08 NOV. 1999** (Válido o Selo de Autenticidade)

Autentico a presente cópia reprográfica conforme ao original a mim apresentado, do que dou fé.  
☐ Nedyr da Silva Lupo ☐ Rosângela do Lupo Marcinheiro  
☐ Ivonete da Silva ☐ Cláudia Maria Lupo Englerth  
☐ Luiz Carlos Malegô ☐ Anair Rodrigues da Silva  
Escritores Autorizados

Signed on behalf of BSI Quality Assurance

Date

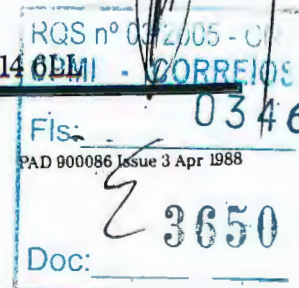
**29 MAY 1990**

Director



BSI Quality Assurance PO Box 375 Milton Keynes MK14 6PL

Este documento deverá ser verificado em vernáculo e registrada a tradução pública, para produzir efeitos no Brasil ou valer contra terceiros. (Artigo 140 do Código Civil e Artigo 148 da Lei n° 6.105)







# Appendix /1

to Certificate Number **FM 10073**

Issued to:

**HEWLETT PACKARD LIMITED  
COMPUTER PERIPHERALS (BRISTOL)  
FILTON ROAD  
STOKE GIFFORD  
BRISTOL  
BS12 6QZ**



Goods or services in respect of which the Firm is Registered.

Manufacture of mass storage computer peripherals including tape and disk drives.

**STANDARD INDUSTRIAL CLASSIFICATION**

The activities of the above scope are included within the following SIC code:-

**SIC 3302 : Electronic data processing equipment.**



TABELIÃO DE NOTAS PROTESTO DE LETRAS E TÍTULOS OFICIAL DE REGISTRO DE IMÓVEIS TÍTULOS E DOCUMENTOS E CIVIL DE PESSOA JURÍDICA  
Bel. Francisco Raymundo Tabelião / Oficial Designado  
Alameda Araguaia, 190/200 - Alphaville - Barueri - SP  
**AUTENTICAÇÃO**

Barueri,

**08 NOV. 1999**

(Válido  
Somente com  
o Selo de  
Autenticidade)

Autêntico a presente cópia reprográfica conforme  
ao original a mim apresentado, do que dou fé.

☐ Nedyr da Silva Lupo ☐ Rosângela Ap. Lupo Nascimento  
☐ Ivonete da Silva ☐ Cristina Maria Lupo Englerth  
☐ Luiz Carlos Malagó ☐ Artur Rodrigues da Silva  
Escriventes Autorizados

Signed on behalf of BSI Quality Assurance

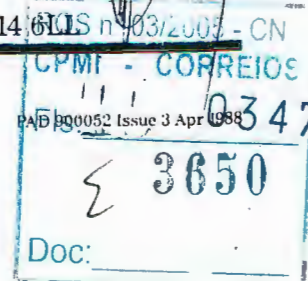
Date

*[Signature]* Director  
*29th May 1990*



BSI Quality Assurance PO Box 375 Milton Keynes MK14 6UL n° 03/2005 - CN

Este documento deve ser  
em vernáculo e ser  
tradução pública para produzir  
efeitos no Brasil ou valer contra  
terceiros. (Artigo 140 do Código  
de Processo Civil e Artigo 148 da Lei nº 4.728/64)



tem 3  
page 7 of 13



SYSTEM FOR THE REGISTRATION OF FIRMS OF ASSESSED CAPABILITY

# Certificate of Registration

Number FM 14994



The Director, BSI Quality Assurance, hereby grants to

HEWLETT PACKARD  
ASIA PACIFIC PERSONAL COMPUTER DIVISION  
72 BENDEMEER ROAD  
# 01-01/07-01 HIAP HUAT HOUSE  
SINGAPORE 1233

Este documento deverá ser verificado em vernáculo registrada em tradução pública, para produzir efeitos no Brasil ou valer contra terceiros. (Artigo 140 do Código Civil e Artigo 148 da Lei nº 11.341/2006)

(hereinafter called the Firm) the right and licence to be listed in the BSI Register of Firms of Assessed Capability in respect of the goods or services particularly described in the Appendix hereto, bearing the same number as this Certificate. Goods shall be produced by the Firm at, or services offered at or from, only the address(es) given above. The Quality Management System controlling the supply of the goods or services described in the Appendix is in accordance with

ISO 9002 : 1987 / EN 29002 : 1987 / BS 5750 : PART 2 : 1987

This Certificate of Registration is granted subject to the Regulations governing the Registration referred to above.



TABELÃO DE NOTAS PROTESTO DE LETRAS E TÍTULOS OFICIAL DE REGISTRO DE IMÓVEIS TÍTULOS E DOCUMENTOS E CIVIL DE PESSOA JURÍDICA  
Bel. Francisco Raymundo Tabelião / Oficial Designado  
Alameda Araguaia, 190/200 - Alphaville - Barueri - SP  
**AUTENTICAÇÃO**

Barueri, 08 NOV. 1999

(Válido somente com o Selo de Autenticidade)

Autentico a presente cópia reprográfica conforme ao original a mim apresentado, do que dou fé.  
☐ Nedyr da Silva Lupo ☐ Rosângela Ap. Lupo Nascimento  
☐ Ivonete da Silva ☐ Cristina Maria Lupo Englerth  
☐ Luiz Carlos Malagó ☐ Artur Rodrigues da Silva  
Escritores Autorizados

Signed for and on behalf of BSI Quality Assurance

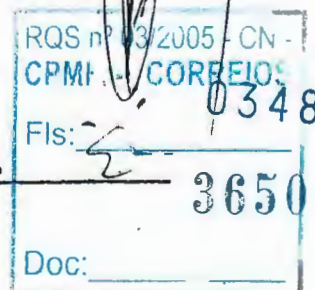
Director

Date 16 JUNE 1992



Issued by:

BSI Quality Assurance PO Box 375 Milton Keynes MK14 6LL







# Appendix

NUMBER ONE

PAGE 1

to Certificate Number FM 14994

01987

CPL-AG

This appendix declares the scope of registration of the Certificate granted to:

HEWLETT PACKARD  
ASIA PACIFIC PERSONAL COMPUTER DIVISION  
72 BENDEMEER ROAD  
#01-01/07-01 HIAP HUAT HOUSE  
SINGAPORE 1233

TABELÃO DE NOTAS PROTESTO DE LETRAS E TÍTULOS OFICIAL DE REGISTRO DE IMÓVEIS TÍTULOS E DOCUMENTOS E CIVIL DE PESSOA JURÍDICA  
Bel. Francisco Raymundo Tabelião / Oficial Designado  
Alameda Araguaia, 190/200 - Alphaville - Barueri - SP  
**AUTENTICAÇÃO**

Barueri,

08 NOV. 1999

(Válido  
Somente com  
o Selo de  
Autenticidade)

Autentico a presente cópia reprográfica conforme  
ao original a mim apresentado, do que dou fé.

☐ Nedyr da Silva Lupo ☐ Rosângela Ap. Lupo Nascimento  
☐ Ivonete da Silva ☐ Cristiana Maria Lupo Englerth  
☐ Luiz Carlos Malagó ☐ Artur Rodrigues da Silva  
Escreventes Autorizados

## Scope of registration

THE MANUFACTURE OF PERSONAL COMPUTERS, NETWORK PRODUCTS AND HANDHELD PRODUCTS AND PRINTING OF KEYBOARDS.

SUBCONTRACTED MANUFACTURE OF KEYBOARDS AND REPLICATION OF OPERATING SYSTEM SOFTWARE.

The activities of this scope are included within the following Standard Industrial Classification code, for which BSI QA has been accredited by NACCB and RvC.

SIC 3302 : ELECTRONIC DATA PROCESSING EQUIPMENT

This appendix supersedes APPENDIX ONE DATED 16 SEPTEMBER 1993.



Signed on behalf of BSI Quality Assurance

Date

07 OCTOBER 1993

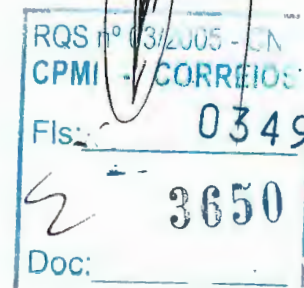
For Director



BSI Quality Assurance PO Box 375 Milton Keynes MK14 6LL

Este documento deverá ser vertido em vernáculo e registrada a tradução pública, para produzir efeitos no Brasil ou valer contra terceiros. (Artigo 140 do Código Civil e Artigo 148 da Lei n.º 6.105)

This Appendix is an integral part of the Registered Firm Certificate and should only be read in conjunction with the Certificate.  
This Appendix is the property of BSI Quality Assurance, part of the British Standards Institution, incorporated by Royal Charter.





# Appendix

INDEX

PAGE 1

to Certificate Number FM 14994

This appendix lists all appendices to the Certificate granted to:

HEWLETT PACKARD  
ASIA PACIFIC PERSONAL COMPUTER DIVISION  
72 BENDEMEER ROAD  
#01-01/07-01 HIAP HUAT HOUSE  
SINGAPORE 1233



| Appendix No | Page No | Specification | Current Issue Date | Previous Issue Date |
|-------------|---------|---------------|--------------------|---------------------|
| ONE         | ONE     | SIC 3302      | 16 SEPTEMBER 1993  | 16 JUNE 1992        |
| ONE         | ONE     | SIC 3302      | 07 OCTOBER 1993    | 16 SEPTEMBER 1993   |

This appendix supersedes APPENDIX ONE DATED 16 SEPTEMBER 1993.



TABELÃO DE NOTAS PROTESTO DE LETRAS E TÍTULOS OFICIAL DE REGISTRO DE IMÓVEIS TÍTULOS E DOCUMENTOS E CIVIL DE PESSOA JURÍDICA  
Bel. Francisco Raymundo Tabelião / Oficial Designado  
Alameda Araguaia, 190/200 - Alphaville - Barueri - SP

AUTENTICAÇÃO  
Barueri, 08 NOV 1999 (Válido Somente com o Selo de Autenticidade)  
Autentico a presente cópia reprográfica conforme ao original a mim apresentado, do que dou fé.  
☐ Nedyr da Silva Lupo ☐ Rosângela Ap. Lupo Nascimento  
☐ Ivonete da Silva ☐ Cristina Maria Lupo Englerth  
☐ Luiz Carlos Malagó ☐ Artur Rodrigues da Silva  
Escreventes Autorizados

Signed on behalf of BSI Quality Assurance

For Director

Date

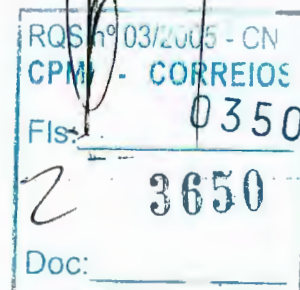
07 OCTOBER 1993



BSI Quality Assurance PO Box 375 Milton Keynes MK14 6LL

Este documento deverá ser vertido em vernáculo e registrada a tradução pública, para produzir efeitos no Brasil ou valer contra terceiros. (Artigo 140 do Código Civil e Artigo 148 da Lei n.º 6.105)

This Appendix is an integral part of the Registered Firm Certificate and should only be read in conjunction with the Certificate.  
This Appendix is the property of BSI Quality Assurance, part of the British Standards Institution, incorporated by Royal Charter.







# Certificate of Registration

Number FM 21565

The Director, BSI Quality Assurance, hereby grants to

HEWLETT-PACKARD SINGAPORE (PTE) LIMITED  
ASIA PERIPHERALS DIVISION  
20 GUL WAY  
SINGAPORE 2262  
SINGAPORE



(hereinafter called the Firm) the right to display the BSI Registered Firm Symbol and be listed in the BSI Register of Firms of Assessed Capability in respect of the Quality System standard specified below and the Scope of Registration particularly described in the Appendix hereto, bearing the same number as this Certificate. This Certificate of Registration has been issued in recognition that the Firm and BSI are subject to the Terms and Conditions given in the Regulations governing "The System" of which this Certificate forms a part. The Quality System specification for which this Certificate has been issued is ISO 9002 : 1987 / EN 29002 : 1987 / BS 5750 : PART 2 : 1987



TABELÃO DE NOTAS PROTESTO DE LETRAS E TÍTULOS OFICIAL DE REGISTRO DE IMÓVEIS TÍTULOS E DOCUMENTOS E CIVIL DE PESSOA JURÍDICA  
Bel. Francisco Raymundo Tabelião / Oficial Designado  
Alameda Araguaia, 190/200 - Alphaville - Barueri - SP  
**AUTENTICAÇÃO**

Barueri, **08 NOV. 1999** (Válido o Selo de Autenticidade)

Autentico a presente copia reprográfica conforme ao original a mim apresentado, do que dou fé.

☐ Nedyr da Silva Lupo ☐ Rosângela Ap. Lupo Nascimento  
☐ Ivonete da Silva ☐ Cristina Maria Lupo Englerth  
☐ Luiz Carlos de Almeida ☐ Artur Rodrigues da Silva  
Escritores Autorizados

This Certificate supersedes Certificate number FM 21565 of 21 OCTOBER 1992.

Signed for and on behalf of BSI Quality Assurance

Director

Date 7 DECEMBER 1992

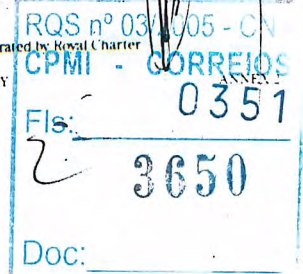


Issued by:

BSI Quality Assurance PO Box 3759 Milton Keynes MK14 6LL

This Certificate of Registration is the property of BSI Quality Assurance, part of the British Standards Institution, incorporated by Royal Charter

Este documento deverá ser vertido em vernáculo e registrada a tradução pública, para produzir efeitos no Brasil ou valer contra terceiros (Artigo 140 do Código Civil e Artigo 148 da Lei n.º 6.105)





## Appendix

NUMBER ONE

PAGE 1

to Certificate Number FM 21565

This appendix declares the scope of registration of the Certificate granted to:

HEWLETT-PACKARD SINGAPORE (PTE) LIMITED  
ASIA PERIPHERAL DIVISION  
SINGAPORE 2262

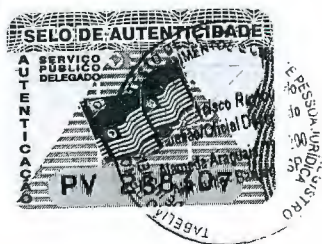


MANUFACTURE OF THERMAL INKJET PRINTERS

The activities of this scope are included within the following Standard Industrial Classification code, for which BSI QA has been accredited by NACCB and RvC.

SIC 3302: ELECTRONIC DATA PROCESSING EQUIPMENT

This Appendix supersedes Appendix FM 21565 of 21 OCTOBER 1992.



TABELÃO DE NOTAS PROTESTO DE LETRAS E TÍTULOS OFICIAL DE REGISTRO DE IMÓVEIS TÍTULOS E DOCUMENTOS E CIVIL DE PESSOA JURÍDICA  
Bel. Francisco Raymundo Tabelião / Oficial Designado  
Alameda Araguaia, 190/200 - Alphaville - Barueri - SP  
**AUTENTICAÇÃO**

Barueri, 08 NOV. 1999  
(Válido Somente com o Selo de Autenticidade)

Autentico a presente cópia reprográfica conforme ao original a mim apresentado, do que dou fé.

☐ Nedyr da Silva Lupo ☐ Rosângela Ap. Lupo Nascimento  
☐ Ivonete da Silva ☐ Cristina Maria Lupo Englerth  
☐ Luiz Carlos Malagó ☐ Artur Rodrigues da Silva  
Escriventes Autorizados

Signed on behalf of BSI Quality Assurance

For Director

Date

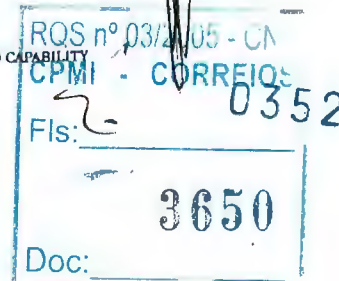
7 DECEMBER 1992



BSI Quality Assurance

Este documento deverá ser vertido  
em português e registrado a  
través do 3º Bôx ou valer contra  
terceiros. (Artigo 140 do Código  
Civil e Artigo 144 do "6-105")  
Milton Keynes MK14 6LL

This Appendix is an integral part of the Registered Firm Certificate and should only be read in conjunction with the Certificate.  
This Appendix is the property of BSI Quality Assurance, part of the British Standards Institution, incorporated by Royal Charter.



Item 5  
Page 12 of 13





ANA RUTH KLEINBERGER STRUM

TRADUTORA PÚBLICA E INTÉRPRETE COMERCIAL

Alameda Santos, 1.470 - cj. 402-404 - 01418-000 - SP

Fones: 288-6585 - 284-1390 - 284-3979 - Telefax: 288-8292

Matriculada na JUCESP sob n.º 352

Idioma: Inglês

C.P.F.-M.F. n.º 297.536.198/4

N.º da tradução ou versão **2449** livro n.º **0020** fls. **0225**

Certifico e dou fé para os devidos fins que nesta data me foi apresentado um documento em idioma inglês com a seguinte característica DECLARAÇÃO que traduzo para o vernáculo

Estado da California  
Condado de Santa Clara  
Estados Unidos da America

Eu, William Troy Cowan, o Gerente do Programa ISO 9000 para a empresa Hewlett Packard, juro (ou declaro) por meio desta que as reproduções anexas, conforme listadas abaixo são fotocópias verdadeiras, corretas e completas dos documentos originais em posse da Hewlett Packard Company e registrados pelos oficiais de registro indicados das empresas também abaixo elencadas.

Assinatura ilegível  
1501 Page Mill Road  
Palo Alto, California  
94304 Estados Unidos da America

Subscrito e juramentado (ou afirmado) perante mim neste dia 20 de outubro de 1994

Assinatura ilegível  
Tabelião Público

Certificados - total 04 páginas

| Ítem | Certificado | Oficial Registro | Páginas |
|------|-------------|------------------|---------|
| 1    | FM 25616    | BSI              | 3       |
| 2    | 1992/694    | AFAQ             | 1       |

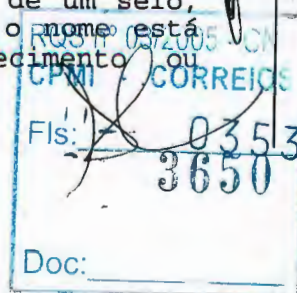
Aposto carimbo da Corte Suprema do Condado de Santa Clara, California

Aposto Carimbo de Robin S. Finegan  
Comissionamento No. 1003770  
Tabelião Público - California  
Condado de Santa Clara  
Comissionamento expira a 18 de outubro de 1997

Estado da California  
Condado de Santa Clara

NO. 066663

Eu, Steven V. Love, Escrivão da Suprema Corte, Escrivão do Condado e Escrivão ex-ofício da em e para tal Corte, sendo a mesma uma Corte de Registros, dispondo por lei de um selo, atesto por meio desta que ROBIN S. FINEGAN cujo nome está subscrito ao certificado de prova, reconhecimento ou





ANA RUTH KLEINBERGER STRUM

TRADUTORA PÚBLICA E INTÉRPRETE COMERCIAL

Alameda Santos, 1.470 - cj. 402-404 - 01418-000 - SP

Fones: 288-6585 - 284-1390 - 284-3979 - Telefax: 288-8292

Matriculada na JUCESP sob n.º 352

Idioma: Inglês

C.P.F.-M.F. n.º 297.536.198/4

N.º da tradução ou versão

**2449**

livro n.º

**0020**

fls.

**226**

declaração juramentada do instrumento anexo, era à época de tomar tal prova, reconhecimento ou declaração juramentada Tabelião Público em e para tal Condado, devidamente nomeado, comissionado e juramentado e autorizado pelas leis de tal Estado, a administrar juramentos, e a tomar os reconhecimentos e provas de escrituras públicas ou de transmissão de propriedade de terras, edifícios e heranças em tal Estado e, outros instrumentos a serem registrados aqui e para atestar os mesmos; que plena fé e crédito sejam e devam ser dados a seus atos oficiais; e mais certifico que comparei a assinatura do certificado original com aquela depositada neste gabinete por tal pessoa e acredito piamente que a assinatura no certificado anexo é sua assinatura genuína e, que tal certificado é necessário ser selado, mas a pessoa que assina tal certificado por lei não precisa arquivar neste gabinete a impressão de seu selo oficial.

Em testemunho do que, apus aqui minha assinatura e afixei o selo de tal Corte em San Jose em tal Condado e Estado em 21 de outubro de 1994

Escrivão do Condado, Stephen V. Love

Por : Assinatura ilegível

I. Hassan

Suprema Corte , Condado de Santa Clara

O Consulado do Brasil em San Francisco, reconhece como verdadeira a assinatura de Robin S. Finegan, tabelião da Corte do Condado de Santa Clara, estado da California.

São Francisco, 24 de outubro de 1994

Assinatura ilegível

Carlos Alberto Lamback

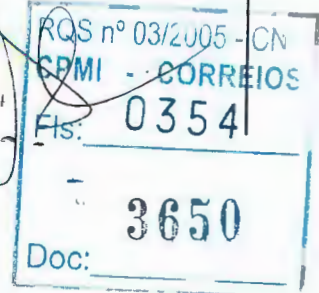
Consul Adjunto

Nada mais havia no documento acima, que devolvo juntamente com esta tradução datilografada em 02 páginas, que conferi e achei conforme. Assino e dou fé.

São Paulo, 14 de novembro de 1994

*Ana Ruth Kleinberger Strum*

ANA RUTH K. STRUM  
Tradutora Juramentada  
JUCESP N.º 352







INFORMÁTICA LTDA.

Venda # Locação # Assistência Técnica

Barueri, 09 de Maio de 2.000.

Proposta AMC – S05010/00.

À  
**EMPRESA BRASILEIRA DE CORREIOS E TELÉGRAFOS.**  
Comissão Especial de Licitação da Administração Central – CEL/AC  
SBN Quadra 01 Bloco A 4º Andar – Ala Norte – Brasília / DF

Ref.: CONCORRÊNCIA Nº 001/2000 – CPL/AC  
DATA / HORÁRIO DE ENTREGA DOS ENVELOPES  
09.05.00 às 09:30

Assunto: **PROPOSTA TÉCNICA**

Prezados Senhores,

A empresa AMC INFORMATICA LTDA., estabelecida à Av. Juruá, 105 – Módulo 12 – Centro Empresarial Alphaville, no município de Barueri, Estado de São Paulo, inscrita no CNPJ sob o n.º 62.541.735/0001-80, representada pelo sócio-diretor, Sr. Alcides Moreira Cardoso, Casado, Economista, Português, portador da cédula de identidade RNE n.º W374191-Z, abaixo assinado, vem submeter a apreciação de V.Sas., nossa Proposta Técnica em atenção à CONCORRÊNCIA em referência, concordando e submetendo-se a todas as condições do Edital.

**1. OBJETO:** AQUISIÇÃO DE 475 (QUATROCENTOS E SETENTA E CINCO) EQUIPAMENTOS DE INFORMÁTICA – SERVIDORES DE REDE, DE DESENVOLVIMENTO E DE APLICAÇÃO

**2. PRODUTO OFERTADO**

**VS 1,2,3,4,5,6,7) NÃO COTADOS**

**ITEM 8) SERVIDOR DE REDE TIPO RISC 1**

**Configuração de Atendimento Pleno Obrigatório**

**1. PADRONIZAÇÃO (PZ)**

**PESO 05**

O atendimento pleno dos atributos abaixo relacionados na configuração mínima exigida fará jus a 30 pontos para o fator PADRONIZAÇÃO (PZ).

➤ CPU: Processadores RISC, de 64 bits, em número igual a 2 (dois), expansível a 4 (quatro) processadores;

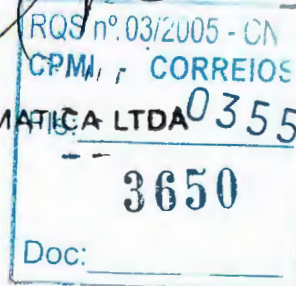
Av. Juruá, 105 Módulo 12 - Centro Empresarial Alphaville – Barueri – SP CEP 06455-010

Fone: (0XX11) 7295-4712 / Fax: (0XX11) 7295-4718 / SAC: 0800-174712

e-mail: [amcinformatica@uol.com.br](mailto:amcinformatica@uol.com.br)

1/25

AMC INFORMATICA LTDA



3650

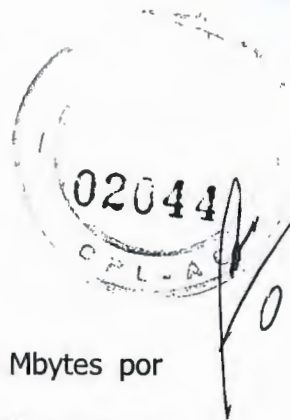
Doc:





# INFORMÁTICA LTDA.

**Venda # Locação # Assistência Técnica**



- Memória Cache, Instruction + Data, Primary + Secondary: Instalada de 1,5 Mbytes por processador;
- Memória RAM: ECC com capacidade instalada de 512 Mbytes expansível até 8 (oito) Gbytes, "on board, tempo de acesso máximo de 60 ns;
- Performance: SPECint\_rate95 igual ou superior a 254 e SPECfp\_rate95 igual ou superior a 416.
- Suporte à Arquitetura: SMP – Symetric Multi Processing;
- Slots: Apresenta, após montada configuração proposta: 06 (seis) Slots livres de, 32 bits;
- Fonte de Alimentação Interna: Bivolt, compatível com configuração máxima do equipamento;
- Controladora e Disco Rígido Interno: Padrão SCSI-II, com capacidade de 18 (dezoito) Gbytes formatado, tempo médio de acesso menor ou igual a 10 ms e taxa de transferência de 20 Mbytes/Seg.;
- Monitor de vídeo: Policromático, 19" dot-pitch máximo de 0.26mm., atende as normas MPRII, EPA Energy Star. Seleção automática de tensão entre 90-240 VAC – full-range. Com resolução de 1600 x 1200;
- Teclado Alfanumérico: 101 teclas;
- Mouse: 02 teclas com resolução de 400 dpi, mouse-pad e driver de instalação;
- Unidade de Disco Flexível: Uma unidade de 3 1/2" com capacidade de 1,44 Mbytes;
- Interface Serial: Duas interfaces seriais padrão RS-232C;
- Unidade de CD-ROM: Velocidade 24X – SCSI-II, instalada e reconhecida pelo S.O. Unix Fornecido;
- Unidade de Fita DLT: Uma unidade de fita padrão DLT para utilização de mídias com capacidade de 35 Gbytes, sem compressão, e com taxa de transferência sustentada de 5 Mbytes/Seg.;
- Placa de Rede: 01 (uma) placa padrão Ethernet de 32 bits – IEEE 802.3 – CSMA/CD com driver para Unix, saída 100Base-TX (RJ-45), velocidade de dupla 10 ou 100 Mbps autosense gerenciamento SNMP, compatível com TCP/IP, acompanhada dos respectivos manuais de documentação;
- Sistema Operacional: Padrão Unix, 64 bits, instalado e configurado para Rede Local e Corporativa da ECT, com 3 acessos simultâneos, com capacidade para suportar a Plataforma de Gerenciamento HP Open View – NNM (Network Node Management) na versão 5.0, e os módulos HP Open View entregues em mídia CD-ROM com toda documentação e licenças;
- Imunidade: O produto será imune a Quaisquer problemas de correntes do "Bug do milênio", devidamente comprovada por informações disponibilizadas no site do fabricante na INTERNET ([www.docs.hp.com](http://www.docs.hp.com)).
- Documentação Técnica

No fornecimento da documentação técnica, será fornecido todos os informes, conforme descritos nos subitens que seguem:

A documentação que acompanha o equipamento será em língua inglesa;

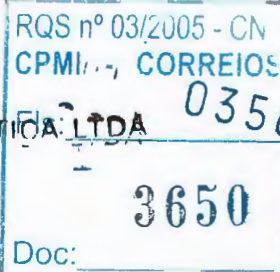
Av. Juruá, 105 Módulo 12 - Centro Empresarial Alphaville – Barueri – SP CEP 06455-010

Fone: (0XX11) 7295-4712 / Fax: (0XX11) 7295-4718 / SAC: 0800-174712

e-mail: [amcinformatica@uol.com.br](mailto:amcinformatica@uol.com.br)

2/25

AMC INFORMÁTICA LTDA







# INFORMÁTICA LTDA.



**Venda      #      Locação      #      Assistência Técnica**

- 2.1 O endereço da Assistência Técnica Autorizada do produto ofertado, assim como a nomeação e o telefone do técnico que possa responder questionamentos sobre todas as características do produto em pauta: Conforme Lista dos Centros Autorizados de Serviços HP em anexo.
- 2.2 Site do fabricante: [www.hp.com.br](http://www.hp.com.br)  
Site do Distribuidor: [www.esi.com.br](http://www.esi.com.br)  
Site do Fornecedor: [www.amcinformatica.com.br](http://www.amcinformatica.com.br)
- 2.3 Produto adquirido no mercado interno;
- 2.4 Comprovação de todos os atributos técnicos exigidos nesta planilha de Especificações técnicas, atestada pelo fornecimento do descrito em qualquer dos subitens que seguem ou pelo conjunto destes:
- 2.4.1 Endereço completo da página do Site do Fabricante [www.docs.hp.com](http://www.docs.hp.com)
- Garantia: Total do fabricante por um prazo de 03 (três) anos;
  - Outros: Cabos, acessórios, manuais e documentação que são necessários ao pleno funcionamento do equipamento;
  - Certificação: ISO 9000
  - Assistência Técnica: Carta de Solidariedade do fabricante e relação completa da Rede de Assistência Técnica Autorizada para o produto, em todo o território nacional, com a nomeação para cada endereço, de Técnico responsável que possa atender consultas da licitadora;
- Chamado de Suporte: Com atendimento "on site" (atuação de um técnico no local onde), no prazo máximo de 4 horas e prazo máximo de solução do problema de até 24 (vinte e quatro) horas. Caso o problema não seja resolvido neste prazo máximo, o fornecedor colocará outro equipamento similar ou superior em substituição, até o conserto integral do equipamento com defeito;
- Horário de Atendimento: Das 08:00 às 24:00 hs (de 2ª a 6ª feira);
- A empresa AMC INFORMÁTICA LTDA, declara que:

( X ) Atende                      ( ) Não Atende

plenamente os atributos técnicos que constituem a configuração mínima obrigatória exigida para este produto.

## 2. DESEMPENHO (DE)

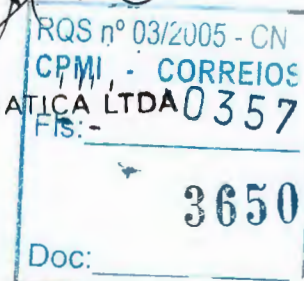
**PESO 06**

A pontuação para o fator DESEMPENHO (DE) será atribuída calculando-se o somatório da pontuação obtida para os seguintes subfatores opcionais:

Av. Juruá, 105 Módulo 12 - Centro Empresarial Alphaville - Barueri - SP CEP 06455-010  
Fone: (0XX11) 7295-4712 / Fax: (0XX11) 7295-4718 / SAC: 0800-174712  
e-mail: [amcinformatica@uol.com.br](mailto:amcinformatica@uol.com.br)

3/25

AMC INFORMÁTICA LTDA







# INFORMÁTICA LTDA.

Venda # Locação # Assistência Técnica



- . Processador;
- . Performance;
- . Memória RAM;
- . Capacidade do Disco Rígido;
- . Fonte de alimentação redundante.

## PERFORMANCE

| Assinalar com a palavra "Atende" no Campo "Resposta", conforme a opção correspondente à performance solicitada do equipamento | Resposta | Pontos |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| S..._rate95 igual ou superior a 240                                                                                           | ATENDE   | 01     |
| SPECfp_rate95 igual ou superior a 250                                                                                         | ATENDE   | 01     |

## MEMÓRIA RAM

| Assinalar com a palavra "Atende" no Campo "Resposta", conforme a opção correspondente à memória do equipamento. | Resposta | Pontos |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| Igual ou superior a 1 Gbyte                                                                                     |          | 01     |

## CAPACIDADE DO DISCO RÍGIDO

| Assinalar com a palavra "Atende" no Campo "Resposta", conforme a opção correspondente à capacidade do disco rígido do equipamento. | Resposta | Pontos |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| I... ou superior a 30 Gbytes.                                                                                                      |          | 01     |

## FONTE DE ALIMENTAÇÃO REDUNDANTE (que suporte a configuração máxima do equipamento)

| Assinalar com a palavra "Atende" no Campo "Resposta", conforme a opção correspondente ao tipo de fonte de alimentação do equipamento. | Resposta | Pontos |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| Fonte de alimentação redundante, hotswappable                                                                                         | ATENDE   | 02     |
| Fonte de alimentação redundante                                                                                                       |          | 01     |

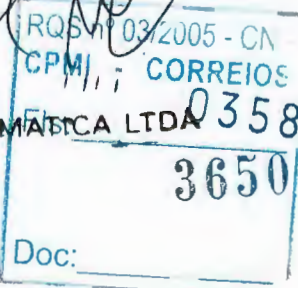
Av. Juruá, 105 Módulo 12 - Centro Empresarial Alphaville - Barueri - SP CEP 06455-010

Fone: (0XX11) 7295-4712 / Fax: (0XX11) 7295-4718 / SAC: 0800-174712

e-mail: [amcinformatica@uol.com.br](mailto:amcinformatica@uol.com.br)

4/25

AMC INFORMÁTICA LTDA







# INFORMÁTICA LTDA.

Venda # Locação # Assistência Técnica



### 3. QUALIDADE (QD)

PESO 04

A pontuação do fator QUALIDADE (QD) será atribuída considerando a certificação de que as empresas, na fabricação e manutenção dos equipamentos propostos, atendem aos padrões das normas ISO 9002 ou NBR equivalente:

#### CERTIFICAÇÃO

Assinalar com a palavra "Atende" para as certificações que o modelo do equipamento cotado possui:

| Possui Certificação atualizada conforme segue:                   | Resposta | Pontos |
|------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| ISO 9002 referente a serviços de suporte de hardware e software. | ATENDE   | 01     |

### 4. SUPORTE DE SERVIÇOS (SS)

PESO 06

A pontuação para o fator SUPORTE DE SERVIÇOS (SS) será atribuída calculando-se a pontuação obtida para os seguintes subfatores opcionais:

- Prazo de Atendimento;
- Horário de atendimento e suporte;
- Central de atendimento e suporte;
- Duração da garantia.

#### PRAZO DE ATENDIMENTO

Assinalar com a palavra "Atende" a opção correspondente ao prazo máximo de atendimento ao equipamento cotado:

| Tendo como base o registro de chamada do suporte técnico, o atendimento será prestado nos prazos, conforme segue: | Resposta | Pontos |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| Ate 02 horas                                                                                                      |          | 02     |

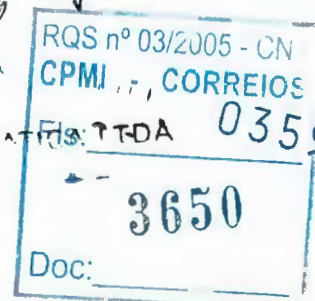
Av. Juruá, 105 Módulo 12 - Centro Empresarial Alphaville - Barueri - SP CEP 06455-010

Fone: (0XX11) 7295-4712 / Fax: (0XX11) 7295-4718 / SAC: 0800-174712

e-mail: [amcinformatica@uol.com.br](mailto:amcinformatica@uol.com.br)

5/25

AMC INFORMÁTICA





INFORMÁTICA LTDA.

Venda # Locação # Assistência Técnica



### HORÁRIO DE ATENDIMENTO E SUPORTE

Assinalar com a palavra "Atende" a opção correspondente ao horário de atendimento às chamadas referentes ao equipamento cotado:

| Além do horário comercial, o atendimento será prestado também nos horários, conforme segue: | Resposta | Pontos |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| Horário integral – 24 horas/7 dias por semana                                               |          | 02     |
| Horário semi-integral – 24 horas (de 2ª a 6ª feira)                                         |          | 01     |

### CENTRAL DE ATENDIMENTO E SUPORTE

Assinalar com a palavra "Atende" a opção correspondente às facilidades oferecidas no atendimento às chamadas referentes ao equipamento cotado:

| Está disponível, para o atendimento aos chamados | Resposta | Pontos (cumulativos) |
|--------------------------------------------------|----------|----------------------|
| (0800) para hardware e software                  | ATENDE   | 01                   |

### DURAÇÃO DA GARANTIA

Assinalar com a palavra "Atende" a opção correspondente a duração da garantia dada pelo fabricante para o equipamento cotado:

| O fabricante oferece garantia para o produto por um período de: | Resposta | Pontos |
|-----------------------------------------------------------------|----------|--------|
| 5 (cinco) anos                                                  |          | 03     |
| 4 (quatro) anos                                                 |          | 02     |
| 3 (três) anos                                                   | ATENDE   | 01     |

FABRICANTE: HEWLETT PACKARD

MARCA: HP

MODELO: L2000/2

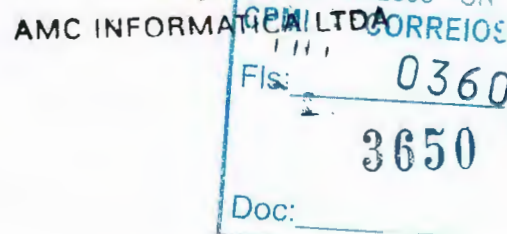
QUANTIDADE: 03 (três) peças.

Av. Juruá, 105 Módulo 12 - Centro Empresarial Alphaville – Barueri – SP CEP 06455-010

Fone: (0XX11) 7295-4712 / Fax: (0XX11) 7295-4718 / SAC: 0800-174712

e-mail: [amcinformatica@uol.com.br](mailto:amcinformatica@uol.com.br)

6/25







INFORMÁTICA LTDA.

Venda # Locação # Assistência Técnica



10

## ITEM 9) SERVIDOR DE REDE TIPO RISC2

### Configuração de Atendimento Pleno Obrigatório

#### 1. PADRONIZAÇÃO (PZ)

PESO 05

O atendimento pleno dos atributos abaixo relacionados na configuração mínima exigida fará jus a 30 pontos para o fator PADRONIZAÇÃO (PZ).

- CPU: Processadores RISC, de 64 bits, em número igual a 1 (um);
- Memória Cache, Instruction + Data, Primary + Secondary: Instalada de 1,5 Mbytes por processador;
- Memória RAM: ECC com capacidade instalada de 512 Mbytes expansível até 8 (oito) Gbytes, "on board, tempo de acesso máximo de 60 ns;
- Performance: SPECint\_rate95 igual à 33.7  
SPECfp\_rate95 igual à 47.2
- Slots: Apresenta, após montada configuração proposta: 07 (sete) Slot livre de, 32 bits;
- Fonte de Alimentação Interna: Bivolt, compatível com configuração máxima do equipamento;
- Controladora e Disco Rígido Interno: Padrão SCSI-II, com capacidade de 18 (dezoito) Gbytes formatado, tempo médio de acesso igual a 10 ms e taxa de transferência de 20 Mbytes/Seg.;
- Monitor de vídeo: Policromático, 19" dot-pitch máximo de 0.26mm., atende as normas MPRII, EPA Energy Star. Seleção automática de tensão entre 90-240 VAC – full-range. Com resolução de 1600 x 1200;
- Teclado Alfanumérico: 101 teclas;
- Mouse: 02 teclas com resolução de 400 dpi, mouse-pad e driver de instalação;
- Interface Serial: Duas interfaces seriais padrão RS-232C;
- Unidade de CD-ROM: Velocidade 24X – SCSI-II, instalada e reconhecida pelo S.O. Unix Fornecido;
- Unidade de Fita DLT: Uma unidade de fita padrão DLT para utilização de mídias com capacidade de 35 Gbytes, sem compressão, e com taxa de transferência sustentada de 5 Mbytes/Seg.;
- Placa de Rede: 01 (uma) placa padrão Ethernet de 32 bits – IEEE 802.3 – CSMA/CD com driver para Unix, saída 100Base-TX (RJ-45), velocidade de dupla 10 ou 100 Mbps autosenso, gerenciamento SNMP, compatível com TCP/IP, acompanhada dos respectivos manuais de documentação;
- Sistema Operacional: Padrão Unix, 64 bits, instalado e configurado para Rede Local e Corporativa da ECT, com 3 acessos simultâneos, com capacidade para suportar a Plataforma de Gerenciamento HP Open View – NNM (Network Node Management) na versão 5.0 e os módulos HP OPEN VIEW, entregues em mídia CD-ROM com toda documentação e licenças;

4

10

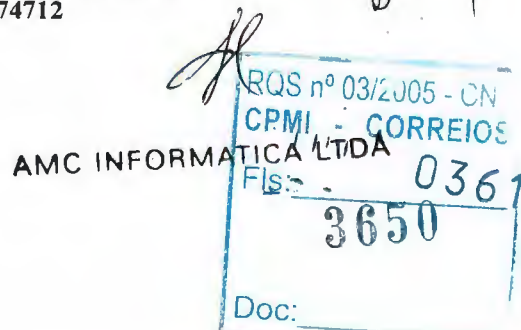
Av. Juruá, 105 Módulo 12 - Centro Empresarial Alphaville – Barueri – SP CEP 06455-010

Fone: (0XX11) 7295-4712 / Fax: (0XX11) 7295-4718 / SAC: 0800-174712

e-mail: [amcinformatica@uol.com.br](mailto:amcinformatica@uol.com.br)

7/25

10







# INFORMÁTICA LTDA.



**Venda # Locação # Assistência Técnica**

- Imunidade: O produto será imune a quaisquer problemas de correntes do "Bug do milênio", devidamente comprovada por informações disponibilizadas no site do fabricante na INTERNET ([www.docs.hp.com](http://www.docs.hp.com)).

No fornecimento da documentação técnica, será fornecido todos os informes, conforme descritos nos subitens que seguem:

A documentação que acompanha o equipamento será em língua inglesa;

Na proposta técnica referente ao produto serão fornecidos:

- Documentação Técnica

No fornecimento da documentação técnica, será fornecido todos os informes, conforme descritos nos subitens que seguem:

A documentação que acompanha o equipamento será em língua inglesa;

- 2.1 O endereço da Assistência Técnica Autorizada do produto ofertado, assim como a nomeação e o telefone do técnico que possa responder questionamentos sobre todas as características do produto em pauta: Conforme Lista dos Centros Autorizados de Serviços HP em anexo.
  - 2.2 Site do fabricante: [www.hp.com.br](http://www.hp.com.br)  
Site do Distribuidor: [www.esi.com.br](http://www.esi.com.br)  
Site do Fornecedor: [www.amcinformatica.com.br](http://www.amcinformatica.com.br)
  - 2.3 Produto adquirido no mercado interno;
  - 2.4 Comprovação de todos os atributos técnicos exigidos nesta planilha de Especificações técnicas, atestada pelo fornecimento do descrito em qualquer dos subitens que seguem ou pelo conjunto destes;
  - 2.5 Endereço completo da página do Site do Fabricante [www.docs.hp.com](http://www.docs.hp.com)
- Garantia: Total do fabricante por um prazo de 03 (três) anos;
  - Outros: Cabos, acessórios, manuais e documentação que são necessários ao pleno funcionamento do equipamento;
  - Certificação: ISO 9000. Apresenta cópia do documento oficial emitido pelo órgão certificador tradução oficial, caso o mesmo tenha sido emitido em língua estrangeira diferente do inglês;
  - Assistência Técnica: Caso a Licitante não seja a fabricante do produto licitado, mas apenas Distribuidora do mesmo, esta deve apresentar Carta de Solidariedade do Fabricante, assegurando o fornecimento e a garantia do produto em questão. Entretanto, se a Licitante é apenas Fornecedor do produto, esta pode apresentar Carta de Solidariedade do fabricante ou do Distribuidor apresentado. A licitante deverá ainda anexar à sua proposta Técnica, a relação completa da Rede de Assistência Técnica Autorizada para o produto, em todo o território nacional, com a nomeação para cada endereço, de Técnico responsável que possa atender consultas da licitadora;

Av. Juruá, 105 Módulo 12 - Centro Empresarial Alphaville - Barueri - SP CEP 06455-010

Fone: (0XX11) 7295-4712 / Fax: (0XX11) 7295-4718 / SAC: 0800-174712

e-mail: [amcinformatica@uol.com.br](mailto:amcinformatica@uol.com.br)

8/25

AMC INFORMATICA LTDA 0362

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Doc: 3650





# INFORMÁTICA LTDA.

**Venda # Locação # Assistência Técnica**



- Chamado de Suporte: Com atendimento "on site" (atuação de um técnico no local onde), no prazo máximo de 4 horas e prazo máximo de solução do problema de até 24 (vinte e quatro) horas. Caso o problema não seja resolvido neste prazo máximo, o fornecedor colocará outro equipamento similar ou superior em substituição, até o conserto integral do equipamento com defeito;
- Horário de Atendimento: Das 08:00 às 24:00 hs (de 2ª a 6ª feira);
- A empresa AMC INFORMÁTICA LTDA, declara que:

( X ) Atende

( ) Não Atende

placamente os atributos técnicos que constituem a configuração mínima obrigatória exigida para este produto.

## 2. DESEMPENHO (DE)

**PESO 06**

A pontuação para o fator DESEMPENHO (DE) será atribuída calculando-se o somatório da pontuação obtida para os seguintes subfatores opcionais:

- . Processador;
- . Performance;
- . Memória RAM;
- . Capacidade do Disco Rígido;
- . Fonte de alimentação redundante.

### PERFORMANCE

| Assinalar com a palavra "Atende" no Campo "Resposta", conforme a opção correspondente à performance solicitada do equipamento | Resposta | Pontos |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| SPECint_95 igual ou superior a 19                                                                                             | ATENDE   | 01     |
| SPECfp_95 igual ou superior a 27                                                                                              | ATENDE   | 01     |

### MEMÓRIA RAM

| Assinalar com a palavra "Atende" no Campo "Resposta", conforme a opção correspondente à memória do equipamento. | Resposta | Pontos |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| Igual ou superior a 1 Gbyte                                                                                     |          | 01     |

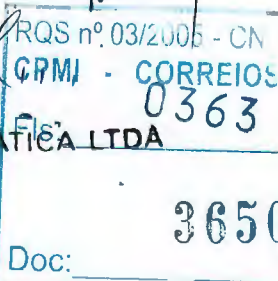
Av. Juruá, 105 Módulo 12 - Centro Empresarial Alphaville - Barueri - SP CEP 06455-010

Fone: (0XX11) 7295-4712 / Fax: (0XX11) 7295-4718 / SAC: 0800-174712

e-mail: [amcinformatica@uol.com.br](mailto:amcinformatica@uol.com.br)

9/25

AMC INFORMÁTICA LTDA





# INFORMÁTICA LTDA.

Venda # Locação # Assistência Técnica



## CAPACIDADE DO DISCO RÍGIDO

Assinalar com a palavra "Atende" no Campo "Resposta", conforme a opção correspondente à capacidade do disco rígido do equipamento.

**Resposta**

**Pontos**

Igual ou superior a 30 Gbytes.

01

## FONTE DE ALIMENTAÇÃO REDUNDANTE (que suporte a configuração máxima do equipamento)

Assinalar com a palavra "Atende" no Campo "Resposta", conforme a opção correspondente ao tipo de fonte de alimentação do equipamento.

**Resposta**

**Pontos**

Fonte de alimentação redundante, hotswappable

ATENDE

02

Fonte de alimentação redundante

01

### 3. QUALIDADE (QD)

**PESO 04**

A pontuação do fator QUALIDADE (QD) será atribuída considerando a certificação de que as empresas, na fabricação e manutenção dos equipamentos propostos, atendem aos padrões das normas ISO 9002 ou NBR equivalente:

## CERTIFICAÇÃO

Assinalar com a palavra "Atende" para as certificações que o modelo do equipamento cotado possui:

Possui Certificação atualizada conforme segue:

**Resposta**

**Pontos**

ISO 9002 referente a serviços de suporte de hardware e software.

ATENDE

01

### 4. SUPORTE DE SERVIÇOS (SS)

**PESO 06**

A pontuação para o fator SUPORTE DE SERVIÇOS (SS) será atribuída calculando-se a pontuação obtida para os seguintes subfatores opcionais:

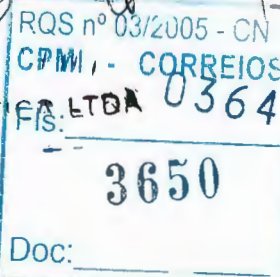
Av. Juruá, 105 Módulo 12 - Centro Empresarial Alphaville - Barueri - SP CEP 06455-010

Fone: (0XX11) 7295-4712 / Fax: (0XX11) 7295-4718 / SAC: 0800-174712

e-mail: [amcinformatica@uol.com.br](mailto:amcinformatica@uol.com.br)

10/25

AMC INFORMATICA LTDA







# INFORMÁTICA LTDA.



**Venda # Locação # Assistência Técnica**

- . Prazo de Atendimento;
- . Horário de atendimento e suporte;
- . Central de atendimento e suporte;
- . Duração da garantia.

## PRAZO DE ATENDIMENTO

Assinalar com a palavra "Atende" a opção correspondente ao prazo máximo de atendimento ao equipamento cotado:

| Tendo como base o registro de chamada do suporte técnico, o atendimento será prestado nos prazos, conforme segue: | Resposta | Pontos |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| Ate 02 horas                                                                                                      |          | 02     |

## HORÁRIO DE ATENDIMENTO E SUPORTE

Assinalar com a palavra "Atende" a opção correspondente ao horário de atendimento às chamadas referentes ao equipamento cotado:

| Além do horário comercial, o atendimento será prestado também nos horários, conforme segue: | Resposta | Pontos |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| Horário integral – 24 horas/7dias por semana                                                |          | 02     |
| Horário semi-integral – 24 horas (de 2ª a 6ª feira)                                         |          | 01     |

## CENTRAL DE ATENDIMENTO E SUPORTE

Assinalar com a palavra "Atende" a opção correspondente às facilidades oferecidas no atendimento às chamadas referentes ao equipamento cotado:

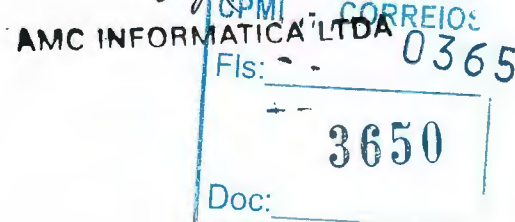
| Está disponível, para o atendimento aos chamados | Resposta | Pontos (cumulativos) |
|--------------------------------------------------|----------|----------------------|
| (0800) para hardware e software                  | ATENDE   | 01                   |

Av. Juruá, 105 Módulo 12 - Centro Empresarial Alphaville – Barueri – SP CEP 06455-010

Fone: (0XX11) 7295-4712 / Fax: (0XX11) 7295-4718 / SAC: 0800-174712

e-mail: [amcinformatica@uol.com.br](mailto:amcinformatica@uol.com.br)

11/25





# INFORMÁTICA LTDA.

Venda # Locação # Assistência Técnica



## DURAÇÃO DA GARANTIA

Assinalar com a palavra "Atende" a opção correspondente a duração da garantia dada pelo fabricante para o equipamento cotado:

| O fabricante oferece garantia para o produto por um período de: | Resposta | Pontos |
|-----------------------------------------------------------------|----------|--------|
| 5 (cinco) anos                                                  |          | 03     |
| 4 (quatro) anos                                                 |          | 02     |
| 3 (três) anos                                                   | ATENDE   | 01     |

**FABRICANTE:** HEWLETT PACKARD

**MARCA:** HP

**MODELO:** L2000/1

**QUANTIDADE:** 25 (vinte e cinco) peças.

## ITEM 10) SERVIDOR DE APLICAÇÃO TIPO RISC3

### Configuração de Atendimento Pleno Obrigatório

#### 1. PADRONIZAÇÃO (PZ)

**PESO 05**

Atendimento pleno dos atributos abaixo relacionados na configuração mínima exigida fará jus a 30 pontos para o fator PADRONIZAÇÃO (PZ).

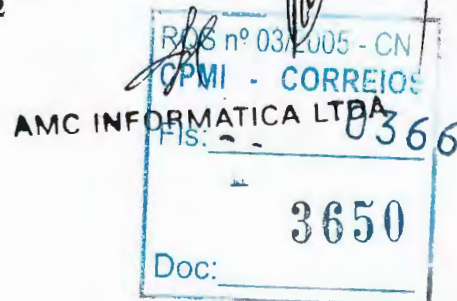
- CPU: Processadores RISC, de 64 bits, em número igual a 4 (quatro) processadores;
- Memória Cache, Instruction + Data, Primary + Secondary: Instalada de 1,5 Mbytes por processador;
- Memória RAM: ECC com capacidade instalada de 4 (quatro) Gbytes expansível a pelo menos 16 (dezesesseis) Gbytes, "on board, tempo de acesso máximo de 60 ns;
- Performance: TpmC a 27.500, expansível a pelo menos 49.300, auditados segundo o TPC-C, cujos resultados estarão publicados no site [www.tpc.org](http://www.tpc.org) na Internet, ou estimado com base em valor auditado por uma configuração diferente da cotada, porém da mesma família de equipamentos do mesmo fabricante.

Av. Juruá, 105 Módulo 12 - Centro Empresarial Alphaville - Barueri - SP CEP 06455-010

Fone: (0XX11) 7295-4712 / Fax: (0XX11) 7295-4718 / SAC: 0800-174712

e-mail: [amcinformatica@uol.com.br](mailto:amcinformatica@uol.com.br)

12/25







# INFORMÁTICA LTDA.



**Venda      #      Locação      #      Assistência Técnica**

- Slots: 08 (oito) Slot livres padrão PCI, após montada a configuração proposta;
- Fonte de Alimentação Interna: Com transformador 220V/110V, compatível com configuração máxima do equipamento, redundante;
- Controladora e Disco Rígido Interno: Ultra2 SCSI, com capacidade de 18 (dezoito) Gbytes em duas unidades, formatados, espelhados, com tempo médio de acesso igual a 9 ms e rotação de 7.200 RPM;
- Controladora de Array e Array de Discos: Ultra 2SCSI, que suporta RAID 0 e 5, por hardware, com capacidade de 18GB cada, totalizando 108 (cento e oito) Gbytes formatados, líquidos, com tempo médio de acesso igual a 9 ms, rotação de 10.000 RPM, "hot-swappable" e com "Hot Spair";
- Monitor de vídeo: Polícromático, 15" dot-pitch de 0.28mm., atende as normas MPRII, EPA Energy Star. Seleção automática de tensão entre 90-240 VAC – full-range. Com resolução de 1000 x 600 e console;
- Placa de vídeo: Gráfica com 2 MB de memória;
- Teclado Alfanumérico: 101 teclas;
- Mouse: 02 teclas com resolução de 400 dpi, mouse-pad e driver de instalação;
- Interface Serial: Duas interfaces seriais padrão RS-232C;
- Unidade de CD-ROM: Velocidade 32X – SCSI-II, instalada e reconhecida pelo S.O. Unix Fornecido;
- Unidade de Fita DLT: Uma unidade de fita padrão DLT para utilização de mídias com capacidade de 35 Gbytes, sem compressão, e com taxa de transferência sustentada de 5 Mbytes/Seg.;  
Existirá uma controladora exclusivo para a unidade DLT,
- Placa de Rede: 01 (uma) placa padrão Ethernet de 32 bits – IEEE 802.3 – CSMA/CD com driver para Unix, saída 100Base-TX (RJ-45), velocidade de dupla 10 ou 100 Mbps autosense gerenciamento SNMP, compatível com TCP/IP, acompanhada dos respectivos manuais de documentação;
- Sistema Operacional: Padrão Unix, 64 bits, instalado e configurado para Rede Local e Corporativa dos CorreiosNet, com numero ilimitado de usuários simultâneos entregues em mídia CD-ROM com toda Documentação e Licenças.  
Tem capacidade para suportar a plataforma de gerenciamento HP Open View - NNM (Network Node, Management) na versão 5.0, os módulos HP Open View e o Maestro Tivoli, todos adquiridos pela ECT com a solução Integrada de Gestão Empresarial dos Correios.
- Imunidade: O produto será imune a quaisquer problemas de correntes do "Bug do milênio", devidamente comprovada por informações disponibilizadas no site do fabricante na INTERNET ([www.docs.hp.com](http://www.docs.hp.com)).
- Documentação Técnica

No fornecimento da documentação técnica, será fornecido todos os informes, conforme descritos nos subitens que seguem:

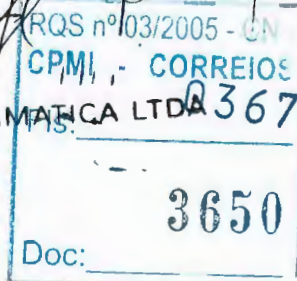
Av. Juruá, 105 Módulo 12 - Centro Empresarial Alphaville - Barueri - SP CEP 06455-010

Fone: (0XX11) 7295-4712 / Fax: (0XX11) 7295-4718 / SAC: 0800-174712

e-mail: [amcinformatica@uol.com.br](mailto:amcinformatica@uol.com.br)

13/25

AMC INFORMÁTICA LTDA







# INFORMÁTICA LTDA.



**Venda      #      Locação      #      Assistência Técnica**

A documentação que acompanha o equipamento será em língua inglesa;

- 2.1 O endereço da Assistência Técnica Autorizada do produto ofertado, assim como a nomeação e o telefone do técnico que possa responder questionamentos sobre todas as características do produto em pauta: Conforme Lista dos Centros Autorizados de Serviços HP em anexo.
  - 2.2 Site do fabricante: [www.hp.com.br](http://www.hp.com.br)  
Site do Distribuidor: [www.esi.com.br](http://www.esi.com.br);  
Site do Fornecedor: [www.amcinformatica.com.br](http://www.amcinformatica.com.br)
  - 2.3 Produto adquirido no mercado interno;
  - 2.4 Comprovação de todos os atributos técnicos exigidos nesta planilha de Especificações técnicas, atestada pelo fornecimento do descrito em qualquer dos subitens que seguem ou pelo conjunto destes:
  - 2.5 Endereço completo da página do Site do Fabricante [www.docs.hp.com](http://www.docs.hp.com)
- Garantia: Total do fabricante por um prazo de 03 (três) anos;
  - Outros: Cabos, acessórios, manuais e documentação que são necessários ao pleno funcionamento do equipamento;
  - Certificação: ISO 9000. Apresenta cópia do documento oficial emitido pelo órgão certificador e tradução oficial, caso o mesmo tenha sido emitido em língua estrangeira diferente do inglês;
  - Assistência Técnica: Caso a Licitante não seja a fabricante do produto licitado, mas apenas Distribuidora do mesmo, esta deve apresentar Carta de Solidariedade do Fabricante, assegurando o fornecimento e a garantia do produto em questão. Entretanto, se a Licitante é apenas Fornecedor do produto, esta pode apresentar Carta de Solidariedade do fabricante ou do Distribuidor apresentado. A licitante deverá ainda anexar à sua proposta Técnica, a relação completa da Rede de Assistência Técnica Autorizada para o produto, em todo o território nacional, com a nomeação para cada endereço, de Técnico responsável que possa atender consultas da licitadora;
  - Chamado de Suporte: Com atendimento "on site" (atuação de um técnico no local onde), no prazo máximo de 4 horas e prazo máximo de solução do problema de até 24 (vinte e quatro) horas. Caso o problema não seja resolvido neste prazo máximo, o fornecedor colocará outro equipamento similar ou superior em substituição, até o conserto integral do equipamento com defeito;
  - Horário de Atendimento: Das 08:00 às 24:00 hs (de 2ª a 6ª feira);
  - A empresa AMC INFORMÁTICA LTDA, declara que:

( X ) Atende

( ) Não Atende

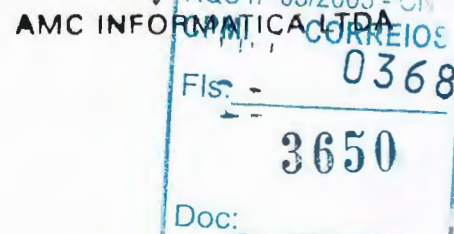
plenamente os atributos técnicos que constituem a configuração mínima obrigatória exigida para este produto.

Av. Juruá, 105 Módulo 12 - Centro Empresarial Alphaville - Barueri - SP CEP 06455-010

Fone: (0XX11) 7295-4712 / Fax: (0XX11) 7295-4718 / SAC: 0800-174712

e-mail: [amcinformatica@uol.com.br](mailto:amcinformatica@uol.com.br)

14/25







# INFORMÁTICA LTDA.

Venda # Locação # Assistência Técnica



## 2. DESEMPENHO (DE)

PESO 06

A pontuação para o fator DESEMPENHO (DE) será atribuída calculando-se o somatório da pontuação obtida para os seguintes subfatores opcionais:

- . Escalabilidade de Performance Auditada ou estimada, com base em equipamento auditado da mesma família;
- . Performance Auditada ou estimada, com base em equipamento auditado da mesma família
- . Memória RAM;
- . Memória Cache;
- . Expansibilidade de memória RAM
- . Disco interno e Controladora de disco SCSI
- . Controladora de Array de disco e
- . Fonte de alimentação Interna "Hot-swappable"

### ESCALABILIDADE DE PERFORMANCE AUDITADA OU ESTIMADA

| Assinalar com a palavra "Atende" no Campo "Resposta", conforme a opção correspondente à capacidade máxima de performance atingida pelo equipamento | Resposta | Pontos |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| TpmC igual ou superior a 50000                                                                                                                     | ATENDE   | 03     |
| TpmC igual ou superior a 40000                                                                                                                     |          | 02     |
| TpmC igual ou superior a 35000                                                                                                                     |          | 01     |

### PERFORMANCE AUDITADA OU ESTIMADA

| Assinalar com a palavra "Atende" no Campo "Resposta", conforme a opção correspondente à performance solicitada pelo equipamento | Resposta | Pontos |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| TpmC igual ou superior a 28000                                                                                                  | ATENDE   | 03     |
| TpmC igual ou superior a 24500                                                                                                  |          | 02     |
| TpmC igual ou superior a 22000                                                                                                  |          | 01     |

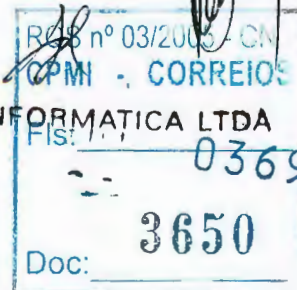
Av. Juruá, 105 Módulo 12 - Centro Empresarial Alphaville - Barueri - SP CEP 06455-010

Fone: (0XX11) 7295-4712 / Fax: (0XX11) 7295-4718 / SAC: 0800-174712

e-mail: [amcinformatica@uol.com.br](mailto:amcinformatica@uol.com.br)

15/25

AMC INFORMÁTICA LTDA





# INFORMÁTICA LTDA.

Venda # Locação # Assistência Técnica



## MEMÓRIA RAM

| Assinalar com a palavra "Atende" no Campo "Resposta", conforme a opção correspondente à memória RAM instalada do equipamento. | Resposta | Pontos |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| Igual ou superior a 8 Gbyte                                                                                                   |          | 02     |
| Igual ou superior a 6 Gbyte                                                                                                   |          | 01     |

## MEMÓRIA CACHE

| Assinalar com a palavra "Atende" no Campo "Resposta", conforme a opção correspondente a memória cache por processador do equipamento. | Resposta | Pontos |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| 8 Mbytes por processador                                                                                                              |          | 03     |
| 4 Mbytes por processador                                                                                                              |          | 02     |
| 2 Mbytes por processador                                                                                                              |          | 01     |

## EXPANSIBILIDADE DE MEMÓRIA RAM

| Assinalar com a palavra "Atende" no Campo "Resposta", conforme a opção correspondente a capacidade de expansão de memória RAM do equipamento. | Resposta | Pontos |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| A a de 16 Gbytes                                                                                                                              |          | 01     |

## DISCO INTERNO E CONTROLADORA DE DISCO SCSI

| Assinalar com a palavra "Atende" no Campo "Resposta", conforme a opção correspondente a Disco Interno e Controladora de disco SCSI do equipamento. | Resposta | Pontos |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| RAID 1 por Hardware para controladora SCSI (Discos Internos)                                                                                       | ATENDE   | 02     |

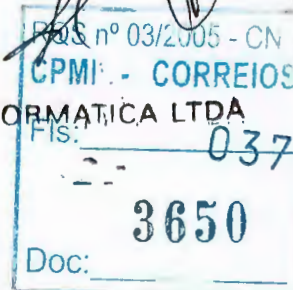
Av. Juruá, 105 Módulo 12 - Centro Empresarial Alphaville - Barueri - SP CEP 06455-010

Fone: (0XX11) 7295-4712 / Fax: (0XX11) 7295-4718 / SAC: 0800-174712

e-mail: [amcinformatica@uol.com.br](mailto:amcinformatica@uol.com.br)

16/25

AMC INFORMÁTICA LTDA







INFORMÁTICA LTDA.

Venda # Locação # Assistência Técnica



**CONTROLADORA DE ARRAY DE DISCO**

| Assinalar com a palavra "Atende" no Campo "Resposta", conforme a opção correspondente a Controladora de Array de Disco do equipamento. | Resposta | Pontos |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| RAID 1 por Hardware para controladora de Array de Disco                                                                                | ATENDE   | 02     |

**FONTE DE ALIMENTAÇÃO INTERNA "HOT-SWAPPABLE"  
(QUE SUPORTE A CONFIGURAÇÃO MÁXIMA DO EQUIPAMENTO)**

| Assinalar com a palavra "Atende" no Campo "Resposta", conforme a opção correspondente a Fonte de Alimentação Interna do equipamento. | Resposta | Pontos |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| Fonte "Hot-swappable"                                                                                                                | ATENDE   | 01     |

**3. QUALIDADE (QD)**

**PESO 04**

A pontuação do fator QUALIDADE (QD) será atribuída considerando a certificação de que as empresas, na fabricação e manutenção dos equipamentos propostos, atendem aos padrões das normas ISO 9002 ou NBR equivalente:

**CERTIFICAÇÃO**

|                                                                                                                    |                    |              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|--------------|
| Assinalar com a palavra "Atende" para as certificações que o modelo do equipamento cotado possui:                  |                    |              |
| Possui Certificação atualizada conforme segue:<br>ISO 9002 referente a serviços de suporte de hardware e software. | Resposta<br>ATENDE | Pontos<br>01 |

**4. SUPORTE DE SERVIÇOS (SS)**

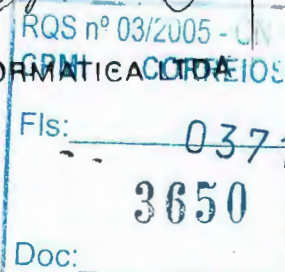
**PESO 06**

A pontuação para o fator SUPORTE DE SERVIÇOS (SS) será atribuída calculando-se a pontuação obtida para os seguintes subfatores opcionais:

Av. Juruá, 105 Módulo 12 - Centro Empresarial Alphaville - Barueri - SP CEP 06455-010  
Fone: (0XX11) 7295-4712 / Fax: (0XX11) 7295-4718 / SAC: 0800-174712  
e-mail: [amcinformatica@uol.com.br](mailto:amcinformatica@uol.com.br)

17/25

AMC INFORMATICA





# INFORMÁTICA LTDA.



**Venda      #      Locação      #      Assistência Técnica**

- . Prazo de Atendimento;
- . Horário de atendimento e suporte;
- . Central de atendimento e suporte;
- . Duração da garantia.

## PRAZO DE ATENDIMENTO

Assinalar com a palavra "Atende" a opção correspondente ao prazo máximo de atendimento ao equipamento cotado:

| Tendo como base o registro de chamada do suporte técnico, o atendimento será prestado nos prazos, conforme segue: | Resposta | Pontos |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| Ate 02 horas                                                                                                      |          | 02     |

## HORÁRIO DE ATENDIMENTO E SUPORTE

Assinalar com a palavra "Atende" a opção correspondente ao horário de atendimento às chamadas referentes ao equipamento cotado:

| Além do horário comercial, o atendimento será prestado também nos horários, conforme segue: | Resposta | Pontos |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| Horário integral – 24 horas/7dias por semana                                                |          | 02     |
| Horário semi-integral – 24 horas (de 2ª a 6ª feira)                                         |          | 01     |

## CENTRAL DE ATENDIMENTO E SUPORTE

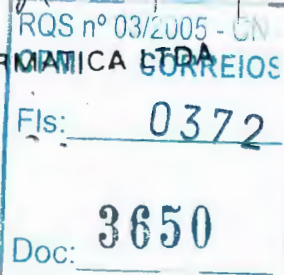
Assinalar com a palavra "Atende" a opção correspondente às facilidades oferecidas no atendimento às chamadas referentes ao equipamento cotado:

| Está disponível, para o atendimento aos chamados | Resposta | Pontos (cumulativos) |
|--------------------------------------------------|----------|----------------------|
| (0800) para hardware e software                  | ATENDE   | 01                   |

Av. Juruá, 105 Módulo 12 - Centro Empresarial Alphaville – Barueri – SP CEP 06455-010  
Fone: (0XX11) 7295-4712 / Fax: (0XX11) 7295-4718 / SAC: 0800-174712  
e-mail: [amcinformatica@uol.com.br](mailto:amcinformatica@uol.com.br)

18/25

AMC INFORMÁTICA LTDA







# INFORMÁTICA LTDA.

Venda # Locação # Assistência Técnica



## DURAÇÃO DA GARANTIA

Assinalar com a palavra "Atende" a opção correspondente a duração da garantia dada pelo fabricante para o equipamento cotado:

| O fabricante oferece garantia para o produto por um período de: | Resposta | Pontos |
|-----------------------------------------------------------------|----------|--------|
| 5 (cinco) anos                                                  |          | 03     |
| 4 (quatro) anos                                                 |          | 02     |
| 3 (três) anos                                                   | ATENDE   | 01     |

**FABRICANTE:** HEWLETT PACKARD

**MARCA:** HP

**MODELO:** N4000

**QUANTIDADE:** 10 (dez) peças.

## ITEM 11) SERVIDOR DE APLICAÇÃO TIPO RISC4

### Configuração de Atendimento Pleno Obrigatório

#### 1. PADRONIZAÇÃO (PZ)

**PESO 05**

O atendimento pleno dos atributos abaixo relacionados na configuração mínima exigida fará jus a 30 pontos para o fator PADRONIZAÇÃO (PZ).

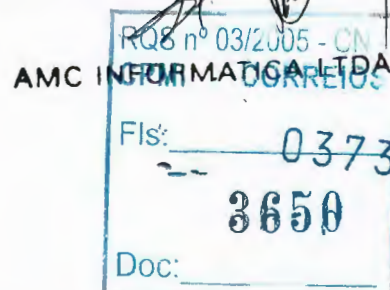
- CPU: Processadores RISC, de 64 bits, em número igual a 2 (dois);
- Performance: TpmC igual a 15.700, expansível a pelo menos 24.700, auditados segundo o TPC-C, cujos resultados estarão publicados no site [www.tpc.org](http://www.tpc.org) na Internet, ou estimado com base em valor auditado por uma configuração diferente da cotada, porém da mesma família de equipamentos do mesmo fabricante.
- Memória Cache, Instruction + Data, (Primary + Secondary): Instalada de 1,5 Mbytes por processador;

Av. Juruá, 105 Módulo 12 - Centro Empresarial Alphaville - Barueri - SP CEP 06455-010

Fone: (0XX11) 7295-4712 / Fax: (0XX11) 7295-4718 / SAC: 0800-174712

e-mail: [amcinformatica@uol.com.br](mailto:amcinformatica@uol.com.br)

19/25







# INFORMÁTICA LTDA.



**Venda # Locação # Assistência Técnica**

- Memória RAM: ECC com capacidade instalada de 2 (dois) Gbytes expansível a, pelo menos, 8 (oito) Gbytes, "on board, tempo de acesso máximo de 60 ns;
- Suporte a arquitetura: SMP – Symetric Multi Processing.
- Slots: Apresenta, após montado configuração proposta: 06 (seis) Slots livres de 32 bits;
- Fonte de Alimentação Interna: Com transformador 220V/110V, compatível com configuração máxima do equipamento, redundante;
- Controladora e Disco Rígido Interno: Ultra2 SCSI, com capacidade de 18 (dezoito) Gbytes em duas unidades, formatados, espelhados, com tempo médio de acesso igual a 9 ms e rotação de 7.200 RPM;
- Monitor de vídeo: Policromático, 15" dot-pitch de 0.28mm., atende as normas MPRII, EPA Energy Star, Seleção automática de tensão entre 90-240 VAC – full-range. Com resolução de 800 x 600 e console;
- Placa de vídeo: Gráfica com 2 MB de memória;
- Teclado Alfanumérico: 101 teclas;
- Mouse: 02 teclas com resolução de 400 dpi, mouse-pad e driver de instalação;
- Interface Serial: Duas interfaces seriais padrão RS-232C;
- Unidade de CD-ROM: Velocidade 32X – SCSI-II, instalada e reconhecida pelo S.O. Unix Fornecido;
- Unidade de Fita DAT: Uma unidade de fita padrão DAT para utilização de mídias com capacidade de 12 Gbytes, sem compressão, Existirá uma controladora exclusivo para a unidade DAT;
- Placa de Rede: 01 (uma) placa padrão Ethernet de 32 bits – IEEE 802.3 – CSMA/CD com driver para Unix, saída 100Base-TX (RJ-45), velocidade de dupla 10 ou 100 Mbps autosense, gerenciamento SNMP, compatível com TCP/IP, acompanhada dos respectivos manuais de documentação;
- Sistema Operacional: Padrão Unix, 64 bits, instalado e configurado para Rede Local e Corporativa da ECT, com número ilimitado de usuários simultâneos.
- Imunidade: O produto será imune a quaisquer problemas decorrentes do "Bug do milênio", devidamente comprovada por informações disponibilizadas no site do fabricante na INTERNET ([www.docs.hp.com](http://www.docs.hp.com)).
- Documentação Técnica

No fornecimento da documentação técnica, será fornecido todos os informes, conforme descritos nos subitens que seguem:

A documentação que acompanha o equipamento será em língua inglesa;

2.6 O endereço da Assistência Técnica Autorizada do produto ofertado, assim como a nomeação e o telefone do técnico que possa responder questionamentos sobre todas as características do produto em pauta: Conforme Lista dos Centros Autorizados de Serviços HP em anexo.

2.7 Site do fabricante: [www.hp.com.br](http://www.hp.com.br)

Av. Juruá, 105 Módulo 12 - Centro Empresarial Alphaville – Barueri – SP CEP 06455-010

Fone: (0XX11) 7295-4712 / Fax: (0XX11) 7295-4718 / SAC: 0800-174712

e-mail: [amcinformatica@uol.com.br](mailto:amcinformatica@uol.com.br)

20/25

AMC INFORMÁTICA LTDA CN

CPMI - CORREIOS

Fis: 0374

3650

Doc:





INFORMÁTICA LTDA.



Venda # Locação # Assistência Técnica

Site do Distribuidor: [www.esi.com.br](http://www.esi.com.br);

Site do Fornecedor: [www.amcinformatica.com.br](http://www.amcinformatica.com.br)

2.8 Produto adquirido no mercado interno;

2.9 Comprovação de todos os atributos técnicos exigidos nesta planilha de Especificações técnicas, atestada pelo fornecimento do descrito em qualquer dos subitens que seguem ou pelo conjunto destes:

2.10 Endereço completo da página do Site do Fabricante [www.docs.hp.com](http://www.docs.hp.com)

- Garantia: Total do fabricante por um prazo de 03 (três) anos;
- Outros: Cabos, acessórios, manuais e documentação que são necessários ao pleno funcionamento do equipamento;
- Certificação: ISO 9000. Apresenta cópia do documento oficial emitido pelo órgão certificador e tradução oficial, caso o mesmo tenha sido emitido em língua estrangeira diferente do inglês;
- Assistência Técnica: Caso a Licitante não seja a fabricante do produto licitado, mas apenas Distribuidora do mesmo, esta deve apresentar Carta de Solidariedade do Fabricante, assegurando o fornecimento e a garantia do produto em questão. Entretanto, se a Licitante é apenas Fornecedor do produto, esta pode apresentar Carta de Solidariedade do fabricante ou do Distribuidor apresentado. A licitante deverá ainda anexar à sua proposta Técnica, a relação completa da Rede de Assistência Técnica Autorizada para o produto, em todo o território nacional, com a nomeação para cada endereço, de Técnico responsável que possa atender consultas da licitadora;
- Chamado de Suporte: Com atendimento "on site" (atuação de um técnico no local onde), no prazo máximo de 4 horas e prazo máximo de solução do problema de até 24 (vinte e quatro) horas. Caso o problema não seja resolvido neste prazo máximo, o fornecedor colocará outro equipamento similar ou superior em substituição, até o conserto integral do equipamento com defeito;
- Horário de Atendimento: Das 08:00 às 24:00 hs (de 2ª a 6ª feira);
- A empresa AMC INFORMÁTICA LTDA, declara que:

( X ) Atende

( ) Não Atende

plenamente os atributos técnicos que constituem a configuração mínima obrigatória exigida para este produto.

## 2. DESEMPENHO (DE)

PESO 06

A pontuação para o fator DESEMPENHO (DE) será atribuída calculando-se o somatório da pontuação obtida para os seguintes subfatores opcionais:

. Performance Auditada ou estimada, com base em equipamento auditado da mesma família

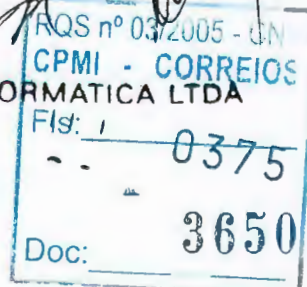
Av. Juruá, 105 Módulo 12 - Centro Empresarial Alphaville - Barueri - SP CEP 06455-010

Fone: (0XX11) 7295-4712 / Fax: (0XX11) 7295-4718 / SAC: 0800-174712

e-mail: [amcinformatica@uol.com.br](mailto:amcinformatica@uol.com.br)

21/25

AMC INFORMÁTICA LTDA







# INFORMÁTICA LTDA.

**Venda # Locação # Assistência Técnica**



- . Memória RAM;
- . Memória Cache;
- . Expansibilidade de memória RAM
- . Disco interno e Controladora de disco SCSI
- . Fonte de alimentação Interna "Hot-swappable"

## PERFORMANCE AUDITADA OU ESTIMADA

| Assinalar com a palavra "Atende" no Campo "Resposta", conforme a opção correspondente à performance solicitada pelo equipamento | Resposta | Pontos |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| TpmC igual ou superior a 13000                                                                                                  | ATENDE   | 03     |
| TpmC igual ou superior a 10000                                                                                                  |          | 02     |
| TpmC igual ou superior a 8500                                                                                                   |          | 01     |

## MEMÓRIA RAM

| Assinalar com a palavra "Atende" no Campo "Resposta", conforme a opção correspondente à memória RAM instalada do equipamento. | Resposta | Pontos |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| Igual ou superior a 6 Gbytes                                                                                                  |          | 04     |
| Igual ou superior a 4 Gbytes                                                                                                  |          | 02     |

## MEMÓRIA CACHE

| Assinalar com a palavra "Atende" no Campo "Resposta", conforme a opção correspondente a memória cache por processador do equipamento. | Resposta | Pontos |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| 8 Mbytes por processador                                                                                                              |          | 03     |
| 4 Mbytes por processador                                                                                                              |          | 02     |
| 2 Mbytes por processador                                                                                                              |          | 01     |

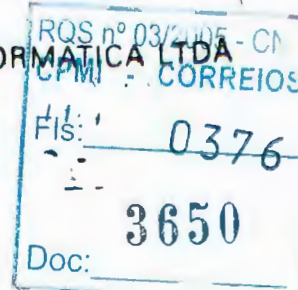
Av. Juruá, 105 Módulo 12 - Centro Empresarial Alphaville - Barueri - SP CEP 06455-010

Fone: (0XX11) 7295-4712 / Fax: (0XX11) 7295-4718 / SAC: 0800-174712

e-mail: [amcinformatica@uol.com.br](mailto:amcinformatica@uol.com.br)

22/25

AMC INFORMÁTICA LTDA







INFORMÁTICA LTDA.

Venda # Locação # Assistência Técnica



**EXPANSIBILIDADE DE MEMÓRIA RAM**

| Assinalar com a palavra "Atende" no Campo "Resposta", conforme a opção correspondente a capacidade de expansão de memória RAM do equipamento. | Resposta | Pontos |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| Acima de 8 Gbytes                                                                                                                             |          | 01     |

**DISCO INTERNO E CONTROLADORA DE DISCO SCSI**

| Assinalar com a palavra "Atende" no Campo "Resposta", conforme a opção correspondente a Disco Interno e Controladora de disco SCSI do equipamento. | Resposta | Pontos |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| RAID 1 por Hardware para controladora SCSI (Discos Internos)                                                                                       | ATENDE   | 02     |

**FONTE DE ALIMENTAÇÃO INTERNA "HOT-SWAPPABLE"  
(que suporte a configuração máxima do equipamento)**

| Assinalar com a palavra "Atende" no Campo "Resposta", conforme a opção correspondente a Fonte de Alimentação Interna do equipamento. | Resposta | Pontos |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| Fonte "Hot-swappable"                                                                                                                | ATENDE   | 01     |

**3. QUALIDADE (QD)**

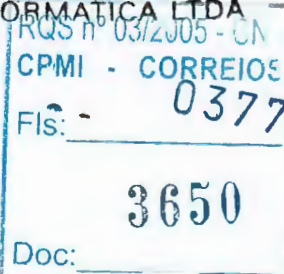
**PESO 04**

A pontuação do fator QUALIDADE (QD) será atribuída considerando a certificação de que as empresas, na fabricação e manutenção dos equipamentos propostos, atendem aos padrões das normas ISO 9002 ou NBR equivalente:

Av. Juruá, 105 Módulo 12 - Centro Empresarial Alphaville - Barueri - SP CEP 06455-010  
Fone: (0XX11) 7295-4712 / Fax: (0XX11) 7295-4718 / SAC: 0800-174712  
e-mail: [amcinformatica@uol.com.br](mailto:amcinformatica@uol.com.br)

23/25

AMC INFORMATICA LTDA





# INFORMÁTICA LTDA.

Venda # Locação # Assistência Técnica



## CERTIFICAÇÃO

Assinalar com a palavra "Atende" para as certificações que o modelo do equipamento cotado possui:

| Possui Certificação atualizada conforme segue:                   | Resposta | Pontos |
|------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| ISO 9002 referente a serviços de suporte de hardware e software. | ATENDE   | 01     |

## 4 SUPORTE DE SERVIÇOS (SS)

PESO 06

A pontuação para o fator SUPORTE DE SERVIÇOS (SS) será atribuída calculando-se a pontuação obtida para os seguintes subfatores opcionais:

- . Prazo de Atendimento;
- . Horário de atendimento e suporte;
- . Central de atendimento e suporte;
- . Duração da garantia.

## PRAZO DE ATENDIMENTO

Assinalar com a palavra "Atende" a opção correspondente ao prazo máximo de atendimento ao equipamento cotado:

| Tendo como base o registro de chamada do suporte técnico, o atendimento será prestado nos prazos, conforme segue: | Resposta | Pontos |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| A <input checked="" type="radio"/> 02 horas                                                                       |          | 02     |

## HORÁRIO DE ATENDIMENTO E SUPORTE

Assinalar com a palavra "Atende" a opção correspondente ao horário de atendimento às chamadas referentes ao equipamento cotado:

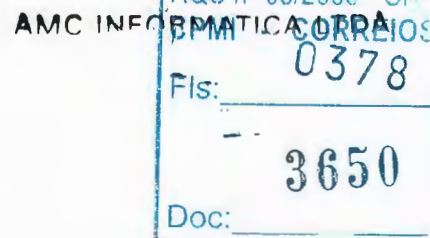
| Além do horário comercial, o atendimento será prestado também nos horários, conforme segue: | Resposta | Pontos |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| Horário integral – 24 horas/7 dias por semana                                               |          | 02     |
| Horário semi-integral – 24 horas (de 2ª a 6ª feira)                                         |          | 01     |

Av. Juruá, 105 Módulo 12 - Centro Empresarial Alphaville - Barueri - SP CEP 06455-010

Fone: (0XX11) 7295-4712 / Fax: (0XX11) 7295-4718 / SAC: 0800-174712

e-mail: [amcinformatica@uol.com.br](mailto:amcinformatica@uol.com.br)

24/25







# INFORMÁTICA LTDA.



Venda # Locação # Assistência Técnica

## CENTRAL DE ATENDIMENTO E SUPORTE

Assinalar com a palavra "Atende" a opção correspondente às facilidades oferecidas no atendimento às chamadas referentes ao equipamento cotado:

| Está disponível, para o atendimento aos chamados | Resposta | Pontos (cumulativos) |
|--------------------------------------------------|----------|----------------------|
| (0800) para hardware e software                  | ATENDE   | 01                   |

## DURAÇÃO DA GARANTIA

Assinalar com a palavra "Atende" a opção correspondente a duração da garantia dada pelo fabricante para o equipamento cotado:

| O fabricante oferece garantia para o produto por um período de: | Resposta | Pontos |
|-----------------------------------------------------------------|----------|--------|
| 5 (cinco) anos                                                  |          | 03     |
| 4 (quatro) anos                                                 |          | 02     |
| 3 (três) anos                                                   | ATENDE   | 01     |

**FABRICANTE:** HEWLETT PACKARD

**MARCA:** HP

**MODELO:** L2000/2

**QUANTIDADE:** 02 (duas) peças.

**3. PRAZO DE GARANTIA:** 03 (três) anos.

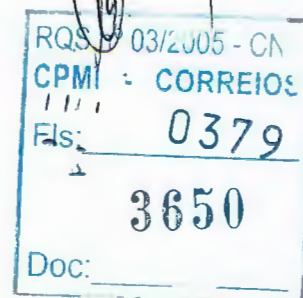
**4. PRAZOS DE ENTREGA:** Conforme prazos do Anexo III do Edital – Pauta de Distribuição.

**4. LOCAIS DE ENTREGA:** Conforme local do Anexo III do Edital – Pauta de Distribuição.

  
**AMC INFORMATICA LTDA**  
Alcides Moreira Cardoso  
Sócio – Diretor

Av. Juruá, 105 Módulo 12 - Centro Empresarial Alphaville – Barueri – SP CEP 06455-010  
Fone: (0XX11) 7295-4712 / Fax: (0XX11) 7295-4718 / SAC: 0800-174712  
e-mail: [amcinformatica@uol.com.br](mailto:amcinformatica@uol.com.br)

25/25



Hewlett Packard Brasil S.A.  
Alameda Rio Negro, 750 - Alphaville  
06454-000 - Barueri - SP  
CNPJ: 89.411.771/0001-85  
Fone: (011) 7297 8413 / 8134  
Fax: (011) 7297 8780



## DECLARAÇÃO

Decl. 386194/00

À  
EMPRESA BRASILEIRA DE CORREIOS E TELÉGRAFOS - ECT

Ref.: CONCORRÊNCIA Nº 001/2000 - CPL/AC

Prezados Senhores,

Declaramos, na qualidade de distribuidores exclusivos dos equipamentos HEWLETT PACKARD no Brasil ofertados nesta concorrência, que somos solidários com a licitante AMC INFORMÁTICA LTDA. para fornecer, instalar, prestar garantia de funcionamento e treinamento, quando for solicitado pelo técnicos da ECT.

Atenciosamente,

  
Paula de Queiroz Barros Schneider  
Gerente de Vendas

Oficial de Registro Civil das  
Pessoas Naturais e Tabelião  
de Notas do Distrito de Aldeia  
- Comarca de Barueri  
R. Pe. Donizete T. de Lima, 39 - Vl. São Francisco  
Fis.: (011) 7298-2164 / 3076 - Fax 7298-3884

- RECONHEÇO A(S) FIRMA(S) SUPRA:

PAULA DE QUEIROZ  
BARROS SCHNEIDER



Aldeia, 11 de Maio de 2000

Em Test. da verdade

☐ Gustavo Fieri Trevizano - Oficial / Tabelião

☐ Dêli Jesus dos Santos - Substituto

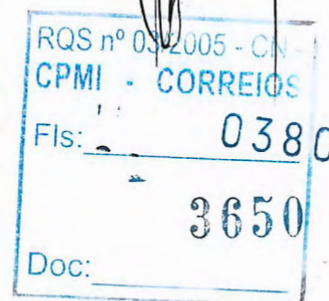
☐ José Baptista Pereira - Escr. Autorizado

☐ Roselide Lurdes Honda Castro - Esc. Aut.

Assinado em 11/05/00 por firma

SELOS PAGOS P/ VERBA GUIA

(Válida somente com o selo de autenticidade)





Hewlett-Packard Company  
Latin America Region  
5200 Blue Lagoon Drive, Suite 950  
Miami, Florida 33126



April 11, 2000

## REF.: CARTA DE EXCLUSIVIDADE

A Quem Possa Interessar:

Declaramos para os devidos fins, que a empresa HEWLETT-PACKARD BRASIL S/A., sociedade com sede na Alameda Rio Negro, 750, Alphaville, Barueri, São Paulo, inscrita no CGC/MF nr. 89.411.771/0001-85, é exclusiva na distribuição e serviços de assistência técnica e manutenção, para todo o território brasileiro, para equipamentos e softwares de processamento de dados, industrializados/desenvolvidos pela HEWLETT-PACKARD COMPANY, e comercializados pela aludida sociedade no Brasil.

Atenciosamente,

Carlos Balandra  
Finance & Operations Director  
International Americas

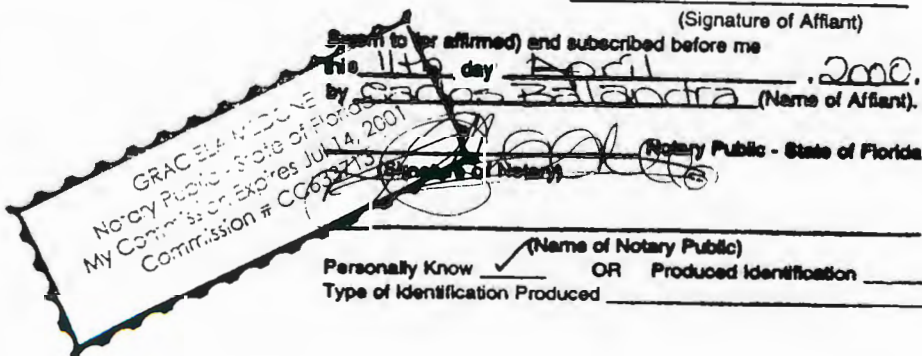


State of Florida  
County of Dade

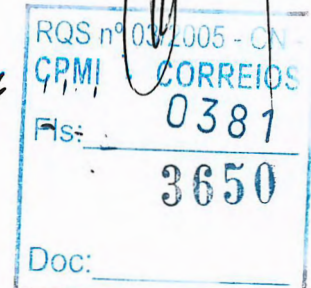
(Signature of Affiant)

Seen to and affirmed) and subscribed before me  
this 11th day of April, 2000,  
by Carlos Balandra (Name of Affiant).

(Notary Public - State of Florida)



(Name of Notary Public)  
Personally Know ☒ OR Produced Identification ☐  
Type of Identification Produced \_\_\_\_\_





CONSULADO-GERAL DO BRASIL EM MIAMI



Reconheço verdadeira a assinatura de GRACIELA MEDONE, NOTÁRIA PÚBLICA NO ESTADO DA FLÓRIDA, nos Estados Unidos da América. E, para constar onde convier, mandei passar o presente, que assinei e fiz selar com o Selo deste Consulado-Geral. Dispensada a legalização da assinatura de autoridade consular, de acordo com o artigo 2º do Decreto Nº 84.451, de 31/01/1980.

A legalização deste documento não implica aceitação ou aprovação de seu conteúdo.

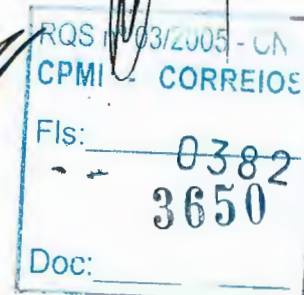
The legalization of this document does not imply acceptance or approval of its contents.

Miami, em 12 de abril de 2000.

*Márcia dos Santos Ribeiro*  
Márcia dos Santos Ribeiro  
Vice-Cônsul



Pagou R\$ 20,00 ouro  
ou US\$ 20.00  
Tabela 416







**ESI** - Engenharia de Sistemas



ESI-INFORMATICA LTDA. 04011-002 - Rua Stella, 515 - Bloco E - Cj.21 - Central Park Ibirapuera - S. Paulo - Fone : (0-xx)-573-0022  
Fax: (0-xx) -572-2706

São Paulo 28 de Abril de 2000

À  
EMPRESA BRASILEIRA DE CORREIOS E TELÉGRAFOS/ECT  
SBN-QUADRA 01 BLOCO A 4º ANDAR-ALA NORTE-BRASILIA-DF  
**MISSÃO ESPECIAL DE LICITAÇÃO**  
**ADMINISTRAÇÃO CENTRAL**  
EDITAL Nº 001/2000-CPL/AC

**DECLARAÇÃO  
SOLIDARIEDADE**

A empresa ESI INFORMATICA LTDA ,com sua sede Comercial e administrativa a Rua Stella nº 515 conjunto 21 Bloco E e inscrita no CNPJ sob o nº 53.284.642/0001-26, declara na qualidade se **Distribuidor de Produtos HEWELETT PACKARD do Brasil** , esta totalmente solidaria com o seu revendedor AMC INFORMATICA LTDA, inscrita no CGC/MF sob o nº 62.541.735/0001-80, nos mesmos critérios dos impostos no edital nº001/2000-CPL/AC, para fornecer, instalar, prestar garantia de funcionamento e treinamento , quando for solicitado pelos técnicos da ECT e com as obrigações por ele assumidas, perante a ECT , em sua proposta.

  
\_\_\_\_\_  
ENGº RAMON TERADA  
Diretor Presidente

CGC:53.284.642/0001-26

INSCR:111.166.021.111

  
  
RQS nº 03/2005 - CM  
CPMI - CORREIOS  
Fis: 0383  
Doc: 3650



# AMC

**Informática Ltda**

## **APRESENTAÇÃO DA EMPRESA**

Av. Juruá, 105 Módulo 12 - Centro Empresarial Alphaville - Barueri - SP  
CEP 06455-010 Fone: (011) 7295-4712 / Fax: (011) 7295-4718 / SAC 0800-174712  
e-mail: amcinformatica@uol.com.br

2

|                     |
|---------------------|
| RQS nº 03/2005 - CN |
| CPMI - CORREIOS     |
| Fls: 0384           |
| 3650                |
| Doc:                |





# INFORMÁTICA LTDA.

Venda # Locação # Assistência Técnica



## APRESENTAÇÃO DA EMPRESA

A **AMC INFORMÁTICA LTDA**, atua no mercado há mais de 9 anos na área de negócios de Soluções Corporativas, orientada exclusivamente ao segmento de clientes estratégicos e com nível de exigência diferenciado, tendo como foco principal o fornecimento de alta tecnologia na área de microinformática, e, está qualificada junto aos maiores fornecedores de produtos de informática do mundo, para oferecer serviços de alta qualidade, integrando tecnologia e coordenando todo o processo do início ao fim, objetivando:

**A**TENDIMENTO  
**M**ÁXIMO AO  
**C**LIENTE.

## SOLUÇÕES AMC

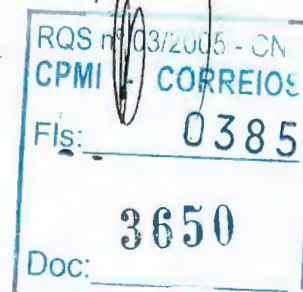
A **AMC INFORMÁTICA LTDA** tem por objetivo projetar para o cliente a melhor solução tecnológica, sempre avaliando a relação custo benefício, além de contar com um processo de gerenciamento do projeto, garantindo ao cliente a implantação de suas necessidades dentro dos prazos acordados.

Através da integração de produtos e tecnologia das empresas líderes mundiais do setor, a AMC Informática responde às necessidades de seus clientes com soluções completas, que incluem hardware, software, consumíveis e serviços de infra-estrutura e manutenção em todo território brasileiro.

A amplitude na oferta de produtos, a diversidade de tecnologias a integrar e a dependência da qualidade dos serviços oferecidos, têm obrigado as empresas a buscarem parceiros a quem possam confiar a coordenação das tarefas que envolvem o projeto, a execução, o gerenciamento e a implantação destas novas tecnologias.

Integradores são empresas que têm como parceiros fabricantes que produzem tecnologia. Essa parceria consiste na transferência direta de informações, treinamento e certificação de profissionais. Isso possibilita ao Integrador formar uma equipe de profissionais altamente especializada. Dessa forma integrador é uma empresa que domina as tecnologias, aplicadas em hardware e software, empregadas em redes de computadores, e que tem o respaldo dos próprios fabricantes.

Nossas qualidades vão desde a estrutura de profissionais, experiência em campo na área de conectividade, além de suporte de diversos órgãos internacionais e fabricantes de hardware, entre eles a HP, ACER, 3COM, LEXMARK, OKIDATA, MICROSOFT, NOVELL, ATTACHAMENTE e outros.







# INFORMÁTICA LTDA.

Venda # Locação # Assistência Técnica

## RESUMO CADASTRAL



Razão Social: **AMC INFORMÁTICA LTDA.**  
Inscrição CNPJ: 62.541.735/0001-80  
Inscrição Estadual: 206.060.451.117  
Data da Constituição: 02/02/90  
Número Registro JUCESP: 35.209.150.150.636  
Última alteração: 17/02/99  
Prazo de duração: Indeterminado  
Capital Social: R\$ 600.000,00  
Número de empregados: 17

## **MATRIZ**

Av. Juruá, nº 105 – Módulo 12 – Centro Empresarial Alphaville – Barueri – SP – CEP: 06455-010  
Telefone: (0XX11) 7295-4712 Fax: (0XX11) 7295-4718 SAC: 0800-174712  
E-mail: [amcinformatica@uol.com.br](mailto:amcinformatica@uol.com.br)

## **ATIVIDADE**

### **Informática**

Indústria de Microcomputadores, Importação e Exportação de produtos, Comércio e Representação Comercial de periféricos, impressoras, roteadores, estabilizadores, no-breaks e softwares, desenvolvimento de projetos e instalação de rede, infra-estrutura de conectividade, consultoria, suporte, instalação, assistência técnica e treinamento.

## **PERFIL COMERCIAL**

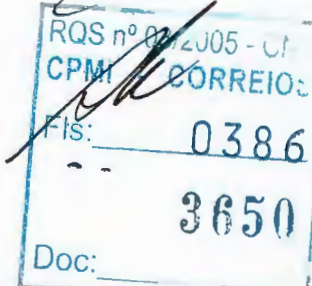
Empresas públicas através de concorrências públicas e mercado corporativo.

## **REGIÃO DE ATUAÇÃO COMERCIAL**

Diretamente em todo o Estado de São Paulo e através de revendas cadastradas em todos as principais capitais do país.

## **COMPOSIÇÃO ACIONÁRIA:** Origem nacional, limitada.

|                           |                    |               |     |
|---------------------------|--------------------|---------------|-----|
| Alcides Moreira Cardoso   | CPF 209.529.028-34 | sócio-gerente | 50% |
| Arlete Cavalheiro Cardoso | CPF 116.394.208-19 | sócia-gerente | 50% |







# INFORMÁTICA LTDA.

**Venda # Locação # Assistência Técnica**

## REFERÊNCIAS COMERCIAIS

CHS BRASIL LTDA  
JCW INFORMÁTICA LTDA  
LEXMARK DO BRASIL LTDA  
OKIDATA DO BRASIL LTDA  
SED MAGNA DISTRIBUIDORA LTDA  
TD BRASIL LTDA  
HP-HEWLETT PACKARD BRASIL

Fone: (0XX11) 547-0222  
Fone: (0XX11) 3675-2966  
Fone: (0XX11) 820-5733  
Fone: (0XX11) 5011-1518  
Fone: (0XX11) 3649-0901  
Fone: (0XX11) 7295-8660  
Fone: (0XX11) 7297-8000



## REFERÊNCIAS BANCÁRIAS

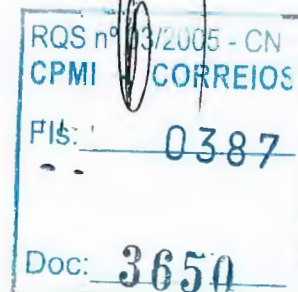
Banco de Crédito Nacional - BCN  
Nossa Caixa - Nosso Banco S.A  
Banco Sudameris Brasil S.A

Agência: Barueri - SP  
Agência: Barueri - SP  
Agência: Barueri - SP

Tel.: (0XX11) 7295-4377  
Tel.: (0XX11) 7298-5070  
Tel.: (0XX11) 421-1303

## ALGUNS DE NOSSOS CLIENTES

- ☐ Departamento Estadual de Trânsito - DETRAN.
- ☐ Cia. de Processamento de Dados do Estado de São Paulo - PRODESP.
- ☐ Construtora Passarelli Ltda.
- ☐ Nossa Caixa - Nosso Banco S.A.
- ☐ Fundação de Proteção e Defesa do Consumidor - PROCON
- ☐ Telecomunicação de São Paulo - TELEFÔNICA.
- ☐ Universidade Católica Dom Bosco - MS.
- ☐ Secretaria de Justiça do Estado de São Paulo.
- ☐ Secretaria do Emprego do Estado de São Paulo.
- ☐ Informática de Municípios Associados - IMA / Campinas.
- ☐ Prefeitura Municipal de Campinas.
- ☐ Prefeitura Municipal de Santo André.
- ☐ Prefeitura Municipal de São Bernardo do Campo.
- ☐ Laser Bussines.
- ☐ Tribunal Regional do Trabalho do Estado de São Paulo.
- ☐ Ministério do Exército.
- ☐ Vesta Technology S.A







# INFORMÁTICA LTDA.



**Venda # Locação # Assistência Técnica**

## SISTEMÁTICA DOS SERVIÇOS DE ASSISTÊNCIA TÉCNICA AMC

### **CENTRAL DE CHAMADOS**

**FONE: (0XX11) 7295-4712 FAX: (0XX11) 7295-4718 SAC 0800-174712**

À AMC INFORMÁTICA LTDA, através do Sistema Integrado de Controle de Assistência Técnica em sua sede, sito em Alphaville Barueri - SP, mantém a central de chamados técnicos, visando a garantia dos produtos e serviços comercializados.

O acionamento junto a AMC pode ser efetuado por qualquer meio de comunicação escrita ou oral, tal como carta, fax, telegrama, Internet, telefone e excepcionalmente Bip de plantão (somente após o expediente normal, agendado previamente). O expediente normal é das 08:00hs às 18:00hs de segunda a sexta-feira (exceto feriados); todo acionamento receberá um número de controle de Atendimento Técnico, para acompanhamento do acionamento e solução de acordo com as condições de garantia.

A central de chamados da AMC receberá acionamentos somente dos usuários credenciados e de departamentos responsáveis pelo acionamento do cliente, de acordo com as necessidades e condições de fornecimento pré-estabelecidos em contrato.

Todos os acionamentos de manutenção corretiva são diretamente efetuados pelos credenciados do cliente junto à Central de Chamados da AMC e atendidos pelos Centros de Atendimento Técnico - CAT da AMC mais próximo de cada região, exceto para a Capital e Grande São Paulo que serão atendidos diretamente pelos técnicos da AMC.

A Central de Chamados da AMC efetuará o controle, execução e serviços previstos em cada contrato junto aos seus clientes, tais como: instalação de hardware e de software, treinamento, suporte, help desk, manutenção preventiva e para a Capital e Grande São Paulo também a manutenção corretiva.

Em função dos volumes e das necessidades de cada contrato, a AMC eventualmente aloca técnicos, ferramentas e peças e/ou equipamentos de backup nas próprias instalações do cliente ou nas localidades pré-estabelecidas em contrato.

### **CENTROS DE ATENDIMENTO TÉCNICO - CAT - AMC**

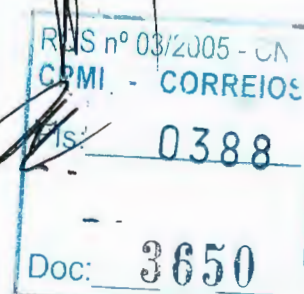
#### **CENTRAL DE CHAMADOS**

**FONE: (0XX11) 7295-4712 FAX: (0XX11) 7295-4718 SAC 0800-174712**

**ESTADO DE SÃO PAULO  
CAPITAL - SP E GRANDE SÃO PAULO**

4/8

Av. Juruá, 105 Módulo 12 - Centro Empresarial Alphaville - Barueri - SP  
CEP 06455-010 Fone: (0XX11) 7295-4712 / Fax: (0XX11) 7295-4718 / SAC 0800-174712  
e-mail: amcinformatica@uol.com.br







# INFORMÁTICA LTDA.



**Venda      #      Locação      #      Assistência Técnica**

**Sede: AMC INFORMÁTICA LTDA.**

Endereço: Av. Juruá, 105 – Módulo 12 – Centro Empresarial Alphaville  
CEP: 06455-010 – Barueri - SP  
Fone: (0XX11) 7295-4712  
Fax: (0XX11) 7295-4718  
SAC: 0800-174712  
E-mail: [amcinformatica@uol.com.br](mailto:amcinformatica@uol.com.br)  
CNPJ.: 62.541.735/0001-80  
I.E.: 206.060.451.117  
Contato: José Marcos Stefano

**CAPITAL – SP**

**AMC INFORMÁTICA LTDA (Posto de Atendimento)**

Rua do Tesouro, 39 - Centro  
São Paulo- SP  
Fone: (0XX11) 244-6752  
Contato: Gilberto Rossi Ferreira

**CAMPINAS – SP**

**AMC INFORMÁTICA LTDA (Posto de Atendimento)**

Av. Anchieta, 200 – 2º andar  
Campinas – SP  
Fone: (0XX19) 232-9611  
Contato: Luís Carlos de Oliveira

**ARAÇATUBA**

**ROSICLER GOMES JUNQUEIRA CRUZ – ME**

Endereço: Rua Antônio Martins, 75-F – Vila Estádio  
CEP: 16020-000 – Araçatuba – SP  
Fone: (0XX18) 622-8177  
CNPJ.: 01.576.481/0001-40  
I.E.: 117.124.958.113  
Contato: Carlos Fábio Martins Cruz

**BAURU**

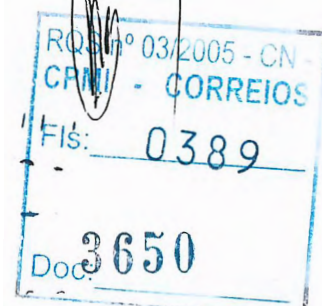
**MF INFORMÁTICA LTDA.**

Endereço: Rua Antonio Garcia, 4-59 – Altos da Cidade  
CEP: 17043-050 – Bauru – SP  
Fone: (0XX14) 223-8842  
Fax: (0XX14) 234-8515  
CNPJ.: 74.412.131/0001-12  
I.E.: 209.187.860.114  
Contato: Vagner Monteiro Franco

5/8

Av. Juruá, 105 Módulo 12 - Centro Empresarial Alphaville – Barueri – SP  
CEP 06455-010 Fone: (0XX11) 7295-4712 / Fax: (0XX11) 7295-4718 / SAC 0800-174712  
e-mail: [amcinformatica@uol.com.br](mailto:amcinformatica@uol.com.br)

2





# INFORMÁTICA LTDA.



**Venda # Locação # Assistência Técnica**

## MARILIA

### SUNTEC ASSISTÊNCIA TÉCNICA S/C LTDA.

Endereço: Av. Sampaio Vidal, 299-A – Centro  
CEP: 17500-020 – Marília – SP  
Fone/Fax: (0XX14) 422-3122  
CNPJ.: 73.163.693/0001-07  
I.E.: Isenta  
Contato: Eduardo Tadashi Machida

## PRESIDENTE PRUDENTE

### MEGA HELP ASSISTÊNCIA TÉCNICA S/C LTDA. – ME

Endereço: Rua Getúlio Vargas, 184 – Bairro do Bosque  
CEP: 19010-170 – Presidente Prudente – SP  
Fone/Fax: (0XX18) 222-2975  
CNPJ.: 02.293.985/0001-16  
I.E.: Isenta  
Contato: Gilberto Gomes Zanini

## RIO CLARO

### TPS COMERCIAL INFORMÁTICA LTDA.

Endereço: Rua 2 N.º 1.218 – Centro  
CEP: 13500-150 – Rio Claro – SP  
Fone: (0XX19) 533-4164 / 533-3388 / 523-8053  
CNPJ.: 59.826.909/0001-46  
I.E.: 587.080.015.118  
Contato: Donizete de A. Santana

## RIBEIRÃO PRETO

### WEDSON COMPUTADORES LTDA.

Endereço: Rua Santa Luzia, 62 – Jardim Sumaré  
CEP: 14025-090 – Ribeirão Preto – SP  
Fone: (0XX16) 632-5544  
Fax: (0XX16) 625-7685  
CNPJ: 68.049.915/0001-25  
I.E.: 582.329.286.116  
Contato: Edson Audi da Cruz

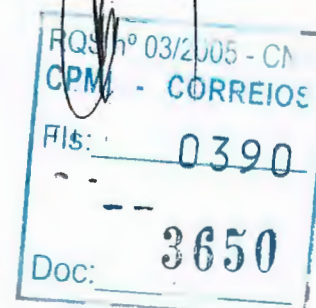
## SANTOS

### OLISYSTEMS SISTEMAS MAQUINAS E SUPR. PARA ESCRIT. LTDA.

Endereço: Rua Amador Bueno, 156 1º / 2º – Centro  
CEP: 11103-150 – Santos – SP  
Fone/Fax: (0XX13) 219-6171

6/8

Av. Juruá, 105 Módulo 12 – Centro Empresarial Alphaville – Barueri – SP  
CEP 06455-010 Fone: (0XX11) 7295-4712 / Fax: (0XX11) 7295-4718 / SAC 0800-174712  
e-mail: amcinformatica@uol.com.br







# INFORMÁTICA LTDA.



**Venda # Locação # Assistência Técnica**

CNPJ.: 53.570.271/0001-49  
I.E.: 633.204.560.110  
Contato: Sr. José Luís Sophie

## SÃO JOSÉ DO RIO PRETO

### NIPO INFORMÁTICA SERV. COM. LTDA. – ME

Endereço: Rua Luiz Vaz de Camões, 2.626 – Bairro Imperial  
CEP: 15015-750 – São José do Rio Preto  
Fone: (0XX17) 231-2799 / 9137  
CNPJ.: 54.633.821/0001-94  
I.E.: 647.120.531.110  
Contato: Luís K Okama

## SOROCABA

### CONSERMICRO ASSISTÊNCIA TÉCNICA E COMÉRCIO LTDA. – ME

Endereço: Rua Miranda de Azevedo, 312 – Centro  
CEP: 18035-090 – Sorocaba – SP  
Fone: (0XX15) 233-1262  
Fax: (0XX15) 224-3438  
CNPJ.: 38.991.717/0001-15  
I.E.: 669.209.447.113  
Contato: Valdecir Rugolo

## TAUBATÉ

### EXÓTICA TECNOLOGIA INFORMÁTICA LTDA.

Endereço: Av. 9 de Julho, nº 128 - Centro  
CEP: 12020-020 – Taubaté – SP  
Fone: (0XX12) 221-2292  
Fax: (0XX12) 221-9108  
CNPJ.: 63.987.077/0001-17  
I.E.: 688.093.032.114  
Contato: Marcelo Pereira Cordeiro

## CENTROS DE ATENDIMENTO TÉCNICO – CAT – AMC

## OUTROS ESTADOS DO BRASIL

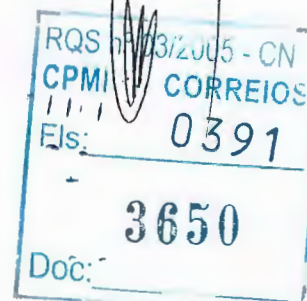
### AC – RIO BRANCO

TEC WAY IMP E EXP LTDA

TEL.: (0XX68) 223-2059

7/8

Av. Juruá, 105 Módulo 12 - Centro Empresarial Alphaville – Barueri – SP  
CEP 06455-010 Fone: (0XX11) 7295-4712 / Fax: (0XX11) 7295-4718 / SAC 0800-174712  
e-mail: amcinformatica@uol.com.br





# INFORMÁTICA LTDA.

**Venda # Locação # Assistência Técnica**

**BA – SALVADOR**

DATAGEO INFORMÁTICA DA BAHIA LTDA

TEL.: (0XX71) 245-4377

**CE – FORTALEZA**

RW INFORMÁTICA LTDA

TEL.: (0XX85) 262-1044

**DF – BRASÍLIA**

PHELIPE INFORMÁTICA LTDA

TEL.: (0XX61) 273-3334

**ES – VITÓRIA**

TELEMÁTICA COMÉRCIO E INDÚSTRIA LTDA

TEL.: (0XX27) 329-0334

**GO – GOIÂNIA**

SI IFORMÁTICA LTDA

TEL.: (0XX62) 285-6662

**MG – BELO HORIZONTE**

ALTA INFORMÁTICA LTDA

TEL.: (0XX31) 273-3440

**MS – CAMPO GRANDE**

ALFA COMPUTADORES LTDA

TEL.: (067) 726-6089

**MT – CUIABÁ**

ATIVA COMÉRCIO E SERVIÇOS LTDA

TEL.: (0XX65) 661-5505

**PE – RECIFE**

COOPTEC INFORMÁTICA LTDA

TEL.: (0XX81) 471-1175

**PR – CURITIBA**

BORTOLOTO E CIA LTDA

TEL.: (0XX41) 342-2521

**RJ – RIO DE JANEIRO**

RIOTEC MANUTENÇÃO E CONSULTORIA LTDA

TEL.: (0XX21) 533-0700

**NAI AL – RN**

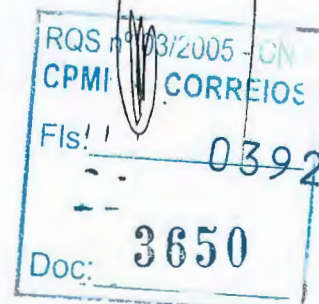
HOT LINE INFORMÁTICA LTDA

TEL.: (0XX84) 211-5359

**PORTO ALEGRE – RS**

WERK TÉCNICA EM COMPUTAÇÃO LTDA

TEL.: (0XX51) 343-4977





AMC

## N-Class Hardware Information



62.541.735/0001-80

AMC INFORMATICA LTDA.

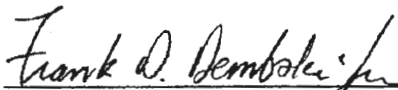
Al. Jurubá, 105 Módulo 12  
Centro Empr. Alphaville - CEP. 06406-010  
BARUERI - SP

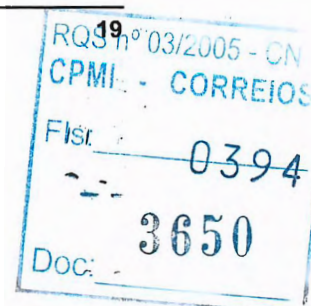
10.2.8



## Declaration of Conformity

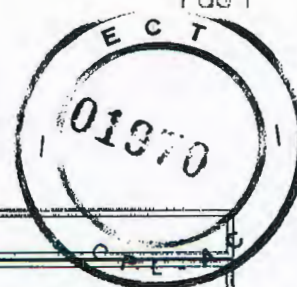


| <b>DECLARATION OF CONFORMITY</b><br>according to ISO/IEC Guide 22 and EN 45014                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Manufacturer's Name:</b>                                                                                                                                                           | Hewlett-Packard Company<br>Internet & Applications Systems Division                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Manufacturer's Address:</b>                                                                                                                                                        | 8000 Foothills Blvd.<br>Roseville, CA 95747<br>USA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>declares, that the product</b>                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Product Name:</b>                                                                                                                                                                  | PA-RISC/IA64 Computer System                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Model Number(s):</b>                                                                                                                                                               | Nxxxx (each x is any number 0-9)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Product Options:</b>                                                                                                                                                               | All                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>conforms to the following Product Specifications:</b>                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Safety:</b>                                                                                                                                                                        | IEC 950:1991 + A1, A2, A3, A4 / EN 60950:1992 + A1, A2, A3, A4<br>GB 4943-1995<br>IEC 825-1:1993 / EN 60825-1:1994 + A11, Class 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>EMC:</b>                                                                                                                                                                           | CISPR 22:1993 +A1, A2 / EN 55022:1994 +A1, A2 - Class A <sup>1</sup><br>GB 9254-1988<br>EN 55024:1998<br>IEC 61000-4-2:1995, EN 61000-4-2 1995<br>IEC 61000-4-3 1995, EN 61000-4-3 1996<br>IEC 61000-4-4 1995, EN 61000-4-4 1995<br>IEC 61000-4-5 1995, EN 61000-4-5 1995<br>IEC 61000-4-6 1996, EN 61000-4-6 1996<br>IEC 61000-4-8 1993, EN 61000-4-8 1993<br>IEC 61000-4-11 1994, EN 61000-4-11 (1994)<br>EN 61000-3-2:1995 +A1, A2 / IEC 1000-3-2:1995, Class A<br>EN 61000-3-3:1995 / IEC 1000-3-3:1994 |
| <b>Supplementary Information:</b>                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 73/23/EEC and the EMC Directive 89/336/EEC and carries the CE marking accordingly.                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 1) The Product was tested in a typical configuration with Hewlett Packard computer peripherals.                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Roseville, 3/15/99                                                                                                                                                                    | Frank D. Dembski Jr., Quality Manager                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| European Contact: Your local Hewlett-Packard Sales and Service Office or Hewlett-Packard GmbH, Department HQ-TRE, Herrenberger Straße 130, D-71034 Böblingen (FAX: + 49-7031-14-3143) |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |





# TPC-C Result Highlights



|                                                                                                      |                                       |                          |                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------|---------------------|
| Result ID: 99041301                                                                                  |                                       | Result Status: In Review |                     |
|  HENLETT<br>PACKARD | 9000 Model N4000 Enterprise<br>Server | TPC-C Rev 3.5            |                     |
|                                                                                                      |                                       | Report Date: 04/13/99    |                     |
| Total System Cost                                                                                    | TPC-C Throughput                      | Price/Performance        | Availability Date   |
| 2794055.00 US \$                                                                                     | 49308.00                              | 56.67<br>US \$           | 07/31/99            |
| Database Manager                                                                                     |                                       | Operating System         | Transaction Monitor |
| Sybase Adaptive Server<br>Enterprise 11.9.3                                                          |                                       | HP HP-UX 11.00           | BEA Tuxedo 6.4      |
| Server                                                                                               |                                       | Client                   |                     |
| CPU: PA-RISC 8500 440MHz                                                                             |                                       | # of clients: 14         |                     |
| # of CPUs: 8                                                                                         |                                       | CPU: PA-RISC 8500 367    |                     |
| Cluster: N                                                                                           |                                       | CPUs per client: 1       |                     |

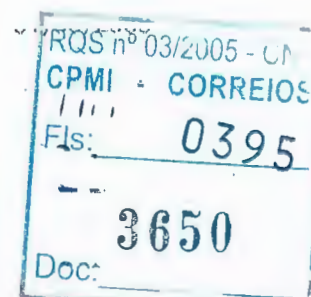
[Executive Summary](#)

[Full Disclosure Report](#)

[Back to TPC Home Page](#)

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten mark]*



Página da W

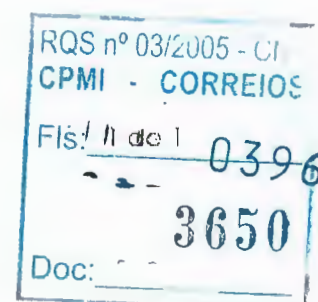
# TPC-C Result Highlights



| Result ID: 100012701                                                                                 |                                             | Result Status: In Review |                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------|-----------------------|
|  HEWLETT<br>PACKARD | 9000 Model L2000 Enterprise<br>Server Spec. | TPC-C Rev 3.5            | Report Date: 01/27/00 |
| Total System Cost                                                                                    | TPC-C Throughput                            | Price/Performance        | Availability Date     |
| 647846.00 US \$                                                                                      | 22422.50                                    | 28.89<br>US \$           | 01/27/00              |
| Database Manager                                                                                     | Operating System                            | Transaction Monitor      |                       |
| Sybase Adaptive Server<br>Enterprise 11.9.3                                                          | HP HP-UX 11.00                              | BEA Tuxedo 6.4           |                       |
| Server                                                                                               |                                             | Client                   |                       |
| CPU: PA-RISC 8500 440MHz                                                                             |                                             | # of clients: 3          |                       |
| # of CPUs: 4                                                                                         |                                             | CPU: PA-RISC 8500 400MHz |                       |
| Cluster: N                                                                                           |                                             | CPUs per client: 1       |                       |

[Executive Summary](#)[Full Disclosure Report](#)[Back to TPC Home Page](#)

Página da W





## Performance Quick Reference Card - HP 9000 Enterprise Servers

| HP 9000 Servers         | Class | CPU | OLTP       |        |                     |                  | Decision Support Server (DSS) |                     |        |              |                  |                     |        |              | SAP           |             |          |                | Web Server |       | Compute Server |              |              |            | Compute Server |             |                |            | JAVA | Processor |      |                 |
|-------------------------|-------|-----|------------|--------|---------------------|------------------|-------------------------------|---------------------|--------|--------------|------------------|---------------------|--------|--------------|---------------|-------------|----------|----------------|------------|-------|----------------|--------------|--------------|------------|----------------|-------------|----------------|------------|------|-----------|------|-----------------|
|                         |       |     | TPC-C      |        |                     |                  | TPC-D                         |                     |        |              | TPC-H            |                     |        |              | 9D User 3T 2T |             |          |                | 96 99      |       | SPECcpu95      |              |              |            | SPECcpu2000    |             |                |            |      |           | JVM  |                 |
|                         |       |     | Perf. tpmC | DB Ver | Price/Perf. \$/tpmC | Performance QppD | Perf. QtdD                    | Price/Perf. \$/QppD | DB Ver | DB Size (GB) | Performance QppH | Price/Perf. \$/QppH | DB Ver | DB Size (GB) | Est. TPM **   | Rel. Perf.* | Steps/Hr | Resp. Time (s) | Users      | AO/hr | AO/hr          | Ops Per Sec. | Ops Per Sec. | SPEC int05 | SPEC fp05      | SPEC rate05 | SPEC fp_rate05 | SPEC int00 |      |           |      | SPEC fp00       |
| HP 9000 D220/320        | A     | 1   |            |        |                     |                  |                               |                     |        |              |                  |                     | 2,200  | 1,3          |               |             |          |                |            |       | 426            |              | 6.6          | 6.7        | 59.2           | 60.5        |                |            |      |           |      | PA-7300LC (132) |
| HP 9000 D220/320 (1)    | A     | 1   |            |        |                     |                  |                               |                     |        |              |                  |                     | 1,730  | 1,0          |               |             |          |                |            |       |                |              |              |            |                |             |                |            |      |           |      | PA-7300LC (132) |
| HP 9000 D230/330        | A     | 1   |            |        |                     |                  |                               |                     |        |              |                  |                     | 2,540  | 1,5          |               |             |          |                |            |       | 500            |              | 7.9          | 7.6        | 70.8           | 68.3        |                |            |      |           |      | PA-7300LC (160) |
| HP 9000 D250/350        | A     | 1   |            |        |                     |                  |                               |                     |        |              |                  |                     | 1,730  | 1,0          |               |             |          |                |            |       |                |              | 5.0          | 8.8        | 45.1           | 61.0        |                |            |      |           |      | PA-7200 (100)   |
| HP 9000 D250/350        | A     | 2   |            |        |                     |                  |                               |                     |        |              |                  |                     | 3,180  | 1,8          |               |             |          |                |            |       | 553            |              |              |            | 89.0           | 106         |                |            |      |           |      | PA-7200 (100)   |
| HP 9000 D260/360        | A     | 2   |            |        |                     |                  |                               |                     |        |              |                  |                     | 5,000  | 2,9          |               |             |          |                |            |       | 704            |              |              |            | 114            | 143         |                |            |      |           |      | PA-7200 (120)   |
| HP 9000 D270/370        | A     | 1   |            |        |                     |                  |                               |                     |        |              |                  |                     | 3,730  | 2,2          |               |             |          |                |            |       |                |              | 10.4         | 15.0       | 93.9           | 135         |                |            |      |           |      | PA-8000 (160)   |
| HP 9000 D270/370        | A     | 2   |            |        |                     |                  |                               |                     |        |              |                  |                     | 6,720  | 3,9          |               |             |          |                |            |       | 1061           |              |              |            | 184            | 190         |                |            |      |           |      | PA-8000 (160)   |
| HP 9000 D280/D380/R38   | A     | 1   |            |        |                     |                  |                               |                     |        |              |                  |                     | 4,700  | 2,7          |               |             |          |                |            |       |                |              | 12.3         | 17.4       | 111            | 157         |                |            |      |           |      | PA-8000 (180)   |
| HP 9000 D280/D380/R38   | A     | 2   |            |        |                     |                  |                               |                     |        |              |                  |                     | 8,400  | 4,9          |               |             |          |                |            |       | 1782           |              |              |            | 219            | 221         |                |            |      |           |      | PA-8000 (180)   |
| HP 9000 D390/R390       | A     | 1   |            |        |                     |                  |                               |                     |        |              |                  |                     | 6,140  | 3,5          |               |             |          |                |            |       | 2,328          |              | 15.5e        | 25.5e      | 140e           | 275e        |                |            |      |           |      | PA-8200 (240)   |
| HP 9000 D390/R390       | A     | 2   |            |        |                     |                  |                               |                     |        |              |                  |                     | 11,000 | 6,4          |               |             |          |                |            |       | 4,346          |              |              |            | 230e           | 300e        |                |            |      |           |      | PA-8200 (240)   |
| HP 9000 K360/K460       | A     | 1   |            |        |                     |                  |                               |                     |        |              |                  |                     | 5,000  | 2,9          |               |             |          |                |            |       | 801            |              | 11.8         | 20.2       | 107            | 162         |                |            |      |           |      | PA-8000 (180)   |
| HP 9000 K360/K460       | A     | 2   |            |        |                     |                  |                               |                     |        |              |                  |                     | 9,050  | 5,2          |               |             |          |                |            |       |                |              |              |            | 212            | 297         |                |            |      |           |      | PA-8000 (180)   |
| HP 9000 K360/K460       | A     | 4   |            |        |                     |                  |                               |                     |        |              |                  |                     | 16,500 | 9,5          | 436,000       | 1,55        | 1400     |                |            |       | 2,114          |              |              |            | 418            | 398         |                |            |      |           |      | PA-8000 (180)   |
| HP 9000 K370/K570       | A     | 1   |            |        |                     |                  |                               |                     |        |              |                  |                     | 5,600  | 3,2          |               |             |          |                |            |       |                |              | 14.6         | 23.0       | 132            | 207         |                |            |      |           |      | PA-8200 (200)   |
| HP 9000 K370/K570       | A     | 2   |            |        |                     |                  |                               |                     |        |              |                  |                     | 10,350 | 6,0          |               |             |          |                |            |       |                |              |              |            | 261            | 322         |                |            |      |           |      | PA-8200 (200)   |
| HP 9000 K370/K570       | A     | 4   |            |        |                     |                  |                               |                     |        |              |                  |                     | 18,000 | 10           |               |             |          |                |            |       |                |              |              |            | 519            | 434         |                |            |      |           |      | PA-8200 (200)   |
| HP 9000 K370/K570       | A     | 6   |            |        |                     |                  |                               |                     |        |              |                  |                     | 21,800 | 13           |               |             |          |                |            |       |                |              |              |            | 767            | 489         |                |            |      |           |      | PA-8200 (200)   |
| HP 9000 K380/K580       | A     | 1   |            |        |                     |                  |                               |                     |        |              |                  |                     | 8,500  | 3,8          |               |             |          |                |            |       |                |              | 17.4         | 28.5       | 157            | 257         |                |            |      |           |      | PA-8200 (240)   |
| HP 9000 K380/K580       | A     | 2   |            |        |                     |                  |                               |                     |        |              |                  |                     | 12,000 | 6,9          |               |             |          |                |            |       |                |              |              |            | 312            | 398         |                |            |      |           |      | PA-8200 (240)   |
| HP 9000 K380/K580       | A     | 4   |            |        |                     |                  |                               |                     |        |              |                  |                     | 21,000 | 12           |               |             |          |                |            |       | 6,285          |              |              |            | 610            | 532         |                |            |      |           |      | PA-8200 (240)   |
| HP 9000 K380/K580       | A     | 6   |            |        |                     |                  |                               |                     |        |              |                  |                     | 25,000 | 14           |               |             |          |                |            |       |                |              |              |            | 902            | 804         |                |            |      |           |      | PA-8200 (240)   |
| HP 9000 A180 (1)        | L     | 1   |            |        |                     |                  |                               |                     |        |              |                  |                     | 2,130  | 1,2          |               |             |          |                |            |       | 500e           |              | 6.9e         | 6.8e       | 62e            | 61e         |                |            |      |           |      | PA-7300LC (180) |
| HP 9000 A180C           | L     | 1   |            |        |                     |                  |                               |                     |        |              |                  |                     | 2,700  | 1,6          |               |             |          |                |            |       | 650e           |              | 8.8e         | 8.5e       | 80e            | 77e         |                |            |      |           |      | PA-7300LC (180) |
| HP 9000 L1000 (360 MHz) | L     | 1   |            |        |                     |                  |                               |                     |        |              |                  |                     | 7,613  | 4            |               |             |          |                |            |       |                |              |              |            |                |             |                |            |      |           |      | PA-8500 (360)   |
| HP 9000 L1000 (360 MHz) | L     | 2   |            |        |                     |                  |                               |                     |        |              |                  |                     | 14,082 | 8            |               |             |          |                |            |       |                |              |              |            |                |             |                |            |      |           |      | PA-8500 (360)   |
| HP 9000 L2000 (440 MHz) | L     | 1   |            |        |                     |                  |                               |                     |        |              |                  |                     | 9,714  | 6            |               |             |          |                |            |       |                |              |              |            | 33.7           | 47.2        |                |            |      |           | 41.6 | PA-8500 (440)   |
| HP 9000 L2000 (440 MHz) | L     | 2   |            |        |                     |                  |                               |                     |        |              |                  |                     | 15,772 | 9            |               |             |          |                |            |       |                |              |              |            | 602            |             |                |            |      |           |      | PA-8500 (440)   |
| HP 9000 L2000 (440 MHz) | L     | 4   | 22,423     | S11    | \$28                |                  |                               |                     |        |              |                  |                     | 24,724 | 14           |               |             |          |                |            |       | 15,206         |              |              |            | 1186           |             |                |            |      |           |      | PA-8500 (440)   |
| HP 9000 N4000 (360MHz)  | M     | 1   |            |        |                     |                  |                               |                     |        |              |                  |                     | 7,250  | 4            |               |             |          |                |            |       | 3500e          |              | 28.2         | 46.3       | 254            | 416         |                |            |      |           |      | PA-8500 (360)   |
| HP 9000 N4000 (360MHz)  | M     | 2   |            |        |                     |                  |                               |                     |        |              |                  |                     | 13,400 | 8            |               |             |          |                |            |       | 6000e          |              |              |            | 506            | 763         |                |            |      |           |      | PA-8500 (360)   |
| HP 9000 N4000 (360MHz)  | M     | 4   |            |        |                     |                  |                               |                     |        |              |                  |                     | 24,200 | 14           |               |             |          |                |            |       | 10000e         |              |              |            | 986            | 1336        |                |            |      |           |      | PA-8500 (360)   |
| HP 9000 N4000 (360MHz)  | M     | 6   |            |        |                     |                  |                               |                     |        |              |                  |                     | 34,500 | 20           |               |             |          |                |            |       |                |              |              |            |                |             |                |            |      |           |      | PA-8500 (360)   |
| HP 9000 N4000 (360MHz)  | M     | 8   |            |        |                     |                  |                               |                     |        |              |                  |                     | 43,400 | 25           |               |             |          |                |            |       | 20000e         |              |              |            | 1938           | 1853        |                |            |      |           |      | PA-8500 (360)   |
| HP 9000 N4000 (440MHz)  | M     | 1   |            |        |                     |                  |                               |                     |        |              |                  |                     | 8,200  | 5            |               |             |          |                |            |       | 3,865          |              | 34.0         | 51.4       | 306            | 482         |                | 266        |      |           | 45.5 | PA-8500 (440)   |
| HP 9000 N4000 (440MHz)  | M     | 2   |            |        |                     |                  |                               |                     |        |              |                  |                     | 15,200 | 9            |               |             |          |                |            |       | 6,717          |              |              |            | 601            | 826         |                |            |      |           | 49.1 | PA-8500 (440)   |
| HP 9000 N4000 (440MHz)  | M     | 4   |            |        |                     |                  |                               |                     |        |              |                  |                     | 27,500 | 16           |               |             |          |                |            |       | 13,051         |              |              |            | 1209           | 1465        |                |            |      |           |      | PA-8500 (440)   |
| HP 9000 N4000 (440MHz)  | M     | 6   |            |        |                     |                  |                               |                     |        |              |                  |                     | 38,000 | 23           |               |             |          |                |            |       |                |              |              |            |                |             |                |            |      |           |      | PA-8500 (440)   |
| HP 9000 N4000 (440MHz)  | M     | 8   | 48,308     | S11    | \$57                |                  |                               |                     |        |              |                  | 1,481               | 3872   | KPSI         | 100           |             |          |                |            |       | 24,139         |              |              |            | 2403           | 2075        |                |            |      |           |      | PA-8500 (440)   |
| HP 9000 N4000 (550MHz)  | M     | 1   |            |        |                     |                  |                               |                     |        |              |                  |                     | 10,250 | 6            |               |             |          |                |            |       | 3,865          |              | 41.4         | 58.8       | 372            | 530         |                |            |      |           | 45.5 | PA-8600 (550)   |
| HP 9000 N4000 (550MHz)  | M     | 2   |            |        |                     |                  |                               |                     |        |              |                  |                     | 19,000 | 11           |               |             |          |                |            |       | 6,717          |              |              |            | 739            | 993         |                |            |      |           | 49.1 | PA-8600 (550)   |
| HP 9000 N4000 (550MHz)  | M     | 4   |            |        |                     |                  |                               |                     |        |              |                  |                     | 34,375 | 20           |               |             |          |                |            |       | 13,051         |              |              |            | 1468           | 1652        |                |            |      |           |      | PA-8600 (550)   |
| HP 9000 N4000 (550MHz)  | M     | 6   |            |        |                     |                  |                               |                     |        |              |                  |                     | 48,750 | 28           |               |             |          |                |            |       |                |              |              |            |                |             |                |            |      |           |      | PA-8600 (550)   |
| HP 9000 N4000 (550MHz)  | M     | 8   |            |        |                     |                  |                               |                     |        |              |                  |                     | 62,000 | 36           |               |             |          |                |            |       | 24,139         |              |              |            | 2904           | 2372        |                |            |      |           |      | PA-8600 (550)   |

Doc:

3650

HLS:

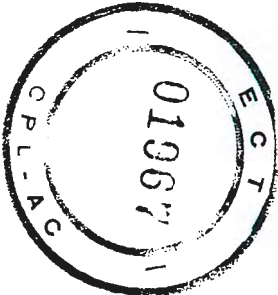
0397

ROS nº 03/2005 - CA  
CPMI - CORREIOS

Performance Quick Reference Card - HP 9000 Enterprise Servers

| HP 9000 Servers | Class | CPU | OLTP       |        | Decision Support Server (DSS) |                  |            |                      |        |              |                  |                      |         |              | SAP         |             |          |                |           | Web Server |       | Compute Server |              |             |           | Compute Server  |                |             |           | JAVA            | Processor |                |            |               |               |               |
|-----------------|-------|-----|------------|--------|-------------------------------|------------------|------------|----------------------|--------|--------------|------------------|----------------------|---------|--------------|-------------|-------------|----------|----------------|-----------|------------|-------|----------------|--------------|-------------|-----------|-----------------|----------------|-------------|-----------|-----------------|-----------|----------------|------------|---------------|---------------|---------------|
|                 |       |     | TPC-C      |        | TPC-D                         |                  |            |                      | TPC-H  |              |                  |                      | SD User |              | ATO 3       |             | ATO 2    |                | SPECcpu95 |            |       |                | SPECcpu2000  |             |           |                 | JVM            |             |           |                 |           |                |            |               |               |               |
|                 |       |     | Perf. tpmC | DB Ver | Price/Per f. \$/tpmC          | Performance QppD | Perf. QthD | Price/Per f. \$/QphD | DB Ver | DB Size (GB) | Performance QphH | Price/Per f. \$/QphH | DB Ver  | DB Size (GB) | Est. TPM ** | Rel. Perf.* | Steps/Hr | Resp. Time (s) | Users     | AO/hr      | AO/hr | Ops Per Sec.   | Ops Per Sec. | SPE C Int95 | SPEC fp95 | SPEC int rate95 | SPEC fp rate95 | SPE C Int00 | SPEC fp00 | SPEC int rate00 |           | SPEC fp rate00 | SPEC jvm98 | CPU (MHz)     |               |               |
| HP 9000 V2200   | A     | 1   |            |        |                               |                  |            |                      |        |              |                  |                      |         | 4,300        | 2,5         |             |          |                |           |            |       |                |              | 13.8        | 22.1      | 125             | 196e           |             |           |                 |           |                |            | PA-8200 (200) |               |               |
| HP 9000 V2200   | A     | 2   |            |        |                               |                  |            |                      |        |              |                  |                      |         | 7,950        | 4,6         |             |          |                |           |            |       |                |              |             |           | 242e            | 389e           |             |           |                 |           |                |            | PA-8200 (200) |               |               |
| HP 9000 V2200   | A     | 4   |            |        |                               |                  |            |                      |        |              |                  |                      |         | 15,000       | 8,7         |             |          |                |           |            |       |                |              |             |           | 484             | 755            |             |           |                 |           |                |            | PA-8200 (200) |               |               |
| HP 9000 V2200   | A     | 6   |            |        |                               |                  |            |                      |        |              |                  |                      |         | 21,500       | 12          |             |          |                |           |            |       |                |              |             |           | 716e            | 1076e          |             |           |                 |           |                |            | PA-8200 (200) |               |               |
| HP 9000 V2200   | A     | 8   |            |        |                               |                  |            |                      |        |              |                  |                      |         | 28,500       | 16          |             |          |                |           |            |       |                |              |             |           | 964             | 1380           |             |           |                 |           |                |            | PA-8200 (200) |               |               |
| HP 9000 V2200   | A     | 10  |            |        |                               |                  |            |                      |        |              |                  |                      |         | 34,400       | 20          |             |          |                |           |            |       |                |              |             |           | 1181e           | 1638e          |             |           |                 |           |                |            | PA-8200 (200) |               |               |
| HP 9000 V2200   | A     | 12  |            |        |                               |                  |            |                      |        |              |                  |                      |         | 39,700       | 23          |             |          |                |           |            |       |                |              |             |           | 1442            | 1909           |             |           |                 |           |                |            | PA-8200 (200) |               |               |
| HP 9000 V2200   | A     | 14  |            |        |                               |                  |            |                      |        |              |                  |                      |         | 44,800       | 26          |             |          |                |           |            |       |                |              |             |           | 1632e           | 2111e          |             |           |                 |           |                |            | PA-8200 (200) |               |               |
| HP 9000 V2200   | A     | 16  |            |        |                               |                  |            |                      |        |              |                  |                      |         | 49,000       | 28          |             |          |                |           |            |       |                |              |             |           |                 | 1865           | 2312        |           |                 |           |                |            |               | PA-8200 (200) |               |
| HP 9000 V2200   | A     | 16  |            |        |                               |                  |            |                      |        |              |                  |                      |         | 49,000       | 28          | *****       | 1,95     | 5320           |           |            |       |                |              |             |           |                 | 1885           | 2312        |           |                 |           |                |            |               | PA-8200 (200) |               |
| HP 9000 V2250   | A     | 1   |            |        |                               |                  |            |                      |        |              |                  |                      |         | 4,600        | 2,7         |             |          |                |           |            |       |                |              |             | 16.4      | 24.8            | 140e           | 225e        |           |                 |           |                |            |               | PA-8200 (240) |               |
| HP 9000 V2250   | A     | 2   |            |        |                               |                  |            |                      |        |              |                  |                      |         | 8,500        | 4,9         |             |          |                |           |            |       |                |              |             |           |                 | 278e           | 440e        |           |                 |           |                |            |               | PA-8200 (240) |               |
| HP 9000 V2250   | A     | 4   |            |        |                               |                  |            |                      |        |              |                  |                      |         | 16,100       | 9,3         |             |          |                |           |            |       |                |              |             |           |                 | 551e           | 839e        |           |                 |           |                |            |               | PA-8200 (240) |               |
| HP 9000 V2250   | A     | 6   |            |        |                               |                  |            |                      |        |              |                  |                      |         | 23,000       | 13          |             |          |                |           |            |       |                |              |             |           |                 | 820e           | 1197e       |           |                 |           |                |            |               | PA-8200 (240) |               |
| HP 9000 V2250   | A     | 8   |            |        |                               |                  |            |                      |        |              |                  |                      |         | 30,500       | 18          |             |          |                |           |            |       |                |              |             |           |                 | 1092e          | 1522e       |           |                 |           |                |            |               | PA-8200 (240) |               |
| HP 9000 V2250   | A     | 10  |            |        |                               |                  |            |                      |        |              |                  |                      |         | 36,800       | 21          |             |          |                |           |            |       |                |              |             |           |                 | 1356e          | 1801e       |           |                 |           |                |            |               | PA-8200 (240) |               |
| HP 9000 V2250   | A     | 12  |            |        |                               |                  |            |                      |        |              |                  |                      |         | 42,500       | 25          |             |          |                |           |            |       |                |              |             |           |                 | 1610e          | 2067e       |           |                 |           |                |            |               | PA-8200 (240) |               |
| HP 9000 V2250   | A     | 14  |            |        |                               |                  |            |                      |        |              |                  |                      |         | 47,900       | 28          |             |          |                |           |            |       |                |              |             |           |                 | 1864e          | 2297e       |           |                 |           |                |            |               | PA-8200 (240) |               |
| HP 9000 V2250   | A     | 16  | 52.118     | S11    | \$82                          | 3.710            | 1.440      | \$1.077              | O8     | 300          |                  |                      |         | 52.100       | 30          | *****       | 1,95     | 6750           |           |            |       | 13.811         |              |             |           |                 | 2209           | 2471        |           |                 |           |                |            |               | PA-8200 (240) |               |
| HP 9000 V2500   | H     | 4   |            |        |                               |                  |            |                      |        |              |                  |                      |         | 20,000       | 12          |             |          |                |           |            |       |                |              |             |           |                 |                |             |           |                 |           |                |            |               | PA-8500 (440) |               |
| HP 9000 V2500   | H     | 8   |            |        |                               |                  |            |                      |        |              |                  |                      |         | 37,000       | 21          |             |          |                |           |            |       |                |              |             |           |                 |                |             |           |                 |           |                |            |               | PA-8500 (440) |               |
| HP 9000 V2500   | H     | 12  |            |        |                               |                  |            |                      |        |              |                  |                      |         | 53,000       | 31          |             |          |                |           |            |       |                |              |             |           |                 |                |             |           |                 |           |                |            |               | PA-8500 (440) |               |
| HP 9000 V2500   | H     | 16  |            |        |                               |                  |            |                      |        |              |                  |                      |         | 69,000       | 39          |             |          |                |           |            |       |                |              |             |           |                 |                | 4002        |           |                 |           |                |            |               | PA-8500 (440) |               |
| HP 9000 V2500   | H     | 20  |            |        |                               |                  |            |                      |        |              |                  |                      |         | 81,000       | 47          |             |          |                |           |            |       |                |              |             |           |                 |                |             |           |                 |           |                |            |               | PA-8500 (440) |               |
| HP 9000 V2500   | H     | 24  |            |        |                               |                  |            |                      |        |              |                  |                      |         | 92,000       | 53          |             |          |                |           |            |       |                |              |             |           |                 |                |             |           |                 |           |                |            |               | PA-8500 (440) |               |
| HP 9000 V2500   | H     | 28  |            |        |                               |                  |            |                      |        |              |                  |                      |         | 102,000      | 59          |             |          |                |           |            |       |                |              |             |           |                 |                |             |           |                 |           |                |            |               | PA-8500 (440) |               |
| HP 9000 V2500   | H     | 32  |            |        |                               |                  | 56.244     | 7.540                | \$208  | O8I          | 300              | 3.715                | \$1.119 | EPS          | 300         | 102,000     | 59       |                |           |            |       |                |              |             |           |                 |                |             |           |                 |           |                |            |               | PA-8500 (440) |               |
| HP 9000 V2500   | H     | 32  |            |        |                               | (2) 81813        | 6.630      | \$180                | O8I    | 300          |                  |                      |         | 102,000      | 59          |             |          |                |           |            |       |                |              |             |           |                 |                | 7481        |           |                 |           |                |            |               |               | PA-8500 (440) |
| HP 9000 V2500   | H     | 32  | *****      | S12    | \$63                          |                  |            |                      |        |              |                  | 3.714                | \$1.119 | KPSI         | 300         | 102,000     | 59       |                |           |            |       |                |              |             |           |                 |                |             |           |                 |           |                |            |               | PA-8500 (440) |               |
| HP 9000 V2500   | H     | 32  | 92.833     | O8I    | \$89                          | (2) 106700       | 6.319      | \$168                | O8I    | 1000         |                  |                      |         | 102,000      | 59          |             |          |                |           |            |       |                |              |             |           |                 |                |             |           |                 |           |                |            |               |               | PA-8500 (440) |
| HP 9000 V2600   | H     | 4   |            |        |                               |                  |            |                      |        |              |                  |                      |         | 22,600       | 12          |             |          |                |           |            |       |                |              |             |           |                 |                |             |           |                 |           |                |            |               |               |               |
| HP 9000 V2600   | H     | 8   |            |        |                               |                  |            |                      |        |              |                  |                      |         | 41,800       | 22          |             |          |                |           |            |       |                |              |             |           |                 |                |             |           |                 |           |                |            |               |               |               |
| HP 9000 V2600   | H     | 12  |            |        |                               |                  |            |                      |        |              |                  |                      |         | 60,000       | 31          |             |          |                |           |            |       |                |              |             |           |                 |                |             |           |                 |           |                |            |               |               |               |
| HP 9000 V2600   | H     | 16  |            |        |                               |                  |            |                      |        |              |                  |                      |         | 77,000       | 40          |             |          |                |           |            |       |                |              |             |           |                 |                |             |           |                 |           |                |            |               |               |               |
| HP 9000 V2600   | H     | 20  |            |        |                               |                  |            |                      |        |              |                  |                      |         | 91,500       | 47          |             |          |                |           |            |       |                |              |             |           |                 |                |             |           |                 |           |                |            |               |               |               |
| HP 9000 V2600   | H     | 24  |            |        |                               |                  |            |                      |        |              |                  |                      |         | 104,000      | 54          |             |          |                |           |            |       |                |              |             |           |                 |                |             |           |                 |           |                |            |               |               |               |
| HP 9000 V2600   | H     | 28  |            |        |                               |                  |            |                      |        |              |                  |                      |         | 110,000      | 57          |             |          |                |           |            |       |                |              |             |           |                 |                |             |           |                 |           |                |            |               |               |               |
| HP 9000 V2600   | H     | 32  |            |        |                               |                  |            |                      |        |              |                  |                      |         | 115,300      | 67          |             |          |                |           |            |       |                |              |             |           |                 |                |             |           |                 |           |                |            |               |               |               |

Doc: 3650  
Fis: 0398  
ROS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - COREIOS

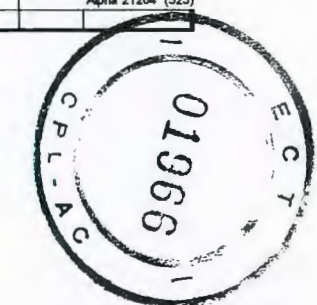




Performance Quick Reference Card - HP 9000 Enterprise Servers

| Non HP Servers          | Class | CPU | OLTP       |        |                     | Decision Support Server (DSS) |            |                        |        |              |                  |                        |        | SAP          |             |             |          | Web Server     |       | Compute Server |       |              |              | Compute Server |           |                  |                 | JAVA        | Processor |           |                  |                   |
|-------------------------|-------|-----|------------|--------|---------------------|-------------------------------|------------|------------------------|--------|--------------|------------------|------------------------|--------|--------------|-------------|-------------|----------|----------------|-------|----------------|-------|--------------|--------------|----------------|-----------|------------------|-----------------|-------------|-----------|-----------|------------------|-------------------|
|                         |       |     | TPC-C      |        |                     | TPC-D                         |            |                        |        | TPC-H        |                  |                        |        | SD User      |             | 3T          | 2T       | 96             | 99    | SPECcpu95      |       |              |              | SPECcpu2000    |           |                  |                 | JVM         |           |           |                  |                   |
|                         |       |     | Perf. tpmC | DB Ver | Price/Perf. \$/tpmC | Performance QppD              | Perf. QthD | Price/Perf. f. \$/QphD | DB Ver | DB Size (GB) | Performance QphH | Price/Perf. f. \$/QphH | DB Ver | DB Size (GB) | Est. TPM ** | Rel. Perf.* | Steps/Hr | Resp. Time (s) | Users | AO/hr          | AO/hr | Ops Per Sec. | Ops Per Sec. | SPE C Int95    | SPEC fp95 | SPEC Int_ rate95 | SPEC fp_ rate95 | SPE C Int00 |           | SPEC fp00 | SPEC Int_ rate00 | SPEC fp_ rate00   |
| Compaq 1200 5/533       | A     | 1   |            |        |                     |                               |            |                        |        |              |                  |                        |        | 3,800        | 2,2         |             |          |                |       |                |       |              |              |                |           |                  |                 |             |           |           |                  | Alpha 21164 (533) |
| " 1200 5/533            | A     | 2   | 7.023      | S11    | \$50                |                               |            |                        |        |              |                  |                        |        | 7,020        | 4,1         |             |          |                |       |                |       |              |              |                |           |                  |                 |             |           |           |                  | Alpha 21164 (533) |
| " 8400 5/625            | A     | 10  | 24.537     | S11    | \$111               |                               |            |                        |        |              |                  |                        |        | 24,530       | 14          |             |          |                |       |                |       |              |              |                |           |                  |                 |             |           |           |                  | Alpha 21164 (612) |
| " 8400 5/625            | A     | 12  |            |        |                     | 2,406                         | 986        | \$1,720                | O8     | 300          |                  |                        |        | 24,530       | 14          |             |          |                |       |                |       |              |              |                |           |                  |                 |             |           |           |                  | Alpha 21164 (612) |
| " 8400 5/625            | A     | 4   |            |        |                     |                               |            |                        |        |              |                  |                        |        | 11,550       | 6,7         |             |          |                |       |                |       |              |              |                |           |                  |                 |             |           |           |                  | Alpha 21164 (612) |
| " 8400 5/625            | A     | 6   |            |        |                     |                               |            |                        |        |              |                  |                        |        | 16,800       | 9,7         |             |          |                |       |                |       |              |              |                |           |                  |                 |             |           |           |                  | Alpha 21164 (612) |
| " 8400 5/625            | A     | 8   |            |        |                     |                               |            |                        |        |              |                  |                        |        | 21,200       | 12          |             |          |                |       |                |       |              |              |                |           |                  |                 |             |           |           |                  | Alpha 21164 (612) |
| " 8400 5/625 8-node     | A     | 96  | 102,541    | O8     | \$140               |                               |            |                        |        |              |                  |                        |        | 102,540      | 59          |             |          |                |       |                |       |              |              |                |           |                  |                 |             |           |           |                  | Alpha 21164 (612) |
| " DS10 6/466            | L     | 1   |            |        |                     |                               |            |                        |        |              |                  |                        |        | 9,869        | 6           |             |          |                |       |                |       |              |              |                |           |                  |                 |             |           |           |                  | Alpha 21264 (466) |
| " DS10 6/500            | L     | 2   |            |        |                     |                               |            |                        |        |              |                  |                        |        |              |             |             |          |                |       |                |       |              |              |                |           |                  |                 |             |           |           |                  |                   |
| " DS20 6/500            | L     | 1   |            |        |                     |                               |            |                        |        |              |                  |                        |        | 6,260        | 3,6         |             |          |                |       |                |       |              |              |                |           |                  |                 |             |           |           |                  |                   |
| " DS20 6/500            | L     | 2   | 11,618     | S11    | \$50                |                               |            |                        |        |              |                  |                        |        | 11,610       | 6,7         |             |          |                |       |                |       |              |              |                |           |                  |                 |             |           |           |                  | Alpha 21264 (500) |
| " 4000/4100 5/600       | L/M   | 1   |            |        |                     |                               |            |                        |        |              |                  |                        |        | 4,690        | 2,7         |             |          |                |       |                |       |              |              |                |           |                  |                 |             |           |           |                  | Alpha 21164 (600) |
| " 4000/4100 5/600       | L/M   | 2   |            |        |                     |                               |            |                        |        |              |                  |                        |        | 8,630        | 5,0         |             |          |                |       |                |       |              |              |                |           |                  |                 |             |           |           |                  | Alpha 21164 (600) |
| " ES40 6/500            | L/M   | 1   |            |        |                     |                               |            |                        |        |              |                  |                        |        | 6,260        | 3,6         |             |          |                |       |                |       |              |              |                |           |                  |                 |             |           |           |                  | Alpha 21264 (500) |
| " ES40 6/500            | L/M   | 2   |            |        |                     |                               |            |                        |        |              |                  |                        |        | 14,430       | 8,3         |             |          |                |       |                |       |              |              |                |           |                  |                 |             |           |           |                  | Alpha 21264 (500) |
| " ES40 6/500            | L/M   | 3   |            |        |                     |                               |            |                        |        |              |                  |                        |        | 16,595       | 9,6         |             |          |                |       |                |       |              |              |                |           |                  |                 |             |           |           |                  | Alpha 21264 (500) |
| " ES40 6/500            | L/M   | 4   | 25,903     | S11    | \$37                |                               |            |                        |        |              |                  |                        |        | 26,000       | 15,0        |             |          |                |       |                |       |              |              |                |           |                  |                 |             |           |           |                  | Alpha 21264 (500) |
| " GS60E 6/700           | M     | 1   |            |        |                     |                               |            |                        |        |              |                  |                        |        | 6,000        | 3           |             |          |                |       |                |       |              |              |                |           |                  |                 |             |           |           |                  | Alpha 21264 (700) |
| " GS60E 6/700           | M     | 2   |            |        |                     |                               |            |                        |        |              |                  |                        |        | 12,200       | 7           |             |          |                |       |                |       |              |              |                |           |                  |                 |             |           |           |                  | Alpha 21264 (700) |
| " GS60E 6/700           | M     | 4   |            |        |                     |                               |            |                        |        |              |                  |                        |        | 23,000       | 13          |             |          |                |       |                |       |              |              |                |           |                  |                 |             |           |           |                  | Alpha 21264 (700) |
| " GS60E 6/700           | M     | 6   | 32,515     | S11    | \$52                |                               |            |                        |        |              |                  |                        |        | 33,000       | 19          |             |          |                |       |                |       |              |              |                |           |                  |                 |             |           |           |                  | Alpha 21264 (700) |
| " GS60E 6/700           | M     | 8   |            |        |                     |                               |            |                        |        |              |                  |                        |        | 43,000       | 25          |             |          |                |       |                |       |              |              |                |           |                  |                 |             |           |           |                  | Alpha 21264 (700) |
| " GS60E 6/525           | M     | 1   |            |        |                     |                               |            |                        |        |              |                  |                        |        | 6,000        | 3,5         |             |          |                |       |                |       |              |              |                |           |                  |                 |             |           |           |                  | Alpha 21264 (525) |
| " GS60E 6/525           | M     | 2   |            |        |                     |                               |            |                        |        |              |                  |                        |        | 12,200       | 7,1         |             |          |                |       |                |       |              |              |                |           |                  |                 |             |           |           |                  | Alpha 21264 (525) |
| " GS60E 6/525           | M     | 4   |            |        |                     |                               |            |                        |        |              |                  |                        |        | 23,000       | 13          |             |          |                |       |                |       |              |              |                |           |                  |                 |             |           |           |                  | Alpha 21264 (525) |
| " GS60E 6/525           | M     | 6   |            |        |                     |                               |            |                        |        |              |                  |                        |        | 33,000       | 19          |             |          |                |       |                |       |              |              |                |           |                  |                 |             |           |           |                  | Alpha 21264 (525) |
| " GS140 6/525           | M     | 1   |            |        |                     |                               |            |                        |        |              |                  |                        |        | 6,500        | 4           |             |          |                |       |                |       |              |              |                |           |                  |                 |             |           |           |                  | Alpha 21264 (525) |
| " GS140 6/525           | M     | 4   |            |        |                     |                               |            |                        |        |              |                  |                        |        | 23,000       | 13          |             |          |                |       |                |       |              |              |                |           |                  |                 |             |           |           |                  | Alpha 21264 (525) |
| " GS140 6/525           | M     | 8   | 37,540     | S11    | \$80                |                               |            |                        |        |              |                  |                        |        | 37,540       | 22          |             |          |                |       |                |       |              |              |                |           |                  |                 |             |           |           |                  | Alpha 21264 (525) |
| " GS140 6/525           | M     | 10  |            |        |                     |                               |            |                        |        |              |                  |                        |        | 37,540       | 22          | *****       | 1,6      | 5312           |       |                |       |              |              |                |           |                  |                 |             |           |           |                  | Alpha 21264 (525) |
| " GS140 6/525           | M     | 12  |            |        |                     | 29,711                        | 4,889      | \$192                  | O8     | 300          |                  |                        |        | 37,540       | 22          |             |          |                |       |                |       |              |              |                |           |                  |                 |             |           |           |                  | Alpha 21264 (525) |
| " GS140 6/525           | M     | 14  |            |        |                     |                               |            |                        |        |              |                  |                        |        | 37,540       | 22          |             |          |                |       |                |       |              |              |                |           |                  |                 |             |           |           |                  | Alpha 21264 (525) |
| " GS140 6/700           | M     | 1   |            |        |                     |                               |            |                        |        |              |                  |                        |        | 7,940        | 5           |             |          |                |       |                |       |              |              |                |           |                  |                 |             |           |           |                  |                   |
| " GS140 6/700           | M     | 2   |            |        |                     |                               |            |                        |        |              |                  |                        |        | 15,880       | 9           |             |          |                |       |                |       |              |              |                |           |                  |                 |             |           |           |                  |                   |
| " GS140 6/700           | M     | 4   |            |        |                     |                               |            |                        |        |              |                  |                        |        | 25,916       | 15          |             |          |                |       |                |       |              |              |                |           |                  |                 |             |           |           |                  |                   |
| " GS140 6/700           | M     | 6   |            |        |                     |                               |            |                        |        |              |                  |                        |        | 35,010       | 20          |             |          |                |       |                |       |              |              |                |           |                  |                 |             |           |           |                  |                   |
| " GS140 6/700           | M     | 8   | 42,437     | S11    | \$55                |                               |            |                        |        |              |                  |                        |        | 42,300       | 24          |             |          |                |       |                |       |              |              |                |           |                  |                 |             |           |           |                  |                   |
| " GS140 6/700           | M     | 10  |            |        |                     |                               |            |                        |        |              |                  |                        |        | 50,910       | 28          |             |          |                |       |                |       |              |              |                |           |                  |                 |             |           |           |                  |                   |
| " GS140 6/700           | M     | 12  |            |        |                     |                               |            |                        |        |              |                  |                        |        | 59,520       | 34          |             |          |                |       |                |       |              |              |                |           |                  |                 |             |           |           |                  |                   |
| " GS140 6/700           | M     | 14  |            |        |                     |                               |            |                        |        |              |                  |                        |        | 68,130       | 39          |             |          |                |       |                |       |              |              |                |           |                  |                 |             |           |           |                  |                   |
| " GS140 6/525-4 Nod HPC | 40    |     |            |        |                     | 8,273                         | 3,487      | \$999                  | XPS    | 300          |                  |                        |        | N/A          | N/A         |             |          |                |       |                |       |              |              |                |           |                  |                 |             |           |           |                  | Alpha 21264 (525) |
| " GS140 6/525-8 Nod HPC | 48    |     |            |        |                     |                               |            |                        |        |              |                  |                        |        | N/A          | N/A         |             |          |                |       |                |       |              |              |                |           |                  |                 |             |           |           |                  | Alpha 21264 (525) |
| " GS140 6/525-8 Nod HPC | 64    |     |            |        |                     |                               |            |                        |        |              |                  |                        |        | N/A          | N/A         |             |          |                |       |                |       |              |              |                |           |                  |                 |             |           |           |                  | Alpha 21264 (525) |
| " GS140 6/525-8 Nod HPC | 80    |     |            |        |                     |                               |            |                        |        |              |                  |                        |        | N/A          | N/A         |             |          |                |       |                |       |              |              |                |           |                  |                 |             |           |           |                  | Alpha 21264 (525) |
| " GS140 6/700 (CS) HPC  | 64    |     |            |        |                     |                               |            |                        |        | 6,514        | \$2,171          | KPSL                   | 1000   |              |             |             |          |                |       |                |       |              |              |                |           |                  |                 |             |           |           |                  |                   |

Doc: 0399  
3650  
PMI - CORREIOS  
03/03/2005 - CN



# Performance Quick Reference Card - HP 9000 Enterprise Servers

| Non HP Servers      | Class | CPU | OLTP       |                        | Decision Support Server (DSS) |            |                     |        |              |                  |                     |        |              |          | SAP        |          |                |       | Web Server |       | Compute Server |              |             |           | Compute Server   |                 |             |           | JAVA             | Processor |                 |                        |
|---------------------|-------|-----|------------|------------------------|-------------------------------|------------|---------------------|--------|--------------|------------------|---------------------|--------|--------------|----------|------------|----------|----------------|-------|------------|-------|----------------|--------------|-------------|-----------|------------------|-----------------|-------------|-----------|------------------|-----------|-----------------|------------------------|
|                     |       |     | TPC-C      |                        |                               | TPC-D      |                     |        |              | TPC-H            |                     |        |              | SD User  |            |          |                | 3T    | 2T         | 96    | 99             | SPECcpu95    |             |           |                  | SPECcpu2000     |             |           |                  |           | JVM             |                        |
|                     |       |     | Perf. tpmC | DB Price/Perf. \$/tpmC | Performance QppD              | Perf. QthD | Price/Perf. \$/QppD | DB Ver | DB Size (GB) | Performance QppH | Price/Perf. \$/QppH | DB Ver | DB Size (GB) | Est. TPM | Rel. Perf. | Steps/Hr | Resp. Time (s) | Users | AO/hr      | AO/hr | Ops Per Sec.   | Ops Per Sec. | SPE C Int95 | SPEC fp95 | SPEC Int_ rate95 | SPEC fp_ rate95 | SPE C Int00 | SPEC fp00 | SPEC Int_ rate00 |           | SPEC fp_ rate00 | SPEC jvm98             |
| IBM RS 6000 43P-260 | A     | 2   |            |                        |                               |            |                     |        |              |                  |                     |        |              |          |            |          |                |       |            | 4.597 | 440            |              |             | 221       | 464              |                 |             |           |                  |           |                 |                        |
| " F40               | A     | 2   |            |                        |                               |            |                     |        |              |                  |                     |        |              |          |            |          |                |       |            |       |                |              |             |           |                  |                 |             |           |                  |           |                 | PowerPC 604e (233/332) |
| " 43P-140           | L     | 1   |            |                        |                               |            |                     |        |              |                  |                     |        |              |          |            |          |                |       |            |       |                |              |             |           |                  |                 |             |           |                  |           |                 | (375)                  |
| " 43P-150           | L     | 1   |            |                        |                               |            |                     |        |              |                  |                     |        |              |          |            |          |                |       |            |       |                |              |             |           |                  |                 |             |           |                  |           |                 | Power 3-II (333)       |
| " 44P-170           | L     | 1   |            |                        |                               |            |                     |        |              |                  |                     |        |              |          |            |          |                |       |            |       |                |              |             |           |                  |                 |             |           |                  |           |                 | Power 3-II (400)       |
| " 44P-170           | L     | 1   |            |                        |                               |            |                     |        |              |                  |                     |        |              |          |            |          |                |       |            |       |                |              |             |           |                  |                 |             |           |                  |           |                 | PowerPC 604e (375)     |
| " B50               | L     | 1   |            |                        |                               |            |                     |        |              |                  |                     |        |              |          |            |          |                |       |            |       |                |              |             |           |                  |                 |             |           |                  |           |                 | Power 3-II (375)       |
| " 44P-270           | L/M   | 1   |            |                        |                               |            |                     |        |              |                  |                     |        |              |          |            |          |                |       |            |       |                |              |             |           |                  |                 |             |           |                  |           |                 | Power 3-II (375)       |
| " 44P-270           | L/M   | 2   |            |                        |                               |            |                     |        |              |                  |                     |        |              |          |            |          |                |       |            |       |                |              |             |           |                  |                 |             |           |                  |           |                 | Power 3-II (375)       |
| " 44P-270           | L/M   | 4   |            |                        |                               |            |                     |        |              |                  |                     |        |              |          |            |          |                |       |            |       |                |              |             |           |                  |                 |             |           |                  |           |                 | Power 3-II (375)       |
| " F50/H50           | L/M   | 2   |            |                        |                               |            |                     |        |              |                  |                     |        |              | 5.370    | 3,1        |          |                |       |            |       |                |              |             |           |                  |                 |             |           |                  |           |                 | PowerPC 604e (33)      |
| " F50/H50           | L/M   | 4   | 9.853      | S11                    | \$65                          | 1.245      | 562                 | \$496  | DB2 100      |                  |                     |        |              | 9.850    | 5,7        |          |                |       |            |       | 6.716          |              |             |           |                  |                 |             |           |                  |           |                 | PowerPC 604e (33)      |
| " H70               | L/M   | 1   |            |                        |                               |            |                     |        |              |                  |                     |        |              | 5.100    | 2,9        |          |                |       |            |       |                |              |             |           |                  |                 |             |           |                  |           |                 | PowerPC RS64 (34)      |
| " H70               | L/M   | 2   |            |                        |                               |            |                     |        |              |                  |                     |        |              | 9.450    | 5,5        |          |                |       |            |       | 6.958          |              |             |           |                  |                 |             |           |                  |           |                 | PowerPC RS64 (34)      |
| " H70               | L/M   | 3   |            |                        |                               |            |                     |        |              |                  |                     |        |              | 13.275   | 7,7        |          |                |       |            |       |                |              |             |           |                  |                 |             |           |                  |           |                 | PowerPC RS64 (34)      |
| " H70               | L/M   | 4   | 17.134     | O8                     | \$79                          |            |                     |        |              |                  |                     |        |              | 17.100   | 9,9        |          |                |       |            |       | 11.774         |              |             |           |                  |                 |             |           |                  |           |                 | PowerPC RS64 (34)      |
| " J50/R50           | M     | 8   | 9.165      | S11                    | \$98                          |            |                     |        |              |                  |                     |        |              | 9.180    | 5,3        |          |                |       |            |       |                |              |             |           |                  |                 |             |           |                  |           |                 | PowerPC 604e (20)      |
| " S70               | M     | 12  | 18.667     | O8                     | \$109                         |            |                     |        |              |                  |                     |        |              | 18.660   | 11         | 833.000  | 0,89           | 2520  |            |       | 4.075          |              |             |           |                  |                 |             |           |                  |           |                 | PowerPC RS64 (12)      |
| " S70               | M     | 4   |            |                        |                               |            |                     |        |              |                  |                     |        |              | 7.380    | 4,3        |          |                |       |            |       |                |              |             |           |                  |                 |             |           |                  |           |                 | PowerPC RS64 (12)      |
| " S70               | M     | 8   |            |                        |                               |            |                     |        |              |                  |                     |        |              | 13.890   | 8,0        |          |                |       |            |       |                |              |             |           |                  |                 |             |           |                  |           |                 | PowerPC RS64 (12)      |
| " S70 - 262         | M     | 12  | 34.139     | O8                     | \$89                          |            |                     |        |              |                  |                     |        |              | 34.130   | 20         |          |                |       |            |       | 12.031         |              |             |           |                  |                 |             |           |                  |           |                 | PowerPC RS64 (26)      |
| " S70 - 262         | M     | 12  | 34.140     | O8                     | \$88                          | 4.226      | 1.093               | \$589  | DB2 100      |                  |                     |        |              | 34.130   | 20         | #####    | 1,76           | 4960  |            |       | 19.264         |              |             |           |                  |                 |             |           |                  |           |                 | PowerPC RS64 (26)      |
| " S70 - 262         | M     | 4   |            |                        |                               |            |                     |        |              |                  |                     |        |              | 13.800   | 8,0        |          |                |       |            |       |                |              |             |           |                  |                 |             |           |                  |           |                 | PowerPC RS64 (26)      |
| " S70 - 262         | M     | 8   |            |                        |                               |            |                     |        |              |                  |                     |        |              | 24.810   | 14         |          |                |       |            |       |                |              |             |           |                  |                 |             |           |                  |           |                 | PowerPC RS64 (26)      |
| " S7A - 262         | M     | 12  |            |                        |                               |            |                     |        |              |                  |                     |        |              | 34.130   | 20         |          |                |       |            |       | 20.200         |              |             |           |                  |                 |             |           |                  |           |                 | PowerPC RS64 (26)      |
| " S80               | H     | 12  |            |                        |                               |            |                     |        |              |                  |                     |        |              |          |            |          |                |       |            |       | 40.161         |              |             |           |                  |                 |             |           |                  |           |                 | PowerPC RS64 (45)      |
| " S80               | H     | 24  | #####      | O8                     | \$53                          |            |                     |        |              |                  |                     |        |              |          |            |          |                |       |            |       |                |              |             |           |                  |                 |             |           |                  |           |                 | PowerPC RS64 (45)      |
| " S70 - 262-5 N     | HPC   | 80  | #####      | O8                     | \$122                         |            |                     |        |              |                  |                     |        |              | 110.000  | 64         |          |                |       |            |       |                |              |             |           |                  |                 |             |           |                  |           |                 | PowerPC RS64 (26)      |
| " SP 309 12-nd      | HPC   | 96  | 57.054     | O8                     | \$147                         |            |                     |        |              |                  |                     |        |              | 57.050   | 33         |          |                |       |            |       |                |              |             |           |                  |                 |             |           |                  |           |                 | PowerPC 604e (20)      |
| " SP 550 24-nd      | HPC   | 96  |            |                        |                               | 10.470     | 6.167               | \$721  | DB2 300      |                  |                     |        |              | N/A      | N/A        |          |                |       |            |       |                |              |             |           |                  |                 |             |           |                  |           |                 | PowerPC 604e (20)      |
| " SP 550 48-nd      | HPC   | 192 |            |                        |                               | 19.137     | 10.861              | \$875  | DB2 1000     |                  |                     |        |              | N/A      | N/A        |          |                |       |            |       |                |              |             |           |                  |                 |             |           |                  |           |                 | PowerPC 604e (20)      |
| " SP 375            | HPC   | 1   |            |                        |                               |            |                     |        |              |                  |                     |        |              | N/A      | N/A        |          |                |       |            |       |                |              |             |           |                  |                 |             |           |                  |           |                 | Power 3-II (375)       |
| " SP 375            | HPC   | 2   |            |                        |                               |            |                     |        |              |                  |                     |        |              | N/A      | N/A        |          |                |       |            |       |                |              |             |           |                  |                 |             |           |                  |           |                 | Power 3-II (375)       |
| " SP 375            | HPC   | 4   |            |                        |                               |            |                     |        |              |                  |                     |        |              | N/A      | N/A        |          |                |       |            |       |                |              |             |           |                  |                 |             |           |                  |           |                 | Power 3-II (375)       |
| " SP 375 8-nd       | HPC   | 32  |            |                        |                               |            |                     |        |              |                  |                     |        |              | N/A      | N/A        |          |                |       |            |       |                |              |             |           |                  |                 |             |           |                  |           |                 | Power 3-II (375)       |
| " SP 375 16-nd      | HPC   | 64  |            |                        |                               |            |                     |        |              |                  |                     |        |              | N/A      | N/A        |          |                |       |            |       |                |              |             |           |                  |                 |             |           |                  |           |                 | Power 3-II (375)       |
| " SP 375 32-nd      | HPC   | 128 |            |                        |                               |            |                     |        |              |                  |                     |        |              | N/A      | N/A        |          |                |       |            |       |                |              |             |           |                  |                 |             |           |                  |           |                 | Power 3-II (375)       |

Doc: 3650  
 FIS: 0400  
 RQS nº 03/2005 - CN  
 CPMI - CORREIOS





1

UltraSPARC II (336)  
UltraSPARC II (336)  
UltraSPARC II (336)  
UltraSPARC II (336)  
UltraSPARC II (400)  
UltraSPARC II (400)  
UltraSPARC II (400)

# Performance Quick Reference Card - HP 9000 Enterprise Servers

| Non HP Servers          | Class | P | U   | OLTP       |        | Decision Support Server (DSS) |                  |            |                      |        |              |                  |                      | SAP    |              |             |             | Web Server |                | Compute Server |       |       | Compute Server |              |              | JAVA        | Processor |                  |                 |              |                     |                  |
|-------------------------|-------|---|-----|------------|--------|-------------------------------|------------------|------------|----------------------|--------|--------------|------------------|----------------------|--------|--------------|-------------|-------------|------------|----------------|----------------|-------|-------|----------------|--------------|--------------|-------------|-----------|------------------|-----------------|--------------|---------------------|------------------|
|                         |       |   |     | TPC-C      |        |                               | TPC-D            |            |                      |        | TPC-H        |                  |                      |        | SD User      |             |             |            | 3T             |                | 2T    |       | SPECcpu95      |              |              | SPECcpu2000 |           |                  | JVM             |              |                     |                  |
|                         |       |   |     | Perf. tpmC | DB Ver | Price/Per f. \$/tpmC          | Performance QppD | Perf. QthD | Price/Per f. \$/QphD | DB Ver | DB Size (GB) | Performance QphH | Price/Per f. \$/QphH | DB Ver | DB Size (GB) | Est. TPM ** | Rel. Perf.* | Steps/Hr   | Resp. Time (s) | Users          | AO/hr | AO/hr | Ops Per Sec.   | Ops Per Sec. | SPEC C Int95 | SPEC fp95   |           | SPEC Int_ rate95 | SPEC fp_ rate95 | SPEC C Int00 | SPEC fp00           | SPEC Int_ rate00 |
| Sun UE 10000            | 336   | H | 30  |            |        |                               |                  |            |                      |        |              |                  |                      |        |              |             |             |            |                |                |       |       |                |              |              |             |           |                  |                 |              | UltraSPARC II (336) |                  |
| " 10000                 | 336 M | H | 64  |            |        |                               | 8.870            | 3.612      | \$1.508              | O8     | 1000         |                  |                      |        |              |             |             |            |                |                |       |       |                |              |              |             |           |                  |                 |              | UltraSPARC II (336) |                  |
| " 10000                 | 336 M | H | 64  |            |        |                               | (4) 2702         | 5.740      | \$776                | O8     | 1000         |                  |                      |        |              |             |             |            |                |                |       |       |                |              |              |             |           |                  |                 |              | UltraSPARC II (336) |                  |
| " 10000                 | 336 M | H | 64  |            |        |                               | 8.113            | 3.343      | \$1.400              | XPS    | 300          |                  |                      |        |              |             | #####       | 0.97       | 14400          |                |       |       |                |              |              |             |           |                  |                 |              | UltraSPARC II (336) |                  |
| " 10000                 | 400 M | H | 32  |            |        |                               |                  |            |                      |        |              |                  |                      |        |              |             |             |            |                |                |       |       |                |              |              |             |           |                  |                 |              | UltraSPARC II (400) |                  |
| " 10000                 | 400 M | H | 64  |            |        |                               | (5) 70343        | 7.658      | \$438                | O8     | 1000         |                  |                      |        |              |             |             |            |                |                |       |       |                |              | 4667         | 6150        |           |                  |                 |              | UltraSPARC II (400) |                  |
| " 10000                 | 400 M | H | 64  |            |        |                               | (6) 121825       | 10.566     | \$283                | O8     | 1000         |                  |                      |        |              |             |             |            |                |                |       |       |                |              | 9181         | 11908       |           |                  |                 |              | UltraSPARC II (400) |                  |
| " 6000 4-node 336 M/HPC | 96    |   |     |            |        |                               | 12.931           | 5.850      | \$1.353              | O8     | 1000         |                  |                      |        |              |             |             |            |                |                |       |       |                |              |              |             |           |                  |                 |              | UltraSPARC II (336) |                  |
| NCR 4700 (8-node)       |       |   | 32  |            |        |                               | 3.069            | 1.205      | \$1.877              | T2     | 100          |                  |                      |        |              |             |             |            |                |                |       |       |                |              |              |             |           |                  |                 |              | Pentium Pro(200)    |                  |
| " 5150M (26-node)       |       |   | 104 |            |        |                               | 12.588           | 4.619      | \$1.609              | T2     | 300          |                  |                      |        |              |             |             |            |                |                |       |       |                |              |              |             |           |                  |                 |              | Pentium Pro(200)    |                  |
| " 5150M (32-node)       |       |   | 128 |            |        |                               | 12.149           | 3.912      | \$2.103              | T2     | 1000         |                  |                      |        |              |             |             |            |                |                |       |       |                |              |              |             |           |                  |                 |              | Pentium Pro(200)    |                  |
| " 5150M (32-node)       |       |   | 128 |            |        |                               | 14.446           | 2.938      | \$2.284              | T2     | 3000         |                  |                      |        |              |             |             |            |                |                |       |       |                |              |              |             |           |                  |                 |              | Pentium Pro(200)    |                  |
| " 5200 (32-node)        |       |   | 128 |            |        |                               | 133.967          | 13.756     | \$440                | T2     | 300          |                  |                      |        |              |             |             |            |                |                |       |       |                |              |              |             |           |                  |                 |              | Pentium II Xeon(45) |                  |
| " 5200 (44-node)        |       |   | 176 |            |        |                               | 366.510          | 24.142     | \$273                | T2     | 1000         |                  |                      |        |              |             |             |            |                |                |       |       |                |              |              |             |           |                  |                 |              | Pentium II Xeon(45) |                  |
| Sgi Origin 2000-195     |       |   | 2   | 6.040      | S11    | \$122                         |                  |            |                      |        |              |                  |                      |        |              |             |             |            |                |                |       |       |                |              |              |             |           |                  |                 |              | R10000 (195 MHz)    |                  |
| Sgi Origin 2000-225     |       |   | 4   |            |        |                               |                  |            |                      |        |              |                  |                      |        |              |             |             |            |                |                |       | 2.753 |                |              |              |             |           |                  |                 |              | R10000 (225 MHz)    |                  |
| Sgi Origin 2000-225     |       |   | 8   |            |        |                               |                  |            |                      |        |              |                  |                      |        |              |             |             |            |                |                |       | 4.665 |                |              |              |             |           |                  |                 |              | R10000 (225 MHz)    |                  |
| Sgi Origin 2000-250     |       |   | 12  |            |        |                               |                  |            |                      |        |              |                  |                      |        |              |             |             |            |                |                |       | 7.214 |                |              |              |             |           |                  |                 |              | R10000 (250 MHz)    |                  |
| Sgi Origin 2000-250     |       |   | 28  | 25.309     | XPS    | \$139                         |                  |            |                      |        |              |                  |                      |        |              |             |             |            |                |                |       |       |                |              |              |             |           |                  |                 |              | R10000 (250 MHz)    |                  |
| Sgi Origin 2000-250     |       |   | 32  |            |        |                               | 4.854            | 1.862      | \$973                | O8     | 300          |                  |                      |        |              |             |             |            |                |                |       |       |                |              |              |             |           |                  |                 |              | R10000 (250 MHz)    |                  |
| Sgi Origin 2000-270     |       |   | 1   |            |        |                               |                  |            |                      |        |              |                  |                      |        |              |             |             |            |                |                |       |       |                |              | 15,8         | 25,2        |           |                  |                 |              |                     | R12000 (270 Mhz) |
| Sgi Origin 2000-270     |       |   | 2   |            |        |                               |                  |            |                      |        |              |                  |                      |        |              |             |             |            |                |                |       |       |                |              |              |             |           |                  |                 |              |                     | R12000 (270 Mhz) |
| Sgi Origin 2000-270     |       |   | 4   |            |        |                               |                  |            |                      |        |              |                  |                      |        |              |             |             |            |                |                |       |       |                |              |              |             |           |                  |                 |              |                     | R12000 (270 Mhz) |
| Sgi Origin 2000-300     |       |   | 2   |            |        |                               |                  |            |                      |        |              |                  |                      |        |              |             |             |            |                |                |       |       |                |              |              |             |           |                  |                 |              |                     | R12000 (300 Mhz) |
| Sgi Origin 2000-300     |       |   | 4   |            |        |                               |                  |            |                      |        |              |                  |                      |        |              |             |             |            |                |                |       |       |                |              |              |             |           |                  |                 |              |                     | R12000 (300 Mhz) |
| Sgi Origin 2000-300     |       |   | 8   |            |        |                               |                  |            |                      |        |              |                  |                      |        |              |             |             |            |                |                |       |       |                |              |              |             |           |                  |                 |              |                     | R12000 (300 Mhz) |
| SEQUENT Numa2000        |       |   | 32  | 48.793     | O8     | \$128                         |                  |            |                      |        |              |                  |                      |        |              |             |             |            |                |                |       |       |                |              |              |             |           |                  |                 |              | Pentium II Xeon(40) |                  |
| SEQUENT Numa2000        |       |   | 64  | 93.901     | O8     | \$132                         |                  |            |                      |        |              |                  |                      |        |              |             |             |            |                |                |       |       |                |              |              |             |           |                  |                 |              | Pentium II Xeon(40) |                  |

Doc: 3650  
ROS n° 03/2005 - C  
CPMI - CORREIOS  
1111  
0402





# Performance Quick Reference Card - HP 9000 Enterprise Servers

## Abbreviation Key and Notes

**References** Unless noted, performance data comes from <http://www.tpc.org> and <http://www.spec.org>. Any estimates are approximate.

**Performance Code Notes** Est. TPM given assumed be running Sybase 11.5 & HP-UX 11.0  
Relative Performance (Rel. Perf.) with respect to 1730 Est. TPM of HP9000 D220 w/out 1 MB level 2 cache.

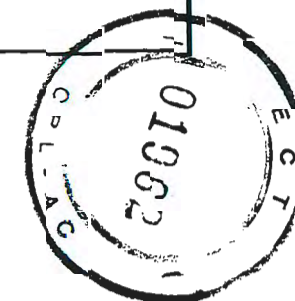
**SAP Codes** Explanation  
2T 2 Tier  
3T 3 Tier  
AO/hr Assembly Orders/hour is the ATO metric

**Class Codes** Explanation  
A Archived - older product, not part of existing product line  
L Low or entry class server. HPC "A" class equivalent.  
L/M Low-Medium class server. HP "L" class equivalent  
M Medium class server. HP "N" class equivalent.  
H High Class server. HP "V" class equivalent.  
HPC High Performance Computing. Reserved for clustered/multi-node systems.

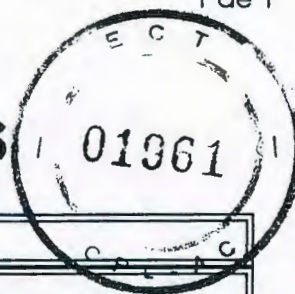
**Network Codes**  
A ATM  
E Ethernet  
F FDDI  
FC Fiber Channel  
FE Fast Ethernet  
G Gigabit Ethernet  
J Jumbo Frames

**Notes (in bold)**  
1 HP 9000 D220/320 and HP 9000 A180 without 1MB level 2 cache.  
2 This HP 9000 V2500 TPC-D data is not public. Disclose with NDA only.  
3 Web 96 data from internal document MVCOMP.PPT Oct 99  
4 Database version for TPC-D specifically Oracle 8i v8.1.5  
5 Database version for TPC-D specifically Oracle 8i v8.1.5.1.1  
6 Database version for TPC-D specifically Oracle 8i v8.1.5.1.2

**Database Codes** Explanation  
EPS Informix Extended PS 8.30  
f2.0 Fujitsu/CL WG 2.0  
O7 Oracle 7  
O8 Oracle 8  
O8i Oracle 8.1.X  
S11 Sybase 11.5  
SQ6 SQL Server 6.5  
T2 Terradata V2  
XPS Informix XPS  
DB2



# TPC-C Result Highlights

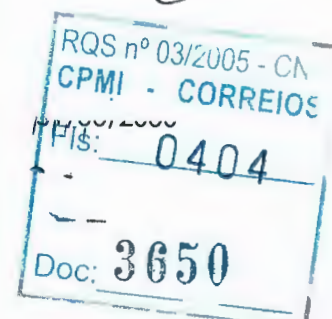


|                                                                                                              |                                               |                                 |                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------|
| <b>Result ID:</b> 99041301                                                                                   |                                               | <b>Result Status:</b> In Review |                          |
|  <b>HEWLETT<br/>PACKARD</b> | <b>9000 Model N4000 Enterprise<br/>Server</b> | TPC-C Rev 3.5                   |                          |
|                                                                                                              |                                               | Report Date: 04/13/99           |                          |
| <b>Total System Cost</b>                                                                                     | <b>TPC-C Throughput</b>                       | <b>Price/Performance</b>        | <b>Availability Date</b> |
| 2794055.00 US \$                                                                                             | 49308.00                                      | 56.67<br>US \$                  | 07/31/99                 |
| <b>Database Manager</b>                                                                                      | <b>Operating System</b>                       | <b>Transaction Monitor</b>      |                          |
| Sybase Adaptive Server<br>Enterprise 11.9.3                                                                  | HP HP-UX 11.00                                | BEA Tuxedo 6.4                  |                          |
| <b>Server</b>                                                                                                |                                               | <b>Client</b>                   |                          |
| <b>CPU:</b> PA-RISC 8500 440MHz                                                                              |                                               | <b># of clients:</b> 14         |                          |
| <b># of CPUs:</b> 8                                                                                          |                                               | <b>CPU:</b> PA-RISC 8500 367    |                          |
| <b>Cluster:</b> N                                                                                            |                                               | <b>CPUs per client:</b> 1       |                          |

[Executive Summary](#)

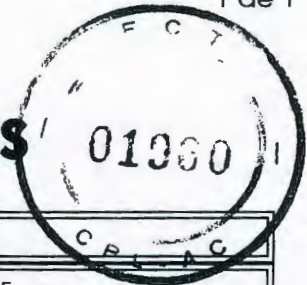
[Full Disclosure Report](#)

[Back to TPC Home Page](#)





# TPC-C Result Highlights

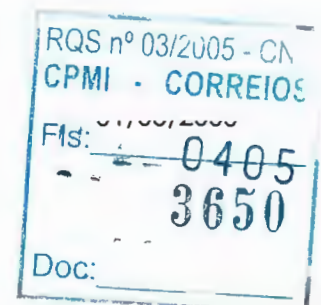


|                                                                                                              |                                                     |                                 |                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------|
| <b>Result ID:</b> 100012701                                                                                  |                                                     | <b>Result Status:</b> In Review |                          |
|  <b>HEWLETT<br/>PACKARD</b> | <b>9000 Model L2000 Enterprise<br/>Server Spec.</b> | TPC-C Rev 3.5                   |                          |
|                                                                                                              |                                                     | Report Date: 01/27/00           |                          |
| <b>Total System Cost</b>                                                                                     | <b>TPC-C Throughput</b>                             | <b>Price/Performance</b>        | <b>Availability Date</b> |
| 647846.00 US \$                                                                                              | 22422.50                                            | 28.89<br>US \$                  | 01/27/00                 |
| <b>Database Manager</b>                                                                                      | <b>Operating System</b>                             | <b>Transaction Monitor</b>      |                          |
| Sybase Adaptive Server<br>Enterprise 11.9.3                                                                  | HP HP-UX 11.00                                      | BEA Tuxedo 6.4                  |                          |
| <b>Server</b>                                                                                                |                                                     | <b>Client</b>                   |                          |
| <b>CPU:</b> PA-RISC 8500 440MHz                                                                              |                                                     | <b># of clients:</b> 3          |                          |
| <b># of CPUs:</b> 4                                                                                          |                                                     | <b>CPU:</b> PA-RISC 8500 400MHz |                          |
| <b>Cluster:</b> N                                                                                            |                                                     | <b>CPUs per client:</b> 1       |                          |

[Executive Summary](#)

[Full Disclosure Report](#)

[Back to TPC Home Page](#)





**HEWLETT®  
PACKARD**

Expanding Possibilities

Date: \_\_\_\_\_

Title: \_\_\_\_\_

CONCORRÊNCIA Nº 001/2000 – CEL/AC

MANUAL TÉCNICO – ITEM 8, 9 E 11

SERVIDOR RISC 1, RISC 2 E RISC 4

MODELO L2000

PROPONENTE: AMC INFORMÁTICA LTDA.

AMC INFORMATICA LTDA

CONCORRÊNCIA Nº 001/2000 – CEL/AC

MANUAL TÉCNICO – ITEM 10

SERVIDOR RISC 3

MODELO N4000

PROPONENTE: AMC INFORMÁTICA LTDA.

RQS Nº 03/2005 -  
CPMI - CORRE  
Fls: 0406

date

AMC INFORMATICA LTDA

365

Title: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Expanding Possibilities

**HEWLETT®  
PACKARD**



AMC INFORMATICA LTDA





HP 9000 L-Class Entry-Level Servers

## HP's Entry-Level Solutions: The Answer for Internet-Age Computing

**The HP 9000 L-Class  
is the right solution**

Today, whether you're managing your own business on the web or hosting someone else's, you have to operate on Internet time, at Internet speeds, and with the same—or even higher—standards for customer service and operational efficiency as for traditional businesses.

The HP 9000 L-Class gives your business the fastest—and safest—route to the web. The L-Class delivers the traditional performance, scalability, and availability advantages of UNIX®, combined with business-critical Internet technologies—without high maintenance requirements and costs. And with its industry partners, HP is developing solutions surrounding these servers that are tested and easy to administer.

With the HP 9000 L-Class, owning a UNIX server is smart, simple, and stress-free.

### Smart

#### Make the Internet work for you

The HP 9000 L-Class is packed with high-performance Internet technologies and best-in-class management capabilities, which makes it the smart choice for demanding applications.

#### Optimized form—scalable functionality:

- Streamlined, 7U height packed with CPUs, memory, and I/O, plus the ability to scale subsystems without compromise
- Internet and OLTP performance and price/performance leadership for entry-level UNIX systems

#### Unparalleled Internet manageability:

- HP Web Console capability for full remote control over servers via the web

- Built-in fault management system for proactive fault detection and avoidance
- HP WebQoS Peak to stabilize website performance and improve site reliability and transaction throughput

#### Investment protection:

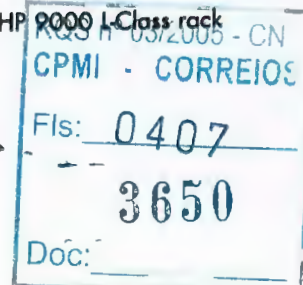
- The industry's only in-box upgrade from 2-way to 4-way UNIX computing, with no cost penalties
- Built-in growth path to next-generation IA-64 or PA-RISC platforms

#### The Internet edge:

- Choice of integrated web servers for high-traffic web and e-commerce sites
- HP e-speak development kit for next-generation e-services



The HP 9000 L-Class rack



# Proven Solutions for Business-Critical Computing

The right server for  
today's applications

## Simple

### HP makes IT easy

With the HP 9000 L-Class, HP offers a unique combination of programs designed to help you get started quickly and easily.

#### Fastest time-to-web:

- HP Global Integration and Installation Operation (GIIO) and HP partner integration services for fast, error-free deployment
- Easy configuration and ordering through HP EasySelect and e-products store front
- HP OneSite state-of-the-art manufacturing solution to ensure faster delivery
- Complimentary HP-UX training for all levels, either web-based or live

#### Flexible financing:

- Operating leases with a variety of attractive terms
- Tech Refresh program for cost-effective upgrades to keep pace with changing needs and new technology
- Bundled Solution Finance program to consolidate and simplify financing arrangements
- Pay-Per-Use. This program delivers a comprehensive end-to-end solution that enables service providers to reduce their risk by aligning lease payments with project revenue over the complete life of the contract.



The HP 9000 L-Class

## Stress-Free

### Make your business your focus

The HP 9000 L-Class servers and solutions handle the demands of users and customers efficiently and reliably—so you can concentrate on doing business, not managing your IT resources.

#### Always available:

- A host of in-box high-availability features to maximize server uptime
- Affordable high-availability clustering solutions based on industry-leading HP MC/ServiceGuard
- Proven 64-bit HP-UX 11, with over 30,000 deployments in mission-critical environments

#### Total solution support:

- Options ranging from web-based service to the mission-critical 6-hour Call-to-Repair commitment
- "One-stop" solution support delivered with partners like Cisco, Oracle, SAP, and BroadVision

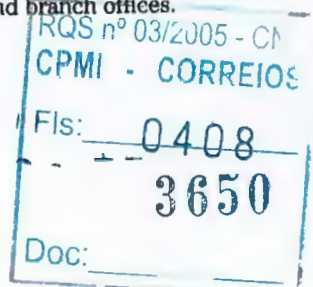
#### Powerful alliances:

- Partnerships with industry-leading software vendors and systems integrators to deliver robust solutions from e-commerce to ERP

### The #1 UNIX server family

The L-Class entry-level 2-way L1000 server and higher performance more scalable L2000 server are part of the Business-Critical Proven HP 9000 line—servers that set the standards for engineering excellence and total cost of ownership.

This family is #1 among UNIX servers from the top down—starting with the V2500, the leader in high-end mission-critical environments, going to the N-Class midrange performance leader and the scalable entry-level L-Class, and rounding out the family with the highly rackable A-Class servers for Internet applications and branch offices.





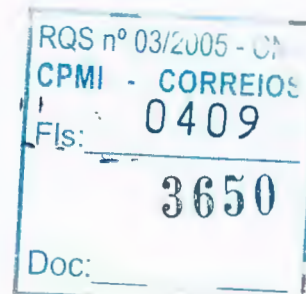
# L-Class Features and Benefits At-a-Glance



| Features                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Benefits                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1-4 (L2000) or 1-2 (L1000) 64-bit 360MHz or 440MHz PA-8500 CPUs with 1.5MB on-chip cache per CPU                                                                                                                                                                                                                                                  | Superior performance over comparable systems with plenty of headroom for growth                                                                                                                                                                                            |
| Up to 8GB (L2000) or 4GB (L1000) SDRAM memory with advanced ECC protection                                                                                                                                                                                                                                                                        | Fast and reliable processing power for frequently accessed data                                                                                                                                                                                                            |
| 7U chassis with up to 5 servers per standard 2-meter rack, also available in standalone (pedestal) configuration                                                                                                                                                                                                                                  | Optimizes use of floor space and delivers high performance density in a racked configuration                                                                                                                                                                               |
| In-box upgrade from the L1000 to the L2000                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Architectural scalability enables these servers to grow with the business, maximizing flexibility and investment protection                                                                                                                                                |
| Future support of IA-64 and PA-RISC 8600-8700                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Provides investment protection through dual growth path                                                                                                                                                                                                                    |
| Cost-optimized version of HP 9000 N-Class core electronics integrating memory controllers, I/O controllers, and support logic into a single, low-cost chip                                                                                                                                                                                        | Scales unique reliability, manageability, and architectural features of the N-Class down into a low-cost package                                                                                                                                                           |
| Up to 10 (L2000) or 5 (L1000) PCI I/O slots, with 2.1GB/s I/O bandwidth                                                                                                                                                                                                                                                                           | Easily handles I/O-intensive applications and allows the system to scale I/O, CPUs, and memory without compromise                                                                                                                                                          |
| Core I/O including 100Base-T LAN with auto speed-sensing, a second 10Base-T support LAN, Ultra2 LVD SCSI, and RS-232                                                                                                                                                                                                                              | Provides easy, ready-to-go networking capabilities                                                                                                                                                                                                                         |
| Up to 4 internal 9GB or 18GB Ultra2 SCSI hot-plug high-uptime disks                                                                                                                                                                                                                                                                               | Protects critical data                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 1 internal DVD or DAT drive                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Optimizes the server footprint and protects critical data                                                                                                                                                                                                                  |
| HP SecureWeb Console (built-in) and CentralWeb Console for full local, web, and remote control of servers                                                                                                                                                                                                                                         | Provide complete single-system and multisystem administration capabilities, including a range of security features, from any browser-based PC                                                                                                                              |
| Built-in fault management system with separate support processor and bus<br>HP's integrated event monitoring services (EMS)<br>Integrated with HP MC/ServiceGuard, HP TopTools for Servers, and enterprise management software, such as HP OpenView™ and CA Unicenter                                                                             | Provides superior system up-time through constant, proactive fault avoidance, detection, and notification; monitors power, cooling system hardware, processors, memory, HP-UX resources, and external storage                                                              |
| Integrated HP WebQoS Peak                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Stabilizes website performance under heavy loads to improve site reliability and transaction throughput                                                                                                                                                                    |
| Integrated web server options: Industry standard or faster, more scalable performance                                                                                                                                                                                                                                                             | Choice of ease of deployment for emerging websites or optimized for high-traffic websites                                                                                                                                                                                  |
| HP e-speak open software platform development kit for creating and deploying e-services (available in January 2000)                                                                                                                                                                                                                               | Enables discovery and brokering services; as well as location transparency and billing capabilities                                                                                                                                                                        |
| <b>Integration</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| HP Global Integration and Installation Operation (GIIO) and Partner Integration services                                                                                                                                                                                                                                                          | Offer guaranteed error-free solution deployment to reduce implementation time and cost                                                                                                                                                                                     |
| Flexible financing programs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Make initial ownership and modular growth easy and affordable                                                                                                                                                                                                              |
| HP OneSite Solution consolidated manufacturing; streamlined product assembly and testing, and state-of-the-art integration                                                                                                                                                                                                                        | Ensures superior quality and faster delivery                                                                                                                                                                                                                               |
| HP EasySelect tool integrated with HP e-products site                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Enables quick L-Class product configuration and fast, online ordering                                                                                                                                                                                                      |
| Complimentary web-based HP-UX training                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Simplifies deployment with self-paced training for beginners up to advanced systems administrators                                                                                                                                                                         |
| <b>Availability</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Error-correcting cache; parity checking on all buses; memory scrubbing and page deallocation; dynamic processor resilience and deallocation of application processes<br>Dual Ultra2 SCSI buses and controllers for mirrored storage<br>Hot-swap, redundant power supplies and fans; redundant, hot-plug PCP (6 slots); Ultra2 SCSI hot-plug disks | Built-in high-availability features deliver superior levels of <ul style="list-style-type: none"> <li>• error correction,</li> <li>• error containment, and</li> <li>• serviceability</li> </ul> to help maximize uptime for business-critical workgroups and applications |
| Pretested and preintegrated Express HA workgroup clustering solutions based on HP MC/ServiceGuard                                                                                                                                                                                                                                                 | Delivers complete, ready-to-go solutions for clustered high availability that eliminate all single points of failure, at an affordable price                                                                                                                               |
| Built-in unlimited user license for proven 64-bit HP-UX 11                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Robust, highly available operating environment optimized for the Internet                                                                                                                                                                                                  |
| 3-year onsite service warranty and HP services and support options ranging from web-based support to mission-critical, 8-hour Call-to-Repair commitment; includes full solution support for hardware and software                                                                                                                                 | Reduces risk through worldwide support for business-critical computing; provides "one-stop shopping" for support through partnerships with Cisco, Oracle, SAP, BroadVision, and others                                                                                     |

\* Core set of Web Server APIs available Q4 '99

\* Enabled with next release of HP-UX 11





# Stay Ahead of the Internet Curve



## Configuration Options

|                                | L1000                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | L2000                    |
|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| HP PA-RISC Processor           | 360MHz or 440MHz PA-8500                                                                                                                                                                                                                                                                              | 360MHz or 440MHz PA-8500 |
| SMP Configuration              | 1 to 2 CPU                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1 to 4 CPU               |
| Supported HP-UX Versions       | 11 (64-bit)                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 11 (64-bit)              |
| Minimum/Maximum Memory         | 256MB/4GB                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 256MB/8GB                |
| On-Chip Cache (Data/Instr)     | 1MB/512KB                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1MB/512KB                |
| Total I/O Slots                | 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 10                       |
| Internal Removable Media Bays  | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1                        |
| Maximum Internal Disk Capacity | 72GB (4 Disk Bays)                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 72GB (4 Disk Bays)       |
| Standard I/O Features          | Ultra2 SCSI, 100Base-T LAN, RS-232 ports for console and UPS connections, out-of band 10Base-T support LAN and web-based console                                                                                                                                                                      |                          |
| Supported I/O Connectivity     | Ultra2 SCSI LVD (single and dual port), FWD SCSI (single and dual port), Fibre Channel, Gigabit Ethernet, 100Base-TX (single and quad port), 100Base-FX, ATM 155Mbps (MMF, UTP-5), ATM 622Mbps (MMF), FDDI Dual Attach LAN, Token Ring 100Mbps; X.25/FR/SDLC (dual port), Multiplexer (8 and 16 port) |                          |

## Environmental Specifications

|                                    |                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Electromagnetic Interference       | Complies with FCC Rules and Regulations, part 15, as a Class A digital device. Manufacturer's Declaration to EN55022 Level A, VCCI Registered, Class I, Korea RLL |
| AC Input Power                     | 100-240V 50/60Hz                                                                                                                                                  |
| Maximum Current Requirements       | 13.82 Amps at 220V                                                                                                                                                |
| Maximum Power Dissipation          | 1283 Watts                                                                                                                                                        |
| Physical Dimensions                | Depth: 774mm (30.5 in)<br>Width: 482mm (19.0 in)<br>Height: 368mm (14.5 in)/7 EIA units<br>Weight: 68kg (150lb)                                                   |
| Operating Temperature              | +5°-35°C (41°-95°F)                                                                                                                                               |
| Non-Operating Temperature          | -40°-65°C (-40°-149°F)                                                                                                                                            |
| Maximum Rate of Temperature Change | 20°C/hour                                                                                                                                                         |
| Operating Relative Humidity        | 15% to 80%, noncondensing, max. wet bulb = 26°C                                                                                                                   |
| Non-Operating Relative Humidity    | 5% to 90%, noncondensing                                                                                                                                          |
| Operating Altitude                 | To 3.0km (10,000 ft) above sea level                                                                                                                              |
| Non-Operating Altitude             | To 4.5km (15,000 ft) above sea level                                                                                                                              |

## For more information

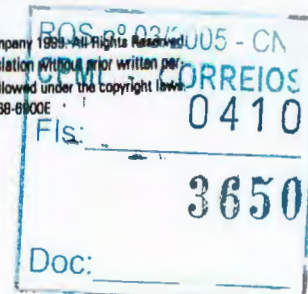
Contact any of our worldwide sales offices or HP Channel Partners (in the U.S. call 1-800-637-7740) or visit our HP 9000 L-Class Enterprise servers website at <http://www.hp.com/go/l-class>.

HP product information and technical documentation is available online. In addition, configuration tools and pricing information allow registered users to place orders online.

Microsoft, Windows, and Windows NT are registered trademarks of Microsoft Corporation. UNIX is a registered trademark in the United States and other countries, licensed exclusively through X/Open Company Limited. All other brand names are trademarks of their respective owners.

Technical information in this document is subject to change without notice.

© Copyright Hewlett-Packard Company 1999. All Rights Reserved. Reproduction, adaptation, or translation without prior written permission is prohibited, except as allowed under the copyright laws. Printed in USA M0899 P/N 5968-8900E







---

## 6 Install Add-On Components

---

### Add Memory





## Memory Configuration Rules

L-class servers have 16 slots (8 DIMM pairs) on the system board for memory DIMMs. These slots are numbered 0a/b, 1a/b,... 7a/b. 8 of these slots (4a/b - 7a/b) are disabled on L1000 servers. L2000 servers can access all slots. The following rules govern the installation of memory DIMMs:

- Memory must be installed in DIMM pairs.
- The capacity of DIMMs within a pair must be the same.
- Install DIMMs with the greatest capacity in the lowest slot numbers.
- Install DIMMs the following slot order: 0a/b, 1a/b, 2a/b, 3a/b, and so on.

Follow these procedures to add memory DIMMs to L-class servers.

**Step 1.** Power down and unplug the L-class server.

---

**NOTE** DC voltages are present when the server is connected to AC power. Do not attempt to install or service: CPUs, Memory, PSMs, the Platform Monitor or PCI I/O cards installed in non-Turbo slots (1-6) while DC voltage is present. Failure to observe this warning may result in damage to the server.

---

**Step 2.** Make the top of the server accessible for service.

- If your server is configured in a rack with a rigid L-brace, access to the server will require special equipment and handling. Contact your Hewlett-Packard CE to perform the memory installation.
- If your server is configured in a rack with slide rails, click here to review the procedure for extending the server.
- If your server is a stand-alone unit in a deskside enclosure, click here to review the procedure for opening the deskside enclosure.
- If your server is a stand-alone unit without an enclosure, the top of the server is ready for access.

**Step 3.** Loosen the captive T-15 screws that hold the top cover in place, then grasp the strap handle, raise the cover slightly, and pull the cover toward the front of the server to free the cover tabs from the slots in the chassis. The air baffle will be exposed.

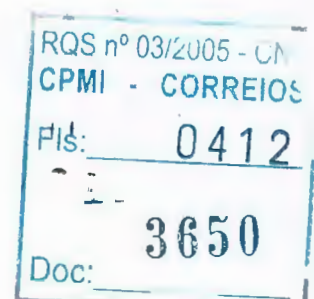
Click on the VIDEO button for a taped demonstration called:

**VIDEO**



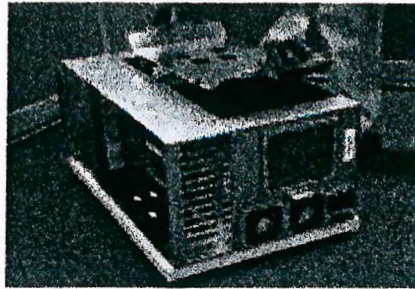
Removing the top cover.

**Step 4.** Loosen the four (4) captive T-15 screws on the air baffle. Grasp the two handles on the



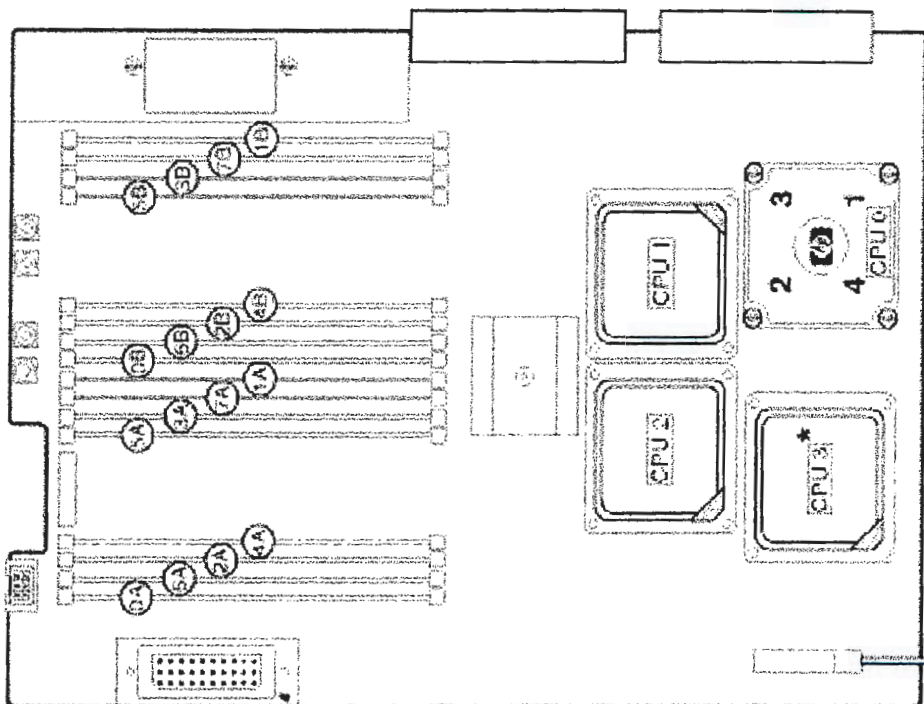


baffle, and lift and remove the baffle.



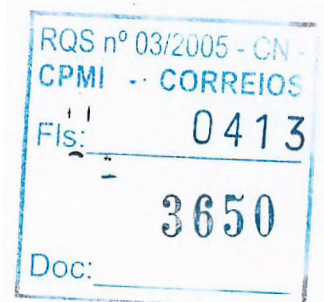
**Step 5.** Observe Electrostatic Discharge (ESD) precautions.

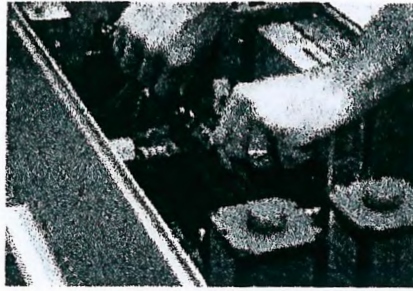
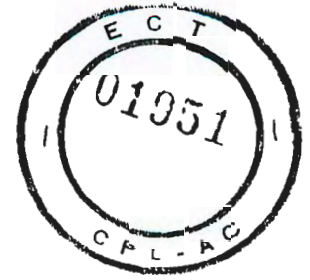
**Step 6.** Refer to the following graphic for memory slot locations.



Locate the correct DIMM pair slots. Insert the DIMM connectors into the guides until the card snaps firmly in place. It may be necessary to apply downward force using the palm of your hand on the DIMM. Observe the top of the DIMM to make sure one side is not higher than the other.

**NOTE** It may be necessary to remove PSM 1 when installing a DIMM in slot 0a and PSM 0 when installing a DIMM in slot 1b. If either PSM is removed to install memory, ensure it is re-installed





**Step 7.** Replace the air baffle. Tighten the four captive screws to secure the air baffle in place.

**Step 8.** Replace the top cover. Slide the cover tabs into the slots in the chassis and close the cover. Tighten the two captive screws to secure the top cover in place.

**Step 9.** Rack configurations: [click here](#) to see the procedure for inserting the L class server back into the rack. Deskside enclosure configurations: [click here](#) to see the procedure for replacing the deskside enclosure cover.

**Step 10.** Power the L-class server on.

**Step 11.** Use the BCH command in me to verify the system recognizes the memory that you have just added.

---

## Add Peripheral Component Interconnect (PCI) Cards

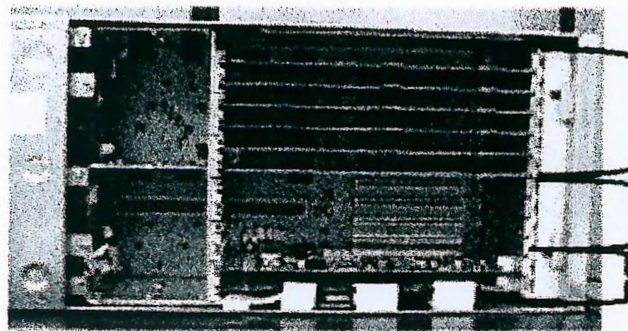
L-Class servers have a total of 12 PCI I/O slots. Slots 1 and 2 are reserved for the LAN/SCSI and GSP Core I/O cards, leaving 10 PCI I/O slots available for Customer use. These 10 PCI I/O slots consist of Turbo and non-Turbo slots.







## L-Class PCI Slots



Front

Rear

- Slots 1 and 2 are reserved for the L-class LAN/SCSI and GSP (Guardian Service Processor) Core I/O cards, respectively. Slots 1 and 2 are non-Turbo slots. Non-Turbo slots share a single 250MB/s PCI bus. Non-Turbo slots are incapable of HotPlug functionality. The server must be turned off prior to removing or installing the LAN/SCSI or GSP cards in these slots.
- Slots 3 - 6 are non-Turbo slots. These four Non-Turbo slots share a single 250MB/s PCI bus, run at 33MHz and support 32 and 64-bit PCI cards. Non-Turbo slots are incapable of HotPlug functionality. The server must be turned off prior to removing or installing PCI cards in these slots.
- Slots 7 - 12 are Turbo slots. Each Turbo slot has a dedicated 250MB/s PCI bus, run at 66MHz and support 32 and 64-bit PCI cards. Turbo slots are HotPlug capable. Below each Turbo slot is a plastic PCI card separator. The PCI card separator has two LEDs and a pull tab on the outer edge. The LED's provide power and status for the slot. The pull tab allows the PCI card to be easily removed.

L1000 servers have access to slots 1,2 and 8-12 while L2000 servers have access to all (1-12) slots.

Restrictions apply regarding the installation of PCI I/O cards which contain a PCI-to-PCI bridge:

- HP-UX boot is currently not supported for cards which contain a PCI-to-PCI bridge.
- HP-UX patches are required when more than one card containing a PCI-to-PCI bridge is installed in non-Turbo slots.

PCI cards are installed in the factory per Table 1, beginning with slot 12. Use Table 1 as a guideline for installing PCI I/O cards in the field. A system shipped from the factory may have a different configuration than the same system built in the field. For example: The factory will install the graphics card in slot 12 and add other cards below. In the field, slot 12 may already be occupied by





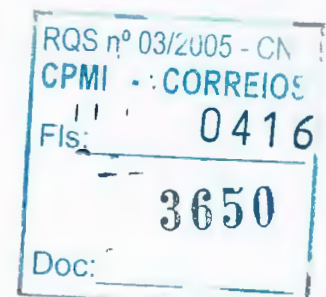
another PCI card. It is acceptable for the graphics card to be installed in any available Turbo slot.

**Table 6-1.**

| Product Number | Description (all are PCI cards)       | Max. | Boot | Load Order | Part Number | Notes |
|----------------|---------------------------------------|------|------|------------|-------------|-------|
| A6150A         | Graphics, Graphics Card               | 1    | No   | 8          | A4982-66501 | 3,8   |
| A5483A         | ATM 622Mbps MMF Adapter               | 10   | No   | 2          | A5483-60001 |       |
| A4926A         | 1000Base SX PCI LAN Adapter           | 10   | No   | 3          | A4926-60001 |       |
| A4926A         | 1000Base TX PCI LAN Adapter           | 10   | No   | 4          | A4926-60001 |       |
| A3740A         | Fibre Channel Adapter                 | 10   | Yes  | 5          | A3740-60101 |       |
| A5486A         | Praesidium Speed Card                 | 10   | No   | 6          | A5486-60001 |       |
| A5506A         | 4 Port 100Base TX LAN Adapter         | 7/10 | No   | 7          | A5506-60101 | 1,2,6 |
| A5150A         | Dual Port Ultra 2 SCSI adapter        | 10   | Yes  | 10         | A5150-60001 | 4     |
| A5149A         | Single Port Ultra 2 SCSI HBA          | 10   | Yes  | 11         | A5149-60001 |       |
| J3526A         | High Perf 4 Ports Synchronous Adapter | 10   | No   | 12         | 5063-1322   | 7,5   |
| A5159A         | Dual Port FWD SCSI (PCI Bus) adapter  | 10   | Yes  | 13         | A5159-60001 |       |
| A5513A         | ATM 155Mbps MMF Adapter               | 10   | No   | 14         | A5513-60001 |       |
| A5515A         | ATM 155Mbps UTP5 Adapter              | 10   | No   | 15         | A5513-60001 |       |
| A4800A         | FWD SCSI-2 adapter                    | 10   | Yes  | 16         | A4800-67002 |       |
| A5230A         | 100Base-T LAN Adapter                 | 10   | No   | 17         | B5509-66001 |       |
| A3738A         | 10/100Base-T LAN Adapter              | 10   | No   | 18         | A3738-60001 |       |
| A3739A         | Dual FDDI LAN Adapter                 | 10   | No   | 19         | A3739-60001 |       |
| A5172A         | 100Base-FX LAN Adapter                | 10   | No   | 20         | A5172-60001 |       |
| A5783A         | Token Ring 4/16/100 Hardware Adapter  | 10   | No   | 21         | A5783-60101 |       |
| J3525A         | Dual Port Synchronous Adapter         | 10   | No   | 22         | J3525-60001 |       |
| J3593A         | 64 port Serial MUX system card        | 10   | No   | 23         | J3593-60001 |       |
| J3592A         | 8 Port PCI Serial MUX card            | 4    | No   | 24         | J3592-60101 |       |
| A6150A         | Graphics, USB Card                    | 1    | No   | 9          | A6150-60001 | 8     |

**Notes:**

1. Card contains a PCI-to-PCI bridge.
2. Requires PHKL\_20123, PHKL\_20629 and PHNE\_19826 or their superseded equivalents.







3. Not supported in non-Turbo slots. Install in Turbo slots only.
4. Requires server firmware revision 39.46 or later.
5. Requires HP-UX 11.1
6. Maximum is 7 for HP-UX versions prior to 11.0. Maximum is 10 for HP-UX version 11.1 and later.
7. Requires PHKL\_19543 and PHKL\_19544 or their superseded equivalents.
8. Requires HP-UX 11.0 Support Plus (IPR) 0006, June 2000 or later. This product to be released 6/00.

Follow these procedures to add a PCI card.

**Step 1.** Power down and unplug the L-class server.

---

**NOTE** DC voltages are present when the server is connected to AC power. Do not attempt to install or service: CPUs, Memory, PSMs, the Platform Monitor or PCI I/O cards installed in non-Turbo slots (1-6) while DC voltage is present. Failure to observe this warning may result in damage to the server.

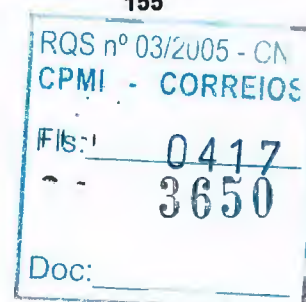
---

**Step 2.** Make the right side of the server accessible for service.

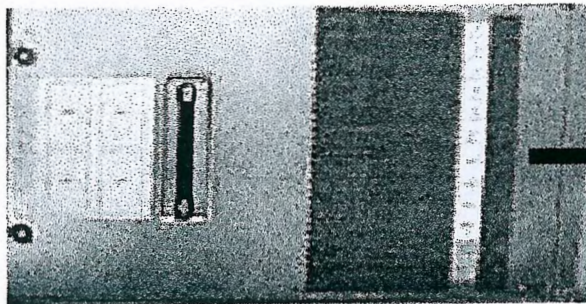
- If your server is configured in a rack with a rigid L-brace, access to the server will require special equipment and handling. For detailed instructions see the following website: <http://www.hp.com/enclosures/>.
- If your server is configured in a rack with slide rails, click here to review the procedure for extending the server.
- If your server is a stand-alone unit in a deskside enclosure, click here to review the procedure for opening the deskside enclosure.
- If your server is a stand-alone unit without an enclosure, the right side of the server is ready for access.

**Step 3.** Using a Torx 15 screwdriver, loosen the captive screws on the right side panel

**Step 4.** Using a Torx 15 screwdriver, loosen the captive screws on the right side panel. This panel has a label which shows which PCI I/O slots are available and the corresponding paths. The label shown below is for an L1000.



Install Add-On Components  
Add Peripheral Component Interconnect (PCI) Cards



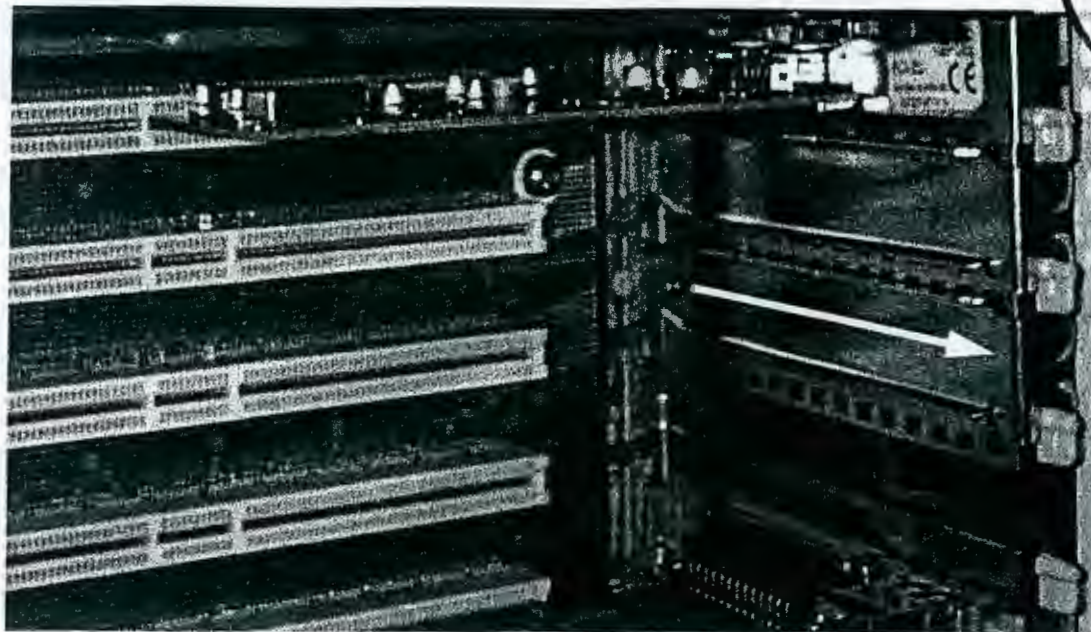
|  |                                       |
|--|---------------------------------------|
|  | SLOT 12<br>PATH 0/4/0                 |
|  | SLOT 11<br>PATH 0/7/0                 |
|  | SLOT 10<br>PATH 0/3/0                 |
|  | SLOT 9<br>PATH 0/4/0                  |
|  | SLOT 8<br>PATH 0/2/0                  |
|  | SLOT 7<br>Not Available               |
|  | SLOT 6<br>Not Available               |
|  | SLOT 5<br>Not Available               |
|  | SLOT 4<br>Not Available               |
|  | SLOT 3<br>Not Available<br>PCI        |
|  | SLOT 2<br>Console<br>10C<br>GSP Nisel |
|  | SLOT 1<br>LAN/IO<br>Core IO           |



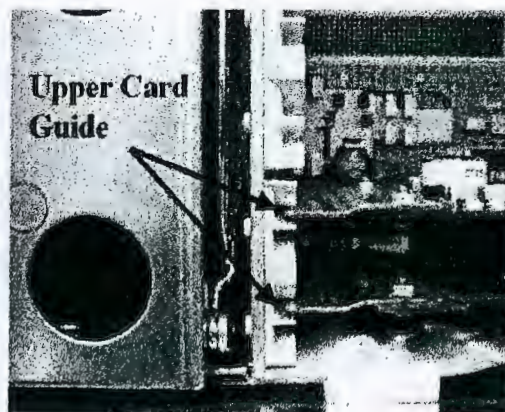
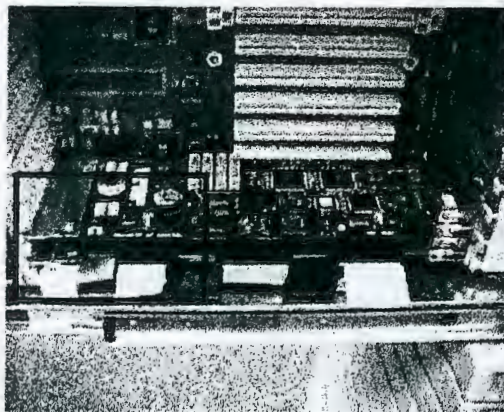




**Step 5.** Remove the PCI slot cover from the slot that will receive the PCI card. To remove the PCI slot cover, slide the PCI slot cover away from the server.

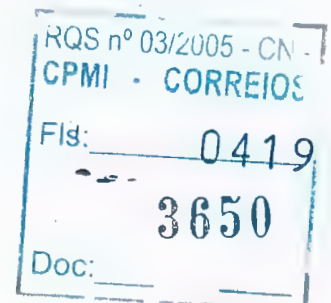


**Step 6.** Slide the PCI card connectors into the slot, snapping firmly in place. For full length (cards that extend to the left side card guides) PCI cards, use the UPPER card guide.



**Step 7.** At the rear of the chassis, connect the I/O cable to the card just installed.

**Step 8.** Replace the right side panel and tighten the captive screws.





**Step 9.** Rack configurations: click here to see the procedure for inserting the L class server back into the rack. Deskside enclosure configurations: click here to see the procedure for replacing the deskside enclosure cover.

**Step 10.** Power the server on.

**Step 11.** Use the server firmware in `io` command to verify the PCI cards are recognized by the server. If AUTOBOOT is ON, it will be necessary to interrupt the boot process to get to the server firmware Main Menu: Enter `command` or `menu >` prompt.

**Step 12.** Boot HP-UX and run the `ioscan` utility to verify the system recognizes the new PCI card.

---

## Add Graphics

This section explains how to install L-Class 2D graphics hardware. For a complete graphics solution, three products are required. The products listed below are the only products supported on L-Class servers.

- A6150A L-Class Graphics Package
  - Includes PCI graphics card
  - Includes PCI USB (Universal Serial Bus) card
- A4983B Keyboard and Mouse Kit
  - Includes mouse with 114" cable
  - Includes keyboard with 109" cable
- D8910W (19") or D2847W (21)" Monitor
  - Includes localized power cord and 75" 15-pin video cable

---

**NOTE** L-Class graphics requires HP-UX 11.0 Support Plus (IPR) 0006, June 2000 or later.

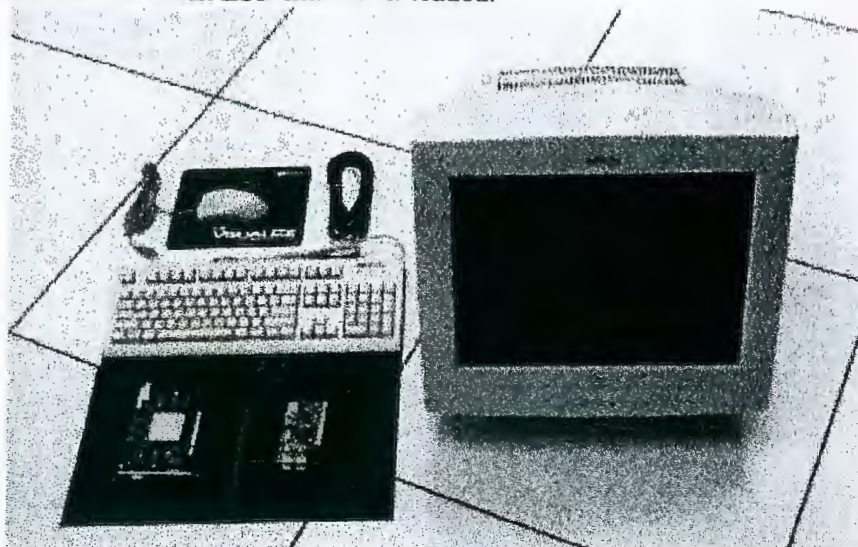
---

The photo below includes the A6150A, A4983B and D8910W products. The video cable for the



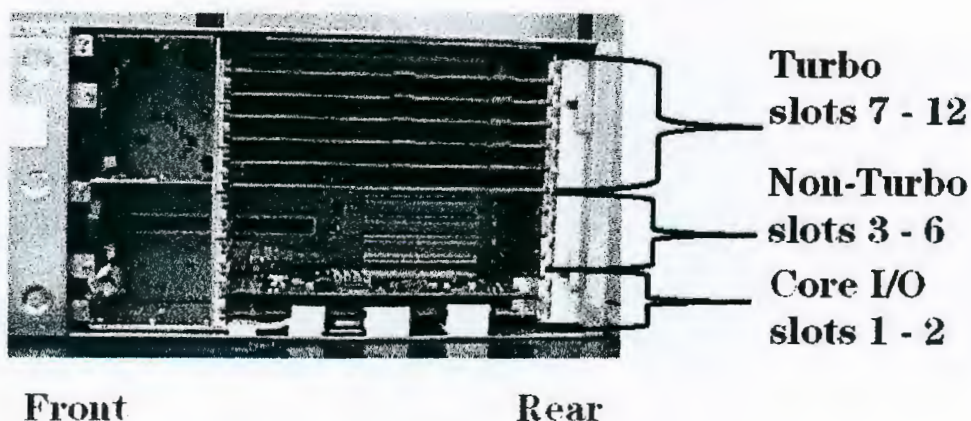


monitor is not shown. Black ESD mat not included.



L-Class servers have a total of 12 PCI I/O slots. Slots 1 and 2 are reserved for the LAN/SCSI and GSP Core I/O cards, leaving 10 PCI I/O slots available for Customer use. These 10 PCI I/O slots consist of Turbo and non-Turbo slots.

## L-Class PCI Slots



Front

Rear

- Slots 1 and 2 are reserved for the L-class LAN/SCSI and GSP (Guardian Service Processor) Core I/O cards, respectively. Slots 1 and 2 are non-Turbo slots. Non-Turbo slots share a single 250MB/s PCI bus. Non-Turbo slots are incapable of HotPlug functionality. The server must be





turned off prior to removing or installing the LAN/SCSI or GSP cards in these slots.

- Slots 3 - 6 are non-Turbo slots. These four Non-Turbo slots share a single 250MB/s PCI bus, run at 33MHz and support 32 and 64-bit PCI cards. Non-Turbo slots are incapable of HotPlug functionality. The server must be turned off prior to removing or installing PCI cards in these slots.
- Slots 7 - 12 are Turbo slots. Each Turbo slot has a dedicated 250MB/s PCI bus, run at 66MHz and support 32 and 64-bit PCI cards. Turbo slots are HotPlug capable. Below each Turbo slot is a plastic PCI card separator. The PCI card separator has two LEDs and a pull tab on the outer edge. The LED's provide power and status for the slot. The pull tab allows the PCI card to be easily removed.

L1000 servers can access PCI slots 1,2 and 8-12. L2000 servers can access all PCI slots.

Follow these procedures to install graphics cards.

**Step 1.** Install HP-UX 11.0 Support Plus (IPR) 0006, June 2000 or later. This step ensures the appropriate HP-UX drivers are installed.

**Step 2.** Power down and unplug the L-class server.

---

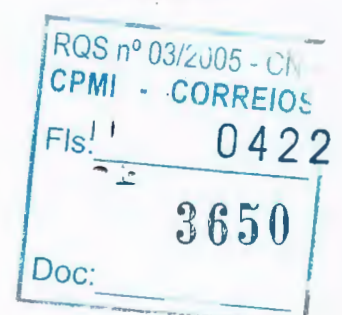
**NOTE** DC voltages are present when the server is connected to AC power. Do not attempt to install or service: CPUs, Memory, PSMs, the Platform Monitor or PCI I/O cards installed in non-Turbo slots (1-6) while DC voltage is present. Failure to observe this warning may result in damage to the server.

---

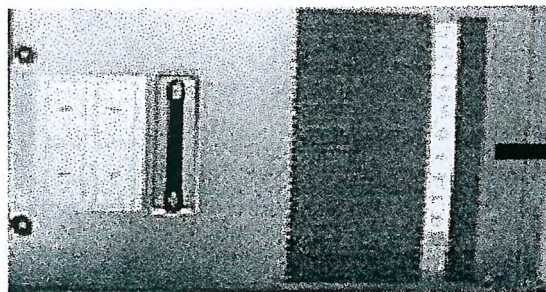
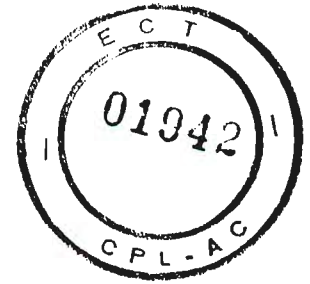
**Step 3.** Make the right side of the server accessible for service.

- If your server is configured in a rack with a rigid L-brace, access to the server will require special equipment and handling. For detailed instructions see the following website: <http://www.hp.com/enclosures/>.
- If your server is configured in a rack with slide rails, click here to review the procedure for extending the server.
- If your server is a stand-alone unit in a deskside enclosure, click here to review the procedure for opening the deskside enclosure.
- If your server is a stand-alone unit without an enclosure, the right side of the server is ready for access.

**Step 4.** Using a Torx 15 screwdriver, loosen the captive screws on the right side panel. This panel has a label which shows which PCI I/O slots are available and the corresponding paths. The label shown below is for an L1000.







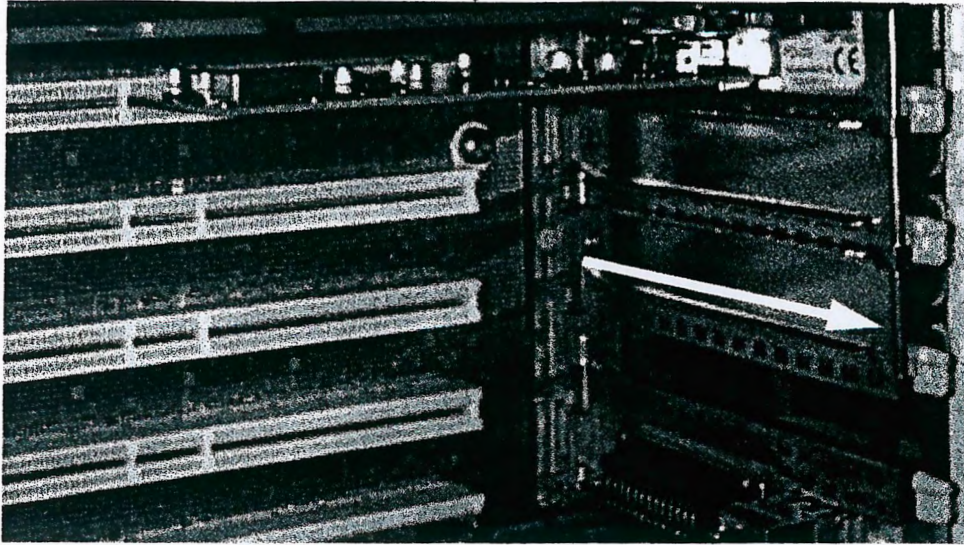
|  |                                        |
|--|----------------------------------------|
|  | SLOT 12<br>PATH 0:4:0                  |
|  | SLOT 11<br>PATH 0:2:0                  |
|  | SLOT 10<br>PATH 0:3:0                  |
|  | SLOT 9<br>PATH 0:4:0                   |
|  | SLOT 8<br>PATH 0:2:0                   |
|  | SLOT 7<br>Not Available                |
|  | SLOT 6<br>Not Available                |
|  | SLOT 5<br>Not Available                |
|  | SLOT 4<br>Not Available                |
|  | SLOT 3<br>Not Available<br>PCI         |
|  | SLOT 2<br>Connect<br>IOE<br>ESP. Fixed |
|  | SLOT 1<br>LAUNCH<br>Core I/O           |

**Step 5.** Grasp the handle on the right rear panel and remove the panel from the side of the chassis. The 12 PCI slots, numbered 1-12 from bottom to top, will be in view.





- Step 6.** Remove the PCI slot cover from the slot that will receive the PCI card. To remove the PCI slot cover, slide the PCI slot cover away from the server.



- Step 7.** Center the graphics card within the space created by removing the PCI I/O slot cover. Slide the card toward the edge connectors. Ensure the edge connectors on the card are in alignment with the connectors of the slot. Apply pressure to the card until it snaps firmly in place. Repeat process for USB card.

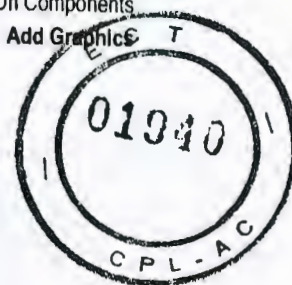
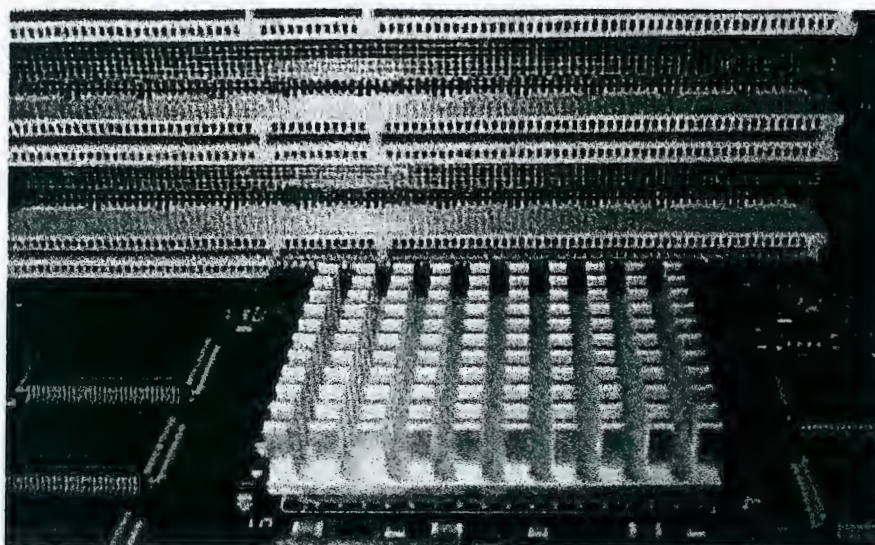
---

**NOTE** The graphics card must be installed in any Turbo slot while the USB will work in any slot. To reserve Turbo slots for high performance I/O cards, install the USB card in a non-Turbo slot

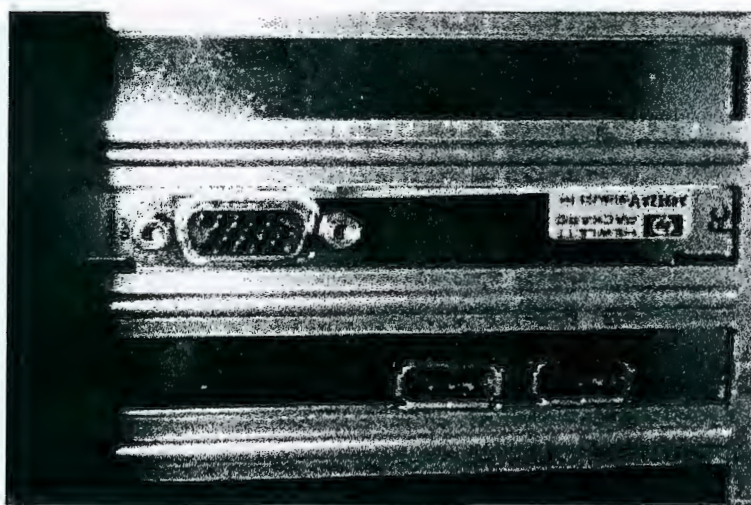
---





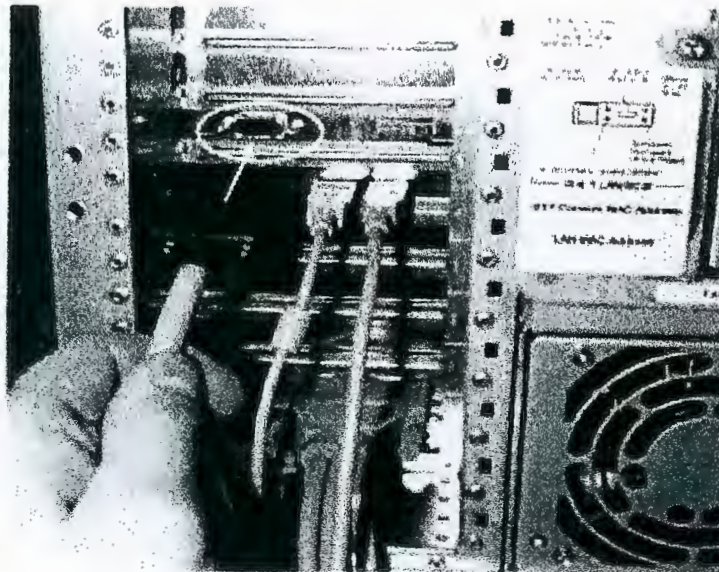


**Step 8.** At the rear of the chassis, connect the keyboard and mouse cables to the USB card. It does not matter which connector is used for the keyboard or mouse.



**Step 9.** Connect one end of the 15-pin video cable connector on the graphics card. This connector is labeled "Graphics Display" and "Video Out". Connect the other end of this cable to the graphics monitor.



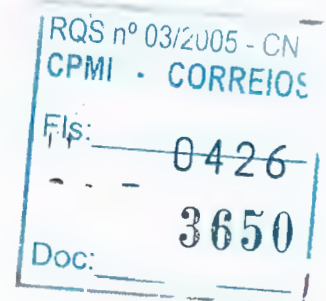


**Step 10.** Replace the right side panel and tighten the captive screws.

**Step 11.** Rack configurations: click here to see the procedure for inserting the L class server back into the rack. Deskside enclosure configurations: click here to see the procedure for replacing the deskside enclosure cover.

**Step 12.** Power the server on.

**Step 13.** Use the server firmware `in io` command to verify the graphics cards are recognized by







the server. If AUTOBOOT is ON, it will be necessary to interrupt the boot process to get to the server firmware Main Menu: Enter command or menu > prompt.

**Step 14.** Boot HP-UX and run the `ioscan` utility to verify the system recognizes the new PCI card.

**Step 15.** Logon as root and install X/CDE/Motif if not already installed.

## Troubleshooting

This section describes how to troubleshoot common problems encountered during installation or attempted use of graphics. The following system utilities can be used to display or set the graphics configuration:

- `/opt/graphics/common/bin/graphinfo` allows you to display the current graphics configuration and the graphics drivers that are being used.
- `/opt/graphics/common/bin/setmon` allows you to reconfigure the monitor type.
- The display menu of the HP-UX System Administration Manager (SAM) utility allows you to configure the X-Server and set the monitor type.
- On-line diagnostics provide information, verify and diagnose coverage for the graphics and USB cards. Off-line diagnostics do not exist for either the graphics or USB card.
- The HP-UX `ioscan` utility can be used to verify the HP-UX operating system recognized the hardware.

Symptom: CDE will not come up.

**Step 1.** Ensure `/dev/crt` was created. If not created, use `insf -e` to create.

**Step 2.** Ensure the system is at run level 3. Use `who -r` to determine run level. Use `init 3` to change to run level 3.

**Step 3.** Ensure `dt` is enabled. Use `/usr/dt/bin/dtconfig -e` to enable `dt`.

**Step 4.** Ensure `/etc/dt/config/Xservers` exists. If not, use `/usr/dt/config/dtrc.d/20_graph_conf` to create.

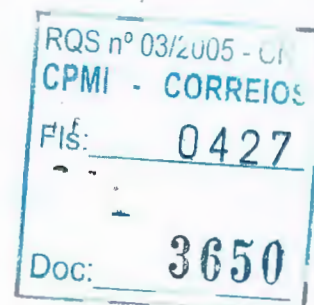
**Step 5.** Ensure the line: `* Local local@console /usr/bin/X11/X :0` is not commented out of the `/etc/dt/config/Xservers` file.

**Step 6.** Reboot HP-UX.

Symptom: HP-UX does not recognize the graphics cards. `unknown` appears in the `ioscan` output for these cards.

**Step 1.** Examine the output of the `swlist` command to ensure the correct version of HP-UX is installed.

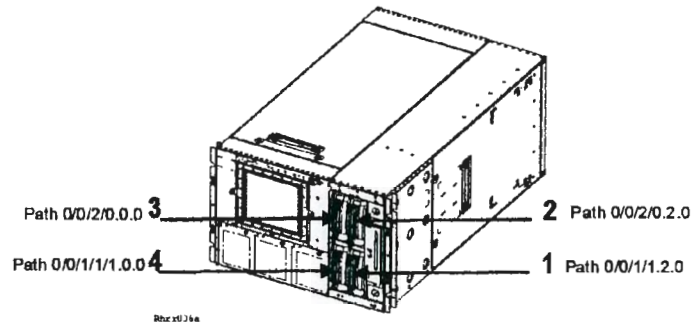
**Step 2.** Update HP-UX as necessary





## Add Disks

L-class servers support up to four optional internal hard drives. These drives must be installed in the following sequence:



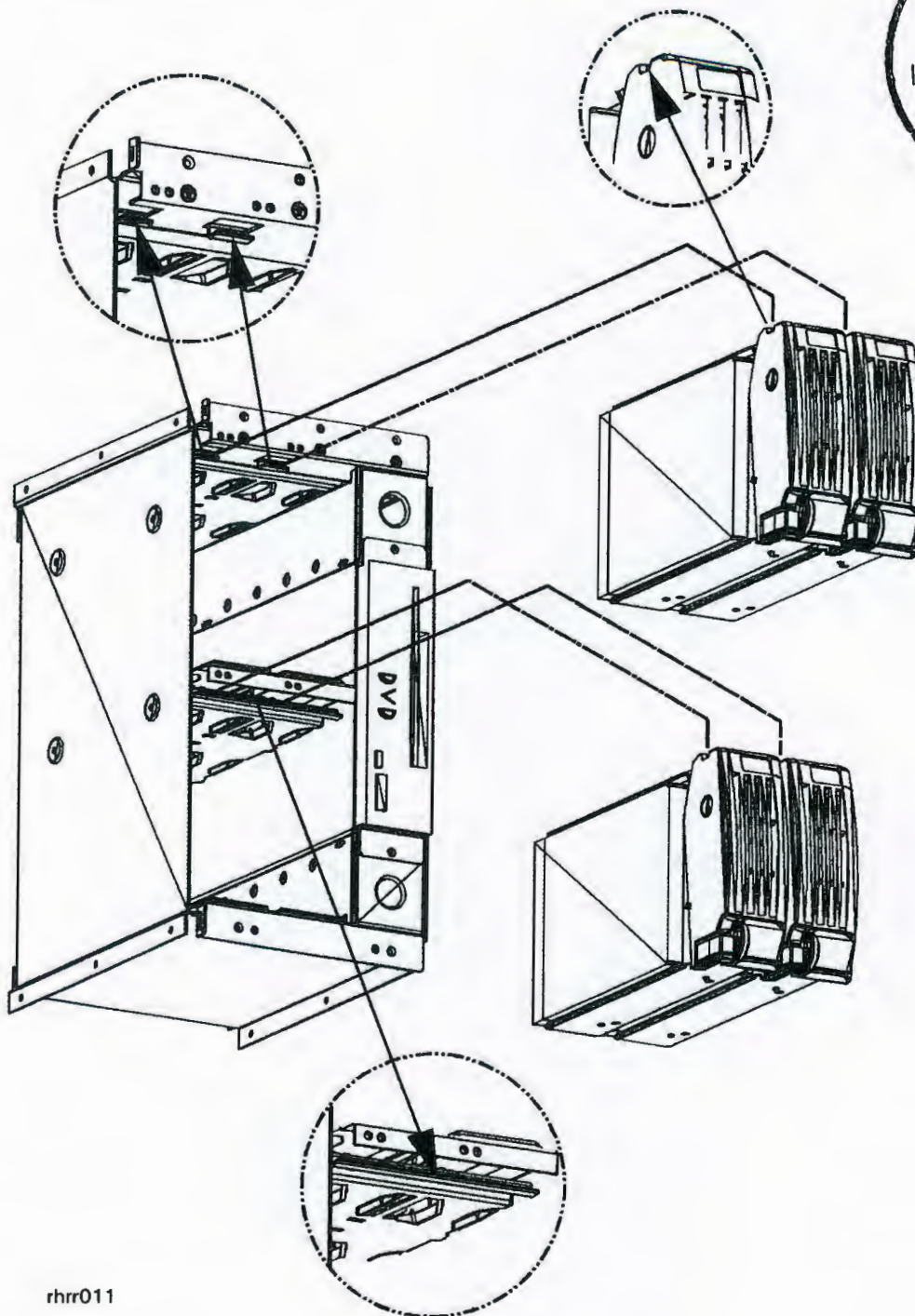
It is not necessary to shutdown the HP-UX operating system or power off the server to install a new disk. You may shutdown HP-UX and power off the server if you chose. Follow this procedure to add internal hard disk drives to your L-class server while HP-UX is running and the server is powered on.

**Step 1.** If a front bezel is installed on the face of the server, open the right-hand panel to gain access to the disk slots.

**Step 2.** Remove the disk drive slot cover.

**Step 3.** Insert the new disk drive into the slot until the rear connectors snap into place in the card guide. Note the graphic following: the notches at the top of the disk drives must snap over the small brackets in the disk bay to ensure a firm connection.





rhrr011

**Step 4.** Secure the connection by pushing the blue release lever closed.



**Step 5.** Refer to HP-UX documentation to configure the new disk.

---

## Secure Web Console Installation

The following section describes installation of the HP Secure Web Console on inside of the rear door of a rack-mounted L-Class server.

For technical, installation, and configuration instructions for the Secure Web Console, refer to the following URLs on the Internet:

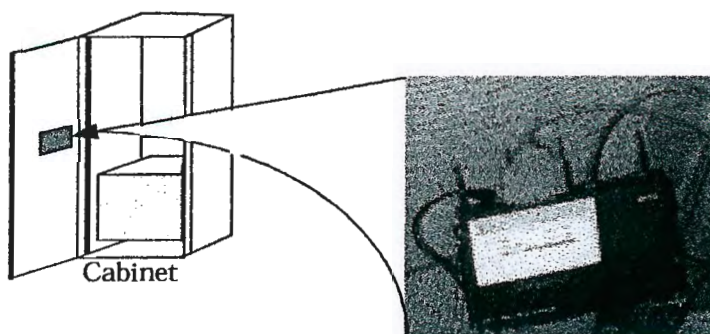
General information: [http://eproducts.hp.com/servers/class\\_console/](http://eproducts.hp.com/servers/class_console/)  
<http://www.hp.com/go/webconsole>

Documentation: [http://eproducts.hp.com/servers/class\\_console/technical\\_support.html](http://eproducts.hp.com/servers/class_console/technical_support.html)

---

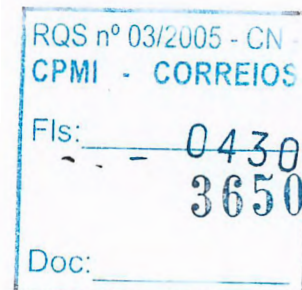
**NOTE** Either the system console (HP series 700 terminal) or the HP Secure Web Console may be installed on an L-Class server, but not at the same time. Both console types use the same DB9 type LAN *Console* connector.

---



To install the HP Secure Web Console on an L-Class server, refer to the previous figure and the HP Secure Web Console documentation, then proceed as follows:

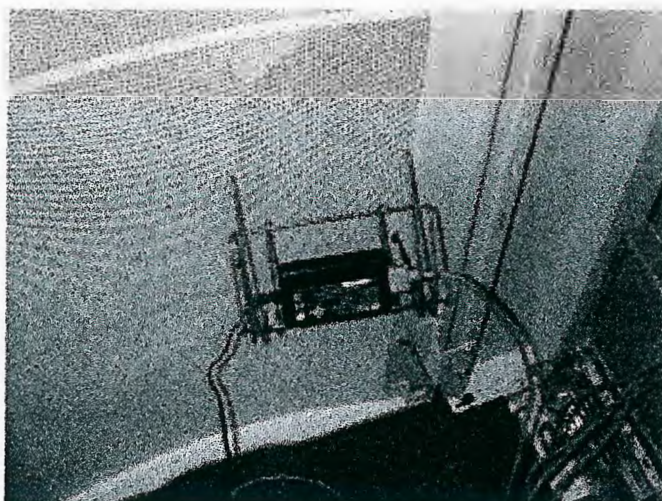
**Step 1.** Install the wire mounting bracket by carefully inserting the two top prongs through the vent grill in the rear door of the cabinet as shown above. Position the bracket toward the hinge side of the door.



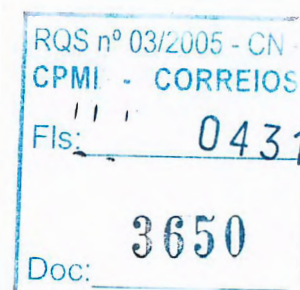




**Step 2.** Place the Secure Web Console power supply into the bottom portion of the wire mounting bracket as shown.

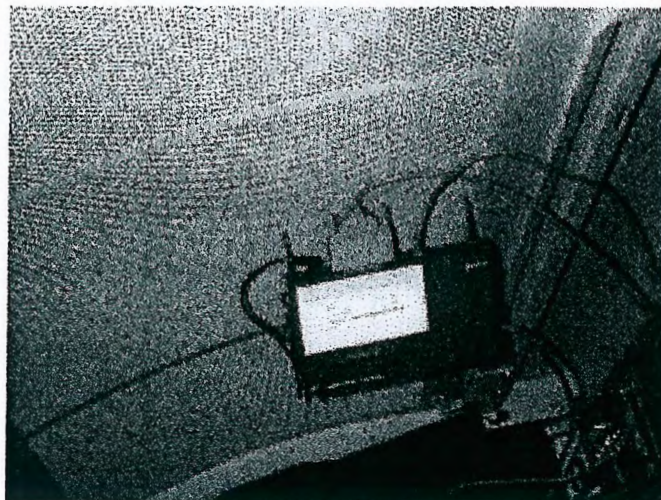


**Step 3.** Connect one end of the power cable to the power supply where indicated.





**Step 4.** Position the Secure Web Console unit in the mounting bracket.

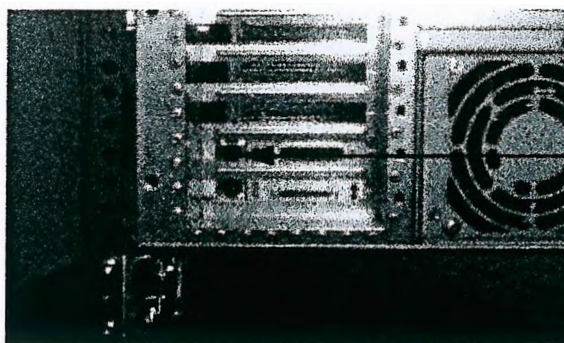


**Step 5.** Connect the DC out cable from the power supply to the Secure Web Console.

**Step 6.** Connect one end of the AC power cord (supplied) to the Secure Web Console power supply.

**Step 7.** Connect the other end of the AC power cord to an available receptacle. On a PDU if in a cabinet. In an available wall outlet if in a Deskside enclosure.

**Step 8.** Connect the 9-pin end of the RS-232 cable (Supplied) to the connector labeled CONSOLE on the A5591-63002 "W-type" adapter cable.



10-BASE-T for  
LAN Console

---

**CAUTION** To prevent unauthorized access to your L-Class system, do not connect the other end of the serial cable to the Secure Web Console until both the server and the Web Console have both been fully configured.

---

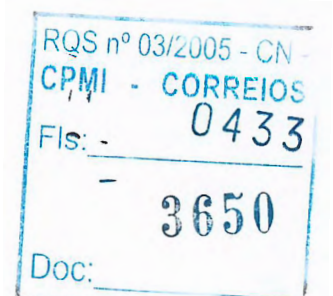
**Step 9.** Connect one end of a LAN cable to RJ-45 connector labeled 10-Base-T on the Secure Web Console.

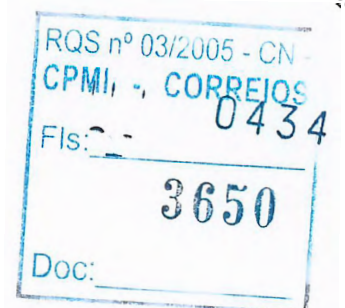






- Step 10.** Connect the other end of the same LAN cable to your site LAN.
- Step 11.** Configure the Secure Web Console in accordance with the documentation that was provided with it or refer to <http://www.hp.com/go/webconsole> or [http://eproducts.hp.com/webconsole/frame\\_service.htm](http://eproducts.hp.com/webconsole/frame_service.htm)
- Step 12.** Once the Web Console has been properly configured, the remaining end of the serial cable between the server and the Web Console may be connected.









**L-Class Hardware Information**



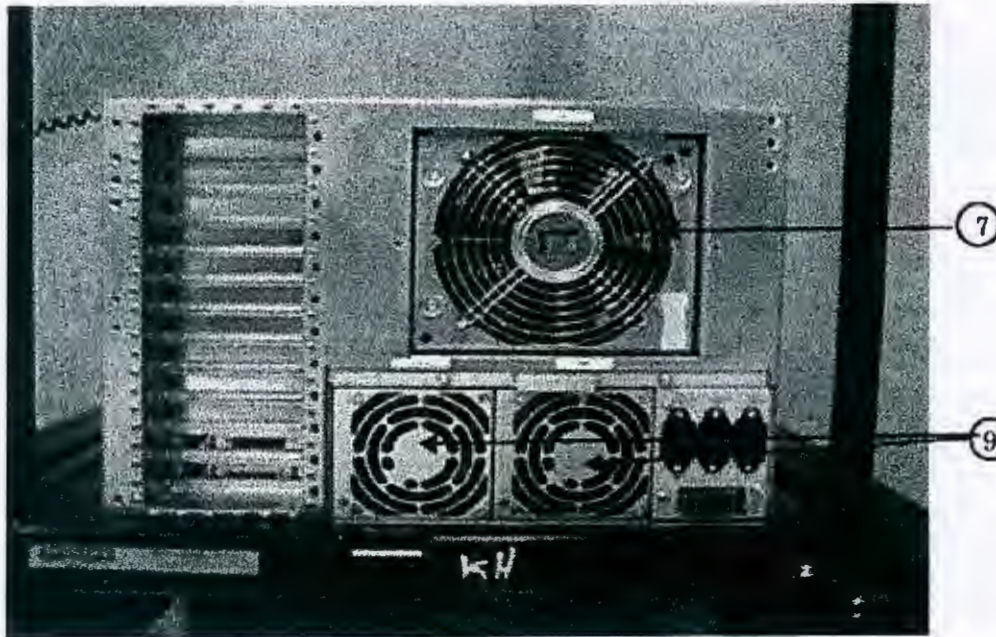
**L-Class Server Remove and Replace Procedures**



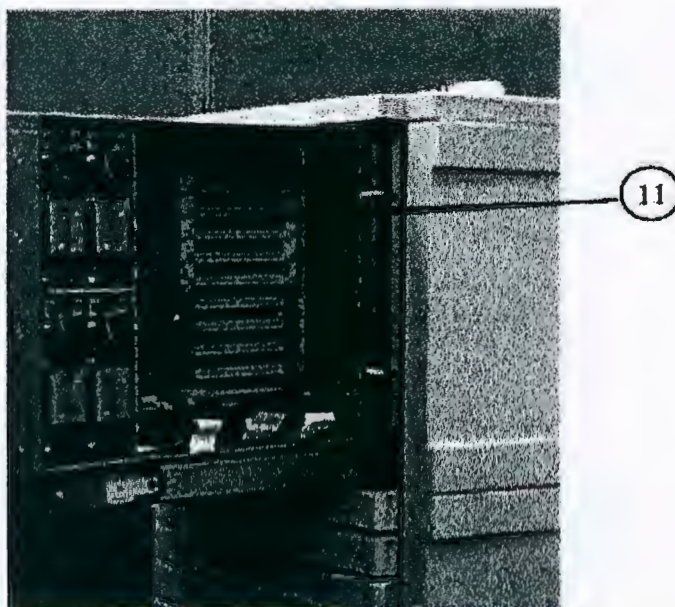
## CRU Physical Location

This section contains views of the L Class computer. The locator numbers in the diagrams correspond to the numbers in the CRU Part Number section.

**Figure 1 Server Rear View**



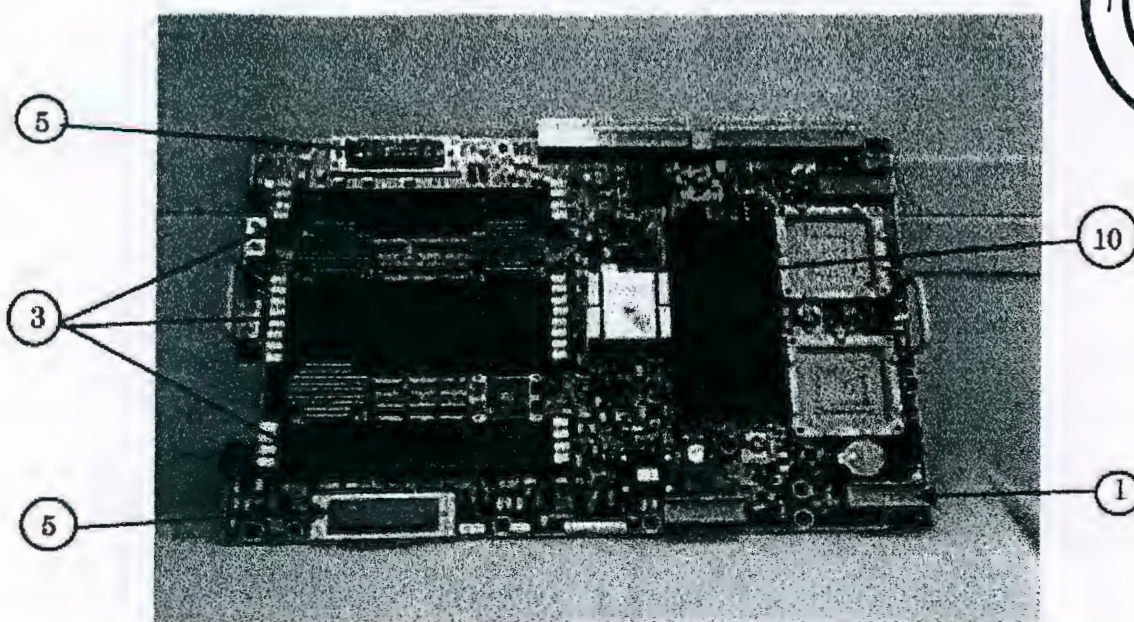
**Figure 2 Side Service Bay**



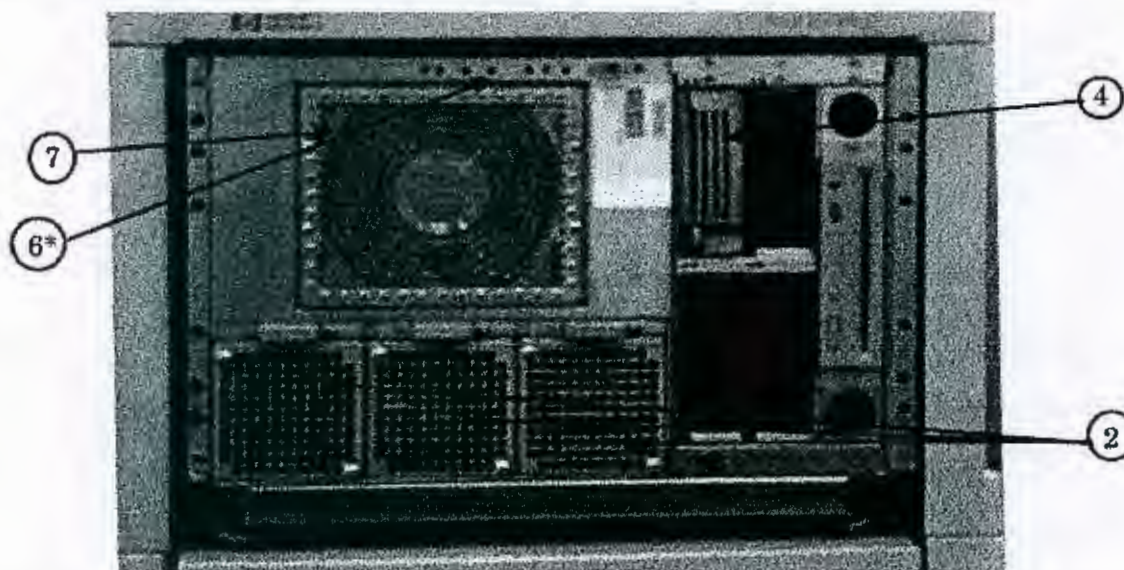
|                     |
|---------------------|
| RQS nº 03/2005 - CN |
| CPMI - CORREIOS     |
| Fls: 0435           |
| 3650                |
| Doc: _____          |



### Figure 3 System Board (Access via Top Service Bay)



**Figure 4 Server Front**



\*The Display Board is accessed by removing the Chassis Fan screen and fan (item 7). The Display Board is located through a slot in the inside top of the Chassis Fan cavity.

Customer Replaceable Unit Part Numbers NEXT

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 0436  
2650  
Doc: \_\_\_\_\_





**L-Class Hardware Information**



**L-Class Server Remove and Replace Procedures**



## Customer Replaceable Unit Part Numbers

The following tables list all Customer Replaceable Units (CRUs) for the L-Class computer system. Table 1 lists both new and exchange part numbers. Table 2 lists only the new part numbers for non-exchange CRUs

**Table 1 Exchange CRUs**

| Product # | New Part #  | Exch. Part # | Description                 | Loc. # |
|-----------|-------------|--------------|-----------------------------|--------|
| A5191A    | A5191-60010 | A5191-69010  | Platform Monitor Board      | 1      |
| A5527A    | 0950-3471   | A5527-69001  | Power Supply                | 2      |
| A5798A    | A5798-60001 | A5798-69001  | 512 MB Memory DIMM          | 3      |
| A5797A    | A5797-60001 | A5797-69001  | 256 MB Memory DIMM          |        |
| A5554A    | A5554-60002 | A5554-69002  | 128 MB Memory DIMM          |        |
| A5802A    | A5802-64001 | A5802-69001  | 9 GB HotPlug Disk Assembly  | 4      |
| A5803A    | A5803-64001 | A5803-69001  | 18 GB HotPlug Disk Assembly |        |
| A5796A    | A3639-60012 | A3639-69012  | Processor Support Module    | 5      |

**Table 2 Non-Exchange CRUs**

| Prod # | Part #      | Description               | Loc # |
|--------|-------------|---------------------------|-------|
| A5191A | A5191-60013 | Display Board             | 6     |
|        | A5191-04002 | Fan, Chassis (172m)       | 7     |
|        | A5191-04003 | Fan, Card Cage (119m)     | 8     |
|        | A5191-67006 | Fan, Power Converter      | 9     |
|        | 0515-0664   | Processor Cover Plate     | 10    |
|        | A5236-40024 | Disk Filler Panel         | NA    |
|        | A5191-00107 | Power Supply Filler Panel | NA    |
|        | A3639-04024 | I/O Card Guide            | 11    |
|        | A5191-04008 | Plastic Front Bezel       | NA    |



**CRU Physical Location**

Front Bezel

<http://www.dell.com/...>

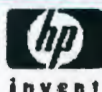


HP.com Home

HP Products

HP Services &amp; Support

Buy HP



SEARCH

ASSISTANCE

Technical Documentation  
HOME

Where to Buy

BuyOnline



Related Sites

## Technical Documentation

Here you can browse, search, and view the latest technical documentation and manuals for HP's hardware and software products, either by topic or by release.



### By Topic Area

- [HP Year 2000 Program](#)
- [Systems Hardware, Diagnostics & Monitoring](#)
- [HP-UX Operating System](#)
- [MPE/iX Operating System](#)
- [High Availability](#)
- [Networking & Communications](#)
- [HyperPlex Solutions](#)
- [Development Tools & Distributed Computing](#)
- [Network & Systems Management](#)
- [Internet & Security Solutions](#)

### By Release

- [HP-UX 11.0 Release Documentation](#)
- [HP-UX 10.\\* Release Documentation](#)
- [MPE/iX 6.0 Release Documentation](#)
- [MPE/iX 5.0, 5.0 Express and 5.5 Release Documentation](#)

## HAVE A QUESTION? TRY iKNOW!



Click the **iKNOW** icon to find answers to your HP-UX technical questions.

Privacy Statement

Use of this site indicates you accept the Terms of Use.

© 1994-2000 Hewlett-Packard Company

|                 |         |    |
|-----------------|---------|----|
| RQS             | 09/2005 | CN |
| CPMI - CORREIOS |         |    |
| Fis:            | 0438    |    |
|                 | 3650    |    |
| Doc:            |         |    |



HP.com Home

HP Products

HP Services &amp; Support

Buy HP



Year 2000 Information Center for

## HP-UX Computing

SEARCH

ASSISTANCE

HP-UX Info Center Home

Compliance Cookbook

Compliance Summary

Tools

Patches

Upgrades

Support

HP Y2K Home



## Hardware Compliance



## HP 9000 Servers

| Systems Tested and Year 2000-Compliant                                                                                                                                                            | Systems Which Will Not Be Tested For Compliance (End of Support Date)                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>840S, 850S, 855S, 860S, 870S, 890</li> <li>822S, 832S, 842S, 852S</li> <li>8X7S</li> <li>A-, D-, E-, F-, G-, H-, I-, K-, N-, R-, T- and V-Class</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>808S, 815S (7/97)</li> <li>825S, 835S/SE, 845S/SE, 635S, 645S (11/98)</li> </ul> |

## HP 9000 Workstations

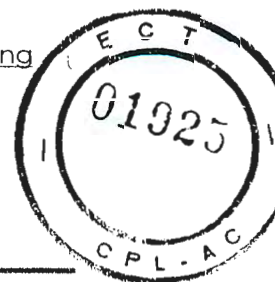
| Systems Tested and 2000-Compliant                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Model 705 (all configurations)</li> <li>Model 710 (all configurations)</li> <li>Model 712 (all configurations)</li> <li>Model 715 (all configurations)</li> <li>Model 720 (all configurations)</li> <li>Model 730 (all configurations)</li> <li>Model 750 (all configurations)</li> <li>Model 725 (all configurations)</li> <li>Model 735 (all configurations)</li> <li>Model 755 (all configurations)</li> <li>HP B-Class (all configurations)</li> <li>HP C-Class (all configurations)</li> <li>HP J-Class (all configurations)</li> <li>Model 742 VMEbus Board Computer</li> <li>Model 743 VMEbus Board Computer</li> <li>Model 744 VMEbus Board Computer</li> <li>Model 745 Modular Workstation</li> <li>Model 747 Modular Workstation</li> <li>Model 748 Modular Workstation</li> <li>Model 362 Modular Workstation</li> <li>Model 382 Modular Workstation</li> </ul> |

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMP - CORREIOS  
Fls. 0439  
3650  
Doc:

### Additional Information

Search [HP's Y2K Product Compliance Database](#) or check the [Getting Started](#) section for additional information.

### HP Year 2000 Disclaimer

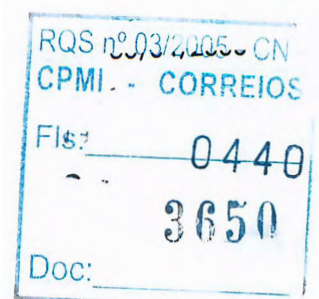


[Privacy Statement](#)

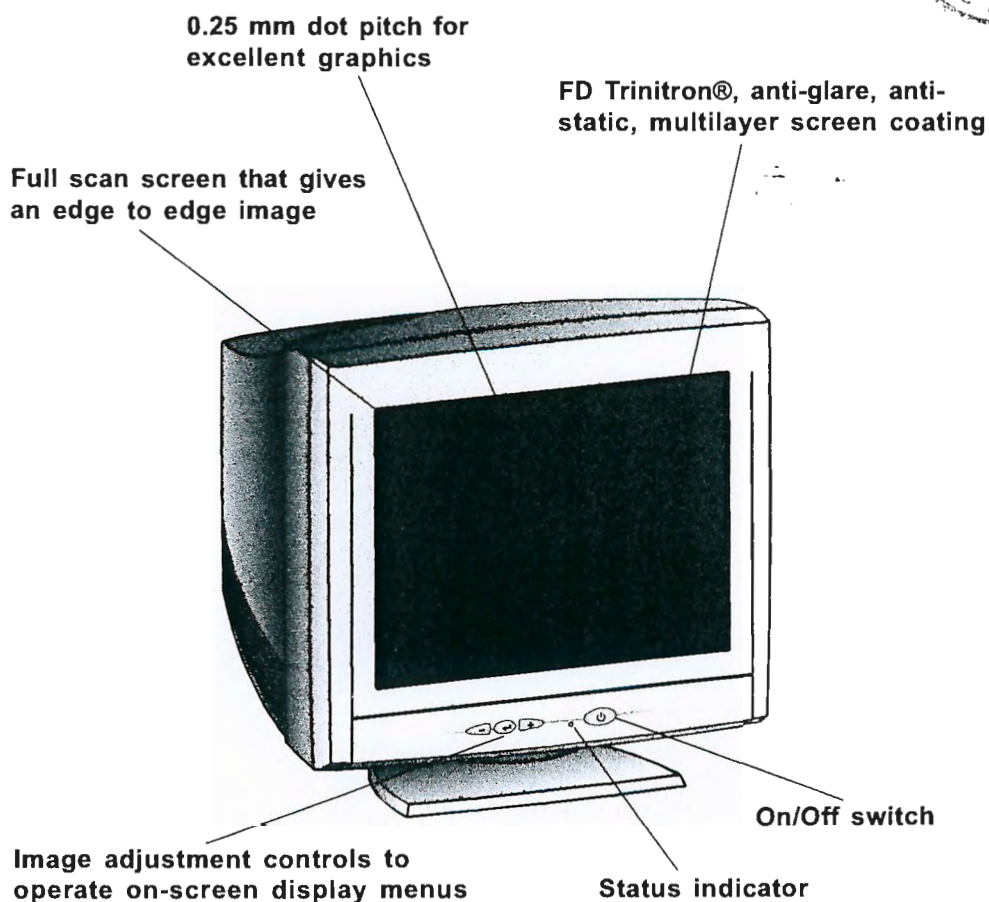
Use of this site indicates you accept the Terms of Use.

© 1994-2000 Hewlett-Packard Company

<http://www.hp.com/go/compatibility>







## HP D8910A, D8910W 19-inch Color Monitors 18-inch Viewable Image

### User's Guide





## Important Safety Instructions

Before you plug in your new monitor, read these important safety instructions.

### WARNING

For your safety always connect equipment to a grounded wall outlet. Always use a power cord with a properly grounded plug, such as the one provided with the equipment, or one in compliance with your national safety standards. This equipment can be disconnected from the power by removing the power cord from the power outlet. This means the equipment must be located close to an easily accessible power outlet.



To avoid electrical shock, do not open the monitor's cover. There are no user-serviceable parts inside. Only qualified service personnel should service these parts.

Make sure your PC is powered off before connecting or disconnecting a display peripheral.

### WORKING IN COMFORT

Thank you for selecting HP monitor equipment.

To optimize your comfort and productivity, it's important that you set up your work area correctly and use your HP equipment properly. With that in mind, we have developed some set-up and use recommendations for you to follow based on established ergonomic principles.

You can consult the online version of Working in Comfort preloaded on the hard disk of HP computers, or visit HP's Working in Comfort web site at:

<http://www.hp.com/ergo/>

### CAUTION

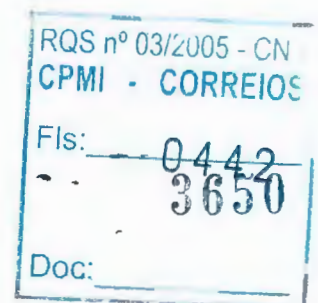
The monitor is quite heavy (the weight is shown in the technical specifications). We recommend you ask the assistance of a second person when lifting or moving it.



The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and servicing instructions in the literature accompanying the appliance.







## What Your New Monitor Offers

Your HP monitor is a FD Trinitron 19-inch (18-inch viewable image), high resolution, multi-synchronous color monitor. Multi-synchronous means that the monitor supports a range of video modes. It is optimized to be used with all Hewlett-Packard computers.

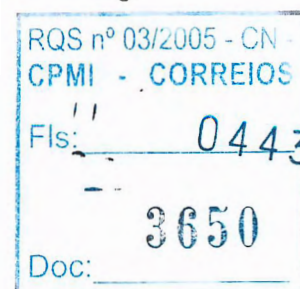
Your HP color monitor has the following features:

- A 19-inch FD Trinitron tube, with a 18-inch viewable image, and 0.25 mm dot pitch for excellent graphics. Anti-glare, multilayer coating to minimize reflection.
- Support of video modes up to 1600 x 1200 at 85 Hz refresh rates.
- Image adjustment using on-screen display menus. Includes color adjustment and image manipulation controls to optimize the quality and position of the image.
- Improved color matching using the sRGB color temperature profile: this can significantly improve color matching with other system devices (printer, computer software, scanner, etc) using sRGB standard color space.
- Monitor power management system (VESA<sup>1</sup> standard) controlled from suitably equipped HP computers to automatically reduce the power consumption of the monitor. As an ENERGY STAR<sup>2</sup> partner, HP has determined that this product meets the ENERGY STAR guidelines for energy efficiency
- Monitor Plug and Play capability (VESA DDC1/2Bi standard) that enables the monitor to identify itself to suitably equipped HP computers.
- Compliance with ISO 9241-3/-7/-8 ergonomic standards.
- Complies with MPRIII, level A guidelines for upper limits of electrical and electrostatic emissions, from the Swedish National Board for Measurement and Testing.
- Your HP monitor complies with TCO99 requirements, refer to the last pages of this manual for more information.

<sup>1</sup> VESA is the Video Electronics Standards Association

<sup>2</sup> ENERGY STAR is trademark of United States Environmental Protection Agency (EPA)

English 3





## Setting Up Your Monitor

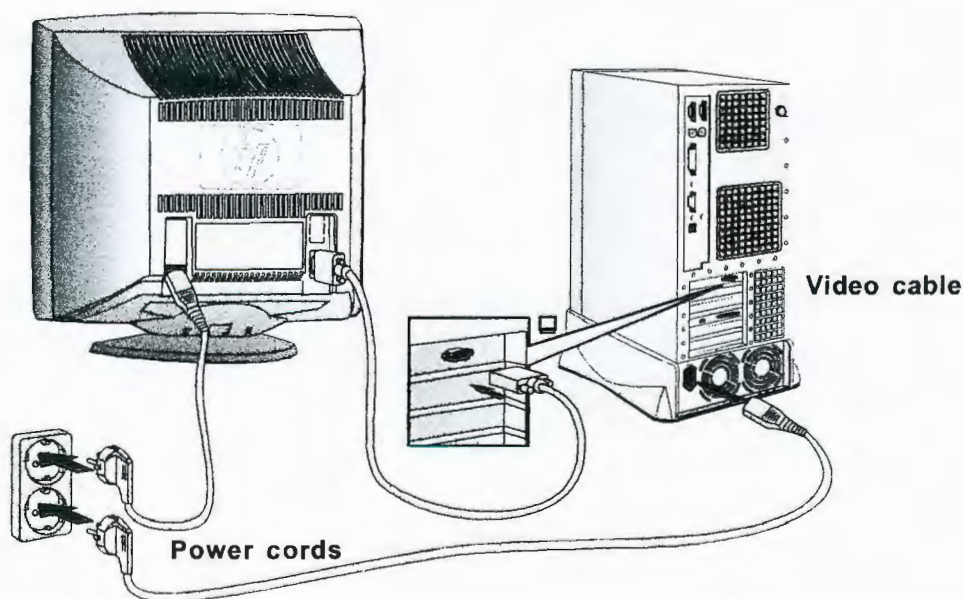
### Where to Place the Monitor

Place your monitor on a flat sturdy surface.

Ensure the operating site is free from excessive heat, moisture, and sources of electromagnetic fields. Sources of electromagnetic fields include transformers, motors, and other monitors.

### Connecting the Cables

- 1 Before you connect any cables, refer to the safety instructions at the beginning of this manual. Make sure your computer and monitor are switched off.
- 2 Connect the video cable (it has a 15-pin plug) to the video outlet on your computer. Tighten the thumbscrews on the plug.
- 3 Connect the power cord to the monitor.
- 4 Plug the power cord into the power outlet.



#### NOTE

The location of your computer's video cable connector may be different to the one shown. Refer to the manual that came with your computer, if necessary.

|                     |
|---------------------|
| RQS nº 03/2005 - CN |
| CPMI : CORREIOS     |
| Fls: 0444           |
| 3650                |
| Doc:                |





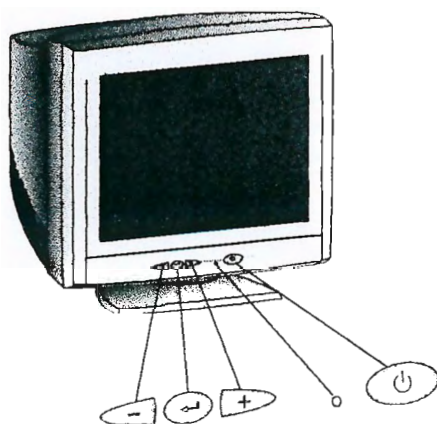
## Using Your Monitor

- 1 Press the power switch to turn the monitor on or off.
- 2 When the power is turned on, the power-on indicator will light up.

The light indicates the operating state:

- Green: The monitor is in normal operation.
- Red: The monitor is in the active off state.
- Off: The monitor is turned off at the power switch or disconnected from the mains outlet.

If the power management function of your computer is working properly, you do not need to switch the monitor off or on. This occurs automatically.



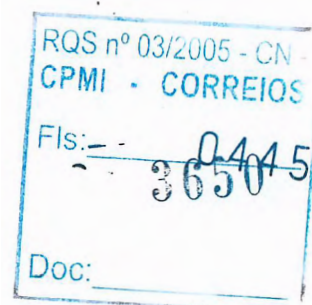
Pressing the  button activates the monitor's on-screen menu. This menu contains the monitor's various adjustment features.

Select a feature using the  and  buttons. Scroll to the adjustment feature you require and then press  to access the menu.

To adjust the required feature, use the  and  buttons until the desired changes are complete.

## Menu language

- 1 When you press the  button **for the first time**, the Menu language menu appears on the screen.
- 2 Select a language with the  and  buttons and press the  button to activate your choice.

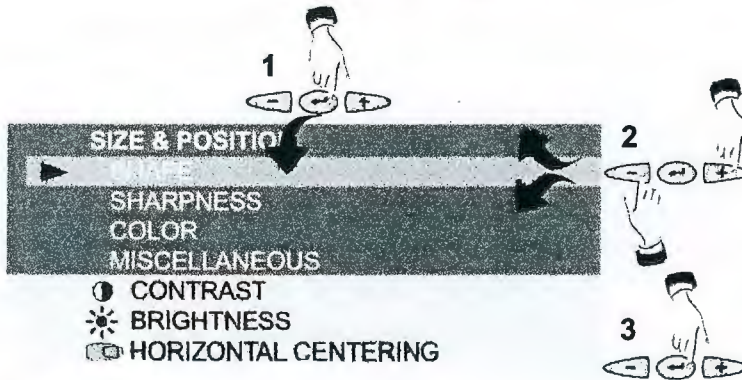




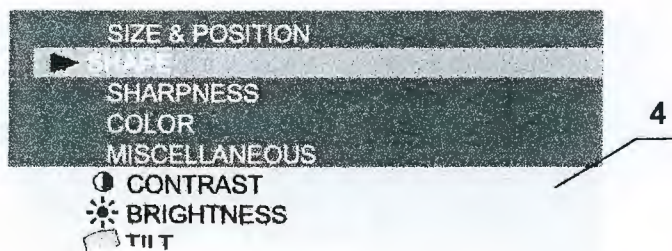
## Using the menu

Menu operations are controlled with the , and buttons.

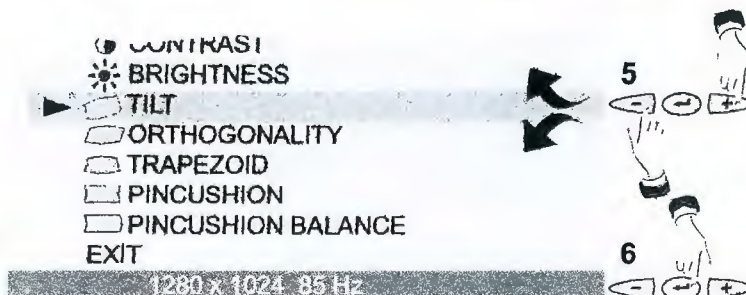
- 1 You can display the menu by pressing the .
- 2 Select the header with the and .



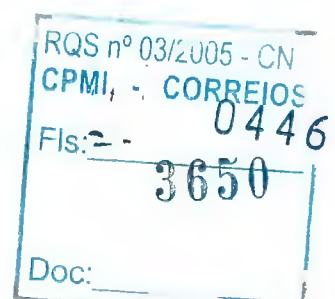
- 3 Press to confirm the selection.



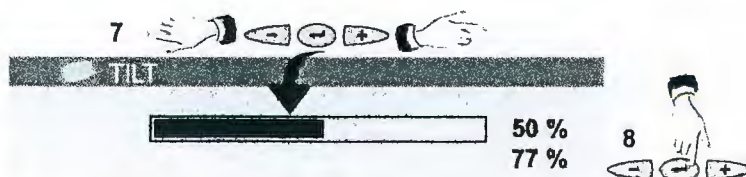
- 4 Adjustment and settings corresponding the header appear below the header field.



- 5 Select the adjustment with the and .
- 6 Press to confirm the selection. The menu disappears and a scale shows the position of the adjustment. In addition to the bar, position of the adjustment is shown as a percentage of the maximum value. The upper number shows the current value and the lower one shows the value where the adjustment started.







- 7 Adjust with the and buttons.
- 8 When ready, press the button.

## Exiting the menu

The onscreen menu disappears automatically after 20 seconds of inactivity. Alternatively select EXIT and press the button to make the menu disappear immediately.

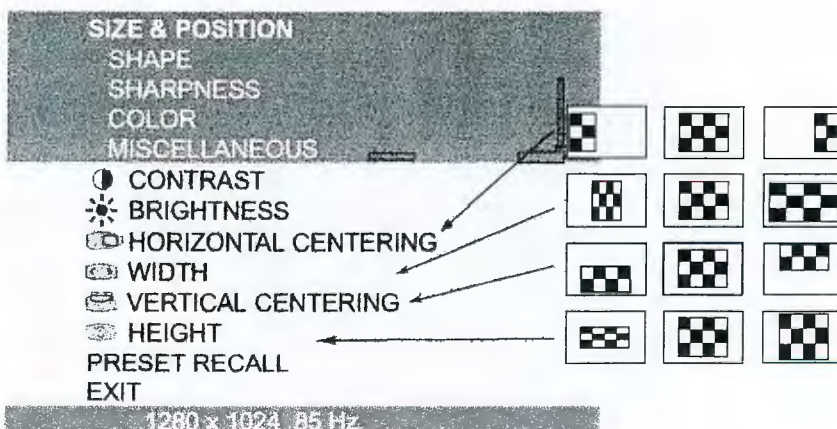
## Adjusting the picture of your monitor

You should allow the monitor warm up for 20 minutes before making any adjustments to image settings of the monitor.

### Size and position

The illustrations below show the effect of each adjustment when the property is adjusted from the extreme left to the extreme right position.

- First correct the property with largest deviation from the correct value then adjust the width and height.



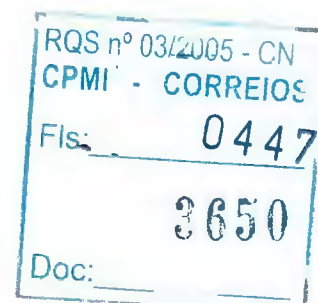
### Brightness and Contrast

With brightness adjustment you may control the brightness of the whole picture.

Contrast increases or decreases the brightness difference between light and dark colors.

Adjust brightness and contrast adequately according to ambient light conditions to obtain the best picture quality.

English 7





## Preset Recall

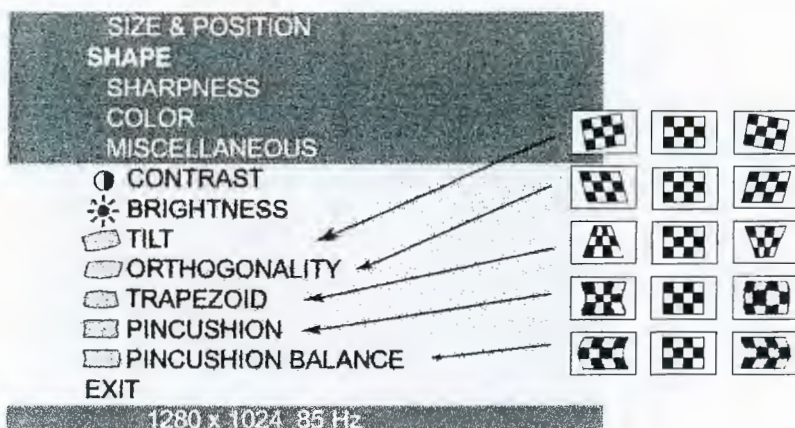
This function restores the factory defaults and deletes user made settings for:

- Size and position
- Shape

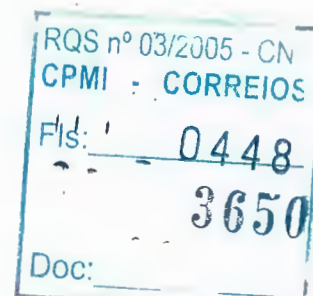
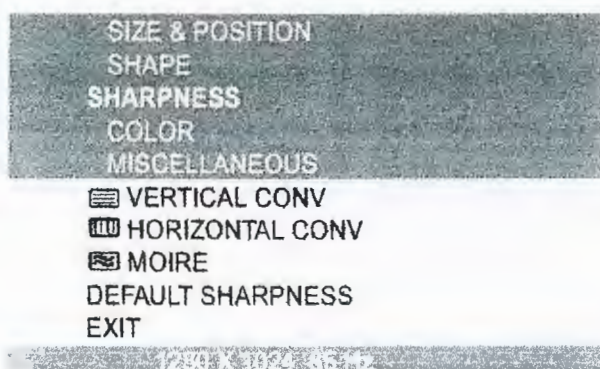
## Shape

The illustrations below show the effect of each adjustment when the property is adjusted from the extreme left to the extreme right position.

- When adjusting these properties, set picture width and height so that its edges are visible. Compare the edges of the picture to those of the bezel.
- First correct the property with largest deviation from the correct value then adjust the width and height.



## Sharpness







## Vertical and horizontal convergence

A white line on the screen is made up of red, green and blue lines. If there are no convergence errors on the picture, the lines will be exactly overlaid and the resulting color is white. If there is a serious convergence error, separate red, green or blue lines will be seen instead of white.

- With **Horizontal conv** you may minimize the error in vertical lines.
- With **Vertical conv** you may minimize the error in horizontal lines.

## Moire

The interference on the screen can be reduced with the help of moire adjustment. Boost the moire adjustment until the interference pattern is acceptable.

Moire adjustment slightly reduces picture sharpness. Return the adjustment to zero if there is no risk of moire interference.

## Default sharpness

This function restores the factory defaults and deletes user made settings for:

- Vertical conv, Horizontal conv, Moire





## Save to Custom

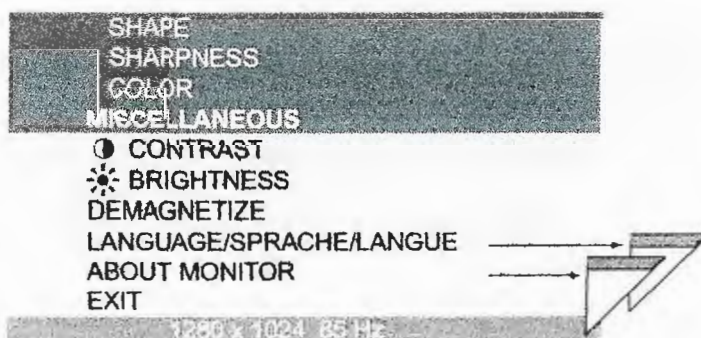
You may save one custom color temperature setting containing individual **Red**, **Green** and **Blue** adjustments.

To create a custom color temperature

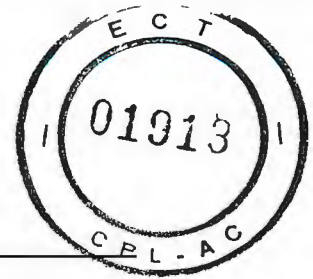
- Adjust the desired tint with **Red**, **Green** and **Blue**.
- Step to **Save to Custom** and store the settings.

To recall a custom color temperature, refer to the section 'Color temp'.

## Miscellaneous







## Demagnetize

External magnetic fields may cause distortion or discoloration in the picture. Degaussing, which takes place automatically when the monitor is switched on, normally maintains faultless color purity.

If the purity deteriorates during use, for example when the monitor's position is changed, perform demagnetizing.

During the degaussing process the picture is distorted for a few seconds. When the process is completed, any color impurities will disappear caused by stray magnetic fields.

The efficiency of the demagnetization decreases if repeated at intervals shorter than 15 minutes.

## Menu language

The language selection affects the menu languages of your monitor.

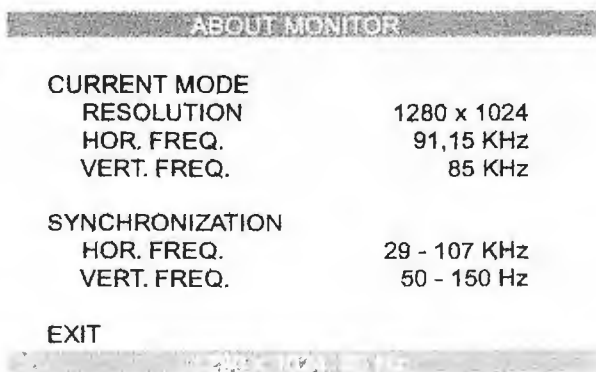
The following languages are available:



The active language is marked with an asterisk.

## About monitor

Shows the display properties of the currently used display mode.





## Minimizing Eye Strain

To avoid screen flicker and minimize eye strain, use the highest supported *image refresh rate* for the chosen resolution. It is recommended that you use a refresh rate of 85 Hz. The image refresh rate is the number of times per second that the image is refreshed.

## Minimizing Energy Consumption

If your computer supports VESA monitor power management (available on many HP computers), you can minimize the power consumed by the monitor.

There are two power saving modes:

- Suspend mode 1 (uses less than 10 W).
- Active off mode 2 (uses less than 3 W). In this mode, the monitor's front panel indicator light blinks slowly in green.

To set these power saving modes, refer to the manual that came with your computer. If your screen is not displaying an image, check the front panel indicator light first — your monitor may be in a power saving mode.

## What Video Modes are Supported

Your monitor comes with the standard modes shown in the table below. It also supports intermediate video modes. With the intermediate modes, the displayed image may need to be optimized using the buttons on the front panel. All modes are non-interlaced. Your monitor is GTF\* compatible.

| Resolution  | Refresh rate/Hz |
|-------------|-----------------|
| 640x400     | 70              |
| 640x480     | 60, 85          |
| 800x600     | 85              |
| 1024 x 768  | 75, 85          |
| 1280 x 1024 | 75, 85, GTF     |
| 1600 x 1200 | 75, 85          |

\*GTF stands for General Timing Formula.

- 1 Suspend mode is activated when vertical sync is cut by the video controller.
- 2 Active off mode is activated when both vertical and horizontal sync are cut by the video controller.

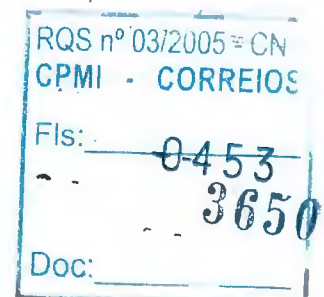


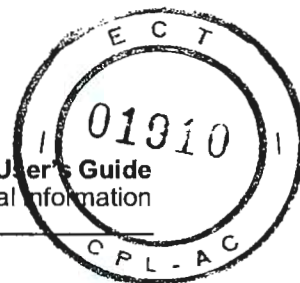




## Technical Specifications

|                       |                                                                           |                                               |
|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| PICTURE TUBE          | Size                                                                      | 19 - inch, viewable image size 18 inch        |
|                       | Dot pitch                                                                 | 0.25mm                                        |
|                       | Face plate                                                                | FD Trinitron, anti-glare, antistatic          |
| INTERFACE             | Detachable Video Cable with 15-pin mini D-SUB Connector                   |                                               |
| SCANNING FREQUENCY    | Horizontal                                                                | 29 to 107 kHz                                 |
|                       | Vertical                                                                  | 50 to 150 Hz                                  |
| MAX. RESOLUTION (HxV) | 1600x1200 (85Hz)                                                          |                                               |
| WARM-UP TIME          | 30 minutes to reach optimum performance level                             |                                               |
| PIXEL CLOCK           | <230 MHz                                                                  |                                               |
| IMAGE SIZE            | Standard size: 354 (W) x 265 (H) mm<br>Maximum size: 364 (W) x 273 (H) mm |                                               |
| POWER MANAGEMENT      | On 130 W (max)                                                            | Constant green LED                            |
|                       | Standby mode 90W (max)                                                    | Constant green LED                            |
|                       | Suspend mode 10W (max)                                                    | Constant red LED                              |
|                       | Active Off 3W (max)                                                       | Constant red LED                              |
|                       | Off 1W (max)                                                              | LED is Off                                    |
| POWER SOURCE          | AC 90 to 264 V, 50/60 Hz Current 2 A                                      |                                               |
| OPERATING ENVIRONMENT | Temperature                                                               | +0°C to +40°C                                 |
|                       | Humidity                                                                  | 10% RH through 80 % RH (without condensation) |
| STORAGE ENVIRONMENT   | Temperature                                                               | -20°C to +60°C                                |
|                       | Humidity                                                                  | 8 % RH through 85 % RH (without condensation) |
| CABINET DIMENSIONS    | 471 (H) x 470 (W) x 464 (D)                                               |                                               |
| WEIGHT                | 25.5 kg                                                                   |                                               |
| TILT&SWIVEL STAND     | Tilt angle                                                                | -5° to 15°                                    |
|                       | Swivel Angle                                                              | -90° to 90°                                   |





## Care and Cleaning

Do not place anything on top of the monitor. Doing so may block the monitor vents and cause damage to the monitor due to overheating.

Do not let liquid get on or into the monitor.

To maximize screen life and prevent damage to the picture tube (such as *burned phosphor* due to leaving the same image on the screen for a long time), it is recommended that you:

- Use the monitor power management system (on HP computers) or a screen saver program.
- Avoid setting contrast and brightness to their maximum levels for prolonged periods.
- If you do not have a power management system or a screen saver program, switch the monitor off or reduce the brightness and contrast to minimum levels when the monitor is not in use.

Your monitor has an anti-glare, anti-static screen coating. To prevent damage to the monitor screen's coating, use a regular household glass cleaner when cleaning the screen. To clean the screen:

- 1 Switch the monitor off and remove the power plug (pull the plug, not the cable).
- 2 Wet a soft cotton cloth with the cleaning solution and gently wipe the screen. Do not spray cleaner onto the screen because the cleaner may drip inside the monitor.
- 3 Dry with a clean, soft cotton cloth. Do not use cleaning solutions containing fluoride, acids, or alkalis.

## Environmental Information

HP has a strong commitment toward the environment. Your HP monitor has been designed to respect the environment as much as possible.

HP can also take back your old monitor for recycling when it reaches the end of its useful life.

In fact, HP has a product take-back program in several countries. The collected equipment is sent to one of HP's recycling facilities in Europe or the USA. As many parts as possible are reused. The remainder is recycled. Special care is taken for batteries and other potentially toxic substances, which are reduced to non-harmful components through a special chemical process. If you require more details about HP's product take-back program, contact your dealer or your nearest HP Sales Office.

The cathode ray tube used in this monitor does not contain cadmium.

English 15







# Hardware Warranty

## PART I - HP General Hardware Warranty

### General

This HP Monitor Hardware Warranty Statement gives you, the customer, express warranty rights from HP, the manufacturer.

FOR CONSUMER TRANSACTIONS IN AUSTRALIA AND NEW ZEALAND: THE WARRANTY TERMS CONTAINED IN THIS STATEMENT, EXCEPT TO THE EXTENT LAWFULLY PERMITTED, DO NOT EXCLUDE, RESTRICT OR MODIFY AND ARE IN ADDITION TO THE MANDATORY STATUTORY RIGHTS APPLICABLE TO THE SALE OF THIS PRODUCT TO YOU.

THE LAWS OF YOUR COUNTRY MAY PROVIDE FOR DIFFERENT WARRANTY RIGHTS. IF SO, YOUR AUTHORIZED HP DEALER OR HP SALES AND SERVICE OFFICE CAN PROVIDE YOU WITH DETAILS.

### Warranty repair or replacement

| Model            | Warranty Period                                                                                                         | Service provided                                                                                                              |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| D8910A<br>D8910W | 3 years—unless original end-user customer has otherwise agreed to a shorter period of warranty at the time of purchase. | On-site service for first year, and return to an HP or repair-authorized reseller service-center for the following two years. |

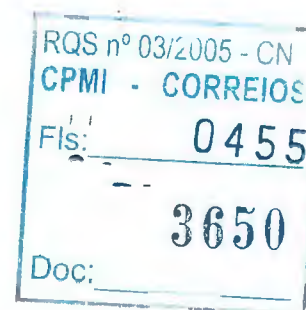
Hewlett-Packard (HP) warrants this monitor hardware product, or accessory against defects in materials and workmanship for the applicable warranty period stated above, commencing from the date of delivery of the product to the end-user customer.

HP does not warrant that the HP hardware will operate uninterrupted or error free.

If, during the product warranty period, HP is unable, within a reasonable time, to repair or replace your product to the condition as warranted, you will be entitled to a refund (in the amount of the product purchase price) upon prompt return of the product to your authorized HP dealer or other HP designate. Unless otherwise stated or agreed upon in writing with HP, all hardware components must be returned for refund with the entire system process unit.

HP software is covered by the HP Software Product Limited Warranty located in your HP product manual.

Unless otherwise stated, and to the extent permitted by local law, hardware products may contain remanufactured parts (equivalent to new in performance) or parts which may have been subject to prior incidental use. HP may repair or replace hardware products (i) with products which are equivalent in performance to the products being repaired or replaced but which may have been subject to prior use, or (ii) with products which may contain remanufactured parts equivalent to new in performance or parts which may have been subject to prior incidental use.





#### **Proof of Purchase and Warranty Period**

In order to receive service or support for your hardware product for the warranty period, proof of the original purchase date of the product may be required in order to establish the delivery date of your product. If the delivery date is not available, either the purchase date or the manufacturer's date (located on the product) becomes the beginning of the warranty period.

#### **Limitation of Warranty**

Warranty does not apply to defects resulting from: (a) improper or inadequate maintenance or calibration; (b) software, interfacing, parts or supplies not supplied by HP; (c) unauthorized repair, maintenance, modification or misuse; (d) operation outside of the published operating specifications for the product; (e) improper site preparation or maintenance; or (f) such other exclusions as may be expressly set forth in this Warranty Statement.

HP MAKES NO OTHER EXPRESS WARRANTY, WHETHER WRITTEN OR ORAL, WITH RESPECT TO THIS PRODUCT.

TO THE EXTENT ALLOWED BY APPLICABLE LOCAL LAW, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE IS LIMITED TO THE DURATION OF THE EXPRESS WARRANTY SET FORTH ABOVE.

#### **Limitation of Liability and Remedies**

TO THE EXTENT ALLOWED BY APPLICABLE LOCAL LAW, THE REMEDIES IN THIS WARRANTY STATEMENT ARE YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDIES. IN NO EVENT SHALL HP BE LIABLE FOR LOSS OF DATA OR FOR DIRECT, INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGE, WHETHER BASED ON WARRANTY CONTRACT, TORT, OR ANY OTHER LEGAL THEORY.

The foregoing limitation of liability shall not apply in the event that any HP product sold hereunder is determined by a court of competent jurisdiction to be defective and to have directly caused bodily injury, death, or property damage. To the extent allowed by applicable local law, HP's liability for property damage does not exceed the greater of \$50,000 or the purchase price of the specific product that caused such damage.

## **PART II - Year 2000 Warranty**

Subject to all of the terms and limitations of the HP Limited Warranty Statement provided with this HP Product, HP warrants that this HP Product will be able to accurately process date data (including, but not limited to, calculating, comparing, and sequencing) from, into, and between the twentieth and twenty-first centuries, and the years 1999 and 2000, including leap year calculations, when used in accordance with the Product documentation provided by HP (including any instructions for installing patches or upgrades), provided that all other products (e.g. hardware, software, firmware) used in combination with such HP Product(s) properly exchange date data with it. The duration of the Year 2000 warranty extends through January 31, 2001.

English 17







## Declaration of Conformity

### DECLARATION OF CONFORMITY according to ISO/IEC Guide 22 and EN 45014

**Manufacturer's Name:** HEWLETT-PACKARD France  
**Manufacturer's Address:** 5, Avenue Raymond Chanas - EYBENS  
38053 GRENOBLE CEDEX 09 - FRANCE

**declares, that the products:**

**Product Name:** 19-inch Color Monitor  
**Model Number:** D8910 \*  
(\*can be blank or any alpha-numeric charater)

**conform(s) to the following Product Specifications:**

**SAFETY** International: IEC 60950:1991 + A1 + A2 +A3 +A4 / GB4943-1995  
Europe: EN 60950:1992 + A1 + A2 +A3 +A4

**EMC** CISPR 22:1993+A1+A2 / EN 55022:1994 +A1+A2 Class B <sup>1)</sup>  
EN 50082-1:1992  
IEC 801-2:1992 / prEN 55024-2:1992 - 4kV CD, 8 kV AD  
IEC 801-3:1984 - 3V/m  
IEC 801-4:1988 / prEN 55024-4:1992 - 1 kV Power Lines  
  
IEC 555-2:1982 + A1:1985 / EN 60555-2:1987  
IEC 61000-3-3:1994 / EN 61000-3-3:1995

GB9254-1988  
FCC Title 47 CFR, Part 15 class B <sup>2)</sup>  
ICES-003, Issue 2  
VCCI-B  
AS/NZ 3548:1992

**Supplementary information:** The product herewith complies with the requirements of the following Directives and carries the CE mark accordingly:

the EMC Directive 89/336/EEC, the Low Voltage Directive 73/23/EEC both amended by the Directive 93/68/EEC.

<sup>1)</sup> The product was tested in a typical configuration with Hewlett-Packard Personal Computer systems.

<sup>2)</sup> This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

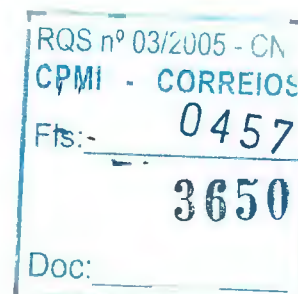
- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Grenoble, August 1999

Jean Marc JULIA  
Quality Manager

**For Compliance Information ONLY, contact:**

USA contact: Hewlett-Packard Company, Corporate Product Regulations Manager, 3000 Hanover Street, Palo Alto, CA 94304. (Phone +1 (415) 857-1501).





## Notice for the USA: FCC Class B Statement

### Federal Communications Commission Radio Frequency Interference Statement Warning:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the distance between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a different circuit to the one the receiver is connected to.
- Consult your dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Hewlett-Packard's FCC Compliance Tests were conducted using HP-supported peripheral devices and HP shielded cables, such as those you receive with your system. Changes or modifications not expressly approved by Hewlett-Packard could void the user's authority to operate the equipment.

## Notice for Canada

This Class "B" digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

Cet appareil numérique de la Classe B respecte toutes les exigences du règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

## X-Ray Radiation Notice

When operating, this product emits x-rays; however, it is well shielded and meets the safety and health requirements of various countries, such as the Radiation Act of Germany and the Radiation Control for Health and Safety Act of the United States.

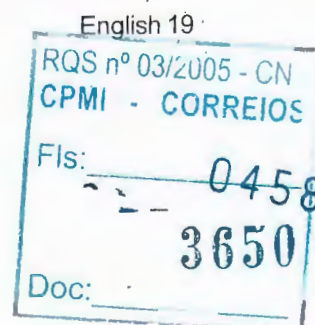
Radiation emitted by this product is less than 0.1 mR/hr (1uSv/hr) at a distance of 10 centimeters from the surface of the cathode ray tube. The x-ray radiation primarily depends on the characteristics of the cathode ray tube and its associated low voltage and high voltage circuitry. Internal controls have been adjusted to ensure safe operation. Only qualified personnel should perform any internal adjustments as specified in the service manual for this product.

Replace the cathode ray tube with an identical CRT only.

## Safety Warning for USA

If the power cord is not supplied with your monitor, select the proper power cord according to your national electric safety codes.

- USA: use a UL listed detachable power cord.





Página principal

Produtos HP

Serviços e Suporte

Comprar HP



## Serviços e Suporte


[BUSCA](#)
[AJUDA AO USUÁRIO](#)
[Sobre a HP](#)
[Outros países](#)
[HP Realinhamento](#)
[Agilent Technologies](#)
[Ano 2000](#)
[Oportunidades na HP](#)
[E-services](#)

## Lista de Centros Autorizados de Serviço

- [Alagoas](#)
- [Amazonas](#)
- [Bahia](#)
- [Ceará](#)
- [Distrito Federal](#)
- [Espírito Santo](#)
- [Goiás](#)
- [Maranhão](#)
- [Mato Grosso](#)
- [Mato Grosso do Sul](#)
- [Minas Gerais](#)
- [Pará](#)
- [Paraíba](#)
- [Paraná](#)
- [Pernambuco](#)
- [Rio Grande do Norte](#)
- [Rio Grande do Sul](#)
- [Rio de Janeiro](#)
- [Rondônia](#)
- [São Paulo](#)
- [Santa Catarina](#)
- [Sergipe](#)

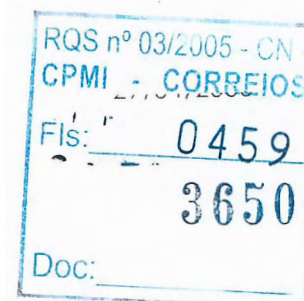
### LEGENDA

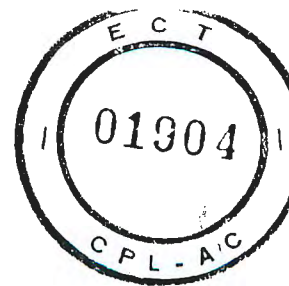
|    |                                                 |    |                               |
|----|-------------------------------------------------|----|-------------------------------|
| DJ | DeskJet                                         | SJ | ScanJet                       |
| L1 | LaserJet                                        | L2 | LaserJet (bancada)            |
| N  | Netservers                                      | V  | Vectra                        |
| P1 | Plotter 230C, 250C, 3XX, 6XX, 7XX               | P2 | Plotter 4XX, CP, CP2XXX, 3XXX |
| P3 | Plotter 4XX, CP, CP2XXX, 3XXX, 1XXX, RoadRunner |    |                               |

### ALAGOAS

- **TECNOCOOP MACEIÓ**  
 Rua da Praia, 165  
 produtos: DJ, SJ, L2, N, V, P1  
 Centro Maceió - AL 57020-680  
 fone/fax: (82) 326 1505  
 responsável: Lourival Ferreira Filho  
 e-mail: [tecnofmc@tecnocoop.com.br](mailto:tecnofmc@tecnocoop.com.br)

[http://www.tecnocoop.com.br/brasil/suporte/suporte\\_01.html](http://www.tecnocoop.com.br/brasil/suporte/suporte_01.html)



**AMAZONAS**

- **TECNOCOOP MANAUS**

R. Dr. Machado, 40  
produtos: DJ,SJ,N,P2,V,L2  
Centro Manaus - AM 69090-020  
fone: (92) 633-4381 fax: (92) 633 4608  
responsável: Raimundo da Costa Serudo  
e-mail: [tecnofma@tecnocoop.com.br](mailto:tecnofma@tecnocoop.com.br)

**BAHIA**

- **LEBRE**

R. Sen. Theotônio Vilela, 190 sl.1002  
produtos: DJ,SJ,N,P1, P2,V,L2  
Brotas Salvador - BA 40277-900 f  
one: (71) 352-9077 fax: (71) 352 9011  
responsável: Irlene Luzia dos Santos  
e-mail: [atecnica@lebre.com.br](mailto:atecnica@lebre.com.br)

- **PLANTEL**

Av. Tancredo Neves, 1672 sl.402A  
produtos: DJ,SJ,L1,L2  
Pituba Salvador - BA 41820-020 fone/fax: (71) 341-3636  
responsável: Ultimeio Danza  
e-mail: [quele@plantel.com.br](mailto:quele@plantel.com.br)

- **TECNOCOOP SALVADOR**

Av. Tancredo Neves, 805 Sl 402, 403  
produtos: DJ,SJ,L2, P2,V  
Pituba Salvador - BA 41850-021  
fone: (71) 341-5436 fax: (71) 341 1032  
responsável: Cláudio Pataro Machado  
e-mail: [tecnofsa@tecnocoop.com.br](mailto:tecnofsa@tecnocoop.com.br)

**CEARÁ**

- **INTERMICRO CONTEC**

R. Padre Valdevino, 1046  
produtos: DJ,SJ,L1,L2  
Aldeota Fortaleza - CE 60135-040  
fone: (85) 264-1655 fax: (85) 261.4794  
responsável: Edevalcy Bezerra/Marcio Porto  
e-mail: [asstec@intermicroinformatica.com.br](mailto:asstec@intermicroinformatica.com.br)

- **TECNOCOOP FORTALEZA**

R. Barão de Studart, 2821  
produtos: DJ,SJ,L1, L2, N,P1, P2,V  
Aldeota Fortaleza - CE 60120-002  
fone: (85) 272-6822 fax: (85) 272 8455

[http://www.tecnocoop.com.br/ram/ramenoe/brasil/sepene/sepene\\_01.htm](http://www.tecnocoop.com.br/ram/ramenoe/brasil/sepene/sepene_01.htm)





e-mail: [tecnoffo@tecnocoop.com.br](mailto:tecnoffo@tecnocoop.com.br)

- **VTI CONTEC**  
R. BR de Aracati, 2150  
produtos: DJ, SJ, P, V  
Aldeota Fortaleza - CE 60115-082  
fone/fax: (85) 244-5290  
responsável: Alfredo Horizonte  
e-mail: [balcao@vti.com.br](mailto:balcao@vti.com.br)



#### DISTRITO FEDERAL

- **COMPUTER STAR CONTEC**  
SCLRN 714/715 - Bloco B - lj. 02  
produtos: DJ, SJ  
Asa Norte Brasília - DF 70760-790  
fone: (61) 347-7878 fax: (61) 347-3327  
responsável: João Gomes da Silva Júnior  
e-mail: [cesar@computerstar.com.br](mailto:cesar@computerstar.com.br)
- **TECNOCOOP BRASÍLIA**  
SHCG/Norte CLR - Quadra 714 - Bloco "C" - Loja 50 - Bloco D - 30 - 2ºan.-  
sl. 218  
produtos: DJ, SJ, L1, N, P2, V, L2  
Asa Norte Brasília - DF 70760-538  
fone: (61) 340-8616 fax: (61) 274 3226  
responsável: Juber José de Oliveira  
e-mail: [tecnofbr@tecnocoop.com.br](mailto:tecnofbr@tecnocoop.com.br)

#### ESPÍRITO SANTO

- **MAVIX SJ TECH**  
R. Alberto Oliveira Santos, 59 conj. 1603/04  
produtos: DJ, SJ  
Centro Vitória ES 29010-250  
Fone/fax: (27) 322-0054  
responsável: Marlon Carielo Macedo  
e-mail: [mavix@gol.com.br](mailto:mavix@gol.com.br)
- **NET-LINK INF. CONTEC**  
R. Luiza Grinalda, 550 lojas 09 e 15  
produtos: DJ, SJ, L1, N, L2, V  
Centro Vila Velha - ES 29100-240  
Fone/fax: (27) 220 -4880  
responsável: Osny Leonel Almeida  
e-mail: [net-link@edifica.com.br](mailto:net-link@edifica.com.br)
- **TECNOCOOP VITÓRIA**  
TECNOCOOP VITÓRIA Av. Nossa Sra. Dos Navegantes, 1801 7o andar  
produtos: DJ, SJ, L1, V, P2  
Centro Vitória - ES 29055-750  
fone: (27) 200-3849 fax: (27) 222 -7849  
responsável: Frederico Pulier Gonçalves  
e-mail: [tecnofvi@tecnocoop.com.br](mailto:tecnofvi@tecnocoop.com.br)
- **TELEMÁTICA LEO SERVICE**  
Av. Jerônimo Monteiro, 155  
produtos: DJ, SJ, L1, P1, N, L2, V



ECT  
01902  
CPL-AC

- **HEPCOM / SJ TECH**

- **IMPACTA CONTEC**

- **TECNOCOOP GOIÁS**

R. Dr. Olinto Manso Pereira, 1135 ap. 02  
produtos: DJ,SJ,L1,N,V,L2,P2,P1  
Setor Sul Goiânia - GO 74080-100  
fone: (62) 213 -3277 fax: (62) 223-2687  
responsável: Wilmar Mendes da Silva  
e-mail: tecnocoop@tecnocoop.com.br

- **DIGITAL**

Rua do Sol, 388 produtos: DJ,SJ,LJ  
Centro São Luís - MA 65010-600  
fone: (98) 231-6011 fax: (98) 231-7986  
responsável: George Washington Castelo Branco Coelho  
e-mail: digital@elo.com.br

- HPJET

R. Inácio Xavier Carvalho, 677  
produtos: DJ,SJ,L1,L2,V  
S. Francisco São Luís - MA 65075-360  
fone: (98) 235-3531 fax: (98) 235 -2587  
responsável: Giselda de Jesus Pinto Muniz  
e-mail: hpjet@wac.com.br

- TECNOCOOP CUIABÁ

TECNOLOGIA CUBANA





Av. Miguel Sutil, 10204  
produtos: DJ,SJ,L1,N,L2,P1,V  
Santa Rosa Cuiabá - MT 78040-700  
fone: (65) 626 -3289 fax: (65) 626-3289  
responsável: Luiz Carlos Santos  
e-mail: [tecnofcb@tecnocoop.com.br](mailto:tecnofcb@tecnocoop.com.br)



## MATO GROSSO DO SUL

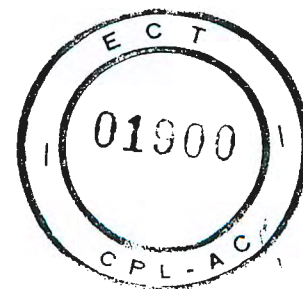
- **TECNOCOOP CAMPO GRANDE**  
R. 25 de dezembro, 921 pavimento superior  
produtos: DJ,SJ,L1,N,L2,P1, P2,V  
Centro Campo Grande - MS 79002-060  
fone: (67) 721-4616 fax: (67) 721-4014  
responsável: Rubens Francisco de Oliveira e-mail:  
[tecnofcg@tecnocoop.com.br](mailto:tecnofcg@tecnocoop.com.br)

## MINAS GERAIS

- **CAMPELLO CONTEC**  
Av. do Contorno, 9297  
produtos: DJ,SJ,L2,V,N  
Prado Belo Horizonte - MG 30110-130  
fone: (31) 291 -8444 fax: (31) 291 -5914  
responsável: Edgard Cardoso Neto  
e-mail: [campello@campello.com.br](mailto:campello@campello.com.br)
- **COMPEX (BHZ) SJ TECH**  
Av. do Contorno, 6321 - 5º/6º an.  
produtos: DJ,SJ,L1,L2,P2,V  
Savassi Belo Horizonte - MG 30110-110  
fone: (31) 225 -7262 fax: (31) 227 -6836  
responsável: Jairo Nedes  
e-mail: [helcias@compex.com.br](mailto:helcias@compex.com.br)
- **DML CONTEC**  
R. Cons. Rocha, 425B  
produtos: DJ,SJ,L1,L2  
Floresta Belo Horizonte - MG 30150-210  
fone: (31) 282-8009 fax: (31) 227-0267  
responsável: Milton Cabral Moreira  
e-mail: [dmlid@net.em.com.br](mailto:dmlid@net.em.com.br)
- **INFOHELP CONTEC**  
R. Santo Antônio, 270  
produtos: DJ,SJ,L1,L2  
Centro Juiz de Fora - MG 36015-000  
fone: (32) 215 -0460 fax: (32) 277-6836  
responsável: Carlos Souza  
e-mail: [infohelp@artnet.com.br](mailto:infohelp@artnet.com.br)
- **LINEA (BHZ)**  
R. Guajajaras, 682  
produtos: DJ,SJ,L1,L2,V  
Centro Belo Horizonte - MG 30180-100  
fone: (31) 224-3664 fax: (31) 224-3994  
responsável: Claudio Contarine Filho  
e-mail: [lineainf@net.em.com.br](mailto:lineainf@net.em.com.br)

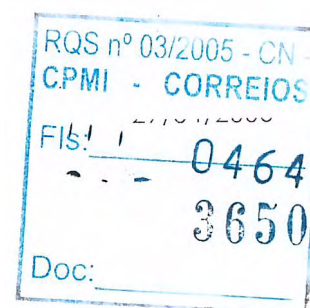
<http://www.premiamentos.com.br/contato/contato.php>





- **MIRA CONTEC**  
R. Luiz Ensck, 428  
produtos: DJ,SJ,L1,L2,V  
Gran-Duquesa Governador Valadares - MG 35057-480  
fone: (33) 271- 6191 fax: (33) 271- 6191  
responsável: Rodrigo Cardoso Mira  
e-mail: [mira@wkve.com.br](mailto:mira@wkve.com.br)
- **ORGANIZAÇÃO & MÉTODOS CONTEC**  
Av. Fernando Costa, 909 - 2º an., lj. 02  
produtos: DJ,SJ,V  
São Benedito Uberaba - MG 38022-300  
fone: (34) 336 -2111 fax: (34) 336 -3221  
responsável: Mauro Cesar Barbosa  
e-mail: [oem.info@zaz.com.br](mailto:oem.info@zaz.com.br)
- **PACIFIC SJ TECH**  
Av. Rondon Pacheco, 3909  
produtos: DJ,SJ,L1,L2,P1,V  
Aparecida Uberlândia - MG 38400-614  
fone: (34) 236-8803 fax: (34) 236-8921  
responsável: José Vander Freitas Oliveira  
e-mail: [pacific@net.em.com.br](mailto:pacific@net.em.com.br)
- **PRÓ-ATIVA**  
R. Pouso Alegre, 193 lj.03  
produtos: DJ,SJ  
Floresta Belo Horizonte - MG 31110-010  
fone: (31) 422-5533 fax: (31) 422-5533  
responsável: Elvio Domingues  
e-mail: [elvio.domingues@proativainfo.com.br](mailto:elvio.domingues@proativainfo.com.br)
- **RC SISTEMAS (BHZ)**  
Av. Raga Gabágia, 1686 5º e 6º andar  
produtos: DJ,SJ,L1,N,P2,L2,V  
Gutierrez Belo Horizonte - MG 30350-540  
fone: (31) 296 -6377 fax: (31) 296 -5191  
responsável: Rosangela Costa  
e-mail: [suporte@rcsistemas.com.br](mailto:suporte@rcsistemas.com.br)
- **SINCO**  
Pça. Santa Terezinha, 162/164  
produtos: DJ,SJ,L1,V  
Fabrício Uberaba - MG 38065-130  
fone: (34) 312-7524 fax: (34) 312-3383  
responsável: Fernando Henrique Martins  
e-mail: [sinco@sinco.com.br](mailto:sinco@sinco.com.br)
- **TECNOCOOP BELO HORIZONTE**  
R. Rio de Janeiro, 1629  
produtos: DJ,SJ,L1,P2,V  
Bairro de Lourdes Belo Horizonte - MG 30160-042  
fone: (31) 273-1061 fax: (31) 273-3698  
responsável: Cicero Adriano Roque Tolentino  
e-mail: [tecnofbh@tecnocoop.com.br](mailto:tecnofbh@tecnocoop.com.br)
- **TECNOCOOP JUIZ DE FORA**  
R. Halfeld, 1400 - Sl 212, 220  
produtos: DJ,SJ,L1,P1,V  
Centro Juiz de Fora - MG 36016-000  
fone: (32) 215-0759 fax: (32) 217-8199  
responsável: Marcelo Reis Junqueira  
e-mail: [tecnofjf@tecnocoop.com.br](mailto:tecnofjf@tecnocoop.com.br)
- **TECNOSYS (BHZ)**  
Av. Francisco Sales, 695  
produtos: DJ,SJ,L1,P1  
Floresta Belo Horizonte - MG 30150-221  
fone: (31) 226-2521 fax: (31) 273-5459  
responsável: Gualdo Luis de Andrade Ribeiro  
e-mail: [tecnosys@gold.com.br](mailto:tecnosys@gold.com.br)

<http://www.tecnocoop.com.br/contato/contato.php>







## PARÁ

- **TECNOCOOP BELÉM**  
Av. Ceará, 219A  
produtos: DJ,SJ,L1,N,P2,L2,V  
Belém - PA 66090-460  
fone: (91) 266-1987 fax: (91) 246-0215  
responsável: Raimundo Santos da Luz  
e-mail: [tecnofbe@tecnocoop.com.br](mailto:tecnofbe@tecnocoop.com.br)

## PARAÍBA

- **TECNOCOOP JOÃO PESSOA**  
Av. Almirante Barroso, 974  
produtos: DJ,SJ,L1,N,P2,P1,L2,V  
João Pessoa - PB 58013-000  
fone: (83) 221-0243 fax: (83) 222-2411  
responsável: Paulo Sérgio A. Farinazzo  
e-mail: [tecnofjp@tecnocoop.com.br](mailto:tecnofjp@tecnocoop.com.br)

## PARANÁ

- **COMPWIRE OTS**  
Av. Sen. Salgado Filho, 1385 - cj. 116  
produtos: DJ,SJ,L1,L2,V  
Guabirota Curitiba - PR 81510-000  
fone: (41) 376-1120 fax: (41) 376-1120  
responsável: Marcos Roberto Hohmann Choinski  
e-mail: [compwire@compwire.com.br](mailto:compwire@compwire.com.br)
- **LINEA (PR) LINEA (SP)**  
R. Alberto Folloni, 41  
produtos: DJ,SJ,L1,V,N  
Juveve Curitiba - PR 80530-300  
fone: (41) 352-8203 fax: (41) 352-8225  
responsável: Marco Tulio Gomes de Moraes  
e-mail: [linea@bsi.com.br](mailto:linea@bsi.com.br)
- **MICROSENS (CUR) / SJ TECH**  
Av. João Gualberto, 1740 - 1º an.  
produtos: DJ,SJ,L1,V  
Juveve Curitiba - PR 80030-001  
fone: (41) 352-2050 fax: (41) 254-3524  
responsável: Cláudio Leandro Martins  
e-mail: [microsens.tec@mps.com.br](mailto:microsens.tec@mps.com.br)
- **MICROSENS (LON) / SJ TECH**  
Av. Duque de Caxias, 2208  
produtos: DJ,SJ,L1,V  
Centro Londrina - PR 86010-200  
fone: (43) 323-3584 fax: (43) 322-5519  
responsável: Cludemir Passoni



e-mail: [microz@sercomtel.com.br](mailto:microz@sercomtel.com.br)

- **NORTH BYTE INF. / OLITÉCNICA**  
Rua Santos Dumont, 1554 - sobreloja  
produtos: DJ,SJ,L2,V  
Zona 03 Maringá - PR 87050-100  
fone: (44) 227-6009 fax: (44) 222-6009  
responsável: Roelf Rillo Sacoman  
e-mail: [chamados@northbyte.com.br](mailto:chamados@northbyte.com.br)
- **TECNOCOOP CURITIBA**  
R. Paula Gomes, 209  
produtos: DJ,SJ,L1,L2,N,P2,V  
São Francisco Curitiba - PR 80510-070  
fone: (41) 225 -6768 fax: (41) 225 -6768  
responsável: Izonilton Zanetti  
e-mail: [tecnofcw@tecnocoop.com.br](mailto:tecnofcw@tecnocoop.com.br)
- **TECNOCOOP LONDRINA**  
R. Prof. João Candido, 1270  
produtos: DJ,SJ,P1,P2,V,L1,L2  
V. Ipiranga - Londrina - PR 86010-160  
fone: (43) 321-4598 fax: (43) 321-4598  
responsável: Cláudio Tesser  
e-mail: [tecnoflo@tecnocoop.com.br](mailto:tecnoflo@tecnocoop.com.br)

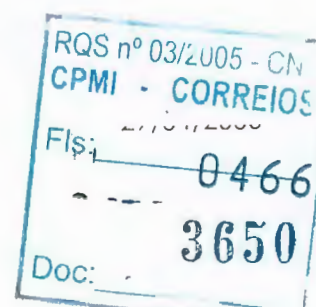


#### PERNAMBUCO

- **MULTIPLA LEO SERVICE**  
Rua Ribeiro de Brito, 1002 sl.808  
produtos: DJ,SJ,L1,P1,V  
Boa Viagem Recife - PE 51021-310  
fone: (81) 326 -2172 fax: (81) 466-6136  
responsável: Nelson Quaiotti  
e-mail: [multipla@br.homeshopping.com.br](mailto:multipla@br.homeshopping.com.br)
- **TECNOCOOP RECIFE**  
R. São Salvador, 138  
produtos: DJ,SJ,L1,N,L2,P2,V  
Espinheiro Recife - PE 52020-200  
fone: (81) 423-2808 fax: (81) 423-2808  
responsável: Paulo Roberto da Silva  
e-mail: [tecnofre@tecnocoop.com.br](mailto:tecnofre@tecnocoop.com.br)

#### RIO GRANDE DO NORTE

- **TECNOCOOP NATAL**  
Av. Prudente de Moraes, 1869  
produtos: DJ,SJ,L1,N,P2,L2,V  
Tirol Natal - RN 59022-400  
fone: (84) 201-1945 fax: (84) 221-4405  
responsável: Rafael Pedrine Gomes  
e-mail: [tecnofna@tecnocoop.com.br](mailto:tecnofna@tecnocoop.com.br)

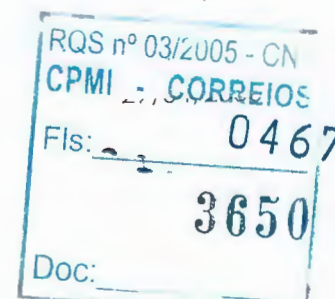




## RIO GRANDE DO SUL



- **CS OLITÉCNICA**  
R. Galvão Costa 1176  
produtos: DJ,SJ,L1  
Centro Santa Cruz do Sul - RS 96810-170  
fone: (51) 713-3430 fax: (51) 420-2271  
responsável: Gilberto Ferro Zago  
e-mail: [cs@viavale.com.br](mailto:cs@viavale.com.br)
- **DIGIPAMPA OLITÉCNICA**  
R. Venâncio Aires, 1552  
produtos: DJ,SJ,P1,V  
Centro Santa Maria - RS 97010-002  
fone: (55) 222-7955 fax: (55) 222-7804  
responsável: Genaro Botton Dell'Aglio  
e-mail: [dpampa@zaz.com.br](mailto:dpampa@zaz.com.br)
- **ENIL INF. OLITÉCNICA**  
R. Tiradentes, 2963  
produtos: DJ,SJ,L1,V  
Centro Pelotas - RS 96010-160  
fone: (53) 225-4377 fax: (53) 225-4377  
responsável: Enio Machado Lopes  
e-mail: [enil@zaz.com.br](mailto:enil@zaz.com.br)
- **INFOSPACE SEPROL**  
Av. Cristóvão Colombo, 881 - cj. 301  
produtos: DJ,SJ  
Floresta Porto Alegre - RS 90560-004  
fone: (51) 225-5933 fax: (51) 225-5933  
responsável: Roberto  
e-mail: [infospace@usa.net](mailto:infospace@usa.net)
- **LINCK**  
R. Dona Laura, 40  
produtos: DJ,SJ,L1,L2,P2,V  
Rio Branco Porto Alegre - RS 90430-090  
fone: (51) 346-1346 fax: (51) 346-1346  
responsável: Fernando Linck  
e-mail: [linck@linck.com.br](mailto:linck@linck.com.br)
- **MIC & MAC CONTEC**  
R. Arabuta, 386  
produtos: DJ,SJ,L1,L2,V  
Navegantes Porto Alegre - RS 90240-470  
fone/fax: (51) 337-4999  
responsável: Maria Lúcia Pereira/Rogério Dias Peixoto  
e-mail: [chamados@micmac.com.br](mailto:chamados@micmac.com.br)
- **OLITÉCNICA**  
Av. Itália, 325  
produtos: DJ,SJ,L1,N,L2,P2,V  
São Pelegrino Caxias do Sul - RS 95010-040  
fone: (54) 223-8100 fax: (54) 223-8100  
responsável: Mario Marcon  
e-mail: [oli@pro.via-rs.com.br](mailto:oli@pro.via-rs.com.br)
- **SK INF. / OLITÉCNICA**  
R. Uruguai, 1336  
produtos: DJ,SJ,L1,N,V  
Centro Passo Fundo - RS 99010-111  
fone: (54) 311-9200 fax: (54) 311-6802  
responsável: Jacinta Schwartz  
e-mail: [skinfo@annex.com.br](mailto:skinfo@annex.com.br)
- **TECNOCOOP PORTO ALEGRE**  
R. Pernambuco, 2323  
produtos: DJ,SJ,L1,V,P2,N  
São Geraldo - Porto Alegre - RS 90240-005  
fone: (51) 346-2123 fax: (51) 346-2123



responsável: Sérgio Luiz Garcia da Silva  
e-mail: [tecnofpa@tecnocoop.com.br](mailto:tecnofpa@tecnocoop.com.br)



- **TRISHOP**  
R. Andre Marques, 744  
produtos: DJ,SJ,L1,L2  
Centro Santa Maria - Centro/RS 97010-040  
fone: (55) 223.4101 fax: (55) 223.4101  
responsável: Neimar Dias de Cassenot  
e-mail: [trishop@zaz.com.br](mailto:trishop@zaz.com.br)
- **TS / OLITECNICA**  
R. Guerino Rigo, 59  
produtos: DJ,SJ,L1  
Centro Santa Rosa - RS 98900-000  
fone: (55) 512-5660 fax: (55) 512-5660  
responsável: Adriano Theisen  
e-mail: [ts@missoes.com.br](mailto:ts@missoes.com.br)
- **WBM INF. (RS) WBM**  
Av. Amazonas, 576  
produtos: DJ,SJ,L1,N,P1,V  
São Geraldo Porto Alegre RS 90240-541  
fone: (51) 325-1300 fax: (51) 325 1300  
responsável: Walter Beduschi  
e-mail: [wbm@wbm.com.br](mailto:wbm@wbm.com.br)

#### RIO DE JANEIRO

- **BRJ**  
R. Gonçalves Dias, 51  
produtos: DJ,SJ,L1,L2,V  
Centro Rio de Janeiro - RJ 20050-030  
fone: (21) 509-1100 fax: (21) 509-1100  
responsável: Luiz Rajão / Suenon Paladini  
e-mail: [cashp@brjinf.com.br](mailto:cashp@brjinf.com.br)
- **DI ALMEIDA / LEO SERVICE**  
R. Sen. Dantas, 71 sl. 905  
produtos: DJ,SJ,L1  
Centro Rio de Janeiro - RJ 21031-000  
fone: (021) 220-3074 fax: (021) 533-3552  
responsável: Paulo Cesar de Almeida  
e-mail: [dialmeid@iis.com.br](mailto:dialmeid@iis.com.br)
- **FRICOMP / LEO SERVICE**  
Av. dos Ferroviários, 2289 - Lojas B e C  
produtos: DJ,SJ  
Cons. Paulino Nova Friburgo - RJ 28633-010  
fone: (024) 527-2325 fax: (024) 527-1391  
responsável: Sérgio Almeida de Jesus  
e-mail: [fricomp@netflash.com.br](mailto:fricomp@netflash.com.br)
- **IVHARDWOOD / LEO SERVICE**  
Estr. do Portela, 99 sl. 417 - Shop. Polo 1  
produtos: DJ,SJ,L1,P3,V  
Madureira Rio de Janeiro - RJ 21351-050  
fone: (21) 450-4002 fax: (21) 450-4002  
responsável: Irineu Vargas  
e-mail: [ivhardwood@correio.com.br](mailto:ivhardwood@correio.com.br)
- **LEO SERVICE**  
Av. Treze de Maio, 33 - 15º an.  
produtos: DJ,SJ,L1,N,V,P2  
Centro Rio de Janeiro - RJ 20031-000  
fone: (21) 533-8299 fax: (21) 262-1444





e-mail: [leoservice@leohp.com.br](mailto:leoservice@leohp.com.br)

- **LINEA (RJ) LINEA (SP)**  
R. do Rosário, 103 - 5º andar  
produtos: DJ,SJ,L1,N,V  
Centro Rio de Janeiro - RJ 20004-004  
fone: (21) 252-2122 fax: (21) 252-6079  
responsável: Antônio Carlos Oliveira  
e-mail: [linearj@iis.com.br](mailto:linearj@iis.com.br)
- **MICRO MÍDIA INF.**  
R. Carmela Dutra, 94  
produtos: DJ,SJ,L1,P1,V  
Tijuca Rio de Janeiro - RJ 20520-080  
fone: (21) 569-3151 fax: (21) 204-2807  
responsável: Eduardo Falcone  
e-mail: [mmscas@micromidia.com.br](mailto:mmscas@micromidia.com.br)
- **MICROWARE CONTEC**  
R. Noronha Torrezão, 416  
produtos: DJ,SJ,P1,P2,V  
Santa Rosa Niterói - RJ 24240-183  
fone: (21) 612-2600 fax: (21) 710-2780  
responsável: Antônio Augusto V. dos Reis  
e-mail: [mwtecnic@microware.com.br](mailto:mwtecnic@microware.com.br)
- **MOMAR**  
Estrada dos Bandeirantes, 703  
produtos: DJ,SJ,L1,P1,P3,L2  
Taquara Jacarepaguá - RJ 22710-570  
fone: (21) 427-0851 fax: (21) 427-0852  
responsável: Jorge Eduardo Chame  
e-mail: [casmomar@uninet.com.br](mailto:casmomar@uninet.com.br)
- **MULTIPLUS (RJ) / LEO SERVICE**  
R. Álvaro Ramos, 260 sala 201  
produtos: DJ,SJ,L1,L2,V  
Botafogo Rio de Janeiro - RJ 22270-000  
fone: (21) 543-7516 fax: (21) 533-0896  
responsável: Nei Ferreira Monteiro  
e-mail: [multiplus@openlink.com.br](mailto:multiplus@openlink.com.br)
- **MULTIPLUS (VTR) / LEO SERVICE**  
R. Luiz Alves Pereira, 115 - sl.207  
produtos: DJ,SJ,L1,V  
Volta Redonda - RJ 27295-570  
fone: (24) 347-4326 fax: (24) 347-4326  
responsável: Nelson Gaia  
e-mail: [multi.vr@uol.com.br](mailto:multi.vr@uol.com.br)
- **NOVE L INF. / SJ TECH**  
Av. Pres. Vargas, 446 - GR.1204  
produtos: DJ,SJ,N,V  
Aterrado Rio de Janeiro - RJ 20085-900  
fone: (21) 253-4729 fax: (21) 233-8766  
responsável: Evandro Araripe  
e-mail: [9l@ibm.net](mailto:9l@ibm.net)
- **NTL (RJ)**  
R. Visconde de Inhaúma, 38 - 7º A  
produtos: DJ,SJ,LJ,V  
Centro Rio de Janeiro - RJ 20091-000  
fone: (21) 518-7366 fax: (21) 518-7366  
responsável: Marcos Cordeiro  
e-mail: [ntltec@antares.com.br](mailto:ntltec@antares.com.br)
- **SPE DATA CONTEC**  
R. dos Inválidos, 212 - sl. 601  
produtos: DJ,SJ,L2,V  
Centro Rio de Janeiro - RJ 20231-020  
fone: (21) 297-0088 fax: (21) 233-1196  
responsável: Paulo Gustavo Duna Badin  
e-mail: [speinfo@rionet.com.br](mailto:speinfo@rionet.com.br)



R. Prof. Rodolfo Coutinho, 7/17  
produtos: DJ,SJ,L1,N,P2,L2,V  
Ramos Rio de Janeiro - RJ 21030-160  
fone: (21) 560-1922 fax: (21) 280-6689  
responsável: Wellington  
e-mail: [printhp@tecnocoop.com.br](mailto:printhp@tecnocoop.com.br)



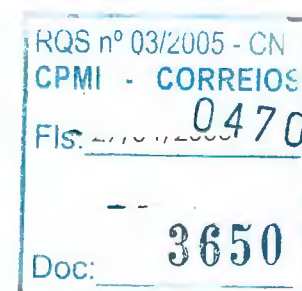
- **TECNOCOOP RIO DE JANEIRO**  
Av. Nilo Peçanha, 155 - 8ºA - SI 801 a 810  
produtos: DJ,SJ,L1,L2,V,P2  
Centro - Rio de Janeiro - RJ 20020-100  
fone: (21) 533-0122 fax: (21) 533-0122  
responsável: Jordelio Marcos de Lima  
e-mail: [tecnofrj@tecnocoop.com.br](mailto:tecnofrj@tecnocoop.com.br)

## Rondônia

- **TECNOCOOP PORTO VELHO**  
Av. Pinheiro Machado, 2011 loja 4  
produtos: DJ,SJ,LJ,V,L1,L2,N,P1,P2  
São Cristóvão Porto Velho RO 78901-250  
fone: (69)221-8666 fax: (69) 221-8585  
responsável: Ricardo Jose Eloi  
e-mail: [tecnofpv@tecnocoop.com.br](mailto:tecnofpv@tecnocoop.com.br)

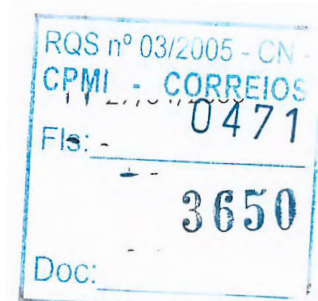
## São Paulo

- **ABC TECN. CONTEC**  
R. Antonio Pereira Matos, 295 - sl. 21  
produtos: DJ,SJ,L1  
Jd. Vera Cruz São Bernardo do Campo - SP 09860-040  
fone: (11) 751-5674 fax: (11) 751-5674  
responsável: Rafael Tadeu Venditi  
e-mail: [abctec@mandic.com.br](mailto:abctec@mandic.com.br)
- **ADVANCE ABC OTS**  
Lucas Nogueira Garcez, 809  
produtos: DJ,SJ,L2,V  
Jd. do Mar São Bernardo do Campo - SP 09750-660  
fone/fax: (11) 4332.5872  
responsável: Wilson Rogério Sanchez  
e-mail: [advance@sol.com.br](mailto:advance@sol.com.br)
- **ASSISTI**  
R. Desembargador do Vale, 543  
produtos: DJ,SJ,L1,L2,N,V  
Pompéia São Paulo - SP 05010-040  
fone: (11) 3871-5813 fax: (11) 3871-5813  
responsável: Julio Gutierrez  
e-mail: [atec@assisti.com.br](mailto:atec@assisti.com.br)
- **ATOS INF. CPP**  
R. São Gonçalo, 4-19  
produtos: DJ,SJ,L1,P1,P2,L2,V  
Jd. Altinópolis Bauru - SP 17043-170  
fone: (14) 234-8350 fax: (14) 234-8350  
responsável: Luiz Renato Rodrigues





- **BRASCIN CONTEC**  
R. Gama Cerqueira, 486  
produtos: DJ,SJ,L1,N,V  
Cambuci São Paulo - SP 01539-010  
fone: (11) 277-5600 fax: (11) 277-4900  
responsável: Ricardo Ceban Thomé  
e-mail: [brascin@originet.com.br](mailto:brascin@originet.com.br)
- **BRASPLAN**  
Av. Meira Junior, 328  
produtos: DJ,SJ  
Centro Ribeirão Preto - SP 14090-000  
fone: (16) 632-0989 fax: (16) 632-0989  
responsável: Luiz Carlos Zorzetto  
e-mail: [suporte@brasplan.com.br](mailto:suporte@brasplan.com.br)
- **COMPEX**  
Av. Dr. Jesuíno M. Machado, 1300  
produtos: DJ,SJ,L1,N,P2,V  
Jardim Planalto Campinas - SP 13092-321  
fone: (19) 254-0611 fax: (19) 252-2367  
responsável: José Carlos Vannucci  
e-mail: [compex@compexinfo.com.br](mailto:compex@compexinfo.com.br)
- **COMPUHELP COMPUTER / SJ TECH**  
Al. Araguaia, 671  
produtos: DJ,SJ,L1,L2,V  
Alphaville Barueri - SP 06455-000  
fone: (11) 7295-6955 fax: (11) 7295-4760  
responsável: Luiz Alberto Branco  
e-mail: [compuhelp@compuhelp.com.br](mailto:compuhelp@compuhelp.com.br)
- **CONTEC**  
R. Américo Brasiliense, 1005  
produtos: DJ,SJ,L1,N,V  
Santo Amaro São Paulo - SP 04714-015  
fone: (11) 5182-8964 fax: (11) 5182-9774  
responsável: Adorno Ragonesi Junior  
e-mail: [contec@amcham.com.br](mailto:contec@amcham.com.br)
- **COVEREX / SJ TECH**  
R. das Perobas, 178  
produtos: DJ,SJ,P1,L1,L2,V  
Jabaquara São Paulo - SP 04321-120  
fone: (11) 5011-3696 fax: (11) 5011-3336  
responsável: Ibsen José Fabis Marques  
e-mail: [coverexp@uol.com.br](mailto:coverexp@uol.com.br)
- **CPP**  
Av. Barão de Valim, 171  
produtos: DJ,SJ,L1,N,L2,P1,V  
Campo Belo São Paulo - SP 04613-120  
fone: (11) 240-3474 fax: (11) 241-4495  
responsável: Sergio Chao Lin Liang  
e-mail: [cppnet@uol.com.br](mailto:cppnet@uol.com.br)
- **DATANORTH CONTEC**  
R. Conselheiro Saraiva, 820/822  
produtos: DJ,SJ,L1,L2  
Santana São Paulo - SP 02037-021  
fone: (11) 6950-7316 fax: (11) 6959-1543  
responsável: Marcelo Camargo  
e-mail: [assistec@datanorth.com.br](mailto:assistec@datanorth.com.br)
- **DIGICON**  
R. São Paulo, 82  
produtos: P3  
Alphaville Barueri - SP 06465-130  
fone: (11) 7291-9488 fax: (11) 421-2585  
responsável: Luiz Carlos Rupolo  
e-mail: [lcrupolo@digicon.com.br](mailto:lcrupolo@digicon.com.br)
- **DIGIGRAF**



produtos: P3  
Vila Olímpia São Paulo - SP 06700-000  
fone: (11) 820-4089 fax: (11) 828-0500  
responsável: Ricardo Zerbini  
e-mail: [adm.suporte@digigraf.com.br](mailto:adm.suporte@digigraf.com.br)



- **ENTER / SJ TECH**

R. Leandro Dupret, 254/262  
produtos: DJ,SJ,L1,L2,V  
Vila Clementino São Paulo SP 04025-010  
fone/fax: (11) 539-0933  
responsável: Wilson Rodrigues Galvão  
e-mail: [enter@entermicros.com.br](mailto:enter@entermicros.com.br)

- **ENTERDATA / CONTEC**

R. Carvalho de Mendonça, 95 produtos: DJ,SJ,L1,L2,V  
V. Mathias Santos SP 11070-100  
fone: (13) 222 1500 fax: (13) 233-6906  
responsável: Paulo Eduardo Mauá  
e-mail: [enterdata@enterdata.com.br](mailto:enterdata@enterdata.com.br)

- **EQUIPA**

Av. Da Liberdade, 809  
produtos: DJ,SJ,L1,L2  
Liberdade São Paulo SP 01503-001  
fone: (11) 270-7566 fax: (11) 279-9959  
responsável: Celso R. Baeta  
e-mail: [equipa@equipa.com.br](mailto:equipa@equipa.com.br)

- **FACTOR**

R. José Fracalossi, 119  
produtos: DJ,SJ,L2,P2  
Jd. João Batista Limeira SP 13486-081  
fone: (19) 451-9636 fax: (19) 452-6769  
responsável: Engº José Haylton Claudino  
e-mail: [factor@widesoft.com.br](mailto:factor@widesoft.com.br)

- **FREGNI E JARA CONTEC**

R. Epiacaba, 297  
produtos: DJ,SJ,L1,L2,V  
V. Arapuã São Paulo SP 04257-170  
fone: (11) 6947.7355 fax: (11) 6947.7355  
responsável: Silvio Jara  
e-mail: [fjinformatica@fj.com.br](mailto:fjinformatica@fj.com.br)

- **H.M.M. OTS**

R. Santa Terezinha, 260  
produtos: DJ,SJ,L1,L2,P1,V  
Centro Limeira SP 13480-090  
fone: (19) 451.7466 fax: (19) 443.3397  
responsável: Marcelo Roberto  
e-mail: [informatica@hmm.com.br](mailto:informatica@hmm.com.br)

- **HIGH VALUE ASSISTENCIA TECNICA**

Av. Liberdade, 947  
produtos: DJ,SJ,L1,N,L2,V,P1,P2  
Liberdade São Paulo SP 01503-001  
fone: (11) 3277.3373 fax: (11) (011) 3277-3373 R. 112 / 147  
responsável: Ricardo Katsudi Okamura  
e-mail: [ricardo.katsudi@highvalue.com](mailto:ricardo.katsudi@highvalue.com)

- **INF. RIO PRETO**

R. Prudente de Moraes, 1100  
produtos: DJ,SJ,L2,V  
Parque Industrial S. J. do Rio Preto SP 15025-045  
fone/fax: (17) 235 4767  
responsável: Adriana Ramos Meuchi  
e-mail: [inforp@westnet.com.br](mailto:inforp@westnet.com.br)

- **INFORTRON**

R. Pedro José Senger, 563  
produtos: DJ,SJ,L2  
Árvore Grande Sorocaba - SP 18015-000  
fone: (15) 227-4848 fax: (15) 227-4848

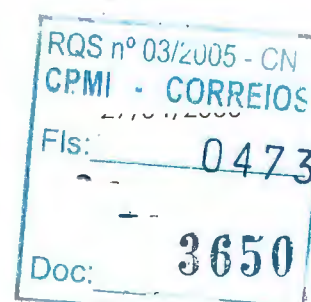




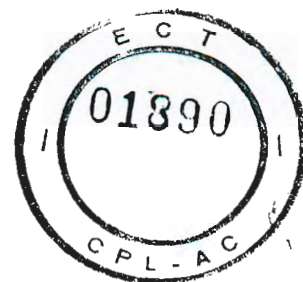
responsável: Ronald Lopes  
e-mail: [infortro@spicenet.com.br](mailto:infortro@spicenet.com.br)



- **LINEA (SP)**  
R. Fausto, 45  
produtos: DJ, SJ, L1, N, V  
Moinho Velho São Paulo - SP 04285-080  
fone: (11) 6914-8801 fax: (11) 6914-8801  
responsável: Cláudio Branco Haydin  
e-mail: [lineaserv@linea-info.com.br](mailto:lineaserv@linea-info.com.br)
- **LMC INF. COMPLEX**  
R. Camargo Pimentel, 892  
produtos: DJ, SJ, L1, L2, V  
Jd. Guanabara Campinas - SP 13073-340  
fone: (19) 241 -9766 fax: (19) 241 -9766  
responsável: Lupericio Pedroso de Oliveira  
e-mail: [lmcinfor@dglnet.com.br](mailto:lmcinfor@dglnet.com.br)
- **MAGICCOMP**  
Av. Yara, 223 produtos: DJ, SJ, L2  
Campesina Osasco - SP 06023-080  
fone/fax: (11) 7082-6788  
responsável: Jean Carlos de Souza  
e-mail: [magiccomp@magiccomp.com.br](mailto:magiccomp@magiccomp.com.br)
- **MATERQUIP / SJ TECH**  
R. Antonio de Barros, 551  
produtos: DJ, L1, L2, V  
Tatuapé São Paulo - SP 03089-000  
fone: (11) 218 -3826 fax: (11) 218-3826  
responsável: João Carlos Marta  
e-mail: [mater@uol.com.br](mailto:mater@uol.com.br)
- **MGI**  
Pça. João Pessoa, 156 produtos: DJ, SJ, L1, N, P2, V  
Centro Suzano - SP 08674-140  
fone: (11) 4748-1799 fax: (11) 4748-1714  
responsável: Adriana Aparecida do Nascimento  
e-mail: [adriana@mgj.com.br](mailto:adriana@mgj.com.br)
- **MICROSTATION / SJ TECH**  
R. Brig. Osvaldo Nascimento Leal, 322 produtos: DJ, SJ  
Jd. São Dimas S.J. Campos - SP 12245-450  
fone: (12) 325-5000 fax: (12) 341-8258  
responsável: Paulo Roberto P. Bastos  
e-mail: [helder@microstation.com.br](mailto:helder@microstation.com.br)
- **MS COPY**  
R. Catão 732 - Lapa  
produtos: DJ, SJ  
Lapa - São Paulo - SP 12245-450  
fone/fax: (11) 3873.0777  
responsável: Raquel Bixofis  
e-mail: [rbixofis@imares.com.br](mailto:rbixofis@imares.com.br)
- **MULTISERVICE**  
R. Cardoso de Almeida, 797  
produtos: DJ, SJ, L1, L2, P1, V  
Perdizes São Paulo - SP 05013-001  
fone: (11) 262 -4800 fax: (11) 262 -4474  
responsável: Gilberto Stampacchio da Silva  
e-mail: [mSERVICE@multiservice.com.br](mailto:mSERVICE@multiservice.com.br)
- **NETBRAZ**  
R. Pedro Bueno, 935/ 937  
produtos: DJ, SJ, LJ  
Jd. Aeroporto São Paulo - SP 04342-010  
fone: (11) 5031-5600 fax: (11) 5031-7811  
responsável: Andrea Roiz  
e-mail: [andrea.roiz@netbraz.com](mailto:andrea.roiz@netbraz.com)
- **OTS**  
Av. Moaci, 155 Sobreloja



Moerna São Paulo - SP 04083-000  
fone: (11) 531-7611 fax: (11) 532-0607  
responsável: Marco Antonio Meniglim  
e-mail: [ots@osite.com.br](mailto:ots@osite.com.br)



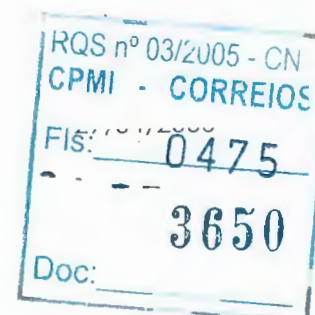
- **PC MANUTENÇÃO CONTEC**  
Av. Brigadeiro Luis Antônio, 1096  
produtos: DJ,SJ,L1,N,V  
Bela Vista São Paulo - SP 01318-001  
fone: (11) 3104-5667 fax: (11) 3104-6779  
responsável: Ivete Valgas/ Eduardo Marreiros  
e-mail: [pcmmisp@pcmanutencao.com.br](mailto:pcmmisp@pcmanutencao.com.br)
- **PHL**  
R. Picinguaba, 372  
produtos: P2  
Vila Santa Isabel São Paulo - SP 03432-000  
fone: (11) 218-4313 fax: (11) 213-7456  
responsável: Roberta Bergamin  
e-mail: [phl@sol.com.br](mailto:phl@sol.com.br)
- **PRIAM**  
R. Abrahão Miguel do Carmo, 73  
produtos: DJ,SJ,LJ  
Vila Guarani São Paulo - SP 04306-090  
fone: (11) 5589-6388 fax: (11) 5589-6388  
responsável: Carina Takamine  
e-mail: [pctech@pctechinf.com.br](mailto:pctech@pctechinf.com.br)
- **R.A INF. CONTEC**  
R. Major Claudiano, 1279A  
produtos: DJ,SJ  
Centro Franca - SP 14400-690  
fone: (16) 724-0711 fax: (16) 724-0711  
responsável: Raquel Aparecida  
e-mail: [rainfo@netsite.com.br](mailto:rainfo@netsite.com.br)
- **RATIONALE SERVICE / SJ TECH**  
R. Coronel José Domingos de Vasconcelos, 195  
produtos: DJ,SJ,P1,L2  
S. J.dos Campos - SP 12243-840  
fone: (12) 341-7190 fax: (12) 341-7190  
responsável: Carlos Cravo  
e-mail: [ratserv@rationale.com.br](mailto:ratserv@rationale.com.br)
- **RISC TECH WBM**  
R. General Osório, 1036  
produtos: DJ,SJ  
Centro São Carlos - SP 13560-640  
fone/fax: (16) 271-1025  
responsável: Carlos Augusto Ortigosa  
e-mail: [riscotech@zaz.com.br](mailto:riscotech@zaz.com.br)
- **S.J. TECH**  
R. Alves Guimaraes, 761  
produtos: DJ,SJ,LJ,N,V  
Cerqueira César São Paulo - SP 05410-001  
fone: (11) 3064-9994 fax: (11) 3064-9994  
responsável: Mario Sergio dos Santos  
e-mail: [sjtech.geral@uol.com.br](mailto:sjtech.geral@uol.com.br)
- **SISCO INGRAM**  
R. Afonso Celso, 227  
produtos: DJ,SJ,L1,L2,V  
Vila Mariana São Paulo - SP 04119-900  
fone: (11) 574-8877 fax: (11) 571-5425  
responsável: Elezer M. França  
e-mail: [avelinoo@sisco.com.br](mailto:avelinoo@sisco.com.br)
- **SISTÉCNICA OTS**  
R. Coronel Frias, 240  
produtos: DJ,SJ,L1,L2,V  
Ipiranga São Paulo - SP 01552-010  
fone: (11) 272-1477 fax: (11) 6163-7209





responsável: Wilson Duarte Rosa  
e-mail: [wilsondr@opus.com.br](mailto:wilsondr@opus.com.br)

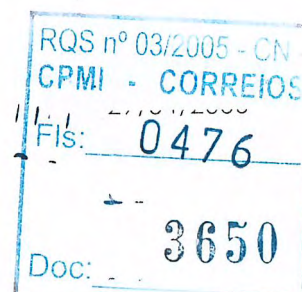
- **SENSUS INFORMÁTICA**  
Av. Moraes Sales, 2098  
produtos: DJ,SJ  
Nova Campinas Campinas - SP 13010-110  
fone: (19) 252-0166  
responsável: Julio Salvato Dias  
e-mail: [sorocamp@bitline.com.br](mailto:sorocamp@bitline.com.br)
- **TECNOCOMP**  
R. Domingos Bertaglia, 76, 1ºan.  
produtos: DJ,SJ,L1,L2  
Vl. Sta Isabel São Bernardo do Campo - SP 09891-110  
fone: (11) 458-2855 fax: (11) 458-8481  
responsável: Sidnei Lourenço Molia  
e-mail: [atendimento@tecnocomp.com.br](mailto:atendimento@tecnocomp.com.br)
- **TECNOCOOP (SP)**  
R. Carlos Petit, 287  
produtos: DJ,SJ,L1,N,P2,L2,V  
Vila Mariana São Paulo - SP 04110-000  
fone: (11) 539-0188 fax: (11) 539-0188  
responsável: Arlington Campos  
e-mail: [tecnofsp@tecnocoop.com.br](mailto:tecnofsp@tecnocoop.com.br)
- **TECNOCOOP CAMPINAS**  
R. Profº Jorge Hennings, 393  
produtos: DJ,SJ,L1,V  
Jd. Chapadão Campinas - SP 13073-420  
fone: (19) 243-6751 fax: (19) 243-6751  
responsável: Celso Mion  
e-mail: [tecnofca@tecnocoop.com.br](mailto:tecnofca@tecnocoop.com.br)
- **TECNOSET / SJ TECH**  
Av. Indianópolis, 2644  
produtos: DJ,SJ,L1  
Planalto Paulista São Paulo - SP 04062-003  
fone: (11) 5583-3444 fax: (11) 5581-4470  
responsável: Eliseu Solimenes  
e-mail: [tecnoset@brworld.com.br](mailto:tecnoset@brworld.com.br)
- **TEXTO (BARUERI)**  
R. Campos Sales, 909  
produtos: DJ,SJ,L1,N,P2,L2,V  
Jd. Regina Alice Barueri - SP 06411-150  
fone: (11) 7298-3661 fax: (11) 7298-3661  
responsável: Ricardo Christino  
e-mail: [ass-tec@texto.com.br](mailto:ass-tec@texto.com.br)
- **TEXTO (PINHEIROS) TEXTO (BARUERI)**  
R. Paes Leme, 364/366  
produtos: DJ,SJ,L1,L2,V  
Pinheiros São Paulo - SP 05424-010  
fone: (11) 816-0022 fax: (11) 210-4500  
responsável: Ingo Dauller Janser  
e-mail: [ass-pin@texto.com.br](mailto:ass-pin@texto.com.br)
- **UNITECH / SJ TECH**  
Av. Plínio de Castro Prado, 190  
produtos: DJ,SJ,L1,V  
Jd. Macedo Ribeirão Preto - SP 14091-170  
Fone: (16) 618-3100 fax: (16) 618-3100  
responsável: Mario Sergio J. de Azevedo  
e-mail: [unitech@netsite.com.br](mailto:unitech@netsite.com.br)
- **WORLD INF. CONTEC**  
R. Baroneza do Japi, 71  
produtos: DJ,SJ,L1,L2,V  
Centro Jundiaí - SP 13207-000  
fone: (11) 7396-0061 fax: (11) 7396-0061  
responsável: Heitor Fiorini  
e-mail: [world@dglnet.com.br](mailto:world@dglnet.com.br)



**SANTA CATARINA**

- **CHROMA INF. OLITÉCNICA**  
R. Autur Souza, 125 sl. 02  
produtos: DJ,SJ,P1,P3,L1,L2,V  
Comerciário Criciúma - SC 88802-410  
fone: (48) 437 -0960 fax: (48) 437 -0960  
responsável: Nazareno Fernandes  
e-mail: [master@chromainfo.com.br](mailto:master@chromainfo.com.br)
- **ILHA SERVICE OLITÉCNICA**  
R. 7 de Setembro, 14  
produtos: DJ,SJ,L2,P1  
Kobrasol São José - SC 88102-030  
fone: (48) 247 -7167 fax: (48) 247 -7173  
responsável: Leandro Alfredo de Brida  
e-mail: [ilhaservice@ilhaservice.com.br](mailto:ilhaservice@ilhaservice.com.br)
- **NCK (FLP)**  
Av. Othon Gama D'êça 900 - sl502  
produtos: DJ,SJ,V,L2,P2  
Centro Florianópolis - SC 88015-240  
Fone/fax: (48) 224.4222  
responsável: Arthur Sergio Strzelecki  
e-mail: [virtual@link.com.br](mailto:virtual@link.com.br)
- **MAGUETA SHW**  
R. Samuel Heusi, 479  
produtos: DJ,SJ,L1,P1,L2,V  
Centro Itajaí - SC 88301-090  
fone: (47) 348 -4378 fax: (47) 348 -4378  
responsável: Cláudio da Costa Magueta  
e-mail: [magueta@melim.com.br](mailto:magueta@melim.com.br)
- **SEPROL (BLM) SEPROL**  
R. Ângelo Dias, 220 - sl.s 101-102  
produtos: DJ,SJ,L1,L2,P1,P2,V,N  
Centro Blumenau - SC 89010-310  
fone: (47) 326 -8484 fax: (47) 326 -8484  
responsável: Andrei Garcia  
e-mail: [seprolbm@zaz.com.br](mailto:seprolbm@zaz.com.br)
- **SEPROL (FLP) SEPROL**  
Av. Prof. Osmar da Cunha, 183 - lj.05  
produtos: DJ,SJ,L1,N,P2,V  
Centro Florianópolis - SC 88015-100  
fone: (48) 248-6060 fax: (48) 224-7244  
responsável: Chehab  
e-mail: [seprol@seprol.com.br](mailto:seprol@seprol.com.br)
- **SEPROL (S.JOSÉ)**  
R. Delamar José da Silva, 252 - sl. 01  
produtos: DJ,SJ,L1,N,P2,L2,V  
Kobrasol São José - SC 88102-100  
fone: (48) 259 -8321 fax: (48) 259 -8321  
responsável: Andrei Garcia  
e-mail: [seprol@seprol.com.br](mailto:seprol@seprol.com.br)
- **SERCOMPE**  
R. Prudente de Moraes, 80  
produtos: DJ,SJ,L1,L2,P1,V  
Sto. Antonio Joinville - SC 89218-000  
fone: (47) 433-1797 fax: (47) 433-8615  
responsável: James Krieger  
e-mail: [sercompe@datasul.com.br](mailto:sercompe@datasul.com.br)

[http://www.procomp.com.br/brasil/seprol/seprol\\_blm.htm](http://www.procomp.com.br/brasil/seprol/seprol_blm.htm)





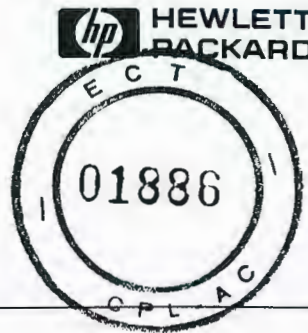


- **SHW**  
R. Marechal Hermes, 250  
produtos: DJ,SJ,L1,N,V,P1,P3  
Glória Joinville - SC 89217-200  
fone: (47) 453-0586 fax: (47) 453-0586  
responsável: Valdemir Selner  
e-mail: [shw@netville.com.br](mailto:shw@netville.com.br)
- **TORTELLI COMP. OLITÉCNICA**  
R. Guaporé, 392E - sl. 1 - ed. Talita  
produtos: DJ,SJ,L1,N,V  
Centro Chapecó - SC 89802-300  
fone: (49) 723-5153 fax: (49) 723-5153  
responsável: Fernando Picinini  
e-mail: [tortelli@redamp.com.br](mailto:tortelli@redamp.com.br)
- **TORTELLI INF. OLITÉCNICA**  
Av. Presidente Vargas 1548  
produtos: DJ,SJ,L1,N,V  
Coral Lages - SC 88509-501  
fone: (49) 225-1099 fax: (49) 225-1099  
responsável: Waldir Tortelli  
e-mail: [tortelli@matrix.com.br](mailto:tortelli@matrix.com.br)
- **VENDOR S.J.TECH**  
R. Blumenau, 2605 - sl.1  
produtos: DJ,SJ,L2,V  
América Joinville - SC 89204-251  
fone: (47) 425-2991 fax: (47) 425-2991  
responsável: José Carlos Eineek  
e-mail: [vendor@zaz.com.br](mailto:vendor@zaz.com.br)

#### SERGIPE

- **TECNOCOOP ARACAJU**  
R. Lagarto, 1529  
produtos: DJ,SJ,L1,N,L2,V,P2  
São José Aracaju - SE 49015-270  
fone/fax: (79) 211-5200  
responsável: Milton Dalan  
e-mail: [tecnofaj@tecnocoop.com.br](mailto:tecnofaj@tecnocoop.com.br)





## Simply More... Power, Control, and Confidence

Today's technical professionals are coping with more demands and fewer resources. The solution isn't just more IT, but simply more—of the right technology.

The HP 9000 N-Class Enterprise Servers were designed specifically for computing in the Internet age. They deliver simply more power, control, and confidence in a smaller, faster, more reliable, and more affordable system than any other midrange UNIX® server.

All this makes the N-Class the ideal platform for today's demanding business applications—e-commerce, advanced web hosting, messaging, supply chain management, ERP, data warehousing, and technical computing.

### Fit for Today and the Future

The N-Class is the world's first IA-64 ready server. Its state-of-the-art IA-64 system bus is designed to support generations of PA-RISC and IA-64 processors. When you are ready to grow, it's easy to make in-chassis upgrades to HP PA-RISC or future IA-64 processors. We created the IA-64 architecture jointly with Intel to offer more flexibility in the future. So whichever path you choose, you can be confident your investment is sound.

**More Power.** Twice the performance and one-half the cost of competitive systems.

**More Control.** Built-in web management and Internet tools.

**More confidence.** Superior high availability, and investment protection.

*With a flexible architecture, unmatched performance density, and superior affordability, the HP 9000 N-Class sets a new standard that will instantly change your expectations of a midrange UNIX server.*

### The HP 9000 N-Class delivers

- High-end performance at a midrange price
- Growth path to next-generation PA-RISC and IA-64 technologies
- Superior I/O bandwidth without trade-offs
- Midrange application performance leadership across the board
- Unprecedented rackability delivering four servers per standard two meter rack
- Built-in web Internet management tools
- End-to-end high availability at an affordable price
- Industry-tested and customer-proven 64-bit HP-UX 11 operating environment
- Ideal platform for: e-commerce, advanced web hosting, service providers, supply chain management, ERP, data warehousing, and technical computing



product brief





## Simply More Power, Control, and Confidence

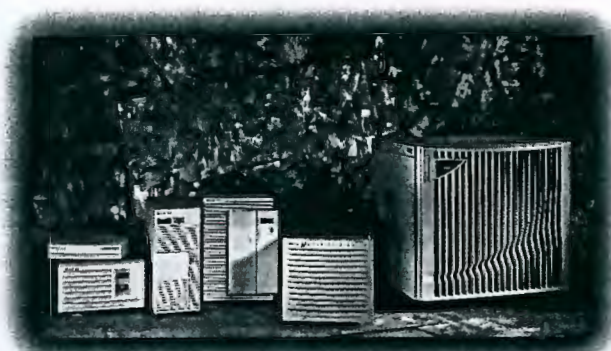


### The HP 9000 Family

The new N-Class is part of the business-critical proven HP 9000 Enterprise Server family, designed to meet a broad range of enterprise, service provider, and technical computing needs.

- **A-Class**—low-cost, entry-level servers
- **R-Class and D-Class**—low-end, SMP servers
- **K-Class**—the industry's most popular midrange UNIX servers
- **N-Class**—setting the new standard for midrange computing
- **V-Class**—high-end data center servers

These servers deliver industry-leading performance, scalability, and high availability. Most utilize high-performance, 64-bit PA-RISC technology and the highly regarded 64-bit HP-UX operating environment. And all offer a smooth application transition to the next-generation IA-64 architecture.



*The HP 9000 Enterprise Servers deliver industry-leading performance, scalability, and high availability, backed by superior solutions capabilities and HP's global infrastructure.*

Table 1.

### HP 9000 N-Class Enterprise Server Performance<sup>1</sup>

|                   | 360MHz |        |        | 440MHz |        |        |
|-------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
|                   | 1-way  | 4-way  | 8-way  | 1-way  | 4-way  | 8-way  |
| SPECWeb96         | 2,800  | 9,200  | 16,000 | 3,500  | 11,400 | 20,000 |
| SPECint_rate95    | 215    | 830    | 1,650  | 280    | 1,120  | 2,100  |
| SPECfp_rate95     | 355    | 1,055  | 1,720  | 430    | 1,300  | 2,100  |
| SPEC SFS (LADDIS) | 4,100  | 13,100 | 24,500 | 5,000  | 16,000 | 30,000 |
| OLTP <sup>2</sup> | 0.32   | 1      | 1.73   | 0.36   | 1.14   | 2      |

<sup>1</sup> All performance figures are estimates

<sup>2</sup> HP relative OLTP performance as compared to K580 6-way

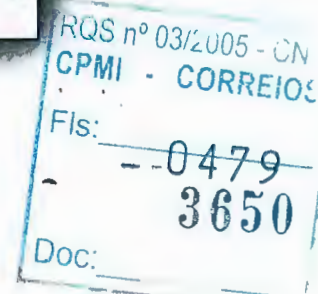


Table 2.

|                                    | Configuration Options                                                                                                                                                                                                                                                         |                |
|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
|                                    | N4000 @ 360MHz                                                                                                                                                                                                                                                                | N4000 @ 440MHz |
| HP PA-RISC Processor               | 360MHz PA-8500                                                                                                                                                                                                                                                                | 440MHz PA-8500 |
| SMP Configuration                  | 1 to 8 CPU                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1 to 8 CPU     |
| Supported HP-UX Versions           | 11 (64-bit)                                                                                                                                                                                                                                                                   | 11 (64-bit)    |
| Minimum/Maximum Memory             | 512MB/16GB                                                                                                                                                                                                                                                                    | 512MB/16GB     |
| On-chip Cache (Data/Instr) per CPU | 1MB/512KB                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1MB/512KB      |
| Total I/O Slots                    | 12                                                                                                                                                                                                                                                                            | 12             |
| Internal Hot-plug Disk Drives      | 2                                                                                                                                                                                                                                                                             | 2              |
| Maximum Internal Disk Capacity     | 18GB                                                                                                                                                                                                                                                                          | 18GB           |
| Maximum External Storage Capacity  | 71TB                                                                                                                                                                                                                                                                          | 71TB           |
| Standard I/O Features              | Ultra2 SCSI, 10/100BaseT LAN, 3x RS-232 ports for console and UPS connections, integrated Web Console                                                                                                                                                                         |                |
| Supported I/O Connectivity         | Ultra2 SCSI LVD (single and dual port); FWD SCSI (single and dual port); 10/100BaseTX (single and quad port) 100BaseFX; Gigabit Ethernet; FDDI; Hyperfabric; Token Ring; ATM 622 and 155Mbps; X.25, SNAPplus, Frame Relay, SDLC (dual and quad); Serial Multiplexer (64-port) |                |

Table 3.

| Environmental Specifications       |                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Electromagnetic Interference       | Complies with FCC Rules and Regulations, part 15, as a Class A digital device. Manufacturer's Declaration to EN55022 Level A, VCCI Registered, Class I, Korea RLL |
| AC Input Power                     | 200V-240V 50/60Hz                                                                                                                                                 |
| Maximum Current Requirements       | 13.8 Amps at 220V                                                                                                                                                 |
| Maximum Power Dissipation          | 3000 Watts                                                                                                                                                        |
| Physical Dimensions                | Depth: 812mm (35 in.)<br>Width: 482mm (19 in.)<br>Height: 445mm (17.5 in.)/10 EIA units<br>Weight: 90kg (200lb)                                                   |
| Operating Temperature              | +5°–35°C (41°–95°F)                                                                                                                                               |
| Non-Operating Temperature          | -40°–65°C (-40°–149°F)                                                                                                                                            |
| Maximum Rate of Temperature Change | 20°C/hour                                                                                                                                                         |
| Operating Relative Humidity        | 15% to 80%, noncondensing, max. wet bulb = 26°C                                                                                                                   |
| Non-Operating Relative Humidity    | 5% to 90%, noncondensing                                                                                                                                          |
| Operating Altitude                 | To 3.0 km (10,000 ft) above sea level                                                                                                                             |
| Non-Operating Altitude             | To 4.5 km (15,000 ft) above sea level                                                                                                                             |

### For more information

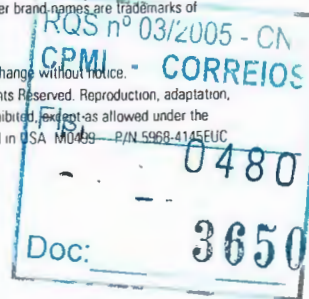
HP product information and technical documentation is available online at [www.eproducts.hp.com](http://www.eproducts.hp.com). In addition, configuration tools and pricing information allow registered users to place orders online. For registration, please contact your Hewlett-Packard sales representative.

Contact any of our worldwide sales offices or HP Channel Partners (in the U.S., call 1-800-637-7740) or visit our HP 9000 N-Class Enterprise Servers website at <http://hp.com/go/nclass>.

UNIX is a registered trademark in the United States and other countries, licensed exclusively through X/Open Company Limited. All other brand names are trademarks of their respective owners.

Technical information in this document is subject to change without notice.  
© Copyright Hewlett-Packard Company 1999. All Rights Reserved. Reproduction, adaptation, or translation without prior written permission is prohibited, except as allowed under the copyright laws.

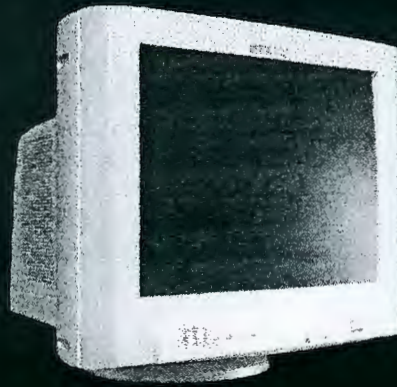
Printed in USA M0409 P/N 5968-4145EUC







HEWLETT®  
PACKARD



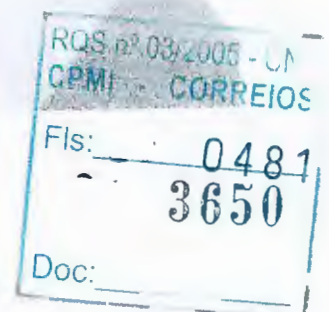
HP D8895A

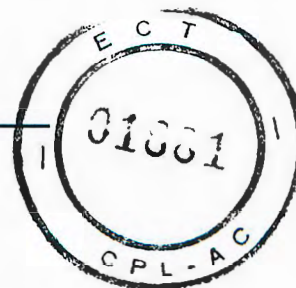
HP 55

15-inch Color Monitor  
13.8-inch Viewable Image  
User's Guide

Monitor Color de 15 pulgadas  
13.8 pulgadas de imagen visible  
Guía del Usuario

Monitor Colorido de 15 polegadas  
Imagem Visível de 13.8 polegadas  
Guia do Usuário





### Notice

The information contained in this document is subject to change without notice.

Hewlett-Packard makes no warranty of any kind with regard to this material, including, but not limited to, the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose.

Hewlett-Packard shall not be liable for errors contained herein or for incidental or consequential damages in connection with the furnishing, performance, or use of this material.

Hewlett-Packard assumes no responsibility for the use or reliability of its software on equipment that is not furnished by Hewlett-Packard.

This document contains proprietary information that is protected by copyright. All rights are reserved. No part of this document may be photocopied, reproduced, or translated to another language without the prior written consent of Hewlett-Packard Company.

### Aviso.

La información contenida en este documento está sujeta a cambios sin previo aviso.

Hewlett-Packard no ofrece ningún tipo de garantía con respecto a este material, incluyendo, pero sin limitarse a, las garantías implícitas de comerciabilidad e idoneidad para un fin determinado.

Hewlett-Packard no asume responsabilidad alguna por los posibles errores contenidos o por los daños casuales o emergentes relacionados con el suministro, funcionamiento o uso de este material.

Hewlett-Packard no asume responsabilidad alguna por el uso o fiabilidad de su software en equipos que no hayan sido fabricados por Hewlett-Packard.

Este documento contiene información patentada, protegida por las leyes del copyright. Reservados todos los derechos. Ninguna parte de este documento puede ser fotocopiada, reproducida o traducida a otro idioma sin la autorización previa y por escrito de Hewlett-Packard Company.

### Nota

As informações contidas neste documento estão sujeitas a alteração sem notificação prévia.

A Hewlett-Packard não oferece nenhum tipo de garantia com relação a este material, incluindo, mas não limitada às, garantias implícitas de comercialização e conveniência para um propósito específico.

A Hewlett-Packard não será responsável por erros aqui contidos ou por danos incidentais ou consequenciais relacionados ao fornecimento, desempenho ou utilização deste material.

A Hewlett-Packard não se responsabiliza pelo uso ou confiabilidade de seu software em equipamentos que não sejam fornecidos pela Hewlett-Packard.

Este documento contém informações proprietárias protegidas por direitos autorais. Todos os direitos são reservados. Nenhuma parte deste documento pode ser fotocopiada, reproduzida ou traduzida para outro idioma sem o consentimento prévio por escrito da Hewlett-Packard Company.

Hewlett-Packard France 38053 Grenoble Cedex 9 France © 1999 Hewlett-Packard Company







### Recursos Principais

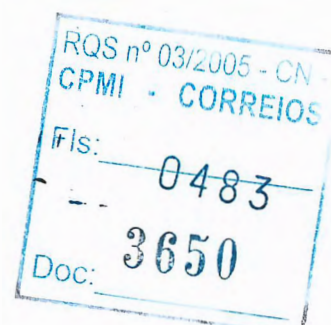
- Monitor colorido multissíncrono de alta resolução
- 28 pontos por polegada para uma resolução gráfica excelente
- Proteção de tela antireflexiva e antiestática
- Modo de vídeo recomendado de 800x600 a 85 Hz

HP 55

HP D8895A

Monitor Colorido de 15 polegadas  
Imagem Visível de 13,8 polegadas

Guia do Usuário



## Backup Tape Drives and Autoloaders from the SMART Storage Family

HP's SMART Family offers the flexibility to integrate multiple removable modules into standard HP 19-inch cabinets complementing the entire system rack solution. In addition, all of the storage modules are available as desktop models.

### Key Features

#### Easy Plug

Each rack-mountable removable storage device is easily plugged into the 68-pin blind-mate connector. To remove it, just quiesce the system, power-off the device, and pull the device out of the enclosure.

#### Modular Design

Mix and match the different technologies in one enclosure—fast wide differential or wide single-ended, both connect to the same blind-mate 68-pin SCSI connector.

#### Operating Environments

All tape devices are supported in HP-UX and most are supported in MPE/iX environments. (See Table 1, Supported Configurations, for more details.)

### Available in Three Versions

#### Factory-Installed Tape Solutions

Tape devices are installed into a rack enclosure with other computer components (such as servers, disks, and other peripherals), ready for single integrated shipment to the customer.

#### Customer-Installed Solutions (Rack-Ready Modules)

Tape devices are easily installed into the existing system and rack setup by the customer onsite.

#### Desktop Devices

Standalone tape devices that can be simply installed by the customer via a SCSI connection.

#### HP's SMART Full-Height Rack Kit

The four-bay, 5.25-inch-high (3U-EIA units) version can mount either two full-height devices, one full-height and two half-height devices, or four half-height devices. It's a totally flexible solution in a small form factor designed to minimize space.

#### HP's SMART Half-Height Rack Kit

The two-bay (2U-EIA units) version can mount two half-height devices in the lowest form factor environment.

- **S**imple to install, use, and configure
- **M**odular design for configuration flexibility
- **A**vailability of data in HP-UX and MPE/iX environments
- **R**eliable products, high-quality service and support
- **T**echnology leaders—best performance and quality

#### Storage solutions for:

- HP 9000 Enterprise Servers
- HP 9000 Workstations
- HP 3000 Commercial Servers

#### Products available:

##### DLT Tape Drives

- DLT 8000 Tape Drives
- DLT 4000 Tape Drives

##### DDS Tape Drives

- NEW DDS-4 Tape Drive (April 2000)
- NEW DDS-4 Tape Autoloader (May 2000)
- DDS-2 and DDS-3 Tape Drives
- DDS-3 Tape Autoloader

##### Enclosures

- 3U Full-Height Rack Kit
- 2U Half-Height Rack Kit



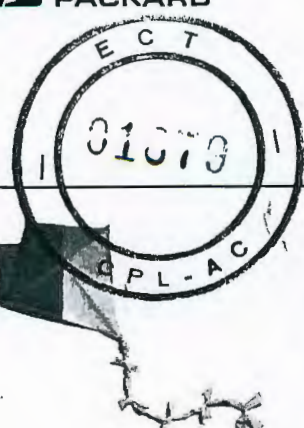
Rack-Ready DDS-4 Tape Drive

Fls:

0484

Doc:

3650





## HP SMART Storage Offline Solutions

### Small Form Factor

HP tape drives have a small form factor. This makes it easy to add tape drives to an HP 19-inch system or peripheral rack cabinet—ideal when available rack space is limited.

### Product Composition

#### Full-height rack kit (C4318B/C4318SZ) consists of:

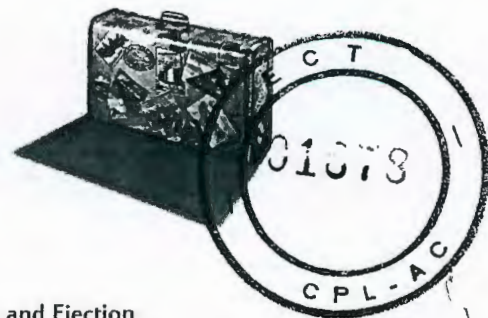
- A four-bay rack-mountable enclosure assembly capable of securely holding one, two, or four standalone devices.

#### Half-height rack kit (C4317A)

- A two-bay rack-mountable enclosure assembly capable of securely holding one or two half-height devices.

All devices in HP's SMART Family use SCSI interface. The 50-pin and 68-pin external connections are half-pitch micro D (sometimes called SCSI-2 and SCSI-3, respectively) and support both screw- and latch-type SCSI cabling. The internal ribbon cabling is 0.2 meters in length.

The external connection to a rack kit uses 68-pin, regardless of device. Conversion from this 68-pin rack connection to a device (e.g., 50-pin) is done by the rack's internal ribbon cabling. This allows the use of a single blind-mate connector, regardless of the mechanism bus width (narrow or wide).



### Plugging and Ejection

The rack-ready modules contain an ejection-lever assembly instead of the rubber feet found on the desktop version.

The ejection lever has three main purposes:

- To assist in installing the module into the rack enclosure
- To lock the module in place
- To eject the module

### Cooling

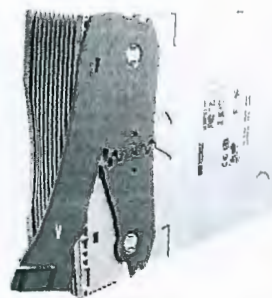
Cooling of racked units is supplied by the internal fan of each unit. All rack kits are designed to be unobtrusive to individual air inlet or exhaust points.

### Power Distribution

On the back of a full-height enclosure is one IEC 320 connector for each device, which can be connected either to separate rack power distribution units (PDUs) or in pairs to a single rack PDU via the use of an optional "Y" AC power cord.



Desktop modules ship with a vertical stand.



Rack-ready devices contain an ejection-lever assembly to assist in inserting the module into the rack enclosure and locking the module in place.

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 0485  
3650  
Doc:

## HP SMART Storage Offline Solutions

**Table 1. SMART Family Products—Supported Configurations**

| Description               | Part Number<br>• Desktop<br>• Field Racked | HP 9000 Series 800 Servers<br>(HP-UX) |                         | HP 9000 Series 700 Workstations<br>(HP-UX) |                                        | HP 3000 Servers<br>(MPE/iX) |                |
|---------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------|--------------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------------|----------------|
|                           |                                            | O/S                                   | Systems                 | O/S                                        | Systems                                | O/S                         | Systems        |
| DDS-2 (NSE)               | C6362A (desktop)<br>C6363A (rack-ready)    | 9.04+                                 | E-, F-, G-, H-, I-Class | 9.05+                                      | 715, 745, 748, 755,<br>B-, C-, J-Class | 5.0+                        | CIO<br>and NIO |
|                           |                                            | 10.01+                                | D-, K-, T-Class         |                                            |                                        |                             |                |
|                           |                                            | 11.0+                                 | L-, N-, V-Class         |                                            |                                        |                             |                |
| DDS-3 (NSE)               | C6364A (desktop)<br>C6365A (rack-ready)    | 9.04+                                 | E-, F-, G-, H-, I-Class | 10.01+                                     | 715, 745, 748, 755,<br>B-, C-, J-Class | 5.5+                        | CIO<br>and NIO |
|                           |                                            | 10.01+                                | D-, K-, T-Class         |                                            |                                        |                             |                |
|                           |                                            | 11.0+                                 | L-, N-, V-Class         |                                            |                                        |                             |                |
| DDS-4 (LVD)               | C6368A (desktop)<br>C6369A (rack-ready)    | 10.20+                                | A-, D-, R-Class         | 10.20+                                     | B-, C-, J-Class                        | Not supported               |                |
|                           |                                            | 11.0+                                 | L-, N-, V-Class         |                                            |                                        |                             |                |
| DDS-3 Autoloader<br>(NSE) | C6366A (desktop)<br>C6367A (rack-ready)    | 9.04+                                 | E-, F-, G-, H-, I-Class | 10.01+                                     | 715, 725, 735, 755,<br>B-, C-, J-Class | 5.5+                        | NIO            |
|                           |                                            | 10.01+                                | D-, K-, T-Class         |                                            |                                        |                             |                |
|                           |                                            | 11.0+                                 | L-, N-, V-Class         |                                            |                                        |                             |                |
| DDS-4 Autoloader<br>(LVD) | C6370A (desktop)<br>C6371A (rack-ready)    | 10.20+                                | A-, D-, R-Class         | 10.20+                                     | B-, C-, J-Class                        | Not supported               |                |
|                           |                                            | 11.0+                                 | L-, N-, V-Class         |                                            |                                        |                             |                |
| DLT 4000 (NSE)            | C6380A (desktop)<br>C6381A (rack-ready)    |                                       | N/S                     | 10.20+                                     | B-, C-, J-Class                        | 5.5+                        | NIO            |
| DLT 4000 (FND)            | C6382A (desktop)<br>C6383A (rack-ready)    | 10.01+                                | D-, E-, K-, T-Class     | 10.01+                                     | 725/100, B-, C-,<br>J-Class            | 5.5+                        | NIO            |
|                           |                                            | 11.0+                                 | L-, N-, V-Class         |                                            |                                        |                             |                |
| DLT 8000 (FWD)            | C6378A (desktop)<br>C6379A (rack-ready)    | 10.20+                                | A-, D-, R-Class         | 10.20+                                     | B-, C-, J-Class                        | 5.5+                        | NIO            |
|                           |                                            | 11.0+                                 | L-, N-, V-Class         |                                            |                                        |                             |                |
| SCSI Converter            | C4316A                                     | 11.0+                                 | V-Class                 |                                            | N/S                                    |                             | N/S            |
| Full-Height Rack Kit      | C4318B (field racked)                      |                                       |                         |                                            |                                        |                             |                |
| Half-Height Rack Kit      | C4317A (field racked)                      |                                       |                         |                                            |                                        |                             |                |

**Notes:**

Power cables—One power cable required per device ("Y" power cable option is available for powering two devices from a single PDU outlet in a rack).  
NSE or FWD Terminator required.

N/S = Not Supported.

Packaging—Suitable for all 19-inch HP systems or peripheral racks.  
I/O bus—Single 68-pin blind-mate SCSI controller.







## HP SMART Storage Offline Solutions

**Table 2. Factory-Installed Solutions: Rack Kit Factory-Installed into HP 19" Cabinet**

| Part Number | Option | Description                                  | Peripheral Device |
|-------------|--------|----------------------------------------------|-------------------|
| C4318SZ     | 102    | DDS-2 tape drive factory-installed           | See C6363A        |
|             | 103    | DDS-3 tape drive factory-installed           | See C6365A        |
|             | 110    | DDS-4 tape drive factory-installed           | See C6369A        |
|             | 104    | DDS-3 Autoloader factory-installed           | See C6367A        |
|             | 111    | DDS-4 Autoloader factory-installed           | See C6371A        |
|             | 106    | DLT 4000 tape drive factory-installed HP-UX  | See C6383A        |
|             | 107    | DLT 4000 tape drive factory-installed MPE/iX | See C6381A        |
|             | 109    | DLT 8000 tape drive factory-installed        | See C6379A        |

**Table 3. Specification of Different SCSI Bus Types**

| Common SCSI Name                  | Fastest Bus Speed | Bus Width      | Signaling Method            | Data Transfer Rate | Supported Bus Length | Supported Devices | No. of Pins |
|-----------------------------------|-------------------|----------------|-----------------------------|--------------------|----------------------|-------------------|-------------|
| NSE<br>(Narrow Single-Ended)      | SCSI-1 (5MHz)     | Narrow (8-bit) | Single-Ended                | 5MB/s              | 6 meters             | 7                 | 50          |
| WSE<br>(Wide Single-Ended)        | SCSI-2 (10MHz)    | Wide (16-bit)  | Single-Ended                | 20MB/s             | 3 meters             | 7                 | 68          |
| UWSE<br>(Ultra Wide Single-Ended) | SCSI-3 (20MHz)    | Wide (16-bit)  | Single-Ended                | 40MB/s             | 1.5 meters           | 2                 | 68          |
| FND<br>(Fast Narrow Differential) | SCSI-2 (10MHz)    | Narrow (8-bit) | Differential (High Voltage) | 10MB/s             | 25 meters            | 7                 | 50/68       |
| FWD<br>(Fast Wide Differential)   | SCSI-2 (10MHz)    | Wide (16-bit)  | Differential (High Voltage) | 20MB/s             | 25 meters            | 15                | 68          |
| LVD<br>(Low Voltage Differential) | SCSI-3 (40MHz)    | Wide (16-bit)  | Differential (Low Voltage)  | 80MB/s             | 12 meters            | 15                | 68          |

**Notes:**

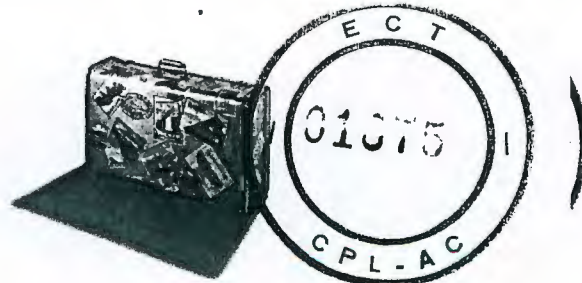
LVD devices can revert to single-ended operation automatically.

Do not mix LVD and FND/FWD devices on the same bus.

"Wide" devices can be used in "narrow" applications.



## HP SMART Storage Offline Solutions



**Table 4. SMART Family Desktop Products and Cable Information**

### Desktop Devices

The desktop modules contain two 50-pin or two 68-pin connections. One of the connections is for the cable going to the system. The second connection is used for either daisy-chaining modules together or for termination. Unless otherwise stated, cables need to be ordered separately.

|                              | Pin Connections |        |            | Cables                                         | Terminator           |
|------------------------------|-----------------|--------|------------|------------------------------------------------|----------------------|
|                              | System          | Device | Terminator |                                                |                      |
| NSE—Narrow Single-Ended      | 50              | 50     | 50         | C2908A or C2955A or C2957A                     | C2904A               |
| NSE—Narrow Single-Ended      | 68 (VHDCI)      | 50     | 50         | C2367A or C2368A                               | C2904A               |
| WSE—Wide Single-Ended        | 68              | 68     | 68         | C2978B or C2979B                               | C2972A               |
| WSE—(NSE Mode)               | 50              | 68     | 68         | C2906A or C2961A                               | C2972A               |
| FWD—Fast Wide Differential   | 68              | 68     | 68         | C2911C or C2924C                               | C2905A               |
| FND—Fast Narrow Differential | 68 (FWD)        | 50     | 50         | C2906A or C2961A                               | Included with module |
| LVD—Low Voltage Differential | 68              | 68     | 68         | C2978B or C2979B                               | C2364A               |
|                              |                 |        |            | VHDCI: C2361B or C2362B<br>or C2363B or C2365B |                      |

### Cables and Terminator for N-Class

|        | Length      | Interface | Connections               |
|--------|-------------|-----------|---------------------------|
| C2361B | 1.0 meter   | VHDCI     | 68-pin to HD 68-pin cable |
| C2362B | 2.5 meters  | VHDCI     | 68-pin to HD 68-pin cable |
| C2365B | 5.0 meters  | VHDCI     | 68-pin to HD 68-pin cable |
| C2363B | 10.0 meters | VHDCI     | 68-pin to HD 68-pin cable |
| C2364A |             | LVD       | 68-pin terminator         |
| C2367A | 1.0 meter   | VHDCI     | 68-pin to HD 50-pin cable |
| C2368A | 2.5 meters  | VHDCI     | 68-pin to HD 50-pin cable |

### C4316A: External NSE to FWD Converter (for V-Class)

|                       | Desktop Device Part Number | Cable C2955A 50-50-pin 0.5-meter | Cable C2908A 50-50-pin 1.0-meter | Cable C2957A 50-50-pin 2.0-meter | Cable* C2367A VHDCI 68-HD 50-pin 1.0-meter | Cable* C2368A VHDCI 68-HD 50-pin 2.5-meter | Terminator C2904A 50-pin |
|-----------------------|----------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------|
| <b>NSE</b>            |                            |                                  |                                  |                                  |                                            |                                            |                          |
| DDS-2 Tape Drive      | C6362A                     | •                                | •                                | •                                | •                                          | •                                          | •                        |
| DDS-3 Tape Drive      | C6364A                     | •                                | •                                | •                                | •                                          | •                                          | •                        |
| DDS-3 Autoloader      | C6366A                     | •                                | •                                | •                                | •                                          | •                                          | •                        |
| DLT 4000 Tape Drive   | C6380A                     | •                                | •                                | •                                | •                                          | •                                          | •                        |
| * for N-Class servers |                            |                                  |                                  |                                  |                                            |                                            |                          |
| <b>LVD</b>            |                            | C2978B 68-68-pin 0.5-meter       | C2979B 68-68-pin 1.5-meter       | C2961A 68-50-pin 1-meter         | C2906A 68-50-pin 2-meter                   | C2972A 68-pin                              | C2364A 68-pin (LVD)      |
| DDS-4 Tape Drive      | C6368A                     | •                                | •                                | •                                | •                                          | •                                          | •                        |
| DDS-4 Autoloader      | C6370A                     | •                                | •                                | •                                | •                                          | •                                          | •                        |
| <b>FND</b>            |                            |                                  |                                  |                                  |                                            |                                            |                          |
| DLT 4000 Tape Drive   | C6382A                     |                                  |                                  | •                                | •                                          | Included                                   |                          |
| <b>FWD</b>            |                            | C2978B 68-68-pin 0.5-meter       | C2911C 68-68-pin 0.9-meter       | C2924C 68-68-pin 2.5-meter       |                                            | C2905A 68-pin                              |                          |
| DLT 8000 Tape Drive   | C6378A                     | •                                | •                                | •                                |                                            | •                                          |                          |





## HP SMART Storage Offline Solutions



**Table 6. Specifications of Tape Devices**

|                     | Transfer Rate<br>(Native) | Cart. Capacity<br>(Native) | Avg. Access<br>Time | Data Bit<br>Error Rate | Note                  |
|---------------------|---------------------------|----------------------------|---------------------|------------------------|-----------------------|
| DDS-2 Tape Drive    | 0.5 MB/sec                | 4 GB                       | 40 sec              | 10 <sup>-14</sup>      |                       |
| DDS-3 Tape Drive    | 1.0 MB/sec                | 12 GB                      | 40 sec              | 10 <sup>-14</sup>      |                       |
| DDS-4 Tape Drive    | 3.0 MB/sec                | 20 GB                      | 50 sec              |                        |                       |
| DDS-3 Autoloader    | 1.0 MB/sec                | 12 GB                      | 40 sec              | 10 <sup>-14</sup>      | 6-cassette autoloader |
| DDS-4 Autoloader    | 3.0 MB/sec                | 20 GB                      | 50 sec              |                        | 6-cassette autoloader |
| DLT 4000 Tape Drive | 1.5 MB/sec                | 20 GB                      | 68 sec              | 10 <sup>-17</sup>      |                       |
| DLT 8000 Tape Drive | 6.0 MB/sec                | 40 GB                      | 68 sec              | 10 <sup>-17</sup>      |                       |

**Notes:**

Both transfer rate and capacity can be doubled with a 2:1 compression ratio. Actual achievable compression ratio (and throughput) are dependent on the files being stored and will vary between applications.

Answers to some frequently asked questions about DLT:

The DLT 8000 drive can read a DLT tape media written by DLT 4000.

The DLT tape media does NOT need to be formatted before use. The drive will select the media type to use when it first writes to that tape.

The DLT 8000 drive can overwrite a tape written on by a DLT 4000 drive by using an overwrite command or by using a bulk eraser before writing to it.

The DLT 8000 drive cannot append write to a tape written on by a DLT 4000 drive.

The DLT 8000 drive will not write in DLT 4000 format.





HEWLETT®  
PACKARD



For the location of the nearest sales office call:

**United States of America:**  
+1 800 637 7740

**Canada:**  
Hewlett-Packard Ltd.  
5150 Spectrum Way  
Mississauga, Ontario L4W 5G1  
+1 905 206 4725

**Japan:**  
Hewlett-Packard Japan, Ltd.  
Japan Country H.Q.  
3-29-21, Takaido-Higashi, Suginami-ku,  
Tokyo, 160-8585 Japan  
+81 3 3331 6111

**Latin America:**  
Hewlett-Packard  
Latin American Region Headquarters  
Waterford Building, 9th Floor  
5200 Blue Lagoon Drive  
Miami, Florida 33126 USA  
+1 305 267 4220  
Refer to country phone numbers

**Australia/New Zealand:**  
Hewlett-Packard Australia Ltd.  
31-41 Joseph Street  
Blackburn, Victoria 3130  
Australia (A.C.N. 004 394 763)  
+61 3 9272 2895

**Asia Pacific:**  
Hewlett-Packard Asia Pacific Ltd.  
17-21/F, Shell Tower  
Times Square  
1 Matheson Street  
Causeway Bay  
Hong Kong  
+8522 599 7777

**Europe/Africa/Middle East:**  
Hewlett-Packard S.A.  
150, Route du Nant-d'Avril  
CH-1217 Meyrin 2  
Geneva, Switzerland  
+41 22 780 81 11  
European Multicountry: +41 22 780 81 11  
Middle East and Africa: +41 22 780 71 11  
European Headquarters: +41 22 780 81 81  
Refer to country phone numbers

For direct country contact call:

**Argentina:** +541 787 7145

**Austria:** +43 1 25 000 0

**Belgium and Luxembourg:**  
+32 2 778 31 11

**Brazil:** +5511 7296 8000

**Chile:** +562 203 3233

**Colombia:** +571 629 5030

**Denmark:** +45 45 99 10 00

**East Central Europe, CIS,  
and Yugoslavia:**  
+43 1 25 000 0

**Finland:** +358 9 887 21

**France:** +33 1 69 82 60 60

**Germany:** +49 7031 140

**Greece:** +30 1 689 644

**Hungary:** +36 1 252 7300

**Iceland:** High Performance Systems hf.  
+354 1 67 10 00

**Ireland:** +353 1 615 8200

**Israel:** Computation and Measurement  
Systems (CMS) Ltd. +972 3 5380 333

**Italy:** +39 2 92122770

**Mexico:** +525 326 4600

**Netherlands:** +31 20 547 6911

**Norway:** +47 22 7356 00

**Poland:** +48 22 608 77 00

**Portugal:** +351 1301 7343

**Russia and the CIS, excl. Ukraine:**  
+7 095 923 5001

**Slovenia:** +38 61 55 84 72

**Spain:** +34 1 631 1600

**Sweden:** +46 8 444 2000

**Switzerland:** +411 735 7111

**South Africa:** Hewlett-Packard  
South Africa (Pty) Ltd.  
+27 11 806 1000

**Turkey:** +90 212 224 5925

**United Kingdom:** +44 1344 369231

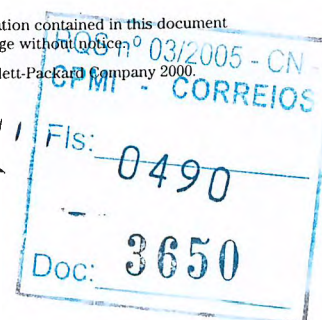
**Venezuela:** +582 239 4133

For more information, contact  
any of our worldwide sales  
offices or HP Channel Partners  
(in the U.S. call 1 800 637 7740).

Technical information contained in this document  
is subject to change without notice.

© Copyright Hewlett-Packard Company 2000.

02/00  
5968-9347E







# Simple

Now IT can be easy.

## Business-proven

HP 9000 L-Class servers are integrated with the 64-bit HP-UX 11 operating system and an unlimited user license. HP-UX 11 complements the capabilities of the L-Class with its own superior scalability, upgradability, availability, and manageability in a UNIX system. With more than 14,000 ported applications, HP-UX 11 offers limitless possibilities. HP-UX 11 also ensures a simple upgrade to IA-64 technology. The result of intensive, years-long innovation by HP and Intel, IA-64 provides binary support for more than 50,000 PA-RISC and IA-32-based applications, and will support HP-UX and Windows NT® on a common hardware platform.

HP understands that the smartest computer in the world won't help you, if it isn't also easy to own. So HP 9000 L-Class servers simplify the process at every step.

## The fastest time to the web

Finding, configuring, and deploying your HP 9000 L-Class servers couldn't be easier thanks to programs such as the HP OneSite Solution that provides comprehensive systems testing, quick delivery, as well as EasySelect that helps you configure the right solution fast and get fast availability through e-products ordering.

HP Global Integration and Installation Operation (GIIO) offers guaranteed error-free solutions deployment. And our partner integration service is also available to bring you preconfigured and tested solutions.

Once your ideal system is on board, we'll help you make the most of it with complimentary web-based HP-UX training. These self-paced modules shorten the learning curve at all levels, from beginners to advanced system administrators.

## Flexible financing for modular growth

HP will also make it easy to get exactly the functionality you need when you need it and to grow your IT solution as your business grows. Whether you are creating an entire new IT infrastructure or enhancing your existing system, HP's innovative financing models include deferred payments and leasing options to help you acquire your HP 9000 L-Class servers in the way that works best for your business model.







# Stress-Free

Make your business your focus.

## Easiest access to service

The HP Web-based Support Center website will help you keep your HP 9000 L-Class servers running smart, simple, and stress-free. Visit <http://us.support.external.hp.com> or <http://europe.support.external.hp.com> any time for anywhere, 24-hour, customized attention, including speedy access to technical support information, product updates and tips, answers to your specific questions, and to check the status of open repair calls. You can also download software patches and use diagnostic tools on the website to manage and troubleshoot your computing environment.

As your customers place greater demands on your business and computing resources, the last thing you need to worry about is whether your servers will be up to the task. That's why HP 9000 L-Class servers are engineered from the ground up to improve your operating efficiency and daily productivity with features like in-box high availability, clustering high availability, and the proven HP-UX operating system—to let you focus on your business, not on your server.

HP 9000 L-Class servers raise the bar for entry-level high availability with a three-pronged approach that includes error protection and correction (with a self-healing system architecture), error containment (with built-in diagnostics for fast fault isolation, Dynamic Memory and CPU Resilience), and serviceability (with redundant and easy-to-replace hot-swap system components).

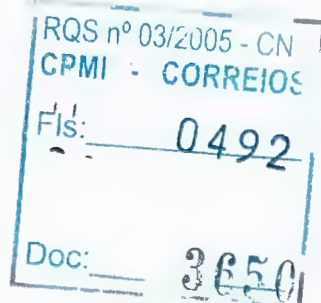
These servers are also part of HP's #1 ranked clustering solutions portfolio offering with HP MC/ServiceGuard, the leading high-availability clustering solution for UNIX® systems.

## World-class services and support

HP leads the industry with the highest-quality services and support available anywhere. We will work closely with you, sharing and reducing your level of risk through services ranging from collaborative web-based support to mission-critical support.

Among our support offerings, you'll find the unusually comprehensive and responsive 6-hour, Call-to-Repair Commitment. HP 9000 L-Class servers also come with a 3-year onsite warranty, a tremendous advantage for servers in this price range. Computing doesn't get more stress-free than that.

Ideally suited for your next-generation Internet applications—from e-commerce, to technical computing, to Enterprise Resource Planning (ERP), and supply chain management—HP 9000 L-Class servers are the answer to your computing needs today.





ECT  
01007



HP's Entry-Level Solutions:

## The Answer for Internet-Age Computing

### The right solution for new demands

Because what you need now is a whole new level of control for the Internet Age, HP 9000 L-Class servers come with powerful new management tools that provide total monitoring and instant notification, ensure easy administration from any browser on the web, even help you control visits to your site to reduce the "world wide wait." HP 9000 L-Class servers also give you the Internet edge with a choice of integrated web servers and HP e-speak—smart answers for high-traffic web and e-commerce sites.

Once, it was enough to worry about your server's performance features, your client PCs' compatibility, and your basic system software. Your customers didn't have a clue about what was going on with your internal IT processes. And while downtime wasn't great, you could schedule windows for planned service on weekends or even after business hours during the week.

But now, with the mass proliferation of e-services—knowledge-based, electronic services that are forever changing the way we use and benefit from the web—everything is different. E-services require a highly flexible and reliable IT infrastructure. In order to fully optimize the e-services opportunity, you will need answers to some burning questions:

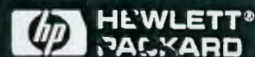
- Is there a platform that can manage my business' growth and still fit within my resource and cost constraints?
- Which IT partner can help me proactively deploy Internet technologies to stay ahead of the curve, without making my job more complex?
- Who can offer reliable, business-critical Internet solutions and support that will help me avoid the type of painful service breakdowns experienced by e-commerce businesses?

### How much difference can a server make?

If it's smart, simple, and stress-free, your server can make all the difference in the e-services world. And that's where the HP 9000 L-Class comes in—HP's unique answer for unusual times.

0493  
3650  
Doc:





#### For more information

For more HP 9000 L-Class server information, visit [www.hp.com/go/l-class](http://www.hp.com/go/l-class).

HP Product information and technical documentation is available online. In addition, configuration tools and pricing information allow registered users to place orders online.

Windows NT is a registered trademark of Microsoft Corporation. UNIX is a registered trademark in the U.S. and other countries, licensed exclusively through X/Open Company Limited. All other brand names are trademarks of their respective owners.

Technical information is subject to change without notice.

© Copyright Hewlett-Packard Company 1999. All Rights Reserved. Reproduction, adaptation, or translation without prior written permission is prohibited, except as allowed under the copyright laws.

Printed in USA M0899-5968-6898E

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fis: 0494  
3650  
Doc:



HP

SureStore E

Disk Array FC60

hp HEWLETT®  
PACKARD



## The Hewlett-Packard high availability disk storage solution for the data center

In business, industry, and government, information has become more important—and more abundant—than ever before in history. And with the high volume and mission-critical significance of information comes an increasing awareness of the role that data storage plays in achieving goals and maintaining competitiveness. Technologies such as data warehousing, online transaction processing (OLTP), and enterprise resource planning (ERP) have created an expanding need for data storage that is spacious without sacrificing speed.

That's why Hewlett-Packard's new SureStore E Disk Array FC60 is the perfect addition to the HP computing environment. Designed to deliver a large volume of high-performance, high-availability disk storage at an extremely affordable price, the Disk Array FC60 combines the best of Fibre Channel speed, RAID protection, and multi-drive capacity.

With the Disk Array FC60, you gain the advantages of superior disk storage for your HP computing environment. The Disk Array FC60 has the superior reliability and uptime for use in mission-critical high availability (HA) data storage. Plus, it has the high performance so necessary to data warehouse and OLTP

applications. What's more, the Disk Array FC60 is backed by HP's unparalleled operational support and a pledge of "stress-free storage . . . guaranteed." It's another example of the value of HP's SureStore E products, delivering superior storage solutions for the enterprise.



*The Disk Array FC60 is five times faster than previous storage solutions, holds twice as much data—and actually costs less.*

### Features and Benefits

- Fibre Channel communication for speed and reliability
- Modular construction for flexibility of configuration
- Expandable storage for capacity up to a terabyte
- High throughput at an attractive price—and a better bottom line
- User-configurable RAID for complete control
- 10,000-rpm disk speed for better I/O performance
- 120-hour battery backup of cache for excellent data safety
- Hot-swappable components for minimal service interruption
- HP reliability for peace of mind

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 0495  
Doc: 3650

Keeps all your valuable data safe, secure, and highly accessible

### More Throughput, Less Overhead

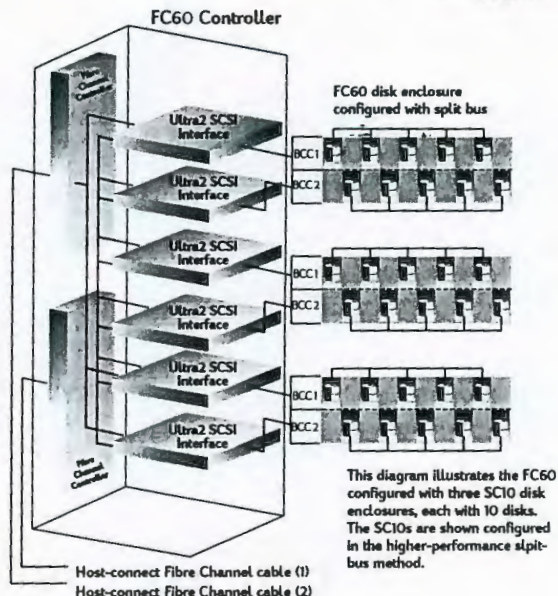
The Disk Array FC60 is a Fibre Channel storage solution, offering a peak throughput of up to 100 megabytes per second on each channel, and sequential transfer rates of up to 200 MB/s for dual controller configurations. (Although actual performance will vary depending on the application and the server environment, the Disk Array FC60 has achieved *actual measured performance as high as 170 MB/s* in the laboratory, and 130–170 MB/s for a variety of real-world configurations.) Thanks to the Disk Array FC60's high throughput, applications can pump data between disk and memory at very high rates—and that means less time for backup and better performance from the storage area network or data warehouse. This high throughput is especially valuable in OLTP and other applications where data availability and reliability are a necessity.

### Supremely Scalable Storage That Evolves with Your Needs

The Disk Array FC60 is designed to be extremely flexible. Begin with a small investment in storage, and augment and enhance the storage solution as your requirements grow or change. The Disk Array FC60 features modular construction, assuring a solution well-matched to today's needs and minimal disruption when growth or reconfiguration is necessary. This is the storage solution that can match your budget *and* your database.

### Big Capacity for Big Datasets

As the volume and importance of data grow exponentially, it's important that the data repository be able to handle rapidly expanding storage requirements. Disk Array FC60 configurations are expandable from four to 60 drives, allowing room for the largest datasets found anywhere in commercial computing today.



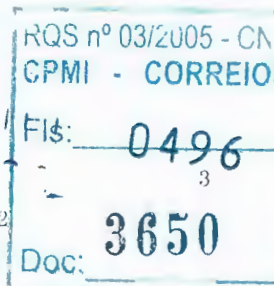
### More than a terabyte of storage with the Disk Array FC60

*How it adds up:* The Disk Array FC60 consists of a controller enclosure and up to six disk enclosures, all of which can be mounted in standard 19" computer equipment racks. The controller enclosure holds one or two array controllers, each with 256 megabytes of cache memory. The controller enclosure is connected to each of the disk enclosures via one or two Ultra2 SCSI cables.

Each disk enclosure can hold up to 10 disk drives, which can be either 9.1- or 18.2-gigabyte models. With a full complement of 18.2-gigabyte drives, a single Disk Array FC60 can provide more than a terabyte of data storage.

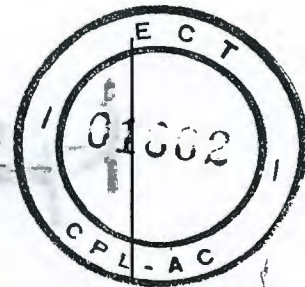
### A Speedy Storage Bargain

With all its other features, the Disk Array FC60 actually supplies faster storage at a lower cost than ever before. In fact, when price and speed are taken into account (cost-per-megabyte-per-second), the Disk Array FC60 transfers data at less than one-fifth the cost of the previous solution. This means you can easily afford to store and readily access the important data that is so critical to staying competitive in today's age of information.



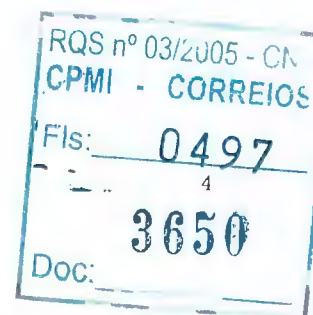


Keeps all your valuable data safe, secure, and highly accessible



**Table 1. Disk Array FC60 Technical Specifications**

|                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Product Number</b>                | A5277A—FC60 Controller Enclosure, Field Racked<br>A5277AZ—FC60 Controller Enclosure, Factory Racked<br>A5294A—Disk System SC10 for the FC60, Field Racked<br>A5294AZ—Disk System SC10 for the FC60, Factory Racked<br>(See the SC10 Product Brief for detailed specifications of this unit.) |
| <b>Performance/Throughput</b>        |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Host Interface                       | One or two Fibre Channel interfaces, each 100 MB/s peak performance                                                                                                                                                                                                                          |
| Drive bus                            | Six Ultra2 SCSI interfaces, each 40 MB/s                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Array Chassis Capacity</b>        |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Single enclosure                     | SC10 contains up to 10 drives per enclosure.<br>Up to 163.8 GB (usable capacity) using 18.2-GB drives.<br>Up to 81.9 GB (usable capacity) using 9.1-GB drives.                                                                                                                               |
| 1.6-meter rack                       | One FC60 Controller Enclosure and eight SC10 disk enclosures; or<br>Two FC60 Controller Enclosures and seven SC10 disk enclosures.<br>Up to 1,310 GB (usable capacity) using 18.2-GB drives.<br>Up to 655.2 GB (usable capacity) using 9.1-GB drives.                                        |
| 2.0-meter rack                       | One FC60 Controller Enclosures and ten SC10 Disk Enclosures; or<br>Two FC60 Controller Enclosures and nine SC10 Disk Enclosures.<br>Up to 1,638 GB (usable capacity) using 18.2-GB drives.<br>Up to 819 GB (usable capacity) using 9.1-GB drives.                                            |
| <b>Storage Controller</b>            | Dual or single high-performance controllers per FC60.<br>256-MB cache memory per controller.<br>Either controller interfaces with all of back-end buses.                                                                                                                                     |
| <b>Disk Drive Capacity</b>           | 9.1 and 18.2 GB per drive                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Rotational Velocity</b>           | 10,000 rpm                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Transfer Rate</b>                 | 100 MB/s per Fibre Channel interface, one interface per controller;<br>one or two controllers per FC60 Controller Enclosure.                                                                                                                                                                 |
| <b>Average Seek Time</b>             | Average seek time for 18-GB drive:<br>6.6 ms for write<br>5.8 ms for read<br>Average seek time for 9-GB drive:<br>6 ms for write<br>5.2 ms for read                                                                                                                                          |
| <b>Average Latency</b>               | 3 ms                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Power</b>                         | 100/120/127 Vac or 200/230/240 Vac (autorange)                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>VA Rating</b>                     | 180 VA maximum                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Min. Power Cord Gauge</b>         | 18 AWG                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Min. Number of Power Supplies</b> | 1 supply (The base FC60 will run with 1 supply and is always delivered with 2 supplies.)                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Max. Number of Power Supplies</b> | 2 supplies                                                                                                                                                                                                                                                                                   |





HEWLETT<sup>®</sup> C T  
PACKARD



For the location of the nearest sales office call:

**United States of America:**  
+1 800 637 7740

**Canada:**  
Hewlett-Packard Ltd.  
5150 Spectrum Way  
Mississauga, Ontario L4W 5G1  
+1 905 206 4725

**Japan:**  
Hewlett-Packard Japan, Ltd.  
Japan Country H.Q.  
3-29-21, Takaido-Higashi, Suginami-ku,  
Tokyo, 160-8585 Japan  
+81 3 3331 6111

**Latin America:**  
Hewlett-Packard  
Latin American Region Headquarters  
Waterford Building, 9th Floor  
5200 Blue Lagoon Drive  
Miami, Florida 33126 USA  
+1 305 267 4220  
Refer to country phone numbers

**Australia/New Zealand:**  
Hewlett-Packard Australia Ltd.  
31-41 Joseph Street  
Blackburn, Victoria 3130  
Australia (A.C.N. 004 394 763)  
+61 3 9272 2895

**Asia Pacific:**  
Hewlett-Packard Asia Pacific Ltd.  
17-21/F, Shell Tower  
Times Square  
1 Matheson Street  
Causeway Bay  
Hong Kong  
+8522 599 7777

**Europe/Africa/Middle East:**  
Hewlett-Packard S.A.  
150, Route du Nant-d'Avril  
CH-1217 Meyrin 2  
Geneva, Switzerland  
+41 22 780 81 11  
European Multicountry: +41 22 780 81 11  
Middle East and Africa: +41 22 780 71 11  
European Headquarters: +41 22 780 81 81  
Refer to country phone numbers

For direct country contact call:

**Argentina:** +541 787 7145

**Austria:** +43 1 25 000 0

**Belgium and Luxembourg:**  
+32 2 778 31 11

**Brazil:** +5511 7296 8000

**Chile:** +562 203 3233

**Colombia:** +571 629 5030

**Denmark:** +45 45 99 10 00

**East Central Europe, CIS,  
and Yugoslavia:**  
+43 1 25 000 0

**Finland:** +358 9 887 21

**France:** +33 1 69 82 60 60

**Germany:** +49 7031 140

**Greece:** +30 1 689 644

**Hungary:** +36 1 252 7300

**Iceland:** High Performance Systems hf.  
+354 1 67 10 00

**Ireland:** +353 12 88 33 99

**Israel:** Computation and Measurement  
Systems (CMS) Ltd. +972 3 5380 333

**Italy:** +39 2 92122770

**Mexico:** +525 326 4600

**Netherlands:** +31 20 547 6911

**Norway:** +47 22 7356 00

**Poland:** +48 22 608 77 00

**Portugal:** +351 1301 7343

**Russia and the CIS, excl. Ukraine:**  
+7 095 923 5001

**Slovenia:** +38 61 55 84 72

**Spain:** +34 1 631 1600

**Sweden:** +46 8 444 2000

**Switzerland:** +41 735 7111

**South Africa:** Hewlett-Packard  
South Africa (Pty) Ltd.  
+27 11 806 1000

**Turkey:** +90 212 224 5925

**United Kingdom:** +44 1344 369231

**Venezuela:** +582 239 4133

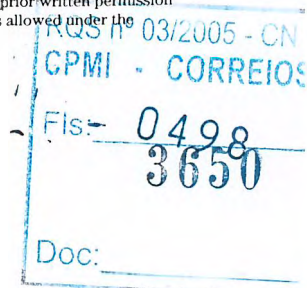
For more information, contact  
any of our worldwide sales  
offices or HP Channel Partners  
(in the U.S. call 1 800 637 7740)  
or visit HP at our Web site:  
[www.hp.com/go/9000servers](http://www.hp.com/go/9000servers)

Technical information contained in this document  
is subject to change without notice.

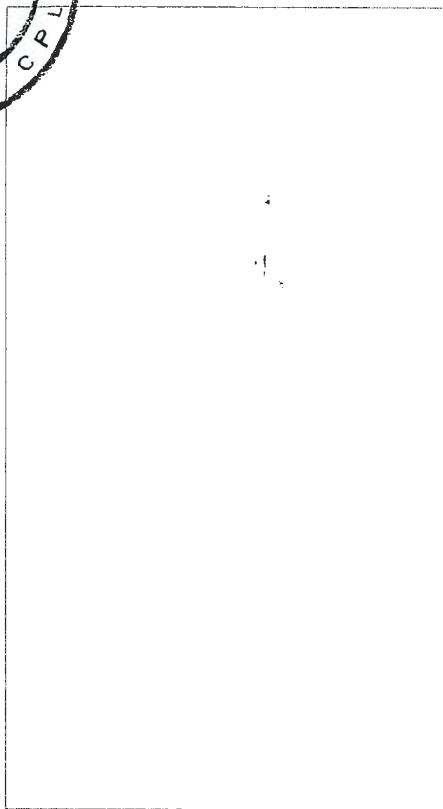
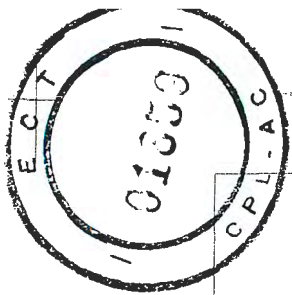
© Copyright Hewlett-Packard Company 1999.

All Rights Reserved. Reproduction, adaptation,  
or translation without prior written permission  
is prohibited except as allowed under the  
copyright laws.

08/99  
5968-4866E





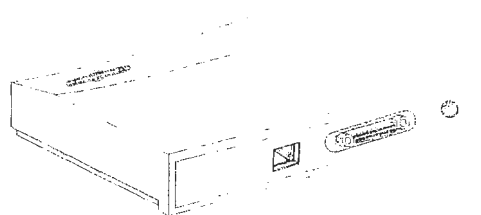
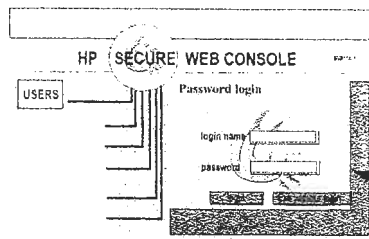


HP Manufacturing  
Part Number  
J3591-90101

Edition 2 E08/98  
Printed in U.S.A.

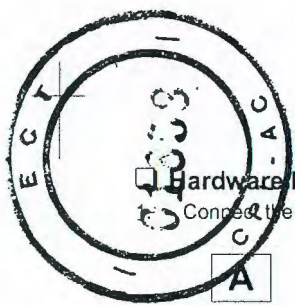


## J3591A HP Secure Web Console



Secure console access ...

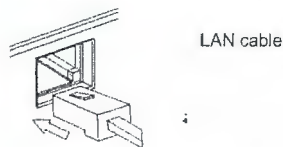
JS nº 03/2005 - CN  
PMI - CORREIO  
Is: 0499  
3650



## Hardware Installation

1. Connect the LAN RJ45 cable (diagram A).

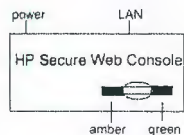
A



LAN cable

2. Connect the external power adapter to a wall socket. The device performs hardware and firmware self-tests, then starts the software boot sequence.

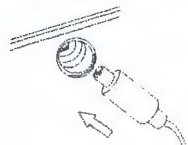
### LED Status



Solid amber, test in progress.  
Amber off, self-test passed.  
Amber stays on, self-test failed.  
Flashing green, network activity.

3. Connect the power adapter (diagram B).

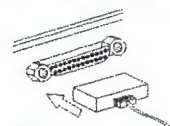
B



External power adapter

4. Connect the serial cable to the system console port

C



Serial cable from system

**Warning:** For security reasons, do not connect the serial cable (diagram C) until you have completed the configuration.

**Note:** Step C should be executed only after the Initial Configuration is completed.

## Initial Configuration

### Overview

The HP Secure Web Console comes with a pre-configured IP address 192.0.0.192. An Initial Configuration step is required to assign the final IP address to the HP Secure Web Console.

**A. If you have a DHCP server,** you first need to configure the following entry for the HP Secure WEB Console into the DHCP server configuration file:

| Example ( <i>customize italics</i> ): | Field meaning:              |
|---------------------------------------|-----------------------------|
| mac=ht=ether:\                        | hardware type: ether        |
| ha=0060b0a6021:\                      | Hardware address (ethernet) |
| gw=15.128.125.1:\                     | gateway address             |
| ip=15.128.175.190:\                   | WEB Console IP address      |
| sm=255.255.248.0:\                    | subnet mask                 |
| ds=15.0.48.4:\                        | domain name server' IP addr |
| dn=hp/vod6                            | domain name of WEB console  |

To activate this entry, execute on the DHCP server: bootpd < DHCP configuration file >

When the HP Secure WEB Console is first powered-on, the DHCP server assigns to it the IP address mapped to its MAC address. This is only executed if the HP Secure WEB Console IP address is 192.0.0.192.

Connect the serial cable to the console port (see graph C p. 4). From a PC or Workstation, run a browser with <http://<Console IP address>> and follow the instructions on the screen.

**B. If you have no DHCP server,** you need to connect to the HP Secure Web Console over the LAN using its 192.0.0.192 IP address.

**Note:** For this initial step, your HP Secure Web Console must be on the same physical LAN as the client\_host (no intermediate IP router); you may temporarily connect the HP Secure Web Console to your client\_host's LAN and move it to its final location only after the final IP address has been assigned to it.

**Note:** Power-off any other devices having the same 192.0.0.192 IP address (Check that "ping 192.0.0.192" does not reply before you power-on the HP Secure WEB Console).

Run a web browser from a **client\_host** (PC or a Workstation) on the same IP subnet as the HP Secure WEB Console.

1. **Disable Proxies** (use "no Proxies" or temporarily add 192.0.0.192 to the list of URLs for which no proxy is configured), **enable Java™** and Java™ scripts.
2. **Enter the following commands into either a DOS or UNIX window on the client\_host** (PC or Workstation where your browser is running) to configure the HP Secure Web Console and add it to the gateway list:





#### Copyright and trademark information

This document contains proprietary information which is protected by copyright. All rights reserved. No part of this document may be photocopied, reproduced or translated into another language without the prior written consent of Hewlett-Packard company.

© Copyright Hewlett-Packard Company, 1998. All rights reserved.

**Publication Number**  
J3591-90101  
Edition 2  
August 1998

**Applicable Product**  
J3591A

#### Warranty

The HP Secure Web Console (J3591A) has a one-year return-to-HP limited hardware and firmware warranty.

Hewlett-Packard warrants this product against defects in materials and workmanship for the duration of the warranty period, commencing on the date of purchase from HP or an HP-authorized reseller.

If your HP Secure Web Console requires warranty service, contact your HP-authorized reseller or local HP representative for assistance.

For defects that occur during the warranty period, HP will, at its option, either repair or replace the defective product, or refund the purchase price. For information on how to contact HP, consult the WEB site <http://www.hp.com/go/webconsole>.

This warranty does not apply to defects resulting from improper or inadequate maintenance by the customer: customer-supplied software, interfacing, supplies, unauthorized modification or improper use, operation outside the published environmental specifications for the product, or improper site preparation or maintenance by the customer.

#### Disclaimer

The information contained in this document is subject to change without notice. HEWLETT-PACKARD COMPANY MAKES NO WARRANTY OF ANY KIND WITH REGARD TO THIS MATERIAL, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

Hewlett-Packard shall not be liable for errors contained herein or for incidental or consequential damages in connection with the furnishing, performance, or use of this material. Hewlett-Packard assumes no responsibility for the use or reliability of its software on equipment that is not furnished by Hewlett-Packard.

Java™ is a registered trademark of Sun Microsystems Inc. Internet Explorer™ is a registered trademark of Microsoft Corporation. Netscape™ and Netscape Navigator™ are registered trademarks of Netscape Communication Corporation.

#### Pre-Installation notes:

You should have obtained an IP address and a subnet mask for the HP Secure Web Console, and know the name of the system to be administered.

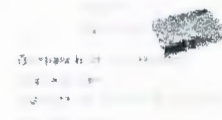
The HP Secure Web Console comes with complete online support information on the World Wide Web at <http://www.hp.com/go/webconsole>. Select "SUPPORT", and "FAQ's", or "Downloading & Patches", or "Troubleshooting Tools & Flowcharts", and "Troubleshooting Flowcharts". In the "FAQ's", check the list of **supported WEB browsers** (Internet Explorer™ or Netscape Navigator™) versions; on your WEB browser, enable Java™ and Java™ scripts.

**Need Help?** Follow the troubleshooting steps. For detailed information on support from the World Wide Web, refer to page 7 of this document.

#### Configuration Example:

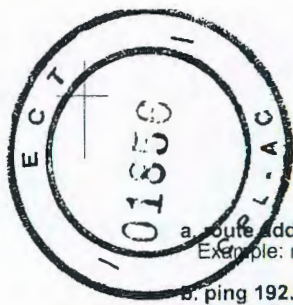
##### Initial Configuration

1. Assigning DHCP server



##### Final Configuration





a. **route add 192.0.0.192 <client\_host IP address>**  
Example: route add 192.0.0.192 15.128.122.12

b. **ping 192.0.0.192.** If ping is successful, follow the instructions Step 7, else proceed with Step c below.

c. **arp -s 192.0.0.192 <WEB Console MAC\_address>**  
The MAC address of the HP Secure Web Console is marked on the top of the device and also on the box used for shipment.

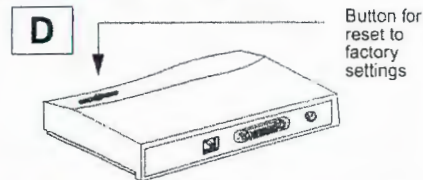
**Note:** the MAC address must be entered in the appropriate format, as shown below:

PCs: 00-60-b0-22-3e-ae  
UNIX Workstations: 00:60:b0:22:3e:ae

**Note:** During the configuration of your HP Secure Web Console, you must configure an IP gateway in the "configure IP" screen. If you do not have a valid IP gateway, enter the same IP address as you entered for the HP Secure Web Console.

- Access the device through your Web browser on the same subnet by typing the following URL: **http://192.0.0.192.**
- Follow the instructions on the screen:
  - User Parameters:** configure a User Administrator
  - Network Parameters:** Web Console IP address, system name  
The Console will then **reboot** automatically.
- Now you can connect the serial cable (diagram C p. 4).

## ☐ Resetting the Configuration



It may be necessary to reset your HP Secure Web Console to the factory settings if, for example, the password has been lost.  
**Warning! All configuration data will be lost.**

- Power off the console by unplugging the power cable.
- Press the button on the top of the console (as shown in diagram D) and keep it pressed.
- Power on the box by replugging the power cable.
- Release the button after a couple of seconds.

Follow the Initial Configuration steps again.

## ☐ Support from the World Wide Web

HP provides product and support information from the World Wide Web to enable you to identify and resolve problems. You can access this site at:

**<http://www.hp.com/go/webconsole>**

### World Wide Web Site Overview:

- PRODUCT** provides Product supported features:
  - product brief
  - sideshows presentation
- SUPPORT:**
  - Installation & Documentation** (on-line version of this guide)
  - Troubleshooting Flowcharts** to guide you step-by-step through web console problems
  - Frequently Asked Questions (FAQs)** about Product setup and usage
  - Downloading & Patches** allows you to upgrade from the WEB to the latest product revision
  - HP Support Services & Warranty** gives contacts within the HP support organization for technical assistance and a description of the HP warranty policy
- SOLUTIONS** provides other general Product information

### Main Hints:

- Use the Troubleshooting Flowcharts to identify your problem.
- Use HP Support Services and Warranty to find out how to contact HP for technical assistance.
- Upgrade to the latest Firmware from the Support WEB site (Downloading & Patches).
- Use temporarily a regular terminal if your HP Secure WEB Console is defective.

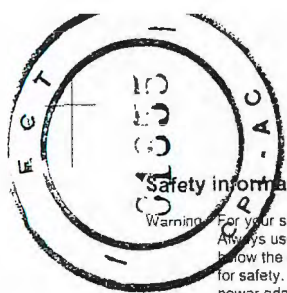
### HP Technical Assistance:

You can find **how to contact HP** from the World Wide Web site <http://www.hp.com/go/webconsole>, under "Support" and "HP Support Services" menu.

Before contacting HP, make sure you have the serial number of your HP Secure WEB Console.







## Safety information - Safety earth ground

**Warning:** For your safety, always connect the J3591A to a grounded wall outlet. Always use a power adaptor supplied by HP for this Product (see warning below the table). Ensure that the adaptor meets your country's standards for safety. This equipment is disconnected from the power by removing the power adaptor from the power outlet. This means the equipment must be located close to a power outlet that is easily accessible.

| Country                           | Input Rating      | Output Rating |
|-----------------------------------|-------------------|---------------|
| Australia, New Zealand, China     | 240 V/50 Hz       | 13 VDC@300 mA |
| Europe, except UK and Ireland     | 230 V/50 Hz       | 13 VDC@300 mA |
| Japan                             | 100 V/50/60 Hz    | 13 VDC@300 mA |
| Korea                             | 220-240 V/50 Hz   | 18 VDC@625 mA |
| South Africa, India               | 220-250 V/50 Hz   | 13 VDC@625 mA |
| UK, Singapore, Ireland, Hong Kong | 220-240 V/50 Hz   | 13 VDC@300 mA |
| USA, Canada, LAR, Taiwan          | 110-127 VAC/60 Hz | 13 VDC@300 mA |

**Warning:** Only use power adaptors referenced by HP for this Product; Part Numbers are provided for each country on the World Wide Web at <http://www.hp.com/go/webconsole>, under "Support", then "FAQs".

## Regulatory information

### For Canada: ICES-003

This product complies with Canadian Electromagnetic compatibility (EMC) Class A requirements.

Conforme à la Classe A des normes canadiennes de compatibilité électromagnétique (CEM).

### For the United States

**Warning:** Federal Communications Commission (FCC) Radio Frequency Statement.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications.

Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

Hewlett-Packard's system verification tests were conducted with HP-supported peripheral devices and cables, such as those received with your system. Changes or modifications to this equipment not expressly approved by Hewlett-Packard could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference and (2) this device must accept any interference received, including interference that might cause undesired operation.

### For Europe

French

Ce produit appartient à la Classe A. En environnement, ce produit peut engendrer des interférences radioélectriques, auquel cas l'utilisateur peut devoir prendre les mesures nécessaires.

German

Dieses Produkt ist ein Produkt der Klasse A. In einer häuslichen Umgebung kann dieses Produkt störende Strahlungen verursachen. In diesem Fall muß der Benutzer selbst entsprechende Maßnahmen ergreifen.

Spanish

Este es un producto de Clase A. En un entorno doméstico, este producto puede provocar interferencias de radio, en cuyo caso es posible que se le pida al usuario que tome las medidas adecuadas.

Italian

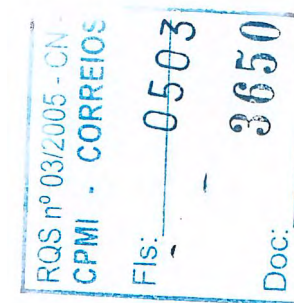
Questo prodotto rientra nella Classe A. Utilizzato in un ambiente domestico potrebbe causare interferenze in radio frequenza, nel caso in cui questo si verifici, è necessario che l'utente adotti gli opportuni accorgimenti.

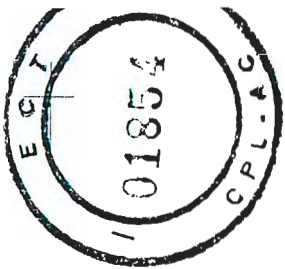
### For Japan

この装置は、電磁気的干渉を発生する可能性があります。この装置を使用する場合は、電磁気的干渉を発生する可能性があります。この装置を使用する場合は、電磁気的干渉を発生する可能性があります。

### For Korea

이 기기는 전자기파를 발생시킬 수 있습니다. 이 기기를 사용할 때는 전자기파를 발생시킬 수 있습니다. 이 기기를 사용할 때는 전자기파를 발생시킬 수 있습니다.





**DECLARATION OF CONFORMITY**  
according to ISO/IEC Guide 22 and EN 45014

**Manufacturer's Name:** Hewlett-Packard Company  
Internet & Applications Systems Division

**Manufacturer's Address:** 8000 Foothills Blvd.  
Roseville, CA 95747  
USA

declares, that the product

**Product Name:** HP Secure Web

**Model Number(s):** J3591A

**Product Options:** None

conforms to the following Product Specifications:

**Safety:** IEC 950:1991 + A1, A2, A3, A4 / EN 60950:1992 + A1, A2, A3  
GB 4943-1995

**EMC:** CISPR 22:1993 / EN 55022:1994 - Class A<sup>1</sup>  
GB 9254-1988

EN 50082-1:1992

IEC 801-2:1991 / prEN 55024-2:1992, 4 kV CD, 8 kV AD

IEC 801-3:1984 / prEN 55024-3:1991, 3 V/m

IEC 801-4:1988 / prEN 55024-4:1993, 0.5 kV Signal Lines  
1 kV Power Lines

**Supplementary Information:**

With AC Adapter models 9100-5168, 9100-5171, 0950-3169, 0950-3170,  
0950-3171, 0950-3172, 0950-3173, or 0950-3415

The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage  
Directive 73/23/EEC and the EMC Directive 89/336/EEC and carries the CE  
marking accordingly.

1) The Product was tested in a typical configuration with a R-Class Computer



Roseville, September 15, 1998

Frank D. Dembski Jr., Quality Manager

European Contact: Your local Hewlett-Packard Sales and Service Office or Hewlett-Packard GmbH  
Department HQ-TRE, Herrenberger Straße 130, D-71034 Böblingen (FAX: +49-7031-14-3143)







HP

Brio

PCs Empresariais

A Mais Nova Tecnologia. Os Melhores Preços.

## Guia de Referência Rápida

Se você está procurando a mais avançada tecnologia para PCs empresariais, com tantos recursos quanto o seu orçamento permite, o PC HP Brio é a escolha certa. Com esses PCs, você tem a garantia de conseguir os preços mais baixos e a tecnologia mais avançada. Seja qual for a sua necessidade, desde um PC básico para geração de relatórios e planilhas eletrônicas até um sistema de alta performance para aplicativos de vídeo e gráficos, que exigem uma grande quantidade de recursos, existe um PC HP Brio para satisfazê-la.

### Público-alvo

Clientes Empresariais sensíveis ao preço, que querem a mais avançada tecnologia e a maior quantidade de recursos que seu orçamento permite - geralmente, empresas de pequeno e médio portes, organizações educacionais e governamentais, e companhias de grande porte em países emergentes.



### PC HP Brio: Características e Benefícios

#### Termos-chave e Benefícios

#### Recursos

#### Absolutamente os Melhores Preços

- O PC empresarial de menor custo da HP garante que você terá o melhor PC como retorno ao seu investimento.
- O mais completo conjunto de opções de recursos e preços - de modelos básicos a sistemas de alta performance para usuários pesados.

#### Tecnologia de Ponta

- Um conjunto completo de processadores de alto desempenho - Pentium® III ou Celeron® da Intel.
- Barramentos de sistema rápidos de até 100 MHz para desempenho excepcional de processador, gráficos e memória.
- SDRAM de 100 MHz de alta velocidade para os aplicativos mais pesados.
- Gráficos 2D/3D de alto desempenho, incluindo a controladora gráfica 2D/3D Matrox MGA G200 AGP 2X, com 8 MB de memória para os gráficos corporativos mais avançados.
- Solução de alta qualidade de áudio PCI baseada em tecnologia CrystalClear integrada em todos os modelos.
- Velozes discos rígidos Ultra ATA/33 para armazenamento otimizado e rápido acesso a dados.
- Os sistemas operacionais Microsoft® mais recentes, incluindo o Windows 98 pré-instalado, suporta Windows NT e pronto para o Windows 2000.

#### Design Inovador

#### Novo!

- Formato de microtorre compacto toma a metade do espaço de uma minitorre tradicional e reduz significativamente o ruído - assim, ela pode ser usada sobre uma mesa ou debaixo dela.
- Muito espaço para expansão para futuras necessidades, com um formato 4x4 e som e vídeo embutidos na placa-mãe.
- Novo! Mouse com dispositivo especial para rolagem de páginas da HP, projetado para facilitar o uso da Internet.
- O inédito HP Brio Center proporciona acesso fácil e online a resolução de problemas, informações de suporte e documentação do PC.
- Ferramentas de suporte embutidas para maximizar sua produtividade, incluindo software anti-vírus pré-instalado; HP DiagTools para diagnosticar problemas de hardware; CD HP Brio Assist para recuperação rápida de sistema e diagnóstico de hardware; software de suporte remoto para resolver rapidamente problemas a partir de qualquer lugar através de um modem.

HP  
**Brio**  
BUSINESS PC

RQS nº 03/2005 - CN

CPMI - CORREIOS

Fds: 0505

Doc: 3650

## Especificações

### Recursos e Gráficos do Sistema HP Brio

- Microtorre com 4 slots e 4 baias, permitindo uma fácil expansão
- Processador Pentium III de 450 MHz
  - 440 ZX AGPset classe BX da Intel
  - Cache Nível 2 de 512KB integrado ao processador
- Processador Intel Celeron 500 MHz
  - Chipset SIS 620 com barramento de sistema de 66 MHz ou 100 MHz
  - Cache Nível 2 de 128 KB integrado ao processador
- 32 MB, 64 MB ou 128 MB de memória SDRAM DIMM, expansíveis para 512 MB
- Drive de disco rígido SMART II Ultra ATA/33 de 4,3 GB, 8,4 GB ou 13,0 GB
- Gráfico AGP integrado
  - SiS Super AGPset com até 4 MB de memória, expansível para 8 MB
  - Gráficos 2D/3D MGA G200 AGP 2X com 8 MB de memória
  - Suporte para resoluções de até 1600 x 1200, com 256 cores, com frequência de refresh de 85 Hz

- Áudio PCI CrystalClear™ de 18 bits, integrado e compatível com DirectX
- Uma porta paralela, uma porta serial, duas portas USB (Universal Serial Bus), porta para joystick/MIDI, plug de entrada estéreo, plug de saída estéreo, plug de entrada de microfone mono; porta Ethernet RJ-45\*

### Recursos de Gerenciamento do HP-Brio

- Compatível com DMI 2.0 e Wired For Management 2.0
- Alerta de falha de disco rígido SMART II; proteção e alerta contra vírus (local e remoto); proteção de senha de dois níveis
- Suporte para gerenciamento de energia ACPI, suporte para Advanced Power Management 1.2

\* Intel AGPset 440 ZX é baseado na arquitetura de núcleo 440 BX AGPset

\* Em modelos selecionados

### Modelos e Configurações

| Nome/Processador          | RAM   | Disco Rígido | Armazenamento de Massa | Áudio     | Gráficos               | RAM de Vídeo | Interface LAN | Modem | Sistema Operacional <sup>1</sup> | Software | Nº do Produto <sup>2</sup> |
|---------------------------|-------|--------------|------------------------|-----------|------------------------|--------------|---------------|-------|----------------------------------|----------|----------------------------|
| <b>Modelos Microtorre</b> |       |              |                        |           |                        |              |               |       |                                  |          |                            |
| Celeron 466 MHz           | 32 MB | 4,3 GB UATA  | -                      | Integrado | SiS Super AGPset       | 4 MB         | -             | -     | W98                              | -        | D8414A                     |
| Pentium III 500 MHz       | 64 MB | 8,4 GB UATA  | -                      | Integrado | Matrox MGA G200 AGP 2X | 8 MB         | -             | -     | W98                              | -        | D9071A                     |

Disponibilidade de modelos pode variar de país para país. Por favor, consulte seu revendedor para mais detalhes.

<sup>1</sup>W98 = Windows 98

<sup>2</sup>Disponível como acessório opcional.

- Garantia mundial limitada de 3 anos (primeiro ano no local com cobertura de peças mais mão de obra; segundo e terceiro anos com retorno ao fabricante, para cobertura de peças, com mão de obra a parte)

- Grupo completo de opções flexíveis de garantia

WINDOWS 2000  
PCs



Intel e Pentium são marcas registradas e Celeron é uma marca comercial da Intel Corporation. Microsoft, Windows e Windows NT são marcas registradas da Microsoft Corporation. CrystalClear é uma marca comercial da Cirrus Logic, Inc. Lotus é uma marca registrada da Lotus Development Corporation.

©2000 Hewlett-Packard Company.  
Todos os direitos reservados. Este produto pode ser adaptado para atender a requisitos específicos de aplicação, sem que isso implique em uma garantia de desempenho.

As especificações técnicas deste produto estão sujeitas a alterações sem aviso prévio. Consulte o site [www.hp.com](http://www.hp.com) para obter as especificações mais recentes.

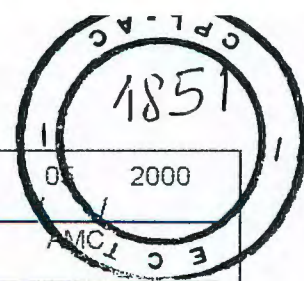
HP  
**Brio**  
BUSINESS PCs

RQS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS

Fis: 0506

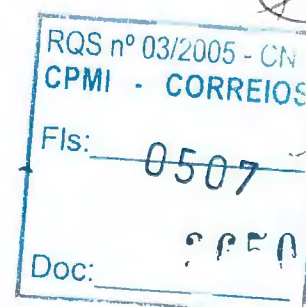
Doc: 3650





CORREIOS E TELEGRAFOS  
 LICITAÇÃO: \_\_\_\_\_ DATA ABERTURA: 09 05 2000  
 LOCAL: BRASILIA PARCEIRO: \_\_\_\_\_  
 PREPARADO POR: MOREIRA TXP  
 \_\_\_\_\_ INDICE PONTUAÇÃO \_\_\_\_\_

| QDE                                                          | COD.PROD. | DESCRIÇÃO                                                                                      | Valor Unit. Tabela ESI em US\$ | Valor de Custo já com desconto em US\$ | Valor Total de Custo Em US\$ | Valor Total de Venda Conv. Real R\$ |
|--------------------------------------------------------------|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|----------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------|
| 03                                                           | A5191A    | RISC (1 ) L2000/2PROC PA 8500 ATÉ 4PROC EXPANSIVEL G/360MHZ WEB CONSOLE INTEGRADA. 1.5MB CACHE | 70.140,00                      | 42.100,00                              | 126.300,00                   | 240.000,00                          |
| 03                                                           | D8910A    | MONITOR DE 19" COLORIDO                                                                        | 1.400,00                       | 840,00                                 | 2.520,00                     | 4.790,00                            |
| 25                                                           | A5191A    | RISC (2 ) L2000/1PROC PA 8500 ATÉ 4PROC EXPANSIVEL G/360MHZ WEB CONSOLE INTEGRADA.             | 68.140,00                      | 37.884,00                              | 947.100,00                   | 1.799.490,00                        |
| 25                                                           | D8910A    | MONITOR DE 19" COLORIDO                                                                        | 1.400,00                       | 840,00                                 | 21.000,00                    | 39.900,00                           |
| 10                                                           | 0392      | RISC (3 ) HP 9000 N4000 2PROC/ENTERPRISE SERVER PA RISC 360MHZ /1.5 MB CACHE /1GB RAM          | 333.000,00                     | 199.800,00                             | 1.998.000,00                 | 3.796.200,00                        |
| 10                                                           | D8895A    | MONITOR 15" COLORIDO                                                                           | 406,00                         | 268,00                                 | 2.680,00                     | 5.100,00                            |
| 10                                                           | J3591A    | HP SECURE WEB CONSOLE                                                                          | 832,00                         | 500,00                                 | 5.000,00                     | 9.500,00                            |
| 02                                                           | A5191A    | RISC (4 ) L2000/1PROC PA 8500 ATÉ 4PROC EXPANSIVEL G/360MHZ WEB CONSOLE INTEGRADA. 1.5MB CACHE | 70.140,00                      | 42.100,00                              | 84.200,00                    | 160.000,00                          |
| 02                                                           | D8895A    | MONITOR 15" COLORIDO                                                                           | 406,00                         | 268,00                                 | 536,00                       | 1.018,40                            |
| 40                                                           | D8414A    | PRIO CEL 466MHZ/32RAM/4.0GB/T/MAW98                                                            | 1.140,00                       | 753,00                                 | 30.120,00                    | 57.228,00                           |
| <b>Valor Total da Proposta s/margem para ESI INFORMATICA</b> |           |                                                                                                |                                |                                        |                              | 6.113.226,00                        |
| PRAZO DE ENTREGA: 30/45/120/150/180 dias                     |           |                                                                                                |                                |                                        |                              |                                     |
| FORMA PAGTO: conforme entrega: 30 ddi apos                   |           |                                                                                                |                                |                                        |                              |                                     |
| GARANTIA: 24 meses                                           |           |                                                                                                |                                |                                        |                              |                                     |
| IMPOSTOS: in Jusos                                           |           |                                                                                                |                                |                                        |                              |                                     |



Doc.  
000232

CORREIOS

# CONCORRÊNCIA

## 001/2000

CORREIOS

# PASTA - 07

CORREIOS

|                     |
|---------------------|
| RQS nº 03/2005 - CI |
| CPMI - CORREIOS     |
| Fls: 0508           |
| 3650                |
| Doc:                |



Ravsta

07

|                     |
|---------------------|
| RQS nº 03/2005 - CN |
| CPMI - CORREIOS     |
| Fls: 1 0509         |
| 3650                |
| Doc: -              |

# PROPOSTA TÉCNICA



## I.2 – SERVIDOR DE REDE TIPO INT1

### 1. PADRONIZAÇÃO (PZ)

| ATRIBUTO                     | CONFIGURAÇÃO MÍNIMA EXIGIDA                                                                        |
|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Processador                  | Dois processadores Intel Pentium III, com clock mínimo de 500 MHz, cada.                           |
| Barramento                   | Barramento do sistema de 100 MHz                                                                   |
| Memória Cache                | 256 Kbytes ECC L2 por processador                                                                  |
| Memória RAM                  | 512 Mbytes ECC SDRAM, expansível até 1 Gbyte, instalada "on board"                                 |
| Slots                        | Dois slots PCI livres, após montada configuração proposta                                          |
| Interface Serial             | Duas interfaces seriais padrão RS-232C                                                             |
| Interface Paralela           | Uma interface paralela padrão Centronics                                                           |
| Fonte de Alimentação Interna | Bivolt, compatível com configuração máxima do equipamento                                          |
| Unidade de Disco Flexível    | Uma unidade de 3 1/2" com capacidade de 1,44 Mbytes                                                |
| Controladora de Disco        | Tecnologia Ultra/Wide SCSI ou superior,                                                            |
| Unidades de Disco Rígido     | Três unidades internas, hot-swappable, com capacidade mínima de 9(nove) Gbytes , cada, formatados. |
| Gabinete                     | Modelo Torre, com capacidade interna para no mínimo cinco unidades de disco rígido hot-swappable   |
| Teclado Alfanumérico         | Com mínimo de 101 teclas, preferencialmente com 104 teclas padrão ABNT 2                           |
| Placa de Vídeo               | Integrada à placa mãe (on-board), padrão VGA, com no mínimo 1 Mbyte                                |

Handwritten signatures and initials.







Worldwide  
Information  
Systems

Bull

## I.2 – SERVIDOR DE REDE TIPO INT1

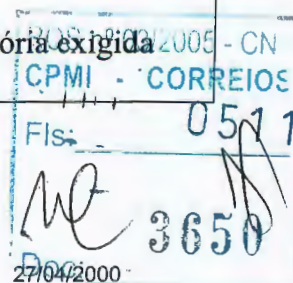
| ATRIBUTO               | CONFIGURAÇÃO MÍNIMA EXIGIDA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Outros                 | Cabos, acessórios, manuais e documentação que são necessários ao pleno funcionamento do equipamento.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Garantia               | Total do fabricante por pelo prazo de 02(dois) anos                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Certificação           | ISO 9000 ou NBR equivalente. Apresentar cópia do documento oficial emitido pelo órgão certificador e tradução oficial, caso o mesmo tenha sido emitido em língua estrangeira diferente do inglês.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Assistência Técnica    | Caso a <b>LICITANTE</b> não seja a <b>FABRICANTE</b> do produto licitado, mas apenas <b>DISTRIBUIDORA</b> do mesmo, esta deve apresentar Carta de Solidariedade do Fabricante, assegurando o fornecimento e a garantia do produto em questão. Entretanto, se a Licitante é apenas <b>FORNECEDORA</b> do produto, esta pode apresentar Carta de Solidariedade do Fabricante ou do Distribuidor, sendo que na Segunda opção, também deve ser entregue carta de solidariedade do Fabricante para o Distribuidor apresentado. A licitante deverá ainda anexar à sua Proposta Técnica, a relação completa da Rede de Assistência Técnica Autorizada para o produto, em todo o território nacional, com a nomeação para cada endereço, de Técnico responsável que possa atender consultas da licitadora |
| Chamado de Suporte     | Com atendimento “on site”(atuação de um técnico no local onde está instalado o equipamento), no prazo máximo de 04 (quatro) horas para os equipamentos instalados nos estados de São Paulo, Rio de Janeiro e em Brasília e de 08 horas para as demais localidades e prazo máximo para solução do problema de até 24 (vinte e quatro) horas. Caso o problema não seja resolvido neste prazo máximo, o fornecedor deverá colocar outro equipamento similar ou superior em substituição, até o conserto integral do equipamento com defeito.                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Horário de Atendimento | Das 08:00 às 24:00 hs. (de 2º a 6º feira)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

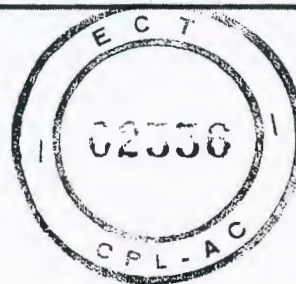
A empresa Bull Tecnologia da Informação Ltda. declara que:

( X ) Atende

( ) Não atende

plenamente os atributos técnicos que constituem a configuração mínima obrigatória exigida para este produto





Worldwide  
Information  
Systems

Bull

## Descrição Técnica dos servidores tipo INT1

Segue abaixo as características técnicas dos servidores tipo INT1 ofertados ( **modelo Express5800 120Ld, marca NEC** ), com grifo em vermelho para as características adicionais à configuração mínima exigida no edital

### CONFIGURAÇÃO PROPOSTA

Dois Processadores Intel Pentium III, com clock de **533 MHz** cada  
(mínimo exigido de 500 MHz)

Barramento do sistema de **133 MHz**  
(mínimo exigido de 100 MHz)

256 Kbytes ECC L2 por processador

Memória de 512 Mbytes ECC SDRAM, **expansível até 4 Gbyte**, instalada "on board"  
(mínimo exigido: expansível à 1Gbyte)

**Seis slots PCI livres**, após montada configuração proposta  
(mínimo exigido de 2 slots livres)

Duas interfaces seriais padrão RS-232 C

Uma interface paralela padrão Centronics

Fonte de alimentação bivolt de 300W, compatível com configuração máxima do Equipamento

Uma unidade de disco flexível de 3 1/2" com capacidade de 1,44 Mbytes







Worldwide  
Information  
Systems

**Bull**

Uma controladora com tecnologia Ultra/Wide SCSI e uma controladora com tecnologia Ultra 160/m SCSI adicional

**Controladora integrada EIDE para a unidade de CD ROM**

Três unidades de disco internos, hot-swappable, com capacidade de 9 (nove) Gbytes cada, formatados

Gabinete modelo Torre, com capacidade interna para seis unidades de disco rígido hot-Swappable.  
(mínimo exigido de 5)

Teclado com 104 teclas padrão ABNT 2

Placa de vídeo integrada à placa mãe (on-board), padrão VGA/SVGA, com 4 Mbyte de VRAM, 64 bits  
(mínimo exigido VGA com 1Mbyte)

Monitor de Vídeo SVGA policromático não entrelaçado com tela plana, anti-reflexiva de 15", dot-pitch de 0.28 mm. Resolução de 1024 x 768, atende às normas MPR II EPA Energy Star. Seleção automática de tensão entre 90-240 VAC – full-range  
(mínimo exigido de 14")

Mouse duas teclas padrão Microsoft com resolução mínima de 320 dpi, mouse-pad e driver de instalação

Uma unidade interna de CD-ROM, tecnologia EIDE, com velocidade de 40X, com driver de instalação para Windows NT Server 4.0  
(mínimo exigido: IDE de 32X)

Uma placa padrão Ethernet de 32 bits – IEEE 802.3, saídas 10/100Base-TX, velocidade dupla 10 ou 100 Mbps configurável por software, possibilidade de gerenciamento SNMP, com driver de instalação para Windows NT Server 4.0, acompanhada dos respectivos manuais de documentação.

NQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS

Fis: 0513

Doc: 3650



Worldwide  
Information  
Systems

**Bull**

## I.2 – SERVIDOR DE REDE TIPO INT1

### 2. DESEMPENHO (DE)

| PROCESSADOR                                                                  |          |        |
|------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
|                                                                              | Resposta | Pontos |
| Dois processadores Intel Pentium III, clock igual ou superior a 550 MHz cada | ~        | 02     |

| MEMÓRIA RAM                 |          |        |
|-----------------------------|----------|--------|
|                             | Resposta | Pontos |
| Igual ou superior a 1 Gbyte | ~        | 02     |

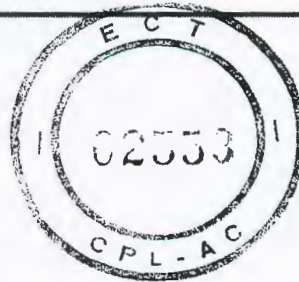
| CAPACIDADE DO DISCO RÍGIDO |          |        |
|----------------------------|----------|--------|
|                            | Resposta | Pontos |
| Acima de 30 Gbytes cada    | ~        | 02     |
| Entre 20 e 28 Gbytes cada  | ~        | 01     |

| FONTE DE ALIMENTAÇÃO REDUNDANTE<br>( que suporte a configuração máxima do equipamento) |          |        |
|----------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
|                                                                                        | Resposta | Pontos |
| Fonte de alimentação redundante, hotswappable                                          | ~        | 02     |
| Fonte de alimentação redundante                                                        | ~        | 01     |

Handwritten signature and mark.

Handwritten signature.





Worldwide  
Information  
Systems

Bull

## I.2 – SERVIDOR DE REDE TIPO INT1

### 3. QUALIDADE (QD)

| CERTIFICAÇÃO                                                    |          |        |
|-----------------------------------------------------------------|----------|--------|
| Possui Certificação atualizada conforme segue:                  | Resposta | Pontos |
| ISO 9002 referente a serviços de suporte de hardware e software | ATENDE   | 01     |

### 4. SUPORTE DE SERVIÇOS (SS)

| PRAZO DE ATENDIMENTO                                                                                              |          |        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| Tendo como base o registro de chamada do suporte técnico, o atendimento será prestado nos prazos, conforme segue: | Resposta | Pontos |
| Até 04 horas                                                                                                      | ATENDE   | 02     |
| Até 06 horas                                                                                                      |          | 01     |

| HORÁRIO DE ATENDIMENTO E SUPORTE                                                            |          |        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| Além do horário comercial, o atendimento será prestado também nos horários, conforme segue: | Resposta | Pontos |
| Horário integral – 24 horas / 7 dias por semana                                             | ATENDE   | 02     |
| Horário semi-integral – 24 horas (de 2º a 6º feira)                                         |          | 01     |

| CENTRAL DE ATENDIMENTO E SUPORTE                  |          |                         |
|---------------------------------------------------|----------|-------------------------|
| Está disponível, para o atendimento aos chamados: | Resposta | Pontos<br>(cumulativos) |
| (0800) para hardware e software                   | ATENDE   | 01                      |

| DURAÇÃO DA GARANTIA                                             |          |        |
|-----------------------------------------------------------------|----------|--------|
| O fabricante oferece garantia para o produto por um período de: | Resposta | Pontos |
| 5 (cinco) anos                                                  |          | 03     |
| 4 (quatro) anos                                                 |          | 02     |
| 3 (três) anos                                                   | ATENDE   | 01     |





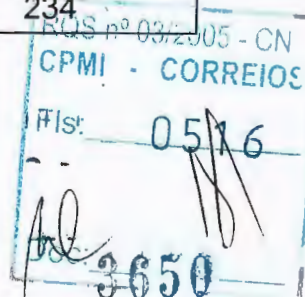
Worldwide  
Information  
Systems

**Bull**

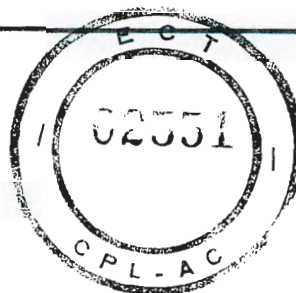
Item 1 – Servidor tipo Intel 1

**C)Localidade de Entrega**

| Tipo  |                         | Int 1 |    |     |     |          |
|-------|-------------------------|-------|----|-----|-----|----------|
| Local | Prazo de entrega (dias) | 45    | 90 | 120 | 150 | Subtotal |
| AC    |                         | 3     | 0  | 9   | 13  | 25       |
| AL    |                         | 1     | 1  | 2   | 4   | 8        |
| AM    |                         | 1     | 1  | 2   | 6   | 10       |
| BA    |                         | 1     | 1  | 2   | 2   | 6        |
| BSB   |                         | 1     | 1  | 3   | 6   | 11       |
| CE    |                         | 1     | 1  | 2   | 4   | 8        |
| ES    |                         | 1     | 1  | 2   | 6   | 10       |
| GT    |                         | 1     | 1  | 2   | 4   | 8        |
| MA    |                         | 1     | 1  | 2   | 4   | 8        |
| MG    |                         | 1     | 0  | 4   | 4   | 9        |
| MS    |                         | 1     | 1  | 2   | 3   | 7        |
| MT    |                         | 1     | 1  | 2   | 5   | 9        |
| NO    |                         | 1     | 1  | 2   | 4   | 8        |
| PA    |                         | 1     | 1  | 2   | 4   | 8        |
| PB    |                         | 1     | 1  | 2   | 4   | 8        |
| PE    |                         | 1     | 1  | 2   | 4   | 8        |
| PI    |                         | 1     | 1  | 2   | 5   | 9        |
| PR    |                         | 1     | 0  | 3   | 5   | 9        |
| RJ    |                         | 1     | 0  | 6   | 3   | 10       |
| RN    |                         | 1     | 1  | 2   | 6   | 10       |
| RS    |                         | 1     | 0  | 3   | 3   | 7        |
| SC    |                         | 1     | 1  | 2   | 4   | 8        |
| SE    |                         | 1     | 1  | 2   | 3   | 7        |
| SPM   |                         | 1     | 0  | 7   | 3   | 11       |
| SPI   |                         | 11    | 0  | 1   | 0   | 10       |
| Total |                         | 37    | 18 | 70  | 109 | 234      |







Worldwide  
Information  
Systems

Bull

## ANEXO IV

### Endereços dos Almojarifados das Diretorias Regionais

**Obs.: Os equipamentos destinados à AC – Administração Central serão entregues no Almojarifado da DR/BSB**

**DR/AL** - Rod. BR 101 Lote. 8 Q. A Conj. Santos Dumont  
Tabuleiro dos Martins  
57080-000 – Maceió – AL  
CGC : 34.038.316/0004-56  
Insc. Est.: 240.002.223-8

**DR/AM** Rua André Araújo, 82 – Aleixo  
69060-000-Manaus-AM  
CGC:34.028.316/0003-75  
Insc. Est.: 04.175.363-1

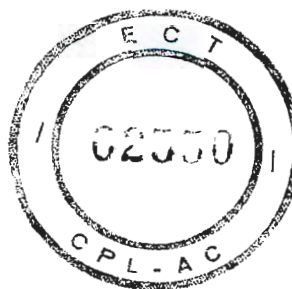
**DR/BA** BR 324, Rod.km 06 – Rod. Salvador – Feira de Santana  
41275-120 – Salvador – BA  
CGC: 34.028.316/0005-37  
Insc. Est. : 00.901.190

**DR/BSB** SBN Quadra 01 Ed. Sede da ECT - 4º subsolo  
70002-900 – Brasília – DF  
CGC: 34.028.316/0007-07  
Ins. Est.: 07.333.821/002-05

**DR/CE** Av. Almirante Tamandaré, 75  
60060-200- Fortaleza – CE  
CGC: 34.028.316/0010-02  
Insc. Est.: 06.842.096 – 0

**DR/ES** Rua Dona Maria Rosa, 425 – Bairro Santa Luzia  
29045-110 – Vitória – ES  
CGC: 34.028.316/0012-66  
Insc. Est.: 08.025.225-7





**DR/GT** Av. T-1 1005 – Setor Bueno  
74210-020 – Goiânia – GO  
CGC: 34.028.316/0013-47  
Insc. Est. 10.054.877-6

**DR/MA** Rua São Pantaleão, 999, Centro  
65015-560 – São Luiz – MA  
CGC: 34.028.316/0034-71  
Insc. Est.: 120.740.729

**DR/MG** Av. Izabel Bueno, 442 – Jaraguá  
31270-900 – Belo Horizonte – MG  
CGC: 34.028.316/ 0015-09  
Insc. Estadual: 062.014.462-0013

**DR/MT** Av. Dom Orlando Chaves, 1087 – Cristo Rei  
78115-800- Várzea Grande – MT  
CGC: 34.028.316/0016-90  
Insc. Est. 13.072.481-5

**DR/MS** Av. Coronel Antonio, 2530 – Bairro Cel. Antonio  
79023-000 – Campo Grande – MS  
CGC: 34.028.316/0009-60  
Insc. Est. 28.079.808-3

**DR/NO (ACRE e RONDÔNIA)**  
Av. Costa e Silva, 2137 – Bairro São Sebastião  
78903-900 – Porto Velho – RO  
CGC: 34.028.316/0027-42  
Insc. Est. 10.102.819-3

**DR/PA** Av. Pedro Álvares Cabral, 1240 – Marambaia  
66050-040-Belém-PA  
CGC: 34.028.326/0018-51  
Insc. Est.: 15.063283-5

**DR/PB** Rua Coronel Estevão D' avila Lins, 405 – Cruz das Armas  
58085-010-João Pessoa-PB  
CGC: 34.028.316/0019-32  
Insc. Est.:16.074.550-0

**DR/PE** Rua São Mateus, 891 – Monsenhor Fabrício  
50680-000-Recife-PE  
CGC: 34.028.316/0021-57  
Insc.Est.: 18.100.100.143.605







**DR/PI** Rua Santa Luzia, 3160 – Ilhota  
64001-800-Teresina-PI  
CGC: 34.038.316/0022-38  
Insc. Est.: 19.301.813-6

**DR/PR** Rua Bom Jesus do Iguapé, 2865 – Boqueirão  
81650-030-Curitiba-PR  
CGC:34.038.316/0020-76  
Insc.Est.: 10.120.9-72D

**DR/RJ** Rua Leopoldo Bulhões, 530 Fundos- Benfica  
20911-300- Rio de Janeiro- RJ  
CGC: 34.028.316/002-94  
Insc. Est.: 20.053.094-1

**DR/RN** Rua Cel. Norton Chaves, 1859-Lagoa Nova  
59075-200-Natal-RN  
CGC: 34.028.316/0025-80  
Insc. Est.: 20.053.094-1

**DR/RS** Av. Sertório, 4222 – Vila Sesi  
91040-620-Porto Alegre-RS  
CGC: 34.028.316/0026-61  
Insc.Est. 969.004.443

**DR/SC** Av. Leoberto Leal, 975 – Barreiros  
88110-000-São José-SC  
CGC: 34.028.316/0028-3  
Insc.Est.: 250.254.700

**DR/SE** Rua Acre, 1084 – Bairro Siqueira Campos  
49095-010-Aracaju-SE  
CGC:34.028.316/0032-00  
Insc.Est. 27.051.097-4

**DR/SPM** Av. Bandeirantes do Sul, 311 – Vila Maria  
Km 1,5 da Via Dutra  
02065-000- São Paulo-SP  
CGC: 34.028.316/0031-29

**DR/SPI** Rua Benedito Eleutério, 5-79 – Vila Falcão  
17050-370-Bauru-SP  
CGC: 34.028.316  
Insc. Est.:





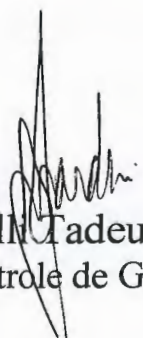
Worldwide  
Information  
Systems

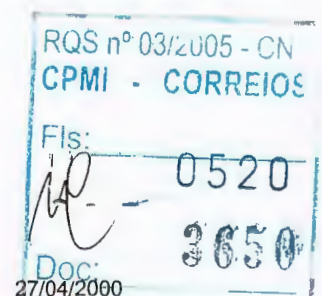
**Bull**

### Locais de Entrega Interna

Obs.: Após o recebimento pelo Almojarifado os equipamentos serão destinados à GPLAT, DESIT, GESITs e GETECs.

| Local | Endereço                           | Bairro       | Cidade         | UF |
|-------|------------------------------------|--------------|----------------|----|
| AC    | SBN Q.1 Conj.3 Bloco A- 2 subsolo  |              | Brasília       | DF |
| AL    | Rua do Sol, 57-sala 213- 2 andar   | Centro       | Maceió         | AL |
| AM    | Praça Antônio Bittencourt, 90      |              | Manaus         | AM |
| BA    | Av. Paulo VI, 190- 5andar          | Pituba       | Salvador       | BA |
| BSB   | SBN, Q.1 conj.3- BlocoA-2subsolo   |              | Brasília       | DF |
| CE    | Rua Sem. Alencar, 38- Sala 307     | Centro       | Fortaleza      | CE |
| ES    | Av. Leitão da Silva, 2730          | Santa Luzia  | Vitória        | ES |
| GT    | Praça Cívica, 11- 2andar           | Centro       | Goiânia        | GO |
| MA    | Praça João Lisboa, 292- sala 306   | Centro       | São Luis       | MA |
| MG    | Av.Afonso Pena, 1270 1andar        | Centro       | Belo Horizonte | MG |
| MS    | Av.Vasconcelos Fernandes, 164      |              | Campo Grande   | MS |
| MT    | Av. Dom Orlando Chaves, 1250       | Cristo Rei   | Várzea Grande  | MT |
| NO    | Av. Costa e Silva, 2137            |              | Porto Velho    | RO |
| PA    | Av. Presidente Vargas, 498-4and    |              | Belém          | PA |
| PB    | Praça Pedro Américo, 70            | Centro       | João Pessoa    | PB |
| PE    | Av. Guararapes, 250 sala 305       | Centro       | Recife         | PE |
| PI    | Av. Antonio Freire, 1407           | Centro       | Teresina       | PI |
| PR    | Rua XV de Novembro, 700-1andar     |              | Curitiba       | PR |
| RJ    | Av.Pres. Vargas, 3077 4 and        | Cidade Nova  | Rio de Janeiro | RJ |
| RN    | Av. Eng. Hildebrando de Góis,221   | Ribeira      | Natal          | RN |
| RS    | Rua Siqueira Campos, 1100 sala 314 |              | Porto Alegre   | RS |
| SC    | Praça XV de Novembro, 242          | Centro       | Florianópolis  | SC |
| SE    | Rua Laranjeiras, 229               | Centro       | Aracaju        | SE |
| SPM   | R.Mergenthaler, 592-B1.2-7and      | V.Leopoldina | São Paulo      | SP |
| SPI   | Praça D. PedroII,4-55 3 andar      | Centro       | Bauru          | SP |

  
Antonelli Tadeu Nardini  
Controle de Gestão





# NEC

NEC Computers Brasil  
Alameda Madeira 222 cj 62  
Centro Empresarial Alphaville  
06454-010 Barueri, SP  
Tel. (5511) 72 95 67 10  
Fax (5511) 72 95 75 73

## DECLARAÇÃO



À  
**ECT - Empresa de Correios e Telegrafos**

Concorrência 001/2000 - CPL/AC  
COMISSÃO ESPECIAL DE LICITAÇÃO DA ADMINISTRAÇÃO CENTRAL

A empresa **NEC COMPUTERS BRASIL LTDA.**, inscrita no CGC/MF sob o nº 03.589.928/0001-41, declara para os fins de direito que a empresa **BULL TECNOLOGIA DE INFORMAÇÃO LTDA.**, inscrita no CGC/MF sob o nº 45.137.122/0001-62, manufatura localmente nossa linha de servidores **NEC Express5800**, estando para tanto devidamente qualificada.

Atesto e dou veracidade às informações aqui prestadas.

Barueri, 12 de abril de 2000

NEC COMPUTERS BRASIL LTDA

DJALMA MOREIRA  
Diretor Geral  
CPF 905.737.308-49

TABELÃO DE IBIRAPUERA  
São Paulo - Capital - Tel.: 5806-5744  
AUTENTICAÇÃO: Esta cópia REPRODUZIDA  
INSERE COM O ORIGINAL DA QUAL FOR EXTRAÍDA  
JUNTA FE.

SP. 28 ABR. 2000

☐ Aldeides Batista Correia - Escr. Aut.  
☐ Marcio Roberto Trofino - Escr. Aut.  
☐ Sueli Verenguel Oliveira - Escr. Aut.  
POR AUTENTICAÇÃO R\$ 0,91



TABELIÃO DE NOTAS, PROTESTO DE LETRAS E TÍTULOS E OFICIAL DE  
REGISTRO DE IMÓVEIS, TÍTULOS E DOC. E CIVIL DE PESSOA JURÍDICA  
Alameda Araguaia, 190 / 200 - Alphaville - Barueri - SP - Cep 06455-000 - Fone: (011) 7295-8174

Recebi em 12 de abril de 2000, a(s) firma(s) de:  
DJALMA MOREIRA  
de que dou fe. Em testemunho de verdade.  
17:33:35 Barueri, 12 de Abril de 2000

Custas p/firma R\$ 1,69.

\*\* VALIDO SOMENTE C/ SELO DE AUTENTICIDADE \*\*

Cristina Maria Lupo Engle  
Escrivante Autorizada



FIO: 0521

Doc: 3650

# NEC

NEC Computers Brasil  
Alameda Madeira 222 - cj 62  
Centro Empresarial Alphaville  
06454-010 Barueri, SP  
Tel. (5511) 72 95 67 10  
Fax (5511) 72 95 75 73

Barueri, 27 de abril de 2000



À

ECT EMPRESA BRASILEIRA DE CORREIOS E TELÉGRAFOS

CONCORRÊNCIA 001/2000 - CEL/AC

Aquisição de Servidores de Rede Desenvolvimento e Aplicação

## DECLARAÇÃO

Declaramos para fins do edital acima descrito, que os produtos abaixo relacionados são totalmente compatíveis com o Ano 2000, não tendo nenhum problema com o Bug do Milênio.

Os produtos são:

- Express 5800/120Ld;
- Express 5800/120Mc2;
- Express 5800/120Mc3;
- Express 5800/HX4600

Sem mais,

Atenciosamente

NEC COMPUTERS BRASIL LTDA

DJALMA MOREIRA  
Diretor Geral  
CPF 905.737.308-49

TABELIÃO DE NOTAS, PROTESTO DE LETRAS E TÍTULOS E OFICIAL DE REGISTRO DE IMÓVEIS, TÍTULOS E DOC. E CIVIL DE PESSOA JURÍDICA  
Alameda Araguaia, 190 / 200 - Alphaville - Barueri - SP - Cep 06455-000 - Fone: (0xx11) 7295-8374

Reconheço por semelhança a(s) firma(s) de :  
DJALMA MOREIRA  
do que dou fe. Em testemunho da verdade.  
16:04:36 Barueri, 28 de abril de 2000

Custas p/firma R\$ 1,00  
\*\* VALIDO SOMENTE SE SELO DE AUTENTICIDADE \*\*



RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS

Fls: 0522

Doc: 3650



**Microsoft**

São Paulo, 25 de Abril de 2000

A  
Empresa Brasileira de Correios e Telegrafos - ECT  
Brasília DF

Ref. Concorrência Pública Nº 001 e 004/2000 - CPL/AC



## Declaração

A Microsoft Informática Ltda, declara, para os devidos fins que a empresa **ABC Bull Tecnologia da Informação Ltda**, possui contrato para aquisição de nossos produtos, em regime de OEM (Original Equipment Manufacturing) estando habilitada a prestar serviços de instalação, assistência técnica, manutenção e treinamento, sendo de sua inteira responsabilidade, nos computadores por ela fabricados.

Esta declaração tem validade até 30 de junho de 2000, ao menos que rescindida antecipadamente, a critério da Microsoft com 15 dias de antecedência.

Atenciosamente

**Edgard Xavier Junior**  
Gerente de Contas - OEM  
Microsoft Informática Ltda.



5º Tabelionato de Notas  
São Paulo - Capital - Tel.: 5506-5744  
AUTENTICAÇÃO: ESTA COPIA REPROGRÁFICA  
CONFERE COM O ORIGINAL DA QUAL FOI EXTRAÍDA  
JOSÉ F.

SP. 28 ABR. 2000

☐ Alcides Batista Correia - Escr. Aut.  
☐ Marcio Roberto Trofino - Escr. Aut.  
☒ Sueli Verangueiro Oliveira - Escr. Aut.  
POR AUTENTICAÇÃO R\$ 0,91



5º Tabelionato de Notas - José Roberto Pacheco Franca - Tabelião  
Av. João Dias, 2320-Santo Amaro - Fone: 56416092 Nº 260400122625  
Reconheço por semelhança a firma SUPRA de: EDGARD XAVIER DA ROSA JUNIOR

Conferido por: Leandro  
VALIDO SOMENTE COM O SELO DE AUTENTICIDADE

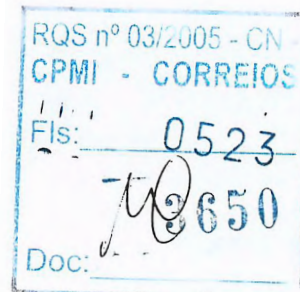
Valores | S.P., 25 de Abril de 2000

Firmas R\$...: 1,69 | Em testemunho

P.Dados R\$...: 0,00

Total R\$...: 1,69

Divam Odair Boaro Junior - Escrevente



## DECLARAÇÃO



Considerando que a Integris Ltda. e a Bull Tecnologia da Informação Ltda., são empresas da holding Bull South America S/A, declaramos para os devidos fins que a Integris Ltda., através de seu departamento Customer Services, é responsável pela assistência técnica, instalação e manutenção dos produtos fornecidos pela Bull Tecnologia da Informação Ltda.

São Paulo, 24 de abril de 2000.



*[Signature]*  
Bull Tecnologia da Informação Ltda.  
Antonelli Tadeu Nardini  
Business Controller  
RG 10.465.353

TABELIÃO DE IBIRAPUERA  
São Paulo - Capital - Tel.: 5506-5744  
AUTENTICAÇÃO: Esta cópia REPRODUZIDA  
CONFERE COM O ORIGINAL DA QUAL FOI EXTRAÍDA.  
OU FE.

SP. 28 ABR 2000

☐ Alcides Batista Correia - Escr. Aut.  
☐ Marcio Roberto Trofino - Escr. Aut.  
☐ Sueli Verenguel Oliveira - Escr. Aut.  
POR AUTENTICAÇÃO R\$ 0,91



30. CARTÓRIO REGISTRO CIVIL IBIRAPUERA  
AV. Nova Independência, 51 Fone: 5506.5744  
VALIDO SOMENTE COM SELO DE AUTENTICIDADE  
RECONHECIDO POR SEMELHANÇA COM FIRMAS DE:  
001-ANTONELLI TADEU NARDINI  
SÃO PAULO, 24 DE ABRIL DE 2000.  
EM TESTEMUNHO DA VERDADE

MARCIO ROBERTO TROFINO-ESC. AUTORIZ.  
Marcio Roberto Trofino - Esc. Autorizada  
RGS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Els: 0524  
Doc: 2850





Worldwide  
Information  
Systems

**Bull**

## Serviços a Clientes: Systems Management Services (SMS)

*Esta é a Unidade responsável pela implantação, instalação, manutenção e suporte técnico dos clientes tanto de complexas soluções integradas como de tecnologias de infra-estrutura. Preparada para a prestação de serviços de tecnologia de informação multifabricante, a Integris conta com profissionais qualificados e parceiros certificados, cobrindo diversos países da América do Sul e estruturados sob sua completa oferta de serviços "Bull Global Care".*

Certificada ISO 9002, a Unidade de Serviços a Clientes está organizada em 4 Centros de Competência, gerenciados através de um Sistema Integrado de Gestão que suporta as atividades administrativas, operacionais e logísticas.

**Gestão de Projetos:** Reúne Consultores responsáveis pela execução dos trabalhos técnicos e pelo relacionamento técnico-comercial com os Clientes no domínio do Suporte Técnico e Gestão dos Sistemas e Soluções instaladas, particularmente responsáveis por assegurar a manutenção do padrão de qualidade dos serviços. Estes Consultores ficam também responsáveis pela permanente evolução tecnológica dos Clientes.

**Centro de Suporte e Serviços Técnicos:** Estruturada por segmentos tecnológicos e composta por profissionais altamente capacitados e qualificados, com infraestrutura para acesso remoto, junto a uma ampla rede de parceiros credenciados, esta área detém a principal competência dos produtos e soluções suportadas.

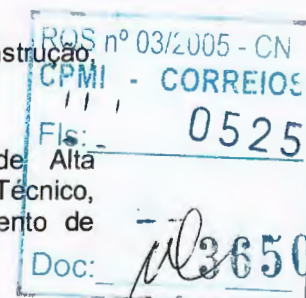
**Centro de Integração e Logística:** É uma área de suporte vital a todas as atividades da empresa. Responsável pela gestão dos estoques de peças de reposição, suprimentos e distribuição, dispondo de uma plataforma para "staging" e customização de soluções e de uma estrutura de reparações eletrônicas e mecânicas que garante maior agilidade e qualidade na disponibilização das peças e equipamentos.

**"Customer Care":** Através desta Unidade é feita a gestão e seguimento administrativo do atendimento, realizando os controles de chamados e seu acompanhamento até a solução definitiva. Esta Unidade inclui três núcleos de missões específicas:

- **Call Center:** Dedicado a recepção e seguimento de chamados, está disponível 7 dias por semana e 24 horas por dia fazendo o registro das solicitações técnicas, de suporte, manutenção e instalação de Sistemas e Soluções, treinamento e outras atividades específicas.
- **Help-Desk:** Dedicado ao atendimento remoto de suporte de Hardware, Software e Soluções, esclarecendo dúvidas em ambientes de informática, incluindo Sistema Operacional, ferramentas, ambiente Internet e Sistemas de Informações específicos.
- **Service Care:** Dedicado ao atendimento das equipes técnicas de campo, e o follow-up dos serviços em execução, monitorando o cumprimento dos prazos de atendimento e resolução comprometidos.

Esta Unidade responde também, no âmbito da oferta Bull Global Care, pela construção, integração e implementação de soluções tecnológicas nos seguintes domínios:

**Projeto de Sistemas de Armazenamento de Alta Performance:** incluindo Concepção, Equipamentos, Software, Implantação, Suporte Técnico, Ajustes, Gerenciamento e Suporte a Produção, incluindo permanente monitoramento de desempenho e escalabilidade.



**Bull**



Worldwide  
Information  
Systems

Bull

**Projeto de Supervisão e Controle de Sistemas de Missão Crítica**, cujo requisito fundamental é a elevada disponibilidade de todo o sistema. Os serviços incluem desenho de arquitetura, análise de desempenho, monitoramento de fatores de degradação, supervisão em tempo real, suporte técnico, administração remota ou local, e sistemas de Back-up.

h

BB

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls.: 0526  
Doc: 3650

Bull



| Rede de Parceiros de Serviços - Divisão Systems Management Services - SMS |                                                                                  |            |                |    |                    |                     |                                                           |                            |                |                              |                    |                        |
|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|------------|----------------|----|--------------------|---------------------|-----------------------------------------------------------|----------------------------|----------------|------------------------------|--------------------|------------------------|
| Empresa                                                                   | Endereço                                                                         | CEP        | Matriz         | UF | CGC                | I.E.                | Contato                                                   | Fone                       | FAX            | E-mail                       | Localidades        | Especialidades         |
| Auriga - Informática e Serviços Ltda. - AJU                               | R. Mario J. M. Vieira, 28 - S/ 202 - Cond. M. Caribe-Ed. Martinica-Corad do Meio | 49035-660  | Aracaju        | SE |                    |                     | CLAUDIO                                                   | (079) 255-1941             |                | aurigase@aju.nutecnet.com.br | Aracaju            | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Auriga - Informática e Serviços Ltda. - FOR                               | Av. Santos Dumont, 3060 sala 102 e 104                                           | 60150-161  | Fortaleza      | CE | 00.880.067/0001-68 | 69802270            | Valdemar                                                  | (085)261-7910/261-7845     |                | valdemar@auriga.com.br       | Fortaleza          | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Auriga - Informática e Serviços Ltda. - JPA                               | Av. N. S. de Fátima, 1347 sala 401 - Bairro Torre                                | 58040-380  | João Pessoa    | PB | 00.880.067/0005-91 |                     | EDMILSON                                                  | (083) 222-5355/244-0615    |                | aurigapb@openline.com.br     | João Pessoa        | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Auriga - Informática e Serviços Ltda. - REC                               | Av. Conselheiro Aguiar, 4635 sala 108 Boa Viagem                                 | 51021-020  | Recife         | PE | 00.880.067/0003-20 | 8.100.102.300.554-8 | Eduardo                                                   | 081 325-4864               |                | recife@auriga.com.br         | Recife             | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Auriga - Informática e Serviços Ltda. - SSA                               | R. Fernando Menezes de Gó, 397 - Salvador                                        | 40280-000  | Salvador       | BA | 00.880.067/0004-00 | 45496156            | Vitor                                                     | (071)346-0519              |                |                              | Salvador           | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Bilboard Sist.Avançados Ltd                                               | R. Antônio Gomes, 166- Balneario                                                 | 88.075-290 | Florianópolis  | SC | 00685252/0001-00   | 253118611           | Roger Treiber Burkle - JRFLN01                            | (048) 248 7690             |                | oceanic@matrix.com.br        | Florianópolis      | PC, NT, RISC           |
| Cybernet Informática Ltda.                                                | SCN - Quadra 01 Bloco E, 50 - Edif. Central Park                                 | 70710-500  | Brasília       | DF | 00.987.946/0001-93 | 07.357.456/001-20   | Arlei Filipe/Alessandra-J01 Adair Ferreira/Diomêdes Silva | (061)327-2921              | (061)327-3945  | cybernet@tba.com.br          | Brasília           | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Datalan Eletron. Progresso-CGR                                            | R. Jom. Belisario de Lima, 559                                                   | 79004-270  | Campo Grande   | MS |                    |                     |                                                           | (067)724-6946/721-7547     | (067)983-5656  |                              | Campo Grande       | PC, NT, RISC           |
| Datalan Informática Ltda. - Goiania                                       | R. 85 n°222 Qd F-17 - Lote 30-E salas 07/08                                      | 74080-010  | Goiania        | GO | 00.136.444/0001-59 | 101.792-6           | Eduardo                                                   | (062) 212-7344             | (062) 212-7453 | datalan@mail.cultura.com.br  | Goiania            | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Dunga Tecnologia e Informática Ltda.                                      | R. RAPOSO CAMARA, 3542 - CANDELAIRIA                                             | 59065-150  | Natal          | RN | 12.697.983/0001-46 | 20033342-9          | VALFRIDO N. MARTINS - JRNAT01                             | (084) 206-2852             | (084) 206-2799 | dunga@summer.com.br          | Natal              | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| GSTI - Serviços Técnicos Ltda.                                            | AV. TAQUARA, 317 / 319 - BAIRRO PETROPOLIS                                       | 90460-210  | Porto Alegre   | RS | 01.052.552/0001-06 | 096/2538272         | SOVENIR - JA01                                            | (051) 330-3113 / 3070      | (051) 330-3070 | info@gsti.com.br             | Porto Alegre       | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Infoteam Informática Ltda.                                                | RUA ELIZEU DI BERNARDI, 564 - 10-BAIRRO CAMPINAS                                 | 88101-050  | São José       | SC | 01.968.219/0001-41 | 253.552.230         | GRACIELE - JB01                                           | 048 241-1318               | 048 241-1318   | infoteam@intergate.com.br    | Florianópolis      | PC, NT, DHU, RISC      |
| MAES                                                                      | Av. Henry Ford, 586 - Osasco                                                     | 6.210.103  | Osasco         | SP | 02.443.924/0001-98 | 546.043.728.115     | Sergio Farias - JD04                                      | 011 7083-7088              |                | maes.spo@zaz.com.br          | São Paulo          | PC, NT, DPS, RISC      |
| Megatec Informática Ltda.                                                 | R. General Neto, 984/50. andar                                                   | 96015-140  | Pelotas        | RS | 92.653.912/0001-06 | 930228634           | Antonio A.R. Guimaraes -JRPLT01                           | (0532) 27-1221             | (0532) 27-4097 | aguima@conesul.com.br        | Pelotas            | PC, NT, DPS, RISC      |
| MI - Comércio, Serviços Informática Ltda.                                 | R. Miguel Muratori, 96                                                           | 95010-220  | Caxias do Sul  | RS | 94.073.012/0001-90 | 0.290.250.781       | Marcos                                                    | (054)221-6771              | (054)222-7436  |                              | Caxias do Sul      | PC, NT, DHU, RISC      |
| Microteam Informática Ltda.                                               | Rua Mato Grosso, 363 - sobre loja- Água Verde                                    | 80620-070  | Curitiba       | PR | 00.988.479/0001-16 | 90115068-09         | PALHARES/Aginaldo                                         | (041) 342-5514             |                | microteam@softone.com.br     | Curitiba           | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Phoenix Condo Solution Service Informática Ltda                           | AV. HENRIQUE VALADARES, 23 - CONJ. 1004                                          | 20231-030  | Rio de Janeiro | RJ | 00.887.249/0001-60 | 85.725.610          | Tania / Sergio - JF01                                     | (021)221-7037              |                | coppola@pcsolution.com.br    | Rio de Janeiro     | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Proativa Informática Ltda.                                                | RUA POUSO ALEGRE Nº 193 loja 3 - BAIRRO FLORESTA                                 | 31110-090  | Belo Horizonte | MG | 00.959.743/0001-93 | 629.569.940.033     | Elvio                                                     | (031) 422-5533             |                |                              | Belo Horizonte     | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Proativa Informática Ltda.- Uberlândia                                    | R. Cipriano Delaveiro, 370 sala 13 Centro                                        | 38400-106  | Uberlândia     | MG |                    |                     | Dino - JN01                                               | (034)214 4438              | 034 219-4436   | dino@proativainfo.com.br     | Uberlândia         | PC, NT, DPS, RISC      |
| PSI - Parcelização Serviços, Informática Ltda.                            | R. JOAO RAMALHO, 788 - PERDIZES                                                  | 05008-001  | São Paulo      | SP | 00.966.904/0002-57 | 114.581.508.118     | Luiz Pedro                                                | 3873-1427/1428/1429        |                | psi@cibernet.com.br          | SP/Santos/S. André | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Supplyware Com.e Assist. Téc. em Equip. de Inf. Ltda                      | ACNO 1 Conjunto 2 Rua NO-3 lote 1 - Centro Palmas - Tocantins                    | 77013-020  | Palmas         | TO | 36.840.213/0001-79 | 29.02.062175-5      | Willian                                                   | (063)215-3041/4306         |                | supplyware@netsgo.com.br     | Palmas             | PC, NT, RISC           |
| Tecnocoop Informática Ltda. - RIO                                         | AV. Nilo Peçanha, 155/8º andar - Salas 801/808 - Ed Nilomax                      | 20020-100  | Rio de Janeiro | RJ | 28.194.652/0005-57 |                     | JORDÉLIO                                                  | 21) 533-0122/524-7213/7269 |                | tecnofr@tecnocoop.com.br     | Rio de Janeiro     | PC, NT, DHU, RISC      |
|                                                                           |                                                                                  |            |                |    |                    |                     |                                                           |                            |                |                              |                    |                        |
|                                                                           |                                                                                  |            |                |    |                    |                     |                                                           |                            |                |                              |                    |                        |
|                                                                           |                                                                                  |            |                |    |                    |                     |                                                           |                            |                |                              |                    |                        |

Bull



03/2005 - CPMI - CORREIOS

0527

3650

Worldwide Information Systems

Bull

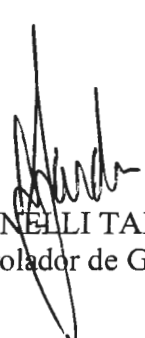
Doc: M

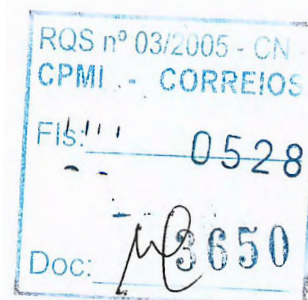
## DECLARAÇÃO

Declaramos para fins da Concorrência Pública 001/2000 – CPL/AC da Empresa Brasileira de Correios e Telégrafos, que os endereços da INTERNET para fins de esclarecimentos sobre a oferta da BULL - Tecnologia da Informação Ltda, são os seguintes:

<http://www.bull.com>  
<http://www.bull-ti.com.br>

Atenciosamente

  
ANTONEILI TADEU NARDINI  
Controlador de Gestão







## Certificado de Sistema da Qualidade

Nº CSQ - 539

EMPRESA:  
**BULL TECNOLOGIA DA INFORMAÇÃO LTDA.**

ENDEREÇO:  
RUA HADDOCK LOBO, 347 - CERQUEIRA CESAR  
CEP 01414-001 - SÃO PAULO - SP - BRASIL

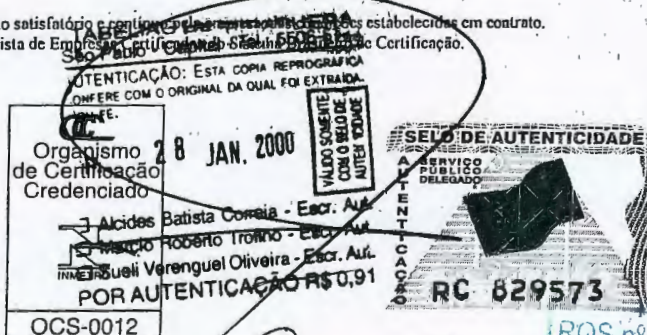
BRTUV concede o presente certificado atestando que o Sistema da Qualidade da empresa acima foi auditado e está em conformidade com a norma:

**NBR ISO 9001 : 1994**

O Sistema da Qualidade auditado é aplicável a:  
COMERCIALIZAÇÃO DE SERVIÇOS INDUSTRIAIS,  
INDUSTRIALIZAÇÃO E CONFIGURAÇÃO PARA PRODUTOS \*;  
COMERCIALIZAÇÃO DE SISTEMAS DE INFORMAÇÃO,  
MICROCOMPUTADORES, SERVIDORES, LEITORAS CLASSIFICADORAS  
DE DOCUMENTOS, TERMINAIS FINANCEIROS E MULTIFUNÇÕES  
E IMPRESSORAS; DESENVOLVIMENTO DE PROJETOS DE SOFTWARE  
DE TERMINAIS MULTIFUNÇÕES. ASSISTÊNCIA TÉCNICA NA GARANTIA.  
\* NA UNIDADE INDUSTRIAL DE CONTAGEM - MG.

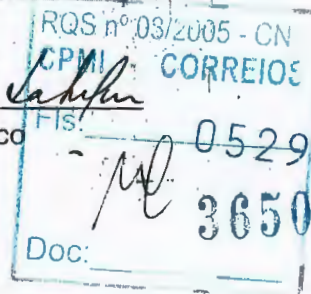
Período de Validade: 04 JAN 2000 a 03 JAN 2003

A validade deste certificado está sujeita ao atendimento satisfatório e contínuo das normas estabelecidas em contrato.  
Este certificado dá direito ao registro na Lista de Empresas Certificadas Sistema da Qualidade de Certificação.



*Claudio A. M. Campy*  
Gerente Geral

*Gerente Técnico*  
Gerente Técnico





# CERTIFICADO

A Entidade de Certificação TÜV CERT  
da Rheinisch-Westfälischer TÜV e.V.

certifica, em conformidade com o  
procedimento TÜV CERT que a empresa

**BULL TECNOLOGIA DA INFORMAÇÃO LTDA.**

Rua Haddock Lobo, 347 - Cerqueira César  
01414-001 - São Paulo - SP - Brasil

introduziu e utiliza um Sistema de Qualidade  
para a área de aplicação

Comercialização de Serviços industriais, industrialização e configuração para  
produtos (\*); Comercialização de sistemas de informação, microcomputadores,  
servidores, leitoras classificadoras de documentos, terminais financeiros e  
multifunções e impressoras; Desenvolvimento de projetos de software de  
terminais multifunções. Assistência técnica na garantia.

(\*) Na unidade Industrial de Contagem - MG

Através de uma auditoria, relatório nº 3.0.2-176/2000  
comprovou-se que as exigências da norma

ISO 9001 : 1994 / EN ISO 9001 : 1994

foram satisfeitas.

Este certificado é válido até **Fevereiro 2003**

Nº de registro do certificado 041006052

A empresa está certificada desde 1996

TABELÃO DE IRAPUERA  
São Paulo - Capital - Tel.: 5506-5744  
AUTENTICAÇÃO: ESTA COPIA REPROGRAFICA  
CONFERE COM O ORIGINAL DA QUAL FOI EXTRAIDA.  
DOU RE.

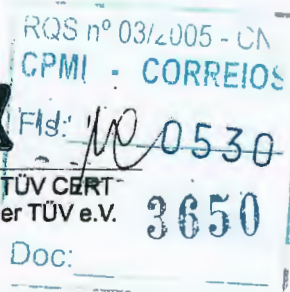
SP 16 MAR 2000

☐ Alcides Batista Correia - Escr. Aut.  
☐ Marco Roberto Trofino - Escr. Aut.  
☐ Sueli Veranguel Oliveira - Escr. Aut.  
POR AUTENTICAÇÃO R\$ 0,91  
Esser, 28.02.2000



**RWTÜV**

Entidade de certificação TÜV CERT  
da Rheinisch-Westfälischer TÜV e.V.







## Certificado de Sistema da Qualidade

Nº CSQ - 538

EMPRESA:  
**BULL TECNOLOGIA DA INFORMAÇÃO LTDA.**

ENDEREÇO:  
RUA HAECKEL BEN-HUR SALVADOR, 800  
CEP 32010-120 - CONTAGEM - MG - BRASIL

BRTÜV concede o presente certificado atestando que o Sistema da Qualidade da empresa acima foi auditado e está em conformidade com a norma:

**NBR ISO 9002 : 1994**

O Sistema da Qualidade auditado é aplicável a:

COMERCIALIZAÇÃO DE SERVIÇOS INDUSTRIAIS, INDUSTRIALIZAÇÃO E CONFIGURAÇÃO PARA PRODUTOS DE SISTEMAS DE INFORMAÇÃO, MICROCOMPUTADORES, SERVIDORES, LEITORAS CLASSIFICADORAS DE DOCUMENTOS, TERMINAIS MULTIFUNÇÕES E IMPRESSORAS.  
(ASSISTÊNCIA TÉCNICA NÃO APLICÁVEL).

Período de Validade: 04 JAN 2000 a 03 JAN 2003

A validade deste certificado está sujeita ao atendimento satisfatório e contínuo pela empresa, das condições estabelecidas em contrato.  
Este certificado dá direito ao registro na Lista de Empresas Certificadas do Sistema Brasileiro de Certificação.

**TABELA DE IRIBADUE**  
SALVADOR - BAHIA - Tel.: 5800-6744

**ORGANISMO DE CERTIFICAÇÃO**  
Credenciado

**INMETRO**

**28 JAN. 2000**

**SELO DE AUTENTICIDADE**

**RC 829565**

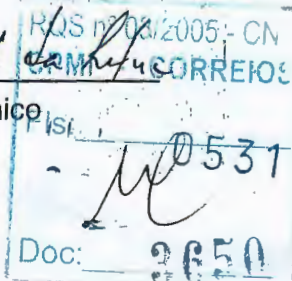
**OCS-0012**

**POR AUTENTICAÇÃO R\$ 0,91**

☒ Marcos Batista Correia - Escr. Aut.  
☒ Marcio Roberto Trofina - Escr. Aut.  
☒ Euzeli Verenguel Oliveira - Escr. Aut.

*Claudio A. M. Campos*  
Gerente Geral

*Claudio A. M. Campos*  
Gerente Técnico



# BRTUV

## Certificado de Sistema da Qualidade



Nº CSQ - 232

EMPRESA:  
**INTEGRIS S.A.**

ENDEREÇO:  
**RUA FLÓRIDA, 1.670 - BROOKLIN NOVO  
CEP 04565-904 - SÃO PAULO - SP - BRASIL**

BRTUV concede o presente certificado atestando que o Sistema da Qualidade da empresa acima foi auditado e está em conformidade com a norma:

**NBR ISO 9001**

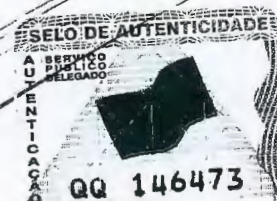
O Sistema da Qualidade auditado é aplicável a:  
**PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS NO DOMÍNIO DA TECNOLOGIA DA  
INFORMAÇÃO, COMPREENDENDO INTEGRAÇÃO DE SISTEMAS,  
CONSULTORIA, TREINAMENTO A CLIENTES E SERVIÇOS DE  
ASSISTÊNCIA TÉCNICA.**

Período de Validade: 10 OUT 1997 a 09 OUT 2000

A validade deste certificado está sujeita ao atendimento satisfatório e contínuo pela empresa, das condições estabelecidas em contrato.  
Este certificado dá direito ao registro na Lista de Empresas Certificadas do Sistema Brasileiro de Certificação



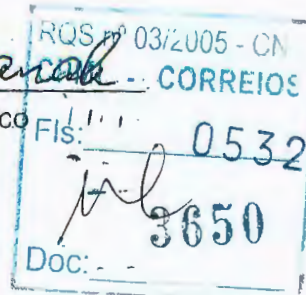
Sao Paulo, 22 DEZ 1999  
AUTENTICADO - NOTA 0053 DE REGISTRO  
CONFERE COM O ORIGINAL DA QUAL FUI EXTRAÍDA  
DÊU FE.  
SP 22 DEZ 1999  
VÁLIDA PARA USO COM O ORIGINAL  
AUTENTICAÇÃO  
POR AUTENTICAÇÃO RS 001



*Claudio A.M. Campos*  
Gerente Geral

*Heitor Oliveira*  
Gerente Técnico

**CÓPIA COLORIDA**





Rio de Janeiro, 5 de dezembro de 1997

BRTÜV-C-2547/97

Integris S.A.  
Rua Flórida, 1670  
Brooklin Novo  
04565-904 São Paulo - SP



Atenção: Sr. O. Cassiano de Andrade

## Declaração

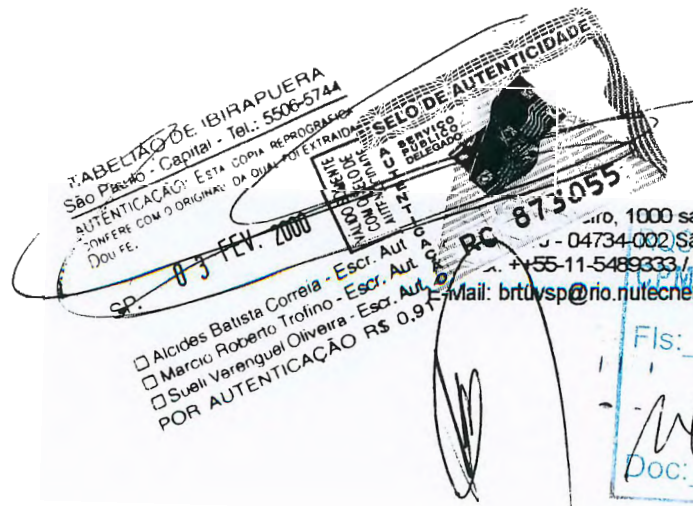
Declaramos que o certificado de Sistema da Qualidade de nº CSQ-232, por nós emitido para a empresa Integris S.A., sito à Rua Flórida, 1670, Brooklin Novo, São Paulo - SP, cobre as atividades descritas no escopo do certificado, as quais são realizadas naquele endereço, na sua matriz situada à Av. Angélica, 903, São Paulo, bem como nas demais instalações da empresa. O endereço expresso no certificado refere-se ao local onde ocorre a maior concentração e a gestão daquelas atividades da empresa.

*Claudio B. M. Campos*  
Claudio B. M. Campos  
BRTÜV  
Gerente Geral

*Milton Mendes da Silva*  
Milton Mendes da Silva  
BRTÜV  
Auditor-Líder do Sistema da Qualidade

/efd

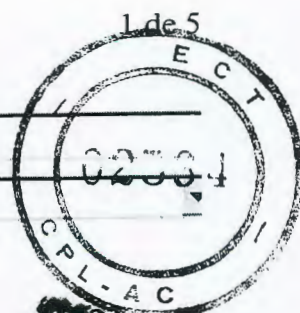
**Rio de Janeiro:**  
Av. General Justo, 365 - 5º andar (parte)  
Castelo - 20021-130 Rio de Janeiro - RJ  
Tel/Fax: ++55-21-5322113  
E-Mail: btruvrio@rio.nutech.net.com.br



Mean ...

Search for NEC

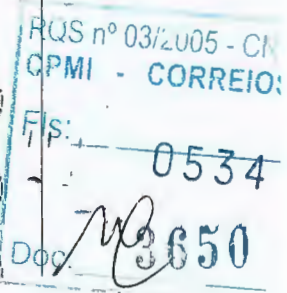
in System/Server Multiprocessor


**Product Type    Company Name    Product Name**

Please click below for more details.

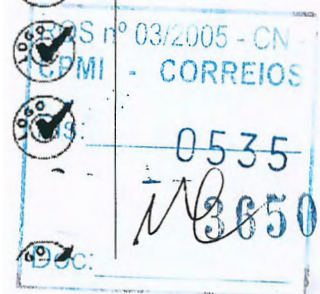
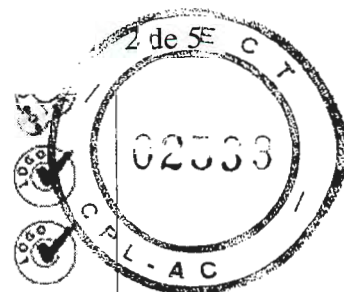


|                              |     |                                            |
|------------------------------|-----|--------------------------------------------|
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800 HX PentiumPro (2p)            |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800 HX PentiumPro (4p)            |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800 RM4000 (4p)                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800 RM4000 (4p)                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800 RM4000 (4p)                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800 RM4000 PentiumPro 200 (4p)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/120Lc PentiumIII 550 (2p)     |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/120Pro PentiumPro 200 (2p)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/120Pro PentiumPro 200 (2p)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/120Pro PentiumPro 200 (2p)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/160A Pro PPro 200 (4p)        |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/160Pro PentiumPro 200 (4p)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/160Pro PentiumPro 200Mhz (4p) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/160Pro PentiumPro 200Mhz (4p) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/160Pro PentiumPro 200Mhz (4p) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express RISCserver MP 150                  |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express RISCserver MP 150 (2p)             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express RISCserver MP 150MHz               |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express RISCserver MP 150MHz               |
| System/Server                | NEC | Express RISCserver                         |



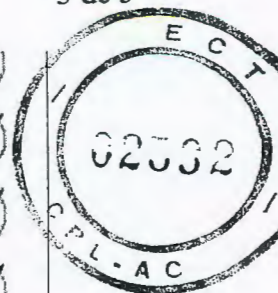


|                              |     |                                |
|------------------------------|-----|--------------------------------|
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express RISCserver MP 150MHz   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MC2400 (PII-266x2) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 120La (PII-266)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 120Sa (PII-266)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 LS2400 (PII-266x2) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 LS2400 (PII-400x2) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 120Sa (PII-350)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MC2400 (PII-350x2) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MC2400 (PII-400x2) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 LS2400 (PII-350x2) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 120La (PII-400)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 120Sa (PII-400)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 120La (PII-350)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 HX (4p)            |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 HX (4p)            |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 HX4500             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 HX4500             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 HX4500 (2p)        |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 HX4500 (3p)        |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 HX4500 (4p)        |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 LE2000 (2p)        |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 MC2400 (III/500)   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 MC2400 (III/550)   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Sa              |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 LS2400             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MH4000 (4p)        |
| System/Server                | NEC | Express5800 MH4500             |



## Página da W

|                              |     |                                     |
|------------------------------|-----|-------------------------------------|
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MH4500 (multiprocessor) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 Model 160Sa             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 Model 140Ha             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 Model 140Ha-R           |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 HX4600                  |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 HX4600                  |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 Model 140Ha             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 Model 140Ha-R           |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 Model 160Sa             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MT2000 (2p)             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 RM4000 (4p)             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 RM4000 (4p)             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 RM4100 (4p)             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Ha                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Ha-R                 |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MC2400                  |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120La                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Sa                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 LS2400                  |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Mb                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Lb                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Lc                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Lc-R                 |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Mb-R                 |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Ld                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Mc2                  |
| System/Server                |     |                                     |

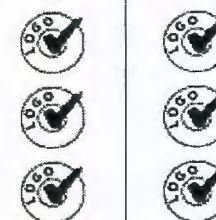
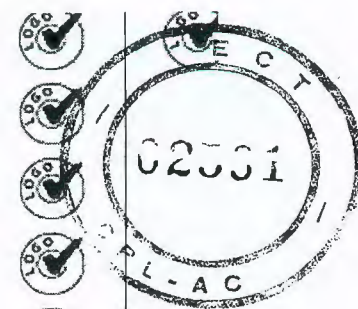


BQS nº 02/005 - CN  
CPMI - CORREIOS

Is: 0536  
Doc: 650

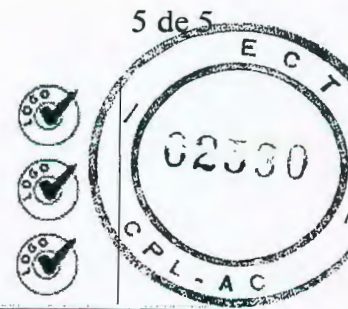


|                              |     |                                         |
|------------------------------|-----|-----------------------------------------|
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Ld-R                     |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Ma (PII/350) (2p)        |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Ma (II/450(512)-A)       |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Ma (II/400(512)-A)       |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Ma (PII/450) (2p)        |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Ma-R (II/400(512)-A)     |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Ma (II/400(512)-12AW)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Mc                       |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Mc-R                     |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Mc3                      |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Pro PentiumPro 200 (2p)  |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Pro PentiumPro 200 (2p)  |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Ra2                      |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Rb-2                     |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/130Pro/S                    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/130RPro                     |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/130DPro                     |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 MH4500                      |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MH4500r (PII-400Mhz-512K)x4 |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MH4500 (PII-400Mhz-1M)x4    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MH4500r (PII-400Mhz-1M)x4   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MH4500 (PII-400Mhz-512K)x4  |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800 HX6100 (6p)                |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/180DPro (6P)               |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800 HX6100r (6P)               |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/180RPro (6P)               |



RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 0537  
Doc: 3650

|                              |     |                       |  |  |  |
|------------------------------|-----|-----------------------|--|--|--|
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/180 Ha-R |  |  |  |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800 HV 8600  |  |  |  |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/180Ha-R  |  |  |  |



There are additional results that match your query. Please click on the NEXT button.

3





## Legend:

**Please Note:** These products are subject to modification, revision or replacement by individual manufacturers at any time without notice; Thus, Microsoft cannot guarantee their continued compatibility with our operating systems.

The device may also require a driver from the manufacturer to operate correctly with Windows. Click on the "Product" line in the chart for additional information and reconfirm compatibility with the manufacturer directly.

All the icons listed here are applicable for the Operating System that it resides under.



- Indicates that this product has met all of the Microsoft Requirements for the logo program.



- Indicates that this product has met all of the Microsoft Requirements for the logo program and there is a driver available for download.



- Indicates that this product has met all of the Microsoft Requirements for the logo program and there is a driver available on the Windows Operating System CD.



- Indicates that this product does not meet all of the Microsoft Requirements for the logo program, but has been deemed compatible with Windows.



- Indicates that this product has met all of the Microsoft Requirements for the logo program on a BETA version of the Operating System listed.



- Indicates that this product has met all of the Microsoft Requirements for the logo program on a BETA version of the Operating System listed and there is a driver available for download.



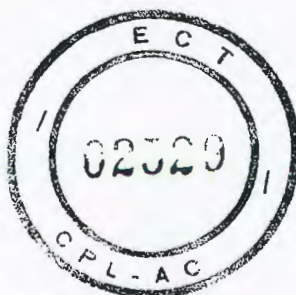
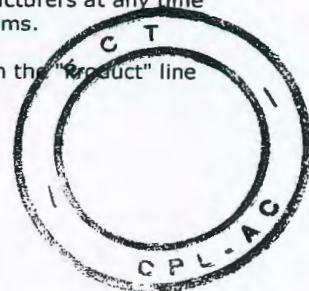
- Indicates that this product has met all of the Microsoft Requirements for the logo program on a BETA version of the Operating System listed and there is a BETA driver available on the Windows CD.



- Indicates that this product does not meet all of the Microsoft Requirements for the logo program, but has been deemed compatible with a BETA version of Operating System listed.

Compatibility information is based on early testing of the device, and may be outdated if the device changes prior to product release. For the most up-to-date information, contact the manufacturer.

©2000 Microsoft Corporation. All rights reserved.





# EXPRESS5800/120Ld

## The versatile workgroup server

- Up to two Pentium III processors at 733 MHz deliver scalable CPU performance
- Up to 4 GB of 133 MHz SDRAM ECC memory provide improved system performance
- Enhanced disk performance via integrated support of Ultra 160/m SCSI technology
- 7 open expansion slots including 64-bit/66 MHz PCI
- Flexible disk configuration through the choice of a fixed or a hot-swap hard drive cage
- Cost-effective 32-bit or high-performance 64-bit RAID
- Ever scalable disk performance
- On-board remote server management eliminates the need for expensive add-in cards
- Available in tower or 5U rack-mountable chassis.

### Pentium III power for workgroup applications

Bull's EXPRESS5800/120Ld delivers scalable performance to workgroup environments. The EXPRESS5800/120Ld server is built to take full advantage of the latest Intel Pentium III processors. Designed for optimal performance, it integrates powerful Pentium III processors with 256 KB on-die L2 cache, a 133 MHz Front Side Bus, and up to 4 GB of ECC-protected 133 MHz SDRAM memory. The EXPRESS5800/120Ld meets the needs of quickly growing businesses, all at an affordable price.

### Versatile design provides maximum flexibility

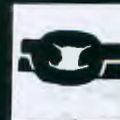
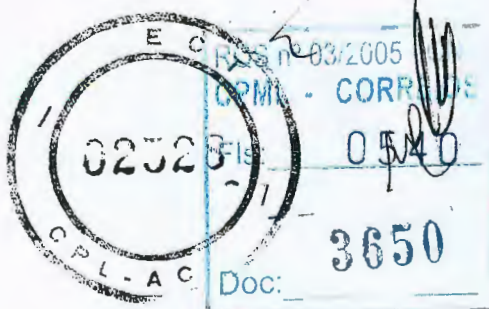
The EXPRESS5800/120Ld offers flexible disk configuration through the choice of either a fixed (4 x 1.6") or a hot-swap (6 x 1") hard drive cage. Embedded Ultra 160/m SCSI controller and 64-bit/66 MHz PCI slots deliver outstanding I/O performance. Cost-effective 32-bit or high-performance 64-bit RAID options are available to meet a broad range of price/performance requirements. The EXPRESS5800/120Ld is available as a tower or a 5U rack-mount chassis for ease of deployment.

### Superior management at the heart of your network

To lower the Total Cost of Ownership even more, the EXPRESS5800/120Ld now features hardware integrated remote management capabilities. This built-in solution provides remote emergency access and control of server resources (via LAN or standard modem connection) from a Managed Workstation Application (MWA) allowing critical actions such as remote power control, remote Event Log access or remote console redirection, regardless of the state of the operating system or the network. In the past, this capability was available only through an expensive remote management add-in card.

### Freedom to expand

With 7 free PCI slots, up to 4 GB of memory in 4 DIMM sockets and 6 hot-swap drive bays, the EXPRESS5800/120Ld offers lots of room for future expansion.



Bull Servers: technologies to serve your ambitions



Worldwide  
Information  
Systems

Bull





## Key features

- Support of the latest Intel Pentium III processor for all computer-intensive application environments
- Improved 133 MHz Front Side Bus gives better processing power and improved data throughput
- 256 KB on-die L2 cache with ECC boosts processor performance
- Flexible disk sub-system with either a fixed (4 x 1.6") or a hot-swap (6 x 1") drive cage.
- Support of Ultra2 LVD hard disk drives and future Ultra 160/m for scalable storage expansion
- Embedded high-performance dual-channel Ultra 160/m SCSI controller

- Optional Ultra2 LVD SCSI RAID boards for increased fault tolerance and data throughput
- Up to 4 GB of 133 MHz SDRAM with ECC (4 DIMM sockets) for memory-intensive environments
- 7 PCI slots including 64-bit/66 MHz for fast I/O performance and future expansion
- Embedded 10/100 Mbps Ethernet controller for immediate network readiness
- Redundant cooling fans to maximise server uptime
- EXPRESSBuilder set-up and configuration software for easy system installation

- ESMPro Management Suite to comprehensively control, monitor and manage your server
- Integrated remote server management capabilities to lower your TCO
- 5U rack-mount kit for your expanding business requirements
- Assemble to Order (ATO) to facilitate mass deployments
- Three-year on-site limited warranty for maximum investment protection



## Technical characteristics EXPRESS5800/120Ld

|                                          |                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Form factor</b>                       |                                                                                                                                                                                                                                  |
| Tower-Rack convertible                   | Yes, Tower or 5U Rack                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Processor</b>                         |                                                                                                                                                                                                                                  |
| Number of processors                     | 2                                                                                                                                                                                                                                |
| Type                                     | Pentium III up to 733 MHz                                                                                                                                                                                                        |
| Socket/slot type                         | Slot 1                                                                                                                                                                                                                           |
| Integrated L1 cache                      | 32 KB                                                                                                                                                                                                                            |
| L2 cache std/max/type                    | 256 KB on die ECC L2                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Architecture &amp; motherboard</b>    |                                                                                                                                                                                                                                  |
| Chipset                                  | RCC Champion 3.0 LE                                                                                                                                                                                                              |
| Processor front side bus (FSB) speed     | 133 MHz                                                                                                                                                                                                                          |
| I <sub>2</sub> O ready                   | Yes                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Memory</b>                            |                                                                                                                                                                                                                                  |
| Memory min/max/type                      | 64 MB/Up to 4 GB*/ECC SDRAM PC133                                                                                                                                                                                                |
| Memory slots                             | 4 DIMM                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Storage</b>                           |                                                                                                                                                                                                                                  |
| Optional Hard disk drives                | 9/18 GB 7,200 rpm (68-pin/80-pin) Ultra2 SCSI<br>9/18 GB 10 Krpm (80-pin) Ultra2 SCSI<br>36 GB and 160/m, when available<br>2 x Ultra 160/m SCSI (1 used for U2W devices) and 1x EIDE<br>Optional 1 or 3-channel Ultra2 LVD SCSI |
| Embedded controllers for and other media | Optional 1 or 3-channel Ultra2 LVD SCSI                                                                                                                                                                                          |
| RAID controller                          | Optional 1 or 3-channel Ultra2 LVD SCSI                                                                                                                                                                                          |
| Max internal storage capacity            | 108 GB (6 x 18 GB) hot-swap drives<br>72 GB (4 x 18 GB) fixed drives                                                                                                                                                             |
| CD-ROM drive                             | 40 x IDE                                                                                                                                                                                                                         |
| Floppy disk drive                        | 1.44 MB                                                                                                                                                                                                                          |
| Disk expansion unit                      | Optional                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Bays</b>                              |                                                                                                                                                                                                                                  |
| 5.25" Media bays (total/free)            | 3/2                                                                                                                                                                                                                              |
| 3.5" Media bays (total/free)             | 1/0                                                                                                                                                                                                                              |
| 3.5" Hot-swap HDD bays                   | 6 x 1" (hot-swap) or 4 x 1.6" (fixed)                                                                                                                                                                                            |
| <b>Slots</b>                             |                                                                                                                                                                                                                                  |
| Slots                                    | Up to 7:<br>2x PCI 64-bit/66+3x PCI 32-bit/33+1 Combo or<br>3x PCI 64-bit/33+3x PCI 32-bit/33+1 Combo Bus                                                                                                                        |
| Slots free                               | All                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Video</b>                             |                                                                                                                                                                                                                                  |
| Video controller                         | Embedded SVGA                                                                                                                                                                                                                    |
| Video memory std/max/type                | 4 MB VRAM                                                                                                                                                                                                                        |

|                                       |                                                                                                                                               |
|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Network</b>                        |                                                                                                                                               |
| Network interface controller          | Embedded 10/100 Ethernet                                                                                                                      |
| <b>Security</b>                       |                                                                                                                                               |
| 2 level passwords                     | Yes                                                                                                                                           |
| Front door/Intrusion protection       | Yes/Yes                                                                                                                                       |
| <b>I/O ports</b>                      |                                                                                                                                               |
| USB port                              | 2                                                                                                                                             |
| Mouse/Keyboard port                   | 2                                                                                                                                             |
| Parallel port                         | 1                                                                                                                                             |
| Serial port                           | 2                                                                                                                                             |
| SVGA                                  | 1                                                                                                                                             |
| SCSI                                  | U/W                                                                                                                                           |
| Ethernet port                         | RJ45                                                                                                                                          |
| <b>Power supply</b>                   |                                                                                                                                               |
| Power supply specs                    | 300 W                                                                                                                                         |
| Power supply numbers (standard/max)   | 1/1                                                                                                                                           |
| <b>Ventilation</b>                    |                                                                                                                                               |
| Fan specifications                    | Redundant                                                                                                                                     |
| <b>Physical specifications</b>        |                                                                                                                                               |
| Size (H x W x D)                      | 450 x 272 x 655 mm                                                                                                                            |
| Weight                                | 30 kg approx.                                                                                                                                 |
| Operation constraints                 | 10°C to 35°C, 45% to 70% RH                                                                                                                   |
| <b>OS and software</b>                |                                                                                                                                               |
| Operating System                      | MS-DOS                                                                                                                                        |
| Management software                   | ESMPro Management Suite                                                                                                                       |
| Installation & configuration software | EXPRESSBuilder Set-up and Configuration software                                                                                              |
| Vendor certification                  | Windows NT Server 4.0; Windows 2000*;<br>Novell NetWare 4.2, 5.0<br>SCO OpenServer 5, UnixWare 7.1;<br>Red Hat Linux 7.1*; SunSoft Solaris 7* |
| <b>Warranty</b>                       |                                                                                                                                               |
| Standard warranty                     | 3 years on-site                                                                                                                               |
| Warranty extension                    | Optional                                                                                                                                      |
| <b>Regulatory &amp; safety</b>        |                                                                                                                                               |
| Year 2000 safety ready                | Yes                                                                                                                                           |
| Regulatory compliance                 | UL, CSA, CE                                                                                                                                   |

\*Check Availability.

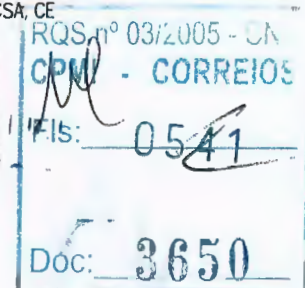
Bull acknowledges the rights of proprietors of trademarks mentioned herein.

<http://www.bull.com/express5800>

Bull S.A. - 68, route de Versailles - 78430 Louveciennes - France

USA: 300 Concord Road, Billerica, MA 01821

UK: Great West Road, Brentford, Middlesex TW8 9DH







Worldwide  
Information  
Systems

Bull

# PROPOSTA TÉCNICA

## I.2 – SERVIDOR DE REDE TIPO INT2

### 1. PADRONIZAÇÃO (PZ)

| ATRIBUTO                     | CONFIGURAÇÃO MÍNIMA EXIGIDA                                                                                                                                   |
|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Processador                  | Dois processadores Intel Pentium III, com clock mínimo de 500 MHz, cada.                                                                                      |
| Barramento                   | Barramento do sistema de 100 MHz                                                                                                                              |
| Memória Cache                | 512 Kbytes ECC L2 por processador                                                                                                                             |
| Memória RAM                  | 512 Mbytes ECC SDRAM, expansível até 1 Gbyte, instalada "on board"                                                                                            |
| Slots                        | Dois slots PCI livres, após montada configuração proposta                                                                                                     |
| Interface Serial             | Duas interfaces seriais padrão RS-232C                                                                                                                        |
| Interface Paralela           | Uma interface paralela padrão Centronics                                                                                                                      |
| Fonte de Alimentação Interna | Bivolt, compatível com configuração máxima do equipamento                                                                                                     |
| Unidade de Disco Flexível    | Uma unidade de 3 1/2" com capacidade de 1,44 Mbytes                                                                                                           |
| Controladora RAID            | Tecnologia Ultra/Wide SCSI ou superior, com suporte para, no mínimo, RAID 5                                                                                   |
| Unidades de Disco Rígido     | Três unidades internas, hot-swappable, com capacidade mínima de 18(dezoito) Gbytes, cada, formatados. Deve suportar, no mínimo, RAID 0 e 5                    |
| Unidade de Fita DLT          | Uma unidade de fita padrão DLT para utilização de mídias com capacidade de 35 Gbytes, sem compressão, e com taxa de transferência sustentada de 5 Mbytes/Seg. |
| Gabinete                     | Modelo Torre, com capacidade interna para no mínimo cinco unidades de disco rígido hot-swappable                                                              |
| Teclado Alfanumérico         | Com mínimo de 101 teclas, preferencialmente com 104 teclas padrão ABNT 2                                                                                      |
| Placa de Vídeo               | Integrada à placa mãe (on-board), padrão VGA, com no mínimo 1 MByte                                                                                           |

Handwritten signature

RQS nº 03/2005  
CPMI - CORREIOS

F/s: 0542  
3650

Doc:





Worldwide  
Information  
Systems

Bull

## I.2 – SERVIDOR DE REDE TIPO INT2

| ATRIBUTO          | CONFIGURAÇÃO MÍNIMA EXIGIDA                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Monitor de Vídeo  | SVGA policromático não entrelaçado com tela plana, anti-reflexiva de, no mínimo, 14", dot-pitch máximo de 0.28 mm. Atinge resolução de pelo menos, 1024 x 768, atende às normas MPR II EPA Energy Star. Seleção automática de tensão entre 90-240 VAC – full-range                                    |
| Mouse Serial      | Duas teclas padrão Microsoft com resolução mínima de 400 dpi, mouse-pad e driver de instalação                                                                                                                                                                                                        |
| Unidade de CD-ROM | Uma unidade interna, tecnologia IDE, com velocidade mínima 32X, com driver de instalação para Windows NT Server 4.0                                                                                                                                                                                   |
| Placa de Rede     | Uma placa padrão Ethernet de 32 bits – IEEE 802.3, saídas 10 Base-T/100Base-TX, velocidade dupla 10 ou 100 Mbps autosense ou configurável por software, possibilidade de gerenciamento SNMP, com driver de instalação para Windows NT Server 4.0, acompanhada dos respectivos manuais de documentação |
| Compatibilidade   | O equipamento cotado deve apresentar compatibilidade com produtos Microsoft segundo Certificação HCL – Hardware Compatibility List, na categoria System/Server Multiprocessor                                                                                                                         |
| Imunidade         | <i>"O produto deverá ser imune a quaisquer problemas decorrentes do "Bug do Milênio", devidamente comprovada na documentação que o acompanha ou por declaração explícita do fabricante ou ainda por informações disponibilizadas no site do fabricante"</i>                                           |

*Handwritten signature*

*Handwritten signature*

RQS nº 03/2005 - CM  
CPMI - CORREIOS  
Fis: 0543  
Doc: 3650



Worldwide  
Information  
Systems

Bull

## I.2 – SERVIDOR DE REDE TIPO INT2

| ATRIBUTO             | CONFIGURAÇÃO MÍNIMA EXIGIDA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Documentação Técnica | <p>No fornecimento da documentação técnica, é exigido que sejam fornecidos obrigatoriamente todos os informes, conforme descrito nos subitens que seguem:</p> <p>A documentação que acompanha o equipamento deve ser em língua portuguesa, espanhola ou inglesa, preferencialmente em língua portuguesa. Na Proposta Técnica referente ao produto devem ser fornecidos:</p> <p>2.1. A descrição técnica do produto ( e não apenas fotocópia da transcrição “ipsis literis” das Especificações Técnicas do Edital, salientando, <u>se existirem</u>, possíveis características técnicas do mesmo, que distingam de seus concorrentes similares ou que não constem nesta Planilha de Especificações Técnicas.</p> <p>2.2. A identificação do <u>Fabricante</u>, da <u>Marca</u> e do <u>Modelo</u> do produto;</p> <p>2.3. O <u>endereço completo</u> da Assistência Técnica Autorizada do produto ofertado, assim como a <u>nomeação</u> e o <u>telefone</u> do técnico que possa responder questionamentos sobre todas as características do produto e da pauta;</p> <p>2.4. Fornecer o Site do Fabricante, e caso existam, também o do Distribuidor e do Fornecedor;</p> <p>2.5. Para Produtos Importados: Fornecer o endereço completo do Distribuidor nacional e o do seu representante na praça de Brasília;</p> <p>2.6. Comprovação de todos os atributos técnicos exigidos nesta planilha de Especificações Técnicas, atestada pelo fornecimento do descrito e qualquer dos subitens que seguem ou pelo conjunto destes:</p> <p>2.6.1. Prospecto técnico <u>do modelo</u> cotado, o qual deve ser preferencialmente no original ou fotocópia <u>legível e completa</u>, com grifo nas características técnicas a serem informadas;</p> <p>2.6.2. Manual Técnico, do modelo cotado, podendo ser fotocópia legível da parte deste, desde que contenha as correspondentes especificações técnicas com grifo naquelas a serem informadas.</p> <p>2.6.3. Endereço completo da página da Internet do fabricante ou cópia legível e atual desta, <u>onde constem as especificações técnicas do modelo</u> do produto cotado, sendo que no caso de cópia, esta deve Ter grifo nas características a serem informadas</p> |

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 0544  
Doc: 3650





Worldwide  
Information  
Systems

Bull

## I.2 – SERVIDOR DE REDE TIPO INT2

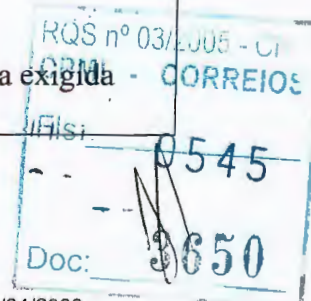
| ATRIBUTO               | CONFIGURAÇÃO MÍNIMA EXIGIDA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Outros                 | Cabos, acessórios, manuais e documentação que são necessários ao pleno funcionamento do equipamento.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Garantia               | Total do fabricante por pelo prazo de 02(dois) anos                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Certificação           | ISO 9000 ou NBR equivalente. Apresentar cópia do documento oficial emitido pelo órgão certificador e tradução oficial, caso o mesmo tenha sido emitido em língua estrangeira diferente do inglês.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Assistência Técnica    | Caso a <b>LICITANTE</b> não seja a <b>FABRICANTE</b> do produto licitado, mas apenas <b>DISTRIBUIDORA</b> do mesmo, esta deve apresentar Carta de Solidariedade do Fabricante, assegurando o fornecimento e a garantia do produto em questão. Entretanto, se a Licitante é apenas <b>FORNECEDORA</b> do produto, esta pode apresentar Carta de Solidariedade do Fabricante ou do Distribuidor, sendo que na Segunda opção, também deve ser entregue carta de solidariedade do Fabricante para o Distribuidor apresentado. A licitante deverá ainda anexar à sua Proposta Técnica, a relação completa da Rede de Assistência Técnica Autorizada para o produto, em todo o território nacional, com a nomeação para cada endereço, de Técnico responsável que possa atender consultas da licitadora |
| Chamado de Suporte     | Com atendimento “on site”(atuação de um técnico no local onde está instalado o equipamento), no prazo máximo de 04 (quatro) horas para os equipamentos instalados nos estados de São Paulo, Rio de Janeiro e em Brasília e de 08 horas para as demais localidades e prazo máximo para solução do problema de até 24 (vinte e quatro) horas. Caso o problema não seja resolvido neste prazo máximo, o fornecedor deverá colocar outro equipamento similar ou superior em substituição, até o conserto integral do equipamento com defeito.                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Horário de Atendimento | Das 08:00 às 24:00 hs. (de 2º a 6º feira)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

A empresa Bull Tecnologia da Informação Ltda. declara que:

( X ) Atende

( ) Não atende

plenamente os atributos técnicos que constituem a configuração mínima obrigatória exigida para este produto





Worldwide  
Information  
Systems

Bull

## Descrição Técnica dos servidores tipo INT2

Segue abaixo as características técnicas dos servidores tipo INT2 ofertados ( **modelo Express5800 120Ld, marca NEC** ), com grifo em vermelho para as características adicionais à configuração mínima exigida no edital

### CONFIGURAÇÃO PROPOSTA

Dois Processadores Intel Pentium III, com clock de 667 MHz cada  
(mínimo exigido de 500 MHz)

Barramento do sistema de 133 MHz  
(mínimo exigido de 100 MHz)

256 Kbytes ECC L2 por processador

Memória de 512 Mbytes ECC SDRAM, **expansível até 4 Gbyte**, instalada "on board"  
(mínimo exigido: expansível à 1Gbyte)

**Cinco slots PCI livres**, após montada configuração proposta  
(mínimo exigido de 2 slots livres)

Duas interfaces seriais padrão RS-232 C

Uma interface paralela padrão Centronics

Fonte de alimentação bivolt de 300W, compatível com configuração máxima do Equipamento

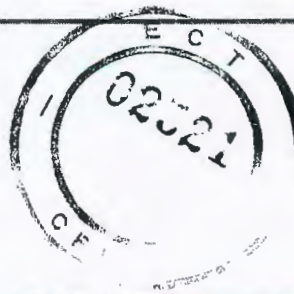
Uma unidade de disco flexível de 3 ½" com capacidade de 1,44 Mbytes

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI CORREIOS

Fis: 0546

Doc: 8650





Worldwide  
Information  
Systems

**Bull**

Controladora RAID com tecnologia **Ultra 2 Wide SCSI LVD (80 MB/s) com suporte para RAID (0, 1, 0+1, 5) e 4MB de Cache**  
(mínimo exigido: Ultra Wide SCSI<sup>1</sup> com suporte para RAID 5)

1 - ESTA TECNOLOGIA UTILIZA TAXAS DE TRANSFERÊNCIA DE 40MB/S

Uma controladora com tecnologia Ultra/Wide SCSI e uma controladora com tecnologia **Ultra 160/m SCSI adicional**

**Controladora integrada EIDE para a unidade de CD ROM**

Três unidades de disco internos, hot-swappable, com capacidade de 18 (dezoito) Gbytes cada, formatados e com suporte à **RAID (0, 1, 0+1, 5)**  
(mínimo exigido: suporte à RAID 0 e 5)

Uma unidade de fita padrão DLT para a utilização de mídias com capacidade de 35 e 40 GB sem compressão e com taxa de **transferência sustentada de 6 MB por segundo**.  
(mínimo exigido: 35 Gbytes com taxa de transferência sustentada de 5 Mbytes)

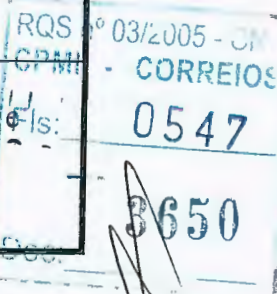
Gabinete modelo Torre, com capacidade interna para **seis unidades** de disco rígido hot-Swappable.  
(mínimo exigido de 5)

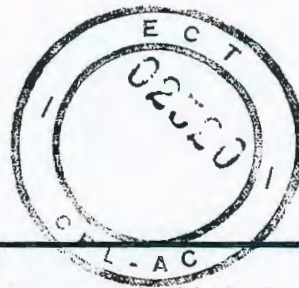
Teclado com 104 teclas padrão ABNT 2

Placa de vídeo integrada à placa mãe (on-board), padrão VGA/SVGA, com 4 Mbyte de VRAM, 64 bits  
(mínimo exigido VGA com 1Mbyte)

Monitor de Vídeo SVGA policromático não entrelaçado com tela plana, anti-reflexiva de 15", dot-pitch de 0.28 mm. Resolução de 1024 x 768, atende às normas MPR II/EPA Energy Star. Seleção automática de tensão entre 90-240 VAC - full-range  
(mínimo exigido de 14")

Mouse duas teclas padrão Microsoft com resolução mínima de 320 dpi, mouse-pad e driver de instalação





Worldwide  
Information  
Systems

Bull

Uma unidade interna de CD-ROM, tecnologia **EIDE**, com velocidade de **40X**, com driver de instalação para Windows NT Server 4.0  
(mínimo exigido: IDE de 32X)

Uma placa padrão Ethernet de 32 bits – IEEE 802.3, saídas 10 Base-T/100Base-TX, velocidade dupla 10 ou 100 Mbps configurável por software, possibilidade de gerenciamento SNMP, com driver de instalação para Windows NT Server 4.0, acompanhada dos respectivos manuais de documentação.

*Handwritten signature*

*Handwritten mark*

*Handwritten signature*

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 0548  
Doc: 3650





Worldwide  
Information  
Systems

Bull

## I.2 – SERVIDOR DE REDE TIPO INT2

### 2. DESEMPENHO (DE)

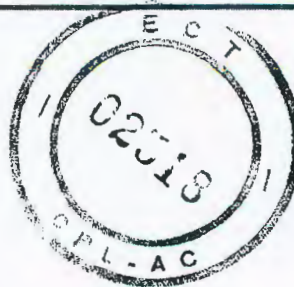
| PROCESSADOR                                                                  |          |        |
|------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
|                                                                              | Resposta | Pontos |
| Dois processadores Intel Pentium III, clock igual ou superior a 550 MHz cada | ATENDE   | 02     |

| MEMÓRIA RAM                 |          |        |
|-----------------------------|----------|--------|
|                             | Resposta | Pontos |
| Igual ou superior a 1 Gbyte | —        | 02     |

| CAPACIDADE DO DISCO RÍGIDO |          |        |
|----------------------------|----------|--------|
|                            | Resposta | Pontos |
| Acima de 30 Gbytes cada    | ✓        | 02     |
| Entre 20 e 28 Gbytes cada  | ✓        | 01     |

| FONTE DE ALIMENTAÇÃO REDUNDANTE<br>( que suporte a configuração máxima do equipamento) |          |        |
|----------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
|                                                                                        | Resposta | Pontos |
| Fonte de alimentação redundante, hotswappable                                          | ✓        | 02     |
| Fonte de alimentação redundante                                                        | ✓        | 01     |





Worldwide  
Information  
Systems

Bull

## I.2 – SERVIDOR DE REDE TIPO INT2

### 3. QUALIDADE (QD)

| CERTIFICAÇÃO                                                    |          |        |
|-----------------------------------------------------------------|----------|--------|
| Possui Certificação atualizada conforme segue:                  | Resposta | Pontos |
| ISO 9002 referente a serviços de suporte de hardware e software | ATENDE   | 01     |

### 4. SUPORTE DE SERVIÇOS (SS)

| PRAZO DE ATENDIMENTO                                                                                              |          |        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| Tendo como base o registro de chamada do suporte técnico, o atendimento será prestado nos prazos, conforme segue: | Resposta | Pontos |
| Até 04 horas                                                                                                      | ATENDE   | 02     |
| Até 06 horas                                                                                                      |          | 01     |

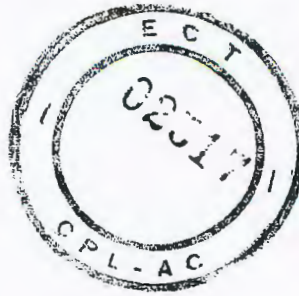
| HORÁRIO DE ATENDIMENTO E SUPORTE                                                            |          |        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| Além do horário comercial, o atendimento será prestado também nos horários, conforme segue: | Resposta | Pontos |
| Horário integral – 24 horas / 7 dias por semana                                             | ATENDE   | 02     |
| Horário semi-integral – 24 horas (de 2º a 6º feira)                                         |          | 01     |

## I.2 – SERVIDOR DE REDE TIPO INT2

| CENTRAL DE ATENDIMENTO E SUPORTE                  |          |                         |
|---------------------------------------------------|----------|-------------------------|
| Está disponível, para o atendimento aos chamados: | Resposta | Pontos<br>(cumulativos) |
| (0800) para hardware e software                   | ATENDE   | 01                      |

| DURAÇÃO DA GARANTIA                                             |          |        |
|-----------------------------------------------------------------|----------|--------|
| O fabricante oferece garantia para o produto por um período de: | Resposta | Pontos |
| 5 (cinco) anos                                                  |          | 03     |
| 4 (quatro) anos                                                 |          | 02     |
| 3 (três) anos                                                   | ATENDE   | 01     |





Worldwide  
Information  
Systems

Bull

Item 2 – Servidor tipo Intel 2

**ANEXO III - Localidade de Entrega**

| Tipo  |                         | Int 2 |
|-------|-------------------------|-------|
| Local | Prazo de entrega (dias) | 45    |
| AC    |                         | 8     |
| AL    |                         | 2     |
| AM    |                         | 2     |
| BA    |                         | 2     |
| BSB   |                         | 2     |
| CE    |                         | 2     |
| ES    |                         | 2     |
| GT    |                         | 2     |
| MA    |                         | 2     |
| MG    |                         | 2     |
| MS    |                         | 2     |
| MT    |                         | 2     |
| NO    |                         | 2     |
| PA    |                         | 2     |
| PB    |                         | 2     |
| PE    |                         | 2     |
| PI    |                         | 2     |
| PR    |                         | 2     |
| RJ    |                         | 4     |
| RN    |                         | 2     |
| RS    |                         | 2     |
| SC    |                         | 2     |
| SE    |                         | 2     |
| SPM   |                         | 4     |
| SPI   |                         | 5     |
| Total |                         | 63    |

4





Worldwide  
Information  
Systems

Bull

## ANEXO IV

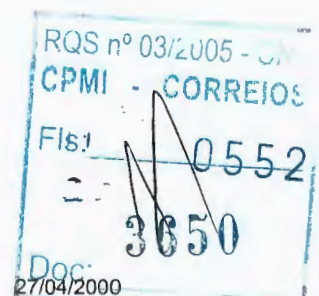
### Endereços dos Almoxarifados das Diretorias Regionais

**Obs.:** Os equipamentos destinados à AC – Administração Central serão entregues no Almoxarifado da DR/BSB

- DR/AL** - Rod. BR 101 Lote. 8 Q. A Conj. Santos Dumont  
Tabuleiro dos Martins  
57080-000 – Maceió – AL  
CGC : 34.038.316/0004-56  
Insc. Est.: 240.002.223-8
- DR/AM** Rua André Araújo, 82 – Aleixo  
69060-000-Manaus-AM  
CGC:34.028.316/0003-75  
Insc. Est.: 04.175.363-1
- DR/BA** BR 324, Rod.km 06 – Rod. Salvador – Feira de Santana  
41275-120 – Salvador – BA  
CGC: 34.028.316/0005-37  
Insc. Est. : 00.901.190
- DR/BSB** SBN Quadra 01 Ed. Sede da ECT - 4º subsolo  
70002-900 – Brasília – DF  
CGC: 34.028.316/0007-07  
Ins. Est.: 07.333.821/002-05
- DR/CE** Av. Almirante Tamandaré, 75  
60060-200- Fortaleza – CE  
CGC: 34.028.316/0010-02  
Insc. Est.: 06.842.096 – 0
- DR/ES** Rua Dona Maria Rosa, 425 – Bairro Santa Luzia  
29045-110 – Vitória – ES  
CGC: 34.028.316/0012-66  
Insc. Est.: 08.025.225-7

4

*[Handwritten signature]*







Worldwide  
Information  
Systems

Bull

**DR/GT** Av. T-1 1005 – Setor Bueno  
74210-020 – Goiânia – GO  
CGC: 34.028.316/0013-47  
Insc. Est. 10.054.877-6

**DR/MA** Rua São Pantaleão, 999, Centro  
65015-560 – São Luiz – MA  
CGC: 34.028.316/0034-71  
Insc. Est.: 120.740.729

**DR/MG** Av. Izabel Bueno, 442 – Jaraguá  
31270-900 – Belo Horizonte – MG  
CGC: 34.028.316/ 0015-09  
Insc. Estadual: 062.014.462-0013

**DR/MT** Av. Dom Orlando Chaves, 1087 – Cristo Rei  
78115-800- Várzea Grande – MT  
CGC: 34.028.316/0016-90  
Insc. Est. 13.072.481-5

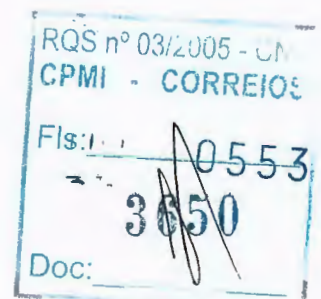
**DR/MS** Av. Coronel Antonio, 2530 – Bairro Cel. Antonio  
79023-000 – Campo Grande – MS  
CGC: 34.028.316/0009-60  
Insc. Est. 28.079.808-3

**DR/NO (ACRE e RONDÔNIA)**  
Av. Costa e Silva, 2137 – Bairro São Sebastião  
78903-900 – Porto Velho – RO  
CGC: 34.028.316/0027-42  
Insc. Est. 10.102.819-3

**DR/PA** Av. Pedro Álvares Cabral, 1240 – Marambaia  
66050-040-Belém-PA  
CGC: 34.028.326/0018-51  
Insc. Est.: 15.063283-5

**DR/PB** Rua Coronel Estevão D' avila Lins, 405 – Cruz das Armas  
58085-010-João Pessoa-PB  
CGC: 34.028.316/0019-32  
Insc. Est.:16.074.550-0

**DR/PE** Rua São Mateus, 891 – Monsenhor Fabrício  
50680-000-Recife-PE  
CGC: 34.028.316/0021-57  
Insc.Est.: 18.100.100.143.605





Worldwide  
Information  
Systems

Bull

**DR/PI** Rua Santa Luzia, 3160 – Ilhota  
64001-800-Teresina-PI  
CGC: 34.038.316/0022-38  
Insc. Est.: 19.301.813-6

**DR/PR** Rua Bom Jesus do Iguapé, 2865 – Boqueirão  
81650-030-Curitiba-PR  
CGC:34.038.316/0020-76  
Insc.Est.: 10.120.9-72D

**DR/RJ** Rua Leopoldo Bulhões, 530 Fundos- Benfica  
20911-300- Rio de Janeiro- RJ  
CGC: 34.028.316/002-94  
Insc. Est.: 20.053.094-1

**DR/RN** Rua Cel. Norton Chaves, 1859-Lagoa Nova  
59075-200-Natal-RN  
CGC: 34.028.316/0025-80  
Insc. Est.: 20.053.094-1

**DR/RS** Av. Sertório, 4222 – Vila Sesi  
91040-620-Porto Alegre-RS  
CGC: 34.028.316/0026-61  
Insc.Est. 969.004.443

**DR/SC** Av. Leoberto Leal, 975 – Barreiros  
88110-000-São José-SC  
CGC: 34.028.316/0028-3  
Insc.Est.: 250.254.700

**DR/SE** Rua Acre, 1084 – Bairro Siqueira Campos  
49095-010-Aracaju-SE  
CGC:34.028.316/0032-00  
Insc.Est. 27.051.097-4

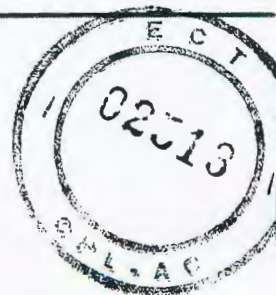
**DR/SPM** Av. Bandeirantes do Sul, 311 – Vila Maria  
Km 1,5 da Via Dutra  
02065-000- São Paulo-SP  
CGC: 34.028.316/0031-29

**DR/SPI** Rua Benedito Eleutério, 5-79 – Vila Falcão  
17050-370-Bauru-SP  
CGC: 34.028.316  
Insc. Est.:



RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 0554  
Doc: 3650  
27/04/2000





Worldwide  
Information  
Systems

Bull

### Locais de Entrega Interna

Obs.: Após o recebimento pelo Almoxarifado os equipamentos serão destinados à GPLAT, DESIT, GESITs e GETECs.

| Local | Endereço                           | Bairro       | Cidade         | UF |
|-------|------------------------------------|--------------|----------------|----|
| AC    | SBN Q.1 Conj.3 Bloco A- 2 subsolo  |              | Brasília       | DF |
| AL    | Rua do Sol, 57-sala 213- 2 andar   | Centro       | Maceió         | AL |
| AM    | Praça Antônio Bittencourt, 90      |              | Manaus         | AM |
| BA    | Av. Paulo VI, 190- 5andar          | Pituba       | Salvador       | BA |
| BSB   | SBN, Q.1 conj.3- BlocoA-2subsolo   |              | Brasília       | DF |
| CE    | Rua Sem. Alencar, 38- Sala 307     | Centro       | Fortaleza      | CE |
| ES    | Av. Leitão da Silva, 2730          | Santa Luzia  | Vitória        | ES |
| GT    | Praça Cívica, 11- 2andar           | Centro       | Goiânia        | GO |
| MA    | Praça João Lisboa, 292- sala 306   | Centro       | São Luis       | MA |
| MG    | Av.Afonso Pena, 1270 1andar        | Centro       | Belo Horizonte | MG |
| MS    | Av.Vasconcelos Fernandes, 164      |              | Campo Grande   | MS |
| MT    | Av. Dom Orlando Chaves, 1250       | Cristo Rei   | Várzea Grande  | MT |
| NO    | Av. Costa e Silva, 2137            |              | Porto Velho    | RO |
| PA    | Av. Presidente Vargas, 498-4and    |              | Belém          | PA |
| PB    | Praça Pedro Américo, 70            | Centro       | João Pessoa    | PB |
| PE    | Av. Guararapes, 250 sala 305       | Centro       | Recife         | PE |
| PI    | Av. Antonio Freire, 1407           | Centro       | Teresina       | PI |
| PR    | Rua XV de Novembro, 700-1andar     |              | Curitiba       | PR |
| RJ    | Av.Pres. Vargas, 3077 4 and        | Cidade Nova  | Rio de Janeiro | RJ |
| RN    | Av. Eng. Hildebrando de Góis,221   | Ribeira      | Natal          | RN |
| RS    | Rua Siqueira Campos, 1100 sala 314 |              | Porto Alegre   | RS |
| SC    | Praça XV de Novembro, 242          | Centro       | Florianópolis  | SC |
| SE    | Rua Laranjeiras, 229               | Centro       | Aracaju        | SE |
| SPM   | R.Mergenthaler, 592-B1.2-7and      | V.Leopoldina | São Paulo      | SP |
| SPI   | Praça D. PedroII,4-55 3 andar      | Centro       | Bauru          | SP |

Antonelli Tadeu Nardini  
Controle de Gestão

RQS nº 03/2005 - C  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 0555  
3650  
Doc:

# NEC

NEC Computers Brasil  
Alameda Madeira 222 cj 62  
Centro Empresarial Alphaville  
06454-010 Barueri, SP  
Tel. (5511) 72 95 67 10  
Fax (5511) 72 95 75 73

## DECLARAÇÃO



À  
**ECT – Empresa de Correios e Telegrafos**

Concorrência 001/2000 – CPL/AC  
COMISSÃO ESPECIAL DE LICITAÇÃO DA ADMINISTRAÇÃO CENTRAL

A empresa **NEC COMPUTERS BRASIL LTDA.**, inscrita no CGC/MF sob o nº 03.589.928/0001-41, declara para os fins de direito que a empresa **BULL TECNOLOGIA DE INFORMAÇÃO LTDA.**, inscrita no CGC/MF sob o nº 45.137.122/0001-62, manufatura localmente nossa linha de servidores **NEC Express5800**, estando para tanto devidamente qualificada.

Atesto e dou veracidade às informações aqui prestadas.

Barueri, 12 de abril de 2000

NEC COMPUTERS BRASIL LTDA

DJALMA MOREIRA  
Diretor Geral  
CPF 906.737.308-49

TABELÃO DE IBIRAPUERA  
São Paulo - Capital - Tel.: 5506-5744  
AUTENTICAÇÃO: ESTA COPIA REPROGRÁFICA  
CONFERE COM O ORIGINAL DA QUAL FOI EXTRAÍDA.  
DOU FE.

SP. 14 ABR. 2000

☐ Alcides Batista Correia - Escr. Aut.  
☐ Marcio Roberto Trofino - Escr. Aut.  
☐ Sueli Verenguel Oliveira - Escr. Aut.  
POR AUTENTICAÇÃO R\$ 0,91



TABELIÃO DE NOTAS, PROTESTO DE LETRAS E TÍTULOS E OFICIAL DE  
REGISTRO DE IMÓVEIS, TÍTULOS E DOC. E CIVIL DE PESSOA JURÍDICA  
Alameda Araguaia, 190 / 200 - Alphaville - Barueri - SP - Cep 06455-900 - Fone: (0xx11) 7295-8274

Recebi em 12 de abril de 2000 por semelhança a(s) firma(s) de :  
DJALMA MOREIRA  
do que dou fe. Em testemunho da verdade.  
17:33:35 Barueri, 12 de Abril de 2000

Custas p/firma R\$ 1,69.

\*\* VALIDO SOMENTE C/ SELO DE AUTENTICIDADE \*\*

Cristina Maria Lupo Engler  
Escrvente Autorizada



CPMI - CORREIOS  
Fls: 0556  
3650  
Doc:



# NEC

NEC Computers Brasil  
Alameda Madeira 222 - cj 62  
Centro Empresarial Alphaville  
06454-010 Barueri, SP  
Tel. (5511) 72 95 67 10  
Fax (5511) 72 95 75 73

Barueri, 27 de abril de 2000



À  
ECT EMPRESA BRASILEIRA DE CORREIOS E TELÉGRAFOS

CONCORRÊNCIA 001/2000 - CEL/AC

Aquisição de Servidores de Rede Desenvolvimento e Aplicação

## DECLARAÇÃO

Declaramos para fins do edital acima descrito, que os produtos abaixo relacionados são totalmente compatíveis com o Ano 2000, não tendo nenhum problema com o Bug do Milênio.

Os produtos são:

- Express 5800/120Ld;
- Express 5800/120Mc2;
- Express 5800/120Mc3;
- Express 5800/HX4600



TABELIÃO DE NOTAS, PROTESTO DE LETRAS E TÍTULOS E OFICIAL DE  
REGISTRO DE IMÓVEIS, TÍTULOS E DOC. E CIVIL DE PESSOA JURÍDICA  
Alameda Araguaia, 190/200 - Alphaville - Barueri - SP - Cep 06455-000 - Fone: (0xx11) 7295-8274

Reconheço por semelhança a(s) firma(s) de :  
DJALMA MOREIRA\*\*\*\*\*  
do que dou fe. Em testemunho da verdade.  
16:04:36 Barueri, 28 de Abril de 2000

Custas p/firma R\$ 1,00

## VALIDO SOMENTE COM SELO DE AUTENTICIDADE ##



Sem mais,

Atenciosamente

NEC COMPUTERS BRASIL LTDA

DJALMA MOREIRA  
Diretor Geral  
CPF 905.737.308-49

RQS nº 03/2005 - CIV  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 0557  
3650  
Doc:

**Microsoft**



São Paulo, 25 de Abril de 2000

A  
Empresa Brasileira de Correios e Telegrafos - ECT  
Brasília DF

Ref. Concorrência Pública Nº 001 e 004/2000 – CPL/AC

## Declaração

A Microsoft Informática Ltda, declara, para os devidos fins que a empresa **ABC Bull Tecnologia da Informação Ltda**, possui contrato para aquisição de nossos produtos, em regime de OEM (Original Equipment Manufacturing) estando habilitada a prestar serviços de instalação, assistência técnica, manutenção e treinamento, sendo de sua inteira responsabilidade, nos computadores por ela fabricados.

Esta declaração tem validade até 30 de junho de 2000, ao menos que rescindida antecipadamente, a critério da Microsoft com 15 dias de antecedência.

Atenciosamente

**Edgard Xavier Junior**  
Gerente de Contas - OEM  
Microsoft Informática Ltda.



TABELIÃO DE IBIRAPUERA  
São Paulo - Capital - Tel.: 8508-5744

AUTENTICAÇÃO: Esta cópia reprografa o original da qual foi extraída.  
CONFERE COM O ORIGINAL DA QUAL FOI EXTRAÍDA.

SP. 28 ABR. 2000

☐ Alcides Batista Correia - Escr. Aut.  
☐ Marcio Roberto Trofino - Escr. Aut.  
☐ Sueli Verenguel Oliveira - Escr. Aut.  
POR AUTENTICAÇÃO R\$ 0,91

SERVIÇO PÚBLICO DELEGADO

SH 808546

5º Tabelionato de Notas - José Roberto Pacheco Franca - Tabelião  
Av. João Dias, 2320-Santo Amaro - Fone: 56416072 Nº 260400122625  
Reconheço por semelhança a firma SUPRA de: EDGARD XAVIER DA ROSA JUNIOR.

Conferido por: Leandro  
VALIDO SOMENTE COM O SELO DE AUTENTICIDADE

Valores S.P., 25 de Abril de 2000

Firmas R\$: 1,69 Em testemunho

P.Dados R\$: 0,00

Total R\$: 1,69 Odiva Odalino Boaro Junior - Escrevente



RQS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 0558  
3650  
Doc:





Worldwide  
Information  
Systems

**Bull**

## DECLARAÇÃO

Considerando que a Integris Ltda. e a Bull Tecnologia da Informação Ltda., são empresas da holding Bull South America S/A, declaramos para os devidos fins que a Integris Ltda., através de seu departamento Customer Services, é responsável pela assistência técnica, instalação e manutenção dos produtos fornecidos pela Bull Tecnologia da Informação Ltda.

São Paulo, 24 de abril de 2000.



*[Signature]*  
Bull Tecnologia da Informação Ltda.  
Antonelli Tadeu Nardini  
Business Controller  
RG 10.465.353



30. CARTORIO REGISTRO CIVIL IBIRAPUERA  
AV. Nova Independência, 51 Fone: 5506.5744  
VALIDO SOMENTE COM SELO DE AUTENTICIDADE  
RECONHECIDO POR SEMELHANÇA COM FIRMAS DE:  
001-ANTONELLI TADEU NARDINI  
SÃO PAULO, 24 DE ABRIL DE 2000  
em TESTEMUNHO DA VERDADE

MARCIO ROBERTO TROFINO-ESC. AUTORIZ.  
Custas: \*\*\*\*\*1,69  
Impo: 124792

RuS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIO

Fis: 0559

Doc: 2650

TABELIÃO DE IBIRAPUERA  
São Paulo - Capital - Tel.: 5506-5744

AUTENTICAÇÃO: Esta cópia xerográfica  
CONFERE COM O ORIGINAL DA QUAL FOI EXTRAÍDA  
Uma cópia.

SP. 28 ABR. 2000

☒ Alcides Batista Correia - Escr. Aut.  
☒ Marcio Roberto Trofino - Escr. Aut.  
☒ Sueli Verenguel Oliveira - Escr. Aut.  
POR AUTENTICAÇÃO R\$ 0,91



SH 808611

**Bull**



Worldwide  
Information  
Systems

**Bull**

## Serviços a Clientes: Systems Management Services (SMS)<sup>c</sup>

*Esta é a Unidade responsável pela implantação, instalação, manutenção e suporte técnico dos clientes tanto de complexas soluções integradas como de tecnologias de infra-estrutura. Preparada para a prestação de serviços de tecnologia de informação multifabricante, a Integris conta com profissionais qualificados e parceiros certificados, cobrindo diversos países da América do Sul e estruturados sob sua completa oferta de serviços "Bull Global Care".*

Certificada ISO 9002, a Unidade de Serviços a Clientes está organizada em 4 Centros de Competência, gerenciados através de um Sistema Integrado de Gestão que suporta as atividades administrativas, operacionais e logísticas.

**Gestão de Projetos:** Reúne Consultores responsáveis pela execução dos trabalhos técnicos e pelo relacionamento técnico-comercial com os Clientes no domínio do Suporte Técnico e Gestão dos Sistemas e Soluções instaladas, particularmente responsáveis por assegurar a manutenção do padrão de qualidade dos serviços. Estes Consultores ficam também responsáveis pela permanente evolução tecnológica dos Clientes.

**Centro de Suporte e Serviços Técnicos:** Estruturada por segmentos tecnológicos e composta por profissionais altamente capacitados e qualificados, com infraestrutura para acesso remoto, junto a uma ampla rede de parceiros credenciados, esta área detém a principal competência dos produtos e soluções suportadas.

**Centro de Integração e Logística:** É uma área de suporte vital a todas as atividades da empresa. Responsável pela gestão dos estoques de peças de reposição, suprimentos e distribuição, dispondo de uma plataforma para "staging" e customização de soluções e de uma estrutura de reparações eletrônicas e mecânicas que garante maior agilidade e qualidade na disponibilização das peças e equipamentos.

**"Customer Care":** Através desta Unidade é feita a gestão e seguimento administrativo do atendimento, realizando os controles de chamados e seu acompanhamento até a solução definitiva. Esta Unidade inclui três núcleos de missões específicas:

- **Call Center:** Dedicado a recepção e seguimento de chamados, está disponível 7 dias por semana e 24 horas por dia fazendo o registro das solicitações técnicas, de suporte, manutenção e instalação de Sistemas e Soluções, treinamento e outras atividades específicas.
- **Help-Desk:** Dedicado ao atendimento remoto de suporte de Hardware, Software e Soluções, esclarecendo dúvidas em ambientes de informática, incluindo Sistema Operacional, ferramentas, ambiente Internet e Sistemas de Informações específicos.
- **Service Care:** Dedicado ao atendimento das equipes técnicas de campo, e o follow-up dos serviços em execução, monitorando o cumprimento dos prazos de atendimento e resolução comprometidos.

Esta Unidade responde também, no âmbito da oferta Bull GlobalCare, pela construção, integração e implementação de soluções tecnológicas nos seguintes domínios:

**Performance, incluindo Conceção, Equipamentos, Software, Implantação, Suporte Técnico, Ajustes, Gerenciamento e Suporte a Produção, incluindo permanente monitoramento de desempenho e escalabilidade.**

03/2008 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls: Alta  
0560  
3650  
Doc:

**Bull**





Worldwide  
Information  
Systems

Bull

██████████: Projeto de Supervisão e Controle de Sistemas de Missão Crítica, cujo requisito fundamental é a elevada disponibilidade de todo o sistema. Os serviços incluem desenho de arquitetura, análise de desempenho, monitoramento de fatores de degradação, supervisão em tempo real, suporte técnico, administração remota ou local, e sistemas de Back-up.



2

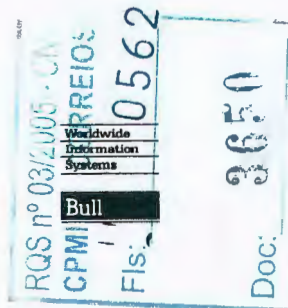
RQS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 0561  
Doc: 3650

Bull



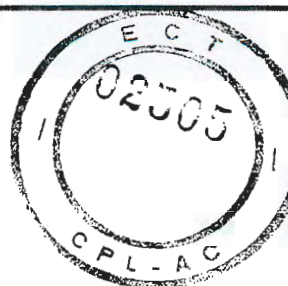
## Rede de Parceiros de Serviços - Divisão Systems Management Services - SMS

| Empresa                                              | Endereço                                                                          | CEP        | Matriz         | UF | CGC                | I.E.                | Contato                                                   | Fone                       | FAX            | E-mail                       | Localidades        | Especialidades         |
|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------|----------------|----|--------------------|---------------------|-----------------------------------------------------------|----------------------------|----------------|------------------------------|--------------------|------------------------|
| Auriga - Informática e Serviços Ltda. - AJU          | R. Mello J. M. Vieira, 28 - S/ 202 - Cond. M. Caribe-Ed. Martinica-Corona do Meio | 49035-660  | Aracaju        | SE |                    |                     | CLAUDIO                                                   | (079) 255-1941             |                | aurigase@aju.nutecnet.com.br | Aracaju            | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Auriga - Informática e Serviços Ltda. - FOR          | Av. Santos Dumont, 3060 sala 102 e 104                                            | 60150-161  | Fortaleza      | CE | 00.880.067/0001-68 | 69802270            | Valdemar                                                  | (085)261-7910/261-7845     |                | valdemar@auriga.com.br       | Fortaleza          | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Auriga - Informática e Serviços Ltda. - JPA          | Av. N. S. de Fátima, 1347 sala 401 - Bairro Torre                                 | 58040-380  | João Pessoa    | PB | 00.880.067/0005-91 |                     | EDMILSON                                                  | (083) 222-5355/244-0615    |                | aurigapb@openline.com.br     | João Pessoa        | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Auriga - Informática e Serviços Ltda. - REC          | Av. Conselheiro Aguiar, 4635 sala 108 Boa Viagem                                  | 51021-020  | Recife         | PE | 00.880.067/0003-20 | 8.100.102.300.554-8 | Eduardo                                                   | 081 325-4864               |                | recife@auriga.com.br         | Recife             | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Auriga - Informática e Serviços Ltda. - SSA          | R. Fernando Menezes de Gó, 397 - Salvador                                         | 40280-000  | Salvador       | BA | 00.880.067/0004-00 | 45496156            | Vitor                                                     | (071)346-0519              |                |                              | Salvador           | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Bilboard Sist. Avançados Ltd                         | R. Antônio Gomes, 166-Balneário                                                   | 88.075-290 | Florianópolis  | SC | 00685252/0001-00   | 253118611           | Roger Treiber Burkle - JRFLN01                            | (048) 248 7690             |                | oceanic@matrix.com.br        | Florianópolis      | PC, NT, RISC           |
| Cybernet Informática Ltda.                           | SCN - Quadra 01 Bloco E, 50 - Edif. Central Park                                  | 70710-500  | Brasília       | DF | 00.987.946/0001-93 | 07.357.456/001-20   | Arlei Filipe/Alessandra-J01 Adair Ferreira/Diomedes Silva | (061)327-2921              | (061)327-3945  | cybernet@tba.com.br          | Brasília           | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Datalan Eletron. Progresso-CGR                       | R. Jörn. Belisario de Lima, 559                                                   | 79004-270  | Campo Grande   | MS |                    |                     |                                                           | (067)724-6946/721-7547     | (067)983-5656  |                              | Campo Grande       | PC, NT, RISC           |
| Datalan Informática Ltda. - Goiania                  | R. 85 n°222 Qd F-17 - Lote 30-E salas 07/08                                       | 74080-010  | Goiania        | GO | 00.136.444/0001-59 | 101.792-6           | Eduardo                                                   | (062) 212-7344             | (062) 212-7453 | datalan@mail.cultura.com.br  | Goiania            | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Dunga Tecnologia e Informática Ltda.                 | R. RAPOSO CAMARA, 3542 - CANDELARIA                                               | 59065-150  | Natal          | RN | 12.697.983/0001-46 | 20033342-9          | VALFRIDO N. MARTINS - JRNAT01                             | (084) 206-2852             | (084) 206-2799 | dunga@summer.com.br          | Natal              | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| GSTI - Serviços Técnicos Ltda.                       | AV. TAQUARA, 317 / 319 - BAIRRO PETROPOLIS                                        | 90460-210  | Porto Alegre   | RS | 01.052.552/0001-06 | 096/2538272         | SOVENIR - JA01                                            | (051) 330-3113 / 3070      | (051) 330-3070 | info@gsti.com.br             | Porto Alegre       | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Infoteam Informática Ltda.                           | RUA ELIZEU DI BERNARDI, 584 - 10-BAIRRO CAMPINAS                                  | 88101-050  | São José       | SC | 01.968.219/0001-41 | 253.552.230         | GRACIELE - JB01                                           | 048 241-1318               | 048 241-1318   | infoteam@intergate.com.br    | Florianópolis      | PC, NT, DHU, RISC      |
| MAES                                                 | Av. Henry Ford, 586 - Osasco                                                      | 6.210.103  | Osasco         | SP | 02.443.924/0001-98 | 546.043.728.115     | Sergio Farias - JD04                                      | 011 7083-7088              |                | maes.spo@zaz.com.br          | São Paulo          | PC, NT, DPS, RISC      |
| Megatec Informática Ltda.                            | R. General Neto, 984/5o. andar                                                    | 96015-140  | Pelotas        | RS | 92.653.912/0001-06 | 930228634           | Antonio A.R. Guimaraes - JRPLT01                          | (0532) 27-1221             | (0532) 27-4097 | aguima@conesul.com.br        | Pelotas            | PC, NT, DPS, RISC      |
| MI - Comércio, Serviços Informática Ltda.            | R. Miguel Muratoré, 96                                                            | 95010-220  | Caxias do Sul  | RS | 94.073.012/0001-90 | 0.290.250.781       | Marcos                                                    | (054)221-6771              | (054)222-7436  |                              | Caxias do Sul      | PC, NT, DHU, RISC      |
| Microteam Informática Ltda.                          | Rua Mato Grosso, 363 - sobre loja-Agua Verde                                      | 80620-070  | Curitiba       | PR | 00.988.479/0001-16 | 90115068-09         | PALHARES/Agnaido                                          | (041) 342-5514             |                | microteam@softone.com.br     | Curitiba           | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Phoenix Condor Solution Service Informática Ltda     | AV. HENRIQUE VALADARES, 23 - CONJ. 1004                                           | 20231-030  | Rio de Janeiro | RJ | 00.887.249/0001-60 | 85.725.610          | Tania / Sergio - JF01                                     | (021)221-7037              |                | coppola@pcsolution.com.br    | Rio de Janeiro     | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Proativa Informática Ltda.                           | RUA POUSO ALEGRE Nº 193 loja 3 - BAIRRO FLORESTA                                  | 31110-090  | Belo Horizonte | MG | 00.959.743/0001-93 | 629.569.940.033     | Elvio                                                     | (031) 422-5533             |                |                              | Belo Horizonte     | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Proativa Informática Ltda. - Uberlândia              | R. Cipriano Delleverio, 370 sala 13 Centro                                        | 38400-106  | Uberlândia     | MG |                    |                     | Dino - JN01                                               | (034)214 4438              | 034 219-4436   | dino@proativainfo.com.br     | Uberlândia         | PC, NT, DPS, RISC      |
| PSI - Parceriação Serviços, Informática Ltda.        | R. JOAO RAMALHO, 788 - PERIZES                                                    | 05008-001  | São Paulo      | SP | 00.966.904/0002-57 | 114.581.508.118     | Luiz Pedro                                                | 3873-1427/1428/1429        |                | psi@cibernet.com.br          | SP/Santos/S. André | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Supplyware Com.e Assist. Téc. em Equip. de Inf. Ltda | ACNO 1 Conjunto 2 Rua NO-3 lote 1 - Centro Palmas - Tocantins                     | 77013-020  | Palmas         | TO | 36.840.213/0001-79 | 29.02.062175-5      | Willian                                                   | (063)215-3041/4306         |                | supplyware@netsgo.com.br     | Palmas             | PC, NT, RISC           |
| Tecnocoop Informática Ltda. - RIO                    | AV. Nilo Poçanha, 155/8º andar - Salas 801/806 - Ed Nilomax                       | 20020-100  | Rio de Janeiro | RJ | 28.194.652/0005-57 |                     | JORDÉLIO                                                  | 21) 533-0122/524-7213/7269 |                | tecnofri@tecnocoop.com.br    | Rio de Janeiro     | PC, NT, DHU, RISC      |
|                                                      |                                                                                   |            |                |    |                    |                     |                                                           |                            |                |                              |                    |                        |
|                                                      |                                                                                   |            |                |    |                    |                     |                                                           |                            |                |                              |                    |                        |



Bull





Worldwide  
Information  
Systems

**Bull**

## DECLARAÇÃO

Declaramos para fins da Concorrência Publica 001/2000 – CPL/AC da Empresa Brasileira de Correios e Telégrafos, que os endereços da INTERNET para fins de esclarecimentos sobre a oferta da BULL - Tecnologia da Informação Ltda, são os seguintes:

<http://www.bull.com>

<http://www.bull-ti.com.br>

Atenciosamente

ANTONEZLI TADEU NARDINI  
Controlador de Gestão

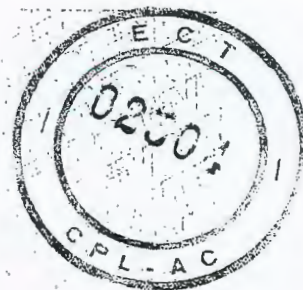


|        |              |
|--------|--------------|
| RQS nº | 03/2005 - CN |
| CPMI - | CORREIOS     |
| Fls:   | 0563         |
| Doc:   | 3650         |

**Bull**



## Certificado de Sistema da Qualidade



Nº CSQ - 539

EMPRESA:  
**BULL TECNOLOGIA DA INFORMAÇÃO LTDA.**

ENDEREÇO:  
RUA HADDOCK LOBO, 347 - CERQUEIRA CESAR  
CEP 01414-001 - SÃO PAULO - SP - BRASIL

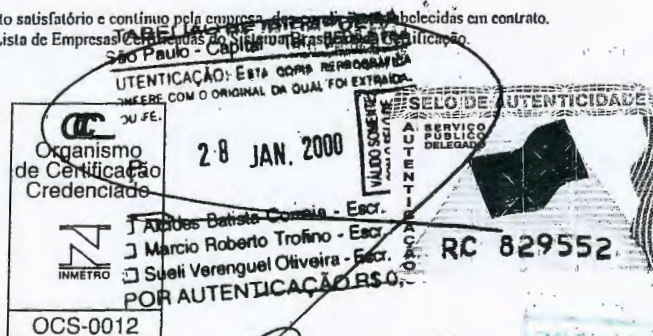
BRTÜV concede o presente certificado atestando que o Sistema da Qualidade da empresa acima foi auditado e está em conformidade com a norma:

**NBR ISO 9001 : 1994**

O Sistema da Qualidade auditado é aplicável a:  
COMERCIALIZAÇÃO DE SERVIÇOS INDUSTRIAIS,  
INDUSTRIALIZAÇÃO E CONFIGURAÇÃO PARA PRODUTOS \*;  
COMERCIALIZAÇÃO DE SISTEMAS DE INFORMAÇÃO,  
MICROCOMPUTADORES, SERVIDORES, LEITORAS CLASSIFICADORAS  
DE DOCUMENTOS, TERMINAIS FINANCEIROS E MULTIFUNÇÕES  
E IMPRESSORAS; DESENVOLVIMENTO DE PROJETOS DE SOFTWARE  
DE TERMINAIS MULTIFUNÇÕES. ASSISTÊNCIA TÉCNICA NA GARANTIA.  
\* NA UNIDADE INDUSTRIAL DE CONTAGEM - MG.

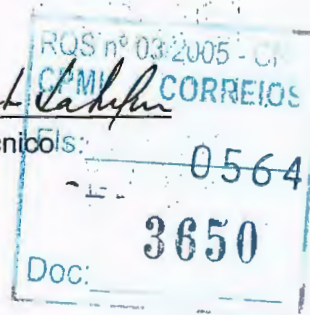
Período de Validade: 04 JAN 2000 a 03 JAN 2003

A validade deste certificado está sujeita ao atendimento satisfatório e contínuo pela empresa, de acordo com as condições estabelecidas em contrato.  
Este certificado dá direito ao registro na Lista de Empresas Certificadas do Sistema Brasileiro de Certificação.



*Claudio A. M. Campos*  
Gerente Geral

*Gerente Técnico*  
Gerente Técnico







# CERTIFICADO

A Entidade de Certificação TÜV CERT  
da Rheinisch-Westfälischer TÜV e.V.

certifica, em conformidade com o  
procedimento TÜV CERT que a empresa

**BULL TECNOLOGIA DA INFORMAÇÃO LTDA.**

Rua Haddock Lobo, 347 - Cerqueira César  
01414-001 - São Paulo - SP - Brasil

introduziu e utiliza um Sistema de Qualidade  
para a área de aplicação

Comercialização de Serviços industriais, industrialização e configuração para  
produtos (\*); Comercialização de sistemas de informação, microcomputadores,  
servidores, leitoras classificadoras de documentos, terminais financeiros e  
multifunções e impressoras; Desenvolvimento de projetos de software de  
terminais multifunções. Assistência técnica na garantia.

(\*) Na unidade Industrial de Contagem - MG

Através de uma auditoria, relatório nº 3.0.2-176/2000  
comprovou-se que as exigências da norma

ISO 9001 : 1994 / EN ISO 9001 : 1994  
foram satisfeitas.

Este certificado é válido até Fevereiro 2003

Nº de registro do certificado 041006052

A empresa está certificada desde 1996

TABELÃO DE IRAPUERA  
São Paulo - Capital - Tel.: 5506-5744  
AUTENTICAÇÃO: ESTA CÓPIA REPROGRÁFICA  
CONFERE COM O ORIGINAL DA QUAL FOI EXTRAÍDA.  
Data de: 16 MAR. 2000



SP. 16 MAR. 2000

☒ Alcides Batista Correia - Escr. Aut.  
☒ Marcio Roberto Trofino - Escr. Aut.  
☒ Sueli Veronique Oliveira - Escr. Aut.  
POR AUTENTICAÇÃO R\$ 0,91

Essen, 28.02.2000

**RWTÜV**

Entidade de certificação TÜV CERT  
da Rheinisch-Westfälischer TÜV e.V.





## Certificado de Sistema da Qualidade



Nº CSQ - 538

EMPRESA:  
**BULL TECNOLOGIA DA INFORMAÇÃO LTDA.**

ENDEREÇO:  
RUA HAECKEL BEN-HUR SALVADOR, 800  
CEP 32010-120 - CONTAGEM - MG - BRASIL

BRTÜV concede o presente certificado atestando que o Sistema da Qualidade da empresa acima foi auditado e está em conformidade com a norma:

**NBR ISO 9002 : 1994**

O Sistema da Qualidade auditado é aplicável a:

COMERCIALIZAÇÃO DE SERVIÇOS INDUSTRIAIS, INDUSTRIALIZAÇÃO E CONFIGURAÇÃO PARA PRODUTOS DE SISTEMAS DE INFORMAÇÃO, MICROCOMPUTADORES, SERVIDORES, LEITORAS CLASSIFICADORAS DE DOCUMENTOS, TERMINAIS MULTIFUNÇÕES E IMPRESSORAS.  
(ASSISTÊNCIA TÉCNICA NÃO APLICÁVEL).

Período de Validade: 04 JAN 2000 a 03 JAN 2003

A validade deste certificado está sujeita ao atendimento satisfatório e contínuo pela empresa, das condições estabelecidas em contrato. Este certificado dá direito ao registro na Lista de Empresas Certificadas do Sistema Brasileiro de Certificação.

INMETRO  
Organismo de Certificação Credenciado

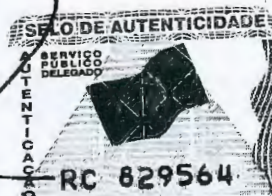
28 JAN. 2000

UTENTICAÇÃO: ESTA Cópia REPRODUZIDA INFERE COM O ORIGINAL DA QUAL FOI EXTRAÍDA.

VALDO SOARES COM O SELO DE AUTENTICAÇÃO

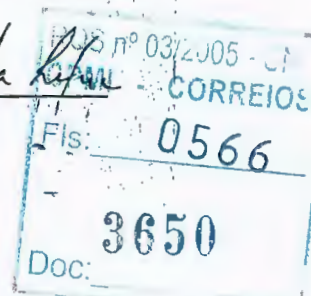
Alcides Batista Correia - Escr. Aut.  
Marcio Roberto Trofino - Escr. Aut.  
Sueli Verenguel Oliveira - Escr. Aut.

OCS-0012 POR AUTENTICAÇÃO R\$ 0,91



*Claudio A.M. Camp*  
Gerente Geral

*Alcides Batista Correia*  
Gerente Técnico







# BRTUV

## Certificado de Sistema da Qualidade

Nº CSQ - 232

EMPRESA:  
**INTEGRIS S.A.**

ENDEREÇO:  
**RUA FLÓRIDA, 1.670 - BROOKLIN NOVO  
CEP 04565-904 - SÃO PAULO - SP - BRASIL**

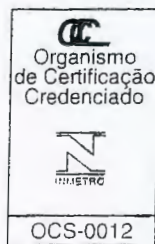
BRTUV concede o presente certificado atestando que o Sistema da Qualidade da empresa acima foi auditado e está em conformidade com a norma:

**NBR ISO 9001**

O Sistema da Qualidade auditado é aplicável a:  
**PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS NO DOMÍNIO DA TECNOLOGIA DA  
INFORMAÇÃO, COMPREENDENDO INTEGRAÇÃO DE SISTEMAS,  
CONSULTORIA, TREINAMENTO A CLIENTES E SERVIÇOS DE  
ASSISTÊNCIA TÉCNICA.**

Período de Validade: 10 OUT 1997 a 09 OUT 2000

A validade deste certificado está sujeita ao atendimento satisfatório e contínuo pela empresa, das condições estabelecidas em contrato.  
Este certificado dá direito ao registro na Lista de Empresas Certificadas do Sistema Brasileiro de Certificação.

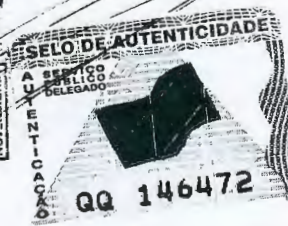


**TABELIÃO DE IBIRAPUERA**  
São Paulo - Capital - Tel: 5502-5744  
AUTENTICAÇÃO - Esta cópia reproduzida  
CONFERE COM O ORIGINAL DA QUAL FOR EXTRAÍDA  
DOUTRE.

SP 22 DEZ 1999

☐ Alcides Batista Corrêa - Escr. Aut.  
☐ Marcio Roberto Tróvão - Escr. Aut.  
☐ Espadito José G. Ferreira - Escr. Aut.  
☐ Sueli Varenquiel Oliveira - Escr. Aut.

PAR AUTENTICAÇÃO R\$ 0,81



*Claudio A.M. Campos*  
Gerente Geral

*Heinrich D. ...*  
Gerente Técnico

**CÓPIA COLORIDA**

RQS 03/2005 - CN  
CORREIOS  
Fls: 0567  
Doc: 3650

Rio de Janeiro, 5 de dezembro de 1997

BRTÜV-C-2547/97

Integris S.A.  
Rua Flórida, 1670  
Brooklin Novo  
04565-904 São Paulo - SP



Atenção: Sr. O. Cassiano de Andrade

### Declaração

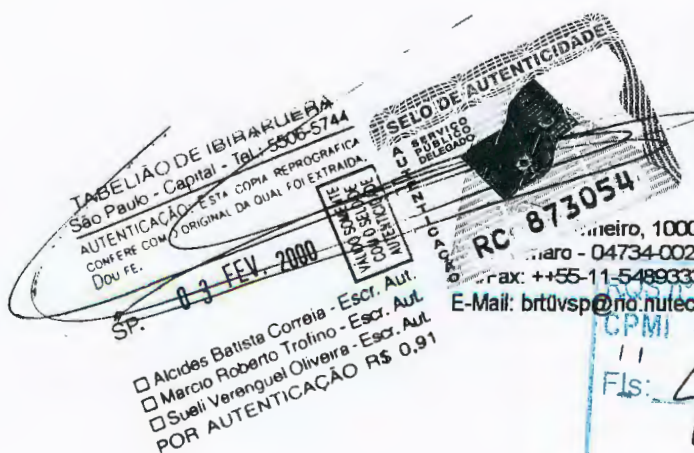
Declaramos que o certificado de Sistema da Qualidade de nº CSQ-232, por nós emitido para a empresa Integris S.A., sito à Rua Flórida, 1670, Brooklin Novo, São Paulo - SP, cobre as atividades descritas no escopo do certificado, as quais são realizadas naquele endereço, na sua matriz situada à Av. Angélica, 903, São Paulo, bem como nas demais instalações da empresa. O endereço expresso no certificado refere-se ao local onde ocorre a maior concentração e a gestão daquelas atividades da empresa.

*Claudio B. M. Campos*  
Claudio B. M. Campos  
BRTÜV  
Gerente Geral

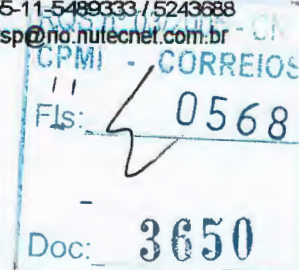
*Milton Mendes da Silva*  
Milton Mendes da Silva  
BRTÜV  
Auditor-Líder do Sistema da Qualidade

/efd

Rio de Janeiro:  
Av. General Justo, 365 - 5º andar (parte)  
Castelo - 20021-130 Rio de Janeiro - RJ  
Tel/Fax: ++55-21-5322113  
E-Mail: brtuvrio@rio.nutechnet.com.br



Rio de Janeiro, 1000 sala 134  
Rio de Janeiro - 04734-002 São Paulo - SP  
Fax: ++55-11-5489333 / 5243688  
E-Mail: brtuvsp@rio.nutechnet.com.br

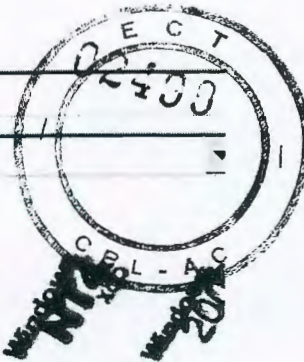




Mean ...

Search for NEC

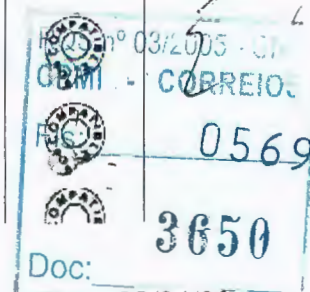
in System/Server Multiprocessor


**Product Type    Company Name    Product Name**

Please click below for more details.

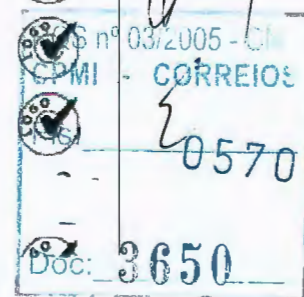
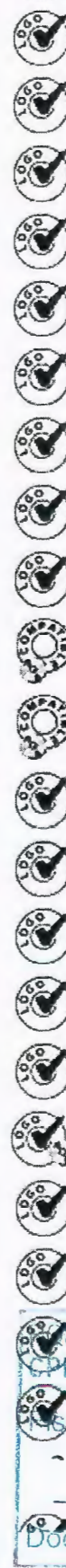
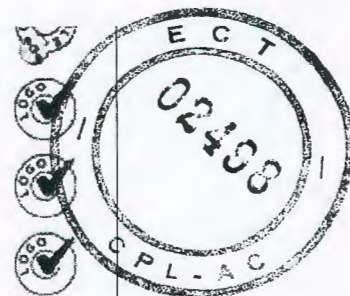


|                              |     |                                            |
|------------------------------|-----|--------------------------------------------|
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800 HX PentiumPro (2p)            |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800 HX PentiumPro (4p)            |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800 RM4000 (4p)                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800 RM4000 (4p)                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800 RM4000 (4p)                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800 RM4000 PentiumPro 200 (4p)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/120Lc PentiumIII 550 (2p)     |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/120Pro PentiumPro 200 (2p)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/120Pro PentiumPro 200 (2p)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/120Pro PentiumPro 200 (2p)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/160A Pro PPro 200 (4p)        |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/160Pro PentiumPro 200 (4p)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/160Pro PentiumPro 200MHz (4p) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/160Pro PentiumPro 200MHz (4p) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/160Pro PentiumPro 200MHz (4p) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express RISCserver MP 150                  |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express RISCserver MP 150 (2p)             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express RISCserver MP 150MHz               |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express RISCserver MP 150MHz               |
| System/Server                | NEC | Express RISCserver                         |



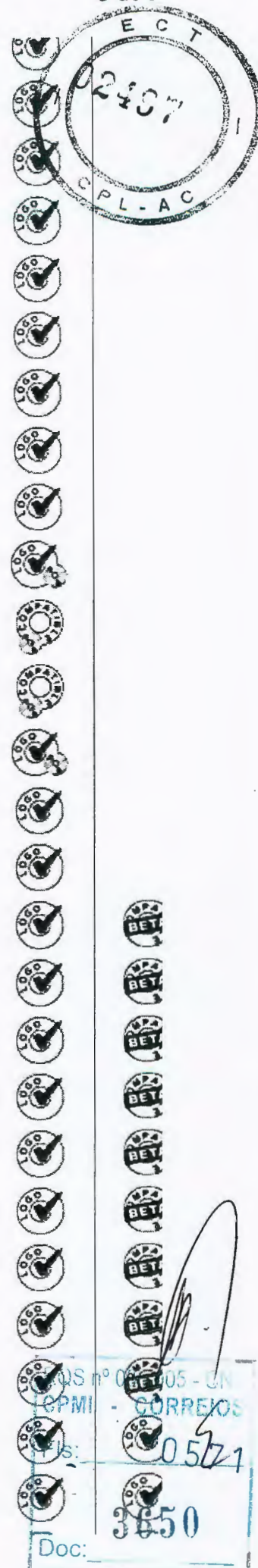
## Página da W

|                              |     |                                |
|------------------------------|-----|--------------------------------|
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express RISCserver MP 150MHz   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MC2400 (PII-266x2) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 120La (PII-266)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 120Sa (PII-266)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 LS2400 (PII-266x2) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 LS2400 (PII-400x2) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 120Sa (PII-350)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MC2400 (PII-350x2) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MC2400 (PII-400x2) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 LS2400 (PII-350x2) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 120La (PII-400)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 120Sa (PII-400)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 120La (PII-350)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 HX (4p)            |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 HX (4p)            |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 HX4500             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 HX4500             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 HX4500 (2p)        |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 HX4500 (3p)        |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 HX4500 (4p)        |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 LE2000 (2p)        |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 MC2400 (III/500)   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 MC2400 (III/550)   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Sa              |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 LS2400             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MH4000 (4p)        |
| System/Server                | NEC | Express5800 MH4500             |

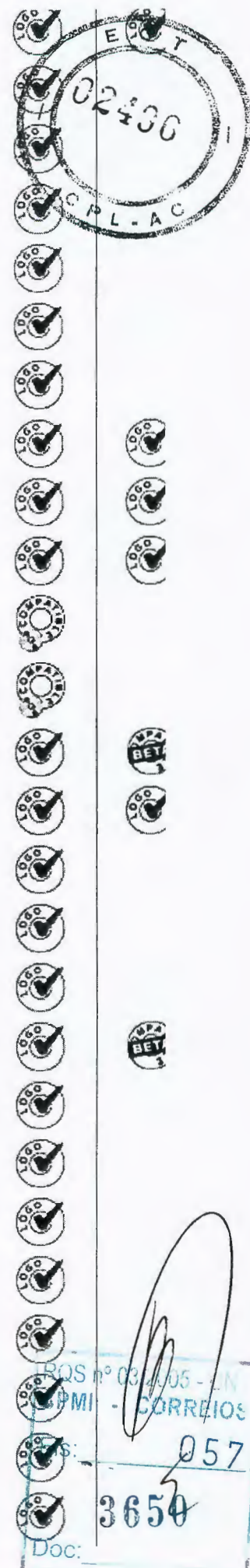




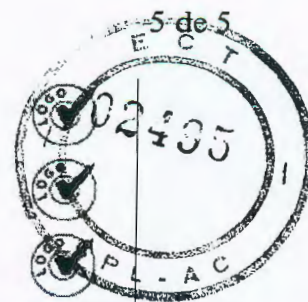
|                              |     |                                     |
|------------------------------|-----|-------------------------------------|
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MH4500 (multiprocessor) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 Model 160Sa             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 Model 140Ha             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 Model 140Ha-R           |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 HX4600                  |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 HX4600                  |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 Model 140Ha             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 Model 140Ha-R           |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 Model 160Sa             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MT2000 (2p)             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 RM4000 (4p)             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 RM4000 (4p)             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 RM4100 (4p)             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Ha                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Ha-R                 |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MC2400                  |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120La                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Sa                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 LS2400                  |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Mb                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Lb                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Lc                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Lc-R                 |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Mb-R                 |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Ld                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Mc2                  |
| System/Server                |     |                                     |



|                              |     |                                         |
|------------------------------|-----|-----------------------------------------|
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Ld-R                     |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Ma (PII/350) (2p)        |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Ma (II/450(512)-A)       |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Ma (II/400(512)-A)       |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Ma (PII/450) (2p)        |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Ma-R (II/400(512)-A)     |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Ma (II/400(512)-12AW)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Mc                       |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Mc-R                     |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Mc3                      |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Pro PentiumPro 200 (2p)  |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Pro PentiumPro 200 (2p)  |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Ra2                      |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Rb-2                     |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/130Pro/S                    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/130RPro                     |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/130DPro                     |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 MH4500                      |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MH4500r (PII-400Mhz-512K)x4 |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MH4500 (PII-400Mhz-1M)x4    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MH4500r (PII-400Mhz-1M)x4   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MH4500 (PII-400Mhz-512K)x4  |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800 HX6100 (6p)                |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/180DPro (6P)               |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800 HX6100r (6P)               |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/180RPro (6P)               |

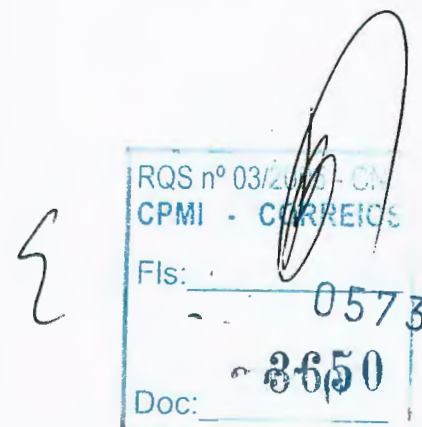






|                              |     |                       |  |  |
|------------------------------|-----|-----------------------|--|--|
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/180 Ha-R |  |  |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800 HV 8600  |  |  |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/180Ha-R  |  |  |

There are additional results that match your query. Please click on the NEXT button.



**Legend:**

**Please Note:** These products are subject to modification, revision or replacement by individual manufacturers at any time without notice; Thus, Microsoft cannot guarantee their continued compatibility with our operating systems.

The device may also require a driver from the manufacturer to operate correctly with Windows. Click on the "Product" line in the chart for additional information and reconfirm compatibility with the manufacturer directly.

All the icons listed here are applicable for the Operating System that it resides under.



- Indicates that this product has met all of the Microsoft Requirements for the logo program.



- Indicates that this product has met all of the Microsoft Requirements for the logo program and there is a driver available for download.



- Indicates that this product has met all of the Microsoft Requirements for the logo program and there is a driver available on the Windows Operating System CD.



- Indicates that this product does not meet all of the Microsoft Requirements for the logo program, but has been deemed compatible with Windows.



- Indicates that this product has met all of the Microsoft Requirements for the logo program on a BETA version of the Operating System listed.



- Indicates that this product has met all of the Microsoft Requirements for the logo program on a BETA version of the Operating System listed and there is a driver available for download.



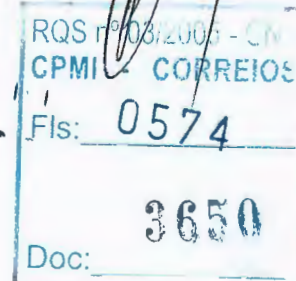
- Indicates that this product has met all of the Microsoft Requirements for the logo program on a BETA version of the Operating System listed and there is a BETA driver available on the Windows CD.



- Indicates that this product does not meet all of the Microsoft Requirements for the logo program, but has been deemed compatible with a BETA version of Operating System listed.

Compatibility information is based on early testing of the device, and may be outdated if the device changes prior to product release. For the most up-to-date information, contact the manufacturer.

©2000 Microsoft Corporation. All rights reserved.





# EXPRESS5800/120Ld

## The versatile workgroup server

- Up to two Pentium III processors at 733 MHz deliver scalable CPU performance
- Up to 4 GB of 133 MHz SDRAM ECC memory provide improved system performance
- Enhanced disk performance via integrated support of Ultra 160/m SCSI technology
- 7 open expansion slots including 64-bit/66 MHz PCI
- Flexible disk configuration through the choice of a fixed or a hot-swap hard drive cage
- Cost-effective 32-bit or high-performance 64-bit RAID deliver scalable disk performance
- On-board remote server management eliminates the need for expensive add-in cards
- Available in tower or 5U rack-mountable chassis.

### Pentium III power for workgroup applications

Bull's EXPRESS5800/120Ld delivers scalable performance to workgroup environments. The EXPRESS5800/120Ld server is built to take full advantage of the latest Intel Pentium III processors. Designed for optimal performance, it integrates powerful Pentium III processors with 256 KB on-die L2 cache, a 133 MHz Front Side Bus, and up to 4 GB of ECC-protected 133 MHz SDRAM memory. The EXPRESS5800/120Ld meets the needs of quickly growing businesses, all at an affordable price.

### Versatile design provides maximum flexibility

The EXPRESS5800/120Ld offers flexible disk configuration through the choice of either a fixed (4 x 1.6") or a hot-swap (6 x 1") hard drive cage. Embedded Ultra 160/m SCSI controller and 64-bit/66 MHz PCI slots deliver outstanding I/O performance. Cost-effective 32-bit or high-performance 64-bit RAID options are available to meet a broad range of price/performance requirements. The EXPRESS5800/120Ld is available as a tower or a 5U rack-mount chassis for ease of deployment.

### Superior management at the heart of your network

To lower the Total Cost of Ownership even more, the EXPRESS5800/120Ld now features hardware integrated remote management capabilities. This built-in solution provides remote emergency access and control of server resources (via LAN or standard modem connection) from a Managed Workstation Application (MWA) allowing critical actions such as remote power control, remote Event Log access or remote console redirection, regardless of the state of the operating system or the network. In the past, this capability was available only through an expensive remote management add-in card.

### Freedom to expand

With 7 free PCI slots, up to 4 GB of memory in 4 DIMM sockets and 6 hot-swap drive bays, the EXPRESS5800/120Ld offers lots of room for future expansion.



SECURE



Bull Servers: technologies to serve your ambitions

Bull



Worldwide  
Information  
Systems

Bull



RQS n° 03/2005 - C  
CPMI - CORREIOS

Fls: 0575

Doc: 3650



© Bull S.A. February 2000 86 A8 8YX5 Bull S.A. reserves the right to modify product specifications at any time without notice. Conception Yearling. Imprimerie Frazier - Paris

- W BULL S.A. FEBRUARY 2000 86 A8 8YXS

W BULL S.A. FEBRUARY 2000 86 A8 8YXS

W BULL S.A. FEBRUARY 2000 86 A8 8YXS

W BULL S.A. FEBRUARY 2000 86 A8 8YXS

W BULL S.A. FEBRUARY 2000 86 A8 8YXS

W BULL S.A. FEBRUARY 2000 86 A8 8YXS

W BULL S.A. FEBRUARY 2000 86 A8 8YXS

W BULL S.A. FEBRUARY 2000 86 A8 8YXS

W BULL S.A. FEBRUARY 2000 86 A8 8YXS

W BULL S.A. FEBRUARY 2000 86 A8 8YXS







Worldwide  
Information  
Systems

Bull

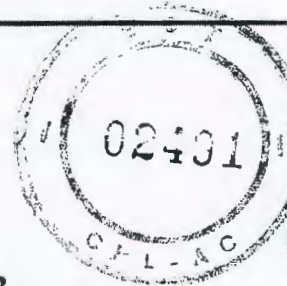
# PROPOSTA TÉCNICA

## ANEXO I

### I.3 – SERVIDOR DE APLICAÇÃO TIPO INT3

#### 1. PADRONIZAÇÃO (PZ)

| ATRIBUTO                                   | CONFIGURAÇÃO MÍNIMA EXIGIDA                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Processador                                | Quatro processadores Intel Pentium III Xeon, com clock mínimo de 500 MHz cada                                                                                                                                                                                                                   |
| Barramento                                 | Barramento do sistema de 100 MHz                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Memória Cache                              | 1 MB ECC L2 por processador                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Memória RAM                                | 2 Gbytes ECC SDRAM ou EDO, expansível até pelo menos 4 Gbytes, instalada "on board"                                                                                                                                                                                                             |
| Slots                                      | Dois slots PCI livres, após montada configuração proposta                                                                                                                                                                                                                                       |
| Interface Serial                           | Duas interfaces seriais padrão RS-232C                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Interface Paralela                         | Uma interface paralela padrão Centronics                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Fonte de Alimentação Interna               | Bivolt, compatível com configuração máxima do equipamento, com redundância                                                                                                                                                                                                                      |
| Unidade de Disco Flexível                  | Uma unidade de 3 1/2" com capacidade de 1,44 Mbytes                                                                                                                                                                                                                                             |
| Disco Interno e Controladora de disco SCSI | Wide Ultra SCSI ou superior. Deve suportar no mínimo, RAID 0. Capacidade mínima de 9 GB cada, espelhado, com tempo médio de acesso menor ou igual a 9 ms e rotação mínima de 10.000 RPM                                                                                                         |
| Controladora de Array de Disco             | Wide Ultra SCSI ou superior, que suporte, no mínimo, RAID 0 e 5                                                                                                                                                                                                                                 |
| Array de Discos                            | Wide Ultra SCSI ou superior, "hot-swappable", com capacidade mínima de 18 (dezoito) Gbytes cada, formatados, perfazendo um total mínimo de 54 GB líquidos. Rotação mínima de 10.000 RPM, com tempo médio de acesso menos ou igual a 9 ms. Deve suportar pelo menos RAID 0 e 5, com "Hot Spair". |
| Unidade de Fita DAT                        | Uma unidade de fita padrão DAT para utilização de mídias com capacidade de 12 Gbytes, sem compressão. Deverá existir um canal de I/O, ou uma controladora SCSI, dedicado                                                                                                                        |
| Gabinete                                   | Modelo Torre, com capacidade interna para no mínimo 5 (cinco) unidades de disco rígido "hot-swappable"                                                                                                                                                                                          |

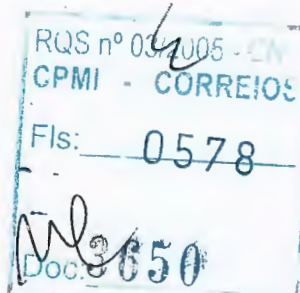


Worldwide  
Information  
Systems

Bull

### I.3 – SERVIDOR DE APLICAÇÃO TIPO INT3

| ATRIBUTO             | CONFIGURAÇÃO MÍNIMA EXIGIDA                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Teclado alfanumérico | Com mínimo de 101 teclas, preferencialmente com 104 teclas padrão ABNT2                                                                                                                                                                                                                                |
| Placa de Vídeo       | Integrada à placa mãe (on board), padrão VGA, com no mínimo 1 MByte                                                                                                                                                                                                                                    |
| Monitor de Vídeo     | SVGA policromático não entrelaçado com tela plana, anti-reflexiva de, no mínimo, 14", dot-pitch máximo de 0.28 mm. Atinge resolução de pelo menos, 800 x 600, atende às normas MPRII EPA Energy Star. Seleção automática de tensão entre 90-240 VAC – full-range                                       |
| Mouse Serial         | Duas teclas padrão Microsoft com resolução mínima de 320 dpi, mouse-pad e driver de instalação                                                                                                                                                                                                         |
| Unidade de CD-ROM    | Uma unidade interna, tecnologia IDE, com velocidade mínima 32X, com driver de instalação para Windows NT Server 4.0                                                                                                                                                                                    |
| Placa de Rede        | Uma placa padrão Ethernet de 32 bits – IEEE 802.3, saídas 10 Base-T/100Base-TX, velocidade dupla 10 ou 100 Mbps autosense ou configurável por software, possibilidade de gerenciamento SNMP, com driver de instalação para Windows NT Server 4.0, acompanhada dos respectivos manuais de documentação. |
| Compatibilidade      | O equipamento cotado deve apresentar compatibilidade com produtos Microsoft segundo Certificação HCL – Hardware Compatibility List, na categoria System/Server Multiprocessor                                                                                                                          |
| Imunidade            | <i>"O produto deverá ser imune a quaisquer problemas decorrentes do "Bug do Milênio", devidamente comprovada na documentação que o acompanha ou por declaração explícita do fabricante ou ainda por informações disponibilizadas no site do fabricante"</i>                                            |







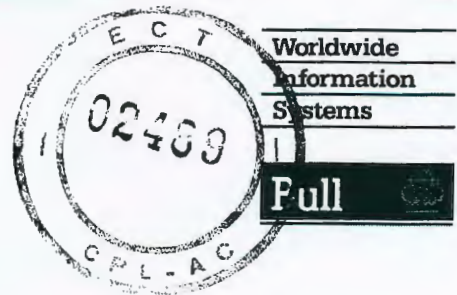
### I.3 – SERVIDOR DE APLICAÇÃO TIPO INT3

| ATRIBUTO             | CONFIGURAÇÃO MÍNIMA EXIGIDA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Documentação Técnica | <p>No fornecimento da documentação técnica, é exigido que sejam fornecidos obrigatoriamente todos os informes, conforme descrito nos subitens que seguem:</p> <p>A documentação que acompanha o equipamento deve ser em língua portuguesa, espanhola ou inglesa, preferencialmente em língua portuguesa. Na Proposta Técnica referente ao produto devem ser fornecidos:</p> <p>2.1. A descrição técnica do produto ( e não apenas fotocópia da transcrição “ipsis literis” das Especificações Técnicas do Edital, salientando, <u>se existirem</u> , possíveis características técnicas do mesmo, que distingam de seus concorrentes similares ou que não constem nesta Planilha de Especificações Técnicas.</p> <p>2.2. A identificação do <u>Fabricante</u>, da <u>Marca</u> e do <u>Modelo</u> do produto;</p> <p>2.3. O <u>endereço completo</u> da Assistência Técnica Autorizada do produto ofertado, assim como a <u>nomeação</u> e o <u>telefone</u> do técnico que possa responder questionamentos sobre todas as características do produto e da pauta;</p> <p>2.4. Fornecer o Site do Fabricante, e caso existam, também o do Distribuidor e do Fornecedor;</p> <p>2.5. Para Produtos Importados: Fornecer o endereço completo do Distribuidor nacional e o do seu representante na praça de Brasília;</p> <p>2.6. Comprovação de todos os atributos técnicos exigidos nesta planilha de Especificações Técnicas, atestada pelo fornecimento do descrito e qualquer dos subitens que seguem ou pelo conjunto destes:</p> <p>2.6.1. Prospecto técnico <u>do modelo</u> cotado, o qual deve ser preferencialmente no original ou fotocópia <u>legível e completa</u>, com grifo nas características técnicas a serem informadas;</p> <p>2.6.2. Manual Técnico, <u>do modelo</u> cotado, podendo ser fotocópia <u>legível</u> da parte deste, desde que contenha as correspondentes especificações técnicas com grifo naquelas a serem informadas.</p> <p>2.6.3. Endereço completo da página da Internet do fabricante ou cópia legível e atual desta, <u>onde constem as especificações técnicas do modelo</u> do produto cotado, sendo que no caso de cópia, esta deve ter grifo nas características a serem informadas</p> |

*[Handwritten signature]*

ROS nº 03/005 CR  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 579  
3650  
Doc:





### I.3 – SERVIDOR DE APLICAÇÃO TIPO INT3

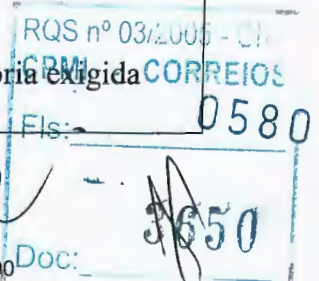
| ATRIBUTO               | CONFIGURAÇÃO MÍNIMA EXIGIDA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Outros                 | Cabos, acessórios, manuais e documentação que são necessários ao pleno funcionamento do equipamento.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Garantia               | Total do fabricante por pelo prazo de 02(dois) anos                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Certificação           | ISO 9000 ou NBR equivalente. Apresentar cópia do documento oficial emitido pelo órgão certificados e tradução oficial,, caso o mesmo tenha sido emitido em língua estrangeira diferente do inglês                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Assistência Técnica    | Caso a <b>LICITANTE</b> não seja a <b>FABRICANTE</b> do produto licitado, mas apenas <b>DISTRIBUIDORA</b> do mesmo, esta deve apresentar Carta de Solidariedade do Fabricante, assegurando o fornecimento e a garantia do produto em questão. Entretanto, se a Licitante é apenas <b>FORNECEDORA</b> do produto, esta pode apresentar Carta de Solidariedade do Fabricante ou do Distribuidor, sendo que na Segunda opção, também deve ser entregue carta de solidariedade do Fabricante para o Distribuidor apresentado. A licitante deverá ainda anexar à sua Proposta Técnica, a relação completa da Rede de Assistência Técnica Autorizada para o produto, em todo o território nacional, com a nomeação para cada endereço, de Técnico responsável que possa atender consultas da licitadora |
| Chamado de Suporte     | Com atendimento “on site”(atuação de um técnico no local onde está instalado o equipamento), no prazo máximo de 04 (quatro) horas para os equipamentos instalados nos estados de São Paulo, Rio de Janeiro e em Brasília e de 08 horas para as demais localidades e prazo máximo para solução do problema de até 24 (vinte e quatro) horas. Caso o problema não seja resolvido neste prazo máximo, o fornecedor deverá colocar outro equipamento similar ou superior em substituição, até o conserto integral do equipamento com defeito.                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Horário de Atendimento | Das 08:00 às 24:00 hs. (de 2º a 6º feira)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

A empresa Bull Tecnologia da Informação Ltda. declara que:

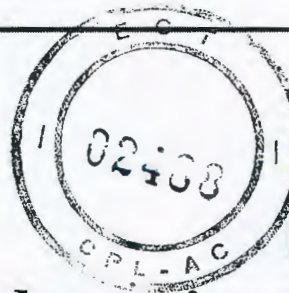
( X ) Atende

( ) Não atende

plenamente os atributos técnicos que constituem a configuração mínima obrigatória exigida para este produto







Worldwide  
Information  
Systems

Bull

## Descrição Técnica dos servidores tipo INT3

Segue abaixo as características técnicas dos servidores tipo INT3 ofertados ( **modelo Express5800 HX4600, marca NEC** ), com grifo em vermelho para as características adicionais à configuração mínima exigida no edital

### CONFIGURAÇÃO PROPOSTA

Quatro Processadores Intel Pentium III Xeon, com clock de **550 MHz** cada  
(mínimo exigido de 500 MHz)

Barramento do sistema de 100 MHz

1 Mbyte ECC L2 por processador

Memória RAM de 2 Gbytes ECC EDO, **expansível até 8 Gbyte**, instalada "on board"  
(mínimo exigido: expansível à 4Gbyte)

**Oito slots PCI livres**, após montada configuração proposta  
(mínimo exigido de 2 slots livres)

Duas interfaces seriais padrão RS-232 C

Uma interface paralela padrão Centronics

Fonte de alimentação bivolt de 560W com redundância, compatível com configuração **máxima do equipamento**

Uma unidade de disco flexível de 3 ½" com capacidade de 1,44 Mbytes





Worldwide  
Information  
Systems

Bull

### Uma controladora com tecnologia Ultra/Wide SCSI adicional

Uma controladora de disco interno **32 bits PCI Ultra 2 Wide SCSI LVD (80 MB/s), com 8 Mbytes de cache e com suporte para RAID (0, 1, 0+1, 5) e 8 MB de cache** (mínimo exigido: Ultra Wide SCSI <sup>1</sup> com suporte para RAID 0)

1 - ESTA TECNOLOGIA UTILIZA TAXAS DE TRANSFERÊNCIA DE 40MB/S

Dois discos internos, espelhados entre si, sendo cada um de **9.1 GB Ultra 2 Wide SCSI** com 10.000 rpm e **tempo médio de acesso de 5.4ms**,  
(mínimo exigido: Ultra Wide SCSI com tempo médio de acesso de 9ms)

Uma controladora de Array interno de Disco **64 bits PCI, com 3 canais Ultra 2 Wide SCSI LVD (80 MB/s), com suporte para RAID (0, 1, 0+1, 5) e 32 MB de cache** (mínimo exigido: Ultra Wide SCSI <sup>1</sup> com suporte para RAID 0 e 5)

1 - ESTA TECNOLOGIA UTILIZA TAXAS DE TRANSFERÊNCIA DE 40MB/S

Array interno de discos, com **5** discos Ultra 2 Wide SCSI LVD hot swapable de 18.2 GB formatado e 10.000 rpm, e **tempo médio de acesso de 5.4ms**. Caso configurado em RAID 5, o Array assume a seguinte configuração: 3 discos para dados, totalizando 54.6 Gbytes livres para dados, 1 disco para a paridade e 1 disco para hot Spare.  
(mínimo exigido: tempo médio de acesso de 9ms)

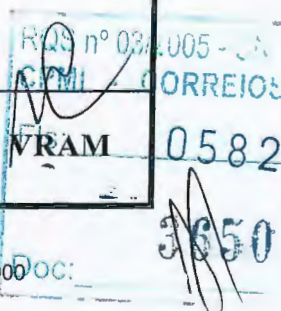
Uma unidade de fita padrão DAT para utilização de mídias com capacidade de 12 GB sem compressão e uma controladora SCSI dedicada para a mesma

Gabinete modelo Torre, com capacidade interna para **doze unidades** de disco rígido hot-Swappable  
(mínimo exigido de 5)

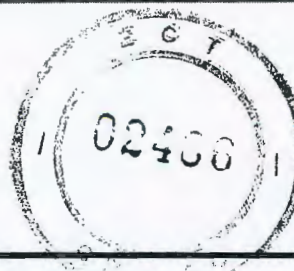
### Ventiladores internos redundantes como item adicional

Teclado com 104 teclas padrão ABNT 2

Placa de vídeo integrada à placa mãe, padrão VGA/SVGA, com 2 Mbyte de VRAM  
(mínimo exigido VGA com 1Mbyte)







Worldwide  
Information  
Systems

Bull

Monitor de vídeo SVGA policromático não entrelaçado com tela plana, anti-reflexiva de 15", dot-pitch de 0.28 mm. Resolução de 1024 x 768, atende às normas MPR II EPA Energy Star. Seleção automática de tensão entre 90-240 VAC – full-range (mínimo exigido: Resolução de 800 X 600 e tela de 14")

Mouse com duas teclas padrão Microsoft com resolução mínima de 320 dpi, mouse-pad e driver de Instalação

Uma unidade interna de CD-ROM, tecnologia SCSI, com velocidade de 40X, com driver de instalação para Windows NT Server 4.0 (mínimo exigido: IDE de 32X)

Uma placa padrão Ethernet de 32 bits – IEEE 802.3, saídas 10 Base-T/100Base-TX, Velocidade dupla 10 ou 100 Mbps configurável por software, possibilidade de Gerenciamento SNMP, com driver de instalação para Windows NT Server 4.0, Acompanhada dos respectivos manuais de documentação.

Handwritten signature or mark.

Handwritten mark.

Handwritten signature or mark.

RQS nº 03/2005 - CPMI - CORREIOS  
Fls: 0583  
Doc: 3650



Worldwide  
Information  
Systems

**Bull**

### I.3 – SERVIDOR DE APLICAÇÃO TIPO INT3

#### 2. DESEMPENHO (DE)

| PROCESSADOR                                                                         |          |        |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
|                                                                                     | Resposta | Pontos |
| Quatro processadores Intel Pentium III Xeon, clock igual ou superior a 600 MHz cada |          | 03     |
| Quatro processadores Intel Pentium III Xeon, clock igual a 550 MHz                  | ATENDE   | 02 ✓   |

| MEMÓRIA RAM      |          |        |
|------------------|----------|--------|
|                  | Resposta | Pontos |
| Igual a 4 Gbytes |          | 02     |

| DISCO INTERNO E CONTROLADORA DE DISCO SCSI                   |          |        |
|--------------------------------------------------------------|----------|--------|
|                                                              | Resposta | Pontos |
| RAID 1 por Hardware para controladora SCSI (Discos Internos) | ATENDE   | 02 ✓   |

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten mark]*

*[Handwritten signature]*







Worldwide  
Information  
Systems

Bull

### I.3 – SERVIDOR DE APLICAÇÃO TIPO INT3

| CONTROLADORA DE ARRAY DE DISCO                          |          |        |
|---------------------------------------------------------|----------|--------|
|                                                         | Resposta | Pontos |
| RAID 1 por hardware para controladora de Array de Disco | ATENDE   | 02     |

| FONTE DE ALIMENTAÇÃO HOT-SWAPPABLE<br>(que suporte a configuração máxima do equipamento) |          |        |
|------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
|                                                                                          | Resposta | Pontos |
| Fonte de alimentação hot-swappable                                                       | ATENDE   | 02     |

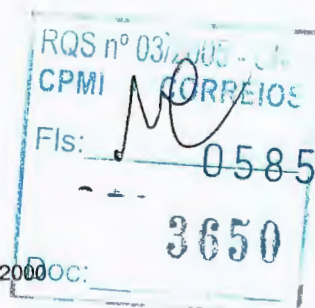
### 3. QUALIDADE (QD)

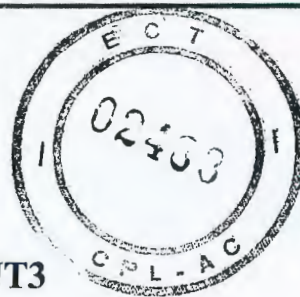
| DISCO INTERNO E CONTROLADORA DE DISCO SCSI                                                                        |          |        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
|                                                                                                                   | Resposta | Pontos |
| Possui Certificação atualizada conforme segue:<br>ISO 9002 referente a serviços de suporte de hardware e software | ATENDE   | 01     |

Handwritten signature.

Handwritten mark.

Handwritten mark.





Worldwide  
Information  
Systems

Bull

### I.3 – SERVIDOR DE APLICAÇÃO TIPO INT3

## 4. SUPORTE DE SERVIÇOS (SS)

#### PRAZO DE ATENDIMENTO

| Tendo como base o registro de chamada do suporte técnico, o atendimento será prestado nos prazos, conforme segue: | Resposta | Pontos |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| Até 04 horas                                                                                                      | ATENDE   | 02     |
| Até 06 horas                                                                                                      |          | 01     |

#### HORÁRIO DE ATENDIMENTO E SUPORTE

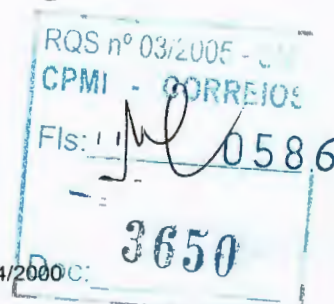
| Além do horário comercial, o atendimento será prestado também nos horários, conforme segue: | Resposta | Pontos |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| Horário integral – 24 horas / 7 dias por semana                                             | ATENDE   | 02     |
| Horário semi-integral – 24 horas (de 2º a 6º feira)                                         |          | 01     |

#### CENTRAL DE ATENDIMENTO E SUPORTE

| Está disponível, para o atendimento aos chamados: | Resposta | Pontos<br>(cumulativos) |
|---------------------------------------------------|----------|-------------------------|
| (0800) para hardware e software                   | ATENDE   | 01                      |

#### DURAÇÃO DA GARANTIA

| O fabricante oferece garantia para o produto por um período de: | Resposta | Pontos |
|-----------------------------------------------------------------|----------|--------|
| 5 (cinco) anos                                                  |          | 03     |
| 4 (quatro) anos                                                 |          | 02     |
| 3 (três) anos                                                   | ATENDE   | 01     |







Worldwide  
Information  
Systems

Bull

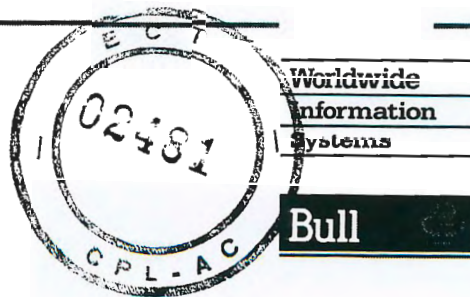
Item 3 – Servidor tipo Intel 3

**ANEXO III - LOCALIDADE DE ENTREGA**

| Tipo  |                         | Int 3 |
|-------|-------------------------|-------|
| Local | Prazo de entrega (dias) | 45    |
| AC    |                         | 2     |
| AL    |                         | 0     |
| AM    |                         | 0     |
| BA    |                         | 0     |
| BSB   |                         | 0     |
| CE    |                         | 0     |
| ES    |                         | 0     |
| GT    |                         | 0     |
| MA    |                         | 0     |
| MG    |                         | 1     |
| MS    |                         | 0     |
| MT    |                         | 0     |
| NO    |                         | 0     |
| PA    |                         | 0     |
| PB    |                         | 0     |
| PE    |                         | 0     |
| PI    |                         | 0     |
| PR    |                         | 1     |
| RJ    |                         | 1     |
| RN    |                         | 0     |
| RS    |                         | 1     |
| SC    |                         | 0     |
| SE    |                         | 0     |
| SPM   |                         | 2     |
| SPI   |                         | 1     |
| Total |                         | 9     |

h





## ANEXO IV

### Endereços dos Almoxxarifados das Diretorias Regionais

**Obs.: Os equipamentos destinados à AC – Administração Central serão entregues no Almoxxarifado da DR/BSB**

**DR/AL** - Rod. BR 101 Lote. 8 Q. A Conj. Santos Dumont  
Tabuleiro dos Martins  
57080-000 – Maceió – AL  
CGC : 34.038.316/0004-56  
Insc. Est.: 240.002.223-8

**DR/AM** Rua André Araújo, 82 – Aleixo  
69060-000-Manaus-AM  
CGC:34.028.316/0003-75  
Insc. Est.: 04.175.363-1

**DR/BA** BR 324, Rod.km 06 – Rod. Salvador – Feira de Santana  
41275-120 – Salvador – BA  
CGC: 34.028.316/0005-37  
Insc. Est. : 00.901.190

**DR/BSB** SBN Quadra 01 Ed. Sede da ECT - 4º subsolo  
70002-900 – Brasília – DF  
CGC: 34.028.316/0007-07  
Ins. Est.: 07.333.821/002-05

**DR/CE** Av. Almirante Tamandaré, 75  
60060-200- Fortaleza – CE  
CGC: 34.028.316/0010-02  
Insc. Est.: 06.842.096 – 0

**DR/ES** Rua Dona Maria Rosa, 425 – Bairro Santa Luzia  
29045-110 – Vitória – ES  
CGC: 34.028.316/0012-66  
Insc. Est.: 08.025.225-7

**DR/GT** Av. T-1 1005 – Setor Bueno  
74210-020 – Goiânia – GO  
CGC: 34.028.316/0013-47  
Insc. Est. 10.054.877-6







Worldwide  
Information  
Systems

Bull

- DR/MA** Rua São Pantaleão, 999, Centro  
65015-560 – São Luiz – MA  
CGC: 34.028.316/0034-71  
Insc. Est.: 120.740.729
- DR/MG** Av. Izabel Bueno, 442 – Jaraguá  
31270-900 – Belo Horizonte – MG  
CGC: 34.028.316/ 0015-09  
Insc. Estadual: 062.014.462-0013
- DR/MT** Av. Dom Orlando Chaves, 1087 – Cristo Rei  
78115-800- Várzea Grande – MT  
CGC: 34.028.316/0016-90  
Insc. Est. 13.072.481-5
- DR/MS** Av. Coronel Antonio, 2530 – Bairro Cel. Antonio  
79023-000 – Campo Grande – MS  
CGC: 34.028.316/0009-60  
Insc. Est. 28.079.808-3
- DR/NO (ACRE e RONDÔNIA)**  
Av. Costa e Silva, 2137 – Bairro São Sebastião  
78903-900 – Porto Velho – RO  
CGC: 34.028.316/0027-42  
Insc. Est. 10.102.819-3
- DR/PA** Av. Pedro Álvares Cabral, 1240 – Marambaia  
66050-040-Belém-PA  
CGC: 34.028.326/0018-51  
Insc. Est.: 15.063283-5
- DR/PB** Rua Coronel Estevão D' avila Lins, 405 – Cruz das Armas  
58085-010-João Pessoa-PB  
CGC: 34.028.316/0019-32  
Insc. Est.:16.074.550-0
- DR/PE** Rua São Mateus, 891 – Monsenhor Fabrício  
50680-000-Recife-PE  
CGC: 34.028.316/0021-57  
Insc.Est.: 18.100.100.143.605
- DR/PI** Rua Santa Luzia, 3160 – Ilhota  
64001-800-Teresina-PI  
CGC: 34.038.316/0022-38  
Insc. Est.: 19.301.813-6

4





Worldwide  
Information  
Systems

Bull

**DR/PR** Rua Bom Jesus do Iguapé, 2865 – Boqueirão  
81650-030-Curitiba-PR  
CGC:34.038.316/0020-76  
Insc.Est.: 10.120.9-72D

**DR/RJ** Rua Leopoldo Bulhões, 530 Fundos- Benfica  
20911-300- Rio de Janeiro- RJ  
CGC: 34.028.316/002-94  
Insc. Est.: 20.053.094-1

**DR/RN** Rua Cel. Norton Chaves, 1859-Lagoa Nova  
59075-200-Natal-RN  
CGC: 34.028.316/0025-80  
Insc. Est.: 20.053.094-1

**DR/RS** Av. Sertório, 4222 – Vila Sesi  
91040-620-Porto Alegre-RS  
CGC: 34.028.316/0026-61  
Insc.Est. 969.004.443

**DR/SC** Av. Leoberto Leal, 975 – Barreiros  
88110-000-São José-SC  
CGC: 34.028.316/0028-3  
Insc.Est.: 250.254.700

**DR/SE** Rua Acre, 1084 – Bairro Siqueira Campos  
49095-010-Aracaju-SE  
CGC:34.028.316/0032-00  
Insc.Est. 27.051.097-4

**DR/SPM** Av. Bandeirantes do Sul, 311 – Vila Maria  
Km 1,5 da Via Dutra  
02065-000- São Paulo-SP  
CGC: 34.028.316/0031-29

**DR/SPI** Rua Benedito Eleutério, 5-79 – Vila Falcão  
17050-370-Bauru-SP  
CGC: 34.028.316  
Insc. Est.:

2







Worldwide  
Information  
Systems

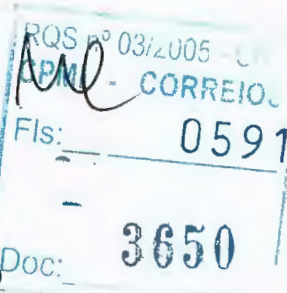
Bull

### Locais de Entrega Interna

Obs.: Após o recebimento pelo Almoxarifado os equipamentos serão destinados à GPLAT, DESIT, GESITs e GETECs.

| Local | Endereço                           | Bairro       | Cidade         | UF |
|-------|------------------------------------|--------------|----------------|----|
| AC    | SBN Q.1 Conj.3 Bloco A- 2 subsolo  |              | Brasília       | DF |
| AL    | Rua do Sol, 57-sala 213- 2 andar   | Centro       | Maceió         | AL |
| AM    | Praça Antônio Bittencourt, 90      |              | Manaus         | AM |
| BA    | Av. Paulo VI, 190- 5andar          | Pituba       | Salvador       | BA |
| BSB   | SBN, Q.1 conj.3- BlocoA-2subsolo   |              | Brasília       | DF |
| CE    | Rua Sem. Alencar, 38- Sala 307     | Centro       | Fortaleza      | CE |
| ES    | Av. Leirão da Silva, 2730          | Santa Luzia  | Vitória        | ES |
| GT    | Praça Cívica, 11- 2andar           | Centro       | Goiânia        | GO |
| MA    | Praça João Lisboa, 292- sala 306   | Centro       | São Luis       | MA |
| MG    | Av.Afonso Pena, 1270 1andar        | Centro       | Belo Horizonte | MG |
| MS    | Av.Vasconcelos Fernandes, 164      |              | Campo Grande   | MS |
| MT    | Av. Dom Orlando Chaves, 1250       | Cristo Rei   | Várzea Grande  | MT |
| NO    | Av. Costa e Silva, 2137            |              | Porto Velho    | RO |
| PA    | Av. Presidente Vargas, 498-4and    |              | Belém          | PA |
| PB    | Praça Pedro Américo, 70            | Centro       | João Pessoa    | PB |
| PE    | Av. Guararapes, 250 sala 305       | Centro       | Recife         | PE |
| PI    | Av. Antonio Freire, 1407           | Centro       | Teresina       | PI |
| PR    | Rua XV de Novembro, 700-1andar     |              | Curitiba       | PR |
| RJ    | Av.Pres. Vargas, 3077 4 and        | Cidade Nova  | Rio de Janeiro | RJ |
| RN    | Av. Eng. Hildebrando de Góis,221   | Ribeira      | Natal          | RN |
| RS    | Rua Siqueira Campos, 1100 sala 314 |              | Porto Alegre   | RS |
| SC    | Praça XV de Novembro, 242          | Centro       | Florianópolis  | SC |
| SE    | Rua Laranjeiras, 229               | Centro       | Aracaju        | SE |
| SPM   | R.Mergenthaler, 592-Bl.2-7and      | V.Leopoldina | São Paulo      | SP |
| SPI   | Praça D. PedroII,4-55 3 andar      | Centro       | Bauru          | SP |

Antonelli Tadeu Nardini  
Controle de Gestão



# NEC

NEC Computers Brasil  
Alameda Madeira 222 cj 62  
Centro Empresarial Alphaville  
06454-010 Barueri, SP  
Tel. (5511) 72 95 67 10  
Fax (5511) 72 95 75 79



## DECLARAÇÃO

À  
**ECT - Empresa de Correios e Telegrafos**

Concorrência 001/2000 - CPL/AC  
COMISSÃO ESPECIAL DE LICITAÇÃO DA ADMINISTRAÇÃO CENTRAL

A empresa **NEC COMPUTERS BRASIL LTDA.**, inscrita no CGC/MF sob o nº 03.589.928/0001-41, declara para os fins de direito que a empresa **BULL TECNOLOGIA DE INFORMAÇÃO LTDA.**, inscrita no CGC/MF sob o nº 45.137.122/0001-62, manufatura localmente nossa linha de servidores **NEC Express5800**, estando para tanto devidamente qualificada.

Atesto e dou veracidade às informações aqui prestadas.

Barueri, 12 de abril de 2000

NEC COMPUTERS BRASIL LTDA

DJALMA MOREIRA  
Diretor Geral  
CPF 906.737.308-49

TABELIAO DE IBIRAPUERA  
São Paulo - Capital - Tel.: 5506-5744  
AUTENTICAÇÃO: ESTA CÓPIA REPROGRÁFICA  
CONFERE COM O ORIGINAL DA QUAL FOI EXTRAÍDA.  
Dou fé.

SP. 14 ABR. 2000

☐ Alcides Batista Correia - Escr. Aut.  
☐ Marcio Roberto Trofino - Escr. Aut.  
☐ Sueli Verenguel Oliveira - Escr. Aut.  
POR AUTENTICAÇÃO R\$ 0,91



TABELIÃO DE NOTAS, PROTESTO DE LETRAS E TÍTULOS E OFICIAL DE  
REGISTRO DE IMÓVEIS, TÍTULOS E DOC. E CIVIL DE PESSOA JURÍDICA  
Alameda Araguaia, 190 / 200 - Alphaville - Barueri - SP - Cep 06455-000 - Fone: (011) 7295-8274

Reconhecido por semelhança a(s) firma(s) de :  
DJALMA MOREIRA  
que dou fé. Em testemunho da verdade.  
14:33:35 Barueri, 12 de Abril de 2000

Custas p/firma R\$ 1,69.

\*\* VALIDO SOMENTE C/ SELO DE AUTENTICIDADE \*\*

SELO DE AUTENTICIDADE  
A SERVIÇO  
U PÚBLICO  
U DELEGADO

SC 782470

Cristina Maria Lupo Engle  
Escritoriente Autorizada



Fls. 0592

Doc:



# NEC

NEC Computers Brasil  
Alameda Madeira 222 - cj 62  
Centro Empresarial Alphaville  
06454-010 Barueri, SP  
Tel. (5511) 72 95 67 10  
Fax (5511) 72 95 75 73



Barueri, 27 de abril de 2000

À  
ECT EMPRESA BRASILEIRA DE CORREIOS E TELÉGRAFOS

CONCORRÊNCIA 001/2000 - CEL/AC

Aquisição de Servidores de Rede Desenvolvimento e Aplicação

## DECLARAÇÃO

Declaramos para fins do edital acima descrito, que os produtos abaixo relacionados são totalmente compatíveis com o Ano 2000, não tendo nenhum problema com o Bug do Milênio.

Os produtos são:

- Express 5800/120Ld;
- Express 5800/120Mc2;
- Express 5800/120Mc3;
- Express 5800/HX4600

Sem

Atenciosamente

NEC COMPUTERS BRASIL LTDA

DJALMA MOREIRA  
Diretor Geral  
CPF 905.737.308-49

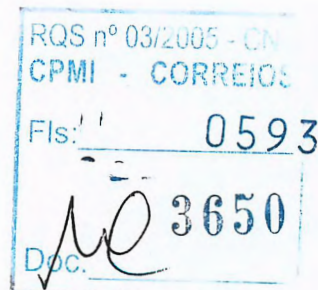


TABELIÃO DE NOTAS, PROTESTO DE LETRAS E TÍTULOS E OFICIAL DE  
REGISTRO DE IMÓVEIS, TÍTULOS E DOC. E CIVIL DE PESSOA JURÍDICA  
Alameda Araguaia, 190/200 - Alphaville - Barueri - SP - Cep 06455-000 - Fone: (011) 7295-8274

Reconheço por semelhança a(s) firma(s) de :  
DJALMA MOREIRA\*\*\*\*\*  
do que dou fe. Em testemunho da verdade.  
16:04:36 Barueri, 28 de Abril de 2000.

Custas p/firma R\$ 1,00.

\*\* VALIDO SOMENTE COM SELO DE AUTENTICIDADE \*\*





**Microsoft**

São Paulo, 25 de Abril de 2000

A

Empresa Brasileira de Correios e Telegrafos - ECT  
Brasília DF

Ref. Concorrência Pública Nº 001 e 004/2000 - CPL/AC

## Declaração

A Microsoft Informática Ltda, declara, para os devidos fins que a empresa **ABC Bull Tecnologia da Informação Ltda**, possui contrato para aquisição de nossos produtos, em regime de OEM (Original Equipment Manufacturing) estando habilitada a prestar serviços de instalação, assistência técnica, manutenção e treinamento, sendo de sua inteira responsabilidade, nos computadores por ela fabricados.

Esta declaração tem validade até 30 de junho de 2000, ao menos que rescindida antecipadamente, a critério da Microsoft com 15 dias de antecedência.

Atenciosamente

**Edgard Xavier Junior**  
Gerente de Contas - OEM  
Microsoft Informática Ltda.



TABELIÃO DE IBIRAPUERA  
São Paulo - Capital - Tel.: 5506-5744

AUTENTICAÇÃO: Esta cópia REPROGRAFICA  
CONFERE COM O ORIGINAL DA QUAL FOI EXTRAIDA  
JUNTO FE.

SP. 28 ABR 2000

☐ Alcides Batista Correia - Escr. Aut.  
☐ Marcio Roberto Trofino - Escr. Aut.  
☒ Sueli Verenguel Oliveira - Escr. Aut.  
POR AUTENTICAÇÃO R\$ 0,91



5º Tabelionato de Notas - José Roberto Pacheco Franca - Tabelião  
Av. João Dias, 2320-Santo Amaro - Fone: 56416092 Nº 260400122625  
Reconheço por semelhança a firma SUPRA de: EDGARD XAVIER DA ROSA JUNIOR.

Conferido por: Leandro  
VALIDO SOMENTE COM O SELO DE AUTENTICIDADE

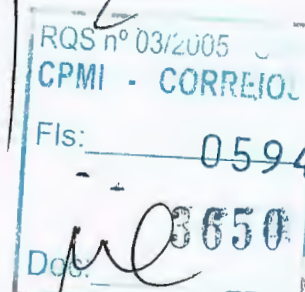
Valores R\$... 1.691 Em testemunho

Firmas R\$... 0.001

P.Dados R\$... 1.691

Total R\$... 1.691

Divan Odair Boaro Junior - Escrevente







Worldwide  
Information  
Systems

**Bull**

## DECLARAÇÃO

Considerando que a Integris Ltda. e a Bull Tecnologia da Informação Ltda., são empresas da holding Bull South America S/A, declaramos para os devidos fins que a Integris Ltda., através de seu departamento Customer Services, é responsável pela assistência técnica, instalação e manutenção dos produtos fornecidos pela Bull Tecnologia da Informação Ltda.

São Paulo, 24 de abril de 2000.



*[Handwritten Signature]*  
Bull Tecnologia da Informação Ltda.  
Antonelli Tadeu Nardini  
Business Controller  
RG 10.465.353



30. CARTÓRIO REGISTRO CIVIL IBIRAPUERA  
AV. Nova Independência, 51 Fone: 5506.5744  
VALIDO SOMENTE COM SELO DE AUTENTICIDADE  
RECONHECIDO POR SEMELHANÇA 0001 FIRMAS DE:  
001-ANTONELLI TADEU NARDINI  
SÃO PAULO, 24 DE ABRIL DE 2000.  
EM TESTEMUNHO DA VERDADE

MARCIO ROBERTO TROFINO-ESC. AUTORIZ.  
Total Custas.: \*\*\*\*\*1,69  
Imposto: 124792

TABELIÃO DE IBIRAPUERA  
SÃO PAULO - Capital - Tel.: 5506-5744  
AUTENTICAÇÃO: Esta cópia reproduzida  
CONFERE COM O ORIGINAL DO QUAL FOI EXTRAÍDA  
JOM/FE.

SP. 28 ABR. 2000

☐ Aldeides Batista Correia - Escr. Aut.  
☐ Marcio Roberto Trofino - Escr. Aut.  
☐ Sueli Veranguei Oliveira - Escr. Aut.  
POR AUTENTICAÇÃO R\$ 0,91



RQS nº 03/2000  
CPMI - CORREIOS

0595  
3650

**Bull**





Worldwide  
Information  
Systems

**Bull**

## Serviços a Clientes: Systems Management Services (SMS)

*Esta é a Unidade responsável pela implantação, instalação, manutenção e suporte técnico dos clientes tanto de complexas soluções integradas como de tecnologias de infra-estrutura. Preparada para a prestação de serviços de tecnologia de informação multifabricante, a Integris conta com profissionais qualificados e parceiros certificados, cobrindo diversos países da América do Sul e estruturados sob sua completa oferta de serviços "Bull Global Care".*

Certificada ISO 9002, a Unidade de Serviços a Clientes está organizada em 4 Centros de Competência, gerenciados através de um Sistema Integrado de Gestão que suporta as atividades administrativas, operacionais e logísticas.

**Gestão de Projetos:** Reúne Consultores responsáveis pela execução dos trabalhos técnicos e pelo relacionamento técnico-comercial com os Clientes no domínio do Suporte Técnico e Gestão dos Sistemas e Soluções instaladas, particularmente responsáveis por assegurar a manutenção do padrão de qualidade dos serviços. Estes Consultores ficam também responsáveis pela permanente evolução tecnológica dos Clientes.

**Centro de Suporte e Serviços Técnicos:** Estruturada por segmentos tecnológicos e composta por profissionais altamente capacitados e qualificados, com infraestrutura para acesso remoto, junto a uma ampla rede de parceiros credenciados, esta área detém a principal competência dos produtos e soluções suportadas.

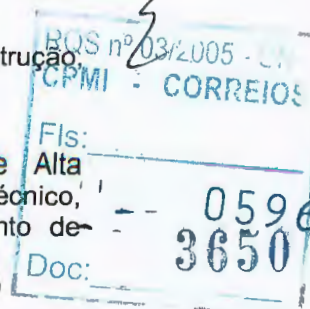
**Centro de Integração e Logística:** É uma área de suporte vital a todas as atividades da empresa. Responsável pela gestão dos estoques de peças de reposição, suprimentos e distribuição, dispondo de uma plataforma para "staging" e customização de soluções e de uma estrutura de reparações eletrônicas e mecânicas que garante maior agilidade e qualidade na disponibilização das peças e equipamentos.

**"Customer Care":** Através desta Unidade é feita a gestão e seguimento administrativo do atendimento, realizando os controles de chamados e seu acompanhamento até a solução definitiva. Esta Unidade inclui três núcleos de missões específicas:

- **Call Center:** Dedicado a recepção e seguimento de chamados, está disponível 7 dias por semana e 24 horas por dia fazendo o registro das solicitações técnicas, de suporte, manutenção e instalação de Sistemas e Soluções, treinamento e outras atividades específicas.
- **Help-Desk:** Dedicado ao atendimento remoto de suporte de Hardware, Software e Soluções, esclarecendo dúvidas em ambientes de informática, incluindo Sistema Operacional, ferramentas, ambiente Internet e Sistemas de Informações específicos.
- **Service Care:** Dedicado ao atendimento das equipes técnicas de campo, e o follow-up dos serviços em execução, monitorando o cumprimento dos prazos de atendimento e resolução comprometidos.

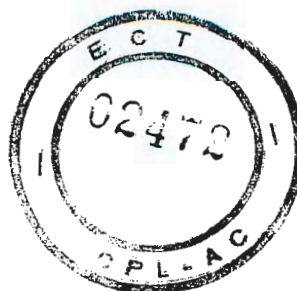
Esta Unidade responde também, no âmbito da oferta Bull GlobalCare, pela construção, integração e implementação de soluções tecnológicas nos seguintes domínios:

**Projetos de Sistemas de Armazenamento de Alta Performance,** incluindo Concepção, Equipamentos, Software, Implantação, Suporte Técnico, Ajustes, Gerenciamento e Suporte a Produção, incluindo permanente monitoramento de desempenho e escalabilidade.



**Bull**





Worldwide  
Information  
Systems

Bull

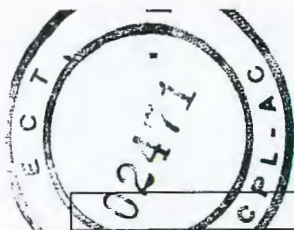
[REDACTED]: Projeto de Supervisão e Controle de Sistemas de Missão Crítica, cujo requisito fundamental é a elevada disponibilidade de todo o sistema. Os serviços incluem desenho de arquitetura, análise de desempenho, monitoramento de fatores de degradação, supervisão em tempo real, suporte técnico, administração remota ou local, e sistemas de Back-up.

RQS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS

Fls: 0597  
3650

Doc:

Bull



# Rede de Parceiros de Serviços - Divisão Systems Management Services - SMS

| Empresa                                          | Endereço                                                                        | CEP        | Matriz         | UF | CGC                | I.E.                | Contato                                                    | Fone                       | FAX            | E-mail                       | Localidades        | Especialidades         |
|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|------------|----------------|----|--------------------|---------------------|------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------|------------------------------|--------------------|------------------------|
| Auriga - Informática e Serviços Ltda. - AJU      | R. Mario J.M. Vieira, 28 - S/ 202 - Cond M. Caribé-Ed. Martinica-Correa do Melo | 49035-660  | Aracaju        | SE |                    |                     | CLAUDIO                                                    | (079) 255-1941             |                | aurigase@aju.nutecnet.com.br | Aracaju            | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Auriga - Informática e Serviços Ltda. - FOR      | Av. Santos Dumont, 3060 sala 102 e 104                                          | 60150-161  | Fortaleza      | CE | 00.880.067/0001-68 | 69802270            | Valdemar                                                   | (085)261-7910/261-7845     |                | valdemar@auriga.com.br       | Fortaleza          | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Auriga - Informática e Serviços Ltda. - JPA      | Av. N. S. de Fátima, 1347 sala 401 - Bairro Torre                               | 58040-380  | João Pessoa    | PB | 00.880.067/0005-91 |                     | EDMILSON                                                   | (083) 222-5355/244-0615    |                | aurigapb@openline.com.br     | João Pessoa        | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Auriga - Informática e Serviços Ltda. - REC      | Av. Conselheiro Aguiar, 4635 sala 108 Boa Viagem                                | 51021-020  | Recife         | PE | 00.880.067/0003-20 | 8.100.102.300.554-8 | Eduardo                                                    | 081 325-4864               |                | recife@auriga.com.br         | Recife             | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Auriga - Informática e Serviços Ltda. - SSA      | R. Fernando Meneses de Gó, 397 - Salvador                                       | 40280-000  | Salvador       | BA | 00.880.067/0004-00 | 45496156            | Vitor                                                      | (071)346-0519              |                |                              | Salvador           | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Bilboard Sist. Avançados Ltd                     | R. Antônio Gomes, 166- Balneario                                                | 88.075-290 | Florianópolis  | SC | 00685252/0001-00   | 253118611           | Roger Treiber Burkle - JRFLN01                             | (048) 248 7690             |                | oceanic@matrix.com.br        | Florianópolis      | PC, NT, RISC           |
| Cybernet Informática Ltda.                       | SCN - Quadra 01 Bloco E, 50 - Edif. Central Park                                | 70710-500  | Brasília       | DF | 00.987.946/0001-93 | 07.357.456/001-20   | Arlei Filipe/Alessandra-J101 Adair Ferreira/Diomedes Silva | (061)327-2921              | (061)327-3945  | cybernet@tba.com.br          | Brasília           | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Datalan Eletrônica Progresso-CGR                 | R. Jom. Belisario de Lima, 559                                                  | 79004-270  | Campo Grande   | MS |                    |                     |                                                            | (067)724-6946/721-7547     | (067)983-5656  |                              | Campo Grande       | PC, NT, RISC           |
| Datalan Informática Ltda. - Goiânia              | R. 85 nº222 Qd F-17 - Lote 30-E salas 07/08                                     | 74080-010  | Goiânia        | GO | 00.136.444/0001-59 | 101.792-6           | Eduardo                                                    | (062) 212-7344             | (062) 212-7453 | datalan@mail.cultura.com.br  | Goiânia            | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Dunga Tecnologia e Informática Ltda.             | R. RAPOSO CAMARA, 3542 - CANDELARIA                                             | 59065-150  | Natal          | RN | 12.697.983/0001-46 | 20033342-9          | VALFRIDO N. MARTINS - JRNAT01                              | (084) 206-2852             | (084) 206-2799 | dunga@summer.com.br          | Natal              | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| GSTI - Serviços Técnicos Ltda.                   | AV. TAQUARA, 317 / 319 - BAIRRO PETROPOLIS                                      | 90460-210  | Porto Alegre   | RS | 01.052.552/0001-06 | 096/2538272         | SOVENIR - JA01                                             | (051) 330-3113 / 3070      | (051) 330-3070 | info@gsti.com.br             | Porto Alegre       | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Infoteam Informática Ltda.                       | RUA ELIZEU DI BERNARDI, 564 - 10-BAIRRO CAMPINAS                                | 88101-050  | São José       | SC | 01.968.219/0001-41 | 253.552.230         | GRACIELE - JB01                                            | 048 241-1318               | 048 241-1318   | infoteam@intergate.com.br    | Florianópolis      | PC, NT, DHU, RISC      |
| MAES                                             | Av. Henry Ford, 586 - Osasco                                                    | 6.210.103  | Osasco         | SP | 02.443.924/0001-98 | 546.043.728.115     | Sergio Farias - JD04                                       | 011 7083-7088              |                | maes.spo@zaz.com.br          | São Paulo          | PC, NT, DPS, RISC      |
| Megatec Informática Ltda.                        | R. General Neto, 984/50. andar                                                  | 96015-140  | Pelotas        | RS | 92.653.912/0001-06 | 930228634           | Antonio A.R. Guimaraes -JRPLT01                            | (0532) 27-1221             | (0532) 27-4097 | aguima@conesul.com.br        | Pelotas            | PC, NT, DPS, RISC      |
| Mi - Comércio, Serviços Informática Ltda.        | R. Miguel Muratori, 96                                                          | 95010-220  | Caxias do Sul  | RS | 94.073.012/0001-90 | 0.290.250.781       | Marcos                                                     | (054)221-6771              | (054)222-7436  |                              | Caxias do Sul      | PC, NT, DHU, RISC      |
| Microteam Informática Ltda.                      | Rua Mato Grosso, 363 sobre loja-Água Verde                                      | 80620-070  | Curitiba       | PR | 00.988.479/0001-16 | 90115068-09         | PALHARES/Agnaldo                                           | (041) 342-5514             |                | microteam@softone.com.br     | Curitiba           | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Phoenix Condor Solution Service Informática Ltda | AV. HENRIQUE VALADARES, 23 - CONJ. 1004                                         | 20231-030  | Rio de Janeiro | RJ | 00.887.249/0001-60 | 85.725.610          | Tania / Sergio - JF01                                      | (021)221-7037              |                | coppola@pcsolution.com.br    | Rio de Janeiro     | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Proativa Informática Ltda.                       | RUA POUSO ALEGRE Nº 193 loja 3 - BAIRRO FLORESTA                                | 31110-090  | Belo Horizonte | MG | 00.959.743/0001-93 | 629.569.940.033     | Elvio                                                      | (031) 422-5533             |                |                              | Belo Horizonte     | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Proativa Informática Ltda. - Uberlândia          | R. Cipriano Delleverso, 370 sala 13 Centro                                      | 38400-106  | Uberlândia     | MG |                    |                     | Dino - JN01                                                | (034)214 4438              | 034 219-4436   | dino@proativainfo.com.br     | Uberlândia         | PC, NT, DPS, RISC      |
| PSI - Parceriação Serviços, Informática Ltda.    | R. JDOA RAMALHO, 788 - PERDIZES                                                 | 05008-001  | São Paulo      | SP | 00.966.904/0002-57 | 114.581.508.118     | Luiz Pedro                                                 | 3873-1427/1428/1429        |                | psi@cibernet.com.br          | SP/Santos/S. André | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Supplyware Com. e Assist. Téc. em Equip. de Inf. | ACNO 1 Conjunto 2 Rua NO-3 lote 1 - Centro Palmas - Tocantins                   | 77013-020  | Palmas         | TO | 36.840.213/0001-79 | 29.02.062175-5      | Willian                                                    | (063)215-3041/4306         |                | supplyware@netsgo.com.br     | Palmas             | PC, NT, RISC           |
| Tecnocoop Informática Ltda. - RIO                | AV. Nilo Peçanha, 155/8º andar - Sales 801/808 - Ed. Nilomax                    | 20020-100  | Rio de Janeiro | RJ | 28.194.652/0005-57 |                     | JORDÉLIO                                                   | 21) 533-0122/524-7213/7269 |                | tecnofri@tecnocoop.com.br    | Rio de Janeiro     | PC, NT, DHU, RISC      |

Worldwide Information Systems

Bull

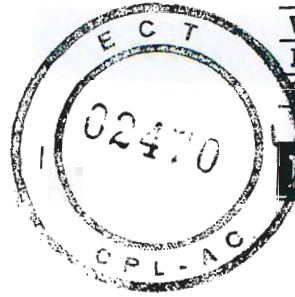
Bull

CPMI - CQRE598

3650

Doc:





Worldwide  
Information  
Systems

Bull

## DECLARAÇÃO

Declaramos para fins da Concorrência Pública 001/2000 – CPL/AC da Empresa Brasileira de Correios e Telégrafos, que os endereços da INTERNET para fins de esclarecimentos sobre a oferta da BULL - Tecnologia da Informação Ltda, são os seguintes:

<http://www.bull.com>  
<http://www.bull-ti.com.br>

Atenciosamente

ANTONELLI TADEU NARDINI  
Controlador de Gestão





## Certificado de Sistema da Qualidade



Nº CSQ - 539

EMPRESA:  
**BULL TECNOLOGIA DA INFORMAÇÃO LTDA.**

ENDEREÇO:  
RUA HADDOCK LOBO, 347 - CERQUEIRA CESAR  
CEP 01414-001 - SÃO PAULO - SP - BRASIL

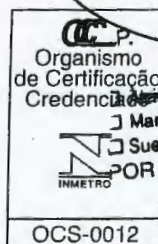
BRTÜV concede o presente certificado atestando que o Sistema da Qualidade da empresa acima foi auditado e está em conformidade com a norma:

**NBR ISO 9001 : 1994**

O Sistema da Qualidade auditado é aplicável a:  
COMERCIALIZAÇÃO DE SERVIÇOS INDUSTRIAIS,  
INDUSTRIALIZAÇÃO E CONFIGURAÇÃO PARA PRODUTOS \*;  
COMERCIALIZAÇÃO DE SISTEMAS DE INFORMAÇÃO,  
MICROCOMPUTADORES, SERVIDORES, LEITORAS CLASSIFICADORAS  
DE DOCUMENTOS, TERMINAIS FINANCEIROS E MULTIFUNÇÕES  
E IMPRESSORAS; DESENVOLVIMENTO DE PROJETOS DE SOFTWARE  
DE TERMINAIS MULTIFUNÇÕES. ASSISTÊNCIA TÉCNICA NA GARANTIA.  
\* NA UNIDADE INDUSTRIAL DE CONTAGEM - MG.

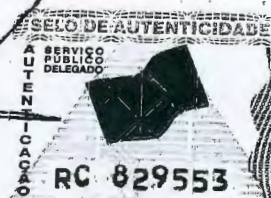
Período de Validade: 04 JAN 2000 a 03 JAN 2003

A validade deste certificado está sujeita ao atendimento satisfatório das condições estabelecidas em contrato.  
Este certificado dá direito ao registro na Lista de Empresas Certificadas do Sistema Brasileiro de Certificação.



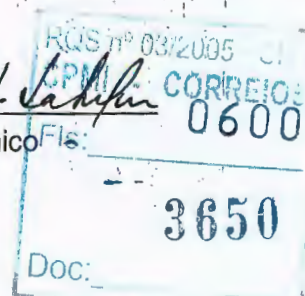
28 JAN. 2000

VALIDO SOMENTE  
COMO SELLO  
AUTENTICAÇÃO



*Claudio A. M. Campos*  
Gerente Geral

*Antônio Carlos Vaz*  
Gerente Técnico







# CERTIFICADO

A Entidade de Certificação TÜV CERT  
da Rheinisch-Westfälischer TÜV e.V.

certifica, em conformidade com o  
procedimento TÜV CERT que a empresa

**BULL TECNOLOGIA DA INFORMAÇÃO LTDA.**

Rua Haddock Lobo, 347 - Cerqueira César  
01414-001 - São Paulo - SP - Brasil

introduziu e utiliza um Sistema de Qualidade  
para a área de aplicação

Comercialização de Serviços industriais, industrialização e configuração para  
produtos (\*); Comercialização de sistemas de informação, microcomputadores,  
servidores, leitoras classificadoras de documentos, terminais financeiros e  
multifunções e impressoras; Desenvolvimento de projetos de software de  
terminais multifunções. Assistência técnica na garantia.

(\*) Na unidade Industrial de Contagem - MG

Através de uma auditoria, relatório nº 3.0.2-176/2000  
comprovou-se que as exigências da norma

ISO 9001 : 1994 / EN ISO 9001 : 1994

foram satisfeitas.

Este certificado é válido até **Fevereiro 2003**

Nº de registro do certificado 041006052

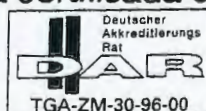
A empresa está certificada desde **1996**

TABELETA DE IDENTIFICAÇÃO  
São Paulo - Capital - Tel.: 5508-5744

AUTENTICAÇÃO: ESTA COPIA REPROGRAFICA  
CONFERE COM O ORIGINAL DA QUAL FOI EXTRAIDA.  
DOU FE.

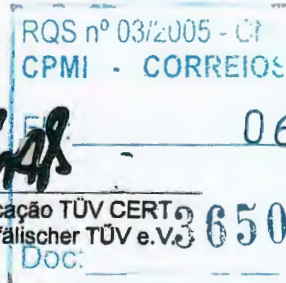
SP 16 MAR. 2000

☐ Alcides Batista Correia - Escr. Aut.  
☐ Marco Roberto Trofino - Escr. Aut.  
☐ Sueli Verenguel Oliveira - Escr. Aut.  
POR AUTENTICAÇÃO R\$ 0,91  
Essen, 28.02.2000



**RWTÜV**

Entidade de certificação TÜV CERT  
da Rheinisch-Westfälischer TÜV e.V.





## Certificado de Sistema da Qualidade



Nº CSQ - 538

EMPRESA:  
**BULL TECNOLOGIA DA INFORMAÇÃO LTDA.**

ENDEREÇO:  
RUA HAECKEL BEN-HUR SALVADOR, 800  
CEP 32010-120 - CONTAGEM - MG - BRASIL

BRTUV concede o presente certificado atestando que o Sistema da Qualidade da empresa acima foi auditado e está em conformidade com a norma:

**NBR ISO 9002 : 1994**

O Sistema da Qualidade auditado é aplicável a:

COMERCIALIZAÇÃO DE SERVIÇOS INDUSTRIAIS, INDUSTRIALIZAÇÃO E CONFIGURAÇÃO PARA PRODUTOS DE SISTEMAS DE INFORMAÇÃO, MICROCOMPUTADORES, SERVIDORES, LEITORAS CLASSIFICADORAS DE DOCUMENTOS, TERMINAIS MULTIFUNÇÕES E IMPRESSORAS.  
(ASSISTÊNCIA TÉCNICA NÃO APLICÁVEL).

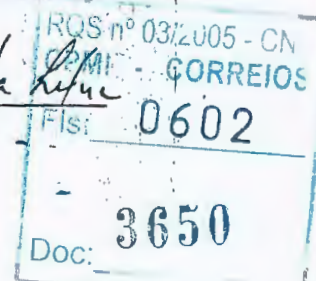
Período de Validade: 04 JAN 2000 a 03 JAN 2003

A validade deste certificado está sujeita ao atendimento satisfatório e contínuo pela empresa, das condições estabelecidas em contrato.  
Este certificado dá direito ao registro na Lista de Empresas Certificadas do Sistema Brasileiro de Certificação.



*Claudio A. M. Campos*  
Gerente Geral

*Cláudio Almeida da Silva*  
Gerente Técnico





# BRTUV

## Certificado de Sistema da Qualidade



Nº CSQ - 232

EMPRESA:  
**INTEGRIS S.A.**

ENDEREÇO:  
**RUA FLÓRIDA, 1.670 - BROOKLIN NOVO  
CEP 04565-904 - SÃO PAULO - SP - BRASIL**

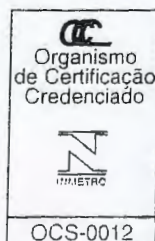
BRTUV concede o presente certificado atestando que o Sistema da Qualidade da empresa acima foi auditado e está em conformidade com a norma:

**NBR ISO 9001**

O Sistema da Qualidade auditado é aplicável a:  
**PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS NO DOMÍNIO DA TECNOLOGIA DA  
INFORMAÇÃO, COMPREENDENDO INTEGRAÇÃO DE SISTEMAS,  
CONSULTORIA, TREINAMENTO A CLIENTES E SERVIÇOS DE  
ASSISTÊNCIA TÉCNICA.**

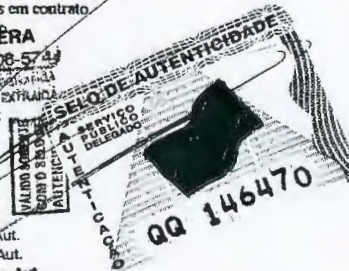
Período de Validade: 10 OUT 1997 a 09 OUT 2000

A validade deste certificado está sujeita ao atendimento satisfatório e contínuo pela empresa, das condições estabelecidas em contrato.  
Este certificado dá direito ao registro na Lista de Empresas Certificadas do Sistema Brasileiro de Certificação.



**TABELÃO DE IDENTIFICAÇÃO**  
São Paulo - Capital - Tel. 5508-5741  
AUTENTICAÇÃO - Esta cópia representa a  
CONFERE COM O ORIGINAL DA QUAL FOI EXTRAÍDA  
DOU FE.

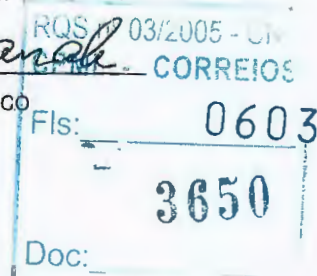
SP 22 DEZ. 1998  
☐ Alcides Batista Correia - Escr. Aut.  
☐ Marcelo Roberto Trofino - Escr. Aut.  
☐ Espedito José G. Ferreira - Escr. Aut.  
☐ Sueli Verônica Oliveira - Escr. Aut.  
POR AUTENTICAÇÃO R\$ 0.81



*Claudio A.M. Campos*  
Gerente Geral

*Heitor Oliveira*  
Gerente Técnico

**CÓPIA COLORIDA**



Rio de Janeiro, 5 de dezembro de 1997

BRTÜV-C-2547/97

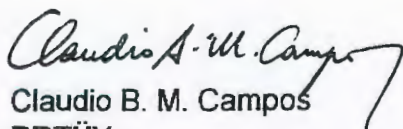


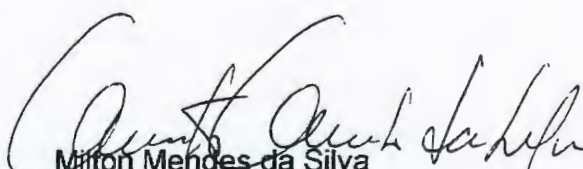
Integris S.A.  
Rua Flórida, 1670  
Brooklin Novo  
04565-904 São Paulo - SP

Atenção: Sr. O. Cassiano de Andrade

### Declaração

Declaramos que o certificado de Sistema da Qualidade de nº CSQ-232, por nós emitido para a empresa Integris S.A., sito à Rua Flórida, 1670, Brooklin Novo, São Paulo - SP, cobre as atividades descritas no escopo do certificado, as quais são realizadas naquele endereço, na sua matriz situada à Av. Angélica, 903, São Paulo, bem como nas demais instalações da empresa. O endereço expresso no certificado refere-se ao local onde ocorre a maior concentração e a gestão daquelas atividades da empresa.

  
Claudio B. M. Campos  
BRTÜV  
Gerente Geral

  
Milton Mendes da Silva  
BRTÜV  
Auditor-Líder do Sistema da Qualidade

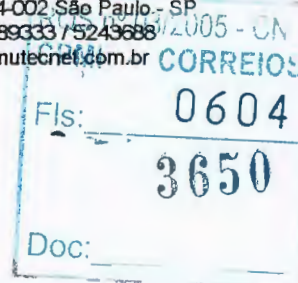
/efd

Rio de Janeiro:  
Av. General Justo, 365 - 5º andar (parte)  
Castelo - 20021-130 Rio de Janeiro - RJ  
Tel/Fax: ++55-21-5322113  
E-Mail: brtuvrio@rio.nutecnet.com.br



Adolfo Pinheiro, 1000 sala 134  
Santo Amaro - 04734-002 São Paulo - SP  
Tel/Fax: ++55-11-5489333 / 5243688  
E-Mail: brtuvsp@rio.nutecnet.com.br

☐ Alcides Batista Correia - Escr. Aut.  
☐ Marcio Roberto Trolino - Escr. Aut.  
☐ Sueli Verenguel Oliveira - Escr. Aut.  
POR AUTENTICAÇÃO R\$ 0,91







Search for **NEC**  
in **System/Server Multiprocessor**



**Product Type**   **Company Name**   **Product Name**

Please click below for more details.



|                              |     |                                            |
|------------------------------|-----|--------------------------------------------|
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800 HX PentiumPro (2p)            |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800 HX PentiumPro (4p)            |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800 RM4000 (4p)                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800 RM4000 (4p)                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800 RM4000 (4p)                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800 RM4000 PentiumPro 200 (4p)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/120Lc PentiumIII 550 (2p)     |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/120Pro PentiumPro 200 (2p)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/120Pro PentiumPro 200 (2p)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/120Pro PentiumPro 200 (2p)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/160A Pro PPro 200 (4p)        |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/160Pro PentiumPro 200 (4p)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/160Pro PentiumPro 200MHz (4p) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/160Pro PentiumPro 200MHz (4p) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/160Pro PentiumPro 200MHz (4p) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express RISCserver MP 150                  |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express RISCserver MP 150 (2p)             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express RISCserver MP 150MHz               |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express RISCserver MP 150MHz               |
| System/Server                | NEC | Express RISCserver                         |



RQS nº 03/2005 - CPMI - CORREIO

0605

3650

Doc: 28/04/00

## Página da W

|                              |     |                                |
|------------------------------|-----|--------------------------------|
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express RISCserver MP 150MHz   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MC2400 (PII-266x2) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 120La (PII-266)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 120Sa (PII-266)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 LS2400 (PII-266x2) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 LS2400 (PII-400x2) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 120Sa (PII-350)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MC2400 (PII-350x2) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MC2400 (PII-400x2) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 LS2400 (PII-350x2) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 120La (PII-400)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 120Sa (PII-400)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 120La (PII-350)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 HX (4p)            |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 HX (4p)            |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 HX4500             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 HX4500             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 HX4500 (2p)        |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 HX4500 (3p)        |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 HX4500 (4p)        |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 LE2000 (2p)        |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 MC2400 (III/500)   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 MC2400 (III/550)   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Sa              |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 LS2400             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MH4000 (4p)        |
| System/Server                | NEC | Express5800 MH4500             |



RQS nº 03/2005 - CN  
PMI - CORREIOS

Fls:

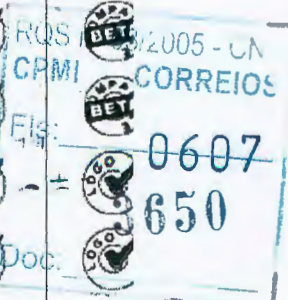
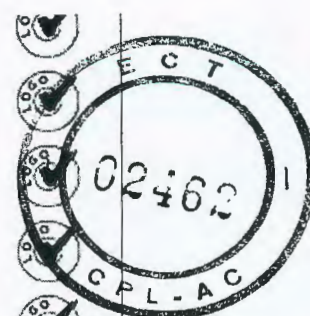
Doc:

0606  
3650

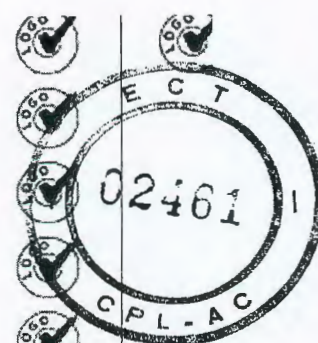


## Página da W

|                              |     |                                     |
|------------------------------|-----|-------------------------------------|
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MH4500 (multiprocessor) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 Model 160Sa             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 Model 140Ha             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 Model 140Ha-R           |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 HX4600                  |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 HX4600                  |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 Model 140Ha             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 Model 140Ha-R           |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 Model 160Sa             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MT2000 (2p)             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 RM4000 (4p)             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 RM4000 (4p)             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 RM4100 (4p)             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Ha                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Ha-R                 |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MC2400                  |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120La                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Sa                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 LS2400                  |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Mb                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Lb                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Lc                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Lc-R                 |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Mb-R                 |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Ld                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Mc2                  |
| System/Server                |     |                                     |

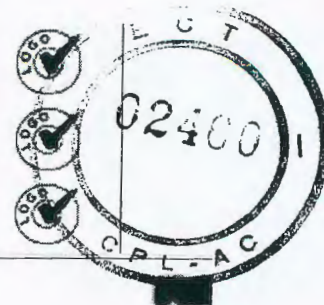


|                              |     |                                         |
|------------------------------|-----|-----------------------------------------|
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Ld-R                     |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Ma (PII/350) (2p)        |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Ma (II/450(512)-A)       |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Ma (II/400(512)-A)       |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Ma (PII/450) (2p)        |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Ma-R (II/400(512)-A)     |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Ma (II/400(512)-12AW)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Mc                       |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Mc-R                     |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Mc3                      |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Pro PentiumPro 200 (2p)  |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Pro PentiumPro 200 (2p)  |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Ra2                      |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Rb-2                     |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/130Pro/S                    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/130RPro                     |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/130DPro                     |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 MH4500                      |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MH4500r (PII-400Mhz-512K)x4 |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MH4500 (PII-400Mhz-1M)x4    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MH4500r (PII-400Mhz-1M)x4   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MH4500 (PII-400Mhz-512K)x4  |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800 HX6100 (6p)                |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/180DPro (6P)               |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800 HX6100r (6P)               |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/180RPro (6P)               |





|                              |     |                       |
|------------------------------|-----|-----------------------|
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/180 Ha-R |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800 HV 8600  |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/180Ha-R  |



There are additional results that match your query. Please click on the NEXT button.

2



|                     |      |
|---------------------|------|
| RQS nº 03/2005 - CN |      |
| CPMI - CORREIOS     |      |
| Fis:                | 0609 |
| 3650                |      |
| Doc:                |      |

**Legend:**

**Please Note:** These products are subject to modification, revision or replacement by individual manufacturers at any time without notice; Thus, Microsoft cannot guarantee their continued compatibility with our operating systems.

The device may also require a driver from the manufacturer to operate correctly with Windows. Click on the "Product" line in the chart for additional information and reconfirm compatibility with the manufacturer directly.

All the icons listed here are applicable for the Operating System that it resides under.



- Indicates that this product has met all of the Microsoft Requirements for the logo program.



- Indicates that this product has met all of the Microsoft Requirements for the logo program and there is a driver available for download.



- Indicates that this product has met all of the Microsoft Requirements for the logo program and there is a driver available on the Windows Operating System CD.



- Indicates that this product does not meet all of the Microsoft Requirements for the logo program, but has been deemed compatible with Windows.



- Indicates that this product has met all of the Microsoft Requirements for the logo program on a BETA version of the Operating System listed.



- Indicates that this product has met all of the Microsoft Requirements for the logo program on a BETA version of the Operating System listed and there is a driver available for download.



- Indicates that this product has met all of the Microsoft Requirements for the logo program on a BETA version of the Operating System listed and there is a BETA driver available on the Windows CD.



- Indicates that this product does not meet all of the Microsoft Requirements for the logo program, but has been deemed compatible with a BETA version of Operating System listed.

Compatibility information is based on early testing of the device, and may be outdated if the device changes prior to product release. For the most up-to-date information, contact the manufacturer.

©2000 Microsoft Corporation. All rights reserved.



Handwritten signature and a large oval mark.







SECURE



Bull Servers: technologies to serve your ambitions

# EXPRESS5800 HX4600

## Redefining power performance in enterprise computing

- Unparalleled 4-way Pentium III Xeon architecture delivering outstanding server power and performance needed in enterprise computing.
- Incomparable data protection with Ultra2 SCSI RAID controller as standard.
- Exceptional expandability with a maximum of 436 GB internal storage capacity.
- Added data availability with redundant cooling, hot-swap disks and power supplies, ensuring your server uptime.
- Optimised scalability with a maximum of 8 GB of SDRAM memory offering you the system performance needed for memory intensive applications.

### The accelerated power performance of the Pentium III Xeon in the HX4600

Based on the foremost of Intel's chipset and processing technology, the EXPRESS5800 HX4600 server brings the Pentium III power processing technology to enterprise computing. Designed for total performance the HX4600 supports up to 4 Pentium III Xeon processors and optimises the availability and expandability whilst retaining the price to performance ratios. Constructed for distributed department and enterprise computing applications, the HX4600 outperforms itself in business critical applications, large database processing and decision support, transaction processing and server application consolidation.

### Providing unparalleled price/performance

Large to medium sized companies interested in bringing high performance, reliability and availability to their computer systems, do not necessarily have to pay the expected high prices. The EXPRESS5800 HX4600 will deliver the latest technologies at enterprise standards, whilst maintaining the unbeatable investment protection.

### Greater scalability and premium technology in the one system

The HX4600 supports up to 4 of the much appraised Pentium III Xeon processors, each with 512 KB, 1 MB or 2 MB L2 ECC cache. With the availability of an Ultra2 Wide SCSI RAID at 80 MB/s, 8 GB of ECC (error correcting) protected memory and the optimum of hot swap and redundant components the HX4600 delivers a maximum in system performance, throughput and data availability. With the inclusion of all technologies combined in the one system, the HX4600 will cover you through both today's and tomorrow's computing necessities.



**Worldwide  
Information  
Systems**

**Bull**



## Key features

- Supports up to four of the latest generation Pentium III Xeon offering industry-leading levels of performance for your most demanding applications
- 512 KB, 1 MB or 2 MB integrated L2 cache with ECC boosts processor performance even more
- 100 MHz System Bus providing increased access to ultimate processing and data throughput
- An increased 8 GB of ECC memory in 32 DIMM slots provides you with scalability and reliability at Enterprise standards - Ultra2 SCSI RAID controller as standard assuring data integrity
- A maximum of 12 unprecedented performance hard disk drives offering you up to 436 GB of storage capacity
- Redundant Cooling, Hot Swap disk drives and optional redundant power ensure high-availability for business critical applications
- 11 expansions slots facilitates future I/O expansions
- Extensive availability using Hot plug PCI gives you the uptime you require for your most critical applications.
- Easy conversion to a 14U rack system
- Comprehensive manageability with ESMPro, server management suite.
- EXPRESSBuilder facilitates your software installation and configuration
- Assemble to Order (ATO) - Enables Personalised systems configurations
- Tree-year onsite limited Warranty provides added investment protection

## Technical characteristics

### EXPRESS5800 HX4600

|                                       |                                                                                |
|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Form factor</b>                    |                                                                                |
| Tower-Rack convertible                | Yes, Dual Tower or 14U Rack                                                    |
| <b>Processor</b>                      |                                                                                |
| Number of processors                  | 1-4                                                                            |
| Type                                  | Pentium III Xeon                                                               |
| Socket/slot type                      | Slot 2 Xeon                                                                    |
| Integrated L1 cache                   | 32 KB                                                                          |
| L2 cache std/max/type                 | 512 KB/1 MB or 2 MB                                                            |
| <b>Architecture &amp; motherboard</b> |                                                                                |
| Chipset                               | Intel 450NX                                                                    |
| Processor front side bus (FSB) speed  | 100 MHz                                                                        |
| I <sub>2</sub> O ready                | Yes                                                                            |
| <b>Memory</b>                         |                                                                                |
| Memory min/max/type                   | 256 MB/8 GB ECC RAM                                                            |
| Memory slots                          | 16/32 (1 or 2 Memory Boards)                                                   |
| <b>Storage</b>                        |                                                                                |
| Optional Hard disk drives             | 4.5/9.1/18.2/36.4 GB Ultra2 SCSI 7,200 rpm                                     |
| Hard disk drive and media controllers | 9.1/18.2 GB Ultra2 SCSI 10 Krpm PCI Ultra2 Wide (80 MB/s) and Wide/Narrow SCSI |
| controller                            | Integrated 3 channel Ultra2 Wide SCSI RAID board                               |
| Max internal storage capacity         | 436.8 GB                                                                       |
| CD ROM drive                          | 32X SCSI                                                                       |
| Floppy disk drive                     | 1.44 MB                                                                        |
| Disk expansion unit                   | Optional                                                                       |
| <b>Bays</b>                           |                                                                                |
| 5.25" Media bays (total/free)         | 4/3                                                                            |
| 3.5" Media bays (total/free)          | 2/1                                                                            |
| 3.5" Hot swap HDD bays                | 8 or 12 x 1" or 1.6"                                                           |
| <b>Slots</b>                          |                                                                                |
| Bus slots                             | 11                                                                             |
| Bus slots free                        | 10                                                                             |
| (ISA/PCI/Combo/AGP)                   | 4 PCI 64/4 PCI 32 hot plug/2 PCI 32/1 PCI/ISA                                  |
| <b>Video</b>                          |                                                                                |
| Video controller                      | PCI SVGA                                                                       |
| Video memory std/max/type             | 2 MB/2 MB/VRAM                                                                 |

|                                       |                                                                                                              |
|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Network</b>                        |                                                                                                              |
| Network interface controller          | Option                                                                                                       |
| <b>Security</b>                       |                                                                                                              |
| 2 level passwords                     | Yes                                                                                                          |
| Limited access to front panel         | Yes/Yes                                                                                                      |
| <b>I/O ports</b>                      |                                                                                                              |
| USB Port                              | 2                                                                                                            |
| Mouse/Keyboard port                   | 2                                                                                                            |
| Parallel port                         | 1                                                                                                            |
| Serial port                           | 2                                                                                                            |
| External SCSI connector               | 1x UN SCSI                                                                                                   |
| <b>Power supply</b>                   |                                                                                                              |
| Power supply specs                    | 560 W                                                                                                        |
| Power supply numbers                  | 2 standard + 1 option                                                                                        |
| Hot-plug power supply                 | Yes (option)                                                                                                 |
| <b>Ventilation</b>                    |                                                                                                              |
| Fan specifications                    | Redundant                                                                                                    |
| <b>Physical specifications</b>        |                                                                                                              |
| Size (HxWxD)                          | 620 x 445 x 678 mm                                                                                           |
| Weight                                | 77 kg                                                                                                        |
| Operation constraints                 | 50°C to 350°C @ 20% to 80% RH                                                                                |
| <b>OS and software</b>                |                                                                                                              |
| Operating System                      | MS-DOS                                                                                                       |
| Management software                   | ESMPro management suite                                                                                      |
| Installation & configuration software | EXPRESSBuilder set-up and configuration software                                                             |
| Vendor certification                  | Windows NT Server 4.0, Novell NetWare 4.11 and 5.0 SMP and IntranetWare, SCO OpenServer 5, SCO UnixWare 7.0. |
| <b>Warranty</b>                       |                                                                                                              |
| Standard warranty                     | 3 years on-site                                                                                              |
| Warranty extension                    | Optional                                                                                                     |
| <b>Regulatory &amp; safety</b>        |                                                                                                              |
| Year 2000 safety ready                | Yes                                                                                                          |
| Regulatory compliance                 | UL, CSA, CE                                                                                                  |

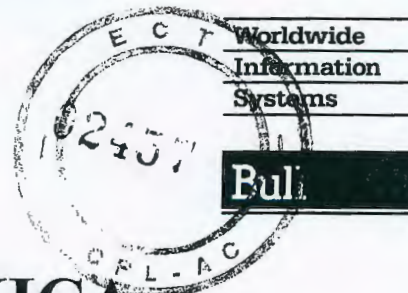
Bull acknowledges the rights of proprietors of trademarks mentioned herein.

<http://www.bull.com/express5800>

Groupe Bull - 68, route de Versailles - 78430 Louveciennes - France  
 UK: Great West Road, Brentford, Middlesex TW8 9QH  
 USA: 300 Concord Road, Billerica, MA 01821







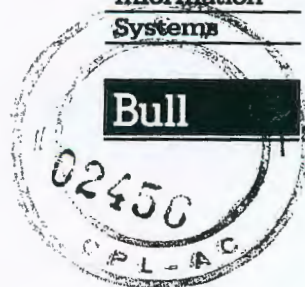
# PROPOSTA TÉCNICA

## ANEXO I

### I.4 – SERVIDOR DE APLICAÇÃO TIPO INT4

#### 1. PADRONIZAÇÃO (PZ)

| ATRIBUTO                                   | CONFIGURAÇÃO MÍNIMA EXIGIDA                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Processador                                | Quatro Processadores Intel Pentium III Xeon, com clock mínimo de 500 MHz cada                                                                                                                                                                                                                  |
| Barramento                                 | Barramento do sistema de 100 MHz                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Memória Cache                              | 1 MB ECC L2 por processador                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Memória RAM                                | 4 Gbytes ECC SDRAM ou EDO                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Slots                                      | Dois Slots PCI livres, após montada configuração proposta                                                                                                                                                                                                                                      |
| Interface Serial                           | Duas interfaces seriais padrão RS-232C                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Interface Paralela                         | Uma interface paralela padrão Centronics                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Fonte de Alimentação Interna               | Bivolt, compatível com configuração máxima do equipamento, com redundância                                                                                                                                                                                                                     |
| Unidade de Disco Flexível                  | Uma unidade de 3 ½" com capacidade de 1,44 Mbytes                                                                                                                                                                                                                                              |
| Disco Interno e Controladora de disco SCSI | Wide Ultra SCSI ou superior. Deve suportar, no mínimo, RAID 0. Capacidade mínima de 9 GB cada, espelhado, com tempo médio de acesso menor ou igual a 9 ms e rotação mínima de 10.000 RPM                                                                                                       |
| Controladora de Array de Disco             | Wide Ultra 2 SCSI que suporte, no mínimo, RAID 0 e 5                                                                                                                                                                                                                                           |
| Array de Discos                            | Wide Ultra 2 SCSI ou superior, "hot-swappable", com capacidade mínima de 18 (dezoito) Gbytes cada, formatados, perfazendo um total mínimo de 72 GB líquidos. Rotação mínima de 10.000 RPM, com tempo médio de acesso menor ou igual a 9 ms. Deve suportar pelo menos RAID 0 e 5, com Hot Spair |
| Unidade de Fita DAT                        | Uma unidade de fita padrão DAT para utilização de mídias com capacidade de 12 Gbytes, sem compressão. Deverá existir um canal de I/O, ou uma controladora SCSI, dedicado                                                                                                                       |
| Gabinete                                   | Modelo Torre, com capacidade interna para no mínimo 5 (cinco) unidades de disco rígido hot-swappable                                                                                                                                                                                           |
| Teclado Alfanumérico                       | Com mínimo de 101 teclas, preferencialmente 104 teclas padrão ABNT 2                                                                                                                                                                                                                           |



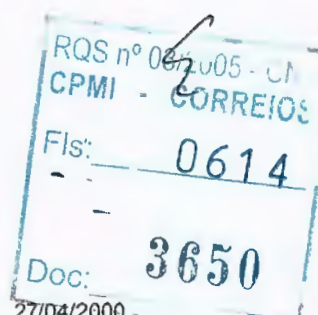
#### I.4 – SERVIDOR DE APLICAÇÃO TIPO INT4

| ATRIBUTO          | CONFIGURAÇÃO MÍNIMA EXIGIDA                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Placa de Vídeo    | Integrada à placa mãe (on board), padrão VGA, com no mínimo 1 MByte                                                                                                                                                                                                                                   |
| Monitor de Vídeo  | SVGA policromático não entrelaçado com tela plana, anti-reflexiva de, no mínimo, 14", dot-pitch máximo de 0.28 mm. Atinge resolução de pelo menos, 800 x 600, atende às normas MPRII EPA Energy Star. Seleção automática de tensão entre 90-240 VAC – full-range                                      |
| Mouse Serial      | Duas teclas padrão Microsoft com resolução mínima de 320 dpi, mouse-pad e driver de instalação                                                                                                                                                                                                        |
| Unidade de CD-ROM | Uma unidade interna, interface IDE, com velocidade mínima 32X, com driver de instalação para Windows NT Server 4.0                                                                                                                                                                                    |
| Placa de Rede     | Uma placa padrão Ethernet de 32 bits – IEEE 802.3, saídas 10 Base-T/100Base-TX, velocidade dupla 10 ou 100 Mbps autosenso ou configurável por software, possibilidade de gerenciamento SNMP, com driver de instalação para Windows NT Server 4.0, acompanhada dos respectivos manuais de documentação |
| Compatibilidade   | O equipamento cotado deve apresentar compatibilidade com produtos Microsoft segundo Certificação HCL – Hardware Compatibility List, na categoria System/Server Multiprocessor                                                                                                                         |
| Imunidade         | <i>“O produto deverá ser imune a quaisquer problemas decorrentes do “Bug do Milênio”, devidamente comprovada na documentação que o acompanha ou por declaração explícita do fabricante ou ainda por informações disponibilizadas no site do fabricante”</i>                                           |

*Handwritten signature*

*Handwritten signature*

*Handwritten signature*





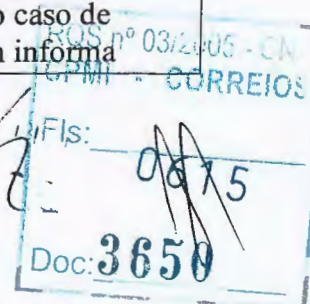


Worldwide  
Information  
Systems

Bull

## I.4 – SERVIDOR DE APLICAÇÃO TIPO INT4

| ATRIBUTO             | CONFIGURAÇÃO MÍNIMA EXIGIDA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Documentação Técnica | <p>No fornecimento da documentação técnica, <u>é exigido</u> que sejam fornecidos obrigatoriamente todos os informes, conforme descrito nos subitens que seguem:</p> <p>A documentação que acompanha o equipamento deve ser em língua portuguesa, espanhola ou inglesa, preferencialmente em língua portuguesa. Na Proposta Técnica referente ao produto devem ser fornecidos:</p> <p>2.1. A descrição técnica do produto ( e não apenas fotocópia da transcrição “ipsis literis” das Especificações Técnicas do Edital, salientando, <u>se existirem</u> , possíveis características técnicas do mesmo, que distingam de seus concorrentes similares ou que não constem nesta Planilha de Especificações Técnicas.</p> <p>2.2. A identificação do <u>Fabricante</u>, da <u>Marca</u> e do <u>Modelo</u> do produto;</p> <p>2.3. O <u>endereço completo</u> da Assistência Técnica Autorizada do produto ofertado, assim como a <u>nomeação</u> e o <u>telefone</u> do técnico que possa responder questionamentos sobre todas as características do produto e da pauta;</p> <p>2.4. Fornecer o Site do Fabricante, e caso existam, também o do Distribuidor e do Fornecedor;</p> <p>2.5. Para Produtos Importados: Fornecer o endereço completo do Distribuidor nacional e o do seu representante na praça de Brasília;</p> <p>2.6. Comprovação de todos os atributos técnicos exigidos nesta planilha de Especificações Técnicas, atestada pelo fornecimento do descrito e qualquer dos subitens que seguem ou pelo conjunto destes:</p> <p>2.6.1. Prospecto técnico <u>do modelo</u> cotado, o qual deve ser preferencialmente no original ou fotocópia <u>legível e completa</u>, com grifo nas características técnicas a serem informadas;</p> <p>2.6.2. Manual Técnico, <u>do modelo</u> cotado, podendo ser fotocópia <u>legível</u> da parte deste, desde que contenha as correspondentes especificações técnicas com grifo naquelas a serem informadas.</p> <p>2.6.3. <u>Endereço completo</u> da página da Internet do fabricante ou cópia legível e atual desta, <u>onde constem as especificações técnicas do modelo</u> do produto cotado, sendo que no caso de cópia, esta deve Ter grifo nas características a serem informa</p> |







Worldwide  
Information  
Systems

Bull

#### I.4 – SERVIDOR DE APLICAÇÃO TIPO INT4

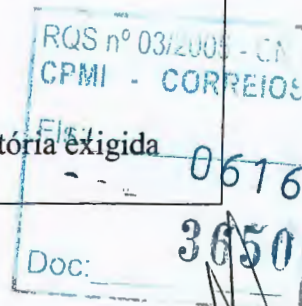
| ATRIBUTO               | CONFIGURAÇÃO MÍNIMA EXIGIDA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Outros                 | Cabos, acessórios, manuais e documentação que são necessários ao pleno funcionamento do equipamento.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Garantia               | Total do fabricante por pelo prazo de 02(dois) anos                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Certificação           | ISO 9000 ou NBR equivalente. Apresentar cópia do documento oficial emitido pelo órgão certificados e tradução oficial,, caso o mesmo tenha sido emitido em língua estrangeira diferente do inglês.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Assistência Técnica    | Caso a <b>LICITANTE</b> não seja a <b>FABRICANTE</b> do produto licitado, mas apenas <b>DISTRIBUIDORA</b> do mesmo, esta deve apresentar Carta de Solidariedade do Fabricante, assegurando o fornecimento e a garantia do produto em questão. Entretanto, se a Licitante é apenas <b>FORNECEDORA</b> do produto, esta pode apresentar Carta de Solidariedade do Fabricante ou do Distribuidor, sendo que na Segunda opção, também deve ser entregue carta de solidariedade do Fabricante para o Distribuidor apresentado. A licitante deverá ainda anexar à sua Proposta Técnica, a relação completa da Rede de Assistência Técnica Autorizada para o produto, em todo o território nacional, com a nomeação para cada endereço, de Técnico responsável que possa atender consultas da licitadora |
| Chamado de Suporte     | Com atendimento “on site”(atuação de um técnico no local onde está instalado o equipamento), no prazo máximo de 04 (quatro) horas para os equipamentos instalados nos estados de São Paulo, Rio de Janeiro e em Brasília e de 08 horas para as demais localidades e prazo máximo para solução do problema de até 24 (vinte e quatro) horas. Caso o problema não seja resolvido neste prazo máximo, o fornecedor deverá colocar outro equipamento similar ou superior em substituição, até o conserto integral do equipamento com defeito                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Horário de Atendimento | Das 08:00 às 24:00 hs. (de 2º a 6º feira)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

A empresa Bull Tecnologia da Informação Ltda. declara que:

( X ) Atende

( ) Não atende

plenamente os atributos técnicos que constituem a configuração mínima obrigatória exigida para este produto







Worldwide  
Information  
Systems

Bull

## Descrição Técnica dos servidores tipo INT4

Segue abaixo as características técnicas dos servidores tipo INT4 ofertados ( **modelo Express5800 HX4600, marca NEC** ), com grifo em vermelho para as características adicionais à configuração mínima exigida no edital

### CONFIGURAÇÃO PROPOSTA

Quatro Processadores Intel Pentium III Xeon, com clock de **550 MHz** cada  
(mínimo exigido de 500 MHz)

Barramento do sistema de 100 MHz

1 Mbyte ECC L2 por processador

Memória RAM de 4 Gbytes ECC EDO

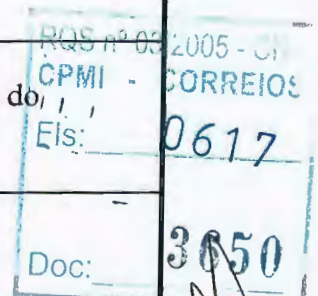
**Oito slots PCI livres**, após montada configuração proposta  
(mínimo exigido de 2 slots livres)

Duas interfaces seriais padrão RS-232 C

Uma interface paralela padrão Centronics

Fonte de alimentação bivolt de 560W, compatível com configuração máxima do  
Equipamento e com redundância

Uma unidade de disco flexível de 3 1/2" com capacidade de 1,44 Mbytes





Worldwide  
Information  
Systems

**Bull**

**Uma controladora com tecnologia Ultra/Wide SCSI adicional**

Uma controladora de disco interno **32 bits PCI Ultra 2 Wide SCSI LVD (80 MB/s), com 8 Mbytes de cache e com suporte para RAID (0, 1, 0+1, 5)**  
(mínimo exigido: Ultra Wide SCSI <sup>1</sup> com suporte para RAID 0)

1 - ESTA TECNOLOGIA UTILIZA TAXAS DE TRANSFERÊNCIA DE 40MB/S

Dois discos internos, espelhados entre si, sendo cada um de 9.1 GB Ultra 2 Wide SCSI com 10.000 rpm e **tempo médio de acesso de 5.4ms**,  
(mínimo exigido: Ultra Wide SCSI com tempo médio de acesso de 9ms)

Uma controladora de Array interno de Disco **64 bits PCI, com 3 canais Ultra 2 Wide SCSI LVD (80 MB/s), com suporte para RAID (0, 1, 0+1, 5) e 32 MB de cache**  
(mínimo exigido: Ultra Wide SCSI <sup>1</sup> com suporte para RAID 0 e 5)

1 - ESTA TECNOLOGIA UTILIZA TAXAS DE TRANSFERÊNCIA DE 40MB/S

Array interno de discos, com 6 discos Ultra 2 Wide SCSI LVD hot swapable de 18.2 GB formatado e 10.000 rpm, e **tempo médio de acesso de 5.4ms**. Caso configurado em RAID 5, o Array assume a seguinte configuração: 4 discos para dados, totalizando 72.8 Gbytes livres para dados, 1 disco para a paridade e 1 disco para hot Spare.  
(mínimo exigido: tempo médio de acesso de 9ms)

Uma unidade de fita padrão DAT para utilização de mídias com capacidade de 12 GB sem compressão e uma controladora SCSI dedicada para a mesma

Gabinete modelo Torre, com capacidade interna para **doze unidades** de disco rígido hot-Swappable  
(mínimo exigido de 5)

**Ventiladores internos redundantes como item adicional**

Teclado com 104 teclas padrão ABNT2

RQS nº 002/2005 - CPMI - CORREIO

Fls: \_\_\_\_\_

Doc: \_\_\_\_\_

0618

3650





Worldwide  
Information  
Systems

Bull

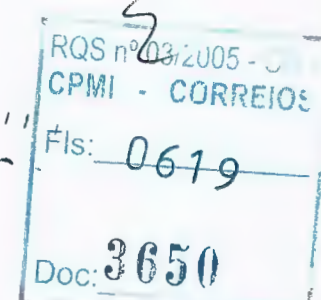
Placa de vídeo integrada à placa mãe (on-board), padrão VGA/SVGA, com 2 Mbyte de VRAM,  
(mínimo exigido VGA com 1Mbyte)

Monitor de vídeo SVGA policromático não entrelaçado com tela plana, anti-reflexiva de 15", dot-pitch de 0.28 mm. Resolução de 1024 x 768, atende às normas MPR II EPA Energy Star. Seleção automática de tensão entre 90-240 VAC – full-range  
(mínimo exigido: Resolução de 800 X 600 e tela de 14")

Mouse de duas teclas padrão Microsoft com resolução mínima de 320 dpi, mouse-pad e driver de Instalação

Uma unidade interna de CD-ROM, tecnologia SCSI, com velocidade de 40X, com driver de instalação para Windows NT Server 4.0  
(mínimo exigido: IDE de 32X)

Uma placa padrão Ethernet de 32 bits – IEEE 802.3, saídas 10 Base-T/100Base-TX, Velocidade dupla 10 ou 100 Mbps configurável por software, possibilidade de gerenciamento SNMP, com driver de instalação para Windows NT Server 4.0, acompanhada dos respectivos manuais de documentação.





Worldwide  
Information  
Systems

Full

## I.4 – SERVIDOR DE APLICAÇÃO TIPO INT4

### 2. DESEMPENHO (DE)

| PROCESSADOR                                                                         |          |        |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
|                                                                                     | Resposta | Pontos |
| Quatro processadores Intel Pentium III Xeon, clock igual ou superior a 600 MHz cada |          | 03     |
| Quatro processadores Intel Pentium III Xeon, clock igual ou superior a 550 MHz cada | ATENDE   | 02     |

| MEMÓRIA RAM         |          |        |
|---------------------|----------|--------|
|                     | Resposta | Pontos |
| Superior a 4 Gbytes |          | 02     |

| DISCO INTERNO E CONTROLADORA DE DISCO SCSI                   |          |        |
|--------------------------------------------------------------|----------|--------|
|                                                              | Resposta | Pontos |
| RAID 1 por Hardware para controladora SCSI (discos internos) | ATENDE   | 02     |

RQS.nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls. 0620  
Doc: 3650





Worldwide  
Information  
Systems

**Bull**

#### I.4 – SERVIDOR DE APLICAÇÃO TIPO INT4

| CONTROLADORA DE ARRAY DE DISCO                          |          |        |
|---------------------------------------------------------|----------|--------|
|                                                         | Resposta | Pontos |
| RAID 1 por Hardware para controladora de Array de Disco | ATENDE   | 02     |

| FONTE DE ALIMENTAÇÃO HOT-SWAPPABLE<br>(que suporte a configuração máxima do equipamento) |          |        |
|------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
|                                                                                          | Resposta | Pontos |
| Fonte de alimentação hot-swappable                                                       | ATENDE   | 02     |

#### 3. QUALIDADE (QD)

| CERTIFICAÇÃO                                                    |          |        |
|-----------------------------------------------------------------|----------|--------|
|                                                                 | Resposta | Pontos |
| Possui certificação atualizada conforme segue:                  |          |        |
| ISO 9002 referente a serviços de suporte de hardware e software | ATENDE   | 01     |

RGS nº 03/2005 - CPMI - CORREIOS  
Fls: 0621  
Doc: 3650



Worldwide  
Information  
Systems

Bull

## I.4 – SERVIDOR DE APLICAÇÃO TIPO INT4

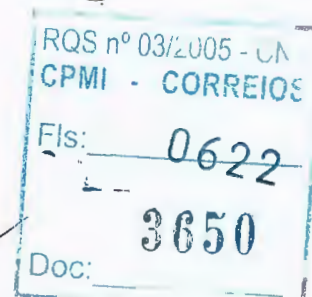
### 4. SUPORTE DE SERVIÇOS (SS)

| PRAZO DE ATENDIMENTO                                                                                              |          |        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| Tendo como base o registro de chamada do suporte técnico, o atendimento será prestado nos prazos, conforme segue: | Resposta | Pontos |
| Até 04 horas                                                                                                      | ATENDE   | 02     |
| Até 06 horas                                                                                                      |          | 01     |

| HORÁRIO DE ATENDIMENTO E SUPORTE                                                           |          |        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| Além do horário comercial, o atendimento será prestado também nos horários conforme segue: | Resposta | Pontos |
| Horário integral – 24 horas / 7 dias por semana                                            | ATENDE   | 02     |
| Horário semi-integral – 24 horas (de 2º a 6º feira)                                        |          | 01     |

| CENTRAL DE ATENDIMENTO E SUPORTE                                                 |          |        |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| Está disponível, para o atendimento aos chamados (0800) para hardware e software | Resposta | Pontos |
|                                                                                  | ATENDE   | 01     |

| DURAÇÃO DA GARANTIA                                             |          |        |
|-----------------------------------------------------------------|----------|--------|
| O fabricante oferece garantia para o produto por um período de: | Resposta | Pontos |
| 5 (cinco) anos                                                  |          | 03     |
| 4 (quatro) anos                                                 |          | 02     |
| 3 (três) anos                                                   | ATENDE   | 01     |







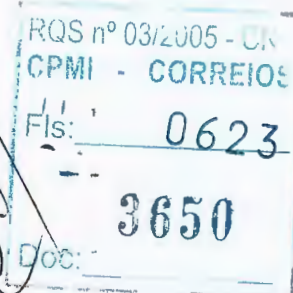
Worldwide  
Information  
Systems

**Bull**

Item 4 – Servidor tipo Intel 4

**ANEXO III - Localidade de Entrega**

| Tipo  |                         | Int 4 |    |          |
|-------|-------------------------|-------|----|----------|
| Local | Prazo de entrega (dias) | 45    | 90 | Subtotal |
| AC    |                         | 1     | 1  | 2        |
| AL    |                         | 0     | 0  | 0        |
| AM    |                         | 0     | 0  | 0        |
| BA    |                         | 0     | 0  | 0        |
| BSB   |                         | 0     | 0  | 0        |
| CE    |                         | 0     | 0  | 0        |
| ES    |                         | 0     | 0  | 0        |
| GT    |                         | 0     | 0  | 0        |
| MA    |                         | 0     | 0  | 0        |
| MG    |                         | 0     | 0  | 0        |
| MS    |                         | 0     | 0  | 0        |
| MT    |                         | 0     | 0  | 0        |
| NO    |                         | 0     | 0  | 0        |
| PA    |                         | 0     | 0  | 0        |
| PB    |                         | 0     | 0  | 0        |
| PE    |                         | 0     | 0  | 0        |
| PI    |                         | 0     | 0  | 0        |
| PR    |                         | 0     | 0  | 0        |
| RJ    |                         | 0     | 0  | 0        |
| RN    |                         | 0     | 0  | 0        |
| RS    |                         | 0     | 0  | 0        |
| SC    |                         | 0     | 0  | 0        |
| SE    |                         | 0     | 0  | 0        |
| SPM   |                         | 0     | 1  | 1        |
| SPI   |                         | 0     | 3  | 3        |
| Total |                         | 1     | 5  | 6        |





Worldwide  
Information  
Systems

Bull

## ANEXO IV

### Endereços dos Almoxxarifados das Diretorias Regionais

**Obs.: Os equipamentos destinados à AC – Administração Central serão entregues no Almoxxarifado da DR/BSB**

**DR/AL** - Rod. BR 101 Lote. 8 Q. A Conj. Santos Dumont  
Tabuleiro dos Martins  
57080-000 – Maceió – AL  
CGC : 34.038.316/0004-56  
Insc. Est.: 240.002.223-8

**DR/AM** Rua André Araújo, 82 – Aleixo  
69060-000-Manaus-AM  
CGC:34.028.316/0003-75  
Insc. Est.: 04.175.363-1

**DR/BA** BR 324, Rod.km 06 – Rod. Salvador – Feira de Santana  
41275-120 – Salvador – BA  
CGC: 34.028.316/0005-37  
Insc. Est. : 00.901.190

**DR/BSB** SBN Quadra 01 Ed. Sede da ECT - 4º subsolo  
70002-900 – Brasília – DF  
CGC: 34.028.316/0007-07  
Ins. Est.: 07.333.821/002-05

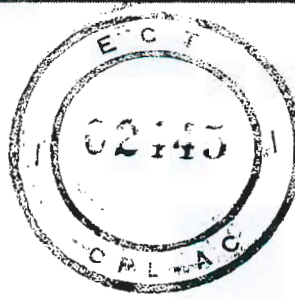
**DR/CE** Av. Almirante Tamandaré, 75  
60060-200- Fortaleza – CE  
CGC: 34.028.316/0010-02  
Insc. Est.: 06.842.096 – 0

**DR/ES** Rua Dona Maria Rosa, 425 – Bairro Santa Luzia  
29045-110 – Vitória – ES  
CGC: 34.028.316/0012-66  
Insc. Est.: 08.025.225-7

**DR/GT** Av. T-1 1005 – Setor Bueno  
74210-020 – Goiânia – GO  
CGC: 34.028.316/0013-47  
Insc. Est. 10.054.877-6







Worldwide  
Information  
Systems

Bull

**DR/MA** Rua São Pantaleão, 999, Centro  
65015-560 – São Luiz – MA  
CGC: 34.028.316/0034-71  
Insc. Est.: 120.740.729

**DR/MG** Av. Izabel Bueno, 442 – Jaraguá  
31270-900 – Belo Horizonte – MG  
CGC: 34.028.316/ 0015-09  
Insc. Estadual: 062.014.462-0013

**DR/MT** Av. Dom Orlando Chaves, 1087 – Cristo Rei  
78115-800- Várzea Grande – MT  
CGC: 34.028.316/0016-90  
Insc. Est. 13.072.481-5

**DR/MS** Av. Coronel Antonio, 2530 – Bairro Cel. Antonio  
79023-000 – Campo Grande – MS  
CGC: 34.028.316/0009-60  
Insc. Est. 28.079.808-3

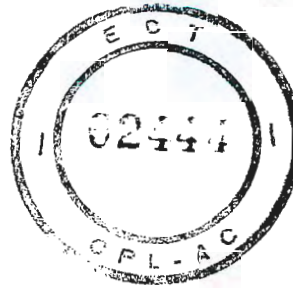
**DR/NO (ACRE e RONDÔNIA)**  
Av. Costa e Silva, 2137 – Bairro São Sebastião  
78903-900 – Porto Velho – RO  
CGC: 34.028.316/0027-42  
Insc. Est. 10.102.819-3

**DR/PA** Av. Pedro Álvares Cabral, 1240 – Marambaia  
66050-040-Belém-PA  
CGC: 34.028.326/0018-51  
Insc. Est.: 15.063283-5

**DR/PB** Rua Coronel Estevão D' avila Lins, 405 – Cruz das Armas  
58085-010-João Pessoa-PB  
CGC: 34.028.316/0019-32  
Insc. Est.:16.074.550-0

**DR/PE** Rua São Mateus, 891 – Monsenhor Fabrício  
50680-000-Recife-PE  
CGC: 34.028.316/0021-57  
Insc.Est.: 18.100.100.143.605





Worldwide  
Information  
Systems

Bull

**DR/PI** Rua Santa Luzia, 3160 – Ilhota  
64001-800-Teresina-PI  
CGC: 34.038.316/0022-38  
Insc. Est.: 19.301.813-6

**DR/PR** Rua Bom Jesus do Iguapé, 2865 – Boqueirão  
81650-030-Curitiba-PR  
CGC:34.038.316/0020-76  
Insc.Est.: 10.120.9-72D

**DR/RJ** Rua Leopoldo Bulhões, 530 Fundos- Benfica  
20911-300- Rio de Janeiro- RJ  
CGC: 34.028.316/002-94  
Insc. Est.: 20.053.094-1

**DR/RN** Rua Cel. Norton Chaves, 1859-Lagoa Nova  
59075-200-Natal-RN  
CGC: 34.028.316/0025-80  
Insc. Est.: 20.053.094-1

**DR/RS** Av. Sertório, 4222 – Vila Sesi  
91040-620-Porto Alegre-RS  
CGC: 34.028.316/0026-61  
Insc.Est. 969.004.443

**DR/SC** Av. Leoberto Leal, 975 – Barreiros  
88110-000-São José-SC  
CGC: 34.028.316/0028-3  
Insc.Est.: 250.254.700

**DR/SE** Rua Acre, 1084 – Bairro Siqueira Campos  
49095-010-Aracaju-SE  
CGC:34.028.316/0032-00  
Insc.Est. 27.051.097-4

**DR/SPM** Av. Bandeirantes do Sul, 311 – Vila Maria  
Km 1,5 da Via Dutra  
02065-000- São Paulo-SP  
CGC: 34.028.316/0031-29

**DR/SPI** Rua Benedito Eleutério, 5-79 – Vila Falcão  
17050-370-Bauru-SP  
CGC: 34.028.316  
Insc. Est.:







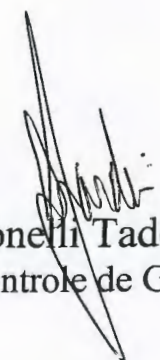
Worldwide  
Information  
Systems

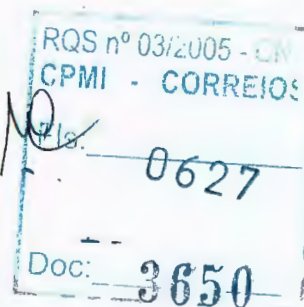
Bull

### Locais de Entrega Interna

Obs.: Após o recebimento pelo Almoxarifado os equipamentos serão destinados à GPLAT, DESIT, GESITs e GETECs.

| Local | Endereço                           | Bairro       | Cidade         | UF |
|-------|------------------------------------|--------------|----------------|----|
| AC    | SBN Q.1 Conj.3 Bloco A- 2 subsolo  |              | Brasília       | DF |
| AL    | Rua do Sol, 57-sala 213- 2 andar   | Centro       | Maceió         | AL |
| AM    | Praça Antônio Bittencourt, 90      |              | Manaus         | AM |
| BA    | Av. Paulo VI, 190- 5andar          | Pituba       | Salvador       | BA |
| BSB   | SBN, Q.1 conj.3- BlocoA-2subsolo   |              | Brasília       | DF |
| CE    | Rua Sem. Alencar, 38- Sala 307     | Centro       | Fortaleza      | CE |
| ES    | Av. Leitão da Silva, 2730          | Santa Luzia  | Vitória        | ES |
| GT    | Praça Cívica, 11- 2andar           | Centro       | Goiânia        | GO |
| MA    | Praça João Lisboa, 292- sala 306   | Centro       | São Luis       | MA |
| MG    | Av.Afonso Pena, 1270 1andar        | Centro       | Belo Horizonte | MG |
| MS    | Av.Vasconcelos Fernandes, 164      |              | Campo Grande   | MS |
| MT    | Av. Dom Orlando Chaves, 1250       | Cristo Rei   | Várzea Grande  | MT |
| NO    | Av. Costa e Silva, 2137            |              | Porto Velho    | RO |
| PA    | Av. Presidente Vargas, 498-4and    |              | Belém          | PA |
| PB    | Praça Pedro Américo, 70            | Centro       | João Pessoa    | PB |
| PE    | Av. Guararapes, 250 sala 305       | Centro       | Recife         | PE |
| PI    | Av. Antonio Freire, 1407           | Centro       | Teresina       | PI |
| PR    | Rua XV de Novembro, 700-1andar     |              | Curitiba       | PR |
| RJ    | Av.Pres. Vargas, 3077 4 and        | Cidade Nova  | Rio de Janeiro | RJ |
| RN    | Av. Eng. Hildebrando de Góis,221   | Ribeira      | Natal          | RN |
| RS    | Rua Siqueira Campos, 1100 sala 314 |              | Porto Alegre   | RS |
| SC    | Praça XV de Novembro, 242          | Centro       | Florianópolis  | SC |
| SE    | Rua Laranjeiras, 229               | Centro       | Aracaju        | SE |
| SPM   | R.Mergenthaler, 592-Bl.2-7and      | V.Leopoldina | São Paulo      | SP |
| SPI   | Praça D. PedroII,4-55 3 andar      | Centro       | Bauru          | SP |

  
Antonelli Tadeu Nardini  
Controle de Gestão



# NEC

NEC Computers Brasil  
Alameda Madeira 222 cj 62  
Centro Empresarial Alphaville  
06454-010 Barueri, SP  
Tel. (5511) 72 95 67 10  
Fax (5511) 72 95 75 73



## DECLARAÇÃO

À  
**ECT – Empresa de Correios e Telegrafos**

Concorrência 001/2000 – CPL/AC  
COMISSÃO ESPECIAL DE LICITAÇÃO DA ADMINISTRAÇÃO CENTRAL

A empresa **NEC COMPUTERS BRASIL LTDA.**, inscrita no CGC/MF sob o nº 03.589.928/0001-41, declara para os fins de direito que a empresa **BULL TECNOLOGIA DE INFORMAÇÃO LTDA.**, inscrita no CGC/MF sob o nº 45.137.122/0001-62, manufatura localmente nossa linha de servidores **NEC Express5800**, estando para tanto devidamente qualificada.

Atesto e dou veracidade às informações aqui prestadas.

Barueri, 12 de abril de 2000

NEC COMPUTERS BRASIL LTDA

DJALMA MOREIRA  
Diretor Geral  
CPF 905.737.308-49

TABELIÃO DE IBIRAPUERA  
São Paulo - Capital - Tel.: 5506-5744  
AUTENTICAÇÃO: ESTA CÓPIA REPROGRÁFICA  
CONFERE COM O ORIGINAL DA QUAL FUI EXTRAÍDA.  
DOU FE.

SP. 14 ABR. 2000

☐ Alcides Batista Correia - Escr. Aut.  
☐ Marcio Roberto Trofino - Escr. Aut.  
☐ Sueli Verenguel Oliveira - Escr. Aut.  
POR AUTENTICAÇÃO R\$ 0,91



TABELIÃO DE NOTAS, PROTESTO DE LETRAS E TÍTULOS E OFICIAL DE  
REGISTRO DE IMÓVEIS, TÍTULOS E DOC. E CIVIL DE PESSOA JURÍDICA  
Alameda Argemira, 190 / 200 - Alphaville - Barueri - SP - Cep 06455-000 - Fone: (0xx11) 7295-8174

Reconheço por semelhança a(s) firma(s) de :  
DJALMA MOREIRA  
do que dou fe. Em testemunho da verdade.  
17:33:35 Barueri, 12 de Abril de 2000

Custas p/firma R\$ 1,69.

\*\* VALIDO SOMENTE C/ SELO DE AUTENTICIDADE \*\*

Cristina Maria Lupo Engler  
Escritorinha Autorizada



0628

3650

SC 782948



# NEC

NEC Computers Brasil  
Alameda Madeira 222 - cj 62  
Centro Empresarial Alphaville  
06454-010 Barueri, SP  
Tel. (5511) 72 95 67 10  
Fax (5511) 72 95 75 73



Barueri, 27 de abril de 2000

À

ECT EMPRESA BRASILEIRA DE CORREIOS E TELÉGRAFOS

CONCORRÊNCIA 001/2000 - CEL/AC

Aquisição de Servidores de Rede Desenvolvimento e Aplicação

## DECLARAÇÃO

Declaramos para fins do edital acima descrito, que os produtos abaixo relacionados são totalmente compatíveis com o Ano 2000, não tendo nenhum problema com o Bug do Milênio.

Os produtos são:

- Express 5800/120Ld;
- Express 5800/120Mc2;
- Express 5800/120Mc3;
- Express 5800/HX4600



TABELIÃO DE NOTAS, PROTESTO DE LETRAS E TÍTULOS E OFICIAL DE  
REGISTRO DE IMÓVEIS, TÍTULOS E DOC. E CIVIL DE PESSOA JURÍDICA  
Alameda Araguaia, 190 / 200 - Alphaville - Barueri - SP - Cep 06455-000 - Fone: (0xx11) 7295-8274

Reconheço por semelhança a(s) firma(s) de :  
DJALMA MOREIRA  
do que dou fe. Em testemunho da verdade.  
16:04:36 Barueri, 28 de abril de 2000.

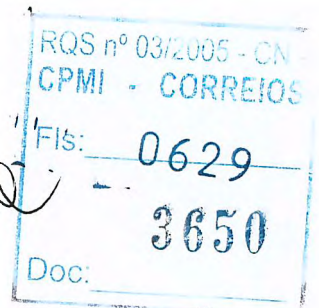
Custas p/firma R\$ 1.600,00  
\*\* VALIDO SOMENTE C/ SELLO DE AUTENTICIDADE \*\*

Sem Chancela

Atenciosamente

NEC COMPUTERS BRASIL LTDA

DJALMA MOREIRA  
Diretor Geral  
CPF 905.737.308-49



**Microsoft**

São Paulo, 25 de Abril de 2000

A  
Empresa Brasileira de Correios e Telegrafos - ECT  
Brasília DF

Ref. Concorrência Pública Nº 001 e 004/2000 - CPL/AC



## Declaração

A Microsoft Informática Ltda, declara, para os devidos fins que a empresa **ABC Bull Tecnologia da Informação Ltda**, possui contrato para aquisição de nossos produtos, em regime de OEM (Original Equipment Manufacturing) estando habilitada a prestar serviços de instalação, assistência técnica, manutenção e treinamento, sendo de sua inteira responsabilidade, nos computadores por ela fabricados.

Esta declaração tem validade até 30 de junho de 2000, ao menos que rescindida antecipadamente, a critério da Microsoft com 15 dias de antecedência.

Atenciosamente

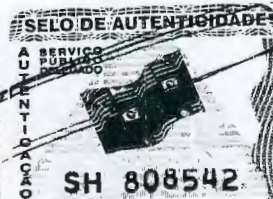
**Edgard Xavier Junior**  
Gerente de Contas - OEM  
Microsoft Informática Ltda.



**TABELIÃO DE IBIRAPUERA**  
São Paulo - Capital - Tel.: 5500-5764  
AUTENTICAÇÃO: ESTA CÓPIA REPRODUZIDA  
CONFERE COM O ORIGINAL DA QUAL FOI EXTRAÍDA  
JOU.FE.

SP. 28 ABR. 2000

☐ Alcides Batista Correia - Escr. Aut.  
☒ Marcelo Roberto Trofino - Escr. Aut.  
☐ Sueli Verenguel Oliveira - Escr. Aut.  
POR AUTENTICAÇÃO R\$ 0,91



5º Tabelionato de Notas - José Roberto Pacheco Franca - Tabelião  
Av. João Dias, 2320-Santo Amaro - Fone: 56416092 Nº 260400122625  
Reconheço por semelhança a firma SUPRA de: EDGARD XAVIER DA ROSA JUNIOR.  
Conferido por: Leandro  
VALIDO SOMENTE COM O SELO DE AUTENTICIDADE  
Valores S.P., 25 de Abril de 2000  
Firmas R\$...: 1,69 Em testemunho  
P.Dados R\$...: 0,00  
Total R\$...: 1,69  
Olivan Odalio Boaro Junior - Escrevente



REC. nº 03/2005  
CPMI - CORREIOS  
Fls.: 0630  
3650  
Doc:



## DECLARAÇÃO



Considerando que a Integris Ltda. e a Bull Tecnologia da Informação Ltda., são empresas da holding Bull South America S/A, declaramos para os devidos fins que a Integris Ltda., através de seu departamento Customer Services, é responsável pela assistência técnica, instalação e manutenção dos produtos fornecidos pela Bull Tecnologia da Informação Ltda.

São Paulo, 24 de abril de 2000.



*[Handwritten Signature]*  
Bull Tecnologia da Informação Ltda.  
Antonelli Tadeu Nardini  
Business Controller  
RG 10.465.353

TABELIÃO DE IBIRAPUERA  
São Paulo - Capital - Tel.: 5506-5744  
AUTENTICAÇÃO: ESTA CÓPIA REPROGRAFICA  
INTERFERE COM O ORIGINAL DA QUAL FOI EXTRAIDA  
JOU SE.

SP 28 ABR. 2000

☐ Alcides Batista Correia - Escr. Aut.  
☐ Marcio Roberto Trofino - Escr. Aut.  
☒ Suelli Verenguel Oliveira - Escr. Aut.  
POR AUTENTICAÇÃO R\$ 0,91



30. CARTORIO REGISTRO CIVIL IBIRAPUERA  
AV. Nova Independência, 51 Fone: 5506.5744  
VALIDO SOMENTE COM SELO DE AUTENTICIDADE  
RECONHECIDO POR SEMELHANÇA DAS FIRMAS DE:  
001-ANTONELLI TADEU NARDINI  
SÃO PAULO, 24 DE ABRIL DE 2000.  
EM TESTEMUNHO DA VERDADE

MARCIO ROBERTO TROFINO-ESC. AUTORIZ.  
Total Custas.: \*\*\*\*\*1,69  
Número: 124782

*[Handwritten Signature]*  
Suelli Verenguel Oliveira  
Escr. Autorizada

RQS nº 036/005  
GPMI - CORREIOS  
0631  
3650  
Doc:





Worldwide  
Information  
Systems

Bull

## Serviços a Clientes: Systems Management Services (SMS)

*Esta é a Unidade responsável pela implantação, instalação, manutenção e suporte técnico dos clientes tanto de complexas soluções integradas como de tecnologias de infra-estrutura. Preparada para a prestação de serviços de tecnologia de informação multifabricante, a Integris conta com profissionais qualificados e parceiros certificados, cobrindo diversos países da América do Sul e estruturados sob sua completa oferta de serviços "Bull Global Care".*

Certificada ISO 9002, a Unidade de Serviços a Clientes está organizada em 4 Centros de Competência, gerenciados através de um Sistema Integrado de Gestão que suporta as atividades administrativas, operacionais e logísticas.

**Gestão de Projetos:** Reúne Consultores responsáveis pela execução dos trabalhos técnicos e pelo relacionamento técnico-comercial com os Clientes no domínio do Suporte Técnico e Gestão dos Sistemas e Soluções instaladas, particularmente responsáveis por assegurar a manutenção do padrão de qualidade dos serviços. Estes Consultores ficam também responsáveis pela permanente evolução tecnológica dos Clientes.

**Centro de Suporte e Serviços Técnicos:** Estruturada por segmentos tecnológicos e composta por profissionais altamente capacitados e qualificados, com infraestrutura para acesso remoto, junto a uma ampla rede de parceiros credenciados, esta área detém a principal competência dos produtos e soluções suportadas.

**Centro de Integração e Logística:** É uma área de suporte vital a todas as atividades da empresa. Responsável pela gestão dos estoques de peças de reposição, suprimentos e distribuição, dispondo de uma plataforma para "staging" e customização de soluções e de uma estrutura de reparações eletrônicas e mecânicas que garante maior agilidade e qualidade na disponibilização das peças e equipamentos.

**"Customer Care":** Através desta Unidade é feita a gestão e seguimento administrativo do atendimento, realizando os controles de chamados e seu acompanhamento até a solução definitiva. Esta Unidade inclui três núcleos de missões específicas:

- **Call Center:** Dedicado a recepção e seguimento de chamados, está disponível 7 dias por semana e 24 horas por dia fazendo o registro das solicitações técnicas, de suporte, manutenção e instalação de Sistemas e Soluções, treinamento e outras atividades específicas.
- **Help-Desk:** Dedicado ao atendimento remoto de suporte de Hardware, Software e Soluções, esclarecendo dúvidas em ambientes de informática, incluindo Sistema Operacional, ferramentas, ambiente Internet e Sistemas de Informações específicos.
- **Service Care:** Dedicado ao atendimento das equipes técnicas de campo, e o follow-up dos serviços em execução, monitorando o cumprimento dos prazos de atendimento e resolução comprometidos.

Esta Unidade responde também, no âmbito da oferta Bull GlobalCare, pela construção, integração e implementação de soluções tecnológicas nos seguintes domínios:

**Projetos de Sistemas de Armazenamento de Alta Performance:** incluindo Concepção, Equipamentos, Software, Implantação, Suporte Técnico, Ajustes, Gerenciamento e Suporte a Produção, incluindo permanente monitoramento de desempenho e escalabilidade.

RQS nº 03/2005 - 31  
CORREIOS  
Fls: 0633  
36503  
Doc:

Bull





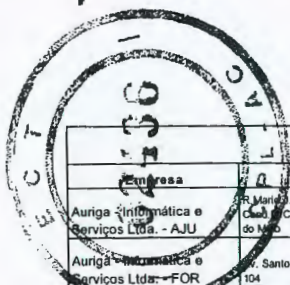
Worldwide  
Information  
Systems

Bull

**Projeto de Supervisão e Controle de Sistemas de Missão Crítica**, cujo requisito fundamental é a elevada disponibilidade de todo o sistema. Os serviços incluem desenho de arquitetura, análise de desempenho, monitoramento de fatores de degradação, supervisão em tempo real, suporte técnico, administração remota ou local, e sistemas de Back-up.

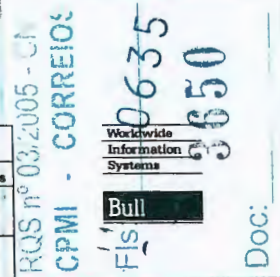
RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 0634  
Doc: 3650

Bull



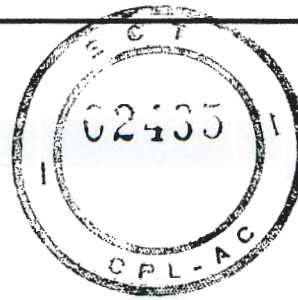
## Rede de Parceiros de Serviços - Divisão Systems Management Services - SMS

| Empresa                                            | Endereço                                                         | CEP        | Matriz         | UF | CGC                | I.E.                | Contato                         | Fone                       | FAX            | E-mail                       | Localidades        | Especialidades         |
|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------|----------------|----|--------------------|---------------------|---------------------------------|----------------------------|----------------|------------------------------|--------------------|------------------------|
| Auriga - Informática e Serviços Ltda. - AJU        | R. Marinho M. Vieira, 28 - SJ 202 - Centro - Ribeirão Preto - SP | 49035-660  | Aracaju        | SE |                    |                     | CLAUDIO                         | (079) 255-1941             |                | aurigase@aju.nutecnet.com.br | Aracaju            | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Auriga - Informática e Serviços Ltda. - FOR        | Av. Santos Dumont, 3060 sala 102 e 104                           | 60150-161  | Fortaleza      | CE | 00.880.067/0001-68 | 69802270            | Valdemar                        | (085)261-7910/261-7845     |                | valdemar@auriga.com.br       | Fortaleza          | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Auriga - Informática e Serviços Ltda. - JPA        | Av. N. S. de Fátima, 1347 sala 401 - Bairro Torre                | 58040-380  | João Pessoa    | PB | 00.880.067/0005-91 |                     | EDMILSON                        | (083) 222-5355/244-0615    |                | aurigapb@openline.com.br     | João Pessoa        | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Auriga - Informática e Serviços Ltda. - REC        | Av. Conselheiro Aguiar, 4635 sala 108 Boa Viagem                 | 51021-020  | Recife         | PE | 00.880.067/0003-20 | 8.100.102.300.554-8 | Eduardo                         | 081 325-4864               |                | recife@auriga.com.br         | Recife             | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Auriga - Informática e Serviços Ltda. - SSA        | R. Fernando Menezes de Gó, 397 - Salvador                        | 40280-000  | Salvador       | BA | 00.880.067/0004-00 | 45496156            | Vitor                           | (071)346-0519              |                |                              | Salvador           | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Billboard Sist.Avançados Ltd                       | R. Antônio Gomes, 166 - Balneario                                | 88.075-290 | Florianópolis  | SC | 00685252/0001-00   | 253118611           | Roger Treiber Burke - JRFLN01   | (048) 248 7690             |                | oceanic@matrix.com.br        | Florianópolis      | PC, NT, RISC           |
| Cybernet Informática Ltda.                         | SCN - Quadra 01 Bloco E, 50 - Edif. Central Park                 | 70710-500  | Brasília       | DF | 00.987.946/0001-93 | 07.357.456/001-20   | Arlei Filipe/Alessandra-J01     | (061)327-2921              | (061)327-3945  | cybernet@tba.com.br          | Brasília           | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Datalan Eletrônica Progresso-CGR                   | R. Jörn. Belisário de Lima, 559                                  | 79004-270  | Campo Grande   | MS |                    |                     | Adair Ferreira/Diomedes Silva   | (067)724-6946/721-7547     | (067)983-5656  |                              | Campo Grande       | PC, NT, RISC           |
| Datalan Informática Ltda. - Goiânia                | R. 85 n°222 Qd F-17 - Lote 30-E - saia 07/08                     | 74080-010  | Goiânia        | GO | 00.136.444/0001-59 | 101.792-6           | Eduardo                         | (062) 212-7344             | (062) 212-7453 | datalan@mail.cultura.com.br  | Goiânia            | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Dunga Tecnologia e Informática Ltda.               | R. RAPOSO CAMARA, 3542 - CANDELARIA                              | 59065-150  | Natal          | RN | 12.697.983/0001-46 | 20033342-9          | VALFRIDO N. MARTINS - JRNAT01   | (084) 206-2852             | (084) 206-2799 | dunga@summer.com.br          | Natal              | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| GSTi - Serviços Técnicos Ltda.                     | AV. TAQUARA, 317 / 319 - BAIRRO PETROPOLIS                       | 90460-210  | Porto Alegre   | RS | 01.052.552/0001-06 | 096/2538272         | SOVENIR - JA01                  | (051) 330-3113 / 3070      | (051) 330-3070 | info@gsti.com.br             | Porto Alegre       | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Infoteam Informática Ltda.                         | RUA ELIZEU DI BERNARDI, 584 - 10-BAIRRO CAMPINAS                 | 88101-050  | São José       | SC | 01.968.219/0001-41 | 253.552.230         | GRACIELE - JB01                 | 048 241-1318               | 048 241-1318   | infoteam@intergate.com.br    | Florianópolis      | PC, NT, DHU, RISC      |
| MAES                                               | Av. Henry Ford, 586 - Osasco                                     | 6.210.103  | Osasco         | SP | 02.443.924/0001-98 | 546.043.728.115     | Sergio Farias - JD04            | 011 7083-7088              |                | maes.spo@zaz.com.br          | São Paulo          | PC, NT, DPS, RISC      |
| Megatec Informática Ltda.                          | R. General Neto, 984/50. andar                                   | 96015-140  | Pelotas        | RS | 92.653.912/0001-06 | 930228634           | Antonio A.R. Guimaraes -JRPLT01 | (0532) 27-1221             | (0532) 27-4097 | aguima@conesul.com.br        | Pelotas            | PC, NT, DPS, RISC      |
| MI - Comércio, Serviços Informática Ltda.          | R. Miguel Muratori, 96                                           | 95010-220  | Caxias do Sul  | RS | 94.073.012/0001-90 | 0.290.250.781       | Marcos                          | (054)221-6771              | (054)222-7436  |                              | Caxias do Sul      | PC, NT, DHU, RISC      |
| Microteam Informática Ltda.                        | Rua Mano Grossi, 363 sobre loja - Agua Verde                     | 80620-070  | Curitiba       | PR | 00.988.479/0001-16 | 90115068-09         | PALHARES/Agnaldo                | (041) 342-5514             |                | microteam@softone.com.br     | Curitiba           | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Phoenix Condor Solution Service Informática Ltda   | AV. HENRIQUE VALADARES, 23 - CONJ. 1004                          | 20231-030  | Rio de Janeiro | RJ | 00.887.249/0001-60 | 85.725.610          | Tania / Sergio - JF01           | (021)221-7037              |                | coppola@pcsolution.com.br    | Rio de Janeiro     | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Proativa Informática Ltda.                         | RUA POUSO ALEGRE Nº 193 loja 3 - BAIRRO FLORESTA                 | 31110-090  | Belo Horizonte | MG | 00.959.743/0001-93 | 629.569.940.033     | Elvio                           | (031) 422-5533             |                |                              | Belo Horizonte     | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Proativa Informática Ltda. - Uberlândia            | R. Cipriano Delfavero, 370 sala 13 Centro                        | 38400-106  | Uberlândia     | MG |                    |                     | Dino - JN01                     | (034)214 4438              | 034 219-4436   | dino@proativainfo.com.br     | Uberlândia         | PC, NT, DPS, RISC      |
| PSI - Parceria de Serviços, Informática Ltda.      | R. JDAO RAMALHO, 788 - PERDIZES                                  | 05008-001  | São Paulo      | SP | 00.966.904/0002-57 | 114.581.508.118     | Luiz Pedro                      | 3873-1427/1428/1429        |                | psi@cibernet.com.br          | SP/Santos/S. André | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Suplyware Com.e Assist. Téc em Equip. de Inf. Ltda | ACNO 1 Conjunto 2 Rua NO-3 lote 1 - Centro Palmas - Tocantins    | 77013-020  | Palmas         | TO | 36.840.213/0001-79 | 29.02.062175-5      | Willian                         | (063)215-3041/4306         |                | supplyware@netsgo.com.br     | Palmas             | PC, NT, RISC           |
| Tecnocoop Informática Ltda. - RIO                  | AV. Nilo Peçanha, 1558/andar - Salas 801/808 - Ed. Nilomex       | 20020-100  | Rio de Janeiro | RJ | 28.194.652/0005-57 |                     | JORDÉLIO                        | 21) 533-0122/524-7213/7269 |                | tecnofri@tecnocoop.com.br    | Rio de Janeiro     | PC, NT, DHU, RISC      |
|                                                    |                                                                  |            |                |    |                    |                     |                                 |                            |                |                              |                    |                        |
|                                                    |                                                                  |            |                |    |                    |                     |                                 |                            |                |                              |                    |                        |
|                                                    |                                                                  |            |                |    |                    |                     |                                 |                            |                |                              |                    |                        |



Bull





Worldwide  
Information  
Systems

**Bull**

## DECLARAÇÃO

Declaramos para fins da Concorrência Publica 001/2000 – CPL/AC da Empresa Brasileira de Correios e Telégrafos, que os endereços da INTERNET para fins de esclarecimentos sobre a oferta da BULL - Tecnologia da Informação Ltda, são os seguintes:

<http://www.bull.com>  
<http://www.bull-ti.com.br>

Atenciosamente

ANTONEELI TADEU NARDINI  
Controlador de Gestão

|                       |      |
|-----------------------|------|
| RQS nº 03/2005 - CN - |      |
| CPMI - CORREIOS       |      |
| Fls.:                 | 0636 |
| Doc:                  | 3650 |

**Bull**

# BRTÜV

## Certificado de Sistema da Qualidade



Nº CSQ - 539

EMPRESA:  
**BULL TECNOLOGIA DA INFORMAÇÃO LTDA.**

ENDEREÇO:  
RUA HADDOCK LOBO, 347 - CERQUEIRA CESAR  
CEP 01414-001 - SÃO PAULO - SP - BRASIL

BRTÜV concede o presente certificado atestando que o Sistema da Qualidade da empresa acima foi auditado e está em conformidade com a norma:

**NBR ISO 9001 : 1994**

O Sistema da Qualidade auditado é aplicável a:  
COMERCIALIZAÇÃO DE SERVIÇOS INDUSTRIAIS,  
INDUSTRIALIZAÇÃO E CONFIGURAÇÃO PARA PRODUTOS \*;  
COMERCIALIZAÇÃO DE SISTEMAS DE INFORMAÇÃO,  
MICROCOMPUTADORES, SERVIDORES, LEITORAS CLASSIFICADORAS  
DE DOCUMENTOS, TERMINAIS FINANCEIROS E MULTIFUNÇÕES  
E IMPRESSORAS; DESENVOLVIMENTO DE PROJETOS DE SOFTWARE  
DE TERMINAIS MULTIFUNÇÕES. ASSISTÊNCIA TÉCNICA NA GARANTIA.  
\* NA UNIDADE INDUSTRIAL DE CONTAGEM - MG.

Período de Validade: 04 JAN 2000 a 03 JAN 2003

A validade deste certificado está sujeita ao atendimento satisfatório e contínuo pela empresa, das condições estabelecidas em contrato.  
Este certificado dá direito ao registro na Lista de Empresas Certificadas do Sistema Brasileiro de Certificação.

TABELÃO DE IBIRAPUERA  
São Paulo - Capital - Tel.: 5506-5744

AUTENTICAÇÃO: ESTA CÓPIA REPROGRAFICA  
CONFERE COM O ORIGINAL DA QUAL FOI EXTRAIDA.  
DOU FE.

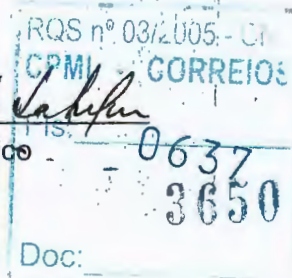
SP. 19 ABR. 2000

☐ Alcides Batista Correia - Escr. Aut.  
☐ Marcio Roberto Trofino - Escr. Aut.  
☐ Sueli Verenguel Oliveira - Escr. Aut.  
POR AUTENTICAÇÃO R\$ 0,91



*Claudio A. M. Campos*  
Gerente Geral

*Claudio A. M. Campos*  
Gerente Técnico







# CERTIFICADO

A Entidade de Certificação TÜV CERT  
da Rheinisch-Westfälischer TÜV e.V.

certifica, em conformidade com o  
procedimento TÜV CERT que a empresa

**BULL TECNOLOGIA DA INFORMAÇÃO LTDA.**

Rua Haddock Lobo, 347 - Cerqueira César  
01414-001 - São Paulo - SP - Brasil

introduziu e utiliza um Sistema de Qualidade  
para a área de aplicação

Comercialização de Serviços industriais, industrialização e configuração para  
produtos (\*); Comercialização de sistemas de informação, microcomputadores,  
servidores, leitoras classificadoras de documentos, terminais financeiros e  
multifunções e impressoras; Desenvolvimento de projetos de software de  
terminais multifunções. Assistência técnica na garantia.

(\*) Na unidade Industrial de Contagem - MG

Através de uma auditoria, relatório nº 3.0.2-176/2000  
comprovou-se que as exigências da norma

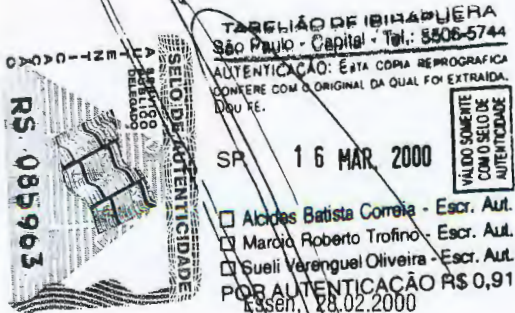
ISO 9001 : 1994 / EN ISO 9001 : 1994

foram satisfeitas.

Este certificado é válido até Fevereiro 2003

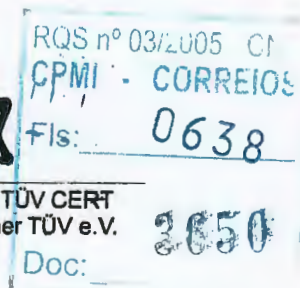
Nº de registro do certificado 041006052

A empresa está certificada desde 1996



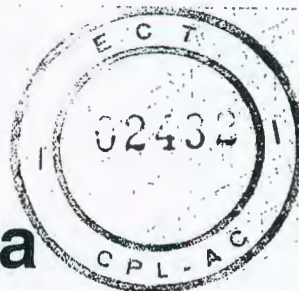
**RWTÜV**

Entidade de certificação TÜV CERT  
da Rheinisch-Westfälischer TÜV e.V.





# Certificado de Sistema da Qualidade



Nº CSQ - 538

EMPRESA:  
**BULL TECNOLOGIA DA INFORMAÇÃO LTDA.**

ENDEREÇO:  
RUA HAECKEL BEN-HUR SALVADOR, 800  
CEP 32010-120 - CONTAGEM - MG - BRASIL

BRTÜV concede o presente certificado atestando que o Sistema da Qualidade da empresa acima foi auditado e está em conformidade com a norma:

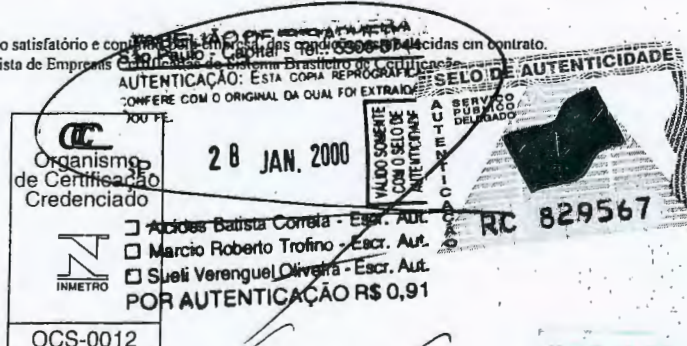
**NBR ISO 9002 : 1994**

O Sistema da Qualidade auditado é aplicável a:

COMERCIALIZAÇÃO DE SERVIÇOS INDUSTRIAIS, INDUSTRIALIZAÇÃO E CONFIGURAÇÃO PARA PRODUTOS DE SISTEMAS DE INFORMAÇÃO, MICROCOMPUTADORES, SERVIDORES, LEITORAS CLASSIFICADORAS DE DOCUMENTOS, TERMINAIS MULTIFUNÇÕES E IMPRESSORAS.  
(ASSISTÊNCIA TÉCNICA NÃO APLICÁVEL).

Período de Validade: 04 JAN 2000 a 03 JAN 2003

A validade deste certificado está sujeita ao atendimento satisfatório e contínuo das condições estabelecidas em contrato.  
Este certificado dá direito ao registro na Lista de Empresas Credenciadas do Instituto Brasileiro de Certificação.



*Claudio A. M. Campos*  
Gerente Geral

*Cláudio A. M. Campos*  
Gerente Técnico  
Fis: 0639  
3650  
Doc:



# BRTÜV

## Certificado de Sistema da Qualidade



Nº CSQ - 232

EMPRESA:  
**INTEGRIS S.A.**

ENDEREÇO:  
**RUA FLÓRIDA, 1.670 - BROOKLIN NOVO  
CEP 04565-904 - SÃO PAULO - SP - BRASIL**

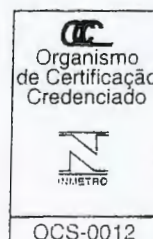
BRTÜV concede o presente certificado atestando que o Sistema da Qualidade da empresa acima foi auditado e está em conformidade com a norma:

**NBR ISO 9001**

O Sistema da Qualidade auditado é aplicável a:  
**PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS NO DOMÍNIO DA TECNOLOGIA DA  
INFORMAÇÃO, COMPREENDENDO INTEGRAÇÃO DE SISTEMAS,  
CONSULTORIA, TREINAMENTO A CLIENTES E SERVIÇOS DE  
ASSISTÊNCIA TÉCNICA.**

Período de Validade: 10 OUT 1997 a 09 OUT 2000

A validade deste certificado está sujeita ao atendimento satisfatório e contínuo pela empresa, das condições estabelecidas em contrato.  
Este certificado dá direito ao registro na Lista de Empresas Certificadas do Sistema Brasileiro de Certificação.



**TABELIÃO DE IBIRAPUERA**  
São Paulo - Capital - Tel: 5506-6744  
AUTENTICAÇÃO - ESTA CÓPIA REPRODUZIDA  
CONFERE COM O ORIGINAL DA QUAL FOI EXTRAÍDA.  
DOU FE

SP 22 DEZ. 1999

☐ Alcides Batista Correia - Escr. Aut.  
☐ Márcio Roberto Tofino - Escr. Aut.  
☐ Expedito José G. Ferreira - Escr. Aut.  
☐ Sumi Yoneque Oliveira - Escr. Aut.  
POR AUTENTICAÇÃO R\$ 0,81



*Claudio A. M. Campes*  
Gerente Geral

Gerente Técnico

03/2005 - 03  
CORREIOS  
Fls. 0640  
Doc: 3650

**CÓPIA COLORIDA**

Rio de Janeiro, 5 de dezembro de 1997

BRTÜV-C-2547/97

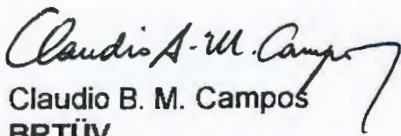
Integris S.A.  
Rua Flórida, 1670  
Brooklin Novo  
04565-904 São Paulo - SP

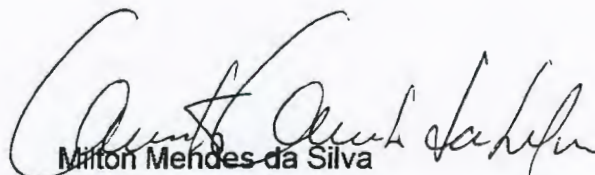


Atenção: Sr. O. Cassiano de Andrade

### Declaração

Declaramos que o certificado de Sistema da Qualidade de nº CSQ-232, por nós emitido para a empresa Integris S.A., sito à Rua Flórida, 1670, Brooklin Novo, São Paulo - SP, cobre as atividades descritas no escopo do certificado, as quais são realizadas naquele endereço, na sua matriz situada à Av. Angélica, 903, São Paulo, bem como nas demais instalações da empresa. O endereço expresso no certificado refere-se ao local onde ocorre a maior concentração e a gestão daquelas atividades da empresa.

  
Claudio B. M. Campos  
BRTÜV  
Gerente Geral

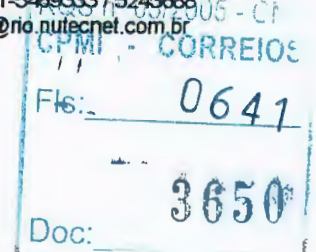
  
Milton Mendes da Silva  
BRTÜV  
Auditor-Líder do Sistema da Qualidade

/efd

Rio de Janeiro:  
Av. General Justo, 365 - 5º andar (parte)  
Castelo - 20021-130 Rio de Janeiro - RJ  
Tel/Fax: ++55-21-5322113  
E-Mail: brtuvrio@rio.nutecnet.com.br



São Paulo  
Rua Adolfo Pinheiro, 1000 sala 134  
Santo Amaro - 04734-002 São Paulo - SP  
Tel/Fax: ++55-11-5489333 / 5243688  
E-Mail: brtuvsp@rio.nutecnet.com.br





Search for

NEC

in System/Server Multiprocessor

Mean ...

**Product Type**   **Company Name**   **Product Name**

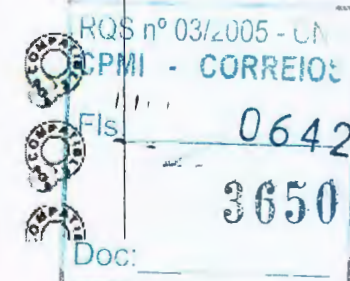
Please click below for more details.



|                              |     |                                            |
|------------------------------|-----|--------------------------------------------|
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800 HX PentiumPro (2p)            |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800 HX PentiumPro (4p)            |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800 RM4000 (4p)                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800 RM4000 (4p)                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800 RM4000 (4p)                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800 RM4000 PentiumPro 200 (4p)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/120Lc PentiumIII 550 (2p)     |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/120Pro PentiumPro 200 (2p)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/120Pro PentiumPro 200 (2p)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/120Pro PentiumPro 200 (2p)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/160A Pro PPro 200 (4p)        |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/160Pro PentiumPro 200 (4p)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/160Pro PentiumPro 200Mhz (4p) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/160Pro PentiumPro 200Mhz (4p) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/160Pro PentiumPro 200Mhz (4p) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express RISCserver MP 150                  |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express RISCserver MP 150 (2p)             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express RISCserver MP 150MHz               |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express RISCserver MP 150MHz               |
| System/Server                | NEC | Express RISCserver                         |

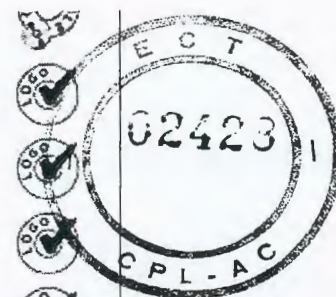


4



## Página da W

|                              |     |                                |
|------------------------------|-----|--------------------------------|
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express RISCserver MP 150MHz   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MC2400 (PII-266x2) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 120La (PII-266)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 120Sa (PII-266)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 LS2400 (PII-266x2) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 LS2400 (PII-400x2) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 120Sa (PII-350)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MC2400 (PII-350x2) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MC2400 (PII-400x2) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 LS2400 (PII-350x2) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 120La (PII-400)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 120Sa (PII-400)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 120La (PII-350)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 HX (4p)            |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 HX (4p)            |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 HX4500             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 HX4500             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 HX4500 (2p)        |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 HX4500 (3p)        |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 HX4500 (4p)        |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 LE2000 (2p)        |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 MC2400 (III/500)   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 MC2400 (III/550)   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Sa              |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 LS2400             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MH4000 (4p)        |
| System/Server                | NEC | Express5800 MH4500             |

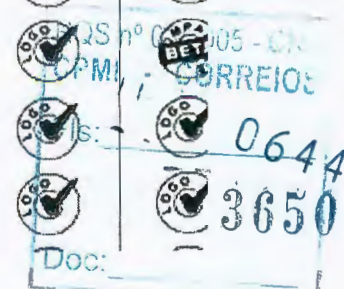
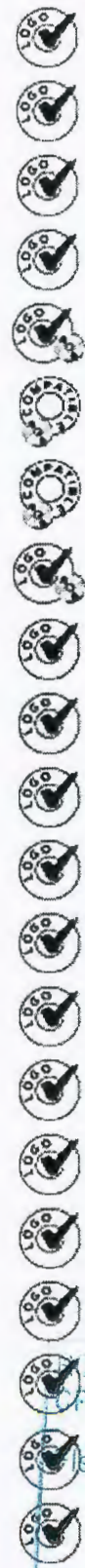
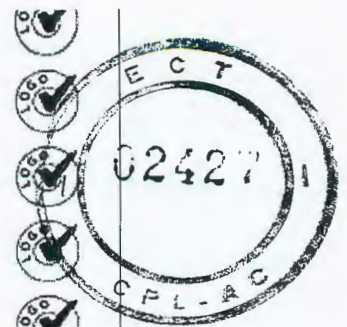


RCS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 0643  
Doc: 3650

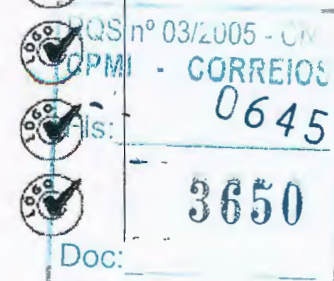
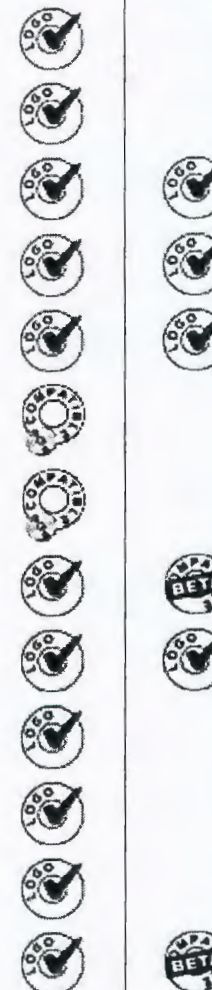
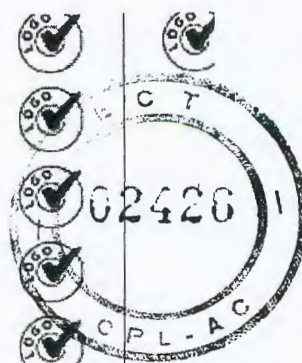


## Página da W

|                              |     |                                     |
|------------------------------|-----|-------------------------------------|
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MH4500 (multiprocessor) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 Model 160Sa             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 Model 140Ha             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 Model 140Ha-R           |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 HX4600                  |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 HX4600                  |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 Model 140Ha             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 Model 140Ha-R           |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 Model 160Sa             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MT2000 (2p)             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 RM4000 (4p)             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 RM4000 (4p)             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 RM4100 (4p)             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Ha                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Ha-R                 |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MC2400                  |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120La                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Sa                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 LS2400                  |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Mb                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Lb                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Lc                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Lc-R                 |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Mb-R                 |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Ld                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Mc2                  |
| System/Server                |     |                                     |

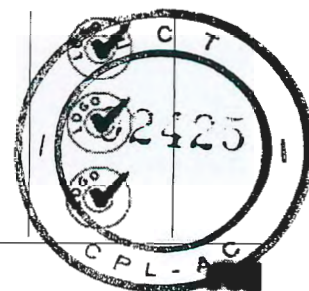


|                              |     |                                         |
|------------------------------|-----|-----------------------------------------|
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Ld-R                     |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Ma (PII/350) (2p)        |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Ma (II/450(512)-A)       |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Ma (II/400(512)-A)       |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Ma (PII/450) (2p)        |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Ma-R (II/400(512)-A)     |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Ma (II/400(512)-12AW)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Mc                       |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Mc-R                     |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Mc3                      |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Pro PentiumPro 200 (2p)  |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Pro PentiumPro 200 (2p)  |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Ra2                      |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Rb-2                     |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/130Pro/S                    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/130RPro                     |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/130DPro                     |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 MH4500                      |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MH4500r (PII-400Mhz-512K)x4 |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MH4500 (PII-400Mhz-1M)x4    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MH4500r (PII-400Mhz-1M)x4   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MH4500 (PII-400Mhz-512K)x4  |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800 HX6100 (6p)                |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/180DPro (6P)               |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800 HX6100r (6P)               |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/180RPro (6P)               |





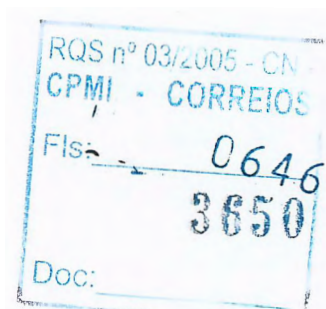
|                              |     |                       |
|------------------------------|-----|-----------------------|
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/180 Ha-R |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800 HV 8600  |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/180Ha-R  |



There are additional results that match your query. Please click on the NEXT button.

4

*[Handwritten signature]*



## Legend:

**Please Note:** These products are subject to modification, revision or replacement by individual manufacturers at any time without notice; Thus, Microsoft cannot guarantee their continued compatibility with our operating systems.

The device may also require a driver from the manufacturer to operate correctly with Windows. Click on the "Product" line in the chart for additional information and reconfirm compatibility with the manufacturer directly.

All the icons listed here are applicable for the Operating System that it resides under.



- Indicates that this product has met all of the Microsoft Requirements for the logo program.



- Indicates that this product has met all of the Microsoft Requirements for the logo program and there is a driver available for download.



- Indicates that this product has met all of the Microsoft Requirements for the logo program and there is a driver available on the Windows Operating System CD.



- Indicates that this product does not meet all of the Microsoft Requirements for the logo program, but has been deemed compatible with Windows.



- Indicates that this product has met all of the Microsoft Requirements for the logo program on a BETA version of the Operating System listed.



- Indicates that this product has met all of the Microsoft Requirements for the logo program on a BETA version of the Operating System listed and there is a driver available for download.



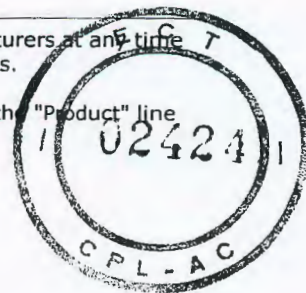
- Indicates that this product has met all of the Microsoft Requirements for the logo program on a BETA version of the Operating System listed and there is a BETA driver available on the Windows CD.



- Indicates that this product does not meet all of the Microsoft Requirements for the logo program, but has been deemed compatible with a BETA version of Operating System listed.

Compatibility information is based on early testing of the device, and may be outdated if the device changes prior to product release. For the most up-to-date information, contact the manufacturer.

©2000 Microsoft Corporation. All rights reserved.



RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI, CORREIOS  
Fls: 0647  
3650  
Doc:





SECURE



Bull Servers: technologies to serve your ambitions

# EXPRESS5800 HX4600

## Redefining power performance in enterprise computing

- Unparalleled 4-way Pentium III Xeon architecture delivering outstanding server power and performance needed in enterprise computing.
- Incomparable data protection with Ultra2 SCSI RAID controller as standard.
- Exceptional expandability with a maximum of 436 GB internal storage capacity.
- Added data availability with redundant cooling, hot-swap disks and power supplies, ensuring your server uptime.
- Optimised scalability with a maximum of 8 GB of SDRAM memory offering you the system performance needed for memory intensive applications.

### The accelerated power performance of the Pentium III Xeon in the HX4600

Based on the foremost of Intel's chipset and processing technology, the EXPRESS5800 HX4600 server brings the Pentium III power processing technology to enterprise computing. Designed for total performance the HX4600 supports up to 4 Pentium III Xeon processors and optimises the expandability and expandability whilst retaining the price to performance ratios. Constructed for distributed department and enterprise computing applications, the HX4600 outperforms itself in business critical applications, large database processing and decision support, transaction processing and server application consolidation.

### Providing unparalleled price/performance

Large to medium sized companies interested in bringing high performance, reliability and availability to their computer systems, do not necessarily have to pay the expected high prices. The EXPRESS5800 HX4600 will deliver the latest technologies at enterprise standards, whilst maintaining the unbeatable investment protection.

### Greater scalability and premium technology in the one system

The HX4600 supports up to 4 of the much appraised Pentium III Xeon processors, each with 512 KB, 1 MB or 2 MB L2 ECC cache. With the availability of an Ultra2 Wide SCSI RAID at 80 MB/s, 8 GB of ECC (error correcting) protected memory and the optimum of hot swap and redundant components the HX4600 delivers a maximum in system performance, throughput and data availability. With the inclusion of all technologies combined in the one-system, the HX4600 will cover you through both today's and tomorrow's computing necessities.



**Worldwide  
Information  
Systems**

**Bull**



Fls:

0648

Doc:

3650



## Key features

- Supports up to four of the latest generation Pentium III Xeon offering industry-leading levels of performance for your most demanding applications
- 512 KB, 1 MB or 2 MB integrated L2 cache with ECC boosts processor performance even more
- 100 MHz System Bus providing increased access to ultimate processing and data throughput
- An increased 8 GB of ECC memory in 32 DIMM slots provides you with scalability and reliability at Enterprise standards - Ultra2 SCSI RAID controller as standard assuring data integrity
- A maximum of 12 unprecedented performance hard disk drives offering you up to 436 GB of storage capacity
- Redundant Cooling, Hot Swap disk drives and optional redundant power ensure high-availability for business critical applications
- 11 expansions slots facilitates future I/O expansions
- Extensive availability using Hot plug PCI gives you the uptime you require for your most critical applications.
- Easy conversion to a 14U rack system
- Comprehensive manageability with ESMPro, server management suite.
- EXPRESSBuilder facilitates your software installation and configuration
- Assemble to Order (ATO) - Enables Personalised systems configurations
- Tree-year onsite limited Warranty provides added investment protection

## Technical characteristics

### EXPRESS5800 HX4600

#### Form factor

|                        |                             |
|------------------------|-----------------------------|
| Tower-Rack convertible | Yes, Dual Tower or 14U Rack |
|------------------------|-----------------------------|

#### Processor

|                       |                     |
|-----------------------|---------------------|
| Number of processors  | 1-4                 |
| Type                  | Pentium III Xeon    |
| Socket/slot type      | Slot 2 Xeon         |
| Integrated L1 cache   | 32 KB               |
| L2 cache std/max/type | 512 KB/1 MB or 2 MB |

#### Architecture & motherboard

|                                      |             |
|--------------------------------------|-------------|
| Chipset                              | Intel 450NX |
| Processor front side bus (FSB) speed | 100 MHz     |
| I/O ready                            | Yes         |

#### Memory

|                     |                              |
|---------------------|------------------------------|
| Memory min/max/type | 256 MB/8 GB ECC RAM          |
| Memory slots        | 16/32 (1 or 2 Memory Boards) |

#### Storage

|                                       |                                                                                |
|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| Optional Hard disk drives             | 4.5/9.1/18.2/36.4 GB Ultra2 SCSI 7,200 rpm                                     |
| Hard disk drive and media controllers | 9.1/18.2 GB Ultra2 SCSI 10 Krpm PCI Ultra2 Wide (80 MB/s) and Wide/Narrow SCSI |
| controller                            | Integrated 3 channel Ultra2 Wide SCSI RAID board                               |
| Max internal storage capacity         | 436.8 GB                                                                       |
| CD ROM drive                          | 32X SCSI                                                                       |
| Floppy disk drive                     | 1.44 MB                                                                        |
| Disk expansion unit                   | Optional                                                                       |

#### Bays

|                               |                      |
|-------------------------------|----------------------|
| 5.25" Media bays (total/free) | 4/3                  |
| 3.5" Media bays (total/free)  | 2/1                  |
| 3.5" Hot swap HDD bays        | 8 or 12 x 1" or 1.6" |

#### Slots

|                                    |                                               |
|------------------------------------|-----------------------------------------------|
| Bus slots                          | 11                                            |
| Bus slots free (ISA/PCI/Combo/AGP) | 10                                            |
|                                    | 4 PCI 64/4 PCI 32 hot plug/2 PCI 32/1 PCI/ISA |

#### Video

|                           |                |
|---------------------------|----------------|
| Video controller          | PCI SVGA       |
| Video memory std/max/type | 2 MB/2 MB/VRAM |

#### Network

|                              |        |
|------------------------------|--------|
| Network interface controller | Option |
|------------------------------|--------|

#### Security

|                               |         |
|-------------------------------|---------|
| 2 level passwords             | Yes     |
| Limited access to front panel | Yes/Yes |

#### I/O ports

|                         |            |
|-------------------------|------------|
| USB Port                | 2          |
| Mouse/Keyboard port     | 2          |
| Parallel port           | 1          |
| Serial port             | 2          |
| External SCSI connector | 1x UN SCSI |

#### Power supply

|                       |                       |
|-----------------------|-----------------------|
| Power supply specs    | 560 W                 |
| Power supply numbers  | 2 standard + 1 option |
| Hot-plug power supply | Yes (option)          |

#### Ventilation

|                    |           |
|--------------------|-----------|
| Fan specifications | Redundant |
|--------------------|-----------|

#### Physical specifications

|                       |                              |
|-----------------------|------------------------------|
| Size (HxWxD)          | 620 x 445 x 678 mm           |
| Weight                | 77 kg                        |
| Operation constraints | 50°C to 35°C @ 20% to 80% RH |

#### OS and software

|                                       |                                                                                                              |
|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Operating System                      | MS-DOS                                                                                                       |
| Management software                   | ESMPro management suite                                                                                      |
| Installation & configuration software | EXPRESSBuilder set-up and configuration software                                                             |
| Vendor certification                  | Windows NT Server 4.0, Novell NetWare 4.11 and 5.0 SMP and IntranetWare, SCO OpenServer 5, SCO UnixWare 7.0. |

#### Warranty

|                    |                 |
|--------------------|-----------------|
| Standard warranty  | 3 years on-site |
| Warranty extension | Optional        |

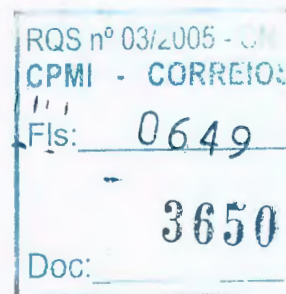
#### Regulatory & safety

|                        |             |
|------------------------|-------------|
| Year 2000 safety ready | Yes         |
| Regulatory compliance  | UL, CSA, CE |

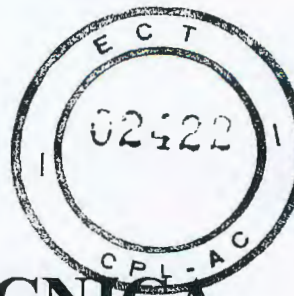
Bull acknowledges the rights of proprietors of trademarks mentioned herein.

<http://www.bull.com/express5800>

Groupe Bull - 68, route de Versailles - 78430 Louveciennes - France  
 UK: Great West Road, Brentford, Middlesex TW8 9OH  
 USA: 300 Concord Road, Billerica, MA 01821







Worldwide  
Information  
Systems

Bull

# PROPOSTA TÉCNICA

## ANEXO I

### I.5 – SERVIDOR DE APLICAÇÃO TIPO INT5

#### 1. PADRONIZAÇÃO (PZ)

| ATRIBUTO                                   | CONFIGURAÇÃO MÍNIMA EXIGIDA                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Processador                                | Dois Processadores Intel Pentium III Xeon, com clock mínimo de 500 MHz cada                                                                                                                                                                                                                    |
| Barramento                                 | Barramento do sistema de 100 MHz                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Memória Cache                              | 512 KB ECC L2 por processador                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Memória RAM                                | 1 Gbyte ECC SDRAM ou EDO                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Slots                                      | Dois Slots PCI livres, após montada configuração proposta                                                                                                                                                                                                                                      |
| Interface Serial                           | Duas interfaces seriais padrão RS-232C                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Interface Paralela                         | Uma interface paralela padrão Centronics                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Fonte de Alimentação Interna               | Bivolt, compatível com configuração máxima do equipamento, com redundância                                                                                                                                                                                                                     |
| Unidade de Disco Flexível                  | Uma unidade de 3 1/2" com capacidade de 1,44 Mbytes                                                                                                                                                                                                                                            |
| Disco Interno e Controladora de disco SCSI | Wide Ultra SCSI ou superior. Deve suportar, no mínimo, RAID 0. Capacidade mínima de 9 GB cada, espelhado, com tempo médio de acesso menor ou igual a 9 ms e rotação mínima de 10.000 RPM                                                                                                       |
| Controladora de Array de Disco             | Wide Ultra 2 SCSI que suporte, no mínimo, RAID 0 e 5                                                                                                                                                                                                                                           |
| Array de Discos                            | Wide Ultra 2 SCSI ou superior, "hot-swappable", com capacidade mínima de 18 (dezoito) Gbytes cada, formatados, perfazendo um total mínimo de 54 GB líquidos. Rotação mínima de 10.000 RPM, com tempo médio de acesso menor ou igual a 9 ms. Deve suportar pelo menos RAID 0 e 5, com Hot Spais |
| Unidade de Fita DAT                        | Uma unidade de fita padrão DAT para utilização de mídias com capacidade de 12 Gbytes, sem compressão. Deverá existir um canal de I/O, ou uma controladora SCSI, dedicado                                                                                                                       |
| Gabinete                                   | Modelo Torre, com capacidade interna para no mínimo 5 (cinco) unidades de disco rígido hot-swappable                                                                                                                                                                                           |

Fls:

Doc:

0650  
3630

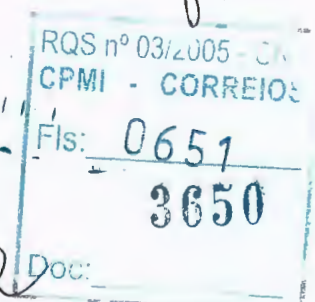


Worldwide  
Information  
Systems

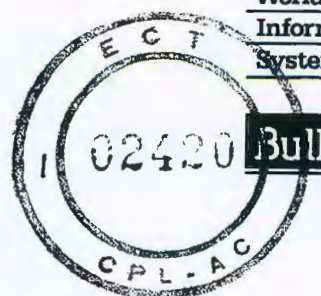
Bull

## I.5 – SERVIDOR DE APLICAÇÃO TIPO INT5

| ATRIBUTO             | CONFIGURAÇÃO MÍNIMA EXIGIDA                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Teclado Alfanumérico | Com mínimo de 101 teclas, preferencialmente com 104 teclas padrão ABNT 2                                                                                                                                                                                                                              |
| Placa de Vídeo       | Integrada à placa mãe (on board), padrão VGA, com no mínimo 1 MByte                                                                                                                                                                                                                                   |
| Monitor de Vídeo     | SVGA policromático não entrelaçado com tela plana, anti-reflexiva de, no mínimo, 14", dot-pitch máximo de 0.28 mm. Atinge resolução de pelo menos, 800 x 600, atende às normas MPRII EPA Energy Star. Seleção automática de tensão entre 90-240 VAC – full-range                                      |
| Mouse Serial         | Duas teclas padrão Microsoft com resolução mínima de <del>400</del> 320 dpi, mouse-pad e driver de instalação                                                                                                                                                                                         |
| Unidade de CD-ROM    | Uma unidade interna, interface IDE, com velocidade mínima 32X, com driver de instalação para Windows NT Server 4.0                                                                                                                                                                                    |
| Placa de Rede        | Uma placa padrão Ethernet de 32 bits – IEEE 802.3, saídas 10 Base-T/100Base-TX, velocidade dupla 10 ou 100 Mbps autosense ou configurável por software, possibilidade de gerenciamento SNMP, com driver de instalação para Windows NT Server 4.0, acompanhada dos respectivos manuais de documentação |
| Compatibilidade      | O equipamento cotado deve apresentar compatibilidade com produtos Microsoft segundo Certificação HCL – Hardware Compatibility List, na categoria System/Server Multiprocessor                                                                                                                         |
| Imunidade            | <i>"O produto deverá ser imune a quaisquer problemas decorrentes do "Bug do Milênio", devidamente comprovada na documentação que o acompanha ou por declaração explícita do fabricante ou ainda por informações disponibilizadas no site do fabricante"</i>                                           |





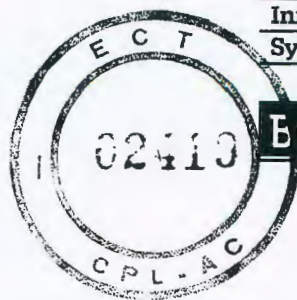


## I.5 – SERVIDOR DE APLICAÇÃO TIPO INT5

| ATRIBUTO             | CONFIGURAÇÃO MÍNIMA EXIGIDA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Documentação Técnica | <p>No fornecimento da documentação técnica, é exigido que sejam fornecidos obrigatoriamente todos os informes, conforme descrito nos subitens que seguem:</p> <p>A documentação que acompanha o equipamento deve ser em língua portuguesa, espanhola ou inglesa, preferencialmente em língua portuguesa. Na Proposta Técnica referente ao produto devem ser fornecidos:</p> <p>2.1. A descrição técnica do produto ( e não apenas fotocópia da transcrição “ipsis literis” das Especificações Técnicas do Edital, salientando, <u>se existirem</u> , possíveis características técnicas do mesmo, que distingam de seus concorrentes similares ou que não constem nesta Planilha de Especificações Técnicas.</p> <p>2.2. A identificação do <u>Fabricante</u>, da <u>Marca</u> e do <u>Modelo</u> do produto;</p> <p>2.3. O <u>endereço</u> completo da Assistência Técnica Autorizada do produto ofertado, assim como a <u>nomeação</u> e o <u>telefone</u> do técnico que possa responder questionamentos sobre todas as características do produto e da pauta;</p> <p>2.4. Fornecer o Site do Fabricante, e caso existam, também o do Distribuidor e do Fornecedor;</p> <p>2.5. Para Produtos Importados: Fornecer o endereço completo do Distribuidor nacional e o do seu representante na praça de Brasília;</p> <p>2.6. Comprovação de todos os atributos técnicos exigidos nesta planilha de Especificações Técnicas, atestada pelo fornecimento do descrito e qualquer dos subitens que seguem ou pelo conjunto destes:</p> <p>2.6.1. Prospecto técnico <u>do modelo</u> cotado, o qual deve ser preferencialmente no original ou fotocópia legível e completa, com grifo nas características técnicas a serem informadas;</p> <p>2.6.2. Manual Técnico, <u>do modelo</u> cotado, podendo ser fotocópia legível da parte deste, desde que contenha as correspondentes especificações técnicas com grifo naquelas a serem informadas.</p> <p>2.6.3. Endereço completo da página da Internet do fabricante ou cópia legível e atual desta, <u>onde constem as especificações técnicas do modelo</u> do produto cotado, sendo que no caso de cópia, esta deve ter grifo nas características a serem informa</p> |

Fls: 0652  
3650  
Doc:





Bull

## I.5 – SERVIDOR DE APLICAÇÃO TIPO INT5

| ATRIBUTO               | CONFIGURAÇÃO MÍNIMA EXIGIDA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Outros                 | Cabos, acessórios, manuais e documentação que são necessários ao pleno funcionamento do equipamento.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Garantia               | Total do fabricante por pelo prazo de 02(dois) anos                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Certificação           | ISO 9000 ou NBR equivalente. Apresentar cópia do documento oficial emitido pelo órgão certificados e tradução oficial,, caso o mesmo tenha sido emitido em língua estrangeira diferente do inglês.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Assistência Técnica    | Caso a <b>LICITANTE</b> não seja a <b>FABRICANTE</b> do produto licitado, mas apenas <b>DISTRIBUIDORA</b> do mesmo, esta deve apresentar Carta de Solidariedade do Fabricante, assegurando o fornecimento e a garantia do produto em questão. Entretanto, se a Licitante é apenas <b>FORNECEDORA</b> do produto, esta pode apresentar Carta de Solidariedade do Fabricante ou do Distribuidor, sendo que na Segunda opção, também deve ser entregue carta de solidariedade do Fabricante para o Distribuidor apresentado. A licitante deverá ainda anexar à sua Proposta Técnica, a relação completa da Rede de Assistência Técnica Autorizada para o produto, em todo o território nacional, com a nomeação para cada endereço, de Técnico responsável que possa atender consultas da licitadora |
| Chamado de Suporte     | Com atendimento "on site"(atuação de um técnico no local onde está instalado o equipamento), no prazo máximo de 04 (quatro) horas para os equipamentos instalados nos estados de São Paulo, Rio de Janeiro e em Brasília e de 08 horas para as demais localidades e prazo máximo para solução do problema de até 24 (vinte e quatro) horas. Caso o problema não seja resolvido neste prazo máximo, o fornecedor deverá colocar outro equipamento similar ou superior em substituição, até o conserto integral do equipamento com defeito                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Horário de Atendimento | Das 08:00 às 24:00 hs. (de 2º a 6º feira)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

A empresa Bull Tecnologia da Informação Ltda. declara que:

( X ) Atende

( ) Não atende

plenamente os atributos técnicos que constituem a configuração mínima obrigatória exigida para este produto

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 0653  
3650  
Doc:





Worldwide  
Information  
Systems

Bull

## Descrição Técnica dos servidores tipo INT5

Segue abaixo as características técnicas dos servidores tipo INT5 ofertados ( **modelo Express5800 120Mc3, marca NEC** ), com grifo em vermelho para as características adicionais à configuração mínima exigida no edital

### CONFIGURAÇÃO PROPOSTA

Dois Processadores Intel Pentium III Xeon, com clock de **600 MHz** cada  
(mínimo exigido de 500 MHz)

Barramento do sistema de **133 MHz**  
(mínimo exigido de 100 MHz)

256 Kbytes ECC L2 por processador

Memória de 1GBytes SDRAM, **expansível até 4 Gbyte**, instalada "on board"

**Quatro slots PCI livres**, após montada configuração proposta  
(mínimo exigido de 2 slots livres)

Duas interfaces seriais padrão RS-232 C

Uma interface paralela padrão Centronics

Fonte de alimentação bivolt de 300W com redundância, compatível com configuração máxima do equipamento

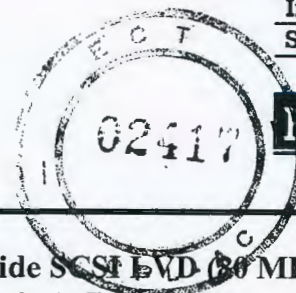
Uma unidade de 3 ½" com capacidade de 1,44 Mbytes

RQS nº 03/2005 - CPMI  
CORREIOS

Fis: 0654

3650

Doc:



Bull

Uma controladora de disco interno **32 bits PCI Ultra 2 Wide SCSI LVD (80 MB/s), com 4 Mbytes de cache e com suporte para RAID (0, 1, 0+1, 5)**  
(mínimo exigido: Ultra Wide SCSI<sup>1</sup> com suporte para RAID 0)

1 - ESTA TECNOLOGIA UTILIZA TAXAS DE TRANSFERÊNCIA DE 40MB/S

Dois discos internos, espelhados entre si, sendo cada um de 9.1 GB Ultra 2 Wide SCSI com 10.000 rpm e **tempo médio de acesso de 5.4ms,**  
(mínimo exigido: Ultra Wide SCSI com tempo médio de acesso de 9ms)

**Controladora integrada EIDE para a unidade de CD ROM**

Uma controladora de Array interno de Disco de **32 bits PCI Ultra 2 Wide SCSI LVD (80 MB/s), com 4 Mbytes de cache e com suporte para RAID (0, 1, 0+1, 5)**  
(mínimo exigido: Ultra Wide SCSI<sup>1</sup> com suporte para RAID 0 e 5)

1 - ESTA TECNOLOGIA UTILIZA TAXAS DE TRANSFERÊNCIA DE 40MB/S

Array interno de discos, com 5 discos Ultra 2 Wide SCSI LVD hot swappable de 18.2 GB formatado e 10.000 rpm, e **tempo médio de acesso de 5.4ms.** Caso configurado em RAID 5, o Array assume a seguinte configuração: 3 discos para dados, totalizando 54,6 Gbytes livres para dados, 1 disco para a paridade e 1 disco para hot Spare.  
(mínimo exigido: tempo médio de acesso de 9ms)

Uma unidade de fita padrão DAT para utilização de mídias com capacidade de 12 GB sem compressão e uma controladora SCSI dedicada para a mesma

Gabinete modelo Torre, com capacidade interna para **sete unidades** de disco rígido hot-Swappable  
(mínimo exigido de 5)

**Ventiladores internos redundantes como item adicional**

**Teclado com 104 teclas padrão ABNT 2**

Placa de vídeo integrada à placa mãe (on-board), padrão **VGA/SVGA, com 4 Mbyte de VRAM, 64 bits**  
(mínimo exigido VGA com 1Mbyte)

RQS nº 03/2005 -  
CPMI - CORREIOS

Fls: -

0655  
3650





Worldwide  
Information  
Systems

Bull

Monitor de vídeo SVGA policromático não entrelaçado com tela plana, anti-reflexiva de 15", dot-pitch de 0.28 mm. Resolução de 1024 x 768, atende às normas MPR II EPA Energy Star. Seleção automática de tensão entre 90-240 VAC – full-range (mínimo exigido: Resolução de 800 X 600 e tela de 14")

Mouse de duas teclas padrão Microsoft com resolução mínima de 320 dpi, mouse-pad e driver de Instalação

Uma unidade interna de CD-ROM, tecnologia EIDE, com velocidade de 40X, com driver de instalação para Windows NT Server 4.0 (mínimo exigido: IDE de 32X)

Uma placa padrão Ethernet de 32 bits – IEEE 802.3, saídas 10 Base-T/100Base-TX, velocidade dupla 10 ou 100 Mbps autosense ou configurável por software, possibilidade de gerenciamento SNMP, com driver de instalação para Windows NT Server 4.0, acompanhada dos respectivos manuais de documentação.

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten mark]*

*[Handwritten signature]*

RQS nº 03/2005 - CI  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 0656  
3650  
Doc: *[Handwritten mark]*



Worldwide  
Information  
Systems

**Bull**

## I.4 – SERVIDOR DE APLICAÇÃO TIPO INT5

### 2. DESEMPENHO (DE)

| PROCESSADOR                                                                         |          |        |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
|                                                                                     | Resposta | Pontos |
| Quatro processadores Intel Pentium III Xeon, clock igual ou superior a 600 MHz cada | ATENDE   | 03     |
| Quatro processadores Intel Pentium III Xeon, clock igual ou superior a 550 MHz cada |          | 02     |

| MEMÓRIA RAM         |          |        |
|---------------------|----------|--------|
|                     | Resposta | Pontos |
| Superior a 4 Gbytes |          | 02     |
| Superior a 2 Gbytes |          | 01     |

| DISCO INTERNO E CONTROLADORA DE DISCO SCSI                   |          |        |
|--------------------------------------------------------------|----------|--------|
|                                                              | Resposta | Pontos |
| RAID 1 por Hardware para controladora SCSI (discos internos) | ATENDE   | 02     |







Worldwide  
Information  
Systems

**Bull**

## I.5 – SERVIDOR DE APLICAÇÃO TIPO INT5

| CONTROLADORA DE ARRAY DE DISCO                          |          |        |
|---------------------------------------------------------|----------|--------|
|                                                         | Resposta | Pontos |
| RAID 1 por hardware para controladora de Array de Disco | ATENDE   | 02     |

| FONTE DE ALIMENTAÇÃO HOT-SWAPPABLE<br>(que suporte a configuração máxima do equipamento) |          |        |
|------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
|                                                                                          | Resposta | Pontos |
| Fonte de Alimentação hot-swappable                                                       | ATENDE   | 02     |

## 3. QUALIDADE (QD)

| CERTIFICAÇÃO                                                                                                      |          |        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
|                                                                                                                   | Resposta | Pontos |
| Possui Certificação atualizada conforme segue:<br>ISO 9002 referente a serviços de suporte de hardware e software | ATENDE   | 01     |

RQS nº 03/2005 - U  
CPMI - CORREIO  
Fls: 0658  
Doc: 3650



Worldwide  
Information  
Systems

Bull

## I.5 – SERVIDOR DE APLICAÇÃO TIPO INT5

### 4. SUPORTE DE SERVIÇOS (SS)

| PRAZO DE ATENDIMENTO                                                                                              |          |        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| Tendo como base o registro de chamada do suporte técnico, o atendimento será prestado nos prazos, conforme segue: | Resposta | Pontos |
| Até 04 horas                                                                                                      | ATENDE   | 02     |
| Até 06 horas                                                                                                      |          | 01     |

| HORÁRIO DE ATENDIMENTO E SUPORTE                    |          |        |
|-----------------------------------------------------|----------|--------|
|                                                     | Resposta | Pontos |
| Horário Integral – 24 horas / 7 dias por semana     | ATENDE   | 02     |
| Horário semi-integral – 24 horas (de 2º a 6º feira) |          | 01     |

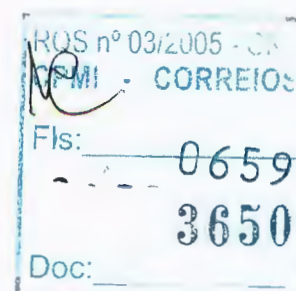
| CENTRAL DE ATENDIMENTO E SUPORTE                  |          |                         |
|---------------------------------------------------|----------|-------------------------|
| Está disponível, para o atendimento aos chamados: | Resposta | Pontos<br>(cumulativos) |
| (0800) para hardware e software                   | ATENDE   | 01                      |

| DURAÇÃO DA GARANTIA                                             |          |        |
|-----------------------------------------------------------------|----------|--------|
| O fabricante oferece garantia para o produto por um período de: | Resposta | Pontos |
| 5 (cinco) anos                                                  |          | 03     |
| 4 (quatro) anos                                                 |          | 02     |
| 3 (três) anos                                                   | ATENDE   | 01     |

h

h

h



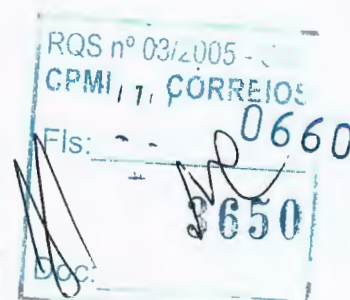




Item 5 – Servidor tipo Intel 5

**ANEXO III - Localidade de Entrega**

| Tipo  |                         | Int 5 |    |          |
|-------|-------------------------|-------|----|----------|
| Local | Prazo de entrega (dias) | 45    | 90 | Subtotal |
| AC    |                         | 3     | 1  | 4        |
| AL    |                         | 0     | 2  | 2        |
| AM    |                         | 0     | 2  | 2        |
| BA    |                         | 2     | 0  | 2        |
| BSB   |                         | 2     | 0  | 2        |
| CE    |                         | 0     | 2  | 2        |
| ES    |                         | 2     | 0  | 2        |
| GT    |                         | 2     | 0  | 2        |
| MA    |                         | 0     | 2  | 2        |
| MG    |                         | 1     | 0  | 1        |
| MS    |                         | 2     | 0  | 2        |
| MT    |                         | 2     | 0  | 2        |
| NO    |                         | 0     | 2  | 2        |
| PA    |                         | 0     | 2  | 2        |
| PB    |                         | 0     | 2  | 2        |
| PE    |                         | 2     | 0  | 2        |
| PI    |                         | 0     | 2  | 2        |
| PR    |                         | 1     | 0  | 1        |
| RJ    |                         | 1     | 0  | 1        |
| RN    |                         | 0     | 2  | 2        |
| RS    |                         | 1     | 0  | 1        |
| SC    |                         | 2     | 0  | 2        |
| SE    |                         | 0     | 2  | 2        |
| SPM   |                         | 0     | 1  | 1        |
| SPI   |                         | 1     | 0  | 1        |
| Total |                         | 24    | 22 | 46       |





Worldwide  
Information  
Systems

Bull

## ANEXO IV

### Endereços dos Almojarifados das Diretorias Regionais

**Obs.: Os equipamentos destinados à AC – Administração Central serão entregues no Almojarifado da DR/BSB**

**DR/AL** - Rod. BR 101 Lote. 8 Q. A Conj. Santos Dumont  
Tabuleiro dos Martins  
57080-000 – Maceió – AL  
CGC : 34.038.316/0004-56  
Insc. Est.: 240.002.223-8

**DR/AM** Rua André Araújo, 82 – Aleixo  
69060-000-Manaus-AM  
CGC:34.028.316/0003-75  
Insc. Est.: 04.175.363-1

**DR/BA** BR 324, Rod.km 06 – Rod. Salvador – Feira de Santana  
41275-120 – Salvador – BA  
CGC: 34.028.316/0005-37  
Insc. Est. : 00.901.190

**DR/BSB** SBN Quadra 01 Ed. Sede da ECT - 4º subsolo  
70002-900 – Brasília – DF  
CGC: 34.028.316/0007-07  
Ins. Est.: 07.333.821/002-05

**DR/CE** Av. Almirante Tamandaré, 75  
60060-200- Fortaleza – CE  
CGC: 34.028.316/0010-02  
Insc. Est.: 06.842.096 – 0

**DR/ES** Rua Dona Maria Rosa, 425 – Bairro Santa Luzia  
29045-110 – Vitória – ES  
CGC: 34.028.316/0012-66  
Insc. Est.: 08.025.225-7

**DR/GT** Av. T-1 1005 – Setor Bueno  
74210-020 – Goiânia – GO  
CGC: 34.028.316/0013-47  
Insc. Est. 10.054.877-6







Worldwide  
Information  
Systems

**Bull**

**DR/MA** Rua São Pantaleão, 999, Centro  
65015-560 – São Luiz – MA  
CGC: 34.028.316/0034-71  
Insc. Est.: 120.740.729

**DR/MG** Av. Izabel Bueno, 442 – Jaraguá  
31270-900 – Belo Horizonte – MG  
CGC: 34.028.316/ 0015-09  
Insc. Estadual: 062.014.462-0013

**DR/MT** Av. Dom Orlando Chaves, 1087 – Cristo Rei  
78115-800- Várzea Grande – MT  
CGC: 34.028.316/0016-90  
Insc. Est. 13.072.481-5

**DR/MS** Av. Coronel Antonio, 2530 – Bairro Cel. Antonio  
79023-000 – Campo Grande – MS  
CGC: 34.028.316/0009-60  
Insc. Est. 28.079.808-3

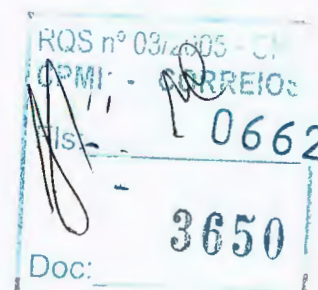
**DR/NO (ACRE e RONDÔNIA)**  
Av. Costa e Silva, 2137 – Bairro São Sebastião  
78903-900 – Porto Velho – RO  
CGC: 34.028.316/0027-42  
Insc. Est. 10.102.819-3

**DR/PA** Av. Pedro Álvares Cabral, 1240 – Marambaia  
66050-040-Belém-PA  
CGC: 34.028.326/0018-51  
Insc. Est.: 15.063283-5

**DR/PB** Rua Coronel Estevão D' avila Lins, 405 – Cruz das Armas  
58085-010-João Pessoa-PB  
CGC: 34.028.316/0019-32  
Insc. Est.:16.074.550-0

**DR/PE** Rua São Mateus, 891 – Monsenhor Fabrício  
50680-000-Recife-PE  
CGC: 34.028.316/0021-57  
Insc.Est.: 18.100.100.143.605

**DR/PI** Rua Santa Luzia, 3160 – Ilhota  
64001-800-Teresina-PI  
CGC: 34.038.316/0022-38  
Insc. Est.: 19.301.813-6





Worldwide  
Information  
Systems

**Bull**

**DR/PR** Rua Bom Jesus do Iguapé, 2865 – Boqueirão  
81650-030-Curitiba-PR  
CGC:34.038.316/0020-76  
Insc.Est.: 10.120.9-72D

**DR/RJ** Rua Leopoldo Bulhões, 530 Fundos- Benfica  
20911-300- Rio de Janeiro- RJ  
CGC: 34.028.316/002-94  
Insc. Est.: 20.053.094-1

**DR/RN** Rua Cel. Norton Chaves, 1859-Lagoa Nova  
59075-200-Natal-RN  
CGC: 34.028.316/0025-80  
Insc. Est.: 20.053.094-1

**DR/RS** Av. Sertório, 4222 – Vila Sesi  
91040-620-Porto Alegre-RS  
CGC: 34.028.316/0026-61  
Insc.Est. 969.004.443

**DR/SC** Av. Leoberto Leal, 975 – Barreiros  
88110-000-São José-SC  
CGC: 34.028.316/0028-3  
Insc.Est.: 250.254.700

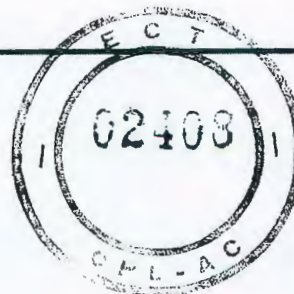
**DR/SE** Rua Acre, 1084 – Bairro Siqueira Campos  
49095-010-Aracaju-SE  
CGC:34.028.316/0032-00  
Insc.Est. 27.051.097-4

**DR/SPM** Av. Bandeirantes do Sul, 311 – Vila Maria  
Km 1,5 da Via Dutra  
02065-000- São Paulo-SP  
CGC: 34.028.316/0031-29

**DR/SPI** Rua Benedito Eleutério, 5-79 – Vila Falcão  
17050-370-Bauru-SP  
CGC: 34.028.316  
Insc. Est.:







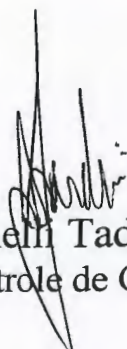
Worldwide  
Information  
Systems

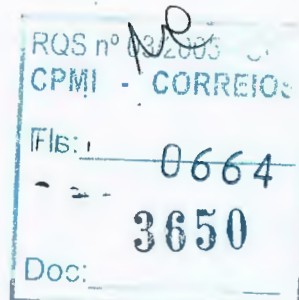
**Bull**

### Locais de Entrega Interna

Obs.: Após o recebimento pelo Almocharifado os equipamentos serão destinados à GPLAT, DESIT, GESITs e GETECs.

| Local | Endereço                           | Bairro       | Cidade         | UF |
|-------|------------------------------------|--------------|----------------|----|
| AC    | SBN Q.1 Conj.3 Bloco A- 2 subsolo  |              | Brasília       | DF |
| AL    | Rua do Sol, 57-sala 213- 2 andar   | Centro       | Maceió         | AL |
| AM    | Praça Antônio Bittencourt, 90      |              | Manaus         | AM |
| BA    | Av. Paulo VI, 190- 5andar          | Pituba       | Salvador       | BA |
| BSB   | SBN, Q.1 conj.3- BlocoA-2subsolo   |              | Brasília       | DF |
| CE    | Rua Sem. Alencar, 38- Sala 307     | Centro       | Fortaleza      | CE |
| ES    | Av. Leitão da Silva, 2730          | Santa Luzia  | Vitória        | ES |
| GT    | Praça Cívica, 11- 2andar           | Centro       | Goiânia        | GO |
| MA    | Praça João Lisboa, 292- sala 306   | Centro       | São Luis       | MA |
| MG    | Av.Afonso Pena, 1270 1andar        | Centro       | Belo Horizonte | MG |
| MS    | Av.Vasconcelos Fernandes, 164      |              | Campo Grande   | MS |
| MT    | Av. Dom Orlando Chaves, 1250       | Cristo Rei   | Várzea Grande  | MT |
| NO    | Av. Costa e Silva, 2137            |              | Porto Velho    | RO |
| PA    | Av. Presidente Vargas, 498-4and    |              | Belém          | PA |
| PB    | Praça Pedro Américo, 70            | Centro       | João Pessoa    | PB |
| PE    | Av. Guararapes, 250 sala 305       | Centro       | Recife         | PE |
| PI    | Av. Antonio Freire, 1407           | Centro       | Teresina       | PI |
| PR    | Rua XV de Novembro, 700-1andar     |              | Curitiba       | PR |
| RJ    | Av.Pres. Vargas, 3077 4 and        | Cidade Nova  | Rio de Janeiro | RJ |
| RN    | Av. Eng. Hildebrando de Góis,221   | Ribeira      | Natal          | RN |
| RS    | Rua Siqueira Campos, 1100 sala 314 |              | Porto Alegre   | RS |
| SC    | Praça XV de Novembro, 242          | Centro       | Florianópolis  | SC |
| SE    | Rua Laranjeiras, 229               | Centro       | Aracaju        | SE |
| SPM   | R.Mergenthaler, 592-BI.2-7and      | V.Leopoldina | São Paulo      | SP |
| SPI   | Praça D. PedroII,4-55 3 andar      | Centro       | Bauru          | SP |

  
Antonelli Tadeu Nardini  
Controle de Gestão



# NEC

NEC Computers Brasil  
Alameda Madeira 222 cj 62  
Centro Empresarial Alphaville  
06454-010 Barueri, SP  
Tel. (5511) 72 95 67 10  
Fax (5511) 72 95 75 73



## DECLARAÇÃO

À  
**ECT - Empresa de Correios e Telegrafos**

Concorrência 001/2000 - CPL/AC  
COMISSÃO ESPECIAL DE LICITAÇÃO DA ADMINISTRAÇÃO CENTRAL

A empresa **NEC COMPUTERS BRASIL LTDA.**, inscrita no CGC/MF sob o nº 03.589.928/0001-41, declara para os fins de direito que a empresa **BULL TECNOLOGIA DE INFORMAÇÃO LTDA.**, inscrita no CGC/MF sob o nº 45.137.122/0001-62, manufatura localmente nossa linha de servidores **NEC Express5800**, estando para tanto devidamente qualificada.

Atesto e dou veracidade às informações aqui prestadas.

Barueri, 12 de abril de 2000

NEC COMPUTERS BRASIL LTDA

DJALMA MOREIRA  
Diretor Geral  
CPF 905.737.308-49

TABELIÃO DE IBIRAPUERA  
São Paulo - Capital - Tel.: 5506-5744  
AUTENTICAÇÃO: ESTA CÓPIA REPROGRÁFICA  
CONFERE COM O ORIGINAL DA QUAL FOI EXTRAÍDA.  
DOU FE.

SP. 14 ABR. 2000

☐ Alcides Batista Corrêa - Escr. Aut.  
☐ Marcio Roberto Trofino - Escr. Aut.  
☐ Suelli Verenguel Oliveira - Escr. Aut.  
POR AUTENTICAÇÃO R\$ 0,91



TABELIÃO DE NOTAS, PROTESTO DE LETRAS E TÍTULOS E OFICIAL DE  
REGISTRO DE IMÓVEIS, TÍTULOS E DOC. E CIVIL DE PESSOA JURÍDICA  
Alameda Araguaia, 190/200 - Alphaville - Barueri - SP - Cep 06455-000 - Fone: (0xx11) 7295-8274

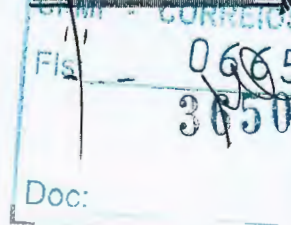
Reconhecido por semelhança a(s) firma(s) de :  
DJALMA MOREIRA  
de que dou fe. Em testemunho  
13:35 Barueri, 12 de abril de 2000

Custas p/firma R\$ 1,00.

\*\* VALIDO SOMENTE C/ SELO DE AUTENTICIDADE \*\*



Cristina Maria Dias Engler  
Escritor Autorizada





# NEC

NEC Computers Brasil  
Alameda Madeira 222 - cj 62  
Centro Empresarial Alphaville  
06454-010 Barueri, SP  
Tel. (5511) 72 95 67 10  
Fax (5511) 72 95 75 73

Barueri, 27 de abril de 2000

À  
ECT EMPRESA BRASILEIRA DE CORREIOS E TELÉGRAFOS

CONCORRÊNCIA 001/2000 - CEL/AC

Aquisição de Servidores de Rede Desenvolvimento e Aplicação



## DECLARAÇÃO

Declaramos para fins do edital acima descrito, que os produtos abaixo relacionados são totalmente compatíveis com o Ano 2000, não tendo nenhum problema com o Bug do Milênio.

Os produtos são:

- Express 5800/120Ld;
- Express 5800/120Mc2;
- Express 5800/120Mc3;
- Express 5800/HX4600

TABEIÃO DE NOTAS, PROTESTO DE LETRAS E TÍTULOS E OFICIAL DE  
REGISTRO DE IMÓVEIS, TÍTULOS E DOC. E CIVIL DE PESSOA JURÍDICA  
Alameda Araguaia, 190 / 200 - Alphaville - Barueri - SP - Cep 06455-000 - Fone: (0xx11) 7295-8274

Reconheço por semelhança a(s) firma(s) de :  
DJALMA MOREIRA  
do que dou fe. Em testemunho da verdade.  
16:04:36 Barueri, 28 de Abril de 2000.

Custas p/firma R\$ 1,00.  
\*\* VALIDO SOMENTE COM SELO DE AUTENTICIDADE \*\*



Sem mais,

Atenciosamente

NEC COMPUTERS BRASIL LTDA

DJALMA MOREIRA  
Diretor Geral  
CPF 905.737.308-49

RQS nº 03/2000  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 0666  
3650  
Doc:

**Microsoft**

São Paulo, 25 de Abril de 2000

A  
Empresa Brasileira de Correios e Telegrafos - ECT  
Brasília DF

Ref. Concorrência Pública Nº 001 e 004/2000 – CPL/AC



## Declaração

A Microsoft Informática Ltda, declara, para os devidos fins que a empresa **ABC Bull Tecnologia da Informação Ltda**, possui contrato para aquisição de nossos produtos, em regime de OEM (Original Equipment Manufacturing) estando habilitada a prestar serviços de instalação, assistência técnica, manutenção e treinamento, sendo de sua inteira responsabilidade, nos computadores por ela fabricados.

Esta declaração tem validade até 30 de junho de 2000, ao menos que rescindida antecipadamente, a critério da Microsoft com 15 dias de antecedência.

Atenciosamente

**Edgard Xavier Junior**  
Gerente de Contas - OEM  
Microsoft Informática Ltda.

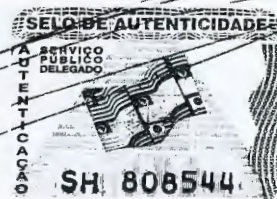


**TABELIÃO DE IBIRAPUERA**  
São Paulo - Capital - Tel.: 5506-5744

AUTENTICAÇÃO: Esta cópia reprográfica  
CONFERE COM O ORIGINAL DA QUAL FOI EXTRAÍDA  
JOS FR.

SP. 28 ABR. 2000

☐ Alcides Batista Correia - Escr. Aut.  
☒ Marcio Roberto Trofino - Escr. Aut.  
☐ Sueli Verenguel Oliveira - Escr. Aut.  
POR AUTENTICAÇÃO R\$ 0,91



5º Tabelionato de Notas - José Roberto Pacheco Franca - Tabelião  
Av. João Dias, 2320-Santo Amaro - Fone: 56416092 Nº 260400122625  
Reconheço por semelhança a firma SUPRA de: EDGARD XAVIER DA ROSA JUN

Conferido por: Leandro  
VALIDO SOMENTE COM O SELLO DE AUTENTICIDADE

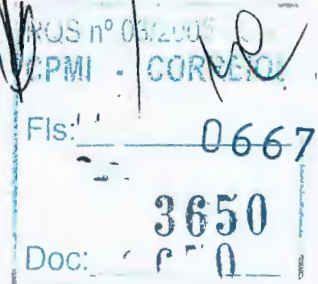
Valores | S.P., 25 de Abril de 2000

Firmas R\$...: 1,69 | Em testemunho

P.Dados R\$...: 0,00

Total R\$...: 1,69

Olivier Osvaldo Boaro Junior - Escrevente





## DECLARAÇÃO



Considerando que a Integris Ltda. e a Bull Tecnologia da Informação Ltda., são empresas da holding Bull South America S/A, declaramos para os devidos fins que a Integris Ltda., através de seu departamento Customer Services, é responsável pela assistência técnica, instalação e manutenção dos produtos fornecidos pela Bull Tecnologia da Informação Ltda.

São Paulo, 24 de abril de 2000.



*[Signature]*  
Bull Tecnologia da Informação Ltda.  
Antonelli Tadeu Nardini  
Business Controller  
RG 10.465.353

TABELIÃO DE IBIRAPUERA  
São Paulo - Capital - Tel.: 5506-5744  
AUTENTICAÇÃO: ESTA CÓPIA REPRODUZIDA  
CONFERE COM O ORIGINAL DA QUAL FOI EXTRAÍDA.  
JOU FE

SP. 28 ABR. 2000

☐ Alcides Batista Correia - Escr. Aut.  
☐ Marcio Roberto Trofino - Escr. Aut.  
☐ Suelli Verenguel Oliveira - Escr. Aut.  
POR AUTENTICAÇÃO R\$ 0,91



SH: 808609



30. CARTÓRIO REGISTRO CIVIL IBIRAPUERA  
AV. Nova Independência, 51 Fone: 5506.5744  
VALIDO SOMENTE COM SELO DE AUTENTICIDADE  
RECONHECIDO POR SEMELHANÇA COM FIRMAS DE:  
1001-ANTONELLI TADEU NARDINI  
SÃO PAULO, 24 DE ABRIL DE 2000.  
EM TESTEMUNHO DA VERDADE:

MARCIO ROBERTO TROFINO - ESC. AUTORIZ.  
Cart. Custas.: \*\*\*\*\*1,69  
Cart. Embo.: 124782

*[Signature]*  
Esc. Autorizada  
Suelli Verenguel Oliveira

Fls:

Doc:





Worldwide  
Information  
Systems

**Bull**

## Serviços a Clientes: Systems Management Services (SMS)

*Esta é a Unidade responsável pela implantação, instalação, manutenção e suporte técnico dos clientes tanto de complexas soluções integradas como de tecnologias de infra-estrutura. Preparada para a prestação de serviços de tecnologia de informação multifabricante, a Integris conta com profissionais qualificados e parceiros certificados, cobrindo diversos países da América do Sul e estruturados sob sua completa oferta de serviços "Bull Global Care".*

Certificada ISO 9002, a Unidade de Serviços a Clientes está organizada em 4 Centros de Competência, gerenciados através de um Sistema Integrado de Gestão que suporta as atividades administrativas, operacionais e logísticas.

**Gestão de Projetos:** Reúne Consultores responsáveis pela execução dos trabalhos técnicos e pelo relacionamento técnico-comercial com os Clientes no domínio do Suporte Técnico e Gestão dos Sistemas e Soluções instaladas, particularmente responsáveis por assegurar a manutenção do padrão de qualidade dos serviços. Estes Consultores ficam também responsáveis pela permanente evolução tecnológica dos Clientes.

**Centro de Suporte e Serviços Técnicos:** Estruturada por segmentos tecnológicos e composta por profissionais altamente capacitados e qualificados, com infraestrutura para acesso remoto, junto a uma ampla rede de parceiros credenciados, esta área detém a principal competência dos produtos e soluções suportadas.

**Centro de Integração e Logística:** É uma área de suporte vital a todas as atividades da empresa. Responsável pela gestão dos estoques de peças de reposição, suprimentos e distribuição, dispondo de uma plataforma para "staging" e customização de soluções e de uma estrutura de reparações eletrônicas e mecânicas que garante maior agilidade e qualidade na disponibilização das peças e equipamentos.

**"Customer Care":** Através desta Unidade é feita a gestão e seguimento administrativo do atendimento, realizando os controles de chamados e seu acompanhamento até a solução definitiva. Esta Unidade inclui três núcleos de missões específicas:

- **Call Center:** Dedicado a recepção e seguimento de chamados, está disponível 7 dias por semana e 24 horas por dia fazendo o registro das solicitações técnicas, de suporte, manutenção e instalação de Sistemas e Soluções, treinamento e outras atividades específicas.
- **Help-Desk:** Dedicado ao atendimento remoto de suporte de Hardware, Software e Soluções, esclarecendo dúvidas em ambientes de informática, incluindo Sistema Operacional, ferramentas, ambiente Internet e Sistemas de Informações específicos.
- **Service Care:** Dedicado ao atendimento das equipes técnicas de campo, e o follow-up dos serviços em execução, monitorando o cumprimento dos prazos de atendimento e resolução comprometidos.

Esta Unidade responde também, no âmbito da oferta Bull GlobalCare, pela construção, integração e implementação de soluções tecnológicas nos seguintes domínios:

**Soluções de Armazenamento:** Projetos de Sistemas de Armazenamento de Alta Performance, incluindo Concepção, Equipamentos, Software, Implantação, Suporte Técnico, Ajustes, Gerenciamento e Suporte a Produção, incluindo permanente monitoramento de desempenho e escalabilidade.



**Bull**



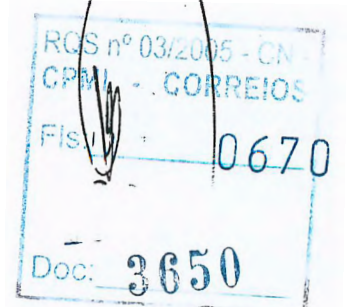


Worldwide  
Information  
Systems

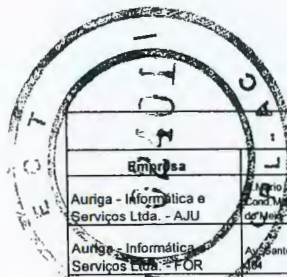
Bull

[REDACTED]: Projeto de Supervisão e Controle de Sistemas de Missão Crítica, cujo requisito fundamental é a elevada disponibilidade de todo o sistema. Os serviços incluem desenho de arquitetura, análise de desempenho, monitoramento de fatores de degradação, supervisão em tempo real, suporte técnico, administração remota ou local, e sistemas de Back-up.

3



Bull



## Rede de Parceiros de Serviços - Divisão Systems Management Services - SMS

| Empresa                                            | Endereço                                                                       | CEP        | Matriz         | UF | CGC                | I.E.                | Contato                                                    | Fone                       | FAX            | E-mail                       | Localidades        | Especialidades         |
|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|------------|----------------|----|--------------------|---------------------|------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------|------------------------------|--------------------|------------------------|
| Auriga - Informática e Serviços Ltda. - AJU        | Av. N. S. de Fátima, 26 - S/ 202 - Lote Macaribe-Ed. Martinica-Correa de Mello | 49035-660  | Aracaju        | SE |                    |                     | CLAUDIO                                                    | (079) 255-1941             |                | aurigase@aju.nutecnet.com.br | Aracaju            | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Auriga - Informática e Serviços Ltda. - FOR        | Av. Santos Dumont, 3060 sala 102 e 104                                         | 60150-161  | Fortaleza      | CE | 00.880.067/0001-68 | 69802270            | Valdemar                                                   | (085)261-7910/261-7845     |                | valdemar@auriga.com.br       | Fortaleza          | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Auriga - Informática e Serviços Ltda. - JPA        | Av. N. S. de Fátima, 1347 sala 401 - Bairro Torre                              | 58040-380  | João Pessoa    | PB | 00.880.067/0005-91 |                     | EDMILSON                                                   | (083) 222-5355/244-0615    |                | aurigapb@openline.com.br     | João Pessoa        | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Auriga - Informática e Serviços Ltda. - REC        | Av. Conselheiro Aguiar, 4635 sala 108 Boa Viagem                               | 51021-020  | Recife         | PE | 00.880.067/0003-20 | 8.100.102.300.554-8 | Eduardo                                                    | 081 325-4864               |                | recife@auriga.com.br         | Recife             | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Auriga - Informática e Serviços Ltda. - SSA        | R. Fernando Menezes de Gó, 397 - Salvador                                      | 40280-000  | Salvador       | BA | 00.880.067/0004-00 | 45496156            | Vitor                                                      | (071)346-0519              |                |                              | Salvador           | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Billboard Sist.Avançados Ltd                       | R. Antônio Gomes, 166-Balneário                                                | 88.075-290 | Florianópolis  | SC | 00685252/0001-00   | 253118611           | Roger Treiber Burke - JRFLN01                              | (048) 248 7690             |                | oceanic@matrix.com.br        | Florianópolis      | PC, NT, RISC           |
| Cybernet Informática Ltda.                         | SCN - Quadra 01 Bloco E, 50 - Edif. Central Park                               | 70710-500  | Brasília       | DF | 00.987.946/0001-93 | 07.357.456/001-20   | Arlei Filipe/Alessandra-J101 Adair Ferreira/Diomedes Silva | (061)327-2921              | (061)327-3945  | cybernet@tba.com.br          | Brasília           | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Datalan Eletron.Progresso-CGR                      | R. Jom. Belisario de Lima, 559                                                 | 79004-270  | Campo Grande   | MS |                    |                     |                                                            | (067)724-6946/721-7547     | (067)983-5656  |                              | Campo Grande       | PC, NT, RISC           |
| Datalan Informática Ltda. - Goiania                | R. 85 nº 222 Qd F-17 - Lote 30-E salas 07/08                                   | 74080-010  | Goiânia        | GO | 00.136.444/0001-59 | 101.792-6           | Eduardo                                                    | (062) 212-7344             | (062) 212-7453 | datalan@mail.cultura.com.br  | Goiânia            | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Dunga Tecnologia e Informática Ltda.               | R. RAPOSO CAMARA, 3542 - CANDELARIA                                            | 59065-150  | Natal          | RN | 12.697.983/0001-46 | 20033342-9          | VALFRIDO N. MARTINS - JRNAT01                              | (084) 206-2852             | (084) 206-2799 | dunga@summer.com.br          | Natal              | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| GSTI - Serviços Técnicos Ltda.                     | AV. TAQUARA, 317 / 319 - BAIRRO PETROPOLIS                                     | 90460-210  | Porto Alegre   | RS | 01.052.552/0001-06 | 096/2538272         | SOVENIR - JA01                                             | (051) 330-3113 / 3070      | (051) 330-3070 | info@gsti.com.br             | Porto Alegre       | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Infoteam Informática Ltda.                         | RUA ELIZEU DI BERNARDI, 564 - 1º-BAIRRO CAMPINAS                               | 88101-050  | São José       | SC | 01.968.219/0001-41 | 253.552.230         | GRACIELE - JB01                                            | 048 241-1318               | 048 241-1318   | infoteam@intergate.com.br    | Florianópolis      | PC, NT, DHU, RISC      |
| MAES                                               | Av. Henry Ford, 586 - Osasco                                                   | 6.210.103  | Osasco         | SP | 02.443.924/0001-98 | 546.043.728.115     | Sergio Farias - JD04                                       | 011 7083-7088              |                | maes.spo@zaz.com.br          | São Paulo          | PC, NT, DPS, RISC      |
| Megatec Informática Ltda.                          | R. General Neto, 984/5º andar                                                  | 96015-140  | Pelotas        | RS | 92.653.912/0001-06 | 930228634           | Antonio A.R. Guimaraes -JRPLT01                            | (0532) 27-1221             | (0532) 27-4097 | aguima@conesul.com.br        | Pelotas            | PC, NT, DPS, RISC      |
| MI - Comércio, Serviços Informática Ltda.          | R. Miguel Muratori, 96                                                         | 95010-220  | Caxias do Sul  | RS | 94.073.012/0001-90 | 0.290.250.781       | Marcos                                                     | (054)221-6771              | (054)222-7436  |                              | Caxias do Sul      | PC, NT, DHU, RISC      |
| Microteam Informática Ltda.                        | Rua Mato Grosso, 363 sobre loja-Agua Verde                                     | 80620-070  | Curitiba       | PR | 00.988.479/0001-16 | 90115068-09         | PALHARES/Agnaldo                                           | (041) 342-5514             |                | microteam@softone.com.br     | Curitiba           | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Phoenix Condor Solution Service Informática Ltda   | AV. HENRIQUE VALADARES, 23 - CONJ. 1004                                        | 20231-030  | Rio de Janeiro | RJ | 00.887.249/0001-60 | 85.725.610          | Tania / Sergio - JF01                                      | (021)221-7037              |                | coppola@pcsolution.com.br    | Rio de Janeiro     | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Proativa Informática Ltda.                         | RUA POUSO ALEGRE Nº 193 loja 3 - BAIRRO FLORESTA                               | 31110-090  | Belo Horizonte | MG | 00.959.743/0001-93 | 629.569.940.033     | Elvio                                                      | (031) 422-5533             |                |                              | Belo Horizonte     | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Proativa Informática Ltda.-Uberlândia              | R. Cipriano Delleverio, 370 sala 13 Centro                                     | 38400-106  | Uberlândia     | MG |                    |                     | Dino - JN01                                                | (034)214 4438              | 034 219-4436   | dino@proativainfo.com.br     | Uberlândia         | PC, NT, DPS, RISC      |
| PSI - Parceirização Serviços, Informática Ltda.    | R. JOAO RAMALHO, 786 - PERDIZES                                                | 05008-001  | São Paulo      | SP | 00.966.904/0002-57 | 114.581.508.118     | Luiz Pedro                                                 | 3873-1427/1428/1429        |                | psi@cibernat.com.br          | SP/Santos/S. André | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Suplyware Com.e Assist. Téc.em Equip.de Inf. Ltda. | ACNO 1 Conjunto 2 Rua NO-3 lote 1 - Centro Palmas - Tocantins                  | 77013-020  | Palmas         | TO | 36.840.213/0001-79 | 29.02.062175-5      | Willian                                                    | (063)215-3041/4306         |                | supplyware@netsgo.com.br     | Palmas             | PC, NT, RISC           |
| Tecnocoop Informática Ltda. - RIO                  | AV. Nilo Peçanha, 155/8º andar - Salas 801/808 - Ed Nilomex                    | 20020-100  | Rio de Janeiro | RJ | 28.194.652/0005-57 |                     | JORDÉLIO                                                   | 21) 533-0122/524-7213/7269 |                | tecnofrj@tecnocoop.com.br    | Rio de Janeiro     | PC, NT, DHU, RISC      |
|                                                    |                                                                                |            |                |    |                    |                     |                                                            |                            |                |                              |                    |                        |
|                                                    |                                                                                |            |                |    |                    |                     |                                                            |                            |                |                              |                    |                        |
|                                                    |                                                                                |            |                |    |                    |                     |                                                            |                            |                |                              |                    |                        |

Worldwide  
Information  
Systems

Bull

Bull

CPM CORREIOS

0671

3650

Doc:





Worldwide  
Information  
Systems

Bull

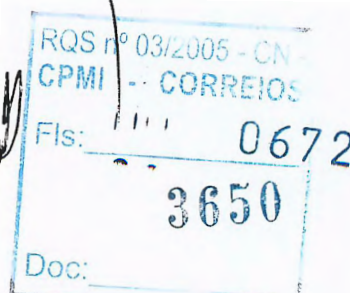
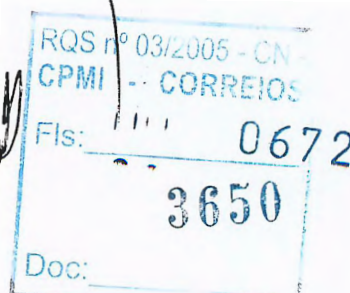
## DECLARAÇÃO

Declaramos para fins da Concorrência Publica 001/2000 – CPL/AC da Empresa Brasileira de Correios e Telégrafos, que os endereços da INTERNET para fins de esclarecimentos sobre a oferta da BULL - Tecnologia da Informação Ltda, são os seguintes:

<http://www.bull.com>  
<http://www.bull-ti.com.br>

Atenciosamente

  
ANTONELEI TADEU NARDINI  
Controlador de Gestão



Bull

# BRTUV

## Certificado de Sistema da Qualidade



Nº CSQ - 539

EMPRESA:  
**BULL TECNOLOGIA DA INFORMAÇÃO LTDA.**

ENDEREÇO:  
RUA HADDOCK LOBO, 347 - CERQUEIRA CESAR  
CEP 01414-001 - SÃO PAULO - SP - BRASIL

BRTUV concede o presente certificado atestando que o Sistema da Qualidade da empresa acima foi auditado e está em conformidade com a norma:

**NBR ISO 9001 : 1994**

O Sistema da Qualidade auditado é aplicável a:  
COMERCIALIZAÇÃO DE SERVIÇOS INDUSTRIAIS,  
INDUSTRIALIZAÇÃO E CONFIGURAÇÃO PARA PRODUTOS \*;  
COMERCIALIZAÇÃO DE SISTEMAS DE INFORMAÇÃO,  
MICROCOMPUTADORES, SERVIDORES, LEITORAS CLASSIFICADORAS  
DE DOCUMENTOS, TERMINAIS FINANCEIROS E MULTIFUNÇÕES  
E IMPRESSORAS; DESENVOLVIMENTO DE PROJETOS DE SOFTWARE  
DE TERMINAIS MULTIFUNÇÕES. ASSISTÊNCIA TÉCNICA NA GARANTIA.  
\* NA UNIDADE INDUSTRIAL DE CONTAGEM - MG.

Período de Validade: 04 JAN 2000 a 03 JAN 2003

A validade deste certificado está sujeita ao atendimento satisfatório e contínuo pela empresa, das condições estabelecidas em contrato.  
Este certificado dá direito ao registro na Lista de Empresas Certificadas do Sistema Brasileiro de Certificação.

TABELÃO DE IBIRAPUERA  
Av. Paranaíba - Capital - Tel.: 5506-5744

AUTENTICAÇÃO: ESTA COPIA REPRODUZ A  
INFORMAÇÃO COM O ORIGINAL DA QUAL FOI EXTRAÍDA.  
AU FE.

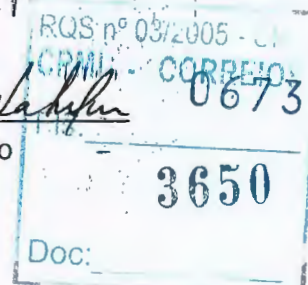
19 ABR. 2000

☐ Alcides Batista Correia - Escr. Aut.  
☐ Marcio Roberto Trofino - Escr. Aut.  
☐ Sueli Verengueiro Oliveira - Escr. Aut.  
POR AUTENTICAÇÃO R\$ 0,91



*Claudio A. M. Campy*  
Gerente Geral

*Antônio Carlos Sadyan*  
Gerente Técnico







# CERTIFICADO

A Entidade de Certificação TÜV CERT  
da Rheinisch-Westfälischer TÜV e.V.

certifica, em conformidade com o  
procedimento TÜV CERT que a empresa

**BULL TECNOLOGIA DA INFORMAÇÃO LTDA.**

Rua Haddock Lobo, 347 - Cerqueira César  
01414-001 - São Paulo - SP - Brasil

introduziu e utiliza um Sistema de Qualidade  
para a área de aplicação

Comercialização de Serviços industriais, industrialização e configuração para  
produtos (\*); Comercialização de sistemas de informação, microcomputadores,  
servidores, leitoras classificadoras de documentos, terminais financeiros e  
multifunções e impressoras; Desenvolvimento de projetos de software de  
terminais multifunções. Assistência técnica na garantia.

(\*) Na unidade Industrial de Contagem - MG

Através de uma auditoria, relatório nº 3.0.2-176/2000  
comprovou-se que as exigências da norma

ISO 9001 : 1994 / EN ISO 9001 : 1994

foram satisfeitas.

Este certificado é válido até Fevereiro 2003

Nº de registro do certificado 041006052

A empresa está certificada desde 1996



TABELIAO DE IBIRAPUERA  
São Paulo - Capital - Tel.: 5506-5744  
AUTENTICAÇÃO: ESTA COPIA REPROGRAFICA  
CONFERE COM O ORIGINAL DA QUAL FOI EXTRAIDA.  
DOU FE.

SP. 16 MAR. 2000

☐ Alcides Batista Correia - Escr. Aut.  
☐ Marcio Roberto Troiano - Escr. Aut.  
☐ Sueli Verenguel Oliveira - Escr. Aut.  
POR AUTENTICAÇÃO R\$ 0,91

Essa, 28.02.2000



**RWTÜV**

Entidade de certificação TÜV CERT  
da Rheinisch-Westfälischer TÜV e.V.

RQS nº 03/2005 - C  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 0674

3650

Doc:



# Certificado de Sistema da Qualidade



Nº CSQ - 538

EMPRESA:  
**BULL TECNOLOGIA DA INFORMAÇÃO LTDA.**

ENDEREÇO:  
RUA HAECKEL BEN-HUR SALVADOR, 800  
CEP 32010-120 - CONTAGEM - MG - BRASIL

BRTÜV concede o presente certificado atestando que o Sistema da Qualidade da empresa acima foi auditado e está em conformidade com a norma:

**NBR ISO 9002 : 1994**

O Sistema da Qualidade auditado é aplicável a:

COMERCIALIZAÇÃO DE SERVIÇOS INDUSTRIAIS, INDUSTRIALIZAÇÃO E CONFIGURAÇÃO PARA PRODUTOS DE SISTEMAS DE INFORMAÇÃO, MICROCOMPUTADORES, SERVIDORES, LEITORAS CLASSIFICADORAS DE DOCUMENTOS, TERMINAIS MULTIFUNÇÕES E IMPRESSORAS.  
(ASSISTÊNCIA TÉCNICA NÃO APLICÁVEL).

Período de Validade: 04 JAN 2000 a 03 JAN 2003

A validade deste certificado está sujeita ao atendimento satisfatório e contínuo das condições estabelecidas em contrato.  
Este certificado dá direito ao registro na Lista de Empresas Credenciadas do Sistema Brasileiro de Certificação.

Organismo de Certificação Credenciado

28 JAN. 2000

SELO DE AUTENTICIDADE

RC 829569

OCS-0012

POF AUTENTICAÇÃO R\$ 0,91

*Claudio A. M. Campos*  
Gerente Geral

*Claudio A. M. Campos*  
Gerente Técnico

Fls: 0675  
Doc: 3650





## Certificado de Sistema da Qualidade



Nº CSQ - 232

EMPRESA:  
**INTEGRIS S.A.**

ENDEREÇO:  
**RUA FLÓRIDA, 1.670 - BROOKLIN NOVO  
CEP 04565-904 - SÃO PAULO - SP - BRASIL**

BRTÜV concede o presente certificado atestando que o Sistema da Qualidade da empresa acima foi auditado e está em conformidade com a norma:

**NBR ISO 9001**

O Sistema da Qualidade auditado é aplicável a:  
**PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS NO DOMÍNIO DA TECNOLOGIA DA  
INFORMAÇÃO, COMPREENDENDO INTEGRAÇÃO DE SISTEMAS,  
CONSULTORIA, TREINAMENTO A CLIENTES E SERVIÇOS DE  
ASSISTÊNCIA TÉCNICA.**

Período de Validade: 10 OUT 1997 a 09 OUT 2000

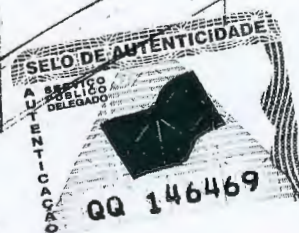
A validade deste certificado está sujeita ao atendimento satisfatório e contínuo pela empresa, das condições estabelecidas em contrato. Este certificado dá direito ao registro na Lista de Empresas Certificadas do BRTÜV.



São Paulo - Capital - Tel: 5506-5744  
AUTENTICAÇÃO - Esta cópia reproduzida  
CONFERE COM O ORIGINAL DA QUAL SEU EXTRAÍDA  
DQU FE.

SP 22 DEZ. 1999

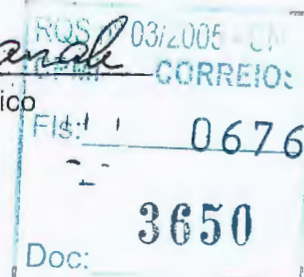
☐ Alcides Batista Carreira - Escr. Aut.  
☐ Marcio Roberto Trófino - Escr. Aut.  
☐ Espedito José G. Figueira - Escr. Aut.  
☐ Sueli Veragustal Oliveira - Escr. Aut.  
POR AUTENTICAÇÃO R\$ 0,81



*Claudio A.M. Campos*  
Gerente Geral

*Heus Oswaldo*  
Gerente Técnico

**CÓPIA COLORIDA**



Rio de Janeiro, 5 de dezembro de 1997

BRTÜV-C-2547/97

Integris S.A.  
Rua Flórida, 1670  
Brooklin Novo  
04565-904 São Paulo - SP



Atenção: Sr. O. Cassiano de Andrade

### Declaração

Declaramos que o certificado de Sistema da Qualidade de nº CSQ-232, por nós emitido para a empresa Integris S.A., sito à Rua Flórida, 1670, Brooklin Novo, São Paulo - SP, cobre as atividades descritas no escopo do certificado, as quais são realizadas naquele endereço, na sua matriz situada à Av. Angélica, 903, São Paulo, bem como nas demais instalações da empresa. O endereço expresso no certificado refere-se ao local onde ocorre a maior concentração e a gestão daquelas atividades da empresa.

*Claudio B. M. Campos*  
Claudio B. M. Campos  
BRTÜV  
Gerente Geral

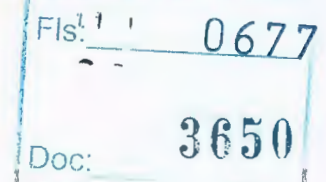
*Milton Mendes da Silva*  
Milton Mendes da Silva  
BRTÜV  
Auditor-Líder do Sistema da Qualidade

/efd

Rio de Janeiro:  
Av. General Justo, 365 - 5º andar (parte)  
Castelo - 20021-130 Rio de Janeiro - RJ  
Tel/Fax: ++55-21-5322113  
E-Mail: brtuvrio@rio.nutecnet.com.br



Rua Adolfo Pinheiro, 1000 sala 134  
Santo Amaro - 04734-002 São Paulo - SP  
Tel/Fax: ++55-11-5489333 / 5243688  
E-Mail: brtuvsp@rio.nutecnet.com.br





Search for

NEC

in System/Server Multiprocessor

Mean ...

**Product Type**   **Company Name**   **Product Name**

Please click below for more details.

Windows 95

Windows 98

Windows NT

Windows 2000

|                              |     |                                            |
|------------------------------|-----|--------------------------------------------|
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800 HX PentiumPro (2p)            |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800 HX PentiumPro (4p)            |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800 RM4000 (4p)                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800 RM4000 (4p)                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800 RM4000 (4p)                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800 RM4000 PentiumPro 200 (4p)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/120Lc PentiumIII 550 (2p)     |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/120Pro PentiumPro 200 (2p)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/120Pro PentiumPro 200 (2p)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/120Pro PentiumPro 200 (2p)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/160A Pro PPro 200 (4p)        |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/160Pro PentiumPro 200 (4p)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/160Pro PentiumPro 200Mhz (4p) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/160Pro PentiumPro 200Mhz (4p) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/160Pro PentiumPro 200Mhz (4p) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express RISCserver MP 150                  |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express RISCserver MP 150 (2p)             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express RISCserver MP 150MHz               |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express RISCserver MP 150MHz               |
| System/Server                | NEC | Express RISCserver                         |



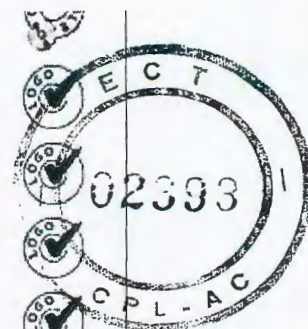
RQS nº 03/2005 - CPMI - CORREIOS

Fis: 0678

Doc. 3650

## Página da W

|                              |     |                                |
|------------------------------|-----|--------------------------------|
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express RISCserver MP 150MHz   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MC2400 (PII-266x2) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 120La (PII-266)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 120Sa (PII-266)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 LS2400 (PII-266x2) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 LS2400 (PII-400x2) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 120Sa (PII-350)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MC2400 (PII-350x2) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MC2400 (PII-400x2) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 LS2400 (PII-350x2) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 120La (PII-400)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 120Sa (PII-400)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 120La (PII-350)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 HX (4p)            |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 HX (4p)            |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 HX4500             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 HX4500             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 HX4500 (2p)        |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 HX4500 (3p)        |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 HX4500 (4p)        |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 LE2000 (2p)        |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 MC2400 (III/500)   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 MC2400 (III/550)   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Sa              |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 LS2400             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MH4000 (4p)        |
| System/Server                | NEC | Express5800 MH4500             |



RGS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS

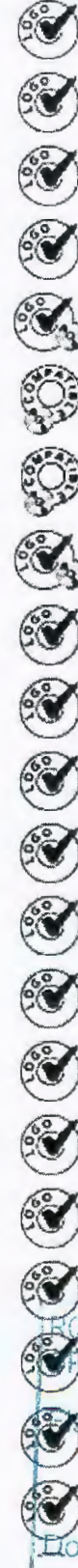
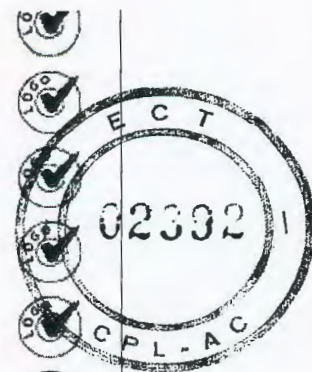
Fls: 0679  
3650

Doc: \_\_\_\_\_

28/04/00



|                              |     |                                     |
|------------------------------|-----|-------------------------------------|
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MH4500 (multiprocessor) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 Model 160Sa             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 Model 140Ha             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 Model 140Ha-R           |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 HX4600                  |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 HX4600                  |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 Model 140Ha             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 Model 140Ha-R           |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 Model 160Sa             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MT2000 (2p)             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 RM4000 (4p)             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 RM4000 (4p)             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 RM4100 (4p)             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Ha                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Ha-R                 |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MC2400                  |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120La                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Sa                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 LS2400                  |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Mb                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Lb                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Lc                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Lc-R                 |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Mb-R                 |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Ld                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Mc2                  |
| System/Server                |     |                                     |



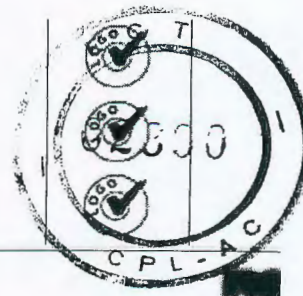
PROS Nº 03-005-CH  
FMI - DETRREIOS

0680  
650





|                              |     |                       |
|------------------------------|-----|-----------------------|
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/180 Ha-R |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800 HV 8600  |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/180Ha-R  |



There are additional results that match your query. Please click on the NEXT button.

4



RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 0682  
2650  
Doc:

**Legend:**

**Please Note:** These products are subject to modification, revision or replacement by individual manufacturers at any time without notice; Thus, Microsoft cannot guarantee their continued compatibility with our operating systems.

The device may also require a driver from the manufacturer to operate correctly with Windows. Click on the "Product Line" in the chart for additional information and reconfirm compatibility with the manufacturer directly.

All the icons listed here are applicable for the Operating System that it resides under.



- Indicates that this product has met all of the Microsoft Requirements for the logo program.



- Indicates that this product has met all of the Microsoft Requirements for the logo program and there is a driver available for download.



- Indicates that this product has met all of the Microsoft Requirements for the logo program and there is a driver available on the Windows Operating System CD.



- Indicates that this product does not meet all of the Microsoft Requirements for the logo program, but has been deemed compatible with Windows.



- Indicates that this product has met all of the Microsoft Requirements for the logo program on a BETA version of the Operating System listed.



- Indicates that this product has met all of the Microsoft Requirements for the logo program on a BETA version of the Operating System listed and there is a driver available for download.



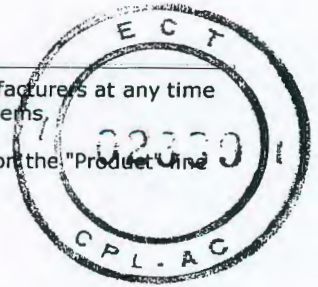
- Indicates that this product has met all of the Microsoft Requirements for the logo program on a BETA version of the Operating System listed and there is a BETA driver available on the Windows CD.



- Indicates that this product does not meet all of the Microsoft Requirements for the logo program, but has been deemed compatible with a BETA version of Operating System listed.

Compatibility information is based on early testing of the device, and may be outdated if the device changes prior to product release. For the most up-to-date information, contact the manufacturer.

©2000 Microsoft Corporation. All rights reserved.



3

Handwritten signature/initials.

|                     |  |
|---------------------|--|
| RQS nº 03/2005 - CP |  |
| CPMI - CORREIOS     |  |
| Fis: 0683           |  |
| 3650                |  |
| Doc:                |  |



# EXPRESS5800/120Mc3

## The departmental server with computing headroom

- Up to two 800 MHz Pentium III Xeon processors to deliver the exceptional processing power needed for departmental computing
- Up to 4 GB of 133 MHz SDRAM ECC memory provides improved system performance
- Up to 7 hot-swap storage bays for data intensive applications
- Integrated Ultra 160/m SCSI controller and disk drives deliver outstanding throughput
- Redundant hot-swap power and redundant fans for maximum system availability
- 7 open expansion slots including 64-bit/66 MHz PCI
- Cost-effective 32-bit or high performance 64-bit RAID delivers scalable disk performance
- On board remote server management eliminates the need for expensive add-in cards
- Available in tower or 7U rack-mountable chassis.

### Latest Pentium III Xeon processor gives superior processing power

Bull's EXPRESS5800/120Mc3 delivers scalable performance to departmental environments. The EXPRESS5800/120Mc3 server is built to take full advantage of latest Intel Pentium III Xeon processors. Designed for maximum performance, it integrates two powerful Pentium III Xeon processors with 256 KB of on die L2 cache (1 and 2 MB in the future) and up to 3 of ECC-protected 133 MHz SDRAM memory. The EXPRESS5800/120Mc3 meets the needs of growing businesses, today, tomorrow and for the future.

### Round-the-clock availability and enhanced performance

Bringing high-availability to small/medium businesses and departmental workgroups, the EXPRESS5800/120Mc3 provides features such as hot-swap hard disk drives and power supplies with redundant cooling to meet the demands of business critical applications. Embedded Ultra 160/m SCSI controller and 64-bit/66 MHz PCI slots deliver outstanding I/O performance and throughput. The EXPRESS5800/120Mc3 supports 7200 rpm and 10 Krpm hard disk drives with Ultra 160/m technology, for transfer rates of up to 160 MB/s.

Cost effective 32-bit or high performance 64-bit RAID options are also available to meet a broad range of price/performance requirements.

### Superlative management at the core your network

To lower the Total Cost of Ownership even more, the EXPRESS5800/120Mc3 now features hardware integrated remote management capabilities. This built in solution provides remote emergency access and control of server resources (via LAN or standard modem connection). A Managed Workstation Application (MWA), allows critical actions such as remote power control, remote Event Log access or remote console redirection, regardless of the state of the operating system or the network. In the past, this capability was available only through an expensive remote management add-in card.

### Expansion for tomorrow

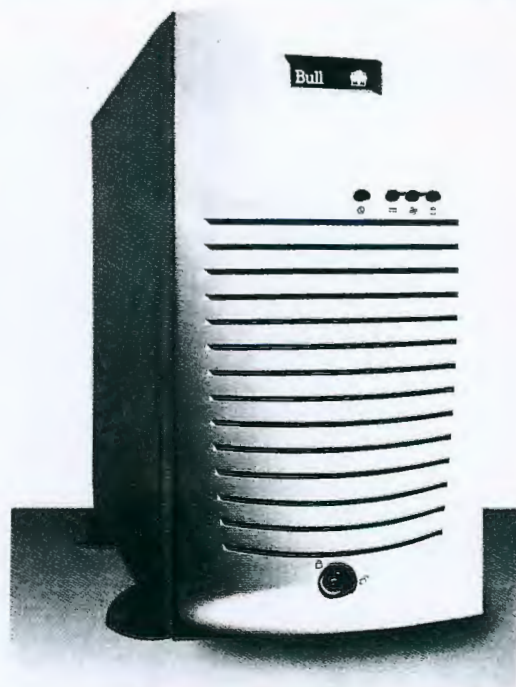
With 7 free PCI slots, up to 4 GB of memory in 4 DIMM sockets and 7 Hot-Swap drive bays, the EXPRESS5800/120Mc3 offers lots of room for future expansion. In addition, the EXPRESS5800/120Mc3 is available either as a tower or 7U rack mount chassis for ease of deployment.



SECURE



Bull Servers: technologies to serve your ambitions



Worldwide  
Information  
Systems

Bull



EXPRESS5800/120Mc3  
Fils: 0684  
3650  
Doc.



## Key features

- Intel Pentium III Xeon processor design offering advanced speeds for your most demanding applications
- 133 MHz Front Side Bus gives total processing power and gives a massive boost to system performance
- ECC memory and 256 KB on die L2 cache for maximum availability and increased fault tolerance
- A maximum of 7 x Ultra 160/m hard disk drives offering you ample internal storage capacity
- Optional Ultra2 Wide SCSI RAID disk controllers for increased fault tolerance and data throughput
- 4 GB ECC memory with 4 DIMM slots providing adequate room for expansion
- On the spot network readiness through embedded 10/100 Mbps Ethernet controller
- Hot-swappable power supplies and redundant cooling fans ensure inadvertent downtime is reduced
- Up to 7 I/O expansion slots for fast I/O performance
- ESMPro Server Management Suite for efficient monitoring and control of operation
- EXPRESSBuilder software to make easy the up and running of your system
- Integrated Remote Server Management to allow you to respond quickly to any potential problem conditions
- 7U Rack-Mount kit for your expanding business requirements
- Assemble to Order (ATO) - Configure your server as you want it to arrive facilitating mass deployments
- Three Year on-site Limited Warranty provides added investment protection

## Technical characteristics

### EXPRESS5800/120Mc3

#### Form factor

|                        |                       |
|------------------------|-----------------------|
| Tower-Rack convertible | Yes, Tower or 7U Rack |
|------------------------|-----------------------|

#### Processor

|                       |                                |
|-----------------------|--------------------------------|
| Number of processors  | 2                              |
| Type                  | Pentium III Xeon up to 800 MHz |
| Socket/slot type      | Slot 2                         |
| Integrated L1 cache   | 32 KB                          |
| L2 cache std/max/type | 256 KB on die L2 ECC           |

#### Architecture & motherboard

|                                      |                     |
|--------------------------------------|---------------------|
| Chipset                              | RCC Champion 3.0 LE |
| Processor front side bus (FSB) speed | 133 MHz             |
| I <sub>2</sub> O ready               | Yes                 |

#### Memory

|                     |                          |
|---------------------|--------------------------|
| Memory min/max/type | 64 MB up to 4 GB         |
| Memory slots        | 4 DIMM (PC133 ECC SDRAM) |

#### Storage

|                                                          |                                                                                        |
|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| Optional Hard disk drives                                | 9/18 GB U-160/m SCSI 7200 rpm<br>9/18 GB U-160/m SCSI 10 Krpm<br>36 GB, when available |
| Embedded controllers for disk and other media controller | 2 x Ultra 160/m SCSI (1 used for U2W devices) and 1x EIDE                              |
| Max internal storage capacity                            | Optional Ultra2 Wide SCSI<br>126 GB (7 x 18 GB)                                        |
| CD-ROM drive                                             | 40 x IDE                                                                               |
| Floppy disk drive                                        | 1.44 MB                                                                                |
| Disk expansion unit                                      | Optional                                                                               |

#### Bays

|                               |                             |
|-------------------------------|-----------------------------|
| 5.25" Media bays (total/free) | 4/3                         |
| 3.5" Media bays (total/free)  | 1/0                         |
| 3.5" Hot-swap HDD bays        | 7 x 1" or 4 x 1" + 3 x 1.6" |

#### Slots

|                |                                                                                            |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| Slots          | Up to 7 in total:<br>2x64/66 PCI+3x32/33 PCI+1 Combo or<br>3x64/66 PCI+3x32/33 PCI+1 Combo |
| Bus slots free | All                                                                                        |

#### Video

|                           |               |
|---------------------------|---------------|
| Video controller          | Embedded SVGA |
| Video memory std/max/type | 4 MB VRAM     |

#### Network

|                              |                          |
|------------------------------|--------------------------|
| Network interface controller | Embedded 10/100 Ethernet |
|------------------------------|--------------------------|

#### Security

|                                 |         |
|---------------------------------|---------|
| 2 level passwords               | Yes     |
| Front door/Intrusion protection | Yes/Yes |

#### I/O ports

|                         |          |
|-------------------------|----------|
| USB ports               | 2        |
| Serial ports            | 2        |
| Parallel port           | 1        |
| Mouse/Keyboard port     | 2        |
| SVGA port               | 1        |
| External SCSI connector | Optional |
| Ethernet port (RJ45)    | 1        |

#### Power supply

|                                     |                                     |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| Power supply specs                  | 300 W                               |
| Power supply numbers (standard/max) | 1/2                                 |
| Hot-Swap power supply               | Yes, with optional 2nd Power supply |

#### Ventilation

|                    |           |
|--------------------|-----------|
| Fan specifications | Redundant |
|--------------------|-----------|

#### Physical specifications

|                       |                             |
|-----------------------|-----------------------------|
| Size (H x W x D)      | 533 x 289 x 591 mm          |
| Weight                | 30 kg approx.               |
| Operation constraints | 10°C to 35°C, 45% to 70% RH |

#### OS and software

|                                       |                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Operating System                      | MS-DOS                                                                                                                                                     |
| Management software                   | ESMPro Management Suite                                                                                                                                    |
| Installation & configuration software | EXPRESSBuilder Set-up and Configuration software                                                                                                           |
| Vendor certification                  | Windows NT Server 4.0, Windows 2000*,<br>Novell Netware 5.0 SMP,<br>SCO 5 OpenServer, and Unixware 7,<br>SunSoft Solaris 7 (tested with Red Hat Linux 6.1) |

#### Warranty

|                    |                 |
|--------------------|-----------------|
| Standard warranty  | 3 years on-site |
| Warranty extension | Optional        |

#### Regulatory & safety

|                        |             |
|------------------------|-------------|
| Year 2000 safety ready | Yes         |
| Regulatory compliance  | UL, CSA, CE |

\*Check Availability.

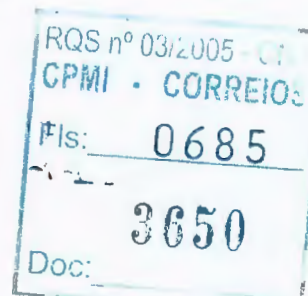
Bull acknowledges the rights of proprietors of trademarks mentioned herein.

<http://www.bull.com/express5800>

Bull S.A. - 68, route de Versailles - 78430 Louveciennes - France

USA: 300 Concord Road, Billerica, MA 01821

UK: Great West Road, Brentford, Middlesex TW8 9DH







Worldwide  
Information  
Systems

Bull

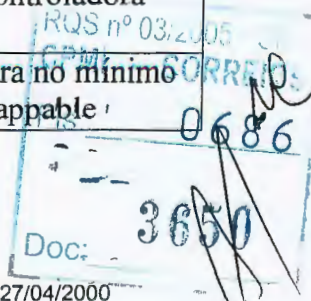
# PROPOSTA TÉCNICA

## ANEXO I

### I.6 – SERVIDOR DE APLICAÇÃO TIPO INT6

#### 1. PADRONIZAÇÃO (PZ)

| ATRIBUTO                                   | CONFIGURAÇÃO MÍNIMA EXIGIDA                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Processador                                | Dois Processadores Intel Pentium III, com clock mínimo de 500 MHz cada                                                                                                                                                                                                                       |
| Barramento                                 | Barramento do sistema de 100 MHz                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Memória Cache                              | 512 KB ECC L2 por processador                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Memória RAM                                | 512 MBytes ECC SDRAM ou EDO, expansível até 1 Gbyte, instalada "on board"                                                                                                                                                                                                                    |
| Slots                                      | Dois Slots PCI livres, após montada configuração proposta                                                                                                                                                                                                                                    |
| Interface Serial                           | Duas interfaces seriais padrão RS-232C                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Interface Paralela                         | Uma interface paralela padrão Centronics                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Fonte de Alimentação Interna               | Bivolt, compatível com configuração máxima do equipamento, com redundância                                                                                                                                                                                                                   |
| Unidade de Disco Flexível                  | Uma unidade de 3 1/2" com capacidade de 1,44 Mbytes                                                                                                                                                                                                                                          |
| Disco Interno e Controladora de disco SCSI | Wide Ultra SCSI ou superior. Deve suportar, no mínimo, RAID 0. Capacidade mínima de 9 GB cada, espelhado, com tempo médio de acesso menor ou igual a 9 ms e rotação mínima de 10.000 RPM                                                                                                     |
| Controladora de Array de Disco             | Wide Ultra SCSI que suporte, no mínimo, RAID 0 e 5                                                                                                                                                                                                                                           |
| Array de Discos                            | Wide Ultra SCSI ou superior, "hot-swappable", com capacidade mínima de 18 (dezoito) Gbytes cada, formatados, perfazendo um total mínimo de 54 GB líquidos. Rotação mínima de 10.000 RPM, com tempo médio de acesso menor ou igual a 9 ms. Deve suportar pelo menos RAID 0 e 5, com Hot Spair |
| Unidade de Fita DAT                        | Uma unidade de fita padrão DAT para utilização de mídias com capacidade de 12 Gbytes, sem compressão. Deverá existir um canal de I/O, ou uma controladora SCSI, dedicado                                                                                                                     |
| Gabinete                                   | Modelo Torre, com capacidade interna para no mínimo 5 (cinco) unidades de disco rígido hot-swappable                                                                                                                                                                                         |



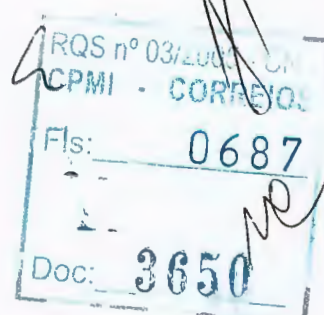


Worldwide  
Information  
Systems

Bull

## I.6 – SERVIDOR DE APLICAÇÃO TIPO INT6

| ATRIBUTO             | CONFIGURAÇÃO MÍNIMA EXIGIDA                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Teclado Alfanumérico | Com mínimo de 101 teclas, preferencialmente com 104 teclas padrão ABNT 2                                                                                                                                                                                                                              |
| Placa de Vídeo       | Integrada à placa mãe (on board), padrão VGA, com no mínimo 1 MByte                                                                                                                                                                                                                                   |
| Monitor de Vídeo     | SVGA policromático não entrelaçado com tela plana, anti-reflexiva de, no mínimo, 14", dot-pitch máximo de 0.28 mm. Atinge resolução de pelo menos, 800 x 600, atende às normas MPRII EPA Energy Star. Seleção automática de tensão entre 90-240 VAC – full-range                                      |
| Mouse Serial         | Duas teclas padrão Microsoft com resolução mínima de 320 dpi, mouse-pad e driver de instalação                                                                                                                                                                                                        |
| Unidade de CD-ROM    | Uma unidade interna, interface IDE, com velocidade mínima 32X, com driver de instalação para Windows NT Server 4.0                                                                                                                                                                                    |
| Placa de Rede        | Uma placa padrão Ethernet de 32 bits – IEEE 802.3, saídas 10 Base-T/100Base-TX, velocidade dupla 10 ou 100 Mbps autosense ou configurável por software, possibilidade de gerenciamento SNMP, com driver de instalação para Windows NT Server 4.0, acompanhada dos respectivos manuais de documentação |
| Compatibilidade      | O equipamento cotado deve apresentar compatibilidade com produtos Microsoft segundo Certificação HCL – Hardware Compatibility List, na categoria System/Server Multiprocessor                                                                                                                         |
| Imunidade            | “O produto deverá ser imune a quaisquer problemas decorrentes do “Bug do Milênio”, devidamente comprovada na documentação que acompanha ou por declaração explícita do fabricante ou ainda por informações disponibilizadas no site do fabricante”                                                    |







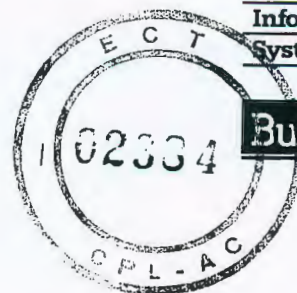
## I.6 – SERVIDOR DE APLICAÇÃO TIPO INT6

| ATRIBUTO             | CONFIGURAÇÃO MÍNIMA EXIGIDA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Documentação Técnica | <p>No fornecimento da documentação técnica, é exigido que sejam fornecidos obrigatoriamente todos os informes, conforme descrito nos subitens que seguem:</p> <p>A documentação que acompanha o equipamento deve ser em língua portuguesa, espanhola ou inglesa, preferencialmente em língua portuguesa. Na Proposta Técnica referente ao produto devem ser fornecidos:</p> <p>2.1. A descrição técnica do produto ( e não apenas fotocópia da transcrição “ipsis literis” das Especificações Técnicas do Edital, salientando, <u>se existirem</u> , possíveis características técnicas do mesmo, que distingam de seus concorrentes similares ou que não constem nesta Planilha de Especificações Técnicas.</p> <p>2.2. A identificação do <u>Fabricante</u>, da <u>Marca</u> e do <u>Modelo</u> do produto;</p> <p>2.3. O <u>endereço completo</u> da Assistência Técnica Autorizada do produto ofertado, assim como a <u>nomeação</u> e o <u>telefone</u> do técnico que possa responder questionamentos sobre todas as características do produto e da pauta;</p> <p>2.4. Fornecer o Site do Fabricante, e caso existam, também o do Distribuidor e do Fornecedor;</p> <p>2.5. Para Produtos Importados: Fornecer o endereço completo do Distribuidor nacional e o do seu representante na praça de Brasília;</p> <p>2.6. Comprovação de todos os atributos técnicos exigidos nesta planilha de Especificações Técnicas, atestada pelo fornecimento do descrito e qualquer dos subitens que seguem ou pelo conjunto destes:</p> <p>2.6.1. Prospecto técnico <u>do modelo</u> cotado, o qual deve ser preferencialmente no original ou fotocópia <u>legível e completa</u>, com grifo nas características técnicas a serem informadas;</p> <p>2.6.2. Manual Técnico, do modelo cotado, podendo ser fotocópia legível da parte deste, desde que contenha as correspondentes especificações técnicas com grifo naquelas a serem informadas.</p> <p>2.6.3. <u>Endereço completo da página da Internet do fabricante ou cópia legível e atual desta, onde constem as especificações técnicas do modelo do produto cotado, sendo que no caso de cópia, esta deve Ter grifo nas características a serem informa</u></p> |

3

ROS nº 03/2005 - CK  
CPM - CORREIOS  
Fls: 0688  
3650  
Doc: 27/04/2000





Bull

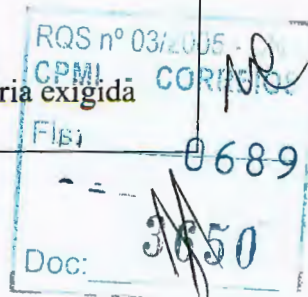
## I.6 – SERVIDOR DE APLICAÇÃO TIPO INT6

| ATRIBUTO               | CONFIGURAÇÃO MÍNIMA EXIGIDA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Outros                 | Cabos, acessórios, manuais e documentação que são necessários ao pleno funcionamento do equipamento.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Garantia               | Total do fabricante por pelo prazo de 02(dois) anos                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Certificação           | ISO 9000 ou NBR equivalente. Apresentar cópia do documento oficial emitido pelo órgão certificados e tradução oficial,, caso o mesmo tenha sido emitido em língua estrangeira diferente do inglês.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Assistência Técnica    | Caso a <b>LICITANTE</b> não seja a <b>FABRICANTE</b> do produto licitado, mas apenas <b>DISTRIBUIDORA</b> do mesmo, esta deve apresentar Carta de Solidariedade do Fabricante, assegurando o fornecimento e a garantia do produto em questão. Entretanto, se a Licitante é apenas <b>FORNECEDORA</b> do produto, esta pode apresentar Carta de Solidariedade do Fabricante ou do Distribuidor, sendo que na Segunda opção, também deve ser entregue carta de solidariedade do Fabricante para o Distribuidor apresentado. A licitante deverá ainda anexar à sua Proposta Técnica, a relação completa da Rede de Assistência Técnica Autorizada para o produto, em todo o território nacional, com a nomeação para cada endereço, de Técnico responsável que possa atender consultas da licitadora |
| Chamado de Suporte     | Com atendimento “on site”(atuação de um técnico no local onde está instalado o equipamento), no prazo máximo de 04 (quatro) horas para os equipamentos instalados nos estados de São Paulo, Rio de Janeiro e em Brasília e de 08 horas para as demais localidades e prazo máximo para solução do problema de até 24 (vinte e quatro) horas. Caso o problema não seja resolvido neste prazo máximo, o fornecedor deverá colocar outro equipamento similar ou superior em substituição, até o conserto integral do equipamento com defeito                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Horário de Atendimento | Das 08:00 às 24:00 hs. (de 2º a 6º feira)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

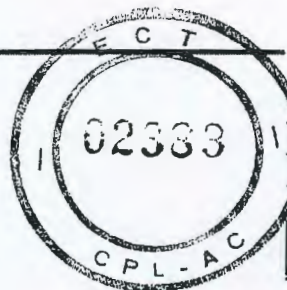
A empresa Bull Tecnologia da Informação Ltda. declara que:

☒ ( X ) Atende☐ ( ) Não atende

plenamente os atributos técnicos que constituem a configuração mínima obrigatória exigida para este produto







Worldwide  
Information  
Systems

**Bull**

## Descrição Técnica dos servidores tipo INT6

Segue abaixo as características técnicas dos servidores tipo INT6 ofertados ( **modelo Express5800 120Mc2, marca NEC** ), com grifo em vermelho para as características adicionais à configuração mínima exigida no edital

### CONFIGURAÇÃO PROPOSTA

Dois Processadores Intel Pentium III Xeon, com clock de **667 MHz** cada  
(mínimo exigido de 500 MHz)

Barramento do sistema de **133 MHz**  
(mínimo exigido de 100 MHz)

256 Kbytes ECC L2 por processador

Memória de 512 MBytes SDRAM, **expansível até 4 Gbyte**, instalada "on board"

**Quatro slots PCI livres**, após montada configuração proposta  
(mínimo exigido de 2 slots livres)

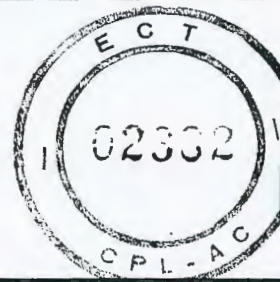
Duas interfaces seriais padrão RS-232 C

Uma interface paralela padrão Centronics

Fonte de alimentação bivolt de 300W hot swappable, com redundância e compatível com configuração máxima do equipamento

Uma unidade de 3 ½" com capacidade de 1,44 Mbytes

RQS 03/04/00  
SPMI - CORREIOS  
Fls: 0690  
Doc: 3650



Worldwide  
Information  
Systems

**Bull**

Uma controladora de disco interno **32 bits PCI Ultra 2 Wide SCSI LVD (80 MB/s), com 4 Mbytes de cache e com suporte para RAID (0, 1, 0+1, 5)**  
(mínimo exigido: Ultra Wide SCSI <sup>1</sup> com suporte para RAID 0)

1 - ESTA TECNOLOGIA UTILIZA TAXAS DE TRANSFERÊNCIA DE 40MB/S

Dois discos internos, espelhados entre si, sendo cada um de **9.1 GB Ultra 2 Wide SCSI** com 10.000 rpm e **tempo médio de acesso de 5.4ms**,  
(mínimo exigido: Ultra Wide SCSI com tempo médio de acesso de 9ms)

**Uma controladora integrada EIDE para a unidade de CD - ROM**

Uma controladora de Array interno de Disco de **32 bits PCI Ultra 2 Wide SCSI LVD (80 MB/s), com 4 Mbytes de cache e com suporte para RAID (0, 1, 0+1, 5)**  
(mínimo exigido: Ultra Wide SCSI <sup>1</sup> com suporte para RAID 0 e 5)

1 - ESTA TECNOLOGIA UTILIZA TAXAS DE TRANSFERÊNCIA DE 40MB/S

Array interno de discos, com 5 discos Ultra 2 Wide SCSI LVD hot swapable de 18.2 GB formatado e 10.000 rpm, e **tempo médio de acesso de 5.4ms**. Caso configurado em RAID 5, o Array assume a Seguinte configuração: 3 discos para dados, totalizando 54,6 Gbytes livres para dados, 1 disco para a paridade e 1 disco para hot Spare.  
(mínimo exigido: tempo médio de acesso de 9ms)

Uma unidade de fita padrão DAT para utilização de mídias com capacidade de 12 GB sem compressão e uma controladora SCSI dedicada para a mesma

Gabinete modelo Torre, com capacidade interna para **sete unidades** de disco rígido hot-Swappable  
(mínimo exigido de 5)

**Ventiladores internos redundantes como item adicional**

Teclado com 104 teclas padrão ABNT 2

Placa de vídeo integrada à placa mãe (on-board), padrão **VGA/SVGA, com 4 Mbyte de VRAM, 64 bits**  
(mínimo exigido VGA com 1Mbyte)

RQS nº 03/2005  
CPMI - CORREIO:

Fis:

0691

27/04/2000





Worldwide  
Information  
Systems

Full

Monitor de vídeo SVGA policromático não entrelaçado com tela plana, anti-reflexiva de 15", dot-pitch de 0.28 mm. Resolução de 1024 x 768, atende às normas MPR II EPA Energy Star. Seleção automática de tensão entre 90-240 VAC – full-range (mínimo exigido: Resolução de 800 X 600 e tela de 14")

Mouse de duas teclas padrão Microsoft com resolução mínima de 320 dpi, mouse-pad e driver de Instalação

Uma unidade interna de CD-ROM, tecnologia **EIDE**, com velocidade de **40X**, com driver de instalação para Windows NT Server 4.0 (mínimo exigido: IDE de 32X)

Uma placa padrão Ethernet de 32 bits – IEEE 802.3, saídas 10 Base-T/100Base-TX, velocidade dupla 10 ou 100 Mbps autosense ou configurável por software, possibilidade de gerenciamento SNMP, com driver de instalação para Windows NT Server 4.0, acompanhada dos respectivos manuais de documentação.

*Handwritten signature*

*Handwritten mark*

*Handwritten signature*

RQS nº 03/2000  
CPMI - CORREIOS  
Fls.: 0692  
Doc: 3650



Worldwide  
Information  
Systems

Bull

## I.6 – SERVIDOR DE REDE TIPO INT6

### 2. DESEMPENHO (DE)

| PROCESSADOR                                                                  |          |        |
|------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
|                                                                              | Resposta | Pontos |
| Dois processadores Intel Pentium III, clock igual ou superior a 600 MHZ cada | ATENDE   | 03     |
| Dois processadores Intel Pentium III, clock igual ou superior a 550 MHZ cada |          | 02     |

| MEMÓRIA RAM   |          |        |
|---------------|----------|--------|
|               | Resposta | Pontos |
| Igual 1 Gbyte |          | 02     |

| DISCO INTERNO E CONTROLADORA DE DISCO SCSI                   |          |        |
|--------------------------------------------------------------|----------|--------|
|                                                              | Resposta | Pontos |
| RAID 1 por hardware para controladora SCSI (Discos internos) | ATENDE   | 02     |

RQS nº 03/2000  
CPMI - CORRIGIDA  
Fls: 11 0693  
3050  
Doc:





Worldwide  
Information  
Systems

Bull

## I.6 – SERVIDOR DE REDE TIPO INT6

| CONTROLADORA DE ARRAY DE DISCO                          |          |        |
|---------------------------------------------------------|----------|--------|
|                                                         | Resposta | Pontos |
| RAID 1 por hardware para controladora de Array de Disco | ATENDE   | 02     |

| FONTE DE ALIMENTAÇÃO HOT-SWAPPABLE<br>(que suporte a configuração máxima do equipamento) |          |        |
|------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
|                                                                                          | Resposta | Pontos |
| Fonte de alimentação hot-swappable                                                       | ATENDE   | 02     |

## 3. QUALIDADE (QD)

| CERTIFICAÇÃO                                                                                                      |          |        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
|                                                                                                                   | Resposta | Pontos |
| Possui Certificação atualizada conforme segue:<br>ISO 9002 referente a serviços de suporte de hardware e software | ATENDE   | 01     |





Worldwide  
Information  
Systems

**Bull**

## I.6 – SERVIDOR DE REDE TIPO INT6

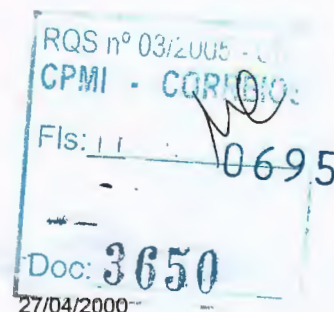
### 4. SUPORTE DE SERVIÇOS (SS)

| PRAZO DE ATENDIMENTO                                                                                              |          |        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| Tendo como base o registro de chamada do suporte técnico, o atendimento será prestado nos prazos, conforme segue: | Resposta | Pontos |
| Até 04 horas                                                                                                      | ATENDE   | 02     |
| Até 06 horas                                                                                                      |          | 01     |

| HORÁRIO DE ATENDIMENTO E SUPORTE                                                            |          |        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| Além do horário comercial, o atendimento será prestado também nos horários, conforme segue: | Resposta | Pontos |
| Horário Integral – 24 horas/ 7 dias por semana                                              | ATENDE   | 02     |
| Horário semi-integral – 24 horas (de 2º a 6º feira)                                         |          | 01     |

| CENTRAL DE ATENDIMENTO E SUPORTE                  |          |                         |
|---------------------------------------------------|----------|-------------------------|
| Está disponível, para o atendimento aos chamados: | Resposta | Pontos<br>(cumulativos) |
| (0800) para hardware e software                   | ATENDE   | 01                      |

| DURAÇÃO DA GARANTIA                                             |          |        |
|-----------------------------------------------------------------|----------|--------|
| O fabricante oferece garantia para o produto por um período de: | Resposta | Pontos |
| 5 (cinco) anos                                                  |          | 03     |
| 4 (quatro) anos                                                 |          | 02     |
| 3 (três) anos                                                   | ATENDE   | 01     |







Worldwide  
Information  
Systems

Bull

Item 6 – Servidor tipo Intel 6

### ANEXO III - Localidade de Entrega

| Tipo  |                         | Int 6 |
|-------|-------------------------|-------|
| Local | Prazo de Entrega (dias) | 90    |
| AC    |                         | 11    |
| AL    |                         | 0     |
| AM    |                         | 0     |
| BA    |                         | 0     |
| BSB   |                         | 0     |
| CE    |                         | 0     |
| ES    |                         | 0     |
| GT    |                         | 0     |
| MA    |                         | 0     |
| MG    |                         | 4     |
| MS    |                         | 0     |
| MT    |                         | 0     |
| NO    |                         | 0     |
| PA    |                         | 0     |
| PB    |                         | 0     |
| PE    |                         | 0     |
| PI    |                         | 0     |
| PR    |                         | 4     |
| RJ    |                         | 4     |
| RN    |                         | 0     |
| RS    |                         | 4     |
| SC    |                         | 0     |
| SE    |                         | 0     |
| SPM   |                         | 5     |
| SPI   |                         | 0     |
| Total |                         | 32    |

RQS nº 03/2000  
CPMI - COMISSÃO  
Fls: 0696  
Doc: 3650



Worldwide  
Information  
Systems

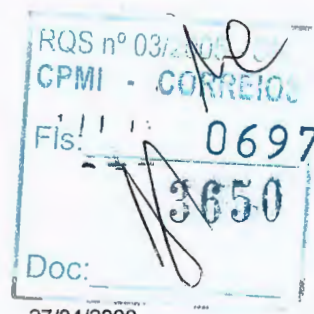
Bull

## ANEXO IV

### Endereços dos Almojarifados das Diretorias Regionais

**Obs.: Os equipamentos destinados à AC – Administração Central serão entregues no Almojarifado da DR/BSB**

- DR/AL** - Rod. BR 101 Lote. 8 Q. A Conj. Santos Dumont  
Tabuleiro dos Martins  
57080-000 – Maceió – AL  
CGC : 34.038.316/0004-56  
Insc. Est.: 240.002.223-8
- DR/AM** Rua André Araújo, 82 – Aleixo  
69060-000-Manaus-AM  
CGC:34.028.316/0003-75  
Insc. Est.: 04.175.363-1
- DR/BA** BR 324, Rod.km 06 – Rod. Salvador – Feira de Santana  
41275-120 – Salvador – BA  
CGC: 34.028.316/0005-37  
Insc. Est. : 00.901.190
- DR/BSB** SBN Quadra 01 Ed. Sede da ECT - 4º subsolo  
70002-900 – Brasília – DF  
CGC: 34.028.316/0007-07  
Ins. Est.: 07.333.821/002-05
- DR/CE** Av. Almirante Tamandaré, 75  
60060-200- Fortaleza – CE  
CGC: 34.028.316/0010-02  
Insc. Est.: 06.842.096 – 0
- DR/ES** Rua Dona Maria Rosa, 425 – Bairro Santa Luzia  
29045-110 – Vitória – ES  
CGC: 34.028.316/0012-66  
Insc. Est.: 08.025.225-7
- DR/GT** Av. T-1 1005 – Setor Bueno  
74210-020 – Goiânia – GO  
CGC: 34.028.316/0013-47  
Insc. Est. 10.054.877-6







Worldwide  
Information  
Systems

**Bull**

**DR/MA** Rua São Pantaleão, 999, Centro  
65015-560 – São Luiz – MA  
CGC: 34.028.316/0034-71  
Insc. Est.: 120.740.729

**DR/MG** Av. Izabel Bueno, 442 – Jaraguá  
31270-900 – Belo Horizonte – MG  
CGC: 34.028.316/ 0015-09  
Insc. Estadual: 062.014.462-0013

**DR/MT** Av. Dom Orlando Chaves, 1087 – Cristo Rei  
78115-800- Várzea Grande – MT  
CGC: 34.028.316/0016-90  
Insc. Est. 13.072.481-5

**DR/MS** Av. Coronel Antonio, 2530 – Bairro Cel. Antonio  
79023-000 – Campo Grande – MS  
CGC: 34.028.316/0009-60  
Insc. Est. 28.079.808-3

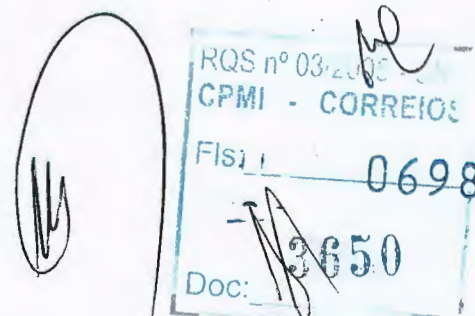
**DR/NO (ACRE e RONDÔNIA)**  
Av. Costa e Silva, 2137 – Bairro São Sebastião  
78903-900 – Porto Velho – RO  
CGC: 34.028.316/0027-42  
Insc. Est. 10.102.819-3

**DR/PA** Av. Pedro Álvares Cabral, 1240 – Marambaia  
66050-040-Belém-PA  
CGC: 34.028.326/0018-51  
Insc. Est.: 15.063283-5

**DR/PB** Rua Coronel Estevão D' avila Lins, 405 – Cruz das Armas  
58085-010-João Pessoa-PB  
CGC: 34.028.316/0019-32  
Insc. Est.:16.074.550-0

**DR/PE** Rua São Mateus, 891 – Monsenhor Fabrício  
50680-000-Recife-PE  
CGC: 34.028.316/0021-57  
Insc.Est.: 18.100.100.143.605

**DR/PI** Rua Santa Luzia, 3160 – Ilhota  
64001-800-Teresina-PI  
CGC: 34.038.316/0022-38  
Insc. Est.: 19.301.813-6





Worldwide  
Information  
Systems

Bull

**DR/PR** Rua Bom Jesus do Iguapé, 2865 – Boqueirão  
81650-030-Curitiba-PR  
CGC:34.038.316/0020-76  
Insc.Est.: 10.120.9-72D

**DR/RJ** Rua Leopoldo Bulhões, 530 Fundos- Benfica  
20911-300- Rio de Janeiro- RJ  
CGC: 34.028.316/002-94  
Insc. Est.: 20.053.094-1

**DR/RN** Rua Cel. Norton Chaves, 1859-Lagoa Nova  
59075-200-Natal-RN  
CGC: 34.028.316/0025-80  
Insc. Est.: 20.053.094-1

**DR/RS** Av. Sertório, 4222 – Vila Sesi  
91040-620-Porto Alegre-RS  
CGC: 34.028.316/0026-61  
Insc.Est. 969.004.443

**DR/SC** Av. Leoberto Leal, 975 – Barreiros  
88110-000-São José-SC  
CGC: 34.028.316/0028-3  
Insc.Est.: 250.254.700

**DR/SE** Rua Acre, 1084 – Bairro Siqueira Campos  
49095-010-Aracaju-SE  
CGC:34.028.316/0032-00  
Insc.Est. 27.051.097-4

**DR/SPM** Av. Bandeirantes do Sul, 311 – Vila Maria  
Km 1,5 da Via Dutra  
02065-000- São Paulo-SP  
CGC: 34.028.316/0031-29

**DR/SPI** Rua Benedito Eleutério, 5-79 – Vila Falcão  
17050-370-Bauru-SP  
CGC: 34.028.316  
Insc. Est.:

4



RQS nº 03/2005  
CPMI - CORRIGIDA  
Fls: 0699  
3050  
Doc:





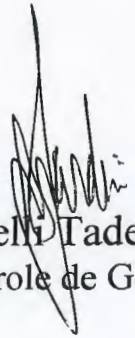
Worldwide  
Information  
Systems

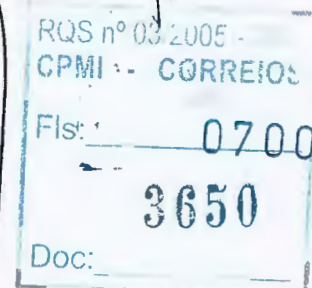
**Bull**

### Locais de Entrega Interna

Obs.: Após o recebimento pelo Almoxarifado os equipamentos serão destinados à GPLAT, DESIT, GESITs e GETECs.

| Local | Endereço                           | Bairro       | Cidade         | UF |
|-------|------------------------------------|--------------|----------------|----|
| AC    | SBN Q.1 Conj.3 Bloco A- 2 subsolo  |              | Brasília       | DF |
| AL    | Rua do Sol, 57-sala 213- 2 andar   | Centro       | Maceió         | AL |
| AM    | Praça Antônio Bittencourt, 90      |              | Manaus         | AM |
| BA    | Av. Paulo VI, 190- 5andar          | Pituba       | Salvador       | BA |
| BSB   | SBN, Q.1 conj.3- BlocoA-2subsolo   |              | Brasília       | DF |
| CE    | Rua Sem. Alencar, 38- Sala 307     | Centro       | Fortaleza      | CE |
| ES    | Av. Leitão da Silva, 2730          | Santa Luzia  | Vitória        | ES |
| GT    | Praça Cívica, 11- 2andar           | Centro       | Goiânia        | GO |
| MA    | Praça João Lisboa, 292- sala 306   | Centro       | São Luis       | MA |
| MG    | Av.Afonso Pena, 1270 1andar        | Centro       | Belo Horizonte | MG |
| MS    | Av.Vasconcelos Fernandes, 164      |              | Campo Grande   | MS |
| MT    | Av. Dom Orlando Chaves, 1250       | Cristo Rei   | Várzea Grande  | MT |
| NO    | Av. Costa e Silva, 2137            |              | Porto Velho    | RO |
| PA    | Av. Presidente Vargas, 498-4and    |              | Belém          | PA |
| PB    | Praça Pedro Américo, 70            | Centro       | João Pessoa    | PB |
| PE    | Av. Guararapes, 250 sala 305       | Centro       | Recife         | PE |
| PI    | Av. Antonio Freire, 1407           | Centro       | Teresina       | PI |
| PR    | Rua XV de Novembro, 700-1 andar    |              | Curitiba       | PR |
| RJ    | Av.Pres. Vargas, 3077 4 and        | Cidade Nova  | Rio de Janeiro | RJ |
| RN    | Av. Eng. Hildebrando de Góis,221   | Ribeira      | Natal          | RN |
| RS    | Rua Siqueira Campos, 1100 sala 314 |              | Porto Alegre   | RS |
| SC    | Praça XV de Novembro, 242          | Centro       | Florianópolis  | SC |
| SE    | Rua Laranjeiras, 229               | Centro       | Aracaju        | SE |
| SPM   | R.Mergenthaler, 592-BI.2-7and      | V.Leopoldina | São Paulo      | SP |
| SPI   | Praça D. PedroII,4-55 3 andar      | Centro       | Bauru          | SP |

  
Antonelli Tadeu Nardini  
Controle de Gestão



# NEC

NEC Computers Brasil  
Alameda Madeira 222 cj 62  
Centro Empresarial Alphaville  
06454-010 Barueri, SP  
Tel. (5511) 72 95 67 10  
Fax (5511) 72 95 75 73



## DECLARAÇÃO

À  
**ECT - Empresa de Correios e Telegrafos**

Concorrência 001/2000 - CPL/AC  
COMISSÃO ESPECIAL DE LICITAÇÃO DA ADMINISTRAÇÃO CENTRAL

A empresa **NEC COMPUTERS BRASIL LTDA.**, inscrita no CGC/MF sob o nº 03.589.928/0001-41, declara para os fins de direito que a empresa **BULL TECNOLOGIA DE INFORMAÇÃO LTDA.**, inscrita no CGC/MF sob o nº 45.137.122/0001-62, manufatura localmente nossa linha de servidores **NEC Express5800**, estando para tanto devidamente qualificada.

Atesto e dou veracidade às informações aqui prestadas.

Barueri, 12 de abril de 2000

NEC COMPUTERS BRASIL LTDA

DJALMA MOREIRA  
Diretor Geral  
CPF 906.737.308-49



TABELIÃO DE NOTAS, PROTESTO DE LETRAS E TÍTULOS E OFICIAL DE REGISTRO DE IMÓVEIS, TÍTULOS E DOC. E CIVIL DE PESSOA JURÍDICA  
Alameda Argentina, 190 / 200 - Alphaville - Barueri - SP - Cep 06455-000 - Fone: (0xx11) 7295-8274

Recebi em nome de: DJALMA MOREIRA  
de que deu fe. Em testemunho de verdade.  
17:33:35 Barueri, 12 de Abril de 2000

Custas p/firma R\$ 1,69.

\*\* VALIDO SOMENTE C/ SELO DE AUTENTICIDADE \*\*



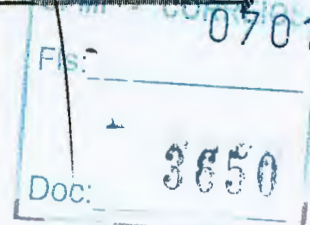
Cristina Maria Lupo Engle  
Escrivente Autorizada

TABELIÃO DE IBIRAPUERA  
São Paulo - Capital - Tel.: 5506-5744

AUTENTICAÇÃO: ESTA COPIA REPROGRAFICA,  
CONFERE COM O ORIGINAL DA QUAL FOI EXTRAIDA,  
Dou fe.

SP. 14 ABR. 2000

☐ Alcides Batista Correia - Escr. Aut.  
☐ Marcio Roberto Trofino - Escr. Aut.  
☐ Sueli Verenguel Oliveira - Escr. Aut.  
POR AUTENTICAÇÃO R\$ 0,91





**NEC Computers Brasil**  
Alameda Madeira 222 - cj 62  
Centro Empresarial Alphaville  
06454-010 Barueri, SP  
Tel. (5511) 72 95 67 10  
Fax (5511) 72 95 75 73



ECT EMPRESA BRASILEIRA DE CORREIOS E TELÉGRAFOS

## Aquisição de Servidores de Rede Desenvolvimento e Aplicação

Declaramos para fins do edital acima descrito, que os produtos abaixo relacionados são totalmente compatíveis com o Ano 2000, não tendo nenhum problema com o Bug do Milênio.

- Express 5800/120Ld;
- Express 5800/120Mc2;
- Express 5800/120Mc3;
- Express 5800/HX4600

NEC COMPUTERS BRASIL LTDA

**DJALMA MOREIRA**  
Diretor Geral  
CPF 905.737.308-49

 **TABELEÃO DE NOTAS, PROTESTO DE LETRAS E TÍTULOS E OFICIAL DE REGISTRO DE IMÓVEIS, TÍTULOS E DOC. E CIVIL DE PESSOA JURÍDICA**  
Alameda Araguaia, 190/200 - Alphaville - Barueri - SP - Cep 06455-000 - Fone: (0xx11) 7295-8274

Reconheço por semelhança a(s) firma(s) de :  
 DJALMA MOREIRA  
 do que dou fe. Em testemunho da verdade.  
 16:04:36 Barueri, 10 de Abril de 2000.

Costas p/fire 1.89

## VALIDO SOMENTE C/ SELO DE AUTENTICIDADE ##

Artur Rodrigues  
Escritor

Selo de Autenticidade  
Serviço Público  
Delegado  
Firma  
1  
CR 401318

Q55 n. 03. 006  
CPMI - CORREIOS  
Fs: 0702  
3650  
Doc: \_\_\_\_\_



**Microsoft**

São Paulo, 25 de Abril de 2000

A  
Empresa Brasileira de Correios e Telegrafos - ECT  
Brasília DF

Ref. Concorrência Pública Nº 001 e 004/2000 - CPL/AC

## Declaração

A Microsoft Informática Ltda, declara, para os devidos fins que a empresa **ABC Bull Tecnologia da Informação Ltda**, possui contrato para aquisição de nossos produtos, em regime de OEM (Original Equipment Manufacturing) estando habilitada a prestar serviços de instalação, assistência técnica, manutenção e treinamento, sendo de sua inteira responsabilidade, nos computadores por ela fabricados.

Esta declaração tem validade até 30 de junho de 2000, ao menos que rescindida antecipadamente, a critério da Microsoft com 15 dias de antecedência.

Atenciosamente

**Edgard Xavier Junior**  
Gerente de Contas - OEM  
Microsoft Informática Ltda.



TABELIÃO DE IBIRAPUEIRA  
São Paulo - Capital - Tel.: 5506-5744

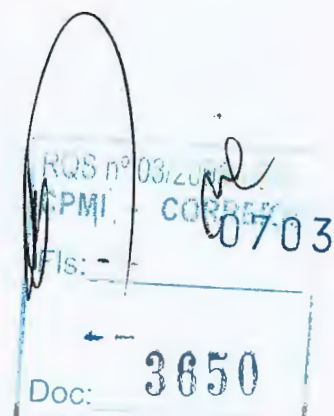
AUTENTICAÇÃO: Esta cópia MEMORAL DO SELO DE AUTENTICIDADE  
CONFERE COM O ORIGINAL DA QUAL FOI EXTRAÍDA  
DOU FE.

SP. 28 ABR. 2000

☐ Alcides Batista Correia - Escr.  
☐ Marcio Roberto Trofino - Escr.  
☐ Sueli Verenguel Oliveira - Escr. Aut  
POR AUTENTICAÇÃO R\$ 0,91

SH 808543

5º Tabelionato de Notas - José Roberto Pacheco Franca - Tabelião  
Av. João Dias, 2320-Santo Amaro - Fone: 56416092 Nº 260400122625  
Reconheço por semelhança a firma SUPRA de: EDGARD XAVIER DA ROSA JUN  
IOR.  
Conferido por: Leandro  
VALIDO SOMENTE COM O SELO DE AUTENTICIDADE  
Valores S.P., 25 de Abril de 2000  
Firmas R\$...: 1,691 Em testemunho  
P.Dados R\$...: 0,001  
Total R\$...: 1,691 Odivan Odivio Boaro Junior - Escrevente







## DECLARAÇÃO

Considerando que a Integris Ltda. e a Bull Tecnologia da Informação Ltda., são empresas da holding Bull South America S/A, declaramos para os devidos fins que a Integris Ltda., através de seu departamento Customer Services, é responsável pela assistência técnica, instalação e manutenção dos produtos fornecidos pela Bull Tecnologia da Informação Ltda.

São Paulo, 24 de abril de 2000.



*[Signature]*  
Bull Tecnologia da Informação Ltda.  
Antonelli Tadeu Nardini  
Business Controller  
RG 10.465.353

TABELÃO DE IBIRAPUERA  
São Paulo - Capital - Tel.: 5506.5744  
AUTENTICAÇÃO: Esta cópia reprográfica  
CONFERE COM O ORIGINAL DA QUAL FOI EXTRAÍDA.  
JOU PE.

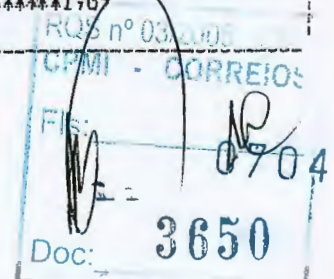
SP. 28 ABR. 2000

☐ Aldes Batista Correia - Escr. Aut.  
☐ Marcio Roberto Trofino - Escr. Aut.  
☐ Suelli Verenguel Oliveira - Escr. Aut.  
POR AUTENTICAÇÃO R\$ 0,91



30. CARTORIO REGISTRO CIVIL IBIRAPUERA  
AV. Nova Independência, 51 Fone: 5506.5744  
VALIDO SOMENTE COM SELO DE AUTENTICIDADE  
RECORRIDO POR SEMELHANÇA COM FIRMAS DE:  
001-ANTONELLI TADEU NARDINI  
SÃO PAULO, 24 DE ABRIL DE 2000.  
SEM TESTEMUNHO DA VERDADE

MARCIO ROBERTO TROFINO-ESC. AUTORIZ.  
Total Custas.: \*\*\*\*\*1,69  
Imposto: 124782





Worldwide  
Information  
Systems

Bull

## Serviços a Clientes: Systems Management Services (SMS)

*Esta é a Unidade responsável pela implantação, instalação, manutenção e suporte técnico dos clientes tanto de complexas soluções integradas como de tecnologias de infra-estrutura. Preparada para a prestação de serviços de tecnologia de informação multifabricante, a Integris conta com profissionais qualificados e parceiros certificados, cobrindo diversos países da América do Sul e estruturados sob sua completa oferta de serviços "Bull Global Care".*

Certificada ISO 9002, a Unidade de Serviços a Clientes está organizada em 4 Centros de Competência, gerenciados através de um Sistema Integrado de Gestão que suporta as atividades administrativas, operacionais e logísticas.

**Gestão de Projetos:** Reúne Consultores responsáveis pela execução dos trabalhos técnicos e pelo relacionamento técnico-comercial com os Clientes no domínio do Suporte Técnico e Gestão dos Sistemas e Soluções instaladas, particularmente responsáveis por assegurar a manutenção do padrão de qualidade dos serviços. Estes Consultores ficam também responsáveis pela permanente evolução tecnológica dos Clientes.

**Centro de Suporte e Serviços Técnicos:** Estruturada por segmentos tecnológicos e composta por profissionais altamente capacitados e qualificados, com infraestrutura para acesso remoto, junto a uma ampla rede de parceiros credenciados, esta área detém a principal competência dos produtos e soluções suportadas.

**Centro de Integração e Logística:** É uma área de suporte vital a todas as atividades da empresa. Responsável pela gestão dos estoques de peças de reposição, suprimentos e distribuição, dispondo de uma plataforma para "staging" e customização de soluções e de uma estrutura de reparações eletrônicas e mecânicas que garante maior agilidade e qualidade na disponibilização das peças e equipamentos.

**"Customer Care":** Através desta Unidade é feita a gestão e seguimento administrativo do atendimento, realizando os controles de chamados e seu acompanhamento até a solução definitiva. Esta Unidade inclui três núcleos de missões específicas:

- **Call Center:** Dedicado a recepção e seguimento de chamados, está disponível 7 dias por semana e 24 horas por dia fazendo o registro das solicitações técnicas, de suporte, manutenção e instalação de Sistemas e Soluções, treinamento e outras atividades específicas.
- **Help-Desk:** Dedicado ao atendimento remoto de suporte de Hardware, Software e Soluções, esclarecendo dúvidas em ambientes de informática, incluindo Sistema Operacional, ferramentas, ambiente Internet e Sistemas de Informações específicos.
- **Service Care:** Dedicado ao atendimento das equipes técnicas de campo, e o follow-up dos serviços em execução, monitorando o cumprimento dos prazos de atendimento e resolução comprometidos.

Esta Unidade responde também, no âmbito da oferta Bull GlobalCare, pela construção, integração e implementação de soluções tecnológicas nos seguintes domínios:

**Projetos de Sistemas de Armazenamento de Alta Performance:** incluindo Concepção, Equipamentos, Software, Implantação, Suporte Técnico, Ajustes, Gerenciamento e Suporte a Produção, incluindo permanente monitoramento de desempenho e escalabilidade.



Bull





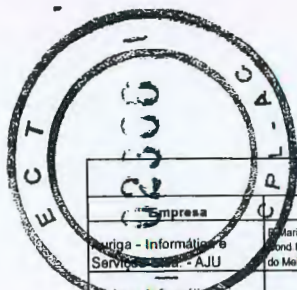
Worldwide  
Information  
Systems

**Bull**

[REDACTED]: Projeto de Supervisão e Controle de Sistemas de Missão Crítica, cujo requisito fundamental é a elevada disponibilidade de todo o sistema. Os serviços incluem desenho de arquitetura, análise de desempenho, monitoramento de fatores de degradação, supervisão em tempo real, suporte técnico, administração remota ou local, e sistemas de Back-up.



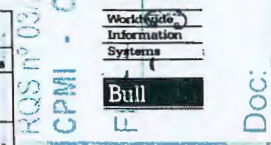
**Bull**



### Rede de Parceiros de Serviços - Divisão Systems Management Services - SMS

| Empresa                                            | Endereço                                                                        | CEP        | Matriz         | UF | CGC                | I.E.                | Contato                         | Fone                       | FAX            | E-mail                       | Localidades       | Especialidades         |
|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|------------|----------------|----|--------------------|---------------------|---------------------------------|----------------------------|----------------|------------------------------|-------------------|------------------------|
| Auriga - Informática e Serviços Ltda. - AUJ        | R. Mario J. M. Vieira, 28 - S/ 202 - Jd. M. Caribe-Ed. Martinica-Correa do Meio | 49035-660  | Aracaju        | SE |                    |                     | CLAUDIO                         | (079) 255-1941             |                | aurigase@aju.nutecnet.com.br | Aracaju           | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Auriga - Informática e Serviços Ltda. - FOR        | Av. Santos Dumont, 3060 sala 102 e 104                                          | 60150-161  | Fortaleza      | CE | 00.880.067/0001-68 | 69802270            | Valdemar                        | (085)261-7910/261-7845     |                | valdemar@auriga.com.br       | Fortaleza         | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Auriga - Informática e Serviços Ltda. - JPA        | Av. N. S. de Fátima, 1347 sala 401 - Bairro Torre                               | 58040-380  | João Pessoa    | PB | 00.880.067/0005-91 |                     | EDMILSON                        | (083) 222-5355/244-0615    |                | aurigapb@openline.com.br     | João Pessoa       | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Auriga - Informática e Serviços Ltda. - REC        | Av. Conselheiro Aguiar, 4635 sala 108 Boa Viagem                                | 51021-020  | Recife         | PE | 00.880.067/0003-20 | 8.100.102.300.554-8 | Eduardo                         | 081 325-4864               |                | recife@auriga.com.br         | Recife            | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Auriga - Informática e Serviços Ltda. - SSA        | R. Fernando Menezes de Gó, 397 - Salvador                                       | 40280-000  | Salvador       | BA | 00.880.067/0004-00 | 45496156            | Vitor                           | (071)346-0519              |                |                              | Salvador          | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Bilboard Sist.Avançados Ltd                        | R. Antônio Gomes, 166-Balneário                                                 | 88.075-290 | Florianópolis  | SC | 00685252/0001-00   | 253118611           | Roger Treiber Burkle - JRFLN01  | (048) 248 7690             |                | oceanic@matrix.com.br        | Florianópolis     | PC, NT, RISC           |
| Cybernet Informática Ltda.                         | SCN - Quadra 01 Bloco E, 50 - Edif. Central Park                                | 70710-500  | Brasília       | DF | 00.987.946/0001-93 | 07.357.456/001-20   | Arlei Filipe/Alessandra-J101    | (061)327-2921              | (061)327-3945  | cybernet@tba.com.br          | Brasília          | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Datalan Eletrôn.Progresso-CGR                      | R.Jom. Belisario de Lima,559                                                    | 79004-270  | Campo Grande   | MS |                    |                     | Adair Ferreira/Diomedes Silva   | (067)724-6946/721-7547     | (067)983-5656  |                              | Campo Grande      | PC, NT, RISC           |
| Datalan Informática Ltda. - Goiânia                | R. 85 nº222 Qd F-17 - Lote 30-E salas07/08                                      | 74080-010  | Goiânia        | GO | 00.136.444/0001-59 | 101.792-6           | Eduardo                         | (062) 212-7344             | (062) 212-7453 | datalan@mail.cultura.com.br  | Goiânia           | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Dunga Tecnologia e Informática Ltda.               | R. RAPOSO CAMARA, 3542 - CANDELARIA                                             | 59065-150  | Natal          | RN | 12.697.983/0001-46 | 20033342-9          | VALFRIDO N. MARTINS - JRNAT01   | (084) 206-2852             | (084) 206-2799 | dunga@summer.com.br          | Natal             | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| GSTI - Serviços Técnicos Ltda.                     | AV. TAQUARA, 317 / 319 - BAIRRO PETROPOLIS                                      | 90460-210  | Porto Alegre   | RS | 01.052.552/0001-06 | 096/2538272         | SOVENIR - JA01                  | (051) 330-3113 / 3070      | (051) 330-3070 | info@gsti.com.br             | Porto Alegre      | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Infoteam Informática Ltda.                         | RUA ELIZEU DI BERNARDI, 584 - 1o-BAIRRO CAMPINAS                                | 88101-050  | São José       | SC | 01.968.219/0001-41 | 253.552.230         | GRACIELE - JB01                 | 048 241-1318               | 048 241-1318   | infoteam@intergate.com.br    | Florianópolis     | PC, NT, DHU, RISC      |
| MAES                                               | Av. Henry Ford, 586 - Osasco                                                    | 6.210.103  | Osasco         | SP | 02.443.924/0001-98 | 546.043.728.115     | Sergio Farias - JD04            | 011 7083-7088              |                | maes.spo@zaz.com.br          | São Paulo         | PC, NT, DPS, RISC      |
| Megatec Informática Ltda.                          | R.General Neto, 984/5o. andar                                                   | 96015-140  | Pelotas        | RS | 92.653.912/0001-06 | 930228634           | Antonio A.R.Guilmaraes -JRPLT01 | (0532) 27-1221             | (0532) 27-4097 | aguilma@conesul.com.br       | Pelotas           | PC, NT, DPS, RISC      |
| MI - Comércio, Serviços Informática Ltda.          | R. Miguel Muratori, 96                                                          | 95010-220  | Caxias do Sul  | RS | 94.073.012/0001-90 | 0.290.250.781       | Marcos                          | (054)221-6771              | (054)222-7436  |                              | Caxias do Sul     | PC, NT, DHU, RISC      |
| Microteam Informática Ltda.                        | Rua Mato Grosso, 363 sobre loja-Agua Verde                                      | 80620-070  | Curitiba       | PR | 00.988.479/0001-16 | 90115068-09         | PALHARES/Agnaldo                | (041) 342-5514             |                | microteam@softone.com.br     | Curitiba          | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Phoenix Condor Solution Service Informática Ltda   | AV. HENRIQUE VALADARES, 23 - CONJ. 1004                                         | 20231-030  | Rio de Janeiro | RJ | 00.887.249/0001-60 | 85.725.610          | Tania / Sergio - JF01           | (021)221-7037              |                | coppola@pcsolution.com.br    | Rio de Janeiro    | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Proativa Informática Ltda.                         | RUA POUSO ALEGRE Nº 193 loja 3 - BAIRRO FLORESTA                                | 31110-090  | Belo Horizonte | MG | 00.959.743/0001-93 | 629.569.940.033     | Elvio                           | (031) 422-5533             |                |                              | Belo Horizonte    | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Proativa Informática Ltda.-Uberlândia              | R. Cipriano Delfavero, 370 sala 13 Centro                                       | 38400-106  | Uberlândia     | MG |                    |                     | Dino - JN01                     | (034)214 4438              | 034 219-4436   | dino@proativainfo.com.br     | Uberlândia        | PC, NT, DPS, RISC      |
| PSI - Parceriação Serviços, Informática Ltda.      | R. JOAO RAMALHO, 788 - PERDIZES                                                 | 05008-001  | São Paulo      | SP | 00.966.904/0002-57 | 114.581.508.118     | Luiz Pedro                      | 3873-1427/1428/1429        |                | psi@cibernet.com.br          | SP/Santos/S.André | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Suplyware Com.e Assist. Téc.em Equip. de Inf. Ltda | ACNO 1 Conjunto 2 Rua NO-3 lote 1 - Centro Palmas - Tocantins                   | 77013-020  | Palmas         | TO | 36.840.213/0001-79 | 29.02.062175-5      | Willian                         | (063)215-3041/4306         |                | supplyware@netsgo.com.br     | Palmas            | PC, NT, RISC           |
| Tecnocoop Informática Ltda. - RIO                  | AV Nilo Peganha, 155/8ºandar - Salas 801/808 - Ed Nilomex                       | 20020-100  | Rio Janeiro    | RJ | 28.194.652/0005-57 |                     | JORDÉLIO                        | 21) 533-0122/524-7213/7269 |                | tecnofrj@tecnocoop.com.br    | Rio de Janeiro    | PC, NT, DHU, RISC      |
|                                                    |                                                                                 |            |                |    |                    |                     |                                 |                            |                |                              |                   |                        |
|                                                    |                                                                                 |            |                |    |                    |                     |                                 |                            |                |                              |                   |                        |
|                                                    |                                                                                 |            |                |    |                    |                     |                                 |                            |                |                              |                   |                        |

Bull







Worldwide  
Information  
Systems

Bull

## DECLARAÇÃO

Declaramos para fins da Concorrência Publica 001/2000 – CPL/AC da Empresa Brasileira de Correios e Telégrafos, que os endereços da INTERNET para fins de esclarecimentos sobre a oferta da BULL - Tecnologia da Informação Ltda, são os seguintes:

<http://www.bull.com>

<http://www.bull-ti.com.br>

Atenciosamente

ANTONEU TADEU NARDINI  
Controlador de Gestão

RQS nº 001/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 11 0708  
Doc: 0000

Bull



## Certificado de Sistema da Qualidade

Nº CSQ - 539

EMPRESA:  
**BULL TECNOLOGIA DA INFORMAÇÃO LTDA.**

ENDEREÇO:  
RUA HADDOCK LOBO, 347 - CERQUEIRA CESAR  
CEP 01414-001 - SÃO PAULO - SP - BRASIL

BRTÜV concede o presente certificado atestando que o Sistema da Qualidade da empresa acima foi auditado e está em conformidade com a norma:

**NBR ISO 9001 : 1994**

O Sistema da Qualidade auditado é aplicável a:  
COMERCIALIZAÇÃO DE SERVIÇOS INDUSTRIAIS,  
INDUSTRIALIZAÇÃO E CONFIGURAÇÃO PARA PRODUTOS \*;  
COMERCIALIZAÇÃO DE SISTEMAS DE INFORMAÇÃO,  
MICROCOMPUTADORES, SERVIDORES, LEITORAS CLASSIFICADORAS  
DE DOCUMENTOS, TERMINAIS FINANCEIROS E MULTIFUNÇÕES  
E IMPRESSORAS; DESENVOLVIMENTO DE PROJETOS DE SOFTWARE  
DE TERMINAIS MULTIFUNÇÕES. ASSISTÊNCIA TÉCNICA NA GARANTIA.  
\* NA UNIDADE INDUSTRIAL DE CONTAGEM - MG.

Período de Validade: 04 JAN 2000 a 03 JAN 2003

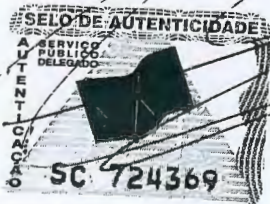
A validade deste certificado está sujeita ao atendimento satisfatório e contínuo pela empresa, das condições estabelecidas em contrato.  
Este certificado dá direito ao registro na Lista de Empresas Certificadas do Sistema Brasileiro de Certificação.

TABELIÃO DE IBIRAPUERA  
São Paulo - Capital - Tel.: 5506-5744

AUTENTICAÇÃO: ESTA COPIA REPRODUZ FIDELMENTE O ORIGINAL DA QUAL FÓRmula EXTRAÍDA DO TFE.

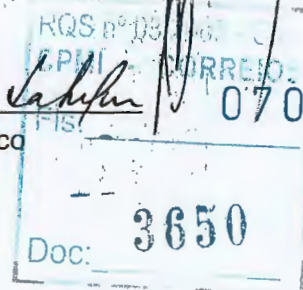
SP. 19 ABR. 2000

☐ Alcides Batista Correia - Escr. Aut.  
☐ Marcio Roberto Trofino - Escr. Aut.  
☐ Sueli Verenguel Oliveira - Escr. Aut.  
POR AUTENTICAÇÃO R\$ 0,91



*Claudio A. M. Camp*  
Gerente Geral

*Cláudio A. M. Camp*  
Gerente Técnico







# CERTIFICADO

A Entidade de Certificação TÜV CERT  
da Rheinisch-Westfälischer TÜV e.V.

certifica, em conformidade com o  
procedimento TÜV CERT que a empresa

**BULL TECNOLOGIA DA INFORMAÇÃO LTDA.**

Rua Haddock Lobo, 347 - Cerqueira César  
01414-001 - São Paulo - SP - Brasil

introduziu e utiliza um Sistema de Qualidade  
para a área de aplicação

Comercialização de Serviços industriais, industrialização e configuração para  
produtos (\*); Comercialização de sistemas de informação, microcomputadores,  
servidores, leitoras classificadoras de documentos, terminais financeiros e  
multifunções e impressoras; Desenvolvimento de projetos de software de  
terminais multifunções. Assistência técnica na garantia.

(\*) Na unidade Industrial de Contagem - MG

Através de uma auditoria, relatório nº 3.0.2-176/2000  
comprovou-se que as exigências da norma

ISO 9001 : 1994 / EN ISO 9001 : 1994

foram satisfeitas.

Este certificado é válido até **Fevereiro 2003**

Nº de registro do certificado 041006052

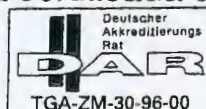
A empresa está certificada desde **1996**

TABELÃO DE IRAPUERA  
São Paulo - Capital - Tel.: 5508-5744  
AUTENTICAÇÃO: ESTA CÓPIA REPRODUZ A  
CONFERE COM O ORIGINAL DA QUAL FOI EXTRAÍDA.  
DOU FE.

SP 16 MAR, 2000

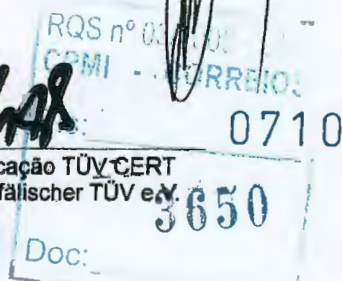
☐ Alcir de Batista Correia - Escr. Aut.  
☐ Márcio Roberto Profino - Escr. Aut.  
☐ Sueli Verenguel Oliveira - Escr. Aut.  
POR AUTENTICAÇÃO R\$ 0,91

Essen, 28.02.2000



# RWTÜV

Entidade de certificação TÜV CERT  
da Rheinisch-Westfälischer TÜV e.V.





## Certificado de Sistema da Qualidade



Nº CSQ - 538

EMPRESA:  
**BULL TECNOLOGIA DA INFORMAÇÃO LTDA.**

ENDEREÇO:  
RUA HAECKEL BEN-HUR SALVADOR, 800  
CEP 32010-120 - CONTAGEM - MG - BRASIL

BRTÜV concede o presente certificado atestando que o Sistema da Qualidade da empresa acima foi auditado e está em conformidade com a norma:

**NBR ISO 9002 : 1994**

O Sistema da Qualidade auditado é aplicável a:

COMERCIALIZAÇÃO DE SERVIÇOS INDUSTRIAIS, INDUSTRIALIZAÇÃO E CONFIGURAÇÃO PARA PRODUTOS DE SISTEMAS DE INFORMAÇÃO, MICROCOMPUTADORES, SERVIDORES, LEITORAS CLASSIFICADORAS DE DOCUMENTOS, TERMINAIS MULTIFUNÇÕES E IMPRESSORAS.  
(ASSISTÊNCIA TÉCNICA NÃO APLICÁVEL).

Período de Validade: 04 JAN 2000 a 03 JAN 2003

A validade deste certificado está sujeita ao atendimento satisfatório e contínuo pela empresa, das condições estabelecidas em contrato.  
Este certificado dá direito ao registro na Lista de Empresas Credenciadas do Sistema Brasileiro de Certificação.



*Claudio A. M. Campos*  
Gerente Geral

*Cláudio A. M. Campos*  
Gerente Técnico

Fls: 0711  
3650  
Doc:



# BRTUV

## Certificado de Sistema da Qualidade



Nº CSQ - 232

EMPRESA:  
**INTEGRIS S.A.**

ENDEREÇO:  
**RUA FLÓRIDA, 1.670 - BROOKLIN NOVO  
CEP 04565-904 - SÃO PAULO - SP - BRASIL**

BRTUV concede o presente certificado atestando que o Sistema da Qualidade da empresa acima foi auditado e está em conformidade com a norma:

**NBR ISO 9001**

O Sistema da Qualidade auditado é aplicável a:  
**PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS NO DOMÍNIO DA TECNOLOGIA DA  
INFORMAÇÃO, COMPREENDENDO INTEGRAÇÃO DE SISTEMAS,  
CONSULTORIA, TREINAMENTO A CLIENTES E SERVIÇOS DE  
ASSISTÊNCIA TÉCNICA.**

Período de Validade: 10 OUT 1997 a 09 OUT 2000

A validade deste certificado está sujeita ao atendimento satisfatório e contínuo pela empresa, das condições estabelecidas em contrato.  
Este certificado dá direito ao registro na Lista de Empresas Certificadas do Sistema Brasileiro de Certificação



**TABELIAO DE IBIRAPORA**  
São Paulo - Capital - Tel: 5508-5744  
AUTENTICAÇÃO - ESTA CÓPIA FOM EXTRAIDA DA  
CONFERE COM O ORIGINAL DA QUAL FOI EXTRAIDA.  
DOU FE.

SP 22 DEZ. 1999

☒ Alcides Bayista Correa - Escr. Aut.  
☒ Marcio Roberto Trofino - Escr. Aut.  
☒ Espedito José G. Ferreira - Escr. Aut.  
☒ Sueli Vazenguel Oliveira - Escr. Aut.  
POR AUTENTICAÇÃO R\$ 0.81

*Henri Ovaranah*

Gerente Técnico

*Claudio A.M. Campos*

Gerente Geral

**CÓPIA COLORIDA**



Rio de Janeiro, 5 de dezembro de 1997

BRTÜV-C-2547/97

Integris S.A.  
Rua Flórida, 1670  
Brooklin Novo  
04565-904 São Paulo - SP



Atenção: Sr. O. Cassiano de Andrade

### Declaração

Declaramos que o certificado de Sistema da Qualidade de nº CSQ-232, por nós emitido para a empresa Integris S.A., sito à Rua Flórida, 1670, Brooklin Novo, São Paulo - SP, cobre as atividades descritas no escopo do certificado, as quais são realizadas naquele endereço, na sua matriz situada à Av. Angélica, 903, São Paulo, bem como nas demais instalações da empresa. O endereço expresso no certificado refere-se ao local onde ocorre a maior concentração e a gestão daquelas atividades da empresa.

*Claudio B. M. Campos*  
Claudio B. M. Campos  
BRTÜV  
Gerente Geral

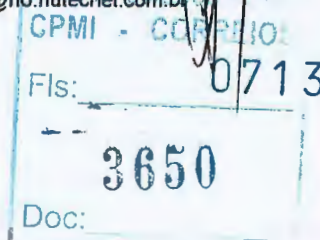
*Milton Mendes da Silva*  
Milton Mendes da Silva  
BRTÜV  
Auditor-Líder do Sistema da Qualidade

/efd

Rio de Janeiro:  
Av. General Justo, 365 - 5º andar (parte)  
Castelo - 20021-130 Rio de Janeiro - RJ  
Tel/Fax: ++55-21-5322113  
E-Mail: brtuvrio@rio.nutecnet.com.br



São Paulo  
Rua Adolfo Pinheiro, 1000 sala 134  
Santo Amaro - 04734-002 São Paulo - SP  
Tel/Fax: ++55-11-5489333 / 5243688  
E-Mail: brtuvsp@rio.nutecnet.com.br





Search for **NEC**in **System/Server Multiprocessor****Mean ...****Product Type Company Name Product Name**

Please click below for more details.



|                              |     |                                            |
|------------------------------|-----|--------------------------------------------|
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800 HX PentiumPro (2p)            |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800 HX PentiumPro (4p)            |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800 RM4000 (4p)                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800 RM4000 (4p)                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800 RM4000 (4p)                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800 RM4000 PentiumPro 200 (4p)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/120Lc PentiumIII 550 (2p)     |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/120Pro PentiumPro 200 (2p)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/120Pro PentiumPro 200 (2p)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/120Pro PentiumPro 200 (2p)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/160A Pro PPro 200 (4p)        |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/160Pro PentiumPro 200 (4p)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/160Pro PentiumPro 200Mhz (4p) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/160Pro PentiumPro 200Mhz (4p) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/160Pro PentiumPro 200Mhz (4p) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express RISCserver MP 150                  |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express RISCserver MP 150 (2p)             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express RISCserver MP 150MHz               |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express RISCserver MP 150MHz               |
| System/Server                | NEC | Express RISCserver                         |

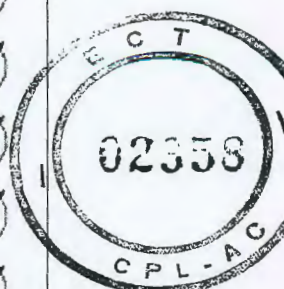
RQS 03/2005 - C  
CPM - CORREIOS

Fis: 0714

3650

## Página da W

|                              |     |                                |
|------------------------------|-----|--------------------------------|
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express RISCserver MP 150MHz   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MC2400 (PII-266x2) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 120La (PII-266)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 120Sa (PII-266)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 LS2400 (PII-266x2) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 LS2400 (PII-400x2) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 120Sa (PII-350)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MC2400 (PII-350x2) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MC2400 (PII-400x2) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 LS2400 (PII-350x2) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 120La (PII-400)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 120Sa (PII-400)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 120La (PII-350)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 HX (4p)            |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 HX (4p)            |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 HX4500             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 HX4500             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 HX4500 (2p)        |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 HX4500 (3p)        |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 HX4500 (4p)        |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 LE2000 (2p)        |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 MC2400 (III/500)   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 MC2400 (III/550)   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Sa              |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 LS2400             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MH4000 (4p)        |
| System/Server                | NEC | Express5800 MH4500             |

RQS nº 2005 CN  
SPMI CORREIOS

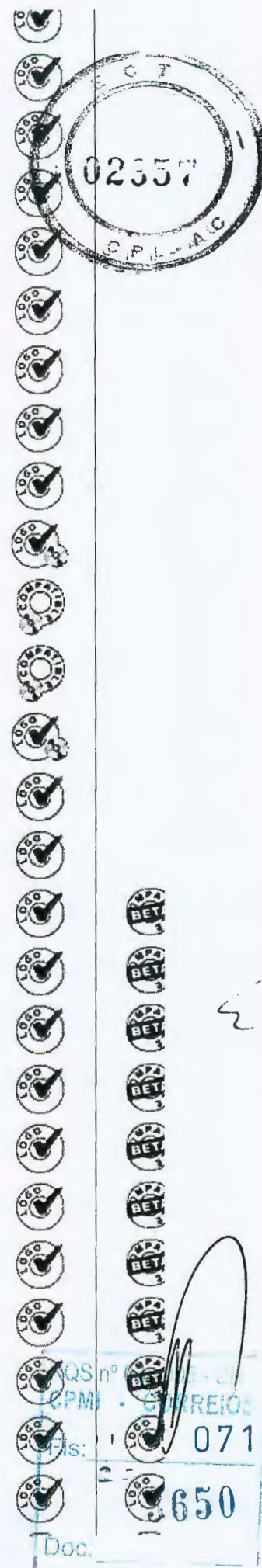
Fls: 0715

3650

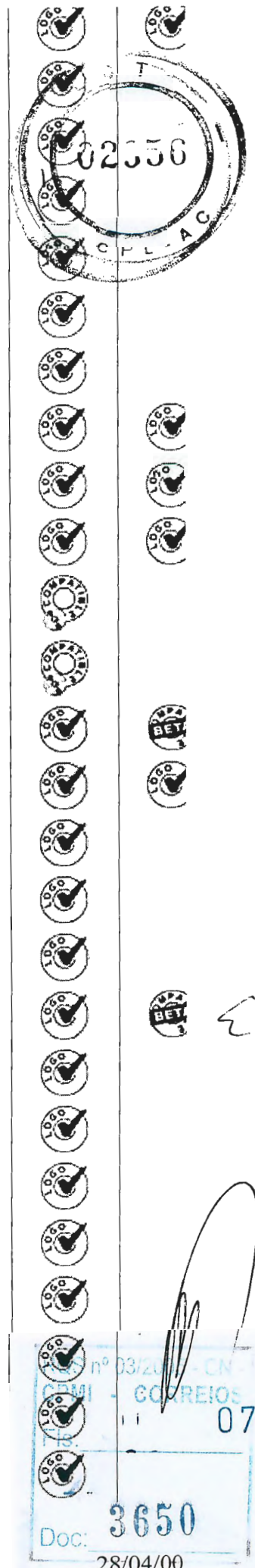
Doc: 28/04/00



|                              |     |                                     |
|------------------------------|-----|-------------------------------------|
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MH4500 (multiprocessor) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 Model 160Sa             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 Model 140Ha             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 Model 140Ha-R           |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 HX4600                  |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 HX4600                  |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 Model 140Ha             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 Model 140Ha-R           |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 Model 160Sa             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MT2000 (2p)             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 RM4000 (4p)             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 RM4000 (4p)             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 RM4100 (4p)             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Ha                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Ha-R                 |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MC2400                  |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120La                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Sa                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 LS2400                  |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Mb                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Lb                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Lc                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Lc-R                 |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Mb-R                 |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Ld                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Mc2                  |
| System/Server                |     |                                     |



|                              |     |                                         |
|------------------------------|-----|-----------------------------------------|
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Ld-R                     |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Ma (PII/350) (2p)        |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Ma (II/450(512)-A)       |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Ma (II/400(512)-A)       |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Ma (PII/450) (2p)        |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Ma-R (II/400(512)-A)     |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Ma (II/400(512)-12AW)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Mc                       |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Mc-R                     |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Mc3                      |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Pro PentiumPro 200 (2p)  |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Pro PentiumPro 200 (2p)  |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Ra2                      |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Rb-2                     |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/130Pro/S                    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/130RPro                     |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/130DPro                     |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 MH4500                      |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MH4500r (PII-400Mhz-512K)x4 |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MH4500 (PII-400Mhz-1M)x4    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MH4500r (PII-400Mhz-1M)x4   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MH4500 (PII-400Mhz-512K)x4  |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800 HX6100 (6p)                |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/180DPro (6P)               |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800 HX6100r (6P)               |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/180RPro (6P)               |





|                              |     |                       |  |  |
|------------------------------|-----|-----------------------|--|--|
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/180 Ha-R |  |  |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800 HV 8600  |  |  |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/180Ha-R  |  |  |



There are additional results that match your query. Please click on the NEXT button.



## Legend:

**Please Note:** These products are subject to modification, revision or replacement by individual manufacturers at any time without notice; Thus, Microsoft cannot guarantee their continued compatibility with our operating systems.

The device may also require a driver from the manufacturer to operate correctly with Windows. Click on the "Product" line in the chart for additional information and reconfirm compatibility with the manufacturer directly.

All the icons listed here are applicable for the Operating System that it resides under.



- Indicates that this product has met all of the Microsoft Requirements for the logo program.



- Indicates that this product has met all of the Microsoft Requirements for the logo program and there is a driver available for download.



- Indicates that this product has met all of the Microsoft Requirements for the logo program and there is a driver available on the Windows Operating System CD.



- Indicates that this product does not meet all of the Microsoft Requirements for the logo program, but has been deemed compatible with Windows.



- Indicates that this product has met all of the Microsoft Requirements for the logo program on a BETA version of the Operating System listed.



- Indicates that this product has met all of the Microsoft Requirements for the logo program on a BETA version of the Operating System listed and there is a driver available for download.



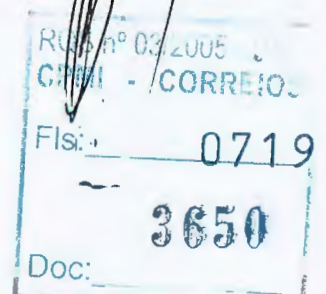
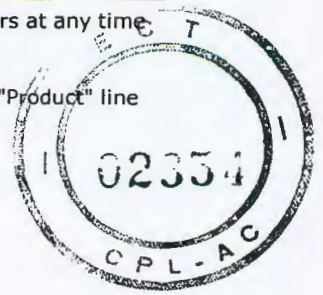
- Indicates that this product has met all of the Microsoft Requirements for the logo program on a BETA version of the Operating System listed and there is a BETA driver available on the Windows CD.



- Indicates that this product does not meet all of the Microsoft Requirements for the logo program, but has been deemed compatible with a BETA version of Operating System listed.

Compatibility information is based on early testing of the device, and may be outdated if the device changes prior to product release. For the most up-to-date information, contact the manufacturer.

©2000 Microsoft Corporation. All rights reserved.





# EXPRESS5800/120Mc2

## The highly available departmental server

- Up to two Pentium III processors at 733 MHz deliver scalable CPU performance
- Up to 4 GB of 133 MHz SDRAM ECC memory provide improved system performance
- Integrated Ultra 160/m SCSI controller and disk drives deliver outstanding throughput for data intensive applications
- Hot-swap storage, redundant hot-swap power and redundant fans for maximum system availability
- 7 open expansion slots including 64-bit/66 MHz PCI
- Cost-effective 32-bit or high-performance 64-bit RAID deliver scalable disk performance
- On-board remote server management eliminates the need for expensive add-in cards
- Available in tower or 6U rack-mountable chassis.

### The fastest Pentium III processors for departmental applications

Bull's EXPRESS5800/120Mc2 delivers scalable performance to department environments. The EXPRESS5800/120Mc2 server is built to take full advantage of the latest Intel Pentium III processors. Designed for maximum performance, it integrates powerful Pentium III processors with 256 KB on-die L2 cache, a 133 MHz Front Side Bus, and up to 4 GB of ECC-protected 133 MHz SDRAM memory. The EXPRESS5800/120Mc2 meets the needs of quickly growing businesses, all at an affordable price.

### Round-the-clock availability and enhanced performance

Bringing high-availability to small/medium businesses and departmental workgroups, the EXPRESS5800/120Mc2 provides features such as hot-swap hard disk drives and power supplies, and redundant cooling to meet the demand of business critical applications. Embedded Ultra 160/m SCSI controller and 64-bit/66 MHz PCI slots deliver outstanding I/O performance and throughput. The EXPRESS5800/120Mc2 supports hard disk drives with Ultra 160/m technology for transfer rates up to 160 MB/s.

Cost-effective 32-bit or high-performance 64-bit RAID options are also available to meet a broad range of price/performance requirements.

### Superior management at the heart of your network

To lower the Total Cost of Ownership even more, the EXPRESS5800/120Mc2 now features hardware integrated remote management capabilities. This built-in solution provides remote emergency access and control of server resources (via LAN or standard modem connection) from a Managed Workstation Application (MWA) allowing critical actions such as remote power control, remote Event Log access or remote console redirection, regardless of the state of the operating system or the network. In the past, this capability was available only through an expensive remote management add-in card.

### Expansion for tomorrow

With 7 free PCI slots, up to 4 GB of memory in 4 DIMM sockets and 7 hot-swap drive bays, the EXPRESS5800/120Mc2 offers lots of room for future expansion. In addition, the EXPRESS5800/120Mc2 is available either as a tower or a 6U rack-mount chassis for ease of deployment.



SECURE

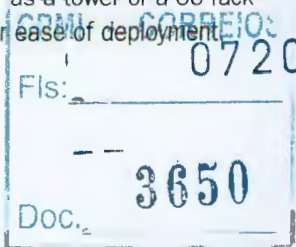


Bull Servers: technologies to serve your ambitions



Worldwide  
Information  
Systems

Bull





## Key features

- Support of the latest Intel Pentium III processor for all computer-intensive application environments
- Improved 133 MHz System Bus gives increased processing power and overall enhancement to system performance
- 256 KB on-die L2 cache with ECC boosts processor performance
- 7 highly configurable hot-swap storage disk bays
- Embedded Ultra 160/m SCSI controller and Ultra 160/m hard disk drives for maximum system performance
- Optional Ultra2 LVD SCSI RAID boards for increased fault tolerance and data throughput
- Up to 4 GB of 133 MHz SDRAM with ECC (4 DIMM sockets) for memory-intensive environments
- 7 PCI slots including 64-bit/66 MHz for fast I/O performance and future expansion
- Embedded 10/100 Mbps Ethernet controller for immediate network readiness
- Hot-swappable power supplies and redundant cooling fans to maximise server uptime
- EXPRESSBuilder set-up and configuration software for easy system installation
- ESMPro Management Suite to comprehensively control, monitor and manage your server
- Integrated remote server management capabilities to lower your TCO
- 6U rack-mount kit for your expanding business requirements
- Assemble to Order (ATO) to facilitate mass deployments
- Three-year on-site limited warranty for maximum investment protection

## Technical characteristics

### EXPRESS5800/120Mc2

|                                                    |                                                                                                         |
|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Factor</b>                                      |                                                                                                         |
| Tower-Rack convertible                             | Yes, Tower or 6U Rack                                                                                   |
| <b>Processor</b>                                   |                                                                                                         |
| Number of processors                               | 2                                                                                                       |
| Type                                               | Pentium III up to 733 MHz                                                                               |
| Socket/slot type                                   | Slot 1                                                                                                  |
| Integrated L1 cache                                | 32 KB                                                                                                   |
| L2 cache std/max/type                              | 256 KB on die L2 ECC                                                                                    |
| <b>Architecture &amp; motherboard</b>              |                                                                                                         |
| Chipset                                            | RCC Champion 3.0 LE                                                                                     |
| Processor front side bus (FSB) speed               | 133 MHz                                                                                                 |
| I <sub>2</sub> O ready                             | Yes                                                                                                     |
| <b>Memory</b>                                      |                                                                                                         |
| Memory min/max/type                                | 64 MB/Up to 4 GB*/ECC SDRAM PC133                                                                       |
| Memory slots                                       | 4 DIMM                                                                                                  |
| <b>Storage</b>                                     |                                                                                                         |
| Optional Hard disk drives                          | 9/18 GB 7,200 rpm Ultra 160/m LVD SCSI<br>9/18 GB 10 Krpm Ultra 160/m LVD SCSI<br>36 GB, when available |
| Embedded controllers for hard disk and other media | 2 x Ultra 160/m SCSI (1 used for U2W devices) and 1x EIDE                                               |
| Controller                                         | Optional 1 or 3-channel Ultra2 LVD SCSI                                                                 |
| Maximum internal storage capacity                  | 126 GB (7 x 18 GB)                                                                                      |
| CD-ROM drive                                       | 40 x IDE                                                                                                |
| Floppy disk drive                                  | 1.44 MB                                                                                                 |
| Disk expansion unit                                | Optional                                                                                                |
| <b>Bays</b>                                        |                                                                                                         |
| 5.25" Media bays (total/free)                      | 4/3                                                                                                     |
| 3.5" Media bays (total/free)                       | 1/0                                                                                                     |
| 3.5" Hot-swap HDD bays                             | 7 x 1" or 4 x 1" + 3 x 1.6"                                                                             |
| <b>Slots</b>                                       |                                                                                                         |
| Slots                                              | Up to 7:<br>2x PCI 64-bit/66+3x PCI 32-bit/33+1 Combo or<br>3x PCI 64-bit/33+3x PCI 32-bit/33+1 Combo   |
| Bus slots free                                     | All                                                                                                     |
| <b>Video</b>                                       |                                                                                                         |
| Video controller                                   | Embedded SVGA                                                                                           |
| Video memory std/max/type                          | 4 MB VRAM                                                                                               |
| <b>Network</b>                                     |                                                                                                         |
| Network interface controller                       | Embedded 10/100 Ethernet                                                                                |

|                                       |                                                                                                                                               |
|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Security</b>                       |                                                                                                                                               |
| 2 level passwords                     | Yes                                                                                                                                           |
| Front door/intrusion protection       | Yes/Yes                                                                                                                                       |
| <b>I/O ports</b>                      |                                                                                                                                               |
| USB port                              | 2                                                                                                                                             |
| Mouse/Keyboard port                   | 2                                                                                                                                             |
| Parallel port                         | 1                                                                                                                                             |
| Serial port                           | 2                                                                                                                                             |
| SVGA video port                       | 1                                                                                                                                             |
| SCSI                                  | Optional                                                                                                                                      |
| Ethernet port                         | RJ45                                                                                                                                          |
| <b>Power supply</b>                   |                                                                                                                                               |
| Power supply specs                    | 300 W                                                                                                                                         |
| Power supply numbers (standard/max)   | 1/2                                                                                                                                           |
| Hot-Swap power supply                 | Yes, with optional 2nd power supply                                                                                                           |
| <b>Ventilation</b>                    |                                                                                                                                               |
| Fan specifications                    | Redundant                                                                                                                                     |
| <b>Physical specifications</b>        |                                                                                                                                               |
| Size (H x W x D)                      | 533 x 289 x 591 mm                                                                                                                            |
| Weight                                | 30 kg approx.                                                                                                                                 |
| Operation constraints                 | 10°C to 35°C, 45% to 70% RH                                                                                                                   |
| <b>OS And software</b>                |                                                                                                                                               |
| Operating System                      | MS-DOS                                                                                                                                        |
| Management software                   | ESMPro Management Suite                                                                                                                       |
| Installation & configuration software | EXPRESSBuilder Set-up and Configuration software                                                                                              |
| Vendor certification                  | Windows NT Server 4.0; Windows 2000*;<br>Novell NetWare 4.2, 5.0<br>SCO OpenServer 5, UnixWare 7.1;<br>Red Hat Linux 6.1*; SunSoft Solaris 7* |
| <b>Warranty</b>                       |                                                                                                                                               |
| Standard warranty                     | 3 years on-site                                                                                                                               |
| Warranty extension                    | Optional                                                                                                                                      |
| <b>Regulatory &amp; safety</b>        |                                                                                                                                               |
| Year 2000 safety ready                | Yes                                                                                                                                           |
| Regulatory compliance                 | UL, CSA, CE                                                                                                                                   |

\*Check Availability.

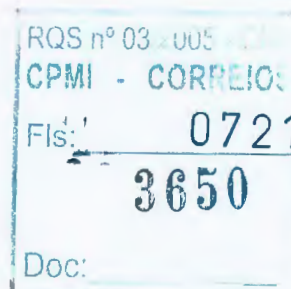
Bull acknowledges the rights of proprietors of trademarks mentioned herein.

<http://www.bull.com/express5800>

Bull S.A. - 68, route de Versailles - 78430 Louveciennes - France

USA: 300 Concord Road, Billerica, MA 01821

UK: Great West Road, Brentford, Middlesex TW8 9DH





62352

CPI - A

# PROPOSTA TÉCNICA

## ANEXO I

## L7 – SERVIDOR DE DESENVOLVIMENTO TIPO INT7

## 1. PADRONIZAÇÃO (PZ)

| ATRIBUTO                     | CONFIGURAÇÃO MÍNIMA EXIGIDA                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Processador                  | Um Processador Intel Pentium III, com clock mínimo de 500 MHz cada                                                                                                                                                                                                                                     |
| Placa de Som                 | Placa de Som                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Chipset                      | Barramento de 100 MHz                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Memória Cache                | 512 KB ECC L2 por processador                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Memória RAM                  | 128 MBytes ECC SDRAM                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Slots                        | Dois Slots PCI livres, após montada configuração proposta                                                                                                                                                                                                                                              |
| Interface Serial             | Duas interfaces seriais padrão RS-232C                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Interface Paralela           | Uma interface paralela padrão Centronics                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Fonte de Alimentação Interna | Bivolt, compatível com configuração máxima do equipamento                                                                                                                                                                                                                                              |
| Unidade de Disco Flexível    | Uma unidade de 3 ½" com capacidade de 1,44 Mbytes                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Controladora de Disco Rígido | Tecnologia IDE ou Fast Wide SCSI                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Disco Rígido                 | IDE ou Fast Wide SCSI, compatível com a controladora de disco, com capacidade mínima de 9 (nove) Gbytes, formatados, com rotação mínima de 7200 rpm, com tempo médio de acesso menor ou igual a 9 ms                                                                                                   |
| Gabinete                     | Modelo mini-torre, com capacidade interna para no mínimo duas unidades de disco rígido                                                                                                                                                                                                                 |
| Teclado Alfanumérico         | Com 104 teclas , padrão ABNT 2                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Placa de Vídeo               | Integrada à placa mãe (on-board), padrão VGA, com no mínimo 4 Mbytes                                                                                                                                                                                                                                   |
| Monitor de Vídeo             | SVGA policromático não entrelaçado com tela plana, anti-reflexiva de, no mínimo, 17", dot-pitch máximo de 0.27 mm. Atinge resolução de, pelo menos, 800 x 600 à frequência vertical mínima de 85 Hz, atende às normas MPRII, EPA Energy Star. Seleção automática de tensão entre 90-240 VAC full-range |



## I.1 – SERVIDOR TIPO INT7

| ATRIBUTO            | CONFIGURAÇÃO MÍNIMA EXIGIDA                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Mouse Serial        | Duas teclas padrão Microsoft com resolução mínima de 320 dpi, mouse-pad e driver de instalação                                                                                                                                                                                                         |
| Unidade de CD-ROM   | Uma unidade interna, tecnologia IDE, com velocidade mínima 32X, com driver de instalação para Windows NT Server 4.0                                                                                                                                                                                    |
| Placa de Rede       | Uma placa padrão Ethernet de 32 bits – IEEE 802.3, saídas 10 Base-T/100Base-TX, velocidade dupla 10 ou 100 Mbps autosense ou configurável por software, possibilidade de gerenciamento SNMP, com driver de instalação para Windows NT Server 4.0, acompanhada dos respectivos manuais de documentação. |
| Sistema Operacional | Microsoft Windows NT Workstation , 4.0, instalado e configurado para a rede local e corporativa dos correios, entregues em mídias CD-ROM com toda documentação e licença.                                                                                                                              |
| Imunidade           | <i>“O produto deverá ser imune a quaisquer problemas decorrentes do “Bug do Milênio”, devidamente comprovada na documentação que o acompanha ou por declaração explícita do fabricante ou ainda por informações disponibilizadas no site do fabricante”</i>                                            |

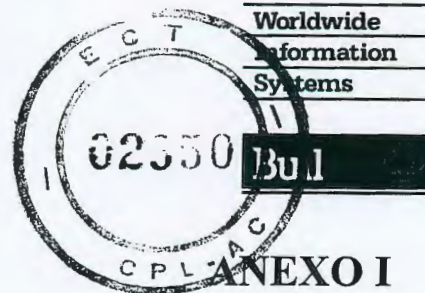
*[Handwritten signature]*

*[Handwritten mark]*

*[Handwritten signature]*







## I.7 – SERVIDOR DE DESENVOLVIMENTO TIPO INT7

| ATRIBUTO             | CONFIGURAÇÃO MÍNIMA EXIGIDA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Documentação Técnica | <p>No fornecimento da documentação técnica, é exigido que sejam fornecidos obrigatoriamente todos os informes, conforme descrito nos subitens que seguem:</p> <p>A documentação que acompanha o equipamento deve ser em língua portuguesa, espanhola ou inglesa, preferencialmente em língua portuguesa. Na Proposta Técnica referente ao produto devem ser fornecidos:</p> <p>2.1. A descrição técnica do produto ( e não apenas fotocópia da transcrição “ipsis literis” das Especificações Técnicas do Edital, salientando, <u>se existirem</u> , possíveis características técnicas do mesmo, que distingam de seus concorrentes similares ou que não constem nesta Planilha de Especificações Técnicas.</p> <p>2.2. A identificação do <u>Fabricante</u>, da <u>Marca</u> e do <u>Modelo</u> do produto;</p> <p>2.3. O <u>endereço</u> completo da Assistência Técnica Autorizada do produto ofertado, assim como a <u>nomeação</u> e o <u>telefone</u> do técnico que possa responder questionamentos sobre todas as características do produto e da pauta;</p> <p>2.4. Fornecer o Site do Fabricante, e caso existam, também o do Distribuidor e do Fornecedor;</p> <p>2.5. Para Produtos Importados: Fornecer o endereço completo do Distribuidor nacional e o do seu representante na praça de Brasília;</p> <p>2.6. Comprovação de todos os atributos técnicos exigidos nesta planilha de Especificações Técnicas, atestada pelo fornecimento do descrito e qualquer dos subitens que seguem ou pelo conjunto destes:</p> <p>2.6.1. Prospecto técnico <u>do modelo</u> cotado, o qual deve ser preferencialmente no original ou fotocópia <u>legível e completa</u>, com grifo nas características técnicas a serem informadas;</p> <p>2.6.2. Manual Técnico, do modelo cotado, podendo ser fotocópia legível da parte deste, desde que contenha as correspondentes especificações técnicas com grifo naquelas a serem informadas.</p> <p>2.6.3. <u>Endereço</u> completo da página da Internet do <u>fabricante</u> ou cópia legível e atual desta, onde constem as especificações técnicas do modelo do produto cotado, sendo que no caso de cópia, esta deve Ter grifo nas características a serem informa</p> |





## ANEXO I

### I.7 – SERVIDOR DE DESENVOLVIMENTO TIPO INT7

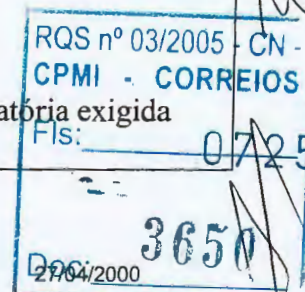
| ATRIBUTO               | CONFIGURAÇÃO MÍNIMA EXIGIDA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Outros                 | Cabos, acessórios, manuais e documentação que são necessários ao pleno funcionamento do equipamento.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Garantia               | Total do fabricante por pelo prazo de 02(dois) anos                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Certificação           | ISO 9000 ou NBR equivalente. Apresentar cópia do documento oficial emitido pelo órgão certificados e tradução oficial,, caso o mesmo tenha sido emitido em língua estrangeira diferente do inglês.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Assistência Técnica    | Caso a <b>LICITANTE</b> não seja a <b>FABRICANTE</b> do produto licitado, mas apenas <b>DISTRIBUIDORA</b> do mesmo, esta deve apresentar Carta de Solidariedade do Fabricante, assegurando o fornecimento e a garantia do produto em questão. Entretanto, se a Licitante é apenas <b>FORNECEDORA</b> do produto, esta pode apresentar Carta de Solidariedade do Fabricante ou do Distribuidor, sendo que na Segunda opção, também deve ser entregue carta de solidariedade do Fabricante para o Distribuidor apresentado. A licitante deverá ainda anexar à sua Proposta Técnica, a relação completa da Rede de Assistência Técnica Autorizada para o produto, em todo o território nacional, com a nomeação para cada endereço, de Técnico responsável que possa atender consultas da licitadora |
| Chamado de Suporte     | Com atendimento “on site”(atuação de um técnico no local onde está instalado o equipamento), no prazo máximo de 04 (quatro) horas para os equipamentos instalados nos estados de São Paulo, Rio de Janeiro e em Brasília e de 08 horas para as demais localidades e prazo máximo para solução do problema de até 24 (vinte e quatro) horas. Caso o problema não seja resolvido neste prazo máximo, o fornecedor deverá colocar outro equipamento similar ou superior em substituição, até o conserto integral do equipamento com defeito                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Horário de Atendimento | Das 08:00 às 24:00 hs. (de 2º a 6º feira)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

A empresa Bull Tecnologia da Informação Ltda. declara que:

( X ) Atende

( ) Não atende

plenamente os atributos técnicos que constituem a configuração mínima obrigatória exigida para este produto







Worldwide  
Information  
Systems

Bull

## Descrição Técnica dos servidores tipo INT7

Segue abaixo as características técnicas dos servidores tipo INT7 ofertados ( **modelo Express5800 TM 1100, marca NEC**), com grifo em vermelho para as características adicionais à configuração mínima exigida no edital

### CONFIGURAÇÃO PROPOSTA

Um processadore Intel Pentium III, com clock de 600 MHz cada  
(mínimo exigido de 500 MHz)

Placa de som

Barramento do sistema de 100 MHz

256 Kbytes ECC L2 por processador

Memória de 128 Mbytes ECC SDRAM, **expansível até 768 Mbytes**, instalada "on board"

**Três slots PCI livres**, após montada configuração proposta  
(mínimo exigido de 2 slots livres)

Duas interfaces seriais padrão RS-232 C

Uma interface paralela padrão Centronics

Fonte de alimentação bivolt de 235W, compatível com configuração máxima do  
Equipamento

RQS nº 03/2005 - CNPQ  
CPMI - CORREIOS

Fis. 111 0726

3650

Doc:



Worldwide  
Information  
Systems

Bull

Uma unidade de disco flexível de 3 ½" com capacidade de 1,44 Mbytes

Uma controladora com tecnologia EIDE

Uma unidade de disco interna EIDE, com capacidade de 20.4 ( Vinte ponto quatro ) Gbytes, cada, formatados compatível com a controladora de discos com rotação de 7.200 rpm com tempo médio de acesso 9 ms

Gabinete modelo Torre, com capacidade interna para duas de disco rígido

Teclado com 104 teclas padrão ABNT 2

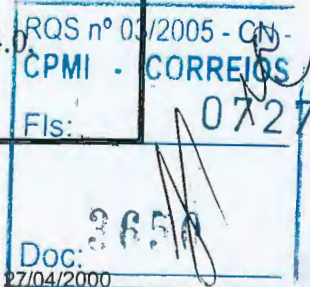
Placa de vídeo integrada à placa mãe (on-board), padrão VGA/SVGA, com 4 Mbyte de VRAM

Monitor de Vídeo SVGA policromático não entrelaçado com tela plana, anti-reflexiva de 17", dot-pitch de 0.26 mm. Resolução de até 1024x768 à 100 Hz. Atende às normas MPR II EPA Energy Star. Seleção automática de tensão entre 90-240 VAC – full-range  
(Exigido: dot-pitch máximo de 0.27 mm e resolução mínima de 800x600 com frequência vertical mínima de 85 Hz ")

Mouse duas teclas padrão Microsoft com resolução mínima de 320 dpi, mouse-pad e driver de instalação

Uma unidade interna de CD-ROM, tecnologia EIDE, com velocidade de 40X, com driver de instalação para Windows NT Server 4.0  
(mínimo exigido de 32X)

Uma placa padrão Ethernet de 32 bits – IEEE 802.3, saídas 10 Base-T/100Base-TX, velocidade dupla 10 ou 100 Mbps configurável por software, possibilidade de gerenciamento SNMP, com driver de instalação para Windows NT Server 4.0 acompanhada dos respectivos manuais de documentação.







Worldwide  
Information  
Systems

Bull

## ANEXO I

### I.7 – SERVIDOR DE DESENVOLVIMENTO TIPO INT7

#### 2. DESEMPENHO (DE)

| PROCESSADOR                                                             |          |        |
|-------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
|                                                                         | Resposta | Pontos |
| Processadores Intel Pentium III, clock igual ou superior a 550 MHZ cada | ATENDE   | 02     |

| MEMÓRIA RAM                    |          |        |
|--------------------------------|----------|--------|
|                                | Resposta | Pontos |
| Igual ou superior a 256 Mbytes |          | 02     |

| CAPACIDADE DO DISCO RÍGIDO |          |        |
|----------------------------|----------|--------|
|                            | Resposta | Pontos |
| Acima de 12 Gbytes cada    | ATENDE   | 02     |
| Entre 10 e 12 Gbytes cada  |          | 01     |

#### 3. QUALIDADE (QD)

| CERTIFICAÇÃO                                                                                                      |          |        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
|                                                                                                                   | Resposta | Pontos |
| Possui Certificação atualizada conforme segue:<br>ISO 9002 referente a serviços de suporte de hardware e software | ATENDE   | 01     |

*[Handwritten signature]*

7

*[Handwritten signature]*





Worldwide  
Information  
Systems

Bull

## ANEXO I

### I.7 – SERVIDOR DE DESENVOLVIMENTO TIPO INT7

#### 2. SUPORTE DE SERVIÇOS (SS)

| PRAZO DE ATENDIMENTO                                                                                              |          |        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| Tendo como base o registro de chamada do suporte técnico, o atendimento será prestado nos prazos, conforme segue: | Resposta | Pontos |
| Até 04 horas                                                                                                      | ATENDE   | 02     |
| Até 06 horas                                                                                                      |          | 01     |

| HORÁRIO DE ATENDIMENTO E SUPORTE                                                            |          |        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| Além do horário comercial, o atendimento será prestado também nos horários, conforme segue: | Resposta | Pontos |
| Horário Integral – 24 horas / 7 dias por semana                                             | ATENDE   | 02     |
| Horário semi-integral – 24 horas (de 2º a 6º feira)                                         |          | 01     |

|                       |
|-----------------------|
| RQS nº 03/2005 - CN - |
| CPMI - CORREIOS       |
| Fls: 0729             |
| 3650                  |
| Doc: 27/04/2000       |





## ANEXO I

### I.7 – SERVIDOR DE DESENVOLVIMENTO TIPO INT7

| TIPO DE ATENDIMENTO                                   |          |        |
|-------------------------------------------------------|----------|--------|
| O atendimento oferecido para o equipamento é do tipo: | Resposta | Pontos |
| "On site"                                             | ATENDE   | 01     |

| CENTRAL DE ATENDIMENTO E SUPORTE                  |          |                         |
|---------------------------------------------------|----------|-------------------------|
| Está disponível, para o atendimento aos chamados: | Resposta | Pontos<br>(cumulativos) |
| (0800) para hardware e software                   | ATENDE   | 01                      |

| DURAÇÃO DA GARANTIA                                             |          |        |
|-----------------------------------------------------------------|----------|--------|
| O fabricante oferece garantia para o produto por um período de: | Resposta | Pontos |
| 5 (cinco) anos                                                  |          | 03     |
| 4 (quatro) anos                                                 |          | 02     |
| 3 (três) anos                                                   | ATENDE   | 01     |

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten mark]*

RQS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 0730  
3650  
2004/2000



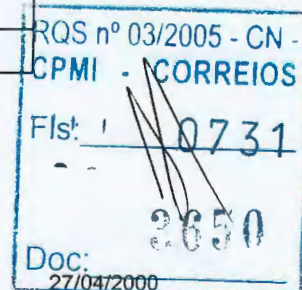
Worldwide  
Information  
Systems

**Bull**

Item 7 – Servidor tipo Intel 7

**ANEXO III - Localidade de Entrega**

| Tipo  |                         | Int 7 |    |          |
|-------|-------------------------|-------|----|----------|
| Local | Prazo de entrega (dias) | 45    | 90 | Subtotal |
| AC    |                         | 30    | 15 | 45       |
| AL    |                         | 0     | 0  | 0        |
| AM    |                         | 0     | 0  | 0        |
| BA    |                         | 0     | 0  | 0        |
| BSB   |                         | 0     | 0  | 0        |
| CE    |                         | 0     | 0  | 0        |
| ES    |                         | 0     | 0  | 0        |
| GT    |                         | 0     | 0  | 0        |
| MA    |                         | 0     | 0  | 0        |
| MG    |                         | 0     | 0  | 0        |
| MS    |                         | 0     | 0  | 0        |
| MT    |                         | 0     | 0  | 0        |
| NO    |                         | 0     | 0  | 0        |
| PA    |                         | 0     | 0  | 0        |
| PB    |                         | 0     | 0  | 0        |
| PE    |                         | 0     | 0  | 0        |
| PI    |                         | 0     | 0  | 0        |
| PR    |                         | 0     | 0  | 0        |
| RJ    |                         | 0     | 0  | 0        |
| RN    |                         | 0     | 0  | 0        |
| RS    |                         | 0     | 0  | 0        |
| SC    |                         | 0     | 0  | 0        |
| SE    |                         | 0     | 0  | 0        |
| SPM   |                         | 0     | 0  | 0        |
| SPI   |                         | 0     | 0  | 0        |
| Total |                         | 30    | 15 | 45       |







Worldwide  
Information  
Systems

Bull

## ANEXO IV

### Endereços dos Almoxarifados das Diretorias Regionais

**Obs.: Os equipamentos destinados à AC – Administração Central serão entregues no Almoxarifado da DR/BSB**

**DR/AL** - Rod. BR 101 Lote. 8 Q. A Conj. Santos Dumont  
Tabuleiro dos Martins  
57080-000 – Maceió – AL  
CGC : 34.038.316/0004-56  
Insc. Est.: 240.002.223-8

**DR/AM** Rua André Araújo, 82 – Aleixo  
69060-000-Manaus-AM  
CGC:34.028.316/0003-75  
Insc. Est.: 04.175.363-1

**DR/BA** BR 324, Rod.km 06 – Rod. Salvador – Feira de Santana  
41275-120 – Salvador – BA  
CGC: 34.028.316/0005-37  
Insc. Est. : 00.901.190

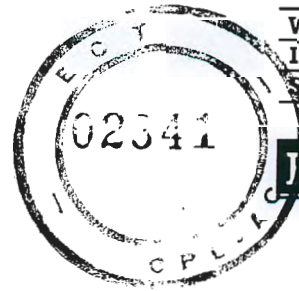
**DR/BSB** SBN Quadra 01 Ed. Sede da ECT - 4º subsolo  
70002-900 – Brasília – DF  
CGC: 34.028.316/0007-07  
Ins. Est.: 07.333.821/002-05

**DR/CE** Av. Almirante Tamandaré, 75  
60060-200- Fortaleza – CE  
CGC: 34.028.316/0010-02  
Insc. Est.: 06.842.096 – 0

**DR/ES** Rua Dona Maria Rosa, 425 – Bairro Santa Luzia  
29045-110 – Vitória – ES  
CGC: 34.028.316/0012-66  
Insc. Est.: 08.025.225-7

**DR/GT** Av. T-1 1005 – Setor Bueno  
74210-020 – Goiânia – GO  
CGC: 34.028.316/0013-47  
Insc. Est. 10.054.877-6





Worldwide  
Information  
Systems

Jull

**DR/MA** Rua São Pantaleão, 999, Centro  
65015-560 – São Luiz – MA  
CGC: 34.028.316/0034-71  
Insc. Est.: 120.740.729

**DR/MG** Av. Izabel Bueno, 442 – Jaraguá  
31270-900 – Belo Horizonte – MG  
CGC: 34.028.316/ 0015-09  
Insc. Estadual: 062.014.462-0013

**DR/MT** Av. Dom Orlando Chaves, 1087 – Cristo Rei  
78115-800- Várzea Grande – MT  
CGC: 34.028.316/0016-90  
Insc. Est. 13.072.481-5

**DR/MS** Av. Coronel Antonio, 2530 – Bairro Cel. Antonio  
79023-000 – Campo Grande – MS  
CGC: 34.028.316/0009-60  
Insc. Est. 28.079.808-3

**DR/NO (ACRE e RONDÔNIA)**  
Av. Costa e Silva, 2137 – Bairro São Sebastião  
78903-900 – Porto Velho – RO  
CGC: 34.028.316/0027-42  
Insc. Est. 10.102.819-3

**DR/PA** Av. Pedro Álvares Cabral, 1240 – Marambaia  
66050-040-Belém-PA  
CGC: 34.028.326/0018-51  
Insc. Est.: 15.063283-5

**DR/PB** Rua Coronel Estevão D' avila Lins, 405 – Cruz das Armas  
58085-010-João Pessoa-PB  
CGC: 34.028.316/0019-32  
Insc. Est.:16.074.550-0

**DR/PE** Rua São Mateus, 891 – Monsenhor Fabrício  
50680-000-Recife-PE  
CGC: 34.028.316/0021-57  
Insc.Est.: 18.100.100.143.605

**DR/PI** Rua Santa Luzia, 3160 – Ilhota  
64001-800-Teresina-PI  
CGC: 34.038.316/0022-38  
Insc. Est.: 19.301.813-6







Worldwide  
Information  
Systems

Bull

**DR/PR** Rua Bom Jesus do Iguapé, 2865 – Boqueirão  
81650-030-Curitiba-PR  
CGC:34.038.316/0020-76  
Insc.Est.: 10.120.9-72D

**DR/RJ** Rua Leopoldo Bulhões, 530 Fundos- Benfica  
20911-300- Rio de Janeiro- RJ  
CGC: 34.028.316/002-94  
Insc. Est.: 20.053.094-1

**DR/RN** Rua Cel. Norton Chaves, 1859-Lagoa Nova  
59075-200-Natal-RN  
CGC: 34.028.316/0025-80  
Insc. Est.: 20.053.094-1

**DR/RS** Av. Sertório, 4222 – Vila Sesi  
91040-620-Porto Alegre-RS  
CGC: 34.028.316/0026-61  
Insc.Est. 969.004.443

**DR/SC** Av. Leoberto Leal, 975 – Barreiros  
88110-000-São José-SC  
CGC: 34.028.316/0028-3  
Insc.Est.: 250.254.700

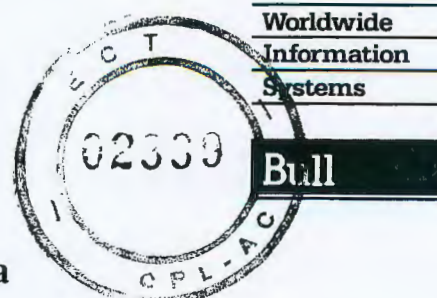
**DR/SE** Rua Acre, 1084 – Bairro Siqueira Campos  
49095-010-Aracaju-SE  
CGC:34.028.316/0032-00  
Insc.Est. 27.051.097-4

**DR/SPM** Av. Bandeirantes do Sul, 311 – Vila Maria  
Km 1,5 da Via Dutra  
02065-000- São Paulo-SP  
CGC: 34.028.316/0031-29

**DR/SPI** Rua Benedito Eleutério, 5-79 – Vila Falcão  
17050-370-Bauru-SP  
CGC: 34.028.316  
Insc. Est.:

re



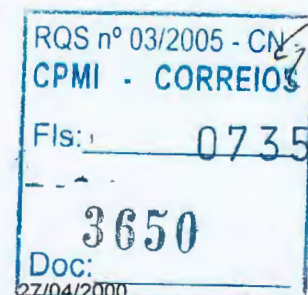


## Locais de Entrega Interna

Obs.: Após o recebimento pelo Almoxarifado os equipamentos serão destinados à GPLAT, DESIT, GESITs e GETECs.

| Local | Endereço                           | Bairro       | Cidade         | UF |
|-------|------------------------------------|--------------|----------------|----|
| AC    | SBN Q.1 Conj.3 Bloco A- 2 subsolo  |              | Brasília       | DF |
| AL    | Rua do Sol, 57-sala 213- 2 andar   | Centro       | Maceió         | AL |
| AM    | Praça Antônio Bittencourt, 90      |              | Manaus         | AM |
| BA    | Av. Paulo VI, 190- 5andar          | Pituba       | Salvador       | BA |
| BSB   | SBN, Q.1 conj.3- BlocoA-2subsolo   |              | Brasília       | DF |
| CE    | Rua Sem. Alencar, 38- Sala 307     | Centro       | Fortaleza      | CE |
| ES    | Av. Leitão da Silva, 2730          | Santa Luzia  | Vitória        | ES |
| GT    | Praça Cívica, 11- 2andar           | Centro       | Goiânia        | GO |
| MA    | Praça João Lisboa, 292- sala 306   | Centro       | São Luis       | MA |
| MG    | Av.Afonso Pena, 1270 1andar        | Centro       | Belo Horizonte | MG |
| MS    | Av.Vasconcelos Fernandes, 164      |              | Campo Grande   | MS |
| MT    | Av. Dom Orlando Chaves, 1250       | Cristo Rei   | Várzea Grande  | MT |
| NO    | Av. Costa e Silva, 2137            |              | Porto Velho    | RO |
| PA    | Av. Presidente Vargas, 498-4and    |              | Belém          | PA |
| PB    | Praça Pedro Américo, 70            | Centro       | João Pessoa    | PB |
| PE    | Av. Guararapes, 250 sala 305       | Centro       | Recife         | PE |
| PI    | Av. Antonio Freire, 1407           | Centro       | Teresina       | PI |
| PR    | Rua XV de Novembro, 700-1andar     |              | Curitiba       | PR |
| RJ    | Av.Pres. Vargas, 3077 4 and        | Cidade Nova  | Rio de Janeiro | RJ |
| RN    | Av. Eng. Hildebrando de Góis,221   | Ribeira      | Natal          | RN |
| RS    | Rua Siqueira Campos, 1100 sala 314 |              | Porto Alegre   | RS |
| SC    | Praça XV de Novembro, 242          | Centro       | Florianópolis  | SC |
| SE    | Rua Laranjeiras, 229               | Centro       | Aracaju        | SE |
| SPM   | R.Mergenthaler, 592-Bl.2-7and      | V.Leopoldina | São Paulo      | SP |
| SPI   | Praça D. PedroII,4-55 3 andar      | Centro       | Bauru          | SP |

Antonelli Tadeu Nardini  
Controle de Gestão





# NEC



02538

## DECLARAÇÃO

À  
**ECT - Empresa de Correios e Telegrafos**

Concorrência 001/2000 - CPL/AC  
COMISSÃO ESPECIAL DE LICITAÇÃO DA ADMINISTRAÇÃO CENTRAL

A empresa **NEC COMPUTERS BRASIL LTDA.**, inscrita no CGC/MF sob o nº 03.589.928/0001-41, declara para os fins de direito que a empresa **BULL TECNOLOGIA DE INFORMAÇÃO LTDA.**, inscrita no CGC/MF sob o nº 45.137.122/0001-62, manufatura localmente nossa linha de servidores **NEC Express5800**, estando para tanto devidamente qualificada.

Atesto e dou veracidade às informações aqui prestadas.

Barueri, 12 de abril de 2000

NEC COMPUTERS BRASIL LTDA

DJALMA MOREIRA  
Diretor Geral  
CPF 906.737.308-49

TABELIAO DE IBIRAPUERA  
São Paulo - Capital - Tel.: 5506-5744  
AUTENTICAÇÃO: ESTA COPIA REPROGRAFICA  
CONFERE COM O ORIGINAL DA QUAL FOI EXTRAIDA.  
DOU FE.

SP. 14 ABR. 2000

☐ Alcides Batista Correia - Escr. Aut.  
☐ Márcio Roberto Trofino - Escr. Aut.  
☐ Sueli Verenguel Oliveira - Escr. Aut.  
POR AUTENTICAÇÃO R\$ 0,91



TABELIAO DE NOTAS, PROTESTO DE LETRAS E TÍTULOS E OFICIAL DE  
REGISTRO DE IMÓVEIS, TÍTULOS E DOC. E CIVIL DE PESSOA JURÍDICA  
Alameda Araguaia, 190 / 200 - Alphaville - Barueri - SP - Cep 06455-000 - Fone: (011) 7295-8274

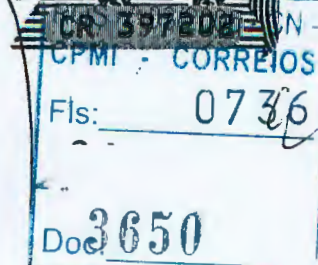
Reconhecido por semelhança a(s) firma(s) de :  
DJALMA MOREIRA  
do que dou fe. Em testemunho  
14:33:35 Barueri, 12 de Abril de 2000

Custas p/firma R\$ 1,60.

\*\* VALIDO SOMENTE C/ SELO DE AUTENTICIDADE \*\*



Cristina Maria Lupo Engle  
Escrivente Autorizada



# NEC

NEC Computers Brasil  
Alameda Madeira 222 - cj 62  
Centro Empresarial Alphaville  
06454-010 Barueri, SP  
Tel. (5511) 72 95 67 10  
Fax (5511) 72 95 75 73

Barueri, 27 de abril de 2000



À  
ECT EMPRESA BRASILEIRA DE CORREIOS E TELÉGRAFOS

CONCORRÊNCIA 001/2000 - CEL/AC

Aquisição de Servidores de Rede Desenvolvimento e Aplicação

## DECLARAÇÃO

Declaramos para fins do edital acima descrito, que os produtos abaixo relacionados são totalmente compatíveis com o Ano 2000, não tendo nenhum problema com o Bug do Milênio.

Os produtos são:

- Express 5800/120Ld;
- Express 5800/120Mc2;
- Express 5800/120Mc3;
- Express 5800/HX4600

sem mais,

Atenciosamente

NEC COMPUTERS BRASIL LTDA

DJALMA MOREIRA  
Diretor Geral  
CPF 905.737.308-49

TABELÃO DE NOTAS, PROTESTO DE LETRAS E TÍTULOS E OFICIAL DE  
REGISTRO DE IMÓVEIS, TÍTULOS E DOC. E CIVIL DE PESSOA JURÍDICA  
Alameda Araguaia, 190 / 200 - Alphaville - Barueri - SP - Cep 06455-000 - Fone: (0xx11) 7295-8274

Reconheço por semelhança a(s) firma(s) de :  
DJALMA MOREIRA  
do que dou fe. Em testemunho da verdade.  
16:04:36 Barueri, 28 de Abril de 2000

Custas p/firma R\$  
\*\* VALIDO SOMENTE C/ SELO DE AUTENTICIDADE \*\*



RQS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 0737  
3650  
Doc:



**Microsoft**



**São Paulo, 25 de Abril de 2000**

A  
Empresa Brasileira de Correios e Telegrafos - ECT  
Brasília DF

**Ref. Concorrência Pública Nº 001 e 004/2000 – CPL/AC**

## Declaração

A Microsoft Informática Ltda, declara, para os devidos fins que a empresa **ABC Bull Tecnologia da Informação Ltda**, possui contrato para aquisição de nossos produtos, em regime de OEM (Original Equipment Manufacturing) estando habilitada a prestar serviços de instalação, assistência técnica, manutenção e treinamento, sendo de sua inteira responsabilidade, nos computadores por ela fabricados.

Esta declaração tem validade até 30 de junho de 2000, ao menos que rescindida antecipadamente, a critério da Microsoft com 15 dias de antecedência.

Atenciosamente

**Edgard Xavier Junior**  
Gerente de Contas - OEM  
Microsoft Informática Ltda.

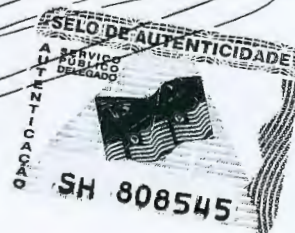


**TABELÃO DE IBIRAPUEIRA**  
São Paulo - Capital - Tel.: 5506-5744

VALIDAÇÃO: Esta cópia reprodutível  
CONFERE COM O ORIGINAL DA QUAL FOI EXTRAÍDA  
JOU FE.

SP. 28 ABR. 2000

☐ Alcides Batista Correia - Escr. Aut.  
☐ Marcelo Roberto Trofino - Escr. Aut.  
☐ Sueli Verenguel Oliveira - Escr. Aut.  
POR AUTENTICAÇÃO R\$ 0,91



5º Tabelionato de Notas - José Roberto Pacheco França - Tabelião  
Av. João Dias, 2320-Santo Amaro - Fone: 56416092 Nº 260400122625  
Reconheço por semelhança a firma SUPRA de: EDGARD XAVIER DA ROSA JUNIOR

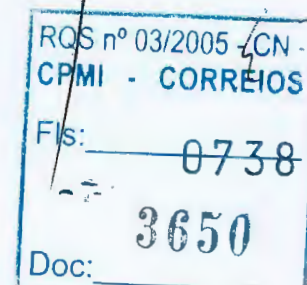
Conferido por: Leandro  
VALIDO SOMENTE COM O SELO DE AUTENTICIDADE

Valores S.P., 25 de Abril de 2000

Firmas R\$...: 1,69! Em testemunho

P.Dados R\$...: 0,00!

Total R\$...: 1,69! Divan Odalino Boaro Junior - Escrevente





## DECLARAÇÃO

Considerando que a Integris Ltda. e a Bull Tecnologia da Informação Ltda., são empresas da holding Bull South America S/A, declaramos para os devidos fins que a Integris Ltda., através de seu departamento Customer Services, é responsável pela assistência técnica, instalação e manutenção dos produtos fornecidos pela Bull Tecnologia da Informação Ltda.

São Paulo, 24 de abril de 2000.



Bull Tecnologia da Informação Ltda.  
Antonelli Tadeu Nardini  
Business Controller  
RG 10.465.353

TABELÃO DE IBIRAPUERA  
São Paulo - Capital - Tel.: 5508-5744  
AUTENTICAÇÃO: ESTA CÓPIA REPRODUZIDA  
CONFERE COM O ORIGINAL DA QUAL FOI EXTRAÍDA.  
JOU FE.

SP. 28 ABR 2000

☐ Alcides Batista Correia - Escr. Aut.  
☐ Marcio Roberto Trofino - Escr. Aut.  
☐ Sueli Verenguel Oliveira - Escr. Aut.  
POR AUTENTICAÇÃO R\$ 0,91



30. CARTORIO REGISTRO CIVIL IBIRAPUERA  
AV. Nova Independência, 51 Fone: 5506.5744  
VALIDO SOMENTE COM SELO DE AUTENTICIDADE  
RECONHECIMENTO POR SEMELHANÇA 0001 FIRMAS DE:  
0001-ANTONELLI TADEU NARDINI  
SAO PAULO, 24 DE ABRIL DE 2000.  
EM TESTEMUNHO DA VERDADE

MARCIO ROBERTO TROFINO-ESC. AUTORIZ.  
Total Custas.: \*\*\*\*\*69  
Imbo: 124787

RGS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls.: 0739  
Doc: 3650

Bull





Worldwide  
Information  
Systems

**Bull**

## Serviços a Clientes: Systems Management Services (SMS)

*Esta é a Unidade responsável pela implantação, instalação, manutenção e suporte técnico dos clientes tanto de complexas soluções integradas como de tecnologias de infra-estrutura. Preparada para a prestação de serviços de tecnologia de informação multifabricante, a Integris conta com profissionais qualificados e parceiros certificados, cobrindo diversos países da América do Sul e estruturados sob sua completa oferta de serviços "Bull Global Care".*

Certificada ISO 9002, a Unidade de Serviços a Clientes está organizada em 4 Centros de Competência, gerenciados através de um Sistema Integrado de Gestão que suporta as atividades administrativas, operacionais e logísticas.

**Gestão de Projetos:** Reúne Consultores responsáveis pela execução dos trabalhos técnicos e pelo relacionamento técnico-comercial com os Clientes no domínio do Suporte Técnico e Gestão dos Sistemas e Soluções instaladas, particularmente responsáveis por assegurar a manutenção do padrão de qualidade dos serviços. Estes Consultores ficam também responsáveis pela permanente evolução tecnológica dos Clientes.

**Centro de Suporte e Serviços Técnicos:** Estruturada por segmentos tecnológicos e composta por profissionais altamente capacitados e qualificados, com infraestrutura para acesso remoto, junto a uma ampla rede de parceiros credenciados, esta área detém a principal competência dos produtos e soluções suportadas.

**Centro de Integração e Logística:** É uma área de suporte vital a todas as atividades da empresa. Responsável pela gestão dos estoques de peças de reposição, suprimentos e distribuição, dispendo de uma plataforma para "staging" e customização de soluções e de uma estrutura de reparações eletrônicas e mecânicas que garante maior agilidade e qualidade na disponibilização das peças e equipamentos.

**"Customer Care":** Através desta Unidade é feita a gestão e seguimento administrativo do atendimento, realizando os controles de chamados e seu acompanhamento até a solução definitiva. Esta Unidade inclui três núcleos de missões específicas:

- **Call Center:** Dedicado a recepção e seguimento de chamados, está disponível 7 dias por semana e 24 horas por dia fazendo o registro das solicitações técnicas, de suporte, manutenção e instalação de Sistemas e Soluções, treinamento e outras atividades específicas.
- **Help-Desk:** Dedicado ao atendimento remoto de suporte de Hardware, Software e Soluções, esclarecendo dúvidas em ambientes de informática, incluindo Sistema Operacional, ferramentas, ambiente Internet e Sistemas de Informações específicos.
- **Service Care:** Dedicado ao atendimento das equipes técnicas de campo, e o follow-up dos serviços em execução, monitorando o cumprimento dos prazos de atendimento e resolução comprometidos.

Esta Unidade responde também, no âmbito da oferta Bull GlobalCare, pela construção, integração e implementação de soluções tecnológicas nos seguintes domínios:

**Soluções de Armazenamento:** Projetos de Sistemas de Armazenamento de Alta Performance, incluindo Concepção, Equipamentos, Software, Implantação, Suporte Técnico, Ajustes, Gerenciamento e Suporte a Produção, incluindo permanente monitoramento de desempenho e escalabilidade.

RS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS  
Folha 0740  
Doc: 3650

**Bull**



Worldwide  
Information  
Systems

Bull

[REDACTED]; Projeto de Supervisão e Controle de Sistemas de Missão Crítica, cujo requisito fundamental é a elevada disponibilidade de todo o sistema. Os serviços incluem desenho de arquitetura, análise de desempenho, monitoramento de fatores de degradação, supervisão em tempo real, suporte técnico, administração remota ou local, e sistemas de Back-up.

RQS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS  
Fis. 0742  
3650  
Doc: \_\_\_\_\_

Bull





## Rede de Parceiros de Serviços - Divisão Systems Management Services - SMS

| Empresa                                               | Endereço                                                                           | CEP        | Matriz         | UF | CGC                | I.E.                | Contato                                                   | Fone                       | FAX            | E-mail                       | Localidades        | Especialidades         |
|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------|----------------|----|--------------------|---------------------|-----------------------------------------------------------|----------------------------|----------------|------------------------------|--------------------|------------------------|
| Auriga - Informática e Serviços Ltda. - Aju           | R. Mario J. M. Vieira, 26 - S/ 202 - Condomínio Canibé-Ed. Martinica-Corona do Aju | 49035-660  | Aracaju        | SE |                    |                     | CLAUDIO                                                   | (079) 255-1941             |                | aurigase@aju.nutecnet.com.br | Aracaju            | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Auriga - Informática e Serviços Ltda. - Fortaleza     | Av. Santos Dumont, 3060 sala 102 e 104                                             | 60150-161  | Fortaleza      | CE | 00.880.067/0001-68 | 69802270            | Valdemar                                                  | (085)261-7910/261-7845     |                | valdemar@auriga.com.br       | Fortaleza          | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Auriga - Informática e Serviços Ltda. - JPA           | Av. N. S. de Fátima, 1347 sala 401 - Bairro Torre                                  | 58040-380  | João Pessoa    | PB | 00.880.067/0005-91 |                     | EDMILSON                                                  | (083) 222-5355/244-0615    |                | aurigapb@openline.com.br     | João Pessoa        | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Auriga - Informática e Serviços Ltda. - REC           | Av. Conselheiro Aguiar, 4635 sala 108 Boa Viagem                                   | 51021-020  | Recife         | PE | 00.880.067/0003-20 | 8.100.102.300.554-8 | Eduardo                                                   | 081 325-4864               |                | recife@auriga.com.br         | Recife             | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Auriga - Informática e Serviços Ltda. - SSA           | R. Fernando Menezes de Gó, 397 - Salvador                                          | 40280-000  | Salvador       | BA | 00.880.067/0004-00 | 45496156            | Vitor                                                     | (071)346-0519              |                |                              | Salvador           | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Billboard Sist. Avançados Ltd                         | R. Antônio Gomes, 166- Baileário                                                   | 88.075-290 | Florianópolis  | SC | 00685252/0001-00   | 253118611           | Roger Treiber Burkle - JRFNL01                            | (048) 248 7690             |                | oceanic@matrix.com.br        | Florianópolis      | PC, NT, RISC           |
| Cybernet Informática Ltda.                            | SCN - Quadra 01 Bloco E, 50 - Edif. Central Park                                   | 70710-500  | Brasília       | DF | 00.987.946/0001-93 | 07.357.456/001-20   | Arel Filipe/Alessandra-JIO1 Adair Ferreira/Diomedes Silva | (061)327-2921              | (061)327-3945  | cybernet@tba.com.br          | Brasília           | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Datalan Eletron. Progresso-CGR                        | R. Jom. Belisario de Lima, 559                                                     | 79004-270  | Campo Grande   | MS |                    |                     |                                                           | (067)724-6946/721-7547     | (067)983-5656  |                              | Campo Grande       | PC, NT, RISC           |
| Datalan Informática Ltda. - Goiania                   | R. 85 nº222 Qd F-17 - Lote 30-E sala07/08                                          | 74080-010  | Goiânia        | GO | 00.136.444/0001-59 | 101.792-6           | Eduardo                                                   | (062) 212-7344             | (062) 212-7453 | datalan@mail.cultura.com.br  | Goiânia            | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Dunga Tecnologia e Informática Ltda.                  | R. RAPOSO CAMARA, 3542 - CANDELARIA                                                | 59065-150  | Natal          | RN | 12.697.983/0001-46 | 20033342-9          | VALFRIDO N. MARTINS - JRNAT01                             | (084) 206-2852             | (084) 206-2799 | dunga@summer.com.br          | Natal              | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| GSTi - Serviços Técnicos Ltda.                        | AV. TAQUARA, 317 / 319 - BAIRRO PETROPOLIS                                         | 90460-210  | Porto Alegre   | RS | 01.052.552/0001-06 | 096/2538272         | SOVENIR - JA01                                            | (051) 330-3113 / 3070      | (051) 330-3070 | info@gsti.com.br             | Porto Alegre       | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Infoteam Informática Ltda.                            | RUA ELIZEU DI BERNARDI, 584 - 1º-BAIRRO CAMPINAS                                   | 88101-050  | São José       | SC | 01.968.219/0001-41 | 253.552.230         | GRACIELE - JB01                                           | 048 241-1318               | 048 241-1318   | infoteam@intergate.com.br    | Florianópolis      | PC, NT, DHU, RISC      |
| MAES                                                  | Av. Henry Ford, 586 - Osasco                                                       | 6.210.103  | Osasco         | SP | 02.443.924/0001-98 | 546.043.728.115     | Sergio Farias - JD04                                      | 011 7083-7088              |                | maes.spo@zaz.com.br          | São Paulo          | PC, NT, DPS, RISC      |
| Megatec Informática Ltda.                             | R. General Neto, 984/5º. andar                                                     | 96015-140  | Pelotas        | RS | 92.653.912/0001-06 | 930228634           | Antonio A.R. Guimaraes -JRPLT01                           | (0532) 27-1221             | (0532) 27-4097 | aguima@conesul.com.br        | Pelotas            | PC, NT, DPS, RISC      |
| MI - Comércio, Serviços Informática Ltda.             | R. Miguel Muratori, 96                                                             | 95010-220  | Caxias do Sul  | RS | 94.073.012/0001-90 | 0.290.250.781       | Marcos                                                    | (054)221-6771              | (054)222-7436  |                              | Caxias do Sul      | PC, NT, DHU, RISC      |
| Microteam Informática Ltda.                           | Rua Mato Grosso, 363 sobre loja-Agua Verde                                         | 80620-070  | Curitiba       | PR | 00.988.479/0001-16 | 90115068-09         | PALHARES/Agnaido                                          | (041) 342-5514             |                | microteam@softone.com.br     | Curitiba           | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Phoenix Condor Solution Service Informática Ltda      | AV. HENRIQUE VALADARES, 23 - CONJ. 1004                                            | 20231-030  | Rio de Janeiro | RJ | 00.887.249/0001-60 | 85.725.610          | Tania / Sergio - JF01                                     | (021)221-7037              |                | coppola@pcsolution.com.br    | Rio de Janeiro     | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Proativa Informática Ltda.                            | RUA POUSO ALEGRE Nº 193 loja 3 - BAIRRO FLORESTA                                   | 31110-090  | Belo Horizonte | MG | 00.959.743/0001-93 | 629.569.940.033     | Elvio                                                     | (031) 422-5533             |                |                              | Belo Horizonte     | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Proativa Informática Ltda.-Uberlândia                 | R. Cipriano Delfaveiro, 370 sala 13 Centro                                         | 38400-106  | Uberlândia     | MG |                    |                     | Dino - JN01                                               | (034)214 4438              | 034 219-4436   | dino@proativainfo.com.br     | Uberlândia         | PC, NT, DPS, RISC      |
| PSI - Paralelização Serviços, Informática Ltda.       | R. JOAO RAMALHO, 788 - PERDIZES                                                    | 05008-001  | São Paulo      | SP | 00.966.904/0002-57 | 114.581.508.118     | Luiz Pedro                                                | 3873-1427/1428/1429        |                | psi@cibernet.com.br          | SP/Santos/S. André | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Supplyware Com. e Assist. Téc. em Equip. de Inf. Ltda | ACNO 1 Conjunto 2 Rua NO-3 lote 1 - Centro Palmas - Tocantins                      | 77013-020  | Palmas         | TO | 36.840.213/0001-79 | 29.02.062175-5      | Willian                                                   | (063)215-3041/4306         |                | supplyware@netsgo.com.br     | Palmas             | PC, NT, RISC           |
| Tecnocoop Informática Ltda. - RIO                     | AV. Nilo Peçanha, 155/B'andar - Salas 801/808 - Ed. Nilomex                        | 20020-100  | Rio Janeiro    | RJ | 28.194.652/0005-57 |                     | JORDÉLIO                                                  | 21) 533-0122/524-7213/7269 |                | tecnofri@tecnocoop.com.br    | Rio de Janeiro     | PC, NT, DHU, RISC      |
|                                                       |                                                                                    |            |                |    |                    |                     |                                                           |                            |                |                              |                    |                        |
|                                                       |                                                                                    |            |                |    |                    |                     |                                                           |                            |                |                              |                    |                        |
|                                                       |                                                                                    |            |                |    |                    |                     |                                                           |                            |                |                              |                    |                        |



Bull



Worldwide  
Information  
Systems

**Bull**

## DECLARAÇÃO

Declaramos para fins da Concorrência Publica 001/2000 – CPL/AC da Empresa Brasileira de Correios e Telégrafos, que os endereços da INTERNET para fins de esclarecimentos sobre a oferta da BULL - Tecnologia da Informação Ltda, são os seguintes:

<http://www.bull.com>

<http://www.bull-ti.com.br>

Atenciosamente

ANTONEU TADEU NARDINI  
Controlador de Gestão

RQS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 0743  
Doc: 3650

**Bull**



# BRTÜV

## Certificado de Sistema da Qualidade



Nº CSQ - 539

EMPRESA:  
**BULL TECNOLOGIA DA INFORMAÇÃO LTDA.**

ENDEREÇO:  
RUA HADDOCK LOBO, 347 - CERQUEIRA CESAR  
CEP 01414-001 - SÃO PAULO - SP - BRASIL

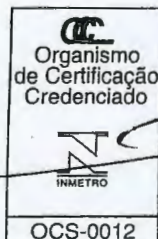
BRTÜV concede o presente certificado atestando que o Sistema da Qualidade da empresa acima foi auditado e está em conformidade com a norma:

**NBR ISO 9001 : 1994**

O Sistema da Qualidade auditado é aplicável a:  
COMERCIALIZAÇÃO DE SERVIÇOS INDUSTRIAIS,  
INDUSTRIALIZAÇÃO E CONFIGURAÇÃO PARA PRODUTOS \*;  
COMERCIALIZAÇÃO DE SISTEMAS DE INFORMAÇÃO,  
MICROCOMPUTADORES, SERVIDORES, LEITORAS CLASSIFICADORAS  
DE DOCUMENTOS, TERMINAIS FINANCEIROS E MULTIFUNÇÕES  
E IMPRESSORAS; DESENVOLVIMENTO DE PROJETOS DE SOFTWARE  
DE TERMINAIS MULTIFUNÇÕES. ASSISTÊNCIA TÉCNICA NA GARANTIA.  
\* NA UNIDADE INDUSTRIAL DE CONTAGEM - MG.

Período de Validade: 04 JAN 2000 a 03 JAN 2003

A validade deste certificado está sujeita ao atendimento satisfatório e contínuo pela empresa, das condições estabelecidas em contrato.  
Este certificado dá direito ao registro na Lista de Empresas Certificadas do Sistema Brasileiro de Certificação.

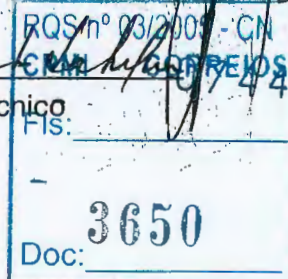


**TABELÃO DE IBIRAPUERA**  
São Paulo - Capital - Tel.: 5506-5744  
AUTENTICAÇÃO: ESTA CÓPIA REPRODUZIDA  
CONFERE COM O ORIGINAL DA QUAL FOI EXTRAÍDA.  
DOU FE.  
SP. 24 ABR. 2000  
☐ Alcides Batista Correia - Escr. Aut.  
☐ Marcio Roberto Trofino - Escr. Aut.  
☐ Sueli Verenguel Oliveira - Escr. Aut.  
POR AUTENTICAÇÃO R\$ 0,91



*Claudio A. M. Campy*  
Gerente Geral

*Antônio Carlos*  
Gerente Técnico





# CERTIFICADO

A Entidade de Certificação TÜV CERT  
da Rheinisch-Westfälischer TÜV e.V.

certifica, em conformidade com o  
procedimento TÜV CERT que a empresa

**BULL TECNOLOGIA DA INFORMAÇÃO LTDA.**

Rua Haddock Lobo, 347 - Cerqueira César  
01414-001 - São Paulo - SP - Brasil

introduziu e utiliza um Sistema de Qualidade  
para a área de aplicação

Comercialização de Serviços industriais, industrialização e configuração para  
produtos (\*); Comercialização de sistemas de informação, microcomputadores,  
servidores, leitoras classificadoras de documentos, terminais financeiros e  
multifunções e impressoras; Desenvolvimento de projetos de software de  
terminais multifunções. Assistência técnica na garantia.

(\*) Na unidade Industrial de Contagem - MG

Através de uma auditoria, relatório nº 3.0.2-176/2000  
comprovou-se que as exigências da norma

ISO 9001 : 1994 / EN ISO 9001 : 1994  
foram satisfeitas.

Este certificado é válido até **Fevereiro 2003**

Nº de registro do certificado 041006052

A empresa está certificada desde **1996**



TABELÃO DE IBIRAPUERA  
Rua Taubaté - Capital - Tel.: 5506-5744  
AUTENTICAÇÃO: ESTA CÓPIA REPRODUZIDA  
CONFERE COM O ORIGINAL DA QUAL FOI EXTRAÍDA.  
DOU FE.

SP. 16 MAR. 2000

☐ Alcides Batista Correia - Escr. Aut.  
☐ Marcio Roberto Trofino - Escr. Aut.  
☐ Sueli Verenguel Oliveira - Escr. Aut.  
POR AUTENTICAÇÃO R\$ 0,91

Essen, 28.02.2000



**RWTÜV**

Entidade de certificação TÜV CERT  
da Rheinisch-Westfälischer TÜV e.V.

RQS nº 03/2005 - CN -  
CPM - CORREIOS  
Fls: 0745  
3650  
Doc:





# Certificado de Sistema da Qualidade



Nº CSQ - 538

EMPRESA:  
**BULL TECNOLOGIA DA INFORMAÇÃO LTDA.**

ENDEREÇO:  
RUA HAECKEL BEN-HUR SALVADOR, 800  
CEP 32010-120 - CONTAGEM - MG - BRASIL

BRTÜV concede o presente certificado atestando que o Sistema da Qualidade da empresa acima foi auditado e está em conformidade com a norma:

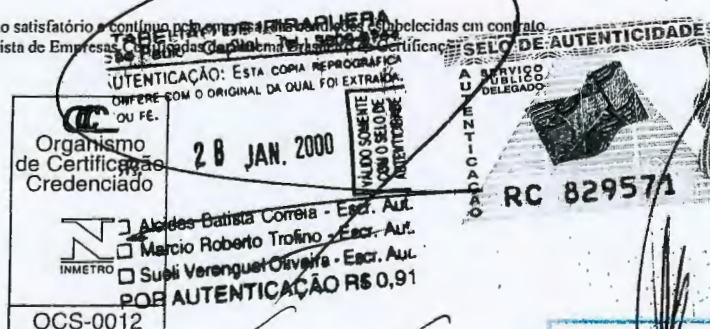
**NBR ISO 9002 : 1994**

O Sistema da Qualidade auditado é aplicável a:

COMERCIALIZAÇÃO DE SERVIÇOS INDUSTRIAIS, INDUSTRIALIZAÇÃO E CONFIGURAÇÃO PARA PRODUTOS DE SISTEMAS DE INFORMAÇÃO, MICROCOMPUTADORES, SERVIDORES, LEITORAS CLASSIFICADORAS DE DOCUMENTOS, TERMINAIS MULTIFUNÇÕES E IMPRESSORAS.  
(ASSISTÊNCIA TÉCNICA NÃO APLICÁVEL).

Período de Validade: 04 JAN 2000 a 03 JAN 2003

A validade deste certificado está sujeita ao atendimento satisfatório e contínuo por parte da empresa certificada em conformidade com as normas de referência. Este certificado dá direito ao registro na Lista de Empresas Certificadas do Sistema de Certificação BRTÜV.

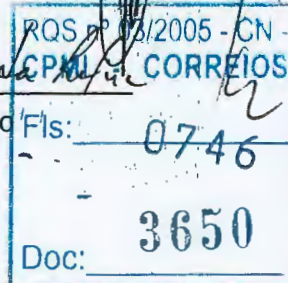


*Claudio A. M. Campy*

Gerente Geral

*Cláudio A. M. Campy*

Gerente Técnico





## Certificado de Sistema da Qualidade



Nº CSQ - 232

EMPRESA:  
**INTEGRIS S.A.**

ENDEREÇO:  
**RUA FLÓRIDA, 1.670 - BROOKLIN NOVO  
CEP 04565-904 - SÃO PAULO - SP - BRASIL**

BRTÜV concede o presente certificado atestando que o Sistema da Qualidade da empresa acima foi auditado e está em conformidade com a norma:

**NBR ISO 9001**

O Sistema da Qualidade auditado é aplicável a:  
**PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS NO DOMÍNIO DA TECNOLOGIA DA  
INFORMAÇÃO, COMPREENDENDO INTEGRAÇÃO DE SISTEMAS,  
CONSULTORIA, TREINAMENTO A CLIENTES E SERVIÇOS DE  
ASSISTÊNCIA TÉCNICA.**

Período de Validade: 10 OUT 1997 a 09 OUT 2000

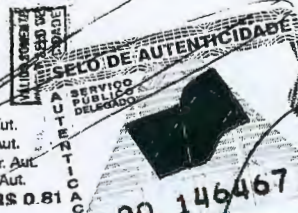
A validade deste certificado está sujeita ao atendimento satisfatório e contínuo pela empresa, das condições estabelecidas no contrato.  
Este certificado dá direito ao registro na Lista de Empresas Certificadas do Sistema de Registro de Certificação.



**SANITÁRIO DE SÃO PAULO**  
São Paulo - Capital - Tel. 5606-6724  
AUTENTICAÇÃO - Esta cópia reproduzida  
CONFERE COM O ORIGINAL DA QUAL FOI EXTRAÍDA.  
DOU FE.

SP 22 DEZ. 1999

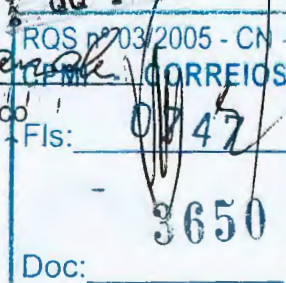
☐ Alcides Batista Corrêa - Escr. Aut.  
☐ Marcio Roberto Trepo - Escr. Aut.  
☐ Espedito José S. Ferreira - Escr. Aut.  
☐ Sueli Veraguel Oliveira - Escr. Aut.  
POR AUTENTICAÇÃO RS 0.81



*Claudio A. M. Camps*  
Gerente Geral

*Heitor Oliveira*  
Gerente Técnico

**CÓPIA COLORIDA**





Rio de Janeiro, 5 de dezembro de 1997

BRTÜV-C-2547/97

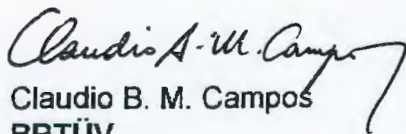
Integris S.A.  
Rua Flórida, 1670  
Brooklin Novo  
04565-904 São Paulo - SP

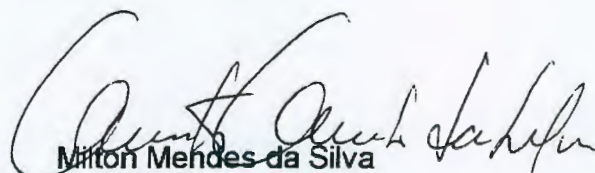


Atenção: Sr. O. Cassiano de Andrade

### Declaração

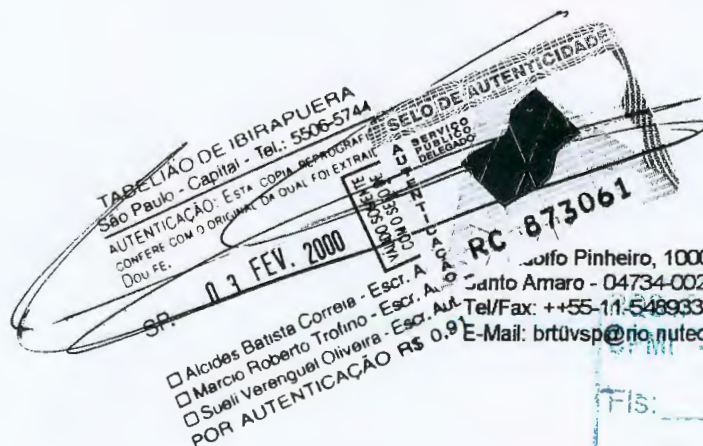
Declaramos que o certificado de Sistema da Qualidade de nº CSQ-232, por nós emitido para a empresa Integris S.A., sito à Rua Flórida, 1670, Brooklin Novo, São Paulo - SP, cobre as atividades descritas no escopo do certificado, as quais são realizadas naquele endereço, na sua matriz situada à Av. Angélica, 903, São Paulo, bem como nas demais instalações da empresa. O endereço expresso no certificado refere-se ao local onde ocorre a maior concentração e a gestão daquelas atividades da empresa.

  
Claudio B. M. Campos  
BRTÜV  
Gerente Geral

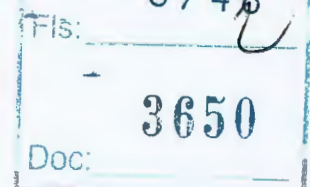
  
Milton Mendes da Silva  
BRTÜV  
Auditor-Líder do Sistema da Qualidade

/efd

Rio de Janeiro:  
Av. General Justo, 365 - 5º andar (parte)  
Castelo - 20021-130 Rio de Janeiro - RJ  
Tel/Fax: ++55-21-5322113  
E-Mail: brtuvrio@rio.nutecnet.com.br



SP. 03 FEV. 2000  
A Alcides Batista Correia - Escr. A. 9000 Pinheiro, 1000 sala 134  
D Marcio Roberto Trolino - Escr. A. 9000 Santo Amaro - 04734-002 São Paulo - SP  
D Sueli Verenguel Oliveira - Escr. A. 9000 Tel/Fax: ++55-11-5489333 / 5243688  
POR AUTENTICAÇÃO R\$ 0,90 E-Mail: brtuvsp@rio.nutecnet.com.br



Mean...

Search for NEC

in System/Server Multiprocessor


**Product Type    Company Name    Product Name**

Please click below for more details.

|                              |     |                                            |
|------------------------------|-----|--------------------------------------------|
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800 HX PentiumPro (2p)            |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800 HX PentiumPro (4p)            |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800 RM4000 (4p)                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800 RM4000 (4p)                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800 RM4000 (4p)                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800 RM4000 PentiumPro 200 (4p)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/120Lc PentiumIII 550 (2p)     |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/120Pro PentiumPro 200 (2p)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/120Pro PentiumPro 200 (2p)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/120Pro PentiumPro 200 (2p)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/160A Pro PPro 200 (4p)        |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/160Pro PentiumPro 200 (4p)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/160Pro PentiumPro 200Mhz (4p) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/160Pro PentiumPro 200Mhz (4p) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/160Pro PentiumPro 200Mhz (4p) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express RISCserver MP 150                  |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express RISCserver MP 150 (2p)             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express RISCserver MP 150MHz               |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express RISCserver MP 150MHz               |
| System/Server                | NEC | Express RISCserver                         |

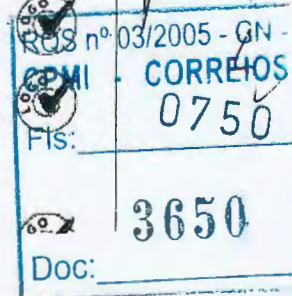
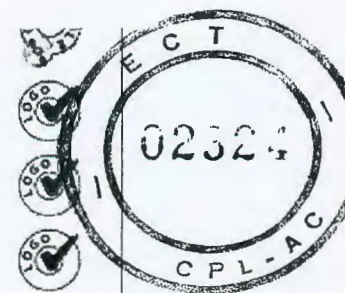


RQS nº 03/2005 - CN -  
 CPMI - CORREIOS  
 Fls: 0749  
 Doc: 3650



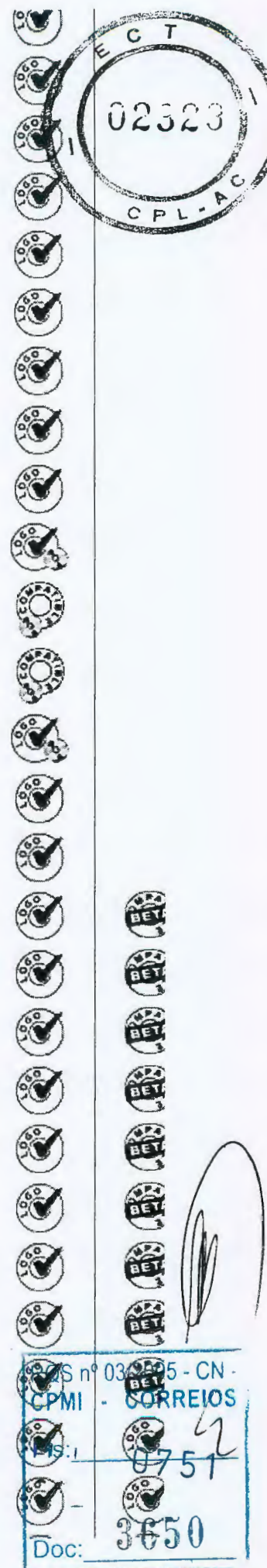
## Página da W

|                              |     |                                |
|------------------------------|-----|--------------------------------|
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express RISCserver MP 150MHz   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MC2400 (PII-266x2) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 120La (PII-266)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 120Sa (PII-266)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 LS2400 (PII-266x2) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 LS2400 (PII-400x2) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 120Sa (PII-350)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MC2400 (PII-350x2) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MC2400 (PII-400x2) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 LS2400 (PII-350x2) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 120La (PII-400)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 120Sa (PII-400)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 120La (PII-350)    |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 HX (4p)            |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 HX (4p)            |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 HX4500             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 HX4500             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 HX4500 (2p)        |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 HX4500 (3p)        |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 HX4500 (4p)        |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 LE2000 (2p)        |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 MC2400 (III/500)   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 MC2400 (III/550)   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Sa              |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 LS2400             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MH4000 (4p)        |
| System/Server                | NEC | Express5800 MH4500             |



## Página da W

|                              |     |                                     |
|------------------------------|-----|-------------------------------------|
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MH4500 (multiprocessor) |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 Model 160Sa             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 Model 140Ha             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 Model 140Ha-R           |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 HX4600                  |
| System/Server Multiprocessor | NEC | EXPRESS5800 HX4600                  |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 Model 140Ha             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 Model 140Ha-R           |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 Model 160Sa             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MT2000 (2p)             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 RM4000 (4p)             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 RM4000 (4p)             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 RM4100 (4p)             |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Ha                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Ha-R                 |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 MC2400                  |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120La                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Sa                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800 LS2400                  |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Mb                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Lb                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Lc                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Lc-R                 |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Mb-R                 |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Ld                   |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express5800/120Mc2                  |
| System/Server                |     |                                     |





**ECT**

**02322**

**CPL-AG**

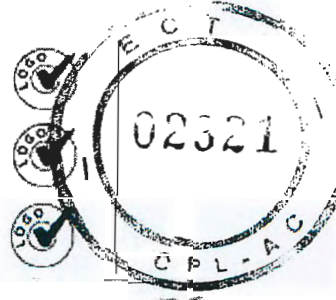
**BET**

**BET**

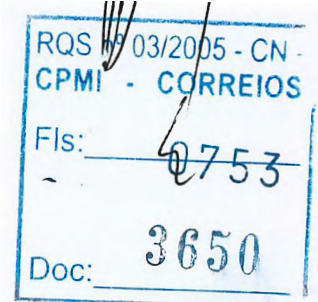
RQS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 0752

**Doc.** 3650

|                              |     |                       |  |  |
|------------------------------|-----|-----------------------|--|--|
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/180 Ha-R |  |  |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800 HV 8600  |  |  |
| System/Server Multiprocessor | NEC | Express 5800/180Ha-R  |  |  |



There are additional results that match your query. Please click on the NEXT button.





## Legend:

**Please Note:** These products are subject to modification, revision or replacement by individual manufacturers at any time without notice; Thus, Microsoft cannot guarantee their continued compatibility with our operating system.

The device may also require a driver from the manufacturer to operate correctly with Windows. Click on the "Product" line in the chart for additional information and reconfirm compatibility with the manufacturer directly.

All the icons listed here are applicable for the Operating System that it resides under.



- Indicates that this product has met all of the Microsoft Requirements for the logo program.



- Indicates that this product has met all of the Microsoft Requirements for the logo program and there is a driver available for download.



- Indicates that this product has met all of the Microsoft Requirements for the logo program and there is a driver available on the Windows Operating System CD.



- Indicates that this product does not meet all of the Microsoft Requirements for the logo program, but has been deemed compatible with Windows.



- Indicates that this product has met all of the Microsoft Requirements for the logo program on a BETA version of the Operating System listed.



- Indicates that this product has met all of the Microsoft Requirements for the logo program on a BETA version of the Operating System listed and there is a driver available for download.



- Indicates that this product has met all of the Microsoft Requirements for the logo program on a BETA version of the Operating System listed and there is a BETA driver available on the Windows CD.



- Indicates that this product does not meet all of the Microsoft Requirements for the logo program, but has been deemed compatible with a BETA version of Operating System listed.

Compatibility information is based on early testing of the device, and may be outdated if the device changes prior to product release. For the most up-to-date information, contact the manufacturer.

©2000 Microsoft Corporation. All rights reserved.



RQS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS

Fls: 0754

Doc: 3650

# EXPRESS5800 TM1100

The TRUSTWORTHY, Powerful,  
Entry Level Server



- Extremely cost effective solution for team and workgroup applications
- Efficient mono-Pentium III with speeds of up to 600Mhz for superb power in any implementation
- Scalable up to 768 MB SDRAM memory and choice between 40.8GB EIDE or 72.8GB Ultra2 SCSI hard disk drives.
- Added data security with RAID and ECC memory
- Optional Windows NT Server preload for from-the-box operation
- Available in new, innovative 4U rack or tower based model

Worldwide  
Information  
Systems  
**Bull**

<http://www.bull-ti.com.br>



RQS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 0755  
Doc: 3650



■ Small businesses and enterprise workgroups always demand the expandability and performance expected of larger, more powerful servers, all in an easy to use and affordable package. From these requirements we are proud to present the EXPRESS5800 "TeamMate" TM1100 server. Based on the latest Pentium III processor and 440Bx chipset, it delivers the optimised performance and expandability required by team and small workgroup file/print applications.

■ Providing users with server features not normally found at this price, the TM1100 offers a single Pentium III processor, either EIDE or SCSI disks, which can be ordered preloaded with Microsoft NT Server. The TM1100 is ideal for file/print sharing, and small business and workgroup applications.

TM1100 implements an array of advanced features making it a cost-effective solution. Designed for ease of use and ownership, the TM1100 features error-correcting memory (ECC) on the processor cache and optionally on main memory.

■ The TM1100 gives you the choice between efficient integrated EIDE or optional high performance Ultra2 SCSI controllers bundled with a RAID option gives outstanding throughput, data integrity and overall system flexibility. Furthermore, the TM1100 features a 10/100 Ethernet as standard and multiple hard drive bays, expansion slots and memory sockets provide straightforward scope for expandability and upgrade.

■ To help with the set up and manageability of your system, The Express5800 TM1100 comes with KickStart Set up and Recovery Software and ESM<sup>®</sup>PRO Management Suite Agent as standard. Express5800 TM1100 can cater for easy mass deployments, installation and configuration, with or without the optional NT Server preload.

- ✓ Single Intel Pentium III processor architecture with choice from 500MHz to 600MHz speeds for small business and enterprise workgroup computing
- ✓ Integrated 512KB L2 cache with ECC boosts processor performance even more

- ✓ 100MHz Front Side Bus for improved system throughput and performance
- ✓ 7 expansion slots (3 PCI, 2 ISA, 1 Combo and 1 AGP) provide profuse expandability
- ✓ Up to 768MB SDRAM memory for high reliability operation
- ✓ Integrated EIDE controllers provide continual high throughput
- ✓ Up to 40.8GB (2 x 20.4GB at 1") EIDE or 72.8GB (4 x 18.2GB at 1") SCSI disk capacity for maximum data storage
- ✓ In-chassis PCI RAID option for increased performance and reliability
- ✓ Alternative SCSI hard drive support throughput-heavy applications
- ✓ Tool-free access to chassis simplifies upgrading and changing cards and peripherals
- ✓ NT Server preload option speeds up mass deployments while also protecting your network
- ✓ Includes Kickstart software for easy set-up, configuration and recovery of your server
- ✓ Includes ESMPro Management Suite agent for simple integration into a managed network of Express5800's
- ✓ Available in space saving 4U rack.
- ✓ Assemble to Order (ATO) – Configure your server as you want it to arrive facilitating mass deployments
- ✓ Three Year Limited Warranty including one year on-site maintenance provides added investment protection

# Express5800 TM1100

|                                         |                                                                                      |                                       |                                                                                                     |
|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>FORM FACTOR</b>                      |                                                                                      | <b>VIDEO</b>                          |                                                                                                     |
| Tower-Rack convertible                  | 4U rack                                                                              | Video controller                      | AGP SVGA (in AGP)                                                                                   |
| <b>PROCESSOR</b>                        |                                                                                      | Video memory std / max / type         | 4MB/ 4MB VRAM                                                                                       |
| Number of processors                    | 1                                                                                    | <b>NETWORK</b>                        |                                                                                                     |
| Type                                    | Pentium III from 500 to 600MHz                                                       | Network interface controller          | 10/100 Ethernet (in PCI)                                                                            |
| Socket / slot type                      | Slot 1                                                                               | <b>SECURITY</b>                       |                                                                                                     |
| Integrated L1 cache                     | 32KB                                                                                 | 2 level passwords                     | Yes                                                                                                 |
| _2 cache std / max / type               | 512KB ECC L2                                                                         | Front door / Intrusion protection     | -                                                                                                   |
| <b>ARCHITECTURE &amp; MOTHERBOARD</b>   |                                                                                      | <b>I/O PORTS</b>                      |                                                                                                     |
| Chipset                                 | Intel 440BX                                                                          | USB Port                              | 2                                                                                                   |
| Processor front side bus (FSB) speed    | 100 MHz                                                                              | Mouse / Keyboard port                 | 2                                                                                                   |
| <b>MEMORY</b>                           |                                                                                      | Parallel port                         | 1                                                                                                   |
| Memory min / max / type                 | 32 MB / 768MB / 100MHz SDRAM std<br>Or 9-bit ECC SDRAM option<br>option              | Mouse / keyboard port                 | 2                                                                                                   |
|                                         |                                                                                      | SVGA video port                       | 1                                                                                                   |
|                                         |                                                                                      | External SCSI connector               | Optional                                                                                            |
|                                         |                                                                                      | System Management board               | -                                                                                                   |
|                                         |                                                                                      | Ethernet port                         | RJ45                                                                                                |
| Memory slots                            | 3 DIMM                                                                               | <b>POWER SUPPLY</b>                   |                                                                                                     |
| <b>STORAGE</b>                          |                                                                                      | Power supply specs                    | 235W                                                                                                |
| Optional Hard disk drives               | 10.2/ 15GB EIDE 5400rpm<br>12.9/ 20.4GB EIDE 7200rpm<br>9.1/18.2GB U2 W SCSI 7200rpm | Power supply numbers                  | 1                                                                                                   |
| Hard disk drive and media controllers   |                                                                                      | <b>PHYSICAL SPECIFICATIONS</b>        |                                                                                                     |
|                                         | Dual EIDE onboard<br>Optional Ultra2 Wide SCSI board                                 | Size (HxWxD)                          | 420 x 205 x 410 mm                                                                                  |
| RAID controller                         | Option                                                                               | Weight                                | 16 kg                                                                                               |
| Max internal storage capacity           | 40.8GB EIDE (2 x 20.4GB)<br>72.8GB SCSI (4 x 18.2GB)                                 | Operating constraints                 | 10 to 35° C, 45 to 70% RH                                                                           |
| CD ROM drive                            | 40X IDE                                                                              | <b>OS AND SOFTWARE</b>                |                                                                                                     |
| Floppy disk drive                       | 1.44MB                                                                               | Operating system                      | MS-DOS                                                                                              |
|                                         |                                                                                      | Management software                   | ESMPRO Agent                                                                                        |
| Disk expansion unit                     | Optional                                                                             | Installation & configuration software | KickStart Setup and Configuration software                                                          |
| <b>DRIVES</b>                           |                                                                                      | Software certification                | Windows NT Server 4.0, Windows 2000®<br>OS/2 Warp Server, Red Hat Linux 6.1                         |
| .25" Media bays (total / free)          | 2 / 1                                                                                | <b>WARRANTY</b>                       |                                                                                                     |
| .5" Media bays (total / free)           | 2 / 1                                                                                | Standard warranty                     | 3 years: 1st year on-site maintenance, 2 <sup>nd</sup><br>& 3 <sup>rd</sup> year spare part service |
| .5" non Hot swap HDD bays               | 4 x 1" or 3x1.6"                                                                     | Warranty extension                    | Optional                                                                                            |
| <b>LOTS</b>                             |                                                                                      | <b>REGULATORY &amp; SAFETY</b>        |                                                                                                     |
| us slots (ISA / PCI / Combo / AGP)      | 2 ISA / 3PCI / 1 Combo / 1 AGP                                                       | Year 2000 safety ready                | Yes                                                                                                 |
| us slots free (ISA / PCI / Combo / AGP) | 2 ISA / 2 PCI / 1 or 0 Combo / 0 AGP                                                 | Regulatory compliance                 | UL, CSA, CE                                                                                         |

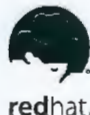
RQS nº 03/2005 - CN

CPMI - CORREIO

0756

Zenith Data SAS. Specifications and information in this publication are subject to change without notice. ZDS is a registered trademarks of Zenith Data Systems. ExpressS800, ESMPRO are trademarks of NEC Corporation. Intel, the Intel Inside logo, Pentium Pro, Pentium II, Pentium III Xeon, Pentium IV and Intel Xeon are registered trademarks of Intel Corporation. Microsoft, MS-DOS, Windows, Windows NT, MSCS and the Windows logo are registered trademarks of Microsoft Corporation. Unix is a registered trademark licensed exclusively by X/Open Company. All trademarks or registered trademarks are the property of their respective owners. Systems may be enhanced without national extras. ZDS cannot be held liable for pictorial or typographical errors.

Check availability







Worldwide  
Information  
Systems

Bull

# PROPOSTA TÉCNICA

## ANEXO I

### I.9 – SERVIDOR DE REDE TIPO RISC2

#### 1. PADRONIZAÇÃO (PZ)

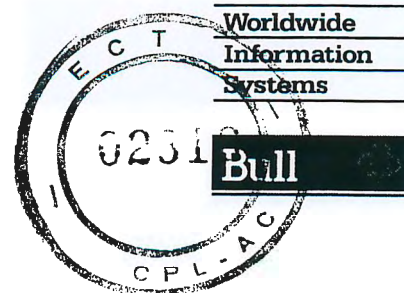
| ATRIBUTO                                                     | CONFIGURAÇÃO MÍNIMA EXIGIDA                                                                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| CPU                                                          | Processadores RISC, de 64 bits, em número igual ou superior a 1 (um)                                                                                                                                    |
| Memória Cache<br>Instruction + Data<br>(Primary + Secondary) | Mínima instalada de 1,5 Mbytes por processador                                                                                                                                                          |
| Memória RAM                                                  | ECC com capacidade mínima instalada de 512 Mbytes expansível até 1 Gbyte, "on board", tempo de acesso máximo de 60 ns                                                                                   |
| Performance                                                  | SPEC_int95 igual ou superior a 12 ou SPECint_rate95 igual ou superior a 80 e SPECfp_95 igual ou superior a 20 ou SPECfp_rate95 igual ou superior a 100                                                  |
| Slots                                                        | Apresenta, no mínimo, após montada configuração proposta: 01 (um) slot livre de, no mínimo, 32 bits                                                                                                     |
| Fonte de Alimentação Interna                                 | Bivolt, compatível com configuração máxima do equipamento                                                                                                                                               |
| Controladora e Disco Rígido Interno                          | Padrão EIDE, SCSI-II ou superior, com capacidade mínima de 9 (nove) Gbytes formatado, tempo médio de acesso menor ou igual a 10 ms e taxa de transferência mínima de 16.6 Mbytes/Seg                    |
| Monitor de Vídeo                                             | Policromático, com no mínimo 14", dot-pitch máximo de 0.28 mm., atender às normas MPR II, EPA Energy Star. Seleção automática de tensão entre 100-240 VAC full-range. Com resolução mínima de 800 x 600 |

10

4

RQS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 0757  
3650  
Doc: 27/04/2000

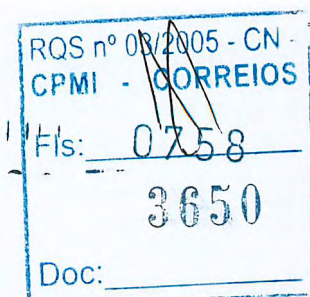


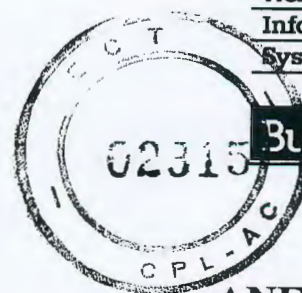


## ANEXO I

### I.9 – SERVIDOR DE REDE TIPO RISC2

| ATRIBUTO             | CONFIGURAÇÃO MÍNIMA EXIGIDA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Teclado Alfanumérico | Com mínimo de 101 teclas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Mouse                | 02 ou 03 teclas, resolução mínima de 400 dpi, mousepad e driver de instalação                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Interface Serial     | Duas interfaces seriais padrão RS-232C                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Unidade de CD-ROM    | Velocidade mínima 24 X – EIDE, SCSI-II ou superior, instalada e reconhecida pelo S.O Unix fornecido                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Unidade de Fita DLT  | Uma unidade de fita padrão DLT para utilização de mídias com capacidade de 35 Gbytes, sem compressão, e com taxa de transferência sustentada de 5 Mbytes/seg                                                                                                                                                                                        |
| Placa de Rede        | Uma placa padrão Ethernet de 32 bits – IEEE 802.3 – CSMA/CS com driver para Unix, saída 100 Base-TX (RJ-45), velocidade dupla 10 ou 100 Mbps autosense ou configurável por software, possibilidade de gerenciamento SNMP, compatível com TCP/IP, acompanhada dos respectivos manuais de documentação                                                |
| Sistema Operacional  | Padrão Unix, 64 bits, instalado e configurado para Rede Local e Corporativa da ECT, com um mínimo de 3 acessos simultâneos, com capacidade para suportar a Plataforma de Gerenciamento HP Open View – NNM (Network Node Management) na versão 5.0 ou superior, e os módulos HP Open View entregues em mídia CD-ROM com toda documentação e licenças |
| Imunidade            | “O produto deverá ser imune a quaisquer problemas decorrentes do “Bug do Milênio”, devidamente comprovada na documentação que acompanha ou por declaração explícita do fabricante ou ainda por informações disponibilizadas no site do fabricante”                                                                                                  |





## ANEXO I

### I.9- SERVIDOR DE REDE TIPO RISC2

| ATRIBUTO             | CONFIGURAÇÃO MÍNIMA EXIGIDA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Documentação Técnica | <p>No fornecimento da documentação técnica, é exigido que sejam fornecidos obrigatoriamente todos os informes, conforme descrito nos subitens que seguem:</p> <p>A documentação que acompanha o equipamento deve ser em língua portuguesa, espanhola ou inglesa, preferencialmente em língua portuguesa. Na Proposta Técnica referente ao produto devem ser fornecidos:</p> <p>2.1. A descrição técnica do produto ( e não apenas fotocópia da transcrição "ipsis literis" das Especificações Técnicas do Edital, salientando, se existirem, possíveis características técnicas do mesmo, que distingam de seus concorrentes similares ou que não constem nesta Planilha de Especificações Técnicas.</p> <p>2.2. A identificação do <u>Fabricante</u>, da <u>Marca</u> e do <u>Modelo</u> do produto;</p> <p>2.3. O <u>endereço completo</u> da Assistência Técnica Autorizada do produto ofertado, assim como a <u>nomeação</u> e o <u>telefone</u> do técnico que possa responder questionamentos sobre todas as características do produto e da pauta;</p> <p>2.4. Fornecer o Site do Fabricante, e caso existam, também o do Distribuidor e do Fornecedor;</p> <p>2.5. Para Produtos Importados: Fornecer o endereço completo do Distribuidor nacional e o do seu representante na praça de Brasília;</p> <p>2.6. Comprovação de todos os atributos técnicos exigidos nesta planilha de Especificações Técnicas, atestada pelo fornecimento do descrito e qualquer dos subitens que seguem ou pelo conjunto destes:</p> <p>2.6.1. Prospecto técnico <u>do modelo</u> cotado, o qual deve ser preferencialmente no original ou fotocópia legível e completa, com grifo nas características técnicas a serem informadas;</p> <p>2.6.2. Manual Técnico, do modelo cotado, podendo ser fotocópia legível da parte deste, desde que contenha as correspondentes especificações técnicas com grifo naquelas a serem informadas.</p> <p>2.6.3. <u>Endereço completo</u> da página da Internet do fabricante ou cópia legível e atual desta, onde constem as especificações técnicas do modelo do produto cotado, sendo que no caso de cópia, esta deve Ter grifo nas características a serem informa</p> |

RQS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 0759  
3650  
Doc:





ANEXO I

## I.9 – SERVIDOR DE REDE TIPO RISC2

| ATRIBUTO               | CONFIGURAÇÃO MÍNIMA EXIGIDA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Garantia               | Total do fabricante por pelo prazo de 02(dois) anos                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Outros                 | Cabos, acessórios, manuais e documentação que são necessários ao pleno funcionamento do equipamento                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Certificação           | ISO 9000 ou NBR equivalente. Apresentar cópia do documento oficial emitido pelo órgão certificados e tradução oficial,, caso o mesmo tenha sido emitido em língua estrangeira diferente do inglês.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Assistência Técnica    | Caso a <b>LICITANTE</b> não seja a <b>FABRICANTE</b> do produto licitado, mas apenas <b>DISTRIBUIDORA</b> do mesmo, esta deve apresentar Carta de Solidariedade do Fabricante, assegurando o fornecimento e a garantia do produto em questão. Entretanto, se a Licitante é apenas <b>FORNECEDORA</b> do produto, esta pode apresentar Carta de Solidariedade do Fabricante ou do Distribuidor, sendo que na Segunda opção, também deve ser entregue carta de solidariedade do Fabricante para o Distribuidor apresentado. A licitante deverá ainda anexar à sua Proposta Técnica, a relação completa da Rede de Assistência Técnica Autorizada para o produto, em todo o território nacional, com a nomeação para cada endereço, de Técnico responsável que possa atender consultas da licitadora |
| Chamado de Suporte     | Com atendimento “on site”(atuação de um técnico no local onde está instalado o equipamento), no prazo máximo de 04 (quatro) horas para os equipamentos instalados nos estados de São Paulo, Rio de Janeiro e em Brasília e de 08 horas para as demais localidades e prazo máximo para solução do problema de até 24 (vinte e quatro) horas. Caso o problema não seja resolvido neste prazo máximo, o fornecedor deverá colocar outro equipamento similar ou superior em substituição, até o conserto integral do equipamento com defeito                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Horário de Atendimento | Das 08:00 às 24:00 hs. (de 2º a 6º feira)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

A empresa Bull Tecnologia da Informação Ltda. declara que:

☒ ( X ) Atende☐ ( ) Não atende

plenamente os atributos técnicos que constituem a configuração mínima obrigatória exigida para este produto

RQS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 0760  
3650  
Doc:



Worldwide  
Information  
Systems

**Bull**

## Descrição Técnica dos servidores tipo RISC2

Segue abaixo as características técnicas dos servidores tipo RISC2 ofertados ( **modelo E250, marca BULL** ), com grifo em vermelho para as características adicionais à configuração mínima exigida no edital

### CONFIGURAÇÃO PROPOSTA

Um Processadore RISC de 64 bits Power PC RS 64 III de 400 MHz

Memória cache ( Instruction + Data ) instalada de **2 Mbytes por processador**  
(mínimo exigido de 1,5 Mbytes por processador)

Memória ECC SDRAM instalada de 512 Mbytes **expansível até 4 Gbytes**, "on board", **tempo de acesso de 10 ns**  
(mínimo exigido: expansível até 1 Gbyte e tempo de acesso máximo de 60 ns)

SPECint\_rate95 **superior a 105**  
SPECfp95 **igual a 27,8**  
(mínimo exigido: SPECint\_rate95 igual ou superior a 80 e SPECfp95 igual ou superior a 27)

Apresenta, após montada configuração proposta: **02 (dois) slots livres de 32 bits e 04 ( quatro ) de 64 bits**  
(mínimo exigido: Um slot de no mínimo 32 bit )

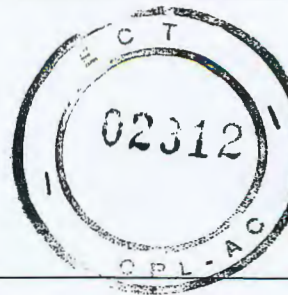
Fonte de alimentação bivolt, redundante hot-swappable ,compatível com configuração máxima do equipamento

Controladora de disco interno Padrão **PCI Ultra 2 Wide SCSI LVD (80 MB/s)**  
(mínimo exigido: SCSI-II <sup>1</sup>)

1 - ESTA TECNOLOGIA UTILIZA TAXAS DE TRANSFERÊNCIA DE 40MB/S

RQS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 0761  
Doc: 3650





Worldwide  
Information  
Systems

Bull

Um disco interno Padrão **Ultra 2 Wide SCSI LVD**, com **capacidade de 18.2** (dezoito ponto dois) Gbytes formatado, **tempo médio de acesso igual a 5.2ms** e **taxa de transferência de 36 Mbytes/s**

(mínimo exigido: SCSI-II, tempo médio de acesso menor ou igual a 10 ms e taxa de transferência mínima de 16,6 Mbyte/s)

Monitor de vídeo policromático de 15", dot-pitch de 0.28 mm, que atender às normas MPR II, EPA Energy Star. Possui seleção automática de tensão entre 100-240 VAC full-range. Com **resolução de 1024 X 768**

(Exigido: mínimo de 15" e resolução mínima de 800x600 com )

Teclado com 101 teclas

**Placa de vídeo PCI, padrão SVGA, com 8 Mbyte de SRAM**

Duas interfaces seriais padrão RS-232C

Mouse três teclas com resolução de 320 dpi, mouse-pad e driver de instalação.

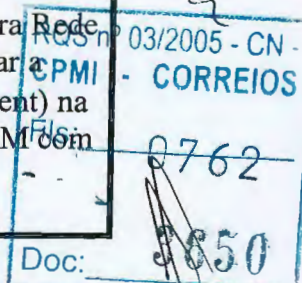
Uma unidade interna de CD ROM , tecnologia SCSI-2, **com velocidade de 32X**, com driver de instalação para AIX

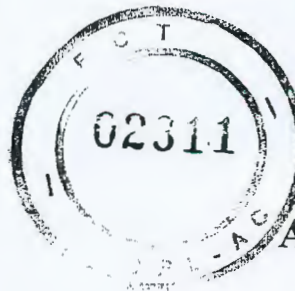
(Mínimo exigido: com velocidade de 24X )

Uma unidade de fita padrão DLT para a utilização de mídias com capacidade de 35 GB sem compressão e com taxa de transferência sustentada de 5 MB por segundo.

Uma placa padrão Ethernet de 32 bits – IEEE 8023 CSMA/CD com drive para Unix AIX , 100Base-TX ( RJ 45) velocidade dupla 10 ou 100 Mbps configurável por software, possibilidade de gerenciamento SNMP, compatível com TCP/IP acompanhada dos respectivos manuais de documentação.

Sistema Operacional AIX 4.3.3, padrão Unix, 64 bits, instalado e configurado para Rede Local e Corporativa da ECT, **com acesso ilimitado**, com capacidade para suportar a Plataforma de Gerenciamento HP Open View – NNM (Network Node Management) na versão 5.0 ou superior, e os módulos HP Open View entregues em mídia CD-ROM com toda documentação e licenças  
(Mínimo exigido: 3 acessos )





ANEXO I

I.9 – SERVIDOR DE REDE TIPO RISC2

2. DESEMPENHO (DE)

| PERFORMANCE                                                                |          |        |
|----------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
|                                                                            | Resposta | Pontos |
| SPECint_95 igual ou superior à 19 ou SPECint_rate95 igual ou superior a 92 | ATENDE   | 01     |
| SPECfp_95 igual ou superior à 27 ou SPECfp_rate95 igual ou superior a 115  | ATENDE   | 01     |

| MEMÓRIA RAM                 |          |        |
|-----------------------------|----------|--------|
|                             | Resposta | Pontos |
| Igual ou superior a 1 Gbyte |          | 01     |

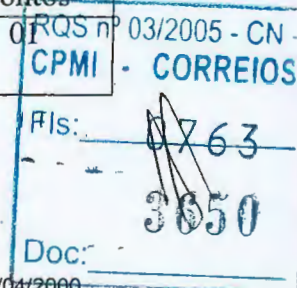
| CAPACIDADE DO DISCO RÍGIDO    |          |        |
|-------------------------------|----------|--------|
|                               | Resposta | Pontos |
| Igual ou superior a 10 Gbytes | ATENDE   | 01     |

| FONTE DE ALIMENTAÇÃO REDUNDANTE<br>(que suporte a configuração máxima do equipamento) |          |        |
|---------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
|                                                                                       | Resposta | Pontos |
| Fonte de alimentação redundante, hotswappable                                         | ATENDE   | 02     |
| Fonte de alimentação redundante                                                       |          | 01     |

I.9 – SERVIDOR DE REDE TIPO RISC2

3. QUALIDADE (QD)

| CERTIFICAÇÃO                                                     |          |        |
|------------------------------------------------------------------|----------|--------|
|                                                                  | Resposta | Pontos |
| ISSO 9002 referente a serviços de suporte de hardware e software | ATENDE   | 01     |







Worldwide  
Information  
Systems

Bull

#### 4. SUPORTE DE SERVIÇOS (SS)

| PRAZO DE ATENDIMENTO                                                                                              |          |        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| Tendo como base o registro de chamada do suporte técnico, o atendimento será prestado nos prazos, conforme segue: | Resposta | Pontos |
| Até 02 horas                                                                                                      |          | 02     |

| HORÁRIO DE ATENDIMENTO E SUPORTE                                                            |          |        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| Além do horário comercial, o atendimento será prestado também nos horários, conforme segue: | Resposta | Pontos |
| Horário Integral – 24 horas/ 7 dias por semana                                              | ATENDE   | 02     |
| Horário semi-integral – 24 horas (de 2º a 6º feira)                                         |          | 01     |

| CENTRAL DE ATENDIMENTO E SUPORTE                  |          |                         |
|---------------------------------------------------|----------|-------------------------|
| Está disponível, para o atendimento aos chamados: | Resposta | Pontos<br>(cumulativos) |
| (0800) para hardware e software                   | ATENDE   | 01                      |

| DURAÇÃO DA GARANTIA                                             |          |        |
|-----------------------------------------------------------------|----------|--------|
| O fabricante oferece garantia para o produto por um período de: | Resposta | Pontos |
| 5 (cinco) anos                                                  |          | 03     |
| 4 (quatro) anos                                                 |          | 02     |
| 3 (três) anos                                                   | ATENDE   | 01     |

*Handwritten signature*

*Handwritten signature*

RQS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 0764  
3650  
Doc: 27/04/2000

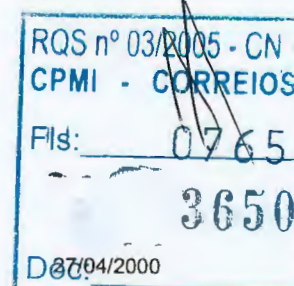


Worldwide  
Information  
Systems

Bull

### ANEXO III - Localidade de Entrega

| Tipo  |                         | Risc 2 |
|-------|-------------------------|--------|
| Local | Prazo de entrega (dias) | 150    |
| AC    |                         | 1      |
| AL    |                         | 1      |
| AM    |                         | 1      |
| BA    |                         | 1      |
| BSB   |                         | 1      |
| CE    |                         | 1      |
| ES    |                         | 1      |
| GT    |                         | 1      |
| MA    |                         | 1      |
| MG    |                         | 1      |
| MS    |                         | 1      |
| MT    |                         | 1      |
| NO    |                         | 1      |
| PA    |                         | 1      |
| PB    |                         | 1      |
| PE    |                         | 1      |
| PI    |                         | 1      |
| PR    |                         | 1      |
| RJ    |                         | 1      |
| RN    |                         | 1      |
| RS    |                         | 1      |
| SC    |                         | 1      |
| SE    |                         | 1      |
| SPM   |                         | 1      |
| SPI   |                         | 1      |
| Total |                         | 25     |







Bull

## ANEXO IV

### Endereços dos Almojarifados das Diretorias Regionais

**Obs.: Os equipamentos destinados à AC – Administração Central serão entregues no Almojarifado da DR/BSB**

**DR/AL** - Rod. BR 101 Lote. 8 Q. A Conj. Santos Dumont  
Tabuleiro dos Martins  
57080-000 – Maceió – AL  
CGC : 34.038.316/0004-56  
Insc. Est.: 240.002.223-8

**DR/AM** Rua André Araújo, 82 – Aleixo  
69060-000-Manaus-AM  
CGC:34.028.316/0003-75  
Insc. Est.: 04.175.363-1

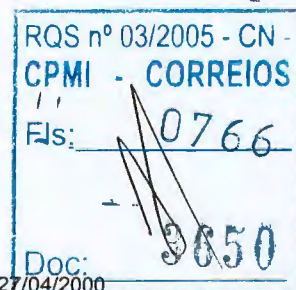
**DR/BA** BR 324, Rod.km 06 – Rod. Salvador – Feira de Santana  
41275-120 – Salvador – BA  
CGC: 34.028.316/0005-37  
Insc. Est. : 00.901.190

**DR/BSB** SBN Quadra 01 Ed. Sede da ECT - 4º subsolo  
70002-900 – Brasília – DF  
CGC: 34.028.316/0007-07  
Ins. Est.: 07.333.821/002-05

**DR/CE** Av. Almirante Tamandaré, 75  
60060-200- Fortaleza – CE  
CGC: 34.028.316/0010-02  
Insc. Est.: 06.842.096 – 0

**DR/ES** Rua Dona Maria Rosa, 425 – Bairro Santa Luzia  
29045-110 – Vitória – ES  
CGC: 34.028.316/0012-66  
Insc. Est.: 08.025.225-7

**DR/GT** Av. T-1 1005 – Setor Bueno  
74210-020 – Goiânia – GO  
CGC: 34.028.316/0013-47  
Insc. Est. 10.054.877-6





Bull

**DR/MA** Rua São Pantaleão, 999, Centro  
65015-560 – São Luiz – MA  
CGC: 34.028.316/0034-71  
Insc. Est.: 120.740.729

**DR/MG** Av. Izabel Bueno, 442 – Jaraguá  
31270-900 – Belo Horizonte – MG  
CGC: 34.028.316/ 0015-09  
Insc. Estadual: 062.014.462-0013

**DR/MT** Av. Dom Orlando Chaves, 1087 – Cristo Rei  
78115-800- Várzea Grande – MT  
CGC: 34.028.316/0016-90  
Insc. Est. 13.072.481-5

**DR/MS** Av. Coronel Antonio, 2530 – Bairro Cel. Antonio  
79023-000 – Campo Grande – MS  
CGC: 34.028.316/0009-60  
Insc. Est. 28.079.808-3

**DR/NO (ACRE e RONDÔNIA)**  
Av. Costa e Silva, 2137 – Bairro São Sebastião  
78903-900 – Porto Velho – RO  
CGC: 34.028.316/0027-42  
Insc. Est. 10.102.819-3

**DR/PA** Av. Pedro Álvares Cabral, 1240 – Marambaia  
66050-040-Belém-PA  
CGC: 34.028.326/0018-51  
Insc. Est.: 15.063283-5

**DR/PB** Rua Coronel Estevão D' avila Lins, 405 – Cruz das Armas  
58085-010-João Pessoa-PB  
CGC: 34.028.316/0019-32  
Insc. Est.:16.074.550-0

**DR/PE** Rua São Mateus, 891 – Monsenhor Fabrício  
50680-000-Recife-PE  
CGC: 34.028.316/0021-57  
Insc.Est.: 18.100.100.143.605

**DR/PI** Rua Santa Luzia, 3160 – Ilhota  
64001-800-Teresina-PI  
CGC: 34.038.316/0022-38  
Insc. Est.: 19.301.813-6

|                       |      |
|-----------------------|------|
| RQS nº 03/2005 - CN - |      |
| CPMI - CORREIOS       |      |
| Fls:                  | 0767 |
| 3650                  |      |
| Doc:                  |      |





Worldwide  
Information  
Systems

Bull

**DR/PR** Rua Bom Jesus do Iguapé, 2865 – Boqueirão  
81650-030-Curitiba-PR  
CGC:34.038.316/0020-76  
Insc.Est.: 10.120.9-72D

**DR/RJ** Rua Leopoldo Bulhões, 530 Fundos- Benfica  
20911-300- Rio de Janeiro- RJ  
CGC: 34.028.316/002-94  
Insc. Est.: 20.053.094-1

**DR/RN** Rua Cel. Norton Chaves, 1859-Lagoa Nova  
59075-200-Natal-RN  
CGC: 34.028.316/0025-80  
Insc. Est.: 20.053.094-1

**DR/RS** Av. Sertório, 4222 – Vila Sesi  
91040-620-Porto Alegre-RS  
CGC: 34.028.316/0026-61  
Insc.Est. 969.004.443

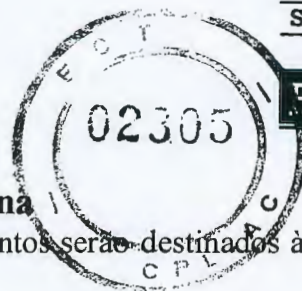
**DR/SC** Av. Leoberto Leal, 975 – Barreiros  
88110-000-São José-SC  
CGC: 34.028.316/0028-3  
Insc.Est.: 250.254.700

**DR/SE** Rua Acre, 1084 – Bairro Siqueira Campos  
49095-010-Aracaju-SE  
CGC:34.028.316/0032-00  
Insc.Est. 27.051.097-4

**DR/SPM** Av. Bandeirantes do Sul, 311 – Vila Maria  
Km 1,5 da Via Dutra  
02065-000- São Paulo-SP  
CGC: 34.028.316/0031-29

**DR/SPI** Rua Benedito Eleutério, 5-79 – Vila Falcão  
17050-370-Bauru-SP  
CGC: 34.028.316  
Insc. Est.:

RQS nº 03/2005 - CN -  
GPM - CORREIOS  
Fis: 0768  
3650  
Doc:



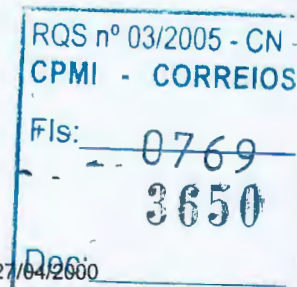
Bull

### Locais de Entrega Interna

Obs.: Após o recebimento pelo Almoxarifado os equipamentos serão destinados à GPLAT, DESIT, GESITs e GETECs.

| Local | Endereço                           | Bairro       | Cidade         | UF |
|-------|------------------------------------|--------------|----------------|----|
| AC    | SBN Q.1 Conj.3 Bloco A- 2 subsolo  |              | Brasília       | DF |
| AL    | Rua do Sol, 57-sala 213- 2 andar   | Centro       | Maceió         | AL |
| AM    | Praça Antônio Bittencourt, 90      |              | Manaus         | AM |
| BA    | Av. Paulo VI, 190- 5ª andar        | Pituba       | Salvador       | BA |
| BSB   | SBN, Q.1 conj.3- BlocoA-2subsolo   |              | Brasília       | DF |
| CE    | Rua Sem. Alencar, 38- Sala 307     | Centro       | Fortaleza      | CE |
| ES    | Av. Leito da Silva, 2730           | Santa Luzia  | Vitória        | ES |
| GT    | Praça Cívica, 11- 2 andar          | Centro       | Goiânia        | GO |
| MA    | Praça João Lisboa, 292- sala 306   | Centro       | São Luis       | MA |
| MG    | Av.Afonso Pena, 1270 1andar        | Centro       | Belo Horizonte | MG |
| MS    | Av.Vasconcelos Fernandes, 164      |              | Campo Grande   | MS |
| MT    | Av. Dom Orlando Chaves, 1250       | Cristo Rei   | Várzea Grande  | MT |
| NO    | Av. Costa e Silva, 2137            |              | Porto Velho    | RO |
| PA    | Av. Presidente Vargas, 498-4and    |              | Belém          | PA |
| PB    | Praça Pedro Américo, 70            | Centro       | João Pessoa    | PB |
| PE    | Av. Guararapes, 250 sala 305       | Centro       | Recife         | PE |
| PI    | Av. Antonio Freire, 1407           | Centro       | Teresina       | PI |
| PR    | Rua XV de Novembro, 700-1andar     |              | Curitiba       | PR |
| RJ    | Av.Pres. Vargas, 3077 4 and        | Cidade Nova  | Rio de Janeiro | RJ |
| RN    | Av. Eng. Hildebrando de Góis,221   | Ribeira      | Natal          | RN |
| RS    | Rua Siqueira Campos, 1100 sala 314 |              | Porto Alegre   | RS |
| SC    | Praça XV de Novembro, 242          | Centro       | Florianópolis  | SC |
| SE    | Rua Laranjeiras, 229               | Centro       | Aracaju        | SE |
| SPM   | R.Mergenthaler, 592-Bl.2-7and      | V.Leopoldina | São Paulo      | SP |
| SPI   | Praça D. PedroII,4-55 3 andar      | Centro       | Bauru          | SP |

Antônio Tadeu Nardini  
Controle de Gestão







Bull

## COMPROVAÇÃO DE PERFORMANCE DO SERVIDOR DE APLICAÇÃO TIPO RISC 2

Especificações do Edital (pág 58/80) (Carta datado de 14/03/00 – VIII)

“SPECint\_95 igual ou superior a 12 ou SPECint\_rate95 igual ou superior a 80  
SPECfp\_95 igual ou superior a 20 ou SPECfp\_rate95 igual ou superior a 100”

Carta datado de 27/03/00 – XVIII

O índice de performance deverá ser auditado segundo o Standard Performance Evaluation Corporation – SPEC e os resultados deverão estar publicados no site [www.spec.org](http://www.spec.org) na Internet, ou estimados com base em valor auditado por uma especificação diferente da cotada, porém da mesma família de equipamento do mesmo fabricante.”

### Cálculo da proponente

Para o SERVIDOR DE APLICAÇÃO TIPO RISC 2, a proponente está ofertando o modelo Escala E250 configurado com um processador RS64 III 400 Mhz. Este modelo pertencente à família EPC, da série Escala.

Valor estimado do SPECint\_rate95 do Escala E250 e superior a 105. Este valor e estimado com base em valor auditado do Escala E230. O valor auditado do Escala E230 para 1 CPU e de 105. O Escala E230 possui um processador RS64 II 262 MHz quando o Escala E250 possui um processador de nova geração, o RS64 III 400 MHz

Valor estimado do SPECfp95 do Escala E250 igual a 27,8. Este valor e estimado com base em valor auditado do Escala T. O valor auditado do Escala T para 1 CPU e de 7,14. O Escala T possui um processador 604 225 MHz quando o Escala E250 possui um processador de nova geração, o RS64 III 400 MHz.

Segue abaixo os cálculos deste valor estimado para o servidor ofertado.

$\text{SPECfp95 do Escala E250} = (\text{X rate}) \times (\text{X Mhz}) \times \text{SPECfp95 do Escala T}$

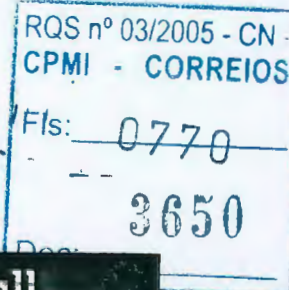
$\text{X rate} = \text{fator de multiplicação de performance a velocidade igual entre um processador Power PC 604 32 bits e um processador Power PC RS64 III 64 bits} = 2,2$

X rate e diretamente ligado ao poder de paralelismo das operações do CPU

$\text{X Mhz} = \text{fator de multiplicação devido aos diferencia da velocidade do processador em MHz} = 400 \text{ Mhz} / 225 \text{ Mhz} = 1,77$

$\text{SPECfp95 do Escala E250} = (\text{X rate}) \times (\text{X Mhz}) \times \text{SPECfp95 do Escala T} = 2,2 \times 1,77 \times 7,14 = 27,8$

Antônio Vadeu Nardini  
Business Controller



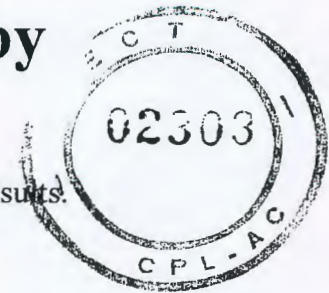
Bull



# All of the SPECfp95 Results Published by SPEC

These results have been submitted to SPEC, see [the disclaimer](#) before studying any results.

With this many results, it may be easier to use the [SPECfp95 Search Form](#).



## CFP95

| Company          | System                           | # CPU | Result |
|------------------|----------------------------------|-------|--------|
| Advanced Micro D | ASUS K7V-RM Mainboard, 800MHz At | 1     | --     |
| Advanced Micro D | ASUS K7V-RM Mainboard, 850MHz At | 1     | --     |
| Advanced Micro D | ASUS K7V-RM mainboard, 1.0GHz At | 1     | --     |
| Advanced Micro D | ASUS K7V-RM mainboard, 900MHz At | 1     | --     |
| Advanced Micro D | GigaByte GA-7IX mainboard, 750MH | 1     | 26.5   |
| Advanced Micro D | GigaByte GA-7IX mainboard, 750MH | 1     | --     |
| Advanced Micro D | Microstar MS-6167 mainboard, 550 | 1     | --     |
| Advanced Micro D | Microstar MS-6167 mainboard, 600 | 1     | --     |
| Advanced Micro D | Microstar MS-6167 mainboard, 650 | 1     | --     |
| Alpha Processor, | UP2000 667 MHz 4MB Windows NT    | 1     | 54.1   |
| BULL S.A.        | Escala M104                      | 1     | 3.53   |
| BULL S.A.        | Escala Series T                  | 1     | 7.14   |
| BULL S.A.        | Estrella MT604-100               | 1     | 3.34   |
| BULL S.A.        | Estrella MT604-133               | 1     | 3.70   |
| Compaq           | Professional Workstation SP750 ( | 1     | 30.8   |
| Compaq Computer  | AlphaServer DS10                 | 1     | 47.9   |
| Compaq Computer  | AlphaServer DS20E Model 6/667    | 1     | 83.6   |
| Compaq Computer  | AlphaServer DS20E Model 6/667    | 2     | 110    |
| Compaq Computer  | AlphaServer ES40                 | 1     | 57.7   |
| Compaq Computer  | AlphaServer ES40                 | 2     | 76.3   |
| Compaq Computer  | AlphaServer ES40                 | 4     | 104    |
| Compaq Computer  | AlphaServer ES40 Model 6/667     | 1     | 82.7   |
| Compaq Computer  | AlphaServer ES40 Model 6/667     | 2     | 109    |
| Compaq Computer  | AlphaServer ES40 Model 6/667     | 4     | 147    |
| Compaq Computer  | AlphaServer GS140 Model 6/700    | 1     | 68.1   |
| Compaq Computer  | AlphaServer GS140 Model 6/700    | 2     | 90.8   |
| Compaq Computer  | AlphaServer GS140 Model 6/700    | 4     | 122    |
| Compaq Computer  | AlphaServer GS140 Model 6/700    | 6     | 137    |
| Compaq Computer  | AlphaServer GS140 Model 6/700    | 8     | 142    |
| Compaq Computer  | AlphaServer GS60E Model 6/700    | 1     | 68.1   |
| Compaq Computer  | Compaq AlphaServer DS20          | 1     | 58.7   |
| Compaq Computer  | Compaq AlphaServer DS20          | 2     | 76.1   |
| Compaq Computer  | Compaq AlphaServer GS140 6/525   | 1     | 45.2   |
| Compaq Computer  | Compaq AlphaServer GS140 6/525   | 8     | 105    |
| Compaq Computer  | Compaq AlphaServer GS60 6/525    | 1     | 42.5   |
| Compaq Computer  | Compaq AlphaServer GS60 6/525    | 4     | 79.7   |
| Compaq Computer  | Compaq Professional Workstation  | 1     | 8.98   |
| Compaq Computer  | Compaq Professional Workstation  | 1     | 52.2   |
| Compaq Computer  | Digital AlphaServer 8200 6/575   | 1     | 44.8   |
| Compaq Computer  | Digital AlphaServer 8200 6/575   | 2     | 57.1   |
| Compaq Computer  | Digital AlphaServer 8200 6/575   | 4     | 82.0   |
| Compaq Computer  | Digital AlphaServer 8400 6/575   | 1     | 47.7   |
| Compaq Computer  | Digital AlphaServer 8400 6/575   | 2     | 63.5   |
| Compaq Computer  | Digital AlphaServer 8400 6/575   | 4     | 89.5   |
| Compaq Computer  | Digital AlphaServer 8400 6/575   | 6     | 105    |
| Compaq Computer  | Digital AlphaServer 8400 6/575   | 8     | 114    |
| Compaq Computer  | Professional Workstation XP1000  | 1     | 65.5   |
| Compaq Computer  | Professional Workstation XP900   | 1     | 47.9   |
| Dell Computer Co | Dell Dimension XPS (100MHz)      | 1     | 2.75   |
| Dell Computer Co | Dell Dimension XPS (100MHz)      | 1     | 2.75   |
| Dell Computer Co | Dell Dimension XPS (120MHz)      | 1     | 21.92  |
| Dell Computer Co | Dell Dimension XPS (120MHz)      | 1     | 21.92  |
| Dell Computer Co | Dell Dimension XPS (133MHz)      | 1     | 3.28   |
| Dell Computer Co | Dell Dimension XPS (133MHz)      | 1     | 3.31   |
| Dell Computer Co | Dell Dimension XPS (150MHz)      | 1     | 3.28   |

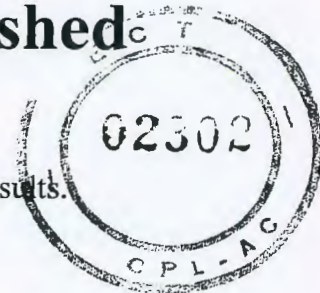




# All of the SPECint\_rate95 Results Published by SPEC

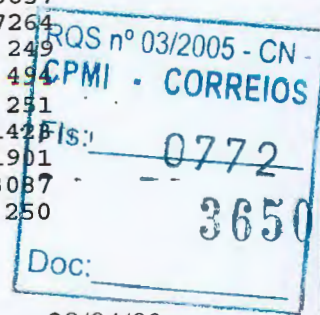
These results have been submitted to SPEC, see the disclaimer before studying any results.

With this many results, it may be easier to use the SPECint\_rate95 Search Form.



## CINT95 Rates

| Company          | System                            | # CPU | Result |
|------------------|-----------------------------------|-------|--------|
| Alpha Processor, | UP2000 667 MHz 4MB Windows NT     | 1     | 287    |
| BULL S.A.        | EPC2400 (12 CPU)                  | 12    | 2187   |
| BULL S.A.        | EPC2400 (24 CPU)                  | 24    | 4337   |
| BULL S.A.        | EPC450 (2 CPU)                    | 2     | 329    |
| BULL S.A.        | EPC450 (3 CPU)                    | 3     | 493    |
| BULL S.A.        | EPC450 (4 CPU)                    | 4     | 655    |
| BULL S.A.        | Escala D204 octo                  | 8     | 281    |
| BULL S.A.        | Escala D204 quad                  | 4     | 143    |
| BULL S.A.        | Escala D204e (4 processors)       | 4     | 282    |
| BULL S.A.        | Escala D204e (8 processors)       | 8     | 549    |
| BULL S.A.        | Escala Series T (2-cpu 360MHz)    | 2     | 249    |
| BULL S.A.        | Escala Series T (4 processors)    | 4     | 302    |
| BULL S.A.        | Escala Series T (4 processors)    | 4     | 349    |
| BULL S.A.        | Escala Series T (4-cpu 360MHz)    | 4     | 480    |
| BULL S.A.        | Escala T430 & EPC430 (3CPU)       | 3     | 315    |
| BULL S.A.        | Escala T430 & EPC430 (4CPU)       | 4     | 419    |
| BULL S.A.        | Escala T430, EPC430 & E230 (1CPU) | 1     | 105    |
| BULL S.A.        | Escala T430, EPC430 & E230 (2CPU) | 2     | 210    |
| BULL S.A.        | T450                              | 2     | 329    |
| BULL S.A.        | T450 (3 CPU)                      | 3     | 493    |
| BULL S.A.        | T450 (4 CPU)                      | 4     | 655    |
| Compaq           | Professional Workstation SP750 (  | 1     | 323    |
| Compaq Computer  | AlphaServer DS10                  | 1     | 222    |
| Compaq Computer  | AlphaServer DS20E Model 6/667     | 1     | 361    |
| Compaq Computer  | AlphaServer DS20E Model 6/667     | 2     | 712    |
| Compaq Computer  | AlphaServer ES40                  | 1     | 244    |
| Compaq Computer  | AlphaServer ES40                  | 2     | 481    |
| Compaq Computer  | AlphaServer ES40                  | 4     | 957    |
| Compaq Computer  | AlphaServer ES40 Model 6/667      | 1     | 360    |
| Compaq Computer  | AlphaServer ES40 Model 6/667      | 2     | 715    |
| Compaq Computer  | AlphaServer ES40 Model 6/667      | 4     | 1390   |
| Compaq Computer  | AlphaServer GS140 6/525 Cluster   | 48    | 9959   |
| Compaq Computer  | AlphaServer GS140 6/525 Cluster   | 64    | 12793  |
| Compaq Computer  | AlphaServer GS140 6/525 Cluster   | 80    | 15332  |
| Compaq Computer  | AlphaServer GS140 Model 6/700     | 1     | 352    |
| Compaq Computer  | AlphaServer GS140 Model 6/700     | 2     | 671    |
| Compaq Computer  | AlphaServer GS140 Model 6/700     | 4     | 1329   |
| Compaq Computer  | AlphaServer GS140 Model 6/700     | 10    | 3139   |
| Compaq Computer  | AlphaServer GS140 Model 6/700     | 12    | 3709   |
| Compaq Computer  | AlphaServer GS140 Model 6/700     | 14    | 4155   |
| Compaq Computer  | AlphaServer GS60E Model 6/700     | 1     | 352    |
| Compaq Computer  | AlphaServer GS60E Model 6/700     | 2     | 671    |
| Compaq Computer  | AlphaServer GS60E Model 6/700     | 4     | 1329   |
| Compaq Computer  | AlphaServer GS60E Model 6/700     | 6     | 1941   |
| Compaq Computer  | AlphaServer GS60E Model 6/700     | 8     | 2532   |
| Compaq Computer  | AlphaServer HPC160 Model 6/500    | 8     | 1940   |
| Compaq Computer  | AlphaServer HPC160 Model 6/500    | 16    | 3837   |
| Compaq Computer  | AlphaServer HPC320 Model 6/500    | 32    | 7264   |
| Compaq Computer  | Compaq AlphaServer DS20           | 1     | 249    |
| Compaq Computer  | Compaq AlphaServer DS20           | 2     | 494    |
| Compaq Computer  | Compaq AlphaServer GS140 6/525    | 1     | 251    |
| Compaq Computer  | Compaq AlphaServer GS140 6/525    | 6     | 1425   |
| Compaq Computer  | Compaq AlphaServer GS140 6/525    | 8     | 1901   |
| Compaq Computer  | Compaq AlphaServer GS140 6/525    | 14    | 3087   |
| Compaq Computer  | Compaq AlphaServer GS60 6/525     | 1     | 250    |





Worldwide  
Information  
Systems

Bull

## DECLARAÇÃO

Declaramos para fins da Concorrência Publica 001/2000 – CPL/AC da Empresa Brasileira de Correios e Telégrafos, que os serviços de instalação dos equipamentos objeto desta proposição Serão efetuados pela Bull-TI, ou por Parceiros credenciados, conforme relação anexada a Esta proposta, sem custo adicional.

Atenciosamente

ANTONEZI TADEU NARDINI  
Controlador de Gestão

|                       |
|-----------------------|
| RQS nº 03/2005 - CN - |
| CPMI - CORREIOS       |
| Fls.: 0773            |
| Doc: 050              |

Bull



Worldwide  
Information  
Systems

Bull

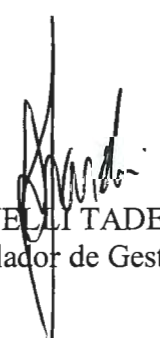


## DECLARAÇÃO

Declaramos para fins da Concorrência Publica 001/2000 – CPL/AC da Empresa Brasileira de Correios e Telégrafos, que os endereços da INTERNET para fins de esclarecimentos sobre a oferta da BULL - Tecnologia da Informação Ltda, são os seguintes:

<http://www.bull.com>  
<http://www.bull-ti.com.br>

Atenciosamente

  
ANTONEELI TADEU NARDINI  
Controlador de Gestão



|                       |
|-----------------------|
| RQS nº 03/2005 - CN - |
| CPMI - CORREIOS       |
| Fils: 0774            |
| Doc: 660              |

Bull

HP.com Home

HP Products

HP Services & Support

Buy HP



## Enterprise Computing HP OpenView

SEARCH

ASSISTANCE

HP OpenView HOME

Solutions

E-services Management

Products

Services & Support

Where To Buy

Customers

Training

Partners

Developers and Third  
Party Applications  
Resellers, Consultants and  
System Integrators  
Strategic Business  
Partnerships

Users  
Solutions Catalog

Press & Analysts

Seminars & Events

Library

Site Map

Search Solutions Catalog

## Hewlett-Packard Company



HP OPENVIEW  
PORTFOLIO  
PARTNER

Year 2000 Compliant

**Categories:** PC/Desktop Mgmt, Performance Measurement, System Server  
Mgmt

## HP OpenView PerfView

**Last updated: Before 2/29/2000**

With PerfView you have a single interface and a common method for centrally monitoring, analyzing, comparing and forecasting IT resource utilization measurement data. This measurement data is supplied by MeasureWare Agent Software, purchased separately.

### EpFeatures:

- Enables centralized analysis, monitoring, and planning of IT resources for distributed systems environments
- Works with MeasureWare Agent; uses metrics provided through the MeasureWare Agent, including system metrics, database metrics, application transaction metrics, and a wide variety of other metrics via Data Source Integration (DSI)
- Presents data in customizable graphical or numerical formats
- Has Motif-based user interface with extensive help facility
- Is an integral part of the HP OpenView framework; works with HP OpenView IT/Operations, with HP OpenView Network Node Manager, or as a stand-alone application
- Runs on HP9000 workstations and servers
- Supports MeasureWare Agent data from HP9000 workstations and servers, Sun SPARC systems, IBM RS/6000 systems, Bull (100 percent AIX compatible) systems, and NCR System 3000 systems.

For more information:

<http://www.openview.hp.com/products/perfview>

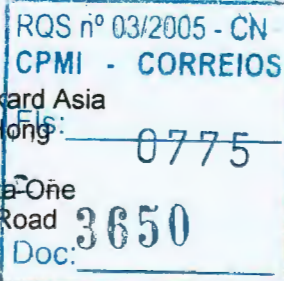


## Hewlett-Packard Company Contacts:

**North American**  
3000 Hanover Street  
Palo Alto, CA  
94304-1316  
USA  
Phone: 1-800-752-

**European**  
Hewlett-Packard  
Company S.A.  
150, Route du Nant-  
d'Avril  
Meyrin 2

**Asia/Pacific**  
Hewlett-Packard Asia  
Pacific and Hong  
Kong  
19/F Cityplaza One  
1111 King's Road





Phone: 1-800-752-  
0900  
<http://www.hp.com>

Meyrin 2  
Geneva  
1217  
Switzerland  
Phone: (41) 22 780 81  
11  
<http://www.hp.com>

1111 King's Road  
Taikoo Shing  
Hong Kong  
Phone: (852) 2599  
7777  
Fax: (852) 2506-9261  
<http://www.hp.com>

Privacy Statement

Use of this site indicates you accept the Terms of Use.

© 1994-2000 Hewlett-Packard Company



2

|                       |      |
|-----------------------|------|
| RQS nº 03/2005 - CN - |      |
| CPMI - CORREIOS       |      |
| Fls:                  | 0776 |
| Doc:                  | 3650 |

HP OpenView

# NETWORK NODE MANAGER 6.0

for the UNIX and Windows NT® operating system



*HP OpenView Network Node Manager is the most comprehensive network management solution available.*

## The Smart Way to Manage the Network

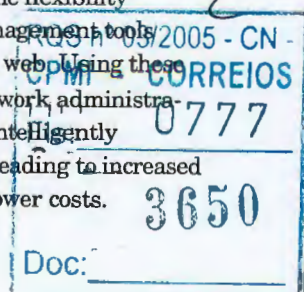
HP OpenView Network Node Manager is the market leading network management solution, providing in-depth views of the network in an intuitive graphical format. Network Node Manager discovers network devices and provides a map to illustrate what the network actually looks like. The multi-level map indicates which devices and network segments are healthy and which areas need attention. When a flood of events from the failure of a major device appears in the Alarms Browser, Network Node Manager's powerful event correlation engine evaluates the event stream and pinpoints the root cause of the failure. Trend analysis and thresholding, together with data warehousing, enable proactive network management.

Network Node Manager immediately pinpoints the source of network problems and assists network management staff in planning for network growth and designing network changes. Network Node Manager's remote user access provides the flexibility to access network management tools from anywhere on the web. Using these powerful features, network administrators are able to more intelligently manage the network, leading to increased network uptime and lower costs.

HP OpenView solutions manage systems, networks and the information services they provide.



HP OPENVIEW





# The Most Comprehensive Network Management Solution

## Automated Discovery and Layout.

Network Node Manager discovers TCP/IP, IPX (supported on Network Node Manager for the Windows NT operating system) and Level 2 devices on the network and presents this information in an intuitive graphical format. (Level 2 discovery includes devices that support the Bridge, Repeater/802.3, or MAU MIBs.)

Network Node Manager continuously monitors the network for new devices and for the status of equipment on the network. Discovery and monitoring also detect devices that are located across Wide Area Networks (WANs).

## New in Network Node Manager 6.0

### New event correlation technology resolves problems faster.

Network Node Manager identifies problems faster through an advanced event correlation engine. The engine intelligently correlates events into high-level alarms, immediately pinpointing the root cause of network problems. The drill-down capability allows network administrators to see all of the contributing events for each of the alarms.

Out-of-the-box correlation logic is included for some of the most common network management problems. The pre-configured correlation logics lead to more efficient network polling based on the latest topology data. The HP OpenView ECS Designer for IT/Operations and Network Node Manager allows development and testing of correlation logics for very specific correlation requirements through an easy-to-use GUI. These logics can then be deployed to any number of collection stations or management stations in the environment.

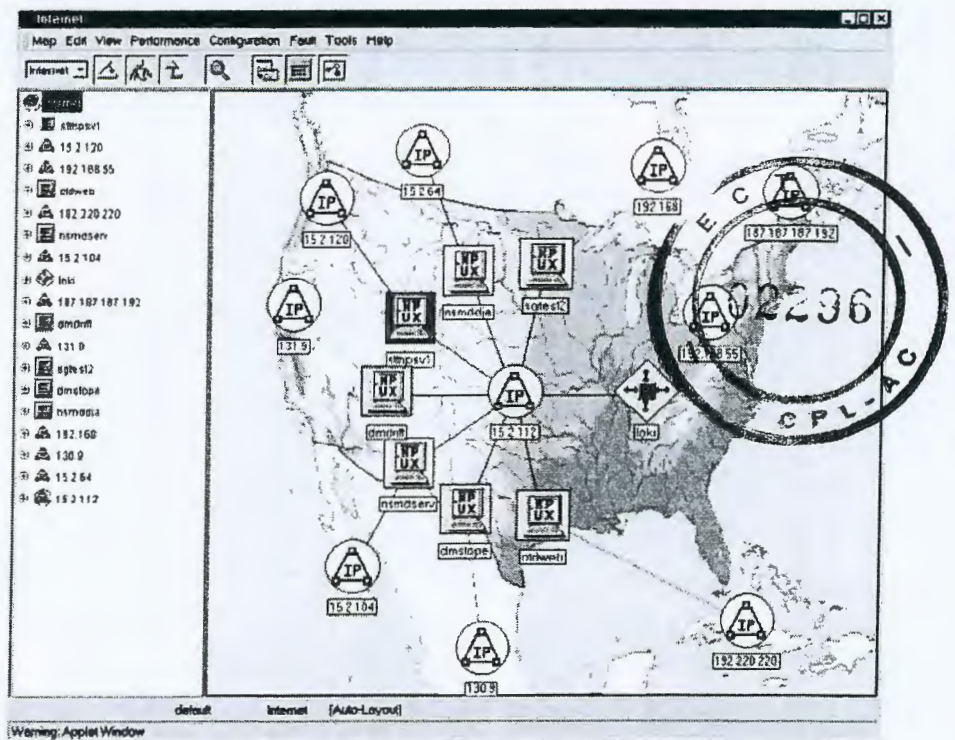


Figure 1. Network Presenter

| Ack | Cor | Severity | Date and Time            | Source             | Message                                                                                 |
|-----|-----|----------|--------------------------|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
|     |     | Major    | Mon Apr 20 16:19:12 1998 | setup4 end hp.com  | sunshine end hp.com reports a different physical address for setup4 end hp.com than its |
|     |     | Major    | Mon Apr 20 16:21:04 1998 | setup4 end hp.com  | sunshine end hp.com reports a different physical address for setup4 end hp.com than its |
| ✓   |     | Normal   | Mon Apr 20 16:22:10 1998 | node up end hp.com | Node up                                                                                 |
| ✓   |     | Normal   | Mon Apr 20 16:22:36 1998 | node up end hp.com | Node up                                                                                 |
|     |     | Major    | Mon Apr 20 16:24:10 1998 | hpnddm end hp.com  | hpnddm end hp.com reports address 0x08009F21E67 for 15.2.113.168, hpnddm end            |
|     |     | Major    | Mon Apr 20 16:24:10 1998 | setup4 end hp.com  | sunshine end hp.com reports a different physical address for setup4 end hp.com than its |
|     |     | Normal   | Mon Apr 20 16:30:14 1998 | node up end hp.com | Node up                                                                                 |
| ✓   |     | Warning  | Mon Apr 20 16:32:24 1998 | HP-A12317          | Node down                                                                               |
|     |     | Warning  | Mon Apr 20 16:32:24 1998 | HP-B062AA          | Node down                                                                               |
|     |     | Major    | Mon Apr 20 16:25:31 1998 | node up end hp.com | Node up                                                                                 |
|     |     | Major    | Mon Apr 20 16:36:02 1998 | hpnddm end hp.com  | 2k5u431 end hp.com reports address 0x08009F21E67 for 15.2.113.168, hpnddm end           |
|     |     | Normal   | Mon Apr 20 16:36:43 1998 | node up end hp.com | Node up                                                                                 |
|     |     | Major    | Mon Apr 20 16:47:05 1998 | hpnddm end hp.com  | 2k5u435 end hp.com reports address 0x08009F21E67 for 15.2.113.168, hpnddm end           |
|     |     | Normal   | Mon Apr 20 16:49:00 1998 | node up end hp.com | Node up                                                                                 |
|     |     | Major    | Mon Apr 20 16:49:26 1998 | node up end hp.com | Node up                                                                                 |
|     |     | Major    | Mon Apr 20 16:50:08 1998 | node up end hp.com | Node up                                                                                 |
|     |     | Warning  | Mon Apr 20 17:02:52 1998 | node up end hp.com | Node up                                                                                 |
|     |     | Warning  | Mon Apr 20 17:02:52 1998 | node up end hp.com | Node up                                                                                 |

Figure 2. Alarms Browser with Correlated Event Stream

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 0778  
3650  
Doc:





#### Java-based user interface.

Network Node Manager now provides easy access to network maps and enables management of data from anywhere via the Web.

The HP OpenView Web Launcher allows dedicated IT staff to start HP OpenView Java-based applications such as the Network Presenter, the Alarms Browser and the SNMP Data Presenter from anywhere. A log-in facility with password authentication ensures the security of management data. The Launcher also allows user roles to be defined and information to be filtered based on a user's management objective.

The Network Presenter and the Alarms Browser dynamically update maps and events automatically - no intervention is required. Network topology is presented in either graphical or tabular format, offering the highest level of flexibility. In addition, the SNMP Data Presenter allows users to query the network for SNMP data such as interface traffic, CPU load or traffic routing to assist with network diagnosis and planning.

#### Proactive management through data warehousing.

Network Node Manager's valuable topology, event and SNMP-collected data is exported to its data warehouse. The data is then intelligently aggregated and trimmed. The data warehouse includes an open schema to allow access from reporting and data mining tools. Analysis of the historical data allows network managers to become more proactive in managing the health of the network.

#### Fault tolerance capabilities.

With Network Node Manager, users can schedule back-ups for business-critical network management information while continuing to manage critical network elements.

Additionally, Network Node Manager collection stations can be configured to fail over to Network Node Manager management stations so that in the event of a collection station failure, network monitoring will continue uninterrupted.

## Designed for Growth

#### A scalable solution.

Windows NT and UNIX collection stations can be distributed throughout the environment so that data can be collected locally and then forwarded to one or more Windows NT/UNIX management stations. Windows NT remote consoles connected to UNIX management and collection stations allow multiple operator access at a lower cost. The new Java-based Web UI increases the number of supported operators and offers connectivity over WAN links.

#### Flexible pricing.

Network Node Manager is packaged in a variety of node increments to allow the software to scale as network requirements increase. Network Node Manager Enterprise for UNIX or Windows NT is the appropriate choice for larger environments and Network Node Manager 250 is an appropriate choice for environments of 250 or fewer nodes. Additional nodes can be added in 250 node increments as the network grows.

## Partnerships Ensure Success

Network Node Manager has the strongest partnership program in the industry, resulting in over 300 integrated applications. This level of partnership support offers our customers the highest degree of flexibility to create a comprehensive, customized network management solution.

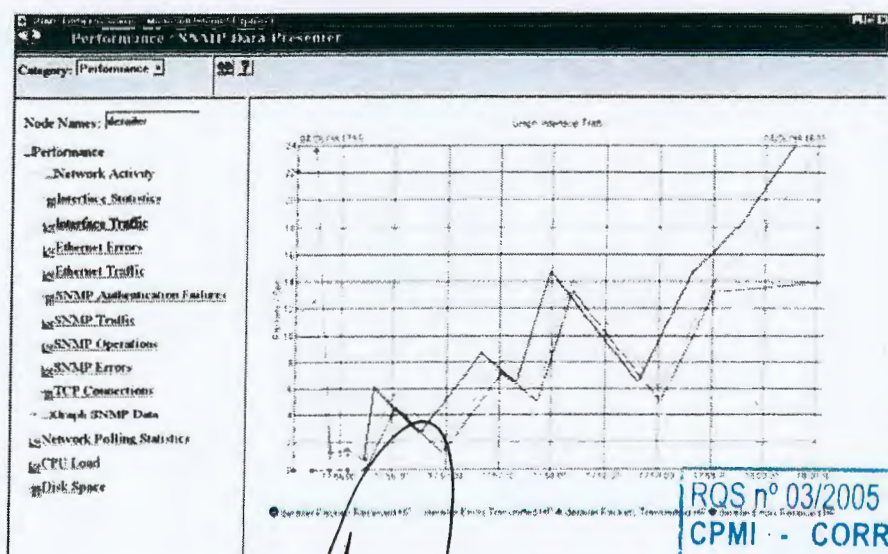
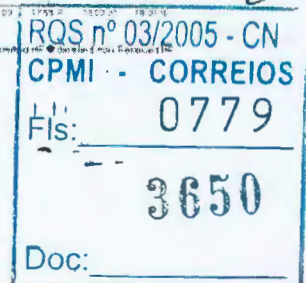


Figure 3. SNMP Data Presenter





## System Requirements

The hardware and software recommendations for HP, Sun, and NT systems are for management of a 2,500 node network with one HP OpenView Network Node Manager session on a management or collection station. Management of larger networks requires more RAM and swap space. Please refer to the HP OpenView Network Node Manager Performance and Configuration Guide for detailed product requirement information.

### HP Systems

- HP 9000 Servers and Workstations, including multiprocessors (threads not supported)
- HP-UX 10.20, 11.0 including X-Windows and OSF/Motif
- RAM: 96 MB recommended (64 MB recommended for Network Node Manager 250)
- Bit-mapped display or X-terminal
- Color graphics: 1024x768 minimum resolution (1280x1024 recommended for optimum clarity); 6 color planes minimum (8 color planes recommended)
- Free disk space: 450 MB plus 120 MB of swap space
- LAN/Link for HP 9000
- LPA Services/9000

### Sun Systems

- SunSPARC and Ultra Servers and Workstations including multiprocessors (threads not supported)
- Solaris 2.5.1, 2.6
- RAM: 96 MB recommended (64 MB minimum for Network Node Manager 250)
- Bit-mapped display or X-Terminal
- Color graphics: 1024x768 minimum resolution (1280x1024 recommended for optimum clarity); 6 color planes minimum (8 color planes recommended)
- Free disk space: 500 MB plus 120 MB of swap

### Windows NT Systems

- Intel Pentium processor
- Microsoft Windows NT Workstation (or Server) version 4.0 with TCP/IP networking installed and configured
- Ram: 96 MB RAM (64 MB recommended for Network Node Manager 250)
- 800x600 monitor with SVGA graphics card
- Free disk space: 450 MB plus 120 MB free paging file space
- Network Adapter Card

### Web Servers Supported

- Apache on HP-UX and Solaris
- Microsoft Peer Web Services or Internet Information Services on the Windows NT operating system

### Web Browsers Supported

- Netscape Navigator 4.06 for HP-UX, Windows NT, and Solaris
- Microsoft Internet Explorer 4.0 for NT

## Ordering Information

### J1240AA, J1247AA, J1254AA

HP OpenView Network Node Manager Enterprise 6.0 for the Windows NT, HP-UX, or Solaris operating systems. Includes License-to-Use, media and manuals

### J1241AA, J1248AA, J1255AA

HP OpenView Network Node Manager 250 6.0 for the Windows NT, HP-UX, or Solaris operating systems. Includes License-to-Use, media and manuals.

### J1242AB, J1249AB, J1256AB

HP OpenView 250-Node Increment for HP OpenView Network Node Manager 250 6.0 License-to-Use. Product numbers correspond to Windows NT, HP-UX and Solaris.

### J1243AA, J1250AA, J1257AA

HP OpenView Network Node Manager 250 6.0 to Network Node Manager Enterprise 6.0 for NT, HP-UX or Solaris. Options 1-5 for 250, 500, 750, 1,000 or 1,250 node increments.

### Upgrades

### J1246AB, J1253AB, J1260AB

Upgrade from HP OpenView 250-Node increment for the Network Node Manager 5.x to 6.x License for Windows NT, HP-UX and Solaris.

### J1251AA, J1258AB

HP OpenView Network Node Manager Enterprise Version Upgrade. Unlimited/Enterprise 3.31/4.x/5.x to Network Node Manager Enterprise 4.11/5.01/6.0 for HP-UX or Solaris. Only one version may be installed/run at a time.

### H1348CA

HP OpenView Network Node Manager Unlimited 5.x for Windows NT Upgrade to HP OpenView Network Node Manager Enterprise 6.0 for Windows NT.

### J1252AA, J1259AA

HP OpenView Network Node Manager 250 Version Upgrade 3.x/4.11/5.x to Network Node Manager 250 4.11/5.01/6.0 for HP-UX, or Solaris. Only one version may be installed/run at a time.

### H1349CA

HP OpenView Network Node Manager 250 5.x for Windows NT Upgrade to HP OpenView Network Node Manager 250 6.0 for Windows NT.

### J1261AA, J1262AA, J1263AA

HP OpenView Network Node Manager 6.0 Developer's Toolkit for Windows NT, HP-UX and Solaris.

### J1264AA

HP OpenView ECS Designer for IT/Operations and Network Node Manager 6.0 for HP-UX.

### J1265AA

HP OpenView ECS Designer for Network Node Manager 6.0 for Solaris.

### J1266AA

HP OpenView ECS Designer for Network Node Manager 6.0 for Windows NT.

## For More Information

For more information on HP OpenView Network Node Manager please contact your local HP reseller or HP sales office.

Australia/New Zealand  
+613 9272 2895

Europe  
+31 555 384 384

Hong Kong  
+852 2599 7051

Japan  
+813 3331 6111

United States of America  
+ 800 637 7740

Visit the HP OpenView website:  
<http://www.openview.hp.com>



HP OPENVIEW

OPENV

Windows NT is a US registered trademark of Microsoft Corporation.

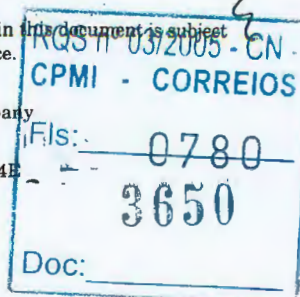
Technical information in this document is subject to change without notice.

Copyright© 1998

Hewlett-Packard Company

Printed in USA 8/98

Part Number 5968-1244E







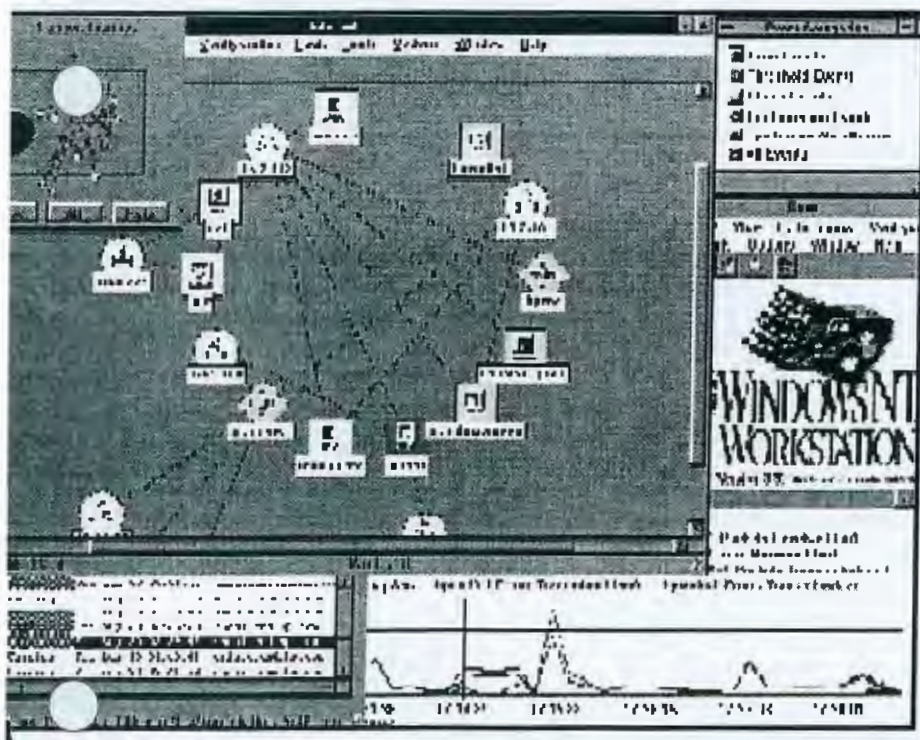
## HP OpenView Network Node Manager Developer's Toolkit for UNIX and the Windows NT® operating system



HP OPENVIEW

### Product Brief

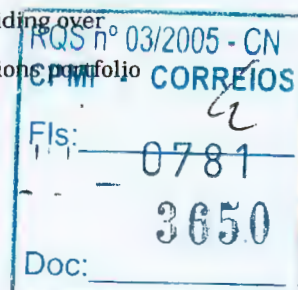
HP OpenView solutions manage  
systems, networks and the information  
services they provide.



Network Node Manager Developer's Toolkit is the key to creating preferred products that integrate with the industry-leading network management solution.

In today's networking environment, integrated network and systems management (INSM) is expected and necessary. INSM centralizes and expands the reach of network managers to devices, applications, and databases.

It enables problem detection for your entire environment utilizing a wide range of statistics, alarms, maps, graphs and charts on a single display. Join the momentum of over 170 HP OpenView Solution Partners providing over 300 integrated applications in creating an overwhelming market presence and an incomparable solutions portfolio for network management.





## Network Management Solution

- When you become part of the HP OpenView family, your application joins a wide variety of applications targeted at a common customer base. Applications deliver their own unique value and leverage the compelling selection of HP OpenView-compatible network management tools to deliver a total solution to the customer.

HP's commitment to standards, to open architecture, and to furthering the evolution of integrated network and systems management assures investment protection. Network Node Manager Developer's Toolkit is constantly being engineered to stay at the forefront of technology and to provide uncomplicated migration paths. It's the effortless way to stay one step ahead of changing customer needs.

- Network Node Manager Developer's Toolkit provides integration points for both UNIX and Windows NT that facilitate quick access to Network Node Manager. This speeds development time and a product's time to market.

## Choose UNIX or Windows NT to Match Development Needs

Support for both UNIX and Windows NT development means that you can significantly increase the impact of development effort and extend market reach. Translate an application idea into reality for both market segments. If you are a developer with existing applications on UNIX, it's now easy to port to Windows NT. The Network Node Manager Developer's Toolkit features:

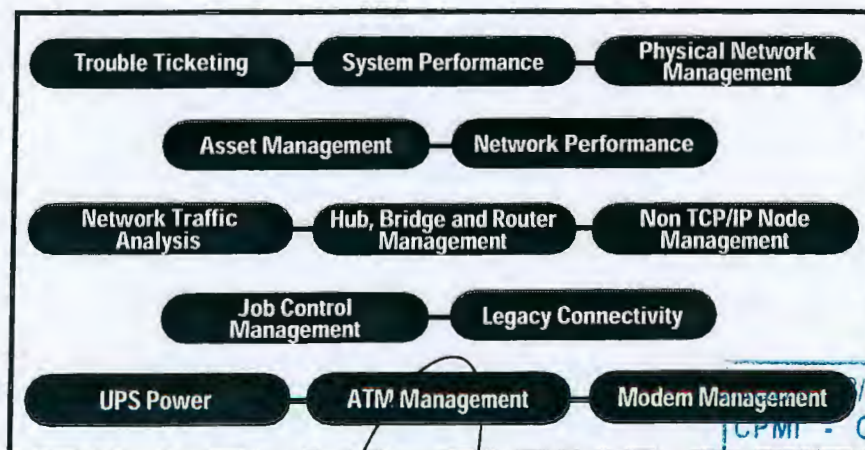


- A UNIX standards-based development environment based on SNMP and TCP/IP, X-Windows, OSF/Motif, OSF/DME, CDE, and Posix
- A Windows NT-based development environment based on SNMP, TCP/IP, and IPX which utilizes:
  - Microsoft Visual C++ for programming development
  - WIN32 system calls
  - Help file development using the Windows Help System

## Take Advantage of Features Designed to Make Application Development Easier

The features of Network Node Manager Developer's Toolkit are built on industry standards and a commitment to remain open to mixed networking environments.

This ensures investment protection and a stable development environment. Network Node Manager



Types of Applications Integrated into HP OpenView Network Node Manager

2005 - CN  
CPL - CORREIOS  
0782  
3650  
Doc:



Developer's Toolkit provides:

- Application Programming Interfaces (APIs) to access the rich feature set of Network Node Manager for both UNIX and Windows NT.
- A common HP OpenView SNMP API for both UNIX and Windows NT that provides access to the bilingual SNMP protocol stack for v1 and v2c.
- An HP OpenView Windows API that enables Graphical User Interface (GUI) integration via easy-to-access library routines.
- C, ANSI C, and C++ header files that let you program your applications in the most widely deployed programming languages.
- Programming examples that serve as models for successful development efforts and provide a foundation for customization. Some examples include:
  1. Microsoft foundation classes of sample integration into Network Node Manager for Windows NT
  2. SNMP (v1 to v2c) event-reception sample applications
  3. SNMP blocking/non-blocking sample code



## Make Hewlett-Packard a Partner in Success

Partnering with HP allows you to focus on core competency and to minimize investment in platform development by leveraging into services available through Network Node Manager. The HP OpenView Solution Partner Program provides services and tools to ensure successful development efforts.

## HP OpenView Solution Partner Program

Make HP a strategic component of your marketing effort. HP backs its business partners with the HP OpenView Solution Partner Program that consists of two levels of partnership, Premier and Solution.

As an HP OpenView Solution Partner, take advantage of the respected HP OpenView Solution Partner branding.

Other benefits included in Solution Partnership are promotion of your application in the HP OpenView Solutions Catalog on the World Wide Web and one free development kit per company.

HP also offers membership as an elite Premier Partner. In addition to the prestigious HP OpenView Premier Partner branding, membership includes all the benefits of a Solution Partner, plus:

- An assigned account manager
- Access to early release Network Node Manager Developer's Toolkit software updates
- Booth space at one HP-sponsored tradeshow per year
- HP support for press announcements
- Inclusion in selected installed-base direct mail programs

### Developer Training

Learn how to take full advantage of the HP tools available to develop a powerful product efficiently. Training classes that cover HP OpenView architecture, APIs included in the Network Node Manager Developer's Toolkit, basic strategies for building network and system management applications, and porting Network Node Manager for UNIX applications to the Windows NT environment are available.

### Developer Assist

A direct line to HP OpenView support engineers provides ready access to technical assistance. Engineers dedicated to resolving development challenges will respond quickly with answers tailored to your needs.

### Software Update Support

One annual fee buys automatic distribution of the major and minor revisions to Network Node Manager Developer's Toolkit.

### Application Certification

HP OpenView application certification ensures that a product is well integrated with Network Node Manager and that it will operate cooperatively with other certified applications.

During testing, the certification lab works with partners to identify coexistence and functionality issues before product release. The certification team can also provide suggestions on how an integration can be enhanced.

Upon completion, a certification report is issued. Certification reports are used by customers, integrators, and HP sales channels to select products that work well together.

For more information on the HP OpenView Solution Partner Programs —

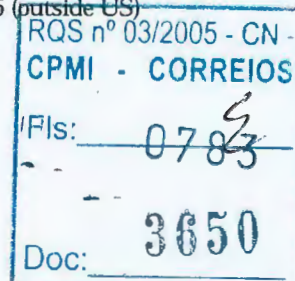
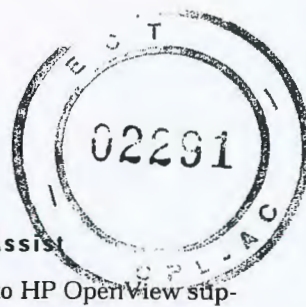
World Wide Web:  
<http://www.hp.com/go/openview>

E-mail: [ovpartnr@fc.hp.com](mailto:ovpartnr@fc.hp.com)

Fax: (970) 229-7051

Phone: (800) 288-0211 (inside US)

Phone: (970) 229-4975 (outside US)







## System Requirements

Recommended hardware and software for managing a 2,500 node network with one HP OpenView Windows session on a management or collection station. Management of larger networks requires more RAM and swap space. Please refer to the *HP OpenView Network Node Manager Performance and Configuration Guide* for detailed product requirement information.

### HP

- HP 9000 Servers and Workstations, including multiprocessors (threads not supported)
- HP-UX 9.x, 10.01, 10.10, 10.20 including X Windows and OSF/Motif
- RAM: 64 MB recommended (32 MB recommended for Network Node Manager 250)
- Bit-mapped display or X-terminal
- Color graphics: 1024x768 minimum resolution (1280x1024 recommended for optimum clarity); 6 color planes minimum (8 color planes recommended)
- Free disk space: 85 MB plus 120 MB of swap space
- LAN/Link for HP 9000
- ARPA Services/9000

## Sun

- SunSPARC and Ultra Servers and Workstations including multiprocessors (threads not supported)
- Solaris 2.4, 2.5, 2.5.1
- RAM: 64 MB recommended (32 MB minimum for Network Node Manager 250)
- Bit-mapped display or X-terminal
- Color graphics: 1024x768 minimum resolution (1280x1024 recommended for optimum clarity); 6 color planes minimum (8 color planes recommended)
- Free disk space: 85 MB plus 120 MB of swap space
- OpenWindows
- HP OpenView Extensible SNMP Agent (recommended for managing Sun Solaris systems)

## NT

- Intel Pentium 6/150 processor
- Microsoft Windows NT Workstation (or Server) version 3.51 or 4.0 with TCP/IP networking installed and configured
- 48 MB RAM (32 MB recommended for Network Node Manager 250)
- 800x600 monitor with SVGA graphics card
- Free disk space: 90 MB plus 120 MB free paging file space
- Network adapter card

## Ordering Information

**J1146AB:** HP OpenView Network Node Manager Developer's Toolkit 5.x License-to-Use

**J1147AA:** HP OpenView Network Node Manager Developer's Toolkit 5.0 Media (for the Windows NT Operating System)

**J1148AA:** HP OpenView Network Node Manager Developer's Toolkit 5.0 Media (HP 9000 Servers and Workstations)

**J1149AA:** HP OpenView Network Node Manager Developer's Toolkit 5.0 Media (Sun Servers and Workstations)

**J1150AA:** HP OpenView Network Node Manager Developer's Toolkit Documentation

**J1120AA:** HP OpenView Network Node Manager 250 5.0 (for the Windows NT Operating System)

**J1121AB:** HP OpenView 250-Node Increment for the HP OpenView Network Node Manager 250 5.x License-to-Use (for the Windows NT Operating System)

**J1122AA:** HP OpenView Network Node Manager Unlimited 5.0 (for the Windows NT Operating System)

**J1128AB:** HP OpenView Network Node Manager 250 5.x License-to-Use (for UNIX)

**J1129AB:** HP OpenView 250-Node Increment for the HP OpenView Network Node Manager 250 5.x License-to-Use (for UNIX)

**J1130AB:** HP OpenView Network Node Manager Enterprise 5.x License-to-Use (for UNIX)

**J1131AB:** Upgrade from HP OpenView Network Node Manager 250 5.x to Network Node Manager Enterprise 5.x License-to-Use (for UNIX)

**J1134AA:** HP OpenView Network Node Manager 5.0 Media (HP9000)

**J1135AA:** HP OpenView Network Node Manager 5.0 Media (Sun Servers and Workstations)

**J1136AA:** HP OpenView Network Node Manager 5.0 Documentation (for UNIX)

## For More Information

Please call your local HP reseller or HP sales office.

Asia/Pacific:  
+85 2 599 7777

Europe  
+41 22 780 81 11

Middle East/Africa  
+41 22 780 41 11

United States of America & Canada  
+800 637 7740

Visit our home page:  
<http://www.hp.com/go/openview>



## HP OPENVIEW

All registered and unregistered trademarks mentioned are the sole property of their respective companies.

Windows NT is a registered trademark of Microsoft Corporation.

Technical information in this document is subject to change without notice.

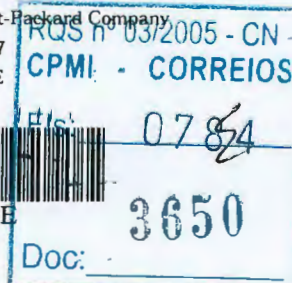
Copyright © 1997 Hewlett-Packard Company

Printed in the U.S.A. 2/97

Part Number 5965-6963E



5965-6963E







## HP OpenView

[SEARCH](#)[ASSISTANCE](#)[HP OpenView HOME](#)[Solutions](#)[E-services Management](#)[Products](#)[Services & Support](#)[Where To Buy](#)[Success Stories](#)[Training](#)[Partners](#)[Press & Analysts](#)[Press Releases](#)[Backgrounders](#)[Analyst and Industry Reports](#)[Articles](#)[Awards](#)[Seminars & Events](#)[Library](#)[Site Map](#)[HP OpenView-Telecom](#)

### HP Boosts Leadership Position in Enterprise Backup Management with HP OpenView OmniBack II 2.5



#### Planned Integration of EMC Enterprise Storage Technology

**PALO ALTO, Calif., April 28, 1997** -- Continuing to provide superior backup management solutions for the enterprise, Hewlett-Packard Company today announced a new version of HP OpenView OmniBack II, which permits more extensive backup of mission-critical data than formerly possible. HP OpenView OmniBack II 2.5 replaces Version 2.1.

OmniBack II 2.5's new enterprise backup console defines and transparently monitors a new controlling process; multiple distributed backup environments throughout the enterprise can be centrally controlled. In addition, scalability in a single backup environment -- both the number of supported systems and total data handled -- has been increased by a factor of four or more from the previous version.

The enterprise backup console implements an overall data-protection master plan, which can be structured according to organizational requirements by setting enterprise policies for enterprise data. Site or departmental operators have flexibility and freedom to define policies for local data. Those capabilities are implemented by a new "manager-of-manager" feature.

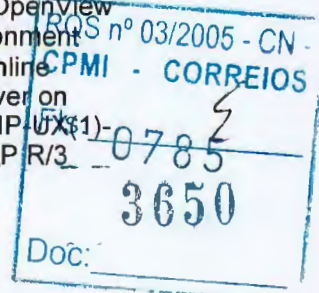
"HP has a strategic commitment to the storage-management area," said Olivier Helleboid, general manager of HP's Network and System Management Division. "With OmniBack II 2.5, we've provided new levels of scalability and the ability to provide reliable data-protection services in very large mixed UNIX(R) system and Microsoft(R) Windows NT(R) environments."

#### Key HP OpenView OmniBack II 2.5 Product Features

In addition to the manager-of-manager feature, OmniBack II 2.5 provides customers with seamless storage management across UNIX system and Microsoft Windows NT environments. OmniBack II 2.5 automatically handles failures in large and heterogeneous environments by recovering from network problems, unavailable systems and backup-device problems. A sophisticated new media-duplication capability will make it easy for the IT administrator to implement remote vaulting and disaster-recovery procedures.

"The enhanced scalability and easier manageability of OmniBack II reflects our requirements as the challenge to manage the backup of our growing number of systems and data volume in the enterprise increases," said Hans Ratz, IT manager, ITT Automotive Europe.

Reporting based on the World Wide Web enables administrators to check the completion of backup jobs from any Web browser. A new built-in HP OpenView OmniBack II database allows customers to manage the backup environment more easily and efficiently, saving IT departments time and money. Online backup of business data from MS SQL Server and MS Exchange Server on Microsoft Windows NT systems can now also be controlled from the HP OpenView-based version of HP OpenView OmniBack II 2.5. Online backup of SAP R/3 also is now available for IBM AIX systems.





also is now available for IBM AIX systems.

### HP Leverages EMC Technology

HP also announced today a planned integration of HP OpenView OmniBack II with EMC's Symmetrix Remote Data Facility (SRDF) and EMC TimeFinder. The integration of HP and EMC technologies is expected to enable customers to perform automated backup and recovery of mission-critical data in an HP/EMC environment without impact on their business operations, eliminating the planned downtime for backup and performance degradation.

"Customers are demanding continuous access to production data; downtime for backups is unacceptable," said Dick Blaschke, EMC vice president of product marketing. "The integration of HP OpenView OmniBack II with SRDF and EMC TimeFinder eliminates downtime by providing a new, automated approach to backup and recovery. It illustrates how EMC and HP are teaming to provide customers with integrated solutions."

### U.S. Pricing and Availability

HP OpenView OmniBack II 2.5 is expected to begin shipping in June, with an entry price of \$3,800. The new manager-of-manager feature is \$16,000. The HP OpenView OmniBack II integration with EMC's SRDF and TimeFinder is expected to be available later this year.

HP OpenView products are the cornerstone of the HP OpenView Service Management program and deliver enterprise-management software for end-to-end service management in Internet-computing environments. The program consists of a broad portfolio of management products from HP and HP OpenView Solution Partners, and a complete set of services designed to help IT organizations improve service levels and reduce costs. HP products include HP OpenView Network Node Manager, IT/Operations, IT/Administration, OmniBack II, OmniStorage, NetMetrix and PerView/MeasureWare.

HP OpenView manages networks, systems, applications and databases from all leading companies. According to International Data Corporation, HP is the largest producer of enterprise-management solutions. More than 300 HP OpenView-based management solutions are available on a variety of platforms, including HP 9000 systems, Sun Microsystems workstations and Microsoft Windows(R) and NT systems. HP OpenView is licensed to Alcatel, Data General, Groupe Bull, Hitachi, Siemens-Nixdorf and Stratus.

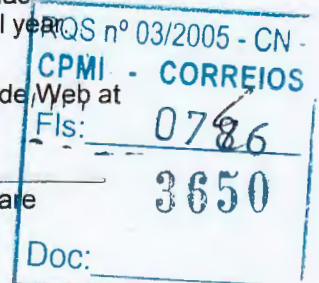
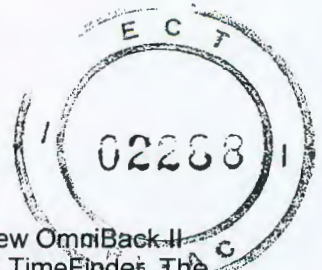
### About HP

HP is the official information-technology hardware and maintenance supplier to the 1998 World Cup soccer tournament and the 1997 Tournament of France. Selected for its technology and skills to support and manage mission-critical applications, HP will help create an information-management infrastructure for handling game-scoring; media centers; personnel accreditation; hotel information; and various ticketing, stadium, warehouse and back-office operations.

Hewlett-Packard Company is a leading global provider of computing, Internet and Intranet solutions, services, communications products and measurement solutions, all of which are recognized for excellence in quality and support. It is the second-largest computer supplier in the United States, with computer-related revenue in excess of \$31.4 billion in its 1996 fiscal year. HP has 112,800 employees and had revenue of \$38.4 billion in its 1996 fiscal year.

Information about HP and its products can be found on the World Wide Web at <http://www.hp.com>.

(1) HP-UX 9.X and 10.0 for HP 9000 Series 700 and 800 computers are



(1) HP-UX 9.X and 10.0 for HP 9000 Series 700 and 800 computers are X/Open(R) Company UNIX(R) 95 branded products. HP-UX 10.20 is an X/Open UNIX 95 branded product.

X/Open is a registered trademark, and the X device is a trademark of X/Open Company Ltd. in the UK and other countries.

UNIX is a registered trademark in the United States and other countries, licensed exclusively through X/Open Company Limited.

Microsoft is a U.S. registered trademark of Microsoft Corp.

Windows NT is a U.S. registered trademark of Microsoft Corp.

Windows is a U.S. registered trademark of Microsoft Corp.

OV / Press and Analysts / Press Releases

[Privacy Statement](#)

[Use of this site indicates you accept the Terms of Use.](#)

© 1994-2000 Hewlett-Packard Company

RQS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 0787  
3650  
Doc:





## HP OpenView

SEARCH

ASSISTANCE

HP OpenView HOME

Solutions

E-services Management

Products

Services &amp; Support

Where To Buy

Success Stories

Training

Partners

Press &amp; Analysts

Press Releases

Backgrounders

Analyst and Industry

Reports

Articles

Awards

Seminars &amp; Events

Library

Site Map

HP OpenView-Telecom

### Application Response Measurement Standard Moves Forward with API Enhancements and Vendor Implementations



#### ARM API Reflects Industrywide Trend Toward Performance and Transaction Measurement

**PALO ALTO, Calif., June 30, 1997** -- The 16 industry-leading technology vendors that comprise the ARM Working Group today announced plans for two major enhancements to the Application Response Measurement (ARM) application programming interface (API). In addition, specific vendor implementations of ARM were announced for several of the industry's most widely used management applications.

The first enhancement planned for the ARM API will enable administrators to identify the specific components of a transaction that may be impacting overall application performance. The second API upgrade will enable management applications to determine whether a problem exists based on expected vs. actual transaction-response times -- taking into account the variables that can impact response time.

These enhancements are expected to be finalized this summer and are designed to help information technology (IT) personnel focus on the major factors causing slow transaction-response time. Applications and management tools that incorporate the enhanced API will remain ARM-compatible with software that is using the current Version 1.0 of the API.

"Monitoring end-user response time is critical to our ability to manage application performance and is key to proactive capacity planning," said Scott Griffin, information systems director of the redesign project for Boeing Commercial Airplane Group. "To more effectively work with our software partners that support our business-process redesign effort, each of our mission-critical applications are instrumented for compatibility with the ARM API. As the software and business processes are deployed to a larger population within Boeing, this data will become increasingly important to managing our environment."

"The ability to easily monitor transaction response time provides an exciting opportunity for proactive problem detection, as well as monitoring application performance levels," said George Sullivan, vice president, Citicorp Systems and Network Management Resource Center. "The enhancements to the ARM API will help Citicorp improve its service-level reporting data and quickly isolate problems and correct them before service is disrupted. We have included the ARM API in our suite of proposed application instrumentation standards for software development."

#### Vendors Instrument Key Applications

- BGS currently supports the ARM standard on Windows NT through BEST/1 Visualizer. BEST/1 Visualizer supports flexible periodic reporting of performance data, including transaction response time. BGS is planning ARM support in its BEST/1 for UNIX product line in the third quarter. This will include the response time, alarming on service-level

RQS nº 03/2005 - CN -  
 CPMI - CORREIOS  
 0788  
 3650  
 Doc:



quarter. This will include the response time, alarming on service-level violations and report generation.

- Candle has released ETEWatch, a new response-time monitor designed to report on various graphical user interface (GUI)-based desktop applications, such as Netscape Navigator and Microsoft Internet Explorer, in a client/server environment. ETEWatch can be customized to report on customer-built conjunction with applications that are instrumented with the ARM API.
- Compuware Corporation will provide ARM-based transaction monitoring in its EcoTOOLS solution. EcoTOOLS is an application-performance monitoring tool that focuses on in-depth analysis of applications and their components. EcoTOOLS will provide a facility for monitoring ARM data and will support future ARM capabilities as they become available.
- Hewlett-Packard Company currently supports ARM in its OpenView GlancePlus, MeasureWare and PerfView resource- and performance-management suites. HP intends to implement ARM in HP AdminFlow, its workflow-management product, by the end of 1997.
- Landmark Systems will support the ARM API in the next major release of PerformanceWorks, its enterprise performance-management platform. In addition, that will extend the value of the ARM API.
- Oracle Corporation is integrating the ARM API with its Oracle Trace product. This integration will allow users of ARM-enabled applications that are built on the Oracle8 universal data server to correlate ARM transaction data with Oracle server performance data. This data also will serve as analysis input for the Oracle Expert product, which provides database design and tuning based on actual database workload.
- SAS Institute's IT Service Vision, software for evaluating Information Technology services, will support ARM data being created for performance warehousing, analysis and reporting. SAS Institute also plans to use the ARM API to instrument its suite of business solutions beginning in the fourth quarter of 1997.
- SES will release its SES/Strategizer, a Windows NT modeling tool for conducting end-to-end performance analysis of client/server systems. Strategizer 1.3 will include facilities for generating ARM response-time statistics of modeled applications. The following version will include generation of correlated ARM response-time statistics for modeled applications.
- With the new version of TME 10 Distributed Monitoring, ARM agents are now available from Tivoli for Windows 95, Windows NT, OS/2, HP-UX, Sun Solaris, and AIX. TME 10 Reporter 2.0 provides built-in consolidation, summarization, and reporting of ARM data.
- Unify continues its leadership in application management by supporting the ARM API in its VISION development tool. Future versions of VISION and VISION/Web will also support ARM.

### The Industry Embraces ARM

The Computer Measurement Group (CMG) says it plans to work closely with the ARM Working Group to ensure that the ARM API continues to evolve in lockstep with user needs. The CMG provides an effective forum for the ARM Working Group to regularly interact with users and potential users of ARM technology through the CMG's ARM Special Interest Group.

"Mission-critical application performance is increasingly being viewed as a competitive differentiator and the ARM API is recognized as an effective standard for measuring performance against business needs," said Brian Morrow, director of component-based development for Texas Instruments Software. "Such end-user requirements are the main reason we plan to make our software development tools ARM-compliant."

### ARM Software Developers Kit

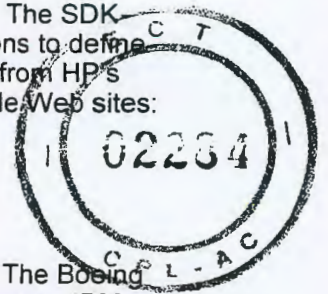
To help ensure that application developers are fully equipped to use the ARM API, an ARM Software Developers Kit (SDK) has been created. The SDK

ECT  
02235  
CPL-AC

RQS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 0789  
3650  
Doc:



API, an ARM Software Developers Kit (SDK) has been created. The SDK makes it easy for developers to mark sections of their applications to define business transactions. The ARM SDK is available at no charge from HP's OpenView Program and Tivoli Systems through their World Wide Web sites: <http://www.hp.com/go/arm> and [www.tivoli.com](http://www.tivoli.com).



### About the ARM Working Group

The ARM Working Group is comprised of BGS, BMC Software, The Boeing Company, Candle, Citicorp, Compuware, Hewlett-Packard Company, IBM, Landmark, Oracle, SAS, SES, Sun, Tivoli and Unify. Formed in 1996, the ARM Working Group works with industry-standards bodies to ensure that the ARM API will continue to be a valuable industry standard for managing applications, monitoring application performance and measuring IT service levels.

For further information about implementations of the ARM API, visit the World Wide Web sites of the ARM Working Group member companies.

OV / Press and Analysts / Press Releases

---

[Privacy Statement](#)

[Use of this site indicates you accept the Terms of Use.](#)

© 1994-2000 Hewlett-Packard Company

|                       |
|-----------------------|
| RQS nº 03/2005 - CN - |
| CPMI - CORREIOS       |
| Fls: 0790             |
| 3650                  |
| Doc: _____            |



## HP OpenView

[SEARCH](#)[ASSISTANCE](#)[HP OpenView HOME](#)[Solutions](#)[E-services Management](#)[Products](#)[Services & Support](#)[Where To Buy](#)[Success Stories](#)[Training](#)[Partners](#)[Press & Analysts](#)[Seminars & Events](#)[Library](#)[Product Briefs](#)[Program Briefs](#)[Papers](#)[Presentations](#)[Product Manuals](#)[Literature](#)[Free Software](#)[OV Newsletter](#)[Dev's Corner](#)[Site Map](#)[HP OpenView-Telecom](#)

## Using Glance Effectively

Doug Grumann  
Hewlett-Packard Company

[Performance Analysis](#)  
[GlanceOverview](#)  
[Top-Down Approach](#)  
[Applications](#)  
[Sorting, Arranging and Filtering](#)  
[Overhead](#)  
[New in Glance](#)  
[Examples](#)  
[CPU Bottlenecks](#)  
[Memory Bottlenecks](#)  
[Disk Bottlenecks](#)  
[Network Bottlenecks](#)  
[The Adviser](#)  
[Summary](#)

### Introduction

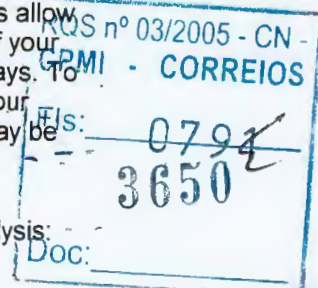
Many people have used Glance, which is a powerful tool for system performance diagnosis. Although Glance is very popular, many users do not take full advantage of the capabilities of the product, or do not understand how its many metrics can be used to optimize their systems' performance. In this article, I will present some background information on general system performance principles, cover some tips and techniques for getting the most from Glance, and list some common performance problems and how Glance can be used to characterize them. I'll also discuss how to customize your use of Glance to best suit your environment. This article is intended primarily for those who have a basic knowledge of the product and it's not intended as a tutorial for new users.

### Performance Analysis

Many articles have been written on the art of system performance analysis. In an ideal situation, performance tools would not be necessary at all. Your computer system would optimize its resources automatically, and continually adjust its behavior based on the workload. In reality, it is up to system administrators to optimize system performance manually. I believe that tuning performance will always remain somewhat of an art. There are too many variables and dependencies in constant flux for a self-diagnostic to handle. For example, even engineers that write the HP-UX operating system cannot always determine the performance impact of every change and feature they code into the kernel. This is one reason why we have user-configurable kernel parameters and options such as disk mirroring, the logical volume manager, and commands to adjust process scheduling priorities. These facilities allow you to manage your configuration to best optimize the performance of your particular system. Different features affect performance in different ways. To optimize performance in your environment, you need to understand your workload and understand the major resources of the system which may be under stress.

Let's briefly review some of the guiding principles of performance analysis:

HP OPENVIEW L - A C





Let's briefly review some of the guiding principles of performance analysis:

*Know your system.* Your task of solving a performance problem will be much harder if you don't know what the system looks like when it is performing well. If you're lucky and proactive, you can get an understanding of the normal everyday workloads, throughput, and response times of the systems you manage before a performance crisis occurs. Then when you later take steps to tune a system, you'll have baseline knowledge to compare against.

*Define the symptom.* Users like to say things like "the system's too slow," but subjective complaints are hard to address. Before you start changing things, define exactly what's wrong and try to set goals so that you'll know if you were successful. Many administrators use response time or throughput metrics to define their goals. Try to find something quantifiable, and write the goals down along with your measurements.

*Characterize the bottleneck.* People who do performance analysis consulting use the term bottleneck a lot. A bottleneck is a resource which is at maximum capacity, and cannot keep up with the demands being placed on it. In other words, the bottlenecked resource is the part of the computer responsible for the system not running faster. A more powerful CPU will do you no good if your performance bottleneck is in the disk I/O subsystem. Measuring performance with a tool like Glance allows you to characterize which resources are constrained so you can determine how to alleviate the bottleneck.

*Change one thing at a time.* Once you've isolated a performance problem and you decide how to address it, change only one thing at a time. If you change more than one thing at once, then you will not know which change helped performance. It's also possible that one change will improve performance while another makes it worse, but you won't know that unless you implement them separately and measure performance in-between.

A complete discussion of performance analysis might include information on topics such as benchmarking, system sizing, workgroup computing, and capacity planning. Other HP products such as MeasureWare and PerfView address more long-term performance data collection and analysis needs. These topics are beyond the scope of this article. I will concentrate on the area of performance analysis that Glance is made to address: single-system on-line performance diagnosis.

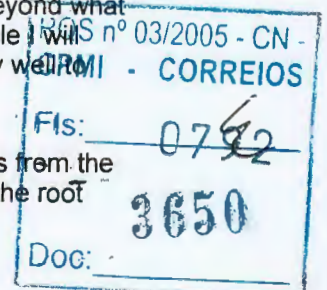
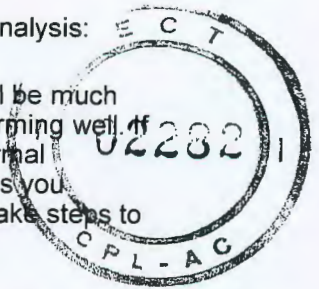
[Top of page](#)

## Glance Overview

The Glance product is available on several platforms including HP-UX, Solaris, and AIX. I will focus this material for HP-UX Glance. Note that the implementations of Glance differ in minor ways on the different platforms. In all cases, the purpose of the product is to address the "what's going on right now" type of question for system administrators.

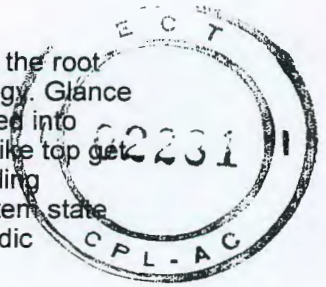
There are two user interfaces for Glance. The original interface is a curses-based character mode interface named simply glance. Two years ago, a second user interface was added to the product. This Motif-based interface is named gpm. You may use either or both programs to display performance data. The gpm interface imposes more memory and CPU overhead on your system, however you may find it more intuitive, and some of its features go beyond what the character-mode interface provides. For the remainder of this article I will refer to gpm exclusively, however most of the examples apply equally well to either interface.

People often ask me why the data shown in Glance sometimes differs from the data shown by tools such as sar, vmstat, iostat, and top. Most often, the root





data shown by tools such as sar, vmstat, iostat, and top. Most often, the root cause of discrepancies is due to the underlying collection methodology. Glance uses special tracing features in the HP-UX kernel which are translated into performance metrics via the midaemon process. The "kmem" tools like top get their data from counters in the kernel which are maintained by sampling instrumentation. Because a tracing methodology can capture all system state information, it is more accurate than data which is obtained via periodic sampling.



I strongly encourage new Glance users to get into gpm's award-winning on-line help subsystem, and view its Guided Tour topics. The Guided Tour introduces you to the product and its concepts. Experienced Glance users (like myself!) also find the on-line help invaluable, with its topics such as Adviser Syntax Reference and Performance Metric Definitions.

Top of page

### Top-Down Approach

There are over 1000 performance metrics accessible from Glance. You do not need to understand even a small percentage of them in order to get your work done. This is because the tool organizes its data in two different ways so that you only need to look at the metrics important to your situation. First of all, metrics are organized according to resource: there is a group of reports and graphs oriented around CPU, Memory, I/O, Networking, Swap, and System Tables. If your system is having no problems with I/O, then you need never investigate the reports in that area. Secondly, metrics are organized from a Global level down to an Application level and finally down to a Process level. As a whole, global metrics show you overall summarization of what is going on with the entire system. Application metrics allow you to group your system's workload into sets of processes representing different tasks. Then you can compare the relative impact of different applications on overall performance. Process metrics let you zoom in on specific processes and their individual attributes.

Use Glance in a top-down manner to be most effective. When you first start gpm, the main graphical display will show you four potential bottleneck areas of performance: CPU, Memory, Disk, and Network. Each of these areas is represented by a graph and a button. The graphs show metrics for these resources over time, while the buttons give you status on adviser symptoms. The gpm adviser is a complex but powerful feature of Glance that I will delve more into later. For now, just note that the color of the buttons can be your first clue to a performance bottleneck. If the CPU button turns yellow or red, then this means you should investigate the utilization of the CPU resource. Use the main window to determine which area might be impacting performance. Drill down into report screens for that resource to characterize the problem further. Then use the Application or Process list reports to pinpoint the cause of the problem. Once you are down to the process level, you can determine which actions to take to correct the situation. It sounds easy, huh? Before we go into some examples, let's discuss a few important techniques.

Top of page

### Applications

It's useful to view Application data in glance as an intermediate step between Global and Process data. If you manage hundreds of diverse systems, you may not have the time to group processes into applications on each system. Likewise, if you are managing systems that only have basically one application on them, then tuning your parm file application groupings may not be a good use of your time. On the other hand, if you are doing frequent performance analysis on multi-user systems, application groupings can be very useful.

Doc: \_\_\_\_\_

Reg. nº 03/2005 - CN -  
CPM - CORREIOS  
07/23  
3650





## HP OpenView

### SEARCH

### ASSISTANCE

### HP OpenView HOME

### Solutions

### E-services Management

### Products

### Services & Support

### Where To Buy

### Success Stories

### Training

### Partners

### Press & Analysts

#### Press Releases

#### Backgrounders

#### Analyst and Industry Reports

#### Articles

#### Awards

### Seminars & Events

### Library

### Site Map

### HP OpenView-Telecom

## HP Solutions to Manage Wal-Mart Applications, Databases and Distributed Systems Worldwide



**Flexibility, Scaleability and Advanced Functionality of HP's Resource and Performance-management Products Cited as Deciding Factors in Decision by Retail Giant**

**August 6, 1996**

PALO ALTO, Calif., Aug. 6, 1996 -- Hewlett-Packard Company today announced it has signed a contract with Wal-Mart Stores, Inc. to supply the retail leader with resource- and performance-management solutions for its worldwide enterprise network. Wal-Mart says it plans to use the HP MeasureWare, PerfView and GlancePlus software to improve the management of its vast enterprise resources, including applications, databases, networks and distributed systems.

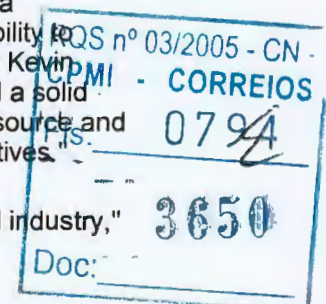
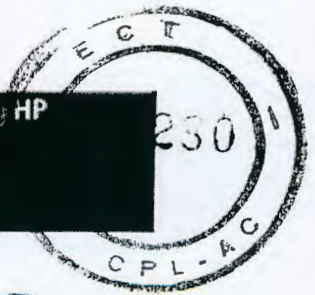
"Like many companies, Wal-Mart is critically dependent on being able to deliver application services that meet the demands of the lines of business," said Mark Solle, general manager of HP's Systems and Software Technologies Division. "What is unique about Wal-Mart is the sheer size of its operation -- and its need to meet IT service objectives in a way that aggressively manages costs. Wal-Mart's challenge to HP was to prove we could efficiently monitor thousands of systems throughout a distributed enterprise and reliably provide the IT staff with the information needed to meet application-performance objectives."

Wal-Mart says its decision to deploy HP software across its entire enterprise was based on HP's resource- and performance-management solutions' ability to do the following:

- scale and function in very large, centrally managed networks;
- operate in a multivendor environment across platforms such as HP-UX (1), IBM AIX, NCR and Sun Solaris;
- tightly integrate resource- and performance-management data from many sources, including Informix RDBMS;
- collect, summarize, log and filter application-response-time metrics using HP MeasureWare Transaction Tracker technology; and
- proactively minimize traffic levels and other network and system overhead through advanced exception-based alarming and data collection.

"We needed a resource-management solution that could help us run a multivendor, mission-critical IT network with the flexibility and adaptability to collect and synthesize data without over-burdening our network," said Kevin Turner, Wal-Mart's vice president of information systems. "We've had a solid relationship with HP for many years, and we're confident that HP's resource and performance-management solutions will help us achieve our IT objectives."

"HP recognizes the unique challenges facing IT personnel in the retail industry,"





"HP recognizes the unique challenges facing IT personnel in the retail industry," said Ray Kelly, retail sales manager for HP. "Measuring application and transaction performance across many replicated sites and relaying that information to a central location is a fundamental business requirement for large retail enterprises. Our work with Wal-Mart demonstrates how the OpenView program can effectively address the IT-management needs of retailers with comprehensive solutions."



#### About HP MeasureWare, PerfView and GlancePlus

The resource- and performance-management suite of products provides IT professionals with the ability to manage the entire distributed, multivendor environment, including operating systems, databases, networks and applications. This allows an increased level of IT service and availability, resulting in increased productivity, profitability and customer satisfaction.

HP MeasureWare Agent software collects, summarizes, timestamps and logs comprehensive performance data on application, database, network and distributed-systems activity across multiple platforms.

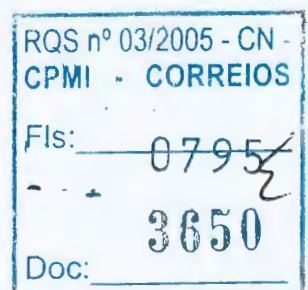
HP PerfView software provides graphical and numerical analysis of resource-utilization information collected by HP MeasureWare Agents. From one central location, PerfView can analyze historical, networkwide data. Three PerfView modules allow users to purchase and tailor each solution to meet their individual resource- and performance-management, monitoring, analysis and capacity-forecasting requirements.

HP GlancePlus software provides system-, application- and process-level data for summary reports and diagnostic detail. A Motif-based graphical interface offers exceptional ease of use and simplifies the identification of system-performance problems. GlancePlus monitors network bottlenecks, CPU usage, memory and disk availability and local area network resources.

Hewlett-Packard Company is a leading global manufacturer of computing, communications and measurement products and services recognized for excellence in quality and support. HP has 108,300 employees and had revenue of \$31.5 billion in its 1995 fiscal year.

Information about HP and its products can be found on the World Wide Web at <http://www.hp.com>.

OV / Press and Analysts / Press Releases







Worldwide  
Information  
Systems

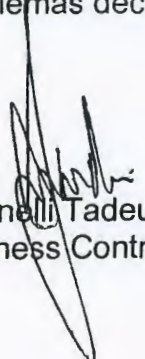
**Bull**

## Declaração de Compatibilidade Ano 2000

Bull atesta que o produto Escala E250 é "compatível para o ano 2000" conforme a definição a seguir :

Os produtos identificados como "compatível para o ano 2000" são os Produtos capazes de identificar, manipular e calcular corretamente as datas posteriores ao dia 31 de dezembro de 1999; e que foram testados para isso, com reserva que estes produtos sejam utilizados conforme a documentação dos mesmos e que, no caso onde eles forem conectados a outros componentes, a incrementação da data seja feita para estes componentes com as mesmas condições e de um jeito compatível com os produtos testados.

Nestas condições acima citadas, o produto Escala E250 é imune a quaisquer problemas decorrentes do " Bug do milênio ".

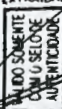
  
Antonio Tadeu Nardini  
Business Controller

TABELIÃO DE IBIRAPUERA  
São Paulo - Capital - Tel.: 5508-5744

AUTENTICAÇÃO: Esta cópia REPRODUZIDA  
CONFERE COM O ORIGINAL DA QUAL FOI EXTRAÍDA.  
JOU FE.

SP. 28 ABR. 2000

☐ Alides Batista Correia - Escr. Aut.  
☐ Marcio Roberto Trofino - Escr. Aut.  
☐ Sueli Vereguet Oliveira - Escr. Aut.  
POR AUTENTICAÇÃO R\$ 0,91



RQS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS

Fls: 0796

Doc: 36502

**Bull**



Worldwide  
Information  
Systems

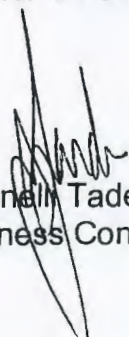
**Bull**

## Declaração de Compatibilidade Ano 2000

Bull atesta que o produto Escala EPC1200A é "compatível para o ano 2000" conforme a definição a seguir :

Os produtos identificados como "compatível para o ano 2000" são os Produtos capazes de identificar, manipular e calcular corretamente as datas posteriores ao dia 31 de dezembro de 1999; e que foram testados para isso, com reserva que estes produtos sejam utilizados conforme a documentação dos mesmos e que, no caso onde eles forem conectados a outros componentes, a incrementação da data seja feita para estes componentes com as mesmas condições e de um jeito compatível com os produtos testados.

Nestas condições acima citadas, o produto Escala EPC1200A é imune a quaisquer problemas decorrentes do "Bug do milênio".

  
Antonio Tadeu Nardini  
Business Controller

TABELEÃO DE IBIRAPUERA  
São Paulo - Capital - Tel.: 0506-5744

AUTENTICAÇÃO: É ESTA COM A REPRODUÇÃO  
INFERE COM O ORIGINAL DA QUAL FOI EXTRAÍDA.  
JOU FE.

SP. 28 ABR. 2000

☐ Aldeias Batista Correia - Escr. Aut.  
☐ Márcio Roberto Trofino - Escr. Aut.  
☐ Suelli Verenguel Oliveira - Escr. Aut.  
POR AUTENTICAÇÃO R\$ 0,91



RQS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS

Fls: 0797

Doc: 3650

**Bull**



IBM Brasil - Indústria, Máquinas e Serviços Ltda  
Rua Tutóia 1157 sub-solo ao 17 andar  
São Paulo, SP, CEP 04007-900  
CGC: 33.372.251/0001-56

IBM

À  
ECT - EMPRESA DE CORREIOS E TELEGRAFOS



Concorrência 001/2000 - CPL/AC

A **IBM Brasil Ltda.** inscrita no CGC/MF sob o número 33.372.251/0001-56 - , informa para os devidos fins que a a Empresa **BULL TECNOLOGIA DA INFORMAÇÃO LTDA**, inscrita no CGC/MF sob o número 45.137.122/0001-62, esta apta a esta apta para fornecer, instalar, prestar garantia de funcionamento e treinamento, do Sistema Operacional AIX Versão 4.3, para a sua família de processadores ESCALA.

A Bull atendeu aos requerimentos do "AIX Trademark Lincence Agreement", incluindo o "AIX Multiple Vendor Program" - programas estes cordenados pela Organização de Operações e Vendas OEM e Licenciamento - Divisão RS/6000.

São Paulo, 26 de Maio de 2.000



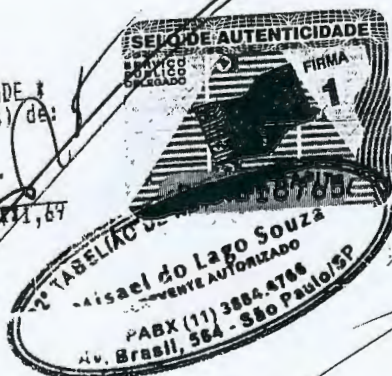
*Renato Bellelis*

Renato Moise Bellelis  
Ger. Vendas Canais RS/6000  
Unidade de Negócios Web Servers

220. TABELIAO DE NOTAS -SP-  
VALIDO SO COM SELO DE AUTENTICIDADE  
Reconheço p/semelhança 0001 firma(s) de:  
RENATO MOISE BELLELIS  
Sao Paulo, 26 De ABRIL De 2000.

Carimbo: 399806  
Selos...: 218765-DG

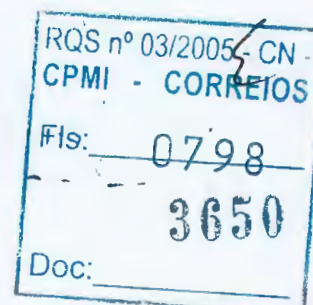
Pago: R\$ 11,69



TABELIAO DE IBIRAPUEIRA  
Sao Paulo - Capital - Tel.: 5506-5744  
AUTENTICACAO: Esta copia mecanografica  
CONFERE COM O ORIGINAL DA QUAL FOI EXTRAIDA  
DOU FE.

SP. 28 ABR. 2000

☐ Alcides Batista Correia - Escr. Aut.  
☐ Marcio Roberto Trofino - Escr. Aut.  
☐ Suelli Verenguel Oliveira - Escr. Aut.  
POR AUTENTICACAO R\$ 0,91



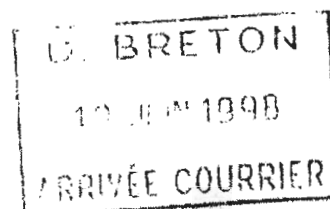


11000 Barner Road  
Austin, TX 78758



May 22, 1998

Mr. Didier Breton  
Vice President  
Bull Open Systems Business Unit  
1, rue de Provence  
38432 Echirolles, FRANCE



Dear Mr. Breton,

Based on the AIX Compatibility Test Kit results Bull has submitted to IBM, we are pleased to confirm that with respect to AIX 4.3 running on Bull's Escala family of processors, Bull has met the compatibility requirements specified under the AIX Trademark License Agreement, including the AIX Multiple Vendor Program

Participants in the AIX Multiple Vendor Program must successfully complete a set of test suites to ensure compliance with the rigorous requirements necessary to use the AIX trademark

We appreciate our ongoing relationship with Bull and look forward to the continued growth of AIX in the marketplace

Regards,

*Bill Cooksley*

W. J. (Bill) Cooksley  
Program Director  
Worldwide OEM Sales Operations  
& Licensing RS/6000 Division

cc: Pete Dreissen  
Aurburn Formichelli

TABELIÃO DE IBIRAPUERA  
São Paulo - Capital - Tel.: 5506-5744  
AUTENTICAÇÃO: Esta cópia reprográfica  
CONFERE COM O ORIGINAL DA QUAL FOI EXTRAÍDA.  
DOU.FE.

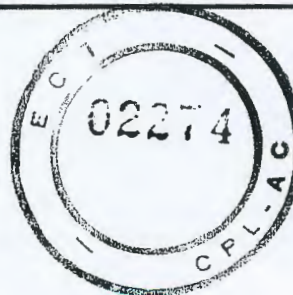
SP. 25 ABR 2000

☐ Alcides Batista Correia - Escr. Aut.  
☐ Marcio Roberto Trifino - Escr. Aut.  
☐ Sueli Verenguel Oliveira - Escr. Aut.  
POR AUTENTICAÇÃO R\$ 0,91

VALIDO SOMENTE  
COM A SELA DE  
AUTENTICIDADE







Worldwide  
Information  
Systems

**Bull**

## Serviços a Clientes: Systems Management Services (SMS)

*Esta é a Unidade responsável pela implantação, instalação, manutenção e suporte técnico dos clientes tanto de complexas soluções integradas como de tecnologias de infra-estrutura. Preparada para a prestação de serviços de tecnologia de informação multifabricante, a Integris conta com profissionais qualificados e parceiros certificados, cobrindo diversos países da América do Sul e estruturados sob sua completa oferta de serviços "Bull Global Care".*

Certificada ISO 9002, a Unidade de Serviços a Clientes está organizada em 4 Centros de Competência, gerenciados através de um Sistema Integrado de Gestão que suporta as atividades administrativas, operacionais e logísticas.

**Gestão de Projetos:** Reúne Consultores responsáveis pela execução dos trabalhos técnicos e pelo relacionamento técnico-comercial com os Clientes no domínio do Suporte Técnico e Gestão dos Sistemas e Soluções instaladas, particularmente responsáveis por assegurar a manutenção do padrão de qualidade dos serviços. Estes Consultores ficam também responsáveis pela permanente evolução tecnológica dos Clientes.

**Centro de Suporte e Serviços Técnicos:** Estruturada por segmentos tecnológicos e composta por profissionais altamente capacitados e qualificados, com infraestrutura para acesso remoto, junto a uma ampla rede de parceiros credenciados, esta área detém a principal competência dos produtos e soluções suportadas.

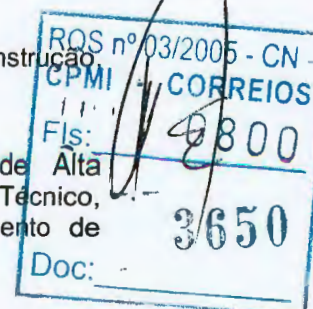
**Centro de Integração e Logística:** É uma área de suporte vital a todas as atividades da empresa. Responsável pela gestão dos estoques de peças de reposição, suprimentos e distribuição, dispondo de uma plataforma para "staging" e customização de soluções e de uma estrutura de reparações eletrônicas e mecânicas que garante maior agilidade e qualidade na disponibilização das peças e equipamentos.

**"Customer Care":** Através desta Unidade é feita a gestão e seguimento administrativo do atendimento, realizando os controles de chamados e seu acompanhamento até a solução definitiva. Esta Unidade inclui três núcleos de missões específicas:

- **Call Center:** Dedicado a recepção e seguimento de chamados, está disponível 7 dias por semana e 24 horas por dia fazendo o registro das solicitações técnicas, de suporte, manutenção e instalação de Sistemas e Soluções, treinamento e outras atividades específicas.
- **Help-Desk:** Dedicado ao atendimento remoto de suporte de Hardware, Software e Soluções, esclarecendo dúvidas em ambientes de informática, incluindo Sistema Operacional, ferramentas, ambiente Internet e Sistemas de Informações específicos.
- **Service Care:** Dedicado ao atendimento das equipes técnicas de campo, e o follow-up dos serviços em execução, monitorando o cumprimento dos prazos de atendimento e resolução comprometidos.

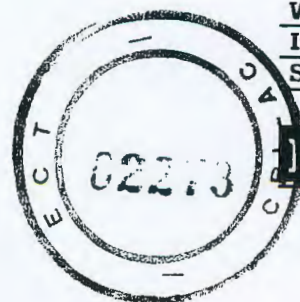
Esta Unidade responde também, no âmbito da oferta Bull GlobalCare, pela construção, integração e implementação de soluções tecnológicas nos seguintes domínios:

**Projetos de Sistemas de Armazenamento de Alta Performance:** incluindo Concepção, Equipamentos, Software, Implantação, Suporte Técnico, Ajustes, Gerenciamento e Suporte a Produção, incluindo permanente monitoramento de desempenho e escalabilidade.



**Bull**

Worldwide  
Information  
Systems



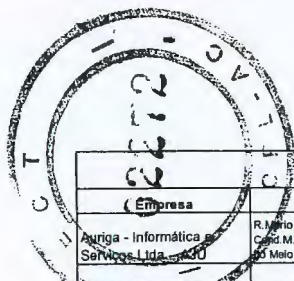
Bull

[REDACTED]: Projeto de Supervisão e Controle de Sistemas de Missão Crítica, cujo requisito fundamental é a elevada disponibilidade de todo o sistema. Os serviços incluem desenho de arquitetura, análise de desempenho, monitoramento de fatores de degradação, supervisão em tempo real, suporte técnico, administração remota ou local, e sistemas de Back-up.

RQS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS  
FIs: 0841  
3650  
Doc:

Bull





## Rede de Parceiros de Serviços - Divisão Systems Management Services - SMS

| Empresa                                             | Endereço                                                                        | CEP        | Matriz         | UF | CGC                | I.E.                | Contato                                                             | Fone                       | FAX            | E-mail                       | Localidades        | Especialidades         |
|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|------------|----------------|----|--------------------|---------------------|---------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------|------------------------------|--------------------|------------------------|
| Auriga - Informática e Serviços Ltda. - JVO         | R. Mario J.M. Vieira, 28 - S/ 202 - Cid. M. Caribe-Ed. Martinica-Correa 13 Melo | 49035-660  | Aracaju        | SE |                    |                     | CLAUDIO                                                             | (079) 255-1941             |                | aurigase@aju.nutecnet.com.br | Aracaju            | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Auriga - Informática e Serviços Ltda. - FOR         | Av. Santos Dumont, 3060 sala 102 e 104                                          | 60150-161  | Fortaleza      | CE | 00.880.067/0001-68 | 69802270            | Valdemar                                                            | (085)261-7910/261-7845     |                | valdemar@auriga.com.br       | Fortaleza          | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Auriga - Informática e Serviços Ltda. - JPA         | Av. N. S. de Fátima, 1347 sala 401 - Bairro Torre                               | 58040-380  | João Pessoa    | PB | 00.880.067/0005-91 |                     | EDMILSON                                                            | (083) 222-5355/244-0615    |                | aurigapb@openline.com.br     | João Pessoa        | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Auriga - Informática e Serviços Ltda. - REC         | Av. Conselheiro Aguiar, 4635 sala 108 Boa Viagem                                | 51021-020  | Recife         | PE | 00.880.067/0003-20 | 8.100.102.300.554-8 | Eduardo                                                             | 081 325-4864               |                | recife@auriga.com.br         | Recife             | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Auriga - Informática e Serviços Ltda. - SSA         | R. Fernando Menezes de Gó, 397 - Salvador                                       | 40280-000  | Salvador       | BA | 00.880.067/0004-00 | 45496156            | Vitor                                                               | (071)346-0519              |                |                              | Salvador           | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Bilboard Sist.Avançados Ltd                         | R. Antônio Gomes, 166- Balneario                                                | 88.075-290 | Florianópolis  | SC | 00685252/0001-00   | 253118611           | Roger Treiber Burkle - JRFLN01                                      | (048) 248 7690             |                | oceanic@matrix.com.br        | Florianópolis      | PC, NT, RISC           |
| Cybernet Informática Ltda.                          | SCN - Quadra 01 Bloco E, 50 - Edif Central Park                                 | 70710-500  | Brasília       | DF | 00.987.946/0001-93 | 07.357.456/001-20   | Arléi Filipe/Alessandra-JI01<br>Adair<br>Ferreira/Diomedes<br>Silva | (061)327-2921              | (061)327-3945  | cybernet@tba.com.br          | Brasília           | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Datalan Eletron.Progresso-CGR                       | R.Jom. Belisario de Lima, 559                                                   | 79004-270  | Campo Grande   | MS |                    |                     |                                                                     | (067)724-6946/721-7547     | (067)983-5656  |                              | Campo Grande       | PC, NT, RISC           |
| Datalan Informática Ltda. - Goiania                 | R. 85 n°222 Qd F-17 - Lote 30-E salas07/08                                      | 74080-010  | Goiania        | GO | 00.136.444/0001-59 | 101.792-6           | Eduardo                                                             | (062) 212-7344             | (062) 212-7453 | datalan@mail.cultura.com.br  | Goiania            | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Dunga Tecnologia e Informática Ltda.                | R. RAPOSO CAMARA, 3542 - CANDEIARIA                                             | 59065-150  | Natal          | RN | 12.697.983/0001-46 | 20033342-9          | VALFRIDO N. MARTINS - JRNAT01                                       | (084) 206-2852             | (084) 206-2799 | dunga@summer.com.br          | Natal              | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| GSTI - Serviços Técnicos Ltda.                      | AV. TAQUARA, 317 / 319 - BAIRRO PETROPOLIS                                      | 90460-210  | Porto Alegre   | RS | 01.052.552/0001-06 | 096/2538272         | SOVENIR - JA01                                                      | (051) 330-3113 / 3070      | (051) 330-3070 | info@gsti.com.br             | Porto Alegre       | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Infoteam Informática Ltda.                          | RUA ELIZEU DI BERNARDI, 584 - 1o-BARRIO CAMPINAS                                | 88101-050  | São José       | SC | 01.968.219/0001-41 | 253.552.230         | GRACIELE - JB01                                                     | 048 241-1318               | 048 241-1318   | infoteam@intergate.com.br    | Florianópolis      | PC, NT, DHU, RISC      |
| MAES                                                | Av. Henry Ford, 586 - Osasco                                                    | 6.210.103  | Osasco         | SP | 02.443.924/0001-98 | 546.043.728.115     | Sergio Farias - JD04                                                | 011 7083-7088              |                | maes.spo@zaz.com.br          | São Paulo          | PC, NT, DPS, RISC      |
| Megatec Informática Ltda.                           | R.General Neto, 984/5o. andar                                                   | 96015-140  | Pelotas        | RS | 92.653.912/0001-06 | 930228634           | Antonio A.R.Guimaraes -JRPLT01                                      | (0532) 27-1221             | (0532) 27-4097 | aguima@conesul.com.br        | Pelotas            | PC, NT, DPS, RISC      |
| MI - Comércio, Serviços Informática Ltda.           | R. Miguel Muratori, 96                                                          | 95010-220  | Caxias do Sul  | RS | 94.073.012/0001-90 | 0.290.250.781       | Marcos                                                              | (054)221-6771              | (054)222-7436  |                              | Caxias do Sul      | PC, NT, DHU, RISC      |
| Microteam Informática Ltda.                         | Rua Mato Grosso, 363 sobre loja- Agua Verde                                     | 80620-070  | Curitiba       | PR | 00.988.479/0001-16 | 90115068-09         | PALHARES/Agnaldo                                                    | (041) 342-5514             |                | microteam@softone.com.br     | Curitiba           | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Phoenix Condor Solution Service Informática Ltda    | AV. HENRIQUE VALADARES, 23 - CONJ. 1004                                         | 20231-030  | Rio de Janeiro | RJ | 00.887.249/0001-60 | 85.725.610          | Tania / Sergio - JF01                                               | (021)221-7037              |                | coppola@pcsolution.com.br    | Rio de Janeiro     | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Proativa Informática Ltda.                          | RUA POUSO ALEGRE Nº 193 loja 3 - BAIRRO FLORESTA                                | 31110-090  | Belo Horizonte | MG | 00.959.743/0001-93 | 629.569.940.033     | Elvio                                                               | (031) 422-5533             |                |                              | Belo Horizonte     | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Proativa Informática Ltda.- Uberlândia              | R. Cipriano Delfavero, 370 sala 13 Centro                                       | 38400-106  | Uberlândia     | MG |                    |                     | Dino - JN01                                                         | (034)214 4438              | 034 219-4436   | dino@proativainfo.com.br     | Uberlândia         | PC, NT, DPS, RISC      |
| PSI - Parceriação Serviços, Informática Ltda.       | R. JOAO RAMALHO, 788 - PERDIZES                                                 | 05008-001  | São Paulo      | SP | 00.966.904/0002-57 | 114.581.508.118     | Luiz Pedro                                                          | 3873-1427/1428/1429        |                | psi@cibernet.com.br          | SP/Santos/S. André | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Supplyware Com.e Assist. Téc.em Equip. de Inf. Ltda | AGNIO 1 Conjunto 2 Rua NO-3 Iote 1 - Centro Palmas - Tocantins                  | 77013-020  | Palmas         | TO | 36.840.213/0001-79 | 29.02.062175-5      | Willian                                                             | (063)215-3041/4306         |                | supplyware@netsgo.com.br     | Palmas             | PC, NT, RISC           |
| Tecnocoop Informática Ltda. - RIO                   | AV. Nilo Paçanha, 155/9ºandar - Salas 801/808 - Ed Nilomex                      | 20020-100  | Rio Janeiro    | RJ | 28.194.652/0005-57 |                     | JORDÉLIO                                                            | 21) 533-0122/524-7213/7269 |                | tecnofrj@tecnocoop.com.br    | Rio de Janeiro     | PC, NT, DHU, RISC      |
|                                                     |                                                                                 |            |                |    |                    |                     |                                                                     |                            |                |                              |                    |                        |
|                                                     |                                                                                 |            |                |    |                    |                     |                                                                     |                            |                |                              |                    |                        |
|                                                     |                                                                                 |            |                |    |                    |                     |                                                                     |                            |                |                              |                    |                        |

RQS nº 03/005-CN-CPMI - CORREIOS  
Fis. 0802  
Bull  
3650  
Doc:

Bull

Worldwide  
Information  
Systems

Bull

## DECLARAÇÃO

Considerando que a Integris Ltda. e a Bull Tecnologia da Informação Ltda., são empresas da holding Bull South America S/A, declaramos para os devidos fins que a Integris Ltda., através de seu departamento Customer Services, é responsável pela assistência técnica, instalação e manutenção dos produtos fornecidos pela Bull Tecnologia da Informação Ltda.

São Paulo, 24 de abril de 2000.



  
Bull Tecnologia da Informação Ltda.  
Antonelli Tadeu Nardini  
Business Controller  
RG 10.465.353

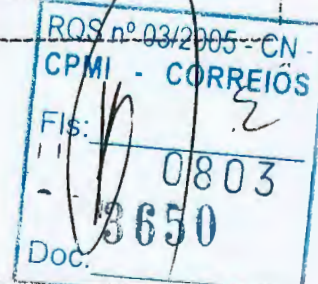
TABELIÃO DE IBIRAPUERA  
São Paulo - Capital - Tel.: 5508-5744  
AUTENTICAÇÃO: ESTA CÓPIA REPROGRÁFICA  
INFERE COM O ORIGINAL DA QUAL FOI EXTRAÍDA  
JOU FE.

SP. 28 ABR. 2000

☐ Alcides Batista Correia - Escr. Aut.  
☐ Marcio Roberto Trofino - Escr. Aut.  
☐ Sueli Verenguel Oliveira - Escr. Aut.  
POR AUTENTICAÇÃO R\$ 0,91



30. CARTORIO REGISTRO CIVIL IBIRAPUERA  
AV. Nova Independência, 51 Fone: 5506.5744  
VALIDO SOMENTE COM SELO DE AUTENTICAÇÃO  
RECONHECIMENTO POR SEMELHANÇA 0001 FIRMAS DE:  
001-ANTONELLI TADEU NARDINI  
SÃO PAULO, 24 DE ABRIL DE 2000.  
EM TESTEMUNHO DA VERDADE  
MARCIO ROBERTO TROFINO - ESC. AUTORIZ.  
Total Custas.: \*\*\*\*\*1,69  
Imbo: 124782



Bull





## Certificado de Sistema da Qualidade

Nº CSQ - 539

EMPRESA:  
**BULL TECNOLOGIA DA INFORMAÇÃO LTDA.**

ENDEREÇO:  
RUA HADDOCK LOBO, 347 - CERQUEIRA CESAR  
CEP 01414-001 - SÃO PAULO - SP - BRASIL

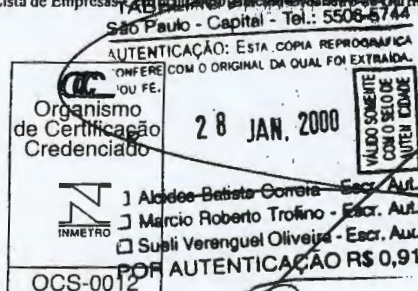
BRTÜV concede o presente certificado atestando que o Sistema da Qualidade da empresa acima foi auditado e está em conformidade com a norma:

**NBR ISO 9001 : 1994**

O Sistema da Qualidade auditado é aplicável a:  
COMERCIALIZAÇÃO DE SERVIÇOS INDUSTRIAIS,  
INDUSTRIALIZAÇÃO E CONFIGURAÇÃO PARA PRODUTOS \*;  
COMERCIALIZAÇÃO DE SISTEMAS DE INFORMAÇÃO,  
MICROCOMPUTADORES, SERVIDORES, LEITORAS CLASSIFICADORAS  
DE DOCUMENTOS, TERMINAIS FINANCEIROS E MULTIFUNÇÕES  
E IMPRESSORAS; DESENVOLVIMENTO DE PROJETOS DE SOFTWARE  
DE TERMINAIS MULTIFUNÇÕES. ASSISTÊNCIA TÉCNICA NA GARANTIA.  
\* NA UNIDADE INDUSTRIAL DE CONTAGEM - MG.

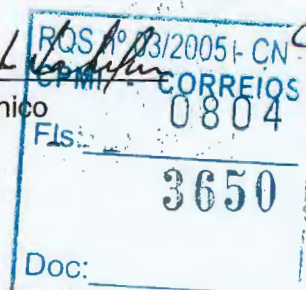
Período de Validade: 04 JAN 2000 a 03 JAN 2003

A validade deste certificado está sujeita ao atendimento satisfatório e contínuo pela empresa, das condições estabelecidas em contrato.  
Este certificado dá direito ao registro na Lista de Empresas Certificadas do BRTÜV.



*Claudio A. M. Campos*  
Gerente Geral

*Claudio A. M. Campos*  
Gerente Técnico







# CERTIFICADO

A Entidade de Certificação TÜV CERT  
da Rheinisch-Westfälischer TÜV e.V.

certifica, em conformidade com o  
procedimento TÜV CERT que a empresa

**BULL TECNOLOGIA DA INFORMAÇÃO LTDA.**

Rua Haddock Lobo, 347 - Cerqueira César  
01414-001 - São Paulo - SP - Brasil

introduziu e utiliza um Sistema de Qualidade  
para a área de aplicação

Comercialização de Serviços industriais, industrialização e configuração para  
produtos (\*); Comercialização de sistemas de informação, microcomputadores,  
servidores, leitoras classificadoras de documentos, terminais financeiros e  
multifunções e impressoras; Desenvolvimento de projetos de software de  
terminais multifunções. Assistência técnica na garantia.

(\*) Na unidade Industrial de Contagem - MG

Através de uma auditoria, relatório n° 3.0.2-176/2000  
comprovou-se que as exigências da norma

ISO 9001 : 1994 / EN ISO 9001 : 1994

foram satisfeitas.

Este certificado é válido até **Fevereiro 2003**

N° de registro do certificado 041006052

A empresa está certificada desde **1996**

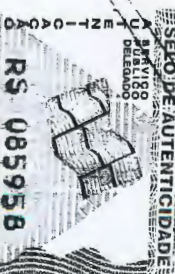
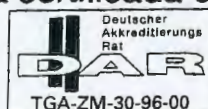


TABELA DE IRIRAPUERA  
SÃO PAULO - CAPITAL - Tel.: 5506-5744  
AUTENTICAÇÃO: ESTA CÓPIA REPRODUZ A  
CONFÉRMICA DO ORIGINAL DA QUAL FOI EXTRAÍDA  
DOU FE.

SP 16 MAR. 2000

☐ Alcides Batista Correia - Escr. Aut.  
☐ Marcio Roberto Trofino - Escr. Aut.  
☐ Sueli Verenguel Oliveira - Escr. Aut.  
POR AUTENTICAÇÃO R\$ 0,91  
Essen, 28.02.2000



**RWTÜV**

Entidade de certificação TÜV CERT-  
da Rheinisch-Westfälischer TÜV e.V.

RQS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 0805  
3650  
Doc:





# Certificado de Sistema da Qualidade



Nº CSQ - 538

EMPRESA:  
**BULL TECNOLOGIA DA INFORMAÇÃO LTDA.**

ENDEREÇO:  
RUA HAECKEL BEN-HUR SALVADOR, 800  
CEP 32010-120 - CONTAGEM - MG - BRASIL

BRTÜV concede o presente certificado atestando que o Sistema da Qualidade da empresa acima foi auditado e está em conformidade com a norma:

**NBR ISO 9002 : 1994**

O Sistema da Qualidade auditado é aplicável a:

COMERCIALIZAÇÃO DE SERVIÇOS INDUSTRIAIS, INDUSTRIALIZAÇÃO E CONFIGURAÇÃO PARA PRODUTOS DE SISTEMAS DE INFORMAÇÃO, MICROCOMPUTADORES, SERVIDORES, LEITORAS CLASSIFICADORAS DE DOCUMENTOS, TERMINAIS MULTIFUNÇÕES E IMPRESSORAS (ASSISTÊNCIA TÉCNICA NÃO APLICÁVEL).

Período de Validade: 04 JAN 2000 a 03 JAN 2003

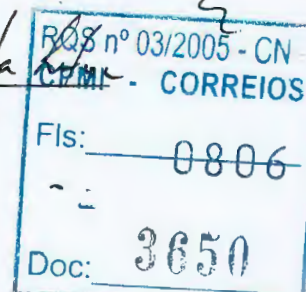
A validade deste certificado está sujeita ao atendimento satisfatório e contínuo pela empresa, das condições estabelecidas em contrato. Este certificado dá direito ao registro na Lista de Empresas Certificadas do Sistema Brasileiro de Certificação.



TABELEJO DE IBIRAPUERA  
São Paulo - Capital - Tel.: 5506-5744  
AUTENTICAÇÃO: Esta cópia REPROGRÁFICA  
CONFERE COM O ORIGINAL, DA QUAL FOI EXTRAÍDA,  
DO SEU  
SP, 24-01, 2000  
VALIDO SOMENTE  
PARA O SELO DE  
AUTENTICIDADE  
José Carlos D. Simões - 1.º Substituto  
Donato Inácio Junior - Escr. Aut  
Maurício Simões - Escr. Aut  
Rafael Simões - Escr. Aut  
PORTA AUTENTICAÇÃO R\$ 0,91

*Claudio A. M. Campos*  
Gerente Geral

*Cláudio A. M. Campos*  
Gerente Técnico



# BRTÜV

## Certificado de Sistema da Qualidade

Nº CSQ - 232

EMPRESA:  
**INTEGRIS S.A.**

ENDEREÇO:  
**RUA FLÓRIDA, 1.670 - BROOKLIN NOVO  
CEP 04565-904 - SÃO PAULO - SP - BRASIL**

BRTÜV concede o presente certificado atestando que o Sistema da Qualidade da empresa acima foi auditado e está em conformidade com a norma:

**NBR ISO 9001**

O Sistema da Qualidade auditado é aplicável a:  
**PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS NO DOMÍNIO DA TECNOLOGIA DA  
INFORMAÇÃO, COMPREENDENDO INTEGRAÇÃO DE SISTEMAS,  
CONSULTORIA, TREINAMENTO A CLIENTES E SERVIÇOS DE  
ASSISTÊNCIA TÉCNICA.**

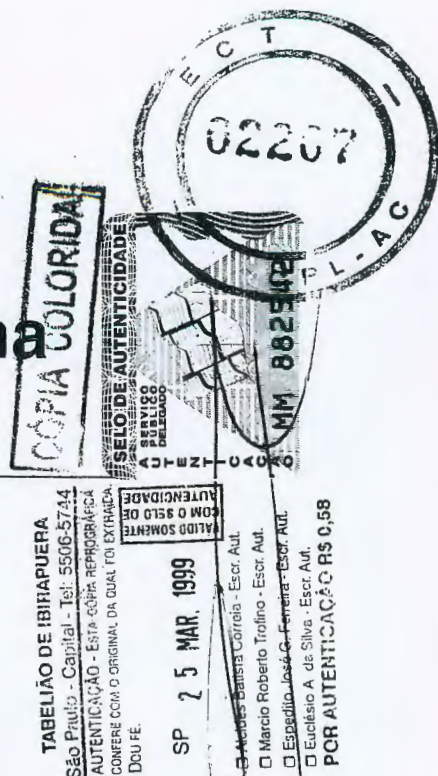
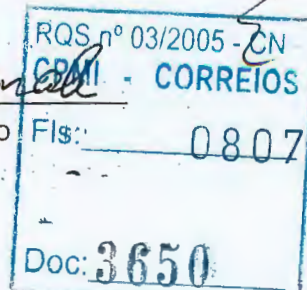
Período de Validade: 10 OUT 1997 a 09 OUT 2000

A validade deste certificado está sujeita ao atendimento satisfatório e contínuo pela empresa, das condições estabelecidas em contrato.  
Este certificado dá direito ao registro na Lista de Empresas Certificadas do Sistema Brasileiro de Certificação.



*Claudio A.M. Campes*  
Gerente Geral

*Hein Owsen*  
Gerente Técnico





Rio de Janeiro, 5 de dezembro de 1997

BRTÜV-C-2547/97

Integris S.A.  
Rua Flórida, 1670  
Brooklin Novo  
04565-904 São Paulo - SP



Atenção: Sr. O. Cassiano de Andrade

### Declaração

Declaramos que o certificado de Sistema da Qualidade de nº CSQ-232, por nós emitido para a empresa Integris S.A., sito à Rua Flórida, 1670, Brooklin Novo, São Paulo - SP, cobre as atividades descritas no escopo do certificado, as quais são realizadas naquele endereço, na sua matriz situada à Av. Angélica, 903, São Paulo, bem como nas demais instalações da empresa. O endereço expresso no certificado refere-se ao local onde ocorre a maior concentração e a gestão daquelas atividades da empresa.

*Claudio B. M. Campos*  
Claudio B. M. Campos  
BRTÜV  
Gerente Geral

*Milton Mendes da Silva*  
Milton Mendes da Silva  
BRTÜV  
Auditor-Líder do Sistema da Qualidade

/efd

Rio de Janeiro:  
Av. General Justo, 365 - 5º andar (parte)  
Castelo - 20021-130 Rio de Janeiro - RJ  
Tel/Fax: ++55-21-5322113  
E-Mail: brtuvrio@rio.nutecnet.com.br

TABELIAO DE IBIRAPUERA  
São Paulo - Capital - Tel.: 5506-5744  
AUTENTICAÇÃO - ESTA COPIA REPROGRÁFICA  
CONFERE COM O ORIGINAL DA QUAL FOI EXTRAÍDA  
DOU FE

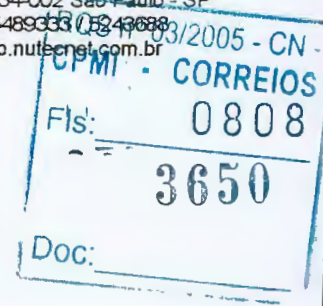
SP 10 DEZ. 1997

☐ José Carlos D. Simões - Substituto  
☐ Aldeias Salsas Gallas - Esp. Aut.  
☐ Expedito Justo Figueira - Esp. Aut.  
☐ Euclides A. de Souza - Esp. Aut.  
☐ João Aparecido Gonçalves - Esp. Aut.

VALOR RECEBIDO POR AUTENTICAÇÃO: R\$ 0,52



São Paulo  
Rua Adolfo Pinheiro, 1000 sala 134  
Santo Amaro - 04734-002 São Paulo - SP  
Tel/Fax: ++55-11-54893333 / 5443688  
E-Mail: brtuvsp@rio.nutecnet.com.br



*The UNIX operating system that means business*



## AIX Version 4.3

### Highlights

**Recognized as the industry's leading commercial UNIX® operating system<sup>1</sup>**

**Workload Manager helps ensure that critical applications stay responsive even during periods of peak system demand**

**Helps protect and leverage current investments as you integrate new technologies and applications**

**Helps deliver record-breaking e-business performance<sup>2</sup> and advanced security**

**Uses advanced tools to help take cost and complexity out of system management**

**Cornerstone for Project Monterey**

### Extending your reach

In today's networked world, your information infrastructure is a critical channel to suppliers, partners and customers. That's why solutions must be based on a robust, reliable operating system that's there when needed and can grow with your business. That's exactly what IBM AIX® provides.

AIX 4.3 runs across the entire range of RS/6000® systems, from workstations to supercomputers. It supports and delivers binary compatibility—as you move to newer releases, you can be assured that critical applications will continue to run. With binary compatibility and concurrent execution

of 32- and 64-bit applications, AIX helps smooth the transition from existing systems to the latest generation of microprocessors.

AIX provides the reliability, availability, performance and security required for e-business. It integrates key Internet technologies, such as Java™ and includes enhancements to the operating system that provide increased capacity and the ability to handle unexpected peaks in demand. For example, the Quality of Service (QoS) administration and support function of AIX enables management of a system's network bandwidth under policy-based control. And AIX provides the high levels

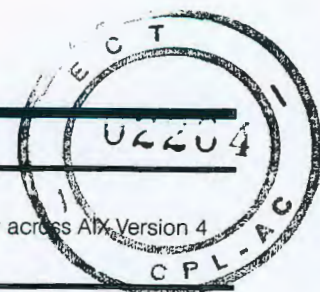


<sup>1</sup> 1998-99 Operating System Function Review, November 1998, D. H. Brown Associates, Inc.; VARBusiness, "IBM Tops At Desktop," June 22, 1998, and "Generation Unix," August 17, 1998

<sup>2</sup> For more information, see IBM press releases dated July 1, 1999. ([www.rs6000.ibm.com/resource/pressreleases/1999](http://www.rs6000.ibm.com/resource/pressreleases/1999))

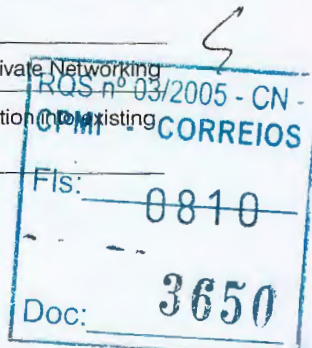
RQS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS  
F/s: 0809  
3650  
Doc:





| Feature                                                                                                      | Benefit                                                                                                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Binary Compatibility</b>                                                                                  |                                                                                                                                           |
| Application binary compatibility with previous releases of AIX Version 4                                     | Helps assure continuing application availability across AIX Version 4 releases.                                                           |
| <b>System Scalability</b>                                                                                    |                                                                                                                                           |
| Concurrent execution of 32- and 64-bit applications on 64-bit processors                                     | Helps preserve application investments and enable the transition to 64-bit applications                                                   |
| Performance enhanced TCP/IP stack, directory services and I/O subsystem                                      | Strong performance with high throughput                                                                                                   |
| HTTP Get Engine                                                                                              | Helps increase Web-serving performance by serving Web pages from the AIX Network File Cache                                               |
| Improved cache affinity and reduced lock contention                                                          | Significantly reduces processing overhead                                                                                                 |
| Zero-Copy File System-to-Network I/O system call for developers                                              | Helps reduce CPU cycles and increase server capacity                                                                                      |
| 128 disks per volume group and 512 logical volumes per volume group                                          | Supports very large storage requirements                                                                                                  |
| 32,768 reads/process and 32,768 open files per process                                                       | Provides robust UNIX scalability                                                                                                          |
| 64-bit (32-bit integers, 64-bit long and pointer types)                                                      | Industry-standard implementation                                                                                                          |
| <b>e-business and Network Performance</b>                                                                    |                                                                                                                                           |
| Ability to tune TCP connections on a "per interface" basis                                                   | Improved TCP/IP performance                                                                                                               |
| Automatic selection of TCP MTU to avoid packet fragmentation                                                 | Improved TCP/IP performance                                                                                                               |
| TCP Selective Acknowledgments (SACK) for efficient recovery of lost packets                                  | Improved TCP/IP performance                                                                                                               |
| Internet Advanced Network Services features Quality of Service based on IETF, IntServ and DiffServ standards | Enables managing a system's network bandwidth under policy-based control                                                                  |
| Implementation of CISCO's EtherChannel™ for AIX                                                              | Builds upon standard and 802.3 Fast Ethernet, allowing increased bandwidth with network load balancing and intrinsic interface failover   |
| AIX SOCKS 5 API                                                                                              | Allows generic TCP/IP applications to connect to hosts through a generic TCP/IP proxy                                                     |
| Gratuitous ARP (Address Resolution Protocol)                                                                 | Allows fast propagation of hardware address change                                                                                        |
| Perl popular scripting language (English only)                                                               | Included for convenience in system management and for Web development                                                                     |
| AutoFS                                                                                                       | Provides network file system mounts automatically, saving administration                                                                  |
| CacheFS                                                                                                      | Provides faster access when using network file system mounts                                                                              |
| <b>Internet Protocol</b>                                                                                     |                                                                                                                                           |
| IPv6 <sup>6</sup>                                                                                            | Increases IP addressability, security and integrity through redundant routing, dynamic rerouting, on-demand tunneling and gateway support |
| IPv6 gateway capabilities                                                                                    | Can perform routing and packet forwarding for both IPv4 and IPv6                                                                          |
| IPv4 support including DHCP performance and functional updates                                               | Provides concurrency, scalability, CIDR networks and Virtual Subnets                                                                      |
| IPv4 secure TCP/IP commands (rsh, rcp, rlogin, telnet, ftp)                                                  | Enhances password protection under IPv4                                                                                                   |
| IPv4 Internet Key Exchange (IKE)                                                                             | Enhances the IP Security function in AIX for Virtual Private Networking                                                                   |
| Merit GateD V6.0, supported in both IPv4 and IPv6                                                            | Manages the routing table to enhance firewall integration in existing routing infrastructures                                             |

<sup>6</sup>Not available on RS/6000 SP™ or S70/S70 Advanced/S80 attached to SP system



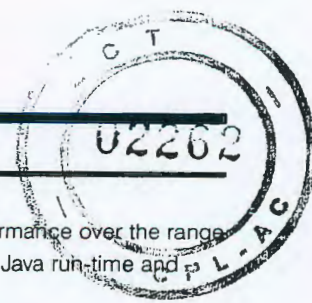




| Feature                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Benefit                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Security</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                              |
| User/password management, authorization controls, extensible security auditing, resource limits, network security, integrity checking and IP security filtering rules                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Extensive base security capability                                                                                                                                                                                           |
| On-demand tunneling                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Helps reduce function overhead for negotiating, computing and refreshing session keys                                                                                                                                        |
| Sendmail 8.9.3 anti-spamming capability                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Improves the assurance of availability                                                                                                                                                                                       |
| System Manager tool                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Simplifies the management of filtering                                                                                                                                                                                       |
| Traceability of IP Security and IKE messages                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Helps security management                                                                                                                                                                                                    |
| Cryptography support (varying by geography and component) includes Triple DES, 128-bit, 56-bit and 40-bit options                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Meets the requirements of worldwide support                                                                                                                                                                                  |
| Dynamic secure tunnel authentication (IKE using X.509)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Enhances the IP Security function in AIX for Virtual Private Networking                                                                                                                                                      |
| AIX 4.3.0 certified at the E3/F-C2 security level according to European Information Technology Security Evaluation Criteria (ITSEC); a rational subset of AIX 4.3.1 is certified at C2 security level according to U.S. Trusted Computer Security Evaluation Criteria (TCSEC); AIX 4.3.1 received International Computer Security Association (ICSA) Virtual Private Network (VPN) certification; AIX 4.3.1 with B1/EST-X V2.0.1 from Groupe Bull evaluated at EAL4/F-B1 security level (Common Criteria V2.0) | Meets highest levels of U.S. and European security standards                                                                                                                                                                 |
| <b>System and Workload Management</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                              |
| AIX Workload Management capability                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Helps solve the problems of mixed workload management by providing resource availability to critical applications                                                                                                            |
| Web-based System Management                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Enables the convenience of management of AIX from any Java 1.1 or greater enabled browser                                                                                                                                    |
| TaskGuides                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Simplifies complex and infrequently performed tasks                                                                                                                                                                          |
| NIS+                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Enables system administrators to store information about client addresses, security information, mail information, network interfaces and network services in central locations where all clients on a network can access it |
| Documentation Library Service for both AIX and customer HTML documentation                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | An open, Web-based feature that integrates the navigation, reading and search of online documentation                                                                                                                        |
| X11R6.3 (also known as Broadway release from the X Consortium)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Allows a Web server to run X Windows® System client applications on a remote host                                                                                                                                            |
| <b>Reliability, Availability, Serviceability (RAS)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                              |
| Striped and mirrored (RAID 0 + 1) logical volumes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Improves system availability                                                                                                                                                                                                 |
| Online backup of mirrored Journal File System (JFS) while still in use                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Improves system availability                                                                                                                                                                                                 |
| Mirrored paging devices can be used as dump devices                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Removes the restriction that a dump device cannot be a mirrored logical volume                                                                                                                                               |
| Recordable CD Support                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Makes it possible to generate an AIX system backup (mksysb) on recordable CDs                                                                                                                                                |
| Programming support includes Replaceable Malloc, enhanced Kernel Debugger, Fast Single Instruction Patch and Pthread Debug Library                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Enhanced tool capability                                                                                                                                                                                                     |
| Performance analysis tools include support for workload management and an upgraded Performance Toolbox agent (PTX)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Delivers broader analysis capability                                                                                                                                                                                         |







| Feature                                                                                                                                                                                         | Benefit                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Java</b>                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                       |
| Cooperative interface between the AIX kernel and Java (IBM AIX Developer Kit, Java Technology Edition, Version 1.1.8 September 1999 and Java 2 technology planned availability December 1999'). | Improved Java application scalability and performance over the range of RS/6000 product line, better enabling AIX for Java run-time and Java applications deployment. |
| Concurrent support of multiple Java versions                                                                                                                                                    | Enhanced flexibility in developing and executing Java applications                                                                                                    |
| Java Security Migration Aid                                                                                                                                                                     | Allows exploitation of security enhancements in Java 2 platforms, including security policies, permissions, tools and Java runtime security managers.                 |
| <b>Directory Integration</b>                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                       |
| AIX LDAP server (IBM SecureWay® Directory V3.1.1 utilizing DB2® Universal Database™ technology)                                                                                                 | Significantly reduces administrative effort for a collection of AIX systems                                                                                           |
| <b>Graphics</b>                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                       |
| OpenGL GLX 1.3 and pbuffer support, enhanced local lighting, application-specific performance                                                                                                   | Improved application performance                                                                                                                                      |
| Graphics enhancements include improved CPU utilization during swap, faster clipping, increased large program support, and full input/output support of Japanese IBM 943 encoding.               | Allows the user to display and interact with larger models<br>Improved application performance                                                                        |
| AIX Virtual Frame Buffer (VFB)                                                                                                                                                                  | Supports developing Web-based applications that render 3D graphics without the need for a 3D graphics adapter                                                         |
| <b>Multilingual Support</b>                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                       |
| Unicode support                                                                                                                                                                                 | Meets worldwide language requirements, including Euro currency support                                                                                                |
| Codepage 943                                                                                                                                                                                    | Supports interoperability with Microsoft Windows® clients in Japan                                                                                                    |
| Double Byte Character Set (DBCS) search capability                                                                                                                                              | Supports documentation searches in Japanese, Korean, Chinese and Traditional Chinese                                                                                  |
| <b>Standards Leadership</b>                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                       |
| UNIX 98 and X/Open XPG4 branded                                                                                                                                                                 | Increases availability of applications, tools and middleware from developers supporting open standards                                                                |
| Implements IEEE POSIX 1003.1-1996 (1003.1c) threads including M:N thread support                                                                                                                | Improves scalability, performance, and the assurance of application support                                                                                           |

statements regarding IBM's future direction and intent are subject to change or withdrawal without notice, and represent goals and objectives only.



of system, network and transaction security required for mission-critical e-business and e-commerce. In fact, AIX was the first operating system to receive Virtual Private Network certification from the International Computer Security Association.

### Stay in control

AIX 4.3.3 can help ensure that critical applications meet user expectations even during periods of heavy, complex demand. The new AIX Workload Manager (WLM) allows you to divide processor cycles and real memory between jobs. Business needs can be translated into a policy that automatically determines job scheduler dynamics. And the Workload Manager is easily accessed through both the Web-based AIX System Manager, an intuitive, graphical interface, and the System Management Interface Tool (SMIT) as well as AIX commands.

In real-world terms, servers running AIX Workload Manager, using a customer-defined resource allocation policy, dynamically address application requirements. This type of scheduler is valuable in critical business solution areas such as e-business, business intelligence, server consolidation and enterprise resource planning.

### The future is now

Looking toward the future, AIX is the cornerstone of Project Monterey, a major UNIX operating system initiative led by IBM with the participation of SCO, Sequent and Intel. Project Monterey will result in a single UNIX product line that exploits IBM's POWER and Intel's IA-32 and IA-64 architectures. The goal is to provide the widest choice of critical UNIX business solutions, leadership technology and strategic flexibility for the future.

Starting with Version 4.3.2, AIX is EuroReady.<sup>3</sup> When used in accordance with associated documentation, it is capable of correctly processing monetary data in the Euro denomination, respecting the Euro currency formatting convention (including the Euro symbol). AIX 4.3 is Year 2000 ready.<sup>4</sup> When used in accordance with its associated documentation, it is capable of correctly processing date data between the 20th and in 21st centuries, provided all other products used with it properly exchange date data.

<sup>3</sup>This assumes that all other products (i.e., hardware, software, firmware, etc.) used with AIX are also EuroReady.

<sup>4</sup>Releases prior to AIX 4.3.3 may require updates to become Year 2000 ready. Statements made in this document regarding Year 2000 are "Year 2000 Readiness Disclosures" under the Year 2000 Information and Readiness Disclosure Act of 1998, a U.S. Statute enacted on October 19, 1998.

### AIX Bonus Pack

The AIX 4.3 Bonus Pack<sup>5</sup> complements AIX 4.3 with additional programs such as Internet and interoperability tools, utilities, "as-is" software and try-and-buy applications. The Bonus Pack is included with AIX 4.3 at no additional charge when media is selected, and refreshes are available to all AIX 4.3 licensees for only a media and handling charge.

### Backed by IBM

AIX 4.3 provides an environment that delivers a platform that lets you get the most out of today's mission-critical applications while positioning your business for the future. And like all RS/6000 products, AIX is backed by IBM's worldwide support.

<sup>5</sup>Some content requires the latest AIX 4.3 modification level. Contents may change without notice. Encryption may be subject to import/export restrictions that limit availability.





## More information

- Contact your IBM marketing representative or IBM Business Partner
- To learn more about AIX 4.3, visit [www.ibm.com/aix](http://www.ibm.com/aix)
- For information on the Bonus Pack, visit [www.ibm.com/servers/aix/products/aixos/bonus](http://www.ibm.com/servers/aix/products/aixos/bonus)
- To follow the progress of Project Monterey, visit [www.ibm.com/servers/monterey](http://www.ibm.com/servers/monterey)
- [www1.ibm.link.ibm.com](http://www1.ibm.link.ibm.com)

## Worldwide telephone numbers

### North America

Canada and the U.S. 1-800-IBM-CALL

### Asia Pacific

|              |                  |
|--------------|------------------|
| Australia    | 132-426x RS/INFO |
| Hong Kong    | 852-2825-7878    |
| India (TATA) | 080-526-9050     |
| Indonesia    | 21-251-2922      |
| Malaysia     | 03-717-7788      |
| New Zealand  | 0800-801-800     |
| Singapore    | 1-800-320-1234   |
| Sri Lanka    | 01-440810        |

### Europe/Middle East/Africa

|                |                   |
|----------------|-------------------|
| Austria        | 43-1-21145-2500   |
| Belgium        | 32-2-225-3600     |
| Denmark        | 4545-8031-6000    |
| Egypt          | 202-3492533       |
| Finland        | 358-9800-42680    |
| France         | 33-(02)-3855-7777 |
| Germany        | 49 1805-42 60 02  |
| Italy          | 39-167-016338     |
| Netherlands    | 31-20-513-5151    |
| Norway         | 47-669999-9090    |
| South Africa   | 27-800-128-128    |
| Spain          | 34-901-100-400    |
| Sweden         | 46-20-220203      |
| Switzerland    | 41-155-1225       |
| United Kingdom | 01705-492149      |

### Latin America

|           |                    |
|-----------|--------------------|
| Argentina | 319-6666           |
| Brazil    | 0800-11-1426, x317 |
| Mexico    | (5) 627-2444 x3333 |



© International Business Machines Corporation 1999

IBM Corporation  
Marketing Communications, Servers  
Route 100  
Somers, NY 10589

Produced in the United States of America  
9-99

All Rights Reserved

IBM, AIX, DB2 Universal Database, RS/6000, SP and SecureWay are trademarks or registered trademarks of International Business Machines Corporation.

Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc. in the U.S. and other countries.

UNIX is a registered trademark in the United States and other countries, licensed exclusively through The Open Group.

Windows is a registered trademark of Microsoft Corporation.

Other trademarks, registered trademarks and service marks are the property of their respective owners.

This publication was developed for products and/or services offered in the United States. IBM may not offer the products, features, or services discussed in this publication in other countries. The information may be subject to change without notice. Consult your local IBM business contact for information on the products, features, and services available in your area.

Photographs show engineering and design models. Changes may be incorporated in production models.

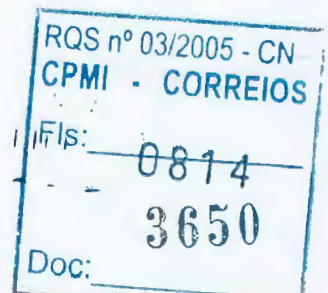
Copying or downloading the images contained in this document is expressly prohibited without the written consent of IBM.

This equipment is subject to FCC rules. It will comply with the appropriate FCC rules before final delivery to the buyer.

IBM hardware products are manufactured from new parts, or new and used parts. Regardless, our warranty terms apply, with implementation termed by country.

Information concerning non-IBM products was obtained from the suppliers of these products. Questions on the capabilities of the non-IBM products should be addressed with the suppliers.

G221-7063-05





# Escala E & T Series

## Mid-range Applications Servers for the e-Enterprise

You want to take full advantage of new e-solutions for your enterprise. They must be immediately accommodated into your IT environment. They must intercommunicate with each other. They must be available. They must be immediately responsive. Escala E and T Series mid-range UNIX servers are optimized to run databases and applications for business solutions at workgroup or enterprise level. Their remarkable, auto-intelligent dependability makes them perfect for critical environments. Delivering best-in-class levels of reliability and power in a highly effective compact format, Escala E and T servers keep IT costs down.

### Power across the entire range

- The most complete family of 64-bit deskside servers running AIX®,
- Up to 2 or 4 PowerPC RS64 III processors, 64-bit, with 32-bit compatibility,
- Up to 19 000 transactions/minute with Oracle,
- Exceptional I/O performance with LVD disks.

- e-Commerce solutions from Oracle, Netscape, BEA Systems,
- Competence Centres for the e-Infrastructure, ERP, High Availability and Decision Support, putting at your service experts trained in our laboratories, ready for defining, sizing, optimising and implementing the best infrastructure for your solutions.

### The high-availability solutions you need

- Redundant power supplies and cooling, hot-swap disks,
- "HA Native" feature providing automatic takeover between two systems with no need for external disks,
- AIX® operating system and HACMP high-availability solution, rated N°1 robustness.

### Enterprise-capacity storage

- Storage Area Network (SAN) solutions with Fibre Channel technology for:
  - Optimising and sharing storage resources to reduce operating costs
  - Centralising backups, offloading the enterprise network
  - Implementing disaster recovery solutions
- DAS 5700/5300 disk subsystems from CLARiiON,
- Symmetrix disk subsystems from EMC²,
- Backup/archive subsystems from Overland, Exabyte, Veritas, and Legato.

### Powerful and easy-to-use administration solutions

- Solutions for managing servers, storage, applications, networks and users (WatchWare with Web interface, OpenMaster from BullSoft, SAN Manager).

### High-performance solutions for the e-enterprise

- Ultra high-performance Java server and superfast HTTP engine, integrated in the kernel of AIX 4.3.3,
- Decision Support solutions from Oracle and Ardent Technologies,
- Enterprise Resource Planning (ERP) solutions from SAP, Baan, Oracle, PeopleSoft,

### Bull Services: skills and experience to support your enterprise

- GlobalCare, modular support services offer, operational 7 days a week, close to your enterprise,
- GlobalBuild, helping you to define and implement your projects, with the solution that best suits your enterprise,
- GlobalManage, facilities management services for your convenience.





## Escala E & T Series Figures

| ESCALA E & T SERIES                     | E604e, E620                      | E230                    | E250                     | T604e                | T430                        | T450                    |
|-----------------------------------------|----------------------------------|-------------------------|--------------------------|----------------------|-----------------------------|-------------------------|
| <b>Architecture</b>                     | <b>PowerScale™ 2</b>             | <b>PowerScale™ Flex</b> | <b>PowerScale™ Flex</b>  | <b>PowerScale™ 4</b> | <b>PowerScale™ Flex</b>     | <b>PowerScale™ Flex</b> |
| Number of processors (std./max.)        | 1/2                              | 1/2                     | 1/2                      | 1/4                  | 1/4                         | 1/4                     |
| Clock rate                              | 225/360 MHz<br>(172 MHz for 620) | RS64 II 262 MHz         | RS64 III 400 MHz         | 225/360 MHz          | RS64 II 262 MHz             | RS64 III 400 MHz        |
| Max memory                              | 2 GB                             | 4 GB (SDRAM)            | 4 GB (SDRAM)             | 3 GB                 | 8 GB (SDRAM)                | 8 GB (SDRAM)            |
| PCI Bus                                 | 264 MB/s                         | 2 x 264 MB/s            | 2 x 264 MB/s             | 2 x 264 MB/s         | 2 x 264 MB/s                | 2 x 264 MB/s            |
| Level 2 cache                           | 1 or 4 MB                        | 4 MB                    | 2 MB                     | 1 or 4 MB            | 4 MB                        | 4 MB                    |
| <b>Expandability</b>                    |                                  |                         |                          |                      |                             |                         |
| PCI slots 64 bit                        | 2                                | 4                       | 4                        | 5                    | 4                           | 4                       |
| ISA slots                               | 2                                | 0                       | 0                        | 1                    | 0                           | 0                       |
| PCI slots 32 bit                        | 5 (+ exp. board)                 | 4                       | 4                        | 2                    | 4                           | 4                       |
| PCI/ISA slots shared                    | 2 (+ exp. board)                 | 1                       | 1                        | 1                    | 1                           | 1                       |
| Disk devices, 1" high                   | 12                               | 12                      | 12                       | 12                   | 12                          | 12                      |
| Disk devices, 1.6" high                 | 8                                | 8                       | 8                        | 8                    | 8                           | 8                       |
| Media devices 1.6" high                 | 4                                | 4                       | 4                        | 4                    | 4                           | 4                       |
| PCI/Disk & Media expansion cabinets (#) | Option                           | Option                  | Option                   | Option               | Option                      | Option                  |
| <b>Storage and Connectivity</b>         |                                  |                         |                          |                      |                             |                         |
| Ultra Wide SCSI 40 MB/s                 | ●                                | —                       | —                        | ●                    | —                           | —                       |
| Ultra2 LVD SCSI 80 MB/s                 | —                                | ●                       | ●                        | —                    | ●                           | ●                       |
| SVGA Graphic Adapter                    | ●                                | ●                       | Option                   | ●                    | ●                           | ●                       |
| Internal Ultra SCSI RAID Adapter        | Option                           | Option                  | Option                   | Option               | Option                      | Option                  |
| Internal ID subsystem                   | Option                           | Option                  | Option                   | Option               | Option                      | Option                  |
| <b>Disks &amp; Media</b>                |                                  |                         |                          |                      |                             |                         |
| Max internal disk capacity              | 218 GB                           | 218 GB                  | 218 GB                   | 218 GB               | 218 GB                      | 218 GB                  |
| Max disk capacity with fiber DAS RAID   | 8.4 TB                           | 8.4 TB                  | 8.4 TB                   | 8.4 TB               | 8.4 TB                      | 8.4 TB                  |
| Internal 1.44 MB diskette               | ●                                | ●                       | ●                        | ●                    | ●                           | ●                       |
| Internal 14-32 x CD-ROM                 | ●                                | ●                       | ●                        | ●                    | ●                           | ●                       |
| <b>Robustness Features</b>              |                                  |                         |                          |                      |                             |                         |
| Hot pluggable disks                     | ●                                | ●                       | ●                        | ●                    | ●                           | ●                       |
| Independent service processor           | ●                                | ●                       | ●                        | ●                    | ●                           | ●                       |
| Redundant Power supply                  | Option                           | Option                  | Option                   | Option               | ●                           | ●                       |
| Internal Ultra SCSI RAID Adapter        | Option                           | Option                  | Option                   | Option               | Option                      | Option                  |
| Integrated service modem                | Option                           | Option                  | Option                   | Option               | Option                      | Option                  |
| <b>Communications Connectivity</b>      |                                  |                         |                          |                      |                             |                         |
| Serial & Parallel ports                 | ●                                | ●                       | ●                        | ●                    | ●                           | ●                       |
| Ethernet LAN Adapter                    | ● 10 Mb/s                        | ● 10/100 Mb/s           | ● 10/100 Mb/s            | ● 10/100 Mb/s        | ● 10/100 Mb/s               | ● 10/100 Mb/s           |
| 8-, 64-, 128- port Serial Adapters      | Option                           | Option                  | Option                   | Option               | Option                      | Option                  |
| Token-Ring, FDDI, ATM, 1 Gb/s Ethernet  | Option                           | Option                  | Option                   | Option               | Option                      | Option                  |
| 1- & 4- port Multiprotocol Adapter      | Option                           | Option                  | Option                   | Option               | Option                      | Option                  |
| FC-AL Adapter with DAE5300,             | Option                           | Option                  | Option                   | Option               | Option                      | Option                  |
| DAS5700, EMC² disk subsystems           | Option                           | Option                  | Option                   | Option               | Option                      | Option                  |
| <b>PowerPC Processor</b>                |                                  |                         |                          |                      |                             |                         |
| Standard 95-SPECfp95*                   | 604e 225 MHz                     | —                       | —                        | 604e 225 MHz         | —                           | —                       |
| Transactions/minute (1-2.4 CPU)*        | 2300-4000-x                      | —                       | —                        | 2400-4200-6300       | —                           | —                       |
| <b>PowerPC Processor</b>                |                                  |                         |                          |                      |                             |                         |
| SPECweb96 (1-2.4 CPU)*                  | 604e 360 MHz                     | RS64 II 262 MHz         | RS64 III 400 MHz         | 604e 360 MHz         | RS64 II 262 MHz             | RS64 III 400 MHz        |
| SPECint_rate95 (1-2.4 CPU)*             | 130-249                          | 105-210                 | 150-300                  | 249-480              | 210-419                     | 150-300-594             |
| Transactions/minute (1-2.4 CPU)*        | 3200-5400-x<br>(5900 with 620)   | 4600-7800-x<br>(Oracle) | 5200-10000-x<br>(Oracle) | 3325-5625-8600       | 4600-7800-13700<br>(Oracle) | 5800-11000<br>(Oracle)  |

● Standard.

\* Performance estimates.

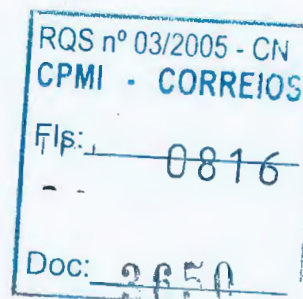
(#) 2 open bays for media & up to 12 x 1" high or 8 x 1.6" high disks. Hot-swap/sharable disks for HA configurations & mirroring.

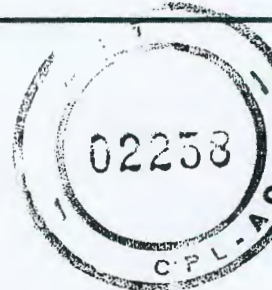
AIX is a registered trademark of IBM Corp. and is used under licence.  
UNIX is a registered trademark and is licenced exclusively by X/Open Company Limited.

Bull S.A. reserves the right to modify product specifications at any time without notice.  
Bull acknowledges the rights of proprietors of trademarks mentioned herein.

<http://www.bull.com/unix>

Bull S.A. - 68, route de Versailles - 78430 Louveciennes - France  
UK: Great West Road, Brentford, Middlesex TW8 90H  
USA: 300 Concord Road, Billerica, MA 01821





Worldwide  
Information  
Systems

Bull

# PROPOSTA TÉCNICA

## ANEXO I

### I.10 – SERVIDOR DE APLICAÇÃO TIPO RISC3

#### 1. PADRONIZAÇÃO (PZ)

| ATRIBUTO                                                     | CONFIGURAÇÃO MÍNIMA EXIGIDA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| CPU                                                          | Processadores RISC, de 64 bits, em número igual ou superior a 2 (dois) processadores                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Memória Cache<br>Instruction + Data<br>(Primary + Secondary) | Mínima instalada de 1 Mbyte por processador                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Memória RAM                                                  | ECC com capacidade mínima instalada de 4(quatro) Gbytes expansível a, pelo menos, 16 (dezesesseis) Gbytes, "on board", tempo de acesso máximo de 60 ns                                                                                                                                                                                              |
| Performance                                                  | TpmC igual ou superior a 21.000, expansível a pelo menos 32.000, auditados segundo o TPC-C, cujos resultados deverão estar publicados no site <a href="http://www.tpc.org">www.tpc.org</a> na Internet, ou estimado com base em valor auditado por uma configuração diferente da cotada, porém da mesma família de equipamentos do mesmo fabricante |
| Suporte à Arquitetura                                        | SMP – Symetric Multi Processing                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Slots                                                        | No mínimo 06(seis) slots livres, após montada a configuração proposta de pelo menos 32 bits, entendendo-se cada "slot" livre como sendo uma interface de I/O disponível.                                                                                                                                                                            |
| Fonte de Alimentação Interna                                 | Bivolt, ou com transformador 220V/110V, compatível com configuração máxima do equipamento, redundante                                                                                                                                                                                                                                               |
| Controladora e Disco Rígido Interno                          | Wide Ultra SCSI ou superior, com capacidade mínima de 18(dezoito) Gbytes (em duas unidades de igual capacidade), formatados, espelhados, com tempo médio de acesso menor ou igual a 9 ms e rotação mínima de 7.200 rpm                                                                                                                              |





Worldwide  
Information  
Systems

Bull

## ANEXO I

### I.10 – SERVIDOR DE APLICAÇÃO TIPO RISC3

| ATRIBUTO                                | CONFIGURAÇÃO MÍNIMA EXIGIDA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Controladora de Array e Array de Discos | Wide Ultra SCSI ou superior, que suporte pelo menos RAID 0 e 5, por hardware, com capacidade mínima de 18 GB cada, totalizando 108 (cento e oito) Gbytes formatados, líquidos, com tempo médio de acesso igual ou inferior a 9 ms, rotação mínima de 10.000 RPM, “hot-swappable” e com “hot spair”                                                                                                                                                                                                          |
| Monitor de Vídeo                        | Policromático, com no mínimo 14”, dot-pitch máximo de 0.28 mm., atender às normas MPR II, EPA Energy Star. Seleção automática de tensão entre 100-240 VAC full-range. Com resolução mínima de 800 x 600                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Placa de Vídeo                          | Gráfica com pelo menos 2 MB de memória                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Teclado Alfanumérico                    | Com mínimo de 101 teclas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Mouse                                   | 02 ou 03 teclas, resolução mínima de 400 dpi, mouse-pad e driver de instalação                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Interface Serial                        | Duas interfaces seriais padrão RS-232C                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Unidade de CD-ROM                       | Velocidade mínima 24 X – SCSI-2 ou superior, instalada e reconhecida pelo S.O Unix fornecido                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Unidade de Fita DLT                     | Uma unidade de fita padrão DLT para utilização de mídias com capacidade de 35 Gbytes, sem compressão, e com taxa de transferência sustentada de 5 Mbytes/Seg<br>Deverá existir uma controladora ou um canal de I/O exclusivo para a unidade DLT, ou, no máximo, esta poderá compartilhar o mesmo canal de I/O com a unidade de CD-ROM                                                                                                                                                                       |
| Placa de Rede                           | Uma placa padrão Ethernet de 32 bits – IEEE 802.3 – CSMA/CS com driver para Unix, saída 100 Base-TX (RJ-45), velocidade dupla 10 ou 100 Mbps autosense ou configurável por software, possibilidade de gerenciamento SNMP, compatível com TCP/IP, acompanhada dos respectivos manuais de documentação                                                                                                                                                                                                        |
| Sistema Operacional                     | Padrão Unix, 64 bits, instalado e configurado para Rede Local e Corporativa dos Correios, com número ilimitado de usuários simultâneos entregues em mídia CD-ROM com toda documentação e licenças<br>Deve ter capacidade para suportar a Plataforma de Gerenciamento HP Open View – NNM (Network Node Management) na versão 5.0 ou superior, e os módulos HP Open View. Deve também Ter a capacidade para suportar o Maestro Tivoli e compatível com a solução integrada de Gestão empresarial dos Correios |
| Imunidade                               | “O produto deverá ser imune a quaisquer problemas decorrentes do “Bug do Milênio”, devidamente comprovada na documentação que acompanha ou por declaração explícita do fabricante, ou ainda por informações disponibilizadas no site do fabricante na internet”                                                                                                                                                                                                                                             |

RQS nº 03/2005 - CN  
CPM - CORREIOS  
0818  
Doc: 3650  
27/04/2000

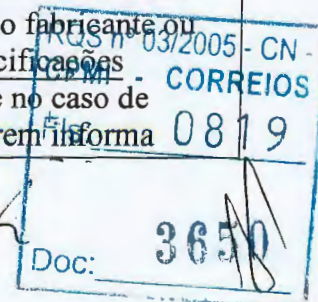




## ANEXO I

### I.10- SERVIDOR DE APLICAÇÃO TIPO RISC3

| ATRIBUTO             | CONFIGURAÇÃO MÍNIMA EXIGIDA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Documentação Técnica | <p>No fornecimento da documentação técnica, é exigido que sejam fornecidos obrigatoriamente todos os informes, conforme descrito nos subitens que seguem:</p> <p>A documentação que acompanha o equipamento deve ser em língua portuguesa, espanhola ou inglesa, preferencialmente em língua portuguesa. Na Proposta Técnica referente ao produto devem ser fornecidos:</p> <p>2.1. A descrição técnica do produto ( e não apenas fotocópia da transcrição "ipsis literis" das Especificações Técnicas do Edital, salientando, <u>se existirem</u> , possíveis características técnicas do mesmo, que distingam de seus concorrentes similares ou que não constem nesta Planilha de Especificações Técnicas.</p> <p>2.2. A identificação do <u>Fabricante</u>, da <u>Marca</u> e do <u>Modelo</u> do produto;</p> <p>2.3. O <u>endereço</u> completo da Assistência Técnica Autorizada do produto ofertado, assim como a <u>nomeação e o telefone do técnico</u> que possa responder questionamentos sobre todas as características do produto e da pauta;</p> <p>2.4. Fornecer o Site do Fabricante, e caso existam, também o do Distribuidor e do Fornecedor;</p> <p>2.5. Para Produtos Importados: Fornecer o endereço completo do Distribuidor nacional e o do seu representante na praça de Brasília;</p> <p>2.6. Comprovação de todos os atributos técnicos exigidos nesta planilha de Especificações Técnicas, atestada pelo fornecimento do descrito e qualquer dos subitens que seguem ou pelo conjunto destes:</p> <p>2.6.1. Prospecto técnico <u>do modelo cotado</u>, o qual deve ser preferencialmente no original ou fotocópia <u>legível e completa</u>, com grifo nas características técnicas a serem informadas;</p> <p>2.6.2. Manual Técnico, do modelo cotado, podendo ser fotocópia legível da parte deste, desde que contenha as correspondentes especificações técnicas com grifo naquelas a serem informadas.</p> <p>2.6.3. Endereço completo da página da Internet do fabricante ou cópia legível e atual desta, <u>onde constem as especificações técnicas do modelo do produto cotado</u>, sendo que no caso de cópia, esta deve Ter grifo nas características a serem informa</p> |



Doc:

3650





Worldwide  
Information  
Systems

Bull

## ANEXO I

### I.10 – SERVIDOR DE APLICAÇÃO TIPO RISC3

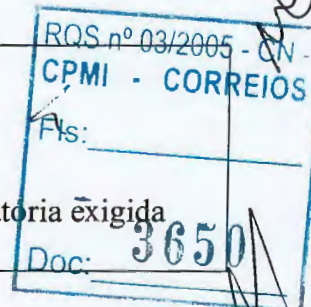
| ATRIBUTO               | CONFIGURAÇÃO MÍNIMA EXIGIDA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Garantia               | Total do fabricante por pelo prazo de 02(dois) anos                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Outros                 | Cabos, acessórios, manuais e documentação que são necessários ao pleno funcionamento do equipamento                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Certificação           | ISO 9000 ou NBR equivalente. Apresentar cópia do documento oficial emitido pelo órgão certificados e tradução oficial,, caso o mesmo tenha sido emitido em língua estrangeira diferente do inglês.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Assistência Técnica    | Caso a <b>LICITANTE</b> não seja a <b>FABRICANTE</b> do produto licitado, mas apenas <b>DISTRIBUIDORA</b> do mesmo, esta deve apresentar Carta de Solidariedade do Fabricante, assegurando o fornecimento e a garantia do produto em questão. Entretanto, se a Licitante é apenas <b>FORNECEDORA</b> do produto, esta pode apresentar Carta de Solidariedade do Fabricante ou do Distribuidor, sendo que na Segunda opção, também deve ser entregue carta de solidariedade do Fabricante para o Distribuidor apresentado. A licitante deverá ainda anexar à sua Proposta Técnica, a relação completa da Rede de Assistência Técnica Autorizada para o produto, em todo o território nacional, com a nomeação para cada endereço, de Técnico responsável que possa atender consultas da licitadora |
| Chamado de Suporte     | Com atendimento “on site”(atuação de um técnico no local onde está instalado o equipamento), no prazo máximo de 04 (quatro) horas para os equipamentos instalados nos estados de São Paulo, Rio de Janeiro e em Brasília e de 08 horas para as demais localidades e prazo máximo para solução do problema de até 24 (vinte e quatro) horas. Caso o problema não seja resolvido neste prazo máximo, o fornecedor deverá colocar outro equipamento similar ou superior em substituição, até o conserto integral do equipamento com defeito                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Horário de Atendimento | Das 08:00 às 24:00 hs. (de 2º a 6º feira)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

A empresa Bull Tecnologia da Informação Ltda. declara que:

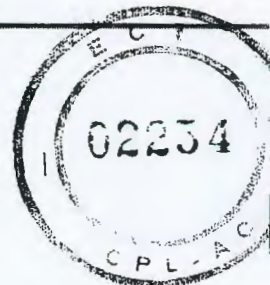
( X ) Atende

( ) Não atende

plenamente os atributos técnicos que constituem a configuração mínima obrigatória exigida para este produto







Worldwide  
Information  
Systems

Bull

## Descrição Técnica dos servidores tipo RISC3

Segue abaixo as características técnicas dos servidores tipo RISC3 ofertados ( **modelo EPC 1200A, marca BULL** ), com grifo em vermelho para as características adicionais à configuração mínima exigida no edital

### CONFIGURAÇÃO PROPOSTA

Oito Processadore RISC de 64 bits Power PC RS 64 II de 262 MHz  
(mínimo exigido de 2 processadores)

Memória cache ( Instruction + Data ) instalada de **8 Mbytes por processador**  
(mínimo exigido de 1,5 Mbytes por processador)

Memória ECC SDRAM instalada de 4 Gbytes **expansível até 32 Mbytes**, "on board",  
**tempo de acesso de 10 ns**  
(mínimo exigido: expansível até 16 Gbyte e tempo de acesso máximo de 60 ns)

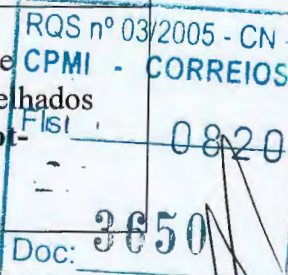
**TpmC igual a 23.700, expansível a pelo menos 34.139**, estimado com base em valor  
auditado por uma configuração do EPC 2400, da mesma família de equipamentos e do  
mesmo fabricante Bull.  
(mínimo exigido: Tpm-c igual ou superior a 21.000 expansível a pelo menos 32.000)

Suporte à arquitetura SMP – Symetric Multi Processing

Apresenta, após montada configuração proposta: 6 (seis) slots livres

Fonte de alimentação redundante hot-swappable de 220 à 240 v com transformador de  
220/110, compatível com configuração máxima do equipamento

Controladora de disco rígido interno Wide Ultra SCSI, e capacidade interna de  
18.2(dezoito ponto dois) Gbytes em duas unidades de 9.1 GB formatados, espelhados  
entre si, com **tempo de acesso igual a 5.1 ms e rotação de 10.000 RPM**, "hot-  
swappable"  
(Mínimo exigido: tempo de acesso igual a 9 ms e rotação de 7.200 RPM)







Worldwide  
Information  
Systems

Bull

Uma controladora de Array de Disco de **64 bits PCI Fiber Channel ( 100 MB/s)** com suporte de RAID ( 0, 1, 3, 5) por hardware  
(Mínimo exigido: controladora Ultra Wide SCSI <sup>1</sup>)

1 - ESTA TECNOLOGIA UTILIZA TAXAS DE TRANSFERÊNCIA DE 40MB/S

Array de discos (DAS 5300) , com 5 discos Ultra 2 Wide SCSI hot swapable de 36 GB formatado e 10.000 rpm, e **tempo médio de acesso de 5.2ms.** Caso configurado em RAID 5, o Array assume a Seguinte configuração: 3 discos para dados, totalizando 108 GBytes formatados, líquidos, 1 disco para a paridade e 1 disco para hot Spare.  
(mínimo exigido: tempo médio de acesso de 9ms)

**O Array de discos DAS 5300 ainda possui as seguintes características adicionais:**

1. **Fonte de alimentação Redundante**
2. **64 MB de memória cache**
3. **Equipado com um Storage Processor que fornece inteligência para Array de Discos**

Monitor de vídeo policromático de **15"**, dot-pitch de 0.28 mm, que atender às normas MPR II, EPA Energy Star. Possui seleção automática de tensão entre 100-240 VAC full-range. Com **resolução de 1280 x 1024**  
(Mínimo exigido: Tela de 14" e resolução mínima de 800x600 com )

Teclado com 101 teclas

Placa de vídeo PCI, padrão SVGA, com **8 Mbyte de SRAM**  
(Mínimo exigido: 2 Mb de memória)

**10 ( Dez)** interfaces seriais padrão RS-232C  
(Mínimo exigido: 2 interfaces seriais padrão RS-232

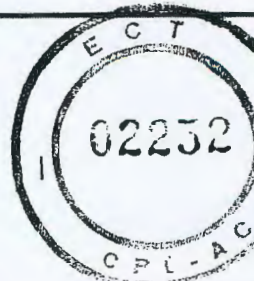
Mouse duas teclas com resolução de 320 dpi, mouse-pad e driver de instalação.

Uma unidade interna de **CD ROM** , tecnologia SCSI-2, com velocidade de 32X, com  
Driver de instalação para AIX

RGS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS

0821

3650



Worldwide  
Information  
Systems

Bull

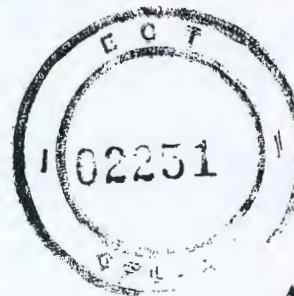
Uma unidade de fita padrão DLT para a utilização de mídias com capacidade de 35 GB sem compressão e com taxa de transferência sustentada de 5 MB por segundo, com controlador exclusivo para ela.

Uma placa padrão Ethernet de 32 bits – IEEE 8023 CSMA/CD com drive para Unix AIX , 100Base-TX ( RJ 45) velocidade dupla 10 ou 100 Mbps configurável por software, possibilidade de gerenciamento SNMP, compatível com TCP/IP acompanhada dos respectivos manuais de documentação.

Sistema Operacional AIX 4.3.3, padrão Unix, 64 bits, instalado e configurado para Rede Local e Corporativa dos Correios – CorreiosNet, com número ilimitado de usuários simultâneos entregues em mídia de CD ROM com toda a documentação e licenças. Possui capacidade para suportar a Plataforma de Gerenciamento HP Open View – NNM (Network Node Management) na versão 5.0 ou superior, e os módulos HP Open View, e o Maestro Tivoli e compatível com a solução integrada de Gestão Empresarial dos correios

RQS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 0822  
3650  
Doc:





Worldwide  
Information  
Systems

Bull

## ANEXO I

### I.10 – SERVIDOR DE APLICAÇÃO TIPO RISC3

#### 2. DESEMPENHO (DE)

| ESCALABILIDADE DE PERFORMANCE AUDITADA OU ESTIMADA |          |        |
|----------------------------------------------------|----------|--------|
|                                                    | Resposta | Pontos |
| TpmC igual ou superior a 50000                     |          | 03     |
| TpmC igual ou superior a 40000                     |          | 02     |
| TpmC igual ou superior a 30000                     | ATENDE   | 01     |

| PERFORMANCE AUDITADA OU ESTIMADA |          |        |
|----------------------------------|----------|--------|
|                                  | Resposta | Pontos |
| TpmC igual ou superior a 28000   |          | 03     |
| TpmC igual ou superior a 24500   |          | 02     |
| TpmC igual ou superior a 22000   | ATENDE   | 01     |

| MEMÓRIA RAM                  |          |        |
|------------------------------|----------|--------|
|                              | Resposta | Pontos |
| Igual ou superior a 8 Gbytes |          | 02     |
| Igual a 6 Gbytes             |          | 01     |

#### 2. DESEMPENHO (DE)

| MEMÓRIA CACHE            |          |        |
|--------------------------|----------|--------|
|                          | Resposta | Pontos |
| 8 Mbytes por processador | ATENDE   | 03     |
| 4 Mbytes por processador |          | 02     |
| 2 Mbytes por processador |          | 01     |

| EXPANSIBILIDADE DE MEMÓRIA RAM |          |        |
|--------------------------------|----------|--------|
|                                | Resposta | Pontos |
| Acima de 16 Gbytes             | ATENDE   | 01     |

| DISCO INTERNO E CONTROLADORA DE DISCO SCSI                   |          |        |
|--------------------------------------------------------------|----------|--------|
|                                                              | Resposta | Pontos |
| RAID 1 por hardware para controladora SCSI (discos internos) |          | 02     |

RQS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS

Fls. 1 0823

Doc: 365



Worldwide  
Information  
Systems

**Bull**

| CONTROLADORA DE ARRAY DE DISCO                          |          |        |
|---------------------------------------------------------|----------|--------|
|                                                         | Resposta | Pontos |
| RAID 1 por hardware para controladora de Array de Disco | ATENDE   | 02     |

| FONTE DE ALIMENTAÇÃO HOT-SWAPPABLE<br>(que suporte a configuração máxima do equipamento) |          |        |
|------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
|                                                                                          | Resposta | Pontos |
| Fonte de alimentação hot-swappable                                                       | ATENDE   | 02     |

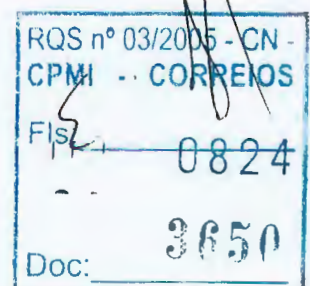
### 3. QUALIDADE (QD)

| CERTIFICAÇÃO                                                                                                      |          |        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
|                                                                                                                   | Resposta | Pontos |
| Possui Certificação atualizada conforme segue:<br>ISO 9002 referente a serviços de suporte de hardware e software | ATENDE   | 01     |

### 4. SUPORTE DE SERVIÇOS (SS)

| PRAZO DE ATENDIMENTO                                                                                                              |          |        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
|                                                                                                                                   | Resposta | Pontos |
| Tendo como base o registro de chamada do suporte técnico, o atendimento será prestado nos prazos, conforme segue:<br>Até 02 horas |          | 02     |

| HORÁRIO DE ATENDIMENTO E SUPORTE                                                                                                              |          |        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
|                                                                                                                                               | Resposta | Pontos |
| Além do horário comercial, o atendimento será prestado também nos horários, conforme segue:<br>Horário Integral – 24 horas/ 7 dias por semana | ATENDE   | 02     |
| Horário semi-integral – 24 horas (de 2º a 6º feira)                                                                                           |          | 01     |







Worldwide  
Information  
Systems

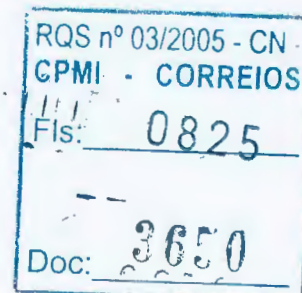
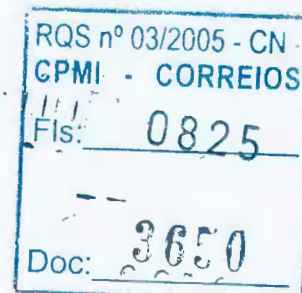
**Bull**

## ANEXO I

### I.10 – SERVIDOR DE APLICAÇÃO TIPO RISC3

| CENTRAL DE ATENDIMENTO E SUPORTE                  |          |                         |
|---------------------------------------------------|----------|-------------------------|
| Está disponível, para o atendimento aos chamados: | Resposta | Pontos<br>(cumulativos) |
| (0800) para hardware e software                   | ATENDE   | 01                      |

| DURAÇÃO DA GARANTIA                                             |          |        |
|-----------------------------------------------------------------|----------|--------|
| O fabricante oferece garantia para o produto por um período de: | Resposta | Pontos |
| 5 (cinco) anos                                                  |          | 03     |
| 4 (quatro) anos                                                 |          | 02     |
| 3 (três) anos                                                   | ATENDE   | 01     |





Worldwide  
Information  
Systems

Bull

### ANEXO III - Localidade de Entrega

| Tipo  |                         | Risc 3 |
|-------|-------------------------|--------|
| Local | Prazo de entrega (dias) | 120    |
| AC    |                         | 1      |
| AL    |                         | 0      |
| AM    |                         | 0      |
| BA    |                         | 1      |
| BSB   |                         | 1      |
| CE    |                         | 0      |
| ES    |                         | 0      |
| GT    |                         | 0      |
| MA    |                         | 0      |
| MG    |                         | 1      |
| MS    |                         | 0      |
| MT    |                         | 0      |
| NO    |                         | 0      |
| PA    |                         | 0      |
| PB    |                         | 0      |
| PE    |                         | 1      |
| PI    |                         | 0      |
| PR    |                         | 1      |
| RJ    |                         | 1      |
| RN    |                         | 0      |
| RS    |                         | 1      |
| SC    |                         | 0      |
| SE    |                         | 0      |
| SPM   |                         | 1      |
| SPI   |                         | 1      |
| Total |                         | 10     |







Worldwide  
Information  
Systems

Bull

## ANEXO IV

### Endereços dos Almoxarifados das Diretorias Regionais

**Obs.: Os equipamentos destinados à AC – Administração Central serão entregues no Almoxarifado da DR/BSB**

**DR/AL** - Rod. BR 101 Lote. 8 Q. A Conj. Santos Dumont  
Tabuleiro dos Martins  
57080-000 – Maceió – AL  
CGC : 34.038.316/0004-56  
Insc. Est.: 240.002.223-8

**DR/AM** Rua André Araújo, 82 – Aleixo  
69060-000-Manaus-AM  
CGC:34.028.316/0003-75  
Insc. Est.: 04.175.363-1

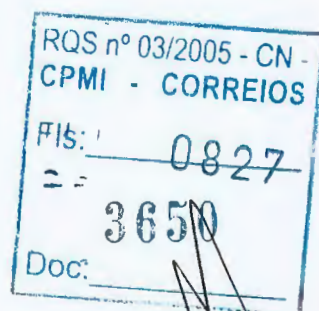
**DR/BA** BR 324, Rod.km 06 – Rod. Salvador – Feira de Santana  
41275-120 – Salvador – BA  
CGC: 34.028.316/0005-37  
Insc. Est. : 00.901.190

**DR/BSB** SBN Quadra 01 Ed. Sede da ECT - 4º subsolo  
70002-900 – Brasília – DF  
CGC: 34.028.316/0007-07  
Ins. Est.: 07.333.821/002-05

**DR/CE** Av. Almirante Tamandaré, 75  
60060-200- Fortaleza – CE  
CGC: 34.028.316/0010-02  
Insc. Est.: 06.842.096 – 0

**DR/ES** Rua Dona Maria Rosa, 425 – Bairro Santa Luzia  
29045-110 – Vitória – ES  
CGC: 34.028.316/0012-66  
Insc. Est.: 08.025.225-7

**DR/GT** Av. T-1 1005 – Setor Bueno  
74210-020 – Goiânia – GO  
CGC: 34.028.316/0013-47  
Insc. Est. 10.054.877-6





Worldwide  
Information  
Systems

Bull

**DR/MA** Rua São Pantaleão, 999, Centro  
65015-560 – São Luiz – MA  
CGC: 34.028.316/0034-71  
Insc. Est.: 120.740.729

**DR/MG** Av. Izabel Bueno, 442 – Jaraguá  
31270-900 – Belo Horizonte – MG  
CGC: 34.028.316/ 0015-09  
Insc. Estadual: 062.014.462-0013

**DR/MT** Av. Dom Orlando Chaves, 1087 – Cristo Rei  
78115-800- Várzea Grande – MT  
CGC: 34.028.316/0016-90  
Insc. Est. 13.072.481-5

**DR/MS** Av. Coronel Antonio, 2530 – Bairro Cel. Antonio  
79023-000 – Campo Grande – MS  
CGC: 34.028.316/0009-60  
Insc. Est. 28.079.808-3

**DR/NO (ACRE e RONDÔNIA)**  
Av. Costa e Silva, 2137 – Bairro São Sebastião  
78903-900 – Porto Velho – RO  
CGC: 34.028.316/0027-42  
Insc. Est. 10.102.819-3

**DR/PA** Av. Pedro Álvares Cabral, 1240 – Marambaia  
66050-040-Belém-PA  
CGC: 34.028.326/0018-51  
Insc. Est.: 15.063283-5

**DR/PB** Rua Coronel Estevão D' avila Lins, 405 – Cruz das Armas  
58085-010-João Pessoa-PB  
CGC: 34.028.316/0019-32  
Insc. Est.:16.074.550-0

**DR/PE** Rua São Mateus, 891 – Monsenhor Fabrício  
50680-000-Recife-PE  
CGC: 34.028.316/0021-57  
Insc.Est.: 18.100.100.143.605

**DR/PI** Rua Santa Luzia, 3160 – Ilhota  
64001-800-Teresina-PI  
CGC: 34.038.316/0022-38  
Insc. Est.: 19.301.813-6







Bull

**DR/PR** Rua Bom Jesus do Iguapé, 2865 – Boqueirão  
81650-030-Curitiba-PR  
CGC:34.038.316/0020-76  
Insc.Est.: 10.120.9-72D

**DR/RJ** Rua Leopoldo Bulhões, 530 Fundos- Benfica  
20911-300- Rio de Janeiro- RJ  
CGC: 34.028.316/002-94  
Insc. Est.: 20.053.094-1

**DR/RN** Rua Cel. Norton Chaves, 1859-Lagoa Nova  
59075-200-Natal-RN  
CGC: 34.028.316/0025-80  
Insc. Est.: 20.053.094-1

**DR/RS** Av. Sertório, 4222 – Vila Sesi  
91040-620-Porto Alegre-RS  
CGC: 34.028.316/0026-61  
Insc.Est. 969.004.443

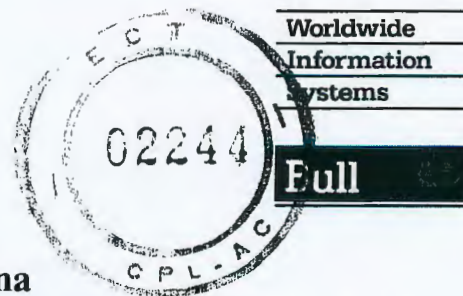
**DR/SC** Av. Leoberto Leal, 975 – Barreiros  
88110-000-São José-SC  
CGC: 34.028.316/0028-3  
Insc.Est.: 250.254.700

**DR/SE** Rua Acre, 1084 – Bairro Siqueira Campos  
49095-010-Aracaju-SE  
CGC:34.028.316/0032-00  
Insc.Est. 27.051.097-4

**DR/SPM** Av. Bandeirantes do Sul, 311 – Vila Maria  
Km 1,5 da Via Dutra  
02065-000- São Paulo-SP  
CGC: 34.028.316/0031-29

**DR/SPI** Rua Benedito Eleutério, 5-79 – Vila Falcão  
17050-370-Bauru-SP  
CGC: 34.028.316  
Insc. Est.:



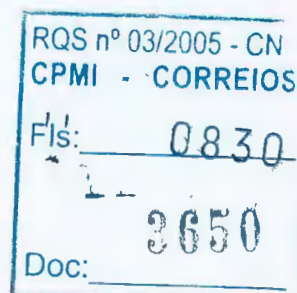


### Locais de Entrega Interna

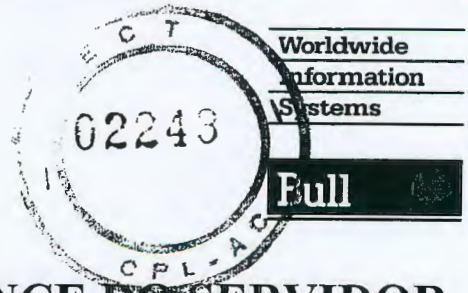
Obs.: Após o recebimento pelo Almoxarifado os equipamentos serão destinados à GPLAT, DESIT, GESITs e GETECs.

| Local | Endereço                           | Bairro       | Cidade         | UF |
|-------|------------------------------------|--------------|----------------|----|
| AC    | SBN Q.1 Conj.3 Bloco A- 2 subsolo  |              | Brasília       | DF |
| AL    | Rua do Sol, 57-sala 213- 2 andar   | Centro       | Maceió         | AL |
| AM    | Praça Antônio Bittencourt, 90      |              | Manaus         | AM |
| BA    | Av. Paulo VI, 190- 5andar          | Pituba       | Salvador       | BA |
| BSB   | SBN, Q.1 conj.3- BlocoA-2subsolo   |              | Brasília       | DF |
| CE    | Rua Sem. Alencar, 38- Sala 307     | Centro       | Fortaleza      | CE |
| ES    | Av. Leitão da Silva, 2730          | Santa Luzia  | Vitória        | ES |
| GT    | Praça Cívica, 11- 2andar           | Centro       | Goiânia        | GO |
| MA    | Praça João Lisboa, 292- sala 306   | Centro       | São Luis       | MA |
| MG    | Av.Afonso Pena, 1270 1andar        | Centro       | Belo Horizonte | MG |
| MS    | Av.Vasconcelos Fernandes, 164      |              | Campo Grande   | MS |
| MT    | Av. Dom Orlando Chaves, 1250       | Cristo Rei   | Várzea Grande  | MT |
| NO    | Av. Costa e Silva, 2137            |              | Porto Velho    | RO |
| PA    | Av. Presidente Vargas, 498-4and    |              | Belém          | PA |
| PB    | Praça Pedro Américo, 70            | Centro       | João Pessoa    | PB |
| PE    | Av. Guararapes, 250 sala 305       | Centro       | Recife         | PE |
| PI    | Av. Antonio Freire, 1407           | Centro       | Teresina       | PI |
| PR    | Rua XV de Novembro, 700-1andar     |              | Curitiba       | PR |
| RJ    | Av.Pres. Vargas, 3077 4 and        | Cidade Nova  | Rio de Janeiro | RJ |
| RN    | Av. Eng. Hildebrando de Góis,221   | Ribeira      | Natal          | RN |
| RS    | Rua Siqueira Campos, 1100 sala 314 |              | Porto Alegre   | RS |
| SC    | Praça XV de Novembro, 242          | Centro       | Florianópolis  | SC |
| SE    | Rua Laranjeiras, 229               | Centro       | Aracaju        | SE |
| SPM   | R.Mergenthaler, 592-B1.2-7and      | V.Leopoldina | São Paulo      | SP |
| SPI   | Praça D. PedroII,4-55 3 andar      | Centro       | Bauru          | SP |

Antoneli Tadeu Nardini  
Controle de Gestão







## COMPROVAÇÃO DE PERFORMANCE DO SERVIDOR DE APLICAÇÃO TIPO RISC 3

### Especificações do Edital (pág 65/80)

“TpmC igual ou superior a 21.000, expansível a pelo menos 32.000 auditados segundo o TPC-C, cujos resultados deverão estar publicados no site [www.tpc.org](http://www.tpc.org) na Internet, ou estimado com base em valor auditado por uma configuração diferente da cotada, porém da mesma família de equipamentos do mesmo fabricante.”

“Os equipamentos propostos com base em medidas de desempenho estimadas, deverão possuir no mínimo a quantidade de processadores calculada a partir da seguinte definição:  $NPC \geq (TpmCE \times NPA) / TpmCA$ . Onde TpmCA e NPA são: medida de performance Auditada e Número mínimo de processadores configurados na máquina proposta.”

### Carta datado de 20/03/2000 – Resposta da ECT XVI

“Entendemos por família de servidores ao grupo composto por equipamentos de um ou mais modelos da mesma série ( ver exemplo abaixo ), cuja arquitetura seja a mesma. Não existindo obrigatoriedade que todos possuam o mesmo gabinete; embora esta característica seja, em geral, verdade para uma ou mais fabricantes. A característica mais marcante de uma família é a possibilidade de expansão pela simples adição de componentes: placas, processadores, etc

### Exemplos de famílias de computadores:

IBM: Família S da série RS/6000, modelos: S70-262, S7A-262, S70 etc

HP: Famílias D, K e N da série 9000, modelos D220, D230, K360, N4000, etc

COMPAQ: Família ES e GS, modelos ES40, GS60, GS140, etc

SUN: Família “3/4/5/6500, modelos E3500, E4500, etc “

### Cálculo da proponente

Para o SERVIDOR DE APLICAÇÃO TIPO RISC 3, a proponente está ofertando o modelo EPC 1200A configurado com 8 ( oito ) processadores. Este modelo pertencente à família EPC, da série Escala. Com base itens acima descritos e no TPC-C auditado do modelo EPC 2400, pertencente à mesma família do EPC 1200A, segue abaixo os cálculos para número mínimo de processadores para o servidor ofertado.

$NPC = 8$  ( ofertado )

$TpmCE = 23.700$

$NPA = 24$

$TpmCA = 135.815,70$

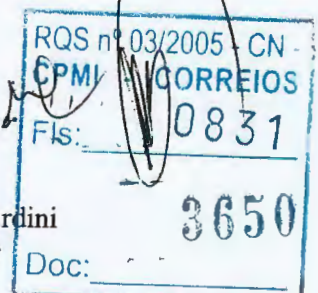
$NPC \geq (TpmCE \times NPA) / TpmCA$

$NPC \geq (23.700 \times 24) / 135.815,70$

$NPC \geq 4,188$

$8 \geq 4,188$

Antônio Tadeu Nardini  
Business Controller



**Bull**

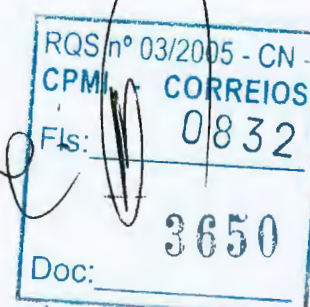
# TPC-C Result Highlights

|                                                                              |                            |                                                                                        |                          |
|------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| <b>Result ID:</b> 99110501                                                   |                            | <b>Result Status:</b> In Review                                                        |                          |
| <b>Bull</b>                                                                  | <b>Escala EPC 2400 c/s</b> | TPC-C Rev 3.5                                                                          |                          |
|                                                                              |                            | Report Date: 11/05/99                                                                  |                          |
| <b>Total System Cost</b>                                                     | <b>TPC-C Throughput</b>    | <b>Price/Performance</b>                                                               | <b>Availability Date</b> |
| 7462215.00 US \$                                                             | 135815.70                  | 54.94<br>US \$                                                                         | 03/01/00                 |
| <b>Database Manager</b>                                                      | <b>Operating System</b>    | <b>Transaction Monitor</b>                                                             |                          |
| Oracle 8i V8.1.6                                                             | IBM AIX 4.3.3              | IBM TXSeries 4.2 for AIX                                                               |                          |
| <b>Server</b>                                                                |                            | <b>Client</b>                                                                          |                          |
| <b>CPU:</b> IBM RS64-III 450MHz<br><b># of CPUs:</b> 24<br><b>Cluster:</b> N |                            | <b># of clients:</b> 15<br><b>CPU:</b> IBM POWER 3 200MHz<br><b>CPUs per client:</b> 2 |                          |

[Executive Summary](#)

[Full Disclosure Report](#)

[Back to TPC Home Page](#)





IBM Brasil - Indústria, Máquinas e Serviços Ltda  
Rua Tutóia 1157 sub-solo ao 17 andar  
São Paulo, SP, CEP 04007-900  
CGC: 33.372.251/0001-56

IBM.

À  
ECT - EMPRESA DE CORREIOS E TELEGRAFOS



Concorrência 001/2000 - CPL/AC

A IBM Brasil Ltda. inscrita no CGC/MF sob o número 33.372.251/0001-56 - , informa para os devidos fins que a a Empresa **BULL TECNOLOGIA DA INFORMAÇÃO LTDA**, inscrita no CGC/MF sob o número 45.137.122/0001-62, esta apta a esta apta para fornecer, instalar, prestar garantia de funcionamento e treinamento, do Sistema Operacional AIX Versão 4.3, para a sua família de processadores ESCALA.

A Bull atendeu aos requerimentos do "AIX Trademark Lincence Agreement", incluindo o "AIX Multiple Vendor Program" - programas estes cordenados pela Organização de Operações e Vendas OEM e Licenciamento - Divisão RS/6000.

São Paulo, 26 de Maio de 2.000



Renato Moise Bellelis  
Ger. Vendas Canais RS/6000  
Unidade de Negócios Web Servers

220. TABELA DE NOTAS - SP -  
VALIDO SO COM SELO DE AUTENTICIDADE  
Reconheço p/semelhança 0001 firma(s) de:  
RENATO MOISE BELLELIS  
São Paulo, 26 De ABRIL De 2000.  
Carimbo: 399806  
Selo...: 218765-DG

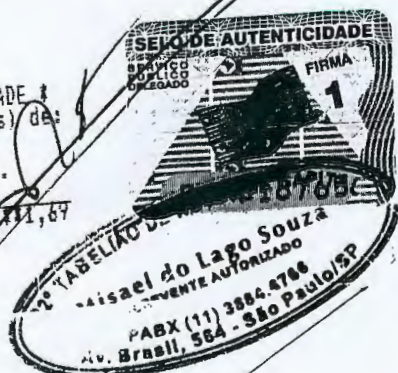
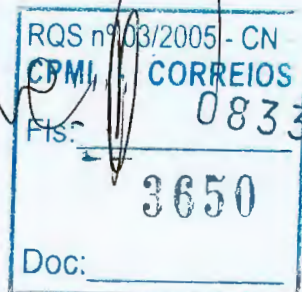
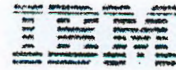


TABELA DE IBIRAPUERA  
São Paulo - Capital - Tel.: 5506-5744  
AUTENTICAÇÃO: Esta cópia reproduzida  
conferir com o original da qual foi extraída.  
DOU FE.

SP. 28 ABR. 2000

☐ Alcides Batista Correia - Escr. Aut.  
☒ Marcio Roberto Trofino - Escr. Aut.  
☐ Sueli Verenguel Oliveira - Escr. Aut.  
POR AUTENTICAÇÃO R\$ 0,91



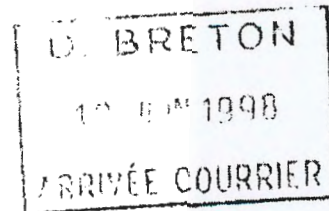


1100 Banner Road  
Austin, TX 78701



May 22, 1998

Mr. Didier Breton  
Vice President  
Bull Open Systems Business Unit  
1, rue de Provence  
38432 Echirolles, FRANCE



Dear Mr. Breton,

Based on the AIX Compatibility Test Kit results Bull has submitted to IBM, we are pleased to confirm that with respect to AIX 4.3 running on Bull's Escala family of processors, Bull has met the compatibility requirements specified under the AIX Trademark License Agreement, including the AIX Multiple Vendor Program

Participants in the AIX Multiple Vendor Program must successfully complete a set of test suites to ensure compliance with the rigorous requirements necessary to use the AIX trademark

We appreciate our ongoing relationship with Bull and look forward to the continued growth of AIX in the marketplace

Regards,

*Bill Cooksley*

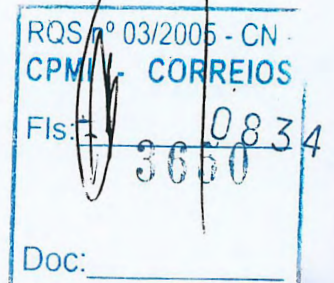
W. J. (Bill) Cooksley  
Program Director  
Worldwide OEM Sales Operations  
& Licensing RS/6000 Division

cc: Pete Drexler  
Barbara Formichelli

TABELEIAO DE IBIRAPUERA  
São Paulo - Capital - Tel.: 5506-5744  
AUTENTICAÇÃO: Esta cópia reprográfica  
CONFERE COM O ORIGINAL DA QUAL FOLETINHA  
DOU FE.

SP. 25 ABR. 2000

☒ Alcides Batista Correia - Escri. Aut.  
☐ Marcio Roberto Trofimo - Escri. Aut.  
☐ Sueli Verenguei Oliveira - Escri. Aut.  
POR AUTENTICAÇÃO R\$ 0,91







Worldwide  
Information  
Systems

**Bull**

## DECLARAÇÃO

Declaramos para fins da Concorrência Publica 001/2000 – CPL/AC da Empresa Brasileira de Correios e Telégrafos, que os serviços de instalação dos equipamentos objeto desta proposição Serão efetuados pela Bull-TI, ou por Parceiros credenciados, conforme relação anexada a Esta proposta, sem custo adicional.

Atenciosamente

ANTONIO ELI TADEU NARDINI  
Controlador de Gestão



**Bull**



Worldwide  
Information  
Systems

**Bull**

## DECLARAÇÃO

Declaramos para fins da Concorrência Publica 001/2000 – CPL/AC da Empresa Brasileira de Correios e Telégrafos, que os endereços da INTERNET para fins de esclarecimentos sobre a oferta da BULL - Tecnologia da Informação Ltda, são os seguintes:

<http://www.bull.com>  
<http://www.bull-ti.com.br>

Atenciosamente

ANTONELLI TADEU NARDINI  
Controlador de Gestão



**Bull**





Worldwide  
Information  
Systems

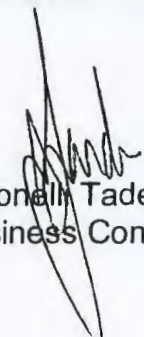
**Bull**

## Declaração de Compatibilidade Ano 2000

Bull atesta que o produto Escala EPC1200A é "compatível para o ano 2000" conforme a definição a seguir :

Os produtos identificados como "compatível para o ano 2000" são os Produtos capazes de identificar, manipular e calcular corretamente as datas posteriores ao dia 31 de dezembro de 1999; e que foram testados para isso, com reserva que estes produtos sejam utilizados conforme a documentação dos mesmos e que, no caso onde eles forem conectados a outros componentes, a incrementação da data seja feita para estes componentes com as mesmas condições e de um jeito compatível com os produtos testados.

Nestas condições acima citadas, o produto Escala EPC1200A é imune a quaisquer problemas decorrentes do " Bug do milênio ".

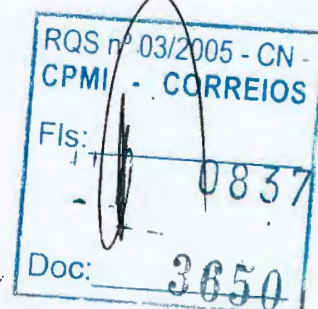
  
Antonio Tadeu Nardini  
Business Controller

TABELIÃO DE IBIRAPUERA  
São Paulo - Capital - Tel.: 5506-5744  
AUTENTICAÇÃO: ESTA COPIA REPROGRAFICA  
ONFERE COM O ORIGINAL DA QUAL FOI EXTRAIDA.  
JOU FE.

SP. 28 ABR. 2000

☐ Alcides Batista Correia - Escr. Aut.  
☐ Marcio Roberto Trofino - Escr. Aut.  
☐ Sueli Veranguei Oliveira - Escr. Aut.  
POR AUTENTICAÇÃO R\$ 0,91

VALIDO SOMENTE  
COM O SELLO DE  
AUTENTICAÇÃO



**Bull**



Worldwide  
Information  
Systems

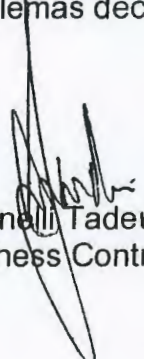
**Bull**

## Declaração de Compatibilidade Ano 2000

Bull atesta que o produto Escala E250 é "compatível para o ano 2000" conforme a definição a seguir :

Os produtos identificados como "compatível para o ano 2000" são os Produtos capazes de identificar, manipular e calcular corretamente as datas posteriores ao dia 31 de dezembro de 1999; e que foram testados para isso, com reserva que estes produtos sejam utilizados conforme a documentação dos mesmos e que, no caso onde eles forem conectados a outros componentes, a incrementação da data seja feita para estes componentes com as mesmas condições e de um jeito compatível com os produtos testados.

Nestas condições acima citadas, o produto Escala E250 é imune a quaisquer problemas decorrentes do "Bug do milênio".

  
Antonelli Tadeu Nardini  
Business Controller

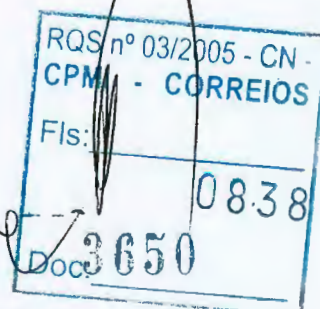
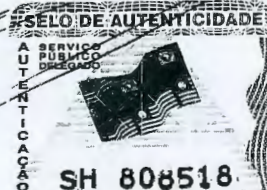
TABELIÃO DE IBIRAPUERA  
São Paulo - Capital - Tel.: 5506-5744

AUTENTICAÇÃO: ESTA CÓPIA REPROGRÁFICA  
CONFERE COM O ORIGINAL DA QUAL FOI EXTRAÍDA  
JOU FL.

SP. 28 ABR. 2000

VALIDO SOMENTE  
COM O SELO DE  
AUTENTICIDADE

☐ Alcides Batista Correia - Escr. Aut.  
☐ Márcio Roberto Trofino - Escr. Aut.  
☐ Sueli Verenguel Oliveira - Escr. Aut.  
POR AUTENTICAÇÃO R\$ 0,91



**Bull**





Worldwide  
Information  
Systems

**Bull**

## Serviços a Clientes: Systems Management Services (SMS)

*Esta é a Unidade responsável pela implantação, instalação, manutenção e suporte técnico dos clientes tanto de complexas soluções integradas como de tecnologias de infra-estrutura. Preparada para a prestação de serviços de tecnologia de informação multifabricante, a Integris conta com profissionais qualificados e parceiros certificados, cobrindo diversos países da América do Sul e estruturados sob sua completa oferta de serviços "Bull Global Care".*

Certificada ISO 9002, a Unidade de Serviços a Clientes está organizada em 4 Centros de Competência, gerenciados através de um Sistema Integrado de Gestão que suporta as atividades administrativas, operacionais e logísticas.

**Gestão de Projetos:** Reúne Consultores responsáveis pela execução dos trabalhos técnicos e pelo relacionamento técnico-comercial com os Clientes no domínio do Suporte Técnico e Gestão dos Sistemas e Soluções instaladas, particularmente responsáveis por assegurar a manutenção do padrão de qualidade dos serviços. Estes Consultores ficam também responsáveis pela permanente evolução tecnológica dos Clientes.

**Centro de Suporte e Serviços Técnicos:** Estruturada por segmentos tecnológicos e composta por profissionais altamente capacitados e qualificados, com infraestrutura para acesso remoto, junto a uma ampla rede de parceiros credenciados, esta área detém a principal competência dos produtos e soluções suportadas.

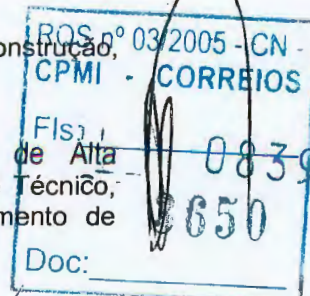
**Centro de Integração e Logística:** É uma área de suporte vital a todas as atividades da empresa. Responsável pela gestão dos estoques de peças de reposição, suprimentos e distribuição, dispendo de uma plataforma para "staging" e customização de soluções e de uma estrutura de reparações eletrônicas e mecânicas que garante maior agilidade e qualidade na disponibilização das peças e equipamentos.

**"Customer Care":** Através desta Unidade é feita a gestão e seguimento administrativo do atendimento, realizando os controles de chamados e seu acompanhamento até a solução definitiva. Esta Unidade inclui três núcleos de missões específicas:

- **Call Center:** Dedicado a recepção e seguimento de chamados, está disponível 7 dias por semana e 24 horas por dia fazendo o registro das solicitações técnicas, de suporte, manutenção e instalação de Sistemas e Soluções, treinamento e outras atividades específicas.
- **Help-Desk:** Dedicado ao atendimento remoto de suporte de Hardware, Software e Soluções, esclarecendo dúvidas em ambientes de informática, incluindo Sistema Operacional, ferramentas, ambiente Internet e Sistemas de Informações específicos.
- **Service Care:** Dedicado ao atendimento das equipes técnicas de campo, e o follow-up dos serviços em execução, monitorando o cumprimento dos prazos de atendimento e resolução comprometidos.

Esta Unidade responde também, no âmbito da oferta Bull GlobalCare, pela construção, integração e implementação de soluções tecnológicas nos seguintes domínios:

**Projetos de Sistemas de Armazenamento de Alta Performance:** incluindo Concepção, Equipamentos, Software, Implantação, Suporte Técnico, Ajustes, Gerenciamento e Suporte a Produção, incluindo permanente monitoramento de desempenho e escalabilidade.



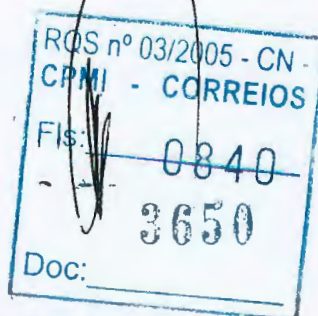
**Bull**



Worldwide  
Information  
Systems

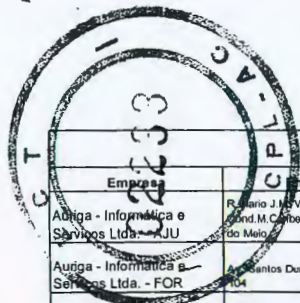
**Bull**

**Segurança/Alta Disponibilidade:** Projeto de Supervisão e Controle de Sistemas de Missão Crítica, cujo requisito fundamental é a elevada disponibilidade de todo o sistema. Os serviços incluem desenho de arquitetura, análise de desempenho, monitoramento de fatores de degradação, supervisão em tempo real, suporte técnico, administração remota ou local, e sistemas de Back-up.



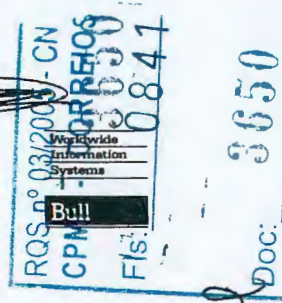
**Bull**





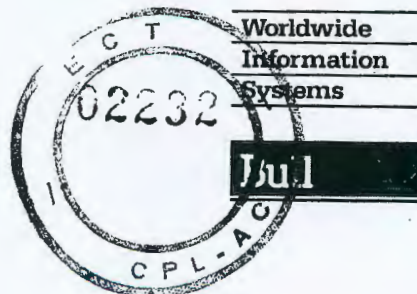
# Rede de Parceiros de Serviços - Divisão Systems Management Services - SMS

| Empres                                             | Endereço                                                                        | CEP        | Matriz         | UF | CGC                | I.E.                | Contato                                                    | Fone                       | FAX            | E-mail                       | Localidades        | Especialidades         |
|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|------------|----------------|----|--------------------|---------------------|------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------|------------------------------|--------------------|------------------------|
| Auriga - Informática e Serviços Ltda. - JU         | R. João J. de Viera, 26 - Sl 202 - 2º And. M. Carde-Ed Martinica-Corona do Meio | 49035-660  | Aracaju        | SE |                    |                     | CLAUDIO                                                    | (079) 255-1941             |                | aurigase@aju.nutecnet.com.br | Aracaju            | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Auriga - Informática e Serviços Ltda. - FOR        | R. Santos Dumont, 3060 sala 102 e 104                                           | 60150-161  | Fortaleza      | CE | 00.880.067/0001-68 | 69802270            | Valdemar                                                   | (085)261-7910/261-7845     |                | valdemar@auriga.com.br       | Fortaleza          | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Auriga - Informática e Serviços Ltda. - JPA        | Av. N. S. de Fátima, 1347 sala 401 - Bairro Torre                               | 58040-380  | João Pessoa    | PB | 00.880.067/0005-91 |                     | EDMILSON                                                   | (083) 222-5355/244-0615    |                | aurigapb@openline.com.br     | João Pessoa        | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Auriga - Informática e Serviços Ltda. - REC        | Av. Conselheiro Aguiar, 4635 sala 108 Bos Viagem                                | 51021-020  | Recife         | PE | 00.880.067/0003-20 | 8.100.102.300.554-8 | Eduardo                                                    | 081 325-4864               |                | recife@auriga.com.br         | Recife             | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Auriga - Informática e Serviços Ltda. - SSA        | R. Fernando Menezes de Gó, 397 - Salvador                                       | 40280-000  | Salvador       | BA | 00.880.067/0004-00 | 45496156            | Vitor                                                      | (071)346-0519              |                |                              | Salvador           | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Billboard Sist.Avançados Ltd                       | R. Antônio Gomes, 166 - Balneario                                               | 88.075-290 | Florianópolis  | SC | 00685252/0001-00   | 253118611           | Roger Treiber Burke - JRFLN01                              | (048) 248 7690             |                | oceanic@matrix.com.br        | Florianópolis      | PC, NT, RISC           |
| Cybernet Informática Ltda.                         | SCN - Quadra 01 Bloco E, 50 - Edif. Central Park                                | 70710-500  | Brasília       | DF | 00.987.946/0001-93 | 07.357.456/001-20   | Arlei Filipe/Alessandra-J101 Adair Ferreira/Dionêdes Silva | (061)327-2921              | (061)327-3945  | cybernet@tba.com.br          | Brasília           | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Datalan Eletron.Progresso-CGR                      | R. Jorn. Belisario de Lima, 559                                                 | 79004-270  | Campo Grande   | MS |                    |                     |                                                            | (067)724-6946/721-7547     | (067)983-5656  |                              | Campo Grande       | PC, NT, RISC           |
| Datalan Informática Ltda. - Goiania                | R. 85 nº222 Qd F-17 - Lote 30-E salas0708                                       | 74080-010  | Goiania        | GO | 00.136.444/0001-59 | 101.792-6           | Eduardo                                                    | (062) 212-7344             | (062) 212-7453 | datalan@mail.cultura.com.br  | Goiania            | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Dunga Tecnologia e Informática Ltda.               | R. RAPOSO CAMARA, 3542 - CANDELAIRIA                                            | 59065-150  | Natal          | RN | 12.697.983/0001-46 | 20033342-9          | VALFRIDO N. MARTINS - JRNAT01                              | (084) 206-2852             | (084) 206-2799 | dunga@summer.com.br          | Natal              | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| GSTI - Serviços Técnicos Ltda.                     | AV. TAQUARA, 317 / 319 - BAIRRO PETROPOLIS                                      | 90460-210  | Porto Alegre   | RS | 01.052.552/0001-06 | 096/2538272         | SOVENIR - JA01                                             | (051) 330-3113 / 3070      | (051) 330-3070 | info@gsti.com.br             | Porto Alegre       | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Infoteam Informática Ltda.                         | RUA ELIZEU DI BERNARDI, 584 - 1º-BAIRRO CAMPINAS                                | 88101-050  | São José       | SC | 01.968.219/0001-41 | 253.552.230         | GRACIELE - JB01                                            | 048 241-1318               | 048 241-1318   | infoteam@intergate.com.br    | Florianópolis      | PC, NT, DHU, RISC      |
| MAES                                               | Av. Henry Ford, 586 - Osasco                                                    | 6.210.103  | Osasco         | SP | 02.443.924/0001-98 | 546.043.728.115     | Sergio Farias - JD04                                       | 011 7083-7088              |                | maes.spo@zaz.com.br          | São Paulo          | PC, NT, DPS, RISC      |
| Megatec Informática Ltda.                          | R. General Neto, 984/50. andar                                                  | 96015-140  | Pelotas        | RS | 92.653.912/0001-06 | 930228634           | Antonio A.R. Guimaraes -JRPLT01                            | (0532) 27-1221             | (0532) 27-4097 | aguima@conesul.com.br        | Pelotas            | PC, NT, DPS, RISC      |
| Mi - Comércio, Serviços Informática Ltda.          | R. Miguel Muratori, 96                                                          | 95010-220  | Caxias do Sul  | RS | 94.073.012/0001-90 | 0.290.250.781       | Marcos                                                     | (054)221-6771              | (054)222-7436  |                              | Caxias do Sul      | PC, NT, DHU, RISC      |
| Microteam Informática Ltda.                        | Rua Mato Grosso, 363 sobre loja-Agua Verde                                      | 80620-070  | Curitiba       | PR | 00.988.479/0001-16 | 90115068-09         | PALHARES/Agnaido                                           | (041) 342-5514             |                | microteam@softone.com.br     | Curitiba           | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Phoenix Condor Solution Service Informática Ltda   | AV. HENRIQUE VALADARES, 23 - CONJ 1004                                          | 20231-030  | Rio de Janeiro | RJ | 00.887.249/0001-60 | 85.725.610          | Tania / Sergio - JF01                                      | (021)221-7037              |                | coppola@pcsolution.com.br    | Rio de Janeiro     | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Proativa Informática Ltda.                         | RUA POUSO ALEGRE Nº 193 loja 3 - BAIRRO FLORESTA                                | 31110-090  | Belo Horizonte | MG | 00.959.743/0001-93 | 629.569.940.033     | Elvio                                                      | (031) 422-5533             |                |                              | Belo Horizonte     | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Proativa Informática Ltda. - Uberlândia            | R. Cipriano Delaveiro, 370 sala 13 Centro                                       | 38400-106  | Uberlândia     | MG |                    |                     | Dino - JN01                                                | (034)214 4438              | 034 219-4436   | dino@proativainfo.com.br     | Uberlândia         | PC, NT, DPS, RISC      |
| PSI - Parceirização Serviços, Informática Ltda.    | R. JOAO RAMALHO, 788 - PERDIZES                                                 | 05008-001  | São Paulo      | SP | 00.966.904/0002-57 | 114.581.508.118     | Luiz Pedro                                                 | 3873-1427/1428/1429        |                | psi@cibernet.com.br          | SP/Santos/S. André | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Suplyware Com.e Assist. Téc.em Equip. de Inf. Ltda | ACNO 1 Conjunto 2 Rua NO-3 lote 1 - Centro Palmas - Tocantins                   | 77013-020  | Palmas         | TO | 36.840.213/0001-79 | 29.02.062175-5      | Willian                                                    | (063)215-3041/4306         |                | supplyware@netsgo.com.br     | Palmas             | PC, NT, RISC           |
| Tecnocoop Informática Ltda. - RIO                  | AV. Nilo Peçanha, 155/8º andar - Salas 801/806 - Ed Nilomex                     | 20020-100  | Rio Janeiro    | RJ | 28.194.652/0005-57 |                     | JORDÉLIO                                                   | 21) 533-0122/524-7213/7269 |                | tecnofrj@tecnocoop.com.br    | Rio de Janeiro     | PC, NT, DHU, RISC      |
|                                                    |                                                                                 |            |                |    |                    |                     |                                                            |                            |                |                              |                    |                        |
|                                                    |                                                                                 |            |                |    |                    |                     |                                                            |                            |                |                              |                    |                        |



Bull





## DECLARAÇÃO

Considerando que a Integris Ltda. e a Bull Tecnologia da Informação Ltda., são empresas da holding Bull South America S/A, declaramos para os devidos fins que a Integris Ltda., através de seu departamento Customer Services, é responsável pela assistência técnica, instalação e manutenção dos produtos fornecidos pela Bull Tecnologia da Informação Ltda.

São Paulo, 24 de abril de 2000.



Bull Tecnologia da Informação Ltda.  
Antonelli Tadeu Nardini  
Business Controller  
RG 10.465.353

TABELIÃO DE IBIRAPUERA  
São Paulo - Capital - Tel.: 5506-5744  
AUTENTICAÇÃO: É esta cópia fotográfica  
que confere com o original da qual foi extraída.  
JOU FE.

SP 28 ABR. 2000

☐ Alcides Batista Correia - Escr. Aut.  
☐ Marcio Roberto Trofino - Escr. Aut.  
☐ Sueli Verangueiro Oliveira - Escr. Aut.  
POR AUTENTICAÇÃO R\$ 0,91



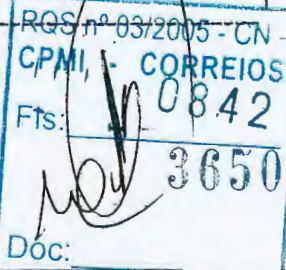
SH 808602



30. CARTÓRIO REGISTRO CIVIL IBIRAPUERA  
AV. Nova Independência, 51 Fone: 5506.5744  
VALIDO SOMENTE COM SELO DE AUTENTICIDADE  
RECONHECIDO POR SEMELHANÇA COM FIRMAS DE:  
001-ANTONELLI TADEU NARDINI  
SÃO PAULO, 24 DE ABRIL DE 2000.  
EM TESTEMUNHO DA VERDADE

MARCIO ROBERTO TROFINO-ESC. AUTORIZ.  
Valor Custas.: \*\*\*\*\*1,69  
Imbo: 124782

Sueli Verangueiro Oliveira  
Escr. Autorizada



Déc:  
Bull



# BRTÜV

## Certificado de Sistema da Qualidade



Nº CSQ - 539

EMPRESA:  
**BULL TECNOLOGIA DA INFORMAÇÃO LTDA.**

ENDEREÇO:  
RUA HADDOCK LOBO, 347 - CERQUEIRA CESAR  
CEP 01414-001 - SÃO PAULO - SP - BRASIL

BRTÜV concede o presente certificado atestando que o Sistema da Qualidade da empresa acima foi auditado e está em conformidade com a norma:

**NBR ISO 9001 : 1994**

O Sistema da Qualidade auditado é aplicável a:  
COMERCIALIZAÇÃO DE SERVIÇOS INDUSTRIAIS,  
INDUSTRIALIZAÇÃO E CONFIGURAÇÃO PARA PRODUTOS \*;  
COMERCIALIZAÇÃO DE SISTEMAS DE INFORMAÇÃO,  
MICROCOMPUTADORES, SERVIDORES, LEITORAS CLASSIFICADORAS  
DE DOCUMENTOS, TERMINAIS FINANCEIROS E MULTIFUNÇÕES  
E IMPRESSORAS; DESENVOLVIMENTO DE PROJETOS DE SOFTWARE  
DE TERMINAIS MULTIFUNÇÕES. ASSISTÊNCIA TÉCNICA NA GARANTIA.  
\* NA UNIDADE INDUSTRIAL DE CONTAGEM - MG.

Período de Validade: 04 JAN 2000 a 03 JAN 2003

A validade deste certificado está sujeita ao atendimento satisfatório e contínuo por parte da empresa das condições estabelecidas em contrato.  
Este certificado dá direito ao registro na Lista de Empresas Certificadas do Sistema Brasileiro de Certificação.



*Claudio A. M. Campos*  
Gerente Geral

*Claudio A. M. Campos*  
Gerente Técnico

RQS nº 03/2003 CN - 0843  
Doc: 2050



# CERTIFICADO

A Entidade de Certificação TÜV CERT  
da Rheinisch-Westfälischer TÜV e.V.

certifica, em conformidade com o  
procedimento TÜV CERT que a empresa

**BULL TECNOLOGIA DA INFORMAÇÃO LTDA.**

Rua Haddock Lobo, 347 - Cerqueira César  
01414-001 - São Paulo - SP - Brasil

introduziu e utiliza um Sistema de Qualidade  
para a área de aplicação

Comercialização de Serviços industriais, industrialização e configuração para  
produtos (\*); Comercialização de sistemas de informação, microcomputadores,  
servidores, leitoras classificadoras de documentos, terminais financeiros e  
multifunções e impressoras; Desenvolvimento de projetos de software de  
terminais multifunções. Assistência técnica na garantia.

(\*) Na unidade Industrial de Contagem - MG

Através de uma auditoria, relatório nº 3.0.2-176/2000  
comprovou-se que as exigências da norma

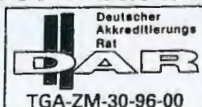
ISO 9001 : 1994 / EN ISO 9001 : 1994

foram satisfeitas.

Este certificado é válido até **Fevereiro 2003**

Nº de registro do certificado **041006052**

A empresa está certificada desde **1996**



- VALDO SOMENTE COM O SELO DE AUTENTICIDADE
- ☐ Alcides Batista Correia - Escr. Aut.
  - ☐ Marcio Roberto Trofino - Escr. Aut.
  - ☐ Sueli Verenguel Oliveira - Escr. Aut.
- POR AUTENTICAÇÃO R\$ 0,9

**RWTÜV**

Essen, 28.02.2000

Entidade de certificação TÜV CERT  
da Rheinisch-Westfälischer TÜV e.V.







# Certificado de Sistema da Qualidade



Nº CSQ - 538

EMPRESA:  
**BULL TECNOLOGIA DA INFORMAÇÃO LTDA.**

ENDEREÇO:  
RUA HAECKEL BEN-HUR SALVADOR, 800  
CEP 32010-120 - CONTAGEM - MG - BRASIL

BRTÜV concede o presente certificado atestando que o Sistema da Qualidade da empresa acima foi auditado e está em conformidade com a norma:

**NBR ISO 9002 : 1994**

O Sistema da Qualidade auditado é aplicável a:

COMERCIALIZAÇÃO DE SERVIÇOS INDUSTRIAIS, INDUSTRIALIZAÇÃO E CONFIGURAÇÃO PARA PRODUTOS DE SISTEMAS DE INFORMAÇÃO, MICROCOMPUTADORES, SERVIDORES, LEITORAS CLASSIFICADORAS DE DOCUMENTOS, TERMINAIS MULTIFUNÇÕES E IMPRESSORAS.  
(ASSISTÊNCIA TÉCNICA NÃO APLICÁVEL).

Período de Validade: 04 JAN 2000 a 03 JAN 2003

A validade deste certificado está sujeita ao atendimento satisfatório e contínuo pela empresa, das condições estabelecidas em contrato.  
Este certificado dá direito ao registro na Lista de Empresas Certificadas do Sistema Brasileiro de Certificação.

Organismo de Certificação Credenciado

28 JAN. 2000

RC 829562

OCS-0012

AUTENTICAÇÃO: ESTA CÓPIA REPRODUZIDA CONFERE COM O ORIGINAL DA QUAL FOI EXTRAÍDA.

SELO DE AUTENTICIDADE

RC 829562

Alcides Batista Correia - Escr. A.

Marcio Roberto Trofino - Escr. Aut.

Sueli Vergueiro Oliveira - Escr. Aut.

POR AUTENTICAÇÃO R\$ 0,91

*Claudio A.M. Campos*  
Gerente Geral

*Claudio A.M. Campos*  
Gerente Técnico

RQS nº 03/2005 - CN - CPMI - CORREIOS

0845

Doc: 3650



## Certificado de Sistema da Qualidade



Nº CSQ - 232

EMPRESA:  
**INTEGRIS S.A.**

ENDEREÇO:  
**RUA FLÓRIDA, 1.670 - BROOKLIN NOVO  
CEP 04565-904 - SÃO PAULO - SP - BRASIL**

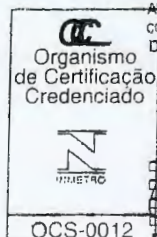
BRTUV concede o presente certificado atestando que o Sistema da Qualidade da empresa acima foi auditado e está em conformidade com a norma:

**NBR ISO 9001**

O Sistema da Qualidade auditado é aplicável a:  
**PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS NO DOMÍNIO DA TECNOLOGIA DA  
INFORMAÇÃO, COMPREENDENDO INTEGRAÇÃO DE SISTEMAS,  
CONSULTORIA, TREINAMENTO A CLIENTES E SERVIÇOS DE  
ASSISTÊNCIA TÉCNICA.**

Período de Validade: 10 OUT 1997 a 09 OUT 2000

A validade deste certificado está sujeita ao atendimento satisfatório e contínuo pela empresa, das condições estabelecidas em contrato.  
Este certificado dá direito ao registro na Lista de Empresas Certificadas.



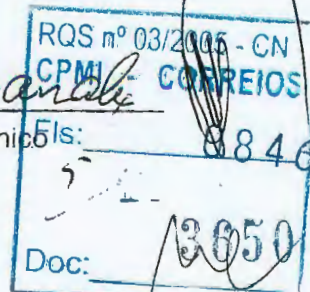
**22 DEZ. 1999**  
AUTENTICAÇÃO - ESTA CÓPIA REPRODUZIDA  
CONFERE COM O ORIGINAL DA QUAL FOI ELABORADA  
DOUTOR  
OCS-0012  
POR AUTENTICAÇÃO R\$ 0.81



*Claudio A. M. Campes*  
Gerente Geral

*Heitor Owsinski*  
Gerente Técnico

**CÓPIA COLORIDA**





Rio de Janeiro, 5 de dezembro de 1997

BRTÜV-C-2547/97

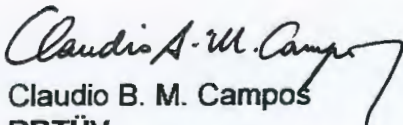
Integris S.A.  
Rua Flórida, 1670  
Brooklin Novo  
04565-904 São Paulo - SP

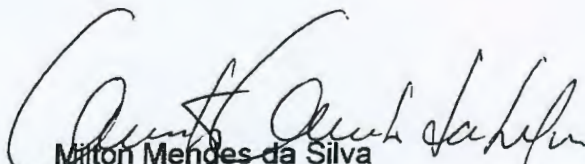


Atenção: Sr. O. Cassiano de Andrade

### Declaração

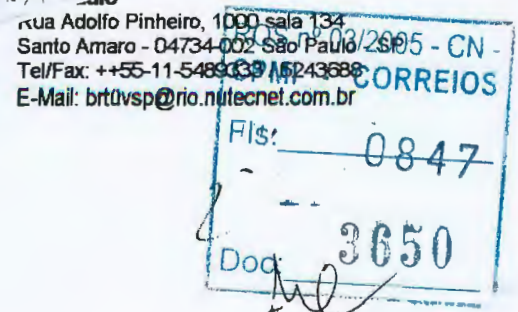
Declaramos que o certificado de Sistema da Qualidade de nº CSQ-232, por nós emitido para a empresa Integris S.A., sito à Rua Flórida, 1670, Brooklin Novo, São Paulo - SP, cobre as atividades descritas no escopo do certificado, as quais são realizadas naquele endereço, na sua matriz situada à Av. Angélica, 903, São Paulo, bem como nas demais instalações da empresa. O endereço expresso no certificado refere-se ao local onde ocorre a maior concentração e a gestão daquelas atividades da empresa.

  
Claudio B. M. Campos  
BRTÜV  
Gerente Geral

  
Milton Mendes da Silva  
BRTÜV  
Auditor-Líder do Sistema da Qualidade

/efd

Rio de Janeiro:  
Av. General Justo, 365 - 5º andar (parte)  
Castelo - 20021-130 Rio de Janeiro - RJ  
Tel/Fax: ++55-21-5322113  
E-Mail: brtuvrio@rio.nutecnet.com.br



HP.com Home

HP Products

HP Services & Support

Buy HP



## Enterprise Computing HP OpenView



SEARCH

ASSISTANCE

HP OpenView HOME

Solutions

E-services Management

Products

Services & Support

Where To Buy

Customers

Training

Partners

Developers and Third

Party Applications

Resellers, Consultants and

System Integrators

Strategic Business

Partnerships

Users

Solutions Catalog

Press & Analysts

Seminars & Events

Library

Site Map

Search Solutions Catalog

## Hewlett-Packard Company



HP OPENVIEW

PORTFOLIO  
PARTNER

Year 2000 Compliant

Categories: PC/Desktop Mgmt, Performance Measurement, System Server Mgmt

## HP OpenView PerfView

Last updated: Before 2/29/2000

With PerfView you have a single interface and a common method for centrally monitoring, analyzing, comparing and forecasting IT resource utilization measurement data. This measurement data is supplied by MeasureWare Agent Software, purchased separately.

### EpFeatures:

- Enables centralized analysis, monitoring, and planning of IT resources for distributed systems environments
- Works with MeasureWare Agent; uses metrics provided through the MeasureWare Agent, including system metrics, database metrics, application transaction metrics, and a wide variety of other metrics via Data Source Integration (DSI)
- Presents data in customizable graphical or numerical formats
- Has Motif-based user interface with extensive help facility
- Is an integral part of the HP OpenView framework; works with HP OpenView IT/Operations, with HP OpenView Network Node Manager, or as a stand-alone application
- Runs on HP9000 workstations and servers
- Supports MeasureWare Agent data from HP9000 workstations and servers, Sun SPARC systems, IBM RS/6000 systems, Bull (100 percent AIX compatible) systems, and NCR System 3000 systems.

For more information:

<http://www.openview.hp.com/products/perfview>

## Hewlett-Packard Company Contacts:

### North American

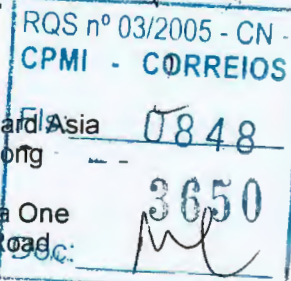
3000 Hanover Street  
Palo Alto, CA  
94304-1316  
USA  
Phone: 1-800-752-

### European

Hewlett-Packard  
Company S.A.  
150, Route du Nant-  
d'Avril  
Meyrin 2

### Asia/Pacific

Hewlett-Packard Asia  
Pacific and Hong  
Kong  
19/F Cityplaza One  
1111 King's Road





Phone: 1-800-752-  
0900  
<http://www.hp.com>

Meyrin 2  
Geneva  
1217  
Switzerland  
Phone: (41) 22 780 81  
11  
<http://www.hp.com>

1111 King's Road  
Taikoo Shing  
Hong Kong  
Phone: (852) 2599  
7777  
Fax: (852) 2506 9261  
<http://www.hp.com>



Privacy Statement

Use of this site indicates you accept the Terms of Use.

© 1994-2000 Hewlett-Packard Company

Y



PRODUCT BRIEF



HEWLETT®  
PACKARD



HP OpenView

# NETWORK NODE MANAGER 6.0

for the UNIX and Windows NT® operating system

*HP OpenView Network Node Manager  
is the most comprehensive network  
management solution available.*

## The Smart Way to Manage the Network

HP OpenView Network Node Manager is the market leading network management solution, providing in-depth views of the network in an intuitive graphical format. Network Node Manager discovers network devices and provides a map to illustrate what the network actually looks like. The multi-level map indicates which devices and network segments are healthy and which areas need attention. When a flood of events from the failure of a major device appears in the Alarms Browser, Network Node Manager's powerful event correlation engine evaluates the event stream and pinpoints the root cause of the failure. Trend analysis and thresholding, together with data warehousing, enable proactive network management.

Network Node Manager immediately pinpoints the source of network problems and assists network management staff in planning for network growth and designing network changes. Network Node Manager's remote user access provides the flexibility to access network management tools from anywhere on the web. Using these powerful features, network administrators are able to more intelligently manage the network, leading to increased network uptime and lower costs.

Doc:

3650

HP OpenView solutions manage systems, networks  
and the information services they provide.



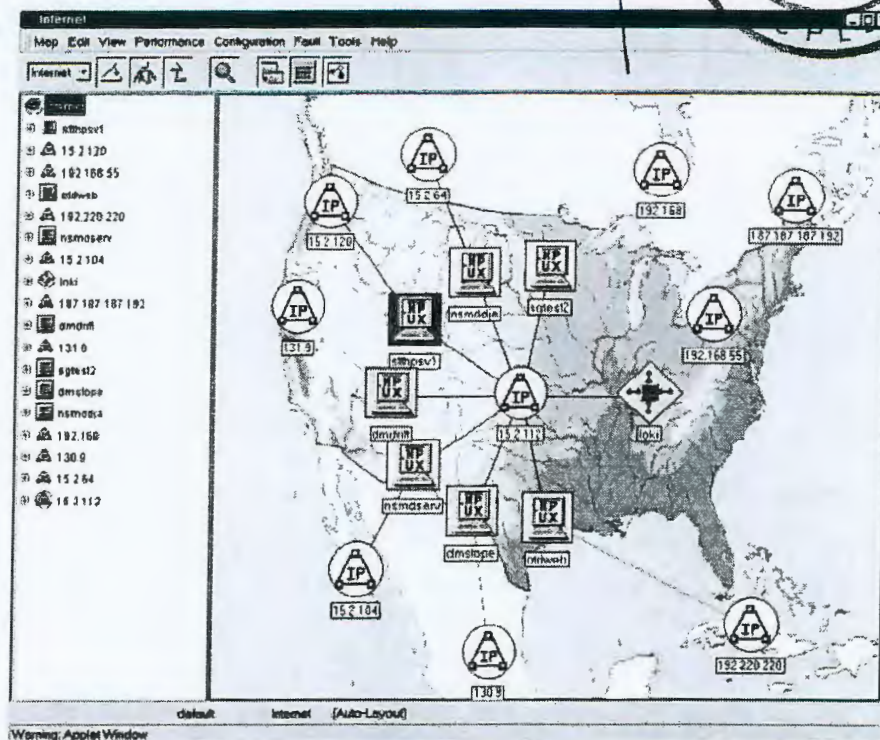
HP OPENVIEW



02223

Network Node Manager discovers TCP/IP, IPX (supported on Network Node Manager for the Windows NT operating system) and Level 2 devices on the network and presents this information in an intuitive graphical format. (Level 2 discovery includes devices that support the Bridge, Repeater/802.3, or MAU MIBs.)

Work Node Manager continuously monitors the network for new devices and for the status of equipment on the network. Discovery and monitoring also detect devices that are located across Wide Area Networks (WANs).



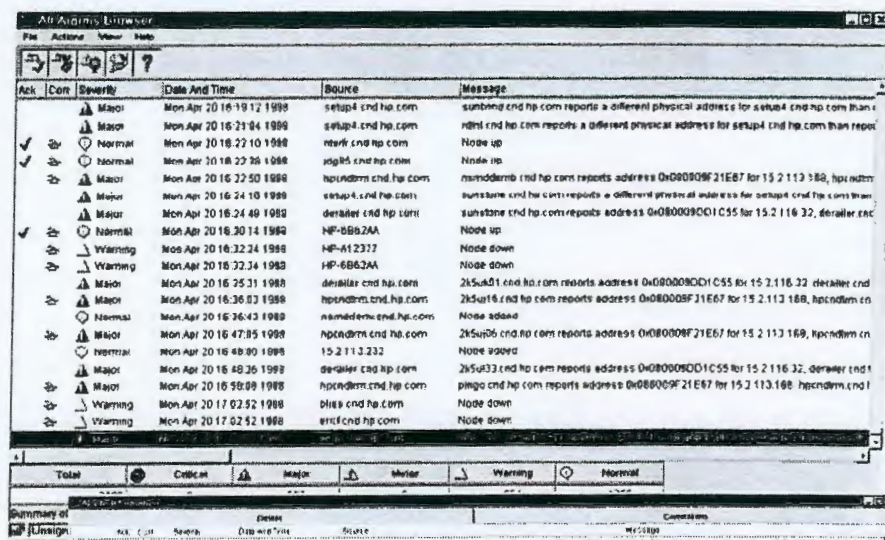
### Figure 1. Network Presenter

**New event correlation technology  
resolves problems faster.**

Network Node Manager identifies problems faster through an advanced event correlation engine. The engine intelligently correlates events into high-level alarms, immediately pinpointing the root cause of network problems.

Drill-down capability allows network administrators to see all of the contributing events for each of the alarms.

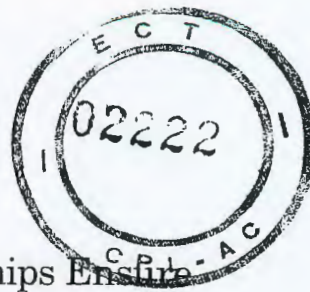
Out-of-the-box correlation logic is included for some of the most common network management problems. The pre-configured correlation logics lead to more efficient network polling based on the latest topology data. The HP OpenView ECS Designer for IT/Operations and Network Node Manager allows development and testing of correlation logics for very specific correlation requirements through an easy-to-use GUI. These logics can then be deployed to any number of collection stations or management stations in the environment.



### Figure 2. Alarms Browser with Correlated Event Stream

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 0851  
Doc: 3650





### Java-based user interface.

Network Node Manager now provides easy access to network maps and enables management of data from anywhere via the Web.

The HP OpenView Web Launcher allows dedicated IT staff to start HP OpenView Java-based applications such as the Network Presenter, the Alarms Browser and the SNMP Data Presenter from anywhere. A log-in facility with password authentication ensures the security of management data. The Launcher also allows user roles to be defined and information to be filtered based on a user's management objective.

The Network Presenter and the Alarms Browser dynamically update maps and events automatically - no intervention is required. Network topology is presented in either graphical or tabular format, offering the highest level of flexibility. In addition, the SNMP Data Presenter allows users to query the network for SNMP data such as interface traffic, CPU load or traffic routing to assist with network diagnosis and planning.

### Proactive management through data warehousing.

Network Node Manager's valuable topology, event and SNMP-collected data is exported to its data warehouse. data is then intelligently aggregated and trimmed. The data warehouse includes an open schema to allow access from reporting and data mining tools. Analysis of the historical data allows network managers to become more proactive in managing the health of the network.

### Fault tolerance capabilities.

With Network Node Manager, users can schedule back-ups for business-critical network management information while continuing to manage critical network elements.

Additionally, Network Node Manager collection stations can be configured to fail over to Network Node Manager management stations so that in the event of a collection station failure, network monitoring will continue uninterrupted.

## Designed for Growth

### A scalable solution.

Windows NT and UNIX collection stations can be distributed throughout the environment so that data can be collected locally and then forwarded to one or more Windows NT/UNIX management stations. Windows NT remote consoles connected to UNIX management and collection stations allow multiple operator access at a lower cost. The new Java-based Web UI increases the number of supported operators and offers connectivity over WAN links.

### Flexible pricing.

Network Node Manager is packaged in a variety of node increments to allow the software to scale as network requirements increase. Network Node Manager Enterprise for UNIX or Windows NT is the appropriate choice for larger environments and Network Node Manager 250 is an appropriate choice for environments of 250 or fewer nodes. Additional nodes can be added in 250 node increments as the network grows.

## Partnerships Ensure Success

Network Node Manager has the strongest partnership program in the industry, resulting in over 300 integrated applications. This level of partnership support offers our customers the highest degree of flexibility to create a comprehensive, customized network management solution.

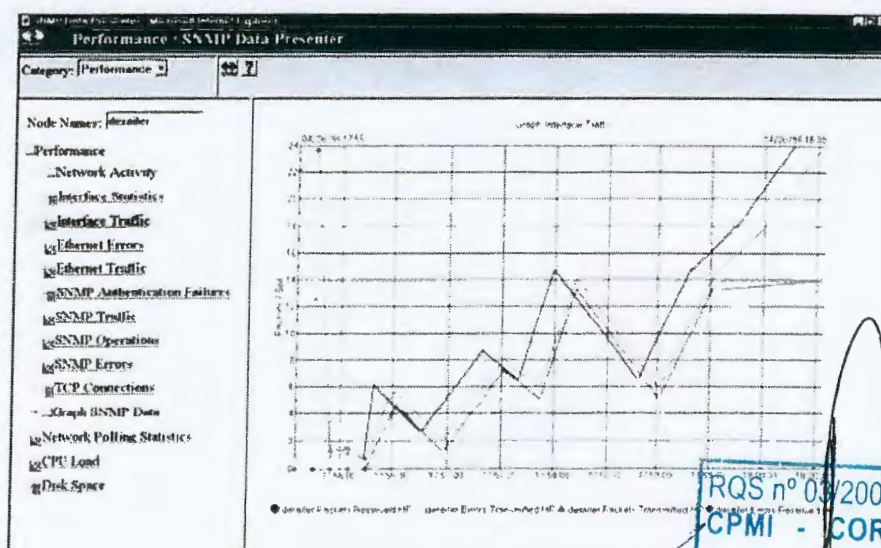
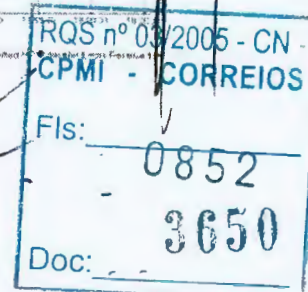


Figure 3. SNMP Data Presenter







## System Requirements

The hardware and software recommendations for HP, Sun, and NT systems are for management of a 2,500 node network with one HP OpenView Network Node Manager session on a management or collection station. Management of larger networks requires more RAM and swap space. Please refer to the HP OpenView Network Node Manager Performance and Configuration Guide for detailed product requirement information.

### HP Systems

- HP 9000 Servers and Workstations, including multiprocessors (threads not supported)
- HP-UX 10.20, 11.0 including X-Windows and OSF/Motif
- RAM: 96 MB recommended (64 MB recommended for Network Node Manager 250)
- Bit-mapped display or X-terminal
- Color graphics: 1024x768 minimum resolution (1280x1024 recommended for optimum clarity); 6 color planes minimum (8 color planes recommended)
- Free disk space: 450 MB plus 120 MB of swap space
- LAN/Link for HP 9000
- iPA Services/9000

### Sun Systems

- SunSPARC and Ultra Servers and Workstations including multiprocessors (threads not supported)
- Solaris 2.5.1, 2.6
- RAM: 96 MB recommended (64 MB minimum for Network Node Manager 250)
- Bit-mapped display or X-Terminal
- Color graphics: 1024x768 minimum resolution (1280x1024 recommended for optimum clarity); 6 color planes minimum (8 color planes recommended)
- Free disk space: 500 MB plus 120 MB of swap

### Windows NT Systems

- Intel Pentium processor
- Microsoft Windows NT Workstation (or Server) version 4.0 with TCP/IP networking installed and configured
- Ram: 96 MB RAM (64 MB recommended for Network Node Manager 250)
- 800x600 monitor with SVGA graphics card
- Free disk space: 450 MB plus 120 MB free paging file space
- Network Adapter Card

### Web Servers Supported

- Apache on HP-UX and Solaris
- Microsoft Peer Web Services or Internet Information Services on the Windows NT operating system

### Web Browsers Supported

- Netscape Navigator 4.06 for HP-UX, Windows NT, and Solaris
- Microsoft Internet Explorer 4.0 for NT

## Ordering Information

**J1240AA, J1247AA, J1254AA**  
HP OpenView Network Node Manager Enterprise 6.0 for the Windows NT, HP-UX, or Solaris operating systems. Includes License-to-Use, media and manuals

**J1241AA, J1248AA, J1255AA**  
HP OpenView Network Node Manager 250 6.0 for the Windows NT, HP-UX, or Solaris operating systems. Includes License-to-Use, media and manuals.

**J1242AB, J1249AB, J1256AB**  
HP OpenView 250-Node Increment for HP OpenView Network Node Manager 250 6.0 License-to-Use. Product numbers correspond to Windows NT, HP-UX and Solaris.

**J1243AA, J1250AA, J1257AA**  
HP OpenView Network Node Manager 250 6.0 to Network Node Manager Enterprise 6.0 for NT, HP-UX or Solaris. Options 1-5 for 250, 500, 750, 1,000 or 1,250 node increments.

### Upgrades

**J1246AB, J1253AB, J1260AB**  
Upgrade from HP OpenView 250-Node increment for the Network Node Manager 5.x to 6.x License for Windows NT, HP-UX and Solaris.

**J1251AA, J1258AB**  
HP OpenView Network Node Manager Enterprise Version Upgrade. Unlimited/Enterprise 3.31/4.x/5.x to Network Node Manager Enterprise 4.11/5.01/6.0 for HP-UX or Solaris. Only one version may be installed/run at a time.

### H1348CA

HP OpenView Network Node Manager Unlimited 5.x for Windows NT Upgrade to HP OpenView Network Node Manager Enterprise 6.0 for Windows NT.

### J1252AA, J1259AA

HP OpenView Network Node Manager 250 Version Upgrade 3.x/4.11/5.x to Network Node Manager 250 4.11/5.01/6.0 for HP-UX, or Solaris. Only one version may be installed/run at a time.

### H1349CA

HP OpenView Network Node Manager 250 5.x for Windows NT Upgrade to HP OpenView Network Node Manager 250 6.0 for Windows NT.

### J1261AA, J1262AA, J1263AA

HP OpenView Network Node Manager 6.0 Developer's Toolkit for Windows NT, HP-UX and Solaris.

### J1264AA

HP OpenView ECS Designer for IT/Operations and Network Node Manager 6.0 for HP-UX.

### J1265AA

HP OpenView ECS Designer for Network Node Manager 6.0 for Solaris.

### J1266AA

HP OpenView ECS Designer for Network Node Manager 6.0 for Windows NT.

## For More Information

For more information on HP OpenView Network Node Manager please contact your local HP reseller or HP sales office.

Australia/New Zealand  
+613 9272 2895

Europe  
+31 555 384 384

Hong Kong  
+852 2599 7051

Japan  
+813 3331 6111

United States of America  
+ 800 637 7740

Visit the HP OpenView website:  
<http://www.openview.hp.com>



## HP OPENVIEW

OPENVIEW

Windows NT is a US registered trademark of Microsoft Corporation.

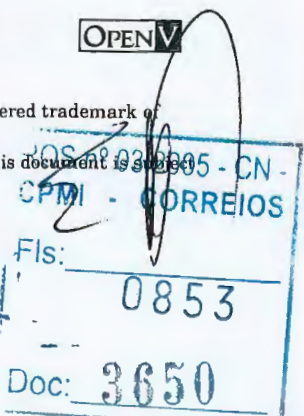
Technical information in this document is subject to change without notice.

Copyright© 1998

Hewlett-Packard Company

Printed in USA 8/98

Part Number 5968-1244E







HEWLETT  
PACKARD



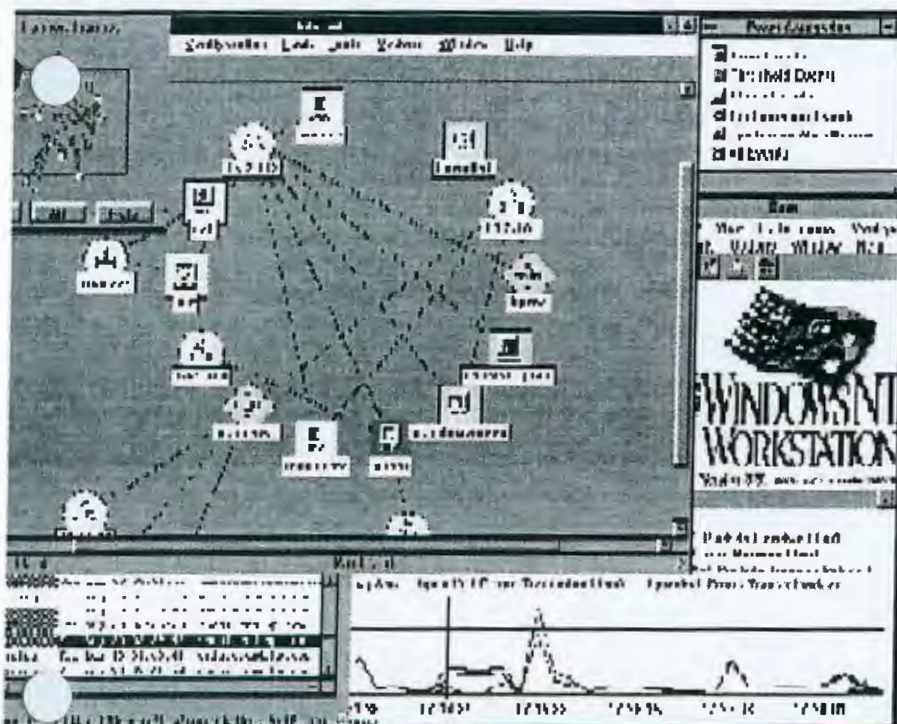
## HP OpenView Network Node Manager Developer's Toolkit *for UNIX and the Windows NT® operating system*



HP OPENVIEW

HP OpenView solutions manage  
systems, networks and the information  
services they provide.

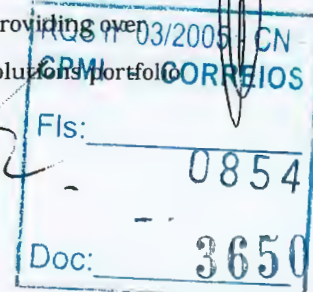
### Product Brief



Network Node Manager Developer's Toolkit is the key to creating preferred products that integrate with the industry-leading network management solution.

In today's networking environment, integrated network and systems management (INSM) is expected and necessary. INSM centralizes and expands the reach of network managers to devices, applications, and databases.

It enables problem detection for your entire environment utilizing a wide range of statistics, alarms, maps, graphs and charts on a single display. Join the momentum of over 170 HP OpenView Solution Partners providing over 300 integrated applications in creating an overwhelming market presence and an incomparable solutions portfolio for network management.







## Network Management Solution

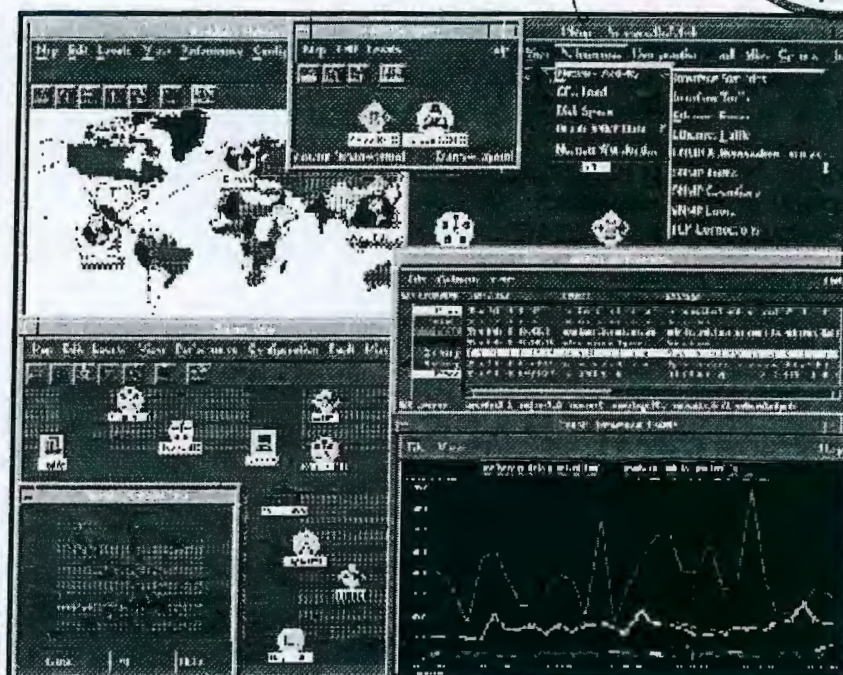
- When you become part of the HP OpenView family, your application joins a wide variety of applications targeted at a common customer base. Applications deliver their own unique value and leverage the compelling selection of HP OpenView-compatible network management tools to deliver a total solution to the customer.

HP's commitment to standards, to open architecture, and to furthering the evolution of integrated network and systems management assures investment protection. Network Node Manager Developer's Toolkit is constantly being engineered to stay at the forefront of technology and to provide uncomplicated migration paths. It's the effortless way to stay one step ahead of changing customer needs.

- Network Node Manager Developer's Toolkit provides integration points for both UNIX and Windows NT that facilitate quick access to Network Node Manager. This speeds development time and a product's time to market.

## Choose UNIX or Windows NT to Match Development Needs

Support for both UNIX and Windows NT development means that you can significantly increase the impact of development effort and extend market reach. Translate an application idea into reality for both market segments. If you are a developer with existing applications on UNIX, it's now easy to port to Windows NT. The Network Node Manager Developer's Toolkit features:

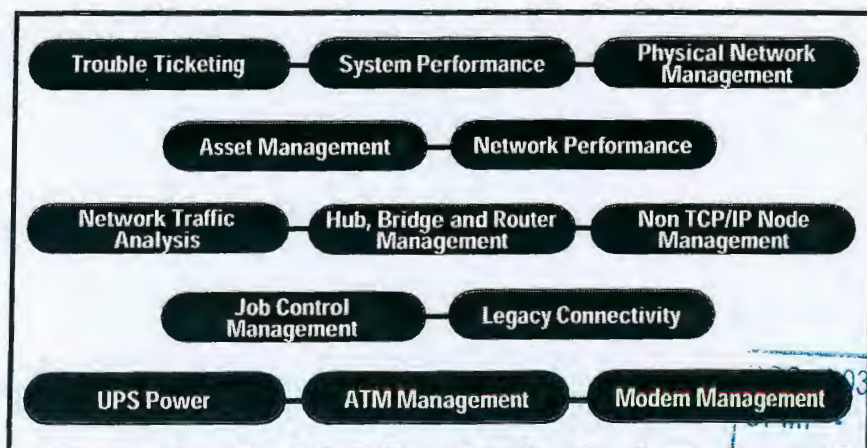


- A UNIX standards-based development environment based on SNMP and TCP/IP, X-Windows, OSF/Motif, OSF/DME, CDE, and Posix
- A Windows NT-based development environment based on SNMP, TCP/IP, and IPX which utilizes:
  - Microsoft Visual C++ for programming development
  - WIN32 system calls
  - Help file development using the Windows Help System

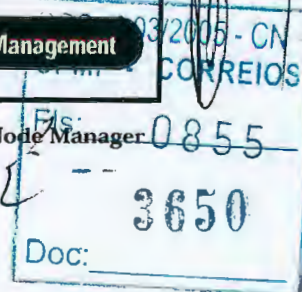
## Take Advantage of Features Designed to Make Application Development Easier

The features of Network Node Manager Developer's Toolkit are built on industry standards and a commitment to remain open to mixed networking environments.

This ensures investment protection and a stable development environment. Network Node Manager



Types of Applications Integrated into HP OpenView Network Node Manager





Developer's Toolkit provides:

- Application Programming Interfaces (APIs) to access the rich feature set of Network Node Manager for both UNIX and Windows NT.
- A common HP OpenView SNMP API for both UNIX and Windows NT that provides access to the bilingual SNMP protocol stack for v1 and v2c.
- An HP OpenView Windows API that enables Graphical User Interface (GUI) integration via easy-to-access library routines.
- C, ANSI C, and C++ header files that let you program your applications in the most widely deployed programming languages.
- Programming examples that serve as models for successful development efforts and provide a foundation for customization. Some examples include:
  1. Microsoft foundation classes of sample integration into Network Node Manager for Windows NT
  2. SNMP (v1 to v2c) event-reception sample applications
  3. SNMP blocking/non-blocking sample code

## HP OpenView Solution Partner Program

Make HP a strategic component of your marketing effort. HP backs its business partners with the HP OpenView Solution Partner Program that consists of two levels of partnership, Premier and Solution.

As an HP OpenView Solution Partner, take advantage of the respected HP OpenView Solution Partner branding.

Other benefits included in Solution Partnership are promotion of your application in the HP OpenView Solutions Catalog on the World Wide Web and one free development kit per company.

HP also offers membership as an elite Premier Partner. In addition to the prestigious HP OpenView Premier Partner branding, membership includes all the benefits of a Solution Partner, plus:

- An assigned account manager
- Access to early release Network Node Manager Developer's Toolkit software updates
- Booth space at one HP-sponsored tradeshow per year
- HP support for press announcements
- Inclusion in selected installed-base direct mail programs

### Developer Training

Learn how to take full advantage of the HP tools available to develop a powerful product efficiently. Training classes that cover HP OpenView architecture, APIs included in the Network Node Manager Developer's Toolkit, basic strategies for building network and system management applications, and porting Network Node Manager for UNIX applications to the Windows NT environment are available.

### Developer Assist

A direct line to HP OpenView support engineers provides ready access to technical assistance. Engineers dedicated to resolving development challenges will respond quickly with answers tailored to your needs.

### Software Update Support

One annual fee buys automatic distribution of the major and minor revisions to Network Node Manager Developer's Toolkit.

### Application Certification

HP OpenView application certification ensures that a product is well integrated with Network Node Manager and that it will operate cooperatively with other certified applications.

During testing, the certification lab works with partners to identify coexistence and functionality issues before product release. The certification team can also provide suggestions on how an integration can be enhanced.

Upon completion, a certification report is issued. Certification reports are used by customers, integrators, and HP sales channels to select products that work well together.

For more information on the HP OpenView Solution Partner Programs —

World Wide Web:  
<http://www.hp.com/go/openview>

E-mail: [ovpartnr@fc.hp.com](mailto:ovpartnr@fc.hp.com)

Fax: (970) 229-7051

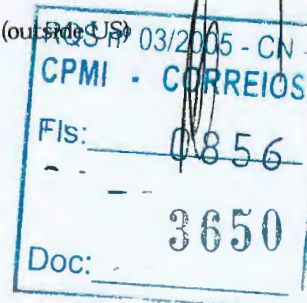
Phone: (800) 288-0211 (inside US)

Phone: (970) 229-4975 (outside US)



## Make Hewlett-Packard a Partner in Success

Partnering with HP allows you to focus on core competency and to minimize investment in platform development by leveraging into services available through Network Node Manager. The HP OpenView Solution Partner Program provides services and tools to ensure successful development efforts.





## System Requirements

Recommended hardware and software for managing a 2,500 node network with one HP OpenView Windows session on a management or collection station. Management of larger networks requires more RAM and swap space. Please refer to the *HP OpenView Network Node Manager Performance and Configuration Guide* for detailed product requirement information.

### IP

- HP 9000 Servers and Workstations, including multiprocessors (threads not supported)
- HP-UX 9.x, 10.01, 10.10, 10.20 including X Windows and OSF/Motif
- RAM: 64 MB recommended (32 MB recommended for Network Node Manager 250)
- Bit-mapped display or X-terminal
- Color graphics: 1024x768 minimum resolution (1280x1024 recommended for optimum clarity); 6 color planes minimum (8 color planes recommended)
- Free disk space: 85 MB plus 120 MB of swap space
- LAN/Link for HP 9000
- ARPA Services/9000

## Sun

- SunSPARC and Ultra Servers and Workstations including multiprocessors (threads not supported)
- Solaris 2.4, 2.5, 2.5.1
- RAM: 64 MB recommended (32 MB minimum for Network Node Manager 250)
- Bit-mapped display or X-terminal
- Color graphics: 1024x768 minimum resolution (1280x1024 recommended for optimum clarity); 6 color planes minimum (8 color planes recommended)
- Free disk space: 85 MB plus 120 MB of swap space
- OpenWindows
- HP OpenView Extensible SNMP Agent (recommended for managing Sun Solaris systems)

## NT

- Intel Pentium 6/150 processor
- Microsoft Windows NT Workstation (or Server) version 3.51 or 4.0 with TCP/IP networking installed and configured
- 48 MB RAM (32 MB recommended for Network Node Manager 250)
- 800x600 monitor with SVGA graphics card
- Free disk space: 90 MB plus 120 MB free paging file space
- Network adapter card

### For More Information

Please call your local HP reseller or HP sales office.

Asia/Pacific:  
+85 2 599 7777

Europe  
+41 22 780 81 11

Middle East/Africa  
+41 22 780 41 11

United States of America & Canada  
+800 637 7740

Visit our home page:  
<http://www.hp.com/go/openview>

### Ordering Information

**J1146AB:** HP OpenView Network Node Manager Developer's Toolkit 5.x License-to-Use

**J1147AA:** HP OpenView Network Node Manager Developer's Toolkit 5.0 Media (for the Windows NT Operating System)

**J1148AA:** HP OpenView Network Node Manager Developer's Toolkit 5.0 Media (HP 9000 Servers and Workstations)

**J1149AA:** HP OpenView Network Node Manager Developer's Toolkit 5.0 Media (Sun Servers and Workstations)

**J1150AA:** HP OpenView Network Node Manager Developer's Toolkit Documentation

**J1120AA:** HP OpenView Network Node Manager 250 5.0 (for the Windows NT Operating System)

**J1121AB:** HP OpenView 250-Node Increment for the HP OpenView Network Node Manager 250 5.x License -to-Use (for the Windows NT Operating System)

**J1122AA:** HP OpenView Network Node Manager Unlimited 5.0 (for the Windows NT Operating System)

**J1128AB:** HP OpenView Network Node Manager 250 5.x License-to-Use (for UNIX)

**J1129AB:** HP OpenView 250-Node Increment for the HP OpenView Network Node Manager 250 5.x License-to-Use (for UNIX)

**J1130AB:** HP OpenView Network Node Manager Enterprise 5.x License-to-Use (for UNIX)

**J1131AB:** Upgrade from HP OpenView Network Node Manager 250 5.x to Network Node Manager Enterprise 5.x License-to-Use (for UNIX)

**J1134AA:** HP OpenView Network Node Manager 5.0 Media (HP9000)

**J1135AA:** HP OpenView Network Node Manager 5.0 Media (Sun Servers and Workstations)

**J1136AA:** HP OpenView Network Node Manager 5.0 Documentation (for UNIX)



## HP OPENVIEW

All registered and unregistered trademarks mentioned are the sole property of their respective companies.

Windows NT is a registered trademark of Microsoft Corporation.

Technical information in this document is subject to change without notice.

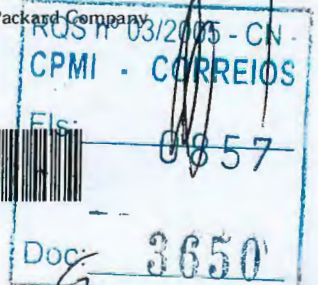
Copyright © 1997 Hewlett-Packard Company

Printed in the U.S.A. 2/97

Part Number 5965-6963E



5965-6963E







## HP OpenView

SEARCH

ASSISTANCE

HP OpenView HOME

Solutions

E-services Management

Products

Services &amp; Support

Where To Buy

Success Stories

Training

Partners

Press &amp; Analysts

Press Releases

Backgrounders

Analyst and Industry

Reports

Articles

Awards

Seminars &amp; Events

Library

Site Map

HP OpenView-Telecom

## HP Boosts Leadership Position in Enterprise Backup Management with HP OpenView OmniBack II 2.5



### Planned Integration of EMC Enterprise Storage Technology

**PALO ALTO, Calif., April 28, 1997** -- Continuing to provide superior backup management solutions for the enterprise, Hewlett-Packard Company today announced a new version of HP OpenView OmniBack II, which permits more extensive backup of mission-critical data than formerly possible. HP OpenView OmniBack II 2.5 replaces Version 2.1.

OmniBack II 2.5's new enterprise backup console defines and transparently monitors a new controlling process; multiple distributed backup environments throughout the enterprise can be centrally controlled. In addition, scalability in a single backup environment -- both the number of supported systems and total data handled -- has been increased by a factor of four or more from the previous version.

The enterprise backup console implements an overall data-protection master plan, which can be structured according to organizational requirements by setting enterprise policies for enterprise data. Site or departmental operators have flexibility and freedom to define policies for local data. Those capabilities are implemented by a new "manager-of-manager" feature.

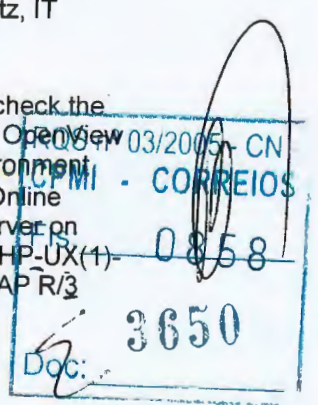
"HP has a strategic commitment to the storage-management area," said Olivier Helleboid, general manager of HP's Network and System Management Division. "With OmniBack II 2.5, we've provided new levels of scalability and the ability to provide reliable data-protection services in very large mixed UNIX(R) system and Microsoft(R) Windows NT(R) environments."

### Key HP OpenView OmniBack II 2.5 Product Features

In addition to the manager-of-manager feature, OmniBack II 2.5 provides customers with seamless storage management across UNIX system and Microsoft Windows NT environments. OmniBack II 2.5 automatically handles failures in large and heterogeneous environments by recovering from network problems, unavailable systems and backup-device problems. A sophisticated new media-duplication capability will make it easy for the IT administrator to implement remote vaulting and disaster-recovery procedures.

"The enhanced scalability and easier manageability of OmniBack II reflects our requirements as the challenge to manage the backup of our growing number of systems and data volume in the enterprise increases," said Hans Ratz, IT manager, ITT Automotive Europe.

Reporting based on the World Wide Web enables administrators to check the completion of backup jobs from any Web browser. A new built-in HP OpenView OmniBack II database allows customers to manage the backup environment more easily and efficiently, saving IT departments time and money. Online backup of business data from MS SQL Server and MS Exchange Server on Microsoft Windows NT systems can now also be controlled from the HP-UX(1)-based version of HP OpenView OmniBack II 2.5. Online backup of SAP R/3 also is now available for IBM AIX systems.





also is now available for IBM AIX systems.

### HP Leverages EMC Technology

HP also announced today a planned integration of HP OpenView OmniBack II with EMC's Symmetrix Remote Data Facility (SRDF) and EMC TimeFinder. The integration of HP and EMC technologies is expected to enable customers to perform automated backup and recovery of mission-critical data in an HP/EMC environment without impact on their business operations, eliminating the planned downtime for backup and performance degradation.

"Customers are demanding continuous access to production data; downtime for backups is unacceptable," said Dick Blaschke, EMC vice president of product marketing. "The integration of HP OpenView OmniBack II with SRDF and EMC TimeFinder eliminates downtime by providing a new, automated approach to backup and recovery. It illustrates how EMC and HP are teaming to provide customers with integrated solutions."

### U.S. Pricing and Availability

HP OpenView OmniBack II 2.5 is expected to begin shipping in June, with an entry price of \$3,800. The new manager-of-manager feature is \$16,000. The HP OpenView OmniBack II integration with EMC's SRDF and TimeFinder is expected to be available later this year.

HP OpenView products are the cornerstone of the HP OpenView Service Management program and deliver enterprise-management software for end-to-end service management in Internet-computing environments. The program consists of a broad portfolio of management products from HP and HP OpenView Solution Partners, and a complete set of services designed to help IT organizations improve service levels and reduce costs. HP products include HP OpenView Network Node Manager, IT/Operations, IT/Administration, OmniBack II, OmniStorage, NetMetrix and PerfView/MeasureWare.

HP OpenView manages networks, systems, applications and databases from all leading companies. According to International Data Corporation, HP is the largest producer of enterprise-management solutions. More than 300 HP OpenView-based management solutions are available on a variety of platforms, including HP 9000 systems, Sun Microsystems workstations and Microsoft Windows(R) and NT systems. HP OpenView is licensed to Alcatel, Data General, Groupe Bull, Hitachi, Siemens-Nixdorf and Stratus.

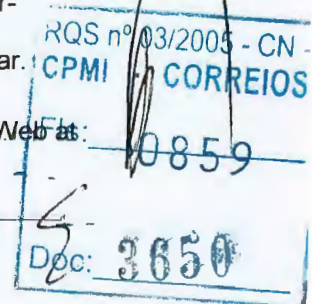
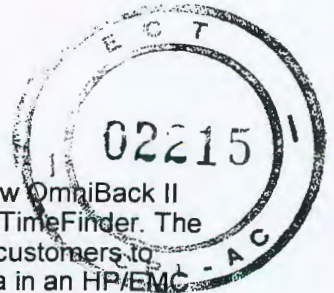
### About HP

HP is the official information-technology hardware and maintenance supplier to the 1998 World Cup soccer tournament and the 1997 Tournament of France. Selected for its technology and skills to support and manage mission-critical applications, HP will help create an information-management infrastructure for handling game-scoring; media centers; personnel accreditation; hotel information; and various ticketing, stadium, warehouse and back-office operations.

Hewlett-Packard Company is a leading global provider of computing, Internet and Intranet solutions, services, communications products and measurement solutions, all of which are recognized for excellence in quality and support. It is the second-largest computer supplier in the United States, with computer-related revenue in excess of \$31.4 billion in its 1996 fiscal year. HP has 112,800 employees and had revenue of \$38.4 billion in its 1996 fiscal year.

Information about HP and its products can be found on the World Wide Web at: <http://www.hp.com>.

(1) HP-UX 9.X and 10.0 for HP 9000 Series 700 and 800 computers are



(1) HP-UX 9.X and 10.0 for HP 9000 Series 700 and 800 computers are X/Open(R) Company UNIX(R) 95 branded products. HP-UX 10/20 is an X/Open UNIX 95 branded product.

X/Open is a registered trademark, and the X device is a trademark of X/Open Company Ltd. in the UK and other countries.

UNIX is a registered trademark in the United States and other countries, licensed exclusively through X/Open Company Limited.

Microsoft is a U.S. registered trademark of Microsoft Corp.

Windows NT is a U.S. registered trademark of Microsoft Corp.

Windows is a U.S. registered trademark of Microsoft Corp.

OV / Press and Analysts / Press Releases

[Privacy Statement](#)

[Use of this site indicates you accept the Terms of Use.](#)

© 1994-2000 Hewlett-Packard Company

2

RQS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS  
Fls.: 0860  
Doc: 3650





## HP OpenView



HP OPENVIEW

SEARCH

ASSISTANCE

HP OpenView HOME

Solutions

E-services Management

Products

Services &amp; Support

Where To Buy

Success Stories

Training

Partners

Press &amp; Analysts

Press Releases

Backgrounders

Analyst and Industry Reports

Articles

Awards

Seminars &amp; Events

Library

Site Map

HP OpenView-Telecom

### Application Response Measurement Standard Moves Forward with API Enhancements and Vendor Implementations

#### ARM API Reflects Industrywide Trend Toward Performance and Transaction Measurement

**PALO ALTO, Calif., June 30, 1997** -- The 16 industry-leading technology vendors that comprise the ARM Working Group today announced plans for two major enhancements to the Application Response Measurement (ARM) application programming interface (API). In addition, specific vendor implementations of ARM were announced for several of the industry's most widely used management applications.

The first enhancement planned for the ARM API will enable administrators to identify the specific components of a transaction that may be impacting overall application performance. The second API upgrade will enable management applications to determine whether a problem exists based on expected vs. actual transaction-response times -- taking into account the variables that can impact response time.

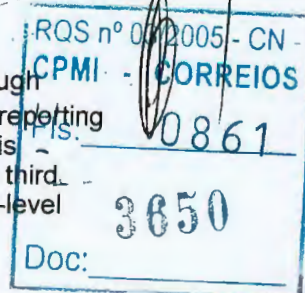
These enhancements are expected to be finalized this summer and are designed to help information technology (IT) personnel focus on the major factors causing slow transaction-response time. Applications and management tools that incorporate the enhanced API will remain ARM-compatible with software that is using the current Version 1.0 of the API.

"Monitoring end-user response time is critical to our ability to manage application performance and is key to proactive capacity planning," said Scott Griffin, information systems director of the redesign project for Boeing Commercial Airplane Group. "To more effectively work with our software partners that support our business-process redesign effort, each of our mission-critical applications are instrumented for compatibility with the ARM API. As the software and business processes are deployed to a larger population within Boeing, this data will become increasingly important to managing our environment."

"The ability to easily monitor transaction response time provides an exciting opportunity for proactive problem detection, as well as monitoring application performance levels," said George Sullivan, vice president, Citicorp Systems and Network Management Resource Center. "The enhancements to the ARM API will help Citicorp improve its service-level reporting data and quickly isolate problems and correct them before service is disrupted. We have included the ARM API in our suite of proposed application instrumentation standards for software development."

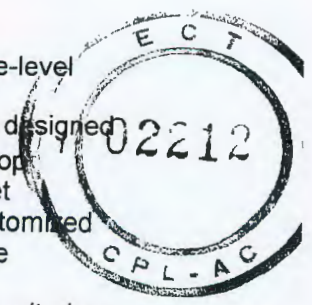
#### Vendors Instrument Key Applications

- BGS currently supports the ARM standard on Windows NT through BEST/1 Visualizer. BEST/1 Visualizer supports flexible periodic reporting of performance data, including transaction response time. BGS is planning ARM support in its BEST/1 for UNIX product line in the third quarter. This will include the response time, alarming on service-level





- quarter. This will include the response time, alarming on service-level violations and report generation.
- Candle has released ETEWatch, a new response-time monitor designed to report on various graphical user interface (GUI)-based desktop applications, such as Netscape Navigator and Microsoft Internet Explorer, in a client/server environment. ETEWatch can be customized to report on customer-built conjunction with applications that are instrumented with the ARM API.
  - Compuware Corporation will provide ARM-based transaction monitoring in its EcoTOOLS solution. EcoTOOLS is an application-performance monitoring tool that focuses on in-depth analysis of applications and their components. EcoTOOLS will provide a facility for monitoring ARM data and will support future ARM capabilities as they become available.
  - Hewlett-Packard Company currently supports ARM in its OpenView GlancePlus, MeasureWare and PerfView resource- and performance-management suites. HP intends to implement ARM in HP AdminFlow, its workflow-management product, by the end of 1997.
  - Landmark Systems will support the ARM API in the next major release of PerformanceWorks, its enterprise performance-management platform. In addition, that will extend the value of the ARM API.
  - Oracle Corporation is integrating the ARM API with its Oracle Trace product. This integration will allow users of ARM-enabled applications that are built on the Oracle8 universal data server to correlate ARM transaction data with Oracle server performance data. This data also will serve as analysis input for the Oracle Expert product, which provides database design and tuning based on actual database workload.
  - SAS Institute's IT Service Vision, software for evaluating Information Technology services, will support ARM data being created for performance warehousing, analysis and reporting. SAS Institute also plans to use the ARM API to instrument its suite of business solutions beginning in the fourth quarter of 1997.
  - SES will release its SES/Strategizer, a Windows NT modeling tool for conducting end-to-end performance analysis of client/server systems. Strategizer 1.3 will include facilities for generating ARM response-time statistics of modeled applications. The following version will include generation of correlated ARM response-time statistics for modeled applications.
  - With the new version of TME 10 Distributed Monitoring, ARM agents are now available from Tivoli for Windows 95, Windows NT, OS/2, HP-UX, Sun Solaris, and AIX. TME 10 Reporter 2.0 provides built-in consolidation, summarization, and reporting of ARM data.
  - Unify continues its leadership in application management by supporting the ARM API in its VISION development tool. Future versions of VISION and VISION/Web will also support ARM.



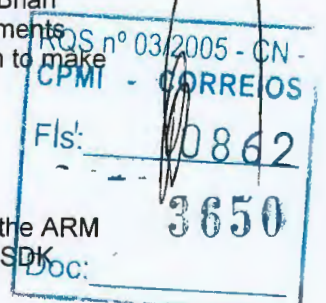
### The Industry Embraces ARM

The Computer Measurement Group (CMG) says it plans to work closely with the ARM Working Group to ensure that the ARM API continues to evolve in lockstep with user needs. The CMG provides an effective forum for the ARM Working Group to regularly interact with users and potential users of ARM technology through the CMG's ARM Special Interest Group.

"Mission-critical application performance is increasingly being viewed as a competitive differentiator and the ARM API is recognized as an effective standard for measuring performance against business needs," said Brian Morrow, director of component-based development for Texas Instruments Software. "Such end-user requirements are the main reason we plan to make our software development tools ARM-compliant."

### ARM Software Developers Kit

To help ensure that application developers are fully equipped to use the ARM API, an ARM Software Developers Kit (SDK) has been created. The SDK





API, an ARM Software Developers Kit (SDK) has been created. The SDK makes it easy for developers to mark sections of their applications to define business transactions. The ARM SDK is available at no charge from HP's OpenView Program and Tivoli Systems through their World Wide Web sites: <http://www.hp.com/go/arm> and [www.tivoli.com](http://www.tivoli.com).



### About the ARM Working Group

The ARM Working Group is comprised of BGS, BMC Software, The Boeing Company, Candle, Citicorp, Compuware, Hewlett-Packard Company, IBM, Landmark, Oracle, SAS, SES, Sun, Tivoli and Unify. Formed in 1996, the ARM Working Group works with industry-standards bodies to ensure that the ARM API will continue to be a valuable industry standard for managing applications, monitoring application performance and measuring IT service levels.

For further information about implementations of the ARM API, visit the World Wide Web sites of the ARM Working Group member companies.

OV / Press and Analysts / Press Releases

[Privacy Statement](#)

[Use of this site indicates you accept the Terms of Use.](#)

© 1994-2000 Hewlett-Packard Company

Handwritten mark: ↗

Handwritten mark: ↘

Handwritten mark: 3650

|                       |
|-----------------------|
| RQS nº 03/2005 - CN - |
| CPMI - CORREIOS       |
| Fls: 0863             |
| 3650                  |
| Doc:                  |

[HP.com Home](#)[HP Products](#)[HP Services & Support](#)[Buy HP](#)

## HP OpenView

[SEARCH](#)[ASSISTANCE](#)[HP OpenView HOME](#)[Solutions](#)[E-services Management](#)[Products](#)[Services & Support](#)[Where To Buy](#)[Success Stories](#)[Training](#)[Partners](#)[Press & Analysts](#)[Seminars & Events](#)[Library](#)[Product Briefs](#)[Program Briefs](#)[Papers](#)[Presentations](#)[Product Manuals](#)[Literature](#)[Free Software](#)[OV Newsletter](#)[Dev's Corner](#)[Site Map](#)[HP OpenView-Telecom](#)

### Using Glance Effectively

Doug Grumann  
Hewlett-Packard Company



[Performance Analysis](#)  
[GlanceOverview](#)  
[Top-Down Approach](#)  
[Applications](#)  
[Sorting, Arranging and Filtering](#)  
[Overhead](#)  
[New in Glance](#)  
[Examples](#)  
[CPU Bottlenecks](#)  
[Memory Bottlenecks](#)  
[Disk Bottlenecks](#)  
[Network Bottlenecks](#)  
[The Adviser](#)  
[Summary](#)

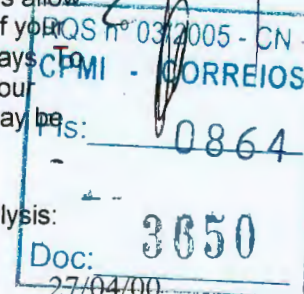
#### Introduction

Many people have used Glance, which is a powerful tool for system performance diagnosis. Although Glance is very popular, many users do not take full advantage of the capabilities of the product, or do not understand how its many metrics can be used to optimize their systems' performance. In this article, I will present some background information on general system performance principles, cover some tips and techniques for getting the most from Glance, and list some common performance problems and how Glance can be used to characterize them. I'll also discuss how to customize your use of Glance to best suit your environment. This article is intended primarily for those who have a basic knowledge of the product and it's not intended as a tutorial for new users.

#### Performance Analysis

Many articles have been written on the art of system performance analysis. In an ideal situation, performance tools would not be necessary at all. Your computer system would optimize its resources automatically, and continually adjust its behavior based on the workload. In reality, it is up to system administrators to optimize system performance manually. I believe that tuning performance will always remain somewhat of an art. There are too many variables and dependencies in constant flux for a self-diagnostic to handle. For example, even engineers that write the HP-UX operating system cannot always determine the performance impact of every change and feature they code into the kernel. This is one reason why we have user-configurable kernel parameters and options such as disk mirroring, the logical volume manager, and commands to adjust process scheduling priorities. These facilities allow you to manage your configuration to best optimize the performance of your particular system. Different features affect performance in different ways. To optimize performance in your environment, you need to understand your workload and understand the major resources of the system which may be under stress.

Let's briefly review some of the guiding principles of performance analysis:





Let's briefly review some of the guiding principles of performance analysis:

*Know your system.* Your task of solving a performance problem will be much harder if you don't know what the system looks like when it is performing well. If you're lucky and proactive, you can get an understanding of the normal everyday workloads, throughput, and response times of the systems you manage before a performance crisis occurs. Then when you later take steps to tune a system, you'll have baseline knowledge to compare against.

*Define the symptom.* Users like to say things like "the system's too slow," but subjective complaints are hard to address. Before you start changing things, define exactly what's wrong and try to set goals so that you'll know if you were successful. Many administrators use response time or throughput metrics to define their goals. Try to find something quantifiable, and write the goals down along with your measurements.

*Characterize the bottleneck.* People who do performance analysis consulting use the term bottleneck a lot. A bottleneck is a resource which is at maximum capacity, and cannot keep up with the demands being placed on it. In other words, the bottlenecked resource is the part of the computer responsible for the system not running faster. A more powerful CPU will do you no good if your performance bottleneck is in the disk I/O subsystem. Measuring performance with a tool like Glance allows you to characterize which resources are constrained so you can determine how to alleviate the bottleneck.

*Change one thing at a time.* Once you've isolated a performance problem and you decide how to address it, change only one thing at a time. If you change more than one thing at once, then you will not know which change helped performance. It's also possible that one change will improve performance while another makes it worse, but you won't know that unless you implement them separately and measure performance in-between.

A complete discussion of performance analysis might include information on topics such as benchmarking, system sizing, workgroup computing, and capacity planning. Other HP products such as MeasureWare and PerfView address more long-term performance data collection and analysis needs. These topics are beyond the scope of this article. I will concentrate on the area of performance analysis that Glance is made to address: single-system on-line performance diagnosis.

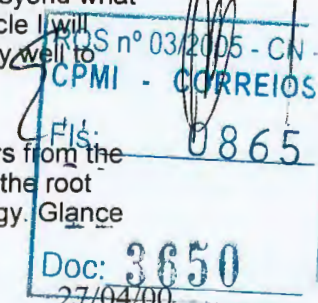
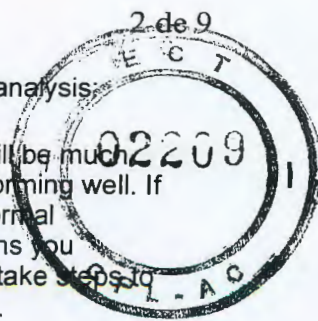
Top of page

## Glance Overview

The Glance product is available on several platforms including HP-UX, Solaris, and AIX. I will focus this material for HP-UX Glance. Note that the implementations of Glance differ in minor ways on the different platforms. In all cases, the purpose of the product is to address the "what's going on right now" type of question for system administrators.

There are two user interfaces for Glance. The original interface is a curses-based character mode interface named simply glance. Two years ago, a second user interface was added to the product. This Motif-based interface is named gpm. You may use either or both programs to display performance data. The gpm interface imposes more memory and CPU overhead on your system, however you may find it more intuitive, and some of its features go beyond what the character-mode interface provides. For the remainder of this article I will refer to gpm exclusively, however most of the examples apply equally well to either interface.

People often ask me why the data shown in Glance sometimes differs from the data shown by tools such as sar, vmstat, iostat, and top. Most often, the root cause of discrepancies is due to the underlying collection methodology. Glance





cause of discrepancies is due to the underlying collection methodology. Glance uses special tracing features in the HP-UX kernel which are translated into performance metrics via the midaemon process. The "kmem" tools like top get their data from counters in the kernel which are maintained by sampling instrumentation. Because a tracing methodology can capture all system state information, it is more accurate than data which is obtained via periodic sampling.



I strongly encourage new Glance users to get into gpm's award-winning on-line help subsystem, and view its Guided Tour topics. The Guided Tour introduces you to the product and its concepts. Experienced Glance users (like myself!) also find the on-line help invaluable, with its topics such as Adviser Syntax Reference and Performance Metric Definitions.

[Top of page](#)

## Top-Down Approach

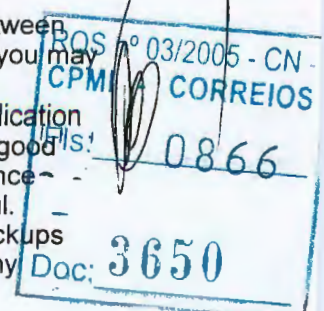
There are over 1000 performance metrics accessible from Glance. You do not need to understand even a small percentage of them in order to get your work done. This is because the tool organizes its data in two different ways so that you only need to look at the metrics important to your situation. First of all, metrics are organized according to resource: there is a group of reports and graphs oriented around CPU, Memory, I/O, Networking, Swap, and System Tables. If your system is having no problems with I/O, then you need never investigate the reports in that area. Secondly, metrics are organized from a Global level down to an Application level and finally down to a Process level. As a whole, global metrics show you overall summarization of what is going on with the entire system. Application metrics allow you to group your system's workload into sets of processes representing different tasks. Then you can compare the relative impact of different applications on overall performance. Process metrics let you zoom in on specific processes and their individual attributes.

Use Glance in a top-down manner to be most effective. When you first start gpm, the main graphical display will show you four potential bottleneck areas of performance: CPU, Memory, Disk, and Network. Each of these areas is represented by a graph and a button. The graphs show metrics for these resources over time, while the buttons give you status on adviser symptoms. The gpm adviser is a complex but powerful feature of Glance that I will delve more into later. For now, just note that the color of the buttons can be your first clue to a performance bottleneck. If the CPU button turns yellow or red, then this means you should investigate the utilization of the CPU resource. Use the main window to determine which area might be impacting performance. Drill down into report screens for that resource to characterize the problem further. Then use the Application or Process list reports to pinpoint the cause of the problem. Once you are down to the process level, you can determine which actions to take to correct the situation. It sounds easy, huh? Before we go into some examples, let's discuss a few important techniques.

[Top of page](#)

## Applications

It's useful to view Application data in glance as an intermediate step between Global and Process data. If you manage hundreds of diverse systems, you may not have the time to group processes into applications on each system. Likewise, if you are managing systems that only have basically one application on them, then tuning your parm file application groupings may not be a good use of your time. On the other hand, if you are doing frequent performance analysis on multi-user systems, application groupings can be very useful. Frequently on my systems I'll have separate applications defined for backups and builds. Without looking at individual processes, I can quickly tell if my





HP.com Home

HP Products

HP Services &amp; Support

Buy HP



## HP OpenView

SEARCH

ASSISTANCE

HP OpenView HOME

Solutions

E-services Management

Products

Services &amp; Support

Where To Buy

Success Stories

Training

Partners

Press &amp; Analysts

Press Releases

Backgrounders

Analyst and Industry Reports

Articles

Awards

Seminars &amp; Events

Library

Site Map

HP OpenView-Telecom

## HP Solutions to Manage Wal-Mart Applications, Databases and Distributed Systems Worldwide



**Flexibility, Scaleability and Advanced Functionality of HP's Resource and Performance-management Products Cited as Deciding Factors in Decision by Retail Giant**

**August 6, 1996**

PALO ALTO, Calif., Aug. 6, 1996 -- Hewlett-Packard Company today announced it has signed a contract with Wal-Mart Stores, Inc. to supply the retail leader with resource- and performance-management solutions for its worldwide enterprise network. Wal-Mart says it plans to use the HP MeasureWare, PerfView and GlancePlus software to improve the management of its vast enterprise resources, including applications, databases, networks and distributed systems.

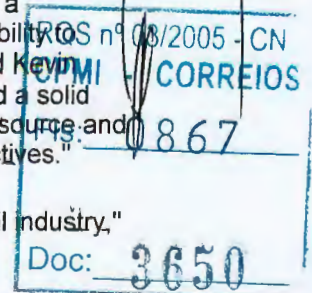
"Like many companies, Wal-Mart is critically dependent on being able to deliver application services that meet the demands of the lines of business," said Mark Solle, general manager of HP's Systems and Software Technologies Division. "What is unique about Wal-Mart is the sheer size of its operation -- and its need to meet IT service objectives in a way that aggressively manages costs. Wal-Mart's challenge to HP was to prove we could efficiently monitor thousands of systems throughout a distributed enterprise and reliably provide the IT staff with the information needed to meet application-performance objectives."

Wal-Mart says its decision to deploy HP software across its entire enterprise was based on HP's resource- and performance-management solutions' ability to do the following:

- scale and function in very large, centrally managed networks;
- operate in a multivendor environment across platforms such as HP-UX (1), IBM AIX, NCR and Sun Solaris;
- tightly integrate resource- and performance-management data from many sources, including Informix RDBMS;
- collect, summarize, log and filter application-response-time metrics using HP MeasureWare Transaction Tracker technology; and
- proactively minimize traffic levels and other network and system overhead through advanced exception-based alarming and data collection.

"We needed a resource-management solution that could help us run a multivendor, mission-critical IT network with the flexibility and adaptability to collect and synthesize data without over-burdening our network," said Kevin Turner, Wal-Mart's vice president of information systems. "We've had a solid relationship with HP for many years, and we're confident that HP's resource- and performance-management solutions will help us achieve our IT objectives."

"HP recognizes the unique challenges facing IT personnel in the retail industry,"





"HP recognizes the unique challenges facing IT personnel in the retail industry," said Ray Kelly, retail sales manager for HP. "Measuring application and transaction performance across many replicated sites and relaying that information to a central location is a fundamental business requirement for large retail enterprises. Our work with Wal-Mart demonstrates how the OpenView program can effectively address the IT-management needs of retailers with comprehensive solutions."



### About HP MeasureWare, PerfView and GlancePlus

The resource- and performance-management suite of products provides IT professionals with the ability to manage the entire distributed, multivendor environment, including operating systems, databases, networks and applications. This allows an increased level of IT service and availability, resulting in increased productivity, profitability and customer satisfaction.

HP MeasureWare Agent software collects, summarizes, timestamps and logs comprehensive performance data on application, database, network and distributed-systems activity across multiple platforms.

HP PerfView software provides graphical and numerical analysis of resource-utilization information collected by HP MeasureWare Agents. From one central location, PerfView can analyze historical, networkwide data. Three PerfView modules allow users to purchase and tailor each solution to meet their individual resource- and performance-management, monitoring, analysis and capacity-forecasting requirements.

HP GlancePlus software provides system-, application- and process-level data for summary reports and diagnostic detail. A Motif-based graphical interface offers exceptional ease of use and simplifies the identification of system-performance problems. GlancePlus monitors network bottlenecks, CPU usage, memory and disk availability and local area network resources.

Hewlett-Packard Company is a leading global manufacturer of computing, communications and measurement products and services recognized for excellence in quality and support. HP has 108,300 employees and had revenue of \$31.5 billion in its 1995 fiscal year.

Information about HP and its products can be found on the World Wide Web at <http://www.hp.com>.

*[Handwritten signature]*

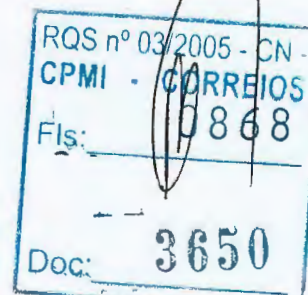
OV / Press and Analysts / Press Releases

Privacy Statement

Use of this site indicates you accept the Terms of Use.

© 1994-2000 Hewlett-Packard Company

*[Handwritten mark]*





*The UNIX operating system that means business*



## AIX Version 4.3

### Highlights

**Recognized as the industry's leading commercial UNIX® operating system<sup>1</sup>**

**Workload Manager helps ensure that critical applications stay responsive even during periods of peak system demand**

**Helps protect and leverage current investments as you integrate new technologies and applications**

**Helps deliver record-breaking e-business performance<sup>2</sup> and advanced security**

**Uses advanced tools to help take cost and complexity out of system management**

**Cornerstone for Project Monterey**

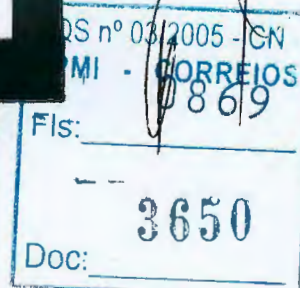
### Extending your reach

In today's networked world, your information infrastructure is a critical channel to suppliers, partners and customers. That's why solutions must be based on a robust, reliable operating system that's there when needed and can grow with your business. That's exactly what IBM AIX® provides.

AIX 4.3 runs across the entire range of RS/6000® systems, from workstations to supercomputers. It supports and delivers binary compatibility—as you move to newer releases, you can be assured that critical applications will continue to run. With binary compatibility and concurrent execution

of 32- and 64-bit applications, AIX helps smooth the transition from existing systems to the latest generation of microprocessors.

AIX provides the reliability, availability, performance and security required for e-business. It integrates key Internet technologies, such as Java™, and includes enhancements to the operating system that provide increased capacity and the ability to handle unexpected peaks in demand. For example, the Quality of Service (QoS) administration and support function of AIX enables management of a system's network bandwidth under policy-based control. And AIX provides the high levels

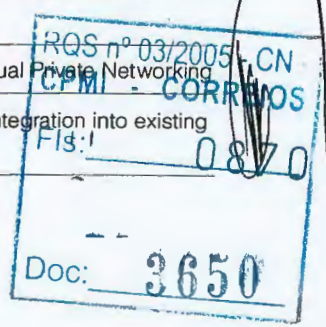
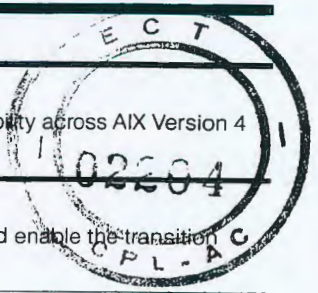


<sup>1</sup> 1998-99 Operating System Function Review, November 1998, D. H. Brown Associates, Inc.; VARBusiness, "IBM Tops At Desktop," June 22, 1998, and "Generation Unix," August 17, 1998

<sup>2</sup> For more information, see IBM press releases dated July 1, 1999. ([www.rs6000.ibm.com/resource/pressreleases/1999](http://www.rs6000.ibm.com/resource/pressreleases/1999))

| Feature                                                                                                      | Benefit                                                                                                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Binary Compatibility</b>                                                                                  |                                                                                                                                           |
| Application binary compatibility with previous releases of AIX Version 4                                     | Helps assure continuing application availability across AIX Version 4 releases.                                                           |
| <b>System Scalability</b>                                                                                    |                                                                                                                                           |
| Concurrent execution of 32- and 64-bit applications on 64-bit processors                                     | Helps preserve application investments and enable the transition to 64-bit applications                                                   |
| Performance enhanced TCP/IP stack, directory services and I/O subsystem                                      | Strong performance with high throughput                                                                                                   |
| HTTP Get Engine                                                                                              | Helps increase Web-serving performance by serving Web pages from the AIX Network File Cache                                               |
| Improved cache affinity and reduced lock contention                                                          | Significantly reduces processing overhead                                                                                                 |
| Zero-Copy File System-to-Network I/O system call for developers                                              | Helps reduce CPU cycles and increase server capacity                                                                                      |
| 128 disks per volume group and 512 logical volumes per volume group                                          | Supports very large storage requirements                                                                                                  |
| Threads/process and 32,768 open files per process                                                            | Provides robust UNIX scalability                                                                                                          |
| LP64 (32-bit integers, 64-bit long and pointer types)                                                        | Industry-standard implementation                                                                                                          |
| <b>e-business and Network Performance</b>                                                                    |                                                                                                                                           |
| Ability to tune TCP connections on a "per interface" basis                                                   | Improved TCP/IP performance                                                                                                               |
| Automatic selection of TCP MTU to avoid packet fragmentation                                                 | Improved TCP/IP performance                                                                                                               |
| TCP Selective Acknowledgments (SACK) for efficient recovery of lost packets                                  | Improved TCP/IP performance                                                                                                               |
| Internet Advanced Network Services features Quality of Service based on IETF, IntServ and DiffServ standards | Enables managing a system's network bandwidth under policy-based control                                                                  |
| Implementation of CISCO's EtherChannel™ for AIX                                                              | Builds upon standard and 802.3 Fast Ethernet, allowing increased bandwidth with network load balancing and intrinsic interface failover   |
| AIX SOCKS 5 API                                                                                              | Allows generic TCP/IP applications to connect to hosts through a generic TCP/IP proxy                                                     |
| Gratuitous ARP (Address Resolution Protocol)                                                                 | Allows fast propagation of hardware address change                                                                                        |
| Popular scripting language (English only)                                                                    | Included for convenience in system management and for Web development                                                                     |
| AutoFS                                                                                                       | Provides network file system mounts automatically, saving administration                                                                  |
| CacheFS                                                                                                      | Provides faster access when using network file system mounts                                                                              |
| <b>Internet Protocol</b>                                                                                     |                                                                                                                                           |
| Pv6 <sup>s</sup>                                                                                             | Increases IP addressability, security and integrity through redundant routing, dynamic rerouting, on-demand tunneling and gateway support |
| Pv6 gateway capabilities                                                                                     | Can perform routing and packet forwarding for both IPv4 and IPv6                                                                          |
| Pv4 support including DHCP performance and functional updates                                                | Provides concurrency, scalability, CIDR networks and Virtual Subnets                                                                      |
| Pv4 secure TCP/IP commands (rsh, rcp, rlogin, telnet, ftp)                                                   | Enhances password protection under IPv4                                                                                                   |
| Pv4 Internet Key Exchange (IKE)                                                                              | Enhances the IP Security function in AIX for Virtual Private Networking                                                                   |
| Verit GateD V6.0, supported in both IPv4 and IPv6                                                            | Manages the routing table to enhance firewall integration into existing routing infrastructures                                           |

Not available on RS/6000 SP™ or S70/S70 Advanced/S80 attached to SP system





**Feature****Benefit****Security**

User/password management, authorization controls, extensible security auditing, resource limits, network security, integrity checking and IP security filtering rules

Extensive base security capability

On-demand tunneling

Helps reduce function overhead for negotiating, computing and refreshing session keys

Sendmail 8.9.3 anti-spamming capability

Improves the assurance of availability

System Manager tool

Simplifies the management of filtering

Traceability of IP Security and IKE messages

Helps security management

Cryptography support (varying by geography and component) includes Triple DES, 128-bit, 56-bit and 40-bit options

Meets the requirements of worldwide support

Dynamic secure tunnel authentication (IKE using X.509)

Enhances the IP Security function in AIX for Virtual Private Networking

AIX 4.3.0 certified at the E3/F-C2 security level according to European Information Technology Security Evaluation Criteria (ITSEC); Operational subset of AIX 4.3.1 is certified at C2 security level according to U.S. Trusted Computer Security Evaluation Criteria (TCSEC); AIX 4.3.1 received International Computer Security Association (ICSA) Virtual Private Network (VPN) certification; AIX 4.3.1 with B1/EST-X V2.0.1 from Groupe Bull evaluated at EAL4/F-B1 security level (Common Criteria V2.0)

Meets highest levels of U.S. and European security standards

**System and Workload Management**

AIX Workload Management capability

Helps solve the problems of mixed workload management by providing resource availability to critical applications

Web-based System Management

Enables the convenience of management of AIX from any Java 1.1 or greater enabled browser

TaskGuides

Simplifies complex and infrequently performed tasks

NIS+

Enables system administrators to store information about client addresses, security information, mail information, network interfaces and network services in central locations where all clients on a network can access it

Documentation Library Service for both AIX and customer HTML documentation

An open, Web-based feature that integrates the navigation, reading and search of online documentation

X11R6.3 (also known as Broadway release from the X Consortium)

Allows a Web server to run X Windows® System client applications on a remote host

**Reliability, Availability, Serviceability (RAS)**

Striped and mirrored (RAID 0 + 1) logical volumes

Improves system availability

Online backup of mirrored Journal File System (JFS) while still in use

Improves system availability

Mirrored paging devices can be used as dump devices

Removes the restriction that a dump device cannot be a mirrored logical volume

Recordable CD Support

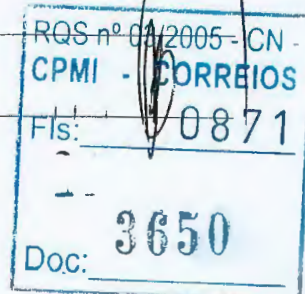
Makes it possible to generate an AIX system backup (mksysb) on recordable CDs

Programming support includes Replaceable Malloc, enhanced Kernel Debugger, Fast Single Instruction Patch and Pthread Debug Library

Enhanced tool capability

Performance analysis tools include support for workload management and an upgraded Performance Toolbox agent (PTX)

Delivers broader analysis capability



**Feature****Benefit****Java**

Cooperative interface between the AIX kernel and Java (IBM AIX Developer Kit, Java Technology Edition, Version 1.1.8 September 1999 and Java 2 technology planned availability December 1999\*).

Improved Java application scalability and performance over the range of RS/6000 product line, better enabling AIX for Java run-time and Java applications deployment.

Concurrent support of multiple Java versions

Enhanced flexibility in developing and executing Java applications

Java Security Migration Aid

Allows exploitation of security enhancements in Java 2 platforms, including security policies, permissions, tools and Java runtime security managers.

**Directory Integration**

AIX LDAP server (IBM SecureWay® Directory V3.1.1 utilizing DB2® Universal Database™ technology)

Significantly reduces administrative effort for a collection of AIX systems

**Graphics**

OpenGL GLX 1.3 and pbuffer support, enhanced local lighting, application-specific performance

Improved application performance

Graphics enhancements include improved CPU utilization during raster clipping, increased large program support, and full input and output support of Japanese IBM 943 encoding.

Allows the user to display and interact with larger models  
Improved application performance

AIX Virtual Frame Buffer (VFB)

Supports developing Web-based applications that render 3D graphics without the need for a 3D graphics adapter

**Multilingual Support**

Unicode support

Meets worldwide language requirements, including Euro currency support

Codepage 943

Supports interoperability with Microsoft Windows® clients in Japan

Double Byte Character Set (DBCS) search capability

Supports documentation searches in Japanese, Korean, Chinese and Traditional Chinese

**Standards Leadership**

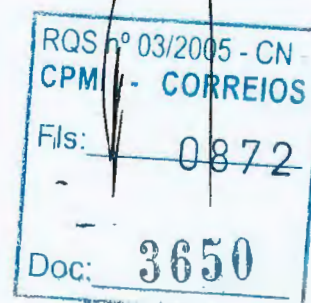
UNIX 98 and X/Open XPG4 branded

Increases availability of applications, tools and middleware from developers supporting open standards

Implements IEEE POSIX 1003.1-1996 (1003.1c) threads including 1:N thread support

Improves scalability, performance, and the assurance of application support

All statements regarding IBM's future direction and intent are subject to change or withdrawal without notice, and represent goals and objectives only.





of system, network and transaction security required for mission-critical e-business and e-commerce. In fact, AIX was the first operating system to receive Virtual Private Network certification from the International Computer Security Association.

### Stay in control

AIX 4.3.3 can help ensure that critical applications meet user expectations even during periods of heavy, complex demand. The new AIX Workload Manager (WLM) allows you to divide processor cycles and real memory between jobs. Business needs can be translated into a policy that automatically determines job scheduler dynam-

And the Workload Manager is easily accessed through both the Web-based AIX System Manager, an intuitive, graphical interface, and the System Management Interface Tool (SMIT) as well as AIX commands.

In real-world terms, servers running AIX Workload Manager, using a customer-defined resource allocation policy, dynamically address application requirements. This type of scheduler is valuable in critical business solution areas such as e-business, business intelligence, server consolidation and enterprise resource planning.

### The future is now

Looking toward the future, AIX is the cornerstone of Project Monterey, a major UNIX operating system initiative led by IBM with the participation of SCO, Sequent and Intel. Project Monterey will result in a single UNIX product line that exploits IBM's POWER and Intel's IA-32 and IA-64 architectures. The goal is to provide the widest choice of critical UNIX business solutions, leadership technology and strategic flexibility for the future.

Starting with Version 4.3.2, AIX is EuroReady.<sup>3</sup> When used in accordance with associated documentation, it is capable of correctly processing monetary data in the Euro denomination, respecting the Euro currency formatting convention (including the Euro symbol). AIX 4.3 is Year 2000 ready.<sup>4</sup> When used in accordance with its associated documentation, it is capable of correctly processing date data between the 20th and in 21st centuries, provided all other products used with it properly exchange date data.

<sup>3</sup>This assumes that all other products (i.e., hardware, software, firmware, etc.) used with AIX are also EuroReady.

<sup>4</sup>Releases prior to AIX 4.3.3 may require updates to become Year 2000 ready. Statements made in this document regarding Year 2000 are "Year 2000 Readiness Disclosures" under the Year 2000 Information and Readiness Disclosure Act of 1998, a U.S. Statute enacted on October 19, 1998.

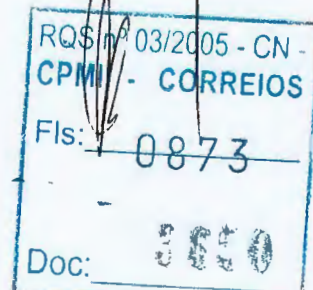
### AIX Bonus Pack

The AIX 4.3 Bonus Pack<sup>5</sup> complements AIX 4.3 with additional programs such as Internet and interoperability tools, utilities, "as-is" software and try-and-buy applications. The Bonus Pack is included with AIX 4.3 at no additional charge when media is selected, and refreshes are available to all AIX 4.3 licensees for only a media and handling charge.

### Backed by IBM

AIX 4.3 provides an environment that delivers a platform that lets you get the most out of today's mission-critical applications while positioning your business for the future. And like all RS/6000 products, AIX is backed by IBM's worldwide support.

<sup>5</sup>Some content requires the latest AIX 4.3 modification level. Contents may change without notice. Encryption may be subject to import/export restrictions that limit availability.



## More information

Contact your IBM marketing representative or IBM Business Partner

To learn more about AIX 4.3, visit

[www.ibm.com/aix](http://www.ibm.com/aix)

For information on the Bonus Pack, visit

[www.ibm.com/servers/aix/products/aixos/bonus](http://www.ibm.com/servers/aix/products/aixos/bonus)

To follow the progress of Project

Monterey, visit [www.ibm.com/servers/monterey](http://www.ibm.com/servers/monterey)

[www1.ibm.link.ibm.com](http://www1.ibm.link.ibm.com)

## Worldwide telephone numbers

### North America

Canada and the U.S. 1-800-IBM-CALL

### Asia Pacific

|              |                  |
|--------------|------------------|
| Australia    | 132-426x RS/INFO |
| Hong Kong    | 852-2825-7878    |
| India (TATA) | 080-526-9050     |
| Indonesia    | 21-251-2922      |
| Malaysia     | 03-717-7788      |
| New Zealand  | 0800-801-800     |
| Singapore    | 1-800-320-1234   |
| Sri Lanka    | 01-440810        |

### Europe/Middle East/Africa

|                |                   |
|----------------|-------------------|
| Austria        | 43-1-21145-2500   |
| Belgium        | 32-2-225-3600     |
| Denmark        | 4545-8031-6000    |
| Egypt          | 202-3492533       |
| Finland        | 358-9800-42680    |
| France         | 33-(02)-3855-7777 |
| Germany        | 49 1805-42 60 02  |
| Italy          | 39-167-016338     |
| Netherlands    | 31-20-513-5151    |
| Norway         | 47-669999-9090    |
| South Africa   | 27-800-128-128    |
| Spain          | 34-901-100-400    |
| Sweden         | 46-20-220203      |
| Switzerland    | 41-155-1225       |
| United Kingdom | 01705-492149      |

### Latin America

|           |                    |
|-----------|--------------------|
| Argentina | 319-6666           |
| Brazil    | 0800-11-1426, x317 |
| Mexico    | (5) 627-2444 x3333 |



© International Business Machines Corporation 1999

IBM Corporation  
Marketing Communications, Servers  
Route 100  
Somers, NY 10589

Produced in the United States of America  
9-99

All Rights Reserved

IBM, AIX, DB2 Universal Database, RS/6000, SP and SecureWay are trademarks or registered trademarks of International Business Machines Corporation.

Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc. in the U.S. and other countries.

UNIX is a registered trademark in the United States and other countries, licensed exclusively through The Open Group.

Windows is a registered trademark of Microsoft Corporation.

Other trademarks, registered trademarks and service marks are the property of their respective owners.

This publication was developed for products and/or services offered in the United States. IBM may not offer the products, features, or services discussed in this publication in other countries. The information may be subject to change without notice. Consult your local IBM business contact for information on the products, features, and services available in your area.

Photographs show engineering and design models. Changes may be incorporated in production models.

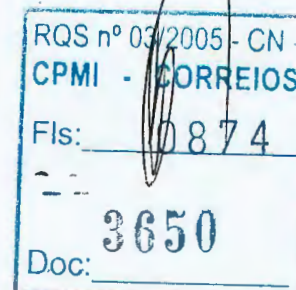
Copying or downloading the images contained in this document is expressly prohibited without the written consent of IBM.

This equipment is subject to FCC rules. It will comply with the appropriate FCC rules before final delivery to the buyer.

IBM hardware products are manufactured from new parts, or new and used parts. Regardless, our warranty terms apply, with implementation termed by country.

Information concerning non-IBM products was obtained from the suppliers of these products. Questions on the capabilities of the non-IBM products should be addressed with the suppliers.

G221-7063-05





# Escala EPC

## High-range UNIX Server for the e-Enterprise

You want to take full advantage of new e-solutions for your enterprise. They must be immediately accommodated into your IT environment. They must intercommunicate with each other. They must be available. They must be immediately responsive. Escala EPC servers provide an ideal enterprise IT infrastructure that keeps your business-critical UNIX solutions running without a break. With top qualities of robustness, security and availability. With unprecedented levels of performance, capacity, and flexible configurability for consolidation. And incorporating advanced management facilities that harness the power.

### Record performance

- Escala EPC2400: the most powerful server in its class:
- 135 815 transactions/minute,
- 40 161 SPECWeb96,
- 16 640 SAP SD users,
- 17 441 Baan 3-tier DB servers (BRUs).

### Flexible power

- Entry-level servers: 1 to 4 processors,
- Mid-range servers: up to 12 processors,
- High-range servers: 6 to 24 processors,
- Clusters comprising up to 32 servers (or nodes) of any type,
- 64-bit with 32-bit compatibility.

### Global Availability:

#### protection of server and applications

- Redundant power supplies and cooling, hot-swappable processor, hot-swap disks,
- AIX® operating system and HACMP high-availability solution, rated N°1 for robustness,
- Automatic management of applications and tasks, including recovery from errors and faults,
- Immediate, transparent restarting of servers and applications,
- Disaster recovery solutions,
- HA Center, a real "control tower" able to monitor your system from anywhere in the world, 24 hours a day.

### Consolidation of servers and applications

- PowerConsole administration console, and powerful and ergonomic solutions such as BMC/Patrol, OpenMaster from BullSoft, and SAN Manager that administer servers, storage, applications, networks and users,
- AIX Workload Management (WLM) and Application Rolling facilities for mono- and multi-node configurations.

### High-performance solutions for the e-enterprise

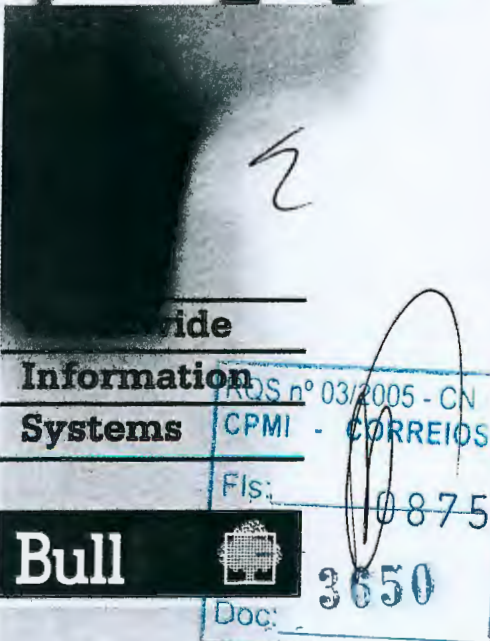
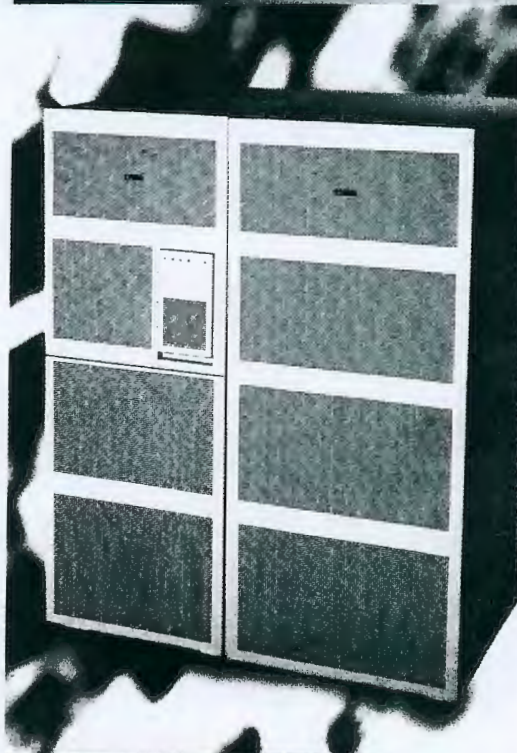
- Ultra high-performance Java server and superfast HTTP engine, integrated in the kernel of AIX 4.3.3,
- Decision Support solutions from Oracle and Ardent Technologies,
- Enterprise Resource Planning (ERP) solutions from SAP, Baan, Oracle, PeopleSoft,
- e-Commerce solutions from Oracle, Netscape, BEA Systems,
- Competence Centres for the e-Infrastructure, ERP, High Availability and Decision Support, putting at your service experts trained in our laboratories, ready for defining, sizing, optimising and implementing the best infrastructure for your solutions.

### Enterprise-capacity storage

- Storage Area Network (SAN) solutions with Fibre Channel technology for:
  - Optimising and sharing storage resources to reduce operating costs,
  - Centralising backups, offloading the enterprise network,
  - Implementing disaster recovery solutions,
- DAS 5700/5300 disk subsystems from CLARiiON,
- Symmetrix disk subsystems from EMC²,
- Backup/archive subsystems from Overland, Exabyte, Veritas, and Legato.

### Bull Services: skills and experience to support your enterprise

- GlobalCare, modular support services offer, operational 7 days a week, close to your enterprise,
- GlobalBuild, helping you to define and implement your projects, with the solution that best suits your enterprise,
- GlobalManage, facilities management services for your convenience.





## Escala EPC Series Figures

| Model                               | EPC400                                    | EPC430                                      | EPC440                                                       | EPC450                                                                    | EPC1200A                                            | EPC2400                                                          |
|-------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| <b>Cluster Architecture</b>         |                                           |                                             |                                                              |                                                                           |                                                     |                                                                  |
| Number of racks                     | 1                                         | 1                                           | 1                                                            | 1                                                                         | 2                                                   | 2                                                                |
| Number of nodes                     | 1 to 32                                   | 1 to 32                                     | 1 to 32                                                      | 1 to 32                                                                   | 1 to 32                                             | 1 to 32                                                          |
| Number of CPUs per node             | 1-2-3-4                                   | 1-2-3-4                                     | 1-2-3-4                                                      | 1-2-3-4                                                                   | 4-8-12                                              | 6-12-18-24                                                       |
| Processor type                      | PowerPC 604e                              | PowerPC RS64 II                             | PowerPC RS64 II                                              | PowerPC RS64 III                                                          | PowerPC RS64 II                                     | PowerPC RS64 III                                                 |
| Secondary (L2) cache per CPU        | 4 MB                                      | 4 MB associative                            | 4 MB associative                                             | 4 MB associative                                                          | 8 MB associative                                    | 8 MB associative                                                 |
| CPU clock rate                      | 360 MHz                                   | 262 MHz                                     | 340 MHz                                                      | 400 MHz                                                                   | 262 MHz (CPU & L2)                                  | 450 MHz (CPU & L2)                                               |
| System bus bandwidth                | 1.8 GB per sec                            | 3.3 GB per sec                              | 3.2 GB per sec                                               | 3.3 GB per sec                                                            | 5.3 GB per sec                                      | 24 GB per sec                                                    |
| Memory per node (min-max)           | 128 MB-3 GB                               | 256 MB-8 GB                                 | 128 MB-8 GB                                                  | 256 MB-8 GB                                                               | 1024 MB-32 GB                                       | 2048 MB-64 GB                                                    |
| Bus Type                            | PCI                                       | PCI                                         | PCI                                                          | PCI                                                                       | PCI                                                 | PCI                                                              |
| SCSI Type                           | SCSI-3 Ultra Wide                         | Ultra 2 LVD                                 | SCSI-3 Ultra Wide                                            | Ultra 2 LVD                                                               | SCSI-3 Ultra Wide                                   | SCSI-3 Ultra Wide                                                |
| CD-ROM drive                        | ●                                         | ●                                           | ●                                                            | ●                                                                         | ●                                                   | ●                                                                |
| Internal 1.44 MB diskette           | ●                                         | ●                                           | ●                                                            | ●                                                                         | ●                                                   | ●                                                                |
| <b>Expandability</b>                |                                           |                                             |                                                              |                                                                           |                                                     |                                                                  |
| CPU module slot/basic node          | 4                                         | 4                                           | 2                                                            | 4                                                                         | 3                                                   | 4                                                                |
| Disk bays/basic node                | 6                                         | 6                                           | 12                                                           | 6                                                                         | 12                                                  | 12                                                               |
| Media bays/basic node               | 2                                         | 2                                           | 3                                                            | 2                                                                         | 3                                                   | 3                                                                |
| Adapter slots/basic node            | 8                                         | 8                                           | 8                                                            | 8                                                                         | 13                                                  | 13                                                               |
| Expansion drawer/node               | 1                                         | 1                                           | N/A                                                          | 1                                                                         | 4                                                   | 4                                                                |
| Disk bays/exp. Drawer               | 6                                         | 6                                           | N/A                                                          | 6                                                                         | 12                                                  | 12                                                               |
| Media bays per exp. Drawer          | 2                                         | 2                                           | N/A                                                          | 2                                                                         | 2                                                   | 2                                                                |
| Adapter slots per exp. Drawer       | 12                                        | 12                                          | N/A                                                          | 12                                                                        | 14                                                  | 14                                                               |
| Expansion racks                     | Option                                    | Option                                      | Option                                                       | Option                                                                    | Option                                              | Option                                                           |
| DAS disk subsystems                 | Option                                    | Option                                      | Option                                                       | Option                                                                    | Option                                              | Option                                                           |
| RAID disks (DAS57xx/53xx)           | Option                                    | Option                                      | Option                                                       | Option                                                                    | Option                                              | Option                                                           |
| JBOD disks (DAE5000)                | Option                                    | Option                                      | Option                                                       | Option                                                                    | Option                                              | Option                                                           |
| EMC <sup>2</sup> Symmetrix          | Option                                    | Option                                      | Option                                                       | Option                                                                    | Option                                              | Option                                                           |
| VDAT 7/14 GB                        | Option                                    | Option                                      | Option                                                       | Option                                                                    | Option                                              | Option                                                           |
| Overland (DLT) and STK Libraries    | Option                                    | Option                                      | Option                                                       | Option                                                                    | Option                                              | Option                                                           |
| <b>Consoles &amp; Interconnects</b> |                                           |                                             |                                                              |                                                                           |                                                     |                                                                  |
| System console                      | Option                                    | Option                                      | Option                                                       | Option                                                                    | Option                                              | Option                                                           |
| Powerconsole (Escala)               | Option                                    | Option                                      | Option                                                       | Option                                                                    | Option                                              | Option                                                           |
| Ethernet 10/100 Mbps Interconnect   | Option                                    | Option                                      | Option                                                       | Option                                                                    | Option                                              | Option                                                           |
| Ethernet 1 Gbps interconnect        | Option                                    | Option                                      | Option                                                       | Option                                                                    | Option                                              | Option                                                           |
| FDDI (100 Mbps) interconnect        | Option                                    | Option                                      | Option                                                       | Option                                                                    | Option                                              | Option                                                           |
| <b>Disk &amp; Media Drawers</b>     |                                           |                                             |                                                              |                                                                           |                                                     |                                                                  |
| Max int'l capacity/basic node       | 109.2 GB                                  | 109.2 GB                                    | 218.4 GB                                                     | 109.2 GB                                                                  | 218.4 GB                                            | 218.4 GB                                                         |
| Max int'l capacity/node             | 218.4 GB                                  | 218.4 GB                                    | 218.4 GB                                                     | 218.4 GB                                                                  | 873.6 GB                                            | 873.6 GB                                                         |
| <b>Features</b>                     |                                           |                                             |                                                              |                                                                           |                                                     |                                                                  |
| Redundant Power Supply & Cooling    | ●                                         | ●                                           | ● (hot-plug)                                                 | ●                                                                         | ● (hot-plug)                                        | ● (hot-plug)                                                     |
| Hot plug disks                      | ●                                         | ●                                           | ●                                                            | ●                                                                         | ●                                                   | ●                                                                |
| Internal RAID adapter               | Option                                    | Option                                      | Option                                                       | Option                                                                    | Option                                              | Option                                                           |
| Service Processor                   | ●                                         | ●                                           | ●                                                            | ●                                                                         | ●                                                   | ●                                                                |
| Self Modem                          | Option                                    | Option                                      | Option                                                       | Option                                                                    | Option                                              | Option                                                           |
| Automatic Service Call              | ●                                         | ●                                           | ●                                                            | ●                                                                         | ●                                                   | ●                                                                |
| <b>Communications Connectivity</b>  |                                           |                                             |                                                              |                                                                           |                                                     |                                                                  |
| Serial & Parallel ports             | ●                                         | ●                                           | ●                                                            | ●                                                                         | ●                                                   | ●                                                                |
| Ethernet LAN Adapter 10/100 Mbps    | ●                                         | ●                                           | ●                                                            | ●                                                                         | Option                                              | Option                                                           |
| Ethernet LAN Adapter 1 Gbps         | Option                                    | Option                                      | Option                                                       | Option                                                                    | Option                                              | Option                                                           |
| Token-Ring, FDDI, ATM Adapters      | Option                                    | Option                                      | Option                                                       | Option                                                                    | Option                                              | Option                                                           |
| LAN Adapters                        | Option                                    | Option                                      | Option                                                       | Option                                                                    | Option                                              | Option                                                           |
| <b>Performance</b>                  |                                           |                                             |                                                              |                                                                           |                                                     |                                                                  |
| Transactions/min. per node*         | 3100-5300-<br>7600-8500<br>(1-2-3-4 CPUs) | 4600-7800-<br>11000-13700<br>(1-2-3-4 CPUs) | 5700-9800-<br>13700-17000<br>(1-2-3-4 CPUs)<br>x-7000x-12000 | 5800-11000-<br>15600-19000<br>(1-2-3-4 CPUs)<br>4700-8600-<br>12000-14600 | 13400-23700-<br>34139<br>(4-8-12 CPUs)<br>x-x-20000 | 42000-78000<br>108000-136000<br>(6-12-18-24 CPUs)<br>x-40000-x-x |

Nodes of different types can be mixed within the same cluster.

\* Estimated performance.

● Standard.

N/A Not Applicable.

AIX is a registered trademark of IBM Corp. and is used under licence.  
UNIX is a registered trademark and is licenced exclusively by X/Open Company Limited.

Bull S.A. reserves the right to modify product specifications at any time without notice.

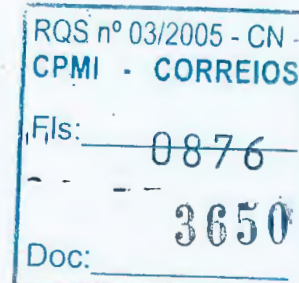
Bull acknowledges the rights of proprietors of trademarks mentioned herein.

<http://www.bull.com/unix>

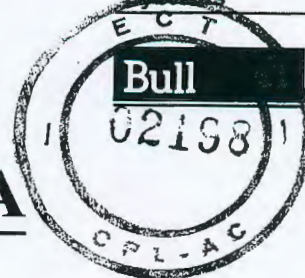
Bull S.A. - 68, route de Versailles - 78430 Louveciennes - France

UK: Great West Road, Brentford, Middlesex TW8 9OH

USA: 300 Concord Road, Billerica, MA 01821







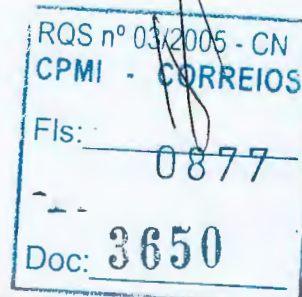
# PROPOSTA TÉCNICA

## ANEXO I

### I.11 – SERVIDOR DE APLICAÇÃO TIPO RISC4

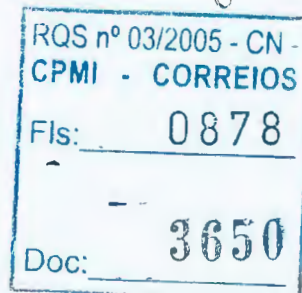
#### 1. PADRONIZAÇÃO (PZ)

| ATRIBUTO                                                     | CONFIGURAÇÃO MÍNIMA EXIGIDA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| CPU                                                          | Processadores RISC, de 64 bits, em número igual ou superior a 2 (dois)                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Performance                                                  | TpmC igual ou superior a 8.000, expansível a pelo menos 24.000, auditados segundo TPC-C, cujos resultados deverão estar publicados no site <a href="http://www.tpc.org">www.tpc.org</a> na Internet, ou estimado com base em valor auditado por uma configuração diferente da cotada, porém da mesma família de equipamentos do mesmo fabricante |
| Memória Cache<br>Instruction + Data<br>(Primary + Secondary) | Mínima instalada de 1,5 Mbytes por processador                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Memória RAM                                                  | ECC com capacidade mínima instalada de 2(dois) Gbytes expansível a, pelo menos, 8(oito) Gbytes, "on board", tempo de acesso máximo de 60 ns                                                                                                                                                                                                      |
| Suporte à Arquitetura                                        | SMP – Symetric Multi Processing                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Slots                                                        | No mínimo 02(dois) slots livres, após montada a configuração proposta, de pelo menos 32 bits                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Fonte de Alimentação Interna                                 | Bivolt, ou com transformador 220V/110V, compatível com configuração máxima do equipamento                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Controladora e Disco Rígido Interno                          | Wide Ultra SCSI ou superior, com capacidade mínima de 18(dezoito) Gbytes (em duas unidades de igual capacidade), formatados, espelhados, com tempo médio de acesso menor ou igual a 9 ms e rotação mínima de 7.200 rpm                                                                                                                           |



**I.11 – SERVIDOR DE APLICAÇÃO TIPO RISC4**

| ATRIBUTO             | CONFIGURAÇÃO MÍNIMA EXIGIDA                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Monitor de Vídeo     | Policromático, com no mínimo 14", dot-pitch máximo de 0.28 mm., atender às normas MPR II, EPA Energy Star. Seleção automática de tensão entre 90-240 VAC full-range. Com resolução mínima de 800 x 600                                                                                               |
| Placa de Vídeo       | Gráfica com pelo menos 2 MB de memória                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Teclado Alfanumérico | Com mínimo de 101 teclas                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Mouse                | 02 ou 03 teclas, resolução mínima de 400 dpi, mouse-pad e driver de instalação                                                                                                                                                                                                                       |
| Interface Serial     | Duas interfaces seriais padrão RS-232C                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Unidade de CD-ROM    | Velocidade mínima 32 X – SCSI-2 ou superior, instalada e reconhecida pelo S.O Unix fornecido                                                                                                                                                                                                         |
| Unidade de Fita DAT  | Uma unidade de fita padrão DAT para utilização de mídias com capacidade de 12 Gbytes, sem compressão.<br>Deverá existir uma controladora ou um canal de I/O exclusivo para a unidade DAT, ou, no máximo, esta poderá compartilhar o mesmo canal de I/O com a unidade de CD-ROM                       |
| Placa de Rede        | Uma placa padrão Ethernet de 32 bits – IEEE 802.3 – CSMA/CS com driver para Unix, saída 100 Base-TX (RJ-45), velocidade dupla 10 ou 100 Mbps autosense ou configurável por software, possibilidade de gerenciamento SNMP, compatível com TCP/IP, acompanhada dos respectivos manuais de documentação |
| Sistema Operacional  | Padrão Unix, 64 bits, instalado e configurado para Rede Local e Corporativa da ECT, com número ilimitado de usuários simultâneos                                                                                                                                                                     |
| Imunidade            | "O produto deverá ser imune a quaisquer problemas decorrentes do "Bug do Milênio", devidamente comprovada na documentação que acompanha ou por declaração explícita do fabricante ou ainda por informações disponibilizadas no site do fabricante na Internet                                        |







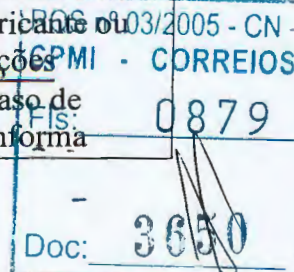
Worldwide  
Information  
Systems

Bull

## ANEXO I

### I.11- SERVIDOR DE APLICAÇÃO TIPO RISC4

| ATRIBUTO             | CONFIGURAÇÃO MÍNIMA EXIGIDA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Documentação Técnica | <p>No fornecimento da documentação técnica, é exigido que sejam fornecidos obrigatoriamente todos os informes, conforme descrito nos subitens que seguem:</p> <p>A documentação que acompanha o equipamento deve ser em língua portuguesa, espanhola ou inglesa, preferencialmente em língua portuguesa. Na Proposta Técnica referente ao produto devem ser fornecidos:</p> <p>2.1. A descrição técnica do produto ( e não apenas fotocópia da transcrição "ipsis literis" das Especificações Técnicas do Edital, salientando, <u>se existirem</u>, possíveis características técnicas do mesmo, que distingam de seus concorrentes similares ou que não constem nesta Planilha de Especificações Técnicas.</p> <p>2.2. A identificação do <u>Fabricante</u>, da <u>Marca</u> e do <u>Modelo</u> do produto;</p> <p>2.3. O <u>endereço completo</u> da Assistência Técnica Autorizada do produto ofertado, assim como a <u>nomeação</u> e o <u>telefone do técnico</u> que possa responder questionamentos sobre todas as características do produto e da pauta;</p> <p>2.4. Fornecer o Site do Fabricante, e caso existam, também o do Distribuidor e do Fornecedor;</p> <p>2.5. Para Produtos Importados: Fornecer o endereço completo do Distribuidor nacional e o do seu representante na praça de Brasília;</p> <p>2.6. Comprovação de todos os atributos técnicos exigidos nesta planilha de Especificações Técnicas, atestada pelo fornecimento do descrito e qualquer dos subitens que seguem ou pelo conjunto destes:</p> <p>2.6.1. Prospecto técnico <u>do modelo cotado</u>, o qual deve ser preferencialmente no original ou fotocópia <u>legível e completa</u>, com grifo nas características técnicas a serem informadas;</p> <p>2.6.2. Manual Técnico, do modelo cotado, podendo ser fotocópia legível da parte deste, desde que contenha as correspondentes especificações técnicas com grifo naquelas a serem informadas.</p> <p>2.6.3. <u>Endereço completo da página da Internet do fabricante ou cópia legível e atual desta, onde constem as especificações técnicas do modelo do produto cotado</u>, sendo que no caso de cópia, esta deve Ter grifo nas características a serem informa</p> |







Bull

ANEXO I

I.11 – SERVIDOR DE APLICAÇÃO TIPO RISC4

| ATRIBUTO               | CONFIGURAÇÃO MÍNIMA EXIGIDA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Garantia               | Total do fabricante por pelo prazo de 02(dois) anos                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Outros                 | Cabos, acessórios, manuais e documentação que são necessários ao pleno funcionamento do equipamento                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Certificação           | ISO 9000 ou NBR equivalente. Apresentar cópia do documento oficial emitido pelo órgão certificados e tradução oficial,, caso o mesmo tenha sido emitido em língua estrangeira diferente do inglês.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Assistência Técnica    | Caso a <b>LICITANTE</b> não seja a <b>FABRICANTE</b> do produto licitado, mas apenas <b>DISTRIBUIDORA</b> do mesmo, esta deve apresentar Carta de Solidariedade do Fabricante, assegurando o fornecimento e a garantia do produto em questão. Entretanto, se a Licitante é apenas <b>FORNECEDORA</b> do produto, esta pode apresentar Carta de Solidariedade do Fabricante ou do Distribuidor, sendo que na Segunda opção, também deve ser entregue carta de solidariedade do Fabricante para o Distribuidor apresentado. A licitante deverá ainda anexar à sua Proposta Técnica, a relação completa da Rede de Assistência Técnica Autorizada para o produto, em todo o território nacional, com a nomeação para cada endereço, de Técnico responsável que possa atender consultas da licitadora |
| Chamado de Suporte     | Com atendimento "on site"(atuação de um técnico no local onde está instalado o equipamento), no prazo máximo de 04 (quatro) horas para os equipamentos instalados nos estados de São Paulo, Rio de Janeiro e em Brasília e de 08 horas para as demais localidades e prazo máximo para solução do problema de até 24 (vinte e quatro) horas. Caso o problema não seja resolvido neste prazo máximo, o fornecedor deverá colocar outro equipamento similar ou superior em substituição, até o conserto integral do equipamento com defeito                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Horário de Atendimento | Das 08:00 às 24:00 hs. (de 2º a 6º feira)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

A empresa Bull Tecnologia da Informação Ltda. declara que:

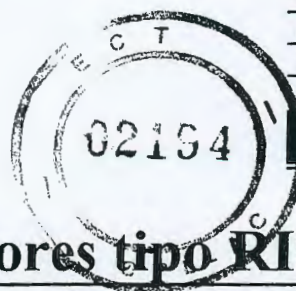
(X) Atende

( ) Não atende

plenamente os atributos técnicos que constituem a configuração mínima obrigatória exigida para este produto

RQS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 0880  
Doc: 3650





## Descrição Técnica dos servidores tipo RISC4

Segue abaixo as características técnicas dos servidores tipo RISC4 ofertados ( **modelo EPC 1200A, marca BULL** ), com grifo em vermelho para as características adicionais à configuração mínima exigida no edital

### CONFIGURAÇÃO PROPOSTA

**Quatro Processadores RISC** de 64 bits Power PC RS 64 II de 262 MHz  
(mínimo exigido de 2 processadores)

**Memória cache ( Instruction + Data ) instalada de 8 Mbytes por processador**  
(mínimo exigido de 1,5 Mbytes por processador)

**Memória ECC SDRAM** com capacidade instalada de 2 Gbytes **expansível até 32 Mbytes**, "on board", **tempo de acesso de 10 ns**  
(mínimo exigido: expansível até 8 Gbyte e tempo de acesso máximo de 60 ns)

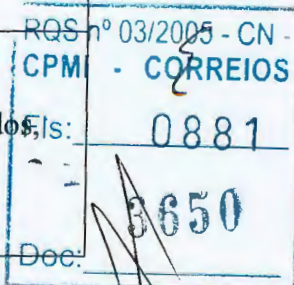
**TpmC igual a 13.400, expansível a pelo menos 34.139**, estimado com base em valor auditado por uma configuração do EPC 2400, da mesma família de equipamentos do mesmo fabricante Bull.  
(mínimo exigido: Tpm-c igual ou superior a 8.000 expansível a pelo menos 24.000)

**Suporte à arquitetura SMP – Symetric Multi Processing**

**Apresenta, após montada configuração proposta: 7 (sete) slots livres**  
(mínimo exigido: 2 slots livres após montada a configuração)

**Fonte de alimentação redundante hot-swappable de 220 à 240 v** com transformador de 220/110, compatível com configuração máxima do equipamento

**Controladora de disco rígido interno Wide Ultra SCSI, capacidade interna de 18.2(dezoito ponto dois) Gbytes** em duas unidades de 9.1 GB formatados, espelhados, com **tempo de acesso igual a 5.1 ms e rotação de 10.000 RPM, hot-swappable**  
(Mínimo exigido: tempo de acesso igual a 9 ms e rotação de 7.200 RPM)





Worldwide  
Information  
Systems

**Bull**

Monitor de vídeo policromático de 15", dot-pitch de 0.28 mm, que atender às normas MPR II, EPA Energy Star. Possui seleção automática de tensão entre 100-240 VAC full-range. Com **resolução de 1280 x 1024**  
(Mínimo exigido: Tela de 14" e resolução mínima de 800x600 com )

Teclado com 101 teclas

Placa de vídeo PCI, padrão SVGA, com **8 Mbyte de SRAM**  
(Mínimo exigido: 2 Mb de memória)

**10 ( Dez )** interfaces seriais padrão RS-232C  
(Mínimo exigido: 2 interfaces seriais padrão RS-232)

Mouse três teclas com resolução de 320 dpi, mouse-pad e driver de instalação.

Uma unidade interna de CD ROM , tecnologia SCSI II, com velocidade de 32X, com driver de instalação para AIX

Uma unidade de fita padrão DAT para utilização de mídias com capacidade de 12 GB sem compressão e uma controladora SCSI dedicada para a mesma

Uma placa padrão Ethernet de 32 bits – IEEE 8023 CSMA/CD com drive para Unix AIX , 100Base-TX ( RJ 45) velocidade dupla 10 ou 100 Mbps configurável por software, possibilidade de gerenciamento SNMP, compatível com TCP/IP acompanhada dos respectivos manuais de documentação.

Sistema Operacional AIX 4.3.3, padrão Unix, 64 bits, instalado e configurado para Rede Local e Corporativa dos Correios – CorreiosNet, com número ilimitado de usuários simultâneos.







Worldwide  
Information  
Systems

Bull

## ANEXO I

### I.11- SERVIDOR DE APLICAÇÃO TIPO RISC4

#### 2. DESEMPENHO (DE)

| PERFORMANCE AUDITADA OU ESTIMADA |          |        |
|----------------------------------|----------|--------|
|                                  | Resposta | Pontos |
| TpmC igual ou superior a 13000   | ATENDE   | 03     |
| TpmC igual ou superior a 10000   |          | 02     |
| TpmC superior a 8500             |          | 01     |

| MEMÓRIA RAM                  |          |        |
|------------------------------|----------|--------|
|                              | Resposta | Pontos |
| Igual ou superior a 6 Gbytes |          | 02     |
| Igual ou superior a 4 Gbytes |          | 01     |

| MEMÓRIA CACHE            |          |        |
|--------------------------|----------|--------|
|                          | Resposta | Pontos |
| 8 Mbytes por processador | ATENDE   | 03     |
| 4 Mbytes por processador |          | 02     |
| 2 Mbytes por processador |          | 01     |

| EXPANSIBILIDADE DE MEMÓRIA RAM |          |        |
|--------------------------------|----------|--------|
|                                | Resposta | Pontos |
| Acima de 8 Gbytes              | ATENDE   | 01     |

| DISCO INTERNO E CONTROLADORA DE DISCO SCSI                   |          |        |
|--------------------------------------------------------------|----------|--------|
|                                                              | Resposta | Pontos |
| RAID 1 por hardware para controladora SCSI (discos internos) |          | 02     |

| FONTE DE ALIMENTAÇÃO HOT-SWAPPABLE<br>(que suporte a configuração máxima do equipamento) |          |        |
|------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
|                                                                                          | Resposta | Pontos |
| Fonte de alimentação hot-swappable                                                       | ATENDE   | 01     |





Worldwide  
Information  
Systems

**Bull**

### 3. QUALIDADE (QD)

| CERTIFICAÇÃO                                                    |          |        |
|-----------------------------------------------------------------|----------|--------|
| Possui Certificação atualizada conforme segue:                  | Resposta | Pontos |
| ISO 9002 referente a serviços de suporte de hardware e software | ATENDE   | 01     |

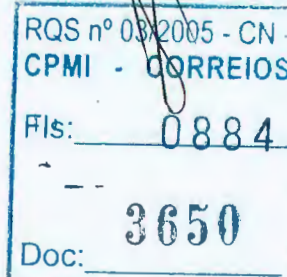
### 4. SUPORTE DE SERVIÇOS (SS)

| PRAZO DE ATENDIMENTO                                                                                              |          |        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| Tendo como base o registro de chamada do suporte técnico, o atendimento será prestado nos prazos, conforme segue: | Resposta | Pontos |
| Até 02 horas                                                                                                      |          | 02     |

| HORÁRIO DE ATENDIMENTO E SUPORTE                                                            |          |        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| Além do horário comercial, o atendimento será prestado também nos horários, conforme segue: | Resposta | Pontos |
| Horário Integral – 24 horas/ 7 dias por semana                                              | ATENDE   | 02     |
| Horário semi-integral – 24 horas (de 2º a 6º feira)                                         |          | 01     |

| CENTRAL DE ATENDIMENTO E SUPORTE                  |          |                         |
|---------------------------------------------------|----------|-------------------------|
| Está disponível, para o atendimento aos chamados: | Resposta | Pontos<br>(cumulativos) |
| (0800) para hardware e software                   | ATENDE   | 01                      |

| DURAÇÃO DA GARANTIA                                             |          |        |
|-----------------------------------------------------------------|----------|--------|
| O fabricante oferece garantia para o produto por um período de: | Resposta | Pontos |
| 5 (cinco) anos                                                  |          | 03     |
| 4 (quatro) anos                                                 |          | 02     |
| 3 (três) anos                                                   | ATENDE   | 01     |







Worldwide  
Information  
Systems

Bull

Item 11 – Servidor tipo Risc 4

### ANEXO III - Localidade de Entrega

| Tipo  |                         | Risc 4 |
|-------|-------------------------|--------|
| Local | Prazo de entrega (dias) | 45     |
| AC    |                         | 2      |
| AL    |                         | 0      |
| AM    |                         | 0      |
| BA    |                         | 0      |
| BSB   |                         | 0      |
| CE    |                         | 0      |
| ES    |                         | 0      |
| GT    |                         | 0      |
| MA    |                         | 0      |
| MG    |                         | 0      |
| MS    |                         | 0      |
| MT    |                         | 0      |
| NO    |                         | 0      |
| PA    |                         | 0      |
| PB    |                         | 0      |
| PE    |                         | 0      |
| PI    |                         | 0      |
| PR    |                         | 0      |
| RJ    |                         | 0      |
| RN    |                         | 0      |
| RS    |                         | 0      |
| SC    |                         | 0      |
| SE    |                         | 0      |
| SPM   |                         | 0      |
| SPI   |                         | 0      |
| Total |                         | 2      |

re

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 0885  
3050  
Doc:



## ANEXO IV

### Endereços dos Almoxxarifados das Diretorias Regionais

**Obs.: Os equipamentos destinados à AC – Administração Central serão entregues no Almoxxarifado da DR/BSB**

**DR/AL** - Rod. BR 101 Lote. 8 Q. A Conj. Santos Dumont  
Tabuleiro dos Martins  
57080-000 – Maceió – AL  
CGC : 34.038.316/0004-56  
Insc. Est.: 240.002.223-8

**DR/AM** Rua André Araújo, 82 – Aleixo  
69060-000-Manaus-AM  
CGC:34.028.316/0003-75  
Insc. Est.: 04.175.363-1

**DR/BA** BR 324, Rod.km 06 – Rod. Salvador – Feira de Santana  
41275-120 – Salvador – BA  
CGC: 34.028.316/0005-37  
Insc. Est. : 00.901.190

**DR/BSB** SBN Quadra 01 Ed. Sede da ECT - 4º subsolo  
70002-900 – Brasília – DF  
CGC: 34.028.316/0007-07  
Ins. Est.: 07.333.821/002-05

**DR/CE** Av. Almirante Tamandaré, 75  
60060-200- Fortaleza – CE  
CGC: 34.028.316/0010-02  
Insc. Est.: 06.842.096 – 0

**DR/ES** Rua Dona Maria Rosa, 425 – Bairro Santa Luzia  
29045-110 – Vitória – ES  
CGC: 34.028.316/0012-66  
Insc. Est.: 08.025.225-7

**DR/GT** Av. T-1 1005 – Setor Bueno  
74210-020 – Goiânia – GO  
CGC: 34.028.316/0013-47  
Insc. Est. 10.054.877-6







Worldwide  
Information  
Systems

**Bull**

**DR/MA** Rua São Pantaleão, 999, Centro  
65015-560 – São Luiz – MA  
CGC: 34.028.316/0034-71  
Insc. Est.: 120.740.729

**DR/MG** Av. Izabel Bueno, 442 – Jaraguá  
31270-900 – Belo Horizonte – MG  
CGC: 34.028.316/ 0015-09  
Insc. Estadual: 062.014.462-0013

**DR/MT** Av. Dom Orlando Chaves, 1087 – Cristo Rei  
78115-800- Várzea Grande – MT  
CGC: 34.028.316/0016-90  
Insc. Est. 13.072.481-5

**DR/MS** Av. Coronel Antonio, 2530 – Bairro Cel. Antonio  
79023-000 – Campo Grande – MS  
CGC: 34.028.316/0009-60  
Insc. Est. 28.079.808-3

**DR/NO (ACRE e RONDÔNIA)**  
Av. Costa e Silva, 2137 – Bairro São Sebastião  
78903-900 – Porto Velho – RO  
CGC: 34.028.316/0027-42  
Insc. Est. 10.102.819-3

**DR/PA** Av. Pedro Álvares Cabral, 1240 – Marambaia  
66050-040-Belém-PA  
CGC: 34.028.326/0018-51  
Insc. Est.: 15.063283-5

**DR/PB** Rua Coronel Estevão D' avila Lins, 405 – Cruz das Armas  
58085-010-João Pessoa-PB  
CGC: 34.028.316/0019-32  
Insc. Est.:16.074.550-0

**DR/PE** Rua São Mateus, 891 – Monsenhor Fabrício  
50680-000-Recife-PE  
CGC: 34.028.316/0021-57  
Insc.Est.: 18.100.100.143.605

**DR/PI** Rua Santa Luzia, 3160 – Ilhota  
64001-800-Teresina-PI  
CGC: 34.038.316/0022-38  
Insc. Est.: 19.301.813-6



RQS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS  
Fls.: 0887  
Doc: 3650



Worldwide  
Information  
Systems

Bull

**DR/PR** Rua Bom Jesus do Iguapé, 2865 – Boqueirão  
81650-030-Curitiba-PR  
CGC:34.038.316/0020-76  
Insc.Est.: 10.120.9-72D

**DR/RJ** Rua Leopoldo Bulhões, 530 Fundos- Benfica  
20911-300- Rio de Janeiro- RJ  
CGC: 34.028.316/002-94  
Insc. Est.: 20.053.094-1

**DR/RN** Rua Cel. Norton Chaves, 1859-Lagoa Nova  
59075-200-Natal-RN  
CGC: 34.028.316/0025-80  
Insc. Est.: 20.053.094-1

**DR/RS** Av. Sertório, 4222 – Vila Sesi  
91040-620-Porto Alegre-RS  
CGC: 34.028.316/0026-61  
Insc.Est. 969.004.443

**DR/SC** Av. Leoberto Leal, 975 – Barreiros  
88110-000-São José-SC  
CGC: 34.028.316/0028-3  
Insc.Est.: 250.254.700

**DR/SE** Rua Acre, 1084 – Bairro Siqueira Campos  
49095-010-Aracaju-SE  
CGC:34.028.316/0032-00  
Insc.Est. 27.051.097-4

**DR/SPM** Av. Bandeirantes do Sul, 311 – Vila Maria  
Km 1,5 da Via Dutra  
02065-000- São Paulo-SP  
CGC: 34.028.316/0031-29

**DR/SPI** Rua Benedito Eleutério, 5-79 – Vila Falcão  
17050-370-Bauru-SP  
CGC: 34.028.316  
Insc. Est.:

*Handwritten signature*

*Handwritten signature*

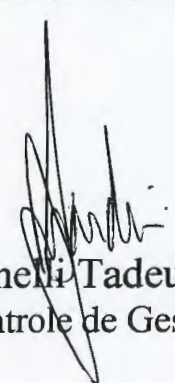




**Locais de Entrega Interna**

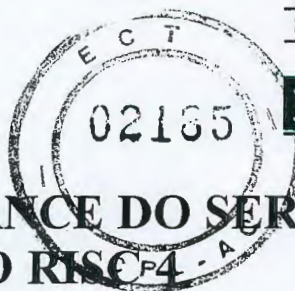
Obs.: Após o recebimento pelo Almoxarifado os equipamentos serão destinados à GPLAT, DESIT, GESITs e GETECs.

| Local | Endereço                           | Bairro       | Cidade         | UF |
|-------|------------------------------------|--------------|----------------|----|
| AC    | SBN Q.1 Conj.3 Bloco A- 2 subsolo  |              | Brasília       | DF |
| AL    | Rua do Sol, 57-sala 213- 2 andar   | Centro       | Maceió         | AL |
| AM    | Praça Antônio Bittencourt, 90      |              | Manaus         | AM |
| BA    | Av. Paulo VI, 190- 5andar          | Pituba       | Salvador       | BA |
| BSB   | SBN, Q.1 conj.3- BlocoA-2subsolo   |              | Brasília       | DF |
| CE    | Rua Sem. Alencar, 38- Sala 307     | Centro       | Fortaleza      | CE |
| ES    | Av. Leão da Silva, 2730            | Santa Luzia  | Vitória        | ES |
| GT    | Praça Cívica, 11- 2andar           | Centro       | Goiânia        | GO |
| MA    | Praça João Lisboa, 292- sala 306   | Centro       | São Luis       | MA |
| MG    | Av.Afonso Pena, 1270 1andar        | Centro       | Belo Horizonte | MG |
| MS    | Av.Vasconcelos Fernandes, 164      |              | Campo Grande   | MS |
| MT    | Av. Dom Orlando Chaves, 1250       | Cristo Rei   | Várzea Grande  | MT |
| NO    | Av. Costa e Silva, 2137            |              | Porto Velho    | RO |
| PA    | Av. Presidente Vargas, 498-4and    |              | Belém          | PA |
| PB    | Praça Pedro Américo, 70            | Centro       | João Pessoa    | PB |
| PE    | Av. Guararapes, 250 sala 305       | Centro       | Recife         | PE |
| PI    | Av. Antonio Freire, 1407           | Centro       | Teresina       | PI |
| PR    | Rua XV de Novembro, 700-1andar     |              | Curitiba       | PR |
| RJ    | Av.Pres. Vargas, 3077 4 and        | Cidade Nova  | Rio de Janeiro | RJ |
| RN    | Av. Eng. Hildebrando de Góis,221   | Ribeira      | Natal          | RN |
| RS    | Rua Siqueira Campos, 1100 sala 314 |              | Porto Alegre   | RS |
| SC    | Praça XV de Novembro, 242          | Centro       | Florianópolis  | SC |
| SE    | Rua Laranjeiras, 229               | Centro       | Aracaju        | SE |
| SPM   | R.Mergenthaler, 592-B1.2-7and      | V.Leopoldina | São Paulo      | SP |
| SPI   | Praça D. PedroII,4-55 3 andar      | Centro       | Bauru          | SP |

  
Antonelli Tadeu Nardini  
Controle de Gestão







## COMPROVAÇÃO DE PERFORMANCE DO SERVIDOR DE APLICAÇÃO TIPO RISC 4

### Especificações do Edital (pág 73/80)

“TpmC igual ou superior a 8.000, expansível a pelo menos 24.000 auditados segundo o TPC-C, cujos resultados deverão estar publicados no site [www.tpc.org](http://www.tpc.org) na Internet, ou estimado com base em valor auditado por uma configuração diferente da cotada, porém da mesma família de equipamentos do mesmo fabricante.”

“Os equipamentos propostos com base em medidas de desempenho estimadas, deverão possuir no mínimo a quantidade de processadores calculada a partir da seguinte definição:  $NPC \geq (TpmCE \times NPA) / TpmCA$ . Onde TpmCA e NPA são: medida de performance Auditada e Número mínimo de processadores configurados na máquina proposta.”

### Carta datado de 20/03/2000 – Resposta da ECT XVI

“Entendemos por família de servidores ao grupo composto por equipamentos de um ou mais modelos da mesma série ( ver exemplo abaixo ), cuja arquitetura seja a mesma. Não existindo obrigatoriedade que todos possuam o mesmo gabinete; embora esta característica seja, em geral, verdade para uma ou mais fabricantes. A característica mais marcante de uma família é a possibilidade de expansão pela simples adição de componentes: placas, processadores, etc

### Exemplos de famílias de computadores:

IBM: Família S da série RS/6000, modelos: S70-262, S7A-262, S70 etc  
HP: Famílias D, K e N da série 9000, modelos D220, D230, K360, N4000, etc  
COMPAQ: Família ES e GS, modelos ES40, GS60, GS140, etc  
SUN: Família “3/4/5/6500, modelos E3500, E4500, etc “

### Cálculo da proponente

Para o SERVIDOR DE APLICAÇÃO TIPO RISC 4, a proponente está ofertando o modelo EPC 1200A configurado com 4 ( quatro ) processadores. Este modelo pertencente à família EPC, da série Escala. Com base itens acima descritos e no TPC-C auditado do modelo EPC 2400, pertencente à mesma família do EPC 1200A, segue abaixo os cálculos para número mínimo de processadores para o servidor ofertado.

$NPC = 4$  ( ofertado )

$TpmCE = 13.400$

$NPA = 24$

$TpmCA = 135.815,70$

$NPC \geq (TpmCE \times NPA) / TpmCA$

$NPC \geq (13.400 \times 24) / 135.815,70$

$NPC \geq 2,36$

$4 \geq 2,36$

Antonelli Tadeu Nardin  
Business Controller

Handwritten signature and stamp area.

Handwritten signature: [Signature]

Stamp: RQS nº 03/2005 - CN - CPMI - CORREIOS  
Fls: 0890  
Doc: 3650



# TPC-C Result Highlights



|                                                                              |                            |                                                                                        |                          |
|------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| <b>Result ID:</b> 99110501                                                   |                            | <b>Result Status:</b> In Review                                                        |                          |
| <b>Bull</b>                                                                  | <b>Escala EPC 2400 c/s</b> | TPC-C Rev 3.5                                                                          | Report Date: 11/05/99    |
| <b>Total System Cost</b>                                                     | <b>TPC-C Throughput</b>    | <b>Price/Performance</b>                                                               | <b>Availability Date</b> |
| 7462215.00 US \$                                                             | 135815.70                  | 54.94<br>US \$                                                                         | 03/01/00                 |
| <b>Database Manager</b>                                                      | <b>Operating System</b>    | <b>Transaction Monitor</b>                                                             |                          |
| Oracle 8i V8.1.6                                                             | IBM AIX 4.3.3              | IBM TXSeries 4.2 for AIX                                                               |                          |
| <b>Server</b>                                                                |                            | <b>Client</b>                                                                          |                          |
| <b>CPU:</b> IBM RS64-III 450MHz<br><b># of CPUs:</b> 24<br><b>Cluster:</b> N |                            | <b># of clients:</b> 15<br><b>CPU:</b> IBM POWER 3 200MHz<br><b>CPUs per client:</b> 2 |                          |

[Executive Summary](#)

[Full Disclosure Report](#)

[Back to TPC Home Page](#)

ne





Worldwide  
Information  
Systems

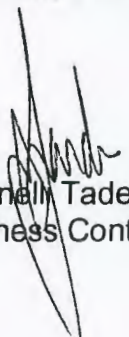
**Bull**

## Declaração de Compatibilidade Ano 2000

Bull atesta que o produto Escala EPC1200A é "compatível para o ano 2000" conforme a definição a seguir :

Os produtos identificados como "compatível para o ano 2000" são os Produtos capazes de identificar, manipular e calcular corretamente as datas posteriores ao dia 31 de dezembro de 1999; e que foram testados para isso, com reserva que estes produtos sejam utilizados conforme a documentação dos mesmos e que, no caso onde eles forem conectados a outros componentes, a incrementação da data seja feita para estes componentes com as mesmas condições e de um jeito compatível com os produtos testados.

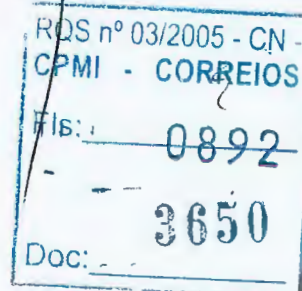
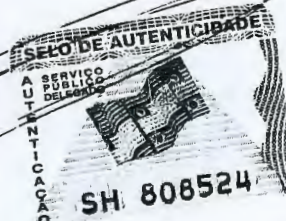
Nestas condições acima citadas, o produto Escala EPC1200A é imune a quaisquer problemas decorrentes do "Bug do milênio".

  
Antonio Tadeu Nardini  
Business Controller

TABELIÃO DE IBIRAPUERA  
São Paulo - Capital - Tel.: 5806-5744  
AUTENTICAÇÃO: Esta cópia reproduzida  
ONFERE COM O ORIGINAL DE QUAL FOR EXTRAÍDA.  
UDUFE

SP. 28 ABR. 2000

☐ Alcides Batista Correia - Escr. Aut.  
☐ Marcio Roberto Trofino - Escr. Aut.  
☐ Sueli Verenguel Oliveira - Escr. Aut.  
POR AUTENTICAÇÃO R\$ 0,91



**Bull**





Worldwide  
Information  
Systems

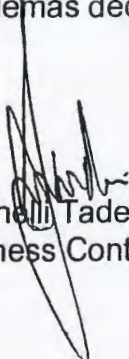
**Bull**

## Declaração de Compatibilidade Ano 2000

Bull atesta que o produto Escala E250 é "compatível para o ano 2000" conforme a definição a seguir :

Os produtos identificados como "compatível para o ano 2000" são os Produtos capazes de identificar, manipular e calcular corretamente as datas posteriores ao dia 31 de dezembro de 1999; e que foram testados para isso, com reserva que estes produtos sejam utilizados conforme a documentação dos mesmos e que, no caso onde eles forem conectados a outros componentes, a incrementação da data seja feita para estes componentes com as mesmas condições e de um jeito compatível com os produtos testados.

Nestas condições acima citadas, o produto Escala E250 é imune a quaisquer problemas decorrentes do "Bug do milênio".

  
Antonio Tadeu Nardini  
Business Controller

TABELÃO DE IBIRAPUERA  
São Paulo - Capital - Tel.: 5508-5744

AUTENTICAÇÃO: ESTA CÓPIA REPRODUZIDA  
CONFERE COM O ORIGINAL DA QUAL FOI EXTRAÍDA.  
JOUVE.

SP. 28 ABR. 2000

☐ Alcides Batista Correia - Escr. Aut.  
☐ Marcio Roberto Trofino - Escr. Aut.  
☐ Sueli Verenguel Oliveira - Escr. Aut.  
POR AUTENTICAÇÃO R\$ 0,91



**Bull**

IBM Brasil - Indústria, Máquinas e Serviços Ltda  
Rua Tutóia 157 sub-solo ao 17 andar  
São Paulo, SP, CEP 04007-900  
CGC: 33.372.251/0001-56

IBM.

À  
ECT - EMPRESA DE CORREIOS E TELEGRAFOS



Concorrência 001/2000 - CPL/AC

A IBM Brasil Ltda. inscrita no CGC/MF sob o número 33.372.251/0001-56 - , informa para os devidos fins que a a Empresa **BULL TECNOLOGIA DA INFORMAÇÃO LTDA**, inscrita no CGC/MF sob o número 45.137.122/0001-62, esta apta a esta apta para fornecer, instalar, prestar garantia de funcionamento e treinamento, do Sistema Operacional AIX Versão 4.3, para a sua família de processadores ESCALA.

A Bull atendeu aos requerimentos do "AIX Trademark Lincence Agreement", incluindo o "AIX Multiple Vendor Program" - programas estes cordenados pela Organização de Operações e Vendas OEM e Licenciamento - Divisão RS/6000.

São Paulo, 26 de Maio de 2.000



Renato Moise Bellelis  
Ger. Vendas Canais RS/6000  
Unidade de Negócios Web Servers

220. TABELA DE NOTAS - SP -  
VALIDO SO COM SELO DE AUTENTICIDADE  
Reconheço p/semelhança 0001 firma(s) de:  
RENATO MOISE BELLELIS  
São Paulo, 26 De ABRIL De 2000.  
Carimbo: 399806  
Selos...: 218765-D6

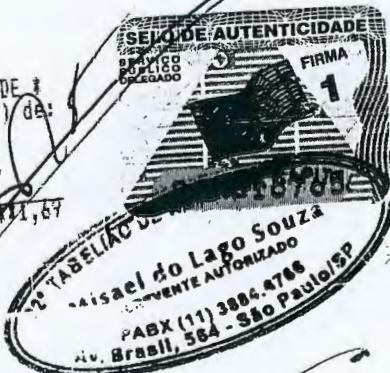
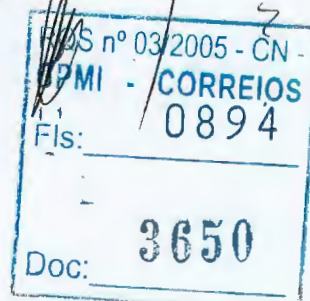


TABELA DE IBIRAPUERA  
São Paulo - Capital - Tel.: 5508-5744  
AUTENTICACAO: EM 09/04/2000  
CONFERE COM O ORIGINAL DA QUAL FOI EMITIDA  
JOS FE.  
SP. 28 ABR. 2000  
☐ Alcides Batista Correia - Escr. Aut.  
☒ Marcio Roberto Trofino - Escr. Aut.  
☐ Sueli Verenguel Oliveira - Escr. Aut.  
POR AUTENTICACAO R\$ 0,91





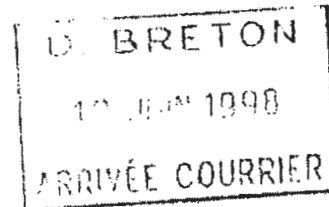


11000 Burnet Road  
Austin, TX 78758



May 22, 1998

Mr. Didier Breton  
Vice President  
Bull Open Systems Business Unit  
1, rue de Provence  
38432 Echirolles, FRANCE



Dear Mr. Breton,

Based on the AIX Compatibility Test Kit results Bull has submitted to IBM, we are pleased to confirm that with respect to AIX 4.3 running on Bull's Escala family of processors, Bull has met the compatibility requirements specified under the AIX Trademark License Agreement, including the AIX Multiple Vendor Program

Participants in the AIX Multiple Vendor Program must successfully complete a set of test suites to ensure compliance with the rigorous requirements necessary to use the AIX trademark

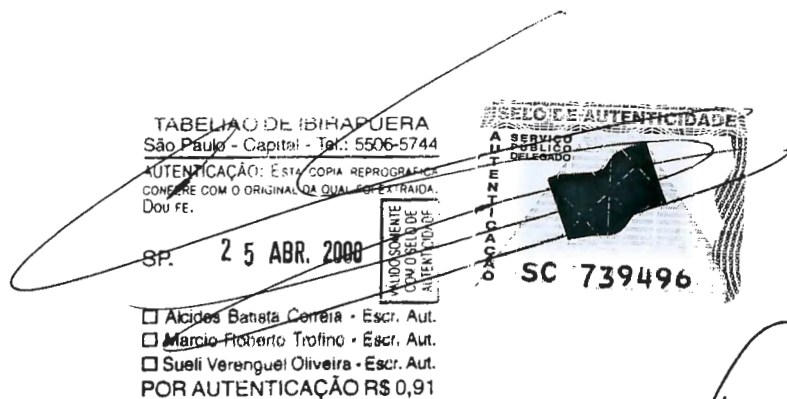
We appreciate our ongoing relationship with Bull and look forward to the continued growth of AIX in the marketplace

Regards,

*Bill Cooksley*

W. J. (Bill) Cooksley  
Program Director  
Worldwide OEM Sales Operations  
& Licensing RS/6000 Division

cc: Pete Drexler  
Barbara Formicelli





## DECLARAÇÃO

Considerando que a Integris Ltda. e a Bull Tecnologia da Informação Ltda., são empresas da holding Bull South America S/A, declaramos para os devidos fins que a Integris Ltda., através de seu departamento Customer Services, é responsável pela assistência técnica, instalação e manutenção dos produtos fornecidos pela Bull Tecnologia da Informação Ltda.

São Paulo, 24 de abril de 2000.

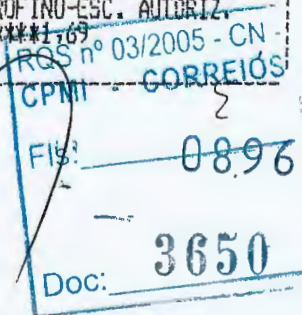


*[Signature]*  
Bull Tecnologia da Informação Ltda.  
Antonelli Tadeu Nardini  
Business Controller  
RG 10.465.353



30. CARTORIO REGISTRO CIVIL IBIRAPUERA  
AV. Nova Independência, 51 Fone: 5506.5744  
VALIDO SOMENTE COM SELO DE AUTENTICAÇÃO  
RECONHECIDO POR SEMELHANÇA COM FIRMAS DE:  
001-ANTONELLI TADEU NARDINI  
SÃO PAULO, 24 DE ABRIL DE 2000  
SEM TESTEMUNHO DA VERDADE

MARCIO ROBERTO TROFINO-ESC. AUTORIZ.  
Total Custas.: \*\*\*\*\*169  
Imbo: 124782







Worldwide  
Information  
Systems

**Bull**

## Serviços a Clientes: Systems Management Services (SMS)

*Esta é a Unidade responsável pela implantação, instalação, manutenção e suporte técnico dos clientes tanto de complexas soluções integradas como de tecnologias de infra-estrutura. Preparada para a prestação de serviços de tecnologia de informação multifabricante, a Integris conta com profissionais qualificados e parceiros certificados, cobrindo diversos países da América do Sul e estruturados sob sua completa oferta de serviços "Bull Global Care".*

Certificada ISO 9002, a Unidade de Serviços a Clientes está organizada em 4 Centros de Competência, gerenciados através de um Sistema Integrado de Gestão que suporta as atividades administrativas, operacionais e logísticas.

**Gestão de Projetos:** Reúne Consultores responsáveis pela execução dos trabalhos técnicos e pelo relacionamento técnico-comercial com os Clientes no domínio do Suporte Técnico e Gestão dos Sistemas e Soluções instaladas, particularmente responsáveis por assegurar a manutenção do padrão de qualidade dos serviços. Estes Consultores ficam também responsáveis pela permanente evolução tecnológica dos Clientes.

**Centro de Suporte e Serviços Técnicos:** Estruturada por segmentos tecnológicos e composta por profissionais altamente capacitados e qualificados, com infraestrutura para acesso remoto, junto a uma ampla rede de parceiros credenciados, esta área detém a principal competência dos produtos e soluções suportadas.

**Centro de Integração e Logística:** É uma área de suporte vital a todas as atividades da empresa. Responsável pela gestão dos estoques de peças de reposição, suprimentos e distribuição, dispondo de uma plataforma para "staging" e customização de soluções e de uma estrutura de reparações eletrônicas e mecânicas que garante maior agilidade e qualidade na disponibilização das peças e equipamentos.

**"Customer Care":** Através desta Unidade é feita a gestão e seguimento administrativo do atendimento, realizando os controles de chamados e seu acompanhamento até a solução definitiva. Esta Unidade inclui três núcleos de missões específicas:

- **Call Center:** Dedicado a recepção e seguimento de chamados, está disponível 7 dias por semana e 24 horas por dia fazendo o registro das solicitações técnicas, de suporte, manutenção e instalação de Sistemas e Soluções, treinamento e outras atividades específicas.
- **Help-Desk:** Dedicado ao atendimento remoto de suporte de Hardware, Software e Soluções, esclarecendo dúvidas em ambientes de informática, incluindo Sistema Operacional, ferramentas, ambiente Internet e Sistemas de Informações específicos.
- **Service Care:** Dedicado ao atendimento das equipes técnicas de campo, e o follow-up dos serviços em execução, monitorando o cumprimento dos prazos de atendimento e resolução comprometidos.

Esta Unidade responde também, no âmbito da oferta Bull GlobalCare, pela construção, integração e implementação de soluções tecnológicas nos seguintes domínios:

**Projetos de Sistemas de Armazenamento de Alta Performance:** incluindo Concepção, Equipamentos, Software, Implantação, Suporte Técnico, Ajustes, Gerenciamento e Suporte a Produção, incluindo permanente monitoramento de desempenho e escalabilidade.

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 0897  
Doc: 3650

**Bull**



Worldwide  
Information  
Systems

Bull

**Projeto de Supervisão e Controle de Sistemas de Missão Crítica**, cujo requisito fundamental é a elevada disponibilidade de todo o sistema. Os serviços incluem desenho de arquitetura, análise de desempenho, monitoramento de fatores de degradação, supervisão em tempo real, suporte técnico, administração remota ou local, e sistemas de Back-up.

RQS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 0898  
Doc: 3650

Bull





### Rede de Parceiros de Serviços - Divisão Systems Management Services - SMS

| Empresa                                               | Endereço                                                           | CEP        | Matriz         | UF | CGC                | I.E.                | Contato                          | Fone                       | FAX            | E-mail                       | Localidades        | Especialidades         |
|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|------------|----------------|----|--------------------|---------------------|----------------------------------|----------------------------|----------------|------------------------------|--------------------|------------------------|
| Auriga - Informática e Serviços Ltda. - AJU           | R. J. M. Vieira, 28 - SJ 202 - Cora, Ed. Caribe-Ed. Martinica-Cora | 49035-660  | Aracaju        | SE |                    |                     | CLAUDIO                          | (079) 255-1941             |                | aurigase@aju.nutecnet.com.br | Aracaju            | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Auriga - Informática e Serviços Ltda. - FORT          | Av. Santos Dumont, 3060 sala 102 e 103                             | 60150-161  | Fortaleza      | CE | 00.880.067/0001-68 | 69802270            | Valdemar                         | (085)261-7910/261-7845     |                | valdemar@auriga.com.br       | Fortaleza          | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Auriga - Informática e Serviços Ltda. - JPP           | Av. N. S. de Fátima, 1347 sala 401 - Bairro Torre                  | 58040-380  | João Pessoa    | PB | 00.880.067/0005-91 |                     | EDMILSON                         | (083) 222-5355/244-0615    |                | aurigapb@openline.com.br     | João Pessoa        | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Auriga - Informática e Serviços Ltda. - REC           | Av. Conselheiro Aguiar, 4635 sala 108 Boa Viagem                   | 51021-020  | Recife         | PE | 00.880.067/0003-20 | 8.100.102.300.554-8 | Eduardo                          | 081 325-4864               |                | recife@auriga.com.br         | Recife             | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Auriga - Informática e Serviços Ltda. - SSA           | R. Fernando Menezes de Gó, 397 - Salvador                          | 40280-000  | Salvador       | BA | 00.880.067/0004-00 | 45496156            | Vitor                            | (071)346-0519              |                |                              | Salvador           | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Bilboard Sist.Avançados Ltd                           | R. Antônio Gomes, 166-Balneário                                    | 88.075-290 | Florianópolis  | SC | 00685252/0001-00   | 253118611           | Roger Treiber Burke - JRFLN01    | (048) 248 7690             |                | oceanic@matrix.com.br        | Florianópolis      | PC, NT, RISC           |
| Cybernet Informática Ltda.                            | SCN - Quadra 01 Bloco E, 50 - Edif. Central Park                   | 70710-500  | Brasília       | DF | 00.987.946/0001-93 | 07.357.456/001-20   | Arlé Filipe/Alessandra-JI01      | (061)327-2921              | (061)327-3945  | cybernet@tba.com.br          | Brasília           | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Datalan Eletrônica Progresso-CGR                      | R. Jom. Belisario de Lima, 559                                     | 79004-270  | Campo Grande   | MS |                    |                     | Adair Ferreira/Diomedes Silva    | (067)724-6946/721-7547     | (067)983-5656  |                              | Campo Grande       | PC, NT, RISC           |
| Datalan Informática Ltda. - Goiânia                   | R. 85 nº222 Qd F-17 - Lote 30-E salas07/08                         | 74080-010  | Goiânia        | GO | 00.136.444/0001-59 | 101.792-6           | Eduardo                          | (062) 212-7344             | (062) 212-7453 | datalan@mail.cultura.com.br  | Goiânia            | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Dunga Tecnologia e Informática Ltda.                  | R. RAPOSO CAMARA, 3542 - CANDELARIA                                | 59065-150  | Natal          | RN | 12.697.983/0001-46 | 20033342-9          | VALFRIDO N. MARTINS - JRNAT01    | (084) 206-2852             | (084) 206-2799 | dunga@summer.com.br          | Natal              | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| GSTi - Serviços Técnicos Ltda.                        | AV. TAQUARA, 317 / 319 - BAIRRO PETROPOLIS                         | 90460-210  | Porto Alegre   | RS | 01.052.552/0001-06 | 096/2538272         | SOVENIR - JA01                   | (051) 330-3113 / 3070      | (051) 330-3070 | info@gsti.com.br             | Porto Alegre       | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Infoteam Informática Ltda.                            | RUA ELIZEU DE BERNARDI, 584 - 1º-BAIRRO CAMPINAS                   | 88101-050  | São José       | SC | 01.968.219/0001-41 | 253.552.230         | GRACIELE - JB01                  | 048 241-1318               | 048 241-1318   | infoteam@intergate.com.br    | Florianópolis      | PC, NT, DHU, RISC      |
| MAES                                                  | Av. Henry Ford, 586 - Osasco                                       | 6.210.103  | Osasco         | SP | 02.443.924/0001-98 | 546.043.728.115     | Sergio Farias - JD04             | 011 7083-7088              |                | maes.spo@zaz.com.br          | São Paulo          | PC, NT, DPS, RISC      |
| Megatec Informática Ltda.                             | R. General Neto, 984/50. andar                                     | 96015-140  | Pelotas        | RS | 92.653.912/0001-06 | 930228634           | Antonio A.R. Guimaraes - JRPLT01 | (0532) 27-1221             | (0532) 27-4097 | aguima@conesul.com.br        | Pelotas            | PC, NT, DPS, RISC      |
| MI - Comércio, Serviços Informática Ltda.             | R. Miguel Muratori, 96                                             | 95010-220  | Caxias do Sul  | RS | 94.073.012/0001-90 | 0.290.250.781       | Marcos                           | (054)221-6771              | (054)222-7436  |                              | Caxias do Sul      | PC, NT, DHU, RISC      |
| Microteam Informática Ltda.                           | Rua Mano Grosso, 363 sobre loja-Agua Verde                         | 80620-070  | Curitiba       | PR | 00.988.479/0001-16 | 90115068-09         | PALHARES/Agnaldo                 | (041) 342-5514             |                | microteam@softone.com.br     | Curitiba           | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Phoenix Condor Solution Service Informática Ltda      | AV. HENRIQUE VALADARES, 23 - CONJ. 1004                            | 20231-030  | Rio de Janeiro | RJ | 00.887.249/0001-60 | 85.725.610          | Tania / Sergio - JF01            | (021)221-7037              |                | coppola@pcsolution.com.br    | Rio de Janeiro     | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Proativa Informática Ltda.                            | RUA POUSO ALEGRE Nº 193 loja 3 - BAIRRO FLORESTA                   | 31110-090  | Belo Horizonte | MG | 00.959.743/0001-93 | 629.569.940.033     | Elvio                            | (031) 422-5533             |                |                              | Belo Horizonte     | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Proativa Informática Ltda.-Uberlândia                 | R. Cipriano Delfavero, 370 sala 13 Centro                          | 38400-106  | Uberlândia     | MG |                    |                     | Dino - JN01                      | (034)214 4438              | 034 219-4436   | dino@proativainfo.com.br     | Uberlândia         | PC, NT, DPS, RISC      |
| PSI - Parceriação Serviços, Informática Ltda.         | R. JOAO RAMALHO, 766 - PERDIZES                                    | 05008-001  | São Paulo      | SP | 00.966.904/0002-57 | 114.581.508.118     | Luiz Pedro                       | 3873-1427/1428/1429        |                | psi@cibernet.com.br          | SP/Santos/S. André | PC, NT, DPS, DHU, RISC |
| Supplyware Com. e Assist. Téc. em Equip. de Inf. Ltda | ACNO 1 Conjunto 2 Rua NO-3 lote 1 - Centro Palmas - Tocantins      | 77013-020  | Palmas         | TO | 36.840.213/0001-79 | 29.02.062175-5      | Willian                          | (063)215-3041/4306         |                | supplyware@netsgo.com.br     | Palmas             | PC, NT, RISC           |
| Tecnocoop Informática Ltda. - RIO                     | AV. Nilo Peçanha, 155/1º andar - Salas 801/808 - Ed Nilomex        | 20020-100  | Rio Janeiro    | RJ | 28.194.652/0005-57 |                     | JORDÉLIO                         | 21) 533-0122/524-7213/7269 |                | tecnofri@tecnocoop.com.br    | Rio de Janeiro     | PC, NT, DHU, RISC      |
|                                                       |                                                                    |            |                |    |                    |                     |                                  |                            |                |                              |                    |                        |
|                                                       |                                                                    |            |                |    |                    |                     |                                  |                            |                |                              |                    |                        |
|                                                       |                                                                    |            |                |    |                    |                     |                                  |                            |                |                              |                    |                        |

Worldwide  
Information  
Systems

Bull

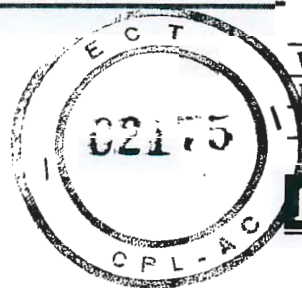
RQS nº 03/2005 - CN

CPMI - CORREIO

Fis: 0899

Doc: 3650

Bull



Worldwide  
Information  
Systems

Bull

## DECLARAÇÃO

Declaramos para fins da Concorrência Publica 001/2000 – CPL/AC da Empresa Brasileira de Correios e Telégrafos, que os endereços da INTERNET para fins de esclarecimentos sobre a oferta da BULL - Tecnologia da Informação Ltda, são os seguintes:

<http://www.bull.com>  
<http://www.bull-ti.com.br>

Atenciosamente

ANTONEU LI TADEU NARDINI  
Controlador de Gestão

|                       |      |
|-----------------------|------|
| RQS nº 03/2005 - CN - |      |
| CPMI - CORREIOS       |      |
| Fls:                  | 0900 |
| Doc:                  | 3650 |

Bull





Worldwide  
Information  
Systems

Bull

## DECLARAÇÃO

Declaramos para fins da Concorrência Publica 001/2000 – CPL/AC da Empresa Brasileira de Correios e Telégrafos, que os serviços de instalação dos equipamentos objeto desta proposição Serão efetuados pela Bull-TI, ou por Parceiros credenciados, conforme relação anexada a Esta proposta, sem custo adicional.

Atenciosamente

ANTONELLI TADEU NARDINI  
Controlador de Gestão

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 0901  
Doc: 3650

Bull



## Certificado de Sistema da Qualidade



Nº CSQ - 539

EMPRESA:  
**BULL TECNOLOGIA DA INFORMAÇÃO LTDA.**

ENDEREÇO:  
RUA HADDOCK LOBO, 347 - CERQUEIRA CESAR  
CEP 01414-001 - SÃO PAULO - SP - BRASIL

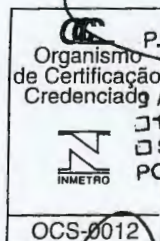
BRTÜV concede o presente certificado atestando que o Sistema da Qualidade da empresa acima foi auditado e está em conformidade com a norma:

**NBR ISO 9001 : 1994**

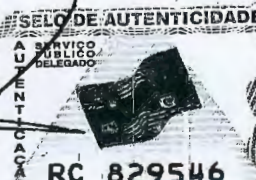
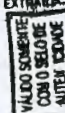
O Sistema da Qualidade auditado é aplicável a:  
COMERCIALIZAÇÃO DE SERVIÇOS INDUSTRIAIS,  
INDUSTRIALIZAÇÃO E CONFIGURAÇÃO PARA PRODUTOS \*;  
COMERCIALIZAÇÃO DE SISTEMAS DE INFORMAÇÃO,  
MICROCOMPUTADORES, SERVIDORES, LEITORAS CLASSIFICADORAS  
DE DOCUMENTOS, TERMINAIS FINANCEIROS E MULTIFUNÇÕES  
E IMPRESSORAS; DESENVOLVIMENTO DE PROJETOS DE SOFTWARE  
DE TERMINAIS MULTIFUNÇÕES. ASSISTÊNCIA TÉCNICA NA GARANTIA.  
\* NA UNIDADE INDUSTRIAL DE CONTAGEM - MG.

Período de Validade: 04 JAN 2000 a 03 JAN 2003

A validade deste certificado está sujeita ao atendimento satisfatório e contínuo das condições estabelecidas em contrato.  
Este certificado dá direito ao registro na Lista de Empresas Certificadas pelo Sistema BRTÜV de Certificação.



28 JAN. 2000



*Claudio A. M. Campos*  
Gerente Geral

*Cláudio Roberto Trofimo*  
Gerente Técnico

RQS nº 03/2005 - CN-CPMI - CORREIOS  
FIC: 0902  
Doc: 3650





# CERTIFICADO

A Entidade de Certificação TÜV CERT  
da Rheinisch-Westfälischer TÜV e.V.

certifica, em conformidade com o  
procedimento TÜV CERT que a empresa

**BULL TECNOLOGIA DA INFORMAÇÃO LTDA.**

Rua Haddock Lobo, 347 - Cerqueira César  
01414-001 - São Paulo - SP - Brasil

introduziu e utiliza um Sistema de Qualidade  
para a área de aplicação

Comercialização de Serviços industriais, industrialização e configuração para  
produtos (\*); Comercialização de sistemas de informação, microcomputadores,  
servidores, leitoras classificadoras de documentos, terminais financeiros e  
multifunções e impressoras; Desenvolvimento de projetos de software de  
terminais multifunções. Assistência técnica na garantia.

(\*) Na unidade Industrial de Contagem - MG

Através de uma auditoria, relatório nº 3.0.2-176/2000  
comprovou-se que as exigências da norma

ISO 9001 : 1994 / EN ISO 9001 : 1994

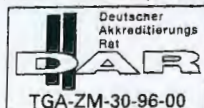
foram satisfeitas.

Este certificado é válido até **Fevereiro 2003**

Nº de registro do certificado **041006052**

A empresa está certificada desde **1996**

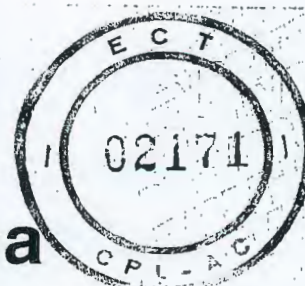
TABELÃO DE IRAPUERA  
São Paulo - Capital - Tel.: 5506-5744  
AUTENTICAÇÃO: Esta cópia REPRODUZIDA  
CONTÉM COM O ORIGINAL DA QUAL FOI EXTRAÍDA.  
DOUTEL  
SELO DE AUTENTICIDADE  
SP. 16 MAR. 2000  
VÁLIDO SOMENTE  
COM O SELO DE  
AUTENTICIDADE  
Aldes Batista Correia - Escr. Aut.  
Marcio Roberto Trofino - Escr. Aut.  
Sueli Verenguel Oliveira - Escr. Aut.  
POR AUTENTICAÇÃO R\$ 0,91  
Essen, 26.02.2000



**RWTÜV**

Entidade de certificação TÜV CERT  
da Rheinisch-Westfälischer TÜV e.V.

RQS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 0903  
3650  
Doc.



# Certificado de Sistema da Qualidade

Nº CSQ - 538

EMPRESA:  
**BULL TECNOLOGIA DA INFORMAÇÃO LTDA.**

ENDEREÇO:  
RUA HAECKEL BEN-HUR SALVADOR, 800  
CEP 32010-120 - CONTAGEM - MG - BRASIL

BRTÜV concede o presente certificado atestando que o Sistema da Qualidade da empresa acima foi auditado e está em conformidade com a norma:

**NBR ISO 9002 : 1994**

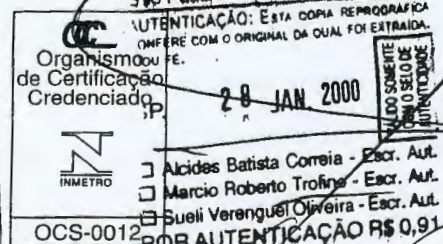
O Sistema da Qualidade auditado é aplicável a:

COMERCIALIZAÇÃO DE SERVIÇOS INDUSTRIAIS, INDUSTRIALIZAÇÃO E CONFIGURAÇÃO PARA PRODUTOS DE SISTEMAS DE INFORMAÇÃO, MICROCOMPUTADORES, SERVIDORES, LEITORAS CLASSIFICADORAS DE DOCUMENTOS, TERMINAIS MULTIFUNÇÕES E IMPRESSORAS.  
(ASSISTÊNCIA TÉCNICA NÃO APLICÁVEL).

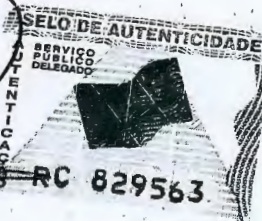
Período de Validade: 04 JAN 2000 a 03 JAN 2003

A validade deste certificado está sujeita ao atendimento satisfatório e contínuo pela empresa, das condições estabelecidas em contrato.  
Este certificado dá direito ao registro na Lista de Empresas Certificadas do Sistema Brasileiro de Certificação.

Claudio A.M. Campos  
Gerente Geral



Alcides Batista Correia  
Gerente Técnico





# BRTÜV

## Certificado de Sistema da Qualidade



Nº CSQ - 232

EMPRESA:  
INTEGRIS S.A.

ENDEREÇO:  
RUA FLÓRIDA, 1.670 - BROOKLIN NOVO  
CEP 04565-904 - SÃO PAULO - SP - BRASIL

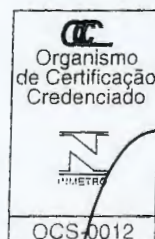
BRTÜV concede o presente certificado atestando que o Sistema da Qualidade da empresa acima foi auditado e está em conformidade com a norma:

**NBR ISO 9001**

O Sistema da Qualidade auditado é aplicável a:  
**PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS NO DOMÍNIO DA TECNOLOGIA DA INFORMAÇÃO, COMPREENDENDO INTEGRAÇÃO DE SISTEMAS, CONSULTORIA, TREINAMENTO A CLIENTES E SERVIÇOS DE ASSISTÊNCIA TÉCNICA.**

Período de Validade: 10 OUT 1997 a 09 OUT 2000

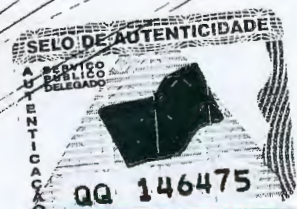
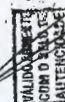
A validade deste certificado está sujeita ao atendimento satisfatório e contínuo pela empresa, das condições estabelecidas em contrato. Este certificado dá direito ao registro na Lista de Empresas Certificadas do **INSTITUTO BRASILEIRO DE CERTIFICAÇÃO**.



SÃO PAULO - SP - Tel: 5508-8734  
AUTENTICAÇÃO - ESTA CÓPIA REPRODUZ A  
CONFERE COM O ORIGINAL DA QUAL FOI EXTRAÍDA.  
DOU FE

SP 22 DEZ. 1999

☐ Alcides Batista Correia - Escr. Aut.  
☐ Marcio Roberto Trofino - Escr. Aut.  
☐ Espectito José G. Ferreira - Escr. Aut.  
☐ Sueli Verangueira - Escr. Aut.  
POR AUTENTICAÇÃO R\$ 0.81



*Claudio A. M. Campos*  
Gerente Geral

*Heinz Owsinski*  
Gerente Técnico

**CÓPIA COLORIDA**

RQS nº 03/2005 - CN -  
CPM - CORREIOS  
Fis: 0905  
Doc: 3650

Rio de Janeiro, 5 de dezembro de 1997

BRTÜV-C-2547/97

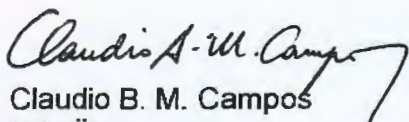
Integris S.A.  
Rua Flórida, 1670  
Brooklin Novo  
04565-904 São Paulo - SP

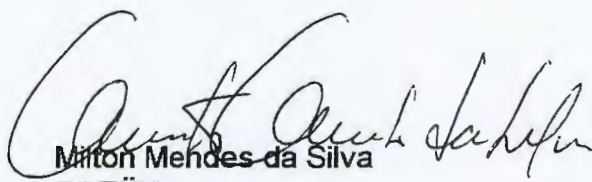


Atenção: Sr. O. Cassiano de Andrade

### Declaração

Declaramos que o certificado de Sistema da Qualidade de nº CSQ-232, por nós emitido para a empresa Integris S.A., sito à Rua Flórida, 1670, Brooklin Novo, São Paulo - SP, cobre as atividades descritas no escopo do certificado, as quais são realizadas naquele endereço, na sua matriz situada à Av. Angélica, 903, São Paulo, bem como nas demais instalações da empresa. O endereço expresso no certificado refere-se ao local onde ocorre a maior concentração e a gestão daquelas atividades da empresa.

  
Claudio B. M. Campos  
BRTÜV  
Gerente Geral

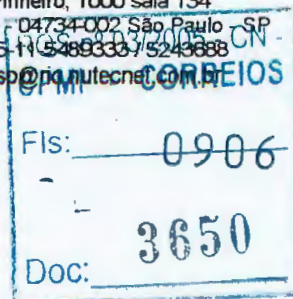
  
Milton Mendes da Silva  
BRTÜV  
Auditor-Líder do Sistema da Qualidade

/efd

Rio de Janeiro:  
Av. General Justo, 365 - 5º andar (parte)  
Castelo - 20021-130 Rio de Janeiro - RJ  
Tel/Fax: ++55-21-5322113  
E-Mail: brtuvrio@rio.nutecnet.com.br



SP. 03 FEV. 2000  
R. Adolfo Pinheiro, 1000 sala 134  
Santo Amaro - 04734-002 São Paulo - SP  
Tel/Fax: ++55-11-5489333 / 5243688  
E-Mail: brtuvsp@pia.nutecnet.com.br  
☐ Alcides Batista Correia - Escr. Aut.  
☐ Marcio Roberto Trofino - Escr. Aut.  
☐ Sueli Verenguel Oliveira - Escr. Aut.  
POR AUTENTICAÇÃO R\$ 0,91





*The UNIX operating system that means business*



## AIX Version 4.3

### Highlights

**Recognized as the industry's leading commercial UNIX<sup>®</sup> operating system<sup>1</sup>**

**Workload Manager helps ensure that critical applications stay responsive even during periods of peak system demand**

**Helps protect and leverage current investments as you integrate new technologies and applications**

**Helps deliver record-breaking e-business performance<sup>2</sup> and advanced security**

**Uses advanced tools to help take cost and complexity out of system management**

**Cornerstone for Project Monterey**

### Extending your reach

In today's networked world, your information infrastructure is a critical channel to suppliers, partners and customers. That's why solutions must be based on a robust, reliable operating system that's there when needed and can grow with your business. That's exactly what IBM AIX<sup>®</sup> provides.

AIX 4.3 runs across the entire range of RS/6000<sup>®</sup> systems, from workstations to supercomputers. It supports and delivers binary compatibility—as you move to newer releases, you can be assured that critical applications will continue to run. With binary compatibility and concurrent execution

of 32- and 64-bit applications, AIX helps smooth the transition from existing systems to the latest generation of microprocessors.

AIX provides the reliability, availability, performance and security required for e-business. It integrates key Internet technologies, such as Java<sup>™</sup>, and includes enhancements to the operating system that provide increased capacity and the ability to handle unexpected peaks in demand. For example, the Quality of Service (QoS) administration and support function of AIX enables management of a system's network bandwidth under policy-based control. And AIX provides the high levels



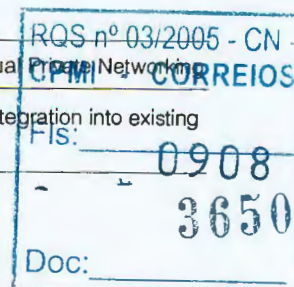
Handwritten signature on the right side of the monitor

|                       |      |
|-----------------------|------|
| RQS nº 03/2005 - CN - |      |
| CPMI - CORREIOS       |      |
| Fls:                  | 0907 |
| 3650                  |      |
| Doc:                  |      |

<sup>1</sup> 1998-99 Operating System Function Review, November 1998, D. H. Brown Associates, Inc.; VARBusiness, "IBM Tops At Desktop," June 22, 1998, and "Generation Unix," August 17, 1998

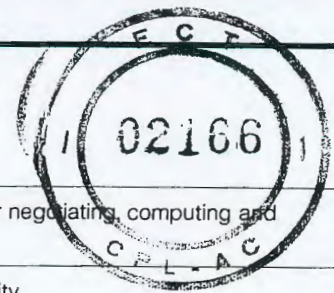
<sup>2</sup> For more information, see IBM press releases dated July 1, 1999. ([www.rs6000.ibm.com/resource/pressreleases/1999](http://www.rs6000.ibm.com/resource/pressreleases/1999))

| Feature                                                                                                         | Benefit                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Binary Compatibility</b>                                                                                     |                                                                                                                                                 |
| Application binary compatibility with previous releases<br>AIX Version 4                                        | Helps assure continuing application availability across AIX Version 4 releases.                                                                 |
| <b>System Scalability</b>                                                                                       |                                                                                                                                                 |
| Concurrent execution of 32- and 64-bit applications<br>on 64-bit processors                                     | Helps preserve application investments and enable the transition to 64-bit applications                                                         |
| Performance enhanced TCP/IP stack, directory services and<br>D subsystem                                        | Strong performance with high throughput                                                                                                         |
| HTTP Get Engine                                                                                                 | Helps increase Web-serving performance by serving Web pages from the AIX Network File Cache                                                     |
| Improved cache affinity and reduced lock contention                                                             | Significantly reduces processing overhead                                                                                                       |
| Zero-Copy File System-to-Network I/O system call for developers                                                 | Helps reduce CPU cycles and increase server capacity                                                                                            |
| 28 disks per volume group and 512 logical volumes per<br>volume group                                           | Supports very large storage requirements                                                                                                        |
| 2,768 threads/process and 32,768 open files per process                                                         | Provides robust UNIX scalability                                                                                                                |
| 364 (32-bit integers, 64-bit long and pointer types)                                                            | Industry-standard implementation                                                                                                                |
| <b>Business and Network Performance</b>                                                                         |                                                                                                                                                 |
| Ability to tune TCP connections on a "per interface" basis                                                      | Improved TCP/IP performance                                                                                                                     |
| Automatic selection of TCP MTU to avoid packet fragmentation                                                    | Improved TCP/IP performance                                                                                                                     |
| TCP Selective Acknowledgments (SACK) for efficient recovery<br>of lost packets                                  | Improved TCP/IP performance                                                                                                                     |
| Internet Advanced Network Services features Quality of Service<br>based on IETF, IntServ and DiffServ standards | Enables managing a system's network bandwidth under<br>policy-based control                                                                     |
| Implementation of CISCO's EtherChannel™ for AIX                                                                 | Builds upon standard and 802.3 Fast Ethernet, allowing increased<br>bandwidth with network load balancing and intrinsic interface failover      |
| UNIX SOCKS 5 API                                                                                                | Allows generic TCP/IP applications to connect to hosts through<br>a generic TCP/IP proxy                                                        |
| Gratuitous ARP (Address Resolution Protocol)                                                                    | Allows fast propagation of hardware address change                                                                                              |
| Perl popular scripting language (English only)                                                                  | Included for convenience in system management and for<br>Web development                                                                        |
| NFS                                                                                                             | Provides network file system mounts automatically,<br>saving administration                                                                     |
| CacheFS                                                                                                         | Provides faster access when using network file system mounts                                                                                    |
| <b>Internet Protocol</b>                                                                                        |                                                                                                                                                 |
| IPv6                                                                                                            | Increases IP addressability, security and integrity through<br>redundant routing, dynamic rerouting, on-demand tunneling and<br>gateway support |
| IPv6 gateway capabilities                                                                                       | Can perform routing and packet forwarding for both IPv4 and IPv6                                                                                |
| IPv4 support including DHCP performance and functional updates                                                  | Provides concurrency, scalability, CIDR networks and Virtual Subnets                                                                            |
| IPv4 secure TCP/IP commands (rsh, rcp, rlogin, telnet, ftp)                                                     | Enhances password protection under IPv4                                                                                                         |
| IPv4 Internet Key Exchange (IKE)                                                                                | Enhances the IP Security function in AIX for Virtual Private Networks                                                                           |
| Perit GateD V6.0, supported in both IPv4 and IPv6                                                               | Manages the routing table to enhance firewall integration into existing<br>routing infrastructures                                              |
| Not available on RS/6000 SP™ or S70/S70 Advanced/S80 attached to SP system                                      |                                                                                                                                                 |

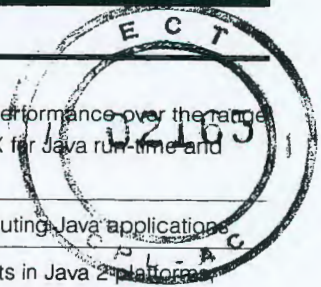




| Feature                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Benefit                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Security</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                              |
| User/password management, authorization controls, extensible security auditing, resource limits, network security, integrity checking and IP security filtering rules                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Extensive base security capability                                                                                                                                                                                           |
| On-demand tunneling                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Helps reduce function overhead for negotiating, computing and refreshing session keys                                                                                                                                        |
| Sendmail 8.9.3 anti-spamming capability                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Improves the assurance of availability                                                                                                                                                                                       |
| System Manager tool                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Simplifies the management of filtering                                                                                                                                                                                       |
| Traceability of IP Security and IKE messages                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Helps security management                                                                                                                                                                                                    |
| Cryptography support (varying by geography and component) includes Triple DES, 128-bit, 56-bit and 40-bit options                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Meets the requirements of worldwide support                                                                                                                                                                                  |
| Dynamic secure tunnel authentication (IKE using X.509)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Enhances the IP Security function in AIX for Virtual Private Networking                                                                                                                                                      |
| AIX 4.3.0 certified at the E3/F-C2 security level according to European Information Technology Security Evaluation Criteria (ITSEC); an operational subset of AIX 4.3.1 is certified at C2 security level according to U.S. Trusted Computer Security Evaluation Criteria (TCSEC); AIX 4.3.1 received International Computer Security Association (ICSA) Virtual Private Network (VPN) certification; AIX 4.3.1 with B1/EST-X V2.0.1 from Groupe Bull evaluated at EAL4/F-B1 security level (Common Criteria V2.0) | Meets highest levels of U.S. and European security standards                                                                                                                                                                 |
| <b>System and Workload Management</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                              |
| AIX Workload Management capability                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Helps solve the problems of mixed workload management by providing resource availability to critical applications                                                                                                            |
| Web-based System Management                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Enables the convenience of management of AIX from any Java 1.1 or greater enabled browser                                                                                                                                    |
| TaskGuides                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Simplifies complex and infrequently performed tasks                                                                                                                                                                          |
| NIS+                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Enables system administrators to store information about client addresses, security information, mail information, network interfaces and network services in central locations where all clients on a network can access it |
| Documentation Library Service for both AIX and customer HTML documentation                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | An open, Web-based feature that integrates the navigation, reading and search of online documentation                                                                                                                        |
| X11R6.3 (also known as Broadway release from the X Consortium)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Allows a Web server to run X Windows® System client applications on a remote host                                                                                                                                            |
| <b>Reliability, Availability, Serviceability (RAS)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                              |
| Striped and mirrored (RAID 0 + 1) logical volumes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Improves system availability                                                                                                                                                                                                 |
| Online backup of mirrored Journal File System (JFS) while still in use                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Improves system availability                                                                                                                                                                                                 |
| Mirrored paging devices can be used as dump devices                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Removes the restriction that a dump device cannot be a mirrored logical volume                                                                                                                                               |
| Recordable CD Support                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Makes it possible to generate an AIX system backup (mksysb) on recordable CDs                                                                                                                                                |
| Programming support includes Replaceable Malloc, enhanced Kernel Debugger, Fast Single Instruction Patch and Pthread Debug Library                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Enhanced tool capability                                                                                                                                                                                                     |
| Performance analysis tools include support for workload management and an upgraded Performance Toolbox agent (PTX)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Delivers broader analysis capability                                                                                                                                                                                         |



| Feature                                                                                                                                                                                                       | Benefit                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Java</b><br>cooperative interface between the AIX kernel and Java (IBM AIX Developer Kit, Java Technology Edition, Version 1.1.8 September 1999 and Java 2 technology planned availability December 1999). | Improved Java application scalability and performance over the range of RS/6000 product line, better enabling AIX for Java run-time and Java applications deployment. |
| concurrent support of multiple Java versions                                                                                                                                                                  | Enhanced flexibility in developing and executing Java applications                                                                                                    |
| Java Security Migration Aid                                                                                                                                                                                   | Allows exploitation of security enhancements in Java 2 platform, including security policies, permissions, tools and Java runtime security managers.                  |
| <b>Directory Integration</b><br>X LDAP server (IBM SecureWay® Directory V3.1.1 utilizing DB2® Universal Database™ technology)                                                                                 | Significantly reduces administrative effort for a collection of AIX systems                                                                                           |
| <b>Graphics</b><br>OpenGL GLX 1.3 and pbuffer support, enhanced local lighting, application-specific performance                                                                                              | Improved application performance                                                                                                                                      |
| API enhancements include improved CPU utilization during raster clipping, increased large program support, and full input and output support of Japanese IBM 943 encoding.                                    | Allows the user to display and interact with larger models<br>Improved application performance                                                                        |
| Virtual Frame Buffer (VFB)                                                                                                                                                                                    | Supports developing Web-based applications that render 3D graphics without the need for a 3D graphics adapter                                                         |
| <b>Multilingual Support</b><br>Unicode support                                                                                                                                                                | Meets worldwide language requirements, including Euro currency support                                                                                                |
| Japanese 943                                                                                                                                                                                                  | Supports interoperability with Microsoft Windows® clients in Japan                                                                                                    |
| Double Byte Character Set (DBCS) search capability                                                                                                                                                            | Supports documentation searches in Japanese, Korean, Chinese and Traditional Chinese                                                                                  |
| <b>Standards Leadership</b><br>UNIX 98 and X/Open XPG4 branded                                                                                                                                                | Increases availability of applications, tools and middleware from developers supporting open standards                                                                |
| Implements IEEE POSIX 1003.1-1996 (1003.1c) threads including N thread support                                                                                                                                | Improves scalability, performance, and the assurance of application support                                                                                           |



Statements regarding IBM's future direction and intent are subject to change or withdrawal without notice, and represent goals and objectives only.

2

|                     |      |
|---------------------|------|
| RQS nº 03/2005 - CN |      |
| CPMI - CORREIOS     |      |
| Fls:                | 0910 |
| 3650                |      |
| Doc:                |      |



of system, network and transaction security required for mission-critical e-business and e-commerce. In fact, AIX was the first operating system to receive Virtual Private Network certification from the International Computer Security Association.

### Stay in control

AIX 4.3.3 can help ensure that critical applications meet user expectations even during periods of heavy, complex demand. The new AIX Workload Manager (WLM) allows you to divide processor cycles and real memory between jobs. Business needs can be translated into a policy that automatically determines job scheduler dynamics and the Workload Manager is easily accessed through both the Web-based AIX System Manager, an intuitive, graphical interface, and the System Management Interface Tool (SMIT) as well as AIX commands.

In real-world terms, servers running AIX Workload Manager, using a customer-defined resource allocation policy, dynamically address application requirements. This type of scheduler is valuable in critical business solution areas such as e-business, business intelligence, server consolidation and enterprise resource planning.

### The future is now

Looking toward the future, AIX is the cornerstone of Project Monterey, a major UNIX operating system initiative led by IBM with the participation of SCO, Sequent and Intel. Project Monterey will result in a single UNIX product line that exploits IBM's POWER and Intel's IA-32 and IA-64 architectures. The goal is to provide the widest choice of critical UNIX business solutions, leadership technology and strategic flexibility for the future.

Starting with Version 4.3.2, AIX is EuroReady.<sup>3</sup> When used in accordance with associated documentation, it is capable of correctly processing monetary data in the Euro denomination, respecting the Euro currency formatting convention (including the Euro symbol). AIX 4.3 is Year 2000 ready.<sup>4</sup> When used in accordance with its associated documentation, it is capable of correctly processing date data between the 20th and in 21st centuries, provided all other products used with it properly exchange date data.

<sup>3</sup>This assumes that all other products (i.e., hardware, software, firmware, etc.) used with AIX are also EuroReady.

<sup>4</sup>Releases prior to AIX 4.3.3 may require updates to become Year 2000 ready. Statements made in this document regarding Year 2000 are "Year 2000 Readiness Disclosures" under the Year 2000 Information and Readiness Disclosure Act of 1998, a U.S. Statute enacted on October 19, 1998.

### AIX Bonus Pack

The AIX 4.3 Bonus Pack complements AIX 4.3 with additional programs such as Internet and interoperability tools, utilities, "as-is" software and try-and-buy applications. The Bonus Pack is included with AIX 4.3 at no additional charge when media is selected, and refreshes are available to all AIX 4.3 licensees for only a media and handling charge.

### Backed by IBM

AIX 4.3 provides an environment that delivers a platform that lets you get the most out of today's mission-critical applications while positioning your business for the future. And like all RS/6000 products, AIX is backed by IBM's worldwide support.

<sup>\*</sup>Some content requires the latest AIX 4.3 modification level. Contents may change without notice. Encryption may be subject to import/export restrictions that limit availability.



## ore information

ontact your IBM marketing represen-  
tive or IBM Business Partner  
learn more about AIX 4.3, visit  
[www.ibm.com/aix](http://www.ibm.com/aix)  
or information on the Bonus Pack, visit  
[www.ibm.com/servers/aix/products/  
xos/bonus](http://www.ibm.com/servers/aix/products/xos/bonus)  
follow the progress of Project  
onterey, visit [www.ibm.com/servers/  
onterey](http://www.ibm.com/servers/onterey)  
[www1.ibmmlink.ibm.com](http://www1.ibmmlink.ibm.com)

## Worldwide telephone numbers

### North America

Canada and the U.S. 1-800-IBM-CALL

### Asia Pacific

|              |                  |
|--------------|------------------|
| Australia    | 132-426x RS/INFO |
| Hong Kong    | 852-2825-7878    |
| India (TATA) | 080-526-9050     |
| Indonesia    | 21-251-2922      |
| Malaysia     | 03-717-7788      |
| New Zealand  | 0800-801-800     |
| Singapore    | 1-800-320-1234   |
| Sri Lanka    | 01-440810        |

### Europe/Middle East/Africa

|                |                   |
|----------------|-------------------|
| Austria        | 43-1-21145-2500   |
| Belgium        | 32-2-225-3600     |
| Denmark        | 4545-8031-6000    |
| Egypt          | 202-3492533       |
| Finland        | 358-9800-42680    |
| France         | 33-(02)-3855-7777 |
| Germany        | 49 1805-42 60 02  |
| Italy          | 39-167-016338     |
| Netherlands    | 31-20-513-5151    |
| Norway         | 47-669999-9090    |
| South Africa   | 27-800-128-128    |
| Spain          | 34-901-100-400    |
| Sweden         | 46-20-220203      |
| Switzerland    | 41-155-1225       |
| United Kingdom | 01705-492149      |

### Latin America

|           |                    |
|-----------|--------------------|
| Argentina | 319-6666           |
| Brazil    | 0800-11-1426, x317 |
| Mexico    | (5) 627-2444 x3333 |

# IBM



© International Business Machines Corporation 1999

IBM Corporation  
Marketing Communications: Servers  
Route 100  
Somers, NY 10589

Produced in the United States of America  
9-99  
All Rights Reserved

IBM, AIX, DB2 Universal Database, RS/6000,  
SP and SecureWay are trademarks or  
registered trademarks of International Business  
Machines Corporation.

Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.  
in the U.S. and other countries.

UNIX is a registered trademark in the United States  
and other countries, licensed exclusively through  
The Open Group.

Windows is a registered trademark of  
Microsoft Corporation.

Other trademarks, registered trademarks  
and service marks are the property of their  
respective owners.

This publication was developed for products  
and/or services offered in the United States. IBM  
may not offer the products, features, or services  
discussed in this publication in other countries.  
The information may be subject to change without  
notice. Consult your local IBM business contact for  
information on the products, features, and services  
available in your area.

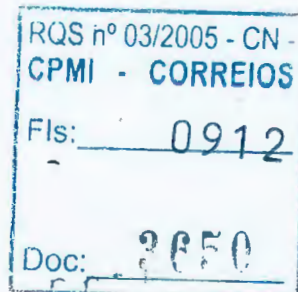
Photographs show engineering and design  
models. Changes may be incorporated in  
production models.

Copying or downloading the images contained  
in this document is expressly prohibited without  
the written consent of IBM.

This equipment is subject to FCC rules. It will  
comply with the appropriate FCC rules before  
final delivery to the buyer.

IBM hardware products are manufactured from  
new parts, or new and used parts. Regardless,  
our warranty terms apply, with implementation  
termed by country.

Information concerning non-IBM products was  
obtained from the suppliers of these products.  
Questions on the capabilities of the non-IBM  
products should be addressed with the suppliers.





# Escala EPC

## High-range UNIX Server for the e-Enterprise

You want to take full advantage of new e-solutions for your enterprise. They must be immediately accommodated into your IT environment. They must intercommunicate with each other. They must be available. They must be immediately responsive. Escala EPC servers provide an ideal enterprise IT infrastructure that keeps your business-critical UNIX solutions running without a break. With top qualities of robustness, security and availability. With unprecedented levels of performance, capacity, and flexible configurability for consolidation. And incorporating advanced management facilities that harness the power.

### Record performance

Escala EPC2400: the most powerful server in its class:

- 135 815 transactions/minute,
- 40 161 SPECWeb96,
- 16 640 SAP SD users,
- 17 441 Baan 3-tier DB servers (BRUs).

### Flexible power

- Entry-level servers: 1 to 4 processors,
- Mid-range servers: up to 12 processors,
- High-range servers: 6 to 24 processors,
- Clusters comprising up to 32 servers (or nodes) of any type,
- 64-bit with 32-bit compatibility.

### Global Availability:

#### protection of server and applications

- Redundant power supplies and cooling,
- Spare processor, hot-swap disks,
- AIX® operating system and HACMP high-availability solution, rated N°1 for robustness,
- Automatic management of applications and tasks, including recovery from errors and faults,
- Immediate, transparent restarting of servers and applications,
- Disaster recovery solutions,
- HA Center, a real "control tower" able to monitor your system from anywhere in the world, 24 hours a day.

### Consolidation of servers and applications

- PowerConsole administration console, and powerful and ergonomic solutions such as BMC/Patrol, OpenMaster from BullSoft, and SAN Manager that administer servers, storage, applications, networks and users,
- AIX Workload Management (WLM) and Application Rolling facilities for mono- and multi-node configurations.

### High-performance solutions for the e-enterprise

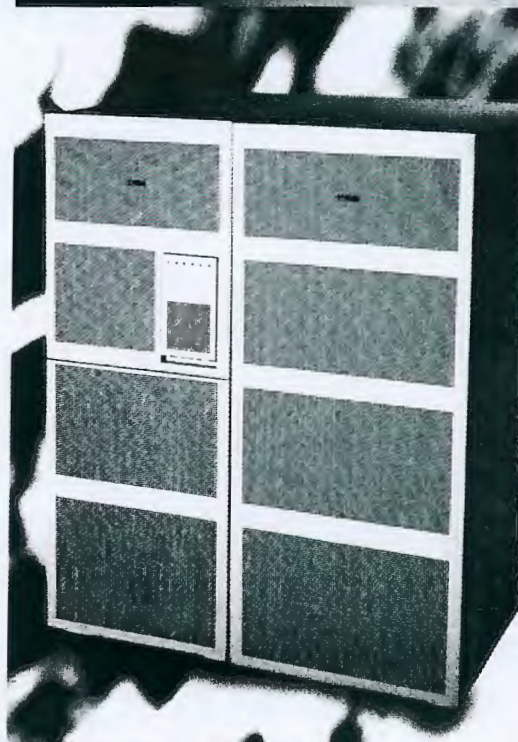
- Ultra high-performance Java server and superfast HTTP engine, integrated in the kernel of AIX 4.3.3,
- Decision Support solutions from Oracle and Ardent Technologies,
- Enterprise Resource Planning (ERP) solutions from SAP, Baan, Oracle, PeopleSoft,
- e-Commerce solutions from Oracle, Netscape, BEA Systems,
- Competence Centres for the e-Infrastructure, ERP, High Availability and Decision Support, putting at your service experts trained in our laboratories, ready for defining, sizing, optimising and implementing the best infrastructure for your solutions.

### Enterprise-capacity storage

- Storage Area Network (SAN) solutions with Fibre Channel technology for:
  - Optimising and sharing storage resources to reduce operating costs,
  - Centralising backups, offloading the enterprise network,
  - Implementing disaster recovery solutions,
- DAS 5700/5300 disk subsystems from CLARiiON,
- Symmetrix disk subsystems from EMC²,
- Backup/archive subsystems from Overland, Exabyte, Veritas, and Legato.

### Bull Services: skills and experience to support your enterprise

- GlobalCare, modular support services offer, operational 7 days a week, close to your enterprise,
- GlobalBuild, helping you to define and implement your projects, with the solution that best suits your enterprise,
- GlobalManage, facilities management services for your convenience.



4

|             |                     |
|-------------|---------------------|
| wide        |                     |
| Information | ROS n° 03/2005 - CN |
| Systems     | CPMI - CORREIOS     |
|             | Fis: 0913           |
| Bull        | Doc: 3650           |



## Escala EPC Series Figures

| Model                               | EPC400                                    | EPC430                                      | EPC440                                                        | EPC450                                                                    | EPC1200A                                            | EPC2400                                                          |
|-------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| <b>Cluster Architecture</b>         |                                           |                                             |                                                               |                                                                           |                                                     |                                                                  |
| Number of racks                     | 1                                         | 1                                           | 1                                                             | 1                                                                         | 2                                                   | 2                                                                |
| Number of nodes                     | 1 to 32                                   | 1 to 32                                     | 1 to 32                                                       | 1 to 32                                                                   | 1 to 32                                             | 1 to 32                                                          |
| Number of CPUs per node             | 1-2-3-4                                   | 1-2-3-4                                     | 1-2-3-4                                                       | 1-2-3-4                                                                   | 4-8-12                                              | 6-12-18-24                                                       |
| Processor type                      | PowerPC 604e                              | PowerPC RS64 II                             | PowerPC RS64 II                                               | PowerPC RS64 III                                                          | PowerPC RS64 II                                     | PowerPC RS64 III                                                 |
| Secondary (L2) cache per CPU        | 4 MB                                      | 4 MB associative                            | 4 MB associative                                              | 4 MB associative                                                          | 8 MB associative                                    | 8 MB associative                                                 |
| CPU clock rate                      | 360 MHz                                   | 262 MHz                                     | 340 MHz                                                       | 400 MHz                                                                   | 262 MHz (CPU & L2)                                  | 450 MHz (CPU & L2)                                               |
| System bus bandwidth                | 1.8 GB per sec                            | 3.3 GB per sec                              | 3.2 GB per sec                                                | 3.3 GB per sec                                                            | 5.3 GB per sec                                      | 24 GB per sec                                                    |
| Memory per node (min-max)           | 128 MB-3 GB                               | 256 MB-8 GB                                 | 128 MB-8 GB                                                   | 256 MB-8 GB                                                               | 1024 MB-32 GB                                       | 2048 MB-64 GB                                                    |
| Bus Type                            | PCI                                       | PCI                                         | PCI                                                           | PCI                                                                       | PCI                                                 | PCI                                                              |
| SCSI Type                           | SCSI-3 Ultra Wide                         | Ultra 2 LVD                                 | SCSI-3 Ultra Wide                                             | Ultra 2 LVD                                                               | SCSI-3 Ultra Wide                                   | SCSI-3 Ultra Wide                                                |
| CD-ROM drive                        | ●                                         | ●                                           | ●                                                             | ●                                                                         | ●                                                   | ●                                                                |
| Internal 1.44 MB diskette           | ●                                         | ●                                           | ●                                                             | ●                                                                         | ●                                                   | ●                                                                |
| <b>Expandability</b>                |                                           |                                             |                                                               |                                                                           |                                                     |                                                                  |
| CPU module slot/basic node          | 4                                         | 4                                           | 2                                                             | 4                                                                         | 3                                                   | 4                                                                |
| Disk bays/basic node                | 6                                         | 6                                           | 12                                                            | 6                                                                         | 12                                                  | 12                                                               |
| Media bays/basic node               | 2                                         | 2                                           | 3                                                             | 2                                                                         | 3                                                   | 3                                                                |
| Adapter slots/basic node            | 8                                         | 8                                           | 8                                                             | 8                                                                         | 13                                                  | 13                                                               |
| Expansion drawer/node               | 1                                         | 1                                           | N/A                                                           | 1                                                                         | 4                                                   | 4                                                                |
| Disk bays/exp. Drawer               | 6                                         | 6                                           | N/A                                                           | 6                                                                         | 12                                                  | 12                                                               |
| Media bays per exp. Drawer          | 2                                         | 2                                           | N/A                                                           | 2                                                                         | 2                                                   | 2                                                                |
| Adapter slots per exp. Drawer       | 12                                        | 12                                          | N/A                                                           | 12                                                                        | 14                                                  | 14                                                               |
| Expansion racks                     | Option                                    | Option                                      | Option                                                        | Option                                                                    | Option                                              | Option                                                           |
| DAI bus subsystems                  | Option                                    | Option                                      | Option                                                        | Option                                                                    | Option                                              | Option                                                           |
| RAID disks (DAS57xx/53xx)           | Option                                    | Option                                      | Option                                                        | Option                                                                    | Option                                              | Option                                                           |
| JBOD disks (DAE5000)                | Option                                    | Option                                      | Option                                                        | Option                                                                    | Option                                              | Option                                                           |
| EMC <sup>2</sup> Symmetrix          | Option                                    | Option                                      | Option                                                        | Option                                                                    | Option                                              | Option                                                           |
| VDAT 7/14 GB                        | Option                                    | Option                                      | Option                                                        | Option                                                                    | Option                                              | Option                                                           |
| Overland (DLT) and STK Libraries    | Option                                    | Option                                      | Option                                                        | Option                                                                    | Option                                              | Option                                                           |
| <b>Consoles &amp; Interconnects</b> |                                           |                                             |                                                               |                                                                           |                                                     |                                                                  |
| System console                      | Option                                    | Option                                      | Option                                                        | Option                                                                    | Option                                              | Option                                                           |
| Powerconsole (Escala)               | Option                                    | Option                                      | Option                                                        | Option                                                                    | Option                                              | Option                                                           |
| Ethernet 10/100 Mbps Interconnect   | Option                                    | Option                                      | Option                                                        | Option                                                                    | Option                                              | Option                                                           |
| Ethernet 1 Gbps interconnect        | Option                                    | Option                                      | Option                                                        | Option                                                                    | Option                                              | Option                                                           |
| FDDI (100 Mbps) interconnect        | Option                                    | Option                                      | Option                                                        | Option                                                                    | Option                                              | Option                                                           |
| <b>Disk &amp; Media Drawers</b>     |                                           |                                             |                                                               |                                                                           |                                                     |                                                                  |
| Max int'l capacity/basic node       | 109.2 GB                                  | 109.2 GB                                    | 218.4 GB                                                      | 109.2 GB                                                                  | 218.4 GB                                            | 218.4 GB                                                         |
| Max int'l capacity/node             | 218.4 GB                                  | 218.4 GB                                    | 218.4 GB                                                      | 218.4 GB                                                                  | 873.6 GB                                            | 873.6 GB                                                         |
| <b>Features</b>                     |                                           |                                             |                                                               |                                                                           |                                                     |                                                                  |
| Redundant Power Supply & Cooling    | ●                                         | ●                                           | ● (hot-plug)                                                  | ●                                                                         | ● (hot-plug)                                        | ● (hot-plug)                                                     |
| Hot plug disks                      | ●                                         | ●                                           | ●                                                             | ●                                                                         | ●                                                   | ●                                                                |
| Internal RAID adapter               | Option                                    | Option                                      | Option                                                        | Option                                                                    | Option                                              | Option                                                           |
| Service Processor                   | ●                                         | ●                                           | ●                                                             | ●                                                                         | ●                                                   | ●                                                                |
| Serial Modem                        | Option                                    | Option                                      | Option                                                        | Option                                                                    | Option                                              | Option                                                           |
| Automatic Service Call              | ●                                         | ●                                           | ●                                                             | ●                                                                         | ●                                                   | ●                                                                |
| <b>Communications Connectivity</b>  |                                           |                                             |                                                               |                                                                           |                                                     |                                                                  |
| Serial & Parallel ports             | ●                                         | ●                                           | ●                                                             | ●                                                                         | ●                                                   | ●                                                                |
| Ethernet LAN Adapter 10/100 Mbps    | ●                                         | ●                                           | ●                                                             | ●                                                                         | Option                                              | Option                                                           |
| Ethernet LAN Adapter 1 Gbps         | Option                                    | Option                                      | Option                                                        | Option                                                                    | Option                                              | Option                                                           |
| Token-Ring, FDDI, ATM Adapters      | Option                                    | Option                                      | Option                                                        | Option                                                                    | Option                                              | Option                                                           |
| X.25 Adapters                       | Option                                    | Option                                      | Option                                                        | Option                                                                    | Option                                              | Option                                                           |
| <b>Performance</b>                  |                                           |                                             |                                                               |                                                                           |                                                     |                                                                  |
| Transactions/min. per node*         | 3100-5300-<br>7600-8500<br>(1-2-3-4 CPUs) | 4600-7800-<br>11000-13700<br>(1-2-3-4 CPUs) | 5700-9800-<br>13700-17000<br>(1-2-3-4 CPUs)<br>x-7000-x-12000 | 5800-11000-<br>15600-19000<br>(1-2-3-4 CPUs)<br>4700-8600-<br>12000-14600 | 13400-23700-<br>34139<br>(4-8-12 CPUs)<br>x-x-20000 | 42000-78000<br>108000-136000<br>(6-12-18-24 CPUs)<br>x-40000-x-x |

Nodes of different types can be mixed within the same cluster.

\* Estimated performance.

● Standard.

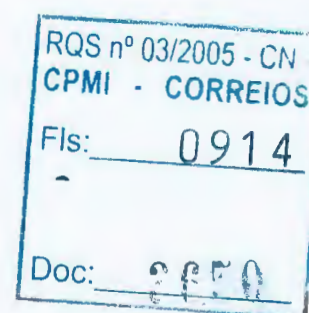
N/A Not Applicable.

AIX is a registered trademark of IBM Corp. and is used under licence.  
UNIX is a registered trademark and is licenced exclusively by X/Open Company Limited.

Bull S.A. reserves the right to modify product specifications at any time without notice.  
Bull acknowledges the rights of proprietors of trademarks mentioned herein.

<http://www.bull.com/unix>

Bull S.A. - 68, route de Versailles - 78430 Louveciennes - France  
UK: Great West Road, Brentford, Middlesex TW8 9OH  
USA: 300 Concord Road, Billerica, MA 01821





DOC.  
000232



# CONCORRÊNCIA 001/2000



## PASTA - 08



|                       |      |
|-----------------------|------|
| RQS nº 03/2005 - CN - |      |
| CPMI - CORREIOS       |      |
| Fls:                  | 0915 |
| 3650                  |      |
| Doc:                  |      |

Pasta

08

RQS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS

Fls: 0916

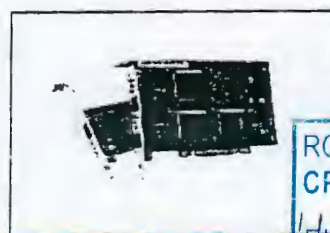
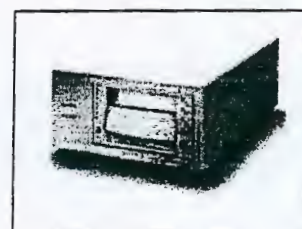
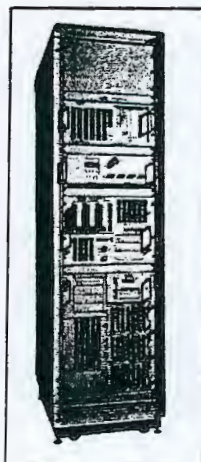
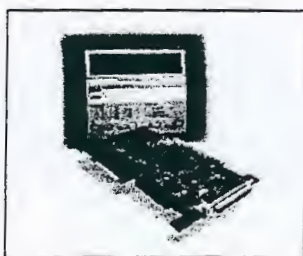
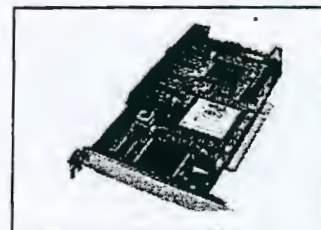
Doc: 3650





# ACCESSORIES GUIDE

## JANUARY 2000



RCS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
FIS: 0917  
3650  
Doc:





# TABLE OF CONTENTS

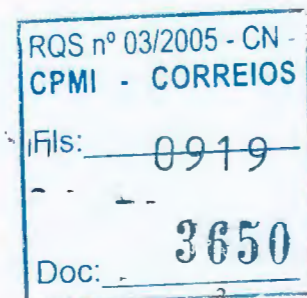
|                                                                                           |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| TABLE OF CONTENTS .....                                                                   | 2  |
| TECHNOLOGY REFERENCE.....                                                                 | 4  |
| WHAT IS SDRAM?.....                                                                       | 4  |
| WHAT IS EDO?.....                                                                         | 4  |
| WHAT IS ECC? .....                                                                        | 4  |
| WHAT IS PC133 MEMORY?.....                                                                | 4  |
| WHAT IS ULTRA SCSI? .....                                                                 | 5  |
| WHAT IS ULTRA 2 SCSI? .....                                                               | 5  |
| WHAT IS ULTRA-160/M SCSI? .....                                                           | 5  |
| WHAT IS UNINTERRUPTIBLE POWER SUPPLIES? .....                                             | 6  |
| WHAT IS A SMART SLOT INTERFACE AND A UPS SHARE BOX? .....                                 | 7  |
| WHAT IS DAT?.....                                                                         | 7  |
| WHAT IS DLT?.....                                                                         | 7  |
| MEMORY .....                                                                              | 8  |
| 64MB, 128MB, 256MB 100MHz FSB SDRAM MEMORY .....                                          | 9  |
| 64MB, 128MB, 256MB ECC 100MHz FSB SDRAM MEMORY.....                                       | 9  |
| 64MB, 128MB, 256MB, 512MB ECC 133MHz FSB SDRAM MEMORY .....                               | 10 |
| 256MB, 512MB, 1GB ECC DIMM MEMORY .....                                                   | 10 |
| 256MB, 512MB, 1GB ECC DIMM MEMORY .....                                                   | 11 |
| HARD DISK DRIVES.....                                                                     | 12 |
| EIDE VS SCSI.....                                                                         | 14 |
| THE 5,400RPM EIDE 10.2GB HARD DISK DRIVE .....                                            | 15 |
| THE 5,400RPM EIDE, 15GB HARD DISK DRIVE .....                                             | 17 |
| THE 7,200RPM EIDE 12.9GB HARD DISK DRIVE .....                                            | 19 |
| THE 7,200RPM EIDE 20.4GB HARD DISK DRIVE .....                                            | 21 |
| THE 7,200RPM 80-PIN, ULTRA-160/M SCSI 9.1GB, 18.2GB, 36.4GB HARD DISK DRIVES.....         | 23 |
| THE 7,200RPM 80-PIN, ULTRA2 SCSI 9.1GB, 18.2GB, 36.4GB HARD DISK DRIVES.....              | 25 |
| THE 7,200RPM 68-PIN ULTRA2 SCSI 9.1GB, 18.2GB, HARD DISK DRIVES .....                     | 27 |
| THE 10,000RPM 80-PIN, ULTRA-160/M SCSI 9.1GB, 18.2GB, 36.4GB HARD DISK DRIVES.....        | 29 |
| THE 10,000 RPM 80-PIN, ULTRA2 SCSI 9.1GB, 18.2GB, 36.4GB HARD DISK DRIVES.....            | 31 |
| STORAGE CONTROLLERS .....                                                                 | 33 |
| THE PCI ULTRA- WIDE SCSI-3 SINGLE CHANNEL CONTROLLER CARD.....                            | 37 |
| THE PCI ULTRA-WIDE SCSI-3 DUAL CHANNEL CONTROLLER CARD.....                               | 38 |
| THE PCI ULTRA-NARROW SCSI-3 SINGLE CHANNEL CONTROLLER CARD.....                           | 39 |
| THE PCI ULTRA2 WIDE SCSI-3 SINGLE CHANNEL CONTROLLER CARD.....                            | 40 |
| THE PCI ULTRA2-WIDE SCSI DUAL CHANNEL CONTROLLER CARD.....                                | 41 |
| THE PCI ULTRA-NARROW SCSI SINGLE CHANNEL CONTROLLER CARD.....                             | 43 |
| THE SECURaid 110, PCI ULTRA2 WIDE SCSI SINGLE CHANNEL RAID CARD .....                     | 45 |
| THE SECURaid 210, PCI ULTRA2 WIDE SCSI SINGLE CHANNEL RAID CARD .....                     | 47 |
| THE SECURaid 530 64 BIT PCI ULTRA2 WIDE SCSI TRI-CHANNEL RAID CARD .....                  | 49 |
| SERVER OPTIONS .....                                                                      | 51 |
| ISA SERVER MANAGEMENT BOARD .....                                                         | 52 |
| THE 32BIT PCI 10/100Mbps ETHERNET (INTEL PRO 100+ SERVER) ADAPTER.....                    | 54 |
| THE 32BIT PCI 10/100Mbps ETHERNET (INTEL ETHERNET PRO 100+DUAL PORT SERVER) ADAPTER ..... | 56 |
| THE 32BIT PCI 10/100Mbps ETHERNET ADAPTER (3COM) .....                                    | 58 |
| THE 32BIT PCI 1GIGABIT ETHERNET ADAPTER (ALTEON ACENIC) .....                             | 60 |
| THE EXTERNAL FAX/MODEM 56 KBPS.....                                                       | 62 |
| THE 40X INTERNAL SCSI, CD-ROM .....                                                       | 63 |
| THE 40X INTERNAL IDE CD ROM.....                                                          | 63 |







|                                                                                  |           |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| THE 4GB IDE INTERNAL TAPE DRIVE .....                                            | 65        |
| THE DDS2 4/8GB, DDS3 12/24GB, DDS3 AUTOLOADER 48/96GB SCSI DAT TAPE BACKUP ..... | 67        |
| THE DDS4 20/40GB SCSI DAT TAPE BACKUP .....                                      | 69        |
| THE 20/40GB SCSI DLT EXTERNAL/INTERNAL TAPE DRIVE .....                          | 71        |
| THE 35/70GB SCSI DLT EXTERNAL/INTERNAL TAPE DRIVE .....                          | 73        |
| THE 40/80GB SCSI DLT EXTERNAL/INTERNAL TAPE DRIVE .....                          | 75        |
| <b>UNINTERRUPTIBLE POWER SUPPLIES.....</b>                                       | <b>77</b> |
| UNINTERRUPTIBLE POWER SUPPLIES.....                                              | 78        |
| UNINTERRUPTIBLE POWER SUPPLIES.....                                              | 80        |
| SMART SLOT INTERFACE EXPANDER AND UPS SHARE BOX .....                            | 82        |
| SIGNAL CABLE FOR INTERFACE EXPANDER OR SHARE BOX.....                            | 82        |
| <b>MISCELLANEOUS .....</b>                                                       | <b>83</b> |
| ULTRA2 SCSI CABLE KIT FOR INTERNAL HDD AND MEDIA DEVICE SUPPORT.....             | 84        |
| SCSI CABLE KIT FOR INTERNAL UN MEDIA DEVICE SUPPORT .....                        | 84        |
| SCSI CABLE KIT FOR INTERNAL UN MEDIA DEVICE SUPPORT .....                        | 85        |
| SCSI CABLE KIT WITH 68-PIN HIGH DENSITY EXTERNAL CONNECTOR .....                 | 85        |
| SCSI WIDE (68-PIN) NARROW (50-PIN) CONVERTER.....                                | 85        |
| 2 Button Mouse.....                                                              | 86        |
| 4 keys Keyboard.....                                                             | 86        |
| 8 Bits Sound Card.....                                                           | 86        |
| 15", 17" Monitor.....                                                            | 87        |
| 17", 19" Monitor.....                                                            | 88        |
| <b>RACK SOLUTIONS .....</b>                                                      | <b>89</b> |
| THE 27U, 36U AND 42U 19" RACK MOUNT FRAME .....                                  | 90        |
| RACK-MOUNT CONCENTRATOR AND OPTIONS.....                                         | 91        |
| THE 230V RACKMOUNTABLE POWER DISTRIBUTION UNIT.....                              | 92        |
| <b>SERVERS AT A GLANCE.....</b>                                                  | <b>93</b> |





# TECHNOLOGY REFERENCE

## MEMORY TECHNOLOGY

### WHAT IS SDRAM?

- ❑ *Synchronous DRAM - a fast high-bandwidth memory designed to work best with systems employing high-performance chipsets and processors*
- ❑ *Can Synchronise itself with the system clock that controls the CPU, eliminating time delays + improving processor efficiency.*
- ❑ *Bandwidths of up 100Mhz — twice the bandwidth of EDO-SDRAM is a result of a major shift from EDO and Fast Page Mode DRAMs.*

### WHAT IS EDO?

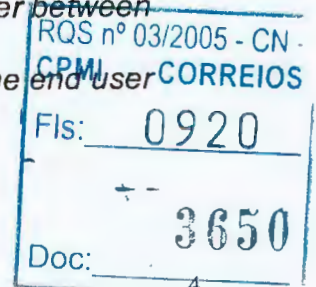
- ❑ *Extended Data Out is a memory technology that can provide approximately a 5-30% boost in the memory subsystem speed versus Fast-Page Mode.*
- ❑ *EDO provides increased performance by loading data at the same time it is searching for new information.*
- ❑ *EDO reduces the bottlenecking in data transfers between high-speed processors that need to get data quickly*

### WHAT IS ECC?

- ❑ *Error checking and correcting memory automatically checks and corrects single-bit errors without bringing the system.*
- ❑ *The system will halt when 2-, 3-, 4-bit errors are detected.*
- ❑ *ECC memory requires more overhead than parity memory for storing data and causes approximately 3% performance degradation in the memory subsystem, but the resulting error detection and correction can make the trade-off well worth it.*

### WHAT IS PC133 memory?

- ❑ *PC133 provides a one to one speed match with a FSB that is running at 133MHz. It is the bridge between PC100 SDRAM and future DDR SDRAM.*
- ❑ *PC133 improves overall memory timings and it also transfers data 33% faster between the memory and the microprocessor,*
- ❑ *The evolution of this new technology gives extra memory performance for the end user*







## HARD DISK DRIVE TECHNOLOGY

### WHAT IS ULTRA SCSI?

- Also known as Fast-20, Ultra SCSI supports up to 20MBps burst transfers across 8-bit paths and up to 40MBps burst transfers across Wide 16-bit paths.
- As it is pin- and cable-compatible with SCSI-2 Fast and Fast/Wide, there's no need to change the physical connection, although you are restricted to shorter cables for external attachments.

### WHAT IS ULTRA 2 SCSI?

- Ultra 2 SCSI technology is a doubling of the bus data rates of Ultra SCSI.
- Accomplished through improved noise immunity and transmission speeds offered by a new low voltage implementation of differential signalling technology, sometimes referred to LVDS.
- While Ultra 2 drives are implemented allowing operations on Ultra SCSI data buses, the new performance levels only exist in buses that are Ultra 2 exclusive.

### WHAT IS ULTRA-160/M SCSI?

- Ultra-160/m SCSI technology provides data transfer rates of up to 160MB/s, thus doubling the bus rates of Ultra2 SCSI
- Accomplished through improved noise immunity and transmission speeds offered by a new low voltage implementation of differential signalling technology, sometimes referred to LVDS.
- Gives improved scalability and accommodation of faster devices, thus becoming an important building block in creating the worlds' fastest servers.

Table showing current SCSI categories:

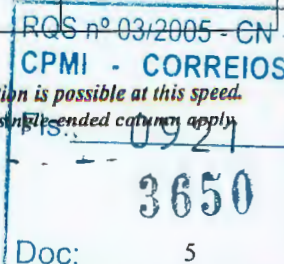
| STA TERMS                          | Bus Speed<br>Mbytes/Sec<br>Max | Bus Width,<br>bits | Max. Bus Lengths, Meters |     |     | Max.<br>Device Support |
|------------------------------------|--------------------------------|--------------------|--------------------------|-----|-----|------------------------|
|                                    |                                |                    | Single<br>ended          | LVD | HVD |                        |
| SCSI-1                             | 5                              | 8                  | 6                        | (2) | 25  | 8                      |
| Fast SCSI                          | 10                             | 8                  | 3                        | (2) | 23  | 8                      |
| Ultra SCSI                         | 20                             | 8                  | 1.5                      | (2) | 25  | 8                      |
| Ultra Wide SCSI                    | 40                             | 16                 | -                        | (2) | 25  | 16                     |
| Ultra2 Wide SCSI                   | 80                             | 16                 | (1)                      | 12  | 25  | 16                     |
| Ultra3 SCSI or Ultra-<br>160/m (4) | 160                            | 16                 | (1)                      | 12  | (3) | 16                     |

(1) Single ended is not defined for speeds beyond Ultra

(2) LVD was not defined in the original SCSI standards for this speed. If all devices on the bus support LVD, then 12-meters operation is possible at this speed. However, if any device on the bus is single-ended only, then the entire bus switches to single-ended mode and the distances in the single-ended column apply.

(3) HVD (Differential) is not defined for speeds beyond Ultra2

(4) After Ultra2 all speeds are wide only







## UNINTERRUPTIBLE POWER SUPPLIES

### What is Uninterruptible Power Supplies?

- ❑ A piece of hardware that help to protect your server from power outages.
- ❑ We strongly recommend for all Express5800 servers to be accompanied by a UPS (Uninterruptible Power Supply ) which will protect data from any power problems and outages. We offer models in both tower based and 3U rack-mount form factors
- ❑ Our different UPS models provide a back up power supply to allow the server to overcome power problems. In the event of a complete power failure, the back up time allows the user to shut down the machine without losing important data.
- ❑ The table below shows the UPS options available. Firstly, calculate the total VA power of the configuration to be connected to the UPS by adding the power of all items of the configuration. Then, select the UPS corresponding to the calculated VA power and the required autonomy (in minutes) supplied by the UPS.
- ❑ It is recommended that you allow some UPS power margin for future configuration expansion.

| Table 1: Typical and Maximum VA power of Express5800 servers |                |            |                     |            |        |
|--------------------------------------------------------------|----------------|------------|---------------------|------------|--------|
| Model                                                        | Typical VA (a) | Max VA (b) | Typical VA (a)      | Max VA (b) | Max VA |
| TM1100                                                       | 286            | 407        | HX4600              | 1007       | 1438   |
| LC1400                                                       | 364            | 520        | HV8600              | 1510       | 2157   |
| LS2400                                                       | 315            | 451        | ST8000              | 365        | 520    |
| MC2400                                                       | 364            | 520        | ST1400              | 365        | 520    |
| 120Ld                                                        | 238            | 340        | 4-Port concentrator | 36         | 52     |
| 120Mc2                                                       | 268            | 383        | 8-Port concentrator | 36         | 52     |
| 120Mc3                                                       | 285            | 407        | Monitor 15"         | 104        | 138    |
| MH4500                                                       | 719            | 1027       | Monitor 17"         | 171        | 224    |
| HX4500                                                       | 755            | 1079       | Monitor 19"         | 189        | 243    |

| Table 2: UPS autonomy (in minutes) |       |        |                    |                    |                    |
|------------------------------------|-------|--------|--------------------|--------------------|--------------------|
| VA                                 | SU700 | SU1000 | SU1400<br>SU1400RM | SU2200<br>SU2200RM | SU3000<br>SU3000RM |
| 300                                | 20    | 36     | 60                 | 130                | 116                |
| 350                                | 17    | 28     | 49                 | 112                | 101                |
| 400                                | 14    | 24     | 41                 | 98                 | 89                 |
| 450                                | 11    | 20     | 36                 | 86                 | 79                 |
| 500                                | 9     | 18     | 32                 | 76                 | 70                 |
| 550                                | 7     | 15     | 28                 | 68                 | 63                 |
| 600                                | 6     | 13     | 25                 | 61                 | 57                 |
| 700                                | 5     | 11     | 21                 | 50                 | 46                 |
| 800                                | -     | 9      | 17                 | 41                 | 39                 |
| 900                                | -     | 7      | 14                 | 35                 | 34                 |
| 1000                               | -     | 6      | 11                 | 31                 | 30                 |
| 1200                               | -     | -      | 9                  | 24                 | 24                 |
| 1400                               | -     | -      | 7                  | 19                 | 19                 |
| 1600                               | -     | -      | -                  | 16                 | 16                 |
| 1800                               | -     | -      | -                  | 13                 | 13                 |
| 2000                               | -     | -      | -                  | 10                 | -                  |
| 2200                               | -     | -      | -                  | 9                  | -                  |
| 2500                               | -     | -      | -                  | -                  | -                  |
| 3000                               | -     | -      | -                  | -                  | -                  |





### What is a Smart Slot Interface and a UPS Share Box?

- *These two options provide added data protection for Multiple servers that are using a single UPS. If you are managing multiple servers, we propose that you use a Smart Slot Interface or a UPS share box ...*

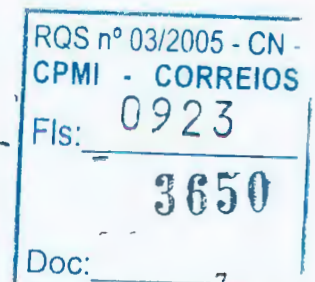
## TAPE DRIVE TECHNOLOGY

### What is DAT?

- *Digital Audio tape (DAT) was originally designed specifically for digital audio recording applications.*
- *When it was realised that 4mm tape could store large amounts of digital data, produce fast data transfer rates and deliver reliability, hence DAT was introduced as a tape backup medium.*

### What is DLT?

- *Digital Linear Tape (DLT) - latest development in tape backup technology.*
- *Uses symmetric phase recording technology that alternates head angles to help eliminate cross-track interference.*





# MEMORY

- ❑ 64MB, 128MB, 256MB 100MHz FSB SDRAM Memory
- ❑ 64MB, 128MB 256MB ECC 100MHz FSB SDRAM Memory
- ❑ 64MB, 128MB 256MB ECC 133MHz FSB SDRAM Memory
- ❑ 128MB, 256MB, 512MB, 1GB ECC DIMM Memory
- ❑ 256MB, 512MB, 1GB ECC DIMM Memory

|                       |
|-----------------------|
| RQS nº 03/2005 - CN - |
| CPMI - CORREIOS       |
| Fls: 0924             |
| Doc: 2650             |



02946

**64MB, 128MB, 256MB 100MHz FSB SDRAM Memory**

- ☐ Dual In-line memory module
- ☐ Synchronous design allows precise cycle control with the use of system clock; I/O transactions are possible every clock cycle.

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                            |
|----------------------|---------------------|----------------------------------------|
| AME-0511-00-00       | AME-0511-IN-00      | 64MB (1x64) 100MHz FSB SDRAM Memory    |
| AME-0512-00-00       | AME-0512-IN-00      | 128MB (1x128) 100 MHz FSB SDRAM Memory |
| AME-0513-00-00       | AME-0513-IN-00      | 256MB (1x256) 100MHz FSB SDRAM Memory  |

**KIT CONTENTS**

Memory Board

**TECHNICAL SPECIFICATIONS**

|                |                                                                 |
|----------------|-----------------------------------------------------------------|
| AME-0511-00-00 | 8M bit x 72 Synchronous Dynamic RAM high density memory module  |
| AME-0512-00-00 | 16M bit x 72 Synchronous Dynamic RAM high density memory module |
| AME-0513-00-00 | 32M bit x 72 Synchronous Dynamic RAM high density memory module |

**64MB, 128MB, 256MB ECC 100MHz FSB SDRAM Memory**

- ☐ Dual In-line memory module
- ☐ Synchronous design allows precise cycle control with the use of system clock; I/O transactions are possible every clock cycle.

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                               |
|----------------------|---------------------|-------------------------------------------|
| AMS-4064-00-00       | AMS-4064-IN-00      | 64MB (1x64) ECC 100MHz FSB SDRAM Memory   |
| AMS-4128-00-00       | AMS-4128-IN-00      | 128MB (1x128) ECC 100MHz FSB SDRAM Memory |
| AMS-4256-00-00       | AMS-4256-IN-00      | 256MB (1x256) ECC 100MHz FSB SDRAM Memory |

**KIT CONTENTS**

Memory Board

**TECHNICAL SPECIFICATIONS**

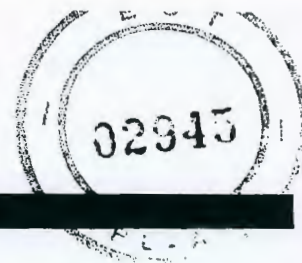
|                |                                                                 |
|----------------|-----------------------------------------------------------------|
| AMS-4064-xx-00 | 8M bit x 72 Synchronous Dynamic RAM high density memory module  |
| AMS-4128-xx-00 | 16M bit x 72 Synchronous Dynamic RAM high density memory module |
| AMS-4256-xx-00 | 32M bit x 72 Synchronous Dynamic RAM high density memory module |

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS

Fls: 0925

3650

Doc: 9



## 64MB, 128MB, 256MB, 512MB ECC 133MHz FSB SDRAM Memory

- ❑ Dual In-line memory module
- ❑ Synchronous design allows precise cycle control with the use of system clock; I/O transactions are possible every clock cycle.

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                               |
|----------------------|---------------------|-------------------------------------------|
| AMS-5064-00-00       | AMS-5064-IN-00      | 64MB (1x64) ECC 133MHz FSB SDRAM Memory   |
| AMS-5128-00-00       | AMS-5128-IN-00      | 128MB (1x128) ECC 133MHz FSB SDRAM Memory |
| AMS-5256-00-00       | AMS-5256-IN-00      | 256MB (1x256) ECC 133MHz FSB SDRAM Memory |
| AMS-5512-00-00       | AMS-5512-IN-00      | 512MB (1x512) ECC 133MHz FSB SDRAM Memory |

| KIT CONTENTS |
|--------------|
| Memory Board |

### TECHNICAL SPECIFICATIONS

|                |                                                                 |
|----------------|-----------------------------------------------------------------|
| AMS-5064-00-00 | 8M bit x 72 Synchronous Dynamic RAM high density memory module  |
| AMS-5128-00-00 | 16M bit x 72 Synchronous Dynamic RAM high density memory module |
| AMS-5256-00-00 | 32M bit x 72 Synchronous Dynamic RAM high density memory module |
| AMS-5512-00-00 | 64M bit x 72 Synchronous Dynamic RAM high density memory module |

## 256MB, 512MB, 1GB ECC DIMM Memory

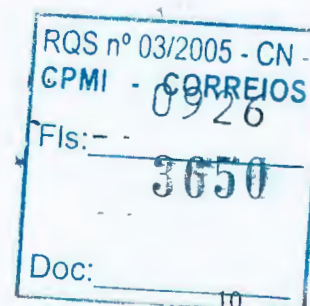
- ❑ Dual in-line Memory Module

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                                    |
|----------------------|---------------------|------------------------------------------------|
| AMD-6256-00-00       | AMD-6256-IN-00      | 256MB ECC (4x64) 60ns DIMM Memory Upgrade kit  |
| AMD-6512-00-00       | AMD-6512-IN-00      | 512MB ECC (4x128) 60ns DIMM Memory Upgrade kit |
| AMD-6010-00-00       | AMD-6010-IN-00      | 1GB ECC (4x256) 60ns DIMM Memory Upgrade Kit   |

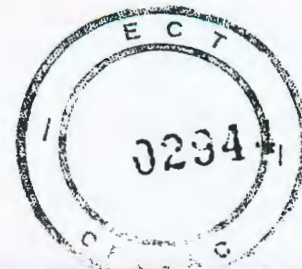
Same characteristics for the AMD-7256-00-00, AMD-6512-00-00 and AMD-6010-00-00.

### TECHNICAL SPECIFICATIONS

|                |                                                   |
|----------------|---------------------------------------------------|
| AMD-6256-00-00 | 8Mx72bits Dynamic RAM high density memory module  |
| AMD-6512-00-00 | 16Mx72bits Dynamic RAM high density memory module |
| AMD-6010-00-00 | 32Mx72bits Dynamic RAM high density memory module |







## 256MB, 512MB, 1GB ECC DIMM Memory

- Dual in-line Memory Module

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                                    |
|----------------------|---------------------|------------------------------------------------|
| AMD-8256-00-00       | AMD-8256-IN-00      | 256MB ECC (4x64) 50ns DIMM Memory Upgrade kit  |
| AMD-8512-00-00       | AMD-8512-IN-00      | 512MB ECC (4x128) 50ns DIMM Memory Upgrade kit |
| AMD-8010-00-00       | AMD-8010-IN-00      | 1GB ECC (4x256) 50ns DIMM Memory Upgrade Kit   |

### TECHNICAL SPECIFICATIONS

|                |                                                   |
|----------------|---------------------------------------------------|
| AMD-8256-00-00 | 8Mx72bits Dynamic RAM high density memory module  |
| AMD-8512-00-00 | 16Mx72bits Dynamic RAM high density memory module |
| AMD-8010-00-00 | 32Mx72bits Dynamic RAM high density memory module |

RQS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 0927  
3650  
Doc:



## HARD DISK DRIVES

- The 5,400rpm EIDE 10.2GB, 15GB HDD
- The 7,200rpm EIDE 12.9GB, 20.4GB HDD
- The 7,200rpm Ultra-160/m 80-pin SCSI 9.1GB, 18.2GB, 36GB HDD
- The 7,200rpm Ultra2 80-pin SCSI 9.1GB, 18.2GB, 36.4GB HDD
- The 7,200rpm Ultra2 68-pin SCSI 9.1GB, 18.2GB HDD
- The 10,000rpm Ultra-160/m 80-pin SCSI 9.1GB, 18.2GB, 36GB HDD
- The 10,000rpm Ultra2 80-pin SCSI 9.1GB, 18.2, 36.4GB HDD

|                       |      |
|-----------------------|------|
| RQS nº 03/2005 - CN - |      |
| CPMI - CORREIOS       |      |
| Fis:                  | 0928 |
| Doc:                  | 3650 |
|                       | 12   |



# HARD DISK DRIVES

PRICE  
PERFORMANCE

10.2GB, 15GB (1")  
5,400rpm

AST : 9/9.5ms  
ITR : up to 158Mbit/s  
ETR : 33MB/s and  
66MB/s  
Cache: 128KB to 512KB

12.9GB, 20.4GB (1")  
7200rpm  
AST : 9ms  
ITR : up to 158Mbit/s  
ETR : 33MB/s  
Cache: 128KB to 512KB

9.1GB, 18.2GB (1")  
7,200rpm  
68-pin  
AST : 6.9 to 8.2ms  
ITR : up to 192Mbit/s  
ETR : 80MB/s  
Cache: 512KB

9.1GB, 18.2GB (1") 36.4GB  
(1.6") 7,200rpm 80-pin  
AST : 6.9 to 7.6ms  
ITR : up to 190Mbit/s  
ETR : 80MB/s  
Cache: 512KB to 1MB

9.1GB, 18.2GB  
(1"), 36.4GB (1.6")  
10,000rpm  
AST : 5.4 to 6.7ms  
ITR : up to 231Mbit/s  
ETR : 80MB/s  
Cache: up to 4MB

9.1GB, 18.2GB  
(1"), 36.4GB (1.6")  
7,200rpm  
AST : 6.9 to 7.5ms  
ITR : up to 231Mbit/s  
ETR : 160MB/s  
Cache: up to 2MB

9.1GB, 18.2GB  
(1"), 36.4GB (1.6")  
10,000rpm  
AST : 5.4 to 6.7ms  
ITR : up to 231Mbit/s  
ETR : 160MB/s  
Cache: up to 2MB  
with Fibre Channel

AST : Average Seek Time  
ITR : Internal Transfer Rate  
ETR : External Transfer Rate



EIDE

U2W SCSI

U-160/m SCSI

POS 03/2005 - CN  
GPM - CORREIOS

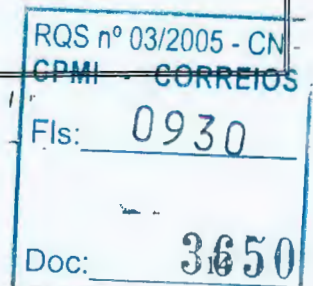
36.0

0920

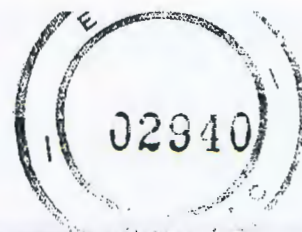


# EIDE vs SCSI

|                             | EIDE                                                                                                                                        | SCSI                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>ENVIRONMENT</b>          |                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                  |
|                             | Offers low cost and performance equal to SCSI in Entry level servers and Mobile environments.                                               | Delivers excellent performance for network computers with Intel-Based processors. Data-intensive applications and large numbers of users in LAN Environments.                                                    |
| <b>PERFORMANCE</b>          |                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                  |
|                             | In one to one HDD performance comparison EIDE performs equally well.                                                                        | A SCSI interface offers the performance edge, especially when coupled with Windows NT.                                                                                                                           |
| <b>PRICE</b>                |                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                  |
|                             | Generally least expensive. The controller is standard on the system board Chipset.                                                          | Drives are a little more expensive for the same capacity and rotational speed as EIDE. May also require a SCSI adapter.                                                                                          |
| <b>EXPANDABILITY</b>        |                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                  |
|                             | Can support high hard drive capacity, as well as CD-ROM and tape devices up to 4 devices in all.                                            | Holds more than 9GB. Offers high capacity and performance for multiple hard disks, a wide variety of devices and long cable connectors for more convenient attachment of external devices. Backwards compatible. |
| <b>EASE OF INSTALLATION</b> |                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                  |
|                             | Although most PCs ship with an EIDE interface, ensure that your system's EIDE interface and BIOS support all the new drive's Functionality. | You may need to install a SCSI adapter.                                                                                                                                                                          |







## The 5,400rpm EIDE 10.2GB Hard Disk Drive

- ☐ 3.5 inch Hard Disk Drives
- ☐ ATA-4/Ultra DMA interface
- ☐ 9.0ms Seek Performance



| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                 |
|----------------------|---------------------|-----------------------------|
| ADH-0110-00-10       | ADH-0110-IN-00      | 10.2GB (1") ATA-4/Ultra DMA |

| KIT CONTENTS   |
|----------------|
| HDD + 4 screws |

| CAPACITY AND INTERFACE | ADH-0100-xx-00  |
|------------------------|-----------------|
| Formatted Capacity     | 10.2 GB         |
| ADH-0100-xx-00         |                 |
| Interface              | ATA-4/Ultra DMA |

| DISK DRIVE ORGANISATION        |                   |
|--------------------------------|-------------------|
| Data Surfaces/Heads            | 3                 |
| ADH-0100-##-00                 |                   |
| Tracks per Surface (Cylinders) | 11,530            |
| Track Density                  | 9,800 T/inch      |
| Recording Density              | 156-205 Kbit/inch |
| Flux Density                   | 166-237 kfci      |
| Data Zones per Surface         | 16                |
| Bytes per sector/Block         | 512               |
| Sectors per Track              | 269-320           |

| PERFORMANCE SPECIFICATIONS        |                   |
|-----------------------------------|-------------------|
| Buffer Size                       | 256 KB            |
| Buffer Type                       | SDRAM             |
| Seek Times (typical) <sup>1</sup> |                   |
| Track to Track                    | 0.9 ms            |
| Average                           | 9.0ms             |
| Maximum                           | < 20ms            |
| Average Latency                   | 5.56ms            |
| Rotation Speed (+0.1%)            | 5,400 rpm         |
| Controller Command Overhead       | < 0.5ms           |
| Data Transfer Rate                |                   |
| To/from Media                     | Up to 18.6 MB/s   |
| To/from Interface                 | Up to 33.0 MB/s   |
| Start time (0 - drive ready)      | < 7.5 sec typical |

<sup>1</sup> - Controller overhead not included.

| RELIABILITY SPECIFICATIONS                 |                                                   |
|--------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| AFR                                        | < 1.7%                                            |
| Start/Stop Cycles                          | 50,000 minimum                                    |
| SMART                                      | Self Monitoring Analysis and Reporting Technology |
| Component Design life                      | 5 years minimum                                   |
| Data Reliability                           |                                                   |
| Data Errors (non-recoverable) <sup>2</sup> | < 1 per 10 <sup>14</sup> bits read                |

|                       |      |
|-----------------------|------|
| RQS nº 03/2005 - CN - |      |
| CPMI - CORREIOS       |      |
| Fls:                  | 0931 |
| Doc:                  | 3650 |

<sup>2</sup> - Average data error rate allowed with all recovery features activated



#### PHYSICAL DIMENSIONS

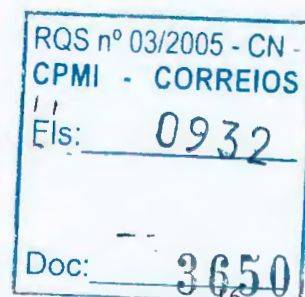
|                    |              |
|--------------------|--------------|
| Height inches (mm) | 1.02 (25.9)  |
| Length inches (mm) | 5.77 (146.6) |
| Width inches (mm)  | 4.02 (102.1) |
| Weight lbs. (kg)   | 1.30 (0.59)  |

#### ENVIRONMENTAL LIMITS

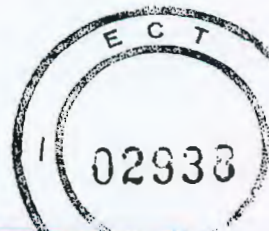
|                                                 |                     |
|-------------------------------------------------|---------------------|
| Temperature                                     |                     |
| Operating <sup>0</sup> C                        | 5 to 55             |
| Non-operating <sup>0</sup> C                    | -40 to 71           |
| Operating/Non-operating Relative <sup>0</sup> C | 25 per hour maximum |
| Thermal Gradient                                |                     |
| Operating/Non-operating Humidity %              | 5 to 95             |
| (non-condensing)                                |                     |
| Maximum Wet Bulb ( <sup>0</sup> C)              | 27                  |

#### POWER REQUIREMENTS

| MODE           | 12V $\pm$ 5% | 5V $\pm$ 5% | Power |
|----------------|--------------|-------------|-------|
| Spin-up (peak) | 1600mA       | 200mA       | 20.2W |
| Seek           | 650mA        | 340mA       | 9.6W  |
| Read/Write     | 250mA        | 350mA       | 4.8W  |
| Idle           | 250mA        | 280mA       | 4.4W  |
| Standby        | 8mA          | 160mA       | 0.9W  |

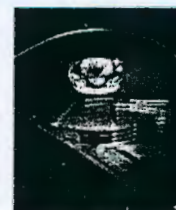






## The 5,400rpm EIDE, 15GB Hard Disk Drive

- 3.5" high performance hard drives
- Fast average seek time 9.5ms
- Fast data transfer rate (up to 66MB/sec)



| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION        |
|----------------------|---------------------|--------------------|
| ADH-0150-00-10       | ADH-0150-IN-10      | 15GB (1") Fast ATA |

| KIT CONTENTS   |
|----------------|
| HDD + 4 screws |

### CAPACITY AND INTERFACE

ADH-0150-00-10

|                    |           |
|--------------------|-----------|
| Interfaces         | Ultra ATA |
| Formatted Capacity | 15.367    |

### DISK DRIVE ORGANISATION

|       |   |
|-------|---|
| Heads | 3 |
| Disks | 2 |

### PERFORMANCE SPECIFICATIONS

|                                 |                |
|---------------------------------|----------------|
| Buffer Size (KB)                | 512            |
| Buffer type                     | SDRAM          |
| Typical Seek Times* (ms)        |                |
| Average                         | 9.5            |
| Track-to-Track                  | 1              |
| Rotational Speed (rpm)          | 5,400          |
| Average Rotational Latency (ms) | 5.55           |
| Start time (0-drive ready)      | 7.3sec typical |
| Integrated Controller           | ATA-5/UDMA     |
| Data Zones per surface          | 16             |
| Bytes per sector/Block          | 512            |

### DATA TRANSFER RATES

|                           |                  |
|---------------------------|------------------|
| To/From interface         | Up to 66.7MB/sec |
| To/From Media VL20 Series | Up to 36.9MB/sec |

### RELIABILITY SPECIFICATIONS

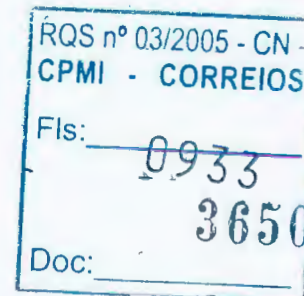
|                                            |                          |
|--------------------------------------------|--------------------------|
| Start/Stop Cycles (min)                    | 50,000                   |
| Component Design Life (min)                | 5 years                  |
| Non-recoverable Data Errors(per bits read) | <10 per 10 <sup>14</sup> |
| Annual return rate                         | <1%                      |

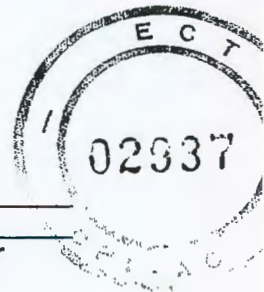
### PHYSICAL DIMENSIONS

|                     |            |
|---------------------|------------|
| Width (Inches /mm)  | 4.00/102.0 |
| Length-(Inches /mm) | 5.78/146.7 |
| Height-(Inches /mm) | 1.02/25.9  |
| Weight-(pounds/kg)  | 1.30/0.59  |

### ENVIRONMENTAL LIMITS

|                                                    |           |
|----------------------------------------------------|-----------|
| Operating Temperature(°C)                          | 5-55      |
| Non Operating (°C)                                 | -40 to 71 |
| Operating/Non-operating Humidity %(non-condensing) | 5-95      |
| Maximum Wet Bulb (°C)                              | 30        |



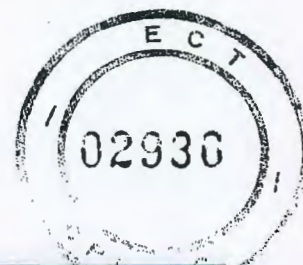


**POWER REQUIREMENTS**

| MODE           | 12V $\pm$ 10% | 5V $\pm$ 5% | Power |
|----------------|---------------|-------------|-------|
| Spin-up (peak) | 2100mA        | 275mA       |       |
| Seek           | 740mA         | 420mA       | 11.0W |
| Read/Write     | 295mA         | 440mA       | 5.7W  |
| Idle           | 230mA         | 380mA       | 4.7W  |
| Standby        | 20mA          | 220mA       | 1.3W  |

RQS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 0934  
3650  
Doc: \_\_\_\_\_





## The 7,200rpm EIDE 12.9GB Hard Disk Drive

- ☐ 3.5 inch Hard Disk Drives
- ☐ ATA-4/Ultra DMA interface
- ☐ 9.0ms Seek Performance
- ☐ 66/sec data transfer rates



| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                 |
|----------------------|---------------------|-----------------------------|
| ADH-0130-00-11       | ADH-0130-IN-11      | 12.9GB (1") ATA-4/Ultra DMA |

| KIT CONTENTS   |
|----------------|
| HDD + 4 screws |

### CAPACITY AND INTERFACE

|                    |                    |
|--------------------|--------------------|
| Formatted Capacity | ADH-0130-00-11     |
| Interface          | 12.9 GB            |
|                    | ATA-4/Ultra DMA/66 |

### DISK DRIVE ORGANISATION

|                                |                   |
|--------------------------------|-------------------|
| Data Surfaces/Heads            | 4                 |
| Recording Surfaces             | 16,383            |
| Tracks per Surface (Cylinders) | 9,800 T/inch      |
| Track Density                  | 156-205 Kbit/inch |
| Recording Density              | 166-237 kfc       |
| Flux Density                   | 16                |
| Data Zones per Surface         | 512               |
| Bytes per sector/Block         | 269-320           |
| Sectors per Track              |                   |

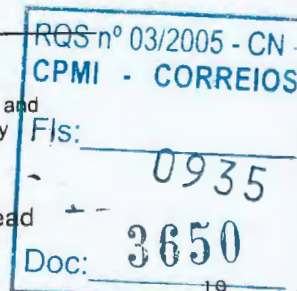
### PERFORMANCE SPECIFICATIONS

|                                   |                   |
|-----------------------------------|-------------------|
| Buffer Size                       | 512 KB            |
| Buffer Type                       | SDRAM             |
| Seek Times (typical) <sup>1</sup> |                   |
| Track to Track                    | 0.9 ms            |
| Average                           | 9.0ms             |
| Maximum                           | < 20ms            |
| Average Latency                   | 5.55ms            |
| Rotation Speed (+0.1%)            | 7200 rpm          |
| Controller Command Overhead       | < 0.5ms           |
| Data Transfer Rate                |                   |
| To/from Media                     | Up to 22.0 MB/s   |
| To/from Interface                 | Up to 33.0 MB/s   |
| Start time (0 - drive ready)      | < 8.8 sec typical |

<sup>1</sup> - Controller overhead not included.

### RELIABILITY SPECIFICATIONS

|                                             |                                                   |
|---------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| AFR                                         | < 1.7%                                            |
| Start/Stop Cycles                           | 50,000 minimum                                    |
| SMART                                       | Self Monitoring Analysis and Reporting Technology |
| Component Design life                       | 5 years minimum                                   |
| Data Reliability                            |                                                   |
| Data Errors ( non-recoverable) <sup>2</sup> | < 10 per 10 <sup>15</sup> bits read               |



<sup>2</sup>- Average data error rate allowed with all recovery features activated



#### PHYSICAL DIMENSIONS

|                    |              |
|--------------------|--------------|
| Height inches (mm) | 4.00 (101.6) |
| Length inches (mm) | 5.75 (146.1) |
| Width inches (mm)  | 1.00 (25.4)  |
| Weight lbs. (kg)   | 1.26 (0.5)   |

#### ENVIRONMENTAL LIMITS

|                                                 |                     |
|-------------------------------------------------|---------------------|
| Temperature                                     |                     |
| Operating <sup>0</sup> C                        | 5 to 55             |
| Non-operating <sup>0</sup> C                    | -40 to 65           |
| Operating/Non-operating Relative <sup>0</sup> C | 25 per hour maximum |
| Thermal Gradient                                |                     |
| Operating/Non-operating Humidity %              | 5 to 95             |
| (non-condensing)                                |                     |
| Maximum Wet Bulb <sup>0</sup> C                 | 27                  |

#### POWER REQUIREMENTS

|                               |           |
|-------------------------------|-----------|
| Nominal Voltage               | +5/ +12   |
| Voltage Margin (%)            | +5/ +12   |
| Typical Power Draw (W)        |           |
| Idle                          | 6.2       |
| Operating                     | 8.8       |
| Peak Current (mA on +5/ +12V) | 700/1,830 |

|                       |      |
|-----------------------|------|
| RQS nº 03/2005 - CN - |      |
| CPMI - CORREIOS       |      |
| Fls:                  | 0936 |
| Doc:                  | 3650 |
| -20-                  |      |





## The 7,200rpm EIDE 20.4GB Hard Disk Drive

- ❑ 3.5 inch Hard Disk Drives
- ❑ ATA-4/Ultra DMA interface
- ❑ 9.0ms Seek Performance
- ❑ Up to 33MB/sec data transfer rates



| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                 |
|----------------------|---------------------|-----------------------------|
| ADH-0200-00-10       | ADH-0200-IN-10      | 20.4GB (1") ATA-4/Ultra DMA |

| KIT CONTENTS   |
|----------------|
| HDD + 4 screws |

### CAPACITY AND INTERFACE

ADH-0200-00-10

|                    |                 |
|--------------------|-----------------|
| Formatted Capacity | 20.4GB          |
| Interface          | ATA-4/Ultra DMA |

### DISK DRIVE ORGANISATION

|                                |                             |
|--------------------------------|-----------------------------|
| Data Surfaces/Heads            | 8                           |
| Tracks per Surface (Cylinders) | 14,850                      |
| Track Density                  | 14,522 tpi                  |
| Areal Density                  | 3,800Mb per in <sup>2</sup> |
| Recording Density              | 204-255 Kbit/inch           |
| Flux Density                   | 217-271 kfc                 |
| Data Zones per Surface         | 16                          |
| Bytes per sector/Block         | 512                         |
| Sectors per Track              | 240-403                     |

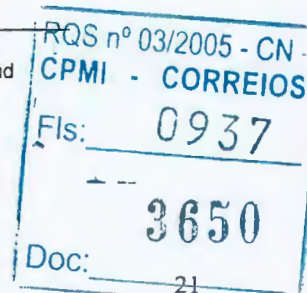
### PERFORMANCE SPECIFICATIONS

|                                   |                   |
|-----------------------------------|-------------------|
| Buffer Size                       | 512 KB            |
| Buffer Type                       | SDRAM             |
| Seek Times (typical) <sup>1</sup> |                   |
| Track to Track                    | 1 ms              |
| Average                           | 9.0ms             |
| Maximum                           | < 20ms            |
| Average Latency                   | 4.18ms            |
| Rotation Speed (+0.1%)            | 7,200 rpm         |
| Controller Command Overhead       | < 0.5ms           |
| Data Transfer Rate                |                   |
| To/from Media                     | Up to 31.2 MB/s   |
| To/from Interface                 | Up to 33.0 MB/s   |
| Start time (0 - drive ready)      | < 8.8 sec typical |

### RELIABILITY SPECIFICATIONS

|                                             |                                                   |
|---------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| Start/Stop Cycles                           | 50,000 minimum                                    |
| SMART                                       | Self Monitoring Analysis and Reporting Technology |
| Component Design life                       | 5 years minimum                                   |
| Data Reliability                            |                                                   |
| Data Errors ( non-recoverable) <sup>2</sup> | < 1 per 10 <sup>14</sup> bits read                |

<sup>2</sup> - Average data error rate allowed with all recovery features activated





#### PHYSICAL DIMENSIONS

|                    |              |
|--------------------|--------------|
| Height inches (mm) | 1.02 (25.9)  |
| Length inches (mm) | 5.78 (146.7) |
| Width inches (mm)  | 4.00 (102.0) |
| Weight lbs. (kg)   | 1.30 (0.59)  |

#### ENVIRONMENTAL LIMITS

|                                     |                     |
|-------------------------------------|---------------------|
| Temperature                         |                     |
| Operating° C                        | 5 to 55             |
| Non-operating° C                    | -40 to 71           |
| Operating/Non-operating Relative° C | 25 per hour maximum |
| Thermal Gradient                    |                     |
| Operating/Non-operating Humidity %  | 5 to 95             |
| (non-condensing)                    |                     |
| Maximum Wet Bulb° C                 | 27                  |

#### POWER REQUIREMENTS

| MODE           | 12V ± 8% | 5V ± 10% | Power |
|----------------|----------|----------|-------|
| Spin-up (peak) | 2400mA   | 200mA    | 29.8W |
| Seek           | 860mA    | 340mA    | 12.1W |
| Read/Write     | 460mA    | 325mA    | <8W   |
| Idle           | 475mA    | 250mA    | <7W   |
| Standby        | 8mA      | 160mA    | <1W   |

|                       |      |
|-----------------------|------|
| RQS nº 03/2005 - CN - |      |
| CPMI - CORREIOS       |      |
| Fls:                  | 0938 |
|                       | 3650 |
| Doc:                  | 22   |





## The 7,200rpm 80-pin, Ultra-160/m SCSI 9.1GB, 18.2GB, 36.4GB Hard Disk Drives

- ☐ Formatted capacities of 9.1GB, 18.2GB and 36.4GB.
- ☐ Advanced SCSI interface support data transfer rates of up to 160MB/s
- ☐ 7,200rpm, 6.19ms average seek time, 21MB/sec maximum sustained
- ☐ throughput



| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                 |
|----------------------|---------------------|-----------------------------|
| CDH-7945-00-00       | CDH-7945-IN-00      | 9GB Ultra-160/m SCSI, 1"    |
| CDH-7845-00-00       | CDH-7845-IN-00      | 18GB Ultra-160/m SCSI, 1"   |
| CDH-7645-00-00       | CDH-7645-IN-00      | 36GB Ultra-160/m SCSI, 1.6" |

### KIT CONTENTS

HDD including hot plug carrier

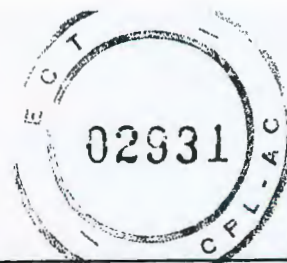
| APACITY AND INTERFACE              | CDH-7945-00-00                              | CDH-7845-00-00       | CDH-7645-00-00       |
|------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------|----------------------|
| Interface                          | Ultra-160/m, Ultra2, Ultra SCSI 80-pin Wide |                      |                      |
| Formatted capacity                 | 9.1GB                                       | 18.2GB               | 36.4GB               |
| Form factor (width)                | 3.5"                                        | 3.5"                 | 3.5"                 |
| Form factor (height)               | 1"                                          | 1"                   | 1.6"                 |
| Interface type                     | 80-pin                                      | 80-pin               | 80-pin               |
| <b>ISK DRIVE CONFIGURATION</b>     |                                             |                      |                      |
| Number of disks                    | 2                                           | 4                    | 8                    |
| Number of heads                    | 4                                           | 8                    | 16                   |
| Areal density (maximum) (Gb/sq.in) | 3.4                                         | 3.4                  | 3.4                  |
| Encoding/Detection Method          | 24/25RLL PRML                               | 24/25RLL PRML        | 24/25RLL PRML        |
| Sector size                        | 512 Bytes                                   | 512 Bytes            | 512 Bytes            |
| <b>PERFORMANCE SPECIFICATIONS</b>  |                                             |                      |                      |
| Buffer size                        | 2MB                                         | 2MB                  | 2MB                  |
| Rotational speed                   | 7,200rpm                                    | 7,200rpm             | 7,200rpm             |
| Latency (average)                  | 4.17ms                                      | 4.17ms               | 4.17ms               |
| Media transfer rate                | 160MB/s                                     | 160MB/s              | 160MB/s              |
| Average seek time                  | 6.9ms                                       | 6.9ms                | 7.5ms                |
| Track-to-Track                     | 0.8ms                                       | 0.8ms                | 0.8ms                |
| <b>ELIABILITY SPECIFICATIONS</b>   |                                             |                      |                      |
| Data Errors (per bits read)        |                                             |                      |                      |
| Recoverable                        | 10 per 1011                                 | 10 per 1011          | 10 per 1011          |
| Nonrecoverable                     | 1 per 1014                                  | 1 per 1014           | 1 per 1014           |
| Error-Correction Method            | 352-bit Reed Solomon                        | 352-bit Reed Solomon | 352-bit Reed Solomon |
| <b>PHYSICAL DIMENSIONS</b>         |                                             |                      |                      |
| Height in/mm                       | 1.00/25.4                                   | 1.00/25.4            | 1.6/41.4             |
| Width in/mm                        | 4.0/101.6                                   | 4.0/101.6            | 4.0/101.6            |
| Depth in/mm                        | 5.75/146.1                                  | 5.75/146.1           | 5.75/146.1           |
| Weight lb/ kg                      | 1.4/0.64                                    | 1.4/0.64             | 2.0/0.91             |

RQS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS

Fls: 0939

3650

Doc:

**ENVIRONMENTAL LIMITS**

|                            |           |           |           |
|----------------------------|-----------|-----------|-----------|
| Operating Temperature      | 5* to 55* | 5* to 55* | 5* to 55* |
| Condensing humidity        | 10 to 90  | 10 to 90  | 10 to 90  |
| Vibration (IG, 5 to 500Hz) | 1.0       | 1.0       | 1.0       |
| Sound Power (bels, Idle)   | 3.6       | 3.6       | 4.0       |
| Non Operating Temperature  | -40 to 70 | -40 to 70 | -40 to 70 |
| Non-Condensing humidity    | 5 to 95   | 5 to 95   | 5 to 95   |
| Shock (G, 2ms, 1/2 Sine)   | 200       | 200       | 150       |
| Vibration (IG, 5 to 500Hz) | 2.0       | 2.0       | 2.0       |

**POWER REQUIREMENTS**

|                                     |                       |                       |                       |
|-------------------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| Voltage Requirement (V)             | 5V DC+ 5%/12V DC+ 5%/ | 5V DC+ 5%/12V DC+ 5%/ | 5V DC+ 5%/12V DC+ 5%/ |
| Typical Power Draw (W, Idle)        | 6.5                   | 7.9                   | 10.8                  |
| Typical Current Draw (A, Operating) |                       |                       |                       |
| 5V                                  | 0.5                   | 0.5                   | 0.5                   |
| 12V                                 | 0.85                  | 0.90                  | 1.20                  |

|                                          |         |
|------------------------------------------|---------|
| RQS nº 03/2005 - CN -<br>CPMI - CORREIOS |         |
| Fls:                                     | 0240    |
| Doc:                                     | 24 3650 |





## The 7,200rpm 80-pin, Ultra2 SCSI 9.1GB, 18.2GB, 36.4GB Hard Disk Drives

- ❑ Formatted capacities of 9.1GB, 18.2GB and 36.4GB.
- ❑ Interface transfer rate of up to 80MB/s
- ❑ 7,200rpm, 4.17ms average latency



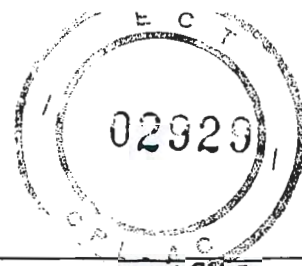
| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION              |
|----------------------|---------------------|--------------------------|
| BDH-794#-00-00       | BDH-794#-IN-00      | 9.1GB Ultra2 SCSI, 1"    |
| BDH-784#-00-00       | BDH-784#-IN-00      | 18.2GB Ultra2 SCSI, 1"   |
| BDF-764#-00-00       | BDF-764#-00-00      | 36.4GB Ultra2 SCSI, 1.6" |

| Use # code adapted to Host System as defined in the table below |        |   |        |   |                |
|-----------------------------------------------------------------|--------|---|--------|---|----------------|
| #                                                               | System | # | System | # | System         |
| 0                                                               |        | 2 |        | 4 |                |
| 1                                                               |        | 3 |        | 5 |                |
|                                                                 |        |   |        | 6 | MH4500         |
|                                                                 |        |   |        | 7 | HX4500, HX4600 |
|                                                                 |        |   |        | 8 |                |
|                                                                 |        |   |        | 9 |                |

| KIT CONTENTS                   |
|--------------------------------|
| HDD including hot plug carrier |

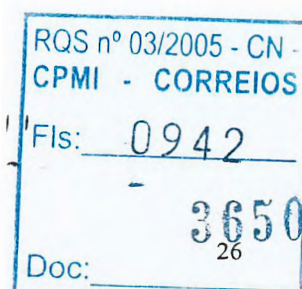
| CAPACITY AND INTERFACE      | BDH-794#-00-00           | BDH-784#-00-00           | BDF-764#-00-00           |
|-----------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Interface                   | Fast & Wide, Ultra2 SCSI | Fast & Wide, Ultra2 SCSI | Fast & Wide, Ultra2 SCSI |
| Formatted capacity          | 9.1GB                    | 18.2GB                   | 36.4GB                   |
| Form factor (width)         | 3.5"                     | 3.5"                     | 3.5"                     |
| Form factor (height)        | 1"                       | 1"                       | 1.6"                     |
| Interface type              | 80-pin                   | 80-pin                   | 80-pin                   |
| DISK DRIVE ORGANISATION     |                          |                          |                          |
| Number of disks             | 3                        | 5                        | 10                       |
| Number of heads             | 5                        | 10                       | 20                       |
| Areal density (maximum)     | N/A Mbits/sq.inch        | N/A Mbits/sq.inch        | N/A Mbits/sq.inch        |
| Recording density (maximum) | 223,000 bits/inch        | 223,000 bits/inch        | 223,000 bits/inch        |
| User cylinders              | 11,737                   | 11,721                   | 11,721                   |
| Track density (T/inch)      | 12,580                   | 12,580                   | 12,580                   |
| Sector size                 | 512 Bytes                | 512 Bytes                | 512 Bytes                |
| Recording Method            | 16/17 EPR4               | 16/17 EPR4               | 16/17 EPR4               |
| PERFORMANCE SPECIFICATIONS  |                          |                          |                          |
| Data buffer                 | 1,024KB                  | 1,024KB                  | 1,024KB                  |
| Rotational speed            | 7,200rpm                 | 7,200rpm                 | 7,200rpm                 |
| Latency (average)           | 4.17ms                   | 4.17ms                   | 4.17ms                   |
| Media transfer rate         | 80MB/s                   | 80MB/s                   | 80MB/s                   |
| Average seek time           | 6.9/7.4ms                | 6.9/7.4ms                | 7.6ms                    |
| Track-to-Track              | 0.8ms                    | 0.8ms                    | 0.9ms                    |
| Full track                  | 15ms                     | 15ms                     | 16ms                     |
| RELIABILITY SPECIFICATIONS  |                          |                          |                          |
| Non recoverable read errors | 10 per 10 <sup>15</sup>  | 10 per 10 <sup>15</sup>  | 10 per 10 <sup>15</sup>  |
| S.M.A.R.T                   | Yes                      | Yes                      | Yes                      |
| MTBF (hours)                | 1,000,000                | 1,000,000                | 1,000,000                |
| PHYSICAL DIMENSIONS         |                          |                          |                          |
| Height in/mm                | 1.0/25.4                 | 1.0/25.4                 | 1.0/25.4                 |
| Width in/mm                 | 40.0/101.6               | 4.0/101.6                | 4.0/101.6                |
| Depth in/mm                 | 5.75/146                 | 5.75/146                 | 5.75/146                 |
| Weight (max.)lb/ kg         | 1.5/0.68                 | 1.5/0.68                 | 1.5/0.68                 |

ROS 03/04/2005 - CN  
CPM 10/10/05  
Fis 2.1/0.93  
6941

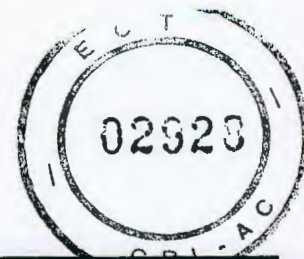


#### ENVIRONMENTAL LIMITS

|                                 |             |             |             |
|---------------------------------|-------------|-------------|-------------|
| Idle Accoustics (mean/max Bels) | 4.1/4.4     | 4.1/4.4     | 4.2/4.5     |
| Operating Temperature           | 5* to 50*   | 5* to 50*   | 5* to 50*   |
| Nonoperating temperature        | -40* to 70* | -40* to 70* | -40* to 70* |
| Operating Shock                 | 15          | 15          | 15          |
| Nonoperating shock              | 75          | 75          | 75          |
| Operating vibration (5-350 Hz)  | 0.5         | 0.5         | 0.5         |
| Nonoperating vibration (350 Hz) | 2.0         | 2.0         | 2.0         |
| <b>POWER REQUIREMENTS</b>       |             |             |             |
| Start up current (amps)         | 1.4         | 1.5         | 1.4         |
| Idle power (typ.Watts)          | 9.8         | 9.8         | 13.4        |







## The 7,200rpm 68-pin Ultra2 SCSI 9.1GB, 18.2GB, Hard Disk Drives

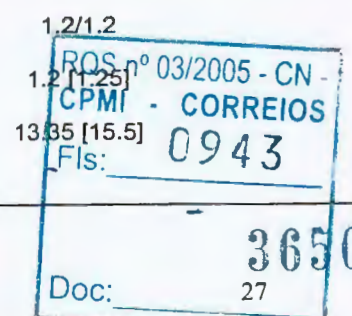
- ❑ Formatted capacities of 9.1 to 36.4 Gbytes
- ❑ 7,200-rpm, 4.17 msec average latency
- ❑ Ultra2 SCSI (LVD) and Fibre Channel Interfaces
- ❑ Advanced SCSI Architecture (ASA II)
- ❑ MR heads, embedded servo and PRML channel

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                  |
|----------------------|---------------------|------------------------------|
| BDH-7930-00-00       | BDH-7930-IN-00      | 9.1GB LVD Ultra2SCSI 68-pin  |
| BDH-7830-00-00       | BDH-7830-00-00      | 18.2GB LVD Ultra2SCSI 68-pin |

### KIT CONTENTS

HDD + 4 screws

| CAPACITY & INTERFACE                 | BDH-7930-00-00                                                             | BDH-7830-00-00                                                             |
|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| Formatted Gbytes                     | 18.2                                                                       | 36.4                                                                       |
| Interface                            | Ultra2 SCSI<br>(LVD 16-bit, SCA II)<br>Fibre Channel (dual port)<br>68-pin | Ultra2 SCSI<br>(LVD 16-bit, SCA II)<br>Fibre Channel (dual port)<br>68-pin |
| Interface type                       |                                                                            |                                                                            |
| PERFORMANCE                          |                                                                            |                                                                            |
| Internal Transfer Rate               | 137 to 240 Mbits/s                                                         | 137 to 240 Mbits/s                                                         |
| Internal Formatted Transfer Rate     | 12.9 to 22.5 Mbytes/s                                                      | 12.9 to 22.5 Mbytes/s                                                      |
| External Transfer Rate -Mbytes/s     |                                                                            |                                                                            |
| Ultra2 SCSI/Fibre Channel            | 80/100 per loop                                                            | 80/100 per loop                                                            |
| Multisegmented Cache, Ultra2 SCSI/FC | 1,024 (4,096 optional)                                                     | 1,024 (4,096 optional)                                                     |
| Track to Track Seek, Read/Write      | 0.8/1.1 msec                                                               | 0.8/1.1 msec                                                               |
| Average Seek, read/Write             | 6.9/7.4 msec                                                               | 7.4/8.2 msec                                                               |
| Average Latency                      | 4.17 msec                                                                  | 4.17 msec                                                                  |
| Spindle speed                        | 7,200                                                                      | 7,200                                                                      |
| Disks/Heads                          | 3/5                                                                        | 5/10                                                                       |
| Servo                                | Embedded                                                                   | Embedded                                                                   |
| Sectors/ track ( 512bytes/sector)    | 304                                                                        | 304                                                                        |
| Cylinders                            | 11,737                                                                     | 11,721                                                                     |
| Recording Method (PRML)              | 16/17 EPR4                                                                 | 16/17 EPR4                                                                 |
| S.M.A.R.T Capable                    | Yes                                                                        | Yes                                                                        |
| Recoverable Read Errors per Bits     | 10 per 10 <sup>12</sup>                                                    | 10 per 10 <sup>12</sup>                                                    |
| Read                                 |                                                                            |                                                                            |
| NonRecoverable Read Errors per       | 1 per 10 <sup>15</sup>                                                     | 1 per 10 <sup>15</sup>                                                     |
| Bits Read                            |                                                                            |                                                                            |
| Seek Errors (per seek)               | 10 per 10 <sup>8</sup>                                                     | 10 per 10 <sup>8</sup>                                                     |
| Service Life/Limited Warranty        | 5/5 years                                                                  | 5/5 years                                                                  |
| POWER REQUIREMENTS                   |                                                                            |                                                                            |
| + 12 VDC + 5% (amps)                 |                                                                            | 1.2/1.2                                                                    |
| Ultra SCSI, Ultra2 SCSI              | 0.9/0.9                                                                    | 1.2 [1.25]                                                                 |
| + 5 VDC + 5% (amps)                  |                                                                            |                                                                            |
| Ultra SCSI/ Ultra2 SCSI              | 0.8 [1.2]                                                                  | 13.35 [15.5]                                                               |
| Power (Idle watts)                   |                                                                            |                                                                            |
| Ultra SCSI/ Ultra2 SCSI [FC]         | 9.75 [11.3]                                                                |                                                                            |
| ENVIRONMENTAL                        |                                                                            |                                                                            |





|                                   |                |                |
|-----------------------------------|----------------|----------------|
| Idle Acoustics (mean/max bels)    | 4.1/4.4        | 4.2/4.3        |
| Operating Temperature (°C)        | 5 to 50        | 5 to 50        |
| Nonoperating Temperature(°C)      | -40 to 70      | -40 to 70      |
| Shock (Gs) Operating/Nonerating   | 15/75          | 15/75          |
| Vibration (Gs) Operating(5-350Hz) |                |                |
| Nonoperating (-350 Hz)            |                |                |
| Shock (Gs) Operating              | 0.5 (5-350 Hz) | 0.5 (5-350 Hz) |
| Nonoperating                      | 2.0 (<350Hz)   | 2.0 (<350Hz)   |

#### PHYSICAL

|                |            |            |
|----------------|------------|------------|
| Height (in/mm) | 1.0/25.4   | 1.63/41.7  |
| Width (in/mm)  | 4.0/101.6  | 4.0/101.6  |
| Depth (in/mm)  | 5.75/146.0 | 5.75/146.0 |
| Weight (lb/Kg) | 1.5/0.68   | 2.1/0.93   |

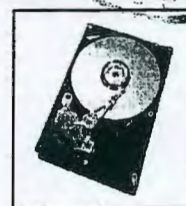






## The 10,000rpm 80-pin, Ultra-160/m SCSI 9.1GB, 18.2GB, 36.4GB Hard Disk Drives

- ❑ Formatted capacities of 9.1GB, 18.2GB and 36.4GB.
- ❑ Interface transfer rate of up to 160MB/s
- ❑ 10Krpm, 5.0ms Seek time, 26MB/sec sustained throughput



| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                 |
|----------------------|---------------------|-----------------------------|
| CDH-1945-00-00       | CDH-1945-00-00      | 9GB Ultra-160/m SCSI, 1"    |
| CDH-1845-00-00       | CDH-1845-00-00      | 18GB Ultra-160/m SCSI, 1"   |
| CDF-1645-00-00       | CDF-1645-00-00      | 36GB Ultra-160/m SCSI, 1.6" |

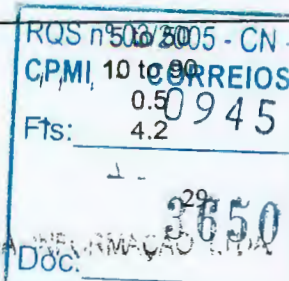
### KIT CONTENTS

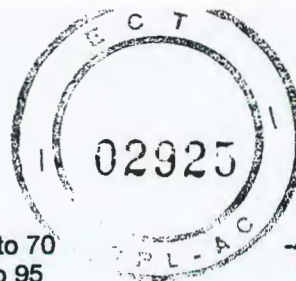
HDD including hot plug carrier

| APACITY AND INTERFACE                 | CDH-1945-00-00                              | CDH-1845-00-00       | CDF-1645-00-00       |
|---------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------|----------------------|
| Interface                             | Ultra-160/m, Ultra2, Ultra SCSI 80-pin Wide |                      |                      |
| Formatted capacity                    | 9.1GB                                       | 18.2GB               | 36.4GB               |
| Form factor (width)                   | 3.5"                                        | 3.5"                 | 3.5"                 |
| Form factor (height)                  | 1"                                          | 1"                   | 1.6"                 |
| Interface type                        | 80-pin                                      | 80-pin               | 80-pin               |
| <b>ISK DRIVE CONFIGURATION</b>        |                                             |                      |                      |
| Number of disks                       | 3                                           | 6                    | 12                   |
| Number of heads                       | 6                                           | 12                   | 24                   |
| Areal density (maximum)<br>(Gb/sq.in) | 3.4                                         | 3.4                  | 3.4                  |
| Encoding/Detection Method             | 24/25RLL PRML                               | 24/25RLL PRML        | 24/25RLL PRML        |
| Sector size                           | 512 Bytes                                   | 512 Bytes            | 512 Bytes            |
| <b>PERFORMANCE SPECIFICATIONS</b>     |                                             |                      |                      |
| Buffer size                           | 2MB                                         | 2MB                  | 2MB                  |
| Rotational speed                      | 10Krpm                                      | 10Krpm               | 10Krpm               |
| Latency (average)                     | 3.0ms                                       | 3.0ms                | 3.0ms                |
| Media transfer rate                   | 160MB/s                                     | 160MB/s              | 160MB/s              |
| Average seek time                     | 6.9ms                                       | 6.9ms                | 7.5ms                |
| Track-to-Track                        | 0.8ms                                       | 0.8ms                | 0.8ms                |
| <b>RELIABILITY SPECIFICATIONS</b>     |                                             |                      |                      |
| Data Errors (per bits read)           |                                             |                      |                      |
| Recoverable                           | 10 per 1012                                 | 10 per 1012          | 10 per 1012          |
| Nonrecoverable                        | 1 per 1014                                  | 1 per 1014           | 1 per 1014           |
| Error-Correction Method               | 352-bit Reed Solomon                        | 352-bit Reed Solomon | 352-bit Reed Solomon |
| <b>PHYSICAL DIMENSIONS</b>            |                                             |                      |                      |
| Height in/mm                          | 1.00/25.4                                   | 1.00/25.4            | 1.6/41.4             |
| Width in/mm                           | 4.0/101.6                                   | 4.0/101.6            | 4.0/101.6            |
| Depth in/mm                           | 5.75/146.1                                  | 5.75/146.1           | 5.75/146.1           |
| Weight lb/ kg                         | 1.4/0.64                                    | 1.4/0.64             | 2.0/0.91             |

### ENVIRONMENTAL LIMITS

|                            |          |          |
|----------------------------|----------|----------|
| Operating Temperature (@C) | 5 to 50  | 5 to 50  |
| Condensing humidity        | 10 to 90 | 10 to 90 |
| Vibration (IG, 5 to 500Hz) | 0.5      | 0.5      |
| Sound Power (bels, Idle)   | 4.0      | 4.0      |





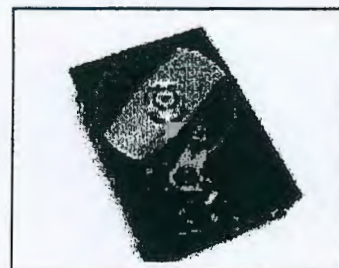
|                                     |                        |                        |                        |
|-------------------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|
| Non Operating Temperature           | -40 to 70              | -40 to 70              | -40 to 70              |
| Non-Condensing humidity             | 5 to 95                | 5 to 95                | 5 to 95                |
| Shock (G, 2ms, 1/2 Sine)            | 200                    | 200                    | 150                    |
| Vibration ( G, 5 to 500Hz)          | 2.0                    | 2.0                    | 2.0                    |
| <b>POWER REQUIREMENTS</b>           |                        |                        |                        |
| Voltage Requirement (V)             | 5V DC+ 5%/+12V DC+ 5%/ | 5V DC+ 5%/+12V DC+ 5%/ | 5V DC+ 5%/+12V DC+ 5%/ |
| Typical Power Draw (W, Idle)        | 8/10                   | 10/12                  | 15.5/17.5              |
| Typical Current Draw (A, Operating) |                        |                        |                        |
| 5V                                  | 0.50                   | 0.50                   | 0.55                   |
| 12V                                 | 0.65                   | 0.80                   | 1.25                   |



02924

## The 10,000 rpm 80-pin, Ultra2 SCSI 9.1GB, 18.2GB, 36.4GB Hard Disk Drives

- 10,000rpm 3.5 inch disc drive
- Average seek times as fast as 5.2ms
- Unsurpassed formatted data rates of 14.5 to 21.3 Mb/S
- High-Performance Ultra2 SCSI interface



| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                 |
|----------------------|---------------------|-----------------------------|
| BDH-194#-00-00       | BDH-194#-IN-00      | 9.1GB HDD Ultra2 SCSI, 1'   |
| BDH-184#-00-00       | BDH-184#-IN-00      | 18.2GB HDD Ultra SCSI, 1'   |
| BDF-164#-00-00       | BDF-164#-IN-00      | 36.4GB HDD Ultra SCSI, 1.6' |

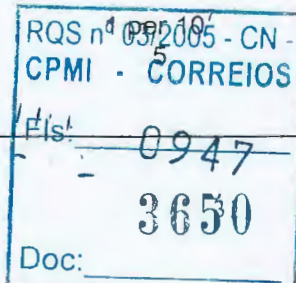
Use # code adapted to Host System as defined in the table below

| # | System | # | System | # | System                 | # | System            | # | System |
|---|--------|---|--------|---|------------------------|---|-------------------|---|--------|
| 0 |        | 2 |        | 4 |                        | 6 | MH4500 (9GB only) | 8 |        |
| 1 |        | 3 | ST8000 | 5 | LC1400, MC2400, ST1400 | 7 | HX4500/ HX4600    | 9 |        |

### KIT CONTENTS

HDD including hot plug carrier

| CAPACITY AND INTERFACE                  | BDH-194#-xx-00         | BDH-184#-xx-00         | BDF-164#-xx-00         |
|-----------------------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|
| Formatted GB (512 bytes/sector)         | 9.1GB                  | 18.2GB                 | 36.4GB                 |
| Interface                               | Ultra2 SCSI            | Ultra2 SCSI            | Ultra2 SCSI            |
| Interface type                          | 80-pin                 | 80-pin                 | 80-pin                 |
| DISK DRIVE CONFIGURATION                |                        |                        |                        |
| Disks/Heads                             | 3 / 6                  | 6 / 12                 | 12 / 24                |
| Sectors per drive (512 Bytes/Sector)    | 21                     | 28                     | 28                     |
| Cylinders                               | 6,962                  | 9,801                  | 9,772                  |
| Recording Method                        | 16/17 PR4              | 16/17 PR4              | 16/17 PR4              |
| PERFORMANCE SPECIFICATIONS              |                        |                        |                        |
| Internal Transfer Rate (Mbits/s)        | 152 to 231             | 193 to 308             | 179 to 313             |
| Internal Formatted Transfer Rate (MB/s) | 15 to 21               | 18 to 28               | 18 to 28               |
| External Transfer Rate                  | 80                     | 80                     | 80                     |
| Multi-segmented Cache (KB)              | 1,024                  | 1,024                  | 1,024                  |
| Optional Cache (KB)                     | 4,096                  | 4,096                  | 4,096                  |
| Track-To-Track Seek (Read/Write/ms)     | 0.6 / 0.9              | 0.6 / 0.9              | 0.6 / 0.9              |
| Average Seek, Read/Write (ms)           | 5 / 6                  | 5.2 / 6                | 5.7 / 6.5              |
| Maximum Seek, Read/Write (ms)           | 12.2 / 13.2            | 12.2 / 13.2            | 14 / 15                |
| Average Latency (ms)                    | 2.99                   | 2.99                   | 2.99                   |
| Spindle Speed (RPM)                     | 10,025                 | 10,025                 | 10,016                 |
| RELIABILITY SPECIFICATIONS              |                        |                        |                        |
| MTBF (Power-On hours)                   | 1,000,000              | 1,000,000              | 1,000,000              |
| S.M.A.R.T.                              | Yes                    | Yes                    | Yes                    |
| Recoverable Read Errors (per Bits)      | 1 per 10 <sup>10</sup> | 1 per 10 <sup>10</sup> | 1 per 10 <sup>10</sup> |
| Non-recoverable Read Errors (per Bits)  | 1 per 10 <sup>15</sup> | 1 per 10 <sup>15</sup> | 1 per 10 <sup>15</sup> |
| Seek Errors (per seek)                  | 1 per 10 <sup>8</sup>  | 1 per 10 <sup>8</sup>  | 1 per 10 <sup>8</sup>  |
| Service (years)                         | 5                      | 5                      | 5                      |





#### PHYSICAL DIMENSIONS

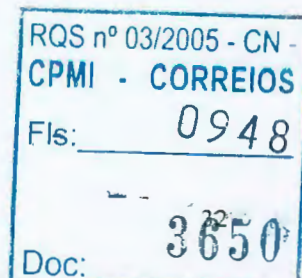
|             |           |           |             |
|-------------|-----------|-----------|-------------|
| Height (mm) | 25.4 (1") | 26.1 (1") | 40.6 (1.6") |
| Width (mm)  | 101.6     | 101.6     | 101.6       |
| Depth (mm)  | 146.1     | 147       | 146.1       |
| Weight (kg) | 0.54      | 0.59      | 0.91        |

#### ENVIRONMENTAL LIMITS

|                                         |           |           |           |
|-----------------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| Non-operating Temperature (°C)          | -40 to 70 | -40 to 70 | -40 to 70 |
| Operating Temperature (°C)              | 5 to 50   | 5 to 50   | 5 to 50   |
| Operating Shock (Gs @ msec)             | 2         | 5         | 5         |
| Operating Vibration (Gs @ 5-530 Hz)     | 0.5       | 0.5       | 0.5       |
| Non-Operating Vibration (Gs @ 5-530 Hz) | 2         | 2         | 2         |

#### POWER REQUIREMENTS

|                            |      |      |      |
|----------------------------|------|------|------|
| +12 VDC± 5% (amps typical) | 0.3  | 1    | 1.5  |
| +5 VDC± 5% (amps typical)  | 0.8  | 1.1  | 0.8  |
| Power (Idle watts)         | 11.1 | 10.4 | 15.6 |







# STORAGE CONTROLLERS

## PCI SCSI Controllers

- ❑ The PCI Ultra - Wide Single-Ended Differential SCSI-3 Single Channel Controller Card
- ❑ The PCI Ultra-Wide SCSI-3 Dual channel Controller Card
- ❑ The PCI Ultra-Narrow SCSI-3 Single Channel Controller Card
- ❑ The PCI Ultra2-Wide SCSI-3 Single Channel Controller Card
- ❑ The PCI Ultra2-Wide SCSI-3 Dual channel Controller Card
- ❑ The PCI Ultra-Narrow SCSI Single channel Controller Card

## PCI RAID Controllers

- ❑ The SecuRaid 110, PCI RAID Ultra2 SCSI Single Channel RAID Card
- ❑ The SecuRaid 210, PCI Ultra-2 SCSI Single Channel RAID card
- ❑ The PCI RAID Ultra-Wide SCSI-3 Single Channel RAID card
- ❑ The SecuRaid 530 64 bit PCI Ultra2 SCSI Tri-channel
- ❑ The Differential Ultra-Wide SCSI to SCSI RAID Kit

RQS nº 03/2005 - CN -  
CPM/ - CORREIOS

Flo:

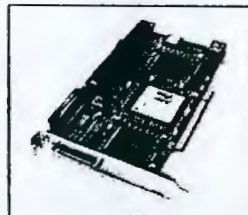
Doc:

# RAID CONTROLLERS



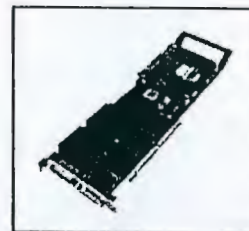
## SecuRAID110

1-channel ; Ultra2 Wide SCSI  
33Mhz i960 RISC processor  
4MB and 16MB cache



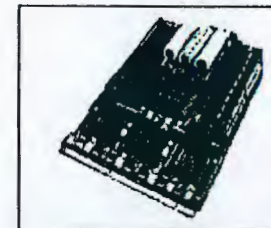
## SecuRAID210

1-channel ; Ultra2 Wide SCSI  
66Mhz i960 RISC processor  
8-16-32-64MB cache



## SecuRAID530

3-channel ; Ultra2 Wide SCSI  
233Mhz StrongArm processor  
16-32-64MB cache with or  
without battery backup



## U/W SCSI to SCSI RAID

3-channel (2 drive - 1 host)  
U/W SCSI  
33Mhz i960 RISC  
processor  
16-32-128MB cache



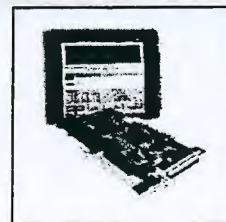
Internal Storage (PCI based)





## The PCI Ultra- Wide SCSI-3 Single Channel Controller Card

- ❑ 40 MB/s Ultra Wide SCSI data transfer rate
- ❑ Connectivity for up to 15 SCSI peripheral devices in a single PCI slot
- ❑ Compatible with SCSI-1, SCSI-2, and Ultra SCSI peripherals
- ❑ EZ-SCSI® software



| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                                   |
|----------------------|---------------------|-----------------------------------------------|
| AIF-0585-00-00       | AIF- 0585-IN-00     | Ultra-Wide SCSI-3 Single-Channel              |
| AIF-0586-00-00       | AIF-0586-IN-00      | Ultra-Wide Differential SCSI-3 Single Channel |

### KIT CONTENTS

32 Bit Single-ended/Differential SCSI Controller Card

### CONTROLLER SPECIFICATIONS

Computer Bus  
PCI Compliance:  
Interface Protocol  
Host bus Burst data Rate  
Peripheral Bus  
SCSI Synchronous  
SCSI Asynchronous data Rate  
Device Protocol  
Advanced SCSI Features

Internal Connectors  
External Connectors:  
External Drivers :  
    IF-0585-xx-00  
    AIF-0586-xx-00  
Device Support

### AIF-0585-xx-00 AIF-0586-xx-00

32-bit PCI Local Bus  
PCI 2.0 specification, (PCI 33MHz)  
Bus master DMA  
133 MB/s  
8-bit and 16-bit wide Ultra SCSI  
40 MB/s  
3.3 MB/s  
SCSI-1, SCSI-2, SCSI-3, Wide Ultra SCSI  
Advanced SCSI Programming Interface (ASPI)  
compliant, Multitasking operating system support  
(through scatter/gather, disconnect/reconnect,  
tagged command queuing), Support for 255  
simultaneous active SCSI commands per channel,  
Each channel is programmable via SCSISelect  
One 68-pin high density  
One 68-pin high-density  
  
Single-ended, active termination  
Differential, active termination  
Up to wide 15 devices

### OPERATING SYSTEM SUPPORT

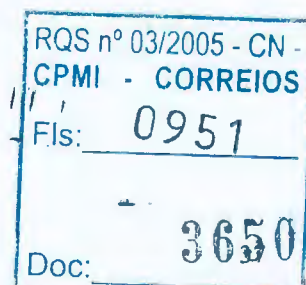
Regulatory Compliance: FCC Class B, CE, IEC

### PHYSICAL DIMENSIONS

Length inches (cm) 6.87 (17.0)  
Height inches (cm) 3.87 (9.5)

### ENVIRONMENTAL LIMITS

Storage Temperature°C -55 to 85  
Operating Temperature°C 0 to 55  
Operating Humidity % 10 to 90, non-condensing  
Power Requirements 5 V +/-5% at 2.0 amps maximum





## The PCI Ultra-Wide SCSI-3 Dual channel Controller Card

- ❑ Up to 80 MB/s across two SCSI channels in a single PCI slot
- ❑ Connection for up to 30 SCSI devices
- ❑ Compatible with SCSI-1, SCSI-2, and Ultra SCSI peripherals
- ❑ EZ-SCSI® software

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                        |
|----------------------|---------------------|------------------------------------|
| AIF-0587-00-00       | AIF-0587-IN-00      | PCI Ultra-Wide SCSI-3 Dual Channel |

### KIT CONTENTS

SCSI Controller Card  
EZ-SCSI software

### CONTROLLER SPECIFICATIONS

#### AIF-0587-xx-00

|                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Computer Bus                | PCI Local bus<br>PCI 2.0 specification, (PCI 33MHz),<br>Two fully independent PCI SCSI channels bridged to systems PCI bus                                                                                                                                                     |
| Interface Protocol          | Bus master DMA                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Device Protocol             | 16-bit Ultra SCSI                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Host Bus Data Transfer Rate | Up to 133 MB/s                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| SCSI Synchronous Data Rate  | 80 MB/s (6 MB/s per channel)                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Advanced SCSI Features      | Advanced SCSI Programming Interface (ASPI) compliant, Multitasking operating system support (through scatter/gather, disconnect/reconnect, tagged command queuing), Support for 255 simultaneous active SCSI commands per channel, Each channel is programmable via SCSISelect |
| Internal Connectors         | Two 68-pin, high-density internal connector                                                                                                                                                                                                                                    |
| External Connector          | One 68-pin, very high density external connector                                                                                                                                                                                                                               |
| Electrical Drivers          | Single-ended, active termination                                                                                                                                                                                                                                               |
| Device Support              | Up to 30 devices                                                                                                                                                                                                                                                               |

### OPERATING SYSTEM SUPPORT

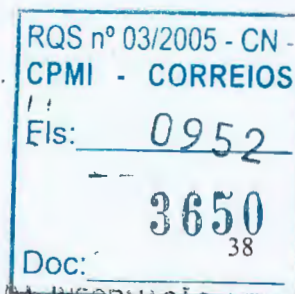
|                           |                                                                                                  |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| I/O Operating Environment | DOS, Windows, Windows95, Windows NT, Windows for Workgroups, OS/2, NetWare, UNIX (SCO, UnixWare) |
| Regulatory compliance     | FCC class B, CE, IEC                                                                             |

### PHYSICAL DIMENSIONS

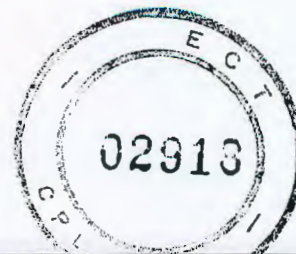
|                    |                |
|--------------------|----------------|
| Length inches (cm) | 6,875 (17.463) |
| Width inches (cm)  | 4.0 (10.16)    |

### ENVIRONMENTAL LIMITS

|                           |                          |
|---------------------------|--------------------------|
| Operating Temperature: °C | -5 to 60                 |
| Storage Temperature °C    | -60 to 95                |
| Operating Humidity %      | 10 to 95, non-condensing |
| Power requirements        | 5V ± 5% at 2.0 amps max. |







## The PCI Ultra-Narrow SCSI-3 Single channel Controller Card

- ❑ Easy Plug and Play installation of up to seven Fast SCSI hard drives, CD-Re-writaeable drives, scanners, DAT and DLT media peripherals
- ❑ Fast SCSI data transfer rate of up to 10MB/sec

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION             |
|----------------------|---------------------|-------------------------|
| AIF-0588-00-00       | AIF-0588-IN-00      | PCI Ultra-Narrow SCSI-3 |

### KIT CONTENTS

SCSI Controller Card

### CONTROLLER SPECIFICATIONS

AIF-0588-xx-00

|                           |                                     |
|---------------------------|-------------------------------------|
| PC Bus Type               | 32-PCI                              |
| Interface Transfer Method | Bus Master DMA                      |
| Total Devices supported   | 7 total (internal or external)      |
| Data Transfer rate        | 10MB/s                              |
| Supported Protocols       | SCSI-1, SCSI-2, and Fast SCSI-2     |
| Boot support              | Bootable (on board BIOS)            |
| Internal Connector        | 50-pin standard (male)              |
| External Connector        | 50-pin high-density SCSI-2 (female) |

### OPERATING SYSTEM SUPPORT

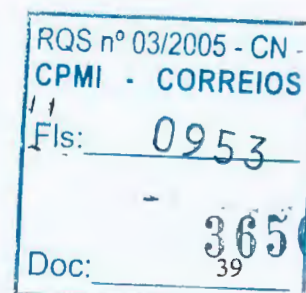
IBM-compatible PC-486, Pentium, or above  
Windows NT, Windows 95, Windows 3.1, MS-DOS 6.0,  
OS/2, SCO UNIX or UnixWare OS,  
PCI expansion slot  
SCSI peripheral

### PHYSICAL DIMENSIONS

|                    |             |
|--------------------|-------------|
| Length inches (cm) | 4.7" (11.9) |
| Height inches (cm) | 3.0 (7.6)   |
| Weight lbs         | Approx 1.5  |

### ENVIRONMENTAL LIMITS

|                           |                                                            |
|---------------------------|------------------------------------------------------------|
| Operating temperature     | -5 to 60                                                   |
| Non-Operating temperature | -55 to 60                                                  |
| Relative Humidity         | 10 to 90 non-condensing<br>5.0v+/-0.25 at 2.0 amps maximum |





## The PCI Ultra2 Wide SCSI-3 Single channel Controller Card

- ❑ Up to 80MB/s across one SCSI channel in a single PCI slot
- ❑ Connection for up to 15 SCSI-2 or SCSI-3 devices
- ❑ Compatible with SCSI-1, SCSI-2, and Ultra SCSI peripherals

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                          |
|----------------------|---------------------|--------------------------------------|
| AIF-0589-00-00       | AIF-0589-IN-00      | PCI Ultra 2-Wide SCSI-Single Channel |

| KIT CONTENTS     |
|------------------|
| Symbols SYM8952U |

### CONTROLLER SPECIFICATIONS AIF-0589-00-00

#### SUPPORTED BUSES

32-bit, PCI Local bus  
16-bit, Wide SCSI bus  
Single-ended SCSI asynchronous transfers, single-ended  
Fast/Ultra SCSI synchronous transfers, LVD Ultra2 SCSI  
Synchronous transfers

#### SCSI BUS TERMINATION

Active, automatic terminating, Universal LVDlink with  
automatic switching to single-ended  
Termination power: current limited, self-resetting

#### SCSI BUS CONNECTION

Up to 15 SCSI, SCSI-2 or SCSI-3 devices

#### BOARD CONNECTORS

Internal

68-pin, right angle, high density, SCSI bus 4-pin for off-board SCSI Active LED

External

68-pin, high-density connector interconnect

#### PERFORMANCE

PCI transfer rates

Up to 133MBps

SCSI asynchronous

Up to 14 MBps

SCSI synchronous single ended

FAST

Up to 20MBps

ULTRA

Up to 40MBps

SCSI synchronous LVD

ULTRA2

Up to 80 MBps

#### PHYSICAL AND ENVIRONMENTAL SPECIFICATIONS

Board Size

3.5in. x 6.0in

Form Factor

PCI 2.1 universal board

Bracket

ISA/EISA style

Operating temperature

5°C to 55°C

Relative humidity range

5% to 90% non-condensing

Maximum dew point temperature

32°C

Storage Temperature

-40°C to 85°C

Electrical

5V +/- 5% (1,5A max)

12V +/-5% (50mA max)

MTBF

<500,000 hours

PCI Maximum power dissipation

15 Watts

PRSENT1#

Open

PRSENT2#

Ground

|                       |
|-----------------------|
| RQS nº 03/2005 - CN - |
| CPMI - CORREIOS       |
| Fts: 0954             |
| 3650                  |
| Doc: 40               |





## The PCI Ultra2-Wide SCSI Dual channel controller Card

- ☐ Supports Fast/ Ultra SCSI bus speeds of up to 20 or 40MBps
- ☐ Connects up to 15 Fast or Ultra devices

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                                 |
|----------------------|---------------------|---------------------------------------------|
| AIF-0590-00-00       | AIF-0590-00-00      | PCI - ULTRA2 SCSI Dual Channel Host Adapter |

| KIT CONTENTS     |
|------------------|
| Symbios SYM21002 |

### SUPPORTED BUSES

AIF-0590-00-00

8-/16-bit Fast/Ultra SE SCSI bus (up to 15 SCSI devices)  
16-bit Ultra/Ultra2 SE or LVD SCSI bus (up to 15 SCSI devices) up to 80 MBps (Channel B)

### SCSI BUS TERMINATION

Active Termination with Tolerant. (active negation) technology on both channels  
Channel A: Single-ended SCSI  
Channel B: Universal LVDlink SCSI with automatic switching to single-ended when single-ended devices are connected to SCSI bus

### SCSI BUS CONNECTION

Up to 15 Fast SCSI Ultra SCSI peripherals on Channel A  
Up to 15 Fast SCSI, Ultra or Ultra2 SCSI peripherals on Channel B

### BOARD CONNECTORS

Internal

Universal, 32-bit PCI edge connector Channel A 68-pin, right angle, high density latching SCSI bus  
Channel A 50-pin low density  
Channel B 68-pin, right angle, high density latching SCSI bus

External

Channel A 50-pin High Density

Off-board LED Indicator:

Channel A and B SCSI Bus Active 4-pin header for off-board LEDs

On-board jumpers:

The standard SYM21002 is a jumper-less solution

### PERFORMANCE

PCI transfer rates

Up to 133MBps

SCSI Asynchronous

Up to 14 MBps (per channel)

SCSI Synchronous single-ended

Fast-up to 40 MBps (per channel)

SCSI Synchronous LVD

Ultra-up to 40 MBps (per channel)

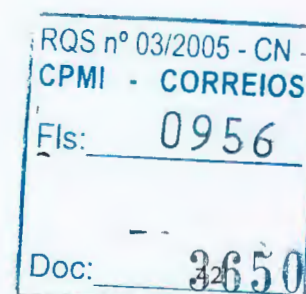
Ultra2-up to 80MBps (per channel)

|                       |
|-----------------------|
| RQS nº 03/2005 - CN - |
| CPMI - CORREIOS       |
| Fls: 0955             |
| Doc: 3650             |



## PHYSICAL AND ENVIRONMENTAL SPECIFICATIONS

|                                           |                                                 |
|-------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| Board Size:                               | Approximately 4in. X 7.5in.                     |
| Form Factor:                              | PCI 2.1, 32-bit Universal Board                 |
| Bracket:                                  | ISA/EISA style                                  |
| Operating temperature                     | 0°C to 55°                                      |
| Relative humidity range:                  | 5 to 90% non-condensing                         |
| Maximum dew point temperature             | 32° C                                           |
| Storage temperature                       | -40° C to 85°C                                  |
| MTBF                                      | >400,000 hours                                  |
| Electrical                                | 5V +/- 5% (3.0 A max)<br>12V +/- 5% (50 mA max) |
| PCI Maximum power dissipation:            | 15Watts<br>PRSNT1#- open<br>PRSNT2#- ground     |
| Full agency certification and compliance: | FCC and CISPR Class B<br>CE<br>VCCI<br>UL94V0   |







## The PCI Ultra-Narrow SCSI Single channel controller Card

- ❑ Fastest standard systems bus available today, offering high performance Fast SCSI I/O technology
- ❑ Connects up to 7 SCSI devices
- ❑ Data transfer rate of up to 10MBps.

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                  |
|----------------------|---------------------|------------------------------|
| AIF-0591-00-00       | AIF-0591-00-00      | PCI - Fast SCSI host adapter |

| KIT CONTENTS     |
|------------------|
| Symbios SYM20810 |

| SUPPORTED BUSES | AIF-0591-00-00<br>32-bit, DMA bus master, PCI local bus<br>8-bit, single-ended SCSI-1, SCSI-2 (Fast SCSI) |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|

| SCSI BUS TERMINATION | Single-ended with active, auto termination for SCAM (SCSI Configured Automatically) support.<br>Fused, self - resetting termination power |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

| SCSI BUS CONNECTION | Up to 7 SCSI or SCSI-2 devices |
|---------------------|--------------------------------|
|---------------------|--------------------------------|

| BOARD CONNECTORS |                                                       |
|------------------|-------------------------------------------------------|
| Internal         | 50-pin, low density 8-bit SCSI (SYM20810 only)        |
| External         | 50-pin, high density 8-bit SCSI (SYM20810 / SYM20811) |

| PERFORMANCE                                                                                               |               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| PCI transfer rates                                                                                        | Up to 133MBps |
| CSI Asynchronous                                                                                          | Up to 7 MBps  |
| CSI Synchronous                                                                                           | Up to 5 MBps  |
| Fast SCSI-synchronous                                                                                     | Up to 10 MBps |
| Direct( bus master) memory access for low overhead, 32-bit data burst transfers at PCI bus transfer rates | ✓             |
| Zero wait state PCI transfer rate                                                                         | ✓             |
| Up to 64-byte PCI burst size to maximise the PCI data transfer rate                                       | ✓             |

| PHYSICAL AND ENVIRONMENTAL SPECIFICATIONS |                         |
|-------------------------------------------|-------------------------|
| Board Size:                               |                         |
| Form Factor:                              | 2.5" x 4.75"            |
| Bracket:                                  | ISA/EISA style          |
| Operating temperature                     | 5 to 55                 |
| Relative humidity range:                  | 5 to 90% non-condensing |
| Maximum dew point temperature             | 32° C                   |
| Storage temperature                       | -55 to 8°c              |
| MTBF                                      | >400,000 hours          |



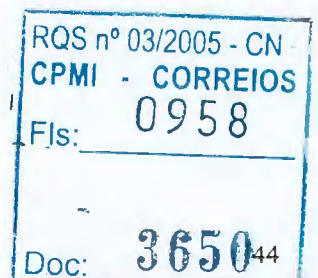
Electrical

5V +/- 5% (3.0 A max)  
12V +/- 5% (50 mA max)

PCI Maximum power dissipation:

15Watts  
PRSNT1# open  
PRSNT2# ground  
FCC and CISPR Class B  
CE  
VCCI  
UL94V0

Full agency certification and compliance:

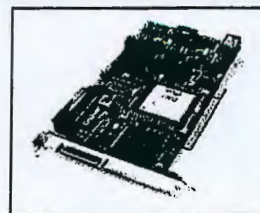






## The SecuRAID 110, PCI Ultra2 Wide SCSI Single channel RAID card

- ❑ Onboard Intel i960RP 33MHz RISC processor
- ❑ Single Channel PCI-to-Ultra2 SCSI LVD
- ❑ I<sub>2</sub>O Ready
- ❑ Quick and easy configuration with (GAM) DACCF Software



| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                    |
|----------------------|---------------------|--------------------------------|
| AIF-0677-00-00       | AIF-0677-IN-00      | PCI Ultra2 SCSI Single Channel |

| KIT CONTENTS                |
|-----------------------------|
| RAID card<br>4MB.16MB cache |

### CONTROLLER SPECIFICATIONS AIF-0677-xx-00

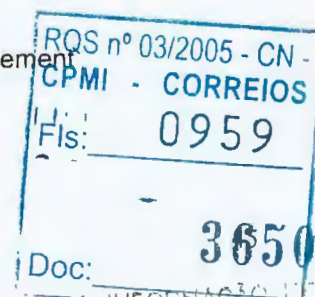
- Intel i960RP 33MHz RISC processor
  - PCI 2.1 compliant
  - I<sub>2</sub>O compliant
  - ECC EDO RAM
  - 4MB cache, Flash EEPROM, 512K x 8 (72 pin JEDEC SIMM)
  - BIOS resident configuration Utility
  - 1 68-pin High-Density
  - 1 68-pin Very High-Density
- Internal Connectors  
External Connector

### SCSI SPECIFICATIONS

- 1 Ultra2 LVD channel on controller
- SISL Features
- Up to 80MB/s Burst data rate
- Automatic SCSI bus termination
- Disconnect/reconnect
- 64 concurrent host commands per controller
- Automatic sector re-mapping
- Ultra2 SCSI (LVD) cable length up to 25m for two devices or 12m for 15 devices

### FAULT TOLERANCE

- RAID levels 0, 1, 0+1, 5 and JBOD
- RAID Clustering
- Transparent disk drive rebuild
- Background Initialisation
- Immediate RAID Availability
- RAID Migration
- RAID expansion
- Drive travelling during Power-Off
- Automatic detection of failed drives
- Automatic and transparent re-build of replacement drive
- On-line RAID expansion
- Hot Spare drive support





- Hot Drive Swapping support
- SAF-TE enclosure management
- RAID configuration stored on disk and NVRAM

#### **RAID MANAGEMENT**

- Global Array Manager (GAM)
- Client Server GUI Interface
- Create, manage, expand and monitor program
- Error statistics and performance
- BCU BIOS configuration utility - RAID manager

#### **OPERATING SYSTEMS SUPPORT**

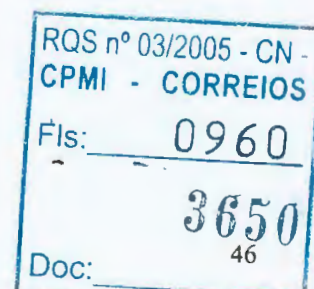
- Windows 95 & Windows 98
- Windows NT 3.51, 4.0 Workstation and Server
- NetWare 3.x, 4.x, 5.x & SMP
- SCO UnixWare 2.1
- SCO UNIX OSR 5.x
- DOS 5.x, 6.x & above
- 120 supported platforms and OS environments

#### **PHYSICAL DIMENSIONS**

|                      |                                         |
|----------------------|-----------------------------------------|
| Length inches        | 7.225                                   |
| Width inches         | 4.2                                     |
| Max.Component inches | 0.105 solder side                       |
| Height               | 0.570 component side                    |
| Board                | Not to exceed the width of one PCI slot |

#### **ENVIRONMENTAL LIMITS**

|                               |                                             |
|-------------------------------|---------------------------------------------|
| Operating Temperature°C       | 0 to + 55                                   |
| Non-operating Temperature°C   | -20 to +70                                  |
| Operating Humidity %          | 10 to 90 relative humidity (non-condensing) |
| Non-Operating Humidity %      | 10 to 90 relative humidity (non-condensing) |
| Operating Altitude m (ft)     | Up to 3,048 (10,000)                        |
| Non-Operating Altitude m (ft) | Up to 15,240 (50,000)                       |







## The SecuRaid 210, PCI Ultra2 Wide SCSI Single Channel RAID card

- ❑ 32bit PCI Ultra2 Single Channel RAID controllers
- ❑ Embedded Intel i960RD 66MHZ processor
- ❑ Monolithic NT driver that increases overall system throughput



| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                               |
|----------------------|---------------------|-------------------------------------------|
| AIF-0685-00-HU       | AIF-0685-IN-HU      | PCI RAID Ultra2 SCSI Single Channel       |
| AMR-0508-00-00       | AMR-0508-IN-00      | 8MB Cache Memory Module for SecuRAID 210  |
| AMR-0516-00-00       | AMR-0516-IN-00      | 16MB Cache Memory Module for SecuRAID 210 |
| AMR-0532-00-00       | AMR-0532-IN-00      | 32MB Cache Memory Module for SecuRAID 210 |
| AMR-0564-00-00       | AMR-0564-IN-00      | 64MB Cache Memory Module for SecuRAID 210 |

### KIT CONTENTS

RAID card  
Documentation

### CONTROLLER SPECIFICATIONS

#### AIF-0685-xx-HU

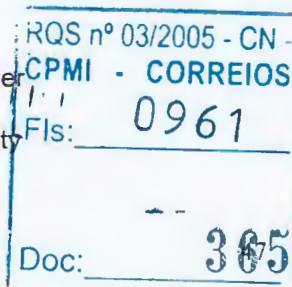
- Intel i960RD RISC Processor / 66MHz
- PCI 2.1 Compliant
- I<sub>2</sub>O Ready
- 8/16/32/64MB cache
- ECC EDO RAM in a 72 pin JEDEC SIMM
- RAID firmware on 1 MB Flash EEPROM
- Hardware XOR
- ECC Memory Support

### SCSI SPECIFICATIONS

- Supports SCSI1, SCSI2, Ultra SCSI and Ultra2 SCSI devices
- Full support for Low Voltage Differential (LVD) devices
- SISL Features
- Up to 80 MB/s Burst data rate
- Automatic SCSI bus termination
- Disconnect / reconnect
- 64 concurrent host commands
- 256 tagged commands per controller
- Automatic sector re-mapping
- Ultra2 SCSI (LVD) cable length up to 25m for two devices or 12m for 15 devices

### FAULT TOLERANCE

- RAID levels 0, 1, 0+1, 5 and JBOD
- Transparent disk drive rebuild
- On-Line RAID expansion (M.O.R.E.)
- Up to Eight Controllers per System (NT)
- Logical drive size of 2 Terabytes, 32 logical drives per controller
- Background initialisation; Immediate RAID Availability
- RAID migration





- Variable stripe size per controller
- Variable cache line size per controller
- Up to 8 non-disk devices per controller
- Drive travelling during power off
- SAF-TE enclosure management
- Automatic error recovery
- Write through or write back cache support / logical device
- Automatic detection of failed drives
- Automatic rebuild of hot spare drive
- Hot drive swapping support
- ECC detection/correction on cache memory
- Support for SMART capable drives
- Configuration data stored on disk and NVRAM

#### **RAID MANAGEMENT**

- Client Server GUI Interface
- Global Array Manager
- Create, manage, expand and monitor program
- Error statistics and performance information
- BCU BIOS configuration utility - RAID manager

#### **OPERATING SYSTEM SUPPORT**

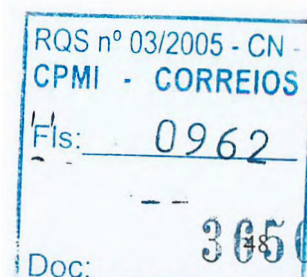
- Windows NT 3.51, 4.0 & Advanced Server
- NetWare 3.x, 4.x (non NWPA) & SMP
- SCO UnixWare 2.1, 7.0, UNIX QSR 5.x
- OS/2.x, 3.x & SMP
- DOS 5.x, 6.x and above

#### **PHYSICAL DIMENSIONS**

- Half Length PCI Footprint (7.225" x 4.2")

#### **ENVIRONMENTAL LIMITS**

|                          |                                             |
|--------------------------|---------------------------------------------|
| Operating Temperature °C | 0 to 55                                     |
| Power Requirements       | +5.0V (+- 5%), 3.5 A (max); 17.5 watts max. |
| MTBF Hrs                 | 200,000                                     |

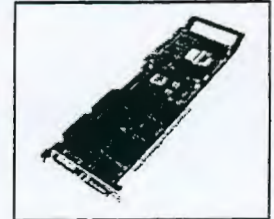






## The SecuRaid 530 64 bit PCI Ultra2 Wide SCSI Tri-channel RAID card

- ❑ A 64bit PCI Ultra2 SCSI RAID Controller for extreme performance
- ❑ Intel's leading edge DSP a 233MHz StrongArm micro-controller
- ❑ Offers Uncompromising fault tolerance, data availability , superior configuration and management flexibility.



| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                                                  |
|----------------------|---------------------|--------------------------------------------------------------|
| AIF-0690-00-HU       | AIF-0690-IN-HU      | 64 bit PCI Ultra2 SCSI Tri-channel                           |
| AMR-0616-00-00       | AMR-0616-IN-00      | 16MB Cache Memory Module for SecuRAID530                     |
| AMR-0617-00-00       | AMR-0617-IN-00      | 16MB Cache Memory Module+ Battery Backup Unit for SecuRAID53 |
| AMR-0632-00-00       | AMR-0632-IN-00      | 32MB Cache Memory Module for SecuRAID530                     |
| AMR-0633-00-00       | AMR-0633-IN-00      | 32MB Cache Memory Module + Battery Backup Unit for SecuRAID5 |
| AMR-0664-00-00       | AMR-0664-00-00      | 64MB Cache Memory Module for SecuRAID530                     |
| AMR-0665-00-00       | AMR-0665-00-00      | 64MB Cache Memory Module + Battery Backup Unit for SecuRAID5 |

### KIT CONTENTS

RAID card  
Disks  
Documentation

### CONTROLLER SPECIFICATIONS

#### AIF-0690-xx-HU

- Intel DSP 233MHz RISC micro-controller
- 64Bit PCI Hot plug support
- 8MB to 64MB
- 1<sub>2</sub>O Hardware ready
- SDRAM in a 72 pin JEDEC SIMM
- RAID Hardware on 4MB FLASH EEPROM
- Hardware XOR
- ECC Memory Support

### SCSI SPECIFICATIONS

- 3 Ultra2 SCSI channels
- Full support for Low Voltage Differential (LVD) devices
- Up to 80Mb/s Burst data rate
- Automatic SCSI bus termination
- Disconnect/reconnect
- Support of embedded SCSI controllers through a specific I/O Slot (SSIL feature)
- 256 tagged commands per controller
- Automatic sector re-mapping
- Ultra2 SCSI (LVD) cable length up to two devices or 12m for 15 devices

### FAULT TOLERANCE

- RAID Levels 0,1,0+1, 5 and JBOD
- Transparent disk drive rebuild
- Up to 16 controllers per system (NT)
- Onboard BIOS: Embedded in the firmware

RQS nº 03/2005 - CN -  
GPMI - CORREIOS  
Fls: 0963  
Doc: 3650



- On-line RAID expansion (M.O.R.E)
- Automatic Detection of failed drives
- Automatic and transparent re-build of replacement drives
- Automatic error recovery
- SAF-TE enclosure management
- Write through or write back cache support/ logical device
- Hot Drive Swapping support
- RAID configuration stored on disk and NVRAM
- Memory write and Invalidate command

---

#### RAID MANAGEMENT

---

- Global Array Manager (GAM)
- Client GUI Interface (GAM client)
- Create manage, expand system drives, error statistics and performance information
- BCU BIOS config utility with RAID manager (DACCF)

---

#### OPERATING SYSTEMS SUPPORT

---

- Windows NT 3.51, 4.0 & Advanced Server
- NetWare3.x, 4.x & SMP
- SCO UnixWare 2.1
- SCO UnixWare 2.1
- DOS 5.x, 6.x & above
- Sun Solaris
- I<sub>2</sub>O supported platform and OS environments

---

#### PHYSICAL DIMENSIONS

---

|                      |                               |
|----------------------|-------------------------------|
| Length inches        | 12,280                        |
| Width inches         | 4,750                         |
| Max Component inches | 0.105 solder side of board    |
| Height inches        | 0.570 component side of board |

---

#### ENVIRONMENTAL LIMITS

---

|                                   |                           |
|-----------------------------------|---------------------------|
| Operating Temperature °C          | 0 to +55                  |
| Non-Temperature °C                | -20 to +70                |
| Operating Relative Humidity %     | 10 to 90 (non-condensing) |
| Non-Operating Relative Humidity % | 10 to 90 (non-condensing) |
| Operating Altitude m (ft)         | Up to 3,048 (10,000)      |
| Non-Operating Altitude m (ft)     | Up to 15,240 (50,000)     |





## SERVER OPTIONS

### Server Management

- ☐ The ISA Server Management Board

### Network & Communication

- ☐ The 32bit PCI 10/100Mbps Ethernet (Intel Pro100+ Server)Adapter
- ☐ The 32bit Dual Port 10/100Mbps Ethernet (Intel Pro100+Dual Port Server) Adapter
- ☐ The 32 bit PCI 10 / 100Mbps Ethernet Adapter (3COM)
- ☐ The External Fax Modem 56Kbps
- ☐ The 32 bit PCI Gigabit Ethernet (Alteon ACenic)Adapter

### CD-ROM Drives

- ☐ The 40x Internal SCSI CD-ROM drive
- ☐ The 40x Internal IDE CD-ROM drive

### Tape Backup Options

- ☐ The 4GB IDE Internal Tape Drive
- ☐ The DDS2 4/8GB, DDS3 12/24GB, Autoloader 48/96GB SCSI DAT Tape Backup
- ☐ The DDS4 20/40GB SCSI DAT Tape Backup
- ☐ The 20/40GB SCSI DLT External/Internal Tape Drive
- ☐ The 35/70GB SCSI DLT External/Internal Tape Drive

|                |          |
|----------------|----------|
| RQS nº 03/2005 | CN -     |
| CPMI -         | CORREIOS |
| Fls:           | 0265     |
| Doc:           | 3630     |



## ISA Server Management Board

- ☐ Supported in ESM PRO Management Suite 1.5 and above
- ☐ Optional External modem
- ☐ Security (user name, password, call back feature)

| CUSTOMER INTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                 |
|---------------------|---------------------|-----------------------------|
| AIF-0702-00-00      | AIF-0702-IN-00      | ISA Server Management Board |

### KIT CONTENTS

ISA Server Management Board  
AC Power Module  
Cables x 2  
Installation Documents

! Requires an external modem

| FUNCTIONS                                          | AIF-0702-000                             |
|----------------------------------------------------|------------------------------------------|
| BUS I/F                                            | ISA                                      |
| Processor                                          | H8/3003                                  |
| NVRAM                                              | 128K                                     |
| Serial port                                        | Dual A sync Serial port                  |
| Battery                                            | Internal                                 |
| AC adapter                                         | External                                 |
| Modem                                              | External                                 |
| RTC                                                | Internal                                 |
| Reset I/F                                          | Requires same cable as NEC's SMB         |
| Power control                                      | Requires same cable as NEC's SMB         |
| Sensor                                             | Temperature, Voltage, Optic chassis open |
| Interrupt                                          | 1                                        |
| WDT                                                | Internal                                 |
| <b>MONITORING</b>                                  | ✓                                        |
| Post monitoring                                    | ✓                                        |
| BOOT monitoring                                    | ✓                                        |
| Watch dog Timer+                                   | ✓                                        |
| Shutdown (Shut down at trouble, User shut down)    | ✓                                        |
| Temperature, Voltage, Chassis open                 | ✓                                        |
| OS Hang (Stall panic)                              | ✓                                        |
| <b>LOG</b>                                         |                                          |
| HW Error Log (ex. Troubles detected by monitoring) | ✓                                        |
| NT Event Log (System, Application, Security)       | ✓                                        |
| OS Event Log area                                  | ✓                                        |
| <b>ALERT</b>                                       |                                          |
| Information capturing (POST code)                  | ✓                                        |
| WAN (Atomic Alert)                                 | ✓                                        |
| Pager                                              | ✓                                        |







#### REMOTE MAINTENANCE

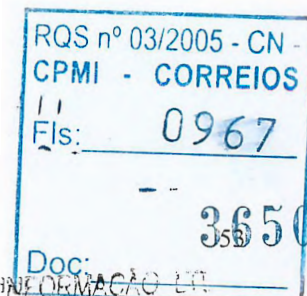
|                                             |   |
|---------------------------------------------|---|
| Shutdown                                    | ✓ |
| Remote Power Control (Reset, Power OFF, ON) | ✓ |
| Remote SMB configuration                    | ✓ |

#### OTHER

|                                    |     |
|------------------------------------|-----|
| FW update                          | N/A |
| Set Threshold                      | ✓   |
| Security (user name, ID, Password) | ✓   |

#### SOFTWARE ENVIRONMENT

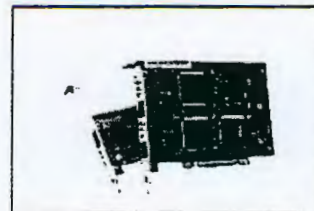
|             |   |
|-------------|---|
| ESMPRO      | ✓ |
| EV2701      | ✓ |
| Windows NT, | ✓ |
| Netware     | ✓ |





## The 32bit PCI 10/100Mbps Ethernet (Intel Pro 100+ Server) Adapter

- ❑ Scalable performance (up to 800Mbps) reduces server bottlenecks
- ❑ Redundant connections maximise server uptime
- ❑ Remote Server Management increases IT staff efficiency



| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                        |
|----------------------|---------------------|------------------------------------|
| ALN-0519-00-00       | ALN-0519-IN-00      | 32 BIT PCI 10/100 Ethernet Adapter |

### KIT CONTENTS

Server Adapter  
1 NT disk  
1 Netware disk  
1 SCO disk

### CONTROLLER SPECIFICATIONS

|                                                                        | ALN-0519-00-00       |
|------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| IEEE Standard/Network Topology                                         | 10Base-T, 100Base-TX |
| Bus architecture                                                       | PCI                  |
| Wiring                                                                 | Cat5, 2pr            |
| Connectors                                                             | Single: RJ-45        |
| Adaptive Technology                                                    | ✓                    |
| Multi-packs                                                            | 5-packs              |
| Switchless board configuration                                         | ✓                    |
| Plug 'n play specification support                                     | Standard             |
| Automatic driver installation                                          | ✓                    |
| Full-duplex capable                                                    | ✓                    |
| Auto-negotiation                                                       | ✓                    |
| Adapter Fault Tolerance                                                | ✓                    |
| Adaptive Load Balancing                                                | ✓                    |
| Fast EtherChannel* (when used with a Fast EtherChannel-enabled switch) | ✓                    |
| PCI Hotplug                                                            | ✓                    |
| Data rate(s) supported per port                                        | 10 & 100Mbps         |
| On-board memory                                                        | 6K cache             |
| Interrupt levels                                                       | INTA                 |
| IEEE support                                                           | 802.2&802.3          |
| Data path width                                                        | 32-bit               |
| Hardware certifications                                                | FCC B, CE            |
| Data transfer mode                                                     | Bus-master DMA       |
| Controller or processor                                                | Intel 82558          |

### NETWORK-MANAGEMENT

|                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| WfM baseline v2.0 enabled for servers | ✓ |
| DMI 2.0 support                       | ✓ |
| Board and network diagnostics         | ✓ |
| Intel Pro/                            | ✓ |
| SNMP-manageable                       | ✓ |
| ACPI Support                          | ✓ |

### OPERATING SYSTEM SUPPORT

|                       |   |
|-----------------------|---|
| Windows NT* 3.51, 4.0 | ✓ |
| Windows* 95,98        | ✓ |

Accessories Guide  
January 2000

RQS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 0968  
3650  
Doc:





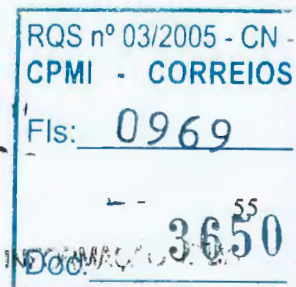
Novell NetWare\* 3.11, 3.12, 4.1X & 5 Server ✓  
SunSoft Solaris\* ✓  
SCO UnixWare\* ✓

#### ENVIRONMENTAL LIMITS

Operating temperature °C 0-55  
Operating humidity % 85 @ + 55°C

#### POWER REQUIREMENT

.67 Watts @ +5VDC





- ❑ Two 10/100Mbps ports on one card
- ❑ Aggregate bandwidth up to 800Mbps
- ❑ PCI Hotplug lets you swap out an adapter with the server
- ❑ High-link availability through Adapter Fault Tolerance

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION |
|----------------------|---------------------|-------------|
| ALN-0619-00-00       | ALN-0619-IN-00      |             |

## ALN-0619-00-00

|                                |                      |
|--------------------------------|----------------------|
| IEEE Standard/Network Topology | 10Base-T, 100Base-TX |
| Bus architecture               | PCI                  |
| Wiring                         | Cat5, 2pr            |
| Product Code                   | Dual: PILA8472       |
| Connectors                     | Dual: RJ-45          |

|                                                                           |                |
|---------------------------------------------------------------------------|----------------|
| Adaptive Technology                                                       | ✓              |
| Multi-packs                                                               | 5-packs        |
| Switchless board configuration                                            | ✓              |
| Plug 'n play specification support                                        | Standard       |
| Automatic driver installation                                             | ✓              |
| Full-duplex capable                                                       | ✓              |
| Auto-negotiation                                                          | ✓              |
| Adapter Fault Tolerance                                                   | ✓              |
| Adaptive Load Balancing                                                   | ✓              |
| Fast EtherChannel* (when used with a Fast<br>EtherChannel-enabled switch) | ✓              |
| PCI Hotplug                                                               | ✓              |
| Data rate(s) supported per port                                           | 10 & 100Mbps   |
| On-board memory                                                           | 12K cache      |
| Interrupt levels                                                          | INTA and INTB  |
| IEEE support                                                              | 802.2&802.3    |
| Data path width                                                           | 32-bit         |
| Hardware certifications                                                   | FCC B, CE      |
| Data transfer mode                                                        | Bus-master DMA |
| Controller or processor                                                   | Intel 82558    |

|                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| WfM baseline v1.1 enabled for servers | ✓ |
| DMI 2.0 support                       | ✓ |
| Board and network diagnostics         | ✓ |
| SNMP-manageable                       | ✓ |
| ACPI Support                          | ✓ |

|                                             |   |
|---------------------------------------------|---|
| Windows NT* 3.51, 4.0                       | ✓ |
| Windows* 95,98                              | ✓ |
| Novell NetWare* 3.11, 3.12, 4.1X & 5 Server | ✓ |
| SunSoft Solaris*                            | ✓ |
| SCO UnixWare*                               | ✓ |
| OS/2                                        | ✓ |
| DOS                                         | ✓ |

RQS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS

Fls: 0970

3650

Doc:



**ENVIRONMENTAL LIMITS**

Operating temperature °C

0-55

Operating humidity %

85 @+ 55°C

**POWER REQUIREMENT**

6.5 Watts @+5VDC



## The 32bit PCI 10/100Mbps Ethernet Adapter (3COM)

- ☐ DMI 2.0 support which enables PC asset Management and diagnostics via standard DMI browsers
- ☐ Integrated Managed PC Boot Agent (MBA) allows for after hour updates, installations and repairs.

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                        |
|----------------------|---------------------|------------------------------------|
| ALN-0922-00-00       | ALN-0922-IN-00      | 32 BIT PCI 10/100 Ethernet Adapter |

| KIT CONTENTS                                                |
|-------------------------------------------------------------|
| Server Adapter<br>1 NT disk<br>1 Netware disk<br>1 SCO disk |

### CONTROLLER SPECIFICATIONS

ALN-0918-00-00

|                                |                        |
|--------------------------------|------------------------|
| IEEE Standard/Network Topology | 10Base-T, 100Base-TX   |
| Bus architecture               | PCI                    |
| Wiring                         | Cat5, 2pr              |
| Product Code                   | 3C905B-TX              |
| Connectors                     | Single: RJ-45 (female) |

### ADAPTER PRODUCT FEATURES

|                                                                        |              |
|------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Adaptive Technology                                                    | ✓            |
| Multi-packs                                                            | 5 packs      |
| Switchless board configuration                                         |              |
| Plug 'n play specification support                                     | Standard     |
| Automatic driver installation                                          | ✓            |
| Full-duplex capable                                                    | ✓            |
| Auto-negotiation                                                       | ✓            |
| Adapter Fault Tolerance                                                | ✓            |
| Adaptive Load Balancing                                                | ✓            |
| Fast EtherChannel* (when used with a Fast EtherChannel-enabled switch) | ✓            |
| PCI Hotplug                                                            |              |
| Data rate(s) supported per port                                        | 10 & 100Mbps |
| On-board memory                                                        | 4K cache     |
| Interrupt levels                                                       |              |
| IEEE support                                                           | 802.3        |
| Data path width                                                        | 32-bit       |
| Hardware certifications                                                |              |
| Data transfer mode                                                     |              |
| Controller or processor                                                |              |

### NETWORK-MANAGEMENT

WfM baseline v1.1 enabled for servers

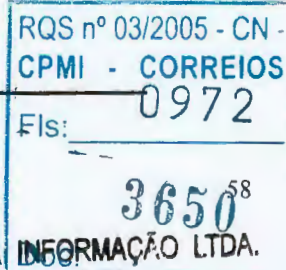
|                               |          |
|-------------------------------|----------|
| DMI 2.0 support               | ✓        |
| Board and network diagnostics |          |
| SNMP                          | Optional |
| RMON                          | ✓        |
| ACPI Support                  | ✓        |

### OPERATING SYSTEM SUPPORT

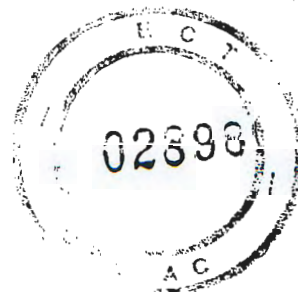
|                       |   |
|-----------------------|---|
| Windows NT* 3.51, 4.0 | ✓ |
|-----------------------|---|

Accessories Guide  
January 2000

BULL TECNOLOGIA DA INFORMAÇÃO LTDA.







|                                            |   |
|--------------------------------------------|---|
| Windows* 95,98                             | ✓ |
| Novell NetWare* 3.x and 4.x server drivers | ✓ |
| SCO UnixWare*                              | ✓ |
| OS/2 ODI                                   | ✓ |
| DOS Windows 3.x                            | ✓ |
| Windows for Workgroups                     | ✓ |
| SCO Open Server 5                          | ✓ |
| LAN Manager                                | ✓ |

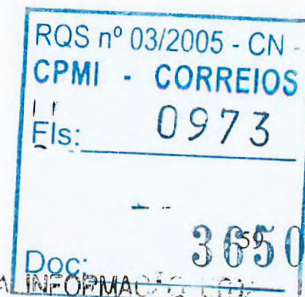
#### **ENVIRONMENTAL LIMITS**

|                          |        |
|--------------------------|--------|
| Operating temperature °C | 0-70   |
| Operating humidity %     | 10-90% |

The NICs described in the table above can support the latest 3 sophisticated technologies:

- ✓ Adapter Fault Tolerance
- ✓ Asymmetric Port Aggregation (aka "Adaptive Load Balancing")
- ✓ Symmetric Port Aggregation (aka "Fast EtherChannel")

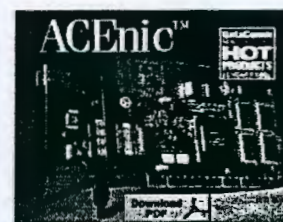
For more information visit our website at [www.neccsd-europe.com](http://www.neccsd-europe.com) and look in our Technology section.





## The 32bit PCI 1Gigabit Ethernet Adapter (Alteon ACEnic)

- ☐ Full-duplex Gigabit Ethernet Interface
- ☐ Replaces multiple 100Mbps interfaces in congested servers
- ☐ Adaptive interrupt frequency
- ☐ Completely interoperable with existing Ethernet equipment



| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                         |
|----------------------|---------------------|-------------------------------------|
| ALN-0400-00-00       | ALN-0400-IN-00      | 32-bit PCI Gigabit Ethernet Adapter |

| KIT CONTENTS                                                |
|-------------------------------------------------------------|
| Server Adapter<br>1 NT disk<br>1 Netware disk<br>1 SCO disk |

### CONTROLLER SPECIFICATIONS

#### ALN-0400-00-00

|               |                                                                     |
|---------------|---------------------------------------------------------------------|
| Bus interface | PCI bus master, 32/64-bit, 33/66 MHz Adaptive DMA                   |
| Connections   | SC Fiber connector for 62.5/125 micron fiber or 50/125 micron fiber |

### ADAPTER PRODUCT FEATURES

|                                  |        |
|----------------------------------|--------|
| Adaptive Interrupt Technology    | ✓      |
| Separate Read & Write DMA        | ✓      |
| Aggregate bandwidth              | 2Gbps  |
| Full-duplex capable              | ✓      |
| Data rate(s) supported per port  | 1Gbps  |
| IEEE support                     | 802.1Q |
| Data path width                  | 32-bit |
| Maximum IP addresses per adapter | 64     |
| Embedded 32-bit RISC processor   | ✓      |

### OPERATING SYSTEM SUPPORT

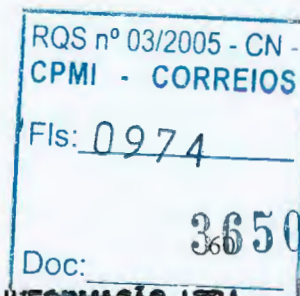
|                            |   |
|----------------------------|---|
| Windows NT 4.0             | ✓ |
| Novell NetWare 4.10 & 4.11 | ✓ |
| Solaris 2.5.1, 2.6 & 2.7   | ✓ |

### ENVIRONMENTAL LIMITS

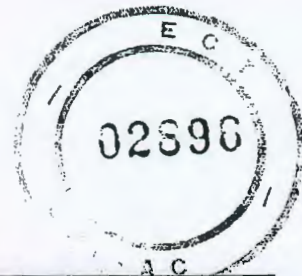
|                          |                        |
|--------------------------|------------------------|
| Operating temperature °C | 0-50                   |
| Operating humidity %     | 5-85% (non-condensing) |

### OPERATING DISTANCES

|                      |              |
|----------------------|--------------|
| 62.5 MICRON MM fiber | 2-260 meters |
| 50 mi                | 2-550 meters |







## The External Fax/Modem 56 Kbps

- ☐ Up to 56 Kbps Internet Connectivity
- ☐ K56flex upgradeable to ITU/TIA standard
- ☐ Enhanced ADPCM/PCM voice operation with concurrent DTMF detection

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION             |
|----------------------|---------------------|-------------------------|
| ACC-0056-**-00       |                     | External Modem 33.6KBps |

\*\*country code BB=British, FF=French, DD=German, TT=Italian, EE=Spanish, JJ=Dutch, SS=Swedish, AA=Danish, NN=Norwegian, YB=Belgian/English, CF=Swiss/French.

### KIT CONTENTS

Modem adapter  
Cable for power socket

### MODEM FEATURES

#### DCC-115-AO

Modem Speed 56 Kbps Internet connectivity  
Chipset Resolution Rockwell RCVDL56ACFW/SP modem chip Downloadable MCU & Data Pump firmware from Host  
DATA Modem 56 Kbps Internet connectivity (K56flex upgradeable to ITU/TIA standard)  
V.34bis (33.6)  
V.34 (28.8 Kbps)  
V.32 bis (14.4 Kbps)  
V.32, V.23, V.22, V.22 A/B, V.21 Bell 212A, Bell 103  
Data Compression V.42 bis, MNP 5  
Error Correction V.42LAPM, MNP 2-4  
Fax Modulations V.17, V.29, V.27ter  
Fax Control/Protocol Class 1, V.21 Channel 2 and Group 3 fax mode

### OPERATING SYSTEM SUPPORT

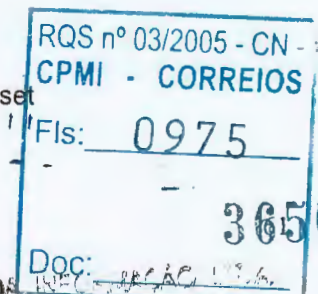
Windows 3.1x  
Windows 95  
Windows NT3.5x  
TAPI compliant

### MODEM COMPONENTS

Indicator lights  
AA (auto Answering lights up when the modem is configured to answer the ring automatically)  
TR (Data Terminal Ready) lights up when the computer raises the Data Terminal Ready (DTR) line, indicating it is ready to begin communications.  
CS (Clear to send) lights up when the data transfer path is clear for data transmission.  
OH (Off Hook) lights up when modem is connected to another modem and off hook  
CD (Data Carrier Detect) lights when modem detects a carrier signal the telephone line.  
SC (Send Data) lights up when the modem transmits data to the computer  
RD (Receive Data) lights up when data is received by the modem.

### CONNECTORS AND SWITCHES

1 x ON/OFF rocker switch  
1 POWER socket for supplied cable  
1 x 9-pins SERIAL PORT connector  
RJ11 Telephone socket for telephone line/handset  
3.5mm jack for Mono Mic-Input





## The 40x Internal SCSI, CD-ROM

- ❑ Up to 6,000KB/s Sustained Transfer Rate
- ❑ SCSI Interface
- ❑ 80ms Average Random Access
- ❑ 256KB Buffer



| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION              |
|----------------------|---------------------|--------------------------|
| ADO-5703-00-00       | ADO-5703-IN-00      | 40x internal SCSI CD-ROM |

### KIT CONTENTS

CD-ROM + Screws  
Users Guide

### CAPACITY AND INTERFACE

Interface

### ADO-5703-xx-00

Internal SCSI-2 (ID 0 to 7)

### FORMAT SPECIFICATIONS

Average Random Access (32X)  
Compatible CD Roms Standards:

80 ms  
Red-Book, Yellow-Book, CD-ROM XA, CD-I  
Bridge (Photo-CD, Video CD), CD-I, CD-I Ready,  
CD-G and Multisession (Photo-CD, CD-Extra, CD-  
RW, CD-R), CD-TEXT

### PERFORMANCE SPECIFICATIONS

Sustained Mode 40X 2,595KB/s (20MB/s Sync.)  
Burst (SCSI) 6,000 KB/s (20MB/s Sync.)  
Buffer Cache Size 256KB

### RELIABILITY SPECIFICATIONS

#### ERROR RATES

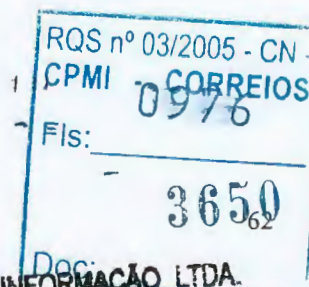
UNRECOVERABLE-Mode 1 < 1 in  $10^{15}$   
UNRECOVERABLE-Mode 2 < 1 in  $10^{12}$   
Seek < 1 in  $10^6$   
MTBF 1000,000 POH @ 20% Duty Cycle

### ENVIRONMENTAL LIMITS

Operating Temperature<sup>°C</sup> 5 to 50  
Storage Temperature<sup>°C</sup> -10 to 60  
Operating Humidity % 8 to 80 non-condensing  
Wet Bulb 27 °C max

### POWER REQUIREMENTS

Avg. DC +12v, +5v (± 5%) 6.9W  
Standby DC +12v, +5v (± 5%) 0.5W





02394

## The 40x Internal IDE CD ROM

- ☐ 6 MB/sec maximum data transfer rate
- ☐ 100 ms average access time
- ☐ 256 KB buffer memory
- ☐ MPC-III compliant
- ☐ E-IDE/ATAPI interface

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION             |
|----------------------|---------------------|-------------------------|
| ADR-0400-00-10       | ADR-0400-IN-10      | 40x Internal IDE CD-ROM |

### KIT CONTENTS

CD-ROM + Screws  
Users Guide

### CAPACITY AND INTERFACE

Interface

### ADR-0400-00-10

E-IDE/ATAPI

### FORMAT SPECIFICATIONS

Supported Formats

ISO 9660, High Sierra Group, Photo CD  
multisession, CD-ROM XA Mode 2 Form 1 &  
2, CD-ROM mode 1 & 2, CD-i FMV\*, Video  
CD\*, CD-DA, Enhanced-CD, MPC-III  
compliant, CD-RW, CD-R

### PERFORMANCE SPECIFICATIONS

Transfer Rate  
Average Access Time  
Rotation Method  
Buffer

Maximum data transfer rate 6 MB/sec  
100 ms(typical)  
CAV (constant angular velocity)  
256 KB

### RELIABILITY SPECIFICATIONS

MTBF

: 60,000 hours 10% duty cycle

### PHYSICAL DIMENSIONS

Width inches (mm)  
Depth inches (mm)  
Height inches (mm)  
Weight kg (lbs)

5.87, 5.87, 5.87 (149)  
7.95, 7.87, 7 (202) (200) (178)  
1.65, 1.65, 1.65 (42)  
1.0kg (2.2)

### ENVIRONMENTAL LIMITS

Operating Temperature °C  
Storage Temperature °C  
Relative Humidity %

5 to 40  
-10 to 60  
20% to 85%RH

### POWER REQUIREMENTS

Voltage Tolerance-5V DC  
Voltage Tolerance-12V DC  
Ripple+Noise Tolerance-peak to peak-5V DC  
Ripple+Noise Tolerance-peak to peak-12V DC  
Hold Track (max.)-5V DC  
Hold Track (max.)-12V DC  
Seeking current (peak)-5V DC  
Seeking current (peak)-12V DC

± 5%  
± 5%  
< 90 mVpp  
< 90 mVpp  
1200mA  
500mA  
1200mA  
700mA



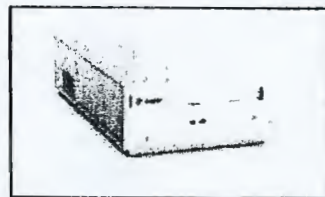
# BACKUP TAPES

PRICE PERFORMANCE



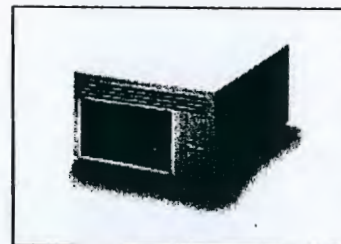
**Travan 4/8GB**

STR : 300/600KB/s  
Interface : IDE ATAPI (4MB/s)



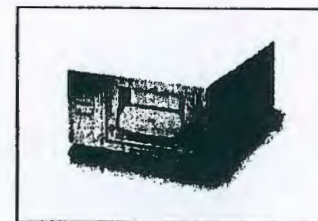
**DDS-2 4/8GB,  
DDS-3 12/24GB  
DDS-4 20/40GB  
DDS-3 Autoloader 48/96GB**

STR DDS2-Autoloader:  
1,100/2,200KB/s  
STR DDS3: 550/1,100KB/s



**DLT 20/40GB**

STR : 1.5/3.01MB/s  
Interface : SCSI-2 Fast  
(10MB/s)



**DLT 35/70GB**

**DLT 40/80GB**

STR : 1.5/3.01MB/s  
Interface : SCSI-2 Fast/Wide  
(20MB/s)



STR : Sustained Transfer  
Rate

Travan

DAT

DLT

3650

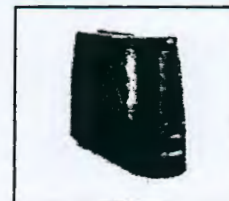
PMI 03/2005 CN  
097



02892

## The 4GB IDE Internal Tape Drive

- ☐ Up to 2,000- Kbyte per second native transfer rate
- ☐ Read-after-write , four head design
- ☐ High-performance 1-Mbyte buffer
- ☐ Compatible with most popular operating systems



| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION          |
|----------------------|---------------------|----------------------|
| ADT-0800-00-00       | ADT-0800-IN-00      | 4GB ATAPI Tape Drive |

### KIT CONTENTS

Internal Tape Drive  
Cleaning Kit  
4 screws  
Tape Band  
Users Guide

### CAPACITY AND INTERFACE

ADT-0800-xx-00

|           |           |
|-----------|-----------|
| Capacity  |           |
| Native    | 4.0       |
| Interface |           |
| Physical  | IDE/ATAPI |

### TAPE FORMAT SPECIFICATIONS

|                                |                                                                       |
|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Compatibility                  |                                                                       |
| Read only Media Compatibility  | QIC-3020<br>QIC-3010<br>QIC-80                                        |
| Read/Write Media Compatibility | 3M Travan TR-4<br>Seagate8000TR4<br>Seagate 4000QT<br>Sony QW-3080XLF |

### PERFORMANCE SPECIFICATIONS

|                                                 |                           |
|-------------------------------------------------|---------------------------|
| Performance                                     |                           |
| Transfer Rate (Kbytes/sec)                      | 600/450/300**             |
| Tape Speed                                      | Read/Write (ips) 92/69/46 |
| Search/Rewind (ips)                             | 100                       |
| Backup Rate, Sustained (Native Mbytes/min, max) | 30                        |

### RELIABILITY SPECIFICATIONS

|                       |         |
|-----------------------|---------|
| Read While write      | No      |
| MTBF (20% duty cycle) | 330,000 |

### PHYSICAL DIMENSIONS

1-inch high; configurable as 3.5-inch x 1.0-inch or 5.25-inch x half-height (1.7inch)

### ENVIRONMENTAL LIMITS

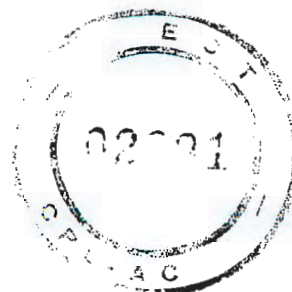
|                       |         |
|-----------------------|---------|
| Operating Temperature |         |
| Internal°C            | 5 to 45 |
| External°C            | 5 to 35 |

Accessories Guide  
January 2000

BULL TECNOLOGIA DA INFORMAÇÃO LTDA

RQS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 0979

65  
3650



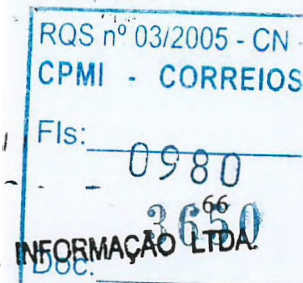
Non-Operating Temperature<sup>0</sup>C  
Relative Humidity %  
Wet Bulb Temperature

-40 to 65  
20 to 80 non-condensing  
26<sup>0</sup>C

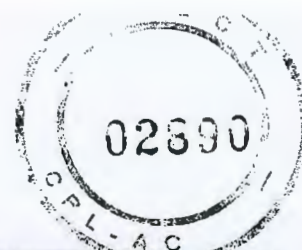
**POWER REQUIREMENTS**

|                      | +5V ± 5% | +12V ± 5% |
|----------------------|----------|-----------|
| Operating Internal   |          |           |
| Idle/Stepping (amps) | 0.63/1.0 | 0.25/1.8  |
| Idle Watts           |          | 0.15      |
| Normal Watts         |          | 15        |
| Max Watts            |          | 17.0      |

\*\*Based on fast sense capability

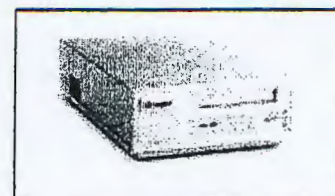






## The DDS2 4/8GB, DDS3 12/24GB, DDS3 Autoloader 48/96GB SCSI DAT Tape Backup

- ☐ Native transfer rates up to 1,100 Kbytes per second
- ☐ Read-after-write, four head design
- ☐ High-performance 2-MB buffer
- ☐ Compatible with most popular operating systems



| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                  |
|----------------------|---------------------|------------------------------|
| ADT-0409-00-00       | ADT-0409-IN-00      | 4/8GB DDS-2 DAT              |
| ADT-2400-00-00       | ADT-2400-IN-00      | 12/24GB DDS-3 DAT            |
| ADT-4896-00-00       | ADT-4896-IN-00      | 48/96GB DDS-3 DAT Autoloader |

### KIT CONTENTS

Tape Drive + 4 screws  
 Users Guide  
 Cleaning Cartridge  
 1 x Blank Tape  
 1 x Charger

5.25 inch internal (with 3.5-inch bezel)

| CAPACITY AND INTERFACE | ADT-0409-xx-00 | ADT-2400-xx-00 | ADT-4896-xx-00 |
|------------------------|----------------|----------------|----------------|
| Compressed (GB)2       |                |                |                |
| 90 Metre Tape          | 4.0            | 4.0            | 16.0           |
| 120 Metre Tape         | 8.0            | 8.0            | 32.0           |
| 125 Metre Tape         | NA             | 24.0           | 96.0           |
| Native                 |                |                |                |
| 90 Metre Tape          | 2.0            | 2.0            | 8.0            |
| 120 Meter tape         | 4.0            | 4.0            | 16.0           |
| 125 Metre tape         | NA             | 120            | 48.0           |
| Internal Connector     |                |                |                |

### TAPE FORMAT SPECIFICATIONS

|                  |                                        |                                        |                                            |
|------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------|
| Recording Method | DDS-DC, DDS<br>Helical Scan<br>(R-DAT) | DDS-DC, DDC<br>Helical Scan<br>(R-DAT) | DDS-2, DDS-3<br>DDS-C, DDS<br>Helical Scan |
|                  | ANAI/ECMA                              | ANAI/ECMA                              | (R-DAT)<br>ANSI/ECMA                       |

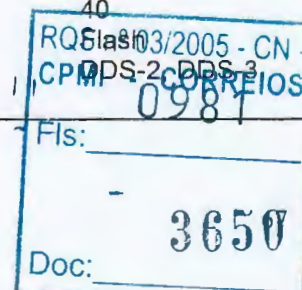
### PERFORMANCE SPECIFICATIONS

|                                      |           |             |             |
|--------------------------------------|-----------|-------------|-------------|
| Transfer rate                        |           |             |             |
| Native/Compressed(Kbytes/sec)        | 550/1,100 | 1,100/2,200 | 1,100/2,200 |
| Tape Speed (in/sec, mm/sec)          | 0.47/11.9 | 0.47/11.9   | 0.47/11.9   |
| Head to Tape Speed (in/s, mm/s)      | 270/6,858 | 270/6,858   | 270/6,858   |
| Search/Rewind speed (x normal speed) | 200       | 200         | 200         |
| Average access Time                  |           |             |             |
| 90 Metre Tape (sec.)                 | 30        | 30          | 30          |
| 120 Metre tape (sec.)                | 40        | 40          | 40          |
| 125 Metre Tape (sec.)                | NA        | 40          | 40          |
| Buffer (Mbytes)                      | Flash     | Flash       |             |
| EEPROM                               | DDS-2     | DDS-2       |             |

### RELIABILITY SPECIFICATIONS

MTBF (20% duty cycle)

Accessories Guide  
 January 2000



02389

|                         |                         |                         |                         |
|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Internal (hours)        | 265,000                 | 265,000                 | 135,000                 |
| External (hours)        | 150,000                 | 150,000                 | 80,000                  |
| Error Rate (bits)       | <1 per 10 <sup>15</sup> | <1 per 10 <sup>15</sup> | <1 per 10 <sup>15</sup> |
| Limited Warranty(years) | 2                       | 2                       | 2                       |
| MTTR                    | <30 minutes             | <30 minutes             | <30minutes              |

**PHYSICAL DIMENSIONS**

3.5-inch x half-height or 5.25-inch x  
half-height (1.7 inch)

**ENVIRONMENTAL LIMITS**

|                                       |            |           |           |
|---------------------------------------|------------|-----------|-----------|
| Operating Temperature                 |            |           |           |
| Internal (hours)                      | 5 to 45    | 5 to 45   | 5 to 45   |
| External (hours)                      | 5 to 35    | 5 to 35   | 5 to 45   |
| Non-operating Temperature Relative °C | -40% to 65 | -40 to 65 | -40 to 65 |
| Humidity (%non-condensing)            | 20°C to 80 | 20 to 80  | 20 to 80  |
| Wet Bulb Temperature (°C)             | 26         | 26        | 26        |

**POWER REQUIREMENTS**

|                          |           |            |           |
|--------------------------|-----------|------------|-----------|
| Internal +5V+12V         | 0.44/0.28 | 0.48/0.3   | 1.5/0.8   |
| Watts (typ)              | 5.5       | 5.5        | 17.0      |
| External (VAC universal) | 100 to240 | 100 to 240 | 100 to240 |

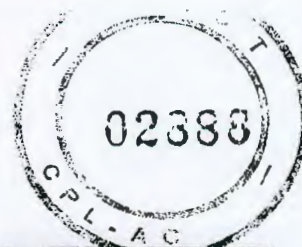
RQS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS

Fls: 0982

Doc:

3650





## The DDS4 20/40GB SCSI DAT Tape Backup

- ❑ Compressed data-transfer rates up to 5.5 Mbytes per second and 20Gbytes per hours
- ❑ Highest reliability with an MTBF of over 400,000 hours
- ❑ Read-after-write, four-head design
- ❑ High-performance 8-Mbyte buffer
- ❑ Compatible with most popular operating systems



| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION       |
|----------------------|---------------------|-------------------|
| ADT-2000-00-00       | ADT-2000-IN-00      | 20/40GB DDS-4 DAT |

| KIT CONTENTS                                                                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tape Drive + 4 screws<br>Users Guide<br>Cleaning Cartridge<br>1 x Blank Tape<br>1 x Charger |

5.25 inch internal (with 3.5-inch bezel)

### CAPACITY AND INTERFACE

#### ADT-2000-xx-00

##### Compressed (Gbytes)

|                |      |
|----------------|------|
| 90 Meter Tape  | 4.0  |
| 120 Meter Tape | 8.0  |
| 125 Meter Tape | 24.0 |
| 150 Meter Tape | 40.0 |

##### Native

|                |      |
|----------------|------|
| 90 Metre Tape  | 2.0  |
| 120 Meter tape | 4.0  |
| 125 Metre tape | 12.0 |
| 125 Metre tape | 20.0 |

##### Interface

Ultra2 SCSI

### PERFORMANCE SPECIFICATIONS

##### Transfer rate

Native/Compressed(Mbytes/sec) 2.75/5.5

Tape Speed (in/sec, mm/sec) 0.81/20.4

Cylinder speed (RPM) 10,000

Search/Rewind speed (x original DDS-1 speed) 400

##### Average access Time

|                       |      |
|-----------------------|------|
| 90 Metre Tape (sec.)  | 9.5  |
| 120 Metre tape (sec.) | 12.6 |
| 125 Metre Tape (sec.) | 13.2 |
| 150 Metre Tape (sec.) | 15.8 |

Buffer (Mbytes) 8

Recording Method DDS-4, DDS-3, DDS-2, DDS-DC, DDS, Helical Scan, ANSI/ECMA

### RELIABILITY SPECIFICATIONS

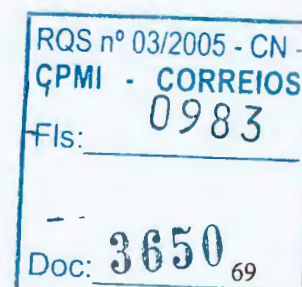
MTBF (20% duty cycle)

Internal (hours) >400,000

External (hours) >200,000

Error Rate (bits) <1 per 10<sup>15</sup>

Limited Warranty(years) 3



MTTR

<0.5



#### PHYSICAL DIMENSIONS

3.5-inch x half-height or 5.25-inch x  
half-height (1.7 inch) ✓

#### ENVIRONMENTAL LIMITS

Operating Temperature

Internal (°C)

5 to 45

External (°C)

5 to 45

Non-operating Temperature Relative °C

-40 to 65

Humidity (%non-condensing)

20 to 80

Wet Bulb Temperature (°C)

0 to 90

#### POWER REQUIREMENTS

Internal +5V +/- 5%

0.7/1.5

Internal +12V +/- 10%

0.05/0.25

Watts (typ)

10.5

Auto-ranging Input Voltage (external)

100 to 240









#### RELIABILITY SPECIFICATIONS

|                        |                                |
|------------------------|--------------------------------|
| MTBF                   | 200,000 hours                  |
| Head Life              | 10,000 hours                   |
| Media Durability       | 1,000,000 passes (15,000 uses) |
| Uncorrected Error Rate | 1 x 10 <sup>17</sup> bits read |
| Undetected Error Rate  | 1 x 10 <sup>27</sup> bits read |
| Warranty (years)       | 3                              |

#### PHYSICAL DIMENSIONS

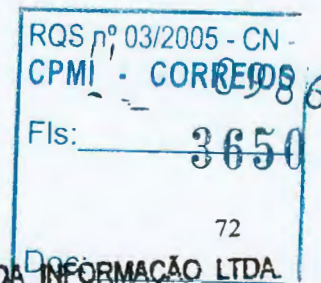
|                    | External    | Internal**   |
|--------------------|-------------|--------------|
| Height             | 4.87 (124)  | 3.25 (82.5)  |
| Width inches (mm)  | 9.0 (229)   | 5.75 (144.8) |
| Length inches (mm) | 12.75 (325) | 9.0 (228.6)  |
| Weight-pounds (kg) | 15 (6.63)   | 6 (2.9)      |

#### ENVIRONMENTAL LIMITS

|                              |                           |
|------------------------------|---------------------------|
| Operating Temperature °C     | 50 to 104 including Media |
| Non-operating Temperature °C | -40 to 151                |
| Non-Condensing Humidity      | 10% to 95%                |
| Condensing Humidity %        | 20 to 80                  |

#### POWER REQUIREMENTS

|                             |           |
|-----------------------------|-----------|
| Voltage                     | +5V, +12V |
| Power Consumption (typical) | 25 watts  |







## The 35/70GB SCSI DLT External/Internal Tape Drive

- ☐ 5 MB per second native transfer rate
- ☐ 35 GB native capacity
- ☐ Recording head life of more than 30,000 hours, media durability greater than 1,000,000 media passes
- ☐ Read and write backward compatible with all DLTtape formats



| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                          |
|----------------------|---------------------|--------------------------------------|
| ADT-3570-00-00       |                     | 35/70GB SCSI DLT External Tape Drive |
| ADT-7000-00-00       | ADT-7000-IN-00      | 35/70GB SCSI DLT Internal Tape Drive |

| KIT CONTENTS                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| Internal/External Tape Drive<br>External includes Cable<br>Blank Cartridge<br>Cleaning kit |

| CAPACITY AND INTERFACE | ADT-3570-xx-00<br>ADT-7000-xx-00 |
|------------------------|----------------------------------|
| Formatted Capacity     |                                  |
| Native (GB)            | 35                               |
| Compressed (GB)        | 70*                              |
| Interface              | SCSI-2 Fast /Wide Single-ended   |
| Internal Connector     | 50-pin                           |

| TAPE FORMAT SPECIFICATIONS |                                     |
|----------------------------|-------------------------------------|
| Recording Format           | 208 Track Serial Serpentine         |
| Recording Density          | 86 kbits per inch                   |
| Track Density (tpi)        | 416                                 |
| Encoding Method            | RLL 2,7                             |
| Data Compression           | DLZ                                 |
| DLTtape III                | 2.6, 6, and 10 GB native capacities |
| DLTtape IIIXT              | 15 GB native capacity               |
| DLTtape IV                 | 20 and 35 GB native capacities      |
| DLT Cleaning Tape          | 20 uses                             |

| PERFORMANCE SPECIFICATIONS       |     |
|----------------------------------|-----|
| Sustained Transfer Rate (MB/sec) |     |
| Native                           | 5   |
| Compressed                       | 10* |
| Burst Transfer Rate (MB/sec)     |     |
| Synchronous                      | 20  |
| Asynchronous                     | 12  |
| Average File Access (sec)        | 60  |

| RELIABILITY SPECIFICATIONS |               |
|----------------------------|---------------|
| MTBF                       | 200,000 hours |
| Head Life                  | 30,000 hours  |

Accessories Guide  
January 2000

RQS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 0987  
3650<sup>73</sup>  
Doc:

|                        |                                |
|------------------------|--------------------------------|
| Media Durability       | 1,000,000 passes (15,000 uses) |
| Uncorrected Error Rate | 1 X 1017 bits read             |
| Undetected Error Rate  | 1 X 1027 bits read             |
| Warranty (years)       | 3                              |



#### PHYSICAL DIMENSIONS

|                    | External    | Internal**   |
|--------------------|-------------|--------------|
| Height             | 4.87 (124)  | 3.25 (82.5)  |
| Width inches (mm)  | 9.0 (229)   | 5.75 (144.8) |
| Length inches (mm) | 12.75 (325) | 9.0 (228.6)  |
| Weight-pounds (kg) | 15 (6.63)   | 6 (2.9)      |

#### ENVIRONMENTAL LIMITS

|                              |                            |
|------------------------------|----------------------------|
| Operating Temperature °C     | 50 to 104 including media  |
| Non-Operating Temperature °C | -40 to 151 including media |
| Altitude (ft. maximum)       | 40,000                     |
| Condensing Humidity (%)      | 20 to 80                   |
| Non-Condensing Humidity (%)  | 10 to 95                   |
| Altitude (ft. maximum)       | 30,000                     |

#### POWER REQUIREMENTS

|                             |           |
|-----------------------------|-----------|
| Voltage                     | +5V, +12V |
| Power Consumption (typical) | 37 Watts  |

*Read/Write compatible with all previous DLT formats*

*\*Actual transfer rate and capacity will vary depending on data*

*\*\*Excluding bezel*







## The 40/80GB SCSI DLT External/Internal Tape Drive

- ☐ 6 MB per second native transfer rate
- ☐ 40 GB native capacity
- ☐ Recording head life of more than 50,000 hours, media durability greater than 1,000,000 media passes
- ☐ Read and write backward compatible with all DLT tape formats

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                          |
|----------------------|---------------------|--------------------------------------|
| ADT-4080-00-00       |                     | 40/80GB SCSI DLT External Tape Drive |
| ADT-8000-00-00       | ADT-8000-IN-00      | 40/80GB SCSI DLT Internal Tape Drive |

### KIT CONTENTS

Internal/External Tape Drive  
External includes Cable  
Blank Cartridge  
Cleaning kit

| CAPACITY AND INTERFACE                  |  | ADT-4080-xx-00<br>ADT-8000-xx-00  |
|-----------------------------------------|--|-----------------------------------|
| Formatted Capacity                      |  |                                   |
| Native (GB)                             |  | 40                                |
| Compressed (GB)                         |  | 80*                               |
| Interface                               |  | SCSI-2 Fast /Wide (SE/LVD or HVD) |
| Internal Connector                      |  | 50-pin                            |
| TAPE FORMAT SPECIFICATIONS              |  |                                   |
| Recording Format                        |  | 208 Track Serial Serpentine       |
| Recording Density                       |  | 98 kbits per inch                 |
| Track Density (tpi)                     |  | 416                               |
| Encoding Method                         |  | RLL 2,7                           |
| Data Compression                        |  | DLZ                               |
| MEDIA/FORMAT COMPATIBILITY              |  |                                   |
| DLTape III                              |  | 10GB native capacities            |
| DLTape IIIXT                            |  | 15GB native capacity              |
| DLTape IV                               |  | 20, 35 and 40GB native capacities |
| Read/write compatible with all previous |  | DLT formats                       |
| DLT Cleaning Tape                       |  | 20 uses                           |
| PERFORMANCE SPECIFICATIONS              |  |                                   |
| Sustained Transfer Rate (MB/sec)        |  |                                   |
| Native                                  |  | 6                                 |
| Compressed                              |  | 12*                               |
| Burst Transfer Rate (MB/sec)            |  |                                   |
| Synchronous                             |  | 20                                |
| Asynchronous                            |  | 12                                |
| Average File Access (sec)               |  | 60                                |
| RELIABILITY SPECIFICATIONS              |  |                                   |
| MTBF                                    |  | 250,000 hours @ 100% duty cycle   |
| Head Life                               |  | 50,000 hours                      |
| Media Durability                        |  | 1,000,000 passes (15,000 uses)    |
| Uncorrected Error Rate                  |  | 1 X 10 <sup>17</sup> bits read    |
| Undetected Error Rate                   |  | 1 X 10 <sup>27</sup> bits read    |

**PHYSICAL DIMENSIONS**

|                      | External     | Internal**  |
|----------------------|--------------|-------------|
| Width - inches (mm)  | 6.88 (174.8) | 5.7 (144.8) |
| Length - inches (mm) | 12.8 (325.1) | 9.0 (228.6) |
| Height - inches (mm) | 6.48 (164.6) | 3.25 (82.5) |
| Weight-pounds (kg)   | 14 (6.35)    | 6 (2.9)     |

**ENVIRONMENTAL LIMITS**

|                              |                            |
|------------------------------|----------------------------|
| Operating Temperature °C     | 50 to 104 including media  |
| Non-Operating Temperature °C | -40 to 151 including media |
| Altitude (ft. maximum)       | 40,000                     |
| Condensing Humidity (%)      | 20 to 80                   |
| Non-Condensing Humidity (%)  | 10 to 95                   |
| Altitude (ft. maximum)       | 30,000                     |

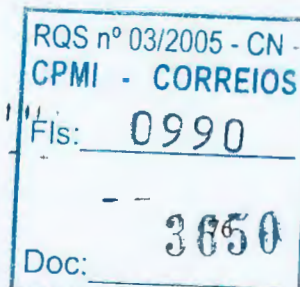
**POWER REQUIREMENTS**

|                             |           |
|-----------------------------|-----------|
| Voltage                     | +5V, +12V |
| Power Consumption (typical) | 28 Watts  |

*Read/Write compatible with all previous DLT formats*

*\*Actual transfer rate and capacity will vary depending on data*

*\*\*Excluding bezel*





# UNINTERRUPTIBLE POWER SUPPLIES

## UPS Tower Format

- ☐ Smart UPS 230V/ 700VA,
- ☐ Smart UPS 230V/1000VA
- ☐ Smart UPS 230V/1400VA
- ☐ Smart UPS 230V/3000VA

## UPS Rack Format (only for AZA-xx-xx rack frames)

- ☐ 3U Rackmountable 230V/1400VA UPS
- ☐ 3U Rackmountable 230V/2200VA UPS
- ☐ 3U Rackmountable 230V/3000VA UPS

## UPS Accessories

- ☐ Smart Slot Interface Expander
- ☐ UPS Share Box
- ☐ Signal cable for Interface Expander and Share Box
- ☐ Link Power Cord for UPS or PDU



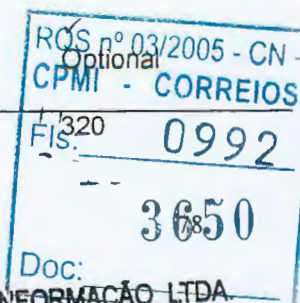
## Uninterruptible Power Supplies

- ☐ UPS Tower based format
- ☐ Increased data protection by supporting network grade battery back up when power fails
- ☐ PowerChute Software that provides network administrators with useful UPS information.



| CUSTOMER INSTALLABLE | DESCRIPTION                                                                                           |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ABA-0700-00-00       | Smart UPS 700VA, 4 outlets, 1 power cord, 1 link power cord, 1 signal cable and PowerChute software   |
| ABA-1000-00-00       | Smart UPS 1000VA, 4 outlets, 1 power cord, 1 link power cord, 1 signal cable and PowerChute software  |
| ABA-1400-00-00       | Smart UPS 1400 VA, 4 outlets, 1 power cord, 1 link power cord, 1 signal cable and PowerChute software |
| ABA-3100-00-00       | Smart UPS 3000 VA, 4 outlets, 1 power cord, 1 link power cord, 1 signal cable and PowerChute software |

|                                                                                                                                    | ABA-0700-00-00                               | ABA-1000-00-00                               | ABA-1400-00-00                              | ABA-3100-00-00                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------|
| <b>OUTPUT</b>                                                                                                                      |                                              |                                              |                                             |                                             |
| Output Power Cap..VA/ watts                                                                                                        | 700 / 450                                    | 1000 / 670                                   | 1400 / 950                                  | 3000 / 2250                                 |
| Output Voltage                                                                                                                     | 230 V                                        | 230 V                                        | 230 V                                       | 230V                                        |
| Output connections                                                                                                                 | (4) IEC-320-C13                              | (4) IEC-320-C13                              | (4) IEC-320-C13                             | (8) IEC-320-C13                             |
| Waveform Type                                                                                                                      | Sinewave                                     | Sinewave                                     | Sinewave                                    | Sinewave                                    |
| Transfer Time (ms)                                                                                                                 | 2 (4 ms max)                                 | 2 (4 max)                                    | 2 (4 ms max)                                | 2 (4 ms max)                                |
| Nominal input voltage                                                                                                              | 230V                                         | 230V                                         | 230V                                        | 230V                                        |
| Input frequency (auto sensing)                                                                                                     | 50/60 Hz +/-3 Hz                             | 50/60 Hz +/-3 Hz                             | 50/60 Hz +/-3 Hz                            | 50/60 Hz +/-3 Hz                            |
| Input connection                                                                                                                   | IEC- 320-C14                                 | IEC- 320-C14                                 | IEC- 320-C14                                | IEC- 320-C20                                |
| <b>BATTERIES</b>                                                                                                                   |                                              |                                              |                                             |                                             |
| Typical backup time (at half load)                                                                                                 | 18.2 min                                     | 20.1 min                                     | 24.0 min                                    | 18.1 min                                    |
| Battery type                                                                                                                       | Lead-Acid + suspended electrolyte; leakproof | Lead-Acid + suspended electrolyte; leakproof | Lead-Acid + suspended electrolyte leakproof | Lead-Acid + suspended electrolyte leakproof |
| Recharge time (hrs)                                                                                                                | 4.0                                          | 4.4                                          | 5.14                                        | 4.5                                         |
| Replacement battery cartridge                                                                                                      | RBC5                                         | RBC6                                         | RBC7                                        | RBC11                                       |
| <b>COMMUNICATIONS AND MANAGEMENT</b>                                                                                               |                                              |                                              |                                             |                                             |
| Interface port                                                                                                                     | RS-232 port                                  | RS-232 port                                  | RS-232 port                                 | RS-232 port                                 |
| Management Software                                                                                                                | PowerChute Smart-UPS bundle                  | PowerChute UPS bundle                        | PowerChute Smart-UPS bundle                 | PowerChute Smart UPS bundle                 |
| Control panel (LED status display withload and battery bar-graphs and Online; ON battery; Replace battery and Overload indicators) | ✓                                            | ✓                                            | ✓                                           | ✓                                           |
| Audible alarm                                                                                                                      | ✓                                            | ✓                                            | ✓                                           |                                             |
| Emergency Power Off (EPO)                                                                                                          | Optional                                     | Optional                                     | Optional                                    |                                             |
| <b>SURGE PROTECTION AND FILTERING</b>                                                                                              |                                              |                                              |                                             |                                             |
| Surge Energy rating (joules)                                                                                                       | 320                                          | 320                                          | 320                                         |                                             |
| Filtering                                                                                                                          |                                              |                                              |                                             |                                             |







|                                       |     |     |     |     |
|---------------------------------------|-----|-----|-----|-----|
| Full time multi pole noise filtering; | ✓   | ✓   | ✓   | ✓   |
| % IEEE surge let-through              | 0.7 | 0.3 | 0.3 | 0.3 |
| 0 clamping response time              | ✓ 0 | ✓ 0 | ✓ 0 | ✓ 0 |
| meets UL 1440                         | ✓   | ✓   | ✓   | ✓   |

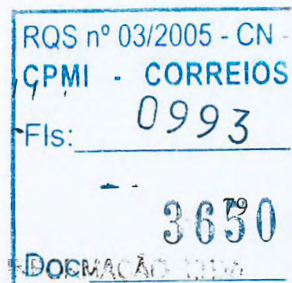
#### PHYSICAL DIMENSIONS

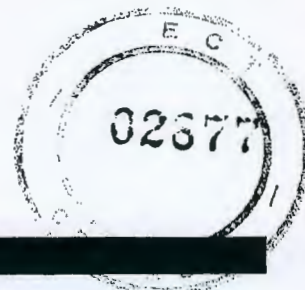
|                       |             |             |             |             |
|-----------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Height ( inches / cm) | 6.2 / 15.7  | 8.5 / 21.6  | 8.5 / 21.6  | 17 / 43.2   |
| Width (inches / cm)   | 5.4 / 13.7  | 6.7 / 17.0  | 6.7 / 17.0  | 7.7 / 19.6  |
| Depth (inches / cm)   | 14.1 / 35.8 | 17.3 / 43.9 | 17.3 / 43.9 | 21.5 / 54.6 |
| Weight (lbs / kg)     | 29.0 / 13.2 | 41.5 / 18.8 | 58 / 26.3   | 123 / 55.8  |

#### ENVIRONMENTAL

|                                    |                   |                   |                   |                   |
|------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| Operating temperature °C / F       | 0-40 / 32-104     | 0-40 / 32-104     | 0-40 / 32-104     | 0-40 / 32-104     |
| OperatingRelative Humidity %       | 0-95              | 0-95              | 0-95              | 0-95              |
| Operating Elevation (m/ft)         | 0-3000 / 0-10000  | 0-3000 / 0-10000  | 0-3000 / 0-10000  | 0-3000 / 0-10000  |
| Storage conditions °C / F          | -15-45 / 32-120   | -15-45            | -15-45            | -15-45            |
| Storage Operating elevation (m/ft) | 0-15000 / 0-50000 | 0-15000 / 0-50000 | 0-15000 / 0-50000 | 0-15000 / 0-50000 |
| Audible noise (1m from surface)    | 41 dBA            | 41 dBA            | 45 dBA            | 53 dBA            |
| On line thermal dissipation        | 85 BTU / hr       | 100 BTU / hr      | 135 BTU / hr      | 375 BTU / hr      |

*\*Each UPS is delivered standard with PowerChute Software. This will shut down Novell Netware, Windows NT, Windows 95/98, Windows 3.X. It is also includes SNMP agents for Novell Netware and Windows NT.*





## Uninterruptible Power Supplies

- ☐ Rack based format
- ☐ Increased data protection by supporting network grade battery back up when power fails
- ☐ PowerChute Software that provides network administrators with useful UPS information.



| CUSTOMER INSTALLABLE | DESCRIPTION                                                                                                         |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ABA-1401-00-00       | 3U Smart UPS (SU1400RM), 1400VA/4 outlets, 1 power cord, 1 link power cord, 1 signal cable and PowerChute software  |
| ABA-2201-00-00       | 3U Smart UPS (SU2200RM), 2200VA, 8 outlets, 1 power cord, 1 link power cord, 1 signal cable and PowerChute software |
| ABA-3001-00-00       | 3U Smart UPS (SU3000RM), 3000VA, 8 outlets, 1 power cord, 1 link power cord, 1 signal cable and PowerChute software |

### TECHNICAL SPECIFICATIONS

Output Power Capacity VA/ watts  
Output Voltage  
Output connections

#### Waveform Type

#### Transfer Time (ms)

Nominal input voltage

Input frequency

Input connection

### ABA-1401-00-00

1400 / 950

230V

(4) IEC-320-C13

Sinewave

2 (4 max)

230V

50 / 60 Hz +/- 5 Hz

(autosensing)

IEC-320-C14

### ABA-2201-00-00

2200 / 1600

230V

(8)-IEC-320-C13

(1)-IEC-320-C19

Sinewave

2 (4 max)

230V

50 / 60 Hz +/- 3 Hz

(autosensing)

IEC-320-C20

### ABA-3001-00-00

3000 / 2250

230V

(8)-IEC-320-C13

(1)-IEC-320-C19

Sinewave

2 (4 max)

230V

50 / 60 Hz +/- 3 Hz

(autosensing)

IEC-320-C20

### BATTERIES

Typical backup time (at half load)

Battery type

Recharge time (hrs)

Replacement battery cartridge

### COMMUNICATIONS AND MANAGEMENT

Interface port

Management Software

Control panel

(LED status display withload and battery bar-graphs and Online; ON battery; Replace battery and Overload indicators)

Audible alarm

Emergency Power Off (EPO)

16.9 min

Lead-Acid, suspended electrolyte; leakproof

4.2

RBC8

RS-232

PowerChute Smart-UPS Bundle

✓

✓

optional

23.2 min

Lead-Acid suspended electrolyte; leakproof

4.5

RBC12

RS-232

PowerChute Smart-UPS Bundle

✓

✓

optional

12.4 min

Lead-Acid, suspended electrolyte; leakproof

4.5

RBC12

RS-232

PowerChute Smart-UPS Bundle

✓

✓

Optional

### SURGE PROTECTION AND FILTERING

Surge Energy rating (joules)

Filtering

Full time multi pole noise filtering;

% IEEE surge let-through

0 clamping response time

meets UL 1440

320

✓

0.3

✓

✓

320

✓

0.3

✓

✓

320

✓

RQ83º 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS

Fls: 0994

3650º





#### PHYSICAL DIMENSIONS

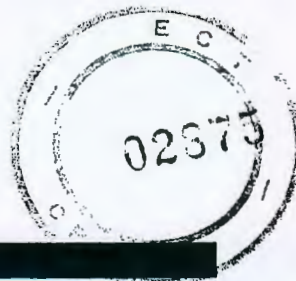
|                       |             |             |             |
|-----------------------|-------------|-------------|-------------|
| Height ( inches / cm) | 5.2 / 13.2  | 5.2 / 13.2  | 5.2 / 13.2  |
| Width (inches / cm)   | 19.0 / 48.3 | 19.0 / 48.3 | 19.0 / 48.3 |
| Depth (inches / cm)   | 14.0 / 35.6 | 25 / 63.5   | 25.0 / 63.5 |
| Weight (lbs / kg)     | 58 / 26.3   | 103 / 46.8  | 114 / 51.8  |
| Rack height           | 3U          | 3U          | 3U          |

#### ENVIRONMENTAL

|                                    |                   |                   |                   |
|------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| Operating temperature °C / F       | 0-40 / 32-104     | 0-40 / 32-104     | 0-40 / 32-104     |
| OperatingRelative Humidity %       | 0-95              | 0-95              | 0-95              |
| Operating Elevation (m/ft)         | 0-3000 / 0-10000  | 0-3000 / 0-10000  | 0-3000 / 0-10000  |
| Storage conditions °C / F          | -15-45 / 32-120   | -15-45 / 32-120   | -15-45 / 32-120   |
| Storage Operating elevation (m/ft) | 0-15000 / 0-50000 | 0-15000 / 0-50000 | 0-15000 / 0-50000 |
| Audible noise (1m from surface)    | 45dBA             | 47 dBA            | 47 dBA            |
| On line thermal dissipation        | 135 BTU / hr      | 275 BTU / hr      | 375 BTU / hr      |

*\*Each UPS is delivered standard with PowerChute Software. This will shut down Novell Netware, Windows NT, Windows 95/98, Windows 3.X. It is also includes SNMP agents for Novell Netware and Windows NT.*





## Smart Slot Interface Expander and UPS Share Box

- ❑ Enables thorough management of servers in mixed OS environments
- ❑ Essential tools to properly managing signalling from a single UPS

| CUSTOMER INSTALLABLE | DESCRIPTION                                                        |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------|
| AEX-2200-00-00       | Smart Slot Interface Expander to manage up to 2 additional servers |
| AEX-2008-00-00       | UPS Share Box to manage up to 8 servers                            |

### FEATURES AND BENEFITS

Central UPS Management  
Integrates with PowerChute Software

### AEX-2200-00-00 AEX-2008-00-00

Use one server to manage the power environment for servers with multiple UPS  
Each server runs its own copy of PowerChute plus software, for monitoring and power management of the UPS

### WARRANTY AND APPROVALS

Product Warranty  
Approvals

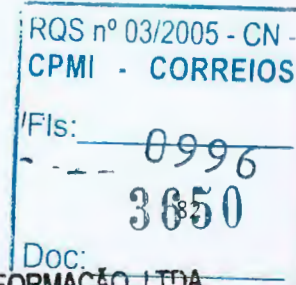
2 year warranty  
Smart Slot Interface Expander :FCC Class B, EN50022, En50082-1  
Share UPS-:FCC Class A, EN50082-1

## Signal Cable for Interface Expander or Share Box

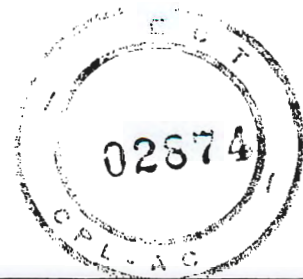
| CUSTOMER INSTALLABLE | DESCRIPTION                                        |
|----------------------|----------------------------------------------------|
| ACN-2000-00-00       | Kit of 1 Cable for Interface Expander or Share Box |
| ACN-2001-00-00       | Kit of Link Power cord for UPS or PDU              |

| DESCRIPTION                     | ACN-2000-00-00                              |
|---------------------------------|---------------------------------------------|
| Smart Signalling UPS Link Cable | Smart Signalling RS-232 communication cable |

| DESCRIPTION | ACN-2001-00-00                              |
|-------------|---------------------------------------------|
| Power cord  | Smart Signalling RS-232 communication cable |







## MISCELLANEOUS

- ❑ Ultra2 SCSI cable Kit for internal HDD and Media device support
- ❑ SCSI cable Kit for internal UN Media device support
- ❑ SCSI cable Kit for internal UW Media support
- ❑ SCSI cable Kit with 68-pin High density External connector
- ❑ Y-shape SCSI-3 Termination cable
- ❑ SCSI Wide (68-pin) to Narrow (50-pin) connector



02873

**Ultra2 SCSI cable Kit for internal HDD and Media device support**

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                |
|----------------------|---------------------|----------------------------|
| ACN-0025-00-00       | ACN-0025-IN-00      | 68-Pin internal SCSI cable |

| KIT CONTENTS |
|--------------|
| SCSI Cable   |

Internal Cable to connect Media and HDD SCSI devices

|                            |            |
|----------------------------|------------|
| <b>CONNECTORS</b>          | 7          |
| TYPE                       | 68-pin     |
| Hard Disk                  | 3          |
| Media Devices              | 3 (50-pin) |
| Motherboard                | 1          |
| <b>PHYSICAL DIMENSIONS</b> |            |
| Length inches              | 37         |

**SCSI cable Kit for internal UN Media device support**

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                       |
|----------------------|---------------------|-----------------------------------|
| ACN-0026-00-00       | ACN-0026-IN-00      | 50-pin Narrow Internal SCSI cable |

| KIT CONTENTS |
|--------------|
| SCSI Cable   |

External 50-pin conductor ribbon for Huron Chassis

|                            |                 |
|----------------------------|-----------------|
| <b>CONNECTORS</b>          |                 |
| Type                       | 50-pin          |
| Media Devices              | 4               |
| CD-ROM                     | ✓               |
| DAT/DDS 2                  | ✓               |
| DLT                        | To Be Confirmed |
| Adaptec 2920               | 1               |
| <b>PHYSICAL DIMENSIONS</b> |                 |
| Length inches              | 53              |





### SCSI cable Kit for internal UN Media device support

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                |
|----------------------|---------------------|----------------------------|
| ACN-0027-00-00       | ACN-0027-IN-00      | 68-pin Internal SCSI cable |

#### KIT CONTENTS

SCSI Cable

Internal 68pin to connect motherboard to internal SCSI Tape Drive

#### CONNECTORS

|             |            |
|-------------|------------|
| Type        | 68-pin     |
| Tape Drive  | 1 (50-pin) |
| Motherboard | 1          |

#### PHYSICAL DIMENSIONS

|               |       |
|---------------|-------|
| Length inches | 10.25 |
|---------------|-------|

### SCSI cable kit with 68-pin High Density External Connector

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                |
|----------------------|---------------------|----------------------------|
| ACN-0028-00-00       | ACN-0028-IN-00      | 68-pin External SCSI cable |

#### KIT CONTENTS

SCSI Cable

Internal 68pin to connect motherboard to internal SCSI Tape Drive

#### CONNECTORS

|                    |            |
|--------------------|------------|
| Type               | 68-pin     |
| External SCSI (HD) | 1          |
| Internal SCSI (HD) | 1 (50-pin) |

#### PHYSICAL DIMENSIONS

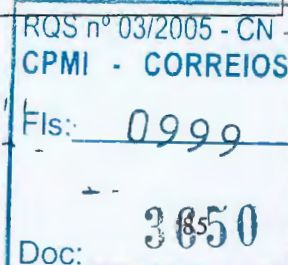
|           |    |
|-----------|----|
| Length cm | 45 |
|-----------|----|

### SCSI Wide (68-pin) narrow (50-pin) converter

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                                                          |
|----------------------|---------------------|----------------------------------------------------------------------|
| ACT-0010-00-00       | ACT-0010-IN-00      | SCSI Internal converter 68 pin HD female pins to 50 pin female pins. |

#### KIT CONTENTS

SCSI Converter



02871

**Mouse**

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION    |
|----------------------|---------------------|----------------|
| MSS-0392-01-00       | MSS-0392-02-00      | 2 Button Mouse |

**KIT CONTENTS**

1x 2 Button Mouse

**TECNICAL SPECIFICATIONS**

- 2 Button Mouse
- Resolution 320 dpi
- Microsoft compliant

**The 16 Bits Sound Card**

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION            |
|----------------------|---------------------|------------------------|
| ASX-0591-00-00       | ASX-0591-00-00      | 16 Bits ISA Sound Card |

**KIT CONTENTS**

1 16 Bits Sound Card

**TECNICAL SPECIFICATIONS**

- 16 Bits CD-Quality stereo recording and playback
- 32 voices of wave table audio with Creative
- WaveSynth/WG

**Keyboard**

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION       |
|----------------------|---------------------|-------------------|
| AKB-0587-00-00       | AKB-0587-00-00      | 104 Keys Keyboard |

**KIT CONTENTS**

1 x 104 keys Keyboard





# MONITORS

**VR 15**  
**Affordable**  
**Viewing Comfort**

**HR 15**  
**Superior Quality**  
**for Advanced**  
**Needs**

**VR 17**  
**Perfect for Business**  
**Applications**

## SCREEN SPECIFICATIONS

|                     |       |       |     |
|---------------------|-------|-------|-----|
| Monitor Type        | CRT   | CRT   | CRT |
| Screen diagonal     | 15"   | 15"   | 17" |
| Viewable diagonal   | 13.8" | 13.7" | 16" |
| Anti-Glare Coating  | Yes   | Yes   | Yes |
| Anti-Static Coating | Yes   | Yes   | Yes |

## DISPLAY SPECIFICATIONS

|                                 |                                                                                               |                                                                                                                             |                                                                                                                                 |
|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dot Pitch (mm)                  | 0.28                                                                                          | 0.28                                                                                                                        | 0,27                                                                                                                            |
| Video Bandwidth (MHz)           | Over 85                                                                                       | Over 95                                                                                                                     | Over 110                                                                                                                        |
| Horizontal scan frequency (kHz) | 30-54                                                                                         | 30-70                                                                                                                       | 30-70                                                                                                                           |
| Vertical refresh rate (Hz)      | 50-120                                                                                        | 50-150                                                                                                                      | 55-120                                                                                                                          |
| Multi-synchronous inputs        | Yes                                                                                           | Yes                                                                                                                         | Yes                                                                                                                             |
| Luminance/Brightness            |                                                                                               |                                                                                                                             |                                                                                                                                 |
| Contrast ratio                  |                                                                                               |                                                                                                                             |                                                                                                                                 |
| Top flicker-free VESA (>75Hz)   | 800 x 600 @ 85Hz                                                                              | 1024 x 768 @ 85Hz                                                                                                           | 1024 x 768 @ 85Hz                                                                                                               |
| Max non-interlaced resolution   | 1024 x 768 @ 60Hz                                                                             | 1280 x 1024 @ 60Hz                                                                                                          | 1280 x 1024 @ 60Hz                                                                                                              |
| Resolutions supported           | 640 x 480 @ 60, 75, 85Hz<br>720 x 400 @ 70Hz<br>800 x 600 @ 60, 75, 85Hz<br>1024 x 768 @ 60Hz | 640 x 480 @ 60, 85, 120Hz<br>720 x 400 @ 70Hz<br>800 x 600 @ 75, 85, 100Hz,<br>1024 x 768 @ 75, 85Hz,<br>1280 x 1024 @ 60Hz | 640 x 480 @ 60, 85, 120Hz,<br>720 x 400 @ 70Hz<br>800 x 600 @ 60, 75, 85, 100Hz,<br>1024 x 768 @ 75, 85Hz<br>1280 x 1024 @ 60Hz |

## OTHER SPECIFICATIONS

|                             |                            |                            |                            |
|-----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|
| Front panel control         | Digital Control            | On Screen Display          | On Screen Display          |
| VESA/DPMS Power management  | Yes                        | Yes                        | Yes                        |
| Automatic Tension Selection | Yes 100-240 VAC Full-range | Yes 100-240 VAC Full-range | Yes 100-240 VAC Full-range |

## REGULATORY & SAFETY

|                                                        |                     |     |     |
|--------------------------------------------------------|---------------------|-----|-----|
| DDC1/2B - Plug & Play                                  | Yes                 | Yes | Yes |
| Energy Star                                            | Yes                 | Yes | Yes |
| MPRII                                                  | Yes                 | Yes | Yes |
| TCO 95                                                 | No                  | Yes | Yes |
| CE Mark, TUV-GS, ISO 9241-3, DHHS, NEMKO               | Yes for NCM 1520 H1 |     |     |
| CE Mark, TUV-GS, UL, CSA, FCC, ISO 9241-3, DHHS, NEMKO | Yes for NCM 1520 NO | Yes | Yes |

## PHYSICAL SPECIFICATIONS

|              |                   |                   |                   |
|--------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| Size (HxWxD) | 380 x 360 x 381mm | 376 x 365 x 396mm | 420 x 403 x 418mm |
| Weight       | 12.5 kg           | 11.9 kg           | 15.5 kg           |

## WARRANTY

|                    |                       |                       |                       |
|--------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| Standard warranty  | 1 year exchange       | 1 year exchange       | 1 year exchange       |
| Warranty extension | Up to 3 years on site | Up to 3 years on site | Up to 3 years on site |

## Reference

NCM-1520-H1-00  
French price list only

## Reference

NCM-1520-N0-00  
Rest of Europe only

NCM-1550-H0-00

NCM-1720-N0-00

## Notes

Our monitors can only be sold together with a PC.

02369

# CRT and LCD MONITORS

HR 17

HR 19

LR 15

## SCREEN SPECIFICATIONS

| Monitor Type        | CRT | CRT short length tube | Colour TFT active matrix |
|---------------------|-----|-----------------------|--------------------------|
| Screen diagonal     | 17" | 19"                   | 15"                      |
| Viewable diagonal   | 16" | 18"                   | 15"                      |
| Anti-Glare Coating  | Yes | Yes                   | -                        |
| Anti-Static Coating | Yes | Yes                   | -                        |

## DISPLAY SPECIFICATIONS

|                                 |                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dot Pitch (mm)                  | 0.26                                                                                                                                                               | 0,25                                                                                                                                                                  | 0.297                                                                                                                                                                 |
| Video Bandwidth (MHz)           | Over 200                                                                                                                                                           | Over 202                                                                                                                                                              | Over 95                                                                                                                                                               |
| Horizontal scan frequency (kHz) | 30-95                                                                                                                                                              | 30-95                                                                                                                                                                 | 31-69                                                                                                                                                                 |
| Vertical refresh rate (Hz)      | 50-150                                                                                                                                                             | 50-150                                                                                                                                                                | 56 - 85                                                                                                                                                               |
| Multi-synchronous inputs        | Yes                                                                                                                                                                | Yes                                                                                                                                                                   | Yes                                                                                                                                                                   |
| Luminance/Brightness            |                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                       | 200cd/m <sup>2</sup>                                                                                                                                                  |
| Contrast ratio                  |                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                       | 200:01:00                                                                                                                                                             |
| Top flicker-free VESA (>75Hz)   | 1280 x 1024 @ 85Hz                                                                                                                                                 | 1280 x 1024 @ 85Hz                                                                                                                                                    | -                                                                                                                                                                     |
| Max non-interlaced resolution   | 1600 x 1200 @ 75Hz                                                                                                                                                 | 1600 x 1200 @ 75Hz                                                                                                                                                    | -                                                                                                                                                                     |
| Resolutions supported           | 640 x 480 @ 60, 85, 120Hz,<br>720 x 400 @ 70Hz<br>800 x 600 @ 60, 75, 85, 100Hz<br>1024 x 768 @ 60, 75, 85, 100Hz<br>1280 x 1024 @ 75, 85Hz,<br>1600 x 1200 @ 75Hz | 640 x 480 @ 60, 85, 120Hz,<br>720 x 400 @ 70Hz<br>800 x 600 @ 60, 75, 85Hz<br>1024 x 768 @ 60, 75, 85, 100Hz<br>1280 x 1024 @ 60, 75, 85Hz,<br>1600 x 1200 @ 60, 75Hz | 640 x 350 @ 70, 85Hz<br>640 x 400 @ 70, 85Hz<br>720 x 400 @ 70Hz<br>640 x 480 @ 60, 72, 75, 85Hz<br>800 x 600 @ 56, 60, 72, 75, 85Hz<br>1024 x 768 @ 60, 70, 75, 85Hz |

## OTHER SPECIFICATIONS

|                             |                             |                             |                            |
|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|----------------------------|
| Front panel control         | One Touch On Screen Display | One Touch On Screen Display | On Screen Display          |
| VESA/DPMS Power management  | Yes                         | Yes                         | Yes                        |
| Automatic Tension Selection | Yes 100-240 VAC Full-range  | Yes 100-240 VAC Full-range  | Yes 100-240 VAC Full-range |

## REGULATORY & SAFETY

|                       |     |     |     |
|-----------------------|-----|-----|-----|
| DDC1/2B - Plug & Play | Yes | Yes | Yes |
| Energy Star           | Yes | Yes | Yes |
| MPRII                 | Yes | No  | No  |
| TCO 95                | Yes | Yes | Yes |

CE Mark, TUV-GS, ISO 9241-3, DHHS, NEMKO

CE Mark, TUV-GS, UL, CSA, FCC, ISO 9241-3, DHHS, NEMKO

## PHYSICAL SPECIFICATIONS

|              |                   |                    |                    |
|--------------|-------------------|--------------------|--------------------|
| Size (HxWxD) | 419 x 410 x 447mm | 480 x 468 x 419 mm | 384 x 380 x 174 mm |
| Weight       | 17.3 kg           | 22.0 kg            | 5,0 kg             |

## WARRANTY

|                    |                       |                       |                       |
|--------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| Standard warranty  | 1 year exchange       | 1 year exchange       | 1 year exchange       |
| Warranty extension | up to 3 years on site | up to 3 years on site | up to 3 years on site |

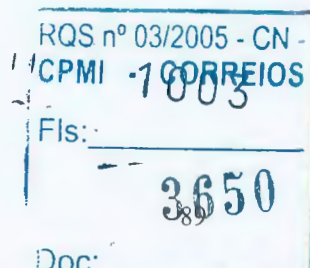
|           |                                                   |                |
|-----------|---------------------------------------------------|----------------|
| Reference | NCM-1750-H0-00                                    | NCM-1950-H0-00 |
| Notes     | Our monitors can only be sold together with a PC. |                |

NCL-1500-H0-00  
RQS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - 1002  
Fls: \_\_\_\_\_  
3650  
88  
Doc: \_\_\_\_\_



# RACK SOLUTIONS

- The 27U, 36U and 42U 19" Rack Mount Frame
- Rack Mount Concentrator and Options
- The 24A Power Distribution Unit





**The 27U, 36U and 42U 19" Rack Mount Frame**



- ❑ Available in 27U, 36U or 42U form factors
- ❑ Designed to host your chosen combination of rackmountable Express5800 servers and storage units

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION              |
|----------------------|---------------------|--------------------------|
| AZA-2700-00-00       | N/A                 | 19" rack mount frame 27U |
| AZA-3600-00-00       | N/A                 | 19" rack mount frame 36U |
| AZA-4200-00-00       | N/A                 | 19" rack mount frame 42U |

| KIT CONTENTS                                       |
|----------------------------------------------------|
| Front/Rear metal vented doors and front stabiliser |

| SICAL DIMENSIONS |            |            |            |  |
|------------------|------------|------------|------------|--|
|                  | 27         | 36         | 42         |  |
| Width (mm)       | 600        | 600        | 600        |  |
| Height (mm)      | 1400       | 1800       | 2000       |  |
| Depth (mm)       | 1000       | 1000       | 1000       |  |
| Colour           | Mist White | Mist White | Mist White |  |

RQS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS

Fls: 1004

3650

Doc: 90





**Rack-Mount Concentrator and Options**

- ❑ 8-port model
- ❑ Control up to 64 servers from one console
- ❑ Patented OSCAR (On-Screen Configuration and Activity Reporting) user Interface allows for very easy access and control.
- ❑ Programmable scanning, naming, security and broadcast functions.



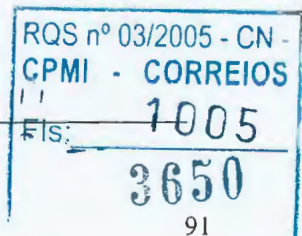
| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                                                |
|----------------------|---------------------|------------------------------------------------------------|
| EX-8000-00-00        | N/A                 | 1U 8 Port Monitor/Keyboard/Mouse Concentrator              |
| CN-0009-00-00        | N/A                 | 7' BSU to Concentrator Monitor / keyboard/ Mouse cable     |
| CN-0010-00-00        | N/A                 | 12' BSU to to Concentrator Monitor / keyboard/ Mouse cable |
| CN-0011-00-00        | N/A                 | 12' Keyboard/Mouse/Monitor extension Cable Extension       |

| KIT CONTENTS                     |
|----------------------------------|
| 8 Port Concentrator /3 cable Kit |

| TECHNICAL SPECIFICATIONS | AEX-8000-00-00                                                                |
|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| OSCAR                    | On-screen pop-up menu system                                                  |
| Windows NT               | Microsoft certified                                                           |
| Password security        | Restrict system access through the switch                                     |
| Broadcast Commands       | Send the same keyboard or mouse commands to multiple computers (configurable) |
| Programmable scanning    | Set system view time and selection pattern                                    |
| SnapShot                 | Manages communication with the CPU during power-down                          |
| Long-line operation      | Separate switch and CPUs by up to 12'                                         |
| On-screen diagnostics    | Displays technical assistance information on-screen                           |
| Automatic System Restart | Provides unattended reboot without administrative intervention                |
| Power Supply             | Auto senses 100-240 VAC internal                                              |
| Flexible applications    | SVGA, VGA, XGA, and PS/2 support Serial mouse capable with ACN-00xx00-00      |
| Video                    | VGA, SVGA XGA                                                                 |
| Regulatory               | FCC-A, UL, cUL, TUV/GS, CISPER-A, VCCI, CE Mark, NEMKO                        |
| Connections              |                                                                               |
| Output:                  |                                                                               |
| Console Video            | HD15                                                                          |
| Console Keyboard         | PS/2                                                                          |
| Console Mouse            | PS/2                                                                          |
| Input:                   |                                                                               |
| System Video             | HD15                                                                          |
| System Keyboard          | PS/2                                                                          |
| System Mouse             | PS/2                                                                          |

| PHYSICAL DIMENSIONS |             |
|---------------------|-------------|
| Height inches (cm)  | 1.75 (4.45) |
| Depth inches (cm)   | 10.8 (27.7) |
| Width inches (cm)   | 17.0 (43.2) |
| Weight lbs (Kg)     | 9.0 (4.09)  |

| ENVIRONMENTAL LIMITS |       |
|----------------------|-------|
| Temperature (°C)     | 10-40 |



Doc:

02865

**The 230V Rackmountable Power Distribution Unit**

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                                       |
|----------------------|---------------------|---------------------------------------------------|
| ASP-0001-00-00       | N/A                 | 24A Power Distribution Unit, including 10 outlets |

**KIT CONTENTS**

Power Distribution Unit  
3 connection cords  
1 power cord

**TECHNICAL SPECIFICATIONS**

|                      |            |
|----------------------|------------|
| AC Input             | 120/240 V  |
| AC Output            | 120/240V   |
| Current              | 24A/16A    |
| Max. Current         | 30A/20A    |
| Circuit Breaker      | 30/20/20   |
| EMI/RFI Filter       | 30A        |
| Transient Protection | 6500PA     |
| Receptacle Outlets   | 10, 14/16  |
| Receptacle type      | NEMA/IEC   |
| Power Cord           | 12/3 - 15' |
| Power Plug 220V      | L5-30P     |

RQS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS  
Els: 1006

3650

Doc:



**EXPRESS5800  
120Ld**
**EXPRESS5800  
120Mc2**
**DESIGN**

|                        |                  |                  |
|------------------------|------------------|------------------|
| Form factor            | Tower or 5U Rack | Tower or 6U Rack |
| Tower-Rack convertible | Yes              | Yes              |

**PROCESSOR**

|                                      |                             |                             |
|--------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| Number of processors                 | Up to 2 (SMP)               | Up to 2 (SMP)               |
| Type                                 | Pentium® III 600 to 800 MHz | Pentium® III 600 to 800 MHz |
| Slot type                            | Slot 1                      | Slot 1                      |
| Integrated L1 cache                  | 32K                         | 32K                         |
| L2 cache std / max / type            | 256KB ECC L2 on-die         | 256KB ECC L2 on-die         |
| L3 cache                             | -                           | -                           |
| Processor front side bus (FSB) speed | 133 MHz                     | 133 MHz                     |

**ARCHITECTURE**

|           |                  |                  |
|-----------|------------------|------------------|
| Chipset   | ServerSet III LE | ServerSet III LE |
| I/O Ready | Yes              | Yes              |

**MEMORY**

|                     |                       |                       |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|
| Memory Min/Max/Type | 64MB/ 2GB / ECC SDRAM | 64MB/ 2GB / ECC SDRAM |
| Memory slots        | 4 DIMM                | 4 DIMM                |

**I/O SLOTS**

|                                          |                                                                        |                                                                        |
|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| Bus slots (ISA / PCI / Combo / AGP)      | 2 PCI64/66 + 3 PCI32 +<br>1 Combo or 3 PCI64/33 +<br>3 PCI32 + 1 Combo | 2 PCI64/66 + 3 PCI32 +<br>1 Combo or 3 PCI64/33 +<br>3 PCI32 + 1 Combo |
| Bus slots free (ISA / PCI / Combo / AGP) | All                                                                    | All                                                                    |

**MEDIA AND STORAGE**

|                                    |                                                                          |                                                                          |
|------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| CD ROM drive                       | 40x EIDE                                                                 | 40x EIDE                                                                 |
| Floppy Disk Drive                  | 1.44MB                                                                   | 1.44MB                                                                   |
| Hard Disk Drives EIDE 5400 RPM     |                                                                          |                                                                          |
| Hard Disk Drives EIDE 7200 RPM     |                                                                          |                                                                          |
| Hard Disk Drives SCSI 7200 RPM     | U2W: 9.1/18.2GB                                                          | U 160/m: 9.1/18.2GB                                                      |
| Hard Disk Drives SCSI 10 kRPM      | U2W: 9.1/18.2GB                                                          | U 160/m : 9.1/18.2GB                                                     |
| Standard HDD and Media controllers | 1x Ultra 160/m SCSI on board<br>1x U2W SCSI on board<br>1x EIDE on board | 1x Ultra 160/m SCSI on board<br>1x U2W SCSI on board<br>1x EIDE on board |
| RAID controller                    | Option                                                                   | Option                                                                   |
| Storage Expansion Unit             | External Option                                                          | External Option                                                          |

**BAYS**

|                                 |                          |                                 |
|---------------------------------|--------------------------|---------------------------------|
| 5.25" Media bays (total / free) | 3 / 2                    | 4 / 3                           |
| 3.5" Media bays (total / free)  | 1 / 0                    | 1 / 0                           |
| 3.5" Non-Hot Swap HDD bays      | 4 x 1.6" OR              | -                               |
| 3.5" Hot swap HDD bays          | 6 x 1" (choose one type) | 7 x 1" or (3 x 1.6" and 4 x 1") |

**VIDEO**

|                               |               |               |
|-------------------------------|---------------|---------------|
| Video controller              | SVGA on board | SVGA on board |
| Video memory std / max / type | 4MB/4MB VRAM  | 4MB/4MB VRAM  |

**NETWORK**

|                              |                          |                          |
|------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Network interface controller | On-board 10/100 Ethernet | On-board 10/100 Ethernet |
|------------------------------|--------------------------|--------------------------|

**SECURITY**

|                                   |       |       |
|-----------------------------------|-------|-------|
| 2 level passwords                 | Yes   | Yes   |
| Front door / Intrusion protection | -/Yes | -/Yes |

**I/O PORTS**

|                         |                |                |
|-------------------------|----------------|----------------|
| USB ports               | 2              | 2              |
| Serial port             | 2 - RS-232C    | 2 - RS-232C    |
| Parallel port           | 1 - Centronics | 1 - Centronics |
| Mouse / keyboard port   | 2              | 2              |
| SVGA video port         | 1              | 1              |
| External SCSI connector | 1xUW SCSI      | Option         |
| System Management       | Integrated     | Integrated     |
| Ethernet port           | RJ45           | RJ45           |

**POWER SUPPLY**

|                      |      |                       |
|----------------------|------|-----------------------|
| Power Supply Unit    | 300W | 300W                  |
| Hot-Plug PSU option  | -    | Yes                   |
| Bivolt Alimentation  | Yes  | Yes                   |
| Power supply numbers | 1    | 1 standard + 1 option |

**VENTILATION**

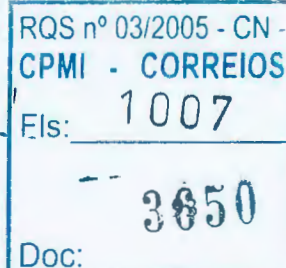
|                    |           |           |
|--------------------|-----------|-----------|
| Fan specifications | Redundant | Redundant |
|--------------------|-----------|-----------|

**PHYSICAL SPECIFICATIONS**

|                       |                           |                           |
|-----------------------|---------------------------|---------------------------|
| Size (HxVxD)          | 445x220x620mm             | 533x289x591 mm            |
| Weight                | 30 kg                     | 30 kg                     |
| Operating constraints | 10 to 35° C, 45 to 70% RH | 10 to 35° C, 45 to 70% RH |

**OS AND SOFTWARE**

|                                       |                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Operating system                      | MS-DOS                                                                                                                                                                  | MS-DOS                                                                                                                                                                  |
| Management software                   | ESMPRO Management Suite                                                                                                                                                 | ESMPRO Management Suite                                                                                                                                                 |
| Installation & Configuration software | ExpressBuilder Setup and Configuration software                                                                                                                         | ExpressBuilder Setup and Configuration software                                                                                                                         |
| Software certification                | Windows NT Server 4.0,<br>Windows 2000,<br>Novell Netware 4.11, 5.0<br>SMP and IntranetWare,<br>SCO OpenServer 5,<br>SCO UNIXware 7.0,<br>Tested with Red Hat Linux 6.1 | Windows NT Server 4.0,<br>Windows 2000,<br>Novell Netware 4.11, 5.0<br>SMP and IntranetWare,<br>SCO OpenServer 5,<br>SCO UNIXware 7.0,<br>Tested with Red Hat Linux 6.1 |



|                                |                    |                    |
|--------------------------------|--------------------|--------------------|
| Standard warranty              | 3 year on-site     | 3 year on-site     |
| Warranty extension             | Option             | Option             |
| <b>REGULATORY &amp; SAFETY</b> |                    |                    |
| Year 2000 ready                | Yes NTSL certified | Yes NTSL certified |
| Regulatory compliance          | UL, CSA, CE        | UL, CSA, CE        |
| <b>RECOMMENDED UPS</b>         | SU 1400 (option)   | SU 1400 (option)   |



1

|                       |      |
|-----------------------|------|
| RQS nº 03/2005 - CN - |      |
| CPMI - CORREIOS       |      |
| Fis:                  | 1008 |
|                       | 3650 |
| Doc:                  | 94   |



# SERVERS AT A GLANCE

|                                           | EXPRESS5800<br>120Mc3                                                                                                                                 | EXPRESS5800<br>HX4600                                                                                                                   |
|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>DESIGN</b>                             |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                         |
| Form factor                               | Tower or 7U Rack                                                                                                                                      | Dual Tower or 14U rack                                                                                                                  |
| Tower-Rack convertible                    | Yes                                                                                                                                                   | Yes                                                                                                                                     |
| <b>PROCESSOR</b>                          |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                         |
| Number of processors                      | Up to 2 (SMP)                                                                                                                                         | Up to 4 (SMP)                                                                                                                           |
| Type                                      | Pentium® III Xeon 733-800MHz                                                                                                                          | Pentium® III Xeon 550MHz                                                                                                                |
| Slot type                                 | Slot 2                                                                                                                                                | Slot 2                                                                                                                                  |
| Integrated L1 cache                       | 32K                                                                                                                                                   | 32K                                                                                                                                     |
| L2 cache std / max / type                 | 256KB ECC L2 on-die                                                                                                                                   | 512KB or 1MB or 2MB ECC L2                                                                                                              |
| L3 cache                                  | -                                                                                                                                                     | -                                                                                                                                       |
| Processor front side bus (FSB) speed      | 133 MHz                                                                                                                                               | 100MHz                                                                                                                                  |
| <b>ARCHITECTURE</b>                       |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                         |
| Chipset                                   | ServerSet III LE                                                                                                                                      | Intel 450NX                                                                                                                             |
| I <sub>2</sub> O Ready                    | Yes                                                                                                                                                   | Yes                                                                                                                                     |
| <b>MEMORY</b>                             |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                         |
| Memory Min/Max/Type                       | 64MB/ 2GB / ECC SDRAM                                                                                                                                 | 256MB / 8GB / ECC RAM                                                                                                                   |
| Memory slots                              | 4 DIMM                                                                                                                                                | 16 or 32 DIMM<br>(with add. Memory board)                                                                                               |
| <b>I/O SLOTS</b>                          |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                         |
| Bus slots ( ISA / PCI / Combo / AGP)      | 2 PCI64/66 + 3 PCI32 + 1 Combo or 3 PCI64/33 + 3 PCI32 + 1 Combo                                                                                      | 4 PCI64 + 4 PCI32 hot plug + 2 PCI32 + 1 Combo                                                                                          |
| Bus slots free ( ISA / PCI / Combo / AGP) | All                                                                                                                                                   | 3 PCI64 + 4 PCI32 hot plug + 2 PCI32 + 1 Combo                                                                                          |
| <b>MEDIA AND STORAGE</b>                  |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                         |
| CD ROM drive                              | 40xEIDE                                                                                                                                               | 40x SCSI                                                                                                                                |
| Floppy Disk Drive                         | 1.44MB                                                                                                                                                | 1.44MB                                                                                                                                  |
| Hard Disk Drives SCSI 7200 RPM            | U 160/m: 9.1/18.2GB                                                                                                                                   | U2W: 9.1/18.2/36.4GB                                                                                                                    |
| Hard Disk Drives SCSI 10 KRPM             | U 160/m: 9.1/18.2GB                                                                                                                                   | U2W: 9.1/18.2/36.4GB                                                                                                                    |
| Standard HDD and Media controllers        | 1x Ultra 160/m SCSI on board<br>1x U2W SCSI on board<br>1x EIDE on board                                                                              | 1x U2W SCSI on board<br>1x UN SCSI on board                                                                                             |
| RAID controller                           | Option                                                                                                                                                | Standard (U2/W tri)                                                                                                                     |
| Maximum Internal Storage capacity         | 127.4GB (7x18.2)                                                                                                                                      | 436.8GB (12x36.4)                                                                                                                       |
| Storage Expansion Unit                    | External Option                                                                                                                                       | External Option                                                                                                                         |
| <b>BAYS</b>                               |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                         |
| 5.25" Media bays (total / free)           | 4 / 3                                                                                                                                                 | 4 / 3                                                                                                                                   |
| 3.5" Media bays (total / free)            | 1 / 0                                                                                                                                                 | 2 / 1                                                                                                                                   |
| 3.5" Non-Hot Swap HDD bays                | -                                                                                                                                                     | -                                                                                                                                       |
| 3.5" Hot Swap HDD bays                    | 7 x 1" or (3 x 1.6" and 4 x 1")                                                                                                                       | 8 or 12 x 1" or 1.6"                                                                                                                    |
| <b>VIDEO</b>                              |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                         |
| Video controller                          | SVGA on board                                                                                                                                         | SVGA on board                                                                                                                           |
| Video memory std / max / type             | 4MB/4MB VRAM                                                                                                                                          | 2MB/2MB VRAM                                                                                                                            |
| <b>NETWORK</b>                            |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                         |
| Network interface controller              | On-board 10/100 Ethernet                                                                                                                              | On-board 10/100 Ethernet                                                                                                                |
| <b>SECURITY</b>                           |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                         |
| 2 level passwords                         | Yes                                                                                                                                                   | Yes                                                                                                                                     |
| Front door / Intrusion protection         | -/Yes                                                                                                                                                 | Yes/Yes                                                                                                                                 |
| <b>I/O PORTS</b>                          |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                         |
| USB ports                                 | 2                                                                                                                                                     | 2                                                                                                                                       |
| Serial port                               | 2 - RS-232C                                                                                                                                           | 2 - RS-232C                                                                                                                             |
| Parallel port                             | 1 - Centronics                                                                                                                                        | 1 - Centronics                                                                                                                          |
| Mouse / keyboard port                     | 2                                                                                                                                                     | 2                                                                                                                                       |
| SVGA video port                           | 1                                                                                                                                                     | 1                                                                                                                                       |
| External SCSI connector                   | Option                                                                                                                                                | 1x UN SCSI                                                                                                                              |
| System Management                         | Integrated                                                                                                                                            | Optional board                                                                                                                          |
| Ethernet port                             | RJ45                                                                                                                                                  | RJ45                                                                                                                                    |
| <b>POWER SUPPLY</b>                       |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                         |
| Power Supply Unit                         | 300W                                                                                                                                                  | 560W                                                                                                                                    |
| Hot-Plug PSU option                       | Yes                                                                                                                                                   | Yes                                                                                                                                     |
| Bivolt Alimentation                       | Yes                                                                                                                                                   | Yes                                                                                                                                     |
| Power supply numbers                      | 1 standard + 1 option                                                                                                                                 | 2 standard + 1 option                                                                                                                   |
| <b>VENTILATION</b>                        |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                         |
| Fan specifications                        | Redundant                                                                                                                                             | Redundant                                                                                                                               |
| <b>PHYSICAL SPECIFICATIONS</b>            |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                         |
| Size (HxWxD)                              | 533x289x591 mm                                                                                                                                        | 620x445x678 mm                                                                                                                          |
| Weight                                    | 30 kg                                                                                                                                                 | 77 Kg                                                                                                                                   |
| Operating constraints                     | 10 to 35° C, 45 to 70% RH                                                                                                                             | 10 to 35°, 45 to 70% RH                                                                                                                 |
| <b>OS AND SOFTWARE</b>                    |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                         |
| Operating system                          | MS-DOS                                                                                                                                                | MS-DOS                                                                                                                                  |
| Management software                       | ESMPRO Management Suite                                                                                                                               | ESMPRO Management Suite                                                                                                                 |
| Installation & Configuration software     | ExpressBuilder Setup and Configuration software                                                                                                       | ExpressBuilder Setup and Configuration software                                                                                         |
| Software certification                    | Windows NT Server 4.0, Windows 2000, Novell Netware 4.11, 5.0 SMP and IntranetWare, SCO OpenServer 5, SCO UNIXware 7.0, Tested with Red Hat Linux 6.1 | Windows NT Server 4.0, Novell Netware 4.11, 5.0 SMP and IntranetWare, SCO OpenServer 5, SCO UNIXware 7.0, Tested with Red Hat Linux 6.1 |

## WARRANTY

Accessories Guide  
January 2000



|                       |      |
|-----------------------|------|
| RQS nº 03/2005 - CN - |      |
| CPMI - CORREIOS       |      |
| Fls:                  | 1009 |
| Doc:                  | 3650 |

| Warranty extension             | Option             | Option           |
|--------------------------------|--------------------|------------------|
| <b>REGULATORY &amp; SAFETY</b> |                    |                  |
| Year 2000 ready                | Yes NTSL certified | Yes              |
| Regulatory compliance          | UL, CSA, CE        | UL, CSA, CE      |
| <b>RECOMMENDED UPS</b>         | SU 1400 (option)   | SU 2200 (option) |

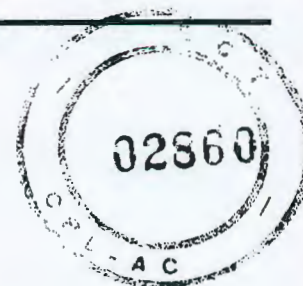
- (1) 4-way : 1 standard + 1 option in Base Unit, 1 standard + 1 option in Disk Unit ; 8-way : 2 standard + 1 option in Base Unit, 1 standard + 1 option in Disk Unit  
 (2) 4-way : 1 standard + 1 option ; 8-way : 2 standard + 1 option  
 (3) Additional Disk Unit option and UPS option are mutually exclusive



RQS nº 03/2005 - CN -  
 CPMI - CORREIOS  
 Els: 1010  
 3650  
 Doc:



# PRODUCT INFORMATION GUIDE



Worldwide  
Information  
Systems

**Bull**

## Express5800/120Mc3

Item 05 – Servidor Tipo IN15  
Manual Técnico 3

|                       |
|-----------------------|
| ROS nº 03/2005 - CN - |
| CPMI - CORREIOS       |
| Fls: 1011             |
| 3650                  |
| Doc:                  |

# TABLE OF CONTENTS



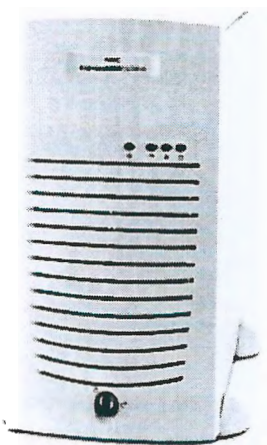
|                                                                                |    |
|--------------------------------------------------------------------------------|----|
| TABLE OF CONTENTS .....                                                        | 2  |
| PRODUCT OVERVIEW .....                                                         | 3  |
| TARGET AUDIENCES .....                                                         | 4  |
| POINTS WORTH NOTING .....                                                      | 4  |
| KEY PRODUCT FEATURES & USER BENEFITS .....                                     | 5  |
| <i>Next-generation Pentium III Xeon processing .....</i>                       | 5  |
| <i>Enhanced memory architecture .....</i>                                      | 5  |
| <i>High-performance HDDs and 126GB maximum hot swap storage capacity .....</i> | 5  |
| <i>Integrated I/O controllers .....</i>                                        | 5  |
| <i>Multiple RAID options .....</i>                                             | 6  |
| <i>Embedded auto-sensing 10/100Mbps Ethernet .....</i>                         | 6  |
| <i>Integrated video .....</i>                                                  | 6  |
| <i>Up to 7 I/O expansion slots .....</i>                                       | 7  |
| <i>External Device Connectors .....</i>                                        | 7  |
| <i>Optional backup devices .....</i>                                           | 7  |
| <i>Redundant hot-swap power supply option and redundant fans .....</i>         | 9  |
| <i>Windows NT 4.0 or Windows 2000* pre-load options .....</i>                  | 9  |
| <i>Operating environments .....</i>                                            | 9  |
| <i>ESMPRO software and integrated remote management capabilities .....</i>     | 10 |
| <i>ExpressBuilder system installation software .....</i>                       | 10 |
| <i>System security and front door opening .....</i>                            | 11 |
| <i>Warranty .....</i>                                                          | 11 |
| <i>User's Benefit Summary .....</i>                                            | 11 |
| COMPETITION ANALYSIS .....                                                     | 12 |
| EXPRESS5800/120MC3 DETAILED VIEWS .....                                        | 13 |
| EXPRESS5800/120MC3 SYSTEM BLOCK DIAGRAM .....                                  | 14 |
| EXPRESS5800/120MC3 TECHNICAL SPECIFICATIONS .....                              | 15 |
| EXPRESS5800/120MC3 ACCESSORIES .....                                           | 16 |
| TRADEMARK ACKNOWLEDGMENT .....                                                 | 18 |





## PRODUCT OVERVIEW

### Express5800/120Mc3



### The Departmental Server with COMPUTING HEADROOM

The Express5800/120Mc3 is a system dedicated to quickly growing small/medium businesses and departments of large companies increasingly demanding **high performance** and **total availability** as well as **manageability** and **easy expandability**.

Based on the new **RCC Champion 3.0LE chipset** supporting **133MHz Front Side Bus**, the Express5800/120Mc3 takes full benefits of the **latest Pentium III Xeon processors** and high-performance **SDRAM PC133** memories.

The Express5800/120Mc3 is a bi-processor design supporting Pentium III Xeon processor at 600 and 800MHz with 256KB of **on-die Advanced Transfer L2 cache**. The Express5800/120Mc3 offers up to **4GB SDRAM** memory (4 DIMM sockets) with ECC protection, **7 free expansion slots** (including **64-bit/66MHz PCI slots**) and the choice between **three Ultra2 LVD SCSI RAID options** to ensure maximum throughput and data integrity. **Embedded Ultra160/m LVD SCSI controller** and integrated auto-sensing 10/100Mbps Ethernet also guarantee outstanding power and performance.

The Express5800/120Mc3 provides high availability features such as **hot-swap power supplies**, hard disk drives, and **redundant cooling** to meet the demand of business critical applications. The Express5800/120Mc3 can support **seven 7,200rpm or 10Krpm hot-swap drives with Ultra160/m technology** for transfer rates up to 160MB/s and maximum expandability. In addition, the Express5800/120Mc3 is **6U rack mountable** for all the space-conscious business environments.

Designed with simplicity for easy installation and manageability, the Express5800/120Mc3 comes standard with **ExpressBuilder** set-up and configuration software and **ESMPRO** management software. In addition, it incorporates unique **integrated remote management capabilities** to lower the Total Cost of Ownership even more.

With our assemble-to-order capability (ATO), the Express5800/120Mc3 can be ready for immediate installation, right up to the **optional pre-loading of Microsoft Windows NT Server 4.0 (or Windows 2000\*)**.

The Express5800/120Mc3 is ideal for dedicated uses such as: applications or databases, workgroup interaction, file and print services, electronic mail/ fax, communication server and web.

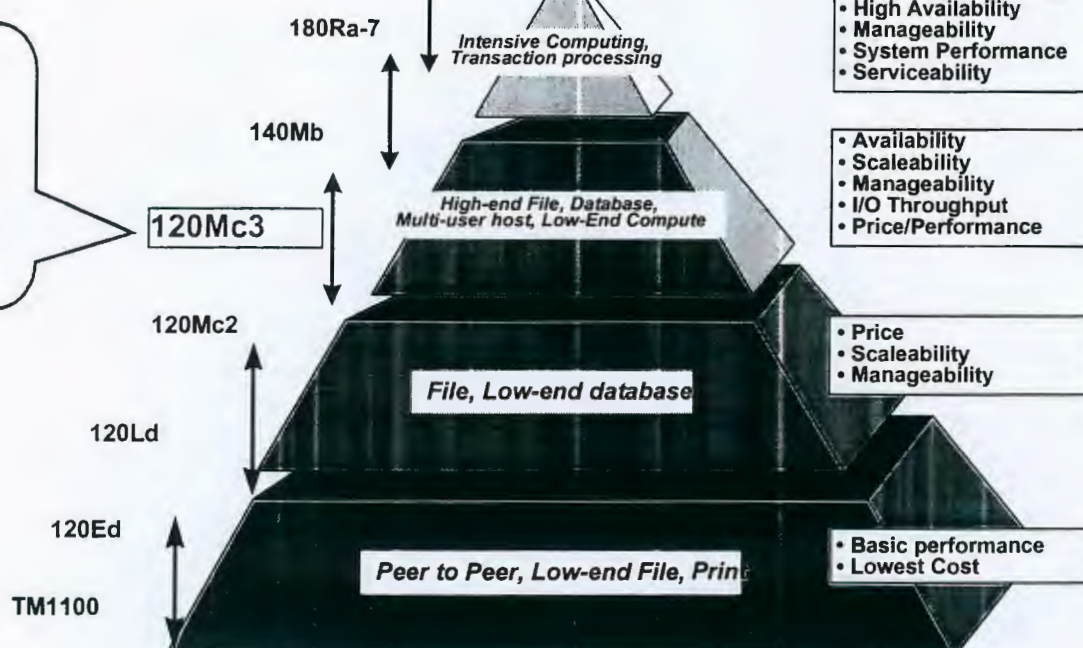
Created for its power and total availability, the Express5800/120Mc3 is **the Departmental Server with COMPUTING HEADROOM**



## TARGET AUDIENCES

### The Express5800 Range

### Key Customer Needs



## POINTS WORTH NOTING

- Up to two Pentium III Xeon processors with fast speeds at 600 and 800MHz to deliver the exceptional processing power needed for departmental computing
- Up to 4GB of 133Mhz SDRAM ECC memory provides improved system performance
- Up to 126GB hot-swap storage for data intensive applications
- Integrated Ultra-160/m SCSI controller and disk drives deliver outstanding throughput
- Redundant hot swap power and redundant fans for maximum system availability
- 7 open expansion slots including 64-bit/66MHz PCI
- Cost-effective 32-bit or high performance 64-bit RAID delivers scaleable disk performance
- On board remote server management eliminates the need for expensive add-in cards
- Conveniently stored in a space conscious 6U rack or tower based model

RQS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 1014  
3650<sub>4</sub>  
Doc: -





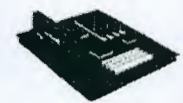
## KEY PRODUCT FEATURES & USER BENEFITS

### Next-generation Pentium III Xeon processing

The Express5800/120Mc3 supports up to 2 Pentium III Xeon processors providing maximised system performance. Pentium III Xeon come with frequencies from 600MHz to 733MHz, and feature 256KB of on-die Advanced Transfer ECC L2 cache. This integrated, full-speed cache allows lower latency and more information per read/store access. The design will provide easy upgrade to a larger cache size (1MB) in the future, giving outstanding performance for a two-way system,



The Express5800/120Mc3 uses the new Champion 3.0LE chipset from RCC offering higher processor speeds and expandability to future Pentium III processors. The Champion 3.0LE chipset allows increased throughput and enhanced overall system performance through the high-performance 133MHz Front Side Bus and full-speed 133MHz memory access, providing unprecedented performance for a two-way system.



### Enhanced memory architecture

The Express5800/120Mc3 offers 4 DIMM sockets for new industry-standard 64MB, 128MB, 256MB, 512MB or 1GB\* SDRAM PC133 DIMM. The Express5800/120Mc3 allows easy expansion of system's capabilities to memory-intensive environments (scalability up to 4GB\*) and comes standard with 9-bit parity/ECC 133MHz SDRAM for maximum data integrity.



### High-performance HDDs and 126GB maximum hot swap storage capacity

The Express5800/120Mc3 allows flexible HDD configuration for large data storage (up to 126GB today) with 7 modular hot-swap drives bays (7x1" or 4x1"+3x1.6"). The Express5800/120Mc3 supports the latest 7,200rpm or 10Krpm disk drives with Ultra160/m LVD technology to deliver maximum throughput and enhanced system performance with transfer rates at up to 160MB/s.

The Express5800/120Mc3 also offers 5 media bays (including a 3.5" bay with a 1.44MB floppy drive and a 5.25" bay with a 40x speed IDE CD-ROM drive, leaving three 5.25" media bays open for DAT or DLT tape backup devices).

### Integrated I/O controllers

The Express5800/120Mc3's system board features an integrated dual-channel SCSI controller providing Ultra160/m and Ultra2 Wide SCSI interfaces for the support of Ultra160/m hard disk drives and media SCSI devices (DAT, DLT).



The system board also includes a single channel EIDE controller providing support for the internally mounted CD-ROM.

|                       |      |
|-----------------------|------|
| RQS n° 03/2005 - CN - |      |
| CPMI - CORREIOS       |      |
| Fls:                  | 1015 |
|                       | 3650 |
| Doc:                  |      |

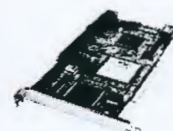


02855  
CPL-AG

## Multiple RAID options

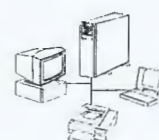
Three Ultra2 LVD RAID options are available with the Express5800/120Mc3 giving maximum flexibility as well as top levels of performance and fault-tolerance. Customers can choose either the cost-conscious SecuRAID110 Ultra2 LVD single-channel, the advanced SecuRAID210 Ultra2 LVD single-channel or the fully-featured SecuRAID530 Ultra2 SCSI tri-channel RAID board for maximum reliability and throughput when running demanding server applications.

- The SecuRAID110 RAID controller supports a 33MHz i960RP RISC processor, 4MB or 16MB of cache. The SecuRAID110 provides many fault detection and fault tolerance features such as automatic detection and transparent rebuild of failed drives, hot swap drive support, on-line RAID capacity expansion, hot spare drive support RAID configuration stored in both disk and in non-volatile RAM, SMART capable drive support and SAF-TE enclosure management.
- The SecuRAID210 RAID controller offers the same full set of availability and reliability features as the SecuRAID110 with some significant performance enhancements such as 66MHz i960RP RISC processor, up to 64MB cache with ECC and advanced RAID 5 operation through hardware XOR.
- The SecuRAID530 RAID controller offers significant performance enhancements compared to the SecuRAID210 such as 3 Ultra2 SCSI channels, 233MHz StrongArm SA110 RISC processor, 16/32/64MB of cache with or without battery backup unit, Synchronous DRAM memory and 4MB of flash EEPROM.



## Embedded auto-sensing 10/100Mbps Ethernet

The Express5800/120Mc3's system board includes a 10/100Mbps network controller (based on the Intel 82559 Fast Ethernet PCI Bus Controller) optimising server performance and providing immediate network-readiness. As a 32-bit PCI Bus Master, the controller can burst data at up to 132 MB/sec. The controller contains two receive and transmit FIFO buffers that prevent data over-runs or under-runs while waiting for access to the PCI bus. It can also auto-detect and auto-switch for 10 or 100Mbps network speeds and supports Wake-on-LAN.



The auto-sensing PRO/100+ Server Adapter from Intel can also be supported on the Express5800/120Mc3. By installing multiple PRO/100+ boards, high-availability (load balancing, fault tolerance) and top performance (server bandwidth scaleable up to 800Mbps) features are provided for the most demanding networking environments.

A Gigabit Ethernet board is also supported as an option on the Express5800/120Mc3 to boost your network at up to 1,000Mbps and allow maximum throughput.

## Integrated video

The Express5800/120Mc3 has an integrated ATI Rage IIC 64-bit high-performance SVGA subsystem that supports 4MB of 10ns onboard SGRAM (Synchronous Graphics Memory) and resolutions up to 1280 x 1024 allowing high-quality images display.

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls.: 1016  
3650  
Doc:





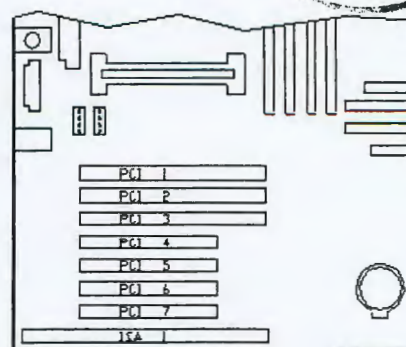
## Up to 7 I/O expansion slots

The server's expansion capabilities meet the needs of file and application servers for high-performance I/O by providing up to 7 free I/O slots including two 64bit/66MHz PCI slots

The 2 possible combinations of PCI and ISA slots are the following:

- 2x 64-bit/66MHz PCI, 3x 32-bit/33MHz PCI and 1x Combo PCI/ISA OR
- 3x 64-bit/33MHz PCI, 3x 32-bit/33MHz PCI and 1x Combo PCI/ISA

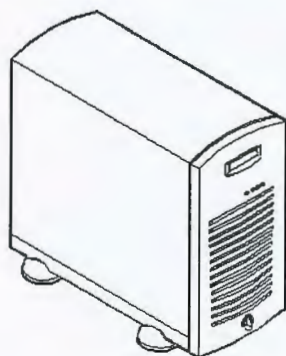
All the I/O expansion slots are Plug and Play ready and PCI connectors are parity enabled.



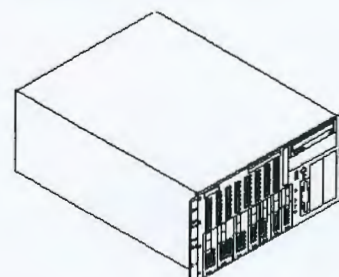
## External Device Connectors

The external I/O connectors of the Express5800/120Mc3 provide support for a mouse and a keyboard, connector, VGA monitor, two serial port connectors, a parallel port connector and two USB connections.

The Express5800/120Mc3 can be configured to respond to either as a tower model or as a compact 6U rack-mount system to meet your requirements.



**Tower-Based System**  
**(Express5800/120Mc3)**



**Rack-Mount System**  
**(Express5800/120Mc3-R)**

## Optional backup devices

The Express5800/120Mc3 can accommodate a complete range of cost-effective and high-performance tape options for efficient back-up:

- DDS3 (12/24GB) and DDS4 (20/40GB)
- DAT Autoloader: DDS3 (48/96GB)
- DLT: DLT4000 (20/40GB), DLT7000 (35/70GB) and DLT8000 (40/80GB)



|                       |      |
|-----------------------|------|
| RQS n° 03/2005 - CN - |      |
| CPMI - CORREIOS       |      |
| Fls:                  | 1017 |
| 3650                  |      |
| Doc:                  |      |



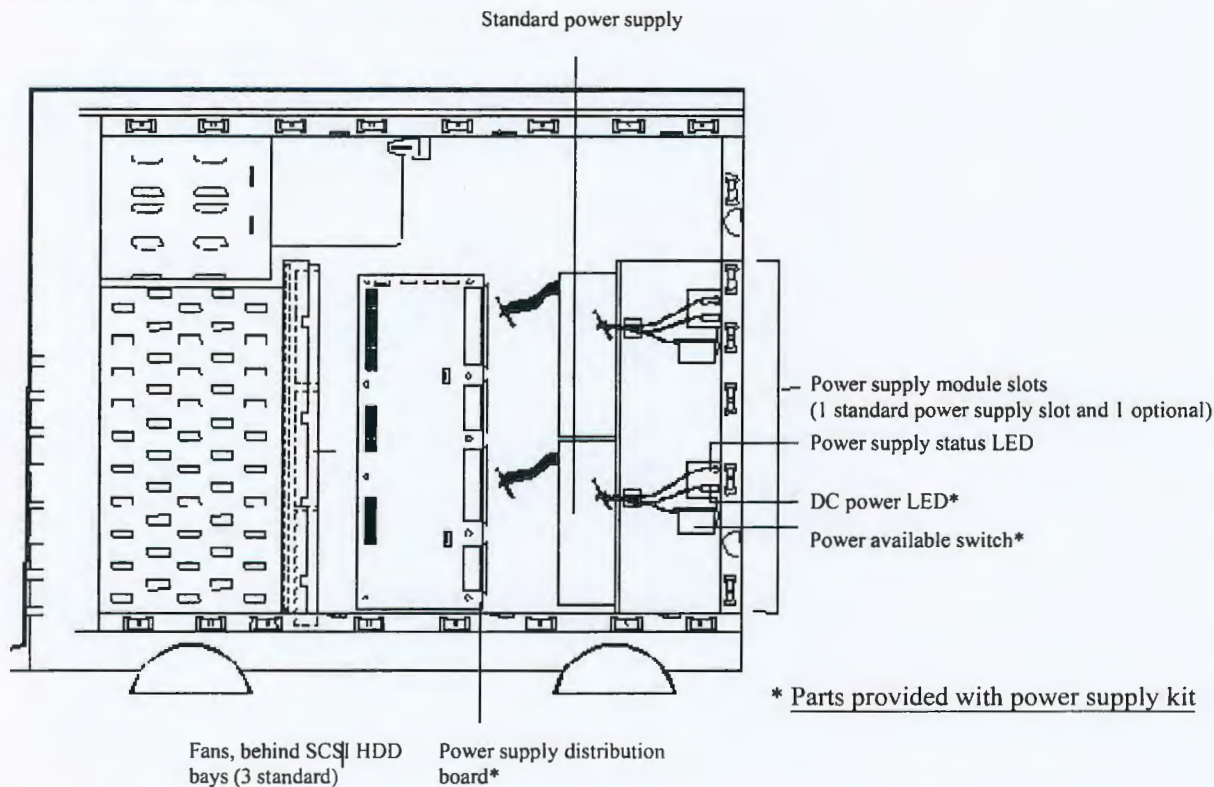
|                       |      |
|-----------------------|------|
| RQS nº 03/2005 - CN - |      |
| CPMI - CORREIOS       |      |
| Fls:                  | 1018 |
| 3650                  |      |
| Doc:                  |      |



## Redundant hot-swap power supply option and redundant fans

To minimise costly downtimes, the Express5800/120Mc3 can accommodate a second 300W auto-voltage-sensing hot-swap power supply (included in an optional "high-availability" kit, either factory or customer installable). The 2 power supplies operate at 115V or 230V at an operating frequency of 50/60Hz.

The Express5800/120Mc3 also comes standard with a total of 7 fans providing efficient and redundant cooling for maximum server uptime.



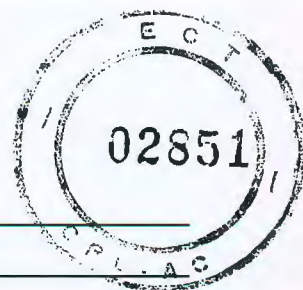
## Windows NT 4.0 or Windows 2000\* pre-load options

Pre-loaded Microsoft Windows NT Server 4.0 or Windows 2000\* allow companies with little or no dedicated IT/MIS staff to have the server up and running with their choice of network operating system.

## Operating environments

\* Check Price List for availability.

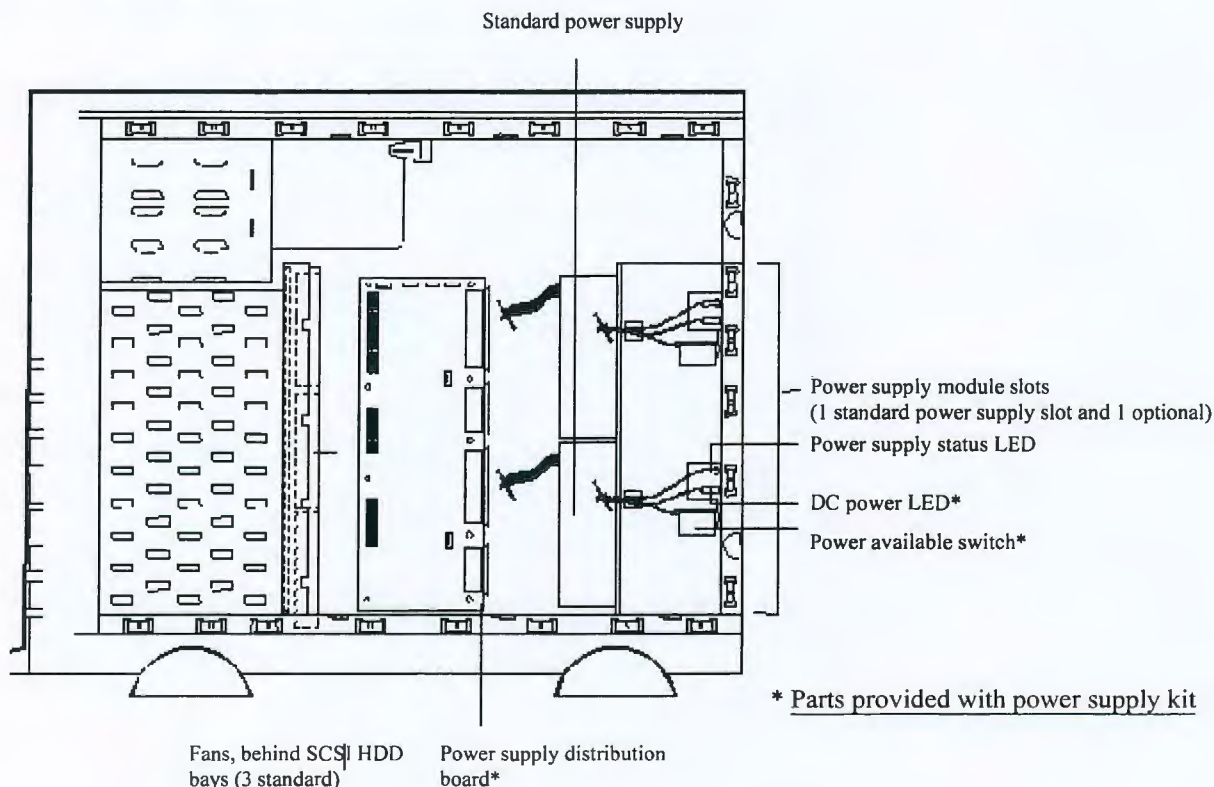
The Express5800/120Mc3 is certified for the following NOS: Windows NT Server 4.0, Windows 2000\*, Novell Netware 4.2, 5.0; SCO OpenServer 5 and UnixWare 7.1; Red Hat Linux 6.1\*.



## Redundant hot-swap power supply option and redundant fans

To minimise costly downtimes, the Express5800/120Mc3 can accommodate a second 300W auto-voltage-sensing hot-swap power supply (included in an optional "high-availability" kit, either factory or customer installable). The 2 power supplies operate at 115V or 230V at an operating frequency of 50/60Hz.

The Express5800/120Mc3 also comes standard with a total of 7 fans providing efficient and redundant cooling for maximum server uptime.



## Windows NT 4.0 or Windows 2000\* pre-load options

Pre-loaded Microsoft Windows NT Server 4.0 or Windows 2000\* allow companies with little or no dedicated IT/MIS staff to have the server up and running with their choice of network operating system.

## Operating environments

\* Check Price List for availability.

The Express5800/120Mc3 is certified for the following NOS: Windows NT Server 4.0, Windows 2000\*; Novell Netware 4.2, 5.0; SCO OpenServer 5 and UnixWare 7.1; Red Hat Linux 6.1\*.

Worldwide  
Information  
Systems

**Windows NT**  
scalability availability manageability

**Windows 2000**  
Server

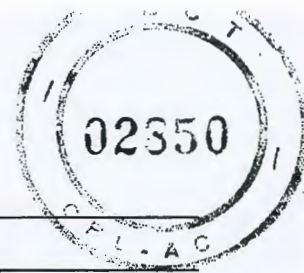
**Novell.**

**SCO**  
OK  
Tested and  
Certified  
for SCO  
Open Server

RQS n° 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS  
1020  
redhat.  
READY 61  
3650  
Doc:

**Express5800/120Mc3**  
Product Guide





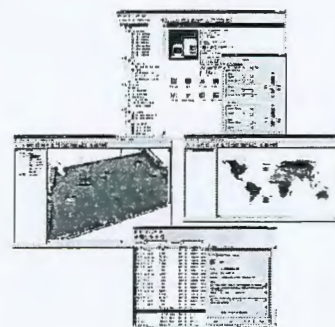
## ESMPRO software and integrated remote management capabilities

The Express5800/120Mc3 includes ESMPRO Management Suite that allows network administrators to monitor, control and manage Express5800 servers and desktops across a network from a management console or any PC with an Internet browser.



ESMPRO Management Suite enables:

- Local or remote management (via your network or the Web)
- Comprehensive real-time fault management
- Performance and load monitoring
- Broad configuration and asset management



It allows system administrators to optimise server operations through an easy-to-use Windows-based graphical user interface.

ESMPRO comes with SNMP agents for Microsoft Windows and Novell Netware environments accommodating all Express5800 servers.

“Plug-in” applications are also available to comprehensively integrate Express5800 systems with leading enterprise and network managers such as HP OpenView NNM for Windows, Tivoli Enterprise, CA Unicenter TNG or Bull OpenMaster (AIX).



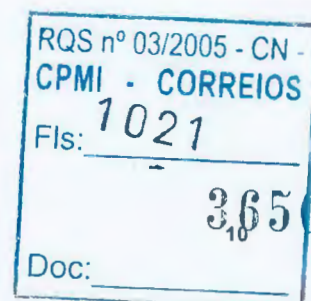
In addition, ESMPRO Alert Manager comes with traps for APC's UPS management software (PowerChute Plus) providing a single management console view of the server and the AC power system for maximum integration and server uptime.



To lower the Total Cost of Ownership even more, the Express5800/120Mc3 now features hardware integrated remote management capabilities implemented through the Baseboard Management Controller (BMC) and RomPilot (extended BIOS). This built-in solution provides remote emergency access and control of server resources (via LAN or standard modem connection) from a Managed Workstation Application (MWA) allowing critical actions such as remote power control, remote Event Log access or remote console redirection, regardless of the state of the operating system or the network. In the past, this capability was available only through an expensive emergency management ISA/PCI add-in card.

## ExpressBuilder system installation software

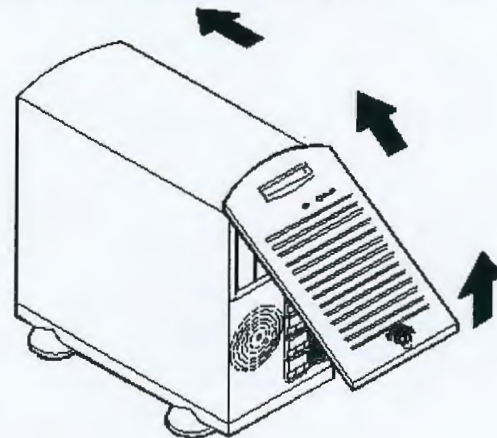
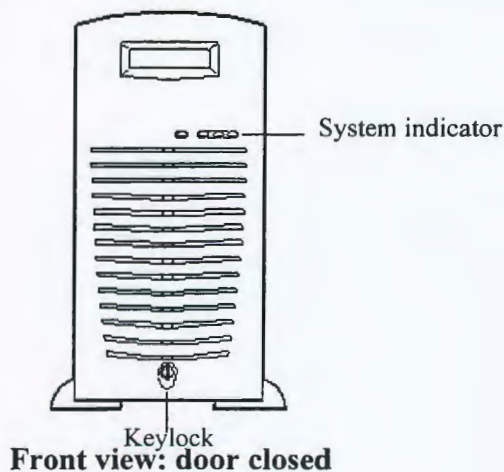
The Express5800/120Mc3 systems comes with ExpressBuilder set-up and configuration software which provides a logical and comprehensive process for your server installation.



## System security and front door opening

To help prevent against unauthorised entry or use of the system, the Express5800/120Mc3 includes a full lockable front panel and server management software that monitors the system intrusion switches:

- The front panel of the tower-based system contains a mechanical lock to prevent access to the front of the computer chassis. In addition, each side cover contains a padlock loop (padlock not provided) located on the rear of the chassis to prevent removal of the side covers and access to the inside of the computer chassis. The computer chassis includes an intrusion switch for the front cover and interlock switches for both the left side and the right-side covers. When the intrusion switch is opened, the switch transmits an alarm signal to the system board where server management software processes the signal. The side cover switches operate as interlock switches controlling power shut down to the system for safety reasons. Security with the rack-mount system is identical to the tower-based system stated above, except that there is no front cover associated with the rack-mount system.
- The BIOS Set-up Utility also provides a number of security features to prevent unauthorised or accidental access to the system. Once the security measures are enabled, access to the system is allowed only after the user enters the correct password(s).

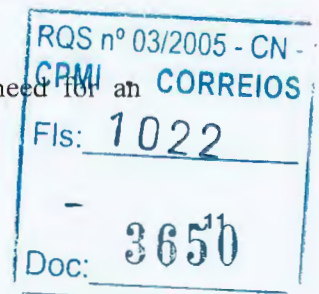


## Warranty

The Express5800/120Mc3 systems are backed with a limited three-year on-site warranty and optional extended service contracts that protect customers' investment, assuring a lasting and reliable performance.

## User's Benefit Summary

- Unsurpassable performance** through its dual Pentium III Xeon processor design at speeds of 600 and 800MHz, with 256KB ATC and ready for upgrade to future 1MB cache, to give unprecedented performance to a 2-way system.
- Total Availability**, through hot swap disk drives, redundant hot-swap power and redundant fans for maximum system uptime
- Lowest TCO**, through built in remote management capabilities that eliminate the need for an expensive add-in card.





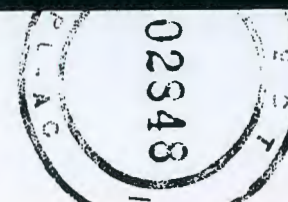
# COMPETITION ANALYSIS

|                            | EXPRESS5800<br>120Mc3                             | hp HEWLETT<br>PACKARD<br>NetServer LH3000                                                                            | IBM<br>Netfinity 5500 M10                                                                                                                                                 | DELL<br>Precision 610 WS |
|----------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Form factor                | Tower or 6U rack                                  | Tower or 5U rack                                                                                                     | Tower or 8U rack                                                                                                                                                          | Tower                    |
| Max # of CPU               | 2                                                 | 2                                                                                                                    | 2 (upgrade to 4)                                                                                                                                                          | 2                        |
| Processor Type             | Pentium III Xeon 600/800MHz                       | Pentium III up to 733MHz                                                                                             | Pentium III Xeon 500 to 550MHz                                                                                                                                            | Pentium III Xeon 550Mhz  |
| Chipset                    | RCC Champion 3.0LE                                | RCC???                                                                                                               | Intel 440GX                                                                                                                                                               | Intel 82440BX            |
| L2 Cache                   | 256KB on die ECC                                  | 256KB on die ECC                                                                                                     | 512KB/1MB ECC SDRAM                                                                                                                                                       | 512KB ECC SDRAM          |
| Bus speed                  | 133MHz                                            | 133MHz                                                                                                               | 100MHz                                                                                                                                                                    | 100Mhz                   |
| Max memory capacity        | 4GB ECC SDRAM PC133                               | 4GB ECC SDRAM PC133                                                                                                  | 2GB ECC SDRAM                                                                                                                                                             | 1GB ECC SDRAM            |
| Memory Slots               | 4 DIMM                                            | 4 DIMM                                                                                                               | 4 DIMM                                                                                                                                                                    | 4 DIMM                   |
| SCSI controllers           | 1 integrated U/160m SCSI<br>1 integrated U2W SCSI | 2 Integrated U2W SCSI<br>1 integrated IDE                                                                            | Integrated dual-channel U/W SCSI                                                                                                                                          |                          |
| RAID                       | 1 or 3-channel U2W SCSI board option              | 1 or 3-channel U2W SCSI option                                                                                       | 2-channel U2W SCSI RAID embedded                                                                                                                                          |                          |
| CD-ROM                     | 40x speed IDE                                     | 32x speed IDE                                                                                                        | 32x speed IDE                                                                                                                                                             |                          |
| HDD type                   | U160/m SCSI 7200rpm/10Krpm                        | U2W SCSI 7200/10Krpm                                                                                                 | U/W 7200rpm/10Krpm                                                                                                                                                        |                          |
| Max storage capacity       | 126GB                                             | 216GB                                                                                                                | 109.2GB                                                                                                                                                                   |                          |
| # of drive bays            | 7x 1" or (3x1.6" and 4x1") (HS)                   | 12x1"(HS)                                                                                                            | 6x1" (HS)                                                                                                                                                                 |                          |
| # of media bays            | 5 (4x5.25"+1x3.5")                                | 4 (3x5.25"+1x3.5")                                                                                                   | 4 (3x5.25" + 1x3.5")                                                                                                                                                      |                          |
| Total I/O slots            | 2P64/66+3P32+1C or<br>3P64/33+3P32+1C             | 8 (6P64+2P32)                                                                                                        | 7 (4PHS +2P + 1I)                                                                                                                                                         |                          |
| 32 bits PCI slots          | 4                                                 | 2                                                                                                                    | 6                                                                                                                                                                         |                          |
| 64 bits PCI slots          | 2@66 or 3@33MHz                                   | 6                                                                                                                    | -                                                                                                                                                                         |                          |
| LAN                        | 10/100Mbps on board                               | 10/100Mbps on-board                                                                                                  | 10/100Mbps on board                                                                                                                                                       |                          |
| Remote management          | standard (MWA)                                    | standard HP remote assistant, option HP<br>Top Tools                                                                 | Netfinity Adv. System Mgmt                                                                                                                                                |                          |
| PSU                        | (1+1)x300W RHS                                    | (2+1)x 300W RHS                                                                                                      | (1+1)x400W HS                                                                                                                                                             |                          |
| Cooling fans               | 7 standard                                        | 7 standard+2HS option                                                                                                | 3 HS redundant standard                                                                                                                                                   |                          |
| Server management software | ESMPRO Management Suite                           | HP Top Tools                                                                                                         | Netfinity Manager                                                                                                                                                         |                          |
| Installation software CD   | Express Builder                                   | NetServer Navigator                                                                                                  | ServerGuide                                                                                                                                                               |                          |
|                            |                                                   | Integrated Ultra160/m controller<br>7 PCI slots total (w/1 shared)<br>40x speed IDE CD ROM<br>64-bit/66MHz PCI slots | CPU speeds/133Mhz FSB<br>Higher Memory Capacity<br>Hot Plug PCI<br>40x speed IDE CD ROM<br>Integrated u160/m controller<br>Higher storage capacity<br>7 hot swap HDD bays |                          |

**THIS IS A  
WORKSTATION  
WITHOUT THE  
AVAILABILITY  
FEATURES THAT YO  
WOULD ASSOCIAT  
WITH A SERVER  
SYSTEM**

Doc: Express5800/120Mc3  
Advantages  
1023  
3650  
RS 03/2005 - CN  
CORREIOS

Express5800/120Mc3  
Product Guide  
January 2000



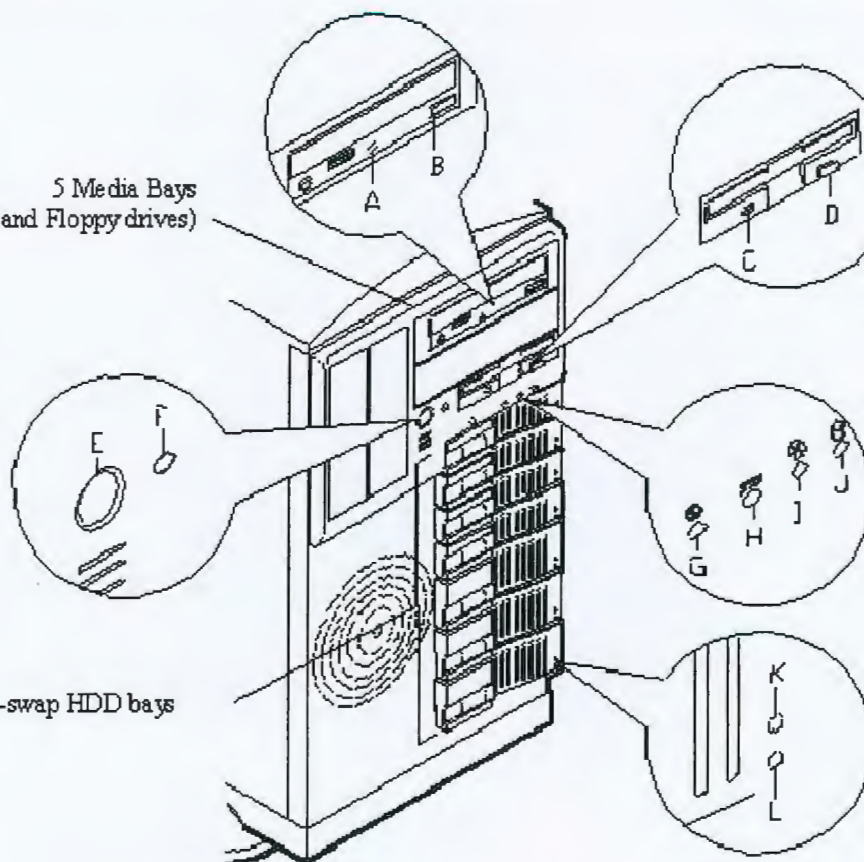
# EXPRESS5800/120Mc3 DETAILED VIEWS

5 Media Bays  
(including CD-ROM and Floppy drives)

7 hot-swap HDD bays

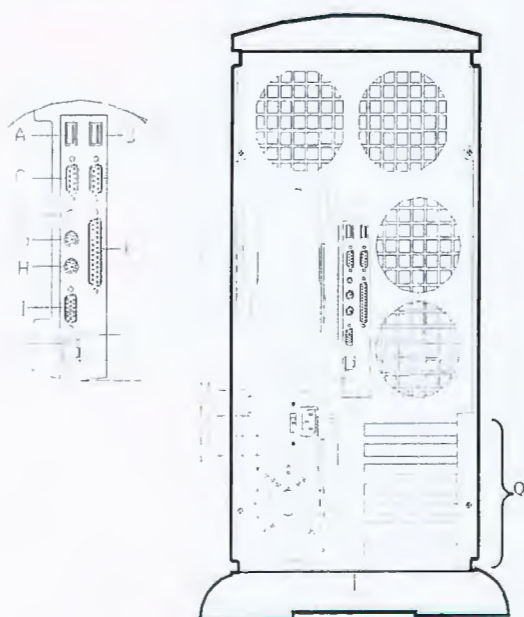
## Front Features and Controls

- A. Activity light, CD-ROM reader
- B. Load/eject button, CD-ROM reader
- C. Activity light, 3 1/2-inch diskette drive
- D. Eject button, 3 1/2-inch diskette drive
- E. DC power ON/OFF switch
- F. Reset switch
- G. DC power ON/OFF
- H. Power alarm
- I. Fan alarm
- J. Array alarm
- K. Disk drive activity LED
- L. Disk drive status LED



FRONT VIEW

## REAR VIEW

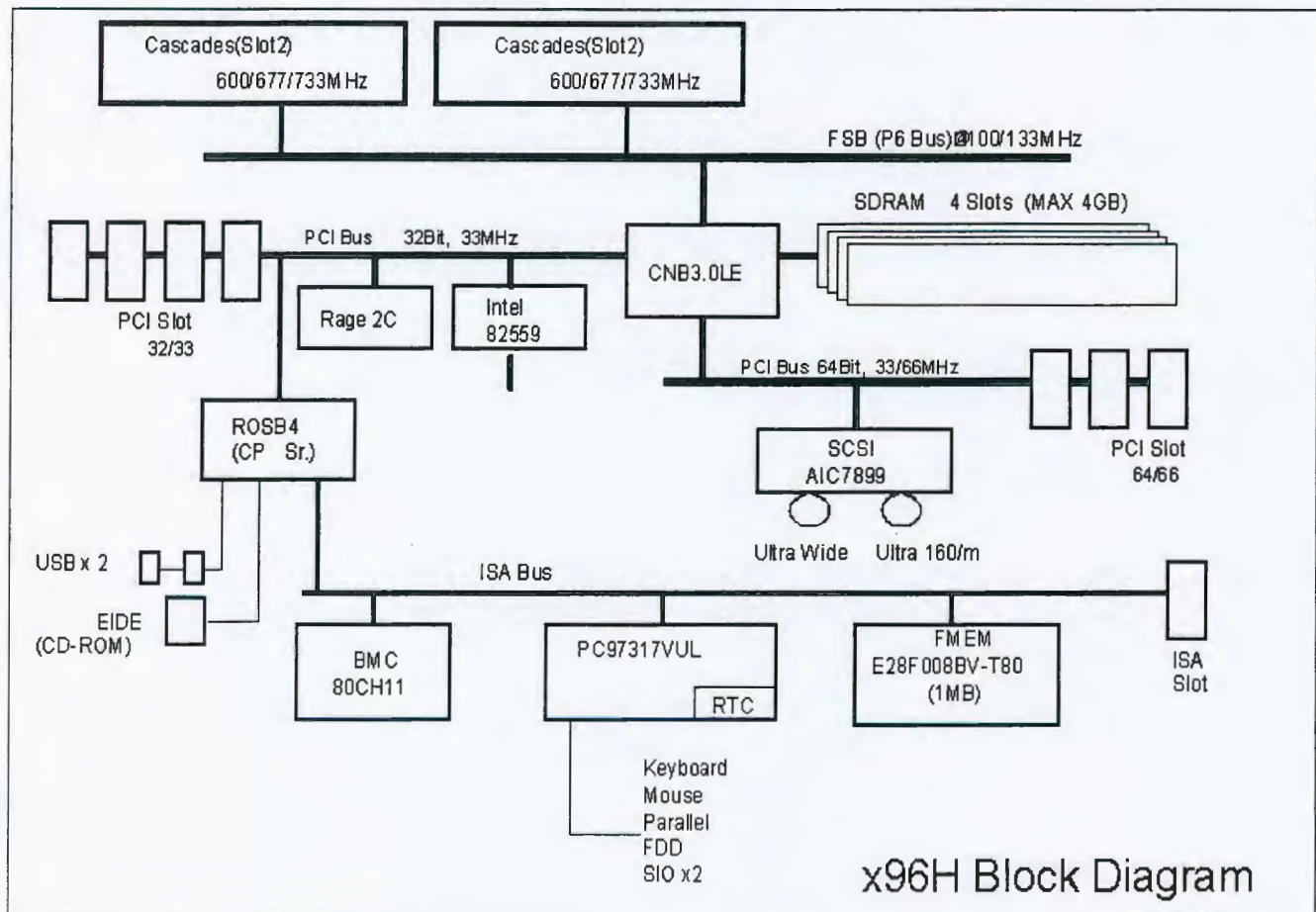


|                                 |                                                                       |
|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| A. USB2 connector               | Second USB connector                                                  |
| B. USB1 connector               | First USB connector                                                   |
| C. COM2 port                    | COM2 serial port 9-pin connector.                                     |
| D. COM1 port                    | COM2 serial port 9-pin connector.                                     |
| E. Dump button                  | Memory dump button                                                    |
| F. Printer port                 | Parallel port 25-pin connector                                        |
| G. Keyboard port                | PS/2-compatible 6-pin mini-DIN connector                              |
| H. Mouse port                   | PS/2-compatible 6-pin mini-DIN connector                              |
| I. SVGA connector               | SVGA monitor 15-pin connector                                         |
| J. LAN connector                | RJ-45 Ethernet connector                                              |
| K. Green LAN status light       |                                                                       |
| L. Orange LAN status light      |                                                                       |
| M. Power supply status          |                                                                       |
| N. DC power status              |                                                                       |
| O. Line voltage selector switch | Select AC input power of 115VAC or 230VAC                             |
| P. AC input power connector     | Supplies AC power to power supply                                     |
| Q. up to 7 PCI slots            | 2 x 64/66 + 3 x 32/33 + 1 Combo or<br>3 x 64/66 + 3 x 32/33 + 1 Combo |



# EXPRESS5800/120Mc3 SYSTEM BLOCK DIAGRAM

02846



RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 1025  
Doc: 3650  
14

02845

# EXPRESS5800/120Mc3 TECHNICAL SPECIFICATION

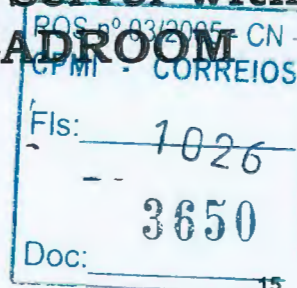
| FORM FACTOR                           |                                                                                                     |
|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Power-Rack convertible                | Yes, Tower or 6U Rack                                                                               |
| PROCESSOR                             |                                                                                                     |
| Number of processors                  | 2 (SMP)                                                                                             |
| Type                                  | Pentium III Xeon 600 and 800MHz                                                                     |
| Socket / slot type                    | Slot 1                                                                                              |
| Integrated L1 cache                   | 32KB                                                                                                |
| 2 cache std / max / type              | 256KB on die ECC L2                                                                                 |
| ARCHITECTURE & MOTHERBOARD            |                                                                                                     |
| Chipset                               | Champion 3.0LE                                                                                      |
| Processor front side bus (FSB) speed  | 133 MHz                                                                                             |
| 20                                    | Yes                                                                                                 |
| MEMORY                                |                                                                                                     |
| Memory min / max / type               | 64MB / Up to 4GB                                                                                    |
| Memory slots                          | 4 DIMM                                                                                              |
| STORAGE                               |                                                                                                     |
| Optional Hard disk drives             | 9/18GB 7,200rpm Ultra160/m LVD SCSI                                                                 |
| Hard disk drive and media controllers | 9/18GB 10Krpm Ultra160/m LVD SCSI<br>1x PCI Ultra 160/m +1x PCI Ultra2 SCSI<br>Single EIDE (33MB/s) |
| AID controller                        | Optional 1 or 3-channel Ultra2 LVD SCSI                                                             |
| Maximum internal storage capacity     | 126GB (7x 18GB) hot-swap                                                                            |
| CD ROM drive                          | 40x IDE                                                                                             |
| Floppy disk drive                     | 1.44MB                                                                                              |
| Disk expansion unit                   | Optional                                                                                            |
| BAYS                                  |                                                                                                     |
| .25" Media bays (total / free)        | 4 / 3                                                                                               |
| .5" Media bays (total / free)         | 1 / 0                                                                                               |
| .5" Hot swap HDD bays                 | 7 x 1" or 4 x 1" + 3 x 1.6"                                                                         |
| LOTS                                  |                                                                                                     |
| Up to 7:                              | Up to 7:                                                                                            |
|                                       | 2x PCI 64-bit/66 + 3x PCI 32-bit/33 + 1 Combo                                                       |
|                                       | OR                                                                                                  |
|                                       | 3x PCI 64-bit/33 + 3xPCI 32-bit/33 + 1 Combo                                                        |
| Bus slots free                        | All                                                                                                 |
| VIDEO                                 |                                                                                                     |
| Video controller                      | PCI SVGA(Embedded)                                                                                  |
| Video memory std / max / type         | 4MB VRAM                                                                                            |

| NETWORK                               |                                                                                                                                          |
|---------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Network interface controller          | 10/100 Ethernet (Embedded)                                                                                                               |
| SECURITY                              |                                                                                                                                          |
| Level passwords                       | Yes                                                                                                                                      |
| Limited access to front panel/ bays   | Yes/Yes                                                                                                                                  |
| I/O PORTS                             |                                                                                                                                          |
| SB ports                              | 2                                                                                                                                        |
| Serial port                           | 2                                                                                                                                        |
| Parallel port                         | 1                                                                                                                                        |
| Mouse / keyboard port                 | 2                                                                                                                                        |
| VGA video port                        | 1                                                                                                                                        |
| CSI                                   | U/W                                                                                                                                      |
| Ethernet Port                         | RJ45                                                                                                                                     |
| POWER SUPPLY                          |                                                                                                                                          |
| Power supply specs                    | 300W                                                                                                                                     |
| Power supply numbers standard / max   | 1 / 2                                                                                                                                    |
| Redundant Hot-Plug power supply       | Yes, with optional 2 <sup>nd</sup> Power Supply                                                                                          |
| ENVIRONMENTAL                         |                                                                                                                                          |
| Power specifications                  | Redundant                                                                                                                                |
| PHYSICAL SPECIFICATIONS               |                                                                                                                                          |
| Size (HxWxD)                          | 533 x 289 x 591 mm                                                                                                                       |
| Weight                                | 30kg approx.                                                                                                                             |
| Operating constraints                 | 10 to 35° C, 45 to 70% RH                                                                                                                |
| SOFTWARES                             |                                                                                                                                          |
| Operating system                      | MS-DOS                                                                                                                                   |
| Management software                   | ESMPRO Management Suite                                                                                                                  |
| Installation & configuration software | ExpressBuilder Setup and Configuration software                                                                                          |
| Vendor certification                  | Windows NT Server 4.0, Novell Netware 4.11<br>SMP and IntranetWare, SCO 5 OpenServer and<br>UNIXware 7.1 (tested with Red Hat Linux 6.1) |
| WARRANTY                              |                                                                                                                                          |
| Standard warranty                     | 3 year on-site                                                                                                                           |
| Warranty extension                    | Optional                                                                                                                                 |
| REGULATORY & SAFETY                   |                                                                                                                                          |
| Year 2000 ready                       | Yes                                                                                                                                      |
| Regulatory compliance                 | UL, CSA, CE                                                                                                                              |



## Express5800/120Mc3

### The Departmental Server with COMPUTING HEADROOM

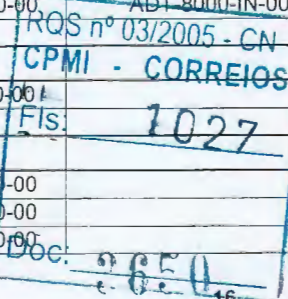






## Express5800/120Mc3 ACCESSORIES

| 120Mc3 ACCESSORIES*                                                                                                 | References     |                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|
|                                                                                                                     | "Customer" **  | "Factory"      |
| <b>Memory</b>                                                                                                       |                |                |
| 64MB ECC (1x64MB) 133MHz FSB SDRAM Memory upgrade kit                                                               | AMS-5064-00-00 | AMS-5064-IN-00 |
| 128MB ECC (1x128MB) 133MHz FSB SDRAM Memory upgrade kit                                                             | AMS-5128-00-00 | AMS-5128-IN-00 |
| 256MB ECC (1x256MB) 133MHz FSB SDRAM Memory upgrade kit                                                             | AMS-5256-00-00 | AMS-5256-IN-00 |
| 512MB ECC (1x512MB) 133MHz FSB SDRAM Memory upgrade kit                                                             | AMS-5512-00-00 | AMS-5512-IN-00 |
| 1GB ECC (1x1GB) 133MHz FSB SDRAM Memory upgrade kit***                                                              | AMS-5024-00-00 | AMS-5024-IN-00 |
| <b>Hard disk drives</b>                                                                                             |                |                |
| 9GB Ultra160/m SCSI HDD (7200rpm, 80-pin, 1") with hot-plug carrier                                                 | CDH-7945-00-00 | CDH-7945-IN-00 |
| 18GB Ultra160/m SCSI HDD (7200rpm, 80-pin, 1") with hot-plug carrier                                                | CDH-7845-00-00 | CDH-7845-IN-00 |
| 9GB Ultra160/m SCSI HDD (10Krpm, 80-pin, 1") with hot-plug carrier                                                  | CDH-1945-00-00 | CDH-1945-IN-00 |
| 18GB Ultra160/m SCSI HDD (10Krpm, 80-pin, 1") with hot-plug carrier                                                 | CDH-1845-00-00 | CDH-1845-IN-00 |
| Hot-Plug carrier only                                                                                               | ADH-3995-00-00 |                |
| <b>Storage controllers</b>                                                                                          |                |                |
| SecuRAID110 - 32 bit PCI Ultra2-Wide SCSI Single Channel RAID card (mode 0,1,3,5,0+1) with 4MB cache                | AIF-0677-00-00 | AIF-0677-IN-00 |
| SecuRAID110 - 32 bit PCI Ultra2-Wide SCSI Single Channel RAID card (mode 0,1,3,5,0+1) with 16MB cache               | AIF-0677-00-16 | AIF-0677-IN-16 |
| SecuRAID210 - 32 bit PCI Ultra2-Wide SCSI Single Channel RAID card (mode 0,1,3,5,0+1) model 0, with 0MB cache       | AIF-0685-00-HU | AIF-0685-IN-HU |
| 8MB Cache Memory Upgrade Module for SecuRAID210                                                                     | AMR-0508-00-00 | AMR-0508-IN-00 |
| 16MB Cache Memory Upgrade Module for SecuRAID210                                                                    | AMR-0516-00-00 | AMR-0516-IN-00 |
| 32MB Cache Memory Upgrade Module for SecuRAID210                                                                    | AMR-0532-00-00 | AMR-0532-IN-00 |
| 64MB Cache Memory Upgrade Module for SecuRAID210                                                                    | AMR-0564-00-00 | AMR-0564-IN-00 |
| SecuRAID 530 64 bit PCI Ultra2 SCSI 3-Channel RAID card (mode 0, 1, 5, 0+1) model 0, with 0MB cache, drivers & doc. | AIF-0690-00-HU | AIF-0690-IN-HU |
| 16MB Cache Memory Upgrade Module for SecuRAID530                                                                    | AMR-0616-00-00 | AMR-0616-IN-00 |
| 16MB Cache Memory Module + Battery Backup Unit for SecuRAID530                                                      | AMR-0617-00-00 | AMR-0617-IN-00 |
| 32MB Cache Memory Upgrade Module for SecuRAID530                                                                    | AMR-0632-00-00 | AMR-0632-IN-00 |
| 32MB Cache Memory Module + Battery Backup Unit for SecuRAID530                                                      | AMR-0633-00-00 | AMR-0633-IN-00 |
| 64MB Cache Memory Upgrade Module for SecuRAID530                                                                    | AMR-0664-00-00 | AMR-0664-IN-00 |
| 16MB Cache Memory Module + Battery Backup Unit for SecuRAID530                                                      | AMR-0665-00-00 | AMR-0665-IN-00 |
| <b>Network and communication</b>                                                                                    |                |                |
| 32bit PCI 10/100Mbps Ethernet Adapter (Intel Ethernet Pro100+)                                                      | ALN-0319-00-00 | ALN-0319-IN-00 |
| 32bit PCI Gigabit Ethernet (Alteon ACEnic) Adapter                                                                  | ALN-0400-00-00 | ALN-0400-IN-00 |
| External Fax/Modem 56KBps                                                                                           | ACC-0056-xx-00 |                |
| <b>Media peripherals</b>                                                                                            |                |                |
| 40x internal IDE CD-ROM drive                                                                                       | ADR-0400-00-10 | ADR-0400-IN-10 |
| 12/24GB SCSI 4mm DDS-3 DAT internal drive including blank cartridge & cleaning kit                                  | ADT-2400-00-00 | ADT-2400-IN-00 |
| 48/96GB SCSI DDS-3 DAT Autoloader internal drive including blank cartridge & cleaning kit                           | ADT-4896-00-00 | ADT-4896-IN-00 |
| 20/40GB SCSI DDS-4 DAT internal drive including blank cartridge & cleaning kit                                      | ADT-2000-00-00 | ADT-2000-IN-00 |
| 20/40GB SCSI DLT External Tape Drive, including blank cartridge & cleaning kit and cables                           | ADT-2040-00-00 | ADT-2040-IN-00 |
| 20/40GB SCSI DLT Internal Tape Drive, including blank cartridge, cleaning kit and cables                            | ADT-4000-00-00 | ADT-4000-IN-00 |
| 35/70GB SCSI DLT External Tape Drive, including blank cartridge, cleaning kit and cables                            | ADT-3570-00-00 | ADT-3570-IN-00 |
| 35/70GB SCSI DLT Internal Tape Drive, including blank cartridge, cleaning kit and cables                            | ADT-7000-00-00 | ADT-7000-IN-00 |
| 40/80GB SCSI DLT External Tape Drive, including blank cartridge, cleaning kit and cables                            | ADT-4080-00-00 | ADT-4080-IN-00 |
| 40/80GB SCSI DLT Internal Tape Drive, including blank cartridge, cleaning kit and cables                            | ADT-8000-00-00 | ADT-8000-IN-00 |
| <b>Miscellaneous</b>                                                                                                |                |                |
| 2 Button Mouse                                                                                                      | AIM-0110-00-00 |                |
| <b>Rackmount frame and accessories</b>                                                                              |                |                |
| 19" rack-mount frame, 42U                                                                                           | AZA-4200-00-00 |                |
| 19" rack-mount frame, 36U                                                                                           | AZA-3600-00-00 |                |
| 19" rack-mount frame, 27U                                                                                           | AZA-2700-00-00 |                |





|                                                                                                                         |                |                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|
| Rack conversion kit                                                                                                     | NZA-1212-00-00 | NZA-1212-IN-00 |
| <b>Redundant power supply and fan kit</b>                                                                               |                |                |
| High availability kit including redundant power supply unit (300W) and redundant fans                                   |                | UBS-0190-EU-IN |
| High availability kit including redundant power supply unit (300W), redundant fans and field installation               | SPM-0190-EU-00 |                |
| <b>Processors &amp; CPU boards</b>                                                                                      |                |                |
| Pentium III Xeon 600MHz/256KB ECC processor kit                                                                         | APC-2811-1C-00 | UBP-2811-1C-IN |
| Pentium III Xeon 800MHz/256KB ECC processor kit                                                                         | APC-2814-1C-00 | UBP-2714-1C-IN |
| * Before choosing your accessories, please consult the "Express5800 Accessory Guide" for further technical information. |                |                |
| ** Express5800 customer-installed accessories carry a 1-year warranty                                                   |                |                |
| *** Check availability in your current price list                                                                       |                |                |
| **** The use of the "Configuration Assistant" allows easy and reliable configuration of Express5800 models              |                |                |





02842

## TRADEMARK ACKNOWLEDGMENT

All companies or products listed are trademarks or registered trademarks of their respective companies. Proprietary interest in the marks and names of others are disclaimed.

### **DISCLAIMERS** - April 2000

This document is for informational purposes only. THERE ARE NO WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, IN THIS SUMMARY.

Specifications and prices are subject to change without notice.

Competitive product information is based on competitors' current published specifications.

Printed April 2000.



# PRODUCT INFORMATION GUIDE

02641

P.L. - A.C.



Worldwide  
Information  
Systems

**Bull**

## Express5800/120Mc2

RQS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 1030

Doc:

3650





## TABLE OF CONTENTS

|                                                                                         |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| TABLE OF CONTENTS .....                                                                 | 2         |
| PRODUCT OVERVIEW.....                                                                   | 3         |
| TARGET AUDIENCES.....                                                                   | 4         |
| POINTS WORTH NOTING .....                                                               | 4         |
| KEY PRODUCT FEATURES & USER BENEFITS .....                                              | 5         |
| <i>Next-generation Pentium III processing .....</i>                                     | <i>5</i>  |
| <i>Enhanced memory architecture .....</i>                                               | <i>5</i>  |
| <i>High-performance Ultra160/m disk drives and flexible storage configuration .....</i> | <i>5</i>  |
| <i>Integrated Ultra160/m I/O controllers.....</i>                                       | <i>5</i>  |
| <i>Multiple RAID options .....</i>                                                      | <i>6</i>  |
| <i>Embedded auto-sensing 10/100Mbps Ethernet.....</i>                                   | <i>6</i>  |
| <i>Integrated video .....</i>                                                           | <i>6</i>  |
| <i>Up to 7 total I/O expansion slots.....</i>                                           | <i>7</i>  |
| <i>External device connectors .....</i>                                                 | <i>7</i>  |
| <i>6U rack-mount system.....</i>                                                        | <i>7</i>  |
| <i>Optional backup devices .....</i>                                                    | <i>7</i>  |
| <i>Redundant hot-swap power supply option and redundant fans .....</i>                  | <i>8</i>  |
| <i>Windows NT 4.0 or Windows 2000* pre-load options.....</i>                            | <i>8</i>  |
| <i>Operating environments.....</i>                                                      | <i>8</i>  |
| <i>ESMPRO software and integrated remote management capabilities .....</i>              | <i>9</i>  |
| <i>ExpressBuilder system installation software.....</i>                                 | <i>9</i>  |
| <i>System security and front door opening.....</i>                                      | <i>10</i> |
| <i>Warranty .....</i>                                                                   | <i>10</i> |
| <i>User's Benefit Summary .....</i>                                                     | <i>10</i> |
| EXPRESS5800/120MC2 DETAILED VIEWS .....                                                 | 11        |
| COMPETITION ANALYSIS.....                                                               | 12        |
| EXPRESS5800/120MC2 SYSTEM BLOCK DIAGRAM.....                                            | 13        |
| EXPRESS5800/120MC2 TECHNICAL SPECIFICATIONS.....                                        | 14        |
| EXPRESS5800/120MC2 ACCESSORIES .....                                                    | 15        |
| TRADEMARK ACKNOWLEDGMENT .....                                                          | 17        |



## PRODUCT OVERVIEW

The **Express5800/120Mc2** is a system dedicated to quickly growing small/medium businesses and departments of large companies increasingly demanding **high performance** and **total availability** as well as **manageability** and **easy expandability**.

Based on the new **RCC Champion 3.0LE** chipset supporting **133MHz Front Side Bus**, the Express5800/120Mc2 takes full benefits of the **latest Pentium III processors** and high-performance **SDRAM PC133** memories.

### Express5800/120Mc2



### The Highly Available Departmental Server

The Express5800/120Mc2 is a bi-processor design supporting Pentium III processors from 533MHz up to 733MHz with 256KB of **on-die Advanced Transfer L2 cache**. The Express5800/120Mc2 offers up to **4GB SDRAM\*** memory (4 DIMM sockets) with ECC protection, **7 free expansion slots** (including **64-bit/66MHz PCI** slots) and the choice between **three Ultra2 LVD SCSI RAID options** to ensure maximum throughput and data integrity. **Embedded Ultra160/m LVD SCSI controller** and integrated auto-sensing 10/100Mbps Ethernet also guarantee outstanding power and performance.

The Express5800/120Mc2 provides high availability features such as **hot-swap power supplies** and hard disk drives, and **redundant cooling** to meet the demand of business critical applications. The Express5800/120Mc2 can support **seven 7,200rpm** or **10Krpm hot-swap drives with Ultra160/m technology** for transfer rates up to 160MB/s and maximum expandability. In addition, the Express5800/120Mc2 is **6U rack mountable** for all the space-conscious business environments.

Designed with simplicity for easy installation and manageability, the Express5800/120Mc2 comes standard with **ExpressBuilder** set-up and configuration software and **ESMPRO** management software. In addition, it incorporates unique **integrated remote management capabilities** to lower the Total Cost of Ownership even more.

With our assemble-to-order capability (ATO), the Express5800/120Mc2 can be ready for immediate installation, right up to the **optional pre-loading** of **Microsoft Windows NT Server 4.0** (or **Windows 2000\***).

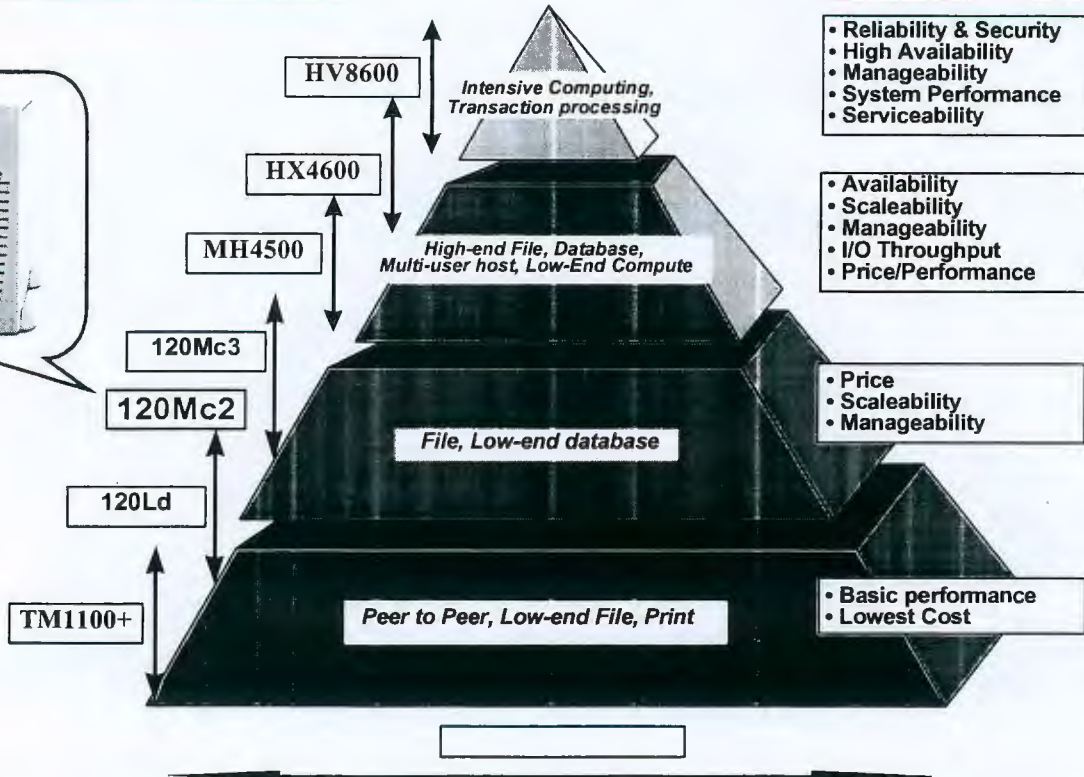
The Express5800/120Mc2 is ideal for dedicated uses such as: applications or databases, workgroup interaction, file and print services, electronic mail/ fax, communication server and web.

Designed to run demanding and business critical applications, the Express5800/120Mc2 is the **Highly Available Departmental Server** your growing business can depend on.



# TARGET AUDIENCES

## The Express5800 Range



## POINTS WORTH NOTING

- Up to 733MHz dual Pentium III design for effortless departmental computing
- Unparalleled throughput with 133MHz FSB and Champion 3.0 LE chipset
- Up to 4GB\* of SDRAM PC133 memory with ECC protection
- 7 free expansion slots including 64-bit/66MHz PCI slots
- Embedded Ultra160/m controller and integrated 10/100Mbps Ethernet
- Up to 7 high-performance Ultra160/m hard disk drives (126GB maximum hot-swap storage)
- Redundant hot-swap power and redundant fans for maximum system availability
- Increased data security and throughput with 1 or 3-channel Ultra2 LVD SecuRAID options
- Integrated remote management capabilities w/ Management Workstation Application (MWA) or Remote Pilot
- Microsoft Windows NT Server 4.0 or Windows 2000\* pre-load options
- Available in tower or 6U rack-mountable chassis



## KEY PRODUCT FEATURES & USER BENEFITS

### Next-generation Pentium III processing

The Express5800/120Mc2 supports up to 2 Pentium III processors providing maximised system performance. The latest Intel Pentium III processors come with improved frequencies from 533MHz up to 733MHz\* and feature 256KB of on-die Advanced Transfer ECC L2 cache. This integrated, full-speed cache allows lower latency and more information per read/store access.



The Express5800/120Mc2 uses the new Champion 3.0LE chipset from RCC offering higher processor speeds and expandability to future Pentium III processors. The Champion 3.0LE chipset allows increased throughput and enhanced overall system performance through the high-performance 133MHz Front Side Bus and full-speed 133MHz memory access.



### Enhanced memory architecture

The Express5800/120Mc2 offers 4 DIMM sockets for new industry-standard 64MB, 128MB, 256MB, 512MB or 1GB\* SDRAM PC133 DIMM. The Express5800/120Mc2 allows easy expansion of system's capabilities to memory-intensive environments (scalability up to 4GB\*) and comes standard with 9-bit parity/ECC 133MHz SDRAM for maximum data integrity.



### High-performance Ultra160/m disk drives and flexible storage configuration

The Express5800/120Mc2 allows flexible HDD configuration for large data storage (up to 126GB today) with 7 modular hot-swap drives bays (7x1" or 4x1"+3x1.6"). The Express5800/120Mc2 supports the latest 7,200rpm or 10Krpm disk drives with Ultra160/m LVD technology to deliver maximum throughput and enhanced system performance with transfer rates at up to 160MB/s.



The Express5800/120Mc2 also offers 5 media bays (including a 3.5" bay with a 1.44MB floppy drive and a 5.25" bay with a 40x speed IDE CD-ROM drive, leaving three 5.25" media bays open for DAT or DLT tape backup devices).

### Integrated Ultra160/m I/O controllers

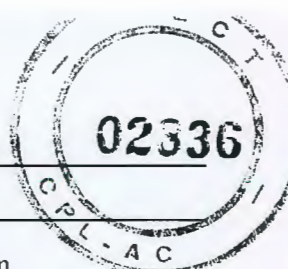
The Express5800/120Mc2's system board features an integrated dual-channel SCSI controller providing Ultra160/m and Ultra2 Wide SCSI interfaces for the support of Ultra160/m hard disk drives and media SCSI devices (DAT, DLT).



The system board also includes a single channel EIDE controller providing support for the internally mounted CD-ROM.







## Multiple RAID options

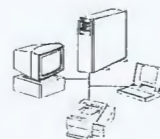
Three Ultra2 LVD RAID options are available with the Express5800/120Mc2 giving maximum flexibility as well as top levels of performance and fault-tolerance. Customers can choose either the cost-conscious SecuRAID110 Ultra2 LVD single-channel, the advanced SecuRAID210 Ultra2 LVD single-channel or the fully-featured SecuRAID530 Ultra2 SCSI tri-channel RAID board for maximum reliability and throughput when running demanding server applications.

- The SecuRAID110 RAID controller supports a 33MHz i960RP RISC processor, 4MB or 16MB of cache. The SecuRAID110 provides many fault detection and fault tolerance features such as automatic detection and transparent rebuild of failed drives, hot swap drive support, on-line RAID capacity expansion, hot spare drive support RAID configuration stored in both disk and in non-volatile RAM, SMART capable drive support and SAF-TE enclosure management.
- The SecuRAID210 RAID controller offers the same full set of availability and reliability features as the SecuRAID110 with some significant performance enhancements such as 66MHz i960RP RISC processor, up to 64MB cache with ECC and advanced RAID 5 operation through hardware XOR.
- The SecuRAID530 RAID controller offers significant performance enhancements compared to the SecuRAID210 such as 3 Ultra2 SCSI channels, 233MHz StrongArm SA110 RISC processor, 16/32/64MB of cache with or without battery backup unit, Synchronous DRAM memory and 4MB of flash EEPROM.



## Embedded auto-sensing 10/100Mbps Ethernet

The Express5800/120Mc2's system board includes a 10/100Mbps network controller (based on the Intel 82559 Fast Ethernet PCI Bus Controller) optimising server performance and providing immediate network-readiness. As a 32-bit PCI Bus Master, the controller can burst data at up to 132 MB/sec. The controller contains two receive and transmit FIFO buffers that prevent data over-runs or under-runs while waiting for access to the PCI bus. It can also auto-detect and auto-switch for 10 or 100Mbps network speeds and supports Wake-on-LAN.



The auto-sensing PRO/100+ Server Adapter from Intel can also be supported on the Express5800/120Mc2. By installing multiple PRO/100+ boards, high-availability (load balancing, fault tolerance) and top performance (server bandwidth scaleable up to 800Mbps) features are provided for the most demanding networking environments.

A Gigabit Ethernet board is also supported as an option on the Express5800/120Mc2 to boost your network at up to 1,000Mbps and allow maximum throughput.

## Integrated video

The Express5800/120Mc2 has an integrated ATI Rage IIC 64-bit high-performance SVGA subsystem that supports 4MB of 10ns onboard SGRAM (Synchronous Graphics Memory) and resolutions up to 1280 x 1024 allowing high-quality images display.



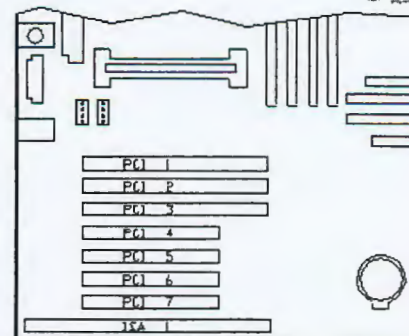
## Up to 7 total I/O expansion slots

The server's expansion capabilities meet the needs of file and application servers for high-performance I/O by providing up to 7 free I/O slots including two 64bit/66MHz PCI slots

The 2 possible combinations of PCI and ISA slots are the following:

- 2x 64-bit/66MHz PCI, 3x 32-bit/33MHz PCI and 1x Combo PCI/ISA OR
- 3x 64-bit/33MHz PCI, 3x 32-bit/33MHz PCI and 1x Combo PCI/ISA

All the I/O expansion slots are Plug and Play ready and PCI connectors are parity enabled.

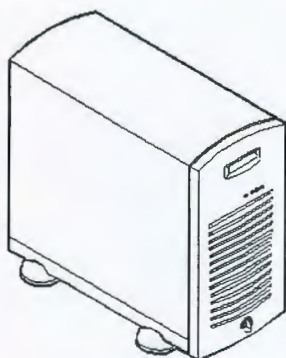


## External device connectors

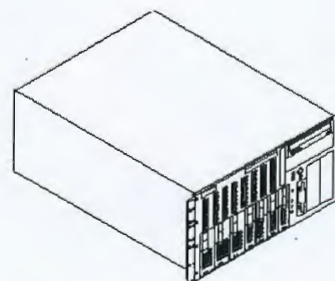
The external I/O connectors of the Express5800/120Mc2 provide support for a PS/2-compatible mouse and a keyboard, connectors for VGA monitor, two 9-pin serial port connectors, a 25-pin parallel port connector and two USB connections.

## 6U rack-mount system

The Express5800/120Mc2 is available either as a tower model or as a compact 6U rack-mount system to respond to your expanding business requirements.



**Tower-Based System**  
(Express5800/120Mc2)

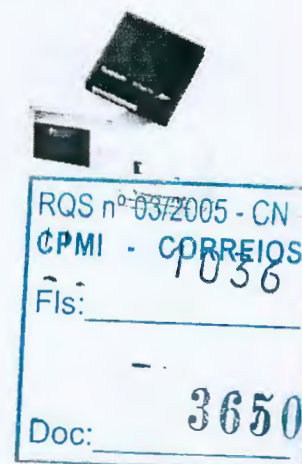


**Rack-Mount System**  
(Express5800/120Mc2-R)

## Optional backup devices

The Express5800/120Mc2 can accommodate a complete range of cost-effective and high-performance tape options for efficient back-up:

- DDS3 (12/24GB) and DDS4 (20/40GB)
- DAT Autoloader: DDS3 (48/96GB)
- DLT: DLT4000 (20/40GB), DLT7000 (35/70GB) and DLT8000 (40/80GB)

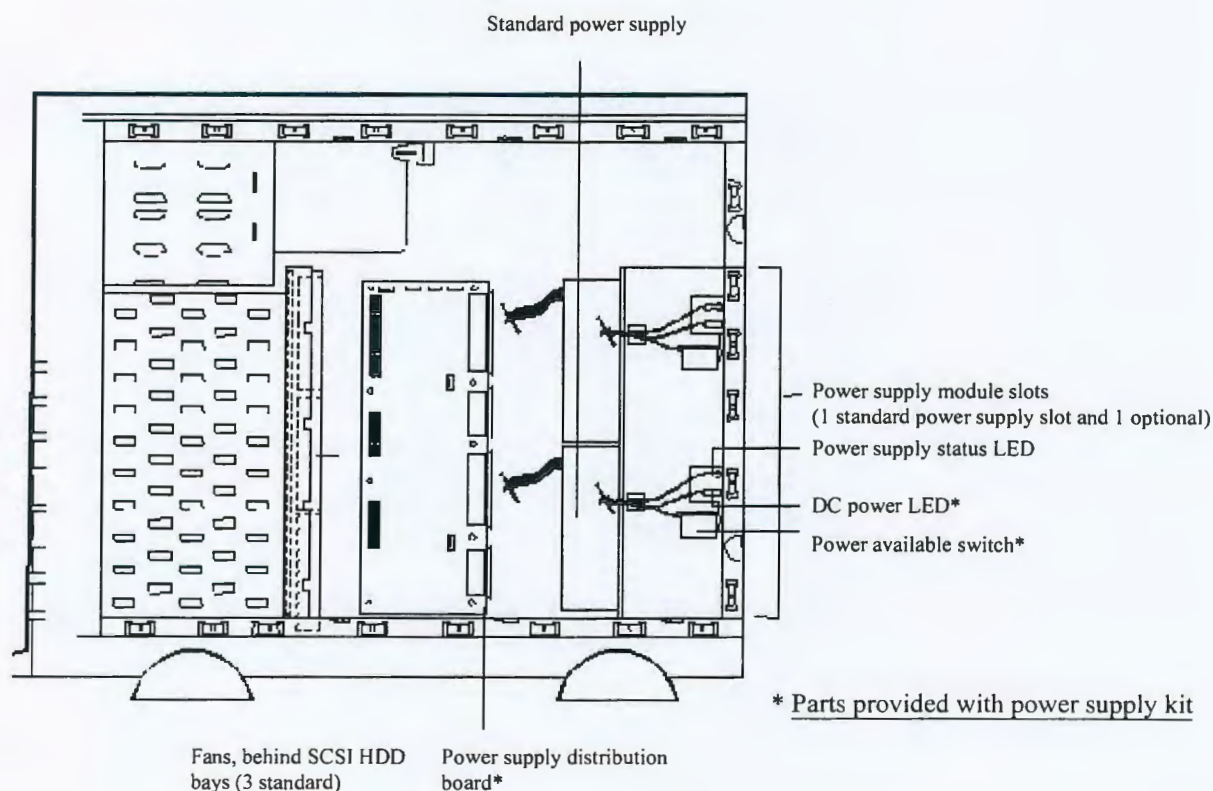




## Redundant hot-swap power supply option and redundant fans

To minimise costly downtimes, the Express5800/120Mc2 can accommodate a second 300W auto-voltage-sensing hot-swap power supply (included in an optional "high-availability" kit, either factory or customer installable). The 2 power supplies operate at 115V or 230V at an operating frequency of 50/60Hz.

The Express5800/120Mc2 also comes standard with a total of 7 fans providing efficient and redundant cooling for maximum server uptime.



## Windows NT 4.0 or Windows 2000\* pre-load options

Pre-loaded Microsoft Windows NT Server 4.0 or Windows 2000\* allow companies with little or no dedicated IT/MIS staff to have the server up and running with their choice of network operating system.

## Operating environments

\* Check Price List for availability.

The Express5800/120Mc2 is certified for the following NOS: Windows NT Server 4.0, Windows 2000\*; Novell Netware 4.2, 5.0; SCO OpenServer 5 and UnixWare 7.1; Red Hat Linux 6.1\*.

**Windows NT**  
scalability availability manageability

**Windows 2000 Server**

**Novell.**

**SCO OK**  
Tested and  
Certified  
for SCO  
Open Server

RQS nº 03/2005 - CN  
CORREIOS  
1037  
Red Hat  
READY 61  
Doc: 3650



## ESMPRO software and integrated remote management capabilities

The Express5800/120Mc2 includes ESMPRO Management Suite that allows network administrators to monitor, control and manage Express5800 servers and desktops across a network from a management console or any PC with an Internet browser.



ESMPRO Management Suite enables:

- Local or remote management (via your network or the Web)
- Comprehensive real-time fault management
- Performance and load monitoring
- Broad configuration and asset management



It allows system administrators to optimise server operations through an easy-to-use Windows-based graphical user interface.

ESMPRO comes with SNMP agents for Microsoft Windows and Novell Netware environments accommodating all Express5800 servers.

“Plug-in” applications are also available to comprehensively integrate Express5800 systems with leading enterprise and network managers such as HP OpenView NNM for Windows, Tivoli Enterprise, CA Unicenter TNG or Bull OpenMaster (AIX).



In addition, ESMPRO Alert Manager comes with traps for APC's UPS management software (PowerChute Plus) providing a single management console view of the server and the AC power system for maximum integration and server uptime.



To lower the Total Cost of Ownership even more, the Express5800/120Mc2 now features hardware integrated remote management capabilities implemented through the Baseboard Management Controller (BMC) and RomPilot (extended BIOS). This built-in solution provides remote emergency access and control of server resources (via LAN or standard modem connection) from a Managed Workstation Application (MWA) allowing critical actions such as remote power control, remote Event Log access or remote console redirection, regardless of the state of the operating system or the network. In the past, this capability was available only through an expensive emergency management ISA/PCI add-in card.

## ExpressBuilder system installation software

The Express5800/120Mc2 systems comes with ExpressBuilder set-up and configuration software which provides a logical and comprehensive process for your server installation.

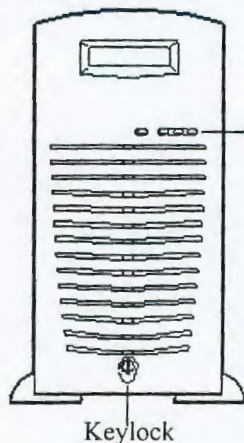




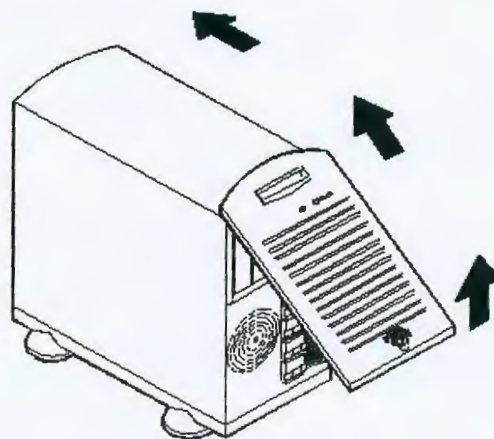
## System security and front door opening

To help prevent against unauthorised entry or use of the system, the Express5800/120Mc2 includes a full lockable front panel and server management software that monitors the system intrusion switches:

- The front panel of the tower-based system contains a mechanical lock to prevent access to the front of the computer chassis. In addition, each side cover contains a padlock loop (padlock not provided) located on the rear of the chassis to prevent removal of the side covers and access to the inside of the computer chassis. The computer chassis includes an intrusion switch for the front cover and interlock switches for both the left side and the right-side covers. When the intrusion switch is opened, the switch transmits an alarm signal to the system board where server management software processes the signal. The side cover switches operate as interlock switches controlling power shut down to the system for safety reasons. Security with the rack-mount system is identical to the tower-based system stated above, except that there is no front cover associated with the rack-mount system.
- The BIOS Set-up Utility also provides a number of security features to prevent unauthorised or accidental access to the system. Once the security measures are enabled, access to the system is allowed only after the user enters the correct password(s).



Front view: door closed



Front view: door opening

## Warranty

The Express5800/120Mc2 systems are backed with a limited three-year on-site warranty and optional extended service contracts that protect customers' investment, assuring a lasting and reliable performance.

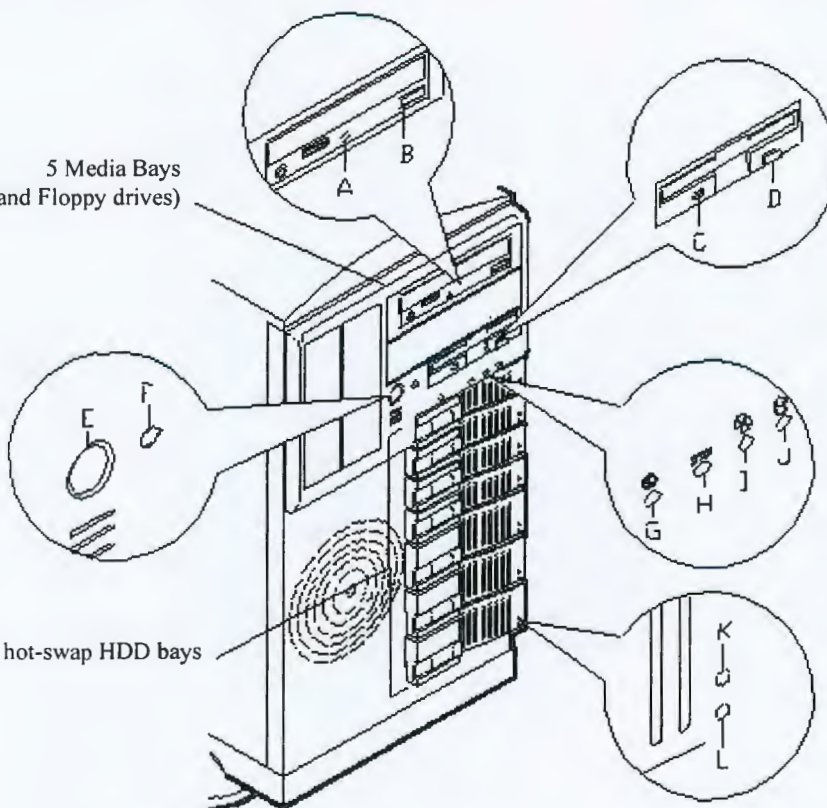
## User's Benefit Summary

- **Excellent performance** at an affordable cost, through its dual-processor architecture, its 133MHz front Side Bus supporting the fastest Pentium III processors and 133MHz memory
- **Total Availability**, through hot swap disk drives, redundant hot-swap power and redundant fans for maximum system uptime
- **Lowest TCO**, through built in remote management capabilities that eliminate the need for an expensive add-in card

RQS n° 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 1039  
Doc: 3650

# Express5800/120Mc2 DETAILED VIEWS

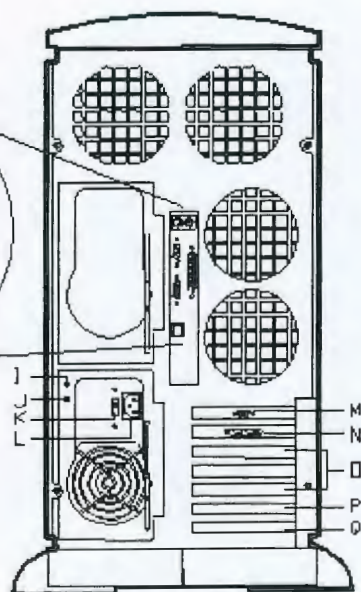
5 Media Bays  
(including CD-ROM and Floppy drives)



7 hot-swap HDD bays

## Front Features and Controls

- |    |                                           |
|----|-------------------------------------------|
| A. | Activity light, CD-ROM reader             |
| B. | Load/eject button, CD-ROM reader          |
| C. | Activity light, 3 1/2-inch diskette drive |
| D. | Eject button, 3 1/2-inch diskette drive   |
| E. | DC power ON/OFF switch                    |
| F. | Reset switch                              |
| G. | DC power ON/OFF                           |
| H. | Power alarm                               |
| I. | Fan alarm                                 |
| J. | Array alarm                               |
| K. | Disk drive activity LED                   |
| L. | Disk drive status LED                     |



## REAR VIEW

## Rear Features and Controls

- |    |                                   |                                               |
|----|-----------------------------------|-----------------------------------------------|
| A. | Keyboard                          | PS/2-compatible 6-pin mini-DIN connector.     |
| B. | Mouse                             | PS/2-compatible 6-pin mini-DIN connector.     |
| C. | COM1                              | COM1 serial port 9-pin connector.             |
| D. | Printer                           | 25-pin parallel port connector.               |
| E. | VGA                               | VGA monitor 15-pin connector.                 |
| F. | LAN connector                     | RJ-45 connector.                              |
| G. | Green LAN status light            |                                               |
| H. | Orange LAN status light           |                                               |
| I. | Power supply status (green light) |                                               |
| J. | DC power status (amber light)     |                                               |
| K. | Line voltage selector switch      | Selects AC input power of 115 VAC or 230 VAC. |
| L. | AC input power connector          | Supplies AC power to the power supply.        |
| M. | COM2                              | COM2 serial port 9-pin connector.             |
| N. | USB connectors                    | Two USB Connectors.                           |
| O. | PCI slots                         | Three PCI add-in board slot locations.        |
| P. | Combo PCI/ISA slot                | One PCI or ISA slot location.                 |
| Q. | ISA slot                          | One ISA add-in board slot locations.          |

RQS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS

Fls: 1040

3650

Doc:



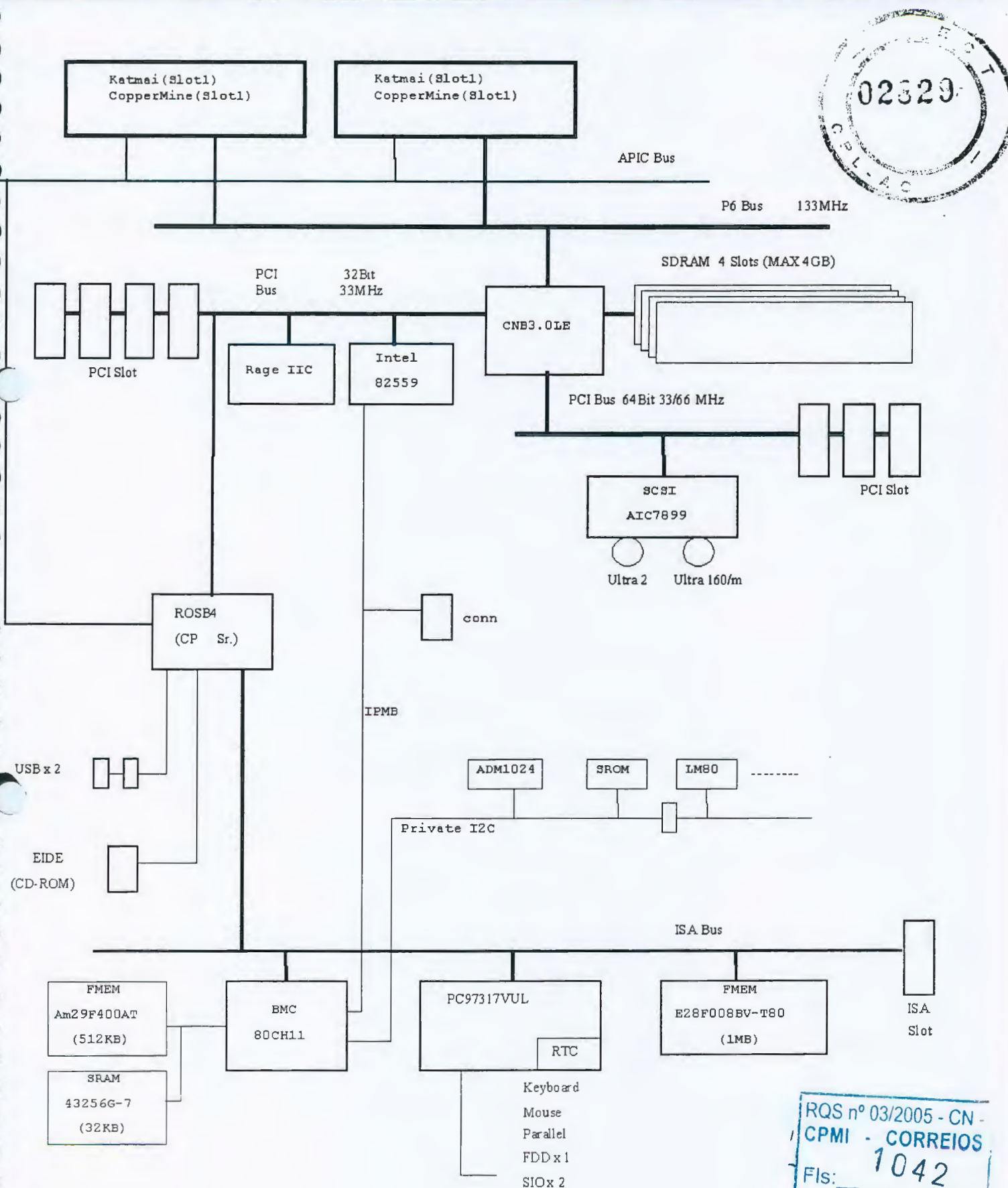
# COMPETITION ANALYSIS

|                                  | <b>EXPRESS5800<br/>120Mc2</b>                  | <b>COMPAQ<br/>ProLiant 3000</b>                                                                                                               |  <b>HEWLETT<br/>PACKARD<br/>NetServer LH3000</b> |  <b>Netfinity 5600</b>     |  <b>PowerEdge 2400</b>                                                                                |  <b>PowerEdge 4300</b>       |
|----------------------------------|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Form factor                      | Tower or 6U rack                               | Tower or 7U rack                                                                                                                              | Tower or 5U rack                                                                                                                    | Tower or 5U rack                                                                                              | Tower or 6U rack                                                                                                                                                                         | Minitor or 7U rack                                                                                              |
| CPU's supported                  | 2                                              | 2                                                                                                                                             | 2                                                                                                                                   | 2                                                                                                             | 2                                                                                                                                                                                        | 2 (upgrade to 4)                                                                                                |
| Processor Type                   | Pentium III (up to 733MHz)                     | Pentium III 500 to 600MHz                                                                                                                     | Pentium III (up to 733MHz)                                                                                                          | Pentium III up to 733MHz                                                                                      | Pentium III (up to 733MHz)                                                                                                                                                               | Pentium III 450 to 600M                                                                                         |
| Chipset                          | RCC Champion 3.0LE                             | Intel 440BX                                                                                                                                   | RCC???                                                                                                                              | RCC Champion 3.0LE                                                                                            | RCC Champion 3.0LE                                                                                                                                                                       | Intel 440GX                                                                                                     |
| L2 Cache                         | 256KB on-die ECC                               | 512KB ECC                                                                                                                                     | 256KB on die ECC                                                                                                                    | 256KB on-die ECC                                                                                              | 512KB or 256 KB on-die ECC                                                                                                                                                               | 512KB ECC                                                                                                       |
| Bus speed                        | 133MHz                                         | 100MHz                                                                                                                                        | 133MHz                                                                                                                              | 133MHz                                                                                                        | 133 MHz                                                                                                                                                                                  | 100MHz                                                                                                          |
| Max memory capacity              | 4GB ECC SDRAM PC133                            | 4GB ECC SDRAM                                                                                                                                 | 4GB ECC SDRAM PC133                                                                                                                 | 4GB ECC SDRAM PC133                                                                                           | 2GB ECC SDRAM PC133                                                                                                                                                                      | 2GB ECC SDRAM                                                                                                   |
| Memory Slots                     | 4 DIMM                                         | 16 DIMM                                                                                                                                       | 4 DIMM                                                                                                                              | 4 DIMM                                                                                                        | 4 DIMM                                                                                                                                                                                   | 4 DIMM                                                                                                          |
| SCSI controllers                 | integrated U/160mSCSI +<br>integrated U2W SCSI | 2 Integrated U/W SCSI                                                                                                                         | Integrated 2-ch U2W SCSI<br>integrated 1-ch UW SCSI                                                                                 | Integrated dual channel U2W<br>SCSI                                                                           | integrated 1-ch U2W SCSI                                                                                                                                                                 | 1 integrated U2W SCS<br>1 integrated U/N SCSI                                                                   |
| RAID                             | 1 or 3-channel U2W SCSI<br>board option        | 1 or 2-channel U/W board<br>option or 1 or 2-channel U2W<br>board option                                                                      | Integrated 2-ch U2W SCSI                                                                                                            | 1,2 or 3-channel U2W SCSI<br>board option                                                                     | Optional embedded 1-ch U2W                                                                                                                                                               | 1, 2-channel U/W or U2<br>SCSI board options                                                                    |
| CD-ROM                           | 40x speed IDE                                  | 24x speed IDE                                                                                                                                 | 32x speed IDE                                                                                                                       | 40x speed IDE                                                                                                 | 40x speed SCSI                                                                                                                                                                           | 32x speed SCSI                                                                                                  |
| HDD type                         | U160/m SCSI<br>7200rpm/10Krpm                  | U2W SCSI 7200rpm/10krpm                                                                                                                       | U2W SCSI 7200/10Krpm                                                                                                                | U2W SCSI 7200/10Krpm                                                                                          | U2W SCSI 7200rpm/10Krpm                                                                                                                                                                  | U2W SCSI<br>7200rpm/10Krpm                                                                                      |
| Max internal storage             | 126GB                                          | 145.6GB                                                                                                                                       | 216GB                                                                                                                               | 108GB                                                                                                         | 108GB                                                                                                                                                                                    | 216GB*                                                                                                          |
| # of drive bays                  | 7x 1" or (3x1.6" and 4x1") (HS)                | 8x1" or 6x1.6"                                                                                                                                | 12x1" (HS)                                                                                                                          | 6x1" or 3x1.6" (HS)                                                                                           | 6x1" or 4 x 1.6"(HS)+C.Tray                                                                                                                                                              | 6x 1.6" or 8x1"                                                                                                 |
| # of media bays                  | 5 (4x5.25"+1x3.5")                             | 4 (3x5.25" + 1x3.5")                                                                                                                          | 4 (3x5.25"+1x3.5")                                                                                                                  | 4 (3x5.25" + 1x3.5")                                                                                          | 4 (3x5.25" + 1x3.5")                                                                                                                                                                     | 4 (3x5.25" + 1x3.5")                                                                                            |
| Total I/O slots                  | 2P64/66+3P32+1C or<br>3P64/33+3P32+1C          | 9 (6P+3P/I)                                                                                                                                   | 8 (6P64+2P32)                                                                                                                       | 5P (3HS)                                                                                                      | 6 (4P/64 + 1P/32 +1 P/I-64)                                                                                                                                                              | 6 (4P+2P/I)                                                                                                     |
| 32 bits PCI slots                | 4                                              | 9                                                                                                                                             | 2                                                                                                                                   | 2                                                                                                             | 1                                                                                                                                                                                        | 6                                                                                                               |
| 64 bits PCI slots                | 2@66 or 3@33MHz                                | -                                                                                                                                             | 6                                                                                                                                   | 3@33MHz                                                                                                       | 5@33MHz                                                                                                                                                                                  | -                                                                                                               |
| LAN                              | 10/100Mbps on board                            | Integrated 10/100Mbps board                                                                                                                   | 10/100Mbps on-board                                                                                                                 | 10/100Mbps on board                                                                                           | 10/100Mbps on-board                                                                                                                                                                      | Integrated 10/100Mbps boar                                                                                      |
| Remote management                | standard (MWA)                                 | standard                                                                                                                                      | standard HP remote assistant,<br>option HP Top Tools                                                                                | standard                                                                                                      | optional Dell Remote Assistant<br>Card                                                                                                                                                   | optional Dell Remote<br>Assistant Card                                                                          |
| PSU                              | (1+1)x300W RHS                                 | 1x500W+250W HS option                                                                                                                         | 2x300W+1HS option                                                                                                                   | (2+1) x 250W RHS                                                                                              | (1+1)x330W                                                                                                                                                                               | 2x320W+1HS option                                                                                               |
| Cooling fans                     | 7 standard                                     | 3 standard + 2HS option                                                                                                                       | 7 standard+2HS option                                                                                                               | 3 standard HS                                                                                                 | 2 standard                                                                                                                                                                               | RHS                                                                                                             |
| Management software              | ESMPRO Management Suite                        | Insight Manager                                                                                                                               | HP Top Tools                                                                                                                        | Netfinity Manager                                                                                             | DELL Open Manage                                                                                                                                                                         | DELL Open Manage                                                                                                |
| Installation software            | Express Builder                                | SmartStart                                                                                                                                    | NetServer Navigator                                                                                                                 | ServerGuide                                                                                                   | Open Manage Server assistant                                                                                                                                                             | DELL DirectStart                                                                                                |
| Express5800/120Mc2<br>Advantages |                                                | Ultra 160/m technology<br>higher disk capacity<br>higher CD-Rom speed<br>higher number of media bays<br><br>Ethernet on board<br>smaller rack | Ultra 160/m technology<br>7 PCI slots total (w/1 shared)<br>40x speed IDE CD ROM<br>64-bit/66MHz PCI slots                          | Ultra 160/m technology<br>Higher storage capacity<br>7 PCI slots total (w/1 shared)<br>64-bit/66MHz PCI slots | 5U rackmount<br>Higher memory capacity<br>3-channel RAID offer<br>Integrated Ultra 160/m<br>controller<br>7 PCI slots total<br>64-bit/66MHz PCI slots<br>Integrated remote<br>management | Ultra 160/m technology<br>Higher memory capacity<br>Ethernet on board<br>64-bit/66MHz PCI slots<br>smaller rack |





# Express5800/120Mc2 SYSTEM BLOCK DIAGRAM





# Express5800/120Mc2 TECHNICAL SPECIFICATION

|                                       |                                                                                                               |
|---------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>FORM FACTOR</b>                    |                                                                                                               |
| Power-Rack convertible                | Yes, Tower or 6U Rack                                                                                         |
| <b>PROCESSOR</b>                      |                                                                                                               |
| Number of processors                  | 2                                                                                                             |
| Processor type                        | Pentium III (up to 733MHz)                                                                                    |
| Socket / slot type                    | Slot 1                                                                                                        |
| Integrated L1 cache                   | 32KB                                                                                                          |
| Cache std / max / type                | 256KB on-die ECC L2                                                                                           |
| <b>ARCHITECTURE &amp; MOTHERBOARD</b> |                                                                                                               |
| Chipset                               | RCC Champion 3.0LE                                                                                            |
| Processor front side bus (FSB) speed  | 133MHz                                                                                                        |
| Ready                                 | Yes                                                                                                           |
| <b>MEMORY</b>                         |                                                                                                               |
| Memory min / max / type               | 64MB / Up to 4GB* / ECC SDRAM PC133                                                                           |
| Memory sockets                        | 4 DIMMs                                                                                                       |
| <b>STORAGE</b>                        |                                                                                                               |
| Optional Hard disk drives             | 9/18GB 7,200rpm Ultra160/m LVD SCSI<br>9/18GB 10Krpm Ultra160/m LVD SCSI                                      |
| Hard disk drive and media controllers | 1x PCI Ultra 160/m + 1x PCI Ultra2 SCSI<br>Single EIDE (33MB/s)                                               |
| RAID controller                       | Optional 1 or 3-channel Ultra2 LVD SCSI                                                                       |
| Maximum internal storage capacity     | 126GB (7x 18GB) hot-swap                                                                                      |
| ROM drive                             | 40x IDE                                                                                                       |
| Copy disk drive                       | 1.44MB                                                                                                        |
| Disk expansion unit                   | Optional                                                                                                      |
| <b>BAYS</b>                           |                                                                                                               |
| Media bays (total / free)             | 4 / 3                                                                                                         |
| Media bays (total / free)             | 1 / 0                                                                                                         |
| Hot swap HDD bays                     | 7 x 1" or 4 x 1" + 3 x 1.6"                                                                                   |
| <b>SLOTS</b>                          |                                                                                                               |
| Slots                                 | Up to 7:<br>2x PCI 64-bit/66 + 3x PCI 32-bit/33 + 1 Combo OR<br>3x PCI 64-bit/33 + 3x PCI 32-bit/33 + 1 Combo |
| Bus slots free                        | All                                                                                                           |
| Video controller                      | Embedded PCI SVGA                                                                                             |
| Video memory std / max / type         | 4MB VRAM                                                                                                      |

|                                       |                                                                                                                          |
|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>NETWORK</b>                        |                                                                                                                          |
| Network interface controller          | Embedded 10/100 Ethernet                                                                                                 |
| <b>SECURITY</b>                       |                                                                                                                          |
| 2 level passwords                     | Yes                                                                                                                      |
| Limited access to front panel / bays  | Yes / Yes                                                                                                                |
| <b>I/O PORTS</b>                      |                                                                                                                          |
| USB ports                             | 2                                                                                                                        |
| Serial port                           | 2                                                                                                                        |
| Parallel port                         | 1                                                                                                                        |
| Mouse / keyboard port                 | 1/1                                                                                                                      |
| Ethernet Port                         | RJ45                                                                                                                     |
| <b>POWER SUPPLY</b>                   |                                                                                                                          |
| Power supply specs                    | 300W                                                                                                                     |
| Power supply numbers (standard/max)   | 1/2                                                                                                                      |
| Hot-swap power supply                 | Yes, with optional 2 <sup>nd</sup> power supply                                                                          |
| <b>VENTILATION</b>                    |                                                                                                                          |
| Fan specifications                    | Redundant                                                                                                                |
| <b>PHYSICAL SPECIFICATIONS</b>        |                                                                                                                          |
| Size (HxWxD)                          | 533 x 289 x 591 mm                                                                                                       |
| Weight                                | 30kg approx.                                                                                                             |
| Operating constraints                 | 10°C to 35°C, 45% to 70% RH                                                                                              |
| <b>OS AND SOFTWARES</b>               |                                                                                                                          |
| Operating system                      | MS-DOS                                                                                                                   |
| Management software                   | ESMPRO Management Suite                                                                                                  |
| Installation & configuration software | ExpressBuilder Setup and Configuration software                                                                          |
| Vendor certification                  | Windows NT Server 4.0; Windows 2000*;<br>Novell Netware 4.2, 5.0; SCO OpenServer 5<br>and UnixWare 7; Red Hat Linux 6.1* |
| <b>WARRANTY</b>                       |                                                                                                                          |
| Standard warranty                     | 3 year on-site                                                                                                           |
| Warranty extension                    | Optional                                                                                                                 |
| <b>REGULATORY &amp; SAFETY</b>        |                                                                                                                          |
| Year 2000 ready                       | Yes                                                                                                                      |
| Regulatory compliance                 | UL, CSA, CE                                                                                                              |

\* See price list for availability.



## Express5800/120Mc2

The  
Highly Available  
Departmental Server

RQS n° 03/2005 - CN -  
CORREIOS  
1843  
Fls: \_\_\_\_\_  
Doc: 3650<sub>14</sub>



# Express5800/120Mc2 ACCESSORIES

## 120Mc2 ACCESSORIES\*

### References

"Customer" \*\*

"Factory"

### Memory

|                                                         |                |                |
|---------------------------------------------------------|----------------|----------------|
| 64MB ECC (1x64MB) 133MHz FSB SDRAM Memory upgrade kit   | AMS-5064-00-00 | AMS-5064-IN-00 |
| 128MB ECC (1x128MB) 133MHz FSB SDRAM Memory upgrade kit | AMS-5128-00-00 | AMS-5128-IN-00 |
| 256MB ECC (1x256MB) 133MHz FSB SDRAM Memory upgrade kit | AMS-5256-00-00 | AMS-5256-IN-00 |
| 512MB ECC (1x512MB) 133MHz FSB SDRAM Memory upgrade kit | AMS-5512-00-00 | AMS-5512-IN-00 |
| 1GB ECC (1x1GB) 133MHz FSB SDRAM Memory upgrade kit***  | AMS-5024-00-00 | AMS-5024-IN-00 |

### Hard disk drives

|                                                                      |                |                |
|----------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|
| 9GB Ultra160/m SCSI HDD (7200rpm, 80-pin, 1") with hot-plug carrier  | CDH-7945-00-00 | CDH-7945-IN-00 |
| 18GB Ultra160/m SCSI HDD (7200rpm, 80-pin, 1") with hot-plug carrier | CDH-7845-00-00 | CDH-7845-IN-00 |
| 9GB Ultra160/m SCSI HDD (10Krpm, 80-pin, 1") with hot-plug carrier   | CDH-1945-00-00 | CDH-1945-IN-00 |
| 18GB Ultra160/m SCSI HDD (10Krpm, 80-pin, 1") with hot-plug carrier  | CDH-1845-00-00 | CDH-1845-IN-00 |
| Hot-Plug carrier only                                                | ADH-3995-00-00 |                |

### Storage controllers

|                                                                                                                     |                |                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|
| SecuRAID110 - 32 bit PCI Ultra2-Wide SCSI Single Channel RAID card (mode 0,1,3,5,0+1) with 4MB cache                | AIF-0677-00-00 | AIF-0677-IN-00 |
| SecuRAID110 - 32 bit PCI Ultra2-Wide SCSI Single Channel RAID card (mode 0,1,3,5,0+1) with 16MB cache               | AIF-0677-00-16 | AIF-0677-IN-16 |
| SecuRAID210 - 32 bit PCI Ultra2-Wide SCSI Single Channel RAID card (mode 0,1,3,5,0+1) model 0, with 0MB cache       | AIF-0685-00-HU | AIF-0685-IN-HU |
| 8MB Cache Memory Upgrade Module for SecuRAID210                                                                     | AMR-0508-00-00 | AMR-0508-IN-00 |
| 16MB Cache Memory Upgrade Module for SecuRAID210                                                                    | AMR-0516-00-00 | AMR-0516-IN-00 |
| 32MB Cache Memory Upgrade Module for SecuRAID210                                                                    | AMR-0532-00-00 | AMR-0532-IN-00 |
| 64MB Cache Memory Upgrade Module for SecuRAID210                                                                    | AMR-0564-00-00 | AMR-0564-IN-00 |
| SecuRAID 530 64 bit PCI Ultra2 SCSI 3-Channel RAID card (mode 0, 1, 5, 0+1) model 0, with 0MB cache, drivers & doc. | AIF-0690-00-HU | AIF-0690-IN-HU |
| 16MB Cache Memory Upgrade Module for SecuRAID530                                                                    | AMR-0616-00-00 | AMR-0616-IN-00 |
| 16MB Cache Memory Module + Battery Backup Unit for SecuRAID530                                                      | AMR-0617-00-00 | AMR-0617-IN-00 |
| 32MB Cache Memory Upgrade Module for SecuRAID530                                                                    | AMR-0632-00-00 | AMR-0632-IN-00 |
| 32MB Cache Memory Module + Battery Backup Unit for SecuRAID530                                                      | AMR-0633-00-00 | AMR-0633-IN-00 |
| 64MB Cache Memory Upgrade Module for SecuRAID530                                                                    | AMR-0664-00-00 | AMR-0664-IN-00 |
| 64MB Cache Memory Module + Battery Backup Unit for SecuRAID530                                                      | AMR-0665-00-00 | AMR-0665-IN-00 |

### Network and communication

|                                                                |                |                |
|----------------------------------------------------------------|----------------|----------------|
| 32bit PCI 10/100Mbps Ethernet Adapter (Intel Ethernet Pro100+) | ALN-0319-00-00 | ALN-0319-IN-00 |
| 32bit PCI Gigabit Ethernet (Alteon ACEnic) Adapter             | ALN-0400-00-00 | ALN-0400-IN-00 |
| External Fax/Modem 56KBps                                      | ACC-0056-xx-00 |                |

### Media peripherals

|                                                                                           |                |                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|
| Internal IDE CD-ROM drive                                                                 | ADR-0400-00-10 | ADR-0400-IN-10 |
| 12/24GB SCSI 4mm DDS-3 DAT internal drive including blank cartridge & cleaning kit        | ADT-2400-00-00 | ADT-2400-IN-00 |
| 48/96GB SCSI DDS-3 DAT Autoloader internal drive including blank cartridge & cleaning kit | ADT-4896-00-00 | ADT-4896-IN-00 |
| 20/40GB SCSI DDS-4 DAT internal drive including blank cartridge & cleaning kit            | ADT-2000-00-00 | ADT-2000-IN-00 |
| 20/40GB SCSI DLT External Tape Drive, including blank cartridge & cleaning kit and cables | ADT-2040-00-00 | ADT-2040-IN-00 |
| 20/40GB SCSI DLT Internal Tape Drive, including blank cartridge, cleaning kit and cables  | ADT-4000-00-00 | ADT-4000-IN-00 |
| 35/70GB SCSI DLT External Tape Drive, including blank cartridge, cleaning kit and cables  | ADT-3570-00-00 | ADT-3570-IN-00 |
| 35/70GB SCSI DLT Internal Tape Drive, including blank cartridge, cleaning kit and cables  | ADT-7000-00-00 | ADT-7000-IN-00 |
| 40/80GB SCSI DLT External Tape Drive, including blank cartridge, cleaning kit and cables  | ADT-4080-00-00 | ADT-4080-IN-00 |
| 40/80GB SCSI DLT Internal Tape Drive, including blank cartridge, cleaning kit and cables  | ADT-8000-00-00 | ADT-8000-IN-00 |

### Miscellaneous

|                |                |  |
|----------------|----------------|--|
| 2 Button Mouse | AIM-0110-00-00 |  |
|----------------|----------------|--|

### Rackmount frame and accessories

|                           |                |                |
|---------------------------|----------------|----------------|
| 19" rack-mount frame, 42U | AZA-3000-00-00 |                |
| 19" rack-mount frame, 36U | AZA-3600-00-00 |                |
| 19" rack-mount frame, 27U | AZA-2700-00-00 |                |
| Rack conversion kit       | NZA-1212-00-00 | NZA-1212-IN-00 |

### Redundant power supply and fan kit

|                                                                                                           |                |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|--|
| High availability kit including redundant power supply unit (300W) and redundant fans                     |                |  |
| High availability kit including redundant power supply unit (300W), redundant fans and field installation | SPM-0190-EU-00 |  |

### Processors & CPU boards

|                                            |                |                |
|--------------------------------------------|----------------|----------------|
| Pentium III 533MHz/256KB ECC processor kit | APC-2714-1C-00 | APC-2714-1C-IN |
| Pentium III 667MHz/256KB ECC processor kit | APC-2714-1C-00 | APC-2714-1C-IN |
| Pentium III 733MHz/256KB ECC processor kit | APC-2715-1C-00 | APC-2715-1C-IN |



02826

Before choosing your accessories, please consult the "Express5800 Accessory Guide" for further technical information.

\*\* Express5800 customer-installed accessories carry a 1-year warranty

\*\* Check availability in your current price list

\*\*\* The use of the "Configuration Assistant" allows easy and reliable configuration of Express5800 models

RQS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS

Fls: 1045

Doc:

3650

02825

## TRADEMARK ACKNOWLEDGMENT

All companies or products listed are trademarks or registered trademarks of their respective companies. Proprietary interest in the marks and names of others are disclaimed.

### DISCLAIMERS - April 2000

This document is for informational purposes only. THERE ARE NO WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, IN THIS SUMMARY.

Specifications and prices are subject to change without notice.

Competitive product information is based on competitors' current published specifications.

Printed April 2000.

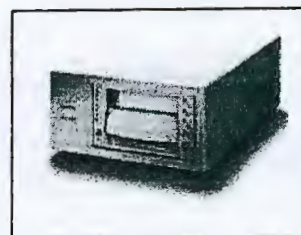
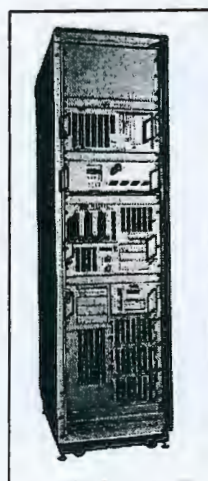
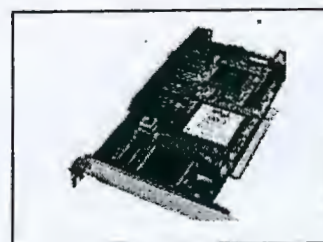
|                       |      |
|-----------------------|------|
| RQS nº 03/2005 - CN - |      |
| CPMI - CORREIOS       |      |
| Fls:                  | 1046 |
| Doc:                  | 3650 |



02524

# ACCESSORIES GUIDE

## JANUARY 2000

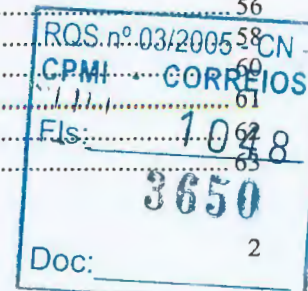


RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 1047  
3650  
Doc: \_\_\_\_\_



# TABLE OF CONTENTS

|                                                                                          |    |
|------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| TABLE OF CONTENTS .....                                                                  | 2  |
| TECHNOLOGY REFERENCE.....                                                                | 4  |
| WHAT IS SDRAM?.....                                                                      | 4  |
| WHAT IS EDO?.....                                                                        | 4  |
| WHAT IS ECC?.....                                                                        | 4  |
| WHAT IS PC133 MEMORY?.....                                                               | 4  |
| WHAT IS ULTRA SCSI?.....                                                                 | 5  |
| WHAT IS ULTRA 2 SCSI?.....                                                               | 5  |
| WHAT IS ULTRA-160/M SCSI?.....                                                           | 5  |
| WHAT IS UNINTERUPTIBLE POWER SUPPLIES?.....                                              | 6  |
| WHAT IS A SMART SLOT INTERFACE AND A UPS SHARE BOX?.....                                 | 7  |
| WHAT IS DAT?.....                                                                        | 7  |
| WHAT IS DLT?.....                                                                        | 7  |
| MEMORY.....                                                                              | 8  |
| 64MB, 128MB, 256MB 100MHz FSB SDRAM MEMORY.....                                          | 9  |
| 64MB, 128MB, 256MB ECC 100MHz FSB SDRAM MEMORY.....                                      | 9  |
| 64MB, 128MB, 256MB, 512MB ECC 133MHz FSB SDRAM MEMORY.....                               | 10 |
| 256MB, 512MB, 1GB ECC DIMM MEMORY.....                                                   | 10 |
| 256MB, 512MB, 1GB ECC DIMM MEMORY.....                                                   | 11 |
| HARD DISK DRIVES.....                                                                    | 12 |
| EIDE VS SCSI.....                                                                        | 14 |
| THE 5,400RPM EIDE 10.2GB HARD DISK DRIVE.....                                            | 15 |
| THE 5,400RPM EIDE, 15GB HARD DISK DRIVE.....                                             | 17 |
| THE 7,200RPM EIDE 12.9GB HARD DISK DRIVE.....                                            | 19 |
| THE 7,200RPM EIDE 20.4GB HARD DISK DRIVE.....                                            | 21 |
| THE 7,200RPM 80-PIN, ULTRA-160/M SCSI 9.1GB, 18.2GB, 36.4GB HARD DISK DRIVES.....        | 23 |
| THE 7,200RPM 80-PIN, ULTRA2 SCSI 9.1GB, 18.2GB, 36.4GB HARD DISK DRIVES.....             | 25 |
| THE 7,200RPM 68-PIN ULTRA2 SCSI 9.1GB, 18.2GB, HARD DISK DRIVES.....                     | 27 |
| THE 10,000RPM 80-PIN, ULTRA-160/M SCSI 9.1GB, 18.2GB, 36.4GB HARD DISK DRIVES.....       | 29 |
| THE 10,000 RPM 80-PIN, ULTRA2 SCSI 9.1GB, 18.2GB, 36.4GB HARD DISK DRIVES.....           | 31 |
| STORAGE CONTROLLERS.....                                                                 | 33 |
| THE PCI ULTRA- WIDE SCSI-3 SINGLE CHANNEL CONTROLLER CARD.....                           | 37 |
| THE PCI ULTRA-WIDE SCSI-3 DUAL CHANNEL CONTROLLER CARD.....                              | 38 |
| THE PCI ULTRA-NARROW SCSI-3 SINGLE CHANNEL CONTROLLER CARD.....                          | 39 |
| THE PCI ULTRA2 WIDE SCSI-3 SINGLE CHANNEL CONTROLLER CARD.....                           | 40 |
| THE PCI ULTRA2-WIDE SCSI DUAL CHANNEL CONTROLLER CARD.....                               | 41 |
| THE PCI ULTRA-NARROW SCSI SINGLE CHANNEL CONTROLLER CARD.....                            | 43 |
| THE SECURaid 110, PCI ULTRA2 WIDE SCSI SINGLE CHANNEL RAID CARD.....                     | 45 |
| THE SECURaid 210, PCI ULTRA2 WIDE SCSI SINGLE CHANNEL RAID CARD.....                     | 47 |
| THE SECURaid 530 64 BIT PCI ULTRA2 WIDE SCSI TRI-CHANNEL RAID CARD.....                  | 49 |
| SERVER OPTIONS.....                                                                      | 51 |
| ISA SERVER MANAGEMENT BOARD.....                                                         | 52 |
| THE 32BIT PCI 10/100Mbps ETHERNET (INTEL PRO 100+ SERVER) ADAPTER.....                   | 54 |
| THE 32BIT PCI 10/100Mbps ETHERNET (INTEL ETHERNET PRO 100+DUAL PORT SERVER) ADAPTER..... | 56 |
| THE 32BIT PCI 10/100Mbps ETHERNET ADAPTER (3COM).....                                    | 56 |
| THE 32BIT PCI 1GIGABIT ETHERNET ADAPTER (ALTEON ACENIC).....                             | 56 |
| THE EXTERNAL FAX/MODEM 56 KBPS.....                                                      | 56 |
| THE 40X INTERNAL SCSI, CD-ROM.....                                                       | 56 |
| THE 40X INTERNAL IDE CD ROM.....                                                         | 56 |







|                                                                                  |           |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| THE 4GB IDE INTERNAL TAPE DRIVE .....                                            | 65        |
| THE DDS2 4/8GB, DDS3 12/24GB, DDS3 AUTOLOADER 48/96GB SCSI DAT TAPE BACKUP ..... | 66        |
| THE DDS4 20/40GB SCSI DAT TAPE BACKUP .....                                      | 69        |
| THE 20/40GB SCSI DLT EXTERNAL/INTERNAL TAPE DRIVE .....                          | 71        |
| THE 35/70GB SCSI DLT EXTERNAL/INTERNAL TAPE DRIVE .....                          | 73        |
| THE 40/80GB SCSI DLT EXTERNAL/INTERNAL TAPE DRIVE .....                          | 75        |
| <b>UNINTERRUPTIBLE POWER SUPPLIES.....</b>                                       | <b>77</b> |
| UNINTERRUPTIBLE POWER SUPPLIES.....                                              | 78        |
| UNINTERRUPTIBLE POWER SUPPLIES.....                                              | 80        |
| SMART SLOT INTERFACE EXPANDER AND UPS SHARE BOX .....                            | 82        |
| SIGNAL CABLE FOR INTERFACE EXPANDER OR SHARE BOX.....                            | 82        |
| <b>MISCELLANEOUS .....</b>                                                       | <b>83</b> |
| ULTRA2 SCSI CABLE KIT FOR INTERNAL HDD AND MEDIA DEVICE SUPPORT.....             | 84        |
| SCSI CABLE KIT FOR INTERNAL UN MEDIA DEVICE SUPPORT .....                        | 84        |
| SCSI CABLE KIT FOR INTERNAL UN MEDIA DEVICE SUPPORT .....                        | 85        |
| SCSI CABLE KIT WITH 68-PIN HIGH DENSITY EXTERNAL CONNECTOR .....                 | 85        |
| SCSI WIDE (68-PIN) NARROW (50-PIN) CONVERTER.....                                | 85        |
| 2 Button Mouse.....                                                              | 86        |
| 4 keys Keyboard.....                                                             | 86        |
| 16 Bits Sound Card.....                                                          | 86        |
| 15", 17" Monitor.....                                                            | 87        |
| 17", 19" Monitor.....                                                            | 88        |
| <b>RACK SOLUTIONS .....</b>                                                      | <b>89</b> |
| THE 27U, 36U AND 42U 19" RACK MOUNT FRAME .....                                  | 90        |
| RACK-MOUNT CONCENTRATOR AND OPTIONS.....                                         | 91        |
| THE 230V RACKMOUNTABLE POWER DISTRIBUTION UNIT.....                              | 92        |
| <b>SERVERS AT A GLANCE.....</b>                                                  | <b>93</b> |



# TECHNOLOGY REFERENCE

## MEMORY TECHNOLOGY

### WHAT IS SDRAM?

- ❑ *Synchronous DRAM - a fast high-bandwidth memory designed to work best with systems employing high-performance chipsets and processors*
- ❑ *Can Synchronise itself with the system clock that controls the CPU, eliminating time delays + improving processor efficiency.*
- ❑ *Bandwidths of up 100Mhz — twice the bandwidth of EDO-SDRAM is a result of a major shift from EDO and Fast Page Mode DRAMs.*

### WHAT IS EDO?

- ❑ *Extended Data Out is a memory technology that can provide approximately a 5-30% boost in the memory subsystem speed versus Fast-Page Mode.*
- ❑ *EDO provides increased performance by loading data at the same time it is searching for new information.*
- ❑ *EDO reduces the bottlenecking in data transfers between high-speed processors that need to get data quickly*

### WHAT IS ECC?

- ❑ *Error checking and correcting memory automatically checks and corrects single-bit errors without bringing the system.*
- ❑ *The system will halt when 2-, 3-, 4-bit errors are detected.*
- ❑ *ECC memory requires more overhead than parity memory for storing data and causes approximately 3% performance degradation in the memory subsystem, but the resulting error detection and correction can make the trade-off well worth it.*

### WHAT IS PC133 memory?

- ❑ *PC133 provides a one to one speed match with a FSB that is running at 133MHz. It is the bridge between PC100 SDRAM and future DDR SDRAM.*
- ❑ *PC133 improves overall memory timings and it also transfers data 33% faster between the memory and the microprocessor,*
- ❑ *The evolution of this new technology gives extra memory performance for the end user*



## HARD DISK DRIVE TECHNOLOGY

### WHAT IS ULTRA SCSI?

- ❑ Also known as *Fast-20*, Ultra SCSI supports up to 20MBps burst transfers across 8-bit paths and up to 40MBps burst transfers across Wide 16-bit paths.
- ❑ As it is pin- and cable-compatible with SCSI-2 Fast and Fast/Wide, there's no need to change the physical connection, although you are restricted to shorter cables for external attachments.

### WHAT IS ULTRA 2 SCSI?

- ❑ Ultra 2 SCSI technology is a doubling of the bus data rates of Ultra SCSI.
- ❑ Accomplished through improved noise immunity and transmission speeds offered by a new low voltage implementation of differential signalling technology, sometimes referred to LVDS.
- ❑ While Ultra 2 drives are implemented allowing operations on Ultra SCSI data buses, the new performance levels only exist in buses that are Ultra 2 exclusive.

### WHAT IS ULTRA-160/M SCSI?

- ❑ Ultra-160/m SCSI technology provides data transfer rates of up to 160MB/s, thus doubling the bus rates of Ultra2 SCSI
- ❑ Accomplished through improved noise immunity and transmission speeds offered by a new low voltage implementation of differential signalling technology, sometimes referred to LVDS.
- ❑ Gives improved scalability and accommodation of faster devices, thus becoming an important building block in creating the worlds' fastest servers.

Table showing current SCSI categories:

| STA TERMS                      | Bus Speed<br>Mbytes/Sec<br>Max | Bus Width,<br>bits | Max. Bus Lengths, Meters |     |     | Max.<br>Device Support |
|--------------------------------|--------------------------------|--------------------|--------------------------|-----|-----|------------------------|
|                                |                                |                    | Single<br>ended          | LVD | HVD |                        |
| SCSI-1                         | 5                              | 8                  | 6                        | (2) | 25  | 8                      |
| Fast SCSI                      | 10                             | 8                  | 3                        | (2) | 23  | 8                      |
| Ultra SCSI                     | 20                             | 8                  | 1.5                      | (2) | 25  | 8                      |
| Ultra Wide SCSI                | 40                             | 16                 | -                        | (2) | 25  | 16                     |
| Ultra2 Wide SCSI               | 80                             | 16                 | (1)                      | 12  | 25  | 16                     |
| Ultra3 SCSI or Ultra-160/m (4) | 160                            | 16                 | (1)                      | 12  | (3) | 16                     |

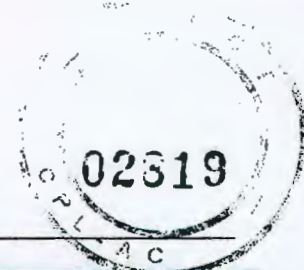
(1) Single ended is not defined for speeds beyond Ultra

(2) LVD was not defined in the original SCSI standards for this speed. If all devices on the bus support LVD, then 12-meters operation is possible at this speed. However, if any device on the bus is single-ended only, then the entire bus switches to single-ended mode and the distances in the single-ended column apply.

(3) HVD (Differential) is not defined for speeds beyond Ultra2

(4) After Ultra2 all speeds are wide only





## UNINTERRUPTIBLE POWER SUPPLIES

### What is Uninterruptible Power Supplies?

- ❑ A piece of hardware that help to protect your server from power outages.
- ❑ We strongly recommend for all Express5800 servers to be accompanied by a UPS (Uninterruptible Power Supply ) which will protect data from any power problems and outages. We offer models in both tower based and 3U rack-mount form factors
- ❑ Our different UPS models provide a back up power supply to allow the server to overcome power problems. In the event of a complete power failure, the back up time allows the user to shut down the machine without losing important data.
- ❑ The table below shows the UPS options available. Firstly, calculate the total VA power of the configuration to be connected to the UPS by adding the power of all items of the configuration. Then, select the UPS corresponding to the calculated VA power and the required autonomy (in minutes) supplied by the UPS.
- ❑ It is recommended that you allow some UPS power margin for future configuration expansion.

Table 1 : Typical and Maximum VA power of Express5800 servers

| Model  | Typical VA (a) | Max VA (b) | Typical VA (a)      | Max VA (b) | Max VA |
|--------|----------------|------------|---------------------|------------|--------|
| TM1100 | 286            | 407        | HX4600              | 1007       | 1438   |
| LC1400 | 364            | 520        | HV8600              | 1510       | 2157   |
| LS2400 | 315            | 451        | ST8000              | 365        | 520    |
| MC2400 | 364            | 520        | ST1400              | 365        | 520    |
| 120Ld  | 238            | 340        | 4-Port concentrator | 36         | 52     |
| 120Mc2 | 268            | 383        | 8-Port concentrator | 36         | 52     |
| 120Mc3 | 285            | 407        | Monitor 15"         | 104        | 138    |
| MH4500 | 719            | 1027       | Monitor 17"         | 171        | 224    |
| HX4500 | 755            | 1079       | Monitor 19"         | 189        | 243    |

Table 2 : UPS autonomy (in minutes)

| VA   | SU700 | SU1000 | SU1400<br>SU1400RM | SU2200<br>SU2200RM | SU3000<br>SU3000RM |
|------|-------|--------|--------------------|--------------------|--------------------|
| 300  | 20    | 36     | 60                 | 130                | 116                |
| 350  | 17    | 28     | 49                 | 112                | 101                |
| 400  | 14    | 24     | 41                 | 98                 | 89                 |
| 450  | 11    | 20     | 36                 | 86                 | 79                 |
| 500  | 9     | 18     | 32                 | 76                 | 70                 |
| 550  | 7     | 15     | 28                 | 68                 | 63                 |
| 600  | 6     | 13     | 25                 | 61                 | 57                 |
| 700  | 5     | 11     | 21                 | 50                 | 46                 |
| 800  | -     | 9      | 17                 | 41                 | 39                 |
| 900  | -     | 7      | 14                 | 35                 | 34                 |
| 1000 | -     | 6      | 11                 | 31                 | 30                 |
| 1200 | -     | -      | 9                  | 24                 | 24                 |
| 1400 | -     | -      | 7                  | 19                 | 19                 |
| 1600 | -     | -      | -                  | 16                 | 16                 |
| 1800 | -     | -      | -                  | 13                 | 13                 |
| 2000 | -     | -      | -                  | 10                 | 10                 |
| 2200 | -     | -      | -                  | 9                  | 9                  |
| 2500 | -     | -      | -                  | -                  | 8                  |
| 3000 | -     | -      | -                  | -                  | 7                  |

RQS nº 03/2006 - CN  
CPMI - CORREIOS

Fis:

1052  
3650





### What is a Smart Slot Interface and a UPS Share Box?

- ❑ *These two options provide added data protection for Multiple servers that are using a single UPS. If you are managing multiple servers, we propose that you use a Smart Slot Interface or a UPS share box ...*

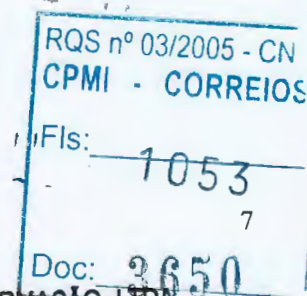
## TAPE DRIVE TECHNOLOGY

### What is DAT?

- ❑ *Digital Audio tape (DAT) was originally designed specifically for digital audio recording applications.*
- ❑ *When it was realised that 4mm tape could store large amounts of digital data, produce fast data transfer rates and deliver reliability, hence DAT was introduced as a tape backup medium.*

### What is DLT?

- ❑ *Digital Linear Tape (DLT) - latest development in tape backup technology.*
- ❑ *Uses symmetric phase recording technology that alternates head angles to help eliminate cross-track interference.*



02817

# MEMORY

- ❑ 64MB, 128MB, 256MB 100MHz FSB SDRAM Memory
- ❑ 64MB, 128MB 256MB ECC 100MHz FSB SDRAM Memory
- ❑ 64MB, 128MB 256MB ECC 133MHz FSB SDRAM Memory
- ❑ 128MB, 256MB, 512MB, 1GB ECC DIMM Memory
- ❑ 256MB, 512MB, 1GB ECC DIMM Memory



02816

**64MB, 128MB, 256MB 100MHz FSB SDRAM Memory**

- Dual In-line memory module
- Synchronous design allows precise cycle control with the use of system clock; I/O transactions are possible every clock cycle.

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                            |
|----------------------|---------------------|----------------------------------------|
| AME-0511-00-00       | AME-0511-IN-00      | 64MB (1x64) 100MHz FSB SDRAM Memory    |
| AME-0512-00-00       | AME-0512-IN-00      | 128MB (1x128) 100 MHz FSB SDRAM Memory |
| AME-0513-00-00       | AME-0513-IN-00      | 256MB (1x256) 100MHz FSB SDRAM Memory  |

**KIT CONTENTS**

Memory Board

**TECHNICAL SPECIFICATIONS**

|                |                                                                 |
|----------------|-----------------------------------------------------------------|
| AME-0511-00-00 | 8M bit x 72 Synchronous Dynamic RAM high density memory module  |
| AME-0512-00-00 | 16M bit x 72 Synchronous Dynamic RAM high density memory module |
| AME-0513-00-00 | 32M bit x 72 Synchronous Dynamic RAM high density memory module |

**64MB, 128MB, 256MB ECC 100MHz FSB SDRAM Memory**

- Dual In-line memory module
- Synchronous design allows precise cycle control with the use of system clock; I/O transactions are possible every clock cycle.

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                               |
|----------------------|---------------------|-------------------------------------------|
| AMS-4064-00-00       | AMS-4064-IN-00      | 64MB (1x64) ECC 100MHz FSB SDRAM Memory   |
| AMS-4128-00-00       | AMS-4128-IN-00      | 128MB (1x128) ECC 100MHz FSB SDRAM Memory |
| AMS-4256-00-00       | AMS-4256-IN-00      | 256MB (1x256) ECC 100MHz FSB SDRAM Memory |

**KIT CONTENTS**

Memory Board

**TECHNICAL SPECIFICATIONS**

|                |                                                                 |
|----------------|-----------------------------------------------------------------|
| AMS-4064-xx-00 | 8M bit x 72 Synchronous Dynamic RAM high density memory module  |
| AMS-4128-xx-00 | 16M bit x 72 Synchronous Dynamic RAM high density memory module |
| AMS-4256-xx-00 | 32M bit x 72 Synchronous Dynamic RAM high density memory module |

RQS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 1055  
3650



## 64MB, 128MB, 256MB, 512MB ECC 133MHz FSB SDRAM Memory

- ❑ Dual In-line memory module
- ❑ Synchronous design allows precise cycle control with the use of system clock; I/O transactions are possible every clock cycle.

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                               |
|----------------------|---------------------|-------------------------------------------|
| AMS-5064-00-00       | AMS-5064-IN-00      | 64MB (1x64) ECC 133MHz FSB SDRAM Memory   |
| AMS-5128-00-00       | AMS-5128-IN-00      | 128MB (1x128) ECC 133MHz FSB SDRAM Memory |
| AMS-5256-00-00       | AMS-5256-IN-00      | 256MB (1x256) ECC 133MHz FSB SDRAM Memory |
| AMS-5512-00-00       | AMS-5512-IN-00      | 512MB (1x512) ECC 133MHz FSB SDRAM Memory |

### KIT CONTENTS

Memory Board

### TECHNICAL SPECIFICATIONS

|                |                                                                 |
|----------------|-----------------------------------------------------------------|
| AMS-5064-00-00 | 8M bit x 72 Synchronous Dynamic RAM high density memory module  |
| AMS-5128-00-00 | 16M bit x 72 Synchronous Dynamic RAM high density memory module |
| AMS-5256-00-00 | 32M bit x 72 Synchronous Dynamic RAM high density memory module |
| AMS-5512-00-00 | 64M bit x 72 Synchronous Dynamic RAM high density memory module |

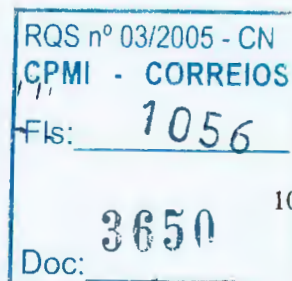
## 256MB, 512MB, 1GB ECC DIMM Memory

- ❑ Dual in-line Memory Module

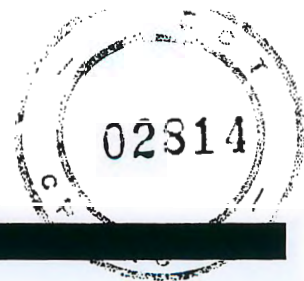
| CUSTOMER INSTALLABLE                                                            | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------|------------------------------------------------|
| AMD-6256-00-00                                                                  | AMD-6256-IN-00      | 256MB ECC (4x64) 60ns DIMM Memory Upgrade kit  |
| AMD-6512-00-00                                                                  | AMD-6512-IN-00      | 512MB ECC (4x128) 60ns DIMM Memory Upgrade kit |
| AMD-6010-00-00                                                                  | AMD-6010-IN-00      | 1GB ECC (4x256) 60ns DIMM Memory Upgrade Kit   |
| Same characteristics for the AMD-7256-00-00, AMD-6512-00-00 and AMD-6010-00-00. |                     |                                                |

### TECHNICAL SPECIFICATIONS

|                |                                                   |
|----------------|---------------------------------------------------|
| AMD-6256-00-00 | 8Mx72bits Dynamic RAM high density memory module  |
| AMD-6512-00-00 | 16Mx72bits Dynamic RAM high density memory module |
| AMD-6010-00-00 | 32Mx72bits Dynamic RAM high density memory module |







## 256MB, 512MB, 1GB ECC DIMM Memory

- Dual in-line Memory Module

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                                    |
|----------------------|---------------------|------------------------------------------------|
| AMD-8256-00-00       | AMD-8256-IN-00      | 256MB ECC (4x64) 50ns DIMM Memory Upgrade kit  |
| AMD-8512-00-00       | AMD-8512-IN-00      | 512MB ECC (4x128) 50ns DIMM Memory Upgrade kit |
| AMD-8010-00-00       | AMD-8010-IN-00      | 1GB ECC (4x256) 50ns DIMM Memory Upgrade Kit   |

### TECHNICAL SPECIFICATIONS

|                |                                                   |
|----------------|---------------------------------------------------|
| AMD-8256-00-00 | 8Mx72bits Dynamic RAM high density memory module  |
| AMD-8512-00-00 | 16Mx72bits Dynamic RAM high density memory module |
| AMD-8010-00-00 | 32Mx72bits Dynamic RAM high density memory module |

RQS nº 03/2005 - CN -  
OPMI - CORREIOS  
Fls: 1057  
3650  
Doc: 11

# HARD DISK DRIVES

- ❑ The 5,400rpm EIDE 10.2GB, 15GB HDD
- ❑ The 7,200rpm EIDE 12.9GB, 20.4GB HDD
- ❑ The 7,200rpm Ultra-160/m 80-pin SCSI 9.1GB, 18.2GB, 36GB HDD
- ❑ The 7,200rpm Ultra2 80-pin SCSI 9.1GB, 18.2GB, 36.4GB HDD
- ❑ The 7,200rpm Ultra2 68-pin SCSI 9.1GB, 18.2GB HDD
- ❑ The 10,000rpm Ultra-160/m 80-pin SCSI 9.1GB, 18.2GB, 36GB HDD
- ❑ The 10,000rpm Ultra2 80-pin SCSI 9.1GB, 18.2, 36.4GB HDD



# HARD DISK DRIVES

PRICE  
PERFORMANCE

10.2GB, 15GB (1")  
5,400rpm  
AST : 9/9.5ms  
ITR : up to 158Mbit/s  
ETR : 33MB/s  
Cache: 128KB to 512KB

12.9GB, 20.4GB (1")  
7200rpm  
AST : 9ms  
ITR : up to 158Mbit/s  
ETR : 33MB/s  
Cache: 128KB to 512KB

9.1GB, 18.2GB (1")  
7,200rpm  
68-pin  
AST : 6.9 to 8.2ms  
ITR : up to 192Mbit/s  
ETR : 80MB/s  
Cache: 512KB

9.1GB, 18.2GB (1") 36.4GB  
(1.6") 7,200rpm 80-pin  
AST : 6.9 to 7.6ms  
ITR : up to 190Mbit/s  
ETR : 80MB/s  
Cache: 512KB to 1MB

9.1GB, 18.2GB  
(1"), 36.4GB (1.6")  
10,000rpm  
AST : 5.4 to 6.7ms  
ITR : up to 231Mbit/s  
ETR : 80MB/s  
Cache: up to 4MB

9.1GB, 18.2GB  
(1"), 36.4GB (1.6")  
7,200rpm  
AST : 6.9 to 7.5ms  
ITR : up to 231Mbit/s  
ETR : 160MB/s  
Cache: up to 2MB

9.1GB, 18.2GB  
(1"), 36.4GB (1.6")  
10,000rpm  
AST : 5.4 to 6.7ms  
ITR : up to 231Mbit/s  
ETR : 160MB/s  
Cache: up to 2MB  
with Fibre Channel

AST : Average Seek Time  
ITR : Internal Transfer Rate  
ETR : External Transfer Rate



EIDE

U2W SCSI

U-160/m SCSI

059  
03/2005  
CORREIOS  
CN

# EIDE vs SCSI

|                             | EIDE                                                                                                                                        | SCSI                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>ENVIRONMENT</b>          |                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                  |
|                             | Offers low cost and performance equal to SCSI in Entry level servers and Mobile environments.                                               | Delivers excellent performance for network computers with Intel-Based processors. Data-intensive applications and large numbers of users in LAN Environments.                                                    |
| <b>PERFORMANCE</b>          |                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                  |
|                             | In one to one HDD performance comparison EIDE performs equally well.                                                                        | A SCSI interface offers the performance edge, especially when coupled with Windows NT.                                                                                                                           |
| <b>PRICE</b>                |                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                  |
|                             | Generally least expensive. The controller is standard on the system board Chipset.                                                          | Drives are a little more expensive for the same capacity and rotational speed as EIDE. May also require a SCSI adapter.                                                                                          |
| <b>EXPANDABILITY</b>        |                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                  |
|                             | Can support high hard drive capacity, as well as CD-ROM and tape devices up to 4 devices in all.                                            | Holds more than 9GB. Offers high capacity and performance for multiple hard disks, a wide variety of devices and long cable connectors for more convenient attachment of external devices. Backwards compatible. |
| <b>EASE OF INSTALLATION</b> |                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                  |
|                             | Although most PCs ship with an EIDE interface, ensure that your system's EIDE interface and BIOS support all the new drive's Functionality. | You may need to install a SCSI adapter.                                                                                                                                                                          |



02810

## The 5,400rpm EIDE 10.2GB Hard Disk Drive

- ☐ 3.5 inch Hard Disk Drives
- ☐ ATA-4/Ultra DMA interface
- ☐ 9.0ms Seek Performance



| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                 |
|----------------------|---------------------|-----------------------------|
| ADH-0110-00-10       | ADH-0110-IN-00      | 10.2GB (1") ATA-4/Ultra DMA |

### KIT CONTENTS

HDD + 4 screws

### CAPACITY AND INTERFACE

ADH-0100-xx-00

Formatted Capacity  
ADH-0100-xx-00  
Interface

10.2 GB  
ATA-4/Ultra DMA

### DISK DRIVE ORGANISATION

Data Surfaces/Heads  
ADH-0100-##-00  
Tracks per Surface (Cylinders)  
Track Density  
Recording Density  
Flux Density  
Data Zones per Surface  
Bytes per sector/Block  
Sectors per Track

3  
11,530  
9,800 T/inch  
156-205 Kbit/inch  
166-237 kfc  
16  
512  
269-320

### PERFORMANCE SPECIFICATIONS

Buffer Size  
Buffer Type  
Seek Times (typical)<sup>1</sup>  
Track to Track  
Average  
Maximum  
Average Latency  
Rotation Speed (+0.1%)  
Controller Command Overhead  
Data Transfer Rate  
To/from Media  
To/from Interface  
Start time (0 - drive ready)

256 KB  
SDRAM  
  
0.9 ms  
9.0ms  
< 20ms  
5.56ms  
5,400 rpm  
< 0.5ms  
  
Up to 18.6 MB/s  
Up to 33.0 MB/s  
< 7.5 sec typical

<sup>1</sup> - Controller overhead not included.

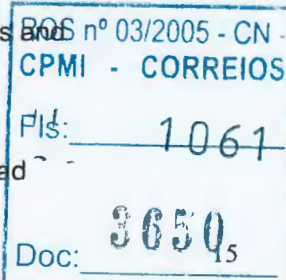
### RELIABILITY SPECIFICATIONS

AFR  
Start/Stop Cycles  
SMART

< 1.7%  
50,000 minimum  
Self Monitoring Analysis and  
Reporting Technology

Component Design life  
Data Reliability  
Data Errors (non-recoverable)<sup>2</sup>

5 years minimum  
< 1 per 10<sup>14</sup> bits read



<sup>2</sup> - Average data error rate allowed with all recovery features activated



#### PHYSICAL DIMENSIONS

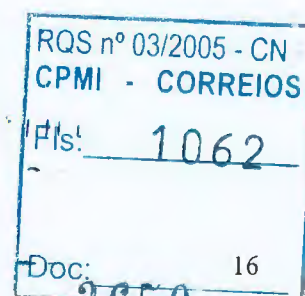
|                    |              |
|--------------------|--------------|
| Height inches (mm) | 1.02 (25.9)  |
| Length inches (mm) | 5.77 (146.6) |
| Width inches (mm)  | 4.02 (102.1) |
| Weight lbs. (kg)   | 1.30 (0.59)  |

#### ENVIRONMENTAL LIMITS

|                                                 |                     |
|-------------------------------------------------|---------------------|
| Temperature                                     |                     |
| Operating <sup>0</sup> C                        | 5 to 55             |
| Non-operating <sup>0</sup> C                    | -40 to 71           |
| Operating/Non-operating Relative <sup>0</sup> C | 25 per hour maximum |
| Thermal Gradient                                |                     |
| Operating/Non-operating Humidity %              | 5 to 95             |
| (non-condensing)                                |                     |
| Maximum Wet Bulb ( <sup>0</sup> C)              | 27                  |

#### POWER REQUIREMENTS

| MODE           | 12V $\pm$ 5% | 5V $\pm$ 5% | Power |
|----------------|--------------|-------------|-------|
| Spin-up (peak) | 1600mA       | 200mA       | 20.2W |
| Seek           | 650mA        | 340mA       | 9.6W  |
| Read/Write     | 250mA        | 350mA       | 4.8W  |
| Idle           | 250mA        | 280mA       | 4.4W  |
| Standby        | 8mA          | 160mA       | 0.9W  |





02808

## The 5,400rpm EIDE, 15GB Hard Disk Drive

- 3.5" high performance hard drives
- Fast average seek time 9.5ms
- Fast data transfer rate (up to 66MB/sec)



| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION        |
|----------------------|---------------------|--------------------|
| ADH-0150-00-10       | ADH-0150-IN-10      | 15GB (1") Fast ATA |

| KIT CONTENTS   |
|----------------|
| HDD + 4 screws |

### CAPACITY AND INTERFACE

|                    |                             |
|--------------------|-----------------------------|
| Interfaces         | ADH-0150-00-10<br>Ultra ATA |
| Formatted Capacity | 15.367                      |

### DISK DRIVE ORGANISATION

|       |   |
|-------|---|
| Heads | 3 |
| Disks | 2 |

### PERFORMANCE SPECIFICATIONS

|                                 |                |
|---------------------------------|----------------|
| Buffer Size (KB)                | 512            |
| Buffer type                     | SDRAM          |
| Typical Seek Times* (ms)        |                |
| Average                         | 9.5            |
| Track-to-Track                  | 1              |
| Rotational Speed (rpm)          | 5,400          |
| Average Rotational Latency (ms) | 5.55           |
| Start time (0-drive ready)      | 7.3sec typical |
| Integrated Controller           | ATA-5/UDMA     |
| Data Zones per surface          | 16             |
| Bytes per sector/Block          | 512            |

### DATA TRANSFER RATES

|                           |                  |
|---------------------------|------------------|
| To/From Interface         | Up to 66.7MB/sec |
| To/From Media VL20 Series | Up to 36.9MB/sec |

### RELIABILITY SPECIFICATIONS

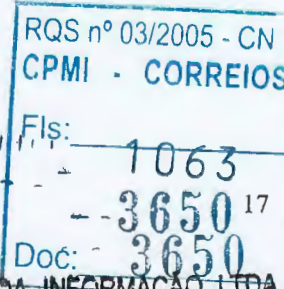
|                                            |                          |
|--------------------------------------------|--------------------------|
| Start/Stop Cycles (min)                    | 50,000                   |
| Component Design Life (min)                | 5 years                  |
| Non-recoverable Data Errors(per bits read) | <10 per 10 <sup>14</sup> |
| Annual return rate                         | <1%                      |

### PHYSICAL DIMENSIONS

|                     |            |
|---------------------|------------|
| Width (Inches /mm)  | 4.00/102.0 |
| Length-(Inches /mm) | 5.78/146.7 |
| Height-(Inches /mm) | 1.02/25.9  |
| Weight-(pounds/kg)  | 1.30/0.59  |

### ENVIRONMENTAL LIMITS

|                                                    |           |
|----------------------------------------------------|-----------|
| Operating Temperature(°C)                          | 5-55      |
| Non Operating (°C)                                 | -40 to 71 |
| Operating/Non-operating Humidity %(non-condensing) | 5-95      |
| Maximum Wet Bulb (°C)                              | 30        |



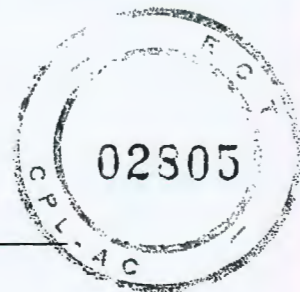
02807

**POWER REQUIREMENTS**

| MODE           | 12V $\pm$ 10% | 5V $\pm$ 5% | Power |
|----------------|---------------|-------------|-------|
| Spin-up (peak) | 2100mA        | 275mA       |       |
| Seek           | 740mA         | 420mA       | 11.0W |
| Read/Write     | 295mA         | 440mA       | 5.7W  |
| Idle           | 230mA         | 380mA       | 4.7W  |
| Standby        | 20mA          | 220mA       | 1.3W  |



<sup>2</sup>- Average data error rate allowed with all recovery features activated



#### PHYSICAL DIMENSIONS

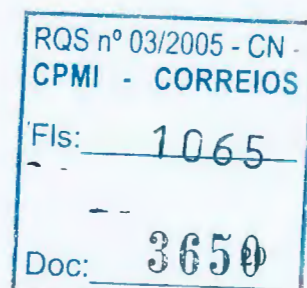
|                    |              |
|--------------------|--------------|
| Height inches (mm) | 4.00 (101.6) |
| Length inches (mm) | 5.75 (146.1) |
| Width inches (mm)  | 1.00 (25.4)  |
| Weight lbs. (kg)   | 1.26 (0.5)   |

#### ENVIRONMENTAL LIMITS

|                                                 |                     |
|-------------------------------------------------|---------------------|
| Temperature                                     |                     |
| Operating <sup>0</sup> C                        | 5 to 55             |
| Non-operating <sup>0</sup> C                    | -40 to 65           |
| Operating/Non-operating Relative <sup>0</sup> C | 25 per hour maximum |
| Thermal Gradient                                |                     |
| Operating/Non-operating Humidity %              | 5 to 95             |
| (non-condensing)                                |                     |
| Maximum Wet Bulb <sup>0</sup> C                 | 27                  |

#### POWER REQUIREMENTS

|                               |           |
|-------------------------------|-----------|
| Nominal Voltage               | +5/ +12   |
| Voltage Margin (%)            | +5/ +12   |
| Typical Power Draw (W)        |           |
| Idle                          | 6.2       |
| Operating                     | 8.8       |
| Peak Current (mA on +5/ +12V) | 700/1,830 |



02804

## The 7,200rpm EIDE 20.4GB Hard Disk Drive

- ❑ 3.5 inch Hard Disk Drives
- ❑ ATA-4/Ultra DMA interface
- ❑ 9.0ms Seek Performance
- ❑ Up to 33MB/sec data transfer rates



| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                 |
|----------------------|---------------------|-----------------------------|
| ADH-0200-00-10       | ADH-0200-IN-10      | 20.4GB (1") ATA-4/Ultra DMA |

### KIT CONTENTS

HDD + 4 screws

### CAPACITY AND INTERFACE

ADH-0200-00-10

Formatted Capacity

20.4GB

Interface

ATA-4/Ultra DMA

### DISK DRIVE ORGANISATION

Data Surfaces/Heads

8

Tracks per Surface (Cylinders)

14,850

Track Density

14,522 tpi

Areal Density

3,800Mb per in<sup>2</sup>

Recording Density

204-255 Kbit/inch

Flux Density

217-271 kfc

Data Zones per Surface

16

Bytes per sector/Block

512

Sectors per Track

240-403

### PERFORMANCE SPECIFICATIONS

Buffer Size

512 KB

Buffer Type

SDRAM

Seek Times (typical)<sup>1</sup>

Track to Track

1 ms

Average

9.0ms

Maximum

< 20ms

Average Latency

4.18ms

Rotation Speed (+0.1%)

7,200 rpm

Controller Command Overhead

< 0.5ms

Data Transfer Rate

To/from Media

Up to 31.2 MB/s

To/from Interface

Up to 33.0 MB/s

Start time (0 - drive ready)

< 8.8 sec typical

### RELIABILITY SPECIFICATIONS

Start/Stop Cycles

50,000 minimum

SMART

Self Monitoring Analysis and  
Reporting Technology

Component Design life

5 years minimum

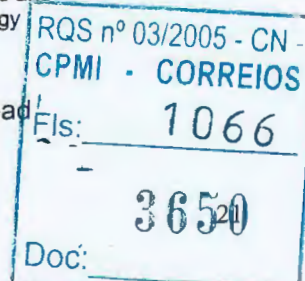
Data Reliability

Data Errors (non-recoverable)<sup>2</sup>

< 1 per 10<sup>14</sup> bits read

<sup>2</sup>- Average data error rate allowed with all recovery features activated

Accessories Guide  
January 2000



BULL TECNOLOGIA DA INFORMAÇÃO LTDA.





#### PHYSICAL DIMENSIONS

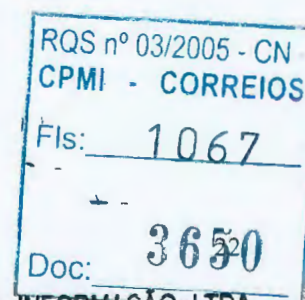
|                    |              |
|--------------------|--------------|
| Height inches (mm) | 1.02 (25.9)  |
| Length inches (mm) | 5.78 (146.7) |
| Width inches (mm)  | 4.00 (102.0) |
| Weight lbs. (kg)   | 1.30 (0.59)  |

#### ENVIRONMENTAL LIMITS

|                                                 |                     |
|-------------------------------------------------|---------------------|
| Temperature                                     |                     |
| Operating <sup>0</sup> C                        | 5 to 55             |
| Non-operating <sup>0</sup> C                    | -40 to 71           |
| Operating/Non-operating Relative <sup>0</sup> C | 25 per hour maximum |
| Thermal Gradient                                |                     |
| Operating/Non-operating Humidity %              | 5 to 95             |
| (non-condensing)                                |                     |
| Maximum Wet Bulb <sup>0</sup> C                 | 27                  |

#### POWER REQUIREMENTS

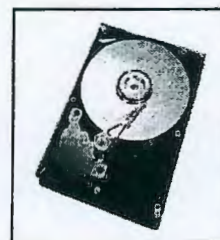
| MODE           | 12V $\pm$ 8% | 5V $\pm$ 10% | Power |
|----------------|--------------|--------------|-------|
| Spin-up (peak) | 2400mA       | 200mA        | 29.8W |
| Seek           | 860mA        | 340mA        | 12.1W |
| Read/Write     | 460mA        | 325mA        | <8W   |
| Idle           | 475mA        | 250mA        | <7W   |
| Standby        | 8mA          | 160mA        | <1W   |



02802

# The 7,200rpm 80-pin, Ultra-160/m SCSI 9.1GB, 18.2GB, 36.4GB Hard Disk Drives

- ❑ Formatted capacities of 9.1GB, 18.2GB and 36.4GB.
- ❑ Advanced SCSI interface support data transfer rates of up to 160MB/s
- ❑ 7,200rpm, 6.19ms average seek time, 21MB/sec maximum sustained
- ❑ throughput



| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                 |
|----------------------|---------------------|-----------------------------|
| CDH-7945-00-00       | CDH-7945-IN-00      | 9GB Ultra-160/m SCSI, 1"    |
| CDH-7845-00-00       | CDH-7845-IN-00      | 18GB Ultra-160/m SCSI, 1"   |
| CDH-7645-00-00       | CDH-7645-IN-00      | 36GB Ultra-160/m SCSI, 1.6" |

## KIT CONTENTS

HDD including hot plug carrier

| APACITY AND INTERFACE              | CDH-7945-00-00                              | CDH-7845-00-00       | CDH-7645-00-00       |
|------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------|----------------------|
| Interface                          | Ultra-160/m, Ultra2, Ultra SCSI 80-pin Wide |                      |                      |
| Formatted capacity                 | 9.1GB                                       | 18.2GB               | 36.4GB               |
| Form factor (width)                | 3.5"                                        | 3.5"                 | 3.5"                 |
| Form factor (height)               | 1"                                          | 1"                   | 1.6"                 |
| Interface type                     | 80-pin                                      | 80-pin               | 80-pin               |
| <b>ISK DRIVE CONFIGURATION</b>     |                                             |                      |                      |
| Number of disks                    | 2                                           | 4                    | 8                    |
| Number of heads                    | 4                                           | 8                    | 16                   |
| Areal density (maximum) (Gb/sq.in) | 3.4                                         | 3.4                  | 3.4                  |
| Encoding/Detection Method          | 24/25RLL PRML                               | 24/25RLL PRML        | 24/25RLL PRML        |
| Sector size                        | 512 Bytes                                   | 512 Bytes            | 512 Bytes            |
| <b>ERFORMANCE SPECIFICATIONS</b>   |                                             |                      |                      |
| Buffer size                        | 2MB                                         | 2MB                  | 2MB                  |
| Rotational speed                   | 7,200rpm                                    | 7,200rpm             | 7,200rpm             |
| Latency (average)                  | 4.17ms                                      | 4.17ms               | 4.17ms               |
| Media transfer rate                | 160MB/s                                     | 160MB/s              | 160MB/s              |
| Average seek time                  | 6.9ms                                       | 6.9ms                | 7.5ms                |
| Track-to-Track                     | 0.8ms                                       | 0.8ms                | 0.8ms                |
| <b>ELIABILITY SPECIFICATIONS</b>   |                                             |                      |                      |
| Data Errors (per bits read)        |                                             |                      |                      |
| Recoverable                        | 10 per 1011                                 | 10 per 1011          | 10 per 1011          |
| Nonrecoverable                     | 1 per 1014                                  | 1 per 1014           | 1 per 1014           |
| Error-Correction Method            | 352-bit Reed Solomon                        | 352-bit Reed Solomon | 352-bit Reed Solomon |
| <b>HYSICAL DIMENSIONS</b>          |                                             |                      |                      |
| Height in/mm                       | 1.00/25.4                                   | 1.00/25.4            | 1.6/41.4             |
| Width in/mm                        | 4.0/101.6                                   | 4.0/101.6            | 4.0/101.6            |
| Depth in/mm                        | 5.75/146.1                                  | 5.75/146.1           | 5.75/146.1           |
| Weight lb/ kg                      | 1.4/0.64                                    | 1.4/0.64             | 2.0/0.91             |

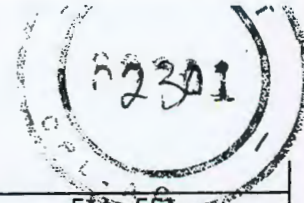
RQS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS

Fls: 1068

3650

Doc:

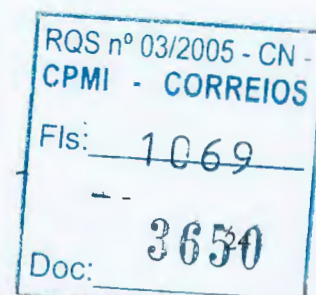


**ENVIRONMENTAL LIMITS**

|                            |           |           |           |
|----------------------------|-----------|-----------|-----------|
| Operating Temperature      | 5* to 55* | 5* to 55* | 5* to 55* |
| Condensing humidity        | 10 to 90  | 10 to 90  | 10 to 90  |
| Vibration ( G, 5 to 500Hz) | 1.0       | 1.0       | 1.0       |
| Sound Power (bels, Idle)   | 3.6       | 3.6       | 4.0       |
| Non Operating Temperature  | -40 to 70 | -40 to 70 | -40 to 70 |
| Non-Condensing humidity    | 5 to 95   | 5 to 95   | 5 to 95   |
| Shock (G, 2ms, 1/2 Sine)   | 200       | 200       | 150       |
| Vibration ( G, 5 to 500Hz) | 2.0       | 2.0       | 2.0       |

**POWER REQUIREMENTS**

|                                     |                       |                       |                       |
|-------------------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| Voltage Requirement (V)             | 5V DC+ 5%/12V DC+ 5%/ | 5V DC+ 5%/12V DC+ 5%/ | 5V DC+ 5%/12V DC+ 5%/ |
| Typical Power Draw (W, Idle)        | 6.5                   | 7.9                   | 10.8                  |
| Typical Current Draw (A, Operating) |                       |                       |                       |
| 5V                                  | 0.5                   | 0.5                   | 0.5                   |
| 12V                                 | 0.85                  | 0.90                  | 1.20                  |





## The 7,200rpm 80-pin, Ultra2 SCSI 9.1GB, 18.2GB, 36.4GB Hard Disk Drives

- ❑ Formatted capacities of 9.1GB, 18.2GB and 36.4GB.
- ❑ Interface transfer rate of up to 80MB/s
- ❑ 7,200rpm, 4.17ms average latency



| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION              |
|----------------------|---------------------|--------------------------|
| BDH-794#-00-00       | BDH-794#-IN-00      | 9.1GB Ultra2 SCSI, 1"    |
| BDH-784#-00-00       | BDH-784#-IN-00      | 18.2GB Ultra2 SCSI, 1"   |
| BDF-764#-00-00       | BDF-764#-00-00      | 36.4GB Ultra2 SCSI, 1.6" |

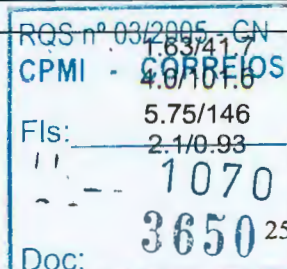
Use # code adapted to Host System as defined in the table below

| # | System | # | System | # | System | # | System         | # | System |
|---|--------|---|--------|---|--------|---|----------------|---|--------|
| 0 |        | 2 |        | 4 |        | 6 | MH4500         | 8 |        |
| 1 |        | 3 |        | 5 |        | 7 | HX4500, HX4600 | 9 |        |

### KIT CONTENTS

HDD including hot plug carrier

| CAPACITY AND INTERFACE      | BDH-794#-00-00              | BDH-784#-00-00              | BDF-764#-00-00              |
|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| Interface                   | Fast & Wide,<br>Ultra2 SCSI | Fast & Wide,<br>Ultra2 SCSI | Fast & Wide,<br>Ultra2 SCSI |
| Formatted capacity          | 9.1GB                       | 18.2GB                      | 36.4GB                      |
| Form factor (width)         | 3.5"                        | 3.5"                        | 3.5"                        |
| Form factor (height)        | 1"                          | 1"                          | 1.6"                        |
| Interface type              | 80-pin                      | 80-pin                      | 80-pin                      |
| DISK DRIVE ORGANISATION     |                             |                             |                             |
| Number of disks             | 3                           | 5                           | 10                          |
| Number of heads             | 5                           | 10                          | 20                          |
| Areal density (maximum)     | N/A Mbits/sq.inch           | N/A Mbits/sq.inch           | N/A Mbits/sq.inch           |
| Recording density (maximum) | 223,000 bits/inch           | 223,000 bits/inch           | 223,000 bits/inch           |
| User cylinders              | 11,737                      | 11,721                      | 11,721                      |
| Track density (T/inch)      | 12,580                      | 12,580                      | 12,580                      |
| Sector size                 | 512 Bytes                   | 512 Bytes                   | 512 Bytes                   |
| Recording Method            | 16/17 EPR4                  | 16/17 EPR4                  | 16/17 EPR4                  |
| PERFORMANCE SPECIFICATIONS  |                             |                             |                             |
| Data buffer                 | 1,024KB                     | 1,024KB                     | 1,024KB                     |
| Rotational speed            | 7,200rpm                    | 7,200rpm                    | 7,200rpm                    |
| Latency (average)           | 4.17ms                      | 4.17ms                      | 4.17ms                      |
| Media transfer rate         | 80MB/s                      | 80MB/s                      | 80MB/s                      |
| Average seek time           | 6.9/7.4ms                   | 6.9/7.4ms                   | 7.6ms                       |
| Track-to-Track              | 0.8ms                       | 0.8ms                       | 0.9ms                       |
| Full track                  | 15ms                        | 15ms                        | 16ms                        |
| RELIABILITY SPECIFICATIONS  |                             |                             |                             |
| Non recoverable read errors | 10 per 10 <sup>15</sup>     | 10 per 10 <sup>15</sup>     | 10 per 10 <sup>15</sup>     |
| S.M.A.R.T                   | Yes                         | Yes                         | Yes                         |
| MTBF (hours)                | 1,000,000                   | 1,000,000                   | 1,000,000                   |
| PHYSICAL DIMENSIONS         |                             |                             |                             |
| Height in/mm                | 1.0/25.4                    | 1.0/25.4                    | 1.0/25.4                    |
| Width in/mm                 | 40.0/101.6                  | 40.0/101.6                  | 40.0/101.6                  |
| Depth in/mm                 | 5.75/146                    | 5.75/146                    | 5.75/146                    |
| Weight (max.)lb/ kg         | 1.5/0.68                    | 1.5/0.68                    | 1.5/0.68                    |





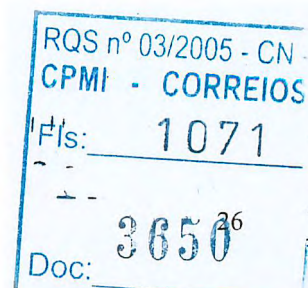
02799

**ENVIRONMENTAL LIMITS**

|                                 |             |             |             |
|---------------------------------|-------------|-------------|-------------|
| Idle Accoustics (mean/max Bels) | 4.1/4.4     | 4.1/4.4     | 4.2/4.5     |
| Operating Temperature           | 5* to 50*   | 5* to 50*   | 5* to 50*   |
| Nonoperating temperature        | -40* to 70* | -40* to 70* | -40* to 70* |
| Operating Shock                 | 15          | 15          | 15          |
| Nonoperating shock              | 75          | 75          | 75          |
| Operating vibration (5-350 Hz)  | 0.5         | 0.5         | 0.5         |
| Nonoperating vibration (350 Hz) | 2.0         | 2.0         | 2.0         |

**POWER REQUIREMENTS**

|                         |     |     |      |
|-------------------------|-----|-----|------|
| Start up current (amps) | 1.4 | 1.5 | 1.4  |
| Idle power (typ.Watts)  | 9.8 | 9.8 | 13.4 |



02798

## The 7,200rpm 68-pin Ultra2 SCSI 9.1GB, 18.2GB, Hard Disk Drives

- ❑ Formatted capacities of 9.1 to 36.4 Gbytes
- ❑ 7,200-rpm, 4.17 msec average latency
- ❑ Ultra2 SCSI (LVD) and Fibre Channel Interfaces
- ❑ Advanced SCSI Architecture (ASA II)
- ❑ MR heads, embedded servo and PRML channel

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                  |
|----------------------|---------------------|------------------------------|
| BDH-7930-00-00       | BDH-7930-IN-00      | 9.1GB LVD Ultra2SCSI 68-pin  |
| BDH-7830-00-00       | BDH-7830-00-00      | 18.2GB LVD Ultra2SCSI 68-pin |

### KIT CONTENTS

HDD + 4 screws

### CAPACITY & INTERFACE

Formatted Gbytes  
Interface

#### BDH-7930-00-00

18.2  
Ultra2 SCSI  
(LVD 16-bit, SCA II)  
Fibre Channel (dual port)  
68-pin

#### BDH-7830-00-00

36.4  
Ultra2 SCSI  
(LVD 16-bit, SCA II)  
Fibre Channel (dual port)  
68-pin

### Interface type PERFORMANCE

|                                                               |                        |                        |
|---------------------------------------------------------------|------------------------|------------------------|
| Internal Transfer Rate                                        | 137 to 240 Mbits/s     | 137 to 240 Mbits/s     |
| Internal Formatted Transfer Rate                              | 12.9 to 22.5 Mbytes/s  | 12.9 to 22.5 Mbytes/s  |
| External Transfer Rate -Mbytes/s<br>Ultra2 SCSI/Fibre Channel | 80/100 per loop        | 80/100 per loop        |
| Multisegmented Cache, Ultra2<br>SCSI/FC                       | 1,024 (4,096 optional) | 1,024 (4,096 optional) |
| Track to Track Seek, Read/Write                               | 0.8/1.1 msec           | 0.8/1.1 msec           |
| Average Seek, read/Write                                      | 6.9/7.4 msec           | 7.4/8.2 msec           |
| Average Latency                                               | 4.17 msec              | 4.17 msec              |
| Spindle speed                                                 | 7,200                  | 7,200                  |
| Disks/Heads                                                   | 3/5                    | 5/10                   |
| Bytes/track (512bytes/sector)                                 | Embedded               | Embedded               |
| Cylinders                                                     | 304                    | 304                    |
| Recording Method (PRML)                                       | 11,737                 | 11,721                 |
|                                                               | 16/17 EPR4             | 16/17 EPR4             |

|                                             |                         |                         |
|---------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|
| S.M.A.R.T Capable                           | Yes                     | Yes                     |
| Recoverable Read Errors per Bits<br>Read    | 10 per 10 <sup>12</sup> | 10 per 10 <sup>12</sup> |
| NonRecoverable Read Errors per<br>Bits Read | 1 per 10 <sup>15</sup>  | 1 per 10 <sup>15</sup>  |
| Seek Errors (per seek)                      | 10 per 10 <sup>8</sup>  | 10 per 10 <sup>8</sup>  |
| Service Life/Limited Warranty               | 5/5 years               | 5/5 years               |

### POWER REQUIREMENTS

|                                                   |             |            |
|---------------------------------------------------|-------------|------------|
| + 12 VDC + 5% (amps)<br>Ultra SCSI, Ultra2 SCSI   | 0.9/0.9     | 1.2/1.2    |
| + 5 VDC + 5% (amps)<br>Ultra SCSI/Ultra2 SCSI     | 0.8 [1.2]   | 1.2 [1.25] |
| Power (Idle watts)<br>Ultra SCSI/Ultra2 SCSI [FC] | 9.75 [11.3] |            |

### ENVIRONMENTAL







|                                   |                |                |
|-----------------------------------|----------------|----------------|
| Idle Acoustics (mean/max bels)    | 4.1/4.4        | 4.2/4.5        |
| Operating Temperature (°C)        | 5 to 50        | 5 to 50        |
| Nonoperating Temperature(°C)      | -40 to 70      | -40 to 70      |
| Shock (Gs) Operating/Nonerating   | 15/75          | 15/75          |
| Vibration (Gs) Operating(5-350Hz) |                |                |
| Nonoperating (-350 Hz)            |                |                |
| Shock (Gs) Operating              | 0.5 (5-350 Hz) | 0.5 (5-350 Hz) |
| Nonoperating                      | 2.0 (<350Hz)   | 2.0 (<350Hz)   |

#### PHYSICAL

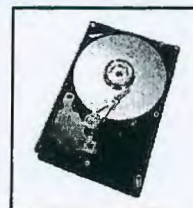
|                |            |            |
|----------------|------------|------------|
| Height (in/mm) | 1.0/25.4   | 1.63/41.7  |
| Width (in/mm)  | 4.0/101.6  | 4.0/101.6  |
| Depth (in/mm)  | 5.75/146.0 | 5.75/146.0 |
| Weight (lb/Kg) | 1.5/0.68   | 2.1/0.93   |



02796

## The 10,000rpm 80-pin, Ultra-160/m SCSI 9.1GB, 18.2GB, 36.4GB Hard Disk Drives

- ☐ Formatted capacities of 9.1GB, 18.2GB and 36.4GB.
- ☐ Interface transfer rate of up to 160MB/s
- ☐ 10Krpm, 5.0ms Seek time, 26MB/sec sustained throughput



| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                 |
|----------------------|---------------------|-----------------------------|
| CDH-1945-00-00       | CDH-1945-00-00      | 9GB Ultra-160/m SCSI, 1"    |
| CDH-1845-00-00       | CDH-1845-00-00      | 18GB Ultra-160/m SCSI, 1"   |
| CDF-1645-00-00       | CDF-1645-00-00      | 36GB Ultra-160/m SCSI, 1.6" |

### KIT CONTENTS

HDD including hot plug carrier

| APACITY AND INTERFACE                 | CDH-1945-00-00                              | CDH-1845-00-00       | CDF-1645-00-00       |
|---------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------|----------------------|
| Interface                             | Ultra-160/m, Ultra2, Ultra SCSI 80-pin Wide |                      |                      |
| Formatted capacity                    | 9.1GB                                       | 18.2GB               | 36.4GB               |
| Form factor (width)                   | 3.5"                                        | 3.5"                 | 3.5"                 |
| Form factor (height)                  | 1"                                          | 1"                   | 1.6"                 |
| Interface type                        | 80-pin                                      | 80-pin               | 80-pin               |
| ISK DRIVE CONFIGURATION               |                                             |                      |                      |
| Number of disks                       | 3                                           | 6                    | 12                   |
| Number of heads                       | 6                                           | 12                   | 24                   |
| Areal density (maximum)<br>(Gb/sq.in) | 3.4                                         | 3.4                  | 3.4                  |
| Encoding/Detection Method             | 24/25RLL PRML                               | 24/25RLL PRML        | 24/25RLL PRML        |
| Sector size                           | 512 Bytes                                   | 512 Bytes            | 512 Bytes            |
| ERFORMANCE SPECIFICATIONS             |                                             |                      |                      |
| Buffer size                           | 2MB                                         | 2MB                  | 2MB                  |
| Rotational speed                      | 10Krpm                                      | 10Krpm               | 10Krpm               |
| Latency (average)                     | 3.0ms                                       | 3.0ms                | 3.0ms                |
| Media transfer rate                   | 160MB/s                                     | 160MB/s              | 160MB/s              |
| Average seek time                     | 6.9ms                                       | 6.9ms                | 7.5ms                |
| Track-to-Track                        | 0.8ms                                       | 0.8ms                | 0.8ms                |
| ELIABILITY SPECIFICATIONS             |                                             |                      |                      |
| Data Errors (per bits read)           |                                             |                      |                      |
| Recoverable                           | 10 per 1012                                 | 10 per 1012          | 10 per 1012          |
| Nonrecoverable                        | 1 per 1014                                  | 1 per 1014           | 1 per 1014           |
| Error-Correction Method               | 352-bit Reed Solomon                        | 352-bit Reed Solomon | 352-bit Reed Solomon |
| HYSICAL DIMENSIONS                    |                                             |                      |                      |
| Height in/mm                          | 1.00/25.4                                   | 1.00/25.4            | 1.6/41.4             |
| Width in/mm                           | 4.0/101.6                                   | 4.0/101.6            | 4.0/101.6            |
| Depth in/mm                           | 5.75/146.1                                  | 5.75/146.1           | 5.75/146.1           |
| Weight lb/ kg                         | 1.4/0.64                                    | 1.4/0.64             | 2.0/0.91             |

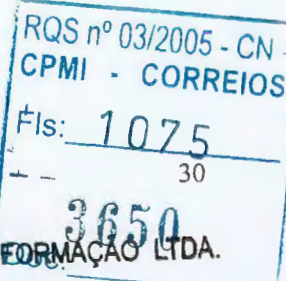
### NVIRONMENTAL LIMITS

|                            |          |          |
|----------------------------|----------|----------|
| Operating Temperature (@C) | 5 to 50  | 5 to 50  |
| Condensing humidity        | 10 to 90 | 10 to 90 |
| Vibration (IG, 5 to 500Hz) | 0.5      | 0.5      |
| Sound Power (bels, Idle)   | 4.0      | 4.0      |



02795

|                                     |                      |                      |                      |
|-------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| Non Operating Temperature           | -40 to 70            | -40 to 70            | -40 to 70            |
| Non-Condensing humidity             | 5 to 95              | 5 to 95              | 5 to 95              |
| Shock (G, 2ms, 1/2 Sine)            | 200                  | 200                  | 150                  |
| Vibration (IG, 5 to 500Hz)          | 2.0                  | 2.0                  | 2.0                  |
| <b>POWER REQUIREMENTS</b>           |                      |                      |                      |
| Voltage Requirement (V)             | 5V DC+5%/+12V DC+5%/ | 5V DC+5%/+12V DC+5%/ | 5V DC+5%/+12V DC+5%/ |
| Typical Power Draw (W, Idle)        | 8/10                 | 10/12                | 15.5/17.5            |
| Typical Current Draw (A, Operating) |                      |                      |                      |
| 5V                                  | 0.50                 | 0.50                 | 0.55                 |
| 12V                                 | 0.65                 | 0.80                 | 1.25                 |



02794

# The 10,000 rpm 80-pin, Ultra2 SCSI 9.1GB, 18.2GB, 36.4GB Hard Disk Drives

- ☐ 10,000rpm 3.5 inch disc drive
- ☐ Average seek times as fast as 5.2ms
- ☐ Unsurpassed formatted data rates of 14.5 to 21.3 Mb/S
- ☐ High-Performance Ultra2 SCSI interface



| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                 |
|----------------------|---------------------|-----------------------------|
| BDH-194#-00-00       | BDH-194#-IN-00      | 9.1GB HDD Ultra2 SCSI, 1'   |
| BDH-184#-00-00       | BDH-184#-IN-00      | 18.2GB HDD Ultra SCSI, 1'   |
| BDF-164#-00-00       | BDF-164#-IN-00      | 36.4GB HDD Ultra SCSI, 1.6' |

Use # code adapted to Host System as defined in the table below

| # | System | # | System | # | System                 | # | System            |
|---|--------|---|--------|---|------------------------|---|-------------------|
| 0 |        | 2 |        | 4 |                        | 6 | MH4500 (9GB only) |
| 1 |        | 3 | ST8000 | 5 | LC1400, MC2400, ST1400 | 7 | HX4500/ HX4600    |
|   |        |   |        |   |                        | 8 |                   |
|   |        |   |        |   |                        | 9 |                   |

## KIT CONTENTS

HDD including hot plug carrier

| CAPACITY AND INTERFACE          | BDH-194#-xx-00 | BDH-184#-xx-00 | BDF-164#-xx-00 |
|---------------------------------|----------------|----------------|----------------|
| Formatted GB (512 bytes/sector) | 9.1GB          | 18.2GB         | 36.4GB         |
| Interface                       | Ultra2 SCSI    | Ultra2 SCSI    | Ultra2 SCSI    |
| Interface type                  | 80-pin         | 80-pin         | 80-pin         |

## DISK DRIVE CONFIGURATION

|                                      |           |           |           |
|--------------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| Disks/Heads                          | 3 / 6     | 6 / 12    | 12 / 24   |
| Sectors per drive (512 Bytes/Sector) | 21        | 28        | 28        |
| Cylinders                            | 6,962     | 9,801     | 9,772     |
| Recording Method                     | 16/17 PR4 | 16/17 PR4 | 16/17 PR4 |

## PERFORMANCE SPECIFICATIONS

|                                         |             |             |            |
|-----------------------------------------|-------------|-------------|------------|
| Internal Transfer Rate (Mbits/s)        | 152 to 231  | 193 to 308  | 179 to 313 |
| Internal Formatted Transfer Rate (MB/s) | 15 to 21    | 18 to 28    | 18 to 28   |
| External Transfer Rate                  | 80          | 80          | 80         |
| Multi-segmented Cache (KB)              | 1,024       | 1,024       | 1,024      |
| Optional Cache (KB)                     | 4,096       | 4,096       | 4,096      |
| Track-To-Track Seek (Read/Write/ms)     | 0.6 / 0.9   | 0.6 / 0.9   | 0.6 / 0.9  |
| Average Seek, Read/Write (ms)           | 5 / 6       | 5.2 / 6     | 5.7 / 6.5  |
| Maximum Seek, Read/Write (ms)           | 12.2 / 13.2 | 12.2 / 13.2 | 14 / 15    |
| Average Latency (ms)                    | 2.99        | 2.99        | 2.99       |
| Spindle Speed (RPM)                     | 10,025      | 10,025      | 10,016     |

## RELIABILITY SPECIFICATIONS

|                                        |                        |                        |                        |
|----------------------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|
| MTBF (Power-On hours)                  | 1,000,000              | 1,000,000              | 1,000,000              |
| S.M.A.R.T.                             | Yes                    | Yes                    | Yes                    |
| Recoverable Read Errors (per Bits)     | 1 per 10 <sup>10</sup> | 1 per 10 <sup>10</sup> | 1 per 10 <sup>10</sup> |
| Non-recoverable Read Errors (per Bits) | 1 per 10 <sup>15</sup> | 1 per 10 <sup>15</sup> | 1 per 10 <sup>15</sup> |
| Seek Errors (per seek)                 | 1 per 10 <sup>8</sup>  | 1 per 10 <sup>8</sup>  | 1 per 10 <sup>7</sup>  |
| Service (years)                        | 5                      | 5                      |                        |



02793

**PHYSICAL DIMENSIONS**

|             |           |           |             |
|-------------|-----------|-----------|-------------|
| Height (mm) | 25.4 (1") | 26.1 (1") | 40.6 (1.6") |
| Width (mm)  | 101.6     | 101.6     | 101.6       |
| Depth (mm)  | 146.1     | 147       | 146.1       |
| Weight (kg) | 0.54      | 0.59      | 0.91        |

**ENVIRONMENTAL LIMITS**

|                                         |           |           |           |
|-----------------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| Non-operating Temperature (°C)          | -40 to 70 | -40 to 70 | -40 to 70 |
| Operating Temperature (°C)              | 5 to 50   | 5 to 50   | 5 to 50   |
| Operating Shock (Gs @ msec)             | 2         | 5         | 5         |
| Operating Vibration (Gs @ 5-530 Hz)     | 0.5       | 0.5       | 0.5       |
| Non-Operating Vibration (Gs @ 5-530 Hz) | 2         | 2         | 2         |

**POWER REQUIREMENTS**

|                            |      |      |      |
|----------------------------|------|------|------|
| +12 VDC± 5% (amps typical) | 0.3  | 1    | 1.5  |
| +5 VDC± 5% (amps typical)  | 0.8  | 1.1  | 0.8  |
| Power (Idle watts)         | 11.1 | 10.4 | 15.6 |

# STORAGE CONTROLLERS

## PCI SCSI Controllers

- ❑ The PCI Ultra - Wide Single-Ended Differential SCSI-3 Single Channel Controller Card
- ❑ The PCI Ultra-Wide SCSI-3 Dual channel Controller Card
- ❑ The PCI Ultra-Narrow SCSI-3 Single Channel Controller Card
- ❑ The PCI Ultra2-Wide SCSI-3 Single Channel Controller Card
- ❑ The PCI Ultra2-Wide SCSI-3 Dual channel Controller Card
- ❑ The PCI Ultra-Narrow SCSI Single channel Controller Card

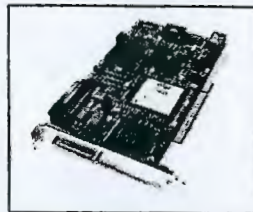
## PCI RAID Controllers

- ❑ The SecuRaid 110, PCI RAID Ultra2 SCSI Single Channel RAID Card
- ❑ The SecuRaid 210, PCI Ultra-2 SCSI Single Channel RAID card
- ❑ The PCI RAID Ultra-Wide SCSI-3 Single Channel RAID card
- ❑ The SecuRaid 530 64 bit PCI Ultra2 SCSI Tri-channel
- ❑ The Differential Ultra-Wide SCSI to SCSI RAID Kit



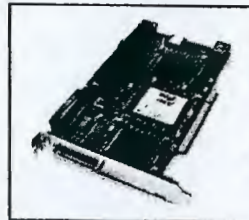
# RAID CONTROLLERS

PRICE  
PERFORMANCE



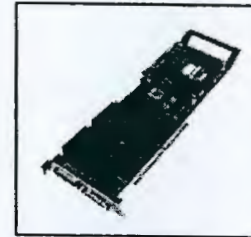
## **SecuRAID110**

1-channel ; Ultra2 Wide SCSI  
33Mhz i960 RISC processor  
4MB and 16MB cache



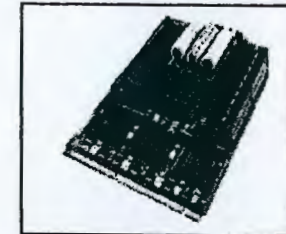
## **SecuRAID210**

1-channel ; Ultra2 Wide SCSI  
66Mhz i960 RISC processor  
8-16-32-64MB cache



## **SecuRAID530**

3-channel ; Ultra2 Wide SCSI  
233Mhz StrongArm processor  
16-32-64MB cache with or  
without battery backup



## **U/W SCSI to SCSI RAID**

3-channel (2 drive - 1 host)  
U/W SCSI  
33Mhz i960 RISC  
processor  
16-32-128MB cache

Internal Storage (PCI based)



RQS nº 03/2  
CPMI - CCM/ROS  
Fls: 10/9

Accessories Guide  
January 2000

Ed: 3650

BILLI TECNOLOGIA DA INFORMAÇÃO LTDA.

## The PCI Ultra- Wide SCSI-3 Single Channel Controller Card

- ❑ 40 MB/s Ultra Wide SCSI data transfer rate
- ❑ Connectivity for up to 15 SCSI peripheral devices in a single PCI slot
- ❑ Compatible with SCSI-1, SCSI-2, and Ultra SCSI peripherals
- ❑ EZ-SCSI® software



| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                                   |
|----------------------|---------------------|-----------------------------------------------|
| AIF-0585-00-00       | AIF- 0585-IN-00     | Ultra-Wide SCSI-3 Single-Channel              |
| AIF-0586-00-00       | AIF-0586-IN-00      | Ultra-Wide Differential SCSI-3 Single Channel |

### KIT CONTENTS

32 Bit Single-ended/Differential SCSI Controller Card

### CONTROLLER SPECIFICATIONS

|                             | AIF-0585-xx-00<br>AIF-0586-xx-00                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Computer Bus                | 32-bit PCI Local Bus                                                                                                                                                                                                                                                           |
| PCI Compliance:             | PCI 2.0 specification, (PCI 33MHz)                                                                                                                                                                                                                                             |
| Interface Protocol          | Bus master DMA                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Host bus Burst data Rate    | 133 MB/s                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Peripheral Bus              | 8-bit and 16-bit wide Ultra SCSI                                                                                                                                                                                                                                               |
| SCSI Synchronous            | 40 MB/s                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| SCSI Asynchronous data Rate | 3.3 MB/s                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Device Protocol             | SCSI-1, SCSI-2, SCSI-3, Wide Ultra SCSI                                                                                                                                                                                                                                        |
| Advanced SCSI Features      | Advanced SCSI Programming Interface (ASPI) compliant, Multitasking operating system support (through scatter/gather, disconnect/reconnect, tagged command queuing), Support for 255 simultaneous active SCSI commands per channel, Each channel is programmable via SCSISelect |
| Internal Connectors         | One 68-pin high density                                                                                                                                                                                                                                                        |
| External Connectors:        | One 68-pin high-density                                                                                                                                                                                                                                                        |
| External Drivers :          |                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| IF-0585-xx-00               | Single-ended, active termination                                                                                                                                                                                                                                               |
| AIF-0586-xx-00              | Differential, active termination                                                                                                                                                                                                                                               |
| Device Support              | Up to wide 15 devices                                                                                                                                                                                                                                                          |

### OPERATING SYSTEM SUPPORT

|                        |                      |
|------------------------|----------------------|
| Regulatory Compliance: | FCC Class B, CE, IEC |
|------------------------|----------------------|

### PHYSICAL DIMENSIONS

|                    |             |
|--------------------|-------------|
| Length inches (cm) | 6.87 (17.0) |
| Height inches (cm) | 3.87 (9.5)  |

### ENVIRONMENTAL LIMITS

|                                      |                               |
|--------------------------------------|-------------------------------|
| Storage Temperature <sup>0</sup> C   | -55 to 85                     |
| Operating Temperature <sup>0</sup> C | 0 to 55                       |
| Operating Humidity %                 | 10 to 90, non-condensing      |
| Power Requirements                   | 5 V +/-5% at 2.0 amps maximum |



## The PCI Ultra-Wide SCSI-3 Dual channel Controller Card

- ☐ Up to 80 MB/s across two SCSI channels in a single PCI slot
- ☐ Connection for up to 30 SCSI devices
- ☐ Compatible with SCSI-1, SCSI-2, and Ultra SCSI peripherals
- ☐ EZ-SCSI® software

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                        |
|----------------------|---------------------|------------------------------------|
| AIF-0587-00-00       | AIF-0587-IN-00      | PCI Ultra-Wide SCSI-3 Dual Channel |

### KIT CONTENTS

SCSI Controller Card  
EZ-SCSI software

### CONTROLLER SPECIFICATIONS

#### AIF-0587-xx-00

|                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Computer Bus                | PCI Local bus<br>PCI 2.0 specification, (PCI 33MHz),<br>Two fully independent PCI SCSI channels bridged to systems PCI bus                                                                                                                                                             |
| Interface Protocol          | Bus master DMA                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Device Protocol             | 16-bit Ultra SCSI                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Host Bus Data Transfer Rate | Up to 133 MB/s                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| SCSI Synchronous Data Rate  | 80 MB/s (6 MB/s per channel)                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Advanced SCSI Features      | Advanced SCSI Programming Interface (ASPI) compliant, Multitasking operating system support (through scatter/gather, disconnect/reconnect, tagged command queuing), Support for 255 simultaneous active SCSI commands per channel, Each channel is programmable via SCSI <i>Select</i> |
| Internal Connectors         | Two 68-pin, high-density internal connector                                                                                                                                                                                                                                            |
| External Connector          | One 68-pin, very high density external connector                                                                                                                                                                                                                                       |
| Electrical Drivers          | Single-ended, active termination                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Device Support              | Up to 30 devices                                                                                                                                                                                                                                                                       |

### OPERATING SYSTEM SUPPORT

|                           |                                                                                                  |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| I/O Operating Environment | DOS, Windows, Windows95, Windows NT, Windows for Workgroups, OS/2, NetWare, UNIX (SCO, UnixWare) |
| Regulatory compliance     | FCC class B, CE, IEC                                                                             |

### PHYSICAL DIMENSIONS

|                    |                |
|--------------------|----------------|
| Length inches (cm) | 6,875 (17.463) |
| Width inches (cm)  | 4.0 (10.16)    |

### ENVIRONMENTAL LIMITS

|                           |                          |
|---------------------------|--------------------------|
| Operating Temperature: °C | -5 to 60                 |
| Storage Temperature °C    | -60 to 95                |
| Operating Humidity %      | 10 to 95, non-condensing |
| Power requirements        | 5V ± 5% at 2.0 amps max. |

02738

## The PCI Ultra-Narrow SCSI-3 Single channel Controller Card

- ❑ Easy Plug and Play installation of up to seven Fast SCSI hard drives, CD-Re-writaeable drives, scanners, DAT and DLT media peripherals
- ❑ Fast SCSI data transfer rate of up to 10MB/sec

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION             |
|----------------------|---------------------|-------------------------|
| AIF-0588-00-00       | AIF-0588-IN-00      | PCI Ultra-Narrow SCSI-3 |

| KIT CONTENTS         |
|----------------------|
| SCSI Controller Card |

### CONTROLLER SPECIFICATIONS

AIF-0588-xx-00

|                           |                                     |
|---------------------------|-------------------------------------|
| PC Bus Type               | 32-PCI                              |
| Interface Transfer Method | Bus Master DMA                      |
| Total Devices supported   | 7 total (internal or external)      |
| Data Transfer rate        | 10MB/s                              |
| Supported Protocols       | SCSI-1, SCSI-2, and Fast SCSI-2     |
| Boot support              | Bootable (on board BIOS)            |
| Internal Connector        | 50-pin standard (male)              |
| External Connector        | 50-pin high-density SCSI-2 (female) |

### OPERATING SYSTEM SUPPORT

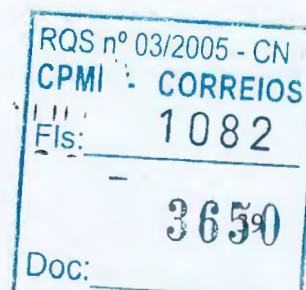
IBM-compatible PC-486, Pentium, or above  
 Windows NT, Windows 95, Windows 3.1, MS-DOS 6.0,  
 OS/2, SCO UNIX or UnixWare OS,  
 PCI expansion slot  
 SCSI peripheral

### PHYSICAL DIMENSIONS

|                    |             |
|--------------------|-------------|
| Length inches (cm) | 4.7" (11.9) |
| Height inches (cm) | 3.0 (7.6)   |
| Weight lbs         | Approx 1.5  |

### ENVIRONMENTAL LIMITS

|                           |                                                             |
|---------------------------|-------------------------------------------------------------|
| Operating temperature     | -5 to 60                                                    |
| Non-Operating temperature | -55 to 60                                                   |
| Relative Humidity         | 10 to 90 non-condensing<br>5.0v+ /-0.25 at 2.0 amps maximum |





02787

## The PCI Ultra2 Wide SCSI-3 Single channel Controller Card

- ☐ Up to 80MB/s across one SCSI channel in a single PCI slot
- ☐ Connection for up to 15 SCSI-2 or SCSI-3 devices
- ☐ Compatible with SCSI-1, SCSI-2, and Ultra SCSI peripherals

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                          |
|----------------------|---------------------|--------------------------------------|
| AIF-0589-00-00       | AIF-0589-IN-00      | PCI Ultra 2-Wide SCSI-Single Channel |

| KIT CONTENTS     |
|------------------|
| Symbols SYM8952U |

### CONTROLLER SPECIFICATIONS AIF-0589-00-00

#### SUPPORTED BUSES

32-bit, PCI Local bus  
 16-bit, Wide SCSI bus  
 Single-ended SCSI asynchronous transfers, single-ended  
 Fast/Ultra SCSI synchronous transfers, LVD Ultra2 SCSI  
 Synchronous transfers

#### SCSI BUS TERMINATION

Active, automatic terminating, Universal LVDlink with  
 automatic switching to single-ended  
 Termination power: current limited, self-resetting

#### SCSI BUS CONNECTION

Up to 15 SCSI, SCSI-2 or SCSI-3 devices

#### BOARD CONNECTORS

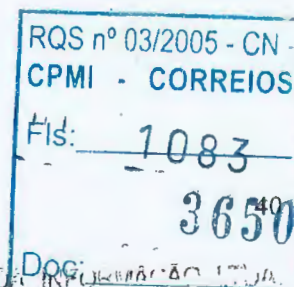
Internal 68-pin, right angle, high density, SCSI bus 4-pin for off-board SCSI Active LED  
 External 68-pin, high-density connector interconnect

#### PERFORMANCE

PCI transfer rates Up to 133MBps  
 SCSI asynchronous Up to 14 MBps  
 SCSI synchronous single ended  
     FAST Up to 20MBps  
     ULTRA Up to 40MBps  
 SCSI synchronous LVD  
     ULTRA2 Up to 80 MBps

#### PHYSICAL AND ENVIRONMENTAL SPECIFICATIONS

Board Size 3.5in. x 6.0in  
 Form Factor PCI 2.1 universal board  
 Bracket ISA/EISA style  
 Operating temperature 5°C to 55°C  
 Relative humidity range 5% to 90% non-condensing  
 Maximum dew point temperature 32°C  
 Storage Temperature -40°C to 85°C  
 Electrical 5V +/- 5% (1,5A max)  
               12V +/-5% (50mA max)  
 MTBF <500,000 hours  
 PCI Maximum power dissipation 15 Watts  
 PRSNT1# Open  
 PRSNT2# Ground



02786

## The PCI Ultra2-Wide SCSI Dual channel controller Card

- ☐ Supports Fast/ Ultra SCSI bus speeds of up to 20 or 40MBps
- ☐ Connects up to 15 Fast or Ultra devices

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                                 |
|----------------------|---------------------|---------------------------------------------|
| AIF-0590-00-00       | AIF-0590-00-00      | PCI - ULTRA2 SCSI Dual Channel Host Adapter |

| KIT CONTENTS     |
|------------------|
| Symbios SYM21002 |

### SUPPORTED BUSES

AIF-0590-00-00

8-/16-bit Fast/Ultra SE SCSI bus (up to 15 SCSI devices)  
16-bit Ultra/Ultra2 SE or LVD SCSI bus (up to 15 SCSI devices) up to 80 MBps (Channel B)

### SCSI BUS TERMINATION

Active Termination with Tolerant. (active negation) technology on both channels  
Channel A: Single-ended SCSI  
Channel B: Universal LVDlink SCSI with automatic switching to single-ended when single-ended devices are connected to SCSI bus

### SCSI BUS CONNECTION

Up to 15 Fast SCSI Ultra SCSI peripherals on Channel A  
Up to 15 Fast SCSI, Ultra or Ultra2 SCSI peripherals on Channel B

### BOARD CONNECTORS

Internal

Universal, 32-bit PCI edge connector Channel A 68-pin, right angle, high density latching SCSI bus  
Channel A 50-pin low density  
Channel B 68-pin, right angle, high density latching SCSI bus

External

Channel A 50-pin High Density

Off-board LED Indicator:

Channel A and B SCSI Bus Active 4-pin header for off-board LEDs

On-board jumpers:

The standard SYM21002 is a jumper-less solution

### PERFORMANCE

PCI transfer rates

Up to 133MBps

SCSI Asynchronous

Up to 14 MBps (per channel)

SCSI Synchronous single-ended

Fast-up to 40 MBps (per channel)

SCSI Synchronous LVD

Ultra-up to 40 MBps (per channel)

Ultra2-up to 80MBps (per channel)

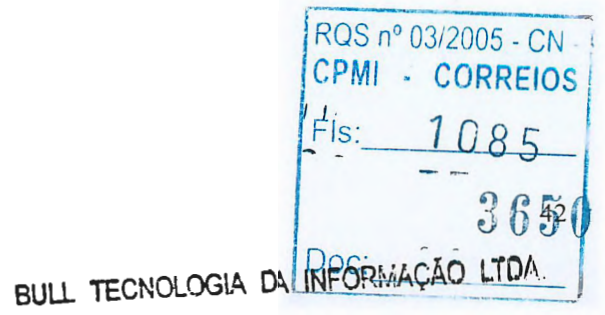






## PHYSICAL AND ENVIRONMENTAL SPECIFICATIONS

|                                           |                                                 |
|-------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| Board Size:                               | Approximately 4in. X 7.5in.                     |
| Form Factor:                              | PCI 2.1, 32-bit Universal Board                 |
| Bracket:                                  | ISA/EISA style                                  |
| Operating temperature                     | 0°C to 55°                                      |
| Relative humidity range:                  | 5 to 90% non-condensing                         |
| Maximum dew point temperature             | 32° C                                           |
| Storage temperature                       | -40° C to 85°C                                  |
| MTBF                                      | >400,000 hours                                  |
| Electrical                                | 5V +/- 5% (3.0 A max)<br>12V +/- 5% (50 mA max) |
| PCI Maximum power dissipation:            | 15Watts<br>PRSNT1#- open<br>PRSNT2#- ground     |
| Full agency certification and compliance: | FCC and CISPR Class B<br>CE<br>VCCI<br>UL94V0   |



2784

## The PCI Ultra-Narrow SCSI Single channel controller Card

- ❑ Fastest standard systems bus available today, offering high performance Fast SCSI I/O technology
- ❑ Connects up to 7 SCSI devices
- ❑ Data transfer rate of up to 10MBps.

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                  |
|----------------------|---------------------|------------------------------|
| AIF-0591-00-00       | AIF-0591-00-00      | PCI - Fast SCSI host adapter |

| KIT CONTENTS     |
|------------------|
| Symbios SYM20810 |

| SUPPORTED BUSES | AIF-0591-00-00                                                                          |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
|                 | 32-bit, DMA bus master, PCI local bus<br>8-bit, single-ended SCSI-1, SCSI-2 (Fast SCSI) |

| SCSI BUS TERMINATION | Single-ended with active, auto termination for SCAM (SCSI Configured Automatically) support.<br>Fused, self - resetting termination power |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

| SCSI BUS CONNECTION | Up to 7 SCSI or SCSI-2 devices |
|---------------------|--------------------------------|
|---------------------|--------------------------------|

| BOARD CONNECTORS |                                                       |
|------------------|-------------------------------------------------------|
| Internal         | 50-pin, low density 8-bit SCSI (SYM20810 only)        |
| External         | 50-pin, high density 8-bit SCSI (SYM20810 / SYM20811) |

| PERFORMANCE                                                                                               |               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| PCI transfer rates                                                                                        | Up to 133MBps |
| SCSI Asynchronous                                                                                         | Up to 7 MBps  |
| SCSI Synchronous                                                                                          | Up to 5 MBps  |
| Fast SCSI-synchronous                                                                                     | Up to 10 MBps |
| Direct( bus master) memory access for low overhead, 32-bit data burst transfers at PCI bus transfer rates | ✓             |
| Zero wait state PCI transfer rate                                                                         | ✓             |
| Up to 64-byte PCI burst size to maximise the PCI data transfer rate                                       | ✓             |

| PHYSICAL AND ENVIRONMENTAL SPECIFICATIONS |                         |
|-------------------------------------------|-------------------------|
| Board Size:                               | 2.5" x 4.75"            |
| Form Factor:                              | ISA/EISA style          |
| Bracket:                                  | ISA/EISA style          |
| Operating temperature                     | 5 to 55                 |
| Relative humidity range:                  | 5 to 90% non-condensing |
| Maximum dew point temperature             | 32° C                   |
| Storage temperature                       | -55 to 8°c              |
| MTBF                                      | >400,000 hours          |

RQS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 1086  
3650  
Doc: 43



Electrical

5V +/- 5% (3.0 A max)  
12V +/- 5% (50 mA max)

PCI Maximum power dissipation:

15Watts  
PRSNT1#- open  
PRSNT2#- ground  
FCC and CISPR Class B  
CE  
VCCI  
UL94V0



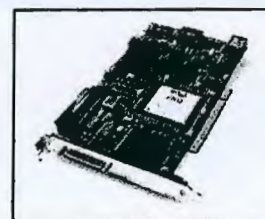
Full agency certification and compliance:





## The SecuRAID 110, PCI Ultra2 Wide SCSI Single channel RAID card

- ❑ Onboard Intel i960RP 33MHz RISC processor
- ❑ Single Channel PCI-to-Ultra2 SCSI LVD
- ❑ I<sub>2</sub>O Ready
- ❑ Quick and easy configuration with (GAM) DACCF Software



| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                    |
|----------------------|---------------------|--------------------------------|
| AIF-0677-00-00       | AIF-0677-IN-00      | PCI Ultra2 SCSI Single Channel |

### KIT CONTENTS

RAID card  
4MB.16MB cache

### CONTROLLER SPECIFICATIONS AIF-0677-xx-00

Internal Connectors  
External Connector

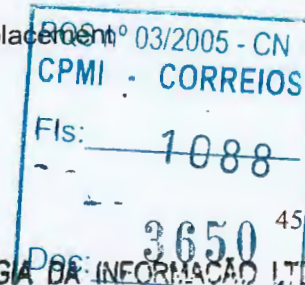
- Intel i960RP 33MHz RISC processor
- PCI 2.1 compliant
- I<sub>2</sub>O compliant
- ECC EDO RAM
- 4MB cache, Flash EEPROM, 512K x 8 (72 pin JEDEC SIMM)
- BIOS resident configuration Utility
- 1 68-pin High-Density
- 1 68-pin Very High-Density

### SCSI SPECIFICATIONS

- 1 Ultra2 LVD channel on controller
- SISL Features
- Up to 80MB/s Burst data rate
- Automatic SCSI bus termination
- Disconnect/reconnect
- 64 concurrent host commands per controller
- Automatic sector re-mapping
- Ultra2 SCSI (LVD) cable length up to 25m for two devices or 12m for 15 devices

### FAULT TOLERANCE

- RAID levels 0, 1, 0+1, 5 and JBOD
- RAID Clustering
- Transparent disk drive rebuild
- Background Initialisation
- Immediate RAID Availability
- RAID Migration
- RAID expansion
- Drive travelling during Power-Off
- Automatic detection of failed drives
- Automatic and transparent re-build of replacement drive
- On-line RAID expansion
- Hot Spare drive support







- Hot Drive Swapping support
- SAF-TE enclosure management
- RAID configuration stored on disk and NVRAM

#### **RAID MANAGEMENT**

- Global Array Manager (GAM)
- Client Server GUI Interface
- Create, manage, expand and monitor program
- Error statistics and performance
- BCU BIOS configuration utility - RAID manager

#### **OPERATING SYSTEMS SUPPORT**

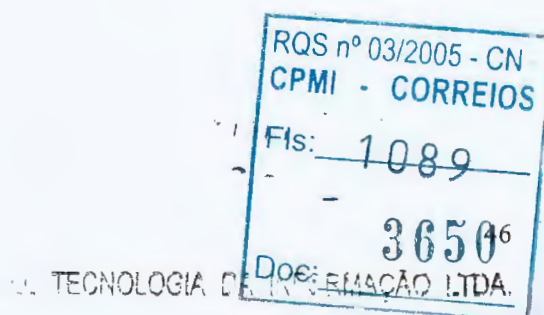
- Windows 95 & Windows 98
- Windows NT 3.51, 4.0 Workstation and Server
- NetWare 3.x, 4.x, 5.x & SMP
- SCO UnixWare 2.1
- SCO UNIX OSR 5.x
- DOS 5.x, 6.x & above
- 120 supported platforms and OS environments

#### **PHYSICAL DIMENSIONS**

|                      |                                         |
|----------------------|-----------------------------------------|
| Length inches        | 7.225                                   |
| Width inches         | 4.2                                     |
| Max.Component inches | 0.105 solder side                       |
| Height               | 0.570 component side                    |
| Board                | Not to exceed the width of one PCI slot |

#### **ENVIRONMENTAL LIMITS**

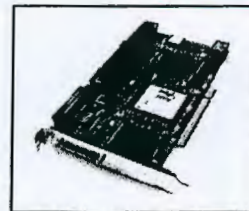
|                               |                                             |
|-------------------------------|---------------------------------------------|
| Operating Temperature°C       | 0 to + 55                                   |
| Non-operating Temperature°C   | -20 to +70                                  |
| Operating Humidity %          | 10 to 90 relative humidity (non-condensing) |
| Non-Operating Humidity %      | 10 to 90 relative humidity (non-condensing) |
| Operating Altitude m (ft)     | Up to 3,048 (10,000)                        |
| Non-Operating Altitude m (ft) | Up to 15,240 (50,000)                       |



02780

## The SecuRaid 210, PCI Ultra2 Wide SCSI Single Channel RAID card

- ❑ 32bit PCI Ultra2 Single Channel RAID controllers
- ❑ Embedded Intel i960RD 66MHZ processor
- ❑ Monolithic NT driver that increases overall system throughput



| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                               |
|----------------------|---------------------|-------------------------------------------|
| AIF-0685-00-HU       | AIF-0685-IN-HU      | PCI RAID Ultra2 SCSI Single Channel       |
| AMR-0508-00-00       | AMR-0508-IN-00      | 8MB Cache Memory Module for SecuRAID 210  |
| AMR-0516-00-00       | AMR-0516-IN-00      | 16MB Cache Memory Module for SecuRAID 210 |
| AMR-0532-00-00       | AMR-0532-IN-00      | 32MB Cache Memory Module for SecuRAID 210 |
| AMR-0564-00-00       | AMR-0564-IN-00      | 64MB Cache Memory Module for SecuRAID 210 |

### KIT CONTENTS

RAID card  
Documentation

### CONTROLLER SPECIFICATIONS

#### AIF-0685-xx-HU

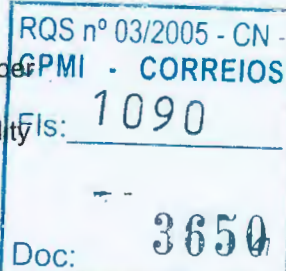
- Intel i960RD RISC Processor / 66MHz
- PCI 2.1 Compliant
- I<sub>2</sub>O Ready
- 8/16/32/64MB cache
- ECC EDO RAM in a 72 pin JEDEC SIMM
- RAID firmware on 1 MB Flash EEPROM
- Hardware XOR
- ECC Memory Support

### SCSI SPECIFICATIONS

- Supports SCSI1, SCSI2, Ultra SCSI and Ultra2 SCSI devices
- Full support for Low Voltage Differential (LVD) devices
- SISL Features
- Up to 80 MB/s Burst data rate
- Automatic SCSI bus termination
- Disconnect / reconnect
- 64 concurrent host commands
- 256 tagged commands per controller
- Automatic sector re-mapping
- Ultra2 SCSI (LVD) cable length up to 25m for two devices or 12m for 15 devices

### FAULT TOLERANCE

- RAID levels 0, 1, 0+1, 5 and JBOD
- Transparent disk drive rebuild
- On-Line RAID expansion (M.O.R.E.)
- Up to Eight Controllers per System (NT)
- Logical drive size of 2 Terabytes, 32 logical drives per controller
- Background initialisation; Immediate RAID Availability
- RAID migration







- Variable stripe size per controller
- Variable cache line size per controller
- Up to 8 non-disk devices per controller
- Drive travelling during power off
- SAF-TE enclosure management
- Automatic error recovery
- Write through or write back cache support / logical device
- Automatic detection of failed drives
- Automatic rebuild of hot spare drive
- Hot drive swapping support
- ECC detection/correction on cache memory
- Support for SMART capable drives
- Configuration data stored on disk and NVRAM

#### **RAID MANAGEMENT**

---

- Client Server GUI Interface
- Global Array Manager
- Create, manage, expand and monitor program
- Error statistics and performance information
- BCU BIOS configuration utility - RAID manager

#### **OPERATING SYSTEM SUPPORT**

---

- Windows NT 3.51, 4.0 & Advanced Server
- NetWare 3.x, 4.x (non NWP) & SMP
- SCO UnixWare 2.1, 7.0, UNIX OSR 5.x
- OS/2.x, 3.x & SMP
- DOS 5.x, 6.x and above

#### **PHYSICAL DIMENSIONS**

---

- Half Length PCI Footprint (7.225" x 4.2")

#### **ENVIRONMENTAL LIMITS**

---

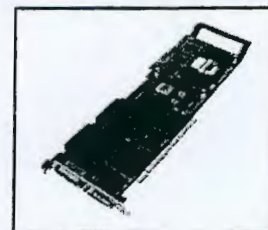
|                          |                                              |
|--------------------------|----------------------------------------------|
| Operating Temperature °C | 0 to 55                                      |
| Power Requirements       | +5.0V (+/- 5%), 3.5 A (max); 17.5 watts max. |
| MTBF Hrs                 | 200,000                                      |



02778

## The SecuRaid 530 64 bit PCI Ultra2 Wide SCSI Tri-channel RAID card

- ❑ A 64bit PCI Ultra2 SCSI RAID Controller for extreme performance
- ❑ Intel's leading edge DSP a 233MHZ StrongArm micro-controller
- ❑ Offers Uncompromising fault tolerance, data availability , superior configuration and management flexibility.



| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                                                  |
|----------------------|---------------------|--------------------------------------------------------------|
| AIF-0690-00-HU       | AIF-0690-IN-HU      | 64 bit PCI Ultra2 SCSI Tri-channel                           |
| AMR-0616-00-00       | AMR-0616-IN-00      | 16MB Cache Memory Module for SecuRAID530                     |
| AMR-0617-00-00       | AMR-0617-IN-00      | 16MB Cache Memory Module+ Battery Backup Unit for SecuRAID53 |
| AMR-0632-00-00       | AMR-0632-IN-00      | 32MB Cache Memory Module for SecuRAID530                     |
| AMR-0633-00-00       | AMR-0633-IN-00      | 32MB Cache Memory Module + Battery Backup Unit for SecuRAID5 |
| AMR-0664-00-00       | AMR-0664-00-00      | 64MB Cache Memory Module for SecuRAID530                     |
| AMR-0665-00-00       | AMR-0665-00-00      | 64MB Cache Memory Module + Battery Backup Unit for SecuRAID5 |

### KIT CONTENTS

RAID card  
Disks  
Documentation

### CONTROLLER SPECIFICATIONS

#### AIF-0690-xx-HU

- Intel DSP 233MHz RISC micro-controller
- 64Bit PCI Hot plug support
- 8MB to 64MB
- 1<sub>2</sub>O Hardware ready
- SDRAM in a 72 pin JEDEC SIMM
- RAID Hardware on 4MB FLASH EEPROM
- Hardware XOR
- ECC Memory Support

### SCSI SPECIFICATIONS

- 3 Ultra2 SCSI channels
- Full support for Low Voltage Differential (LVD) devices
- Up to 80Mb/s Burst data rate
- Automatic SCSI bus termination
- Disconnect/reconnect
- Support of embedded SCSI controllers through a specific I/O Slot (SSIL feature)
- 256 tagged commands per controller
- Automatic sector re-mapping
- Ultra2 SCSI (LVD) cable length up to two devices or 12m for 15 devices

### FAULT TOLERANCE

- RAID Levels 0,1,0+1, 5 and JBOD
- Transparent disk drive rebuild
- Up to 16 controllers per system (NT)
- Onboard BIOS: Embedded in the firmware

RQS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 1092  
Doc: 3650





- On-line RAID expansion (M.O.R.E)
- Automatic Detection of failed drives
- Automatic and transparent re-build of replacement drives
- Automatic error recovery
- SAF-TE enclosure management
- Write through or write back cache support/ logical device
- Hot Drive Swapping support
- RAID configuration stored on disk and NVRAM
- Memory write and Invalidate command

---

#### RAID MANAGEMENT

---

- Global Array Manager (GAM)
- Client GUI Interface (GAM client)
- Create manage, expand system drives, error statistics and performance information
- BCU BIOS config utility with RAID manager (DACCF)

---

#### OPERATING SYSTEMS SUPPORT

---

- Windows NT 3.51, 4.0 & Advanced Server
- NetWare3.x, 4.x & SMP
- SCO UnixWare 2.1
- SCO UnixWare 2.1
- DOS 5.x, 6.x & above
- Sun Solaris
- I<sub>2</sub>O supported platform and OS environments

---

#### PHYSICAL DIMENSIONS

---

|                      |                               |
|----------------------|-------------------------------|
| Length inches        | 12,280                        |
| Width inches         | 4,750                         |
| Max Component inches | 0.105 solder side of board    |
| Height inches        | 0.570 component side of board |

---

#### ENVIRONMENTAL LIMITS

---

|                                   |                           |
|-----------------------------------|---------------------------|
| Operating Temperature°C           | 0 to +55                  |
| Non-Temperature°C                 | -20 to +70                |
| Operating Relative Humidity %     | 10 to 90 (non-condensing) |
| Non-Operating Relative Humidity % | 10 to 90 (non-condensing) |
| Operating Altitude m (ft)         | Up to 3,048 (10,000)      |
| Non-Operating Altitude m (ft)     | Up to 15,240 (50,000)     |



02776

## SERVER OPTIONS

### Server Management

- ❑ The ISA Server Management Board

### Network & Communication

- ❑ The 32bit PCI 10/100Mbps Ethernet (Intel Pro100+ Server)Adapter
- ❑ The 32bit Dual Port 10/100Mbps Ethernet (Intel Pro100+Dual Port Server) Adapter
- ❑ The 32 bit PCI 10 / 100Mbps Ethernet Adapter (3COM)
- ❑ The External Fax Modem 56Kbps
- ❑ The 32 bit PCI Gigabit Ethernet (Alteon ACenic)Adapter

### CD-ROM Drives

- ❑ The 40x Internal SCSI CD-ROM drive
- ❑ The 40x Internal IDE CD-ROM drive

### Tape Backup Options

- ❑ The 4GB IDE Internal Tape Drive
- ❑ The DDS2 4/8GB, DDS3 12/24GB, Autoloader 48/96GB SCSI DAT Tape Backup
- ❑ The DDS4 20/40GB SCSI DAT Tape Backup
- ❑ The 20/40GB SCSI DLT External/Internal Tape Drive
- ❑ The 35/70GB SCSI DLT External/Internal Tape Drive

RQS nº 03/2005 - CM  
CPMI - CORREIOS

Fls: 1094

Doc: 3650

51





## ISA Server Management Board

- ☐ Supported in ESMPRO Management Suite 1.5 and above
- ☐ Optional External modem
- ☐ Security (user name, password, call back feature)

| CUSTOMER INTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                 |
|---------------------|---------------------|-----------------------------|
| AIF-0702-00-00      | AIF-0702-IN-00      | ISA Server Management Board |

| KIT CONTENTS                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------|
| ISA Server Management Board<br>AC Power Module<br>Cables x 2<br>Installation Documents |

! Requires an external modem

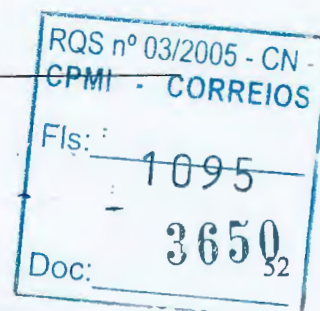
| FUNCTIONS     | AIF-0702-000                             |
|---------------|------------------------------------------|
| BUSI/F        | ISA                                      |
| Processor     | H8/3003                                  |
| NVRAM         | 128K                                     |
| Serial port   | Dual A sync Serial port                  |
| Battery       | Internal                                 |
| AC adapter    | External                                 |
| Modem         | External                                 |
| RTC           | Internal                                 |
| Reset I/F     | Requires same cable as NEC's SMB         |
| Power control | Requires same cable as NEC's SMB         |
| Sensor        | Temperature, Voltage, Optic chassis open |
| Interrupt     | 1                                        |
| WDT           | Internal                                 |

| MONITORING                                      | ✓ |
|-------------------------------------------------|---|
| Post monitoring                                 | ✓ |
| BOOT monitoring                                 | ✓ |
| Watch dog Timer+                                | ✓ |
| Shutdown (Shut down at trouble, User shut down) | ✓ |
| Temperature, Voltage, Chassis open              | ✓ |
| OS Hang (Stall panic)                           | ✓ |

| LOG                                                | ✓ |
|----------------------------------------------------|---|
| HW Error Log (ex. Troubles detected by monitoring) | ✓ |
| NT Event Log (System, Application, Security)       | ✓ |
| OS Event Log area                                  | ✓ |

| ALERT                             | ✓ |
|-----------------------------------|---|
| Information capturing (POST code) | ✓ |
| WAN (Atomic Alert)                | ✓ |
| Pager                             | ✓ |

Accessories Guide  
January 2000





## REMOTE MAINTENANCE

|                                             |   |
|---------------------------------------------|---|
| Shutdown                                    | ✓ |
| Remote Power Control (Reset, Power OFF, ON) | ✓ |
| Remote SMB configuration                    | ✓ |

## OTHER

|                                    |     |
|------------------------------------|-----|
| FW update                          | N/A |
| Set Threshold                      | ✓   |
| Security (user name, ID, Password) | ✓   |

## SOFTWARE ENVIRONMENT

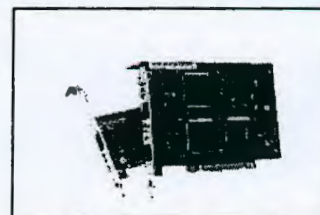
|             |   |
|-------------|---|
| ESMPRO      | ✓ |
| EV2701      | ✓ |
| Windows NT, | ✓ |
| Netware     | ✓ |



02773

## The 32bit PCI 10/100Mbps Ethernet (Intel Pro 100+ Server) Adapter

- ❑ Scalable performance (up to 800Mbps) reduces server bottlenecks
- ❑ Redundant connections maximise server uptime
- ❑ Remote Server Management increases IT staff efficiency



| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                        |
|----------------------|---------------------|------------------------------------|
| ALN-0519-00-00       | ALN-0519-IN-00      | 32 BIT PCI 10/100 Ethernet Adapter |

### KIT CONTENTS

Server Adapter  
1 NT disk  
1 Netware disk  
1 SCO disk

### CONTROLLER SPECIFICATIONS

#### ALN-0519-00-00

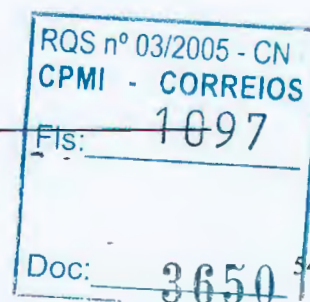
|                                                                        |                      |
|------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| IEEE Standard/Network Topology                                         | 10Base-T, 100Base-TX |
| Bus architecture                                                       | PCI                  |
| Wiring                                                                 | Cat5, 2pr            |
| Connectors                                                             | Single: RJ-45        |
| Adaptive Technology                                                    | ✓                    |
| Multi-packs                                                            | 5-packs              |
| Switchless board configuration                                         | ✓                    |
| Plug 'n play specification support                                     | Standard             |
| Automatic driver installation                                          | ✓                    |
| Full-duplex capable                                                    | ✓                    |
| Auto-negotiation                                                       | ✓                    |
| Adapter Fault Tolerance                                                | ✓                    |
| Adaptive Load Balancing                                                | ✓                    |
| Fast EtherChannel* (when used with a Fast EtherChannel-enabled switch) | ✓                    |
| PCI Hotplug                                                            | ✓                    |
| Data rate(s) supported per port                                        | 10 & 100Mbps         |
| On-board memory                                                        | 6K cache             |
| Interrupt levels                                                       | INTA                 |
| IEEE support                                                           | 802.2&802.3          |
| Data path width                                                        | 32-bit               |
| Hardware certifications                                                | FCC B, CE            |
| Data transfer mode                                                     | Bus-master DMA       |
| Controller or processor                                                | Intel 82558          |

### NETWORK-MANAGEMENT

|                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| WfM baseline v2.0 enabled for servers | ✓ |
| DMI 2.0 support                       | ✓ |
| Board and network diagnostics         | ✓ |
| Intel Pro/                            | ✓ |
| SNMP-manageable                       | ✓ |
| ACPI Support                          | ✓ |

### OPERATING SYSTEM SUPPORT

|                       |   |
|-----------------------|---|
| Windows NT* 3.51, 4.0 | ✓ |
| Windows* 95,98        | ✓ |



Novell NetWare\* 3.11, 3.12, 4.1X & 5 Server ✓  
SunSoft Solaris\* ✓  
SCO UnixWare\* ✓



**ENVIRONMENTAL LIMITS**

Operating temperature°C 0-55  
Operating humidity % 85 @+ 55°C

**POWER REQUIREMENT**

.67 Watts @ +5VDC





02771

## The 32bit PCI 10/100Mbps Ethernet (Intel Ethernet Pro 100+Dual Port Server) Adapter

- ❑ Two 10/100Mbps ports on one card
- ❑ Aggregate bandwidth up to 800Mbps
- ❑ PCI Hotplug lets you swap out an adapter with the server
- ❑ High-link availability through Adapter Fault Tolerance



| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION |
|----------------------|---------------------|-------------|
| ALN-0619-00-00       | ALN-0619-IN-00      |             |

### CONTROLLER SPECIFICATIONS

ALN-0619-00-00

|                                |                      |
|--------------------------------|----------------------|
| IEEE Standard/Network Topology | 10Base-T, 100Base-TX |
| Bus architecture               | PCI                  |
| Wiring                         | Cat5, 2pr            |
| Product Code                   | Dual: PILA8472       |
| Connectors                     | Dual: RJ-45          |

### ADAPTER PRODUCT FEATURES

|                                                                        |                |
|------------------------------------------------------------------------|----------------|
| Adaptive Technology                                                    | ✓              |
| Multi-packs                                                            | 5-packs        |
| Switchless board configuration                                         | ✓              |
| Plug 'n play specification support                                     | Standard       |
| Automatic driver installation                                          | ✓              |
| Full-duplex capable                                                    | ✓              |
| Auto-negotiation                                                       | ✓              |
| Adapter Fault Tolerance                                                | ✓              |
| Adaptive Load Balancing                                                | ✓              |
| Fast EtherChannel* (when used with a Fast EtherChannel-enabled switch) | ✓              |
| PCI Hotplug                                                            | ✓              |
| Data rate(s) supported per port                                        | 10 & 100Mbps   |
| On-board memory                                                        | 12K cache      |
| Interrupt levels                                                       | INTA and INTB  |
| IEEE support                                                           | 802.2&802.3    |
| Data path width                                                        | 32-bit         |
| Hardware certifications                                                | FCC B, CE      |
| Data transfer mode                                                     | Bus-master DMA |
| Controller or processor                                                | Intel 82558    |

### NETWORK-MANAGEMENT

|                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| WfM baseline v1.1 enabled for servers | ✓ |
| DMI 2.0 support                       | ✓ |
| Board and network diagnostics         | ✓ |
| SNMP-manageable                       | ✓ |
| ACPI Support                          | ✓ |

### OPERATING SYSTEM SUPPORT

|                                             |   |
|---------------------------------------------|---|
| Windows NT* 3.51, 4.0                       | ✓ |
| Windows* 95,98                              | ✓ |
| Novell NetWare* 3.11, 3.12, 4.1X & 5 Server | ✓ |
| SunSoft Solaris*                            | ✓ |
| SCO UnixWare*                               | ✓ |
| OS/2                                        | ✓ |
| DOS                                         | ✓ |

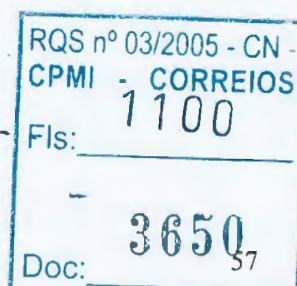


#### ENVIRONMENTAL LIMITS

|                          |             |
|--------------------------|-------------|
| Operating temperature °C | 0-55        |
| Operating humidity %     | 85 @ + 55°C |

#### POWER REQUIREMENT

6.5 Watts @ +5VDC







## The 32bit PCI 10/100Mbps Ethernet Adapter (3COM)

- ❑ DMI 2.0 support which enables PC asset Management and diagnostics via standard DMI browsers
- ❑ Integrated Managed PC Boot Agent (MBA) allows for after hour updates, installations and repairs.

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                        |
|----------------------|---------------------|------------------------------------|
| ALN-0922-00-00       | ALN-0922-IN-00      | 32 BIT PCI 10/100 Ethernet Adapter |

### KIT CONTENTS

Server Adapter  
1 NT disk  
1 Netware disk  
1 SCO disk

### CONTROLLER SPECIFICATIONS

#### ALN-0918-00-00

|                                |                        |
|--------------------------------|------------------------|
| IEEE Standard/Network Topology | 10Base-T, 100Base-TX   |
| Bus architecture               | PCI                    |
| Wiring                         | Cat5, 2pr              |
| Product Code                   | 3C905B-TX              |
| Connectors                     | Single: RJ-45 (female) |

### ADAPTER PRODUCT FEATURES

|                                                                        |              |
|------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Adaptive Technology                                                    | ✓            |
| Multi-packs                                                            | 5 packs      |
| Switchless board configuration                                         |              |
| Plug 'n play specification support                                     | Standard     |
| Automatic driver installation                                          | ✓            |
| Full-duplex capable                                                    | ✓            |
| Auto-negotiation                                                       | ✓            |
| Adapter Fault Tolerance                                                | ✓            |
| Adaptive Load Balancing                                                | ✓            |
| Fast EtherChannel* (when used with a Fast EtherChannel-enabled switch) | ✓            |
| PCI Hotplug                                                            |              |
| Data rate(s) supported per port                                        | 10 & 100Mbps |
| On-board memory                                                        | 4K cache     |
| Interrupt levels                                                       |              |
| IEEE support                                                           | 802.3        |
| Data path width                                                        | 32-bit       |
| Hardware certifications                                                |              |
| Data transfer mode                                                     |              |
| Controller or processor                                                |              |

### NETWORK-MANAGEMENT

WfM baseline v1.1 enabled for servers

|                               |          |
|-------------------------------|----------|
| DMI 2.0 support               | ✓        |
| Board and network diagnostics |          |
| SNMP                          | Optional |
| RMON                          | ✓        |
| ACPI Support                  | ✓        |

### OPERATING SYSTEM SUPPORT

Windows NT\* 3.51, 4.0

|                       |      |
|-----------------------|------|
| RQS nº 03/2005 - CN - |      |
| CPMI - CORREIOS       |      |
| Fls:                  | 1101 |
| Doc:                  | 3650 |

|                                            |   |
|--------------------------------------------|---|
| Windows* 95,98                             | ✓ |
| Novell NetWare* 3.x and 4.x server drivers | ✓ |
| SCO UnixWare*                              | ✓ |
| OS/2 ODI                                   | ✓ |
| DOS Windows 3.x                            | ✓ |
| Windows for Workgroups                     | ✓ |
| SCO Open Server 5                          | ✓ |
| LAN Manager                                | ✓ |



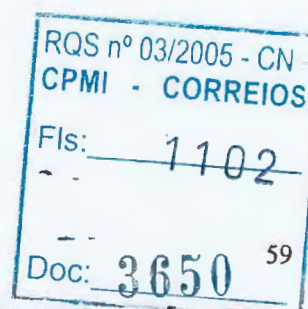
#### ENVIRONMENTAL LIMITS

|                          |        |
|--------------------------|--------|
| Operating temperature °C | 0-70   |
| Operating humidity %     | 10-90% |

The NICs described in the table above can support the latest 3 sophisticated technologies:

- ✓ Adapter Fault Tolerance
- ✓ Asymmetric Port Aggregation (aka "Adaptive Load Balancing")
- ✓ Symmetric Port Aggregation (aka "Fast EtherChannel")

For more information visit our website at [www.neccsd-europe.com](http://www.neccsd-europe.com) and look in our Technology section.





02767

**The 32bit PCI 1Gigabit Ethernet Adapter (Alteon ACEnic)**

- ☐ Full-duplex Gigabit Ethernet Interface
- ☐ Replaces multiple 100Mbps interfaces in congested servers
- ☐ Adaptive interrupt frequency
- ☐ Completely interoperable with existing Ethernet equipment



| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                         |
|----------------------|---------------------|-------------------------------------|
| ALN-0400-00-00       | ALN-0400-IN-00      | 32-bit PCI Gigabit Ethernet Adapter |

**KIT CONTENTS**

Server Adapter  
1 NT disk  
1 Netware disk  
1 SCO disk

**CONTROLLER SPECIFICATIONS****ALN-0400-00-00**

|               |                                                                     |
|---------------|---------------------------------------------------------------------|
| Bus interface | PCI bus master, 32/64-bit, 33/66 MHz Adaptive DMA                   |
| Connections   | SC Fiber connector for 62.5/125 micron fiber or 50/125 micron fiber |

**ADAPTER PRODUCT FEATURES**

|                                  |        |
|----------------------------------|--------|
| Adaptive Interrupt Technology    | ✓      |
| Separate Read & Write DMA        | ✓      |
| Aggregate bandwidth              | 2Gbps  |
| Full-duplex capable              | ✓      |
| Data rate(s) supported per port  | 1Gbps  |
| IEEE support                     | 802.1Q |
| Data path width                  | 32-bit |
| Maximum IP addresses per adapter | 64     |
| Embedded 32-bit RISC processor   | ✓      |

**OPERATING SYSTEM SUPPORT**

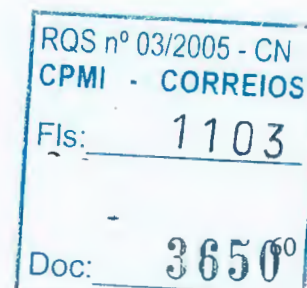
|                            |   |
|----------------------------|---|
| Windows NT 4.0             | ✓ |
| Novell NetWare 4.10 & 4.11 | ✓ |
| Solaris 2.5.1, 2.6 & 2.7   | ✓ |

**ENVIRONMENTAL LIMITS**

|                          |                        |
|--------------------------|------------------------|
| Operating temperature °C | 0-50                   |
| Operating humidity %     | 5-85% (non-condensing) |

**OPERATING DISTANCES**

|                      |              |
|----------------------|--------------|
| 62.5 MICRON MM fiber | 2-260 meters |
| 50 mi                | 2-550 meters |



02766

## The External Fax/Modem 56 Kbps

- ☐ Up to 56 Kbps Internet Connectivity
- ☐ K56flex upgradeable to ITU/TIA standard
- ☐ Enhanced ADPCM/PCM voice operation with concurrent DTMF detection

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION             |
|----------------------|---------------------|-------------------------|
| ACC-0056-**-00       |                     | External Modem 33.6KBps |

\*\*country code BB=British, FF=French, DD=German, TT=Italian, EE=Spanish, JJ=Dutch, SS=Swedish, AA=Danish, NN=Norwegian, YB=Belgian/English, CF=Swiss/French.

### KIT CONTENTS

Modem adapter  
Cable for power socket

### MODEM FEATURES

### DCC-115-AO

|                      |                                                                                                                                                                                               |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Modem Speed          | 56 Kbps Internet connectivity                                                                                                                                                                 |
| Chipset Resolution   | Rockwell RCVDL56ACFW/SP modem chip Downloadable MCU & Data Pump firmware from Host                                                                                                            |
| DATA Modem           | 56 Kbps Internet connectivity (K56flex upgradeable to ITU/TIA standard)<br>V.34bis (33.6)<br>V.34 (28.8 Kbps)<br>V.32 bis (14.4 Kbps)<br>V.32, V.23, V.22, V.22 A/B, V.21 Bell 212A, Bell 103 |
| Data Compression     | V.42 bis, MNP 5                                                                                                                                                                               |
| Error Correction     | V.42LAPM, MNP 2-4                                                                                                                                                                             |
| Fax Modulations      | V.17, V.29, V.27ter                                                                                                                                                                           |
| Fax Control/Protocol | Class 1, V.21 Channel 2 and Group 3 fax mode                                                                                                                                                  |

### OPERATING SYSTEM SUPPORT

Windows 3.1x  
Windows 95  
Windows NT3.5x  
TAPI compliant

### MODEM COMPONENTS

Indicator lights

AA (auto Answering lights up when the modem is configured to answer the ring automatically)

TR (Data Terminal Ready) lights up when the computer raises the Data Terminal Ready (DTR) line, indicating it is ready to begin communications.

CS (Clear to send) lights up when the data transfer path is clear for data transmission.

OH (Off Hook) lights up when modem is connected to another modem and off hook

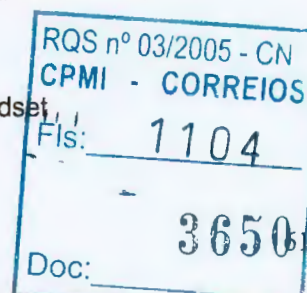
CD (Data Carrier Detect) lights when modem detects a carrier signal the telephone line.

SC (Send Data) lights up when the modem transmits data to the computer

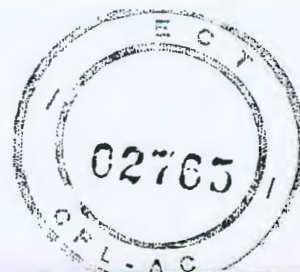
RD (Receive Data) lights up when data is received by the modem.

### CONNECTORS AND SWITCHES

1 x ON/OFF rocker switch  
1 POWER socket for supplied cable  
1 x 9-pins SERIAL PORT connector  
RJ11 Telephone socket for telephone line/handset  
3.5mm jack for Mono Mic-Input

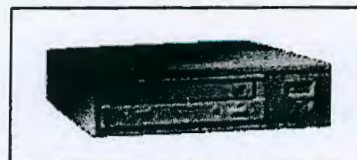






## The 40x Internal SCSI, CD-ROM

- ❑ Up to 6,000KB/s Sustained Transfer Rate
- ❑ SCSI Interface
- ❑ 80ms Average Random Access
- ❑ 256KB Buffer



| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION              |
|----------------------|---------------------|--------------------------|
| ADO-5703-00-00       | ADO-5703-IN-00      | 40x internal SCSI CD-ROM |

| KIT CONTENTS                   |
|--------------------------------|
| CD-ROM + Screws<br>Users Guide |

### CAPACITY AND INTERFACE

Interface

### ADO-5703-xx-00

Internal SCSI-2 (ID 0 to 7)

### FORMAT SPECIFICATIONS

Average Random Access (32X)  
Compatible CD Roms Standards:

80 ms  
Red-Book, Yellow-Book, CD-ROM XA, CD-I  
Bridge (Photo-CD, Video CD), CD-I, CD-I Ready,  
CD-G and Multisession (Photo-CD, CD-Extra, CD-  
RW, CD-R), CD-TEXT

### PERFORMANCE SPECIFICATIONS

Sustained Mode 40X  
Burst (SCSI)  
Buffer Cache Size

2,595KB/s (20MB/s Sync.)  
6,000 KB/s (20MB/s Sync)  
256KB

### RELIABILITY SPECIFICATIONS

#### ERROR RATES

UNRECOVERABLE-Mode 1  
UNRECOVERABLE-Mode 2  
Seek  
MTBF

$< 1$  in  $10^{15}$   
 $< 1$  in  $10^{12}$   
 $< 1$  in  $10^6$   
1000,000 POH @ 20% Duty Cycle

### ENVIRONMENTAL LIMITS

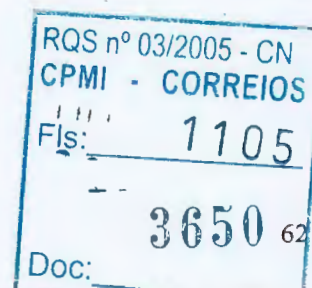
Operating Temperature °C  
Storage Temperature °C  
Operating Humidity %  
Wet Bulb

5 to 50  
-10 to 60  
8 to 80 non-condensing  
27 °C max

### POWER REQUIREMENTS

Avg. DC +12v, +5v (± 5%)  
Standby DC +12v, +5v (± 5%)

6.9W  
0.5W



02764

## The 40x Internal IDE CD ROM

- ☐ 6 MB/sec maximum data transfer rate
- ☐ 100 ms average access time
- ☐ 256 KB buffer memory
- ☐ MPC-III compliant
- ☐ E-IDE/ATAPI interface

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION             |
|----------------------|---------------------|-------------------------|
| ADR-0400-00-10       | ADR-0400-IN-10      | 40x Internal IDE CD-ROM |

### KIT CONTENTS

CD-ROM + Screws  
Users Guide

### CAPACITY AND INTERFACE

#### ADR-0400-00-10

Interface

E-IDE/ATAPI

### FORMAT SPECIFICATIONS

Supported Formats

ISO 9660, High Sierra Group, Photo CD multisession, CD-ROM XA Mode 2 Form 1 & 2, CD-ROM mode 1 & 2, CD-i FMV\*, Video CD\*, CD-DA, Enhanced-CD, MPC-III compliant, CD-RW, CD-R

### PERFORMANCE SPECIFICATIONS

Transfer Rate

Maximum data transfer rate 6 MB/sec

Average Access Time

100 ms(typical)

Rotation Method

CAV (constant angular velocity)

Buffer

256 KB

### RELIABILITY SPECIFICATIONS

MTBF

: 60,000 hours 10% duty cycle

### PHYSICAL DIMENSIONS

Width inches (mm)

5.87, 5.87, 5.87(149)

Depth inches (mm)

7.95, 7.87, 7 (202) (200) (178)

Height inches (mm)

1.65, 1.65, 1.65 (42)

Weight kg (lbs)

1.0kg (2.2)

### ENVIRONMENTAL LIMITS

Operating Temperature °C

5 to 40

Storage Temperature °C

-10 to 60

Relative Humidity %

20% to 85%RH

### POWER REQUIREMENTS

Voltage Tolerance-5V DC

± 5%

Voltage Tolerance-12V DC

± 5%

Ripple+Noise Tolerance-peak to peak-5V DC

< 90 mVpp

Ripple+Noise Tolerance-peak to peak-12V DC

< 90 mVpp

Hold Track (max.)-5V DC

1200mA

Hold Track (max.)-12V DC

500mA

Seeking current (peak)-5V DC

1200mA

Seeking current (peak)-12V DC

700mA



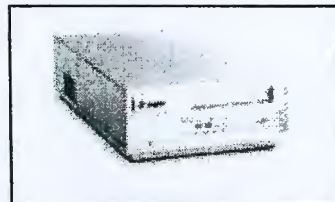
PRICE PERFORMANCE

## BACKUP TAPES

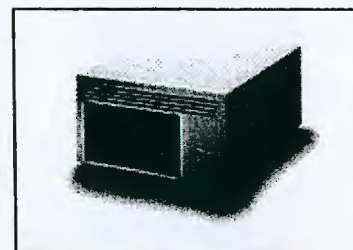


**Travan 4/8GB**

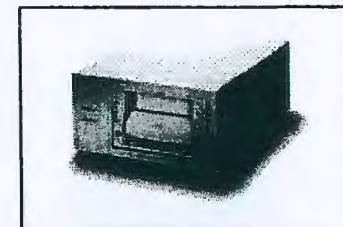
STR : 300/600KB/s  
Interface : IDE ATAPI (4MB/s)



**DDS-2 4/8GB,  
DDS-3 12/24GB  
DDS-4 20/40GB  
DDS-3 Autoloader 48/96GB**  
STR DDS2-Autoloader:  
1,100/2,200KB/s  
STR DDS3: 550/1,100KB/s



**DLT 20/40GB**  
STR : 1.5/3.01MB/s  
Interface : SCSI-2 Fast  
(10MB/s)



**DLT 35/70GB  
DLT 40/80GB**  
STR : 1.5/3.01MB/s  
Interface : SCSI-2 Fast/Wide  
(20MB/s)



STR : Sustained Transfer  
Rate

Travan

DAT

DLT

03/2005 - ON  
CORREDS  
1107

3650

02762

## The 4GB IDE Internal Tape Drive

- ❑ Up to 2,000- Kbyte per second native transfer rate
- ❑ Read-after-write , four head design
- ❑ High-performance 1-Mbyte buffer
- ❑ Compatible with most popular operating systems



| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION          |
|----------------------|---------------------|----------------------|
| ADT-0800-00-00       | ADT-0800-IN-00      | 4GB ATAPI Tape Drive |

### KIT CONTENTS

Internal Tape Drive  
Cleaning Kit  
4 screws  
Tape Band  
Users Guide

### CAPACITY AND INTERFACE

ADT-0800-xx-00

|           |           |
|-----------|-----------|
| Capacity  |           |
| Native    | 4.0       |
| Interface |           |
| Physical  | IDE/ATAPI |

### TAPE FORMAT SPECIFICATIONS

|                                |                                                                       |
|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Compatibility                  |                                                                       |
| Read only Media Compatibility  | QIC-3020<br>QIC-3010<br>QIC-80                                        |
| Read/Write Media Compatibility | 3M Travan TR-4<br>Seagate8000TR4<br>Seagate 4000QT<br>Sony QW-3080XLF |

### PERFORMANCE SPECIFICATIONS

|                                                 |               |
|-------------------------------------------------|---------------|
| Performance                                     |               |
| Transfer Rate (Kbytes/sec)                      | 600/450/300** |
| Tape Speed Read/Write (ips)                     | 92/69/46      |
| Search/Rewind (ips)                             | 100           |
| Backup Rate, Sustained (Native Mbytes/min, max) | 30            |

### RELIABILITY SPECIFICATIONS

|                       |         |
|-----------------------|---------|
| Read While write      | No      |
| MTBF (20% duty cycle) | 330,000 |

### PHYSICAL DIMENSIONS

1-inch high; configurable as 3.5-inch x 1.0-Inch or 5.25-inch x half-height (1.7inch)

### ENVIRONMENTAL LIMITS

|                       |         |
|-----------------------|---------|
| Operating Temperature |         |
| Internal°C            | 5 to 45 |
| External°C            | 5 to 35 |

Accessories Guide  
January 2000





Non-Operating Temperature<sup>0</sup>C  
Relative Humidity %  
Wet Bulb Temperature

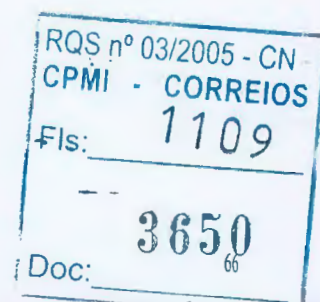
-40 to 65  
20 to 80 non-condensing  
26<sup>0</sup>C



**POWER REQUIREMENTS**

|                      | <b>+5V ± 5%</b> |  | <b>+12V ± 5%</b> |
|----------------------|-----------------|--|------------------|
| Operating Internal   |                 |  |                  |
| Idle/Stepping (amps) | 0.63/1.0        |  | 0.25/1.8         |
| Idle Watts           |                 |  | 0.15             |
| Normal Watts         |                 |  | 15               |
| Max Watts            |                 |  | 17.0             |

\*\*Based on fast sense capability



02760

# The DDS2 4/8GB, DDS3 12/24GB, DDS3 Autoloader 48/96GB SCSI DAT Tape Backup

- ☐ Native transfer rates up to 1,100 Kbytes per second
- ☐ Read-after-write, four head design
- ☐ High-performance 2-MB buffer
- ☐ Compatible with most popular operating systems



| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                  |
|----------------------|---------------------|------------------------------|
| ADT-0409-00-00       | ADT-0409-IN-00      | 4/8GB DDS-2 DAT              |
| ADT-2400-00-00       | ADT-2400-IN-00      | 12/24GB DDS-3 DAT            |
| ADT-4896-00-00       | ADT-4896-IN-00      | 48/96GB DDS-3 DAT Autoloader |

## KIT CONTENTS

Tape Drive + 4 screws  
 Users Guide  
 Cleaning Cartridge  
 1 x Blank Tape  
 1 x Charger

5.25 inch internal (with 3.5-inch bezel)

| CAPACITY AND INTERFACE | ADT-0409-xx-00 | ADT-2400-xx-00 | ADT-4896-xx-00 |
|------------------------|----------------|----------------|----------------|
| Compressed (GB)2       |                |                |                |
| 90 Metre Tape          | 4.0            | 4.0            | 16.0           |
| 120 Metre Tape         | 8.0            | 8.0            | 32.0           |
| 125 Metre Tape         | NA             | 24.0           | 96.0           |
| Native                 |                |                |                |
| 90 Metre Tape          | 2.0            | 2.0            | 8.0            |
| 120 Meter tape         | 4.0            | 4.0            | 16.0           |
| 125 Metre tape         | NA             | 120            | 48.0           |
| Internal Connector     |                |                |                |

## TAPE FORMAT SPECIFICATIONS

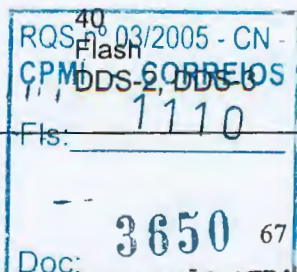
|                  |                                        |                                        |                                            |
|------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------|
| Recording Method | DDS-DC, DDS<br>Helical Scan<br>(R-DAT) | DDS-DC, DDC<br>Helical Scan<br>(R-DAT) | DDS-2, DDS-3<br>DDS-C, DDS<br>Helical Scan |
|                  | ANAI/ECMA                              | ANAI/ECMA                              | (R-DAT)<br>ANSI/ECMA                       |

## PERFORMANCE SPECIFICATIONS

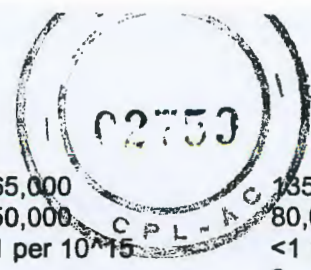
|                                      |           |             |             |
|--------------------------------------|-----------|-------------|-------------|
| Transfer rate                        |           |             |             |
| Native/Compressed(Kbytes/sec)        | 550/1,100 | 1,100/2,200 | 1,100/2,200 |
| Tape Speed (in/sec, mm/sec)          | 0.47/11.9 | 0.47/11.9   | 0.47/11.9   |
| Head to Tape Speed (in/s, mm/s)      | 270/6,858 | 270/6,858   | 270/6,858   |
| Search/Rewind speed (x normal speed) | 200       | 200         | 200         |
| Average access Time                  |           |             |             |
| 90 Metre Tape (sec.)                 | 30        | 30          | 30          |
| 120 Metre tape (sec.)                | 40        | 40          | 40          |
| 125 Metre Tape (sec.)                | NA        | 40          | 40          |
| Buffer (Mbytes)                      | Flash     | Flash       | Flash       |
| EEPROM                               | DDS-2     | DDS-2       | DDS-2       |

## RELIABILITY SPECIFICATIONS

MTBF (20% duty cycle)







|                         |                         |                         |                         |
|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Internal (hours)        | 265,000                 | 265,000                 | 135,000                 |
| External (hours)        | 150,000                 | 150,000                 | 80,000                  |
| Error Rate (bits)       | <1 per 10 <sup>15</sup> | <1 per 10 <sup>15</sup> | <1 per 10 <sup>15</sup> |
| Limited Warranty(years) | 2                       | 2                       | 2                       |
| MTTR                    | <30 minutes             | <30 minutes             | <30minutes              |

#### PHYSICAL DIMENSIONS

3.5-inch x half-height or 5.25-inch x  
half-height (1.7 inch)

#### ENVIRONMENTAL LIMITS

|                                       |            |           |           |
|---------------------------------------|------------|-----------|-----------|
| Operating Temperature                 |            |           |           |
| Internal (hours)                      | 5 to 45    | 5 to 45   | 5 to 45   |
| External (hours)                      | 5 to 35    | 5 to 35   | 5 to 45   |
| Non-operating Temperature Relative °C | -40% to 65 | -40 to 65 | -40 to 65 |
| Humidity (%non-condensing)            | 20°C to 80 | 20 to 80  | 20 to 80  |
| Wet Bulb Temperature (°C)             | 26         | 26        | 26        |

#### POWER REQUIREMENTS

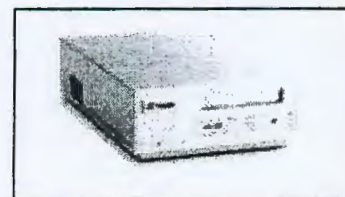
|                          |           |            |           |
|--------------------------|-----------|------------|-----------|
| Internal +5V+12V         | 0.44/0.28 | 0.48/0.3   | 1.5/0.8   |
| Watts (typ)              | 5.5       | 5.5        | 17.0      |
| External (VAC universal) | 100 to240 | 100 to 240 | 100 to240 |



02758

## The DDS4 20/40GB SCSI DAT Tape Backup

- ❑ Compressed data-transfer rates up to 5.5 Mbytes per second and 20Gbytes per hours
- ❑ Highest reliability with an MTBF of over 400,000 hours
- ❑ Read-after-write, four-head design
- ❑ High-performance 8-Mbyte buffer
- ❑ Compatible with most popular operating systems



| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION       |
|----------------------|---------------------|-------------------|
| ADT-2000-00-00       | ADT-2000-IN-00      | 20/40GB DDS-4 DAT |

### KIT CONTENTS

Tape Drive + 4 screws  
 Users Guide  
 Cleaning Cartridge  
 1 x Blank Tape  
 1 x Charger

5.25 inch internal (with 3.5-inch bezel)

### CAPACITY AND INTERFACE

#### ADT-2000-xx-00

#### Compressed (Gbytes)

|                |      |
|----------------|------|
| 90 Meter Tape  | 4.0  |
| 120 Meter Tape | 8.0  |
| 125 Meter Tape | 24.0 |
| 150 Meter Tape | 40.0 |

#### Native

|                |      |
|----------------|------|
| 90 Metre Tape  | 2.0  |
| 120 Meter tape | 4.0  |
| 125 Metre tape | 12.0 |
| 125 Metre tape | 20.0 |

#### Interface

Ultra2 SCSI

### PERFORMANCE SPECIFICATIONS

#### Transfer rate

Native/Compressed(Mbytes/sec) 2.75/5.5

Tape Speed (in/sec, mm/sec) 0.81/20.4

Cylinder speed (RPM) 10,000

Search/Rewind speed (x original DDS-1 speed) 400

#### Average access Time

|                       |      |
|-----------------------|------|
| 90 Metre Tape (sec.)  | 9.5  |
| 120 Metre tape (sec.) | 12.6 |
| 125 Metre Tape (sec.) | 13.2 |
| 150 Metre Tape (sec.) | 15.8 |

Buffer (Mbytes) 8

Recording Method DDS-4, DDS-3, DDS-2, DDS-DC, DDS, Helical Scan, ANSI/ECMA

### RELIABILITY SPECIFICATIONS

MTBF (20% duty cycle)

Internal (hours) >400,000

External (hours) >200,000

Error Rate (bits) <1 per 10<sup>15</sup>

Limited Warranty(years) 3





MTTR

<0.5

#### PHYSICAL DIMENSIONS

3.5-inch x half-height or 5.25-inch x  
half-height (1.7 inch)

✓

#### ENVIRONMENTAL LIMITS

Operating Temperature

Internal (°C)

5 to 45

External (°C)

5 to 45

Non-operating Temperature Relative °C

-40 to 65

Humidity (%non-condensing)

20 to 80

Wet Bulb Temperature (°C)

0 to 90

#### POWER REQUIREMENTS

Internal +5V +/- 5%

0.7/1.5

Internal +12V +/- 10%

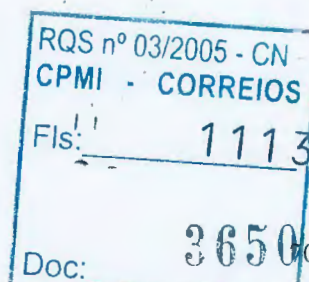
0.05/0.25

Watts (typ)

10.5

Auto-ranging Input Voltage (external)

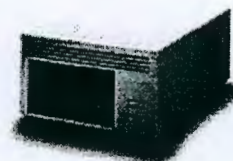
100 to 240



02756

## The 20/40GB SCSI DLT External/Internal Tape Drive

- ☐ 5MB/sec native transfer rate
- ☐ 20 GB native capacity
- ☐ 64-bit Cyclical Redundancy Check (CRC)
- ☐ SCSI-2 Bus and internal data path.



| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                          |
|----------------------|---------------------|--------------------------------------|
| ADT-2040-00-00       |                     | 20/40GB SCSI DLT External Tape Drive |
| ADT-4000-00-00       | ADT-4000-IN-00      | 20/40GB SCSI DLT Internal Tape Drive |

### KIT CONTENTS

Internal/External Tape Drive  
 External includes cable  
 Blank Cartridge  
 Cleaning Kit  
 Documentation

### CAPACITY AND INTERFACE

ADT-2040-xx-00  
 ADT-4000-xx-00

|                           |                        |
|---------------------------|------------------------|
| Formatted Capacity        |                        |
| Native (GB)               | 20                     |
| Compressed (GB)           | 40*                    |
| Average File Access (sec) | 68                     |
| Interface                 | SCSI-2 Fast Single-End |
| Internal Connector        | 50-Pin                 |

### TAPE FORMAT SPECIFICATION

|                                                     |                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Recording Format                                    | 128 track serial serpentine                                                                                                                                                    |
| Recording Density                                   | 82 kbits per inch                                                                                                                                                              |
| Track Density (tpi)                                 | 256                                                                                                                                                                            |
| Encoding Method                                     | RLL 2,7                                                                                                                                                                        |
| Data Compression                                    | DLZ                                                                                                                                                                            |
| DLTtape III                                         | 2.6, 6, and 10GB native capacities                                                                                                                                             |
| DLTtape IIIXT                                       | 15GB native capacity                                                                                                                                                           |
| DLTtape IV                                          | 20GB native capacity                                                                                                                                                           |
| DLT Cleaning Tape                                   | 20 uses                                                                                                                                                                        |
| Read/Write Compatible With All Previous DLT Formats |                                                                                                                                                                                |
| Archive Storage                                     | More than 30 years with less than 5% loss in demagnetisation (at 20°C and 40% non-condensing humidity)<br>Average 1,000,000 head passes in Typical office/computer environment |

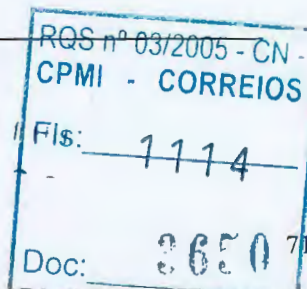
Durability

\* Actual transfer rate and capacity will vary depending on data.

### PERFORMANCE SPECIFICATIONS

|                                          |      |
|------------------------------------------|------|
| Sustained Transfer Rate (MB/sec)         |      |
| Native                                   | 1.5  |
| Compressed                               | 3.01 |
| Burst Transfer Rate (MB/sec) Synchronous | 10   |

Accessories Guide  
 January 2000

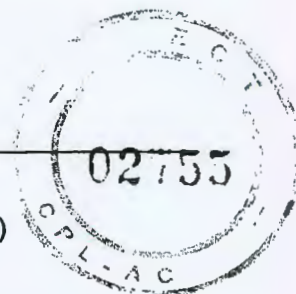


BULL TECNOLOGIA DA INFORMAÇÃO LTDA.



## RELIABILITY SPECIFICATIONS

|                        |                                |
|------------------------|--------------------------------|
| MTBF                   | 200,000 hours                  |
| Head Life              | 10,000 hours                   |
| Media Durability       | 1,000,000 passes (15,000 uses) |
| Uncorrected Error Rate | 1 x 10 <sup>17</sup> bits read |
| Undetected Error Rate  | 1 x 10 <sup>27</sup> bits read |
| Warranty (years)       | 3                              |



## PHYSICAL DIMENSIONS

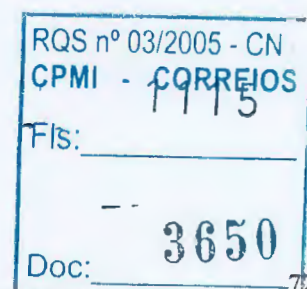
|                    | External    | Internal**   |
|--------------------|-------------|--------------|
| Height             | 4.87 (124)  | 3.25 (82.5)  |
| Width inches (mm)  | 9.0 (229)   | 5.75 (144.8) |
| Length inches (mm) | 12.75 (325) | 9.0 (228.6)  |
| Weight-pounds (kg) | 15 (6.63)   | 6 (2.9)      |

## ENVIRONMENTAL LIMITS

|                              |                           |
|------------------------------|---------------------------|
| Operating Temperature °C     | 50 to 104 including Media |
| Non-operating Temperature °C | -40 to 151                |
| Non-Condensing Humidity      | 10% to 95%                |
| Condensing Humidity %        | 20 to 80                  |

## POWER REQUIREMENTS

|                             |           |
|-----------------------------|-----------|
| Voltage                     | +5V, +12V |
| Power Consumption (typical) | 25 watts  |





## The 35/70GB SCSI DLT External/Internal Tape Drive

- ❑ 5 MB per second native transfer rate
- ❑ 35 GB native capacity
- ❑ Recording head life of more than 30,000 hours, media durability greater than 1,000,000 media passes
- ❑ Read and write backward compatible with all DLTtape formats



| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                          |
|----------------------|---------------------|--------------------------------------|
| ADT-3570-00-00       |                     | 35/70GB SCSI DLT External Tape Drive |
| ADT-7000-00-00       | ADT-7000-IN-00      | 35/70GB SCSI DLT Internal Tape Drive |

### KIT CONTENTS

Internal/External Tape Drive  
 External includes Cable  
 Blank Cartridge  
 Cleaning kit

| CAPACITY AND INTERFACE           |  | ADT-3570-xx-00<br>ADT-7000-xx-00    |
|----------------------------------|--|-------------------------------------|
| Formatted Capacity               |  |                                     |
| Native (GB)                      |  | 35                                  |
| Compressed (GB)                  |  | 70*                                 |
| Interface                        |  | SCSI-2 Fast /Wide Single-ended      |
| Internal Connector               |  | 50-pin                              |
| TAPE FORMAT SPECIFICATIONS       |  |                                     |
| Recording Format                 |  | 208 Track Serial Serpentine         |
| Recording Density                |  | 86 kbits per inch                   |
| Track Density (tpi)              |  | 416                                 |
| Encoding Method                  |  | RLL 2,7                             |
| Data Compression                 |  | DLZ                                 |
| DLTtape III                      |  | 2.6, 6, and 10 GB native capacities |
| DLTtape IIIXT                    |  | 15 GB native capacity               |
| DLTtape IV                       |  | 20 and 35 GB native capacities      |
| DLT Cleaning Tape                |  | 20 uses                             |
| PERFORMANCE SPECIFICATIONS       |  |                                     |
| Sustained Transfer Rate (MB/sec) |  |                                     |
| Native                           |  | 5                                   |
| Compressed                       |  | 10*                                 |
| Burst Transfer Rate (MB/sec)     |  |                                     |
| Synchronous                      |  | 20                                  |
| Asynchronous                     |  | 12                                  |
| Average File Access (sec)        |  | 60                                  |
| RELIABILITY SPECIFICATIONS       |  |                                     |
| MTBF                             |  | 200,000 hours                       |
| Head Life                        |  | 30,000 hours                        |

Accessories Guide  
 January 2000

RQS nº 03/2005 - CN  
 CPMI - CORREIOS  
 E/s: 1116  
 3650  
 Doc: 73



Media Durability  
Uncorrected Error Rate  
Undetected Error Rate  
Warranty (years)

1,000,000 passes (15,000 uses)  
1 X 1017 bits read  
1 X 1027 bits read  
3



#### PHYSICAL DIMENSIONS

|                    | External    | Internal**   |
|--------------------|-------------|--------------|
| Height             | 4.87 (124)  | 3.25 (82.5)  |
| Width inches (mm)  | 9.0 (229)   | 5.75 (144.8) |
| Length inches (mm) | 12.75 (325) | 9.0 (228.6)  |
| Weight-pounds (kg) | 15 (6.63)   | 6 (2.9)      |

#### ENVIRONMENTAL LIMITS

|                              |                            |
|------------------------------|----------------------------|
| Operating Temperature °C     | 50 to 104 including media  |
| Non-Operating Temperature °C | -40 to 151 including media |
| Altitude (ft. maximum)       | 40,000                     |
| Condensing Humidity (%)      | 20 to 80                   |
| Non-Condensing Humidity (%)  | 10 to 95                   |
| Altitude (ft. maximum)       | 30,000                     |

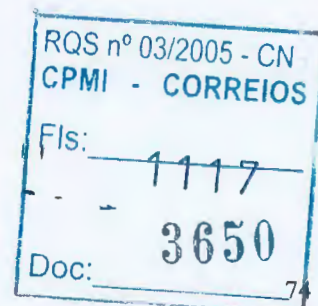
#### POWER REQUIREMENTS

|                             |           |
|-----------------------------|-----------|
| Voltage                     | +5V, +12V |
| Power Consumption (typical) | 37 Watts  |

*Read/Write compatible with all previous DLT formats*

*\*Actual transfer rate and capacity will vary depending on data*

*\*\*Excluding bezel*



02752

## The 40/80GB SCSI DLT External/Internal Tape Drive

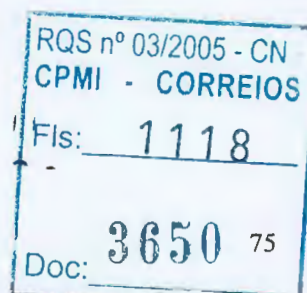
- ☐ 6 MB per second native transfer rate
- ☐ 40 GB native capacity
- ☐ Recording head life of more than 50,000 hours, media durability greater than 1,000,000 media passes
- ☐ Read and write backward compatible with all DLT tape formats

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                          |
|----------------------|---------------------|--------------------------------------|
| ADT-4080-00-00       |                     | 40/80GB SCSI DLT External Tape Drive |
| ADT-8000-00-00       | ADT-8000-IN-00      | 40/80GB SCSI DLT Internal Tape Drive |

### KIT CONTENTS

Internal/External Tape Drive  
 External includes Cable  
 Blank Cartridge  
 Cleaning kit

|                                                     | ADT-4080-xx-00<br>ADT-8000-xx-00  |
|-----------------------------------------------------|-----------------------------------|
| <b>CAPACITY AND INTERFACE</b>                       |                                   |
| Formatted Capacity                                  |                                   |
| Native (GB)                                         | 40                                |
| Compressed (GB)                                     | 80*                               |
| Interface                                           | SCSI-2 Fast /Wide (SE/LVD or HVD) |
| Internal Connector                                  | 50-pin                            |
| <b>TAPE FORMAT SPECIFICATIONS</b>                   |                                   |
| Recording Format                                    | 208 Track Serial Serpentine       |
| Recording Density                                   | 98 kbits per inch                 |
| Track Density (tpi)                                 | 416                               |
| Encoding Method                                     | RLL 2,7                           |
| Data Compression                                    | DLZ                               |
| <b>MEDIA/FORMAT COMPATIBILITY</b>                   |                                   |
| DLTtape III                                         | 10GB native capacities            |
| DLTtape IIIXT                                       | 15GB native capacity              |
| DLTtape IV                                          | 20, 35 and 40GB native capacities |
| Read/write compatible with all previous DLT formats | DLT formats                       |
| DLT Cleaning Tape                                   | 20 uses                           |
| <b>PERFORMANCE SPECIFICATIONS</b>                   |                                   |
| Sustained Transfer Rate (MB/sec)                    |                                   |
| Native                                              | 6                                 |
| Compressed                                          | 12*                               |
| Burst Transfer Rate (MB/sec)                        |                                   |
| Synchronous                                         | 20                                |
| Asynchronous                                        | 12                                |
| Average File Access (sec)                           | 60                                |
| <b>RELIABILITY SPECIFICATIONS</b>                   |                                   |
| MTBF                                                | 250,000 hours @ 100% duty cycle   |
| Head Life                                           | 50,000 hours                      |
| Media Durability                                    | 1,000,000 passes (15,000 uses)    |
| Uncorrected Error Rate                              | $1 \times 10^{17}$ bits read      |
| Undetected Error Rate                               | $1 \times 10^{27}$ bits read      |





02751

**PHYSICAL DIMENSIONS**

|                      | <b>External</b> | <b>Internal**</b> |
|----------------------|-----------------|-------------------|
| Width - inches (mm)  | 6.88 (174.8)    | 5.7 (144.8)       |
| Length - inches (mm) | 12.8 (325.1)    | 9.0 (228.6)       |
| Height - inches (mm) | 6.48 (164.6)    | 3.25 (82.5)       |
| Weight-pounds (kg)   | 14 (6.35)       | 6 (2.9)           |

**ENVIRONMENTAL LIMITS**

|                              |                            |
|------------------------------|----------------------------|
| Operating Temperature °C     | 50 to 104 including media  |
| Non-Operating Temperature °C | -40 to 151 including media |
| Altitude (ft. maximum)       | 40,000                     |
| Condensing Humidity (%)      | 20 to 80                   |
| Non-Condensing Humidity (%)  | 10 to 95                   |
| Altitude (ft. maximum)       | 30,000                     |

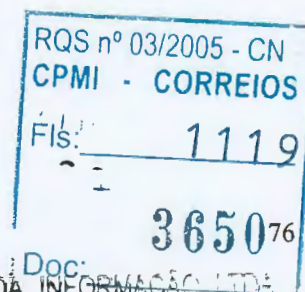
**POWER REQUIREMENTS**

|                             |           |
|-----------------------------|-----------|
| Voltage                     | +5V, +12V |
| Power Consumption (typical) | 28 Watts  |

*Read/Write compatible with all previous DLT formats*

*\*Actual transfer rate and capacity will vary depending on data*

*\*\*Excluding bezel*



# UNINTERRUPTIBLE POWER SUPPLIES

## UPS Tower Format

- ☐ Smart UPS 230V/ 700VA,
- ☐ Smart UPS 230V/1000VA
- ☐ Smart UPS 230V/1400VA
- ☐ Smart UPS 230V/3000VA

## UPS Rack Format (only for AZA-xx-xx rack frames)

- ☐ 3U Rackmountable 230V/1400VA UPS
- ☐ 3U Rackmountable 230V/2200VA UPS
- ☐ 3U Rackmountable 230V/3000VA UPS

## UPS Accessories

- ☐ Smart Slot Interface Expander
- ☐ UPS Share Box
- ☐ Signal cable for Interface Expander and Share Box
- ☐ Link Power Cord for UPS or PDU



## Uninterruptible Power Supplies

- ☐ UPS Tower based format
- ☐ Increased data protection by supporting network grade battery back up when power fails
- ☐ PowerChute Software that provides network administrators with useful UPS information.



| CUSTOMER INSTALLABLE | DESCRIPTION                                                                                           |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ABA-0700-00-00       | Smart UPS 700VA, 4 outlets, 1 power cord, 1 link power cord, 1 signal cable and PowerChute software   |
| ABA-1000-00-00       | Smart UPS 1000VA, 4 outlets, 1 power cord, 1 link power cord, 1 signal cable and PowerChute software  |
| ABA-1400-00-00       | Smart UPS 1400 VA, 4 outlets, 1 power cord, 1 link power cord, 1 signal cable and PowerChute software |
| ABA-3100-00-00       | Smart UPS 3000 VA, 4 outlets, 1 power cord, 1 link power cord, 1 signal cable and PowerChute software |

|                                                                                                                                    | ABA-0700-00-00                               | ABA-1000-00-00                               | ABA-1400-00-00                              | ABA-3100-00-00                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------|
| <b>OUTPUT</b>                                                                                                                      |                                              |                                              |                                             |                                             |
| Output Power Cap..VA/ watts                                                                                                        | 700 / 450                                    | 1000 / 670                                   | 1400 / 950                                  | 3000 / 2250                                 |
| Output Voltage                                                                                                                     | 230 V                                        | 230 V                                        | 230 V                                       | 230V                                        |
| Output connections                                                                                                                 | (4) IEC-320-C13                              | (4) IEC-320-C13                              | (4) IEC-320-C13                             | (8) IEC-320-C13                             |
| Waveform Type                                                                                                                      | Sinewave                                     | Sinewave                                     | Sinewave                                    | Sinewave                                    |
| Transfer Time (ms)                                                                                                                 | 2 (4 ms max)                                 | 2 (4 ms max)                                 | 2 (4 ms max)                                | 2 (4 ms max)                                |
| Nominal input voltage                                                                                                              | 230V                                         | 230V                                         | 230V                                        | 230V                                        |
| Input frequency (auto sensing)                                                                                                     | 50/60 Hz +/-3 Hz                             | 50/60 Hz +/-3 Hz                             | 50/60 Hz +/-3 Hz                            | 50/60 Hz +/-3 Hz                            |
| Input connection                                                                                                                   | IEC- 320-C14                                 | IEC- 320-C14                                 | IEC- 320-C14                                | IEC- 320-C20                                |
| <b>BATTERIES</b>                                                                                                                   |                                              |                                              |                                             |                                             |
| Typical backup time (at half load)                                                                                                 | 18.2 min                                     | 20.1 min                                     | 24.0 min                                    | 18.1 min                                    |
| Battery type                                                                                                                       | Lead-Acid + suspended electrolyte; leakproof | Lead-Acid + suspended electrolyte; leakproof | Lead-Acid + suspended electrolyte leakproof | Lead-Acid + suspended electrolyte leakproof |
| Recharge time (hrs)                                                                                                                | 4.0                                          | 4.4                                          | 5.14                                        | 4.5                                         |
| Replacement battery cartridge                                                                                                      | RBC5                                         | RBC6                                         | RBC7                                        | RBC11                                       |
| <b>COMMUNICATIONS AND MANAGEMENT</b>                                                                                               |                                              |                                              |                                             |                                             |
| Interface port                                                                                                                     | RS-232 port                                  | RS-232 port                                  | RS-232 port                                 | RS-232 port                                 |
| Management Software                                                                                                                | PowerChute Smart-UPS bundle                  | PowerChute UPS bundle                        | PowerChute Smart-UPS bundle                 | PowerChute Smart-UPS bundle                 |
| Control panel (LED status display withload and battery bar-graphs and Online; ON battery; Replace battery and Overload indicators) | ✓                                            | ✓                                            | ✓                                           | ✓                                           |
| Audible alarm                                                                                                                      | ✓                                            | ✓                                            | ✓                                           | ✓                                           |
| Emergency Power Off (EPO)                                                                                                          | Optional                                     | Optional                                     | Optional                                    | Optional                                    |
| <b>SURGE PROTECTION AND FILTERING</b>                                                                                              |                                              |                                              |                                             |                                             |
| Surge Energy rating (joules)                                                                                                       | 320                                          | 320                                          | 320                                         | 320                                         |
| Filtering                                                                                                                          |                                              |                                              |                                             |                                             |

|                                       |     |     |
|---------------------------------------|-----|-----|
| Full time multi pole noise filtering; | ✓   | ✓   |
| % IEEE surge let-through              | 0.7 | 0.3 |
| 0 clamping response time              | ✓ 0 | ✓ 0 |
| meets UL 1440                         | ✓   | ✓   |



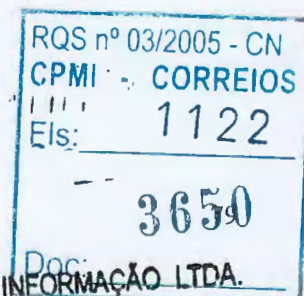
### PHYSICAL DIMENSIONS

|                       |             |             |             |             |
|-----------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Height ( inches / cm) | 6.2 / 15.7  | 8.5 / 2.6   | 8.5 / 21.6  | 17 / 43.2   |
| Width (inches / cm)   | 5.4 / 13.7  | 6.7 / 17.0  | 6.7 / 17.0  | 7.7 / 19.6  |
| Depth (inches / cm)   | 14.1 / 35.8 | 17.3 / 43.9 | 17.3 / 43.9 | 21.5 / 54.6 |
| Weight (lbs / kg)     | 29.0 / 13.2 | 41.5 / 18.8 | 58 / 26.3   | 123 / 55.8  |

### ENVIRONMENTAL

|                                    |                   |                   |                   |                   |
|------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| Operating temperature °C / F       | 0-40 / 32-104     | 0-40 / 32-104     | 0-40 / 32-104     | 0-40 / 32-104     |
| Operating Relative Humidity %      | 0-95              | 0-95              | 0-95              | 0-95              |
| Operating Elevation (m/ft)         | 0-3000 / 0-10000  | 0-3000 / 0-10000  | 0-3000 / 0-10000  | 0-3000 / 0-10000  |
| Storage conditions °C / F          | -15-45 / 32-120   | -15-45            | -15-45            | -15-45            |
| Storage Operating elevation (m/ft) | 0-15000 / 0-50000 | 0-15000 / 0-50000 | 0-15000 / 0-50000 | 0-15000 / 0-50000 |
| Audible noise (1m from surface)    | 41 dBA            | 41 dBA            | 45 dBA            | 53 dBA            |
| On line thermal dissipation        | 85 BTU / hr       | 100 BTU / hr      | 135 BTU / hr      | 375 BTU / hr      |

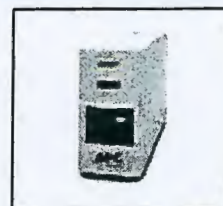
*\*Each UPS is delivered standard with PowerChute Software. This will shut down Novell Netware, Windows NT, Windows 95/98, Windows 3.X. It is also includes SNMP agents for Novell Netware and Windows NT.*





## Uninterruptible Power Supplies

- ☐ Rack based format
- ☐ Increased data protection by supporting network grade battery back up when power fails
- ☐ PowerChute Software that provides network administrators with useful UPS information.



| CUSTOMER INSTALLABLE | DESCRIPTION                                                                                                         |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ABA-1401-00-00       | 3U Smart UPS (SU1400RM), 1400VA, 4 outlets, 1 power cord, 1 link power cord, 1 signal cable and PowerChute software |
| ABA-2201-00-00       | 3U Smart UPS (SU2200RM), 2200VA, 8 outlets, 1 power cord, 1 link power cord, 1 signal cable and PowerChute software |
| ABA-3001-00-00       | 3U Smart UPS (SU3000RM), 3000VA, 8 outlets, 1 power cord, 1 link power cord, 1 signal cable and PowerChute software |

### TECHNICAL SPECIFICATIONS

Output Power Capacity VA/ watts  
Output Voltage  
Output connections

#### Waveform Type

#### Transfer Time (ms)

Nominal input voltage

Input frequency

Input connection

### ABA-1401-00-00

1400 / 950

230V

(4) IEC-320-C13

Sinewave

2 (4 max)

230V

50 / 60 Hz +/- 5 Hz

(autosensing)

IEC-320-C14

### ABA-2201-00-00

2200 / 1600

230V

(8)-IEC-320-C13

(1)-IEC-320-C19

Sinewave

2 (4 max)

230V

50 / 60 Hz +/- 3 Hz

(autosensing)

IEC-320-C20

### ABA-3001-00-00

3000 / 2250

230V

(8)-IEC-320-C13

(1)-IEC-320-C19

Sinewave

2 (4 max)

230V

50 / 60 Hz +/- 3 Hz

(autosensing)

IEC-320-C20

### BATTERIES

Typical backup time (at half load)

Battery type

Recharge time (hrs)

Replacement battery cartridge

### COMMUNICATIONS AND MANAGEMENT

Interface port

Management Software

Control panel

(LED status display withload and battery bar-graphs and Online; ON battery; Replace battery and Overload indicators)

Audible alarm

Emergency Power Off (EPO)

16.9 min

Lead-Acid, suspended electrolyte; leakproof

4.2

RBC8

RS-232

PowerChute Smart-UPS Bundle

✓

✓

optional

23.2 min

Lead-Acid suspended electrolyte; leakproof

4.5

RBC12

RS-232

PowerChute Smart-UPS Bundle

✓

✓

optional

12.4 min

LeadAcid,suspended electrolyte; leakproof

4.5

RBC12

RS-232

PowerChute Smart-UPS Bundle

✓

✓

Optional

### SURGE PROTECTION AND FILTERING

Surge Energy rating (joules)

Filtering

Full time multi pole noise filtering;

% IEEE surge let-through

0 clamping response time

meets UL 1440

320

✓

0.3

✓

✓

320

✓

0.3

✓

✓

320

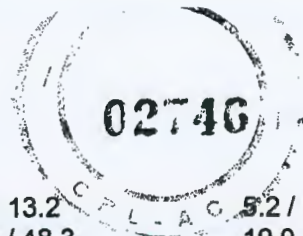
✓

RQS 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS

Fis: 1123

36500

Doc: INEORMACAO LTDA



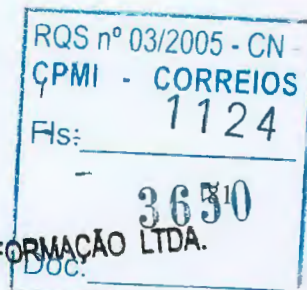
## PHYSICAL DIMENSIONS

|                       |             |             |             |
|-----------------------|-------------|-------------|-------------|
| Height ( inches / cm) | 5.2 / 13.2  | 5.2 / 13.2  | 5.2 / 13.2  |
| Width (inches / cm)   | 19.0 / 48.3 | 19.0 / 48.3 | 19.0 / 48.3 |
| Depth (inches / cm)   | 14.0 / 35.6 | 25 / 63.5   | 25.0 / 63.5 |
| Weight (lbs / kg)     | 58 / 26.3   | 103 / 46.8  | 114 / 51.8  |
| Rack height           | 3U          | 3U          | 3U          |

## ENVIRONMENTAL

|                                    |                   |                   |                   |
|------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| Operating temperature °C / F       | 0-40 / 32-104     | 0-40 / 32-104     | 0-40 / 32-104     |
| Operating Relative Humidity %      | 0-95              | 0-95              | 0-95              |
| Operating Elevation (m/ft)         | 0-3000 / 0-10000  | 0-3000 / 0-10000  | 0-3000 / 0-10000  |
| Storage conditions °C / F          | -15-45 / 32-120   | -15-45 / 32-120   | -15-45 / 32-120   |
| Storage Operating elevation (m/ft) | 0-15000 / 0-50000 | 0-15000 / 0-50000 | 0-15000 / 0-50000 |
| Audible noise (1m from surface)    | 45dBA             | 47 dBA            | 47 dBA            |
| On line thermal dissipation        | 135 BTU / hr      | 275 BTU / hr      | 375 BTU / hr      |

*\*Each UPS is delivered standard with PowerChute Software. This will shut down Novell Netware, Windows NT, Windows 95/98, Windows 3.X. It is also includes SNMP agents for Novell Netware and Windows NT.*





02745

## Smart Slot Interface Expander and UPS Share Box

- ☐ Enables thorough management of servers in mixed OS environments
- ☐ Essential tools to properly managing signalling from a single UPS

| CUSTOMER INSTALLABLE | DESCRIPTION                                                        |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------|
| AEX-2200-00-00       | Smart Slot Interface Expander to manage up to 2 additional servers |
| AEX-2008-00-00       | UPS Share Box to manage up to 8 servers                            |

### FEATURES AND BENEFITS

Central UPS Management

Integrates with PowerChute Software

### WARRANTY AND APPROVALS

Product Warranty

Approvals

**AEX-2200-00-00**

**AEX-2008-00-00**

Use one server to manage the power environment for servers with multiple UPS

Each server runs its own copy of PowerChute plus software, for monitoring and power management of the UPS

2 year warranty

Smart Slot Interface Expander :FCC Class B, EN50022, EN50082-1  
Share UPS:-FCC Class A, EN50082-1

## Signal Cable for Interface Expander or Share Box

| CUSTOMER INSTALLABLE | DESCRIPTION                                        |
|----------------------|----------------------------------------------------|
| ACN-2000-00-00       | Kit of 1 Cable for Interface Expander or Share Box |
| ACN-2001-00-00       | Kit of Link Power cord for UPS or PDU              |

| DESCRIPTION                     | ACN-2000-00-00                              |
|---------------------------------|---------------------------------------------|
| Smart Signalling UPS Link Cable | Smart Signalling RS-232 communication cable |

| DESCRIPTION | ACN-2001-00-00                              |
|-------------|---------------------------------------------|
| Power cord  | Smart Signalling RS-232 communication cable |

## MISCELLANEOUS

- ❑ Ultra2 SCSI cable Kit for internal HDD and Media device support
- ❑ SCSI cable Kit for internal UN Media device support
- ❑ SCSI cable Kit for internal UW Media support
- ❑ SCSI cable Kit with 68-pin High density External connector
- ❑ Y-shape SCSI-3 Termination cable
- ❑ SCSI Wide (68-pin) to Narrow (50-pin) connector



02743

**Ultra2 SCSI cable Kit for internal HDD and Media device support**

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                |
|----------------------|---------------------|----------------------------|
| ACN-0025-00-00       | ACN-0025-IN-00      | 68-Pin internal SCSI cable |

| KIT CONTENTS |
|--------------|
| SCSI Cable   |

Internal Cable to connect Media and HDD SCSI devices

**CONNECTORS**

|               |            |
|---------------|------------|
| TYPE          | 7          |
| Hard Disk     | 68-pin     |
| Media Devices | 3          |
| Motherboard   | 3 (50-pin) |
|               | 1          |

**PHYSICAL DIMENSIONS**

|               |    |
|---------------|----|
| Length inches | 37 |
|---------------|----|

**SCSI cable Kit for internal UN Media device support**

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                       |
|----------------------|---------------------|-----------------------------------|
| ACN-0026-00-00       | ACN-0026-IN-00      | 50-pin Narrow Internal SCSI cable |

| KIT CONTENTS |
|--------------|
| SCSI Cable   |

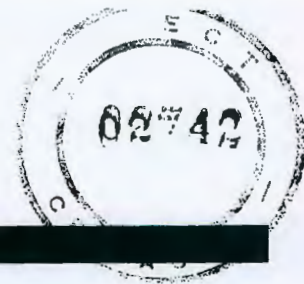
External 50-pin conductor ribbon for Huron Chassis

**CONNECTORS**

|               |                 |
|---------------|-----------------|
| Type          | 50-pin          |
| Media Devices | 4               |
| CD-ROM        | ✓               |
| DAT/DDS 2     | ✓               |
| DLT           | To Be Confirmed |
| Adaptec 2920  | 1               |

**PHYSICAL DIMENSIONS**

|               |    |
|---------------|----|
| Length inches | 53 |
|---------------|----|



### SCSI cable Kit for internal UN Media device support

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                |
|----------------------|---------------------|----------------------------|
| ACN-0027-00-00       | ACN-0027-IN-00      | 68-pin Internal SCSI cable |

| KIT CONTENTS |
|--------------|
| SCSI Cable   |

Internal 68pin to connect motherboard to internal SCSI Tape Drive

#### CONNECTORS

|             |            |
|-------------|------------|
| Type        | 68-pin     |
| Tape Drive  | 1 (50-pin) |
| Motherboard | 1          |

#### PHYSICAL DIMENSIONS

|               |       |
|---------------|-------|
| Length inches | 10.25 |
|---------------|-------|

### SCSI cable kit with 68-pin High Density External Connector

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                |
|----------------------|---------------------|----------------------------|
| ACN-0028-00-00       | ACN-0028-IN-00      | 68-pin External SCSI cable |

| KIT CONTENTS |
|--------------|
| SCSI Cable   |

Internal 68pin to connect motherboard to internal SCSI Tape Drive

#### CONNECTORS

|                    |            |
|--------------------|------------|
| Type               | 68-pin     |
| External SCSI (HD) | 1          |
| Internal SCSI (HD) | 1 (50-pin) |

#### PHYSICAL DIMENSIONS

|           |    |
|-----------|----|
| Length cm | 45 |
|-----------|----|

### SCSI Wide (68-pin) narrow (50-pin) converter

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                                                          |
|----------------------|---------------------|----------------------------------------------------------------------|
| ACT-0010-00-00       | ACT-0010-IN-00      | SCSI Internal converter 68 pin HD female pins to 50 pin female pins. |

| KIT CONTENTS   |
|----------------|
| SCSI Converter |



02741

**Mouse**

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION    |
|----------------------|---------------------|----------------|
| MSS-0392-01-00       | MSS-0392-02-00      | 2 Button Mouse |

**KIT CONTENTS**

1x 2 Button Mouse

**TECNICAL SPECIFICATIONS**

- 2 Button Mouse
- Resolution 320 dpi
- Microsoft compliant

**The 16 Bits Sound Card**

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION            |
|----------------------|---------------------|------------------------|
| ASX-0591-00-00       | ASX-0591-00-00      | 16 Bits ISA Sound Card |

**KIT CONTENTS**

1 16 Bits Sound Card

**TECNICAL SPECIFICATIONS**

- 16 Bits CD-Quality stereo recording and playback
- 32 voices of wave table audio with Creative
- WaveSynth/WG

**Keyboard**

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION       |
|----------------------|---------------------|-------------------|
| AKB-0587-00-00       | AKB-0587-00-00      | 104 Keys Keyboard |

**KIT CONTENTS**

1 x 104 keys Keyboard

02740

# MONITORS

**VR 15**  
**Affordable**  
**Viewing Comfort**

**HR 15**  
**Superior Quality**  
**for Advanced**  
**Needs**

**VR 17**  
**Perfect for Business**  
**Applications**

## SCREEN SPECIFICATIONS

|                     |       |       |     |
|---------------------|-------|-------|-----|
| Monitor Type        | CRT   | CRT   | CRT |
| Screen diagonal     | 15"   | 15"   | 17" |
| Viewable diagonal   | 13.8" | 13.7" | 16" |
| Anti-Glare Coating  | Yes   | Yes   | Yes |
| Anti-Static Coating | Yes   | Yes   | Yes |

## DISPLAY SPECIFICATIONS

|                                 |                                                                                               |                                                                                                                             |                                                                                                                                 |
|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dot Pitch (mm)                  | 0.28                                                                                          | 0.28                                                                                                                        | 0,27                                                                                                                            |
| Video Bandwidth (MHz)           | Over 85                                                                                       | Over 95                                                                                                                     | Over 110                                                                                                                        |
| Horizontal scan frequency (kHz) | 30-54                                                                                         | 30-70                                                                                                                       | 30-70                                                                                                                           |
| Vertical refresh rate (Hz)      | 50-120                                                                                        | 50-150                                                                                                                      | 55-120                                                                                                                          |
| Multi-synchronous inputs        | Yes                                                                                           | Yes                                                                                                                         | Yes                                                                                                                             |
| Luminance/Brightness            |                                                                                               |                                                                                                                             |                                                                                                                                 |
| Contrast ratio                  |                                                                                               |                                                                                                                             |                                                                                                                                 |
| Top flicker-free VESA (>75Hz)   | 800 x 600 @ 85Hz                                                                              | 1024 x 768 @ 85Hz                                                                                                           | 1024 x 768 @ 85Hz                                                                                                               |
| Max non-interlaced resolution   | 1024 x 768 @ 60Hz                                                                             | 1280 x 1024 @ 60Hz                                                                                                          | 1280 x 1024 @ 60Hz                                                                                                              |
| Resolutions supported           | 640 x 480 @ 60, 75, 85Hz<br>720 x 400 @ 70Hz<br>800 x 600 @ 60, 75, 85Hz<br>1024 x 768 @ 60Hz | 640 x 480 @ 60, 85, 120Hz<br>720 x 400 @ 70Hz<br>800 x 600 @ 75, 85, 100Hz,<br>1024 x 768 @ 75, 85Hz,<br>1280 x 1024 @ 60Hz | 640 x 480 @ 60, 85, 120Hz,<br>720 x 400 @ 70Hz<br>800 x 600 @ 60, 75, 85, 100Hz,<br>1024 x 768 @ 75, 85Hz<br>1280 x 1024 @ 60Hz |

## OTHER SPECIFICATIONS

|                             |                            |                            |                            |
|-----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|
| Front panel control         | Digital Control            | On Screen Display          | On Screen Display          |
| VESA/DPMS Power management  | Yes                        | Yes                        | Yes                        |
| Automatic Tension Selection | Yes 100-240 VAC Full-range | Yes 100-240 VAC Full-range | Yes 100-240 VAC Full-range |

## REGULATORY & SAFETY

|                                                        |                     |     |     |
|--------------------------------------------------------|---------------------|-----|-----|
| DDC1/2B - Plug & Play                                  | Yes                 | Yes | Yes |
| Energy Star                                            | Yes                 | Yes | Yes |
| MPRII                                                  | Yes                 | Yes | Yes |
| TCO 95                                                 | No                  | Yes | Yes |
| CE Mark, TUV-GS, ISO 9241-3, DHHS, NEMKO               | Yes for NCM 1520 H1 |     |     |
| CE Mark, TUV-GS, UL, CSA, FCC, ISO 9241-3, DHHS, NEMKO | Yes for NCM 1520 NO | Yes | Yes |

## PHYSICAL SPECIFICATIONS

|              |                   |                   |                   |
|--------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| Size (HxWxD) | 380 x 360 x 381mm | 376 x 365 x 396mm | 420 x 403 x 418mm |
| Weight       | 12.5 kg           | 11.9 kg           | 15.5 kg           |

## WARRANTY

|                    |                       |                       |                       |
|--------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| Standard warranty  | 1 year exchange       | 1 year exchange       | 1 year exchange       |
| Warranty extension | Up to 3 years on site | Up to 3 years on site | Up to 3 years on site |

## Reference

**NCM-1520-H1-00**  
French price list only

## Reference

**NCM-1520-N0-00**  
Rest of Europe only

**NCM-1550-H0-00**

**NCM-1720-N0-00**

## Notes

Our monitors can only be sold together with a PC.



# CRT and LCD MONITORS

HR 17

HR 19

LR 15

## SCREEN SPECIFICATIONS

| Monitor Type        | CRT | CRT short length tube | Colour TFT active matrix |
|---------------------|-----|-----------------------|--------------------------|
| Screen diagonal     | 17" | 19"                   | 15"                      |
| Viewable diagonal   | 16" | 18"                   | 15"                      |
| Anti-Glare Coating  | Yes | Yes                   | -                        |
| Anti-Static Coating | Yes | Yes                   | -                        |

## DISPLAY SPECIFICATIONS

|                                 |                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dot Pitch (mm)                  | 0.26                                                                                                                                                               | 0,25                                                                                                                                                                  | 0.297                                                                                                                                                                 |
| Video Bandwidth (MHz)           | Over 200                                                                                                                                                           | Over 202                                                                                                                                                              | Over 95                                                                                                                                                               |
| Horizontal scan frequency (kHz) | 30-95                                                                                                                                                              | 30-95                                                                                                                                                                 | 31-69                                                                                                                                                                 |
| Vertical refresh rate (Hz)      | 50-150                                                                                                                                                             | 50-150                                                                                                                                                                | 56 - 85                                                                                                                                                               |
| Multi-synchronous inputs        | Yes                                                                                                                                                                | Yes                                                                                                                                                                   | Yes                                                                                                                                                                   |
| Luminance/Brightness            |                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                       | 200cd/m <sup>2</sup>                                                                                                                                                  |
| Contrast ratio                  |                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                       | 200:01:00                                                                                                                                                             |
| Top flicker-free VESA (>75Hz)   | 1280 x 1024 @ 85Hz                                                                                                                                                 | 1280 x 1024 @ 85Hz                                                                                                                                                    | -                                                                                                                                                                     |
| Max non-interlaced resolution   | 1600 x 1200 @ 75Hz                                                                                                                                                 | 1600 x 1200 @ 75Hz                                                                                                                                                    | -                                                                                                                                                                     |
| Resolutions supported           | 640 x 480 @ 60, 85, 120Hz,<br>720 x 400 @ 70Hz<br>800 x 600 @ 60, 75, 85, 100Hz<br>1024 x 768 @ 60, 75, 85, 100Hz<br>1280 x 1024 @ 75, 85Hz,<br>1600 x 1200 @ 75Hz | 640 x 480 @ 60, 85, 120Hz,<br>720 x 400 @ 70Hz<br>800 x 600 @ 60, 75, 85Hz<br>1024 x 768 @ 60, 75, 85, 100Hz<br>1280 x 1024 @ 60, 75, 85Hz,<br>1600 x 1200 @ 60, 75Hz | 640 x 350 @ 70, 85Hz<br>640 x 400 @ 70, 85Hz<br>720 x 400 @ 70Hz<br>640 x 480 @ 60, 72, 75, 85Hz<br>800 x 600 @ 56, 60, 72, 75, 85Hz<br>1024 x 768 @ 60, 70, 75, 85Hz |

## OTHER SPECIFICATIONS

|                             |                             |                             |                            |
|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|----------------------------|
| Front panel control         | One Touch On Screen Display | One Touch On Screen Display | On Screen Display          |
| VESA/DPMS Power management  | Yes                         | Yes                         | Yes                        |
| Automatic Tension Selection | Yes 100-240 VAC Full-range  | Yes 100-240 VAC Full-range  | Yes 100-240 VAC Full-range |

## REGULATORY & SAFETY

|                                          |     |     |     |
|------------------------------------------|-----|-----|-----|
| DDC1/2B - Plug & Play                    | Yes | Yes | Yes |
| Energy Star                              | Yes | Yes | Yes |
| MPRII                                    | Yes | No  | No  |
| TCO 95                                   | Yes | Yes | Yes |
| CE Mark, TUV-GS, ISO 9241-3, DHHS, NEMKO |     |     |     |

|                                                        |     |     |     |
|--------------------------------------------------------|-----|-----|-----|
| CE Mark, TUV-GS, UL, CSA, FCC, ISO 9241-3, DHHS, NEMKO | Yes | Yes | Yes |
|--------------------------------------------------------|-----|-----|-----|

## PHYSICAL SPECIFICATIONS

|              |                   |                    |                    |
|--------------|-------------------|--------------------|--------------------|
| Size (HxWxD) | 419 x 410 x 447mm | 480 x 468 x 419 mm | 384 x 380 x 174 mm |
| Weight       | 17.3 kg           | 22,0 kg            | 5,0 kg             |

## WARRANTY

|                    |                       |                       |                       |
|--------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| Standard warranty  | 1 year exchange       | 1 year exchange       | 1 year exchange       |
| Warranty extension | up to 3 years on site | up to 3 years on site | up to 3 years on site |

|           |                                                   |                |                |
|-----------|---------------------------------------------------|----------------|----------------|
| Reference | NCM-1750-H0-00                                    | NCM-1950-H0-00 | NCL-1500-H0-00 |
| Notes     | Our monitors can only be sold together with a PC. |                |                |

# RACK SOLUTIONS

- ❑ The 27U, 36U and 42U 19" Rack Mount Frame
- ❑ Rack Mount Concentrator and Options
- ❑ The 24A Power Distribution Unit

|                     |
|---------------------|
| RQS nº 03/2005 - CN |
| CPMI - CORREIOS     |
| Fls: 1132           |
| Doc: 89             |





## The 27U, 36U and 42U 19" Rack Mount Frame

- ❑ Available in 27U, 36U or 42U form factors
- ❑ Designed to host your chosen combination of rackmountable Express5800 servers and storage units



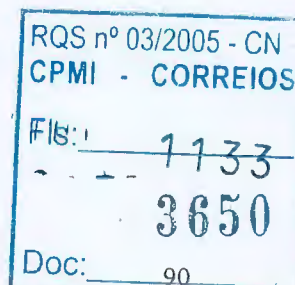
| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION              |
|----------------------|---------------------|--------------------------|
| AZA-2700-00-00       | N/A                 | 19" rack mount frame 27U |
| AZA-3600-00-00       | N/A                 | 19" rack mount frame 36U |
| AZA-4200-00-00       | N/A                 | 19" rack mount frame 42U |

### KIT CONTENTS

Front/Rear metal vented doors and front stabiliser

### PHYSICAL DIMENSIONS

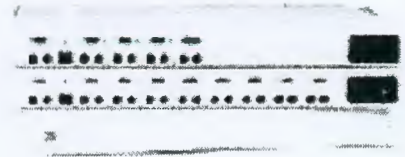
| U           | 27         | 36         | 42         |
|-------------|------------|------------|------------|
| Width (mm)  | 600        | 600        | 600        |
| Height (mm) | 1400       | 1800       | 2000       |
| Depth (mm)  | 1000       | 1000       | 1000       |
| Colour      | Mist White | Mist White | Mist White |





## Rack-Mount Concentrator and Options

- ☐ 8-port model
- ☐ Control up to 64 servers from one console
- ☐ Patented OSCAR (On-Screen Configuration and Activity Reporting) user Interface allows for very easy access and control.
- ☐ Programmable scanning, naming, security and broadcast functions.



| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                                                |
|----------------------|---------------------|------------------------------------------------------------|
| AEX-8000-00-00       | N/A                 | 1U 8 Port Monitor/Keyboard/Mouse Concentrator              |
| ACN-0009-00-00       | N/A                 | 7' BSU to Concentrator Monitor / keyboard/ Mouse cable     |
| ACN-0010-00-00       | N/A                 | 12' BSU to to Concentrator Monitor / keyboard/ Mouse cable |
| ACN-0011-00-00       | N/A                 | 12' Keyboard/Mouse/Monitor extension Cable Extension       |

### KIT CONTENTS

8 Port Concentrator /3 cable Kit

### TECHNICAL SPECIFICATIONS

#### AEX-8000-00-00

|                          |                                                                               |
|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| OSCAR                    | On-screen pop-up menu system                                                  |
| Windows NT               | Microsoft certified                                                           |
| Password security        | Restrict system access through the switch                                     |
| Broadcast Commands       | Send the same keyboard or mouse commands to multiple computers (configurable) |
| Programmable scanning    | Set system view time and selection pattern                                    |
| SnapShot                 | Manages communication with the CPU during power-down                          |
| Long-line operation      | Separate switch and CPUs by up to 12'                                         |
| On-screen diagnostics    | Displays technical assistance information on-screen                           |
| Automatic System Restart | Provides unattended reboot without administrative intervention                |
| Power Supply             | Auto senses 100-240 VAC internal                                              |
| Flexible applications    | SVGA, VGA, XGA, and PS/2 support Serial mouse capable with ACN-00xx00-00      |
| Video                    | VGA, SVGA XGA                                                                 |
| Regulatory               | FCC-A, UL, cUL, TUV/GS, CISPER-A, VCCI, CE Mark, NEMKO                        |
| Connections              |                                                                               |
| Output:                  |                                                                               |
| Console Video            | HD15                                                                          |
| Console Keyboard         | PS/2                                                                          |
| Console Mouse            | PS/2                                                                          |
| Input:                   |                                                                               |
| System Video             | HD15                                                                          |
| System Keyboard          | PS/2                                                                          |
| System Mouse             | PS/2                                                                          |

### PHYSICAL DIMENSIONS

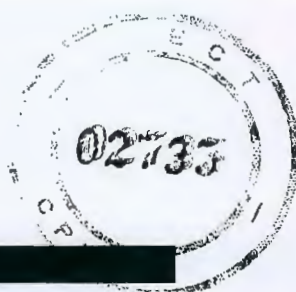
|                    |             |
|--------------------|-------------|
| Height inches (cm) | 1.75 (4.45) |
| Depth inches (cm)  | 10.8 (27.7) |
| Width inches (cm)  | 17.0 (43.2) |
| Wight lbs (Kg)     | 9.0 (4.09)  |

### ENVIRONMENTAL LIMITS

|                  |       |
|------------------|-------|
| Temperature (°C) | 10-40 |
|------------------|-------|







## The 230V Rackmountable Power Distribution Unit

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                                       |
|----------------------|---------------------|---------------------------------------------------|
| ASP-0001-00-00       | N/A                 | 24A Power Distribution Unit, including 10 outlets |

### KIT CONTENTS

Power Distribution Unit  
3 connection cords  
1 power cord

### TECHNICAL SPECIFICATIONS

|                      |            |
|----------------------|------------|
| AC Input             | 120/240 V  |
| AC Output            | 120/240V   |
| Current              | 24A/16A    |
| Max. Current         | 30A/20A    |
| Circuit Breaker      | 30/20/20   |
| EMI/RFI Filter       | 30A        |
| Transient Protection | 6500PA     |
| Receptacle Outlets   | 10, 14/16  |
| Receptacle type      | NEMA/IEC   |
| Power Cord           | 12/3 - 15' |
| Power Plug 220V      | L5-30P     |



|                                          | EXPRESS5800<br>120Ld                                                                                                                                                    | EXPRESS5800<br>120Mc2                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>DESIGN</b>                            |                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                         |
| Form factor                              | Tower or 5U Rack                                                                                                                                                        | Tower or 6U Rack                                                                                                                                                        |
| Tower-Rack convertible                   | Yes                                                                                                                                                                     | Yes                                                                                                                                                                     |
| <b>PROCESSOR</b>                         |                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                         |
| Number of processors                     | Up to 2 (SMP)                                                                                                                                                           | Up to 2 (SMP)                                                                                                                                                           |
| Type                                     | Pentium® III 600 to 800 MHz                                                                                                                                             | Pentium® III 600 to 800 MHz                                                                                                                                             |
| Slot type                                | Slot 1                                                                                                                                                                  | Slot 1                                                                                                                                                                  |
| Integrated L1 cache                      | 32K                                                                                                                                                                     | 32K                                                                                                                                                                     |
| L2 cache std / max / type                | 256KB ECC L2 on-die                                                                                                                                                     | 256KB ECC L2 on-die                                                                                                                                                     |
| L3 cache                                 | -                                                                                                                                                                       | -                                                                                                                                                                       |
| Processor front side bus (FSB) speed     | 133 MHz                                                                                                                                                                 | 133 MHz                                                                                                                                                                 |
| <b>ARCHITECTURE</b>                      |                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                         |
| Chipset                                  | ServerSet III LE                                                                                                                                                        | ServerSet III LE                                                                                                                                                        |
| I/O Ready                                | Yes                                                                                                                                                                     | Yes                                                                                                                                                                     |
| <b>MEMORY</b>                            |                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                         |
| Memory Min/Max/Type                      | 64MB/ 2GB / ECC SDRAM                                                                                                                                                   | 64MB/ 2GB / ECC SDRAM                                                                                                                                                   |
| Memory slots                             | 4 DIMM                                                                                                                                                                  | 4 DIMM                                                                                                                                                                  |
| <b>I/O SLOTS</b>                         |                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                         |
| Bus slots (ISA / PCI / Combo / AGP)      | 2 PCI64/66 + 3 PCI32 +<br>1 Combo or 3 PCI64/33 +<br>3 PCI32 + 1 Combo                                                                                                  | 2 PCI64/66 + 3 PCI32 +<br>1 Combo or 3 PCI64/33 +<br>3 PCI32 + 1 Combo                                                                                                  |
| Bus slots free (ISA / PCI / Combo / AGP) | All                                                                                                                                                                     | All                                                                                                                                                                     |
| <b>MEDIA AND STORAGE</b>                 |                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                         |
| CD ROM drive                             | 40x EIDE                                                                                                                                                                | 40x EIDE                                                                                                                                                                |
| Floppy Disk Drive                        | 1.44MB                                                                                                                                                                  | 1.44MB                                                                                                                                                                  |
| Hard Disk Drives EIDE 5400 RPM           |                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                         |
| Hard Disk Drives EIDE 7200 RPM           |                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                         |
| Hard Disk Drives SCSI 7200 RPM           | U2W: 9.1/18.2GB                                                                                                                                                         | U 160/m: 9.1/18.2GB                                                                                                                                                     |
| Hard Disk Drives SCSI 10 kRPM            | U2W: 9.1/18.2GB                                                                                                                                                         | U 160/m : 9.1/18.2GB                                                                                                                                                    |
| Standard HDD and Media controllers       | 1x Ultra 160/m SCSI on board<br>1x U2W SCSI on board<br>1x EIDE on board<br>Option                                                                                      | 1x Ultra 160/m SCSI on board<br>1x U2W SCSI on board<br>1x EIDE on board<br>Option                                                                                      |
| RAID controller                          |                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                         |
| Storage Expansion Unit                   | External Option                                                                                                                                                         | External Option                                                                                                                                                         |
| <b>BAYS</b>                              |                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                         |
| 5.25" Media bays (total / free)          | 3 / 2                                                                                                                                                                   | 4 / 3                                                                                                                                                                   |
| 3.5" Media bays (total / free)           | 1 / 0                                                                                                                                                                   | 1 / 0                                                                                                                                                                   |
| 3.5" Non-Hot Swap HDD bays               | 4 x 1.6" OR                                                                                                                                                             | -                                                                                                                                                                       |
| 3.5" Hot swap HDD bays                   | 6 x 1" (choose one type)                                                                                                                                                | 7 x 1" or (3 x 1.6" and 4 x 1")                                                                                                                                         |
| <b>VIDEO</b>                             |                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                         |
| Video controller                         | SVGA on board                                                                                                                                                           | SVGA on board                                                                                                                                                           |
| Video memory std / max / type            | 4MB/4MB VRAM                                                                                                                                                            | 4MB/4MB VRAM                                                                                                                                                            |
| <b>NETWORK</b>                           |                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                         |
| Network interface controller             | On-board 10/100 Ethernet                                                                                                                                                | On-board 10/100 Ethernet                                                                                                                                                |
| <b>SECURITY</b>                          |                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                         |
| 2 level passwords                        | Yes                                                                                                                                                                     | Yes                                                                                                                                                                     |
| Front door / Intrusion protection        | -/Yes                                                                                                                                                                   | -/Yes                                                                                                                                                                   |
| <b>I/O PORTS</b>                         |                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                         |
| USB ports                                | 2                                                                                                                                                                       | 2                                                                                                                                                                       |
| Serial port                              | 2 - RS-232C                                                                                                                                                             | 2 - RS-232C                                                                                                                                                             |
| Parallel port                            | 1 - Centronics                                                                                                                                                          | 1 - Centronics                                                                                                                                                          |
| Mouse / keyboard port                    | 2                                                                                                                                                                       | 2                                                                                                                                                                       |
| SVGA video port                          | 1                                                                                                                                                                       | 1                                                                                                                                                                       |
| External SCSI connector                  | 1xUW SCSI                                                                                                                                                               | Option                                                                                                                                                                  |
| System Management                        | Integrated                                                                                                                                                              | Integrated                                                                                                                                                              |
| Ethernet port                            | RJ45                                                                                                                                                                    | RJ45                                                                                                                                                                    |
| <b>POWER SUPPLY</b>                      |                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                         |
| Power Supply Unit                        | 300W                                                                                                                                                                    | 300W                                                                                                                                                                    |
| Hot-Plug PSU option                      | -                                                                                                                                                                       | Yes                                                                                                                                                                     |
| Bi-volt Alimentation                     | Yes                                                                                                                                                                     | Yes                                                                                                                                                                     |
| Power supply numbers                     | 1                                                                                                                                                                       | 1 standard + 1 option                                                                                                                                                   |
| <b>VENTILATION</b>                       |                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                         |
| Fan specifications                       | Redundant                                                                                                                                                               | Redundant                                                                                                                                                               |
| <b>PHYSICAL SPECIFICATIONS</b>           |                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                         |
| Size (HxVxD)                             | 445x220x620mm                                                                                                                                                           | 533x289x591 mm                                                                                                                                                          |
| Weight                                   | 30 kg                                                                                                                                                                   | 30 kg                                                                                                                                                                   |
| Operating constraints                    | 10 to 35° C, 45 to 70% RH                                                                                                                                               | 10 to 35° C, 45 to 70% RH                                                                                                                                               |
| <b>OS AND SOFTWARE</b>                   |                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                         |
| Operating system                         | MS-DOS                                                                                                                                                                  | MS-DOS                                                                                                                                                                  |
| Management software                      | ESMPRO Management Suite                                                                                                                                                 | ESMPRO Management Suite                                                                                                                                                 |
| Installation & Configuration software    | ExpressBuilder Setup and Configuration software                                                                                                                         | ExpressBuilder Setup and Configuration software                                                                                                                         |
| Software certification                   | Windows NT Server 4.0,<br>Windows 2000,<br>Novell Netware 4.11, 5.0<br>SMP and IntranetWare,<br>SCO OpenServer 5,<br>SCO UNIXware 7.0,<br>Tested with Red Hat Linux 6.1 | Windows NT Server 4.0,<br>Windows 2000,<br>Novell Netware 4.11, 5.0<br>SMP and IntranetWare,<br>SCO OpenServer 5,<br>SCO UNIXware 7.0,<br>Tested with Red Hat Linux 6.1 |





|                                |                    |                    |
|--------------------------------|--------------------|--------------------|
| Standard warranty              | 3 year on-site     | 3 year on-site     |
| Warranty extension             | Option             | Option             |
| <b>REGULATORY &amp; SAFETY</b> |                    |                    |
| Year 2000 ready                | Yes NTSL certified | Yes NTSL certified |
| Regulatory compliance          | UL, CSA, CE        | UL, CSA, CE        |
| <b>RECOMMENDED UPS</b>         | SU 1400 (option)   | SU 1400 (option)   |



# SERVERS AT A GLANCE

|                                          | EXPRESS5800<br>120Mc3                                                                                                                                 | EXPRESS5800<br>HX4600                                                                                                                   |
|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>DESIGN</b>                            |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                         |
| Form factor                              | Tower or 7U Rack                                                                                                                                      | Dual Tower or 14U rack                                                                                                                  |
| Tower-Rack convertible                   | Yes                                                                                                                                                   | Yes                                                                                                                                     |
| <b>PROCESSOR</b>                         |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                         |
| Number of processors                     | Up to 2 (SMP)                                                                                                                                         | Up to 4 (SMP)                                                                                                                           |
| Type                                     | Pentium® III Xeon 733-800MHz                                                                                                                          | Pentium® III Xeon 550MHz                                                                                                                |
| Slot type                                | Slot 2                                                                                                                                                | Slot 2                                                                                                                                  |
| Integrated L1 cache                      | 32K                                                                                                                                                   | 32K                                                                                                                                     |
| L2 cache std / max / type                | 256KB ECC L2 on-die                                                                                                                                   | 512KB or 1MB or 2MB ECC L2                                                                                                              |
| L3 cache                                 | -                                                                                                                                                     | -                                                                                                                                       |
| Processor front side bus (FSB) speed     | 133 MHz                                                                                                                                               | 100MHz                                                                                                                                  |
| <b>ARCHITECTURE</b>                      |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                         |
| Chipset                                  | ServerSet III LE                                                                                                                                      | Intel 450NX                                                                                                                             |
| I/O Ready                                | Yes                                                                                                                                                   | Yes                                                                                                                                     |
| <b>MEMORY</b>                            |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                         |
| Memory Min/Max/Type                      | 64MB/ 2GB / ECC SDRAM                                                                                                                                 | 256MB / 8GB / ECC RAM                                                                                                                   |
| Memory slots                             | 4 DIMM                                                                                                                                                | 16 or 32 DIMM<br>(with add. Memory board)                                                                                               |
| <b>I/O SLOTS</b>                         |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                         |
| Bus slots (ISA / PCI / Combo / AGP)      | 2 PCI64/66 + 3 PCI32 +<br>1 Combo or 3 PCI64/33 +<br>3 PCI32 + 1 Combo                                                                                | 4 PCI64 + 4 PCI32 hot plug<br>+ 2 PCI32 + 1 Combo                                                                                       |
| Bus slots free (ISA / PCI / Combo / AGP) | All                                                                                                                                                   | 3 PCI64 + 4 PCI32 hot plug<br>+ 2 PCI32 + 1 Combo                                                                                       |
| <b>MEDIA AND STORAGE</b>                 |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                         |
| CD ROM drive                             | 40xEIDE                                                                                                                                               | 40x SCSI                                                                                                                                |
| Floppy Disk Drive                        | 1.44MB                                                                                                                                                | 1.44MB                                                                                                                                  |
| Hard Disk Drives SCSI 7200 RPM           | U 160/m: 9.1/18.2GB                                                                                                                                   | U2W: 9.1/18.2/36.4GB                                                                                                                    |
| Hard Disk Drives SCSI 10 kRPM            | U 160/m : 9.1/18.2GB                                                                                                                                  | U2W: 9.1/18.2/36.4GB                                                                                                                    |
| Standard HDD and Media controllers       | 1x Ultra 160/m SCSI on board<br>1x U2W SCSI on board<br>1x EIDE on board                                                                              | 1x U2W SCSI on board<br>1x UN SCSI on board                                                                                             |
| RAID controller                          | Option                                                                                                                                                | Standard (U2W Tri)                                                                                                                      |
| Maximum Internal Storage capacity        | 127.4GB (7x18.2)                                                                                                                                      | 436.8GB (12x36.4)                                                                                                                       |
| Storage Expansion Unit                   | External Option                                                                                                                                       | External Option                                                                                                                         |
| <b>BAYS</b>                              |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                         |
| 5.25" Media bays (total / free)          | 4 / 3                                                                                                                                                 | 4 / 3                                                                                                                                   |
| 3.5" Media bays (total / free)           | 1 / 0                                                                                                                                                 | 2 / 1                                                                                                                                   |
| 3.5" Non-Hot Swap HDD bays               | -                                                                                                                                                     | -                                                                                                                                       |
| 3.5" Hot swap HDD bays                   | 7 x 1" or (3 x 1.6" and 4 x 1")                                                                                                                       | 8 or 12 x 1" or 1.6"                                                                                                                    |
| <b>VIDEO</b>                             |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                         |
| Video controller                         | SVGA on board                                                                                                                                         | SVGA on board                                                                                                                           |
| Video memory std / max / type            | 4MB/4MB VRAM                                                                                                                                          | 2MB/2MB VRAM                                                                                                                            |
| <b>NETWORK</b>                           |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                         |
| Network interface controller             | On-board 10/100 Ethernet                                                                                                                              | On-board 10/100 Ethernet                                                                                                                |
| <b>SECURITY</b>                          |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                         |
| 2 level passwords                        | Yes                                                                                                                                                   | Yes                                                                                                                                     |
| Front door / Intrusion protection        | -/Yes                                                                                                                                                 | Yes/Yes                                                                                                                                 |
| <b>I/O PORTS</b>                         |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                         |
| USB ports                                | 2                                                                                                                                                     | 2                                                                                                                                       |
| Serial port                              | 2 - RS-232C                                                                                                                                           | 2 - RS-232C                                                                                                                             |
| Parallel port                            | 1 - Centronics                                                                                                                                        | 1 - Centronics                                                                                                                          |
| Mouse / keyboard port                    | 2                                                                                                                                                     | 2                                                                                                                                       |
| SVGA video port                          | 1                                                                                                                                                     | 1                                                                                                                                       |
| External SCSI connector                  | Option                                                                                                                                                | 1x UN SCSI                                                                                                                              |
| System Management                        | Integrated                                                                                                                                            | Optional board                                                                                                                          |
| Ethernet port                            | RJ45                                                                                                                                                  | RJ45                                                                                                                                    |
| <b>POWER SUPPLY</b>                      |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                         |
| Power Supply Unit                        | 300W                                                                                                                                                  | 560W                                                                                                                                    |
| Hot-Plug PSU option                      | Yes                                                                                                                                                   | Yes                                                                                                                                     |
| Bivolt Alimentation                      | Yes                                                                                                                                                   | Yes                                                                                                                                     |
| Power supply numbers                     | 1 standard + 1 option                                                                                                                                 | 2 standard + 1 option                                                                                                                   |
| <b>VENTILATION</b>                       |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                         |
| Fan specifications                       | Redundant                                                                                                                                             | Redundant                                                                                                                               |
| <b>PHYSICAL SPECIFICATIONS</b>           |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                         |
| Size (HxWxD)                             | 533x289x591 mm                                                                                                                                        | 620x445x678 mm                                                                                                                          |
| Weight                                   | 30 kg                                                                                                                                                 | 77 Kg                                                                                                                                   |
| Operating constraints                    | 10 to 35° C, 45 to 70% RH                                                                                                                             | 10 to 35°, 45 to 70% RH                                                                                                                 |
| <b>OS AND SOFTWARE</b>                   |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                         |
| Operating system                         | MS-DOS                                                                                                                                                | MS-DOS                                                                                                                                  |
| Management software                      | ESMPRO Management Suite                                                                                                                               | ESMPRO Management Suite                                                                                                                 |
| Installation & Configuration software    | ExpressBuilder Setup and Configuration software                                                                                                       | ExpressBuilder Setup and Configuration software                                                                                         |
| Software certification                   | Windows NT Server 4.0, Windows 2000, Novell Netware 4.11, 5.0 SMP and IntranetWare, SCO OpenServer 5, SCO UNIXware 7.0, Tested with Red Hat Linux 6.1 | Windows NT Server 4.0, Novell Netware 4.11, 5.0 SMP and IntranetWare, SCO OpenServer 5, SCO UNIXware 7.0, Tested with Red Hat Linux 6.1 |

## WARRANTY

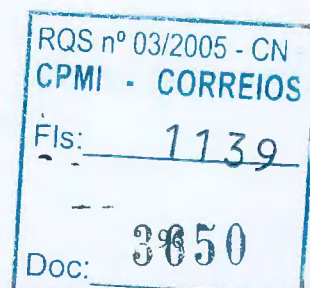
Accessories Guide  
January 2000





| Warranty extension             | Option             | Option           |
|--------------------------------|--------------------|------------------|
| <b>REGULATORY &amp; SAFETY</b> |                    |                  |
| Year 2000 ready                | Yes NTSL certified | Yes              |
| Regulatory compliance          | UL, CSA, CE        | UL, CSA, CE      |
| <b>RECOMMENDED UPS</b>         | SU 1400 (option)   | SU 2200 (option) |

- (1) 4-way : 1 standard + 1 option in Base Unit, 1 standard + 1 option in Disk Unit ; 8-way : 2 standard + 1 option in Base Unit, 1 standard + 1 option in Disk Unit  
 (2) 4-way : 1 standard + 1 option ; 8-way : 2 standard + 1 option  
 (3) Additional Disk Unit option and UPS option are mutually exclusive



02806

## The 7,200rpm EIDE 12.9GB Hard Disk Drive

- ☐ 3.5 inch Hard Disk Drives
- ☐ ATA-4/Ultra DMA interface
- ☐ 9.0ms Seek Performance
- ☐ 66/sec data transfer rates



| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                 |
|----------------------|---------------------|-----------------------------|
| ADH-0130-00-11       | ADH-0130-IN-11      | 12.9GB (1") ATA-4/Ultra DMA |

### KIT CONTENTS

HDD + 4 screws

### CAPACITY AND INTERFACE

ADH-0130-00-11

Formatted Capacity  
Interface

12.9 GB  
ATA-4/Ultra DMA/66

### DISK DRIVE ORGANISATION

Data Surfaces/Heads  
Recording Surfaces  
Tracks per Surface (Cylinders)  
Track Density  
Recording Density  
Flux Density  
Data Zones per Surface  
Bytes per sector/Block  
Sectors per Track

4  
16,383  
9,800 T/inch  
156-205 Kbit/inch  
166-237 kfc  
16  
512  
269-320

### PERFORMANCE SPECIFICATIONS

Buffer Size  
Buffer Type  
Seek Times (typical)<sup>1</sup>  
    Track to Track  
    Average  
    Maximum  
Average Latency  
Rotation Speed (+0.1%)  
Controller Command Overhead  
Data Transfer Rate  
    To/from Media  
    To/from Interface  
Start time (0 - drive ready)

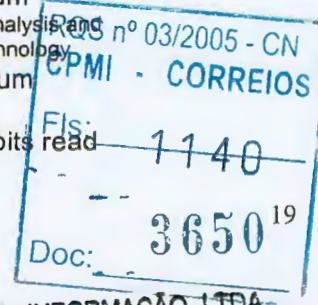
512 KB  
SDRAM  
  
0.9 ms  
9.0ms  
< 20ms  
5.55ms  
7200 rpm  
< 0.5ms  
  
Up to 22.0 MB/s  
Up to 33.0 MB/s  
< 8.8 sec typical

<sup>1</sup> - Controller overhead not included.

### RELIABILITY SPECIFICATIONS

AFR  
Start/Stop Cycles  
SMART  
  
Component Design life  
Data Reliability  
    Data Errors (non-recoverable)<sup>2</sup>

< 1.7%  
50,000 minimum  
Self Monitoring Analysis and Reporting Technology  
5 years minimum  
  
  
< 10 per 10<sup>15</sup> bits read





02730

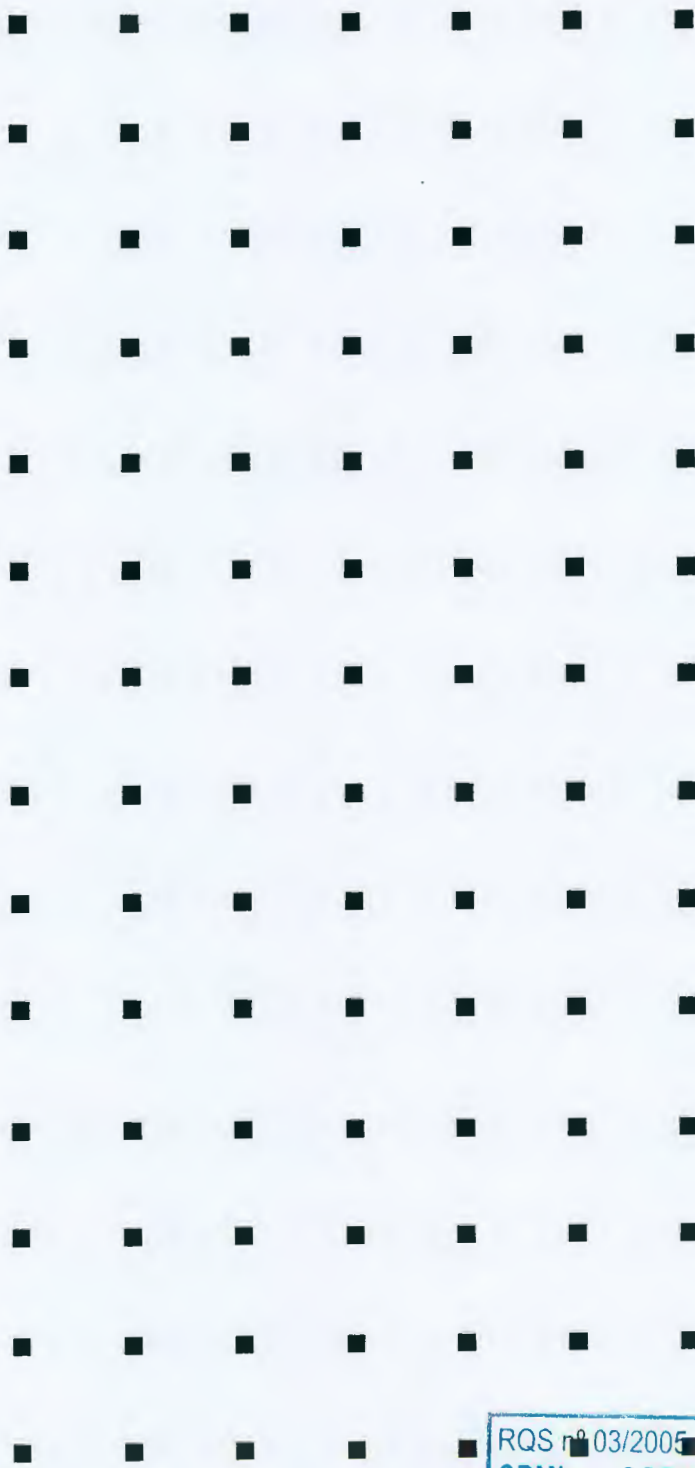
**EXPRESS5800/120Mc2**

[illegible]

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls.: 1141  
3650  
Doc: \_\_\_\_\_



EXPRESS5800/120Mc2



User's Guide

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
FIS: 1142  
Doc: 3650



02723

### Proprietary Notice and Liability Disclaimer

The information disclosed in this document, including all designs and related materials, is the valuable property of NEC Computer Systems Division (hereinafter "NEC CSD") and/or its licensors. NEC CSD and/or its licensors, as appropriate, reserve all patent, copyright and other proprietary rights to this document, including all design, manufacturing, reproduction, use, and sales rights thereto, except to the extent said rights are expressly granted to others.

The NEC CSD product(s) discussed in this document are warranted in accordance with the terms of the Warranty Statement accompanying each product. However, actual performance of each such product is dependent upon factors such as system configuration, customer data, and operator control. Since implementation by customers of each product may vary, the suitability of specific product configurations and applications must be determined by the customer and is not warranted by NEC CSD.

To allow for design and specification improvements, the information in this document is subject to change at any time, without notice. Reproduction of this document or portions thereof without prior written approval of NEC CSD is prohibited.

#### Trademarks

INTEL is a registered trademark of Intel Corporation.

MS-DOS is a registered trademark of Microsoft Corporation.

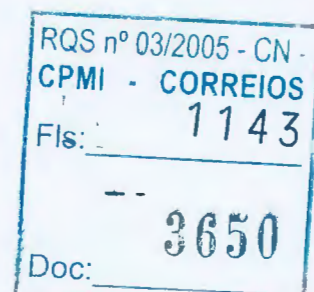
Pentium is a registered trademark of Intel Corporation.

All other product, brand, or trade names used in this publication are the trademarks or registered trademarks of their respective trademark owners.

PN: 456-01524-000

# NEC

First Print – November 1999  
Copyright 1999  
NEC Computer Systems Division  
All Rights Reserved





# Contents

## 1 System Overview

|                                                     |      |
|-----------------------------------------------------|------|
| Overview .....                                      | 1-2  |
| System Chassis .....                                | 1-5  |
| Power Supply .....                                  | 1-7  |
| Peripheral Bays .....                               | 1-7  |
| SAF-TE Board .....                                  | 1-7  |
| System Board Features .....                         | 1-8  |
| Pentium III Processor .....                         | 1-9  |
| System Memory .....                                 | 1-9  |
| I/O Expansion Slots .....                           | 1-10 |
| Real-Time Clock/Calendar .....                      | 1-13 |
| BIOS .....                                          | 1-13 |
| IDE Controller .....                                | 1-13 |
| Keyboard and Mouse Controller .....                 | 1-14 |
| Network Controller .....                            | 1-14 |
| SCSI Controller .....                               | 1-14 |
| Video Controller .....                              | 1-14 |
| Peripheral Controller .....                         | 1-15 |
| Serial Ports .....                                  | 1-15 |
| Parallel Port .....                                 | 1-15 |
| External Device Connectors .....                    | 1-15 |
| System Board Management Controller (BMC) .....      | 1-16 |
| ACPI .....                                          | 1-17 |
| AC Link Mode .....                                  | 1-17 |
| Remote Power-On (Wake On LAN) Function .....        | 1-18 |
| System Security .....                               | 1-18 |
| Security with Mechanical Locks and Monitoring ..... | 1-18 |
| Software Locks via the BIOS Setup Utility .....     | 1-18 |

## 2 Setting Up the System

|                                         |      |
|-----------------------------------------|------|
| Overview .....                          | 2-2  |
| Selecting a Site .....                  | 2-2  |
| Unpacking the System .....              | 2-3  |
| Rack-Mount Subsystem Assembly .....     | 2-4  |
| Before You Begin .....                  | 2-4  |
| Static Precautions .....                | 2-4  |
| Assembly .....                          | 2-5  |
| Getting Familiar with the System .....  | 2-8  |
| Front View with Front Door Closed ..... | 2-8  |
| Front View with Front Door Opened ..... | 2-9  |
| Rear View .....                         | 2-11 |
| Status Indicator LED Descriptions ..... | 2-12 |
| Making Connections .....                | 2-13 |
| Setting the Line Voltage .....          | 2-14 |
| Connecting the Power Cord(s) .....      | 2-16 |
| Powering On Your System .....           | 2-17 |

|                     |
|---------------------|
| RQS nº 03/2005 - CN |
| CPMI - CORREIOS     |
| Fls: 1144           |
| Contents iii        |
| 3650                |
| Doc:                |



### 3 Configuring Your System

|                                                   |      |
|---------------------------------------------------|------|
| Configuring Your System .....                     | 3-2  |
| BIOS Setup Utility .....                          | 3-3  |
| Using the BIOS Setup Utility .....                | 3-3  |
| BIOS Setup Configuration Settings .....           | 3-4  |
| Main Menu .....                                   | 3-5  |
| Advanced Menu .....                               | 3-6  |
| Advanced Submenu .....                            | 3-7  |
| Memory Reconfiguration Submenu .....              | 3-7  |
| CPU Reconfiguration Submenu .....                 | 3-7  |
| Peripheral Configuration Submenu .....            | 3-8  |
| Monitoring Configuration Submenu .....            | 3-9  |
| PCI Device Submenu .....                          | 3-9  |
| Option ROM Submenu .....                          | 3-9  |
| ISA Device Submenu .....                          | 3-10 |
| Numlock Submenu .....                             | 3-11 |
| Security Menu .....                               | 3-12 |
| System Hardware Menu .....                        | 3-13 |
| Thermal Sensor Submenu .....                      | 3-13 |
| Wake On Events Submenu .....                      | 3-13 |
| Console Redirection Submenu .....                 | 3-14 |
| Boot Menu .....                                   | 3-14 |
| Exit Menu .....                                   | 3-15 |
| Adaptec SCSI Utility .....                        | 3-16 |
| Running the SCSI Utility .....                    | 3-16 |
| Adaptec SCSI Utility Configuration Settings ..... | 3-17 |
| Exiting Adaptec SCSI Utility .....                | 3-18 |
| Configuring the RAID Controller .....             | 3-19 |
| Configuring System Board Jumpers .....            | 3-20 |
| Before You Begin .....                            | 3-20 |
| Moving System Board Jumpers .....                 | 3-21 |
| Clearing and Changing the Passwords .....         | 3-22 |

### 4 Upgrading Your System

|                                                  |      |
|--------------------------------------------------|------|
| General Information .....                        | 4-2  |
| Static Precautions .....                         | 4-2  |
| Preparing Your System for Upgrade .....          | 4-3  |
| Equipment Log .....                              | 4-3  |
| Opening the Front Door .....                     | 4-3  |
| Removing a Side Panel .....                      | 4-4  |
| Installing a Side Panel .....                    | 4-5  |
| Modifying the System Board .....                 | 4-6  |
| Replacing the Real-time Clock Battery .....      | 4-6  |
| Removing and Installing a Processor .....        | 4-8  |
| Removing and Installing a Processor .....        | 4-9  |
| Removing and Installing the Cooling Baffle ..... | 4-10 |
| DIMMs .....                                      | 4-11 |
| Installing DIMMs .....                           | 4-12 |
| Removing DIMMs .....                             | 4-13 |
| Option Boards .....                              | 4-14 |
| Installation Considerations .....                | 4-14 |
| Installing an Option Board .....                 | 4-15 |
| Removing an Option Board .....                   | 4-18 |

02725

|                                                                  |      |
|------------------------------------------------------------------|------|
| Installing a RAID Controller Board .....                         | 4-19 |
| Hard Disk Drives .....                                           | 4-19 |
| Installing or Swapping a Hard Disk Drive in a Hot-swap Bay ..... | 4-20 |
| Installing or Swapping a Hard Disk Drive .....                   | 4-21 |
| Removable Media Devices .....                                    | 4-24 |
| Installing a 5.25-Inch Media Device .....                        | 4-25 |
| Removing a 5.25-Inch Device .....                                | 4-30 |
| Installing the Redundant Power Supply .....                      | 4-32 |

## 5 Problem Solving

|                                                           |      |
|-----------------------------------------------------------|------|
| Problem Solving .....                                     | 5-2  |
| Static Precautions .....                                  | 5-2  |
| Troubleshooting Checklists .....                          | 5-3  |
| Initial System Startup .....                              | 5-3  |
| Running New Application Software .....                    | 5-4  |
| After System Has Been Running Correctly .....             | 5-5  |
| Diagnostic Testing .....                                  | 5-6  |
| Error Checking .....                                      | 5-6  |
| Troubleshooting Guide .....                               | 5-6  |
| Preparing the System for Diagnostic Testing .....         | 5-6  |
| Monitoring POST .....                                     | 5-7  |
| Verifying Proper Operation of Key System Indicators ..... | 5-8  |
| Confirming Loading of the Operating System .....          | 5-8  |
| Specific Problems and Corrective Actions .....            | 5-9  |
| Power LED Does Not Light .....                            | 5-9  |
| Incorrect or No Beep Code .....                           | 5-10 |
| No Characters Appear on Screen .....                      | 5-10 |
| Characters are Distorted or Incorrect .....               | 5-11 |
| System Cooling Fans Do Not Rotate .....                   | 5-11 |
| Diskette Drive Activity LED Does Not Light .....          | 5-11 |
| CD-ROM Drive Activity Light Does Not Light .....          | 5-12 |
| Problems with Application Software .....                  | 5-12 |
| Bootable CD-ROM Is Not Detected .....                     | 5-12 |
| Problems with the Network .....                           | 5-13 |
| Plug and Play Installation Tips .....                     | 5-14 |
| BIOS User's Information .....                             | 5-14 |
| POST Error Codes and Messages .....                       | 5-14 |
| How to Identify BIOS and BMC Revision Levels .....        | 5-18 |
| BIOS Revision Level Identification .....                  | 5-18 |
| BMC Revision Level Identification .....                   | 5-18 |

## A System Cabling

|                              |     |
|------------------------------|-----|
| System Cabling .....         | A-2 |
| Before You Begin .....       | A-2 |
| Static Precautions .....     | A-2 |
| Standard Configuration ..... | A-3 |
| RAID Configuration .....     | A-6 |

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS

Fls: 1146

Contents 3650

Doc:





## **B Management Workstation Application**

|                                                         |      |
|---------------------------------------------------------|------|
| Overview.....                                           | B-2  |
| Remote Console .....                                    | B-3  |
| Remote Drive .....                                      | B-3  |
| MWA System Requirements .....                           | B-3  |
| Installing MWA .....                                    | B-4  |
| Creating a Server System Generation Diskette (SG) ..... | B-4  |
| Configuring Server BIOS Setup .....                     | B-6  |
| Installing MWA on the Management PC .....               | B-6  |
| Registering SG Information on MWA .....                 | B-6  |
| MWA Main Window .....                                   | B-7  |
| Toolbar .....                                           | B-7  |
| Main Menu .....                                         | B-8  |
| Pop-Up Menus.....                                       | B-11 |
| Using MWA.....                                          | B-12 |
| Opening a Server Window .....                           | B-12 |
| Connecting and Disconnecting the Server .....           | B-12 |
| Using a Remote Drive .....                              | B-13 |
| Setting and Clearing Server Pause .....                 | B-13 |
| Recovering from an SOS.....                             | B-14 |
| Alerting ESMPTM.....                                    | B-15 |
| Dialog Boxes .....                                      | B-15 |
| Select a Server Dialog Box .....                        | B-15 |
| Server Properties Dialog Box.....                       | B-15 |
| Default Server Properties Dialog Box.....               | B-16 |
| Create/Copy FD Image File Dialog Box .....              | B-17 |
| Server Summary Dialog Box .....                         | B-17 |
| Delete Logged Messages Dialog Box .....                 | B-17 |
| Data Dialog Box.....                                    | B-18 |
| Temporary Change to Remote Drive Dialog Box .....       | B-18 |
| SOS Receive Dialog Box .....                            | B-19 |
| Troubleshooting.....                                    | B-20 |

## **C System Status Hardware Support Information**

|                                                  |     |
|--------------------------------------------------|-----|
| System Status Hardware Support Information ..... | C-2 |
|--------------------------------------------------|-----|

### **Glossary**

### **Equipment Log**

### **Index**



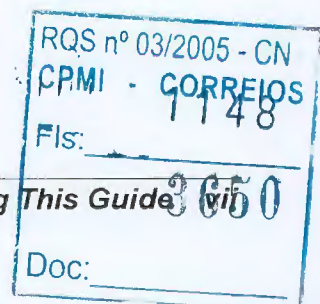


# Using This Guide

This User's Guide provides a quick reference to information about your server system. Its goal is to familiarize you with your system and the tasks necessary for system configuring and upgrading.

This guide contains the following information:

- Chapter 1, "System Overview" provides an overview of your system and describes your system's major system components. See this chapter to familiarize yourself with your system.
- Chapter 2, "Setting Up Your System" tells you how to select a site, unpack the system, assemble the rack-mount subsystem, make cable connections, and power on your system.
- Chapter 3, "Configuring Your System" tells you how to configure the system and provides instructions for running the BIOS Setup Utility and the Adaptec Configuration Utility, which is used to configure SCSI devices in your system. This chapter also provides information on system board jumper settings.
- Chapter 4, "Upgrades and Options" provides you with instructions for upgrading your system with an additional processor, optional memory, options cards, peripheral devices, and redundant power supply.
- Chapter 5, "Problem Solving" contains helpful information for solving problems that might occur with your system.
- Appendix A, "System Cabling" includes cabling information for the two onboard SCSI controllers, the onboard IDE controller, and the optional RAID controllers.
- Appendix B, "Management Workstation Application (MWA)" provides you with information on using MWA for managing your server remotely in a network environment.
- Appendix C, "System Status Hardware Support Information" helps you identify a system status hardware item indicated by a software monitoring component.
- "Glossary" defines the standard acronyms and technical terms used in this manual.
- "Equipment Log" provides you with a sample equipment log for documenting the system configuration and future updates you may make to your system.







## Text Conventions

This guide uses the following text conventions.

Warnings, cautions, and notes have the following meanings:



### WARNING

Warnings alert you to situations that could result in serious personal injury or loss of life.



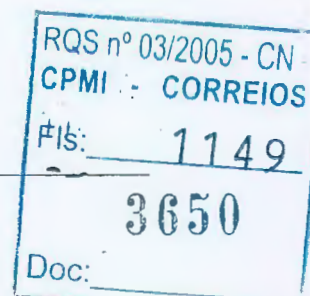
### CAUTION

Cautions indicate situations that can damage the system hardware or software.



**Note:** Notes give important information about the material being described.

- Names of keyboard keys are printed as they appear on the keyboard. For example, **Ctrl**, **Alt**, or **Enter**.
- Text or keystrokes that you enter appear as boldface type. For example, type **abc123** and press **ENTER**.
- File names are printed in uppercase letters. For example, **AUTOEXEC.BAT**.





## Related Documents

In addition to this guide, the following system documentation is included with your server either as electronic files on EXPRESSBUILDER or as paper copy shipped with your server.

- *System Release Notes*

Release Notes provide you with the latest information about your system. This information was not available to be included in your user's guide at the time it was developed and released.

- *Getting Started Sheet*

The Getting Started Sheet provides several easy-to-follow steps to become familiar with your server documentation and to complete your installation successfully.

- *Network Operating System Configuration Guide*

This guide contains supplemental instructions needed to install and configure your server Windows NT 4.0, Novell NetWare v5.0, Santa Cruz Operation (SCO) OpenServer Release 5.05, and UNIXWare 7.1 Network Operating Systems. This document is intended to complement the more detailed procedural documents available from the vendor of the network operating system.

Using This Guide ix

|                     |
|---------------------|
| RQS nº 03/2005 - CN |
| CPMI - CORREIOS     |
| Elis: 1150          |
| Doc: 3650           |





## Safety Notices

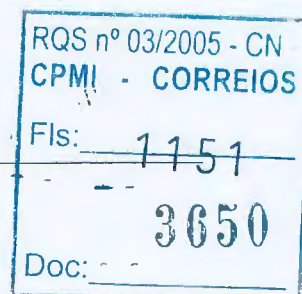


- **Caution:** To reduce the risk of electric shock which could cause personal injury, follow all safety notices. The symbols shown are used in your documentation and on your equipment to indicate safety hazards.
- **Warning:** Lithium batteries can be dangerous. Improper handling of lithium batteries may result in an explosion. Dispose of lithium batteries as required by local ordinance or as normal waste if no local ordinance exists.
- **Warning:** The detachable power supply cords are intended to serve as the disconnect devices.
- **Warning:** This equipment has a 3-wire, grounded power cords. To prevent electrical hazards, do not remove or defeat the ground prong on the power cords. Replace a power cord if it gets damaged. Contact your dealer for an exact replacement.
- **Warning:** The DC push-button on/off switch on the front panel does not turn off the system AC power. Also, +5vdc is present on the system board whenever the AC power cords are connected between the system and an AC outlet. Before doing the procedures in this manual, make sure that your system is powered off and unplug the AC power cords from the back of the chassis. Failure to disconnect power before opening your system can result in personal injury and equipment damage.

In the U.S.A. and Canada, the power cord must be a UL-listed detachable power cord (in Canada, CSA-certified), type ST or SJT, 16 AWG, 3-conductor, provided with a molded-on NEMA type 5-15 P plug cap at one end and a molded-on cord connector body at the other end. The cord length must not exceed 9 feet (2.7 meters).

Outside the U.S.A. and Canada, the plug must be rated for 250 VAC, 10 amp minimum, and must display an international agency approval marking. The cord must be suitable for use in the end-user country. Consult your dealer or the local electrical authorities if you are unsure of the type of power cord to use in your country. The voltage change occurs via a switch in the power supply.

- **Warning:** Under no circumstances should the user attempt to disassemble the power supply. The power supply has no user-replaceable parts. Inside the power supply are hazardous voltages that can cause serious personal injury. A defective power supply must be returned to your dealer.



## Safety Notices for Users Outside of the U.S.A. and Canada



- **PELV (Protected Extra-Low Voltage) Integrity:** To ensure the extra-low voltage integrity of the equipment, connect only equipment with mains-protected electrically-compatible circuits to the external ports.
- **Remote Earths:** To prevent electrical shock, connect all local (individual office) computers and computer support equipment to the same electrical circuit of the building wiring. If you are unsure, check the building wiring to avoid remote earth conditions.
- **Earth Bonding:** For safe operation, only connect the equipment to a building supply that is in accordance with current wiring regulations in your country. In the U.K., those regulations are the IEE.

|                     |
|---------------------|
| RQS nº 03/2005 - CN |
| CPMI - CORREIOS     |
| Fls: 1152           |
| Doc: 3050xi         |

Using This Guide





## Care and Handling

Use the following guidelines to properly handle and care for your system.



Protect the system from extremely low or high temperatures. Let the system warm (or cool) to room temperature before using it.



Keep the system away from magnetic forces.



Keep the system dry. Do not wash the system with a wet cloth or pour fluid into it.



Protect the system from being bumped or dropped.



Check the system for condensation. If condensation exists, allow it to evaporate before powering on the system.



Keep the system away from dust, sand, and dirt.

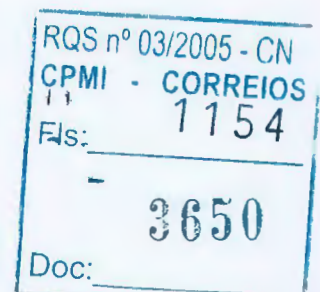




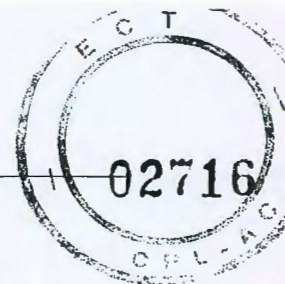
1

## System Overview

- Overview
- System Chassis
- Power Supply
- Peripheral Bays
- SAF-TE (SCSI Accessed Fault Tolerant Enclosure) Board
- System Board Features
- AC Link Mode
- Remote Power-On (Wake On LAN) Function
- System Security



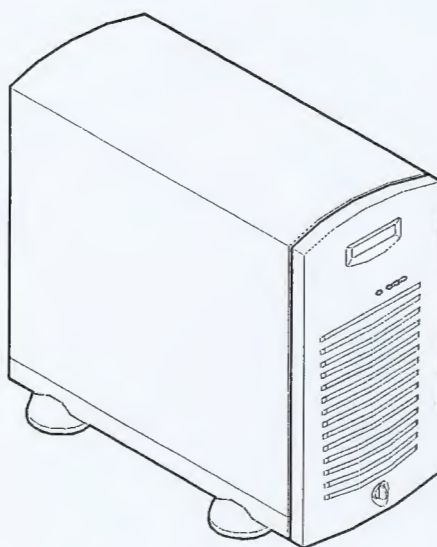




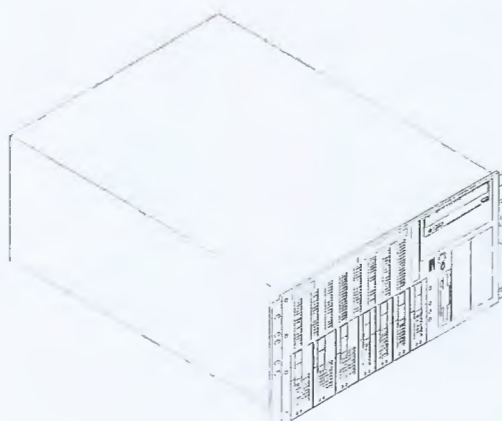
## Overview

This server is a modular, multiprocessing server based on the Intel® Pentium® III microprocessor family. It is a solid performer and offers the latest technology. The combination of compute performance, memory capacity, and integrated I/O provides a high performance environment for many server market applications. These range from large corporations supporting remote offices to small companies looking to obtain basic connectivity capability such as file and print services, e-mail, web access, web site server, etc.

This server is also conveniently housed and available as a tower-based system or as a rack-mount system (fits into a standard EIA 19-inch rack assembly).



***Tower-Based System Front View***



***Rack-Mount System Front View***



This server system is designed for minimum downtime. To this end, the server includes or has the options to include the following:

- Chassis that supports up to two power supplies. The second power supply can be added to provide redundant power (i.e., the system will continue to operate with a single power supply failure).
- Self-contained power supply units that can be easily installed or removed from the back of the chassis without turning the system power off.
- SCSI drive bays accessible from the front of the chassis.
- Hot-swap SCSI disk drive backplane; a failed drive can be removed and replaced with a new drive without system power being turned off, if an optional Redundant Array of Independent Disks (RAID) controller is installed.
- High degree of SCSI disk fault tolerance and advanced disk array management features through the use of RAID technology, if an optional RAID controller is installed.



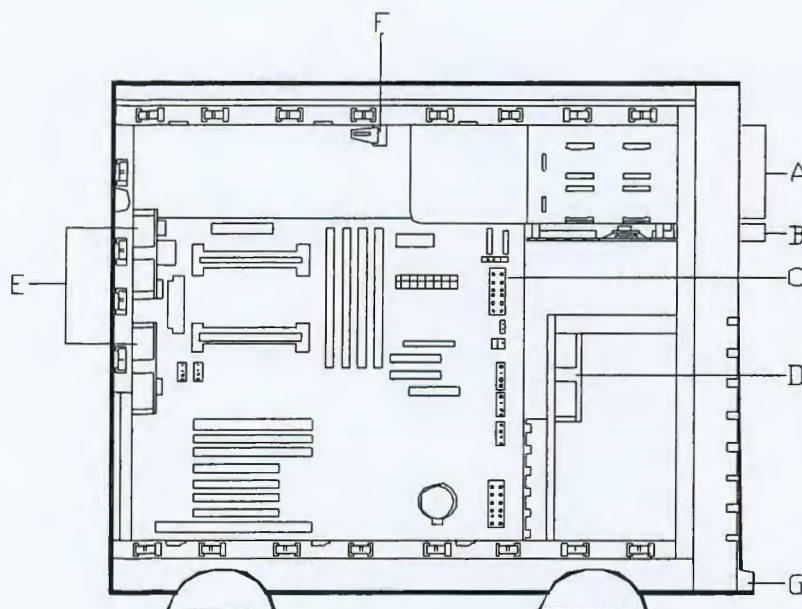
As application requirements increase, you can expand your server with an additional processor, additional memory, add-in boards and peripheral devices.

Your server features the following major components:

- Single or dual high-performance Pentium III processors packaged in Single Edge Contact Cartridge Version 2 (SECC2).
- 64 MB to 4 GB of memory, using up to four DIMMs.
- Seven PCI expansion slots for add-in boards (one slot shared with an ISA slot).
- One ISA expansion slot shared with a PCI slot for add-in board.
- Embedded PC-compatible support (serial, parallel, mouse, keyboard, diskette, IDE, USB, LAN, and video).
- Integrated onboard ATI RAGE IIC Super Video Graphics Array (SVGA) controller with 4 MB of video memory.
- Adaptec AIC7899 SCSI controller providing Wide Ultra2 and Ultra-160/M SCSI interfaces.
- Integrated onboard Network Interface Controller (NIC), an Intel 82559 PCI LAN controller for 10 or 100 Mbps Ethernet networks with a RJ-45 Ethernet connector.
- Single Channel enhanced IDE controller.
- Chassis that holds up to 12 drives: seven hot-swap bays for Ultra-160/M SCSI hard drives; four media bays with a CD-ROM installed; and a 3.5-inch bay with a diskette drive.
- Seven hot-swap SCSI hard disk drive bays accessible from the front of the chassis. The bays are secured behind a lockable front door (tower version only) where the drives can be swapped in or out of the system without powering it down, if RAID is configured in the system.
- SCSI backplane is Ultra-160/M capable.
- Integrated dual Universal Serial Bus (USB) ports. Note that the USB ports do not support the keyboard or mouse.
- One standard power supply with a slot available for an additional redundant power supply. When an additional power supply is installed, both the standard and additional redundant power supply slots become hot swappable.
- Hardware monitors (temperature, fans, and voltage) and software monitors to indicate failures.
- Mechanical: Keylock at the front of the chassis and two metal padlocks loops (one at the back of each side panel). One intrusion sensor switch for the front door of the chassis (tower version only). Two power inter-lock switches for the left and right side panel covers.

## System Chassis

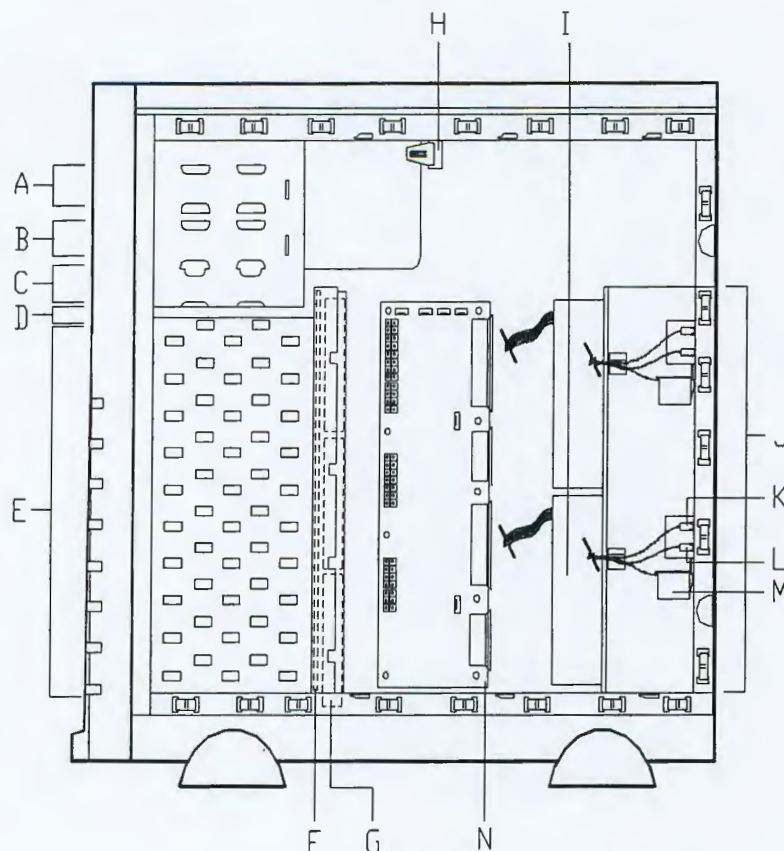
The system chassis is an easy-to-expand, fabricated metal structure. The major system components are shown in the following illustrations.



- |                              |                                    |
|------------------------------|------------------------------------|
| A – Removable media bays (2) | E – Rear exhaust fans              |
| B – Speaker/Switch assembly  | F – Interlock switch - Side Covers |
| C – System board             | G – Intrusion switch - Front Cover |
| D – Front input fan          | (Tower version only)               |

**System Chassis (Left Side View)**





- |                                                         |                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A – CD-ROM drive                                        | H – Interlock switch                                                                              |
| B – Removable media bay                                 | I – Standard power supply                                                                         |
| C – 1.44 MB 3.5" diskette drive                         | J – Power supply module slots (one standard power supply slot and one optional power supply slot) |
| D – SAF-TE board                                        | K – Power supply status LED                                                                       |
| E – SCSI disk drive bays (7)                            | L – DC power LED                                                                                  |
| F – SCSI backplane board                                | M – Power available switch                                                                        |
| G – Fans, behind SCSI disk drive bays (3 standard fans) | N – Power supply distribution board                                                               |

**System Chassis (Right Side View)**





## Power Supply

The ATX300 watt power supply is switch-selectable for 115 or 230 Vac at an operating frequency of 50/60 Hz. It is designed to comply with existing emission standards and provides sufficient power for a fully loaded system configuration. The power supply voltage selection switch is factory set to 115Vac for systems used in the United States; it is set to 230Vac for systems used in Europe.

## Peripheral Bays

The system supports a variety of standard PC AT-compatible peripheral devices. The chassis includes these peripheral bays:

- A 3.5-inch front panel bay for mounting the standard 3.5" diskette drive (supports 720 KB and 1.44 MB diskette media)
- Four 5.25-inch removable media front panel bays for mounting half-height 5.25-inch peripheral devices: standard CD ROM drive and optional tape drives, etc.
- Seven hot-swap SCSI hard disk drive bays for mounting up to seven SCSI hard disk drives in easily removable drive carriers.

---

 **Note:** The SCSI hard disk drive bays contain a hot-swap back plane that require an 80-pin single connector attachment (SCA) connector on the drives that you install.

---

## SAF-TE Board

The system has a SAF-TE (SCSI Accessed Fault Tolerant Enclosure) board that provides an interface to the disk subsystem that supports status signals, hot swapping drives, and enclosure monitoring.

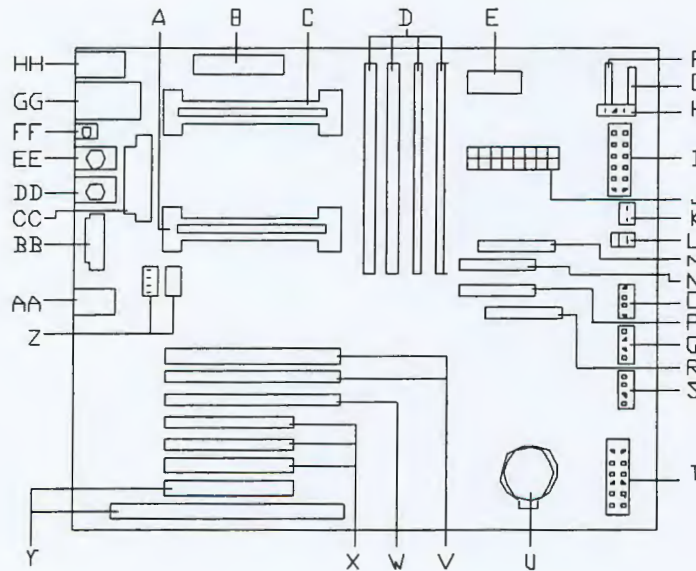
The transport mechanism for the standardized alert detection and status reporting is the SCSI bus. Disk drives, power supplies, cooling fans, and temperature are continually monitored and the conditions then reported over the SCSI bus to the system. When used with RAID management software the user can be alerted of impending or imminent disk conditions requiring attention. This allows the user to react to conditions that could normally go unnoticed until data loss.

|                     |      |
|---------------------|------|
| RQS n° 03/2005 - CN |      |
| CPMI - CORREIOS     |      |
| Fls:                | 1160 |
| System Overview 1-7 |      |
| Doc:                | 3650 |



## System Board Features

The system board offers a "flat" design with the processor and memory subsystems residing on the board. This figure shows the major components on the system board. The following subsections describe the system board major components.



- |                                            |                                                      |
|--------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| A – Primary processor connector            | R – Internal SCSI HDD bay connector                  |
| B – Not used                               | S – Not used                                         |
| C – Secondary processor connector          | T – Jumper block                                     |
| D – Memory DIMM slots                      | U – Lithium backup battery                           |
| E – Secondary VRM                          | V – 64 bit, 66 MHz PCI slots for add-in boards       |
| F – Not used                               | W – 64 bit, 33 MHz PCI slot for add-in board         |
| G – Not used                               | X – 32 bit, 33 MHz PCI slots for add-in boards       |
| H – Power on/off switch connector          | Y – PCI/ISA shared slot for add-in board             |
| I – Not used                               | Z – Fan connectors (Fan1, Fan2)                      |
| J – Main power connector                   | AA – LAN RJ-45 network controller connector          |
| K – Reset switch connector                 | BB – SVGA monitor port connector                     |
| L – Speaker connector                      | CC – Parallel port connector                         |
| M – Diskette drive connector               | DD – Mouse PS/2 compatible connector                 |
| N – IDE connector                          | EE – Keyboard PS/2 compatible connector              |
| O – Fan3 connector                         | FF – Not used                                        |
| P – External SCSI and media bays connector | GG – Serial port connectors (top COM 1, bottom COM2) |
| Q – Fan4 connector                         | HH – USB connectors (top USB 1, bottom USB 2)        |

### System Board

## **Pentium III Processor**

Depending on system configuration, each system includes one or two Pentium III processors. Each Pentium III processor is packaged in a Single Edge Contact Cartridge Version 2 (SECC2). The cartridge includes the processor core with an integrated 16 KB primary (L1) cache, a secondary (L2) cache, and a back cover. The processor implements the MMX™ technology and the processor's numeric coprocessor significantly increases the speed of floating-point operations.

The processor external interface operates at a maximum of 133 MHz. The second-level cache is located on the substrate of the processor cartridge. The cache includes burst pipelined synchronous static RAM (BSRAM).

## **System Memory**

The system board contains four 168-pin DIMM sockets. Memory is partitioned as four banks of registered SDRAM DIMMs (PC133 compatible), each providing 72 bits of noninterleaved memory (64-bit main memory plus ECC). Your system may include from 64 MB to 4 GB of memory, using up to four DIMMs.

System memory begins at address 0 and is continuous (flat addressing) up to the maximum amount of DRAM installed (exception: system memory is noncontiguous in the ranges defined as memory holes using configuration registers). The system supports both base (conventional) and extended memory.

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 1162  
Doc: 3650



## I/O Expansion Slots

The server's expansion capabilities meet the needs of file and application servers for high performance I/O by providing a combination of PCI and ISA expansion slots.

The system board has two full-length 66 MHz PCI connector slots (see A in figure below) that can accommodate either a 32 or 64 bit PCI card and one full-length 33 MHz PCI connector slot (see B in figure below) that can accommodate either a 32 or 64 bit PCI card, as shown in the following figure. The top two PCI connector slots (PCI 1 and PCI 2) support bus speeds up to 66 MHz. The third connector slot (PCI 3) only supports a bus speed of up to 33 MHz.

---

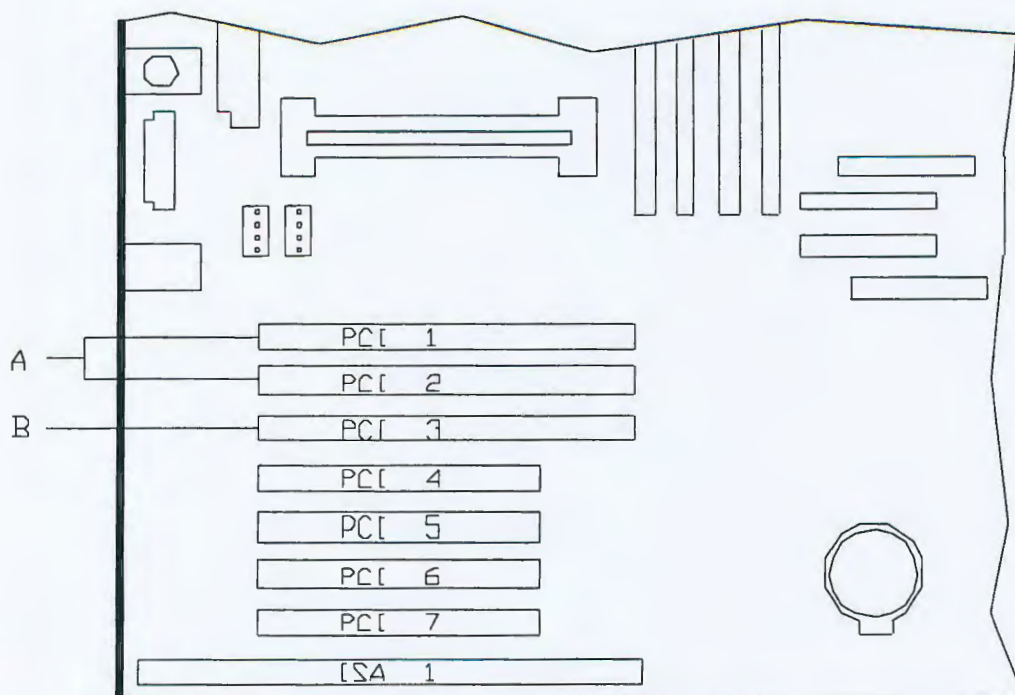
 **Note:** The bus speed for the two 66 MHz PCI connector slots (PCI 1 or PCI 2) is decreased to 33 MHz, if a PCI card is installed into connector slot PCI 3 or if a 33 MHz PCI card is installed into any one of the two 66 MHz PCI connector slots.

---

### PCI features:

- Bus speed up to 66 MHz (PCI 1 and PCI 2)
- Bus speed up to 33 Mhz (PCI 3)
- 32-bit memory addressing
- 5 V/3.3 V signaling environment
- Burst transfers up to a peak of 264 MB/s (64 bit, 33 MHz PCI) and 528 MB/s (64 bit, 66 MHz PCI)
- 8-, 16-, 32-, or 64-bit data transfers
- Plug and Play ready
- Parity enabled.

02707  
CPL-AC



#### 64 Bit PCI Connector Slots

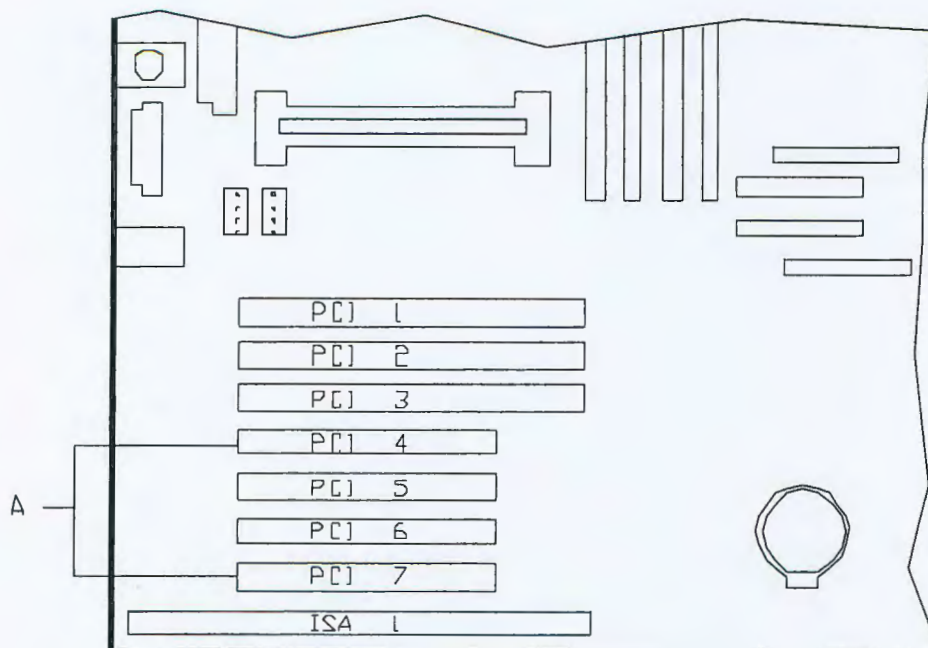
The system board has four full-length PCI 33 MHz 32 bit connector slots (A), as shown in the following figure. The bottom PCI connector (PCI 7) shares a chassis connector slot with an ISA connector (ISA 1).

#### PCI features:

- Bus speed up to 33 MHz
- 32-bit memory addressing
- 5 V signaling environment
- Burst transfers up to a peak of 132 MB/s
- 8-, 16-, or 32-bit data transfers
- Plug and Play ready
- Parity enabled.

**Note:** If a 33 MHz PCI card is installed into one of the 66 MHz PCI slots, the bus speed for the 66 MHz PCI slots is decreased to 33 MHz.



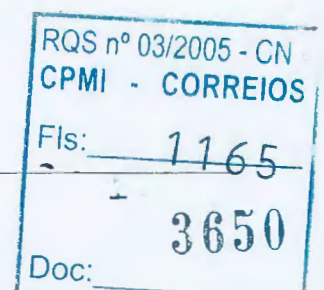


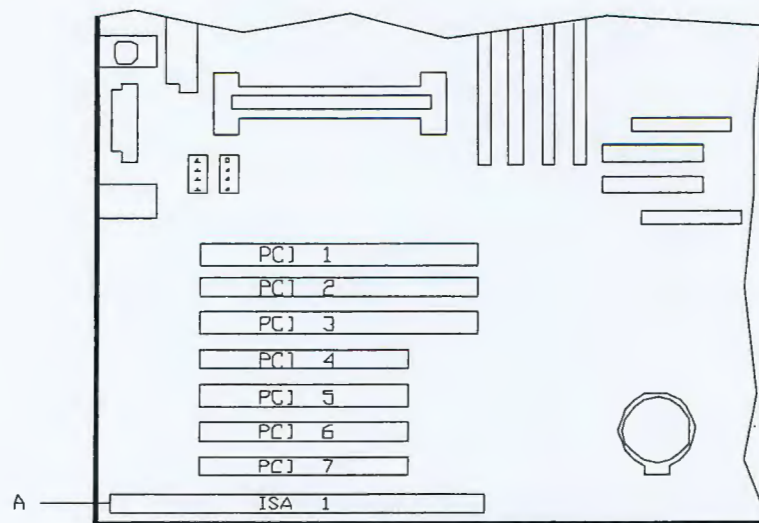
### 32 Bit PCI Connector Slots

The system board has one full-length ISA connector (A), as shown in the following figure. The ISA connector (ISA 1) shares a chassis connector slot with a PCI connector (PCI 7).

ISA features:

- Bus speed up to 8.33 MHz
- 16-bit memory addressing
- 8- or 16-bit data transfers
- Plug and Play ready.





**Shared ISA/PCI Connector Slot**

## **Real-Time Clock/Calendar**

The real-time clock provides system clock/calendar information stored in a non-volatile memory (NVRAM). The real-time clock battery provides power backup for the real-time clock.

## **BIOS**

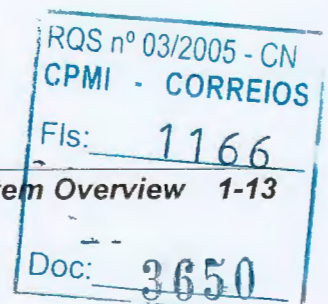
The BIOS and Setup Utility are located in the Flash EPROM on the system board and include support for system setup and legacy device configuration. A number of security, reliability, and management features also have been incorporated to meet vital server needs.

## **IDE Controller**

The system includes a single channel enhanced IDE 32 bit interface controller for intelligent disk drives with disk controller electronics onboard. The controller has a connector located on the system board that supports a master and a slave device. The IDE controller provides support for the internally mounted CD-ROM.

The device controls:

- PIO and DMA transfer modes
- Mode 4 timings
- Transfer rates up to 33 MB/s
- Buffering for PCI/IDE burst transfers
- Master/slave IDE mode
- Up to two devices.







## Keyboard and Mouse Controller

The keyboard and mouse controller is PS/2 compatible.

## Network Controller

The system board includes a 10BASE-T/100BASE-TX network controller based on the Intel 82559 Fast Ethernet PCI Bus Controller. As a PCI bus master, the controller can burst data at up to 132 MB/sec. The controller contains two receive and transmit FIFO buffers that prevent data overruns or underruns while waiting for access to the PCI bus. The controller has the following:

- 32-bit PCI bus master interface (direct drive of bus), compatible with *PCI Bus Specification, Revision 2.1*
- Chained memory structure with improved dynamic transmit chaining for enhanced performance
- Programmable transmit threshold for improved bus utilization
- Early receive interrupt for concurrent processing of receive data
- On-chip counters for network management
- Autodetect and autoswitching for 10 or 100 Mbps network speeds
- Support for both 10 Mbps and 100 Mbps networks, capable of full or half duplex, with back-to-back transmit at 100 Mbps
- Support for Wake On LAN.

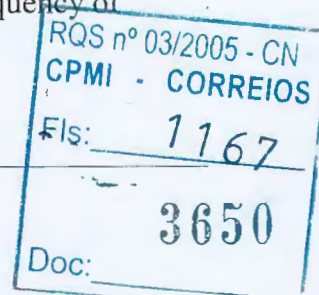
## SCSI Controller

The system board includes an embedded Adaptec AIC7899 dual function SCSI controller. The AIC7899 provides Ultra-160/M and Wide Ultra2 SCSI interfaces as two independent PCI functions. As implemented on the system board, interface A attaches to an Ultra-160/M SCSI backplane that supports up to seven Ultra-160/M SCA drives. Controller B the Wide Ultra2 SCSI interface may be used to support SCSI devices in the removable media bays.

## Video Controller

The system has an integrated ATI Rage IIC 64 bit high-performance SVGA subsystem that supports the following:

- BIOS compatibility with VGA, EGA, CGA, Hercules Graphics, and MDA
- 4 MB of 10 ns onboard Synchronous Graphics Memory (SGRAM)
- Pixel resolutions up to 1280 X 1024
- Analog VGA monitors (single and multiple frequency, interlaced and noninterlaced) with a maximum vertical retrace noninterlaced frequency of 100 Hz.





## **Peripheral Controller**

The advanced integrated peripheral controller supports two serial ports, two universal serial bus ports, one parallel port, diskette drive, PS/2-compatible keyboard and mouse, and integrated Real Time Clock (RTC). The system provides the connector interface for each port.

### **Serial Ports**

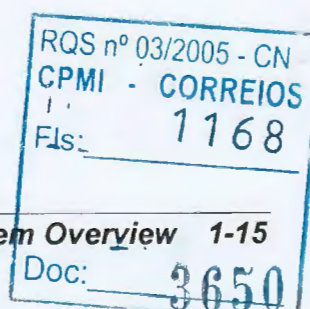
Both serial ports are relocatable. Each serial port can be set to one of four different COM ports and can be enabled separately. When enabled, each port can be programmed to generate edge or level sensitive interrupts. When disabled, serial port interrupts are available to add-in boards.

### **Parallel Port**

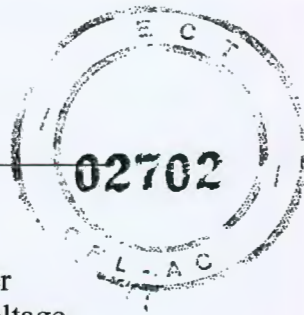
One IEEE 1284-compatible 25-pin bidirectional EPP (supporting levels 1.7 and 1.9) parallel port is provided. BIOS programming enables the parallel port and determines the port address and interrupt. ECP mode is supported with 2 possible DMA channels. When disabled, the interrupt is available to add-in boards.

## **External Device Connectors**

The external I/O connectors provide support for a PS/2 compatible mouse and a keyboard, for a SVGA monitor, 2 serial port connectors, a parallel port connector, LAN port, and two USB connections.







## **System Board Management Controller (BMC)**

Server management is concentrated in the System Board Management Controller (BMC). The BMC and associated circuitry are powered from a 5Vdc standby voltage, which remains active when system power is switched off, but the ac power source is still on and connected.

The BMC supports the Management Workstation Application (MWA), which allows remote server management via a modem, LAN, or direct connection to a manager system. Events monitored by the manager system include over-temperature and over-voltage conditions, fan failure, or chassis intrusion.

Information on the Management Workstation Application (MWA) may be found in Appendix B of this User's Guide.

One major function of the BMC is to autonomously monitor system management events, and log their occurrence in the nonvolatile System Event Log (SEL). The events being monitored include overtemperature and overvoltage conditions, fan failure, or chassis intrusion. To enable accurate monitoring, the BMC maintains the nonvolatile Sensor Data Record (SDR), from which sensor information can be retrieved. The BMC provides an ISA host interface to SDR sensor information, so that software running on the server can poll and retrieve the server's current status.

The BMC performs the following:

- Monitors server board temperature and voltage
- Monitors processor presence and controls Fault Resilient Boot (FRB)
- Detects and indicates baseboard fan failure
- Manages the SEL interface
- Manages the SDR Repository interface
- Monitors the SDR/SEL timestamp clock
- Monitors the system management watchdog timer
- Monitors the periodic SMI timer
- Monitors the event receiver
- Controls secure mode, including video blanking, diskette write-protect monitoring, and front panel lock/unlock initiation
- Controls Wake On LAN via Magic Packet support.



## ACPI

The Advanced Configuration and Power Interface (ACPI) aware operating system can place the system into a state where the hard drives spin down, the system fans stop, and all processing is halted. However, in this state the power supply is still on and the processors are still dissipating some power such that the power supply fan and processor fans are still running.

---

 **Note:** ACPI requires an operating system that supports its feature.

---

This server system BIOS supports sleep states s0, s1, s4, and s5. However, with future versions of Microsoft Windows 9X that support ACPI, the system BIOS only supports sleep states s0, s1, and s5. With future versions of Microsoft Windows NT that support ACPI, the system BIOS will only support sleep states s0, s1, s4, and s5.



### CAUTION

Only when the AC power is disconnected is the system completely off.

The sleep states are defined as follows:

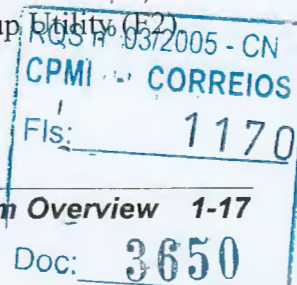
- s0: Normal running state.
- s1: Processor sleep state.  
No context will be lost in this state and the processor caches will maintain coherency.
- s4: Hibernate or Save to Disk.  
The memory and machine state are saved to disk. Pressing the power button or other wakeup event restores the system state from the disk and resumes normal operation. This assumes that no hardware changes have been made to the system while it was off.
- s5: Soft off.  
Only the RTC section of the chip set and the BMC are running in this state.

## AC Link Mode

The AC link mode allows the system to monitor its AC input power so that when the AC input power is lost and then restored the system will return itself to one of three pre-selected settings, listed as follows:

- Power On
- Last State (Factory Default Setting)
- Stay Off.

The AC link mode settings can be changed by running the BIOS Setup Utility (F2). Refer to Chapter 3 "Configuring Your System."





## Remote Power-On (Wake On LAN) Function

The remote power-on function turns on the system power by way of a network or modem. If the system power is set to Off, it can be turned on remotely by sending a specific packet from the main computer to the remote system.

**Note:** The standard default value of the remote power-on function is "Enabled". To disable it, the Wake On LAN item in the System Hardware menu of the BIOS Setup Utility described in Chapter 3 "BIOS Setup Configuration Settings" must be changed to "Disabled."

## System Security

To help prevent unauthorized entry or use of the system, the system includes a full lockable front panel and Server Management software that monitors the system intrusion switches.

### Security with Mechanical Locks and Monitoring

The front panel of the tower-based system contains a mechanical lock to prevent access to the front of the computer chassis. In addition, each side cover contains a padlock loop (padlock not provided) located on the rear of the chassis to prevent removal of the side covers and access to the inside of the computer chassis.

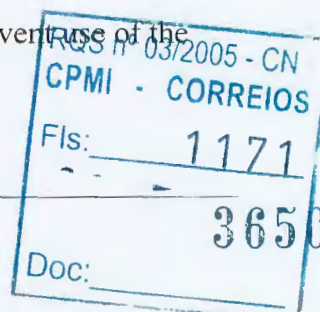
The computer chassis includes an intrusion switch for the front cover and interlock switches for both the left side and the right-side covers (as viewed from the front). When the intrusion switch is opened, the switch transmits an alarm signal to the system board, where server management software processes the signal. The side cover switches operate as interlock switches controlling power shut down to the system for safety reasons.

Security with the rack-mount system is identical to the tower-based system stated above, except that there is no front cover associated with the rack-mount system.

### Software Locks via the BIOS Setup Utility

The BIOS Setup Utility provides a number of security features to prevent unauthorized or accidental access to the system. Once the security measures are enabled, access to the system is allowed only after the user enters the correct password(s). For example:

- Enable the keyboard lockout timer so that the server requires a password to reactivate the keyboard and mouse after a specified time-out period—1 to 120 minutes.
- Set and enable an administrative password.
- Set and enable a user password
- Set secure mode to prevent keyboard or mouse input and to prevent use of the front panel reset and power switches.
- Disable writing to the diskette drive when secure mode is set.





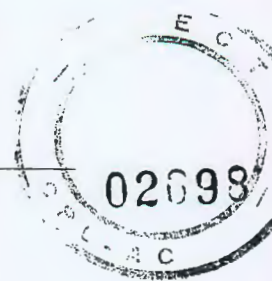
# 2

## Setting Up the System

- Overview
- Selecting a Site
- Unpacking the System
- Rack-Mount Subsystem Assembly
- Getting Familiar with the System
- Making Connections
- Setting the Line Voltage
- Connecting the Power Cord(s)
- Powering On Your System







## Overview

This chapter describes how to select a site, unpack the system, make cable connections, and power on the tower-based or rack-mount system units. Also, provided are the instructions for assembling the rack-mount system unit.

## Selecting a Site

The system operates reliably in a typical office environment. Choose a site that is:

- Near grounded, three-pronged power outlets.

---

 **Note:** For the United States and Canada, this means a NEMA 5-15R outlets for 100-120 VAC or NEMA 6-15R outlets for 200-240 VAC. For other international sites, this means three-pronged power outlets applicable for the electrical code of the region.

---

### WARNING

Be sure the power service connection is through a properly grounded outlet.

---

### CAUTION

When two power supplies are installed in the system the power plug from each of the power supplies must be plugged into the same common ground power outlets.

---

- Clean, dust-free, and well ventilated. Front and rear ventilating openings kept free of obstructions. Away from sources of heat, vibration or physical shock.
- Isolated from strong electromagnetic fields and electrical noise produced by electrical devices (such as air conditioners, large fans, large electric motors, radio and TV transmitters, and high-frequency security devices)
- Spacious enough to provide at least five inches (13 centimeters) behind the system and three inches (eight centimeters) on each side of the system for proper cooling, airflow, and cable clearance.
- Easily accessible for system maintenance and installation of system upgrades.





## Unpacking the System



### WARNING

Your system weighs approximately 65 pounds (29.25 kg). If your system contains numerous optional boards and peripheral devices, it will weigh more. To avoid personal injury, make sure you have someone help you lift or move the system.

When you receive your system if the shipping boxes are damaged, note the damage, and if possible, photograph it for reference. After removing the contents of the containers, keep the cartons and the packing materials. If the contents appear damaged when you unpack the boxes, file a damage claim with the carrier immediately.

|                           |      |
|---------------------------|------|
| RQS nº 03/2005 - CN       |      |
| CPMI - CORREIOS           |      |
| Fls:                      | 1174 |
| Setting Up the System 2-3 |      |
| Doc:                      | 3650 |



## Rack-Mount Subsystem Assembly

This section provides the instructions for assembling the rack-mount server unit into a standard EIA 19 inch rack cabinet.

### Before You Begin

Before you begin, please review the following cautions, warnings, and general guidelines.

#### WARNING

Be sure that power to the system is turned off and unplugged. All voltage is removed only when the power cords are unplugged.

- Avoid excessive vibration and shock. Dropping an electronic component can cause serious damage.
- Do not disconnect or remove parts other than those specified in the procedure.
- Do not touch I/O connector pins.
- All screws are phillips-head, unless otherwise specified.
- On completion of any assembly or reassembly, perform a power-on test. If a fault occurs, verify that the assembly or reassembly was performed correctly. If the problem persists, see "Problem Solving" in Chapter 5.

### Static Precautions

An electrostatic discharge (ESD) can damage disk drives, option boards, and other components. You can provide some ESD protection by wearing an antistatic wrist strap attached to chassis ground when handling system components.

Electronic devices can be easily damaged by static electricity. To prevent damage, keep them in their protective packaging when they are not installed in your system.



## Assembly

This section describes how to assemble your rack-mount server unit into a standard EIA 19 inch rack cabinet.



### CAUTION

Ensure that the location of the rack-mount server unit does not create an unstable condition when installed in the rack cabinet.

1. Select an appropriate location in your rack cabinet for the rack-mount server unit. To improve rack stability, mount heavier items towards the bottom of the rack cabinet.

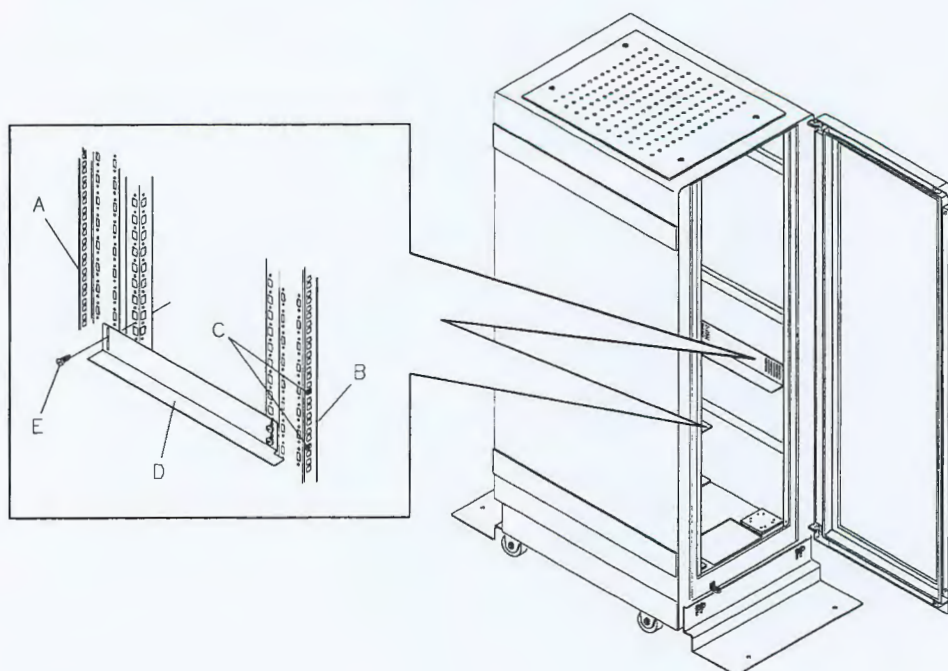
**Note:** When planning your system configuration for the rack cabinet you should consider the length of the cables that interconnect system components.

2. Locate the two support brackets (D). Using four self tapping screws (E) supplied with the rack cabinet for each support bracket, attach the two support brackets to the vertical mounting rails (A and B) of the rack cabinet.
3. Install the four caged nuts (C) that secure the front of the rack-mount server unit to the rack cabinet. Position the caged nuts to align with the screw holes in the front bezel of the rack-mount server unit.

**Note:** The caged nuts are secured into the vertical mounting rails of the rack cabinet by inserting one side of the nut into the slot and squeeze while pressing the opposite side until it snaps into place.

|                     |
|---------------------|
| RQS nº 03/2005 - CN |
| CPMI - CORREIOS     |
| Fls: 1176           |
| Doc: 3650           |





- A – Rear vertical mounting rail
- B – Front vertical mounting rail
- C – Four caged nuts
- D – Two support brackets
- E – Eight self-tapping screws

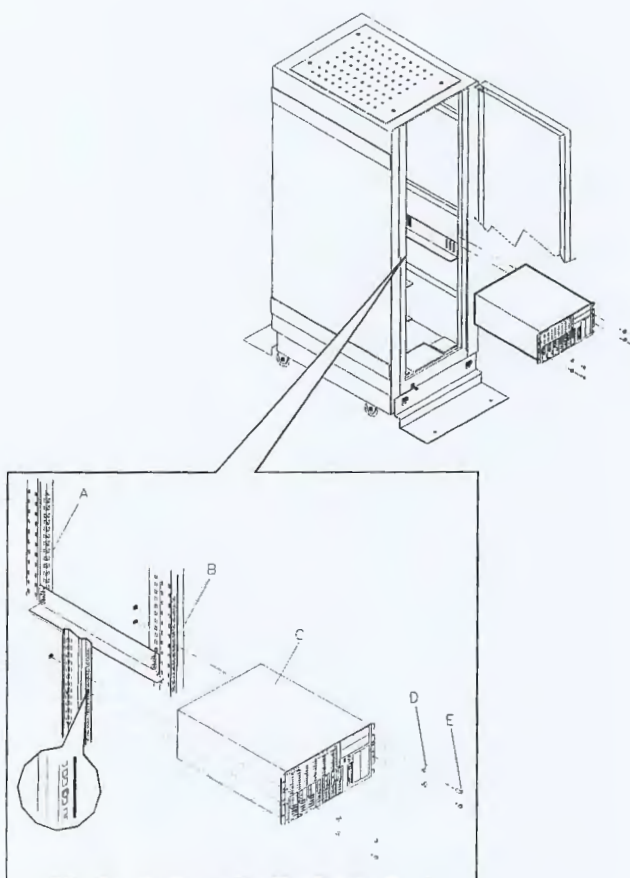
### ***Assembling the Support Brackets in the Rack Cabinet***

4. Lift the rack-mount server unit (C) onto the two support brackets and slide it toward the rear of the rack cabinet.

### WARNING

It is strongly recommended that two people are present when lifting and assembling the rack-mount server unit into a rack cabinet.

5. Secure the front bezel to the rack cabinet's front vertical mounting rails (B) using the four screws (E) and plastic washers (D) provided with the rack cabinet.



A – Rear vertical mounting rail  
B – Front vertical mounting rail  
C – Rack-mount server unit

D – Four plastic washers  
E – Four screws

**Installing the Rack-Mount Server Unit into the Rack Cabinet**

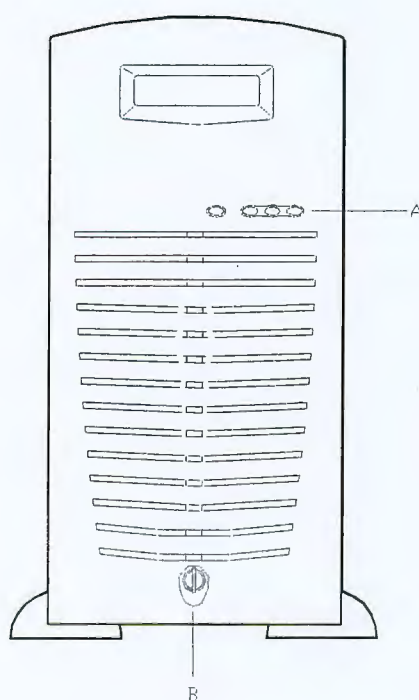


## Getting Familiar with the System

Before setting up your system, you should become familiar with the system's features, such as the location of your system's front and rear panel switches, indicators and connectors, etc. Note that this section describes the tower-based system controls (switches and indicators) and connectors, which are identical for the rack-mount system.

### Front View with Front Door Closed

This figure shows the location of the front system features (tower-based system only).



A – System indicators

(See "Front View with Front Door Opened" later in this chapter).

B – Keylock

When locked, secures the front door not allowing access to the front system controls.

### Front Features

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS

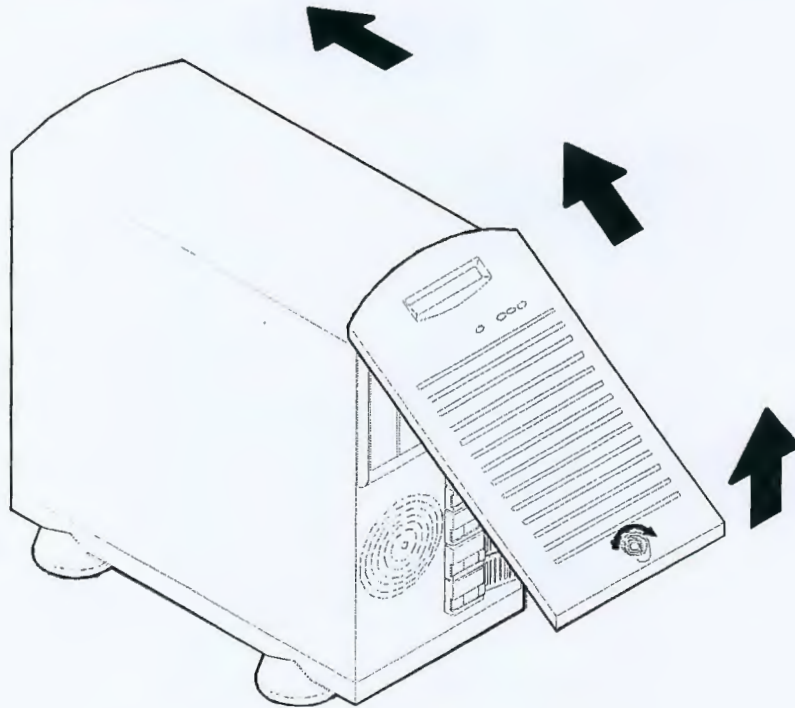
Fls: 1179

Doc: 3650

### **Front View with Front Door Opened**

Refer to the following figure and open the front door of the cabinet as follows (tower-based system only).

1. If door is locked, unlock the front door.
2. Pull the bottom of the front door out and tilt up until it is aligned level with the top of the cabinet, then push the door back directly over the top of the cabinet as far as it will go.

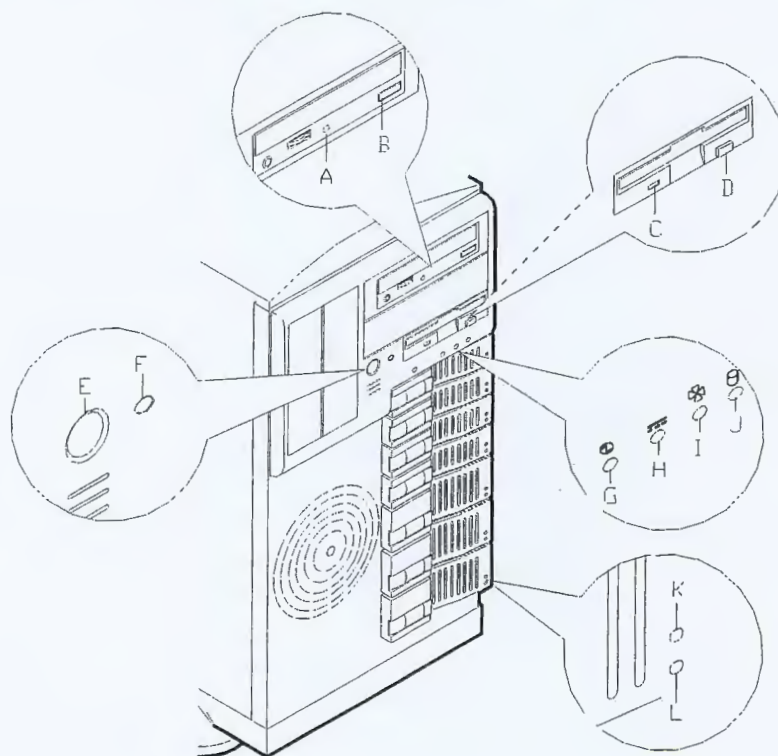


**Opening the Front Door**



02690  
L - A C

This figure shows the location of the front system controls and indicators.



- A – Activity light, CD-ROM reader
- B – Load/eject button, CD-ROM reader
- C – Activity light, 3 1/2-inch diskette drive
- D – Eject button, 3 1/2-inch diskette drive
- E – DC power ON/OFF switch
- F – Reset switch
- G – DC power ON/OFF LED
- H – Power alarm
- I – Fan alarm
- J – Array alarm
- K – Disk drive status LED
- L – Disk drive activity LED

When lit, CD-ROM reader is in use.

Press to load CD and eject CD.

When lit, diskette is in use.

Press to eject diskette.

Press to turn system DC power on or off.

Press to reinitialize system.

See table "Front System Status Indicator LEDs" that follow.

See table "Front System Status Indicator LEDs" that follow.

See table "Front System Status Indicator LEDs" that follow.

See table "Front System Status Indicator LEDs" that follow.

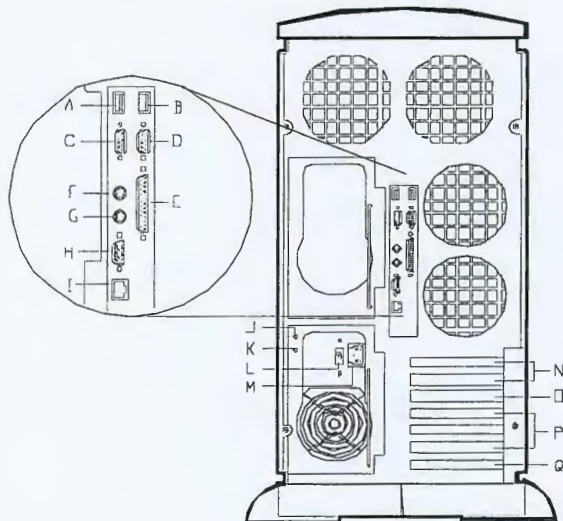
See table "Front System Status Indicator LEDs" that follow.

See table "Front System Status Indicator LEDs" that follow.

### Front System Features and Controls

## Rear View

This figure shows the location of the following rear system features and controls.



- A – USB2 connector
- B – USB1 connector
- C – COM2 port
- D – COM1 port
- E – Printer port
- F – Keyboard port
- G – Mouse port
- H – SVGA connector
- I – LAN connector
- J – DC Power fault (amber light)
- K – Power supply status (green light)
- L – Line voltage selector switch
- M – AC input power connector
- N – 64 bit, 66 MHz PCI slots
- O – 64 bit, 33 MHz PCI slot
- P – 32 bit, 33 MHz PCI slots
- Q – Combo PCI/ISA slot

- Second USB connector (black)
- First USB connector (black)
- COM2 serial port 9-pin connector (turquoise)
- COM1 serial port 9-pin connector (turquoise)
- Parallel port 25-pin connector (burgundy)
- PS/2-compatible 6-pin mini-DIN connector (purple)
- PS/2-compatible 6-pin mini-DIN connector (green)
- SVGA monitor 15-pin connector (blue)
- RJ-45 Ethernet connector.
- See Table "Power Supply Status Indicator LEDs (Rear Panel)" that follows
- See Table "Power Supply Status Indicator LEDs (Rear Panel)" that follows
- Selects AC input power of 115 VAC or 230 VAC.
- Supplies AC power to the power supply.
- Two PCI-66 MHz/64 bit add-in board slot locations.
- One PCI-33 MHz/64 bit add-in board slot location.
- Three PCI-33MHz/32 bit add-in board slot locations.
- One shared PCI or ISA add-in board slot location.

## Rear Features and Controls



02688

## Status Indicator LED Descriptions

The status indicator LED descriptions are listed following tables.

### Front System Status Indicator LEDs

| LED             | Status     | Description                                         | Response                                                        |
|-----------------|------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| DC Power ON/OFF | Off        | DC power OFF                                        | None required (normal)                                          |
|                 | ON (Green) | DC power ON                                         | None required (normal)                                          |
| Power Alarm     | Off        | Not active                                          | None required (normal)                                          |
|                 | ON (Amber) | Failure has occurred in one or more power supplies. |                                                                 |
| Fan Alarm       | Off        | All fans operating normally                         | None required (normal)                                          |
|                 | ON (Amber) | Fan failure                                         | Replace fan in chassis or replace power supply with failed fan. |
| Array Alarm     | Off        | Always OFF unless RAID is installed                 | None required (normal)                                          |
|                 | ON (Amber) | RAID Array failure                                  | Replace disk drive with amber light.                            |

### Power Supply Status Indicator LEDs (Rear Panel)

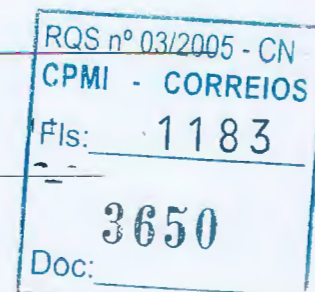
| LED                 | Status     | Description                                                  | Response                                                            |
|---------------------|------------|--------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| Power Supply Status | Off        | AC Power not available                                       | None required (normal)                                              |
|                     | ON (Green) | AC Power supplied to power supply                            | None required (normal)                                              |
| DC Power Fault*     | Off        | No alarms                                                    | None required (normal)                                              |
|                     | ON (Amber) | AC Power disconnected, not installed, or power supply failed | Verify AC power is ON, reconnect AC power, or replace power supply. |

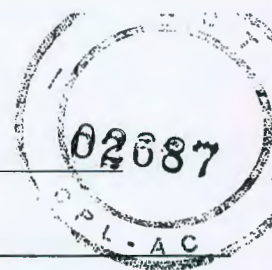
\*Valid for redundant power supply only.

 **Note:** The Disk Drive Status Indicator LEDs are active only when a RAID board is installed.

### Front Disk Drive Status Indicator LEDs

| LED                 | Status     | Description                                                  | Response               |
|---------------------|------------|--------------------------------------------------------------|------------------------|
| Disk Drive Activity | Off        | Not accessing disk drive                                     | None required (normal) |
|                     | ON (Green) | Accessing disk drive                                         | None required (normal) |
| Disk Drive Status   | Off        | No alarms                                                    | None required (normal) |
|                     | ON (Amber) | (See the "Disk Drive Status Conditions" table that follows.) |                        |





### Disk Drive Status Conditions

| Condition                 | LED                                        |
|---------------------------|--------------------------------------------|
| No Error                  | Off                                        |
| Faulty or Rebuild Stopped | Steady ON                                  |
| Rebuild                   | Slow Blink for approximately one second    |
| Identify                  | Fast Blink for approximately three seconds |
| Predicted Fault           | Four fast blinks, pause (repeats)          |

## Making Connections

If your system normally operates without a video display or keyboard (for example, as a network server), you must install a video display and keyboard to configure the system. You may remove them after running the BIOS Setup Utility. For information on running the BIOS Setup Utility, refer to Chapter 3 "Configuring Your System" of this User's Guide.

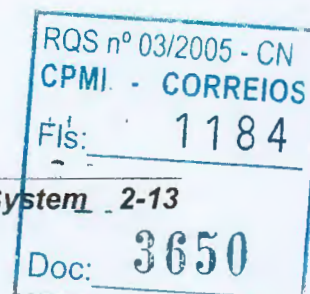
Refer to the previous figure (Rear Features and Controls) and connect your keyboard, monitor, and mouse. Connect any external peripheral devices such as a printer or modem by following the instructions included with these devices.



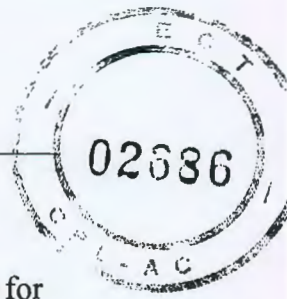
### CAUTION

Damage to the system may result if the keyboard/mouse cable is inserted or removed when power is applied to the system.

Inserting a telephone line connector into a LAN board RJ-45 port may result in personal injury and equipment damage.







## Setting the Line Voltage

The system contains an ATX300 watt power supply that is switch-selectable for 115 or 230 VAC at an operating frequency of 50/60Hz. The power supply voltage selection switch is factory set to 115Vac for systems shipped to North America; it is set to 230Vac for systems shipped in Europe. Line source voltages between 200 and 240 VAC are acceptable when the power supply input voltage is set to 230 VAC.

### CAUTION

Before you plug the system power cord into an AC outlet, ensure the input line voltage setting for the power supply is correct.

To use the system with line source voltages between 200 and 240 VAC, the line voltage selector switch on the power supply must be set to 230. If you set the switch to the 115 VAC position, the power supply will be damaged when you plug in your system.

When two power supplies are installed in the system both power supplies must have their line voltage selector switch set to the same voltage.

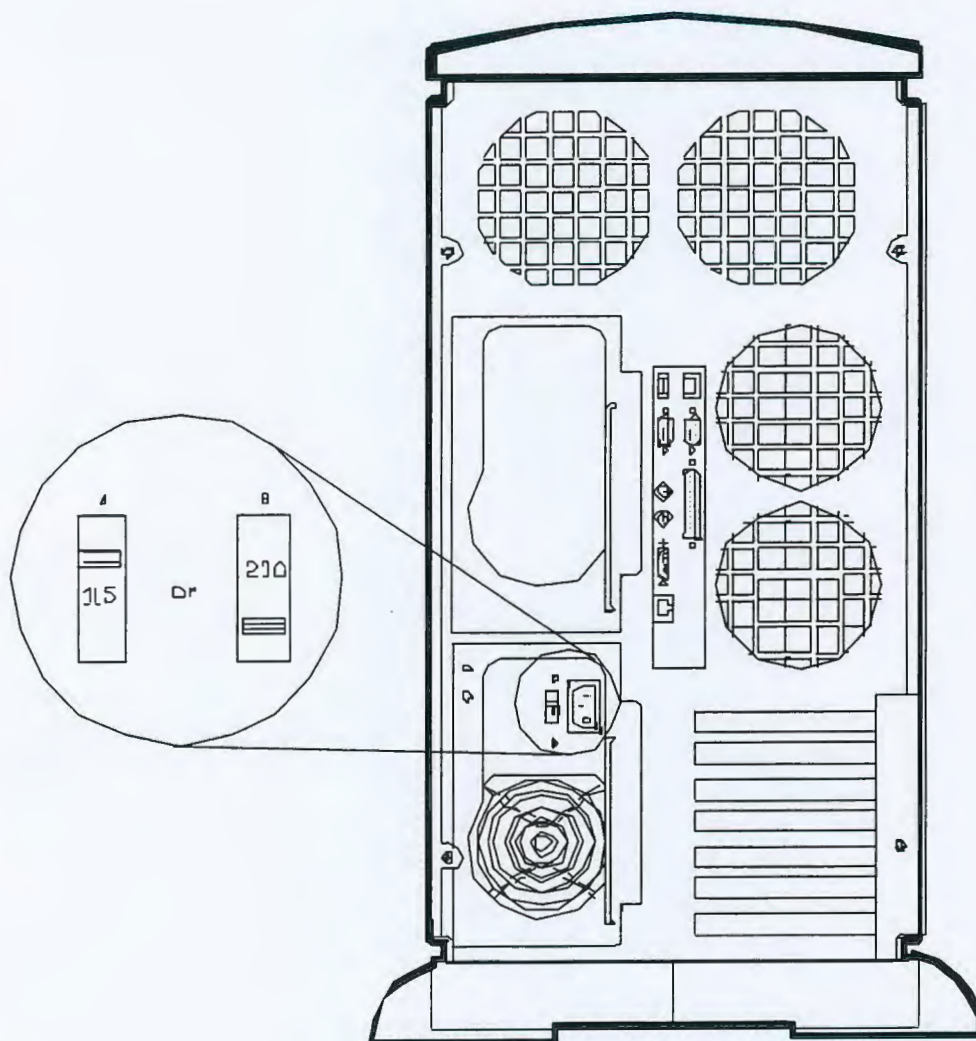
If you need to change the line voltage setting, perform the following steps.

 **Note:** If you are setting up your system for the first time, the power cord will not be connected to the rear panel of your system.

1. Unplug the AC power cord from the back of the chassis.
2. Insert the tip of a small screwdriver or ballpoint pen into the depression on the line voltage selector.
3. Slide the selector switch to 115 VAC or to 230 VAC (line source voltage range: 220 to 240 VAC).



ECT  
02685  
AC

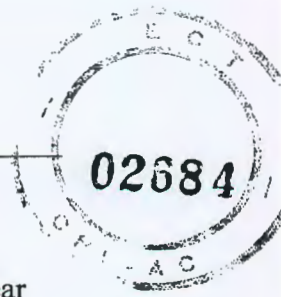


A – Voltage selector switch set to 115 VAC

B – Voltage selector switch set to 230 VAC

### Setting the Line Voltage





## Connecting the Power Cord(s)

Plug the female end of the AC power cord into the input receptacle on the rear of the power supply cage. Plug the male end of the power cord into NEMA 5-15R outlet for 100-120 VAC or NEMA 6-15R outlet for 200-240 VAC.

If the power cord(s) supplied with the system are not compatible with the AC wall outlet in your region, obtain a suitable power cord that meets the following criteria.

- The power cord must be rated for the available AC voltage and have a current rating that is at least 125% of the current rating of the system.
- The power cord connector that plugs into the wall outlet must be terminated in a grounding-type male plug designed for use in your region. It must have certification marks showing certification by an agency acceptable in your region.
- The power cord connector that plugs into the system must be an IEC-type CEE-22 female connector.
- The power cord must be less than 1.8 meters (6.0 feet) long.

After the power cord is plugged in confirm that the power status lamp on the power unit is lit. If the lamp is off, a failure occurred in the power unit, see *Power Supply Status Indicator LEDs (Rear Panel)* earlier in this Chapter.

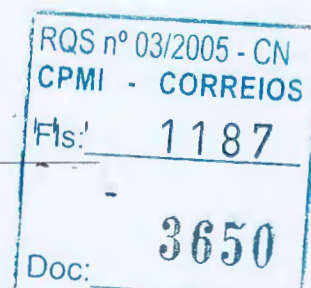
When connecting the power cord to a power control unit such as an UPS, confirm that the power control unit is powered off. Connecting the power cord while power is supplied to the power control unit may cause a failure.

### **WARNING**

Your system shipped with a power cord for each power supply. Do not attempt to modify or use the supplied AC power cord if it is not the exact type required.

### **CAUTION**

When two power supplies are installed in the system the power plug from each of the power supplies must be plugged into the same common ground power outlets.



## Powering On Your System

Power on your system as follows.

1. Make sure all external devices, such as a video display, keyboard, and mouse have been connected, and the power cords are connected.
2. Power on the video display and any other external devices.
3. Press the push-button power on/off switch on the front panel. Verify that the system power-on LED is lit.

---

**Note:** The server management logic on your system board monitors and logs system voltage changes. When powering up or down your system you may experience a 1–5 second delay from the time you press the push-button power on/off switch on the front panel and your system powering down. This is normal system operation and is required by the server management logic.

---

After a few seconds your system begins the internal Power-On Self Tests (POST). POST automatically checks the system board, CPU module, memory, keyboard, and most installed peripheral devices.

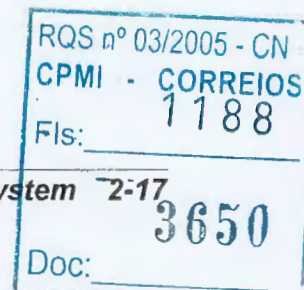


### CAUTION

Always allow POST to complete before powering down your system.

If you have problems powering on your system, refer to *Problem Solving* in Chapter 5 of this User's Guide.

After you have successfully powered on your system, insert the EXPRESSBUILDER CD-ROM into the CD-ROM device, reboot the system and follow the screen prompts to run EXPRESSBUILDER.





02682

C. L. - A. C.

RQS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS  
Folha 1189  
Doc: 3650



# 3

## Configuring Your System

- Configuring Your System
- BIOS Setup Utility
- Adaptec SCSI Utility
- Configuring the RAID Controller
- Configuring System Board Jumpers

|                     |      |
|---------------------|------|
| RQS nº 03/2005 - CN |      |
| CPMI - CORREIOS     |      |
| Fls:                | 1190 |
|                     | 3650 |
| Doc:                |      |



## Configuring Your System

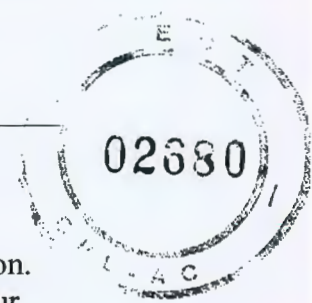
Configuration and setup utilities are used to change your system configuration. You can configure your system, as well as option boards you may add to your system, using the BIOS Setup Utility. Several unique system parameters are configured using the BIOS Setup, which is stored in the system FLASH memory.

The Adaptec Configuration Utility detects the SCSI host adapters on the system board. Use this utility if you need to configure the two SCSI controllers in your system or to perform a SCSI disk format or verify disk operation on the SCSI disk drives. The Adaptec Configuration Utility is also used to configure any SCSI removable media devices installed in your system.

If your system has been factory configured, the BIOS Setup or Adaptec Configuration Utility do not need to be run unless you want to change the password or security features, add certain types of option boards or devices, or upgrade your system board.

This chapter also provides information on several system configuration parameters that are set by jumpers on the system board. However, these parameters do not usually require change.

Use the EXPRESSBUILDER CD-ROM to create the device driver diskettes.



# BIOS Setup Utility

The BIOS Setup Utility is used to change system configuration parameters. The utility is resident in the system FLASH memory and does not require a diskette or an operating system present to run.

## Using the BIOS Setup Utility

You access the BIOS Setup utility when you turn on or reboot your system. To run the BIOS Setup Utility, perform the following procedure:

1. Power-on or reboot the system. "Press <F2> to enter SETUP" displays.
2. Press **F2**. The BIOS Setup Utility starts and the Main Menu is displayed. The menu bar at the top of the Main Menu lists the following selections:

| Menu            | Use                                                                                          |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Main            | Use this menu for basic system configuration.                                                |
| Advanced        | Use this menu for setting the Advanced Features available on your system.                    |
| Security        | Use this menu to set User and Supervisor Passwords and the Backup and Virus-Check reminders. |
| System Hardware | Use this menu for configuring unique Server features.                                        |
| Boot            | Use this menu to configure Boot Device priority.                                             |
| Exit            | Exits the current menu.                                                                      |

Use the arrow keys to select a menu or an item on a displayed menu. Press the value keys (listed in the table below) to cycle through the allowable values for the selected field. Use the Exit menu's "Save Values" selection to save the current values on all the menus.

To display a submenu, position the cursor on a selection that has a submenu and press **ENTER**. An arrow precedes selections with submenus.

Refer to the following table for information on the keys that you use with BIOS Setup. These keys are also listed at the bottom of the Setup menu.





| Key                      | Function in Setup Menu                                                              |
|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| F1 or Alt-H              | Get Help about an item.                                                             |
| ESC                      | Exit the current menu and return to the previous menu.                              |
| Left or right arrow keys | Move between menus.                                                                 |
| Up or down arrow keys    | Move cursor up and down. The cursor moves only to the settings that you can change. |
| HOME or END              | Move cursor to top or bottom of window.                                             |
| PAGE UP or PAGE DOWN     | Move cursor to next or previous page.                                               |
| F5 or -                  | Select the previous value for the field.                                            |
| F6 or + or SPACE         | Select the next value for the field.                                                |
| F9                       | Load default configuration values for this menu.                                    |
| F10                      | Save configuration values and exit.                                                 |
| ENTER                    | Execute command or Select ➡ submenu.                                                |

## BIOS Setup Configuration Settings

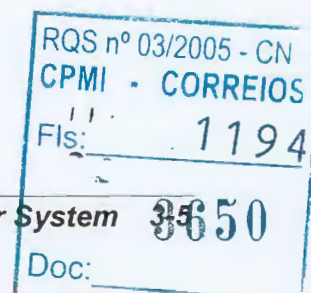
The BIOS Setup Configurations tables show the default settings for the BIOS Setup Utility and provides a place for you to record any changes you make to these settings. Recommended values are bold in the following tables.



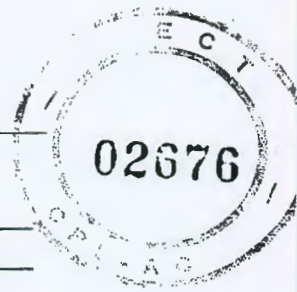
## Main Menu



| Feature         | Choices or Display Only                            | Description                                                                                                                                                                                    | Your Setting |
|-----------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Processor Type  | _____                                              | (Display Only). Shows the type of processor installed.                                                                                                                                         |              |
| Processor Speed | XXX                                                | (Display Only). Indicates the processor speed.                                                                                                                                                 |              |
| Cache RAM       | XXX KB                                             | (Display Only). Indicates the cache RAM size.                                                                                                                                                  |              |
| System Memory   | XXX KB                                             | (Display Only). Indicates the total capacity of the basic memory.                                                                                                                              |              |
| Extended Memory | XXXXXX KB                                          | (Display Only). Indicates the total capacity of the extended memory.                                                                                                                           |              |
| Language        | English (US)<br>French, German<br>Spanish, Italian | Selects which language BIOS displays.<br>Note: This feature <i>immediately</i> changes to the language BIOS selected.                                                                          |              |
| BIOS Version    | _____                                              | (Display Only). Indicates the version of the system BIOS.                                                                                                                                      |              |
| System Time     | HH:MM:SS                                           | Sets the system time (hour, minutes, seconds, on 24 hour clock).                                                                                                                               |              |
| System Date     | MM/DD/YYYY                                         | Sets the system date (month, day, year).                                                                                                                                                       |              |
| Diskette A      | 1.44/1.25 MB 3.5"                                  | Selects the diskette type.<br>Note that 1.25 MB, 3.5 inch references a 1024 byte/sector Japanese media format. To support this type of media format requires a 3.5 inch 3-mode diskette drive. |              |

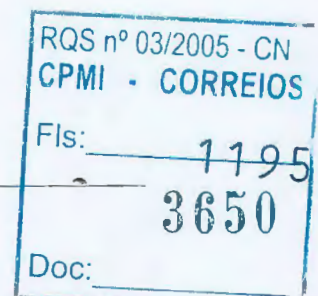


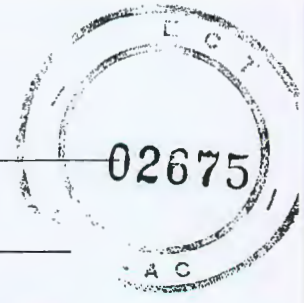




## Advanced Menu

| Feature                  | Description                                                                             | Your Setting |
|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Advanced                 | Refer to Advanced Submenu.                                                              |              |
| Memory Reconfiguration   | Refer to Memory Reconfiguration Submenu.                                                |              |
| CPU Reconfiguration      | Refer to CPU Reconfiguration Submenu.                                                   |              |
| Peripheral Configuration | Refer to Peripheral Reconfiguration Submenu.                                            |              |
| Monitoring Configuration | Refer to Monitoring Configuration Submenu. It sets POST Monitoring and Boot Monitoring. |              |
| PCI Device               | Refer to PCI Device Submenu.                                                            |              |
| Option ROM               | Refer to Option ROM Submenu. It Disables/Enables the Option ROM BIOS on the PCI Bus.    |              |
| ISA Device               | Refer to ISA Device Submenu.                                                            |              |
| Numlock                  | Refer to Numlock Submenu. It selects Keyboard Options.                                  |              |





## Advanced Submenu

| Feature                     | Choices or Display Only | Description                                                                                                                                                                                      | Your Setting |
|-----------------------------|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Installed O/S               | Other<br>PnP O/S        | Select the operating system installed on your system that will be used most of the time.<br>Note: An incorrect setting can cause some operating systems to display unexpected behavior.          |              |
| Reset Configuration Data    | No<br>Yes               | Select Yes if you want to clear the Extended System Configuration Data (ESCD) area.                                                                                                              |              |
| Boot-time Diagnostic Screen | Disabled<br>Enabled     | Disables or enables display of the diagnostic screen during boot instead of the NEC logo.<br><br>The Boot-time diagnostic screen is automatically enabled if redirection or RomPilot is enabled. |              |
| RomPilot Support            | Disabled<br>Enabled     | Disables or enables RomPilot support. The Boot-time diagnostic screen is enabled if RomPilot is enabled. (See Appendix B for more details.)                                                      |              |

## Memory Reconfiguration Submenu

| Feature           | Choices or Display Only | Description                                       | Your Setting |
|-------------------|-------------------------|---------------------------------------------------|--------------|
| DIMM #1 Status    | Normal*                 | (Display Only)                                    |              |
| DIMM #2 Status    | Normal*                 | (Display Only)                                    |              |
| DIMM #3 Status    | Normal*                 | (Display Only)                                    |              |
| DIMM #4 Status    | Normal*                 | (Display Only)                                    |              |
| Clear DIMM Errors | Press ENTER             | Clears the DIMM group error status information.   |              |
| DIMM Error Pause  | Enabled<br>Disabled     | The POST operation pauses if a DIMM error occurs. |              |

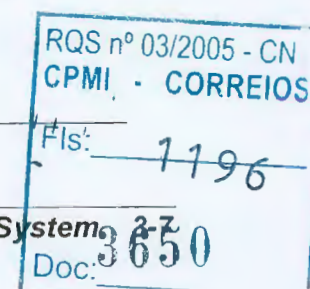
\*Possible Values: Normal, None, or Error (DIMM Row Error).

## CPU Reconfiguration Submenu

| Feature          | Choices or Display Only | Description                                      | Your Setting |
|------------------|-------------------------|--------------------------------------------------|--------------|
| CPU #1 Status    | Normal*                 | (Display Only)                                   |              |
| CPU #2 Status    | Normal*                 | (Display Only)                                   |              |
| Clear CPU Errors | Press ENTER             | Clears the CPU error information.                |              |
| CPU Error Pause  | Enabled<br>Disabled     | The POST operation pauses if a CPU error occurs. |              |

\*Possible Values: Normal, None, or Error.

Configuring Your System

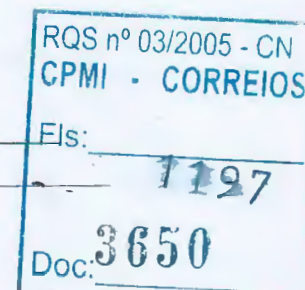






## Peripheral Configuration Submenu

| Feature                   | Choices or Display Only                                                                                                         | Description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Your Setting |
|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Serial Port 1:<br>(COM 1) | Disabled<br>3F8, IRQ3<br><b>3F8, IRQ4</b><br>2F8, IRQ3<br>2F8, IRQ4<br>3E8, IRQ3<br>3E8, IRQ4<br>2E8, IRQ3<br>2E8, IRQ4<br>Auto | Disables serial port 1 or selects the base address and interrupt (IRQ) for serial port 1.                                                                                                                                                                                                                                  |              |
| Serial Port 2:<br>(COM 2) | Disabled<br>3F8, IRQ3<br>3F8, IRQ4<br><b>2F8, IRQ3</b><br>2F8, IRQ4<br>3E8, IRQ3<br>3E8, IRQ4<br>2E8, IRQ3<br>2E8, IRQ4<br>Auto | Disables serial port 2 or selects the base address and interrupt (IRQ) for serial port 2.                                                                                                                                                                                                                                  |              |
| Parallel Port             | Disabled<br>378, IRQ5<br><b>378, IRQ7</b><br>278, IRQ5<br>278, IRQ7<br>3BC, IRQ5<br>3BC, IRQ7<br>Auto                           | Disables the parallel port or selects the base address and interrupt (IRQ) for the Parallel port.                                                                                                                                                                                                                          |              |
| Parallel Mode             | Output only<br>Bi-directional<br>EPP<br>ECP, DMA1<br><b>ECP, DMA3</b>                                                           | Selects the parallel port operation mode.                                                                                                                                                                                                                                                                                  |              |
| Diskette Controller       | Disabled<br><b>Enabled</b>                                                                                                      | Configure using these options:<br>(Disabled) No configuration.<br>(Enabled) User configuration                                                                                                                                                                                                                             |              |
| Mouse                     | Disabled<br>Enabled<br><b>Auto Detect</b>                                                                                       | <i>Disabled</i> prevents any installed PS/2 mouse from functioning, but frees up IRQ12.<br><i>Enabled</i> forces the PS/2 mouse port to be enabled regardless if a mouse is present.<br><i>Auto Detect</i> enables the PS/2 mouse only if present.<br><i>OS Controlled</i> is displayed only if the OS controls the mouse. |              |
| SCSI Controller           | Disabled<br><b>Enabled</b>                                                                                                      | Disables or enables on-board SCSI controller.                                                                                                                                                                                                                                                                              |              |
| LAN Controller            | Disabled<br><b>Enabled</b>                                                                                                      | Disables or enables on-board LAN controller.                                                                                                                                                                                                                                                                               |              |
| USB Controller            | <b>Disabled</b><br>Enabled                                                                                                      | Disables or enables on-board USB controller.                                                                                                                                                                                                                                                                               |              |





### Monitoring Configuration Submenu

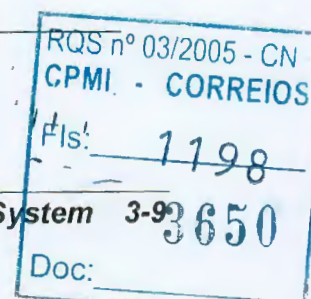
| Feature         | Choices or Display Only            | Description                                                | Your Setting |
|-----------------|------------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------|
| POST Monitoring | Disabled<br>OptROM-END<br>POST-END | Selects the point where the POST monitoring checkpoint is. |              |
| Boot Monitoring | Disabled<br>Enabled                | Disable or enable the boot monitoring feature.             |              |

### PCI Device Submenu

| Feature                    | Choices or Display Only                                                                            | Description                                                                                                                                                        | Your Setting |
|----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| PCI IRQ1<br>—<br>PCI IRQ14 | Disabled<br>Auto Select<br>IRQ3<br>IRQ4<br>IRQ5<br>IRQ6<br>IRQ7<br>IRQ9<br>IRQ10<br>IRQ11<br>IRQ12 | PCI devices use hardware interrupts called IRQs. A PCI device cannot use IRQs already in use by ISA devices. Use "Auto" only if no ISA legacy cards are installed. |              |

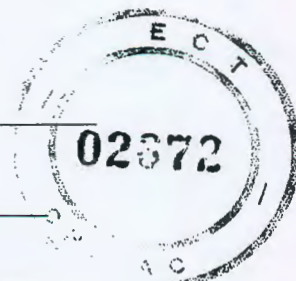
### Option ROM Submenu

| Feature      | Choices or Display Only | Description                                            | Your Setting |
|--------------|-------------------------|--------------------------------------------------------|--------------|
| Onboard SCSI | Enabled<br>Disabled     | Disables/Enables the mapping of the onboard SCSI BIOS. |              |
| Onboard LAN  | Enabled<br>Disabled     | Disables/Enables the mapping of the onboard LAN BIOS   |              |
| PCI Slot 1   | Enabled<br>Disabled     | Initializes Device Expansion ROM                       |              |
| PCI Slot 2   | Enabled<br>Disabled     | Initializes Device Expansion ROM                       |              |
| PCI Slot 3   | Enabled<br>Disabled     | Initializes Device Expansion ROM                       |              |
| PCI Slot 4   | Enabled<br>Disabled     | Initializes Device Expansion ROM                       |              |
| PCI Slot 5   | Enabled<br>Disabled     | Initializes Device Expansion ROM                       |              |
| PCI Slot 6   | Enabled<br>Disabled     | Initializes Device Expansion ROM                       |              |
| PCI Slot 7   | Enabled<br>Disabled     | Initializes Device Expansion ROM                       |              |

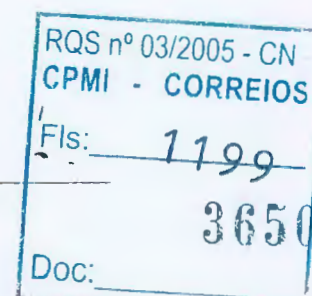


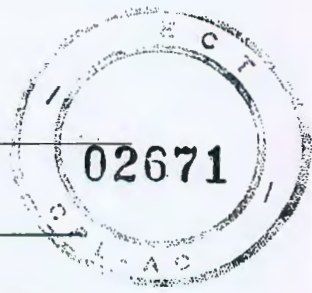


## ISA Device Submenu



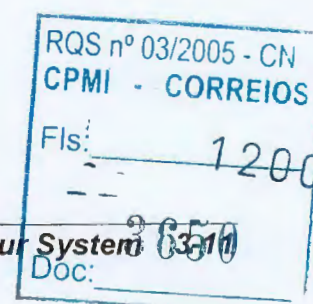
| Feature             | Choices or Display Only                                                         | Description                                                           | Your Setting |
|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------|
| IRQ #1              | None<br>IRQ3<br>IRQ4<br>IRQ5<br>IRQ6<br>IRQ7<br>IRQ9<br>IRQ10<br>IRQ11<br>IRQ12 | Reserves specific IRQs for use by legacy ISA devices.                 |              |
| IRQ #2              | Same as above.                                                                  |                                                                       |              |
| DMA Channel #1      | None<br>DMA 0<br>DMA 1<br>DMA 2<br>DMA 3<br>DMA 4<br>DMA 5<br>DMA 6<br>DMA 7    | Reserves specific DMA channels for use by legacy ISA devices.         |              |
| DMA Channel #2      | Same as above.                                                                  |                                                                       |              |
| I/O Port Address #1 | 0                                                                               | Select I/O port base address. Reserved 16 byte. (110 - 3F0, 0 = None) |              |
| I/O Port Address #2 | 0                                                                               | Same as above.                                                        |              |
| I/O Port Address #3 | 0                                                                               | Same as above.                                                        |              |
| I/O Port Address #4 | 0                                                                               | Same as above.                                                        |              |
| Memory Size         | None<br>16<br>32<br>48<br>64<br>80<br>96                                        | Reserves specific memory for use by legacy ISA devices.               |              |
| Memory Address      | None<br>C800h<br>CC00h<br>D000h<br>D400h<br>D800h<br>DC00h                      | Select memory base address.                                           |              |





### Numlock Submenu

| Feature                    | Choices or Display Only                                                                   | Description                             | Your Setting |
|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|--------------|
| Numlock                    | Auto<br>On<br>OFF                                                                         | Selects the power-on state for Numlock. |              |
| Key Click                  | Disabled<br>Enabled                                                                       | Disables or enables keyclick.           |              |
| Keyboard Auto-repeat Rate  | 2/sec<br>6/sec<br><b>10/sec</b><br>13.3/sec<br>18.5/sec<br>21.8/sec<br>26.7/sec<br>30/sec | Selects key repeat rate.                |              |
| Keyboard Auto-repeat Delay | 0.25 sec<br>0.5 sec<br>0.75 sec<br><b>1 sec</b>                                           | Selects delay before key repeat.        |              |



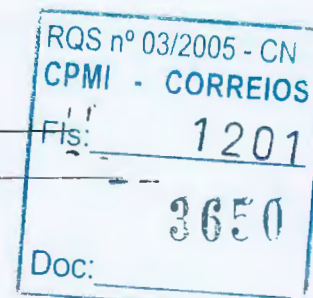




## Security Menu

**Note:** Enabling the Supervisor Password field requires a password for entering Setup. The passwords are not case sensitive.

| Feature                        | Choices or Display Only | Description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Your Setting |
|--------------------------------|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Supervisor Password is         | Clear                   | Status only, user cannot modify. Once set, this can be disabled by setting it to a null string, or by clearing password jumper on system board (see System Board Jumpers in this Chapter).                                                                                                                                    |              |
| User Password is               | Clear                   | Status only, user cannot modify. Once set, this can be disabled by setting it to a null string, or by clearing password jumper on system board (see System Board Jumpers in this Chapter).                                                                                                                                    |              |
| Set Supervisor Password        | Press ENTER             | Supervisor password controls access to the setup utility.<br><br>When the <Enter> key is pressed, the user is prompted for a password; press ESC key to abort. Once set, this can be disabled by setting it to a null string, or by clearing password jumper on system board (refer to System Board Jumpers in this chapter). |              |
| Set User Password              | Press ENTER             | When the <Enter> key is pressed, the user is prompted for a password; press ESC key to abort. Once set, this can be disabled by setting it to a null string, or by clearing password jumper on system board (refer to System Board Jumpers in this chapter).                                                                  |              |
| Password on Boot               | Disabled<br>Enabled     | Disables or enables password entry on boot.                                                                                                                                                                                                                                                                                   |              |
| Diskette Access<br>Secure Mode | Everyone<br>Supervisor  | Controls access to diskette drives.                                                                                                                                                                                                                                                                                           |              |
| Power Switch<br>Mask           | Masked<br>Unmasked      | Determines whether power switch is masked or unmasked.                                                                                                                                                                                                                                                                        |              |
| Option ROM<br>Menu Mask        | Unmasked<br>Masked      | Determines whether Option ROM Menu Mask is masked or unmasked.                                                                                                                                                                                                                                                                |              |
| Processor Serial<br>Number     | Disabled<br>Enabled     | Determines whether Processor Serial Number feature is enabled or disabled.                                                                                                                                                                                                                                                    |              |



## System Hardware Menu

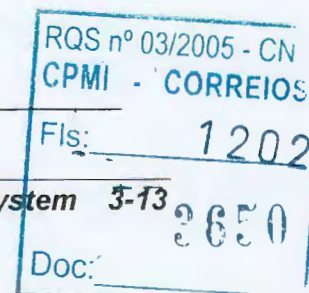
| Feature                  | Choices or Display Only                   | Description                                                                                                                                                                    | Your Setting |
|--------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Thermal Sensor           |                                           | Refer to Thermal Sensor Submenu.                                                                                                                                               |              |
| Wake On Events           |                                           | Refer to Wake On Events Submenu.                                                                                                                                               |              |
| AC Link                  | Power On<br><b>Last State</b><br>Stay Off | Determines the mode of AC Link.                                                                                                                                                |              |
| ESM IRQ                  | Disabled<br>IRQ5<br>IRQ10<br>IRQ11        | Determines routing of the ESM interrupt.                                                                                                                                       |              |
| Error Log Initialization | Press Enter                               | Request to initialize the Error Log now.<br>If <i>Clear OK</i> , then display "System Event Log Cleared!"<br>If <i>Clear NG</i> , then display "System Event Log Not Cleared!" |              |
| Console Redirection      |                                           | Additional setup menu to configure console.<br>The Boot-Time diagnostic screen is enabled if redirection is enabled.                                                           |              |

### Thermal Sensor Submenu

| Feature        | Choices or Display Only    | Description                                                                                        | Your Setting |
|----------------|----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Thermal Sensor | <b>Enabled</b><br>Disabled | When enabled determines if the BIOS will disable boot (if temperature is not within a safe range). |              |
| Upper Limit    | 50                         | Sets the upper temperature limit in centigrade.                                                    |              |
| Lower Limit    | 5                          | Sets the lower temperature limit in centigrade.                                                    |              |

### Wake On Events Submenu

| Feature      | Choices or Display Only    | Description                   | Your Setting |
|--------------|----------------------------|-------------------------------|--------------|
| Wake On LAN  | <b>Enabled</b><br>Disabled | Enables Wake ON LAN support.  |              |
| Wake On Ring | <b>Enabled</b><br>Disabled | Enables Wake ON Ring support. |              |







### Console Redirection Submenu

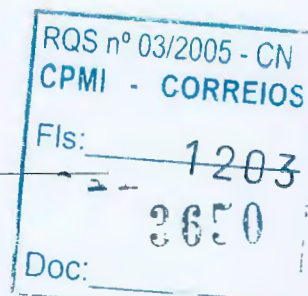
| Feature             | Choices or Display Only                                            | Description                                                                                                                                           | Your Setting |
|---------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Serial Port Address | Disabled<br>Serial Port 2 (3F8h/IRQ4)<br>Serial Port 2 (2F8h/IRQ3) | If enabled, the console will be redirected to this port.<br>If console redirection is enabled, this address must match the settings of serial port 2. |              |
| Baud Rate           | 57.6K<br>19.2K                                                     | Enables the specified baud rate.                                                                                                                      |              |
| Flow Control        | No Flow Control<br>XON/OFF                                         | Enables flow control.                                                                                                                                 |              |
| Console Connection  | Direct<br>Via Modem                                                | Indicate whether the console is connected directly to the system or a modem is used to connect.                                                       |              |

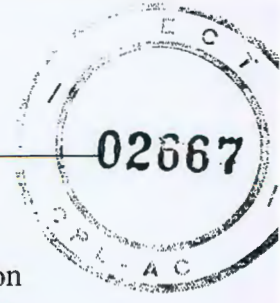
### Boot Menu

Use the up or down arrow keys to select a device, then press the <+> or <-> keys to move the device higher or lower in the boot priority list.

#### Boot Device Priority Menu

| Boot Priority | Device                          | Description                                  | Your Setting |
|---------------|---------------------------------|----------------------------------------------|--------------|
| 1.            | ATAPI CD-ROM Drive              | Attempts to boot from an ATAPI CD-ROM drive. |              |
| 2.            | Diskette Drive                  | Attempts to boot from a diskette drive.      |              |
| 3.            | Hard Drive                      | Attempts to boot from a hard drive device.   |              |
| 4.            | Intel UNDI, PXE-2.0 (Build 071) | Attempts to boot from a PXE server.          |              |



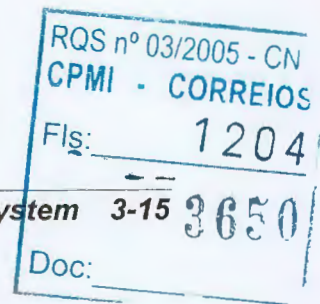


## Exit Menu

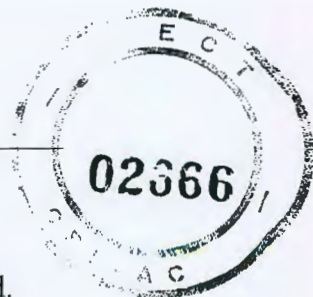
You can make the following selections on the Exit Menu. Select an option using the up or down arrow keys, then press <Enter> to execute the option. Pressing <Esc> does not exit this menu. You must select one of the items from the menu or menu bar to exit.

### Exit Menu

| Choices                     | Description                                           |
|-----------------------------|-------------------------------------------------------|
| Save Changes and Exit       | Exits System Setup after saving all changes to CMOS.  |
| Exit Without Saving Changes | Exits System Setup without saving setup data to CMOS. |
| Get Default Value           | Loads default values for all Setup items.             |
| Load Previous Values        | Loads previous values of all Setup items.             |
| Save Changes                | Writes all Setup item values to CMOS.                 |







## Adaptec SCSI Utility

The Adaptec SCSI Utility detects the SCSI host adapters on the server board.

Use the Adaptec SCSI Utility to:

- Change default values
- Check and/or change SCSI device settings that may conflict with those of other devices in the server

### Running the SCSI Utility

You access the Adaptec SCSI Utility when you turn on or reboot your system.

To run the Adaptec SCSI utility, perform the following procedure:

1. Power-on or reboot the system.
2. When this message appears on the video monitor:

*Press Ctrl-A to run SCSI Utility...*

3. Press **Ctrl+A** to run this utility. When it appears, choose the host adapter that you want to configure.
4. The SCSI utility starts. When the Adaptec SCSI Utility detects more than one AIC-78xx host adapter, it displays a selection menu listing the bus and device number of each adapter. When the selection menu appears, select the channel you wish to configure as follows:

| Bus : Device : Channel | Selected SCSI Adapter |
|------------------------|-----------------------|
| 01 : 04 : A*           | AIC7899               |
| 01 : 04 : B            | AIC7899               |

\*Internal SCSI connector.

5. Once you select the adapter, the following screen is displayed:

| Menu                                 | Description                                                                                                                                        |
|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Configure/View Host Adapter Settings | Configure host adapter and device settings.                                                                                                        |
| SCSI Disk Utilities                  | The utility scans the SCSI bus for SCSI devices, reports a description of each device. Run these utilities <i>before</i> configuring SCSI devices. |

6. If you wish to format a disk, verify disk media, or display a list of devices and their SCSI IDs, select "SCSI Disk Utilities". If you wish to configure the adapter or a device, select "Configure/View Host Adapter Settings".





## Adaptec SCSI Utility Configuration Settings

The following keys are active for all Adaptec SCSI Utility screens:

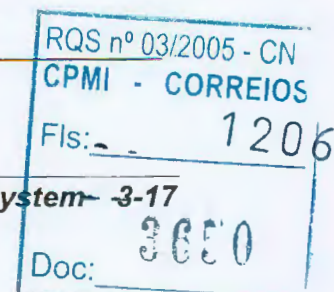
| Key    | Action                                                                  |
|--------|-------------------------------------------------------------------------|
| Arrows | Up and down arrows move from one parameter to another within a screen.  |
| ENTER  | Displays options for a configurable parameter. Selects an option.       |
| ESC    | Moves back to previous screen or parameter or EXIT if at the Main menu. |
| F5     | Switches between color and monochrome.                                  |
| F6     | Resets to host adapter defaults.                                        |

The following table shows the normal settings for the Adaptec SCSI Utility and provides a place for you to record any changes you make to these settings.

### Adaptec SCSI Utility Setup Configurations

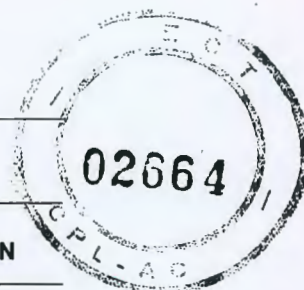
| OPTION                                | RECOMMENDED SETTING<br>OR DISPLAY ONLY | YOUR<br>CONFIGURATION |
|---------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------|
| <b>SCSI Bus Interface Definitions</b> |                                        |                       |
| Host Adapter SCSI ID                  | 7                                      |                       |
| SCSI Parity Checking                  | Enabled                                |                       |
| Host Adapter SCSI Termination         | Enabled                                |                       |
| <b>Additional Options</b>             |                                        |                       |
| Boot Device Options                   | Press ENTER for menu                   |                       |
| Boot Channel                          | A First                                |                       |
| Boot SCSI ID                          | 0                                      |                       |
| Boot LUN Number                       | 0                                      |                       |
| SCSI Device Configuration             | Press ENTER for menu                   |                       |
| Sync Transfer Rate (MB/Sec)           | 160                                    |                       |
| Initiate Wide Negotiation             | Yes                                    |                       |
| Enable Disconnection                  | Yes                                    |                       |
| Send Start Unit Command               | Yes                                    |                       |
| Enable Write Back Cache               | No                                     |                       |
| BIOS Multiple LUN Support             | No <sup>1</sup>                        |                       |
| Include in BIOS Scan                  | Yes <sup>1</sup>                       |                       |
| Advanced Configuration Options        | Press ENTER for menu.                  |                       |
| Plug and Play SCAM Support            | Disabled                               |                       |
| Reset SCSI Bus at IC Initialization   | Enabled                                |                       |

<sup>1</sup> No effect if BIOS is disabled.





### Adaptec SCSI Utility Setup Configurations (Continued)



| OPTION                                                        | RECOMMENDED SETTING<br>OR DISPLAY ONLY | YOUR<br>CONFIGURATION |
|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------|
| Display <Ctrl-A> Messages During BIOS Initialization          | Enabled                                |                       |
| Extended BIOS Translation for DOS Drives >1 GByte             | Enabled                                |                       |
| Verbose/Silent Mode                                           | Verbose                                |                       |
| Host Adapter BIOS (Configuration Utility Reserves BIOS Space) | Enabled <sup>1</sup>                   |                       |
| Domain Validation                                             | Enabled                                |                       |
| Support Removable Disks Under BIOS as Fixed Disks             | Disabled <sup>1, 2</sup>               |                       |
| BIOS Support for Int13 Extensions                             | Enabled <sup>1</sup>                   |                       |

<sup>1</sup> No effect if BIOS is disabled.

<sup>2</sup> Do not remove media from a removable media drive if it is under BIOS control.

### Exiting Adaptec SCSI Utility

To exit the Adaptec SCSI Utility, press ESC until a message prompts you to exit (if you changed any settings, you are prompted to save the changes before you exit).





## Configuring the RAID Controller

The RAID (Redundant Array of Inexpensive Devices) options available for your system are the single channel SecuRAID 110 (Mylex AcceleRAID 150) RAID controller board and the three channel SecuRAID 530 (Mylex eXtremeRAID 1100) RAID controller board, which gives your system the added security of fault tolerance.

If you order a system with a RAID controller, the system is pre-configured at the factory according to the Table below.

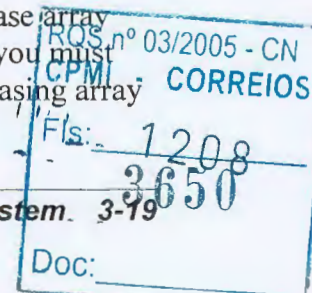
**RAID Configurations**

| Number of Hard Drives | RAID Level Configured | Hard Drives in Array  | Description                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1                     | 7                     | 1                     | <b>JBOD (RAID 7)</b> Known as <i>Just a Bunch of Drives</i> , JBOD allows the controller to access the drives independently. This configuration has no redundancy and does not use striping.                                                                                                                  |
| 2                     | 1                     | 2                     | <b>Mirroring (RAID 1)</b> Drives are paired and mirrored. All data is 100% duplicated on an equivalent drive (fully redundant).                                                                                                                                                                               |
| 3                     | 5                     | 3                     | <b>Striping with Parity (RAID 5)</b> Data is striped across several physical drives. Parity protection is used for data redundancy.                                                                                                                                                                           |
| 4 or more             | 5                     | 4 (one standby drive) | <b>Striping with Parity (RAID 5) with a standby drive</b><br>The array consists of three ON-LINE drives and one STANDBY drive. The standby replacement drive, or hot spare, is one of the most important features RAID provides to achieve automatic, non-stop service with a high degree of fault-tolerance. |

If you want to change the RAID level or add additional hard disks to the array, use the RAID configuration utility. The RAID configuration utility is included with the RAID controller.

If you are adding the RAID controller to an existing system, the RAID configuration utility allows you to configure your disk array before reinstalling your network operating system. The RAID controllers support various versions of RAID technology (referred to as RAID levels). To use any RAID level, you must configure the RAID controller using the RAID configuration utility prior to installing your Network Operating System. For an explanation of this utility, refer to the documentation on the MYLEX CDROM that was shipped with the RAID controller. It describes RAID technology and provides tips on making your array perform well in your specific application. It also covers array hardware preparation, configuration, and initialization. After completing the steps in the manual, you can install your Network Operating System.

If you want to remotely configure the array (from a PC client); increase array capacity online; or monitor statistics on disk and controller activity, you must install the array manager provided with your RAID subsystem. Increasing array capacity is covered in the user's guide shipped with the option.







# Configuring System Board Jumpers

## Before You Begin

Only a qualified technical person should perform the procedures in this section.

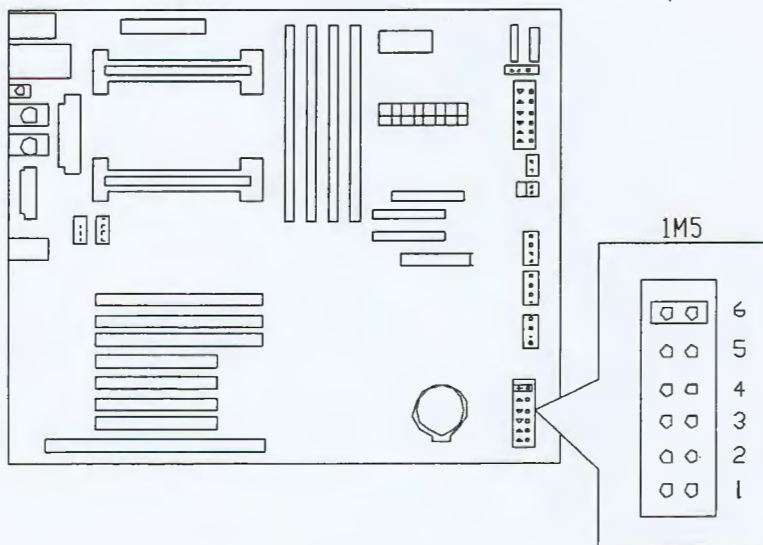


### CAUTION

Electrostatic discharge (ESD) can damage the system board. Modify the system board only at an ESD workstation. Otherwise, wear an antistatic wrist strap attached to chassis ground.

The system board jumpers enable you to set specific operating parameters for your system. A jumper is a small plastic-encased conductor (shorting plug) that slips over two jumper pins.

The "System Board Jumpers" illustration shows the location of the system board jumpers. The "System Board Jumper Configurations" table lists the system board jumpers and their factory default settings.



**System Board Jumpers**

### System Board Jumper Summary

| Jumper | Function         | Jumper On/Off<br>(default in bold) | What it does at system reset.                          |
|--------|------------------|------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| 1.     | CMOS clear       | <b>Off, Protect</b><br>On, Erase   | Preserves the contents of CMOS.<br>Clears CMOS.        |
| 2.     | Password disable | <b>Off, Enable</b><br>On, Disable  | Enables password protection.<br>Disables the password. |
| 3.     | Reserved         | <b>Off, Not Used</b>               | Required. Do Not Change.                               |
| 4.     | Reserved         | <b>Off, Not Used</b>               | Required. Do Not Change.                               |
| 5.     | Reserved         | <b>Off, Not Used</b>               | Required. Do Not Change.                               |
| 6.     | Spare            | Off, Not Used<br>On, <b>Spare</b>  | Provides a spare jumper.                               |

### Moving System Board Jumpers



#### CAUTION

Before doing the procedures in this section, make sure that your system is powered off and unplug the AC power cords from the back of the chassis. Failure to disconnect power before moving the jumpers can result in personal injury and equipment damage.

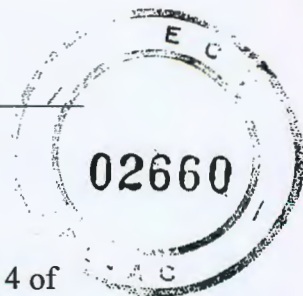
Observe static precautions. Use an antistatic wrist strap.

To configure the system board options:

1. Power off the system and remove the left panel as described in Chapter 4 of this guide.
2. Check to ensure the system power cord is removed from the back of the system.
3. Locate the position of the jumpers on the system board you are changing. To change a jumper setting, use a pair of needle-nose pliers or your fingers to remove the jumper from its current location. Position the jumper over the two pins for the desired setting and press it onto the pins. Be careful not to bend the pins. Refer the System Board Summary table for system board jumper settings.
4. Install the system cover and power up the system.

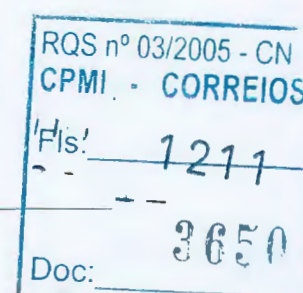


## Clearing and Changing the Passwords



To clear and change the passwords:

1. Power off the system and remove the left panel as described in chapter 4 of this guide.
2. Remove the spare jumper from position 6 on jumper block 1M5.
3. Reinstall the spare jumper on position 2 (Password Disable) of jumper block 1M5. Refer to the previous illustration "System Board Jumpers" to find the location of this jumper.
4. Power on the system and while waiting for POST to complete, press the F2 key to enter BIOS setup. This automatically clears all passwords, provided you exit and save the BIOS setup.
5. Power off the system.
6. Remove the Password Disable jumper from pins 3-4.
7. Replace the panel and power on the system.
8. To specify a new password run the BIOS Setup Utility as described earlier in this chapter.





## Upgrading Your System

- General Information
- Static Precautions
- Preparing Your System for Upgrade
- Equipment Log
- Opening the Front Door
- Removing a Side Panel
- Installing a Side Panel
- Modifying the System Board
- Option Boards
- Installing a RAID Controller Board
- Hard Disk Drives
- Removable Media Devices
- Installing the Redundant Power Supply

|                     |      |
|---------------------|------|
| RQS nº 03/2005 - CN |      |
| CPMI - CORREIOS     |      |
| Fls:                | 1212 |
| Doc:                | 3650 |



## General Information



### **WARNING**

The DC push-button on/off switch on the front panel does not turn off the system AC power. Also, +5vdc is present on the system board whenever the AC power cords are connected between the system and an AC outlet. Before doing the procedures in this manual, make sure that your system is powered off and unplug the AC power cords from the back of the chassis. Failure to disconnect power before opening your system can result in personal injury and equipment damage.

### **CAUTION**

The server management logic on your system board monitors and logs system voltage changes. When powering down your system you may experience a 1–5 second delay from the time you press the push-button power on/off switch on the front panel and your system powering down. This is normal system operation and is required by the server management logic.

### **CAUTION**

Operating your system with the side panels removed can damage your system components. For proper cooling and airflow, always replace the side panels before powering on your system.

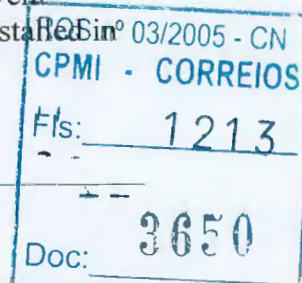
 **Note:** Your system error log will be lost, if your system ac power source is off or disconnected.

Contact your sales representative or dealer for a list of approved optional peripheral devices.

## Static Precautions

An electrostatic discharge (ESD) can damage disk drives, option boards, and other components. You can provide some ESD protection by wearing an antistatic wrist strap attached to chassis ground when handling system components.

Electronic devices can be easily damaged by static electricity. To prevent damage, keep them in their protective packaging when they are not installed in your system.





## ***Preparing Your System for Upgrade***

Depending on the upgrade, you will need one or more of the following tools:

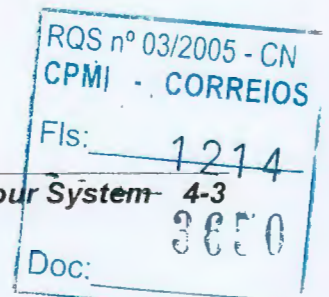
- Phillips screwdriver (#1 bit and #2 bit)
- Flat-head screwdriver
- Small needle nose pliers
- Pen or pencil
- ESD workstation or antistatic wrist strap (recommended)

## ***Equipment Log***

Use the equipment log form located at the end of this manual to record the model and serial number of your system, all installed options, and any other pertinent information specific to your system. You will need this information when configuring your system.

## ***Opening the Front Door***

To open the front door (see "Front View with Front Door Opened" in Chapter 2.)







## Removing a Side Panel

To install options in your system, you must remove the side panel on the left side of the system (as viewed from the front). The side panel on the right side of the system (as viewed from the front) only has to be removed when adding removable media devices. The right side panel removes in the same manner as the left side panel.



### CAUTION

For proper cooling and airflow, do not operate the system with the side panels removed. Always replace the panels before powering on the system.

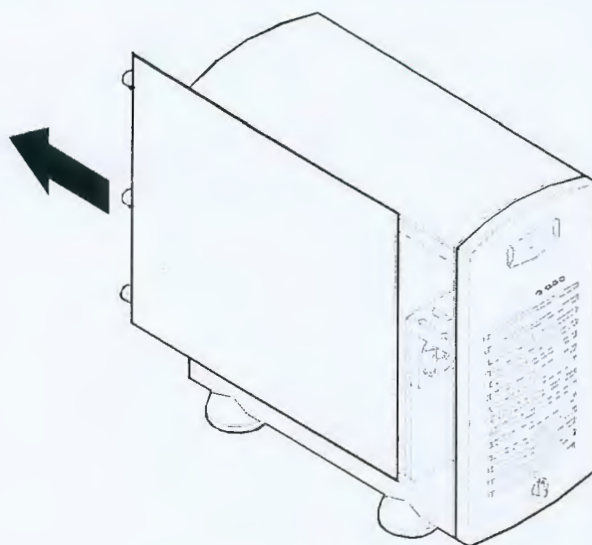


### WARNING

If you are removing the side panel after the system is set up, you must first power off the system and all external devices and then **Unplug** the system power cord

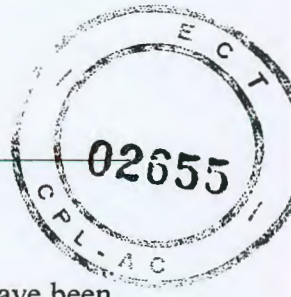
To remove a side panel:

1. Power off the system and ensure it is disconnected from the ac wall outlet.
2. The side panel is secured to the chassis with three thumbscrews. Loosen the three thumbscrews securing the side panel.
3. Slide the side panel toward the rear of the chassis. This unlocks the locking fingers behind the side panel.
4. Pull the side panel out and away from the chassis.



*Removing a System Side Panel*





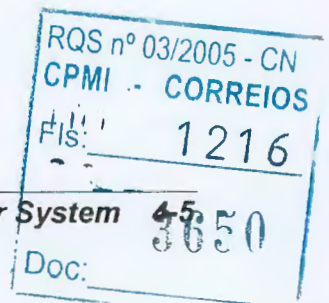
## Installing a Side Panel

1. Before replacing the side panel, make sure no tools or loose parts have been left inside the system chassis.
2. Make sure all option boards are firmly seated in their respective slots and that all interior cables are properly connected.
3. Insert the metal tabs on the top and bottom of the side panel into their slots on the chassis. Slide the side panel forward as far as it will go.
4. Tighten the three retaining thumbscrews on each of the two side panels.

---

 **Note:** If your system is already set up, plug the system back in, reconnect the peripherals, and power on the peripherals and system.

---







## Modifying the System Board

The following sections provide procedures for upgrading and configuring the system board in your system. Topics covered include:

- Replacing the real-time clock battery
- Removing and installing a processor
- Installing or removing DIMMs.



### CAUTION

Electrostatic discharge (ESD) can damage add-in boards and other components; place them on an antistatic surface. Modify the system board only at an ESD workstation. Otherwise, wear an antistatic wrist strap attached to chassis ground.

## Replacing the Real-time Clock Battery

You may need to replace the real-time clock battery because of its life span. The battery (Vendor Part #CR2450) is a commodity part available through many vendors. Notice the plus (+) sign on the battery. This sign will assist you in correctly positioning the battery on the system board.



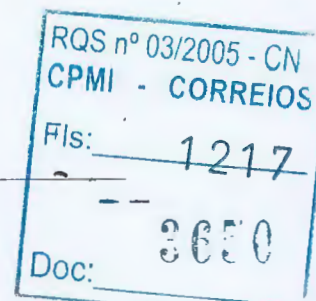
### CAUTION

Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with same or equivalent type recommended by manufacturer. Dispose of lithium batteries as required by local ordinance or as normal waste if no local ordinance exists. Do not expose the component to excessive heat or fire. Keep all batteries away from children

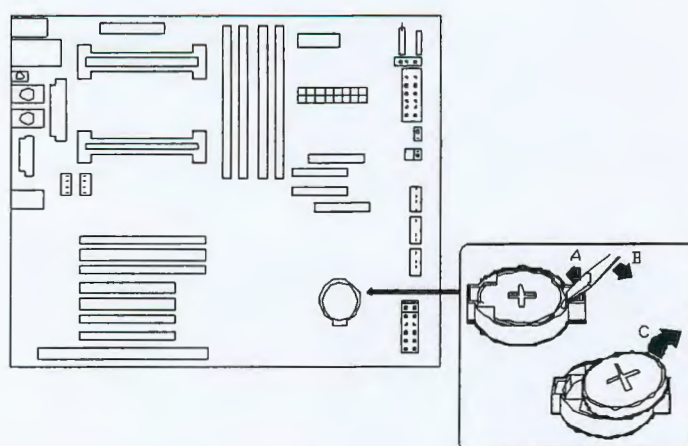


### CAUTION

Observe static precautions. Use an antistatic wrist strap.



02653



### **Replacing the Real-Time Clock Battery**

1. Power off the system and remove the left side panel as described earlier in this chapter.
2. If present remove the protective plastic cover located over the top of the lithium battery socket.
3. Insert the tip of a small flat-bladed screwdriver or equivalent opposite the spring clip (A in figure).
4. Gently push down on the screwdriver to lift the battery (B).
5. Remove the battery from its socket (C).
6. Dispose of the battery according to local ordinance.
7. Remove the new lithium battery from its package, and, being careful to observe the correct polarity, insert it in the battery socket.
8. Reinstall the plastic cover over the top of the lithium battery socket.
9. Replace the side panel, plug in the system power cord, and turn on the system.
10. Run the BIOS Setup to restore the configuration settings to the real-time clock.

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls: - - 1218  
3650  
Doc: - -



02652

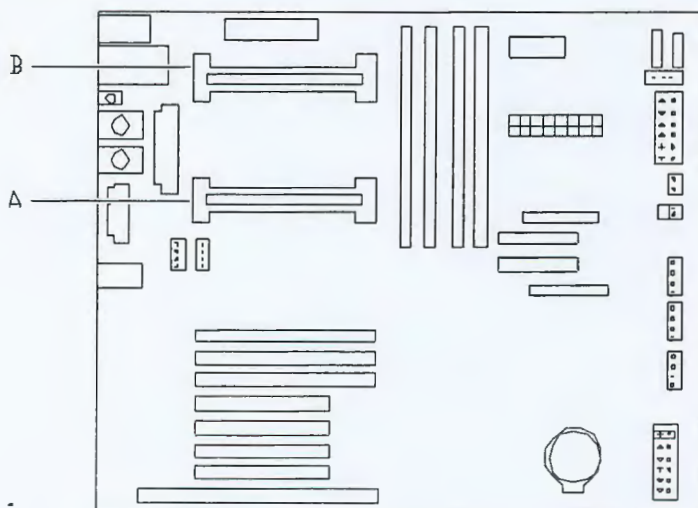
## Removing and Installing a Processor

This subsection provides the procedures for removing and installing a processor in your system. The system board has sockets for two processors. Each processor is packaged in a Single Edge Contact Cartridge Version2 (SECC2). The cartridge includes the processor core with an integrated 16 KB primary (L1) cache, a secondary (L2) cache, and a back cover. The primary processor connector is shown at (A) in the illustration below. The secondary processor connector is shown at (B).



### CAUTION

Electrostatic discharge (ESD) can damage components; place them on an antistatic surface. Modify the system board using an antistatic wrist strap attached to chassis ground.

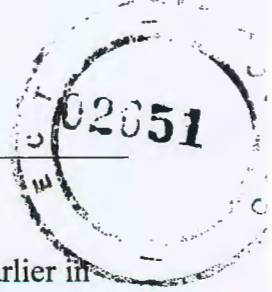


## Removing and Installing a Processor



### WARNING

If the system has been running, any processor and heat sink already installed on the board will be hot. To avoid the possibility of a burn, let the components cool for 10 minutes before continuing with the procedures described here



## Removing and Installing a Processor

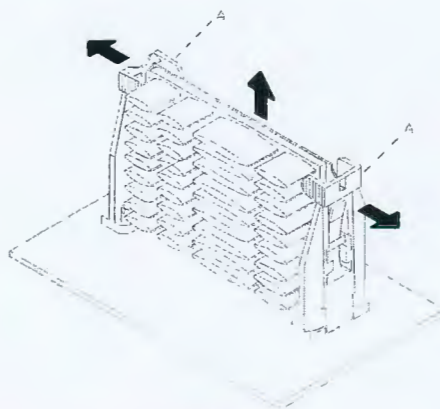
1. Power off the system and remove the left side panel as described earlier in this chapter.



### CAUTION

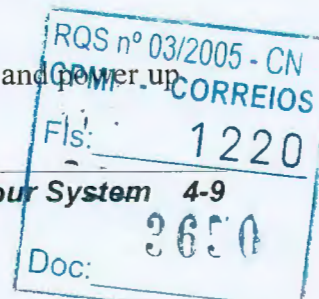
Observe static precautions. Use an antistatic wrist strap.  
Hold the processor only by its edges.

2. If your system has one processor and you are adding a second processor, then you must remove the termination board in the secondary connector and store it appropriately.
3. If your system has one processor and you are replacing it, leave the terminator board intact in the empty secondary processor connector. Remove the processor you want to replace.
4. If your system has two processors and you are replacing one or both, remove the appropriate one(s).
5. Pull the processor latches, Item A in Figure "Removing a Processor" below, out away from the edges of the SECC2 cartridge to free them from the Universal Retention Module (URM).
6. Lift the SECC2 cartridge upward, out of the URM and place it on a grounded, static-free surface or conductive foam pad.
7. Put the old processor in a piece of conductive foam and store in an antistatic package.



### Removing a Processor

8. Remove the new processor from its antistatic package and place it on a grounded, static-free surface or conductive foam pad.
9. Position the processor back into the URM. Ensure that the alignment notch on the bottom of the SECC2 cartridge fits into the connector key in the slot. Push down firmly, with even pressure on both sides of the top, until the cartridge is seated making a clicking noise.
10. Replace the left side panel, plug in the system power cords, and power up the system.



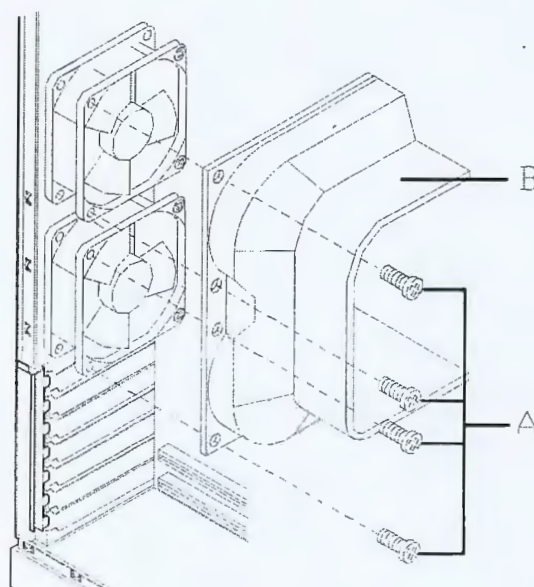




## Removing and Installing the Cooling Baffle

If your system has a cooling baffle, remove and install it as follows.

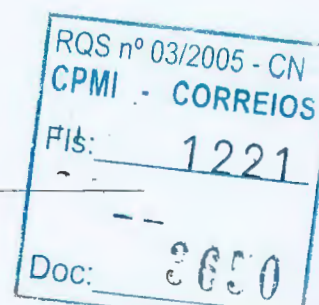
1. Remove the cooling baffle as follows.
  - Locate the two fans inside the chassis, at the rear of the chassis.
  - Remove four screws (two from each fan) from the fans, as shown in the following figure.
  - Remove the baffle.
2. Install the cooling baffle as follows.
  - Align the baffle mounting holes with the fan mounting holes.
  - Fasten the baffle in place with the four fan mounting screws.
  - Replace the left side panel, plug in the power cords, and power up the system.



A – Screws

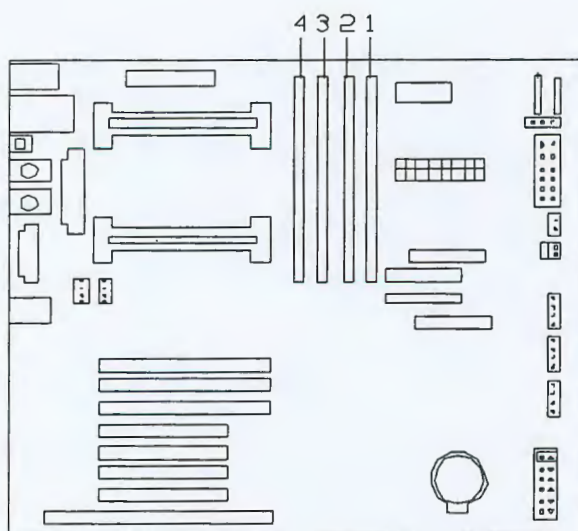
B – Baffle

## Removing and Installing the Cooling Baffle



## DIMMs

The system board contains four DIMM sockets labeled 1 through 4. Each socket can hold a single 72-bit DIMM module with 64MB, 128MB, 256MB, 512MB, or 1GB of memory. When all four sockets are populated, the system board supports a maximum of 4 GB of memory with 1GB DIMMs. A DIMM will always be installed in socket 1. When you install additional DIMMs, you must start with the first empty socket next to the DIMMs already installed. When you remove DIMMs, you must start with the highest number occupied DIMM socket on the system board.



**DIMM Locations**

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS

Fls: 1222





## Installing DIMMs

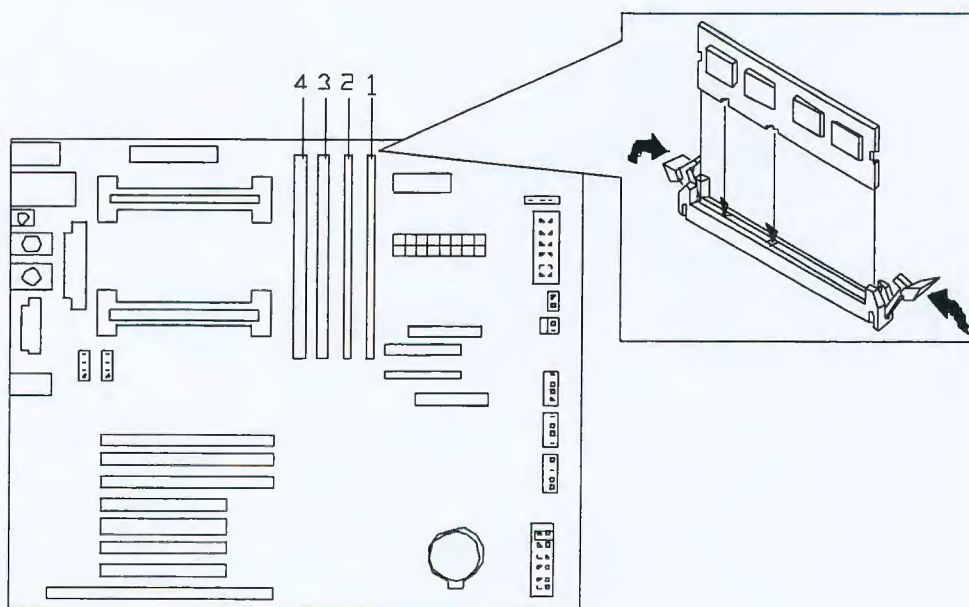
1. Power off the system and remove the left side panel as described earlier in this chapter.



### CAUTION

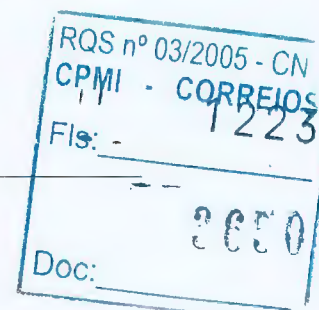
Observe static precautions. Use an antistatic wrist strap.  
Hold DIMMs only by their edges.

2. Holding the DIMM module only by the edges, remove it from its antistatic package.
3. Position the DIMM so that the two notches in the bottom edge of the DIMM align with the keyed socket.



### Inserting Memory DIMMs

4. Insert the bottom edge of the DIMM into the socket, and press down firmly on the DIMM until it seats correctly.
5. Gently push the plastic ejector levers on the socket ends to the upright position.
6. Repeat the steps to install each DIMM.
7. Replace the left side panel, plug in the system power cord, and turn on the system.



## Removing DIMMs

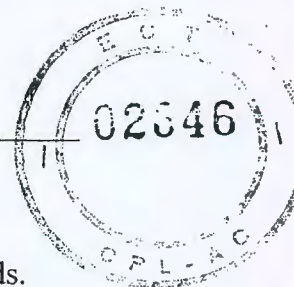


### CAUTION

Use extreme care when removing a DIMM. Too much pressure can damage the socket slot. Apply only enough pressure on the plastic ejector levers to release the DIMM

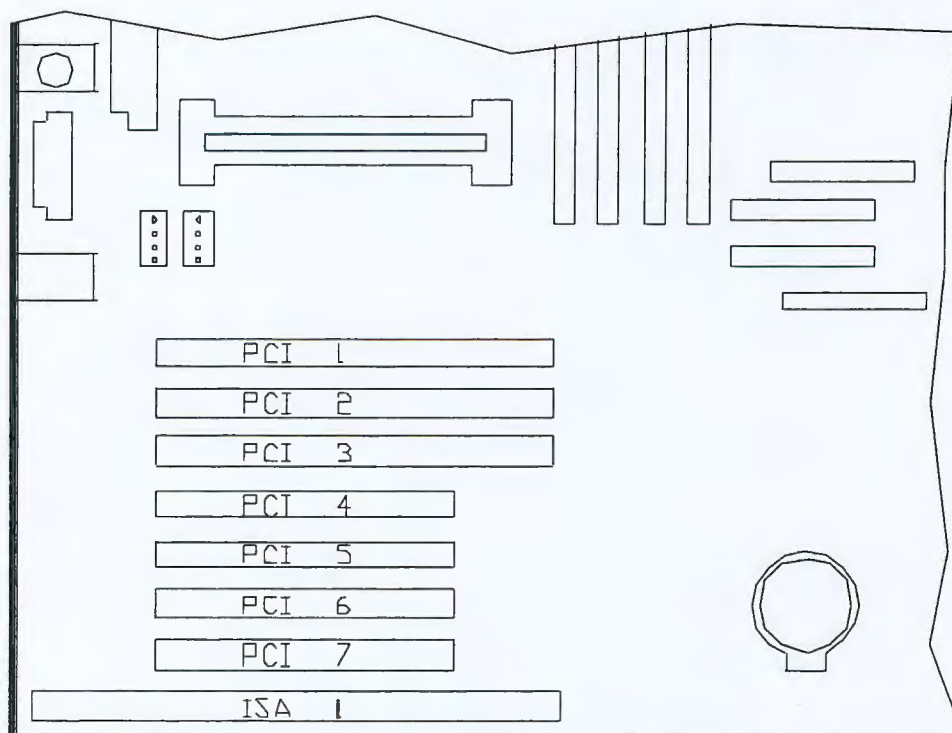
1. Power off the system and remove the left side panel as described earlier in this chapter.
2. Gently push the plastic ejector levers out and down to eject a DIMM from its socket.
3. Hold the DIMM only by its edges, being careful not to touch its components or gold edge connectors. Carefully lift it away from the socket, and store it in an antistatic package.
4. Repeat the above steps to remove the remaining DIMMs.
5. Replace the side panel, plug in the system power cord, and turn on the system.





## Option Boards

This section describes how to install and remove ISA and PCI option boards. The system board has one ISA bus expansion slot and seven PCI bus expansion slots. The one ISA connector shares a chassis expansion slot with a PCI connector.

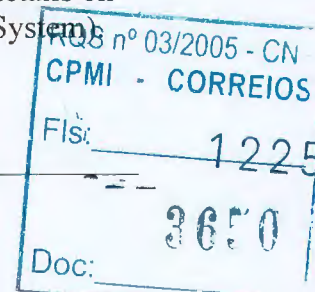


**PCI and ISA Slot Locations**

### Installation Considerations

Newer adapters, designed for Plug-and-Play systems, are automatically configured by the system without any user intervention. Older ISA adapters must be manually configured as detailed below. Once the manual configuration is complete, the Plug-and-Play adapters are configured around the manually configured adapters without causing any resource conflicts.

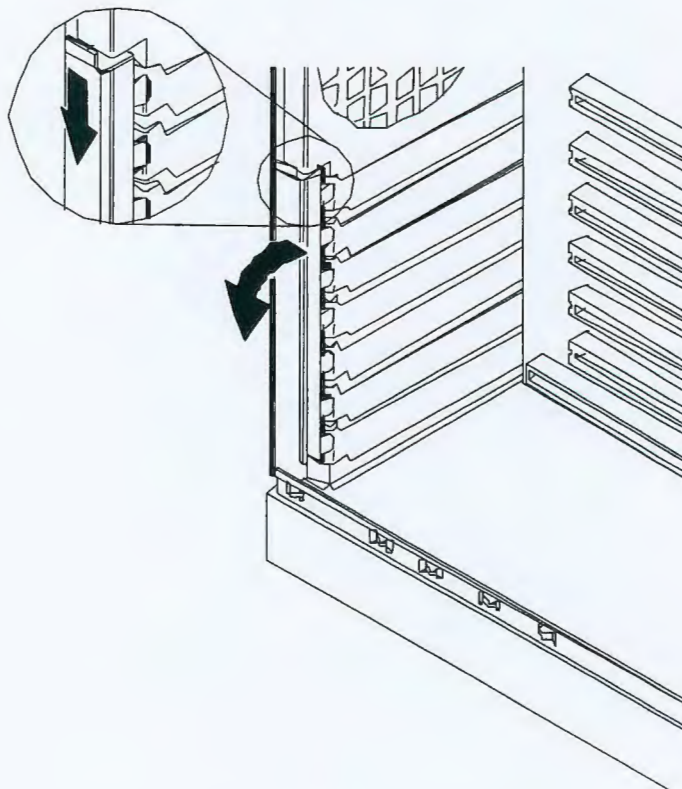
ISA adapters can be Plug-and-Play. ISA adapters that are not Plug-and-Play must be manually configured following the instructions supplied with the board. If you are adding a non-Plug and Play ISA option board, run the BIOS Setup utility (press **F2** at the startup screen) before installing the board. For details on running the BIOS Setup utility, refer to Chapter 3 (Configuring Your System).





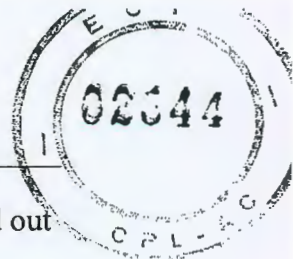
## ***Installing an Option Board***

1. Power off the system and remove the left side panel as described earlier in this chapter.
2. Remove and save the expansion slot retainer bar by pressing down on its top snap fastener and pulling the bar out.

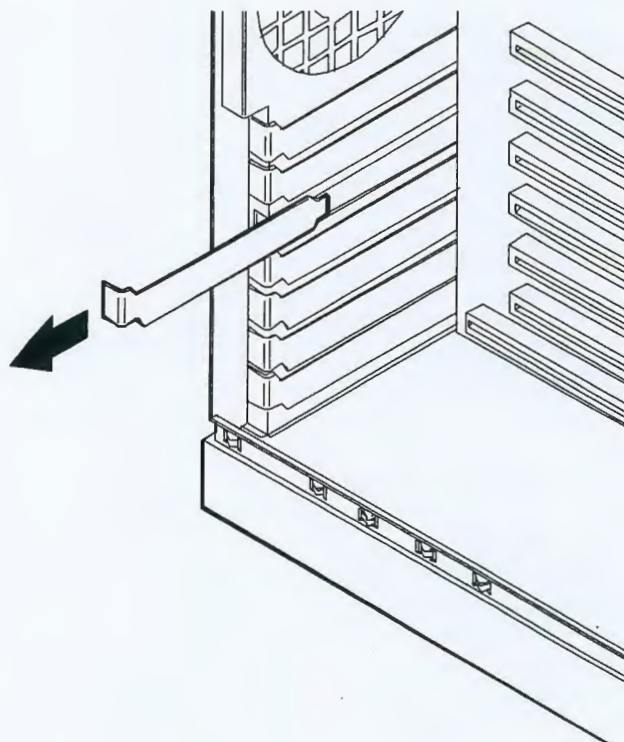


## ***Removing the Expansion Slot Retainer Bar***





3. Remove and save the expansion slot cover by sliding it straight back and out of the slot.



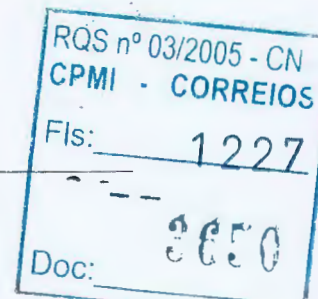
#### ***Removing the Expansion Slot Cover***



#### **CAUTION**

Observe static precautions. Use an antistatic wrist strap.

4. Remove the option board from its protective wrapper, holding the board only by the edges. Do not touch the board components or the gold connectors.
5. Record the option board serial number in the equipment log.
6. Set any board jumpers or switches as described in the documentation that comes with the option board.
7. Refer to the documentation accompanying the option board for information on whether the board is a PCI or ISA board. Refer to "Option Board Hardware Configurations" table to determine the recommended option board slot assignment and configuration parameters.



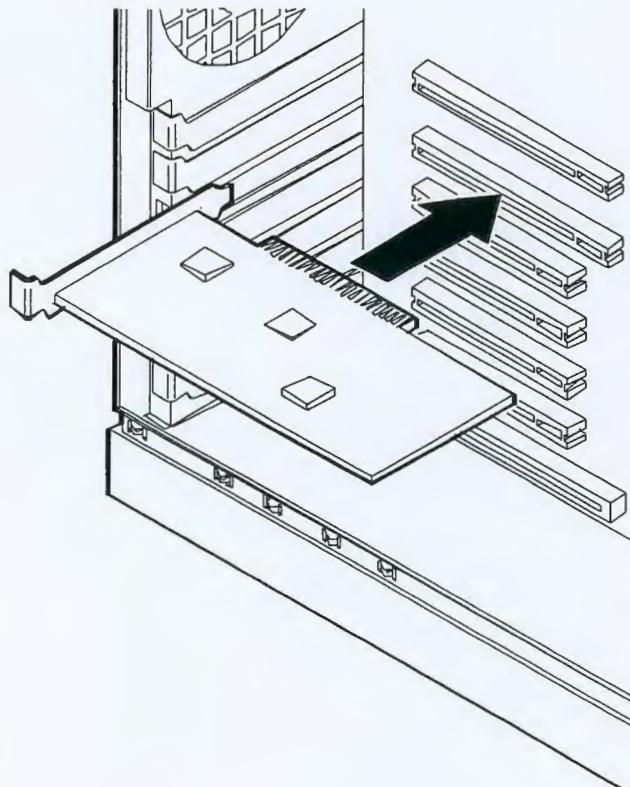


---

**Note:** If you are adding a non-Plug and Play Legacy ISA option board, run the BIOS Setup utility (press **F2** at the startup screen) before installing the board. For details on running the BIOS Setup utility, refer to Chapter 3 (Configuring Your System).

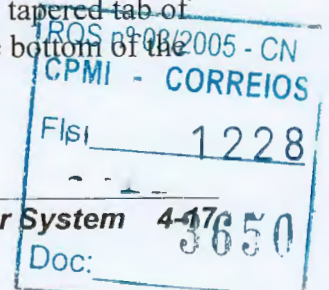
---

8. Holding the board by its top edge or upper corners, firmly press the board into an expansion slot on the system board. The tapered foot of the option board retaining bracket must fit into the mating slot in the expansion slot.



### ***Installing an Option Board***

9. Align the rounded notch in the option board retaining bracket with the alignment tab in the expansion slot frame.
10. Be sure to push the bracket slot up against the expansion slot frame. If this is not done, the bracket may interfere with an adjacent bracket.
11. Install the previously removed expansion slot retainer bar by pressing its top fastener into the top of the expansion slot frame. The bottom tapered tab of the expansion slot retainer bar fits into the mating slot on the bottom of the expansion slot frame.







12. Connect any external cables (if they are needed) to the installed option board.
13. Replace the left side panel; plug in the system power cord, and power on the system.

## Removing an Option Board

 **Note:** Expansion slot covers must be installed on all vacant slots to maintain the electromagnetic emissions characteristics of the system and to assure proper cooling of the system components.

1. Power off the system and remove the left side panel as described earlier in this chapter.
2. Disconnect any cables attached to the option board you are removing.
3. Remove and save the expansion slot retainer bar by pressing down on its top fastener and pulling the bar out.
4. Hold the board at each end and carefully rock it back and forth until the edge connectors pull free. Make sure that you do not scrape the board against other components.
5. Remove the board from the expansion slot and place it in an antistatic wrapper. If you are replacing a board, go to "Installing an Option Board" earlier in this chapter, otherwise continue.
6. Install an expansion slot cover over the vacant slot.
7. Install the previously removed expansion slot retainer bar by pressing its top fastener into the lock plate at the top of the expansion slot frame. The bottom tapered tab of the expansion slot retainer bar fits into the mating slot on the bottom of the expansion slot frame.
8. Replace the left side panel; plug in the system power cords, and power on the system.
9. If you removed a non-Plug-and-Play ISA option board, run the BIOS Setup utility (press **F2** at the startup screen) to configure the system as described in the "Configuring Your System" Chapter 3.





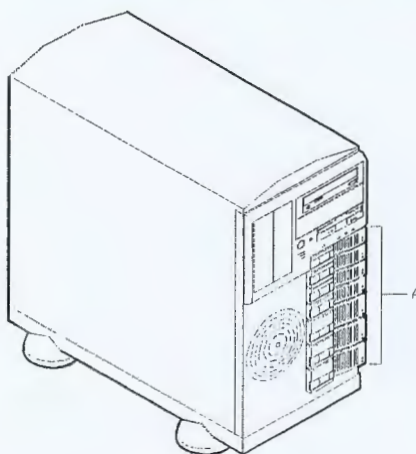
## Installing a RAID Controller Board

Use this procedure to install a RAID controller board.

1. Install the RAID controller board into any PCI slot on the system board. See "Installing an Option Board" earlier in this chapter.
2. Cable the RAID controller board as described below (see "System Cabling" in Appendix A):
  - Remove the end of the SCSI interface cable that is plugged into the Ultra-160/M SCSI connector on the system board.
  - Reinstall the end of the SCSI interface cable just removed into the Channel 0 connector on the RAID board.

## Hard Disk Drives

Your system supports a variety of SCSI hard disk drives. The SCSI drives must use the industry standard 80-pin Single Connector Attachment (SCA) connector. Contact your sales representative or dealer for a list of approved devices. The internal hard disk drives are located in the SCSI Disk Drive Bays (A).



### SCSI Disk Drive Bay Locations

If you are adding or removing a SCSI hard disk device, consider the following:



### CAUTION

Do not hot swap a non-LVD-disk-drive into a LVD-disk-drive only system for it may cause data corruption. The only way a non-LVD-disk-drive can be used with an all LVD-disk-drive system is by first powering down the system, installing the non-LVD-disk-drive, and then powering the system back up.

**Note:** Installing a non-LVD-disk-drive into an all LVD-disk-drive system causes all the drives to operate in the non-LVD mode.

|                     |      |
|---------------------|------|
| RQS nº 03/2005 - CN |      |
| CPMI - CORREIOS     |      |
| Fls:                | 1230 |
|                     | 3650 |
| Doc:                |      |



02640

- The onboard SCSI controller supports Low Voltage Differential (LVD) and Ultra-160/M drives. The hard disk SCSI address assignment is:

| Bay | Device                            | SCSI ID Address |
|-----|-----------------------------------|-----------------|
| 1   | First 1.6 inch Hard Disk (Bottom) | 0               |
| 2   | Second 1.6 inch Hard Disk         | 1               |
| 3   | Third 1.6 inch Hard Disk          | 2               |
| 4   | Fourth 1.0 inch Hard Disk         | 3               |
| 5   | Fifth 1.0 inch Hard Disk          | 4               |
| 6   | Sixth 1.0 inch Hard Disk          | 5               |
| 7   | Seventh 1.0 inch Hard Disk (Top)  | 6               |

### Installing or Swapping a Hard Disk Drive in a Hot-swap Bay

This procedure describes installing a new drive or swapping out a faulty drive from one of the seven hot-swap SCSI disk drive bays. The 3 1/2-inch SCSI drives must use the industry standard 80-pin Single Connector Attachment (SCA) connector. Each drive must be installed in a drive carrier.

**Note:** To order a disk with a carrier, contact your sales representative or dealer.

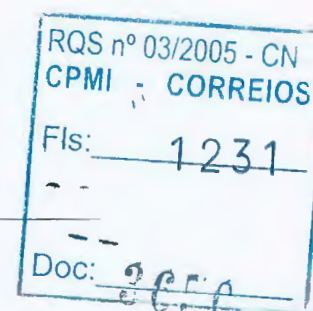
- If installing new drives, follow an installation scheme starting with the bottom drive. Fill the bays bottom to top.
- If an individual SCSI drive fault LED (yellow light) is on steadily, this indicates that the drive has been flagged as faulty by the RAID controller. Follow the procedure described in this section to remove the faulty drive and swap in a good one.

**Note:** ESD can damage disk drives, boards, and other parts. This system can withstand normal levels of environmental ESD while you are hot-swapping SCSI hard drives. However, we recommend that you do all procedures in this chapter only at an ESD workstation or provide some ESD protection by wearing an antistatic wrist strap attached to chassis ground—any unpainted metal surface—on your system when handling parts.



### CAUTION

Drive manufacturers caution against moving a disk drive that is still spinning because of possible damage to the drive.

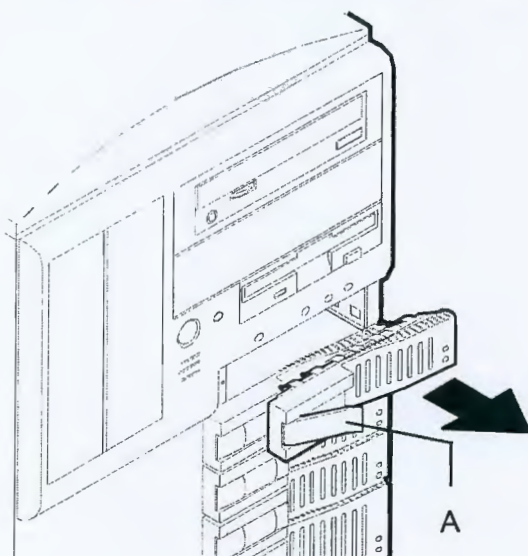




## Installing or Swapping a Hard Disk Drive

1. Open the front door as described earlier in this chapter.
2. If installing a hard disk drive in a disk carrier for the first time, perform the following procedures:
  - Pull the handle (A) out of the hard disk drive bay panel and remove it from the SCSI hard disk drive bay.

 **Note:** The hard disk drive bay panel is no longer needed.



### Removing the Hard Disk Drive Bay Panel

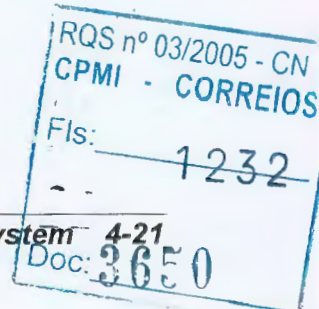
- Go to step 5.
3. If swapping a hard disk drive, remove its carrier from the SCSI hard disk drive bay by performing the following procedures:



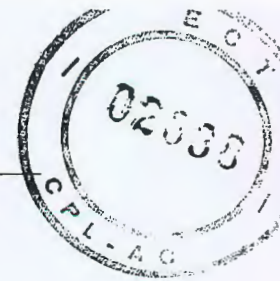
### CAUTION

Depending on the drive fault, the drive may be still spinning when you remove it. Follow the next steps exactly when removing drives.

- Pull the hard disk drive carrier's handle out.
- Pull the faulty disk drive out of the bay by its outside edges far enough to disengage the drive connector from the backplane. Wait 30 seconds until the drive spins down.
- Remove the hard disk drive carrier from the drive bay.







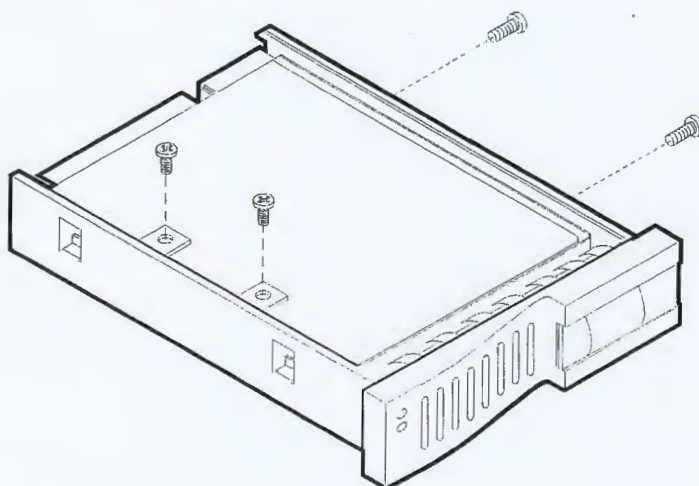
4. Remove the hard disk drive from its carrier by removing the four screws. See Figure "Securing the Drive in the Carrier."
5. Remove the new drive from its protective wrapper, and place on an antistatic surface.



## CAUTION

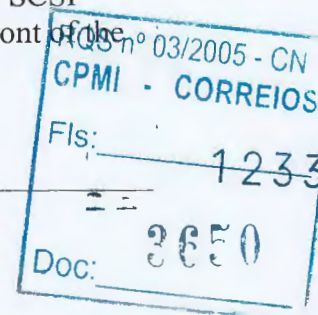
Observe static precautions. Use an antistatic wrist strap.

6. Record the drive model and serial numbers in the equipment log.
7. Install the drive in the drive carrier. See Figure "Securing the Drive in the Carrier."
  - Place the drive on the carrier, with its connector facing the back of the carrier.
  - Turn the drive and carrier over and secure the drive in the carrier with the four screws supplied with the disk drive.

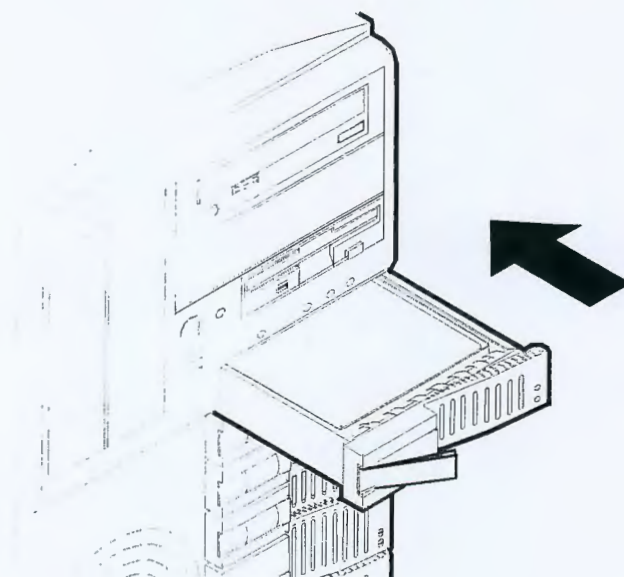


### *Securing the Drive in the Carrier*

8. Install the drive carrier with drive into the bay (see Figure "Installing a Disk Carrier into the Bay") as follows:
  - Open the drive carrier handle.
  - Align the drive carrier with the bay guide rails.
  - Slide the drive carrier into the bay until it docks with the SCSI backplane connector.
  - Push on the carrier until the drive is completely seated into the SCSI backplane connector, and the carrier handle is flush with the front of the carrier.
  - Close the drive carrier handle.



02037



### ***Installing a Disk Carrier into the Bay***

9. Close the front door on the system. If necessary, configure the system as described in Chapter 3 "Configuring Your System".

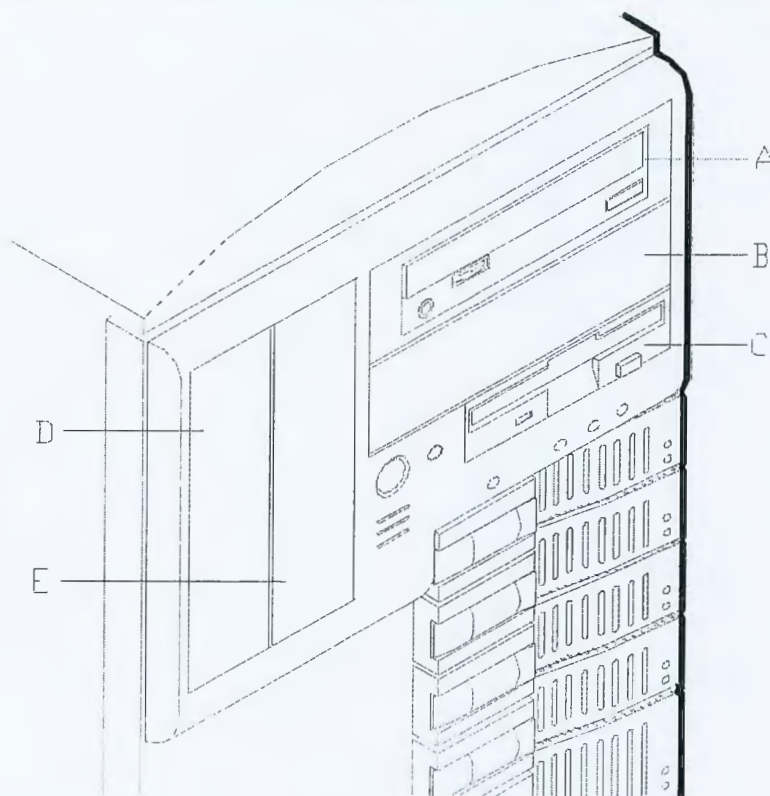
|                     |
|---------------------|
| RQS nº 03/2005 - CN |
| CPMI - CORREIOS     |
| Fls: 1234           |
| 3650                |





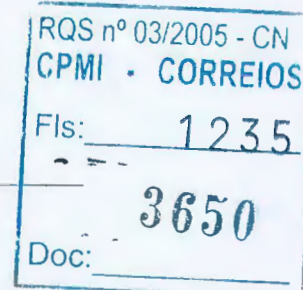
## Removable Media Devices

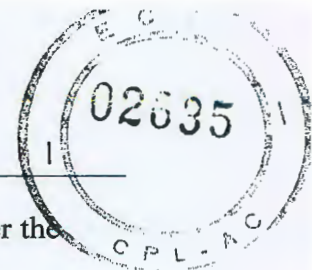
A variety of IDE and SCSI removable media devices can be installed in peripheral bays A, B, C, D, and E. An IDE CD-ROM is always mounted in bay A of the tower system or bay D of the rack system. A 3.5-inch diskette drive is always mounted in bay C. Other devices should be installed in the first available bay from the top (bay B of the tower system or bay E of the rack system). Contact your sales representative or dealer for a list of approved devices.



If you are adding or removing an IDE removable media device, consider the following:

- The system board contains a single channel IDE controller. The IDE channel supports two IDE devices. Your system includes the IDE interface cable.
- Cable Sense (CS) device configuration is not supported.
- Your system includes a two-connector IDE cable connecting the CD-ROM to the system board primary IDE connector. The CD-ROM that comes with your system is set as the master device. A second IDE connector is available to connect a slave IDE removable media device.
- If only one device is on an IDE channel connector it must be set as the master device.





If you are adding or removing a SCSI removable media device, consider the following:

- The system board supports an Ultra2 SCSI channel connector that may be used to attach the removable media devices. This SCSI channel supports up to four SCSI devices. Your system ships with the Ultra2 SCSI interface cable included in the accessory carton.
- When installing narrow SCSI devices use a 68 pin to 50 pin converter obtained from your supplier.
- The 68 pin multi mode terminator must be installed as the last device on the Ultra2 SCSI interface cable in order to terminate the SCSI bus properly.
- The optional SCSI tape drive address assignment is 2.

### ***Installing a 5.25-Inch Media Device***



#### **CAUTION**

CD-ROM devices contain a laser system and are classified as CLASS 1 LASER PRODUCTS. To use these devices, thoroughly read the documentation provided by the CD-ROM manufacturer, and keep the documentation for future reference. In case of any trouble with a CD-ROM, please contact your nearest service representative. To prevent direct exposure to the laser beam, do not try to open the enclosure. Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified in the CD-ROM manufacturer's documentation may result in hazardous radiation exposure

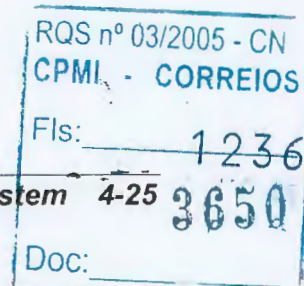
1. Power off the system, unplug the system power cords, and remove the appropriate side panel depending upon the bay you are installing the media device in and as described earlier in this chapter.
2. Open the front door as described earlier in this chapter.



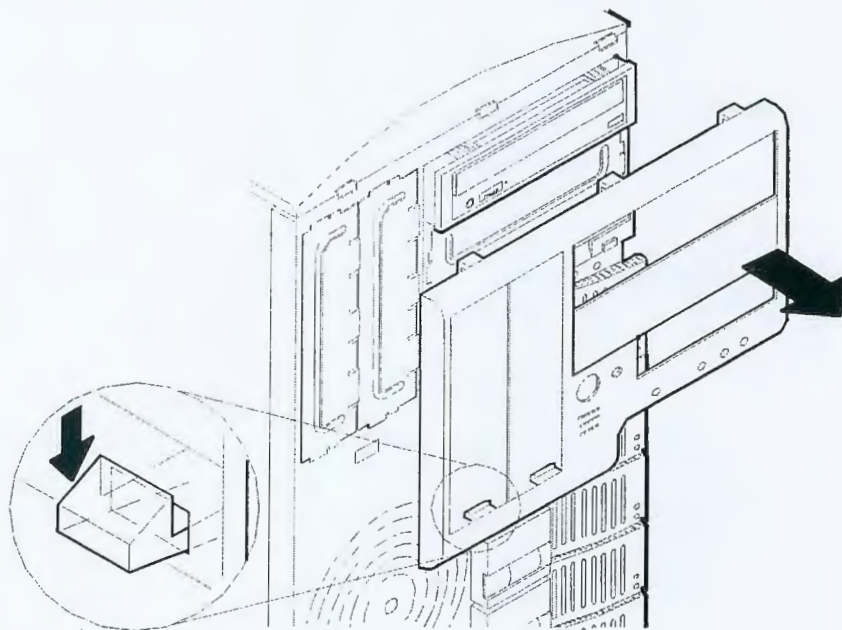
#### **CAUTION**

Observe static precautions. Use an antistatic wrist strap.

3. Carefully remove the front system bezel by releasing its two plastic snap tabs on the back of the bezel and pulling it out (see Figure below).

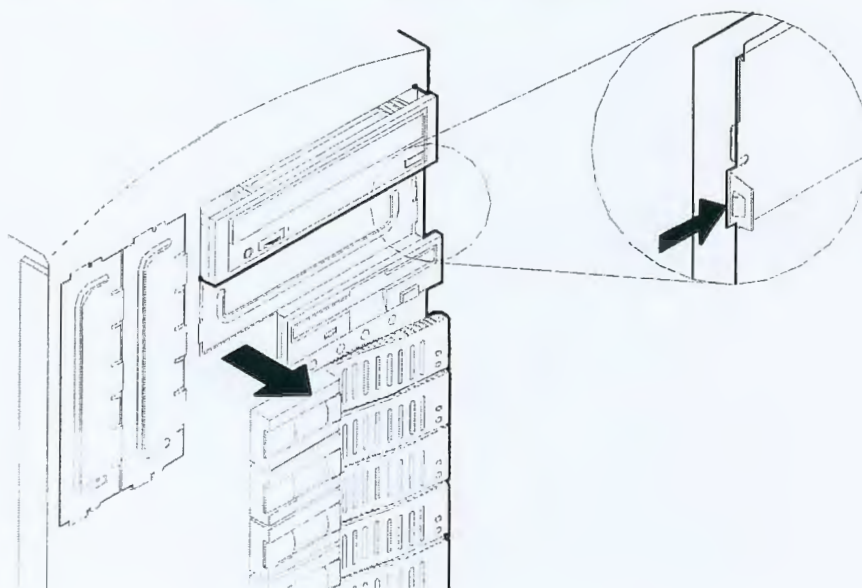






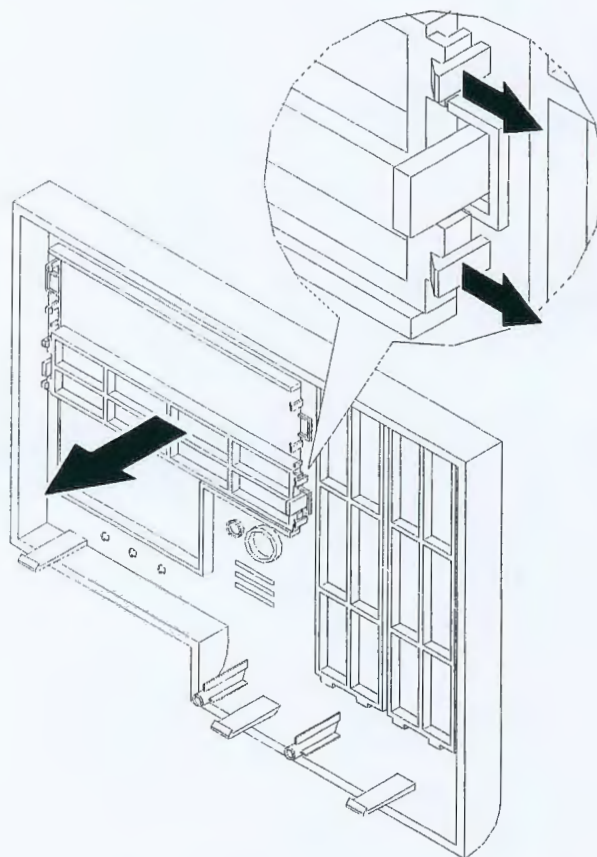
### ***Removing the Front System Bezel***

4. Remove the EMI metal shield covering the bay where you are installing a media device as shown below. The metal shield is removed by pulling on the tabs at the top and bottom of the metal shield.



### ***Removing an EMI Metal Shield***

5. Remove the filler panel from the system bezel corresponding to the bay where you are installing a media device as shown below. The filler panel is released by pressing the plastic snap tabs located on the back of the system bezel. Save the panel for reinstallation.



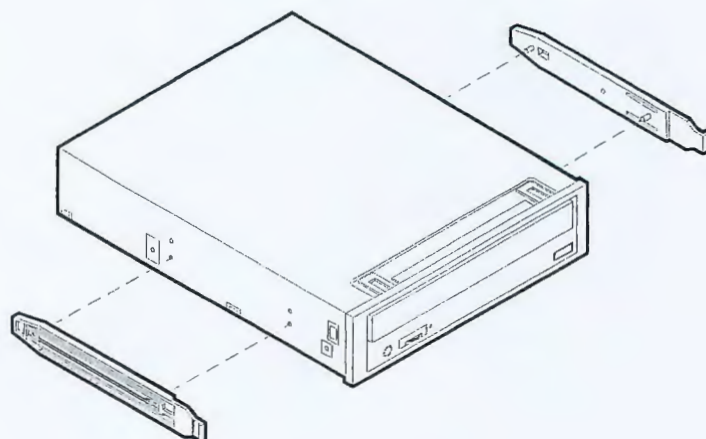
### **Removing a Filler Panel**

6. Remove the device from its protective wrapper and place it on an antistatic surface. Record the drive model and serial number in the equipment log.
7. Set any drive jumpers or switches before you install the drive. See the documentation that comes with the device for jumper or switch information.

**Note:** If the drive comes with drive rails, do not use them. Remove any rails already attached.

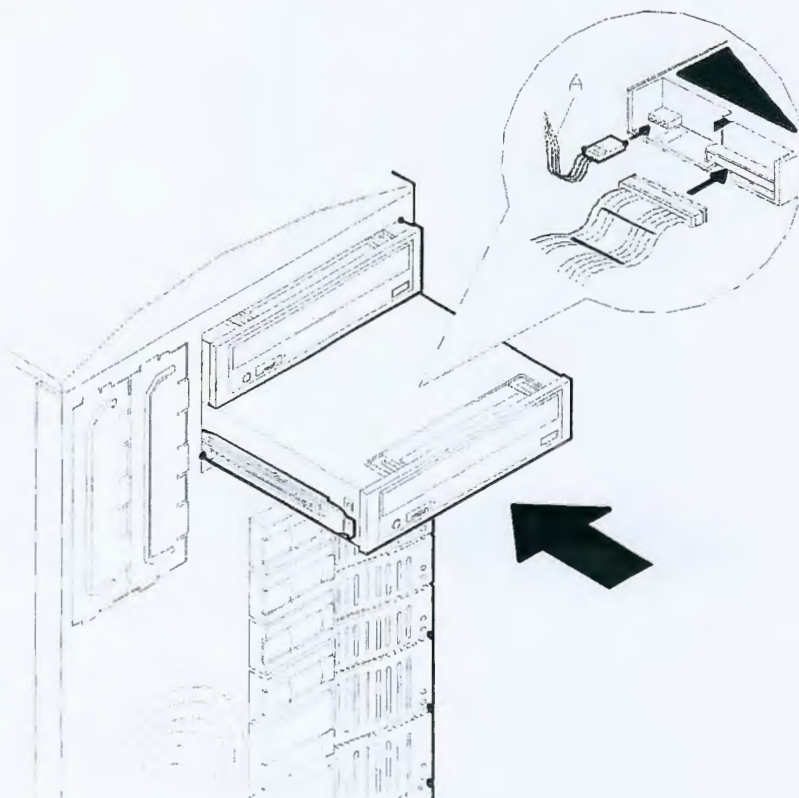
8. Attach the device side rails supplied with the system as shown below.





### ***Attaching the Device Side Rails***

9. Install the media device into the bay as follows:
- Move any cables in the bay out of the way.
  - Align the rails on the media device with the supports in the bay.
  - Slide the device into the bay until it locks in place.



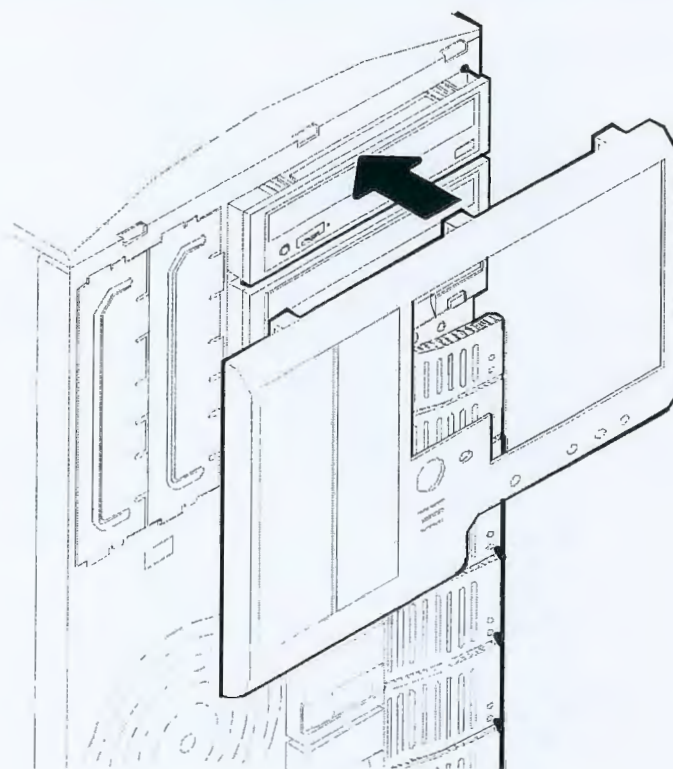
### ***Installing a Removable Media Device***

10. Connect the interface and power cables to the device as follows (see Figure above):

- If you are installing a 5 1/4-inch tape drive or other IDE device, align and connect the drive signal cable and the system power cable to their connectors. The cable connector for the 5 1/4-inch device is keyed to fit only in the correct position. The red edge of the cable goes to pin 1 on the cable connector. Align the red edge of the connector with pin 1 (notched end) on the drive connector.
- If you are installing a SCSI device, connect the SCSI cable and system power cable. Be sure to align the SCSI cable connector with the device connector.

11. Carefully reinstall the front system bezel by inserting its top plastic tabs into the chassis top tab slots and then pushing its bottom portion straight in against the chassis (see Figure below).

12. Close the front door, reinstall the side panel, and power on the system.



*Installing the Front System Bezel*



## Removing a 5.25-Inch Device

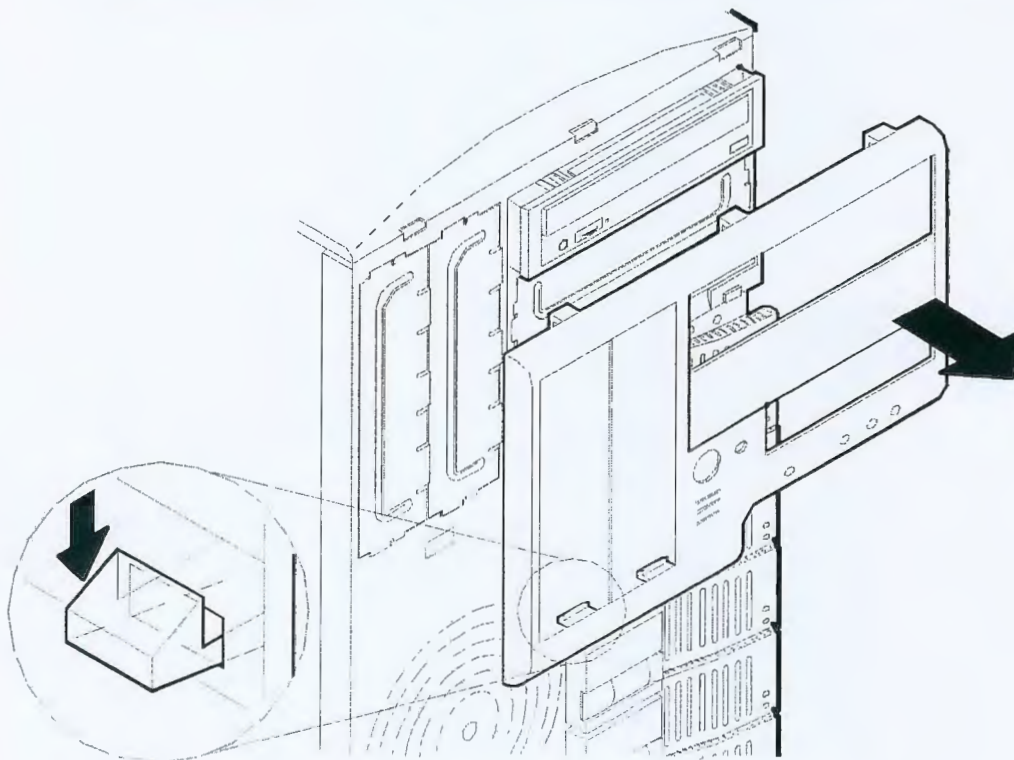
1. Power off the system, unplug the system power cords, and remove the appropriate side panel depending upon the bay you are removing the media device from and as described earlier in this chapter.
2. Open the front door as described earlier in this chapter.
3. Observe static precautions. Use an antistatic wrist strap.



### CAUTION

Observe static precautions. Use an antistatic wrist strap.

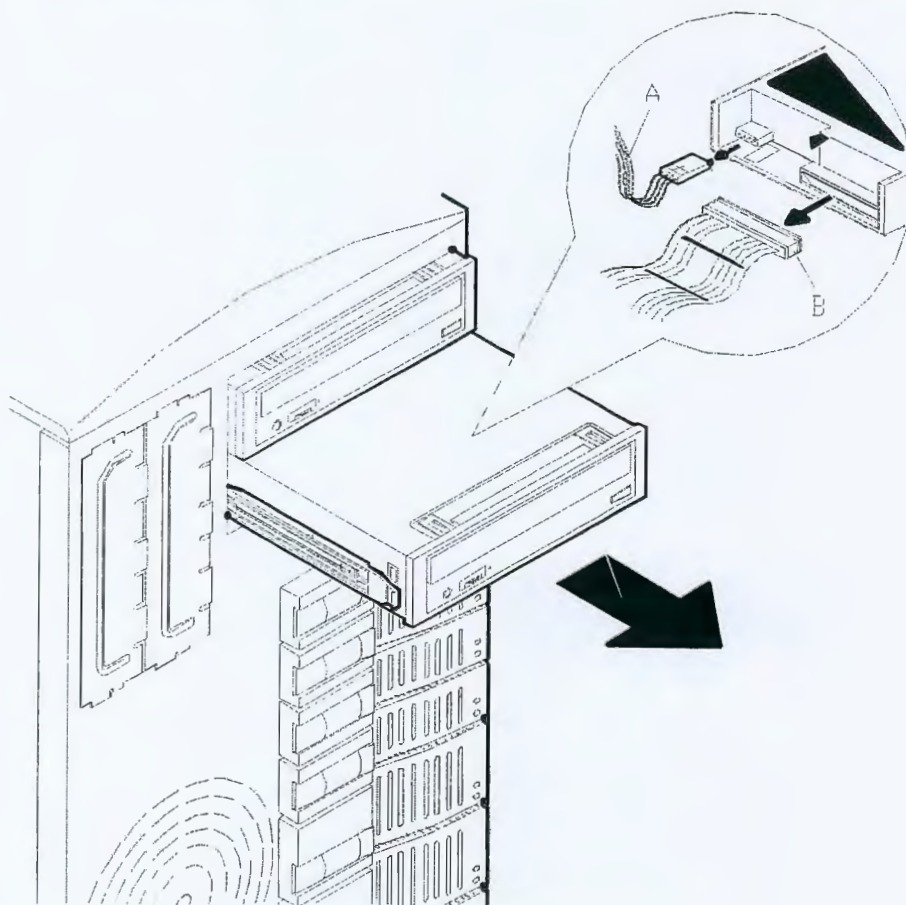
4. Carefully remove the front system bezel by releasing its two plastic snap tabs on the back of the bezel and pulling it out (see Figure below).



**Removing the Front System Bezel**

|                     |      |
|---------------------|------|
| RQS nº 03/2005 - CN |      |
| CPMI, : CORREIOS    |      |
| Fls:                | 1241 |
| 3650                |      |
| Doc:                |      |

5. Disconnect the power cable (A) and ribbon data cable (B) from the device you are removing.

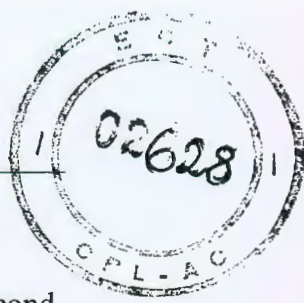


#### ***Removing a Removable Media Device***

6. Remove the device from the peripheral bay by pushing in on its drive rail clips and then by pulling the device completely out of the bay (see Figure above).
7. Install an EMI metal shield over the bay area where you removed the peripheral device. The EMI shield is secured by just snapping it into place.
8. Install a filler panel in the open area of the system bezel corresponding to the bay where the media device was removed.
9. Replace the side panel and front panel, and power on the system.
10. Remove the drive serial number from the equipment log.

|                     |
|---------------------|
| RQS nº 03/2005 - CN |
| GPMI - CORREIOS     |
| Fls: 1242           |
| 4-313650            |
| Doc:                |





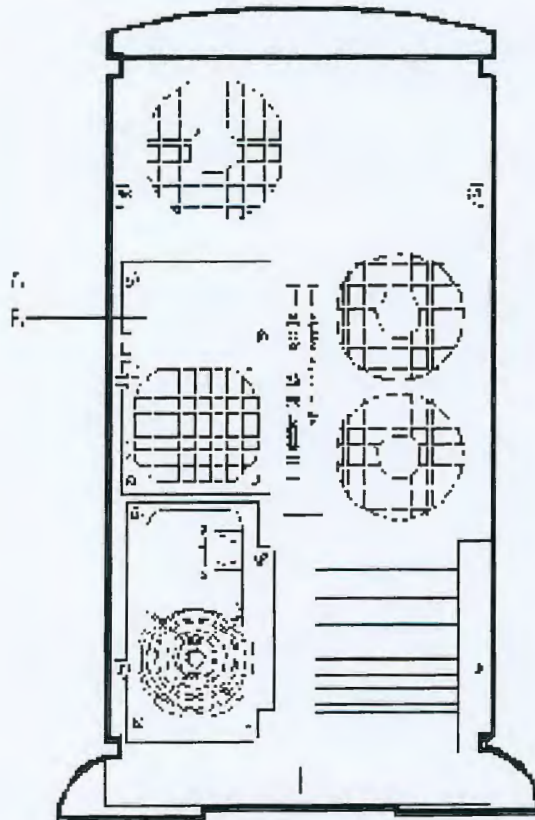
## Installing the Redundant Power Supply

This section describes how to install the redundant power supply. With a second power supply installed, the server will have power system redundancy that allows the server to operate with a single power supply failure.

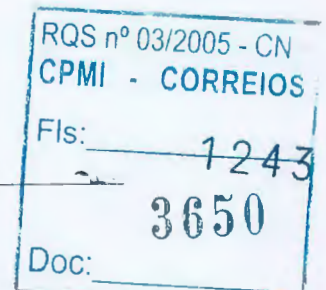
Follow the procedures below to install the redundant power supply:

1. Power off the server and unplug the ac power cord on the bottom power supply at the rear of the server.
2. Loosen the three thumbscrews (A) securing the blank panel (B) covering the unoccupied top power supply bay and remove the panel, see the following figure.

 **Note:** The blank panel is no longer needed.

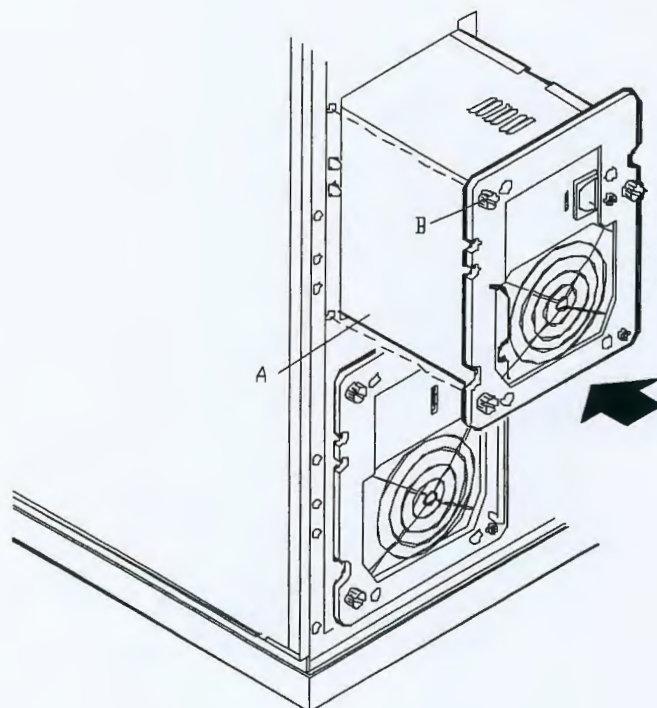


*Removing the Blank Panel*





3. Slide the new redundant power supply (A) into the top power supply bay until it is fully seated and secure with its three thumbscrews (B), see the following figure.

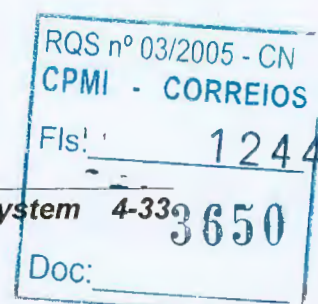


### ***Installing the Redundant Power Supply***

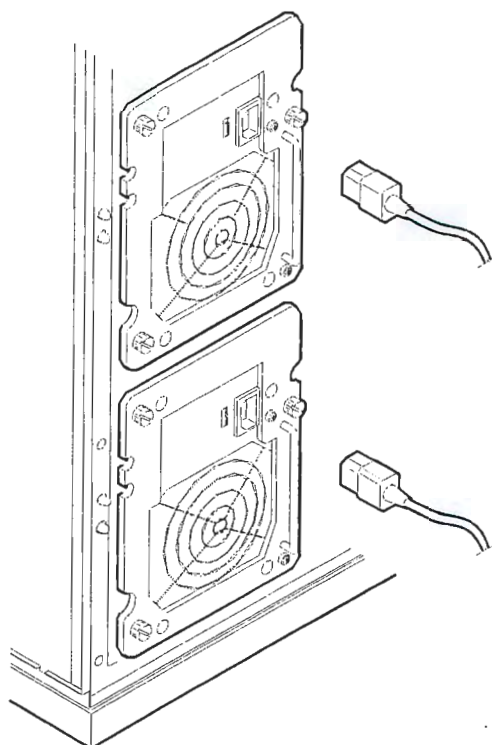
4. Slide the selector switch on the back of the new redundant power supply to 115 VAC or to 230 VAC. Refer to "Setting the Line Voltage" in Chapter 2 of this User's Guide.

**Note:** Ensure that the new redundant power supply ac power selector switch setting is identical to the setting on the standard power supply located in the bottom power supply bay.

5. Connect an ac power cord from each of the power supplies to an ac power outlet, see the following figure. Refer to "Connecting the Power Cord(s)" in Chapter 2 of this User's Guide.







**Plugging in the AC Power Cords**

|                     |
|---------------------|
| RQS nº 03/2005 - CN |
| CPMI - CORREIOS     |
| Fls: 1245           |
| 3650                |
| Doc:                |

## Problem Solving

- Problem Solving
- Static Precautions
- Troubleshooting Checklists
- Diagnostic Testing
- Specific Problems and Corrective Actions
- Problems with the Network
- Plug and Play Installation Tips
- BIOS User's Information
- How to Identify BIOS and BMC Revision Levels

|                     |      |
|---------------------|------|
| RQS nº 03/2005 - CN |      |
| CPMI - CORREIOS     |      |
| Fls:                | 1246 |
|                     | 3650 |
| Doc:                |      |





## Problem Solving

This chapter helps you identify and solve problems that may occur during system installation or while using your system. The first section of this chapter tells you how to reset your system in the event of problems. The next few sections provide troubleshooting checklists and procedural steps that help you isolate specific system problems. The last section includes BIOS, system, and disk status user information.

### WARNING

The DC push-button on/off switch on the front panel does not turn off the system AC power. Also, +5vdc is present on the system board whenever the AC power cord is connected between the system and an AC outlet. Before doing the procedures in this manual, make sure that your system is powered off and unplug the AC power cords from the back of the chassis. Failure to disconnect power before opening your system can result in personal injury and equipment damage

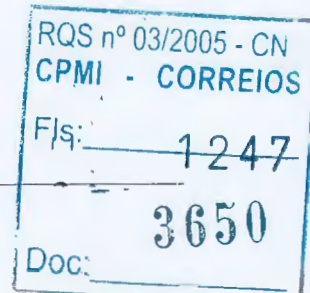
### CAUTION

Operating your system with the side panels removed can damage your system components. For proper cooling and airflow, always replace the side panels before powering on your system.

## Static Precautions

An electrostatic discharge (ESD) can damage disk drives, option boards, and other components. You can provide some ESD protection by wearing an antistatic wrist strap attached to chassis ground when handling system components.

Electronic devices can be easily damaged by static electricity. To prevent damage, keep them in their protective packaging when they are not installed in your system.





## Troubleshooting Checklists

The following subsections provide troubleshooting checklists for problems that occur at initial system startup, when you run new application software, and after the system hardware and software have been running correctly.

### Initial System Startup

Incorrect installation or configuration usually causes problems that occur at initial system startup. Hardware failure is a less frequent cause. If you have problems during initial system startup, check the following:

- Are the system power cords properly connected to the system and plugged into a NEMA 5-15R outlet (100-120 Vac) or a NEMA 6-15R outlet (200-240 Vac)?
- Is AC power available at the wall outlet?
- Is the power on/off push-button switch on the front panel in the ON position (power on LED should be lit)?
- Are all cables correctly connected and secured?
- Are all the PCI/ISA option boards fully seated in their connector slots on the system board?
- Are all jumpers and switch settings on option boards and peripheral devices correct? If applicable, ensure that there are no conflicts; for example, two option boards sharing the same interrupt.
- Are the processors fully seated in their slots on the system board? Refer to the "Upgrades and Options" chapter for installation instructions?
- Are all DIMMs fully seated and installed correctly? Refer to the "Upgrades and Options" chapter for installation instructions?
- Are all option boards and disk drives installed correctly? Refer to the "Upgrades and Options" chapter.
- Is the system hard disk drive properly formatted or defined?
- Is the operating system properly loaded? Refer to the operating system documentation.
- Are all drivers properly installed? For information about installing drivers, refer to your Network Operating System Configuration Guide.
- Are the configuration settings in BIOS Setup and the Adaptec SCSI Utility correct? For information about running these utilities, refer to the "Configuring Your System" chapter.

If the above items are all correct, but the problem reoccurs, refer to "Additional Troubleshooting Procedures" in this chapter.

|                     |
|---------------------|
| RQS nº 03/2005 - CN |
| CPMI - CORREIOS     |
| Fls: 1248           |
| Doc: _____          |



## Running New Application Software

Problems that occur when you run new application software are usually related to the software. Faulty equipment is much less likely, especially if other software runs correctly. If you have problems while running new application software, check the following:

- Does the system meet the minimum hardware requirements for the software? Refer to the software documentation.
- Is the software an authorized copy? Unauthorized copies often do not work. Obtain an authorized copy of the software.
- If you are running the software from a diskette, is it a good copy?
- If you are running the software from a hard disk drive, is the software correctly installed? Were all necessary procedures followed and files installed?
- If you are running the software from a CD-ROM disk is the disk scratched or dirty?
- Are the correct device drivers installed?
- Is the software correctly configured for the system?
- Are you using the software correctly?
- If other software runs correctly on the system, contact your vendor about the failing software.

If the problems persist with the software, contact the software vendor's customer service representative.

|                     |
|---------------------|
| RQS nº 03/2005 - CN |
| CPMI - CORREIOS     |
| Fls: 1249           |
| Doc: 3650           |



## After System Has Been Running Correctly

Problems that occur after the system hardware and software have been running correctly often indicate equipment failure. However, many situations that are easy to correct can also cause such problems. If you have problems after the system has been running correctly, check the following:

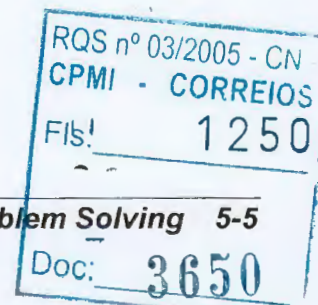
- If you are running the software from a diskette or CD-ROM, try a new copy of the software.
- If you are running the software from a hard disk drive, try running it from a floppy. If the software runs correctly, there may be a problem with the copy on the hard disk. Reinstall the software on the hard disk drive and try running it again. Make sure all the necessary files are installed.
- If the problem recurs, you may need to reformat the hard disk drive. The hard disk drive, the drive controller, or the system board may be defective.
- If the problems are intermittent, there may be a loose cable, dirt in the keyboard (if keyboard input is incorrect), a marginal power supply, or other random component failures.
- If you suspect that a transient voltage spike, power outage, or brownout might have occurred, reload the software and try running it again. Symptoms of voltage spikes include a flickering video display, unexpected system reboots, and the system not responding to user commands.

---

 **Note:** Voltage spikes can corrupt or destroy data files on the drive. If you are experiencing voltage spikes on the power line, install a surge suppresser between the power outlet and the system power cord.

---

If the problem recurs after you have checked and corrected all of the above items, refer to "Diagnostic Testing" in this chapter.







## Diagnostic Testing

This section provides a more detailed approach to diagnostic testing and identification of a problem and locating its source.

### Error Checking

Each time you turn on the system, POST (Power-On-Self-Test) runs automatically and checks the system boards, processors, memory, keyboard, and most installed peripheral devices.

If POST finds an error, it displays an error message. Refer to the *Error Message* section in this chapter for an explanation of each error message.

### Troubleshooting Guide

Use the following troubleshooting procedures to help you identify a problem. These general procedures lead you through the following:

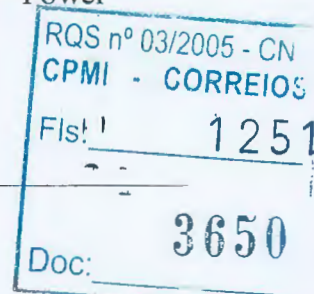
- Preparing the system for diagnostic testing
- Monitoring POST while it is running
- Verifying proper operation of key system LEDs
- Confirming loading of the operating system.

#### Preparing the System for Diagnostic Testing

To prepare the system for diagnostic testing, perform the following:

 **Note:** Before disconnecting any peripheral cables from the system, turn off the system and any external peripheral devices. Failure to do so can cause permanent damage to the system and/or the peripheral devices.

1. Turn off the system and all external peripheral devices. Disconnect all devices from the system except the keyboard and video monitor.
2. Make sure the system power cords are plugged into a properly grounded AC outlet.
3. Make sure your video display monitor and keyboard are correctly connected to the system. Turn on the video monitor. Set its brightness and contrast controls to at least two-thirds of their maximum ranges (refer to the documentation supplied with your video display monitor).
4. If the operating system normally loads from the hard disk drive, make sure there is no diskette in drive A. Otherwise, place a diskette containing the operating system files in drive A.
5. Turn on the system. If the power indicator LED does not light, refer to "Power Light Does Not Light" found later in this chapter.





## Monitoring POST

Each time you turn on the system, the Power-On Self-Test (POST) runs automatically and checks the system board, processor board, memory, keyboard, and most installed peripheral devices.

During the memory test, POST displays the amount of memory that it is able to access and test. Depending on the amount of memory, it may take several minutes to complete the memory test.

Press **F2** to enter SETUP. If you do not press **F2**, the above message remains for a few seconds and the boot process continues.

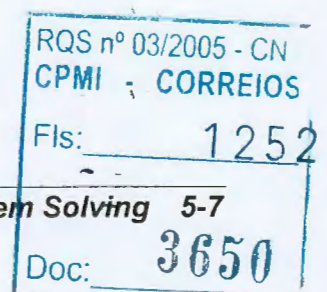
If POST finds an error, it displays an error message and, in case there is a problem with the display, it emits a series of long and short beeps. Write down any beep code emitted. This information is useful to your service representative.

Refer to the "BIOS User's Information" section in this chapter for a list of items to check for each error code and for an explanation of the error beep codes.

The POST Tests table at the end of this chapter lists keys active during POST and provides a description of errors that may occur.

The BIOS indicates errors by writing an error code to the PS/2-standard logging area in the Extended BIOS Data Area, and by displaying a message on the screen, which is sometimes preceded by the POST Error Code. The error code will also be logged to the Event Logging area.

Report any error code to your service representative.







### POST Keys and Errors

| Action/Message                     | Description                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| If POST Beeps Before Video Appears | Initialization failed before video initialized. Most beep code errors are fatal; initialization cannot continue. Refer to the section "BIOS User's Information" in this chapter. |
| If Monitor Displays Error          | Note error; press <b>F1</b> to continue boot or <b>F2</b> to enter Setup. Refer to the section "BIOS User's Information" in this chapter.                                        |
| To Enter Setup                     | Setup changes specific options, then writes to CMOS, NVRAM. Press <b>F2</b> during initialization to run Setup. If you do not press <b>F2</b> , the boot process continues.      |
| Enter BOOT Diskette                | If prompted, insert the boot diskette.                                                                                                                                           |

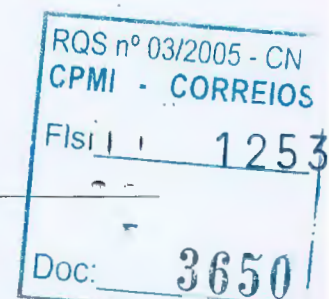
#### Verifying Proper Operation of Key System Indicators

As POST determines the system configuration, it tests for the presence of each mass storage device installed in the system. As each device is checked, its activity indicator should turn on briefly. Check for the following:

- Does the diskette drive activity indicator turn on briefly? If not, refer to "Diskette Drive Activity Indicator Does Not Light" in this chapter.
- If there is a hard disk drive or SCSI devices installed in the system, does the hard disk drive activity indicator turn on briefly? If not, refer to "Hard Disk Drive Activity Indicator Does Not Light" in this chapter.

#### Confirming Loading of the Operating System

Once the system boots up, the operating system prompt appears on the screen. The prompt varies according to the operating system. If the operating system prompt does not appear, refer to "Problems with Application Software" found later in this chapter.





## **Specific Problems and Corrective Actions**

This section provides possible solutions for the following specific problems:

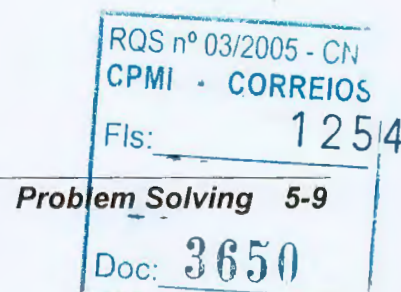
- Power LED does not light
- No beep or incorrect beep pattern
- No characters appear on screen
- Characters on the screen appear distorted or incorrect
- System cooling fan does not rotate
- Diskette drive activity LED does not light
- Hard disk drive activity LED does not light
- CD-ROM drive activity LED does not light
- Problems with application software
- The startup prompt "Press <F2> key if you want to run Setup" does not appear on the screen.
- The bootable CD-ROM is not detected.

Try the solutions in the order given. If you cannot correct the problem, contact your service representative for assistance.

### **Power LED Does Not Light**

Check the following:

- Is the system operating normally? If so, the power LED is probably defective.
- Are there other problems with the system? If so, check the items listed under System Cooling Fans Do Not Rotate.





## **Incorrect or No Beep Code**

Check the following:

- Is the speaker cable connected to the system board?

If the system operates normally, but there was no beep, the speaker may be defective, contact your service representative for assistance.

Record the beep code emitted by POST, and see the "Messages and Beep Codes" section found later in this chapter.

## **No Characters Appear on Screen**

Check the following:

- Is the keyboard working? Check to see if the **Num Lock** light is functioning.
- Is the video display monitor plugged in and turned on?
- Are the brightness and contrast controls on the video monitor properly adjusted?
- Are the video monitor switch settings correct?
- Is the video monitor signal cable properly installed?
- Is the onboard video controller enabled?

If you are using a video controller board, verify that the video controller board is fully seated in the system board connector.

If there are still no characters on the screen after you reboot the system, contact your service representative or authorized dealer for assistance.

POST emits one long beep and two short beeps pattern to indicate a possible problem with the video display controller. If you do not receive a beep pattern and characters do not display, the video display or video controller may have failed. Contact your service representative or authorized dealer for assistance.



## **Characters are Distorted or Incorrect**

Check the following:

- Are the brightness and contrast controls properly adjusted on the video display?  
Refer to the documentation supplied with your video display.
- Are the video monitor's signal and power cables properly installed?
- If the problem persists, the video monitor may be faulty or it may be the incorrect type. Contact your service representative for assistance.

## **System Cooling Fans Do Not Rotate**

 **Note:** The system has a cooling fan module (containing three fans) behind the hard disk drives. There are also three fans one directly in front of and two directly behind the system board and another cooling fan that is an integral part of each power supply. There are no serviceable components inside the power supply. If the power supply is opened, the manufacturer's warranty is voided.

Check the following:

- Is AC power available at the wall outlet?
- Are the system power cords properly connected to the power supplies and the AC wall outlets?
- Are the power connectors for the cooling fans connected? See the "Monitor Matrix" table in Appendix C.
- Is the front panel power on indicator lit?

If the switches and connections are correct and the power outlet is functioning, the power supply has probably failed. Contact your service representative for assistance.

## **Diskette Drive Activity LED Does Not Light**

Check the following:

- Are the diskette drive's power and signal cables properly installed?
- Is the diskette drive properly configured?
- Is the diskette drive activity light always on? If so, the signal cable may be plugged in incorrectly.

If you are using the onboard diskette drive controller, use BIOS Setup to make sure that the diskette drive controller is set to Enabled. For information about running BIOS Setup, refer to the "Configuring Your System" chapter.

If the problem persists, there may be a problem with the diskette drive, system board, or drive signal cable. Contact your service representative for assistance.

|                     |      |
|---------------------|------|
| RQS nº 03/2005 - CN |      |
| CPMI - CORREIOS     |      |
| Fis:                | 1256 |
| 5-11                |      |
| 3650                |      |
| Doc:                |      |

Problem Solving





## **CD-ROM Drive Activity Light Does Not Light**

Check the following:

- Is the power and signal cable to the CD-ROM drive properly installed?
- Are all relevant switches and jumpers on the drive set correctly?
- Is the drive properly configured?
- Is the onboard IDE controller enabled?

## **Problems with Application Software**

If you have problems with application software, perform the following:

- Verify that the software is properly configured for the system. Refer to the software installation and operation documentation for instructions on setting up and using the software.
- Verify a different copy of the software to see if the problem is with the copy that you are using.
- Make sure all cables are installed correctly.
- Verify that the system board jumpers are set correctly. Refer to the "Configuring Your System" chapter for jumper settings.
- If other software runs correctly on the system, contact your vendor about the failing software.

If the problem persists, contact the software vendor's customer service representative for assistance.

## **Bootable CD-ROM Is Not Detected**

Check the following:

- Is the BIOS set to allow the CD-ROM to be the first bootable device? Check your BIOS Setup (F2) configuration.





## ***Problems with the Network***

Diagnostics pass, but the connection fails:

- Make sure the network cable is securely attached.

The controller stopped working when an add-in adapter was installed:

- Make sure the cable is connected to the port from the onboard network controller.
- Make sure the other adapter supports shared interrupts. Also, make sure your operating system supports shared interrupts; OS/2 does not.
- Try reseating the add-in adapter.

The add-in adapter stopped working without apparent cause.

- Try reseating the adapter first; then try a different slot if necessary.
- The network driver files may be corrupt or deleted. Delete and then reinstall the drivers.
- Run the diagnostics.

|                     |
|---------------------|
| RQS nº 03/2005 - CN |
| CPMI - CORREIOS     |
| Fls: 1258           |
| Doc: 3650           |

**Problem Solving 5-13**





## Plug and Play Installation Tips

Some common PCI tips are listed here.

- Reserve interrupts (IRQs) and/or memory addresses specifically for an ISA adapter. This prevents PCI cards from trying to use the same settings an ISA card is using. Use the BIOS Setup Utility to keep track of ISA adapter resources.
- Certain drivers may require interrupts that are not shared with other PCI drivers. The BIOS Setup Utility can be used to adjust the interrupt numbers for PCI devices. For certain drivers, it may be necessary to alter settings so that interrupts are not shared.

## BIOS User's Information

This section describes the various screen messages and beep codes of the system BIOS. The BIOS indicates errors by writing an error code to the PS/2-standard logging area in the Extended BIOS Data Area, and by displaying a message on the screen, which is sometimes preceded by the POST Error Code. The error code will also be logged to the Event Logging area.

---

**Note:** Your system error log will be lost, if your system ac power source is off or disconnected.

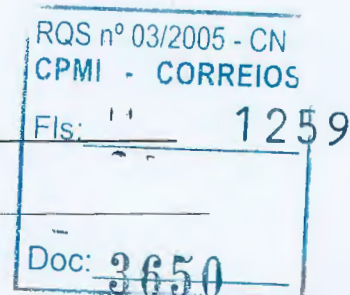
---

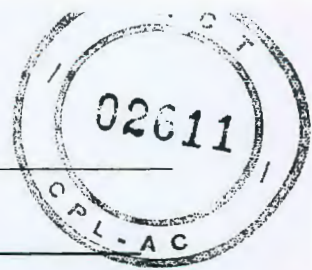
## POST Error Codes and Messages

Whenever a recoverable error occurs during POST, BIOS displays a message on the video display screen and causes the speaker to beep as the message appears. BIOS also issues a beep code (one long tone followed by two short tones) during POST if the video configuration fails or if an external ROM module does not a checksum of zero. The "POST Error Codes and Messages" table is a list of the error codes and messages written at the start of each POST test. The "POST Error Beep Codes" table is a list of beep codes issued for each POST test.

**POST Error Codes and Messages**

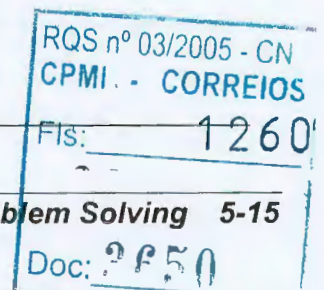
| Code | Error Message                                |
|------|----------------------------------------------|
| 0200 | Failure Fixed Disk                           |
| 0210 | Stuck Key                                    |
| 0211 | Keyboard error                               |
| 0212 | Keyboard Controller Failed                   |
| 0213 | Keyboard locked - Unlock key switch          |
| 0220 | Monitor type does not match CMOS - Run SETUP |
| 0230 | System RAM Failed at offset                  |
| 0231 | Shadow RAM Failed at offset                  |





### Post Error Codes and messages (Continued)

| Code | Error Message                                         |
|------|-------------------------------------------------------|
| 0232 | Extended RAM Failed at address line                   |
| 0233 | Memory type mixing detected                           |
| 0234 | Single-bit ECC error                                  |
| 0235 | Multiple-bit ECC error occurred                       |
| 0250 | System battery is dead - Replace and run SETUP        |
| 0251 | System CMOS checksum bad - Default configuration used |
| 0260 | System timer error                                    |
| 0270 | Real time clock error                                 |
| 0271 | Check date and time                                   |
| 02B0 | Diskette drive A error                                |
| 02B2 | Incorrect Drive A type - run SETUP                    |
| 02D0 | System cache error - Cache disabled                   |
| 0B1B | PCI System Error on Bus/Device/Function               |
| 0B1C | PCI Parity Error on Bus/Device/Function               |
| 0B30 | CPU 1 Fan Alarm occurred                              |
| 0B31 | CPU 2 Fan Alarm occurred                              |
| 0B32 | Chassis Fan Alarm occurred                            |
| 0B33 | Power Unit Fan 1 Alarm occurred                       |
| 0B34 | Power Unit Fan 2 Alarm occurred                       |
| 0B46 | ESMINT not configured                                 |
| 0B50 | CPU #1 with error taken off line                      |
| 0B51 | CPU #2 with error taken off line                      |
| 0B5F | Forced to use CPU with error                          |
| 0B60 | DIMM group #1 has been disabled                       |
| 0B61 | DIMM group #2 has been disabled                       |
| 0B62 | DIMM group #3 has been disabled                       |
| 0B63 | DIMM group #4 has been disabled                       |
| 0B6F | DIMM group with error is enabled                      |
| 0B70 | The error occurred during temperature sensor reading  |
| 0B71 | System Temperature out of range                       |
| 0B74 | The error occurred during voltage sensor reading      |
| 0B75 | System Voltage out of range                           |
| 0B7C | The error occurred during fan sensor reading          |



Problem Solving 5-15

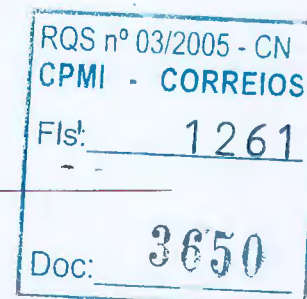
Doc: 2650





### ***Post Error Codes and messages (Continued)***

| <b>Code</b> | <b>Error Message</b>                                         |
|-------------|--------------------------------------------------------------|
| 0B80        | BMC Memory Test Failed                                       |
| 0B81        | BMC Firmware Code Area CRC check failed                      |
| 0B82        | BMC core hardware failure                                    |
| 0B83        | BMC IBF or OBF check failed                                  |
| 0B90        | BMC Platform Information Area Corrupted                      |
| 0B91        | BMC update firmware corrupted                                |
| 0B92        | Internal Use Area of BMC FRU corrupted                       |
| 0B93        | BMC SDR Repository empty                                     |
| 0B94        | IPMB signal lines do not respond                             |
| 0B95        | BMC FRU device failure                                       |
| 0B96        | BMC SDR Repository failure                                   |
| 0B97        | BMC SEL device failure                                       |
| 0BB0        | SMBIOS - SROM data read error                                |
| 0BB1        | SMBIOS - SROM data checksum bad                              |
| 0BD0        | 1 <sup>st</sup> SMBus device address not acknowledged        |
| 0BD1        | 1 <sup>st</sup> SMBus device Error detected                  |
| 0BD2        | 1 <sup>st</sup> SMBus timeout                                |
| 0C00        | RomPilot reports error number xx                             |
| None        | Expansion ROM not initialized                                |
| None        | Invalid System Configuration Data                            |
| None        | System Configuration Data Read error                         |
| None        | Resource Conflict                                            |
| None        | System Configuration Data Write Source                       |
| None        | NOTICE: Your System Redundant Power Supply is not configured |
| None        | WARNING:IRQ not configured                                   |



**Post Error Beep Codes**

| Beeps   | Error                           | Cause                                 | Recommended Action                        |
|---------|---------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------|
| 1-2-2-3 | ROM Checksum Error              | —                                     | Change system board                       |
| 1-3-1-1 | DRAM Refresh Test Error         | —                                     | Change memory DIMM's                      |
| 1-3-1-3 | Keyboard Controller Test Error  | —                                     | Change system board                       |
| 1-3-3-1 | Memory Not Detected             | No memory.                            | Verify DIMM installation.                 |
|         |                                 | Can not write to memory               | Change memory DIMM's                      |
|         |                                 | No memory.                            | Verify DIMM installation.                 |
|         |                                 | Can not write to memory               | Change memory DIMM's                      |
| 1-3-4-1 | DRAM Address Test Error         | Memory address signal failure         | Change DIMM or M/B                        |
| 1-3-4-3 | DRAM Test low byte Error        | Memory data signal failure (low)      | Change DIMM or M/B                        |
| 1-4-1-1 | DRAM Test high byte Error       | Memory data signal failure (high)     | Change DIMM or M/B                        |
| 1-4-3-3 | All Memory Group Errors         | —                                     | —                                         |
| 2-1-2-3 | BIOS ROM Copy-Write Test Error  | Error with Shadow RAM                 | Change system board                       |
| 2-2-3-1 | Unexpected Interrupt Test Error | Unexpected interrupt                  | Change CPU or system board                |
| 2-3-1-3 | All Memory Group Errors         | Memory address signal failure         | Change DIMM or M/B                        |
| 3-3-1-4 | Memory Not Detected             | —                                     | —                                         |
| 1-2     | Option ROM Initialization Error | Failure to initialize Option ROM BIOS | Change system board or option board       |
| 1-2     | Video configuration fails       | Failure to initialize VGA BIOS        | Change option video board or system board |
| 1-2     | OPTION ROM Checksum Error       | Failure to initialize Option BIOS     | Change M/B or option board                |

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS

Fls: 1262

Problem Solving: 5-17

Doc: 50





## How to Identify BIOS and BMC Revision Levels

To help you identify your system's current BIOS and BMC revision levels, refer to the following subsections.

### BIOS Revision Level Identification

During system Power-On Self Test (POST), which runs automatically when your system is powered on, your system monitor displays several messages, one of which identifies the BIOS revision level currently loaded on your system, see the example below.

---

**Note:** In order to see the diagnostic messages, the ESC key must be pressed.

---

Example: BIOS Revision Level

Phoenix BIOS 4.0 Release 6.0.250A

In the example above, BIOS 6.0.250A is the current BIOS revision level loaded on your system.

---

**Note:** The BIOS Revision Level stated in the example may not reflect the actual BIOS setting in your system.

---

### BMC Revision Level Identification

During system Power-On Self Test (POST), which runs automatically when your system is powered on, system diagnostics are run. Following the memory test diagnostic, several messages will appear informing you that the mouse was detected and system configuration data updated, when you see these messages the BMC messages are displayed next.

---

**Note:** In order to see the diagnostic messages, the ESC key must be pressed.

---

To identify your system's current BMC revision level, see the example below.

Example: BMC Messages

Base Board Management Controller

Copyright (c) 1999 NEC Corporation, all rights reserved.

Device ID :01 Device Revision :00

IPMI Version :1.0 Firmware Revision :00.60

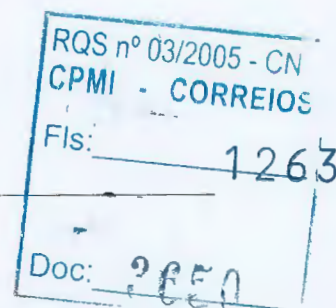
Self Test Result :

In the example above, Firmware Revision 00.60 is the current BMC revision level loaded on your system.

---

**Note:** The Firmware Revision Level stated in the example may not reflect the actual BMC revision level setting in your system.

---

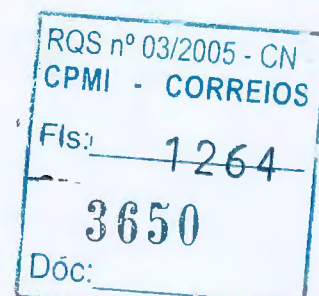




# A

## System Cabling

- System Cabling
- Before You Begin
- Static Precautions
- Standard Configuration
- RAID Configuration







## System Cabling

This appendix contains information and procedures on cabling configurations used in your system.

The cabling configurations include:

- Standard Configuration
- RAID Configuration.

## Before You Begin

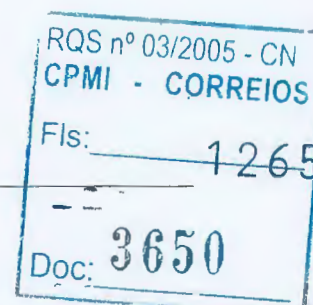
### WARNING

The DC push-button on/off switch on the front panel does not turn off the system AC power. Also, +5vdc is present on the system board whenever the AC power cords are connected between the system and an AC outlet. Before doing the procedures in this manual, make sure that your system is powered off and unplug the AC power cords from the back of the chassis. Failure to disconnect power before opening your system can result in personal injury and equipment damage.

## Static Precautions

An electrostatic discharge (ESD) can damage disk drives, option boards, and other components. You can provide ESD protection by wearing an antistatic wrist strap attached to chassis ground when handling system components.

Electronic devices can be easily damaged by static electricity. To prevent damage, keep them in their protective packaging when they are not installed in your system.





## Standard Configuration

Your system is cabled using a single channel on-board IDE Controller and dual channel on-board Adaptec 7899 SCSI Controller.

The on-board IDE controller supports the standard internally mounted CD-ROM as its master device. If only one device is on a channel connector it must be set as the master device.

The AIC 7899 contains two independent SCSI channels that share a single PCI bus master interface. Each channel is capable of operations using either 8- or 16-bit SCSI providing 160 MB/s (Ultra-160/M) or 80 MB/s (Wide Ultra2) throughput. As implemented on the system board controller A attaches to an Ultra-160/M SCSI backplane that supports up to seven 160/M SCA drives. Controller B can be used to support SCSI devices in the removable media bays. A 68 pin to 50 pin converter is also available to be used when installing SCSI narrow devices.

A 3.5-inch diskette drive is also installed in all systems and interfaces separately to the system board.

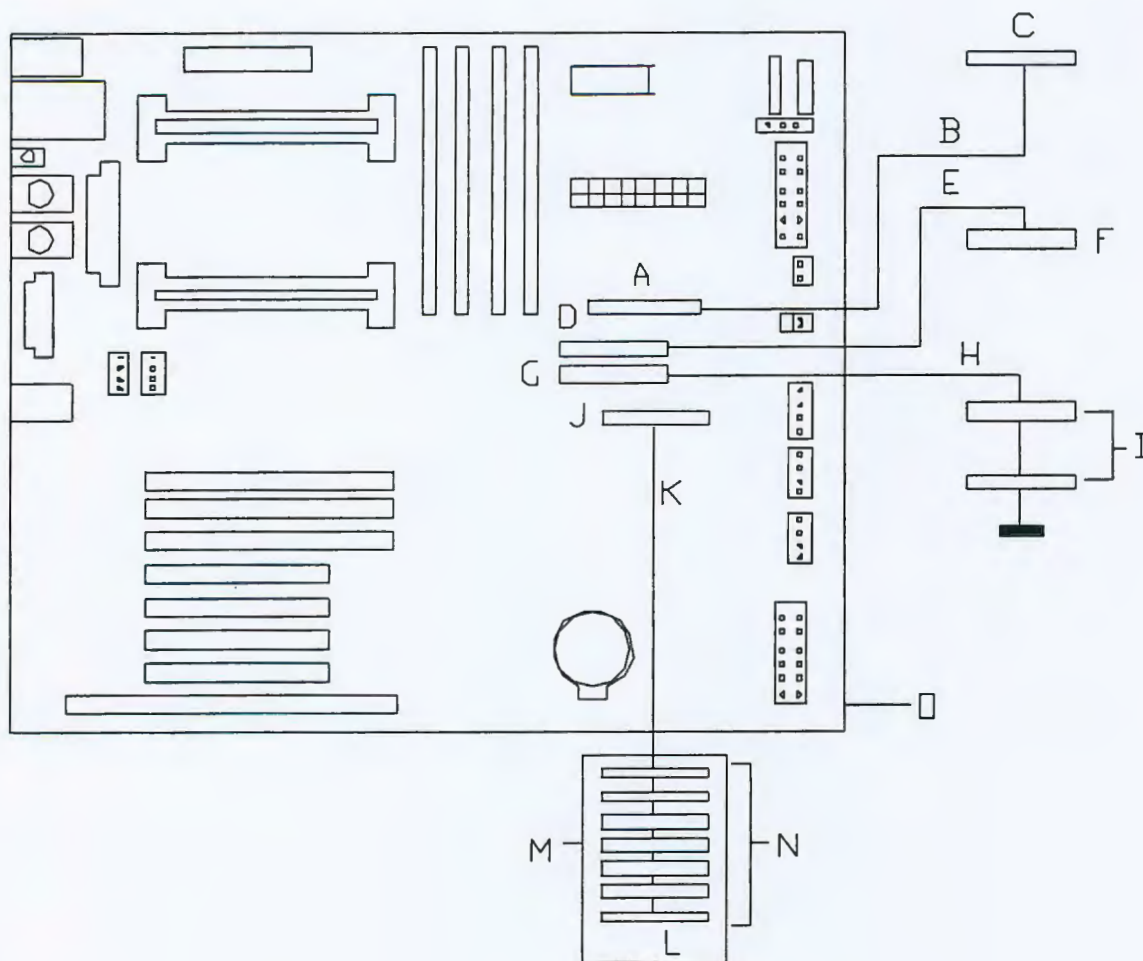
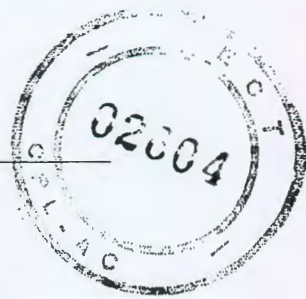
Referring to the Figure below, a 68-pin Ultra-160/M SCSI interface cable (K) is connected to the SCSI connector (J) on the middle right edge of the system board. This cable connects to the rear of the hard disk drive's SCSI backplane (L).

The IDE interface cable (E) is connected to the IDE connector (D) towards the middle right edge of the system board. This cable connects to the rear of the internally mounted CD-ROM drive (F).

Optional internally mounted SCSI removable media devices (I) may be connected to the SCSI controller connector (G).







A – Diskette drive connector

B – Diskette interface cable

C – Diskette drive

D – IDE connector

E – IDE interface cable

F – IDE CD-ROM drive

G – Ultra2 SCSI connector (68 pin)

H – Ultra2 SCSI interface cable

I – Optional SCSI removable media devices

J – Ultra-160/M SCSI connector (68 pin)

K – Ultra-160/M SCSI interface cable

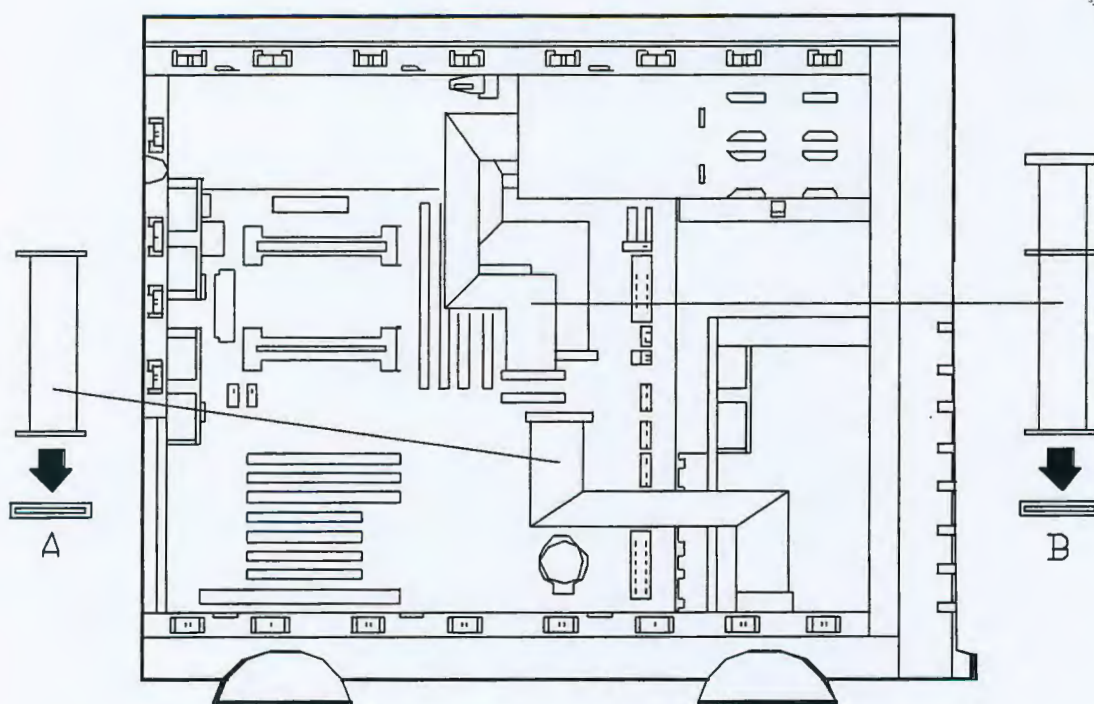
L – Seven SCSI disk drive bays

M – SCSI backplane

N – SCSI hard disk drives

O – System board

### Standard System Cable Configuration



A – Ultra-160/M SCSI cable (68 pins)

B – IDE cable (40 pins)

### ***Standard System Cable Routing***

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls.: 1268  
System Cabling  
Doc: 0650



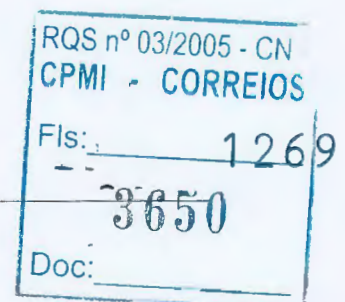


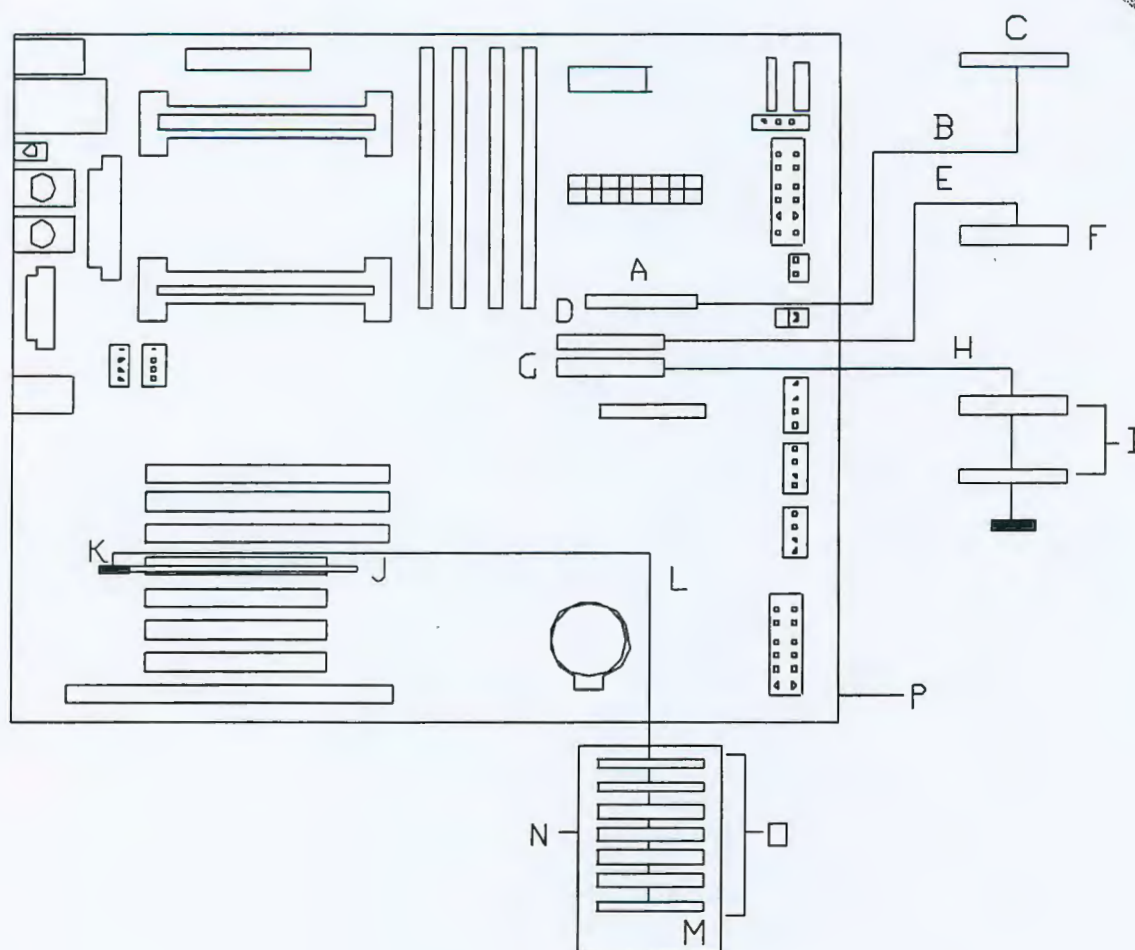
## **RAID Configuration**

The RAID options available for your system provide your system with the added security of fault tolerance.

If you order a system with a RAID controller, the system is pre-cabled at the factory (see "RAID System Cabling Configuration" figures below.)

If you are adding a RAID controller you must install, cable, and configure the controller. Refer to "Installing a RAID Controller Board" in Chapter 4.

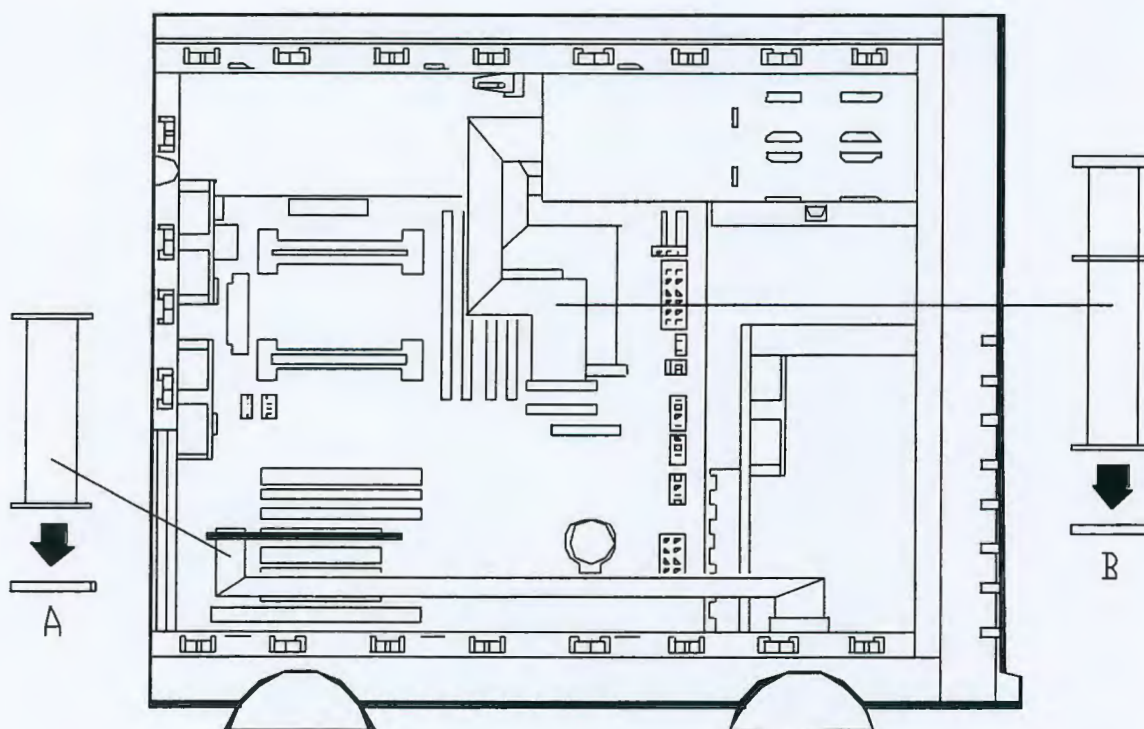




- |                                           |                                                  |
|-------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| <b>A</b> – Diskette drive connector       | <b>I</b> – Optional SCSI removable media devices |
| <b>B</b> – Diskette interface cable       | <b>J</b> – RAID controller                       |
| <b>C</b> – Diskette drive                 | <b>K</b> – Ultra-160/M SCSI connector (68 pin)   |
| <b>D</b> – IDE connector                  | <b>L</b> – Ultra-160/M SCSI interface cable      |
| <b>E</b> – IDE interface cable            | <b>M</b> – Seven SCSI disk drive bays            |
| <b>F</b> – IDE CD-ROM drive               | <b>N</b> – SCSI hard disk drives                 |
| <b>G</b> – Ultra2 SCSI connector (68 pin) | <b>O</b> – SCSI backplane                        |
| <b>H</b> – Ultra2 SCSI interface cable    | <b>P</b> – System board                          |

RQS nº 03/2005 - CN  
 CPMI - CORREIOS  
 Fls.: \_\_\_\_\_  
 1270  
 3650  
 System Cabling  
 Doc.: \_\_\_\_\_





A – Ultra-160/M SCSI cable (68 pins)

B – IDE cable (40 pins)

### ***RAID System Cable Routing***





# B

## Management Workstation Application

- Overview
- MWA System Requirements
- Installing MWA
- MWA Main Window
- Using MWA
- Dialog Boxes
- Troubleshooting

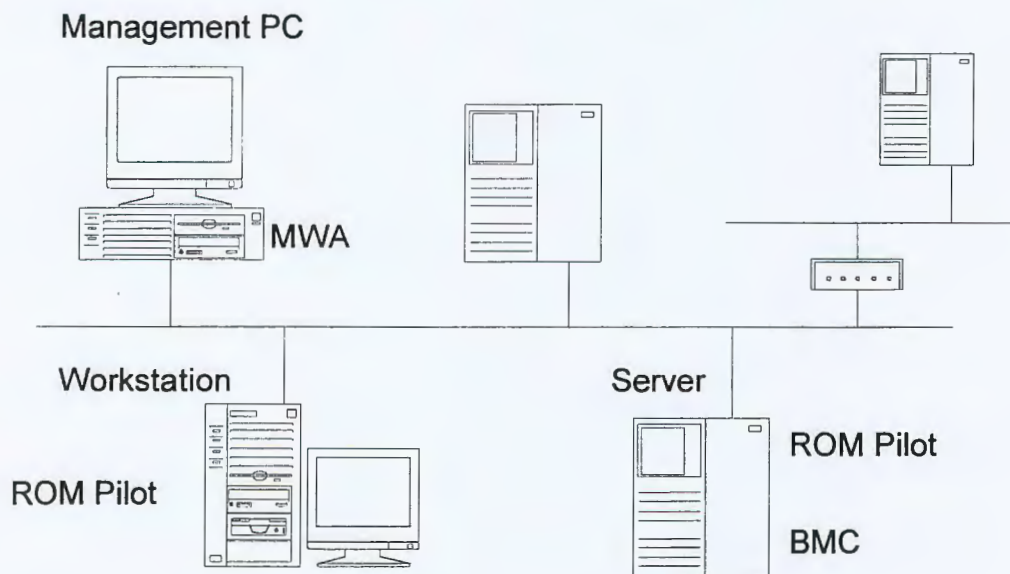
|                     |      |
|---------------------|------|
| RQS nº 03/2005 - CN |      |
| CPMI - CORREIOS     |      |
| Fls:                | 1272 |
| Doc:                | 3650 |





## Overview

Management Workstation Application (MWA) is an application used for remote server management in a network environment. The managed server may be remotely accessed from a management PC (the computer in which ESMPTRO™ operates). MWA is a pre-boot management application in that the managed server is accessed prior to loading the server operating system. See figure "Managed Server Configuration" below.

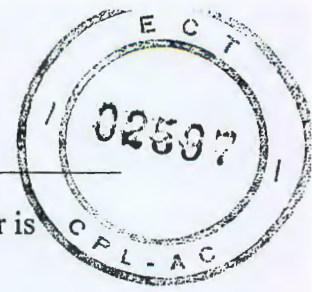


### Managed Server Configuration

The following server operations are available from a management PC running MWA software:

- **Remote console control** — This function enables you to see the screen of a server from the console of the management PC and to key in data to the server from the keyboard of the management PC.
- **Remote drive access** — This function enables a server to access a floppy disk drive on the management PC. A server can also be booted from the floppy disk on the management PC.
- **SOS recovery** — If a SOS message is received from a server, MWA receives the fault information and sends the necessary instructions to the server for recovery.
- **Alert to ESMPTRO™** — If MWA receives an alert message from a server, it sends this message to ESMPTRO™ AlertManager.
- **Power cycling** — This function enables powering the server OFF and ON.
- **Reset control** — This function enables reset of the server.





- **Event Log retrieval** — All event log data recorded in the server is retrieved by the management PC.

### **Remote Console**

Remote console enables the user to view the screen of a server or key in data to the server from the keyboard of the management PC as if operating the keyboard of the server. When a server is connected to MWA, the remote console function allows the server screen to display in the server window.

### **Remote Drive**

Remote drive allows a server to access the diskette drive on the management PC or a FD image file as if it were the drive on the server.

---

 **Note:** A FD image file is copied and saved from a floppy disk. This file can be used instead of a floppy disk as a remote drive for a server.

---

A server can also be booted from a floppy disk on the management PC. When the remote drive function is in use, [RD] is displayed at the title bar of the server window. In this case diskette drive A on a server is allocated as a remote drive. Therefore, the floppy disk drive of the server itself cannot be used while the remote drive function is in use.

## **MWA System Requirements**

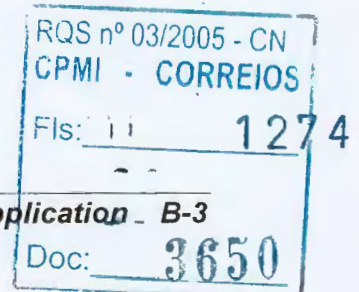
This section outlines the management PC requirements necessary for using MWA.

### **Operating Systems:**

- Windows 95 / Windows 98 / Windows NT 4.0 or later
- More than 3MB of free RAM
- More than 5MB of disk space
- ESM PRO Version 3.22 or later
- TCP/IP Network.

### **Managed Server:**

- Servers managed by MWA must support the RomPilot extended BIOS.







## **Installing MWA**

To use MWA several procedures must be performed to configure the managed server and the management PC. For ease of installation these procedures should be performed in the order presented in the following sections. Installation procedures include procedures to be performed at the server and at the management PC.

### **Server Procedures**

- Create a server system generation diskette (SG) containing essential server networking information.
- Run the BIOS Setup Utility making the changes to BIOS necessary for server acceptance of MWA support.

### **Management PC Procedures**

- Install MWA software on the management PC.
- Configure and register SG information within MWA at the management PC.

## **Creating a Server System Generation Diskette (SG)**

For the management PC to connect with a server, server system generation (SG) information must be configured and registered on MWA software running on the management PC.

In this procedure you will create a diskette containing your server's SG information. In the following section, you will register the SG information with MWA.

1. Prepare a floppy disk, formatted with MS-DOS.
2. Insert the EXPRESSBUILDER CD in the server's CD-ROM drive, and boot the server from the CD. The EXPRESSBUILDER menu displays.
3. Select **Custom Setup**.
4. Select **System Management**.
5. Select **Network Setup**. The Network setup program starts.
6. Insert the floppy disk prepared in step 1 into the server's diskette drive and press the **ESC** key.

|                     |      |
|---------------------|------|
| RQS nº 03/2005 - CN |      |
| CPMI - CORREIOS     |      |
| Fls: _____          | 1275 |
| 3650                |      |
| Doc: _____          |      |



7. Set the SG information as follows. (The items with \* marks must be entered.)

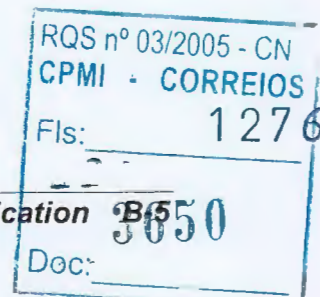
- Computer Name\*  
Enter the server name.
- IP Address\*  
Enter the IP address of the server.
- Subnet Mask\*  
Enter the subnet mask of the server.
- Default Gateway\*  
Enter the IP address of the default gateway on the network.
- Management PC (1)(3)'s IP\*  
Enter the IP address of the management PC with MWA installed.  
(1)(3) shows priority.
- Pass-phrase\*  
Enter the pass-phrase that is used for communication between server - RomPilot and management PC - MWA.
- Community Name (SMC supported servers)  
Enter a key for authentication used between server SMC and management PC - MWA (community name for SNMP trap). Default value is public.
- Magic Number (SMC supported servers)  
Enter code key that is used between server - SMC and management PC - MWA.
- Recovery Mode (SMC supported servers)  
Select automatic or manual.  
If automatic is selected, SMC automatically executes recovery processing when a fault occurs. It will be accepted as an instruction from MWA.
- SOS Alert (SMC supported servers)  
Select SOS Alert enabled or disabled.  
If disabled is selected, SMC will not send an SOS message to MWA when a fault occurs.

8. Select **Save Setting**. SG information is saved on the floppy disk. You will need this floppy disk (called the SG information FD) to register the server on the management PC MWA.

---

 **Note:** For details on Network setup, see EXPRESSBUILDER online help.

---







## Configuring Server BIOS Setup

To use MWA, you must configure the server's BIOS with three specific settings enabled. These settings take place in Advanced Menu and the Hardware Menu of the BIOS Setup. (Refer to Chapter 3, "Configuring Your System," for BIOS Setup information.) The following table shows the settings that must be enabled to use MWA.

| Menu Parameter Name                                      | Required Setting for MWA |
|----------------------------------------------------------|--------------------------|
| <b>ADVANCED MENU</b>                                     |                          |
| <b>Advanced</b><br>Press Enter for menu.                 |                          |
| ROMPilot Support                                         | Enabled                  |
| <b>Peripheral Configuration</b><br>Press Enter for menu. |                          |
| LAN controller                                           | Enabled                  |
| <b>SYSTEM HARDWARE MENU</b>                              |                          |
| Wake On LAN                                              | Enabled                  |

## Installing MWA on the Management PC

To Install MWA on the management PC perform the following procedure.

1. Start Windows95 / Windows 98 / or Windows NT on the management PC.
2. Insert the EXPRESSBUILDER CD into the PC CD-ROM drive.
3. Using Explorer, execute "setup.exe" in MWA folder of the CD-ROM. MWA installer will start.
4. Follow MWA installer instructions.

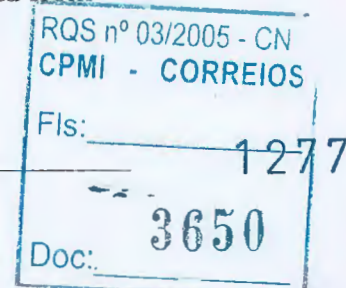
 **Note:** MWA will be registered in the Startup folder after installation, and started automatically when an OS start (Log in) is initiated.

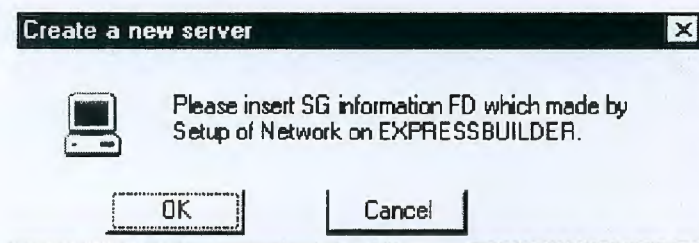
## Registering SG Information on MWA

In order for MWA to connect with a server, the server system generation information (SG) must be set and registered on MWA.

In this procedure SG information is registered on MWA from the server System Generation diskette (SG) created in the section *Creating a Server System Generation diskette (SG)*.

1. Run MWA on the management PC and select the New SG command from File menu. The *Create a New Server* dialog box displays.





2. Insert the SG Information floppy disk into the management PC diskette drive.
3. Select OK. Server SG information is registered on MWA.

## MWA Main Window

The MWA main window provides a graphical user interface (GUI) to access server control operations and to launch the management plug-ins. At the top of the GUI is the menu and tool bar. These provide the options to initiate plug-ins and other support features. A status bar at the bottom displays connection information like server name, line status, and mode.

### Toolbar

The tool bar buttons of MWA main window combine server control and management plug-in options available from the Connect and Action menus as follows.



**Open** - The Open command opens a server window for a specified server.



**Connect** - The Connect command connects a current server.



**Disconnect** - The Disconnect command disconnects a current server.



**Pause POST** - The "Pause POST" command will pause to the server in the middle of POST if selected when the current server is executing POST.

To resume POST, select the Go to End of POST command, the Go (MWA mode) command, or the Go (No MWA mode) command.



**Go to End of POST** - The "Go to End of POST" command will pause the server at the end of POST if selected when the current server is executing POST.

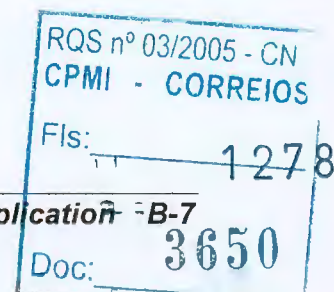
To resume booting, select MWA mode command or the No MWA mode command.



**MWA mode** - When MWA mode command is selected when POST is paused, the server resumes POST and executes booting in MWA mode.



**No MWA mode** - If the No MWA mode command is selected when POST is paused, the server resumes POST and executes booting in No MWA mode.





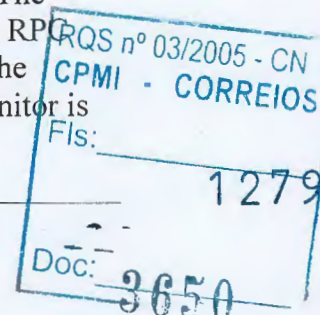


## Main Menu

MWA Main menu has the following menus.

### File

- **New SG** — registers server system generation (SG) information. This command requires the SG information floppy disk described in *Registering SG Information on MWA*. When this command is selected, the Create a new server dialog box displays. Insert the floppy disk and click the O button. If the IP address in a new server SG information exists in an old server SG information; the old information is updated. Once the registration has been completed, the server SG information is saved as (IP address).rp file. MWA can be connected only to servers registered using the New SG command.
- **Open** — opens a server window for a specified server. The Open a Server dialog box lists SG-registered servers on MWA. Select a server to operate.
- **Close** — closes the active server window and disconnects the server.
- **Delete** — deletes the SG information for the selected server.
- **Write back SG** — saves server SG information on a floppy disk. The SG information can be set again using the floppy disk. When this command is selected, the Write back a server dialog box displays. Insert a formatted floppy disk and select the O button. Then, select a server from the server list. SG information for only one server can be saved on a floppy disk because the server SG information for all files is saved under the same name.
- **Properties** — displays or set properties for the current server. If no servers are in operation, the Select a Server dialog box opens. Select a server to change its properties. In the Server Properties dialog box, view or set necessary information.
- **Defaults** — allows you to view and set basic properties for all servers in the Default Server Properties dialog box. If [Use Default Settings] is checked in the Server Properties dialog box, server properties are set to the values specified in the Default Server Properties dialog box.
- **Configure** — changes MWA configuration in the Configure dialog box. Timer counts for no response detected. After connecting to a server, MWA sometimes cannot receive any response from the server because the server is busy. If the server responds within specified timer count, MWA does not close communication. Increase the timer count if you expect the server to be busy for a long time. The default is 300 seconds.
- **Server Monitor** — enables or disables the monitor for servers. The server monitor continually monitors server status using PING or RPP even when MWA is not connected to the servers. The status of the current server is displayed in the status bar. When the server monitor is enabled, a check mark appears next to the menu item.







- **Exit** — terminates MWA and closes the connections to all servers.

#### View

- **Toolbar** — displays or hides the toolbar. The toolbar includes buttons for some of the most common commands in MWA, such as the Open command. When the toolbar is displayed, a check mark appears next to the menu item.
- **Status Bar** — displays or hides the status bar. The status bar describes the action to be executed by the selected menu item or depressed toolbar button, and information on the current server. When the status bar is displayed, a check mark appears next to the menu item.
- **Summary** — opens or closes the Server Summary dialog box. The Server Summary dialog box displays the IP addresses, server names, and current statuses of all the SG-registered servers on MWA. When the Server Summary dialog box is open, a check mark appears next to the menu item.
- **History Log** — opens or closes the History Log dialog box. The History Log dialog box displays server communications, operator commands, and other events in chronological order. When the Delete button is selected, the Delete Logged Messages dialog box displays. The operator can delete all or part of the log. When the History Log dialog box is open, a check mark appears next to the menu item.

#### Reset/Reboot

- **Cold Reset** — executes a cold reset on a current server.
- **Warm Reset** — command executes a warm reset on a current server. Some types of servers have been set such that a cold reset is executed by the Warm Reset command. For details, refer to the users guide for the managed machine.
- **Wake-up** — activates a server whose power is off. The Wake-Up command is executed normally under the following conditions. MWA knows the server MAC address as the server has been connected with MWA more than once. OS was terminated normally the last time server was active.
- **Pause at Next Connect** — specifies whether to pause POST when a current server is connected the next time. When pause is set, a check mark appears next to the menu item. Note that this setting is valid only when the server is connected the next time and not for later connections.

#### Data

- **CMOS** — displays the CMOS data of a current server in the Data dialog box. The data can be read only when the server is paused at the end of POST.
- **ESCD** — displays the ESCD data of a current server in the Data dialog box.

|                     |      |
|---------------------|------|
| RQS nº 03/2005 - CN |      |
| SRM CORREIOS        |      |
| Fls: 11             | 1280 |
| Doc: 3650           |      |



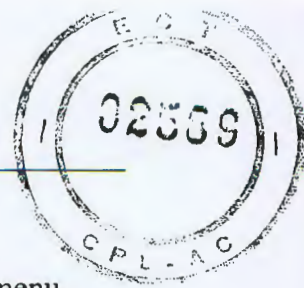


- **DMI** — displays the DMI data of a current server in the Data dialog box. The data can be read only when the server is paused at the end of POST.
- **PCI** — When the Read button is selected in the PCI Information dialog box, the PCI information of a current server is displayed. The information includes a bus number, a device number and a function number of each device name and so on.

#### Window

- **Cascade** — command arranges the opened windows in an overlapping fashion.
- **Tile** — arranges the opened windows in a non-overlapping fashion.
- **Arrange Icons** — arranges icons for minimized windows at the bottom of the main window. If there is an open window at the bottom of the main window, then some or all of the icons may not be visible because they will be underneath this window.
- **Server Window Names 1,2** — MWA displays a list of currently opened server windows at the bottom of the Window menu. A check mark appears in front of the current server window name. Select a server window to activate.





## Pop-Up Menus

Clicking the right mouse button in a server window displays a Pop-up menu. From this menu, you can execute main commands on the current server.

- **Connect command** — connects the current server to the management PC. Once the server has been connected, [Connected] is displayed in the title bar and the server screen displays in the server window.
- **Disconnect command** — closes the connection to a current server. Once the server has been disconnected, [Not Connected] is displayed in the title bar.
- **Change Remote Drive command** — temporarily changes the remote drive of a current server. This command can be executed only when a remote drive is in use. Set the necessary information in the Temporary Change to Remote Drive dialog box. This command does not update the server properties. The setting becomes invalid when the server is disconnected.
- **Pause POST command** — pauses the server in the middle of POST when the current server is executing POST. To resume POST, select the Go to End of POST command, then select Go (MWA mode) command, or the Go (No MWA mode) command.
- **Go to End of POST command** — pauses the server at the end of POST when the current server is executing POST. To resume booting, select the Go (MWA mode) command or the Go (No MWA mode) command.
- **Go (MWA mode) command** — When the Go (MWA mode) command is selected when POST is paused, the server resumes POST and executes booting in MWA mode.
- **Go (No MWA mode) command** — If the Go (No MWA mode) command is selected when POST is paused, the server resumes POST and executes booting in No MWA mode.
- **Restore Final Screen command** — displays the remote console screen as it appeared immediately before the server was disconnected. This command becomes valid after the server is disconnected.
- **Clear Screen command** — clears the remote console display. This command becomes valid after the server is disconnected.
- **Server Summary Pop-up menu** — Position the cursor on a server record in the Server Summary dialog box and click the right button to display the Server Summary Pop-up menu. From this menu, can execute main commands on the server.

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 1282  
Doc: 3650





## Using MWA

### Opening a Server Window

To remotely access a managed server from the management PC using MWA, you must open a server management window for the server. You can then issue commands to the server and make various settings through this window.

There are two ways to open a server window:

- **Using a command** — Select **Open** from the File menu. The **Select a Server** dialog box displays. Select the server you want to remotely access.
- **Automatic connection** — If a server is set for automatic connection, MWA opens a server window and connects to the server when a notification is received from the server. Refer to *Connection and Disconnection* in the next section.

### Connecting and Disconnecting the Server

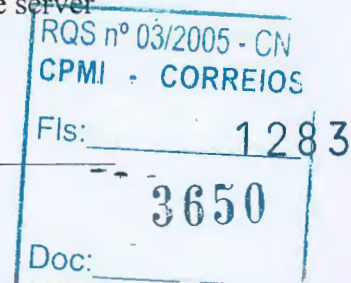
MWA is a pre-boot management application. MWA can be connected to a server only from the time the server is powered on or reset until the operating system is booted in the server. Once a server is connected, the remote control function displays the server screen in the server window at the management PC. Most MWA functions can be executed only when a server is connected.

Connect to a server as follows:

- **Connect command** — Select **Connect** from the Pop-up menu in the server window.
- **Setting automatic connection** — Select **Properties** from the Pop-up menu in the server window. The **Server Properties** dialog box displays. Check [Activate] for RESET or POST Error alert on the Alert page. After this setting is made, MWA will automatically connect to the server each time a specified alert is reported from the server.

Disconnect a server from the management PC using one of the following commands:

- **Disconnect command** — Select **Disconnect** from the Pop-up menu in the server window.
- **Close command** — **Close** from the File menu closes the active server window and closes the connection to the server.
- **Exit command** — **Exit** from the File menu terminates MWA and closes the connections to all servers.
- **Server reset or reboot** — When a server is reset, its connection to MWA is closed. If automatic connection is set for the server, the server is connected again.





## Using a Remote Drive

When a remote drive is in use, [RD] displays in the title bar of the server window. To connect to a remote drive, perform the following steps:

1. Select Properties from the Pop-up menu in the server window to open the Server Properties dialog box. Select the Remote Drive page.
2. At the Remote Drive page, select the remote drive to use. Select [Floppy A:] or [FD Image File]. If [FD Image File] is selected, enter the file name of the FD image. The FD image file should be created in advance.

---

 **Note:** If [Read Only] is checked, a FD image file can be used in some servers.

---

To change the remote drive FD image file:

1. Select the Change Remote Drive command from the Pop-up menu in the server window. The Temporary Change to Remote Drive dialog box opens.
2. Select [Floppy A:] or [FD Image File]. If [FD Image File] is selected, enter a file name.

---

 **Note:** If [Read Only] is checked, a FD image file can be used in some servers.

---

---

 **Note:** The Server must be reset after a remote drive is used in the server.

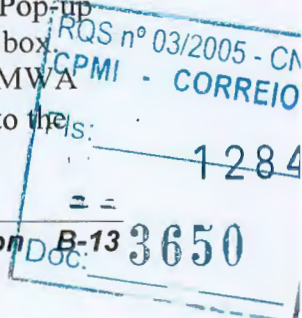
---

## Setting and Clearing Server Pause

MWA can pause server processing during or at the end of the server Power On Self Test (POST.)

Set a server pause as follows:

- **Pause command** — During server POST, select Pause POST from the Pop-up menu in the server window. The server pauses immediately. When the Go to End of POST command is executed, the server pauses again after completing the POST.
- **Pause at Next Connect command** — To set pause at the next server connection, select the Pause at Next Connect command from the Pop-up menu in the server window. When pause is set, a check mark appears next to the menu item.
- **Pause at POST error command** — Select Properties from the Pop-up menu in the server window to open the Server Properties dialog box. Check [Activate] for POST error alert on the Alert page. When MWA receives this alert message from the server, MWA will connect to the server and the server POST will be paused.





02506

---

Clear a server pause to resume processing as follows:

- **Go command** — To resume server processing, select the Go (MWA mode) command or the Go (No MWA mode) command from the Pop-up menu in the server window.

A server pause is also cleared in the following ways:

- Time-out reset
- If there is no communication between MWA and a disconnected server for five minutes or longer, the server is automatically reset.

## Recovering from an SOS

If a fault is detected, a server that includes a system management controller (SMC), SMC transmits an SOS message to the management PC. When this SOS message is received, MWA opens an SOS Receive dialog box to display the SMC event log and other information.

The server recovery method depends on the recovery mode of each server.

- **Automatic recovery mode** — If an SOS message is received from a server, MWA displays the server information in an SOS Receive dialog box but does not accept a server recovery instruction from the operator. The server automatically executes recovery processing, such as reset.
- **Manual recovery mode** — If an SOS message is received from a server, MWA displays the server information in an SOS Receive dialog box and waits for a server recovery instruction from the user. Make an appropriate instruction in the dialog box.

---

 **Note:** If SOS Alert is disabled in [Setup of Network] in the server, the server does not send SOS message to MWA.

---



## Alerting **ESMPRO™**

If MWA receives an alert message from a server, it sends this message to **ESMPRO™** AlertManager. Alert types from MWA to **ESMPRO** are as follows.

- Alerts from the server RomPilot
  - System Reset
  - \*POST stalled (Reset by POST stalled)
  - \*SMI stalled (Reset by SMI stalled)
  - \*Boot failed (Reset by boot failed)
  - POST end (Booting)
  - POST error
  - Security breach attempted
- Alert from the server System Management Controller (SMC)
  - Sensor limit alarm
  - CPU missing
  - POST stalled
  - SMI handler alarm
  - SMI handler stall

\* Not supported by some server models.

## Dialog Boxes

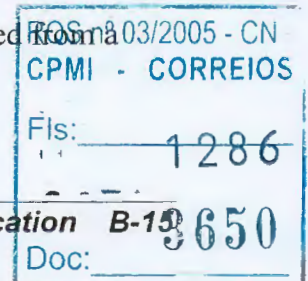
### Select a Server Dialog Box

The Select a server dialog box displays a list of SG-registered servers on MWA.

### Server Properties Dialog Box

From the Server Properties dialog box you can view and set properties for the current server. The contents of the server properties are as follows:

- **ID page** — provides server identification information, such as a server name, an IP address, a MAC address, and a UUID.
- **Alert page** — Sets MWA operation for each type of alert which comes from a server.
- **[Sound] is checked** — MWA beeps when an alert is received from a server. The server window of the server becomes active.





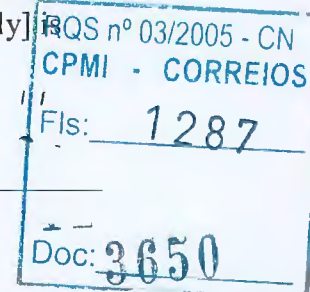


- **[Activate] is checked** — When an alert is received from a server, the window of the server becomes active. If [Activate] is checked for RESET or POST Error alert, MWA attempts to connect to the server. If [Use Default Settings] is checked, this property is set to the values set by the Defaults command.
- **Remote Drive page** — A remote drive can be set for a server.
- **[None] is checked** — A remote drive is disabled. Server's local drive can be used.
- **[Floppy A:] is checked** — A floppy disk drive on the management PC becomes a remote drive for the server.
- **[FD Image File:] is checked** — A specified FD image file in the management PC becomes a remote drive for the server. If an image file is set as a remote drive, click the Create/Copy Image File button to display the Create/Copy Image File dialog box. From there you can create an image file or copy one to a floppy disk. If [Read Only] is checked, one FD image file can be used by more than one server. If [Use Default Settings] is checked, this property is set to the value set by the Defaults command.

### **Default Server Properties Dialog Box**

From the Default Server Properties dialog box you can view and set basic properties of all servers. If [Use Default Settings] in the Server Properties dialog box is checked, the server property is set to the values set by the Defaults command.

- **Alert page** — Set MWA operation for each type of alert from a server.
- **[Sound] check** — MWA beeps when an alert is received from a server. The server window of the server becomes active.
- **[Activate] check** — When an alert is received from a server, the window of the server becomes active. If [Activate] is checked for RESET or POST Error alert, MWA attempts to connect to the server.
- **Remote Drive page** — A remote drive can be set for servers.
- **[None] check** — A remote drive is disabled. Server's local drive can be used.
- **[Floppy A:] check** — A floppy disk drive on the management PC becomes a remote drive for the server.
- **[FD Image File:] check** — A specified FD image file in the management PC becomes a remote drive for the server. If a FD image file is set as a remote drive, click the Create/Copy FD Image File button to display the Create/Copy FD Image File dialog box where you can create an FD image file or copy one to a floppy disk. If [Read Only] checked, one FD image file can be used on multi servers.





## Create/Copy FD Image File Dialog Box

The Create/Copy FD Image File dialog box is used to create a FD image file as a remote drive or to copy the contents of a FD image file onto a floppy disk. Select an operation to execute.

## Server Summary Dialog Box

The Server Summary dialog box lists IP addresses, server names, and current status of all the SG-registered servers on MWA. This dialog box also allows the following operations:

- **Activating a server window** — Double-click on a server record to open and activate the server window for the server.
- **Executing a command on the server** — Click the right-mouse button on a server record to display the Server Summary Pop-up menu. From this menu, you can execute main commands, such as Open, Connect, and Properties on the server.

## Delete Logged Messages Dialog Box

The Delete Logged Messages Dialog Box sets conditions for deleting logged messages from the history log.

- **Delete history timed at xx/xx/xx xx:xx:xx and earlier** — If a logged message is selected in the History Log dialog box, a condition for deletion can be set for messages of the same date and time and earlier. The condition becomes invalid after deletion.

If [Server xxx:xxx:xxx:xxx only] is checked, only the messages of the specified server are deleted.

If [General (Non-server) messages only] is checked, the messages not dependent on the server, such as Started MWA, are deleted.

If [All messages] is checked, all the messages at the specified date and time and earlier are deleted.

- **Automatically Delete messages** — These conditions of deletion are stored and remain valid.

If [Keep only messages less than xx days old] is checked, messages within the specified number of days from the current day are kept and other messages are deleted automatically.

If [Keep only the xx most recent messages] is checked, the specified number of recent messages are kept and other messages are deleted automatically.

This Automatic Deleting process is executed when the OK button is selected in the dialog box, MWA is started, and MWA is exited.

|                     |      |
|---------------------|------|
| RQS nº 03/2005 - CN |      |
| CPMI - CORREIOS     | 1288 |
| Fis:                |      |
| Doc: 3650           |      |





## **Data Dialog Box**

The Data dialog box displays the CMOS, ESCD, or DMI data of a server. This dialog box also allows the following operations.

- **Compare Current Data** — The previously acquired data of the current server is compared with the present data of the server, the previously acquired data of another server, or file data.

To compare with the data of another server, select a server in the Select a server dialog box. If an error is detected by this comparison, the Data Differences dialog box displays the compared data.

- **Read Data from Server** — The present data of the current server is acquired and displayed. The Save As button is used to save the acquired data in a file.

## **Temporary Change to Remote Drive Dialog Box**

The Temporary Change to Remote Drive dialog box changes a remote drive for a server temporarily.

If [Floppy A:] is checked, a floppy disk drive on MWA-active management PC becomes a remote drive for the server.

If [FD Image File:] is checked, a specified FD image file in the management PC becomes a remote drive for the server.

If [Read Only] is checked, one FD image file can be used by more than one server. Since no FD image file can be created or copied in this dialog box, create a file using the Defaults command or the Properties command in advance.



## SOS Receive Dialog Box

If a fault is detected, a server that includes the system management controller (SMC) transmits a SOS message to the management PC. When this SOS message is received, MWA opens the SOS Receive dialog box to display the server information. If the server is in Manual Recovery Mode, MWA requests the operator for the server recovery method. When MWA communicates an inquiry to the server, [Connecting] is displayed in the title bar. You can do nothing in the dialog box while the message is displayed. Wait until the message is cleared.

It is only when the OS cannot run normally due to a fault in the server that you can control the server from this dialog box. If the server is already recovered, the server cannot be operated from MWA.

Contents and functions of the dialog box are as follows:

- **Server:** The dialog box displays the name and the IP address of the server that issued the SOS message, as well as the firmware version of the SMC on the server and the recovery mode of the server. If the recovery mode is Automatic, the server is automatically reset for recovery after this dialog box displays. The server cannot be controlled from MWA.
- **Message:** The dialog box displays the SOS message received from a server on the first line. The display box also displays the SMC event log of the server sequentially from the latest data up to when the SOS occurred.
- **Server last status:** The dialog box displays the LCD contents immediately before the SOS message transmission, the POST code of the last boot processing, and the current power status (DC).
- **Server control:** The operator can send recovery instructions to a server. The buttons are explained below. If a button operation causes an error, take the appropriate action on the server that sent the SOS message.

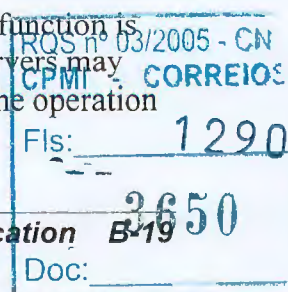
**Power cycle:** Use this button to turn the server off and on again. The dialog box closes after the normal execution of server control is confirmed.

**Reset:** Use this button to reset a server. The dialog box closes after the normal execution of server control is confirmed.

**Power on:** Use this button to turn a server on. The dialog box closes after the normal execution of server control is confirmed.

**Power off:** Use this button to turn a server off.

**SMI dump:** The dump switch of a server is turned on. This function is valid only for a server whose power is on. Some types of servers may not support this function. If this function is not supported, the operation ends in an error.







Get log all: All the SMC event log data recorded in a server is acquired sequentially from the oldest one and displayed by activating the Windows standard editor WordPad. Since it takes time to make an inquiry to the server, [Connecting] is displayed in the title bar. The operator can do nothing in the dialog box while the message is displayed.

## Troubleshooting

This section briefly explains problems and mistakes that may occur during MWA operations.

**Problem:** The Select a server dialog box does not display server information.

**Probable Cause:** Server SG information is not registered or the information has been lost. Register the server SG information again.

**Problem:** MWA cannot be operated after the reset command was executed.

**Probable Cause:** When some reset commands are issued, MWA waits for a response and cannot perform other operations. Wait for a while.

**Problem:** The Read button cannot be selected in the Data dialog box.

**Probable Cause:** Data read from a server is restricted as follows:

The server is connected.

CMOS data and DMI data can be read at the end of POST. Stop server processing at the end of POST by selecting the Pause POST command and the Go to End of POST command from the Pop-up menu in the server window.

**Problem:** A remote drive cannot be used.

**Probable Cause:** See *Using a Remote Drive*.

**Problem:** Booting from a remote drive failed.

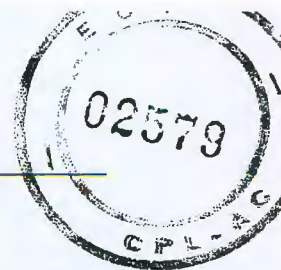
**Probable Cause:** Check the following:

The remote drive is set correctly.

The remote drive is a floppy disk (or a FD image file) from which MS-DOS can be booted.

The priority of the boot device of the server is a floppy disk.

|                     |
|---------------------|
| RQS n° 03/2005 - CN |
| CPMI - 908910       |
| Fis: _____          |
| 3650                |
| Doc: _____          |



**Problem:** The server window does not display a server screen.

**Probable Cause:** A graphic server screen may not be displayed correctly in the server window. The window display becomes normal when the server returns to an MS-DOS screen.

**Problem:** Characters are corrupted when the server window displays a server screen.

**Probable Cause:** If MS-DOS is booted in a language other than English, MWA cannot display the messages for this language in the server correctly. Boot MS-DOS in English mode.

**Probable Cause:** If the server is displaying a graphic screen, MWA may not be able to display the screen correctly.

**Problem:** When an MS-DOS program is activated in English mode, the server displays corrupted characters.

**Probable Cause:** If MS-DOS in the server is in English mode, MWA remote console correctly displays messages from the MS-DOS programs in the server. However, the server cannot display messages for other language correctly.

**Problem:** OS cannot be booted from the server disk.

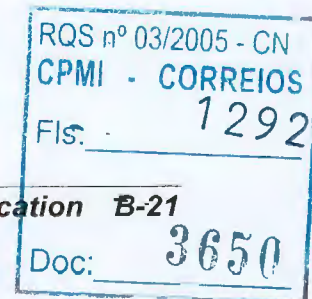
**Probable Cause:** When the remote drive is set on MWA, the server is booted from the remote drive. Cancel the remote drive setting and reset the server.

**Problem:** The floppy disk drive on the server cannot be used.

**Probable Cause:** When the remote drive is set on MWA, drive A: on the server is assigned remote drive on the management PC. Cancel the remote drive setting and reset the server.

**Problem:** MWA cannot connect to the server.

**Probable Cause:** Check each item in Step 7 of *Creating a Server System Generation Diskette*.







RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
FIs: 1293  
Doc: 3650



**C**

# System Status Hardware Support Information

|                     |      |
|---------------------|------|
| RQS nº 03/2005 - CN |      |
| CPMI - CORREIOS     |      |
| Fls:                | 1294 |
| Doc:                | 3650 |





## System Status Hardware Support Information

This appendix helps you identify and find a system status hardware item indicated by a software monitoring component.

The software monitoring component as it is related to the hardware system status item is listed in the following table:

### Software Monitoring Component/Hardware System Status Item

| Software Monitoring Component | Hardware System Status Item              |
|-------------------------------|------------------------------------------|
| ESMPRO Server Management      | View status based on polling the machine |

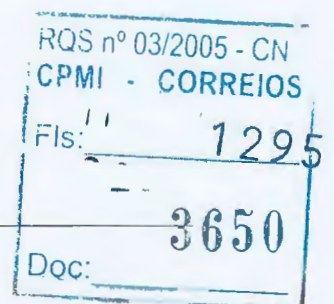
Not all items can be monitored with every software component. Monitoring capability relates to how the software component interacts with system hardware. ESMPRO interacts with all hardware components. In this system, the SCSI Accessed Fault-Tolerant Enclosure (SAF-TE) interface board is connected to the SCSI backplane. (See Figure "System Chassis (Right Side View)" under "System Overview" in Chapter 1 of this guide.)

The "Monitor Matrix" table below shows a component relating to selected status item. This table also relates the terminology used by the software component to the system hardware.

### Monitor Matrix

| Item                                       | ESM PRO                      | Item Location  | Board Marking |
|--------------------------------------------|------------------------------|----------------|---------------|
| Chassis front fan                          | As Item                      | Baseboard      | Fan3          |
| Chassis upper rear fan                     | As Item                      | Baseboard      | Fan1          |
| Chassis lower rear fan                     | As Item                      | Baseboard      | Fan2          |
| Internal disk fan – upper                  | Internal upper disk (SAF-TE) | SCSI-BP        | J2            |
| Internal disk fan – middle                 | Middle                       | SCSI-BP        | J1            |
| Internal disk fan – lower                  | Lower                        | SCSI-BP        | J3            |
| Intrusion switch - front                   | Chassis cover                | SCSI-BP        | J6            |
| Interlock switch - left side (front view)  | N/A                          | SCSI-BP        | J5 pins 1, 2  |
| Interlock switch - right side (front view) | N/A                          | SCSI-BP        | J5 pins 3, 4  |
| (1)Power Supply fan                        | (1) Power (SAF-TE)           | P. S. (Bottom) | N/A           |
| (2)Power Supply fan                        | (2) Power (SAF-TE)           | P.S. (Top)     | N/A           |

SCSI-BP = SCSI Backplane





# Glossary

## A

### AC

(Alternating Current) The type of current available in wall outlets. All computers must convert alternating current to direct current to operate. See also DC.

### address

A label, name, or number that identifies a location in computer memory.

### ASCII

(American Standard Code for Information Interchange) A standard number assigned to each of the alphanumeric characters and keyboard control code keys to enable the transfer of information between different types of computers and peripherals.

## B

### backplane slot

A connector on the backplane board in desktop computers and expansion boxes that allows you to install circuit cards.

### backup

A copy of data for safe-keeping. The data is copied from computer memory or disk to a floppy disk, magnetic tape, or other media.

### backup battery

The battery in your computer that maintains the real-time clock and the configuration information when the computer's power is removed.

### base memory

An area of memory between 0 and 640 kilobytes.

### baud rate

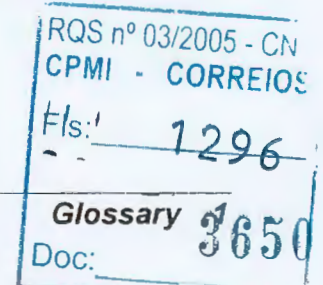
The speed with which data is transmitted during serial communication. The computer's operating system and software program must be configured for the same baud rate as the communication device, such as a serial printer. See also bps.

## BIOS

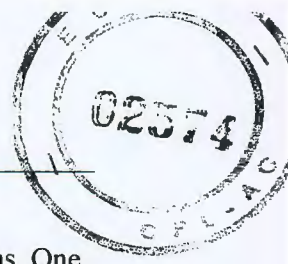
(Basic Input/Output System) A program stored in flash EPROM or ROM that controls the keyboard, disk drives, video monitor, and other devices. See also flash EPROM, EPROM, and ROM.

### bit

Derived from BInary digiT, a bit is the smallest unit of information a computer handles. See also byte.





**BMC**

(Baseboard Management Controller) Contains all of the server management functions. One major function of the BMC is to monitor system management events and log their occurrence in the System Event Log (SEL).

**boot**

The process of loading the operating system into memory.

**bps**

(bits per second) The number of bits transferred in one second during serial communication, such as modem transmission.

**byte**

A group of eight bits.

**C****cache memory**

A very fast, limited portion of RAM set aside for temporary storage of data for direct access by the microprocessor.

**CD-ROM drive**

(Compact Disk ROM drive) A type of mass storage device that reads information from a compact disk.

**Centronics port**

An industry standard parallel port. See also parallel port.

**CGA**

(Color Graphics Adapter) A type of video display system that provides low-resolution text and graphics on TTL monochrome and color monitors.

**CMOS**

(Complimentary Metal-Oxide Semiconductor) A type of low-power integrated circuit used in computers. See also TTL.

**COM1 or COM2**

The name you can assign a serial port to set or change its address. See also serial port.

**command**

An instruction that directs the computer to perform a particular operation.

**configuration**

The way in which a computer is set up to operate. Some configurable options include CPU speed, serial port designation, and memory allocation.

**CPU**

(Central Processing Unit) See microprocessor.

|                     |      |
|---------------------|------|
| RQS nº 03/2005 - CN |      |
| CPMI - CORREIOS     |      |
| Fhs:                | 1297 |
| 3650                |      |
| Doc:                |      |

**CRT**

(Cathode-Ray Tube) The type of video display used in monitors for desktop computers.

**D****DC**

(Direct Current) The type of current available in the rechargeable battery packs used in portable computers. See also AC.

**default**

The factory setting your computer uses unless you instruct it otherwise. For example, when powering up, the computer will boot from the default drive.

**density**

The capacity of information (bytes) that can be packed onto a storage device, such as a floppy disk.

**device driver**

A software program that a computer must use to recognize and operate certain hardware, such as a mouse or a video monitor.

**disk drive**

A device that stores data on a hard or floppy disk. A floppy disk drive requires a floppy disk to be inserted; a hard disk drive has a permanently encased hard disk.

**DOS**

(Disk Operating System) See operating system.

**DRAM**

(Dynamic RAM) See RAM.

**E****ECC**

(Error Checking and Correction) A method of detecting and correcting errors.

**EEPROM**

(Electrically Erasable Programmable Read-Only Memory) A type of memory device that stores password and configuration information.

**EGA**

(Enhanced Graphics Adapter) A type of video display system that provides medium-resolution text and graphics on TTL monochrome, color, and enhanced color monitors.

**EMP**

The Emergency Management Port (EMP) provides an interface to the console manager. This interface allows remote server management via a modem or direct connection.

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 1298  
Glossary 3  
Doc: 3650





## **EMS**

(Expanded Memory Specification) A method of accessing memory beyond the 640K limit of DOS by exchanging data in and out of main memory at high speeds. Some software requires EMS to operate.

## **EPROM**

(Erasable Programmable Read-Only Memory) A type of memory device that is usually used to store system BIOS code. This code can be erased with ultraviolet light, but is not lost when the computer is powered off. See also flash EPROM and ROM.

## **expansion slot**

See backplane slot.

## **extended memory**

The protected memory above 1M that is directly accessible by the microprocessor through certain utilities and operating systems.

# **F**

## **flash EPROM**

A type of memory device that is usually used to store system BIOS code. This code can be replaced with updated code from a floppy disk, but is not lost when the computer is powered off. See also EPROM and ROM.

## **floppy disk drive**

See disk drive.

## **format**

The process used to organize a hard or floppy disk into sectors so it can accept data. Formatting destroys all previous data on the disk.

## **FRB**

(Fault Resilient Boot) Is a server management feature. FRB attempts to boot a system using the alternate processor or DIMM.

# **G**

## **(Gigabyte)**

1,073,741,824 bytes. See also byte.

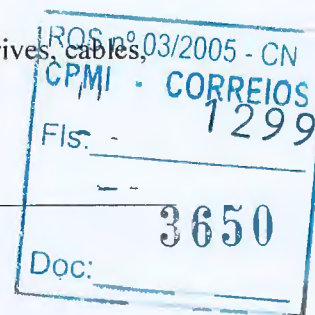
# **H**

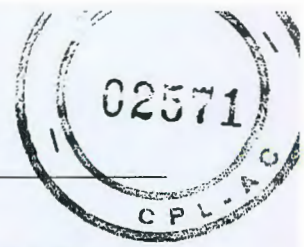
## **hard disk drive**

See disk drive.

## **hardware**

The physical parts of your computer, including the keyboard, monitor, disk drives, cables, and circuit cards.



**hot swap**

A method used to insert or remove SCSI disk drives into or from an operating bus. This method is typically used in RAID subsystems. When used in non-RAID subsystems the operating system must typically be restarted.

**I****IC**

(Integrated Circuit) An electronic device that contains miniaturized circuitry.

**IDE**

(Integrated Drive Electronics) A type of hard disk drive with the control circuitry located inside the disk drive rather than on a drive controller card.

**interface.**

A connection between the computer and a peripheral device that enables them to exchange data. See also parallel port and serial port.

**ISA**

(Industry Standard Architecture) An industry standard for computers and circuit cards that transfer 16 bits of data at a time.

**J****jumper**

A small electrical connector used for configuration on some computer hardware.

**K****(Kilobyte)**

1,024 bytes. See also byte.

**L****LAN**

(Local Area Network) A group of computers linked together within a limited area to exchange information.

**LCD**

(Liquid Crystal Display) The type of video display used in portable computers.

**LED**

(Light-Emitting Diode) A small electronic device that glows when current flows through it.

**LPT1 or LPT2**

The name you can assign a parallel port to specify its address. See also parallel port







## **LVD**

Super-fast Ultra 2 SCSI Low Voltage Differential (LVD) Parallel SCSI Interface. A new SCSI interface that provides greater I/O bandwidth, device connectivity, data reliability, and longer cable lengths for Ultra2 SCSI hard disk drives. Note that in order to achieve LVD performance all devices including cable, controller, and drive must support LVD.

## **M**

### **(Megabyte)**

1,048,576 bytes. See also byte.

### **memory**

The circuitry in your computer that stores data and programs. See also EMS, extended memory, RAM, and ROM.

### **microprocessor**

The integrated circuit that processes data and controls the basic functions of the computer.

### **modem**

A device used to exchange information with other computers over telephone or data lines.

### **module**

A circuit board that plugs into a dedicated connector on the system board in your computer.

### **mouse**

A small input device that you guide on a flat surface to control the cursor movement and operation of the computer when using certain software programs.

## **N**

### **NVRAM**

(Nonvolatile RAM) A type of RAM that retains its contents even after the computer is powered off. This memory stores EISA configuration information. See also RAM and SRAM.

## **O**

### **operating system**

A set of programs that provides the interface between other software programs and the computer.

## **P**

### **parallel port**

The connector on the back of your computer that allows the transfer of data between the computer and a parallel device, such as a parallel printer.



**partition**

The process of dividing the storage space on a hard disk into separate areas so that the operating system treats them as separate disk drives.

**password**

A security feature that prevents an unauthorized user from operating your computer. See also EEPROM.

**PCI**

Peripheral Component Interconnect. PCI is a high-performance peripherals I/O bus supporting data transfers of up to 528MB per second.

**Pentium**

A type of microprocessor, with a built-in math coprocessor, cache memory, and memory and bus controllers, that processes and communicates 32 bits of data at a time. This microprocessor also contains power management capabilities.

**peripheral**

A device connected to and controlled by the computer, such as an external disk drive or a printer.

**pixel**

The smallest element that is visible on a video display. The resolution of a video display system is measured in pixels.

**PnP**

(Plug-n-Play) Plug-and-play is the ability to plug a device into a computer and have the computer recognize that the device is there. The user doesn't have to tell the computer.

**POST**

Power-On-Self-Test.

**R****RAM**

(Random-Access Memory) A temporary storage area for data and programs. This type of memory must be periodically refreshed to maintain valid data, and is lost when the computer is powered off. See also NVRAM and SRAM.

**real-time clock**

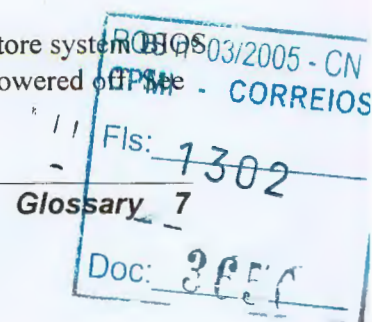
The IC in your computer that maintains the time and date.

**registered SDRAM**

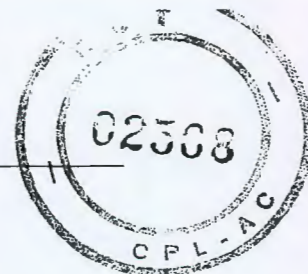
A type of SDRAM containing an additional buffer that allows memory to run faster. See also RAM and SDRAM.

**ROM**

(Read-Only Memory) A type of memory device that usually is used to store system BIOS code. This code cannot be altered and is not lost when the computer is powered off. See also BIOS, EPROM, and flash EPROM.





**RS-232C port**

An industry standard serial port. See also serial port.

**S****SAF-TE**

(SCSI Accessed Fault Tolerant Enclosure) A specification for monitoring the state of the drives and enclosure environment (fan, power supply, temperature, etc.) using the SCSI bus to indicate faults.

**save**

To store information on a floppy disk, hard disk, magnetic tape, or some other permanent storage device.

**SCSI**

(Small Computer System Interface) An industry standard interface that provides high-speed access to tape drives, hard disk drives, and other peripheral devices.

**SDRAM**

(Synchronous DRAM) A type of DRAM that runs at faster clock speeds than conventional memory. See also DRAM and registered SDRAM.

**SEL**

(System Event Log) A record of system management events. The information stored includes the name of the event, the date and time the event occurred and data pertinent to the event. Event data may include POST error codes that reflect hardware errors or software conflicts within the system.

**serial communication**

Information sent sequentially, one bit at a time.

**serial port**

The connector on the back of your computer that allows the transfer of data between the computer and a serial device, such as a mouse, a modem, or a serial printer.

**setup program**

The program that you use to change the configuration of some ISA desktop and notebook computers. This program also contains information about the hardware in the computer.

**SMI**

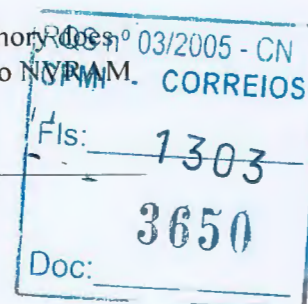
(System Management Interrupt).

**software**

Programs with specific functions, such as word processing, data base management, communications, and operating system.

**SRAM**

(Static RAM) A temporary storage area for data and programs. This type of memory does not need to be refreshed, but it is lost when the computer is powered off. See also DRAM and RAM.



**SVGA**

(Super VGA) A type of video display system that provides very high-resolution text and graphics on analog color monitors.

**system board**

The main circuit board in your computer. It contains most of the connectors and ports.

**T****tape drive**

A type of storage device using magnetic tape.

**TTL**

(Transistor-Transistor Logic) A type of integrated circuit used in computers. See also CMOS.

**U****ultra 160/m SCSI**

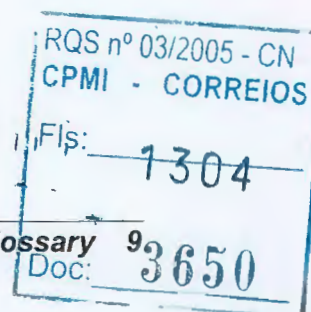
Ultra 160/m is a parallel SCSI interface based on Ultra3 SCSI technology. This interface features data transfer speeds up to 160MB/second (double-edge clocking), cyclical redundancy checking (CRC) providing higher levels of data reliability, and domain validation that detects the configuration of the SCSI bus and automatically tests and adjusts the SCSI bus transfer rate to optimize interoperability. Note that the Ultra 160/m uses the standard Ultra2 LVD cabling and termination, making it backward compatible for easy implementation.

**V****VGA**

(Video Graphics Array) A type of video display system that provides high-resolution text and graphics on analog color monitors.

**W****WOL**

(Wake-On-LAN) A feature that provides the ability to remotely wake a sleeping (powered off) system through a network connection.







RQS n° 03/2015 -  
CPMI - CORE - 03  
Fls: 1305  
Doc: 3650



# Equipment Log

Use this equipment log form to record pertinent information about your system. You will need some of this information to run the System Setup Utility. Be sure to update the equipment log when you add options.

Record the model and serial numbers of the system components, dates of component removal or replacement, and the name of the vendor from whom the component was purchased. Be sure to record the same information for any components added to the system, such as a power supply, hard disk drives, add-in boards, or printers.

Record the model and serial numbers of the unit and system baseboard. The model and serial numbers of the system unit are recorded on a label attached to the rear of the unit. The serial number of the system board is located along the left side of the board, near the PCI expansion slot covers.

The location of serial numbers on add-in boards, hard disk drives, and external equipment, such as video displays or printers, varies from one manufacturer to another. Literature accompanying these products should illustrate or describe the location of model and serial numbers.

|                     |      |
|---------------------|------|
| RQS nº 03/2005 - CN |      |
| CPMI - CORREIOS     |      |
| Fis:                | 1306 |
| Equipment Log       | 3650 |
| Doc:                |      |





| Component             | Manufacturer Name & Model | Serial Number<br>(if available) | Date Installed |
|-----------------------|---------------------------|---------------------------------|----------------|
| Server                |                           |                                 |                |
| System Board          |                           |                                 |                |
| Processor 1           |                           |                                 |                |
| Processor 2           |                           |                                 |                |
| DIMM Slot 1           |                           |                                 |                |
| DIMM Slot 2           |                           |                                 |                |
| DIMM Slot 3           |                           |                                 |                |
| DIMM Slot 4           |                           |                                 |                |
| Modem                 |                           |                                 |                |
| ette Drive A          |                           |                                 |                |
| Diskette Drive B      |                           |                                 |                |
| Tape Drive 1          |                           |                                 |                |
| Tape Drive 2          |                           |                                 |                |
| CD-ROM Drive 1        |                           |                                 |                |
| Hard Disk Drive 1     |                           |                                 |                |
| Hard Disk Drive 2     |                           |                                 |                |
| Hard Disk Drive 3     |                           |                                 |                |
| Hard Disk Drive 4     |                           |                                 |                |
| Hard Disk Drive 5     |                           |                                 |                |
| Hard Disk Drive 6     |                           |                                 |                |
| Hard Disk Drive 7     |                           |                                 |                |
| ional RAID Controller |                           |                                 |                |
| Network Controller 1  |                           |                                 |                |
| Network Controller 2  |                           |                                 |                |
| Monitor               |                           |                                 |                |
| Keyboard              |                           |                                 |                |
| Mouse                 |                           |                                 |                |
| External Peripheral 1 |                           |                                 |                |
| External Peripheral 2 |                           |                                 |                |
| Power Supply          |                           |                                 |                |





# Index

## A

AC link mode, 1-17  
ACPI, 1-17  
Administrative password, 1-18  
Advance menu  
    configuring in setup, 3-6

## B

Battery  
    installing, 4-7  
BIOS, 1-13, 3-3  
BMC, 1-16  
Boot menu  
    configuring in setup, 3-14  
BSU  
    software locking feature, 1-18

## C

Cabling  
    system, A-2  
Configuring system board jumpers summary  
    description, 3-21  
Controller  
    IDE, 1-13  
    keyboard and mouse, 1-14  
    network, 1-14  
    peripheral, 1-15  
    SCSI, 1-14  
    system board management (BMC), 1-16  
    video, 1-14

## D

Diagnostic testing, 5-6  
DIMMs  
    removing and installing, 4-11

## E

Exit menu  
    configuring in setup, 3-15  
External device connectors, 1-15

## F

Features, 1-4

## H

Hard disk drives, 4-19  
    installing or swapping, 4-21  
    installing or swapping in a hot-swap bay,  
        4-20

## I

I/O expansion slots, 1-10  
IDE controller, 1-13  
Integrated peripheral configuration menu,  
    configuring in Setup, 3-8  
Intrusion detection, 1-16, 1-18  
ISA feature summary, 1-12

## J

Jumpers  
    CMOS clear, 3-21  
    password, 3-21

## K

Keyboard and mouse controller, 1-14

## L

Line voltage  
    setting, 2-14  
Lithium backup battery  
    installing, 4-7

## M

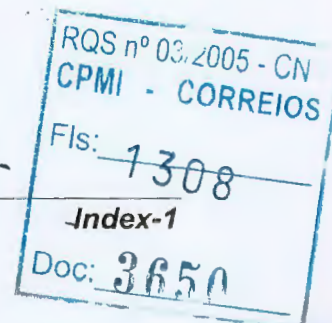
Main menu  
    configuring in setup, 3-5  
Management workstation application, B-2  
    dialog boxes, B-15  
    installing, B-4  
    main window, B-7  
    system requirements, B-3  
    troubleshooting, B-20  
    using, B-12  
Memory, 1-9  
    addresses, 1-9  
Monitoring system status, 1-16

## N

Network  
    controller, 1-14  
    problems, 5-13

## O

Option boards  
    removing and installing, 4-14  
Overview, 1-2





**P****Password**

- administrative, 1-18
- clearing and changing, 3-22
- user, 1-18

**PCI feature summary, 1-11****Peripheral**

- bays, 1-7
- controller, 1-15

**POST**

- error beep codes, 5-17
- error codes and messages, 5-14

**Power cords**

- connecting, 2-16

**Power supply, 1-7**

- installing redundant, 4-32
- monitoring power state, 1-16

**Problems**

- bootable CD-ROM not detected, 5-12
- CD-ROM drive activity light, 5-12
- network, 5-13
- PCI installation tips, 5-14

**Processor**

- removing and installing, 4-8

**R****Rack-Mount subsystem assembly, 2-4****RAID**

- controller configuration, 3-19
- installing controller board, 4-19

**Real-time clock, 1-13**

- replacing, 4-6
- running BIOS setup to configure settings, 4-7

**Remote power-on, 1-18****Removable media devices, 4-24****Removing a processor termination board, 4-9, 4-10****S****SAF-TE board, 1-7****SCSI controller, 1-14****SCSI utility**

- adaptec, 3-16

**Security, 1-18**

- alarm switches, 1-18
- software lock, BSU, 1-18

**Security menu**

- configuring in Setup, 3-12

**Server management**

- BMC, 1-16
- features, 1-16
- intrusion detection, 1-18

**Setup**

- advanced menu, 3-6
- boot menu, 3-14
- exit menu, 3-15
- integrated peripheral configuration menu, 3-8
- main menu, 3-5
- security menu contents, 3-12

**Status indicators, 2-12****Switches**

- alarm, 1-18

**System**

- cabling, A-2
- chassis, 1-5
- configuring, 3-2
- front features and controls, 2-10
- powering on, 2-17
- rear features and controls, 2-11

**System board**

- features, 1-8
- modifying, 4-6

**System board management (BMC), 1-16****System hardware menu**

- configuring in setup, 3-13

**T****Termination board**

- removing, 4-9, 4-10

**Troubleshooting checklists, 5-3****U****Unpacking the system, 2-3****Upgrading**

- preparing system, 4-3

**User password, 1-18****V****Video controller, 1-14****W****Wake on LAN, 1-18**

02561

456-01524-000

|                     |      |
|---------------------|------|
| ROS nº 03/2005 - CN |      |
| CPMI - CORREIOS     |      |
| Fls:                | 1310 |
| Doc:                | 3650 |



Doc.  
000232

# CONCORRÊNCIA

## 001/2000

### PASTA - 09



|                     |      |
|---------------------|------|
| RQS nº 03/2005 - CN |      |
| CPMI - CORREIOS     |      |
| Fls:                | 1311 |
| Doc:                | 3650 |

Pasta

09

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS

Fls: 1312

3650

Doc:



# PRODUCT INFORMATION GUIDE



Worldwide  
Information  
Systems

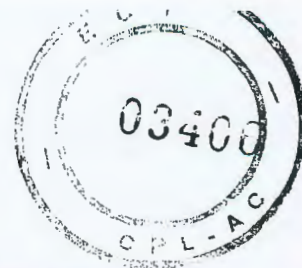
**Bull**

## Express5800/120Ld

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS

Fis: 1313  
3650

Doc:



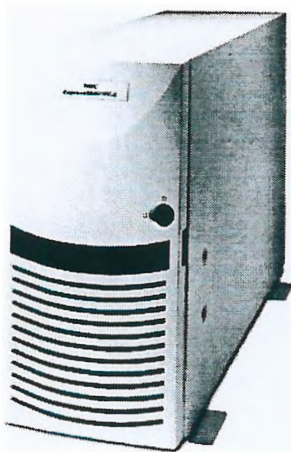
## TABLE OF CONTENTS

|                                                                             |    |
|-----------------------------------------------------------------------------|----|
| TABLE OF CONTENTS.....                                                      | 2  |
| PRODUCT OVERVIEW.....                                                       | 3  |
| TARGET AUDIENCES.....                                                       | 4  |
| POINTS WORTH NOTING .....                                                   | 4  |
| KEY PRODUCT FEATURES & USER BENEFITS.....                                   | 5  |
| <i>Next-generation Pentium III processing .....</i>                         | 5  |
| <i>Enhanced memory architecture .....</i>                                   | 5  |
| <i>High-performance disk drives and flexible storage configuration.....</i> | 5  |
| <i>Integrated Ultra160/m I/O controllers.....</i>                           | 6  |
| <i>Multiple RAID options .....</i>                                          | 6  |
| <i>Embedded auto-sensing 10/100Mbps Ethernet.....</i>                       | 6  |
| <i>Integrated video .....</i>                                               | 7  |
| <i>Up to 7 total I/O expansion slots.....</i>                               | 7  |
| <i>External device connectors .....</i>                                     | 7  |
| <i>5U rack-mount system.....</i>                                            | 7  |
| <i>Easy-to-expand, modular chassis.....</i>                                 | 8  |
| <i>Optional backup devices .....</i>                                        | 8  |
| <i>Windows NT 4.0 or Windows 2000* pre-load options.....</i>                | 8  |
| <i>Operating environments.....</i>                                          | 8  |
| <i>ESMPRO software and integrated remote management capabilities.....</i>   | 9  |
| <i>ExpressBuilder system installation software.....</i>                     | 9  |
| <i>System security and front door opening.....</i>                          | 10 |
| <i>Warranty .....</i>                                                       | 10 |
| <i>User's Benefit Summary .....</i>                                         | 10 |
| EXPRESS5800/120LD DETAILED VIEWS .....                                      | 11 |
| COMPETITION ANALYSIS.....                                                   | 12 |
| EXPRESS5800/120LD SYSTEM BLOCK DIAGRAM.....                                 | 14 |
| EXPRESS5800/120LD TECHNICAL SPECIFICATIONS.....                             | 15 |
| EXPRESS5800/120LD ACCESSORIES .....                                         | 16 |
| TRADEMARK ACKNOWLEDGMENT .....                                              | 18 |



# PRODUCT OVERVIEW

## Express5800/120Ld



### The Versatile Workgroup Server

The Express5800/120Ld is a system dedicated to quickly growing small businesses, corporate workgroups and branch offices increasingly demanding **high performance, manageability and easy expandability, all at an affordable price.**

Based on the new **RCC Champion 3.0LE** chipset supporting **133MHz Front Side Bus**, the Express5800/120Ld takes full benefits of the **latest Pentium III processors** and high-performance **SDRAM PC133** memories.

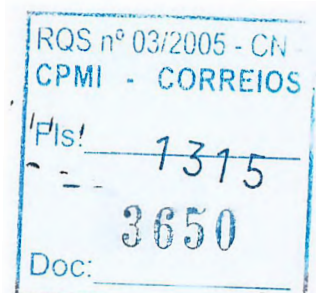
The Express5800/120Ld is a bi-processor design supporting Pentium III processors from 533MHz up to 733MHz with 256KB of **on-die Advanced Transfer L2 cache**. The Express5800/120Ld offers up to **4GB SDRAM\*** memory (4 DIMM sockets) with ECC protection, **7 free expansion slots** (including **64-bit/66MHz PCI slots**) and the choice between **three Ultra2 LVD SCSI RAID options** to ensure maximum throughput and data integrity. **Embedded Ultra160/m LVD SCSI controller** and integrated auto-sensing 10/100Mbps Ethernet also guarantee outstanding power and performance.

The Express5800/120Ld offers best-in-class **disk modularity** through the choice of either 6 x 1" hot-swap drives or 4 x 1.6" fixed drives, depending on your choice of model. It can support a complete range of **Ultra2 LVD hard disk drives**: efficient 7200rpm (68-pin/80-pin) or high-performance 10Krpm (80-pin). In addition, the Express5800/120Ld features **redundant cooling** for increased availability and is **5U rack** mountable for all the space-conscious business environments.

Designed with simplicity for easy installation and manageability, the Express5800/120Ld comes standard with **ExpressBuilder** set-up and configuration software and **ESMPRO** management software. In addition, it incorporates unique **integrated remote management capabilities** to lower the Total Cost of Ownership even more.

With our assemble-to-order capability (ATO), the Express5800/120Ld can be ready for immediate installation, right up to the **optional pre-loading of Microsoft Windows NT Server 4.0 (or Windows 2000\*)**.

The Express5800/120Ld is ideal for dedicated uses such as: workgroup interaction, file and print services, small applications, electronic mail/fax, communication server and web. Designed for performance, manageability and flexibility, the Express5800/120Ld is the **Versatile Workgroup Server** your growing business can depend on.

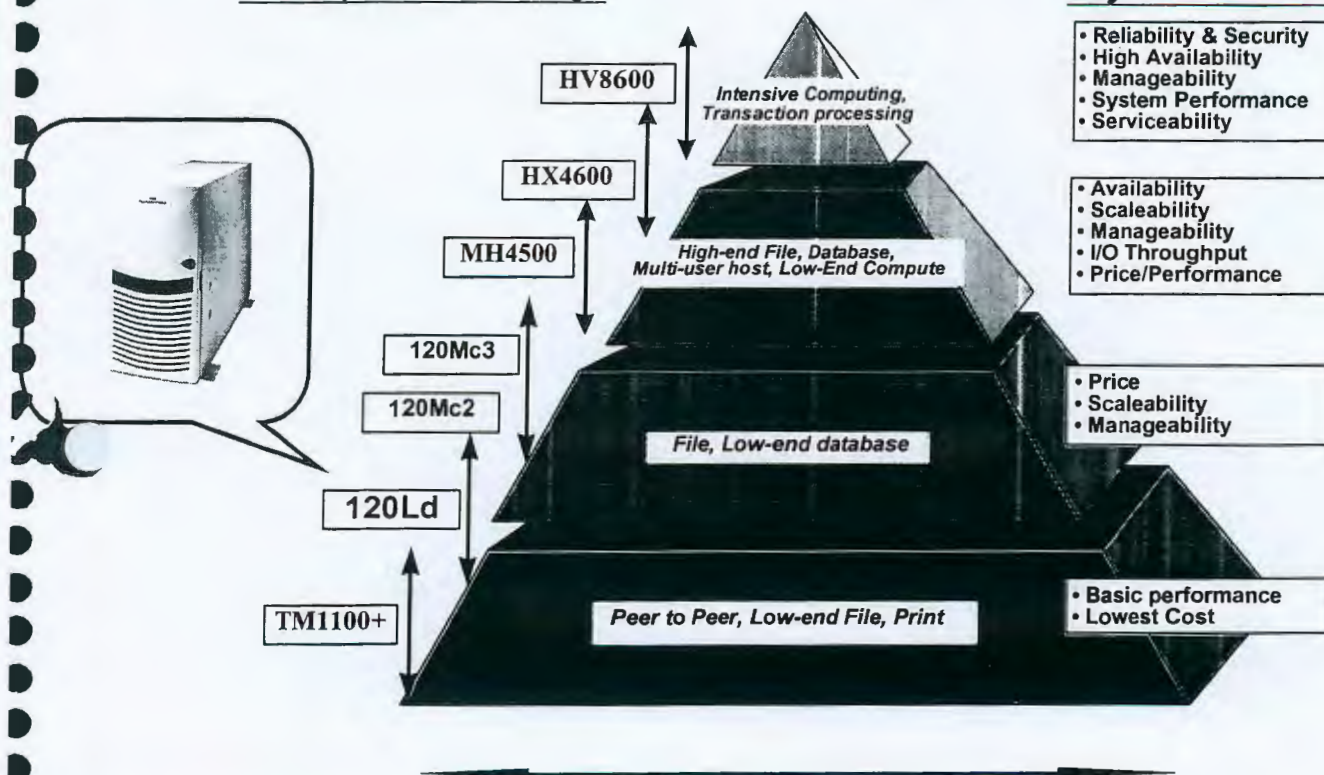


03402  
L-AG

## TARGET AUDIENCES

### The Express5800 Range

### Key Customer Needs



## POINTS WORTH NOTING

- Up to 733MHz dual Pentium III design for effortless small business and workgroup computing
- Unparalleled throughput with 133MHz FSB and Champion 3.0 LE chipset
- Up to 4GB\* of SDRAM PC133 memory with ECC protection
- 7 free expansion slots including 64-bit/66MHz PCI slots
- Embedded Ultra160/m controller and integrated 10/100Mbps Ethernet
- Modular hard drive configuration with either 6x 1" hot-swap drives (up to 108GB) or 4x 1.6" fixed drives
- Increased data security and throughput with 1 or 3-channel Ultra2 LVD SecuRAID options
- Integrated remote management capabilities w/ Management Workstation Application (MWA) / RomPilot
- Microsoft Windows NT Server 4.0 or Windows 2000\* pre-load options
- Available in tower or in a small 5U rack-mount factor

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fts: 1316  
3650  
Doc: 4



03403  
CPL

# KEY PRODUCT FEATURES & USER BENEFITS

## Next-generation Pentium III processing

The Express5800/120Ld supports up to 2 Pentium III processors providing maximised system performance. The latest Intel Pentium III processors come with improved frequencies from 533MHz up to 733MHz and feature 256KB of on-die Advanced Transfer ECC L2 cache. This integrated, full-speed cache allows lower latency and more information per read/store access.



The Express5800/120Ld uses the new Champion 3.0LE chipset from RCC offering higher processor speeds and expandability to future Pentium III processors. The Champion 3.0LE chipset allows increased throughput and enhanced overall system performance through the high-performance 133MHz Front Side Bus and full-speed 133MHz memory access.



## Enhanced memory architecture

The Express5800/120Ld offers 4 DIMM sockets for new industry-standard 64MB, 128MB, 256MB, 512MB or 1GB\* SDRAM PC133 DIMM. The Express5800/120Ld allows easy expansion of system's capabilities to memory-intensive environments (scalability up to 4GB\*) and comes standard with 9-bit parity/ECC 133MHz SDRAM for maximum data integrity.

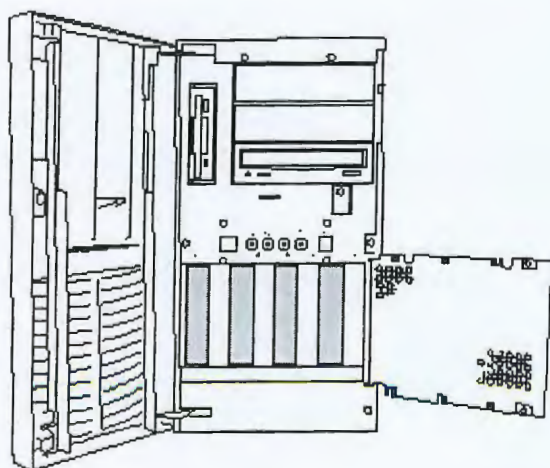


## High-performance disk drives and flexible storage configuration

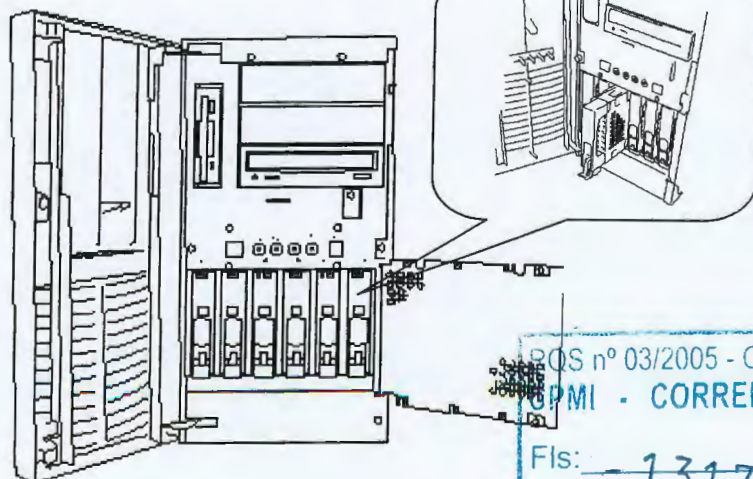
The Express5800/120Ld allows flexible HDD configuration for large data storage with the choice between "hot-swap" or "non hot-swap" drive cages. It gives you up to 108GB hot-swap storage with 6x 18GB low-profile drives or up to 72GB fixed storage, depending on your choice of model. Powerful 9GB or 18GB Ultra2 LVD SCSI drives are available at 7,200rpm (68-pin / 80-pin) or 10Krpm (80-pin only). In addition, the hot-swap drive backplane supports the next generation of Ultra160/m\* drives to better protect your investment.



The Express5800/120Ld also offers 4 media bays (including a 3.5" bay with a 1.44MB floppy drive and a 5.25" bay with a 40x speed IDE CD-ROM drive, leaving 2x 5.25" media bays free for DAT or DLT tape backup devices).

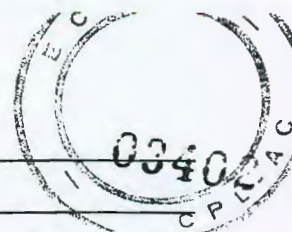


Fixed 1.6" HDD Bays



Hot-Swap 1" HDD Bays





## Integrated Ultra160/m I/O controllers

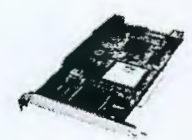
The Express5800/120Ld's system board features an integrated dual-channel SCSI controller providing Ultra160/m and Ultra2 Wide SCSI interfaces for the support of Ultra2 (and future Ultra160/m) hard disk drives and media SCSI devices (DAT, DLT).

The system board also includes a single channel EIDE controller providing support for the internally mounted CD-ROM.

## Multiple RAID options

Three Ultra2 LVD RAID options are available with the Express5800/120Ld giving maximum flexibility as well as top levels of performance and fault-tolerance. Customers can choose either the cost-conscious SecuRAID110 Ultra2 LVD single-channel, the advanced SecuRAID210 Ultra2 LVD single-channel or the fully-featured SecuRAID530 Ultra2 SCSI tri-channel RAID board for maximum reliability and throughput when running demanding server applications.

- The SecuRAID110 RAID controller supports a 33MHz i960RP RISC processor, 4MB or 16MB of cache. The SecuRAID110 provides many fault detection and fault tolerance features such as automatic detection and transparent rebuild of failed drives, hot swap drive support, on-line RAID capacity expansion, hot spare drive support RAID configuration stored in both disk and in non-volatile RAM, SMART capable drive support and SAF-TE enclosure management.
- The SecuRAID210 RAID controller offers the same full set of availability and reliability features as the SecuRAID110 with some significant performance enhancements such as 66MHz i960RP RISC processor, up to 64MB cache with ECC and advanced RAID 5 operation through hardware XOR.
- The SecuRAID530 RAID controller offers significant performance enhancements compared to the SecuRAID210 such as 3 Ultra2 SCSI channels, 233MHz StrongArm SA110 RISC processor, 16/32/64MB of cache with or without battery backup unit, Synchronous DRAM memory and 4MB of flash EEPROM.

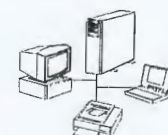


## Embedded auto-sensing 10/100Mbps Ethernet

The Express5800/120Ld's system board includes a 10/100Mbps network controller (based on the Intel 82559 Fast Ethernet PCI Bus Controller) optimising server performance and providing immediate network-readiness. As a 32-bit PCI Bus Master, the controller can burst data at up to 132 MB/sec. The controller contains two receive and transmit FIFO buffers that prevent data over-runs or under-runs while waiting for access to the PCI bus. It can also auto-detect and auto-switch for 10 or 100Mbps network speeds and supports Wake-on-LAN.

The auto-sensing PRO/100+ Server Adapter from Intel can also be supported on the Express5800/120Ld. By installing multiple PRO/100+ boards, high-availability (load balancing, fault tolerance) and top performance (server bandwidth scaleable up to 800Mbps) features are provided for the most demanding networking environments.

A Gigabit Ethernet board is also supported as an option on the Express5800/120Ld to boost your network at up to 1,000Mbps and allow maximum throughput.



RQS nº 03/2005 - CN  
GPMI - CORREIOS  
Fl's! 1318  
3650  
Doc: 6





## Integrated video

The Express5800/120Ld has an integrated ATI Rage IIC 64-bit high-performance SVGA subsystem that supports 4MB of 10ns onboard SGRAM (Synchronous Graphics Memory) and resolutions up to 1280 x 1024 allowing high-quality images display.

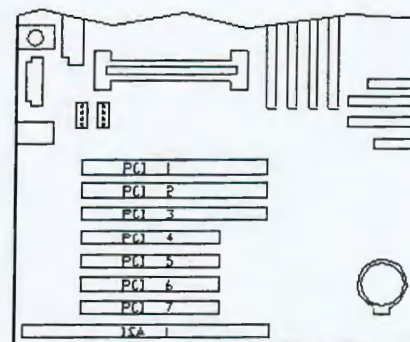
## Up to 7 total I/O expansion slots

The server's expansion capabilities meet the needs of file and application servers for high-performance I/O by providing up to 7 free I/O slots including two 64bit/66MHz PCI slots

The 2 possible combinations of PCI and ISA slots are the following:

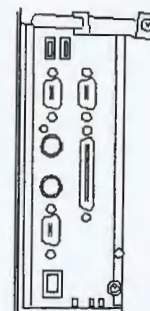
- 2x 64-bit/66MHz PCI, 3x 32-bit/33MHz PCI and 1x Combo PCI/ISA OR
- 3x 64-bit/33MHz PCI, 3x 32-bit/33MHz PCI and 1x Combo PCI/ISA

All the I/O expansion slots are Plug and Play ready and PCI connectors are parity enabled.



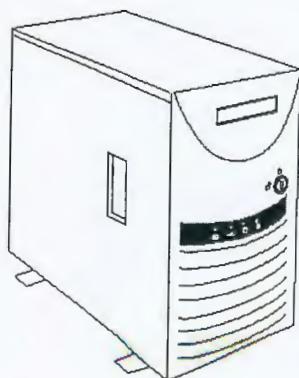
## External device connectors

The external I/O connectors of the Express5800/120Ld provide support for a PS/2-compatible mouse and a keyboard, connectors for VGA monitor, two 9-pin serial port connectors, a 25-pin parallel port connector and two USB connections.

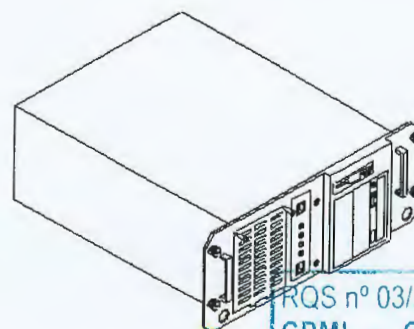


## 5U rack-mount system

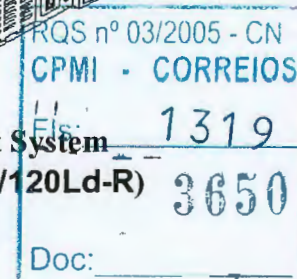
The Express5800/120Ld is available either as a tower model or as a compact 5U rack-mount system to respond to your expanding business requirements.



**Tower-Based System**  
**(Express5800/120Ld)**



**Rack-Mount System**  
**(Express5800/120Ld-R)**

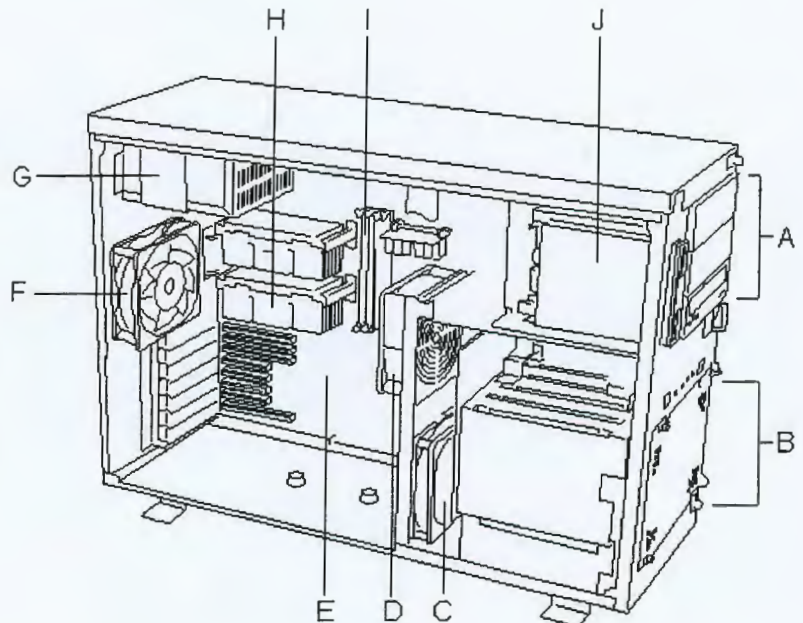


## Easy-to-expand, modular chassis

To minimise costly downtimes, the Express5800/120Ld accommodates three fans providing efficient air circulation, and cooling of the motherboard/CPU's and hard disk drives for maximum server uptime. In case of failure of one fan, the system continues to operate while the call for service is processed.

A 300 Watts auto-voltage-sensing power supply provides sufficient system power for a fully loaded system configuration. It operates at 115V or 230V at an operating frequency of 50/60Hz.

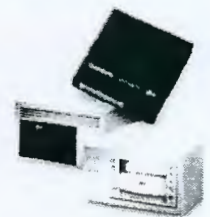
| System Chassis |                                           |
|----------------|-------------------------------------------|
| A              | Removable Media Bay                       |
| B              | SCSI Hard Disk Drive Bays                 |
| C              | SCSI Hard Disk Drive Bay Fan              |
| D              | Front Input Fan                           |
| E              | System Board                              |
| F              | Rear Exhaust Fan                          |
| G              | System Power Supply                       |
| H              | Pentium III Processors (2nd CPU optional) |
| I              | Memory                                    |
| J              | Diskette Drive                            |



## Optional backup devices

The Express5800/120Ld can accommodate multiple cost-effective and high-performance tape options for efficient back-up:

- DDS3 (12/24GB) and DDS4 (20/40GB)
- DAT Autoloader: DDS3 (48/96GB)
- DLT: DLT4000 (20/40GB), DLT7000 (35/70GB) and DLT8000 (40/80GB)



## Windows NT 4.0 or Windows 2000\* pre-load options

Pre-loaded Microsoft Windows NT Server 4.0 or Windows 2000\* allow companies with little or no dedicated IT/MIS staff to have the server up and running with their choice of network operating system.

## Operating environments

The Express5800/120Ld is certified for the following NOS: Windows NT Server 4.0, Windows 2000\*, Novell Netware 4.2, 5.0; SCO OpenServer 5 and UnixWare 7.1; Red Hat Linux 6.1\*.





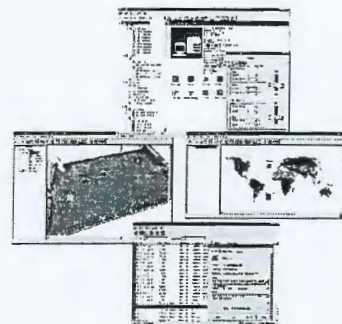
## ESMPRO software and integrated remote management capabilities

The Express5800/120Ld includes ESMPRO Management Suite that allows network administrators to monitor, control and manage Express5800 servers and desktops across a network from a management console or any PC with an Internet browser.



ESMPRO Management Suite enables:

- Local or remote management (via your network or the Web)
- Comprehensive real-time fault management
- Performance and load monitoring
- Broad configuration and asset management



It allows system administrators to optimise server operations through an easy-to-use Windows-based graphical user interface.

ESMPRO comes with SNMP agents for Microsoft Windows and Novell Netware environments accommodating all Express5800 servers.

“Plug-in” applications are also available to comprehensively integrate Express5800 systems with leading enterprise and network managers such as HP OpenView NNM for Windows, Tivoli Enterprise, CA Unicenter TNG or Bull OpenMaster (AIX).



In addition, ESMPRO Alert Manager comes with traps for APC's UPS management software (PowerChute Plus) providing a single management console view of the server and the AC power system for maximum integration and server uptime.



To lower the Total Cost of Ownership even more, the Express5800/120Ld now features hardware integrated remote management capabilities implemented through the Baseboard Management Controller (BMC) and RomPilot (extended BIOS). This built-in solution provides remote emergency access and control of server resources (via LAN or standard modem connection) from a Managed Workstation Application (MWA) allowing critical actions such as remote power control, remote Event Log access or remote console redirection, regardless of the state of the operating system or the network. In the past, this capability was available only through an expensive emergency management ISA/PCI add-in card.

## ExpressBuilder system installation software

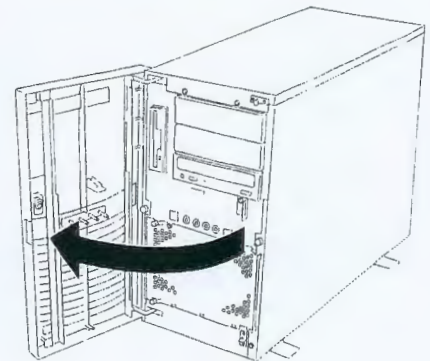
The Express5800/120Ld systems comes with ExpressBuilder set-up and configuration software which provides a logical and comprehensive process for your server installation.

|                     |      |
|---------------------|------|
| RQS n° 03/2005 - CN |      |
| CPMI - CORREIOS     |      |
| Fls:                | 1327 |
|                     | 3650 |
| Doc:                | 9    |

## System security and front door opening

To help prevent against unauthorised entry or use of the system, the Express5800/120Ld includes a full lockable front panel and server management software that monitors the system intrusion switches:

- The front panel of the tower-based system contains a mechanical lock and an intrusion switch to prevent access to the front of the computer chassis. The chassis includes an interlock switch on the side cover. When any of these covers are opened, the switch transmits an alarm signal to the system board, where server management software processes the signal.
- The BIOS Set-up Utility also provides a number of security features to prevent unauthorised or accidental access to the system. Once the security measures are enabled, access to the system is allowed only after the user enters the correct password(s).



## Warranty

The Express5800/120Ld systems are backed with a limited three-year on-site warranty and optional extended service contracts that protect customers' investment, assuring a lasting and reliable performance.

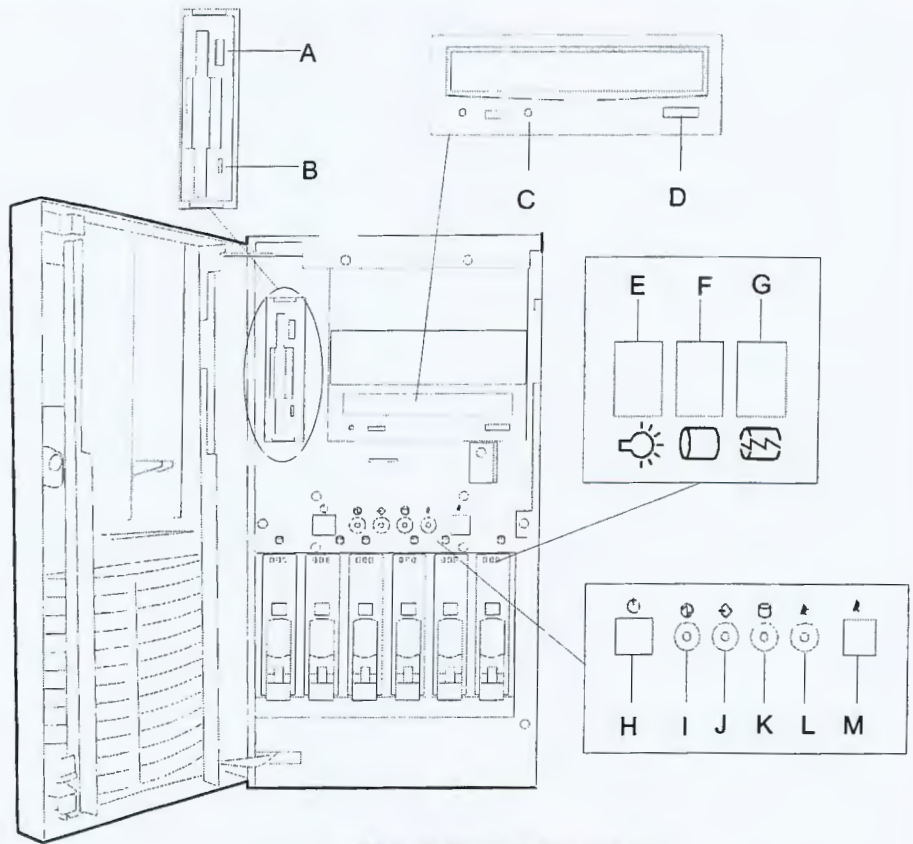
## User's Benefit Summary

- **Excellent performance** at an affordable cost, through its dual-processor architecture, its 133MHz front Side Bus supporting the fastest Pentium III processors and 133MHz memory
- **Easy expandability**, through integrated SCSI and Ethernet controllers which allows complete access to all PCI slots, its large memory and storage capacity expansion.
- **Lowest TCO**, through built in remote management capabilities that eliminate the need for an expensive add-in card.

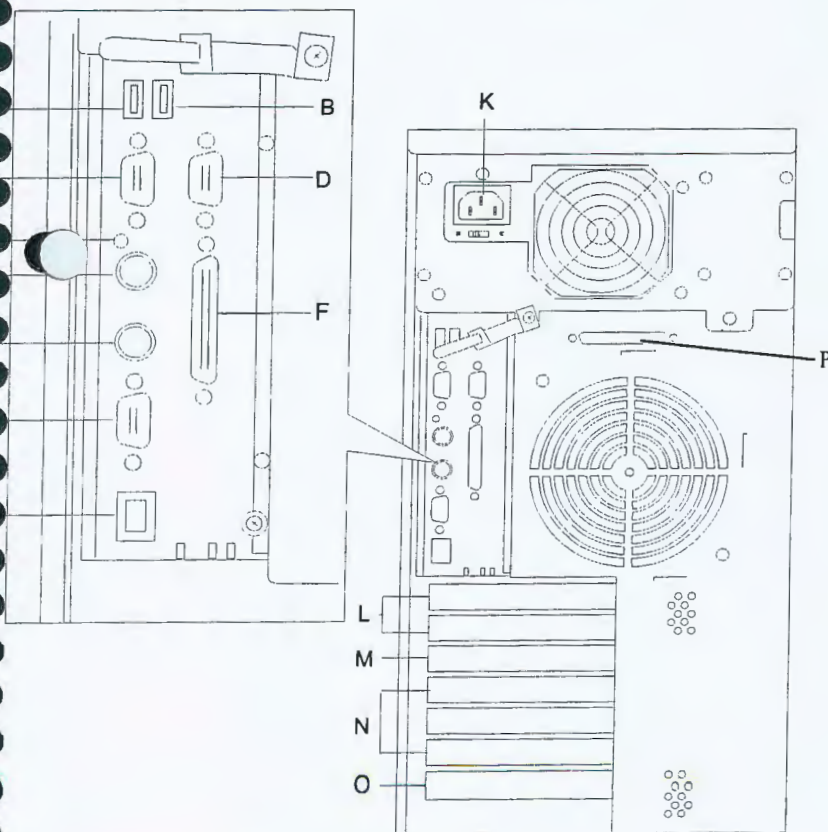


# Express5800/120Ld DETAILED VIEWS

| Front Features and Controls |                                     |
|-----------------------------|-------------------------------------|
| A                           | Eject button, 3.5" diskette drive   |
| B                           | Activity light, 3.5" diskette drive |
| C                           | Activity light, CD-ROM reader       |
| D                           | Load/eject button, CD-ROM reader    |
| E                           | Drive Present LED                   |
| F                           | Drive Activity LED                  |
| G                           | Drive Status LED                    |
| H                           | DC power ON/OFF Button              |
| I                           | DC Power ON/OFF LED                 |
| J                           | Intrusion Indicator LED             |
| K                           | Disk Fault LED                      |
| L                           | Sleep Status LED                    |
| M                           | Sleep Button                        |



**FRONT VIEW**  
(w/ hot-swap drive bays)



**REAR VIEW**

| Rear Features and Controls |                             |
|----------------------------|-----------------------------|
| A                          | USB2 connector              |
| B                          | USB1 connector              |
| C                          | Serial Port B (COM2)        |
| D                          | Serial Port A (COM1)        |
| E                          | Dump button                 |
| F                          | Printer port (Burgundy)     |
| G                          | Keyboard port               |
| H                          | Mouse port                  |
| I                          | SVGA connector              |
| J                          | LAN connector               |
| K                          | AC input power connector    |
| L                          | 2x 66 MHz, 64-bit PCI Slots |
| M                          | 1x 33 MHz, 64-bit PCI Slot  |
| N                          | 3x 33 MHz, 32-bit PCI Slots |
| O                          | 1x Combo PCI/ISA slot       |
| P                          | Wide Ultra2 SCSI Connector  |

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 1323  
3650  
Doc: 11



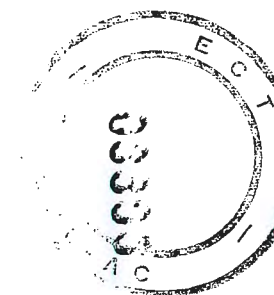
# COMPETITION ANALYSIS

|                           | <b>EXPRESS5800<br/>120Ld</b>         | <b>COMPAQ<br/>ProLiant 1600</b> | <b>hp HEWLETT<br/>PACKARD<br/>LC2000</b>                              | <b>IBM<br/>Netfinity 5000</b>          | <b>DELL<br/>PowerEdge 2400</b>      |
|---------------------------|--------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------|
| Form factor               | Tower or 5U rack                     | Tower or 5U rack                | Tower or 5U rack                                                      | Tower or 5U rack                       | Tower or 6U rack                    |
| Max # of CPU supported    | 2                                    | 2                               | 2                                                                     | 2                                      | 2                                   |
| Processor Type            | Pentium III (up to 733MHz)           | Pentium III (up to 600MHz)      | Pentium III (up to 733MHz)                                            | Pentium III (up to 733MHz)             | Pentium III (up to 733MHz)          |
| Chipset                   | RCC Champ. 3.0LE                     | Intel 440BX                     | RCC Champion LE 3.0                                                   | RCC Champ 3.0LE                        | RCC Champion 3.0LE                  |
| L2 Cache                  | 256KB on-die ECC                     | 512KB ECC                       | 256KB on-die ECC                                                      | 256KB on-die ECC                       | 512 KB or 256KB on-die L2 ECC       |
| Bus speed                 | 133MHz                               | 100MHz                          | 133MHz                                                                | 133MHz                                 | 133 MHz                             |
| Max RAM capacity          | 4GB ECC SDRAM PC133                  | 1GB ECC SDRAM PC100             | 4GB ECC SDRAM PC133                                                   | 4GB ECC PC133 SDRAM                    | 2GB ECC SDRAM PC133                 |
| Memory Slots              | 4 DIMM                               | 4 DIMM                          | 4 DIMM                                                                | 4 DIMM                                 | 4 DIMM                              |
| SCSI controllers          | integrated U160/m SCSI+U2W SCSI      | Integrated 2-ch U/W SCSI        | Integrated 2xU2W SCSI                                                 | Integrated 2-channel U2W SCSI          | 1 integrated 1-ch U2W SCSI          |
| RAID                      | 1 or 3-channel U2W SCSI board option | 1 or 2-channel U2W board option | 1 or 3-channel U2W SCSI option                                        | 1,2 or 3-channel U2W SCSI board option | optional Embedded 1-channel U2W     |
| CD-ROM                    | 40x speed IDE                        | 16x speed IDE                   | 24x speed IDE                                                         | 40x speed IDE                          | 40x speed SCSI                      |
| HDD type                  | U2W SCSI, 7200rpm/10Krpm             | U2W 7200rpm/10Krpm              | U2W 7200rpm/10Krpm                                                    | U2W SCSI 7200/10Krpm                   | U2W SCSI 7200rpm/10Krpm             |
| Max Internal Storage      | 108GB (HS) or 72GB (fixed)           | 108GB                           | 108GB (HS) or 144GB w/C.Tray                                          | 108GB                                  | 108GB ("HS2") or 180GB ("CT2")      |
| # of drive bays           | 6x 1"(HS) or 4x 1.6"(fixed)          | 6x 1" (HS)                      | 6x 1"(HS) + 2x 1" Common Tray                                         | 6x 1" or 3 x 1.6"(HS)                  | 6x 1" or 4x 1.6" +C.Tray            |
| # of media bays           | 4 (3x5.25" + 1x3.5")                 | 4 (3x5.25" + 1x3.5")            | 4 (3x5.25" + 1x3.5")                                                  | 4 (3x5.25" + 1x3.5")                   | 4 (3x5.25" + 1x3.5")                |
| Total I/O expansion slots | 2P64/66+3P32+1C or 3P64/33+3P32+1C   | 6 (2P+4P/I)                     | 6P                                                                    | 5 (3HSP+2P)                            | 6 (4P/64 + 1P/32 + 1 P/I-64)        |
| 32 bits PCI slots         | 4                                    | 6                               | 4                                                                     | 2                                      | 1                                   |
| 64 bits PCI slots         | 2@66 or 3@33 MHz                     | -                               | 2@33Mhz                                                               | 3@33MHz                                | 5@33MHz                             |
| LAN                       | 10/100Mbps on-board                  | 10/100Mbps on-board             | 10/100Mbps on-board                                                   | 10/100Mbps on board                    | 10/100Mbps on-board                 |
| Remote management         | Standard (MWA)                       | option                          | Standard HP Remote Assistant, option HP Top Tools Remote Control Card | standard                               | optional Dell Remote Assistant Card |
| PSU                       | 1x300W                               | 1x325W+1x325HS option           | (1+1)x350W RHS                                                        | 350W+175W NHS                          | (1+1)x330W RHS                      |
| Cooling fans              | 3 standard                           | 3 standard                      | 3 standard HS                                                         | 3 standard HS                          | 2 standard                          |
| Management software       | ESMPRO Management Suite              | Insight Manager                 | HP Top Tools                                                          | Netfinity Manager                      | DELL Open Manage                    |
| Installation software CD  | Express Builder                      | SmartStart                      | NetServer Navigator                                                   | ServerGuide                            | Open Manage Server assistant        |

|                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                       |                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Doc. Express5800/120Ld Advantages</p> <p>3650 132</p> <p>Product Guide - Express5800/120Ld January 2000</p> | <p>CPU speeds/133MHz FSB<br/>Higher memory capacity (w/PC133)<br/>3-channel RAID offer<br/>Integrated Ultra 160/m controller<br/>40x speed IDE CD-ROM<br/>HDD modularity (hot swap/fixed)<br/>7 PCI slots w/ 64-bit/66MHz<br/>Integrated remote management</p> | <p>Integrated Ultra 160/m controller<br/>HDD modularity (hot swap/fixed)<br/><br/>40x speed IDE CD ROM<br/>64-bit/66MHz PCI slots</p> | <p>Integrated Ultra 160/m controller<br/>HDD modularity (hot swap/fixed)<br/><br/>7PCI slots total (w/1 shared)<br/>64-bit/66MHz PCI slots</p> | <p>5U rackmount<br/>Higher memory capacity<br/><br/>3-channel RAID offer<br/>Integrated Ultra 160/m controller<br/>7 PCI slots total<br/>64-bit/66MHz PCI slots<br/>Integrated remote management</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

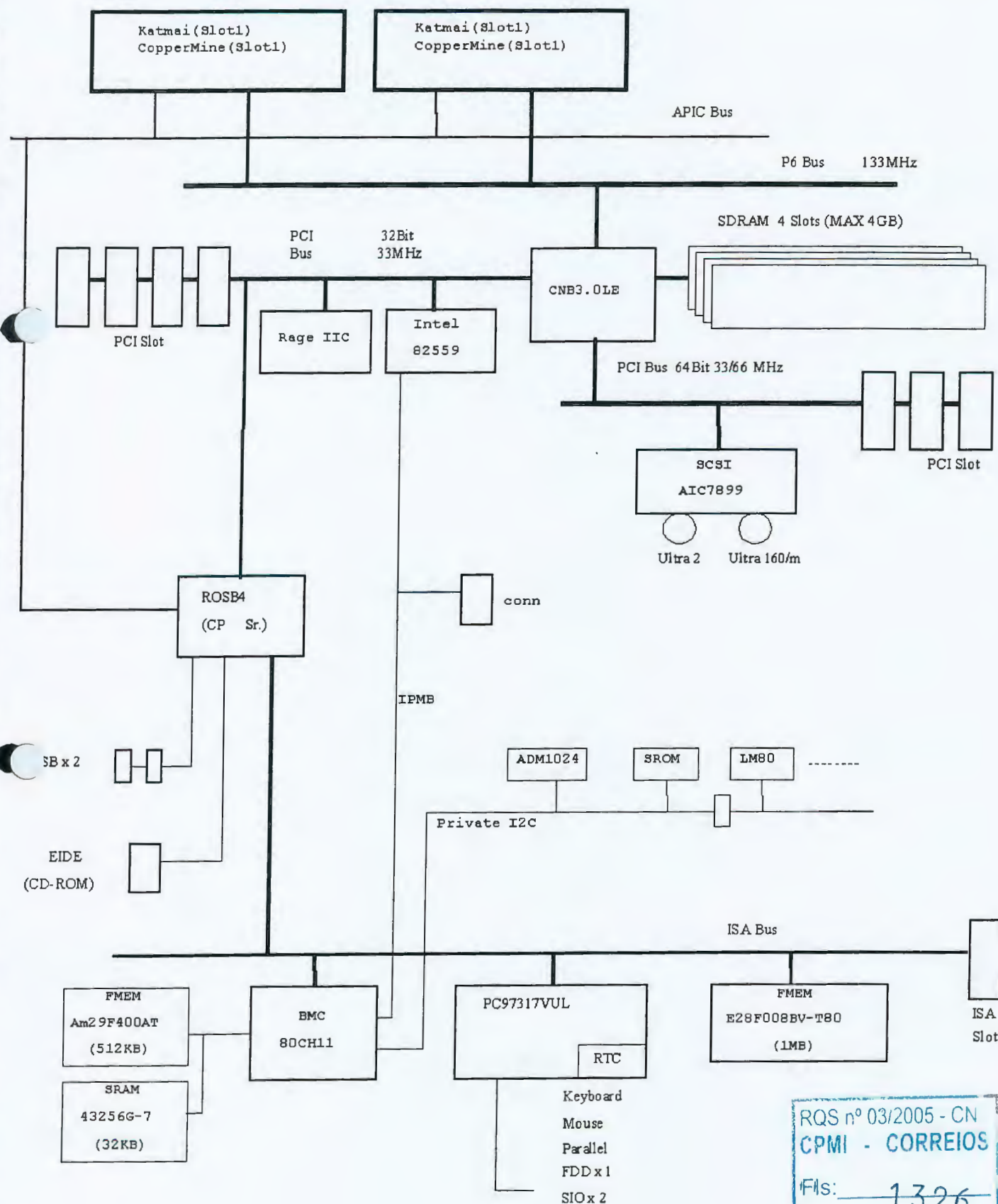


|                     |  |
|---------------------|--|
| RQS nº 03/2005 - CN |  |
| CPMI - CORREIOS     |  |
| Fis: 1325           |  |
| Doc: 3650           |  |

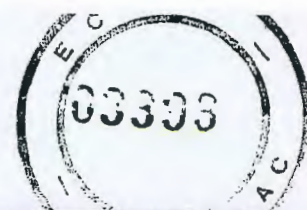


\* Check price list for availability

# Express5800/120Ld SYSTEM BLOCK DIAGRAM







# Express5800/120Ld TECHNICAL SPECIFICATIONS

| FORM FACTOR                           |                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tower-Rack convertible                | Yes, Tower or 5U Rack                                                                                                                                        |
| PROCESSOR                             |                                                                                                                                                              |
| Number of processors                  | 2                                                                                                                                                            |
| Type                                  | Pentium III (up to 733MHz)                                                                                                                                   |
| Socket / slot type                    | Slot 1                                                                                                                                                       |
| Integrated L1 cache                   | 32KB                                                                                                                                                         |
| L2 cache std / max / type             | 256KB on-die ECC L2                                                                                                                                          |
| ARCHITECTURE & MOTHERBOARD            |                                                                                                                                                              |
| Chipset                               | RCC Champion 3.0LE                                                                                                                                           |
| Processor front side bus (FSB) speed  | 133MHz                                                                                                                                                       |
| IO ready                              | Yes                                                                                                                                                          |
| MEMORY                                |                                                                                                                                                              |
| Memory / max / type                   | 64MB / Up to 4GB* / ECC SDRAM PC133                                                                                                                          |
| Memory sockets                        | 4 DIMMs                                                                                                                                                      |
| STORAGE                               |                                                                                                                                                              |
| Optional Hard disk drives             | 9/18GB 7,200rpm (68-pin/80-pin) Ultra2 LVD SCSI<br>9/18GB 10Krpm (80-pin) Ultra2 LVD SCSI<br>1x PCI Ultra 160/m + 1x PCI Ultra2 SCSI<br>Single EIDE (33MB/s) |
| Hard disk drive and media controllers | Optional 1 or 3-channel Ultra2 LVD SCSI                                                                                                                      |
| RAID controller                       | Optional 1 or 3-channel Ultra2 LVD SCSI                                                                                                                      |
| Maximum internal storage capacity     | 108GB (6x 18GB) hot-swap Drives<br>72GB (4x 18GB) fixed Drives<br>40x IDE                                                                                    |
| CD ROM drive                          | 1.44MB                                                                                                                                                       |
| Floppy disk drive                     | Optional                                                                                                                                                     |
| Disk expansion unit                   | Optional                                                                                                                                                     |
| BAYS                                  |                                                                                                                                                              |
| 5.25" Media bays (total / free)       | 3 / 2                                                                                                                                                        |
| 3.5" Media bays (total / free)        | 1 / 0                                                                                                                                                        |
| 3.5" HDD bays                         | 6 x 1" (hot-swap) or 4 x 1.6" (fixed)                                                                                                                        |
| SLOTS                                 |                                                                                                                                                              |
| Bus slots                             | Up to 7:<br>2x PCI 64-bit/66 + 3x PCI 32-bit/33 + 1 Combo <u>OR</u><br>3x PCI 64-bit/33 + 3x PCI 32-bit/33 + 1 Combo                                         |
| Bus                                   | All                                                                                                                                                          |
| VIDEO                                 |                                                                                                                                                              |
| Video controller                      | Embedded PCI SVGA                                                                                                                                            |
| Video memory std / max / type         | 4MB VRAM                                                                                                                                                     |

| NETWORK                               |                                                                                                                          |
|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Network interface controller          | Embedded 10/100 Ethernet                                                                                                 |
| SECURITY                              |                                                                                                                          |
| 2 level passwords                     | Yes                                                                                                                      |
| Limited access to front panel / bays  | Yes / Yes                                                                                                                |
| I/O PORTS                             |                                                                                                                          |
| USB ports                             | 2                                                                                                                        |
| Serial port                           | 2                                                                                                                        |
| Parallel port                         | 1                                                                                                                        |
| Mouse / keyboard port                 | 1/1                                                                                                                      |
| Ethernet Port                         | RJ45                                                                                                                     |
| POWER SUPPLY                          |                                                                                                                          |
| Power supply specs                    | 300W                                                                                                                     |
| Power supply numbers (standard/max)   | 1/1                                                                                                                      |
| VENTILATION                           |                                                                                                                          |
| Fan specifications                    | Redundant                                                                                                                |
| PHYSICAL SPECIFICATIONS               |                                                                                                                          |
| Size (HxWxD)                          | 450 x 272 x 655 mm                                                                                                       |
| Weight                                | 30kg approx.                                                                                                             |
| Operating constraints                 | 10°C to 35°C, 45% to 70% RH                                                                                              |
| OS AND SOFTWARES                      |                                                                                                                          |
| Operating system                      | MS-DOS                                                                                                                   |
| Management software                   | ESMPRO Management Suite                                                                                                  |
| Installation & configuration software | ExpressBuilder Setup and Configuration software                                                                          |
| Vendor certification                  | Windows NT Server 4.0; Windows 2000*;<br>Novell Netware 4.2, 5.0; SCO OpenServer 5<br>and UnixWare 7; Red Hat Linux 6.1* |
| WARRANTY                              |                                                                                                                          |
| Standard warranty                     | 3 year on-site                                                                                                           |
| Warranty extension                    | Optional                                                                                                                 |
| REGULATORY & SAFETY                   |                                                                                                                          |
| Year 2000 ready                       | Yes                                                                                                                      |
| Regulatory compliance                 | UL, CSA, CE                                                                                                              |

\* See price list for availability.

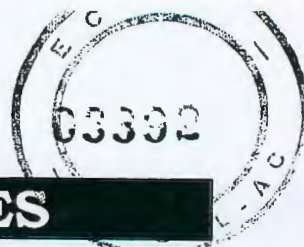


## Express5800/120Ld

*The  
Versatile  
Workgroup Server*

|                     |
|---------------------|
| RQS n° 03/2005 - CN |
| CPMI - CORREIOS     |
| 1327                |
| 3650                |
| Doc:                |
| 15                  |





# EXPRESS5800/120Ld ACCESSORIES

| 120Ld ACCESSORIES*                                                                                                  | References     |               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|---------------|
|                                                                                                                     | "Customer" **  | "Factory"     |
| <b>Chassis options</b>                                                                                              |                |               |
| 6-bay HDD cage for hot-swap 1" SCSI disks                                                                           |                | AZA-3992-IN-0 |
| 4-bay HDD cage for non hot-swap 1.6" SCSI disks                                                                     |                | AZA-1992-IN-0 |
| <b>Memory</b>                                                                                                       |                |               |
| 64MB ECC (1x64MB) 133MHz FSB SDRAM Memory upgrade kit                                                               | AMS-5064-00-00 | AMS-5064-IN-0 |
| 128MB ECC (1x128MB) 133MHz FSB SDRAM Memory upgrade kit                                                             | AMS-5128-00-00 | AMS-5128-IN-0 |
| 256MB ECC (1x256MB) 133MHz FSB SDRAM Memory upgrade kit                                                             | AMS-5256-00-00 | AMS-5256-IN-0 |
| 512MB ECC (1x512MB) 133MHz FSB SDRAM Memory upgrade kit                                                             | AMS-5512-00-00 | AMS-5512-IN-0 |
| 1GB ECC (1x1GB) 133MHz FSB SDRAM Memory upgrade kit***                                                              | AMS-5024-00-00 | AMS-5024-IN-0 |
| <b>Hard disk drives</b>                                                                                             |                |               |
| 9GB Ultra2 SCSI HDD (7200rpm, 68-pin, 1")                                                                           | BDH-7930-00-00 | BDH-7930-IN-0 |
| 18GB Ultra2 SCSI HDD (7200rpm, 68-pin, 1")                                                                          | BDH-7830-00-00 | BDH-7830-IN-0 |
| 18GB Ultra2 SCSI HDD (7200rpm, 80-pin, 1") with hot-plug carrier                                                    | BDH-7942-00-00 | BDH-7942-IN-0 |
| 18GB Ultra2 SCSI HDD (7200rpm, 80-pin, 1") with hot-plug carrier                                                    | BDH-7842-00-00 | BDH-7842-IN-0 |
| 9GB Ultra2 SCSI HDD (10Krpm, 80-pin, 1") with hot-plug carrier                                                      | BDH-1942-00-00 | BDH-1942-IN-0 |
| 18GB Ultra2 SCSI HDD (10Krpm, 80-pin, 1") with hot-plug carrier                                                     | BDH-1842-00-00 | BDH-1842-IN-0 |
| Hot-Plug carrier only                                                                                               | ADH-3892-00-00 |               |
| <b>Storage controllers</b>                                                                                          |                |               |
| SecuRAID110 - 32 bit PCI Ultra2-Wide SCSI Single Channel RAID card (mode 0,1,3,5,0+1) with 4MB cache                | AIF-0677-00-00 | AIF-0677-IN-0 |
| SecuRAID110 - 32 bit PCI Ultra2-Wide SCSI Single Channel RAID card (mode 0,1,3,5,0+1) with 16MB cache               | AIF-0677-00-16 | AIF-0677-IN-1 |
| SecuRAID210 - 32 bit PCI Ultra2-Wide SCSI Single Channel RAID card (mode 0,1,3,5,0+1) model 0, with 0MB cache       | AIF-0685-00-HU | AIF-0685-IN-H |
| 8MB Cache Memory Upgrade Module for SecuRAID210                                                                     | AMR-0508-00-00 | AMR-0508-IN-  |
| 16MB Cache Memory Upgrade Module for SecuRAID210                                                                    | AMR-0516-00-00 | AMR-0516-IN-  |
| 32MB Cache Memory Upgrade Module for SecuRAID210                                                                    | AMR-0532-00-00 | AMR-0532-IN-  |
| 64MB Cache Memory Upgrade Module for SecuRAID210                                                                    | AMR-0564-00-00 | AMR-0564-IN-  |
| SecuRAID 530 64 bit PCI Ultra2 SCSI 3-Channel RAID card (mode 0, 1, 5, 0+1) model 0, with 0MB cache, drivers & doc. | AIF-0690-00-HU | AIF-0690-IN-H |
| 16MB Cache Memory Upgrade Module for SecuRAID530                                                                    | AMR-0616-00-00 | AMR-0616-IN-  |
| 16MB Cache Memory Module + Battery Backup Unit for SecuRAID530                                                      | AMR-0617-00-00 | AMR-0617-IN-  |
| 32MB Cache Memory Upgrade Module for SecuRAID530                                                                    | AMR-0632-00-00 | AMR-0632-IN-  |
| 32MB Cache Memory Module + Battery Backup Unit for SecuRAID530                                                      | AMR-0633-00-00 | AMR-0633-IN-  |
| 64MB Cache Memory Upgrade Module for SecuRAID530                                                                    | AMR-0664-00-00 | AMR-0664-IN-  |
| 64MB Cache Memory Module + Battery Backup Unit for SecuRAID530                                                      | AMR-0665-00-00 | AMR-0665-IN-  |
| <b>Network and communication</b>                                                                                    |                |               |
| 32bit PCI 10/100Mbps Ethernet Adapter (Intel Ethernet Pro100+)                                                      | ALN-0319-00-00 | ALN-0319-IN-0 |
| 32bit PCI Gigabit Ethernet (Alteon ACEnic) Adapter                                                                  | ALN-0400-00-00 | ALN-0400-IN-0 |
| External Fax/Modem 56KBps                                                                                           | ACC-0056-xx-00 |               |
| <b>Media peripherals</b>                                                                                            |                |               |
| 40x internal IDE CD-ROM drive                                                                                       | ADR-0400-00-10 | ADR-0400-IN-1 |
| 12/24GB SCSI 4mm DDS-3 DAT internal drive including blank cartridge & cleaning kit                                  | ADT-2400-00-00 | ADT-2400-IN-0 |
| 48/96GB SCSI DDS-3 DAT Autoloader internal drive including blank cartridge & cleaning kit                           | ADT-4896-00-00 | ADT-4896-IN-0 |
| 20/40GB SCSI DDS-4 DAT internal drive including blank cartridge & cleaning kit                                      | ADT-2000-00-00 | ADT-2000-IN-0 |
| 20/40GB SCSI DLT External Tape Drive, including blank cartridge & cleaning kit and cables                           | ADT-2040-00-00 | ADT-2040-IN-0 |
| 20/40GB SCSI DLT Internal Tape Drive, including blank cartridge, cleaning kit and cables                            | ADT-4000-00-00 | ADT-4000-IN-0 |
| 35/70GB SCSI DLT External Tape Drive, including blank cartridge, cleaning kit and cables                            | ADT-3570-00-00 | ADT-3570-IN-0 |
| 35/70GB SCSI DLT Internal Tape Drive, including blank cartridge, cleaning kit and cables                            | ADT-7000-00-00 | ADT-7000-IN-0 |
| 40/80GB SCSI DLT External Tape Drive, including blank cartridge, cleaning kit and cables                            | ADT-4080-00-00 | ADT-4080-IN-0 |
| 40/80GB SCSI DLT Internal Tape Drive, including blank cartridge, cleaning kit and cables                            | ADT-8000-00-00 | ADT-8000-IN-0 |
| <b>Miscellaneous</b>                                                                                                |                |               |
| 2 Button Mouse                                                                                                      | AIM-0110-00-00 |               |
| <b>Rackmount frame and accessories</b>                                                                              |                |               |

CPMI - CORREIOS  
1328  
3650  
16  
Doc: \_\_\_\_\_





|                                                                                                                                |                |               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|---------------|
| 19" rack-mount frame, 42U                                                                                                      | AZA-3000-00-00 |               |
| 19" rack-mount frame, 36U                                                                                                      | AZA-3600-00-00 |               |
| 19" rack-mount frame, 27U                                                                                                      | AZA-2700-00-00 |               |
| Rack conversion kit                                                                                                            | NZA-1202-00-00 | NZA-1202-IN-0 |
| <b>Processors &amp; CPU boards</b>                                                                                             |                |               |
| Pentium III 533MHz/256KB ECC processor kit                                                                                     | APC-2711-1C-00 | APC-2711-1C-I |
| Pentium III 667MHz/256KB ECC processor kit                                                                                     | APC-2714-1C-00 | APC-2714-1C-I |
| Pentium III 733MHz/256KB ECC processor kit                                                                                     | APC-2715-1C-00 | APC-2715-1C-I |
| * Before choosing your accessories, please consult the <b>"Express5800 Accessory Guide"</b> for further technical information. |                |               |
| ** Express5800 customer-installed accessories carry a 1-year warranty                                                          |                |               |
| *** Check availability in your current price list                                                                              |                |               |
| **** The use of the <b>"Configuration Assistant"</b> allows easy and reliable configuration of Express5800 models              |                |               |

|                     |
|---------------------|
| RQS nº 03/2005 - CN |
| CPMI - CORREIOS     |
| Fls: 1329           |
| 3650                |
| Doc:                |



## TRADEMARK ACKNOWLEDGMENT

All companies or products listed are trademarks or registered trademarks of their respective companies. Proprietary interest in the marks and names of others are disclaimed.

### DISCLAIMERS - April 2000

This document is for informational purposes only. THERE ARE NO WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, IN THIS SUMMARY.

Specifications and prices are subject to change without notice.

Competitive product information is based on competitors' current published specifications.

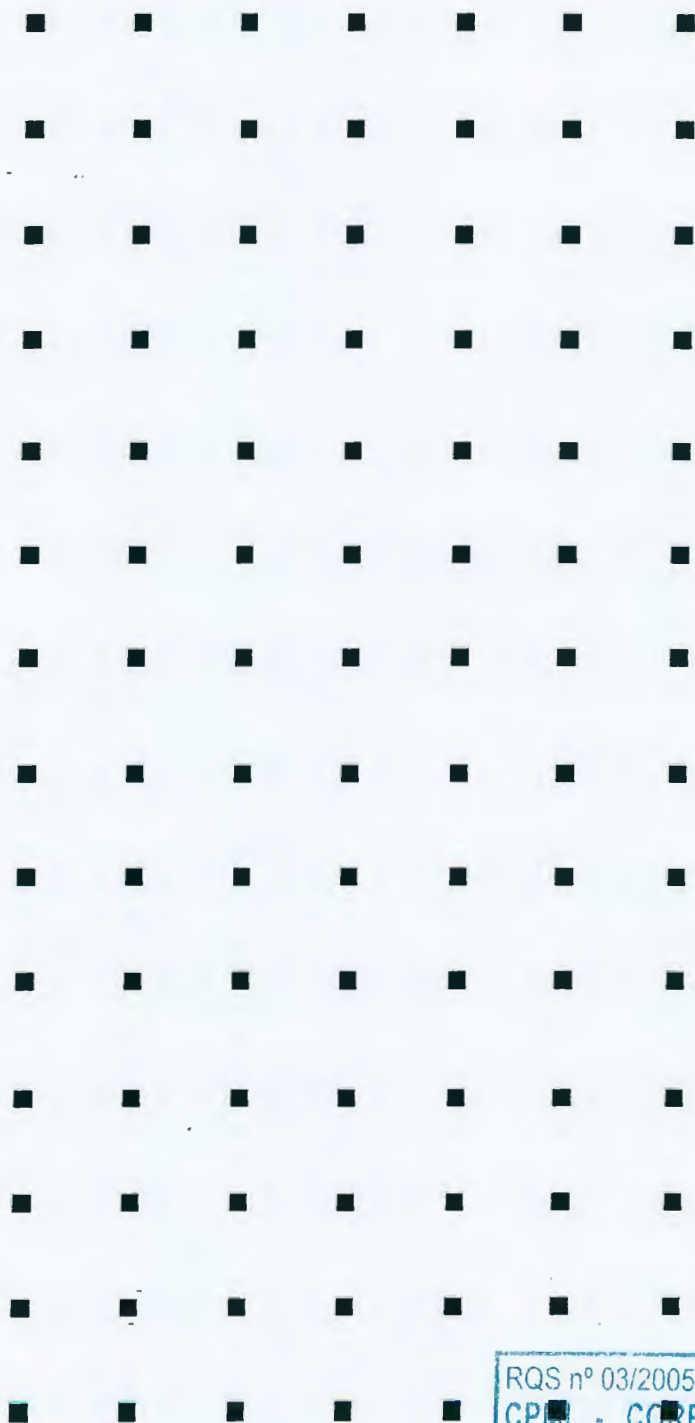
Printed April 2000.

|                     |      |
|---------------------|------|
| RQS nº 03/2005 - CN |      |
| CPMI - CORREIOS     |      |
| Fls:                | 1330 |
|                     | 3650 |
| Doc:                |      |



03359

EXPRESS5800/120Ld



User's Guide

|                     |      |
|---------------------|------|
| RQS nº 03/2005 - CN |      |
| CPM - CORREIOS      |      |
| Fis:                | 1331 |
| 3650                |      |
| Doc:                |      |



### Proprietary Notice and Liability Disclaimer

The information disclosed in this document, including all designs and related materials, is the valuable property of NEC Computer Systems Division (hereinafter "NEC CSD") and/or its licensors. NEC CSD and/or its licensors, as appropriate, reserve all patent, copyright and other proprietary rights to this document, including all design, manufacturing, reproduction, use, and sales rights thereto, except to the extent said rights are expressly granted to others.

The NEC CSD product(s) discussed in this document are warranted in accordance with the terms of the Warranty Statement accompanying each product. However, actual performance of each such product is dependent upon factors such as system configuration, customer data, and operator control. Since implementation by customers of each product may vary, the suitability of specific product configurations and applications must be determined by the customer and is not warranted by NEC CSD.

To allow for design and specification improvements, the information in this document is subject to change at any time, without notice. Reproduction of this document or portions thereof without prior written approval of NEC CSD is prohibited.

### Trademarks

INTEL is a registered trademark of Intel Corporation.

MS-DOS is a registered trademark of Microsoft Corporation.

Pentium is a registered trademark of Intel Corporation.

All other product, brand, or trade names used in this publication are the trademarks or registered trademarks of their respective trademark owners.

PN: 456-01530-000

# NEC

Copyright 1999  
NEC Computer Systems Division  
All Rights Reserved

|                     |      |
|---------------------|------|
| RQS nº 03/2005 - CN |      |
| CPMI - CORREIOS     |      |
| Fls:                | 1332 |
|                     | 3650 |
| Doc:                |      |

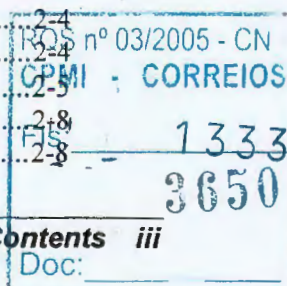




# Contents

## Proprietary Notice

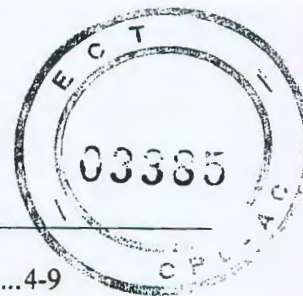
|                                                                |                |
|----------------------------------------------------------------|----------------|
| <b>Using This Guide .....</b>                                  | <b>vii</b>     |
| Text Conventions.....                                          | viii           |
| Related Documents.....                                         | ix             |
| Safety Notices.....                                            | x              |
| Safety Notices for Users Outside of the U.S.A. and Canada..... | xi             |
| Care and Handling.....                                         | xii            |
| <br><b>System Overview .....</b>                               | <br><b>1-1</b> |
| Overview .....                                                 | 1-2            |
| System Chassis .....                                           | 1-5            |
| Power Supply.....                                              | 1-6            |
| Peripheral Bays.....                                           | 1-6            |
| SAF-TE Logic .....                                             | 1-6            |
| System Board Features .....                                    | 1-7            |
| Pentium III Processor .....                                    | 1-8            |
| System Memory .....                                            | 1-8            |
| I/O Expansion Slots.....                                       | 1-9            |
| Real-Time Clock/Calendar.....                                  | 1-11           |
| BIOS.....                                                      | 1-11           |
| IDE Controller.....                                            | 1-12           |
| Keyboard and Mouse Controller .....                            | 1-12           |
| The keyboard and mouse controller is PS/2 compatible. ....     | 1-12           |
| Network Controller.....                                        | 1-12           |
| SCSI Controller .....                                          | 1-13           |
| Video Controller.....                                          | 1-13           |
| Peripheral Controller .....                                    | 1-13           |
| Serial Ports.....                                              | 1-13           |
| Parallel Port .....                                            | 1-13           |
| External Device Connectors.....                                | 1-13           |
| System Board Management Controller (BMC).....                  | 1-14           |
| ACPI.....                                                      | 1-15           |
| AC Link Mode.....                                              | 1-15           |
| Remote Power-On (Wake On LAN) Function .....                   | 1-16           |
| System Security .....                                          | 1-16           |
| Security with Mechanical Locks and Monitoring .....            | 1-16           |
| Software Locks via the System Setup Utility .....              | 1-16           |
| <br><b>Setting Up the System .....</b>                         | <br><b>2-1</b> |
| Overview .....                                                 | 2-2            |
| Selecting a Site .....                                         | 2-2            |
| Unpacking the System.....                                      | 2-3            |
| Rack-Mount Subsystem Assembly.....                             | 2-4            |
| Before You Begin.....                                          | 2-4            |
| Static Precautions .....                                       | 2-4            |
| Assembly .....                                                 | 2-5            |
| Getting Familiar with the System.....                          | 2-8            |
| Front View with Front Door Closed.....                         | 2-8            |





|                                                   |            |
|---------------------------------------------------|------------|
| Opening the Front Door .....                      | 2-9        |
| Front View .....                                  | 2-10       |
| Rear View .....                                   | 2-11       |
| Status LED Indicator Descriptions .....           | 2-12       |
| Making Connections .....                          | 2-13       |
| Setting the Line Voltage .....                    | 2-14       |
| Connecting the Power Cord .....                   | 2-15       |
| Powering On Your System .....                     | 2-16       |
| <b>Configuring Your System .....</b>              | <b>3-1</b> |
| Configuring Your System .....                     | 3-2        |
| BIOS Setup Utility .....                          | 3-3        |
| Using the BIOS Setup Utility .....                | 3-3        |
| BIOS Setup Configuration Settings .....           | 3-4        |
| Main Menu .....                                   | 3-5        |
| Advanced Menu .....                               | 3-6        |
| Advanced Submenu .....                            | 3-7        |
| Memory Reconfiguration Submenu .....              | 3-7        |
| CPU Reconfiguration Submenu .....                 | 3-7        |
| Peripheral Configuration Submenu .....            | 3-8        |
| Monitoring Configuration Submenu .....            | 3-9        |
| PCI Device Submenu .....                          | 3-9        |
| Option ROM Submenu .....                          | 3-9        |
| ISA Device Submenu .....                          | 3-10       |
| Numlock Submenu .....                             | 3-11       |
| Security Menu .....                               | 3-12       |
| System Hardware Menu .....                        | 3-13       |
| Thermal Sensor Submenu .....                      | 3-13       |
| Wake On Event Submenu .....                       | 3-13       |
| Console Redirection Submenu .....                 | 3-14       |
| Boot Menu .....                                   | 3-14       |
| Boot Device Priority Submenu .....                | 3-14       |
| Exit Menu .....                                   | 3-15       |
| Adaptec SCSI Utility .....                        | 3-16       |
| Running the SCSI Utility .....                    | 3-16       |
| Adaptec SCSI Utility Configuration Settings ..... | 3-17       |
| Exiting Adaptec SCSI Utility .....                | 3-18       |
| Configuring the RAID Controller .....             | 3-19       |
| Configuring System Board Jumpers .....            | 3-21       |
| Before You Begin .....                            | 3-21       |
| Moving System Board Jumpers .....                 | 3-22       |
| Clearing and Changing the Passwords .....         | 3-23       |
| <b>Upgrading Your System .....</b>                | <b>4-1</b> |
| General Information .....                         | 4-2        |
| Static Precautions .....                          | 4-2        |
| Preparing Your System for Upgrade .....           | 4-3        |
| Equipment Log .....                               | 4-3        |
| Opening and Removing the Front Door .....         | 4-3        |
| Removing Side Panels .....                        | 4-5        |
| Installing Side Panels .....                      | 4-6        |
| Modifying the System Board .....                  | 4-7        |
| Replacing the Real-time Clock Battery .....       | 4-7        |





|                                                                                  |            |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Removing and Installing a Pentium III Processor .....                            | 4-9        |
| DIMMs .....                                                                      | 4-11       |
| Option Boards .....                                                              | 4-14       |
| Installation Considerations .....                                                | 4-14       |
| Installing an Option Board .....                                                 | 4-14       |
| Removing an Option Board .....                                                   | 4-16       |
| Installing a RAID Controller Board .....                                         | 4-17       |
| Hard Disk Drives .....                                                           | 4-18       |
| Installing or Swapping a Hard Disk Drive in a Hot-swap Bay .....                 | 4-18       |
| Installing or Swapping a Hard Disk Drive in a Standard SCSI Disk Drive Bay ..... | 4-23       |
| Removable Media Devices .....                                                    | 4-26       |
| Removing the 3.5-Inch Diskette Drive Mounting Assembly .....                     | 4-27       |
| Installing a 5.25-Inch Media Device .....                                        | 4-28       |
| Removing a 5.25-Inch Device .....                                                | 4-32       |
| <b>Problem Solving .....</b>                                                     | <b>5-1</b> |
| Problem Solving .....                                                            | 5-2        |
| Static Precautions .....                                                         | 5-2        |
| Troubleshooting Checklists .....                                                 | 5-3        |
| Initial System Startup .....                                                     | 5-3        |
| Running New Application Software .....                                           | 5-4        |
| After System Has Been Running Correctly .....                                    | 5-5        |
| Diagnostic Testing .....                                                         | 5-6        |
| Error Checking .....                                                             | 5-6        |
| Troubleshooting Guide .....                                                      | 5-6        |
| Preparing the System for Diagnostic Testing .....                                | 5-6        |
| Monitoring POST .....                                                            | 5-7        |
| Verifying Proper Operation of Key System Indicators .....                        | 5-8        |
| Confirming Loading of the Operating System .....                                 | 5-8        |
| Specific Problems and Corrective Actions .....                                   | 5-9        |
| Power LED Does Not Light .....                                                   | 5-9        |
| Incorrect or No Beep Code .....                                                  | 5-10       |
| No Characters Appear on Screen .....                                             | 5-10       |
| Characters are Distorted or Incorrect .....                                      | 5-11       |
| System Cooling Fans Do Not Rotate .....                                          | 5-11       |
| Diskette Drive Activity LED Does Not Light .....                                 | 5-11       |
| CD-ROM Drive Activity Light Does Not Light .....                                 | 5-12       |
| Problems with Application Software .....                                         | 5-12       |
| Bootable CD-ROM Is Not Detected .....                                            | 5-12       |
| Problems with the Network .....                                                  | 5-13       |
| Plug and Play Installation Tips .....                                            | 5-14       |
| BIOS User's Information .....                                                    | 5-14       |
| POST Error Codes and Messages .....                                              | 5-14       |
| How to Identify BIOS and BMC Revision Levels .....                               | 5-18       |
| BIOS Revision Level Identification .....                                         | 5-18       |
| BMC Revision Level Identification .....                                          | 5-18       |
| <b>System Cabling .....</b>                                                      | <b>A-1</b> |
| System Cabling .....                                                             | A-2        |
| Before You Begin .....                                                           |            |
| Static Precautions .....                                                         |            |
| Standard Configuration .....                                                     | A-3        |
| RAID Configuration .....                                                         | A-5        |

|                     |
|---------------------|
| ROS nº 03/2005 - CN |
| CPII - CORREIOS     |
| 1335                |
| 3650                |
| Contents v          |
| Doc:                |

03384

|                                                         |            |
|---------------------------------------------------------|------------|
| <b>Management Workstation Application .....</b>         | <b>B-1</b> |
| Overview .....                                          | B-2        |
| Remote Console .....                                    | B-3        |
| Remote Drive .....                                      | B-3        |
| MWA System Requirements .....                           | B-3        |
| Installing MWA .....                                    | B-4        |
| Creating a Server System Generation Diskette (SG) ..... | B-4        |
| Configuring Server BIOS Setup .....                     | B-6        |
| Installing MWA on the Management PC .....               | B-6        |
| Registering SG Information on MWA .....                 | B-6        |
| MWA Main Window .....                                   | B-7        |
| Toolbar .....                                           | B-7        |
| Main Menu .....                                         | B-8        |
| Pop-Up Menus .....                                      | B-11       |
| Using MWA .....                                         | B-12       |
| Opening a Server Window .....                           | B-12       |
| Connecting and Disconnecting the Server .....           | B-12       |
| Using a Remote Drive .....                              | B-13       |
| Setting and Clearing Server Pause .....                 | B-13       |
| Recovering from an SOS .....                            | B-14       |
| Alerting ESMPROTM .....                                 | B-15       |
| Dialog Boxes .....                                      | B-15       |
| Select a Server Dialog Box .....                        | B-15       |
| Server Properties Dialog Box .....                      | B-15       |
| Default Server Properties Dialog Box .....              | B-16       |
| Create/Copy FD Image File Dialog Box .....              | B-17       |
| Server Summary Dialog Box .....                         | B-17       |
| Delete Logged Messages Dialog Box .....                 | B-17       |
| Data Dialog Box .....                                   | B-18       |
| Temporary Change to Remote Drive Dialog Box .....       | B-18       |
| SOS Receive Dialog Box .....                            | B-19       |
| Troubleshooting .....                                   | B-20       |
| <b>System Status Hardware Support Information .....</b> | <b>C-1</b> |
| System Status Hardware Support Information .....        | C-2        |

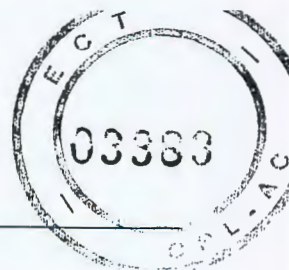
## Glossary

## Equipment Log

## Index

|                     |      |
|---------------------|------|
| RQS nº 03/2005 - CN |      |
| CPMI - CORREIOS     |      |
| Fls:                | 1336 |
|                     | 3650 |
| Doc:                |      |



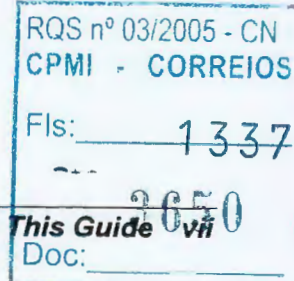


# Using This Guide

The EXPRESS5800/120Ld User's Guide provides a quick reference to information about your system. Its goal is to familiarize you with your system and the tasks necessary for system configuring and upgrading.

This guide contains the following information:

- Chapter 1, "System Overview" provides an overview of your system and describes your system's major system components. See this chapter to familiarize yourself with your system.
- Chapter 2, "Setting Up Your System" tells you how to select a site, unpack the system, assemble the rack-mount subsystem, make cable connections, and power on your system.
- Chapter 3, "Configuring Your System" tells you how to configure the system and provides instructions for running the BIOS Setup Utility and the Adaptec Configuration Utility, which is used to configure SCSI devices in your system. This chapter also provides information on system board jumper settings.
- Chapter 4, "Upgrades and Options" provides you with instructions for upgrading your system with an additional processor, optional memory, options cards, peripheral devices, and redundant power supply.
- Chapter 5, "Problem Solving" contains helpful information for solving problems that might occur with your system.
- Appendix A, "System Cabling" includes cabling information for the two onboard SCSI controllers, the onboard IDE controller, and the optional RAID controllers.
- Appendix B, "Management Workstation Application (MWA)" provides you with information on using MWA for managing your server remotely in a network environment.
- Appendix C, "System Status Hardware Support Information" helps you identify a system status hardware item indicated by a software monitoring component.
- "Glossary" defines the standard acronyms and technical terms used in this manual.
- "Equipment Log" provides you with a sample equipment log for documenting the system configuration and future updates you may make to your system.





## Text Conventions

This guide uses the following text conventions.

Warnings, cautions, and notes have the following meanings:



### WARNING

Warnings alert you to situations that could result in serious personal injury or loss of life.



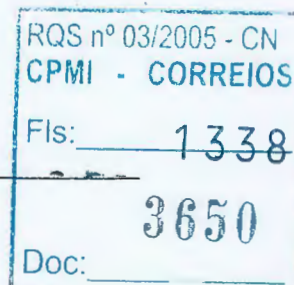
### CAUTION

Cautions indicate situations that can damage the system hardware or software.



**Note:** Notes give important information about the material being described.

- Names of keyboard keys are printed as they appear on the keyboard. For example, **Ctrl**, **Alt**, or **Enter**.
- Text or keystrokes that you enter appear as boldface type. For example, type **abc123** and press **ENTER**.
- File names are printed in uppercase letters. For example, **AUTOEXEC.BAT**.





03351

## Related Documents

In addition to this guide, the following system documentation is included with your server either as electronic files on EXPRESSBUILDER or as paper copy shipped with your server.

- *System Release Notes*

Release Notes provide you with the latest information about your system. This information was not available to be included in your user's guide at the time it was developed and released.

- *Getting Started Sheet*

The Getting Started Sheet provides several easy-to-follow steps to become familiar with your server documentation and to complete your installation successfully.

- *Network Operating System Configuration Guide*

This guide contains supplemental instructions needed to install and configure your server Windows NT 4.0 plus Service Pack 6, Novell NetWare v5.0, Santa Cruz Operation (SCO) OpenServer Release 5.05, and UNIXWare 7.1 Network Operating Systems. This document is intended to complement the more detailed procedural documents available from the vendor of the network operating system.

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS

Fls: 1339

Using This Guide ix

Doc: 3650



## Safety Notices

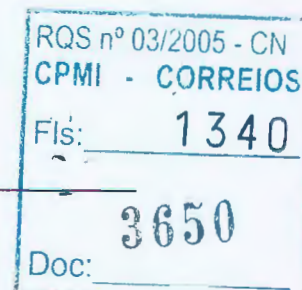


- **Caution:** To reduce the risk of electric shock which could cause personal injury, follow all safety notices. The symbols shown are used in your documentation and on your equipment to indicate safety hazards.
- **Warning:** Lithium batteries can be dangerous. Improper handling of lithium batteries may result in an explosion. Dispose of lithium batteries as required by local ordinance or as normal waste if no local ordinance exists.
- **Warning:** The detachable power supply cord is intended to serve as the disconnect device.
- **Warning:** This equipment has a 3-wire, grounded power cord. To prevent electrical hazards, do not remove or defeat the ground prong on the power cord. Replace the power cord if it gets damaged. Contact your dealer for an exact replacement.
- **Warning:** The DC push-button on/off switch on the front panel does not turn off the system AC power. Also, +5vdc is present on the system board whenever the AC power cord is connected between the system and an AC outlet. Before doing the procedures in this manual, make sure that your system is powered off and unplug the AC power cord from the back of the chassis. Failure to disconnect power before opening your system can result in personal injury and equipment damage.

In the U.S.A. and Canada, the power cord must be a UL-listed detachable power cord (in Canada, CSA-certified), type ST or SJT, 16 AWG, 3-conductor, provided with a molded-on NEMA type 5-15 P plug cap at one end and a molded-on cord connector body at the other end. The cord length must not exceed 9 feet (2.7 meters).

Outside the U.S.A. and Canada, the plug must be rated for 250 VAC, 10 amp minimum, and must display an international agency approval marking. The cord must be suitable for use in the end-user country. Consult your dealer or the local electrical authorities if you are unsure of the type of power cord to use in your country. The voltage change occurs via a switch in the power supply.

- **Warning:** Under no circumstances should the user attempt to disassemble the power supply. The power supply has no user-replaceable parts. Inside the power supply are hazardous voltages that can cause serious personal injury. A defective power supply must be returned to your dealer.







### ***Safety Notices for Users Outside of the U.S.A. and Canada***

- **PELV (Protected Extra-Low Voltage) Integrity:** To ensure the extra-low voltage integrity of the equipment, connect only equipment with mains-protected electrically-compatible circuits to the external ports.
- **Remote Earths:** To prevent electrical shock, connect all local (individual office) computers and computer support equipment to the same electrical circuit of the building wiring. If you are unsure, check the building wiring to avoid remote earth conditions.
- **Earth Bonding:** For safe operation, only connect the equipment to a building supply that is in accordance with current wiring regulations in your country. In the U.K., those regulations are the IEE.

|                     |
|---------------------|
| RQS nº 03/2005 - CN |
| CPMI - CORREIOS     |
| Fls: 1341           |
| Doc: 3650           |

Using This Guide xi

## Care and Handling

Use the following guidelines to properly handle and care for your system.



Protect the system from extremely low or high temperatures. Let the system warm (or cool) to room temperature before using it.



Keep the system away from magnetic forces.



Keep the system dry. Do not wash the system with a wet cloth or pour fluid into it.



Protect the system from being bumped or dropped.



Check the system for condensation. If condensation exists, allow it to evaporate before powering on the system.



Keep the system away from dust, sand, and dirt.



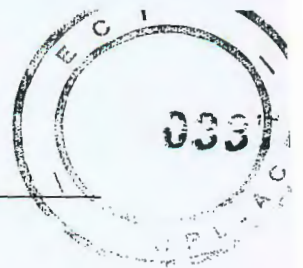


# 1

## System Overview

- Overview
- System Chassis
- Power Supply
- Peripheral Bays
- SAF-TE Logic
- System Board Features
- AC Link Mode
- Remote Power-On (Wake On LAN) Function
- System Security

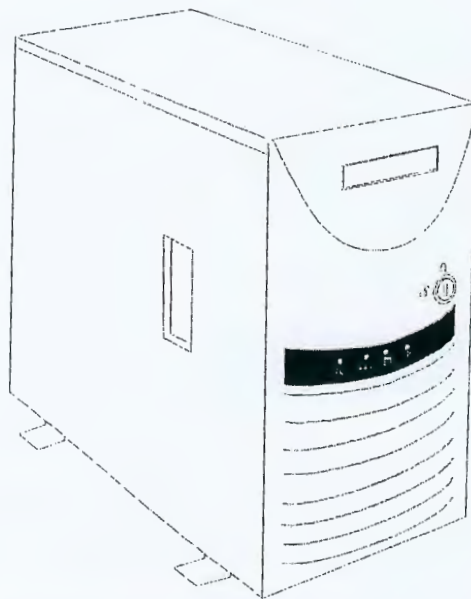
|                     |      |
|---------------------|------|
| RQS nº 03/2005 - CN |      |
| CPMI - CORREIOS     |      |
| Fis:                | 1343 |
| 3650                |      |
| Doc:                |      |



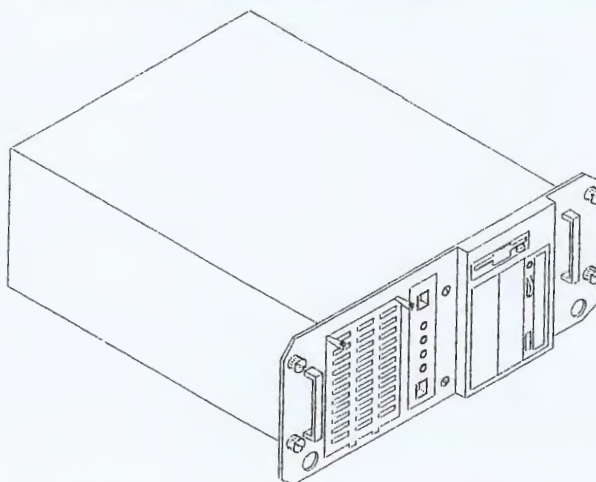
## Overview

This server is a modular, multiprocessing server based on the Intel® Pentium® III microprocessor family. It is a solid performer and offers the latest technology. The combination of compute performance, memory capacity, and integrated I/O provides a high performance environment for many server market applications. These range from large corporations supporting remote offices to small companies looking to obtain basic connectivity capability such as file and print services, e-mail, web access, web site server, etc.

This server is conveniently housed and available as a tower-based system or as a rack-mount system (fits into a standard EIA 19-inch rack assembly) as shown in Figures 1-1 and 1-2.



**Figure 1-1. Tower-Based System Front View**



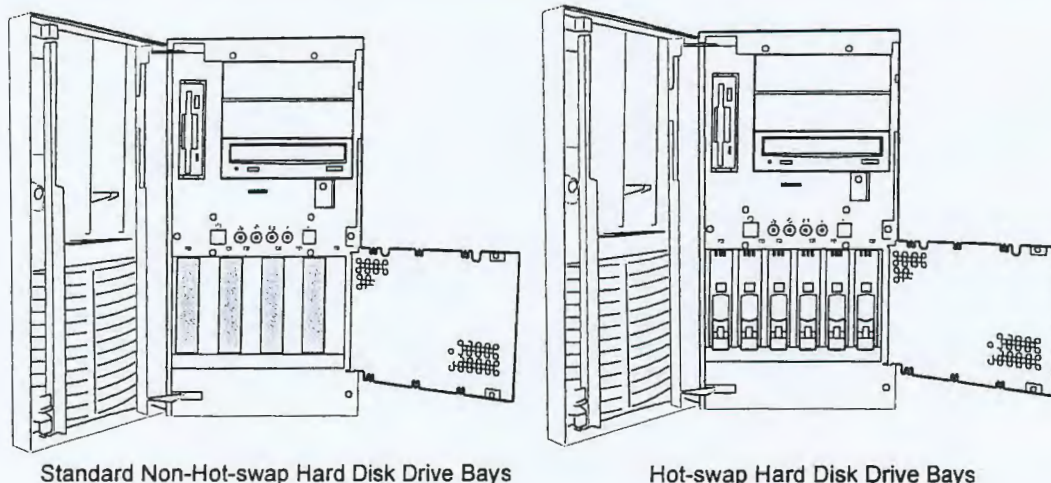
**Figure 1-2. Rack-Mount System Front View**

|                     |
|---------------------|
| RQS nº 03/2005 - CN |
| CPMI - CORREIOS     |
| Fls: 1344           |
| Doc: 3650           |



00075

Your server may include standard non-hot-swap SCSI hard disk drive bays or hot-swap SCSI hard disk drive bays. See Figure 1-3. The standard SCSI hard disk drive bays support four 1-inch or four 1.6-inch SCSI hard disk drives. The hot-swap SCSI hard disk drive bays hold up to six 1.0-inch SCSI hard disk drives that can be swapped in or out of the system without powering it down, if RAID is configured in the system.



**Figure 1-3. SCSI Hard Disk Drive Bays**

As application requirements increase, you can expand your server with an additional processor, additional memory, add-in boards and peripheral devices: tape devices, CD-ROM, and hard disk drives.

Your server features the following major components:

- Single or dual high-performance Pentium III processors packaged in Single Edge Contact Cartridge Version 2 (SECC2).
- 64 MB to 4 GB of memory, using up to four DIMMs.
- Seven PCI expansion slots for add-in boards (one slot shared with an ISA slot).
- One ISA expansion slot shared with a PCI slot for add-in board.
- Embedded PC-compatible support (serial, parallel, mouse, keyboard, diskette, USB, LAN, and video).
- Integrated onboard ATI RAGE IIC Super Video Graphics Array (SVGA) controller with 4 MB of video memory.
- Adaptec AIC7899 SCSI controller providing Wide Ultra2 and Ultra-160/M SCSI interfaces.
- Integrated onboard Network Interface Controller (NIC), an Intel 82559 PCI LAN controller for 10 or 100 Mbps Fast Ethernet networks with an RJ-45 Ethernet connector.
- Single Channel enhanced IDE controller.
- Three 5 ¼-inch removable media expansion bays with a CD-ROM drive installed in one bay and a 3 ½-inch half-height bay with a diskette drive installed

03374

- Integrated dual Universal Serial Bus (USB) ports.
- Hardware monitors (temperature, fans, and voltage) and software monitors to indicate failures.
- Redundant cooling fans.
- A 300 watt switch-selectable power supply.
- Keylocked front cover, including an intrusion switch (tower system only) and an interlock switch on the side cover.

#### **Hot-Swap SCSI Hard Drive Bays**

- Six hot-swap 1.0-inch SCSI hard disk drive bays accessible from the front of the chassis which can be swapped in or out of the system without powering it down if RAID is configured in the system.
- High degree of SCSI disk fault tolerance and advanced disk array management features through the use of RAID technology, if an optional RAID controller is installed.
- SCSI backplane is Ultra-160/M ready.

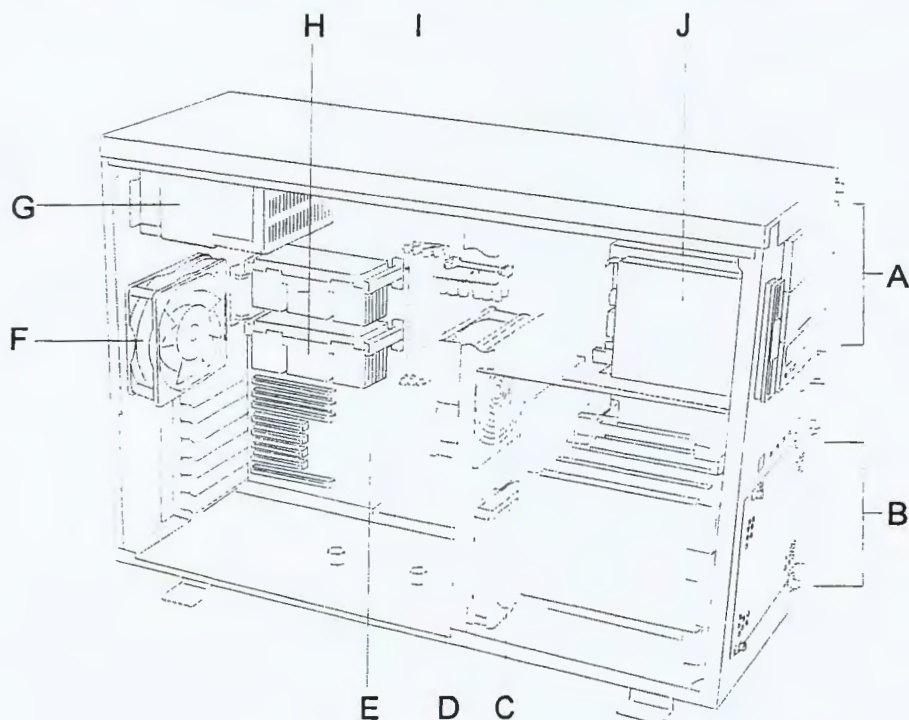
|                     |
|---------------------|
| RQS nº 03/2005 - CN |
| CPMI - CORREIOS     |
| Fls: 1346           |
| 3650                |
| Doc:                |





## System Chassis

The system chassis (Figure 1-4) is an easy-to-expand, fabricated metal structure. The major system components are shown in the following illustrations.



- A. Removable Media Bay
- B. SCSI Hard Disk Drive Bays
- C. SCSI Hard Disk Drive Bay Fan
- D. Front Input Fan
- E. System Board
- F. Rear Exhaust Fan
- G. System Power Supply
- H. Pentium III Processors (2<sup>nd</sup> Processor is optional)
- I. Memory
- J. Diskette Drive

**Figure 1-4. System Chassis**

|                     |
|---------------------|
| RQS nº 03/2005 - CN |
| CPMI - CORREIOS     |
| F/s: 1347           |
| Doc:                |



## Power Supply

The ATX300 watt power supply is switch-selectable for 115 or 230 Vac at an operating frequency of 50/60 Hz. It is designed to comply with existing emission standards and provides sufficient power for a fully loaded system configuration. The power supply voltage selection switch is factory set to 115Vac for systems used in the United States; it is set to 230Vac for systems used in Europe.

## Peripheral Bays

The system supports a variety of standard PC AT-compatible peripheral devices. The chassis includes these peripheral bays:

- A 3.5-inch front panel bay for mounting the standard 3.5" diskette drive (supports 720 KB and 1.44 MB diskette media)
- Three 5.25-inch removable media front panel bays for mounting half-height 5.25-inch peripheral devices: standard CD-ROM drive and optional tape drives, etc.
- Your system includes either four standard SCSI hard disk drive bays for mounting up to four drives or six hot-swap drive bays for mounting up to six drives in easily removable drive carriers.

---

 **Note:** The hot-swap SCSI hard disk drive bays contain a hot-swap back plane that require an 80-pin single connector attachment (SCA) connector on the drives that you install.

---

## SAF-TE Logic

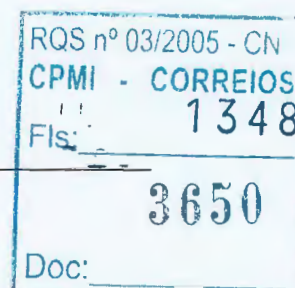
---

 **Note:** SAF-TE Logic is in systems that include the hot-swap SCSI disk drive cage. SAF-TE Logic is not available in systems that include the standard SCSI disk drive cage.

---

The SCSI backplane includes SAF-TE (SCSI Accessed Fault Tolerant Enclosure) logic that provides an interface to the disk subsystem that supports status signals, hot swapping drives, and enclosure monitoring.

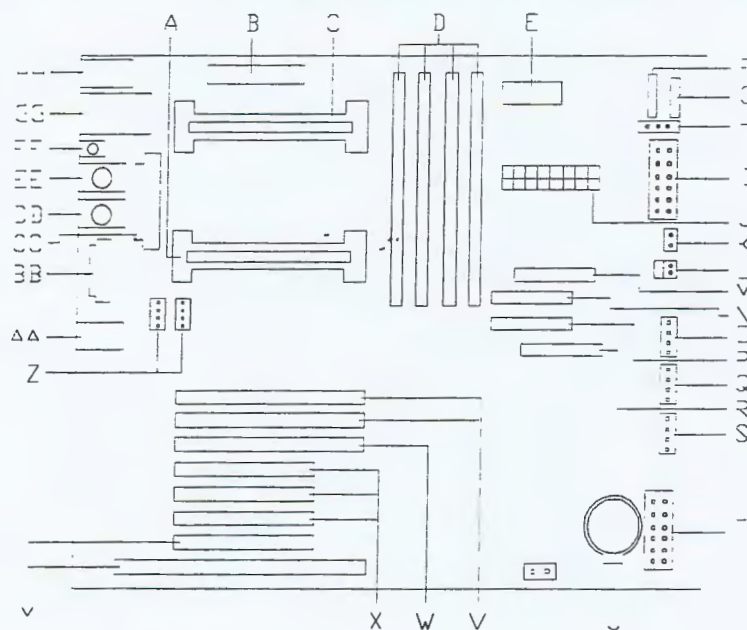
The transport mechanism for the standardized alert detection and status reporting is the SCSI bus. Disk drives, power supplies, cooling fans, and temperature are continually monitored and the conditions then reported over the SCSI bus to the system. When used with RAID management software the user can be alerted of impending or imminent disk conditions requiring attention. This allows the user to react to conditions that could normally go unnoticed until data loss.





## System Board Features

The system board (Figure 1-5) offers a "flat" design with the processor and memory subsystems residing on the board. This figure shows the major components on the system board. The following subsections describe the system board major components.



- |                                                |                                                     |
|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| A. Primary processor connector                 | R. Internal SCSI HDD bay connector                  |
| B. Not used                                    | S. Not used                                         |
| C. Secondary processor connector               | T. Jumper block                                     |
| D. Memory DIMM slots                           | U. Lithium backup battery                           |
| E. Secondary VRM                               | V. 64 bit, 66MHz PCI slots for add-in boards        |
| F. Front panel LEDs connector                  | W. 64 bit, 33MHz PCI slots for add-in boards        |
| G. Power switch and Interlock switch connector | X. 32 bit, 33MHz PCI slots for add-in boards        |
| H. Not used                                    | Y. PCI/ISA shared slot for add-in board             |
| I. Management interface connector              | Z. Fan connectors (Fan1, Fan2)                      |
| J. Main power connector                        | AA. LAN RJ-45 network controller connector          |
| K. Reset switch connector                      | BB. SVGA monitor port connector                     |
| L. Speaker connector                           | CC. Parallel port connector                         |
| M. Diskette drive connector                    | DD. Mouse PS/2 compatible connector                 |
| N. IDE connector                               | EE. Keyboard PS/2 compatible connector              |
| O. Fan3 connector                              | FF. Dump button (Reserved for debug only)           |
| P. External SCSI and media bays connector      | GG. Serial port connectors (top COM 1, bottom COM2) |
| Q. Fan4 connector                              | HH. USB connectors (top USB 1, bottom USB 2)        |

**Figure 1-5. System Board**

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS

Fls: 1349

System Overview 3050

Doc:

## **Pentium III Processor**

Depending on system configuration, each system includes one or two Pentium III processors. Each Pentium III processor is packaged in a Single Edge Contact Cartridge Version 2 (SECC2). The cartridge includes the processor core with an integrated 16 KB primary (L1) cache, a secondary (L2) cache, and a back cover. The processor implements the MMX™ technology and the processor's numeric coprocessor significantly increases the speed of floating-point operations.

The processor external interface operates at a maximum of 133 MHz. The second-level cache is located on the substrate of the processor cartridge. The cache includes burst pipelined synchronous static RAM (BSRAM).

## **System Memory**

The system board contains four 168-pin DIMM sockets. Memory is partitioned as four banks of SDRAM registered DIMMs (PC133 compatible), each providing 72 bits of noninterleaved memory (64-bit main memory plus ECC). Your system may include from 64 MB to 4 GB of memory, using up to four DIMMs.

System memory begins at address 0 and is continuous (flat addressing) up to the maximum amount of DRAM installed (exception: system memory is noncontiguous in the ranges defined as memory holes using configuration registers). The system supports both base (conventional) and extended memory.





## I/O Expansion Slots

The server's expansion capabilities meet the needs of file and application servers for high performance I/O by providing a combination of PCI and ISA expansion slots.

The system board has two 66 MHz PCI connector slots (Figure 1-6, A) that can accommodate either a 32 or 64 bit PCI card and one 33 MHz PCI connector slot (Figure 1-6, B) that can accommodate either a 32 or 64 bit PCI card. The top two PCI connector slots (PCI 1 and PCI 2) support bus speeds up to 66 MHz. The third connector slot (PCI 3) supports a bus speed of up to 33 MHz.

**Note:** The bus speed for the two 66 MHz PCI connector slots (PCI 1 or PCI 2) is decreased to 33 MHz if a PCI card is installed into connector slot PCI 3 or if a 33 MHz PCI card is installed into any one of the two 66 MHz PCI connector slots.

### PCI features:

- Bus speed up to 66 MHz (PCI 1 and PCI 2)
- Bus speed up to 33 Mhz (PCI 3)
- 32-bit memory addressing
- 5 V/3.3 V signaling environment
- Burst transfers up to a peak of 264 MB/s (64 bit, 33 MHz PCI) and 528 MB/s (64 bit, 66 MHz PCI)
- 8-, 16-, 32-, or 64-bit data transfers
- Plug and Play ready
- Parity enabled.

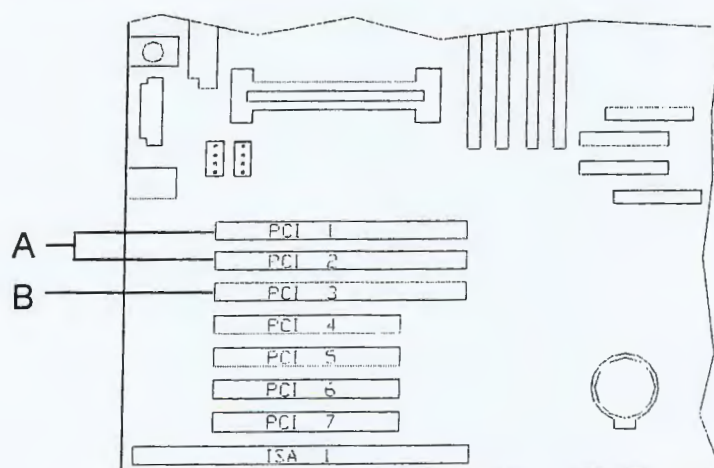


Figure 1-6. 64 Bit PCI Connector Slots



The system board has four 33 MHz, 32 bit, PCI connector slots (Figure 1-7, A), as shown in the following figure. The bottom PCI connector (PCI 7) shares a chassis connector slot with an ISA connector (ISA 1).

PCI features:

- Bus speed up to 33 MHz
- 32-bit memory addressing
- 5 V signaling environment
- Burst transfers up to a peak of 132 MB/s
- 8-, 16-, or 32-bit data transfers
- Plug and Play ready
- Parity enabled.

---

**Note:** If a 33 MHz PCI card is installed into one of the 66 MHz PCI slots, the bus speed for the 66 MHz PCI slots is decreased to 33 MHz.

---

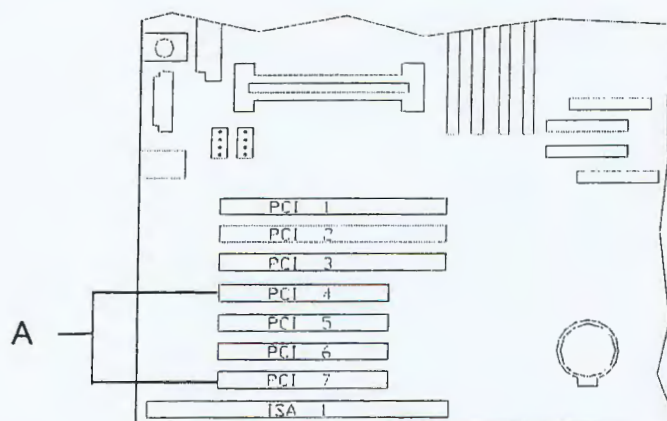


Figure 1-7. 32 Bit PCI Connector Slots



The system board has one ISA connector (Figure 1-8, A), as shown in the following figure. The ISA connector (ISA 1) shares a chassis connector slot with a PCI connector (PCI 7).

**ISA features:**

- Bus speed up to 8.33 MHz
- 16-bit memory addressing
- 8- or 16-bit data transfers
- Plug and Play ready.



Figure 1-8. Shared ISA/PCI Connector Slot

**Real-Time Clock/Calendar**

The real-time clock provides system clock/calendar information stored in a non-volatile memory (NVRAM). The real-time clock battery provides power backup for the real-time clock.

**BIOS**

A BIOS and Setup Utility are located in the Flash EPROM on the system board and include support for system setup and Legacy device configuration. A number of security, reliability, and management features also have been incorporated to meet vital server needs.

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 1353

## IDE Controller

The system includes a single channel enhanced IDE 32 bit interface controller for intelligent disk drives with disk controller electronics onboard. The controller has a connector located on the system board that supports a master and a slave device. The IDE controller provides support for the internally mounted CD-ROM.

The device controls:

- PIO and DMA transfer modes
- Mode 4 timings
- Transfer rates up to 33 MB/s
- Buffering for PCI/IDE burst transfers
- Master/slave IDE mode
- Up to two devices.

## Keyboard and Mouse Controller

The keyboard and mouse controller is PS/2 compatible.

## Network Controller

The system board includes a 10BASE-T/100BASE-TX network controller based on the Intel 82559 Fast Ethernet PCI Bus Controller. As a PCI bus master, the controller can burst data at up to 132 MB/sec. The controller contains two receive and transmit FIFO buffers that prevent data overruns or underruns while waiting for access to the PCI bus. The controller has the following:

- 32-bit PCI bus master interface (direct drive of bus), compatible with *PCI Bus Specification, Revision 2.1*
- Chained memory structure with improved dynamic transmit chaining for enhanced performance
- Programmable transmit threshold for improved bus utilization
- Early receive interrupt for concurrent processing of receive data
- On-chip counters for network management
- Autodetect and autoswitching for 10 or 100 Mbps network speeds
- Support for both 10 Mbps and 100 Mbps networks, capable of full or half duplex, with back-to-back transmit at 100 Mbps.
- Support for Wake On LAN.

The network status LEDs on the system board indicate:

- Transmit/receive activity on the LAN
- Valid link to the LAN
- 10/100 Mbps transfer mode.



## **SCSI Controller**

The system board includes an embedded Adaptec AIC7899 dual function SCSI controller. The AIC7899 provides Ultra-160/M and Wide Ultra2 SCSI interfaces as two independent PCI functions. As implemented on the system board, interface A attaches to an Ultra-160/M SCSI backplane that supports up to six Ultra-160/M SCA drives. Controller B, the Wide Ultra 2 SCSI interface, may be used to support SCSI devices in the removable media bays.

## **Video Controller**

The system has an integrated ATI Rage IIC 64 bit high-performance SVGA subsystem that supports the following:

- BIOS compatibility with VGA, EGA, CGA, Hercules Graphics, and MDA
- 4 MB of 10 ns onboard Synchronous Graphics Memory (SGRAM)
- Pixel resolutions up to 1280 X 1024
- Analog VGA monitors (single and multiple frequency, interlaced and noninterlaced) with a maximum vertical retrace noninterlaced frequency of 100 Hz.

## **Peripheral Controller**

The advanced integrated peripheral controller supports two serial ports, two universal serial ports, one parallel port, diskette drive, PS/2-compatible keyboard and mouse, and integrated Real Time Clock (RTC). The system provides the connector interface for each port.

### **Serial Ports**

Both serial ports are relocatable. Each serial port can be set to one of four different addresses and can be enabled separately. When disabled, serial port interrupts are available to add-in boards.

### **Parallel Port**

One IEEE 1284-compatible 25-pin bidirectional EPP (supporting levels 1.7 and 1.9) parallel port is provided. BIOS programming enables the parallel port and determines the port address and interrupt. ECP mode is supported with 2 possible DMA channels. When disabled, the interrupt is available to add-in boards.

## **External Device Connectors**

The external I/O connectors provide support for a PS/2 compatible mouse and a keyboard, for a SVGA monitor, 2 serial port connectors, a parallel port connector, LAN port, and two USB connections for devices other than keyboard or mouse.



## **System Board Management Controller (BMC)**

Server management is concentrated in the System Board Management Controller (BMC). The BMC and associated circuitry are powered from a 5Vdc standby voltage, which remains active when system power is switched off, but the ac power source is still on and connected.

The BMC supports the Management Workstation Application (MWA), which allows remote server management via a modem or direct connection to a manager system. Events monitored by the manager system include over-temperature and over-voltage conditions, fan failure, or chassis intrusion.

Information on the Management Workstation Application (MWA) may be found in Appendix B of this User's Guide.

One major function of the BMC is to autonomously monitor system management events, and log their occurrence in the nonvolatile System Event Log (SEL). The events being monitored include overtemperature and overvoltage conditions, fan failure, or chassis intrusion. To enable accurate monitoring, the BMC maintains the nonvolatile Sensor Data Record (SDR), from which sensor information can be retrieved. The BMC provides an ISA host interface to SDR sensor information, so that software running on the server can poll and retrieve the server's current status.

The BMC performs the following:

- Monitors server board temperature and voltage
- Monitors processor presence and controls Fault Resilient Boot (FRB)
- Detects and indicates baseboard fan failure
- Manages the SEL interface
- Manages the SDR Repository interface
- Monitors the SDR/SEL timestamp clock
- Monitors the system management watchdog timer
- Monitors the periodic SMI timer
- Monitors the event receiver
- Controls secure mode, including video blanking, diskette write-protect monitoring, and front panel lock/unlock initiation
- Controls Wake On LAN via Magic Packet support.





## ACPI

The Advanced Configuration and Power Interface (ACPI) aware operating system can place the system into a state where the hard drives spin down, the system fans stop, and all processing is halted. However, in this state the power supply is still on and the processors are still dissipating some power such that the power supply fan and processor fans are still running.

---

 **Note:** ACPI requires an operating system that supports its feature.

---

This server system BIOS supports sleep states s0, s1, s4, and s5. However, with future versions of Microsoft Windows 9X that support ACPI, the system BIOS only supports sleep states s0, s1, and s5. With future versions of Microsoft Windows NT that support ACPI, the system BIOS will only support sleep states s0, s1, s4, and s5.



### CAUTION

Only when the AC power is disconnected is the system completely off.

The sleep states are defined as follows:

- s0: Normal running state.
- s1: Processor sleep state.  
No context will be lost in this state and the processor caches will maintain coherency.
- s4: Hibernate or Save to Disk.  
The memory and machine state are saved to disk. Pressing the power button or other wakeup event restores the system state from the disk and resumes normal operation. This assumes that no hardware changes have been made to the system while it was off.
- s5: Soft off.  
Only the RTC section of the chipset and the BMC are running in this state.

## AC Link Mode

The AC link mode allows the system to monitor its AC input power so that when the AC input power is lost and then restored the system will return itself to one of three pre-selected settings, listed as follows:

- Power On
- Last State (Factory Default Setting)
- Stay Off.

The AC link mode settings can be changed by running the BIOS Setup Utility (F2). Refer to Chapter 3 "Configuring Your System."



## **Remote Power-On (Wake ON LAN) Function**

The remote power-on function turns on the system power by way of a network or modem. If the system power is set to OFF, it can be turned on remotely by sending a specific packet from the main computer to the remote system. This feature can be enabled or disabled using the BIOS Setup Utility. See Chapter 3.

## **System Security**

To help prevent unauthorized entry or use of the system, the system includes a full lockable front panel and Server Management software that monitors the system intrusion switches.

### **Security with Mechanical Locks and Monitoring**

The front panel of the tower-based system contains a mechanical lock and an intrusion switch to prevent access to the front of the computer chassis. The computer chassis includes an interlock switch on the side cover. When any these covers are opened, the switch transmits an alarm signal to the system board, where server management software processes the signal.

### **Software Locks via the System Setup Utility**

The BIOS Setup Utility provides a number of security features to prevent unauthorized or accidental access to the system. Once the security measures are enabled, access to the system is allowed only after the user enters the correct password(s). For example:

- Enable the keyboard lockout timer so that the server requires a password to reactivate the keyboard and mouse after a specified time-out period—1 to 120minutes.
- Set and enable an administrative password.
- Set and enable a user password
- Set secure mode to prevent keyboard or mouse input and to prevent use of the front panel reset and power switches.
- Disable writing to the diskette drive when secure mode is set.





03361

2

## Setting Up the System

- Overview
- Selecting a Site
- Unpacking the System
- Rack-Mount Subsystem Assembly
- Getting Familiar with the System
- Making Connections
- Setting the Line Voltage
- Connecting the Power Cord
- Powering On Your System

### Overview

This chapter describes how to select a site, unpack the system, make cable connections, and power on the tower-based or rack-mount system units. Also, provided are the instructions for assembling the rack-mount system unit.

|                     |      |
|---------------------|------|
| RQS nº 03/2005 - CN |      |
| CPMI - CORREIOS     |      |
| Fls:                | 1359 |
|                     | 3650 |
| Doc:                |      |



## Selecting a Site

The system operates reliably in a typical office environment. Choose a site that is:

- Near grounded, three-pronged power outlets.

**Note:** For the United States and Canada, this means a NEMA 5-15R outlets for 100-120 VAC or NEMA 6-15R outlets for 200-240 VAC. For other international sites, this means three-pronged power outlets applicable for the electrical code of the region.

### WARNING

Be sure the power service connection is through a properly grounded outlet.

### CAUTION

When two power supplies are installed in the system the power plug from each of the power supplies must be plugged into the same common ground power outlets.

- Clean, dust-free, and well ventilated. Front and rear ventilating openings kept free of obstructions. Away from sources of heat, vibration or physical shock.
- Isolated from strong electromagnetic fields and electrical noise produced by electrical devices (such as air conditioners, large fans, large electric motors, radio and TV transmitters, and high-frequency security devices)
- Spacious enough to provide at least five inches (13 centimeters) behind the system and three inches (eight centimeters) on each side of the system for proper cooling, airflow, and cable clearance.
- Easily accessible for system maintenance and installation of system upgrades.

## Unpacking the System

### WARNING

Your system weighs approximately 65 pounds (29.25 kg). If your system contains numerous optional boards and peripheral devices, it will weigh more. To avoid personal injury, make sure you have someone help you lift or move the system.





When you receive your system, inspect the shipping containers prior to unpacking. If the shipping boxes are damaged, note the damage, and if possible, photograph it for reference. After removing the contents of the containers, keep the cartons and the packing materials. If the contents appear damaged when you unpack the boxes, file a damage claim with the carrier immediately.

## ***Rack-Mount Subsystem Assembly***

This section provides the instructions for assembling the rack-mount server unit into a standard EIA 19-inch rack cabinet.

### ***Before You Begin***

Before you begin, please review the following cautions, warnings, and general guidelines.

#### **WARNING**

Be sure that power to the system is turned off and unplugged. All voltage is removed only when the power cords are unplugged.

- Avoid excessive vibration and shock. Dropping an electronic component can cause serious damage.
- Do not disconnect or remove parts other than those specified in the procedure.
- Do not touch I/O connector pins.
- All screws are Phillips-head, unless otherwise specified.
- On completion of any assembly or reassembly, perform a power-on test. If a fault occurs, verify that the assembly or reassembly was performed correctly. If the problem persists, see "Problem Solving" in Chapter 5.

### ***Static Precautions***

An electrostatic discharge (ESD) can damage disk drives, option boards, and other components. You can provide some ESD protection by wearing an antistatic wrist strap attached to chassis ground when handling system components.

Electronic devices can be easily damaged by static electricity. To prevent damage, keep them in their protective packaging when they are not installed in your system.



## Assembly

This section describes how to assemble your rack-mount server unit into a standard EIA 19-inch rack cabinet.



### CAUTION

Ensure that the location of the rack-mount server unit does not create an unstable condition when installed in the rack cabinet.

 **Note:** Refer to Figure 2-1 while Steps 2 and 3 of this procedure.

1. Select an appropriate location in your rack cabinet for the rack-mount server unit. To improve rack stability, mount heavier items towards the bottom of the rack cabinet.

 **Note:** When planning your system configuration for the rack cabinet you should consider the length of the cables that interconnect system components.

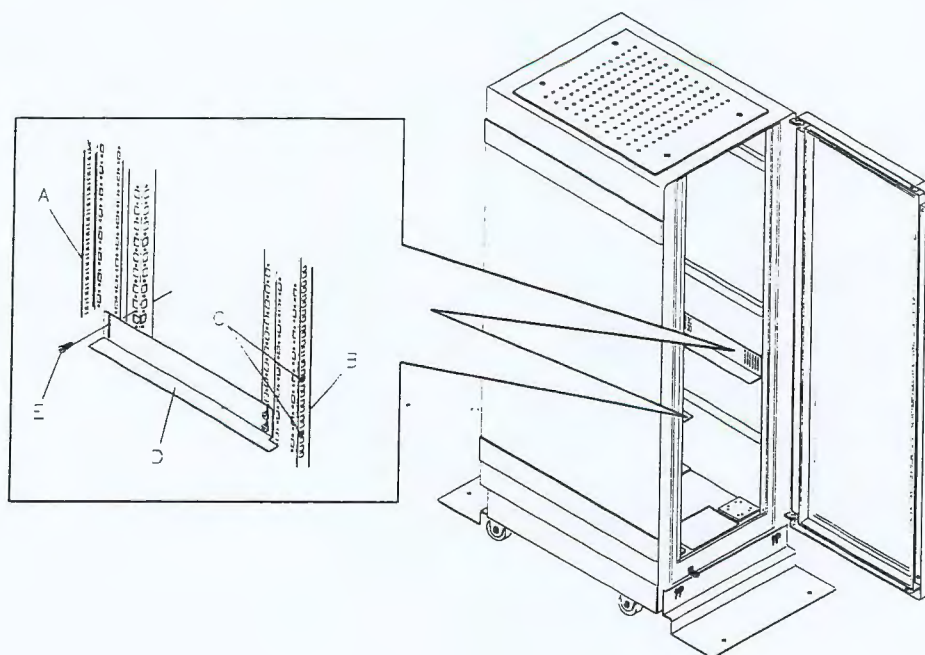
2. Locate the two support brackets (D). Using four self tapping screws (E) supplied with the rack cabinet for each support bracket, attach the two support brackets to the vertical mounting rails (A and B) of the rack cabinet.
3. Install the four caged nuts (C) that secure the front of the rack-mount server unit to the rack cabinet. Position the caged nuts to align with the screw holes in the front bezel of the rack-mount server unit.

 **Note:** The caged nuts are secured into the vertical mounting rails of the rack cabinet by inserting one side of the nut into the slot and squeezing while pressing the opposite side until it snaps into place.





03357



- A. Rear vertical mounting rail
- B. Front vertical mounting rail
- C. Four caged nuts
- D. Two support brackets
- E. Eight self-tapping screws

**Figure 2-1. Assembling the Support Brackets in the Rack Cabinet**

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 1363  
Doc: 3650

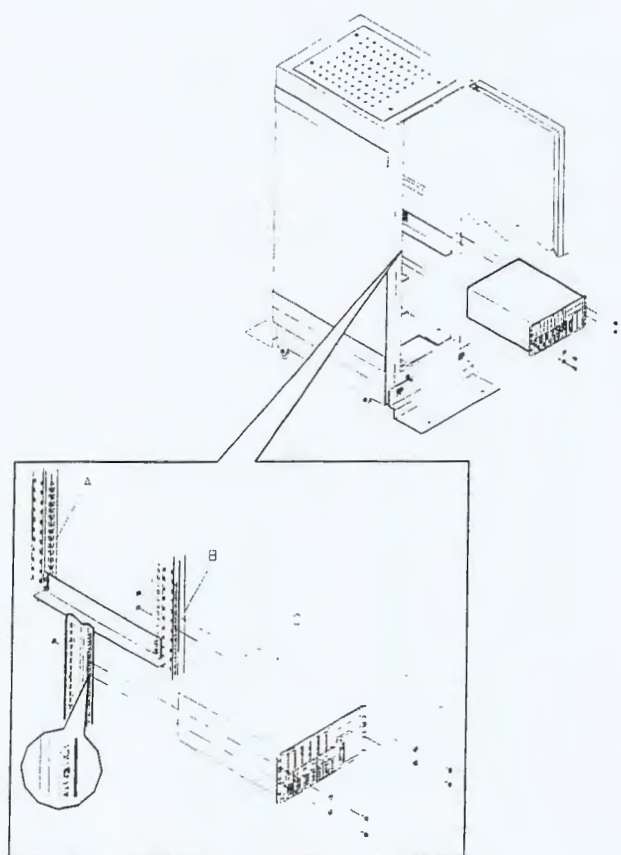


4. Lift the rack-mount server unit Figure 2-2, C onto the two support brackets and slide it toward the rear of the rack cabinet.

**! WARNING**

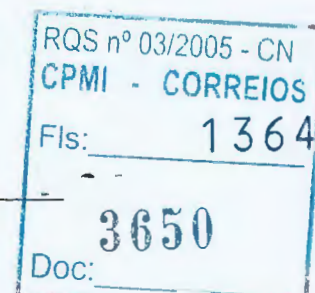
It is strongly recommended that two people are present when lifting and assembling the rack-mount server unit into a rack cabinet.

5. Secure the front bezel to the rack cabinet's front vertical mounting rails (B) using the four screws (E) and plastic washers (D) provided. See Figure 2-2.



- A. Rear vertical mounting rail
- B. Front vertical mounting rail
- C. Rack-mount server unit
- D. Four plastic washers
- E. Four screws

**Figure 2-2. Installing the Rack-Mount Server Unit into the Rack Cabinet**



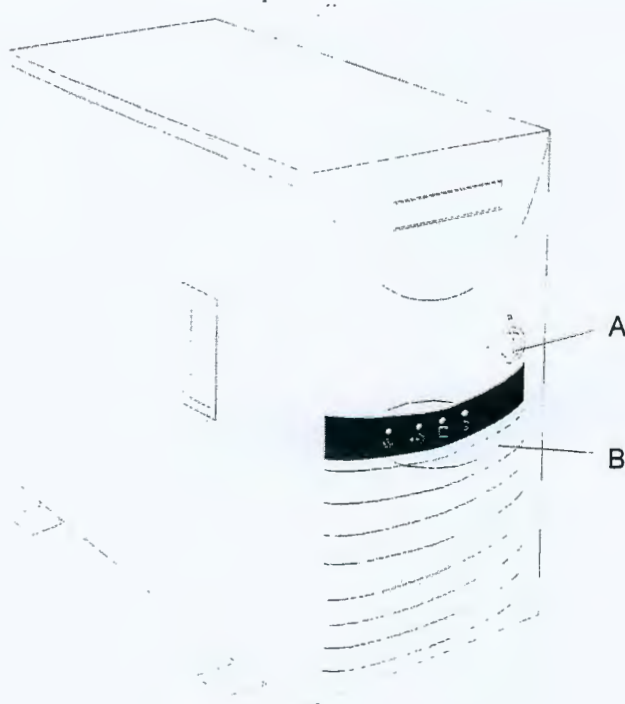


## Getting Familiar with the System

Before setting up your system, you should become familiar with the system's features, such as the location of your system's front and rear panel switches, indicators and connectors, etc. Note that this section describes the tower-based system controls (switches and indicators) and connectors, which are identical for the rack-mount system.

### Front View with Front Door Closed

Figure 2-3 shows the location of the front system features (tower-based system only).



- |    |                   |                                                                                       |
|----|-------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| A. | Keylock           | When locked, secures the front door not allowing access to the front system controls. |
| B. | System indicators | Refer to Figures 2-5 and 2-6 in this chapter.                                         |

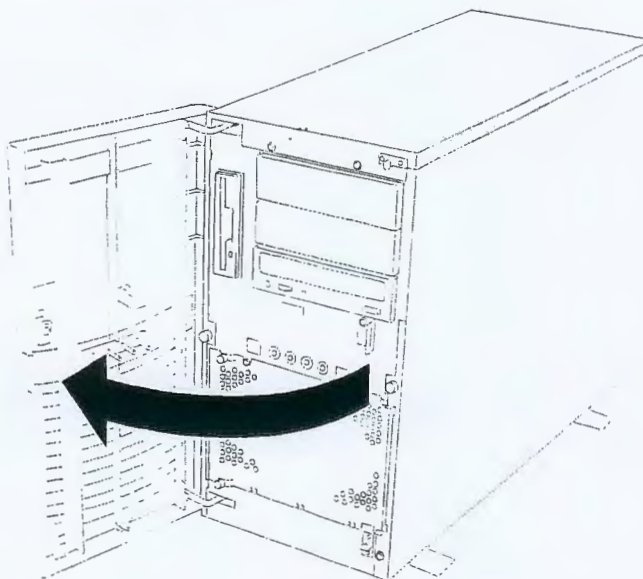
**Figure 2-3. Tower System Front Features**



## Opening the Front Door

Refer to the Figure 2-4 and open the front door of the cabinet as follows (tower-based system only).

1. If the front door is locked, unlock it.
2. Grasp the indentation located on the right edge of the front door and pull the door towards you to open it.



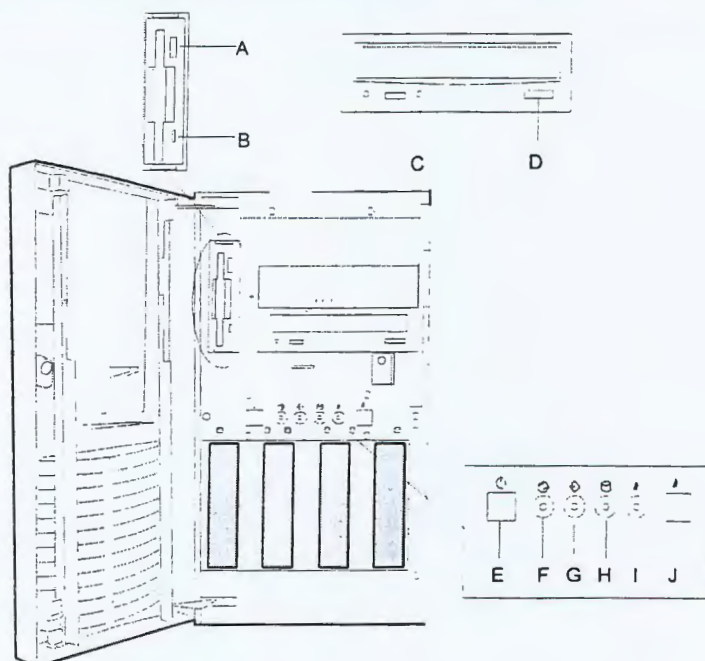
**Figure 2-4. Opening the Front Door**

|                     |      |
|---------------------|------|
| RQS nº 03/2005 - CN |      |
| CPMI - CORREIOS     |      |
| Fls:                | 1366 |
| Doc:                | 3650 |



## Front View (Non-Hot-Swap SCSI Drive Bays)

Figure 2-5 shows the location of the front system controls and indicators on a system that includes the standard SCSI disk drive bays.



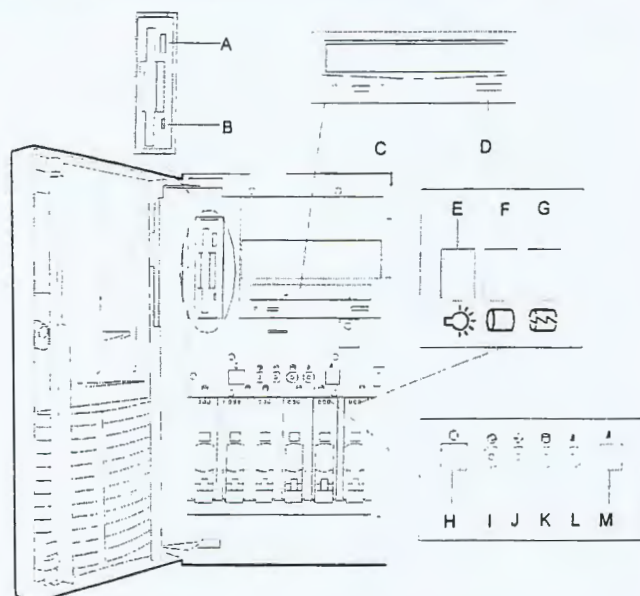
- |    |                                           |                                                                                                                                                                                                |
|----|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A. | Eject button, 3 1/2-inch diskette drive   | Press to eject diskette.                                                                                                                                                                       |
| B. | Activity light, 3 1/2-inch diskette drive | When lit, diskette is in use.                                                                                                                                                                  |
| C. | Activity light, CD-ROM reader             | When lit, CD-ROM reader is in use.                                                                                                                                                             |
| D. | Load/eject button, CD-ROM reader          | Press to load CD and eject CD.                                                                                                                                                                 |
| E. | DC power ON/OFF Button                    | Press to turn system DC power on or off.                                                                                                                                                       |
| F. | DC Power ON/OFF LED                       | When green, power is present in system. When off, power is turned off, power source is disrupted, or system is in the sleep mode. See Table 2-1 for a list and description of the system LEDs. |
| G. | Intrusion LED                             | When OFF, the system is OK. See Table 2-1 for a list and description of the system LEDs.                                                                                                       |
| H. | Disk Fault LED                            | Non-functional on systems that include the standard SCSI disk drive bays.                                                                                                                      |
| I. | Sleep Status LED                          | When lit, system is in Sleep Mode. See Table 2-1 for a list and description of the system LEDs.                                                                                                |
| J. | Sleep Button                              | Press to enter power saving (sleep) mode. Press again to enter normal mode of operation. This function requires a corresponding operating system.                                              |

**Figure 2-6. Front System Features and Controls (Non-Hot-Swap Bays)**



## Front View (Hot-Swap SCSI Drive Bays)

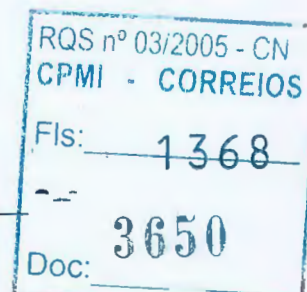
Figure 2-6 shows the location of the front system controls and indicators on a system that includes the hot-swap SCSI disk drive bays.



- |    |                                           |                                                                                                                                                                                                |
|----|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A. | Eject button, 3 1/2-inch diskette drive   | Press to eject diskette.                                                                                                                                                                       |
| B. | Activity light, 3 1/2-inch diskette drive | When lit, diskette is in use.                                                                                                                                                                  |
| C. | Activity light, CD-ROM reader             | When lit, CD-ROM reader is in use.                                                                                                                                                             |
| D. | Load/eject button, CD-ROM reader          | Press to load CD and eject CD.                                                                                                                                                                 |
| E. | Drive Present LED                         | When green, drive is present. See Table 2-2.                                                                                                                                                   |
| F. | Drive Activity LED                        | When green, Drive is active. See Table 2-2.                                                                                                                                                    |
| G. | Drive Status LED                          | *Indicates drive failure. See Table 2-2.                                                                                                                                                       |
| H. | DC power ON/OFF Button                    | Press to turn system DC power on or off.                                                                                                                                                       |
| I. | DC Power ON/OFF LED                       | When green, power is present in system. When off, power is turned off, power source is disrupted, or system is in the sleep mode. See Table 2-1 for a list and description of the system LEDs. |
| J. | Intrusion Indicator LED                   | When OFF, the system is OK. See Table 2-1 for a list and description of the system LEDs.                                                                                                       |
| K. | Disk Fault LED                            | When lit, a disk drive fault occurred. See Table 2-1 for a list and description of the system LEDs.                                                                                            |
| L. | Sleep Status LED                          | When lit, system is in Sleep Mode. See Table 2-1 for a list and description of the system LEDs.                                                                                                |
| M. | Sleep Button                              | Press to enter power saving (sleep) mode. Press again to enter normal mode of operation. This function requires a corresponding operating system.                                              |

\*Disk array configuration only.

**Figure 2-6. Front System Features and Controls (Hot-Swap Bays)**

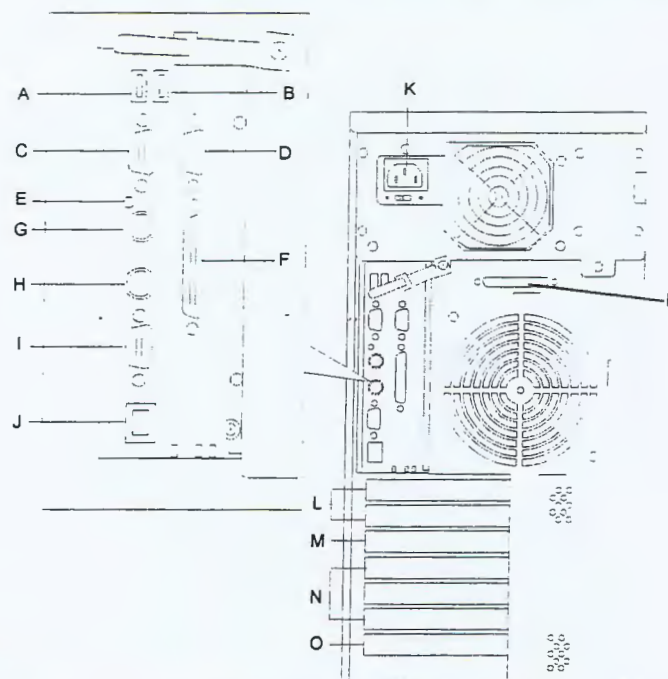






## Rear View

Figure 2-7 shows the location of the rear system features and controls.



|    |                             |                                                      |
|----|-----------------------------|------------------------------------------------------|
| A. | USB2 connector              | Second USB connector (Black)                         |
| B. | USB1 connector              | First USB connector (Black)                          |
| C. | Serial Port B               | COM2 serial port 9-pin connector (Turquoise)         |
| D. | Serial Port A               | COM1 serial port 9-pin connector (Turquoise)         |
| E. | Dump button                 | Reserved for debug                                   |
| F. | Printer port (Burgundy)     | Parallel port 25-pin connector (Burgundy)            |
| G. | Keyboard port               | PS/2-compatible 6-pin mini-DIN connector (Purple)    |
| H. | Mouse port                  | PS/2-compatible 6-pin mini-DIN connector (Green)     |
| I. | SVGA connector              | SVGA monitor 15-pin connector (Blue)                 |
| J. | LAN connector               | RJ-45 Ethernet connector                             |
| K. | AC input power connector    | Supplies AC power to the power supply.               |
| L. | 66 MHz, 64-bit PCI Slots    | Two 66 MHz, 64-bit PCI add-in board slot locations   |
| M. | 33 MHz, 64-bit PCI Slot     | One 33 MHz, 64-bit PCI add-in board slot location    |
| N. | 33 MHz, 32-bit PCI Slots    | Three 33 MHz, 32-bit PCI add-in board slot locations |
| O. | Combo PCI/ISA slot          | One shared PCI or ISA add-in board slot location     |
| P. | Wide Ultra 2 SCSI Connector | Connects to External SCSI Devices                    |

**Figure 2-7. Rear Features and Controls**

## Status LED Indicator Descriptions

Table 2-1 lists the system status LED indicators along with a description of each LED indicator. Table 2-2 lists the disk drive status LED panel indicators along with a description of each LED indicator. Refer to Figures 2-5 and 2-6 for the location of the LED indicators listed in Tables 2-1 and 2-2.

**Table 2-1. System Status LED Indicators**

| LED             | Status         | Description                         | Response                                     |
|-----------------|----------------|-------------------------------------|----------------------------------------------|
| DC Power Status | Off            | Power OFF                           | None required (normal)                       |
|                 | Green          | Power ON                            | None required (normal)                       |
| Intrusion       | Off            | No intrusion                        | None required (normal)                       |
|                 | Flashing Amber | Chassis Intrusion                   | Check condition                              |
| *Disk Fault     | Off            | No disk fault                       | None required (normal)                       |
|                 | Amber          | Internal disk drive failure         | Check disk drive status LEDs                 |
| Sleep Status    | Off            | System in Normal mode               | None required (normal)                       |
|                 | Amber          | **System power saving (sleep) mode. | Press Sleep button to return to Normal mode. |

\*Hot-swap chassis and disk array configuration only.

\*\*This function requires specific operating system support.

**Table 2-2. \*Disk Drive Status LED Panel Indicators**

| LED                 | Status               | Description                                        | Response               |
|---------------------|----------------------|----------------------------------------------------|------------------------|
| Disk Drive Present  | Off                  | Disk drive not present                             | None required (normal) |
|                     | Green                | Disk drive present                                 | None required (normal) |
| Disk Drive Activity | Off                  | Not accessing disk drive                           | None required (normal) |
|                     | Green                | Accessing disk drive                               | None required (normal) |
| **Disk Drive Status | Off                  | No alarms                                          | None required (normal) |
|                     | Amber (Steady light) | Disk drive failure                                 | Replace disk drive     |
|                     | (Flashing light)     | Rebuilding data (in disk array configuration only) | None required (normal) |

\* Hot-swap disk drive cage only. See Figure 2-6.

\*\* Disk array configuration only



## Making Connections

If your system normally operates without a video display or keyboard (for example, as a network server), you must install a video display and keyboard to configure the system. You may remove them after running the BIOS Setup Utility. For information on running the BIOS Setup Utility, refer to Chapter 3 "Configuring Your System" of this User's Guide.

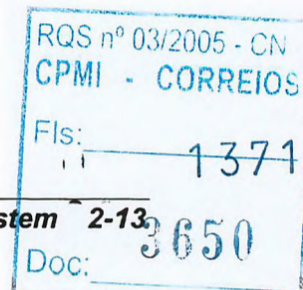
Refer to the previous figure (Rear Features and Controls) and connect your keyboard, monitor, and mouse. Connect any external peripheral devices such as a printer or modem by following the instructions included with these devices.



### CAUTION

Damage to the system may result if the keyboard/mouse cable is inserted or removed when power is applied to the system.

Inserting a telephone line connector into a LAN board RJ-45 port may result in personal injury and equipment damage.





## Setting the Line Voltage

The system contains an ATX300 watt power supply that is switch-selectable for 115 or 230 VAC at an operating frequency of 50/60Hz. The power supply voltage selection switch is factory set to 115Vac for systems shipped to North America; it is set to 230Vac for systems shipped in Europe. Line source voltages between 200 and 240 VAC are acceptable when the power supply input voltage is set to 230 VAC.



### CAUTION

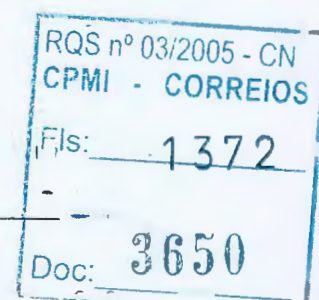
Before you plug the system power cord into an AC outlet, ensure the input line voltage setting for the power supply is correct.

To use the system with line source voltages between 200 and 240 VAC, the line voltage selector switch on the power supply must be set to 230. If you set the switch to the 115 VAC position, the power supply will be damaged when you plug in your system.

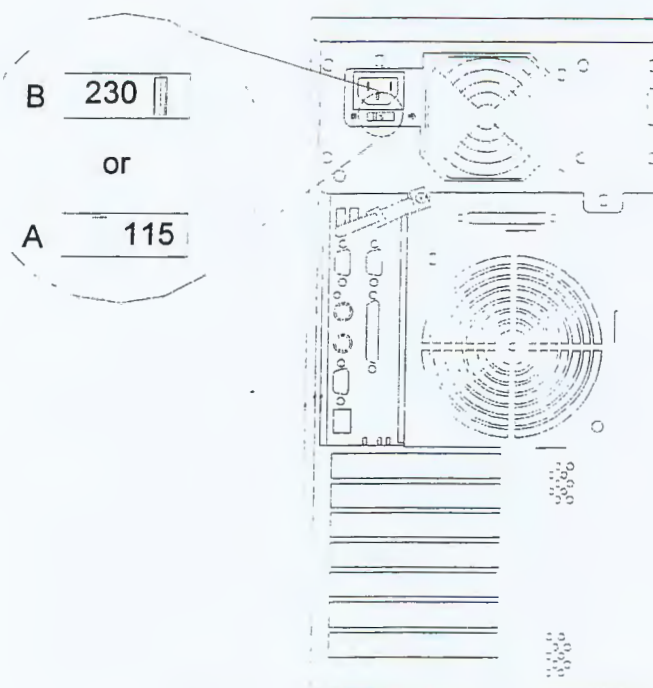
If you need to change the line voltage setting, perform the following steps.

 **Note:** If you are setting up your system for the first time, the power cord will not be connected to the rear panel of your system.

1. Unplug the AC power cord from the back of the chassis.
2. Insert the tip of a small screwdriver or ballpoint pen into the depression on the line voltage selector. See Figure 2-8.
3. Slide the selector switch to 115 VAC or to 230 VAC (line source voltage range: 220 to 240 VAC).







- A. Voltage selector switch set to 115 VAC
- B. Voltage selector switch set to 230 VAC

**Figure 2-8. Setting the Line Voltage**

## Connecting the Power Cord

Plug the female end of the AC power cord into the input receptacle on the rear of the power supply cage. Plug the male end of the power cord into NEMA 5-15R outlet for 100-120 VAC or NEMA 6-15R outlet for 200-240 VAC.

If the power cord supplied with the system is not compatible with the AC wall outlet in your region, obtain a suitable power cord that meets the following criteria.

- The power cord must be rated for the available AC voltage and have a current rating that is at least 125% of the current rating of the system.
- The power cord connector that plugs into the wall outlet must be terminated in a grounding-type male plug designed for use in your region. It must have certification marks showing certification by an agency acceptable in your region.
- The power cord connector that plugs into the system must be an IEC- type CEE-22 female connector.
- The power cord must be less than 1.8 meters (6.0 feet) long.

03340

When connecting the power cord to a power control unit such as an UPS, confirm that the power control unit is powered OFF. Connecting the power cord while power is supplied to the power control unit may cause a failure.

### **WARNING**

Your system shipped with a power cord for the power supply. Do not attempt to modify or use the supplied AC power cord if it is not the exact type required.

## **Powering On Your System**

Power on your system as follows.

1. Make sure all external devices, such as a video display, keyboard, and mouse (optional) have been connected, and the power cords are connected.
2. Power on the video display and any other external devices.
3. Open the front door and press the push-button power on/off switch on the front panel. Verify that the system power-on LED is lit. If it is not lit, ensure the ac power cord is connected to a functional ac power source.

After a few seconds your system begins the internal Power-On Self Tests (POST). POST automatically checks the system board, CPU module, memory, keyboard, and most installed peripheral devices.

### **CAUTION**

Always allow POST to complete before powering down your system.

### **CAUTION**

The server management logic on your system board monitors and logs system voltage changes. When powering down your system you may experience a 1–5 second delay from the time you press the push-button power on/off switch on the front panel and your system powering down. This is normal system operation and is required by the server management logic.

If you have problems powering on your system, refer to *Problem Solving* in Chapter 5 of this User's Guide.

After you have successfully powered on your system, insert the ExpressBuilder CD-ROM into the CD-ROM device, reboot the system and follow the screen prompts to run ExpressBuilder.

|                     |      |
|---------------------|------|
| RQS.nº 03/2005 - CN |      |
| CPMI - CORREIOS     |      |
| Fls:                | 1374 |
| Doc:                | 3650 |



03345

3

## Configuring Your System

- Configuring Your System
- BIOS Setup Utility
- Adaptec SCSI Utility
- Configuring the RAID Controller
- Configuring System Board Jumpers

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 1375  
Doc: 3650



## Configuring Your System

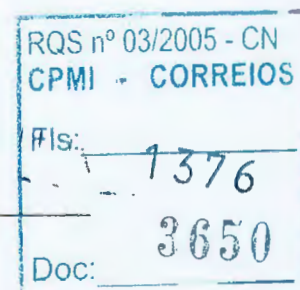
Configuration and setup utilities are used to change your system configuration. You can configure your system, as well as option boards you may add to your system, using the BIOS Setup Utility. Several unique system parameters are configured using the BIOS Setup, which is stored in the system FLASH memory.

The Adaptec Configuration Utility detects the SCSI host adapters on the system board. Use this utility if you need to configure the two SCSI controllers in your system or to perform a SCSI disk format or verify disk operation on the SCSI disk drives. The Adaptec Configuration Utility is also used to configure any SCSI removable media devices installed in your system.

If your system has been factory configured, the BIOS Setup or Adaptec Configuration Utility do not need to be run unless you want to change the password or security features, add certain types of option boards or devices, or upgrade your system board.

This chapter also provides information on several system configuration parameters that are set by jumpers on the system board. However, these parameters do not usually require change.

Use the EXPRESSBUILDER CD-ROM to create the device driver diskettes.





## BIOS Setup Utility

The BIOS Setup Utility is used to change system configuration parameters. The utility is resident in the system FLASH memory and does not require a diskette or an operating system present to run.

### Using the BIOS Setup Utility

You access the BIOS Setup utility when you turn on or reboot your system. To run the BIOS Setup Utility, perform the following procedure:

1. Power-on or reboot the system. "Press <F2> to enter SETUP" displays.
2. Press F2. The BIOS Setup Utility starts and the Main Menu is displayed. The menu bar at the top of the Main Menu lists the following selections:

| Menu            | Use                                                                                          |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Main            | Use this menu for basic system configuration.                                                |
| Advanced        | Use this menu for setting the Advanced Features available on your system.                    |
| Security        | Use this menu to set User and Supervisor Passwords and the Backup and Virus-Check reminders. |
| System Hardware | Use this menu for configuring unique Server features.                                        |
| Boot            | Use this menu to configure Boot Device priority.                                             |
| Exit            | Exits the current menu.                                                                      |

Use the arrow keys to select a menu or an item on a displayed menu. Press the value keys (listed in the table below) to cycle through the allowable values for the selected field. Use the Exit menu's "Save Values" selection to save the current values on all the menus.

To display a submenu, position the cursor on a selection that has a submenu and press **ENTER**. An arrow precedes selections with submenus.

Refer to the following table for information on the keys that you use with BIOS Setup. These keys are also listed at the bottom of the Setup menu.

| Key                      | Function in Setup Menu                                                              |
|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| F1 or Alt-H              | Get Help about an item.                                                             |
| ESC                      | Exit the current menu and return to the previous menu.                              |
| Left or right arrow keys | Move between menus.                                                                 |
| Up or down arrow keys    | Move cursor up and down. The cursor moves only to the settings that you can change. |
| HOME or END              | Move cursor to top or bottom of window.                                             |
| PAGE UP or PAGE DOWN     | Move cursor to next or previous page.                                               |
| F5 or -                  | Select the previous value for the field.                                            |
| F6 or + or SPACE         | Select the next value for the field.                                                |
| F9                       | Load default configuration values for this menu.                                    |
| F10                      | Save configuration values and exit.                                                 |
| ENTER                    | Execute command or Select submenu.                                                  |

### **BIOS Setup Configuration Settings**

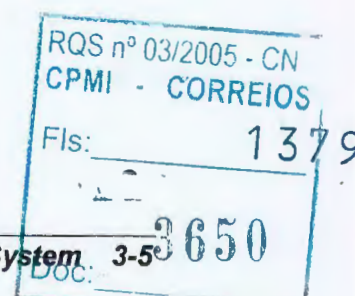
The BIOS Setup Configurations tables show the default settings for the BIOS Setup Utility and provides a place for you to record any changes you make to these settings. Recommended values are bold in the following tables.





## Main Menu

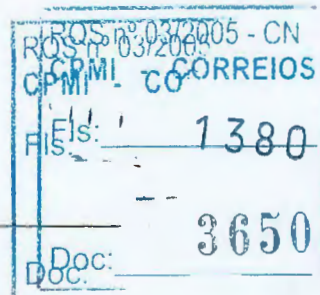
| Feature         | Choices or Display Only                            | Description                                                                                                                                                                                    | Your Setting |
|-----------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Processor Type  | _____                                              | (Display Only). Shows the type of processor installed.                                                                                                                                         |              |
| Processor Speed | XXX                                                | (Display Only). Indicates the processor speed.                                                                                                                                                 |              |
| Cache RAM       | 512 KB                                             | (Display Only). Indicates the cache RAM size.                                                                                                                                                  |              |
| System Memory   | 640 KB                                             | (Display Only). Indicates the total capacity of the basic memory.                                                                                                                              |              |
| Extended Memory | XXXXXX KB                                          | (Display Only). Indicates the total capacity of the extended memory.                                                                                                                           |              |
| Language        | English (US)<br>French, German<br>Spanish, Italian | Selects which language BIOS displays.<br>Note: This feature <i>immediately</i> changes to the language BIOS selected.                                                                          |              |
| BIOS Version    | _____                                              | (Display Only). Indicates the version of the system BIOS.                                                                                                                                      |              |
| System Time     | HH:MM:SS                                           | Sets the system time (hour, minutes, seconds. on 24 hour clock).                                                                                                                               |              |
| System Date     | MM/DD/YYYY                                         | Sets the system date (month, day, year).                                                                                                                                                       |              |
| Diskette A      | 1.44/1.25 MB 3.5"                                  | Selects the diskette type.<br>Note that 1.25 MB. 3.5 inch references a 1024 byte/sector Japanese media format. To support this type of media format requires a 3.5 inch 3-mode diskette drive. |              |





## Advanced Menu

| Feature                  | Description                                                                             | Your Setting |
|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Advanced                 | Refer to Advanced Submenu.                                                              |              |
| Memory Reconfiguration   | Refer to Memory Reconfiguration Submenu.                                                |              |
| CPU Reconfiguration      | Refer to CPU Reconfiguration Submenu.                                                   |              |
| Peripheral Configuration | Refer to Peripheral Reconfiguration Submenu.                                            |              |
| Monitoring Configuration | Refer to Monitoring Configuration Submenu. It sets POST Monitoring and Boot Monitoring. |              |
| PCI Device               | Refer to PCI Device Submenu.                                                            |              |
| Option ROM               | Refer to Option ROM Submenu. It Disables/Enables the Option ROM BIOS on the PCI Bus.    |              |
| ISA Device               | Refer to ISA Device Submenu.                                                            |              |
| Numlock                  | Refer to Numlock Submenu. It selects Keyboard Options.                                  |              |





03339

### Advanced Submenu

| Feature                     | Choices or Display Only | Description                                                                                                                                                                                      | Your Setting |
|-----------------------------|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Installed O/S               | Other<br>PnP O/S        | Select the operating system installed on your system that will be used most of the time.<br>Note: An incorrect setting can cause some operating systems to display unexpected behavior.          |              |
| Reset Configuration Data    | No<br>Yes               | Select Yes if you want to clear the Extended System Configuration Data (ESCD) area.                                                                                                              |              |
| Boot-time Diagnostic Screen | Disabled<br>Enabled     | Disables or enables display of the diagnostic screen during boot instead of the NEC logo.<br><br>The Boot-time diagnostic screen is automatically enabled if redirection or RomPilot is enabled. |              |
| RomPilot Support            | Disabled<br>Enabled     | Disables or enables RomPilot support. The Boot-time diagnostic screen is enabled if RomPilot is enabled. (See Appendix B for more details.)                                                      |              |

### Memory Reconfiguration Submenu

| Feature           | Choices or Display Only | Description                                       | Your Setting |
|-------------------|-------------------------|---------------------------------------------------|--------------|
| DIMM #1 Status    | Normal*                 | (Display Only)                                    |              |
| DIMM #2 Status    | Normal*                 | (Display Only)                                    |              |
| DIMM #3 Status    | Normal*                 | (Display Only)                                    |              |
| DIMM #4 Status    | Normal*                 | (Display Only)                                    |              |
| Clear DIMM Errors | Press ENTER             | Clears the DIMM group error status information.   |              |
| DIMM Error Pause  | Enabled<br>Disabled     | The POST operation pauses if a DIMM error occurs. |              |

\*Possible Values: Normal, None, or Error.

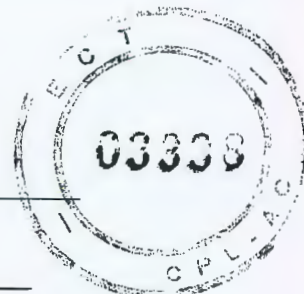
### CPU Reconfiguration Submenu

| Feature          | Choices or Display Only | Description                                      | Your Setting |
|------------------|-------------------------|--------------------------------------------------|--------------|
| CPU #1 Status    | Normal*                 | (Display Only)                                   |              |
| CPU #2 Status    | Normal*                 | (Display Only)                                   |              |
| Clear CPU Errors | Press ENTER             | Clears the CPU error information.                |              |
| CPU Error Pause  | Enabled<br>Disabled     | The POST operation pauses if a CPU error occurs. |              |

\*Possible Values: Normal, None, or Error.

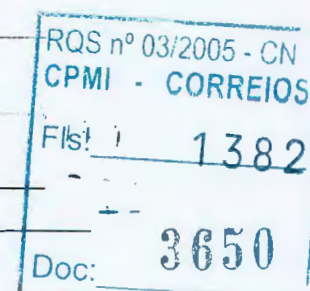
RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS

Fis. 1381  
3650



## Peripheral Configuration Submenu

| Feature                   | Choices or Display Only                                                                                                         | Description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Your Setting |
|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Serial Port 1:<br>(COM 1) | Disabled<br>3F8, IRQ3<br><b>3F8, IRQ4</b><br>2F8, IRQ3<br>2F8, IRQ4<br>3E8, IRQ3<br>3E8, IRQ4<br>2E8, IRQ3<br>2E8, IRQ4<br>Auto | Disables serial port 1 or selects the base address and interrupt (IRQ) for serial port 1.                                                                                                                                                                                                                                  |              |
| Serial Port 2:<br>(COM 2) | Disabled<br>3F8, IRQ3<br>3F8, IRQ4<br><b>2F8, IRQ3</b><br>2F8, IRQ4<br>3E8, IRQ3<br>3E8, IRQ4<br>2E8, IRQ3<br>2E8, IRQ4<br>Auto | Disables serial port 2 or selects the base address and interrupt (IRQ) for serial port 2.                                                                                                                                                                                                                                  |              |
| Parallel Port             | Disabled<br>378, IRQ5<br><b>378, IRQ7</b><br>278, IRQ5<br>278, IRQ7<br>3BC, IRQ5<br>3BC, IRQ7<br>Auto                           | Disables the parallel port or selects the base address and interrupt (IRQ) for the Parallel port.                                                                                                                                                                                                                          |              |
| Parallel Mode             | Output only<br>Bi-directional<br>EPP<br>ECP, DMA1<br>ECP, DMA3                                                                  | Selects the parallel port operation mode.                                                                                                                                                                                                                                                                                  |              |
| Diskette Controller       | Disabled<br><b>Enabled</b>                                                                                                      | Configure using these options:<br>(Disabled) No configuration.<br>(Enabled) User configuration                                                                                                                                                                                                                             |              |
| Mouse                     | Disabled<br>Enabled<br><b>Auto Detect</b>                                                                                       | <i>Disabled</i> prevents any installed PS/2 mouse from functioning, but frees up IRQ12.<br><i>Enabled</i> forces the PS/2 mouse port to be enabled regardless if a mouse is present.<br><i>Auto Detect</i> enables the PS/2 mouse only if present.<br><i>OS Controlled</i> is displayed only if the OS controls the mouse. |              |
| SCSI Controller           | Disabled<br><b>Enabled</b>                                                                                                      | Disables or enables on-board SCSI controller. -                                                                                                                                                                                                                                                                            |              |
| LAN Controller            | Disabled<br><b>Enabled</b>                                                                                                      | Disables or enables on-board LAN controller.                                                                                                                                                                                                                                                                               |              |
| USB Controller            | <b>Disabled</b><br>Enabled                                                                                                      | Disables or enables on-board USB controller.                                                                                                                                                                                                                                                                               |              |







### Monitoring Configuration Submenu

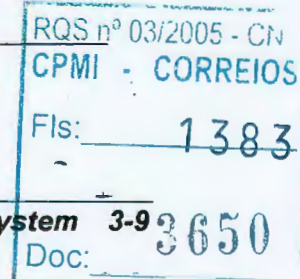
| Feature         | Choices or Display Only            | Description                                                | Your Setting |
|-----------------|------------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------|
| POST Monitoring | Disabled<br>OptROM-END<br>POST-END | Selects the point where the POST monitoring checkpoint is. |              |
| Boot Monitoring | Disabled<br>Enabled                | Disable or enable the boot monitoring feature.             |              |

### PCI Device Submenu

| Feature   | Choices or Display Only | Description                                                                                                                                                        | Your Setting |
|-----------|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| PCI IRQ1  | Disabled                | PCI devices use hardware interrupts called IRQs. A PCI device cannot use IRQs already in use by ISA devices. Use "Auto" only if no ISA legacy cards are installed. |              |
| —         | <b>Auto Select</b>      |                                                                                                                                                                    |              |
| PCI IRQ14 | IRQ3                    |                                                                                                                                                                    |              |
|           | IRQ4                    |                                                                                                                                                                    |              |
|           | IRQ5                    |                                                                                                                                                                    |              |
|           | IRQ6                    |                                                                                                                                                                    |              |
|           | IRQ7                    |                                                                                                                                                                    |              |
|           | IRQ9                    |                                                                                                                                                                    |              |
|           | IRQ10                   |                                                                                                                                                                    |              |
|           | IRQ11                   |                                                                                                                                                                    |              |
|           | IRQ12                   |                                                                                                                                                                    |              |

### Option ROM Submenu

| Feature      | Choices or Display Only | Description                                            | Your Setting |
|--------------|-------------------------|--------------------------------------------------------|--------------|
| Onboard SCSI | Enabled<br>Disabled     | Disables/Enables the mapping of the onboard SCSI BIOS. |              |
| Onboard LAN  | Enabled<br>Disabled     | Disables/Enables the mapping of the onboard LAN BIOS   |              |
| PCI Slot 1   | Enabled<br>Disabled     | Initializes Device Expansion ROM                       |              |
| PCI Slot 2   | Enabled<br>Disabled     | Initializes Device Expansion ROM                       |              |
| PCI Slot 3   | Enabled<br>Disabled     | Initializes Device Expansion ROM                       |              |
| PCI Slot 4   | Enabled<br>Disabled     | Initializes Device Expansion ROM                       |              |
| PCI Slot 5   | Enabled<br>Disabled     | Initializes Device Expansion ROM                       |              |
| PCI Slot 6   | Enabled<br>Disabled     | Initializes Device Expansion ROM                       |              |
| PCI Slot 7   | Enabled<br>Disabled     | Initializes Device Expansion ROM                       |              |





### ISA Device Submenu

| Feature             | Choices or Display Only                                                         | Description                                                                 | Your Setting |
|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|--------------|
| IRQ #1              | None<br>IRQ3<br>IRQ4<br>IRQ5<br>IRQ6<br>IRQ7<br>IRQ9<br>IRQ10<br>IRQ11<br>IRQ12 | Reserves specific IRQs for use by legacy ISA devices.                       |              |
| IRQ #2              | Same as above.                                                                  |                                                                             |              |
| DMA Channel #1      | None<br>DMA 0<br>DMA 1<br>DMA 2<br>DMA 3<br>DMA 4<br>DMA 5<br>DMA 6<br>DMA 7    | Reserves specific DMA channels for use by legacy ISA devices.               |              |
| DMA Channel #2      | Same as above.                                                                  |                                                                             |              |
| I/O Port Address #1 | 0                                                                               | Select I/O port base address.<br>Reserved 16 byte.<br>(110 - 3F0, 0 = None) |              |
| I/O Port Address #2 | 0                                                                               | Same as above.                                                              |              |
| I/O Port Address #3 | 0                                                                               | Same as above.                                                              |              |
| I/O Port Address #4 | 0                                                                               | Same as above.                                                              |              |
| Memory Size         | None<br>16<br>32<br>48<br>64<br>80<br>96                                        | Reserves specific memory for use by legacy ISA devices.                     |              |
| Memory Address      | None<br>C800h<br>CC00h<br>D000h<br>D400h<br>D800h<br>DC00h                      | Select memory base address.                                                 |              |



03335

### Numlock Submenu

| Feature                    | Choices or Display Only                                                            | Description                             | Your Setting |
|----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|--------------|
| Numlock                    | Auto<br>On<br>OFF                                                                  | Selects the power-on state for Numlock. |              |
| Key Click                  | Disabled<br>Enabled                                                                | Disables or enables keyclick.           |              |
| Keyboard Auto-repeat Rate  | 2/sec<br>6/sec<br>10/sec<br>13.3/sec<br>18.5/sec<br>21.8/sec<br>26.7/sec<br>30/sec | Selects key repeat rate.                |              |
| Keyboard Auto-repeat Delay | 0.25 sec<br>0.5 sec<br>0.75 sec<br>1 sec                                           | Selects delay before key repeat.        |              |

RQS n° 03/2005 - CN  
CPMI - C03305

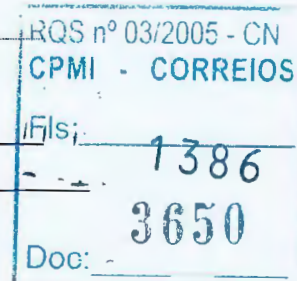
Fls: \_\_\_\_\_



## Security Menu

**Note:** Enabling the Supervisor Password field requires a password for entering Setup. The passwords are not case sensitive.

| Feature                        | Choices or Display Only | Description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Your Setting |
|--------------------------------|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Supervisor Password is         | Clear                   | Status only, user cannot modify. Once set, this can be disabled by setting it to a null string, or by clearing password jumper on system board (see System Board Jumpers in this Chapter).                                                                                                                                    |              |
| User Password is               | Clear                   | Status only, user cannot modify. Once set, this can be disabled by setting it to a null string, or by clearing password jumper on system board (see System Board Jumpers in this Chapter).                                                                                                                                    |              |
| Set Supervisor Password        | Press ENTER             | Supervisor password controls access to the setup utility.<br><br>When the <Enter> key is pressed, the user is prompted for a password; press ESC key to abort. Once set, this can be disabled by setting it to a null string, or by clearing password jumper on system board (refer to System Board Jumpers in this chapter). |              |
| Set User Password              | Press ENTER             | When the <Enter> key is pressed, the user is prompted for a password; press ESC key to abort. Once set, this can be disabled by setting it to a null string, or by clearing password jumper on system board (refer to System Board Jumpers in this chapter).                                                                  |              |
| Password on Boot               | Disabled<br>Enabled     | Disables or enables password entry on boot.                                                                                                                                                                                                                                                                                   |              |
| Diskette Access<br>Secure Mode | Everyone<br>Supervisor  | Controls access to diskette drives.                                                                                                                                                                                                                                                                                           |              |
| Power Switch Mask              | Masked<br>Unmasked      | Determines whether power switch is masked or unmasked.                                                                                                                                                                                                                                                                        |              |
| Option ROM Menu Mask           | Unmasked<br>Masked      | Determines whether Option ROM Menu Mask is masked or unmasked.                                                                                                                                                                                                                                                                |              |
| Processor Serial Number        | Disabled<br>Enabled     | Determines whether Processor Serial Number feature is enabled or disabled.                                                                                                                                                                                                                                                    |              |





03333

## System Hardware Menu

| Feature                  | Choices or Display Only                   | Description                                                                                                                                                                    | Your Setting |
|--------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Thermal Sensor           |                                           | Refer to Thermal Sensor Submenu.                                                                                                                                               |              |
| Wake On Events           |                                           | Refer to Wake On Events Submenu.                                                                                                                                               |              |
| AC Link                  | Power On<br><b>Last State</b><br>Stay Off | Determines the mode of AC Link.                                                                                                                                                |              |
| ESM IRQ                  | Disabled<br>IRQ5<br>IRQ10<br>IRQ11        | Determines routing of the ESM interrupt.                                                                                                                                       |              |
| Error Log Initialization | Press Enter                               | Request to initialize the Error Log now.<br>If <i>Clear OK</i> , then display "System Event Log Cleared!"<br>If <i>Clear NG</i> , then display "System Event Log Not Cleared!" |              |
| Console Redirection      |                                           | Additional setup menu to configure console.<br>The Boot-Time diagnostic screen is enabled if redirection is enabled.                                                           |              |

## Thermal Sensor Submenu

| Feature        | Choices or Display Only    | Description                                                                                        | Your Setting |
|----------------|----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Thermal Sensor | <b>Enabled</b><br>Disabled | When enabled determines if the BIOS will disable boot (if temperature is not within a safe range). |              |
| Upper Limit    | 50                         | Sets the upper temperature limit in centigrade.                                                    |              |
| Lower Limit    | 5                          | Sets the lower temperature limit in centigrade.                                                    |              |

## Wake On Events Submenu

| Feature      | Choices or Display Only    | Description                   | Your Setting |
|--------------|----------------------------|-------------------------------|--------------|
| Wake On LAN  | <b>Enabled</b><br>Disabled | Enables Wake ON LAN support.  |              |
| Wake On Ring | <b>Enabled</b><br>Disabled | Enables Wake ON Ring support. |              |

### Console Redirection Submenu

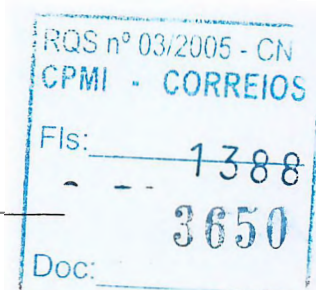
| Feature             | Choices or Display Only                                                   | Description                                                                                                                                           | Your Setting |
|---------------------|---------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Serial Port Address | <b>Disabled</b><br>Serial Port 2 (3F8h/IRQ4)<br>Serial Port 2 (2F8h/IRQ3) | If enabled, the console will be redirected to this port.<br>If console redirection is enabled, this address must match the settings of serial port 2. |              |
| Baud Rate           | 57.6K<br><b>19.2K</b>                                                     | Enables the specified baud rate.                                                                                                                      |              |
| Flow Control        | No Flow Control<br><b>XON/OFF</b>                                         | Enables flow control.                                                                                                                                 |              |
| Console Connection  | <b>Direct</b><br>Via Modem                                                | Indicate whether the console is connected directly to the system or a modem is used to connect.                                                       |              |

### Boot Menu

Use the up or down arrow keys to select a device, then press the <+> or <-> keys to move the device higher or lower in the boot priority list.

### Boot Device Priority Menu

| Boot Priority | Device                          | Description                                                          | Your Setting |
|---------------|---------------------------------|----------------------------------------------------------------------|--------------|
| 1.            | ATAPI CD-ROM Drive              | Attempts to boot from an ATAPI CD-ROM drive.                         |              |
| 2.            | Diskette Drive                  | Attempts to boot from a diskette drive.                              |              |
| 3.            | Hard Drive                      | Attempts to boot from a hard drive device.                           |              |
| 4.            | Intel UNDI, PXE-2.0 (Build 071) | Attempts to boot from diagnostic boot partition of the flash memory. |              |







## Exit Menu

You can make the following selections on the Exit Menu. Select an option using the up or down arrow keys, then press <Enter> to execute the option. Pressing <Esc> does not exit this menu. You must select one of the items from the menu or menu bar to exit.

### Exit Menu

| Choices                     | Description                                           |
|-----------------------------|-------------------------------------------------------|
| Save Changes and Exit       | Exits System Setup after saving all changes to CMOS.  |
| Exit Without Saving Changes | Exits System Setup without saving setup data to CMOS. |
| Get Default Value           | Loads default values for all Setup items.             |
| Load Previous Values        | Loads previous values of all Setup items.             |
| Save Changes                | Writes all Setup item values to CMOS.                 |

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 1389  
3650  
Doc:



## Adaptec SCSI Utility

The Adaptec SCSI Utility detects the SCSI host adapters on the server board.

Use the Adaptec SCSI Utility to:

- Change default values
- Check and/or change SCSI device settings that may conflict with those of other devices in the server

### Running the SCSI Utility

You access the Adaptec SCSI Utility when you turn on or reboot your system.

To run the Adaptec SCSI utility, perform the following procedure:

1. Power-on or reboot the system.
2. When this message appears on the video monitor:  
*Press Ctrl-A to run SCSI Utility...*
3. Press **Ctrl+A** to run this utility. When it appears, choose the host adapter that you want to configure.
4. The SCSI utility starts. When the Adaptec SCSI Utility detects more than one AIC-78xx host adapter, it displays a selection menu listing the bus and device number of each adapter. When the selection menu appears, select the channel you wish to configure as follows:

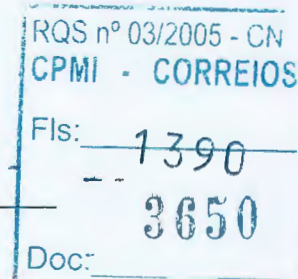
| Bus : Device : Channel | Selected SCSI Adapter |
|------------------------|-----------------------|
| 01 : 04 : A*           | AIC7899               |
| 01 : 04 : B            | AIC7899               |

\*Internal SCSI connector.

5. Once you select the adapter, the following screen is displayed:

| Menu                                 | Description                                                                                                                                        |
|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Configure/View Host Adapter Settings | Configure host adapter and device settings.                                                                                                        |
| SCSI Disk Utilities                  | The utility scans the SCSI bus for SCSI devices, reports a description of each device. Run these utilities <i>before</i> configuring SCSI devices. |

6. If you wish to format a disk, verify disk media, or display a list of devices and their SCSI IDs, select "SCSI Disk Utilities". If you wish to configure the adapter or a device, select "Configure/View Host Adapter Settings".





## Adaptec SCSI Utility Configuration Settings

The following keys are active for all Adaptec SCSI Utility screens:

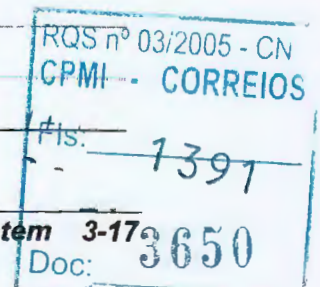
| Key    | Action                                                                  |
|--------|-------------------------------------------------------------------------|
| Arrows | Up and down arrows move from one parameter to another within a screen.  |
| ENTER  | Displays options for a configurable parameter. Selects an option.       |
| ESC    | Moves back to previous screen or parameter or EXIT if at the Main menu. |
| F5     | Switches between color and monochrome.                                  |
| F6     | Resets to host adapter defaults.                                        |

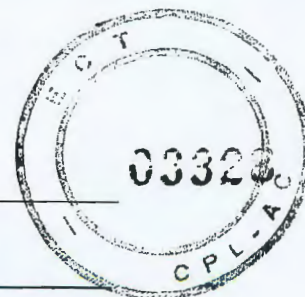
The Table 3-1 shows the normal settings for the Adaptec SCSI Utility and provides a place for you to record any changes you make to these settings.

**Table 3-1. Adaptec SCSI Utility Setup Configurations**

| OPTION                                | RECOMMENDED SETTING<br>OR DISPLAY ONLY | YOUR<br>CONFIGURATION |
|---------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------|
| <b>SCSI Bus Interface Definitions</b> |                                        |                       |
| Host Adapter SCSI ID                  | 7                                      |                       |
| SCSI Parity Checking                  | Enabled                                |                       |
| Host Adapter SCSI Termination         | Enabled                                |                       |
| <b>Additional Options</b>             |                                        |                       |
| Boot Device Options                   | Press ENTER for menu                   |                       |
| Boot Channel                          | A First                                |                       |
| Boot SCSI ID                          | 0                                      |                       |
| Boot LUN Number                       | 0                                      |                       |
| SCSI Device Configuration             | Press ENTER for menu                   |                       |
| Sync Transfer Rate (MB/Sec)           | 160                                    |                       |
| Initiate Wide Negotiation             | Yes                                    |                       |
| Enable Disconnection                  | Yes                                    |                       |
| Send Start Unit Command               | Yes                                    |                       |
| Enable Write Back Cache               | No                                     |                       |
| BIOS Multiple LUN Support             | No <sup>1</sup>                        |                       |
| Include in BIOS Scan                  | Yes <sup>1</sup>                       |                       |
| Advanced Configuration Options        | Press ENTER for menu.                  |                       |
| Plug and Play SCAM Support            | Disabled                               |                       |
| Reset SCSI Bus at IC Initialization   | Enabled                                |                       |

<sup>1</sup> No effect if BIOS is disabled.





**Table 3-1. Adaptec SCSI Utility Setup Configurations (Continued)**

| OPTION                                                        | RECOMMENDED SETTING<br>OR DISPLAY ONLY | YOUR<br>CONFIGURATION |
|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------|
| Display <Ctrl-A> Messages During BIOS Initialization          | Enabled                                |                       |
| Extended BIOS Translation for DOS Drives >1 GByte             | Enabled                                |                       |
| Verbose/Silent Mode                                           | Verbose                                |                       |
| Host Adapter BIOS (Configuration Utility Reserves BIOS Space) | Enabled <sup>1</sup>                   |                       |
| Domain Validation                                             | Enabled                                |                       |
| Support Removable Disks Under BIOS as Fixed Disks             | Disabled <sup>1,2</sup>                |                       |
| BIOS Support for Int13 Extensions                             | Enabled <sup>1</sup>                   |                       |

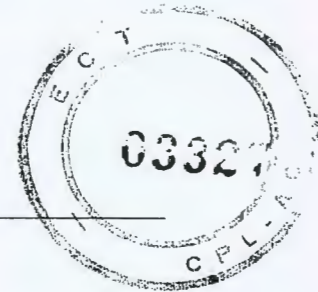
<sup>1</sup> No effect if BIOS is disabled.

<sup>2</sup> Do not remove media from a removable media drive if it is under BIOS control.

### **Exiting Adaptec SCSI Utility**

To exit the Adaptec SCSI Utility, press ESC until a message prompts you to exit (if you changed any settings, you are prompted to save the changes before you exit).





## Configuring the RAID Controller

The RAID (Redundant Array of Inexpensive Devices) options available for your system are the single channel SecuRAID 110 (Mylex AcceleRAID 150) RAID controller board and the three channel SecuRAID 530 (Mylex eXtremeRAID 1100) RAID controller board, which gives your system the added security of fault tolerance.

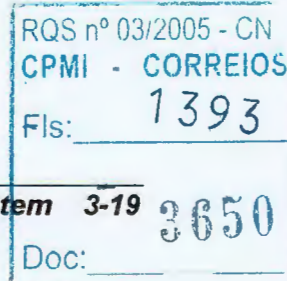
If you order a system with a RAID controller, the system is pre-configured at the factory according to Table 3-2.

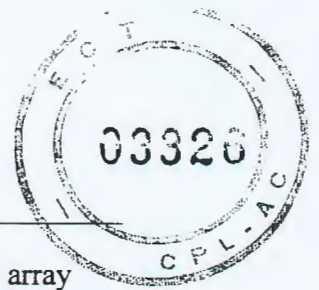
**Table 3-2. RAID Configurations**

| Number of Hard Drives | RAID Level Configured | Hard Drives in Array  | Description                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1                     | 7                     | 1                     | <b>JBOD (RAID 7)</b> Known as <i>Just a Bunch of Drives</i> , JBOD allows the controller to access the drives independently. This configuration has no redundancy and does not use striping.                                                                                                               |
| 2                     | 1                     | 2                     | <b>Mirroring (RAID 1)</b> Drives are paired and mirrored. All data is 100% duplicated on an equivalent drive (fully redundant).                                                                                                                                                                            |
| 3                     | 5                     | 3                     | <b>Striping with Parity (RAID 5)</b> Data is striped across several physical drives. Parity protection is used for data redundancy.                                                                                                                                                                        |
| 4 or more             | 5                     | 4 (one standby drive) | <b>Striping with Parity (RAID 5) with a standby drive</b> The array consists of three ON-LINE drives and one STANDBY drive. The standby replacement drive, or hot spare, is one of the most important features RAID provides to achieve automatic, non-stop service with a high degree of fault-tolerance. |

If you want to change the RAID level or add additional hard disks to the array, use the RAID configuration utility. The RAID configuration utility is included with a RAID controller.

If you are adding the RAID controller to an existing system, the RAID configuration utility allows you to configure your disk array before reinstalling your network operating system. The RAID controllers support various versions of RAID technology (referred to as RAID levels). To use any RAID level, you must configure the RAID controller using the RAID configuration utility prior to installing your Network Operating System. For an explanation of this utility, refer to the documentation on the MYLEX CDROM that was shipped with the RAID controller. It describes RAID technology and provides tips on making your array perform well in your specific application. It also covers array hardware preparation, configuration, and initialization. After completing the steps in the manual, you can install your Network Operating System.





If you want to remotely configure the array (from a PC client); increase array capacity online; or monitor statistics on disk and controller activity, you must install the array manager provided with your RAID subsystem. Increasing array capacity is covered in the user's guide shipped with the option.

## Configuring System Board Jumpers

### Before You Begin

Only a qualified technical person should perform the procedures in this section.

#### CAUTION

Electrostatic discharge (ESD) can damage the system board. Modify the system board only at an ESD workstation. Otherwise, wear an antistatic wrist strap attached to chassis ground.

The system board jumpers enable you to set specific operating parameters for your system. A jumper is a small plastic-encased conductor (shorting plug) that slips over two jumper pins.

The "System Board Jumpers" illustration (Figure 3-1) shows the location of the system board jumpers. Table 3-3 "System Board Jumper Configurations" lists the system board jumpers and their factory default settings.

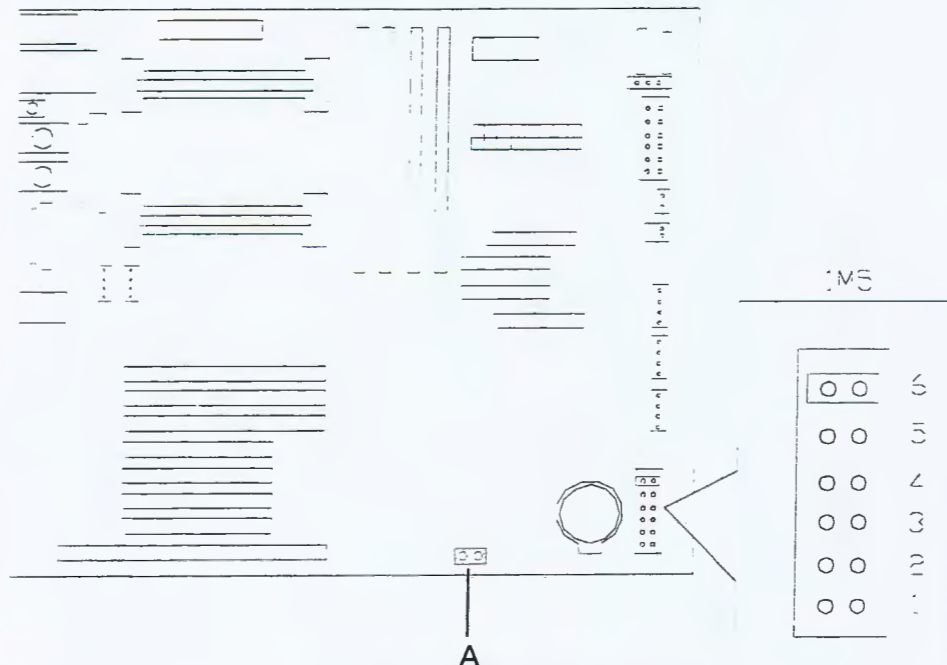


Figure 3-1. System Board Jumpers



03325

**Table 3-3. System Board Jumper Summary**

| Jumper | Function         | Jumper On/Off        | Description                                                     |
|--------|------------------|----------------------|-----------------------------------------------------------------|
| 1.     | CMOS clear       | <b>Off, Protect</b>  | Preserves the contents of CMOS.                                 |
|        |                  | <b>On, Erase</b>     | Clears CMOS.                                                    |
| 2.     | Password disable | <b>Off, Enable</b>   | Enables password protection.                                    |
|        |                  | <b>On, Disable</b>   | Disables the password.                                          |
| 3.     | Reserved         | <b>Off, Not Used</b> | Required. Do Not Change.                                        |
| 4.     | Reserved         | <b>Off, Not Used</b> | Required. Do Not Change.                                        |
| 5.     | Reserved         | <b>Off, Not Used</b> | Required. Do Not Change.                                        |
| 6.     | Spare            | <b>Off, Not Used</b> |                                                                 |
|        |                  | <b>On, Spare</b>     | Provides a spare jumper.                                        |
| A      | System Interlock | <b>Off, Enable</b>   | Power is removed from the system if the side cover is removed.  |
|        |                  | <b>On, Disable</b>   | Allows the system to be powered up with the side cover removed. |

## Moving System Board Jumpers



### CAUTION

Before doing the procedures in this section, make sure that your system is powered off and unplug the AC power cords from the back of the chassis. Failure to disconnect power before moving the jumpers can result in personal injury and equipment damage.

Observe static precautions. Use an antistatic wrist strap.

To configure the system board options:

1. Power off the system and remove the left panel as described in Chapter 4 of this guide.
2. Check to ensure the system power cord is removed from the back of the system.
3. Locate the position of the jumpers on the system board you are changing. To change a jumper setting, use a pair of needle-nose pliers or your fingers to remove the jumper from its current location. Position the jumper over the two pins for the desired setting and press it onto the pins. Be careful not to bend the pins. Refer the System Board Summary table for system board jumper settings.
4. Install the system cover and power up the system.

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS

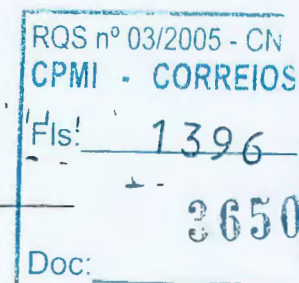
Fls: 1395



## ***Clearing and Changing the Passwords***

To clear and change the passwords:

1. Power off the system and remove the left panel as described in chapter 4 of this guide.
2. Remove the spare jumper from position 6 on jumper block 1M5.
3. Reinstall the spare jumper on position 2 (Password Disable) of jumper block 1M5. Refer to the previous illustration "System Board Jumpers" to find the location of this jumper.
4. Power on the system and while waiting for POST to complete, press the F2 key to enter BIOS setup. This automatically clears all passwords, provided you exit and save the BIOS setup.
5. Power off the system.
6. Remove the Password Disable jumper from pins 3-4.
7. Replace the panel and power on the system.
8. To specify a new password run the BIOS Setup Utility as described earlier in this chapter.







## General Information

### WARNING

The DC push-button on/off switch on the front panel does not turn off the system AC power. Also, +5vdc is present on the system board whenever the AC power cord is connected between the system and an AC outlet. Before doing the procedures in this manual, make sure that your system is powered off and unplug the AC power cord from the back of the chassis. Failure to disconnect power before opening your system can result in personal injury and equipment damage.

### CAUTION

The server management logic on your system board monitors and logs system voltage changes. When powering down your system you may experience a 1–5 second delay from the time you press the push-button power on/off switch on the front panel and your system powering down. This is normal system operation and is required by the server management logic.

### CAUTION

Operating your system with the side panels removed can damage your system components. For proper cooling and airflow, always replace the side panels before powering on your system.

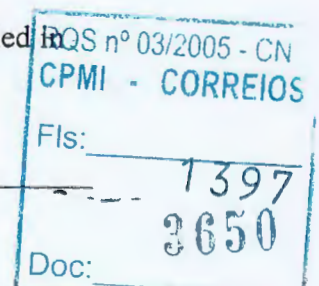
 **Note:** Your system error log will be lost, if your system ac power source is off or disconnected.

Contact your sales representative or dealer for a list of approved optional peripheral devices.

## Static Precautions

An electrostatic discharge (ESD) can damage disk drives, option boards, and other components. You can provide some ESD protection by wearing an antistatic wrist strap attached to chassis ground when handling system components.

Electronic devices can be easily damaged by static electricity. To prevent damage, keep them in their protective packaging when they are not installed in your system.



## Preparing Your System for Upgrade

Depending on the upgrade, you will need one or more of the following tools:

- Phillips screwdriver (#1 bit and #2 bit)
- Flat-head screwdriver
- Small needle nose pliers
- Pen or pencil
- ESD workstation or antistatic wrist strap (recommended)

## Equipment Log

Use the equipment log form located at the end of this manual to record the model and serial number of your system, all installed options, and any other pertinent information specific to your system. You will need this information when configuring your system.

## Opening and Removing the Front Door

You must open the front door to remove the side panels on your system. Perform this procedure to open and remove the front door.

1. Power off the system and ensure the power cord is unplugged from the AC wall outlet.
2. If the front door is locked, unlock it.
3. Grasp the indentation located on the right edge of the front door and pull the door towards you to open it (Figure 4-1).

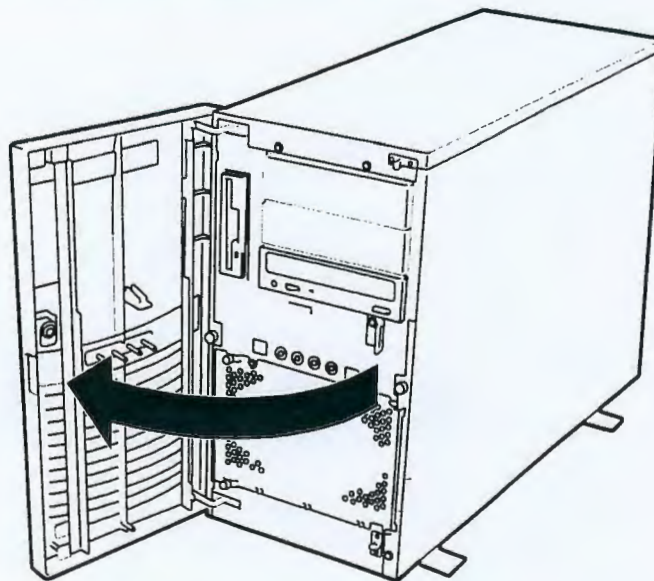
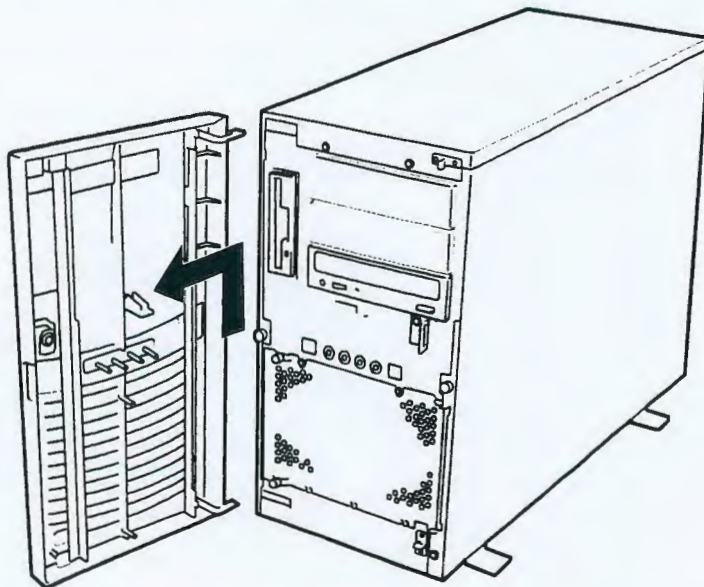


Figure 4-1. Opening the Front Door





4. To remove the front door, open it and lift the door and pull it towards you (see Figure 4-2). The mounting pins of the front door are disengaged from their mounting holes on the front of the system.



**Figure 4-2. Removing the Front Door**

To install the front door:

1. Position the front door so the mounting pins of the front door are aligned with their mounting holes on the front of the system. Slide the lower mounting pin into its mounting hole and then slide in the upper pin.
2. Close the front door.



## Removing Side Panels

To install options in your system, you must remove the side panel on the left side of the system (as viewed from the front). The side panel on the right side of the system (as viewed from the front) only has to be removed when adding SCSI hard disk drives to the non-hot-swap drive bays.



### CAUTION

For proper cooling and airflow, do not operate the system with the side panels removed. Always replace the panels before powering on the system.



### WARNING

If you are removing the side panel after the system is set up, you must first power off the system and all external devices and then **Unplug** the system power cord

To remove the **left** side panel:

1. Power off the system and ensure it is disconnected from the ac wall outlet.
2. Open the front door following procedures in the previous section.
3. The left side panel is secured to the chassis with one thumbscrew (Figure 4-3A). Remove the screw securing the side panel. Save the screw for reattaching the side panel.
4. Using the indentation on the side of the panel, slide the side panel toward the front of the system. This unlocks the locking fingers behind the side panel.
5. Pull the side panel out and away from the chassis (Figure 4-3).

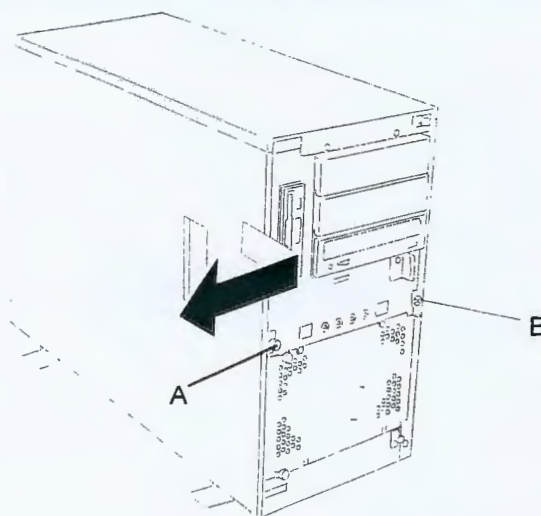


Figure 4-3. Removing the Left Side Panel

|                     |      |
|---------------------|------|
| RQS nº 03/2005 - CN |      |
| CPMI - CORREIOS     |      |
| Fls:                | 1400 |
| 3650                |      |
| Doc:                |      |



To remove the **right** side panel:

1. Power off the system and ensure it is disconnected from the ac wall outlet.
2. Open the front door following procedures described earlier in this chapter.
3. The right side panel is secured to the chassis with one Phillips head screw (Figure 4-3B). Remove the screw securing the side panel. Save the screw for reattaching the side panel.
4. Using the indentation on the side of the panel, slide the side panel toward the front of the system. This unlocks the locking fingers behind the side panel.
5. Pull the side panel out and away from the chassis

## Installing Side Panels

1. Before replacing the side panel, make sure no tools or loose parts have been left inside the system chassis.
2. Make sure all option boards are firmly seated in their respective slots and that all interior cables are properly connected.
3. Insert the metal tabs on the top and bottom of the side panel into their slots on the chassis. Slide the side panel rearward as far as it will go.
4. Replace the side panel retaining screw (see Figure 4-4).

**Note:** If your system is already set up, plug the system back in, reconnect the peripherals, and power on the peripherals and system.

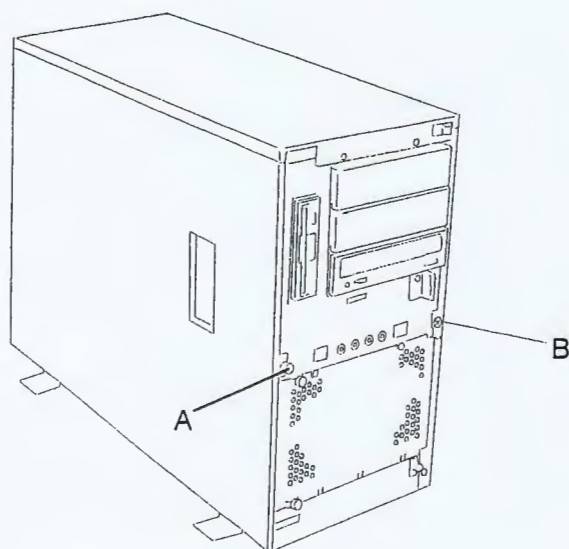


Figure 4-4. Securing a Side Panel



## Modifying the System Board

The following sections provide procedures for upgrading and configuring the system board in your system. Topics covered include:

- Replacing the real-time clock battery
- Removing and Installing a Pentium processor
- Installing or removing DIMMs.



### CAUTION

Electrostatic discharge (ESD) can damage add-in boards and other components; place them on an antistatic surface. Modify the system board only at an ESD workstation. Otherwise, wear an antistatic wrist strap attached to chassis ground.

## Replacing the Real-time Clock Battery

You may need to replace the real-time clock battery because of its life span. The battery (Vendor Part #CR2450) is a commodity part available through many vendors. Notice the plus (+) sign on the battery. This sign will assist you in correctly positioning the battery on the system board.



### CAUTION

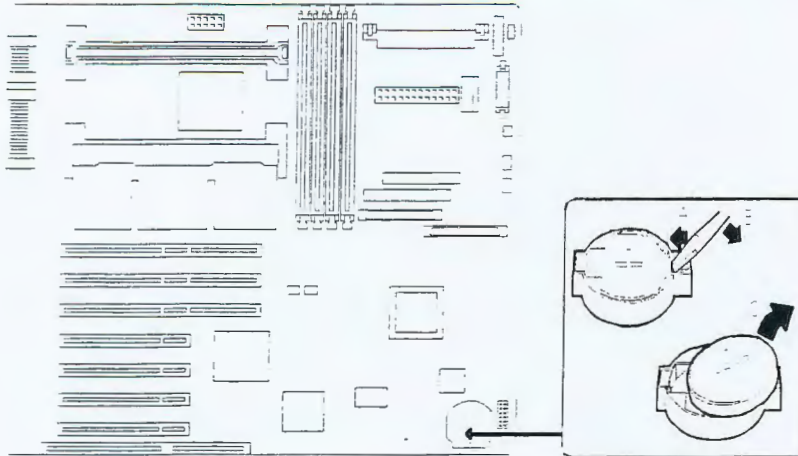
Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with same or equivalent type recommended by manufacturer. Dispose of lithium batteries as required by local ordinance or as normal waste if no local ordinance exists. Do not expose the component to excessive heat or fire. Keep all batteries away from children



### CAUTION

Observe static precautions. Use an antistatic wrist strap.





**Figure 4-5. Replacing the Real-Time Clock Battery**

1. Power off the system and ensure it is disconnected from the AC power source.
2. Open the front door.
3. Remove the left side panel as described earlier in this chapter.
4. If present, remove the protective plastic cover located over the top of the lithium battery.
5. Insert the tip of a small flat-bladed screwdriver, or equivalent, under the plastic tab on the San-in plastic retainer.
6. Gently push down on the screwdriver to lift the battery (Figure 4-5B).
7. Remove the battery from its socket (Figure 4-5C).
8. Dispose of the battery according to local ordinance.
9. Remove the new lithium battery from its package, and, being careful to observe the correct polarity, insert it in the battery socket.
10. If applicable, reinstall the plastic cover on the lithium battery socket.
11. Replace the side panel, plug in the system power cord, and turn on the system.
12. Run the BIOS Setup to restore the configuration settings to the real-time clock.





## Removing and Installing a Pentium III Processor

This subsection provides the procedures for removing and installing a Pentium III processor in your system. The system board has sockets for two processors. Each Pentium III processor is packaged in a Single Edge Contact Cartridge Version2 (SECC2). The cartridge includes the processor core with an integrated 16 KB primary (L1) cache; the secondary (L2) cache and a back cover. The primary processor connector is shown at (Figure 4-6, A) in the illustration below. The secondary processor connector is shown at (Figure 4-6,B).



### CAUTION

Electrostatic discharge (ESD) can damage components; place them on an antistatic surface. Modify the system board using an antistatic wrist strap attached to chassis ground.

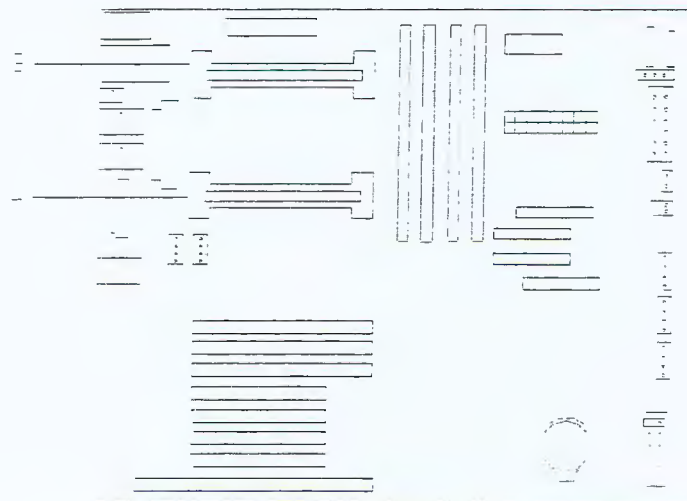


Figure 4-6. Removing and Installing a Pentium III Processor



### WARNING

If the system has been running, any processor and heat sink already installed on the board will be hot. To avoid the possibility of a burn, let the components cool for 10 minutes before continuing with the procedures described here



03315

## Removing and Installing a Processor

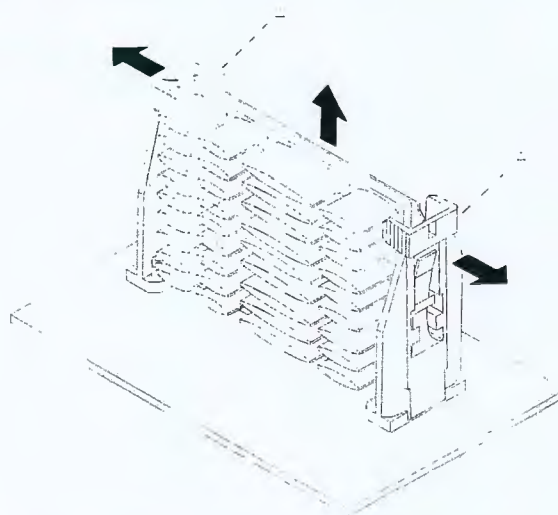
1. Power off the system and ensure it is disconnected from the AC power source.
2. Open the front door and remove the left side panel as described earlier in this chapter.



### CAUTION

Observe static precautions. Use an antistatic wrist strap.  
Hold the processor only by its edges.

3. If your system has one processor and you are adding a second processor, then you must remove the termination board in the Slot 1 secondary connector and store it appropriately.
4. If your system has one processor and you are replacing it, leave the terminator board intact in the empty secondary processor connector. Remove the processor you want to replace.
5. If your system has two processors and you are replacing one or both, remove the appropriate one(s).
6. Pull the processor latches, (Figure 4-7,A) out away from the edges of the SECC2 cartridge to free them from the Universal Retention Module (URM).
7. Lift the SECC2 cartridge upward, out of the URM and place it on a grounded, static-free surface or conductive foam pad.
8. Put the old processor in a piece of conductive foam and store in an antistatic package.



**Figure 4-7. Removing a Processor**

9. Remove the new processor from its antistatic package and place it on a grounded, static-free surface or conductive foam pad.

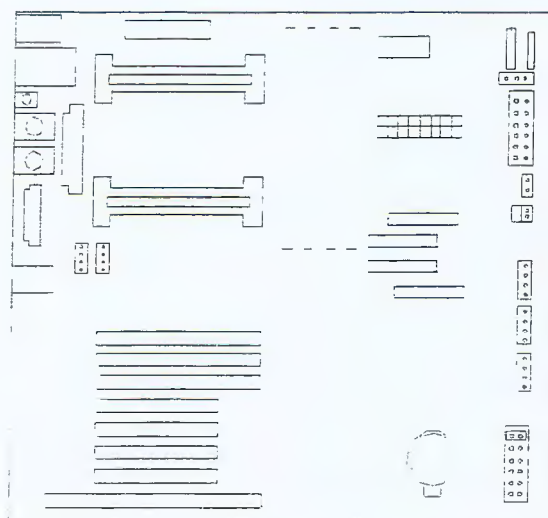
|                     |      |
|---------------------|------|
| RQS n° 03/2005 - CN |      |
| CPMI - CORREIOS     |      |
| Fls: 11             | 1405 |
|                     | 3650 |
| Doc:                |      |



10. Position the processor back into the URM. Ensure that the alignment notch on the bottom of the SECC2 cartridge fits into the connector key in Slot 1. Push down firmly, with even pressure on both sides of the top, until clicking noises are heard as the cartridge is seated.
11. Replace the left side panel, plug in the system power cord, and power up the system.

## **DIMMs**

The system board contains four DIMM sockets labeled 1 through 4 (Figure 4-8). Each socket can hold a single 72-bit DIMM module with 64MB, 128MB, 256MB, 512MB, or 1GB of memory. When all four sockets are populated, the system board supports a maximum of 4 GB of memory with 1GB DIMMs. A DIMM will always be installed in socket 1. When you install additional DIMMs, you must start with the first empty socket next to the DIMMs already installed. When you remove DIMMs, you must start with the highest number occupied DIMM socket on the system board.



**Figure 4-8. DIMM Locations**

|                     |
|---------------------|
| RQS nº 03/2005 - CN |
| CPMI - CORREIOS     |
| Fls: 1406           |
| Doc: 3650           |





## Installing DIMMs

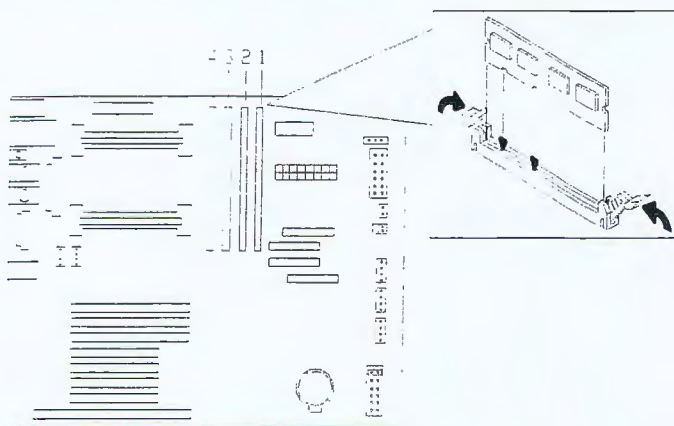
1. Power off the system and ensure it is disconnected from the AC power source.
2. Open the front door and remove the left side panel as described earlier in this chapter.



### CAUTION

Observe static precautions. Use an antistatic wrist strap.  
Hold DIMMs only by their edges.

3. Holding the DIMM module only by the edges, remove it from its antistatic package.
4. Position the DIMM so that the two notches in the bottom edge of the DIMM align with the keyed socket. See Figure 4-9.



**Figure 4-9. Inserting Memory DIMMs**

5. Insert the bottom edge of the DIMM into the socket, and press down firmly on the DIMM until it seats correctly.
6. Gently push the plastic ejector levers on the socket ends to the upright position.
7. Repeat the steps to install each additional DIMM.
8. Replace the left side panel, plug in the system power cord, and turn on the system.



## Removing DIMMs



### CAUTION

Use extreme care when removing a DIMM. Too much pressure can damage the socket slot. Apply only enough pressure on the plastic ejector levers to release the DIMM

1. Power off the system and ensure it is disconnected from the AC power source.
2. Open the front door and remove the left side panel as described earlier in this chapter.
3. Gently push the plastic ejector levers out and down to eject a DIMM from its socket. See Figure 4-9.
4. Hold the DIMM only by its edges, being careful not to touch its components or gold edge connectors. Carefully lift it away from the socket, and store it in an antistatic package.
5. Repeat the above steps to remove the remaining DIMMs.
6. Replace the side panel, plug in the system power cord, and turn on the system.

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS

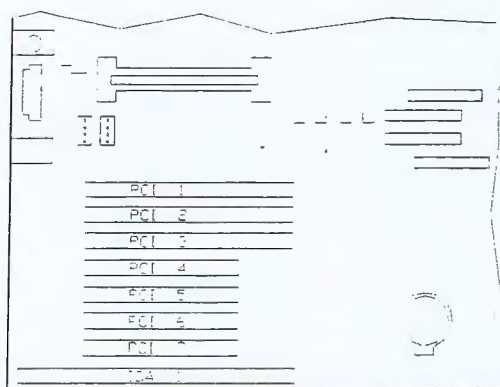
Fls: 1408





## Option Boards

This section describes how to install and remove ISA and PCI option boards. The system board has one ISA bus expansion slot and seven PCI bus expansion slots. See Figure 4-10. The one ISA connector shares a chassis expansion slot with a PCI connector.



**Figure 4-10. PCI and ISA Slot Locations**

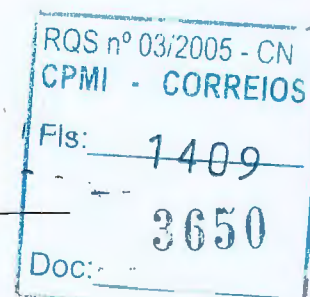
### Installation Considerations

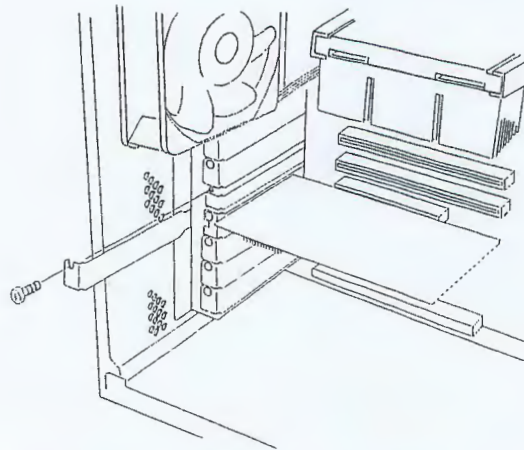
Newer adapters, designed for Plug-and-Play systems, are automatically configured by the system without any user intervention. Older ISA adapters must be manually configured as detailed below. Once the manual configuration is complete, the Plug-and-Play adapters are configured around the manually configured adapters without causing any resource conflicts.

ISA adapters can be Plug-and-Play. ISA adapters that are not Plug-and-Play must be manually configured following the instructions supplied with the board. The configuration is defined to the system by running the BIOS Setup Utility. If you are adding a non-Plug and Play ISA option board, run the BIOS Setup utility (press **F2** at the startup screen) before installing the board. For details on running the BIOS Setup utility, refer to Chapter 3 (Configuring Your System).

### Installing an Option Board

1. Power off the system and ensure it is disconnected from the AC power source.
2. Open the front door and remove the left side panel as described earlier in this chapter.
3. Remove and save the expansion slot screw and cover. See Figure 4-11.





**Figure 4-11. Removing the Expansion Slot Screw and Cover**

**! CAUTION**

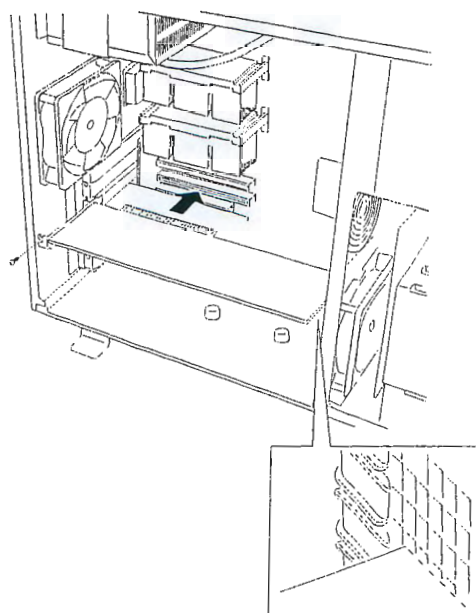
Observe static precautions. Use an antistatic wrist strap.

4. Remove the option board from its protective wrapper, holding the board only by the edges. Do not touch the board components or the gold connectors.
5. Record the option board serial number in the equipment log.
6. Set any board jumpers or switches as described in the documentation that comes with the option board.
7. Refer to the documentation accompanying the option board for information on whether the board is a PCI or ISA board.

**Note:** If you are adding a non-Plug and Play Legacy ISA option board, run the BIOS Setup utility (press **F2** at the startup screen) before installing the board. For details on running the BIOS Setup utility, refer to Chapter 3 (Configuring Your System).

8. Holding the board by its top edge or upper corners, firmly press the board into an expansion slot on the system board. The tapered foot of the option board retaining bracket must fit into the mating slot in the expansion slot. See Figure 4-12.





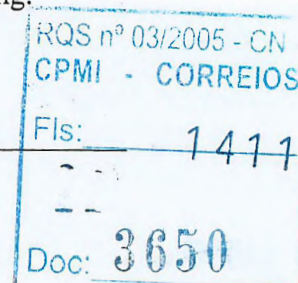
**Figure 4-12. Installing an Option Board**

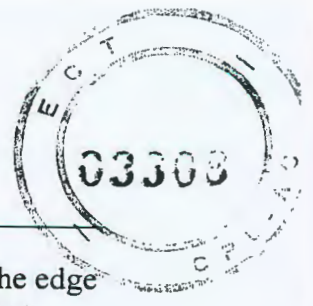
9. Align the rounded notch in the retaining bracket with the threaded hole in the expansion slot frame. The retaining bracket fits into the space that was occupied by the expansion slot cover.
10. Reinstall the screw in the threaded hole. Be sure to push the bracket slot up against the screw before you tighten it. If this is not done, the bracket may interfere with an adjacent bracket.
11. Connect any external cables (if they are needed) to the installed option board.
12. Replace the left side panel and close the front panel.
13. Plug in the system power cord, and power on the system.

### Removing an Option Board

**Note:** Expansion slot covers must be installed on all vacant slots to maintain the electromagnetic emissions characteristics of the system and to assure proper cooling of the system components.

1. Power off the system and ensure it is disconnected from the AC power source.
2. Open the front door and remove the left side panel as described earlier in this chapter.
3. Disconnect any cables attached to the option board you are removing.
4. Remove and save the option board retaining bracket screw.



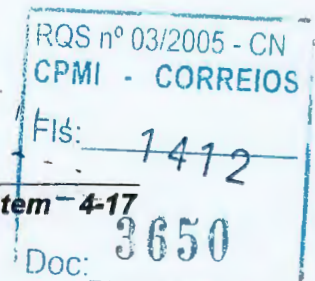


5. Hold the board at each end and carefully rock it back and forth until the edge connectors pull free. Make sure that you do not scrape the board against other components.
6. Remove the board from the expansion slot and place it in an antistatic wrapper. If you are replacing a board, go to "Installing an Option Board" earlier in this chapter, otherwise continue.
7. Install an expansion slot cover over the vacant slot using the previously removed screw.
8. Replace the left side panel, close the front cover, plug in the system power cord, and power on the system.
9. If you removed a non-Plug-and-Play ISA option board, run the BIOS Setup utility (press **F2** at the startup screen) to configure the system as described in the "Configuring Your System" Chapter 3.

## ***Installing a RAID Controller Board***

Use this procedure to install a RAID controller board.

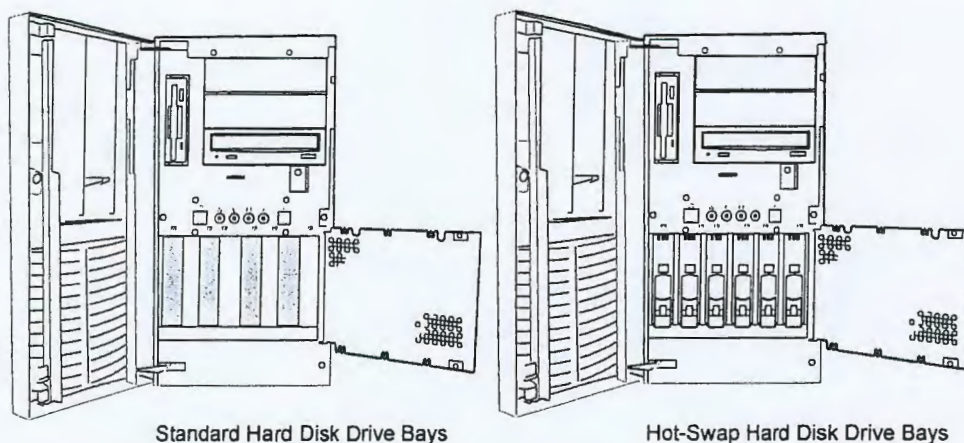
1. Install the RAID controller board into any PCI slot on the system board. See "Installing an Option Board" earlier in this chapter.
2. Cable the RAID controller board as described below (see "System Cabling" in Appendix A):
  - Remove the end of the SCSI interface cable that is plugged into the wide SCSI connector on the system board.
  - Reinstall the end of the SCSI interface cable just removed into the Channel 0 connector on the RAID board.





## Hard Disk Drives

Your system supports a variety of SCSI hard disk drives installed in the system's hard disk drive bay. Contact your sales representative or dealer for a list of approved devices. The SCSI hard disk drive bay in your system is one of two types: a standard SCSI disk drive bay or a hot-swap SCSI disk drive bay. Refer to Figure 4-13 to identify the type of hard disk drive bay in your system. In each example the internal hard disk drives are located in the SCSI disk drive bays.



**Figure 4-13. SCSI Disk Drive Bays**

If you are adding or removing a SCSI hard disk device, consider the following:

### CAUTION

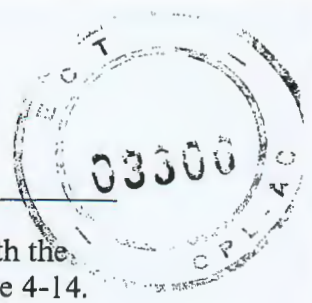
Do not hot swap a non-LVD-disk-drive into a LVD-disk-drive only system for it may cause data corruption. The only way a non-LVD-disk-drive can be used with an all LVD-disk-drive system is by first powering down the system, installing the non-LVD-disk-drive, and then powering the system back up.

 **Note:** Installing a non-LVD-disk-drive into an all LVD-disk-drive system causes all the drives to operate in the non-LVD mode

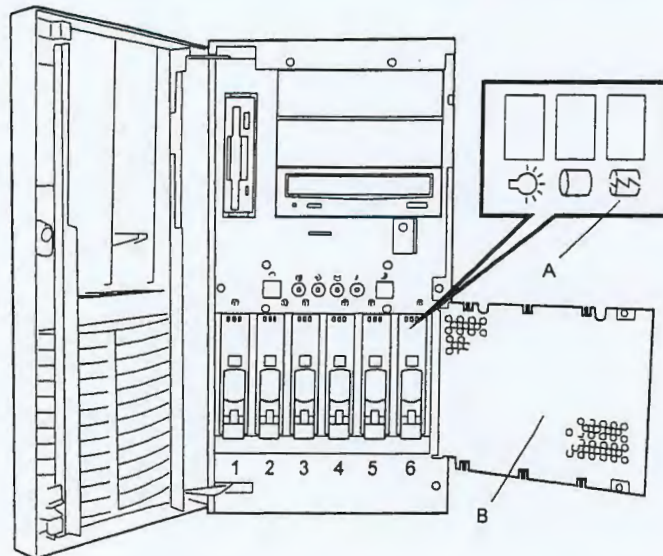
### Installing or Swapping a Hard Disk Drive in a Hot-Swap Bay

This procedure describes installing a new hard disk drive or swapping out a faulty drive from one of the six hot-swap SCSI disk drive bays. The SCSI drives must use the industry standard 80-pin Single Connector Attachment (SCA) connector. Each drive must be installed in a drive carrier.

 **Note:** To order a disk with a carrier, contact your sales representative or dealer.



- If installing new drives, follow an installation scheme starting with the left-most drive. Fill the bays left-to-right (1 through 6). See Figure 4-14.



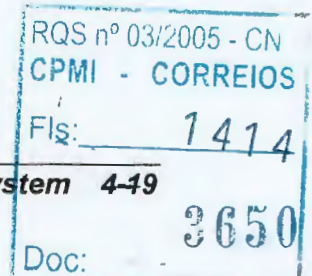
**Figure 4-14. SCSI Disk Drive Installation Scheme**

- The hard disk SCSI address assignment is:

| Bay | Device                  | SCSI ID Address |
|-----|-------------------------|-----------------|
| 1   | First Hard Disk (Left)  | 0               |
| 2   | Second Hard Disk        | 1               |
| 3   | Third Hard Disk         | 2               |
| 4   | Fourth Hard Disk        | 3               |
| 5   | Fifth Hard Disk         | 4               |
| 6   | Sixth Hard Disk (Right) | 5               |

- If an individual SCSI drive fault LED (yellow light) is on steadily, this indicates that the drive has been flagged as faulty by the RAID host controller (See Figure 4-14,A). Follow the procedure described in this section to remove the faulty drive and swap in a good one.

**Note:** ESD can damage disk drives, boards, and other parts. This system can withstand normal levels of environmental ESD while you are hot-swapping SCSI hard drives. However, we recommend that you do all procedures in this chapter only at an ESD workstation or provide some ESD protection by wearing an antistatic wrist strap attached to chassis ground—any unpainted metal surface—on your system when handling parts.





### CAUTION

Drive manufacturer's caution against moving a disk drive that is still spinning because of possible damage to the drive.

After you determine which drive has been flagged as faulty, the procedure is the same to swap a drive or to install one for the first time.

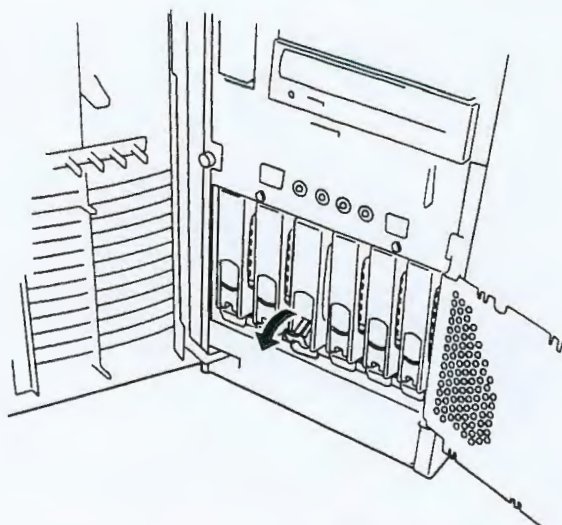
#### **Installing or Swapping a Hard Disk Drive**

1. Open the front door as described earlier in this chapter.
2. Open the EMI metal panel in front of the hard drive cage by turning its two thumb lock screws counter clockwise (see Figure 4-14, B).
3. If swapping a hard disk drive, remove the drive and its carrier from the SCSI hard disk drive bay by performing the following procedures:

### CAUTION

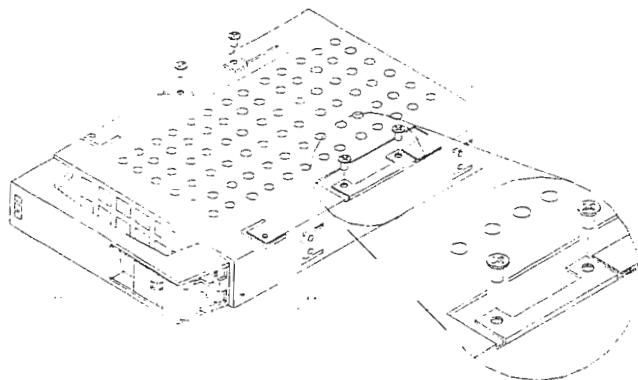
Depending on the drive fault, the drive may be still spinning when you remove it. Follow the next steps exactly when removing drives.

- Push the disk carrier locking tab downward (see Figure 4-15).
- Grasp the disk carrier handle and pull the faulty disk drive out of the bay far enough to disengage the drive connector from the backplane. Wait 30 seconds until the drive spins down.
- Remove the carrier from of the drive bay.



**Figure 4-15. Removing a Hard Disk Drive and Carrier**

4. Place the drive carrier on an antistatic surface with the four mounting screws facing up.
5. Remove the hard disk drive from the disk carrier. See Figure 4-16.



**Figure 4-16. Removing/Installing a Hard Disk Drive to the Carrier**

6. Remove the new drive from its protective wrapper, and place on an antistatic surface.



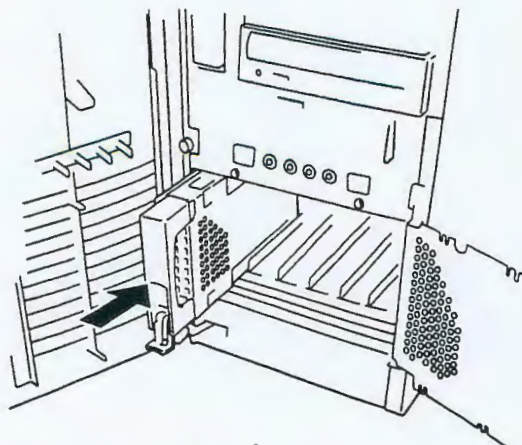
### CAUTION

Observe static precautions. Use an antistatic wrist strap.

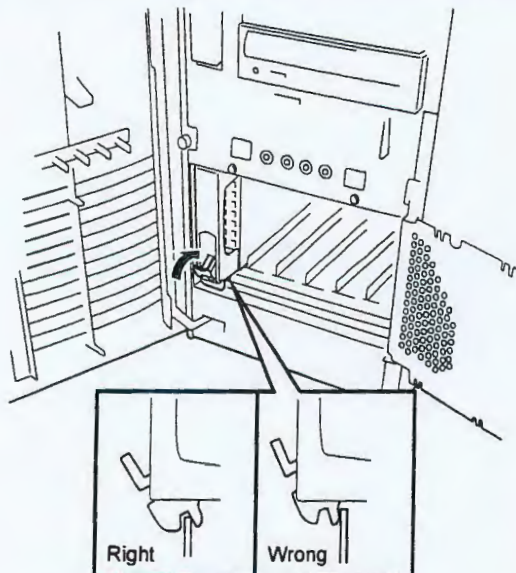
7. Record the drive model and serial numbers in the equipment log.
8. Install the replacement drive onto the drive carrier.
  - Place the drive on the carrier, with its connector facing the rear of the carrier.
  - Turn the drive and carrier over and secure the drive in the carrier with the four screws supplied with the disk drive. See Figure 4-16.
9. Install the drive carrier with drive into the bay as follows:
  - Open the disk carrier-locking tab.
  - Align the drive carrier with the bay guide rails.
  - Slide the drive carrier into the bay until it docks with the SCSI backplane connector. See Figure 4-17.
  - Close the disk carrier locking tab ensuring it is secured as shown in Figure 4-18.



03303



**Figure 4-17. Installing a Disk Carrier into the Disk Bay**



**Figure 4-18. Locking the Disk Carrier**

10. Close and secure the EMI metal panel.
11. Close the front door on the system. If necessary, configure the system as described in Chapter 3 "Configuring Your System".

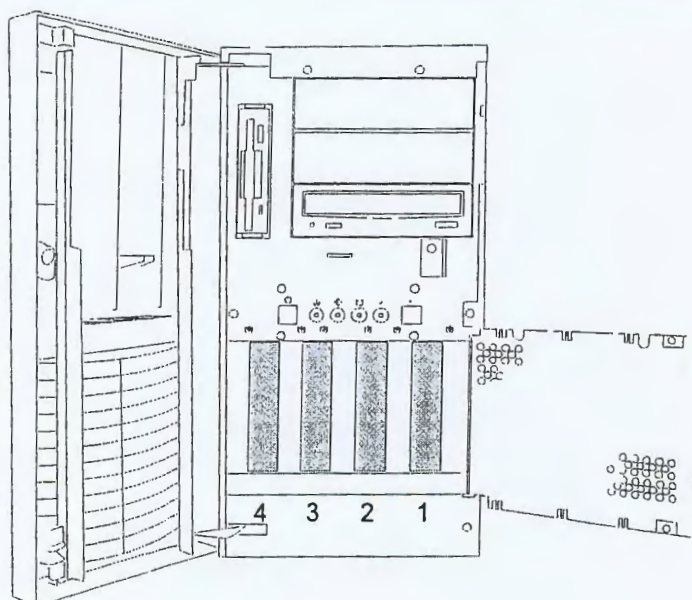
|                     |
|---------------------|
| RQS nº 03/2005 - CN |
| CPMI - CORREIOS     |
| Els: 1417           |
| 3650                |
| Doc:                |

## Installing or Swapping a Hard Disk Drive in a Standard SCSI Disk Drive Bay

This procedure describes installing a new hard disk drive or swapping out a faulty drive from the SCSI disk drive bay. The drive bay must be removed from the system when installing or removing a hard disk drive. Disk drives must use the industry standard 68-pin Wide SCSI interface connector.

**Note:** To order a hard disk drive, contact your sales representative or dealer.

- If installing new drives, follow an installation scheme starting with the left-most drive. Fill the bays right-to-left (1 through 4). See Figure 4-19.



**Figure 4-19. SCSI Disk Drive Installation Scheme**

- The suggested hard disk SCSI address assignment is:

| Bay | Device                  | SCSI ID Address |
|-----|-------------------------|-----------------|
| 1   | First Hard Disk (Right) | 0               |
| 2   | Second Hard Disk        | 1               |
| 3   | Third Hard Disk         | 2               |
| 4   | Fourth Hard Disk (Left) | 3               |





**Note:** ESD can damage disk drives, boards, and other parts. This system can withstand normal levels of environmental ESD while you are hot-swapping SCSI hard drives. However, we recommend that you do all procedures in this chapter only at an ESD workstation or provide some ESD protection by wearing an antistatic wrist strap attached to chassis ground—any unpainted metal surface—on your system when handling parts.

### Installing or Swapping a Hard Disk Drive

1. Power off the system and ensure it is disconnected from the AC power source.
2. Open the front door as described earlier in this chapter.
3. Remove the left and right side panel as described earlier in this chapter.
4. Tag and disconnect all interface cables and voltage cables connected to all drives in the drive bay.

**Note:** The drive bay is secured to the system chassis with five screws: one screw is located on the left side of the drive bay, two screws are located at the front of the drive bay, and two additional screws are located at the right side of the drive bay.

5. Remove the two mounting screws securing the drive bay to the right side of the chassis. See Figure 4-20, A, and B.

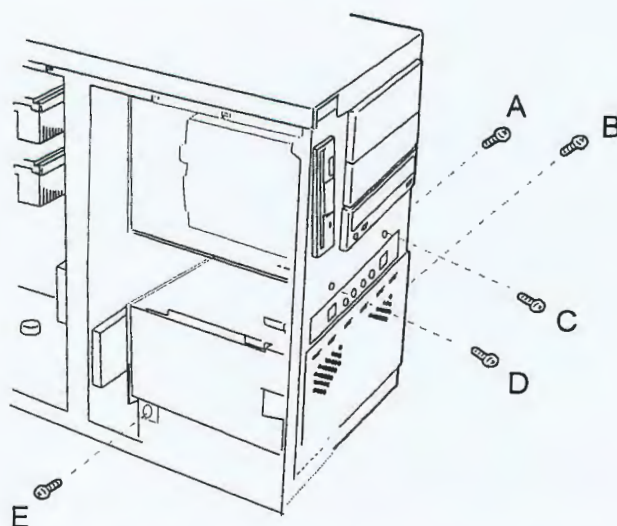
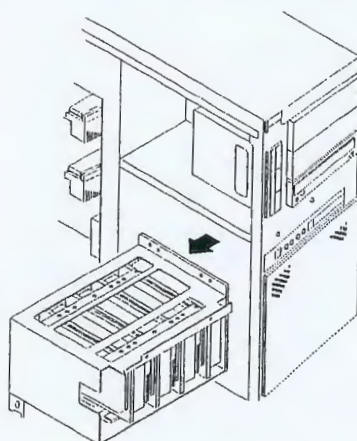


Figure 4-20. Removing the Hard Disk Drive Bay



6. Remove the two mounting screws securing the drive bay to the front of the chassis. See Figure 4-20, C, and D.
7. Support the drive bay and remove the mounting screw securing the drive bay to the left side of the chassis. See Figure 4-20, E.
8. The right side of the drive bay has a tab that is inserted into a slot in the right side of the chassis. Lift the drive bay upward to slide the drive bay tab out of the chassis slot.
9. Remove the drive bay out of the left side of the chassis. See Figure 4-21.



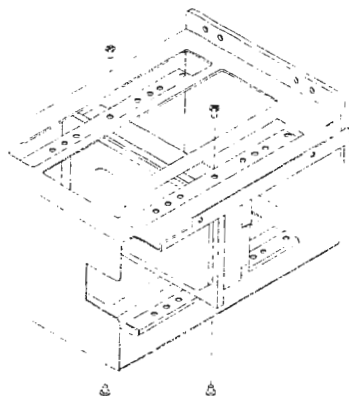
**Figure 4-21. Removing the Drive Bay out of the Chassis**

10. If you are installing a new or replacement hard disk drive, remove the drive from its protective wrapper. Record the drive model and serial number in the equipment log.
11. Set any drive jumpers or switches before you install the drive. See the documentation that comes with the device for jumper or switch information.

**Note:** If a drive bezel is installed, it must be removed because it blocks the airflow around the drive. If the drive comes with drive rails, do not use them. Remove any rails

12. Position the drive in the chassis and secure with four screws. See Figure 4-22.





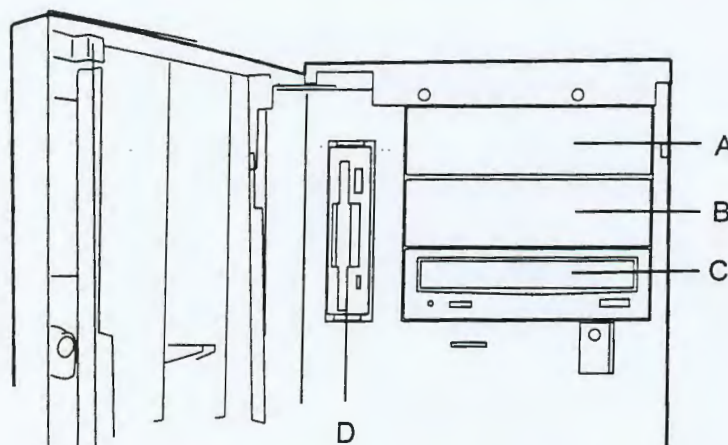
**Figure 4-22. Removing the Drive Bay out of the Chassis**

- 13.** If you are removing a hard disk drive, remove the four screws securing the drive to the drive bay. See Figure 4-22.
- 14.** Position the drive bay in the chassis and slide the tab located on the right side of the drive bay into the slot in the right side of the chassis.
- 15.** Secure the drive bay to the chassis with the two front mounting screws removed in Step 6. See Figure 4-20, C and D.
- 16.** Install the mounting screws that secure the drive bay to the right side of the chassis. See Figure 4-20, A and B.
- 17.** Install the mounting screw that secures the drive bay to the left side of the chassis. See Figure 4-20, E.
- 18.** Connect all interface cables and voltage cables to all drives in the drive bay.
- 19.** Install the left and right side panels as described earlier in this chapter.
- 20.** If open, close the EMI metal panel in front of the hard drive cage and secure by turning its two thumb lock screws clockwise.
- 21.** Close and secure the front door.
- 22.** Connect the system to its AC source and power up.

|                     |      |
|---------------------|------|
| RQS nº 03/2005 - CN |      |
| CPMI - CORREIOS     |      |
| Fls:                | 1421 |
|                     | 3650 |
| Doc:                |      |

## Removable Media Devices

A variety of SCSI removable media devices can be installed in peripheral bays A and B (Figure 4-23). An IDE CD-ROM is always mounted in bay C and a 3.5-inch diskette drive is always mounted in bay D. Other devices should be installed in the first available bay from the top (bay A). Contact your sales representative or dealer for a list of approved devices.



**Figure 4-23. Removable Media Devices**

If you are adding or removing a SCSI removable media device, consider the following:

- The optional SCSI tape drive address assignment is 2.
- The SCSI termination resistors must be installed in the last SCSI drive of the daisy chain cabling. If the SCSI tape drive is your only SCSI device on the SCSI controller B, termination must be enabled in the tape drive.

### Removing the 3.5-Inch Diskette Drive Mounting Assembly

1. Power off the system and ensure it is disconnected from the AC power source.
2. Open the front door as described earlier in this chapter.
3. Remove the left side panel as described earlier in this chapter.

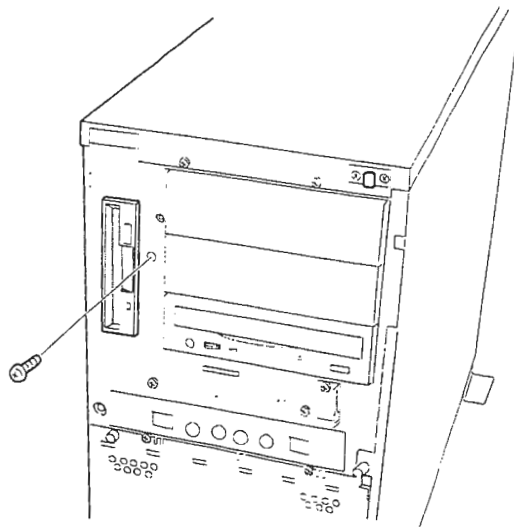


#### **CAUTION**

Observe static precautions. Use an antistatic wrist strap.

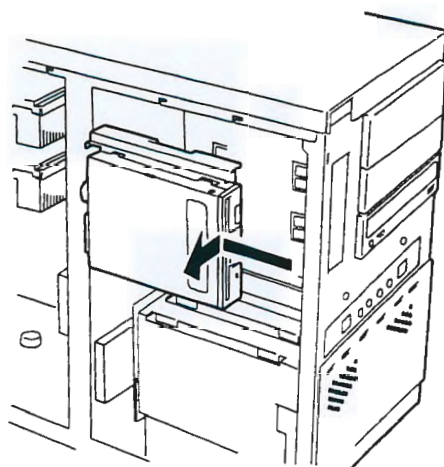
4. Disconnect the power and interface cable from the rear of the diskette drive.
5. Remove the screw securing the diskette drive mounting bracket to the front panel. See Figure 4-24.





**Figure 4-24. Removing the Diskette Assembly Mounting Screw**

6. Slide the diskette assembly to the rear of the system to release the bracket from the removable media drive cage. See Figure 4-25.



**Figure 4-25. Removing the Diskette Assembly**

7. Remove the diskette and mounting bracket from the system and place the assembly on an antistatic surface.
8. If you are replacing the diskette drive, remove the four screws securing the diskette drive to the mounting bracket.
9. Reverse Steps 1 through 8 to install a replacement diskette drive.



## Installing a 5.25-Inch Media Device

### CAUTION

CD-ROM devices contain a laser system and are classified as CLASS 1 LASER PRODUCTS. To use these devices, thoroughly read the documentation provided by the CD-ROM manufacturer, and keep the documentation for future reference. In case of any trouble with a CD-ROM, please contact your nearest service representative. To prevent direct exposure to the laser beam, do not try to open the enclosure. Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified in the CD-ROM manufacturer's documentation may result in hazardous radiation exposure

1. Power off the system and ensure it is disconnected from the AC power source.
2. Open the front door as described earlier in this chapter.
3. Remove the left side panel as described earlier in this chapter.

### CAUTION

Observe static precautions. Use an antistatic wrist strap.

4. Perform Steps 4, 5, and 6 of *Removing the 3.5-Inch Diskette Drive* described earlier in this chapter. It is not necessary to remove the diskette drive from the mounting bracket to which it is mounted.
5. Remove the filler panel from the system bay location you are installing a media device. The filler panel is released by removing one screw located on the front right side of the filler panel (Figure 4-27, A) and another screw located inside the system on the left side of the filler panel (Figure 4-27, B).

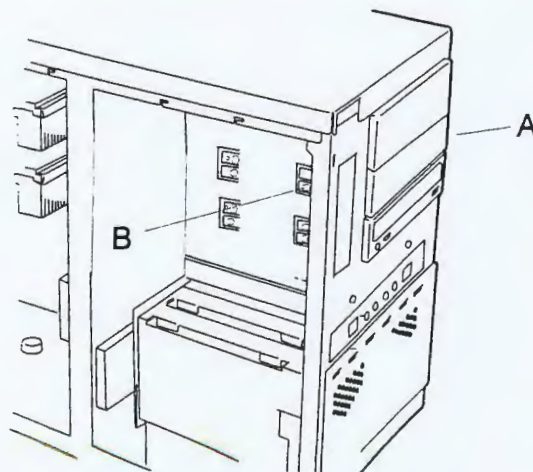
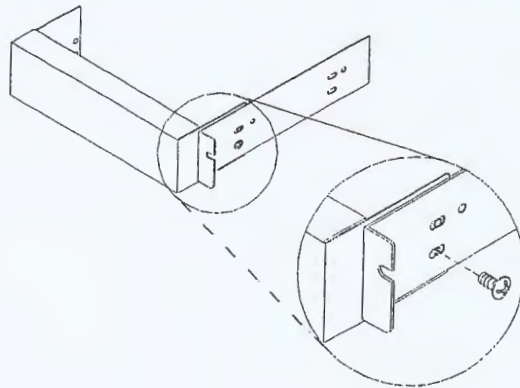


Figure 4-27. Removing the Filler Panel



- 03295
6. Remove the screw securing the filler panel removed in the previous step to the right device rail. Save the right device rail. See Figure 4-28.



**Figure 4-28. Removing the slide rail from the Filler Panel**

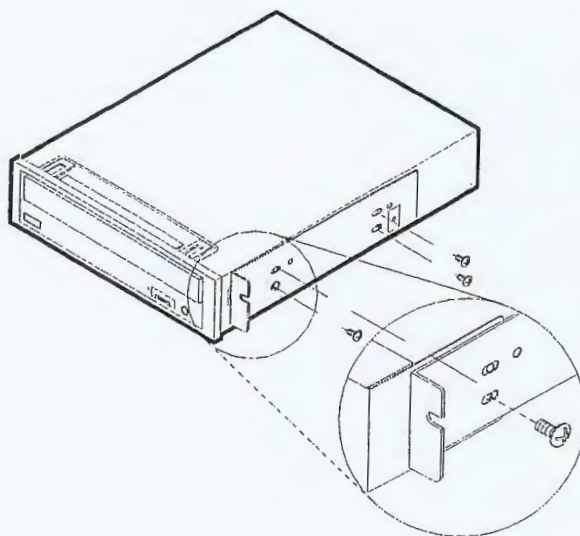
7. Remove the device from its protective wrapper and place it on an antistatic surface. Record the drive model and serial number in the equipment log.
8. Set any drive jumpers or switches before you install the drive. See the documentation that comes with the device for jumper or switch information.

---

**Note:** If the drive comes with drive rails, do not use them. Remove any rails already attached.

---

9. Position the right device rail along the right side of the device so that the four holes in the device rail match the four holes located in the side of the device. Attach the right device rail to the device with four screws as shown in Figure 4-29.

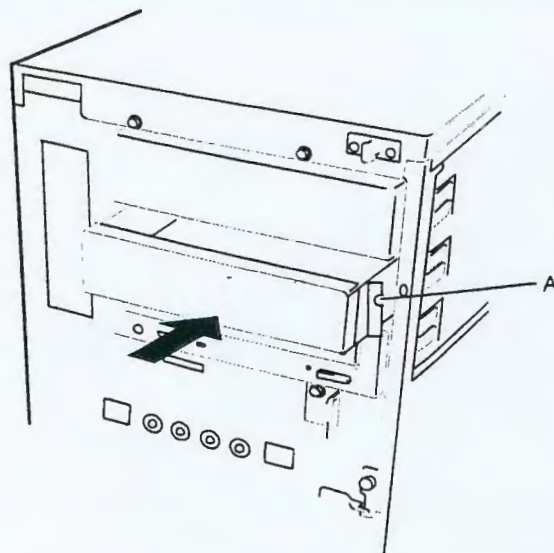


**Figure 4-29. Attaching the Right Side Rail**



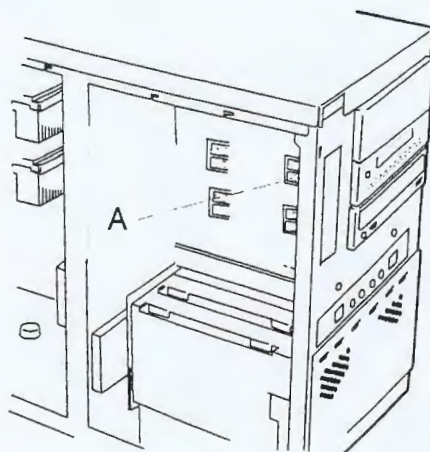
10. Install the media device into the bay as follows:

- Move any cables in the bay out of the way.
- Align the rails on the media device with the supports in the bay.



**Figure 4-30. Installing a Removable Media Device**

- Slide the device into the bay until the right slide rail is against the system cabinet. See Figure 4-30, A.
11. Secure the right side of the device to the system with the screw supplied.  
See Figure 4-30, A.
12. Secure the left side of the device to the device bay with two screws supplied.  
See Figure 4-31, A.



**Figure 4-31. Securing a Removable Media Device**

13. Connect the interface and power cable to the device.
14. Replace the left side panel and close the front panel.
15. Plug in the system power cord, and power on the system.



## Removing a 5.25-Inch Device



### CAUTION

CD-ROM devices contain a laser system and are classified as CLASS 1 LASER PRODUCTS. To use these devices, thoroughly read the documentation provided by the CD-ROM manufacturer, and keep the documentation for future reference. In case of any trouble with a CD-ROM, please contact your nearest service representative. To prevent direct exposure to the laser beam, do not try to open the enclosure. Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified in the CD-ROM manufacturer's documentation may result in hazardous radiation exposure

1. Power off the system and ensure it is disconnected from the AC power source.
2. Open the front door as described earlier in this chapter.
3. Remove the left side panel as described earlier in this chapter.



### CAUTION

Observe static precautions. Use an antistatic wrist strap.

4. Perform Steps 4, 5, and 6 of *Removing the 3.5-Inch Diskette Drive* described earlier in this chapter. It is not necessary to remove the diskette drive from the mounting bracket to which it is mounted.
5. Disconnect the SCSI Interface cable and voltage cable from the rear of the device you are removing.
6. Remove the screws securing the device to the removable media device bay. See Figure 4-32, A, B.

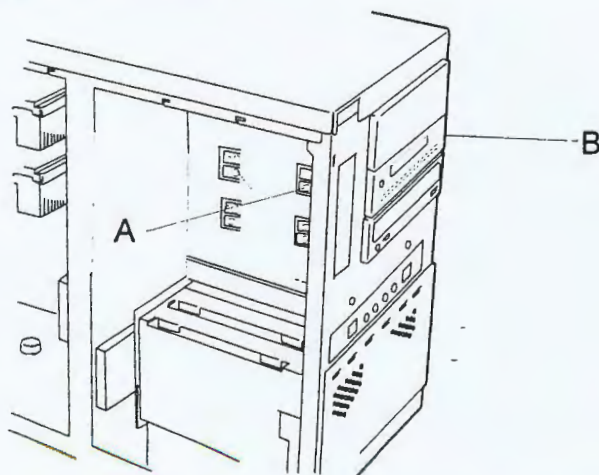
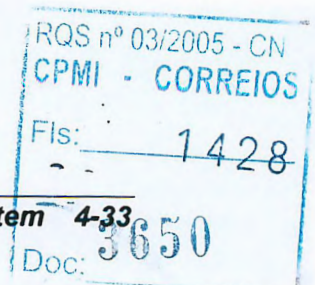


Figure 4-32. Removing a Removable Media Device



7. Slide the removable media device out of the device bay and set it down on an antistatic surface.
8. Remove the screws securing the right side rail to the device. See Figure 4-29.
9. To install a replacement device, follow the procedures in *Installing a 5.25-Inch Media Device* described earlier in this chapter.





## Problem Solving

- Problem Solving
- Static Precautions
- Troubleshooting Checklists
- Diagnostic Testing
- Specific Problems and Corrective Actions
- Problems with the Network
- Plug and Play Installation Tips
- BIOS User's Information
- How to Identify BIOS and BMC Revision Levels



## Problem Solving

This chapter helps you identify and solve problems that may occur during system installation or while using your system. The first section of this chapter tells you how to reset your system in the event of problems. The next few sections provide troubleshooting checklists and procedural steps that help you isolate specific system problems. The last section includes BIOS, system, and disk status user information.

---

### WARNING

The DC push-button on/off switch on the front panel does not turn off the system AC power. Also, +5vdc is present on the system board whenever the AC power cord is connected between the system and an AC outlet. Before doing the procedures in this manual, make sure that your system is powered off and unplug the AC power cords from the back of the chassis. Failure to disconnect power before opening your system can result in personal injury and equipment damage

---

---

### CAUTION

Operating your system with the side panels removed can damage your system components. For proper cooling and airflow, always replace the side panels before powering on your system.

---

## Static Precautions

An electrostatic discharge (ESD) can damage disk drives, option boards, and other components. You can provide some ESD protection by wearing an antistatic wrist strap attached to chassis ground when handling system components.

Electronic devices can be easily damaged by static electricity. To prevent damage, keep them in their protective packaging when they are not installed in your system.

|                     |      |
|---------------------|------|
| RQS nº 03/2005 - CN |      |
| CPMI - CORREIOS     |      |
| Fls:                | 1430 |
|                     | 3650 |
| Doc:                |      |



03263

## Troubleshooting Checklists

The following subsections provide troubleshooting checklists for problems that occur at initial system startup, when you run new application software, and after the system hardware and software have been running correctly.

### Initial System Startup

Incorrect installation or configuration usually causes problems that occur at initial system startup. Hardware failure is a less frequent cause. If you have problems during initial system startup, check the following:

- Are the system power cords properly connected to the system and plugged into a NEMA 5-15R outlet (100-120 Vac) or a NEMA 6-15R outlet (200-240 Vac)?
- Is AC power available at the wall outlet?
- Is the power on/off push-button switch on the front panel in the ON position (power on LED should be lit)?
- Are all cables correctly connected and secured?
- Are all the PCI/ISA option boards fully seated in their connector slots on the system board?
- Are all jumpers and switch settings on option boards and peripheral devices correct? If applicable, ensure that there are no conflicts; for example, two option boards sharing the same interrupt.
- Are the processors fully seated in their slots on the system board? Refer to the "Upgrades and Options" chapter for installation instructions?
- Are all DIMMs fully seated and installed correctly? Refer to the "Upgrades and Options" chapter for installation instructions?
- Are all option boards and disk drives installed correctly? Refer to the "Upgrades and Options" chapter.
- Is the system hard disk drive properly formatted or defined?
- Is the operating system properly loaded? Refer to the operating system documentation.
- Are all drivers properly installed? For information about installing drivers, refer to your Network Operating System Configuration Guide.
- Are the configuration settings in BIOS Setup and the Adaptec SCSI Utility correct? For information about running these utilities, refer to the "Configuring Your System" chapter.

If the above items are all correct, but the problem reoccurs, refer to "Additional Troubleshooting Procedures" in this chapter.

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS

Fls: 1431



## Running New Application Software

Problems that occur when you run new application software are usually related to the software. Faulty equipment is much less likely, especially if other software runs correctly. If you have problems while running new application software, check the following:

- Does the system meet the minimum hardware requirements for the software? Refer to the software documentation.
- Is the software an authorized copy? Unauthorized copies often do not work. Obtain an authorized copy of the software.
- If you are running the software from a diskette, is it a good copy?
- If you are running the software from a hard disk drive, is the software correctly installed? Were all necessary procedures followed and files installed?
- If you are running the software from a CD-ROM disk is the disk scratched or dirty?
- Are the correct device drivers installed?
- Is the software correctly configured for the system?
- Are you using the software correctly?
- If other software runs correctly on the system, contact your vendor about the failing software.

If the problems persist with the software, contact the software vendor's customer service representative.

|                     |      |
|---------------------|------|
| RQS nº 03/2005 - CN |      |
| CPMI - CORREIOS     |      |
| Fls:                | 1432 |
| Doc:                | 3650 |



## After System Has Been Running Correctly

Problems that occur after the system hardware and software have been running correctly often indicate equipment failure. However, many situations that are easy to correct can also cause such problems. If you have problems after the system has been running correctly, check the following:

- If you are running the software from a diskette or CD-ROM, try a new copy of the software.
- If you are running the software from a hard disk drive, try running it from a floppy. If the software runs correctly, there may be a problem with the copy on the hard disk. Reinstall the software on the hard disk drive and try running it again. Make sure all the necessary files are installed.
- If the problem recurs, you may need to reformat the hard disk drive. The hard disk drive, the drive controller, or the system board may be defective.
- If the problems are intermittent, there may be a loose cable, dirt in the keyboard (if keyboard input is incorrect), a marginal power supply, or other random component failures.
- If you suspect that a transient voltage spike, power outage, or brownout might have occurred, reload the software and try running it again. Symptoms of voltage spikes include a flickering video display, unexpected system reboots, and the system not responding to user commands.

---

 **Note:** Voltage spikes can corrupt or destroy data files on the drive. If you are experiencing voltage spikes on the power line, install a surge suppresser between the power outlet and the system power cord.

---

If the problem recurs after you have checked and corrected all of the above items, refer to "Diagnostic Testing" in this chapter.

## Diagnostic Testing

This section provides a more detailed approach to diagnostic testing and identification of a problem and locating its source.

### Error Checking

Each time you turn on the system, POST (Power-On-Self-Test) runs automatically and checks the system boards, processors, memory, keyboard, and most installed peripheral devices.

If POST finds an error, it displays an error message. Refer to the *Error Message* section in this chapter for an explanation of each error message.

### Troubleshooting Guide

Use the following troubleshooting procedures to help you identify a problem. These general procedures lead you through the following:

- Preparing the system for diagnostic testing
- Monitoring POST while it is running
- Verifying proper operation of key system LEDs
- Confirming loading of the operating system.

#### Preparing the System for Diagnostic Testing

To prepare the system for diagnostic testing, perform the following:

**Note:** Before disconnecting any peripheral cables from the system, turn off the system and any external peripheral devices. Failure to do so can cause permanent damage to the system and/or the peripheral devices.

1. Turn off the system and all external peripheral devices. Disconnect all devices from the system except the keyboard and video monitor.
2. Make sure the system power cords are plugged into a properly grounded AC outlet.
3. Make sure your video display monitor and keyboard are correctly connected to the system. Turn on the video monitor. Set its brightness and contrast controls to at least two-thirds of their maximum ranges (refer to the documentation supplied with your video display monitor).
4. If the operating system normally loads from the hard disk drive, make sure there is no diskette in drive A. Otherwise, place a diskette containing the operating system files in drive A.
5. Turn on the system. If the power indicator LED does not light, refer to "Power Light Does Not Light" found later in this chapter.



## Monitoring POST

Each time you turn on the system, the Power-On Self-Test (POST) runs automatically and checks the system board, processor board, memory, keyboard, and most installed peripheral devices.

During the memory test, POST displays the amount of memory that it is able to access and test. Depending on the amount of memory, it may take several minutes to complete the memory test.

Press **F2** to enter SETUP. If you do not press **F2**, the above message remains for a few seconds and the boot process continues.

If POST finds an error, it displays an error message and, in case there is a problem with the display, it emits a series of long and short beeps. Write down any beep code emitted. This information is useful to your service representative.

Refer to the "BIOS User's Information" section in this chapter for a list of items to check for each error code and for an explanation of the error beep codes.

The POST Tests table at the end of this chapter lists keys active during POST and provides a description of errors that may occur.

The BIOS indicates errors by writing an error code to the PS/2-standard logging area in the Extended BIOS Data Area, and by displaying a message on the screen, which is sometimes preceded by the POST Error Code. The error code will also be logged to the Event Logging area.

Report any error code to your service representative.



### POST Keys and Errors

| Action/Message                     | Description                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| If POST Beeps Before Video Appears | Initialization failed before video initialized. Most beep code errors are fatal; initialization cannot continue. Refer to the section "BIOS User's Information" in this chapter. |
| If Monitor Displays Error          | Note error; press F1 to continue boot or F2 to enter Setup. Refer to the section "BIOS User's Information" in this chapter.                                                      |
| To Enter Setup                     | Setup changes specific options, then writes to CMOS, NVRAM. Press F2 during initialization to run Setup. If you do not press F2, the boot process continues.                     |
| Enter BOOT Diskette                | If prompted, insert the boot diskette.                                                                                                                                           |

### Verifying Proper Operation of Key System Indicators

As POST determines the system configuration, it tests for the presence of each mass storage device installed in the system. As each device is checked, its activity indicator should turn on briefly. Check for the following:

- Does the diskette drive activity indicator turn on briefly? If not, refer to "Diskette Drive Activity Indicator Does Not Light" in this chapter.
- If there is a hard disk drive or SCSI devices installed in the system, does the hard disk drive activity indicator turn on briefly? If not, refer to "Hard Disk Drive Activity Indicator Does Not Light" in this chapter.

### Confirming Loading of the Operating System

Once the system boots up, the operating system prompt appears on the screen. The prompt varies according to the operating system. If the operating system prompt does not appear, refer to "Problems with Application Software" found later in this chapter.





## ***Specific Problems and Corrective Actions***

This section provides possible solutions for the following specific problems:

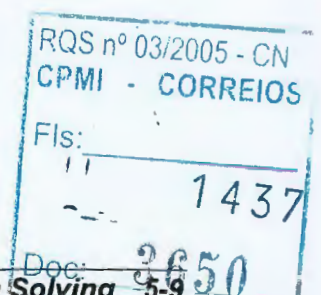
- Power LED does not light
- No beep or incorrect beep pattern
- No characters appear on screen
- Characters on the screen appear distorted or incorrect
- System cooling fan does not rotate
- Diskette drive activity LED does not light
- Hard disk drive activity LED does not light
- CD-ROM drive activity LED does not light
- Problems with application software
- The startup prompt "Press <F2> key if you want to run Setup" does not appear on the screen.
- The bootable CD-ROM is not detected.

Try the solutions in the order given. If you cannot correct the problem, contact your service representative for assistance.

### ***Power LED Does Not Light***

Check the following:

- Is the system operating normally? If so, the power LED is probably defective.
- Are there other problems with the system? If so, check the items listed under System Cooling Fans Do Not Rotate.



03282

## ***Incorrect or No Beep Code***

Check the following:

- Is the speaker cable connected to the system board?

If the system operates normally, but there was no beep, the speaker may be defective, contact your service representative for assistance.

Record the beep code emitted by POST, and see the "Messages and Beep Codes" section found later in this chapter.

## ***No Characters Appear on Screen***

Check the following:

- Is the keyboard working? Check to see if the **Num Lock** light is functioning.
- Is the video display monitor plugged in and turned on?
- Are the brightness and contrast controls on the video monitor properly adjusted?
- Are the video monitor switch settings correct?
- Is the video monitor signal cable properly installed?
- Is the onboard video controller enabled?

If you are using a video controller board, verify that the video controller board is fully seated in the system board connector.

If there are still no characters on the screen after you reboot the system, contact your service representative or authorized dealer for assistance.

POST emits one long beep and two short beeps pattern to indicate a possible problem with the video display controller. If you do not receive a beep pattern and characters do not display, the video display or video controller may have failed. Contact your service representative or authorized dealer for assistance.







### **Characters are Distorted or Incorrect**

Check the following:

- Are the brightness and contrast controls properly adjusted on the video display?  
Refer to the documentation supplied with your video display.
- Are the video monitor's signal and power cables properly installed?
- If the problem persists, the video monitor may be faulty or it may be the incorrect type. Contact your service representative for assistance.

### **System Cooling Fans Do Not Rotate**

Check the following:

- Is AC power available at the wall outlet?
- Are the system power cords properly connected to the power supplies and the AC wall outlets?
- Are the power connectors for the cooling fans connected? See the "Monitor Matrix" table in Appendix C.
- Is the front panel power on indicator lit?

If the switches and connections are correct and the power outlet is functioning, the power supply has probably failed. Contact your service representative for assistance.

### **Diskette Drive Activity LED Does Not Light**

Check the following:

- Are the diskette drive's power and signal cables properly installed?
- Is the diskette drive properly configured?
- Is the diskette drive activity light always on? If so, the signal cable may be plugged in incorrectly.

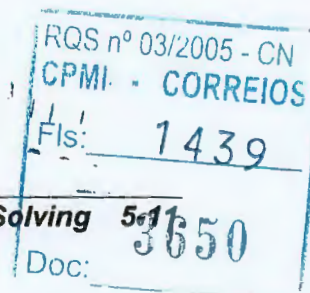
If you are using the onboard diskette drive controller, use BIOS Setup to make sure that the diskette drive controller is set to Enabled. For information about running BIOS Setup, refer to the "Configuring Your System" chapter.

If the problem persists, there may be a problem with the diskette drive, system board, or drive signal cable. Contact your service representative for assistance.

### **CD-ROM Drive Activity Light Does Not Light**

Check the following:

- Is the power and signal cable to the CD-ROM drive properly installed?
- Are all relevant switches and jumpers on the drive set correctly?
- Is the drive properly configured?
- Is the onboard IDE controller enabled?



## Problems with Application Software

If you have problems with application software, perform the following:

- Verify that the software is properly configured for the system. Refer to the software installation and operation documentation for instructions on setting up and using the software.
- Verify a different copy of the software to see if the problem is with the copy that you are using.
- Make sure all cables are installed correctly.
- Verify that the system board jumpers are set correctly. Refer to the "Configuring Your System" chapter for jumper settings.
- If other software runs correctly on the system, contact your vendor about the failing software.

If the problem persists, contact the software vendor's customer service representative for assistance.

## Bootable CD-ROM Is Not Detected

Check the following:

- Is the BIOS set to allow the CD-ROM to be the first bootable device? Check your BIOS Setup (F2) configuration.

## Problems with the Network

Diagnostics pass, but the connection fails:

- Make sure the network cable is securely attached.

The controller stopped working when an add-in adapter was installed:

- Make sure the cable is connected to the port from the onboard network controller.
- Make sure the other adapter supports shared interrupts. Also, make sure your operating system supports shared interrupts; OS/2 does not.
- Try reseating the add-in adapter.

The add-in adapter stopped working without apparent cause.

- Try reseating the adapter first; then try a different slot if necessary.
- The network driver files may be corrupt or deleted. Delete and then reinstall the drivers.
- Run the diagnostics.





## Plug and Play Installation Tips

Some common PCI tips are listed here.

- Reserve interrupts (IRQs) and/or memory addresses specifically for an ISA adapter. This prevents PCI cards from trying to use the same settings an ISA card is using. Use the BIOS Setup Utility to keep track of ISA adapter resources.
- Certain drivers may require interrupts that are not shared with other PCI drivers. The BIOS Setup Utility can be used to adjust the interrupt numbers for PCI devices. For certain drivers, it may be necessary to alter settings so that interrupts are not shared.

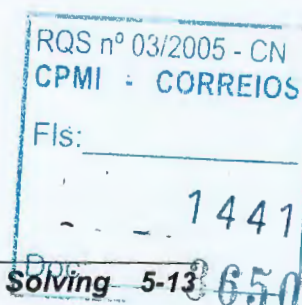
## BIOS User's Information

This section describes the various screen messages and beep codes of the system BIOS. The BIOS indicates errors by writing an error code to the PS/2-standard logging area in the Extended BIOS Data Area, and by displaying a message on the screen, which is sometimes preceded by the POST Error Code. The error code will also be logged to the Event Logging area.

---

 **Note:** Your system error log will be lost, if your system ac power source is off or disconnected.

---



## POST Error Codes and Messages

Whenever a recoverable error occurs during POST, BIOS displays a message on the video display screen and causes the speaker to beep as the message appears. BIOS also issues a beep code (one long tone followed by two short tones) during POST if the video configuration fails or if an external ROM module does not a checksum of zero. The "POST Error Codes and Messages" table is a list of the error codes and messages written at the start of each POST test. The "POST Error Beep Codes" table is a list of beep codes issued for each POST test.

### POST Error Codes and Messages

| Code | Error Message                                         |
|------|-------------------------------------------------------|
| 0200 | Failure Fixed Disk                                    |
| 0210 | Stuck Key                                             |
| 0211 | Keyboard error                                        |
| 0212 | Keyboard Controller Failed                            |
| 0213 | Keyboard locked - Unlock key switch                   |
| 0220 | Monitor type does not match CMOS - Run SETUP          |
| 0230 | System RAM Failed at offset                           |
| 0231 | Shadow RAM Failed at offset                           |
| 0232 | Extended RAM Failed at address line                   |
| 0233 | Memory type mixing detected                           |
| 0234 | Single-bit ECC error                                  |
| 0235 | Multiple-bit ECC error occurred                       |
| 0250 | System battery is dead - Replace and run SETUP        |
| 0251 | System CMOS checksum bad - Default configuration used |
| 0260 | System timer error                                    |
| 0270 | Real time clock error                                 |
| 0271 | Check date and time                                   |
| 02B0 | Diskette drive A error                                |
| 02B2 | Incorrect Drive A type - run SETUP                    |
| 02D0 | System cache error - Cache disabled                   |
| 0B1B | PCI System Error on Bus/Device/Function               |
| 0B1C | PCI Parity Error on Bus/Device/Function               |
| 0B30 | CPU 1 Fan Alarm occurred                              |
| 0B31 | CPU 2 Fan Alarm occurred                              |
| 0B32 | Chassis Fan Alarm occurred                            |

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS

Fls: 1442

3650

Doc:



03277

**Post Error Codes and messages (Continued)**

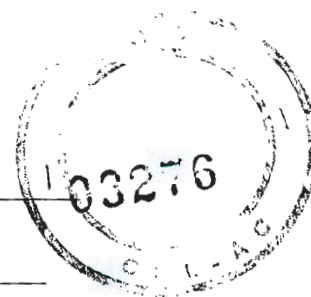
| Code | Error Message                                         |
|------|-------------------------------------------------------|
| 0B33 | Power Unit Fan 1 Alarm occurred                       |
| 0B34 | Power Unit Fan 2 Alarm occurred                       |
| 0B46 | ESMINT not configured                                 |
| 0B50 | CPU #1 with error taken off line                      |
| 0B51 | CPU #2 with error taken off line                      |
| 0B5F | Forced to use CPU with error                          |
| 0B60 | DIMM group #1 has been disabled                       |
| 0B61 | DIMM group #2 has been disabled                       |
| 0B62 | DIMM group #3 has been disabled                       |
| 0B63 | DIMM group #4 has been disabled                       |
| 0B6F | DIMM group with error is enabled                      |
| 0B70 | The error occurred during temperature sensor reading  |
| 0B71 | System Temperature out of range                       |
| 0B74 | The error occurred during voltage sensor reading      |
| 0B75 | System Voltage out of range                           |
| 0B7C | The error occurred during fan sensor reading          |
| 0B80 | BMC Memory Test Failed                                |
| 0B81 | BMC Firmware Code Area CRC check failed               |
| 0B82 | BMC core hardware failure                             |
| 0B83 | BMC IBF or OBF check failed                           |
| 0B90 | BMC Platform Information Area Corrupted               |
| 0B91 | BMC update firmware corrupted                         |
| 0B92 | Internal Use Area of BMC FRU corrupted                |
| 0B93 | BMC SDR Repository empty                              |
| 0B94 | IPMB signal lines do not respond                      |
| 0B95 | BMC FRU device failure                                |
| 0B96 | BMC SDR Repository failure                            |
| 0B97 | BMC SEL device failure                                |
| 0BB0 | SMBIOS - SROM data read error                         |
| 0BB1 | SMBIOS - SROM data checksum bad                       |
| 0BD0 | 1 <sup>st</sup> SMBus device address not acknowledged |
| 0BD1 | 1 <sup>st</sup> SMBus device Error detected           |
| 0BD2 | 1 <sup>st</sup> SMBus timeout                         |

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS

Fls: 1443

Problem Solving 5-15

Doc: 3650



### ***Post Error Codes and messages (Continued)***

| <b>Code</b> | <b>Error Message</b>                                         |
|-------------|--------------------------------------------------------------|
| 0C00        | RomPilot reports error number xx                             |
| None        | Expansion ROM not initialized                                |
| None        | Invalid System Configuration Data                            |
| None        | System Configuration Data Read error                         |
| None        | Resource Conflict                                            |
| None        | System Configuration Data Write Source                       |
| None        | NOTICE: Your System Redundant Power Supply is not configured |
| None        | WARNING:IRQ not configured                                   |

|                     |
|---------------------|
| RQS nº 03/2005 - CN |
| CPMI - CORREIOS     |
| Fls: 1444           |
| Doc: 3650           |

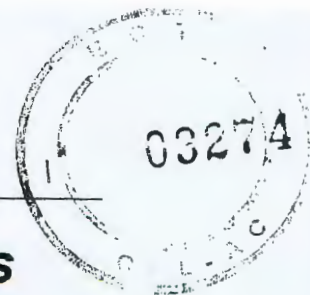


**Post Error Beep Codes**

| Beeps   | Error                           | Cause                                 | Recommended Action                        |
|---------|---------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------|
| 1-2-2-3 | ROM Checksum Error              | —                                     | Change system board                       |
| 1-3-1-1 | DRAM Refresh Test Error         | —                                     | Change memory DIMM's                      |
| 1-3-1-3 | Keyboard Controller Test Error  | —                                     | Change system board                       |
| 1-3-3-1 | Memory Not Detected             | No memory.                            | Verify DIMM installation.                 |
|         |                                 | Can not write to memory               | Change memory DIMM's                      |
|         | Memory Capacity Check Error     | No memory.                            | Verify DIMM installation.                 |
|         |                                 | Can not write to memory               | Change memory DIMM's                      |
| 1-3-4-1 | DRAM Address Test Error         | Memory address signal failure         | Change DIMM or M/B                        |
| 1-3-4-3 | DRAM Test low byte Error        | Memory data signal failure (low)      | Change DIMM or M/B                        |
| 1-4-1-1 | DRAM Test high byte Error       | Memory data signal failure (high)     | Change DIMM or M/B                        |
| 1-4-3-3 | All Memory Group Errors         | —                                     | —                                         |
| 2-1-2-3 | BIOS ROM Copy-Write Test Error  | Error with Shadow RAM                 | Change system board                       |
| 2-2-3-1 | Unexpected Interrupt Test Error | Unexpected interrupt                  | Change CPU or system board                |
| 2-3-1-3 | All Memory Group Errors         | Memory address signal failure         | Change DIMM or M/B                        |
| 3-3-1-4 | Memory Not Detected             | —                                     | —                                         |
| 1-2     | Option ROM Initialization Error | Failure to initialize Option ROM BIOS | Change system board or option board       |
| 1-2     | Video configuration fails       | Failure to initialize VGA BIOS        | Change option video board or system board |
| 1-2     | OPTION ROM Checksum Error       | Failure to initialize Option BIOS     | Change M/B or option board                |

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS

FIs: 1445  
3650



## How to Identify BIOS and BMC Revision Levels

To help you identify your system's current BIOS and BMC revision levels, refer to the following subsections.

### BIOS Revision Level Identification

During system Power-On Self Test (POST), which runs automatically when your system is powered on, your system monitor displays several messages, one of which identifies the BIOS revision level currently loaded on your system, see the example below.

---

**Note:** In order to see the diagnostic messages, the ESC key must be pressed.

---

Example: BIOS Revision Level

Phoenix BIOS 4.0 Release 6.0.250A

In the example above, BIOS 6.0.250A is the current BIOS revision level loaded on your system.

---

**Note:** The BIOS Revision Level stated in the example may not reflect the actual BIOS setting in your system.

---

### BMC Revision Level Identification

During system Power-On Self Test (POST), which runs automatically when your system is powered on, system diagnostics are run. Following the memory test diagnostic, several messages will appear informing you that the mouse was detected and system configuration data updated, when you see these messages the BMC messages are displayed next.

---

**Note:** In order to see the diagnostic messages, the ESC key must be pressed.

---

To identify your system's current BMC revision level, see the example below.

Example: BMC Messages

Base Board Management Controller

Copyright (c) 1999 NEC Corporation, all rights reserved.

|              |      |                   |        |
|--------------|------|-------------------|--------|
| Device ID    | :01  | Device Revision   | :00    |
| IPMI Version | :1.0 | Firmware Revision | :00.60 |

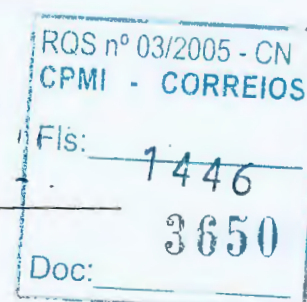
Self Test Result :

In the example above, Firmware Revision 00.60 is the current BMC revision level loaded on your system.

---

**Note:** The Firmware Revision Level stated in the example may not reflect the actual BMC revision level setting in your system.

---





03273

A

# System Cabling

- System Cabling
- Before You Begin
- Static Precautions
- Standard Configuration
- RAID Configuration

|                     |      |
|---------------------|------|
| RQS nº 03/2005 - CN |      |
| CPMI - CORREIOS     |      |
| Fls:                | 1447 |
|                     | 3650 |
| Doc:                |      |



## System Cabling

This appendix contains information and procedures on cabling configurations used in your system.

The cabling configurations include:

- Standard Configuration
- RAID Configuration.

## Before You Begin

### WARNING

The DC push-button on/off switch on the front panel does not turn off the system AC power. Also, +5vdc is present on the system board whenever the AC power cords are connected between the system and an AC outlet. Before doing the procedures in this manual, make sure that your system is powered off and unplug the AC power cords from the back of the chassis. Failure to disconnect power before opening your system can result in personal injury and equipment damage.

## Static Precautions

An electrostatic discharge (ESD) can damage disk drives, option boards, and other components. You can provide ESD protection by wearing an antistatic wrist strap attached to chassis ground when handling system components.

Electronic devices can be easily damaged by static electricity. To prevent damage, keep them in their protective packaging when they are not installed in your system.

|                     |
|---------------------|
| RQS nº 03/2005 - CN |
| CPMI - CORREIOS     |
| Fts: 1448           |
| 3650                |
| Doc: _____          |



## Standard Configuration

Your system is cabled using a single channel on-board IDE Controller and dual channel on-board Adaptec 7899 SCSI Controller.

The on-board IDE controller supports the standard internally mounted CD-ROM as its master device. If only one device is on a channel connector it must be set as the master device.

The AIC 7899 contains two independent SCSI channels that share a single PCI bus master interface. Each channel is capable of operations using either 8- or 16-bit SCSI providing 160 MB/s (Ultra-160/M) or 80 MB/s (Wide Ultra2) throughput. If your system includes the hot-swap hard disk drive bay, channel A attaches to an Ultra-160/M SCSI backplane that supports up to six 160/M SCA drives. If your system includes the standard hard disk drive bay, channel A attaches directly to a maximum of four 160/M non-hot-swap drives. Controller B can be used to support SCSI devices in the removable media bays. A 68 pin to 50 pin converter is also available to be used when installing SCSI narrow devices.

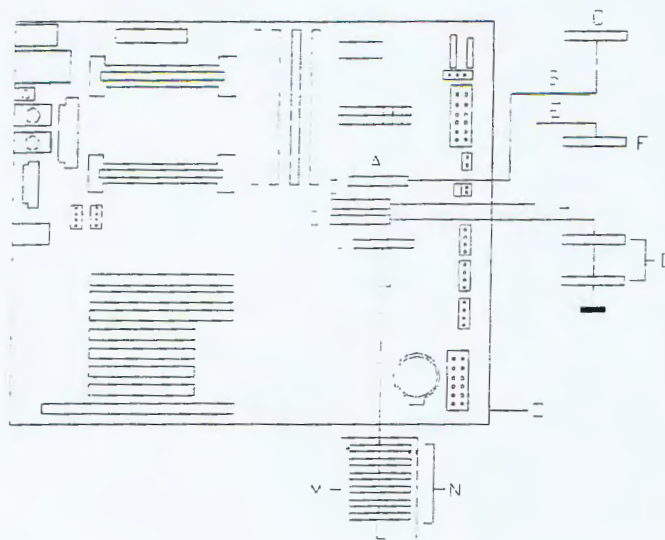
A 3.5-inch diskette drive is also installed in all systems and interfaces separately to the system board.

Figure A-1 illustrates a system that includes the hot-swap hard disk drive bay. Referring to the Figure A-1 below, a 68-pin Ultra-160/M SCSI interface cable (K) is connected to the SCSI connector (J) on the middle right edge of the system board. This cable connects to the rear of the hard disk drive's SCSI backplane (L).

The IDE interface cable (E) is connected to the IDE connector (D) towards the middle right edge of the system board. This cable connects to the rear of the internally mounted CD-ROM drive (F).

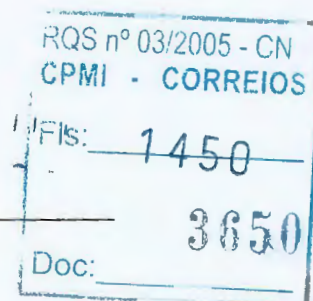
Optional internally mounted SCSI removable media devices (I) may be connected to the SCSI controller connector (G).

Figure A-2 illustrates a system that includes the standard hard disk drive bay. This figure is identical to Figure A-1 with the exception that the 68-pin Ultra-160/M SCSI interface cable (K) connects to each drive (L) in the standard drive bay.



- |                                    |                                           |
|------------------------------------|-------------------------------------------|
| A – Diskette drive connector       | I – Optional SCSI removable media devices |
| B – Diskette interface cable       | J – Ultra-160/M SCSI connector (68 pin)   |
| C – Diskette drive                 | K – Ultra-160/M SCSI interface cable      |
| D – IDE connector                  | L – Six SCSI disk drive bays              |
| E – IDE interface cable            | M – SCSI backplane                        |
| F – IDE CD-ROM drive               | N – SCSI hard disk drives                 |
| G – Ultra2 SCSI connector (68 pin) | O – System board                          |
| H – Ultra2 SCSI interface cable    |                                           |

*Figure A-1. Standard System Cable Configuration (Hot-swap Drive Bay)*







- |                                    |                                           |
|------------------------------------|-------------------------------------------|
| A – Diskette drive connector       | H – Ultra2 SCSI interface cable           |
| B – Diskette interface cable       | I – Optional SCSI removable media devices |
| C – Diskette drive                 | J – Ultra-160/M SCSI connector (68 pin)   |
| D – IDE connector                  | K – Ultra-160/M SCSI interface cable      |
| E – IDE interface cable            | L – Four SCSI disk drives                 |
| F – IDE CD-ROM drive               | M – System board                          |
| G – Ultra2 SCSI connector (68 pin) |                                           |

Figure A-2. Standard System Cable Configuration (Standard Drive Bay)

## RAID Configuration

The RAID options available for your system provide your system with the added security of fault tolerance.

If you order a system with a RAID controller, the system is pre-cabled at the factory (see "RAID System Cabling Configuration" figures below.)

If you are adding a RAID controller you must install, cable, and configure the controller. Refer to "Installing a RAID Controller Board" in Chapter 4.



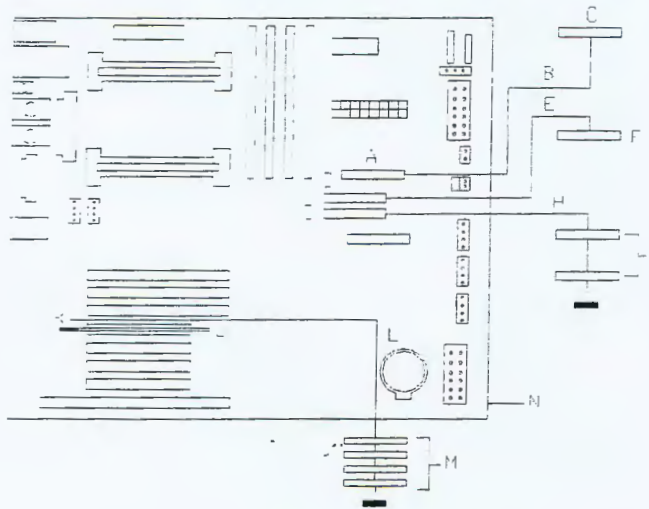
- |                                    |                                           |
|------------------------------------|-------------------------------------------|
| A – Diskette drive connector       | I – Optional SCSI removable media devices |
| B – Diskette interface cable       | J – RAID controller                       |
| C – Diskette drive                 | K – Ultra-160/M SCSI connector (68 pin)   |
| D – IDE connector                  | L – Ultra-160/M SCSI interface cable      |
| E – IDE interface cable            | M – Six SCSI disk drive bays              |
| F – IDE CD-ROM drive               | N – SCSI hard disk drives                 |
| G – Ultra2 SCSI connector (68 pin) | O – SCSI backplane                        |
| H – Ultra2 SCSI interface cable    | P – System board                          |

*Figure A-3. RAID System Cable Configuration (Hot-swap Drive Bay)*





03207



- |                                           |                                                  |
|-------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| <b>A</b> – Diskette drive connector       | <b>I</b> – Optional SCSI removable media devices |
| <b>B</b> – Diskette interface cable       | <b>J</b> – RAID controller                       |
| <b>C</b> – Diskette drive                 | <b>K</b> – Ultra-160/M SCSI connector (68 pin)   |
| <b>D</b> – IDE connector                  | <b>L</b> – Ultra-160/M SCSI interface cable      |
| <b>E</b> – IDE interface cable            | <b>M</b> – Four SCSI disk drives                 |
| <b>F</b> – IDE CD-ROM drive               | <b>N</b> – System board                          |
| <b>G</b> – Ultra2 SCSI connector (68 pin) |                                                  |
| <b>H</b> – Ultra2 SCSI interface cable    |                                                  |

*Figure A-4. RAID System Cable Configuration (Standard Drive Bay)*

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 1453  
Doc: 3650

**System Cabling A-7**



# B

## Management Workstation Application

- Overview
- MWA System Requirements
- Installing MWA
- MWA Main Window
- Using MWA
- Dialog Boxes
- Troubleshooting

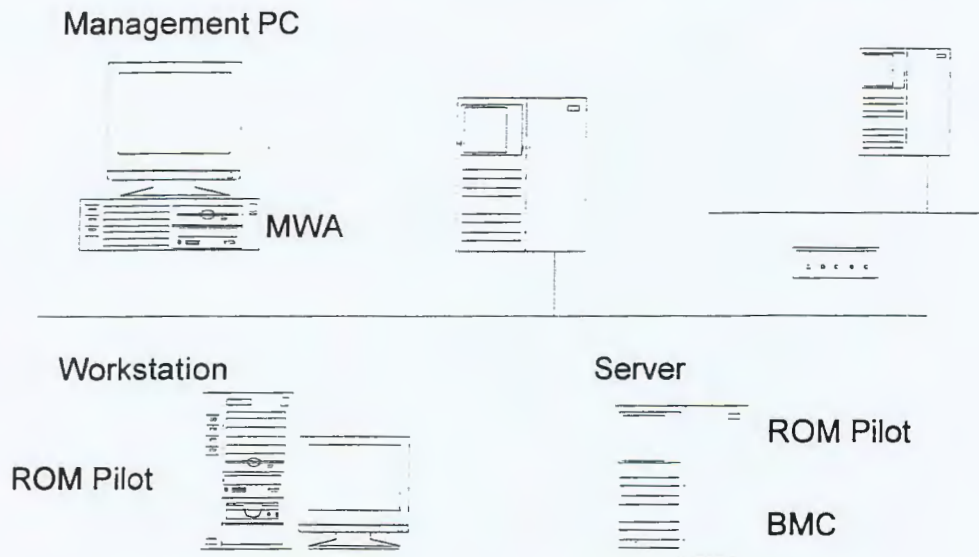






## Overview

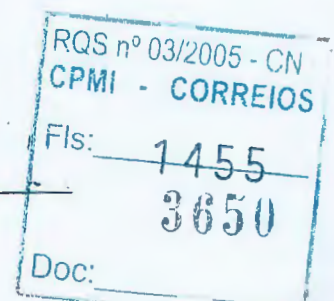
Management Workstation Application (MWA) is an application used for remote server management in a network environment. The managed server may be remotely accessed from a management PC (the computer in which ESMPTRO™ operates). MWA is a pre-boot management application in that the managed server is accessed prior to loading the server operating system. See Figure B-1.



**Figure B-1. Managed Server Configuration**

The following server operations are available from a management PC running MWA software:

- **Remote console control** — This function enables you to see the screen of a server from the console of the management PC and to key in data to the server from the keyboard of the management PC.
- **Remote drive access** — This function enables a server to access a floppy disk drive on the management PC. A server can also be booted from the floppy disk on the management PC.
- **SOS recovery** — If a SOS message is received from a server, MWA receives the fault information and sends the necessary instructions to the server for recovery.
- **Alert to ESMPTRO™** — If MWA receives an alert message from a server, it sends this message to ESMPTRO™ AlertManager.
- **Power cycling** — This function enables powering the server OFF and ON.
- **Reset control** — This function enables reset of the server.
- **Event Log retrieval** — All event log data recorded in the server is retrieved by the management PC.



## Remote Console

Remote console enables the user to view the screen of a server or key in data to the server from the keyboard of the management PC as if operating the keyboard of the server. When a server is connected to MWA, the remote console function allows the server screen to display in the server window.

## Remote Drive

Remote drive allows a server to access the diskette drive on the management PC or a FD image file as if it were the drive on the server.

---

**Note:** A FD image file is copied and saved from a floppy disk. This file can be used instead of a floppy disk as a remote drive for a server.

---

A server can also be booted from a floppy disk on the management PC. When the remote drive function is in use, [RD] is displayed at the title bar of the server window. In this case diskette drive A on a server is allocated as a remote drive. Therefore, the floppy disk drive of the server itself cannot be used while the remote drive function is in use.

## MWA System Requirements

This section outlines the management PC requirements necessary for using MWA.

### Operating Systems:

- Windows 95 / Windows 98 / Windows NT 4.0 or later
- More than 3MB of free RAM
- More than 5MB of disk space
- ESMPRO Version 3.22 or later
- TCP/IP Network.

### Managed Server:

- Servers managed by MWA must support the RomPilot extended BIOS.





## Installing MWA

To use MWA several procedures must be performed to configure the managed server and the management PC. For ease of installation these procedures should be performed in the order presented in the following sections. Installation procedures include procedures to be performed at the server and at the management PC.

### Server Procedures

- Create a server system generation diskette (SG) containing essential server networking information.
- Run the BIOS Setup Utility making the changes to BIOS necessary for server acceptance of MWA support.

### Management PC Procedures

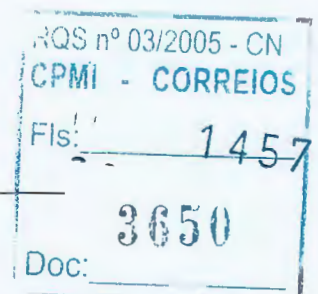
- Install MWA software on the management PC.
- Configure and register SG information within MWA at the management PC.

## Creating a Server System Generation Diskette (SG)

For the management PC to connect with a server, server system generation (SG) information must be configured and registered on MWA software running on the management PC.

In this procedure you will create a diskette containing your server's SG information. In the following section, you will register the SG information with MWA.

1. Prepare a floppy disk, formatted with MS-DOS.
2. Insert the EXPRESSBUILDER CD in the server's CD-ROM drive, and boot the server from the CD. The EXPRESSBUILDER menu displays.
3. Select **Custom Setup**.
4. Select **System Management**.
5. Select **Network Setup**. The Network setup program starts.
6. Insert the floppy disk prepared in step 1 into the server's diskette drive and press the **ESC** key.



03202

7. Set the SG information as follows. (The items with \* marks must be entered.)

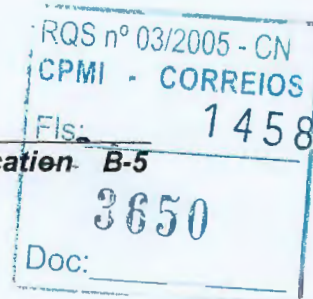
- Computer Name\*  
Enter the server name.
- IP Address\*  
Enter the IP address of the server.
- Subnet Mask\*  
Enter the subnet mask of the server.
- Default Gateway\*  
Enter the IP address of the default gateway on the network.
- Management PC (1)(3)'s IP\*  
Enter the IP address of the management PC with MWA installed.  
(1)(3) shows priority.
- Pass-phrase\*  
Enter the pass-phrase that is used for communication between server - RomPilot and management PC - MWA.
- Community Name (SMC supported servers)  
Enter a key for authentication used between server SMC and management PC - MWA (community name for SNMP trap). Default value is public.
- Magic Number (SMC supported servers)  
Enter code key that is used between server - SMC and management PC - MWA.
- Recovery Mode (SMC supported servers)  
Select automatic or manual.  
If automatic is selected, SMC automatically executes recovery processing when a fault occurs. It will be accepted as an instruction from MWA.
- SOS Alert (SMC supported servers)  
Select SOS Alert enabled or disabled.  
If disabled is selected, SMC will not send an SOS message to MWA when a fault occurs.

8. Select **Save Setting**. SG information is saved on the floppy disk. You will need this floppy disk (called the SG information FD) to register the server on the management PC MWA.

---

 **Note:** For details on Network setup, see EXPRESSBUILDER online help.

---





## Configuring Server BIOS Setup

To use MWA, you must configure the server's BIOS with three specific settings enabled. These settings take place in Advanced Menu and the Hardware Menu of the BIOS Setup. (Refer to Chapter 3, "Configuring Your System," for BIOS Setup information.) The following table shows the settings that must be enabled to use MWA.

| Menu Parameter Name                                      | Required Setting for MWA |
|----------------------------------------------------------|--------------------------|
| <b>ADVANCED MENU</b>                                     |                          |
| Advanced<br>Press <b>Enter</b> for menu.                 |                          |
| ROMPilot Support                                         | Enabled                  |
| Peripheral Configuration<br>Press <b>Enter</b> for menu. |                          |
| LAN controller                                           | Enabled                  |
| <b>SYSTEM HARDWARE MENU</b>                              |                          |
| Wake On LAN                                              | Enabled                  |

## Installing MWA on the Management PC

To Install MWA on the management PC perform the following procedure.

1. Start Windows95 / Windows 98 / or Windows NT on the management PC.
2. Insert the EXPRESSBUILDER CD into the PC CD-ROM drive.
3. Using Explorer, execute "setup.exe" in MWA folder of the CD-ROM. MWA installer will start.
4. Follow MWA installer instructions.

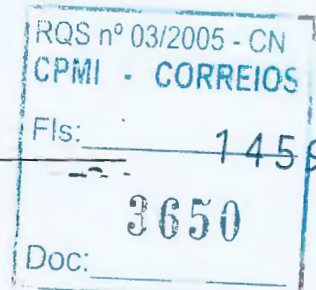
**Note:** MWA will be registered in the Startup folder after installation, and started automatically when an OS start (Log in) is initiated.

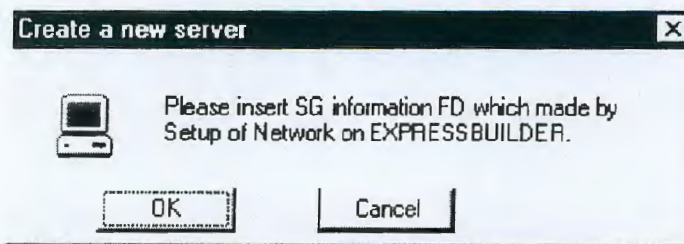
## Registering SG Information on MWA

In order for MWA to connect with a server, the server system generation information (SG) must be set and registered on MWA.

In this procedure SG information is registered on MWA from the server System Generation diskette (SG) created in the section *Creating a Server System Generation diskette (SG)*.

1. Run MWA on the management PC and select the New SG command from File menu. The *Create a New Server* dialog box displays.





2. Insert the SG Information floppy disk into the management PC diskette drive.
3. Select OK. Server SG information is registered on MWA.

## MWA Main Window

The MWA main window provides a graphical user interface (GUI) to access server control operations and to launch the management plug-ins. At the top of the GUI is the menu and tool bar. These provide the options to initiate plug-ins and other support features. A status bar at the bottom displays connection information like server name, line status, and mode.

### Toolbar

The tool bar buttons of MWA main window combine server control and management plug-in options available from the Connect and Action menus as follows.



**Open** - The Open command opens a server window for a specified server.



**Connect** - The Connect command connects a current server.



**Disconnect** - The Disconnect command disconnects a current server.



**Pause POST** - The "Pause POST" command will pause the server in the middle of POST if selected when the current server is executing POST.

To resume POST, select the Go to End of POST command, the Go (MWA mode) command, or the Go (No MWA mode) command.



**Go to End of POST** - The "Go to End of POST" command will pause the server at the end of POST if selected when the current server is executing POST.

To resume booting, select MWA mode command or the No MWA mode command.



**MWA mode** - When MWA mode command is selected when POST is paused, the server resumes POST and executes booting in MWA mode.



**No MWA mode** - If the No MWA mode command is selected when POST is paused, the server resumes POST and executes booting in No MWA mode.





## Main Menu

MWA Main menu has the following menus.

### File

- **New SG** — registers server system generation (SG) information. This command requires the SG information floppy disk described in *Registering SG Information on MWA*. When this command is selected, the Create a new server dialog box displays. Insert the floppy disk and click the O button. If the IP address in a new server SG information exists in an old server SG information; the old information is updated. Once the registration has been completed, the server SG information is saved as (IP address).rp file. MWA can be connected only to servers registered using the New SG command.
- **Open** — opens a server window for a specified server. The Open a Server dialog box lists SG-registered servers on MWA. Select a server to operate.
- **Close** — closes the active server window and disconnects the server.
- **Delete** — deletes the SG information for the selected server.
- **Write back SG** — saves server SG information on a floppy disk. The SG information can be set again using the floppy disk. When this command is selected, the Write back a server dialog box displays. Insert a formatted floppy disk and select the O button. Then, select a server from the server list. SG information for only one server can be saved on a floppy disk because the server SG information for all files is saved under the same name.
- **Properties** — displays or set properties for the current server. If no servers are in operation, the Select a Server dialog box opens. Select a server to change its properties. In the Server Properties dialog box, view or set necessary information.
- **Defaults** — allows you to view and set basic properties for all servers in the Default Server Properties dialog box. If [Use Default Settings] is checked in the Server Properties dialog box, server properties are set to the values specified in the Default Server Properties dialog box.
- **Configure** — changes MWA configuration in the Configure dialog box. Timer counts for no response detected. After connecting to a server, MWA sometimes cannot receive any response from the server because the server is busy. If the server responds within specified timer count, MWA does not close communication. Increase the timer count if you expect the server to be busy for a long time. The default is 300 seconds.
- **Server Monitor** — enables or disables the monitor for servers. The server monitor continually monitors server status using PING or RPC even when MWA is not connected to the servers. The status of the current server is displayed in the status bar. When the server monitor is enabled, a check mark appears next to the menu item.







- **Exit** — terminates MWA and closes the connections to all servers.

#### View

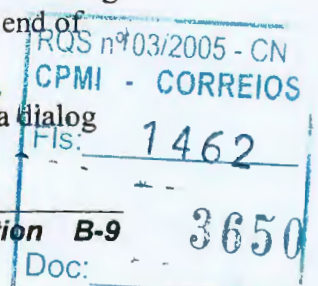
- **Toolbar** — displays or hides the toolbar. The toolbar includes buttons for some of the most common commands in MWA, such as the Open command. When the toolbar is displayed, a check mark appears next to the menu item.
- **Status Bar** — displays or hides the status bar. The status bar describes the action to be executed by the selected menu item or depressed toolbar button, and information on the current server. When the status bar is displayed, a check mark appears next to the menu item.
- **Summary** — opens or closes the Server Summary dialog box. The Server Summary dialog box displays the IP addresses, server names, and current statuses of all the SG-registered servers on MWA. When the Server Summary dialog box is open, a check mark appears next to the menu item.
- **History Log** — opens or closes the History Log dialog box. The History Log dialog box displays server communications, operator commands, and other events in chronological order. When the Delete button is selected, the Delete Logged Messages dialog box displays. The operator can delete all or part of the log. When the History Log dialog box is open, a check mark appears next to the menu item.

#### Reset/Reboot

- **Cold Reset** — executes a cold reset on a current server.
- **Warm Reset** — command executes a warm reset on a current server. Some types of servers have been set such that a cold reset is executed by the Warm Reset command. For details, refer to the users guide for the managed machine.
- **Wake-up** — activates a server whose power is off. The Wake-Up command is executed normally under the following conditions. MWA knows the server MAC address as the server has been connected with MWA more than once. OS was terminated normally the last time server was active.
- **Pause at Next Connect** — specifies whether to pause POST when a current server is connected the next time. When pause is set, a check mark appears next to the menu item. Note that this setting is valid only when the server is connected the next time and not for later connections.

#### Data

- **CMOS** — displays the CMOS data of a current server in the Data dialog box. The data can be read only when the server is paused at the end of POST.
- **ESCD** — displays the ESCD data of a current server in the Data dialog box.





- **DMI** — displays the DMI data of a current server in the Data dialog box. The data can be read only when the server is paused at the end of POST.
- **PCI** — When the Read button is selected in the PCI Information dialog box, the PCI information of a current server is displayed. The information includes a bus number, a device number and a function number of each device name and so on.

### Window

- **Cascade** — command arranges the opened windows in an overlapping fashion.
- **Tile** — arranges the opened windows in a non-overlapping fashion.
- **Arrange Icons** — arranges icons for minimized windows at the bottom of the main window. If there is an open window at the bottom of the main window, then some or all of the icons may not be visible because they will be underneath this window.
- **Server Window Names 1,2** — MWA displays a list of currently opened server windows at the bottom of the Window menu. A check mark appears in front of the current server window name. Select a server window to activate.





## Pop-Up Menus

Clicking the right mouse button in a server window displays a Pop-up menu. From this menu, you can execute main commands on the current server.

- **Connect command** — connects the current server to the management PC. Once the server has been connected, [Connected] is displayed in the title bar and the server screen displays in the server window.
- **Disconnect command** — closes the connection to a current server. Once the server has been disconnected, [Not Connected] is displayed in the title bar.
- **Change Remote Drive command** — temporarily changes the remote drive of a current server. This command can be executed only when a remote drive is in use. Set the necessary information in the Temporary Change to Remote Drive dialog box. This command does not update the server properties. The setting becomes invalid when the server is disconnected.
- **Pause POST command** — pauses the server in the middle of POST when the current server is executing POST. To resume POST, select the Go to End of POST command, then select Go (MWA mode) command, or the Go (No MWA mode) command.
- **Go to End of POST command** — pauses the server at the end of POST when the current server is executing POST. To resume booting, select the Go (MWA mode) command or the Go (No MWA mode) command.
- **Go (MWA mode) command** — When the Go (MWA mode) command is selected when POST is paused, the server resumes POST and executes booting in MWA mode.
- **Go (No MWA mode) command** — If the Go (No MWA mode) command is selected when POST is paused, the server resumes POST and executes booting in No MWA mode.
- **Restore Final Screen command** — displays the remote console screen as it appeared immediately before the server was disconnected. This command becomes valid after the server is disconnected.
- **Clear Screen command** — clears the remote console display. This command becomes valid after the server is disconnected.
- **Server Summary Pop-up menu** — Position the cursor on a server record in the Server Summary dialog box and click the right button to display the Server Summary Pop-up menu. From this menu, can execute main commands on the server.



## Using MWA

### Opening a Server Window

To remotely access a managed server from the management PC using MWA, you must open a server management window for the server. You can then issue commands to the server and make various settings through this window.

There are two ways to open a server window:

- **Using a command** — Select **Open** from the File menu. The **Select a Server** dialog box displays. Select the server you want to remotely access.
- **Automatic connection** — If a server is set for automatic connection, MWA opens a server window and connects to the server when a notification is received from the server. Refer to *Connection and Disconnection* in the next section.

### Connecting and Disconnecting the Server

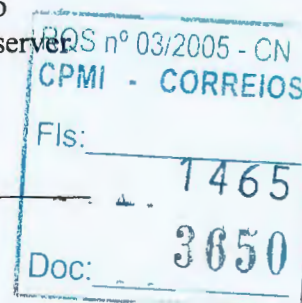
MWA is a pre-boot management application. MWA can be connected to a server only from the time the server is powered on or reset until the operating system is booted in the server. Once a server is connected, the remote control function displays the server screen in the server window at the management PC. Most MWA functions can be executed only when a server is connected.

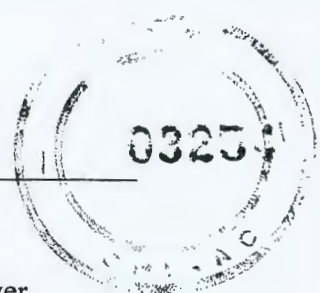
Connect to a server as follows:

- **Connect command** — Select **Connect** from the Pop-up menu in the server window.
- **Setting automatic connection** — Select **Properties** from the Pop-up menu in the server window. The **Server Properties** dialog box displays. Check [Activate] for RESET or POST Error alert on the Alert page. After this setting is made, MWA will automatically connect to the server each time a specified alert is reported from the server.

Disconnect a server from the management PC using one of the following commands:

- **Disconnect command** — Select **Disconnect** from the Pop-up menu in the server window.
- **Close command** — **Close** from the File menu closes the active server window and closes the connection to the server.
- **Exit command** — **Exit** from the File menu terminates MWA and closes the connections to all servers.
- **Server reset or reboot** — When a server is reset, its connection to MWA is closed. If automatic connection is set for the server, the server is connected again.





## Using a Remote Drive

When a remote drive is in use, [RD] displays in the title bar of the server window. To connect to a remote drive, perform the following steps:

1. Select Properties from the Pop-up menu in the server window to open the Server Properties dialog box. Select the Remote Drive page.
2. At the Remote Drive page, select the remote drive to use. Select [Floppy A:] or [FD Image File]. If [FD Image File] is selected, enter the file name of the FD image. The FD image file should be created in advance.

---

 **Note:** If [Read Only] is checked, a FD image file can be used in some servers.

---

To change the remote drive FD image file:

1. Select the Change Remote Drive command from the Pop-up menu in the server window. The Temporary Change to Remote Drive dialog box opens.
2. Select [Floppy A:] or [FD Image File]. If [FD Image File] is selected, enter a file name.

---

 **Note:** If [Read Only] is checked, a FD image file can be used in some servers.

---

---

 **Note:** The Server must be reset after a remote drive is used in the server.

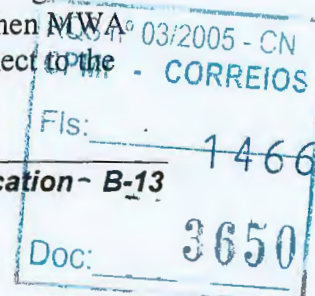
---

## Setting and Clearing Server Pause

MWA can pause server processing during or at the end of the server Power On Self Test (POST.)

Set a server pause as follows:

- **Pause command** — During server POST, select Pause POST from the Pop-up menu in the server window. The server pauses immediately. When the Go to End of POST command is executed, the server pauses again after completing the POST.
- **Pause at Next Connect command** — To set pause at the next server connection, select the Pause at Next Connect command from the Pop-up menu in the server window. When pause is set, a check mark appears next to the menu item.
- **Pause at POST error command** — Select Properties from the Pop-up menu in the server window to open the Server Properties dialog box. Check [Activate] for POST error alert on the Alert page. When MWA receives this alert message from the server, MWA will connect to the server and the server POST will be paused







Clear a server pause to resume processing as follows:

- **Go command** — To resume server processing, select the Go (MWA mode) command or the Go (No MWA mode) command from the Pop-up menu in the server window.

A server pause is also cleared in the following ways:

- Time-out reset
- If there is no communication between MWA and a disconnected server for five minutes or longer, the server is automatically reset.

## Recovering from an SOS

If a fault is detected, a server that includes a system management controller (SMC), SMC transmits an SOS message to the management PC. When this SOS message is received, MWA opens an SOS Receive dialog box to display the SMC event log and other information.

The server recovery method depends on the recovery mode of each server.

- **Automatic recovery mode** — If an SOS message is received from a server, MWA displays the server information in an SOS Receive dialog box but does not accept a server recovery instruction from the operator. The server automatically executes recovery processing, such as reset.
- **Manual recovery mode** — If an SOS message is received from a server, MWA displays the server information in an SOS Receive dialog box and waits for a server recovery instruction from the user. Make an appropriate instruction in the dialog box.

 **Note:** If SOS Alert is disabled in [Setup of Network] in the server, the server does not send SOS message to MWA.





## Alerting **ESMPRO™**

If MWA receives an alert message from a server, it sends this message to **ESMPRO™** AlertManager. Alert types from MWA to **ESMPRO** are as follows.

- Alerts from the server RomPilot
  - System Reset
  - \*POST stalled (Reset by POST stalled)
  - \*SMI stalled (Reset by SMI stalled)
  - \*Boot failed (Reset by boot failed)
  - POST end (Booting)
  - POST error
  - Security breach attempted
- Alert from the server System Management Controller (SMC)
  - Sensor limit alarm
  - CPU missing
  - POST stalled
  - SMI handler alarm
  - SMI handler stall

\* Not supported by some server models.

## Dialog Boxes

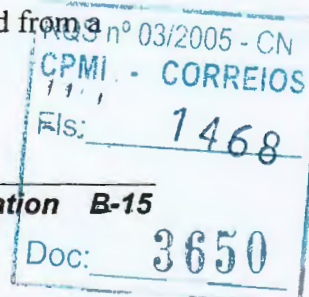
### Select a Server Dialog Box

The Select a server dialog box displays a list of SG-registered servers on MWA.

### Server Properties Dialog Box

From the Server Properties dialog box you can view and set properties for the current server. The contents of the server properties are as follows:

- **ID page** — provides server identification information, such as a server name, an IP address, a MAC address, and a UUID.
- **Alert page** — Sets MWA operation for each type of alert which comes from a server.
- **[Sound] is checked** — MWA beeps when an alert is received from a server. The server window of the server becomes active.





- **[Activate] is checked** — When an alert is received from a server, the window of the server becomes active. If [Activate] is checked for RESET or POST Error alert, MWA attempts to connect to the server. If [Use Default Settings] is checked, this property is set to the values set by the Defaults command.
- **Remote Drive page** — A remote drive can be set for a server.
- **[None] is checked** — A remote drive is disabled. Server's local drive can be used.
- **[Floppy A:] is checked** — A floppy disk drive on the management PC becomes a remote drive for the server.
- **[FD Image File:] is checked** — A specified FD image file in the management PC becomes a remote drive for the server. If an image file is set as a remote drive, click the Create/Copy Image File button to display the Create/Copy Image File dialog box. From there you can create an image file or copy one to a floppy disk. If [Read Only] is checked, one FD image file can be used by more than one server. If [Use Default Settings] is checked, this property is set to the value set by the Defaults command.

### **Default Server Properties Dialog Box**

From the Default Server Properties dialog box you can view and set basic properties of all servers. If [Use Default Settings] in the Server Properties dialog box is checked, the server property is set to the values set by the Defaults command.

- **Alert page** — Set MWA operation for each type of alert from a server.
- **[Sound] check** — MWA beeps when an alert is received from a server. The server window of the server becomes active.
- **[Activate] check** — When an alert is received from a server, the window of the server becomes active. If [Activate] is checked for RESET or POST Error alert, MWA attempts to connect to the server.
- **Remote Drive page** — A remote drive can be set for servers.
- **[None] check** — A remote drive is disabled. Server's local drive can be used.
- **[Floppy A:] check** — A floppy disk drive on the management PC becomes a remote drive for the server.
- **[FD Image File:] check** — A specified FD image file in the management PC becomes a remote drive for the server. If a FD image file is set as a remote drive, click the Create/Copy FD Image File button to display the Create/Copy FD Image File dialog box where you can create an FD image file or copy one to a floppy disk. If [Read Only] is checked, one FD image file can be used on multi servers.

### *Create/Copy FD Image File Dialog Box*

The Create/Copy FD Image File dialog box is used to create a FD image file as a remote drive or to copy the contents of a FD image file onto a floppy disk. Select an operation to execute.

### *Server Summary Dialog Box*

The Server Summary dialog box lists IP addresses, server names, and current status of all the SG-registered servers on MWA. This dialog box also allows the following operations:

- **Activating a server window** — Double-click on a server record to open and activate the server window for the server.
- **Executing a command on the server** — Click the right-mouse button on a server record to display the Server Summary Pop-up menu. From this menu, you can execute main commands, such as Open, Connect, and Properties on the server.

### *Delete Logged Messages Dialog Box*

The Delete Logged Messages Dialog Box sets conditions for deleting logged messages from the history log.

- **Delete history timed at xx/xx/xx xx:xx:xx and earlier** — If a logged message is selected in the History Log dialog box, a condition for deletion can be set for messages of the same date and time and earlier. The condition becomes invalid after deletion.

If [Server xxx:xxx:xxx:xxx only] is checked, only the messages of the specified server are deleted.

If [General (Non-server) messages only] is checked, the messages not dependent on the server, such as Started MWA, are deleted.

If [All messages] is checked, all the messages at the specified date and time and earlier are deleted.

- **Automatically Delete messages** — These conditions of deletion are stored and remain valid.

If [Keep only messages less than xx days old] is checked, messages within the specified number of days from the current day are kept and other messages are deleted automatically.

If [Keep only the xx most recent messages] is checked, the specified number of recent messages are kept and other messages are deleted automatically.

This Automatic Deleting process is executed when the OK button is selected in the dialog box, MWA is started, and MWA is exited.



03243

## **Data Dialog Box**

The Data dialog box displays the CMOS, ESCD, or DMI data of a server. This dialog box also allows the following operations.

- **Compare Current Data** — The previously acquired data of the current server is compared with the present data of the server, the previously acquired data of another server, or file data.

To compare with the data of another server, select a server in the Select a server dialog box. If an error is detected by this comparison, the Data Differences dialog box displays the compared data.

- **Read Data from Server** — The present data of the current server is acquired and displayed. The Save As button is used to save the acquired data in a file.

## **Temporary Change to Remote Drive Dialog Box**

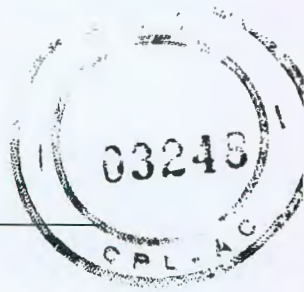
The Temporary Change to Remote Drive dialog box changes a remote drive for a server temporarily.

If [Floppy A:] is checked, a floppy disk drive on MWA-active management PC becomes a remote drive for the server.

If [FD Image File:] is checked, a specified FD image file in the management PC becomes a remote drive for the server.

If [Read Only] is checked, one FD image file can be used by more than one server. Since no FD image file can be created or copied in this dialog box, create a file using the Defaults command or the Properties command in advance.

|                     |      |
|---------------------|------|
| RQS nº 03/2005 - CN |      |
| CPMI - CORREIOS     |      |
| Fis: 1471           | 3650 |
| Doc:                |      |



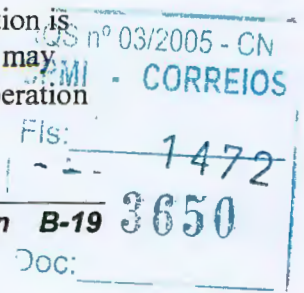
## SOS Receive Dialog Box

If a fault is detected, a server that includes the system management controller (SMC) transmits a SOS message to the management PC. When this SOS message is received, MWA opens the SOS Receive dialog box to display the server information. If the server is in Manual Recovery Mode, MWA requests the operator for the server recovery method. When MWA communicates an inquiry to the server, [Connecting] is displayed in the title bar. You can do nothing in the dialog box while the message is displayed. Wait until the message is cleared.

It is only when the OS cannot run normally due to a fault in the server that you can control the server from this dialog box. If the server is already recovered, the server cannot be operated from MWA.

Contents and functions of the dialog box are as follows:

- **Server:** The dialog box displays the name and the IP address of the server that issued the SOS message, as well as the firmware version of the SMC on the server and the recovery mode of the server. If the recovery mode is Automatic, the server is automatically reset for recovery after this dialog box displays. The server cannot be controlled from MWA.
  - **Message:** The dialog box displays the SOS message received from a server on the first line. The display box also displays the SMC event log of the server sequentially from the latest data up to when the SOS occurred.
  - **Server last status:** The dialog box displays the LCD contents immediately before the SOS message transmission, the POST code of the last boot processing, and the current power status (DC).
  - **Server control:** The operator can send recovery instructions to a server. The buttons are explained below. If a button operation causes an error, take the appropriate action on the server that sent the SOS message.
- **Power cycle:** Use this button to turn the server off and on again. The dialog box closes after the normal execution of server control is confirmed.
  - **Reset:** Use this button to reset a server. The dialog box closes after the normal execution of server control is confirmed.
  - **Power on:** Use this button to turn a server on. The dialog box closes after the normal execution of server control is confirmed.
  - **Power off:** Use this button to turn a server off.
  - **SMI dump:** The dump switch of a server is turned on. This function is valid only for a server whose power is on. Some types of servers may not support this function. If this function is not supported, the operation ends in an error.





- Get log all: All the SMC event log data recorded in a server is acquired sequentially from the oldest one and displayed by activating the Windows standard editor WordPad. Since it takes time to make an inquiry to the server, [Connecting] is displayed in the title bar. The operator can do nothing in the dialog box while the message is displayed.

## Troubleshooting

This section briefly explains problems and mistakes that may occur during MWA operations.

**Problem:** The Select a server dialog box does not display server information.

**Probable Cause:** Server SG information is not registered or the information has been lost. Register the server SG information again.

**Problem:** MWA cannot be operated after the reset command was executed.

**Probable Cause:** When some reset commands are issued, MWA waits for a response and cannot perform other operations. Wait for a while.

**Problem:** The Read button cannot be selected in the Data dialog box.

**Probable Cause:** Data read from a server is restricted as follows:

The server is connected.

CMOS data and DMI data can be read at the end of POST. Stop server processing at the end of POST by selecting the Pause POST command and the Go to End of POST command from the Pop-up menu in the server window.

**Problem:** A remote drive cannot be used.

**Probable Cause:** See *Using a Remote Drive*.

**Problem:** Booting from a remote drive failed.

**Probable Cause:** Check the following:

The remote drive is set correctly.

The remote drive is a floppy disk (or a FD image file) from which MS-DOS can be booted.

The priority of the boot device of the server is a floppy disk.



**Problem:** The server window does not display a server screen.

**Probable Cause:** A graphic server screen may not be displayed correctly in the server window. The window display becomes normal when the server returns to an MS-DOS screen.

**Problem:** Characters are corrupted when the server window displays a server screen.

**Probable Cause:** If MS-DOS is booted in a language other than English, MWA cannot display the messages for this language in the server correctly. Boot MS-DOS in English mode.

**Probable Cause:** If the server is displaying a graphic screen, MWA may not be able to display the screen correctly.

**Problem:** When an MS-DOS program is activated in English mode, the server displays corrupted characters.

**Probable Cause:** If MS-DOS in the server is in English mode, MWA remote console correctly displays messages from the MS-DOS programs in the server. However, the server cannot display messages for other language correctly.

**Problem:** OS cannot be booted from the server disk.

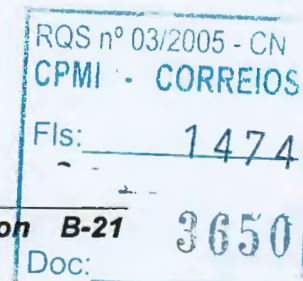
**Probable Cause:** When the remote drive is set on MWA, the server is booted from the remote drive. Cancel the remote drive setting and reset the server.

**Problem:** The floppy disk drive on the server cannot be used.

**Probable Cause:** When the remote drive is set on MWA, drive A: on the server is assigned remote drive on the management PC. Cancel the remote drive setting and reset the server.

**Problem:** MWA cannot connect to the server.

**Probable Cause:** Check each item in Step 7 of *Creating a Server System Generation Diskette*.





3345

RQS nº 03/2005 - CN -  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 1475  
Doc: 3650



C

## System Status Hardware Support Information

|                     |      |
|---------------------|------|
| RQS nº 03/2005 - CN |      |
| CPMI - CORREIOS     |      |
| Fls:                | 1476 |
|                     | 3650 |
| Doc:                |      |



## System Status Hardware Support Information

This appendix helps you identify and find a system status hardware item indicated by a software monitoring component.

The software monitoring component as it is related to the hardware system status item is listed in Table C-1:

**Table C-1. Software Monitoring Component/Hardware System Status Item**

| Software Monitoring Component | Hardware System Status Item              |
|-------------------------------|------------------------------------------|
| ESMPRO Server Management      | View status based on polling the machine |

Not all items can be monitored with every software component. Monitoring capability relates to how the software component interacts with system hardware. ESMPRO interacts with all hardware components. (See Figure "System Chassis (Right Side View)" under "System Overview" in Chapter 1 of this guide.)

The "Monitor Matrix" table below shows a component relating to selected status item. This table also relates the terminology used by the software component to the system hardware.

**Table C-2. Monitor Matrix**

| Item                                      | ESM PRO       | Item Location | Board Marking |
|-------------------------------------------|---------------|---------------|---------------|
| CPU rear fan                              | As Item       | Baseboard     | Fan2 P10      |
| Front HDD fan                             | As Item       | Baseboard     | Fan3 P27      |
| CPU front fan                             | As item       | Baseboard     | Fan4 P28      |
| Intrusion switch – front (tower only)     | Chassis cover | Baseboard     | P32 switch    |
| Interlock switch - left side (front view) | N/A           | Baseboard     | P32 switch    |

CSI-BP = SCSI Backplane

# Glossary

## A

### AC

(Alternating Current) The type of current available in wall outlets. All computers must convert alternating current to direct current to operate. See also DC.

### address

A label, name, or number that identifies a location in computer memory.

### ASCII

(American Standard Code for Information Interchange) A standard number assigned to each of the alphanumeric characters and keyboard control code keys to enable the transfer of information between different types of computers and peripherals.

## B

### backplane slot

A connector on the backplane board in desktop computers and expansion boxes that allows you to install circuit cards.

### backup

A copy of data for safe-keeping. The data is copied from computer memory or disk to a floppy disk, magnetic tape, or other media.

### backup battery

The battery in your computer that maintains the real-time clock and the configuration information when the computer's power is removed.

### base memory

An area of memory between 0 and 640 kilobytes.

### baud rate

The speed with which data is transmitted during serial communication. The computer's operating system and software program must be configured for the same baud rate as the communication device, such as a serial printer. See also bps.

### BIOS

(Basic Input/Output System) A program stored in flash EPROM or ROM that controls the keyboard, disk drives, video monitor, and other devices. See also flash EPROM, EPROM, and ROM.

### bit

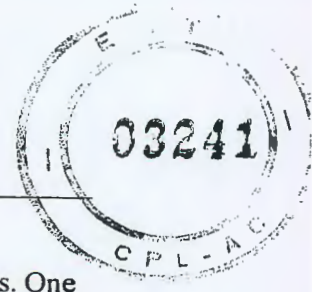
Derived from BInary digiT, a bit is the smallest unit of information a computer handles. See also byte.

QS nº 03/2005 - CN  
SPMI - CORREIOS

Fls: 1478

Glossary 1  
Doc: 3650



**BMC**

(Baseboard Management Controller) Contains all of the server management functions. One major function of the BMC is to monitor system management events and log their occurrence in the System Event Log (SEL).

**boot**

The process of loading the operating system into memory.

**bps**

(bits per second) The number of bits transferred in one second during serial communication, such as modem transmission.

**byte**

A group of eight bits.

**C****cache memory**

A very fast, limited portion of RAM set aside for temporary storage of data for direct access by the microprocessor.

**CD-ROM drive**

(Compact Disk ROM drive) A type of mass storage device that reads information from a compact disk.

**Centronics port**

An industry standard parallel port. See also parallel port.

**CGA**

(Color Graphics Adapter) A type of video display system that provides low-resolution text and graphics on TTL monochrome and color monitors.

**CMOS**

(Complimentary Metal-Oxide Semiconductor) A type of low-power integrated circuit used in computers. See also TTL.

**COM1 or COM2**

The name you can assign a serial port to set or change its address. See also serial port.

**command**

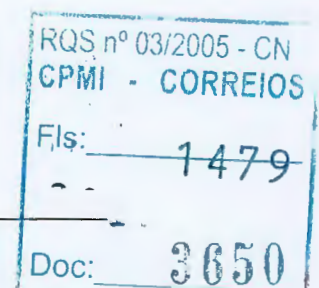
An instruction that directs the computer to perform a particular operation.

**configuration**

The way in which a computer is set up to operate. Some configurable options include CPU speed, serial port designation, and memory allocation.

**coprocessor**

See math coprocessor.



**CPU**

(Central Processing Unit) See microprocessor.

**CRT**

(Cathode-Ray Tube) The type of video display used in monitors for desktop computers.

**D****DC**

(Direct Current) The type of current available in the rechargeable battery packs used in portable computers. See also AC.

**default**

The factory setting your computer uses unless you instruct it otherwise. For example, when powering up, the computer will boot from the default drive.

**density**

The capacity of information (bytes) that can be packed onto a storage device, such as a floppy disk.

**device driver**

A software program that a computer must use to recognize and operate certain hardware, such as a mouse or a video monitor.

**disk drive**

A device that stores data on a hard or floppy disk. A floppy disk drive requires a floppy disk to be inserted; a hard disk drive has a permanently encased hard disk.

**DOS**

(Disk Operating System) See operating system.

**DRAM**

(Dynamic RAM) See RAM.

**E****ECC**

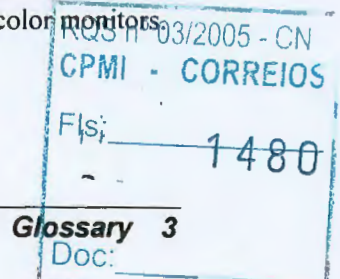
(Error Checking and Correction) A method of detecting and correcting errors.

**EEPROM**

(Electrically Erasable Programmable Read-Only Memory) A type of memory device that stores password and configuration information.

**EGA**

(Enhanced Graphics Adapter) A type of video display system that provides medium-resolution text and graphics on TTL monochrome, color, and enhanced color monitors.







### **EMP**

The Emergency Management Port (EMP) provides an interface to the console manager. This interface allows remote server management via a modem or direct connection.

### **EMS**

(Expanded Memory Specification) A method of accessing memory beyond the 640K limit of DOS by exchanging data in and out of main memory at high speeds. Some software requires EMS to operate.

### **EPROM**

(Erasable Programmable Read-Only Memory) A type of memory device that is usually used to store system BIOS code. This code can be erased with ultraviolet light, but is not lost when the computer is powered off. See also flash EPROM and ROM.

### **expansion slot**

See backplane slot.

### **extended memory**

The protected memory above 1M that is directly accessible by the microprocessor through certain utilities and operating systems.

## **F**

### **fault resilient boot (FRB)**

Logic on the system board, controlled by the System Management Board Controller, that allows the system to continue to boot when system errors occur.

### **flash EPROM**

A type of memory device that is usually used to store system BIOS code. This code can be replaced with updated code from a floppy disk, but is not lost when the computer is powered off. See also EPROM and ROM.

### **floppy disk drive**

See disk drive.

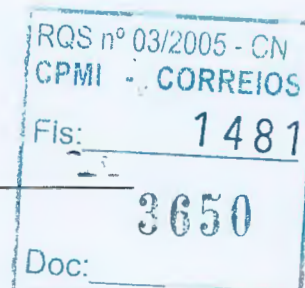
### **format**

The process used to organize a hard or floppy disk into sectors so it can accept data. Formatting destroys all previous data on the disk.

## **G**

### **(Gigabyte)**

1,073,741,824 bytes. See also byte.



---

## H

**hard disk drive**

See disk drive.

**hardware**

The physical parts of your computer, including the keyboard, monitor, disk drives, cables, and circuit cards.

**hot swap**

A method used to insert or remove SCSI disk drives into or from an operating bus. This method is typically used in RAID subsystems. When used in non-RAID subsystems the operating system must typically be restarted.

## I

**IC**

(Integrated Circuit) An electronic device that contains miniaturized circuitry.

**IDE**

(Integrated Drive Electronics) A type of hard disk drive with the control circuitry located inside the disk drive rather than on a drive controller card.

**interface.**

A connection between the computer and a peripheral device that enables them to exchange data. See also parallel port and serial port.

**ISA**

(Industry Standard Architecture) An industry standard for computers and circuit cards that transfer 16 bits of data at a time.

## J

**jumper**

A small electrical connector used for configuration on some computer hardware.

## K

**(Kilobyte)**

1,024 bytes. See also byte.

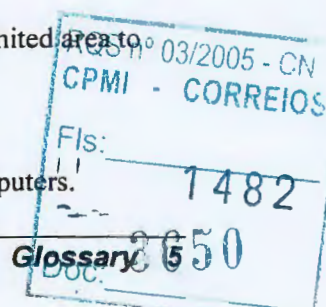
## L

**LAN**

(Local Area Network) A group of computers linked together within a limited area to exchange information.

**LCD**

(Liquid Crystal Display) The type of video display used in portable computers.







## **LED**

(Light-Emitting Diode) A small electronic device that glows when current flows through it.

## **LPT1 or LPT2**

The name you can assign a parallel port to specify its address. See also parallel port.

## **LVD**

Super-fast Ultra 2 SCSI Low Voltage Differential (LVD) Parallel SCSI Interface. A new SCSI interface that provides greater I/O bandwidth, device connectivity, data reliability, and longer cable lengths for Ultra2 SCSI hard disk drives. Note that in order to achieve LVD performance all devices including cable, controller, and drive must support LVD.

## **M**

### **(Megabyte)**

1,048,576 bytes. See also byte.

### **memory**

The circuitry in your computer that stores data and programs. See also EMS, extended memory, RAM, and ROM.

### **microprocessor**

The integrated circuit that processes data and controls the basic functions of the computer.

### **modem**

A device used to exchange information with other computers over telephone or data lines.

### **module**

A circuit board that plugs into a dedicated connector on the system board in your computer.

### **mouse**

A small input device that you guide on a flat surface to control the cursor movement and operation of the computer when using certain software programs.

## **N**

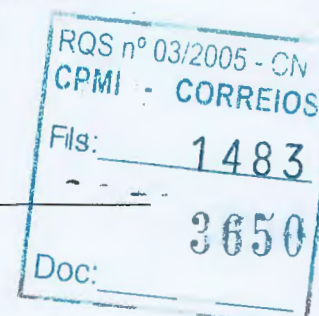
### **NVRAM**

(Nonvolatile RAM) A type of RAM that retains its contents even after the computer is powered off. This memory stores EISA configuration information. See also RAM and SRAM.

## **O**

### **operating system**

A set of programs that provides the interface between other software programs and the computer.



---

## P

**parallel port**

The connector on the back of your computer that allows the transfer of data between the computer and a parallel device, such as a parallel printer.

**partition**

The process of dividing the storage space on a hard disk into separate areas so that the operating system treats them as separate disk drives.

**password**

A security feature that prevents an unauthorized user from operating your computer. See also EEPROM.

**PCI**

Peripheral Component Interconnect. PCI is a high-performance peripherals I/O bus supporting data transfers of up to 528MB per second.

**Pentium**

A type of microprocessor, with a built-in math coprocessor, cache memory, and memory and bus controllers, that processes and communicates 32 bits of data at a time. This microprocessor also contains power management capabilities.

**peripheral**

A device connected to and controlled by the computer, such as an external disk drive or a printer.

**pixel**

The smallest element that is visible on a video display. The resolution of a video display system is measured in pixels.

**PnP**

(Plug-n-Play) Plug-and-play is the ability to plug a device into a computer and have the computer recognize that the device is there. The user doesn't have to tell the computer.

**POST**

Power-On-Self-Test.

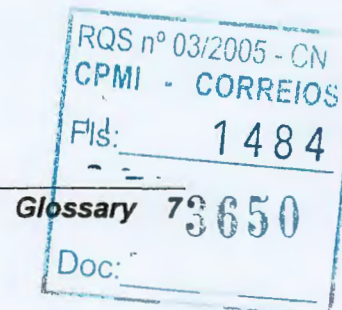
## R

**RAM**

(Random-Access Memory) A temporary storage area for data and programs. This type of memory must be periodically refreshed to maintain valid data, and is lost when the computer is powered off. See also NVRAM and SRAM.

**real-time clock**

The IC in your computer that maintains the time and date.





**ROM**

(Read-Only Memory) A type of memory device that usually is used to store system BIOS code. This code cannot be altered and is not lost when the computer is powered off. See also BIOS, EPROM, and flash EPROM.

**RS-232C port**

An industry standard serial port. See also serial port.

**S****SAF-TE**

(SCSI Accessed Fault Tolerant Enclosure) A specification for monitoring the state of the drives and enclosure environment (fan, power supply, temperature, etc.) using the SCSI bus to indicate faults.

**save**

To store information on a floppy disk, hard disk, magnetic tape, or some other permanent storage device.

**SCSI**

(Small Computer System Interface) An industry standard interface that provides high-speed access to tape drives, hard disk drives, and other peripheral devices.

**SEL**

(System Event Log) A record of system management events. The information stored includes the name of the event, the date and time the event occurred and data pertinent to the event. Event data may include POST error codes that reflect hardware errors or software conflicts within the system.

**serial communication**

Information sent sequentially, one bit at a time.

**serial port**

The connector on the back of your computer that allows the transfer of data between the computer and a serial device, such as a mouse, a modem, or a serial printer.

**setup program**

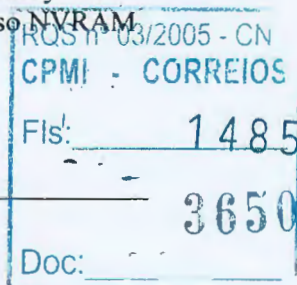
The program that you use to change the configuration of some ISA desktop and notebook computers. This program also contains information about the hardware in the computer.

**software**

Programs with specific functions, such as word processing, data base management, communications, and operating system.

**SRAM**

(Static RAM) A temporary storage area for data and programs. This type of memory does not need to be refreshed, but it is lost when the computer is powered off. See also NVRAM and RAM.





### **SVGA**

(Super VGA) A type of video display system that provides very high-resolution text and graphics on analog color monitors.

### **system board**

The main circuit board in your computer. It contains most of the connectors and ports.

## **T**

### **tape drive**

A type of storage device using magnetic tape.

### **TTL**

(Transistor-Transistor Logic) A type of integrated circuit used in computers. See also CMOS.

## **U**

### **ultra 160/m SCSI**

Ultra 160/m is a parallel SCSI interface based on Ultra3 SCSI technology. This interface features data transfer speeds up to 160MB/second (double-edge clocking), cyclical redundancy checking (CRC) providing higher levels of data reliability, and domain validation that detects the configuration of the SCSI bus and automatically tests and adjusts the SCSI bus transfer rate to optimize interoperability. Note that the Ultra 160/m uses the standard Ultra2 LVD cabling and termination, making it backward compatible for easy implementation.

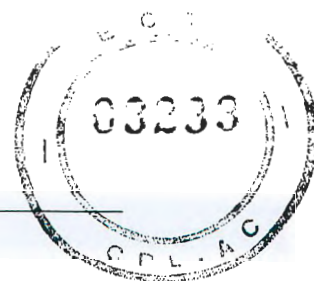
## **V**

### **VGA**

(Video Graphics Array) A type of video display system that provides high-resolution text and graphics on analog color monitors.







RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 1487  
3650  
Doc:

03232

## Equipment Log

Use this equipment log form to record pertinent information about your system. You will need some of this information to run the System Setup Utility. Be sure to update the equipment log when you add options.

Record the model and serial numbers of the system components, dates of component removal or replacement, and the name of the vendor from whom the component was purchased. Be sure to record the same information for any components added to the system, such as a power supply, hard disk drives, add-in boards, or printers.

Record the model and serial numbers of the unit and system baseboard. The model and serial numbers of the system unit are recorded on a label attached to the rear of the unit. The serial number of the system board is located along the left side of the board, near the PCI expansion slot covers.

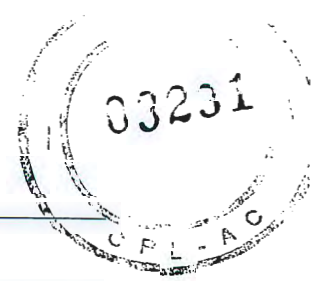
The location of serial numbers on add-in boards, hard disk drives, and external equipment, such as video displays or printers, varies from one manufacturer to another. Literature accompanying these products should illustrate or describe the location of model and serial numbers.

RQS n° 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS

Fls: 1488

3650





| Component                | Manufacturer Name & Model | Serial Number<br>(if available) | Date Installed |
|--------------------------|---------------------------|---------------------------------|----------------|
| Server                   |                           |                                 |                |
| System Board             |                           |                                 |                |
| Processor 1              |                           |                                 |                |
| Processor 2              |                           |                                 |                |
| DIMM Slot 1              |                           |                                 |                |
| DIMM Slot 2              |                           |                                 |                |
| DIMM Slot 3              |                           |                                 |                |
| DIMM Slot 4              |                           |                                 |                |
| Modem                    |                           |                                 |                |
| Diskette Drive A         |                           |                                 |                |
| Tape Drive 1             |                           |                                 |                |
| Tape Drive 2             |                           |                                 |                |
| CD-ROM Drive 1           |                           |                                 |                |
| Hard Disk Drive 1        |                           |                                 |                |
| Hard Disk Drive 2        |                           |                                 |                |
| Hard Disk Drive 3        |                           |                                 |                |
| Hard Disk Drive 4        |                           |                                 |                |
| Hard Disk Drive 5        |                           |                                 |                |
| Hard Disk Drive 6        |                           |                                 |                |
| Optional RAID Controller |                           |                                 |                |
| Network Controller 1     |                           |                                 |                |
| Network Controller 2     |                           |                                 |                |
| Monitor                  |                           |                                 |                |
| Keyboard                 |                           |                                 |                |
| Mouse                    |                           |                                 |                |
| External Peripheral 1    |                           |                                 |                |
| External Peripheral 2    |                           |                                 |                |
| Power Supply             |                           |                                 |                |



# Index

## A

AC linkage mode, 1-15  
Administrative password, 1-16  
Advanced Menu, configuring in Setup, 3-6

## B

Battery  
installing, 4-8  
BMC, 1-14, 1-15  
Boot menu, configuring, Setup, 3-14

## C

Configuring system board jumpers  
summary description, 3-22  
Controller  
network, 1-12  
system board management (BMC), 1-14, 1-15

## E

Emergency management port  
main console window, B-7  
Exit menu, configuring, Setup, 3-15

## F

Front doors  
installing, 4-4  
removing, 4-3

## I

Integrated Peripheral Configuration menu,  
configuring in Setup, 3-8  
Intrusion detection, 1-4, 1-14, 1-15, 1-16  
ISA feature summary, 1-11

## J

Jumpers  
boot block write protect, 3-22  
boot option, 3-22  
chassis intrusion detection, 3-22  
CMOS clear, 3-22  
password, 3-22  
recovery boot, 3-22

## L

LAN status, 2-13  
Lithium backup battery  
installing, 4-8

## M

Management workstation application, B-2  
dialog boxes, B-15  
installing, B-4  
main window, B-7  
system requirements, B-3  
troubleshooting, B-20  
using, B-12  
Memory  
addresses, 1-8  
Monitoring system status, 1-14, 1-15

## N

Network  
controller, 1-12

## O

Overview, 1-2

## P

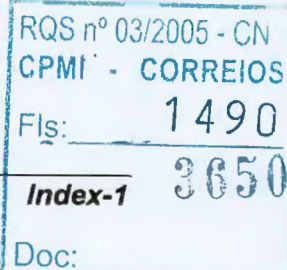
Password  
administrative, 1-16  
user, 1-16  
PCI feature summary, 1-10  
Power supply  
monitoring power state, 1-14, 1-15  
Problems  
bootable CD-ROM not detected, 5-12  
CD-ROM drive activity light, 5-12  
network, 5-13  
PCI installation tips, 5-14

## R

RAID  
controller configuration, 3-19  
Real-time clock  
running SCU to configure settings, 4-8  
Removing termination board, 4-10

## S

SCSI utility  
adaptec, 3-16  
SCU  
-software locking feature, 1-16  
Security, 1-16  
alarm switches, 1-4, 1-16  
software lock, SCU, 1-16  
Security menu  
configuring, Setup, 3-12







## Server management

BMC, 1-14, 1-15

features, 1-14, 1-15

intrusion detection, 1-4, 1-16

## Setup

Advanced menu, 3-6

Boot menu, 3-14

Exit menu, 3-15

Integrated Peripheral Configuration menu,  
3-8

Security menu contents, 3-12

## Switches

alarm, 1-4, 1-16

## System board

configuration jumpers, 3-22

## System Chassis, 1-5

## T

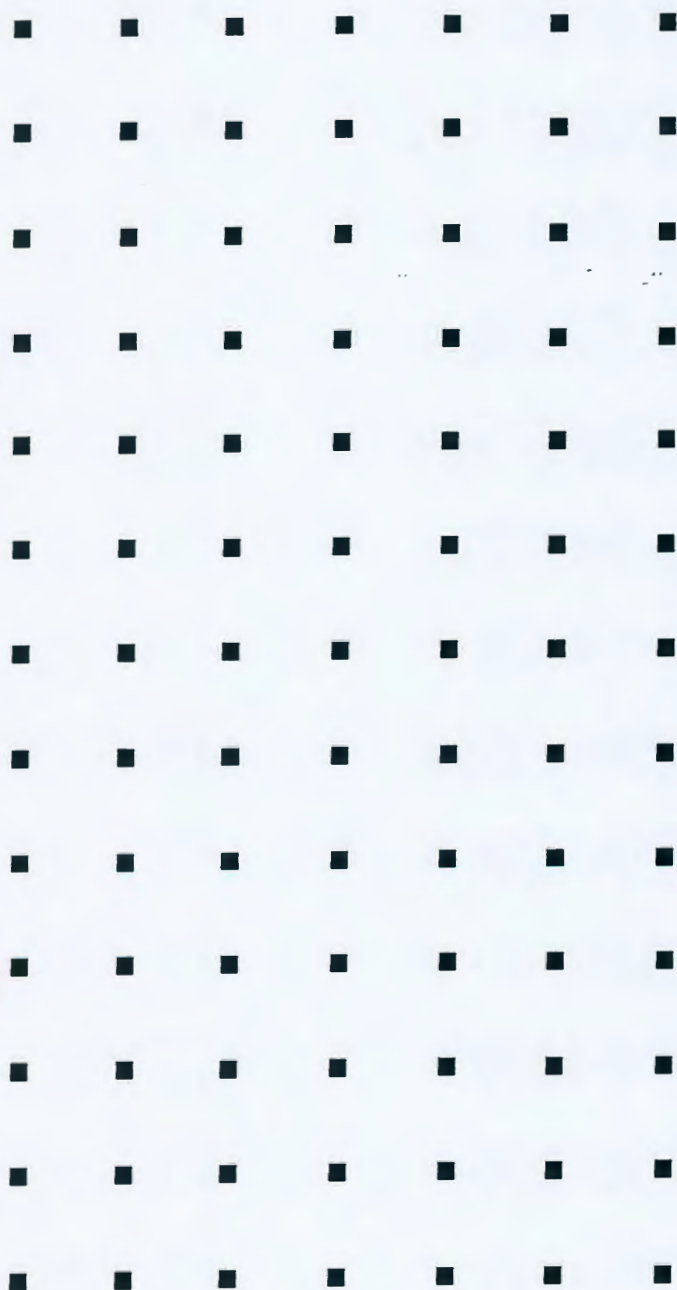
### Termination board

removing, 4-10

## U

User password, 1-16





456-01530-000

|                     |      |
|---------------------|------|
| RQS nº 03/2005 - CN |      |
| CPMI - CORREIOS     |      |
| Fls:                | 1492 |
| Doc:                | 3650 |

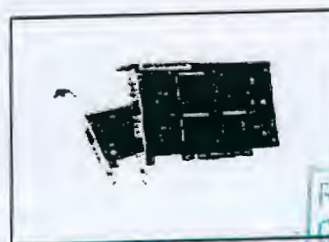
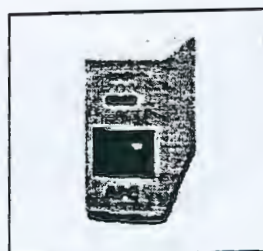
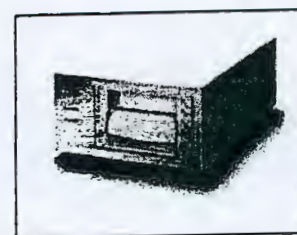
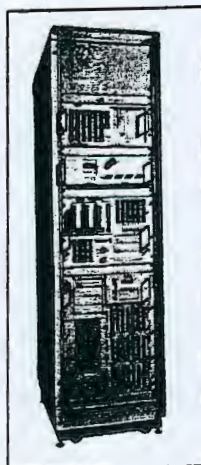
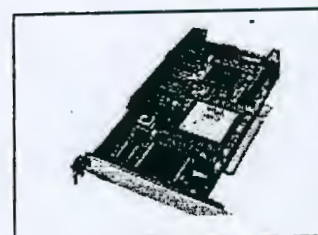


03227

CFL-AC

# ACCESSORIES GUIDE

## JANUARY 2000



RDS nº 03/2005 - EN  
CPMI - CORREIO

Fls: 1493

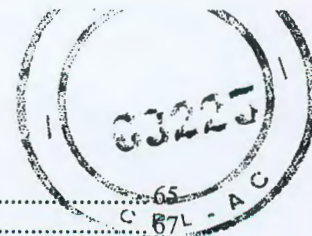
Doc: 2650



# TABLE OF CONTENTS

|                                                                                           |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| TABLE OF CONTENTS .....                                                                   | 2  |
| TECHNOLOGY REFERENCE.....                                                                 | 4  |
| WHAT IS SDRAM? .....                                                                      | 4  |
| WHAT IS EDO? .....                                                                        | 4  |
| WHAT IS ECC? .....                                                                        | 4  |
| WHAT IS PC133 MEMORY? .....                                                               | 4  |
| WHAT IS ULTRA SCSI? .....                                                                 | 5  |
| WHAT IS ULTRA 2 SCSI? .....                                                               | 5  |
| WHAT IS ULTRA-160/M SCSI? .....                                                           | 5  |
| WHAT IS UNINTERUPTIBLE POWER SUPPLIES? .....                                              | 6  |
| WHAT IS A SMART SLOT INTERFACE AND A UPS SHARE BOX? .....                                 | 7  |
| WHAT IS DAT? .....                                                                        | 7  |
| WHAT IS DLT? .....                                                                        | 7  |
| MEMORY .....                                                                              | 8  |
| 64MB, 128MB, 256MB 100MHz FSB SDRAM MEMORY .....                                          | 9  |
| 64MB, 128MB, 256MB ECC 100MHz FSB SDRAM MEMORY .....                                      | 9  |
| 64MB, 128MB, 256MB, 512MB ECC 133MHz FSB SDRAM MEMORY .....                               | 10 |
| 256MB, 512MB, 1GB ECC DIMM MEMORY .....                                                   | 10 |
| 256MB, 512MB, 1GB ECC DIMM MEMORY .....                                                   | 11 |
| HARD DISK DRIVES.....                                                                     | 12 |
| EIDE VS SCSI.....                                                                         | 14 |
| THE 5,400RPM EIDE 10.2GB HARD DISK DRIVE .....                                            | 15 |
| THE 5,400RPM EIDE, 15GB HARD DISK DRIVE .....                                             | 17 |
| THE 7,200RPM EIDE 12.9GB HARD DISK DRIVE .....                                            | 19 |
| THE 7,200RPM EIDE 20.4GB HARD DISK DRIVE .....                                            | 21 |
| THE 7,200RPM 80-PIN, ULTRA-160/M SCSI 9.1GB, 18.2GB, 36.4GB HARD DISK DRIVES.....         | 23 |
| THE 7,200RPM 80-PIN, ULTRA2 SCSI 9.1GB, 18.2GB, 36.4GB HARD DISK DRIVES.....              | 25 |
| THE 7,200RPM 68-PIN ULTRA2 SCSI 9.1GB, 18.2GB, HARD DISK DRIVES .....                     | 27 |
| THE 10,000RPM 80-PIN, ULTRA-160/M SCSI 9.1GB, 18.2GB, 36.4GB HARD DISK DRIVES.....        | 29 |
| THE 10,000 RPM 80-PIN, ULTRA2 SCSI 9.1GB, 18.2GB, 36.4GB HARD DISK DRIVES.....            | 31 |
| STORAGE CONTROLLERS .....                                                                 | 33 |
| THE PCI ULTRA- WIDE SCSI-3 SINGLE CHANNEL CONTROLLER CARD.....                            | 37 |
| THE PCI ULTRA-WIDE SCSI-3 DUAL CHANNEL CONTROLLER CARD.....                               | 38 |
| THE PCI ULTRA-NARROW SCSI-3 SINGLE CHANNEL CONTROLLER CARD.....                           | 39 |
| THE PCI ULTRA2 WIDE SCSI-3 SINGLE CHANNEL CONTROLLER CARD.....                            | 40 |
| THE PCI ULTRA2-WIDE SCSI DUAL CHANNEL CONTROLLER CARD.....                                | 41 |
| THE PCI ULTRA-NARROW SCSI SINGLE CHANNEL CONTROLLER CARD.....                             | 43 |
| THE SECURAIID 110, PCI ULTRA2 WIDE SCSI SINGLE CHANNEL RAID CARD.....                     | 45 |
| THE SECURAIID 210, PCI ULTRA2 WIDE SCSI SINGLE CHANNEL RAID CARD.....                     | 47 |
| THE SECURAIID 530 64 BIT PCI ULTRA2 WIDE SCSI TRI-CHANNEL RAID CARD .....                 | 49 |
| SERVER OPTIONS .....                                                                      | 51 |
| ISA SERVER MANAGEMENT BOARD .....                                                         | 52 |
| THE 32BIT PCI 10/100Mbps ETHERNET (INTEL PRO 100+ SERVER) ADAPTER.....                    | 54 |
| THE 32BIT PCI 10/100Mbps ETHERNET (INTEL ETHERNET PRO 100+DUAL PORT SERVER) ADAPTER ..... | 56 |
| THE 32BIT PCI 10/100Mbps ETHERNET ADAPTER (3COM) .....                                    | 58 |
| THE 32BIT PCI 1GIGABIT ETHERNET ADAPTER (ALTEON ACENIC) .....                             | 60 |
| THE EXTERNAL FAX/MODEM 56 KBPS.....                                                       | 61 |
| THE 40X INTERNAL SCSI, CD-ROM .....                                                       | 62 |
| THE 40X INTERNAL IDE CD ROM.....                                                          | 64 |





|                                                                                  |           |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| THE 4GB IDE INTERNAL TAPE DRIVE .....                                            | 65        |
| THE DDS2 4/8GB, DDS3 12/24GB, DDS3 AUTOLOADER 48/96GB SCSI DAT TAPE BACKUP ..... | 67        |
| THE DDS4 20/40GB SCSI DAT TAPE BACKUP .....                                      | 69        |
| THE 20/40GB SCSI DLT EXTERNAL/INTERNAL TAPE DRIVE .....                          | 71        |
| THE 35/70GB SCSI DLT EXTERNAL/INTERNAL TAPE DRIVE .....                          | 73        |
| THE 40/80GB SCSI DLT EXTERNAL/INTERNAL TAPE DRIVE .....                          | 75        |
| <b>UNINTERRUPTIBLE POWER SUPPLIES.....</b>                                       | <b>77</b> |
| UNINTERRUPTIBLE POWER SUPPLIES.....                                              | 78        |
| UNINTERRUPTIBLE POWER SUPPLIES.....                                              | 80        |
| SMART SLOT INTERFACE EXPANDER AND UPS SHARE BOX .....                            | 82        |
| SIGNAL CABLE FOR INTERFACE EXPANDER OR SHARE BOX.....                            | 82        |
| <b>MISCELLANEOUS .....</b>                                                       | <b>83</b> |
| ULTRA2 SCSI CABLE KIT FOR INTERNAL HDD AND MEDIA DEVICE SUPPORT.....             | 84        |
| SCSI CABLE KIT FOR INTERNAL UN MEDIA DEVICE SUPPORT .....                        | 84        |
| SCSI CABLE KIT FOR INTERNAL UN MEDIA DEVICE SUPPORT .....                        | 85        |
| SCSI CABLE KIT WITH 68-PIN HIGH DENSITY EXTERNAL CONNECTOR .....                 | 85        |
| SCSI WIDE (68-PIN) NARROW (50-PIN) CONVERTER.....                                | 85        |
| Button Mouse.....                                                                | 86        |
| Keys Keyboard.....                                                               | 86        |
| 16 Bits Sound Card.....                                                          | 86        |
| 15", 17" Monitor.....                                                            | 87        |
| 17", 19" Monitor.....                                                            | 88        |
| <b>RACK SOLUTIONS .....</b>                                                      | <b>89</b> |
| THE 27U, 36U AND 42U 19" RACK MOUNT FRAME .....                                  | 90        |
| RACK-MOUNT CONCENTRATOR AND OPTIONS.....                                         | 91        |
| THE 230V RACKMOUNTABLE POWER DISTRIBUTION UNIT.....                              | 92        |
| <b>SERVERS AT A GLANCE.....</b>                                                  | <b>93</b> |

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 1495  
3650  
Doc:



# TECHNOLOGY REFERENCE

## MEMORY TECHNOLOGY

### WHAT IS SDRAM?

- *Synchronous DRAM - a fast high-bandwidth memory designed to work best with systems employing high-performance chipsets and processors*
- *Can Synchronise itself with the system clock that controls the CPU, eliminating time delays + improving processor efficiency.*
- *Bandwidths of up 100Mhz — twice the bandwidth of EDO-SDRAM is a result of a major shift from EDO and Fast Page Mode DRAMs.*

### WHAT IS EDO?

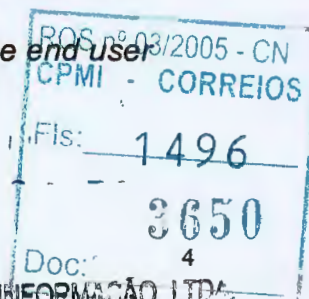
- *Extended Data Out is a memory technology that can provide approximately a 5-30% boost in the memory subsystem speed versus Fast-Page Mode.*
- *EDO provides increased performance by loading data at the same time it is searching for new information.*
- *EDO reduces the bottlenecking in data transfers between high-speed processors that need to get data quickly*

### WHAT IS ECC?

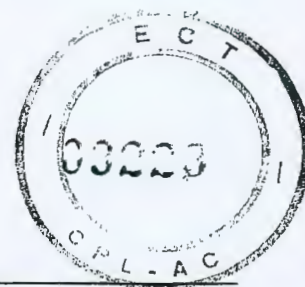
- *Error checking and correcting memory automatically checks and corrects single-bit errors without bringing the system.*
- *The system will halt when 2-, 3-, 4-bit errors are detected.*
- *ECC memory requires more overhead than parity memory for storing data and causes approximately 3% performance degradation in the memory subsystem, but the resulting error detection and correction can make the trade-off well worth it.*

### WHAT IS PC133 memory?

- *PC133 provides a one to one speed match with a FSB that is running at 133MHz. It is the bridge between PC100 SDRAM and future DDR SDRAM.*
- *PC133 improves overall memory timings and it also transfers data 33% faster between the memory and the microprocessor,*
- *The evolution of this new technology gives extra memory performance for the end user*







## HARD DISK DRIVE TECHNOLOGY

### WHAT IS ULTRA SCSI?

- Also known as Fast-20, Ultra SCSI supports up to 20MBps burst transfers across 8-bit paths and up to 40MBps burst transfers across Wide 16-bit paths.
- As it is pin- and cable-compatible with SCSI-2 Fast and Fast/Wide, there's no need to change the physical connection, although you are restricted to shorter cables for external attachments.

### WHAT IS ULTRA 2 SCSI?

- Ultra 2 SCSI technology is a doubling of the bus data rates of Ultra SCSI.
- Accomplished through improved noise immunity and transmission speeds offered by a new low voltage implementation of differential signalling technology, sometimes referred to LVDS.
- While Ultra 2 drives are implemented allowing operations on Ultra SCSI data buses, the new performance levels only exist in buses that are Ultra 2 exclusive.

### WHAT IS ULTRA-160/M SCSI?

- Ultra-160/m SCSI technology provides data transfer rates of up to 160MB/s, thus doubling the bus rates of Ultra2 SCSI
- Accomplished through improved noise immunity and transmission speeds offered by a new low voltage implementation of differential signalling technology, sometimes referred to LVDS.
- Gives improved scalability and accommodation of faster devices, thus becoming an important building block in creating the worlds' fastest servers.

Table showing current SCSI categories:

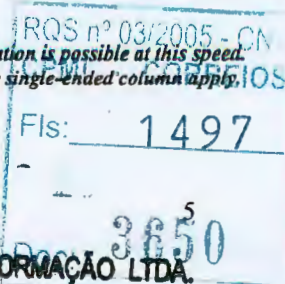
| STA TERMS                          | Bus Speed<br>Mbytes/Sec<br>Max | Bus Width,<br>bits | Max. Bus Lengths, Meters |     |     | Max.<br>Device Support |
|------------------------------------|--------------------------------|--------------------|--------------------------|-----|-----|------------------------|
|                                    |                                |                    | Single<br>ended          | LVD | HVD |                        |
| SCSI-1                             | 5                              | 8                  | 6                        | (2) | 25  | 8                      |
| Fast SCSI                          | 10                             | 8                  | 3                        | (2) | 23  | 8                      |
| Ultra SCSI                         | 20                             | 8                  | 1.5                      | (2) | 25  | 8                      |
| Ultra Wide SCSI                    | 40                             | 16                 | -                        | (2) | 25  | 16                     |
| Ultra2 Wide SCSI                   | 80                             | 16                 | (1)                      | 12  | 25  | 16                     |
| Ultra3 SCSI or Ultra-<br>160/m (4) | 160                            | 16                 | (1)                      | 12  | (3) | 16                     |

(1) Single ended is not defined for speeds beyond Ultra

(2) LVD was not defined in the original SCSI standards for this speed. If all devices on the bus support LVD, then 12-meters operation is possible at this speed. However, if any device on the bus is singled-ended only, then the entire bus switches to single-ended mode and the distances in the single-ended column apply.

(3) HVD (Differential) is not defined for speeds beyond Ultra2

(4) After Ultra2 all speeds are wide only







## UNINTERRUPTIBLE POWER SUPPLIES

### What is Uninterruptible Power Supplies?

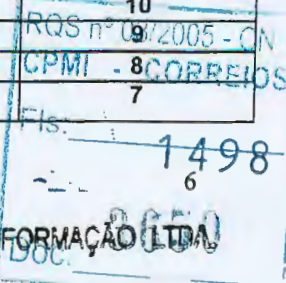
- ❑ A piece of hardware that help to protect your server from power outages.
- ❑ We strongly recommend for all Express5800 servers to be accompanied by a UPS (Uninterruptible Power Supply ) which will protect data from any power problems and outages. We offer models in both tower based and 3U rack-mount form factors
- ❑ Our different UPS models provide a back up power supply to allow the server to overcome power problems. In the event of a complete power failure, the back up time allows the user to shut down the machine without losing important data.
- ❑ The table below shows the UPS options available. Firstly, calculate the total VA power of the configuration to be connected to the UPS by adding the power of all items of the configuration. Then, select the UPS corresponding to the calculated VA power and the required autonomy (in minutes) supplied by the UPS.
- ❑ It is recommended that you allow some UPS power margin for future configuration expansion.

Table 1: Typical and Maximum VA power of Express5800 servers

| Model  | Typical VA (a) | Max VA (b) | Typical VA (a)      | Max VA (b) | Max VA |
|--------|----------------|------------|---------------------|------------|--------|
| TM1100 | 286            | 407        | HX4600              | 1007       | 1438   |
| LC1400 | 364            | 520        | HV8600              | 1510       | 2157   |
| LS2400 | 315            | 451        | ST8000              | 365        | 520    |
| MC2400 | 364            | 520        | ST1400              | 365        | 520    |
| 120Ld  | 238            | 340        | 4-Port concentrator | 36         | 52     |
| 120Mc2 | 268            | 383        | 8-Port concentrator | 36         | 52     |
| 120Mc3 | 285            | 407        | Monitor 15"         | 104        | 138    |
| MH4500 | 719            | 1027       | Monitor 17"         | 171        | 224    |
| HX4500 | 755            | 1079       | Monitor 19"         | 189        | 243    |

Table 2: UPS autonomy (in minutes)

| VA   | SU700 | SU1000 | SU1400<br>SU1400RM | SU2200<br>SU2200RM | SU3000<br>SU3000RM |
|------|-------|--------|--------------------|--------------------|--------------------|
| 300  | 20    | 36     | 60                 | 130                | 116                |
| 350  | 17    | 28     | 49                 | 112                | 101                |
| 400  | 14    | 24     | 41                 | 98                 | 89                 |
| 450  | 11    | 20     | 36                 | 86                 | 79                 |
| 500  | 9     | 18     | 32                 | 76                 | 70                 |
| 550  | 7     | 15     | 28                 | 68                 | 63                 |
| 600  | 6     | 13     | 25                 | 61                 | 57                 |
| 700  | 5     | 11     | 21                 | 50                 | 46                 |
| 800  | -     | 9      | 17                 | 41                 | 39                 |
| 900  | -     | 7      | 14                 | 35                 | 34                 |
| 1000 | -     | 6      | 11                 | 31                 | 30                 |
| 1200 | -     | -      | 9                  | 24                 | 24                 |
| 1400 | -     | -      | 7                  | 19                 | 19                 |
| 1600 | -     | -      | -                  | 16                 | 16                 |
| 1800 | -     | -      | -                  | 13                 | 13                 |
| 2000 | -     | -      | -                  | 10                 | 10                 |
| 2200 | -     | -      | -                  | 9                  | 9                  |
| 2500 | -     | -      | -                  | -                  | -                  |
| 3000 | -     | -      | -                  | -                  | -                  |





03221

### What is a Smart Slot Interface and a UPS Share Box?

- *These two options provide added data protection for Multiple servers that are using a single UPS. If you are managing multiple servers, we propose that you use a Smart Slot Interface or a UPS share box ...*

## TAPE DRIVE TECHNOLOGY

### What is DAT?

- *Digital Audio tape (DAT) was originally designed specifically for digital audio recording applications.*
- *When it was realised that 4mm tape could store large amounts of digital data, produce fast data transfer rates and deliver reliability, hence DAT was introduced as a tape backup medium.*

### What is DLT?

- *Digital Linear Tape (DLT) - latest development in tape backup technology.*
- *Uses symmetric phase recording technology that alternates head angles to help eliminate cross-track interference.*



# MEMORY

- 64MB, 128MB, 256MB 100MHz FSB SDRAM Memory
- 64MB, 128MB 256MB ECC 100MHz FSB SDRAM Memory
- 64MB, 128MB 256MB ECC 133MHz FSB SDRAM Memory
- 128MB, 256MB, 512MB, 1GB ECC DIMM Memory
- 256MB, 512MB, 1GB ECC DIMM Memory







### 64MB, 128MB, 256MB 100MHz FSB SDRAM Memory

- ❑ Dual In-line memory module
- ❑ Synchronous design allows precise cycle control with the use of system clock; I/O transactions are possible every clock cycle.

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                            |
|----------------------|---------------------|----------------------------------------|
| AME-0511-00-00       | AME-0511-IN-00      | 64MB (1x64) 100MHz FSB SDRAM Memory    |
| AME-0512-00-00       | AME-0512-IN-00      | 128MB (1x128) 100 MHz FSB SDRAM Memory |
| AME-0513-00-00       | AME-0513-IN-00      | 256MB (1x256) 100MHz FSB SDRAM Memory  |

#### KIT CONTENTS

Memory Board

#### TECHNICAL SPECIFICATIONS

|                |                                                                 |
|----------------|-----------------------------------------------------------------|
| AME-0511-00-00 | 8M bit x 72 Synchronous Dynamic RAM high density memory module  |
| AME-0512-00-00 | 16M bit x 72 Synchronous Dynamic RAM high density memory module |
| AME-0513-00-00 | 32M bit x 72 Synchronous Dynamic RAM high density memory module |

### 64MB, 128MB, 256MB ECC 100MHz FSB SDRAM Memory

- ❑ Dual In-line memory module
- ❑ Synchronous design allows precise cycle control with the use of system clock; I/O transactions are possible every clock cycle.

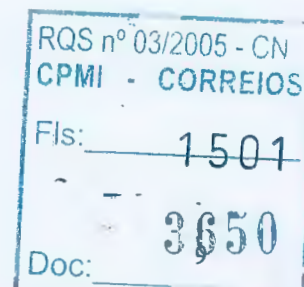
| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                               |
|----------------------|---------------------|-------------------------------------------|
| AMS-4064-00-00       | AMS-4064-IN-00      | 64MB (1x64) ECC 100MHz FSB SDRAM Memory   |
| AMS-4128-00-00       | AMS-4128-IN-00      | 128MB (1x128) ECC 100MHz FSB SDRAM Memory |
| AMS-4256-00-00       | AMS-4256-IN-00      | 256MB (1x256) ECC 100MHz FSB SDRAM Memory |

#### KIT CONTENTS

Memory Board

#### TECHNICAL SPECIFICATIONS

|                |                                                                 |
|----------------|-----------------------------------------------------------------|
| AMS-4064-xx-00 | 8M bit x 72 Synchronous Dynamic RAM high density memory module  |
| AMS-4128-xx-00 | 16M bit x 72 Synchronous Dynamic RAM high density memory module |
| AMS-4256-xx-00 | 32M bit x 72 Synchronous Dynamic RAM high density memory module |





## 64MB, 128MB, 256MB, 512MB ECC 133MHz FSB SDRAM Memory

- Dual In-line memory module
- Synchronous design allows precise cycle control with the use of system clock; I/O transactions are possible every clock cycle.

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                               |
|----------------------|---------------------|-------------------------------------------|
| AMS-5064-00-00       | AMS-5064-IN-00      | 64MB (1x64) ECC 133MHz FSB SDRAM Memory   |
| AMS-5128-00-00       | AMS-5128-IN-00      | 128MB (1x128) ECC 133MHz FSB SDRAM Memory |
| AMS-5256-00-00       | AMS-5256-IN-00      | 256MB (1x256) ECC 133MHz FSB SDRAM Memory |
| AMS-5512-00-00       | AMS-5512-IN-00      | 512MB (1x512) ECC 133MHz FSB SDRAM Memory |

### KIT CONTENTS

Memory Board

### TECHNICAL SPECIFICATIONS

|                |                                                                 |
|----------------|-----------------------------------------------------------------|
| AMS-5064-00-00 | 8M bit x 72 Synchronous Dynamic RAM high density memory module  |
| AMS-5128-00-00 | 16M bit x 72 Synchronous Dynamic RAM high density memory module |
| AMS-5256-00-00 | 32M bit x 72 Synchronous Dynamic RAM high density memory module |
| AMS-5512-00-00 | 64M bit x 72 Synchronous Dynamic RAM high density memory module |

## 256MB, 512MB, 1GB ECC DIMM Memory

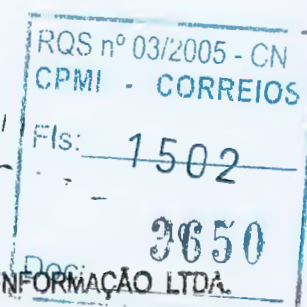
- Dual in-line Memory Module

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                                    |
|----------------------|---------------------|------------------------------------------------|
| AMD-6256-00-00       | AMD-6256-IN-00      | 256MB ECC (4x64) 60ns DIMM Memory Upgrade kit  |
| AMD-6512-00-00       | AMD-6512-IN-00      | 512MB ECC (4x128) 60ns DIMM Memory Upgrade kit |
| AMD-6010-00-00       | AMD-6010-IN-00      | 1GB ECC (4x256) 60ns DIMM Memory Upgrade Kit   |

Same characteristics for the AMD-7256-00-00, AMD-6512-00-00 and AMD-6010-00-00.

### TECHNICAL SPECIFICATIONS

|                |                                                   |
|----------------|---------------------------------------------------|
| AMD-6256-00-00 | 8Mx72bits Dynamic RAM high density memory module  |
| AMD-6512-00-00 | 16Mx72bits Dynamic RAM high density memory module |
| AMD-6010-00-00 | 32Mx72bits Dvnamic RAM high density memory module |







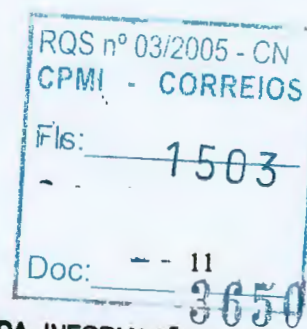
## 256MB, 512MB, 1GB ECC DIMM Memory

- Dual in-line Memory Module

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                                    |
|----------------------|---------------------|------------------------------------------------|
| AMD-8256-00-00       | AMD-8256-IN-00      | 256MB ECC (4x64) 50ns DIMM Memory Upgrade kit  |
| AMD-8512-00-00       | AMD-8512-IN-00      | 512MB ECC (4x128) 50ns DIMM Memory Upgrade kit |
| AMD-8010-00-00       | AMD-8010-IN-00      | 1GB ECC (4x256) 50ns DIMM Memory Upgrade Kit   |

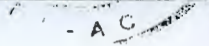
### TECHNICAL SPECIFICATIONS

|                |                                                   |
|----------------|---------------------------------------------------|
| AMD-8256-00-00 | 8Mx72bits Dynamic RAM high density memory module  |
| AMD-8512-00-00 | 16Mx72bits Dynamic RAM high density memory module |
| AMD-8010-00-00 | 32Mx72bits Dynamic RAM high density memory module |

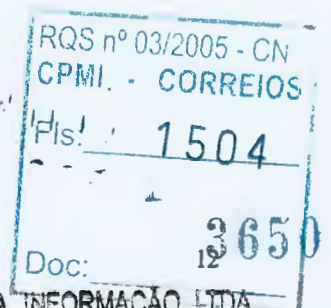




# HARD DISK DRIVES



- The 5,400rpm EIDE 10.2GB, 15GB HDD
- The 7,200rpm EIDE 12.9GB, 20.4GB HDD
- The 7,200rpm Ultra-160/m 80-pin SCSI 9.1GB, 18.2GB, 36GB HDD
- The 7,200rpm Ultra2 80-pin SCSI 9.1GB, 18.2GB, 36.4GB HDD
- The 7,200rpm Ultra2 68-pin SCSI 9.1GB, 18.2GB HDD
- The 10,000rpm Ultra-160/m 80-pin SCSI 9.1GB, 18.2GB, 36GB HDD
- The 10,000rpm Ultra2 80-pin SCSI 9.1GB, 18.2, 36.4GB HDD





# HARD DISK DRIVES

PRICE  
PERFORMANCE

10.2GB, 15GB (1")  
5,400rpm  
AST : 9/9.5ms  
ITR : up to 158Mbit/s  
ETR : 33MB/s and  
66MB/s  
Cache: 128KB to 512KB

12.9GB, 20.4GB (1")  
7200rpm  
AST : 9ms  
ITR : up to 158Mbit/s  
ETR : 33MB/s  
Cache: 128KB to 512KB

9.1GB, 18.2GB (1")  
7,200rpm  
68-pin  
AST : 6.9 to 8.2ms  
ITR : up to 192Mbit/s  
ETR : 80MB/s  
Cache: 512KB

9.1GB, 18.2GB (1") 36.4GB  
(1.6") 7,200rpm 80-pin  
AST : 6.9 to 7.6ms  
ITR : up to 190Mbit/s  
ETR : 80MB/s  
Cache: 512KB to 1MB

9.1GB, 18.2GB  
(1"), 36.4GB (1.6")  
10,000rpm  
AST : 5.4 to 6.7ms  
ITR : up to 231Mbit/s  
ETR : 80MB/s  
Cache: up to 4MB

9.1GB, 18.2GB  
(1"), 36.4GB (1.6")  
7,200rpm  
AST : 6.9 to 7.5ms  
ITR : up to 231Mbit/s  
ETR : 160MB/s  
Cache: up to 2MB

9.1GB, 18.2GB  
(1"), 36.4GB (1.6")  
10,000rpm  
AST : 5.4 to 6.7ms  
ITR : up to 231Mbit/s  
ETR : 160MB/s  
Cache: up to 2MB  
with Fibre Channel

AST : Average Seek Time  
ITR : Internal Transfer Rate  
ETR : External Transfer Rate

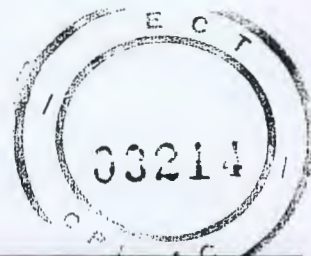


EIDE

U2W SCSI

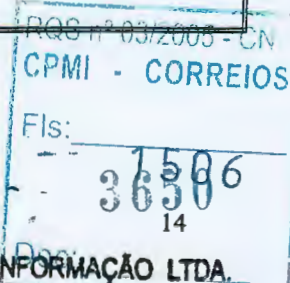
U-160/m SCSI

Doc: 03/2005 - CN  
CQRE05



# EIDE vs SCSI

|                             | EIDE                                                                                                                                        | SCSI                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>ENVIRONMENT</b>          |                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                  |
|                             | Offers low cost and performance equal to SCSI in Entry level servers and Mobile environments.                                               | Delivers excellent performance for network computers with Intel-Based processors. Data-intensive applications and large numbers of users in LAN Environments.                                                    |
| <b>PERFORMANCE</b>          |                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                  |
|                             | In one to one HDD performance comparison EIDE performs equally well.                                                                        | A SCSI interface offers the performance edge, especially when coupled with Windows NT.                                                                                                                           |
| <b>PRICE</b>                |                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                  |
|                             | Generally least expensive. The controller is standard on the system board Chipset.                                                          | Drives are a little more expensive for the same capacity and rotational speed as EIDE. May also require a SCSI adapter.                                                                                          |
| <b>EXPANDABILITY</b>        |                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                  |
|                             | Can support high hard drive capacity, as well as CD-ROM and tape devices up to 4 devices in all.                                            | Holds more than 9GB. Offers high capacity and performance for multiple hard disks, a wide variety of devices and long cable connectors for more convenient attachment of external devices. Backwards compatible. |
| <b>EASE OF INSTALLATION</b> |                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                  |
|                             | Although most PCs ship with an EIDE interface, ensure that your system's EIDE interface and BIOS support all the new drive's Functionality. | You may need to install a SCSI adapter.                                                                                                                                                                          |







## The 5,400rpm EIDE 10.2GB Hard Disk Drive

- ☐ 3.5 inch Hard Disk Drives
- ☐ ATA-4/Ultra DMA interface
- ☐ 9.0ms Seek Performance



| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                 |
|----------------------|---------------------|-----------------------------|
| ADH-0110-00-10       | ADH-0110-IN-00      | 10.2GB (1") ATA-4/Ultra DMA |

| KIT CONTENTS   |
|----------------|
| HDD + 4 screws |

### CAPACITY AND INTERFACE

ADH-0100-xx-00

Formatted Capacity  
ADH-0100-xx-00  
Interface

10.2 GB  
ATA-4/Ultra DMA

### DISK DRIVE ORGANISATION

Data Surfaces/Heads  
ADH-0100-##-00  
Tracks per Surface (Cylinders)  
Track Density  
Recording Density  
Flux Density  
Data Zones per Surface  
Bytes per sector/Block  
Sectors per Track

3  
11,530  
9,800 T/inch  
156-205 Kbit/inch  
166-237 kfc  
16  
512  
269-320

### PERFORMANCE SPECIFICATIONS

Buffer Size  
Buffer Type  
Seek Times (typical)<sup>1</sup>  
Track to Track  
Average  
Maximum  
Average Latency  
Rotation Speed (+0.1%)  
Controller Command Overhead  
Data Transfer Rate  
To/from Media  
To/from Interface  
Start time (0 - drive ready)

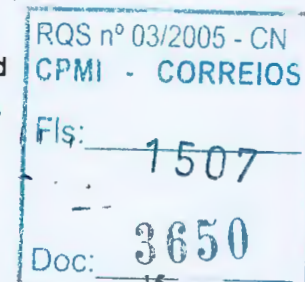
256 KB  
SDRAM  
  
0.9 ms  
9.0ms  
< 20ms  
5.56ms  
5,400 rpm  
< 0.5ms  
  
Up to 18.6 MB/s  
Up to 33.0 MB/s  
< 7.5 sec typical

<sup>1</sup> - Controller overhead not included.

### RELIABILITY SPECIFICATIONS

AFR  
Start/Stop Cycles  
SMART  
  
Component Design life  
Data Reliability  
Data Errors (non-recoverable)<sup>2</sup>

< 1.7%  
50,000 minimum  
Self Monitoring Analysis and  
Reporting Technology  
5 years minimum  
  
< 1 per 10<sup>14</sup> bits read





<sup>2</sup> - Average data error rate allowed with all recovery features activated

#### PHYSICAL DIMENSIONS

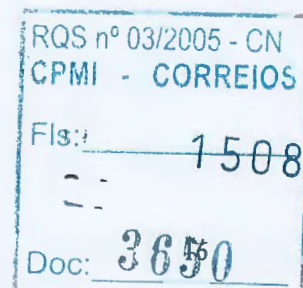
|                    |              |
|--------------------|--------------|
| Height inches (mm) | 1.02 (25.9)  |
| Length inches (mm) | 5.77 (146.6) |
| Width inches (mm)  | 4.02 (102.1) |
| Weight lbs. (kg)   | 1.30 (0.59)  |

#### ENVIRONMENTAL LIMITS

|                                                 |                     |
|-------------------------------------------------|---------------------|
| Temperature                                     |                     |
| Operating <sup>0</sup> C                        | 5 to 55             |
| Non-operating <sup>0</sup> C                    | -40 to 71           |
| Operating/Non-operating Relative <sup>0</sup> C | 25 per hour maximum |
| Thermal Gradient                                |                     |
| Operating/Non-operating Humidity %              | 5 to 95             |
| (non-condensing)                                |                     |
| Maximum Wet Bulb ( <sup>0</sup> C)              | 27                  |

#### POWER REQUIREMENTS

| MODE           | 12V $\pm$ 5% | 5V $\pm$ 5% | Power |
|----------------|--------------|-------------|-------|
| Spin-up (peak) | 1600mA       | 200mA       | 20.2W |
| Seek           | 650mA        | 340mA       | 9.6W  |
| Read/Write     | 250mA        | 350mA       | 4.8W  |
| Idle           | 250mA        | 280mA       | 4.4W  |
| Standby        | 8mA          | 160mA       | 0.9W  |







## The 5,400rpm EIDE, 15GB Hard Disk Drive

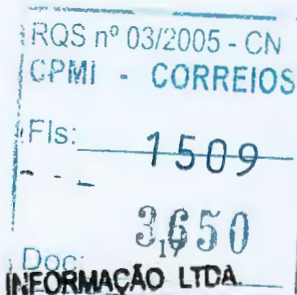
- ☐ 3.5" high performance hard drives
- ☐ Fast average seek time 9.5ms
- Fast data transfer rate (up to 66MB/sec)

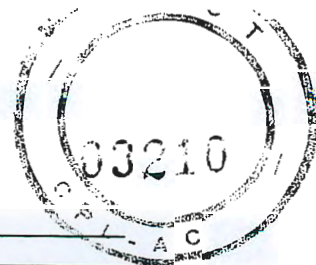


| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION        |
|----------------------|---------------------|--------------------|
| ADH-0150-00-10       | ADH-0150-IN-10      | 15GB (1") Fast ATA |

| KIT CONTENTS   |
|----------------|
| HDD + 4 screws |

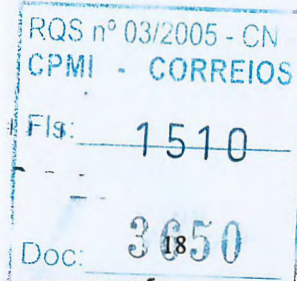
| CAPACITY AND INTERFACE                             | ADH-0150-00-10           |
|----------------------------------------------------|--------------------------|
| Interfaces                                         | Ultra ATA                |
| Formatted Capacity                                 | 15.367                   |
| DISK DRIVE ORGANISATION                            |                          |
| Heads                                              | 3                        |
| Disks                                              | 2                        |
| PERFORMANCE SPECIFICATIONS                         |                          |
| Buffer Size (KB)                                   | 512                      |
| Buffer type                                        | SDRAM                    |
| Typical Seek Times* (ms)                           |                          |
| Average                                            | 9.5                      |
| Track-to-Track                                     | 1                        |
| Rotational Speed (rpm)                             | 5,400                    |
| Average Rotational Latency (ms)                    | 5.55                     |
| Start time (0-drive ready)                         | 7.3sec typical           |
| Integrated Controller                              | ATA-5/UDMA               |
| Data Zones per surface                             | 16                       |
| Bytes per sector/Block                             | 512                      |
| DATA TRANSFER RATES                                |                          |
| To/From Interface                                  | Up to 66.7MB/sec         |
| To/From Media VL20 Series                          | Up to 36.9MB/sec         |
| RELIABILITY SPECIFICATIONS                         |                          |
| Start/Stop Cycles (min)                            | 50,000                   |
| Component Design Life (min)                        | 5 years                  |
| Non-recoverable Data Errors(per bits read)         | <10 per 10 <sup>14</sup> |
| Annual return rate                                 | <1%                      |
| PHYSICAL DIMENSIONS                                |                          |
| Width (Inches /mm)                                 | 4.00/102.0               |
| Length-(Inches /mm)                                | 5.78/146.7               |
| Height-(Inches /mm)                                | 1.02/25.9                |
| Weight-(pounds/kg)                                 | 1.30/0.59                |
| ENVIRONMENTAL LIMITS                               |                          |
| Operating Temperature(°C)                          | 5-55                     |
| Non Operating (°C)                                 | -40 to 71                |
| Operating/Non-operating Humidity %(non-condensing) | 5-95                     |
| Maximum Wet Bulb (°C)                              | 30                       |





# POWER REQUIREMENTS

| MODE           | 12V $\pm$ 10% | 5V $\pm$ 5% | Power |
|----------------|---------------|-------------|-------|
| Spin-up (peak) | 2100mA        | 275mA       |       |
| Seek           | 740mA         | 420mA       | 11.0W |
| Read/Write     | 295mA         | 440mA       | 5.7W  |
| Idle           | 230mA         | 380mA       | 4.7W  |
| Standby        | 20mA          | 220mA       | 1.3W  |







## The 7,200rpm EIDE 12.9GB Hard Disk Drive

- ☐ 3.5 inch Hard Disk Drives
- ☐ ATA-4/Ultra DMA interface
- ☐ 9.0ms Seek Performance
- ☐ 66/sec data transfer rates



| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                 |
|----------------------|---------------------|-----------------------------|
| ADH-0130-00-11       | ADH-0130-IN-11      | 12.9GB (1") ATA-4/Ultra DMA |

### KIT CONTENTS

HDD + 4 screws

### CAPACITY AND INTERFACE

ADH-0130-00-11

Formatted Capacity

12.9 GB

Interface

ATA-4/Ultra DMA/66

### DISK DRIVE ORGANISATION

Data Surfaces/Heads

Recording Surfaces

4

Tracks per Surface (Cylinders)

16,383

Track Density

9,800 T/inch

Recording Density

156-205 Kbit/inch

Flux Density

166-237 kfc

Data Zones per Surface

16

Bytes per sector/Block

512

Sectors per Track

269-320

### PERFORMANCE SPECIFICATIONS

Buffer Size

512 KB

Buffer Type

SDRAM

Seek Times (typical)<sup>1</sup>

Track to Track

0.9 ms

Average

9.0ms

Maximum

< 20ms

Average Latency

5.55ms

Rotation Speed (+0.1%)

7200 rpm

Controller Command Overhead

< 0.5ms

Data Transfer Rate

To/from Media

Up to 22.0 MB/s

To/from Interface

Up to 33.0 MB/s

Start time (0 - drive ready)

< 8.8 sec typical

<sup>1</sup> - Controller overhead not included.

### RELIABILITY SPECIFICATIONS

AFR

< 1.7%

Start/Stop Cycles

50,000 minimum

SMART

Self Monitoring Analysis and Reporting Technology

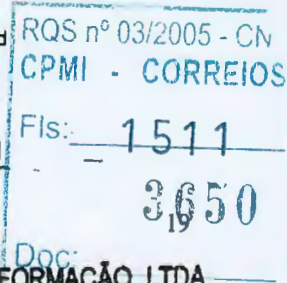
Component Design life

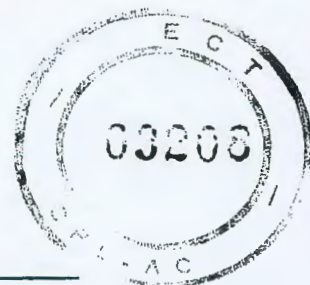
5 years minimum

Data Reliability

Data Errors (non-recoverable)<sup>2</sup>

< 10 per 10<sup>15</sup> bits read





<sup>2</sup> - Average data error rate allowed with all recovery features activated

#### PHYSICAL DIMENSIONS

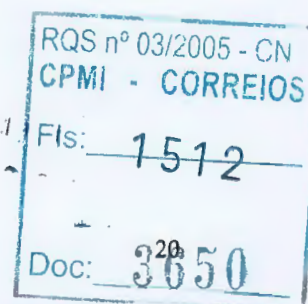
|                    |              |
|--------------------|--------------|
| Height inches (mm) | 4.00 (101.6) |
| Length inches (mm) | 5.75 (146.1) |
| Width inches (mm)  | 1.00 (25.4)  |
| Weight lbs. (kg)   | 1.26 (0.5)   |

#### ENVIRONMENTAL LIMITS

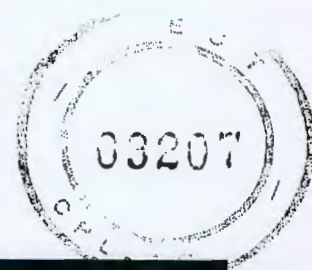
|                                                 |                     |
|-------------------------------------------------|---------------------|
| Temperature                                     |                     |
| Operating <sup>0</sup> C                        | 5 to 55             |
| Non-operating <sup>0</sup> C                    | -40 to 65           |
| Operating/Non-operating Relative <sup>0</sup> C | 25 per hour maximum |
| Thermal Gradient                                |                     |
| Operating/Non-operating Humidity %              | 5 to 95             |
| (non-condensing)                                |                     |
| Maximum Wet Bulb <sup>0</sup> C                 | 27                  |

#### POWER REQUIREMENTS

|                               |           |
|-------------------------------|-----------|
| Nominal Voltage               | +5/ +12   |
| Voltage Margin (%)            | +5/ +12   |
| Typical Power Draw (W)        |           |
| Idle                          | 6.2       |
| Operating                     | 8.8       |
| Peak Current (mA on +5/ +12V) | 700/1,830 |







## The 7,200rpm EIDE 20.4GB Hard Disk Drive

- ❑ 3.5 inch Hard Disk Drives
- ❑ ATA-4/Ultra DMA interface
- ❑ 9.0ms Seek Performance
- ❑ Up to 33MB/sec data transfer rates



| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                 |
|----------------------|---------------------|-----------------------------|
| ADH-0200-00-10       | ADH-0200-IN-10      | 20.4GB (1") ATA-4/Ultra DMA |

| KIT CONTENTS   |
|----------------|
| HDD + 4 screws |

### CAPACITY AND INTERFACE

ADH-0200-00-10

Formatted Capacity  
Interface

20.4GB  
ATA-4/Ultra DMA

### DISK DRIVE ORGANISATION

Data Surfaces/Heads  
Tracks per Surface (Cylinders)  
Track Density  
Areal Density  
Recording Density  
Flux Density  
Data Zones per Surface  
Bytes per sector/Block  
Sectors per Track

8  
14,850  
14,522 tpi  
3,800Mb per in<sup>2</sup>  
204-255 Kbit/inch  
217-271 kfc  
16  
512  
240-403

### PERFORMANCE SPECIFICATIONS

Buffer Size  
Buffer Type  
Seek Times (typical)<sup>1</sup>  
    Track to Track  
    Average  
    Maximum  
Average Latency  
Rotation Speed (+0.1%)  
Controller Command Overhead  
Data Transfer Rate  
    To/from Media  
    To/from Interface  
Start time (0 - drive ready)

512 KB  
SDRAM  
  
1 ms  
9.0ms  
< 20ms  
4.18ms  
7,200 rpm  
< 0.5ms  
  
Up to 31.2 MB/s  
Up to 33.0 MB/s  
< 8.8 sec typical

### RELIABILITY SPECIFICATIONS

Start/Stop Cycles  
SMART

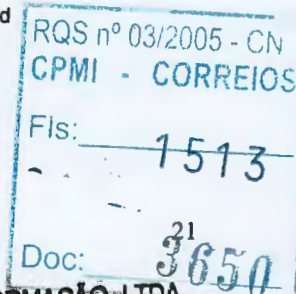
Component Design life  
Data Reliability

Data Errors (non-recoverable)<sup>2</sup>

<sup>2</sup> - Average data error rate allowed with all recovery features activated

50,000 minimum  
Self Monitoring Analysis and  
Reporting Technology  
5 years minimum

< 1 per 10<sup>14</sup> bits read





#### PHYSICAL DIMENSIONS

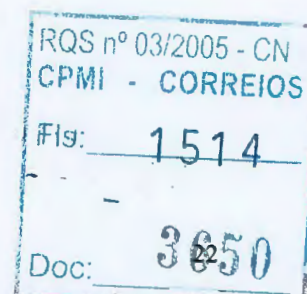
|                    |              |
|--------------------|--------------|
| Height inches (mm) | 1.02 (25.9)  |
| Length inches (mm) | 5.78 (146.7) |
| Width inches (mm)  | 4.00 (102.0) |
| Weight lbs. (kg)   | 1.30 (0.59)  |

#### ENVIRONMENTAL LIMITS

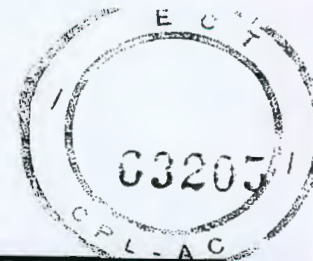
|                                                 |                     |
|-------------------------------------------------|---------------------|
| Temperature                                     |                     |
| Operating <sup>o</sup> C                        | 5 to 55             |
| Non-operating <sup>o</sup> C                    | -40 to 71           |
| Operating/Non-operating Relative <sup>o</sup> C | 25 per hour maximum |
| Thermal Gradient                                |                     |
| Operating/Non-operating Humidity %              | 5 to 95             |
| (non-condensing)                                |                     |
| Maximum Wet Bulb <sup>o</sup> C                 | 27                  |

#### POWER REQUIREMENTS

| MODE           | 12V $\pm$ 8% | 5V $\pm$ 10% | Power |
|----------------|--------------|--------------|-------|
| Spin-up (peak) | 2400mA       | 200mA        | 29.8W |
| Seek           | 860mA        | 340mA        | 12.1W |
| Read/Write     | 460mA        | 325mA        | <8W   |
| Idle           | 475mA        | 250mA        | <7W   |
| Standby        | 8mA          | 160mA        | <1W   |

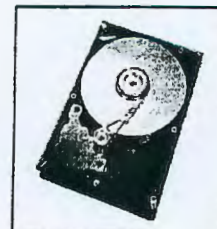






## The 7,200rpm 80-pin, Ultra-160/m SCSI 9.1GB, 18.2GB, 36.4GB Hard Disk Drives

- ❑ Formatted capacities of 9.1GB, 18.2GB and 36.4GB.
- ❑ Advanced SCSI interface support data transfer rates of up to 160MB/s
- ❑ 7,200rpm, 6.19ms average seek time, 21MB/sec maximum sustained throughput

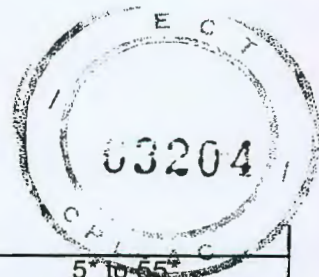


| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                 |
|----------------------|---------------------|-----------------------------|
| CDH-7945-00-00       | CDH-7945-IN-00      | 9GB Ultra-160/m SCSI, 1"    |
| CDH-7845-00-00       | CDH-7845-IN-00      | 18GB Ultra-160/m SCSI, 1"   |
| CDH-7645-00-00       | CDH-7645-IN-00      | 36GB Ultra-160/m SCSI, 1.6" |

| KIT CONTENTS                   |
|--------------------------------|
| HDD including hot plug carrier |

| APACITY AND INTERFACE              | CDH-7945-00-00                              | CDH-7845-00-00       | CDH-7645-00-00       |
|------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------|----------------------|
| Interface                          | Ultra-160/m, Ultra2, Ultra SCSI 80-pin Wide |                      |                      |
| Formatted capacity                 | 9.1GB                                       | 18.2GB               | 36.4GB               |
| Form factor (width)                | 3.5"                                        | 3.5"                 | 3.5"                 |
| Form factor (height)               | 1"                                          | 1"                   | 1.6"                 |
| Interface type                     | 80-pin                                      | 80-pin               | 80-pin               |
| ISK DRIVE CONFIGURATION            |                                             |                      |                      |
| Number of disks                    | 2                                           | 4                    | 8                    |
| Number of heads                    | 4                                           | 8                    | 16                   |
| Areal density (maximum) (Gb/sq.in) | 3.4                                         | 3.4                  | 3.4                  |
| Encoding/Detection Method          | 24/25RLL PRML                               | 24/25RLL PRML        | 24/25RLL PRML        |
| Sector size                        | 512 Bytes                                   | 512 Bytes            | 512 Bytes            |
| ERFORMANCE SPECIFICATIONS          |                                             |                      |                      |
| Buffer size                        | 2MB                                         | 2MB                  | 2MB                  |
| Rotational speed                   | 7,200rpm                                    | 7,200rpm             | 7,200rpm             |
| Latency (average)                  | 4.17ms                                      | 4.17ms               | 4.17ms               |
| Media transfer rate                | 160MB/s                                     | 160MB/s              | 160MB/s              |
| Average seek time                  | 6.9ms                                       | 6.9ms                | 7.5ms                |
| Track-to-Track                     | 0.8ms                                       | 0.8ms                | 0.8ms                |
| ELIABILITY SPECIFICATIONS          |                                             |                      |                      |
| Data Errors (per bits read)        |                                             |                      |                      |
| Recoverable                        | 10 per 1011                                 | 10 per 1011          | 10 per 1011          |
| Nonrecoverable                     | 1 per 1014                                  | 1 per 1014           | 1 per 1014           |
| Error-Correction Method            | 352-bit Reed Solomon                        | 352-bit Reed Solomon | 352-bit Reed Solomon |
| HYSICAL DIMENSIONS                 |                                             |                      |                      |
| Height in/mm                       | 1.00/25.4                                   | 1.00/25.4            | 1.6/41.4             |
| Width in/mm                        | 4.0/101.6                                   | 4.0/101.6            | 4.0/101.6            |
| Depth in/mm                        | 5.75/146.1                                  | 5.75/146.1           | 5.75/146.1           |
| Weight lb/ kg                      | 1.4/0.64                                    | 1.4/0.64             | 2.0/0.91             |

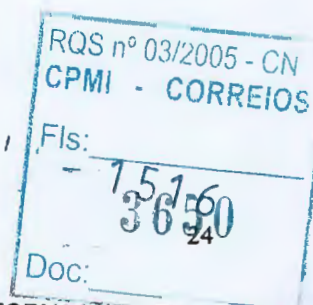
RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 1515

**ENVIRONMENTAL LIMITS**

|                            |           |           |           |
|----------------------------|-----------|-----------|-----------|
| Operating Temperature      | 5* to 55* | 5* to 55* | 5* to 55* |
| Condensing humidity        | 10 to 90  | 10 to 90  | 10 to 90  |
| Vibration ( G, 5 to 500Hz) | 1.0       | 1.0       | 1.0       |
| Sound Power (bels, Idle)   | 3.6       | 3.6       | 4.0       |
| Non Operating Temperature  | -40 to 70 | -40 to 70 | -40 to 70 |
| Non-Condensing humidity    | 5 to 95   | 5 to 95   | 5 to 95   |
| Shock (G, 2ms, 1/2 Sine)   | 200       | 200       | 150       |
| Vibration ( G, 5 to 500Hz) | 2.0       | 2.0       | 2.0       |

**POWER REQUIREMENTS**

|                                     |                       |                       |                       |
|-------------------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| Voltage Requirement (V)             | 5V DC+ 5%/12V DC+ 5%/ | 5V DC+ 5%/12V DC+ 5%/ | 5V DC+ 5%/12V DC+ 5%/ |
| Typical Power Draw (W, Idle)        | 6.5                   | 7.9                   | 10.8                  |
| Typical Current Draw (A, Operating) |                       |                       |                       |
| 5V                                  | 0.5                   | 0.5                   | 0.5                   |
| 12V                                 | 0.85                  | 0.90                  | 1.20                  |







## The 7,200rpm 80-pin, Ultra2 SCSI 9.1GB, 18.2GB, 36.4GB Hard Disk Drives

- ❑ Formatted capacities of 9.1GB, 18.2GB and 36.4GB.
- ❑ Interface transfer rate of up to 80MB/s
- ❑ 7,200rpm, 4.17ms average latency



| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION              |
|----------------------|---------------------|--------------------------|
| BDH-794#-00-00       | BDH-794#-IN-00      | 9.1GB Ultra2 SCSI, 1"    |
| BDH-784#-00-00       | BDH-784#-IN-00      | 18.2GB Ultra2 SCSI, 1"   |
| BDF-764#-00-00       | BDF-764#-00-00      | 36.4GB Ultra2 SCSI, 1.6" |

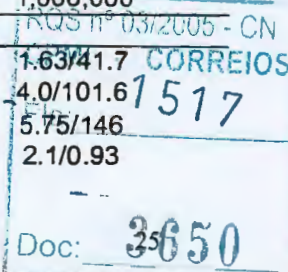
Use # code adapted to Host System as defined in the table below

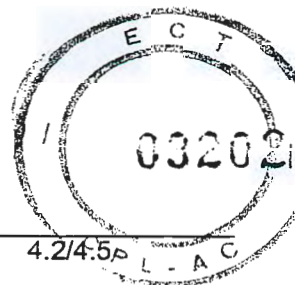
| # | System | # | System | # | System | # | System         | # | System |
|---|--------|---|--------|---|--------|---|----------------|---|--------|
| 0 |        | 2 |        | 4 |        | 6 | MH4500         | 8 |        |
| 1 |        | 3 |        | 5 |        | 7 | HX4500, HX4600 | 9 |        |

### KIT CONTENTS

HDD including hot plug carrier

| CAPACITY AND INTERFACE      | BDH-794#-00-00              | BDH-784#-00-00              | BDF-764#-00-00              |
|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| Interface                   | Fast & Wide,<br>Ultra2 SCSI | Fast & Wide,<br>Ultra2 SCSI | Fast & Wide,<br>Ultra2 SCSI |
| Formatted capacity          | 9.1GB                       | 18.2GB                      | 36.4GB                      |
| Form factor (width)         | 3.5"                        | 3.5"                        | 3.5"                        |
| Form factor (height)        | 1"                          | 1"                          | 1.6"                        |
| Interface type              | 80-pin                      | 80-pin                      | 80-pin                      |
| DISK DRIVE ORGANISATION     |                             |                             |                             |
| Number of disks             | 3                           | 5                           | 10                          |
| Number of heads             | 5                           | 10                          | 20                          |
| Areal density (maximum)     | N/A Mbits/sq.inch           | N/A Mbits/sq.inch           | N/A Mbits/sq.inch           |
| Recording density (maximum) | 223,000 bits/inch           | 223,000 bits/inch           | 223,000 bits/inch           |
| User cylinders              | 11,737                      | 11,721                      | 11,721                      |
| Track density (T/inch)      | 12,580                      | 12,580                      | 12,580                      |
| Sector size                 | 512 Bytes                   | 512 Bytes                   | 512 Bytes                   |
| Recording Method            | 16/17 EPR4                  | 16/17 EPR4                  | 16/17 EPR4                  |
| PERFORMANCE SPECIFICATIONS  |                             |                             |                             |
| Data buffer                 | 1,024KB                     | 1,024KB                     | 1,024KB                     |
| Rotational speed            | 7,200rpm                    | 7,200rpm                    | 7,200rpm                    |
| Latency (average)           | 4.17ms                      | 4.17ms                      | 4.17ms                      |
| Media transfer rate         | 80MB/s                      | 80MB/s                      | 80MB/s                      |
| Average seek time           | 6.9/7.4ms                   | 6.9/7.4ms                   | 7.6ms                       |
| Track-to-Track              | 0.8ms                       | 0.8ms                       | 0.9ms                       |
| Full track                  | 15ms                        | 15ms                        | 16ms                        |
| RELIABILITY SPECIFICATIONS  |                             |                             |                             |
| Non recoverable read errors | 10 per 10 <sup>15</sup>     | 10 per 10 <sup>15</sup>     | 10 per 10 <sup>15</sup>     |
| S.M.A.R.T                   | Yes                         | Yes                         | Yes                         |
| MTBF (hours)                | 1,000,000                   | 1,000,000                   | 1,000,000                   |
| PHYSICAL DIMENSIONS         |                             |                             |                             |
| Height in/mm                | 1.0/25.4                    | 1.0/25.4                    | 1.63/41.7                   |
| Width in/mm                 | 40.0/101.6                  | 40.0/101.6                  | 40.0/101.6                  |
| Depth in/mm                 | 5.75/146                    | 5.75/146                    | 5.75/146                    |
| Weight (max.)lb/ kg         | 1.5/0.68                    | 1.5/0.68                    | 2.1/0.93                    |



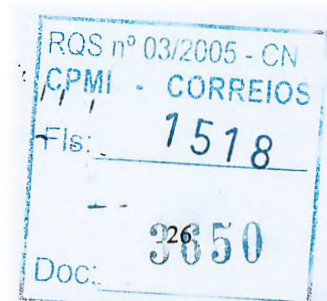


#### ENVIRONMENTAL LIMITS

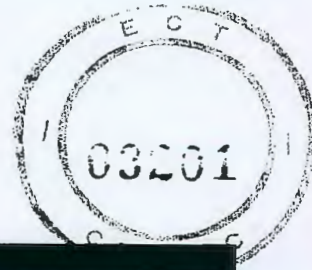
|                                 |             |             |             |
|---------------------------------|-------------|-------------|-------------|
| Idle Accoustics (mean/max Bels) | 4.1/4.4     | 4.1/4.4     | 4.2/4.5     |
| Operating Temperature           | 5* to 50*   | 5* to 50*   | 5* to 50*   |
| Nonoperating temperature        | -40* to 70* | -40* to 70* | -40* to 70* |
| Operating Shock                 | 15          | 15          | 15          |
| Nonoperating shock              | 75          | 75          | 75          |
| Operating vibration (5-350 Hz)  | 0.5         | 0.5         | 0.5         |
| Nonoperating vibration (350 Hz) | 2.0         | 2.0         | 2.0         |

#### POWER REQUIREMENTS

|                         |     |     |      |
|-------------------------|-----|-----|------|
| Start up current (amps) | 1.4 | 1.5 | 1.4  |
| Idle power (typ.Watts)  | 9.8 | 9.8 | 13.4 |







## The 7,200rpm 68-pin Ultra2 SCSI 9.1GB, 18.2GB, Hard Disk Drives

- ❑ Formatted capacities of 9.1 to 36.4 Gbytes
- ❑ 7,200-rpm, 4.17 msec average latency
- ❑ Ultra2 SCSI (LVD) and Fibre Channel Interfaces
- ❑ Advanced SCSI Architecture (ASA II)
- ❑ MR heads, embedded servo and PRML channel

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                  |
|----------------------|---------------------|------------------------------|
| BDH-7930-00-00       | BDH-7930-IN-00      | 9.1GB LVD Ultra2SCSI 68-pin  |
| BDH-7830-00-00       | BDH-7830-00-00      | 18.2GB LVD Ultra2SCSI 68-pin |

### KIT CONTENTS

+ 4 screws

### CAPACITY & INTERFACE

#### BDH-7930-00-00

#### BDH-7830-00-00

Formatted Gbytes  
Interface

18.2  
Ultra2 SCSI  
(LVD 16-bit, SCA II)  
Fibre Channel (dual port)  
68-pin

36.4  
Ultra2 SCSI  
(LVD 16-bit, SCA II)  
Fibre Channel (dual port)  
68-pin

Interface type

### PERFORMANCE

Internal Transfer Rate

137 to 240 Mbits/s  
12.9 to 22.5 Mbytes/s

137 to 240 Mbits/s  
12.9 to 22.5 Mbytes/s

Internal Formatted Transfer Rate

External Transfer Rate -Mbytes/s

Ultra2 SCSI/Fibre Channel

80/100 per loop  
1,024 (4,096 optional)

80/100 per loop  
1,024 (4,096 optional)

Multisegmented Cache, Ultra2  
SCSI/FC

Track to Track Seek, Read/Write

0.8/1.1 msec

0.8/1.1 msec

Average Seek, read/Write

6.9/7.4 msec

7.4/8.2 msec

Average Latency

4.17 msec

4.17 msec

Spindle speed

7,200

7,200

/Heads

3/5

5/10

Servo

Embedded

Embedded

Sectors/ track ( 512bytes/sector)

304

304

Cylinders

11,737

11,721

Recording Method (PRML)

16/17 EPR4

16/17 EPR4

S.M.A.R.T Capable

Yes

Yes

Recoverable Read Errors per Bits

10 per 10<sup>12</sup>

10 per 10<sup>12</sup>

Read

NonRecoverable Read Errors per

1 per 10<sup>15</sup>

1 per 10<sup>15</sup>

Bits Read

Seek Errors (per seek)

10 per 10<sup>8</sup>

10 per 10<sup>8</sup>

Service Life/Limited Warranty

5/5 years

5/5 years

### POWER REQUIREMENTS

+ 12 VDC + 5% (amps)

Ultra SCSI, Ultra2 SCSI

0.9/0.9

1.2/1.2

+ 5 VDC + 5% (amps)

Ultra SCSI/ Ultra2 SCSI

0.8 [1.2]

1.2 [1.25]

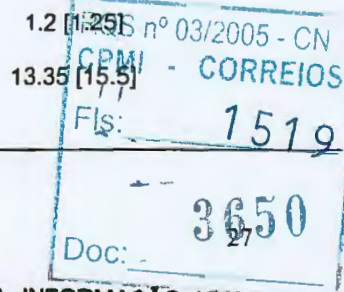
Power (Idle watts)

Ultra SCSI/ Ultra2 SCSI [FC]

9.75 [11.3]

13.35 [15.5]

### ENVIRONMENTAL





|                                   |                |                |
|-----------------------------------|----------------|----------------|
| Idle Acoustics (mean/max bels)    | 4.1/4.4        | 4.2/4.5        |
| Operating Temperature (°C)        | 5 to 50        | 5 to 50        |
| Nonoperating Temperature(°C)      | -40 to 70      | -40 to 70      |
| Shock (Gs) Operating/Nonerating   | 15/75          | 15/75          |
| Vibration (Gs) Operating(5-350Hz) |                |                |
| Nonoperating (-350 Hz)            |                |                |
| Shock (Gs) Operating              | 0.5 (5-350 Hz) | 0.5 (5-350 Hz) |
| Nonoperating                      | 2.0 (<350Hz)   | 2.0 (<350Hz)   |

#### PHYSICAL

|                |            |            |
|----------------|------------|------------|
| Height (in/mm) | 1.0/25.4   | 1.63/41.7  |
| Width (in/mm)  | 4.0/101.6  | 4.0/101.6  |
| Depth (in/mm)  | 5.75/146.0 | 5.75/146.0 |
| Weight (lb/Kg) | 1.5/0.68   | 2.1/0.93   |







## The 10,000rpm 80-pin, Ultra-160/m SCSI 9.1GB, 18.2GB, 36.4GB Hard Disk Drives

- ❑ Formatted capacities of 9.1GB, 18.2GB and 36.4GB.
- ❑ Interface transfer rate of up to 160MB/s
- ❑ 10Krpm, 5.0ms Seek time, 26MB/sec sustained throughput



| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                 |
|----------------------|---------------------|-----------------------------|
| CDH-1945-00-00       | CDH-1945-00-00      | 9GB Ultra-160/m SCSI, 1"    |
| CDH-1845-00-00       | CDH-1845-00-00      | 18GB Ultra-160/m SCSI, 1"   |
| CDF-1645-00-00       | CDF-1645-00-00      | 36GB Ultra-160/m SCSI, 1.6" |

### KIT CONTENTS

HDD including hot plug carrier

| APACITY AND INTERFACE                 | CDH-1945-00-00                              | CDH-1845-00-00       | CDF-1645-00-00       |
|---------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------|----------------------|
| Interface                             | Ultra-160/m, Ultra2, Ultra SCSI 80-pin Wide |                      |                      |
| Formatted capacity                    | 9.1GB                                       | 18.2GB               | 36.4GB               |
| Form factor (width)                   | 3.5"                                        | 3.5"                 | 3.5"                 |
| Form factor (height)                  | 1"                                          | 1"                   | 1.6"                 |
| Interface type                        | 80-pin                                      | 80-pin               | 80-pin               |
| <b>ISK DRIVE CONFIGURATION</b>        |                                             |                      |                      |
| Number of disks                       | 3                                           | 6                    | 12                   |
| Number of heads                       | 6                                           | 12                   | 24                   |
| Areal density (maximum)<br>(Gb/sq.in) | 3.4                                         | 3.4                  | 3.4                  |
| Encoding/Detection Method             | 24/25RLL PRML                               | 24/25RLL PRML        | 24/25RLL PRML        |
| Sector size                           | 512 Bytes                                   | 512 Bytes            | 512 Bytes            |
| <b>PERFORMANCE SPECIFICATIONS</b>     |                                             |                      |                      |
| Buffer size                           | 2MB                                         | 2MB                  | 2MB                  |
| Rotational speed                      | 10Krpm                                      | 10Krpm               | 10Krpm               |
| Latency (average)                     | 3.0ms                                       | 3.0ms                | 3.0ms                |
| Media transfer rate                   | 160MB/s                                     | 160MB/s              | 160MB/s              |
| Average seek time                     | 6.9ms                                       | 6.9ms                | 7.5ms                |
| Track-to-Track                        | 0.8ms                                       | 0.8ms                | 0.8ms                |
| <b>RELIABILITY SPECIFICATIONS</b>     |                                             |                      |                      |
| Data Errors (per bits read)           |                                             |                      |                      |
| Recoverable                           | 10 per 1012                                 | 10 per 1012          | 10 per 1012          |
| Nonrecoverable                        | 1 per 1014                                  | 1 per 1014           | 1 per 1014           |
| Error-Correction Method               | 352-bit Reed Solomon                        | 352-bit Reed Solomon | 352-bit Reed Solomon |
| <b>PHYSICAL DIMENSIONS</b>            |                                             |                      |                      |
| Height in/mm                          | 1.00/25.4                                   | 1.00/25.4            | 1.6/41.4             |
| Width in/mm                           | 4.0/101.6                                   | 4.0/101.6            | 4.0/101.6            |
| Depth in/mm                           | 5.75/146.1                                  | 5.75/146.1           | 5.75/146.1           |
| Weight lb/ kg                         | 1.4/0.64                                    | 1.4/0.64             | 2.0/0.91             |

### ENVIRONMENTAL LIMITS

|                            |          |          |
|----------------------------|----------|----------|
| Operating Temperature (@C) | 5 to 50  | 5 to 50  |
| Condensing humidity        | 10 to 90 | 10 to 90 |
| Vibration (IG, 5 to 500Hz) | 0.5      | 0.5      |
| Sound Power (bels, Idle)   | 4.0      | 4.0      |

Accessories Guide  
January 2000

BULL TECNOLOGIA DA INFORMAÇÃO LTDA.

RQS nº 03/2005 - CN  
CORREIOS  
1521  
Doc: 3650

03198

|                                     |                        |                        |                        |
|-------------------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|
| Non Operating Temperature           | -40 to 70              | -40 to 70              | -40 to 70              |
| Non-Condensing humidity             | 5 to 95                | 5 to 95                | 5 to 95                |
| Shock (G, 2ms, 1/2 Sine)            | 200                    | 200                    | 150                    |
| Vibration (IG, 5 to 500Hz)          | 2.0                    | 2.0                    | 2.0                    |
| <b>POWER REQUIREMENTS</b>           |                        |                        |                        |
| Voltage Requirement (V)             | 5V DC+ 5%/+12V DC+ 5%/ | 5V DC+ 5%/+12V DC+ 5%/ | 5V DC+ 5%/+12V DC+ 5%/ |
| Typical Power Draw (W, Idle)        | 8/10                   | 10/12                  | 15.5/17.5              |
| Typical Current Draw (A, Operating) |                        |                        |                        |
| 5V                                  | 0.50                   | 0.50                   | 0.55                   |
| 12V                                 | 0.65                   | 0.80                   | 1.25                   |

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 1522

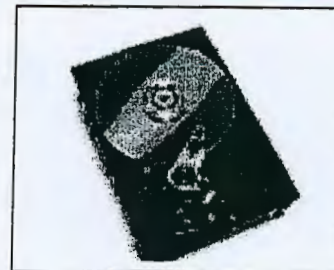
Doc: 30 8650



03107

## The 10,000 rpm 80-pin, Ultra2 SCSI 9.1GB, 18.2GB, 36.4GB Hard Disk Drives

- ☐ 10,000rpm 3.5 inch disc drive
- ☐ Average seek times as fast as 5.2ms
- ☐ Unsurpassed formatted data rates of 14.5 to 21.3 Mb/S
- ☐ High-Performance Ultra2 SCSI interface



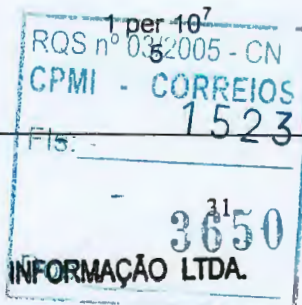
| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                 |
|----------------------|---------------------|-----------------------------|
| BDH-194#-00-00       | BDH-194#-IN-00      | 9.1GB HDD Ultra2 SCSI, 1'   |
| BDH-184#-00-00       | BDH-184#-IN-00      | 18.2GB HDD Ultra SCSI, 1'   |
| BDF-164#-00-00       | BDF-164#-IN-00      | 36.4GB HDD Ultra SCSI, 1.6' |

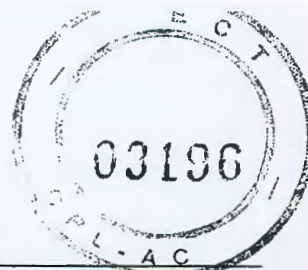
| Use # code adapted to Host System as defined in the table below |        |   |        |   |                        |   |                   |
|-----------------------------------------------------------------|--------|---|--------|---|------------------------|---|-------------------|
| #                                                               | System | # | System | # | System                 | # | System            |
| 0                                                               |        | 2 |        | 4 |                        | 6 | MH4500 (9GB only) |
| 1                                                               |        | 3 | ST8000 | 5 | LC1400, MC2400, ST1400 | 7 | HX4500/ HX4600    |
|                                                                 |        |   |        |   |                        | 8 |                   |
|                                                                 |        |   |        |   |                        | 9 |                   |

### KIT CONTENTS

HDD including hot plug carrier

| CAPACITY AND INTERFACE                  | BDH-194#-xx-00          | BDH-184#-xx-00         | BDF-164#-xx-00         |
|-----------------------------------------|-------------------------|------------------------|------------------------|
| Formatted GB (512 bytes/sector)         | 9.1GB                   | 18.2GB                 | 36.4GB                 |
| Interface                               | Ultra2 SCSI             | Ultra2 SCSI            | Ultra2 SCSI            |
| Interface type                          | 80-pin                  | 80-pin                 | 80-pin                 |
| DISK DRIVE CONFIGURATION                |                         |                        |                        |
| Disks/Heads                             | 3 / 6                   | 6 / 12                 | 12 / 24                |
| Sectors per drive (512 Bytes/Sector)    | 21                      | 28                     | 28                     |
| Cylinders                               | 6,962                   | 9,801                  | 9,772                  |
| Recording Method                        | 16/17 PR4               | 16/17 PR4              | 16/17 PR4              |
| PERFORMANCE SPECIFICATIONS              |                         |                        |                        |
| Internal Transfer Rate (Mbits/s)        | 152 to 231              | 193 to 308             | 179 to 313             |
| Internal Formatted Transfer Rate (MB/s) | 15 to 21                | 18 to 28               | 18 to 28               |
| External Transfer Rate                  | 80                      | 80                     | 80                     |
| Multi-segmented Cache (KB)              | 1,024                   | 1,024                  | 1,024                  |
| Optional Cache (KB)                     | 4,096                   | 4,096                  | 4,096                  |
| Track-To-Track Seek (Read/Write/ms)     | 0.6 / 0.9               | 0.6 / 0.9              | 0.6 / 0.9              |
| Average Seek, Read/Write (ms)           | 5 / 6                   | 5.2 / 6                | 5.7 / 6.5              |
| Maximum Seek, Read/Write (ms)           | 12.2 / 13.2             | 12.2 / 13.2            | 14 / 15                |
| Average Latency (ms)                    | 2.99                    | 2.99                   | 2.99                   |
| Spindle Speed (RPM)                     | 10,025                  | 10,025                 | 10,016                 |
| RELIABILITY SPECIFICATIONS              |                         |                        |                        |
| MTBF (Power-On hours)                   | 1,000,000               | 1,000,000              | 1,000,000              |
| S.M.A.R.T.                              | Yes                     | Yes                    | Yes                    |
| Recoverable Read Errors (per Bits)      | 1 per 10 <sup>10A</sup> | 1 per 10 <sup>10</sup> | 1 per 10 <sup>10</sup> |
| Non-recoverable Read Errors (per Bits)  | 1 per 10 <sup>15</sup>  | 1 per 10 <sup>15</sup> | 1 per 10 <sup>15</sup> |
| Seek Errors (per seek)                  | 1 per 10 <sup>8</sup>   | 1 per 10 <sup>8</sup>  | 1 per 10 <sup>7</sup>  |
| Service (years)                         | 5                       | 5                      | 5                      |



**PHYSICAL DIMENSIONS**

|             |           |           |             |
|-------------|-----------|-----------|-------------|
| Height (mm) | 25.4 (1") | 26.1 (1") | 40.6 (1.6") |
| Width (mm)  | 101.6     | 101.6     | 101.6       |
| Depth (mm)  | 146.1     | 147       | 146.1       |
| Weight (kg) | 0.54      | 0.59      | 0.91        |

**ENVIRONMENTAL LIMITS**

|                                         |           |           |           |
|-----------------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| Non-operating Temperature (°C)          | -40 to 70 | -40 to 70 | -40 to 70 |
| Operating Temperature (°C)              | 5 to 50   | 5 to 50   | 5 to 50   |
| Operating Shock (Gs @ msec)             | 2         | 5         | 5         |
| Operating Vibration (Gs @ 5-530 Hz)     | 0.5       | 0.5       | 0.5       |
| Non-Operating Vibration (Gs @ 5-530 Hz) | 2         | 2         | 2         |

**POWER REQUIREMENTS**

|                            |      |      |      |
|----------------------------|------|------|------|
| +12 VDC± 5% (amps typical) | 0.3  | 1    | 1.5  |
| +5 VDC± 5% (amps typical)  | 0.8  | 1.1  | 0.8  |
| Power (Idle watts)         | 11.1 | 10.4 | 15.6 |





# STORAGE CONTROLLERS

## PCI SCSI Controllers

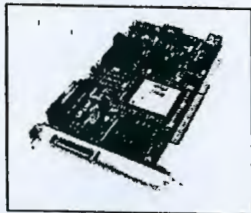
- ❑ The PCI Ultra - Wide Single-Ended Differential SCSI-3 Single Channel Controller Card
- ❑ The PCI Ultra-Wide SCSI-3 Dual channel Controller Card
- ❑ The PCI Ultra-Narrow SCSI-3 Single Channel Controller Card
- ❑ The PCI Ultra2-Wide SCSI-3 Single Channel Controller Card
- ❑ The PCI Ultra2-Wide SCSI-3 Dual channel Controller Card
- ❑ The PCI Ultra-Narrow SCSI Single channel Controller Card

## PCI RAID Controllers

- ❑ The SecuRaid 110, PCI RAID Ultra2 SCSI Single Channel RAID Card
- ❑ The SecuRaid 210, PCI Ultra-2 SCSI Single Channel RAID card
- ❑ The PCI RAID Ultra-Wide SCSI-3 Single Channel RAID card
- ❑ The SecuRaid 530 64 bit PCI Ultra2 SCSI Tri-channel
- ❑ The Differential Ultra-Wide SCSI to SCSI RAID Kit

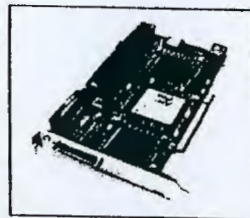
RQS n.º 3/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
1525

# RAID CONTROLLERS



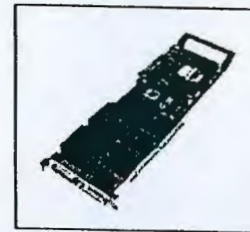
## **SecuRAID110**

1-channel ; Ultra2 Wide SCSI  
33Mhz i960 RISC processor  
4MB and 16MB cache



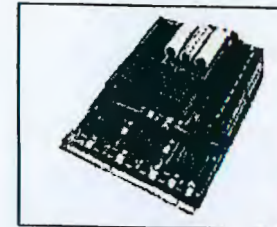
## **SecuRAID210**

1-channel ; Ultra2 Wide SCSI  
66Mhz i960 RISC processor  
8-16-32-64MB cache



## **SecuRAID530**

3-channel ; Ultra2 Wide SCSI  
233Mhz StrongArm processor  
16-32-64MB cache with or  
without battery backup



## **U/W SCSI to SCSI RAID**

3-channel (2 drive – 1 host)  
U/W SCSI  
33Mhz i960 RISC  
processor  
16-32-128MB cache

Internal Storage (PCI based)

PRICE PERFORMANCE

Doc: 3650

Accessories Guide  
January 2000







## The PCI Ultra- Wide SCSI-3 Single Channel Controller Card

- ❑ 40 MB/s Ultra Wide SCSI data transfer rate
- ❑ Connectivity for up to 15 SCSI peripheral devices in a single PCI slot
- ❑ Compatible with SCSI-1, SCSI-2, and Ultra SCSI peripherals
- ❑ EZ-SCSI® software



| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                                   |
|----------------------|---------------------|-----------------------------------------------|
| AIF-0585-00-00       | AIF- 0585-IN-00     | Ultra-Wide SCSI-3 Single-Channel              |
| AIF-0586-00-00       | AIF-0586-IN-00      | Ultra-Wide Differential SCSI-3 Single Channel |

### KIT CONTENTS

32 Bit Single-ended/Differential SCSI Controller Card

#### CONTROLLER SPECIFICATIONS

|                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                             | <b>AIF-0585-xx-00</b>                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                             | <b>AIF-0586-xx-00</b>                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Computer Bus                | 32-bit PCI Local Bus                                                                                                                                                                                                                                                           |
| PCI Compliance:             | PCI 2.0 specification, (PCI 33MHz)                                                                                                                                                                                                                                             |
| Interface Protocol          | Bus master DMA                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Host bus Burst data Rate    | 133 MB/s                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Peripheral Bus              | 8-bit and 16-bit wide Ultra SCSI                                                                                                                                                                                                                                               |
| SCSI Synchronous            | 40 MB/s                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| SCSI Asynchronous data Rate | 3.3 MB/s                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Device Protocol             | SCSI-1, SCSI-2, SCSI-3, Wide Ultra SCSI                                                                                                                                                                                                                                        |
| Advanced SCSI Features      | Advanced SCSI Programming Interface (ASPI) compliant, Multitasking operating system support (through scatter/gather, disconnect/reconnect, tagged command queuing), Support for 255 simultaneous active SCSI commands per channel, Each channel is programmable via SCSISelect |
| Internal Connectors         | One 68-pin high density                                                                                                                                                                                                                                                        |
| External Connectors:        | One 68-pin high-density                                                                                                                                                                                                                                                        |
| External Drivers :          |                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| IF-0585-xx-00               | Single-ended, active termination                                                                                                                                                                                                                                               |
| AIF-0586-xx-00              | Differential, active termination                                                                                                                                                                                                                                               |
| Device Support              | Up to wide 15 devices                                                                                                                                                                                                                                                          |

#### OPERATING SYSTEM SUPPORT

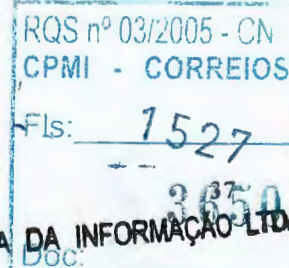
|                        |                      |
|------------------------|----------------------|
| Regulatory Compliance: | FCC Class B, CE, IEC |
|------------------------|----------------------|

#### PHYSICAL DIMENSIONS

|                    |             |
|--------------------|-------------|
| Length inches (cm) | 6.87 (17.0) |
| Height inches (cm) | 3.87 (9.5)  |

#### ENVIRONMENTAL LIMITS

|                         |                               |
|-------------------------|-------------------------------|
| Storage Temperature°C   | -55 to 85                     |
| Operating Temperature°C | 0 to 55                       |
| Operating Humidity %    | 10 to 90, non-condensing      |
| Power Requirements      | 5 V +/-5% at 2.0 amps maximum |





## The PCI Ultra-Wide SCSI-3 Dual channel Controller Card

- ☐ Up to 80 MB/s across two SCSI channels in a single PCI slot
- ☐ Connection for up to 30 SCSI devices
- ☐ Compatible with SCSI-1, SCSI-2, and Ultra SCSI peripherals
- ☐ EZ-SCSI® software

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                        |
|----------------------|---------------------|------------------------------------|
| AIF-0587-00-00       | AIF-0587-IN-00      | PCI Ultra-Wide SCSI-3 Dual Channel |

### KIT CONTENTS

SCSI Controller Card  
EZ-SCSI software

### CONTROLLER SPECIFICATIONS

|                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Computer Bus                | AIF-0587-xx-00<br>PCI Local bus<br>PCI 2.0 specification, (PCI 33MHz),<br>Two fully independent PCI SCSI channels bridged to<br>systems PCI bus                                                                                                                                                |
| Interface Protocol          | Bus master DMA                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Device Protocol             | 16-bit Ultra SCSI                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Host Bus Data Transfer Rate | Up to 133 MB/s                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| SCSI Synchronous Data Rate  | 80 MB/s (6 MB/s per channel)                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Advanced SCSI Features      | Advanced SCSI Programming Interface (ASPI)<br>compliant, Multitasking operating system support<br>(through scatter/gather, disconnect/reconnect, tagged<br>command queuing), Support for 255 simultaneous<br>active SCSI commands per channel, Each channel is<br>programmable via SCSI Select |
| Internal Connectors         | Two 68-pin, high-density internal connector                                                                                                                                                                                                                                                    |
| External Connector          | One 68-pin, very high density external connector                                                                                                                                                                                                                                               |
| Electrical Drivers          | Single-ended, active termination                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Device Support              | Up to 30 devices                                                                                                                                                                                                                                                                               |

### OPERATING SYSTEM SUPPORT

|                           |                                                                                                        |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| I/O Operating Environment | DOS, Windows, Windows95, Windows NT, Windows<br>for Workgroups, OS/2, NetWare, UNIX (SCO,<br>UnixWare) |
| Regulatory compliance     | FCC class B, CE, IEC                                                                                   |

### PHYSICAL DIMENSIONS

|                    |                |
|--------------------|----------------|
| Length inches (cm) | 6,875 (17.463) |
| Width inches (cm)  | 4.0 (10.16)    |

### ENVIRONMENTAL LIMITS

|                           |                          |
|---------------------------|--------------------------|
| Operating Temperature: °C | -5 to 60                 |
| Storage Temperature °C    | -60 to 95                |
| Operating Humidity %      | 10 to 95, non-condensing |
| Power requirements        | 5V ± 5% at 2.0 amps max. |





## The PCI Ultra-Narrow SCSI-3 Single channel Controller Card

- ❑ Easy Plug and Play installation of up to seven Fast SCSI hard drives, CD-Re-writable drives, scanners, DAT and DLT media peripherals
- ❑ Fast SCSI data transfer rate of up to 10MB/sec

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION             |
|----------------------|---------------------|-------------------------|
| AIF-0588-00-00       | AIF-0588-IN-00      | PCI Ultra-Narrow SCSI-3 |

### KIT CONTENTS

SCSI Controller Card

### CONTROLLER SPECIFICATIONS

AIF-0588-xx-00

|                           |                                     |
|---------------------------|-------------------------------------|
| PC Bus Type               | 32-PCI                              |
| Interface Transfer Method | Bus Master DMA                      |
| Total Devices supported   | 7 total (internal or external)      |
| Data Transfer rate        | 10MB/s                              |
| Supported Protocols       | SCSI-1, SCSI-2, and Fast SCSI-2     |
| Boot support              | Bootable (on board BIOS)            |
| Internal Connector        | 50-pin standard (male)              |
| External Connector        | 50-pin high-density SCSI-2 (female) |

### OPERATING SYSTEM SUPPORT

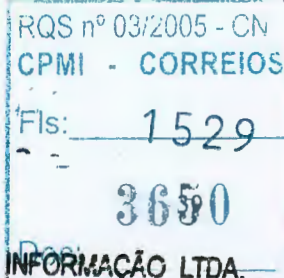
IBM-compatible PC-486, Pentium, or above  
Windows NT, Windows 95, Windows 3.1, MS-DOS 6.0,  
OS/2, SCO UNIX or UnixWare OS,  
PCI expansion slot  
SCSI peripheral

### PHYSICAL DIMENSIONS

|                    |             |
|--------------------|-------------|
| Length inches (cm) | 4.7" (11.9) |
| Height inches (cm) | 3.0 (7.6)   |
| Weight lbs         | Approx 1.5  |

### ENVIRONMENTAL LIMITS

|                           |                                                             |
|---------------------------|-------------------------------------------------------------|
| Operating temperature     | -5 to 60                                                    |
| Non-Operating temperature | -55 to 60                                                   |
| Relative Humidity         | 10 to 90 non-condensing<br>5.0v+ /-0.25 at 2.0 amps maximum |





## The PCI Ultra2 Wide SCSI-3 Single channel Controller Card

- ☐ Up to 80MB/s across one SCSI channel in a single PCI slot
- ☐ Connection for up to 15 SCSI-2 or SCSI-3 devices
- ☐ Compatible with SCSI-1, SCSI-2, and Ultra SCSI peripherals

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                          |
|----------------------|---------------------|--------------------------------------|
| AIF-0589-00-00       | AIF-0589-IN-00      | PCI Ultra 2-Wide SCSI-Single Channel |

| KIT CONTENTS     |
|------------------|
| Symbols SYM8952U |

### CONTROLLER SPECIFICATIONS AIF-0589-00-00

#### SUPPORTED BUSES

32-bit, PCI Local bus  
16-bit, Wide SCSI bus  
Single-ended SCSI asynchronous transfers, single-ended  
Fast/Ultra SCSI synchronous transfers, LVD Ultra2 SCSI  
Synchronous transfers

#### SCSI BUS TERMINATION

Active, automatic terminating, Universal LVDLink with  
automatic switching to single-ended  
Termination power: current limited, self-resetting

#### SCSI BUS CONNECTION

Up to 15 SCSI, SCSI-2 or SCSI-3 devices

#### BOARD CONNECTORS

Internal

68-pin, right angle, high density, SCSI bus 4-pin for off-board SCSI Active LED

External

68-pin, high-density connector interconnect

#### PERFORMANCE

PCI transfer rates Up to 133MBps

SCSI asynchronous Up to 14 MBps

SCSI synchronous single ended

FAST

Up to 20MBps

ULTRA

Up to 40MBps

SCSI synchronous LVD

ULTRA2

Up to 80 MBps

#### PHYSICAL AND ENVIRONMENTAL SPECIFICATIONS

Board Size

3.5in. x 6.0in

Form Factor

PCI 2.1 universal board

Bracket

ISA/EISA style

Operating temperature

5°C to 55°C

Relative humidity range

5% to 90% non-condensing

Maximum dew point temperature

32°C

Storage Temperature

-40°C to 85°C

Electrical

5V +/- 5% (1.5A max)

12V +/- 5% (50mA max)

MTBF

<500,000 hours

PCI Maximum power dissipation

15 Watts

PRSENT1#

Open

PRSENT2#

Ground



## The PCI Ultra2-Wide SCSI Dual channel controller Card

- ☐ Supports Fast/ Ultra SCSI bus speeds of up to 20 or 40MBps
- ☐ Connects up to 15 Fast or Ultra devices

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                                 |
|----------------------|---------------------|---------------------------------------------|
| AIF-0590-00-00       | AIF-0590-00-00      | PCI - ULTRA2 SCSI Dual Channel Host Adapter |

| KIT CONTENTS     |
|------------------|
| Symbios SYM21002 |

### SUPPORTED BUSES

AIF-0590-00-00

8-/16-bit Fast/Ultra SE SCSI bus (up to 15 SCSI devices)  
16-bit Ultra/Ultra2 SE or LVD SCSI bus (up to 15 SCSI devices) up to 80 MBps (Channel B)

### SCSI BUS TERMINATION

Active Termination with Tolerant. (active negation) technology on both channels  
Channel A: Single-ended SCSI  
Channel B: Universal LVDlink SCSI with automatic switching to single-ended when single-ended devices are connected to SCSI bus

### SCSI BUS CONNECTION

Up to 15 Fast SCSI Ultra SCSI peripherals on Channel A  
Up to 15 Fast SCSI, Ultra or Ultra2 SCSI peripherals on Channel B

### BOARD CONNECTORS

Internal

Universal, 32-bit PCI edge connector Channel A 68-pin, right angle, high density latching SCSI bus  
Channel A 50-pin low density  
Channel B 68-pin, right angle, high density latching SCSI bus

External

Off-board LED Indicator:

Channel A 50-pin High Density  
Channel A and B SCSI Bus Active 4-pin header for off-board LEDs

On-board jumpers:

The standard SYM21002 is a jumper-less solution

### PERFORMANCE

|                               |                                   |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| PCI transfer rates            | Up to 133MBps -                   |
| SCSI Asynchronous             | Up to 14 MBps (per channel)       |
| SCSI Synchronous single-ended | Fast-up to 40 MBps (per channel)  |
| SCSI Synchronous LVD          | Ultra-up to 40 MBps (per channel) |
|                               | Ultra2-up to 80MBps (per channel) |

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 1531



## PHYSICAL AND ENVIRONMENTAL SPECIFICATIONS

|                                           |                                                 |
|-------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| Board Size:                               | Approximately 4in. X 7.5in.                     |
| Form Factor:                              | PCI 2.1, 32-bit Universal Board                 |
| Bracket:                                  | ISA/EISA style                                  |
| Operating temperature                     | 0°C to 55°                                      |
| Relative humidity range:                  | 5 to 90% non-condensing                         |
| Maximum dew point temperature             | 32° C                                           |
| Storage temperature                       | -40° C to 85°C                                  |
| MTBF                                      | >400,000 hours                                  |
| Electrical                                | 5V +/- 5% (3.0 A max)<br>12V +/- 5% (50 mA max) |
| PCI Maximum power dissipation:            | 15Watts<br>PRSNT1#- open<br>PRSNT2#- ground     |
| Full agency certification and compliance: | FCC and CISPR Class B<br>CE<br>VCCI<br>UL94V0   |





## The PCI Ultra-Narrow SCSI Single channel controller Card

- ❑ Fastest standard systems bus available today, offering high performance Fast SCSI I/O technology
- ❑ Connects up to 7 SCSI devices
- ❑ Data transfer rate of up to 10MBps.

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                  |
|----------------------|---------------------|------------------------------|
| AIF-0591-00-00       | AIF-0591-00-00      | PCI - Fast SCSI host adapter |

| KIT CONTENTS     |
|------------------|
| Symbios SYM20810 |

### SUPPORTED BUSES

AIF-0591-00-00

32-bit, DMA bus master, PCI local bus

8-bit, single-ended SCSI-1, SCSI-2 (Fast SCSI)

### SCSI BUS TERMINATION

Single-ended with active, auto termination for SCAM (SCSI Configured Automatically) support.

Fused, self - resetting termination power

### SCSI BUS CONNECTION

Up to 7 SCSI or SCSI-2 devices

### BOARD CONNECTORS

Internal

50-pin, low density 8-bit SCSI (SYM20810 only)

External

50-pin, high density 8-bit SCSI (SYM20810 / SYM20811)

### PERFORMANCE

PCI transfer rates

Up to 133MBps

SCSI Asynchronous

Up to 7 MBps

SCSI Synchronous

Up to 5 MBps

Fast SCSI-synchronous

Up to 10 MBps

Direct( bus master) memory access for low overhead, 32-bit data burst transfers at PCI bus transfer rates

✓

Zero wait state PCI transfer rate

✓

Up to 64-byte PCI burst size to maximise the PCI data transfer rate

✓

### PHYSICAL AND ENVIRONMENTAL SPECIFICATIONS

Board Size:

Form Factor:

Bracket:

Operating temperature

Relative humidity range:

Maximum dew point temperature

Storage temperature

MTBF

2.5" x 4.75"

ISA/EISA style

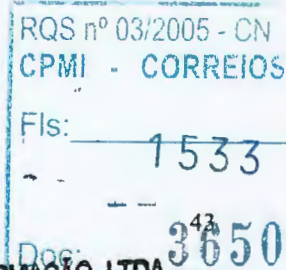
5 to 55

5 to 90% non-condensing

32° C

-55 to 8°c

>400,000 hours





Electrical

5V +/- 5% (3.0 A max)  
12V +/- 5% (50 mA max)

PCI Maximum power dissipation:

15Watts  
PRSNT1#- open  
PRSNT2#- ground  
FCC and CISPR Class B  
CE  
VCCI  
UL94V0

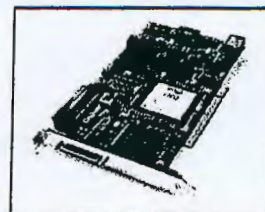
Full agency certification and compliance:

|                     |      |
|---------------------|------|
| RQS nº 03/2005 - CN |      |
| CPMI - CORREIOS     |      |
| Fls:                | 1534 |
| Doc:                | 3650 |



## The SecuRAID 110, PCI Ultra2 Wide SCSI Single channel RAID card

- ☐ Onboard Intel i960RP 33MHz RISC processor
- ☐ Single Channel PCI-to-Ultra2 SCSI LVD
- ☐ I<sub>2</sub>O Ready
- ☐ Quick and easy configuration with (GAM) DACCF Software



| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                    |
|----------------------|---------------------|--------------------------------|
| AIF-0677-00-00       | AIF-0677-IN-00      | PCI Ultra2 SCSI Single Channel |

### KIT CONTENTS

RAID card  
4MB.16MB cache

### CONTROLLER SPECIFICATIONS AIF-0677-xx-00

Internal Connectors  
External Connector

- Intel i960RP 33MHz RISC processor
- PCI 2.1 compliant
- I<sub>2</sub>O compliant
- ECC EDO RAM
- 4MB cache, Flash EEPROM, 512K x 8 (72 pin JEDEC SIMM)
- BIOS resident configuration Utility
- 1 68-pin High-Density
- 1 68-pin Very High-Density

### SCSI SPECIFICATIONS

- 1 Ultra2 LVD channel on controller
- SISL Features
- Up to 80MB/s Burst data rate
- Automatic SCSI bus termination
- Disconnect/reconnect
- 64 concurrent host commands per controller
- Automatic sector re-mapping
- Ultra2 SCSI (LVD) cable length up to 25m for two devices or 12m for 15 devices

### FAULT TOLERANCE

- RAID levels 0, 1, 0+1, 5 and JBOD
- RAID Clustering
- Transparent disk drive rebuild
- Background Initialisation
- Immediate RAID Availability
- RAID Migration
- RAID expansion
- Drive travelling during Power-Off
- Automatic detection of failed drives
- Automatic and transparent re-build of replacement drive
- On-line RAID expansion
- Hot Spare drive support



- Hot Drive Swapping support
- SAF-TE enclosure management
- RAID configuration stored on disk and NVRAM

#### **RAID MANAGEMENT**

- Global Array Manager (GAM)
- Client Server GUI Interface
- Create, manage, expand and monitor program
- Error statistics and performance
- BCU BIOS configuration utility - RAID manager

#### **OPERATING SYSTEMS SUPPORT**

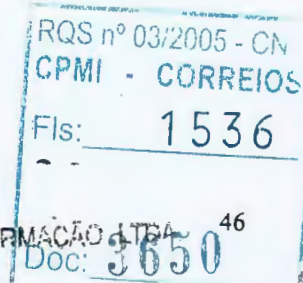
- Windows 95 & Windows 98
- Windows NT 3.51, 4.0 Workstation and Server
- NetWare 3.x, 4.x, 5.x & SMP
- SCO UnixWare 2.1
- SCO UNIX OSR 5.x
- DOS 5.x, 6.x & above
- 120 supported platforms and OS environments

#### **PHYSICAL DIMENSIONS**

|                      |                                         |
|----------------------|-----------------------------------------|
| Length inches        | 7.225                                   |
| Width inches         | 4.2                                     |
| Max.Component inches | 0.105 solder side                       |
| Height               | 0.570 component side                    |
| Board                | Not to exceed the width of one PCI slot |

#### **ENVIRONMENTAL LIMITS**

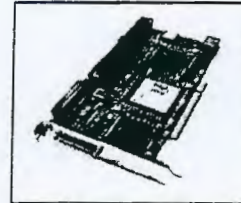
|                               |                                             |
|-------------------------------|---------------------------------------------|
| Operating Temperature°C       | 0 to + 55                                   |
| Non-operating Temperature°C   | -20 to +70                                  |
| Operating Humidity %          | 10 to 90 relative humidity (non-condensing) |
| Non-Operating Humidity %      | 10 to 90 relative humidity (non-condensing) |
| Operating Altitude m (ft)     | Up to 3,048 (10,000)                        |
| Non-Operating Altitude m (ft) | Up to 15,240 (50,000)                       |





## The SecuRaid 210, PCI Ultra2 Wide SCSI Single Channel RAID card

- ❑ 32bit PCI Ultra2 Single Channel RAID controllers
- ❑ Embedded Intel i960RD 66MHZ processor
- ❑ Monolithic NT driver that increases overall system throughput



| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                               |
|----------------------|---------------------|-------------------------------------------|
| AIF-0685-00-HU       | AIF-0685-IN-HU      | PCI RAID Ultra2 SCSI Single Channel       |
| AMR-0508-00-00       | AMR-0508-IN-00      | 8MB Cache Memory Module for SecuRAID 210  |
| AMR-0516-00-00       | AMR-0516-IN-00      | 16MB Cache Memory Module for SecuRAID 210 |
| AMR-0532-00-00       | AMR-0532-IN-00      | 32MB Cache Memory Module for SecuRAID 210 |
| AMR-0564-00-00       | AMR-0564-IN-00      | 64MB Cache Memory Module for SecuRAID 210 |

### KIT CONTENTS

RAID card  
Documentation

### CONTROLLER SPECIFICATIONS

#### AIF-0685-xx-HU

- Intel i960RD RISC Processor / 66MHz
- PCI 2.1 Compliant
- I<sub>2</sub>O Ready
- 8/16/32/64MB cache
- ECC EDO RAM in a 72 pin JEDEC SIMM
- RAID firmware on 1 MB Flash EEPROM
- Hardware XOR
- ECC Memory Support

### SCSI SPECIFICATIONS

- Supports SCSI1, SCSI2, Ultra SCSI and Ultra2 SCSI devices
- Full support for Low Voltage Differential (LVD) devices
- SISL Features
- Up to 80 MB/s Burst data rate
- Automatic SCSI bus termination
- Disconnect / reconnect
- 64 concurrent host commands
- 256 tagged commands per controller
- Automatic sector re-mapping
- Ultra2 SCSI (LVD) cable length up to 25m for two devices or 12m for 15 devices

### FAULT TOLERANCE

- RAID levels 0, 1, 0+1, 5 and JBOD
- Transparent disk drive rebuild
- On-Line RAID expansion (M.O.R.E.)
- Up to Eight Controllers per System (NT)
- Logical drive size of 2 Terabytes, 32 logical drives per controller
- Background initialisation; Immediate RAID Availability
- RAID migration

- Variable stripe size per controller
- Variable cache line size per controller
- Up to 8 non-disk devices per controller
- Drive travelling during power off
- SAF-TE enclosure management
- Automatic error recovery
- Write through or write back cache support / logical device
- Automatic detection of failed drives
- Automatic rebuild of hot spare drive
- Hot drive swapping support
- ECC detection/correction on cache memory
- Support for SMART capable drives
- Configuration data stored on disk and NVRAM

#### **RAID MANAGEMENT**

---

- Client Server GUI Interface
- Global Array Manager
- Create, manage, expand and monitor program
- Error statistics and performance information
- BCU BIOS configuration utility - RAID manager

#### **OPERATING SYSTEM SUPPORT**

---

- Windows NT 3.51, 4.0 & Advanced Server
- NetWare 3.x, 4.x (non NWPA) & SMP
- SCO UnixWare 2.1, 7.0, UNIX OSR 5.x
- OS/2.x, 3.x & SMP
- DOS 5.x, 6.x and above

#### **PHYSICAL DIMENSIONS**

---

- Half Length PCI Footprint (7.225" x 4.2")

#### **ENVIRONMENTAL LIMITS**

---

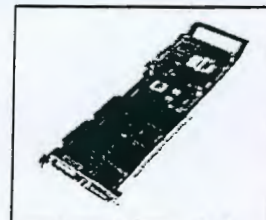
|                          |                                              |
|--------------------------|----------------------------------------------|
| Operating Temperature °C | 0 to 55                                      |
| Power Requirements       | +5.0V (+/- 5%), 3.5 A (max); 17.5 watts max. |
| MTBF Hrs                 | 200,000                                      |





## The SecuRaid 530 64 bit PCI Ultra2 Wide SCSI Tri-channel RAID card

- ❑ A 64bit PCI Ultra2 SCSI RAID Controller for extreme performance
- ❑ Intel's leading edge DSP a 233MHZ StrongArm micro-controller
- ❑ Offers Uncompromising fault tolerance, data availability , superior configuration and management flexibility.



| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                                                    |
|----------------------|---------------------|----------------------------------------------------------------|
| AIF-0690-00-HU       | AIF-0690-IN-HU      | 64 bit PCI Ultra2 SCSI Tri-channel                             |
| AMR-0616-00-00       | AMR-0616-IN-00      | 16MB Cache Memory Module for SecuRAID530                       |
| AMR-0617-00-00       | AMR-0617-IN-00      | 16MB Cache Memory Module+ Battery Backup Unit for SecuRAID530  |
| AMR-0632-00-00       | AMR-0632-IN-00      | 32MB Cache Memory Module for SecuRAID530                       |
| AMR-0633-00-00       | AMR-0633-IN-00      | 32MB Cache Memory Module + Battery Backup Unit for SecuRAID530 |
| AMR-0664-00-00       | AMR-0664-00-00      | 64MB Cache Memory Module for SecuRAID530                       |
| AMR-0665-00-00       | AMR-0665-00-00      | 64MB Cache Memory Module + Battery Backup Unit for SecuRAID530 |

### KIT CONTENTS

RAID card  
Disks  
Documentation

### CONTROLLER SPECIFICATIONS AIF-0690-xx-HU

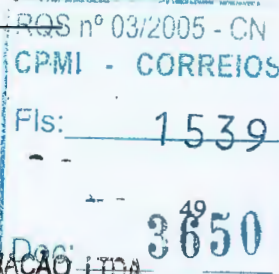
- Intel DSP 233MHz RISC micro-controller
- 64Bit PCI Hot plug support
- 8MB to 64MB
- 1<sub>2</sub>O Hardware ready
- SDRAM in a 72 pin JEDEC SIMM
- RAID Hardware on 4MB FLASH EEPROM
- Hardware XOR
- ECC Memory Support

### SCSI SPECIFICATIONS

- 3 Ultra2 SCSI channels
- Full support for Low Voltage Differential (LVD) devices
- Up to 80Mb/s Burst data rate
- Automatic SCSI bus termination
- Disconnect/reconnect
- Support of embedded SCSI controllers through a specific I/O Slot (SSIL feature)
- 256 tagged commands per controller
- Automatic sector re-mapping
- Ultra2 SCSI (LVD) cable length up to two devices or 12m for 15 devices

### FAULT TOLERANCE

- RAID Levels 0,1,0+1, 5 and JBOD
- Transparent disk drive rebuild
- Up to 16 controllers per system (NT)
- Onboard BIOS: Embedded in the firmware



03181

- On-line RAID expansion (M.O.R.E)
- Automatic Detection of failed drives
- Automatic and transparent re-build of replacement drives
- Automatic error recovery
- SAF-TE enclosure management
- Write through or write back cache support/ logical device
- Hot Drive Swapping support
- RAID configuration stored on disk and NVRAM
- Memory write and Invalidate command

---

#### RAID MANAGEMENT

---

- Global Array Manager (GAM)
- Client GUI Interface (GAM client)
- Create manage, expand system drives, error statistics and performance information
- BCU BIOS config utility with RAID manager (DACCF)

---

#### OPERATING SYSTEMS SUPPORT

---

- Windows NT 3.51, 4.0 & Advanced Server
- NetWare3.x, 4.x & SMP
- SCO UnixWare 2.1
- SCO UnixWare 2.1
- DOS 5.x, 6.x & above
- Sun Solaris
- I<sub>2</sub>O supported platform and OS environments

---

#### PHYSICAL DIMENSIONS

---

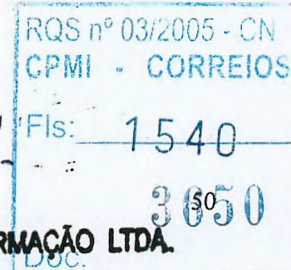
|                      |                               |
|----------------------|-------------------------------|
| Length inches        | 12,280                        |
| Width inches         | 4,750                         |
| Max Component inches | 0.105 solder side of board    |
| Height inches        | 0.570 component side of board |

---

#### ENVIRONMENTAL LIMITS

---

|                                   |                           |
|-----------------------------------|---------------------------|
| Operating Temperature °C          | 0 to +55                  |
| Non-Temperature °C                | -20 to +70                |
| Operating Relative Humidity %     | 10 to 90 (non-condensing) |
| Non-Operating Relative Humidity % | 10 to 90 (non-condensing) |
| Operating Altitude m (ft)         | Up to 3,048 (10,000)      |
| Non-Operating Altitude m (ft)     | Up to 15,240 (50,000)     |





## SERVER OPTIONS

### Server Management

- ☐ The ISA Server Management Board

### Network & Communication

- ☐ The 32bit PCI 10/100Mbps Ethernet (Intel Pro100+ Server)Adapter
- ☐ The 32bit Dual Port 10/100Mbps Ethernet (Intel Pro100+Dual Port Server) Adapter
- ☐ The 32 bit PCI 10 / 100Mbps Ethernet Adapter (3COM)
- ☐ The External Fax Modem 56Kbps
- ☐ The 32 bit PCI Gigabit Ethernet (Alteon ACenic)Adapter

### CD-ROM Drives

- ☐ The 40x Internal SCSI CD-ROM drive
- ☐ The 40x Internal IDE CD-ROM drive

### Tape Backup Options

- ☐ The 4GB IDE Internal Tape Drive
- ☐ The DDS2 4/8GB, DDS3 12/24GB, Autoloader 48/96GB SCSI DAT Tape Backup
- ☐ The DDS4 20/40GB SCSI DAT Tape Backup
- ☐ The 20/40GB SCSI DLT External/Internal Tape Drive
- ☐ The 35/70GB SCSI DLT External/Internal Tape Drive

RQS nº 03/2001 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 141  
51  
3660



## ISA Server Management Board

- ☐ Supported in ESMPRO Management Suite 1.5 and above
- ☐ Optional External modem
- ☐ Security (user name, password, call back feature)

| CUSTOMER INTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                 |
|---------------------|---------------------|-----------------------------|
| AIF-0702-00-00      | AIF-0702-IN-00      | ISA Server Management Board |

### KIT CONTENTS

ISA Server Management Board  
AC Power Module  
Cables x 2  
Installation Documents

! Requires an external modem

### FUNCTIONS

AIF-0702-000

|               |                                          |
|---------------|------------------------------------------|
| BUSI/F        | ISA                                      |
| Processor     | H8/3003                                  |
| NVRAM         | 128K                                     |
| Serial port   | Dual A sync Serial port                  |
| Battery       | Internal                                 |
| AC adapter    | External                                 |
| Modem         | External                                 |
| RTC           | Internal                                 |
| Reset I/F     | Requires same cable as NEC's SMB         |
| Power control | Requires same cable as NEC's SMB         |
| Sensor        | Temperature, Voltage, Optic chassis open |
| Interrupt     | 1                                        |
| WDT           | Internal                                 |

### MONITORING

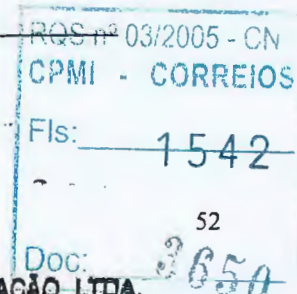
|                                                 |   |
|-------------------------------------------------|---|
| Post monitoring                                 | ✓ |
| BOOT monitoring                                 | ✓ |
| Watch dog Timer+                                | ✓ |
| Shutdown (Shut down at trouble, User shut down) | ✓ |
| Temperature, Voltage, Chassis open              | ✓ |
| OS Hang (Stall panic)                           | ✓ |

### LOG

|                                                    |   |
|----------------------------------------------------|---|
| HW Error Log (ex. Troubles detected by monitoring) | ✓ |
| NT Event Log (System, Application, Security)       | ✓ |
| OS Event Log area                                  | ✓ |

### ALERT

|                                   |   |
|-----------------------------------|---|
| Information capturing (POST code) | ✓ |
| WAN (Atomic Alert)                | ✓ |
| Pager                             | ✓ |







#### REMOTE MAINTENANCE

|                                             |   |
|---------------------------------------------|---|
| Shutdown                                    | ✓ |
| Remote Power Control (Reset, Power OFF, ON) | ✓ |
| Remote SMB configuration                    | ✓ |

#### OTHER

|                                    |     |
|------------------------------------|-----|
| FW update                          | N/A |
| Set Threshold                      | ✓   |
| Security (user name, ID, Password) | ✓   |

#### SOFTWARE ENVIRONMENT

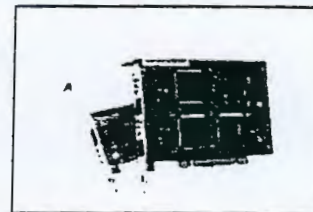
|             |   |
|-------------|---|
| ESMPRO      | ✓ |
| EV2701      | ✓ |
| Windows NT, | ✓ |
| Netware     | ✓ |

|                     |
|---------------------|
| RQS nº 03/2005 - CN |
| CPMI - CORREIOS     |
| Fls: 1543           |
| 3650                |



## The 32bit PCI 10/100Mbps Ethernet (Intel Pro 100+ Server) Adapter

- ❑ Scalable performance (up to 800Mbps) reduces server bottlenecks
- ❑ Redundant connections maximise server uptime
- ❑ Remote Server Management increases IT staff efficiency



| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                        |
|----------------------|---------------------|------------------------------------|
| ALN-0519-00-00       | ALN-0519-IN-00      | 32 BIT PCI 10/100 Ethernet Adapter |

### KIT CONTENTS

Server Adapter  
1 NT disk  
1 Netware disk  
1 SCO disk

### CONTROLLER SPECIFICATIONS

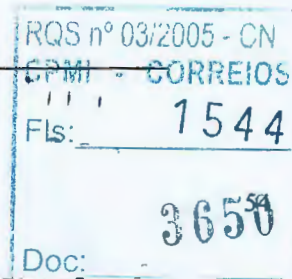
|                                                                        | ALN-0519-00-00       |
|------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| IEEE Standard/Network Topology                                         | 10Base-T, 100Base-TX |
| Bus architecture                                                       | PCI                  |
| Wiring                                                                 | Cat5, 2pr            |
| Connectors                                                             | Single: RJ-45        |
| Adaptive Technology                                                    | ✓                    |
| Multi-packs                                                            | 5-packs              |
| Switchless board configuration                                         | ✓                    |
| Plug 'n play specification support                                     | Standard             |
| Automatic driver installation                                          | ✓                    |
| Full-duplex capable                                                    | ✓                    |
| Auto-negotiation                                                       | ✓                    |
| Adapter Fault Tolerance                                                | ✓                    |
| Adaptive Load Balancing                                                | ✓                    |
| Fast EtherChannel* (when used with a Fast EtherChannel-enabled switch) | ✓                    |
| PCI Hotplug                                                            | ✓                    |
| Data rate(s) supported per port                                        | 10 & 100Mbps         |
| On-board memory                                                        | 6K cache             |
| Interrupt levels                                                       | INTA                 |
| IEEE support                                                           | 802.2&802.3          |
| Data path width                                                        | 32-bit               |
| Hardware certifications                                                | FCC B, CE            |
| Data transfer mode                                                     | Bus-master DMA       |
| Controller or processor                                                | Intel 82558          |

### NETWORK-MANAGEMENT

|                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| WfM baseline v2.0 enabled for servers | ✓ |
| DMI 2.0 support                       | ✓ |
| Board and network diagnostics         | ✓ |
| Intel Pro/                            | ✓ |
| SNMP-manageable                       | ✓ |
| ACPI Support                          | ✓ |

### OPERATING SYSTEM SUPPORT

|                       |   |
|-----------------------|---|
| Windows NT* 3.51, 4.0 | ✓ |
| Windows* 95,98        | ✓ |







Novell NetWare\* 3.11, 3.12, 4.1X & 5 Server ✓  
SunSoft Solaris\* ✓  
SCO UnixWare\* ✓

#### ENVIRONMENTAL LIMITS

---

|                         |            |
|-------------------------|------------|
| Operating temperature°C | 0-55       |
| Operating humidity %    | 85 @+ 55°C |

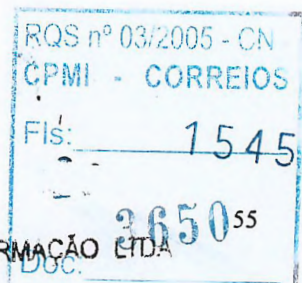
---

#### POWER REQUIREMENT

---

.67 Watts @ +5VDC

---





## The 32bit PCI 10/100Mbps Ethernet (Intel Ethernet Pro 100+Dual Port Server) Adapter

- ☐ Two 10/100Mbps ports on one card
- ☐ Aggregate bandwidth up to 800Mbps
- ☐ PCI Hotplug lets you swap out an adapter with the server
- ☐ High-link availability through Adapter Fault Tolerance



| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION |
|----------------------|---------------------|-------------|
| ALN-0619-00-00       | ALN-0619-IN-00      |             |

### CONTROLLER SPECIFICATIONS

IEEE Standard/Network Topology  
Bus architecture  
Wiring  
Product Code  
Connectors

ALN-0619-00-00

10Base-T, 100Base-TX  
PCI  
Cat5, 2pr  
Dual: PILA8472  
Dual: RJ-45

### ADAPTER PRODUCT FEATURES

Adaptive Technology  
Multi-packs  
Switchless board configuration  
Plug 'n play specification support  
Automatic driver installation  
Full-duplex capable  
Auto-negotiation  
Adapter Fault Tolerance  
Adaptive Load Balancing  
Fast EtherChannel\* (when used with a Fast  
EtherChannel-enabled switch)  
PCI Hotplug  
Data rate(s) supported per port  
On-board memory  
Interrupt levels  
IEEE support  
Data path width  
Hardware certifications  
Data transfer mode  
Controller or processor

✓  
5-packs  
✓  
Standard  
✓  
✓  
✓  
✓  
✓  
✓  
✓  
✓  
10 & 100Mbps  
12K cache  
INTA and INTB  
802.2&802.3  
32-bit  
FCC B, CE  
Bus-master DMA  
Intel 82558

### NETWORK-MANAGEMENT

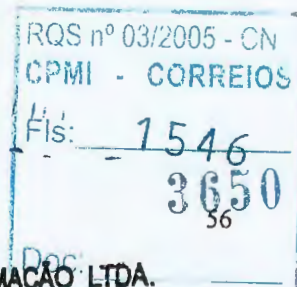
WfM baseline v1.1 enabled for servers  
DMI 2.0 support  
Board and network diagnostics  
SNMP-manageable  
ACPI Support

✓  
✓  
✓  
✓  
✓

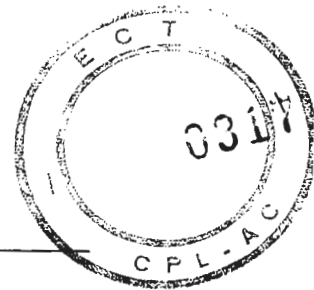
### OPERATING SYSTEM SUPPORT

Windows NT\* 3.51, 4.0  
Windows\* 95,98  
Novell NetWare\* 3.11, 3.12, 4.1X & 5 Server  
SunSoft Solaris\*  
SCO UnixWare\*  
OS/2  
DOS

✓  
✓  
✓  
✓  
✓  
✓  
✓





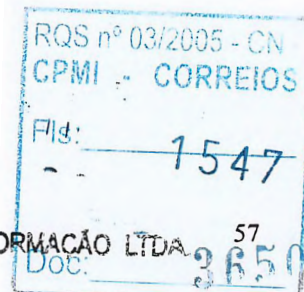


#### ENVIRONMENTAL LIMITS

|                          |             |
|--------------------------|-------------|
| Operating temperature °C | 0-55        |
| Operating humidity %     | 85 @ + 55°C |

#### POWER REQUIREMENT

6.5 Watts @ +5VDC





## The 32bit PCI 10/100Mbps Ethernet Adapter (3COM)

- ☐ DMI 2.0 support which enables PC asset Management and diagnostics via standard DMI browsers
- ☐ Integrated Managed PC Boot Agent (MBA) allows for after hour updates, installations and repairs.

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                        |
|----------------------|---------------------|------------------------------------|
| ALN-0922-00-00       | ALN-0922-IN-00      | 32 BIT PCI 10/100 Ethernet Adapter |

| KIT CONTENTS                                                |
|-------------------------------------------------------------|
| Server Adapter<br>1 NT disk<br>1 Netware disk<br>1 SCO disk |

### CONTROLLER SPECIFICATIONS

ALN-0918-00-00

|                                |                        |
|--------------------------------|------------------------|
| IEEE Standard/Network Topology | 10Base-T, 100Base-TX   |
| Bus architecture               | PCI                    |
| Wiring                         | Cat5, 2pr              |
| Product Code                   | 3C905B-TX              |
| Connectors                     | Single: RJ-45 (female) |

### ADAPTER PRODUCT FEATURES

|                                                                        |              |
|------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Adaptive Technology                                                    | ✓            |
| Multi-packs                                                            | 5 packs      |
| Switchless board configuration                                         |              |
| Plug 'n play specification support                                     | Standard     |
| Automatic driver installation                                          | ✓            |
| Full-duplex capable                                                    | ✓            |
| Auto-negotiation                                                       | ✓            |
| Adapter Fault Tolerance                                                | ✓            |
| Adaptive Load Balancing                                                | ✓            |
| Fast EtherChannel* (when used with a Fast EtherChannel-enabled switch) | ✓            |
| PCI Hotplug                                                            |              |
| Data rate(s) supported per port                                        | 10 & 100Mbps |
| On-board memory                                                        | 4K cache     |
| Interrupt levels                                                       |              |
| IEEE support                                                           | 802.3        |
| Data path width                                                        | 32-bit       |
| Hardware certifications                                                |              |
| Data transfer mode                                                     |              |
| Controller or processor                                                |              |

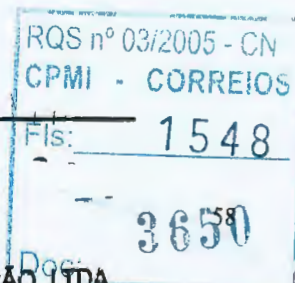
### NETWORK-MANAGEMENT

WfM baseline v1.1 enabled for servers

|                               |          |
|-------------------------------|----------|
| DMI 2.0 support               | ✓        |
| Board and network diagnostics |          |
| SNMP                          | Optional |
| RMON                          | ✓        |
| ACPI Support                  | ✓        |

### OPERATING SYSTEM SUPPORT

Windows NT\* 3.51, 4.0





|                                            |   |
|--------------------------------------------|---|
| Windows* 95,98                             | ✓ |
| Novell NetWare* 3.x and 4.x server drivers | ✓ |
| SCO UnixWare*                              | ✓ |
| OS/2 ODI                                   | ✓ |
| DOS Windows 3.x                            | ✓ |
| Windows for Workgroups                     | ✓ |
| SCO Open Server 5                          | ✓ |
| LAN Manager                                | ✓ |

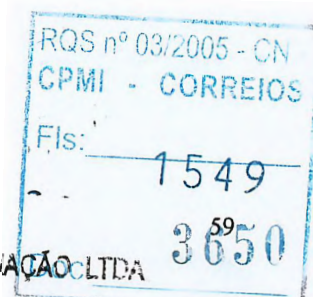
#### ENVIRONMENTAL LIMITS

|                         |        |
|-------------------------|--------|
| Operating temperature°C | 0-70   |
| Operating humidity %    | 10-90% |

The NICs described in the table above can support the latest 3 sophisticated technologies:

- ✓ Adapter Fault Tolerance
- ✓ Asymmetric Port Aggregation (aka "Adaptive Load Balancing")
- ✓ Symmetric Port Aggregation (aka "Fast EtherChannel")

For more information visit our website at [www.nccsd-europe.com](http://www.nccsd-europe.com) and look in our Technology section.



03171

## The 32bit PCI 1Gigabit Ethernet Adapter (Alteon ACEnic)

- ☐ Full-duplex Gigabit Ethernet Interface
- ☐ Replaces multiple 100Mbps interfaces in congested servers
- ☐ Adaptive interrupt frequency
- ☐ Completely interoperable with existing Ethernet equipment



| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                         |
|----------------------|---------------------|-------------------------------------|
| ALN-0400-00-00       | ALN-0400-IN-00      | 32-bit PCI Gigabit Ethernet Adapter |

### KIT CONTENTS

Server Adapter  
1 NT disk  
1 Netware disk  
1 SCO disk

### CONTROLLER SPECIFICATIONS

#### ALN-0400-00-00

|               |                                                                     |
|---------------|---------------------------------------------------------------------|
| Bus interface | PCI bus master, 32/64-bit, 33/66 MHz Adaptive DMA                   |
| Connections   | SC Fiber connector for 62.5/125 micron fiber or 50/125 micron fiber |

### ADAPTER PRODUCT FEATURES

|                                  |        |
|----------------------------------|--------|
| Adaptive Interrupt Technology    | ✓      |
| Separate Read & Write DMA        | ✓      |
| Aggregate bandwidth              | 2Gbps  |
| Full-duplex capable              | ✓      |
| Data rate(s) supported per port  | 1Gbps  |
| IEEE support                     | 802.1Q |
| Data path width                  | 32-bit |
| Maximum IP addresses per adapter | 64     |
| Embedded 32-bit RISC processor   | ✓      |

### OPERATING SYSTEM SUPPORT

|                            |   |
|----------------------------|---|
| Windows NT 4.0             | ✓ |
| Novell NetWare 4.10 & 4.11 | ✓ |
| Solaris 2.5.1, 2.6 & 2.7   | ✓ |

### ENVIRONMENTAL LIMITS

|                          |                        |
|--------------------------|------------------------|
| Operating temperature °C | 0-50                   |
| Operating humidity %     | 5-85% (non-condensing) |

### OPERATING DISTANCES

|                      |              |
|----------------------|--------------|
| 62.5 MICRON MM fiber | 2-260 meters |
| 50 mi                | 2-550 meters |





## The External Fax/Modem 56 Kbps

- ☐ Up to 56 Kbps Internet Connectivity
- ☐ K56flex upgradeable to ITU/TIA standard
- ☐ Enhanced ADPCM/PCM voice operation with concurrent DTMF detection

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION             |
|----------------------|---------------------|-------------------------|
| ACC-0056-**-00       |                     | External Modem 33.6KBps |

\*\*country code BB=British, FF=French, DD=German, TT=Italian, EE=Spanish, JJ=Dutch, SS=Swedish, AA=Danish, NN=Norwegian, YB=Belgian/English, CF=Swiss/French.

### KIT CONTENTS

Modem adapter  
Cable for power socket

### MODEM FEATURES

|                      |                                                                                                                                                                                               |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Modem Speed          | 56 Kbps Internet connectivity                                                                                                                                                                 |
| Chipset Resolution   | Rockwell RCVDL56ACFW/SP modem chip Downloadable MCU & Data Pump firmware from Host                                                                                                            |
| DATA Modem           | 56 Kbps Internet connectivity (K56flex upgradeable to ITU/TIA standard)<br>V.34bis (33.6)<br>V.34 (28.8 Kbps)<br>V.32 bis (14.4 Kbps)<br>V.32, V.23, V.22, V.22 A/B, V.21 Bell 212A, Bell 103 |
| Data Compression     | V.42 bis, MNP 5                                                                                                                                                                               |
| Error Correction     | V.42LAPM, MNP 2-4                                                                                                                                                                             |
| Fax Modulations      | V.17, V.29, V.27ter                                                                                                                                                                           |
| Fax Control/Protocol | Class 1, V.21 Channel 2 and Group 3 fax mode                                                                                                                                                  |

### OPERATING SYSTEM SUPPORT

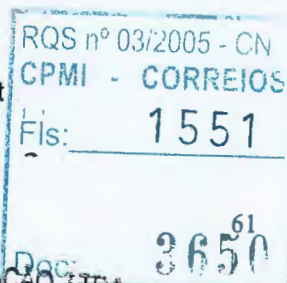
Windows 3.1x  
Windows 95  
Windows NT3.5x  
TAPI compliant

### MODEM COMPONENTS

|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Indicator lights | AA (auto Answering lights up when the modem is configured to answer the ring automatically)<br>TR (Data Terminal Ready) lights up when the computer raises the Data Terminal Ready (DTR) line, indicating it is ready to begin communications.<br>CS (Clear to send) lights up when the data transfer path is clear for data transmission.<br>OH (Off Hook) lights up when modem is connected to another modem and off hook<br>CD (Data Carrier Detect) lights when modem detects a carrier signal the telephone line.<br>SC (Send Data) lights up when the modem transmits data to the computer<br>RD (Receive Data) lights up when data is received by the modem. |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### CONNECTORS AND SWITCHES

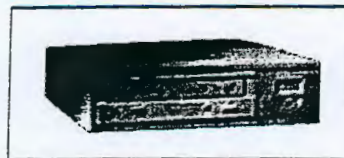
1 x ON/OFF rocker switch  
1 POWER socket for supplied cable  
1 x 9-pins SERIAL PORT connector  
RJ11 Telephone socket for telephone line/handset  
3.5mm jack for Mono Mic-Input



03169

## The 40x Internal SCSI, CD-ROM

- ☐ Up to 6,000KB/s Sustained Transfer Rate
- ☐ SCSI Interface
- ☐ 80ms Average Random Access
- ☐ 256KB Buffer



| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION              |
|----------------------|---------------------|--------------------------|
| ADO-5703-00-00       | ADO-5703-IN-00      | 40x internal SCSI CD-ROM |

### KIT CONTENTS

CD-ROM + Screws  
Users Guide

### CAPACITY AND INTERFACE

Interface

### ADO-5703-xx-00

Internal SCSI-2 (ID 0 to 7)

### FORMAT SPECIFICATIONS

Average Random Access (32X)  
Compatible CD Roms Standards:

80 ms  
Red-Book, Yellow-Book, CD-ROM XA, CD-I  
Bridge (Photo-CD, Video CD), CD-I, CD-I Ready,  
CD-G and Multisession (Photo-CD, CD-Extra, CD-  
RW, CD-R), CD-TEXT

### PERFORMANCE SPECIFICATIONS

Sustained Mode 40X  
Burst (SCSI)  
Buffer Cache Size

2,595KB/s (20MB/s Sync.)  
6,000 KB/s (20MB/s Sync.)  
256KB

### RELIABILITY SPECIFICATIONS

#### ERROR RATES

UNRECOVERABLE-Mode 1  
UNRECOVERABLE-Mode 2

< 1 in  $10^{15}$

< 1 in  $10^{12}$

Seek

< 1 in  $10^6$

MTBF

1000,000 POH @ 20% Duty Cycle

### ENVIRONMENTAL LIMITS

Operating Temperature<sup>°C</sup>  
Storage Temperature<sup>°C</sup>  
Operating Humidity %  
Wet Bulb

5 to 50  
-10 to 60  
8 to 80 non-condensing  
27<sup>°C</sup> max

### POWER REQUIREMENTS

Avg. DC +12v, +5v (± 5%)  
Standby DC +12v, +5v (± 5%)

6.9W  
0.5W



## The 40x Internal IDE CD ROM

- ☐ 6 MB/sec maximum data transfer rate
- ☐ 100 ms average access time
- ☐ 256 KB buffer memory
- ☐ MPC-III compliant
- ☐ E-IDE/ATAPI interface

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION             |
|----------------------|---------------------|-------------------------|
| ADR-0400-00-10       | ADR-0400-IN-10      | 40x Internal IDE CD-ROM |

### KIT CONTENTS

CD-ROM + Screws  
Users Guide

### CAPACITY AND INTERFACE

ADR-0400-00-10

Interface

E-IDE/ATAPI

### FORMAT SPECIFICATIONS

Supported Formats

ISO 9660, High Sierra Group, Photo CD multisession, CD-ROM XA Mode 2 Form 1 & 2, CD-ROM mode 1 & 2, CD-i FMV\*, Video CD\*, CD-DA, Enhanced-CD, MPC-III compliant, CD-RW, CD-R

### PERFORMANCE SPECIFICATIONS

Transfer Rate

Maximum data transfer rate 6 MB/sec

Average Access Time

100 ms(typical)

Rotation Method

CAV (constant angular velocity)

Buffer

256 KB

### RELIABILITY SPECIFICATIONS

MTBF

: 60,000 hours 10% duty cycle

### PHYSICAL DIMENSIONS

Width inches (mm)

5.87, 5.87, 5.87 (149)

Depth inches (mm)

7.95, 7.87, 7 (202) (200) (178)

Height inches (mm)

1.65, 1.65, 1.65 (42)

Weight kg (lbs)

1.0kg (2.2)

### ENVIRONMENTAL LIMITS

Operating Temperature °C

5 to 40

Storage Temperature °C

-10 to 60

Relative Humidity %

20% to 85%RH

### POWER REQUIREMENTS

Voltage Tolerance-5V DC

± 5%

Voltage Tolerance-12V DC

± 5%

Ripple+Noise Tolerance-peak to peak-5V DC

< 90 mVpp

Ripple+Noise Tolerance-peak to peak-12V DC

< 90 mVpp

Hold Track (max.)-5V DC

1200mA

Hold Track (max.)-12V DC

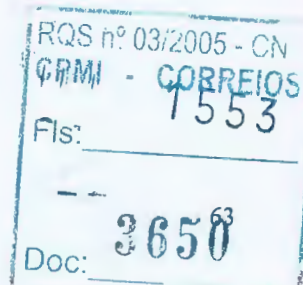
500mA

Seeking current (peak)-5V DC

1200mA

Seeking current (peak)-12V DC

700mA

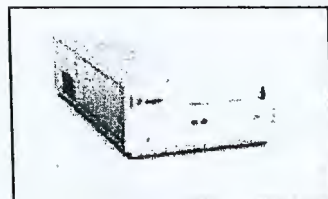


PRICE  
PERFORMANCE

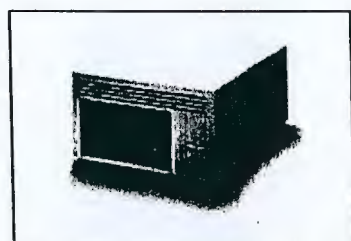
# BACKUP TAPES



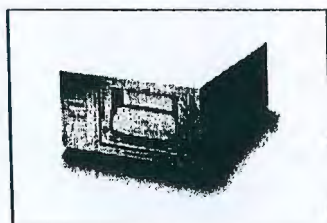
**Travan 4/8GB**  
STR : 300/600KB/s  
Interface : IDE ATAPI (4MB/s)



**DDS-2 4/8GB,  
DDS-3 12/24GB  
DDS-4 20/40GB  
DDS-3 Autoloader 48/96GB**  
STR DDS2-Autoloader:  
1,100/2,200KB/s  
STR DDS3: 550/1,100KB/s



**DLT 20/40GB**  
STR : 1.5/3.01MB/s  
Interface : SCSI-2 Fast  
(10MB/s)



**DLT 35/70GB  
DLT 40/80GB**  
STR : 1.5/3.01MB/s  
Interface : SCSI-2 Fast/Wide  
(20MB/s)

STR : Sustained Transfer  
Rate



Travan

DAT

DLT

INFORMAÇÃO LTDA.

3650

554

INFORMAÇÃO LTDA.





## The 4GB IDE Internal Tape Drive

- ❑ Up to 2,000- Kbyte per second native transfer rate
- ❑ Read-after-write , four head design
- ❑ High-performance 1-Mbyte buffer
- ❑ Compatible with most popular operating systems



| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION          |
|----------------------|---------------------|----------------------|
| ADT-0800-00-00       | ADT-0800-IN-00      | 4GB ATAPI Tape Drive |

### KIT CONTENTS

Internal Tape Drive  
Cleaning Kit  
4 screws  
Tape Band  
Users Guide

### CAPACITY AND INTERFACE

ADT-0800-xx-00

|           |           |
|-----------|-----------|
| Capacity  |           |
| Native    | 4.0       |
| Interface |           |
| Physical  | IDE/ATAPI |

### TAPE FORMAT SPECIFICATIONS

|                                |                                                                       |
|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Compatibility                  |                                                                       |
| Read only Media Compatibility  | QIC-3020<br>QIC-3010<br>QIC-80                                        |
| Read/Write Media Compatibility | 3M Travan TR-4<br>Seagate8000TR4<br>Seagate 4000QT<br>Sony QW-3080XLF |

### PERFORMANCE SPECIFICATIONS

|                                                 |               |
|-------------------------------------------------|---------------|
| Performance                                     |               |
| Transfer Rate (Kbytes/sec)                      | 600/450/300** |
| Tape Speed                                      | 92/69/46      |
| Read/Write (ips)                                |               |
| Search/Rewind (ips)                             | 100           |
| Backup Rate, Sustained (Native Mbytes/min, max) | 30            |

### RELIABILITY SPECIFICATIONS

|                       |         |
|-----------------------|---------|
| Read While write      | No      |
| MTBF (20% duty cycle) | 330,000 |

### PHYSICAL DIMENSIONS

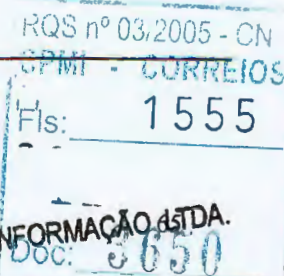
1-inch high; configurable as 3.5-inch x 1.0-inch or 5.25-inch x half-height (1.7inch)

### ENVIRONMENTAL LIMITS

|                       |         |
|-----------------------|---------|
| Operating Temperature |         |
| Internal°C            | 5 to 45 |
| External°C            | 5 to 35 |

Accessories Guide  
January 2000

BULL TECNOLOGIA DA INFORMAÇÃO LTDA.  
Doc: 3650





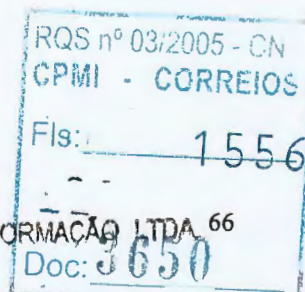
Non-Operating Temperature°C  
Relative Humidity %  
Wet Bulb Temperature

-40 to 65  
20 to 80 non-condensing  
26°C

**POWER REQUIREMENTS**

|                      | <b>+5V ± 5%</b> | <b>+12V ± 5%</b> |
|----------------------|-----------------|------------------|
| Operating Internal   |                 |                  |
| Idle/Stepping (amps) | 0.63/1.0        | 0.25/1.8         |
| Idle Watts           |                 | 0.15             |
| Normal Watts         |                 | 15               |
| Max Watts            |                 | 17.0             |

\*\*Based on fast sense capability







## The DDS2 4/8GB, DDS3 12/24GB, DDS3 Autoloader 48/96GB SCSI DAT Tape Backup

- ☐ Native transfer rates up to 1,100 Kbytes per second
- ☐ Read-after-write, four head design
- ☐ High-performance 2-MB buffer
- ☐ Compatible with most popular operating systems



| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                  |
|----------------------|---------------------|------------------------------|
| ADT-0409-00-00       | ADT-0409-IN-00      | 4/8GB DDS-2 DAT              |
| ADT-2400-00-00       | ADT-2400-IN-00      | 12/24GB DDS-3 DAT            |
| ADT-4896-00-00       | ADT-4896-IN-00      | 48/96GB DDS-3 DAT Autoloader |

### KIT CONTENTS

Tape Drive + 4 screws  
 Users Guide  
 Cleaning Cartridge  
 1 x Blank Tape  
 1 x Charger

| 5.25 inch internal (with 3.5-inch bezel)<br>CAPACITY AND INTERFACE | ADT-0409-xx-00 | ADT-2400-xx-00 | ADT-4896-xx-00 |
|--------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|----------------|
| Compressed (GB)2                                                   |                |                |                |
| 90 Metre Tape                                                      | 4.0            | 4.0            | 16.0           |
| 120 Metre Tape                                                     | 8.0            | 8.0            | 32.0           |
| 125 Metre Tape                                                     | NA             | 24.0           | 96.0           |
| Native                                                             |                |                |                |
| 90 Metre Tape                                                      | 2.0            | 2.0            | 8.0            |
| 120 Meter tape                                                     | 4.0            | 4.0            | 16.0           |
| 125 Metre tape                                                     | NA             | 120            | 48.0           |
| Internal Connector                                                 |                |                |                |

### TAPE FORMAT SPECIFICATIONS

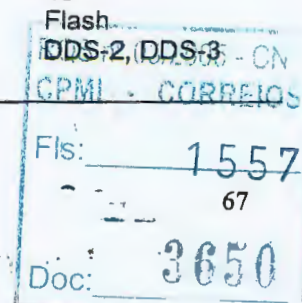
|                  |                                        |                                        |                                            |
|------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------|
| Recording Method | DDS-DC, DDS<br>Helical Scan<br>(R-DAT) | DDS-DC, DDC<br>Helical Scan<br>(R-DAT) | DDS-2, DDS-3<br>DDS-C, DDS<br>Helical Scan |
|                  | ANAI/ECMA                              | ANAI/ECMA                              | (R-DAT)<br>ANSI/ECMA                       |

### PERFORMANCE SPECIFICATIONS

|                                      |           |             |              |
|--------------------------------------|-----------|-------------|--------------|
| Transfer rate                        |           |             |              |
| Native/Compressed(Kbytes/sec)        | 550/1,100 | 1,100/2,200 | 1,100/2,200  |
| Tape Speed (in/sec, mm/sec)          | 0.47/11.9 | 0.47/11.9   | 0.47/11.9    |
| Head to Tape Speed (in/s, mm/s)      | 270/6,858 | 270/6,858   | 270/6,858    |
| Search/Rewind speed (x normal speed) | 200       | 200         | 200          |
| Average access Time                  |           |             |              |
| 90 Metre Tape (sec.)                 | 30        | 30          | 30           |
| 120 Metre tape (sec.)                | 40        | 40          | 40           |
| 125 Metre Tape (sec.)                | NA        | 40          | 40           |
| Buffer (Mbytes)                      | Flash     | Flash       | Flash        |
| EEPROM                               | DDS-2     | DDS-2       | DDS-2, DDS-3 |

### RELIABILITY SPECIFICATIONS

MTBF (20% duty cycle)





|                         |                         |                         |                         |
|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Internal (hours)        | 265,000                 | 265,000                 | 135,000                 |
| External (hours)        | 150,000                 | 150,000                 | 80,000                  |
| Error Rate (bits)       | <1 per 10 <sup>15</sup> | <1 per 10 <sup>15</sup> | <1 per 10 <sup>15</sup> |
| Limited Warranty(years) | 2                       | 2                       | 2                       |
| MTTR                    | <30 minutes             | <30 minutes             | <30minutes              |

#### PHYSICAL DIMENSIONS

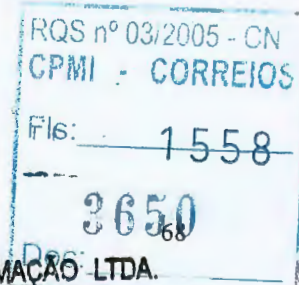
3.5-inch x half-height or 5.25-inch x  
half-height (1.7 inch)

#### ENVIRONMENTAL LIMITS

|                                       |            |           |           |
|---------------------------------------|------------|-----------|-----------|
| Operating Temperature                 |            |           |           |
| Internal (hours)                      | 5 to 45    | 5 to 45   | 5 to 45   |
| External (hours)                      | 5 to 35    | 5 to 35   | 5 to 45   |
| Non-operating Temperature Relative °C | -40% to 65 | -40 to 65 | -40 to 65 |
| Humidity (%non-condensing)            | 20°C to 80 | 20 to 80  | 20 to 80  |
| Wet Bulb Temperature (°C)             | 26         | 26        | 26        |

#### POWER REQUIREMENTS

|                          |            |            |            |
|--------------------------|------------|------------|------------|
| Internal +5V+12V         | 0.44/0.28  | 0.48/0.3   | 1.5/0.8    |
| Watts (typ)              | 5.5        | 5.5        | 17.0       |
| External (VAC universal) | 100 to 240 | 100 to 240 | 100 to 240 |







## The DDS4 20/40GB SCSI DAT Tape Backup

- ❑ Compressed data-transfer rates up to 5.5 Mbytes per second and 20Gbytes per hours
- ❑ Highest reliability with an MTBF of over 400,000 hours
- ❑ Read-after-write, four-head design
- ❑ High-performance 8-Mbyte buffer
- ❑ Compatible with most popular operating systems



| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION       |
|----------------------|---------------------|-------------------|
| ADT-2000-00-00       | ADT-2000-IN-00      | 20/40GB DDS-4 DAT |

### KIT CONTENTS

Tape Drive + 4 screws  
Users Guide  
Cleaning Cartridge  
1 x Blank Tape  
1 x Charger

5.25 inch internal (with 3.5-inch bezel)

### CAPACITY AND INTERFACE

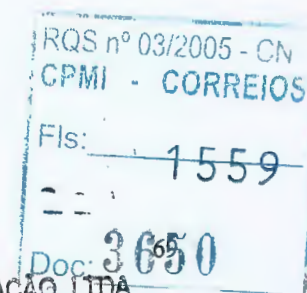
|                     | ADT-2000-xx-00 |
|---------------------|----------------|
| Compressed (Gbytes) |                |
| 90 Meter Tape       | 4.0            |
| 120 Meter Tape      | 8.0            |
| 125 Meter Tape      | 24.0           |
| 150 Meter Tape      | 40.0           |
| Native              |                |
| 90 Metre Tape       | 2.0            |
| 120 Meter tape      | 4.0            |
| 125 Metre tape      | 12.0           |
| 125 Metre tape      | 20.0           |
| Interface           | Ultra2 SCSI    |

### PERFORMANCE SPECIFICATIONS

|                                              |                                                           |
|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Transfer rate                                |                                                           |
| Native/Compressed(Mbytes/sec)                | 2.75/5.5                                                  |
| Tape Speed (in/sec, mm/sec)                  | 0.81/20.4                                                 |
| Cylinder speed (RPM)                         | 10,000                                                    |
| Search/Rewind speed (x original DDS-1 speed) | 400                                                       |
| Average access Time                          |                                                           |
| 90 Metre Tape (sec.)                         | 9.5                                                       |
| 120 Metre tape (sec.)                        | 12.6                                                      |
| 125 Metre Tape (sec.)                        | 13.2                                                      |
| 150 Metre Tape (sec.)                        | 15.8                                                      |
| Buffer (Mbytes)                              | 8                                                         |
| Recording Method                             | DDS-4, DDS-3, DDS-2, DDS-DC, DDS, Helical Scan, ANSI/ECMA |

### RELIABILITY SPECIFICATIONS

|                         |                         |
|-------------------------|-------------------------|
| MTBF (20% duty cycle)   |                         |
| Internal (hours)        | >400,000                |
| External (hours)        | >200,000                |
| Error Rate (bits)       | <1 per 10 <sup>15</sup> |
| Limited Warranty(years) | 3                       |





MTTR <0.5

#### PHYSICAL DIMENSIONS

3.5-inch x half-height or 5.25-inch x  
half-height (1.7 inch) ✓

#### ENVIRONMENTAL LIMITS

|                                       |           |
|---------------------------------------|-----------|
| Operating Temperature                 |           |
| Internal (°C)                         | 5 to 45   |
| External (°C)                         | 5 to 45   |
| Non-operating Temperature Relative °C | -40 to 65 |
| Humidity (%non-condensing)            | 20 to 80  |
| Wet Bulb Temperature (°C)             | 0 to 90   |

#### POWER REQUIREMENTS

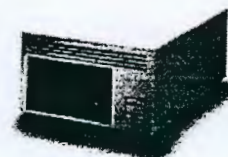
|                                       |            |
|---------------------------------------|------------|
| Internal +5V +/- 5%                   | 0.7/1.5    |
| Internal +12V +/- 10%                 | 0.05/0.25  |
| Watts (typ)                           | 10.5       |
| Auto-ranging Input Voltage (external) | 100 to 240 |





## The 20/40GB SCSI DLT External/Internal Tape Drive

- ☐ 5MB/sec native transfer rate
- ☐ 20 GB native capacity
- ☐ 64-bit Cyclical Redundancy Check (CRC)
- ☐ SCSI-2 Bus and internal data path.



| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                          |
|----------------------|---------------------|--------------------------------------|
| ADT-2040-00-00       |                     | 20/40GB SCSI DLT External Tape Drive |
| ADT-4000-00-00       | ADT-4000-IN-00      | 20/40GB SCSI DLT Internal Tape Drive |

### KIT CONTENTS

Internal/External Tape Drive  
 External includes cable  
 Blank Cartridge  
 Cleaning Kit  
 Documentation

### CAPACITY AND INTERFACE

ADT-2040-xx-00  
 ADT-4000-xx-00

|                           |                        |
|---------------------------|------------------------|
| Formatted Capacity        |                        |
| Native (GB)               | 20                     |
| Compressed (GB)           | 40*                    |
| Average File Access (sec) | 68                     |
| Interface                 | SCSI-2 Fast Single-End |
| Internal Connector        | 50-Pin                 |

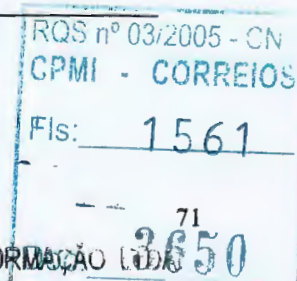
### TAPE FORMAT SPECIFICATION

|                                                     |                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Recording Format                                    | 128 track serial serpentine                                                                                                                                                    |
| Recording Density                                   | 82 kbits per inch                                                                                                                                                              |
| Track Density (tpi)                                 | 256                                                                                                                                                                            |
| Encoding Method                                     | RLL 2,7                                                                                                                                                                        |
| Data Compression                                    | DLZ                                                                                                                                                                            |
| DLTape III                                          | 2.6, 6, and 10GB native capacities                                                                                                                                             |
| DLTape IIIXT                                        | 15GB native capacity                                                                                                                                                           |
| DLTape IV                                           | 20GB native capacity                                                                                                                                                           |
| DLT Cleaning Tape                                   | 20 uses                                                                                                                                                                        |
| Read/Write Compatible With All Previous DLT Formats |                                                                                                                                                                                |
| Archive Storage                                     | More than 30 years with less than 5% loss in demagnetisation (at 20oC and 40% non-condensing humidity)<br>Average 1,000,000 head passes in Typical office/computer environment |
| Durability                                          |                                                                                                                                                                                |

\* Actual transfer rate and capacity will vary depending on data.

### PERFORMANCE SPECIFICATIONS

|                                          |      |
|------------------------------------------|------|
| Sustained Transfer Rate (MB/sec)         |      |
| Native                                   | 1.5  |
| Compressed                               | 3.01 |
| Burst Transfer Rate (MB/sec) Synchronous | 10   |



03159

**RELIABILITY SPECIFICATIONS**

|                        |                                |
|------------------------|--------------------------------|
| MTBF                   | 200,000 hours                  |
| Head Life              | 10,000 hours                   |
| Media Durability       | 1,000,000 passes (15,000 uses) |
| Uncorrected Error Rate | 1 x 10 <sup>17</sup> bits read |
| Undetected Error Rate  | 1 x 10 <sup>27</sup> bits read |
| Warranty (years)       | 3                              |

**PHYSICAL DIMENSIONS**

|                    | External    | Internal**   |
|--------------------|-------------|--------------|
| Height             | 4.87 (124)  | 3.25 (82.5)  |
| Width inches (mm)  | 9.0 (229)   | 5.75 (144.8) |
| Length inches (mm) | 12.75 (325) | 9.0 (228.6)  |
| Weight-pounds (kg) | 15 (6.63)   | 6 (2.9)      |

**ENVIRONMENTAL LIMITS**

|                              |                           |
|------------------------------|---------------------------|
| Operating Temperature °C     | 50 to 104 including Media |
| Non-operating Temperature °C | -40 to 151                |
| Non-Condensing Humidity      | 10% to 95%                |
| Condensing Humidity %        | 20 to 80                  |

**POWER REQUIREMENTS**

|                             |           |
|-----------------------------|-----------|
| Voltage                     | +5V, +12V |
| Power Consumption (typical) | 25 watts  |







## The 35/70GB SCSI DLT External/Internal Tape Drive

- ☐ 5 MB per second native transfer rate
- ☐ 35 GB native capacity
- ☐ Recording head life of more than 30,000 hours, media durability greater than 1,000,000 media passes
- ☐ Read and write backward compatible with all DLTtape formats



| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                          |
|----------------------|---------------------|--------------------------------------|
| ADT-3570-00-00       |                     | 35/70GB SCSI DLT External Tape Drive |
| ADT-7000-00-00       | ADT-7000-IN-00      | 35/70GB SCSI DLT Internal Tape Drive |

### KIT CONTENTS

Internal/External Tape Drive  
 External includes Cable  
 Blank Cartridge  
 Cleaning kit

| CAPACITY AND INTERFACE     | ADT-3570-xx-00<br>ADT-7000-xx-00    |
|----------------------------|-------------------------------------|
| Formatted Capacity         |                                     |
| Native (GB)                | 35                                  |
| Compressed (GB)            | 70*                                 |
| Interface                  | SCSI-2 Fast /Wide Single-ended      |
| Internal Connector         | 50-pin                              |
| TAPE FORMAT SPECIFICATIONS |                                     |
| Recording Format           | 208 Track Serial Serpentine         |
| Recording Density          | 86 kbits per inch                   |
| Track Density (tpi)        | 416                                 |
| Encoding Method            | RLL 2,7                             |
| Data Compression           | DLZ                                 |
| DLTtape III                | 2.6, 6, and 10 GB native capacities |
| DLTtape IIIXT              | 15 GB native capacity               |
| DLTtape IV                 | 20 and 35 GB native capacities      |
| DLT Cleaning Tape          | 20 uses                             |

### PERFORMANCE SPECIFICATIONS

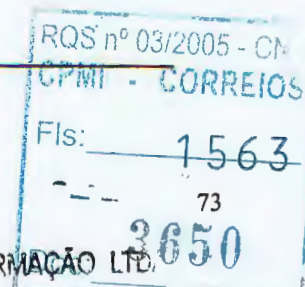
|                                  |     |
|----------------------------------|-----|
| Sustained Transfer Rate (MB/sec) |     |
| Native                           | 5   |
| Compressed                       | 10* |
| Burst Transfer Rate (MB/sec)     |     |
| Synchronous                      | 20  |
| Asynchronous                     | 12  |
| Average File Access (sec)        | 60  |

### RELIABILITY SPECIFICATIONS

|           |               |
|-----------|---------------|
| MTBF      | 200,000 hours |
| Head Life | 30,000 hours  |

Accessories Guide  
 January 2000

BULL TECNOLOGIA DA INFORMACAO LTD.





|                        |                                |
|------------------------|--------------------------------|
| Media Durability       | 1,000,000 passes (15,000 uses) |
| Uncorrected Error Rate | 1 X 10 <sup>17</sup> bits read |
| Undetected Error Rate  | 1 X 10 <sup>27</sup> bits read |
| Warranty (years)       | 3                              |

#### PHYSICAL DIMENSIONS

|                    | External    | Internal**   |
|--------------------|-------------|--------------|
| Height             | 4.87 (124)  | 3.25 (82.5)  |
| Width inches (mm)  | 9.0 (229)   | 5.75 (144.8) |
| Length inches (mm) | 12.75 (325) | 9.0 (228.6)  |
| Weight-pounds (kg) | 15 (6.63)   | 6 (2.9)      |

#### ENVIRONMENTAL LIMITS

|                              |                            |
|------------------------------|----------------------------|
| Operating Temperature °C     | 50 to 104 including media  |
| Non-Operating Temperature °C | -40 to 151 including media |
| Altitude (ft. maximum)       | 40,000                     |
| Condensing Humidity (%)      | 20 to 80                   |
| Non-Condensing Humidity (%)  | 10 to 95                   |
| Altitude (ft. maximum)       | 30,000                     |

#### POWER REQUIREMENTS

|                             |           |
|-----------------------------|-----------|
| Voltage                     | +5V, +12V |
| Power Consumption (typical) | 37 Watts  |

*Read/Write compatible with all previous DLT formats*

*\*Actual transfer rate and capacity will vary depending on data*

*\*\*Excluding bezel*





03156

## The 40/80GB SCSI DLT External/Internal Tape Drive

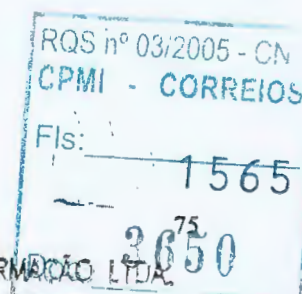
- ☐ 6 MB per second native transfer rate
- ☐ 40 GB native capacity
- ☐ Recording head life of more than 50,000 hours, media durability greater than 1,000,000 media passes
- ☐ Read and write backward compatible with all DLT tape formats

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                          |
|----------------------|---------------------|--------------------------------------|
| ADT-4080-00-00       |                     | 40/80GB SCSI DLT External Tape Drive |
| ADT-8000-00-00       | ADT-8000-IN-00      | 40/80GB SCSI DLT Internal Tape Drive |

### KIT CONTENTS

Internal/External Tape Drive  
 External includes Cable  
 Blank Cartridge  
 Cleaning kit

|                                         | ADT-4080-xx-00<br>ADT-8000-xx-00  |
|-----------------------------------------|-----------------------------------|
| <b>CAPACITY AND INTERFACE</b>           |                                   |
| Formatted Capacity                      |                                   |
| Native (GB)                             | 40                                |
| Compressed (GB)                         | 80*                               |
| Interface                               | SCSI-2 Fast /Wide (SE/LVD or HVD) |
| Internal Connector                      | 50-pin                            |
| <b>TAPE FORMAT SPECIFICATIONS</b>       |                                   |
| Recording Format                        | 208 Track Serial Serpentine       |
| Recording Density                       | 98 kbits per inch                 |
| Track Density (tpi)                     | 416                               |
| Encoding Method                         | RLL 2,7                           |
| Data Compression                        | DLZ                               |
| <b>MEDIA/FORMAT COMPATIBILITY</b>       |                                   |
| DLTtape III                             | 10GB native capacities            |
| DLTtape IIIXT                           | 15GB native capacity              |
| DLTtape IV                              | 20, 35 and 40GB native capacities |
| Read/write compatible with all previous | DLT formats                       |
| DLT Cleaning Tape                       | 20 uses                           |
| <b>PERFORMANCE SPECIFICATIONS</b>       |                                   |
| Sustained Transfer Rate (MB/sec)        |                                   |
| Native                                  | 6                                 |
| Compressed                              | 12*                               |
| Burst Transfer Rate (MB/sec)            |                                   |
| Synchronous                             | 20                                |
| Asynchronous                            | 12                                |
| Average File Access (sec)               | 60                                |
| <b>RELIABILITY SPECIFICATIONS</b>       |                                   |
| MTBF                                    | 250,000 hours @ 100% duty cycle   |
| Head Life                               | 50,000 hours                      |
| Media Durability                        | 1,000,000 passes (15,000 uses)    |
| Uncorrected Error Rate                  | 1 X 10 <sup>17</sup> bits read    |
| Undetected Error Rate                   | 1 X 10 <sup>27</sup> bits read    |



**PHYSICAL DIMENSIONS**

|                      | External     | Internal**  |
|----------------------|--------------|-------------|
| Width - inches (mm)  | 6.88 (174.8) | 5.7 (144.8) |
| Length - inches (mm) | 12.8 (325.1) | 9.0 (228.6) |
| Height - inches (mm) | 6.48 (164.6) | 3.25 (82.5) |
| Weight-pounds (kg)   | 14 (6.35)    | 6 (2.9)     |

**ENVIRONMENTAL LIMITS**

|                              |                            |
|------------------------------|----------------------------|
| Operating Temperature °C     | 50 to 104 including media  |
| Non-Operating Temperature °C | -40 to 151 including media |
| Altitude (ft. maximum)       | 40,000                     |
| Condensing Humidity (%)      | 20 to 80                   |
| Non-Condensing Humidity (%)  | 10 to 95                   |
| Altitude (ft. maximum)       | 30,000                     |

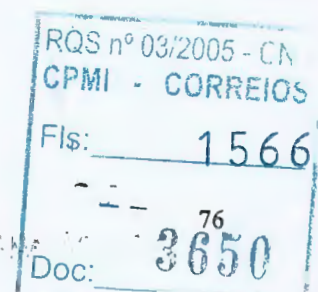
**POWER REQUIREMENTS**

|                             |           |
|-----------------------------|-----------|
| Voltage                     | +5V, +12V |
| Power Consumption (typical) | 28 Watts  |

*Read/Write compatible with all previous DLT formats*

*\*Actual transfer rate and capacity will vary depending on data*

*\*\*Excluding bezel*





# UNINTERRUPTIBLE POWER SUPPLIES

## UPS Tower Format

- ☐ Smart UPS 230V/ 700VA,
- ☐ Smart UPS 230V/1000VA
- ☐ Smart UPS 230V/1400VA
- ☐ Smart UPS 230V/3000VA

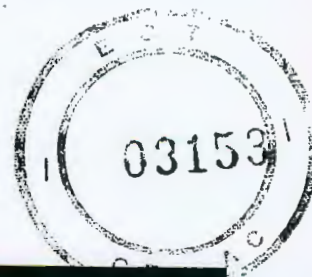
## UPS Rack Format (only for AZA-xx-xx rack frames)

- ☐ 3U Rackmountable 230V/1400VA UPS
- ☐ 3U Rackmountable 230V/2200VA UPS
- ☐ 3U Rackmountable 230V/3000VA UPS

## UPS Accessories

- ☐ Smart Slot Interface Expander
- ☐ UPS Share Box
- ☐ Signal cable for Interface Expander and Share Box
- ☐ Link Power Cord for UPS or PDU





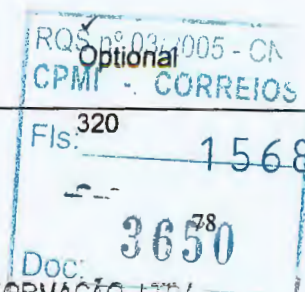
## Uninterruptible Power Supplies

- ☐ UPS Tower based format
- ☐ Increased data protection by supporting network grade battery back up when power fails
- ☐ PowerChute Software that provides network administrators with useful UPS information.



| CUSTOMER INSTALLABLE | DESCRIPTION                                                                                           |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ABA-0700-00-00       | Smart UPS 700VA, 4 outlets, 1 power cord, 1 link power cord, 1 signal cable and PowerChute software   |
| ABA-1000-00-00       | Smart UPS 1000VA, 4 outlets, 1 power cord, 1 link power cord, 1 signal cable and PowerChute software  |
| ABA-1400-00-00       | Smart UPS 1400 VA, 4 outlets, 1 power cord, 1 link power cord, 1 signal cable and PowerChute software |
| ABA-3100-00-00       | Smart UPS 3000 VA, 4 outlets, 1 power cord, 1 link power cord, 1 signal cable and PowerChute software |

|                                                                                                                                     | ABA-0700-00-00                               | ABA-1000-00-00                               | ABA-1400-00-00                              | ABA-3100-00-00                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------|
| <b>OUTPUT</b>                                                                                                                       |                                              |                                              |                                             |                                             |
| Output Power Cap..VA/ watts                                                                                                         | 700 / 450                                    | 1000 / 670                                   | 1400 / 950                                  | 3000 / 2250                                 |
| Output Voltage                                                                                                                      | 230 V                                        | 230 V                                        | 230 V                                       | 230V                                        |
| Output connections                                                                                                                  | (4) IEC-320-C13                              | (4) IEC-320-C13                              | (4) IEC-320-C13                             | (8) IEC-320-C13                             |
| Waveform Type                                                                                                                       | Sinewave                                     | Sinewave                                     | Sinewave                                    | Sinewave                                    |
| Transfer Time (ms)                                                                                                                  | 2 (4 ms max)                                 | 2 (4 ms max)                                 | 2 (4 ms max)                                | 2 (4 ms max)                                |
| Nominal input voltage                                                                                                               | 230V                                         | 230V                                         | 230V                                        | 230V                                        |
| Input frequency (auto sensing)                                                                                                      | 50/60 Hz +/-3 Hz                             | 50/60 Hz +/-3 Hz                             | 50/60 Hz +/-3 Hz                            | 50/60 Hz +/-3 Hz                            |
| Input connection                                                                                                                    | IEC- 320-C14                                 | IEC- 320-C14                                 | IEC- 320-C14                                | IEC- 320-C20                                |
| <b>BATTERIES</b>                                                                                                                    |                                              |                                              |                                             |                                             |
| Typical backup time (at half load)                                                                                                  | 18.2 min                                     | 20.1 min                                     | 24.0 min                                    | 18.1 min                                    |
| Battery type                                                                                                                        | Lead-Acid + suspended electrolyte; leakproof | Lead-Acid + suspended electrolyte; leakproof | Lead-Acid + suspended electrolyte leakproof | Lead-Acid + suspended electrolyte leakproof |
| Recharge time (hrs)                                                                                                                 | 4.0                                          | 4.4                                          | 5.14                                        | 4.5                                         |
| Replacement battery cartridge                                                                                                       | RBC5                                         | RBC6                                         | RBC7                                        | RBC11                                       |
| <b>COMMUNICATIONS AND MANAGEMENT</b>                                                                                                |                                              |                                              |                                             |                                             |
| Interface port                                                                                                                      | RS-232 port                                  | RS-232 port                                  | RS-232 port                                 | RS-232 port                                 |
| Management Software                                                                                                                 | PowerChute Smart-UPS bundle                  | PowerChute UPS bundle                        | PowerChute Smart-UPS bundle                 | PowerChute Smart UPS bundle                 |
| Control panel (LED status display with load and battery bar-graphs and Online; ON battery; Replace battery and Overload indicators) | ✓                                            | ✓                                            | ✓                                           | ✓                                           |
| Audible alarm                                                                                                                       | ✓                                            | ✓                                            | ✓                                           |                                             |
| Emergency Power Off (EPO)                                                                                                           | Optional                                     | Optional                                     | Optional                                    |                                             |
| <b>SURGE PROTECTION AND FILTERING</b>                                                                                               |                                              |                                              |                                             |                                             |
| Surge Energy rating (joules)                                                                                                        | 320                                          | 320                                          | 320                                         |                                             |
| Filtering                                                                                                                           |                                              |                                              |                                             |                                             |





03152

Full time multi pole noise filtering; ✓  
 % IEEE surge let-through 0.7 ✓  
 0 clamping response time ✓ 0  
 meets UL 1440 ✓

✓  
 0.3 ✓  
 0 ✓  
 0 ✓

✓  
 0.3 ✓  
 0 ✓  
 0 ✓

✓  
 0.3 ✓  
 0 ✓  
 0 ✓

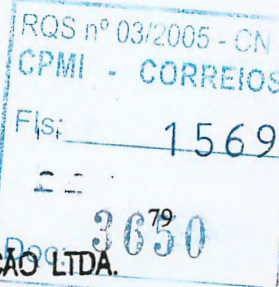
#### PHYSICAL DIMENSIONS

|                      |             |             |             |             |
|----------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Height (inches / cm) | 6.2 / 15.7  | 8.5 / 21.6  | 8.5 / 21.6  | 17 / 43.2   |
| Width (inches / cm)  | 5.4 / 13.7  | 6.7 / 17.0  | 6.7 / 17.0  | 7.7 / 19.6  |
| Depth (inches / cm)  | 14.1 / 35.8 | 17.3 / 43.9 | 17.3 / 43.9 | 21.5 / 54.6 |
| Weight (lbs / kg)    | 29.0 / 13.2 | 41.5 / 18.8 | 58 / 26.3   | 123 / 55.8  |

#### ENVIRONMENTAL

|                                    |                   |                   |                   |                   |
|------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| Operating temperature °C / F       | 0-40 / 32-104     | 0-40 / 32-104     | 0-40 / 32-104     | 0-40 / 32-104     |
| Operating Relative Humidity %      | 0-95              | 0-95              | 0-95              | 0-95              |
| Operating Elevation (m/ft)         | 0-3000 / 0-10000  | 0-3000 / 0-10000  | 0-3000 / 0-10000  | 0-3000 / 0-10000  |
| Storage conditions °C / F          | -15-45 / 32-120   | -15-45            | -15-45            | -15-45            |
| Storage Operating elevation (m/ft) | 0-15000 / 0-50000 | 0-15000 / 0-50000 | 0-15000 / 0-50000 | 0-15000 / 0-50000 |
| Audible noise (1m from surface)    | 41 dBA            | 41 dBA            | 45 dBA            | 53 dBA            |
| On line thermal dissipation        | 85 BTU / hr       | 100 BTU / hr      | 135 BTU / hr      | 375 BTU / hr      |

*\*Each UPS is delivered standard with PowerChute Software. This will shut down Novell Netware, Windows NT, Windows 95/98, Windows 3.X. It also includes SNMP agents for Novell Netware and Windows NT.*





## Uninterruptible Power Supplies

- ☐ Rack based format
- ☐ Increased data protection by supporting network grade battery back up when power fails
- ☐ PowerChute Software that provides network administrators with useful UPS information.



| CUSTOMER INSTALLABLE | DESCRIPTION                                                                                                         |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ABA-1401-00-00       | 3U Smart UPS (SU1400RM), 1400VA/4 outlets, 1 power cord, 1 link power cord, 1 signal cable and PowerChute software  |
| ABA-2201-00-00       | 3U Smart UPS (SU2200RM), 2200VA, 8 outlets, 1 power cord, 1 link power cord, 1 signal cable and PowerChute software |
| ABA-3001-00-00       | 3U Smart UPS (SU3000RM), 3000VA, 8 outlets, 1 power cord, 1 link power cord, 1 signal cable and PowerChute software |

### TECHNICAL SPECIFICATIONS

Output Power Capacity VA/ watts  
Output Voltage  
Output connections

#### Waveform Type

#### Transfer Time (ms)

Nominal input voltage

Input frequency

Input connection

### ABA-1401-00-00

1400 / 950  
230V  
(4) IEC-320-C13

Sinewave

2 (4 max)

230V

50 / 60 Hz +/- 5 Hz  
(autosensing)

IEC-320-C14

### ABA-2201-00-00

2200 / 1600  
230V

(8)-IEC-320-C13

(1)-IEC-320-C19

Sinewave

2 (4 max)

230V

50 / 60 Hz +/- 3 Hz  
(autosensing)

IEC-320-C20

### ABA-3001-00-00

3000 / 2250  
230V

(8)-IEC-320-C13

(1)-IEC-320-C19

Sinewave

2 (4 max)

230V

50 / 60 Hz +/- 3 Hz  
(autosensing)

IEC-320-C20

### BATTERIES

Typical backup time (at half load)  
Battery type

Recharge time (hrs)

Replacement battery cartridge

16.9 min  
Lead-Acid, suspended  
electrolyte; leakproof  
4.2  
RBC8

23.2 min  
Lead-Acid suspended  
electrolyte; leakproof  
4.5  
RBC12

12.4 min  
Lead-Acid, suspended  
electrolyte; leakproof  
4.5  
RBC12

### COMMUNICATIONS AND MANAGEMENT

Interface port  
Management Software

RS-232  
PowerChute Smart-  
UPS Bundle

RS-232  
PowerChute Smart-  
UPS Bundle

RS-232  
PowerChute Smart-  
UPS Bundle

Control panel

(LED status display withload and battery  
bar-graphs and Online; ON battery; Replace  
battery and Overload indicators)

Audible alarm

Emergency Power Off (EPO)

✓

✓

optional

✓

✓

optional

✓

✓

Optional

### SURGE PROTECTION AND FILTERING

Surge Energy rating (joules)

Filtering

Full time multi pole noise filtering;

% IEEE surge let-through

0 clamping response time

meets UL 1440

320

✓

0.3

✓

✓

320

✓

0.3

✓

✓

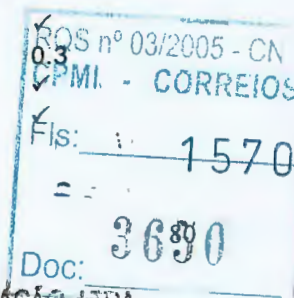
320

✓

0.3

✓

✓





03150

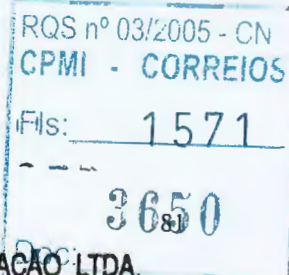
**PHYSICAL DIMENSIONS**

|                      |             |             |             |
|----------------------|-------------|-------------|-------------|
| Height (inches / cm) | 5.2 / 13.2  | 5.2 / 13.2  | 5.2 / 13.2  |
| Width (inches / cm)  | 19.0 / 48.3 | 19.0 / 48.3 | 19.0 / 48.3 |
| Depth (inches / cm)  | 14.0 / 35.6 | 25 / 63.5   | 25.0 / 63.5 |
| Weight (lbs / kg)    | 58 / 26.3   | 103 / 46.8  | 114 / 51.8  |
| Rack height          | 3U          | 3U          | 3U          |

**ENVIRONMENTAL**

|                                    |                   |                   |                   |
|------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| Operating temperature °C / F       | 0-40 / 32-104     | 0-40 / 32-104     | 0-40 / 32-104     |
| Operating Relative Humidity %      | 0-95              | 0-95              | 0-95              |
| Operating Elevation (m/ft)         | 0-3000 / 0-10000  | 0-3000 / 0-10000  | 0-3000 / 0-10000  |
| Storage conditions °C / F          | -15-45 / 32-120   | -15-45 / 32-120   | -15-45 / 32-120   |
| Storage Operating elevation (m/ft) | 0-15000 / 0-50000 | 0-15000 / 0-50000 | 0-15000 / 0-50000 |
| Audible noise (1m from surface)    | 45dBA             | 47 dBA            | 47 dBA            |
| On line thermal dissipation        | 135 BTU / hr      | 275 BTU / hr      | 375 BTU / hr      |

*\*Each UPS is delivered standard with PowerChute Software. This will shut down Novell Netware, Windows NT, Windows 95/98, Windows 3.X. It is also includes SNMP agents for Novell Netware and Windows NT.*





## Smart Slot Interface Expander and UPS Share Box

- ☐ Enables thorough management of servers in mixed OS environments
- ☐ Essential tools to properly managing signalling from a single UPS

| CUSTOMER INSTALLABLE | DESCRIPTION                                                        |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------|
| AEX-2200-00-00       | Smart Slot Interface Expander to manage up to 2 additional servers |
| AEX-2008-00-00       | UPS Share Box to manage up to 8 servers                            |

### FEATURES AND BENEFITS

Central UPS Management  
Integrates with PowerChute Software

### WARRANTY AND APPROVALS

Product Warranty  
Approvals

### AEX-2200-00-00

### AEX-2008-00-00

Use one server to manage the power environment for servers with multiple UPS  
Each server runs its own copy of PowerChute plus software, for monitoring and power management of the UPS

2 year warranty

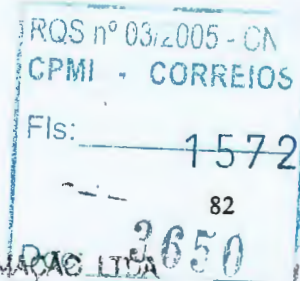
Smart Slot Interface Expander :FCC Class B, EN50022, EN50082-1  
Share UPS:-FCC Class A, EN50082-1

## Signal Cable for Interface Expander or Share Box

| CUSTOMER INSTALLABLE | DESCRIPTION                                        |
|----------------------|----------------------------------------------------|
| ACN-2000-00-00       | Kit of 1 Cable for Interface Expander or Share Box |
| ACN-2001-00-00       | Kit of Link Power cord for UPS or PDU              |

| DESCRIPTION                     | ACN-2000-00-00                              |
|---------------------------------|---------------------------------------------|
| Smart Signalling UPS Link Cable | Smart Signalling RS-232 communication cable |

| DESCRIPTION | ACN-2001-00-00                              |
|-------------|---------------------------------------------|
| Power cord  | Smart Signalling RS-232 communication cable |





## MISCELLANEOUS

- ❑ Ultra2 SCSI cable Kit for internal HDD and Media device support
- ❑ SCSI cable Kit for internal UN Media device support
- ❑ SCSI cable Kit for internal UW Media support
- ❑ SCSI cable Kit with 68-pin High density External connector
- ❑ Y-shape SCSI-3 Termination cable
- ❑ SCSI Wide (68-pin) to Narrow (50-pin) connector

03147

**Ultra2 SCSI cable Kit for internal HDD and Media device support**

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                |
|----------------------|---------------------|----------------------------|
| ACN-0025-00-00       | ACN-0025-IN-00      | 68-Pin internal SCSI cable |

**KIT CONTENTS**

SCSI Cable

Internal Cable to connect Media and HDD SCSI devices

**CONNECTORS**

7

TYPE

68-pin

Hard Disk

3

Media Devices

3 (50-pin)

Motherboard

1

**PHYSICAL DIMENSIONS**

Length inches

37

**SCSI cable Kit for internal UN Media device support**

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                       |
|----------------------|---------------------|-----------------------------------|
| ACN-0026-00-00       | ACN-0026-IN-00      | 50-pin Narrow Internal SCSI cable |

**KIT CONTENTS**

SCSI Cable

External 50-pin conductor ribbon for Huron Chassis

**CONNECTORS**

Type

50-pin

Media Devices

4

CD-ROM

✓

DAT/DDS 2

✓

DLT

To Be Confirmed

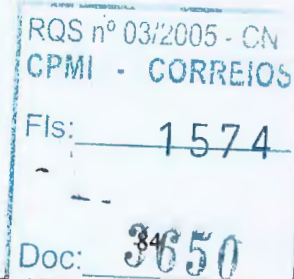
Adaptec 2920

1

**PHYSICAL DIMENSIONS**

Length inches

53







### SCSI cable Kit for internal UN Media device support

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                |
|----------------------|---------------------|----------------------------|
| ACN-0027-00-00       | ACN-0027-IN-00      | 68-pin Internal SCSI cable |

#### KIT CONTENTS

SCSI Cable

Internal 68pin to connect motherboard to internal SCSI Tape Drive

#### CONNECTORS

|             |            |
|-------------|------------|
| Type        | 68-pin     |
| Tape Drive  | 1 (50-pin) |
| Motherboard | 1          |

#### PHYSICAL DIMENSIONS

|               |       |
|---------------|-------|
| Length inches | 10.25 |
|---------------|-------|

### SCSI cable kit with 68-pin High Density External Connector

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                |
|----------------------|---------------------|----------------------------|
| ACN-0028-00-00       | ACN-0028-IN-00      | 68-pin External SCSI cable |

#### KIT CONTENTS

SCSI Cable

Internal 68pin to connect motherboard to internal SCSI Tape Drive

#### CONNECTORS

|                    |            |
|--------------------|------------|
| Type               | 68-pin     |
| External SCSI (HD) | 1          |
| Internal SCSI (HD) | 1 (50-pin) |

#### PHYSICAL DIMENSIONS

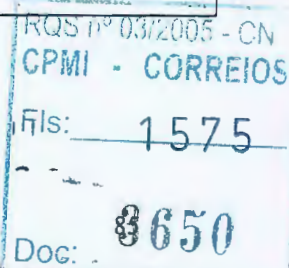
|           |    |
|-----------|----|
| Length cm | 45 |
|-----------|----|

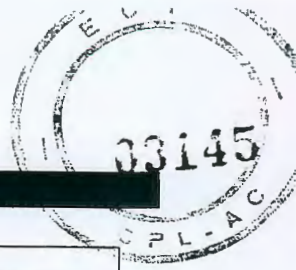
### SCSI Wide (68-pin) narrow (50-pin) converter

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                                                          |
|----------------------|---------------------|----------------------------------------------------------------------|
| ACT-0010-00-00       | ACT-0010-IN-00      | SCSI Internal converter 68 pin HD female pins to 50 pin female pins. |

#### KIT CONTENTS

SCSI Converter





## Mouse

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION    |
|----------------------|---------------------|----------------|
| MSS-0392-01-00       | MSS-0392-02-00      | 2 Button Mouse |

### KIT CONTENTS

1x 2 Button Mouse

### TECNICAL SPECIFICATIONS

- 2 Button Mouse
- Resolution 320 dpi
- Microsoft compliant

## The 16 Bits Sound Card

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION            |
|----------------------|---------------------|------------------------|
| ASX-0591-00-00       | ASX-0591-00-00      | 16 Bits ISA Sound Card |

### KIT CONTENTS

1 16 Bits Sound Card

### TECNICAL SPECIFICATIONS

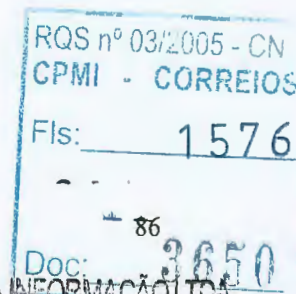
- 16 Bits CD-Quality stereo recording and playback
- 32 voices of wave table audio with Creative
- WaveSynth/WG

## Keyboard

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION       |
|----------------------|---------------------|-------------------|
| AKB-0587-00-00       | AKB-0587-00-00      | 104 Keys Keyboard |

### KIT CONTENTS

1 x 104 keys Keyboard





# MONITORS

**VR 15**  
**Affordable**  
**Viewing Comfort**

**HR 15**  
**Superior Quality**  
**for Advanced**  
**Needs**

**VR 17**  
**Perfect for Business**  
**Applications**



## SCREEN SPECIFICATIONS

|                     |       |       |     |
|---------------------|-------|-------|-----|
| Monitor Type        | CRT   | CRT   | CRT |
| Screen diagonal     | 15"   | 15"   | 17" |
| Viewable diagonal   | 13.8" | 13.7" | 16" |
| Anti-Glare Coating  | Yes   | Yes   | Yes |
| Anti-Static Coating | Yes   | Yes   | Yes |

## DISPLAY SPECIFICATIONS

|                                 |                                                                                               |                                                                                                                           |                                                                                                                               |
|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dot Pitch (mm)                  | 0.28                                                                                          | 0.28                                                                                                                      | 0.27                                                                                                                          |
| Video Bandwidth (MHz)           | Over 85                                                                                       | Over 95                                                                                                                   | Over 110                                                                                                                      |
| Horizontal scan frequency (kHz) | 30-54                                                                                         | 30-70                                                                                                                     | 30-70                                                                                                                         |
| Vertical refresh rate (Hz)      | 50-120                                                                                        | 50-150                                                                                                                    | 55-120                                                                                                                        |
| Multi-synchronous inputs        | Yes                                                                                           | Yes                                                                                                                       | Yes                                                                                                                           |
| Luminance/Brightness            |                                                                                               |                                                                                                                           |                                                                                                                               |
| Contrast ratio                  |                                                                                               |                                                                                                                           |                                                                                                                               |
| Top flicker-free VESA (>75Hz)   | 800 x 600 @ 85Hz                                                                              | 1024 x 768 @ 85Hz                                                                                                         | 1024 x 768 @ 85Hz                                                                                                             |
| Max non-interlaced resolution   | 1024 x 768 @ 60Hz                                                                             | 1280 x 1024 @ 60Hz                                                                                                        | 1280 x 1024 @ 60Hz                                                                                                            |
| Resolutions supported           | 640 x 480 @ 60, 75, 85Hz<br>720 x 400 @ 70Hz<br>800 x 600 @ 60, 75, 85Hz<br>1024 x 768 @ 60Hz | 640 x 480 @ 60, 85, 120Hz<br>720 x 400 @ 70Hz<br>800 x 600 @ 75, 85, 100Hz<br>1024 x 768 @ 75, 85Hz<br>1280 x 1024 @ 60Hz | 640 x 480 @ 60, 85, 120Hz<br>720 x 400 @ 70Hz<br>800 x 600 @ 60, 75, 85, 100Hz<br>1024 x 768 @ 75, 85Hz<br>1280 x 1024 @ 60Hz |

## OTHER SPECIFICATIONS

|                             |                            |                            |                            |
|-----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|
| Front panel control         | Digital Control            | On Screen Display          | On Screen Display          |
| VESA/DPMS Power management  | Yes                        | Yes                        | Yes                        |
| Automatic Tension Selection | Yes 100-240 VAC Full-range | Yes 100-240 VAC Full-range | Yes 100-240 VAC Full-range |

## REGULATORY & SAFETY

|                                                        |                     |     |     |
|--------------------------------------------------------|---------------------|-----|-----|
| DDC1/2B - Plug & Play                                  | Yes                 | Yes | Yes |
| Energy Star                                            | Yes                 | Yes | Yes |
| MPRII                                                  | Yes                 | Yes | Yes |
| TCO 95                                                 | No                  | Yes | Yes |
| CE Mark, TUV-GS, ISO 9241-3, DHHS, NEMKO               | Yes for NCM 1520 H1 |     |     |
| CE Mark, TUV-GS, UL, CSA, FCC, ISO 9241-3, DHHS, NEMKO | Yes for NCM 1520 NO | Yes | Yes |

## PHYSICAL SPECIFICATIONS

|              |                   |                   |                   |
|--------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| Size (HxWxD) | 380 x 360 x 381mm | 376 x 365 x 396mm | 420 x 403 x 418mm |
| Weight       | 12.5 kg           | 11.9 kg           | 15.5 kg           |

## WARRANTY

|                    |                       |                       |                       |
|--------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| Standard warranty  | 1 year exchange       | 1 year exchange       | 1 year exchange       |
| Warranty extension | Up to 3 years on site | Up to 3 years on site | Up to 3 years on site |

## Reference

NCM-1520-H1-00  
French price list only

## Reference

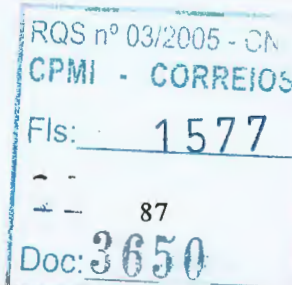
NCM-1520-N0-00  
Rest of Europe only

NCM-1550-H0-00

NCM-1720-N0-00

## Notes

Our monitors can only be sold together with a PC.



03143

# CRT and LCD MONITORS

HR 17

HR 19

LR 15

## SCREEN SPECIFICATIONS

|                     |     |                       |                          |
|---------------------|-----|-----------------------|--------------------------|
| Monitor Type        | CRT | CRT short length tube | Colour TFT active matrix |
| Screen diagonal     | 17" | 19"                   | 15"                      |
| Viewable diagonal   | 16" | 18"                   | 15"                      |
| Anti-Glare Coating  | Yes | Yes                   | -                        |
| Anti-Static Coating | Yes | Yes                   | -                        |

## DISPLAY SPECIFICATIONS

|                                 |                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dot Pitch (mm)                  | 0.26                                                                                                                                                               | 0,25                                                                                                                                                                  | 0.297                                                                                                                                                                 |
| Video Bandwidth (MHz)           | Over 200                                                                                                                                                           | Over 202                                                                                                                                                              | Over 95                                                                                                                                                               |
| Horizontal scan frequency (kHz) | 30-95                                                                                                                                                              | 30-95                                                                                                                                                                 | 31-69                                                                                                                                                                 |
| Vertical refresh rate (Hz)      | 50-150                                                                                                                                                             | 50-150                                                                                                                                                                | 56 - 85                                                                                                                                                               |
| Multi-synchronous inputs        | Yes                                                                                                                                                                | Yes                                                                                                                                                                   | Yes                                                                                                                                                                   |
| Luminance/Brightness            |                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                       | 200cd/m <sup>2</sup>                                                                                                                                                  |
| Contrast ratio                  |                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                       | 200:01:00                                                                                                                                                             |
| Top flicker-free VESA (>75Hz)   | 1280 x 1024 @ 85Hz                                                                                                                                                 | 1280 x 1024 @ 85Hz                                                                                                                                                    | -                                                                                                                                                                     |
| Max non-interlaced resolution   | 1600 x 1200 @ 75Hz                                                                                                                                                 | 1600 x 1200 @ 75Hz                                                                                                                                                    | -                                                                                                                                                                     |
| Resolutions supported           | 640 x 480 @ 60, 85, 120Hz,<br>720 x 400 @ 70Hz<br>800 x 600 @ 60, 75, 85, 100Hz<br>1024 x 768 @ 60, 75, 85, 100Hz<br>1280 x 1024 @ 75, 85Hz,<br>1600 x 1200 @ 75Hz | 640 x 480 @ 60, 85, 120Hz,<br>720 x 400 @ 70Hz<br>800 x 600 @ 60, 75, 85Hz<br>1024 x 768 @ 60, 75, 85, 100Hz<br>1280 x 1024 @ 60, 75, 85Hz,<br>1600 x 1200 @ 60, 75Hz | 640 x 350 @ 70, 85Hz<br>640 x 400 @ 70, 85Hz<br>720 x 400 @ 70Hz<br>640 x 480 @ 60, 72, 75, 85Hz<br>800 x 600 @ 56, 60, 72, 75, 85Hz<br>1024 x 768 @ 60, 70, 75, 85Hz |

## OTHER SPECIFICATIONS

|                             |                             |                             |                            |
|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|----------------------------|
| Front panel control         | One Touch On Screen Display | One Touch On Screen Display | On Screen Display          |
| VESA/DPMS Power management  | Yes                         | Yes                         | Yes                        |
| Automatic Tension Selection | Yes 100-240 VAC Full-range  | Yes 100-240 VAC Full-range  | Yes 100-240 VAC Full-range |

## REGULATORY & SAFETY

|                                          |     |     |     |
|------------------------------------------|-----|-----|-----|
| DDC1/2B - Plug & Play                    | Yes | Yes | Yes |
| Energy Star                              | Yes | Yes | Yes |
| MPRII                                    | Yes | No  | No  |
| TCO 95                                   | Yes | Yes | Yes |
| CE Mark, TUV-GS, ISO 9241-3, DHHS, NEMKO |     |     |     |

|                                                        |     |     |     |
|--------------------------------------------------------|-----|-----|-----|
| CE Mark, TUV-GS, UL, CSA, FCC, ISO 9241-3, DHHS, NEMKO | Yes | Yes | Yes |
|--------------------------------------------------------|-----|-----|-----|

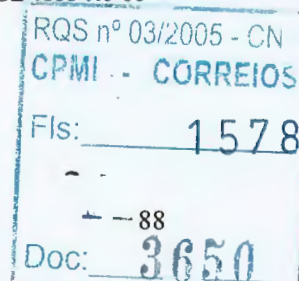
## PHYSICAL SPECIFICATIONS

|              |                   |                    |                    |
|--------------|-------------------|--------------------|--------------------|
| Size (HxWxD) | 419 x 410 x 447mm | 480 x 468 x 419 mm | 384 x 380 x 174 mm |
| Weight       | 17.3 kg           | 22,0 kg            | 5,0 kg             |

## WARRANTY

|                    |                       |                       |                       |
|--------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| Standard warranty  | 1 year exchange       | 1 year exchange       | 1 year exchange       |
| Warranty extension | up to 3 years on site | up to 3 years on site | up to 3 years on site |

|           |                                                   |                |                |
|-----------|---------------------------------------------------|----------------|----------------|
| Reference | NCM-1750-H0-00                                    | NCM-1950-H0-00 | NCL-1500-H0-00 |
| Notes     | Our monitors can only be sold together with a PC. |                |                |







# RACK SOLUTIONS

- ❑ The 27U, 36U and 42U 19" Rack Mount Frame
- ❑ Rack Mount Concentrator and Options
- ❑ The 24A Power Distribution Unit

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 1579  
89  
Doc: 8000

03141

## The 27U, 36U and 42U 19" Rack Mount Frame

- ☐ Available in 27U, 36U or 42U form factors
- ☐ Designed to host your chosen combination of rackmountable Express5800 servers and storage units



| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION              |
|----------------------|---------------------|--------------------------|
| AZA-2700-00-00       | N/A                 | 19" rack mount frame 27U |
| AZA-3600-00-00       | N/A                 | 19" rack mount frame 36U |
| AZA-4200-00-00       | N/A                 | 19" rack mount frame 42U |

### KIT CONTENTS

Front/Rear metal vented doors and front stabiliser

### PHYSICAL DIMENSIONS

|             | 27         | 36         | 42         |
|-------------|------------|------------|------------|
| U           | 27         | 36         | 42         |
| Width (mm)  | 600        | 600        | 600        |
| Height (mm) | 1400       | 1800       | 2000       |
| Depth (mm)  | 1000       | 1000       | 1000       |
| Colour      | Mist White | Mist White | Mist White |





## Rack-Mount Concentrator and Options

- ☐ 8-port model
- ☐ Control up to 64 servers from one console
- ☐ Patented OSCAR (On-Screen Configuration and Activity Reporting) user Interface allows for very easy access and control.
- ☐ Programmable scanning, naming, security and broadcast functions.



| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                                                |
|----------------------|---------------------|------------------------------------------------------------|
| AEX-8000-00-00       | N/A                 | 1U 8 Port Monitor/Keyboard/Mouse Concentrator              |
| ACN-0009-00-00       | N/A                 | 7' BSU to Concentrator Monitor / keyboard/ Mouse cable     |
| ACN-0010-00-00       | N/A                 | 12' BSU to to Concentrator Monitor / keyboard/ Mouse cable |
| ACN-0011-00-00       | N/A                 | 12' Keyboard/Mouse/Monitor extension Cable Extension       |

### KIT CONTENTS

8 Port Concentrator /3 cable Kit

### TECHNICAL SPECIFICATIONS

#### AEX-8000-00-00

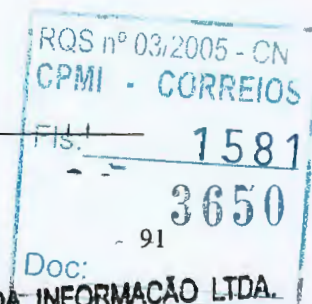
|                          |                                                                               |
|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| OSCAR                    | On-screen pop-up menu system                                                  |
| Windows NT               | Microsoft certified                                                           |
| Password security        | Restrict system access through the switch                                     |
| Broadcast Commands       | Send the same keyboard or mouse commands to multiple computers (configurable) |
| Programmable scanning    | Set system view time and selection pattern                                    |
| SnapShot                 | Manages communication with the CPU during power-down                          |
| Long-line operation      | Separate switch and CPUs by up to 12'                                         |
| On-screen diagnostics    | Displays technical assistance information on-screen                           |
| Automatic System Restart | Provides unattended reboot without administrative intervention                |
| Power Supply             | Auto senses 100-240 VAC internal                                              |
| Flexible applications    | SVGA, VGA, XGA, and PS/2 support Serial mouse capable with ACN-00xx00-00      |
| Video                    | VGA, SVGA XGA                                                                 |
| Regulatory               | FCC-A, UL, cUL, TUV/GS, CISPER-A, VCCI, CE Mark, NEMKO                        |
| Connections              |                                                                               |
| Output:                  |                                                                               |
| Console Video            | HD15                                                                          |
| Console Keyboard         | PS/2                                                                          |
| Console Mouse            | PS/2                                                                          |
| Input:                   |                                                                               |
| System Video             | HD15                                                                          |
| System Keyboard          | PS/2                                                                          |
| System Mouse             | PS/2                                                                          |

### PHYSICAL DIMENSIONS

|                    |             |
|--------------------|-------------|
| Height inches (cm) | 1.75 (4.45) |
| Depth inches (cm)  | 10.8 (27.7) |
| Width inches (cm)  | 17.0 (43.2) |
| Wight lbs (Kg)     | 9.0 (4.09)  |

### ENVIRONMENTAL LIMITS

|                  |       |
|------------------|-------|
| Temperature (°C) | 10-40 |
|------------------|-------|





## The 230V Rackmountable Power Distribution Unit

| CUSTOMER INSTALLABLE | FACTORY INSTALLABLE | DESCRIPTION                                       |
|----------------------|---------------------|---------------------------------------------------|
| ASP-0001-00-00       | N/A                 | 24A Power Distribution Unit, including 10 outlets |

### KIT CONTENTS

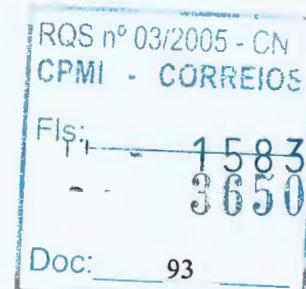
Power Distribution Unit  
3 connection cords  
1 power cord

### TECHNICAL SPECIFICATIONS

|                      |            |
|----------------------|------------|
| AC Input             | 120/240 V  |
| AC Output            | 120/240V   |
| Current              | 24A/16A    |
| Max. Current         | 30A/20A    |
| Circuit Breaker      | 30/20/20   |
| EMI/RFI Filter       | 30A        |
| Transient Protection | 6500PA     |
| Receptacle Outlets   | 10, 14/16  |
| Receptacle type      | NEMA/IEC   |
| Power Cord           | 12/3 - 15' |
| Power Plug 220V      | L5-30P     |



|                                          | EXPRESS5800<br>120Ld                                                                                                                                                    | EXPRESS5800<br>120Mc2                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>DESIGN</b>                            |                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                         |
| Form factor                              | Tower or 5U Rack                                                                                                                                                        | Tower or 6U Rack                                                                                                                                                        |
| Tower-Rack convertible                   | Yes                                                                                                                                                                     | Yes                                                                                                                                                                     |
| <b>PROCESSOR</b>                         |                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                         |
| Number of processors                     | Up to 2 (SMP)                                                                                                                                                           | Up to 2 (SMP)                                                                                                                                                           |
| Type                                     | Pentium® III 600 to 800 MHz                                                                                                                                             | Pentium® III 600 to 800 MHz                                                                                                                                             |
| Slot type                                | Slot 1                                                                                                                                                                  | Slot 1                                                                                                                                                                  |
| Integrated L1 cache                      | 32K                                                                                                                                                                     | 32K                                                                                                                                                                     |
| L2 cache std / max / type                | 256KB ECC L2 on-die                                                                                                                                                     | 256KB ECC L2 on-die                                                                                                                                                     |
| L3 cache                                 | -                                                                                                                                                                       | -                                                                                                                                                                       |
| Processor front side bus (FSB) speed     | 133 MHz                                                                                                                                                                 | 133 MHz                                                                                                                                                                 |
| <b>ARCHITECTURE</b>                      |                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                         |
| Chipset                                  | ServerSet III LE                                                                                                                                                        | ServerSet III LE                                                                                                                                                        |
| I <sub>2</sub> O Ready                   | Yes                                                                                                                                                                     | Yes                                                                                                                                                                     |
| <b>MEMORY</b>                            |                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                         |
| Memory Min/Max/Type                      | 64MB/ 2GB / ECC SDRAM                                                                                                                                                   | 64MB/ 2GB / ECC SDRAM                                                                                                                                                   |
| Memory slots                             | 4 DIMM                                                                                                                                                                  | 4 DIMM                                                                                                                                                                  |
| <b>I/O SLOTS</b>                         |                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                         |
| Bus slots (ISA / PCI / Combo / AGP)      | 2 PCI64/66 + 3 PCI32 +<br>1 Combo or 3 PCI64/33 +<br>3 PCI32 + 1 Combo                                                                                                  | 2 PCI64/66 + 3 PCI32 +<br>1 Combo or 3 PCI64/33 +<br>3 PCI32 + 1 Combo                                                                                                  |
| Bus slots free (ISA / PCI / Combo / AGP) | All                                                                                                                                                                     | All                                                                                                                                                                     |
| <b>MEDIA AND STORAGE</b>                 |                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                         |
| CD ROM drive                             | 40x EIDE                                                                                                                                                                | 40x EIDE                                                                                                                                                                |
| Floppy Disk Drive                        | 1.44MB                                                                                                                                                                  | 1.44MB                                                                                                                                                                  |
| Hard Disk Drives EIDE 5400 RPM           |                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                         |
| Hard Disk Drives EIDE 7200 RPM           |                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                         |
| Hard Disk Drives SCSI 7200 RPM           | U2W: 9.1/18.2GB                                                                                                                                                         | U 160m: 9.1/18.2GB                                                                                                                                                      |
| Hard Disk Drives SCSI 10 kRPM            | U2W: 9.1/18.2GB                                                                                                                                                         | U 160m: 9.1/18.2GB                                                                                                                                                      |
| Standard HDD and Media controllers       | 1x Ultra 160m SCSI on board<br>1x U2W SCSI on board<br>1x EIDE on board                                                                                                 | 1x Ultra 160m SCSI on board<br>1x U2W SCSI on board<br>1x EIDE on board                                                                                                 |
| RAID controller                          | Option                                                                                                                                                                  | Option                                                                                                                                                                  |
| Storage Expansion Unit                   | External Option                                                                                                                                                         | External Option                                                                                                                                                         |
| <b>BAYS</b>                              |                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                         |
| 5.25" Media bays (total / free)          | 3 / 2                                                                                                                                                                   | 4 / 3                                                                                                                                                                   |
| 3.5" Media bays (total / free)           | 1 / 0                                                                                                                                                                   | 1 / 0                                                                                                                                                                   |
| 3.5" Non-Hot Swap HDD bays               | 4 x 1.6" OR                                                                                                                                                             | -                                                                                                                                                                       |
| 3.5" Hot swap HDD bays                   | 6 x 1" (choose one type)                                                                                                                                                | 7 x 1" or (3 x 1.6" and 4 x 1")                                                                                                                                         |
| <b>VIDEO</b>                             |                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                         |
| Video controller                         | SVGA on board                                                                                                                                                           | SVGA on board                                                                                                                                                           |
| Video memory std / max / type            | 4MB/4MB VRAM                                                                                                                                                            | 4MB/4MB VRAM                                                                                                                                                            |
| <b>NETWORK</b>                           |                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                         |
| Network interface controller             | On-board 10/100 Ethernet                                                                                                                                                | On-board 10/100 Ethernet                                                                                                                                                |
| <b>SECURITY</b>                          |                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                         |
| 2 level passwords                        | Yes                                                                                                                                                                     | Yes                                                                                                                                                                     |
| Front door / Intrusion protection        | -/Yes                                                                                                                                                                   | -/Yes                                                                                                                                                                   |
| <b>I/O PORTS</b>                         |                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                         |
| USB ports                                | 2                                                                                                                                                                       | 2                                                                                                                                                                       |
| Serial port                              | 2 - RS-232C                                                                                                                                                             | 2 - RS-232C                                                                                                                                                             |
| Parallel port                            | 1 - Centronics                                                                                                                                                          | 1 - Centronics                                                                                                                                                          |
| Mouse / keyboard port                    | 2                                                                                                                                                                       | 2                                                                                                                                                                       |
| SVGA video port                          | 1                                                                                                                                                                       | 1                                                                                                                                                                       |
| External SCSI connector                  | 1xUW SCSI                                                                                                                                                               | Option                                                                                                                                                                  |
| System Management                        | Integrated                                                                                                                                                              | Integrated                                                                                                                                                              |
| Ethernet port                            | RJ45                                                                                                                                                                    | RJ45                                                                                                                                                                    |
| <b>POWER SUPPLY</b>                      |                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                         |
| Power Supply Unit                        | 300W                                                                                                                                                                    | 300W                                                                                                                                                                    |
| Hot-Plug PSU option                      | -                                                                                                                                                                       | Yes                                                                                                                                                                     |
| Bivolt Alimentation                      | Yes                                                                                                                                                                     | Yes                                                                                                                                                                     |
| Power supply numbers                     | 1                                                                                                                                                                       | 1 standard + 1 option                                                                                                                                                   |
| <b>VENTILATION</b>                       |                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                         |
| Fan specifications                       | Redundant                                                                                                                                                               | Redundant                                                                                                                                                               |
| <b>PHYSICAL SPECIFICATIONS</b>           |                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                         |
| Size (HxWxD)                             | 445x220x620mm                                                                                                                                                           | 533x289x591 mm                                                                                                                                                          |
| Weight                                   | 30 kg                                                                                                                                                                   | 30 kg                                                                                                                                                                   |
| Operating constraints                    | 10 to 35° C, 45 to 70% RH                                                                                                                                               | 10 to 35° C, 45 to 70% RH                                                                                                                                               |
| <b>OS AND SOFTWARE</b>                   |                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                         |
| Operating system                         | MS-DOS                                                                                                                                                                  | MS-DOS                                                                                                                                                                  |
| Management software                      | ESMPRO Management Suite                                                                                                                                                 | ESMPRO Management Suite                                                                                                                                                 |
| Installation & Configuration software    | ExpressBuilder Setup and Configuration software                                                                                                                         | ExpressBuilder Setup and Configuration software                                                                                                                         |
| Software certification                   | Windows NT Server 4.0,<br>Windows 2000,<br>Novell Netware 4.11, 5.0<br>SMP and IntranetWare,<br>SCO OpenServer 5,<br>SCO UNIXware 7.0,<br>Tested with Red Hat Linux 6.1 | Windows NT Server 4.0,<br>Windows 2000,<br>Novell Netware 4.11, 5.0<br>SMP and IntranetWare,<br>SCO OpenServer 5,<br>SCO UNIXware 7.0,<br>Tested with Red Hat Linux 6.1 |





|                                |                    |                    |
|--------------------------------|--------------------|--------------------|
| Standard warranty              | 3 year on-site     | 3 year on-site     |
| Warranty extension             | Option             | Option             |
| <b>REGULATORY &amp; SAFETY</b> |                    |                    |
| Year 2000 ready                | Yes NTSL certified | Yes NTSL certified |
| Regulatory compliance          | UL, CSA, CE        | UL, CSA, CE        |
| <b>RECOMMENDED UPS</b>         | SU 1400 (option)   | SU 1400 (option)   |



RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 1584  
94 650  
Doc:



# SERVERS AT A GLANCE

**EXPRESS5800**  
**120Mc3**

**EXPRESS5800**  
**HX4600**



## DESIGN

|                        |                  |                        |
|------------------------|------------------|------------------------|
| Form factor            | Tower or 7U Rack | Dual Tower or 14U rack |
| Tower-Rack convertible | Yes              | Yes                    |

## PROCESSOR

|                                      |                                          |                                      |
|--------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------|
| Number of processors                 | Up to 2 (SMP)                            | Up to 4 (SMP)                        |
| Type                                 | Pentium <sup>®</sup> III Xeon 733-800MHz | Pentium <sup>®</sup> III Xeon 550MHz |
| Slot type                            | Slot 2                                   | Slot 2                               |
| Integrated L1 cache                  | 32K                                      | 32K                                  |
| L2 cache std / max / type            | 256KB ECC L2 on-die                      | 512KB or 1MB or 2MB ECC L2           |
| L3 cache                             | -                                        | -                                    |
| Processor front side bus (FSB) speed | 133 MHz                                  | 100MHz                               |

## ARCHITECTURE

|           |                  |             |
|-----------|------------------|-------------|
| Chipset   | ServerSet III LE | Intel 450NX |
| I/O Ready | Yes              | Yes         |

## MEMORY

|                     |                       |                                        |
|---------------------|-----------------------|----------------------------------------|
| Memory Min/Max/Type | 64MB/ 2GB / ECC SDRAM | 256MB / 8GB / ECC RAM                  |
| Memory slots        | 4 DIMM                | 16 or 32 DIMM (with add. Memory board) |

## I/O SLOTS

|                                              |                                                                  |                                                |
|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Bus slots (ISA / PCI / Combo / AGP)          | 2 PCI64/66 + 3 PCI32 + 1 Combo or 3 PCI64/33 + 3 PCI32 + 1 Combo | 4 PCI64 + 4 PCI32 hot plug + 2 PCI32 + 1 Combo |
| Bus slots free (ISA / PCI / Combo / All AGP) | All                                                              | 3 PCI64 + 4 PCI32 hot plug + 2 PCI32 + 1 Combo |

## MEDIA AND STORAGE

|                                    |                                                                          |                                             |
|------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| CD ROM drive                       | 40xEIDE                                                                  | 40x SCSI                                    |
| Floppy Disk Drive                  | 1.44MB                                                                   | 1.44MB                                      |
| Hard Disk Drives SCSI 7200 RPM     | U 160/m: 9.1/18.2GB                                                      | U2W: 9.1/18.2/36.4GB                        |
| Hard Disk Drives SCSI 10 KRPM      | U 160/m : 9.1/18.2GB                                                     | U2W: 9.1/18.2/36.4GB                        |
| Standard HDD and Media controllers | 1x Ultra 160/m SCSI on board<br>1x U2W SCSI on board<br>1x EIDE on board | 1x U2W SCSI on board<br>1x UN SCSI on board |
| RAID controller                    | Option                                                                   | Standard (U2W tri)                          |
| Maximum Internal Storage capacity  | 127.4GB (7x18.2)                                                         | 436.8GB (12x36.4)                           |

|                        |                 |                 |
|------------------------|-----------------|-----------------|
| Storage Expansion Unit | External Option | External Option |
|------------------------|-----------------|-----------------|

## BAYS

|                                 |                                 |                      |
|---------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| 5.25" Media bays (total / free) | 4 / 3                           | 4 / 3                |
| 3.5" Media bays (total / free)  | 1 / 0                           | 2 / 1                |
| 3.5" Non-Hot Swap HDD bays      | -                               | -                    |
| 3.5" Hot swap HDD bays          | 7 x 1" or (3 x 1.6" and 4 x 1") | 8 or 12 x 1" or 1.6" |

## VIDEO

|                               |               |               |
|-------------------------------|---------------|---------------|
| Video controller              | SVGA on board | SVGA on board |
| Video memory std / max / type | 4MB/4MB VRAM  | 2MB/2MB VRAM  |

## NETWORK

|                              |                          |                          |
|------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Network interface controller | On-board 10/100 Ethernet | On-board 10/100 Ethernet |
|------------------------------|--------------------------|--------------------------|

## SECURITY

|                                   |       |         |
|-----------------------------------|-------|---------|
| 2 level passwords                 | Yes   | Yes     |
| Front door / Intrusion protection | -/Yes | Yes/Yes |

## I/O PORTS

|                         |                |                |
|-------------------------|----------------|----------------|
| USB ports               | 2              | 2              |
| Serial port             | 2 - RS-232C    | 2 - RS-232C    |
| Parallel port           | 1 - Centronics | 1 - Centronics |
| Mouse / keyboard port   | 2              | 2              |
| SVGA video port         | 1              | 1              |
| External SCSI connector | Option         | 1x UN SCSI     |
| System Management       | Integrated     | Optional board |
| Ethernet port           | RJ45           | RJ45           |

## POWER SUPPLY

|                      |                       |                       |
|----------------------|-----------------------|-----------------------|
| Power Supply Unit    | 300W                  | 560W                  |
| Hot-Plug PSU option  | Yes                   | Yes                   |
| Bi-volt Alimentation | Yes                   | Yes                   |
| Power supply numbers | 1 standard + 1 option | 2 standard + 1 option |

## VENTILATION

|                    |           |           |
|--------------------|-----------|-----------|
| Fan specifications | Redundant | Redundant |
|--------------------|-----------|-----------|

## PHYSICAL

### SPECIFICATIONS

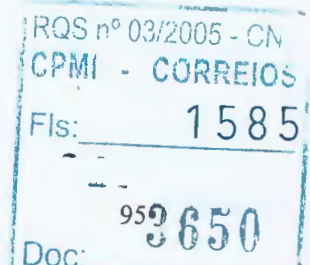
|                       |                           |                         |
|-----------------------|---------------------------|-------------------------|
| Size (HxWxD)          | 533x289x591 mm            | 620x445x678 mm          |
| Weight                | 30 kg                     | 77 Kg                   |
| Operating constraints | 10 to 35° C, 45 to 70% RH | 10 to 35°, 45 to 70% RH |

## OS AND SOFTWARE

|                                       |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                         |
|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Operating system                      | MS-DOS                                                                                                                                                | MS-DOS                                                                                                                                  |
| Management software                   | ESMPRO Management Suite                                                                                                                               | ESMPRO Management Suite                                                                                                                 |
| Installation & Configuration software | ExpressBuilder Setup and Configuration software                                                                                                       | ExpressBuilder Setup and Configuration software                                                                                         |
| Software certification                | Windows NT Server 4.0, Windows 2000, Novell Netware 4.11, 5.0 SMP and IntranetWare, SCO OpenServer 5, SCO UNIXware 7.0, Tested with Red Hat Linux 6.1 | Windows NT Server 4.0, Novell Netware 4.11, 5.0 SMP and IntranetWare, SCO OpenServer 5, SCO UNIXware 7.0, Tested with Red Hat Linux 6.1 |

## WARRANTY

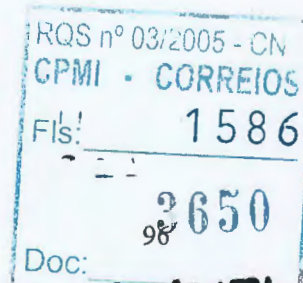
Accessories Guide  
January 2000





| Warranty extension             | Option             | Option           |
|--------------------------------|--------------------|------------------|
| <b>REGULATORY &amp; SAFETY</b> |                    |                  |
| Year 2000 ready                | Yes NTSL certified | Yes              |
| Regulatory compliance          | UL, CSA, CE        | UL, CSA, CE      |
| <b>RECOMMENDED UPS</b>         | SU 1400 (option)   | SU 2200 (option) |

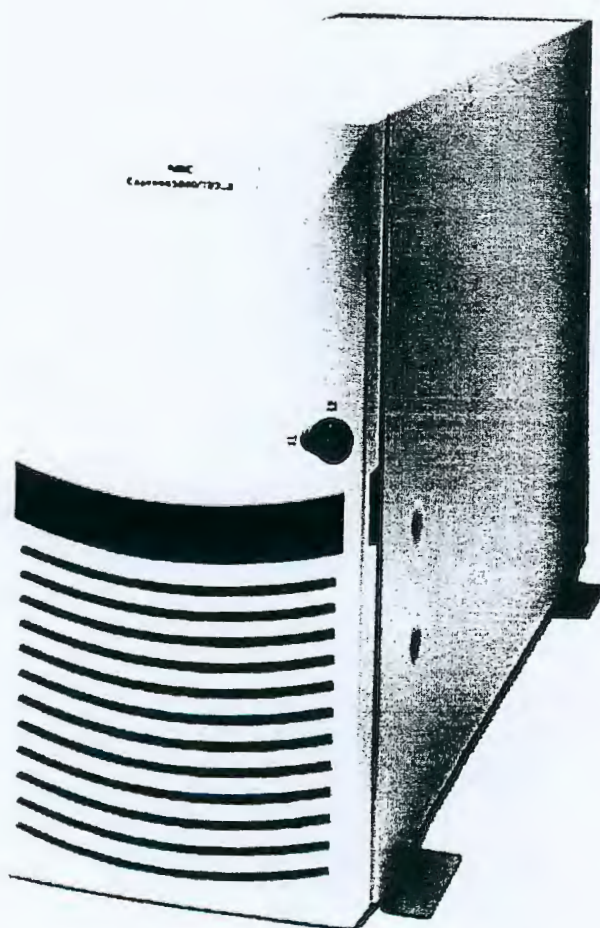
- (1) 4-way : 1 standard + 1 option in Base Unit, 1 standard + 1 option in Disk Unit ; 8-way : 2 standard + 1 option in Base Unit, 1 standard + 1 option in Disk Unit  
(2) 4-way : 1 standard + 1 option ; 8-way : 2 standard + 1 option  
(3) Additional Disk Unit option and UPS option are mutually exclusive





# PRODUCT INFORMATION GUIDE

03134



Worldwide  
Information  
Systems

**Bull**

## Express5800/120Ld

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 1587  
Doc: 3650



## TABLE OF CONTENTS

|                                                                              |           |
|------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| TABLE OF CONTENTS .....                                                      | 2         |
| PRODUCT OVERVIEW .....                                                       | 3         |
| TARGET AUDIENCES .....                                                       | 4         |
| POINTS WORTH NOTING .....                                                    | 4         |
| KEY PRODUCT FEATURES & USER BENEFITS .....                                   | 5         |
| <i>Next-generation Pentium III processing .....</i>                          | <i>5</i>  |
| <i>Enhanced memory architecture .....</i>                                    | <i>5</i>  |
| <i>High-performance disk drives and flexible storage configuration .....</i> | <i>5</i>  |
| <i>Integrated Ultra160/m I/O controllers .....</i>                           | <i>6</i>  |
| <i>Multiple RAID options .....</i>                                           | <i>6</i>  |
| <i>Embedded auto-sensing 10/100Mbps Ethernet .....</i>                       | <i>6</i>  |
| <i>Integrated video .....</i>                                                | <i>7</i>  |
| <i>Up to 7 total I/O expansion slots .....</i>                               | <i>7</i>  |
| <i>External device connectors .....</i>                                      | <i>7</i>  |
| <i>5U rack-mount system .....</i>                                            | <i>7</i>  |
| <i>Easy-to-expand, modular chassis .....</i>                                 | <i>8</i>  |
| <i>Optional backup devices .....</i>                                         | <i>8</i>  |
| <i>Windows NT 4.0 or Windows 2000* pre-load options .....</i>                | <i>8</i>  |
| <i>Operating environments .....</i>                                          | <i>8</i>  |
| <i>ESMPRO software and integrated remote management capabilities .....</i>   | <i>9</i>  |
| <i>ExpressBuilder system installation software .....</i>                     | <i>9</i>  |
| <i>System security and front door opening .....</i>                          | <i>10</i> |
| <i>Warranty .....</i>                                                        | <i>10</i> |
| <i>User's Benefit Summary .....</i>                                          | <i>10</i> |
| EXPRESS5800/120LD DETAILED VIEWS .....                                       | 11        |
| COMPETITION ANALYSIS .....                                                   | 12        |
| EXPRESS5800/120LD SYSTEM BLOCK DIAGRAM .....                                 | 14        |
| EXPRESS5800/120LD TECHNICAL SPECIFICATIONS .....                             | 15        |
| EXPRESS5800/120LD ACCESSORIES .....                                          | 16        |
| TRADEMARK ACKNOWLEDGMENT .....                                               | 18        |





## PRODUCT OVERVIEW

The **Express5800/120Ld** is a system dedicated to quickly growing small businesses, corporate workgroups and branch offices increasingly demanding **high performance, manageability and easy expandability**, all at an affordable price.

Based on the new **RCC Champion 3.0LE** chipset supporting **133MHz Front Side Bus**, the Express5800/120Ld takes full benefits of the **latest Pentium III processors** and high-performance **SDRAM PC133** memories.

The Express5800/120Ld is a bi-processor design supporting Pentium III processors from 533MHz up to **733MHz** with 256KB of **on-die Advanced Transfer L2 cache**. The Express5800/120Ld offers up to **4GB SDRAM**\* memory (4 DIMM sockets) with ECC protection, **7 free expansion slots** (including **64-bit/66MHz PCI** slots) and the choice between **three Ultra2 LVD SCSI RAID options** to ensure maximum throughput and data integrity. **Embedded Ultra160/m LVD SCSI controller** and integrated auto-sensing 10/100Mbps Ethernet also guarantee outstanding power and performance.

The Express5800/120Ld offers best-in-class **disk modularity** through the choice of either 6 x 1" hot-swap drives or 4 x 1.6" fixed drives, depending on your choice of model. It can support a complete range of **Ultra2 LVD hard disk drives**: efficient 7200rpm (68-pin/80-pin) or high-performance 10Krpm (80-pin). In addition, the Express5800/120Ld features **redundant cooling** for increased availability and is **5U rack** mountable for all the space-conscious business environments.

Designed with simplicity for easy installation and manageability, the Express5800/120Ld comes standard with **ExpressBuilder** set-up and configuration software and **ESMPRO** management software. In addition, it incorporates unique **integrated remote management capabilities** to lower the Total Cost of Ownership even more.

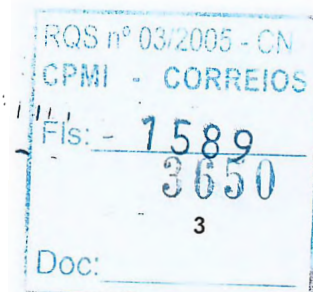
With our assemble-to-order capability (ATO), the Express5800/120Ld can be ready for immediate installation, right up to the **optional pre-loading** of Microsoft **Windows NT Server 4.0** (or **Windows 2000\***).

The Express5800/120Ld is ideal for dedicated uses such as: workgroup interaction, file and print services, small applications, electronic mail/fax, communication server and web. Designed for performance, manageability and flexibility, the Express5800/120Ld is the **Versatile Workgroup Server** your growing business can depend on.

### Express5800/120Ld



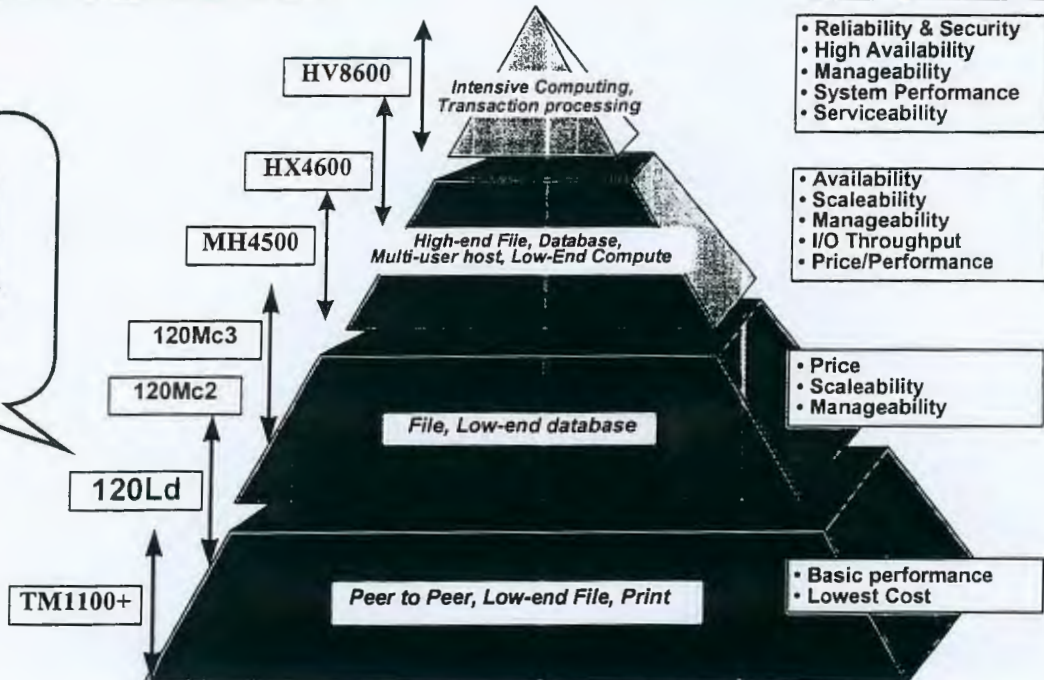
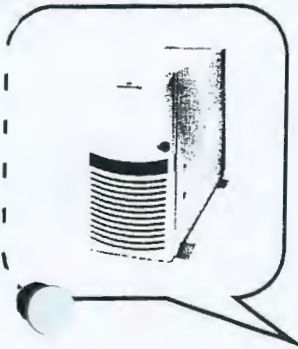
### The Versatile Workgroup Server



## TARGET AUDIENCES

### The Express5800 Range

### Key Customer Needs



## POINTS WORTH NOTING

- Up to 733MHz dual Pentium III design for effortless small business and workgroup computing
- Unparalleled throughput with 133MHz FSB and Champion 3.0 LE chipset
- Up to 4GB\* of SDRAM PC133 memory with ECC protection
- 7 free expansion slots including 64-bit/66MHz PCI slots
- Embedded Ultra160/m controller and integrated 10/100Mbps Ethernet
- Modular hard drive configuration with either 6x 1" hot -swap drives (up to 108GB) or 4x 1.6" fixed drives
- Increased data security and throughput with 1 or 3-channel Ultra2 LVD SecuRAID options
- Integrated remote management capabilities w/ Management Workstation Application (MWA) / RomPilot
- Microsoft Windows NT Server 4.0 or Windows 2000\* pre-load options
- Available in tower or in a small 5U rack-mount factor



# KEY PRODUCT FEATURES & USER BENEFITS

## Next-generation Pentium III processing

The Express5800/120Ld supports up to 2 Pentium III processors providing maximised system performance. The latest Intel Pentium III processors come with improved frequencies from 533MHz up to 733MHz and feature 256KB of on-die Advanced Transfer ECC L2 cache. This integrated, full-speed cache allows lower latency and more information per read/store access.

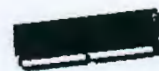


The Express5800/120Ld uses the new Champion 3.0LE chipset from RCC offering higher processor speeds and expandability to future Pentium III processors. The Champion 3.0LE chipset allows increased throughput and enhanced overall system performance through the high-performance 133MHz Front Side Bus and full-speed 133MHz memory access.



## Enhanced memory architecture

The Express5800/120Ld offers 4 DIMM sockets for new industry-standard 64MB, 128MB, 256MB, 512MB or 1GB\* SDRAM PC133 DIMM. The Express5800/120Ld allows easy expansion of system's capabilities to memory-intensive environments (scalability up to 4GB\*) and comes standard with 9-bit parity/ECC 133MHz SDRAM for maximum data integrity.

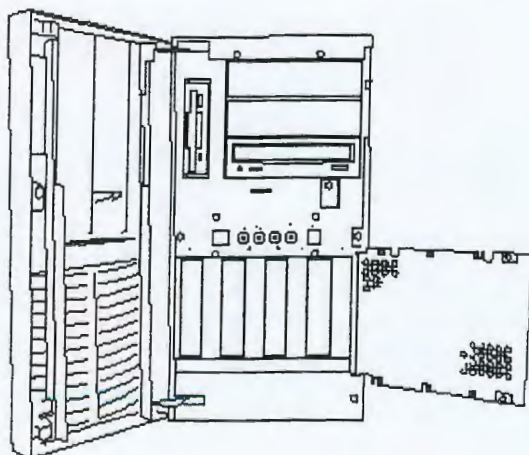


## High-performance disk drives and flexible storage configuration

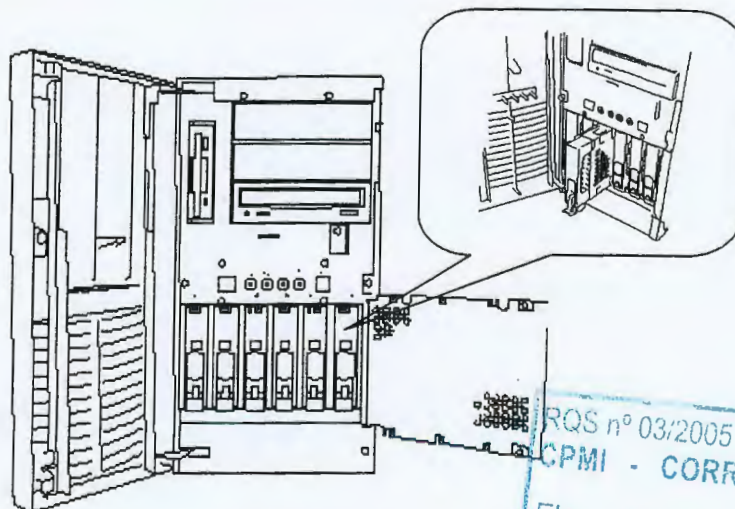
The Express5800/120Ld allows flexible HDD configuration for large data storage with the choice between "hot-swap" or "non hot-swap" drive cages. It gives you up to 108GB hot-swap storage with 6x 18GB low-profile drives or up to 72GB fixed storage, depending on your choice of model. Powerful 9GB or 18GB Ultra2 LVD SCSI drives are available at 7,200rpm (68-pin / 80-pin) or 10Krpm (80-pin only). In addition, the hot-swap drive backplane supports the next generation of Ultra160/m\* drives to better protect your investment.



The Express5800/120Ld also offers 4 media bays (including a 3.5" bay with a 1.44MB floppy drive and a 5.25" bay with a 40x speed IDE CD-ROM drive, leaving 2x 5.25" media bays free for DAT or DLT tape backup devices).

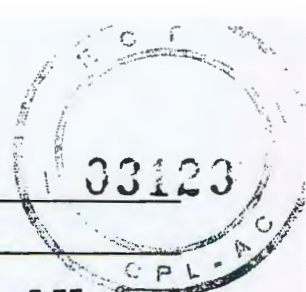


Fixed 1.6" HDD Bays



Hot-Swap 1" HDD Bays





## Integrated Ultra160/m I/O controllers

The Express5800/120Ld's system board features an integrated dual-channel SCSI controller providing Ultra160/m and Ultra2 Wide SCSI interfaces for the support of Ultra2 (and future Ultra160/m) hard disk drives and media SCSI devices (DAT, DLT).



The system board also includes a single channel EIDE controller providing support for the internally mounted CD-ROM.

## Multiple RAID options

Three Ultra2 LVD RAID options are available with the Express5800/120Ld giving maximum flexibility as well as top levels of performance and fault-tolerance. Customers can choose either the cost-conscious SecuRAID110 Ultra2 LVD single-channel, the advanced SecuRAID210 Ultra2 LVD single-channel or the fully-featured SecuRAID530 Ultra2 SCSI tri-channel RAID board for maximum reliability and throughput when running demanding server applications.

- The SecuRAID110 RAID controller supports a 33MHz i960RP RISC processor, 4MB or 16MB of cache. The SecuRAID110 provides many fault detection and fault tolerance features such as automatic detection and transparent rebuild of failed drives, hot swap drive support, on-line RAID capacity expansion, hot spare drive support RAID configuration stored in both disk and in non-volatile RAM, SMART capable drive support and SAF-TE enclosure management.
- The SecuRAID210 RAID controller offers the same full set of availability and reliability features as the SecuRAID110 with some significant performance enhancements such as 66MHz i960RP RISC processor, up to 64MB cache with ECC and advanced RAID 5 operation through hardware XOR.
- The SecuRAID530 RAID controller offers significant performance enhancements compared to the SecuRAID210 such as 3 Ultra2 SCSI channels, 233MHz StrongArm SA110 RISC processor, 16/32/64MB of cache with or without battery backup unit, Synchronous DRAM memory and 4MB of flash EEPROM.



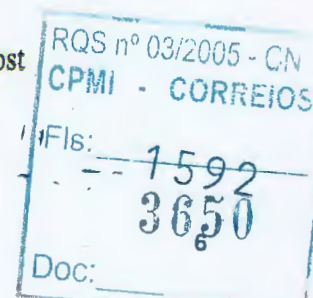
## Embedded auto-sensing 10/100Mbps Ethernet

The Express5800/120Ld's system board includes a 10/100Mbps network controller (based on the Intel 82559 Fast Ethernet PCI Bus Controller) optimising server performance and providing immediate network-readiness. As a 32-bit PCI Bus Master, the controller can burst data at up to 132 MB/sec. The controller contains two receive and transmit FIFO buffers that prevent data over-runs or under-runs while waiting for access to the PCI bus. It can also auto-detect and auto-switch for 10 or 100Mbps network speeds and supports Wake-on-LAN.



The auto-sensing PRO/100+ Server Adapter from Intel can also be supported on the Express5800/120Ld. By installing multiple PRO/100+ boards, high-availability (load balancing, fault tolerance) and top performance (server bandwidth scaleable up to 800Mbps) features are provided for the most demanding networking environments.

A Gigabit Ethernet board is also supported as an option on the Express5800/120Ld to boost your network at up to 1,000Mbps and allow maximum throughput.





## Integrated video

The Express5800/120Ld has an integrated ATI Rage IIC 64-bit high-performance SVGA subsystem that supports 4MB of 10ns onboard SGRAM (Synchronous Graphics Memory) and resolutions up to 1280 x 1024 allowing high-quality images display.

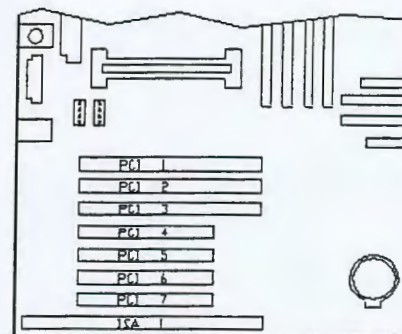
## Up to 7 total I/O expansion slots

The server's expansion capabilities meet the needs of file and application servers for high-performance I/O by providing up to 7 free I/O slots including two 64bit/66MHz PCI slots

The 2 possible combinations of PCI and ISA slots are the following:

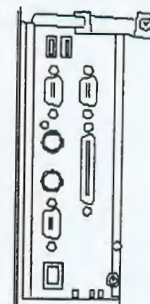
- 2x 64-bit/66MHz PCI, 3x 32-bit/33MHz PCI and 1x Combo PCI/ISA  
OR
- 3x 64-bit/33MHz PCI, 3x 32-bit/33MHz PCI and 1x Combo PCI/ISA

All the I/O expansion slots are Plug and Play ready and PCI connectors are parity enabled.



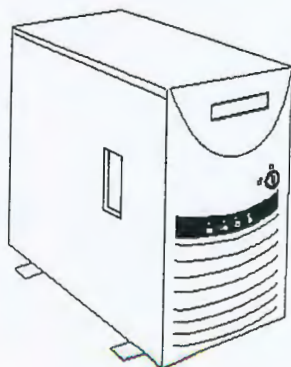
## External device connectors

The external I/O connectors of the Express5800/120Ld provide support for a PS/2-compatible mouse and a keyboard, connectors for VGA monitor, two 9-pin serial port connectors, a 25-pin parallel port connector and two USB connections.

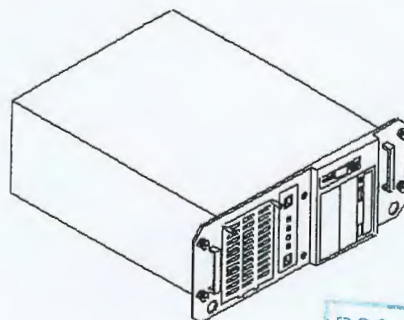


## 5U rack-mount system

The Express5800/120Ld is available either as a tower model or as a compact 5U rack-mount system to respond to your expanding business requirements.



**Tower-Based System**  
(Express5800/120Ld)



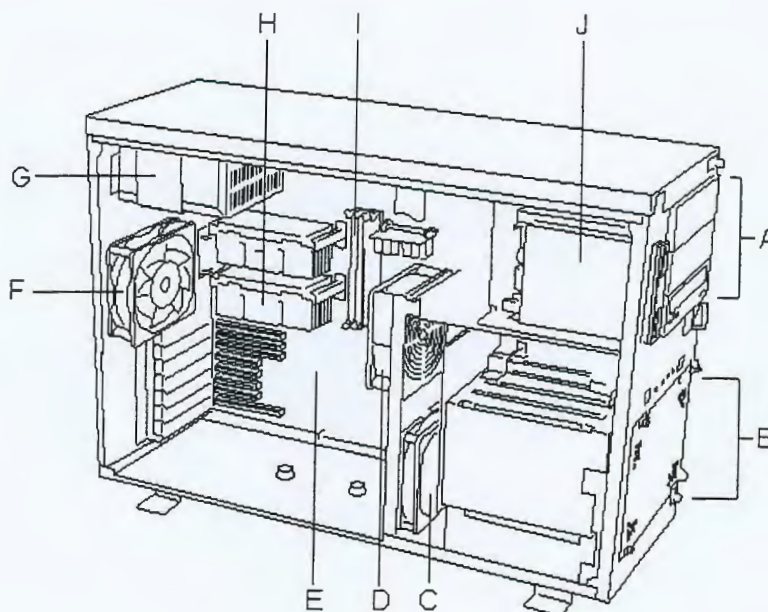
**Rack-Mount System**  
(Express5800/120Ld-R)

## Easy-to-expand, modular chassis

To minimise costly downtimes, the Express5800/120Ld accommodates three fans providing efficient air circulation, and cooling of the motherboard/CPU's and hard disk drives for maximum server uptime. In case of failure of one fan, the system continues to operate while the call for service is processed.

A 300 Watts auto-voltage-sensing power supply provides sufficient system power for a fully loaded system configuration. It operates at 115V or 230V at an operating frequency of 50/60Hz.

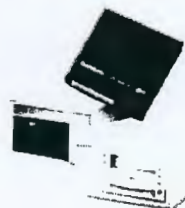
| System Chassis |                                           |
|----------------|-------------------------------------------|
| A              | Removable Media Bay                       |
| B              | SCSI Hard Disk Drive Bays                 |
| C              | SCSI Hard Disk Drive Bay Fan              |
| D              | Front Input Fan                           |
| E              | System Board                              |
| F              | Rear Exhaust Fan                          |
| G              | System Power Supply                       |
| H              | Pentium III Processors (2nd CPU optional) |
| I              | Memory                                    |
| J              | Diskette Drive                            |



## Optional backup devices

The Express5800/120Ld can accommodate multiple cost-effective and high-performance tape options for efficient back-up:

- DDS3 (12/24GB) and DDS4 (20/40GB)
- DAT Autoloader: DDS3 (48/96GB)
- DLT: DLT4000 (20/40GB), DLT7000 (35/70GB) and DLT8000 (40/80GB)



## Windows NT 4.0 or Windows 2000\* pre-load options

Pre-loaded Microsoft Windows NT Server 4.0 or Windows 2000\* allow companies with little or no dedicated IT/MIS staff to have the server up and running with their choice of network operating system.

## Operating environments

The Express5800/120Ld is certified for the following NOS: Windows NT Server 4.0, Windows 2000\*, Novell Netware 4.2, 5.0; SCO OpenServer 5 and UnixWare 7.1; Red Hat Linux 6.1\*.





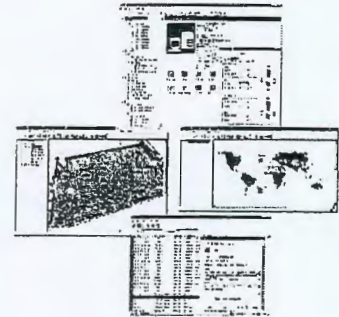
## ESMPRO software and integrated remote management capabilities

The Express5800/120Ld includes ESMPro Management Suite that allows network administrators to monitor, control and manage Express5800 servers and desktops across a network from a management console or any PC with an Internet browser.

ESMPro Management Suite enables:



- Local or remote management (via your network or the Web)
- Comprehensive real-time fault management
- Performance and load monitoring
- Broad configuration and asset management



It allows system administrators to optimise server operations through an easy-to-use Windows-based graphical user interface.

ESMPro comes with SNMP agents for Microsoft Windows and Novell Netware environments accommodating all Express5800 servers.

“Plug-in” applications are also available to comprehensively integrate Express5800 systems with leading enterprise and network managers such as HP OpenView NNM for Windows, Tivoli Enterprise, CA Unicenter TNG or Bull OpenMaster (AIX).



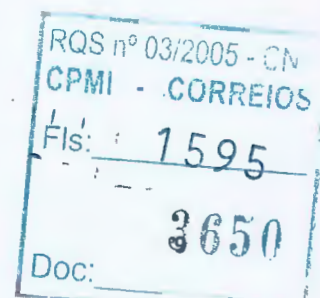
In addition, ESMPro Alert Manager comes with traps for APC's UPS management software (PowerChute Plus) providing a single management console view of the server and the AC power system for maximum integration and server uptime.



To lower the Total Cost of Ownership even more, the Express5800/120Ld now features hardware integrated remote management capabilities implemented through the Baseboard Management Controller (BMC) and RomPilot (extended BIOS). This built-in solution provides remote emergency access and control of server resources (via LAN or standard modem connection) from a Managed Workstation Application (MWA) allowing critical actions such as remote power control, remote Event Log access or remote console redirection, regardless of the state of the operating system or the network. In the past, this capability was available only through an expensive emergency management ISA/PCI add-in card.

## ExpressBuilder system installation software

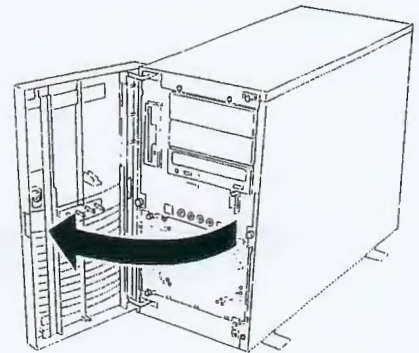
The Express5800/120Ld systems comes with ExpressBuilder set-up and configuration software which provides a logical and comprehensive process for your server installation.



## System security and front door opening

To help prevent against unauthorised entry or use of the system, the Express5800/120Ld includes a full lockable front panel and server management software that monitors the system intrusion switches:

- The front panel of the tower-based system contains a mechanical lock and an intrusion switch to prevent access to the front of the computer chassis. The chassis includes an interlock switch on the side cover. When any of these covers are opened, the switch transmits an alarm signal to the system board, where server management software processes the signal.
- The BIOS Set-up Utility also provides a number of security features to prevent unauthorised or accidental access to the system. Once the security measures are enabled, access to the system is allowed only after the user enters the correct password(s).



## Warranty

The Express5800/120Ld systems are backed with a limited three-year on-site warranty and optional extended service contracts that protect customers' investment, assuring a lasting and reliable performance.

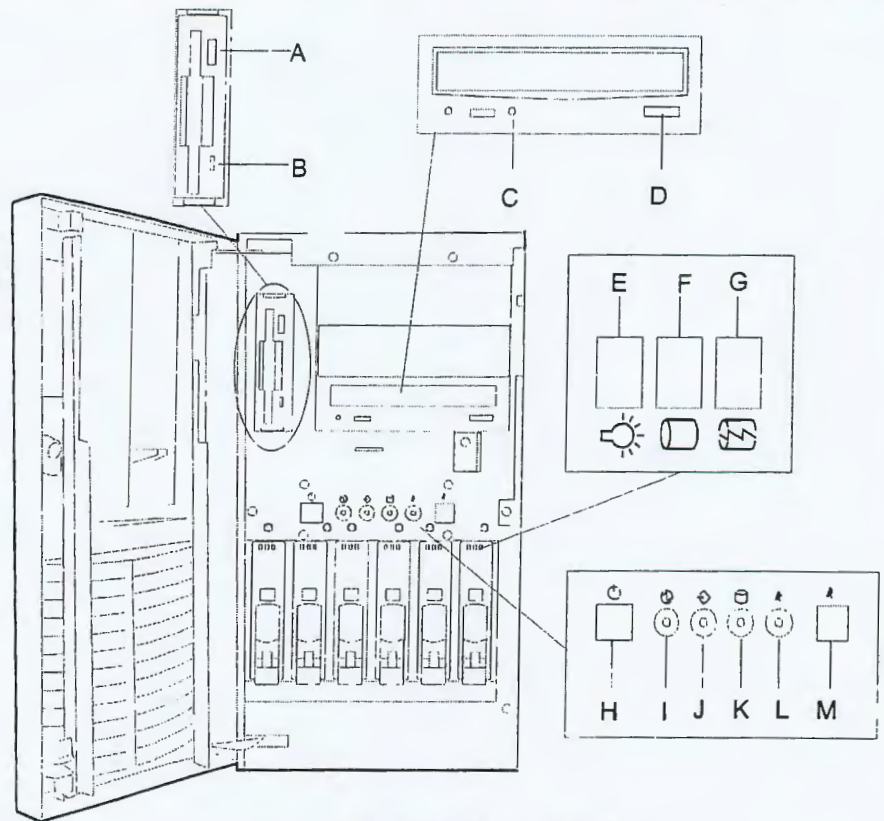
## User's Benefit Summary

- **Excellent performance** at an affordable cost, through its dual-processor architecture, its 133MHz front Side Bus supporting the fastest Pentium III processors and 133MHz memory
- **Easy expandability**, through integrated SCSI and Ethernet controllers which allows complete access to all PCI slots, its large memory and storage capacity expansion.
- **Lowest TCO**, through built in remote management capabilities that eliminate the need for an expensive add-in card.

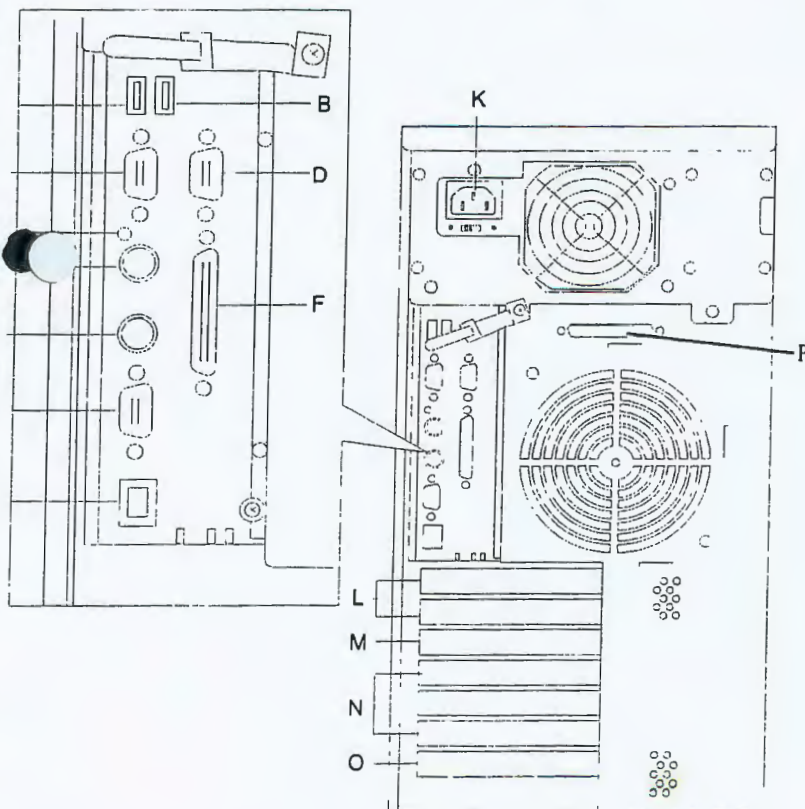


# Express5800/120Ld DETAILED VIEWS

| Front Features and Controls |                                     |
|-----------------------------|-------------------------------------|
| A                           | Eject button, 3.5" diskette drive   |
| B                           | Activity light, 3.5" diskette drive |
| C                           | Activity light, CD-ROM reader       |
| D                           | Load/eject button, CD-ROM reader    |
| E                           | Drive Present LED                   |
| F                           | Drive Activity LED                  |
| G                           | Drive Status LED                    |
| H                           | DC power ON/OFF Button              |
| I                           | DC Power ON/OFF LED                 |
| J                           | Intrusion Indicator LED             |
| K                           | Disk Fault LED                      |
| L                           | Sleep Status LED                    |
| M                           | Sleep Button                        |



**FRONT VIEW**  
(w/ hot-swap drive bays)



**REAR VIEW**

| Rear Features and Controls |                             |
|----------------------------|-----------------------------|
| A                          | USB2 connector              |
| B                          | USB1 connector              |
| C                          | Serial Port B (COM2)        |
| D                          | Serial Port A (COM1)        |
| E                          | Dump button                 |
| F                          | Printer port (Burgundy)     |
| G                          | Keyboard port               |
| H                          | Mouse port                  |
| I                          | SVGA connector              |
| J                          | LAN connector               |
| K                          | AC input power connector    |
| L                          | 2x 66 MHz, 64-bit PCI Slots |
| M                          | 1x 33 MHz, 64-bit PCI Slot  |
| N                          | 3x 33 MHz, 32-bit PCI Slots |
| O                          | 1x Combo PCI/ISA slot       |
| P                          | Wide Ultra2 SCSI Connector  |

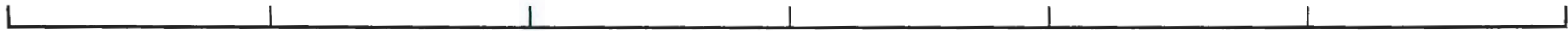


# COMPETITION ANALYSIS

|                           | <b>EXPRESS5800<br/>120Ld</b>         | <b>COMPAQ<br/>ProLiant 1600</b> | <b>hp HEWLETT<br/>PACKARD<br/>LC2000</b>                              | <b>IBM<br/>Netfinity 5000</b>          | <b>DELL<br/>PowerEdge 2400</b>      |
|---------------------------|--------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------|
| Form factor               | Tower or 5U rack                     | Tower or 5U rack                | Tower or 5U rack                                                      | Tower or 5U rack                       | Tower or 6U rack                    |
| Max # of CPU supported    | 2                                    | 2                               | 2                                                                     | 2                                      | 2                                   |
| Processor Type            | Pentium III (up to 733MHz)           | Pentium III (up to 600MHz)      | Pentium III (up to 733MHz)                                            | Pentium III (up to 733MHz)             | Pentium III (up to 733MHz)          |
| Chipset                   | RCC Champ. 3.0LE                     | Intel 440BX                     | RCC Champion LE 3.0                                                   | RCC Champ 3.0LE                        | RCC Champion 3.0LE                  |
| L2 Cache                  | 256KB on-die ECC                     | 512KB ECC                       | 256KB on-die ECC                                                      | 256KB on-die ECC                       | 512 KB or 256KB on-die L2 ECC       |
| Bus speed                 | 133MHz                               | 100MHz                          | 133MHz                                                                | 133MHz                                 | 133 MHz                             |
| Max RAM capacity          | 4GB ECC SDRAM PC133                  | 1GB ECC SDRAM PC100             | 4GB ECC SDRAM PC133                                                   | 4GB ECC PC133 SDRAM                    | 2GB ECC SDRAM PC133                 |
| Memory Slots              | 4 DIMM                               | 4 DIMM                          | 4 DIMM                                                                | 4 DIMM                                 | 4 DIMM                              |
| SCSI controllers          | integrated U160/m SCSI+U2W SCSI      | Integrated 2-ch U/W SCSI        | Integrated 2xU2W SCSI                                                 | Integrated 2-channel U2W SCSI          | 1 integrated 1-ch U2W SCSI          |
| RAID                      | 1 or 3-channel U2W SCSI board option | 1 or 2-channel U2W board option | 1 or 3-channel U2W SCSI option                                        | 1,2 or 3-channel U2W SCSI board option | optional Embedded 1-channel U2W     |
| CD-ROM                    | 40x speed IDE                        | 16x speed IDE                   | 24x speed IDE                                                         | 40x speed IDE                          | 40x speed SCSI                      |
| HDD type                  | U2W SCSI, 7200rpm/10Krpm             | U2W 7200rpm/10Krpm              | U2W 7200rpm/10Krpm                                                    | U2W SCSI 7200/10Krpm                   | U2W SCSI 7200rpm/10Krpm             |
| Max Internal Storage      | 108GB (HS) or 72GB (fixed)           | 108GB                           | 108GB (HS) or 144GB w/C.Tray                                          | 108GB                                  | 108GB ("HS2") or 180GB ("CT2")      |
| # of drive bays           | 6x 1"(HS) or 4x1.6"(fixed)           | 6x1" (HS)                       | 6x 1"(HS) + 2x1" Common Tray                                          | 6x1" or 3 x 1.6"(HS)                   | 6x1" or 4x1.6" +C.Tray              |
| # of media bays           | 4 (3x5.25" + 1x3.5")                 | 4 (3x5.25" + 1x3.5")            | 4 (3x5.25" + 1x3.5")                                                  | 4 (3x5.25" + 1x3.5")                   | 4 (3x5.25" + 1x3.5")                |
| Total I/O expansion slots | 2P64/66+3P32+1C or 3P64/33+3P32+1C   | 6 (2P+4P/I)                     | 6P                                                                    | 5 (3HSP+2P)                            | 6 (4P/64 + 1P/32 + 1 P/I-64)        |
| 32 bits PCI slots         | 4                                    | 6                               | 4                                                                     | 2                                      | 1                                   |
| 64 bits PCI slots         | 2@66 or 3@33 MHz                     | -                               | 2@33Mhz                                                               | 3@33MHz                                | 5@33MHz                             |
| LAN                       | 10/100Mbps on-board                  | 10/100Mbps on-board             | 10/100Mbps on-board                                                   | 10/100Mbps on board                    | 10/100Mbps on-board                 |
| Remote management         | Standard (MWA)                       | option                          | Standard HP Remote Assistant, option HP Top Tools Remote Control Card | standard                               | optional Dell Remote Assistant Card |
| PSU                       | 1x300W                               | 1x325W+1x325HS option           | (1+1)x350W RHS                                                        | 350W+175W NHS                          | (1+1)x330W RHS                      |
| Cooling fans              | 3 standard                           | 3 standard                      | 3 standard HS                                                         | 3 standard HS                          | 2 standard                          |
| Management software       | ESMPRO Management Suite              | Insight Manager                 | HP Top Tools                                                          | Netfinity Manager                      | DELL Open Manage                    |
| Installation software CD  | Express Builder                      | SmartStart                      | NetServer Navigator                                                   | ServerGuide                            | Open Manage Server assistant        |

|                                                                                                                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                       |                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Doc: 267C</p> <p>Express5800/120Ld Advantages</p> <p>1598</p> <p>Product Guide - Express5800/120Ld January 2000</p> |  | <p>CPU speeds/133MHz FSB<br/>Higher memory capacity (w/PC133)<br/>3-channel RAID offer<br/>Integrated Ultra 160/m controller<br/>40x speed IDE CD-ROM<br/>HDD modularity (hot swap/fixed)<br/>7 PCI slots w/ 64-bit/66MHz<br/>Integrated remote management</p> | <p>Integrated Ultra 160/m controller<br/>HDD modularity (hot swap/fixed)<br/><br/>40x speed IDE CD ROM<br/>64-bit/66MHz PCI slots</p> | <p>Integrated Ultra 160/m controller<br/>HDD modularity (hot swap/fixed)<br/><br/>7PCI slots total (w/1 shared)<br/>64-bit/66MHz PCI slots</p> | <p>5U rackmount<br/>Higher memory capacity<br/><br/>3-channel RAID offer<br/>Integrated Ultra 160/m controller<br/>7 PCI slots total<br/>64-bit/66MHz PCI slots<br/>Integrated remote management</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|





|           |           |                    |
|-----------|-----------|--------------------|
| Doc: 9850 | Fis: 1599 | ROS nº 03/2000 - N |
|           |           | CPMI - CORPUS      |

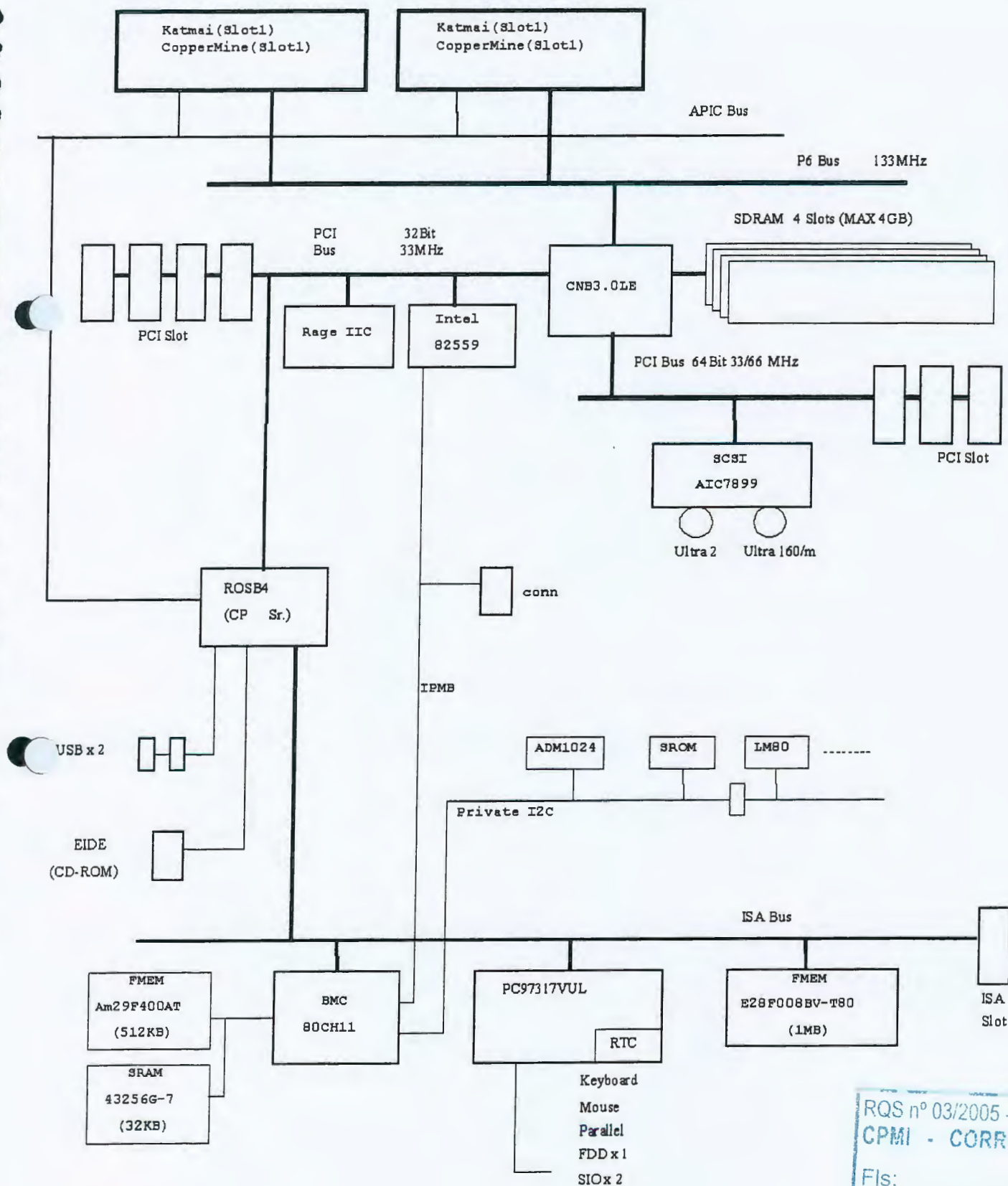
Product Guide - Express5800/120Ld  
January 2000

\* Check price list for availability



03121

# Express5800/120Ld SYSTEM BLOCK DIAGRAM





03120

# Express5800/120Ld TECHNICAL SPECIFICATIONS

|                                       |                                                                                                                      |                                       |                                                                                                                          |
|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>FORM FACTOR</b>                    |                                                                                                                      | <b>NETWORK</b>                        |                                                                                                                          |
| Tower-Rack convertible                | Yes, Tower or 5U Rack                                                                                                | Network interface controller          | Embedded 10/100 Ethernet                                                                                                 |
| <b>PROCESSOR</b>                      |                                                                                                                      | <b>SECURITY</b>                       |                                                                                                                          |
| Number of processors                  | 2                                                                                                                    | 2 level passwords                     | Yes                                                                                                                      |
| Type                                  | Pentium III (up to 733MHz)                                                                                           | Limited access to front panel / bays  | Yes / Yes                                                                                                                |
| Socket / slot type                    | Slot 1                                                                                                               | <b>I/O PORTS</b>                      |                                                                                                                          |
| Integrated L1 cache                   | 32KB                                                                                                                 | USB ports                             | 2                                                                                                                        |
| L2 cache std / max / type             | 256KB on-die ECC L2                                                                                                  | Serial port                           | 2                                                                                                                        |
| <b>ARCHITECTURE &amp; MOTHERBOARD</b> |                                                                                                                      | Parallel port                         | 1                                                                                                                        |
| Chipset                               | RCC Champion 3.0LE                                                                                                   | Mouse / keyboard port                 | 1/1                                                                                                                      |
| Processor front side bus (FSB) speed  | 133MHz                                                                                                               | Ethernet Port                         | RJ45                                                                                                                     |
| On ready                              | Yes                                                                                                                  | <b>POWER SUPPLY</b>                   |                                                                                                                          |
| <b>MEMORY</b>                         |                                                                                                                      | Power supply specs                    | 300W                                                                                                                     |
| Memory in / max / type                | 64MB / Up to 4GB* / ECC SDRAM PC133                                                                                  | Power supply numbers (standard/max)   | 1/1                                                                                                                      |
| Memory sockets                        | 4 DIMMs                                                                                                              | <b>VENTILATION</b>                    |                                                                                                                          |
| <b>STORAGE</b>                        |                                                                                                                      | Fan specifications                    | Redundant                                                                                                                |
| Optional Hard disk drives             | 9/18GB 7,200rpm (68-pin/80-pin) Ultra2 LVD SCSI<br>9/18GB 10Krpm (80-pin) Ultra2 LVD SCSI                            | <b>PHYSICAL SPECIFICATIONS</b>        |                                                                                                                          |
| Hard disk drive and media controllers | 1x PCI Ultra 160/m + 1x PCI Ultra2 SCSI<br>Single EIDE (33MB/s)                                                      | Size (HxWxD)                          | 450 x 272 x 655 mm                                                                                                       |
| RAID controller                       | Optional 1 or 3-channel Ultra2 LVD SCSI                                                                              | Weight                                | 30kg approx.                                                                                                             |
| *Maximum internal storage capacity    | 108GB (6x 18GB) hot-swap Drives<br>72GB (4x 18GB) fixed Drives                                                       | Operating constraints                 | 10°C to 35°C, 45% to 70% RH                                                                                              |
| CD ROM drive                          | 40x IDE                                                                                                              | <b>OS AND SOFTWARES</b>               |                                                                                                                          |
| Floppy disk drive                     | 1.44MB                                                                                                               | Operating system                      | MS-DOS                                                                                                                   |
| Disk expansion unit                   | Optional                                                                                                             | Management software                   | ESMPRO Management Suite                                                                                                  |
| <b>AVS</b>                            |                                                                                                                      | Installation & configuration software | ExpressBuilder Setup and Configuration software                                                                          |
| 25" Media bays (total / free)         | 3 / 2                                                                                                                | Vendor certification                  | Windows NT Server 4.0; Windows 2000*;<br>Novell Netware 4.2, 5.0; SCO OpenServer 5<br>and UnixWare 7; Red Hat Linux 6.1* |
| 3.5" Media bays (total / free)        | 1 / 0                                                                                                                | <b>WARRANTY</b>                       |                                                                                                                          |
| 3.5" HDD bays                         | 6 x 1" (hot-swap) or 4 x 1.6" (fixed)                                                                                | Standard warranty                     | 3 year on-site                                                                                                           |
| <b>LOTS</b>                           |                                                                                                                      | Warranty extension                    | Optional                                                                                                                 |
| Bus slots                             | Up to 7:<br>2x PCI 64-bit/66 + 3x PCI 32-bit/33 + 1 Combo OR<br>3x PCI 64-bit/33 + 3x PCI 32-bit/33 + 1 Combo<br>All | <b>REGULATORY &amp; SAFETY</b>        |                                                                                                                          |
| Video controller                      | Embedded PCI SVGA                                                                                                    | Year 2000 ready                       | Yes                                                                                                                      |
| Video memory std / max / type         | 4MB VRAM                                                                                                             | Regulatory compliance                 | UL, CSA, CE                                                                                                              |

\* See price list for availability.



## Express5800/120Ld

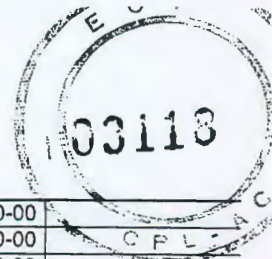
*The  
Versatile  
Workgroup Server*



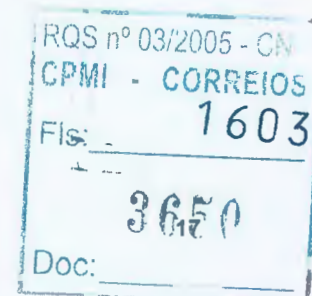
# EXPRESS5800/120Ld ACCESSORIES

| 120Ld ACCESSORIES*                                                                                                  | References     |               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|---------------|
|                                                                                                                     | "Customer" **  | "Factory"     |
| <b>Chassis options</b>                                                                                              |                |               |
| 6-bay HDD cage for hot-swap 1" SCSI disks                                                                           |                | AZA-3992-IN-0 |
| 4-bay HDD cage for non hot-swap 1.6" SCSI disks                                                                     |                | AZA-1992-IN-0 |
| <b>Memory</b>                                                                                                       |                |               |
| 64MB ECC (1x64MB) 133MHz FSB SDRAM Memory upgrade kit                                                               | AMS-5064-00-00 | AMS-5064-IN-0 |
| 128MB ECC (1x128MB) 133MHz FSB SDRAM Memory upgrade kit                                                             | AMS-5128-00-00 | AMS-5128-IN-0 |
| 256MB ECC (1x256MB) 133MHz FSB SDRAM Memory upgrade kit                                                             | AMS-5256-00-00 | AMS-5256-IN-0 |
| 512MB ECC (1x512MB) 133MHz FSB SDRAM Memory upgrade kit                                                             | AMS-5512-00-00 | AMS-5512-IN-0 |
| 1GB ECC (1x1GB) 133MHz FSB SDRAM Memory upgrade kit***                                                              | AMS-5024-00-00 | AMS-5024-IN-0 |
| <b>Hard disk drives</b>                                                                                             |                |               |
| 9GB Ultra2 SCSI HDD (7200rpm, 68-pin, 1")                                                                           | BDH-7930-00-00 | BDH-7930-IN-0 |
| 13GB Ultra2 SCSI HDD (7200rpm, 68-pin, 1")                                                                          | BDH-7830-00-00 | BDH-7830-IN-0 |
| 9GB Ultra2 SCSI HDD (7200rpm, 80-pin, 1") with hot-plug carrier                                                     | BDH-7942-00-00 | BDH-7942-IN-0 |
| 18GB Ultra2 SCSI HDD (7200rpm, 80-pin, 1") with hot-plug carrier                                                    | BDH-7842-00-00 | BDH-7842-IN-0 |
| 9GB Ultra2 SCSI HDD (10Krpm, 80-pin, 1") with hot-plug carrier                                                      | BDH-1942-00-00 | BDH-1942-IN-0 |
| 18GB Ultra2 SCSI HDD (10Krpm, 80-pin, 1") with hot-plug carrier                                                     | BDH-1842-00-00 | BDH-1842-IN-0 |
| Hot-Plug carrier only                                                                                               | ADH-3892-00-00 |               |
| <b>Storage controllers</b>                                                                                          |                |               |
| SecuRAID110 - 32 bit PCI Ultra2-Wide SCSI Single Channel RAID card (mode 0,1,3,5,0+1) with 4MB cache                | AIF-0677-00-00 | AIF-0677-IN-0 |
| SecuRAID110 - 32 bit PCI Ultra2-Wide SCSI Single Channel RAID card (mode 0,1,3,5,0+1) with 16MB cache               | AIF-0677-00-16 | AIF-0677-IN-1 |
| SecuRAID210 - 32 bit PCI Ultra2-Wide SCSI Single Channel RAID card (mode 0,1,3,5,0+1) model 0, with 0MB cache       | AIF-0685-00-HU | AIF-0685-IN-H |
| 8MB Cache Memory Upgrade Module for SecuRAID210                                                                     | AMR-0508-00-00 | AMR-0508-IN-  |
| 16MB Cache Memory Upgrade Module for SecuRAID210                                                                    | AMR-0516-00-00 | AMR-0516-IN-  |
| 32MB Cache Memory Upgrade Module for SecuRAID210                                                                    | AMR-0532-00-00 | AMR-0532-IN-  |
| 64MB Cache Memory Upgrade Module for SecuRAID210                                                                    | AMR-0564-00-00 | AMR-0564-IN-  |
| SecuRAID 530 64 bit PCI Ultra2 SCSI 3-Channel RAID card (mode 0, 1, 5, 0+1) model 0, with 0MB cache, drivers & doc. | AIF-0690-00-HU | AIF-0690-IN-H |
| 16MB Cache Memory Upgrade Module for SecuRAID530                                                                    | AMR-0616-00-00 | AMR-0616-IN-  |
| 16MB Cache Memory Module + Battery Backup Unit for SecuRAID530                                                      | AMR-0617-00-00 | AMR-0617-IN-  |
| 32MB Cache Memory Upgrade Module for SecuRAID530                                                                    | AMR-0632-00-00 | AMR-0632-IN-  |
| 32MB Cache Memory Module + Battery Backup Unit for SecuRAID530                                                      | AMR-0633-00-00 | AMR-0633-IN-  |
| 4MB Cache Memory Upgrade Module for SecuRAID530                                                                     | AMR-0664-00-00 | AMR-0664-IN-  |
| 64MB Cache Memory Module + Battery Backup Unit for SecuRAID530                                                      | AMR-0665-00-00 | AMR-0665-IN-  |
| <b>Network and communication</b>                                                                                    |                |               |
| 32bit PCI 10/100Mbps Ethernet Adapter (Intel Ethernet Pro100+)                                                      | ALN-0319-00-00 | ALN-0319-IN-0 |
| 32bit PCI Gigabit Ethernet (Alteon ACEnic) Adapter                                                                  | ALN-0400-00-00 | ALN-0400-IN-0 |
| External Fax/Modem 56KBps                                                                                           | ACC-0056-xx-00 |               |
| <b>Media peripherals</b>                                                                                            |                |               |
| 40x internal IDE CD-ROM drive                                                                                       | ADR-0400-00-10 | ADR-0400-IN-1 |
| 12/24GB SCSI 4mm DDS-3 DAT internal drive including blank cartridge & cleaning kit                                  | ADT-2400-00-00 | ADT-2400-IN-0 |
| 48/96GB SCSI DDS-3 DAT Autoloader internal drive including blank cartridge & cleaning kit                           | ADT-4896-00-00 | ADT-4896-IN-0 |
| 20/40GB SCSI DDS-4 DAT internal drive including blank cartridge & cleaning kit                                      | ADT-2000-00-00 | ADT-2000-IN-0 |
| 20/40GB SCSI DLT External Tape Drive, including blank cartridge & cleaning kit and cables                           | ADT-2040-00-00 | ADT-2040-IN-0 |
| 20/40GB SCSI DLT Internal Tape Drive, including blank cartridge, cleaning kit and cables                            | ADT-4000-00-00 | ADT-4000-IN-0 |
| 35/70GB SCSI DLT External Tape Drive, including blank cartridge, cleaning kit and cables                            | ADT-3570-00-00 | ADT-3570-IN-0 |
| 35/70GB SCSI DLT Internal Tape Drive, including blank cartridge, cleaning kit and cables                            | ADT-7000-00-00 | ADT-7000-IN-0 |
| 40/80GB SCSI DLT External Tape Drive, including blank cartridge, cleaning kit and cables                            | ADT-4080-00-00 | ADT-4080-IN-0 |
| 40/80GB SCSI DLT Internal Tape Drive, including blank cartridge, cleaning kit and cables                            | ADT-8000-00-00 | ADT-8000-IN-0 |
| <b>Miscellaneous</b>                                                                                                |                |               |
| 2 Button Mouse                                                                                                      | AIM-0110-00-00 |               |
| <b>Rackmount frame and accessories</b>                                                                              |                |               |





|                                                                                                                         |                |               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|---------------|
| 19" rack-mount frame, 42U                                                                                               | AZA-3000-00-00 |               |
| 19" rack-mount frame, 36U                                                                                               | AZA-3600-00-00 |               |
| 19" rack-mount frame, 27U                                                                                               | AZA-2700-00-00 |               |
| Rack conversion kit                                                                                                     | NZA-1202-00-00 | NZA-1202-IN-0 |
| <b>Processors &amp; CPU boards</b>                                                                                      |                |               |
| Pentium III 533MHz/256KB ECC processor kit                                                                              | APC-2711-1C-00 | APC-2711-1C-I |
| Pentium III 667MHz/256KB ECC processor kit                                                                              | APC-2714-1C-00 | APC-2714-1C-I |
| Pentium III 733MHz/256KB ECC processor kit                                                                              | APC-2715-1C-00 | APC-2715-1C-I |
| * Before choosing your accessories, please consult the "Express5800 Accessory Guide" for further technical information. |                |               |
| ** Express5800 customer-installed accessories carry a 1-year warranty                                                   |                |               |
| *** Check availability in your current price list                                                                       |                |               |
| **** The use of the "Configuration Assistant" allows easy and reliable configuration of Express5800 models              |                |               |





## TRADEMARK ACKNOWLEDGMENT

All companies or products listed are trademarks or registered trademarks of their respective companies. Proprietary interest in the marks and names of others are disclaimed.

### DISCLAIMERS - April 2000

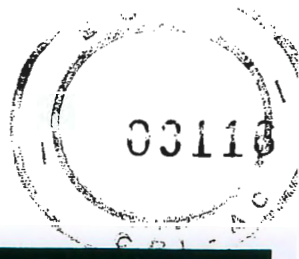
This document is for informational purposes only. THERE ARE NO WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, IN THIS SUMMARY.

Specifications and prices are subject to change without notice.

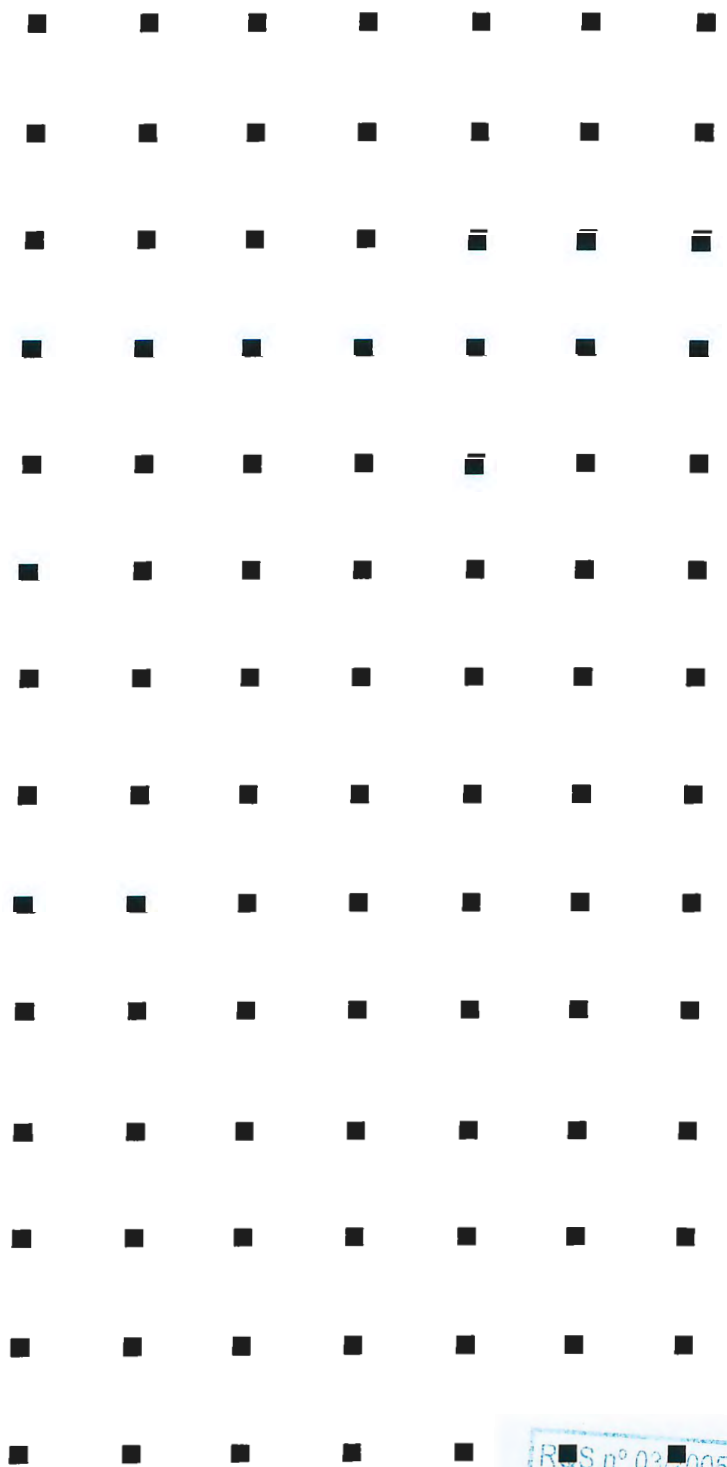
Competitive product information is based on competitors' current published specifications.

Printed April 2000.





EXPRESS5800/120Ld



User's Guide

RES nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 1605  
Doc: 3650



### Proprietary Notice and Liability Disclaimer

The information disclosed in this document, including all designs and related materials, is the valuable property of NEC Computer Systems Division (hereinafter "NEC CSD") and/or its licensors. NEC CSD and/or its licensors, as appropriate, reserve all patent, copyright and other proprietary rights to this document, including all design, manufacturing, reproduction, use, and sales rights thereto, except to the extent said rights are expressly granted to others.

The NEC CSD product(s) discussed in this document are warranted in accordance with the terms of the Warranty Statement accompanying each product. However, actual performance of each such product is dependent upon factors such as system configuration, customer data, and operator control. Since implementation by customers of each product may vary, the suitability of specific product configurations and applications must be determined by the customer and is not warranted by NEC CSD.

To allow for design and specification improvements, the information in this document is subject to change at any time, without notice. Reproduction of this document or portions thereof without prior written approval of NEC CSD is prohibited.

### Trademarks

INTEL is a registered trademark of Intel Corporation.

MS-DOS is a registered trademark of Microsoft Corporation.

Pentium is a registered trademark of Intel Corporation.

All other product, brand, or trade names used in this publication are the trademarks or registered trademarks of their respective trademark owners.

PN: 456-01530-000

# NEC

Copyright 1999  
NEC Computer Systems Division  
All Rights Reserved







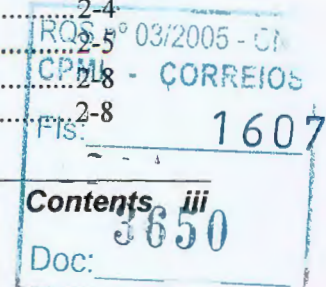
# Contents

## Proprietary Notice

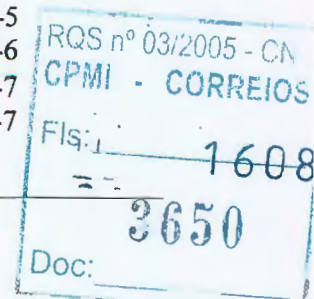
|                                                                |            |
|----------------------------------------------------------------|------------|
| <b>Using This Guide .....</b>                                  | <b>vii</b> |
| Text Conventions.....                                          | viii       |
| Related Documents.....                                         | ix         |
| Safety Notices.....                                            | x          |
| Safety Notices for Users Outside of the U.S.A. and Canada..... | xi         |
| Care and Handling .....                                        | xii        |

|                                                            |            |
|------------------------------------------------------------|------------|
| <b>System Overview .....</b>                               | <b>1-1</b> |
| Overview .....                                             | 1-2        |
| System Chassis .....                                       | 1-5        |
| Power Supply.....                                          | 1-6        |
| Peripheral Bays.....                                       | 1-6        |
| SAF-TE Logic .....                                         | 1-6        |
| System Board Features.....                                 | 1-7        |
| Pentium III Processor .....                                | 1-8        |
| System Memory .....                                        | 1-8        |
| I/O Expansion Slots.....                                   | 1-9        |
| Real-Time Clock/Calendar.....                              | 1-11       |
| BIOS.....                                                  | 1-11       |
| IDE Controller.....                                        | 1-12       |
| Keyboard and Mouse Controller .....                        | 1-12       |
| The keyboard and mouse controller is PS/2 compatible. .... | 1-12       |
| Network Controller.....                                    | 1-12       |
| SCSI Controller.....                                       | 1-13       |
| Video Controller.....                                      | 1-13       |
| Peripheral Controller .....                                | 1-13       |
| Serial Ports.....                                          | 1-13       |
| Parallel Port .....                                        | 1-13       |
| External Device Connectors.....                            | 1-13       |
| System Board Management Controller (BMC).....              | 1-14       |
| ACPI.....                                                  | 1-15       |
| AC Link Mode.....                                          | 1-15       |
| Remote Power-On (Wake On LAN) Function .....               | 1-16       |
| System Security .....                                      | 1-16       |
| Security with Mechanical Locks and Monitoring .....        | 1-16       |
| Software Locks via the System Setup Utility.....           | 1-16       |

|                                        |            |
|----------------------------------------|------------|
| <b>Setting Up the System .....</b>     | <b>2-1</b> |
| Overview .....                         | 2-2        |
| Selecting a Site .....                 | 2-2        |
| Unpacking the System .....             | 2-3        |
| Rack-Mount Subsystem Assembly.....     | 2-4        |
| Before You Begin.....                  | 2-4        |
| Static Precautions .....               | 2-4        |
| Assembly .....                         | 2-5        |
| Getting Familiar with the System ..... | 2-8        |
| Front View with Front Door Closed..... | 2-8        |



|                                                   |            |
|---------------------------------------------------|------------|
| Opening the Front Door .....                      | 2-9        |
| Front View .....                                  | 2-10       |
| Rear View .....                                   | 2-11       |
| Status LED Indicator Descriptions .....           | 2-12       |
| Making Connections .....                          | 2-13       |
| Setting the Line Voltage .....                    | 2-14       |
| Connecting the Power Cord .....                   | 2-15       |
| Powering On Your System .....                     | 2-16       |
| <b>Configuring Your System .....</b>              | <b>3-1</b> |
| Configuring Your System .....                     | 3-2        |
| BIOS Setup Utility .....                          | 3-3        |
| Using the BIOS Setup Utility .....                | 3-3        |
| BIOS Setup Configuration Settings .....           | 3-4        |
| Main Menu .....                                   | 3-5        |
| Advanced Menu .....                               | 3-6        |
| Advanced Submenu .....                            | 3-7        |
| Memory Reconfiguration Submenu .....              | 3-7        |
| CPU Reconfiguration Submenu .....                 | 3-7        |
| Peripheral Configuration Submenu .....            | 3-8        |
| Monitoring Configuration Submenu .....            | 3-9        |
| PCI Device Submenu .....                          | 3-9        |
| Option ROM Submenu .....                          | 3-9        |
| ISA Device Submenu .....                          | 3-10       |
| Numlock Submenu .....                             | 3-11       |
| Security Menu .....                               | 3-12       |
| System Hardware Menu .....                        | 3-13       |
| Thermal Sensor Submenu .....                      | 3-13       |
| Wake On Event Submenu .....                       | 3-13       |
| Console Redirection Submenu .....                 | 3-14       |
| Boot Menu .....                                   | 3-14       |
| Boot Device Priority Submenu .....                | 3-14       |
| Exit Menu .....                                   | 3-15       |
| Adaptec SCSI Utility .....                        | 3-16       |
| Running the SCSI Utility .....                    | 3-16       |
| Adaptec SCSI Utility Configuration Settings ..... | 3-17       |
| Exiting Adaptec SCSI Utility .....                | 3-18       |
| Configuring the RAID Controller .....             | 3-19       |
| Configuring System Board Jumpers .....            | 3-21       |
| Before You Begin .....                            | 3-21       |
| Moving System Board Jumpers .....                 | 3-22       |
| Clearing and Changing the Passwords .....         | 3-23       |
| <b>Upgrading Your System .....</b>                | <b>4-1</b> |
| General Information .....                         | 4-2        |
| Static Precautions .....                          | 4-2        |
| Preparing Your System for Upgrade .....           | 4-3        |
| Equipment Log .....                               | 4-3        |
| Opening and Removing the Front Door .....         | 4-3        |
| Removing Side Panels .....                        | 4-5        |
| Installing Side Panels .....                      | 4-6        |
| Modifying the System Board .....                  | 4-7        |
| Replacing the Real-time Clock Battery .....       | 4-7        |





|                                                                                  |            |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Removing and Installing a Pentium III Processor .....                            | 4-9        |
| DIMMs .....                                                                      | 4-11       |
| Option Boards .....                                                              | 4-14       |
| Installation Considerations .....                                                | 4-14       |
| Installing an Option Board .....                                                 | 4-14       |
| Removing an Option Board .....                                                   | 4-16       |
| Installing a RAID Controller Board .....                                         | 4-17       |
| Hard Disk Drives .....                                                           | 4-18       |
| Installing or Swapping a Hard Disk Drive in a Hot-swap Bay .....                 | 4-18       |
| Installing or Swapping a Hard Disk Drive in a Standard SCSI Disk Drive Bay ..... | 4-23       |
| Removable Media Devices .....                                                    | 4-26       |
| Removing the 3.5-Inch Diskette Drive Mounting Assembly .....                     | 4-27       |
| Installing a 5.25-Inch Media Device .....                                        | 4-28       |
| Removing a 5.25-Inch Device .....                                                | 4-32       |
| <b>Problem Solving .....</b>                                                     | <b>5-1</b> |
| Problem Solving .....                                                            | 5-2        |
| Static Precautions .....                                                         | 5-2        |
| Troubleshooting Checklists .....                                                 | 5-3        |
| Initial System Startup .....                                                     | 5-3        |
| Running New Application Software .....                                           | 5-4        |
| After System Has Been Running Correctly .....                                    | 5-5        |
| Diagnostic Testing .....                                                         | 5-6        |
| Error Checking .....                                                             | 5-6        |
| Troubleshooting Guide .....                                                      | 5-6        |
| Preparing the System for Diagnostic Testing .....                                | 5-6        |
| Monitoring POST .....                                                            | 5-7        |
| Verifying Proper Operation of Key System Indicators .....                        | 5-8        |
| Confirming Loading of the Operating System .....                                 | 5-8        |
| Specific Problems and Corrective Actions .....                                   | 5-9        |
| Power LED Does Not Light .....                                                   | 5-9        |
| Incorrect or No Beep Code .....                                                  | 5-10       |
| No Characters Appear on Screen .....                                             | 5-10       |
| Characters are Distorted or Incorrect .....                                      | 5-11       |
| System Cooling Fans Do Not Rotate .....                                          | 5-11       |
| Diskette Drive Activity LED Does Not Light .....                                 | 5-11       |
| CD-ROM Drive Activity Light Does Not Light .....                                 | 5-12       |
| Problems with Application Software .....                                         | 5-12       |
| Bootable CD-ROM Is Not Detected .....                                            | 5-12       |
| Problems with the Network .....                                                  | 5-13       |
| Plug and Play Installation Tips .....                                            | 5-14       |
| BIOS User's Information .....                                                    | 5-14       |
| POST Error Codes and Messages .....                                              | 5-14       |
| How to Identify BIOS and BMC Revision Levels .....                               | 5-18       |
| BIOS Revision Level Identification .....                                         | 5-18       |
| BMC Revision Level Identification .....                                          | 5-18       |
| <b>System Cabling .....</b>                                                      | <b>A-1</b> |
| System Cabling .....                                                             | A-2        |
| Before You Begin .....                                                           | A-2        |
| Static Precautions .....                                                         | A-2        |
| Standard Configuration .....                                                     | A-3        |
| RAID Configuration .....                                                         | A-5        |



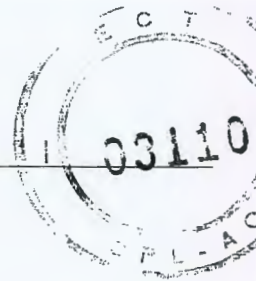
|                                                         |            |
|---------------------------------------------------------|------------|
| <b>Management Workstation Application .....</b>         | <b>B-1</b> |
| Overview.....                                           | B-2        |
| Remote Console.....                                     | B-3        |
| Remote Drive.....                                       | B-3        |
| MWA System Requirements .....                           | B-3        |
| Installing MWA .....                                    | B-4        |
| Creating a Server System Generation Diskette (SG).....  | B-4        |
| Configuring Server BIOS Setup .....                     | B-6        |
| Installing MWA on the Management PC .....               | B-6        |
| Registering SG Information on MWA.....                  | B-6        |
| MWA Main Window .....                                   | B-7        |
| Toolbar.....                                            | B-7        |
| Main Menu.....                                          | B-8        |
| Pop-Up Menus.....                                       | B-11       |
| Using MWA.....                                          | B-12       |
| Opening a Server Window.....                            | B-12       |
| Connecting and Disconnecting the Server.....            | B-12       |
| Using a Remote Drive .....                              | B-13       |
| Setting and Clearing Server Pause.....                  | B-13       |
| Recovering from an SOS .....                            | B-14       |
| Alerting ESMPROTM .....                                 | B-15       |
| Dialog Boxes.....                                       | B-15       |
| Select a Server Dialog Box.....                         | B-15       |
| Server Properties Dialog Box .....                      | B-15       |
| Default Server Properties Dialog Box .....              | B-16       |
| Create/Copy FD Image File Dialog Box .....              | B-17       |
| Server Summary Dialog Box.....                          | B-17       |
| Delete Logged Messages Dialog Box.....                  | B-17       |
| Data Dialog Box .....                                   | B-18       |
| Temporary Change to Remote Drive Dialog Box .....       | B-18       |
| SOS Receive Dialog Box.....                             | B-19       |
| Troubleshooting .....                                   | B-20       |
| <b>System Status Hardware Support Information .....</b> | <b>C-1</b> |
| System Status Hardware Support Information.....         | C-2        |

## Glossary

## Equipment Log

## Index



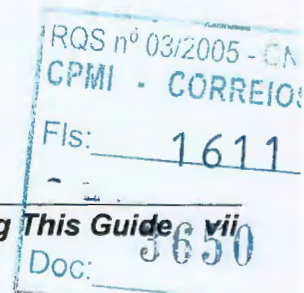


# Using This Guide

The EXPRESS5800/120Ld User's Guide provides a quick reference to information about your system. Its goal is to familiarize you with your system and the tasks necessary for system configuring and upgrading.

This guide contains the following information:

- Chapter 1, "System Overview" provides an overview of your system and describes your system's major system components. See this chapter to familiarize yourself with your system.
- Chapter 2, "Setting Up Your System" tells you how to select a site, unpack the system, assemble the rack-mount subsystem, make cable connections, and power on your system.
- Chapter 3, "Configuring Your System" tells you how to configure the system and provides instructions for running the BIOS Setup Utility and the Adaptec Configuration Utility, which is used to configure SCSI devices in your system. This chapter also provides information on system board jumper settings.
- Chapter 4, "Upgrades and Options" provides you with instructions for upgrading your system with an additional processor, optional memory, options cards, peripheral devices, and redundant power supply.
- Chapter 5, "Problem Solving" contains helpful information for solving problems that might occur with your system.
- Appendix A, "System Cabling" includes cabling information for the two onboard SCSI controllers, the onboard IDE controller, and the optional RAID controllers.
- Appendix B, "Management Workstation Application (MWA)" provides you with information on using MWA for managing your server remotely in a network environment.
- Appendix C, "System Status Hardware Support Information" helps you identify a system status hardware item indicated by a software monitoring component.
- "Glossary" defines the standard acronyms and technical terms used in this manual.
- "Equipment Log" provides you with a sample equipment log for documenting the system configuration and future updates you may make to your system.





## Text Conventions

This guide uses the following text conventions.

Warnings, cautions, and notes have the following meanings:



### WARNING

Warnings alert you to situations that could result in serious personal injury or loss of life.



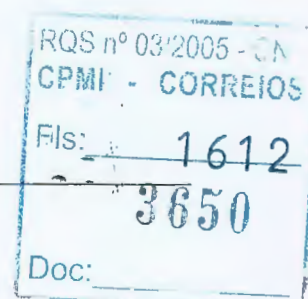
### CAUTION

Cautions indicate situations that can damage the system hardware or software.



**Note:** Notes give important information about the material being described.

- Names of keyboard keys are printed as they appear on the keyboard. For example, **Ctrl**, **Alt**, or **Enter**.
- Text or keystrokes that you enter appear as boldface type. For example, type **abc123** and press **ENTER**.
- File names are printed in uppercase letters. For example, **AUTOEXEC.BAT**.





03108

## Related Documents

In addition to this guide, the following system documentation is included with your server either as electronic files on EXPRESSBUILDER or as paper copy shipped with your server.

- *System Release Notes*

Release Notes provide you with the latest information about your system. This information was not available to be included in your user's guide at the time it was developed and released.

- *Getting Started Sheet*

The Getting Started Sheet provides several easy-to-follow steps to become familiar with your server documentation and to complete your installation successfully.

- *Network Operating System Configuration Guide*

This guide contains supplemental instructions needed to install and configure your server Windows NT 4.0 plus Service Pack 6, Novell NetWare v5.0, Santa Cruz Operation (SCO) OpenServer Release 5.05, and UNIXWare 7.1 Network Operating Systems. This document is intended to complement the more detailed procedural documents available from the vendor of the network operating system.

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIO  
Fis: 1613

Using This Guide ix

Doc:

## Safety Notices

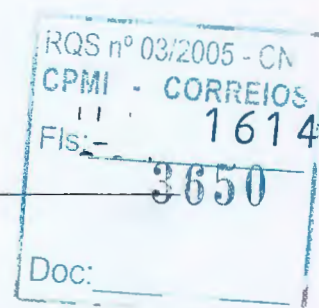
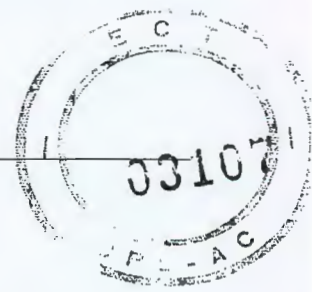


- **Caution:** To reduce the risk of electric shock which could cause personal injury, follow all safety notices. The symbols shown are used in your documentation and on your equipment to indicate safety hazards.
- **Warning:** Lithium batteries can be dangerous. Improper handling of lithium batteries may result in an explosion. Dispose of lithium batteries as required by local ordinance or as normal waste if no local ordinance exists.
- **Warning:** The detachable power supply cord is intended to serve as the disconnect device.
- **Warning:** This equipment has a 3-wire, grounded power cord. To prevent electrical hazards, do not remove or defeat the ground prong on the power cord. Replace the power cord if it gets damaged. Contact your dealer for an exact replacement.
- **Warning:** The DC push-button on/off switch on the front panel does not turn off the system AC power. Also, +5vdc is present on the system board whenever the AC power cord is connected between the system and an AC outlet. Before doing the procedures in this manual, make sure that your system is powered off and unplug the AC power cord from the back of the chassis. Failure to disconnect power before opening your system can result in personal injury and equipment damage.

In the U.S.A. and Canada, the power cord must be a UL-listed detachable power cord (in Canada, CSA-certified), type ST or SJT, 16 AWG, 3-conductor, provided with a molded-on NEMA type 5-15 P plug cap at one end and a molded-on cord connector body at the other end. The cord length must not exceed 9 feet (2.7 meters).

Outside the U.S.A. and Canada, the plug must be rated for 250 VAC, 10 amp minimum, and must display an international agency approval marking. The cord must be suitable for use in the end-user country. Consult your dealer or the local electrical authorities if you are unsure of the type of power cord to use in your country. The voltage change occurs via a switch in the power supply.

- **Warning:** Under no circumstances should the user attempt to disassemble the power supply. The power supply has no user-replaceable parts. Inside the power supply are hazardous voltages that can cause serious personal injury. A defective power supply must be returned to your dealer.





## ***Safety Notices for Users Outside of the U.S.A. and Canada***

- **PELV (Protected Extra-Low Voltage) Integrity:** To ensure the extra-low voltage integrity of the equipment, connect only equipment with mains-protected electrically-compatible circuits to the external ports.
- **Remote Earths:** To prevent electrical shock, connect all local (individual office) computers and computer support equipment to the same electrical circuit of the building wiring. If you are unsure, check the building wiring to avoid remote earth conditions.
- **Earth Bonding:** For safe operation, only connect the equipment to a building supply that is in accordance with current wiring regulations in your country. In the U.K., those regulations are the IEE.

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS

Fls: 1615

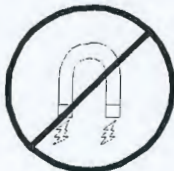
2650  
Doc:

## Care and Handling

Use the following guidelines to properly handle and care for your system.



Protect the system from extremely low or high temperatures. Let the system warm (or cool) to room temperature before using it.



Keep the system away from magnetic forces.



Keep the system dry. Do not wash the system with a wet cloth or pour fluid into it.



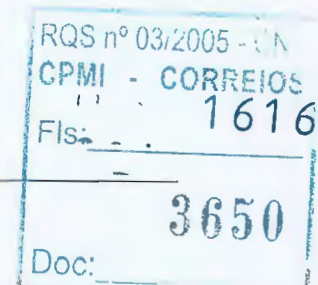
Protect the system from being bumped or dropped.



Check the system for condensation. If condensation exists, allow it to evaporate before powering on the system.



Keep the system away from dust, sand, and dirt.





# System Overview

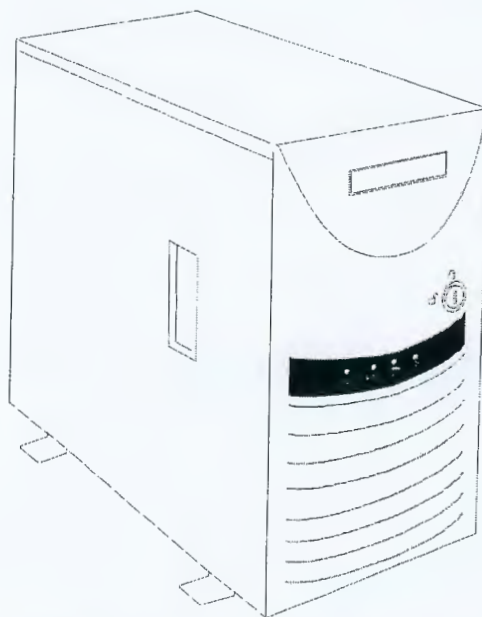
- Overview
- System Chassis
- Power Supply
- Peripheral Bays
- SAF-TE Logic
- System Board Features
- AC Link Mode
- Remote Power-On (Wake On LAN) Function
- System Security

ECT  
33103  
CPL-AC

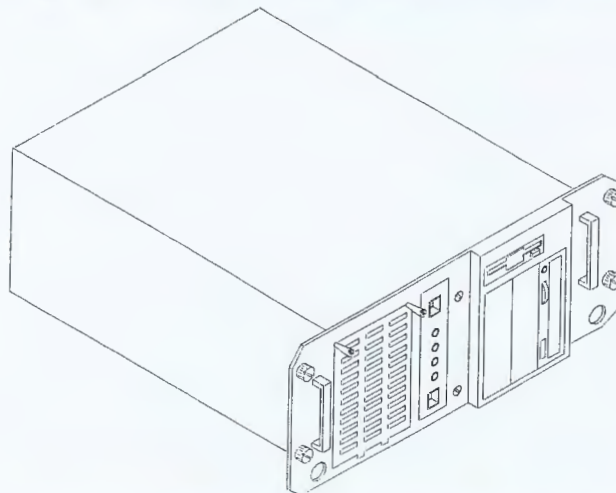
## Overview

This server is a modular, multiprocessing server based on the Intel® Pentium® III microprocessor family. It is a solid performer and offers the latest technology. The combination of compute performance, memory capacity, and integrated I/O provides a high performance environment for many server market applications. These range from large corporations supporting remote offices to small companies looking to obtain basic connectivity capability such as file and print services, e-mail, web access, web site server, etc.

This server is conveniently housed and available as a tower-based system or as a rack-mount system (fits into a standard EIA 19-inch rack assembly) as shown in Figures 1-1 and 1-2.



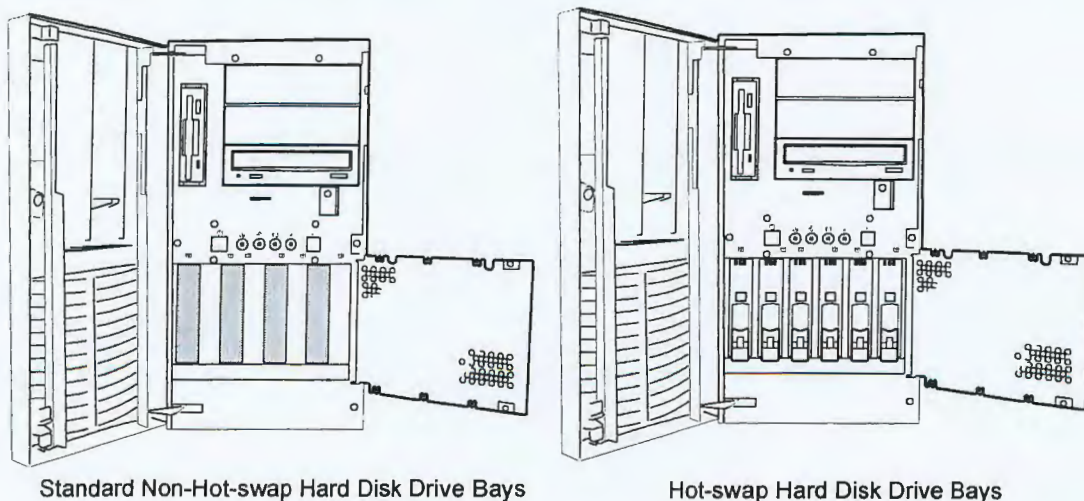
**Figure 1-1. Tower-Based System Front View**



**Figure 1-2. Rack-Mount System Front View**



Your server may include standard non-hot-swap SCSI hard disk drive bays or hot-swap SCSI hard disk drive bays. See Figure 1-3. The standard SCSI hard disk drive bays support four 1-inch or four 1.6-inch SCSI hard disk drives. The hot-swap SCSI hard disk drive bays hold up to six 1.0-inch SCSI hard disk drives that can be swapped in or out of the system without powering it down, if RAID is configured in the system.

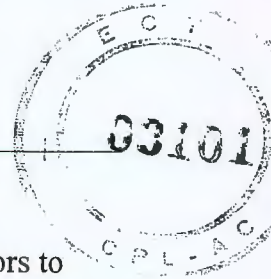


**Figure 1-3. SCSI Hard Disk Drive Bays**

As application requirements increase, you can expand your server with an additional processor, additional memory, add-in boards and peripheral devices: tape devices, CD-ROM, and hard disk drives.

Your server features the following major components:

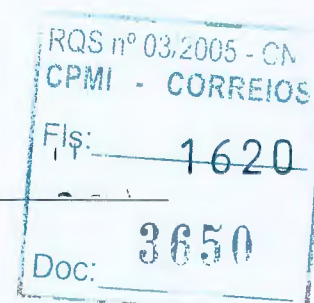
- Single or dual high-performance Pentium III processors packaged in Single Edge Contact Cartridge Version 2 (SECC2).
- 64 MB to 4 GB of memory, using up to four DIMMs.
- Seven PCI expansion slots for add-in boards (one slot shared with an ISA slot).
- One ISA expansion slot shared with a PCI slot for add-in board.
- Embedded PC-compatible support (serial, parallel, mouse, keyboard, diskette, USB, LAN, and video).
- Integrated onboard ATI RAGE IIC Super Video Graphics Array (SVGA) controller with 4 MB of video memory.
- Adaptec AIC7899 SCSI controller providing Wide Ultra2 and Ultra-160/M SCSI interfaces.
- Integrated onboard Network Interface Controller (NIC), an Intel 82559 PCI LAN controller for 10 or 100 Mbps Fast Ethernet networks with an RJ-45 Ethernet connector.
- Single Channel enhanced IDE controller.
- Three 5 ¼-inch removable media expansion bays with a CD-ROM drive installed in one bay and a 3 ½-inch half-height bay with a diskette drive installed.



- Integrated dual Universal Serial Bus (USB) ports.
- Hardware monitors (temperature, fans, and voltage) and software monitors to indicate failures.
- Redundant cooling fans.
- A 300 watt switch-selectable power supply.
- Keylocked front cover, including an intrusion switch (tower system only) and an interlock switch on the side cover.

### ***Hot-Swap SCSI Hard Drive Bays***

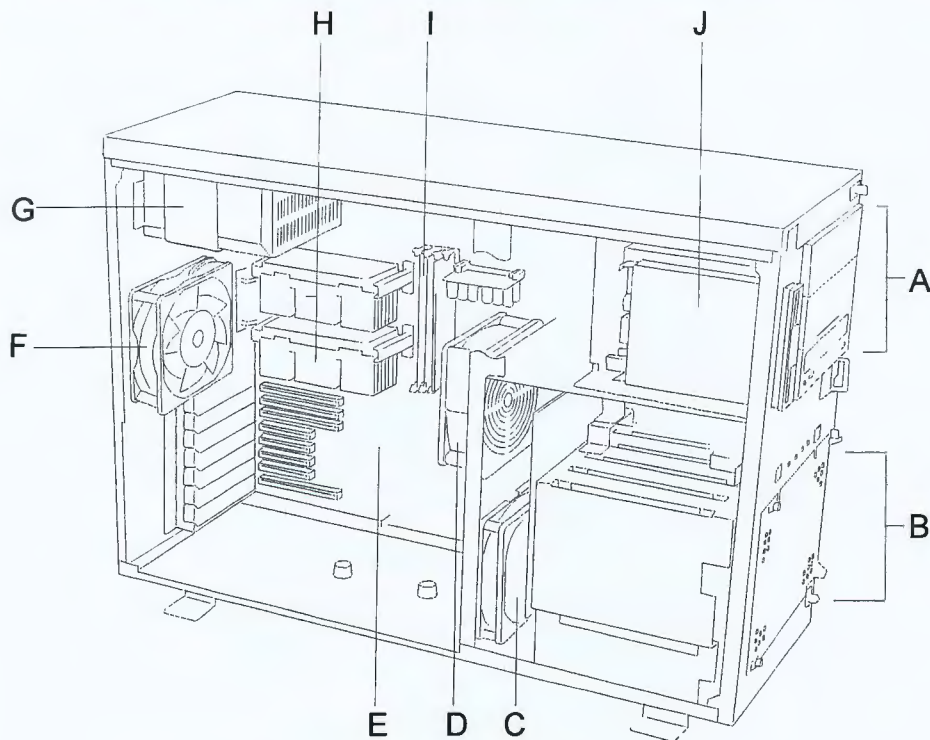
- Six hot-swap 1.0-inch SCSI hard disk drive bays accessible from the front of the chassis which can be swapped in or out of the system without powering it down if RAID is configured in the system.
- High degree of SCSI disk fault tolerance and advanced disk array management features through the use of RAID technology, if an optional RAID controller is installed.
- SCSI backplane is Ultra-160/M ready.





## System Chassis

The system chassis (Figure 1-4) is an easy-to-expand, fabricated metal structure. The major system components are shown in the following illustrations.



- A. Removable Media Bay
- B. SCSI Hard Disk Drive Bays
- C. SCSI Hard Disk Drive Bay Fan
- D. Front Input Fan
- E. System Board
- F. Rear Exhaust Fan
- G. System Power Supply
- H. Pentium III Processors (2<sup>nd</sup> Processor is optional)
- I. Memory
- J. Diskette Drive

**Figure 1-4. System Chassis**

## Power Supply

The ATX300 watt power supply is switch-selectable for 115 or 230 Vac at an operating frequency of 50/60 Hz. It is designed to comply with existing emission standards and provides sufficient power for a fully loaded system configuration. The power supply voltage selection switch is factory set to 115Vac for systems used in the United States; it is set to 230Vac for systems used in Europe.

## Peripheral Bays

The system supports a variety of standard PC AT-compatible peripheral devices. The chassis includes these peripheral bays:

- A 3.5-inch front panel bay for mounting the standard 3.5" diskette drive (supports 720 KB and 1.44 MB diskette media)
- Three 5.25-inch removable media front panel bays for mounting half-height 5.25-inch peripheral devices: standard CD-ROM drive and optional tape drives, etc.
- Your system includes either four standard SCSI hard disk drive bays for mounting up to four drives or six hot-swap drive bays for mounting up to six drives in easily removable drive carriers.

---

 **Note:** The hot-swap SCSI hard disk drive bays contain a hot-swap back plane that require an 80-pin single connector attachment (SCA) connector on the drives that you install.

---

## SAF-TE Logic

---

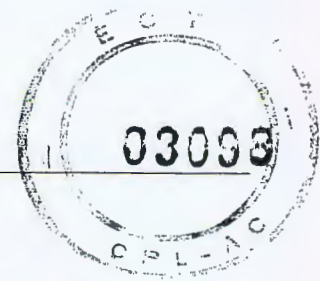
 **Note:** SAF-TE Logic is in systems that include the hot-swap SCSI disk drive cage. SAF-TE Logic is not available in systems that include the standard SCSI disk drive cage.

---

The SCSI backplane includes SAF-TE (SCSI Accessed Fault Tolerant Enclosure) logic that provides an interface to the disk subsystem that supports status signals, hot swapping drives, and enclosure monitoring.

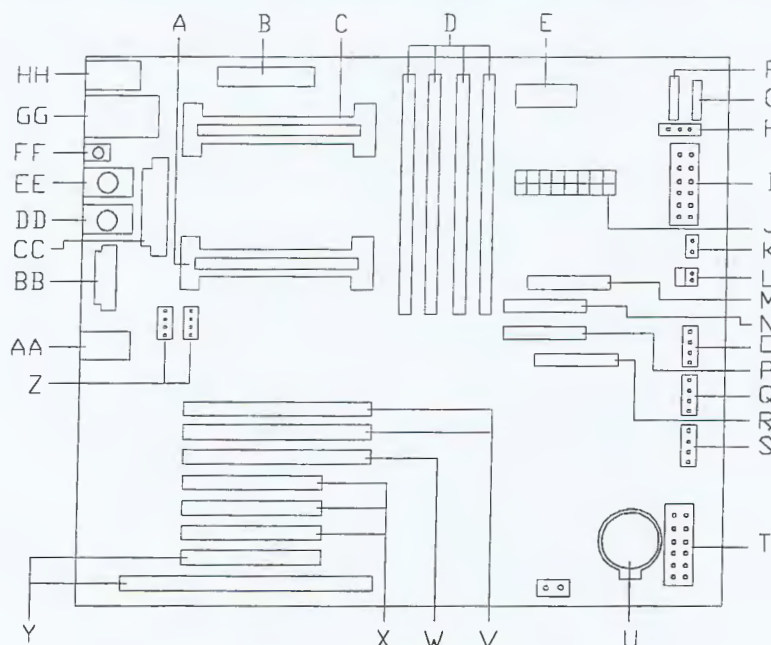
The transport mechanism for the standardized alert detection and status reporting is the SCSI bus. Disk drives, power supplies, cooling fans, and temperature are continually monitored and the conditions then reported over the SCSI bus to the system. When used with RAID management software the user can be alerted of impending or imminent disk conditions requiring attention. This allows the user to react to conditions that could normally go unnoticed until data loss.





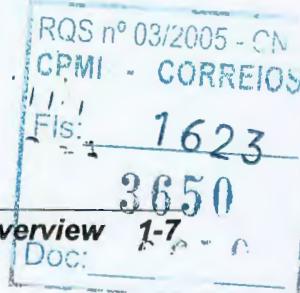
## System Board Features

The system board (Figure 1-5) offers a “flat” design with the processor and memory subsystems residing on the board. This figure shows the major components on the system board. The following subsections describe the system board major components.



- |                                                |                                                     |
|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| A. Primary processor connector                 | R. Internal SCSI HDD bay connector                  |
| B. Not used                                    | S. Not used                                         |
| C. Secondary processor connector               | T. Jumper block                                     |
| D. Memory DIMM slots                           | U. Lithium backup battery                           |
| E. Secondary VRM                               | V. 64 bit, 66MHz PCI slots for add-in boards        |
| F. Front panel LEDs connector                  | W. 64 bit, 33MHz PCI slots for add-in boards        |
| G. Power switch and Interlock switch connector | X. 32 bit, 33MHz PCI slots for add-in boards        |
| H. Not used                                    | Y. PCI/ISA shared slot for add-in board             |
| I. Management interface connector              | Z. Fan connectors (Fan1, Fan2)                      |
| J. Main power connector                        | AA. LAN RJ-45 network controller connector          |
| K. Reset switch connector                      | BB. SVGA monitor port connector                     |
| L. Speaker connector                           | CC. Parallel port connector                         |
| M. Diskette drive connector                    | DD. Mouse PS/2 compatible connector                 |
| N. IDE connector                               | EE. Keyboard PS/2 compatible connector              |
| O. Fan3 connector                              | FF. Dump button (Reserved for debug only)           |
| P. External SCSI and media bays connector      | GG. Serial port connectors (top COM 1, bottom COM2) |
| Q. Fan4 connector                              | HH. USB connectors (top USB 1, bottom USB 2)        |

**Figure 1-5. System Board**



## **Pentium III Processor**

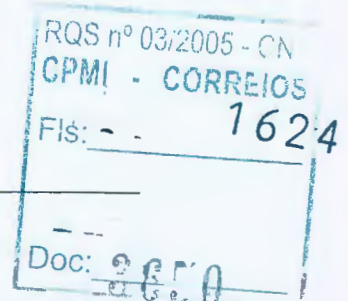
Depending on system configuration, each system includes one or two Pentium III processors. Each Pentium III processor is packaged in a Single Edge Contact Cartridge Version 2 (SECC2). The cartridge includes the processor core with an integrated 16 KB primary (L1) cache, a secondary (L2) cache, and a back cover. The processor implements the MMX™ technology and the processor's numeric coprocessor significantly increases the speed of floating-point operations.

The processor external interface operates at a maximum of 133 MHz. The second-level cache is located on the substrate of the processor cartridge. The cache includes burst pipelined synchronous static RAM (BSRAM).

## **System Memory**

The system board contains four 168-pin DIMM sockets. Memory is partitioned as four banks of SDRAM registered DIMMs (PC133 compatible), each providing 72 bits of noninterleaved memory (64-bit main memory plus ECC). Your system may include from 64 MB to 4 GB of memory, using up to four DIMMs.

System memory begins at address 0 and is continuous (flat addressing) up to the maximum amount of DRAM installed (exception: system memory is noncontiguous in the ranges defined as memory holes using configuration registers). The system supports both base (conventional) and extended memory.





## I/O Expansion Slots

The server's expansion capabilities meet the needs of file and application servers for high performance I/O by providing a combination of PCI and ISA expansion slots.

The system board has two 66 MHz PCI connector slots (Figure 1-6, A) that can accommodate either a 32 or 64 bit PCI card and one 33 MHz PCI connector slot (Figure 1-6, B) that can accommodate either a 32 or 64 bit PCI card. The top two PCI connector slots (PCI 1 and PCI 2) support bus speeds up to 66 MHz. The third connector slot (PCI 3) supports a bus speed of up to 33 MHz.

**Note:** The bus speed for the two 66 MHz PCI connector slots (PCI 1 or PCI 2) is decreased to 33 MHz if a PCI card is installed into connector slot PCI 3 or if a 33 MHz PCI card is installed into any one of the two 66 MHz PCI connector slots.

### PCI features:

- Bus speed up to 66 MHz (PCI 1 and PCI 2)
- Bus speed up to 33 Mhz (PCI 3)
- 32-bit memory addressing
- 5 V/3.3 V signaling environment
- Burst transfers up to a peak of 264 MB/s (64 bit, 33 MHz PCI) and 528 MB/s (64 bit, 66 MHz PCI)
- 8-, 16-, 32-, or 64-bit data transfers
- Plug and Play ready
- Parity enabled.

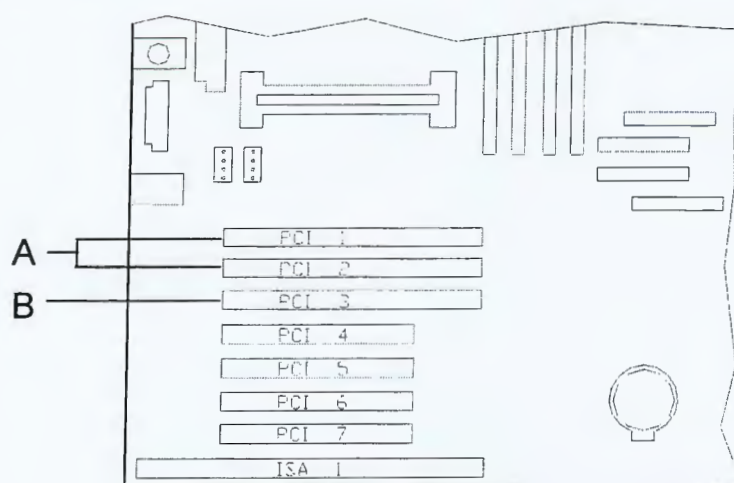


Figure 1-6. 64 Bit PCI Connector Slots

03095  
CPL-AC

The system board has four 33 MHz, 32 bit, PCI connector slots (Figure 1-7, A), as shown in the following figure. The bottom PCI connector (PCI 7) shares a chassis connector slot with an ISA connector (ISA 1).

PCI features:

- Bus speed up to 33 MHz
- 32-bit memory addressing
- 5 V signaling environment
- Burst transfers up to a peak of 132 MB/s
- 8-, 16-, or 32-bit data transfers
- Plug and Play ready
- Parity enabled.

**Note:** If a 33 MHz PCI card is installed into one of the 66 MHz PCI slots, the bus speed for the 66 MHz PCI slots is decreased to 33 MHz.

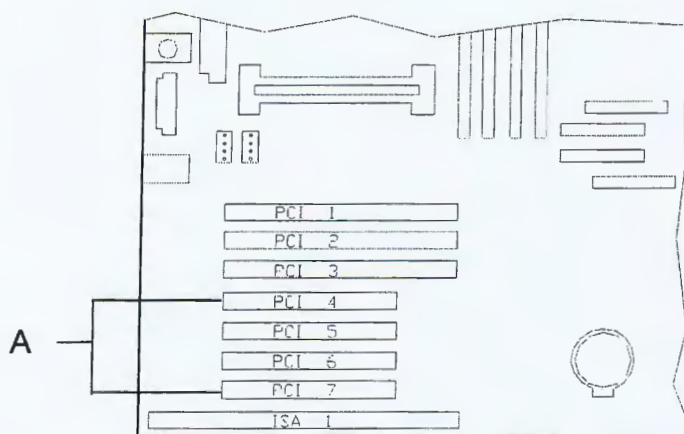


Figure 1-7. 32 Bit PCI Connector Slots



The system board has one ISA connector (Figure 1-8, A), as shown in the following figure. The ISA connector (ISA 1) shares a chassis connector slot with a PCI connector (PCI 7).

#### ISA features:

- Bus speed up to 8.33 MHz
- 16-bit memory addressing
- 8- or 16-bit data transfers
- Plug and Play ready.

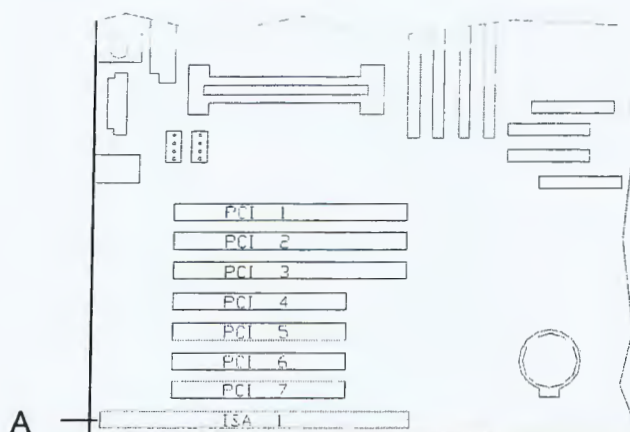


Figure 1-8. Shared ISA/PCI Connector Slot

### Real-Time Clock/Calendar

The real-time clock provides system clock/calendar information stored in a non-volatile memory (NVRAM). The real-time clock battery provides power backup for the real-time clock.

### BIOS

A BIOS and Setup Utility are located in the Flash EPROM on the system board and include support for system setup and Legacy device configuration. A number of security, reliability, and management features also have been incorporated to meet vital server needs.



## IDE Controller

The system includes a single channel enhanced IDE 32 bit interface controller for intelligent disk drives with disk controller electronics onboard. The controller has a connector located on the system board that supports a master and a slave device. The IDE controller provides support for the internally mounted CD-ROM.

The device controls:

- PIO and DMA transfer modes
- Mode 4 timings
- Transfer rates up to 33 MB/s
- Buffering for PCI/IDE burst transfers
- Master/slave IDE mode
- Up to two devices.

## Keyboard and Mouse Controller

The keyboard and mouse controller is PS/2 compatible.

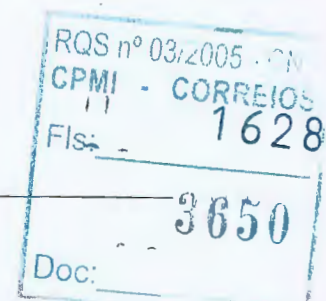
## Network Controller

The system board includes a 10BASE-T/100BASE-TX network controller based on the Intel 82559 Fast Ethernet PCI Bus Controller. As a PCI bus master, the controller can burst data at up to 132 MB/sec. The controller contains two receive and transmit FIFO buffers that prevent data overruns or underruns while waiting for access to the PCI bus. The controller has the following:

- 32-bit PCI bus master interface (direct drive of bus), compatible with *PCI Bus Specification, Revision 2.1*
- Chained memory structure with improved dynamic transmit chaining for enhanced performance
- Programmable transmit threshold for improved bus utilization
- Early receive interrupt for concurrent processing of receive data
- On-chip counters for network management
- Autodetect and autoswitching for 10 or 100 Mbps network speeds
- Support for both 10 Mbps and 100 Mbps networks, capable of full or half duplex, with back-to-back transmit at 100 Mbps.
- Support for Wake On LAN.

The network status LEDs on the system board indicate:

- Transmit/receive activity on the LAN
- Valid link to the LAN
- 10/100 Mbps transfer mode.





## **SCSI Controller**

The system board includes an embedded Adaptec AIC7899 dual function SCSI controller. The AIC7899 provides Ultra-160/M and Wide Ultra2 SCSI interfaces as two independent PCI functions. As implemented on the system board, interface A attaches to an Ultra-160/M SCSI backplane that supports up to six Ultra-160/M SCA drives. Controller B, the Wide Ultra 2 SCSI interface, may be used to support SCSI devices in the removable media bays.

## **Video Controller**

The system has an integrated ATI Rage IIC 64 bit high-performance SVGA subsystem that supports the following:

- BIOS compatibility with VGA, EGA, CGA, Hercules Graphics, and MDA
- 4 MB of 10 ns onboard Synchronous Graphics Memory (SGRAM)
- Pixel resolutions up to 1280 X 1024
- Analog VGA monitors (single and multiple frequency, interlaced and noninterlaced) with a maximum vertical retrace noninterlaced frequency of 100 Hz.

## **Peripheral Controller**

The advanced integrated peripheral controller supports two serial ports, two universal serial ports, one parallel port, diskette drive, PS/2-compatible keyboard and mouse, and integrated Real Time Clock (RTC). The system provides the connector interface for each port.

### **Serial Ports**

Both serial ports are relocatable. Each serial port can be set to one of four different addresses and can be enabled separately. When disabled, serial port interrupts are available to add-in boards.

### **Parallel Port**

One IEEE 1284-compatible 25-pin bidirectional EPP (supporting levels 1.7 and 1.9) parallel port is provided. BIOS programming enables the parallel port and determines the port address and interrupt. ECP mode is supported with 2 possible DMA channels. When disabled, the interrupt is available to add-in boards.

## **External Device Connectors**

The external I/O connectors provide support for a PS/2 compatible mouse and a keyboard, for a SVGA monitor, 2 serial port connectors, a parallel port connector, LAN port, and two USB connections for devices other than keyboard or mouse.

## System Board Management Controller (BMC)

Server management is concentrated in the System Board Management Controller (BMC). The BMC and associated circuitry are powered from a 5Vdc standby voltage, which remains active when system power is switched off, but the ac power source is still on and connected.

The BMC supports the Management Workstation Application (MWA), which allows remote server management via a modem or direct connection to a manager system. Events monitored by the manager system include over-temperature and over-voltage conditions, fan failure, or chassis intrusion.

Information on the Management Workstation Application (MWA) may be found in Appendix B of this User's Guide.

One major function of the BMC is to autonomously monitor system management events, and log their occurrence in the nonvolatile System Event Log (SEL). The events being monitored include overtemperature and overvoltage conditions, fan failure, or chassis intrusion. To enable accurate monitoring, the BMC maintains the nonvolatile Sensor Data Record (SDR), from which sensor information can be retrieved. The BMC provides an ISA host interface to SDR sensor information, so that software running on the server can poll and retrieve the server's current status.

The BMC performs the following:

- Monitors server board temperature and voltage
- Monitors processor presence and controls Fault Resilient Boot (FRB)
- Detects and indicates baseboard fan failure
- Manages the SEL interface
- Manages the SDR Repository interface
- Monitors the SDR/SEL timestamp clock
- Monitors the system management watchdog timer
- Monitors the periodic SMI timer
- Monitors the event receiver
- Controls secure mode, including video blanking, diskette write-protect monitoring, and front panel lock/unlock initiation
- Controls Wake On LAN via Magic Packet support.



## ACPI

The Advanced Configuration and Power Interface (ACPI) aware operating system can place the system into a state where the hard drives spin down, the system fans stop, and all processing is halted. However, in this state the power supply is still on and the processors are still dissipating some power such that the power supply fan and processor fans are still running.

 **Note:** ACPI requires an operating system that supports its feature.

This server system BIOS supports sleep states s0, s1, s4, and s5. However, with future versions of Microsoft Windows 9X that support ACPI, the system BIOS only supports sleep states s0, s1, and s5. With future versions of Microsoft Windows NT that support ACPI, the system BIOS will only support sleep states s0, s1, s4, and s5.



### CAUTION

Only when the AC power is disconnected is the system completely off.

The sleep states are defined as follows:

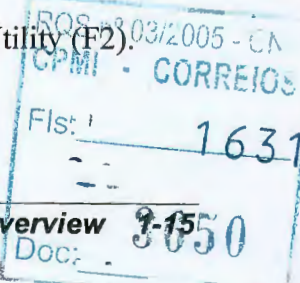
- s0: Normal running state.
- s1: Processor sleep state.  
No context will be lost in this state and the processor caches will maintain coherency.
- s4: Hibernate or Save to Disk.  
The memory and machine state are saved to disk. Pressing the power button or other wakeup event restores the system state from the disk and resumes normal operation. This assumes that no hardware changes have been made to the system while it was off.
- s5: Soft off.  
Only the RTC section of the chipset and the BMC are running in this state.

## AC Link Mode

The AC link mode allows the system to monitor its AC input power so that when the AC input power is lost and then restored the system will return itself to one of three pre-selected settings, listed as follows:

- Power On
- Last State (Factory Default Setting)
- Stay Off.

The AC link mode settings can be changed by running the BIOS Setup Utility (F2). Refer to Chapter 3 "Configuring Your System."



## **Remote Power-On (Wake ON LAN) Function**

The remote power-on function turns on the system power by way of a network or modem. If the system power is set to OFF, it can be turned on remotely by sending a specific packet from the main computer to the remote system. This feature can be enabled or disabled using the BIOS Setup Utility. See Chapter 3.

## **System Security**

To help prevent unauthorized entry or use of the system, the system includes a full lockable front panel and Server Management software that monitors the system intrusion switches.

### **Security with Mechanical Locks and Monitoring**

The front panel of the tower-based system contains a mechanical lock and an intrusion switch to prevent access to the front of the computer chassis. The computer chassis includes an interlock switch on the side cover. When any these covers are opened, the switch transmits an alarm signal to the system board, where server management software processes the signal.

### **Software Locks via the System Setup Utility**

The BIOS Setup Utility provides a number of security features to prevent unauthorized or accidental access to the system. Once the security measures are enabled, access to the system is allowed only after the user enters the correct password(s). For example:

- Enable the keyboard lockout timer so that the server requires a password to reactivate the keyboard and mouse after a specified time-out period—1 to 120minutes.
- Set and enable an administrative password.
- Set and enable a user password
- Set secure mode to prevent keyboard or mouse input and to prevent use of the front panel reset and power switches.
- Disable writing to the diskette drive when secure mode is set.





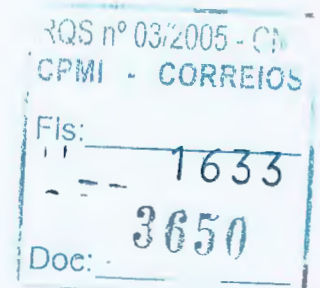
# 2

## Setting Up the System

- Overview
- Selecting a Site
- Unpacking the System
- Rack-Mount Subsystem Assembly
- Getting Familiar with the System
- Making Connections
- Setting the Line Voltage
- Connecting the Power Cord
- Powering On Your System

### Overview

This chapter describes how to select a site, unpack the system, make cable connections, and power on the tower-based or rack-mount system units. Also, provided are the instructions for assembling the rack-mount system unit.



## Selecting a Site

The system operates reliably in a typical office environment. Choose a site that is:

- Near grounded, three-pronged power outlets.

**Note:** For the United States and Canada, this means a NEMA 5-15R outlets for 100-120 VAC or NEMA 6-15R outlets for 200-240 VAC. For other international sites, this means three-pronged power outlets applicable for the electrical code of the region.

### WARNING

Be sure the power service connection is through a properly grounded outlet.

### CAUTION

When two power supplies are installed in the system the power plug from each of the power supplies must be plugged into the same common ground power outlets.

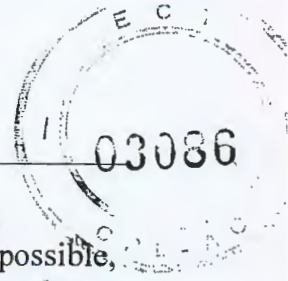
- Clean, dust-free, and well ventilated. Front and rear ventilating openings kept free of obstructions. Away from sources of heat, vibration or physical shock.
- Isolated from strong electromagnetic fields and electrical noise produced by electrical devices (such as air conditioners, large fans, large electric motors, radio and TV transmitters, and high-frequency security devices)
- Spacious enough to provide at least five inches (13 centimeters) behind the system and three inches (eight centimeters) on each side of the system for proper cooling, airflow, and cable clearance.
- Easily accessible for system maintenance and installation of system upgrades.

## Unpacking the System

### WARNING

Your system weighs approximately 65 pounds (29.25 kg). If your system contains numerous optional boards and peripheral devices, it will weigh more. To avoid personal injury, make sure you have someone help you lift or move the system.





When you receive your system, inspect the shipping containers prior to unpacking. If the shipping boxes are damaged, note the damage, and if possible, photograph it for reference. After removing the contents of the containers, keep the cartons and the packing materials. If the contents appear damaged when you unpack the boxes, file a damage claim with the carrier immediately.

## ***Rack-Mount Subsystem Assembly***

This section provides the instructions for assembling the rack-mount server unit into a standard EIA 19-inch rack cabinet.

### ***Before You Begin***

Before you begin, please review the following cautions, warnings, and general guidelines.

#### **WARNING**

Be sure that power to the system is turned off and unplugged. All voltage is removed only when the power cords are unplugged.

- Avoid excessive vibration and shock. Dropping an electronic component can cause serious damage.
- Do not disconnect or remove parts other than those specified in the procedure.
- Do not touch I/O connector pins.
- All screws are Phillips-head, unless otherwise specified.
- On completion of any assembly or reassembly, perform a power-on test. If a fault occurs, verify that the assembly or reassembly was performed correctly. If the problem persists, see "Problem Solving" in Chapter 5.

### ***Static Precautions***

An electrostatic discharge (ESD) can damage disk drives, option boards, and other components. You can provide some ESD protection by wearing an antistatic wrist strap attached to chassis ground when handling system components.

Electronic devices can be easily damaged by static electricity. To prevent damage, keep them in their protective packaging when they are not installed in your system.



## Assembly

This section describes how to assemble your rack-mount server unit into a standard EIA 19-inch rack cabinet.



### CAUTION

Ensure that the location of the rack-mount server unit does not create an unstable condition when installed in the rack cabinet.

 **Note:** Refer to Figure 2-1 while Steps 2 and 3 of this procedure.

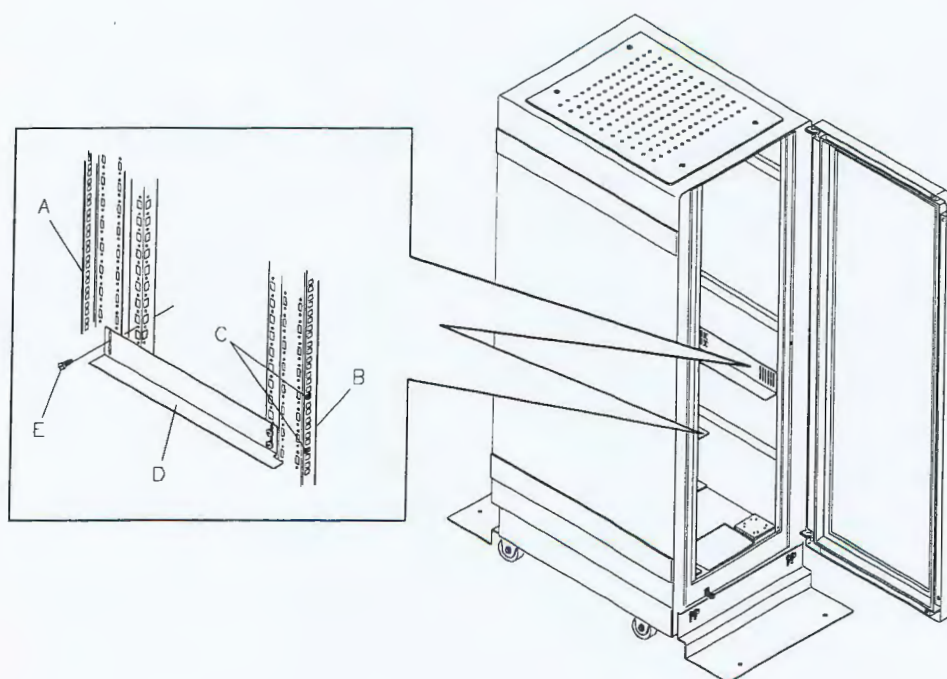
1. Select an appropriate location in your rack cabinet for the rack-mount server unit. To improve rack stability, mount heavier items towards the bottom of the rack cabinet.

 **Note:** When planning your system configuration for the rack cabinet you should consider the length of the cables that interconnect system components.

2. Locate the two support brackets (D). Using four self tapping screws (E) supplied with the rack cabinet for each support bracket, attach the two support brackets to the vertical mounting rails (A and B) of the rack cabinet.
3. Install the four caged nuts (C) that secure the front of the rack-mount server unit to the rack cabinet. Position the caged nuts to align with the screw holes in the front bezel of the rack-mount server unit.

 **Note:** The caged nuts are secured into the vertical mounting rails of the rack cabinet by inserting one side of the nut into the slot and squeezing while pressing the opposite side until it snaps into place.





- A. Rear vertical mounting rail
- B. Front vertical mounting rail
- C. Four caged nuts
- D. Two support brackets
- E. Eight self-tapping screws

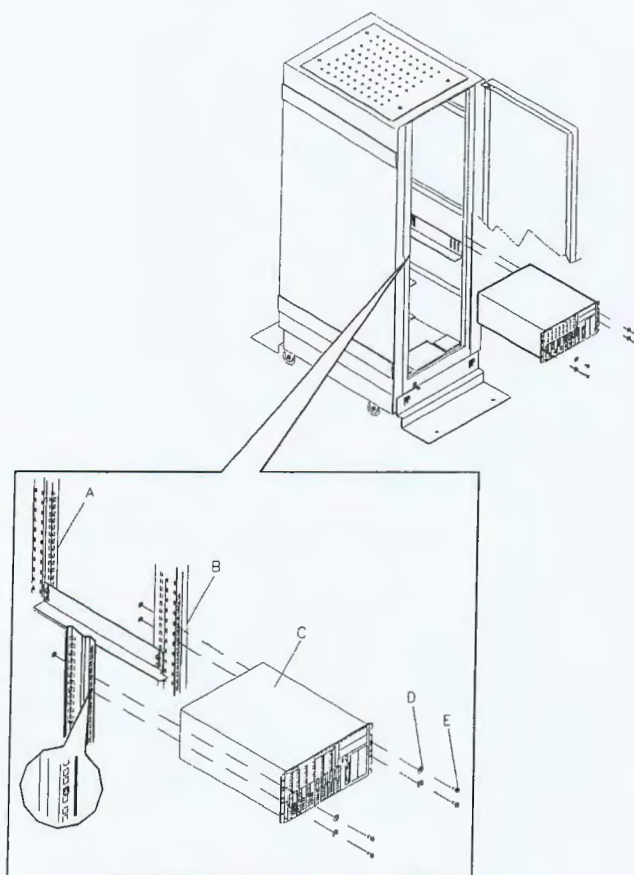
**Figure 2-1. Assembling the Support Brackets in the Rack Cabinet**

4. Lift the rack-mount server unit Figure 2-2, C onto the two support brackets and slide it toward the rear of the rack cabinet.

### **WARNING**

It is strongly recommended that two people are present when lifting and assembling the rack-mount server unit into a rack cabinet.

5. Secure the front bezel to the rack cabinet's front vertical mounting rails (B) using the four screws (E) and plastic washers (D) provided. See Figure 2-2.



- A. Rear vertical mounting rail
- B. Front vertical mounting rail
- C. Rack-mount server unit
- D. Four plastic washers
- E. Four screws

**Figure 2-2. Installing the Rack-Mount Server Unit into the Rack Cabinet**

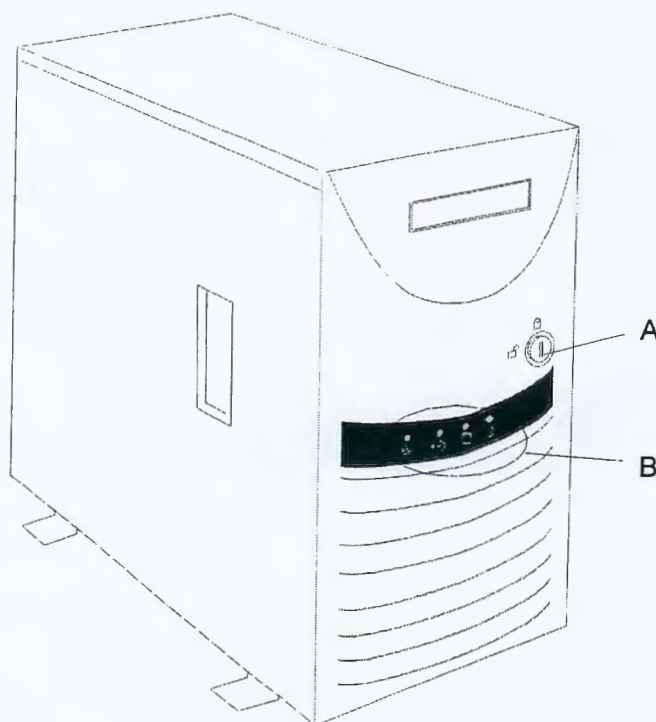


## Getting Familiar with the System

Before setting up your system, you should become familiar with the system's features, such as the location of your system's front and rear panel switches, indicators and connectors, etc. Note that this section describes the tower-based system controls (switches and indicators) and connectors, which are identical for the rack-mount system.

### Front View with Front Door Closed

Figure 2-3 shows the location of the front system features (tower-based system only).



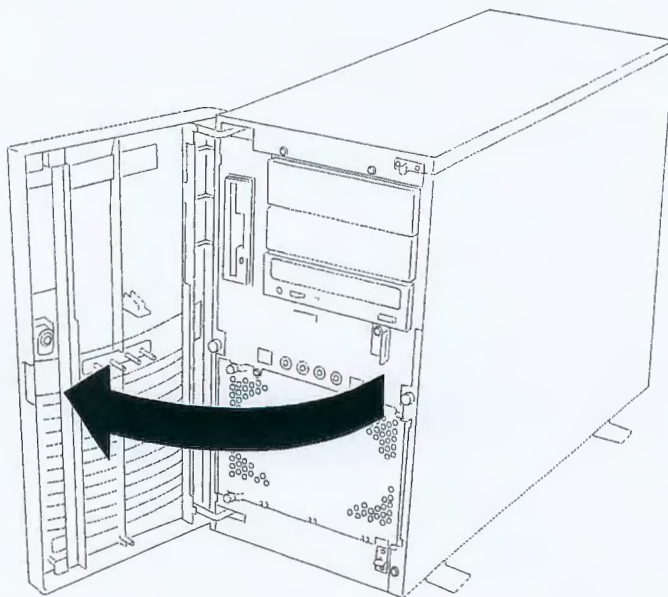
- |    |                   |                                                                                       |
|----|-------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| A. | Keylock           | When locked, secures the front door not allowing access to the front system controls. |
| B. | System indicators | Refer to Figures 2-5 and 2-6 in this chapter.                                         |

**Figure 2-3. Tower System Front Features**

## Opening the Front Door

Refer to the Figure 2-4 and open the front door of the cabinet as follows (tower-based system only).

1. If the front door is locked, unlock it.
2. Grasp the indentation located on the right edge of the front door and pull the door towards you to open it.

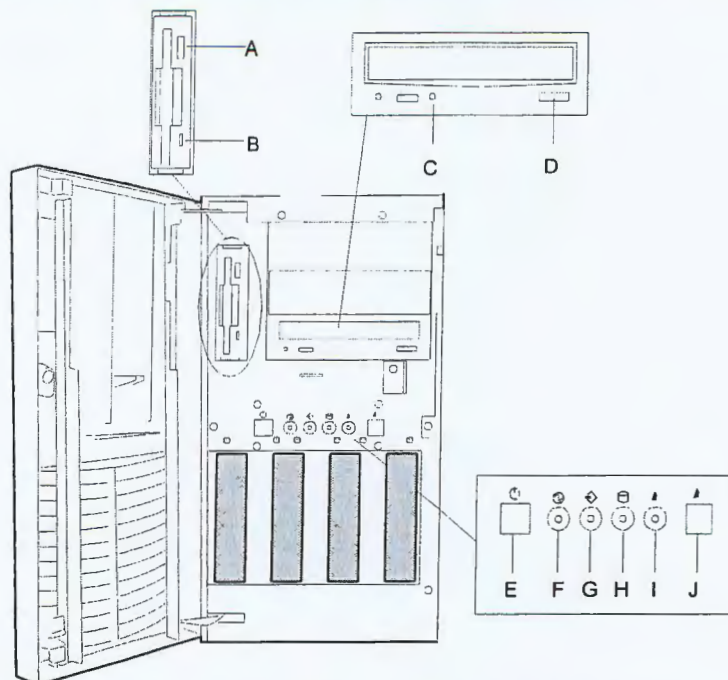


**Figure 2-4. Opening the Front Door**



## Front View (Non-Hot-Swap SCSI Drive Bays)

Figure 2-5 shows the location of the front system controls and indicators on a system that includes the standard SCSI disk drive bays.



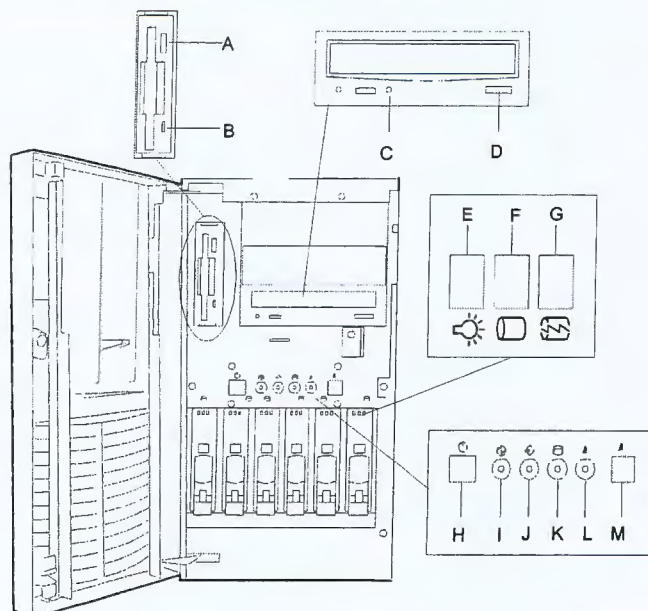
- |    |                                           |                                                                                                                                                                                                |
|----|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A. | Eject button, 3 1/2-inch diskette drive   | Press to eject diskette.                                                                                                                                                                       |
| B. | Activity light, 3 1/2-inch diskette drive | When lit, diskette is in use.                                                                                                                                                                  |
| C. | Activity light, CD-ROM reader             | When lit, CD-ROM reader is in use.                                                                                                                                                             |
| D. | Load/eject button, CD-ROM reader          | Press to load CD and eject CD.                                                                                                                                                                 |
| E. | DC power ON/OFF Button                    | Press to turn system DC power on or off.                                                                                                                                                       |
| F. | DC Power ON/OFF LED                       | When green, power is present in system. When off, power is turned off, power source is disrupted, or system is in the sleep mode. See Table 2-1 for a list and description of the system LEDs. |
| G. | Intrusion LED                             | When OFF, the system is OK. See Table 2-1 for a list and description of the system LEDs.                                                                                                       |
| H. | Disk Fault LED                            | Non-functional on systems that include the standard SCSI disk drive bays.                                                                                                                      |
| I. | Sleep Status LED                          | When lit, system is in Sleep Mode. See Table 2-1 for a list and description of the system LEDs.                                                                                                |
| J. | Sleep Button                              | Press to enter power saving (sleep) mode. Press again to enter normal mode of operation. This function requires a corresponding operating system.                                              |

**Figure 2-6. Front System Features and Controls (Non-Hot-Swap Bays)**



## Front View (Hot-Swap SCSI Drive Bays)

Figure 2-6 shows the location of the front system controls and indicators on a system that includes the hot-swap SCSI disk drive bays.



- |    |                                           |                                                                                                                                                                                                |
|----|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A. | Eject button, 3 1/2-inch diskette drive   | Press to eject diskette.                                                                                                                                                                       |
| B. | Activity light, 3 1/2-inch diskette drive | When lit, diskette is in use.                                                                                                                                                                  |
| C. | Activity light, CD-ROM reader             | When lit, CD-ROM reader is in use.                                                                                                                                                             |
| D. | Load/eject button, CD-ROM reader          | Press to load CD and eject CD.                                                                                                                                                                 |
| E. | Drive Present LED                         | When green, drive is present. See Table 2-2.                                                                                                                                                   |
| F. | Drive Activity LED                        | When green, Drive is active. See Table 2-2.                                                                                                                                                    |
| G. | Drive Status LED                          | *Indicates drive failure. See Table 2-2.                                                                                                                                                       |
| H. | DC power ON/OFF Button                    | Press to turn system DC power on or off.                                                                                                                                                       |
| I. | DC Power ON/OFF LED                       | When green, power is present in system. When off, power is turned off, power source is disrupted, or system is in the sleep mode. See Table 2-1 for a list and description of the system LEDs. |
| J. | Intrusion Indicator LED                   | When OFF, the system is OK. See Table 2-1 for a list and description of the system LEDs.                                                                                                       |
| K. | Disk Fault LED                            | When lit, a disk drive fault occurred. See Table 2-1 for a list and description of the system LEDs.                                                                                            |
| L. | Sleep Status LED                          | When lit, system is in Sleep Mode. See Table 2-1 for a list and description of the system LEDs.                                                                                                |
| M. | Sleep Button                              | Press to enter power saving (sleep) mode. Press again to enter normal mode of operation. This function requires a corresponding operating system.                                              |

\*Disk array configuration only.

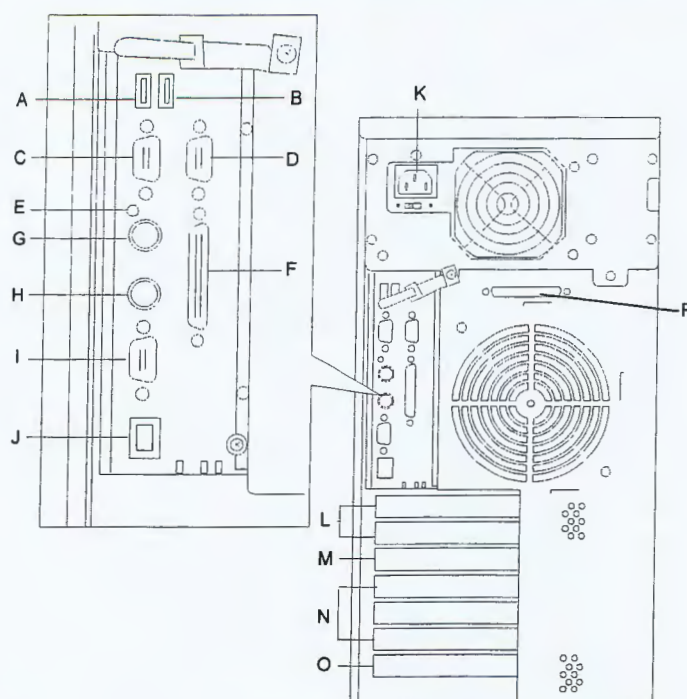
**Figure 2-6. Front System Features and Controls (Hot-Swap Bays)**





## Rear View

Figure 2-7 shows the location of the rear system features and controls.



|    |                             |                                                      |
|----|-----------------------------|------------------------------------------------------|
| A. | USB2 connector              | Second USB connector (Black)                         |
| B. | USB1 connector              | First USB connector (Black)                          |
| C. | Serial Port B               | COM2 serial port 9-pin connector (Turquoise)         |
| D. | Serial Port A               | COM1 serial port 9-pin connector (Turquoise)         |
| E. | Dump button                 | Reserved for debug                                   |
| F. | Printer port (Burgundy)     | Parallel port 25-pin connector (Burgundy)            |
| G. | Keyboard port               | PS/2-compatible 6-pin mini-DIN connector (Purple)    |
| H. | Mouse port                  | PS/2-compatible 6-pin mini-DIN connector (Green)     |
| I. | SVGA connector              | SVGA monitor 15-pin connector (Blue)                 |
| J. | LAN connector               | RJ-45 Ethernet connector                             |
| K. | AC input power connector    | Supplies AC power to the power supply.               |
| L. | 66 MHz, 64-bit PCI Slots    | Two 66 MHz, 64-bit PCI add-in board slot locations   |
| M. | 33 MHz, 64-bit PCI Slot     | One 33 MHz, 64-bit PCI add-in board slot location    |
| N. | 33 MHz, 32-bit PCI Slots    | Three 33 MHz, 32-bit PCI add-in board slot locations |
| O. | Combo PCI/ISA slot          | One shared PCI or ISA add-in board slot location     |
| P. | Wide Ultra 2 SCSI Connector | Connects to External SCSI Devices                    |

**Figure 2-7. Rear Features and Controls**

## Status LED Indicator Descriptions

Table 2-1 lists the system status LED indicators along with a description of each LED indicator. Table 2-2 lists the disk drive status LED panel indicators along with a description of each LED indicator. Refer to Figures 2-5 and 2-6 for the location of the LED indicators listed in Tables 2-1 and 2-2.

**Table 2-1. System Status LED Indicators**

| LED             | Status         | Description                         | Response                                     |
|-----------------|----------------|-------------------------------------|----------------------------------------------|
| DC Power Status | Off            | Power OFF                           | None required (normal)                       |
|                 | Green          | Power ON                            | None required (normal)                       |
| Intrusion       | Off            | No intrusion                        | None required (normal)                       |
|                 | Flashing Amber | Chassis Intrusion                   | Check condition                              |
| *Disk Fault     | Off            | No disk fault                       | None required (normal)                       |
|                 | Amber          | Internal disk drive failure         | Check disk drive status LEDs                 |
| Sleep Status    | Off            | System in Normal mode               | None required (normal)                       |
|                 | Amber          | **System power saving (sleep) mode. | Press Sleep button to return to Normal mode. |

\*Hot-swap chassis and disk array configuration only.

\*\*This function requires specific operating system support.

**Table 2-2. \*Disk Drive Status LED Panel Indicators**

| LED                 | Status               | Description                                        | Response               |
|---------------------|----------------------|----------------------------------------------------|------------------------|
| Disk Drive Present  | Off                  | Disk drive not present                             | None required (normal) |
|                     | Green                | Disk drive present                                 | None required (normal) |
| Disk Drive Activity | Off                  | Not accessing disk drive                           | None required (normal) |
|                     | Green                | Accessing disk drive                               | None required (normal) |
| **Disk Drive Status | Off                  | No alarms                                          | None required (normal) |
|                     | Amber (Steady light) | Disk drive failure                                 | Replace disk drive     |
|                     | (Flashing light)     | Rebuilding data (in disk array configuration only) | None required (normal) |

\* Hot-swap disk drive cage only. See Figure 2-6.

\*\* Disk array configuration only



## Making Connections

If your system normally operates without a video display or keyboard (for example, as a network server), you must install a video display and keyboard to configure the system. You may remove them after running the BIOS Setup Utility. For information on running the BIOS Setup Utility, refer to Chapter 3 "Configuring Your System" of this User's Guide.

Refer to the previous figure (Rear Features and Controls) and connect your keyboard, monitor, and mouse. Connect any external peripheral devices such as a printer or modem by following the instructions included with these devices.



### CAUTION

Damage to the system may result if the keyboard/mouse cable is inserted or removed when power is applied to the system.

Inserting a telephone line connector into a LAN board RJ-45 port may result in personal injury and equipment damage.

## Setting the Line Voltage

The system contains an ATX300 watt power supply that is switch-selectable for 115 or 230 VAC at an operating frequency of 50/60Hz. The power supply voltage selection switch is factory set to 115Vac for systems shipped to North America; it is set to 230Vac for systems shipped in Europe. Line source voltages between 200 and 240 VAC are acceptable when the power supply input voltage is set to 230 VAC.

### CAUTION

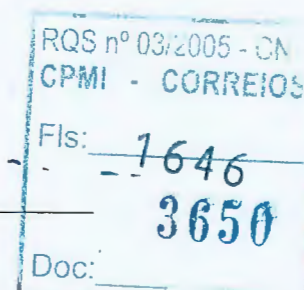
Before you plug the system power cord into an AC outlet, ensure the input line voltage setting for the power supply is correct.

To use the system with line source voltages between 200 and 240 VAC, the line voltage selector switch on the power supply must be set to 230. If you set the switch to the 115 VAC position, the power supply will be damaged when you plug in your system.

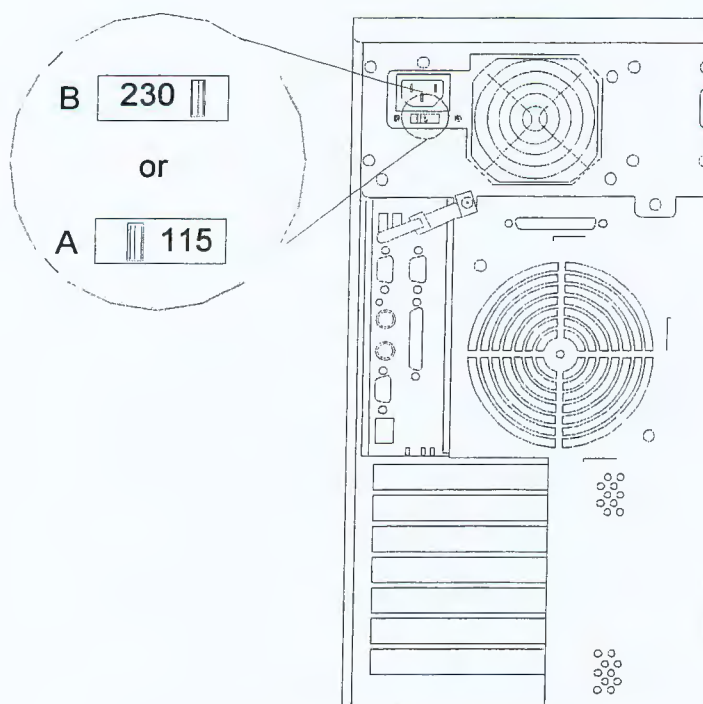
If you need to change the line voltage setting, perform the following steps.

 **Note:** If you are setting up your system for the first time, the power cord will not be connected to the rear panel of your system.

1. Unplug the AC power cord from the back of the chassis.
2. Insert the tip of a small screwdriver or ballpoint pen into the depression on the line voltage selector. See Figure 2-8.
3. Slide the selector switch to 115 VAC or to 230 VAC (line source voltage range: 220 to 240 VAC).







- A. Voltage selector switch set to 115 VAC
- B. Voltage selector switch set to 230 VAC

**Figure 2-8. Setting the Line Voltage**

## Connecting the Power Cord

Plug the female end of the AC power cord into the input receptacle on the rear of the power supply cage. Plug the male end of the power cord into NEMA 5-15R outlet for 100-120 VAC or NEMA 6-15R outlet for 200-240 VAC.

If the power cord supplied with the system is not compatible with the AC wall outlet in your region, obtain a suitable power cord that meets the following criteria.

- The power cord must be rated for the available AC voltage and have a current rating that is at least 125% of the current rating of the system.
- The power cord connector that plugs into the wall outlet must be terminated in a grounding-type male plug designed for use in your region. It must have certification marks showing certification by an agency acceptable in your region.
- The power cord connector that plugs into the system must be an IEC-type CEE-22 female connector.
- The power cord must be less than 1.8 meters (6.0 feet) long.



When connecting the power cord to a power control unit such as an UPS, confirm that the power control unit is powered OFF. Connecting the power cord while power is supplied to the power control unit may cause a failure.

### **WARNING**

Your system shipped with a power cord for the power supply. Do not attempt to modify or use the supplied AC power cord if it is not the exact type required.

## **Powering On Your System**

Power on your system as follows.

1. Make sure all external devices, such as a video display, keyboard, and mouse (optional) have been connected, and the power cords are connected.
2. Power on the video display and any other external devices.
3. Open the front door and press the push-button power on/off switch on the front panel. Verify that the system power-on LED is lit. If it is not lit, ensure the ac power cord is connected to a functional ac power source.

After a few seconds your system begins the internal Power-On Self Tests (POST). POST automatically checks the system board, CPU module, memory, keyboard, and most installed peripheral devices.

### **CAUTION**

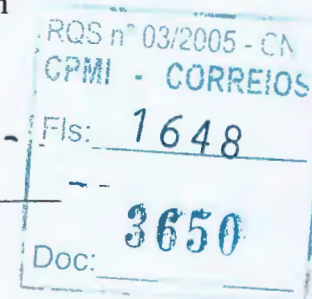
Always allow POST to complete before powering down your system.

### **CAUTION**

The server management logic on your system board monitors and logs system voltage changes. When powering down your system you may experience a 1–5 second delay from the time you press the push-button power on/off switch on the front panel and your system powering down. This is normal system operation and is required by the server management logic.

If you have problems powering on your system, refer to *Problem Solving* in Chapter 5 of this User's Guide.

After you have successfully powered on your system, insert the ExpressBuilder CD-ROM into the CD-ROM device, reboot the system and follow the screen prompts to run ExpressBuilder.





## Configuring Your System

- Configuring Your System
- BIOS Setup Utility
- Adaptec SCSI Utility
- Configuring the RAID Controller
- Configuring System Board Jumpers



## Configuring Your System

Configuration and setup utilities are used to change your system configuration. You can configure your system, as well as option boards you may add to your system, using the BIOS Setup Utility. Several unique system parameters are configured using the BIOS Setup, which is stored in the system FLASH memory.

The Adaptec Configuration Utility detects the SCSI host adapters on the system board. Use this utility if you need to configure the two SCSI controllers in your system or to perform a SCSI disk format or verify disk operation on the SCSI disk drives. The Adaptec Configuration Utility is also used to configure any SCSI removable media devices installed in your system.

If your system has been factory configured, the BIOS Setup or Adaptec Configuration Utility do not need to be run unless you want to change the password or security features, add certain types of option boards or devices, or upgrade your system board.

This chapter also provides information on several system configuration parameters that are set by jumpers on the system board. However, these parameters do not usually require change.

Use the EXPRESSBUILDER CD-ROM to create the device driver diskettes.







## BIOS Setup Utility

The BIOS Setup Utility is used to change system configuration parameters. The utility is resident in the system FLASH memory and does not require a diskette or an operating system present to run.

### Using the BIOS Setup Utility

You access the BIOS Setup utility when you turn on or reboot your system. To run the BIOS Setup Utility, perform the following procedure:

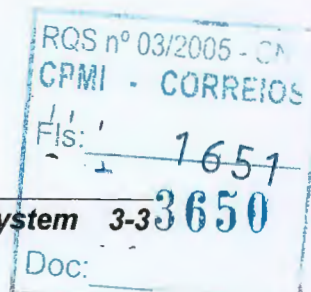
1. Power-on or reboot the system. "Press <F2> to enter SETUP" displays.
2. Press **F2**. The BIOS Setup Utility starts and the Main Menu is displayed. The menu bar at the top of the Main Menu lists the following selections:

| Menu            | Use                                                                                          |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Main            | Use this menu for basic system configuration.                                                |
| Advanced        | Use this menu for setting the Advanced Features available on your system.                    |
| Security        | Use this menu to set User and Supervisor Passwords and the Backup and Virus-Check reminders. |
| System Hardware | Use this menu for configuring unique Server features.                                        |
| Boot            | Use this menu to configure Boot Device priority.                                             |
| Exit            | Exits the current menu.                                                                      |

Use the arrow keys to select a menu or an item on a displayed menu. Press the value keys (listed in the table below) to cycle through the allowable values for the selected field. Use the Exit menu's "Save Values" selection to save the current values on all the menus.

To display a submenu, position the cursor on a selection that has a submenu and press **ENTER**. An arrow precedes selections with submenus.

Refer to the following table for information on the keys that you use with BIOS Setup. These keys are also listed at the bottom of the Setup menu.



| Key                      | Function in Setup Menu                                                              |
|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| F1 or Alt-H              | Get Help about an item.                                                             |
| ESC                      | Exit the current menu and return to the previous menu.                              |
| Left or right arrow keys | Move between menus.                                                                 |
| Up or down arrow keys    | Move cursor up and down. The cursor moves only to the settings that you can change. |
| HOME or END              | Move cursor to top or bottom of window.                                             |
| PAGE UP or PAGE DOWN     | Move cursor to next or previous page.                                               |
| F5 or -                  | Select the previous value for the field.                                            |
| F6 or + or SPACE         | Select the next value for the field.                                                |
| F9                       | Load default configuration values for this menu.                                    |
| F10                      | Save configuration values and exit.                                                 |
| ENTER                    | Execute command or Select submenu.                                                  |

## BIOS Setup Configuration Settings

The BIOS Setup Configurations tables show the default settings for the BIOS Setup Utility and provides a place for you to record any changes you make to these settings. Recommended values are bold in the following tables.





## Main Menu

| Feature         | Choices or Display Only                            | Description                                                                                                                                                                                    | Your Setting |
|-----------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Processor Type  | _____                                              | (Display Only). Shows the type of processor installed.                                                                                                                                         |              |
| Processor Speed | XXX                                                | (Display Only). Indicates the processor speed.                                                                                                                                                 |              |
| Cache RAM       | 512 KB                                             | (Display Only). Indicates the cache RAM size.                                                                                                                                                  |              |
| System Memory   | 640 KB                                             | (Display Only). Indicates the total capacity of the basic memory.                                                                                                                              |              |
| Extended Memory | XXXXXX KB                                          | (Display Only). Indicates the total capacity of the extended memory.                                                                                                                           |              |
| Language        | English (US)<br>French, German<br>Spanish, Italian | Selects which language BIOS displays.<br>Note: This feature <i>immediately</i> changes to the language BIOS selected.                                                                          |              |
| BIOS Version    | _____                                              | (Display Only). Indicates the version of the system BIOS.                                                                                                                                      |              |
| System Time     | HH:MM:SS                                           | Sets the system time (hour, minutes, seconds, on 24 hour clock).                                                                                                                               |              |
| System Date     | MM/DD/YYYY                                         | Sets the system date (month, day, year).                                                                                                                                                       |              |
| Diskette A      | 1.44/1.25 MB 3.5"                                  | Selects the diskette type.<br>Note that 1.25 MB, 3.5 inch references a 1024 byte/sector Japanese media format. To support this type of media format requires a 3.5 inch 3-mode diskette drive. |              |

## Advanced Menu

| Feature                  | Description                                                                             | Your Setting |
|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Advanced                 | Refer to Advanced Submenu.                                                              |              |
| Memory Reconfiguration   | Refer to Memory Reconfiguration Submenu.                                                |              |
| CPU Reconfiguration      | Refer to CPU Reconfiguration Submenu.                                                   |              |
| Peripheral Configuration | Refer to Peripheral Reconfiguration Submenu.                                            |              |
| Monitoring Configuration | Refer to Monitoring Configuration Submenu. It sets POST Monitoring and Boot Monitoring. |              |
| PCI Device               | Refer to PCI Device Submenu.                                                            |              |
| Option ROM               | Refer to Option ROM Submenu. It Disables/Enables the Option ROM BIOS on the PCI Bus.    |              |
| ISA Device               | Refer to ISA Device Submenu.                                                            |              |
| Numlock                  | Refer to Numlock Submenu. It selects Keyboard Options.                                  |              |





## Advanced Submenu

| Feature                     | Choices or Display Only    | Description                                                                                                                                                                                      | Your Setting |
|-----------------------------|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Installed O/S               | <b>Other</b><br>PnP O/S    | Select the operating system installed on your system that will be used most of the time.<br>Note: An incorrect setting can cause some operating systems to display unexpected behavior.          |              |
| Reset Configuration Data    | <b>No</b><br>Yes           | Select Yes if you want to clear the Extended System Configuration Data (ESCD) area.                                                                                                              |              |
| Boot-time Diagnostic Screen | <b>Disabled</b><br>Enabled | Disables or enables display of the diagnostic screen during boot instead of the NEC logo.<br><br>The Boot-time diagnostic screen is automatically enabled if redirection or RomPilot is enabled. |              |
| RomPilot Support            | <b>Disabled</b><br>Enabled | Disables or enables RomPilot support. The Boot-time diagnostic screen is enabled if RomPilot is enabled. (See Appendix B for more details.)                                                      |              |

## Memory Reconfiguration Submenu

| Feature           | Choices or Display Only    | Description                                       | Your Setting |
|-------------------|----------------------------|---------------------------------------------------|--------------|
| DIMM #1 Status    | Normal*                    | (Display Only)                                    |              |
| DIMM #2 Status    | Normal*                    | (Display Only)                                    |              |
| DIMM #3 Status    | Normal*                    | (Display Only)                                    |              |
| DIMM #4 Status    | Normal*                    | (Display Only)                                    |              |
| Clear DIMM Errors | Press <b>ENTER</b>         | Clears the DIMM group error status information.   |              |
| DIMM Error Pause  | <b>Enabled</b><br>Disabled | The POST operation pauses if a DIMM error occurs. |              |

\*Possible Values: Normal, None, or Error.

## CPU Reconfiguration Submenu

| Feature          | Choices or Display Only    | Description                                      | Your Setting |
|------------------|----------------------------|--------------------------------------------------|--------------|
| CPU #1 Status    | Normal*                    | (Display Only)                                   |              |
| CPU #2 Status    | Normal*                    | (Display Only)                                   |              |
| Clear CPU Errors | Press <b>ENTER</b>         | Clears the CPU error information.                |              |
| CPU Error Pause  | <b>Enabled</b><br>Disabled | The POST operation pauses if a CPU error occurs. |              |

\*Possible Values: Normal, None, or Error.



## Peripheral Configuration Submenu

| Feature                   | Choices or Display Only                                                                                                         | Description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Your Setting |
|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Serial Port 1:<br>(COM 1) | Disabled<br>3F8, IRQ3<br><b>3F8, IRQ4</b><br>2F8, IRQ3<br>2F8, IRQ4<br>3E8, IRQ3<br>3E8, IRQ4<br>2E8, IRQ3<br>2E8, IRQ4<br>Auto | Disables serial port 1 or selects the base address and interrupt (IRQ) for serial port 1.                                                                                                                                                                                                                                  |              |
| Serial Port 2:<br>(COM 2) | Disabled<br>3F8, IRQ3<br>3F8, IRQ4<br><b>2F8, IRQ3</b><br>2F8, IRQ4<br>3E8, IRQ3<br>3E8, IRQ4<br>2E8, IRQ3<br>2E8, IRQ4<br>Auto | Disables serial port 2 or selects the base address and interrupt (IRQ) for serial port 2.                                                                                                                                                                                                                                  |              |
| Parallel Port             | Disabled<br>378, IRQ5<br><b>378, IRQ7</b><br>278, IRQ5<br>278, IRQ7<br>3BC, IRQ5<br>3BC, IRQ7<br>Auto                           | Disables the parallel port or selects the base address and interrupt (IRQ) for the Parallel port.                                                                                                                                                                                                                          |              |
| Parallel Mode             | Output only<br>Bi-directional<br>EPP<br>ECP, DMA1<br><b>ECP, DMA3</b>                                                           | Selects the parallel port operation mode.                                                                                                                                                                                                                                                                                  |              |
| Diskette Controller       | Disabled<br><b>Enabled</b>                                                                                                      | Configure using these options:<br>(Disabled) No configuration.<br>(Enabled) User configuration                                                                                                                                                                                                                             |              |
| Mouse                     | Disabled<br>Enabled<br><b>Auto Detect</b>                                                                                       | <i>Disabled</i> prevents any installed PS/2 mouse from functioning, but frees up IRQ12.<br><i>Enabled</i> forces the PS/2 mouse port to be enabled regardless if a mouse is present.<br><i>Auto Detect</i> enables the PS/2 mouse only if present.<br><i>OS Controlled</i> is displayed only if the OS controls the mouse. |              |
| SCSI Controller           | Disabled<br><b>Enabled</b>                                                                                                      | Disables or enables on-board SCSI controller.                                                                                                                                                                                                                                                                              |              |
| LAN Controller            | Disabled<br><b>Enabled</b>                                                                                                      | Disables or enables on-board LAN controller.                                                                                                                                                                                                                                                                               |              |
| USB Controller            | <b>Disabled</b><br>Enabled                                                                                                      | Disables or enables on-board USB controller.                                                                                                                                                                                                                                                                               |              |





### Monitoring Configuration Submenu

| Feature         | Choices or Display Only            | Description                                                | Your Setting |
|-----------------|------------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------|
| POST Monitoring | Disabled<br>OptROM-END<br>POST-END | Selects the point where the POST monitoring checkpoint is. |              |
| Boot Monitoring | Disabled<br>Enabled                | Disable or enable the boot monitoring feature.             |              |

### PCI Device Submenu

| Feature   | Choices or Display Only | Description                                                                                                                                                        | Your Setting |
|-----------|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| PCI IRQ1  | Disabled                | PCI devices use hardware interrupts called IRQs. A PCI device cannot use IRQs already in use by ISA devices. Use "Auto" only if no ISA legacy cards are installed. |              |
| —         | <b>Auto Select</b>      |                                                                                                                                                                    |              |
| PCI IRQ14 | IRQ3                    |                                                                                                                                                                    |              |
|           | IRQ4                    |                                                                                                                                                                    |              |
|           | IRQ5                    |                                                                                                                                                                    |              |
|           | IRQ6                    |                                                                                                                                                                    |              |
|           | IRQ7                    |                                                                                                                                                                    |              |
|           | IRQ9                    |                                                                                                                                                                    |              |
|           | IRQ10                   |                                                                                                                                                                    |              |
|           | IRQ11                   |                                                                                                                                                                    |              |
|           | IRQ12                   |                                                                                                                                                                    |              |

### Option ROM Submenu

| Feature      | Choices or Display Only | Description                                            | Your Setting |
|--------------|-------------------------|--------------------------------------------------------|--------------|
| Onboard SCSI | Enabled<br>Disabled     | Disables/Enables the mapping of the onboard SCSI BIOS. |              |
| Onboard LAN  | Enabled<br>Disabled     | Disables/Enables the mapping of the onboard LAN BIOS   |              |
| PCI Slot 1   | Enabled<br>Disabled     | Initializes Device Expansion ROM                       |              |
| PCI Slot 2   | Enabled<br>Disabled     | Initializes Device Expansion ROM                       |              |
| PCI Slot 3   | Enabled<br>Disabled     | Initializes Device Expansion ROM                       |              |
| PCI Slot 4   | Enabled<br>Disabled     | Initializes Device Expansion ROM                       |              |
| PCI Slot 5   | Enabled<br>Disabled     | Initializes Device Expansion ROM                       |              |
| PCI Slot 6   | Enabled<br>Disabled     | Initializes Device Expansion ROM                       |              |
| PCI Slot 7   | Enabled<br>Disabled     | Initializes Device Expansion ROM                       |              |



## ISA Device Submenu

| Feature             | Choices or Display Only                                                         | Description                                                                 | Your Setting |
|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|--------------|
| IRQ #1              | None<br>IRQ3<br>IRQ4<br>IRQ5<br>IRQ6<br>IRQ7<br>IRQ9<br>IRQ10<br>IRQ11<br>IRQ12 | Reserves specific IRQs for use by legacy ISA devices.                       |              |
| IRQ #2              | Same as above.                                                                  |                                                                             |              |
| DMA Channel #1      | None<br>DMA 0<br>DMA 1<br>DMA 2<br>DMA 3<br>DMA 4<br>DMA 5<br>DMA 6<br>DMA 7    | Reserves specific DMA channels for use by legacy ISA devices.               |              |
| DMA Channel #2      | Same as above.                                                                  |                                                                             |              |
| I/O Port Address #1 | 0                                                                               | Select I/O port base address.<br>Reserved 16 byte.<br>(110 - 3F0, 0 = None) |              |
| I/O Port Address #2 | 0                                                                               | Same as above.                                                              |              |
| I/O Port Address #3 | 0                                                                               | Same as above.                                                              |              |
| I/O Port Address #4 | 0                                                                               | Same as above.                                                              |              |
| Memory Size         | None<br>16<br>32<br>48<br>64<br>80<br>96                                        | Reserves specific memory for use by legacy ISA devices.                     |              |
| Memory Address      | None<br>C800h<br>CC00h<br>D000h<br>D400h<br>D800h<br>DC00h                      | Select memory base address.                                                 |              |





### Numlock Submenu

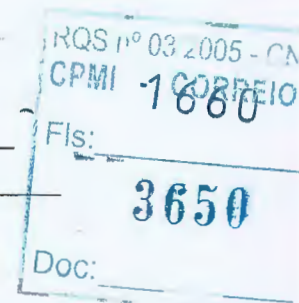
| Feature                    | Choices or Display Only                                                                   | Description                             | Your Setting |
|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|--------------|
| Numlock                    | Auto<br>On<br>OFF                                                                         | Selects the power-on state for Numlock. |              |
| Key Click                  | Disabled<br>Enabled                                                                       | Disables or enables keyclick.           |              |
| Keyboard Auto-repeat Rate  | 2/sec<br>6/sec<br><b>10/sec</b><br>13.3/sec<br>18.5/sec<br>21.8/sec<br>26.7/sec<br>30/sec | Selects key repeat rate.                |              |
| Keyboard Auto-repeat Delay | 0.25 sec<br>0.5 sec<br>0.75 sec<br><b>1 sec</b>                                           | Selects delay before key repeat.        |              |



## Security Menu

**Note:** Enabling the Supervisor Password field requires a password for entering Setup. The passwords are not case sensitive.

| Feature                        | Choices or Display Only | Description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Your Setting |
|--------------------------------|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Supervisor Password is         | Clear                   | Status only, user cannot modify. Once set, this can be disabled by setting it to a null string, or by clearing password jumper on system board (see System Board Jumpers in this Chapter).                                                                                                                                    |              |
| User Password is               | Clear                   | Status only, user cannot modify. Once set, this can be disabled by setting it to a null string, or by clearing password jumper on system board (see System Board Jumpers in this Chapter).                                                                                                                                    |              |
| Set Supervisor Password        | Press ENTER             | Supervisor password controls access to the setup utility.<br><br>When the <Enter> key is pressed, the user is prompted for a password; press ESC key to abort. Once set, this can be disabled by setting it to a null string, or by clearing password jumper on system board (refer to System Board Jumpers in this chapter). |              |
| Set User Password              | Press ENTER             | When the <Enter> key is pressed, the user is prompted for a password; press ESC key to abort. Once set, this can be disabled by setting it to a null string, or by clearing password jumper on system board (refer to System Board Jumpers in this chapter).                                                                  |              |
| Password on Boot               | Disabled<br>Enabled     | Disables or enables password entry on boot.                                                                                                                                                                                                                                                                                   |              |
| Diskette Access<br>Secure Mode | Everyone<br>Supervisor  | Controls access to diskette drives.                                                                                                                                                                                                                                                                                           |              |
| Power Switch Mask              | Masked<br>Unmasked      | Determines whether power switch is masked or unmasked.                                                                                                                                                                                                                                                                        |              |
| Option ROM Menu Mask           | Unmasked<br>Masked      | Determines whether Option ROM Menu Mask is masked or unmasked.                                                                                                                                                                                                                                                                |              |
| Processor Serial Number        | Disabled<br>Enabled     | Determines whether Processor Serial Number feature is enabled or disabled.                                                                                                                                                                                                                                                    |              |





## System Hardware Menu

| Feature                  | Choices or Display Only                   | Description                                                                                                                                                                    | Your Setting |
|--------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Thermal Sensor           |                                           | Refer to Thermal Sensor Submenu.                                                                                                                                               |              |
| Wake On Events           |                                           | Refer to Wake On Events Submenu.                                                                                                                                               |              |
| AC Link                  | Power On<br><b>Last State</b><br>Stay Off | Determines the mode of AC Link.                                                                                                                                                |              |
| ESM IRQ                  | Disabled<br>IRQ5<br>IRQ10<br>IRQ11        | Determines routing of the ESM interrupt.                                                                                                                                       |              |
| Error Log Initialization | Press <b>Enter</b>                        | Request to initialize the Error Log now.<br>If <i>Clear OK</i> , then display "System Event Log Cleared!"<br>If <i>Clear NG</i> , then display "System Event Log Not Cleared!" |              |
| Console Redirection      |                                           | Additional setup menu to configure console.<br>The Boot-Time diagnostic screen is enabled if redirection is enabled.                                                           |              |

## Thermal Sensor Submenu

| Feature        | Choices or Display Only    | Description                                                                                        | Your Setting |
|----------------|----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Thermal Sensor | <b>Enabled</b><br>Disabled | When enabled determines if the BIOS will disable boot (if temperature is not within a safe range). |              |
| Upper Limit    | 50                         | Sets the upper temperature limit in centigrade.                                                    |              |
| Lower Limit    | 5                          | Sets the lower temperature limit in centigrade.                                                    |              |

## Wake On Events Submenu

| Feature      | Choices or Display Only    | Description                   | Your Setting |
|--------------|----------------------------|-------------------------------|--------------|
| Wake On LAN  | <b>Enabled</b><br>Disabled | Enables Wake ON LAN support.  |              |
| Wake On Ring | <b>Enabled</b><br>Disabled | Enables Wake ON Ring support. |              |

### Console Redirection Submenu

| Feature             | Choices or Display Only                                                   | Description                                                                                                                                        | Your Setting |
|---------------------|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Serial Port Address | <b>Disabled</b><br>Serial Port 2 (3F8h/IRQ4)<br>Serial Port 2 (2F8h/IRQ3) | If enabled, the console will be redirected to this port. If console redirection is enabled, this address must match the settings of serial port 2. |              |
| Baud Rate           | 57.6K<br>19.2K                                                            | Enables the specified baud rate.                                                                                                                   |              |
| Flow Control        | No Flow Control<br>XON/OFF                                                | Enables flow control.                                                                                                                              |              |
| Console Connection  | <b>Direct</b><br>Via Modem                                                | Indicate whether the console is connected directly to the system or a modem is used to connect.                                                    |              |

### Boot Menu

Use the up or down arrow keys to select a device, then press the <+> or <-> keys to move the device higher or lower in the boot priority list.

### Boot Device Priority Menu

| Boot Priority | Device                          | Description                                                          | Your Setting |
|---------------|---------------------------------|----------------------------------------------------------------------|--------------|
| 1.            | ATAPI CD-ROM Drive              | Attempts to boot from an ATAPI CD-ROM drive.                         |              |
| 2.            | Diskette Drive                  | Attempts to boot from a diskette drive.                              |              |
| 3.            | Hard Drive                      | Attempts to boot from a hard drive device.                           |              |
| 4.            | Intel UNDI, PXE-2.0 (Build 071) | Attempts to boot from diagnostic boot partition of the flash memory. |              |





## Exit Menu

You can make the following selections on the Exit Menu. Select an option using the up or down arrow keys, then press <Enter> to execute the option. Pressing <Esc> does not exit this menu. You must select one of the items from the menu or menu bar to exit.

### Exit Menu

| Choices                     | Description                                           |
|-----------------------------|-------------------------------------------------------|
| Save Changes and Exit       | Exits System Setup after saving all changes to CMOS.  |
| Exit Without Saving Changes | Exits System Setup without saving setup data to CMOS. |
| Get Default Value           | Loads default values for all Setup items.             |
| Load Previous Values        | Loads previous values of all Setup items.             |
| Save Changes                | Writes all Setup item values to CMOS.                 |

# Adaptec SCSI Utility

The Adaptec SCSI Utility detects the SCSI host adapters on the server board.

Use the Adaptec SCSI Utility to:

- Change default values
- Check and/or change SCSI device settings that may conflict with those of other devices in the server

## Running the SCSI Utility

You access the Adaptec SCSI Utility when you turn on or reboot your system.

To run the Adaptec SCSI utility, perform the following procedure:

1. Power-on or reboot the system.
2. When this message appears on the video monitor:  
*Press Ctrl-A to run SCSI Utility...*
3. Press **Ctrl+A** to run this utility. When it appears, choose the host adapter that you want to configure.
4. The SCSI utility starts. When the Adaptec SCSI Utility detects more than one AIC-78xx host adapter, it displays a selection menu listing the bus and device number of each adapter. When the selection menu appears, select the channel you wish to configure as follows:

| Bus : Device : Channel | Selected SCSI Adapter |
|------------------------|-----------------------|
| 01 : 04 : A*           | AIC7899               |
| 01 : 04 : B            | AIC7899               |

\*Internal SCSI connector.

5. Once you select the adapter, the following screen is displayed:

| Menu                                 | Description                                                                                                                                        |
|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Configure/View Host Adapter Settings | Configure host adapter and device settings.                                                                                                        |
| SCSI Disk Utilities                  | The utility scans the SCSI bus for SCSI devices, reports a description of each device. Run these utilities <i>before</i> configuring SCSI devices. |

6. If you wish to format a disk, verify disk media, or display a list of devices and their SCSI IDs, select "SCSI Disk Utilities". If you wish to configure the adapter or a device, select "Configure/View Host Adapter Settings".



## Adaptec SCSI Utility Configuration Settings

The following keys are active for all Adaptec SCSI Utility screens:

| Key    | Action                                                                  |
|--------|-------------------------------------------------------------------------|
| Arrows | Up and down arrows move from one parameter to another within a screen.  |
| ENTER  | Displays options for a configurable parameter. Selects an option.       |
| ESC    | Moves back to previous screen or parameter or EXIT if at the Main menu. |
| F5     | Switches between color and monochrome.                                  |
| F6     | Resets to host adapter defaults.                                        |

The Table 3-1 shows the normal settings for the Adaptec SCSI Utility and provides a place for you to record any changes you make to these settings.

**Table 3-1. Adaptec SCSI Utility Setup Configurations**

| OPTION                                | RECOMMENDED SETTING<br>OR DISPLAY ONLY | YOUR<br>CONFIGURATION |
|---------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------|
| <b>SCSI Bus Interface Definitions</b> |                                        |                       |
| Host Adapter SCSI ID                  | 7                                      |                       |
| SCSI Parity Checking                  | Enabled                                |                       |
| Host Adapter SCSI Termination         | Enabled                                |                       |
| <b>Additional Options</b>             |                                        |                       |
| Boot Device Options                   | Press ENTER for menu                   |                       |
| Boot Channel                          | A First                                |                       |
| Boot SCSI ID                          | 0                                      |                       |
| Boot LUN Number                       | 0                                      |                       |
| SCSI Device Configuration             | Press ENTER for menu                   |                       |
| Sync Transfer Rate (MB/Sec)           | 160                                    |                       |
| Initiate Wide Negotiation             | Yes                                    |                       |
| Enable Disconnection                  | Yes                                    |                       |
| Send Start Unit Command               | Yes                                    |                       |
| Enable Write Back Cache               | No                                     |                       |
| BIOS Multiple LUN Support             | No <sup>1</sup>                        |                       |
| Include in BIOS Scan                  | Yes <sup>1</sup>                       |                       |
| Advanced Configuration Options        | Press ENTER for menu.                  |                       |
| Plug and Play SCAM Support            | Disabled                               |                       |
| Reset SCSI Bus at IC Initialization   | Enabled                                |                       |

<sup>1</sup> No effect if BIOS is disabled.

**Table 3-1. Adaptec SCSI Utility Setup Configurations (Continued)**

| OPTION                                                        | RECOMMENDED SETTING<br>OR DISPLAY ONLY | YOUR<br>CONFIGURATION |
|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------|
| Display <Ctrl-A> Messages During BIOS Initialization          | Enabled                                |                       |
| Extended BIOS Translation for DOS Drives >1 GByte             | Enabled                                |                       |
| Verbose/Silent Mode                                           | Verbose                                |                       |
| Host Adapter BIOS (Configuration Utility Reserves BIOS Space) | Enabled <sup>1</sup>                   |                       |
| Domain Validation                                             | Enabled                                |                       |
| Support Removable Disks Under BIOS as Fixed Disks             | Disabled <sup>1, 2</sup>               |                       |
| BIOS Support for Int13 Extensions                             | Enabled <sup>1</sup>                   |                       |

<sup>1</sup> No effect if BIOS is disabled.

<sup>2</sup> Do not remove media from a removable media drive if it is under BIOS control.

### **Exiting Adaptec SCSI Utility**

To exit the Adaptec SCSI Utility, press ESC until a message prompts you to exit (if you changed any settings, you are prompted to save the changes before you exit).





## Configuring the RAID Controller

The RAID (Redundant Array of Inexpensive Devices) options available for your system are the single channel SecuRAID 110 (Mylex AcceleRAID 150) RAID controller board and the three channel SecuRAID 530 (Mylex eXtremeRAID 1100) RAID controller board, which gives your system the added security of fault tolerance.

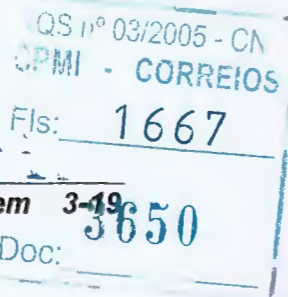
If you order a system with a RAID controller, the system is pre-configured at the factory according to Table 3-2.

**Table 3-2. RAID Configurations**

| Number of Hard Drives | RAID Level Configured | Hard Drives in Array  | Description                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1                     | 7                     | 1                     | <b>JBOD (RAID 7)</b> Known as <i>Just a Bunch of Drives</i> , JBOD allows the controller to access the drives independently. This configuration has no redundancy and does not use striping.                                                                                                                  |
| 2                     | 1                     | 2                     | <b>Mirroring (RAID 1)</b> Drives are paired and mirrored. All data is 100% duplicated on an equivalent drive (fully redundant).                                                                                                                                                                               |
| 3                     | 5                     | 3                     | <b>Striping with Parity (RAID 5)</b> Data is striped across several physical drives. Parity protection is used for data redundancy.                                                                                                                                                                           |
| 4 or more             | 5                     | 4 (one standby drive) | <b>Striping with Parity (RAID 5) with a standby drive</b><br>The array consists of three ON-LINE drives and one STANDBY drive. The standby replacement drive, or hot spare, is one of the most important features RAID provides to achieve automatic, non-stop service with a high degree of fault-tolerance. |

If you want to change the RAID level or add additional hard disks to the array, use the RAID configuration utility. The RAID configuration utility is included with a RAID controller.

If you are adding the RAID controller to an existing system, the RAID configuration utility allows you to configure your disk array before reinstalling your network operating system. The RAID controllers support various versions of RAID technology (referred to as RAID levels). To use any RAID level, you must configure the RAID controller using the RAID configuration utility prior to installing your Network Operating System. For an explanation of this utility, refer to the documentation on the MYLEX CDROM that was shipped with the RAID controller. It describes RAID technology and provides tips on making your array perform well in your specific application. It also covers array hardware preparation, configuration, and initialization. After completing the steps in the manual, you can install your Network Operating System.



If you want to remotely configure the array (from a PC client); increase array capacity online; or monitor statistics on disk and controller activity, you must install the array manager provided with your RAID subsystem. Increasing array capacity is covered in the user's guide shipped with the option.

## Configuring System Board Jumpers

### Before You Begin

Only a qualified technical person should perform the procedures in this section.

### CAUTION

Electrostatic discharge (ESD) can damage the system board. Modify the system board only at an ESD workstation. Otherwise, wear an antistatic wrist strap attached to chassis ground.

The system board jumpers enable you to set specific operating parameters for your system. A jumper is a small plastic-encased conductor (shorting plug) that slips over two jumper pins.

The "System Board Jumpers" illustration (Figure 3-1) shows the location of the system board jumpers. Table 3-3 "System Board Jumper Configurations" lists the system board jumpers and their factory default settings.

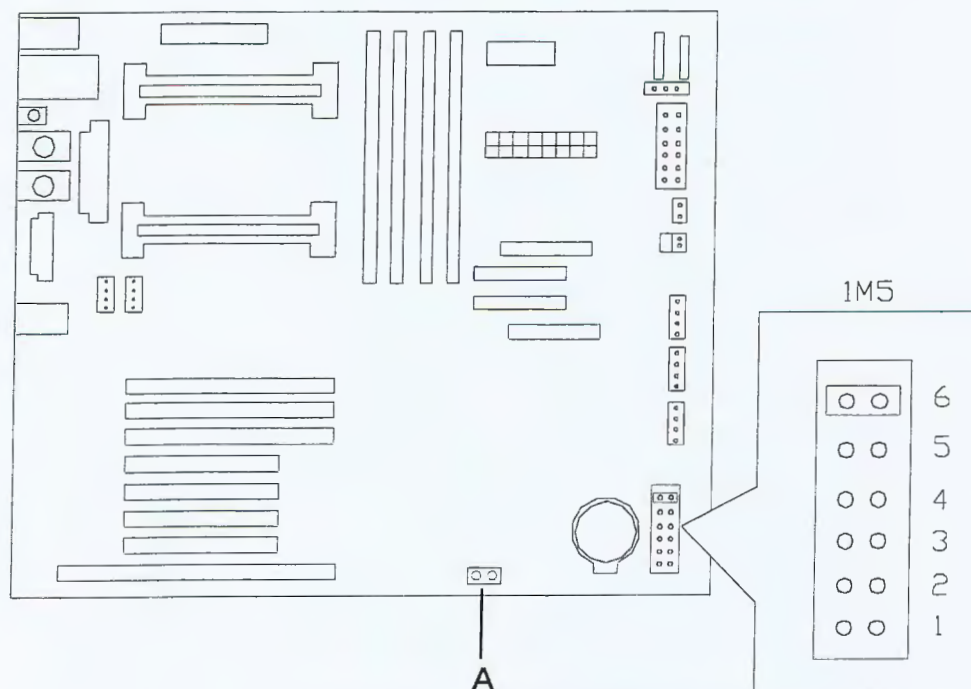


Figure 3-1. System Board Jumpers





**Table 3-3. System Board Jumper Summary**

| Jumper | Function         | Jumper On/Off | Description                                                     |
|--------|------------------|---------------|-----------------------------------------------------------------|
| 1.     | CMOS clear       | Off, Protect  | Preserves the contents of CMOS.                                 |
|        |                  | On, Erase     | Clears CMOS.                                                    |
| 2.     | Password disable | Off, Enable   | Enables password protection.                                    |
|        |                  | On, Disable   | Disables the password.                                          |
| 3.     | Reserved         | Off, Not Used | Required. Do Not Change.                                        |
| 4.     | Reserved         | Off, Not Used | Required. Do Not Change.                                        |
| 5.     | Reserved         | Off, Not Used | Required. Do Not Change.                                        |
| 6.     | Spare            | Off, Not Used |                                                                 |
|        |                  | On, Spare     | Provides a spare jumper.                                        |
| A      | System Interlock | Off, Enable   | Power is removed from the system if the side cover is removed.  |
|        |                  | On, Disable   | Allows the system to be powered up with the side cover removed. |

## Moving System Board Jumpers



### CAUTION

Before doing the procedures in this section, make sure that your system is powered off and unplug the AC power cords from the back of the chassis. Failure to disconnect power before moving the jumpers can result in personal injury and equipment damage.

Observe static precautions. Use an antistatic wrist strap.

To configure the system board options:

1. Power off the system and remove the left panel as described in Chapter 4 of this guide.
2. Check to ensure the system power cord is removed from the back of the system.
3. Locate the position of the jumpers on the system board you are changing. To change a jumper setting, use a pair of needle-nose pliers or your fingers to remove the jumper from its current location. Position the jumper over the two pins for the desired setting and press it onto the pins. Be careful not to bend the pins. Refer the System Board Summary table for system board jumper settings.
4. Install the system cover and power up the system.



## ***Clearing and Changing the Passwords***

To clear and change the passwords:

1. Power off the system and remove the left panel as described in chapter 4 of this guide.
2. Remove the spare jumper from position 6 on jumper block 1M5.
3. Reinstall the spare jumper on position 2 (Password Disable) of jumper block 1M5. Refer to the previous illustration "System Board Jumpers" to find the location of this jumper.
4. Power on the system and while waiting for POST to complete, press the F2 key to enter BIOS setup. This automatically clears all passwords, provided you exit and save the BIOS setup.
5. Power off the system.
6. Remove the Password Disable jumper from pins 3-4.
7. Replace the panel and power on the system.
8. To specify a new password run the BIOS Setup Utility as described earlier in this chapter.





## General Information

### WARNING

The DC push-button on/off switch on the front panel does not turn off the system AC power. Also, +5vdc is present on the system board whenever the AC power cord is connected between the system and an AC outlet. Before doing the procedures in this manual, make sure that your system is powered off and unplug the AC power cord from the back of the chassis. Failure to disconnect power before opening your system can result in personal injury and equipment damage.

### CAUTION

The server management logic on your system board monitors and logs system voltage changes. When powering down your system you may experience a 1–5 second delay from the time you press the push-button power on/off switch on the front panel and your system powering down. This is normal system operation and is required by the server management logic.

### CAUTION

Operating your system with the side panels removed can damage your system components. For proper cooling and airflow, always replace the side panels before powering on your system.

 **Note:** Your system error log will be lost, if your system ac power source is off or disconnected.

Contact your sales representative or dealer for a list of approved optional peripheral devices.

## Static Precautions

An electrostatic discharge (ESD) can damage disk drives, option boards, and other components. You can provide some ESD protection by wearing an antistatic wrist strap attached to chassis ground when handling system components.

Electronic devices can be easily damaged by static electricity. To prevent damage, keep them in their protective packaging when they are not installed in your system.

ECT  
03040  
CPL-8

## Preparing Your System for Upgrade

Depending on the upgrade, you will need one or more of the following tools:

- Phillips screwdriver (#1 bit and #2 bit)
- Flat-head screwdriver
- Small needle nose pliers
- Pen or pencil
- ESD workstation or antistatic wrist strap (recommended)

## Equipment Log

Use the equipment log form located at the end of this manual to record the model and serial number of your system, all installed options, and any other pertinent information specific to your system. You will need this information when configuring your system.

## Opening and Removing the Front Door

You must open the front door to remove the side panels on your system. Perform this procedure to open and remove the front door.

1. Power off the system and ensure the power cord is unplugged from the AC wall outlet.
2. If the front door is locked, unlock it.
3. Grasp the indentation located on the right edge of the front door and pull the door towards you to open it (Figure 4-1).

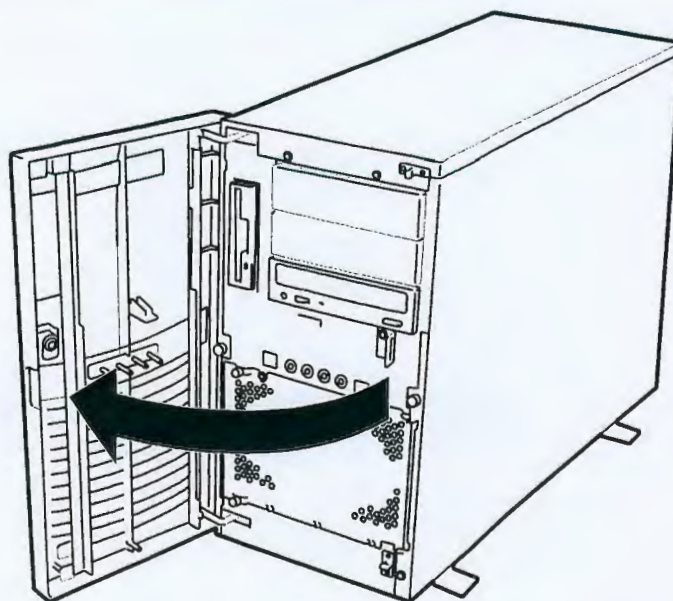
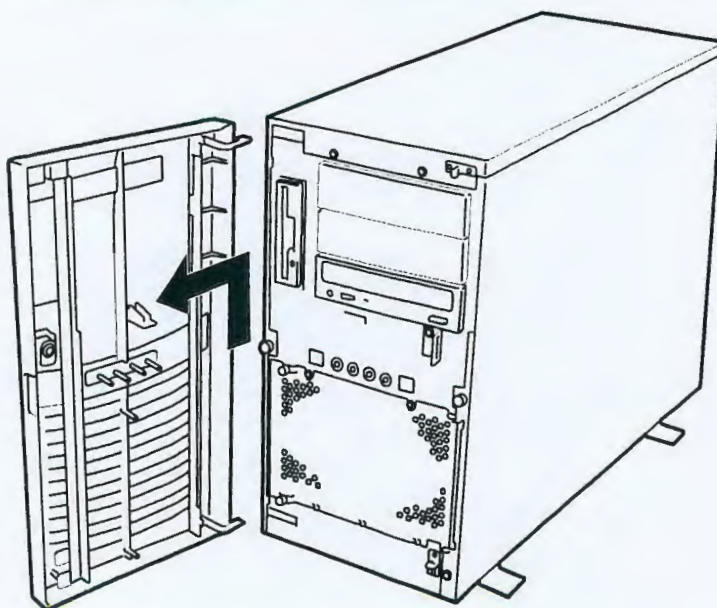


Figure 4-1. Opening the Front Door

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 1672  
Doc: 3650



4. To remove the front door, open it and lift the door and pull it towards you (see Figure 4-2). The mounting pins of the front door are disengaged from their mounting holes on the front of the system.



**Figure 4-2. Removing the Front Door**

To install the front door:

1. Position the front door so the mounting pins of the front door are aligned with their mounting holes on the front of the system. Slide the lower mounting pin into its mounting hole and then slide in the upper pin.
2. Close the front door.

ECT  
0304  
CPL

## Removing Side Panels

To install options in your system, you must remove the side panel on the left side of the system (as viewed from the front). The side panel on the right side of the system (as viewed from the front) only has to be removed when adding SCSI hard disk drives to the non-hot-swap drive bays.



### CAUTION

For proper cooling and airflow, do not operate the system with the side panels removed. Always replace the panels before powering on the system.

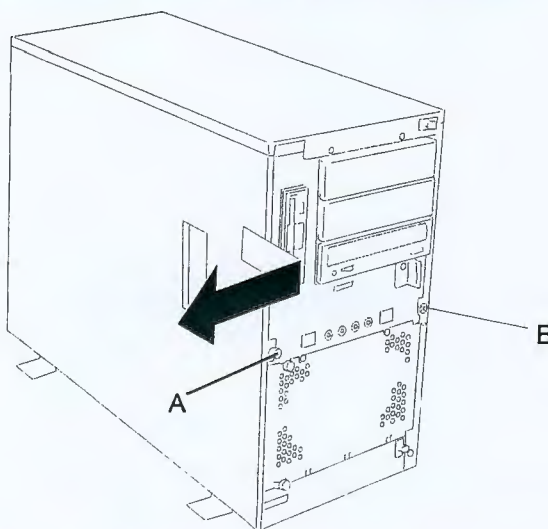


### WARNING

If you are removing the side panel after the system is set up, you must first power off the system and all external devices and then **Unplug** the system power cord

To remove the **left** side panel:

1. Power off the system and ensure it is disconnected from the ac wall outlet.
2. Open the front door following procedures in the previous section.
3. The left side panel is secured to the chassis with one thumbscrew (Figure 4-3A). Remove the screw securing the side panel. Save the screw for reattaching the side panel.
4. Using the indentation on the side of the panel, slide the side panel toward the front of the system. This unlocks the locking fingers behind the side panel.
5. Pull the side panel out and away from the chassis (Figure 4-3).



**Figure 4-3. Removing the Left Side Panel**



03046  
CPL-1

To remove the **right** side panel:

1. Power off the system and ensure it is disconnected from the ac wall outlet.
2. Open the front door following procedures described earlier in this chapter.
3. The right side panel is secured to the chassis with one Phillips head screw (Figure 4-3B). Remove the screw securing the side panel. Save the screw for reattaching the side panel.
4. Using the indentation on the side of the panel, slide the side panel toward the front of the system. This unlocks the locking fingers behind the side panel.
5. Pull the side panel out and away from the chassis

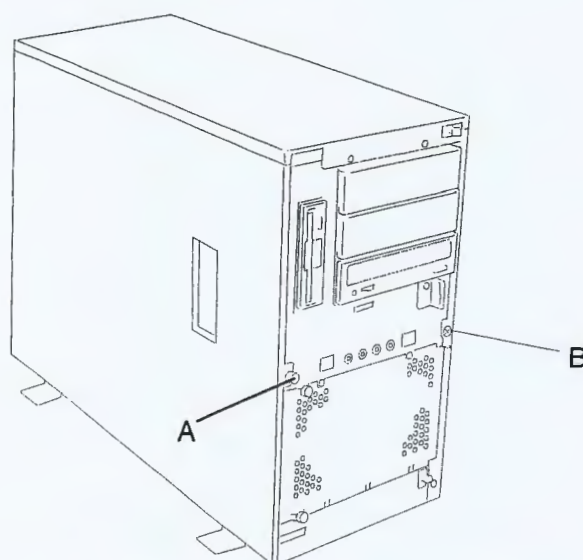
## Installing Side Panels

1. Before replacing the side panel, make sure no tools or loose parts have been left inside the system chassis.
2. Make sure all option boards are firmly seated in their respective slots and that all interior cables are properly connected.
3. Insert the metal tabs on the top and bottom of the side panel into their slots on the chassis. Slide the side panel rearward as far as it will go.
4. Replace the side panel retaining screw (see Figure 4-4).

---

**Note:** If your system is already set up, plug the system back in, reconnect the peripherals, and power on the peripherals and system.

---



**Figure 4-4. Securing a Side Panel**

RQS nº 03 2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 1675  
3650  
Doc:

## Modifying the System Board

The following sections provide procedures for upgrading and configuring the system board in your system. Topics covered include:

- Replacing the real-time clock battery
- Removing and Installing a Pentium processor
- Installing or removing DIMMs.



### CAUTION

Electrostatic discharge (ESD) can damage add-in boards and other components; place them on an antistatic surface. Modify the system board only at an ESD workstation. Otherwise, wear an antistatic wrist strap attached to chassis ground.

---

### Replacing the Real-time Clock Battery

You may need to replace the real-time clock battery because of its life span. The battery (Vendor Part #CR2450) is a commodity part available through many vendors. Notice the plus (+) sign on the battery. This sign will assist you in correctly positioning the battery on the system board.



### CAUTION

Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with same or equivalent type recommended by manufacturer. Dispose of lithium batteries as required by local ordinance or as normal waste if no local ordinance exists. Do not expose the component to excessive heat or fire. Keep all batteries away from children

---

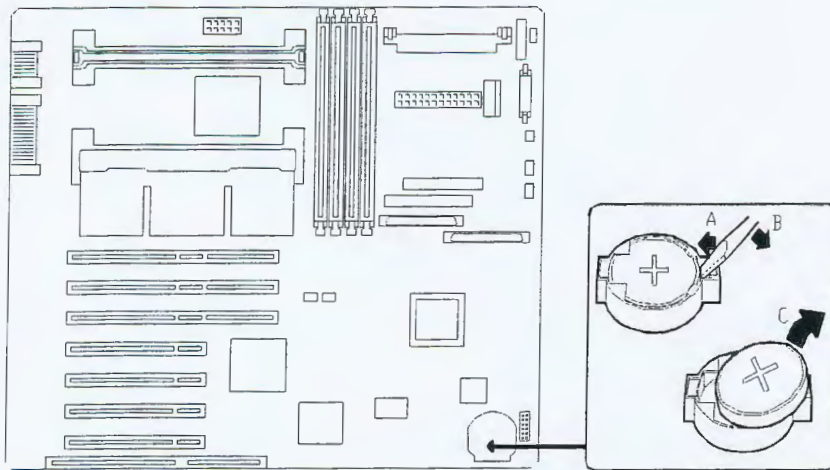


### CAUTION

Observe static precautions. Use an antistatic wrist strap.

---





**Figure 4-5. Replacing the Real-Time Clock Battery**

1. Power off the system and ensure it is disconnected from the AC power source.
2. Open the front door.
3. Remove the left side panel as described earlier in this chapter.
4. If present, remove the protective plastic cover located over the top of the lithium battery.
5. Insert the tip of a small flat-bladed screwdriver, or equivalent, under the plastic tab on the San-in plastic retainer.
6. Gently push down on the screwdriver to lift the battery (Figure 4-5B).
7. Remove the battery from its socket (Figure 4-5C).
8. Dispose of the battery according to local ordinance.
9. Remove the new lithium battery from its package, and, being careful to observe the correct polarity, insert it in the battery socket.
10. If applicable, reinstall the plastic cover on the lithium battery socket.
11. Replace the side panel, plug in the system power cord, and turn on the system.
12. Run the BIOS Setup to restore the configuration settings to the real-time clock.

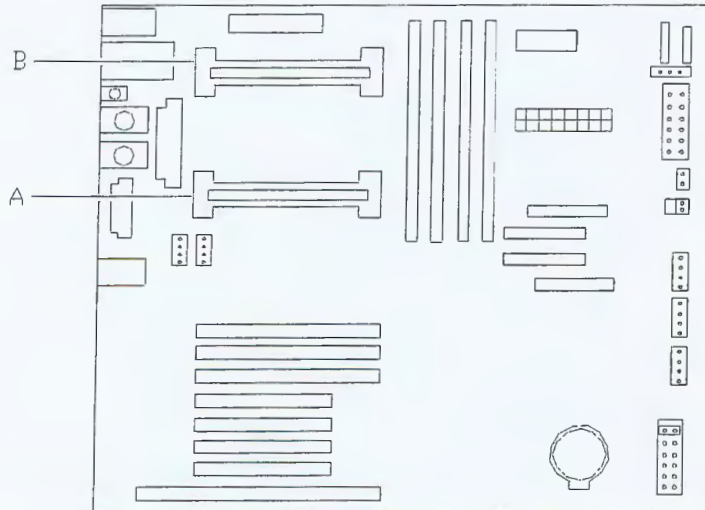
## Removing and Installing a Pentium III Processor

This subsection provides the procedures for removing and installing a Pentium III processor in your system. The system board has sockets for two processors. Each Pentium III processor is packaged in a Single Edge Contact Cartridge Version2 (SECC2). The cartridge includes the processor core with an integrated 16 KB primary (L1) cache; the secondary (L2) cache and a back cover. The primary processor connector is shown at (Figure 4-6, A) in the illustration below. The secondary processor connector is shown at (Figure 4-6,B).



### CAUTION

Electrostatic discharge (ESD) can damage components; place them on an antistatic surface. Modify the system board using an antistatic wrist strap attached to chassis ground.



**Figure 4-6. Removing and Installing a Pentium III Processor**



### WARNING

If the system has been running, any processor and heat sink already installed on the board will be hot. To avoid the possibility of a burn, let the components cool for 10 minutes before continuing with the procedures described here



## Removing and Installing a Processor

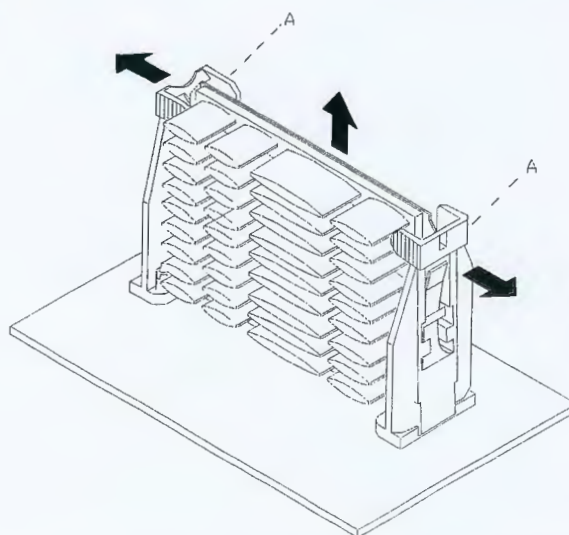
1. Power off the system and ensure it is disconnected from the AC power source.
2. Open the front door and remove the left side panel as described earlier in this chapter.



### CAUTION

Observe static precautions. Use an antistatic wrist strap.  
Hold the processor only by its edges.

3. If your system has one processor and you are adding a second processor, then you must remove the termination board in the Slot 1 secondary connector and store it appropriately.
4. If your system has one processor and you are replacing it, leave the terminator board intact in the empty secondary processor connector. Remove the processor you want to replace.
5. If your system has two processors and you are replacing one or both, remove the appropriate one(s).
6. Pull the processor latches, (Figure 4-7,A) out away from the edges of the SECC2 cartridge to free them from the Universal Retention Module (URM).
7. Lift the SECC2 cartridge upward, out of the URM and place it on a grounded, static-free surface or conductive foam pad.
8. Put the old processor in a piece of conductive foam and store in an antistatic package.



**Figure 4-7. Removing a Processor**

9. Remove the new processor from its antistatic package and place it on a grounded, static-free surface or conductive foam pad.

10. Position the processor back into the URM. Ensure that the alignment notch on the bottom of the SECC2 cartridge fits into the connector key in Slot 1. Push down firmly, with even pressure on both sides of the top, until clicking noises are heard as the cartridge is seated.
11. Replace the left side panel, plug in the system power cord, and power up the system.

## DIMMs

The system board contains four DIMM sockets labeled 1 through 4 (Figure 4-8). Each socket can hold a single 72-bit DIMM module with 64MB, 128MB, 256MB, 512MB, or 1GB of memory. When all four sockets are populated, the system board supports a maximum of 4 GB of memory with 1GB DIMMs. A DIMM will always be installed in socket 1. When you install additional DIMMs, you must start with the first empty socket next to the DIMMs already installed. When you remove DIMMs, you must start with the highest number occupied DIMM socket on the system board.

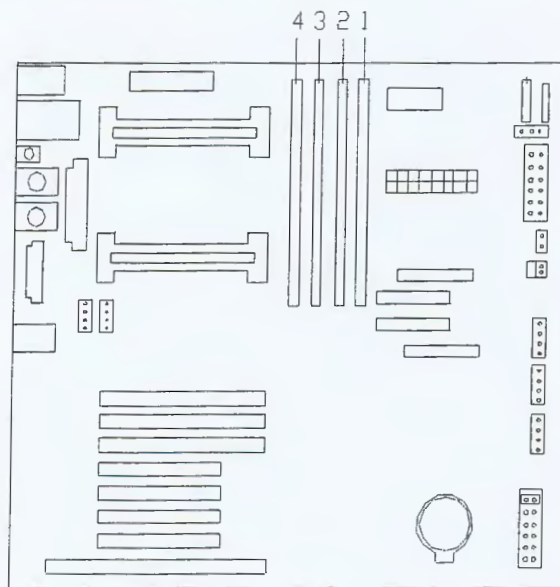


Figure 4-8. DIMM Locations



## Installing DIMMs

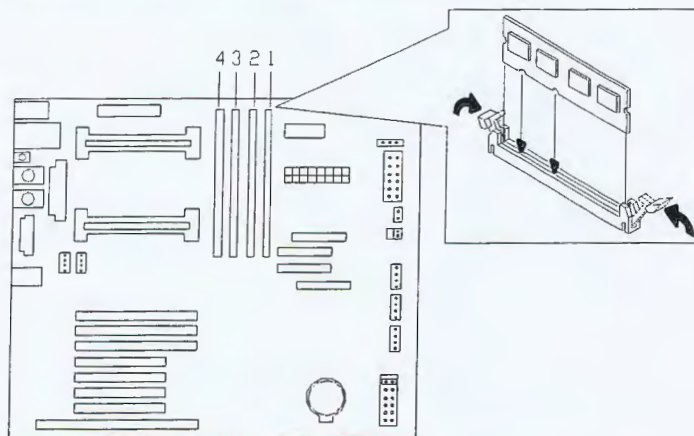
1. Power off the system and ensure it is disconnected from the AC power source.
2. Open the front door and remove the left side panel as described earlier in this chapter.



### CAUTION

Observe static precautions. Use an antistatic wrist strap. Hold DIMMs only by their edges.

3. Holding the DIMM module only by the edges, remove it from its antistatic package.
4. Position the DIMM so that the two notches in the bottom edge of the DIMM align with the keyed socket. See Figure 4-9.



**Figure 4-9. Inserting Memory DIMMs**

5. Insert the bottom edge of the DIMM into the socket, and press down firmly on the DIMM until it seats correctly.
6. Gently push the plastic ejector levers on the socket ends to the upright position.
7. Repeat the steps to install each additional DIMM.
8. Replace the left side panel, plug in the system power cord, and turn on the system.



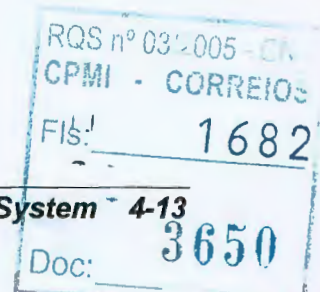
## Removing DIMMs



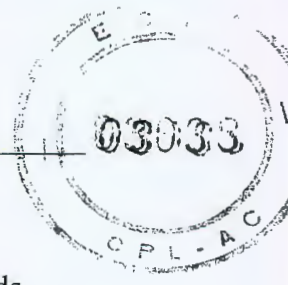
### CAUTION

Use extreme care when removing a DIMM. Too much pressure can damage the socket slot. Apply only enough pressure on the plastic ejector levers to release the DIMM

1. Power off the system and ensure it is disconnected from the AC power source.
2. Open the front door and remove the left side panel as described earlier in this chapter.
3. Gently push the plastic ejector levers out and down to eject a DIMM from its socket. See Figure 4-9.
4. Hold the DIMM only by its edges, being careful not to touch its components or gold edge connectors. Carefully lift it away from the socket, and store it in an antistatic package.
5. Repeat the above steps to remove the remaining DIMMs.
6. Replace the side panel, plug in the system power cord, and turn on the system.

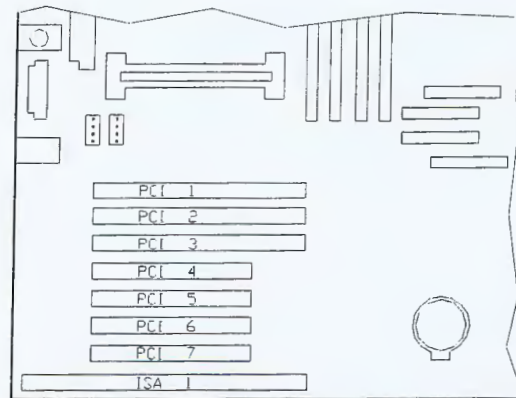






## Option Boards

This section describes how to install and remove ISA and PCI option boards. The system board has one ISA bus expansion slot and seven PCI bus expansion slots. See Figure 4-10. The one ISA connector shares a chassis expansion slot with a PCI connector.



**Figure 4-10. PCI and ISA Slot Locations**

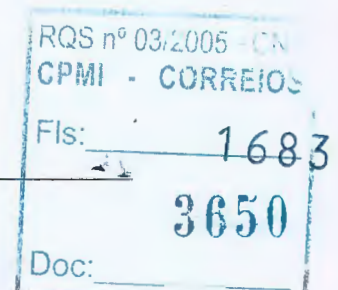
### Installation Considerations

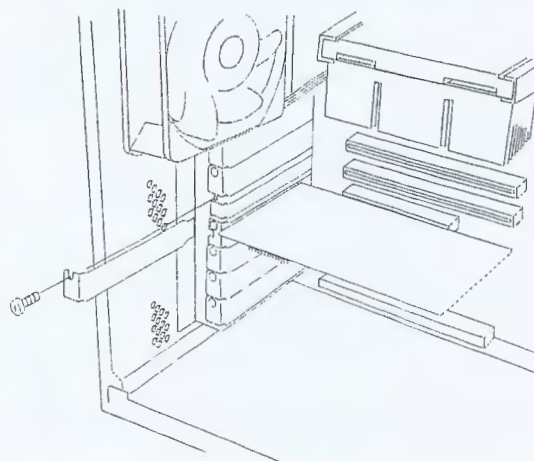
Newer adapters, designed for Plug-and-Play systems, are automatically configured by the system without any user intervention. Older ISA adapters must be manually configured as detailed below. Once the manual configuration is complete, the Plug-and-Play adapters are configured around the manually configured adapters without causing any resource conflicts.

ISA adapters can be Plug-and-Play. ISA adapters that are not Plug-and-Play must be manually configured following the instructions supplied with the board. The configuration is defined to the system by running the BIOS Setup Utility. If you are adding a non-Plug and Play ISA option board, run the BIOS Setup utility (press **F2** at the startup screen) before installing the board. For details on running the BIOS Setup utility, refer to Chapter 3 (Configuring Your System).

### Installing an Option Board

1. Power off the system and ensure it is disconnected from the AC power source.
2. Open the front door and remove the left side panel as described earlier in this chapter.
3. Remove and save the expansion slot screw and cover. See Figure 4-11.





**Figure 4-11. Removing the Expansion Slot Screw and Cover**



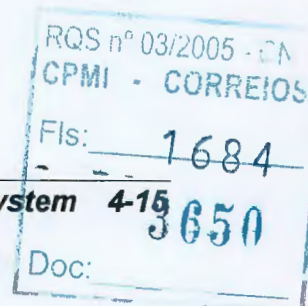
### CAUTION

Observe static precautions. Use an antistatic wrist strap.

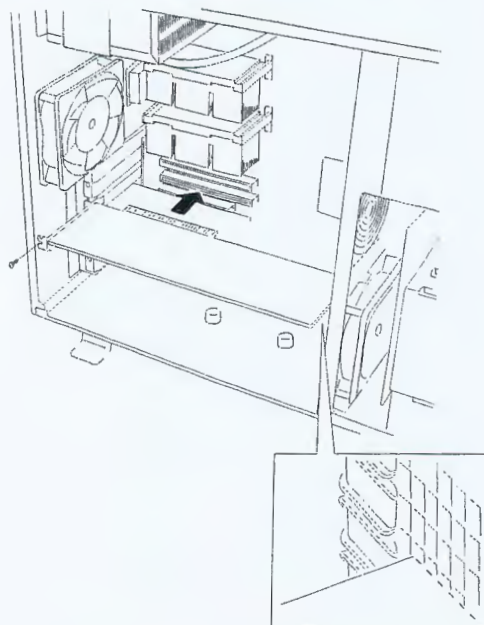
4. Remove the option board from its protective wrapper, holding the board only by the edges. Do not touch the board components or the gold connectors.
5. Record the option board serial number in the equipment log.
6. Set any board jumpers or switches as described in the documentation that comes with the option board.
7. Refer to the documentation accompanying the option board for information on whether the board is a PCI or ISA board.

**Note:** If you are adding a non-Plug and Play Legacy ISA option board, run the BIOS Setup utility (press **F2** at the startup screen) before installing the board. For details on running the BIOS Setup utility, refer to Chapter 3 (Configuring Your System).

8. Holding the board by its top edge or upper corners, firmly press the board into an expansion slot on the system board. The tapered foot of the option board retaining bracket must fit into the mating slot in the expansion slot. See Figure 4-12.







**Figure 4-12. Installing an Option Board**

9. Align the rounded notch in the retaining bracket with the threaded hole in the expansion slot frame. The retaining bracket fits into the space that was occupied by the expansion slot cover.
10. Reinstall the screw in the threaded hole. Be sure to push the bracket slot up against the screw before you tighten it. If this is not done, the bracket may interfere with an adjacent bracket.
11. Connect any external cables (if they are needed) to the installed option board.
12. Replace the left side panel and close the front panel.
13. Plug in the system power cord, and power on the system.

### Removing an Option Board

**Note:** Expansion slot covers must be installed on all vacant slots to maintain the electromagnetic emissions characteristics of the system and to assure proper cooling of the system components.

1. Power off the system and ensure it is disconnected from the AC power source.
2. Open the front door and remove the left side panel as described earlier in this chapter.
3. Disconnect any cables attached to the option board you are removing.
4. Remove and save the option board retaining bracket screw.

- 0303
5. Hold the board at each end and carefully rock it back and forth until the edge connectors pull free. Make sure that you do not scrape the board against other components.
  6. Remove the board from the expansion slot and place it in an antistatic wrapper. If you are replacing a board, go to "Installing an Option Board" earlier in this chapter, otherwise continue.
  7. Install an expansion slot cover over the vacant slot using the previously removed screw.
  8. Replace the left side panel, close the front cover, plug in the system power cord, and power on the system.
  9. If you removed a non-Plug-and-Play ISA option board, run the BIOS Setup utility (press **F2** at the startup screen) to configure the system as described in the "Configuring Your System" Chapter 3.

## ***Installing a RAID Controller Board***

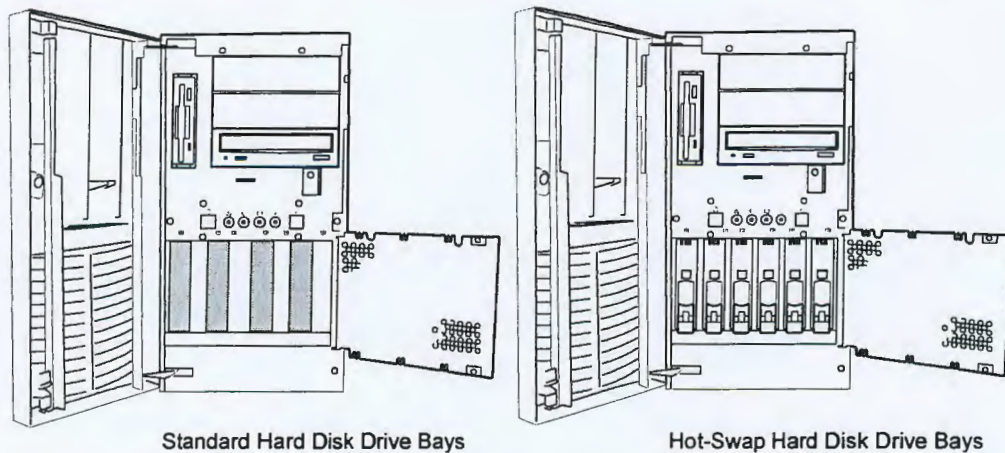
Use this procedure to install a RAID controller board.

1. Install the RAID controller board into any PCI slot on the system board. See "Installing an Option Board" earlier in this chapter.
2. Cable the RAID controller board as described below (see "System Cabling" in Appendix A):
  - Remove the end of the SCSI interface cable that is plugged into the wide SCSI connector on the system board.
  - Reinstall the end of the SCSI interface cable just removed into the Channel 0 connector on the RAID board.



## Hard Disk Drives

Your system supports a variety of SCSI hard disk drives installed in the system's hard disk drive bay. Contact your sales representative or dealer for a list of approved devices. The SCSI hard disk drive bay in your system is one of two types: a standard SCSI disk drive bay or a hot-swap SCSI disk drive bay. Refer to Figure 4-13 to identify the type of hard disk drive bay in your system. In each example the internal hard disk drives are located in the SCSI disk drive bays.



**Figure 4-13. SCSI Disk Drive Bays**

If you are adding or removing a SCSI hard disk device, consider the following:



### CAUTION

Do not hot swap a non-LVD-disk-drive into a LVD-disk-drive only system for it may cause data corruption. The only way a non-LVD-disk-drive can be used with an all LVD-disk-drive system is by first powering down the system, installing the non-LVD-disk-drive, and then powering the system back up.

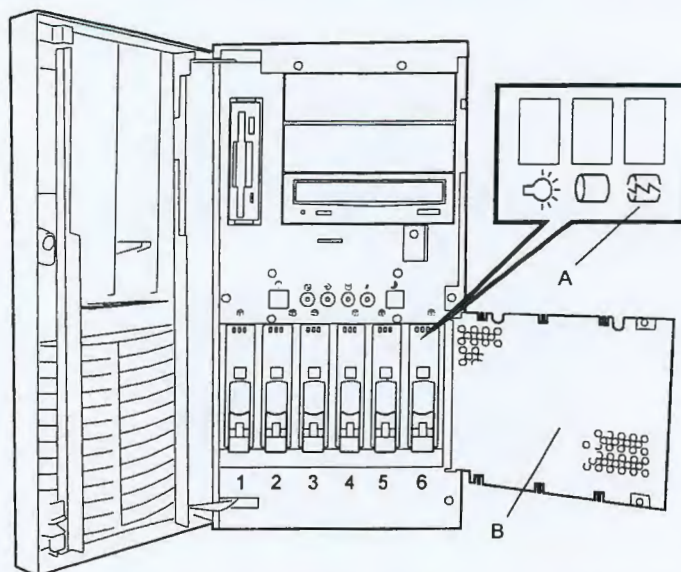
**Note:** Installing a non-LVD-disk-drive into an all LVD-disk-drive system causes all the drives to operate in the non-LVD mode

### Installing or Swapping a Hard Disk Drive in a Hot-Swap Bay

This procedure describes installing a new hard disk drive or swapping out a faulty drive from one of the six hot-swap SCSI disk drive bays. The SCSI drives must use the industry standard 80-pin Single Connector Attachment (SCA) connector. Each drive must be installed in a drive carrier.

**Note:** To order a disk with a carrier, contact your sales representative or dealer.

- If installing new drives, follow an installation scheme starting with the left-most drive. Fill the bays left-to-right (1 through 6). See Figure 4-14.



**Figure 4-14. SCSI Disk Drive Installation Scheme**

- The hard disk SCSI address assignment is:

| Bay | Device                  | SCSI ID Address |
|-----|-------------------------|-----------------|
| 1   | First Hard Disk (Left)  | 0               |
| 2   | Second Hard Disk        | 1               |
| 3   | Third Hard Disk         | 2               |
| 4   | Fourth Hard Disk        | 3               |
| 5   | Fifth Hard Disk         | 4               |
| 6   | Sixth Hard Disk (Right) | 5               |

- If an individual SCSI drive fault LED (yellow light) is on steadily, this indicates that the drive has been flagged as faulty by the RAID host controller (See Figure 4-14,A). Follow the procedure described in this section to remove the faulty drive and swap in a good one.

**Note:** ESD can damage disk drives, boards, and other parts. This system can withstand normal levels of environmental ESD while you are hot-swapping SCSI hard drives. However, we recommend that you do all procedures in this chapter only at an ESD workstation or provide some ESD protection by wearing an antistatic wrist strap attached to chassis ground—any unpainted metal surface—on your system when handling parts.





## CAUTION

Drive manufacturer's caution against moving a disk drive that is still spinning because of possible damage to the drive.

After you determine which drive has been flagged as faulty, the procedure is the same to swap a drive or to install one for the first time.

### Installing or Swapping a Hard Disk Drive

1. Open the front door as described earlier in this chapter.
2. Open the EMI metal panel in front of the hard drive cage by turning its two thumb lock screws counter clockwise (see Figure 4-14, B).
3. If swapping a hard disk drive, remove the drive and its carrier from the SCSI hard disk drive bay by performing the following procedures:



## CAUTION

Depending on the drive fault, the drive may be still spinning when you remove it. Follow the next steps exactly when removing drives.

- Push the disk carrier locking tab downward (see Figure 4-15).
- Grasp the disk carrier handle and pull the faulty disk drive out of the bay far enough to disengage the drive connector from the backplane. Wait 30 seconds until the drive spins down.
- Remove the carrier from the drive bay.

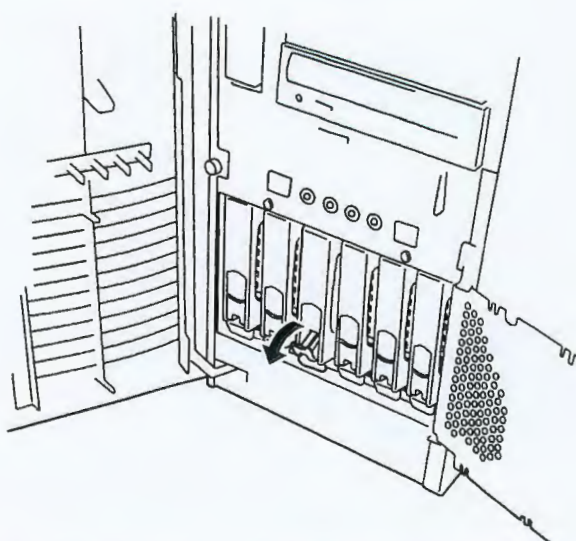
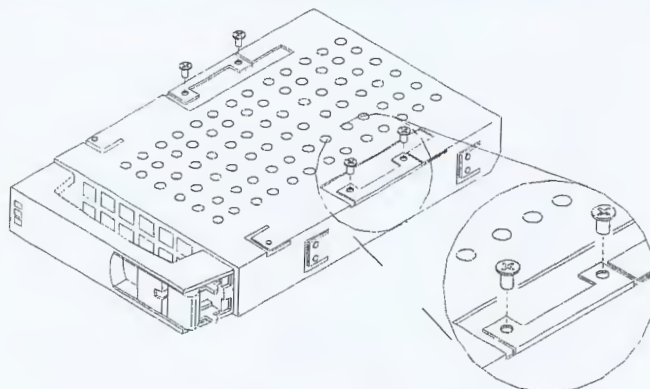


Figure 4-15. Removing a Hard Disk Drive and Carrier

4. Place the drive carrier on an antistatic surface with the four mounting screws facing up.
5. Remove the hard disk drive from the disk carrier. See Figure 4-16.



**Figure 4-16. Removing/Installing a Hard Disk Drive to the Carrier**

6. Remove the new drive from its protective wrapper, and place on an antistatic surface.

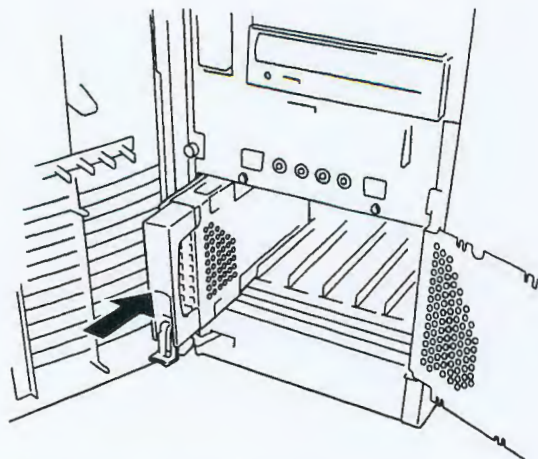


### CAUTION

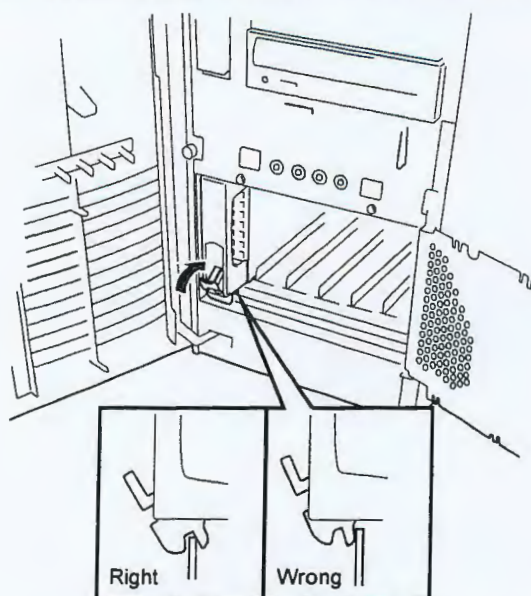
Observe static precautions. Use an antistatic wrist strap.

7. Record the drive model and serial numbers in the equipment log.
8. Install the replacement drive onto the drive carrier.
  - Place the drive on the carrier, with its connector facing the rear of the carrier.
  - Turn the drive and carrier over and secure the drive in the carrier with the four screws supplied with the disk drive. See Figure 4-16.
9. Install the drive carrier with drive into the bay as follows:
  - Open the disk carrier-locking tab.
  - Align the drive carrier with the bay guide rails.
  - Slide the drive carrier into the bay until it docks with the SCSI backplane connector. See Figure 4-17.
  - Close the disk carrier locking tab ensuring it is secured as shown in Figure 4-18.





**Figure 4-17. Installing a Disk Carrier into the Disk Bay**



**Figure 4-18. Locking the Disk Carrier**

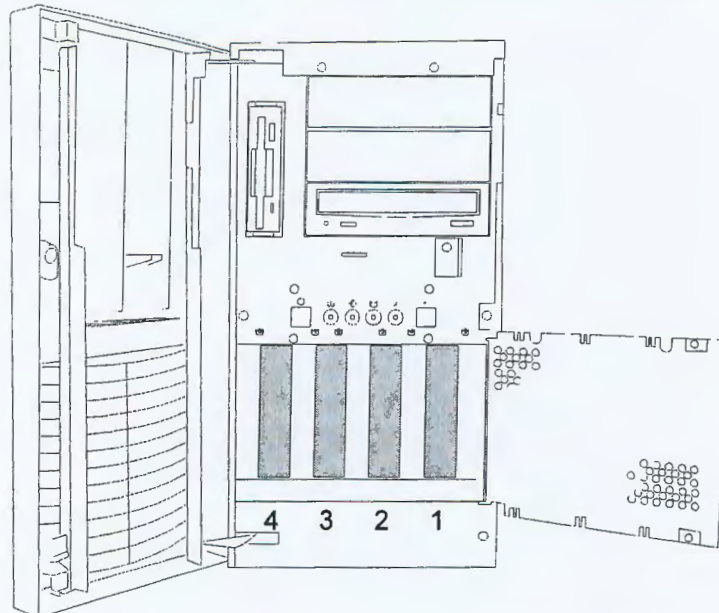
10. Close and secure the EMI metal panel.
11. Close the front door on the system. If necessary, configure the system as described in Chapter 3 "Configuring Your System".

## Installing or Swapping a Hard Disk Drive in a Standard SCSI Disk Drive Bay

This procedure describes installing a new hard disk drive or swapping out a faulty drive from the SCSI disk drive bay. The drive bay must be removed from the system when installing or removing a hard disk drive. Disk drives must use the industry standard 68-pin Wide SCSI interface connector.

**Note:** To order a hard disk drive, contact your sales representative or dealer.

- If installing new drives, follow an installation scheme starting with the left-most drive. Fill the bays right-to-left (1 through 4). See Figure 4-19.



**Figure 4-19. SCSI Disk Drive Installation Scheme**

- The suggested hard disk SCSI address assignment is:

| Bay | Device                  | SCSI ID Address |
|-----|-------------------------|-----------------|
| 1   | First Hard Disk (Right) | 0               |
| 2   | Second Hard Disk        | 1               |
| 3   | Third Hard Disk         | 2               |
| 4   | Fourth Hard Disk (Left) | 3               |





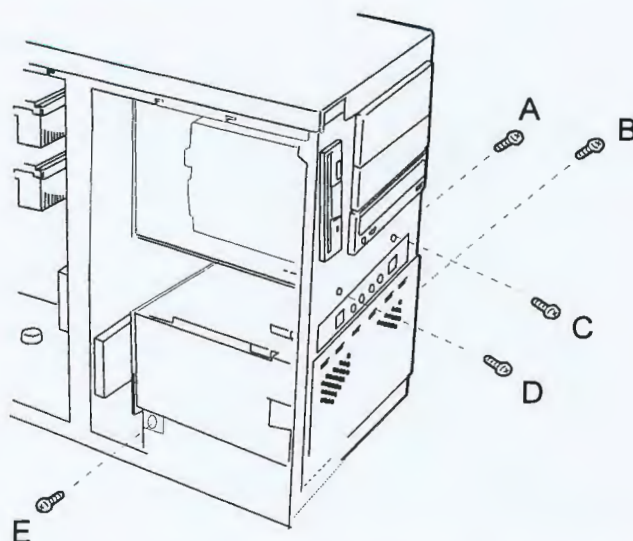
**Note:** ESD can damage disk drives, boards, and other parts. This system can withstand normal levels of environmental ESD while you are hot-swapping SCSI hard drives. However, we recommend that you do all procedures in this chapter only at an ESD workstation or provide some ESD protection by wearing an antistatic wrist strap attached to chassis ground—any unpainted metal surface—on your system when handling parts.

### Installing or Swapping a Hard Disk Drive

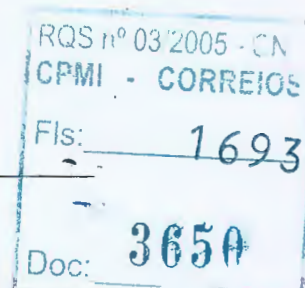
1. Power off the system and ensure it is disconnected from the AC power source.
2. Open the front door as described earlier in this chapter.
3. Remove the left and right side panel as described earlier in this chapter.
4. Tag and disconnect all interface cables and voltage cables connected to all drives in the drive bay.

**Note:** The drive bay is secured to the system chassis with five screws: one screw is located on the left side of the drive bay, two screws are located at the front of the drive bay, and two additional screws are located at the right side of the drive bay.

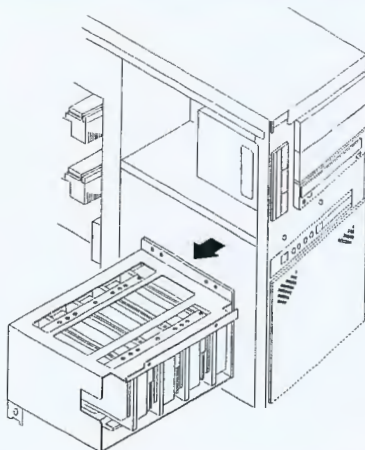
5. Remove the two mounting screws securing the drive bay to the right side of the chassis. See Figure 4-20, A, and B.



**Figure 4-20. Removing the Hard Disk Drive Bay**



6. Remove the two mounting screws securing the drive bay to the front of the chassis. See Figure 4-20, C, and D.
7. Support the drive bay and remove the mounting screw securing the drive bay to the left side of the chassis. See Figure 4-20, E.
8. The right side of the drive bay has a tab that is inserted into a slot in the right side of the chassis. Lift the drive bay upward to slide the drive bay tab out of the chassis slot.
9. Remove the drive bay out of the left side of the chassis. See Figure 4-21.



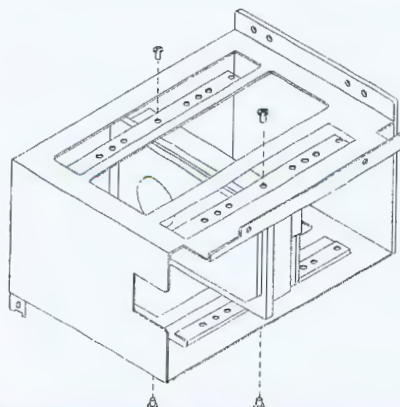
**Figure 4-21. Removing the Drive Bay out of the Chassis**

10. If you are installing a new or replacement hard disk drive, remove the drive from its protective wrapper. Record the drive model and serial number in the equipment log.
11. Set any drive jumpers or switches before you install the drive. See the documentation that comes with the device for jumper or switch information.

**Note:** If a drive bezel is installed, it must be removed because it blocks the airflow around the drive. If the drive comes with drive rails, do not use them. Remove any rails

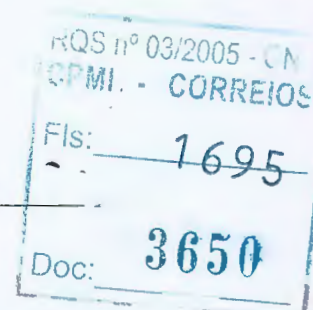
12. Position the drive in the chassis and secure with four screws. See Figure 4-22.





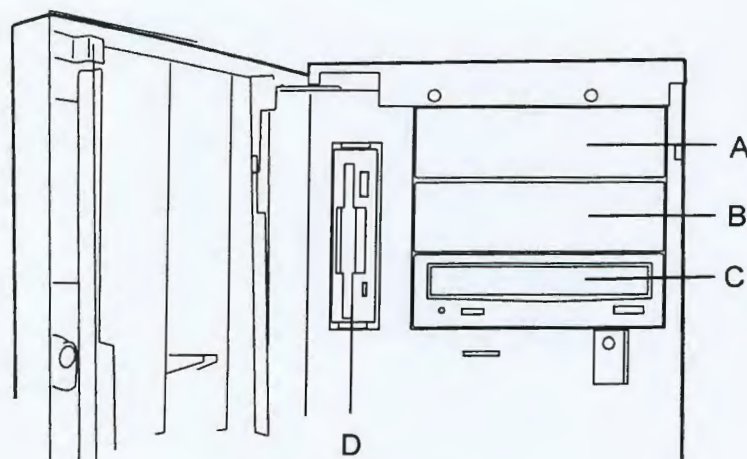
**Figure 4-22. Removing the Drive Bay out of the Chassis**

- 13.** If you are removing a hard disk drive, remove the four screws securing the drive to the drive bay. See Figure 4-22.
- 14.** Position the drive bay in the chassis and slide the tab located on the right side of the drive bay into the slot in the right side of the chassis.
- 15.** Secure the drive bay to the chassis with the two front mounting screws removed in Step 6. See Figure 4-20, C and D.
- 16.** Install the mounting screws that secure the drive bay to the right side of the chassis. See Figure 4-20, A and B.
- 17.** Install the mounting screw that secures the drive bay to the left side of the chassis. See Figure 4-20, E.
- 18.** Connect all interface cables and voltage cables to all drives in the drive bay.
- 19.** Install the left and right side panels as described earlier in this chapter.
- 20.** If open, close the EMI metal panel in front of the hard drive cage and secure by turning its two thumb lock screws clockwise.
- 21.** Close and secure the front door.
- 22.** Connect the system to its AC source and power up.



## Removable Media Devices

A variety of SCSI removable media devices can be installed in peripheral bays A and B (Figure 4-23). An IDE CD-ROM is always mounted in bay C and a 3.5-inch diskette drive is always mounted in bay D. Other devices should be installed in the first available bay from the top (bay A). Contact your sales representative or dealer for a list of approved devices.



**Figure 4-23. Removable Media Devices**

If you are adding or removing a SCSI removable media device, consider the following:

- The optional SCSI tape drive address assignment is 2.
- The SCSI termination resistors must be installed in the last SCSI drive of the daisy chain cabling. If the SCSI tape drive is your only SCSI device on the SCSI controller B, termination must be enabled in the tape drive.

### Removing the 3.5-Inch Diskette Drive Mounting Assembly

1. Power off the system and ensure it is disconnected from the AC power source.
2. Open the front door as described earlier in this chapter.
3. Remove the left side panel as described earlier in this chapter.

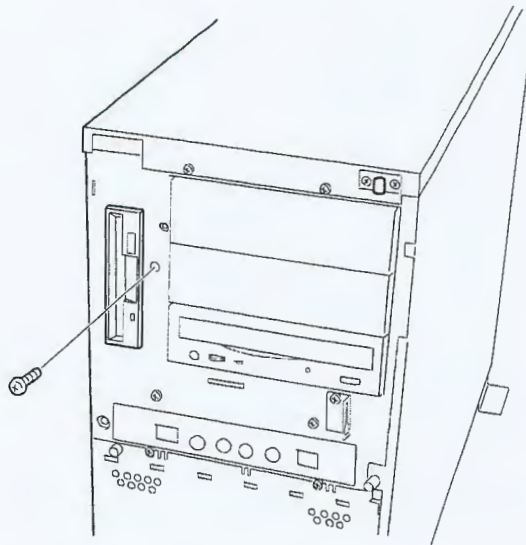


### CAUTION

Observe static precautions. Use an antistatic wrist strap.

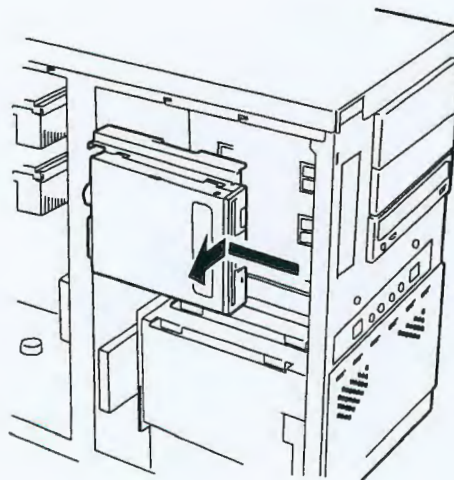
4. Disconnect the power and interface cable from the rear of the diskette drive.
5. Remove the screw securing the diskette drive mounting bracket to the front panel. See Figure 4-24.





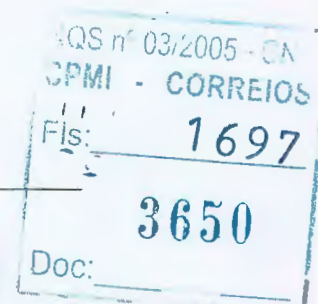
**Figure 4-24. Removing the Diskette Assembly Mounting Screw**

6. Slide the diskette assembly to the rear of the system to release the bracket from the removable media drive cage. See Figure 4-25.



**Figure 4-25. Removing the Diskette Assembly**

7. Remove the diskette and mounting bracket from the system and place the assembly on an antistatic surface.
8. If you are replacing the diskette drive, remove the four screws securing the diskette drive to the mounting bracket.
9. Reverse Steps 1 through 8 to install a replacement diskette drive.



## Installing a 5.25-Inch Media Device



### CAUTION

CD-ROM devices contain a laser system and are classified as CLASS 1 LASER PRODUCTS. To use these devices, thoroughly read the documentation provided by the CD-ROM manufacturer, and keep the documentation for future reference. In case of any trouble with a CD-ROM, please contact your nearest service representative. To prevent direct exposure to the laser beam, do not try to open the enclosure. Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified in the CD-ROM manufacturer's documentation may result in hazardous radiation exposure

1. Power off the system and ensure it is disconnected from the AC power source.
2. Open the front door as described earlier in this chapter.
3. Remove the left side panel as described earlier in this chapter.



### CAUTION

Observe static precautions. Use an antistatic wrist strap.

4. Perform Steps 4, 5, and 6 of *Removing the 3.5-Inch Diskette Drive* described earlier in this chapter. It is not necessary to remove the diskette drive from the mounting bracket to which it is mounted.
5. Remove the filler panel from the system bay location you are installing a media device. The filler panel is released by removing one screw located on the front right side of the filler panel (Figure 4-27, A) and another screw located inside the system on the left side of the filler panel (Figure 4-27, B).

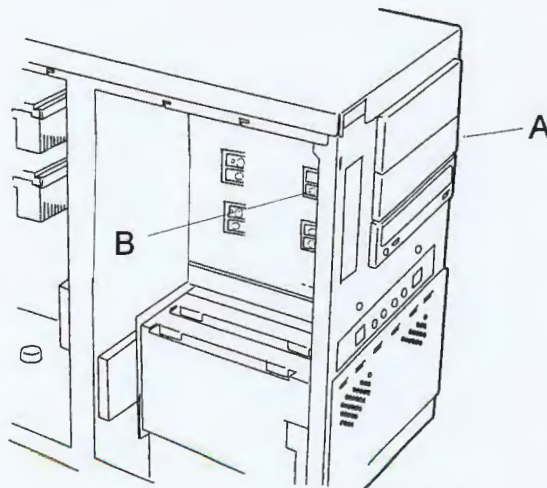
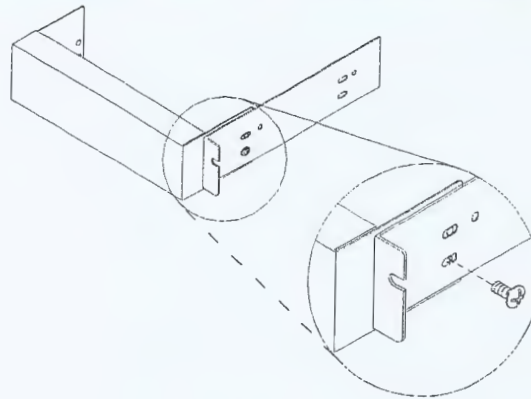


Figure 4-27. Removing the Filler Panel



03022  
CFL-AC

6. Remove the screw securing the filler panel removed in the previous step to the right device rail. Save the right device rail. See Figure 4-28.

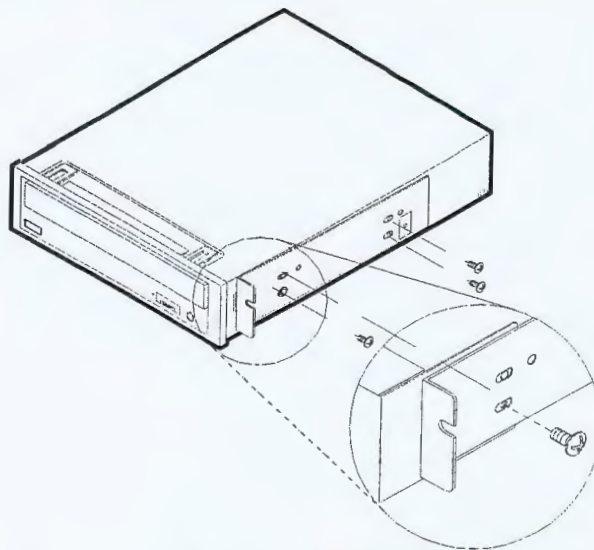


**Figure 4-28. Removing the slide rail from the Filler Panel**

7. Remove the device from its protective wrapper and place it on an antistatic surface. Record the drive model and serial number in the equipment log.
8. Set any drive jumpers or switches before you install the drive. See the documentation that comes with the device for jumper or switch information.

**Note:** If the drive comes with drive rails, do not use them. Remove any rails already attached.

9. Position the right device rail along the right side of the device so that the four holes in the device rail match the four holes located in the side of the device. Attach the right device rail to the device with four screws as shown in Figure 4-29.

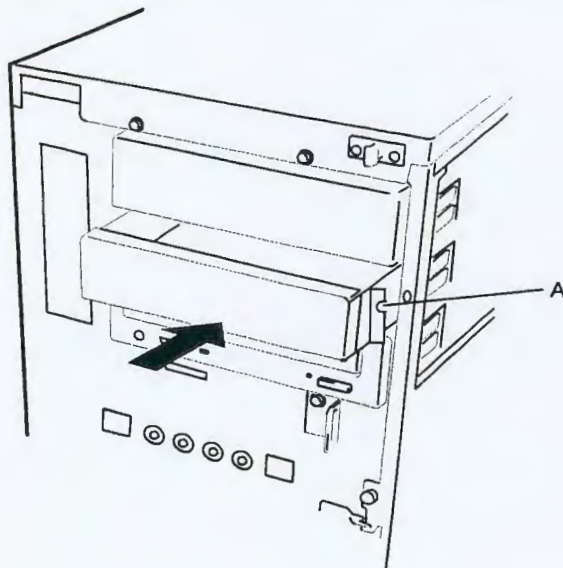


**Figure 4-29. Attaching the Right Side Rail**

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 1699  
3650  
Doc:

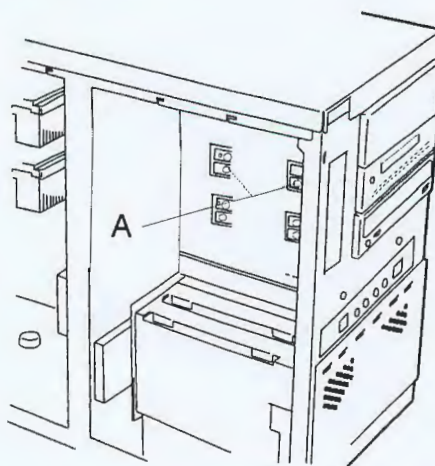
10. Install the media device into the bay as follows:

- Move any cables in the bay out of the way.
- Align the rails on the media device with the supports in the bay.



**Figure 4-30. Installing a Removable Media Device**

- Slide the device into the bay until the right slide rail is against the system cabinet. See Figure 4-30, A.
11. Secure the right side of the device to the system with the screw supplied.  
See Figure 4-30, A.
12. Secure the left side of the device to the device bay with two screws supplied.  
See Figure 4-31, A.



**Figure 4-31. Securing a Removable Media Device**

13. Connect the interface and power cable to the device.
14. Replace the left side panel and close the front panel.
15. Plug in the system power cord, and power on the system.





## Removing a 5.25-Inch Device

### CAUTION

CD-ROM devices contain a laser system and are classified as CLASS 1 LASER PRODUCTS. To use these devices, thoroughly read the documentation provided by the CD-ROM manufacturer, and keep the documentation for future reference. In case of any trouble with a CD-ROM, please contact your nearest service representative. To prevent direct exposure to the laser beam, do not try to open the enclosure. Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified in the CD-ROM manufacturer's documentation may result in hazardous radiation exposure

1. Power off the system and ensure it is disconnected from the AC power source.
2. Open the front door as described earlier in this chapter.
3. Remove the left side panel as described earlier in this chapter.

### CAUTION

Observe static precautions. Use an antistatic wrist strap.

4. Perform Steps 4, 5, and 6 of *Removing the 3.5-Inch Diskette Drive* described earlier in this chapter. It is not necessary to remove the diskette drive from the mounting bracket to which it is mounted.
5. Disconnect the SCSI Interface cable and voltage cable from the rear of the device you are removing.
6. Remove the screws securing the device to the removable media device bay. See Figure 4-32, A, B.

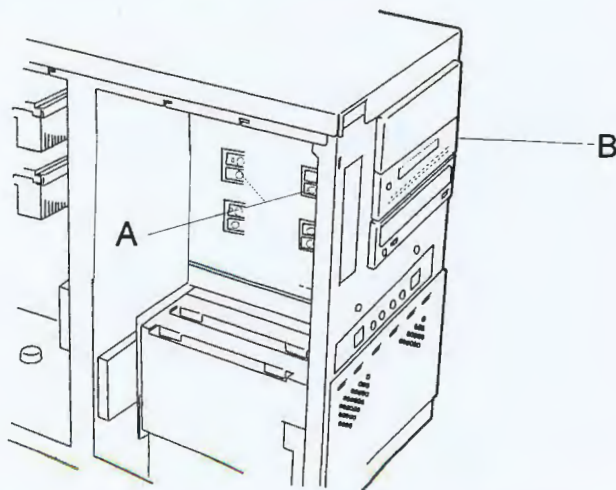
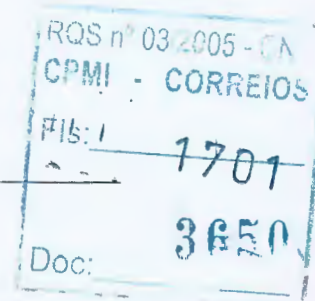
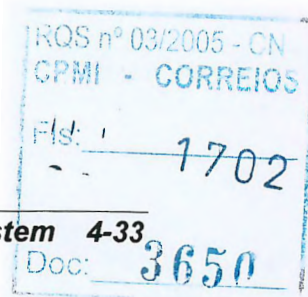


Figure 4-32. Removing a Removable Media Device



7. Slide the removable media device out of the device bay and set it down on an antistatic surface.
8. Remove the screws securing the right side rail to the device. See Figure 4-29.
9. To install a replacement device, follow the procedures in *Installing a 5.25-Inch Media Device* described earlier in this chapter.



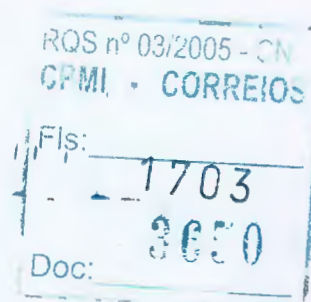




# 5

## Problem Solving

- Problem Solving
- Static Precautions
- Troubleshooting Checklists
- Diagnostic Testing
- Specific Problems and Corrective Actions
- Problems with the Network
- Plug and Play Installation Tips
- BIOS User's Information
- How to Identify BIOS and BMC Revision Levels



## Problem Solving

This chapter helps you identify and solve problems that may occur during system installation or while using your system. The first section of this chapter tells you how to reset your system in the event of problems. The next few sections provide troubleshooting checklists and procedural steps that help you isolate specific system problems. The last section includes BIOS, system, and disk status user information.

### WARNING

The DC push-button on/off switch on the front panel does not turn off the system AC power. Also, +5vdc is present on the system board whenever the AC power cord is connected between the system and an AC outlet. Before doing the procedures in this manual, make sure that your system is powered off and unplug the AC power cords from the back of the chassis. Failure to disconnect power before opening your system can result in personal injury and equipment damage

### CAUTION

Operating your system with the side panels removed can damage your system components. For proper cooling and airflow, always replace the side panels before powering on your system.

## Static Precautions

An electrostatic discharge (ESD) can damage disk drives, option boards, and other components. You can provide some ESD protection by wearing an antistatic wrist strap attached to chassis ground when handling system components.

Electronic devices can be easily damaged by static electricity. To prevent damage, keep them in their protective packaging when they are not installed in your system.





## Troubleshooting Checklists

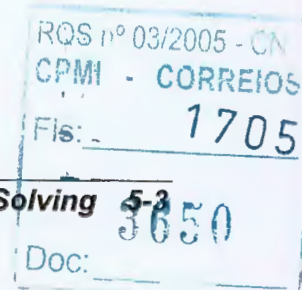
The following subsections provide troubleshooting checklists for problems that occur at initial system startup, when you run new application software, and after the system hardware and software have been running correctly.

### Initial System Startup

Incorrect installation or configuration usually causes problems that occur at initial system startup. Hardware failure is a less frequent cause. If you have problems during initial system startup, check the following:

- Are the system power cords properly connected to the system and plugged into a NEMA 5-15R outlet (100-120 Vac) or a NEMA 6-15R outlet (200-240 Vac)?
- Is AC power available at the wall outlet?
- Is the power on/off push-button switch on the front panel in the ON position (power on LED should be lit)?
- Are all cables correctly connected and secured?
- Are all the PCI/ISA option boards fully seated in their connector slots on the system board?
- Are all jumpers and switch settings on option boards and peripheral devices correct? If applicable, ensure that there are no conflicts; for example, two option boards sharing the same interrupt.
- Are the processors fully seated in their slots on the system board? Refer to the "Upgrades and Options" chapter for installation instructions?
- Are all DIMMs fully seated and installed correctly? Refer to the "Upgrades and Options" chapter for installation instructions?
- Are all option boards and disk drives installed correctly? Refer to the "Upgrades and Options" chapter.
- Is the system hard disk drive properly formatted or defined?
- Is the operating system properly loaded? Refer to the operating system documentation.
- Are all drivers properly installed? For information about installing drivers, refer to your Network Operating System Configuration Guide.
- Are the configuration settings in BIOS Setup and the Adaptec SCSI Utility correct? For information about running these utilities, refer to the "Configuring Your System" chapter.

If the above items are all correct, but the problem reoccurs, refer to "Additional Troubleshooting Procedures" in this chapter.



## Running New Application Software

Problems that occur when you run new application software are usually related to the software. Faulty equipment is much less likely, especially if other software runs correctly. If you have problems while running new application software, check the following:

- Does the system meet the minimum hardware requirements for the software? Refer to the software documentation.
- Is the software an authorized copy? Unauthorized copies often do not work. Obtain an authorized copy of the software.
- If you are running the software from a diskette, is it a good copy?
- If you are running the software from a hard disk drive, is the software correctly installed? Were all necessary procedures followed and files installed?
- If you are running the software from a CD-ROM disk is the disk scratched or dirty?
- Are the correct device drivers installed?
- Is the software correctly configured for the system?
- Are you using the software correctly?
- If other software runs correctly on the system, contact your vendor about the failing software.

If the problems persist with the software, contact the software vendor's customer service representative.



03014

## ***After System Has Been Running Correctly***

Problems that occur after the system hardware and software have been running correctly often indicate equipment failure. However, many situations that are easy to correct can also cause such problems. If you have problems after the system has been running correctly, check the following:

- If you are running the software from a diskette or CD-ROM, try a new copy of the software.
- If you are running the software from a hard disk drive, try running it from a floppy. If the software runs correctly, there may be a problem with the copy on the hard disk. Reinstall the software on the hard disk drive and try running it again. Make sure all the necessary files are installed.
- If the problem recurs, you may need to reformat the hard disk drive. The hard disk drive, the drive controller, or the system board may be defective.
- If the problems are intermittent, there may be a loose cable, dirt in the keyboard (if keyboard input is incorrect), a marginal power supply, or other random component failures.
- If you suspect that a transient voltage spike, power outage, or brownout might have occurred, reload the software and try running it again. Symptoms of voltage spikes include a flickering video display, unexpected system reboots, and the system not responding to user commands.

---

 **Note:** Voltage spikes can corrupt or destroy data files on the drive. If you are experiencing voltage spikes on the power line, install a surge suppresser between the power outlet and the system power cord.

---

If the problem recurs after you have checked and corrected all of the above items, refer to "Diagnostic Testing" in this chapter.

032005 - CN  
MI - CORREIOS  
1707  
JOC: 3650



## Diagnostic Testing

This section provides a more detailed approach to diagnostic testing and identification of a problem and locating its source.

### Error Checking

Each time you turn on the system, POST (Power-On-Self-Test) runs automatically and checks the system boards, processors, memory, keyboard, and most installed peripheral devices.

If POST finds an error, it displays an error message. Refer to the *Error Message* section in this chapter for an explanation of each error message.

### Troubleshooting Guide

Use the following troubleshooting procedures to help you identify a problem. These general procedures lead you through the following:

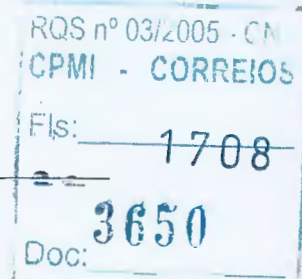
- Preparing the system for diagnostic testing
- Monitoring POST while it is running
- Verifying proper operation of key system LEDs
- Confirming loading of the operating system.

#### Preparing the System for Diagnostic Testing

To prepare the system for diagnostic testing, perform the following:

**Note:** Before disconnecting any peripheral cables from the system, turn off the system and any external peripheral devices. Failure to do so can cause permanent damage to the system and/or the peripheral devices.

1. Turn off the system and all external peripheral devices. Disconnect all devices from the system except the keyboard and video monitor.
2. Make sure the system power cords are plugged into a properly grounded AC outlet.
3. Make sure your video display monitor and keyboard are correctly connected to the system. Turn on the video monitor. Set its brightness and contrast controls to at least two-thirds of their maximum ranges (refer to the documentation supplied with your video display monitor).
4. If the operating system normally loads from the hard disk drive, make sure there is no diskette in drive A. Otherwise, place a diskette containing the operating system files in drive A.
5. Turn on the system. If the power indicator LED does not light, refer to "Power Light Does Not Light" found later in this chapter.





## Monitoring POST

Each time you turn on the system, the Power-On Self-Test (POST) runs automatically and checks the system board, processor board, memory, keyboard, and most installed peripheral devices.

During the memory test, POST displays the amount of memory that it is able to access and test. Depending on the amount of memory, it may take several minutes to complete the memory test.

Press **F2** to enter SETUP. If you do not press **F2**, the above message remains for a few seconds and the boot process continues.

If POST finds an error, it displays an error message and, in case there is a problem with the display, it emits a series of long and short beeps. Write down any beep code emitted. This information is useful to your service representative.

Refer to the "BIOS User's Information" section in this chapter for a list of items to check for each error code and for an explanation of the error beep codes.

The POST Tests table at the end of this chapter lists keys active during POST and provides a description of errors that may occur.

The BIOS indicates errors by writing an error code to the PS/2-standard logging area in the Extended BIOS Data Area, and by displaying a message on the screen, which is sometimes preceded by the POST Error Code. The error code will also be logged to the Event Logging area.

Report any error code to your service representative.

|                     |
|---------------------|
| RQS nº 03/2005 - CM |
| CPMI - CORREIOS     |
| Fls: 1709           |
| Doc: 0030           |



### **POST Keys and Errors**

| Action/Message                     | Description                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| If POST Beeps Before Video Appears | Initialization failed before video initialized. Most beep code errors are fatal; initialization cannot continue. Refer to the section "BIOS User's Information" in this chapter. |
| If Monitor Displays Error          | Note error; press <b>F1</b> to continue boot or <b>F2</b> to enter Setup. Refer to the section "BIOS User's Information" in this chapter.                                        |
| To Enter Setup                     | Setup changes specific options, then writes to CMOS, NVRAM. Press <b>F2</b> during initialization to run Setup. If you do not press <b>F2</b> , the boot process continues.      |
| Enter BOOT Diskette                | If prompted, insert the boot diskette.                                                                                                                                           |

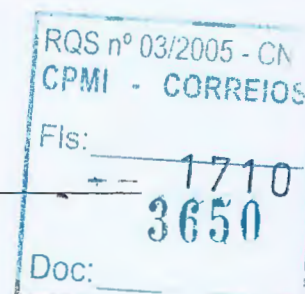
### **Verifying Proper Operation of Key System Indicators**

As POST determines the system configuration, it tests for the presence of each mass storage device installed in the system. As each device is checked, its activity indicator should turn on briefly. Check for the following:

- Does the diskette drive activity indicator turn on briefly? If not, refer to "Diskette Drive Activity Indicator Does Not Light" in this chapter.
- If there is a hard disk drive or SCSI devices installed in the system, does the hard disk drive activity indicator turn on briefly? If not, refer to "Hard Disk Drive Activity Indicator Does Not Light" in this chapter.

### **Confirming Loading of the Operating System**

Once the system boots up, the operating system prompt appears on the screen. The prompt varies according to the operating system. If the operating system prompt does not appear, refer to "Problems with Application Software" found later in this chapter.





## ***Specific Problems and Corrective Actions***

This section provides possible solutions for the following specific problems:

- Power LED does not light
- No beep or incorrect beep pattern
- No characters appear on screen
- Characters on the screen appear distorted or incorrect
- System cooling fan does not rotate
- Diskette drive activity LED does not light
- Hard disk drive activity LED does not light
- CD-ROM drive activity LED does not light
- Problems with application software
- The startup prompt "Press <F2> key if you want to run Setup" does not appear on the screen.
- The bootable CD-ROM is not detected.

Try the solutions in the order given. If you cannot correct the problem, contact your service representative for assistance.

### ***Power LED Does Not Light***

Check the following:

- Is the system operating normally? If so, the power LED is probably defective.
- Are there other problems with the system? If so, check the items listed under System Cooling Fans Do Not Rotate.

## ***Incorrect or No Beep Code***

Check the following:

- Is the speaker cable connected to the system board?

If the system operates normally, but there was no beep, the speaker may be defective, contact your service representative for assistance.

Record the beep code emitted by POST, and see the "Messages and Beep Codes" section found later in this chapter.

## ***No Characters Appear on Screen***

Check the following:

- Is the keyboard working? Check to see if the **Num Lock** light is functioning.
- Is the video display monitor plugged in and turned on?
- Are the brightness and contrast controls on the video monitor properly adjusted?
- Are the video monitor switch settings correct?
- Is the video monitor signal cable properly installed?
- Is the onboard video controller enabled?

If you are using a video controller board, verify that the video controller board is fully seated in the system board connector.

If there are still no characters on the screen after you reboot the system, contact your service representative or authorized dealer for assistance.

POST emits one long beep and two short beeps pattern to indicate a possible problem with the video display controller. If you do not receive a beep pattern and characters do not display, the video display or video controller may have failed. Contact your service representative or authorized dealer for assistance.





## ***Characters are Distorted or Incorrect***

Check the following:

- Are the brightness and contrast controls properly adjusted on the video display?  
Refer to the documentation supplied with your video display.
- Are the video monitor's signal and power cables properly installed?
- If the problem persists, the video monitor may be faulty or it may be the incorrect type. Contact your service representative for assistance.

## ***System Cooling Fans Do Not Rotate***

Check the following:

- Is AC power available at the wall outlet?
- Are the system power cords properly connected to the power supplies and the AC wall outlets?
- Are the power connectors for the cooling fans connected? See the "Monitor Matrix" table in Appendix C.
- Is the front panel power on indicator lit?

If the switches and connections are correct and the power outlet is functioning, the power supply has probably failed. Contact your service representative for assistance.

## ***Diskette Drive Activity LED Does Not Light***

Check the following:

- Are the diskette drive's power and signal cables properly installed?
- Is the diskette drive properly configured?
- Is the diskette drive activity light always on? If so, the signal cable may be plugged in incorrectly.

If you are using the onboard diskette drive controller, use BIOS Setup to make sure that the diskette drive controller is set to Enabled. For information about running BIOS Setup, refer to the "Configuring Your System" chapter.

If the problem persists, there may be a problem with the diskette drive, system board, or drive signal cable. Contact your service representative for assistance.

## ***CD-ROM Drive Activity Light Does Not Light***

Check the following:

- Is the power and signal cable to the CD-ROM drive properly installed?
- Are all relevant switches and jumpers on the drive set correctly?
- Is the drive properly configured?
- Is the onboard IDE controller enabled?

RQS nº 03/2005 - CM  
CPMI - CORREIOS  
Fls.: 1713  
3650  
Doc: -

## Problems with Application Software

If you have problems with application software, perform the following:

- Verify that the software is properly configured for the system. Refer to the software installation and operation documentation for instructions on setting up and using the software.
- Verify a different copy of the software to see if the problem is with the copy that you are using.
- Make sure all cables are installed correctly.
- Verify that the system board jumpers are set correctly. Refer to the "Configuring Your System" chapter for jumper settings.
- If other software runs correctly on the system, contact your vendor about the failing software.

If the problem persists, contact the software vendor's customer service representative for assistance.

## Bootable CD-ROM Is Not Detected

Check the following:

- Is the BIOS set to allow the CD-ROM to be the first bootable device? Check your BIOS Setup (F2) configuration.

## Problems with the Network

Diagnostics pass, but the connection fails:

- Make sure the network cable is securely attached.

The controller stopped working when an add-in adapter was installed:

- Make sure the cable is connected to the port from the onboard network controller.
- Make sure the other adapter supports shared interrupts. Also, make sure your operating system supports shared interrupts; OS/2 does not.
- Try reseating the add-in adapter.

The add-in adapter stopped working without apparent cause.

- Try reseating the adapter first; then try a different slot if necessary.
- The network driver files may be corrupt or deleted. Delete and then reinstall the drivers.
- Run the diagnostics.







## Plug and Play Installation Tips

Some common PCI tips are listed here.

- Reserve interrupts (IRQs) and/or memory addresses specifically for an ISA adapter. This prevents PCI cards from trying to use the same settings an ISA card is using. Use the BIOS Setup Utility to keep track of ISA adapter resources.
- Certain drivers may require interrupts that are not shared with other PCI drivers. The BIOS Setup Utility can be used to adjust the interrupt numbers for PCI devices. For certain drivers, it may be necessary to alter settings so that interrupts are not shared.

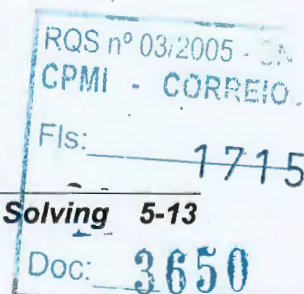
## BIOS User's Information

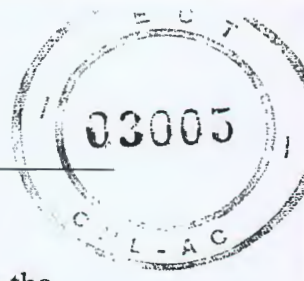
This section describes the various screen messages and beep codes of the system BIOS. The BIOS indicates errors by writing an error code to the PS/2-standard logging area in the Extended BIOS Data Area, and by displaying a message on the screen, which is sometimes preceded by the POST Error Code. The error code will also be logged to the Event Logging area.

---

 **Note:** Your system error log will be lost, if your system ac power source is off or disconnected.

---



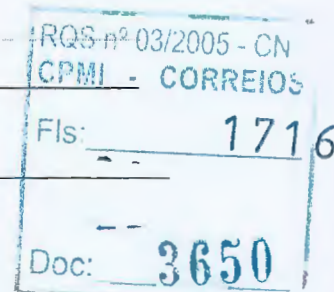


## POST Error Codes and Messages

Whenever a recoverable error occurs during POST, BIOS displays a message on the video display screen and causes the speaker to beep as the message appears. BIOS also issues a beep code (one long tone followed by two short tones) during POST if the video configuration fails or if an external ROM module does not a checksum of zero. The "POST Error Codes and Messages" table is a list of the error codes and messages written at the start of each POST test. The "POST Error Beep Codes" table is a list of beep codes issued for each POST test.

### POST Error Codes and Messages

| Code | Error Message                                         |
|------|-------------------------------------------------------|
| 0200 | Failure Fixed Disk                                    |
| 0210 | Stuck Key                                             |
| 0211 | Keyboard error                                        |
| 0212 | Keyboard Controller Failed                            |
| 0213 | Keyboard locked - Unlock key switch                   |
| 0220 | Monitor type does not match CMOS - Run SETUP          |
| 0230 | System RAM Failed at offset                           |
| 0231 | Shadow RAM Failed at offset                           |
| 0232 | Extended RAM Failed at address line                   |
| 0233 | Memory type mixing detected                           |
| 0234 | Single-bit ECC error                                  |
| 0235 | Multiple-bit ECC error occurred                       |
| 0250 | System battery is dead - Replace and run SETUP        |
| 0251 | System CMOS checksum bad - Default configuration used |
| 0260 | System timer error                                    |
| 0270 | Real time clock error                                 |
| 0271 | Check date and time                                   |
| 02B0 | Diskette drive A error                                |
| 02B2 | Incorrect Drive A type - run SETUP                    |
| 02D0 | System cache error - Cache disabled                   |
| 0B1B | PCI System Error on Bus/Device/Function               |
| 0B1C | PCI Parity Error on Bus/Device/Function               |
| 0B30 | CPU 1 Fan Alarm occurred                              |
| 0B31 | CPU 2 Fan Alarm occurred                              |
| 0B32 | Chassis Fan Alarm occurred                            |





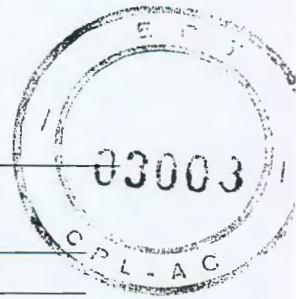


### **Post Error Codes and messages (Continued)**

| <b>Code</b> | <b>Error Message</b>                                  |
|-------------|-------------------------------------------------------|
| 0B33        | Power Unit Fan 1 Alarm occurred                       |
| 0B34        | Power Unit Fan 2 Alarm occurred                       |
| 0B46        | ESMINT not configured                                 |
| 0B50        | CPU #1 with error taken off line                      |
| 0B51        | CPU #2 with error taken off line                      |
| 0B5F        | Forced to use CPU with error                          |
| 0B60        | DIMM group #1 has been disabled                       |
| 0B61        | DIMM group #2 has been disabled                       |
| 0B62        | DIMM group #3 has been disabled                       |
| 0B63        | DIMM group #4 has been disabled                       |
| 0B6F        | DIMM group with error is enabled                      |
| 0B70        | The error occurred during temperature sensor reading  |
| 0B71        | System Temperature out of range                       |
| 0B74        | The error occurred during voltage sensor reading      |
| 0B75        | System Voltage out of range                           |
| 0B7C        | The error occurred during fan sensor reading          |
| 0B80        | BMC Memory Test Failed                                |
| 0B81        | BMC Firmware Code Area CRC check failed               |
| 0B82        | BMC core hardware failure                             |
| 0B83        | BMC IBF or OBF check failed                           |
| 0B90        | BMC Platform Information Area Corrupted               |
| 0B91        | BMC update firmware corrupted                         |
| 0B92        | Internal Use Area of BMC FRU corrupted                |
| 0B93        | BMC SDR Repository empty                              |
| 0B94        | IPMB signal lines do not respond                      |
| 0B95        | BMC FRU device failure                                |
| 0B96        | BMC SDR Repository failure                            |
| 0B97        | BMC SEL device failure                                |
| 0BB0        | SMBIOS - SROM data read error                         |
| 0BB1        | SMBIOS - SROM data checksum bad                       |
| 0BD0        | 1 <sup>st</sup> SMBus device address not acknowledged |
| 0BD1        | 1 <sup>st</sup> SMBus device Error detected           |
| 0BD2        | 1 <sup>st</sup> SMBus timeout                         |

**Problem Solving 5-15**

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 1717  
Doc: 3650

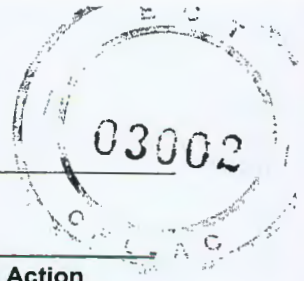


### ***Post Error Codes and messages (Continued)***

| <b>Code</b> | <b>Error Message</b>                                         |
|-------------|--------------------------------------------------------------|
| 0C00        | RomPilot reports error number xx                             |
| None        | Expansion ROM not initialized                                |
| None        | Invalid System Configuration Data                            |
| None        | System Configuration Data Read error                         |
| None        | Resource Conflict                                            |
| None        | System Configuration Data Write Source                       |
| None        | NOTICE: Your System Redundant Power Supply is not configured |
| None        | WARNING:IRQ not configured                                   |

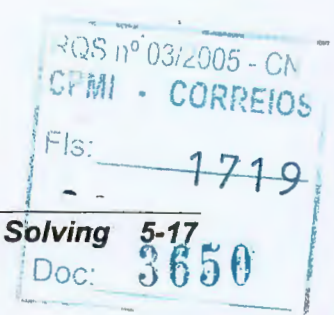






### Post Error Beep Codes

| Beeps   | Error                           | Cause                                 | Recommended Action                        |
|---------|---------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------|
| 1-2-2-3 | ROM Checksum Error              | —                                     | Change system board                       |
| 1-3-1-1 | DRAM Refresh Test Error         | —                                     | Change memory DIMM's                      |
| 1-3-1-3 | Keyboard Controller Test Error  | —                                     | Change system board                       |
| 1-3-3-1 | Memory Not Detected             | No memory.                            | Verify DIMM installation.                 |
|         |                                 | Can not write to memory               | Change memory DIMM's                      |
|         | Memory Capacity Check Error     | No memory.                            | Verify DIMM installation.                 |
|         |                                 | Can not write to memory               | Change memory DIMM's                      |
| 1-3-4-1 | DRAM Address Test Error         | Memory address signal failure         | Change DIMM or M/B                        |
| 1-3-4-3 | DRAM Test low byte Error        | Memory data signal failure (low)      | Change DIMM or M/B                        |
| 1-4-1-1 | DRAM Test high byte Error       | Memory data signal failure (high)     | Change DIMM or M/B                        |
| 1-4-3-3 | All Memory Group Errors         | —                                     | —                                         |
| 2-1-2-3 | BIOS ROM Copy-Write Test Error  | Error with Shadow RAM                 | Change system board                       |
| 2-2-3-1 | Unexpected Interrupt Test Error | Unexpected interrupt                  | Change CPU or system board                |
| 2-3-1-3 | All Memory Group Errors         | Memory address signal failure         | Change DIMM or M/B                        |
| 3-3-1-4 | Memory Not Detected             | —                                     | —                                         |
| 1-2     | Option ROM Initialization Error | Failure to initialize Option ROM BIOS | Change system board or option board       |
| 1-2     | Video configuration fails       | Failure to initialize VGA BIOS        | Change option video board or system board |
| 1-2     | OPTION ROM Checksum Error       | Failure to initialize Option BIOS     | Change M/B or option board                |



## How to Identify BIOS and BMC Revision Levels

To help you identify your system's current BIOS and BMC revision levels, refer to the following subsections.

### BIOS Revision Level Identification

During system Power-On Self Test (POST), which runs automatically when your system is powered on, your system monitor displays several messages, one of which identifies the BIOS revision level currently loaded on your system, see the example below.

---

 **Note:** In order to see the diagnostic messages, the ESC key must be pressed.

---

Example: BIOS Revision Level

Phoenix BIOS 4.0 Release 6.0.250A

In the example above, BIOS 6.0.250A is the current BIOS revision level loaded on your system.

---

 **Note:** The BIOS Revision Level stated in the example may not reflect the actual BIOS setting in your system.

---

### BMC Revision Level Identification

During system Power-On Self Test (POST), which runs automatically when your system is powered on, system diagnostics are run. Following the memory test diagnostic, several messages will appear informing you that the mouse was detected and system configuration data updated, when you see these messages the BMC messages are displayed next.

---

 **Note:** In order to see the diagnostic messages, the ESC key must be pressed.

---

To identify your system's current BMC revision level, see the example below.

Example: BMC Messages

Base Board Management Controller

Copyright (c) 1999 NEC Corporation, all rights reserved.

Device ID :01 Device Revision :00

IPMI Version :1.0 Firmware Revision :00.60

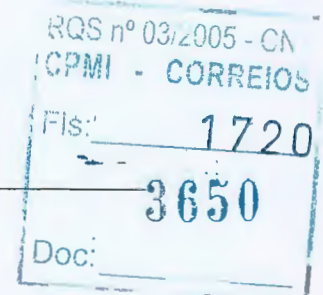
Self Test Result :

In the example above, Firmware Revision 00.60 is the current BMC revision level loaded on your system.

---

 **Note:** The Firmware Revision Level stated in the example may not reflect the actual BMC revision level setting in your system.

---







# A

## System Cabling

- System Cabling
- Before You Begin
- Static Precautions
- Standard Configuration
- RAID Configuration





## System Cabling

This appendix contains information and procedures on cabling configurations used in your system.

The cabling configurations include:

- Standard Configuration
- RAID Configuration.

## Before You Begin

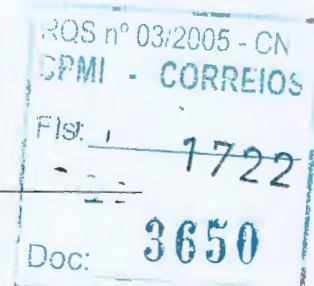
### WARNING

The DC push-button on/off switch on the front panel does not turn off the system AC power. Also, +5vdc is present on the system board whenever the AC power cords are connected between the system and an AC outlet. Before doing the procedures in this manual, make sure that your system is powered off and unplug the AC power cords from the back of the chassis. Failure to disconnect power before opening your system can result in personal injury and equipment damage.

## Static Precautions

An electrostatic discharge (ESD) can damage disk drives, option boards, and other components. You can provide ESD protection by wearing an antistatic wrist strap attached to chassis ground when handling system components.

Electronic devices can be easily damaged by static electricity. To prevent damage, keep them in their protective packaging when they are not installed in your system.







## Standard Configuration

Your system is cabled using a single channel on-board IDE Controller and dual channel on-board Adaptec 7899 SCSI Controller.

The on-board IDE controller supports the standard internally mounted CD-ROM as its master device. If only one device is on a channel connector it must be set as the master device.

The AIC 7899 contains two independent SCSI channels that share a single PCI bus master interface. Each channel is capable of operations using either 8- or 16-bit SCSI providing 160 MB/s (Ultra-160/M) or 80 MB/s (Wide Ultra2) throughput. If your system includes the hot-swap hard disk drive bay, channel A attaches to an Ultra-160/M SCSI backplane that supports up to six 160/M SCA drives. If your system includes the standard hard disk drive bay, channel A attaches directly to a maximum of four 160/M non-hot-swap drives. Controller B can be used to support SCSI devices in the removable media bays. A 68 pin to 50 pin converter is also available to be used when installing SCSI narrow devices.

A 3.5-inch diskette drive is also installed in all systems and interfaces separately to the system board.

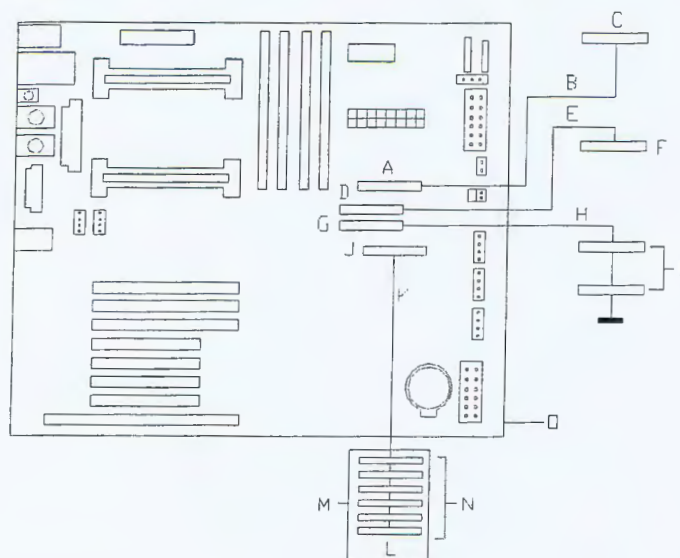
Figure A-1 illustrates a system that includes the hot-swap hard disk drive bay. Referring to the Figure A-1 below, a 68-pin Ultra-160/M SCSI interface cable (K) is connected to the SCSI connector (J) on the middle right edge of the system board. This cable connects to the rear of the hard disk drive's SCSI backplane (L).

The IDE interface cable (E) is connected to the IDE connector (D) towards the middle right edge of the system board. This cable connects to the rear of the internally mounted CD-ROM drive (F).

Optional internally mounted SCSI removable media devices (I) may be connected to the SCSI controller connector (G).

Figure A-2 illustrates a system that includes the standard hard disk drive bay. This figure is identical to Figure A-1 with the exception that the 68-pin Ultra-160/M SCSI interface cable (K) connects to each drive (L) in the standard drive bay.



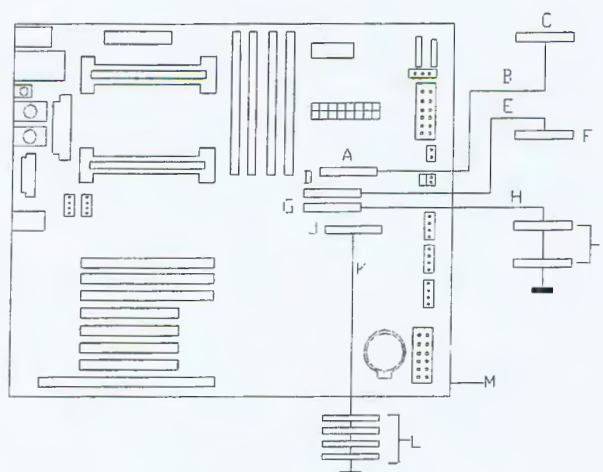


- |                                    |                                           |
|------------------------------------|-------------------------------------------|
| A – Diskette drive connector       | I – Optional SCSI removable media devices |
| B – Diskette interface cable       | J – Ultra-160/M SCSI connector (68 pin)   |
| C – Diskette drive                 | K – Ultra-160/M SCSI interface cable      |
| D – IDE connector                  | L – Six SCSI disk drive bays              |
| E – IDE interface cable            | M – SCSI backplane                        |
| F – IDE CD-ROM drive               | N – SCSI hard disk drives                 |
| G – Ultra2 SCSI connector (68 pin) | O – System board                          |
| H – Ultra2 SCSI interface cable    |                                           |

*Figure A-1. Standard System Cable Configuration (Hot-swap Drive Bay)*







- |                                    |                                           |
|------------------------------------|-------------------------------------------|
| A – Diskette drive connector       | H – Ultra2 SCSI interface cable           |
| B – Diskette interface cable       | I – Optional SCSI removable media devices |
| C – Diskette drive                 | J – Ultra-160/M SCSI connector (68 pin)   |
| D – IDE connector                  | K – Ultra-160/M SCSI interface cable      |
| E – IDE interface cable            | L – Four SCSI disk drives                 |
| F – IDE CD-ROM drive               | M – System board                          |
| G – Ultra2 SCSI connector (68 pin) |                                           |

Figure A-2. Standard System Cable Configuration (Standard Drive Bay)

## RAID Configuration

The RAID options available for your system provide your system with the added security of fault tolerance.

If you order a system with a RAID controller, the system is pre-cabled at the factory (see "RAID System Cabling Configuration" figures below.)

If you are adding a RAID controller you must install, cable, and configure the controller. Refer to "Installing a RAID Controller Board" in Chapter 4.

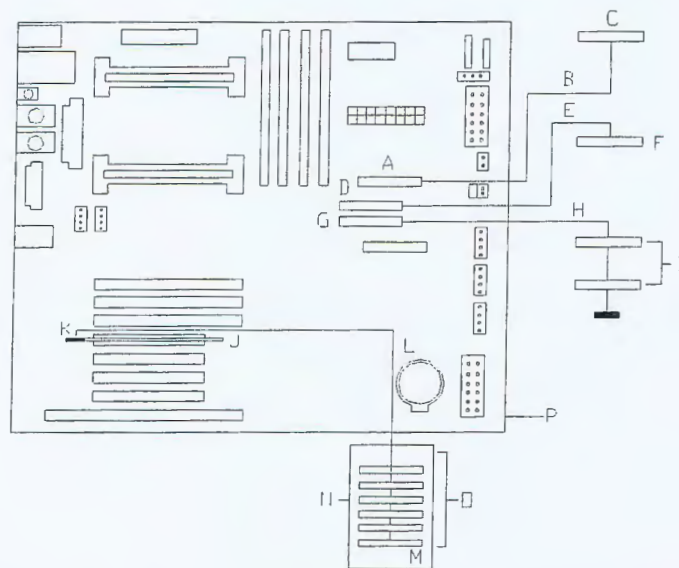
RQS nº 03/2005 - CA  
CPMI - CORREIOS

Fls: 1725

System Cabling A-5

Doc: 3650

02995

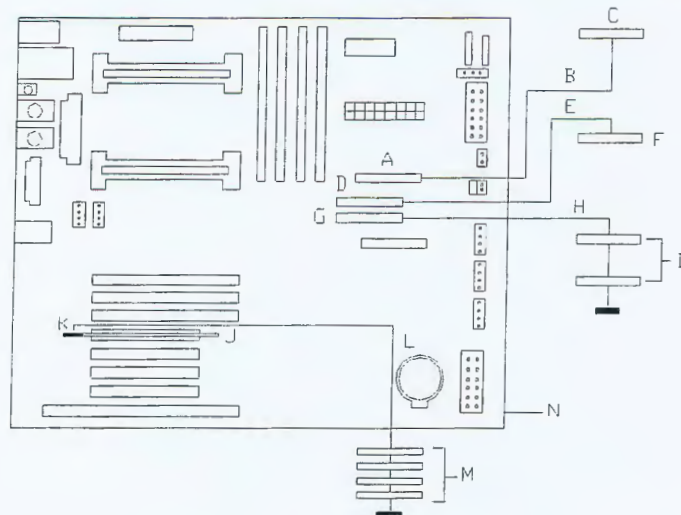


- |                                           |                                                  |
|-------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| <b>A</b> – Diskette drive connector       | <b>I</b> – Optional SCSI removable media devices |
| <b>B</b> – Diskette interface cable       | <b>J</b> – RAID controller                       |
| <b>C</b> – Diskette drive                 | <b>K</b> – Ultra-160/M SCSI connector (68 pin)   |
| <b>D</b> – IDE connector                  | <b>L</b> – Ultra-160/M SCSI interface cable      |
| <b>E</b> – IDE interface cable            | <b>M</b> – Six SCSI disk drive bays              |
| <b>F</b> – IDE CD-ROM drive               | <b>N</b> – SCSI hard disk drives                 |
| <b>G</b> – Ultra2 SCSI connector (68 pin) | <b>O</b> – SCSI backplane                        |
| <b>H</b> – Ultra2 SCSI interface cable    | <b>P</b> – System board                          |

*Figure A-3. RAID System Cable Configuration (Hot-swap Drive Bay)*



02304



- |                                    |                                           |
|------------------------------------|-------------------------------------------|
| A – Diskette drive connector       | I – Optional SCSI removable media devices |
| B – Diskette interface cable       | J – RAID controller                       |
| C – Diskette drive                 | K – Ultra-160/M SCSI connector (68 pin)   |
| D – IDE connector                  | L – Ultra-160/M SCSI interface cable      |
| E – IDE interface cable            | M – Four SCSI disk drives                 |
| F – IDE CD-ROM drive               | N – System board                          |
| G – Ultra2 SCSI connector (68 pin) |                                           |
| H – Ultra2 SCSI interface cable    |                                           |

*Figure A-4. RAID System Cable Configuration (Standard Drive Bay)*

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS

Fil: 1727

3650



# B

## Management Workstation Application

- Overview
- MWA System Requirements
- Installing MWA
- MWA Main Window
- Using MWA
- Dialog Boxes
- Troubleshooting

RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS

Fls: 1728

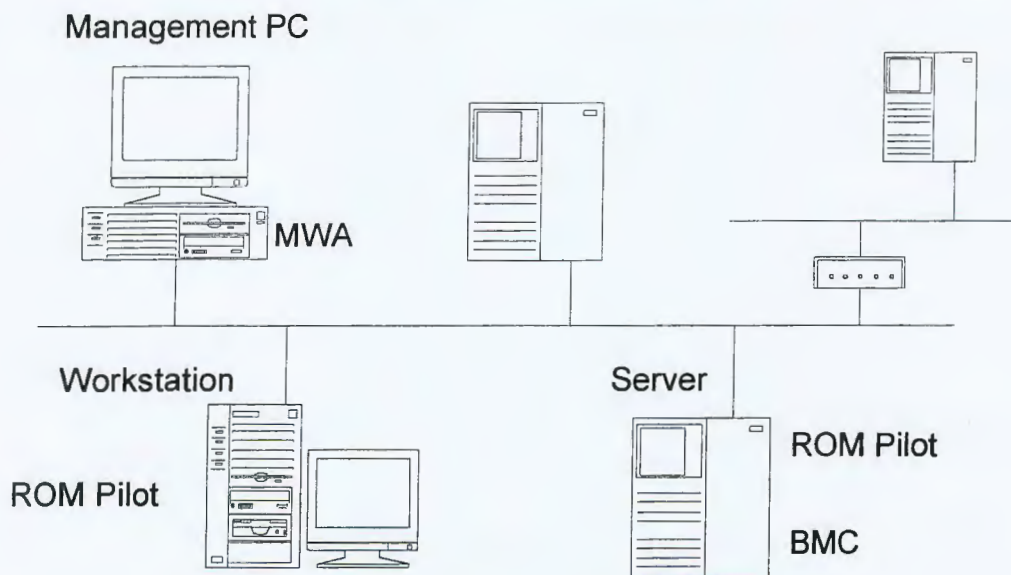
3650

Doc: \_\_\_\_\_



## Overview

Management Workstation Application (MWA) is an application used for remote server management in a network environment. The managed server may be remotely accessed from a management PC (the computer in which ESMPTRO™ operates). MWA is a pre-boot management application in that the managed server is accessed prior to loading the server operating system. See Figure B-1.



**Figure B-1. Managed Server Configuration**

The following server operations are available from a management PC running MWA software:

- **Remote console control** — This function enables you to see the screen of a server from the console of the management PC and to key in data to the server from the keyboard of the management PC.
- **Remote drive access** — This function enables a server to access a floppy disk drive on the management PC. A server can also be booted from the floppy disk on the management PC.
- **SOS recovery** — If a SOS message is received from a server, MWA receives the fault information and sends the necessary instructions to the server for recovery.
- **Alert to ESMPTRO™** — If MWA receives an alert message from a server, it sends this message to ESMPTRO™ AlertManager.
- **Power cycling** — This function enables powering the server OFF and ON.
- **Reset control** — This function enables reset of the server.
- **Event Log retrieval** — All event log data recorded in the server is retrieved by the management PC.



## **Remote Console**

Remote console enables the user to view the screen of a server or key in data to the server from the keyboard of the management PC as if operating the keyboard of the server. When a server is connected to MWA, the remote console function allows the server screen to display in the server window.

## **Remote Drive**

Remote drive allows a server to access the diskette drive on the management PC or a FD image file as if it were the drive on the server.

---

 **Note:** A FD image file is copied and saved from a floppy disk. This file can be used instead of a floppy disk as a remote drive for a server.

---

A server can also be booted from a floppy disk on the management PC. When the remote drive function is in use, [RD] is displayed at the title bar of the server window. In this case diskette drive A on a server is allocated as a remote drive. Therefore, the floppy disk drive of the server itself cannot be used while the remote drive function is in use.

## **MWA System Requirements**

This section outlines the management PC requirements necessary for using MWA.

### **Operating Systems:**

- Windows 95 / Windows 98 / Windows NT 4.0 or later
- More than 3MB of free RAM
- More than 5MB of disk space
- ESM PRO Version 3.22 or later
- TCP/IP Network.

### **Managed Server:**

- Servers managed by MWA must support the RomPilot extended BIOS.

|                     |      |
|---------------------|------|
| RQS nº 03/2005 - CN |      |
| CPMI - CORREIOS     |      |
| Fls:                | 1730 |
| Doc: 3650           |      |



## Installing MWA

To use MWA several procedures must be performed to configure the managed server and the management PC. For ease of installation these procedures should be performed in the order presented in the following sections. Installation procedures include procedures to be performed at the server and at the management PC.

### Server Procedures

- Create a server system generation diskette (SG) containing essential server networking information.
- Run the BIOS Setup Utility making the changes to BIOS necessary for server acceptance of MWA support.

### Management PC Procedures

- Install MWA software on the management PC.
- Configure and register SG information within MWA at the management PC.

## Creating a Server System Generation Diskette (SG)

For the management PC to connect with a server, server system generation (SG) information must be configured and registered on MWA software running on the management PC.

In this procedure you will create a diskette containing your server's SG information. In the following section, you will register the SG information with MWA.

1. Prepare a floppy disk, formatted with MS-DOS.
2. Insert the EXPRESSBUILDER CD in the server's CD-ROM drive, and boot the server from the CD. The EXPRESSBUILDER menu displays.
3. Select **Custom Setup**.
4. Select **System Management**.
5. Select **Network Setup**. The Network setup program starts.
6. Insert the floppy disk prepared in step 1 into the server's diskette drive and press the **ESC** key.



7. Set the SG information as follows. (The items with \* marks must be entered.)

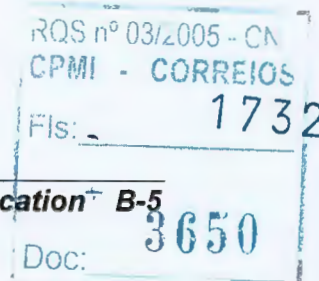
- Computer Name\*  
Enter the server name.
- IP Address\*  
Enter the IP address of the server.
- Subnet Mask\*  
Enter the subnet mask of the server.
- Default Gateway\*  
Enter the IP address of the default gateway on the network.
- Management PC (1)(3)'s IP\*  
Enter the IP address of the management PC with MWA installed.  
(1)(3) shows priority.
- Pass-phrase\*  
Enter the pass-phrase that is used for communication between server - RomPilot and management PC - MWA.
- Community Name (SMC supported servers)  
Enter a key for authentication used between server SMC and management PC - MWA (community name for SNMP trap). Default value is public.
- Magic Number (SMC supported servers)  
Enter code key that is used between server - SMC and management PC - MWA.
- Recovery Mode (SMC supported servers)  
Select automatic or manual.  
If automatic is selected, SMC automatically executes recovery processing when a fault occurs. It will be accepted as an instruction from MWA.
- SOS Alert (SMC supported servers)  
Select SOS Alert enabled or disabled.  
If disabled is selected, SMC will not send an SOS message to MWA when a fault occurs.

8. Select **Save Setting**. SG information is saved on the floppy disk. You will need this floppy disk (called the SG information FD) to register the server on the management PC MWA.

---

 **Note:** For details on Network setup, see EXPRESSBUILDER online help.

---







## Configuring Server BIOS Setup

To use MWA, you must configure the server's BIOS with three specific settings enabled. These settings take place in Advanced Menu and the Hardware Menu of the BIOS Setup. (Refer to Chapter 3, "Configuring Your System," for BIOS Setup information.) The following table shows the settings that must be enabled to use MWA.

| Menu Parameter Name                                      | Required Setting for MWA |
|----------------------------------------------------------|--------------------------|
| <b>ADVANCED MENU</b>                                     |                          |
| Advanced<br>Press <b>Enter</b> for menu.                 |                          |
| ROMPilot Support                                         | Enabled                  |
| Peripheral Configuration<br>Press <b>Enter</b> for menu. |                          |
| LAN controller                                           | Enabled                  |
| <b>SYSTEM HARDWARE MENU</b>                              |                          |
| Wake On LAN                                              | Enabled                  |

## Installing MWA on the Management PC

To Install MWA on the management PC perform the following procedure.

1. Start Windows95 / Windows 98 / or Windows NT on the management PC.
2. Insert the EXPRESSBUILDER CD into the PC CD-ROM drive.
3. Using Explorer, execute "setup.exe" in MWA folder of the CD-ROM. MWA installer will start.
4. Follow MWA installer instructions.

 **Note:** MWA will be registered in the Startup folder after installation, and started automatically when an OS start (Log in) is initiated.

## Registering SG Information on MWA

In order for MWA to connect with a server, the server system generation information (SG) must be set and registered on MWA.

In this procedure SG information is registered on MWA from the server System Generation diskette (SG) created in the section *Creating a Server System Generation diskette (SG)*.

1. Run MWA on the management PC and select the New SG command from File menu. The *Create a New Server* dialog box displays.

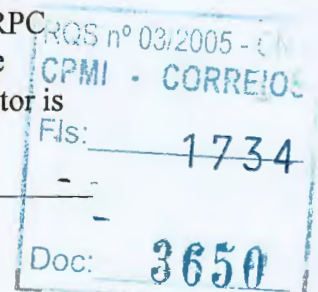


## Main Menu

MWA Main menu has the following menus.

### File

- **New SG** — registers server system generation (SG) information. This command requires the SG information floppy disk described in *Registering SG Information on MWA*. When this command is selected, the Create a new server dialog box displays. Insert the floppy disk and click the O button. If the IP address in a new server SG information exists in an old server SG information; the old information is updated. Once the registration has been completed, the server SG information is saved as (IP address).rp file. MWA can be connected only to servers registered using the New SG command.
- **Open** — opens a server window for a specified server. The Open a Server dialog box lists SG-registered servers on MWA. Select a server to operate.
- **Close** — closes the active server window and disconnects the server.
- **Delete** — deletes the SG information for the selected server.
- **Write back SG** — saves server SG information on a floppy disk. The SG information can be set again using the floppy disk. When this command is selected, the Write back a server dialog box displays. Insert a formatted floppy disk and select the O button. Then, select a server from the server list. SG information for only one server can be saved on a floppy disk because the server SG information for all files is saved under the same name.
- **Properties** — displays or set properties for the current server. If no servers are in operation, the Select a Server dialog box opens. Select a server to change its properties. In the Server Properties dialog box, view or set necessary information.
- **Defaults** — allows you to view and set basic properties for all servers in the Default Server Properties dialog box. If [Use Default Settings] is checked in the Server Properties dialog box, server properties are set to the values specified in the Default Server Properties dialog box.
- **Configure** — changes MWA configuration in the Configure dialog box. Timer counts for no response detected. After connecting to a server, MWA sometimes cannot receive any response from the server because the server is busy. If the server responds within specified timer count, MWA does not close communication. Increase the timer count if you expect the server to be busy for a long time. The default is 300 seconds.
- **Server Monitor** — enables or disables the monitor for servers. The server monitor continually monitors server status using PING or RPC even when MWA is not connected to the servers. The status of the current server is displayed in the status bar. When the server monitor is enabled, a check mark appears next to the menu item.







- **Exit** — terminates MWA and closes the connections to all servers.

#### View

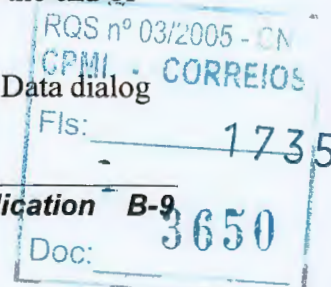
- **Toolbar** — displays or hides the toolbar. The toolbar includes buttons for some of the most common commands in MWA, such as the Open command. When the toolbar is displayed, a check mark appears next to the menu item.
- **Status Bar** — displays or hides the status bar. The status bar describes the action to be executed by the selected menu item or depressed toolbar button, and information on the current server. When the status bar is displayed, a check mark appears next to the menu item.
- **Summary** — opens or closes the Server Summary dialog box. The Server Summary dialog box displays the IP addresses, server names, and current statuses of all the SG-registered servers on MWA. When the Server Summary dialog box is open, a check mark appears next to the menu item.
- **History Log** — opens or closes the History Log dialog box. The History Log dialog box displays server communications, operator commands, and other events in chronological order. When the Delete button is selected, the Delete Logged Messages dialog box displays. The operator can delete all or part of the log. When the History Log dialog box is open, a check mark appears next to the menu item.

#### Reset/Reboot

- **Cold Reset** — executes a cold reset on a current server.
- **Warm Reset** — command executes a warm reset on a current server. Some types of servers have been set such that a cold reset is executed by the Warm Reset command. For details, refer to the users guide for the managed machine.
- **Wake-up** — activates a server whose power is off. The Wake-Up command is executed normally under the following conditions. MWA knows the server MAC address as the server has been connected with MWA more than once. OS was terminated normally the last time server was active.
- **Pause at Next Connect** — specifies whether to pause POST when a current server is connected the next time. When pause is set, a check mark appears next to the menu item. Note that this setting is valid only when the server is connected the next time and not for later connections.

#### Data

- **CMOS** — displays the CMOS data of a current server in the Data dialog box. The data can be read only when the server is paused at the end of POST.
- **ESCD** — displays the ESCD data of a current server in the Data dialog box.



- **DMI** — displays the DMI data of a current server in the Data dialog box. The data can be read only when the server is paused at the end of POST.
- **PCI** — When the Read button is selected in the PCI Information dialog box, the PCI information of a current server is displayed. The information includes a bus number, a device number and a function number of each device name and so on.

### Window

- **Cascade** — command arranges the opened windows in an overlapping fashion.
- **Tile** — arranges the opened windows in a non-overlapping fashion.
- **Arrange Icons** — arranges icons for minimized windows at the bottom of the main window. If there is an open window at the bottom of the main window, then some or all of the icons may not be visible because they will be underneath this window.
- **Server Window Names 1,2** — MWA displays a list of currently opened server windows at the bottom of the Window menu. A check mark appears in front of the current server window name. Select a server window to activate.

|                     |      |
|---------------------|------|
| RQS nº 03/2005 - CN |      |
| CPMI - CORREIOS     |      |
| Fis:                | 1736 |
| Doc:                | 3650 |



## Pop-Up Menus

Clicking the right mouse button in a server window displays a Pop-up menu. From this menu, you can execute main commands on the current server.

- **Connect command** — connects the current server to the management PC. Once the server has been connected, [Connected] is displayed in the title bar and the server screen displays in the server window.
- **Disconnect command** — closes the connection to a current server. Once the server has been disconnected, [Not Connected] is displayed in the title bar.
- **Change Remote Drive command** — temporarily changes the remote drive of a current server. This command can be executed only when a remote drive is in use. Set the necessary information in the Temporary Change to Remote Drive dialog box. This command does not update the server properties. The setting becomes invalid when the server is disconnected.
- **Pause POST command** — pauses the server in the middle of POST when the current server is executing POST. To resume POST, select the Go to End of POST command, then select Go (MWA mode) command, or the Go (No MWA mode) command.
- **Go to End of POST command** — pauses the server at the end of POST when the current server is executing POST. To resume booting, select the Go (MWA mode) command or the Go (No MWA mode) command.
- **Go (MWA mode) command** — When the Go (MWA mode) command is selected when POST is paused, the server resumes POST and executes booting in MWA mode.
- **Go (No MWA mode) command** — If the Go (No MWA mode) command is selected when POST is paused, the server resumes POST and executes booting in No MWA mode.
- **Restore Final Screen command** — displays the remote console screen as it appeared immediately before the server was disconnected. This command becomes valid after the server is disconnected.
- **Clear Screen command** — clears the remote console display. This command becomes valid after the server is disconnected.
- **Server Summary Pop-up menu** — Position the cursor on a server record in the Server Summary dialog box and click the right button to display the Server Summary Pop-up menu. From this menu, can execute main commands on the server.





# Using MWA

## Opening a Server Window

To remotely access a managed server from the management PC using MWA, you must open a server management window for the server. You can then issue commands to the server and make various settings through this window.

There are two ways to open a server window:

- **Using a command** — Select **Open** from the File menu. The **Select a Server** dialog box displays. Select the server you want to remotely access.
- **Automatic connection** — If a server is set for automatic connection, MWA opens a server window and connects to the server when a notification is received from the server. Refer to *Connection and Disconnection* in the next section.

## Connecting and Disconnecting the Server

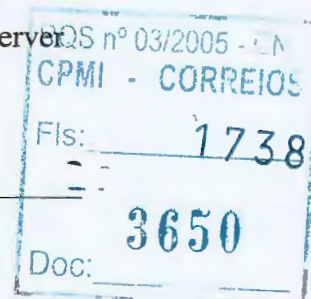
MWA is a pre-boot management application. MWA can be connected to a server only from the time the server is powered on or reset until the operating system is booted in the server. Once a server is connected, the remote control function displays the server screen in the server window at the management PC. Most MWA functions can be executed only when a server is connected.

Connect to a server as follows:

- **Connect command** — Select **Connect** from the Pop-up menu in the server window.
- **Setting automatic connection** — Select **Properties** from the Pop-up menu in the server window. The **Server Properties** dialog box displays. Check [Activate] for RESET or POST Error alert on the Alert page. After this setting is made, MWA will automatically connect to the server each time a specified alert is reported from the server.

Disconnect a server from the management PC using one of the following commands:

- **Disconnect command** — Select **Disconnect** from the Pop-up menu in the server window.
- **Close command** — **Close** from the File menu closes the active server window and closes the connection to the server.
- **Exit command** — **Exit** from the File menu terminates MWA and closes the connections to all servers.
- **Server reset or reboot** — When a server is reset, its connection to MWA is closed. If automatic connection is set for the server, the server is connected again.





## Using a Remote Drive

When a remote drive is in use, [RD] displays in the title bar of the server window. To connect to a remote drive, perform the following steps:

1. Select Properties from the Pop-up menu in the server window to open the Server Properties dialog box. Select the Remote Drive page.
2. At the Remote Drive page, select the remote drive to use. Select [Floppy A:] or [FD Image File]. If [FD Image File] is selected, enter the file name of the FD image. The FD image file should be created in advance.

---

 **Note:** If [Read Only] is checked, a FD image file can be used in some servers.

---

To change the remote drive FD image file:

1. Select the Change Remote Drive command from the Pop-up menu in the server window. The Temporary Change to Remote Drive dialog box opens.
2. Select [Floppy A:] or [FD Image File]. If [FD Image File] is selected, enter a file name.

---

 **Note:** If [Read Only] is checked, a FD image file can be used in some servers.

---



---

 **Note:** The Server must be reset after a remote drive is used in the server.

---

## Setting and Clearing Server Pause

MWA can pause server processing during or at the end of the server Power On Self Test (POST.)

Set a server pause as follows:

- **Pause command** — During server POST, select Pause POST from the Pop-up menu in the server window. The server pauses immediately. When the Go to End of POST command is executed, the server pauses again after completing the POST.
- **Pause at Next Connect command** — To set pause at the next server connection, select the Pause at Next Connect command from the Pop-up menu in the server window. When pause is set, a check mark appears next to the menu item.
- **Pause at POST error command** — Select Properties from the Pop-up menu in the server window to open the Server Properties dialog box. Check [Activate] for POST error alert on the Alert page. When MWA receives this alert message from the server, MWA will connect to the server and the server POST will be paused



Clear a server pause to resume processing as follows:

- **Go command** — To resume server processing, select the Go (MWA mode) command or the Go (No MWA mode) command from the Pop-up menu in the server window.

A server pause is also cleared in the following ways:

- Time-out reset
- If there is no communication between MWA and a disconnected server for five minutes or longer, the server is automatically reset.

## Recovering from an SOS

If a fault is detected, a server that includes a system management controller (SMC), SMC transmits an SOS message to the management PC. When this SOS message is received, MWA opens an SOS Receive dialog box to display the SMC event log and other information.

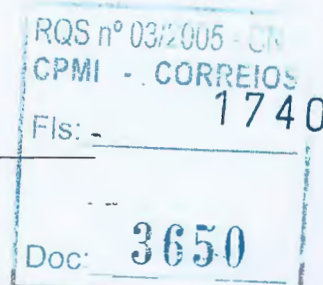
The server recovery method depends on the recovery mode of each server.

- **Automatic recovery mode** — If an SOS message is received from a server, MWA displays the server information in an SOS Receive dialog box but does not accept a server recovery instruction from the operator. The server automatically executes recovery processing, such as reset.
- **Manual recovery mode** — If an SOS message is received from a server, MWA displays the server information in an SOS Receive dialog box and waits for a server recovery instruction from the user. Make an appropriate instruction in the dialog box.

---

 **Note:** If SOS Alert is disabled in [Setup of Network] in the server, the server does not send SOS message to MWA.

---





## Alerting *ESMPRO*<sup>TM</sup>

If MWA receives an alert message from a server, it sends this message to *ESMPRO*<sup>TM</sup> AlertManager. Alert types from MWA to *ESMPRO* are as follows.

- Alerts from the server RomPilot
  - System Reset
  - \*POST stalled (Reset by POST stalled)
  - \*SMI stalled (Reset by SMI stalled)
  - \*Boot failed (Reset by boot failed)
  - POST end (Booting)
  - POST error
  - Security breach attempted
- Alert from the server System Management Controller (SMC)
  - Sensor limit alarm
  - CPU missing
  - POST stalled
  - SMI handler alarm
  - SMI handler stall

\* Not supported by some server models.

## Dialog Boxes

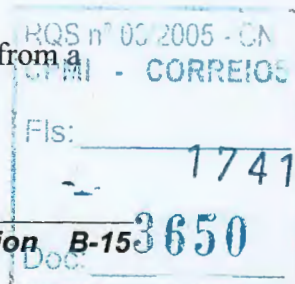
### Select a Server Dialog Box

The Select a server dialog box displays a list of SG-registered servers on MWA.

### Server Properties Dialog Box

From the Server Properties dialog box you can view and set properties for the current server. The contents of the server properties are as follows:

- **ID page** — provides server identification information, such as a server name, an IP address, a MAC address, and a UUID.
- **Alert page** — Sets MWA operation for each type of alert which comes from a server.
- **[Sound] is checked** — MWA beeps when an alert is received from a server. The server window of the server becomes active.



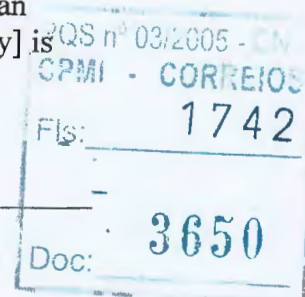


- **[Activate] is checked** — When an alert is received from a server, the window of the server becomes active. If [Activate] is checked for RESET or POST Error alert, MWA attempts to connect to the server. If [Use Default Settings] is checked, this property is set to the values set by the Defaults command.
- **Remote Drive page** — A remote drive can be set for a server.
- **[None] is checked** — A remote drive is disabled. Server's local drive can be used.
- **[Floppy A:] is checked** — A floppy disk drive on the management PC becomes a remote drive for the server.
- **[FD Image File:] is checked** — A specified FD image file in the management PC becomes a remote drive for the server. If an image file is set as a remote drive, click the Create/Copy Image File button to display the Create/Copy Image File dialog box. From there you can create an image file or copy one to a floppy disk. If [Read Only] is checked, one FD image file can be used by more than one server. If [Use Default Settings] is checked, this property is set to the value set by the Defaults command.

### **Default Server Properties Dialog Box**

From the Default Server Properties dialog box you can view and set basic properties of all servers. If [Use Default Settings] in the Server Properties dialog box is checked, the server property is set to the values set by the Defaults command.

- **Alert page** — Set MWA operation for each type of alert from a server.
- **[Sound] check** — MWA beeps when an alert is received from a server. The server window of the server becomes active.
- **[Activate] check** — When an alert is received from a server, the window of the server becomes active. If [Activate] is checked for RESET or POST Error alert, MWA attempts to connect to the server.
- **Remote Drive page** — A remote drive can be set for servers.
- **[None] check** — A remote drive is disabled. Server's local drive can be used.
- **[Floppy A:] check** — A floppy disk drive on the management PC becomes a remote drive for the server.
- **[FD Image File:] check** — A specified FD image file in the management PC becomes a remote drive for the server. If a FD image file is set as a remote drive, click the Create/Copy FD Image File button to display the Create/Copy FD Image File dialog box where you can create an FD image file or copy one to a floppy disk. If [Read Only] is checked, one FD image file can be used on multi servers.





### Create/Copy FD Image File Dialog Box

The Create/Copy FD Image File dialog box is used to create a FD image file as a remote drive or to copy the contents of a FD image file onto a floppy disk. Select an operation to execute.

### Server Summary Dialog Box

The Server Summary dialog box lists IP addresses, server names, and current status of all the SG-registered servers on MWA. This dialog box also allows the following operations:

- **Activating a server window** — Double-click on a server record to open and activate the server window for the server.
- **Executing a command on the server** — Click the right-mouse button on a server record to display the Server Summary Pop-up menu. From this menu, you can execute main commands, such as Open, Connect, and Properties on the server.

### Delete Logged Messages Dialog Box

The Delete Logged Messages Dialog Box sets conditions for deleting logged messages from the history log.

- **Delete history timed at xx/xx/xx xx:xx:xx and earlier** — If a logged message is selected in the History Log dialog box, a condition for deletion can be set for messages of the same date and time and earlier. The condition becomes invalid after deletion.

If [Server xxx:xxx:xxx:xxx only] is checked, only the messages of the specified server are deleted.

If [General (Non-server) messages only] is checked, the messages not dependent on the server, such as Started MWA, are deleted.

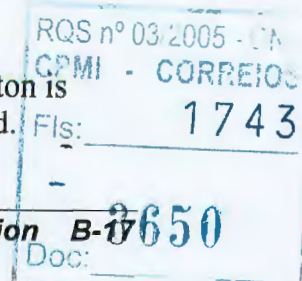
If [All messages] is checked, all the messages at the specified date and time and earlier are deleted.

- **Automatically Delete messages** — These conditions of deletion are stored and remain valid.

If [Keep only messages less than xx days old] is checked, messages within the specified number of days from the current day are kept and other messages are deleted automatically.

If [Keep only the xx most recent messages] is checked, the specified number of recent messages are kept and other messages are deleted automatically.

This Automatic Deleting process is executed when the OK button is selected in the dialog box, MWA is started, and MWA is exited.





## **Data Dialog Box**

The Data dialog box displays the CMOS, ESCD, or DMI data of a server. This dialog box also allows the following operations.

- **Compare Current Data** — The previously acquired data of the current server is compared with the present data of the server, the previously acquired data of another server, or file data.

To compare with the data of another server, select a server in the Select a server dialog box. If an error is detected by this comparison, the Data Differences dialog box displays the compared data.

- **Read Data from Server** — The present data of the current server is acquired and displayed. The Save As button is used to save the acquired data in a file.

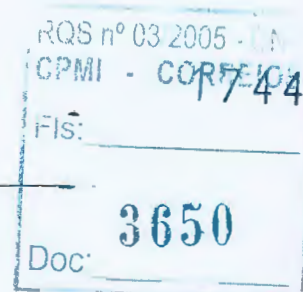
## **Temporary Change to Remote Drive Dialog Box**

The Temporary Change to Remote Drive dialog box changes a remote drive for a server temporarily.

If [Floppy A:] is checked, a floppy disk drive on MWA-active management PC becomes a remote drive for the server.

If [FD Image File:] is checked, a specified FD image file in the management PC becomes a remote drive for the server.

If [Read Only] is checked, one FD image file can be used by more than one server. Since no FD image file can be created or copied in this dialog box, create a file using the Defaults command or the Properties command in advance.





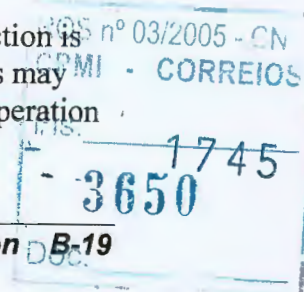
## SOS Receive Dialog Box

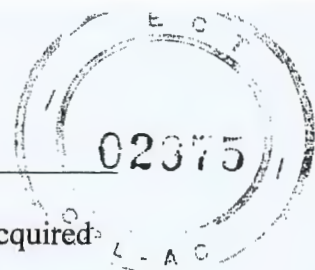
If a fault is detected, a server that includes the system management controller (SMC) transmits a SOS message to the management PC. When this SOS message is received, MWA opens the SOS Receive dialog box to display the server information. If the server is in Manual Recovery Mode, MWA requests the operator for the server recovery method. When MWA communicates an inquiry to the server, [Connecting] is displayed in the title bar. You can do nothing in the dialog box while the message is displayed. Wait until the message is cleared.

It is only when the OS cannot run normally due to a fault in the server that you can control the server from this dialog box. If the server is already recovered, the server cannot be operated from MWA.

Contents and functions of the dialog box are as follows:

- **Server:** The dialog box displays the name and the IP address of the server that issued the SOS message, as well as the firmware version of the SMC on the server and the recovery mode of the server. If the recovery mode is Automatic, the server is automatically reset for recovery after this dialog box displays. The server cannot be controlled from MWA.
- **Message:** The dialog box displays the SOS message received from a server on the first line. The display box also displays the SMC event log of the server sequentially from the latest data up to when the SOS occurred.
- **Server last status:** The dialog box displays the LCD contents immediately before the SOS message transmission, the POST code of the last boot processing, and the current power status (DC).
- **Server control:** The operator can send recovery instructions to a server. The buttons are explained below. If a button operation causes an error, take the appropriate action on the server that sent the SOS message.
  - Power cycle: Use this button to turn the server off and on again. The dialog box closes after the normal execution of server control is confirmed.
  - Reset: Use this button to reset a server. The dialog box closes after the normal execution of server control is confirmed.
  - Power on: Use this button to turn a server on. The dialog box closes after the normal execution of server control is confirmed.
  - Power off: Use this button to turn a server off.
  - SMI dump: The dump switch of a server is turned on. This function is valid only for a server whose power is on. Some types of servers may not support this function. If this function is not supported, the operation ends in an error.





- Get log all: All the SMC event log data recorded in a server is acquired sequentially from the oldest one and displayed by activating the Windows standard editor WordPad. Since it takes time to make an inquiry to the server, [Connecting] is displayed in the title bar. The operator can do nothing in the dialog box while the message is displayed.

## Troubleshooting

This section briefly explains problems and mistakes that may occur during MWA operations.

**Problem:** The Select a server dialog box does not display server information.

**Probable Cause:** Server SG information is not registered or the information has been lost. Register the server SG information again.

**Problem:** MWA cannot be operated after the reset command was executed.

**Probable Cause:** When some reset commands are issued, MWA waits for a response and cannot perform other operations. Wait for a while.

**Problem:** The Read button cannot be selected in the Data dialog box.

**Probable Cause:** Data read from a server is restricted as follows:

The server is connected.

CMOS data and DMI data can be read at the end of POST. Stop server processing at the end of POST by selecting the Pause POST command and the Go to End of POST command from the Pop-up menu in the server window.

**Problem:** A remote drive cannot be used.

**Probable Cause:** See *Using a Remote Drive*.

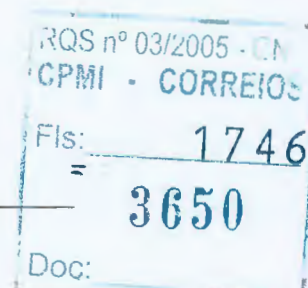
**Problem:** Booting from a remote drive failed.

**Probable Cause:** Check the following:

The remote drive is set correctly.

The remote drive is a floppy disk (or a FD image file) from which MS-DOS can be booted.

The priority of the boot device of the server is a floppy disk.





**Problem:** The server window does not display a server screen.

**Probable Cause:** A graphic server screen may not be displayed correctly in the server window. The window display becomes normal when the server returns to an MS-DOS screen.

**Problem:** Characters are corrupted when the server window displays a server screen.

**Probable Cause:** If MS-DOS is booted in a language other than English, MWA cannot display the messages for this language in the server correctly. Boot MS-DOS in English mode.

**Probable Cause:** If the server is displaying a graphic screen, MWA may not be able to display the screen correctly.

**Problem:** When an MS-DOS program is activated in English mode, the server displays corrupted characters.

**Probable Cause:** If MS-DOS in the server is in English mode, MWA remote console correctly displays messages from the MS-DOS programs in the server. However, the server cannot display messages for other language correctly.

**Problem:** OS cannot be booted from the server disk.

**Probable Cause:** When the remote drive is set on MWA, the server is booted from the remote drive. Cancel the remote drive setting and reset the server.

**Problem:** The floppy disk drive on the server cannot be used.

**Probable Cause:** When the remote drive is set on MWA, drive A: on the server is assigned remote drive on the management PC. Cancel the remote drive setting and reset the server.

**Problem:** MWA cannot connect to the server.

**Probable Cause:** Check each item in Step 7 of *Creating a Server System Generation Diskette*.



RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS

Fls: 1748

3650

Doc:





C

# System Status Hardware Support Information

|                     |
|---------------------|
| RQS nº 03/2005 - EN |
| CPMI - CORREIOS     |
| Fls: 1749           |
| Doc: 3650           |



## System Status Hardware Support Information

This appendix helps you identify and find a system status hardware item indicated by a software monitoring component.

The software monitoring component as it is related to the hardware system status item is listed in Table C-1:

**Table C-1. Software Monitoring Component/Hardware System Status Item**

| Software Monitoring Component | Hardware System Status Item              |
|-------------------------------|------------------------------------------|
| ESMPRO Server Management      | View status based on polling the machine |

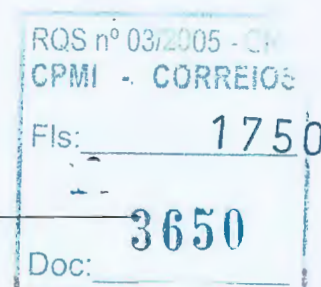
Not all items can be monitored with every software component. Monitoring capability relates to how the software component interacts with system hardware. ESMPRO interacts with all hardware components. (See Figure "System Chassis (Right Side View)" under "System Overview" in Chapter 1 of this guide.)

The "Monitor Matrix" table below shows a component relating to selected status item. This table also relates the terminology used by the software component to the system hardware.

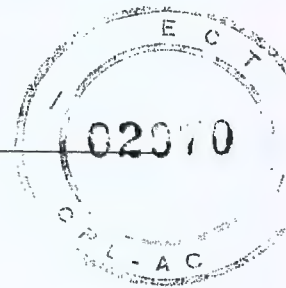
**Table C-2. Monitor Matrix**

| Item                                      | ESM PRO       | Item Location | Board Marking |
|-------------------------------------------|---------------|---------------|---------------|
| CPU rear fan                              | As Item       | Baseboard     | Fan2 P10      |
| Front HDD fan                             | As Item       | Baseboard     | Fan3 P27      |
| CPU front fan                             | As item       | Baseboard     | Fan4 P28      |
| Intrusion switch – front (tower only)     | Chassis cover | Baseboard     | P32 switch    |
| Interlock switch - left side (front view) | N/A           | Baseboard     | P32 switch    |

SCSI-BP = SCSI Backplane







# Glossary

## A

### AC

(Alternating Current) The type of current available in wall outlets. All computers must convert alternating current to direct current to operate. See also DC.

### address

A label, name, or number that identifies a location in computer memory.

### ASCII

(American Standard Code for Information Interchange) A standard number assigned to each of the alphanumeric characters and keyboard control code keys to enable the transfer of information between different types of computers and peripherals.

## B

### backplane slot

A connector on the backplane board in desktop computers and expansion boxes that allows you to install circuit cards.

### backup

A copy of data for safe-keeping. The data is copied from computer memory or disk to a floppy disk, magnetic tape, or other media.

### backup battery

The battery in your computer that maintains the real-time clock and the configuration information when the computer's power is removed.

### base memory

An area of memory between 0 and 640 kilobytes.

### baud rate

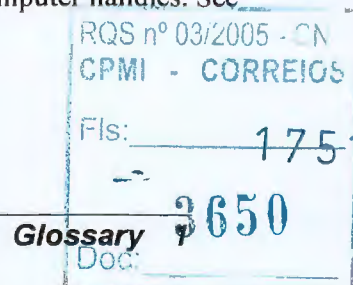
The speed with which data is transmitted during serial communication. The computer's operating system and software program must be configured for the same baud rate as the communication device, such as a serial printer. See also bps.

## BIOS

(Basic Input/Output System) A program stored in flash EPROM or ROM that controls the keyboard, disk drives, video monitor, and other devices. See also flash EPROM, EPROM, and ROM.

### bit

Derived from BInary digiT, a bit is the smallest unit of information a computer handles. See also byte.



Glossary  
Doc:

**BMC**

(Baseboard Management Controller) Contains all of the server management functions. One major function of the BMC is to monitor system management events and log their occurrence in the System Event Log (SEL).

**boot**

The process of loading the operating system into memory.

**bps**

(bits per second) The number of bits transferred in one second during serial communication, such as modem transmission.

**byte**

A group of eight bits.

**C****cache memory**

A very fast, limited portion of RAM set aside for temporary storage of data for direct access by the microprocessor.

**CD-ROM drive**

(Compact Disk ROM drive) A type of mass storage device that reads information from a compact disk.

**Centronics port**

An industry standard parallel port. See also parallel port.

**CGA**

(Color Graphics Adapter) A type of video display system that provides low-resolution text and graphics on TTL monochrome and color monitors.

**CMOS**

(Complimentary Metal-Oxide Semiconductor) A type of low-power integrated circuit used in computers. See also TTL.

**COM1 or COM2**

The name you can assign a serial port to set or change its address. See also serial port.

**command**

An instruction that directs the computer to perform a particular operation.

**configuration**

The way in which a computer is set up to operate. Some configurable options include CPU speed, serial port designation, and memory allocation.

**coprocessor**

See math coprocessor.





**CPU**

(Central Processing Unit) See microprocessor.

**CRT**

(Cathode-Ray Tube) The type of video display used in monitors for desktop computers.

**D****DC**

(Direct Current) The type of current available in the rechargeable battery packs used in portable computers. See also AC.

**default**

The factory setting your computer uses unless you instruct it otherwise. For example, when powering up, the computer will boot from the default drive.

**density**

The capacity of information (bytes) that can be packed onto a storage device, such as a floppy disk.

**device driver**

A software program that a computer must use to recognize and operate certain hardware, such as a mouse or a video monitor.

**disk drive**

A device that stores data on a hard or floppy disk. A floppy disk drive requires a floppy disk to be inserted; a hard disk drive has a permanently encased hard disk.

**DOS**

(Disk Operating System) See operating system.

**DRAM**

(Dynamic RAM) See RAM.

**E****ECC**

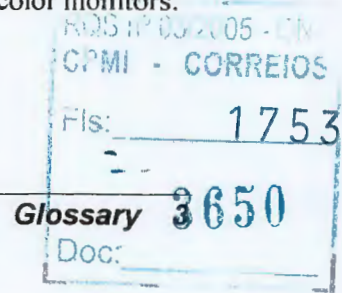
(Error Checking and Correction) A method of detecting and correcting errors.

**EEPROM**

(Electrically Erasable Programmable Read-Only Memory) A type of memory device that stores password and configuration information.

**EGA**

(Enhanced Graphics Adapter) A type of video display system that provides medium-resolution text and graphics on TTL monochrome, color, and enhanced color monitors.



**EMP**

The Emergency Management Port (EMP) provides an interface to the console manager. This interface allows remote server management via a modem or direct connection.

**EMS**

(Expanded Memory Specification) A method of accessing memory beyond the 640K limit of DOS by exchanging data in and out of main memory at high speeds. Some software requires EMS to operate.

**EPROM**

(Erasable Programmable Read-Only Memory) A type of memory device that is usually used to store system BIOS code. This code can be erased with ultraviolet light, but is not lost when the computer is powered off. See also flash EPROM and ROM.

**expansion slot**

See backplane slot.

**extended memory**

The protected memory above 1M that is directly accessible by the microprocessor through certain utilities and operating systems.

**F****fault resilient boot (FRB)**

Logic on the system board, controlled by the System Management Board Controller, that allows the system to continue to boot when system errors occur.

**flash EPROM**

A type of memory device that is usually used to store system BIOS code. This code can be replaced with updated code from a floppy disk, but is not lost when the computer is powered off. See also EPROM and ROM.

**floppy disk drive**

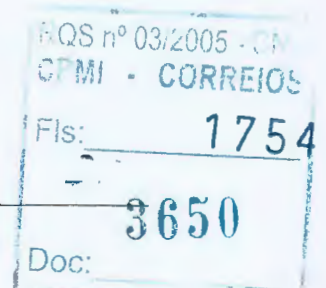
See disk drive.

**format**

The process used to organize a hard or floppy disk into sectors so it can accept data. Formatting destroys all previous data on the disk.

**G****(Gigabyte)**

1,073,741,824 bytes. See also byte.





## H

**hard disk drive**

See disk drive.

**hardware**

The physical parts of your computer, including the keyboard, monitor, disk drives, cables, and circuit cards.

**hot swap**

A method used to insert or remove SCSI disk drives into or from an operating bus. This method is typically used in RAID subsystems. When used in non-RAID subsystems the operating system must typically be restarted.

## I

**IC**

(Integrated Circuit) An electronic device that contains miniaturized circuitry.

**IDE**

(Integrated Drive Electronics) A type of hard disk drive with the control circuitry located inside the disk drive rather than on a drive controller card.

**interface.**

A connection between the computer and a peripheral device that enables them to exchange data. See also parallel port and serial port.

**ISA**

(Industry Standard Architecture) An industry standard for computers and circuit cards that transfer 16 bits of data at a time.

## J

**jumper**

A small electrical connector used for configuration on some computer hardware.

## K

**(Kilobyte)**

1,024 bytes. See also byte.

## L

**LAN**

(Local Area Network) A group of computers linked together within a limited area to exchange information.

**LCD**

(Liquid Crystal Display) The type of video display used in portable computers.

**LED**

(Light-Emitting Diode) A small electronic device that glows when current flows through it.

**LPT1 or LPT2**

The name you can assign a parallel port to specify its address. See also parallel port.

**LVD**

Super-fast Ultra 2 SCSI Low Voltage Differential (LVD) Parallel SCSI Interface. A new SCSI interface that provides greater I/O bandwidth, device connectivity, data reliability, and longer cable lengths for Ultra2 SCSI hard disk drives. Note that in order to achieve LVD performance all devices including cable, controller, and drive must support LVD.

**M****(Megabyte)**

1,048,576 bytes. See also byte.

**memory**

The circuitry in your computer that stores data and programs. See also EMS, extended memory, RAM, and ROM.

**microprocessor**

The integrated circuit that processes data and controls the basic functions of the computer.

**modem**

A device used to exchange information with other computers over telephone or data lines.

**module**

A circuit board that plugs into a dedicated connector on the system board in your computer.

**mouse**

A small input device that you guide on a flat surface to control the cursor movement and operation of the computer when using certain software programs.

**N****NVRAM**

(Nonvolatile RAM) A type of RAM that retains its contents even after the computer is powered off. This memory stores EISA configuration information. See also RAM and SRAM.

**O****operating system**

A set of programs that provides the interface between other software programs and the computer.



## P

**parallel port**

The connector on the back of your computer that allows the transfer of data between the computer and a parallel device, such as a parallel printer.

**partition**

The process of dividing the storage space on a hard disk into separate areas so that the operating system treats them as separate disk drives.

**password**

A security feature that prevents an unauthorized user from operating your computer. See also EEPROM.

**PCI**

Peripheral Component Interconnect. PCI is a high-performance peripherals I/O bus supporting data transfers of up to 528MB per second.

**Pentium**

A type of microprocessor, with a built-in math coprocessor, cache memory, and memory and bus controllers, that processes and communicates 32 bits of data at a time. This microprocessor also contains power management capabilities.

**peripheral**

A device connected to and controlled by the computer, such as an external disk drive or a printer.

**pixel**

The smallest element that is visible on a video display. The resolution of a video display system is measured in pixels.

**PnP**

(Plug-n-Play) Plug-and-play is the ability to plug a device into a computer and have the computer recognize that the device is there. The user doesn't have to tell the computer.

**POST**

Power-On-Self-Test.

## R

**RAM**

(Random-Access Memory) A temporary storage area for data and programs. This type of memory must be periodically refreshed to maintain valid data, and is lost when the computer is powered off. See also NVRAM and SRAM.

**real-time clock**

The IC in your computer that maintains the time and date.

|                 |
|-----------------|
| RQS nº 03/2005  |
| CPMI - CORREIOS |
| Fls: 1757       |
| Doc: 3650       |

**ROM**

(Read-Only Memory) A type of memory device that usually is used to store system BIOS code. This code cannot be altered and is not lost when the computer is powered off. See also BIOS, EPROM, and flash EPROM.

**RS-232C port**

An industry standard serial port. See also serial port.

**S****SAF-TE**

(SCSI Accessed Fault Tolerant Enclosure) A specification for monitoring the state of the drives and enclosure environment (fan, power supply, temperature, etc.) using the SCSI bus to indicate faults.

**save**

To store information on a floppy disk, hard disk, magnetic tape, or some other permanent storage device.

**SCSI**

(Small Computer System Interface) An industry standard interface that provides high-speed access to tape drives, hard disk drives, and other peripheral devices.

**SEL**

(System Event Log) A record of system management events. The information stored includes the name of the event, the date and time the event occurred and data pertinent to the event. Event data may include POST error codes that reflect hardware errors or software conflicts within the system.

**serial communication**

Information sent sequentially, one bit at a time.

**serial port**

The connector on the back of your computer that allows the transfer of data between the computer and a serial device, such as a mouse, a modem, or a serial printer.

**setup program**

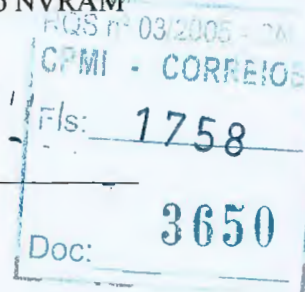
The program that you use to change the configuration of some ISA desktop and notebook computers. This program also contains information about the hardware in the computer.

**software**

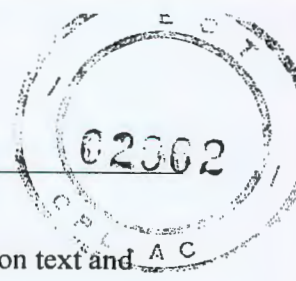
Programs with specific functions, such as word processing, data base management, communications, and operating system.

**SRAM**

(Static RAM) A temporary storage area for data and programs. This type of memory does not need to be refreshed, but it is lost when the computer is powered off. See also NVRAM and RAM.





**SVGA**

(Super VGA) A type of video display system that provides very high-resolution text and graphics on analog color monitors.

**system board**

The main circuit board in your computer. It contains most of the connectors and ports.

**T****tape drive**

A type of storage device using magnetic tape.

**TTL**

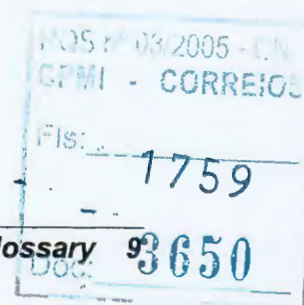
(Transistor-Transistor Logic) A type of integrated circuit used in computers. See also CMOS.

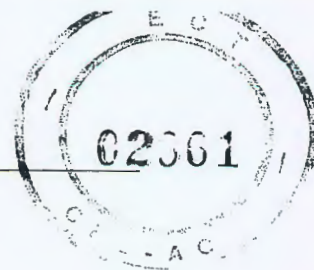
**U****ultra 160/m SCSI**

Ultra 160/m is a parallel SCSI interface based on Ultra3 SCSI technology. This interface features data transfer speeds up to 160MB/second (double-edge clocking), cyclical redundancy checking (CRC) providing higher levels of data reliability, and domain validation that detects the configuration of the SCSI bus and automatically tests and adjusts the SCSI bus transfer rate to optimize interoperability. Note that the Ultra 160/m uses the standard Ultra2 LVD cabling and termination, making it backward compatible for easy implementation.

**V****VGA**

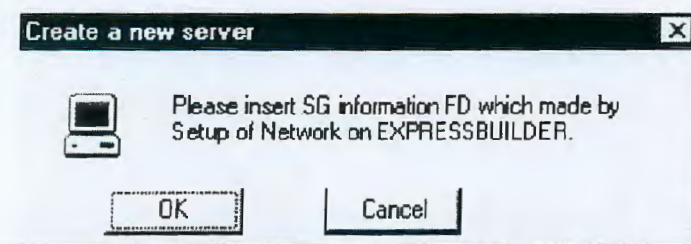
(Video Graphics Array) A type of video display system that provides high-resolution text and graphics on analog color monitors.





RQS nº 03/2005 - CN  
CPMI - CORREIOS  
Fls: 1760  
Doc: 3650





2. Insert the SG Information floppy disk into the management PC diskette drive.
3. Select OK. Server SG information is registered on MWA.

## MWA Main Window

The MWA main window provides a graphical user interface (GUI) to access server control operations and to launch the management plug-ins. At the top of the GUI is the menu and tool bar. These provide the options to initiate plug-ins and other support features. A status bar at the bottom displays connection information like server name, line status, and mode.

### Toolbar

The tool bar buttons of MWA main window combine server control and management plug-in options available from the Connect and Action menus as follows.



**Open** - The Open command opens a server window for a specified server.



**Connect** - The Connect command connects a current server.



**Disconnect** - The Disconnect command disconnects a current server.



**Pause POST** - The "Pause POST" command will pause to the server in the middle of POST if selected when the current server is executing POST.

To resume POST, select the Go to End of POST command, the Go (MWA mode) command, or the Go (No MWA mode) command.



**Go to End of POST** - The "Go to End of POST" command will pause the server at the end of POST if selected when the current server is executing POST.

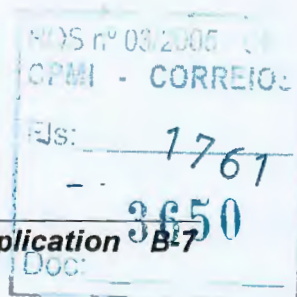
To resume booting, select MWA mode command or the No MWA mode command.



**MWA mode** - When MWA mode command is selected when POST is paused, the server resumes POST and executes booting in MWA mode.



**No MWA mode** - If the No MWA mode command is selected when POST is paused, the server resumes POST and executes booting in No MWA mode.





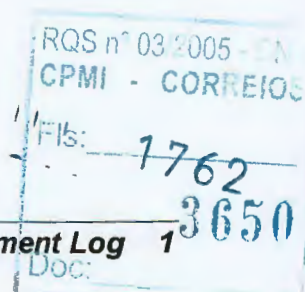
# Equipment Log

Use this equipment log form to record pertinent information about your system. You will need some of this information to run the System Setup Utility. Be sure to update the equipment log when you add options.

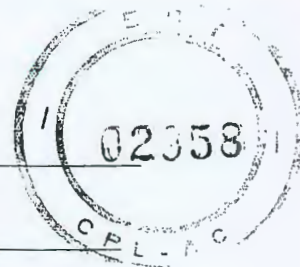
Record the model and serial numbers of the system components, dates of component removal or replacement, and the name of the vendor from whom the component was purchased. Be sure to record the same information for any components added to the system, such as a power supply, hard disk drives, add-in boards, or printers.

Record the model and serial numbers of the unit and system baseboard. The model and serial numbers of the system unit are recorded on a label attached to the rear of the unit. The serial number of the system board is located along the left side of the board, near the PCI expansion slot covers.

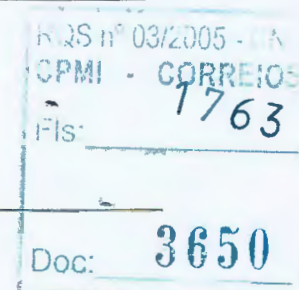
The location of serial numbers on add-in boards, hard disk drives, and external equipment, such as video displays or printers, varies from one manufacturer to another. Literature accompanying these products should illustrate or describe the location of model and serial numbers.







| Component                | Manufacturer Name & Model | Serial Number<br>(if available) | Date Installed |
|--------------------------|---------------------------|---------------------------------|----------------|
| Server                   |                           |                                 |                |
| System Board             |                           |                                 |                |
| Processor 1              |                           |                                 |                |
| Processor 2              |                           |                                 |                |
| DIMM Slot 1              |                           |                                 |                |
| DIMM Slot 2              |                           |                                 |                |
| DIMM Slot 3              |                           |                                 |                |
| DIMM Slot 4              |                           |                                 |                |
| Modem                    |                           |                                 |                |
| Diskette Drive A         |                           |                                 |                |
| Tape Drive 1             |                           |                                 |                |
| Tape Drive 2             |                           |                                 |                |
| CD-ROM Drive 1           |                           |                                 |                |
| Hard Disk Drive 1        |                           |                                 |                |
| Hard Disk Drive 2        |                           |                                 |                |
| Hard Disk Drive 3        |                           |                                 |                |
| Hard Disk Drive 4        |                           |                                 |                |
| Hard Disk Drive 5        |                           |                                 |                |
| Hard Disk Drive 6        |                           |                                 |                |
| Optional RAID Controller |                           |                                 |                |
| Network Controller 1     |                           |                                 |                |
| Network Controller 2     |                           |                                 |                |
| Monitor                  |                           |                                 |                |
| Keyboard                 |                           |                                 |                |
| Mouse                    |                           |                                 |                |
| External Peripheral 1    |                           |                                 |                |
| External Peripheral 2    |                           |                                 |                |
| Power Supply             |                           |                                 |                |



# Index



## A

- AC linkage mode, 1-15
- Administrative password, 1-16
- Advanced Menu, configuring in Setup, 3-6

## B

- Battery
  - installing, 4-8
- BMC, 1-14, 1-15
- Boot menu, configuring, Setup, 3-14

## C

- Configuring system board jumpers
  - summary description, 3-22
- Controller
  - network, 1-12
  - system board management (BMC), 1-14, 1-15

## E

- Emergency management port
  - main console window, B-7
- Exit menu, configuring, Setup, 3-15

## F

- Front doors
  - installing, 4-4
  - removing, 4-3

## I

- Integrated Peripheral Configuration menu,
  - configuring in Setup, 3-8
- Intrusion detection, 1-4, 1-14, 1-15, 1-16
- ISA feature summary, 1-11

## J

- Jumpers
  - boot block write protect, 3-22
  - boot option, 3-22
  - chassis intrusion detection, 3-22
  - CMOS clear, 3-22
  - password, 3-22
  - recovery boot, 3-22

## L

- LAN status, 2-13
- Lithium backup battery
  - installing, 4-8

## M

- Management workstation application, B-2
  - dialog boxes, B-15
  - installing, B-4
  - main window, B-7
  - system requirements, B-3
  - troubleshooting, B-20
  - using, B-12
- Memory
  - addresses, 1-8
- Monitoring system status, 1-14, 1-15

## N

- Network
  - controller, 1-12

## O

- Overview, 1-2

## P

- Password
  - administrative, 1-16
  - user, 1-16
- PCI feature summary, 1-10
- Power supply
  - monitoring power state, 1-14, 1-15
- Problems
  - bootable CD-ROM not detected, 5-12
  - CD-ROM drive activity light, 5-12
  - network, 5-13
  - PCI installation tips, 5-14

## R

- RAID
  - controller configuration, 3-19
- Real-time clock
  - running SCU to configure settings, 4-8
- Removing termination board, 4-10

## S

- SCSI utility
  - adaptec, 3-16
- SCU
  - software locking feature, 1-16
- Security, 1-16
  - alarm switches, 1-4, 1-16
  - software lock, SCU, 1-16
- Security menu
  - configuring, Setup, 3-12







## Server management

BMC, 1-14, 1-15

features, 1-14, 1-15

intrusion detection, 1-4, 1-16

## Setup

Advanced menu, 3-6

Boot menu, 3-14

Exit menu, 3-15

Integrated Peripheral Configuration menu,  
3-8

Security menu contents, 3-12

## Switches

alarm, 1-4, 1-16

## System board

configuration jumpers, 3-22

## System Chassis, 1-5

## T

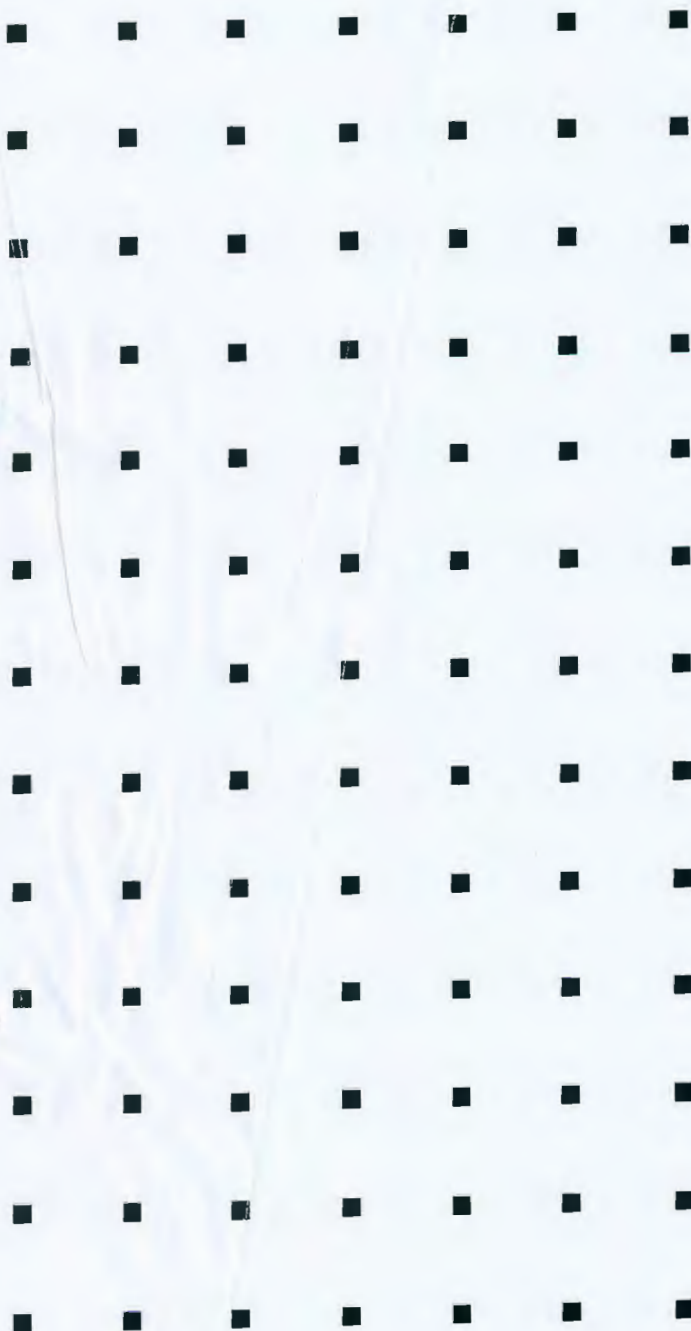
### Termination board

removing, 4-10

## U

User password, 1-16

02355



456-01530-000

|                     |      |
|---------------------|------|
| QOS II 03/2005 - CN |      |
| CPM - CORREIOS      |      |
| FIS:                | 1766 |
| 2650                |      |
| Doc:                |      |